

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

HD WIDENER
HW SHG5 T

J-M GUARDIA of J. WHIRZEYSET

## GRAMMAIRE

DE LA

# LANGUE LATINE

....

A STREET PROPERTY AND ADDRESS.

5258,22



### Harbard College Library

FROM THE

### CONSTANTIUS FUND.

Established by Professor E. A. SOPHOLLES of Harvard
University for "the purchase of Greek and Latin
books (the ancient classics) or of Arabic
books, or of books illustrating or explaining such Greek, Latin, or
Arabic books." (Will,
dated 1880.)

Received & June, 1889.



•

• •

### GRAMMAIRE

DE LA

# LANGUE LATINE

Toutes les critiques, rectifications et corrections qui pourraient contribuer à rendre cet ouvrage moins imparfait seront accueillies avec reconnaissance et utilisées à la première occasion. — Prière de les adresser aux éditeurs.

J.-M. G, - J. W,

Paris. - Typ. G. Chamerot, rue des Saints Pères, 19.

### GRAMMAIRE

DE LA

## LANGUE LATINE

D'APRES

LA MÉTHODE ANALYTIQUE ET HISTORIQUE

Joseph Wichel

J.-M. GUARDIA ET J. WIERZEYSKI

20 TIRAGE

### **PARIS**

A. DURAND ET PEDONE-LAURIEL, ÉDITEURS

9, RUE CUJAS (ANC. RUE DES GRÈS)

1876

## 5258.22

JUN 8 1889

LIBITARY.

Constantius fund.

### AVANT-PROPOS.

Le contenu de ce volume est résumé dans la table analytique des matières, suivie de l'errata et précédée d'une courte introduction, qui se termine par l'indication bibliographique des sources.

A ces pièces liminaires il suffira d'ajouter quelques mots.

Cette grammaire est une compilation où l'on a essayé de condenser comme en un vaste répertoire les formes et les constructions de la langue latine. Les faits y abondent; ils sont la richesse des sciences d'observation. — Ce luxe vaut mieux que celui des théories qui prétendent dominer les faits.

Quelque modeste que soit le rôle du grammairien, il est encore assez difficile: dresser l'inventaire des trésors d'une langue, les classer en bon ordre, comme dans un catalogue raisonné, n'est pas seulement une affaire de temps et de patience. Il y faut autre chose, à savoir l'analyse et l'histoire: l'analyse, qui permet au grammairien de saisir les analogies et les différences entre l'idiome qu'il étudie et les idiomes congénères; l'histoire, qui lui offre des éléments de comparaison dans son sujet même et sans qu'il en sorte.

La méthode historique est née de la méthode comparative. Celle-ci doit intervenir dans l'étude particulière d'une langue, mais sobrement et comme auxiliaire de l'autre. La grammaire comparée ou comparative est de nos jours fort à la mode; raison

de plus pour en user discrètement.

Quant à l'histoire, sa part ne saurait être trop large dans un ouvrage qui a pour objet de déterminer le principe et les lois d'évolution d'une langue dont l'organisme est des plus complexes. Aussi cette grammaire latine aurait pu recevoir à la rigueur l'épithète d'historique, si la crainte de paraître trop ambitieux n'eût prudemment conseillé aux auteurs d'adopter un titre plus simple.

En effet, si l'analyse historique des formes appliquée aux langues indo-européennes a fait une vraie science de l'étude des éléments et des mots, il n'en est pas tout à fait de même de la syntaxe. Malgré quelques essais pleins de promesses et d'espérances, cette partie de la grammaire obéit encore à l'empirisme et n'a point de caractère scientifique. C'est à peine si la grammaire comparative commence à traiter les constructions de quelques langues de la même famille comme elle a traité les éléments et les formes du langage. Toutefois il est dès à présent permis de prévoir la rénovation de la logique et de la psychologie par ces fécondes études de syntaxe comparative.

En attendant, il est temps d'appliquer à l'étude des constructions les résultats acquis par l'histoire analytique des formes, et de faire pénétrer dans nos écoles des vérités incontestables.

Il n'est plus permis, par exemple, de confondre le locatif et l'instrumental avec d'autres cas qui ont en apparence les memes formes. La théorie des verbes movens, dits vulgairement déponents, à laquelle nous avons consacré tout un chapitre du second livre de la première partie, a échappé aux explications banales de l'empirisme. Il en est de même des prétendus verbes irréguliers, que nous appelons primitifs. Les adverbes ne sont plus considérés comme des mots invariables, au même titre que les particules proprement dites. Les conjonctions ont cessé de gouverner les modes, et les prépositions de régir les cas, comme on disait autrefois par un abus de langage déplorable. La connaissance raisonnée du mode de formation du futur et du subjonctif a élucidé bien des points de doctrine. En étudiant la composition et la formation des mots, l'analyse historique et comparative a fait découvrir dans le latin des traces de l'optatif et de l'aoriste grec. Les trois formes du parfait de l'indicatif (-si, -vi, -ui) ont donné lieu à des conjectures heureuses et à des rapprochements ingénieux. Les formes verbales proprement dites ont été nettement séparées des formes nominales du verbe. L'infinitif a été reconnu pour un nom, et la fameuse doctrine de la proposition infinitive avant pour sujet un accusatif a été fortement compromise par le solide bon sens et le profond savoir de Fr. Bopp. La distinction arbitraire des deux supins en actif (-um) et en passif (-u) a fait son temps; enfin, le prétendu participe futur passif (en -dus) est devenu un simple adjectif verbal.

Ainsi de bien d'autres vieilleries détrônées par des nouveautés qui ont dû trouver place dans ce volume. Il n'aurait point de raison d'être sans cela. Ce ne sont pas, en effet, les grands répertoires qui nous manquent pour la langue latine.

La Méthode de Port-Royal, entre autres, résume excellemment

les vastes travaux accumulés depuis la Renaissance. A méconnaître l'importance de ce monument d'une illustre école, il y aurait à la fois présomption et ingratitude. Mais, sans compter l'inévitable progrès des siècles, l'autorité de Port-Royal, de même que celle de Sanchez (qui n'en reste pas moins le premier des grammairiens philosophes), de Voss et de Ruddimann, se trouve souvent ébranlée par les modifications considérables que la critique verbale a introduites dans la constitution des vieux textes, grâce aux découvertes de la philologie.

Cc défaut, déjà très-sensible il y a soixante ans, avait motivé la louable entreprise de Schneider, interrompue par une mort prématurée, heureusement reprise et menée à bien par Neue. Grâce à ce savant, nous possédons enfin un inventaire complet, ou peu s'en faut, de toutes les formes de la langue latine. Nous devons à Corssen l'analyse approfondie de ces formes; déjà l'étymologie latine commence à recueillir les fruits de tant d'efforts. L'orthographe à son tour a été ramenée à des lois qui paraissent très-raisonnables sinon définitives. On les trouvera résumées dans un appendice à la première partie.

Il ne reste plus qu'à glaner après une si riche moisson. Aussi n'y a-t-il pas grand mérite à rédiger passablement la première partie de la grammaire, à savoir celle qui traite de l'analyse des éléments, des formes, de la formation et de la composition des mots. Les bons livres abondent sur ces diverses matières, et d'excellents résumés d'ouvrages capitaux, notamment celui de Pezzi, nous ont rendu la tâche plus facile.

C'est à cause de cette abondance même que le premier et le troisième livre de la première partie n'ont pas reçu tous les développements qu'ils auraient exigés, si la plupart des lecteurs n'étaient déjà familiarisés avec ces matières par des ouvrages qui ont mérité les suffrages du public compétent: les Notions élémentaires de Grammaire comparée par M. Egger, le Manuel pour l'étude des racines grecques et latines de M. Bailly, la Phonétique de M. Baudry, à qui nous avons plus d'une obligation.

D'ailleurs, la traduction des grands travaux de Bopp et de Diez, et les publications de cette jeune École des hautes études qui travaille à acclimater chez nous la philologie comparée, nous dispensaient d'insister soit sur les généralités, soit sur les détails; outre qu'il ne nous appartenait pas de nous prononcer sur des questions en litige qui divisent les savants les plus renommés. (V. dans le 1er volume de la Gtossologie d'Ascoli, la discussion d'un grand nombre des théories de Corssen.)

En somme, rien qu'avec les ressources dont on dispose en France, il est facile de signaler les défauts et les lacunes de la première partie, et en particulier du second livre pour lequel nous avons eu peut-être le tort de suivre de trop près un guide extremement savant sans doute, mais d'une indulgence excessive

pour l'empirisme (la grande grammaire de Gossrau).

On voudra bien remarquer que, dans la classification des formes en général, et des formes flexuelles en particulier, nous avons, tout en prenant en considération les besoins de la pratique, tenu compte des vérités acquises, et notamment de l'unité de flexion, tant pour les noms que pour les verbes. La notion du thème est fondamentale; c'est d'après la finale du thème que nous avons classé les mots à flexions, dans un ordre qui n'a rien d'arbitraire, bien qu'il puisse être contesté et modifié.

Certes, les difficultés sont nombreuses et considérables dans cette première partie, où tant de problèmes restent encore à résoudre; mais elles ne peuvent se comparer, ni pour le nom-

bre ni pour l'importance, à celles de la seconde.

L'embarras commençait avec la syntaxe; et il a été tel que, malgré les instances de notre intrépide éditeur, nous eussions volontiers renoncé à l'entreprise dont il a eu l'initiative, si l'exemple de nos voisins d'Allemagne et d'Angleterre ne nous avait à la fois soutenus et stimulés.

Citons en première ligne les deux précieux volumes de Holtze sur la syntaxe des anciens auteurs latins, admirablement complétés par l'excellent essai sur la syntaxe de Lucrèce; en second lieu, la syntaxe historique de Draeger, en cours de publication, et la remarquable monographie du même grammairien sur la syntaxe et le style de Tacite; enfin, le second volume de la grande grammaire latine de Roby, la plus complète qui soit à notre connaissance. Mentionnons aussi le livre prodigieusement savant de Kühnast sur la syntaxe de Tite-Live, comme une mine inépuisable, mais d'une exploitation très-pénible.

De nombreuses monographies ont à la fois accru et facilité notre tâche, encore très-ardue, malgré les utiles secours dont nous avons pu profiter (voir la bibliographie, pages xvi-xx).

La syntaxe historique de la langue latine est à peine ébauchée, répétons-le; il faudra bien des recherches, bien des travaux avant que la seconde partie de la grammaire prenne le caractère scientifique de la première. Quand il existera un corps de doctrines pour la construction, nous pourrons enfin espérer de voir naître une histoire de la langue latine. En attendant qu'une théorie générale soit possible, il faut se contenter de laisser la parole aux faits en les coordonnant sim-

plement. C'est ce que nous avons essayé de faire.

Le premier livre de la syntaxe, semblable à un catalogue mobile où les changements et les additions seront faciles, est consacré à l'emploi des formes analysées dans la première partie. Le second, divisé en trois sections, renferme la syntaxe d'accord, la syntaxe des cas et la syntaxe des prépositions, à laquelle nous avons donné un soin particulier et une place étendue, en vue d'éclairer à fond la construction des cas et celle des verbes composés. Le troisième livre traite du sujet complexe et délicat des temps et des modes: c'est la syntaxe du verbe et des conjonctions. Quelques observations préliminaires ont pour but d'élucider les points de doctrine les plus controversés (1).

C'est particulièrement dans cette partie qu'on s'est gardé de suivre les errements des grammairiens les plus autorisés, qui ne se génent pas pour plier les faits à leurs théories préconçues. Aussi avons-nous scrupuleusement contrôlé et vérifié tous les exemples sur les meilleurs textes, en nous aidant bien entendu des vues et des explications des principaux maîtres, mais avec l'indépendance absolue que commande le respect de la vérité. L'usage ayant varié, il était plus simple de noter les variations de l'usage que de donner des lois et des règles. Les grammairiens ne sont point des législateurs; ils ne doivent être

C'est à dessein que les exemples ont été multipliés. Tout en les choisissant, on s'est soigneusement gardé d'exclure tel ou tel nom, telle ou telle date, cette grammaire embrassant l'étude de la langue latine aux trois périodes que nous désignons ainsi: 1° anté-classique (Plaute — Lucrèce); 2° classique (César — Tite-Live); 3° post-classique (l'époque impériale jusqu'aux Pères

que des interprètes fidèles et sincères, notant les faits au passage, en tirant, quand il y a lieu, des conclusions légitimes.

de l'Église).

Pour ce qui est de l'ordre et de l'arrangement des mots dans la phrase, de la coordination et de l'enchaînement des périodes, le sujet nous a paru si vaste, et ajoutons, si neuf, — malgré des essais très-méritoires, — que nous avons renoncé à l'effleurer, le réservant pour un ouvrage spécial de haute syn-

<sup>(1)</sup> Pour les termes techniques qui auraient besoin d'être expliqués, le lecteur voudra bien consulter le livre excellent de Burggraff: « Principes de grammaire générale ou exposition raisonnée des éléments du langage. » Liége, 1863, in-8.

taxe où nous easayerons d'étudier à fond la physiologie et le génie de la langue latine.

A la suite de quelques appendices dont l'utilité ne sera pas contestée, nous avons compilé avec le plus grand soin l'index des mots de la première partie, non sans regretter que l'espace nous ait manqué pour dresser aussi l'inventaire de la syntaxe. Mais nous avons craint de grossir démesurément cet ouvrage, qui gagnerait, nous le reconnaissons, à être partagé en deux volumes, imprimés en caractères uniformes. Cette modification aura peut-étre lieu quelque jour, ainsi que beaucoup d'autres, si la jeunesse et les maîtres de la jeunesse à qui nous offrons ce livre, trouvent que notre temps n'a pas été perdu à l'école des grammairiens et des critiques dont nous avons recueilli les savantes lecons.

C'est la notre vœu le plus cher; nous n'ambitionnons point d'autre récompense. Que les hommes compétents et de bonne volonté nous permettent aussi de compter sur les remarques et les bons avis que la lecture de cet ouvrage ne peut manquer de leur suggérer. Ce serait pour nous le plus flatteur des encourage-

ments.

J.-M. G. — J. W.

15 septembre 1875.

### INTRODUCTION.

#### LA LANGUE LATINE.

Le latin est la langue des habitants du Latium. Cette partie de l'Italie centrale tirait son nom (la large plaine) de sa configuration, et non du roi Latinus, selon Varron, ou du verbe latere, se cacher, selon les poëtes, parce que Saturne, détrôné par Ju-

piter, s'était réfugié dans ce pays (Saturnia tellus).

Les Latins habitaient le territoire qui s'étend le long de la mer Tyrrhénienne, sur la rive gauche du Tibre, entre les contre-forts de l'Apennin et les monts Albains. Ils avaient pour voisins les Volsques, les Samnites, les Umbriens, les Osques, les Sabins et d'autres peuplades qui formaient avec eux les anciennes populations italiques. Il ne reste que des débris de leurs dialectes particuliers.

La famille des anciennes langues italiques se rattachait à l'antique langue indo-européenne ou aryenne, mère commune des langues congénères : le celte, le slave, le lithuanien, le germani-

que, le grec, l'indien et l'iranien.

Les Pélasges ne formaient à l'origine qu'une seule famille, dont la séparation en deux branches produisit deux langues sœurs. L'unité primitive des populations qui s'établirent dans la péninsule hellénique et dans la péninsule italique est attestée, d'après les plus lointaines traditions, par la ressemblance des mœurs et des coutumes, ainsi que par l'analogie des formes du langage.

La race latine s'étendit, paraît-il, dans la Campanie, la Lucanie, l'Italie proprement dite, la contrée comprise entre les golfes de Tarente et de Laos, et jusque dans la partie orientale de la Sicile; elle y fut contenue ou dominée par la puissance des Samnites ou par l'influence des Grecs, tandis que les habitants

du Latium étaient préservés par leurs frontières.

Parmi les différences qui séparent l'idiome des Latins des dialectes de leurs voisins de l'Italie orientale, il faut signaler trois caractères phonétiques et morphologiques d'une haute importance :

- 1º l'équivalence du c(qu) au p des Umbriens et des Sabins;
- 2º l'infinitif latin en -re:
- 3º le futur, à la formation duquel concourt la racine fu.

Des différences notablés de sons, de formes et de constructions distinguent la langue latine des dialectes grecs; elles seront relevées dans la phonologie ou phonétique, dans la théorie des flexions et dans la syntaxe.

La langue latine suivit les vicissitudes du peuple romain: elle conquit successivement l'Italie et les pays soumis à Rome, régna sur le monde, déclina avec l'Empire, et finit par être assimilée ou absorbée par les Barbares qui la mirent en pièces.

Le latin qu'on parlait à Rome différait de celui des habitants de la campagne et des petites villes; mais les différences attestées par les deux mots *urbanitas*, *rusticitas*, nous échappent, et nous ne pouvons apprécier non plus les variétés du parler provincial signalées par les puristes romains.

En revanche, l'histoire nous révèle deux courants dans la langue latine: la divergence était grande entre le langage de la société polie et le dialecte populaire, sermo urbanus, sermo plebeius. L'étude historique des idiomes dérivés du latin, les monuments, les témoignages des anciens, et surtout les investigations des grammairiens modernes sur l'accent et la métrique, ont mis hors de doute l'existence d'une langue populaire.

Les variations de ces deux dialectes parallèles embrassent cinquériodes :

1º Latinité primitive (prisca latinitus). Nous ne savons à peu près rien de cette époque reculée, qui est celle des origines.

2º Dès le cinquième siècle de Rome, la langue s'était fort altérée: les finales sourdes tendaient à disparaître; la chute des voyelles abrégeait les mots aux dépens de la sonorité. Ennius fut le restaurateur de l'ancien langage: disciple et imitateur des Grecs, il se servit de la métrique pour rétablir la pureté primitive et l'intégralité des formes. C'est alors qu'apparut l'écart entre les deux langues. Sous l'influence des modèles grecs et d'une forte culture, la langue littéraire gagne toujours du terrain aux dépens de l'autre, elle envahit jusqu'aux monuments; cultivée par les savants, elle est adoptée par les esprits éclairés et la société polie.

3º La troisième période s'étend de la jeunesse de Cicéron au règne de Trajan. Le génie latin est dans toute sa force, Rome

est la capitale du monde, et le latin est proprement la langue romaine, conquérante et dominante, comme le peuple qui règne partout, populum late regem. Pendant cette période d'expansion et de propagande de la langue noble, la langue populaire était contenue en d'étroites limites.

4º La quatrième période embrasse le temps compris entre le règne de Trajan et celui de Constantin. Le latin vulgaire s'étend

à son tour aux dépens du latin littéraire.

5° Le lațin vulgaire prévaut aisément avec l'invasion triomphante; la langue des lettrés déchoit en même temps que la civilisation romaine. Dès le sixième siècle, le latin des auteurs devient classique; il abdique et meurt, pour se transformer, il est vrai, et renaître dans les langues romanes ou novo-latines que parlent aujourd'hui les Italiens, les Espagnols, les Portugais, les Français, les Roumains, les Grisons, et dont on trouve des traces dès le huitième siècle.

Tel fut le dernier résultat des divers principes d'altération, qui, agissant sur l'ancien latin, rompirent l'unité primitive.

La coexistence du sermo urbanus et du sermo plebeius est un fait capital dans l'histoire de la langue latine. La tendance du parler populaire à simplifier les formes et les constructions aboutit aux résultats phonétiques et grammaticaux qui constituent la différence essentielle entre l'organisme de l'ancien latin et celui des idiomes qui l'ont remplacé. La chute ou l'affaiblissement des lettres finales produisit la confusion entre plusieurs formes nominales et verbales, d'où la nécessité de mots auxiliaires (pronoms, verbes, prépositions) pour la précision et la clarté du langage.

Les circonstances facilitèrent singulièrement cette transformation: les peuples soumis par les Romains importèrent de nouveaux éléments dans la langue des vainqueurs; nombre de barbarismes et de solécismes furent introduits par eux. Une autre cause non moins efficace, ce fut la prédication du christianisme parmi les gens du peuple, en une langue très-différente du latin littéraire et fortement empreinte d'orientalismes par les traductions de la Bible. Les plus élégants des auteurs chrétiens ont une langue à eux qui n'est point celle des modèles païens qu'ils s'efforcent d'imiter. Ajoutons enfin que les Romains firent nécessairement des emprunts aux vocabulaires des peuples conquis. Le nombre des mots latins d'origine étrangère est assez considérable.

Isidore de Séville distingue dans le latin considéré historique-

ment: 1º une langue primitive, prisca (chants des Saliens); 2º la langue du Latium, latina (Lois des XII tables); 3º la langue romaine, romana (celle des auteurs classiques); 4º une langue mêlée, miata, qui fit irruption à Rome devenue la capitale des

peuples vaincus, urbem populis, comme dit le poëte.

Aux plus beaux temps de la puissance romaine, les anciens idiomes de l'Italie centrale, que l'on considère comme autant de dialectes d'une langue unique, étaient en pleine vigueur aux environs de Rome, et servaient aux divertissements populaires : opsce et volsce fabulantur, dit Titinius, nam latine nesciunt. C'est ainsi qu'en France les patois ont tenu pendant des siècles et tiennent encore le français en échec.

La grammaire latine a pour objet l'étude des éléments, des formes et de la construction des mots de la langue latine, d'après les monuments et les textes. Ces documents embrassent trois grandes périodes:

1º la période archaïque;

2º la période classique;

3º la période post-classique.

Le latin, considéré dans ses formes, atteignit son plus haut

développement à l'époque de Quintilien (Ritschl).

Avant la période classique, préparée par les poêtes imitateurs des Grecs, on ne trouve que des fragments de la littérature archaïque et les restes d'une littérature nouvelle. Trois auteurs représentent cette période de rénovation: le prosateur Caton et les deux comiques Plaute et Térence, entre la seconde et la troisième guerre punique.

Dans la grande période qui s'étend de la dictature de Sylla a la mort de Cicéron, nous voyons à côté de cet écrivain polygraphe et de ses correspondants, César et les continuateurs de ses Commentaires, Cornélius Népos, Salluste, Varron et les deux

poëtes Catulle et Lucrèce.

Sous Auguste et Tibère, la prose est représentée par Tite-Live, Celse, Velléius Paterculus; la poésie, par Virgile, Horace,

Ovide, Tibulle et Properce.

Entre les règnes de Caligula et de Domitien fleurissent les deux Sénèque, les deux Pline, Tacite, Suétone, Quintilien, et les poëtes Lucain, Perse, Juvénal, Martial, Stace, Silius Italicus, Valérius Flaccus.

La période suivante, depuis les Antonins jusqu'à la destruction de l'Empire, nous offre Claudien, Ausone, les petits poëtes, Pétrone, Justin, Aulu-Gelle, Apulée, Ammien Marcellin, Macrobe, les compilateurs de l'histoire des empereurs (Historia Augusta), les Pères de l'Église latine, les commentateurs, les grammairiens et les derniers représentants des lettres latines: Symmaque, Boèce, Cassiodore. — Dès le milieu de cette période, la décadence se précipite vers la basse latinité; on pressent déjà la langue scholastique et pédantesque du moyen age. (V. le dernier appendice à la seconde partie: « Tableau chronologique de la littérature latine. »)

Une grammaire historique de la langue latine devrait tenir compte de tous les documents écrits. Un livre pour l'enseignement, tout en faisant très-large la part de l'élément historique, ne peut admettre les témoignages de la période archaïque et les textes de la décadence qu'en vue de faciliter, par une comparaison discrète, l'intelligence de l'évolution des formes et de la syntaxe. C'est dans ces limites que les formes archaïques et les textes de la dernière période trouveront place dans cette grammaire, qui a pour objet principal l'étude du latin, depuis Plaute jusqu'à la fin de la période classique.

Les sources de la grammaire latine sont :

1º Les inscriptions conservées par les monuments, ou transmises par une tradition certaine;

2º les travaux des grammairiens latins;

3º les témoignages fournis par les textes des plus anciens manuscrits;

4º les compositions métriques, si précieuses pour l'étude de la

prosedie et des formes en général;

5º les travaux méthodiques des philologues contemporains qui ont appliqué à l'étude du latin les méthodes rigoureuses des Bopp, des Diez, des Schleicher, des Curtius, etc., et dont les noms figurent dans la liste ci-jointe des principaux ouvrages et opuscules que nous avons largement mis à profit.

N. B. Dans les questions douteuses, nous n'avons pas hésité à suivre les conseils de la raison et du bon sens, en prenant pour guides des philologues du premier ordre, tels que

R. Bentley, G. Hermann, G. Cobet, etc.

#### BIBLIOGRAPHIE.

Aken (Ad.-F.). Die Haupdata der gr. Tempus un Moduslehre. Berlin, 1865. Ascoli, Corsi di Glottologia. — Fonologia comparata, Turin, 1870.

Autenrieth (G.). Die Conjunction Qvom. Leipzig, 1872. Bach (F.-A.-A.). Die Lehre von den Gebrauche der Casus in der lateinischen

Bauer (Fr.). Die Elemente der lateinischen Formenlehre. Nordlingen, 1865.
 Baudry (Fr.). Grammaire comparée, etc.. t. I. Phonétique. Paris, 1868.
 Baur (Ferd.). Sprachwissenschaftl. Einleitung in das Griech. u. Latein. Tubingen, 1874.
 Benloew (L.) et H. Weil. Théorie génér. de l'accentuation lat. Paris, 1855.

Dichtersprache. Gotha, 1848.

Bentley (Rich.). Ses éditions d'Horace et de Térence. Berger (Ern.). Lateinische Stilistik (4° édit.). Celle, 1870.

```
Bergk (Th.). Auslautendes D im alten Latein. Halle, 1870.
Bernhardy (G.). Grundriss des römischen Litteratur (5 éd.). Brunswig, 1872.
Blume (W. Herm.). Prakt. Schulgrammatik der lat. Sprache. Göttingen, 1871.
Bopp (Fr.). Grammaire comparée, trad. de M. Bréal. Paris, 1866-1873.
Brambach (W.). Die Neugestaltung der latein. Orthographie. Leipzig, 1870.

— Hülfsbüchlein d. latein. Rechtschreibung. Ib., 1872.

Buecheler (F.). Grundriss der lateinischen Declination. Leipzig, 1866.
- Ses éditions de Pètrone, de Frontin (De aqvis urbis Romae), de Q. Cicéron, du Pervigilium Veneris, des priapées, de l'Apokolokyntose, etc. Carutti (Dom.). Sex. Aurelli Propertii Cynthia, etc. La Haye, 1869. Chansselle (A.). Traité de la formation des mots dans la langue lat. Paris, 1843.
Cihac (A. de). Dictionnaire d'étymologie daco-romane. Francfort-s.-M., 1870.
Cobet (C.-G.). Oratio de arte interpretandi grammatices et critices fundamentis innixa primario philologi officio. Leyde, 1847, et autres opuscules. Conington (Joh.). The Satires of A. Persius Flaccus, avec traduct. et com-
           ment. Oxford, 1872.
   - Virgil. La petite édition par Nettleship, Sheppard et Wagner. Londres, 1874.
Corssen (W.). Ueber Aussprache, Vokalismus und Betonung der latei-
           nischen Sprache, 2º édit. d'un livre admirable. Leipzig, 1868-1870.
- Kritische Beiträge zur lateinischen Formenlehre. Ib., 1863.

    Kritische Nachträge zur lat. Formenl. Ib., 1866.

Curtius (G.). Grundzüge der Griechischen Etymologie, 4° édit. Leipzig, 1873.
- Erlauterung zu meiner Griechischen Schulgrammatik, 2º édition. Prague, 1870, et la traduction anglaise, d'Ev. Abbott. Londres, 1875.

- Grammatica della lingua greca, 10º édit., trad. J. Müller. Turin, 1874.

Dederich (Andr.). Sex. Julii Frontini Stratagematicon, etc. Leipzig, 1855.

Detlefsen (D.). C. Plinii Secundi naturalis historia. Berlin, 1866-74.

Delbrich (B.). Ablativ Localis instrumentalis. Berlin, 1867.
Dietsch (R.). C. Sallustii Crispi quae supersunt. Leipzig, 1859.
Diez (Fr.). Grammaire des langues romanes (3º édit.), trad. franç., vol. I-II
           et 1er fasc. du t. III. Paris, 1873-1875.
Dirksen (H. E.). Manuale latinitatis fontium juris civilis Romanorum. Ber-
lin, 1837, gr. in-8° à 2 col.
Donaldson (J.-W.). A Complete Latin Grammar, 3° édit. Cambridge, 1867.

    Varronianus, 3º édit., ib. ib., 1860.
    Donaldson (James). Elementary Latin Grammar. London, 1872.
    Draeger (A.-A.). Usbor Syntax und Stil der Tacitus, 2º édit. Leipzig, 1874.
    Historische Syntax der latein. Sprache, 1º et 2º parties. Ib., 1863. 1874.

Dubner (Fr.). Caii Julii Caesaris commentarii, etc. Paris, 1867, 2 vol. in-4°,
             - edition de Justin, Leipzig, 1831; de Perse, Leipzig, 1839, et toutes
           ses éditions classiques d'auteurs latins (Lecoffre).
Ebeling (G.). De casuum usu Horatiano. Wernigerode, 1866, in-4°.
Eichert (Otto). Vollständiges Wörterbuch zu den Schriftwerken des Caius
Iulius Casar und seiner Fortsetzer, Hannover, 1874.
  - Id. de C. Sallustius Crispus, Ib., 1871.

    Id. de P. Ovidius Naso, Ib., 1874.
    Id. de Q. Curtius Rufus, Ib., 1870.
```

Ellendt (A.-M.). De cognomine et agnomine Romano. Königsberg, 1853. Ellendt (Fr.). De formis enuntiationum conditionalium linguae latinae. Ib.

Ellis (R.). Catvlli Veronensis liber. Oxford, 1867. Byssenhardt (Fr.). Macrobii opera. Leipsig, 1868.

— Apuleii metamorphoseon libri XI. Berlin, 1869. Parrar. Chapters on Language, seconde édition, 1873 (Londres). Ferrar. Comparative Grammar of Sanscrit, Greek and Latin. Londres, 1871. Fick (A.). Vergleichendes Wörterbuch der Indo-Germanischen Sprachen, 2º édit. Göttingen. 1874. Fleckeisen (A.). Zur Kritik der altlatein. Dichterfragm. b. Gell. Leipzig, 1854.

Kritische Miscellen. Ib., 1864. - Ses éditions de Plaute, de Térence, des fragments poétiques de Caton, etc. - Funfzig Artikel ... für lateinische Rechtschreibung. Francfort-s.-M., 1861.
Forcellini, édition De-Vit, Prato (en cours de publication), et l'Onomasticon. Franz et Zumpt. Caesaris Augusti Index rerum a se gestarum. Berlin, 1845. Frei (Joh.). Lateinische Schulgrammatik, 3° édit. Zurich, 1867. Freund, le grand et le petit dictionnaire, traduits par Theil. Paris, Didot. Gantrelle (J.). Nouvelle grammaire de la langue latine, 10° édit. Paris, 1875. — Grammaire et style de Tacite. Paris, 1874. Garcia Ayuso (Fr.). El estudio de la filología, etc. Madrid, 1871. — Los pueblos iranos y Zoroastro, Ib., 1874.

Garcia Blanco (A.-M.). Analisis filosófico de la escritura y lengua hebrea.

Madrid, 1846-1848-1851, 3 vol. 8°. Gerber (A.), De particular. quad. in serm. Taciti proprietate. Leipzig, 1863, in-4°. - Disputatio de particula an. Ib., 1865, in-4º. - Nonnulla de usu praepositionum apud Tacitum. Ib., 1871, in-4°. — De coniunctionum temporis usu Taciteo. Ib., 1874, in-4°. Giraud (E.). Novum Enchiridion juris romani. Paris, 1873. Giussani (C.). Principii della grammatica sanscrita. Turin, 1868. Gossrau (G.-W.). Lateinische Sprachlehre. Quedlinburg, 1869. Grani Liciniani que svpersvnt. Leipzig, 1858. Greef (Ad.). De praepositionum usu apud Tacitum. Göttinge, 1869. Grotefend (A.). Grammatik der latenischen Sprache, refondue par G.-T.-A. Krüger. Hanovre, 1842, 2 volumes. G.-1.-A. Kruger. Hanovre, 1842, 2 volumes.

Gryaar (R.-J.). Theorie des lateinisches Stiles (2° éd.). Cologne, 1843.

Habenicht (R.). Die Grundz. d. latein. Prosodie und Metrik. Leipzig, 1874.

Hagen (Herm.). Aneedota Helvetica quae ad grammaticam latinam spectant. Leipzig, 1870 (supplément à la collection de H. Keil).

Halm (C.). Valerii Maximi factor. et dictor. memorab. lib. IX, etc. Leipzig, 1865.

— M. Fabi Quintiliani Institutiones oratorie libri XII. Leipzig, 1868-69, 2 vol. Rhetores Latini minores. Leipzig, 1873. — Corn. Nepos. Leipzig, 1871.
 Hand (F.). Lehrbuch des lateinischen Stils, 2º édit. Jena. 1839, et Tursellinus. Hartung (I.-Ad.). Ueber die Casus, etc., in d. griech. u. latein. Sprache. Erlangen, 1831. Hauser (A.). Elementa latinitatis (5º édit.). Kalsruhe, 1872. Havestadt (B.). Parallel-Syntax des Lateinischen und Griechischen. Emmerich, 1863-1867, 2 vol. Hermann (G.). De re metrica. - Elementa doctrinae metricae. - De emendanda ratione grammaticae graecae. Leipzig, 1801. Hermann (H.-A.) et Weckerlin (S.-G.). Latein. Schulgramm. Stuttgart, 1873. Henzen. Le troisième volume de Suppléments au recueil d'inscriptions latines d'Orelli, Zurich, 1856.

Herts (M.). A. Gelli noctium Atticarum libri XX. Leipzig, 1861, 2 vol.

Heyser (K.-W.-L.). Sistema della scienza delle lingue. Turin, 1864. Hildebrand (G.-F.). Apuleii opera omnia, 2 vol. Leipzig, 1842. Hoffmann (Em.). Die Construction der latein. Zeitpartikeln. Vienne, 1873. Holstein (H.). De Plinii minoris elocutione. Naumburg, 1862, 4°. De Plinii elocutione disputatio altera. Magdebourg, 1869, 4°. Holtse (F.-W.) Syntaxis priscorum scriptorum latinorum usque ad Terentium. Leipzig, 1862, 2 vol. Syntaxis Lucretianae lineamenta, ib., 1868. Hubner (Em.). Grundriss su Vorlesung. ub. d. rom. Litteraturgesch. Berlin, 1872. Huluch (Frid.). Censorini de die natali liber. Leipzig, 1867 (Teubner). Huschke (P.-E.). Zu den altitalischen Dialekten. Leipzig, 1872.

Iacob (C.-G.). Comment. de usu num. plur. ap. poet. latin. Numburg, 1841.

Quaestiones epicae, etc. Quedlinburg et Leipsig, 1839.

```
Jan (L.). Plinii Secundi naturalis historia. Leipzig, 1854-1865.
Jahnsson (A.-W.) De verbis latinorum deponentibus. Leipzig, 1873.
 Jordan (H.) et Eyssenhardt (Fr.). Scriptores historiae Augustae. Berlin, 1864.
   - M. Catonis praeter librum de re rustica quae extant. Leipzig, 1860.
Kampmann. De praepositionum ab, in, de et ez usu Plautino; trois monographies. Breslau, 1842, 1845, 1850, in-4.

Keil. (H.) Quaestiones grammaticae. Leipsig, 1860.

— Grammatici Latini. Leipzig, 1856-1875, vol. I-VII.
 — Son édition de Pline le jeune, avec Mommsen. Ib., 1870.
Kennedy (B.-H.). The public school Latin Grammar, 2º édit. Londres, 1874.
Key (T.-H.). A Latin Grammar. Ib., 1871.
   - Philogical Essays. Ib., 1868.
   - The Alphabet; Terentian metres, etc. Ib., in-12, 1849.
 Kiessling (Ad.). Annaei Senecae oratorum et rhetorum sententiae, divisiones.
colores. Leipsig, 1872.

Kirchoff (A.). Studien sur Gesch. des griech. Alphabets, 2° édition. Berlin, 1867.

Klots (R.). Handwörterbuch der latein. Sprache. Braunschweig, 1874.

— Handbuch der lateinischen Stilistik. Leipzig, 1874 (ouvrage posthume).

Koch (G.-A.). Vollständ. Wörterb. su den Gedicht. d. Q. Horatius Flaccus.
            Hannover, 1863.
- Id. de P. Vergilius Maro, Ib., 1870.

- Ib. de Cornelius Nepos, Ib., 1871.
 Kriegel, Herrmann et Ösenbrueggen. Corpus juris civilis. Leipzig, 1861.
 Krüger (G.-T.-A.). Grammatik der latein. Sprache. Hanovre, 1842, 2 vol.
      L'édition annotée du Xº livre de Quintilien (texte de Halm).
 Kübler. De infinitivo apud Romanorum poetas, etc. Berlin, 1861, in-4°.
Kühnast (L.). Die Hauptpunkte d. Liv. Syntax. 2° édition. Berlin, 1872.
 Kühner (R.). Schulgrammatik der lateinischen Sprache, 5° ed. Hanovre, 1861.
Küttner (Ferd.). Syntaxe de la langue latine (en français). Leipzig, 1861. Lackmann. Lucrèce, la derniere édition, 2 vol. (les notes). Langensiepen (L.-H.-N.). Originationis latinae liber memorialis. Leipzig, 1857. Lattmann (J.) und Müller (H.-D.). Lateinische Schulgrammatik, 3° édition.
           Göttingen, 1872.
 Lindemann. Sa collection incomplète des grammairiens latins, 3 vol. in-4° et
 le le fascicule du tome IV. Leipzig, 1829-1840.
Lübbert (E.). Beiträge zur Tempus- und Moduslehre des älteren Lateins.
           Breslau, 1867-1870.
 Ludwig (Ern.) De Petronii sermone plebeio. Leipzig, 1870.
Macleane (Arth.-Joh.). Decii Iunii Iuvenalis et A. Persii Flacci satirae, With
           a Commentary. 2º édit. London, 1867.
Madvig (J.-N.). A latin grammar, trad. angl. de G. Woods, 5° édit. Oxford et Londres, 1863. Précieuse à cause des références.

— La traduction française de M. Theil, 2° édition. Paris, Didot, 1873.
 - Bemerk. üb. verschied. Puncte des Sytems der lat. Sprachl. Brunswig, 1844.
   - Opuscula academica. Copenhague, 1834-1842, 2 vol
Matthiae (G.-F.). Lexicon Celsianum, dans la 2º édit. de L. Targa. Leyde, 1785.
Meiring (M.). Lateinische Grammatik, 4º édition. Bonn, 1869.
Meister (Ferd.). Daretis Phrygii de excidio Troiae historia. Leipzig, 1873.
   Dictys Cretensis, etc. Ib., 1872.
Merguet (H.). Die Entwickelung der lateinischen Formenbildung. Berlin, 1870.
- Die Ableitung der Verbalendungen und die Entstehung der latein. e-Decli-
nation, Ib., 1871.

Meunier (Fr.). Les composés syntactiques. Paris, 1873.

Meyer (H.). Anthologia veter. latin. epigrammat. et poemat. Leipzig, 1835.

Meyer (L.). Vergleichende Grammatik der griechischen und lateinischen Sprache. Berlin, 1861-1866, 3 vol.

    Vergleichung der griech. und latein. Declination. Berlin. 1862.

Minotto (A.). Trattato della prosodia, dell' accento e della pronunzia nella
```

lingua latina. Turin, 1870.

Möller (Fr.). Formenlehre der lateinischen Sprache. Friedberg, 1868. Mommsen (Th.). Les deux premiers volumes de l'Histoire romaine.  C. Ivlii Solini collectanea rerum memorabilium. Berlin, 1864.
 Res gestae divi Augusti. Berlin, 1865.
 Ses travaux d'épigraphie.
 Mueller (C.-O.).
 M. Terentii Varronis de lingua latina. Leipsig, 1833.
 Sexti Pompei l'esti de Verborum significatione, etc. Leipsig, 1839.
 Mueller (H.).
 De generibus verbi. Leipsig, 1864.
 Mueller (L.).
 De re metrica poetarum Latinorum praeter Plautum et Terentium. Leipzig. 1861.

— Edition de Catulle, Tibulle et Properce; édit. de Lucilius. Ib. (Teubner).

Müller (Max). Lectures on the Science of Language, Londres, 1871. — Les deux séries, trad. française, Paris, 1867-68, 3 vol.

Müller-Strübing (H.) et Rose (Val.). Vitruvii de architect. lib. X. Leipzig, 1867.

Munro (H.-A.-J.). Few remarks on the pronunciation of latin. Cambridge, 1874. - T. Lucreti Cari de rer. nat. with notes. Cambridge et Londres, 3º édition, 1873, 2 vol. Précieux pour l'orthographe. Notes excellentes. - Edition du poème de l'Etna. Ib., 1867. Naber (S. Adr.). M. Cornelii Frontonis et M. Aurelii imperatoris epistulae, etc., Leipzig, 1867.

Naegelsbach (C. Fr. von) Latein. Stilistik für Deutsche. Nürnberg 1870 (5° éd.).

Narbonne (Al.). Delle istitusioni latine breviate, en 3 part., Palerme, 1862-63. Neue (Fr.). Pormenlehre der lateinischen Sprache. Stuttgart, 1866; Berlin, 1874-1875, 2 vol. (2º édition presque doublée du 1º vol.). Orelli (G.). Hensen (G.). Delectus inscript. latin. Zurich, 1828-1858, 3 vol. Paley (F.-A.). Sex Aurelii Propertii carmina, 2° édit. Londres, 1872. — P. Ovidii Nasonis Fastorum libri sex. Londres, s. d. Parthey (G.). Pomponii Melae de chorographia libri tres. Berlin, 1867. Peile. Introduction to greek and latin etymology. Londres, 1872. Peter (Herm.). Scriptores historiae Augustae. Leipzig, 1865, 2 vol. et l'édition de Velléius Paterculus. Peters (F.). De attractione quadam temporum ac modorum linguae latinae. Deutsch-Crone, 1861.

Pezzi (D.). Grammatica storico-comparativa della lingua latina. Turin, 1872. - Formázione del futuro attivo, etc., ib., même année. Procksch (A.). Die Consecutio temporum bei Caesar, Leipzig, 1874. Queck (G.). Publius Papinius Statius. Leipzig, 1854 (Teubner). Quicherat (L.). Nonii Marcelli de compendiosa doctrina ad filium. Paris, 1872.

— Introduction à la lecture de Non. Marcellus. Ib. Ramsay (Wil.). A manual of latin Prosody. Londres, 1870. - The Mostellaria of Plautus. Londres, 1869. Reifferscheid (Aug. C.). Snetonii Tranquilli praeter Caesarum libros reli-quiae. Leipzig, 1860 (la vie de Térence revue et annotée par Ritschl). Ribbeck (O.). Beitrage zur Lehre der lateinischen Partikeln. Leipzig, 1869. Scenicae Romanorum poesis fragmenta, 2º édit. Leipzig, 1871-1873, 2 vol. - Son édition de Virgile. Riese (A.). M. Ter. Varronis Saturarum Menippearum reliquiae. Leipsig, 1865. Anthologia latina, en deux parties. Leipzig (Teubner), 1865. Ritschl (Fr.). Son édition partielle de Plaute; ses travaux et opuscules sur l'opigraphie et l'orthographe.

Roby (H.-J.). A grammar of the latin language. Londres, 1872-1874, 2 vol.

Ruddimann (Th.). Grammaticae latinae institutiones (1725-1731), édit. Stallbaum. Leipzig, 1823, 2 vol. Ruhnken (D.). Dictata in Terentii comoedias (édit. Schopen). Bonn, 1825. - Dictata in Suetonium (édit. Geel). Leyde, 1228.

- Dictata in Ovidii Heroidas (édit. Frièdemann). Leipzig, 1831.

Sanchez (Fr.). Minerva, ed. Bauer, 2 vol. Leipzig, 1793-1801.

Schmitt-Blank (I.-C.). Lateinische Grammatik. Mannheim, 1870.

Schleicher (Aug.). Compendio di grammatica comparativa, etc., trad. ital.

de D. Pezzi, avec un lexique des racines indo-italo-grecques. Turia, 1869.

Schleicher (Aug.). Compendio di grammatica comparativa, etc., trad. ital. de D. Pezzi, avec un lexique des racines indo-italo-grecques. Turin, 1869. Schneider (K.-L.). Ausfürl. Grammatik d. Latein. Sprache. Berlin, 1819-21. Schneider (G.). Scriptores rei rusticae. Leipzig, 1794-1796, 4 vol. Schneidewin (D.-F.-G.). M. Val. Martialis epigrammaton libri. Leipzig, 1853. Schoemann (G.-F.). Animadversiones ad veterum grammaticorum doctrinam de articulo. Leipzig, 1864. Schoell (R.). Legis XII Tabularum reliquiae. Leipzig, 1866.

Schottmueller (A.). De C. Plinii Secundi libris grammaticis. Leipzig, 1858. Schuch (Chr. Th.). Apici Caeli de re coquinaria libri decem. Heidelberg, 1874. Schuchardt (H.). Der Vokalismus des Vulgarlateins. Leipzig, 1866-1868, 3 vol. Schultz (Ferd.). Lateinische Sprachlehre, & édit. Paderborn, 1874. Schwabe (L.). De deminutivis graecis et latinis liber. Giessen, 1869. Schweizer-Sidler (H.). Elementar- und Formenlehre der lateinischen Spra-che. Halle, 1869, et la traduction italienne de D. Pezzi. Turin, 1871. Steinthal (H.). Charakter d. hauptsäch. Typen d. Sprachbaues. Berlin, 1860. — Geschichte der Sprachwiss. bei den Griech. und Römern, Berlin, 1863. — Geschichte der Sprachwiss, bei den Griech, und Komern, Berlin, 1863. Sirker (C.). Taciteische Formenlehre, Leipzig, 1872.

Struve (K.-L.). Ueber die latein. Deklination und Conjugation. Berlin, 1823.

Stern (R.-A.-H.). Grundr. ein. Gram. für Röm. Dichter. Arnsberg, 1851.

Süpfle (Friedr.). Praktische Anleitung zum Lateinschreiben. 2° édition par Gruber, 1° partie. Karlsruhe, 1874.

Targa (Leonard.). A. Corn. Celsi Medicinae libri VIII. Leyde, 1785, in-4°. Teuffel (W.-S.). Geschichte der römischen Literatur, 2º edit. Leipzig, 1872. - La traduction anglaise de Wilh, Wagner. Londres, 1873, 2 vol. Umpfenbach (Fr.). Edition critique de Térence. Berlin, 1870. Umpfenbach (fr.). Edition critique de Térence. Berlin, 1870. Vahlen (I.). Ennianae poesis reliquiae. Leipzig, 1854. Vallauri (Th.). Historia critica litterarum latinarum (7° édit.), Turin, 1868. Vanicek (Al.). Lat. Schulgr. 1° partie, Formenlehre. Prague, 1856. — Elementar Grammatik der lateinischen Sprache. Leipzig, 1873. — Etymologisches Wörterbuch der lateinischen Sprache. 1b., 1874. Vannucci (A.). Studi storici e morali sulla letteratura latina. Turin, 1871. Voss (Vossius) (G.J.). Aristarchus, édit. Foertsch et Eckstein. Halle, 1833-34, 2 vol. in-4° (livres I-V). Wagner (W.). T. Macci Plavti Avlvlaria. Cambridge et Londres, 1866. — P. Terentii comoediae with notes, etc., Cambridge, 1869. P. Terentii comoediae with notes, etc., Cambridge, 1869.

Plautus, Trinummus, with notes critical and exceptical, etc. Ib., 1872. Wagner (G.-Ph.-E.) Virgilli opera (4° édit. de Heyne). Leipzig, 1859-66. — Edition classique de Virgile, Ib., 1845. Wagener (C.). De locativi latini usu. Iena, 1870. - Kurzgefasste lateinische Orthographie für Schulen. Leipzig, 1871.

Wanowski: (Aug.). Antiquitates Romanae a graecis fontibus explicatae. Koenigsberg, 1846.
Weidner (A.). D. Iunii Iuvenalis saturarum libri V. Leipzig, 1873.
Weissenborn (W.). Syntax der lateinischen Sprache, Eisenach, 1835.

Westphal (R.). Die verbal Flexion der lateinischen Sprache. Iena, 1873.

Vergleichende Grammatik der indo-germanische Sprache. Iena, 1873.

Vergleichende Grammatik der indo-germanische Sprachen. Iena, 1873.

Methodische grammatik der griechischen Sprache, t. I-II, 1870-72.
 Wichert (G.). Die lateinische Stillehre, en deux parties. Königsberg, 1856.

Wichert (G.). Die lateinische Stillere, en deux parties. Aonigsberg, 1830. Widmann (K.). Die grundsteine der Formenlehre. Munich, 1870, in-12. Wiggert (Fr.). Vocabula latinae linguae primitiva, 17° édit. Leipzig, 1874. Woelflin (Ed.). Publilii Syri sententiae. Leipzig, 1869.

— Lucii Ampelii liber memorialis. Avec le Florus de Halm. Leipzig, 1872. Zehetmayr (S.). Lexicon etymol. latino-sanscr. comparat. Vienne, 1873. Zell (K.). Handbuch der römischen Epigraphik, 2 vol. 1850-57, Heidelberg. Zumpt (C.-G.). Lateinische Grammatik, 12° édit. Berlin, 1865.

Pour les autres ouvrages et opuscules, voir : « Guide to the Choice of classical books by J. Bickerstelh Mayor », Londres, 1874; les notes des « Notions élémentaires de grammaire comparée », par M. Egger, pp. 191-223; les deux recueils d'Engelmann : « Bibliotheca scriptorum classicorum » (6º édit.), avec les suppléments de Herrmann; « Bibliothèca philologica » (3º édition); et le recueil bibliographique qui, sous le même titre, paraît à Gottingen chez Vandenhoeck et Ruprecht, 1848-1875.

N. B. Parmi les travaux des commentateurs, nous signalons comme nous ayant été plus spécialement utiles ceux de notre cher et regretté Fr. Dübner, humaniste et grammairien incomparable. Nous n'avons jamais consulté en vain les éditions de ce grand philologue.

## TABLE ANALYTIQUE DES MATIÈRES.

### PREMIÈRE PARTIE.

### LIVRE L - PHONOLOGIE.

CHAPITRE PREMIER LETTRES ÉCRIT	URE.
Alphabet latin. d'origine phénicienne, transmis par les	§§ Pages.
Grecs.	1 1
Signes alphabétiques	2
Note aur le koppa et le digamma	ib
Le Z équivalent de s ou de ss	3 2
Le X équivalent de cs	4
Aspirées (th, ph, ch), rejetées.	5 »
Le plus ancien alphabet latin	6
Note sur les modifications qu'il subit	ib »
Le C employé pour le G	7, 10
Le C employé pour le K	ib, 2°
Le K, conservé dans quels mots	ib., ib •
Confusion du K, du C et du G.	ib., note
Le G distingué du C	8
Note sur l'introduction de ce signe,	ib »
Le Y équivalent de l'ypsilon.	9
Note sur les noms des signes alphabétiques	ib
Transcription des aspirées $(\varphi, \gamma, \theta)$	10
Consonnes doublées dans l'écriture	11 3
Usage passager du sicilicus.	ib
Redoublement de la voyelle.	12, 19,
Redoublement de l'i pour le j	ib, 2•
Ei équivalent de l'i long.	13, 1•
Usage de l'I (long).	ib
I (long) pour j, initial et médial.	ib., 2•
Figures et usages de l'apex.	14 »
Emplois divers de ce signe.	ib., n. l
L'apez employé sans raison.	ib., n. 2
L'apez sur l'I (long).	ib., n. 3 4
X équivalent de cs, gs	15 4 ib
Caracteres introduits par l'empereur Claude.	16
Durée de cette innovation	ib., n. 1 »
Utilité du digamma pour représenter le v.	ib., n. 2 »
Modes d'écriture — boustrophédon — versus, prosa.	17
L'écriture assimilée à la peinture.	ib., n. i »
Caractères et variations de l'écriture.	ib., n. 2 »
Formules d'abréviation (notae, siglae).	18
Utilité de ces signes — écriture curaive	ib., n. l »
Lettres en guise de signes numéraux	ib., n. 2 »
Système de ponctuation.	19 5
-	
CHAPITRE II. — LES SONS. — PRONONCIATI	
Voyelles. A, voyelle fondamentale, sons intermédiaires.	20 6
Son intermédiaire de l'E (i p. e).	21, 1°
Tendances de l'e long (ae, oe, ei).	ib., 2• »
La diphthongue & (i. é)	ib., note
rrononciation de l'i brei	22, 1

Note sur la prononciation et l'écriture de ei, i, e, u ib.		. 6
Prononciation Variable de II long	20	,
Différences entre ő et ő		, ,
Observations sur la prononciation de l'o (ou, au) ib.,	note	×
L'il assimilé à l'ypsilon (u = ou, o, u) 24	<b>.</b> .	7
Note sur le son de l' $u(v = i)$ et l'introd, de l'unsilon, ib.		
I consonne $(j)$ , $u$ consonne $(v)$ 25.		>
Note sur le son de j initial, médial, etc ib.,		-
Usage de l'i pour le j, de l'u pour le v 26,	1•	>
Note sur la prononc. et la transcr. qu' v par les Grecs 1b.		×
	20	-
DIPHTHONGUES		8
DIPHTHONGUES	1° 2°	39
Ac, oc	1	*
E1	2•	*
Bu.       ib.,         Ui.       ib.,         Ai et ae dans les inscriptions.       28.	3•	*
Ai at as dens les inscriptions	<b>4</b> °	»
of nempless new or	-:-: • •	
As (de si) proponcé s	note	
ai remplacé par ae.       ib.,         Ae (de ai) prononcé é.       29.         E pour ae à côté de ae dans les inscriptions.       ib.,	note	
ge équivalent de 7	ib	-
i ou é pour ei : ei ou i au thème : ei pour i ih.	note	-
Oi dans les plus anciens documents		ã
oi assourdi en oe; oe réduit à é, assourdi en 2, ib	n. i	
or, desinance, analon en er, e,	n. 2	,
Eu assourdi en $u$		*
Au, inaltérable, affaibli en o, en u, en a	n. i	**
Eu assourdi en u	n. l	39
A pour au ib.,	n. 2	
Ou dans les inscriptions (p. 2)	· · · ·	30
	note	10
en 6		10
Substitution tardive du p au b ib. 1	ote	,,
C dur devant a, o, u, au; doux, devant e, i, ae, oe, eu 36.		>>
Note sur la prononciation du c devant e et i; ch, qu pour		
c: * pour c ib		
G, modification graphique du C		
Confusion de ces deux sons homorganiques ib. n	ote	39
Prononciation du D final	n. i	39
Alteration et chute du d final	ı. l	11
Prononciation du a initial et mediai devant 1 ib., r	ote 2.	*
	•, 2•	*
influence de l'élement labiai de ce son	ote	*
Usage de j'et de ph	o, note.	29
Le G pour J; le $g$ adouci; le $g$ devant $e$ , $i$ , $= j$ ib.,	• : • •	*
If conjustion Ch mh th - v A m	е	. "
H, aspiration. Ch, ph, $th = \chi$ , $\theta$ , $\phi$		12
Omission de l'H initial	1	39 No.
K — C dur tombé en désuétude		,,
Omission de l'H initial         ib., n           K = C dur, tombé en désuétude         42.           Triple prononciation de l'I.         43.           M initial, fort, médial + labiale, faible         44.		n
M initial, fort, medial + labiale, faible		
Son très-faible de m final ib., r		13
	i. i. : :	13
	i. 1	13
m final affaibli et élidé en composition ib., n	. 2 . 3	13
m final affaibli et élidé en composition ib., n N initial plus fort que n médial et final	. 3	13
m final affaibli et élidé en composition ib., n N initial plus fort que n médial et final 45. P, labiale forte, perd quelquefois l'aspiration	. 3	» » »
m final affaibli et élidé en composition	. 3	» » »

There are singless former de Diminial devices de Diminial et final	40	• •
Prononciation forte de R initial, douce de R médial et final.	48	14
Prononciation forte de S initial; chute de s devant m,		
n, l, d; adoucissement entre deux voyelles	49	*
Siffante doublée dans certains mots.  Son faible de s après «: chute de s final.  Prononciation forte du T devant toutes les voyelles.	ib., n. l	10
Son faible de s après u; chute de s final.	ib., n. 2	
Proponciation forte du T devant toutes les vovelles.	50	15
Adonciesement du t devant i	ib., n. l	
Adoucissement du t devant i.  Changement de i en j après une voyelle précédée de t;	,	
affaiblissement de c et de t devant i	ih n e	
T amount tondinament dans l'alphabet latin	ib., n. 2	
X apparaît tardivement dans l'alphabet latin	51,	*
zs pour z; prédominance du son siffiant. Z rétabli dans l'alphabet, tombé en désuétude, remplacé	ib., note	,
Z retabli dans l'alphabet, tombe en desuetude, remplace		
par le g; remplacé par s; dernier signe	52	>
employé dans les mots étrangers; rendu par s (init.),		
par ss (méd.)	ib., note	<b>39</b>
CHAPITRE III PRODUCTION BT CLASSIFICATION	DPE SONS	•
La linguistique science naturelle.  Commencements de la physiologie du langage.	53	16
Commencements de la physiologie du langage	ib., note.	10
Le son, phénomène naturel, étudié par l'anatomiste, le		
physicien, le physiologiste.	54	10
physicien, le physiologiste	ib., note.	,,
Voyelles ; consonnes momentanées, continues.	55	17
Design des sons voyalles	33	17
Production des sons voyelles.  des consonnes continues.	ib., 1	*
— des consonnes continues,	ib., 2°	14
	56	20
Distinction des trois ordres de sons	10., note	*
Distinction des trois ordres de sons.  Effort de prononciation, nature des organes.  Division des sons d'après l'effort de la voix.	57	18
Division des sons d'après l'effort de la voix	ib., 1•.	ы
<ul> <li>d'après les organes</li> </ul>	ib., 2•	٠
d'après les organesintervention de la langue	ib., n. l	1.
monettes et semi-vovelles .	ib., n. 2	
Tableau des sons. modifications possibles.	58	
differ tions possibles	ib., n. 1.	'n
modifications possitios	ib = 0	
organes des voyelles. production des sons. Classification des consonnes.	ib., n. 2	
production des sons,	ib., n. 3.	19
Classification des consonnes	59, 1° et 2°.	**
Ancientie division des lettres	60, 1•	11
Classification moderne des consonnes	ib., 2°.	>1
Tableau des consonnes. Voyelles fondamentales, intermédiaires. intervention de la langue.	61	>+
Voyelles fondamentales, intermédiaires	62	20
intervention de la langue	ib., note	»
Consonnes continues, explosives ou momentanées	63	
Component of the contract of the month of the contract of the		
CHAPITRE IV ORIGINE DES SONS CONSC		
	DNNEB.	
K, équivalent de x, détrôné par le c	64	19
le groupe $qv$ $(qu)$ : $qu = x, \tau, \pi$	ib., note	11
To Broupe to (44), 44 - 45 th the second		n
G répond à γ, β, quelquefois au γ	65	*
Le groupe go repond au groupe qu	ib., note	39
T répond au τ	66	21
T répond au t.  t dérivé de p précédé de s	ib., note	r
D répond à 0; primitif; médial quelquefois répond à 0		•
En a character a 2 i he manner i montant durat directorie rehound w	67	"
P repond à \( \pi \) p représente quelquesois k primitif (?).	68	*
p represente queiqueiois & primitif (?)	ib., note	30
B repond a P, avec un son different,	69	,
b répond quelquesois à f(méd.); -bi répond à -φι, -φιν	ib - 1	•
5 quelquefois dérivé de do (cf. qv, gv).	ib., n. l	•
or designations desired to de fer. de, de, de,	ib., n. 2	•
$\mathbf{K}$ (gutturale) repond $\mathbf{a} \mathbf{\gamma} (+ \mathbf{x}, \mathbf{\gamma}, \mathbf{x}, \mathbf{\xi})$	70, 1•	20
m (dentale) répond à v	ib., 2•	>
M répond à µ et à v final	71	

L répond à à	72, 1•	22
l répond à ő	ib., 2•	,
R répond à ρ (sans aspiration)	73	,
S répond à ç et à l'esprit rude	74	
Franch any senirées v. 8. 6	75	-
f remplace par b. d	ib., note.	,
F répond aux aspirées $\chi$ , $\theta$ , $\varphi$ .  f remplacé par $\delta$ , $d$ .  transcription en latin de $\varphi$ , $\chi$ , $\theta$ .	76, 1	*
J, semi-voyelle, répond à t, à ζ, à l'esprit rude	ib., 2°	
V, semi-voyelle, répond à F, quelquefois à l'esprit rude.	77, 1•	,,
V removed and another h A (or - v by - v)	ib., 2°.	23
V repond quelque fois à $\beta$ (gv = v, kv = v)	•	23
H rapproché de $f:=\chi, \theta, \varphi$	78	
VOYELLES. — A équivalent de $\alpha$ , $\epsilon$ , $o$ ; $\delta = \eta$ , $\bar{\alpha}$	79	))
a final nomin. sing. fém. thème en d-long (arch.)	ib., note	
I représente a, quelquefois i primitif (= t)	80	
U bref repond à a primitif, à a primitif.	81	~
E bref répond à 6, 0, 1.	82, 1	~*
e long rapproché de η; remplace quelquefois a primitif.	ib., 2°	24
O bref répond à α prim.; à ε, ο, α, quelquefois à α prim.	83, 1•	*
o-s, o-m, anciennes desinences du th. en o-; th. n. cons.	ib., 2°.	
ō équivalent de oméga, représente l'a primitif	ib, note	,
DIPHTHONGUES. — Formation des diphthongues	84	•
$\mathbf{E}\mathbf{i} = \mathbf{e}\mathbf{i}$ , or,	ib	."
$Ai = \alpha_1 \dots \dots$	ib	*
Oi = oi; quelquefois si	ib	30
$\mathbf{E}\mathbf{u}=\mathbf{e}\mathbf{v}. \ \ldots \ \ldots$	ib	*
$Au = \alpha v$	ib	19
$ou = ov$ , $\bar{\alpha}v$ , $\omega v$ (ion.), $\omega$	ib	19
CHAPITRE V. — SYLLABBS. QUANTITÉ. Acci		
CHAPITRE V. — SYLLABBS. QUANTITÉ. Acci	85	
CHAPITRE V. — SYLLABBS. QUANTITÉ. Acci	85 86, 1°	# 71
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe	85	39 39 30
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe	85	19
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe	85	
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes.	85	" 25
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes.	85	" 25
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes.	85	" 25
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d'dans certains mots composés. La lettre d'dans certains mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après sifflante.	85	25 8 11 12
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d dans certains mots composés. Epellation des mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X at Z ne commençant aucun mot latin	85	" 25
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d dans certains mots composés. La lettre d dans certains mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suviese d'une liquide.	85	25 8 11 12
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d dans certains mots composés. La lettre d dans certains mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suviese d'une liquide.	85	25 8 11 12
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d dans certains mots composés. Epellation des mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales.	85	25 8 11 12
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d'dans certains mots composés. La lettre d'dans certains mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales. groupes de consonnes finales (mots de 5 cons.): mac cef. net.	85	25 8 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d'dans certains mots composés. La lettre d'dans certains mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales. groupes de consonnes finales (mots de 5 cons.): mac cef. net.	85	25 8 11 12
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d'dans certains mots composés. La lettre d'dans certains mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales. groupes de consonnes finales (mots de 5 cons.): mac cef. net.	85	25 8 11 12 13 14 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Syllabe formée par une voyelle. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d'ans certains mots composés. Epellation des mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales. trois consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs. Epellation régulière.  selon l'analogie du grec. Séparation de deux consonnes réunies.	85	25 8 8 8 8 8 8
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Syllabe formée par une voyelle. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d'ans certains mots composés. Epellation des mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales. trois consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs. Epellation régulière.  selon l'analogie du grec. Séparation de deux consonnes réunies.	85	25 8 8 8 8 8 8
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d' dans certains mots composés. La lettre d' dans certains mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs. Epellation régulière. — selon l'analogie du grec. Séparation de deux consonnes réunies. trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide. quatre consonnes de suite.	85	25 s s s s s s s s s s s s s s s s s s s
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Syllabe formée par une voyelle. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d'ans certains mots composés. Epellation des mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales. trois consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs. Epellation régulière.  Séparation de deux consonnes réunies. trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide. quatre consonnes de suite. éléments des composés, fondus ensemble.	85	25 8 8 8 8 8 8
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Kpellation de syllabes. La lettre d dans certains mots composés. Expellation des mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales. trois consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs. Expellation régulière. — selon l'analogie du grec. Séparation de deux consonnes réunies. trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide. quatre consonnes de suite. 6léments des composés, fondus ensemble. 6léments des composés, fondus ensemble. 6deux consonnes pareilles dont l'une tombe en composition.	85	25 8 8 8 8 8 8 8 8 7 8
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe.  Syllabe formée par une voyelle.  Syllabe in the syllabes.  Syllabe ouverte, fermée.  Kpellation de syllabes.  La lettre d'anns certains mots composés.  Epellation des mots composés.  Consonnes entre deux voyelles.  Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe.  muette et liquide; muette après siffiante.  X et Z na commencent aucun mot latin.  deux consonnes suivies d'une liquide.  Consonnes finales.  groupes de consonnes finales.  trois consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs.  Epellation régulière.  — selon l'analogie du grec.  Séparation de deux consonnes réunies.  trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide.  quatre consonnes de suite.  éléments des composés, fondus ensemble.  deux consonnes pareilles dont l'une tombe en composition.  OUNNITIÉ. — Voyelles. syllabes. longues. brèves.	85	25 8 8 8 8 8 8 8 8 7 8
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Syllabe formée par une voyelle. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d'ans certains mots composés. Epellation des mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z na commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales. trois consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs. Epellation régulière. — selon l'analogie du grec. Séparation de deux consonnes réunies. trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide. quatre consonnes de suite. éléments des composés, fondus ensemble. deux consonnes pareilles dont l'une tombe en composition. CUANTITÉ. — Voyelles. syllabes. longues. brèves.	85	25 8 8 8 8 8 8 8 8 7 8
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe. Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe. Syllabe ouverte, fermée. Epellation de syllabes. La lettre d'dans certains mots composés. Epellation des mots composés. Consonnes entre deux voyelles. Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe. muette et liquide; muette après siffiante. X et Z ne commencent aucun mot latin. deux consonnes suivies d'une liquide. Consonnes finales. groupes de consonnes finales. groupes de consonnes finales. Epellation régulière. — selon l'analogie du grec. Séparation de deux consonnes réunies. trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide. quatre consonnes de suite. 6léments des composés, fondus ensemble. deux consonnes pareilles dont l'une tombe en composition. QUANTITÉ. — Voyelles, syllabes, longues, brèves. Syllabes douteuses.	85	25 s n n n n n n n n n n n n n n n n n n
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe.  Syllabe formée par une voyelle.  Syllabe in the syllabes.  Epellation de syllabes.  Epellation de syllabes.  La lettre d'ann certains mots composés.  Epellation des mots composés.  Consonnes entre deux voyelles.  Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe.  muette et liquide; muette après siffiante.  X et Z ne commencent aucun mot latin.  deux consonnes suivies d'une liquide.  Consonnes finales.  groupes de consonnes finales.  trois consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs.  Epellation régulière.  Séparation de deux consonnes réunies.  trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide.  quatre consonnes de suite.  éléments des composés, fondus ensemble.  deux consonnes pareilles dont l'une tombe en composition.  Quantité. — Voyelles, syllabes, longues, brèves.  Syllabes douteuses.  Quantité des groupes qu. dv. qv.  Voyelles longues finales abrégées.	85	25
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe.  Syllabe formée par une voyelle.  Syllabe in the syllabes.  Epellation de syllabes.  Epellation de syllabes.  La lettre d'ann certains mots composés.  Epellation des mots composés.  Consonnes entre deux voyelles.  Voyelle, consonnes simple, commençant une syllabe.  muette et liquide; muette après siffiante.  X et Z ne commencent aucun mot latin.  deux consonnes suivies d'une liquide.  Consonnes finales.  groupes de consonnes finales.  trois consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs.  Epellation régulière.  Séparation de deux consonnes réunies.  trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide.  quatre consonnes de suite.  éléments des composés, fondus ensemble.  deux consonnes pareilles dont l'une tombe en composition.  Quantité. — Voyelles, syllabes, longues, brèves.  Syllabes douteuses.  Quantité des groupes qu. dv. qv.  Voyelles longues finales abrégées.	85	25 s s s s s s s s s s s s s s s s s s s
CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCI Définition de la syllabe.  Syllabe formée par une voyelle.  Toute diphthongue représente une syllabe.  Syllabe ouverte, fermée.  Epellation de syllabes.  La lettre d'ans certains mots composés.  Epellation des mots composés.  Consonnes entre deux voyelles.  Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe.  muette et liquide; muette après siffiante.  X et Z ne commencent aucun mot latin.  deux consonnes suivies d'une liquide.  Consonnes finales.  groupes de consonnes finales.  groupes de consonnes finales.  Epellation régulière.  — selon l'analogie du grec.  Séparation de deux consonnes réunies.  trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide.  quatre consonnes de suite.  éléments des composés, fondus ensemble.  deux consonnes pareilles dont l'une tombe en composition.  QUANTITÉ. — Voyelles, syllabes, longues, brèves.  Syllabes douteuses.	85	25

Quantité de position	ib., note	27
Quantité douteuse d'une voyelle brève avant une muette	O# 34	
suivie d'une liquide.  Remarques sur la quantité douteuse et de position.  Action de la liquide sur la muette.  Influence des liquides, et en particulier de l'r.	97, 10	
memarques sur la quantité douteuse et de position	ib., n. 1-2	n
Action de la liquide sur la muette	ib., 2°	,
Innuence des nquides, et en particulier de 17	ib., note 98, 1	"
quantité des voyelles isolées.	ib., 2°	
Diphthongues, longues.  Syllabes contractes, longues.  Quantité longue devant deux consonnes, et x, j	ib 20	
Omantité langue devant deux consennes et m é	ib., 3° 99, 1°	
quantité de position d'un mot à l'autre.	ib., note.	28
quantité douteuse avant muette et liquide	ih 90	20 *
enantité de position dess les mots composés	ib., 2° ib., 3°	,
quantité de position dans les mots composés,	100	
Wordle breve per position	101	»
H ne fait point position; qv == cons. simple.  Voyelle brève par position.  Quantité de la syllabe thématique.  Accerr. — Défini, l'âme de la parole.  Noms de l'accent (accentus, tonus, sonus).	102	,
A correr - Défini l'Ame de la navole	103	»
Morne de l'accent (accentis tonus const)	ib., note	
Riéments de l'accent.	104, 1•	,
Elévation de l'accent	ib., 2°.	19
Accent sign	105 et note.	,
Accent aigu.  accent aigu-grave ou brisé (circonflexe)	106	10
Sur quelles syllabes tombait cet accent.	ib., note	29
Accent grave-aigu (composé)	107	"
Note our cet accent	ib	
Accept gion on les moneyllahes	108, 1	20
accent circonflave cur les monocyllahes	ih.	19
Note sur cet accent. Accent aigu sur les monosyllabes. accent circonflexe sur les monosyllabes. accent aigu, aigu-grave sur la pénult. des dissyllabes.	ib ib., 2°	>
accent aigu des trissyllabes et des polysyllabes	ib., 3°	*
eccent grave de toute avilabe finale	109. 1•	*
accent grave de toute syllabe finaleaccent aigu-grave sur la dernière.	ib., 2°	11
Affaiblissement des syllabes finales.	ib., n. l	10
Affaiblissement des syllabes finales.  Mots accentués sur la finale.  Accentuation imitée du grec : vocatifs du th. en io	ib., n. 2	>0
Accentuation imitée du grec : vocatifs du th. en io	ib., n. 3	10
accent des mots grecs latinisés	110	
Note sur l'accentuation des mots grecs	ib	20
Accent grave.	ib	19
Accent grave. Syllabes ayant l'accent grave. Accent intermédiaire ou moyen.	ib., 10, 20, 30.	19
Accent intermédiaire ou moven.	ib 3º note	n
Loi de l'accent latin.	112	· »
Loi de l'accent latin. Influence de l'accent sur la quantité. A quoi est subordonné l'accent latin.	113	31
A quoi est subordonné l'accent latin.	114	79
	115	**
syllabes perdues, non accentuées.  accent sur la quatrième syllabe.  accent indépendant de la quantité.	115 ib., n. 1, 2	. 19
accent sur la quatrième syllabe	ib., n. 3	33
accent indépendant de la quantité.	ib., n. 4	39
accent latin subordonné à la quantité	116	
	. Drogramo	
CHAPITRE VI. — INFLUENCE DE L'ACCENT. — ENGLITIQUES — COMPOSÉS.	Proclitiq	UKS.
	117	32
Transformations phonétiques; mutation des accents	117 ib., 1•	JZ "
Quantité sacrifiée à l'accent. Accent sacrifié à la quantité Syllabes médiales, compromises. note historique sur la prépondérance de l'accent.	ib 90	)) 
Accent sacrine a la quantité	ib., 2° ib., n. 1	33
Synames mediates, compromises	ib., n. 2	oo n
more materique sur la preponderance de l'accent	118, 1°, 3°	
Inclinaison tonique; enclitiques. pénultième avant l'enclitique, accentuée.	110, 1, 3, .	
penumemo avant i encilique, accentuee	119, 1•	,
antépénultième accentuée (pénultième longue)	ib., 2° ib., note	, ,
accentuation des composés	190 10	
Principaux enclitiques. accent, rejeté sur le mot précédent.	120, 1• ib., 2•	34
account, rejoic sur le mot precedent	ib., 3°	3.7
ed, eo, inde, unis à des prépositions	ib., 4°	~
IOTHES Pronuminates enchaques	,	- "

conjonctions enclitiques	ib., 5• 34
adverbes enclitiques,	ib., 6° »
Drangelione ancilliquae	ib., 7°
enclitiques verbaux. enclitiques du thème es enclitiques vis, vult, -ve, -libet, -licet, scio, fert.	ib., 8•
enclitiques du thème es	ib. 90
enclitiques vis. vultvelibetlicet. scio. fert.	ib., 10°
enclitiques nominaux et pronominaux	ib., 11° 35
Accent des anclitiques et des proclitiques	121
accent des prépositions	ib. loet n
proclitiques du thème quo-, qui	ib., 2° »
proclitiques iam, ne, nec, non.	ib., 3° »
groupes de mots avec un seul accent.	ib., 4° »
accent des prépositions proclitiques du thème quo , qui proclitiques iam, né, nec, non	ib., 4°
CHAPITRE VII. — MUTATIONS ET TRANSFORMATIONS	
A quoi se réduisent les transformations phonétiques	122, 14 36
Elargissement, affaiblissement.	ib., 2º et n »
Assimilation; dissimilation.	123. 1
Elargissement; affaiblissement. Assimilation; dissimilation. assimilation homogène, progressive, régressive.	ib., 2°
Affaiblissement de c en g	124 et note. »
— de f en d	125 »
changement de p en b	126 37
dissimilation de r en l. son du j remplacé par e. j, affaiblissement de dj, dg, vi. assimilation régressive de d en n.	127
son du j remplace par e.	128, 1•
j, analolissement de aj, ag, vi.	ib., 2° »
assimuation regressive de a en m	129 » 130 38
b devant u, assimilé en m	
d effaible an a new dissimilation	131 »
d anaion on s par dissimilation	132 »
p dégénère en m, n. d affaibli en s par dissimilation. t, d, s'affaiblissent en s. n devant s s'assimile avant de tomber. d affaibl	
d effaibli on a	
d affaibli en r	
massimile as dans queiques superiants	
n assimilé en l, en r,	137 39
LOI DE LA CHUTE DES SONS.	139
Chute de l'asniration h	139
Chute de l'aspiration h s initial tombe devant c, t, p, f, m, n, l, r. p initial tombé avant l, p d initial tombé devant v, i (j).	140 40
p initial tombé avant l. n.	141 »
d initial tombé devant v. i (i)	142
	143
g initial, tombé.	144
c initial tombe devant v, l, r, n.	145 »
g initial, tombé c initial tombe devant v, l, r, n h médial tombe entre deux voyelles j tombe entre deux voyelles g médial (amolli en j) tombe entre deux voyelles. i dispars parès le d'initial	146 et note »
j tombe entre deux voyelles	147
g médial (amolli en $j$ ) tombe entre deux voyelles	148 41
j disparu après le d'initial.  médial tombe entre deux voyelles	149
v medial tombe entre deux voyelles	150, 1°, n. 1-2.
	ib., 2°
chute de s médial.  m tend à s'affaiblir et disparait devant p, b	151, 1°, 2°
m tend à s'affaiblir et disparaît devant p, b.	152 et note. 42
chute de n devant h, j, v, devant t, d, f exemples de la chute de n devant s	153 »
exemples de la chute de n devants.	154 et note. »
p médial tombe devant m. exemples de la chute du d devant les voyelles	155 »
exemples de la chute du a devant les voyelles	156, et note. *
obute du a médial appia a l'accessor de	157, 1°, et n. »
s tombe entre deux consennes (n. 1. at 1	
chute du a médial antre revelle et cons marie	158, 19
g médial tombé.  chute du g médial après r, l, s; avant v, j.  c tombe entre deux consonnes (r, l, st, lm, nt).  chute du c médial entre voyelle et cons. n, m, s, t.  chute du x (cs) devant d, n, v, l.	ib., 2°
m final tomba (flavion nominals at works)	160 et notes. «
chute du x (cs) devant d, n, v, l, m final tombe (flexion nominale et verbale). n tombe au nom sing, des thèmes en on-	161 44
n tombe au nom. sing. des thèmes en on	162 et notes. »
amuse verdinewing and a minute.	TOT OF HOMES! "

chute du d final au suffixe -tod. etc.	163, lo, et n.	44
chute du d final au suffixe -tod, etc	ib., 2º et n	
anocone frequente du t	164	
apocope frequente du t. exemples tirés des inscriptions.	ib., n. l	45
g, b, d assimilés à c, p, t. d changé en t; t venant de d, perdu après s.	165	20
debance on tot woment do de norde annie a	100	
change on t, t venant us a, peruu apres n	166	
changement par dissimilation de l'en r	167	
r change en s par assimilation.	168	4
r changé en s par assimilation. le groupe gv = son labial. son plus fort des consonnes médiales.	169 et notes.	40
son plus fort des consonnes mediales	ib., n. 2	46
Developpement graduct des sous.	171	*
addition d'un son médial entre m et t ou s (entre m et n).	171, 19	. A
insertion de $p$ entre $m$ et $t$ ou $s$ .  passage de $n$ dental à $n$ guttural $= n$ adulterinum.	ib., 2°	*
passage do $n$ dental a $n$ guttural $= n$ adulterinum.	172 et note	n
assimilation de $n$ en $m$ devant $p$ , $b$ , $m$	173 et note	*
passage de m и я guttural	174 et n. l	*
passage de $m$ is $n$ guttural	ib., n. 2	47
e du préfixe die, essimilée en f	175	*
b assimilé en g (d assimilé en g).  changement de b en v, de v en u.  b substitué à v au milieu des mots.  v transformé en u (-vo- équivalent de -uo-).	176 et note.	19
changement de b en v, de v en u	177, le et n	19
è substitué à v au milieu des mots	ib., 2° et n 178, et note.	
v transformé en u (-vo- équivalent de -uo-).	178, et note.	10
v changé en l. c, g; t, d, transformées en siffiantes palatales	179	13
c. g. t. d. transformées en sifflantes palatales.	179. 180, n. l	**
transformations du son g devant e et i	ib,, n. 2	48
confusion de ci avec ti	ib., n. 3	,,
confusion de ci avec ti	ib., n. 4	,,
secimilation do m à .	181 10	10
essimilation de A finel à f	181, 1° ib., 2°	
assimilation do lan a	100, 20	19
assimilation de v en v	ib., 2•.	
assimilation de o en c, en r; de a en /	10., 2	
assimilation de m à s.  assimilation de b final à f.  assimilation de b en s.  assimilation de b en c, en r; de d en f.  d assimilé à r, q; à p.  assimilé à m (assimilé à p. q. s. m)	183	14
	184.	*
c inai de ec- assimile en /	185 et note.	n
ETATHESE DES SONS.		
Mobilité extrême de la liquide	186 et note.	49
exemples de métathèse médiale.	187, 10	*
Mobilité extrême de la liquide	ib., 2°	×
<b>VOYELLES.</b> — A quoi se réquisent les mutations des		
voyelles longues de suffixes abrégées	188	39
voyelles longues de suffixes abrégées	189, 1°	7
abrégement de la voyelle du thème, rare	ib., 2°, n. 1.	*
voyelles longues accentuées s'abrégent rarement	ib., n. 2	50
d abrégé en d, dans quelques cas; exemples	190, 1°-4°.	*
Cas nombreux où é devient é.	191, 10-40	*
quantité de i final. Cas d'abrégement de ő. ancienne quantité des voyelles a, e, i devant -t (3° p. s.).	192	51
Cas d'abrégement de ö.	193. 10-60	r
ancienne quantité des voyelles q. c. i devant -t (3° p. s.).	194, 10-50.	52
quantité variable de -l-s (2° p. s. prés. ind.)	ib., 6°	53
II devenu a. dana -busmus.	195	n
Ū devenu ū, dans -bus, -mus	196, 1°-6°, n.	79
Voyelle brève devant une autre voyelle, exceptions	197, 1	54
Abrécement des voyalles d é ?	ib. 2-4° n.	, v
Abrégement des voyelles d, é, i	ib., 5°-6°	12
Voyables even l'essent sign chrésées	198	,
Note and l'influence de l'accent		55
Note sur l'innuence de l'accent	ib	.,,
APPAIBLISSEMENT DES VOYELLES.	100 14 of =	_
L'a s'affaiblit au thème en composition	199, let n.	,
4 thématique ne s'affaiblit pas.	ib., 2°	) ·
4 Drei devenu 8.	ib 3°	79
e pour a, tres-fréquent	ib., 4°	*
d bref devenu g.  é pour d, tres-fréquent. d affaible en é, rare. d devenu i dans les composés	ib., 5°	56
4 devenu i dans les composés	ib., 6°	19

č conservé dans beaucoup de composés	200 et note.	56
o non altéré au second membre des composés	201, 1	10
— affaibli en f	b., ib	n
δ long, inaltérable	ib., <b>2°</b>	"
6 long, inaltérable.  u, long ou bref, demeure.  I demeure sans altération au 2° membre des composés.	202	
I demeure sans altération au 2º membre des composés	203. ib., n. l, 2, 3.	14
cas particulars d analoussement des voyenes	ib., n. l, 2, 3.	n
Affaiblissement des voyelles dans les mots simples.	204	*
Observations sur le parallélisme et la succession de -in-,	'L - 1 0	
-ie- (thèmes nominaux).	ib., n. 1, 2	57
Assimilation de voyelles séparées par une cons	205	*
u assimilé par i devant l, r, c	ib., 1°, 2° 206, 1°	
A secimilá à fantae	ib., 2°	
c assimilé à t après l.  o changé en t.  c après consonne + voyelle, affalbli en t.	207	"
e après consonne 1 vovelle affaibli en i	208, et note.	_
INFLUENCE ASSIMILATRICE DES CONSONNES.	200, 00 2000.	-
$\ddot{a}$ affaibli en $\ddot{o}$ ; $\ddot{a}$ affaibli en $\ddot{o}$ ; $\ddot{a}$ affaibli en $\ddot{e}$	209 et note.	
ő final et médial assourdi en u.		58
ő final et médial assourdi en u	210 ib., n. 2-3	,
O médial assourdi en a	211. 14	
O médial assourdi en u	ib., n. 1-2.	59
Cas d'assourdissement de $\delta$ en $\tilde{u}_1$	ib., 2°, 3°	19
ő-affaibli en ₹	ib., 4•	10
é affaibli en é. u archaique affaibli en un sen intermédiaire.	ib., 5° et n	60
u archaique affaibli en un sen intermédiaire.	212, 1	19
u change en i devant le suffixe -culo	ib., 2° ib., 3°	n
g anaibli en e (part. arch. avec redoubl:)	10., 3	61
e change en i, dans quels cas	213, le et n.	31
2 changé en i devant le suffixe -culo.  2 affaibli en é (parf. arch. avec redoubl:).  2 changé en i, dans quels cas.  3 affaibli en i aux inchoatifs (th. é).  INFLUENCE DES CONSONNES, DE LA QUANTITÉ, DE L'ACCENT.	ib., 2°	•
Changement de a en a de A en u	214	
Changement de $a$ en $o$ , de $\delta$ en $u$	215	*
affaiblissement des voyelles pleines sourdes, en i.	216 et note.	,,
affaiblissement des voyelles pleines, sourdes, en i Exemples d'affaiblissement des voyelles	217, 19-69	62
a tombe rarement entre deux consonnes	218	10
Chute fréquente de o	218	39
U, souvent aflaibli en $o$ , disparalt	220, 1°-3°	19
chute de e	221	63
chute de e	222	*
CHUTE DES VOYELLES EN COMPOSITION.		
a se perd rarement, après affaiblissement (o, u; e, i)	223	10
o disparu au second membre des composés	224	'n
u, finale du premier membre, tombe	225	84
e disparu en composition	227, 10	"
syllabes tombées avec l'i	ib., 2°.	,,
syllabes tombées avec l'i. Chute des voyelles médiales.	228 et note,	,
chute rare de a après transformation.	229	,
chute rare de $\check{o}$ $(\check{u}, \check{e})$	230	*
u tombe souvent devant l	231	*
chute rare de $a$ après transformation chute rare de $\delta$ ( $\vec{u}$ , $\vec{e}$ ). $\vec{u}$ tombe souvent devant $l$ . chute fréquente de $\vec{e}$ . Syncope de l'i (p. $\vec{a}$ , $\vec{o}$ , $\vec{u}$ , $\vec{e}$ ). Loi de la chute des voyelles.	232	23
Syncope de l'i (p. a, ŏ, ŭ, ĕ)	233	65
Loi de la chute des voyelles	234 et note.	31
	005	
Chute de l'A de l'a (effeiblir en é en e)	235	» n
chute de l'i (verbes naricules thèmes n	236, 1°-2°, n. 237, 1°-3°	
- event a (enff _fi_)	ih 40	66
a final ne tombe point.  Chute de l'é, de l'a (affaiblis en i, en o).  chute de l'i (verbes, particules, thèmes n.).  avant s (sufffi-).  chute de e à l'impératif, aux enclitiques.	ib., 4° 238, 1°-2°	υυ» "
Voyelles tombées à côté d'autres voyelles.	239. 1*-2*.	**
chute de la voyelle finale du thème.	240, 10-20	))
chute de la voyelle finale du thème	241	24

		_
Ü	•	
KLARGISSEMENT DES VOYELLES.	242, 10-20	67
Allongement compensateur; exemples	ib., n. 1, 2.	0,
Assimilation imparfaite (i en $e$ devant $a$ , $o$ , $u$ )	243	) )
Assimilation do won or do son w	944	,
Assimilation de u en o, de e en u.  Dissimilation (ei remplace ii).  Mutations vocales sous l'influence des consonnes.	244	68
Mutations vocales sons l'influence des consonnes	246 19-39	, a
i devenu è au thème, et aux suffixes de désinence	247,1°-2° etn.	n
formations distinctes du passif (2º pers.), -e, -is	248, 1	
e substitué à I finale.	ib., 2°	20
e substitué à I finale. Changement de f en é.	ib., 3°.	H
formes archaïques	ib., ib., note.	69
formes archaïques. Autres exemples de substitution de é (é) à î.	ib., 4° et n. l.	n
i devenu u	ib., ib., n. 2.	33
Cas de prosthèse, très-rares	249 et note.	×
Exemples de parectase	250,1°-2° et n.	39
Exemples de parectase prae abrégé en composition devant une voyelle	251, et note.	n
Pusion de deux voyelles	252, 1	>
Fusion de deux voyelles.  Observation sur le génitif sing. du th. en -a	ib., note	70
Exemples de symzese et de synatephe	ib., 2°-3° et n.	*
Persistance de la diphthongue au	253, et note.	,
Persistance des diphthongues dans les composes	254	19
CRASE OU SYNERESE.		
Fusion de voyelles pareilles	255	71
Contraction de ii en i	256, 14, 24.	39
contraction de un en u	257 et note.	31
ee devenu é	258 et note.	1)
ar (de prae) se contracte avec le qui suit	259	n
au devient rarement d.  is derived a fer ner synthesia.	260	n
is (recetif each ) downw 5.5 (do is)	261. 262, 1°, 2°.	»
i derivé de le ner evnérère	ih 30	72
derivé de le par synérèse	ib., 3°	, z
Whereas de man is de as en a	ib., n. l, 2.	n
synérèse de mo en n, de ou en f	264	39
l'assimilation précède la crase	265	33
LIVRE II. — MORPHOLOGII	C.	
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS	- Themes	
Désinences. — Flexions.		
Observation préliminaire.		
le langage comparé à un organisme	1	73
Parties essentielles du discours.  Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale.  Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les	2. 19-20 .	»
Nom et variétés du nom	3	74
Flexion nominale et verbale	4	39
Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les		
autres.	R.	
Caractère des particules	5 6	*
Caractère des particules	6	» »
Caractère des particules. Définition des parties du discours. Definition des parties du discours.	6	
Caractère des particules .  Définition des parties du discours	6	
Caractère des particules	6	)+ 11
Caractère des particules .  Définition des parties du discours .  nom substantif.  nom adjectif.  pronom (substantif, adjectif).  noma de nombre.	6	)) )) )) ))
Caractère des particules .  Définition des parties du discours .  nom substantif.  nom adjectif .  pronom (substantif, adjectif) .  noms de nombre .  valeur de l'adverbe .	6	11 10 14 15 10
Caractère des particules.  Définition des parties du discours.  nom substantif.  nom adjectif,  pronom (substantif, adjectif).  noms de nombre.  valeur de l'adverbe.  rible des prépositions.	6	11 10 14 15 10
Caractère des particules.  Définition des parties du discours.  nom substantif.  nom adjectif.  pronom (substantif, adjectif).  noma de nombre.  valeur de l'adverbe.  rôle des prépositions.  rôle des conjonctions.	6	)) )) )) )) ))
Caractère des particules .  Définition des parties du discours .  nom substantif.  nom adjectif .  pronom (substantif, adjectif) .  noms de nombre .  valeur de l'adverbe .  rôle des prépositions .  verbe (mot par excellence) .	6	11 10 26 20 10 10 10 10
Caractère des particules.  Définition des parties du discours nom substantif. nom adjectif, pronom (substantif, adjectif).  noms de nombre.  valeur de l'adverbe rôle des prépositions. rôle des conjonctions.  verbe (mot par excellence).  La flexion déterminant le thème.	6	» » » » » 76
Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres.  Caractère des particules.  Définition des parties du discours.  nom substantif.  nom adjectif.  pronom (substantif, adjectif).  nom de nombre.  valeur de l'adverbe.  riè des prépositions.  riè des conjonctions.  verbe (mot par excellence).  La fexion déterminant le thème.  Distinction du thème et de la désinence.	6	11 10 26 20 10 10 10 10

	•	
CHAPITRE II FLEXION NOMINALE, SUBSTANTIF GENRI	es, Nombres, C	Cas.
Themes verbaux, nominaux; cas	9 ib., n. 1. 2	77 "
Observations sur les cas	10, 10, 20.	11
Desinences, determinent le nombre, mais non le genre.	ll, et note.	n
Les trois genres	12, 1	78
Noms mascuins.	ib., 2°	,,,
noms féminins.	ib., 3°	,
noms neutres	ib I-10 60	79
observations sur les noms féminins.	ib., I-1°, 6°. ib., II-1°, 8°.	80
'observations sur les noms neutres	ib., III-1°, n.	81
Nome werichles et commune	ib. IV-1°-2°,n.	
Noms variables et communs	ib., ib., 3°.	82
mots qui sont au feinimi dans les adreurs	ib., ib., 4°	,
noms épicènes. noms d'animaux, doubles. noms d'animaux, douteux. Observations sur la détermination des genres, etc.	ib., ib., 5°.	**
House d'eniment douters	ib., ib., 6°.	,,
Observations sur le détermination des genres etc.	ib. ib., n. 1-4.	83
Désinences, lettres finales et caractéristiques des cas.	13, 10-100.	,
Deux groupes de thèmes (syllabe ouverte, fermée)	14 et note	84
Deux groupes de memes (synape ouveree, rermee)	11 ct note:	٠.
CHAPITRE III. — FLEXION DES THEMES EN -A,	-E, -O.	
I. — Thème en -A; génit. ae	15, 1º et n	n
Nome de fleuves terminés en d	ib., 2º et n	,,
Paradigmes du thème en -A.  noms qui suivent ce paradigme: noms propres ou collectifs au pluriel observations sur la quantité au nom. et à l'acc., sur les	16	85
nome qui enivent ce naradigme	ib., l° et n	33
nome propres ou collectife au pluriel	ib., 2°	13
observations sur la quantité au nom, et à l'acc., sur les		
désinences du génit. et du dat. plur	ib., n. 2-4	и.
Analogie de cette flexion avec celle des noms grecs en $\alpha$ .	17 10.	86
	ib., 2°.	10
formes archaiques	ib., 3°	,
Noms dont le sens diffère aux deux nombres	ib.,4°, notes.	*
II — Thème en E (é-s. e-i).	18,	10
II. — Thème en E (é-s, e-i)	ib., note	87
Paradigmes	19	r
Paradigmes	ib., 1•	33
Formes et quantité du génitif	ib., 2° et n. ib., 3°, 4°.	я
datif et ablatif en é (fide, famé)	ib., 3°, 4°.	) •
Usage de ces noms. Formes et quantité du génitif. datif et ablatif en é [fidé, famé]. influence de l'I (avant é) sur le changement de & en é.	ib., note.	88
formes archalques	ib., 5°	33
formes archalques	10. 4v. D	19
III. — Thème en -() (u): désinences	20	n
noms terminés en ir	ib., 1º	39
adjectif terminé en ur	ib., 2°	10
noms féminins en us	ib., 3°	10
observations sur quelques-uns de ces noms	ib., note	89
noms neutres en us.	ib., 4°	30
noms neutres en us	21, 1°	13
Prénoms et noms patronymiques.	ib., 2°ib., ib., et n.	29
Paradigmes des thèmes Iulio-, deo-,	ib., ib. et n.	90
noms en <i>er</i>	22, 1° et n. ib., 2°.	19
noms en er noms propres en lu-s (vocatif) Observations sur le vocatif (lu-s, lu-s, le, ie), etc	ib., 2°	*
Observations sur le vocatif (iu-s, iu-s, ie, ie), etc	10.,1b., n. 1-3	7)
Contraction de ii en i (-ius, -ium)	ib., 3°, note.	91
Génitif pluriel en -um pour o-r-um	ib., 4° et n.	34
Analogie de cette flex, avec celle des noms grecs (9-5, 9-7).	23,1°et n.1-2.	r
noms qui suivent cette flexion.	ib., 2°. ib., <i>N. B.</i>	10
Note sur l'ancien locatif	ib., <i>N. B.</i>	19
Tableau synoptique des trois flexions (-a, -e, -o)	24	92
Sur l'unité de flexion	ib., note	93

#### CHAPITRE IV. — FLEXION DES TRÈMES EN -I, EN $\tilde{U}$ ET CONSONNE. Flexion mixte (-ī, -ū, -cons.), gén. i-s, -is. . . . . Observations sur les désinences des noms de cette flexion. ib., n. 1-2. . 26. . . . . Genre des noms qui suivent cette flexion. . . . . . . . . . nome masculins (nom. o, or, os, en, on (gr.), es). . . . . ib., 1. . . . nome féminins (nome abstraits, -do, -go, -io). . . . . . . ib., 2º et n. soms en o-s, féminis. ib., 3º. . . . ib., 4º. . . . ib., 5° et n. noms en e-s, féminins. noms en -s (neutres, féminins). Noms féminins (as, is, ans, x, s, es parisyll., is). ib., 6º et n. ib., 7º. . . . ib., 8º. . . . ib., 9°. . . . ib., 10° et n. ib., 11°... noms en ans, féminins. ib., 12°. . . ib., 13°. . . ib,, 14°. . . noms en or. soms en ux, yx. soms en x précédé d'une consonne. ib., 15°. . . ib., 16° et n ib., 17°... ib., 18° et n. noms parisyllabiques en es......... noms en s précédé d'une consonne.....noms neutres (é, c, l, t, mén, dr, ür, üs, pluriel d).... ib., 19º et n. ib., 20°... observation sur les mots sol, sal, mugil...... ib., ib. et n. genre des noms en ar (par)......... ib., 21°. . . ib., 22°. ib., 23° et n. noms on ws. . . . . . . **.** . . . . . . . . . . . . ib., ib. . . . 27, le et n.. ib., 2º. . . . flexion des thèmes en -i contracte à certains cas. . . . Tableau des désinences pour les deux classes de thèmes. Formation du nominatif. Tableau résumant les principes de formation (1° cl., a, b). Noms neutres, sans s (2° classe, a, b). ib., 3°. . . . 28, 10. . . . ib., 2•. . . . ib., 3°. . . . 98 Classification des mots de cette flexion. . . . . . . . 29. ib., I, 1°, 2° . Nominatif avecs.............. nominatif sans s. nominatif sans s, thème terminé en s. mots qui n'ont pas la siffiante caractéristique. ib. II, 1º, 2º, n. ib., III, 1º. 2º. ib., II. . ib. ib.,A, I-II. ib.ib., III.**a**-b Imparissyllabiques (muette finale, — chute de la muette). Parisvilabiques. . . . ib., ib., B. . Détermination du genre d'après la terminaison du nom. 30. . . . . Tableau résumant les genres des noms des thèmes en ${ extit{-}}I$ et en consonne. ib., 1-14. . . 100 31... ib., A, 1•-2•. ib., B, 1º-3°. ib. C. 1º-2º, n. 101 ib., D, 1º-3°. . . . . . ib., E. . . 102 ib., F. . . . nominatif en s précédé d'une voyelle (parisyllab.). . . . . ib., G. . . ib., ib., n. 1. observation sur l'ordre des paradigmes. . . . . . . . . . ib., ib., n. 2. 103 32, 1-7. . . 33. . . . . ib., 1°.... ib., 2° et n. ib., 3º et n. 105 datif en -i (rarement en -e)........ ib.,4°etn.1-3 »

ablatif an si et en se	ib., 5°, n. 1-3.
ablatif en -i et en -e.  Vocatif semblable au nominatif.  Pluriel: nom., vocat., acces, -a, -ia.	ib N R 108
Plurial nom vocat acc es es es es	ib., N. B. 106 ib., ib., 1.
cánitif an Aum	ib. A-2°, B, n. "
génitif en +-um. thèmes qui rejettent la désinence -i-um. génitif en -um. génitif en i-or-um.	ib. ib., 1°-4° n. »
canitif an arm	
gental en -um.	ib., C, n. 1-3, 107
genith en 1-07-um.	ib., D, n. 1-2.
accusatif -es, -ts, -eis.  Observations historiques sur ces désinences. datif et ablatif -bus, -t-bus.  Cette flexion rapprochée de celle des thèmes grecs en cons.	ib., ib., 3° "
Observations historiques sur ces desinences	ib., n. 1-2 108
datif et ablatif -ous, -1-ous.	ib., ib., 4° »
Cette nexion rapprochée de celle des thèmes grecs en cons.	ib., ib
Noms du suivent cette nexion	34, 10, 20
Themes an $ ilde{U}$	35,1°-2°, n.1-2 »
genre des noms de cette flexion.	35,1°-2°, n.1-2 »
Paradigmes.	36 et note »
Paradigmes. remarques sur les cas. — Singulier, génitif. observe tions historiques sur les génitifs (auc. 4.5)	ib., 1• »
	ib. ib., note. 110
le génitif des noms neutres	ib., ib. et n. »
datif (-ui contracté en -u),	ib., 2° et n. »
Pluriel. — Génitif.	ib., 3° »
Pluriel. — Génitif.  Datif (deux formes: -u-bus, -i-bus). Flexion du thème double domo-domu-	ib., 4º et n. »
Flexion du thème double domo- domu-	37 111
remarques sur la flexion de ce thème	37 111 ib., 1° "
- sur colus	ib., 20
- sur cornus (cornouiller)	ib., 3° »
- anr feus (flouier).	ib., 4°
_ sur laurie	ib., 5°
— Bur ninus	ib., 6° »
- and without	ib., 7°
. — our vacrous, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ib., 8° »
	10 0
- ann facile (nom nl )	
- sur fagüs (nom. pl.).	ib., 9°
- sur fagüs (nom. pl.) sur myrtus.	ib., 9°
- sur fagus (nom. pl.) sur myrtus sur spinus.	ib., 9°
- sur lagas (nom. pl.) sur myrtus - sur spinus. Note sur certains noms usités au datif et à l'ablatif sing.	ib., 9°
remarques sur la flexion de ce thème.  — sur colus.  — sur cornus (cornoniller).  — sur ficus (figuier).  — sur jaurus.  — sur quercus.  — sur quercus.  — sur quessus.  — sur fagus (nom. pl.).  — sur myrtus.  — sur spinus.  Note sur certains noms usités au datif et à l'ablatif sing.  astus, us, distinct de l'adjectif astus (p. astutus).	ib., 9°
Formes archalques.	ib., 9°
Formes archafques	ib., 9°
Formes archalques	ib., 9°
Formes archalques	ib., 9°
Formes archalques.  Cette flexion comparée à la grecque en -u-ç.  Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -u, -u, - e e - e - e .  Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom.	ib., 9°
Formes archalques.  Cette flexion comparée à la grecque en -u-ç.  Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -u, -u, - e e - e - e .  Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom.	ib., 9°
Formes archalques	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11° " ib., ib., note. " ib., N. B. " 38, 1° " ib., 2° "
Formes archalques.  Cette flexion comparée à la grecque en -u-ç.  Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -u, -u, - e e - e - e .  Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom.	ib., 9°
Formes archalques.  Cette flexion comparée à la grecque en -v-c  Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -e, -es.  Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom.  Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite	ib., 9°
Formes archalques.  Cette flexion comparée à la grecque en -v-c  Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -e, -es.  Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom.  Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., N. B. " 38, 1°. " ib., 2°. " ib., n. 1-2. " 39. " 40. 113 s, sans flexion. 41, 1° 114
Formes archalques.  Cette flexion comparée à la grecque en -v-c  Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -e, -es.  Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom.  Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite	ib., 9°
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -v-c. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -c, -es. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a, — Paradigmes	ib., 9°
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -v-c. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -c, -es. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a, — Paradigmes	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., ½. " ib., ½. " ib., 2°. " ib., n. 1-2. " 39. " 40. 113  s, sans flexion.  41, 1°. 114 ib., 2° et n. " 42. " ib. 115
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -v-c. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -c, -es. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a, — Paradigmes	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., ½. " ib., ½. " ib., 2°. " ib., n. 1-2. " 39. " 40. 113  s, sans flexion.  41, 1°. 114 ib., 2° et n. " 42. " ib. 115
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -v-c Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -e, -e. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hériérogènes, hériéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -a. accusatif en -am, -dn, -fn.	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., N. B. " 38, 1°. " ib., 2°. " ib., n. 1-2. " 39 " 40 113 s, sans flexion. 41, 1° 114 ib., 2° et n. " 42. " ib 115 ib. 1°. " ib. 1°. "
Formes archalques.  Cette flexion comparée à la grecque en -v-c  Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -e, -es.  Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom.  Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite	ib., 9°
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -u-c. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -ē, -es. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V.— Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a.— Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -a. accusatif en -a.m, -dn, -en. vocatif en -e en d et en d des noms en -es.	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., ½. " ib., ½. " ib., 2°. " ib., n. 1-2. " 39. " 40. 113  s, sans flexion.  41, 1°. 114 ib., 2° et n. " 42. " ib. 115 ib. 1°. " ib., 2°. " ib., 3°. " ib., 3°. "
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -υ-ς. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ū; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hérénogènes, hérénoclite mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -ām, -ām, -ām. vocatif en -ēm - dn, -ēm. Flexion des noms en η-ς, ου.	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., N. B. " 38, 1°. " ib., 2°. "  ib., n. 1-2. " 39. " 39. " 140. 113 s, sans flexion.  41, 1°. 114 ib., 2° et n. " 42. " ib., 1°. " ib., 1°. " ib., 2°. " ib., 3°. " ib., 4°. "
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -v-c. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -aa.; — en -ēēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, mérérogènes, méréroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés.  Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes mots qui suivent cette flexion nominatif en -d. accusatif en -am, -dn, -én. vocatif en -am, -dn, -én. Flexion des noms en n-c, ov. Flexion des noms en o-c, ov.	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., N. B. " 38, 1°. " ib., 2°. "  ib., n. 1-2. " 39. " 40. 113  s, sans flexion. 41, 1° 114 ib., 2° et n. " ib., 1°. " ib., 1°. " ib., 1°. " ib., 2°. " ib., 1°. " ib., 2°. " ib., 3°. " ib., 4°. " 43 et note. "
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -u-c. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -a, -a; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V.— Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a.— Paradigmes, mots qui suivent cette flexion nominatif en -d. accusatif en -am, -dn, -ēn. vocatif en -e en d et en d des noms en -es. Flexion des noms en n-c, ou. Flexion des noms en o-c, o-v. noms en poc précédé d'une consonne.	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., ½. " ib., ½. " ib., 2°. " ib., n. 1-2. " 39. " 10. " 113  S, SANS FLEKION.  41, 1° 114 ib., 2° et n. " ib., 2°. " ib., 3°. " ib., 2°. " ib., 3°. " ib., 3°. " ib., 2°. " ib., 3°. " ib., 3°. " ib., 2°. " ib., 3°. " ib., 2°. "
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -υ-ς. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -2, -2; — en -ξ, -ξs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hérénogènes, hérénoclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -d. accusatif en -am, -dn, -fn. vocatif en -e, en d et en d des noms en -es. Flexion des noms en π-ς, ου. Flexion des noms en σ-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος).	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., ½. " ib., ½. " ib., 2°. "  ib., n. 1-2. " 39. " ib., 2° et n. " ib., 3°. " ib., 4°. " ib., 3°. 116
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -υ-ς. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -2, -2; — en -ξ, -ξs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hérénogènes, hérénoclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -d. accusatif en -am, -dn, -fn. vocatif en -e, en d et en d des noms en -es. Flexion des noms en π-ς, ου. Flexion des noms en σ-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος).	ib., 9°
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en ·υ··ς Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en ·····ε, ···· · · · · · · · · · · · · ·	ib., 9°
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en ·υ··ς Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en ·····ε, ···· · · · · · · · · · · · · ·	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., N. B. " 38, 1°. " ib., 2°. " ib., n. 1-2. " 39 " 40 113  S, SANS FLEXION.  41, 1° 114 ib., 2° et n. " 42 " ib., 115 ib. 1°. " ib., 3°. " ib., 3°. " ib., 4°. " ib., 2° et n. " ib., 2° et n. " ib., 4°. " ib., 4°. " ib., 4° et n. " ib., 5° et n. " ib., 5° et n. "
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -U-C. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -2, -2; — en -5, -5s. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hérénogènes, hérénoclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -d. accusatif en -am, -dn, -fn. vocatif en -e, en d et en d des noms en -es. Flexion des noms en n-C, o-V. Riexion des noms en o-C, o-V. noms en poç précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-oς). noms en συς, noms en συς, noms en συς, le nom Perses, Perseus.	ib., 9°. " ib., 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., ½. " ib., ½. " ib., 2°. "  ib., n. 1-2. " 39. " ib., 2° et n. " ib., 3°. " ib., 4° et n. " ib., 3°. 116 ib., 4° et n. " ib., 5° et n. " ib., 6°. "
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -U-C. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -2, -2; — en -5, -5s. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hérénogènes, hérénoclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -d. accusatif en -am, -dn, -fn. vocatif en -e, en d et en d des noms en -es. Flexion des noms en n-C, o-V. Riexion des noms en o-C, o-V. noms en poç précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-oς). noms en συς, noms en συς, noms en συς, le nom Perses, Perseus.	ib., 9°
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -υ-ς. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -2, -2; — en -2, -2; Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hérénogènes, hérénoclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés.  Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes, mots qui suivent cette flexion nominatif en -d. accusatif en -am, -dn, -fn. vocatif en e, en d et en d des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en οος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος). noms en ους. le nom Perses, Perseus. noms en ο-ν (accus. u-m et ο-n). noms grecs de la flexion en consonne.	ib. 9°. " ib. 10°. 112 ib., 11°. " ib., ib., note. " ib., N. B. " 38, 1°. " ib., 2°. " ib., n. 1-2. " 39 113  S. SANS FLEXION.  41, 1° 114 ib., 2° et n. " ib., 2°. " ib., 3°. " ib., 2°. " ib., 2°. " ib., 3°. " ib., 4°. " ib., 2° et n. " ib., 5° et n. " ib., 7° et n.1-2 " 44, 1°, note. "
Formes archalques. Cette flexion comparée à la grecque en -U-C. Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -2, -2; — en -5, -5s. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes).  CHAPITRE V. — Noms grecs, hérénogènes, hérénoclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -d. accusatif en -am, -dn, -fn. vocatif en -e, en d et en d des noms en -es. Flexion des noms en n-C, o-V. rlexion des noms en o-C, o-V. noms en poç précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-oς). noms en συς, noms en συς, noms en συς, le nom Perses, Perseus.	ib., 9°

soms propres en es parisyllabiques	ih 54 m 10 110
nome en eus (EU-5), gén. eo-s.	ib., 5°, n. 1-2. 117
nome on the off an at it	ib., 6• »
noms en u, u, gén. o-s et i-s	ib., 7° »
desiference on a (7) letin on a si et a (n. en en e)	ib., 8° et n. »
datif grec en t (I), latin en I, ei et I (n. en su-c). accusatif en -a et en -in, -im; id-e-m, id-a.	ib., 9° »
accusatif en -a et en -in, -im; id-e-m, id-a. vocatif des noms en is, ys (i et y), as, anl-is (d), etc.	ib., 10° et n. »
ablatif des noms en is au nom. et au gén.	ib., 11° »
Pluriel -es (m. f.), -e(n.).	ib., 12° 118 ib., 13° "
génitif en on (eov).	ib., 13° »
composit on de (Mc)	** ***
accusatif en ds (d̃c)datif poét. si, sin; -tis (n. en ma-)	ib., 16° »
Nome Dits irreguliers.	10., 10 "
Anomalies; noms défectifs; anomaux.	45, note, 1°-2° »
noms indéclinables	ib., 3°, n., 4°. 119
	46
nominatif, génitif, datif	ib., 1-3 et n. »
nominatif, génitif, datif. accusatif, ablatif, vocatif. trois cas semblables	ib., 4°-6° »
trois cas semblables.	ib., 7° »
noms usités au pluriel (m. f. n.).	ib., 8° 120
trois cas semblables.  noms usités au pluriel (m. f. n.).  noms sans nominatif usité.	ib., 9° »
months same Kentin bintiel	ib., 10° , »
noms sans datif et ablatif pluriel	ib., 11°, »
lormes usitées de quelques noms.	ib., 11°,
noms défectifs au singulier. noms qui n'ont que le singulier.	10., 13° 121
noms qui n'ont que le singulier.	47, 10-40.
noms sans pluriel	ib., 5° et n. 122
noms cans pluriel. noms qui n'ont que le pluriel. noms usités au pluriel seulement (liste).	ib., II, 19-59. »
	48 et note 123
nome dent le cene n'est nee le mans eur dem nembres	40 104
noms dont le sens n'est pas le meme aux deux nombres	49 124 ib N R 125
Remarque sur ces noms	49 124 ib., N. B 125
Remarque sur ces noms	
Remarque sur ces noms	50, 1*-4*
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms anomaux.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier.  noms tout à fait anomaux.	50, 1°-4° " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1° 128 ib., 2° "
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms anomaux.  Noms anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIPS. — DEGRÉS DI Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en w-s, d, u-m; er-, d, u-m.	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms adont le pluriel s'écarte du singulier.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier.  CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; e, d, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms adont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms appartenant à une seule flexion.  I. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier .  noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degres di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er d, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. fus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs uivent ce paradigme.	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms appartenant à une seule flexion.  I. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier .  noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degres di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-d, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. fus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs uivent ce paradigme.	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier .  noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. tus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs suivent ce paradigme  noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier .  noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. tus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs suivent ce paradigme  noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms adont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRES DI Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; e, d, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. sus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.).  Comparatifs en or (m., f.), e (n.).	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRÉS DI Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m.  Saperlarifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. sus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs suivent ce paradigme  noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.).  Comparatifs en or (m., f.), us (n.).  Adjectifs à une seule forme	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRÉS DI Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m.  Saperlarifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. sus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs suivent ce paradigme  noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.).  Comparatifs en or (m., f.), us (n.).  Adjectifs à une seule forme	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRES DI Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m.  Saperlarifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. sus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs suivent ce paradigme  noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.).  Comparatifs en or (m., f.), us (n.)  Adjectifs à une seule forme  adjectifs détachés.	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier .  noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs auivent ce paradigme  noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs  Adjectifs en is (m., f.), e (n.).  Comparatifs en or (m., f.), us (n.)  Adjectifs à une seule forme  adjectifs détachés.  Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri-  Formes de l'ablatif dans les adjectifs	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion  II. Noms appartenant à deux flexions  Noms appartenant à deux flexions  Noms adont le pluriel s'écarte du singulier  noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIPS. — DEGRES DI  Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u.s. 4, u.m.; er. 4, u.m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. fus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs suivent ce paradigme  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs  Adjectifs en is (m., f.), e (n.).  Comparatifs en or (m., f.), us (n.)  Adjectifs à une seule forme  adjectifs détachés  Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri-  Formes de l'ablatif dans les adjectifs	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 - 127 52, 1°. 128 ib., 2°. " 3 COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., 1°. et n. 131 ib., 2°. " ib., 1°. et n. 131 ib., 2°. " ib., 1°. et n. 131 ib., 2°. " 56, 1°. et n. " ib., 1°. 132 ib., 2°. " 57, 1°. 132 ib., 2°. " 58, 1°-3°, etn. 133 ib., 4°. "
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRES DI Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m.  Saperlarifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. sus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs suivent ce paradigme  noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.).  Comparatifs en or (m., f.), us (n.)  Adjectifs à une seule forme  adjectifs détachés.  Paradigmes des thèmes felici- simplici-, diligenti-, veteri-  Formes de l'ablatif dans les adjectifs  ablatif des comparatifs  abseninatif pluriel neutre.	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms adont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIPS. — DEGRÉS DI Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-d, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. tus, dat.).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, u, e.  douse adjectifs auivent ce paradigme  noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m. f.), e (n.).  Comparatifs en or (m. f.), us (n.)  Adjectifs détachés.  Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri-  Formes de l'ablatif dans les adjectifs  sominatif pluriel neutre  génitif pluriel	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms adont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRES DI Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; e, d, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. lus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs auivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (m.).  Adjectifs à une seule forme  adjectifs détachés.  Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri-  Formes de l'ablatif dans les adjectifs  sominatif pluriel neutre  réntif pluriel neutre	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms appartenant à deux flexions.  Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degres di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-, d, u-m.  Saperlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. lus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs suivent ce paradigme  noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.).  Comparatifs en or (m., f.), us (n.)  Adjectifs à une seule forme  adjectifs détachés.  Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri-  Formes de l'ablatif dans les adjectifs  ablatif des comparatifs  nominatif pluriel neutre  rénitif pluriel neutre  rénitif pluriel en ette des comparatifs  adjectifs défectifs  autres adjectifs défectifs	50, 1°-4°
Remarque sur ces noms.  Noms abondants.  I. Noms appartenant à une seule flexion.  II. Noms appartenant à deux flexions.  Noms adont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux.  CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRES DI Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).  Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; e, d, u-m.  Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.  Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. lus, dat.i).  Observations sur ces adjectifs pronominaux.  Adjectifs en er, is, e.  douze adjectifs auivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer.  Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (m.).  Adjectifs à une seule forme  adjectifs détachés.  Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri-  Formes de l'ablatif dans les adjectifs  sominatif pluriel neutre  réntif pluriel neutre	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°

Substantifs employés adjectivement 61, et note 135 DEGRÉS DE COMPARAISON. trois degrés dans la signification. 62, 1°. sidée de comparaison (-ior, -ius). ib., 2°. et n. 136 Superlatif en -rimus ib., 4°, et n. 2°. comparatif d'un thème semblable au positif. ib., 5°, et n. 136 Comparatifs et superlatifs d'un thème analogue ib., 6°. "  comparatifs et superlatifs d'un thème analogue ib., 6°. "  comparatifs et superlatifs d'un thème (altèrat.) ib., 7°. to 137 adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup. ib., 8°. "  abondants au comparatif et au superlatif. ib., 5°, et n. "  comp. et superl. des adject. en uss. ib., 10°. "  adjectifs sans comparatif et au superlatif. ib., 5°, et n. 138 adjectifs sans superlatif. ib., 3° et n. 18. (12°. "  adjectifs sans superlatif acause de leur signification ib., 2°. 138 adjectifs sans superlatif. ib., 3° et n. 18. (2°. 138 adverbes an é d'adject. en uss. er., a. um. deverbes ablatifs. ib., 5°, et n. 139 ADVERRES. — Définition. — Classification. adverbes ablatifs. (b., 5°, et n. 139 ADVERRES. — Définition. — Classification. (5°, 1°, et n. "  adverbes ad double forme (-€, -0). ib., 3°. 140 accusatif neutre pris comme adverbe. ib., 4°, et n. "  adverbes de double forme (-€, -0). ib., 3°. 140 accusatif neutre pris comme adverbe. ib., 4°, et n. adverbes des participes présents (adj.).  accus. n. du compar, employé adverbialement ib., 6°, et n. 141 adverbe des superlatifs (en -e). 67, 1°. "  adverbes des participes présents (adj.). ib., 5°, et n. adverbes des participes présents (adj.). ib., 5°, et n. adverbes des participes présents (adj.). ib., 5°, et n. adverbes des participes présents (adj.). ib., 5°, et n. 141 adverbe des superlatifs (en -e). 67, 1°. "  adverbes de comparaison d'adverbes sans adjectif ib., 3°. "  adverbes de comparaison d'adverbes sans adjectif ib., 3°. "  adverbes defectifs		
idée de comparaison (-ior, -ius).  Exceptions.  ib., 3°, et n. 136 Superiatif en -rimus  Comparatif d'un thème semblable au positif  comparatifs et superlatifa d'un thème analogue  compar, et superl. du méme thème (altérat.).  ib., 6°.  ib., 7°. et n. 137  adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup.  adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup.  abondants au comparatif et au superlatif.  b., 9°, et n. 200  compartif et superlatif avec magis, maxime.  ib., 11°.  — des adject. en us.  — des adject. en us.  — et adjectifs sans comparatif  — sans comparatif à cause de leur signification.  ib., 3° et n. 200  comparat et superlat dont le positif est un adverbe.  ib., 4°, et n. 12°.  comparat et superlat sans positif.  Adverbes en é d'adject. en us. er, a, u-m.  dévrbes en é d'adject. en us. er, a, u-m.  devrbes en é d'adject. en us. er, a, u-m.  devrbes en é d'adject. en us. er, a, u-m.  devrbes en en et er.  devrbes en et d'en et er.  devrbes en et d'en et er.  devrbes de journes, factil-s, des adje en tus.  ib., 4°, et n. 2°.  adverbes de gnavus, factil-s, des adje en tus.  ib., 4°, et n. 2°.  adverbes des participes présents (adj.).  compar et superlatifs (en -e).  compar et superlat	Degres de comparaison.	
comparaties superiats un diene thème (altèrat.)  adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup.  ib. 8°.  abondants au comparatif et au superiatif.  comparatif et superiatif avec magis, maxime.  ib. 10°.  — des adject en us.  — des adject en us.  — des adject en us.  — et aus comparatif à cause de leur signification.  — sans cause de soule forme (-s, -s).  — sans cause de superiatis (en -e).  — sancus sin du compar employé adverbes sans adjectif ib.  — sancus sin du compar employé soule superiatis (en -e).  — sancus sin du	trois degrés dans la signification	62, 1°
comparaties superiats un diene thème (altèrat.)  adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup.  ib. 8°.  abondants au comparatif et au superiatif.  comparatif et superiatif avec magis, maxime.  ib. 10°.  — des adject en us.  — des adject en us.  — des adject en us.  — et aus comparatif à cause de leur signification.  — sans cause de soule forme (-s, -s).  — sans cause de superiatis (en -e).  — sancus sin du compar employé adverbes sans adjectif ib.  — sancus sin du compar employé soule superiatis (en -e).  — sancus sin du	exceptions	ih 30 at n 136
comparaties superiats un diene thème (altèrat.)  adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup.  ib. 8°.  abondants au comparatif et au superiatif.  comparatif et superiatif avec magis, maxime.  ib. 10°.  — des adject en us.  — des adject en us.  — des adject en us.  — et aus comparatif à cause de leur signification.  — sans cause de soule forme (-s, -s).  — sans cause de superiatis (en -e).  — sancus sin du compar employé adverbes sans adjectif ib.  — sancus sin du compar employé soule superiatis (en -e).  — sancus sin du	Superlatif an primue	ib 40 et n
comparaties superiats un diene thème (altèrat.)  adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup.  ib. 8°.  abondants au comparatif et au superiatif.  comparatif et superiatif avec magis, maxime.  ib. 10°.  — des adject en us.  — des adject en us.  — des adject en us.  — et aus comparatif à cause de leur signification.  — sans cause de soule forme (-s, -s).  — sans cause de superiatis (en -e).  — sancus sin du compar employé adverbes sans adjectif ib.  — sancus sin du compar employé soule superiatis (en -e).  — sancus sin du	Comperatif d'un thème semblable au positif	ih 5° et n
abondants au comparatif et au superiatif.  comparatif et superlatif avec magis, maxime.  — des adject en uus.  — des adject en uus.  — sans comparatif .  —	comparatifs at superlatifs d'un thème analogue	1b., 6, 66 1
abondants au comparatif et au superiatif.  comparatif et superlatif avec magis, maxime.  — des adject en uus.  — des adject en uus.  — sans comparatif .  —	compar. et superi, du même thème (altérat.)	ib. 7°. 137
abondants au comparatif et au superiatif.  comparatif et superlatif avec magis, maxime.  — des adject en uus.  — des adject en uus.  — sans comparatif .  —	adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup.	ib. 8° »
comparatif et superitatif avec magis, maxime.  comp. et superi, des adject. en uis.  — des adject. en uis.  — ib., 11°.  — sans comparatif .  — sans compara	abondants au comparatif et au superlatif.	109°. et n. »
adjectifs sans comparatif  — sans comparatif  — sans comparatif  — sans comparatif  — comparat. et superlat. dont le positif est un adverbe.  — comparat. et superlat. dont le positif est un adverbe.  — comparat. et superlat. sans positif.  — daverbes en é d'adject. en u-s, er-, a, u-m.  — adverbes en é d'adject. en u-s, er-, a, u-m.  — adverbes en é d'adject. en u-s, er-, a, u-m.  — adverbes en -ler en deverbe.  — daverbes à double forme (-é, -6).  — adverbes en -ler, en -ler.  — adverbes de gnava-s, facili-s, des adj. en tus.  — adverbes de gnava-s, facili-s, des adj. en tus.  — adverbes de gnava-s, facili-s, des adj. en tus.  — bib., 4°, et n.  — adverbes des participes présents (adj.).  — bib., 5°.  — adverbes des superlatifs (en -e).  — compar. et superl. d'adverbes sans adjectif  — sadverbes défectifs.  — cas d'adjectifs employés comme adverbes.  — cas d'adjectifs employés.  — cas d'adjectifs employés.  — cas d'adjectifs employés.  — cas d'adjectifs en	comparatif et superlatif avec magis, maxime	ib., 10° »
adjectifs sans comparatif  — sans comparatif  — sans comparatif  — sans comparatif  — comparat. et superlat. dont le positif est un adverbe.  — comparat. et superlat. dont le positif est un adverbe.  — comparat. et superlat. sans positif.  — daverbes en é d'adject. en u-s, er-, a, u-m.  — adverbes en é d'adject. en u-s, er-, a, u-m.  — adverbes en é d'adject. en u-s, er-, a, u-m.  — adverbes en -ler en deverbe.  — daverbes à double forme (-é, -6).  — adverbes en -ler, en -ler.  — adverbes de gnava-s, facili-s, des adj. en tus.  — adverbes de gnava-s, facili-s, des adj. en tus.  — adverbes de gnava-s, facili-s, des adj. en tus.  — bib., 4°, et n.  — adverbes des participes présents (adj.).  — bib., 5°.  — adverbes des superlatifs (en -e).  — compar. et superl. d'adverbes sans adjectif  — sadverbes défectifs.  — cas d'adjectifs employés comme adverbes.  — cas d'adjectifs employés.  — cas d'adjectifs employés.  — cas d'adjectifs employés.  — cas d'adjectifs en	comp. et superl. des adject. en wws	ib., 11°
adjectits sans superiati.  comparat. et superlat. dant le positif est un adverbe.  bi. 4°. n. 1-2. n  comparat. et superlat. sans positif.  Adverbes. — Définition. — Classification.  adverbes en é d'adject. en u-s, er, a, u-m.  de de te note. — saverbes à double forme (-é, -6).  adverbes à double forme (-é, -6).  adverbes à double forme (-é, -ter).  ib. 3°. 140  accusatif neutre pris comme adverbe.  ib. 4°. n. — adverbes à double forme (-é, -ter).  ib. 3°. 140  accusatif neutre pris comme adverbe.  ib. 4°. n. — adverbes de gnavus, facili-s, des adj. en tus.  ib. 4°. et n. — adverbes des participes présents (adj.).  bib. 5°. et n. 141  adverbes des participes présents (adj.).  compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  ib. 6°, et n. 141  adverbe des superlatifs (en -e).  compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  ib. 2°. et n. »  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif ib. 3°.  adverbes défectifs.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  68. 142  accusatif ineutre singulier (flexa, -o).  ib. 4°-5° et n. »  formes composées en -tim  ablatifs (flexa, -i et cons.).  ib. 3°. — a  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 3°. — a  adverbes formés au moyen de suffixes.  CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre.  Chapitre VII. — Noms de nombre.  Chapitre VII. — Noms de nombre.  Chapitre VII. — Noms de nombre.  chapitre et milia.  Système de numération.  70. 143  Tableau des noms de nombre.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-3 —	— des adject. en wis	'ib., 12° »
adjectits sans superiati.  comparat. et superlat. dant le positif est un adverbe.  bi. 4°. n. 1-2. n  comparat. et superlat. sans positif.  Adverbes. — Définition. — Classification.  adverbes en é d'adject. en u-s, er, a, u-m.  de de te note. — saverbes à double forme (-é, -6).  adverbes à double forme (-é, -6).  adverbes à double forme (-é, -ter).  ib. 3°. 140  accusatif neutre pris comme adverbe.  ib. 4°. n. — adverbes à double forme (-é, -ter).  ib. 3°. 140  accusatif neutre pris comme adverbe.  ib. 4°. n. — adverbes de gnavus, facili-s, des adj. en tus.  ib. 4°. et n. — adverbes des participes présents (adj.).  bib. 5°. et n. 141  adverbes des participes présents (adj.).  compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  ib. 6°, et n. 141  adverbe des superlatifs (en -e).  compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  ib. 2°. et n. »  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif ib. 3°.  adverbes défectifs.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  68. 142  accusatif ineutre singulier (flexa, -o).  ib. 4°-5° et n. »  formes composées en -tim  ablatifs (flexa, -i et cons.).  ib. 3°. — a  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 3°. — a  adverbes formés au moyen de suffixes.  CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre.  Chapitre VII. — Noms de nombre.  Chapitre VII. — Noms de nombre.  Chapitre VII. — Noms de nombre.  chapitre et milia.  Système de numération.  70. 143  Tableau des noms de nombre.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-3 —	adjectifs sans comparatif	63, l° et n »
adjectits sans superiati.  comparat. et superlat. dant le positif est un adverbe.  bi. 4°. n. 1-2. n  comparat. et superlat. sans positif.  Adverbes. — Définition. — Classification.  adverbes en é d'adject. en u-s, er, a, u-m.  de de te note. — saverbes à double forme (-é, -6).  adverbes à double forme (-é, -6).  adverbes à double forme (-é, -ter).  ib. 3°. 140  accusatif neutre pris comme adverbe.  ib. 4°. n. — adverbes à double forme (-é, -ter).  ib. 3°. 140  accusatif neutre pris comme adverbe.  ib. 4°. n. — adverbes de gnavus, facili-s, des adj. en tus.  ib. 4°. et n. — adverbes des participes présents (adj.).  bib. 5°. et n. 141  adverbes des participes présents (adj.).  compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  ib. 6°, et n. 141  adverbe des superlatifs (en -e).  compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  ib. 2°. et n. »  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif ib. 3°.  adverbes défectifs.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  68. 142  accusatif ineutre singulier (flexa, -o).  ib. 4°-5° et n. »  formes composées en -tim  ablatifs (flexa, -i et cons.).  ib. 3°. — a  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 3°. — a  adverbes formés au moyen de suffixes.  CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre.  Chapitre VII. — Noms de nombre.  Chapitre VII. — Noms de nombre.  Chapitre VII. — Noms de nombre.  chapitre et milia.  Système de numération.  70. 143  Tableau des noms de nombre.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-2 — n.  ib. 1°-3 —	<ul> <li>sans comparatif à cause de leur signification</li> </ul>	ib., 2• 138
comparat. et superlat. sans positif.  ADVERRUS. — Définition.— Classification.  adverbes en é d'adject. en u-s, er-, a, u-m.  adverbes à double forme (-é, -6).  bi. 3°.  140  accusatif neutre pris comme adverbe.  diverbes à double forme (-é, -ter).  adverbes à double forme (-é, -ter).  diverbes à double forme (-é, -ter).  adverbes à double forme (-e, -ter).  diverbes à double forme (-e, -ter).  adverbes à double forme (-e, -ter).  diverbes à double forme (-e, -ter).  adverbes à double forme (-e, -ter).  diverbes à double forme (-e, -ter).  daverbes à double forme (-e, -ter).  daverbes des participes présents (adj.).  bi. 3°.  adverbes des participes présents (adj.).  bi. 5°.  accus. n. du compar. employé adverbialement.  bi. 6°, et n. 141  adverbe des superlatifs (en -e).  compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  bi. 2°. et n. *  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif ib. 3°.  caverbes défectifs.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  caccusatif ineutre singulier (flexa, -o).  ib. 4°-6°.  **  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flexa, -o).  ib. 4°-5° et n. *  formes composées en -tim  ablatifs (flexa, -i et cons., -u).  ib. 4°-5° et n. *  formes composées en tim  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 8°.  Remarques sur la composition des adverbes, etc.  ib., 1°-2° .  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  Remarques sur la composition des adverbes, etc.  ib., 1°-13°.  **  CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre.  70. 143  Tableau des noms de nombre.  71. 146  nombres cardinaux invariables.  ib., 1°-2°.  ib., 1°-3°.	adjectifs sans superlatif.	
adverbes en # d'adject: en u-s, er- a, u-m.	comparat. et superlat. dont le positif est un adverbe.	ib., 4°, n. 1-2.
adverbes en # d'adject: en u-s, er- a, u-m.	comparat. et superlat. sans positif.	ib., 5°, et n 139
adverbes à double forme (-£, -5).  adverbes en -lter, en -ter.  de province de gnaves, facili-s, des adj. en tus.  adverbes de gnaves, facili-s, des adj. en tus.  adverbes de gnaves, facili-s, des adj. en tus.  bb. 4°, et n.  adverbes des participes présents (adj.).  accus. n. du compar. employé adverbialement.  bb. 6°, et n. 141  adverbe des superlatifs (en -e).  compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  bb. 2°, et n.  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif.  bb. 3°.  adverbes défectifs.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  68.  142  accusatif singulier (flexa, -0).  bb. 18-2° et n.  accusatif en e-m, en t-m.  formes composées en -tim  ablatifs (flexa, -i et cons., -u).  adverbes de temps et de lieu (locatif).  adverbes formés au moyen de suffixes.  CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre.  Classification des noms de nombre.  70.  143  Tableau des noms de nombres.  71.  146  nombres ordinaux.  72, 1°.  147  nombres cardinaux invariables.  bb. 2°.  148  observations aur mille et milia.  Système de numération  groupes de deux, trois chiffres.  ib. 1°-2°.  ib. 1°-2°.  ib. 1°-2°.  ib. 1°-2°.  ib. 1°-2°.  ib. 1°-3°.	Adverses. — Definition. — Classification.	
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif  ib. 3°.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  caccusatif neutre singulier (flexa, -o).  ib. 1°-2° et n.  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 8°.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  ib. 11-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  ib. 14-14.  flexion des noms de nombre.  70.  143  Tableau des noms de nombre.  71.  146  nombres ordinaux.  72.  19.  147  148  observations aur mille et milia.  ib. 1°-3°.  18.  18.  19.  19.  14.  15.  19.  14.  15.  19.  19.  19.  19.  10.  10.  10.  10	adverbes en e d'adject. en u-s, er-, a, u-m	65, 1°, et n. »
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif  ib. 3°.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  caccusatif neutre singulier (flexa, -o).  ib. 1°-2° et n.  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 8°.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  ib. 11-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  ib. 14-14.  flexion des noms de nombre.  70.  143  Tableau des noms de nombre.  71.  146  nombres ordinaux.  72.  19.  147  148  observations aur mille et milia.  ib. 1°-3°.  18.  18.  19.  19.  14.  15.  19.  14.  15.  19.  19.  19.  19.  10.  10.  10.  10	adverbes à double forme (5.5)	1D., 2°, et n
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif  ib. 3°.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  caccusatif neutre singulier (flexa, -o).  ib. 1°-2° et n.  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 8°.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  ib. 11-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  ib. 14-14.  flexion des noms de nombre.  70.  143  Tableau des noms de nombre.  71.  146  nombres ordinaux.  72.  19.  147  148  observations aur mille et milia.  ib. 1°-3°.  18.  18.  19.  19.  14.  15.  19.  14.  15.  19.  19.  19.  19.  10.  10.  10.  10	adverses a double forme (-e, -o)	10., 34 140
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif  ib. 3°.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  caccusatif neutre singulier (flexa, -o).  ib. 1°-2° et n.  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 8°.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  ib. 11-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  ib. 14-14.  flexion des noms de nombre.  70.  143  Tableau des noms de nombre.  71.  146  nombres ordinaux.  72.  19.  147  148  observations aur mille et milia.  ib. 1°-3°.  18.  18.  19.  19.  14.  15.  19.  14.  15.  19.  19.  19.  19.  10.  10.  10.  10	advarbas on -item on -tem	10., 4°, II »
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif  ib. 3°.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  caccusatif neutre singulier (flexa, -o).  ib. 1°-2° et n.  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 8°.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  ib. 11-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  ib. 14-14.  flexion des noms de nombre.  70.  143  Tableau des noms de nombre.  71.  146  nombres ordinaux.  72.  19.  147  148  observations aur mille et milia.  ib. 1°-3°.  18.  18.  19.  19.  14.  15.  19.  14.  15.  19.  19.  19.  19.  10.  10.  10.  10	Advantage à double forme (-4 _ter)	ib 20
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif  ib. 3°.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  caccusatif neutre singulier (flexa, -o).  ib. 1°-2° et n.  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 8°.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  ib. 11-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  ib. 14-14.  flexion des noms de nombre.  70.  143  Tableau des noms de nombre.  71.  146  nombres ordinaux.  72.  19.  147  148  observations aur mille et milia.  ib. 1°-3°.  18.  18.  19.  19.  14.  15.  19.  14.  15.  19.  19.  19.  19.  10.  10.  10.  10	adverbes de anames facilies des edi en tus	ib 40 et n
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif  ib. 3°.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  caccusatif neutre singulier (flexa, -o).  ib. 1°-2° et n.  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 8°.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  ib. 11-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  ib. 14-14.  flexion des noms de nombre.  70.  143  Tableau des noms de nombre.  71.  146  nombres ordinaux.  72.  19.  147  148  observations aur mille et milia.  ib. 1°-3°.  18.  18.  19.  19.  14.  15.  19.  14.  15.  19.  19.  19.  19.  10.  10.  10.  10	adverbes des narticines présents (adi.)	
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.  formes de comparaison d'adverbes sans adjectif  ib. 3°.  cas d'adjectifs employés comme adverbes.  caccusatif neutre singulier (flexa, -o).  ib. 1°-2° et n.  ib. 3°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  accusatif neutre singulier (flex. cons.).  ib. 4°.  adverbes de temps et de lieu (locatif).  ib. 8°.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  69.  adverbes formés au moyen de suffixes.  ib. 11-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  ib. 14-14.  flexion des noms de nombre.  70.  143  Tableau des noms de nombre.  71.  146  nombres ordinaux.  72.  19.  147  148  observations aur mille et milia.  ib. 1°-3°.  18.  18.  19.  19.  14.  15.  19.  14.  15.  19.  19.  19.  19.  10.  10.  10.  10	accus, n. du compar, employé adverbialement	ib., 6º, et n. 141
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime.   ib. 2°, et n. " formes de comparaison d'adverbes sans adjectif   ib. 3°. " adverbes défectifs.   ib. 4°-6°. "   ib. 1°-2° et n.   accusatif singulier (flexa, -a)   ib. 1°-2° et n.   accusatif neutre singulier (flex. cons.)   ib. 3°. " accusatif neutre singulier (flex. cons.)   ib. 4°-5° et n.   ib. 4°-5° et n.   ib. 6°. "   accusatif neutre singulier (flex. cons.)   ib. 7° (1°-3°)   adverbes composées en -tim   ib. 6°. "   adverbes composées en -tim   ib. 6°. "   adverbes de temps et de lieu (locatif)   ib. 7° (1°-3°)   adverbes formés au moyen de suffixes   69. "   Remarques sur la composition des adverbes, etc.   ib. n. 1-3. "   CHAPITRE VII. — Noms de nombre.   CHAPITRE VII. — Noms de nombre.   CHAPITRE VII. — Noms de nombre.   144-145 flexion des trois premiers nombres   70. 143   Tableau des noms de nombres   71. 146   nombres cardinaux invariables   ib. 12° 147   nombres cardinaux invariables   ib. 2° 148   observations sur mille et milia   ib. n. 1-2 "   système de numération   73. "   groupes de deux, trois chiffres   ib. 1°-3° "   ib. 1°-3° "   ib. 1°-3° "   ib. 1°-3°   ib. 1°-	adverbe des superlatifs (en -e).	67. 1° »
formes de comparaison d'adverbes sans adjectif ib. 3°. "  adverbes défectifs . "ib. 4°-6°. "  cas d'adjectifs employés comme adverbes . 68. 142  accusatif ingulier (flexa, -o) . ib. 1°-2° et n. "  accusatif neutre singulier (flex. cons.) . ib. 3°. "  accusatif neutre singulier (flex. cons.) . ib. 3°. "  accusatif neutre singulier (flex. cons.) . ib. 3°. "  accusatif neutre singulier (flex. cons.) . ib. 4°-5° et n. "  formes composées en -tim . ib. 6°. "  ablatifs (flexa, -i et cons., -u) . ib., 7° (1°-3°) . a  adverbes de temps et de lieu (locatif) . ib. 8°. "  adverbes formés au moyen de suffixes . 69. "  Remarques sur la composition des adverbes, etc. ib., n. 1-3. "  CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre . 70 . 143  Tableau des noms de nombre . ib. 144-145  flexion des trois premiers nombres . 71 . 146  nombres ordinaux invariables . ib. 2°. 148  observations aur mille et milia . ib., 1°-2° . "  groupes de deux, trois chiffres . ib., 1°-3° . "  le petit nombre placé le premier (rare) . ib., 1°-3° . "  le petit nombre sordinaux	compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime	ib., 2°, et n. »
adverbes detectifs. 1b., 4-4-5.  cas d'adjectifs employés comme adverbes. 68. 142 accusatif singulier (flexa, -o) ib. 1-2° etn. 2 accusatif neutre singulier (flex. cons.) ib., 3°. 2°. 2°. 2°. 2°. 2°. 2°. 2°. 2°. 2°. 2	formes de comparaison d'adverbes sans adjectif	ib., 3• »
accusatif en e-m, en i-m  formes composées en -fim  ablatifs (flexa, -i et cons., -u).  adverbes de temps et de lieu (locatif).  adverbes formés au moyen de suffixes  Remarques sur la composition des adverbes, etc.  ib., n. 1-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre .  To 143  Tableau des noms de nombre .  70 143  Tableau des noms de nombre .  71 146  nombres ordinaux .  72, 1º. 147  nombres cardinaux invariables .  ib. 2º. 148  observations sur mille et milia .  Système de numération .  73.  groupes de deux, trois chiffres .  ib. 1º-3º.  ib. 1º-3º.  ib. note . 149  mille et centaines de mille .  usage des nombres ordinaux .  ib. 4º-5º et n.  suage des nombres ordinaux .  ib. 6º.  74, 1º. 150  Singuli; cardinaux et distributifs ensemble .  ib. 3º, n. 1-2 .  saverbes numéraux .  ib. 4º.  Combien de fois autant? En combien de fois .  75, 1°-2º et n. 5.	adverbes défectifs	ib., 4°-6° »
accusatif en e-m, en i-m  formes composées en -fim  ablatifs (flexa, -i et cons., -u).  adverbes de temps et de lieu (locatif).  adverbes formés au moyen de suffixes  Remarques sur la composition des adverbes, etc.  ib., n. 1-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre .  To 143  Tableau des noms de nombre .  70 143  Tableau des noms de nombre .  71 146  nombres ordinaux .  72, 1º. 147  nombres cardinaux invariables .  ib. 2º. 148  observations sur mille et milia .  Système de numération .  73.  groupes de deux, trois chiffres .  ib. 1º-3º.  ib. 1º-3º.  ib. note . 149  mille et centaines de mille .  usage des nombres ordinaux .  ib. 4º-5º et n.  suage des nombres ordinaux .  ib. 6º.  74, 1º. 150  Singuli; cardinaux et distributifs ensemble .  ib. 3º, n. 1-2 .  saverbes numéraux .  ib. 4º.  Combien de fois autant? En combien de fois .  75, 1°-2º et n. 5.	cas d'adjectifs employés comme adverbes	68 142
accusatif en e-m, en i-m  formes composées en -fim  ablatifs (flexa, -i et cons., -u).  adverbes de temps et de lieu (locatif).  adverbes formés au moyen de suffixes  Remarques sur la composition des adverbes, etc.  ib., n. 1-3.  CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre .  To 143  Tableau des noms de nombre .  70 143  Tableau des noms de nombre .  71 146  nombres ordinaux .  72, 1º. 147  nombres cardinaux invariables .  ib. 2º. 148  observations sur mille et milia .  Système de numération .  73.  groupes de deux, trois chiffres .  ib. 1º-3º.  ib. 1º-3º.  ib. note . 149  mille et centaines de mille .  usage des nombres ordinaux .  ib. 4º-5º et n.  suage des nombres ordinaux .  ib. 6º.  74, 1º. 150  Singuli; cardinaux et distributifs ensemble .  ib. 3º, n. 1-2 .  saverbes numéraux .  ib. 4º.  Combien de fois autant? En combien de fois .  75, 1°-2º et n. 5.	accusatif singulier (flexa, -o)	ib., 1°-2° et n.
CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre		ib., 3•
CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre	accusatif en e-m, en i-m	ib., 4°-5° et n. »
CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre	Iormes composees en -tim	1b., 6°
CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre	advantage de temps et de lieu (lecetió)	10., 76 (16-36).
CHAPITRE VII. — Noms de nombre.  Classification des noms de nombre	adverbes de temps et de meu (locatil)	10., 84
CHAPITRE VII. — Noms de nomere.  Classification des noms de nombre	Remarques sur la composition des adverbes etc	ib n 1-2
Classification des noms de nombre 70 143 Tableau des noms de nombre ib. 144-145 flexion des trois premiers nombres 71. 146 nombres ordinaux 72, 1°. 147 nombres cardinaux invariables ib., 2°. 148 observations aur mille et milia ib., n. 1-2. * Système de numération 73. * groupes de deux, trois chiffres. ib., 1°-3°. * le petit nombre placé le premier (rare) ib. note. 149 mille et centaines de mille ib., 4°-5° et n. * usage des nombres ordinaux ib., 6°. * de la conjonction et dans la numération ib., 7°, et n. * nombres distributifs. 74, 1°. 150 Singuli; cardinaux et distributifs ensemble ib., 3°, n. 1-2. * adverbes numéraux ib., 4°. Combien de fois autant? En combien de fois 75, 1°20 et n. * succession d'événements ib., 3°, n. 1-2. * p. 3°.		ю., и. 1-5.
Tableau des noms de nombre       ib. 144-145         flexion des trois premiers nombres       71. 146         nombres ordinaux       72, 1°. 147         nombres cardinaux invariables       ib., 2°. 148         observations sur mille et milia       ib., n. 1-2. "         Système de numération       73. "         groupes de deux, trois chiffres.       ib., 1°-3°. "         le petit nombre placé le premier (rare)       ib., note. 149         mille et centaines de mille       ib., 4°-5° et n. "         usage des nombres ordinaux       ib., 6°. "         de la conjonction et dans la numération       ib., 7°, et n. "         nombres distributifs       74, 1°. 150         Singuli; cardinaux et distributifs ensemble       ib., 3°, n. 1-2. "         adverbes numéraux       ib., 3°, n. 1-2. "         Combien de fois autant? En combien de fois       75, 1°, 2° et n. "         succession d'événements       ib., 3°	CHAPITRE VII Nome de nombre.	
Tableau des noms de nombre       ib. 144-145         flexion des trois premiers nombres       71. 146         nombres ordinaux       72, 1°. 147         nombres cardinaux invariables       ib., 2°. 148         observations sur mille et milia       ib., n. 1-2. "         Système de numération       73. "         groupes de deux, trois chiffres.       ib., 1°-3°. "         le petit nombre placé le premier (rare)       ib., note. 149         mille et centaines de mille       ib., 4°-5° et n. "         usage des nombres ordinaux       ib., 6°. "         de la conjonction et dans la numération       ib., 7°, et n. "         nombres distributifs       74, 1°. 150         Singuli; cardinaux et distributifs ensemble       ib., 3°, n. 1-2. "         adverbes numéraux       ib., 3°, n. 1-2. "         Combien de fois autant? En combien de fois       75, 1°, 2° et n. "         succession d'événements       ib., 3°	Classification des noms de nombre	70 143
nexion des trois premiers nombres 71. 148 nombres cordinaux. 72, 1e. 147 nombres cardinaux invariables ib., 2e. 148 observations sur mille et milla ib., n. 1-2. 148 observations sur mille et milla ib., n. 1-2. 148 Système de numération 73. 148 groupes de deux, trois chiffres. 149 mille et centaines de mille 149 mille et centaines de mille 150, 4e-5 et n. 149 mille et centaines de mille 150, 4e-5 et n. 150 mombres distributifs 150, 7e, et n. 150 Singuli; cardinaux et distributifs ensemble 150, 7e, et n. 150 Singuli; cardinaux et distributifs ensemble 150, 2e, et n. 150 adverbes numéraux 150, 4e n. 150 Combien de fois autant? En combien de fois 75, 1e-2 et n. 150 succession d'événements 150, 3e n. 1-2 p. 148  148  149  150  150  160  160  160  160  160  160		ib 144-145
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	flexion des trois premiers nombres	71
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	nombres ordinaux.	72, 1° 147
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	nombres cardinaux invariables	ib., 2º 148
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	observations sur muie et mina	1b., n. 1-2 »
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	Systeme de numeration	73
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	Constitute de deux, trois chinres.	ib., 1°-3° »
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	mile et centeines de mille	ib 40.5000 149
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	mence des nombres ordinaux	
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	de le conjonction et dans la numération	ih 70 et n
Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. ib., 2°, et n. » nombres distributifs appliqués à des objets pareils. ib., 3°, n. 1-2. » adverbes numéraux. ib., 4°	nombres distributifs	74. 10 150
adverbes numeraux. 10., 44	Singuli : cardinaux et distributifs ensemble.	ib., 2°, et n
adverbes numeraux. 10., 44	nombres distributifs appliqués à des objets pareils	ib., 3°, n. 1-2. »
auccession d'événements ib 3°	adverbes numéraux.	ib., 4º,
auccession d'événements ib 3°	Combien de fois autant? En combien de fois	75, 1°-2° et n. 151
formes désignant le rang	auccession devenements	ib., 3° »
	formes désignant le rang	76, 1° »

nombres multiplicatifs.  nombres distributifs et proportionnels adjectifs ordinaux et distributifs en arius. adjectifs désignant le temps ou l'âge adjectifs composés autres composés. fractions diversement exprimées. fractions de la monnaie. Signes de numération	ib., 2° 151
Bombles mumbheaute.	10 30 102
nombres distributiis of proportionates	ib., 4°-5° et n. »
adjectifs ordinaux et distributus en -tarias.	ih se »
adjectifs désignant le temps ou l'age	ib., 6°
edjectifs composés	1D., /
extrem composés	ib., 8• 153
August Composition Avnriment	77, 1° »
Pactions diversement expriments	ib., 2°, et n. » 78, 1° »
fractions de la monuale.	78 10 w
Signes de numération	ib., ib., note. 154
	ib 90 at n n
dactylographie	ib., 2°, et n.
CHAPITRE VIII PRONOMS, ADJECTIFS, ADVERBES I	PRONOMINAUX.
	70
Qu'est-ce que le pronom. Classification des pronoms. Pronoms substantifs, adjectifs Pronoms personnels et leurs paradigmes.	
Classification des monomes	ib., 1° , , ,
Character des pronoms.	ih . 20. at n. 155
Pronoms substantils, adjectio	ib., 3°, et n.
Pronoms personnels of leurs paradigmes.	ih 40
	ib., 4° » ib., 5° »
Assif singuliar di Dremier Dropoul	ih seat n
sur le suffixe -met	10" O OF W.
Description and Adahi	80 156
Pronom reneum.	ib., l°, n. l-2. *
Pronom refléchi. Observations sur sese, sepse, mé, té, sé.	ib 20. »
du vocatif des pronoms	ib., 2°
du vocatif des pronoms sur l'ancien ablatif, le génit. pluriel, et le dat sing.	R1 »
	81 »
mi, vocatif singulier et pluriel distinct du datif con-	
MI, VOCAMI SINGUISI OF PRINCIPLE	ib., 1 »
TPRCTO MI (MIMI).	ib., 2°, et n. 157
tracto mi (mihi). suffixes -met et -pié.	82, et note: . »
	ib., 10-20 et n. "
formes archaiques.	ib., 3° ,
	10., 3" "
Propose défini (is eq. id)	83 1 100
Pronom defini (is, ea, id)	83 1 100
formes abregees.  Prosom défini (is. ea, id).  composé de is, ea, id (suffdem).	83., 1° 158 ib., 2° »
formes abregees.  Pronom defini (is. ea, id).  compose de is, ea, id (suffdem).  sur ipse (formes archaiques).	83., 1° 158 ib., 2° »
formes abregees.  Pronom defini (is. ea, id)  compose de is, ea, id (suffdem).  sur ipse (formes archalques).  Pronoms relatifs.	83., 1° 158 ib., 2° »
formes abregees.  Pronom defini (is. ea, id).  compose de is, ea, id (suffdem).  sur ipse (formes archalques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.	ib., 2°
formes apregees.  Pronom defini (is. ea, id).  compose de is, ea, id (suffdem).  sur ipse (formes archafques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interroratif (subst. adi.)	83., 1° 138 ib., 2°
formes abregees.  Pronom defini (is. ea, id)  compose de is, ea, id (suffdem).  sur que (formes archalques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interrogatif (subst., adj.)	ib., 2°
formes apregees.  Pronom defini (is. ea, id).  compose de is. ea, id (suffdem).  sur ipse (formes archalques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interrogatif (subst., adj.).  composés de ce pronom.	ib., 2°
formes abregees.  Pronom defini (is. ea, id)  compose de is, ea, id (suffdem).  sur ipse (formes archalques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interrogatif (subst., adj.)  composés de ce pronom.  autres pronoms interrogatifs.	ib., 2°
formes apregees.  Pronom defini (is. ea, id).  compose de is. ea, id (suff. dem).  sur ipse (formes archalques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interrogatif (subst., adj.)  composés de ce pronom.  autres pronoms interrogatifs.  Pronom indéfini et dérivés.	83., 1° 188 ib., 2°
formes abregees.  Pronom defini (is. ea, id)  compose de is, ea, id (suff. dem).  sur ipse (formes archafques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interrogatif (subst., adj.)  composés de ce pronom.  antree pronoms interrogatifs.  Pronom indéfini et dérivés.  autres composés à suffixe invariable.	83., 1° 108 ib., 2° ib.,ib.,n.1-2
formes aoregees.  Pronom defini (is. ea, id) compose de is, ea, id (suff. dem). sur spse (formes archalques).  Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs.  Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur que que modo (gén. cuicuimódi).	83., 1° 108 ib., 2°
formes abregees.  Pronom defini (is. ea, id).  compose de is, ea, id (suff. dem).  sur ipse (formes archafques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interrogatif (subst., adj.).  composés de ce pronom.  antree pronoms interrogatifs.  Pronom indéfini et dérivés.  autres composés à suffixe invariable.  sur quoquo modo (gén. cuicuimódi).  sur quoquo modo (gén. cuicuimódi).	83., 1° 108 ib., 2°
formes abregees.  Pronom defini (is. ea, id) compose de is, ea, id (suffdem). sur pue (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis	83., 1° 108 ib., 2°
formes apregees.  Pronom defini (is. ea, id).  compose de is, ea, id (suff. dem).  sur ipse (formes archafques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interrogatif (subst., adj.).  composes de ce pronom.  autres pronoms interrogatifs.  Pronom indéfini et dérivés.  autres composés à suffixe invariable.  sur quoquo modo (gén. cuicuimódi).  composés de uter répondant aux composés de quis aliqui-s, d. i-d. o-d.	83., 1° 108 ib., 2°
formes abregees.  Pronom defini (is. ea, id).  compose de is, ea, id (suff. dem).  sur ipse (formes archafques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interrogatif (subst., adj.).  composés de ce pronom.  autres pronoms interrogatifs.  Pronom indéfini et dérivés.  autres composés à suffixe invariable.  sur quoquo modo (gén. cuicuimödi).  composés de uter répondant aux composés de quis.  autres composés avec ali-	83., 1° 108 ib., 2°
formes apregees.  Pronom defini (is. ea, id).  compose de is, ea, id (suff. dem).  sur ipse (formes archafques).  Pronoms relatifs.  Observations sur qui, quae, quod.  Pronom interrogatif (subst., adj.).  composés de ce pronom.  autres pronoms interrogatifs.  Pronom indéfini et dérivés.  autres composés à suffixe invariable.  sur quoquo modo (gén. cuicuimódi).  composés de uter répondant aux composés de quis aliquis.  d. i-do-d.  autres composés avec ali-  Pronoms numéraux.	83., 1° 108 ib., 2°
Pronom defini (is. ea, id) compose de is, ea, id (suff. dem). sur ipse (formes archafques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composes de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimódi). composés de uter répondant aux composés de quis aliqui-s, -d, -i-d, -o-d.	83., 1° 108 ib., 2°
nance des adjectifs pronominaux.	83., 1° 108 ib., 2°
nance des adjectifs pronominaux.	83., 1° 108 ib., 2°
rronoms-adjectifs (pronominaux	83., 1°
rronoms-adjectifs (pronominaux	83., 1°
nance des adjectifs pronominaux.	83., 1°
ronoms-sajectus (provonance, paratico)  usage des adjectifs pronominaux.  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE	83., 1°
ronoms-adjectifs (proventance, particular lange des adjectifs pronominaux.  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE Rôle de ces particules.	83., 1°
ronoms-adjectifs (proventance, particular lange des adjectifs pronominaux.  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE Rôle de ces particules.	83., 1°
ronoms-adjectifs pronominaux.  classification.  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE  Rôle de ces particules.  DES PRÉPOSITIONS  Liste des parapositions d'après les cas	83., 1°
ronoms-sajetuis (pronominaux.  classification.  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE  Rôle de ces particules.  DES PERPOSITIONS  Liste des prépositions d'après les cas  Descriptions employées comme adverbes.	83., 1°
ronoms-sajectus (provinance) parameter usage des adjectifs pronominaux.  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE Rôle de ces particules.  Bas prépositions d'après les cas  Prépositions employées comme adverbes.  Adverbes amployées comme prépositions.	83., 1°
ronoms-sajectis pronominaux.  classification.  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE  Rôle de ces particules.  DES PRÉPOSITIONS  Liste des prépositions d'après les cas  Prépositions employées comme adverbes.  Adverbes employées comme prépositions  Adverbes employées comme prépositions	83., 1°
Rôle de ces particules	83., 1°
Rôle de ces particules	83., 1°
Rôle de ces particules  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE  Rôle de ces particules.  Bise prépositions d'après les cas  Prépositions employées comme adverbes.  Adverbes employées comme prépositions.  Prépositions non employées comme adverbes.  Altérations des prépositions en composition.  Règies sur l'orthographe des prépositions (en compos.)	83., 1°
Rôle de ces particules  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE  Rôle de ces particules.  Bise prépositions d'après les cas  Prépositions employées comme adverbes.  Adverbes employées comme prépositions.  Prépositions non employées comme adverbes.  Altérations des prépositions en composition.  Règies sur l'orthographe des prépositions (en compos.)	83., 1°
ronoms-sajectis pronominaux.  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE  Rôle de ces particules.  DES PERPOSITIONS  Liste des prépositions d'après les cas  Prépositions employées comme adverbes.  Adverbes employées comme prépositions  Prépositions non employées comme adverbes.  Altérations des prépositions en composition.  Règles sur l'orthographe des prépositions (en compos.)  Prépositions inséparables  Prépositions inséparables (adverbes).	83., 1°
Rôle de ces particules  CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLE  Rôle de ces particules.  Bise prépositions d'après les cas  Prépositions employées comme adverbes.  Adverbes employées comme prépositions.  Prépositions non employées comme adverbes.  Altérations des prépositions en composition.  Règies sur l'orthographe des prépositions (en compos.)	83., 1°

	<del></del>
Conjonctions usage des conjonctions. division des conjonctions. liste des conjonctions I. liste des conjonctions (suite). II. INTERBECTIONS. mots employés comme interjections vocatifs et locutions interjectionnels.	97
usage des conjonctions.	97
division des conjonctions.	ib., 1-2- , , , ,
liste des conjonctions. I	ib., 1°-2°
liste des conjonctions (suite). II.,	99 et note 170
Interjections.	100, 10-20, . 171
mots employés comme interjections	100, 1°-2° 171 ib., 3° et n 172
vocatifs et locutions interjectionnels	ib. ,4° et n
CHAPITRE X. — Flexion verbále. — Verbe su	RSTANTIP.
Fraciliana du norba	
Elimente componente du verbe	101
Tamps : principes w historianes	ib 90 172
Modes divers	ih 30.40
Flation on conjugation du verbe.	102
Formes du verbe	ib., 2° 173 ib., 3°-4°
Verbes transitifs, intransitifs	ib., 2º et n. , 174
Verbes movens, mixtes	
Excellence du verbe  Eléments composants du verbe,  Temps : principaux, historiques  Modes divers  Flexion ou conjugaison du verbe.  Formes du verbe  Verbes transitifs, intransitifs  Verbes moyens, mixtes  Formes temporelles	103, 1°-2° »
Tableau des désinences personnelles	ib., 3° 175
Formes nominales du verbe	103, 1°-2°. " ib., 3° 175 ib., 4° et n. "
Verbes moyens, mixtes Formes temporelles Tableau des désinences personnelles Formes nominales du verbe Gérondif, adjectif verbal Résumé des formes verbales Verbe substantif et auxiliaire, Sum Remarques sur les formes de ce verbe verbes dérivés de sum. remarques sur ces composés. Le verbe pos-sum. Paradigme de ce verbe Remarques sur les formes de pos-sum	io 5° et n »
Resume des formes verbales	ib., 6°
Verbe substantif et auxiliaire, Sum	104 176
Remarques sur les formes de ce verbe	ib., n. 1-10 . 177
verbes derives de nam	105
remarques sur ces composes	10., note., , »
Dandisma de sa menha	100 170
Paraugue de ce veroe	ib., n. 1-3, , »
Remarques sur les formes de pos-sum	10., 11. 1-5 *
CHAPITRE XI FLEXION VERBALE PARADIGMES;	
	VOIX ACTIVE,
VOIX PASSIVE.	
VOIX PASSIVE.	
VOIX PASSIVE.	107
VOIX PASSIVE.	107
VOIX PASSIVE.	107
Voix PASSIVE. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbas d'après la mode d'union de la désinence	107
Voix PASSIVE. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbas d'après la mode d'union de la désinence	107 " ib., 1°, n. 1-2, 180 ib., 2° et n " 108 "
Voix PASSIVE. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbas d'après la mode d'union de la désinence	107 " ib., 1°, n. 1-2, 180 ib., 2° et n " 108 "
Voix PASSIVE. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbas d'après la mode d'union de la désinence	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en i-, i-, 'cons. + -ē Thèmes temporels.	107 " ib., 1°, n. 1-2, 180 ib., 2° et n " 108 "
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en i-, i-, 'cons. + -ē Thèmes temporels.	107 " ib., 1°, n.1-2. 180 ib., 2° et n " 108 " ib., 1° 181 ib., ib., A " ib., ib., B " 109 et note. "
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en i-, i-, 'cons. + -ē Thèmes temporels.	107 " ib., 1°, n.1-2. 180 ib., 2° et n " 108 " ib., 1° 181 ib., ib., A " ib., ib., B " 109 et note. "
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en i-, i-, 'cons. + -ē Thèmes temporels.	107 " ib., 1°, n.1-2. 180 ib., 2° et n " 108 " ib., 1° 181 ib., ib., A " ib., ib., B " 109 et note. "
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en i-, i-, 'cons. + -ē Thèmes temporels.	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en i-, i-, 'cons. + -ē Thèmes temporels.	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en I-, d-, 'cons. + -ê Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix Active. formes nominales (actif). II. Voix Passive. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps.	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en I-, d-, 'cons. + -ê Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix Active. formes nominales (actif). II. Voix Passive. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps.	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en I-, d-, 'cons. + -ê Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix Active. formes nominales (actif). II. Voix Passive. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps.	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en I-, d-, 'cons. + -ê Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix Active. formes nominales (actif). II. Voix Passive. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps.	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en I-, d-, 'cons. + -ê Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix Active. formes nominales (actif). II. Voix Passive. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps.	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en I-, d-, 'cons. + -ê Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix Active. formes nominales (actif). II. Voix Passive. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps.	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en I-, d-, 'cons. + -ê Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix Active. formes nominales (actif). II. Voix Passive. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps.	107
Voix Passive.  Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en d-, d-, t-, verbes à thèmes en t-, d-, vons. + -e Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix ACTIVE. formes nominales (actif). II. Voix PASSIVE. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes . Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thématique.	107. " ib., 19, n. 1-2. 180 ib., 2° et n " 108 " ib., ib., ib., A " ib., ib., B " 109 et note. " ib., ib., 184-185 ib., 2°. 186-187 ib., ib., 188-189 110 190 111 " 112 " 113 191 114 192 ib., N. B. " 115 " 116 193
Voix Passive.  Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en d-, d-, t-, verbes à thèmes en t-, d-, vons. + -e Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix ACTIVE. formes nominales (actif). II. Voix PASSIVE. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes . Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thématique.	107. " ib., 1°, n. 1-2. 180 ib., 2° et n " 108. " ib., ib., A " ib., ib., B " 109 et note. " ib., ib., 184-185 ib., 2°. 186-187 ib., ib., 188-189 110. 190 111. " 112. " 113. 191 114. 192 ib., N. B. " 115. " 116. 193
Voix Passive.  Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en d-, d-, t-, verbes à thèmes en t-, d-, vons. + -e Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix ACTIVE. formes nominales (actif). II. Voix PASSIVE. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes . Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thématique.	107. " ib., 1°, n. 1-2. 180 ib., 2° et n " 108. " ib., ib., A " ib., ib., B " 109 et note. " ib., ib., 184-185 ib., 2°. 186-187 ib., ib., 188-189 110. 190 111. " 112. " 113. 191 114. 192 ib., N. B. " 115. " 116. 193
Voix Passive.  Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en d-, d-, t-, verbes à thèmes en t-, d-, vons. + -e Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix ACTIVE. formes nominales (actif). II. Voix PASSIVE. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes . Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thématique.	107. " ib., 1°, n. 1-2. 180 ib., 2° et n " 108
Voix Passive.  Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en d-, d-, t-, verbes à thèmes en t-, d-, vons. + -e Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix ACTIVE. formes nominales (actif). II. Voix PASSIVE. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes . Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thématique.	107. " ib., 1°, n. 1-2. 180 ib., 2° et n " 108. " ib., ib., A " ib., ib., B " 109 et note. " ib., ib., 184-185 ib., 2°. 186-187 ib., ib., 184-187 ib., ib., 184-187 ib., ib., 188-189 110. 190 111. " 112. " 113. 191 114. 192 ib., N. B. " 115. " 116. 193  117, 1°-3°. " 118. " 119. "
Voix Passive.  Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème.  Verbes à thèmes en d-, d-, I Verbes à thèmes en t-, d-, 'cons. + -d Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. VOIX ACTIVE. formes nominales (actif). II. VOIX PASSIVE. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes. Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thématique. Verbes en -i-o. Paradigme du verbe cap-i-o. Remarques sur les dérivés de capio. Verbes qui suivent des flexions différentes. Observation sur quelques formes archalques.	107. " ib., 1°, n. 1-2. 180 ib., 2° et n " 108 " ib., 1è 181 ib., ib., B " 109 et note. " ib., 1è 184-185 ib., 2° 186-187 ib., ib., 188-189 110 190 111 " 112 " 113 191 114 192 ib., N. B " 116 193  117, 1°-3° " 118 " 119, ib., note 195 120, 1°-3° " ib., note "
Voix Passive.  Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en d-, é-, f Verbes à thèmes en d-, é-, f Verbes à thèmes en d-, é-, f Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix Active. formes nominales (actif). II. Voix Passive. formes nominales (passif) Observation sur la formation des temps Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal Gérondif Remarques sur ces constructions Principe fondamental de la classification des verbes. Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle théma-	107. " ib., 1°, n. 1-2. 180 ib., 2° et n " 108 " ib., 1b., A " ib., ib., B " 109 et note. " ib., 1°. 184-185 ib., 2°. 186-187 ib., ib., 184-187 ib., ib., 184-187 ib., ib., 188-189 110 190 111 " 112 " 113 191 114 192 ib., N. B " 115 " 116 193  117, 1°-3°. " 118 " 119 191 ib., note 195

au présent	ib., 1° 196
distincts par la quantité	ib., 2° »
au parfait	ib., 3° ,
au supin	ib., 4° »
au présent .  distincts par la quantité .  au parfait .  au supin .  Formes doubles .  2º pers. plur. parf. ind. actif .  2º pers. sing. passif (re, -ris) .	122 »
3e pers. plur. parf. ind. actif.	10., 1° "
2º pers. sing. passif (re, -ris)	ib., 2º 197
infinitif passif (-i, -ier)	ib., 3° »
deux formes du gérondif et de l'adject, verbal	ib., 4° et n »
impératifs avec le thème nu.  Observations sur quelques impératifs  formation anomale de l'adjectif verhal en -urus	ib., 5° »
Observations sur quelques impératifs	ib., ib n. 1-2 198
	ib., 6° et n »
Formes syncopées	123 »
Formes syncopées  Parfaits en -vi (-d-vi, -e-vi, -i-vi, -ō-vi, -u-vi)	123
parfaits en i-vi (forme non contracte)	ib., 2°
Remarques sur ces formes	ib., n. 1-2. 199
Formes archaiques	124. " ib., 1°, n. 1-2. "
optatif. subjonctif	ib., 1°, n. 1-2. »
imparfait et futur	ib., 2° »
CHAPITRE XII. — VERBES MOYENS ET MIXT	E8.
Paradigmes	125 et note, 200
Paradigmes	125 60 1006, 200
Classification des verbes movens	197 909
Liste des principany verbes movens	126, 1°-8° n. 201 127 202 ib., I 203-204
Classification des verbes moyens Liste des principaux verbes moyens moyens contractes; — verbes dénominatifs.	ib., II n. 1-3. 205
verbes moyens d'une origine et d'une significat. incertaine.	128 . 206-207-208
Moyens contractes de la flexion -é	
movens de la flexion -i	129, 1II 209
moyens de la flexion - I	130
	131 210
Verbes mixtes (semi-déponents)	ib., leet n »
verces mixtes (semi-deponents).  Sutres verbes mixtes (participes et sum).  Signification passive des participes part movens.	ib., 1° et n » ib., 2° et n » ib. ib. N. R. 911
autres verbes mixtes (participes et sum)	10., 10., IV. B. 211
aures verbes mixtes (participes et sum)	10., 10., IV. B. 211
aures verbes mixtes (participes et sum)	132 »
aures verbes mixtes (participes e sum) : signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) : signification passive du participe -fus -sus. participes de verbes intransitifs au passif	132 »
aures veroes mixtes (participes es sum) signification passive des participes parf. moyens.  adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen).  signification passive du participe -fus, -sus.  participes de verbes intransitifs au passif  participes présents actifs, moyens.	132 »
aures verbes mixtes (participes est sum) : signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) : signification passive du participe -fus, -sus : participes de verbes intransitifs au passif : participes présents actifs, moyens : verbes intransitifs employés comme moyens :	132 »
aures verbes mixtes (participes est sum) : signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) : signification passive du participe -fus, -sus : participes de verbes intransitifs au passif : participes présents actifs, moyens : verbes intransitifs employés comme moyens :	132 »
aures verbes mixtes (participes est sum) : signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) : signification passive du participe -fus, -sus : participes de verbes intransitifs au passif : participes présents actifs, moyens : verbes intransitifs employés comme moyens :	10., 10., W. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) ; signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) ; signification passive du participe -tus, -sus . participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens verbes intransitifs avec se (à l'actif) ; verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes.	132 »
aures verbes mixtes (participes e sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun	10., 10., N. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes e sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  Verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes e sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes e sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  Verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes	10., 10., N. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  Verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — VERBES UNIPERSONNELS. — VERBE CARACTERS de ces verbes. Quedques-uns de ces verbes ont un sujet,	10., 10., N. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  Verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju-	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  Verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju-	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -fus, -sus. signification passive du participe -fus, -sus. signification passive du participe -fus, -sus.  participes de verbes intransitifs au passif verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes.  adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe.  adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe.  adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Caractères de ces verbes.  Quedques-uns de ces verbes ont un sujet.  modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison.  Verbes personnels employés comme unipersonnels.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  Verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes.  adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — VERBES UNIPERSONNELS. — VERBE Caractères de ces verbes.  Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison.  Verbes personnels employés comme unipersonnels.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  Caractères de ces verbes comme unipersonnels.  verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  Caractères de ces verbes comme unipersonnels.  verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  Caractères de ces verbes comme unipersonnels.  verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  Caractères de ces verbes comme unipersonnels.  verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif).  verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes.  adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe.  adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Caractères de ces verbes ont un sujet.  modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison.  Verbes personnels employés comme unipersonnels.  verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques.  troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs.  ### ### ### ### ### #### #### #### #	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes intransitifs avec se (à l'actif).  verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes.  adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe.  adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Caractères de ces verbes ont un sujet.  modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison.  Verbes personnels employés comme unipersonnels.  verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques.  troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs.  ### ### ### ### ### #### #### #### #	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  Verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes.  Adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe.  adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe.  Adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison.  Verbes personnels employés comme unipersonnels.  verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques.  troisième pers. du sing, et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs.  do édré Paradigme de ce verbe Pero, ferre et paradigme Observations sur les formes de fero et de ses composés.	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes part. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. part. moyen). signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes.  adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun  verbe.  adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Caractères de ces verbes.  Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison.  Verbes personnels employés comme unipersonnels.  verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques.  troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes  verbes primitifs.  **do édéré** Paradigme de ce verbe Pêro, ferre et paradigme observations sur les formes de fero et de ses composés.  **do det et paradigme.  **do et paradigme.**	10., 10., 17. B. 211 132
aures verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen) signification passive du participe -fus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens.  Verbes intransitifs employés comme moyens.  verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes.  Adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe.  adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe.  Adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs.  CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.  modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison.  Verbes personnels employés comme unipersonnels.  verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques.  troisième pers. du sing, et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs.  do édré Paradigme de ce verbe Pero, ferre et paradigme Observations sur les formes de fero et de ses composés.	10., 10., 17. B. 211 132

fi-o., fi-e-ri, et son paradigme. composés de faeio dont le passif suit fio é-ō, i-re, et son paradigme composés de i-re qué-o., nê-que-o- et leurs paradigmes. Verbes défectifs. défectifs proprement dits. Paradigmes observations sur coepi, mémini, nōvi. ai-o (neg-o) ohservations sur les formes et la signification de aio. inquam fări et ses composés observations sur les verbes défectifs. verbes relatifs à l'état de santé impératifs employés comme interjections formes usitées du verbe ovo. Classification des verbes. Tableau synoptique des désinences verbales	ib., 5° n. 1-2. " ib., ib., n. 3. 220 ib., 6° et n. 1. " ib.,ib.,n. 2-5. 221 ib., 7°, et n. " 144 2222 ib., 1° et n. 1. " ib.,ib.,n. 2-4. 223 ib., 2° " ib.,ib.,n. 1-2. " ib.,ib.,n. 1-2. " ib., 4° et n. 224 145, 1° " ib., 2° et n. " ib., 4° et n. 224 145, 1° " ib., 4° et n. 224 145, 1° " ib., 4° et n. " ib., 4° et n. " ib., 4° 225 146, 1°-7° " 147 226
LIVRE III. — MORPHOLOGIE ANALY	TIQUE.
	~
CHAPITRE PREMIER. — FORMATION DES MOTS.	
Racine, élément irréductible	1 227
Dérivation. — Affixes. — Dérivés. — Composés	2 »
dent espèces de racines	3
origine des suffixes	5 »
racinas primitivas at laurs alamants	n. 10-90 »
modification phonétique des racines	5
resume des principes de la phonologie	1b., 1°-9°
modification phonétique des racines résumé des principes de la phonologie altérations de sens vie primitive des racines latines; leur nombre restreint	9 230
CHAPITRE II. — THEMES.	
Définition et provenance des thèmes	10
Formation des thèmes	10
Suffixes primaires, secondaires	ib., ib 231
Гнізмез verbaux. Гhème général. — Thèmes spéciaux	11 »
Thèmes verbaux généraux	12
Thèmes verbaux généraux	13 »
Verbes qui ont deux thèmes généraux	14
Verbes qui ont deux thèmes différents. Existence de deux formes (simple, élargie).	16
differences reelles ou apparentes entre le latin et le grec.	17 233
FORMATION DES THEMES DU PRESENT	18 234
Deux classes de verbes : avec, sans voyelle de liaison	18 234 19 »
Ondennte conc vovalle de ligieon	90 at note 935
Subjonctif des racines es et vol	21
Subjonctif des racines es et vol.  Chute de l'e dans la racine es.  Quantité primitive des deux racines es et ed.  Yoyelles de liaison des racines fer, ed (a) et es (i)  mpératif; racine nue (fer, ēs, vel, dic, duc, fac)  Lur l'impératif de mol.o.	23 et note
Voyelles de liaison des racines fer, ed (ŭ) et es (I)	24
mperatif; racine nue (fer, es, vel, dic, duc, fac)	25 236
operatifs de vol- et de ed-	27 » 28 «
ptatifs de nol- et de ed	29 237

IMPARFAIT; voyelle formative d	31	*
Altérations de la racine voi et de ses composés.	32	,
	33	38
rapprochements avec le grec	34	•
eta (ea tanir dahout) : fa (dira)	35	- 10
sta (se tenir debout); fa (dire)	36	
i, aller qui, (pouvoir) même flexion	37	239
Original of a page	38	*
THEMES ELARGIS. Elargissement de la racine, intérieur.	ib., 1	·,
Elargissement de la racine, interieur	ib. 04	-
élargissement extérieur par un élément phonique	ib., 2º	" »
modifications introduites par ces suffixes	ib., ib	240
THEMES A REDOUBLEMENT, rac., $sta$ , $sa$ , $pa$ , $vi$ , $gen$ Elargissement des racines par $i = j$ et $ai = aj$	39	
Liargissement des racines par $i = j$ et $ai = aj$	40	»
Flexion en i- — double mode de formation	41	241
i suffixe contracté avec la voy. de liaison i ou é = i	ib., 1°	•
i spinya dispami devant les vovalles de lisison	ib., 2°	"
Provenance des verbes contractes en io	ib., ib., 1°-5°.	242
Flexion en e (primitif -e-mi). Flexion en a (du suff. aj, primitajami).	42	*
Flexion en a (du suff. aj, primitajami)	43	243
Lous de contraction de cette nexion	1b., 1°-2°	*
AORISTE: deux formes. Restes de l'aoriste en latin. Participes (actif)	44	20
Restes de l'aoriste en latin. Participes (actif)	45, 10	244
Indicatifs. Subjonctifs.	ib., 2°	39
Indicatifs. Subjonctifs	46	*
cit, a-i-unt, nego.	47	245
ail, a-i-unt, nego. Les présents lango, pango, venio, gigno, pinso.	48	
Acriste premier (formes optatives).	49	246
Modes de formation	49. ib., 1°-3°.	*
Modes de formation.  FUTUR. — FUTURS simples (e-ro, e-so).  FUTUR COMPOS (fu-o = -uo, v-o = bo).  FUTUR COMPOS on -bo de la favion pon contracte et contracte.	50	»
FITTIR COMPOSE (fu-o	51	247
formes en -bo de la flexion non contracte et contracte	ib	248
IMPLEDITE dane les verhes primitifs	52	, N
IMPARPART dans les verbes primitifs	53	
explication do la forme & he & hem	54	
explication de la forme é-bo, é-bam.	55	249
variations des voyelles radicales au présent	58	250
RACINES EN i ET E (élargissement par n).	56	, 200
racines en i renforcées, élargies, atténuées.	58, 1-4	. "
THÈMES ÉLARGIS (sans allongement ni nasalisation)	ib., ib	251
Verbes (dénominaux) élargis et renforcés.		. **
RACINES EN d (allongement en d, exceptionnel).	59	
PARPAIT. Trois formes différentes.	60	252
	ib., ib	
Parfaits à redoublement (racines à cons. initiale)	61	253
Voyelles du présent dans les redoublements.	62	
A, E, I, U et O	ib., 1-4	»
Racines nuissant en a	ib., 5	254
FARFAITS EN 1 SANS REDOURLEMENT.	63	. »
division de ces parfaits. voyelle longue au présent. voyelle brève au présent. Remarques sur les parfaits disyllabes en -u.	ib., 1-2	, »
voyelle longue au présent.	ib., ib., a).	
Voyelle breve au présent.	ib., ib., b).	255
Remarques sur les parfaits disyllabes en -ui	ib., ib	, ж
PARFAITS EN -si	64	, »
gutturale muette, labiale douce devant s	10., 1	. *
PARFAITS EN -si guiturale muette, labiale douce devant s	10., 2°	, ,*
uentaie muette devant s. siffante conservée devant la siffante . observations sur la quantité des voyelles radicales	ib., 3° ib., 1°-3°	256
observations sur la quantité des voyelles radicales	ib., 1 <b>-3</b> •	, »
PARPAITS on -ui, -vi	65	
Parpairs en -ui, -ui. Parf. en -ui, -ui (racines simples, rac. élargies par -n-, -sc-).	ib., 1	, »
THE REPORT OF THE PROPERTY OF	65	, »
racines à consonne finale.		30
racines à consonne finale.  TREMES ÉLARGIS EN -ai-, -i-, -u-, -ss,		257
weines elargis en -e-re et -escere.	66. ib., 1•	. 19
thèmes élargis en - are, -ascere	ib., 2º	, ,,
U : ::: ,		

Thèmes élargis en -ire, -ssere. thèmes élargis en -u-ere et -nu-ere. Temps et modes du parpait. Syncope de s et de v dans les parpaits et les for-	ib., 3°
thèmes élargis en -u-ere et -nu-ere	ib., 4º 258
TEMPS ET MODES DU PARFAIT	67
SYNCOPE DE 8 ET DE U DANS LES PARFAITS ET LES FOR-	
MES QUI EN DÉRIVENT	68 259
MES QUI EN DÉRIVENT	69 »
Syncope de v. Formes exceptionnelles.  PARVAIT SYNCOPE DE -u-vi.  FORMES SIGNATIQUES DU PARVAIT OPPATIF, DE L'INDICATIF	70 »
PARFAIT SYNCOPE DE -u-vi	71 260
FORMES SIGNATIQUES DU PARFAIT OPTATIF, DE L'INDICATIF	
ET DE L'INFINITIF DU FUTUR PASSÉ	72
ET DE L'INFINITIF DU FUTUR PASSE	72
Origine des formes à s double, simple	74 261
CHAPITRE III. — Suffixes verbaux.	
Suffixes consonnes. — Gutturales $(c, g)$	75 »
-Ye-d (symification).	76 »
-g- formatif.	77 262
-tg-d- (sens indéterminé)	78 »
DENTALES t, d;-t	79 »
-g- formatiftg-d- (sens indéterminé).  DENTALES t, d;-tt-d- (intensif)t-t-a- (fréquentatif).	80
-i-t-a- (fréquentatif)	81
-6-t8-t (verbes dénominaux)d- (formatif). CONSONNE DENTALE NASALE n.	82
-ūt-i- (verbes dénominaux)	83
-d- (formatif)	84 »
CONSONNE DENTALE NASALE R	85 »
-in- (formatif)	86 »
Consonnes labiales p, b; -p- (formatif)	87 »
-b- (formatif?).  CONSONNE NASALE LABIALE m; -m- (formatif).  4m- (fm).	88 »
Consonne nasale Labiale m; -m- (formatif)	89 »
-dm- (im).  Consonne spirante Labiale vv. (suffixe).	90 »
CONSONNE SPIRANTE LABIALE v, -v- (suffixe)	91»
Consonne sipplante s; -sc- (prim. ska)	92
-688-, 188	93 »
-1 5- (suff. nom18 fa)	94
CONSONNES LIQUIDES r, l; -r- (IOFMaul)	95
-er- (formatif).	90
-F1- (= 81)	97
-ut- (0t, tt) (frequentatif, unimutil)	90
CONSONNE SPIRANTE LABIALE 0; -0- (sulfixe).  CONSONNE SIFFLANTE s; -sc- (prim. ska).  -ess., iss.  -i (suff. nomista).  CONSONNE Liquides r, l; -r- (formatif).  -er- (formatif).  -rl- (= si).  -c-ul- (fit (il) (fréquentatif, diminutif).  -c-ul- (fréquentatif, intensif).	55
CHAPITRE IV. — THÈMES NOMINAUX.	
Suffixes nominaux. — Suffixes voyelles a, e, o. i, u	100 264
-d. (prim. d), suffixe primaire et secondaire.  -d. (de a primitif).  -d. (de d primitif).  -i. (affaiblissement de -a-primitif).  -t. (thèmes adject, et subst. appellatifs des trois genres).	100 264
Z (do 4 primition)	102 *
* (affaibliggement de _e_ nrimitif)	103
-u- (thèmes adject. et subst. appellatifs des trois genres).	104 265
	104 265 105
-ia-, -io- (prim. ia)	ib., 1• »
substantifs masculins.	ib 90
	ib 30. "
enhetentila nentres	ib., 2°
transformé en -i e- (thèmes féminins)	ib., ib.
substantis neutres.  transformé en -ic- (thèmes féminins).  joint à des thèmes en -a- et -e  -io- entre dann plusieurs suffixes composés.  -t-io- (adj., subst., noms propres).  -ent-io- (ajouté au suff. du partic. prés.).  -nd-io (ajouté au suff. des gérondifs).	ib. ib 266
-io- entre dana plusieurs suffixes composés.	106 r
-t-IC-iC4-IC-iC	107
-t-io- (adi., subst., noms propres).	108
-ent-io- (ajouté au suff. du partic. prés.).	109.
-nd-io (ajouté au suff. des gérondifs).	110 »
-n-10-	111
-m-n-io-	112 »
-n-iom-n-ion-ion-ion-ion-ion-ion-ion-ion-iomon-io- (subst. fém., neutres).	113 »
-mōn-io- (subst. fém., neutres).	114 r

cinio-	115
-Lio- (-io- joint au sufflo-)	
Alia Alia Alia Alia ilia illia	116
-er a-r u-, -u a-r u-, u a-r u-, -r a-r u-,	117 207
	118 »
-rio	119 »
-dr-io- (adi noms de Dieces de théatre, subst. des trois	
genres).	120
-tor-io, sor-io	121
-for-io. sor-io	122
-10-, devenu -eo- Joint & d'adres sumies)	
-e-c- (adject. de matière, subst.).	123 »
-a-e o- (adject. de matiere, subst.)	124 »
-gn-eo- (p. *gen-eo-)	125-126
-4 X-CO- (AU)./	127 »
-5 n-e 0-	128 »
-1-0- (-10 suff dim - 0)	129
Commercia composite price (\$6 149 915 206 219 229)	140
-5n-eo- -l-eo- (-lo, suff. dim., + eo). Suffixes composso Bria (§§ 142, 215, 306, 312, 332).	190
	130 »
SUFFIXES CONSONNES. — I. GUTTURALES c, qv, g.	
-ca-, -co (adj., subst. masc., neutres, noms propres)	131 268
	132 »
-t-co- (adj., subst. fém.).	133 »
-ā-t I-c ō- (adj., subst. n.).	134 »
-ti-co- (adjectifs)	200
-u l-c o (adj., subst.)	136 »
-er-ea	137 »
-i a-q vo-, -i-q vo (adj.).	138 »
	139 »
-u-eo- (adj.).	140 »
-i-en- (edi)	141 »
-i-co- (adj.)	149
-i-dc-o- (adj.)	142
-cu- (snost.)	143 »
eu- (subst.).	144 »
-cio- -ce (i)- (adj., subst. fem.).	145 »
-&c (1)- (2dj., subst. fém.)	146 »
-ос (i)- (adj.)	147 »
-i e (i)- (adj.)	148 »
to (enhat)	149 269
to (enhet fém )	150
-E-T-4C- (ET-1C-1-)	151 »
-tt (27-10-1-).	152 »
e-c- (allongement de -tc-)e-c- (subst.).	
-6-c- (allongement de -1c-)6-c- (subst.). suffixes qui se joigent à -co	152 »
-ic (subst. fém.)fric (fric-i)c (allongement de -ic-)c (subst.). suffixes qui se joigent à -cog (formatif; en composition).	152 »
-p- (loringeri, cu composition)	152 » 153 »
II. DENTALES, -t-, -d-, -s-,	152 » 153 »
II. DENTALES, -t, -d-, -s  -t a-, -t o- (adouct souvent en -sa-, -so-).	152 » 153 » 154 »
II. DENTALES, -t, -d-, -s  -t a-, -t o- (adouct souvent en -sa-, -so-).	152
II. DENTALES, -t, -d., -s-, -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.	152
II. DENTALES, -t, -d., -s-, -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.	152
II. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -so-, -so-, -adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agentec-ta-, ec-to- (adj., subst. n.)en-to- (subst. fem. n., noms géographiques).	152
II. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -so-, -so-, -adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agentec-ta-, ec-to- (adj., subst. n.)en-to- (subst. fem. n., noms géographiques).	152. ** 153. ** 154. ** 155. ** ib., 1°, a), b). ** ib., 2°, a), b). ** 156. ** 157. ** 158. **
II. DENTALES, -t., -d., -s  -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantite; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.  -e-t-a-, ec-to- (adj., subst. n.).  -en-to- (subst. fem., n., noms géographiques).  -en-to- (subst. n.).  -e-t-e-nto-, -o-l-e-nto-, tl-e-nto- (adj. dérivés).	152. ** 153. ** 154. ** 155. ** ib., 1°, a), b). ** ib., 2°, a), b). ** 156. ** 157. ** 158. **
II. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agente-ta-, ec-to- (adj., subst. n.)en-to- (subst. fem. n., noms géographiques).  men-to- (subst. n.)f-to- (adject.).	152. " 153. " 154. " 155. " 15, 1°, a), b). " 15, 1°, a), b). " 15, " 156. " 157. " 158. " 159. "
II. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agente-ta-, ec-to- (adj., subst. n.)en-to- (subst. fem. n., noms géographiques).  men-to- (subst. n.)f-to- (adject.).	152. ** 153. ** 154. ** 155 ** 16., 1°, a), b). ** 16., 2°, a), b). ** 156 ** 157 ** 158 ** 169 ** 160 **
II. DENTALES, -t, -d., s  -t a-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.  -ec-ta-, ec-to- (adj., subst. n.).  -en-to- (subst. fem. n., noms géographiques).  mento- (subst. n.).  -te-ento-, -öl-ento-, 'll-en-to- (adj. dérivés).  -d-to- (adject.).	152.
II. DENTALES, -t, -d., s  -t a-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.  -ec-ta-, ec-to- (adj., subst. n.).  -en-to- (subst. fem. n., noms géographiques).  mento- (subst. n.).  -te-ento-, -öl-ento-, 'll-en-to- (adj. dérivés).  -d-to- (adject.).	152. " 153. " 154. " 155
II. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agente-ta-, ec-to- (adj., subst. n.)e-n-to- (subst. fem., n., noms géographiques).  men-to- (subst. n.)f-te-nto-, -ō-te-n-to-, l'-e-n-to- (adj. dérivés)f-to- (adject.)f-to- (adj.)f-to- (subst. m., n.; noms collectifs).	152. ** 153. ** 154. ** 155 * ib., 1°, a), b). * ib., 2°, a), b). * 156. ** 157 * 158 * 159 * 160 * 161 * 162 * 163 *
II. DENTALES, -t., -d., -s.,  -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.  -ec-ta-, ec-to- (adj., subst. n.).  -en-to- (subst. fem. n., noms géographiques).  mento- (subst. n.).  -te-ento-, -ōl-ento-, 'll-en-to- (adj. dérivés).  -d-to- (adject.).  -e-to- (subst. m., n.; noms collectifs).  -to- (adject. subst.).	152.
11. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-). adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fém. d'action; subst. masc. d'agenteta-, ec-to- (adj., subst. n.)e-n-to- (subst. fém., n., noms géographiques)e-to- (subst. n.)e-te-(adject.)e-to- (adject.)e-to- (adject.)e-to- (subst. m., n.; noms collectifs)e-to- (adject., subst.)te-(e-su-) (subst. supins).	152. " 153. " 154. " 155. " 15, 1°, a), b). " 156. " 157. " 158. " 159. " 160. " 161. " 162. " 163. " 164. " 165. "
11. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-). adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fém. d'action; subst. masc. d'agenteta-, ec-to- (adj., subst. n.)e-n-to- (subst. fém., n., noms géographiques)e-to- (subst. n.)e-te-(adject.)e-to- (adject.)e-to- (adject.)e-to- (subst. m., n.; noms collectifs)e-to- (adject., subst.)te-(e-su-) (subst. supins).	152. " 153. " 154. " 155. " 1b., 1°, a), b). " 1b., 2°, a), b). " 156. " 157. " 158. " 159. " 160. " 161. " 162. " 163. " 164. " 165. "
11. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -so-).  -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  -adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.  -e-to- (subst. fem., n., noms géographiques).  -ste-nto-, -oi-e-nto-, 'tl-en-to- (adj. dérivés).  -ste- (adject.).  -sto- (adject.).  -sto- (subst. m., n.; noms collectifs).  -te- (-sub-) (subst. supins).  -te- (-sub-) (subst.).	152. " 153. " 154. " 155. " 1b., 1°, a), b). " 1b., 2°, a), b). " 156. " 157. " 158. " 159. " 160. " 161. " 162. " 163. " 164. " 165. "
11. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -so-).  -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  -adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.  -e-to- (subst. fem., n., noms géographiques).  -ste-nto-, -oi-e-nto-, 'tl-en-to- (adj. dérivés).  -ste- (adject.).  -sto- (adject.).  -sto- (subst. m., n.; noms collectifs).  -te- (-sub-) (subst. supins).  -te- (-sub-) (subst.).	152.
11. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -so-).  -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  -adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.  -e-to- (subst. fem., n., noms géographiques).  -ste-nto-, -oi-e-nto-, 'tl-en-to- (adj. dérivés).  -ste- (adject.).  -sto- (adject.).  -sto- (subst. m., n.; noms collectifs).  -te- (-sub-) (subst. supins).  -te- (-sub-) (subst.).	152. " 153. " 154. " 155 " ib., 1°, a), b). " ib., 2°, a), b). " 156. " 157. " 158. " 159. " 160. " 161. " 162. " 163. " 164. " 165. " 166. " 167. " 168. "
II. DENTALES, -t., -d., -s.,  -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.  -e-to- (subst. fem., n., noms géographiques).  -e-to- (subst. fem., n., noms géographiques).  -e-to- (adject.).  -f-to- (adject.).  -f-to- (adject.).  -t-to- (subst. m., n.; noms collectifs).  -t-to- (adject., subst.).  -t-to- (subst. m., n.; noms collectifs).  -t-to- (adject., subst.).  -t-t- (-su-) (subst.).  -t-t- (-su-) (subst.).  -t-t- (-t-t-) (subst.).	152. " 153. " 154. " 155. " 16, 1°, a), b). " 16, 2°, a), b). " 156. " 157. " 158. " 159. " 160. " 161. " 162. " 163. " 164. " 165. " 166. " 167. " 168. " 168. " 169. " 271
11. DENTALES, -t., -d., -s-, -ta-, -so-).  -ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-).  -adjectifs de quantité; adj. verbaux.  substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent.  -e-to- (subst. fem., n., noms géographiques).  -ste-nto-, -oi-e-nto-, 'tl-en-to- (adj. dérivés).  -ste- (adject.).  -sto- (adject.).  -sto- (subst. m., n.; noms collectifs).  -te- (-sub-) (subst. supins).  -te- (-sub-) (subst.).	152. " 153. " 154. " 155 " ib., 1°, a), b). " ib., 2°, a), b). " 156. " 157. " 158. " 159. " 160. " 161. " 162. " 163. " 164. " 165. " 166. " 167. " 168. "

-nt- (adject. verb. partic.)	172 271
- <i>i-e-n t-</i> t- (aq).)	173 »
-es-ti- (adj.)	174
-d-ti- (adject, d'origine, de nome de ville)	175 »
-at-(substant.).	176 »
-at-(substant.)t&ti -t&t- (subst. abstr. fém.) -0f(-)- (subst.)0f. (subst.).	177
-ō t (i)- (subst.)	178
-6.6- (subst.)	179 »
-At-o- (n propre)	100
alt (enhet)	180 272
-ōt-o- (n. propre) -@t- (subst.) -tw-t (ident. à -t@-t-).	181 »
-et-i- (adject.)	182 »
sti (m. nuonuae)	183 »
-it-i- (n. propres)	184
Suffixes composés (v. les §§ correspondants).	
-do- (adj. de verbes en é, en i ou en cons., de subst., etc.).	
-nd- (cf. grvo-; affaiblissement de -nt-?)	185 »
-u-nd-o- (partic. de nécessité; gérond., adj. verb.)	186 »
-e-nd-o- (forme parallèle à -u-nd-o-)	187 »
(-d-, -e-, -i-) -b-u-nd-o- (adject. verbaux)	188 »
-c-u-nd-o- (adject.).	189 »
-4u- = -do-	190, et note. »
-di- (adi., subst.).	191 »
-di- (adj., subst.). -d.d. (subst.). -d.d. (n.d'.orig. or.)	192 273
-i d- (n. d'orig. gr.).	193 »
-ōd- (subst.).	194 »
-0 d_ (subst)	
-2d (subst.)6d- (subst.)d- (slargit qqs. rac.).	
-d- (Alengit one reg.)	196 »
Suppress composes /r les 66 compos	197 »
COFFIEE COMPOSES (4. 168 88 COFFEED.).	198 »
III. SIFFLANTE s	
-si- (affaibli de -ti-).	199 »
-80- = -to- -8-0 = -0ns-0- (du primitvant-).	200 »
-os-o- = -ons-o- (du primitvant-).	201
	202
-l-0s-o- (adject.). -lc-ul-0s-o- (adject.).	203 »
-ic-ul-os-o- (adject.)	204 »
-w-0 s-0- (auject.)	205 »
-i-os-o- (adj.).	206 »
-i-o s-o- (adj.). -ens-i- (adject. de relation).	207 »
SUPPLYE COMPOSÉ : -esimo- (v 8 931)	
-as- (suffixe primit.). -ŏs- (-ŏr-) (subst. fém., masc., n.).	208 »
-ős- (-őr-) (subst fém mesc n)	209 »
-m-Ms- (-m-Mr-) (enhet m)	210 274
-n-ŏs- (-n-ŏr-) (subst. n.). -ūs- (-tr-) (prim. ds) . -ts- (tr) (adj., n. propre).	911
-de (de) (adi n monno)	211 »
-te- (cr) (auje, m. proprej	212
-is- (-er) (subst. m.)os- (-or) (subst.)is- (prim. jans) (suff. form. de compar.)es- (-er-) (subst. fem., n.).	213
-08- (-01-) (8U08L)	214
-tos- (prim. jans) (sun. torm. de compar.)	215 »
-us- (-ur-) (subst. 1em., n.).	216 »
-1-8 s-a- (subst.)	217
-i-s s-a- (subst.)	218 »
SUFFIXES COMPOSES (V. §§ 234, 174, 177).	
IV. LABIALES MUETTES: p, b.	
-pa-, -po- (adj., subst. m., f., n.).	219 *
SUFFIXE COMPOSE (v. 8 275).	• • • •
-ba-, -bo- (adj., subst. m., f., n.)	220 »
-bi- (subst.).	221 »
-ði- (subst.). -ð- (adj.).	222 »
SUFFIXES COMPOSÉS (v. les §§ corresp.).	"
V. SPIRANTES LABIALES : f, v.	000
-fa-, -fo- (subst. et adj.).	223 »
-va-, -vo- (adj. et subst.)	224 »

-I-ro- (adject. de noms et de verbes)
-fi-ro- (de -farua-2 adi formés de verbes)
-ti-vo- (de -tavya-?, adj. formés de verbes)
-vi- (adj., subst.)
-ai- (subst.)
-cer- (s lettrs de haison).
VI. NASALE LABIALE: m
-ma-, -mo- (adj., subst. m., f., n.)
-1-mo- (-8-mo-) (ordinaux, centaines)
-fi-mo-, -si-mo- (superlatifs). 232ri-mo-, -li-mo- (= -ti-mo-, -si-mo-). 233.
-ri-mo-, -li-mo- (= -li-mo-, -ri-mo-)
-1 3-5 1-78 O- ( BQ ). COMPAR., SUPERI.)
-m i- (subst.)
-m- (subst.)
-m- (subst.)
THE LINGUIST DE LOUIDE
VII. LINGUALES LIQUIDES : r, l.
-ra-, -ro- (adject.)
-4-70- [24] SUDSL.). 930
-6-ro- (adject.).
-R-ro- (adject.)
-e-ro- (adj., subst. m., f., n.)
#-ro- (adject.). 240. #-ro- (adj., subst. m., f., n.). 241. -bro-, bro- (adj., subst. m., fem., n.). 242.
C (a) 10 (majoun)
-c-ro- (adject.)
-fra-, -fro (subst. fem. n.). 246as-fro- (subst. masc., n.; noms propres). 247. 2
-tra-, -tro- (subst. iem., n.)
-as-tro- (subst. masc., n.; noms propres) 247 2
-t-7 0- (SUDSL)
-a-ro- (adject.)
-a-r a- (adject., subst.).
=== ro- (adi., subst.)
-ù-ro- (adj., subst.)
-ë-ro- (adj., subst.). 251. -t-ë-ra-, -t-uro- (subst.). 252.
-P1- (SILUXL.)
-C-F1- (MUIOCL.). 958
-d r- (\$11D\$L, D.).
-dr- (subst. n.)
-Gr- (subst. n.). 258. -Gr- (adj., subst. m., n.) 259. -Fr- (adj., subst. m., fém., n.). 260. -Fr- (adj., cobst. m., fém., n.). 260.
-ar- (adj., subst. m., n.)
-ër- (adj., subst. m., fém., n.)
- b-E-ri-, -b-ri- (adject.). 261
-b-ēr- (adject, subst. m., n.). 262.
ri- ri- (adi)
-c-e-ri-, -c-ri- (adj.) 263. 2' -f-ru- (subst.) 264f-eri-, -f-ri (adject.) 265f-er- (subst.) 265.
-f-r w- (subst.)
-t-eri-, -t-ri (adject.)
-ter- (subst.)
-Fn-er- (subst.). 267.
in the second
-diri- (-d(1-),
-dri- (-dli-)
-dr:- (-dr:-)
-dr- (subst.)
-6r- (subst.)
SEPPIXES COMPORES (V. les SS correen)
SCFFIXES COMPOSES (v. les §§ corresp.).  -la-, -lo- (adi., subst. m., fém., n.)
SCFFIXES COMPOSES (v. les §§ corresp.), -la-, -lo- (adj., subst. m., fém. n.). 272, -la-(-(-la-la-)) (adj., subst. m. fém. n.) 272
SCFFIXES COMPOSES (v. les §§ corresp.), -la-, -lo- (adj., subst. m., fém. n.). 272, -la-(-(-la-la-)) (adj., subst. m. fém. n.) 272
SCFFIXES COMPOSES (v. les §§ corresp.)la-, -lo- (adj., subst. m., fém., n.). 272c-lo- (-a-lo-) (adj., subst. m., fém., n.). 273. 274u-lo (a-ij., n. pr., n. m., f., n.). 274.
Suffixes composes (v. les §§ corresp.).  -la-, -lo- (adj., subst. m., fém. n.).  -clo- (-a-lo-) (adj., subst. m., fém., n.).  273. 22  -u-lo (a'j, n. pr. n. m., f., n.).  274. 274. 275.
SUPPLYES COMPOSES (v. les §§ corresp.).  -la-, -lo- (adj., subst. m., fém., n.).  -clo- (-a-lo-) (adj., subst. m., fém., n.).  273. 27  -u-lo (a'jj., n. pr., n. m., f., n.).  274. 274. 275
SCFFIXES COMPOSES (v. les § corresp.), -la-, -lo- (adj., subst. m., fém. n.).  -v-lo- (-e-lo-) (adj., subst. m., fém., n.).  -v-lo (a'j., n., pr., n. m., f., n.).  -pa-lo-, -p-lo- (subst., adv.).  -pa-lo-, -lo- (subst. fém., n.).  -pa-lo-, (adject. dimin., subst. m. fém., n.)
SEFFIXES COMPOSES (v. les SS corresp.).  -la-, -lo- (adj., subst. m., fém. n.).  -clo- (-a-lo-) (adj., subst. m., fém., n.).  273. 2'  -u-lo (adj., n., pr. n. m., f., n.).  -pa-lo-, -p-lo- (subst., adv.).  275ba-la-, -lo- (subst., fém., n.).  -ca-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.).  -ca-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.).  -a-ca-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.).  277. bis- 297. bis- 297.
SCFFIXES COMPOSES (v. les § corresp.), -la-, -lo- (adj., subst. m., fém. n.)v-lo- (-e-lo-) (adj., subst. m., fém., n.)v-lo (a'j., n., pr. n. m., f., n.)v-lo (a'j., n., pr. n. m., f., n.)pa-lo-, -p-lo- (subst., adv.)ba-la-, -lo- (subst. fém., n.)ca-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.)a-ca-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.)277 -a-a-ca-tr- (dimin. m., f., n.). 277 bis. 22
SCFFIXES COMPOSES (v. les § corresp.), -la-, -lo- (adj., subst. m., fém. n.)v-lo- (-e-lo-) (adj., subst. m., fém., n.)v-lo (a'j., n., pr. n. m., f., n.)v-lo (a'j., n., pr. n. m., f., n.)pa-lo-, -p-lo- (subst., adv.)ba-la-, -lo- (subst. fém., n.)ca-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.)a-ca-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.)277 -a-a-ca-tr- (dimin. m., f., n.). 277 bis. 22
SCFFIXES COMPOSES (v. les § corresp.).  -la-, -lo- (adj., subst. m., fém. n.). 272.  -ū-lo- (-a-lo-) (adj., subst. m., fém., n.). 273. 22.  -u-lo (azj., n. pr. n. m., f., n.). 274.  -pa-lo-, -p-lo- (subst. adv.). 275.  -bū-la-, -lo- (subst. fém., n.). 276.  -cū-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.). 277.  -u-n-cū-lo- (adject. dimin.) 278.
SUFFIXES COMPOSES (v. les § corresp.).  -la-, -lo- (adj., subst. m., fém., n.). 272.  -v-lo- (-a-lo-) (adj., subst. m., fém., n.). 273. 22.  -u-lo (a-ij., n. pr., n. m., f., n.). 274.  -pa-lo-, -p-lo- (subst. adv.). 275.  -bu-la-, -lo- (subst. fém., n.). 276.  -ca-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.). 277.  -u-n-ca-lo- (dimin. m., f., n.). 277  -u-n-ca-lo- (dimin. m., f., n.). 277  -u-n-ca-lo- (dimin. m., f., n.). 277  -u-n-ca-lo- (dimin. do dimin.) 278.
SEFFIXES COMPOSES (v. les § corresp.)

						_					_	_	
-ollo- (forme contracte)								283.					280
-ul-lo- (adi., subst., n. pr.)	٠.							284.					30
-ul-lo- (adj., subst., n. pr.)el-lo- (adj., n. pr., subst. fém., n.).								285.					*
								286.					*
-1-1-1- (ad], subst. in., lein. in., in., in., in., in., in., in., i			٠.					287.					79
-li- (adi. subst.).			•					288.					281
J-li- (adi verb nom.)								289.					*
-Ai-li- (adi dérivés de verbes).		: :						290.					*
erhili — -t-t-hi-li- (adi.).	• •							291.			_	1	>+
-t-t-lie-t-li- (adi )	• •	: :	•	•	: :			292.					39
-t-i-li-, -s-i-li- (adj.). -āt-i-li- (adj. derives de verbes).	• •	٠.	• •	•		Ċ	•	293.	•	·		Ī	>>
-āli- (cfāri-) (adj. de relation).	• •	• •	٠.	•	• •	•	•	294.	•	•	•	•	39
ali (nom plus)		٠.	٠.	•		•	•	295	•	•	•	•	11
-āli- (nom. plur.)		٠.		•	٠.	•	•	298	•	•	•	•	"
-ett- (adject., subst.)	٠.	• •	٠.	•	٠.	•	•	297	•	•	•	•	
Commence commence (v. log 66 commen		٠.		•		•	•		•	•	•	•	
SUPFIXES COMPOSÉS (v. les §§ corres VIII. NASALE DENTALE : n.	P.).												
AIII. MAGALLE DENTALLE . W.								298.					_
-no- (adject., partic., subst. m., n. pr	•)••	٠.		•	٠.	•	•		•	•	•	•	28
-mino-, -mno-(subst.)		• •		•		٠	•	299.	•	•	•		204
-gino-, -gno				•	• •	•	•	300.	•	٠	•	٠	
-gino-, -gno				•		•	•	301.	٠	٠	٠	٠	*
-ur-no- (adj., subst., n. pr.)				•		٠	٠	302.	٠	٠	•	٠	n
-er-no- (adj., subst. fém.)						٠	•	303.	•	٠	٠	٠	39
- <i>let-no</i> - (20) Suds. (CM.)						•	•	JU 3.	•	•	•	•	**
-āno- (adject.)						•	•	305.	•	•	٠	٠	"
-i-āno- (adj. de n. pr.)								306.					14
-it-ano- (suff. form. de n. de peupl	es).							307.					10
													×
-oeno- (adject.)								309.					n
-uno- (adject., subst.)								310.					>9
-eno- (adi., subst. fém., n.).								311.					39
-0.00 (subst.)0.00 (adject.)0.00 (adject.)0.00 (adject.)0.00 (adj., subst.)0.00 (adj., subst.)0.00 (adj., subst.)0.00 (aubst.)0.00 (au	: :-							312.					,
- I lean on (subst.)								313.					*
-ino- (adj., subst. m., f., n. pr.)								314.					283
-c-ino- (edi subst.)				·		-		314	bis				19
-c-ino- (adj., subst.)	• •	•		•		:	•	315.					10
-lino- (subst.).		• •	•	•		•	•	316.	•			Ī	*
-t-n-t-n-a_ (aubet )	• •		٠.	•	• •	•	•	317.	•		•		*
-t-r-ina- (subst.)			• •	•		•	•	318	•	•	•	•	*
-n: (au), subst.)a p-n- (a p-in-) (subst.)a p-n- (a p-in-) (subst.)a p-on- (-in-) (subst. fem.)i p-on- (-in-) (subst. fem.)d-on (in-) (subst.)a d-on- (in-) -i u-d-on- (in-)	• •		• •	•		•	•	319.	•	•	•	•	,
-0%- (8u08t.),		٠.		•		•	•	32Q.	•	•	•	•	>
-ag-on- (ag-in-) (subst.)	• •	٠.		•	٠.	•	•	201	٠	•	•	•	
-1 t-a g-on- (-1n-) (subst.)	• •	٠.		•		٠	•	321. 322.	•	•	•	•	,
-ug-on- (-in-) (subst. iem.)	• •	• •		•		•	•	322.	•	•	٠	٠	
-ig-on- (-in-) (subst. iem.).		٠.		•	٠.	•	•	323.	٠	•	٠	•	
-d-on (in-) (subst.)	• •	٠.		•		٠	•	324.	٠	٠	٠	٠	"
-û d-ŏn- ((n-).				•		•	•	325.	٠	•	٠	٠	39
-t u-d-on- (in-) (subst. fém. abstraits	)					٠	٠	326.	•	٠	٠	•	34
-ē-d-ŏn- (In-) (subst. fém.).			٠.		٠.	٠	•	327.		•		•	*
-ĭ-d-ōn- (ĭn-) (subst.)			٠.		٠.			328.					19
-en- (in-) (subst.)			٠					329.					*
-10 d-0n (in) (subst. fém. abstraits -2-d-0n (in-) (subst. fém.)4-d-0n (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)m én- (min-) (noms n.)5-n (subst. m., n. pr. f.; cognomina)5-n (subst. m., n. pr.; fém. abstr.).								330.					*
-ō n- (subst. m., n. pr. f.; cognomina).								331.					*
-Kōn- (subst. m., n. pr.: fém. abstr.).								332.					39
ven dimin V								333.					28
-c-10 <i>n</i> - (dimin.)						-		334.	-	-	•		*
-c-10n- (dimin.)	• •												
-t-ton- (subst. fem. abstr.).	• •	• •	• •	•	• •	•	•		•	•	•	-	
-c-10n- (dimin.). -t-10n-, -s-10n- (subst. fém. abstr.) Suffixes composés (v. les §§ corres	• •	• •	• •	•	• •	•	•		٠	•	•	•	
-t-ton- (subst. fem. abstr.).	p.).								•	•	•		
-t-ion-, -s-ton- (subst. fem. abstr.) Suffixes composés (v. les §§ corres CHAPITRE V. —	р.). Тив	MOE 8	PR	ono	MIN				•	•	•		
-1-ion., s-ion (subst. fem. abstr.) Suffixes composés (v. les §§ corres CHAPITRE V. — Origine de ces thèmes	р.). Тик	MES	PR	ono	MIN	AU	x.	335.			•		,
CHAPITRE V.— Origine de ces thèmes.  Racines ta, da.	р.). Тик	MOES	PR	ONO	MIN	IAU	x.	335. 336.					» »
CHAPITRE V.— Crigine de cas thèmes.  Racines ta, da.  La racine ka (q a, q ha).	р.). Тив	MOES	PR	ONO	MIN	AU	x.	335. 336. 337,	:	:	:	:	•
CHAPITRE V.— Origine de ces thèmes.  Racines ta, da.	р.). Тив	MES	PR	ONO	MIL		x.	335. 336.		:	:	:	

maina na	340		997
racino ma			
racino ma	341	• •	. •
racine va	342 343	• •	. •
vojenes primitaves a,	o4o	• •	. •
CHAPITRE VI. — FLEXION VERBALE.			
OHE HILL II. I DESIGN VERNELE.			
Signes des personnes et des nombres.			
Actif. — Present. — Indicatif, subjonctif, optatif.	344		
Consonne de la finale, identique aux trois modes	<b>34</b> 5		. "
Seconde personne du singulier, du pluriel	346		. 286
3 personne du singulier, du pluriel	347		
finales du pluriel analogues à celles du singulier	348		
Consonnes finales -m, -s, -t (-m-i, -s-i, -t-i)	349		
IMPERATIF. — Double mode de formation	350		
redoublement du signe personnel à la 3º personne	351		
Secondes personnes des deux nombres	352		. 287
PUTUR.	353		. n
PRETERT (absence de la voyelle d'élargissement)	354		. ,
PARFAIT (singularités de désinences).	355		. »
PARFAIT (singularités de désinences)		•	•
piration	356		. 10
piration. Origine de la finale 4. Cat i conservé à la 3º ners pluriel	357		· 10
Origine de la finale - I	358	• • •	288
Voyelle finale longue de la 1 <sup>re</sup> pers	359	• • •	
voyelle de liaison -i- de la 2º pers. représentée par -ei	360	• •	
désinence de la 3º pers. sing. longue	361		
i long disparu à la 1º pers. pluriel.	362		
i Alida à la 92 name mine (namé an es)	363	• • •	
i élidé à la 2º pers. plur. (parl. en -si)	364	• • •	
Popular movement and partitions	364		
FORMES NOMINALES DE L'ACTIF	365	• • •	2119
PASSIF (moyen-passif grec, latin) addition du pronom réfléchi à la flexion active	366	• • •	
abute de	367	• • •	
chute de -m, -s, devant s du pronom (se)	368		290
forme double de la 2º pers. sing. ind. pres	369		
origine de la voyelle u aux 3 <sup>se</sup> pers. en t (passif)	370		
formes correspondantes à l'optatif grec	371	• • •	
seconde personne du plur, passif (== -µevot)	ib		. •
nomin. sing. du participe ·μενος, à la 2° pers. imp. moy. voyelle précédant le -t aux 3° pers. primitivement longue.	ib		. •
voyelle précédant le -t aux 3 pers. primitivement longue.	372		
la forme passive était primitivement un moven refléchi.	373		. 291
Verbes dits déponents = movens réfléchis.			
formes absolument passives	375		
FORMES NOMINALES DU PASSIF.			
Désinences de l'infinitif présent passif.	376	٠	
Le supin en -u			
Adjectif verbal en -n dus	378		
CHAPITRE VII. — FLEXION NOMINALE.			
Suffixes ajoutés aux thèmes nominaux	379		292
Cas improprement nommés	380		. 202
Nombres (deny vestiges du duel)	381	• • •	•
Distribution des conres	382	• •	
Cas, improprement nommés. Nombres (deux, vestiges du duel). Distribution des genres. Thèmes terminés en consonne ou en voyelle.	383	• •	
NOMINATIF SINGULIER. Suffixe propre du nomin. sing.	384		293
Thèmes dépourvus de ce suffixe	ib		-
Nome neutres	ib	• •	:
Noms neutres	10		•
einonline ()	385		291
singulier (-m). ABLATIV SINGULIER. Suffixe formatif de ce cas	200	• •	
GÉNITIF SINGULIER. Suffixe formatif de ce cas	386	• •	•
	387		
Suffixes des cas rapprochés des suffixes personnels	ib 388	• •	200
Instrumental singulier. Suffixe formatif $d(\bar{e}, \bar{e}?)$ .	JOD		293

LOCATIF SINGULIER. Suffixe i, simple ou renforcé de a.	389 295
DATIF BINGULIER. Suffixe primitif $ai (= ei = e = i)$ .	390
DATIF SINGULIER. Suffixe primitif $ai$ (= $ei = e = f$ ). NOMINATIF PLURIEL. Suffixe formatif (m. f.) -es ( $es$ ,	
is, eis). désinences des thèmes en -a- et -o- (-es, -eis, -is). Thèmes neutres (nom. pl. ident. à l'acc.).	391
désinences des thèmes en -a- et -o- (-es, -eis, -is)	ib
Thèmes neutres (nom. pl. ident. à l'acc.)	10 •
NOMINATIF DUEL. Suinxe -o (-o) (primitii -i/)	392 296
ACCUSATIF PLURIEL. Même suffixe qu'au sing. + s.	393
accusatif pluriel neutre identique au nominatif.	ib
INSTRUMENTAL, LOCATIF ET DATIF PLURIEL. Sui- fixe - b - i - s, - b - u - s	394 297
fixe - b-i-s, -b-u-s. GENITIF PLURIEL (suffixe primitif - sam et -am)	395
Unité de flexion pour les noms comme pour les verbes.	396
CHAPITRE VIII. — Flexion des pronom	8.
SINGULIER. NOMINATIF (suffs : qui-s, i-s; suff. n. $d=t$ ).	397 298
Accusatif (suffm, perdu dans me, te, se) Ablatif (me, te, se = me-d, te-d, se-d)	398
Ablatif $(m  \ell,  t  \ell,  s  \ell  =  m  \ell  -  d,  t  \ell  -  d,  s  \ell  -  d),  \ldots,  \ldots$	399
GENITIF (forme propre aux pron. lati-us)	400
INSTRUMENTAL $(qu-4)$ .  LOCATIF $(me-i, tu-i, su-i)$ .  DATIF $(ei = ai; -bi, -hi = bhi)$ .  Pluriel. Nominatif $(no-s, vo-s, ei-s (arch.) que-s)$ .	401 299
LOCATIF (me-1, tu-1, su-1)	402 •
Principle Noviment (note note dischard)	403
Accusatir (même formation que pour les noms)	405
ABLATIF (-b-i-s, -b-u-s, -i-s)	406
GENITIF (suff. $-rum = -sam$ ).	407 300
GÉNITIF (suffrum = -sam)	408
CHAPITRE IX. — Mots dits invariable	
ab — autem	408 bis
Ceteroqui — cur	ib 301
de — dum	ib 30?
e — exin	ib 302 ib 303
fermehinc — heri	ib
ibi — iterum	ib.
iam — iuxta	ib
longitroraus.	ib
mane (de mānus)	ib •
nam — nunc	ib »
ob — olim	ib 304
pe — protinus	ib
quam — quot	
re — retro	ib
sē — sus	ib.
ubi — ut	ib •
vě — vel	ib 306
CHAPITRE X. — Composition des mots	
Caractère distinctif des composés	409
COMPOSÉS SYNTACTIQUES, ASYNTACTIQUES	410
COPMOSÉS SYNTACTIQUES. SYNTAXE D'ACCORD	411
SYNTAXE DE SUBORDINATION. — 1º Accusatif singulier	412 307 413
2º Génitif singulier	ib
Génitif pluriel	414 308
5º Locatif singulier	416
6º Instrumental singulier	417
FORME CASUELLE ALTERÉE Accusatif singulier	418
5° Locatif singulier. 6° Instrumental singulier. FORME CASUBLLE ALTÉRÉE. — Accusatif singulier. Génitif singulier. Ablatif singulier.	419 309
Ablatif singulier	420

Locatif singulier	421		. 309
Instrumental singulier	422		. •
Composés syntactiques d'une préposition et son complém.	423		
aures composes anatogues	ib		. 310
COMPOSES ASTNTACTIQUES			
Composes ASYNTACTIQUES.  1º Nom de nombre + substantif ou adjectif.	421		
2 Adjectif + substantif. 3 Substantif + substantif. 4 Objet + verbe ou dérivé de verbe.	425		
3º Substantif + substantif	426		. •
4º Objet +- verbe ou dérivé de verbe	427		
5º Attribut + verbe	428		. 311
5° Attribut + verbe	429		. •
Composés de préfixes invariables	430		
Ambi: a) avec des verbes; b) avec des thèmes nominaux	431		
co (jonction, reunion, cum): a) verbes; b) noms	432		. »
di(s) (de dvis, séparation, différence): a) verbes; b) noms.	433		. 312
in (gr. dv., négation, privation) : a) verbes; b) noms	434		
ne(de na, loc. nei = ni) : a) verbes; b) noms, pron., adv.	435, .		
pot, por $(\pi \circ \tau) = \pi \circ \tau = \pi \circ \tau$ , addition (verbes).	436		
red, re, r (mouvement en arrière, d'où réitération); ver-			
hee nome	437		
sēd, sē, sō, s (séparation): a) verbes; b) noms	438	: :	
sus (de subs, en haut) : a) verbes; b) adverbe	439		. »
ve (de dvi. devenu bi. séparation, diminution); noms.	439 his	R .	
Composés de préfixes séparables	440		. 313
ab (départ, éloignement): a) verbes; b) noms	ib		
ad (contact, tendance, addition): a) verbes; b) noms	441		
ente (position devant, antériorité)	442		
contra (cum + tara, contre, vis-à-vis)	443		
de (osque dat: mouvement de haut en bas, achèvement, etc.):	•		
a) verbes; b) noms)	444		
ec (de ak a (sortie, excès, achèvement); a) verbes; b) noms.	445		
in (loc. de la racine pronominale i, intériorité, direction) :		٠.	-
a) verbes: b) noms	446		. 314
in-ter (comparatif de in, position intermédiaire)	447		
intro (ablat. ou instrum, de in + ter!	448		. n
intro (ablat. ou instrum. de in + ter	419		
per (passage à travers, totalité) : a) verbes ; b) noms	450		
post (de pas): a) verbes; b) noms.	451		
post (de pas): a) verbes; b) noms	452		
pro (= prod, ablatif de la rac. pra, loc. prae : a) ver-			
bes; b) noms.	453		
<i>por </i>	ib		
retro (plus en arrière).	454.		
retro (plus en arrière).  sine (de la rac. sa, loc. sei + ne); noms.  sub (position inférieure, déchet): a) verbes; b) noms.  super (position supérieure, addition): a) verbes; b) noms.	455.		•
sub (position inférieure, déchet) : a) verbes : b) noms	456.		
super (position supérieure, addition) : a) verbes; b) noms.	457.		
trans (à travers, au delà),	458		31
APPENDICE A LA MORPHOLOGIE ORTHOGRAPHE.			
Vocabulaire orthographique			316-33
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
SECONDE PARTIE. — SYNTAXI	7		
DECOMBE I MILIE, — SINIAAI	4.		
LIVRE I DE L'EMPLOI DES FO	A 10 Te 1	T Q	
LIVER I DE L'EMPLUI DES FO	JKMI	<b>3</b> 5.	
Introduction			33
CHAPITRE PREMIER. — Nome substant	IFS.		
Construction des noms concrets au pluriel avec le singul.	1		
Substantif (par apposition) pour le génitif partitif	1	• •	33
Collectifs concrets an singulier.	2 3 et 1	i. i.:	

Pluriel des noms concrets pour le singulier Pluriel des noms des phénomènes météorologiques	4 et n. 1-2 338
Pluriel des noms des phénomènes météorologiques	5 339
Noms collectifs. Pluriel des noms concrets. pluriel emphatique (poëtes). pluriel générique des noms concrets (communs, propres).	6
Pluriel des noms concrets	7
pluriel emphatique (poëtes)	8
pluriel générique des noms concrets (communs, propres).	9, 1°-2° »
pluriel des noms abstraits (nombre, chronologie) Termes abstraits forgés par les auteurs	10 340
Termes abstraits forges par les auteurs	11 •
Raisons d'être de ces pluriels abstraits	12, 1°-3°
remarques sur quelques-uns de ces noms	
Pluriel de symétrie ou de convenance. L'abstrait pour le concret. Usage très-fréquent de l'abstrait pour le concret (pclass.).	ib.,4° et n.1-2 »
L'abstrait pour le concret.	13, 1°
Usage très-fréquent de l'abstrait pour le concret (pclass.).	ib., 2° 342
Pluriel de modestie.	13 bis
Pluriel de modêstie	ib., n. 1-2 •
CHAPITRE II DEGRÉS DE COMPARAISON	•
	 14, 1°-3° 343
Emploi des formes comparatives et superlatives	15 10.40
Comparatifs et superlatifs de la période anté-classique.	15, 1°-4°
Formes comparatives de la période classique	10, 14
Comparatifs dérivés de participes (Cicéron).	10., 20
Superiaurs derives de participes (id.)	10., 30
Comparatits et superiatits (poetes class.)	ib., 2° 344 ib., 3°
Prosateurs de la seconde periode.	10., 20 343
Superlatifs dérivés de participes (id.).  Comparatifs et superlatifs (poëtes class.).  Prosateurs de la seconde période.  Adjectifs et participes employés comme substantifs.  adjectifs pris substantivement.  masculin des participes au pluriel, comme substantif.	ib., 2° 345 18, 1°-6° 346 19, 1°-2° 347
adjectifs pris substantivement	19, 1 - 2" 347
masculin des participes au piuriei, comme substantif	20, 10-20
rarticipe passe, plus frequent au pluffet	21
Adjectifs neutres pris substantivement	22 348 23, 1°-2° •
adjectifs neutres (meubles, édifices, etc.)	23, 10-20.
Participes passifs exprimant des noms abstraits.	24. 1° ib., 2°-3°
Abstractions exprimees par l'adjectif neutre au singulier.	10., 20.30
Exemples au génitif, au datif, à l'accusatif	ib., 4°-7° 349
Adjectifs neutres pris substantivement avec une preposi-	~=
tion (sing.)	25
	26 350
CHAPITRE III. — ADVERBES.	
Nature et formation des adverbes	27, 1° 351
Période anté-classique	ib., 2°
Période anté-classique	28 et note 352
Poëtes de l'âge classique	ib., note., 353
Nombre des adverbes de la période post-classique	1b., note 353
Formes en -im (arch. et pclass.)	29, let note
formes communes à toutes les époques	ib., 20
formes particulières. formes de la période post-classique. autres formes d'accusatifs. neutre pluriel comme adverbe (poëtes).	ib., 3° •
formes de la période post-classique	ib., 4°, note. • 30, 1° et n. •
autres formes d'accusatifs.	30, 1° et n.
neutre pluriel comme adverbe (poetes)	ib., 2°
féminin singulier, pluriel.  Adverbes ayant la forme de l'ablatif (fém. sing., plur.).	10., 3°-4°
Adverdes ayant la forme de l'ablatif (fem. sing., plur.).	31, 10-20
neutre singulier en e, i, o, u	10., 3°
Formes doubles en e et en o	10., 40
Formes doubles en e et en o	
Désinence -ter fréquente chez les anciens.  Classiques et post-classiques.  Désinence -ter remplacée par l'accusatif -e.  Advantes tampinés an tria	32, 1° ib., 2°-3°
Classiques et post-classiques.	10., 2%-3%
Desinence -ter remplaces par l'accusatif -e	ib., 4°
Adverbes termines en -tus.	33 et n. 1-3.
adverbes precedes d'une preposition	34, 1° et n. 356
Adverbes terminés en -tuŝ.  adverbes précèdés d'une préposition.  adverbes suivis d'une préposition.	ib., 2° et n.
adverbes syntactiques	ib., 3°
Accumulation d adverges (rare ches les anciens). Exem-	95 14
ples de Cicéron	35. 1° "

Nunc et tum, cum maxime (à toutes les époques)	35, 20 356
Adverbes accumulés pour préciser le temps	ib., 3°
(hein immo, immo enimvero, mox deinde, etc	ib., 4° 357
Remarques sur l'emploi de ces adverbes accumulés, et sur	
longe, oppido, etc	ib., ib., n. 1-2 •
longe, oppido, etc	ib., 5° et n. »
Emploi de summe, maxime, vehementer, nimis, etc	ib., 6°
explication de ces locutions adverbiales	ib., note
Adverbe à la place d'un attribut.	36, 14-24
adverbes de négation (ne au commencement de la phrase).	37, 1° 358 ib., 2°
Non (= ne + umum, formes archalques)	10., 20°.
Origine, orthographe et signification de haud.	10., 3° et n.
Négations répétées = pronom indéfini.	38, 1°
Répétition des négations = renforcement ou particula-	ib., 2• •
rités de la négation	ib., 3°
Non, sans verbe, = non item	ib., 4•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10., 4
CHAPITRE IV. — Noms de nombre.	
Nombre indéfini, infini. Sexcenti.	39, 1 359
Centre (métenhore noétique)	ib., 2• »
Trecenti employé de même.  Mille pour un nombre indéterminé.	ib., 3°
Mille pour un nombre indéterminé	ib., 4•
mana idualdualois avec le renilii). Meme usare	ib., 4°
mille, substantivement, avec le génitif.	40 et note •
Distributifs pour les cardinaux, poétique	41. 1° et n. »
exemples tires des prosateurs.	ib., 2° »
Deux nombres multipliés ensemble pour le nombre réel.	ib., 3° 360
exemples recueillis dans les prosateurs	ib., 4°
exemples d'un nombre multiplicatif et d'un nombre car-	11 Fo . 4
dinal multiplication par un nombre ordinal (rare).	ib., 5° et n. »
Noms particuliers et collectifs employés pour les noms de	ib., 6° et n. »
	42, 10-20
	40, 1 -0
CHAPITRE V. — Pronoms.	
Pronom personnel (1 <sup>re</sup> pers.) remplacé par un substantif-	
sujet.	13 et note •
sujet.  Pronom réfiéchi, personnel et possessif.  se rapportant au sujet: ne se rapportant pas au sujet.	44
	ib., 1°-2° et n
Le sujet n'est pas déterminé (propos. infinit.).	ib., 3° et note »
Pronom se rapportant au sujet logique (verbe uniper-	11. 44. 0
pronom se rapportant à un participe, à un adjectif verbal,	ib., 4° 8
pronom se rapportant a un participe, a un adjectif verbal,	ih Es
à un infinitif.  pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst.	ib., 5° ib., 6°
pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépo-	10., 0
	45, 19-39
opposition marquée par adversus, contra se	ib., 4° 362
rapport an aulet logique.	ib., 5• •
Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà ex-	,
primé.	46
Suus, par opposition à alienus.	47, et note . »
primé.  Saus, par opposition à alienus.  Pronom réfiechi dans le discours indirect.	48
Is, plus rarement ille, dans le discours indirect, pour le	
propom réfléchi	49, 1°
exemples tirés de César	ib., 2• •
autres auteurs	1b., 3° et n. , 363
exemples tirés de César. autres auteurs. Pronom réfléchi dans une proposition secondaire.	50, et note
exemples	ib., n. 1-2.
Suas sibi (= propre, d soi), comiques et aut. pclass	ib., n. 1-2
Construction du pronom renecht avec quisque	51, 1° et n 364
Suus et quisque au même cas	ib., 2° et n »

Construction inusitée quisque suus	ib., 3° et n 364
Le pronom ipse (ipsus)	52
Le pronom ipse (ipsus).  ipse marque fortement là personnalité.  ipse sépare nettement un fait, une idée.	ib., l* •
ipse separe nettement un fait, une idee	ib., 2° et n
et ipse (χαὶ αὐτός)	ib., 3° et n 365
ipse employé pour désigner le sujet principal Pronom possessif remplaçant le pronom personnel	ib., 4°
Pronoms dénominatifs : Is, hic, iste, etc.	53
Ille (rarement is), suivi de quidem	54, 1° »
avec tumen à la seconde phrase	53
Is employé pour éviter la répétition de ille	10., 3°, n. 1-z. •
ille, sans quidem (pléonasme), en poésie.  Le pronom démonstratif is, pronom relatif des anciens	ib., 4° »
grammairiens	55, 1°
Répétition de is, hic, ille.	ib., 2°
Is et ille désignant la même personne	ib., 3° et n
Is et ille désignant la même personne	56, 1°-2°, et n. •
Pronoms indéfinis. Quis (= τις), enclitique après quels	
mots	57, 1°-2° 367
quis, isolé dans la phrase, est enclitique	ib., 3° »
	ib 40
verbe	ib., 4°
Le pronom aliquis, aliqui, toujours affirmatif dans les phrases sans particule adversative	ib., 2° 368
pronom indéfini dans les propositions négatives.	ib., 3°
négation exprimée par la préposition sine	ib., 4° •
négation exprimée par la préposition sinc. utage fréquent de <i>aliquis</i> (prop. négat.) dans la décadence.	ib., 5•
affirmation avec aliquis résultant de deux négations	ib., 6°
aliquis à la fin d'une proposition négative	ib., 7°
aliquis après les verbes d'appréhension	ib., 2°
usage arbitraire de <i>aliquis</i> dans les proposit. conditionn	ib., 4• •
aliquis après nisi, après cum	ib., 5° 369
dans les propositions relatives	ib., 6°
Ovieniam representa de aliquis Usage	ib., note 60, 1°
usage singulier de aliquis.  Quispiam rapproché de aliquis. Usage.  usité dans les propos. conditionn., négatives, interrogat.	ib., 2°-4°
Quisquam, dans les propositions négatives	61, 1°
dans les propositions conditionnelles négatives	ib., 2° •
dans les formules consacrées (vœux, serments)	ib., 3° 370
rare à la fin des propositions négatives	ib., 4°
avec les propositions négatives (exclamation) aliquis et quisquam dans la même phrase	ib., 5° ib., ib., n. 1.
quisquam avec un substantif.	10., 10., II. Z. •
quisquam avec un substantif	62. 1
Constructions analogues à unus quisque.	ib., 2°
Quis unus sous la forme interrogative.	10., 3°
Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam)	ib., 2° 371
Ouisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis).	64, 1•
	ib., 2° et n
quisque rare avec un comparatif ou un positif	ib., 3°
quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel Pronoms interrogatifs et relatifs. Quis pour uter	ib., 4° • 65, 1° •
	ib., 2° et n •
Quanti (interrogatif) p. quot , tanti p. tot	ib., 3° 372
Pronoms accumulés au commencement de la phrase	66
Adjectifs pronominaux. — Alii p. reliqui ou ceteri	67, 1° * ib., 2°-3° et n. *
alius pour alter	ib., 4.
alter ego, alter idem (style familier)	ib., 5•
alter avec uterque (rapport de réciprocité)	ib., 6° et n 373
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

## CHAPITRE VI. - VERBES.

Formes simples et composées	68, 1 373
formes simples chez les poetes et les prosateurs pclass.	ib., 2°-3° •
Verbes composés avec deux prépositions (rares chez les	
ant. aclass.)	69, 10
aut. aclass.)	ib., 2°.
verbes composés aux diverses périodes	ib., 3°-4°
verbes composés d'une préposition et de sub, super, trans.	ib., 5° 374
valeur des verbes	70
verbes intransitifs à toutes les époques.	ib., 1
vernes archaïques, classiques, poétiques et pclassiques.	ib., 2°-4° et n.
verbes intransitifs actifs avec la signification transitive.	71, 19
dénominatifs en -dre (temps class.)	ib., 2•
verbes transitifs devenus intransitifs.	ib., 3°
veroes transitus devenus intransitus	ib., 4° 375
dans la poésie classique	
verbes reflechis purs.	72, 1° et n
Latin archaīque. Prose classique	ib., 2°-3° et n.
Poëtes et écrivains postérieurs.	ib., 4°
moyens primitifs	73, 1° 376
passifs-moyens classes chronologiquement	ib., 2°-4° et n. »
verbes moyens à la forme active (a. class.).	74, 1° et n 377
formes du parfait moyen de verbes actifs	ib., 2• »
verbes employes comme actifs et comme moyens	75, 1 378
formes actives de verbes moyens	ib., 2° et n •
verbes moyens propres à certaines périodes	ib., 3° et n
verbes moyens archaiques (et pclass.)	ib., 4°
verbes moyens des poëtes class, et des prosateurs pclass,	ib., 5° •
Usage constant des verbes moyens comme passifs (partic.	
Passé)	76 379
passé). Les verbes commencer, cesser, avec l'infinitif passif ou	
moyen.	77 380
moyen	ib., 1° •
avec le verbe à l'actif. Observation sur l'emploi de coepi et desino.	ib., 2°
Observation sur l'emploi de coepi et desino.	ib., ib., règ.
Infinitif avec la signification du moyen	78, 10
avec le passif	ib., 2°
avec le passif.  Observation sur l'emploi au passif de possum, queo, nequeo.	ib., note 381
Personnes du verbe. — Verbes unipersonnels	79, 10
Autres verbes unipersonnels	ib., 2°-4° •
verbes employés comme unipersonnels	80, 1°
Discrepare, variare, employés comme unipersonnels	ib., 2°
Infinitif et 3° pers. sing, du passif employés comme unipers.	81
verbes impersonnels employés comme personnels (arch.).	82
Passif personnel de quelques verbes intransitifs	83. 10
verbes intransitifs avec un accusatif transitif.	ib., 2°
TELUCS HIM BUSINES BYOU UN BCCUSHOL WEIGHMI	10.,

# LIVRE II. – SYNTAKE GÉNÉRALE.

### CHAPITRE PREMIER. - OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES. DÉFINITIONS.

383
381
•
385
385
•
;

## Première section. — Syntaxe d'accord.

CHAPITRE II. - Accord du sujet et de l'attribut.

CHAILITED II. HOUSED DO DOUBL DE DE DELL		
Sujet : substantif, pronom, adjectif, proposition, verbe	10, 1	386
Attribut : verbe attributif, substantif	id., 2º	n
Verbes avec les noms attributifs	11	
Le verbe sum avec son attribut	12, 10	
Antres verbes dans le même cas.	ib., ib., n	
Verbe sum sous-entendu.	ib., 2º et n	,
Verbe sum sous-entendu	13, 1•	
Vanha an alumial area un resetif en sinculion	ib 90 at n	- :
Adjectif neutre servant d'attribut à un substantif m. ou f.	ib., 2° et n ib., 3°	287
Pronom démonstratif et défini, s'accorde avec le substantif.	14	
	14	
Accord de l'attribut avec un nom personnel	15 16, 1°	
Attribut au pluriel avec les noms collectifs	ib., 2°	•
dene Chiese Selluste	ib 20	ï
dans Cesar, Salluste	ib., 3°	•
dans Tite-Live	ib., 4°	•
Dantes et ferinaire poet elecciones	ib., note	900
Poëtes, et écrivains post-classiques.	ib., 5°	
Verbe au pluriel avec deux sujets.	17	
Noms propres avec l'attribut au singulier.	19	•
Plusieurs sujets : accord de l'attribut avec le dernier	20, 1	•
Exemples où cette construction est obligatoire	ib., 2°	200
Construction exclusivement poetique	io., note	389
Sujets unis par les conjonctions copulatives	ib., note 21	
La preposition cum avec l'attribut au pluriel	22, 10-20	•
exemples curieux	10., <b>n</b> ote	
genre de l'attribut avec plusieurs sujets d'un genre differ.	23	
exemples curioux, genre de l'attribut avec plusieurs sujets d'un genre différ. Sujets abstraits (fém.), noms concrets, avec attribut neutre.	24	
Attribut de signification masculhe tire d'un sujet n	25	
Cas particuliers de cette construction	1b., n. 1-2	390
Construction des pronoms démonstr., relat., interrog	26, et note .	
Accord du pronom démonstr. avec le subst. attributif	27, 1° et n	
Le pronom et le nom attributif ne s'accordent point	ib., 2º et n	•
Pronom sujet au neutre dans une proposition négative	ib., 3°	•
exceptions apparentes	ib., 4° et n	
exceptions apparentes.  Pronom relatif: accord avec la notion de la prop. princ.	28, 1° ib., note	*
Constructions tirees de Celse	ib., note	391
Accord du pronom relatif avec le nom attributif	ib., 2° et n.	
Construction of several obost les comience	29, 1	
fréquente dans Cicéron (pron. démonstr. et relatifs).	ib., 2•	392
avec des pronoms indéfinis et des adjectifs	ib., 3	•
Accord du verbe avec le sujet ou avec l'attribut (nom at-		
	30, 1	
tributif). Verbe au singulier (sujet au sing., attribut au plur.).	ib., 2°	
Influence du genre de l'attribut sur le verbe	ib., 3°	
-		
CHAPITRE III. — Apposition.		
Substantif joint à un autre substantif, comme attribut.	31, et note .	393
Noms de titres, de dignités, après le nom propre	32, et n. 1-4.	
Apposition au pluriel avec plusieurs noms propres	33. 1	
Substantif qualifié par un adjectif ou un participe	ib., 2°, n. 1.	394
Apposition, distincte de la comparaison ou assimilation.	ib., n. 2	
apposition avec up nom collectif.	34, 10	
apposition avec un nom collectif.  nom propre au lieu du pronom, avec le verbe.  génitif faisant apposition à un pronom possessif.	ib., 2•	
génitif faisant apposition à un pronom possessif.	ib., 3•	,
Influence de l'apposition sur la construction	35, 1•.	
origine de cette construction	ib., note	
origine de cette construction	ib., 2°	395
Quisque, uterque, alter, alius, se rapportant à un sujet col-	,	.,,,,,,
	36, le et n.	
cas où le verbe précède quisque	ib., 2° et n	
cas ou to torne bracene datadus	10., 4. CL D	

CHAPITRE IV ADJECTIPS ET ADVERBES ATTR	IBUTIFS.
Sujets avec plusieurs attributs.  attributs multiples et non séparés.  attribut commun à deux substantifs; remplaçant le sujet.  adjectifs attributs pris adverbialement chez les comiques.  chez les autres auteurs.  adjectifs de temps employés adverbialement.  adverbe employé comme attribut.	37, 1° 395 ib., 2°
Seconde section. — Syntaxe des ca	<b>.s.</b>
CHAPITRE V NOMINATIF.	
Définition de ce cas.  Nominatif remplace souvent le vocatif.  Nominatif sujet ou attribut, avec quels verbes.  Opus, usus, attributs, construits avec le nominatif.  Nominatif employé d'une manière absolue.  Verbes unipersonnels avec le nominatif.	40
CHAPITRE VI. — ACCUSATIF.	
Accusatif rapproché du nominatif.  accusatif objectif avec un verbe transitif.  Complément direct à l'accusatif.  Verbes avec l'accusatif; transitifs devenus intransitifs.  Unipersonnels avec l'accusatif de la personne.  Accusatif avec les adjectifs verbaux en -bundus.  autres constructions analogues.  accusatif transitif avec un substantif verbal.  accusatif de l'objet avec des verbes primitivement intran-	45 " ib., 1° et n. " ib., 2° " 45 b.1°-9°, n. " 46 399 47 " ib., n. 1 " ib., n. 2 "
	48, 1° » ib., 2° 100
stiffs.  Constructions analogues dans Cicéron et autres auteurs.  accusatif avec queri, conqueri, horrere, indignari, etc.  constructions analogues dans l'âge pclassique.  autres verbes employés comme transitifs.  accusatif transitif dépendant d'un verbe moyen ou passif.  Division de ces verbes en groupes.  Poètes; prosateurs.  Verbes exprimant une action sur une partie du corps. II.	49, 1°
autres verbes n'exprimant nas une action directe du	53, et note . *
sujet. IV. Meme construction dans les prosateurs pclassiques. Verbes passifs construits comme des verbes moyens. V. Autres verbes avec la méme construction. VI. Verbes intransitifs avec l'accusatif.	54 402 55
Adjectifs avec l'accusatif: poëtes, prosateurs	59, 1°, 2° » 60 et notes. 404
constructions analogues.  Verbes composés avec une préposition avec ad.	60 bis, 1°-2, n. 405 61 et note
avec in	ib., 2º
avec circum avec cum. avec inter, ob, per, de. avec ante, prae. avec ex, praeter, sub, subter, super, trans. Accusatif attributif distinct de l'apposition.	ib., 4° 406 ib., 5°-8°
Verbes sistere, agere.	62, 1° et n. * ib., 2° *
Verbes sistere, agere. Verbes facere, habere avec l'accusatif prédicatif Constructions remplaçant l'accusatif attributif. Accusatif verbal complétant l'idée du verbe (aclass.).	ib., 2°

Auteurs classiques et post-classiques	ib., 2° 408
Accusatif verbal (adjectif neutre)	65
	66 et note »
Exclamation, apostrophe, à l'accusatif (attraction).	67 et note »
accusatif tenant lieu d'un adverbe (quid, nihil)  quod pour propter quod	68, 1° et n. 409 ib., 2°
accusatifs pluriels employés adverbialement.	69
accusatif de lieu, avec mouvement	70, 1°, notes. »
Noms de lieux à l'accusatif sans préposition	ib., 2°, notes. 410
Préposition ad avec les noms de villes	71, 1° »
Prép. in avec les noms de villes et de petites îles	ib., 2°, notes. »
Subst. abstraits (verbes de mouv.) avec l'acc. local  Distance, absence exprimées par un acc. adverbial	72 411 73, 1°, 2° »
accupatif do tombo	71
accusatif d'exclamation, sans interjection.	74
- avec l'interjection en, ecce	ib., 2°, 3° et n. »
Accusatif d'exclamation avec l'interjection o	/b, 1° et u. 412
- avec hem, heu, eheu	ib., 2° et n. » ib., 3° »
- avec pro	ib., 4° »
- avec pro avec apage, cedo, euge. Ellipse de l'accusatif.	77, 1°, 2° et n. »
Ellipse de l'objet (se) avec le verbe transitif	78, 1°, 2° et n. 413
CHAPITRE VII DATIF.	
Le datif rapproché de l'accusatif	79, 1° »
Notion d'intérêt (noms propr. et pron. personnels) avec des noms abstraits, concrets, adj. participes	ib., 2° , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Datif (objet indirect) avec un verbe trans. (et l'acc.).	80. 10.
	ib., 3° 414 80, 1°
avec l'adjectif	81
Profit, dommage Désir, sympathie, antipathie, faveur, hostilité.	81
Desir, sympathie, antipathie, laveur, hostilite	ib., 2°, n. 1-2. »
Aide, secours, sollicitude, déférence	ib., 3° et n. 415 ib., 4° et n. "
Mesure, fin. Plaisir, déplaisir. Commandement, obéissance, conseil.	ib., 50
Commandement, obéissance, conseil.	ib., 6°, n. 1-2. »
Esperance, connance, denance	ib., 70 et n. »
Accident, evénement.	10., 80 »
Manque, besoin. Approche, rapprochement. Autres verbes qui prennent le datif. Constr. poét. des verbes certare, luctari, pugnare.	ib., 9°
Autres verbes qui prennent le datif	82 et note »
Constr. poét. des verbes certare, luctari, pugnare.	83, 1°, n. 1-2, 416
<ul> <li>de differo, discordo, discrepo, disto</li> </ul>	ib., 2° »
Deux classes de verbes comp. se constr. avec le dat.	84
Accedere (ad exprime la direction)	ib., 1° n. 1-5. »
Accidere, avec ad, avec le datif, avec in (acc.)	ib., 2° et n. 417 ib., 3°-5° »
A dequitore adesa	ib., 6°-7° et n. »
Adhaerere avec le datif, avec ad et in (acc.)	ib., 8° et n. »
Adhibere, adhinnire	ib., 9°-10° »
Adiacere, adlatrare, adoriri, adremigare, adrepere	ib., 11°-15° 418
Adridere, adstare, adstrepere, advehi, advenire, adversari. Advolare, advolvi, afflare	ib., 16°-21°,n. » ib., 22°-24°,n. »
Alfluere, affulgere, aggaudere, aggeniculari, aggredi, allabi.	ib., 25°-30°.
Allubescere, allucere, alluctari, alludere, anniti, annare, an-	, , -
nictore annuere	ib., 31°-38° . 419°
Annulrire, apparere, applaudere, appropinguare	ib., 39-42• »
Aspirare, assentari, assidere. Assistere, assultare, assurgere.	ib., 43°-46°,n.
Signification des verbes composés avec cum	ib., 47°-49°,n. 420
Coire, cohaerere.	85
Coire, cohaerere. Colluctari, colludere, commori, concertari, concrescere, con-	,, "
cumbere, concurrere	ib., 3°-10°, n. »

Confligere, confluere, congredi, congruere, coniurare, con-	
	ib., 11°-17°,n. »
sentire, consonare	
Consuescere, convenire	
Conversari, convivere.	ib., 20°-21°,n, 421
Verbes intransitiis composes avec in	86.,,,,,
Illabi, illacrimare, illudere, imminere, immori, impendere, in-	
codere	ib., l°-7° et n. »
Incidere, incidere, increpitare, incubare, incumbere, incur-	•
sare indere	ib., 8-15 »
sare, indere	ib., 164-214 »
Inferre, ingemere, ingruere, inhaerere, inhiare, inicere	ib., 22°-27° 422
	ib 000 220
Innasci, innatare, inniti, innuere, insenescere, inservire	ib., 28°-33°.
Insidere, insidere, insilire, insinuare, insistere	10., 34°-38° n. »
Insurgere, insusurrare, intabescere, invadere, invehi, involure.	ib., 39°-43°,n. 423
Inspirare, instare, insudare, insuescere, insultare	ib., 44°-49°,n. »
Verbes intransitifs composés avec inter	87 »
Inter-cedere, -currere, -esse, -cidere, -cludere, -dicere, -iacere.	ib., 1°-5°
Inter-micare, -volare, -strepere, -stringere	ib., 6°-9° 424
Verhee intransitife even of	88 »
Verbes intransitifs avec ob	
oo-esse, -ocurre, -repere, -suicre, -strepere, -turgere.	:1 14
-venire, -versari, -currere, -cursare	ib., 1• •
ob-repere, -stare, -secundare, -sonare, -segui, -mare, -ceaere,	
-cubare, -cumbere.  Verbes intransitifs avec re- re-pugnare, -sistere, -clamare, -clamitare, -nuere.	ib., 2°-10° »
Verbes intransitifs avec re-	89
re-puanare, -sistere, -clamare, -clamitare, -miere,	ib 10 »
re-stare, -fragari, -boare, -cursare, -murmurare, -stutare	ib., 20-40 »
ne salaitness	ib., 5°.
re-calcitrare, -luctari, -nidere, -niti, -ticere	10., 5
verbes intransitiis avec 500	90
sub-esse, -mittere, -venire, -cedere, -censere, -cumbere, -currere.	1D., 1°, »
sub-ire, -errare, -olère.	10., 2-4
Londoses avec suo construits avec le datif	91
sub-re, -errare, -olère.  Composès avec sub construits avec le datif.  sub-venire, -sternere, -centuriari.  sub-palpari, -peditare, -petere, -pitare, -linère, -censère.  Verbes composès avec super.  Construction des verbes composés avec ad, ante, prae,	91
sub-nalnari, -neditare, -netere, -nlicare, -linère, -censère,	ib., 4°-9° 425
Verhes composés avec super	92
Construction des verbes composés even ed ente mes	
riames are do an in inter at most out	00
circum, cum, de, ex, in, inter, ob, post, sub	93
Rapport de direction.	93
	10., 2
ad ou is avec l'accusatif au lieu du datif.	ib., 3° et n •
Construction du verbe delegare, de addere	ib., 4°-5°»
Adicere, adiungere. Subicere, intentare, imponere, incidere, insligere, sussignere,	ib.,6°-7°etn. 426
Subjecte intentare imponere incidere inflinere suffacte	,
advance	ib., 8°-11° »
advocare.	
Construction fréquente des verbes transitifs avec le datif.	,
Progres de cette construction : includere	ib., 2°.
Excipere, eximere.	94 bis,1°-2°,n. »
estrahere, revellere. Verees transitifs composés avec cum.	ib., 3°-4° et n. »
VERBES TRANSITIFS COMPOSÉS AVEC cum	95 427
Communicare (accusatif de l'obj., abl. pers.).	in., 1 et n.1-3 »
Verbes con-iungere, -ponere, -parare, -ferre	96, 1° »
Componers (comparer)	ib., 2° et n
Componere (comparer). comparare (comparer, amasser).	ib., 3° »
Construction de contains multiples simples (union coniété)	10., 3
Construction de certains verbes simples (union, société).	ib., 3°
Iungere, sociare, copulare	10., 14-34
	ib., 4°-5° 428
Datif de direction (direction de lieu = ad et accusatif).	98, 1•-2• »
Autres cas de cette construction	99
DATIF AVEC UN VERBE PASSIF (gérondif)	100.10
Desce des deux detife	ib., 2°.
Usage de la préposition ab	
Dear trans preposition at	ib., 3°-5° »
DATH AVEC D'AUTRES FORMES DU PASSIF.	101,1°-3° et n.
DATIF D'INTERÊT PERSONNEL.	102, 1-20 429
Datif expletif, pléonastique	103 et n. 1-2. »

DATIF ABSOLU (proposition conditionnelle)	104, 1 430
DATIF D'APPRÉCIATION	ib., 2° »
Datif de possession.	105. 10-20.
Datir De russessium, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	106, 1° et n.
DATIF ATTRIBUTIF (avec nomen, cognomen)	ib 99 ot n 421
Le même avec les verbes unipersonnels	ib., 2º et n. 431
Influence du grec (prosateurs)	ib., 3°
Hellénisme (volenti, volentibus). DATIF DE FINALITÉ. Prosateurs et poëtes anté-classiques. Prosateurs post-classiques. Le même dépendant d'un substantif.	107 et note. »
DATIF DE FINALITE	108
Prosateurs et poëtes anté-classiques	ib., 1• »
Prosateurs post-classiques	ib., 2°, n. 1-2. 432
Le même dépendant d'un substantif	109, 10-20
Remarques sur l'emploi de ce datif	ib., n. 1-5 433
autres exemples de ce datif	ib., 3° et n. »
ce datif avec le verbe passif	ib., 4°, n. 1-2. »
ce datif avec le verbe passif.  DATIF DE LA PERSONNE avec le gérondif et l'adj. verbal.	110,1°-3°etn. »
DATIF DE FINALITÉ au gérondif avec les adjectifs (utilité,	220,2 0 0022 "
	111, 1°, n. 1-2. 434
aptitude).  Superstes avec le datif et le génitif.	ib 00 ot n
Cimilia andmilia annimilia	ib., 2° et n. »
Similis, assimilis, consimilis	ib. et n. 1-2 »
Participe intentus, comme adjecui	ib., 1° 435
Fretus, pronus	ib.,5°-6°,n.1-2 »
Diversus, abhorrens, discors	ib.,7°-9°,n.1-5 »
CHAPITRE VIII. — GÉNITIF.	
Caractères du génitif. GÉNITIF DE QUANTITÉ OU PARTITIF. GÉNITIF de quantité (subst., pron. n., adj. num.).	112 436 113. 1•-2• »
GENITIF DE QUANTITE OU PARTITIF.	113, 1°-2° »
Génitif de quantité (subst., pron. n., adj. num.)	114, 1° «
	114, 1° " ib., 2° 437
Autre construction avec accord des cas	115 et n. 1-3. »
Adjectifs neutres (substantivement) avec le génitif	116 438
Adverbes avec le génitif.	117 et note. »
Adverbes avec le génitif	118,1°-3° etn. »
La même construction dans Tacite et après lui.	ib., 4°-5° 439
Adjectifs pris substantivement avec le génitif partitif.	119
Génitif partitif dépendant d'un nom propre.	120 et note.
Le même dépendant d'un pronom relatif.	
17 anna la mémitié mantièlé	
Construction par apposition au lieu du génitif.	122 et note. »
Construction par apposition at neu du gentii	123, 10-20 440
Préposition avec des noms de nombre indéclinables	124,1°-2° et n. »
GENITIF DE QUALITÉ OU DE PROPRIÈTE.	125,1°-2° et n. »
Le génitif et l'ablatif dans la même phrase	ib., 3° et n. »
Génitif de qualité avec ellipse d'un nom d'espèce	ib., 4° et n. 441
GÉNITIF DE PRIX	126, 1°, n.1-4. »
Avec quels verbes il se construit	ib., 2° 442 127,1°-2° etn. »
GÉNITIF D'APPOSITION, PÉRIPHRASTIQUE	127.1°-2° etn. »
	128, 1°-2°
GÉNITIF BEPLICATIF avec quels mots	129. 10. 443
Le même avec un substantif concret verbal	
	in yeath a
	10., 2 et n. »
	ib., 3°
Remplace par des prépositions	ib., 3° ib., 4°. n.1-3. »
Remplacé par des prépositions . Génitif avec des noms abstraits dans César . Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif) .	ib., 3° ib., 4°. n.1-3. »
Remplacé par des prépositions. Génitif avec des noms abstraits dans César. Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif). Génitif du pronom réfléchi dans Sénèque.	ib., 3° ib., 4°, n.1-3 ib., 5° ib., 6° 444
Remplacé par des prépositions. Génitif avec des noms abstraits dans César. Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif). Génitif du pronom réfiéchi dans Sénèque. GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.	ib., 3°
Remplacé par des prépositions. Génitif avec des noms abstraits dans César. Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif). Génitif du pronom réfiéchi dans Sénèque. GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.	ib., 3°
Remplacé par des prépositions.  Génitif avec des noms abstraits dans César.  Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).  Génitif du pronom réfléchi dans Sénèque.  GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.  GÉNITIFS DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.  Place du génitif subjectif.	ib., 3°
Remplacé par des prépositions.  Génitif avec des noms abstraits dans César.  Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).  Génitif du pronom réfiéchi dans Sénèque.  GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.  GÉNITIPS DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.  Place du génitif subjectif.  ADJECTIFS RELATIFS AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF.	10., 2° et n. * ib., 3° * ib., 4°, n.1-3. * ib., 5° * ib., 6° 444 130, 1°-3° * 131 * 132 et note. * 133,1°-2°,n.1-2 445
Remplacé par des prépositions.  Génitif avec des noms abstraits dans César.  Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).  Génitif du pronom réfiéchi dans Sénèque.  GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.  GÉNITIFS DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.  Place du génitif subjectif.  ADJECTIFS RELATIFS AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF.  ADJECTIFS EXPRIMANT COMPLICITÉ, CULPABILITÉ.	10., 2° et n. s ib., 3° s ib., 4°, n.1-3. s ib., 5° s ib., 6° 444 130, 1°-3°. s 131 s 132 et note. s 133,1°-2°,n.1-2 445 134 446
Remplacé par des prépositions.  Génitif avec des noms abstraits dans César.  Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).  Génitif du pronom réfiéchi dans Sénèque.  GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.  GÉNITIFS DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.  Place du génitif subjectif.  ADJECTIFS RELATIFS AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF.  ADJECTIFS EXPRIMANT COMPLICITÉ, CULPABILITÉ.	10., 2° et n. s ib., 3° s ib., 4°, n.1-3. s ib., 5° s ib., 6° 444 130, 1°-3°. s 131 s 132 et note. s 133,1°-2°,n.1-2 445 134 446
Remplacé par des prépositions.  Génitif avec des noms abstraits dans César.  Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).  Génitif du pronom réfiéchi dans Sénèque.  GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.  GÉNITIFS DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.  Place du génitif subjectif.  ADJECTIFS RELATIES AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF.  ADJECTIFS EXPRIMANT COMPLICITÉ, CULPABILITÉ.  ADJECTIFS EXPRIMANT ABONDANCE, LIBÉRALITÉ, etc.  ADJECTIFS EXPRIMANT LIBERTÉ, PUBERÉ.	10., 2° et n. s ib., 3° s ib., 4°, n.1-3. » ib., 6° s ib., 6° 444 130, 1°-3° s 131
Remplacé par des prépositions.  Génitif avec des noms abstraits dans César.  Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).  Génitif du pronom réfiéchi dans Sénèque.  GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.  GÉNITIFS DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.  Place du génitif subjectif.  ADJECTIFS RELATIES AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF.  ADJECTIFS EXPRIMANT COMPLICITÉ, CULPABILITÉ.  ADJECTIFS EXPRIMANT ABONDANCE, LIBÉRALITÉ, etc.  ADJECTIFS EXPRIMANT LIBERTÉ, PUBERÉ.	10., 2° et n. s ib., 3° s ib., 4°, n.1-3. s ib., 6° 444 130, 1°-3°. s 131 s 132 et note. s 133,1°-2°,n.1-2445 134 446 135,1°-3° et n. s 136 et note. 447
Remplacé par des prépositions.  Génitif avec des noms abstraits dans César.  Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).  Génitif du pronom réfiéchi dans Sénèque.  GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.  GÉNITIFS DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.  Place du génitif subjectif.  ADJECTIFS RELATIES AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF.  ADJECTIFS EXPRIMANT COMPLICITÉ, CULPABILITÉ.  ADJECTIFS EXPRIMANT ABONDANCE, LIBÉRALITÉ, etc.  ADJECTIFS EXPRIMANT LIBERTÉ, PUBERÉ.	10., 2° et n. s ib., 3° s ib., 4°, n.1-3. » ib., 5° 444 130, 1°-3° s 131 s 132 et note s 133, 1°-2°. n.1-2 445 134 446 135, 1°-3° et n. » 136 et note 47 137, 1°-2°. »
Remplacé par des prépositions.  Génitif avec des noms abstraits dans César.  Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).  Génitif du pronom réfiéchi dans Sénèque.  GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.  GÉNITIFS DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.  Place du génitif subjectif.  ADJECTIFS RELATIES AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF.  ADJECTIFS EXPRIMANT COMPLICITÉ, CULPABILITÉ.  ADJECTIFS EXPRIMANT ABONDANCE, LIBÉRALITÉ, etc.  ADJECTIFS EXPRIMANT LIBERTÉ, PUBERÉ.	10., 2° et n. s ib., 3° s ib., 4°, n.1-3. » ib., 5° s ib., 6° 444 130, 1°-3° s 131 1 132 et note
Remplacé par des prépositions.  Génitif avec des noms abstraits dans César.  Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).  Génitif du pronom réfléchi dans Sénèque.  GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.  GÉNITIF DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.  Place du génitif subjectif.  ADJECTIFS RELATIFS AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF.  ADJECTIFS EXPRIMANT COMPLICITÉ, CULPABILITÉ.  ADJECTIFS EXPRIMANT ABONDANCE, LIBÉRALITÉ, etc.	10., 2° et n. s ib., 3° s ib., 4°, n.1-3. » ib., 5° 444 130, 1°-3° s 131 s 132 et note s 133, 1°-2°. n.1-2 445 134 446 135, 1°-3° et n. » 136 et note 47 137, 1°-2°. »

timidus, persutus, profunus	ib., 2° »
timidus, versutus, profugus.	141, 10-20
Exemples d'autres prosateurs post-classiques	142 et note. 448
La cânitif de relation <i>quimi</i>	143, n. 1-2 »
adjectifs en -ax construits avec le génitif.	144 449
adjectifs construits avec des préposit.(au lieu du gén. rel.).	145,1°-2° et n. »
Participes présents des verbes transitifs avec le génitif.	146. 14
Construction très-fréquente dans Cicéron	ib., 2° »
Antres auteurs.	ib., 3°-4° 450
Autres auteurs.  Construction rare dans les écrivains post-classiques.	ib., 5°
Ellipse du substantif avec le génitif possessif	ib., 5°
Génitif avec les verbes accuser, convaincre, condamner	148, 19, 451
Constructions fréquentes dans les classiques :	ib., 2° et n. » ib., 3° »
Exemples tirés de Tacite et d'autres auteurs	ib., 3° »
Ces mêmes verbes construits avec des prépositions	149 »
Génitif avec les verbes se souvenir, rappeler, oublier	150,1-20etn. 452
Construction avec l'accusatif.	ib., 3°-4° »
Venit in mentem avec le génitif	ib.,5° et n.1-2 »
Verbes de sentiment construits avec le génitif	151, 1°, n.1-2. 453
Verbes de sentiment construits avec le génitif Construction avec le génitif du sujet et l'accus. de l'objet.	ib., 2°, n. 1-2.
Constructions imitées du grec (génitif grec)	152, 1° »
Génitif de relation, rare en grec, dans Plaute	ib., 2° »
Vereri construit avec le génitif	ib., 3° et n. »
Fastidire suit l'analogie de piget et taedet	ib., 4° 454
Exemples de cette construction dans les poêtes classiques.	ib., 5°
Age post-classique	ib.,6º et n.1-2 »
Age post-classique	153, 1° »
Construction du superlatif avec le génitif	ib.,2° et n.1-2 »
<del>-</del>	
CHAPITRE IX. — ABLATIF. — INSTRUMENT	AL.
Signification et emploi de l'ablatif	154 et note. 455
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition $(a, ab, ex)$	154 et note, 455 155,1°-3°etn. »
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition $(a, ab, ex)$	155,1°-3°etn. » ib.,4°-5°,n.1-2 »
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex)	155,1°-3°etn. » ib.,4°-5°,n.1-2 »
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Remples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).	155,1°-3°etn. » ib.,4°-5°,n.1-2 » ib.,6°-7°etn. 456 ib., 8° »
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Remples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (== adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.	155,1°-3°etn. » ib.,4°-5°,n.1-2 » ib.,6°-7°etn. 456 ib., 8° » ib., 9° »
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Remples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (== adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.	155,1°-3°etn. " ib.,4°5°,n.1-2 " ib.,6°-7°etn. 456 ib., 8° " ib.,9° " ib., 10° et n. "
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Remples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).	155,1°-3°etn. " ib.,4°-5°,n.1-2 " ib.,6°-7°etn. 456 ib.,8° " ib.,9° " ib.,10°et n. " ib.,11°,n.1-2 "
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Remples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).	155,1-3°etn. » ib.,4°5°,n.1-2 » ib.,6°-7°etn. 456 ib.,8° » ib., 10° et n. » ib., 11°, n. 1-2 » 156 et n. 1-2. »
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (== adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatifs de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).	155,1°-3°etn. " ib.,4°-5°,n.1-2 " ib.,6°-7°etn. 456 ib.,8° " ib.,9° " ib.,10°et n. " ib.,11°,n.1-2 "
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Remples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatifs de domus, rus, humus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez	155,1°.3°etn. " ib.,4°5°,n.1-2 " ib.,6°-7°etn. 456 ib., 8° " ib., 10° et n. " ib., 11°,n.1-2 " 156 et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. "
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition $(a, ab, ex)$ .  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.	155,1-3°etn. » ib.,4°5°,n.1-2 » ib.,6°-7°etn. 456 ib.,8° » ib., 10° et n. » ib., 11°, n. 1-2 » 156 et n. 1-2. »
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (== adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatifs de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).	155,1-3°etn. " ib.,4-5°,n.1-2 " ib.,6°-7°etn. 456 ib.,8° " ib., 10°etn. " ib., 11°, n.1-2 " ib. et n. 1-2. 457 157,1°etn. " ib., 2° "
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (== adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatifs de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).	155,1-3°etn. " ib.,4-5°,n.1-2 " ib.,6-7°etn. 456 ib.,8° " ib., 10°etn. " ib., 11°,n.1-2 " ib. et n. 1-2. 457 157, 1°et n. " ib., 2° " ib. 3° "
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare ches les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatifs de domus, rus, Aumus.  Ablatifs de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosseturs.	155,1-3°etn. " ib.,4-5°,n.1-2 " ib.,6-7°etn. 456 ib., 8° " ib., 10°et n. " ib., 11°, n.1-2 " 156 et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457  157, 1°et n. " ib., 2° " ib., 3° " ib., 4°et n. 458
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare ches les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatifs de domus, rus, Aumus.  Ablatifs de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.	155,1°-3°etn. " ib.,4°-5°,n.1-2 " ib.,6°-7°etn. 456 ib.,8°" ib.,10°etn. " ib.,11°,n.1-2 " ib. etn. 1-2. 457 157,1°etn. " ib.,2°" ib.,3°" ib.,4°etn. 458 158 et note. "
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  1. Verbes simples: Movère, pellere, cedere.	155,1-3*etn. " ib.,4-5*,n.1-2 " ib.,6-7*etn. 456 ib.,8* " ib., 10*etn. " ib., 11*,n.1-2 " 156 etn. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457 157, 1° et n. " ib., 2* " ib., 4*et n. 458 158 et note. " ib.,1-3*etn. "
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.	155,1-3*etn. " ib.,4-5*,n.1-2 " ib.,6*-7*etn. 456 ib., 8* " ib., 10* et n. " ib., 11*, n.1-2 " 156 et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457  157, 1° et n. " ib., 2* " ib., 3* " ib., 4* et n. 458 158 et note. " ib., 4*-8*etn. 459
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare.	155,1°-3°etn. " ib.,4°-5°,n.1-2 " ib.,6°-7°etn. 456 ib.,8°" ib.,10°etn. " ib.,11°,n.1-2 " ib. etn. 1-2. 457 157,1°etn. " ib.,2°" ib.,3°" ib.,4°etn. 458 158 et note. " ib.,1°-3°etn. " ib.,9°-15°"
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes composés : Movère, pellere, cedere.  Labi, solvere, lacessere, levare, liberare.  Massare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare.  II. Verbes composés : abalienare, abdicare, aberrare, abesse.	155,14-3°etn. " ib.,44-5°,n.1-2 " ib.,6*-7°etn. 456 ib.,8* " ib., 10°etn. " ib., 11°,n.1-2 " ib. et n. 1-2. 457  157, 1°et n. " ib., 2* " ib., 4°et n. 458 ib., 4*-8°etn. 459 ib.,4*-8°etn. 459 ib.,4*-8°etn. 459 ib.,4*-8°etn. 459
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus, rus, Aumus.  ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.).  Exemples tirés des proateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare.  II. Verbes composés: abalienare, abdicare, abstrare, abesse.  abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere.	155,1-3*etn. " ib.,4-5*,n.1-2 " ib.,6*-7*etn. 456 ib.,8*" ib.,10*etn. " ib.,11*,n.1-2 " 156 et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457  157,1*et n. " ib.,2*" ib.,3*" ib.,4*etn. 458 158 et note. " ib.,4*e*etn. 459 ib.,4*e*etn. 450 ib.,1*-9*etn. " 460 ib.,1*-9*etn. "
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movêre, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcrée, petere, alienare, cadere, vetare.  II. Verbes composés: abalienare, abdicare, absistere.  absolvere, abiter-rêe, deterrèe, abstinère, amosére, avertere, alterere, abstinère, absistère, abstisère, avertere, eterrèe, deterrèe, momogra, durer, autres, avertere, abstisère, amosére, avertere, deterrèe, abstisère, avertere, avertere, avertere, momogra, avertere, momogra, avertere, abesidere, avertere, averter	155,1-3°etn. " ib.,4-5°,n.1-2 " ib.,6-7°etn. 456 ib.,8° " ib.,9° " ib., 10°et n. " ib., 11°,n.1-2 " ib. et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457  157, 1°et n. " ib., 3° " ib., 4°et n. 458 158 et note. " ib.,1°-3°etn. " ib.,9°-15°. " 159,1-4°etn. 460 ib.,1°-9°etn. % ib.,1°-9°etn. % ib.,1°-9°etn. %
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare.  II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberare, abesse.  abborrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere.  absalvere, absisterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere.  concedere, decedere.	155,1-3*etn. " ib.,45*,n.1-2 " ib.,6*-7*etn. 456 ib.,8* " ib., 10* et n. " ib., 11*,n.1-2 " 156 et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457  157, 1° et n. " ib., 2* " ib., 3* " ib., 4*et n. 458 ib., 4*et n. 458 ib., 4*et n. 459 ib., 4*et n. 459 ib., 1*e.,2*etn. 459 ib., 1*e.,4*etn. 459 ib., 10*-15* * 159,1-4*etn. 460 ib.,10*-15* 461 ib., 10*-17*,n. r.
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movêre, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare.  II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse- abhorere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere.  abhorere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, avertere.  concedere, decedere.	155,1-3*etn. " ib.,45*,n.1-2 " ib.,6*-7*etn. 456 ib.,8* " ib., 10* et n. " ib., 11*,n.1-2 " 156 et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457  157, 1° et n. " ib., 2* " ib., 3* " ib., 4*et n. 458 ib., 4*et n. 458 ib., 4*et n. 459 ib., 4*et n. 459 ib., 1*e.,2*etn. 459 ib., 1*e.,4*etn. 459 ib., 10*-15* * 159,1-4*etn. 460 ib.,10*-15* 461 ib., 10*-17*,n. r.
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes composés : doulenare, allerare, cadere, vetare.  II. Verbes composés : abalienare, abdicare, aberrare, abesse abborrere, abripere, abrupere, abrupere, abrupere, abstinére, abssières abssières, abripere, abrupere, abstinére, avertere concedere, decedera.  deducere le plus souvent avec des prépositions deservare, degredi, deicere, delabi, demere, demouvere.	155,1-3°etn. " ib.,4-5°,n.1-2 " ib.,6-7°etn. 456 ib.,8° " ib.,9° " ib., 10°et n. " ib., 11°,n.1-2 " ib. et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457  157, 1°et n. " ib., 3° " ib., 4°et n. 458 158 et note. " ib.,1°-3°etn. " ib.,9°-15°. " 159,1-4°etn. 460 ib.,1°-9°etn. % ib.,1°-9°etn. % ib.,1°-9°etn. %
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus, rus, humus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movére, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcère, petere, alienare, codicare, aberrare, abesse.  abborrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere.  absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovére, avertere.  concedere, decedere.  destrare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere.  despellere, depromers, descendere, descincere, desilire, desi-	155,1-3°etn. " ib.,4-5°,n.1-2 " ib.,6-7°etn. 456 ib.,8°" ib.,10°etn. " ib.,11°n.1-2 " 156 etn. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457  157,1°etn. " ib.,2°" ib.,3°" ib.,4°etn. 458 ib.,1°-3°etn. " ib.,4°-8°etn. 459 ib.,1°-3°etn. " ib.,4°-8°etn. 459 ib.,1°-15°" ib.,1°-15°" ib.,1°-15°" ib.,1°-17°" ib.,18°" ib.,18°" ib.,18°" ib.,18°" ib.,18°" ib.,19°-25°462
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes composés : doulerare, alierare, cadere, vetare.  II. Verbes composés : abalienare, abdicare, aberrare, abesse abborrere, abire, abripere, abrumpre, abrecdere, absistere absolvere, abstervère, deterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere concedere, decedere.  des decerare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere, depredi, deicere, desciecere, desilire, desis-	155,1-3*etn. " ib.,4-5*,n.1-2 " ib.,6-7*etn. 456 ib.,8* " ib., 10*etn. " ib., 11*,n.1-2 " ib. et n. 1-2. 457 156 et n. 1-2. 457 157, 1*et n. " ib., 2* " ib., 4*et n. 458 158 et note. " ib.,1*-3*etn. 459 ib.,9*-15* * 159,1-4*etn. 460 ib.,1*-3*etn. " ib., 10*-15* 461 ib., 16*-17*.n. " ib., 18*-17*.n. " ib., 18*-17*.n. " ib., 18*-25* *
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes composés : doclienare, alierare, adere, vetare.  II. Verbes composés : abalienare, abdicare, aberrare, abesse abborrere, abire, abripere, abrumpre, abrecedere, absistères, absistères, absistères, deterrère, deterrère, abetinère, amovère, avertere concedere, decedere.  defacer le plus souvent avec des prépositions decerrare, depredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere depellere, depromere, deicendere, desciscere, desilire, desistère, detrahère.  deturbare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare.	155,14-3°etn. " ib.,44-5°,n.1-2 " ib.,6*-7°etn. 456 ib.,8* " ib., 10°etn. " ib., 11°,n.1-2 " ib. et n. 1-2. 457  157, 1°et n. " ib., 2* " ib., 4* et n. 458 158 et note. " ib.,1*-3°etn. 459 ib.,4*-9°etn. 459 ib.,1*-3°etn. " ib.,1*-3°
Ablatif de lieu, avec ou aans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus, rus, Aumus.  ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.).  Exemples tirés des proateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movére, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcère, petere, alienare, aderrare, abesse.  abhorvere, abire, abripere, abrunpere, abscedere, absistere abseivere, absterrère, deterrère, deterrère, abstinère, amovèrs, avertere concedere, decedere.  deducere le plus souvent avec des prépositions des rare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere depellere, depromere, descedere, detaber, des descre, detabere, desciscere, desidire, desisitere, detrahere.  detabere detrahere.  detacre, efferre, effugere, effundere, dindere, distare, edere, edere, efferre, effugere, effundere.	155,1-3*etn. " ib.,4-5*,n.1-2 " ib.,6-7*etn. 456 ib.,8*" ib., 9*" ib., 10*et n. " ib., 11*,n.1-2 " 156 et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457  157, 1° et n. " ib., 2*" ib., 3*" ib., 4*et n. 458 ib., 4*e et n. 459 ib., 1*-3*etn. " ib., 1*-3*etn. " ib., 4*-9*etn. 459 ib., 10*-15* 461 ib., 10*-15* 461 ib., 10*-15* 462 ib., 18*" ib., 18*" ib., 18*" ib., 19*-25* 462 ib., 26*-32*" ib., 33*-38* 463 ib., 39*-43*"
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex). Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcrée, petere, alienare, cadere, vetare.  II. Verbes composés: abalienare, abdicare, absistere absistere, abitierree, deterrère, abstistère, absistère, abripere, derarere, eterrère, abestières, avertere concedere, decedere.  devarere, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere.  deputere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desistere, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare edere, edecere, efferre, effugere, effundere.  destrebare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare edere, edecere, efferre, effugere, effundere.  egredi, ciere, elabi, emergere, emicare.	155,1-3°etn. " ib.,4-5°,n.1-2 " ib.,6-7°etn. 456 ib.,8° " ib., 10°et n. " ib., 11°, n.1-2 " ib. et n. 1-2. 457  157, 1°et n. " ib., 2° " ib., 4°et n. 458 ib., 3° " ib., 4°et n. 458 ib., 4°et n. 458 ib., 1°-3°etn. " ib., 4°-3°etn. " ib., 4°-3°etn. " ib., 1°-15° " ib., 1°-15° " ib., 1°-15° 461 ib., 16°-17°,n. " ib., 18° " ib., 18° " ib., 33°-38° 463 ib., 33°-38° " ib., 33°-38° " ib., 4°-4°et "
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex).  Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus, rus, Aumus.  ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movére, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare.  II. Verbes composés: abalienare, abdicare, absistere.  absolvere, abripere, abruppere, abruppere, absolvere, absistere.  absolvere, absterrére, deterrére, abstinère, amovère, avertere.  concedere, decedere.  descrare, depredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere.  detrabare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare.  edetre, edevanere, efferre, effugere, effundere.  egredi, cicere, elabi, emergere, emunere, erumpere.	155,1-3*etn. " ib.,4-5*,n.1-2 " ib.,6-7*etn. 456 ib.,8* " ib., 10*etn. " ib., 11*,n.1-2 " ib. et n. 1-2. * ib. et n. 1-2. 457  157, 1*et n. " ib., 2* " ib., 4*et n. 458 158 et note. " ib., 4*et n. 459 ib., 4*et n. 459 ib., 10*-15*. * 159,1-4*etn. 460 ib.,1-9*etn. " ib., 10*-15*. 461 ib., 10*-15*. 462 ib., 26*-32*. " ib., 33*-33*. 463 ib., 39*-43*. " ib., 44*-48*. " ib., 49*-54*. 464
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (a, ab, ex). Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live.  Noms de pays à l'ablatif de lieu.  Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif).  Construction rare chez les classiques.  Ablatif désignant la tribu.  Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César).  Ablatif de domus avec a ou ab (fréquent).  Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.  Construction fréquente dans les poètes (class et pclass.).  Exemples tirés des prosateurs.  Exemples tirés de Tacite.  Autres verbes construits avec l'ablatif seul.  I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere.  Labi, solvere, facessere, levare, liberare.  Manare, mittere, arcrée, petere, alienare, cadere, vetare.  II. Verbes composés: abalienare, abdicare, absistere absistere, abitierree, deterrère, abstistère, absistère, abripere, derarere, eterrère, abestières, avertere concedere, decedere.  devarere, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere.  deputere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desistere, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare edere, edecere, efferre, effugere, effundere.  destrebare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare edere, edecere, efferre, effugere, effundere.  egredi, ciere, elabi, emergere, emicare.	155,1-3°etn. " ib.,4-5°,n.1-2 " ib.,6-7°etn. 456 ib.,8° " ib., 10°et n. " ib., 11°, n.1-2 " ib. et n. 1-2. 457  157, 1°et n. " ib., 2° " ib., 4°et n. 458 ib., 3° " ib., 4°et n. 458 ib., 4°et n. 458 ib., 1°-3°etn. " ib., 4°-3°etn. " ib., 4°-3°etn. " ib., 1°-15° " ib., 1°-15° " ib., 1°-15° 461 ib., 16°-17°,n. " ib., 18° " ib., 18° " ib., 33°-38° 463 ib., 33°-38° " ib., 33°-38° " ib., 4°-4°et "

exonerare, expellere, exprimere, exserere, existere	ib., 67°-71°
exsolvere, exterminare, exturbare, intercludere,	ib.,72°-75°, n. »
Interdicere (datif de la personne, ablatif de la chose)	ib., 76° et n. 466
praecipitare, procedere, prodire, producere	ib., 77°-80° »
proficisci, profiuere, prohibere, proicere	ib. 81°-84°
proripere, proserpere, prosilire, proturbare, provehi	ib., 85°-89° 467
redire, removere, repellere, revocare, submovere, surgere	ib.,90°-96°, n. »
Ablatif d'origine avec les participes natus, ortus, etc	160, 1°, n. 1-5.
ablatif seul chez les poëtes	ib., 2• 468
Construction avec procul et ab	ib.,3°etn.1-3 » 161,1°etlan. »
Ablatif de neu (pas de mouvement), sans preposition	ib., 2º et la n. »
cette construction avec les noms à thème en o	ib., 3° et lan. 469
ablatif marquant le point de départ	ib., 4°, n. 1-2. »
lose at losis	ib., 5°, n. 1-4. »
loco et locis.  parte et partibus, avec un attribut.  regione, avec un attribut ou le génitif.	ib., 6° et n. »
regione avec un attribut on la ganitif	ib., 7º et n. 470
via, limite, itinere, limitibus, tramitibus.	ib., 8° et n. »
chemin où l'on passe, avec des verbes de mouvement.	162, 1
noms de lieu avec totus, omnis, medius, universus (sans in).	ib., 2•
la préposition in avec medius, dans les prosateurs	ib., 2°
ablatif seul, sans attribut, rare chez les classiques	ib., 4° et n. »
construction fréquente depuis Tite-Live	ib., 5°, n. 1-2 »
plus rare dans la suite	ib., 6° »
plus rare dans la suite	162 bis, 1•-2•. 472
ablatif de lieu avec recipere, accipere, excipere	ib., 3°, n. 1-4. »
ablatif de temps, sans préciser la durée	163 »
auteurs de la période anté-classique.  auteurs classiques et post-classiques.  in avec un adverbe numéral ou un nom distributif.	ib., 1° » ib., 2° et n. 473
auteurs classiques et post-classiques	ib., 2° et n. 473
in avec un adverbe numéral ou un nom distributif	ib., 3° et n. »
in avec l'ablatif de temps.	ib., 4° »
in avec l'ablatif de temps	ib.,5° et note
mavec labiatif de temps = intra	ib.,6° et note »
in avec l'ablatif pour indiquer les époques de la vie	ib., 7° 474
initio, principio seuls (class.) et avec in (a. et pclass.). in, avec l'ablatif de temps, marque la durée d'une charge.	ib., 8° » ib., 9° et note »
ablatif seul marquant la fin, et quelquefois le début	ib., 10°
ablatif can marquant annovimativement la temma écoulé	ib., 11°, n. 1-3 »
ablatif seul marquant approximativement le temps écoulé. ablatif de temps pour l'accusatif, peu commun. adverbes se rattachant à l'ablatif de temps.	ib., 12° et n. »
adverbes se rattachant à l'ablatif de temps	ib., 13° 475
Ablatif de manière, se confond avec l'ablatif absolu	164,1°et n.1-2 »
locutions fréquentes chez Lucrèce et les classiques	ib., 2° »
Circonstances accessoires exprimées par l'ablatif seul ou	,
avec cum	165, 10-30 476
les deux constructions réunies	ib., 4° »
Ablatif pace, venid, avec ou sans cum	ib., 5° et note »
Usage variable; cum dans les propositions affirmatives.	ib., 6°
Substantifs à l'ablatif sans préposition	ib., 7° 477 ib., 8° »
ablatif de manière sans attribut (pclass.).	ib., 8°
ablatif de qualité, analogue au génitif de qualité	166 et note. »
ablatif de relation ou de restriction	167, 1°-2°, n. »
Substantifs à l'ablatif, complétant l'idée de l'attribut	168, 1°, n.1-2. 478
Ces ablatifs avec des adjectifs exprimant un état	ib., 2° »
restreignent et déterminent le prédicat	ib 3º et note n
Ablatif de cause, avec quels verbes	169, let n »
Lause extrinseque exprimee par i autaui	ib., 2° ib., 3° et note 479
les ablatifs causa et gratia, à toutes les époques	ib., 4° »
usage de ces ablatifs dans Tite-Live et Tacite	ib., 5°-6°
ablatif de cause avec invidère (post-classique)	ib., 7°, n. 1-2.
ABLATIF DE L'INSTRUMENT, OU INSTRUMENTAL	170
Usage très-fréquent de ce cas (époque anté-classique).	ib., leet note »
ablatif instrumental des noms de personnes et d'animaux.	ib., 2° 480
	.,

usage poétique de cet ablatif	ib., 3º et note
ablatif instrumental avec ab	ib., 4° et note »
ablatif instrumental avec ab.  construction frequente avec le verbe passif.	ib., 5° et note »
ablatif de l'objet avec ab	ib.,6•-7•,n.1-2 481
ablatif de l'objet avec ab.  Construction (ab) avec des adjectifs et des participes.	ib., 8• »
Constructions diverses des verbes cacher, renfermer, etc.	171 »
abdere, condere, abscondere, recondere, asservare	ib., 1-4 »
claudere, concludere, includere, recludere	ib., 5-6 482
occulere, occulture, mergere, demergere, submergere,	ib., 9-13 »
construction des verbes pluere, lapidare, sudare, manare.	172, 1°-3°, n. »
construction des verbes qui signifient s'occuper, etc	173, 1°-2°, n. 483
construction des verbes mutare, commutare, etc	173, 1°-2°, n. 483 174, 1°-2°, n. »
construction des verbes stare, perstare, niti, constare	175, 1°-4°, n. 484
consistere, contineri, fidere, disfidere	ib., 5°-9° etn. »
construction de fretus	ib., 10° et n. 485
construction de fretus	176 »
abundare, redundare, affluere, circumfluere	ib., let note »
complies implies	ib., 2°, n. 1-3, »
complère, implère	
Construction des adjectifs exprimant abondance, manque.	177, 1° » 1b., 2°-5° 486
plesus, refertus, largus, onustus, dives, locuples, pauper.	10., 2°-5° 400
egēnus, inanis, vacuus, liber, nudus, immunis, integer, etc.	ib., 6°-13° »
Verbes qui signifient dépouiller, piller, spoliare, fraudare.	178 et note. »
impertire construit comme donare.  Construction avec l'instrumental de facere, fieri, esse.	179 »
Construction avec l'instrumental de facere, peri, esse	180, 1°-2°etn. »
Verbes construits avec l'instrumental sacramento	181 487
ABLATIF DE MESURE OU DE DIFFÉRENCE (instrumental)	182 » ib., 1°-2° »
avec le comparatif; avec le superlatif	ib., 1°-2° »
ablatif de différence (temps et espace)	ib., 3°, n. 1-2.
multo avec le superlatif (pour longe). distance exprimée par l'ablatif ou l'accusatif.	ib., 4° 488
distance exprimée par l'ablatif ou l'accusatif	ib., 5• »
ablatif avec des verbes renfermant une idée de compa-	
raison	ib., 6° »
ablatif de différence (temps) avec post et ante.	ib., 7° »
mesure rationnelle (metiri et l'ablatif)	ib., 8° et n »
cestimare avec ex; autres verbes d'appréciation	ib.,9°-10°etn. »
ABLATIF DE COMPARAISON (signification de l'instrumental).	183 »
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques.	ib., l°-2° 489
ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live)	ib., 3° et note »
rapports de cet ablatif	ib., 4° et n.1-2 »
rapports de cet ablatif.  Plus, minus, amplius, propius, sans ablatif	ib., 5° »
accusatif sans preposition exprimant la duree	ib., 6° »
constructions diverses.	184. • »
constructions diverses.  ARLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif	185 »
ablatifs nauco, flocco	185 » ib., 1° »
ablauis sauco, focco.  exemples tirés des auteurs classiques.  Ablair (instrumental), avec uti, frui, funyi, potiri, etc.	ib., 2• 490
ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc.	186, 1° »
which deuti avec l'accusatif.	ib., 2º et note
Construction de frui, perfrui.  fangi avec l'accusatif; et defungi.  poter construit avec le génitif et l'ablatif.	ib., 3° et n., »
fungi avec l'accusatif; et defungi.	ib., 4° et n »
setri construit avec le génitif et l'ablatif.	ib., 5• »
le même verbe avec l'accusatif	ib., 6° et n., 491
construction de dignari (avec l'ablatif)	ib., 7° et n »
Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif)	ib., 8°-10° »
Ablatif (instrumental) avec opus est	187,1-2-et n. 492
même construction avec usus est.	188,1°-3° etn. »
CHAPITRE X. — LOCATIF.	
Ce cas distinct du génitif, du datif, de l'ablatif	189 »
Le locatif domi (locutions usuelles)	190, et note. »
La forme Aumi, étrangère à la langue archaïque.	191, 1°-2° »
La forme neregri (neregre).	192 493
La forme peregri (peregre)	193 »

Forme locative belli (se trouve seule)	194,1° et n »
Autres formes locatives	ib., 2°,3° »
Observations sur certaines constructions	ib., n. 1-7 494
Locatifs de la flexion en i et consonne	195, 1º en n. »
Double sens du mot ruri (rure).	ib., 2°, n. 1-2. 495
Double sens du mot ruri (rure)	ib., 3° et n. »
Forme locative die — die-i	ib., 3° et n. »
Observations sur le locatif	ib., note 496
CHAPITRE XI. — VOCATIF.	
	100
Usages divers du vocatif	196
Exemples du vocatif seul.	ib., 1° »
L'adjectif seul au vocatif.	ib., 2°
le pronom personnel au vocatif.	ib., 3°, et n. »
le pronoin personnel avec l'imperatif	ib., 4°-5° 497
le vocatif du pronom (usage pleonastique)	ib., 6°, n. 1-2. » ib., 7°-8° et n. »
le vocatif avec interjection.	ib., 7°-8° et n. »
Vocatif avec attributs et complements	ib., 9°-10°, n. 498
vocatifs unis par une conjonction.	ib., 11°
répétition du vocatif.	ib., 12°
vocatif complement direct.	ib., 13° »
constructions curiouses dans Catume	ib., ib., note. »
vocatif avec le verbe aasum	ib., 14° et n »
Nominatif au lieu du vocatif (poetique)	ib., 15° 499
apposition au nominatif jointe a un vocatif	ib., 16°
Place du vocatif dans la phrase	ib., 17°
Usages divers du vocatif. Exemples du vocatif seul au vocatif seul au vocatif. L'adjectif seul au vocatif. le pronom personnel au vocatif. le pronom personnel au vocatif. le vocatif du pronom (usage pléonastique). le vocatif avec interjection. Vocatif avec attributs et compléments. vocatifs unis par une conjonction. répétition du vocatif. vocatif complément direct. constructions curieuses dans Catulle. vocatif avec le verbe adsum. Nominatif au lieu du vocatif (poétique). apposition au nominatif jointe à un vocatif. Place du vocatif dans la phrase. vocatif de unus, de solus.	ib., ib., note. »
Troisième section. — Syntaxe des prépo	sitions.
Division des prépositions	197 »
• •	
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu	
An préposition de mouvement.	SATIF. 198 »
AD, préposition de mouvement	198
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.	ib., 1° et n 500
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.	ib., loet n ib., ib 500 ib., ib
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.	ib., loet n
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos). dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.	ib., 1° et n » ib., ib 500 ib., ib » ib., 2° et n » ib., ib. et n. 501
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.	ib., 1° et n » ib., ib 500 ib., ib » ib., 2° et n » ib., 3° et n »
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.	ib., 1° et n. " ib., ib 500 ib., ib " ib., 2° et n. " ib., ib. et n. 501 ib., 3° et n " ib., ib., et n. 502
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.	ib., 1° et n. " ib., ib 500 ib., ib " ib., 2° et n. " ib., ib. et n. 501 ib., 3° et n " ib., ib., et n. 502
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).	ib., 1° et n
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).	ib., 1° et n. , , ib., ib., ib 500 ib., ib , , , , , , , , , , , , , , , ,
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos). dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coîncidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».	ib., 1° et n. , , ib., ib 500 ib., ib , , , ib., ib. et n. , , ib., ib. et n. 502 ib., 3° et n. , , , ib., ib. et n. 502 ib., 4° et n. , , , ib., 5°, n.1-2. , , , ib., 7° et n. , 503
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad emplace quelquefois intra.  ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-fréquent dans les comparaisons.	ib., 1° et n
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace souvent le sens de apud.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coîncidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-fréquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).	ib., 1° et n. , , ib., ib 500 ib., ib , 500 ib., ib , , ib., ib., et n. 501 ib., 3° et n. , , , ib., ib. et n. 502 ib., 4° et n. , , ib., 6° et n. , , ib., 7° et n 503 ib., 8° et n. , , , ib., 9° et n. , , , , ib., 9° et n. , , , , , ib., 9° et n. , , , , , ib., 9° et n. , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le daif avec certains verbes.  remplace adverus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-fréquent dans les comparaisons.  ad avec le géroudif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD. marque proximité. séjour (repos).	ib., 1° et n
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le daif avec certains verbes.  remplace adverus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-fréquent dans les comparaisons.  ad avec le géroudif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD. marque proximité. séjour (repos).	ib., 1° et n
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coîncidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-frèquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  Apud, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te, se, frèquentes.	ib., 1° et n. , , ib., ib., ib 500 ib., ib , 500 ib., ib., et n. 501 ib., 3° et n. , , ib., ib. et n. 502 ib., 4° et n. , , ib., 6° et n. , , ib., 6° et n. , , ib., 6° et n. , , ib., 9° et n. , , sib., 9° et n. , , 199 504 ib., 2° et n. , , ib., 2° et n. , ib.,
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coîncidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-frèquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  Apud, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te, se, frèquentes.	ib., 1° et n. " ib., ib 500 ib., ib * ib., 2° et n. " ib., ib. et n. 501 ib., ib. et n. 501 ib., 5°, n. 1-2 " ib., 6° et n. " ib., 6° et n. " ib., 9° et n. " ib., 9° et n. " ib., 9° et n. "
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, tres-fréquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te. se, fréquentes.  apud avec un nom propre d'auteur.  apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la per-	ib., 1° et n. " ib., ib 500 ib., ib " ib., 2° et n. " ib., ib. et n. 501 ib., 3° et n. " ib., ib. et n. 502 ib., 4° et n. " ib., 5°, n, 1-2. " ib., 6° et n. " ib., 7° et n. 503 ib., 8° et n. " ib., 9° et n. " ib., 9° et n. " ib., 1° et n. " ib., 1° et n. " ib., 3° et n. "
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, tres-fréquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te. se, fréquentes.  apud avec un nom propre d'auteur.  apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la per-	198
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, tres-fréquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te. se, fréquentes.  apud avec un nom propre d'auteur.  apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la per-	ib., 1° et n
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-frèquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te. se, fréquentes.  apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc.  employée dans ce sens pour désigner le temps.  apud animum = apud me, te, etc.  apud animum = apud me, te, etc.	198
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-frèquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te. se, fréquentes.  apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc.  employée dans ce sens pour désigner le temps.  apud animum = apud me, te, etc.  apud animum = apud me, te, etc.	198
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-frèquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te. se, fréquentes.  apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc.  employée dans ce sens pour désigner le temps.  apud animum = apud me, te, etc.  apud animum = apud me, te, etc.	198
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-frèquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te. se, fréquentes.  apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc.  employée dans ce sens pour désigner le temps.  apud animum = apud me, te, etc.  apud animum = apud me, te, etc.	198
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».  ad, très-frèquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te. se, fréquentes.  apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc.  employée dans ce sens pour désigner le temps.  apud animum = apud me, te, etc.  apud animum = apud me, te, etc.	198
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité.  ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité.  ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à pour, en ».  ad, très-fréquent dans les comparaisons.  ad avec le gèrondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te, se, fréquentes.  apud avec un nom propre d'auteur.  apud avec un nom propre d'auteur.  apud avec un nom propre d'auteur.  apud avec dens ce sens pour désigner le temps.  apud avec des noms de villes et de pays.  apud avec des noms de villes et de pays.  apud avec certains verbes remplace le datif.  Usage de cette préposition dans Lucrèce.	198
AD, préposition de mouvement.  Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement.  remplace souvent le datif avec certains verbes.  remplace adversus, contra.  ad (repos), dans le sens de apud.  ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.  ad avec l'accusatif (sens temporel).  ad remplace quelquefois intra.  ad exprimant coincidence, occasion, opportunité.  ad avec les noms de nombre (quantité).  ad (modale) = secundum (comparaison).  ad dans le sens de « par rapport, eu égard à pour, en ».  ad, très-frèquent dans les comparaisons.  ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).  APUD, marque proximité, séjour (repos)  employée au sens de coram.  locutions apud me, te, se, fréquentes.  apud ayec un nom propre d'auteur.  apud ayent le sens du datif ou de l'ablatif de la personne etc.  employé dans ce sens pour désigner le temps.  apud animum = apud me, te, etc.	198

au sens figuré, adversus marque hostilité	ib., 3°-4° »
Adversus exprimant la fermeté, la résistance	ib., 5° »
edversus exprimant le moyen de se garantir.	ib., 6°
adversus exprimant le moyen de se garantir	ib., 7° »
edversus exprime un simple rapport.	ib., 8° 507
adversus exprime un simple rapport	ib., 9° »
advorsum, équivalent de coram.	ib., 10°»
edeorsum, équivalent de coram.  exadversus, exadversum, rare comme préposition.  Ante a un sens concret (local, tempor.) et un sens figuré.	ib., 9°
AXTE a un sens concret (local, tempor.) et un sens figuré.	201 »
Sens concret: rapport local.	ib., 1• »
Sens concret; rapport local.  Aske avec le sens temporel.	ib., 2°, n. 1-2.
Sens figure : préférence, supériorité	ib., 3°, n. 1-2. 508
CIRCA, CIRCUM, CIRCITER	202
Sens local synonymes	202
Sens local, synonymes.  Circa avec idée approximative de temps, de nombre, etc.	ib., 3° »
circa au sens figuré (par rapport à, au sujet, envers)	ib., 4°, n. 1-2.
Circiter, comme circa (sens local et temporel)	ib., 5° 509
	203. 1º et n. »
employee d'ordinaire au sens local.	203, 1° et n. » ib., 2° »
CITRA: sens local, temporel. figuré	204
Sens local. = cis.	ib., i• »
Sens local, == cis	ih 20 "
Sens figurés : restriction : excention abstention.	ib., 3°-4°, n. »
CONTRA, rapport local	205, le et n. »
même sens, sans mouvement.	ib 20 510
contra expriment hostilità récistance	ib., 2° 510 ib., 3° »
contra exprimant hostilité, résistance.	ib., 4° »
contra edverha	ib., n. 1-2
contra, adverbe.  EEGA, rapport personnel; sens concret et local (arch.)	206 »
remort de hienveillence	ib., 1° et n »
rapport de bienveillance.	ib., 1° et n » ib., 2° et n »
rapport d'hostilité.  Extra, répond à intra (sens local), à praeter (sens figuré).	207
sens concret (repos ou mouvement).	ih 10. n
sens local étendu à des idées abstraites.	ib., 2°
signifiant a de nius en outre »	ib., ib 511
signifiant « de plus, en outre »	ib., note »
Parement pour nraeter.	ib., 3°, n. 1-2. »
rarement pour praeter.  Foras (prép.) dans les auteurs ecclésiastiques.	208
INFRA, sens local, temporel, figuré	208
sert à exprimer le rang, la position, etc.	ib., 3° et n., »
rare avec des verbes de mouvement.	ib., 4• »
INTER, sens local, temporel; objets, personnes.	210
sens primitif.	210
sens primitif. sens local; nuances diverses. later exprime un rapport mutuel. employé souvent avec le pronom réfléchi.	ib., 2°, n. 1-2. 512
Inter exprime un rapport mutuel.	ib., 3° »
employe souvent avec le pronom réfléchi.	ib., 4° »
Observations sur inter se, nos, vos	ib., n. 1 513
inter avec l'accusatif, et les verbes lutter, juger, etc	ib., n. 2 »
inter avec des verbes de mouvement.  inter avec le gérondif (durée).  inter avec des verbes de mouvement (pros. pclass.).	ib., 5°
inter avec le gérondif (durée).	ib., ib., note. »
ister avec des verbes de mouvement (pros. pclass.)	ib. 6°
inter exprimant la durée d'une action	ib., 7° »
inter marquant les circonstances.	ib., 7°" ib., 8°514
inter avec le sens de intra.	ib., 9° »
inter avec des adjectifs pris substantivement	ib., 10° »
inter remplaçant une proposition incidente	ib., 10° » ib., 11° et n. »
INTRA, sens local, temporel, figuré	211
sens local, sans mouvement.	211
sens local, avec mouvement.	ib., 2• »
sens temporel.	ib., 3° et n »
seus temporel. seus figuré, rare. IUXTA, adverbe devenu préposition.	ib., 4° »
IUXTA, adverbe devenu préposition.	212 »
Préposition de lieu.	ib., 1 515

avec mouvement.	212, 2 515
avec des mots abstraits.	ib., 3° »
équivalent de secundum, de xará	ib., 4°-5° »
équivalent de secundum, de κατά	213 »
OB, préposition de lieu, est aussi causative.	214 "
Nang local at advarbae composés de cô	214. " ib., 1° et n. "
Ob, préposition causative.  ob, marquant échange, prix. locutions prépositionnelles.  Pense, possession, propriété.  Pen, sens local, temporel, modal, causatif.	ih. 90-40 n. n
ob. marquant échange, prix	ib., 5° 516
locutions prépositionnelles.	ib., 1°, n. 1-2. »
PENES, possession, propriété.	215, 1°-2°, n. »
PER, sens local, temporel, modal, causatif.	216 517
	ib le et n »
sens local plus général.	ib., 2° »
sens local figuré	ib., 3° »
passage sur plusieurs points, transition	ib., 4°-5°»
sens figuré (avec idée de passage).	ib., 6° et n. »
sens concret ou figure (penetrer, parcourir)	ib., 7°, n. 1-2. 518
sens temporei (duree, epoque, saison).	ib., 8°
Per avec des substantis (durée).	ib., 9°
sens matrumental (agent, moyen, etc.)	ib., 10° » ib., n. l »
per ag (== sotas)	ib., n. l »
ner avec les pronome personnels	
avec des noms communs (n. l'instrumental)	ib 110 n 1 "
sens local plus general.  sens local figuré.  passage sur plusieurs points, transition.  sens figuré (avec idée de passage).  sens concret ou figuré (pénétrer, parcourir).  sens temporel (durée, époque, saison).  Per avec des substantifs (durée).  sens instrumental (agent, moyen, etc.).  per avec posse.  per avec les pronoms personnels.  avec des noms communs (p. l'instrumental).  per (instrumental) employé concurremment avec l'ablatif.  acceptions modale, instrumentale, peu distinctes.	ib., n. 3. 519 ib., 11°, n. 1. 1 ib., ib., n. 2. *
acceptions modale, instrumentale, peu distinctes.	ib., 12°, n.1-4. »
per (signification causative; rapport de modalité).	ib., 13° 520
ner = proptered (avec le prop. n. démonstr ou relat.)	ib., 13° 520 ib., 14° »
per dans les formules de serment, etc.	ib., 15° 521
Pone (rare), pour post	217 »
per dans les formules de serment, etc. Ponk (rare), pour post Post, sens local, temporel; infériorité.	218
sens local et temporei (aclass.)	ib., 1º et n »
sens figuré.	ib., 2º, n. 1-2. »
sens figuré. PRAETER, sens local, figuré.	219
sens local (au-dela).	1D., 1"
sens ngure (outre, excepte)	ib., 2°.
sens local (au-delà). sens figuré (outre, excepté). Locutions avec praeter. Prééminence, supériorité. Praeter = « excepté », « outre », « de plus. »	ib., note 522
Proctor - a exceptó - a cuero - a de plus	ib., 3° »
** Tracter = " excepte ", " outre ", " de plus. "	
Drans manine manine	ib.,4°-5°,n.1-4 »
PROPE, propius, proxime.	220 »
PROPE, propius, proxime	220 »
PROPE, propius, proxime. sens local. sens temporel. sens figura	220 »
PROPE, propius, proxime. sens local. sens temporel. sens figurė. formes comparatives.	220
PROPE, propius, proxime. sens local. sens temporel. sens figurė. formes comparatives. formes superlatives.	220
PROPE, propius, proxime. sens local. sens temporel. sens figure. formes comparatives. formes superlatives. construction avec le datif.	220
sens local. sens temporel. sens figure. formes comparatives. formes superlatives construction avec le datif. formes actives avec le datif ou avec l'accusatif.	220
sens local.  sens temporel.  sens figure. formes comparatives. formes superlatives. construction avec le datif. formes actives avec le datif ou avec l'accusatif. constructions particulières.	220
sens local. sens temporel. sens figuré. formes comparatives. formes superlatives. construction avec le datif. formes actives avec le datif ou avec l'accusatif. constructions particulières.	220
sens local. sens temporel. sens figuré. formes comparatives. formes superlatives. construction avec le datif. formes actives avec le datif ou avec l'accusatif. constructions particulières.	220
sens local. sens temporel. sens figuré. formes comparatives. formes superlatives. construction avec le datif. formes actives avec le datif ou avec l'accusatif. constructions particulières.	220
sens local. sens temporel. sens figuré. formes comparatives. formes superlatives. construction avec le datif. formes actives avec le datif ou avec l'accusatif. constructions particulières.	220
sens local. sens temporel. sens figuré. formes comparatives. formes superlatives. construction avec le datif. formes actives avec le datif ou avec l'accusatif. constructions particulières.	220
sens local. sens temporel. sens figuré. formes comparatives. formes superlatives. construction avec le datif. formes actives avec le datif ou avec l'accusatif. constructions particulières.	220
sens local.  sens temporel.  sens figuré.  formes comparatives.  formes superlatives.  construction avec le datif.  formes actives avec le datif ou avec l'accusatif.  constructions particulières.  PROPTER, sens local, sens causatif.  signification locale.  sens figuré (causatif).  motif personnel.  Propter se (locution causative).  propter = per (instrumental).  Place de propter; propter au lieu de causa, propterea	220
sens local.  sens temporel.  sens figuré.  formes comparatives.  formes superlatives.  construction avec le datif.  formes actives avec le datif ou avec l'accusatif.  constructions particulières.  PROPTER, sens local, sens causatif.  signification locale.  sens figuré (causatif).  motif personnel.  Propter se (locution causative).  propter = per (instrumental).  Place de propter; propter au lieu de causa, propterea  SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré.	220
sens local.  sens temporel.  sens figuré.  formes comparatives.  formes superlatives.  construction avec le datif.  formes actives avec le datif ou avec l'accusatif.  constructions particulières.  PROPTER, sens local, sens causatif.  signification locale.  sens figuré (causatif).  motif personnel.  Propter se (locution causative).  propter = per (instrumental).  Place de propter; propter au lieu de causa, propterea  SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré.	220. " ib., 1*. " ib., 2*. " ib., 3*. " ib., 4*. " ib., 6*. " ib., 7*. " ib., 1* ct n. " ib., 2*. " ib., 3*. " ib., 4*. " ib., 2*. " ib., 1*. " ib., 2*. " ib., 3* 524 ib., 4*. " ib., 5*. " ib., 1*. " ib., 1*. "
sens local.  sens temporel.  sens figuré.  formes comparatives.  formes superlatives.  construction avec le datif.  formes actives avec le datif ou avec l'accusatif.  constructions particulières.  PROPTER, sens local, sens causatif.  signification locale.  sens figuré (causatif).  motif personnel.  Propter se (locution causative).  propter = per (instrumental).  Place de propter; propter au lieu de causa, propterea  SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré.	220. " ib., 1*. " ib., 2*. " ib., 3*. " ib., 4*. " ib., 6*. " ib., 7*. " ib., 1* ct n. " ib., 2*. " ib., 3*. " ib., 4*. " ib., 2*. " ib., 1*. " ib., 2*. " ib., 3* 524 ib., 4*. " ib., 5*. " ib., 1*. " ib., 1*. "
sens local.  sens temporel.  sens figuré.  formes comparatives.  formes superlatives.  construction avec le datif.  formes actives avec le datif ou avec l'accusatif.  constructions particulières.  PROPTER, sens local, sens causatif.  signification locale.  sens figuré (causatif).  motif personnel.  Propter se (locution causative).  propter = per (instrumental).  Place de propter; propter au lieu de causa, propterea  SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré.	220
sens local.  sens temporel.  sens figuré.  formes comparatives.  formes superlatives.  formes superlatives.  construction avec le datif.  formes actives avec le datif ou avec l'accusatif.  constructions particulières.  PROPTER, sens local, sens causatif.  signification locale.  sens figuré (causatif).  motif personnel.  Propter se (locution causative).  propter = per (instrumental).  Place de propter; propter au lieu de causa, propterea  SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré.  sens local (prés, proche).  sens temporel (aussitôt après).  Idée de succession, second rang.  Secundum = en faveur (jurisonsultes).	220
sens local.  sens temporel.  sens figuré.  formes comparatives.  formes superlatives.  construction avec le datif.  formes actives avec le datif ou avec l'accusatif.  constructions particulières.  PROPTER, sens local, sens causatif.  signification locale.  sens figuré (causatif).  motif personnel.  Propter se (locution causative).  propter = per (instrumental).  Place de propter; propter au lieu de causa, propterea  SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré.	220

Same local memore flouré (sume canul)	ib., le et n »
Sens local propre, figuré (supra capul) sens local (plus haut, au-delà, par-delà)	ib., 2° et n »
sens local (plus naue, au-dela, par-dela)	
sens temporel. Supra dans un sens spécial. supra au sens figuré (excès).	ib., 3° 526
Supre dans un sens special.	ib., note »
sagre au sens figuré (excès)	ib., 4° et n., »
TRANS, au sens local (verbes de repos et de mouvement).	225 »
ULTRA, sens local, temporel, figure	226 »
11	ib., 1°
Sens local	ib., 2° »
seas temporel (rare)	ib. 90
sens figuré	ib., 3° »
Ultra adverbe, uls et cus.	ib., note 527
Usque (adverbe, rapproché de prope), sans ad	227 et n. 1-3. »
VERSUS, avec domum et les noms de villes	228 et note »
·	
CHAPITRE XIII. — Prépositions avec l'abl	ATIY.
A, AB, ABS, (séparation, éloignement)	229 »
A. A.B., A.B.B., (Separation, Clothermon, différence)	
sens local (point de départ, distance, différence).	ib., le et n »
cò construit avec des adjectifs (des subst., des verbes).	ib., 2° 528
sens primitif dans les expressions figurées	ib., 3° »
a parte, a tergo, a fronte, a latere, etc	ib., ib., n.1-2. »
sens local dans les géographes.	ib., 4° »
a me, a te, a nobis, ab adversariis, etc	ib., 5°, n. 1-2. 529
ab avec l'ablatif remplaçant l'ablatif seul.	ib., 6• »
	ib 70 as a
a pedibus, a manu, ab epistulis, a memoria, etc	ib 7° et n »
sens temporel, avec les adverbes statim, protinus, etc	ib., 8° et n »
ab, preposition causative	ib., 9°, n. 1-2. 530
construction analogue pour exprimer la cause interne.	ib., 10° et n., \varkappa
ab marquant l'initiative, la responsabilité	ib., 11°»
avec quels verbes se fait cette construction; ab et per	ib., ib., n.1-2. »
so servant à marquer la distance d'un lieu.	ib., 12° »
el servant a marquer la descendence l'étumelogie etc	
sò sert aussi à marquer la descendance, l'étymologie, etc.	ib., 13° 531
ab avec temperare; avec ou sans adverbe	ib., n. 1-2 »
ABSQUE (pour sine), eloignement, absence, privation	230 et note »
ABUSQUE avec l'ablatif, rare	231 »
CORAM (adverbe dans les aclass.), préposition	232 et note. »
Cum, preposition conjonctive, copulative	233
union entre deux objets, deux personnes	233
avec les verbes iungere, componere, consentire, etc	ib., 2° »
	(b. 20
avec dissentire, pugnare, certare, queri, conqueri, etc	ib., 3° »
avec mutare, commutare, cogitare, investigare, volvere, etc.	ib., 4° »
case avec des noms concrets	ib., 5° et n »
cam avec des noms concrets	ib., 6° 533
com marquant simplement simultanéité	ib., 7° »
	ib., 8° et n »
cam, préposition modale.  cam avec des noms abstraits (poëtes); pléonastique.	
com an sens temporel.	ib., 9° et n *
cum au sens temporel	ib., 11° et n. ,
area l'instrumental et l'ablatif de sireanetanes	
com avec l'instrumental et l'ablatif de circonstance.	ib., 12°
com avec les noms de nombre ; construct. remarquables.	ib., n. 1-4 534
con avec l'ablatif des pronoms personnels et relatifs	ib., 13° et n. »
Dz. distincte de ab: sens local, temporel, figuré	234 »
sens local (mouvement de haut en bas)	ib. 1° »
mouvements dans d'autres directions	234
avec des verbes transitifs (point de départ)	ib., 3°.
ares des verbes composés de en ab-	ib 40
avec des verbes composés de-, ex-, ab	ib., 4°
construction plus rare dans les auteurs pclass	ib., 5°.
avec quaerere, percontari	ib., note 536
emere de, avec l'ablatif de la personne, etc	ib., 6° et n »
de marquant origine, provenance.	ib., 7•
emere de, avec l'ablatif de la personne, etc. de marquant origine, provenance. de partitif (p. le génitif partitif).	ib., 8°.
de partitif avec des noms de nombre, des adjectifs, etc	ib., 9•.
sens dérivés de la notion primitive	ih 10e
sens dérivés de la notion primitive	ib., 10°. "
with its verbes case, here, fucere, elc., , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ib., ll° et n. 537

Sens temporel (immédiatement après)	234, 120 537
de, préposition modale = secundum.	ib., 13°
de, préposition modale == secundum	ib., note »
de, préposition causative; sens divers	ib., 14° »
de avec un nom propre ou un nom commun	ib., 15° 538
exemples de locutions analogues	ih., note »
de avec un nom désignant des titres d'ouvrages	ib., 16° et n. »
de entre souvent dans des constructions elliptiques	ib., 17°.
locutions adverbiales (de et un adjectif neutre)	ib.,18°,n.1-4. »
Ex se confond souvent avec de, quelquefois avec ab Il n'y a point de différence entre e et ex	235 539 ib., n. 1-2
nero local : en la contraire de in	ib., 1°
sens local: ex, le contraire de in	ib., 2°
emploi de cette propos. dans Lucr. et les auteurs class.	ib.ib.,3°,n.1-4 540
locutions consacrées (victoire, triomphe).	ib., 4° et n »
locutions consacrées (victoire, triomphe) locutions empruntées à la langue militaire	ib., 5° »
sens primitif (local) (dans d'autres locutions usuelles)	ib., 6° et n »
ex avec l'ablatif marque le lieu où est l'agent	ib., 7° 541
locutions analogues, consacrées par l'usage	ib., 8° et n »
ex concurremment avec at ou l'ablatif seul	ib., 9° »
ex exprime l'origine d'un mot, d'une nouvelle, etc	ib., 10° et n. r
sens temporel (signification analogue al post)	ib., 11° et n. »
locutions indiquant transition, succession	ib., 12° et n. 542
ex précise la circonstance	1b., 13°
ex exprimant passage dun etat a un autre	ib., 13° » ib., 14° » ib., 15° »
avec les verbes esse, fieri, facere, reddere, etc locutions avec le verbe crescere (causalité)	10., 10° "
ex exprimant la substance, la matière, les éléments.	ib., note 543 ib., 16° et n. »
ex avec l'ablatif au lieu du génitif partitif (surtout avec	10., 10 60 1.
unus.	ib., 17º et n. "
ex. préposition modale. Agale secundum.	ib., 18° »
locutions fréquentes dans les auteurs	ib., 19°, n.1-2. 544
locutions fréquentes dans les auteurs	ib., 20° »
locutions usuelles; ex persondex avec l'ablatif seul, avec certains verbes	ib., n. 1-3 545
ex avec l'ablatif seul, avec certains verbes	ib., 21° et n. »
PALAM, rare comme préposition	236 »
PRAE, sens local; sens figuré	237 » ib., 1° »
locutions usuelles	ib., 2°
sens comparatif (supériorité, préférence).	ib., 3° ,
prae, au sens de propter : locutions usuelles.	ib., 4° 546
prae, au sens de propter; locutions usuelles	238, 1°
pro (sens local), rare avec un verbe de mouvement	ib., 2°
sens particulier de pro avec l'ablatif. pro au sens figuré (protection, faveur). locutions particulières dans Tite-Live, Tacite, etc.	ib., note 547
pro au sens figuré (protection, faveur)	ib., 3°, n. l. »
locutions particulières dans Tite-Live, Tacite, etc	ib., n. 2 »
pro marquant echange, changement, substitution, etc	ib., 4° et n »
pro marquant récompense, châtiment.	ib., 5° »
confusion des deux sens.	ib., note 548
pro, désignant la qualité (grec &;)	ib., 6° »
pro designant le out, la nn, la cause, le motil	ib., 7° et n. » ib., 8° »
locations asselled de l'age a classique	ib., ib »
au sens de secundum (proportion, convenance) locutions usuelles de l'âge p. classique locutions désignant le pouvoir, l'autorité, la fonction	ib., n. 1-2 549
Pro se quisque, locution fréquente.	ib., 9° et n »
PROCUL (sans ab) comme préposition : sens local, figuré.	239
SIMUL employé seul, comme préposition.	240 et note. »
SIMUL employé seul, comme préposition. SIME, équivalent de l'archaique se, séd, fréquent.	241, 1° »
	1b., 2° 550
Sine repété; avec une négation équivaut à cum	ib., n. 1-2 »
TENUS, sens local (primitif), temporel, figurésert à circonscrire l'espace, le tempsconstruit quelquefois avec le génitif.	242
sert a circonscrire l'espace, le temps.	ib., let n.,
construit queiquelois avec le gentili	ib., 2°, n. 1-2. »

CHAPITRE XIV. — PRÉPOSITIONS AVEC DEUX	CAS.
CLAM (avec l'accusatif dans l'âge aclass.) ln (indu, endo, arch.), la plus usitée de toutes les pré-	243 et note. 551
positions.  I. — Ablatif. — Le contraire de extra, l'intérieur par oppo-	244 »
avec des noms de villes, de pays, de peuples.	ib., 1° et n *
avec des noms de villes, de pays, de peuples	ib., 2º et n., 552
construction de certains verbes avec l'ablatif et in.	ib., 3° »
désigne la position, le séjour temporaire dans un lieu désigne, avec des verbes de mouvement, le lieu ou les en-	ib., 5° et n. 553
virons. locutions post-classiques avec in. expressions figurées (in manu, animo, mente, etc.)	ib., 6° ib., n. 1-2
expressions figurées (in manu, animo, mente, etc.)	ib., 7° »
sens particulier de l'ablatif avec in	ib., n. 1-2 » ib., ib., N. B. 554
in, sens local, égale ante (in oculis, in ore)	ib., ib., N. B. 554 ib., 8°
ablatif objectif avec in (des personnes)	ib., 9° et n. "
même construction avec des noms de choses	ib., 10°, n. 1. » ib., n. 2 555
is avec un nom propre ou un pronom personnel locutions analogues, marquant la propriété	
avec esse et des noms abstraits (état mental).	ib., n. 3
locations tenant lieu de propositions incidentes	ib., n. l »
hellénisme singulier. construction de in avec l'adjectif neutre	ib., n. 2 » ib., 12° et n. »
18, at sens local, designant the continon, the circons-	,
tance, etc.	ib., 13° 556
même sens avec le gérondif et l'adjectif verbal. construction fréquente dans le style sententieux.	ib., n. l
des les semientes	ib., n. 3
In sert à circonscrire le domaine d'un art, d'une science.	ib., n. 4 557
verbes de mouvement construits avec in et l'ablatif.	ib., 14° » ib., note »
la même construction avec ponere, locareablatif avec in au lieu de l'ablatif seul	ib., 15° et n. »
ablatif avec in pour circonscrire les limites d'une action.	ib., 16°, n.1-2. *
Is avec l'ablatif au sens temporel	ib., 17° et n. 558 ib., 18°, n. 1-4. »
construction marquant une simple circonstance	
dale, finale). introduction dans le lieu, l'enceinte circonscrite.	245 559
construction avec les noms de villes et l'accusatif domum.	ib., 1° et n » ib., 2° et n 560
In marquant direction hostile ou bienveillante	ib., 3°
construction fréquente avec certains verbes: p. adversus,	
locutions singulières et exceptionnelles.	ib., n. 1-2 561
au sens temporel: durée, prolongation, terme, date	ib., 6° »
exemples de Virgile, des poëtes, et des écrivains pclass.	ib., n. 1-2 562
ugue avec in au sens temporel	ib., n. 3 ib., 7° et n. 1 .
sens de in comme préposition modale.	ib., 8° »
sens de in comme préposition modale.  In, avec l'accusatif, indique la manière.	ib., 9° et n »
locutions analogues plus ou moins fréquentes.  In, avec l'accusatif (par rapport à, pour), in partem, in	ib., n. 2-5. , 563
numerum, etc	ib n. 6-8 »
numerum, etc. locutions fréquentes en tout temps, et chez les comiques.	ib., n. 9 564
In au sens partitif ou distributif	ib., 10° » ib., 11° et n. »
m désignant la longueur, la hauteur, l'étendue.	ib., 12° et n. »
double construction de certains verbes	ib., 13°n.1-6 565
m avec l'accusatif et esse, habére, etc. (idée de mouvem.). INSUPER, comme préposition, rare.	ib. 14°n.1-4 566 246 »
INTUS, préposition, n'est pas classique.	246

Sub, sens local (primitif), modal, temporel.  I. — Ablatif. — Marque la position opposée à celle qu'ex-	248 566
prime super. marque la proximité d'un lieu, les environs.	ib., 1° et n.
marque la proximité d'un lieu, les environs	ib., 2°, n. 1-2. 567
sens figuré: subordination, dépendance, etc sens temporel : pendant, durant, vers	
autres locutions temporelles	ib., 4 568 ib., n. 1-2
II. — Accusatif. — Mouvement sous un point.	249, 1°, n. 1-2.
II. — Accusatif. — Mouvement sous un point construction indiquant le moment, l'imminence	ib., 2• »
avec le sens de tout de suite, immediatement	ib., 2° » ib., 3° et n 569
SUBTER, avec l'accusatif	250, 1
avec labiatii (tres-rare).	ib., 2° et n
SUPER, au sens local (accusatif), principales acceptions. nombre et quantité; sens temporel. Super avec l'ablatif, rare au sens local. sens ordinaire, à toutes les époques.	251
nombre et quantité sens temporel	ib., 2°, n. 1-2. 570
Super avec l'ablatif, rare au sens local.	252, 1°, n. 1-2. »
sens ordinaire, à toutes les époques.	ib., 2º »
Insuper construit avec l'ablatif	ib., note »
LIVRE III. — SYNTAXE DU VERI	3K.
CHAPITRE PREMIER Propositions.	
Définitions: espèces, variétés	1 571
Propositions coordonnées copulatives (sans corrélation, corrélatives, temporelles,	2
copulatives (sans corrélation, corrélatives, temporelles,	
modales)	ib., 1°. ·
adversatives, disjonctives, causales	ib., 2°-4° 572
Propositions subordonnées.  1º substantives (constructions diverses).  2º attributives, équivalant à un attribut (espèces).	3
2º attributives équivalant à un attribut (espèces)	4
3º temporelles.	5 573
3° temporelles	6
5° causales	7 »
6º finales.	10
7° conditionnelles. 8° concessives.	8
Observation sur les divers modes de structure.	9
	то., посе ~
CHAPITRE II. — Voix du verbe.	•
Verbes à flexion active : transitifs, intransitifs	10
verbes à flexion passive : passifs, moyens passifs	ih . *
sens divers des verbes movens	ib» 12
usages du passif. sens divers des verbes moyens. unipersonnels passifs, comment employés.	13 576
intransitifs pris comme transitifs. — Théorie de Sanches.	ib »
CHAPITRE III Nombres et Personne	
sujet non exprimé: dans quels cas.	15
rapport du verbe avec le sujet. — Cas divers.	16 578
Le verbe fini. — Usage du pronom	17
<ul> <li>avec un sujet pluriel suivi d'un distributif singulier.</li> </ul>	ib 579
cas fréquents de suppression du verbe	ib *
CHAPITRE IV. — TEMPS. — MODES.	
Notions générales. Temps absolus-relatifs	18 580
Notions générales. Temps absolus—relatifs temps désignant la durée, l'accomplissement temps de l'accomplissement composés au passif	19
temps de l'accomplissement composés au passif	20
signification des temps de la durée.	21 ,
signification des temps de la durée.  action réelle, hypothétique; modes.  Mode indicatif = réalité; mode subjonctif = contingence.	22 582
mode indicatii = realite; mode subjonctii = contingence.	23 583

# Première section.

Fremiere section.		
CHAPITRE V. — INDICATIF ET SES TEMPS	3.	
	24 et note.	_
Signification et usages divers de l'indicatif	or	584
Présent = transition entre le passé et l'avenir	25. ib., 1°-5°.	. 30-1
actions désignées par le présent	26, 1°-2°.	
Profession a venir, consequence logique		
Parfait, temps historique, temps principal.	27	. "
Parfait aoristique, parfait logique, usages divers Imparfait = action continue, anticipée, habituelle, com-	ib., 1°-2°	. ×
	00 10 40	FOF
mencée. Futur passé ou parfait = résultat de l'action à venir	28, 10-40	
rusur passe ou pariait = resultat de l'action a venir	29	, »
significations diverses. signification analogue à celle du futur présent.	ib., 4°	
signification analogue a celle du futur present	ib., 5•	. "
Futur périphrastique = volonté, disposition de l'agent.	30	
avec l'imparfait (eram, etc.)	31	
avec le futur (ero, etc.).  avec le parfait (fui, etc.).  avec le plus-que-parfait (fueram, etc.).  Facturus fui = opposition à la réalité.	32	. 586
avec le pariait (/m, etc.).	33	. »
avec le plus-que-pariait (fueram, etc.)	34	
racturus fut = opposition a la realite	35	. ×
Infinitif périphrastique avec fuisse. Futur de l'infinitif périphrastique dans la langue arch.	36	. »
rutur de l'infinitif periphrastique dans la langue arch.	37	, 587
fore avec le participe futur (rare)	38	. »
forem p. essem avec le participe futur, le part. pariait.	39	. »
signification du temps composé du supin -um et de ire	40	. <b>»</b>
Périphrases : fore ut, futurum esse ut, futurum ut	41	. *
futurum fuisse ut équivalent de l'infinitif futur passif	42	, »
Plus-que-parfait : historique, logique	43. 44, 1°-2°	. "
Plus-que-parfait aoristique; signification	44, 10-20	, ,,
Plus-que-parfait logique: sens divers	45, 1°-3°	588
CHAPITRE VI Subjonctif et ses tem	ne	
Usages divers de ce mode	46, 1-4	
raisons de Lempioi de ce mode	ib., note	589
valeur des temps du subjonctif	47	. 39
valeur des temps du subjonctif. remarques sur le futur du subjonctif. Présent, parfait, imparfait, plus-que-parfait (propos. indépendantes).	48	, »
Présent, parfait, imparfait, plus-que-parfait (propos. indé-		
pendantes),	49	n
pendantes). Présent et parfait dans les propositions dépendantes.	50	, ,,,
Imparfait et plus-que-parfait	51 et note	590
CHAPITRE VII TEMPS DU PASSIF.		
Temps simples. — Temps composés	52	. *
am auxiliaire présent, opposé à fui (aux parf.)	53	. >
eram, distinct de fueram.	54	, n
eram, distinct de fueram.  essem, différent de fuissem.  cas de substitution ou d'équivalence.	55	
cas de substitution ou d'équivalence	56, , , , ,	591
Nermanème Valeur que sim.	57	10
fueram équivalent de eram. fussem équivalent de essem. fussem, distinct de ero; quelquefois équivalent.	58,	30
sussem équivalent de essem.	59	>>
fuero, distinct de ero: quelquefois équivalent	60	*
/wase, different de esse a liminitul	61	,
fore, avec le participe parf. = infinitif futur passé	62	592
forem dans une construction analogue	63	19-
forem dans une construction analogue.  Plus-que-parfait du subjonctif remplaçant le temps péri-		
phrast. (forem).	64	
	n.a.	
CHAPITRE VIII. — Concordance des tem		
Notions générales. — Cas ordinaires. — Règles	65, 1°-6°	
Présent = action commencée dans le passé	66	
Présent — action commencée dans le passé	67	n
transition du présent au prétérit, du parfait au prés., etc.	ib	594
concordance des temps après le présent historique	68	25.

L'incidente précède la proposition principale	68, 1• 594
la proposition dépendante suit la principale	69, 20, 595
Subjonctif du présent historique sans présents historiques. concordance des temps après des prétérits (dépendants	70 »
	71 596
d'un présent). Interrogations indirectes (temps second., temps princ.).	72 »
Propositions relatives (discours indirect),	73 »
propositions temporelles.—Exemples (cum, antequam, etc.).	74 597
propositions consécutives (adeo, ita, talis, etc.)	75
propositions causales (cum puisque)	76 598
propositions finales (ut afin que)	77 »
propositions conditionnelles (si, nisi, etsi, etc.)	78, 1°-2° »
propositions concessives (avec quamquam)	79 »
PARFAIT.	
Parfait d'habitude, distinct du parfait logique	80599
parfait de l'infinitif (inf. aoristique); remarques	81 »
parfait logique employé figurément	ib 600
parfait logique employé figurément	81
plus-que-parfait pour le parfait.	83 »
plus-que-parfait pour le parfait	84 »
parfait conservant sa valeur propre.	85 601
parfait conservant sa valeur propre	84
parfait fréquent dans les incidentes consécutives (ita.	
adeo, etc.)	87 »
propositions consécutives coordonnées	88
propositions consecutives subordonnees	89 »
Parfait et imparfait du subjonctif (propos. consécutives) résumé sur l'emploi du parf. subj. dans les prop. consécu-	90 603
tives.	91 »
tives Parf. et plqparf. des verbes passifs et moyens avec fui,	92 »
fueram	<i>32</i>
IMPARPAIT.	
Imparfait dit de conatu	93 604
Participe de conatu	94 »
Imparfait dit de conatu.  Participe de conatu.  Usage particulier de l'imparfait.	95 »
FUTUR.	
Observation. Futur simple = 2° p. impératif	96
représente une hypothèse comme réelle, etc.	ib 605
représente une hypothèse comme réelle, etc	97»
futur passé dans les incidentes	97
futur passe dans i incidente et dans la principale	99 »
futur passé (prop. princip.) pour marquer une action cer-	
_ taine	100 »
Présent pour le futur.	101 »
taine. Présent pour le futur. Impératif (2° forme) avec le présent. Infinitif du présent pour l'infinitif futur.	102 607 103
Infinitif du présent pour l'infinitif futur	103 »
Futur periphrastique	104
participe futur avec sum	10., 14
participe futur avec erum, essem, jorem	100 608
Participe futur avec sum. participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fui. participe futur avec fueram. participe futur avec fuero (7). participe futur avec fuero (7). participe futur avec forem.	106
participe futur avec ero	107
participe futur avec fuero (1).	108
participe futur avec forem	110
Subjenctif du futur passé = subjenctif du parfait	111.
infinitif du futur second	ib 609
participe futur avec forem. Subjonctif du futur passé == subjonctif du parfait. infinitif du futur second. Participe du présent et formes de esse. Parfait périphrastique (partic. parf. et habere, dare, reddere, facere.	112
Parfait périphrastique (partic. parf. et habere. dare. red-	
dere, facere	113, 10-40
dere, facere	ib 610

#### CHAPITRE IX. - FORMES NOMINALES DU VERBE. 114. 115, 1°... Infinitif, nom concret à l'origine; formation, emploi. . . . infinitif, objet ou complément direct de quels verbes. . . infinitif construit comine accusatif de la chose. . . . . 116 (20) . . . 611 117. . . . . infinitif suivi de l'accusatif du sujet. . . . . . . . . . . . . . . 118. . . 119. 120, 1. . . ib., 2°. . . . infinitif dépendant d'un verbe de mouvement. . . . . . ib., 3°. . . . infinitif tient lieu d'accusatif après une préposition, . . . ib., 4°. . . INFINITIF DANS LES PROPOSITIONS SIMPLES. . . . infinitif historique ou de narration (période archaique).... 121. • . . . Exemples empruntés à l'époque classique et post-classique. ib. . . . . 612 ib. . . . . 613 infinitif sujet; — langue archaïque; — langue classique. 122. . . . . 123. . . . . 614 l'infinitif comme sujet de est. . ib...... infinitif objet ou accusatif, période archaïque. . . . . . 124. . . . . infinitif pour l'accusatif, avec quels verbes. . . . . . . ib. . • . . . 615 infinitif objet dans les auteurs classiques. . . . . . . . ib..... ib.. . . . . infinitif après deesse (cessare) et remarque. . . . . infinitif objet comme equivalent d'un autre cas. . . . . 125. 10-30. . . . Seconde section. CHAPITRE X. — Modes. INDICATIF. — Usage de l'indicatif; signification de ce mode. 127. . . . . 617 indicatif de posse, imparfait, parfait, plus-que-parfait . . . 127. . . . . . . 128. . . . . parfait et plus-que-parfait de ces verbes. . . . . . . . ib. . . . . 618 129 et note. » 130 et note, 619 indicatif dit hypothétique. SUBJONCTIF. — Mode équivalent du subjonctif et de l'op-131. . . . . . . tatif grec. . 132, 10 . . . . . . . . . . . . sens et valeur de ce mode; son emploi. . . ib., 2º. . . . 133. . . . . Subjonctif des verbes de possibilité, de nécessité. . . . . ib. . . . . 620 subjonctif potentiel dans les propositions principales. Sens et emploi. 1**3**5. . 136. . . . . 621 signification de l'imparfait du subjonctif potentiel. . . . 137. 138, 19-39. . 622 subjonctif de désir (optativus, cohortativus, iussivus). . . . phrases négatives (2°, 3° personne). . . . . . . . . . . . . 139. . . . . 140. . nec. rare avec le subjonctif de désir. . 141. . . . . Particules qui renforcent l'expression du désir, ut, uti-142, 1-20. . mam. o si. . . Subjenctif hypothétique ou concessif; signification. . . . 143. . . . . IMPERATIF. — Deux formes de l'impératif. . . . . . . . . 144. . . . . 624 145. . . . . Pronoms exprimés devant l'impératif. . . . . . . . 146. . . . . Forme élargie fréquente dans les anciens textes de lois. . 147. . . . . 148. . . . . 625 149. ib., 150. . . . . négations jointes à l'impératif : ne, neve ; non, nec. . . .

CHAPITRE XI. — INTERROGATION DIRECTE	i <b>.</b>	
Interrogation sans particule ni pronom remarques sur l'interrogation directe; exemples, sens particulier et portee de certaines interrogations. interrogation directe avec particules modifications qu'entraîne la particule enclitique ne. ne jointe à un relatif; suivie de plusieurs interrogations. réponse affirmative après nonne? non plus fréquent que nonne, après quid. num, particule interrogative; nunne, numnam, numquid, etc. en dans les interrogations, devant unquam; ecquis, ecquid. ecquid, ecquio, ecquindo, etc. Interrogations disjonctives; deux classes première partie de l'interrogation complétement exprimée. sans particule avec ne, avec ulrum. Ultrum suivi de ne; ultrum sans an (nancoluthe). anomalies: ulrum répété, sans an; l' membre supprimé interrogations avec obsecro, anabo, eho; an répété. Emploi oratoire de an (an vero) suivi du nasyndeton. adversatives sans lien avec an; interrogations avec an (réponses affirmatives).	ib., 1-2*. ib. 153 ib. 154 155 ib. 156 ib., 10. ib., ib., 10. ib., ib., a, b, ib. ib., ib., a, b, ib. ib., ib., ib., a, b, ib.	627 628 628 7 630
union de ne avec an; différence entre necne et annon, etc.	ib	
Troisième section.		
CHAPITRE XII Modes dans les propositions su	Bordonnées.	
Indicatif dans les propositions substantives. propositions construites avec quod. avec les verbes dicendi, sentiendi; avec réfert, réfert. Proposition infinitive. Infinitif avec l'accusatif du sujet. explication de cette construction: infinitif = nom verbal. infinitif avec l'accusatif. Son emploi comme sujet. usage fréquent de cette construction à l'époque classique. infinitif avec l'accusatif comme complément (pér. arch.). période classique; avec quels verbes. emploi de cette construction dans Tite-Live et Tacite, etc. infinitif dans les interrogations, les exclamations. rare ches les historiens. Indicatif dans les interrogations indirectes et les propositions substantives.	159	63: 63: 63: 63:
sitions substantives. Exemples.— Indicatif après hoc vide ut, nescio quis, etc. indicatif et subjonctif dans la même dépendance. Indicatif dans les propositions attributives.	ib ib. et note	637 *
construction avec ut qui, quippe qui. Propositions appositionnelles relatives. propositions consécutives relatives. propositions causales relatives. propositions relatives générales.	165	639
Construction du pronom relatif ad sensum.  Le pronom relatif prend le genre du prédicat anomalies du nombre.  attraction de l'antécédent.	170, 1° ib., 2° ib., 3° 171 et note.	»
anomalies dans la période archafque; période classique. Indicatif dans les propositions temporelles	ib	r »
Nombre des conjonctions avec le subjonctif.  postquam, ubi, ut, simul, simul ac, simul atque.  Le présent construit avec ces conjonctions.	ib	" 619
Plus-que-parfait, 1° aoristique; 2° logique	175 ib	613

Cas où ouem est séparé de post	ib., note »
Cas où quam est séparé de post	176. 10
Parfait logique, présent faisant place au plus-que-parfait.	ib., 2°
Cum (anom anum) Ileago	177 644
Cum (quom, quum). Usage. Propositions liées par cum; présent, futur.	178
présent dans le membre relatif.	ib., 1• »
futur dans le membre relatif, présent dans le membre dé-	10., 1
	ib., 2• »
monstratif.	179 645
Propositions liées par cum: présent, parfait.	
cum dans les cas d'apparente relativité des temps. cum avec l'imparfait de l'indicatif les deux propositions ont l'imparfait.	180 646
cum avec l'impariait de l'indicatif	181 647
les deux propositions ont l'impariait	ib., 1•
Propositions relatives avec l'imparfait; propositions prin-	
cipales avec le parfait aoristique	182 »
dum avec le plus-que-parfait.	183 648
plus-que-pariait avec cum (== action renouvelee)	184 649
propositions presentant une sorte d'équation	185 »
cum temporel après la proposition principale	186 r
Proposition construite avec cum, explicative	187 650
cum explicatif d'un nom, d'un pronom, etc	ib 651
com sert à joindre un fait principal à d'autres faits	188
cas divers de cette construction.	ib 652
rapport logique des propositions renversé	189 653
cas divers de cette construction	ib
com très-fréquent avec l'indicatif (a class )	190 654
cum très-fréquent avec l'indicatif (aclass.)	191
dum (mendant and) area l'indicatif des temps principant	192, 1 et n. 655
dum (pendant que), avec l'indicatif des temps principaux.	ib., 2° »
durée égale des deux actions simultanées	ib 20
dum avec l'imparfait de l'indicatif	ib., 3° » 193, et n. 1-2. »
mon (tant que) = tamaiu quam, usque eo	
dun ugninant jusqu'a ce que	191 656
dum (lunt' que) == tamdiu quam, usque eo. dum signifiant jusqu'à ce que. dum restricif == pourvu que. donec (donicum), rapproché de dum.	195 »
donec (donicum), rapproché de dum	196 et note.
	ib 657
quoad avec le futur, avec le présent	197
antequam, priusquam	198
quad avec le futur, avec le présent.  antequam, priusquam.  Présent.	ib
remarques sur cetes construction dans rite-live	1b 658
Parfait.	ib
Futur.	ib 659
INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES.	
Propositions comparatives	199. · , »
les deux termes liés par ouam	200 »
Les deux termes liés par quam	ib 660
Propositions proportionnelles: tantus quam, etc.	201
quam tam; prout; in tantum in quantum, etc	ib 661
ellipses d'un des deux mots de rapport.	202 n
INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES.	
	203 »
(mod, quia, quoniam, quando, cum, siguidem, etc.	:1. 000
Crm causal avec l'indicatif (arch.)	ib
Transparent, gratenus, etc.	10
INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION-	
NELLES.	004 669
Proposition conditionnelle = condition accordée	204 663
Si = quame is (rare), avec le conjonctif potentiel, etc	ib »
Locution formée de si et d'un relatif	205
n avec l'indicatif (poëtes classiques)	ib 664
sine; sive sive; seu seu avec l'indicatif	206 »
incidente construite avec l'indicatif du futur	207 »
si (indic.) avec les verbes de sentiment.	208 665
mss st (adversatif), avec l'indicatif	209 »
nisi si (adversatif), avec l'indicatif	ib »
INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONCESSIVES.	210 »

Quamquam, quamois, etsi, etiamsi	ib
CHAPITRE XIII. — SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS	
I. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SUBSTAN-	
TIVES	212
interrogations indirectes et propositions relatives	213 667
interrogation indirecte dans Tite-Live; dans Tacite (an).  Num; distinct de an; utruman.	ib
propositions substantives avec ut et ne	214
Tite-Live, Tacite. Acceptions diverses	ib 669
ellipse de ut dans les propositions substantivesusage restreint (class.), Tite-Live, Tacite.	215
Ne avec le subjonctif (défense)	216 »
ne dans Tite-Live et Tacite.	ib 671
ellipse de ne après cavere	217 n
of qui avec le subjonctif dans Tite-Live.	218 »
meine construction dans Tacite.	ib672
PROPOSITIONS CONSECUTIVES RELATIVES	219
subjonctif après esse, reperiri, inveniri	ib
Propositions relatives restrictives.	220 »
PROPOSITIONS CAUSALES BT FINALES RELATIVES	221, A »
PROPOSITIONS CAUSALES RELATIVES	ib., B 673
Finales relatives. Epoque classique	222 » 223 »
- construites avec un relatif général, rares à l'ép. class.	ib »
II. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS TEMPO-	224 674
RELLES	224 674 ib., 1°-2° »
Cum avec l'indicatif. Mode déterminé par l'intention de l'é-	•
crivain. Exemples.  Déterminations temporelles par l'indicatif et par le sub-	225 »
Jonetti dans la meme phrase	226 675
Subjonctif potentiel.  Proposition temporelle indicative déterminée par une	ib 676
Proposition temporelle indicative déterminée par une	ib
proposition subjonctive	227
cum avec le subjonctif = action antérieure	228 »
même construction après la proposition principale cas divers de cette construction	229 »
Cum Tum. Partities.	ib
Cum Tum. Partitifs. Cum avec l'indicatif ou avec le subjonctif	ib
Règles générales. Genres divers et leur influence.	ib »
faits statistiques.  POSTQUAN, UBI (prés., imparf., pl. q. parf. log. du subj.).  Examples de sostenam avec la subjonctif des tappes re-	ib 678 231
Exemples de postquam avec le subjenctif des temps le-	
latifs le subjonctif après ubi, dans l'laute	ib 679
Dum avec le subjonctif (per. arch. sens de l'indic.).	
sens et cas divers.	ib., 1°-4° »
mêmes constructions à l'époque classique.  Du m = pendant que, avec l'imparf. du subjonctif	ib 680
Dun = quandiu ne se trouve pas avec le subj. à l'époque	ib »
classique.	ib
DUM = jusqu'à ce que. Donec avec le subjonctif, très-rare à toutes les époques.	ib »
Présent Imparfait Plus-que-parfait	233 681 ib »
Présent, Imparfait, Plus-que-parfait. Réflexions. Donne = tant que, renforcé de usque (subj.).	ib »
QUOAD (= jusqu a ce que), rare avec le subjonctif	234
Oword = autaut one insanian moint on	ih

ANTEQUAM, PRIUSQUAM. Explications	235		•	•	•
	ib			. (	382
fait, etc. Quelques particularités des propositions temporelles Ur = depais que : Exemples de Tacite	236 ib	•	•	٠,	183
L'infinitif historique avec les conjonctions temporelles.	ib	:	:		*
III. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS MO-		•	•	•	
DALES. 1º PROPOSITIONS COMPARATIVES: velut, perinde	237	٠.	•	•	*
quasi, perinde ut, hand perinde quam, quasi	ib		_		•
Quasi seul, quasi vero, quasi si : Exemples de Tacite	ib	:	: .	. (	6 <b>8</b> 1
2 PROPOSITIONS PROPORTIONNELLES.	238	•	•	•	*
3º PROPOSITIONS CONSÉCUTIVES. Exemples	239 ib	•	•	•	
Ne consécutif, p. ut non; ut non; ne avec le subjenctif: ne-		•	•	•	-
dum (sens divers), synonyme de non modo	ib			ا ۔•	685
Quix. Suit une principale negative. = ne	240	•		•	» 686
Construction de quin dans les temps classiques	ib ib		•	-	*
Quo minus (minus = non; quo + comparatif = ut).	241.	:	:	:	»
Exemples de divers auteurs.  Quo minus (minus = non; quo + comparatif = ut).  Constructions de quo minus dans Tite-Live et Tacite.	ib			. '	687
IV. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CAU-					
Quod, Quia. Cas divers.	242 ib	•		•	*
Le subjonctif zara guveauv (ad sensum): autres cas.	ib		•	:	688
non quo = non quod.	ib				n
Le subjonctif κατὰ σύνεσιν (ad sensum); autres cas non quo = non quod	243	•		•	
V. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS FINALES.	244		•	•	*
UT, NE (but, intention); quo à la place de ut	ib ib	٠	:	:	689
IV. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CONDI-		•	•		
TIONNELLES.				•	*
avec le présent. avec l'imparfait avec le plus-que-parfait avec le parfait.	ib., 1°.	•	٠	٠	10 30
avec le plus que parfait	ib., 2°. ib., 3°.	•	:	:	'n
avec le parfait.	ib., 4°.	. :			19
	ib	•	•	•	690
exemples. 2° a, b, c)	246 247	•	•	•	* 691
exemples. 3º Cas divers; racite	248.	•	•	:	692
Si avec le subjonctif (= utrum, interrog. indirectes)	249		:		*
Ellipse de si. Éxemples	250		•	•	10
Proposition principale représentée par une épithète	ib	•	•	٠	*
Ut equivalent d'une conjonction conditionnelle VII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CON-	ib	•	•	•	-
	251. •				693
Quamquam, quamvis, etsi, etiamsi	ib	•	•	•	*
VIII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SE-	252				
CONDAIRES DÉPRENDANTES, etc	ib		:	:	»
CHAPITRE XIV. — Propositions abrege		-			
	ва. 253				694
DES GÉRONDIFS ET DU GÉRONDIF ADJECTIF	ib	•	•	:	n
Signification et usages divers  Nominatif du gérondif verbal, sujet du verbe esse	254	:	:	:	*
nominatif du gérondif adjectif (2º prédicat) = partic. prés.	ib			•	"
Exprime la necessité. Varron. Lucrèce.	ib •		•	•	69:
nominatif du gérondif adjectif (2° prédicat) = partic. prés. Exprime la nécessité. Varron. Lucrèce	255 256		:	•	7 In
A l'époque classique, Exemples	ib			:	696
A l'époque classique, Exemples. le datif du gérondif verbal avec l'accus. de l'objet (rare). Valeur de l'ablatif des gérondifs.	257			•	*
Valeur de l'ablatif des gérondifs	258, ,		٠	•	697
valent de quelques noms verbaux en -1-68	259			•	

Deux négations indépendantes subsistent.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique. Appendice B. Abréviations épigraphiques. Appendice C. Du calendrier chez les Romains. Appendice D. Monnaies, poids et mesures. Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains. II. Degrés de parenté. Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la			
III. PARTICULES DISJONCTIVES. Rôle de ces particules : aut, vel, -ve. Exemples. 319. **  Sive, seu (= si et ve), conditionnelles disjonctives. ib. 722  usages de ces particules à l'époque classique. 320. **  Emploi de vel dans Tacite. ib. naut. aut. velvel.; seuseu. 321. **  vel, intensif, surtout avec un superlatif. 322. **  an, dans Tacite, alterne avec sive. ib. 723  IV. Particules causales : nam, namque, enim, elenim 323 **  Nam au début d'une exposition, = yap. ib. nam sert à justifier une affirmation, is démontrer. ib. nam sert à justifier une affirmation, is démontrer. ib. nam sert à justifier une affirmation, is démontrer. ib. nam sert à justifier une affirmation, is démontrer. ib. namque après un ou plusieurs mots chez les poêtes. ib. 724  namque, comme nam, après un vocatif. ib. namque, enim, comme nam, après un vocatif. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. 324. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. 325. non avec le subjonctif potentiel; sa place. 325. non avec le subjonctif potentiel; sa place. ib. non neve le subjonctif potentiel; sa place. ib. nenimus et minime, négations synonymes de non. ib. nenimus et nenimus nenimus et nenimus nenimus et nenimus nenimus et nenimus nenimus nenimus nenimus nenimus nenimus neni	At, autem, sed, dans Tacite	ib	. *
Rôle de ces particules : aut. velve. Exemples. 319.  Sive, seu (= si et ve). conditionnelles disjonctives. ib. 722  usages de ces particules à l'époque classique. 320. "  Emploi de vel dans Tacite. ibpoque classique. 321. "  aut. aut. vel. vel. vel. seuseu. 321. "  vel. intensif, surtout avec un superlatif. 322. "  an, dans Tacite, alterne avec sive. ib. 723  IV. Particules causales : nam, namque, enim, etenim 323 "  Nam au debut d'une exposition. = 722. ib. "  nam sert à justifier une affirmation, à démontrer. ib. "  namque après un ou plusieurs mots chez les poètes. ib. "  namque après un ou plusieurs mots chez les poètes. ib. "  namque, comme nam, après un vocatif. ib. "  namque, comme nam, après un vocatif. ib. "  Enim confirme une vérité: sa place. 323 bis. "  enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. "  enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. "  v. Particules conclusives. Ergo, conséquence. 324. "  sigitur, analogue par le sens à ita, conséquence. 324. "  sigitur, analogue par le sens à ita, conséquence. 324. "  vil. Particules conclusives. Ergo, conséquence. 324. "  vil. Particules apraitives. Ne pour non (arch.). 327. "  Non (étymologie); nenum dans l'laute et Ennius. 328. "  non avec le subjonctif potentiel; sa place. ib. 726  nullus équivalent de non (class.); nihil, mème sens. ib. "  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non. ib. "  minus et minime. négations synonymes de non ib. "  Huu, haut, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms	enimvero (= autem); sed et; atqui; quod (mais)	ib	. 721
Sive, seu (= si et ve), conditionnelles disjonctives.  10. 1722  10. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18		010	
usages de ces partícules à l'époque classique. 320. "Emploi de vel dans Tacite. ib. "aut aut; vel vel; sew sew. 321. "b 723  IV. Particules causales: nam, namque, enim, elenim 323 "Nam au debut d'une exposition, = yap. ib. "nam sert à justifier une affirmation, à démontrer. ib. "aunque, comme nam, après un vocatif. ib. "aunque, comme nam, après un vocatif. ib. "senim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. "enim, comme nam, dans les parenthèses. ib. "venim, comme nam, dans les parenthèses. ib. "venim, comme nam, dans les parenthèses. ib. "venim; comme neum, dans les ens à ita, conséquence. 325. 725 itaque équivalent de ci ita; = atque co modo, co facto. 326. "vel. Particules Negatives. Ne pour non (arch.). 327. "Non (étymologie); nenum dans Plaute et Ennius. 328. "non avec le subjonctif potentiel; sa place. ib. "726 nullus équivalent de non (class.); niĥil, même sens. ib. "276 nullus équivalent de non (class.); niĥil, même sens. ib. "276 nullus équivalent de non (class.); niĥil, même sens. ib. "276 nullus équivalent de non (class.); niĥil, même sens. ib. "278 nullus équivalent de non (class.); niĥil, même sens. ib. "278 nullus équivalent de non (class.); niĥil, même sens. ib. "278 nullus équivalent de non equidem. ib. "278 nun en et minime. négations synonymes de non. ib. "278 nun et minime. négations synonymes de non. ib. "279 nun exemples divers. haud pléonastique. ib. "279 nun exemples divers. ib. "279 nun en	Role de ces particules : aut, vel, -ve. Exemples	319	700
Emploi de vel dans Tacite.  aut. aut. velnei; seuseu.  vel, intensif, surtout avec un superlatif.  an, dans Tacite alterne avec sine.  11. PARTICULES CAUSALES: nam, namque, enim, etenim  323 nam au debut d'une exposition, = yap.  ib. namque après un ou plusieurs mots chez les poètes.  ib. namque après un ou plusieurs mots chez les poètes.  ib. namque, comme nam, après un vocatif.  Enim confirme une vérité; sa place.  232 bis.  nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. nenim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. ne num, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. ne num, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. ne num, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. ne num, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. ne num, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. ne num, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. ne num, suivi de vero, sert à nier un mot, une pritie de la proposition.  nec, neque, te ne servent à nier un mot, une pritie de la proposition.  nec, neque, au lieu de neue.  ib. ne num, se num,		390	
an, dans lacite, alterne avec sive.  10. PARTICULES CAURALES: nam, namque, enim, etenim  223  Nam au début d'une exposition, = yap.  10. nam sert à justifier une affirmation, à démontrer.  10. nam sert à justifier une affirmation, à démontrer.  10. namque après un ou plusieurs mots chez les poètes.  10. 124  nanque, comme nam, après un vocatif.  Enim confirme une vérité; sa place.  223 bis.  224 bis.  225 enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  10. nenim, comme nam, dans les parenthèses.  10. nenim, comme nam, dans l'aute et Ennius.  226 nullus équivalent de et ita; = atque eo modo, eo facto.  237 nullus équivalent de non (class.); nihil, mème sens.  10. nen avec l'impératif, le subjonctif de désir, = nom.  10. nenims en minime, négations synonymes de non.  10. nenims en minime, négations synonymes de non.  10. nenims en minime, négations synonymes de non.  10. net minime, négation de desir, en non.  10. net minime, négation de non.  10. ne	Emploi de mel dens Tacite.	ih	
an, dans lacite, alterne avec sive.  10. PARTICULES CAURALES: nam, namque, enim, etenim  223  Nam au début d'une exposition, = yap.  10. nam sert à justifier une affirmation, à démontrer.  10. nam sert à justifier une affirmation, à démontrer.  10. namque après un ou plusieurs mots chez les poètes.  10. 124  nanque, comme nam, après un vocatif.  Enim confirme une vérité; sa place.  223 bis.  224 bis.  225 enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  10. nenim, comme nam, dans les parenthèses.  10. nenim, comme nam, dans l'aute et Ennius.  226 nullus équivalent de et ita; = atque eo modo, eo facto.  237 nullus équivalent de non (class.); nihil, mème sens.  10. nen avec l'impératif, le subjonctif de désir, = nom.  10. nenims en minime, négations synonymes de non.  10. nenims en minime, négations synonymes de non.  10. nenims en minime, négations synonymes de non.  10. net minime, négation de desir, en non.  10. net minime, négation de non.  10. ne	aut aut : vel vel : seu seu	321	, »
an, dans lacite, alterne avec sive.  10. PARTICULES CAURALES: nam, namque, enim, etenim  223  Nam au début d'une exposition, = yap.  10. nam sert à justifier une affirmation, à démontrer.  10. nam sert à justifier une affirmation, à démontrer.  10. namque après un ou plusieurs mots chez les poètes.  10. 124  nanque, comme nam, après un vocatif.  Enim confirme une vérité; sa place.  223 bis.  224 bis.  225 enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  10. nenim, comme nam, dans les parenthèses.  10. nenim, comme nam, dans l'aute et Ennius.  226 nullus équivalent de et ita; = atque eo modo, eo facto.  237 nullus équivalent de non (class.); nihil, mème sens.  10. nen avec l'impératif, le subjonctif de désir, = nom.  10. nenims en minime, négations synonymes de non.  10. nenims en minime, négations synonymes de non.  10. nenims en minime, négations synonymes de non.  10. net minime, négation de desir, en non.  10. net minime, négation de non.  10. ne	vel. intensif, surtout avec un superlatif.	322	
IV. Particules causales: nam, namque, enim, etenim. 323  Nam au debut d'une exposition, == yap. b. b. nam sert à justifier une affirmation, à démontrer. ib. namque après un ou plusieurs mots chez les poètes. ib. 724  namque, comme nam, après un vocatif. ib. ne film confirme une vérité: sa place. 323 bis. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. ne enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion. 324 nigitur, analogue par le sens à ita, conséquence. 324 nigitur, analogue par le sens à ita, conséquence. 324 nigitur, analogue par le sens à ita, conséquence. 325 725 125 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127	an, dans Tacite, alterne avec sive	ib	. 723
Nam au début d'une exposition, = yap. ib. names sert à justifier une affirmation, à démontrer. ib. namque après un ou plusieurs mots chez les poètes. ib. 724 namque, comme nam, après un vocatif. ib. namque, comme nam, après un vocatif. ib. namque, comme nam, après un vocatif. ib. namque, comme nam, dans les parenthèses. ib. nem, suivi de vero, sert à prouver une assertion. ib. nem, comme nam, dans les parenthèses. ib. nem, comme que et ita; = aque eo modo, eo facto. 326. nem, comme que et ita; = aque eo modo, eo facto. 326. nem, com avec le subjonctif potentiel; sa place. ib. 726 nullus équivalent de non (class.); nihil, même sens. ib. ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non. ib. neminus et minime, négations synonymes de non. hau, haud, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms. exemples divers. ib. nem, ce mainime, négations synonymes de non. haud, haud, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms. exemples divers. ib. nem, nece ne degation après nec, non (comiques). 330. neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition. ib. nece, neque, souvent emphatiques; adversatifs. ib. nece dans le sens de ne. quidem. ib. nece, neque, souvent emphatiques; adversatifs. ib. nece dans le sens de ne. quidem. ib. nece, neque, au lieu de nece. ib. nece, neque, neque, et neque et nece neque, nece. ib. nece, neque, neque, et neque et nece. ib. nece, neque, neque, et neque. que, etc. ib. nece neque, neque, et neque et nece. ib. nece ne	IV. Particules causales: nam, namque, enim, elenim	323	. "
nam sert à justifier une affirmation, à démontrer.  namque après un ou plusieurs mots chez les poètes.  ib. 724  namque, comme nam, après un vocatif.  nib. 233 bis.  nemin, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. 24  namque, comme nam, dans les parenthèses.  ib. 25  nemin, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. 26  nemin, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib. 27  nemin, comme nam, dans les parenthèses.  ib. 27  nemin, comme nam, dans les parenthèses.  ib. 27  igitur, analogue par le sens à ita, conséquence.  324.  igitur, analogue par le sens à ita, conséquence.  325.  725.  itaque équivalent de et ita; = atque eo modo, eo facto.  326.  287.  Non (étymologie): nenum dans Plaute et Ennius.  328.  non avec le subjonctif potentiel; sa place.  ib. 726.  nullus équivalent de non (class.); nihil, mème sens.  ib. 287.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib. 288.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib. 289.  Hau, haut, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms.  semples divers.  haud pléonastique.  Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archalque; usage.  ib. 299.  seconde négation après nec, non (comiques).  ib. 28  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  ib. 29  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  ib. 29  nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  333.  nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  333.  24  Nemen nemo, non nullus, non nihil, non nunquam.  ib. 29  hou ne des des nemen entre.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  Négation sindépendantes subsistent.  334.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice B. Métrique.  Appendice E. La famille	Nam au debut d'une exposition, = γαρ	ib	"
namque, comme nam, après un vocatif.  Enim confirme une vérité; sa place.  233 bis.  Enim, comme nam, dans les parenthèses.  V. Particules conclusives. Ergo, conséquence.  245 725  idaque équivalent de et ita; = aique eo modo, eo facto.  326 927  VI. Particules negatives. Ne pour non (arch.).  VI. Particules negatives.  Non (étymologie): neum dans Plaute et Ennius.  328.  Non avec le subjonctif potentiel; sa place.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif subjectifs, verbes, pro-  noms.  229.  229.  229.  229.  220.  220.  220.  221.  220.  221.  221.  222.  224.  225.  225.  225.  226.  227.  227.  228.  228.  229.  2	nam sert a justifier une affirmation, a demontrer		
Enim confirme une verite; sa place.  samin, suivi de vero, sert à prouver une assertion.  ib.  nenim, nomme nam, dans les parenthèses.  V. Particules conclusives. Ergo, conséquence.  giftur, analogue par le sens à ita, conséquence.  giftur, analogue par le sens analogue.  giftur, analogue par le sens alla pace.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, non.  ib  ne avec l'impératif, le subjonctif se par le desir,  pre avec l'impératif, le subjonctif se par le desir,  giftur, analogue par le sens de ne.  giftur, analogue par l	namque après un ou plusieurs mots chez les poëtes		
enim, sulvi de vero, sert à prouver une assertion.  enim, comme nam, dans les parenthèses.  ib.  "V. Particules conclusives. Ergo, conséquence.  324  sigitur, analogue par le sens à ita, conséquence.  325  725  14aque équivalent de et ita; = aque eo modo, eo facto.  326  VI. Particules negatives. Ne pour non (arch.).  Non (étymologie): nenum dans Plaute et Ennius.  328  Non avec le subjonctif potentiel; sa place.  ib.  726  nullus équivalent de non (class.); nihil, même sens.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib.  "Hau, haut, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms.  exemples divers.  haud pléonatique.  Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archalque; usage.  signification dans le sens de ne. quidem.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  ib.  "Reque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  ib.  "Recque, souvent emphatiques; adversatifs.  ib.  "Recque, au lieu de nece.  disjonctive par autaut peut dépendre d'une négation.  b.  "Rec, neque, au lieu de nece.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  333  "Et neque; neque; et; nequeque, etc.  Négation neutralisée par une autre.  334.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  744  Appendice D. Monnaies, poids et mesures  Romains  II. Degres de parenté.  755	namque, comme nam, après un vocatif.	1D	"
enim. comme nam. dans les parenthèses.  V. Particules conclusives. Ergo, conséquence.  324.  "yjiur, analogue par le sens à ita, conséquence.  325.  725.  itaque équivalent de et ita; = atque eo modo, eo facto.  326.  "Non (étymologie); nenum dans Plaute et Ennius.  328.  Non avec le subjonctif potentiel; sa place.  non avec le subjonctif potentiel; sa place.  ib.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib.  ne de ans le sens de ne - quidem; neve, neu.  ib.  ne des de la disjonctive : affirmatif, négatif, avec, neu.  ib.  ne neu, neque, au lieu de neve.  le mes de la disjonctive : affirmatif, négatif, avec, neu.  ib.  ne non nendo non, sed ne quidem; neve, neu.  ib.  ne neu, neque, au lieu de neve.  le mes de la disjonctive : affirmatif, négatif, avec, neu.  ib.  ne neu, neque, au lieu de neve.  le mes de la disjonctive : affirmatif, négatif, avec, n			
V. Particules conclusives. Ergo, conséquence. 324. " gitur, analogue par le sens à ita, conséquence. 325. 725 itaque équivalent de et ita; = atque eo modo, eo facto. 326. " VI. Particules neatures. Ne pour non (arch). 327. " Non (atymologie): neaum dans Plaute et Ennius. 328. " non avec le subjonctif potentiel; sa place. ib. 726 nullus équivalent de non (class.); niĥil, mème sens. ib. " ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non. ib. " ninus et minime, négations synonymes de non. ib. " Hau, haut, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms. " exemples divers. ib. " haud pléonastique. " Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque. signification dans la langue archalque; usage. ib. " nececonde négation après nec. non (comiques). 331. " neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition. " nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs. ib. " nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs. ib. " nec dans le sens de ne. quidem. ib. " Nigaritons Disjonctives ; leur emploi. 332. " verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec. ib. 728 disjonctive par aut aut peut dépendre d'une négation. ib. " nec, neque, au lieu de neve ib. " nec, neque, au lieu de neve ib. " Négation neutralisée par une autre ib. " Appendice A. Métrique Appendice B. Abréviations épigraphiques Appendice C. Du calendrier chez les Romains	emm, suivi de vero, sert a prouver une assertion	ib	
igitur, analogue par le sens à ita, conséquence.  itaque équivalent de et ita; = aque eo modo, eo facto.  326.  VI. PARTICULES NÉGATIVES. Ne pour non (arch.).  327.  Non (étymologie): nenum dans Plaute et Ennius.  328.  non avec le subjonctif potentiel; sa place.  ib.  108.  109.	V Particules cover univer Rega consequence	324	. "
itaque equivalent de et ita; = atque eo modo, eo facto.  VI. Particulis Negatives. Ne pour non (arch).  Non (etymologie): nemum dans Plaute et Ennius.  328.  non avec le subjonctif potentiel; sa place.  nullus équivalent de non (class.); nihil, même sens.  ib.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib.  ninus et minime, négations synonymes de non.  Hau, haud, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms.  exemples divers.  haud pléonastique.  Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archaïque; usage.  ib.  neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. quidem.  Négations Disjonctives; leur emploi.  verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec.  disjonctive par antaut peut dépendre d'une négation.  b.  nec, neque, au lieu de nece.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  333.  Et neque; neque; et; neque que, etc.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  Négation sindépendantes subsistent.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les  Romains  II. Degrès de parenté.  Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	initur analogue par la sens à ita conséquence.	325	725
VI Particules négatives. Ne pour non (arch.).  Non (étymologie): nenum dans Plaute et Ennius.  328.  non avec le subjonctif potentiel; sa place.  nullus équivalent de non (class.); nihil, même sens.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib.  nainus et minime. négations synonymes de non.  Hau, haud, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms  exemples divers.  haud pléonastique.  Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archalque; usage.  ib.  neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. quidem.  Nécations Disjonctives; leur emploi.  verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec.  disjonctive par autaut peut dépendre d'une négation.  he. nec, neque, au lieu de nece.  termes de la disjonctive affirmatif, négatif.  set. neque; neque; et; nequeque, etc.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  APPENDICES.  Appendice D. Monnaies, poids et mesures  Romains  II. Degrès de parenté.  756  757  758  758  759  750		326	
Non (atymologie): nenum dans Plaute et Ennius.  non avec le subjonctif potentiel; sa place.  nullus équivalent de non (class.); nihil, même sens.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib.  ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non.  ib.  numinus et minime, négations synonymes de non.  Hau, haut, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms.  semples divers.  haud pléonastique.  Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archalque; usage.  seconde négation après nec, non (comiques).  neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. quidem.  Nésations disjonctive par autaut peut dépendre d'une négation.  ib.  nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  233.  **  nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  333.  **  **  APPENDICES.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  755  Appendice D. Monnaies, poids et mesures  Romains  II. Degrès de parenté.  756  757  758  759  750  750		327	»
non avec le subjonctif potentiel; sa place.  nullus équivalent de non (class.); nihil, même sens.  nullus équivalent de non (class.); nihil, même sens.  nullus équivalent de non (class.); nihil, même sens.  ib.  numus et minime, négations synonymes de non.  Hau, haud, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms.  exemples divers.  haud pléonastique.  Nec (== ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archaïque; usage.  ib.  neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. quidem.  nec, neque, se composés de ne en corrélation avec neque, nec.  disjonctive par antaut peut dépendre d'une négation.  non modononsed ne quidem; neve, neu.  ib.  nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam.  ib.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  APPENDICES.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  755  Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les  Romains  II. Degrés de parenté.  756  757  758  758		328	»
nullus équivalent de non (class.); niĥl, même sens. ib. ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non. ib. ninus et minime, négations synonymes de non. ib. ninus devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms. exemples divers. ib. ninus devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms. exemples divers. ib. ninus devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms. ninus devant adversatigne ib. ninus seconde négation après nec, non (comiques). 330. neque et nec servent a nier un mot, une partie de la proposition. ib. nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs. ib. nec dans le sens de ne. quidem. ib. nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs. ib. nec dans le sens de ne. quidem. ib. nec dans le sens de ne. quidem. ib. nec negue, nece ib. 728 disjonctive par aut. aut peut dépendre d'une négation. ib. nece, neque, au lieu de nece. ib. nece, neque, neque; et; neque. que, etc. ib. nece, neque; neque; et; neque. que, etc. ib. non neno, non nullus, non niĥl, non nunquam. ib. non nemo, non nullus, non niĥl, non nunquam. ib. 729 Deux négations indépendantes subsistent. 333. nependice A. Métrique. Appendice C. Du calendrier chez les Romains. 744 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains. 755 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains. 756 Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la		ib	726
minus et minime, négations synonymes de non.  Hau, haud, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms.  exemples divers.  haud pléonastique.  Nec (== ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archaïque; usage.  ib.  negue et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. guidem.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. guidem.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  ib.  nec dans le sens de ne en correlation avec neque, nec.  disjonctive par antaut peut dépendre d'une négation.  non modonon, sed ne quidem; neve, neu.  ib.  nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  333.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  725.  Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les  Romains.  II. Degrés de parenté.  756.  756.  7576.  758.  759.		ib	»
minus et minime, négations synonymes de non.  Hau, haud, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms.  exemples divers.  haud pléonastique.  Nec (== ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archaïque; usage.  ib.  negue et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. guidem.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. guidem.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  ib.  nec dans le sens de ne en correlation avec neque, nec.  disjonctive par antaut peut dépendre d'une négation.  non modonon, sed ne quidem; neve, neu.  ib.  nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  333.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  725.  Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les  Romains.  II. Degrés de parenté.  756.  756.  7576.  758.  759.		ib	»
noms.  exemples divers.  haud pléonastique.  Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  significaçãon dans la langue archalque; usange.  sib.  seconde négation après nec, non (comiques).  seconde négation après nec, non (comiques).  seque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. quidem.  Négations DISJONCTIVES; leur emploi.  verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec.  disjonctive par aut aut peut dépendre d'une négation.  ib.  nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive affirmatif, négatif.  set, neque; neque; et; neque que, etc.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  334  Pronn nemo, non nullus, non ninil, non nunquam.  ib.  peux négations indépendantes subsistent.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  APPENDICES.  Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les  Romains.  II. Degrés de parenté.  Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la		1b	×
exemples divers. 10. 12. 12. 13. 14. 14. 15. 15. 16. 17. 16. 16. 16. 17. 16. 16. 17. 16. 16. 17. 16. 17. 16. 17. 16. 17. 16. 17. 16. 17. 16. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17		000	
haud pleonastique.  Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archalque; usage.  seconde négation après nec. non (comiques).  neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. quidem.  NEGATIONS DISJONCTIVES; leur emploi.  verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec.  disjonctive par aut. aut peut dépendre d'une négation.  non modo non sed ne quidem; neve, neu.  ib nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  Set neque; neque; et; neque que, etc.  ib nemon neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  Appendice A. Métrique.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  Romains  II. Degrès de parenté.  Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	noms.	329	• • P
Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.  signification dans la langue archaïque; usage.  signification dans la langue archaïque; usage.  neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. quidem.  Négarions DISJONCTIVES; leur emploi.  verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec.  disjonctive par antaut peut dépendre d'une négation.  non modonon, sed ne quidem; neve, neu.  ib rec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  333.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  Romains.  11. Degrés de parenté.  75. Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	exemples divers		
signification dans la langue archalque; usage.  seconde négation après nec, non (comiques).  neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne quidem.  Nègations disjonctives; leur emploi.  verbes composès de ne en corrélation avec neque, nec.  disjonctive par aut aut peut dépendre d'une négation.  non modo non sed ne quidem; neve, neu.  ib nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  set neque; neque; et; neque que, etc.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  334.  Nenon nemo, non nullus, non nihil, non nunquam.  ib 729.  Deux négations indépendantes subsistent.  335.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  744.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  Romains  II. Degrès de parenté.  756.  757.  758.  759.  750.	Need - re the distinct do need so conford area needs	330	
seconde négation après nec. non (comiques).  neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne. quidem.  NEGATIONS DISJONCTIVES; leur emploi.  verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec. ib. 728 disjonctive par aut. aut peut dépendre d'une négation.  non modo non, sed ne quidem; neve, neu.  non modo non, sed ne quidem; neve, neu.  ib nec, neque, au lieu de neve.  ib peu.  nec, neque; neque; et; neque que, etc.  ib peu.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  Appendice A. Métrique.  Appendice A. Métrique.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  Romains  II. Degrés de parenté.  Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la		ih .	
neque et nec servent à nier un mot, une partie de la proposition.  nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne quidem.  Négations DISJONCTIVES; leur emphoi.  verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec.  disjonctive par ant aut peut dépendre d'une négation.  non modo non sed ne quidem; nece. neu.  ib nec, neque, au lieu de nece.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.  2333.  **Et neque; neque; et; neque que, etc.  Négation neutralisée par une autre.  Négation neutralisée par une autre.  334.  Négation neutralisée par une autre.  334.  Appendice A. Métrique.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les  Romains  II. Degrés de parenté.  756  757  758  758  759		331	
position. ib. nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs. ib. nec dans le sens de ne quidem. ib. nec dans le sens de ne quidem. ib. nec dans le sens de ne quidem. ib. nec dans le sens de ne en corrélation avec neque, nec. ib. 728 disjonctive par aut aut peut dépendre d'une négation. ib. nec, neque, au lieu de nece. ib. nec, neque, au lieu de nece. ib. nece, neque, au lieu de nece. ib. nece, neque, et lib. nece, neque, et lieu de nece. ib. net mes de la disjonctive : affirmatif, négatif. 333 net le mon nemo, non nullus, non ninil, non nemo, non sullus, non ninil, non nunquam. ib. nen nemo, non nullus, non nihil, non nunquam. ib. 729 Deux négations indépendantes subsistent. 335 neces de la Appendice A. Métrique. Appendice B. Abréviations épigraphiques. 744 Appendice C. Du calendrier chez les Romains. 744 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains. 755 Romains 755	neque et nec servent à nier un mot, une partie de la pro-		•
nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.  nec dans le sens de ne quidem.  Neartons disjonctives; leur emploi.  non modo non, sed ne quidem even neque, nec. ib 728  non modo non, sed ne quidem; neve, neu ib nec, neque, au lieu de neve.  termes de la disjonctive : affirmatif, négatif. 3333.  Et neque; neque; et; neque que, etc ib nec, neque; neque; et; neque que, etc ib nemon neutralisée par une autre 334.  Négation neutralisée par une autre 334.  Appendice A. Métrique APPENDICES.  Appendice A. Métrique 729  Appendice C. Du calendrier chez les Romains 744  Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les  Romains 751  II. Degrés de parenté. 756  Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la		ib	"
nec dans le sens de ne quidem.  Négations DISJONCTIVES; leur emploi.  verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec. ib 728 disjonctive par aut aut peut dépendre d'une négation. ib non modo nom, sed ne quidem; nece. neu ib rec, neque, au lieu de nece ib rec, neque, au lieu de nece ib rec, neque; neque; et; neque que, etc ib rec, neque; neque; et; neque que, etc ib rec, Négation neutralisée par une autre 334 rec, non nemo, non nullus, non ninit, non nunquam. ib 729 Deux négations indépendantes subsistent 335 APPENDICES.  Appendice A. Métrique Appendice B. Abréviations épigraphiques 744 Appendice C. Du calendrier chez les Romains 745 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains 751 II. Degrés de parenté 755 Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	nec. neque, souvent emphatiques; adversatifs	ib	»
verbes composes de ne en correlation avec neque, nec. 10. (28 disjonctive par aut. aut peut dépendre d'une négation ib non modo non, sed ne quidem; neve, neu ib nec, neque, au lieu de neve ib peu, neque la disjonctive : affirmatif, négatif. 333 Et neque; neque; et; neque que, etc ib neque; neque; et; neque que, etc ib neque; neque; et; neque que, etc ib non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam ib 729 neux négations indépendantes subsistent 335 APPENDICES.  Appendice A. Métrique 724 Appendice B. Abréviations épigraphiques 745 Appendice C. Du calendrier chez les Romains 745 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains 751 II. Degrés de parenté	nec dans le sens de ne quidem	ib	»
verbes composes de ne en correlation avec neque, nec. 10. (28 disjonctive par aut. aut peut dépendre d'une négation ib non modo non, sed ne quidem; neve, neu ib nec, neque, au lieu de neve ib peu, neque la disjonctive : affirmatif, négatif. 333 Et neque; neque; et; neque que, etc ib neque; neque; et; neque que, etc ib neque; neque; et; neque que, etc ib non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam ib 729 neux négations indépendantes subsistent 335 APPENDICES.  Appendice A. Métrique 724 Appendice B. Abréviations épigraphiques 745 Appendice C. Du calendrier chez les Romains 745 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains 751 II. Degrés de parenté	NEGATIONS DISJONCTIVES; leur emploi	332	
non modo non, sed ne quidem; neve, neu. ib neve, neque, au lieu de neve. ib neve, neque, au lieu de neve. ib negue; neque; et: neque que, etc. ib neque; neque; et: neque que, etc. ib negue; neque; et: neque que, etc. ib negue; neque; au une autre 334 non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam. ib. 729 non negations indépendantes subsistent. 335 a  APPENDICES.  Appendice A. Métrique 725 Appendice B. Abréviations épigraphiques 744 Appendice C. Du calendrier chez les Romains 745 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains 751 II. Degrés de parenté 755 Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	verbes composes de ne en correlation avec neque, nec		
nec, neque, au lieu de nece.         ib.         necentral de nece.           termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.         333.         333.           El neque; neque; et; neque que, etc.         ib.         n°           Négation neutralisée par une autre.         334.         334.           Non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam.         ib.         729.           Deux négations indépendantes subsistent.         335.         335.           APPENDICES.           Appendice A. Métrique.         724.           Appendice B. Abréviations épigraphiques.         744.           Appendice C. Du calendrier chez les Romains.         745.           Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains         751.           II. Degrés de parenté.         756.           Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la         756.			
Reaction neutralisée par une autre. 334. 729 Négation neutralisée par une autre. 334. 729 Deux négations indépendantes subsistent. 335. 240  APPENDICES.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique. 722 Appendice B. Abréviations épigraphiques. 744 Appendice C. Du calendrier chez les Romains. 745 Appendice B. Monnaies, poids et meaures 745 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains 751 II. Degrés de parenté. 756 Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	non modo non, sea ne quadem; neve, neu		
Reaction neutralisée par une autre. 334. 729 Négation neutralisée par une autre. 334. 729 Deux négations indépendantes subsistent. 335. 240  APPENDICES.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique. 722 Appendice B. Abréviations épigraphiques. 744 Appendice C. Du calendrier chez les Romains. 745 Appendice B. Monnaies, poids et meaures 745 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains 751 II. Degrés de parenté. 756 Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	nec, neque, au neu de neve		
Négation neutralisée par une autre	Et neave: neave: et: neave one atc		
non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam.  Deux négations indépendantes subsistent.  APPENDICES.  Appendice A. Métrique.  Appendice B. Abréviations épigraphiques.  Appendice C. Du calendrier chez les Romains.  74 Appendice D. Monnaies, poids et mesures.  Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains.  75 II. Degrés de parenté.  Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	Nágation neutralisée par une autre	334	
Deux négations indépendantes subsistent.   335.	non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam.		
APPENDICES.  Appendice A. Métrique	Deux négations indépendantes subsistent.		
Appendice A. Métrique			
Appendice B. Abreviations epigraphiques. 74 Appendice C. Du calendrier chez les Romains. 74 Appendice D. Monnaies, poids et mesures 74 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains 75 II. Degrés de parenté. 75 Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la			
Appendice B. Abreviations epigraphiques. 74 Appendice C. Du calendrier chez les Romains. 74 Appendice D. Monnaies, poids et mesures 74 Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains 75 II. Degrés de parenté. 75 Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	Appendice A. Métrique.		
Appendice D. Monnaies, poids et mesures	Appendice B. Abreviations epigraphiques,		
Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains	Appendice U. Du calendrier chez les Romains		
Romains	Appendice F. Le famille remains I Des man les		/4/
Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la	Appendice D. La lamine romaine. 1, Des noms chez les		751
Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la littérature latine . 762	Il Dagrée de perenté		
littérature latine	Annendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la		
	littérature latine		762

# ERRATA.

#### PREMIÈRE PARTIE. - LIVRE I.

```
Pages. 44
        31, note 1 : comme a en ae. Lisez : comme ai en ae.
        33, note 2 : et qui s'étendit plus tard des noms propres aux mots;
                lises : aux autres mots.
        36, note : c'est toujours x qui remplace c devant e et i; lisez : c'est
 10
        toujours x (kappa).

56: on a ga (= $6 esp.), n, m. Ajoutez avant: ng (angor, fr. ange).

63: rétablir le chiffre de ce $, qui est tombé à l'impression, immédiatement après la note du § 62.
 20

    73 : R correspond au β. Effaces l'esprit rude (ρ).
    76 : l° L'alphabet latin n'a point de caractères; effaces l°.

         ib. : 2º J, semi-voyelle; lises : 1º, mettez § 77 en face de ce numéro
 ib.
                 et rétablisses les trois numéros de ce § : 1°, 2°, 3° (p. 23).
 23
        79 : frater, φράτηρ, lises φράτήρ.
 24
        84: Oi = ot : oinos (arch.), olvó;; ajoutes : ou olvo; (ion.), d'ou olo;,
                 seul, unique.
       110: Hécoba (arch.), 'Ηκάδη; lisez Έκάδη.
 30
 32
       116 : cf. F. Baudry, Gramm. comp., 1 p., p. 11; lisez § 11.
      120, 11°: die, postridie; lises postridie.
134: rétablir les deux derniers chistres (3 et 4), qui sont tombés.
       189, n. 1: cf. iavat et iacundus; lisez iacundus.
       191: aux adverbes benë, malë, supernë, ajoutez temerë, nëcessë,
                inferně.
       191, note : dans cave, vide, l'e est douteux ; ajoutez vale.
198, note : térrde, Philippéos, unus ; lisez unus.
 51
       199 : ex-pendere; lisez ex-pandere.
      220, 1°: vinclum, periclum, proclum; lisez poclum.
227. Remonter ce § vis-à-vis le second alinéa : 1° I tomba : 1°, etc.
      242, n. 1 : aux monosyllabes accentués : cor, fel, os, ajoutez mi
                (mell-is).
 68-69, § 248: 3°, 4°, 5°, 6°; lisez: 1°, 2°, 3°, 4°.
69 248, 3°, note: dédro et dédérunt; lisez dédérunt.
 71 258, note: Ehe = e se réduit à e; lisez Ehe = ee.
```

#### LIVRE II.

12. IV-5°, note: porcus emina; lises femina. 88-89, § 20, III : après le, rétablir 20, 30, 40 aux autres alinéas. 89

91

21, D. Acc. puero. Lisez D. Abl.
21: sing. N. V. A. ovum; lisez ovu-m.
22, 3º: Les substantifs. en -ius, ium; lisez -ium.
23: La flexion làtine; lisez: 1º La flexion lutine; — suivent cette flexion; lisez : 2º suivent cette flexion, etc.

219

223 ib.

94 26, 5°, note: Lacer, qui ne se trouve que dans Pline; lisez laser. 97 26, 23° : rhus (gen. rhois, roris, etc.); lisez rhus. 97 27 : Voici le tableau des désinences ; lisez : 3º Voici, etc. 30. N. 3. Après oriens, ajoutez occidens.
31. A, 1º g: rex re-gis; lisez re-gis.
ib., A, 2º c: (frux) frug-is; lisez fru-gis. 100 100 ib. 31, C, 2º: anas andt-is; lisez andt-is. 101 103 31, G, nº 1: nomen-, nomin-is; lisez nomen-. 103 32, 2º : G. ur bis; lisez ur bis. 104 33, 1º: il est en i dans quelques noms grecs seulement. Lises: quelques noms propres grecs, etc. 105 33 : Ont i et e à l'ablatif : lisez : 5º Ont i et e. etc. 106 33, B; coelites; lisez caelites. 106 ib., ib., 1º: vocum: lisez vocum. 35: Les noms en us sont...; lisez : 1º Les noms, etc. - 1º Sont fémi-109 nins; lises : 2º Sont, etc. 117 44, 6º : Thydeos, Stat.; lisez Tydeos. 120 46, 12º: Le pluriel, plures, pluris, complet; lisez plurd au lieu de pluris. 136 62 : Tous les adjectifs en er; ajoutez 4º avant cette phrase. 139 65. 1º. note: Bonus fait bene, et malus, male: ajoutez: temere, necesse, superne, inferne. 65, 2º, note: immo; lisez immo. ib. 68, 3º: facile; lisez facile. 142 77 : 1º L'unité de monnaie était l'as. Lisez : 2º L'unité, etc. 152 156 80 : 1º Il n'est pas facile de citer des vocatifs; lisez : 2º Il n'est pas, etc. 82 : Pronom défini; lisez § 83 : 1º Pronom défini. ib. ib., 83: Le pronom is, ea, id, etc.; effaces 83, et lises: 2º Le pro nom, etc. 86, note : quoque modo (fieri potest); lisez quoquo modo. 90, 1º : à l'un des deux cas qui marquent la direction vers un lieu (ac-163 cusatif) ou le repos (ablatif); ajoutez: ou l'éloignement et le repos (ablatif). 168 95, 4º: securus (se cura): lisez (se, cura). ib., 96, 2º: nefandus: lisez nefandus. ib. 103, 5°: En résumé, la flexion verbale, etc.; lisez: 6° En résumé, etc. 175 176 104: Imparfait: er-am, er-as; lisez er-a-s. 182-184, § 109, 1°: Flexion -Ā: amo-; lisez amo-. 109, 1º: Présent: mone-o-; lisez mone-o. - Futur 1: mone-bi-tis: lisez monē-bī-tis. 109, 2º : Imparfait : amarē-mīni; lisez amarē-mīni. 109, 2°: Plus-q.-parf.: mont-ta erat; lisez eras. 189, ib. Impératif: em-e-re em-t-mini; lisez em-t-mini. 188 ib. 127, I: si calvitur pedemve struit, manum ludo iacito; lisez endo iacito, au lieu de ludo. 203 127, I: Paco, une fois dans la Loi des XII T.; lisez trois fois, et ajoutes après la citation : VIII, 2. - rem ubi pacunt, orato, 1, 6; - Si pacunt, ib., 7. 127, II, n. 2: (cf. penare et epulari, laborare et negotiari, pugnare et 206 praeliari); lisez proeliari. 138 : D'autres adjectifs; lisez : 1º D'autres, etc. — L'adjectif verbal: lisez : 2º L'adjectif, etc. 142 : Maxime détestable,... traduite par César; lisez adoptée par César, et traduite par Cicéron (de Offic., III, 21. Cf. Suet. Iul. Caes., 30). 143, 2º n. 1: inf. fut. : laturus, a, um esse; lisez laturus, etc. 143, 3°, n. 2 : Pour les autres racines à voyelle finale, et sauf lettre de

liaison; lises: à voyelle finale et sans lettre de...

143, 5°, n. 1 : On trouve f et fite dans Plaute; lisez : f et fite.
144, 1°, n. 3 : μέμνημαι, parfait moyen de μίμνησκω, lisez : μιμνήσκω.
ib., ib., n. 4 : Nosti caetera Cic.; lisez cetera.

#### LIVRE III.

```
Pages. 55
      17 ligne 6(du §) lisez la flexion
                                              au lieu de
232
                                                                flexion
                15 (du §)
                               e ou i
                                                                a on i
251
257
      66
                14
                               -и i
                                                                ui-
                               -ess-, -iss-
263
      93
                 1
                                                                -ess. -iss.
                               pondo
Fabr-i-c-i o-
                                                               pondo
Fabrico
265
     105
                11
266
     106
                 5 et 6
                 2
                               -lio- est dimin.
                                                               -lo est dim.
265
     116
          remonter d'une ligne chacun des nos des § 119, 120, 121, 123, 124,
267
             125, 126.
268
     141
                         lises am-i-co-, post-i-co- au lieu de am-i-co, post-i-co
270
     161
                               -ō-to-
                                               au lieu de
                                                                ō-t o-
                                                                es-ti-
     174 ligne
                               -es-ti-
271
273
     193
                              -ũ d-
                                                                -ù d-
     194
                              -ĭ d-
                                                                -ī d-
273
                 1
     233
                               -l \-i-m o-
                                                                -li-mo-
Ž75
                 1
276
     243
                              la-cero,
                                                                lác-e-ro-.
     274
279
                               -iI-l o-
                                                               -u-l o-
      1er alinéa, l. 6. Ajoutes à la marge : (§) 277 bis.
280
     322 ligne 1
                         lisez -ù-g-ŏn-
283
                                                au lieu de
                                                                -û g-o n-
283
     328
                               (ĭn)
                                                                (in)
283
     329
                               -ë n-
                                                                -en-
                               [nef] astūd
diē
                                                               [nef] astud
dië-)
294
     386
389
                   (du §) --
295
     394 dans le titre
                               locatif, ablatif et
                                                               locatif et
297
                               de ho-i, contr. en hi au lieu de ho-i, contr. en hi-
299
     404 ligne 9
312
          quatrième ligne en remontant, ajouter en marge (§) 439 bis.
ligne 7 — Noms: de-bilis au lieu de Noms de -bilis
     444 ligne 7
313
314
     455
                              sim-plus,
                                                               sim-plus
     455
314
                 3
                           — sim-plex?
                                                                -sim-plex?
323
      (appendice sur l'orthographe) equus. Cet article, dont une ligne a été
         transposée, doit venir après épistula.
    N. B. Nous ne relevons pas les fautes typographiques de la 2º partie,
  telles que chutes ou transpositions de lettres.
342 : 3º le pluriel est employé... effacez 3º et mettez en marge 13 bis (§).
343 : Comp. et superl. de la période classique; lisez anté-classique.
353 : Note 1, le sentiment, etc. Effaces 1.
34 : Perigri (arch.) = peregre. Lisez Peregri, etc.
380 : (cf. In P. liv. III, § 144, n. 2.) Lisez liv. II, § 144, 1, n. 2.
391 : ποχογύμους, lisez κακογύμους.
405 : 1º Autres constructions analogues : Ajoutes en marge 60 bis.
421 : invenibus impenderam, lisez iuvenibus.
437 : le Au lieu de ces génitifs partitifs, etc. Effacez le.
445 : On remarquera que Tacite évite, etc. Ajoutez Note.
462 : 1º Avec les verbes tenere, etc. Ajoutes en marge, 162 bis.
531 : Note 1. Avec ou sans un adverbe ; lisez Note 2.
```

542 : *Ez*, dans ce sens, se trouve, etc. Ajoutes *Note*. 570 : *Insuper* se construit aussi avec l'ablatif. Ajoutes *Note*. 728 : à l'avant-dernière ligne, rétablir le chiffre 334 de l'avant-dernier \$.



# PREMIÈRE PARTIE.

# LIVRE I. — PHONOLOGIE.

# CHAPITRE PREMIER.

#### LETTRES. — ÉCRITURE.

L'alphabet latin est d'origine phénicienne. Les Pélasges l'apportèrent en Italie, selon Pline. D'après Tacite, Démarate de Corinthe l'introduisit en Étrurie, et l'Arcadien Évandre chez les Aborigènes. Ces auteurs reconnaissent d'ailleurs que les alphabets grec et latin se ressemblent beaucoup, tant pour la forme que pour la valeur des lettres.

Les signes graphiques des Latins dérivent de l'alphabet dorien

des Grecs de Cumes et de Sicile.

Comme l'alphabet grec, l'alphabet latin n'eut d'abord qu'un nombre de lettres assez restreint (seize?); il se compléta lentement avec les siècles. Le plus ancien à nous connu ne comptait que vingt et un caractères:

A A.A.A.A.A.A. M W.W. M. X.M. R R.B. N W M. W. N. N. c K. C. C. 0.0.0.0.0.0D D. D. D. O. P F. P. F. P. P. E H. E. E. E. C. Q 9. &. Q.,Q. F F. F. F. F. R R.R.R.R. н Н.Ж s ≥.≤.5.2.s.€ I.I. T.T.T.T.T. T. T.A Т KK.K.F. v V.V.V. L /. L. F. J. J. K. x X. 7. Z.

Remarques la présence du koppa (lettre tombée de l'ancien alphabet grec, Q = Q), l'emploi du digamma (F) pour représenter le son f. Ces deux caracteres, indépendamment de la direction constante de l'écriture, de gauche à droite, d'après les inscriptions les plus anciennes, prouvent que les Latins ne reçurent pas leur alphabet des Étrusques. Le Z appartenait à l'ancien alphabet latin et remplaçait quelquefois l's entre deux voyelles. Il était représenté dans la langue archaïque par s au commencement des mots, par ss au milieu. Ennius et Accius n'en firent pas usage. Ce signe graphique fut de nouveau emprunté au grec au temps de Cicéron.

Dès la plus haute antiquité le X apparaît avec la valeur de  $\xi = cs$ . On trouve rarement sur les anciens monuments cs pour x; on ne peut donc soutenir que cette lettre est récente, malgré le témoignage de Quintilien, qui lui assigne le dernier rang dans

l'alphabet. (Cf. § 51.)

Les Latins n'adoptérent point les aspirées θ, φ, χ (th, ph, ch). 5 Le plus ancien alphabet latin apparaît dans les inscriptions des 6 monuments élevés entre la fin des guerres avec les Samnites et les deux premières guerres puniques.

Dès le commencement du sixième siècle de Rome (514) jusqu'aux premières années du neuvième (807), c'est-à-dire de l'année 210 avant J.-C. jusqu'à 54 de J.-C., cet alphabet fut soumis à divers essais de réforme.

1º A l'époque des Décemvirs, le C remplaçait encore le G (pacit, pacunt, L. des XII T.), et l'usage s'en conserva longtemps après l'invention du g (mucister, cesserit, acetur. lecio, cocno-

2º A la même époque, il remplaça le K, qu'on trouve cependant dans quelques vieilles inscriptions, et qui se conserva pour les mots kalendae, kaput, et le nom propre Kaeso, représentés par l'initiale seulement. L'usage de marquer d'un k au front les accusés convaincus de calomnie en justice prouve qu'on écrivait autrefois kalumnia, kalumniator.

I.a gutturale sonore et la gutturale sourde se confondaient dans la prononciation comme dans l'écriture. Le k s'adoucit parfois en g.

C'est à l'époque de la guerre avec Pyrrhus que le G, qui n'est 8 qu'une modification du c, fut distingué de ce dernier.

Introduit, selon Plutarque, par Spurius Carvilius le grammairien, il apparaît pour la première fois sur le sarcophage de L. C. Scipio Barbatus, environ 290 av. J.-C. (gnaivod, prognatus, subigit, etc.). Selon Brambach, le G figurait déjà sur des monnaies avant l'an 486 de Rome. Il prit rang entre f et h. à la place du Z tombé en désuétude, et qui reparut du temps de Cicéron pour la transcription des mots et des noms propres tirés du grec (§ 3).

C'est encore le grec qui fournit le Y, en usage aussi dès l'époque de Cicéron. Dans les plus anciennes inscriptions, l'ypsilon est représenté par v, quelquefois par i. Le y et le z vinrent s'ajouter en dernier lieu à l'alphabet latin.

Considérés comme grecs, ces deux caractères n'avaient point de nom en latin, tandis que le nom des autres lettres se tirait de leur valeur phonétique.

Les Latins écrivaient autrefois p, c, t pour les aspirées,  $\varphi$ ,  $\chi$ , 6. Vers le temps de la guerre des Cimbres, ils commencèrent à écrire ph, ch, th; mode de transcription qui fut reçu un demisiècle après dans la langue littéraire. Dans les inscriptions de

l'époque impériale, on retrouve encore p, c, t sans l'aspiration,

et plus tard, f pour ph. (Cf. § 5.)

Ennius introduisit l'usage d'écrire doubles les consonnes qui se 11 font sentir avec plus de force dans le corps des mots. Jusqu'aux Gracques, on écrivait indifféremment avec des lettres simples ou doubles. L'usage des lettres doubles prévalut jusqu'à la guerre de Jugurtha, et demeura depuis. Le sicilieus, signe qui représentait le redoublement de la consonne, tomba de bonne heure : sel'a, ser'a (= sella, serra).

1º Pour marquer la quantité des voyelles longues, Accius, l'au- 12 teur tragique, proposa le redoublement de la voyelle; on trouve dans des inscriptions du temps des Gracques : aara, leege, inus = ā, ē, ū. Cette orthographe était empruntée des Osques ou des Sabins; elle ne devint pas générale; Lucilius lui porta le dernier

coup. On ne doublait point la voyelle o.

2º Plus tard on doubla l'i pour marquer la semi-voyelle j, qui n'avait point de signe spécial dans l'alphabet latin : Aiiax, Pompeijus, eiicit. Cet usage ne recut pas l'approbation des grammairiens.

1º Dans l'ancien latin, l'i long s'écrivait ei. Malgré les efforts 13 de Lucilius pour réduire ce groupe à la reproduction du double son qu'il représentait, ei continua de tenir lieu de i long, ainsi que l'attestent de nombreuses inscriptions. C'est à la fin du huitième siècle que si disparaît. — Dès l'époque de Sylla, la quantité longue de l'i se marquait aussi par un i plus long : dIvo, felici, omnis. On le trouve dans le monument d'Ancyre, le plus complet comme le plus important de l'époque d'Auguste.

2º L'i long tint lieu aussi de la semi-voyelle j, d'abord comme lettre initiale, ensuite comme médiale: Pompelus, culus, lus, Iulia. Ce double usage de l'i long explique comment ce signe se trouve souvent pour l'i bref. A l'époque des empereurs, l'usage

de l'i long devint arbitraire.

Au temps de Cicéron et de César, le signe nommé apex par les 14 grammairiens servit à marquer la voyelle longue. La figure ancienne était -; la plus commune, dans les inscriptions de l'empire, c'est', plus rarement', quelquefois'; dans la suite on retrouve - qui s'est conservé, et dont on se sert encore pour marquer les longues.

Note 1. L'apex tenait lieu d'une seconde voyelle ou d'une forte aspiration. Il pouvait se mettre sur a, e, ei, o, u: fâto, decuriá, fecit, domineis, hôra, lâdi. Comme il ne paralt qu'à l'état sporadique (cà et là) dans le monument d'Ancyre, on suppose qu'au siècle d'Auguste il n'était pas encore d'un usage général. Dans la table de Lyon, qui renferme le discours de Claude, il est employé d'une manière régulière. L'emploi n'en fut jamais général ni soumis de l'apex de l'ap à des lois rigoureuses. Quintilien voulait qu'on s'en servit pour distinguer les homonymes : legit (prés.), légit (parf.), malus (adj.), málus (subst.).

Note 2. Lorsque la quantité des syllabes commença à s'altèrer, l'apex,

signe de la voyelle longue, fut souvent employé mal à propos. Du temps

d'Isidore de Séville il était tombé en desuétude.

Note 3. Dans les derniers temps de la République, et sous Auguste, la quantité longue de l'i est marquée par i long, sur lequel on mit ensuite l'apex : consulI, fastIgium.

C'est en vain que Nigidius Figulus, contemporain de Varron, et Licinius Calvus voulurent proscrire l'x, comme faisant double emploi avec cs et gs. — Verrius Flacus ne réussit pas davantage à introduire un signe particulier pour noter le son affaibli de m final devant une voyelle (M), pas plus que ceux qui essayèrent de remplacer le n devant la sifilante (s) à l'aide des deux points: pare: s = purens.

L'empereur Claude introduisit trois nouveaux caractères: d'ou le digamma renversé, pour distinguer le v de l'u: amadit (non inutiliter, dit Quintilien); F, ancien signe de l'aspiration forte, ou esprit rude des Grecs, pour exprimer un son intermédiaire entre i et u: optimus; et D, ou antisigma, pour remplacer les groupes bs. ps = \$\psi\$.

Note 1. Cette réforme, dont les traces se retrouvent dans les inscriptions

officielles de l'époque, ne dura pas au-delà du regne de Claude.

Note 2. La remarque de Quintilien à propos du digamma renversé pour représenter le vou l'a consonne, prouve, indépendamment des inscriptions, que les Romains n'avaient point de signe particulier pour la semi-voyelle v.

Les Latins écrivaient de gauche à droite. Il est probable que 17 dans un temps reculé, dont il ne reste pas de monuments, ils pratiquèrent le mode d'écriture connu sous le nom expressif de boustrophédon; autrement on ne s'expliquerait pas l'usage si fréquent de ces métaphores: arare, exarare, sulcare chartam, non plus que le mot versus, qui signifie à la fois ligne et vers, et qui, dans cette dernière acception, est opposé à prosa (de prorsus).

Note 1. L'écriture était pour les Latins une sorte de peinture, ainsi que le prouvent les mots litera, litura, literatura (de lino, litum), de même que scribere, scriptura rappellent le temps où l'écriture était une sorte de gravure sur

pierre et sur métal, comme dans les inscriptions.

Note 2. Les Latins se servaient de lettres majuscules ou capitales, telles qu'on les voit dans les épitaphes, les inscriptions et les plus vieux manuscrits. L'écriture fut d'abord oblique, anguleuse, peu symétrique: plus tard elle acquit une régularité géométrique: plus tard encore l'angle droit s'arrondit, et la pureté du trait primitif, si remarquable à l'époque de Sylla, fit place à une recherche d'élégance très-sensible dans les monuments qui appartiennent à la période comprise entre Auguste et Trajan. Dans la dernière période, la décadence de l'écriture est en rapport avec cello de la langue: les caractères n'ont plus l'ampleur ni la fermeté d'autrefois.

Les Latins avaient aussi des formules d'abréviation (notae): S. 18 P. Q. R. (Senatus populusque Romanus); des sigles (siglae, de signum ou de singulae syllabue?): JGtus (jurisconsultus). Ces signes se multiplièrent avec les progrès de l'écriture; on connaît les notae Tironianae, ainsi nommées de Tiron, affranchi et secrétaire intime de Cicéron. Cette espèce de sténographie fut perfectionnée dans la suite par un certain Sénèque.

Note I. La connaissance de ces signes d'abréviation et des formules juridiques est indispensable pour la lecture des inscriptions et le déchiffrement des vieux manuscrits. (V., à la fin de la IIe partie, l'appendice n° 2 sur l'épigraphie et sur les abréviations.) L'écriture cursive, en usage des le quatrieme siècle de notre ère, ne devint générale qu'au huitieme.

Note 2. On verra, au chapitre des noms de nombre (le part., liv. II. chap. vn., §§ 70, 78), de quelles lettres les Latins se servaient en guise de chiffres.

Le système de ponctuation en usage dans les éditions est tout 19 moderne; les Latins ne connaissaient que le point (punctum, du poinçon dont on se servait pour écrire) qui sépare souvent tous les mots dans les inscriptions et qui se mettait en haut, au milieu, ou en bas comme le nôtre); le comma (virgule), et le colon (membre de phrase). Le tréma sert à marquer la diérèse ou séparation de deux voyelles : aër, dife.

Il sera parlé des accents au chapitre de l'accentuation et de la quantité.

#### CHAPITRE II.

### LES SONS. - PRONONCIATION.

#### VOYBLLES.

Avant de grouper les lettres d'après leur valeur organique, il faut connaître leur valeur phonétique.

Le son des voyelles est à peu près le même qu'en français; la dernière doit se prononcer ou, suivant la prononciation des Ita-

liens, des Espagnols et des Allemands.

A, voyelle fondamentale, change peu; elle se rapproche tantôt de l'e, tantôt de l'o, voyelles intermédiaires par lesquelles le son grave de l'a s'élève jusqu'à l'i et descend jusqu'à l'u (ou). D'après un fragment de Lucilius, le son de a long et de a bref était identique. — On a adopté des signes particuliers pour marquer la quantité des voyelles à (longa), à (brevis) à (anceps). (V. § 94).

1º E n'a pas une valeur phonétique égale, selon qu'il est bref 21 ou long; le son de cette voyelle est intermédiaire entre a et i. E bref à la fin des mots: armigër, genër, inter, patër, verbër, conservait mieux le son qui lui est propre, que dans les formes archaïques: tempestatèbus, merëto, Menervai, faméliai, etc., où l'on devait le prononcer d'une manière fort approchante de l'i, dont il tenait la place; telle devint, en effet, la prononciation des

lettrés, tandis que le peuple conserva l'e.

2º E long incline tantôt vers ae, tantôt vers oe; on trouve haeres et heres, foemina et femina. Il avait quelquefois un son intermédiaire entre e et i. Quintilien dit que, dans le mot here, le son qu'on entend n'est ni un e ni un i. C'est précisément ce son vague qui, avant Auguste, s'écrivait ei : de là les formes es, is (eis) au nom. et à l'acc. plur., et les formes différentes here et heri, peregre et peregri; sibe, sibei, sibi; ne, nei, ni; nise, nisei, nisi, dans les inscriptions, quase, quasei, quasi. Dans les inscriptions d'une époque plus récente, ae est pour e: scaena, scaenici, proscaenium (তহম্মণ, cf. scenicos); faenore, cf. fenus. Ce son différait sans doute de celui qui se rapprochait de l'ī. De même, dans la prononciation populaire de l'e, on distinguait un son plus voisin de l'a d'un autre plus voisin de l'i; le premier était noté ae, le second, i. (V. l'appendice sur l'Orthographe, fin de la Ire part.)

La diphthongue et des noms propres grecs est transcrite tantôt i, tantôt e: Daréus et Darius, Alexandréa et Alexandria; tantôt d'une manière uniforme : Antiochia, Iphigenia, elegia; Aenéas, Medéa; mais on cite Polyclitus, Ariopagus.

1º I bref, dans le latin littéraire de la belle époque, se prononçait avec le son aigu, ainsi que l'attestent Lucilius et Vélius Longus: pïlam, prodit, condit; mais le dialecte populaire donnait souvent à i le son de l'e (i pingue, plenum).

D'après Varron, les paysans prononçaient speca p. spica, rea, vella, p. via, villa, « ut acceperunt antiquitus, » ajoute-t-il. Ciceron, reprenant cette prononciation chez Sulpicius, imitateur de Cotta, reproche à ce dernier d'imiter les moissonneurs. Même dans la période classique, l'écriture varie, à la fin des mots, entre e, i, ei : fure, iuri, iurei. L'osque représentait par le l't voisin de l'e. C'est de ce signe (la moitié de l'H grec, représentant l'aspiration forte ou esprit rude) que se servit Claude pour noter le son intermédiaire entre l'i et l'u, qui se faisait entendre particulièrement devant les labiales, m, p, b, f: maxumus, optamus, minămus, pulcherramus, volumus, possamus, aucapium, labido, aurățez. Quintilien releve une différence de prononciation entre optamu et optamus, princien donne à cet i (exile, tenue) le son de l'y, c'est-à-dire de l'u (ypsilon). C'est de l'ypsilon, en effet, que le signe I tient la place dans les inscriptions. tions. Les manuscrits hésitent entre i et u. Ceux de Plaute portent toujours v. Dès l'époque républicaine, le v servait à marquer, non-seulement l'u (ou), mais encore ce son intermediaire; ce qui le prouve, c'est que l'i se trouve souvent à sa place dans les inscriptions; cependant la plus grande fréquence du v semble prouver que, sous la République, ce son était plus voisin de l'u que de l'i. L'écriture variait. Au dire des grammairiens, Licinius Calvus, Ciceron et César écrivaient i. Auguste, à qui l'on attribue le rétablissement du v. ce qui peut paraître étrange, si l'on considere son respect pour tout ce qu'avait fait César, prononçait et écrivait simus pour sumus; ainsi écrivaient la cour et l'Etat, tandis que dans les provinces on employait encore le v. Caligula écrivait officiellement optimus. On s'explique l'incertitude des inscriptions et le signe introduit par Claude pour représenter ce son intermédiaire, qui resta indécis dans la bouche du peuple.

2º I long ne fut pas toujours prononcé de la même manière : tantôt la prononciation représentait l'i ténu, tantôt elle se rapprochait de l'e; aussi Lucilius proposait-il de représenter par ei cette valeur phonétique. La divergence se notait dans le latin populaire par une double prononciation : dans les inscriptions la dernière période, on trouve souvent i pour ae, ē, et comme équivalent de l'H grec. Le plus sûr est de prononcer toujours i.

équivalent de l'H grec. Le plus sûr est de prononcer toujours i.
D'après le grammairien Sergius, il y a cette différence entre δ et ō: le premier se rapprochait de l'u (labiale), le second de l'a (gutturale); par conséquent δ était plus sourd, ō plus éclatant. Il est vrai que le témoignage de cet auteur ne vaut que pour son temps. Cependant il est probable que les deux voyelles intermédiaires, • et o, avaient deux sons, l'un sourd, l'autre éclatant (cf. e ouvert, e fermé dans le français).

Dans l'ancienne langue, l'o exprimait deux sons brefs: un ō pur et un ō voisin de l'a; en effet, dans l'ancien latin, archalque et classique, il y eut un son ō qui ne s'altèra jamais dans les syllabes radicales: ¡ōcus, lōcus, nōcere, rōgus, etc. Ce son ne devint jamais a, tandis que dans les anciens monuments, du quatrième au second siècle av. J.-C., il y a incertitude manière dans l'écriture et la prononciation entre o et u dans les désinences des noms du thème en o. Ce son intermédiaire s'assourdit en a; ce son sourd prévalait dès l'époque de la guerre syriaque. (V. Sénatus-consulte sur les Bacchanales.) La langue

populaire, en revanche, conserva le son  $\delta$  on  $\delta u$ . Dans la prononciation, le son propre de l' $\delta$  devait différer de celui de l' $\delta$  voisin de l' $\delta$ ; le premier provenait ordinairement d'un  $\delta$  primitif, le second d'un assourdissement des diphthongues  $\delta u$  et ou. L' $\delta$  d'ignôrare sonnait autrement que celui de clostram (claudere). Dans le latin populaire,  $\delta$  finit par se confondre avec  $\delta$ ,  $\delta$  avec  $\delta$ .

En assimilant l'u des Latins et l'ypsilon des Grecs, Verrius Flaccus se préoccupait de l'étymologie. D'après Quintilien, les Latins faisaient une différence entre ces deux voyelles. Marius Victorinus remarque, avec, raison, que les Grecs ne pouvaient écrire et prononcer l'u que moyennant ou diphthongue. Quelquefois, il est vrai, ils le transcrivaient par o, plus rarement par u.

Cette incertitude prouve que l'u avait pour les Grecs un son intermédiaire entre 0 et v. Les Latins, de leur côté, rendaient par i l'v, ainsi que l'attestent d'anciens manuscrits et beaucoup d'inscriptions antérieures à Auguste. A la fin de la République, l'Y (y grec) s'introduit dans l'alphabet latin pour représenter le son étranger de l'ypsilon; il n'était employé que dans les mots d'origine grecque. Il faut écrire Sulla, inclutus, silva, lacrima, avec u et i, et non avec y. (Cf. § 9.)

Les anciens distinguaient dans la prononciation seulement i 25 voyelle de i consonne (j), u voyelle de u consonne (v). (Cf. § 12, 2°.) § 13, 2°.)

I avait le son de l'y des modernes au commencement des mots, devant une voyelle, au milieu des mots entre une consonne et une voyelle : iudico, iudico, d'iudico, e-ieuro, e-ieurus. Les grammairiens l'appellent i consonne par opposition à i voyelle. Après une consonne, cette lettre fait position : ddiacet, coniungere. Le son initial y ou j n'a point dans les plus anciens poètes la valeur d'une syllabe. A cette lettre répond, dans les langues congénères, la fricative palatale j. L'i médial, entre voyelles d'un mot simple, avait le son d'un double j partagé entre les deux syllabes, de sorte que les deux j se prononçaient d'une manière analogue au double l dans tel·lus, à l'u double dans mans-us, c'est-à-dire par un son continu et sans intervalle entre les deux j (Priscien). Cette théorie est confirmée par l'orthographe : ei-ius, Pompei-ius, Gai-ius, etc. Après l'époque classique, dans le latin populaire, le j commença à se prononcer avec le son de la siffiante douce : Zanuari, Zov\u00e4cs, Zasu. Cette prononciation était générale dès le commencement du sixième siècle après J.-C.

1º L'I peut servir sans inconvénient à deux fins dans l'écriture; mais en adoptant exclusivement u ou v, on s'expose à des rapprochements équivoques et déplaisants pour l'œil: uua (uva), arui (arvi), calui (calvi), deseruit (deservit), parui (parvi), voluit (volvit).

Les anciens étaient exposés à faire cette confusion, le signe v représentant à la fois la voyelle u et la semi-voyelle v. D'après Cicéron, v était une consonne labiale; Priscien l'assimile au f grec. Les Grecs transcrivaient Βάρρων est ρυάρρων, βέτερᾶνος, ρετερᾶνος, ρετέρεται του à 6 pour les noms propres. Il est probable que le v semi-voyelle avait un son intermédiaire entre συ et B, comme l'ancien F. Le grec ancien transcrivait par le f le son osque v (Διου ξει).

2º En résumé, i et u, au commencement d'une syllabe, devant une voyelle, sont tantôt consonnes, tantôt voyelles: iu-vo; maior; i-ens; Tro-i-a, Tro-i-us, tenu-i-a. U avant une voyelle, après s, g, q, dans la même syllabe, sonne comme v : suadeo, lingua, extinguo, relinquo. C'est ainsi que prononcent les Roumains.

#### DIPET HONGUES.

Les diphthongues sont au nombre de six : ae, oe, au, ei, eu, ui. 27 Elles se forment par l'adjonction de a. o. e à i et u. car ae. oe. sont pour ai, oi, et l'ancienne langue avait la diphthongue ou, remplacée depuis par ū.

1º Ae, oe sont des sons mixtes plutôt que des voyelles doubles.

2º Ei ne se trouve que dans les interjections hei, eia.

3º Eu ne se trouve que dans ceu, eheu, heus, seu et neu,

et les noms tirés de mots grecs en suç.

4º Ui ne se trouve que par exception comme diphthongue dans huic (deux fois dans Stace), et dans cui (une fois); partout ailleurs, ces deux datifs sont monosyllabes. Il y a encore l'interjection hui.

La diphthongue ai se trouve dès les temps les plus reculés jus- 28 qu'à la fin de l'Empire; mais as se trouve dans les plus anciens documents: on lit Accetiai, Coerae, dans une inscription antérieure à 186 av. J.-C., et aedem.

AE prévaut exclusivement dans les documents officiels, après les Gracques et la guerre des Cimbres; on trouve une fois ai : literaire. Il en est de inème dans les grands monuments du temps d'Auguste. Bien que s'assourdissant en ae, ai devait s'ecrire et se prononcer comme une diphthongue. A partir du temps des Gracques, ai ne représenta plus que la diphthongue ar-chaïque. Les contemporains de Lucilius prononçaient de même ai et ac. puisque ce poëte prescrivait d'écrire ai au génitif et au datif singulier, et ac au nominatif pluriel des noms à thème en a, pour distinguer ces cas. Dans les transcriptions du grec, on lit scaina, scaena (σχηγή).

De même que ai, dans l'écriture et la prononciation, se rédui- 29 sit à ae, de même ae se prononca plus tard ē. Dans le latin des derniers temps, on trouve e pour ae. Les paysans contemporains de Lucilius disaient Cēcilius, prētor, et ceux de Varron, ēdus pour haedus. (Cf. § 20, 2°.)

Dans les inscriptions populaires de la Campanie, on trouve é pour ae, nonseulement au theme, mais encore aux désinences : queres, étati, presta, tabule, qué, etc., et dans les inscriptions du troisième et du quatrième siè le ap. J.-C.: préfectus, présente, século, aqué, patrié, César, nostré, provincié, qué, bien que ae se conservat dans les manuscrits et les documents officiels. Les deux formes se rencontrent dans des inscriptions du troisième siècle : Cocceiae, Severe, miré sapientiae : au datif : Enniae Prisce, memoriae aeterné. Même sous la République, l'Il grec se rendait en latin par ae : scaina, scaena, et sous l'Empire : Thraex, Thraeca, Thraecius, et les génitifs singuliers : Andronicae, Callistae, Procnae. Selon Corssen, les génitifs latins à thème en a répondent au génitif grec en 115, au temps de Sylla et de la guerre de Sertorius: Laudicaes, Helenaes, Valeriaes, etc., noms de femme grecs ou latins. On trouve e pour ae: provincies, Iulies, Minerves, Dianes, etc. Toujours l'assourdissement de ae en e.

**Ei** se prononçait comme diphthongue au thème : **deiva, leiber,** 30 deicere; aux désinences du dat. et de l'abl. plur. des thèmes en o : eeis, antiqueis, doneis, alieis, facteis, anneis, heisce, vireis, agreis, loceis, Latineis.

Il n'y a point d'autres documents contemporains présentant i ou é pour ei; tandis que, de l'époque des Gracques à la mort de César, on trouve dans la même inscription ei ou i à la syllabe radicale : dicetur et deicere, ibunt et

eire, litteram et leuteras, idem à côté de eidem (nom. sing.). Il est probable que, dans ces cas, ei avait un son intermédiaire entre i et é. Lucilius voulait qu'on écrivit ei au lieu de i au nominatif pluriel des thèmes en o; ce qui semble prouver qu'à cette époque ei n'avait que le son intense de l't: de même qu'au datif singulier des noms à thème-consonne, pour le distinguer d'un i moins plein, puerei, mendacci, furei. Des traces de cette diphthongue se montrent encore dans Plaute. Du temps des Gracques et de Lucilius, ce n'était qu'un i long, ayant de l'affinité avec é.

La diphthongue 01 se trouve sans altération dans les plus 31 anciens documents: oino, foideratei, comoinem, par exemple, dans le Sénatus-consulte sur les Bacchanules.

Note 1. Dès la première guerre punique, oi s'assourdit en oe, comme a en ae. Les manuscrits de Plaute ont oe. Au temps des Gracques, l'écriture et a prononciation oscillent entre oi et oe; mais, dès la première guerre civile, se l'emporte sur oi, qui ne reparatt qu'au premier siècle av. J.-C., par exemple de l'emporte sur oi, qui ne reparatt qu'au premier siècle av. J.-C., par exemple cure et dans la prononciation : obscénus, obédire, aménus, féderato, pêna; et en même temps, on voit ce mal employé dans foemina, foecundus, foelix, poenates, Coesar. Au thème, oi s'assourdit encore en u, et cela lorsque la langue admettait à la fois oi et oe : ladere, inus, mûnus, mûnus, mûnicipium, mârus, ûti, tandia qu'on écrivait loidos et loedos, oina et oenus, moenera, moinicipium, moerus,

Note 2. Aux désinences de certains cas, des les premiers temps, oi s'affaiblit en ei e, i. Ainsi du thème viro-, nous trouvons les formes du nomi-

natif pluriel : virei, vire, viri (forme arch. viroi).

La diphthongue EU s'assourdit de bonne heure en u. Dans un 32 fragment des chants saliens, Lucetium se trouve à côté de Leucesie. A peine est-il besoin de citer nullus, nunquam, nusquam, pour ne-ullus, ne-unquam, ne-usquam.

AU, l'unique diphthongue qui se soit conservée sans altération, 33 dès les premiers temps jusqu'à la fin, s'affaiblit souvent en o

et même en u; quelquefois elle est remplacée par a.

Note 1. L'affaiblissement en o sensible, des la République, dans quelques mots de la vie usuelle des habitants de la campagne, se montre dans des inscriptions de l'époque impériale. La prononciation était incertaine, puisque sous Vespasien. d'après Suétone, les lettrés prononçaient au (aou), et le peuple 6: claustra et clostra, cauda et coda, etc. L'assourdissement en u est trènancien: raudus et rubus, fraus et frude, clauders et cludere. Octavus vient de acto. On trouve très-souvent o pour au: plostrum, Plotus, Pola, ce qui suppose, vu l'âge des documents, une prononciation analogue pour au et pour o. Le nom de Claudius, le patricien, se confond avec celui du plébéien Clodius: Num claudicat? at hic clodicat, Cic., de Orat., II, 61, 249 (jeu de mots). D'après l'estus, les paysans disaient orum pour aurum (cf. le franç. or, l'esp. et l'ital. 479). Plaudo donne explodo. On devait distinguer dans la prononciation lotus de lautus, codex de caudex; mais on les confondait aussi, d'après Servius.

Note 2. Dans les trois premiers siècles de l'Empire, on trouve 'ci et la dans les noms propres a pour au: Agustus, Cladius, Agustinus (cf. l'esp. agosto, Agustin[o]): orthographe plus fréquente au quatrieme siècle, et qui s'étendit plus tard des noms propres aux mots: ascultare, clastro. La prononciation des Grecs ( $\alpha$  p.  $\alpha v$ , dès le cinquième siècle de J.-C.) influa-t-elle sur celle des Latins! On ne sait, mais il paraît qu'elle ne prit pas racine, même dans le latin vulgaire. Le plus souvent les langues novo-latines rendent au par o, u, plus rarement par a. On trouve cependant a pour au dans la transcription italienne de quelques mots latins: Pesaro (Pisaurum), Taormina (Tauromenium), Aosta (Augusta), ascoltare (auscultare). En français: août (d'aoust), oût (d'oust), Auguste.

La diphthongue OU se trouve dans les inscriptions jusqu'à 31

l'époque de la guerre sociale : poublicam, loumen, indoucere, plouruma, ious, etc.

Ce n'est que dans ce dernier mot (ius) et ses dérivés, qu'elle se conserve jusqu'au temps de Sertorius. Sur les monuments contemporains de la première guerre punique, il remplace ou. Au temps des Gracques, on trouve les deux : iousit et iusit, ioudices et iudices, etc. Dans la période classique, ou est tombé. Cette diphthonque ne s'affaiblit pas toujours en ü, elle devient 6. On trouve aussi les trois formes : Poublicom, Pūblio, poplicod; nountios, nuntius, nontiata.

#### CONSONNES.

Dans l'antiquité, aussi bien qu'à l'époque classique, la pronon- 35 ciation du **B** était forte : Burrhus, Bruges (Πύρρος, Φρίγες).

Ce ne fut que bien plus tard, et sous l'influence de la prononciation grecque, que le son fort du b s'adoucit en v, ainsi qu'il résulte de la substitution el l'un à l'autre dans les inscriptions, dès le second siècle ap. J.-C., substitution très-fréquente dès le commencement du quatrième, jusque dans les documents publics, surtout entre deux voyelles. Le b prenait souvent la place du v, ce qui a lieu encore de nos jours dans quelques provinces de l'Espagne. (Cf. § 26, la note.)

C sonne comme k devant a, o, u, au; et comme s devant e, i, 36 ae, oe, eu.

La prononciation du c devant e et i, suivies d'une voyelle ou d'une consonne, est un problème historique. On sait, par les inscriptions et les transcriptions du grec en latin et du latin en grec, que c et k avaient la même valeur phonétique. De même que les Grecs écrivaient Καΐσαρ, Κεντύρια, Κιχέρων, de même les Latins transcrivaient par un c les mots qui ont un x en grec : Cecrops, Cimon, cera, Cilix, cithara, Cybele, cycnus. D'un autre coté, dans quelques inscriptions de la République, ch se trouve pour c devant e et i, aussi bien que devant d'autres voyelles et diphthongues. Cette orthographe se retrouve à l'époque des empereurs, même sous Auguste : chenturiones, schenicos, pache, Prischae, Trachia et Tracchia (Θρηκία), praechones. D'après quelques témoignages, l'aspiration aurait passé de l'écriture dans la prononciation. (V. la lettre H.) - Les mots latins empruntés par le gothique semblent prouver que, même sous l'Empire, c ne s'adoucissait point devant e et i. D'ailleurs, on trouve qu'a la place de c: huiusque, Paquius; de même qu'on trouve c à la place de qu, dont le son ressemblait à celui de k. Ce n'est qu'au cinquieme siècle ap. J.-C. qu'on trouve s ou z à la place de c: paze, sisternae; mais dans les transcriptions grecques du sixième et du septième siecle, c'est toujours x qui remplace c devant e et i; d'où l'on peut conclure que, jusque dans ces bas siècles, c était égal à k, conformément à la doc-trine des grammairiens du quatrième et du cinquième siècle. Ce ne fut qu'au septieme siècle que la prononciation qui a prévalu depuis s'introduisit par la langue rustique et les dialectes provinciaux. (Cf.  $\S$  7,  $2^{\circ}$ . — V. à la lettre Tpour la prononciation de ci, § 50, note 1.)

Le G n'est, graphiquement, qu'une modification du C (§ 7, 1°). Entre autres preuves de la confusion de ces deux lettres homorganiques, citons vicesimus et vigesimus, quadringenti (quatuor et centum). Germalus et Cermalus, gurgulio et curculio; et parmi les dérivés : negotium, neglego (nec), sugo et sucus, gloria (de cluo?), clarus. Gaius se confondait avec Caius; Gneius sécrivait en abrégé Cn. (v. § 40).

D'après Vélius Longus et Marius Victorinus, D final se prononçait avec le son de la dentale douce, devant les mots commençant par une voyelle; devant une consonne, le d final se prononçait avec un son sourd, comme un t très-affaibli, exactement comme en espagnol dans les mots en ad et en ud, dérivés de thèmes latins en t: virtu(d), bonda(d), verda(d), salu(d), etc.

Note 1. Aussi les grammairiens ne sont-ils pas d'accord sur l'orthographe de and, sed, hand, que quelques-uns écrivaient avec un t, orthographe que donnent quelques manuscrits. On écrivait id, quod, quid, pour les distinguer de it, quot, quit. Le t final disparait à peu près à la suite d'une consonne : laudaverent, apud, aput, ape. Des éditeurs modernes écrivent hau pour haud, velud pour velut. Dans les inscriptions, depuis les temps les plus reculés jusqu'à vent ad, quod (pron. et conj.), quid, id, sed. Les vieux monuments ont aussi conserve le d el l'ancien ablatif singulier. Sur les monuments du temps d'Auruste, le d et le t, qui commencèrent à se confondre des les derniers temps de la République, sont encore distincts le plus souvent; mais il y a déjà des exemples de substitution: aliut pour aliud, aliquod pour aliquot, adque pour etque. Sous l'Empire, l'usage de substituer le d au t et le t au d, à la fin des mots, notamment à la troisième personne du singulier des verbes, s'étend beaucoup: set, at, quit, illut; et, d'un autre côté, fecid, vixid, reliquid, sid, quodansis, adque, ed, sicud. T final pour d se rencontre dans les meilleurs manuscrits.

En résumé, des la fin de la République, le son du d final s'altère sensiblement, et se confond avec le t final; la confusion va croissant sous les empe-

reurs. Le d final de l'ancien ablatif tomba de bonne heure. Note 2. D'après le témoignage de Servius, de Pompeius et d'Isidore, le devant i suivi d'une voyelle, au milieu des mots, se prononçait avec le son siffant adouci : meridies (meridies), et dans la bouche du peuple, même au commencement des mots : ses pour dies, zabolus pour diebolus, zaconus pour diaconus. Du cinquième au huitième siècle, cette prononciation s'étendit à toutes les classes.

1º F sonne comme notre lettre équivalente. D'après Quintilien, 39 le son de f, infiniment plus rude que celui du φ, était une sorte d'aspiration dentale : inter discrimina dentium efflanda est.

Malgré l'assertion de Priscien selon lequel f, des les premiers temps, aurait eu le son du f = v, les inscriptions d'aucune période ne substituent le f au c. Il ne fandrait pas cependant oublier la réforme de Claude, qui suppléa au v par le digamma renversé. La prononciation de cette lettre était, dans la seconde moitié du quatrième siècle, la même que du temps de Quintilien. L'élément labial du son représenté par F était considérable, au point qu'il rendait labial le son précédent dans certains composés : com-fluont, im-fronte, im-felix.

2º En résumé, f représente un son fricatif sourd, labio-dental, fortement aspiré, distinct du \varphi des Grecs, lequel représente un son explosif sourd labial aspiré pf, pv.

Les Latins n'employaient le groupe ph que pour les mots grecs : philosophia, et non filosofia, comme écrivent les Italiens et les Espagnols. Ou les Grecs écrivaient  $\varphi$ , ils écrivaient f pour les mots qui appartenaient à la langue que parlaient les deux races avant leur séparation : fari, fagus, fallo, fero, fugio, fui, dont les équivalents grecs ont à la racine φα, φε, συ Ce qu'il faut noter, c'est la transcription de quelques mots grecs latinisés : purpura, Poenus, poenula, ampulla, où le p remplace le q, excepté amphora.

6 n'est qu'une modification du c, et représente la gutturale 10 douce. La pronciation du g était plus forte devant les voyelles a, o, u, et les consonnes, que devant e et i. Devant ces deux voyelles, le g eut plus tard dans le latin populaire le son du j, et, dans les langues romanes, un son sifflant palatal (v. § 7, 1°, et § 37).

Sans parler des transcriptions et de l'orthographe d'Ulphilas, on trouve magestatis, magistatis, inienium (ingenium), Beievti pour viginti (cf. l'esp. veinte),

dans des documents des siècles V, VI et VII après J.-C. Ce n'est pas une preuve que, dès le cinquième siècle, le g était prononcé avec le son siffiant des langues novo-latines; remarquons toutefois que le peuple avait introduit le g avant l'i suivi d'une voyelle: Giove, gianuaria, congiunta, qui rappellent tout à fait la prononciation italienne. Cette prononciation, il est vrai, bien que datant du sixième siècle de Rome, ne s'étendit pas aux cas où l'e et l'étaient suivies de consonnes, puisque les Anglo-Saxons, en adoptant l'alphabet latin, au sixième siècle de J.-C., se servirent du g pour représenter leur gutturale sonore devant toutes les voyelles indistinctement.

H est plutôt une aspiration qu'une lettre, spiritum magis quam 41 literam dici oportet (Gell.). Ch, ph, th, dont on se servit, assez tard d'ailleurs, pour la transcription des aspirées  $\chi$ ,  $\theta$ ,  $\varphi$ , ne sont pas à proprement parler des lettres latines. (Cf. §§ 5 et 10.)

Note 1. Ce signe alphabétique a eu bien des vicissitudes, ratio mutata cum temporibus est saepius (Quintil.). Les anciens en usaient sobrement, même devant les voyelles; ils disaient aedos, ircos. Pendant longtemps elle ne fut point en usage après les consonnes; on disait triumpis, sans aspiration, to triumpe. Plus tard, on en fit abus: choronae, chenturiones, praechones, dans les inscriptions. On connaît l'épigrainme de Catulle:

Chommoda dicebat, si quando commoda vellet Dicere, et insidias, Arrius hinsidias, etc. (Carm. 84.)

D'après Nig. Figulus, cette aspiration de fantaisie était rustique: Si aspires perperam, rusticus fit sermo. H se conserva entre deux voyelles dans les mots vehementer, comprehendere, mihi. Les Sabins l'accentuaient au point de la changer en f: fircus, fostis, fostia, fordeum, farena; pour hircus, hostia, hordeum, harena. On trouve forum olitorium dans Tie-Live, holitorium dans Tacite. Les anciens paysans du Latium en usaient peu; vers le quatrième sècle de notre ère, elle avait disparu; on trouve, déjà à cette époque: onorio, omini, abuit, oc (cf. langue d'oc). Dès l'àge classique, le peuple s'était affranchi de cette aspiration, conservée dans certaines provinces de l'Empire, perdue dans d'autres. De là les différentes orthographes de mots semblables dans les langues romanes: le français l'a conservée, tandis que l'italien l'a perdue, et que l'espagnol la rejette souvent (cf. § 36, note).

Wole 2. L'aspirée gutturale, représentée sporadiquement par h, était sur le point de disparaître lorsque l'alphabet grec fut introduit en Italie; aussi les Latins ne reçurent-ils pas le  $\psi$  ( $\psi$  égale kh dans l'alphabet dorique de Cumes). Dès l'époque de César, h initial fut omis, même lorsque l'étymologie en justifiait l'usage. Dans tous les cas, ce signe, sous la République, sous Auguste et les premiers empereurs, n'apparaît que lorsque l'étymologie l'exige. La prononciation était incertaine; Quintilien éprouvait les mêmes scrupules que les grammairiens du temps d'Auguste. La confusion s'accrut avec les siècles : elle était au comble dès la fin du quatrième siècle ap. J.-C. Les mots harundo, harena, hedera, herciscere, herus, here, etc., se trouvent écrits tantôt avec, tantôt sans h. Dans les mots d'origine étrangère, l'orthographe était moins fixe encore.

K. On a vu que cette lettre ne figurait que dans quelques 42 mots, comme initiale, et dans quelques formules d'abréviation. Quintilien en proscrit absolument l'usage. K se prononçait comme c dur (v. § 7, 2°.)

L se prononçait diversement, selon sa position. Pline, d'après 43 Priscien, avait noté trois variétés de prononciation: triplicem sonum habet: exilem, ... plenum, ... medium. Le son était plein à la fin des mots: sol, sal, consul, mugil; aussi l final n'est-il jamais tombé; et avant une consonne: albus, altus, alvus, algeo, silva, pulmo; de même après une consonne: gloria, plenus, flos,

flamma; et particulièrement dans une syllabe dont une voyelle est tombée: templum (temp(u)lum), vinclum (vinc(u)lum); à la fin d'une syllabe devant une consonne: puls. L sonnait faiblement comme initiale, et entre deux voyelles: lego, lacrima, laudare; exilis, habilis (cf. millia et milia, d'où miles). Quand l était double, le second était très-faible: Metellus, ille, etc.

M, selon Priscien, se prononçait avec force au commencement 41 des mots, et très-faiblement au milieu devant une labiale, de sorte qu'on ne l'écrivait pas quelquefois: multum, magnum; umbra, rumpo. Dans ce dernier mot, il élargit simplement la racine (cf. rupi). Telle est le plus souvent sa fonction devant les labiales.

Note 1. Quintilien remarque que m n'est qu'un signe entre deux voyelles; à la fin des mots, le son était si faible et si sourd, qu'il disparaissait à peu près devant une voyelle : obscurum in extremitate dictionum sonat, apertum in principio, mediorre in mediis. Le m final s'assimile aisément à la dentale du mot suivant : etian nunc, per decen dies. Il tomba à la fin des verbes : lego  $(\lambda i\gamma - \omega - \lambda i\gamma - \sigma - \mu)$ . Sum est le seul qui ait conservé m à la première personne du singulier de l'indicatif présent; inquam peut n'être pas un présent (v. le IIII livre, aoriste second).

Note 2. M final disparaît souvent jusque dans les plus anciennes inscriptions de la République; après les guerres puniques, on trouve dono, donz pour donom, donze nou a pour an sepulcrale des Scipions. L'orthographe varia à l'époque des Gracques et de la guerre des Cimbres, et jusqu'au temps d'Auguste. Cette lettre reparaît régulièrement (elle reparut sans doute aussi dans la prononciation) pendant les guerres avec Philippe de Macédoine et Antiochus de Syrie, où les rapports avec la Grèce devinrent plus

fréquents.

Note 3. Dans les lois du siècle II de l'ère chrétienne, m final de l'accusatif singulier ne manque presque jamais. tandis qu'il manque au mème cas dans an grand nombre d'inscriptions de Pompéi. Dans la langue du peuple, de Cicéron à Titus, m final ne représentait qu'un son très-faible. Des la fin du troisème siècle de J.-C., cet m tombe, d'abord dans les formes nominales, puis dans les autres mots, preuve qu'on ne le prononçait point. Les poètes de l'àge classique l'élident ordinairement. Verrius Flaccus voulait qu'on notât l'affai-blissement de m final en écrivant n. L'élision se trouve dans l'orthographe des mots séneo (venum eo), animaderto (animum adverto). Dans les inscriptions des bas siècles, tantôt il paraît, tantôt il disparaît comme une lettre inutile. On le trouve quelquefois dans des formes qu'il e repoussent, à l'ablait par exemple, tandis qu'il ne sonnait plus dans le mot honorem dès le troisième siècle. On a remarqué, à ce propos, que la flexion nominale était détruite, ou du moins fort compromise, avant l'invasion des Barbares.

M avait un son plus fort au commencement qu'au milieu et à la fin des mots (Priscien), ainsi que devant i et d, ou entre deux voyelles: on trouve Vinius et Vinnius, Porsena et Porsenna. Devant les gutturales (c, q, g, ch, x) il prenait un son nasal comparable à celui de l'n français (n adulterinum), et s'affaiblissait, selon toute apparence, devant s, j, v, h, au point de tomber quelquefois. Un signe particulier fut même proposé pour noter cet affaiblissement devant s (v. § 15). Le son final de n était à peine sensible, ainsi qu'on le voit par la chute de cette lettre au nom. sing. des thèmes en on- (leon-is), et par la quantité de la syllabe finale dans l'ancien théâtre, où n final ne fait pas position avec la consonne du mot suivant.

P avait le son qu'il a dans les langues modernes. On a vu que 46

cette lettre perdait quelquefois l'aspiration dans certains mots: triumpus, io triumpe (cf. θρίωμος, v. § 41, note 1).

Q est la gutturale forte (k), avec l'aspiration labiale douce (v); 47

elle est toujours suivie de u (v).

Dès la plus haute antiquité, q et c se confondent: Mirqurios, pequnia, pequlatu, mequm, qura, qur, quius, sequtus, se trouvent dans les inscriptions à côté des formes ordinaires. Dans les plus anciens mss. de l'laute, de Virgile et de Gaïus, on trouve cv p. qvo: execuntur, conlocuntur, anticum, ecus, relincunt, etc. Ce n'est que par exception que l'on trouve qum, equs, obliqus, sans u. Dans certains mots, q sonnait comme c: coque (cuisinier) = quoque; de là cotidie, secutus, locutus, plus souvent que quotidie, etc. Remarquez cuius, cui, au lieu de quoius, quoi, aecum et aequom = aequum; concutio vient de quatio (c substitué à q, u à a). Il n'y avait aucune différence entre cum et quum; mais on les distinguait dans l'écriture, la préposition prenant c, la conjonction q.

On écrivait volontiers c pour q pour éviter la rencontre de uu; cependant la prononciation habituelle était kv. Les peuples novo-latins prononcent le q comme le k, et les Grecs transcrivaient kv par xou, xo, xu, de même que les Ombriens et les Osques par kv: xouaproc, Koupivoc. Il n'y avait donc pas de différence sensible dans la prononciation entre k et q. On connaît le vers:

Quamvis sint sub aqua, sub aqua maledicere tentant.

R. Les grammairiens n'ont rien d'important sur la prononciation de cette lettre. Les Latins n'avaient que l'r simple, prononcé du bout de la langue, avec un son ouvert et légèrement aspiré. Il sonnait plus fort au commencement: ratio, rerum.

S. En raisonnant par analogie, d'après la prononciation des langues novo-latines, a initial devait sonner fort, de même que devant les voyelles, et au milieu des mots, avant et après des consonnes, puisqu'il ne se conserve que devant les sons explosifs les plus forts, et tombe devant m, n, l, d. Entre deux voyelles la sifflante devait s'adoucir, puisqu'elle tombe souvent dans les flexions verbales, en dehors du nominatif, et qu'elle s'adoucit fréquemment en r.

Note 1. On connaît le son de l's français entre deux voyelles, son analogue à celui qu'il a dans les autres langues novo-latines. Exceptez toutefois l'es-

pagnol, et notez le double s de caussa pour causa, etc.

Note 2. Quelques transcriptions grecques (uñ\( \)(\text{kc}, menses\) semblent prouver que s avait un son très-faible après n, lequel disparalt souvent dans l'écriture; dans ce cas, il est égal au s grec, qui est une siffiante adoucie. S'final avait un son très-faible des les temps les plus reculés; aussi manque-t-il souvent dans les anciens monuments, surtout aux noins à thème en o : Cornelio, Metilio. Anicio. Fabrecio. Herenio; et à l'accusatif singulier neutre: maio, mino, dia (dius), interdin (interdius). Au nominatif singulier des mêmes thèmes, il était à peine sensible dans le parler populaire, même aux temps de César et d'Auguste. d'après un grand nombre d'inscriptions qui vont de César à Titus, et où il n'est pas marqué. Sous les empereurs, il disparalt souvent aux désinences des cas. Dès le commencement du quatrième siècle de

J.-C., la chute définitive de l's final, dans la prononciation du peuple, était un fait accompli. En cela, le latin populaire se rapprochait du latin archafque, ou s tombalt souvent à la fin des mots. Les anciens poëtes, comme Ennius, ne permettaient pas toujours à s de faire position, licence qui n'était plus autorisée du temps de Cicéron : quod iam subrusticum videtur, olim autem politius. Cicéron lui-même en avait usé dans ses premiers essais poétiques.

T se prononçait avec un son fort, même entre deux voyelles, 50 ainsi que le prouve l'emploi du double t dans les mots quattuor, cottidie, littera, Brittannia, etc., où un seul t aurait suffi. Devant i, le t avait exactement le son du τ grec, ainsi que le prouvent les transcriptions grecques des noms propres Martius, Picentia, Placentia, Valentia, etc. De même, les Latins prononçaient comme les Grecs les noms tirés du grec, tels que Miltiades.

Note 1. Ce ne fut qu'après l'âge classique, et sous l'influence du parler populaire et des dialectes provinciaux, que le t devant i suivi d'une voyelle prit le son de la siffiante, usage qui était général au cinquième siècle de notre ère. De là la confusion de ci et de ti : Mutius et Mucius, Accius et Attius; mais cette confusion n'est ni aussi ancienne ni aussi fréquente qu'on l'arait cru. On trouve toujours dans les inscriptions : condicio, dicto. solacium, patricius, tribunicius, etc... et contio, nuntius, otium, negotium, etc. Les exemples de ti pour ci ne sont pas certains dans les inscriptions, et ceux des manuscrits ne remontent pas au-delà des dernières années du quatrième siècle. Note 2. Quand un t se trouvait devant une voyelle, un t et une autre

Note 2. Quand un t se trouvait devant une voyelle, un t et une autre voyelle, cet i se changeait en j: Ateius, Atejus; et lorsque cet i se trouvait coté d'un t ou d'un c, ces lettres s'affaiblissaient en siffiante et se confondaient dans la prononciation. d'où l'orthographe douteuse de certains mots. Il y avait pourtant une différence dans la prononciation; et la preuve, c'est que nitalien ti devient zi. et ci chi. (Pour la substitution de d à t final, v.§ 38, nôte l, et l'appendice sur l'orthographe à la fin de la première partie.)

X. Le rang de cette lettre double dans l'alphabet latin témoigne de son introduction tardive. Nigidius Figulus, contemporain d'Auguste, écrivait encore gs, cs. Dans la loi des XII Tables, on trouve cs pour x, et même sous les empereurs; mais x peut avoir été antérieurement employé; il se montre pour la première fois dans le Sénatus-consulte sur les Bacchanales (188).

Vers l'an 100 av. J.-C., on écrivait xs pour x; c'était le son de l's qui prédominai: Sestius à côté de Sextius; sex a donné sedecim, semestris, seni. L'italien transcrit x par ss ou s: massimo (maximus), Gran Sasso (Saxum), Osimo (luximum). L'élément guttural disparut dans la prononciation devant une consonne et. dans le parler populaire, jusque devant une voyelle, ainsi que l'attestent les manuscrits et la prononciation de quelques langues novolatines. (Cf. § 4.) Aucun mot d'origine latine ne commence par x.

Z avait perdu son rang dans l'alphabet. On le trouve dans le 52 Carmen saliare et dans les Tables Eugubines; Névius (250) et Livius Andronicus (240) s'en servirent. Il était tombé en désuétude; Spurius Carvilius le remplaça par le g. Pacuvius et Plaute l'évitaient; ils écrivaient Setus, sona pour Zethus, zona. Il reparut ensuite, et fut encore rejeté par Accius (140). Rétabli au temps d'Auguste par le grammairien Verrius Flaccus, il fut placé à la fin de l'alphabet. (Cf. §§ 7, 8 et 9, les notes.)

Cicèron ne l'employait que dans les mots étrangers : gaza, zona, Zama, Za-kynihus, Zephyrus, où il sonne comme le z grec, c'est-à-dire comme la siffiante entre deux voyelles, avec un léger sondental. On remarquera toutefois que les contemporains de Plaute et de Pacuvits rendaient le son du z initial par s, et celui du z médial par ss: atticisso, badissas, comissor, patrisso, pytisso, etc. Messentius = Mezentius. (C. § 3.)

# CHAPITRE III.

#### PRODUCTION ET CLASSIFICATION DES SONS.

La science du langage fait partie des sciences naturelles; elle est née et se développe sous l'influence des méthodes scientifiques qui donnent aux faits d'observation et d'expérience leur valeur et leur signification, en les classant, après les avoir comparés, et montré comment ils se produisent. Trois mots résument ces méthodes: Observation, comparaison, coordination.

C'est un médecin, Van Helmont (François-Mercure), que Leibniz ne jugeait pas inférieur à son père (le célèbre médecin réformateur), qui, au milieu du dix-septième siècle, poss les fondements de la science du langage, dans un opuscule remarquable sur l'alphabet naturel des Hébreux. C'est lui qui, le premier, a cherché le secret de la parole dans la conformation et la disposition des organes de la voix, et proposé une théorie, incomplète sans doute et défectueuse, mais lumineuse et féconde, des sons articulés.

Le son est un phénomène naturel qui se produit dans toutes ses variétés selon des conditions organiques: aussi l'anatomie, la physiologie et la physique ont contribué très-heureusement à établir les données fondamentales de la science du langage, en expliquant la formation de cet alphabet naturel, que le savant médecin n'avait qu'ébauché. (Alphabeti vere naturalis Hebraici delineatio.)

La parole, c'est la voix articulée dont l'instrument est le tuyau vocal, c'est-à-dire le pharynx, la bouche et les fosses nasales. L'organe essentiel al agénération des sons, c'est le larynx; les poumons représentent un soufflet, et la trachée-artère un porte-vent. Le larynx a deux rétrécisséments formés par deux paires de languettes: la glotte inférieure, la glotte supérieure. L'explosion brusque de l'air à travers les lèvres de la glotte produit un son inarticulé, la voyelle fondamentale a, qui s'échappe dans le petit cri (interjection) que nous arrache la surprise. C'est à travers la glotte que se produit l'aspiration. Les sons se produisent pendant l'expiration; leur intensité est en raison de la force avec laquelle l'air est chassé. Ils se modifient particulièrement à la partie supérieure du tuyau vocal, appareil composé de membranes et de muscles, et dont les organes ou instruments sont les uns mobiles, les autres immobiles. Les organes mobiles sont : le voile du palais, cloison musculo-membraneuse dont le bord libre, au milieu duquel est la luette, s'abaisse sur la base de la langue, et sépare la bouche du pharynx; les replis latéraux de cette cloison forment les piliers antérieur et postérieur du voile du palais. Le bord supérieur de ce rideau (palatum molle) est attaché à la voile du palaitine. Le plus mobile des organes de la parole est la langue, corps musculeux d'une flexibilité merveilleuse, qui peut s'allonger, se contracter, se replier, et dont la pointe peut atteindre tous les points de la cavité buccale. La langue, que l'on pourrait comparer au battant d'une cloche ou à un archet, est aussi l'instrument principal du goût et de la déglutition. Elle est attachée par une portion de sa base à la màchoire inférieure, qui est mobile. Les joues et les levres complètent la partie mobile de l'appareil. Les lèvres forment l'ouverture de la bouche; quand elles sont closes, l'émission des sons est impossible. Les parties immobiles sont les fosses nasales, la voûte palatine et l'arcade dentaire supérieure.

Il y a trois catégories de sons ou de lettres, correspondant à 55 trois ordres de modifications de l'appareil vocal: les voyelles,

les consonnes momentanées, les consonnes continues.

1º Tous les sons produits par le larynx et traversant librement le tuyau vocal sont des voyelles. La bouche étant largement ouverte, le son produit par le larynx est exprimé par å. Si, pendant l'émission de ce son, les lèvres sont allongées en avant, on aura successivement les sons å, å, ō, o, ou, ou; et si, au lieu de rétrécir le tuyau vocal en l'allongeant, on porte la langue vers la voûte palatine, le son se modifie ainsi: a, ô, è, é, e, i. Il n'y a point de transition des voyelles aux consonnes. (Cf. cependant i-j, u-v.)

2º Tous les sons produits par le larynx, avec rétrécissement simultané d'une partie du tuyau vocal, sont des consonnes continues. Dans l'émission d'une voyelle, si le voile du palais se contracte de manière à faire passer le son dans les fosses nasales, on obtient un son composé: an, in, on, un. Le rétrécissement qui produit les consonnes continues peut s'opérer sur divers points: au niveau du milieu de la langue, il donne ch, j; vers la pointe, s, z; entre la pointe de la langue et le bord des incisives supérieures, th (0); entre la lèvre inférieure et le bord des mêmes incisives, f, v. La douce diffère de la forte selon que la voix se combine avec le rétrécissement.

L'articulation des consonnes proprement dites a lieu lorsque 56 la voix est émise avec occlusion complète au niveau de certains points du tuyau vocal; de sorte que les consonnes proprement dites varient selon le point où se produit l'articulation: q, g, gn se produisent par l'occlusion entre le milieu de la langue et la voûte palatine; entre la pointe de la langue et la voûte du palais, l'occlusion donne ch, j; entre la pointe de la langue et la partie postérieure des incisives, les arcades dentaires étant entrouvertes, on a t, d, n; et p, b, m, entre les deux lèvres. Quand la voix se fait entendre au moment où les lèvres se séparent, il v a explosion, laquelle peut être précédée d'un murmure vocal qui est comme un premier effort pour vaincre l'obstacle; si ce murmure préalable prend la direction des fosses nasales, on a gn (= ñ esp.), n, m. Pour prononcer l'1, qui est la liquide r affaiblie. la pointe de la langue s'applique au palais, et la voix passe entre les bords de la langue et les arcades dentaires latérales. L'r est un son vibrant et roulant; l's, un son sifflant; l'un et l'autre sont continus.

En résumé, si l'on veut distinguer ces trois ordres de sons, il suffit de déterminer, pour les voyelles, la forme du tuyau vocal; pour les consonnes continues, le point de rétrécissement; pour les consonnes momentanées, les organes qui opèrent l'occlusion. En autres termes, il faut considèrer la disposition des organes, le mode d'émission, l'intensité et la durée des sons. Cest sur ces principes que la science du langage, s'aidant des lumières de la physique et de la physiologie, a essayé une classification des signes phonétiques, groupés d'après la nature, la durée, le degré d'intensité des sons, et surtout d'après les organes qui les produisent.

Il y a deux choses à considérer dans la parole: 1º l'effort qui 57 doit vaincre l'obstacle opposé à l'émission du son ou au passage de l'air expiré; 2º la nature spéciale des organes qui constituent cet obstacle.

1º Eu égard à l'effort de la voix, qui est proportionné à l'obstacle, les sons se divisent ainsi: 1º voyelles; 2º consonnes vibrantes: 3º consonnes nasales, explosives et fricatives.

2º Eu égard aux organes formant obstacle au passage de l'air expiré, les consonnes sont: 1° gutturales, 2º palatales, 3º dentales, 4º labiales, 5º labio-dentales. Quant aux voyelles, a se rapproche des gutturales, i des palatales, u des labiales. Entre a et i se place e, de même que o entre a et u.

Note 1. La langue intervient activement dans la prononciation de la plupart des consonnes, et ne reste pas inactive dans celle des voyelles.

Note 2. Les grammairiens latins appellent muettes les consonnes explosives, et semi-voyelles les consonnes vibrantes, nasales et fricatives.

TABLEAU DES SONS.

Consonnes						
momentanées. continues.						
sourdes.	sonores. spirantes. nasales. vibrante					
Gutturales c, q (k) Palatales Linguales	g	h j	n	l, r		
Dentales t, Labiales p	d b	g f v	n m	-, -		
Voyelles.						
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						

Note 1. Ce tableau présente une classification approximative; il est susceptible de modifications, tant pour les consonnes que pour les voyelles. En effet, la plupart de ces sons résultent du concours de plusieurs organes. M. par exemple, est à la fois nasale et labiale;  $\pi$ , dentale et nasale ; l et r sont à la fois linguales, dentales et palatales. S a deux sons : l'un dur, l'autre doux, qui l'assimile à z=ds. F et v se prononcent avec les lèvres et avec les dents. X, lettre double, est à la fois gutturale et siffiante. Le j est une palatale en même temps qu'une siffiante adoucie.

Note 2. Quant aux voyelles, a est bien près de l'aspirée h; i est aussi bien palatale que linguale et dentale : u est labiale et gutturale. Il serait difficile d'assigner un organe aux voyelles intermédiaires e et o, qui diffèrent par le

degre du son, la dernière étant plus sourde, la première plus sonore.

58

Note 3. Lorsque le son se produit entre la partie postérieure du palais et la racine de la langue, on a les gutturales k (c, q), g (g, n (gutt.), h (=ch arch.); quand il se produit entre la voute palatine et le dos de la langue, c'est le j; entre les dents de l'arcade supérieure et la langue se produisent les dentales ou linguales l, d, n, r, l, s, z; entre les dents d'en haut et la lèvre inférieure se forment l et v; et derrière les deux lèvres fermées, qui s'ouvrent pour lour livrer passage, les labiales proprement dites p, b, m. (V. § 55,  $2^{\circ}$ .)

1º Les consonnes pourraient se classer ainsi: explosives 59 sourdes: c, g, t, p; explosives sonores: g, d, b; nasales: n, m (gn); vibrantes, l, r; fricatives sourdes: h (ch), s fort, f; fricatives sonores: j, s doux, z, v; et l'aspirée h.

2° La division la plus simple et la moins arbitraire est celle qui se fonde sur le mode de production du son: explosives, fricutives; sur la durée: momentanées, continues; sur le timbre: sourdes, sonores, en tenant compte de certaines particularités de l'émission: spirantes, nasales, vibrantes. (V. § 57, 1° et 2°.)

1º Les anciens grammairiens divisaient les lettres comme suit : 60

```
1° Voyelles | Simples: a, e, i, o, u. | Doubles: au, ei, eu, ui, ae, oe. 2° Semi-voyelles | Liquides: 1, m, n, r. | Spirantes: f, s, h, j, v. | Fortes: c (q, k), p, t. | Douces: g, b, d. | Aspirées: (ch), (ph) f(?) (th).
```

2º Les grammairiens modernes qui ont adopté cette division distribuent les consonnes dans l'ordre suivant:

```
Muettes

{
    Gutturales: c (k, q), g (ch).
    Dentales: t, d (th).
    Labiales: p, b (ph).
    Spirantes: h, j, f, v.
    Nasales: m, n.
    Liquides: r, l.
    Sifilante: s.
```

Le tableau ci-dessous résume les diverses classifications d'une 61 manière pratique:

	Mue	ettes.	Semi-voyelles.			
	Fortes.	Douces.	Spirantes.		Liquides.	
	rortes.	Douces.	Fortes. Douces.			
Gutturales Linguales Labiales	c (k, q) t p	g d b	(ch) (th) f (ph)	h j s v	l, n, r. m	

Le premier tableau reproduit tous les sons de la langue latine, avec leurs signes phonétiques, d'après la classification généralement admise par les grammairiens, d'accord avec les physiologistes.

Les voyelles fondamentales sont a, i, u; les voyelles intermédiaires, e et o. De la gutturale a on s'élève à la palatale i, en passant par e; la transition se fait de a à la labiale u (ou) par o. Entre i et u se trouve un son intermédiaire (v, y, ù allemand, u français), qui se prononce avec les lèvres avancées, et qui est plus près de i que de u (ou). (Cf. § 57, 2°.)

La langue intervient à peine dans la prononciation des voyelles, tandis qu'elle agit comme l'archet sur un instrument à cordes pour la prononciation des dentales et palatales; c'est, en effet, avec le palais et avec les dents que la langue est immédiatement en rapport.

Les consonnes peuvent être continues, comme les voyelles, notamment les nasales m, n, les liquides l, v, la sifflante, douce ou forte, s, s, s entre deux voyelles; les semi-voyelles j et v. Les autres consonnes, les muettes proprement dites, sont explosives ou momentanées: k (c, q), g, t, d, p, b.

## CHAPITRE IV.

#### ORIGINE DES SONS.

La langue latine est un organisme composé d'éléments. Pour connaître la vie de cet organisme, il faut savoir l'origine et les transformations de ses éléments.

#### CONSONNES.

L'explosive sourde est le K, équivalent du  $\dot{x}$  grec. On sait que K=c=qu. Le c finit par détrôner le k; il était bien plus en usage que qu. On écrivait de préférence locutus, secutus, cottidie, secundus (sequor). Dexter = decster ( $\delta \dot{\epsilon} \dot{\kappa} \dot{\phi} \dot{\zeta} = \delta \dot{\epsilon} \kappa \sigma \iota \phi_{\zeta}$ ); luceo ( $\delta \dot{\epsilon} \kappa \dot{\phi} \dot{\zeta}$ ); decem ( $\delta \dot{\epsilon} \kappa \dot{\phi}$ ); clu-o, clue-o, inclutus ( $\chi \dot{\lambda} \dot{\phi} - \dot{\phi}$ ,  $\chi \dot{\lambda} \dot{\nu} \dot{\phi} \dot{\phi}$ ,  $\chi \dot{\lambda} \dot{\phi} \dot{\phi}$ ). (V. § 42, § 7, 2°).

Dans le groupe qv (qu), la labiale n'avait point de valeur prosodique. Quelquefois cet élément; uni à la gutturale, était primitif et organique; le plus souvent il était parasite. Il n'y a point d'exemple sûr de qu pour k en latin; mais qu répond au x : quies (xēl $\mu$ at); de même le qu de qui, quod, quid, qui-s, répond au x des formes dialectales xó-τερος, xó-τε, xó-σος, etc. Le qu répond aussi à des racines qui, dans les langues congénères, ont l'explosive sourde, dentale ou labiale,  $\tau$ ,  $\pi$ :  $quis = \tau i c$ ,  $quatuor = \tau e \tau \tau apec$ ,  $quinque = \pi e \tau c$ 

G, son guttural explosif et sonore, répond au  $\gamma$  et au  $\beta$ . Graphiquement, g n'est qu'une altération du c.  $(V. \S 8)$ . Tego  $= \sigma \tau \ell - \gamma \omega$ ; iugum  $= \ell \nu \gamma - \ell \nu$ ; gravis  $= \beta \alpha \rho \nu \ell \varepsilon$ ; genu  $= \gamma \ell \nu \nu \varepsilon$ ; genus  $= \gamma \ell \nu \nu \varepsilon$ ; ago  $= \alpha \gamma \omega$ . G peut être aussi l'équivalent du  $\chi = gh$ : ango  $= \alpha \gamma \omega$ ; ming-o  $= \ell \omega \nu \omega$ ; ling-o  $= \lambda \kappa (\chi \omega)$ . Dans ces cas, une gutturale non aspirée reproduit une gutturale aspirée.  $(V. \S 70.)$ 

Le groupe gv répond exactement au groupe qv; donc le g, aussi bien que

le q. admet dans certains cas après lui la semi-voyelle labiale : unguentum, sanguine. (Cf. § 26, 2°; §§ 36, 37.)

T, dentale sourde, répond au τ grec : tu = τύ (dorien), tres = 66 τρεῖς; peto, im-petus, penna (cf. πέτ-ο-μαι, πί-πτ-ω). Suffixe : es-t = ἐσ-τί; fer-u-nt, φέρ-ο-ντι. Radical : sta-re (ἴ-στη-μι), teg-ο (στέγω).

Corssen regarde le t, dans quelques mots latins, comme dérivé d'un p primitif, précédé de s: sturnus (ψάρ = σπαρ), talpa pour stalpa (σπάλαξ, σπάλοψ, scalp-ere); de même qu'il regarde t, dans d'autres, comme la continuation d'un p primitif : sternuere, πτάρνυσθαι, studere, σπεύδειν; stinguere, πνέγειν. (V. § 68, note.)

D répond au δ grec. Il est primitif: da-re, δί-δωμι; dom-o, 67 δαμ-άω; vid-eo, ίδ-είν, είδ-ον, οίδα; sed-eo, έδ-ος, εξομαι; domus, δέμως. Quelquefois le d médial répond au θ: medius, μέσσος — μεθίος, aes-tus, aes-tas (p. aed-tus, aed-tas), αΐδω. (V. § 38, note 2).

P latin répond au π grec : po-tus, ποτός; pa-ter, πατής; plé- 68 nus, imple-o, πλέ-ως, πλή-θω, πιμ-πλά-ναι; ped-is (pes) ποδ-ός; sop-

ire, somn-nus = \*sop-nus, ὑπνος.

D'après Corssen, certains mots latins prouveraient que p représente quelquefois un k primitif: lupus, λύπος; saepire, praesepe, σηπός; suc-us, ὀπός; palumbus, columba, πολυμβός. (Cf. popina et coquino, coquere, ἀρτο-κόπος, ἀρτο-πόπος, πέπτω et ses dérivés.) Schleicher et Ascoli ne sont pas de cet avis. (V. § 66, note.)

B répond au β grec, bien que n'ayant pas le même son : balo, 69-βληχάτμαι; brevis, βραχύς. Il représente quelquefois φ, 6: ambo, άμφω; nubes, nebula, νέφος, νεφίλη.

Note 1. Le suffixe latin-bi répond au grec -φι, -φι-ν, ti-bi, si-bi; φύ-ω, fu-i; rabro, ε-ρυθρο-; aber, οὐ-θας. B tient quelquefois lieu de f au milieu des mots. ainsi qu'on le verra dans la formation du futur en -bo (v. le IIIe livre).

mots. ainsi qu'on le verra dans la formation du futur en -bo (v. le IIIe livre). Note 2. D'après Corasen, b est quelquefois dérivé de dv. bello et bellum, bellicus et dvellica, bellatores et dvellatores, Bellius et Dvellius, Bilius et Dvillius, bis et dvis, bidens et dvidens, bona et dvonoro, sont des formes au font identiques. Le v de ce groupe serait exactement, comme celui des groupes ev et gv. l'expression d'une demi-voyelle labiale, s'étant assimilé le d au point dele transformer en b, explosive labiale sonore, avec laquelle il se serait fondu, soit la formule : dv. bv. bb, b; mais lè b latin initial peut provenir aussi du groupe gv. d'après cette formule : q, gv. v, b. On voit la gradation de la gutrarle sourde au groupe gv. de celui-cl à v, par assimilation du g, et du v au b. Selon d'autres, il y a durcissement du v et chute de la consonne initiale.

1º N guttural répond au grec γ (devant x, χ, γ, ξ): ang-o, άγχω; το ting-o, τίγγ-ω; fing-o, θιγγάνω; iung-o, ζεύγνυμι (v. § 65).

2° N dentale répond au v grec: novem, ἐννί(F)α; préfixe latin in-, gr. ἀν(ά+ν); nec-o, noc-eo, νίκ-υς, νε-κρός; nocturnus, νύκτωρ; navis, ναῦς; suffixe latin -no, gr. -νο-: som-no- ὅπ-νο-, -ni-, -νι-, -nu-, -νυ-; désinence latine, -nt, gr. -ντι, fer-u-nt, φέρ-ο-ντι (dor.), s-u-nt ἐ-ντί (dor.).

M est le pendant de μ et ν final. Initial : me (έ)με-, me-min-i 71
men-tis, mon-eo; men = μεν radical, dans μεν-ος, μι-μνήσκω;
mor-i (cf. racines μες, μορ, α-μδρο-τος, βρο-τός, pour \*μρο-τος,
\*μορ-τος, mortuus); radical vom-(o), gr. (F)εμ-(έω); mater, μήτης;
suffixe latin men-, gr. -μεν- (g)no-men, δ-νο-μα; suffixe -mo-, gr.

-μ.-, septi-mo, εδδ-μ.-.; désinence latine -m, gr. -μ.,-ν, su-m, εί-με, fereba-m, ε--εερ-ο-ν; désinence -mus, dorien -μες, ī-mus, ε-μες.

1° L répond au λ : ling-o, λιίν-ω; plu-it, pluv-ia, πλυ-τός, πλύμα, πλύ-ν-ω, πλί-ω; levis, ἐλαχύς; luc-eo, λευκ-ός; ling-vo, re-lic-tus,

λείπω; vol-o, vel-le, βουλεύ-ω, βούλο-μαι.

2º L répond encore au δ: lacruma ou lacrima, δάκρυ (on trouve aussi les formes dacrumas et dacrumis); impelimentum pour impedimentum, ἐμ-πιδών; ol-ere, od-or, ἰδμπ, ἰδ-ωδ-a; levir, δαής; lingua, dingua (arch. cf. anglais tongue, allemand Zunge).

R correspond au ρ: ter-o, φίρ-ω; frater, φράτωρ, φράτωρ; or-ior, 73 or-tus, δρ-νυμι; suffixe -ro-, gr. -ρο-: rub-ro-, ἐρυθ-ρο; suffixe latin -ter-, gr. -τερ-: pa-ter-, πα-τερ-; suffixe latin -tro-, gr. -τρο-, -θρο-:

ara-tro- άρε-τρο-, ar-o, άρ-εω.

S repond à ς, et souvent à l'esprit rude : es-t, iσ-τί; sta-re, status, στά-σι;, στα-τήρ, ἴ-στα-μεν, ἴ-στη-με; ster-no, στόρ-νυμε; suffixe
latin -s, gr. -ς, caractéristique du nom. sing. m. et f. : equo-s,
ἔππ-ος; suffixe latin -is, gr. -ςς: gener-is, γίνος, thème γενεσ-(genus, \*genes-is); suffixe latin -s, gr. -σι, -ς, caractéristique de la
2º pers. sing. actif : fer-s, φέρει-ς, fereba-s, έφερε-ς; septem, ἐπτά;
sed-eo, εδ-ος, εζομαι; sec-utus, sequ-or, ἐπομαι; us-si, us-tus, ustor, ūr-o, εύω et εδω; torr-eo, pour \*tors-eo, τέρσ-ομαι, τερσ-αίνω;
sex, εξ; somnus, ὅπνος; socer, ἐκυρός.

F répond aux trois aspirées χ, θ, φ: fri-are, fri-c-are, χρί-ω; fel, 75 χόλος; fu-tils, fu-n-do, χύμα, χεύ-σω, χίω; for-mus, for-midus, for-nus, for-nax, θέρ-μαι, τί-θπ-μι; rufus, ἐρυθρός; fu-i, fē-mina, φύ-ω; fer-o, φέρ-ω; frāter, φράτηρ, φράτωρ; fā-ri, fā-ma, fā-tum, fā-s, fā-bula, φπ-μί, φά-σαω, φά-τις, φα-ί-ν-ω; fug-io, fug-a, φεύ-γω, φυγή. (Cf. § 39, 1° et 2°.)

Le latin remplace souvent l'f, que d'autres langues congénères conservent comme une aspiration primitive, par l'explosive sonore, labiale ou dentale : tibi, sibi, tefe en ombrien, sifei en osque; mediai, gr. μέσσος, osque mefiai. (V. § 69, note 1.)

1º L'alphabet latin n'a point de caractères pour exprimer le son 76 des explosives sourdes aspirées. Quand les Latins écrivaient **ph, ch, th**, ils ne faisaient que transcrire  $\varphi, \chi$ ,  $\theta$ , qui s'écrivaient, avant l'invention de ces lettres aspirées, KH, NH, TH (v. §§ 5 et 40)

2° J, semi-voyelle, qui se confondait dans l'écriture avec la voyelle i (v. § 12, 1° et § 13, 2°), répond tantôt à l'iota (i), tantôt au ζ, tantôt à l'esprit rude. Le j est tombé en grec, là où le son équivalent s'est conservé en sanscrit. Suffixe latin -ios-, -ior- pour les comparatifs, gr. -ιον-: ma-i-or = \*mag-ior, μείζον- pour \*μεγ-ιον-; iun-go, iugum, ζυγόν, ζεύγ-νομι, iecur, παφ. (Cf. § 25, note.)

1° V, semi-voyelle, qui, dans l'écriture, se confondait avec u 77 (v. § 16, 2°) a pour pendant en grec, tantôt le F, quelquefois l'esprit rude: vid-eo, (F)-δεῖν, εἶ-δεν; voc-o, voc-s == vox, \*ε-Fε-

 $\pi$ -cν =  $\tilde{\epsilon}$ -ειπεν, (F)οψ = Fοπ-ς, Fέπ-ος; veh-ο, (F)όχ-ος, (F)ογ-έο-μαι; ovis,  $\tilde{\epsilon}(F)$ ις; aevum,  $\alpha i(F)$ ών; vicus, arch. veicus, (F)οικ-ος; novus,  $\alpha i(F)$ ος; vinum, (F)οίνος; ves-tis, ves-tio, ένν-υμι, είμα; vesper, vespera, έσπερος, έσπερα.

2º Quelquefois le v répond au β: vo-lo, vel-le, βεύλ-εμαι, βελεμαι (éol.); vivere, vivus, βί(F)ος; torv-us, pro-tervus, τάρε-ος,
ταρε-ίω; ve-n-io, βαίνω. L'équation phonétique gv = v latin a
pour pendant kv = v latin: vap-or, καπ-ύ-ω. (Cf. § 65, note.)

H se rapproche de f et serait comme f, d'après Corssén, le suppléant des trois aspirées sonores de la langue primitive. H = χ: hiems, χιών, χείμα, χειμών; hir (arch.), χείρ; helus, holus, helvus, χλοή, χλοερός, χλορός, χλόος; veh-o, (F)εχ-, όχος, όχόρμα; hortus, χόρτος (cf. cohors); hamus, χαμός; humus, χαμαί. — H = θ: hortum, forctum, forctis (arch.), fortis, δρά-ν-ος, δρή-σασθαι, δρόνος. — H = φ: faba, haba (arch.), φα-γείν; harena, radical φα(ν), φα-ί-ν-ω; hordus (cf. fordus), φέρ-ω, φορ-ίω, φόρ-τος, herba, φορ-έη.

#### VOYELLES.

Sachons maintenant quelle est l'erigine et l'évolution des sons que représentent les voyelles, en allant des simples aux composées (diphthongues).

A, voyelle fondamentale, a pour équivalents en grec, α, ε, ο: 79 Ac-uo, ac-us, ac-umen, ac-utus, ac-ies, ac-erbus, ἀχ-αχ-μένος, ἀχ-ωκ-π, ἀχ-ων, ἀχ-ρες αχ-ρες; ag-o, a-gi-lis, ἄγ-ω, ἀγ-νεω, ἀγ-ὸς, ἄγ-ρα; sta-tum, sta-tus, sta-tua, t-σ-τα-μεν, στά-σες, στα-τέρ; mag-is, mag-nus, μέγ-ας; anguis, ξχε; ἀά-re, dã-tum, dã-tus, δί-δο-μεν, δί-δο-μαι, δί-τερ, δί-σες; asinus, δνος = "δονος. A long répond au grec α, π: μΞτης (dor.), māter, μήτηρ; frāter, φράτηρ.

Jusqu'à la fin du sixième siècle de Rome, l'a final du nom, sing, des noms fém, à thème en a fut long : novd, coctd, gr,  $v \dot{c}(F) \alpha$ ,  $\pi \epsilon \pi \tau \dot{\eta}$ .

I représente tantôt un a, quelquefois un i primitif, et dans ce so cas, répond à l'iota (i). Préfixe latin in- (osco-ombrien an-), gr. άτ-: inter, έντερον; quinque, πέντε, πέμπε (éol.). — Qui-s, qui-d, τί-ς, τί; i-tum, i-ter, red-i-tus, ί-μεν, ί-της, i-τημός; video (F)ίδμεν, (F)ίδεν, dic-o, in-dic-o, de-dic-o, δίκη, δείκ-νυ-μι; lig-urio, li-n-g-o, λιχ-μαζω, λιχ-μαζω, λιχ-ανός, λίχνος; sci-di, sci-n-do, σχίδ-η, σχίζω; ovis, δ(F)ίς, cocti-o, πέψις.

U bref est, dans certains cas, le dérivé d'un a primitif; dans si d'autres, il représente l'ü de la langue fondamentale: decumus (arch.), δεκατο-, iug-um, con-iunx, iu-n-go, εζύγην, ζυγ-ον, όμό-ζυξ, σύ-ζυξ; rub-er, ru-fus, ε-ρυθ-ρός; fu-ga, fug-o, φυγά, ε-φυγ-ον; clu-o, clu-eo, in-clu-tus, κλύ-ω, κλυ-τός, κλέ-ος; unda, ύδωρ; acu-pedius, ώκυ-; suffixe -tu, gr. -το- (prim. -ta), sta-tus, vic-tus, tae-tus, etc.

i° E bref répond tantôt à ε, tantôt à ο, tantôt à ι: es-t, ἐσ-τί; 82 gen-ui, gen-us, gen-itor, ἐ-γεν-όμην, γένος, γεν-ετήρ, γέν-εσις; fer-o,

φέρω; sed-eo, εδ-ος, εδ-ρα; septem, έπτά; decem, δέχα; ferentem, φέροντα; ve-ho (F)οχ-έομαι; equos. έππος.

2° E long a quelque affinité avec l'n, et remplace, quoique rarerement, l'à primitif: siōm (arch. pour sim), είνε; préfixe sōmi, ήμι-.

1. 0 bref répond à l'ă primitif et au grec ε, ο, α; c'est aussi 83 un représentant de à primitif : vom-o (F)εμ-ίω; voc-o (F)έπ-ος;

vol-o, βολ-εται, ε-βολ-οντο; ovis, ο(F)ις; quattuor, τέσσαρες.

2º Ancienne désinence -os du nomin. sing.; -om de l'acc. sing. m. et f., de l'acc. et du nom. sing. n.; gr. -oς, -ov: inclutos, κλυτός, inclutom, κλυτόν; genos, γένος.

O latin, équivalent de oméga, représente souvent l' $\bar{a}$  de l'aryen primitif : (g)nôtus, (g)nômen, γνω τός, ξγ-νων, γι-νγώ-σχω, γνώ-μη, γνῶ-σις; dônum, δῶρον; δείοr, ὧχύς.

#### DIPHTHONGUES.

Les diphthongues, ou voyelles doubles, se forment des voyelles st fortes qui se joignent aux voyelles faibles, i et u (v. § 27). Voici les groupes principaux:

Ei = i, o: ei-tur (arch.), εί-μι; deico (arch.), δείχ-νυμι; veicus

(arch.), cixoc.

Ai = at aivom (arch.)  $\alpha i(F) \dot{\omega} v$ ; aid-em, aid-ilis,  $\alpha i\theta$ - $\omega$ ,  $\alpha i\theta$ -ouda,  $\alpha i\theta$ - $i\rho$ .

Oi = οι: oinos (arch.), εἰνός, quelquefois = ει: ploirume, πλείων; comoinem, χοινόν.

Eu = ευ: Leucesius, λευχός, leuca (bas-latin).

Au  $= \alpha v$ : aur-ora p. \*aus-osa,  $\alpha \tilde{v}$ - $\omega c$ ,  $\alpha \tilde{v}$ - $\omega c$ .

Ou = ου, αυ, ωυ(ion.), ω. Cf. les formes archaïques loumen, Loucina, rapprochées de Leucesius, à moins qu'on ne réduise ou à eu. (V. § 32.)

# CHAPITRE V.

#### SYLLABES. — QUANTITÉ. — ACCENT.

Tout son produit par une seule émission de voix & est une syllabe. La voix n'est que l'émission des sons vocaux; donc, point de syllabe sans voyelle.

1° Toute voyelle, seule, ou placée devant une autre voyelle se avec laquelle elle ne se confond pas, forme une syllabe: a-cu-o,

me-us, u-na.

2º Toute diphthongue ou voyelle double représente une syllabe: au-rum, Eu-rus. Les autres syllabes sont des groupes de voyelles et de consonnes. La syllabe est ouverte, si elle se termine par une voyelle; si la dernière est une consonne, la syllabe

est fermée : u-na forme deux syllabes ouvertes, un-da, une syllabe fermée et une syllabe ouverte; ar-bor, deux syllabes fermées.

Epeler un mot, ou un groupe de syllabes, c'est énoncer chaque 87

syllabe séparément.

1º Deux voyelles qui se suivent sans confondre leur son forment deux syllabes : me-us.

2º Une consonne entre deux voyelles appartient à la syllabe suivante : a-mo, pa-ter, bo-nus, la-te.

La lettre d appartient à la première syllabe dans prod-est, red-eo, red-amo, red-hibeo, où elle est étymologique et non euphonique.

3º Dans les mots composés, chaque élément reste séparé : ab-utor, inter-sim, dis-traho, abs-condo.

Deux ou plusieurs consonnes entre deux voyelles appartiennent sa la syllabe suivante, lorsqu'elles peuvent se grouper pour commencer une syllabe: i-gnis, ho-spes, mon-stro, a-sprētum.

i. Une syllabe peut commencer par une voyelle ou par une 89

consonne simple.

2º Deux consonnes ne peuvent commencer une syllabe qu'à la condition que la muette sera suivie d'une liquide: br, cr, dr, fr, gr, pr, tr, bl, cl, fl, gl, pl, gn; ou précédée de la sifflante: sc, sp, sq, st.

Aucun mot d'origine latine ne commence par x ou par z. (V. §§ 51, 52.)

3º Une syllabe ne peut commencer par un groupe de trois consonnes, qu'autant que les deux premières sont suivies d'une liquide : scribo, sprētum, stringo, splendor, stlis et stlocus (arch.).

gn est rare : gnarus, gnavus, i-gnarus, i-gnavus.

1º A la fin des mots peuvent se trouver toutes les voyelles sans exception, et toutes les consonnes, hormis f, g, h, j, k, q, v, z. C et p ne sont finales que dans un très-petit nombre de mots, par exemple halec, volup(e); y ne se trouve comme finale que dans quelques mots grecs: moly, misy. B ne figure que dans des monosyllabes, ab, ob, sub.

2º On trouve à la fin des mots les groupes suivants: bs, ps, ls, ms, rs, x, lt, nt, rt, st, terminés par s ou t (nc dans nunc, tunc); le t est toujours précédé d'une liquide ou de la sif-

flante.

3º Il y a des mots qui se terminent par trois consonnes: urbs, stirps, lanx, calx, arx. Stirps et scrobs sont des syllabes de cinq consonnes. Le groupe mps se trouve dans le parfait contempsi, et les groupes cst, ncs, dans ex-tinxi.

D'après ces principes, on épellera ainsi les mots suivants: 91
2-pri (primus), a-gri (gratus), a-tri (tres), du-plex (plico), ca-stra

(strages).

La règle établie par les anciens grammairiens, à savoir qu'il faut suivre pour la séparation des syllabes consonnes l'analogie de la langue grecque: scriptus (Ptolemaeus), au lieu de scriptus: o-mnis (om-nis), i-pse (ip-se), n'est applicable qu'aux mots tirés du grec: Ca-dmus, Aria-dne, rhy-thmus. Dans ce

système, la muette est inséparable de la liquide : dra-chma, a-gmen; et l'on a les groupes bd, chl, cn, ct, mn, pt, sm, gd.

1º Dans tous les cas où deux consonnes réunies ne peuvent 92 commencer une syllabe, elles se séparent : al-ma, al-nus, al-ter, ar-bor; de même toutes les fois que la consonne est double : an-nus, sic-cus, val-lis, mit-to, Grac-chus, Pyr-rhus (v. § 88).

2º Trois consonnes de suite appartiennent à la syllabe suivante, quand le groupe se compose d'une muette et d'une liquide précédées de c, p ou s: mul-ctrum, vi-ctrix, corru-ptrix, monstrum, no-stra, a-stra. D'autres épellent vic-trix, corrup-trix.

3° Les séries de quatre consonnes sont rares : ton-strina, mon-strum. (Cf. § 90, 2° et 3°.)

1º Lorsquè les éléments des mots composés se fondent ensemble, ces mots sont épelés comme s'ils étaient simples : animadverto, lon-gaevus, ma-gna-nimus, pe-nul-timus, po-tes, vē-neo.

2º Lorsque dans les mots composés il se trouve deux consonnes pareilles, dont l'une tombe, celle qui reste appartient à la seconde syllal: su-spicio, di-sertus, tran-scribo. (Cf. § 87, 2°.)

# OUANTITÉ.

Les voyelles, et par conséquent les syllabes, sont longues ou brèves. La brève vaut un temps, la longue, deux; donc la longue vaut deux brèves, soit la formule: - = 00.

On appelle douteuses (ancipites) les syllabes qui peuvent être longues ou brèves; on les marque ainsi  $\supseteq$ . Ces signes sont de pure convention. L'usage de l'apez ne devint jamais général, et l'on a vu que Accius ne put faire passer la réforme qui consistait à doubler les lettres, suivant la formule :  $_{\cup \cup} = -$ . (V. § 12, 1°.)

1º Il faut noter, à côté des voyelles longues ou brèves, celles qui n'ont pas tout à fait la valeur d'une brève, et celles qui valent plus d'une brève sans aller jusqu'à la longue. Parmi les voyelles dont la quantité est au-dessous d'une brève, sont celles qui précèdent ou suivent certaines consonnes avec lesquelles elles forment groupe: qv, dv, gv; ainsi que les voyelles qui tendaient à disparaître dans la langue populaire, et qui disparurent insensiblement. (Cf. § 65, note, et § 47.)

2° A la seconde classe appartiennent les voyelles longues finales qui se transformaient en brèves dans la langue populaire. Dans la langue vivante, jamais ce passage d'un temps à un autre ne se fit sans gradation. Citons comme exemple l'a final du nom sing. des noms à thème en a, qui, de long qu'il était, finit par devenir bref (v. § 20 et livre II, ch. m, flexion -A, § 16, 2°, note).

1º Les consonnes avaient aussi leur quantité propre. Les philologues aussi bien que les physiologistes confirment sur ce point la doctrine des grammairiens. Chaque consonne, en effet, doit avoir sa durée, par cela même qu'elle exige un effort de l'organe, c'est-à-dire un certain temps. (Cf. § 54, note, § 55, 2°, et § 56.)

Selon Pompéius, toute consonne simple vaut un demi-temps, soit la moitié de brève; toute consonne double vaut un temps entier, de même que deux consonnes simples de suite.

2º Priscien nous apprend qu'il y avait en outre des consonnes médiales et finales d'une valeur non déterminée, comparables aux voyelles dites irrationnelles; telles étaient les liquides 1, r, et la sifflante s devant une muette. En effet, une voyelle brève, devant une muette suivie d'une liquide, ne s'allonge pas nécessairement par position, et, devant s suivi d'une muette, la voyelle finale du mot précédent peut rester brève. Les sons 1 et r étaient les plus instables de la langue latine, et l's final, devant une muette, était un son incertain qui disparaissait dans l'ancien latin (v. § 49, note 2).

C'est d'après la valeur prosodique des consonnes, que Corssen explique la quantité de position : la voyelle brève devient longue par suite de la valeur d'une autre brève que représentent les deux consonnes simples ou la lettre double qui la suivent. C'est la théorie du grammairien Pompèius.

1º La quantité douteuse d'une voyelle suivie d'une muette et d'une liquide (sauf le cas où la voyelle est longue de nature) ne peut s'expliquer que par la valeur incertaine des liquides.

Note 1. Avant Lucrèce et Cicéron, une voyelle brève suivie d'une muette et d'une liquide n'était pas considérée comme longue chez les anciens poètes latins. La versification latine subit à cet égard l'influence de la métrique preçque. Les poètes de l'age classique userent d'une entière liberté, puisque le même mot, dans le même vers, était tantôt long, tantôt bref:

Natum ante ora patris, patrem qui obtruncat ad aras. (Virg.)

Note 2. Selon d'autres linguistes, la longueur de la voyelle suivie d'une consonne double ou de deux consonnes simples, serait purement l'effet de la difficulté qu'éprouvent les organes à prononcer plusieurs consonnes de suite; la difficulté était moindre lorsque la seconde consonne était une liquide. Cette explication ingénieuse n'a pas pour elle l'écriture et la métrique latine.

2º Quant aux groupes formes par une muette et une liquide, les conditions ne sont pas les mêmes, quand c'est la liquide qui précède la muette. La liquide exerce une action sur la muette qui la précède, pour l'abréger; il n'en est pas ainsi quand c'est la muette qui suit la liquide: pătrem, pārtem.

Dans le latin, et particulièrement dans les langues novo-latines, les liquides, et l'r surtout, ont la propriété d'affaiblir les sons explosifs qui précédent, de changer les explosives sourdes en sonores, et de faire disparaltre parfois les unes et les autres. Les mots français père, mère, quarante, supposent des formes de transition: en effet, on trouve padre (ital. et esp.), paire (prov.); matri, mari, madre, maire; quadraginta, quaraginta, quarata, etc.

1º La quantité des voyelles isolées est longue ou brève.

2º Les diphthongues sont longues, excepté prac en composition: pracacutus, pracutus.

3º Toute syllabe contracte est longue : mālo (mage-volo), bīgae

(bi-iugae).

1º Est longue par position toute voyelle suivie de deux consonnes ou d'une lettre double, x, et devant j dans un mot simple : mēnsa, pāx, mājor.

102

103

La règle de position a lieu d'un mot à l'autre ; il suffit qu'il y ait deux ou plusieurs consonnes apres la voyelle. Dans les poetes classiques, la voyelle finale reste brève devant un mot commençant par deux consonnes (cf. Virg., Cul., 193; Hor., Sat., II, 3, 43).

2º La quantité est douteuse, lorsque la seconde consonne est une liquide, à moins que la voyelle ne soit longue primitivement: salūbris (salūt-).

3º La règle de position s'applique aux mots composés dont le second commence par une liquide: ōb-ruo. (Cf. § 87, 40.)

H ne fait point position, et qv est considéré comme une consonne simple. (Cf. § 41, et les notes 1 et 2, et § 47.)

Est brève par position toute voyelle devant une autre voyelle, devant une diphthonque ou devant h dans le même mot : meus. cŏaequo, retråho.

La syllabe radicale conserve sa quantité dans toutes les flexions, ainsi que dans les dérivés et les composés, autant qu'il se peut : ă-mo, ă-micus, ini-micus, video, videbam, videlicet.

Les exceptions et les autres règles seront données à leur place dans la suite de ce livre. (V. liv. III, et 2º partie, Appendice no 1, Métrique.)

#### ACCENT.

L'accent est, comme on l'a dit, l'âme de la parole.

Ce mot, qui traduit le latin accentus (ab accinendo), est l'équivalent du grec προςωδία. On disait aussi tonus (tonores, tenores), du grec τόνος, τάσις, termes dérivés de la racine τα (ταν, τεν), τείνω, tendre, de la tension des cordes de la lyre. L'adoption de ces termes par les grammairiens latins semble prouver que l'accent latin avait, comme l'accent grec, sinon au même degré, une valeur musicale. L'anecdote connue du joueur de flûte qui donnait le ton à l'orateur C. Gracchus, avec l'instrument nommé τονάριον, confirme les renseignements fournis par les grammairiens, ainsi que par Cicéron et Quintilien. Cicéron parle expressément de la gamme des sons de la voix humaine: per omnes sonos vocis cursus. (Cf. Cic., Orat., XVII, 57; XVIII, 58.)

1º D'après Priscien, l'accent est la règle qui détermine l'élé- 104 vation ou la dépression des syllabes dans le discours. On distinguait trois éléments dans l'accent : 1º l'élévation, 2º l'intensité, 3º la durée.

2º Quant à l'élévation, l'accent était haut, bas, ou moyen. L'ac-

cent haut était aigu, aigu-grave, ou grave-aigu.

L'accent aigu (sonus imus, summus, acutus) répondait à ce- 105 lui des Grecs: ὀξεία ou ἐπιτεταμένη προςωδία. Cet accent était bref, et ne valait qu'un temps, d'après Servius, quand il portait sur des syllabes brèves.

Cet accent, que les Grecs appelaient dominant, χύριος τόνος, était, selon Diomède, comme l'âme de la parole, « velut anima vocis. » Un linguiste italien le compare aux pulsations qui battent la mesure de la vie (ictus).

L'accent aigu-grave ou brisé (Corssen), qui était dit double ou 106 composé (duplex, ex acuto gravique ficta), n'est pas autre que l'accent circonflexe (flexa, inflexa), κεκλασμένη, περισπωμένη.

Il résulte de ces dénominations, ainsi que des témoignages de Varron et de Quintilien. que cet accent devait être long, double, composé de deux temps : aigu dans le premier, grave dans le second. Cet accent tombait sur les syllabes longues par nature, dernières ou avant-dernières, suivies de finales brėves.

L'accent (haut) grave-aigu, ou aigu entre deux graves, est dit 107 accent composé par Corssen. C'est l'accent grave suivi d'un accent aigu ou d'un accent aigu-grave.

Il est probable qu'il n'y avait pas une très-grande différence entre cette intonation et l'accent aigu, puisqu'ils étaient l'un et l'autre notés de même. Cet accent, dont l'existence a été contestée, devait se faire sentir, dans l'ancienne langue populaire, toutes les fois qu'une voyelle avec l'accent grave était suivie d'une syllabe avec l'accent aigu: maltisti, flérunt, pitélla, déinceps; et dans les mots suivants qui présentent les trois tons: ''; su-apte, è-dtis, etc.

Résumons, d'après Quintilien et les grammairiens venus après lui, les règles qui déterminent la place de l'accent aigu à l'époque classique:

1º Tout monosyllabe a l'accent aigu, si la voyelle est brève 108

par nature : párs, mél, cór, pix, núx.

Si la voyelle est longue, l'accent est circonflexe (aigu-grave):

dås, rés, môs, lûx.

2º Les dissyllabes ont généralement l'accent aigu sur la pénultième : aigu, si la dernière syllabe est brève, ainsi que la pénultième : rôsă, málě; aigu-grave, si la dernière est brève, et la pénultième longue : Rômă, clârus; aigu, si la dernière est longue : Rómaē, légēs.

3º Les trissyllabes et les polysyllabes ont l'accent aigu sur la pénultième ou sur l'antépénultième, si la pénultième est brève : Rómuli, impetu; aigu sur la pénultième, si elle est brève par nature, bien que longue par position : puella, receptus (puer, recipio); ou-longue par nature et suivie d'une finale longue : Romani, legérunt; enfin l'accent circonflexe (aigu-grave), si la pénultième est longue par nature, et la dernière brève : amice, generôsus.

1º En latin, aucun mot entier, dissyllabe ou polysyllabe, n'a- 109 vait l'accent aigu sur la dernière; de sorte que la tendance géné-

rale était de prononcer cette syllabe avec l'accent grave.

2º L'accent aigu-grave ne tombait sur la dernière que dans le cas de chute de la voyelle ou de la syllabe finale : illic p. illice; credôn' p. credône; prodûc p. prodûce; Arpinas p. Arpina(ti)s, Quiris, p. Quiritis, damnas p. damnatus, inritat p. inritavit.

Note 1. L'habitude qu'on avait de prononcer la finale avec l'accent grave fit que les syllabes finales s'affaiblirent, d'où la tendance populaire à reculer l'accent sur la pénultième dans des mots tels que produc, Antias, qui avaient

perdu la syllabe finale.

Note 2. Les Latins avaient d'ailleurs, comme les Grecs, des mots oxytons et périspomènes, c'est-à-dire accentués sur la dernière d'un accent aigu ou erreprisonnes, cest-a-ure accentus sur la definier d'un accent agu ou circonfiexe, discretionis causa, pour les distinguer d'autres mots homonymes : circim (prép.), circum (subst.); verum (conj.), vêrum (adj.); qualé (pron. rel.), quale (pron. interr.); poné (prép.), pône (impèr.); und (adv.), úna (adj.). Note 3. Les essais d'accentuation imitée du grec, et les essais de prononciation contraire au génie de l'accentuation latine, furent également rejetés

par les partisans de la tradition. Les vocatifs en i pour ie des noms à thème en o n'avaient pas, quoi qu'on ait prétendu, l'accent sur la troisième, pour se distinguer des génitifs. Ces vocatifs se prononçaient exactement comme le génitif, avec l'accent aigu sur la pénultième brève : Verylli, Mercuri. Ces vocatifs, du reste, sont les seuls paroxytons latins avec la pénultième brève.

Les mots grecs introduits dans la langue latine conservaient l'accent primitif, s'ils n'avaient point subi d'altération; dans le · cas contraire, ils suivaient les règles de l'accentuation latine. C'est ainsi que les oxytons grecs reculèrent leur accent sous leur forme latine: Graéci, Γραϊκοί; máchina, μηχανή; mina, μνά; Hércules, Ἡρακλής; Hécoba (arch.), Ἡκάθη; purpura, πορφύρα; pátina. πατάνη; pálma, παλάμη; Alexander, 'Αλέξανδρος; Taréntum, Τάρας; Agrigenti, 'Ακράγαντος.

On voit que les périspomènes, aussi bien que les paroxytons et les proparoxytons, ont change d'accent en passant d'une langue dans l'autre. Jusqu'à l'époque d'Auguste, la flexion des mots grecs latinisés suivit en général les règles de l'accentuation latine; dans la suite, du temps de Quintilien par exemple, les mots latinisés selon la forme grecque étaient aussi accentués à la grecque. Mais la prononciation des lettrés, contraire aux lois de l'accent latin, n'influa en rien sur le parler populaire.

L'accent grave (gravis, συλλαβικός, parce qu'il n'affecte qu'une 111 syllabe, à la différence du xúpice τόνος, qui domine le mot entier) représentait l'abaissement de la voix, tandis que l'accent aigu en marquait l'élévation. C'est la προςωδία βαρεία des Grecs.

Étaient frappées de l'accent grave dans la prononciation :

1º Les syllabes finales primitives, ainsi que l'attestent, outre les témoignages des grammairiens, l'affaiblissement fréquent de ces syllabes par l'assourdissement de leurs voyelles ou la chute des consonnes finales:

2º La syllabe qui précédait celle qu'affectait l'accent aigu, et par conséquent toute troisième syllabe suivie d'une pénultième. avec l'accent aigu : Catúllus, Cèthégus; et vraisemblablement aussi toute quatrième syllabe suivie d'une troisième avec l'accent aigu.

Les voyelles qui avaient l'accent grave tombaient souvent : clâmor est pour \*càlamor (calare, kalendae); textrina pour \*textorina (textor); disciplina pour \* discipultua; patricius pour \* patericius; iurgare pour \* iurigare.

3º La pénultième, après la troisième marquée de l'accent aigu. ainsi que l'atteste, outre le témoignage de Quintilien, la chute de la voyelle de cette pénultième : pálma p. \*pálama (παλάμη); mepte p. mepote; vinclum p. vinculum; saeclum p. saeculum; **pátris** p. *pátéris*.

Les anciens grammairiens admettaient un accent intermédiaire ou moyen, μέση προςωδία, plus près du grave par sa valeur négative. l'aigu étant l'accent dominant, le maître du ton. On croit qu'il se confondait avec l'accent grave.

L'accent latin ne peut se soustraire à l'influence qu'exerce sur lui la somme des quantités des trois dernières syllabes.

1º Il ne recule jamais au-delà de la troisième ou de la pénultième, quand celle-ci est longue : légimus, legérunt.

2º Il devient circonflexe dans les monosyllabes, si la voyelle est longue par nature : dâs, dât; et dans les mots dissyllabes et polysyllabes, si la pénultième est longue par nature et la dernière brève : Rômā, Rômae, legêre, legêrunt.

Donc toute augmentation de la quantité dans un mot a pour effet de changer la place ou le degré d'élévation de l'accent, ou l'un et l'autre à la fois : confer, fér, augment initial; ferdcem, férax, augment final.

De même que la quantité influe sur l'accent, de même 113

l'accent influe sur la quantité.

1º Des syllabes longues primitivement, soit au commencement, soit au milieu, soit à la fin des mots, devinrent brèves par suite de la prononciation avec l'accent grave: novă, égŏ, válĕ, ámăt, níhilo, fidĕi, îllĭus, dixérĭmus, ăcerbus, etc.

2º Souvent aussi des syllabes avec l'accent grave, à la fin et au milieu des mots, tombèrent devant des syllabes frappées de l'ac-

cent aigu.

En résumé, l'accent latin dépendait de la quantité des introis dernières syllabes et de la longueur de la pénultième; tandis que l'accent grec, qui se mouvait aussi dans les mêmes limites, dépendait surtout de la quantité de la dernière syllabe.

Il n'est ici question que de l'accent dans la langue classique; des recherches ingenieuses ont démontré que l'accent avait plus de latitude, lorsque la langue latine était plus près des origines. (V. § 115, notes 3 et 4.)

Ce sont les syllabes barytones, ou ayant l'accent grave, qui s'affaiblissent, s'abrégent, ou disparaissent. En général, la syllabe oxytone, ou ayant l'accent aigu, résiste et demeure. Il n'y a pas d'exemple d'un mot dont la syllabe oxytone ait disparu, pendant que la voyelle barytone se maintenait.

Note 1. De ce principe indiscutable, il est permis de conclure que toute syllabe perdue avait l'accent grave. Par conséquent, les voyelles disparues dans des séries entières de mots, et qui, selon les grammairiens, auraient été prononces avec l'accent aigu, n'avaient point cet accent à l'origine. Il n'est pas logique d'admettre la chute de ces syllabes oxytones, tandis que les syllabes avec l'accent grave se seraient maintenues. Les mots qui auraient perdu la voyelle oxytone, n'ayant plus que l'accent grave, auraient perdu leur indépendance, à moins d'admettre que l'accent aigu ett passé sur une autre syl-

labe, ce qui est sans exemple.

Note 2. Il y a en latin un grand nombre de formes où la pénultième longue s'est perdue; donc ce n'est pas sur cette syllabe disparue que tombait l'accent aigu, mais sur la précédente; ou bien l'antépénultième, dans la langue archalque, pouvait recevoir l'accent aigu, lors même que la pénultième etait longue, contre la loi proclamée par les grammairiens. Les parfaits, par exemple, ont perdu la première, autrefois longue, par la chute de l'i ou de l'e: curásti, curártsti; putastis, putavistis; déléssent, délévissent; coiráresti, curavérant; d'où l'on tirerait "curdvisti, "putavistis, delévissent, "coiráreserunt, etc. De même fructétum (fruitetum) pour "ruticetum; salictum (salicetum) pour "salicétum, et autres qui ont perdu leur pénultième longue. Citous encore les formes composées, où l'affaiblissement de la voyelle radicale du second élément, voyelle qui apparaît dans la pénultième syllabe longue, par nature ou par position, révèle l'accent grave: "in-iquom, "dò-reptus, "cón-fessus, "in-ermis, "im-berbis, "tm-pingit, etc. En outre, les formes nominales et pronominales telles que térrde comparé à terrdi; fidéi à formes nominales telles que térrde comparé à terrdi; fidéi à

côté de fidéi; illius (et illius pour \*illius), dont la pénultième breve révèle l'ac-cent grave primitif. Dans le latin populaire des bas siècles, l'antépénultième

se prononçait avec l'accent aigu, même devant une pénultième longue; on disait, par exemple: triginta pour triginta.

Note 3. Il ne manque point de mots latins où l'accent aigu tombe sur l'antépénultième, qui précédait autrefois l'antépénultième primitive; donc l'accent aigu, dans le latin archaïque, pouvait être sur la quatrième syllabe. Tels sont: 1º les substantifs en -al pour -ale: ánimal(e); en -ar p. -are; torcu-ar(a) (alexage(a)). 20 les siloctifs on ar p. -are; torcu-are). sont: 1º les substantifs en al pour ale: ánimal(e); en ar p. are; tórcudar(e), láquear(e); 2º les adjectifs en er p. erus: ármiger(us), fruigifer(us);
3º les adverbes en er p. erum: duriter, humiliter; 4º les 2ºs et 3ºs pers.
sing. de l'indic. passif des verbes forts (3º): l'égeris p. legisise, l'égitur
p. legituse, où les finales s, r sont p. se; 5º les mots puértice p. puéritice
p. édineum p. bálineum, naufragus p. navifragus, decuria p. \* deccuria; nuncupo
p. nomencapo, Mánlius p. \* Mánilius, Sámnium p. \* Sábinium, quindecim
p. \* quinquedecem, vicesimus p. \* doicéntitumus.
Note 4. Ainsi, dans l'ancien temps, l'accent latin était indépendant de la
quantité de la pénultième et des trois dernières syllabes prises ensemble;
l'accent aigu pouvait tomber sur l'antépénultième suivie d'une pénultième
longue, et même sur la quartième. La différence entre le grec et le latin.

longue, et même sur la quatrième. La différence entre le grec et le latin, quant à l'accentuation dans l'âge classique, c'est que l'accent latin s'éloigne de la dernière syllabe, et dépend de la longueur de la pénultième, tandis qu'en grec, si l'on excepte l'éolien, l'accent ne tend pas à s'éloigner de la dernière (sauf pour le verbe), et dépend de la quantité finale. (V. § 114.)

La quantité fut, pour ainsi dire, l'âme de l'accent latin; 116 d'où l'influence de la pénultième longue. L'accent latin, encore plus que le grec, obéit à des tendances purement phonétiques; il est subordonné à la quantité. Le dialecte éolien, qui évite d'accentuer la dernière syllabe, marque la transition d'une langue à l'autre. (Cf. F. Baudry, Gramm. comp., 1<sup>ro</sup> p. 11, t. I, p. 16.)

## CHAPITRE VI.

INFLUENCE DE L'ACCENT. - ENCLITIQUES. - PROCLITIQUES. -COMPOSÉS.

Les transformations phonétiques sont subordonnées 117 en grande partie aux lois de la mutation des accents.

L'ancienne loi, qui permettait de reculer l'accent sur la quatrième syllabe, et de le laisser sur la troisième, lors même que la pénultième était longue, céda de bonne heure à celle qui a prévalu, et d'après laquelle l'accent latie est subordonné à la quantité des trois dernières syllabes, et en particulier de la pénultième (v. § 115, notes l et 4). Cependant les doubles formes : dédérant et dedérant, mânsti et mansisti, bâlneum et bâlineum, etc., attestent qu'il y eu par éponde de transition et d'incertific Ouand l'accent l'aprentation et la quent une époque de transition et d'incertitude. Quand l'accent l'emportait, la quan-tité se trouvait atteinte, par abrégement. affaiblissement ou syncope ; quand la quantité persistait, l'accent cédait à son tour, avançant de la quatrième sur la troisième, si la pénultième était brève, et sur la pénultième, si celle-ci était longue.

1º Les formes les plus archaïques prouvent que les Latins sacrifièrent la quantité à l'accent avant de sacrifier l'accent à la quantité.

2º Dans la seconde période de la langue, la quantité prit sa revanche sur l'accent, et l'on vit reparaître sans altération des

syllabes que la tyrannie de l'accent avait compromises : diéi. scripsistis (p. diēi, scripsistis), au lieu de die, scripstis. (Cf. § 115, note 2.)

Note 1. Il n'en fut pas ainsi pour les syllabes médiales du thème, lesquelles n étaient point protégées par le besoin de clarté et par l'analogie qui règlent les désinences des noms et des verbes. C'est ainsi que les formes térrae, dextrirsum, báliseum, prévalurent sur les formes archaïques terrai, dextrovér-sum, baliseum, que le latin le plus ancien devait accentuer ainsi: \*térrai, \*dextrivér-sum, \*báliseum.

Il faut aussi tenir compte des nécessités organiques de la prononciation : l'énergie tonique qui s'est épuisée sur la syllabe accentuée ne saurait s'étendre aux trois syllabes suivantes.

Note 2. La loi qui a prévalu dans l'accentuation latine doit remonter à l'é-

poque où le latin devint une langue indépendante et autonome.

L'accent reprit son influence des la fin du troisième siècle de notre ère ; il L'accent reprit son influence des la fin du troisième siècle de notre ère : il finit par rejeter le joug de la quantité, et domina de nouveau la langue. Dès les premiers temps de l'Empire, d'après les grammairiens, la valeur des syllabes devait être assez incertaine dans la bouche du peuple. On en vint à ne plus distinguer les brèves des longues dans les syllabes qui n'avaient point l'accent aigu : la syllabe accentuée, même lorsqu'elle était brève, devenait longue aux dèpens des suivantes, dont la quantité était méconnue. Les syllabes ayant l'accent grave étaient prononcées brèves, de sorte qu'elles finirent par s'obscurcir et tomber.

En un mot, l'accent aigu devint indépendant de la quantité, prévalut sur celle-ci, et la régla à son gré; il finit par devenir l'âme des vers, comme il

l'était de la parole.

Voyons quelle est l'influence de l'accent d'un mot à l'autre.

1º De deux mots indépendants qui se suivent, celui qui perd 118 l'accent est subordonné à l'autre, sans que sa forme en soit altérée. C'est ce qu'on appelait inclinaison tonique (εγκλισις).

2º Il v avait donc des enclitiques en latin, comme en grec: musa-que, illé-ne, huius-ce, ibi-dem; le mot a perdu son accent, et pris sur la dernière syllabe celui de l'enclitique.

3º Cette prononciation n'avait pas lieu dans les vrais composés.

1º La pénultième, longue ou brève, précédant immédiatement 119 l'enclitique, était prononcée avec l'accent aigu : plerique, utrâ-que, posteaquam, hice, illice, egómet, duovir, etc.

2º Le premier élément conserve l'accent aigu immédiatement avant l'enclitique, lors même que la première des deux syllabes de l'enclitique est longue, contre la règle fondamentale; de sorte que l'antépénultième a l'accent aigu, malgré la quantité longue de la pénultième : siquando, néquando, déinde, éxinde, etc.

Ce n'est qu'après la fusion ou composition véritable de ces groupes, que l'accentuation a obéi à la loi générale. De là des alterations justifiées par le nombre et la mesure des syllabes : utique devient útique. Si la pénultieme est longue, elle reçoit l'accent de l'antépénultième : aliquándo p. \*aliquando, atrinde p. \*utrinde, etc. La syllabe longue, qui de pénultième devient syllabe finale par la chute de celle-ci, prend l'accent circonflexe : hic p. hice, illic p. illice, etc. (Cf. § 114, § 108, 3°.)

1º Principaux enclitiques: diverses formes du thème quo-, 120 qui- du pronom indéfini : síquis, síqua, síquid, néquis, númquis, quoquis, quisquis, aliquis; puis, les formes quot, aliquot, quotquot, quando, siguando, néquando (on a aussi si quando, ne

quando, aliquándo (et non aliquando); -quam, quísquam, úsquam, únquam, nequíquam, nequíquam, nequíquam; -que, quísque, úsque, utérque, utráque, ubique, quandoque (mais on prononçait úndique et útique, accentués comme des composés); -cubi, ubicubi, alícubi, sícubi, núncubi, nécubi; qui, alióqui, ceteróqui; uter, altéruter, altérutera, altéruterm.

2° Les formes du même thème, avec signification définie, peuvent, ainsi que les précédentes, d'un sens indéterminé, rejeter leur accent sur le mot précédent: -quam, dans antéquam, postaquam, practérquam, priùsquam, tánquam; -que, dans oppidumque, sapiénsque, isque, haberéque, néque, itáque; qui, dans átqui; qui-dem dans équidem, siquidem, quandóquidem. Ajoutez aux précédents la conjonction uti, ut : sicuti, sicut, véluti, vélut.

3º Du thème pronominal i-vient eā, qui est uni à des adverbes dans ánteā, pósteā, intéreā, praetéreā; eo dans ádeo, ideo; inde,

dans déinde, éxinde, próinde, périnde, súbinde.

4º Formes pronominales enclitiques: -tus, -ta, -tud, istus, ista, istud; -tei, -tī, útei, útī; -ti, útīque, itīdem, idéntidem; -te, túte; -t, é-t, ú-t; -tem, item, aûtem; -ta, -tā, itāque, i-tă; -ce, -ci, -c, hice, hicine, hic, hunc, nunc, tunc, sic, pósthac, praéterhac; -met, egómet, mihimet, mémet, etc.; -pe, própe, némpe, quippe; -p (de pe), quispiam, úspiam, ipsos, reápse.

5º Conjonctions enclitiques: si, nísi, quási, étsi, etiámsi,

quódsi; enim, étenim; tamen, áttamen, verúmtamen.

6º Adverbes enclitiques: ně, nónne, nécne, ánne, hicíne, visne, et -n, vidén, satin; num, etiámnum; -an, forsan; iam, étiam, quóniam, quispiam, úspiam; nam, quisnam, utrúmnam (que l'on prononce comme les composés útinam, úbinam).

7º Prépositions enclitiques: cum, dans mécum, sécum, etc.; ad, dans quôad; per dans sémper, nuper, parumper, tantisper, etc.; tenus, dans quâtenus, hâctenus, etc.; prôpter, dans quâpropter (cf. quapropter); circa, dans quôcirca (cf. quocirca et quo circa); -circo, dans idcirco (cf. idcirco).

8° Les formes enclitiques verbales sont plus nombreuses qu'en grec; par exemple celles de l'indic. et de l'inf. du verbe sum, qui inclinent vers le mot précédent, perdant l'accent, et parfois l'e:

dedicatast, idest, vovesse.

Ce sont là des formes archaïques, très-fréquentes dans les comiques. Les lettrés du temps de Scipion et des Gracques, de Cicéron et d'Auguste, écrivaient les deux mots séparément.

9º D'autres formes du thème verbal es-pouvaient s'unir toniquement au mot précédent: póssim, póssem, póteram, pótero, pótui; fórsit, fórsitan.

10° Il en est de même des formes verbales vis et vult: quamvis, quivis, mavis, mavult; -ve pour vis: sive, néve, plebémve, gesseritve; libet, quilibet, cuilibet, etc.; licet, scilicet, vidélicet; scio, néscio; fert, réfert.

11º Ajoutez les formes nominales et pronominales : diem, propédiem; die, postridie, pridie, cottidie; -dius, -diu, intérdius, interdiu. Racine pron. da : inde, unde; pridem, ibidem, etc.; dum, adésdum, agédum, manédum, dûdum, vixdum, nédum, nécdum, nondum, intérdum; -do, quándo; -dam, quóndam, quidam; vir, duómvir, duóvirum; -re, quare; -pater, Neptunúspater, Ianúspater, Diéspiter; -modum, postmodum, praémodum; -modi, huiúsmodi, etc.; -modo, quómodo, tantúmmodo; -modis, multímodis; -minus pour manus, comminus, éminus; -hilum, nihilum; versus, Italiamversus; vorsum, dextrovorsum. Enfin. les formes minus, nihilóminus; secus, extrinsecus; -pote, -pte, útpote, mépte, mihipte, tuópte.

Les enclitiques cèdent leur accent au mot qui pré- 121 cede: les proclitiques le cèdent au mot qui suit. Les

proclitiques latins sont très-nombreux :

1º Les prépositions. Dès les temps les plus reculés, les prépositions, même dissyllabes, se prononçaient avec l'accent grave devant la flexion nominale.

Cette tendance à l'affaiblissement de l'accent amena de bonne heure des combinaisons toniques semblables à de véritables composés: illico, dénuo. L'usage de prononcer la préposition devant un nom, comme si elle faisait corps avec ce nom, devint général : indrcem, insendium, inéa. inpromisso, inéadem, adéam, adcircum, adómnia, addram, etc. Bien plus, des prépositions furent toniquement absorbées par des adverbes : abhinc, adhûc, etc.

2º Parmi les proclitiques, il y a beaucoup de formes dérivées du thème quo-, qui- pronominal indéfini, tandis que le thème pronominal interrogatif garde l'accent aigu : quicumque, quaecúmque, quamóbrem, quemádmodum.

3º Est aussi proclitique l'adverbe iam, iamdiu, iampridem; ainsi que la conjonction no (négative et non impérative) noquicquam; nec, necútro, necéunt (rare pour non éunt); non, non-

némo, nonnihil, etc.

4º Ajoutez de nombreuses combinaisons de mots où l'accent du second absorbe celui du premier, ces mots étant prononcés comme un seul : orbistérrae, paterfamílias, tribunusplébis, praefectusannónae, maiornátu, senatusconsúltum, plebiscitum, fideicommissum, iureconsúltus, respública, iusiurandum, populusromânus, magnopere, summopere, undeviginti, unaetvicésima. malesana, maledicens, valedicere, satisdat (au temps d'Ulpien), venumdare (dans les manuscrits).

Note 1. Ces combinaisons de mots finirent par former des composés qui obéirent forcément aux principes de l'accentuation latine; c'est ainsi que l'accent du second élément passa sur le premier : ádeo, ántea, ádmodum, interdius, quominus, etc. La puissance de l'accent se manifeste particulierement dans ces combinaisons toniques, qui sont devenues de véritables composés.

Note 2. L'uniformité même de la loi tonique, et l'affaiblissement du sens de la quantité, agirent de concert pour mettre la prononciation plus en rapport avec ce besoin instinctif qui pousse les hommes à atténuer tout effort. Il y a la tout autre chose qu'une question d'euphonie.

Note 3. On voit la grande influence que dut exercer la prononciation

tonique ou accentuation sur la transformation des éléments du langage. Cette transformation était la conséquence naturelle de certaines tendances phonétiques, qui dépendent elles-mêmes de la nature des sons, et de l'action aussi bien que de la conformation des organes de la parole; car ici il faut considérer la fonction physiologique et les organes qui agissent pour vaincre l'obstacle opposé au courant d'air expiré. C'est pendant l'expiration que se produisent les sons articulés ou non. (Cf. §§ 54, 55, 56, 116, 117.)

### CHAPITRE VII.

### MUTATIONS ET TRANSFORMATIONS DES SONS.

1º Toutes les transformations phonétiques, on le voit, 122 se réduisent aux modifications que peuvent éprouver les deux éléments qui constituent les sons, à savoir la quantité et la qualité, soit séparément, soit ensemble. (Cf. § 117, 1º et 2º.)

2º Eu égard à la quantité, il peut y avoir accroissement ou déchet.

elargissement ou affaiblissement.

A l'élargissement se rattachent les sons additionnels, soit un élément pho-

nétique dont le germe croît jusqu'à complet dévéloppement. Quant à l'affaiblissement, qui est souvent graduel, il serait difficile de prouver qu'il a toujours précède la chute des sons. Il faut se contenter de déterminer le lieu où ces modifications se produisent, leur évolution histo-rique, leur valeur, leur fréquence, ainsi que l'influence des autres éléments phonétiques du même mot.

1º Quand il y a attraction d'un son vers un autre, il y a assimilation: s'il y a répulsion, au contraire, ou incompatibilité, c'est un cas de dissimilation.

2º L'assimilation est plus ou moins complète, selon qu'il y a identité ou seulement ressemblance entre les sons assimilés; elle est homogéne ou homorganique, selon qu'elle porte sur la quantité ou sur la qualité; elle est regressive ou progressive, suivant que l'action s'exerce d'arrière en avant ou d'avant en arrière.

Les transformations phonétiques, eu égard à la quantité, nous 121 présentent d'abord l'affaiblissement. Notons celui de l'explosive gutturale sourde (c) en g, soit au commencement, soit au milieu des mots : gamelum p. camelum ; gaunacum p. caunacum ; gurqulio p. curculio; vigesimus p. vicesimus; quingenti comparé aux formes voisines (de centum), singulus p. \*sinculus; negotium p. necotium; noctilugam p. noctilucam; promulgare (cf. promulcum, remulcare). Congordia p. concordia, pages p. pacis, sont d'une latinité plus récente.

Le changement du c en g est très-fréquent, lorsqu'on passe du latin aux langues dérivées : crassus, macer, acer, par exemple, ont donné gras, maigre, aigre, etc. (Cf. §§ 37, 40, et les notes.)

L'affaiblissement de c en g a pour pendant celui de t en d, 125 rare d'ailleurs au milieu du mot (adque pour atque), plus fréquent

à la fin, surtout à la 3º pers. sing. du parf. ind. et du prés. subj. act. : fecid, vixid, reliquid, sid, exead, de l'époque impériale, répondant exactement à des formes osques équivalentes; quod, aliquod, sicud, au lieu des mêmes mots terminés par un t. Transformation qui n'est pas rare dans les langues novo-latines (v. § 38. note i).

L'explosive labiale sourde se transforme aussi en la sonore 126 correspondante, soit p = b, au commencement et au milieu des mots: buxis p. pyxis. balatium (rare) p. palatium; publicus (arch. poplicus), Publicola et Poplicola; scabillum et scapillum; obbrobrium p. opprobrium (exemple d'assimilation du double p en double b par action régressive du troisième b); stubebant p. stupebant; princibebus p. principibus, où l'on voit encore l'influence assimilante du b. (Cf. §§ 35, 46.)

Ce cas est assez fréquent dans les langues novo-latines, au commencement des mots : apotheca, bottega, botica, boutique; pyxis, botte; et surtout au milieu : apicula, abeille, duplex, double, etc.

On trouve 1 pour r, par dissimilation, dans le corps de certains 127 mots, pour éviter la rencontre de deux r. Le suffixe -ali- est pour -ari-dans beaucoup de mots où il est précédé d'un r: rur-ali-s, mur-ali-s, corpor-ali-s, liber-ali-s; tandis qu'on dit stell-ari-s, sol-ari-s, famili-ari-s, etc., pour éviter la rencontre de deux l.

La langue de l'époque impériale ne recule pas devant deux, ni même devant trois r: peregrinus, terebra, deviennent pelegrinus, telebra, dans la langue de la décadence. Quelquefois le r final s'affaiblissait aussi en l: Alexandel (sporadique) p. Alexander.

Cet adoucissement est assez commun dans les langues novo-latines : fragrare, flairer. Le r final des prépositions s'assimile le plus souvent en composition : intellego, polliceor, perlego et pellego, pellicio où perlicio, etc.

1º Le son de la fricative palatale j rappelle à la fois la sifflante 128 s et le z, au commencement et au milieu des mots, ainsi qu'il résulte des formes suivantes où j est remplacé par z ou par le . . unuari, Zoulias p. Iulias, Giove p. Iove, groupe gi : zanuari Gianuaria p. Ianuaria, cozugi p. coniugi, congiunta p. coniuncta; tandis qu'on trouve i pour z dans Iosimus = Zώσιμος. (Cf. § 40.)

La transformation date de la fin du quatrième siècle apr. J.-C.; elle était complète des le sixième. De là le j français dans les mots joug, jeune, joint. majeur (iugum, iuvenem, iunctum, maiorem).

2º J représente un affaiblissement de dj dans Jovis, Janus, p. Diovis, Dianus; de gi dans maior p. magior, Maia, Maius, meio (cf. mingo), puleium p. pulegium, ajo p. agio; de vi dans Gaius p. Gavius; dans dīiudico, trāicit, sēiugis (sexiugis), le j ap partient au second composant, peiero (per-iuro). [(Cf. § 38, note 2.)

D devant n s'affaiblissait en n par assimilation régressive : He- 129 rednius devint Herennius. Dans le latin archaïque, il s'assimila quelquelois au n précédent : distennite p. distendite, grunnio p. grundio (arch. d'après Diom.), verecunnus p. verecundus. se-

cunnus p. secundus. Le d de la préposition ad s'assimilait souvent en composition devant n : annuo = adnuo; mais adnitor,

sans assimilation. (Cf. § 38.)

B devant n s'adoucit en m par assimilation, se transformant en labiale nasale: scamnum p. scabnum (cf. scabellum, scabillum); Samnium p. \*Sabnium (cf. Sabini); et dans le latin de la décadence, amnegaverunt p. abnegaverunt. Le b des prépositions ob et sub, en composition, s'assimile en général à l'm; summittere.

De même que la sonore b, la sourde labiale p dégénère en la nasale homorganique m et la nasale dentale n: somnus, somnium (cf. sopor, sopire, ὅπνος); summus (cf. supra, super, supremus,

υπατος), par assimilation.

C'est par dissimilation que le d s'affaiblit en s, lorsque l'explosive dentale sonore se trouve comme finale du thème devant l'explosive sourde homorganique (t) initiale du suffixe: posses-trix (possid-ëre) infes-tus (offend-ere). Le d final du thème tombe quand il est immédiatement suivi de s. suffixe du nom. sing. masc. et fém.: custos (custod-s, custod-is).

Ad, en composition, n'assimile pas toujours le d à la siffante : adsiduus et assiduus, etc. — D s'affaiblit devant l par assimilation regressive : sella ('sed-la), lapillus ('lapid-lus), grallae('grad-lae), etc. L'assimilation du d de ad à l, en composition, n'est pas d'un usage constant dans les inscriptions. Au second siècle de notre ère, on trouve encore adlegantur.

T, dentale explosive sourde, s'affaiblit souvent, ainsi que le d, en sifflante, par dissimilation, lorsque deux t se rencontrent: equester, pedester (p. \*equet-ter; \*pedet-ter); et aussi lorsque les suffixes -to-, tu-, tor-, et leurs dérivés, s'ajoutent à des thèmes verbaux et à quelques thèmes nominaux terminés par une consonne: pas-su-s (p. \*pat-tu-s), con-ses-su-s (p. \*con-sed-tu-s), con-sor (p. \*cen-stor), cur-su-s(p. \*cur-tu-s), fal-su-s (p. \*fal-tu-s), man-sum (p. \*man-tum), pres-su-s (p. \*"-n-tu-s). (Cf. § 50.)

On disait anciennement mertare p. mersare, pultare p. pulsare.

N, devant s, se change par assimilation en sifflante, avant de l'disparaître: tossillæ et tosillæ (cf. tonsillae); imperiossus, infessi (cf. infensi), passum (cf. pansum); formossa, formosa (cf.

formonsus); famosa p. \*famonsa (φάμωσσα). (Cf. § 45.)

D, affaibli en r, se présente au milieu de certains mots: arfuisse, arfari, arvenas, arvocatos; arvorsus p. adversus; et à la
fin des mots: ar p. ad, apor p. apud. Mais ce sont là des formes
archaïques, sauf arbiter p. \*adbiter (cf. adbitere), arcesso (p. adcesso), meridies (p. medidies), qui se sont conservés dans la langue
classique.

La transformation en r du d de ad, en composition, a, outre l'autorité des grammairiens, celle de l'épigraphie. (V. ARF., appendice nº 2.)

T est assimilé à 1 dans quelques superlatifs formés par l'addition du suffixe -timo- à un thème terminé en 1 : facil-limus (p. \*facil-timus), simil-limus (p. \*simil-timus), humil-limus (p. \*humil-timus) cf. op-timus, ul-timus, in-timus.

D'après Schleicher, les formes ci-dessus pourraient être: \*facil-is-limus = \*facilstimus, = \* facilstimus, = facillimus, par assimilation de s à l précèdent.

N's'affaiblit en 1 et en r lorsqu'il est suivi de l'un de ces deux sons: corolla p. "coron(u)lu. Cependant on trouve dans les inscriptions de la République les groupes phonétiques nl, nr; et jusqu'au troisième siècle de notre ère, la forme assimilée 11 eut à côté d'elle la forme primitive nl, excepté le mot collegium.

Cf. § 45.)

Priscien, qui veut qu'on écrive ll, rr, au lieu de nl, nr (colligo, corripio, et non conligo, conripio), avoue que cette règle n'était guère suivie. Isidore traite de labdacisme africain la prononciation colloquium; donc, de son temps, on prononciait encore conloquium.

S'affaiblit en r, entre deux voyelles, dans le corps des mots: 138 meliorem, plurima, lares, ferias, aras, arena, Spurius, Furius, erit, dari; les formes archaïques sont: meliosem, plusima, lass, fesias, asas, asena (et fasena), Spusius, Fusius, esit, dasi. Quaero et quaeso nous présentent les deux formes. Le même changement a lieu devant une consonne, dans diurnus (dius-), carmena (arch. Casmena), Minerva (p. \*Minesva; cf. µ²vc;).

Dans ces derniers mots. s s'est transformé en r devant n, m, v. Dans d'autres cas, s se change en r par assimilation: turris  $(\tau \dot{v} \rho \sigma t, \tau v \rho \sigma \dot{c})$ ,  $porro \ddot{v} \dot{o} \rho \dot{o} \dot{o} \dot{o}$ . S final de l'archaïque melios, de quisquis (quirquir dans Vart.), est devenu r, tandis qu'il a persisté à coté de l'autre forme dans arbas. honos, etc. Cette transformation est surtout fréquente aux désinences verbales du passif; cet r n'est que le pronom refiéchi se, accourci en s, lequel devint r non-seulement en latin, mais encore en ombrien et en esque. La désinence primitive a complétement disparu. S est encore assimilé à la liquide l dans vellem pour vel-sem. (Cf. § 46, et la note 2.)

De l'affaiblissement à la chute des sons, la transition est facile: le premier de ces deux phénomènes phonétiques a souvent préparé le second: natura non facit saltus. Les lettres tombent soit au commencement, soit au milieu, soit à la fin des mots.

Le son qui disparaît le plus souvent au commencement des 139 mots, c'est l'aspiration h. (Cf. § 41, notes 1 et 2, et § 78.)

Note 1. Ce signe commença à disparaître de l'écriture des le temps de César; l'usage paraît en avoir été arbitraire à l'époque impériale. Les grammaines latins ne s'accordent point sur l'emploi de l'aspiration, non plus que les copistes. Tout cela prouve que l'aspiration initiale s'affaiblit au point de disparaître d'assez bonne heure, notamment dans la langue populaire, ainsi qu'il résulte des inscriptions de la Campanie. Dès la seconde moitié du siècle suivant (II° apr. J.-C.), l'usage populaire s'était généralisé: on trouve dans les inscriptions : ora, omini, onori Ostiliae, oc, aéc, abuit, abitat, eu, etc.

Note 2. La chute de l'aspiration initiale devint à peu près génèrule dans les langues novo-latines, si l'on excepte le français et le valaque. Bien que le signe de l'aspiration se soit conservé dans les alphabets de ces langues, les documents français et italiens attestent qu'après la chute de l'empire d'Occident, ce signe n'avait plus de valeur phonétique. On sait que les Eoliens rejetaient le plus souvent l'esprit rude, signe de l'aspiration forte, sans valeur

phonétique dans le grec moderne.

S initial est tombé souvent devant les explosives sourdes (c, t, p), la fricative labio-dentale sourde (f), les nasales (m, n), les liquides (l, r): tego, tegula, toga (cf. στίγος, στίγη); cutis p. \*scutis (cf. scutum, κύτος et στῶτος); caedere p. \*scuedere (cf. scindere, στίδνασθαι, σπιδανώναι); fallo (σφαλλω), funda (σφινδόνη); litem p. stlitem; locus p. stlocus; latus p. \*stlatus. Dans ces trois derniers mots. s a entraîné le t suivant dans sa chute.

La combinaison de la siffiante avec une explosive sourde au commencement des mots parut trop dure à la plupart des peuples novo-latins; de là un e initial, par exemple, dans le vieux français : espée, estable, eschelle, et dans le moderne : espèce, esprit, etc. Quelquefois le s initial tombe : pamer, spasmus, σπασμός.

P initial tomba, avant 1 et même avant p, dans le latin populaire: lanx p. \*planx (cf. planca, plancus, planus), et plus tard dans des mots d'origine grecque: Tolomea p. Ptolomea (Ptolemaea).

D initial tomba devant v et i, dans les formes suivantes: viginti (cf. duo); Iovis, Iovi, Iovem, Iupiter (Diovem, Diovis,
Diove); Ianus (cf. Diana); ies, iurnus, p. dies, diurnus, du latin
vulgaire de la dernière décadence.

T disparaît dans latus, p. \*tlatus (cf. tollo, tuli, tollere, tole- 113

rare, gr. τλητός, τλάω, τλήμι).

G initial a disparu dans natus, (p. gnatus), navus (p. gnavus), 111 notus (p. gnotus, cf. gnoscier), mais ce-gnoscere, i-gnoscere (gr. γνωτός, έγνων, γνώων), narrare (arch. gnarigavit, cf. gnarus, i-gnarus, i-gnarus

C initial tombe souvent devant v, l, r, n: lamentum, p. \*clamen- 115 tum (cf. clamo, clamor, calare, kalendae), rudus (cf. crudus).

La chute des consonnes n'est pas rare au milieu des mots.

L'aspiration disparaît souvent entre deux voyelles, surtout pareilles: nemo (ne-hemo), praeda (p. \*prae-henda), praedium (p. \*prae-hendium); praebere (prae-habere), debere (de-habere). Du reste, les deux formes se trouvent ensemble: Ahala (arch.) et Ala (dès le temps de Cicéron), vehemens et veemens (vemens, dans Catulle, rare); prehendo, prendo; cohors et cors; nihil et nil; ahenas et aenas; mihi et mi; inchoavit et incoavit (des éditions modernes portent incohavit); etc. (Cf. § 41, note 1.)

La chute de h médial était surtout fréquente dans la langue populaire; elle le devint ensuite dans la langue des lettrés. Ce signe finit par disparattre des textes, surtout dans les inscriptions du second siècle de notre ère. — Dans certains cas, h entre deux voyelles ne servait qu'à marquer l'effort que fait la voix pour prononcer deux voyelles de suite. Cette aspiration devint tout à fait gutturale dans la bouche des races teutoniques; de là l'orthographe barbare du moyen âge michi, nichil (p. mihi, nihil). La suppression de l'aspiration médiale est complète dans les langues novo-latines. (Cf. § 139.)

J, fricative palatale sonore, qui se confondait avec i dans 147 l'écriture, tombe souvent entre deux voyelles: Anneus (Anneius), Pompea (Pompeiu), pleores p. \*pleioses (cf. πλείων), cuncti (p. \*coiuncti, coniuncti), biga (cf. biiugus), etc. (Cf. § 128, 2°.)

G, amolli en j dans les temps postérieurs, fut sujet au même 118

140

phénomène (cf. magior, maior, espagnol: mayor; magius, Maius, mai); magister, maestro, mattre; magis, mas, mais. (Cf. § 128, 2°.)

Jaurait, suivant quelques grammairiens, disparu après le d initial dans quelques thèmes tels que du-rus, du-rare; qui se rattacheraient à la même racine que dies (Djaus). (Cf. § 142.)

1º V tombe souvent, surtout entre deux voyelles, par exemple au parf., au pl.-q.-p., et au fut. passé formés avec -vi, où le v de ce suffixe disparaît maintes fois entre la voyelle finale du thème

et l'i. (Cf. § 115, note 2.)

Note 1. Les deux formes se trouvent ensemble dans les plus anciennes inscriptions : locaverunt et locarunt, iuraverit et iurarit, petiverit et petierit; de même que dans celles du temps d'Auguste. Par analogie, le v du thème disparut aussi dans les formes poétiques : admorunt p. admoverunt, adiuero p. adiuero p. adiuero Autres exemples de la chute du v entre deux voyelles : Gnaeus (Gnaivod), ditissimus (divitissimus), Dis (p. Dives), boun, bobus, boves (\$05 foc), estes in "cienitas et genum gión des ests in "cienitas et genum gión des estas in "cienitas estas esta

setas (p. \*áevitas. cf. aevum, alw, ázi, alti), nolo (p. nevolo), malo (p. mavolo).
Note ?. Des le temps des Gracques, le v médial entre voyelles disparait, us, devant ou derrière): flui p. fluvio, iuenta p. iuventa, vius p. vivus (cf. catalan riu), noem[bres] p. novembres, noicia p. novicia, Maurte p. Mavorte. Il est vrai que les formes qui ont conservé le v sont les plus nombreuses. La chute du v devint bien plus fréquente à l'époque impériale: aus p. avus, aeum p. sevum, oum p. ovum (ώσν), paor p. pavor (cf. peur), Daus p. Davus, Octaus p. Octavus, iuenem p. iuvenem (cf. jeune), noum p. novum (cf. catal. nou), probais, probaisti, probaimus, où le v manque entre a et i. (Cf. § 39, 10, note.)

2° V tombe souvent devant t et m: moveo, motum (\*movtum), momentum; iuvi, iutum; entre une voyelle et une consonne: savium (p. \*svavium, cf. suavium); te, tibi (cf. tv, tvi); se, sibi (cf. svi).

1° S médial, soit primitif, soit dérivé de d, t, r, tombe sourent, en particulier entre deux voyelles. S primitif tombait ordinairement aux cas des thèmes nominaux qui se terminent en es
au nominatif: spei, spem (nom. plur. \*speses), diei, diem, die
(dies), pubem, pube (pubes, puberes). Ajoutez cerealis (de Ceres,
cf. Cereris p. \*Ceresis), vim (vires, virium, viribus, où r est

pour si.

2º Ainsi tomba, après une voyelle longue ou une diphthongue, ou après n et r, l's provenant de d, dans casus (p. cassus = cadsus), esus, fisus, osor, lusus, caesus, clausus, pensus, arsurus (edo, fido, odi, ludo, caedo, claudo, pendo, ardeo). Tel fut aussi le sort de l's (venant de t) dans remus, triremis (\*trir-es-mos. cf. ratis, ἐριτμός, d'où l'on voit que le t de retmos se changea en s, et que la siffante disparut devant m). De même s = r tomba dans prosa (p. \*prossa, de prorsa; cf. prorsus), tostus (p. \*tosstus = torstus. \*toscuzu). etc.

Note 1. Dans les langues novo-latines, s se conserve presque toujours eatre deux voyelles, mais disparatt ordinairement en français entre une voyelle et une consonne: dne, mêler (asne, mesler). L'orthographe caussa, cassus, divissio, était déjà tombée en désuêtude au premier siècle avant J.-C. Le premier de ces deux s représentait la dentale précédée d'une voyelle longue. A la fin de la République, et au commencement de l'Empire, l'orthographe était conforme à la prononciation. (Cf. § 49 et note 1.)

Note 2. Corssen cite un exemple de la chute du r médial : c'est poscere (p. \*por-sc-ere, d'une racine porc, qui se trouve légèrement altérée dans proc-are, precari), et les composés compescere, dispescere.

M avait une tendance à disparaître en s'affaiblissant devant les explosives labiales p et b, même dans le latin archaïque: Seproni p. Semproni. De même dans le latin de la décadence : exeplu, novebres (exemplum, novembres). (Cf. § 44.)

C'est ainsi que l'm final de com et de circum se perd le plus souvent en composition, devant une voyelle : co-ire, co-emere, coelus, co-emplio, circu-ire, circu-itus; mais com-edere, com-itari, com-itium, etc.

N tombe souvent devant h, j, v: cohaerere, cohortari, cohors, coheres, coicere (p. coniicere), coiunx (p. coniunx), coventionid (p. conventionid); et parsois devant t, d, f: regnate p. regnante, testamento p. testamento, facieda p. facienda, xxxxxxx p. kulendus, iteros p. interos. Par conséquent, devant ces lettres, le son de la nasale dentale était extrement faible. (Cf. § 45.)

On a déjà vu que n tombait souvent devant s, après assimilation (§ 134); citons les suffixes-oso-p.-osso-=onso-: formosa p. \*formossa = \*formonsa; -esi- = \*essi- = ensi-: foresis, atresis, Pisaurese; -cesimo-p. \*cessimo = censumo-: vicesimus p. \*vicensumus; -sp-p. -\*ss = -ns = nts, dans la formation du partic. prés. act. au nomin. sing.: animas p. animans, curas p. curans, doles p. dolens, ages p. agens, dormies p. dormiens, potes p. potens, et autres, très-fréquents dans les manuscrits et dans les inscriptions.

Cette particularité se présente aussi dans quelques mots : resor p. censor, messa p. mensa, messes p. menses, mostrum p. monstrum. Au quatrième siècle après J.-C., on trouve dans la langue populaire : iscribet, istituerunt, ce qui prouve que le n de in, en composition, tendait à disparattre devant s. C'est ce qui a lieu souvent dans les langues novo-latines, notamment en portugais et en espagnol, et même en français : isle (lle). insula; mestier (métier), ministerium; coquille, conchylium; couventus; coûter, constare. (Cf. § 49, note 2. — V. à la fin de la 1<sup>n</sup> partie, l'Orthographe.)

P tombe au milieu des mots devant m, dans rumentum = 155
\*rupmentum (cf. ruptus, abruptio rac. lat. rup, § 44); ames et amentum = \*apmes et \*apmentum (apisci, aptus, apex; cf. copula p. \*conpula); racine latine ap, de laquelle Curtius dérive amo p. \*apmo.

Les formes sporadiques prie p. pridie, aiuncta p. adiuncta, aiutor p. adiutor, prouvent que d tombait quelquesois devant les voyelles. Dans le latin populaire la chute du d était fréquente devant r et les voyelles: quaraginta p. quadraginta, puore p. pudore. De même dans les langues romanes: désirer (desiderare), envahir (invadere), etc. (Cf. § 38, note 2.)

On a vu que t était tombé dans remus, après s'être changé en s (§ 151, 2°). La tendance de ce son à disparattre devant t ou une voyelle grandit dans la langue populaire: mari p. matri, Donaeus p. Donaeus, et surtout dans les langues novo-latines: soucier (sollicitare), chaine (catena), aimée (amata), etc.

1º G médial disparaît dans examen (ex-agmen), iumentum (iu- 157

gum, iugis, iungo), contaminare (cf. contagium), flamen, flamma (cf. flagrare, flagitium), etc.

La chute du g était fréquente dans le latin populaire de la décadence. Quelques formes du latin populaire (vinti = viginti) prouvent que g tombait devant e et i. après s'être changé quelquefois en j. Les langues novo-latines offrent de nombreux exemples de cette chute : août (augustus); heur (augustus) rium), maître (magister); reine (regina); piment (pigmentum). (Cf. § 40, note.)

2º Cette lettre tombe souvent après r, l ou s : alsi (algeo), sparsi (spargo), mersus (mergo, mergus); et avant v et j: levis (ἐλαχύς, 'legvis, leger), brevis (βραχύς, bregvis, abreger), maius (on trouve encore magius dans une inscription), maior (magnus), aio (cf. adagium), meio (cf. mingo). (Cf. § 148.)

1º C, gutturale explosive sourde, se perdit souvent, p. ex. entre 158 deux consonnes r et 1, s et t : tortus (torquere), ultus (ulcisci), parsi (parcere), mulsi (mulcere); entre l et m: fulmentum (fulrire); devant n et t, même dans le latin archaïque: Quintus et

Ouinctus. Cintius et Quinctius (cf. quinque).

On trouve le plus souvent dans le latin populaire : santo, defuntus, sans c. 2º Cette lettre, qui ne se perdit jamais entre deux voyelles. tomba aussi entre une vovelle et une consonne, devant les nasales n, m: lumen, luna (lucere), deni (decem); et dans le latin vulgaire de la décadence, devant s : visit p. vixit, Alesander p. Alexander; avant sc, st : discere, parf. didici; mistus et mixtus, sescentas et sexcentas, praetestasti p. praetextasti; devant t, dans les provinces et dans la langue de la décadence : autor p. auctor. (Cf. les langues novo-latines.)

Le français offre un grand nombre d'exemples de la chute du c entre deux voyelles : amie (amica), délié (delicatus), plier (plicare), prier (precari), dire (dicere). faire (facere).

X (cs) tomba devant d: sedecim (sex decem), devant n: seni; 159 derant m: semestris (\* sex mestris); devant v: sevir (sex vir); devant l : tela (texere).

Après avoir traité de l'aphérèse et de la syncope (ou de la chute des lettres initiales et médiales), il faut parler de l'apocope

ou retranchement des finales.

La nasale labiale m tomba de bonne heure à la 1re pers. sing. 160 de l'indic. act., excepté sum (cf. le subjonctif); et quelquefois meme à la 1re pers. sing. optatif (futur) act. : attinge p. attingem, dice p. dicem.

Note 1. Les plus anciennes inscriptions de la République n'ont pas toujours le minal de l'acc. sing, et du gén. plur. : il en fut de mème au temps des Gracques et de Marius, et l'époque même d'Auguste offre des exemples de cette orthographe : riro p. virom, pocolo p. pocolom, via p. viam, pace p. pacem, omne p. omnem, manu p. manum; et les gén. plur. : Romano p. Romanorum, dumoro p. bonorum. (Cf. § 44, notes l et 2.)

Note 2. Malgré les lettrés, qui avaient rétabli la vraie orthographe sous limitance de cétude exemple.

l'influence des études grecques, des l'époque des guerres de Macédoine et de Syrie, la suppression de la nasale prevalut dans la langue populaire, même à la belle époque (de Cicéron à Titus), ainsi que l'attestent les inscriptions de Pompei : lucru p. lucrum, puella p. puellam. Après le troisième siècle de notre

ère, la chute de m dans la flexion nominale devint de plus en plus fréquente : annu p. annum, vinu p. vinum, vita p. vitam, amicoro p. amicorum; et dans d'autres mots : septe p. septem, passi p. passim, mecu p. mecum, su p. sum. Cette orthographe reproduit la prononciation. De là les formes des langues romanes, tant nominales que verbales. On remarquera que cet élément pho-nétique ne fut pas toujours préservé par l'accent. (Cf. § 152, note.)

N. nasale dentale, tomba au nomin. sing. des noms à thème 161 en on-: ordo, thème ordon-(ordinis), virgo, thème virgon-(virginis, etc. (Cf. § 45)

Cf. en français : chair = carnem, jour = diurnum, etc. On trouve alioquin et alioqui, ceteroquin et ceteroqui.

S est la lettre qui tombe le plus souvent à la fin des mots. Dans 162 l'ancien latin, parricida à côté de parricidas, pour le nomin. sing. du thème en a; et pour le thème en o, ille à côté de ollus, puer p. puerus. De même au nomin. plur. du thème en o, qui, dans le latin archaïque, était en s: magistrei, magistri, à côté de magistreis, magistres, magistris; au gén. sing. des thèmes en a, e, o, qui ont dù être primitivement terminés en s (comme les autres); la 2º pers. sing. moyen-pass. en e n'est pas pour is : laudare, videbare. (V. le IIIe livre, Flexion verbale, Passif.)

Note 1. En descendant le cours des siècles, on trouve le nom. sing. du thème en o, dont la désinence s a disparu le plus souvent, dans les inscriptions antérieures à la seconde guerre punique : Cornelio, Herenio, Sexto, etc. C'est apparemment à cause de la chute fréquente de s au nom. sing. que nous

trouvons diu, maio, mino à côté de dius, maius, minus.

Note 2. L'affaiblissement de l's final dans la prononciation populaire de l'époque impériale explique les nombreux cas d'omission de la siffante dans les inscriptions, d'abord au nom. sing. des thèmes en o, puis, à la fin de cette époque, à toutes les formes nominales: flio p. flios = flius; anno p. annos, aetati p. aetatis. Notons encore la 2e p. sing. act. biba p. vivas, bi p. viv, et autres, dans le latin populaire de la décadence, dès le quatrième siècle apr. J.-C. (Cf. 49, note 2.)

1° D final se perdit au suffixe -tod de la 2° pers. sing. impér. act. Il reste une ancienne forme -tud (facitud, exemple unique).

On trouve toujours la forme -to dans les inscriptions et les manuscrits, preuve que la chute du d final est très-ancienne. A l'ablat. sing., le d disparut des le commencement du troisième siècle av. J.-C.; d'abord dans les thèmes terminés par des consonnes ou par e: actate, virtutei, honore, aire, patre, re, fide, et dans les thèmes en o : Samnio, agro, poplico, ioudicio, où le d avait disparu dès le temps des Gracques ; ensuite aux thèmes en a, dès le commencement du second siècle av. J.-C.: Actolia, longa, vita, qua. Dès la seconde guerre de Macédoine, d disparut à l'abl. sing. de tous les thèmes nominaux.

2º L'apocope de la dentale sonore eut lieu aussi dans les pronoms me, te, se, et aux formes adverbiales en e : facillime, alte; ainsi qu'aux particules préfixes se : sē-cedere, sē-ducere, à côté de **sēd** (sēd-itio).

D final, au nom. sing. et à l'acc. sing. neutre de certains pron. (elo p. illud), ne tomba que dans le latin vulgaire de la décadence; il s'est perdu le plus souvent dans les langues novo-latines. (Cf. § 38, note 1.)

L'apocope du T est fréquente dans les formes verbales. A 161 l'époque des deux premières guerres puniques, le t tombe, et

avec lui la nasale n, à la 3º pers. plur. du parf. ind. act. : dedro p. dederont.

Note 1. Des Gracques à la fin de la République, on trouve souvent dans les inscriptions : fecere, curavere, probavers; ces formes, très-communes chez les comiques, étaient plus populaires : Caton et Salluste les préféraient. L'orthographe parci p. parcit, ama p. amat, abia p. habeat (inscr. de Pompéi, de la belle époque), prouve un affaiblissement notable du t final des syllabes barytones dans le dialecte populaire de la Campanie. De là es p. est, dona p. donat, ince p. iacet, vici p. vizit, militavi p. militavit, quiescun p. quiescunt, vivon p. rivunt, fecerum p. fecerunt, dans des inscriptions de la décadence, et, dans des documents plus recents, e p. et.

Note 2. Beaucoup de mots français dérivés du latin, dont le t a disparu ou est devenu lettre morte, attestent la tendance à annuler le son du  $\hat{t}$  final : duché, parti, vertu; tout, esprit, appétit, soldat, ingrat. En revanche, le t a été conservé par le français seul dans la flexion verbale : chantait, dansait, etc.

Passons aux phénomènes de durcissement, qui sont l'inverse

des précédents.

6, b, d, explosives sonores, se transforment en s'assimilant 165 aux sourdes correspondantes, c, p, t. C'est ainsi que le g final du thème, devant t et devant s du suffixe, se change en c, par assimilation à la muette suivante du même degré : lec-tus (leg-o), ac-tus (ag-o), au-xi (aug-e-o); neg-lexi (neg-leg-o); rec-te (reg-o). (Cf. vectus de veho, tractus de traho).

B avant t et s se change en p, s'assourdissant comme la dentale qui suit : scripturus (scribo), nupturus (nubo), scripsi, nupsi.

D se change en t dans certaines formes, lorsque d est la finale 166 de la racine, et t le son initial du suffixe formateur du thème : \*adgred-tus, \*egred-tus, devenus -ssus. Le t, né d'un d, par assimilation du t suivant, se perd après n: inten-tus (in-tend-o). Une preuve de la tendance à durcir d en t devant t. c'est le changement du d de la préposition ad en composition : attineat, attentus: on écrivait aussi avec d.

Le changement de 1 en r dans les mots caeruleus (caelum), Pa- 167 rilia (Pales), fragellum (lat. décad.) p. flagellum, a lieu par dissimilation. (Cf. § 96, 2°, § 127, et la note.)

Ces exemples abondent dans les langues romanes : apôtre (apostolus), épitre (existola).

R se transforme en sifflante par assimilation: dossum, russum, 168 prossum, quossum; les formes en r, prorsum, rursum, etc., sont plus fréquentes. (Cf. § 138, et la note.)

Le groupe gy représente souvent un crément de la gutturale 169 explosive sonore, équivalent à un son labial indéterminé : linguere (lingere), tinguere (tingere), urguere (urgere), stinguere (in-stig-are, in-stinc-tus); mais le v après le g représente quelquefois un élément du suffixe formatif : brevis, levis (βραχ-ύ-ς,  $(2a_1-b-c)$ , etc. (Cf. § 69, note 2, et § 157, 2°.)

Note 1. Cet élément phonétique irrationel se trouve dans quelques mots apres la gutturale sourde c : occulto (cf. ogultod), cum (quom), huiusce (huius-que). quercetum (querquetum), hircus (hirquus), arcus (arquus), Cures (Quirites), etc., d'après Corssen, contredit par Ascoli. (Cf. §§ 47, 65, et les notes.)

Note 2. Les consonnes médiales avaient un son plus fort. Ce durcissement n'était pas usité avant Ennius; après ce réformateur de la langue latine, le durcissement, plus accusé dans la prononciation, fut représenté dans l'orthographe par le redoublement de la consonne.

De même que l'affaiblissement précède souvent la chute 170 d'un son, de même un son nouveau n'est souvent que le développement d'un germe phonétique. (Cf. § 122, note.)

Il y a là un effet organique résultant de l'habitude.

Le latin n'offre point d'exemple de prosthèse (addition initiale) ni de paragoge (addition finale).

1º L'épenthése (addition d'un son médial) a lieu entre m et t ou s 171 (et entre m et n dans le latin de la décadence). Les cas ne sont pas nombreux : mpt, mps p. mt, ms; et mpn p. mn dans le bas latin.

2º Entre la nasale labiale m et la dentale explosive ou fricative sourde (t, s) s'insère la labiale explosive sourde p. On trouve dans les manuscrits et dans des inscriptions de la République : sumptus, emptus, emptionis, emptor, contemptum, comptus, promptus; sumpsi, empsi, contempsi, compsi, prompsi; hiemps p. hiems. (V. l'appendice sur l'Orthographe, à la fin de la 1º partie.)

Tels sont les principaux faits phonétiques que nous présente la quantité. Il faut voir maintenant les modifications qualitatives.

On remarquera tout d'abord le passage de la nasale dentale à la nasale gutturale, au milieu des mots, devant un son guttural auquel la nasale précédente s'assimile homorganiquement. Cette modification phonétique n'est pas autre que l'n adulterinum, dont la valeur, selon Marius Victorinus, était intermédiaire entre n et a (§ 45).

Accius notait ce son avec un g, à l'imitation des Grecs; mais l'innovation ne prit pas, et la même lettre (n) servit à marquer la nasale gutturale aussi bien que la dentale : increpo, inquiro, ingredior, etc.

C'est encore par assimilation que la nasale dentale (n) se transforme en labiale (m), devant les labiales p, b, m, dans le même
mot: im-mitto, im-mineo, im-motus, im-munis, im-pello, im-probus, im-bibo, im-bellis; dans ces composés, le n de in s'est
changé en m.

Dans quelques textes, l'assimilation n'a pas lieu : in-maturum, in-provisae.

Le passage de la nasale labiale à la nasale gutturale a lieu non-seulement par assimilation, au milieu des mots composés dont le premier élément se termine en m, et dont le second commence par une gutturale (con-cedere, con-quirere, con-glomerare, anceps, un-quam); mais encore à la fin des mots terminés en m, suivi d'un mot dont le son initial appartient à la classe des gutturales: tan concorde, cun caris amicis, cun coniuge; et dans des inscriptions postérieures con quo, con coniugi.

Note 1. La transformation de m en n n'avait lieu que dans com-, quam-, am-, devant une gutturale.

Note 2. Quelquefois m final se transformait en n par assimilation devant la

. \_ .

72

173

174

dentale initiale d'un autre mot : etian nunc, cun nobis, per decen dies, moran si quaeris, par suite de l'action assimilatrice des dentales initiales sur la nasale labiale. Le même phénomène, du reste, se produisit en dehors de cette cause : cm bixi, con filio, libertaten misero, etc., dans une latinité inférieure ; cas fréquent dans les langues novo-latines.

S. fricative dentale sourde, finale du préfixe dis., s'assimile à 175 la fricative sourde labio-dentale (f): dif-fugere, dif-fidere, etc.

De même l'explosive labiale sonore b se change en q devant 176 g par assimilation : sug-gerere. Dans aggerere, l'explosive dentale sonore d devient g, explosive gutturale sonore. Une inscription de 193 apr. J.-C. porte encore adgredietur.

Dans le latin populaire de la décadence, l'explosive labiale sourde (p) commençait à s'assimiler à l'explosive dentale sourde (t) dans le même mot. La forme ottimo est déjà de l'italien. Dans cette langue, le même changement est frequent: atto (aptus). L'assimilation de l'explosive gutturale sourde (c) à l'explosive dentale du même degre (t), fréquente dans l'antiquité parmi le peuple et dans les provinces, devint générale au commencement du quatrième siecle : Vittorio, otto, perfetto, comme en italien.

Voyons maintenant les modifications qui portent à la fois sur

la quantité et sur la qualité.

fo Notons d'abord le changement de b en v, et vice versa, et .177 celui de v en u. On trouve v au lieu de b dans Favio, miravili. sivi, quivus, lavoratum, praestavitur, verva, acerva, Vilisari (Bilisari), le plus souvent au milieu des mots, entre une consonne et une vovelle, surtout entre deux vovelles.

Ce changement remonte au second siècle après J.-C., et devient général des le commencement du quatrieme; il est très-fréquent dans les langues novo-latines. (Cf. § 35, la note.)

2º B a remplacé v au milieu des mots, par assimilation avec le b initial dans bubile, bubulus (cf. bobus et bubus). Le mot ferbui (cf. fervi, de ferveo) présente, au contraire, un cas de dissimilation. (Cf. § 77, 2°).

Beaucoup d'exemples de la substitution du b au v, fréquente en espagnol. sont fournis par le dialecte latin d'Afrique : birtus, boluntas, bita. On a vu que le son b dérivait du son exprimé autrefois par le groupe de dans bis, bidens, bellum, bonorum (dvis, dvidens, dvellum, dvonorum; cf. § 69, note 2).

V se transforme en u: nauta (navita, navis, ναῦς, ναύτης); le 178 suffixe -vo- a son équivalent dans -uo- : calvus, salvus, alvus, silva, curvus, larva; et vacuus (vacivus dans Plaute), perspicuus, assiduus, ingenuus, vidua, etc. (Cf. § 77, 1°.)

C'est le même fait qui se produit à la fin des mots après une voyelle, dans les formes catalanes: bon (cf. th. \( \beta \)ov \( \rho \), \( \beta \)o, \( \beta \)

Quelques exemples de changement de la fricative labio-dentale 179 sonore v en 1: fel, fellis (cf. fulvus, flavus, helvus), pellis (cf. pulrinar, pulvinus).

Certains sons explosifs (gutturales c, g, et dentales t, d) tendent à se transformer parfois en sifflantes palatales (sons correspondants).

Note 1. Ainsi c, qui se prononçait comme k devant toutes les lettres indis-

tinctement, prit insensiblement le son de la sifflante sourde devant e et i. dans la langue vulgaire de la décadence. Cette prononciation est restée dans les langues romanes. Notons la prononciation des Italiens, qui se rapproche de celle des Allemands, et qui diffère de celle des Français et des Espagnols dans des mots tels que Caesar, Cicero, Tacitus, etc. (Cf. § 36, la note.)

Note 2. La gutturale explosive sonore (g) devant e et i prit, dans le latin populaire de la décadence, la valeur d'un son fricatif palatal (j). Au cinquième siècle apres J.-C., cette lettre n'avait pas encore le son siffant qu'elle a dans la plupart des langues novo-latines, tandis que, dès le sixième siècle, la gutturale explosive sonore devant i suivi d'une voyelle avait un son palatal sifflant. Du reste, g devant e et i a fini par avoir une valeur phonétique pareille à celle du j devant n'importe quelle voyelle. La prononciation des mots collegio, religione, en italien, marque la transition. L'espagnol a conservé le son guttural fort au g devant e et i, et au j devant toutes les voyelles, et a remplacé par la dernière le x initial et médial : Jerex, Játiva, Quijôte, Alejandro, qui s'écrivaient autrefois avec x (cf.  $\S$  40, et la note. — V. Monlau, Dis-

Cours de réception à l'Académie espagnole).

Note 3. La confusion de ci avec ti, dans la prononciation, était un fait général dès le cinquième siècle après J.-C.; par conséquent, dans le bas latin, l'explosive dentale sourde (t) devant i suivi d'une voyelle sonnait exactement conme l'explosive sourde gutturale c. (Cf. § 36, la note.)

Note 4. Dès la fin du second siècle après J.-C., la dentale explosive

sonore (d), suivie d'un i et d'une autre voyelle, commençait à prendre le son composé ds = z, fait qui se généralisa du cinquième au septième siècle. L'i qui suivait le d se transforma en j, et s'assimila au son précèdent, dans le dialecte africain et dans la langue du peuple chrétien : azabenico p. adiabenico, zabolus p. diabolus, zaconus p. diaconus. (Cf. § 38, note 2.)

Les exemples de cette transformation sont nombreux dans

l'italien et l'espagnol.

1º La labiale nasale m s'assimile à la dentale fricative sui- 181

vante (s): pressi, pressus (premo).

2º La labiale explosive sonore b, finale des prépositions ob, sub, en composition, devant f, s'assimile à cette lettre : of-ficium, suf-fundere. Les formes sifilus, sifilare, étaient quelquefois employées pour sibilus, sibilare (cf. le franç. siffler, sifflet).

1º La labiale explosive sonore b se change en la dentale fri- 182 cative s par assimilation à la sifflante qui suit : iussi (iubeo) (cf.

l'italien assolvere, du latin ab-solvere).

2º Dans oc-currere, suc-currere, la labiale explosive sonore de ob et de sub s'assimile au c suivant. De même b s'assimile à r dans sur-ripere, etc. Pareille assimilation a lieu pour le d de la préposition ad en composition, à la fricative labio-dentale sourde f: af-ferre. (V. Orthographe.)

Le d est assimilé au c et au q dans les formes quicquam, ac- 183 currere, ac-cipere, ac-cedere. D s'assimile aussi à p dans quip-

piam, appellere, etc.

La gutturale sonore g s'assimile à la labiale nasale m dans 181 flamma p. \* flagma (cf. flagrare, flagitium, φλίγειν, φλέγμα, et § 157, 1°), et est assimilée par r : narrare (gnarigare, rr. gna-, ag-).

C final de ec- s'assimile à f dans ef-fodio; mais on trouve aussi 185

ec en composition (ecsacrificabat, Enn.).

Une transformation assez rare est celle de c en r devant cette liquide : serra (de seco).

Quelques mots sur la métathèse ou transposition des sons.

Parmi les consonnes qui se déplacent dans le corps d'un mot, la liquide est la plus mobile, à cause de son affinité pour les voyelles; tantôt elle passe devant, tantôt (c'est le cas le plus fréquent) derrière la voyelle voisine: cerno, crevi, cretum (κρίκω); sterno, stravi, stratum; tero, trivi, tritum; sperno, sprevi, spretum; extremus (arch. extreimus) p. exterimus; ter, tertius, terni, trea, tria, trini, Trinumus (τρεῖς, τρίς, τρίτος); corcodilus et crocodilus (κροκόδειλος); feborari et februari; Prancati et Pancrati; leriquiae et reliquiae, lerigio et religio. Les quatre derniers exemples sont du temps de la décadence.

Cette tendance de la liquide r à se déplacer est notable dans les langues novo-latines : tremper (temperare), fromage (formaticium, lat. déc.), et surtout dans les dialectes populaires.

1º Citons encore d'autres exemples de ce phénomène assez 187 rare dans le corps des mots latins: Porricio, portendo, où por est pour pro: proiicio, protendo; porro (πρόσω, prosa); arcesso et plus tard accerso, Trasumenum p. Tarsumenum.

2º Il y aurait déplacement dans tardus, s'il est vrai que ce mot vienne de traho (trahidus, Pott). La liquide 1 éprouve aussi déplacement : fulvus et flavus, fulmen et flagro.

#### VOYELLES.

Les mutations et transformations des voyelles peuvent se réduire aux deux faits de l'élargissement et de l'affaiblissement; mais ici, c'est la quantité qui est à considérer.

Les voyelles subissent diverses modifications, soit sous l'influence d'autres voyelles, soit sous l'influence des consonnes, ou encore, par suite de l'accent, ou bien en composition, par assimilation, dissimilation et contraction.

Le temps a modifié la quantité des voyelles. C'est la une observation importante quand il s'agit de l'origine et de la dérivation des mots. Beaucoup de voyelles du thème des noms étaient brèves primitivement.

1º Parmi les voyelles longues de suffixes qui devinrent brèves au milieu des mots, devant des consonnes, citons: 1º ī au parf. indic. act. de la 1ºº pers. plur: probavimus, dedimus, scripsimus, venimus; 2º ē final du 1º membre des composés d'un thème verbal en ē et de facere ou fieri: calĕ-facere, patĕ-facere.

2º L'abrégement d'une voyelle radicale longue est rare à toutes les époques: la longue se change en la brève correspondante, lorsqu'elle perd l'accent aigu par l'addition d'un préfixe ou d'un suffixe au thème: àcérbus (cf. âcer), conscribilient (scribere), môléstus (môles), pusillus (pasio), pér-ièro (tûro).

Note 1. La voyelle radicale s'abrége quelquefois dans l'âge classique, ches les poètes, aux syllabes initiales de mots dont l'accent n'a pas varié : stri-

•

gibus, et coturnix dans Ovide, tandis que Plante et Lucrèce ont f et o.

Cf. invat et incundus, inbere et ioubeatis, fimus et suffire, etc.

Note 2. Ce n'est que par exception que des voyelles autrefois longues, marquées de l'accent aigu, s'abrégèrent. Lors de la décadence, l'accent ayant prévalu sur la quantité, la syllabe longue non accentuée fut abrégée souvent par l'influence de la syllabe voisine, marquée de l'accent aigu. Chez les poètes chrétiens : blásphemus, idolum (φήμη, ειδωλον).

Abrégement des voyelles des syllabes finales devant une consonne:

À devient à dans les cas suivants: 1° au nom. sing. des thèmes latins et grecs en a. Dans ce cas, la voyelle finale du thème, qui est longue dans l'épitaphe des Scipions, Livius Andronicus, Névius, Ennius et Plaute, s'abrége: servà, salvà, certà, amplexà, nuptà, illà, etc.; ainsi que dans horà, petrà, comoedià, aurà, purpurà, lyrà, etc.;

2º À l'abl. sing. devenu adverbe des noms à thème en a (fém.), dont la désinence ā devient ă dans les poëtes chrétiens : contră, frustră (se trouve déjà dans Plaute), supră, par suite de l'accent grave de la syllabe finale;

3º Au nomin. et à l'acc. plur. des noms neutres dont l'a final était primitivement bref: 1º dans les numéraux: trigintă, septuagintă, sexagintă, nonagintă, chez les poëtes chrétiens de la décadence, tandis qu'à l'époque classique l'a de ces mêmes mots est long; 2º dans les pronoms: eă, illă, quă (les pronoms, dans ant-eā, post-eā, inter-eā, praeter-eā, propter-eā, post-illā, quā-propter, sont des ablatifs-instrumentaux. Les poëtes chrétiens abrégent l'a de ant-ea, post-ea); 3º dans des substantifs et des adjectifs qui sont allongés chez les anciens poëtes: oppidă, verberă, omniă, ceteră;

4º Dans les formes ïambiques (dissyllabes ...) du prés. impér. act. des verbes à thème en a : amă, rogă, pută, dans Plaute et d'autres poëtes postérieurs.

È s'abrège dans beaucoup de cas:

1º A l'abl. sing. des thèmes en i et en consonne: patré, ordiné, pectoré, nominé, etc., autrefois longs; aux adverbes bené, malé, superné, et quelques autres, tandis que ceux qui dérivent de noms à thème en o ont la dernière longue; aux particules: séd (cf. sêd-, sē-, préfixe); ré, préfixe qu'on trouve déjà chez les plus anciens poëtes, au lieu de rē-, qui est encore dans Plaute; -qué, suffixe dérivé d'un thème pronominal relatif, employé déjà par Plaute et les anciens poëtes avec l'archaïque qué; -qué, suffixe provenant d'un thème pronominal indéfini, pour quē;

2º Au datif en ē (p. ei, i) des noms à thème en i et en consonne, où la désinence archaïque e garda sa quantité longue, même aux temps classiques, mais fut abrégée lors de la décadence, ainsi que toutes les syllabes non accentuées: aerĕ, con-

iugě, Neroně, felicě:

3º Aux formes ïambiques du prés. impér. act. des verbes à

191

thème en e, même chez les comiques et les poëtes du temps d'Auguste: cavě, maně, valě, habě, tacě, avě, taně, vidě, moně, mově, iubě. Sous les empereurs, ce phénomène s'étendit à d'autres impératifs dissyllabes, dont la première n'est point brève: salvě, arcě, de manière à former un trochée -v;

Dans cave, vide, l'e est douteux. (V. Horat. Sat. II, 3, 38. — Epist. I, 13, 19.)

4º Aux infinitifs en se, re, voyelle finale qui est longue chez d'anciens poëtes dramatiques: promerē, promitterē, ducerē, darē, etc.

I s'est maintenu long à la fin des mots, sauf quelques cas où il 192 est douteux: 1º mihī, tibī, sibī, ibī (ibī-dem et ibī-dem dans Plaute), ubī, etc.; 2º au prés. infin. passif ïambique, dont l'i final est bref chez les comiques (darī, patī, loquī, dans Plaute); 3º à la 2º pers. sing. ïambique en i du prés. impér. act., dont l'i final est abrégé dans Plaute et Térence: abī, adī, venī, etc.; 4º à la 1º personne sing. ïambique du parf. indicat. act.: dedĭ, stetĭ, bibī.

O s'abrégea souvent à la fin des formes nominales et verbales, 193 d'abord dans les dissyllabes avec voyelle du thème brève ou marquée de l'accent aigu, puis dans d'autres mots ayant plus de syllabes et une quantité différente. Ce fait, déjà apparent chez

les poëtes comiques, s'étendit insensiblement.

O s'abrége:

1º A l'abl. sing. des noms à thème en o (noms, et surtout adverbes, conjonctions, gérondifs): virò, bonò, domò, malò, modò, citò (Plaute), immò, illicò, ergò, serò, profectò, quandò; vincendò, monendò (dans les poètes de l'Empire). Ajoutez l'abl. sing. des deux thèmes pronom. monosyllabes ho- et quo-: hò-die et hō-die dans Plaute, quò-que à côté de quō-, et du thème pro-, d'où le préfixe pròd dans Ennius, devenu prō-, puis prò-faras, prò-fari, prò-fecto, prò-ficisci, prò-fiteri, prò-cella, prò-cul, prò-nepos.

2º Aux nomin. et acc. duels ambŏ p. ambō (ἀμφω), dont l'o ne devint bref qu'après Auguste; duŏ chez les poëtes de l'époque classique, douteux dans l'ancienne poésie dramatique, p. duō (δίω): duō-rum, duō-bus. Ajoutez octŏ (après Auguste), au lieu

de l'ancien octō (octō-ni, octō-ginta, ὸκτώ).

3° Au nom. du pronom de la 1° pers. sing. egŏ, concurremment avec egō, dans les poëtes scéniques antérieurs à Lucilius. Les classiques abrégent toujours (ŏ): ille ĕgŏ qui quondam... Virg.

4º Aux nomin. sing. des thèmes nominaux formés avec les suffixes -on-, -ion-, -tion-, -mon-, terminés primitivement en ō, qui s'abrégea d'abord çà et là dans Lucilius et Plaute, puis chez les poētes du temps d'Auguste, notamment dans les noms propres: Polhiō, Scipiō, Catō; ajoutez leō, nemō, mentiō; et plus particulièrement chez les satiriques et les épigrammatistes de l'Empire: virgō, sermō, imagō, etc.

5º A la 1ºº pers. sing. du prés. et du fut. act. dont l'o archaï-

que s'abrégea insensiblement, d'abord dans des mots ïambiques, chez les anciens comiques: eŏ, agŏ, volŏ, dabŏ, erŏ, cedŏ, ibŏ, à côté de la forme archaïque; ce qui prouve que cette quantité était douteuse; et, dans l'age classique: eŏ, volŏ, vetŏ, petŏ, dabŏ; et même dans d'autres mots: tollŏ, nesciŏ, chez les poëtes contemporains d'Auguste; et très-souvent dans les satires et les épigrammes de l'époque impériale: amŏ, legŏ, emŏ, ferŏ, credŏ, iurŏ, fiŏ, cantŏ, currŏ, quaerŏ, mittŏ, dicŏ, dormiŏ, audiŏ, sentiŏ, putabŏ, impleverŏ, etc.

6º A la 2º et à la 3º pers. sing. du fut. impér. act. : dato (dans

Plaute), esto, respondeto, dans les poëtes de l'Empire.

Voyons maintenant l'abrégement de la voyelle devant une consonne.

1º Les voyelles a, e, i (flexion contracte) étaient longues autrefois devant t suffixe de la 3º pers. sing. act. A l'époque classique, où elles étaient brèves, ainsi qu'à l'époque impériale, les poëtes reviennent quelquefois à l'ancienne quantité, surtout dans l'arsis, avant la césure ou un repos. At était long, ainsi que -ā-s,-ā-mus,-ā-tis; on trouve arāt, amāt, adiurāt, nuntiāt (Plaute); manāt, servāt (Ennius); gemināt, operāt (Lucilius.); arāt (Horace). Plaute a déjà l'a bref dans les formes ïambiques amāt, cubăt, creāt. A près Plaute et Lucilius, c'est -ā-t qui prévalut. A, primitivement long dans -b-ā-t (3° p. sing. imparf. act.), était devenu douteux avant de s'abréger; on trouve déjà erāt dans Plaute et Ennius, tandis qu'Hor ace et Stace ont une fois erāt (arch.). On trouve dans Ennius ponebāt et mandebāt. A la 3° pers. sing. subj. act. Plaute a fuāt, praetereāt, à côté de eat, ferāt; et Térence augeāt. Donc cette quantité, d'abord longue, devint douteuse, puis brève.

2º Îl en est de même de -ēt et de -īt. A la 3º pers. sing. indic. act. du thème en e, l'e était long: iacēt, decēt, lubēt, habēt, egēt, attinēt (Plaute), fulgēt (Lucrèce), timēt, ridēt, manēt (Horace), vidēt (Virgile), solēt (Ovide), habēt (Stace). Cependant on a déjà dans Plaute les formes ïambiques: habēt, placēt, solēt, decēt, timēt, lubēt. Il en était de même à la 3º pers. sing. prés. subj. act. des thèmes verbaux en a: dēt, quaeritēt, desiderēt (Plaute; on trouve chez le même des formes analogues avec è); de même encore à la 3º pers. sing. imparf. et plq.-p. subj. actif: essēt, fuissēt (Ennius), perirēt (Horace); Plaute abrége

dans quelques formes iambiques.

3º Dans la désinence -i-t, i (flexion syncopée) est le plus souvent bref à la belle époque (3º p. sing. prés. ind.). On trouve it, adît, etc., dans Plaute, inīt, dans Lucrèce, formes régulières. Dans les verbes à thème en consonne : ponît (Ennius), percipit (Plaute), contemnît (Lucilius), sinît, petît, facît (Virgile), legît, defendît, figît (Horace), i n'est pas long par nature.

4º Au parf. act. 3º pers. sing. i était long dans l'ancien latin : fuit (inscr. arch.), docuit (Livius Andronicus), vendidit, vixit,

iit, potuit (Plaute), profuit, stetit (Térence), despexit (Catulle), enituit, petiit, subiit (Virgile), adiit (Ovide), perrupit (Horace), domuit (Martial). Cet i ne fut abrégé qu'après l'abrégement de la même voyelle au présent (flexion contracte), d'abord dans les formes l'ambiques, ensuite dans les autres : dédit.

5° De même l'i suffixe du subj. (optatif) prés. 3° pers. sing. était long: sīt, velīt (Plaute); mais le même poëte l'abrége dans les formes ïambiques: velīt. Pour l'i du parf. subj. act., du fut. passé et du fut. act. simple à la 3° pers. sing.: condiderit (Hor.), intulerit (Juv.), erit (Pl. et Virg.). (V. III° livre, Parfait et futur.)

6° On trouve -ī-s, à la 2° p. sing. prés. ind. act. de la flexion forte: scribīs (Horace), vincīs (Properce). Pour la quantité variable de ī à la 2° pers. sing. parf. subj. act. et au fut. passé, que les poëtes du temps d'Auguste, ainsi que leurs devanciers, font tantôt longue, tantôt brève. fuerīs, dederīs, audierīs, et dixerīs, acceperīs, coeperīs, etc., dans Horace, v. III° livre, Parfait et futur.

Ū devint ŭ: 1º dans -būs, suffixe du dat. plur. des noms, autrefois -būs, ainsi que le prouvent le suffixe correspondant -bīs des pronoms personnels, et les anciennes formes en būs: capitibūs (Nėvius), omnibūs, aedibūs (Plaute), pectoribūs (Virgile); 2º dans -mus, désinence de la 1º pers. plur. act.: venimūs (Plaute), iacimūs (Lucilius), fatigamūs (Virgile), negabamūs (Ovide).

1° Les voyelles ă, ē, ō, ū, s'abrégent souvent devant r final 196 dans les formes verbales et nominales: 1° à la 1° pers. sing. prés. subj. passif: loquăr, opprimăr, ferăr, loquăr, opprimăr Plaute), ferăr (Ovide); 2° au nomin. sing. des noms à thème en -ari-: calcăr, exemplăr (cf. exemplūria).

2° E long devint é à la 1° pers. sing. subj. prés. passif de la flexion en a, et à l'imparf. subj. passif de tous les verbes : amér,

amarer, monerer, audirer, tegerer, etc.

3º Ō s'abrége, 1º à la 1º pers. sing. prés. et fut. ind. passif: fateor, sequor, arbitror, fatebor. On trouve encore dans Plaute: fateor, sequor, arbitror, fatebor, et trahor dans Tibulle; 2º au nomin. sing. des thèmes en tor (sor): imperator, uxor (longs dans Plaute), et des thèmes en -os, substantifs ou comparatifs: labor, arbor, longior, stultior. On trouve clamor dans Ennius, longior, stultior dans Plaute.

4º A se change en a au nomin. sing. des thèmes neutres en

-āli-: animāl, tribunāl; il est long dans les autres cas.

5º I s'abrége aussi devant l à la fin des mots : nihîl (nihîl = ne-hīlum, dans Plaute et Ovide); bien que nihîl eût déjà prévalu

après Catulle.

6° Notons encore l'abréviation de ā, ē, ī, ō, ū dans les formes de la flexion verbale ou nominale devant m final: 1° à l'acc. sing. des thèmes fémin. en ā et en ě: filiăm, specióm (les autres cas ont ē); 2° au gén. plur. en um des thèmes en i, en u, et en con-

sonne: civium, patrum, manuum (cf. l'ancien gén. en ōm, ō, ō, ūm, des thèmes en a et en o); de même pour le gén. plur. en rum; 3° à la 1° pers. sing. de toutes les formes verbales terminées en m: quiescam, effodiebam (cf. 2° pers. sing., et 2° plur.).

Dans l'ancienne poésie latine, ces finales (brèves) ont la valeur métrique d'une syllabe brève terminée par une consonne, devant un mot commençant par une voyelle. Dans tous ces faits apparant la méme tendance à éloigner de la dernière syllabe l'accent tonique, de sorte que la finale, dépourvue d'accent, perd sa quantité primitive. C'est dans la versification du temps d'Augusté que les voyelles placées devant t, r, l, m, n, devinrent ordinairement brèves aux syllabes finales.

1º Les voyelles s'abrégent aussi devant les voyelles; mais cette loi générale de la prosodie ne s'applique ni à toutes les formes, ni à toutes les époques de la langue latine. Outre les formes d'origine grecque: Menelãe, ãër, Åenéa, Cytheréa, platēa, cycnéa, Darīus, elegia, Minői, heróa, etc.; il y a les formes archaïques purement latines du gén. sing. des noms à thème en a et en e: terrā-i, aquā-i, fidē-i, qu'on trouve encore dans Lucrèce, et çà et là dans Virgile; et les formes verbales fio, fiunt, fiam, fient, etc.

2º Cependant, à l'époque classique, les voyelles s'abrégèrent le plus souvent devant des voyelles, et non-seulement celles qui avaient l'accent grave, mais encore celles qui avaient l'accent aigu. Notons parmi les premières : 1º l'ā du génit. sing. des thèmes fém. en ā et en ē, es: terrăe, aquăe, p. terrā-i, aquā-i; fidēi, famēi, faciēi (arch. fidēi, famēi, faciēi); 2º l'ē de dē-, sē-, en composition, devant des mots commençant par une voyelle ou par h: dĕ-orsum, dĕ-osculantur, dĕ-hinc, sĕ-orsum; de même que dans les suffixes -ēo-, -ēa- (-e.c., -e.a.) dans les mots et les noms propres tirés du grec; Epĕus, gynaecĕum, platĕa, chorĕa.

C'est ainsi que les poètes chrétiens écrivirent Nazareus, Epicureus, etc., tandis que les poètes classiques et leurs imitateurs, conformément à l'orthographe grecque, marquèrent longue la voyelle e qui représentait une diphthongue.

3º L'ē et l'ī final des thèmes verbaux des flexions ē et ī (ēre, īre): docĕo, docĕam; audio, audiam, audies (docēre, audīre).

4º L'i de-ius au génit. sing. : quoius, cuius, hoius, huius, illius, istius, ipsius, alterius, utriusque, unius, nullius, solius, que l'on trouve déjà dans les anciens auteurs scéniques, bien que l'i prévale.

Ces formes, très-fréquentes dans Lucrèce, sont habituelles chez Catulle (à cause de la commodité du dactyle -(u)). Dans la suite, la quantité de ces mots devint incertaine. Mentionnons encore l'i devenu bref aux syllabes radicales des thèmes nominaux, dans nu-dlus, inter-dlu (cf. divo), Diana (Diana dans Horace), prioris (cf. preimus, primus).

5° L'ō de prō s'abrége dans les mots composés, dont le second commence par h ou une voyelle: prō-avus, prō-hibuit.

6º L'u dans les formes verbales acuo, statuo, etc. (cf. acutus et acumen, statutus, etc.).

Parmi les voyelles marquées de l'accent aigu, qui ont été abré- 198

gées, citons: 1º l'ā dans ăis, ăit (arch. āis, āin); 2º l'ē dans rěi irei, Plaute), cf. rerum; 3º l'i dans prior, prius (arch. preimus, primus), fieri, fierem (arch. fiere, fieri, fierent, cf. fio); 4º l'u dans cluere (clueat, Plaute), nuere (cf. nutus, numen), induere (cf. indūtus), struere (cf. strumentum), et dans fui, fuerim, lui, plui, **năi, răi** (arch. -*ūi*).

Il s'est produit ici un fait singulier : la quantité dut céder à l'accent : térrée, Philippeos, sinius, illius (formes arch.: terrai, Philippeos, unius, illius), par suite de l'incompatibilité entre ces deux faits : l'accent sur la troisième et la pénultième longue. C'est ainsi que dans les mots acérbus (âcer), möléstus (môles), pasillus (pásio), l'á, l'ō et l'à de l'antépénultième devinrent brèves, l'accent ayant passé sur la penultième. C'est apparemment par la même rai-son que l'i de dius, diu, est devenu bref dans subdidis, où l'i a perdu l'accent aigu. Mais comme l'accent ne peut servir à tout expliquer, il faut reconnaître comme cause du changement de quantité la succession immédiate d'une se conde voyelle à une première voyelle longue; il y a là une nécessité de prononciation qui rend brèves même les voyelles accentuées (aigu). Cependant l'action de l'accent sur l'abrégement des voyelles longues barytones est incontestable. (Cf. § 189, 20.)

Passons à l'affaiblissement des voyelles :

1º L'à dans la syllabe radicale du second membre d'un com- 199 posé s'affaiblit, surtout à l'époque classique, bien qu'elle demeure assez souvent sans altération devant des consonnes, surtout dans les verbes à thème en ā et en ē: de-fatigare, prae-parare, ad-iacere, re-manere, ad-agium, con-valescere, at-avus, abs-trahere: co-actus, red-arquere, ex-pendere, etc.

L'affaiblissement de l'à était plus rare à l'époque archaïque : con-capi, a-spargere (cf. as-pergere, com-parsit, con-persit, etc.); copendant il avait lieu des cette époque. Dans le latin de la décadence, l'a s'est conservé sans altération ou a reparu : prae-iacere, com-pati, prae-staturus, bi-capite; de-tractare, in-factum, con-sacrare, ad-spargere, prae-carpere, etc.

2º L'ā, voyelle radicale du second membre d'un composé, ne s'affaiblit pas ordinairement; tandis que l'ă, au contraire, s'affaiblit en ŏ, ŭ, ŏ, ĭ: subtolares (basse latinité, cf. talaris); le pre-

mier a s'est abrégé avant de dèvenir ŏ.

3º A bref a pu devenir o avant de se changer en u : 1º devant des labiales: man-cupium (arch.), nun-cupare, au-cupare (cf. capere), sub-rupere (Plaute, cf. rapere), con-tubernium (tuberna); 2º devant 1: ex-sultare, in-sultare (salture); 3º devant ss: decussis, cent-ussis (cf. as); 4º après qu dans con-cutere, dis-cu-

**tere** (cf. quatere).

4º Il est douteux que à se réduise à ū (cf. alb-ūgo, lan-ūgo, im-ūgo). On trouve en revanche e pour a devant toute sorte de consonnes : il-lecebrae (cf. lacere), im-becillus (cf. baculum), perpeti (cf. pati), ad-dere, red-dere, tra-dere, e-dere, pro-dere (cf. dare), puerpera, vi-pera (cf. parère), con-pecti (Plaute, cf. com-pactus); de-trectare (cf. de-tractare); confectus (cf. factus); ac-ceptus (cf. captus), a-scendere (cf. scandere), bi-ennis (cf. annus), tibicen, fidi-cen (cf. canere), co-ercere, ex-ercere, ex-ercitus (cf. arcere), in-ermis (cf. arma), ex-pers (cf. pars), in-ers (cf. ars).

5º Il est rare que ā s'affaiblisse en ē: an-hēlare, an-hēlitus

(hālare, hālitus).

6° A bref s'est affaibli en i, dans les composés: afficere, con-ficere; de-ficere, ef-ficere, per-ficere, etc.; beneficus, magni-ficus, dif-ficilis, opi-ficium, arti-ficium, etc.; accinere, con-cinere, re-cinere, vati-cinus, fidi-cina, tibi-cinium, galli-cinium (cf. cunere); at-tingere, con-tingere (cf. tangere); ac-cipere, con-cipere, de-cipere, ex-cipere, in-cipere, etc., praecipuus, man-cipium, prin-cipium (cf. cupere); ab-ripere, corripere, e-ripere, sur-ripere (cf. rapere; formes archaïques: sur-rupuerit, sub-ruptum, sub-rupere, sur-rupui).

E bref s'est conservé dans un grand nombre de composés : intel-legere, neg-legere, sacri-legus, sacri-legium (cf. lego); ap-petere, com-petere, im-petus, per-petuus, re-petere, sup-petere, sup-peter

ex-pedire (cf. pedem), etc.

Les formes archaïques per-emere, op-tenui, ab-emito, prouvent qu'autrefois l'é restait sans altération dans certains cas où le latin classique l'affaiblit en ï, suivant une tendance phonétique de plus en plus marquée. Le latin de la décadent en c'abblit l'é dans nombre de cas où le latin classique l'avait réduit à I: a-specit, circum-specientes, ad-seduus.

1° 0 bref demeure le plus souvent sans altération au second membre des composés: con-sonus, con-sona-re, dis-sonus, dis-sonare; ad-vocare, con-vocare; con-cors, dis-cors, etc.; mais il s'affaiblit en ĭ dans il-lico (cf. locus), a-gnitus, co-gnitus, que Corssen rapporte à nota, non à g-notus, i-gnotus.

2º 0 long se maintient sans altération au thème du second membre dans les composés : cor-rodere, con-sopire, ex-orare, i-gno-

tus, per-sona, etc.

Ü long ou bref ne souffre point d'altération : con-iùges, con- 202 iŭgare, bi-iùgis, ac-cùbare, in-cùbare, re-cùbare; col-lūcere, ē-lūcere; ab-lūtus, pol-lūtus, etc.

L'i ne pouvant, à cause de sa ténuité même, s'affaiblir en un 203 son appréciable, est resté sans altération à la syllabe radicale du second membre des composés.

Note 1. Quelquefois la voyelle finale du radical du second membre s'affaiblit; ainsi à devint é, i dans muni-cipe-s. formu-capi-s (cf. hosti-capa-s); ő, ü devintent i dans un-animis, im-becillis, bi-iugis, etc. (cf. un-animus, im-becillus, bi-iugus). La langue archalque préférait les formes en ö, ü. Note 2. L'affaiblissement de la voyelle radicale a lieu aussi quelquefois à

Note 2. L'anablissement de la voyelle radicale a lieu aussi quelquefois à la seconde syllabe du redoublement : de-dare (dare), ce-cidi (cddo), te-tigi (tango). Au contraire, mordeo fait mo-mordi, sans alteration; tundo, tu-tudi;

tendo, te-tendi; disco, di-dici, etc.

Note 3. Dans tous ces faits, l'influence de l'accent est à noter : le premier membre est préservé par l'accent aigu, tandis que la voyelle radicale du second s'affaiblit par suite de l'accent grave : éx-pers (cf. pars), nûn-cupat (nomen cápio), cólligo (cf. légo), et les redoublements cé-cidi, té-tigi, etc.

L'affaiblissement des voyelles a lieu aussi dans les mots simples, sous l'influence d'autres lettres, par assimilation. Tantôt la voyelle assimilée est voisine de la voyelle assimilante; tantôt elle en est

séparée par une consonne. L'assimilation est complète ou incomplète; dans le premier cas, les deux voyelles se fondent ensemble et se contractent en une longue; dans le second, elles restent indépendantes, comme il arrive dans l'affaiblissement de a en e du suffixe -ia- des noms féminins abstraits.

Note 1. On remarquera que les deux formes ia- et ie- sont restées parallèlement dès les plus anciens temps. On trouve chez les auteurs qui ont précèdé Lucrèce : amicitia, et amicitia, avarities et avaritia, effigies et effigia, maceries et maceria, spurcities et spurcitia, etc. Pline considérait la forme en -ies comme caractéristique de l'ancien latin. Dans les classiques, on trouve indisinctement luxuries et lucuria, materies et materia, mollities et mollitia. Au déclin des lettres, les formes archaïques prévalurent : blandities, fallacies, saceities, miseries. Pline préférait le thême ie- au singulier, et le thême iapluriel. (V. les flexions en -a et en -e au liv. II, et la flexion nomin. au liv. III.)

Note 2. C'est du changement de -ia- en -ié- qu'a pris origine la flexion nominale qu'on appelle 5 déclinaison; elle comprend des thèmes en ié, autrefois ié, et des thèmes en és qui ont perdu la siffiante et se sont confondus avec les thèmes en é. (V. la flexion en -e au livre II, § 16, 3°; § 19, 4°, note, et le

nvre III.)

Passons maintenant aux cas d'assimilation de deux voyelles 205

séparées par une consonne.

1º I bref, après 1, s'assimila ŭ devant 1: Betilius (Betulius), Popilius (cf. populus), Aemilius (cf. aemulus), romilia (cf. Romulus), consilium (cf. consul), exsilium (cf. exsul).

2º Le même fait se produisit devant r et c: Quirites (Cures), Minicius, Minicia (dans les inscriptions, pour Minucius, Minu-

cia, etc).

1° E bref, suivi de l ou c, devint i: Duilius (p. Duellius, cf. duellum), Bilius (p. Bellius), familia (arch. fumeliai), spicio (cf. specere, arch., species); ajoutez l'e de ne dans ni-mis,ni-mius, ni-hil.

2° E long devint ī, par assimilation, après 1, dans sub-tīlis (cf. tēla), filix (p. fēlix) dans le latin populaire de la décadence.

0 se change en ī, devant c, dans convīcium (= convēcium, 207 d'après Ulpien). D'autres écrivent convitium. (V. Orthogr. s. v.)

Exemples de dissimilation :

E marqué de l'accent grave, après une consonne suivie d'une 208 voyelle, s'affaiblit en i à toutes les époques : pariat (p. pareat), abias, abiat, etc. (p. habeas, habeat), dans la langue populaire des premiers temps de l'Empire; et plus tard debiat, studiat, p. debeat, studeat. Ajoutez quelques formes nominales : cerialis p. cerealis, etc.

Ce changement était si fréquent, que Probus dressa une liste des noms qui devaient s'écrire avec e et non avec i : cavea, luncea, solea, tinea, vinea, calcus, etc.

Les sons des voyelles furent affaiblis aussi par l'influence assimilatrice des consonnes.

À (voyelle fondamentale) s'affaiblit en ŏ: vocare, vocatio, vocatio, vocatio, vacuus). — À s'affaiblit en ō dans Capitolium (\*Capit-āl-ium, selon Corssen), et dans les formes de la décadence : Afrônia (p. Afrāniu), privatôrio (p. privatūrio),

Trōiani (p. Trāiani). — Å s'affaiblit en ĕ dans citera, ferrago du latin populaire des bas siècles, p. cithara, farrago, etc.

Cette tendance phonétique est remarquable dans le français, où l'a du latin, bref ou long, avec l'accent aigu, est rendu par e: mer (máre), amer (amdrus), chanter (cantdre), etc.

Ö s'affaiblit souvent en ŭ à la fin, et même au milieu des mots, 210 ainsi qu'on le voit dans les noms à thème en o, masc. et fém., à l'acc. sing. des trois genres, au nom. sing. masc. et fém., au nom. sing. neutre, et au gén. plur.:-om, -o, -um; -os, -o, -us; -oro, -orum.

Note 1. O est considéré comme final dans -os, -om, à cause du son très-affaibli de s et de m à la fin des mots.

Note 2. Le sénatus-consulte sur les Bacchanales (186 av. J.-C.) a toujours û p. ô. L'affaiblissement de & en û s'est opéré graduellement entre la première è la seconde guerre punique (Mommsen et Ritschl). Dans les plus anciens monuments, on trouve à peu près exclusivement ő, quelquefois, mais rarement û a côté de ő, et presque jamais û seul. Donc ở prévalut dans les hauts siècles. Dès l'époque de la guerre de Pyrrhus, il y a lutte entre les deux voyelles; c'est l'û qui l'emporte dans la langue populaire. — Dans la période comprise entre la seconde guerre punique et celle d'Antiochus, c'est û qui prévaut, même dans la langue des lettrés. La forme archaïque, qui s'était conservée dans les provinces et parmi les gens de la campague, reparut souvent dans le latin de la décadence. — On prononçait et l'on écrivait ő et non û, après la voyelle u et la semi-voyelle v, même longtemps après que ù l'eût emporté sur ő : antiquem, mortuom, suom, rivom, divom, servom (formes fréquentes dans les inscriptions de la première époque impériale). Bien que, méme après u ou v, ő se soit affaibli en û, la combinaison uő, vő se conserva toujours dans la langue du peuple, et même dans celle des lettrés : quod, quoniam, quondam, quoque, quot, quotiens. Probus admettait les deux finales vos et vus (cervos ou cervus, nervos ou nervus, quos et quus); mais il écrivait avus, ovum, perpetuus, mortuus. Les amaîtres de Quintilien mettaiente encor e a près le v pour éviter la contraction des vv; mais, de son temps, cette orthographe prévalut : elle était reçue dans les écoles déela fin du preunier siècle. Les granmairiens du temps d'Adrien considéraient l'autre comme archaïque.

Note 3. Un autre exemple d'assourdissement d'o en a à la fin d'un mot, c'est la désinence -us (p. -os) du gén. sing. des formes archaïques : domus, magis-

tratuus, exercituus (cf. magistratuos, senatuos); Venus (p. Venos).

1º Assourdissement d'o médial en u : humus (cf. homo, hu- 211 manus); Numa, Numitor (cf. nota), volumus, sumus (cf. volomus, somus, formes de la décadence, rapprochées des formes archaïques tremonti. sont, nequiont, etc.); bubile (Plaute), bubulcus (cf. bovile); Hecuba (arch. Hecoba); aurufex (arch. cf. auro-), sacruficare (sacro-); les dérivés formés avec les suffixes -culo-, -bulo-, -tulo- (arch. -colo-, -bolo-, -tolo-): po-culum (arch. po-colo-m), ta-bula (arch. ta-bola, ital. tavola), ti-tulus (cf. arch. titol-ia-i); populus (cf. popolum), dulo (arch. p. dolo); tulerabilis (tolerabilis), pulenta (polenta), (ces deux derniers sont de la décadence); Vulcanus (p. Volcanus); vulgus (arch. volgum, volgi, volgo), culpa (arch. colpa), vultus (arch. voltus); cultus (cf. colere); vult, vultis (arch. volt, voltis, cf. volo, voluntas); vulsi, vulsum (cf. a-volsus, con-volsus, di-volsus); culmen (cf. collis); vulnus (volnus dans Lucrèce); Fulvius (Folvius, arch.); les noms en -ur pour -or: ebur, femur, robur, fulgur, iecur; Maurte (cf. arch.

Mauortei), furnus (fornus et fornax); columna (arch. colomna); les 3es pers. plur. act. en -unt pour -ont (arch.); on lit dans les vieilles inscriptions: tremonti, consentiont, coraveront, probaveront, dederont; dedrot, dedro et nequinont, dans les manuscrits.

Note 1. Les formes en um datent de la guerre d'Antiochus, bien que o soit resté après u ett dans com-fluont, vivont (Plaute, Lucrèce, les auteurs scéniques). Ces formes archafques reparurent dans le latin populaire de la décadence: vivont, requieront, feceront. Dans l'ancien latin rustique et dans la basse latinité: : funte p. fonte, frunte, puntifez p. fronte, pontifez, frundes p. frondes; aux formes du gérondif en -undo p. -ondo (Î), d'après les formes du latin populaire de la décadence: secondus, verecondus, qui semblent être des formes archafques renouvelées. Les noms verbaux en -undo à côté de ceux en -endo se trouvent dans les inscriptions de la République: deducundae, deicundo, faciundum, legundis, scribundi, vendundeis, emundum; sous Auguste: gerundae, oriundus, reficiusdae, inspiciundi, vendundeis, formes de plus en plus rares, il est vrai, usitées seulement dans les formules solennelles.

Note 2. Malgré l'autorité des grands prosateurs, qui employèrent la forme-undo dans les citations d'anciens documents, et la préférèrent dans les verbes

à thème en i, Marius Victorinus préfère avec raison la forme -endo.

2º O s'affaiblit encore en u : dans les dérivés avec le suffixe -unsop. -onso- : formunsus p. formonsus ; dans hunc p. honc (arch.); lungum (arch.) p. longum; nungenti (décad.) p. nongenti; dans les diminutifs : lepusculus, rumusculus, arbuscula (cf. lepos, rumos, arbos). Mustellaria p. Mostellaria (cf. mostrum. monstrum).

3° Ö s'affaiblit aussi en ū, mais plus rarement: 1° au suffixe du partic. fut. act. -tūr-o, -tūr-a- (cf. suffixe -tor dans la formation des noms); da-tūr-u-m (da-tōr-em), geni-tūr-u-m (geni-tōr-em); et dans les formes qui ont le suffixe -tūr-a: prae-tū-ra, quaes-tūr-a. Le suffixe -tur- (p. -tor-) appartient au latin populaire: senatur, acturibus; 2° au suffixe qui entre dans la formation d'adjectifs -ūn-o, -ūn-a (cf. suff. -ōn-): Nept-ūn-us, fort-ūn-a; et dans les formes de la basse latinité: patr-ūn-us, matr-ūna; au suffixe -ūn-co-, ūn-ca- (cf. suff. -ōc-), par exemple hom-ūn-cu-lus, virgūn-cu-la; au suffixe -ūco-, -ūca: cad-ūcus, verr-ūca; 3° à l'ancien ablatif -ōd du thème en o, qu'on trouve quelquefois changé en -ūd: [nef] - astūd, (c)astūd; 4° dans l'ancienne désinence -tūd (p. -tōd), de l'impératif prés. act.: facitūd; 5° aux formes nūmine (p. nōmine), Rūmam (p. Rōmam), nūbis (p. nōbis).

4° 0 bref s'affaiblit en i: 1° à tous les cas du thème en on(excepté le nom. et le voc. sing.): hominem (cf. homōnem, hemōnes,
formes archaïques encore en usage quelquefois au temps d'Ennius, de Névius et de Plaute); l'ō devint o, puis s'affaiblit en i:
Apollinis (cf. Apolones, Apolone, Apoloni); 2° aux suffixes des
thèmes nominaux-lo-,-vo-,-cro-,-bro-,-bulo-,-tro-,-tulo-,-tilo-,
dont l'o et l'u se changèrent en i: graci-li-s (cf. graci-la dans
Lucilius, graci-la-e dans Térence), hila-ri-s (cf. hila-ru-s, iλα-φί-ς),
ludi-cri (abl. sing. cité par Priscien, cf. ludicrun, ludicra), lugubri-s (cf. cre-bro), sta-bili-s (sta-bulu-m), seques-tri-s (seques-trum,
seques-tra), fu-tili-s (fu-tilu-m), etc.; 3° aux noms substantifs for-

més d'un thème adjectif en ŏ et d'un suffixe avec t initial (le nom. et le voc. sing. exceptés) -tia-, -tie-, -tio-, -tat-, -tu-don-; et aux adverbes dérivés d'un thème adjectif en o et du suffixe -ter, -tus : equit-is (cf. th. equo-), laeti-tia (cf. th. laeto-), mundi-ties (cf. th. mundo-), servi-tium (cf. th. servo-), veri-ta-s (= veri-ta-(t)s, cf. th. vero-), alti-tudo (cf. th. alto-), duri-ter (cf. th. duro-), antiqui-tus (cf. antiquo-); 4° aux thèmes no-minaux qui se forment par l'adjonction des suffixes -co, -culo-,-bili-,-monia-, à des formes plus simples du thème en o : belli-cus (cf. th. bello-), anni-culu-s (cf. th. anno-), incorrupti-bili-s (cf. th. incorrupto-), casti-monia (cf. th. casto-); 5° au dat. plur. des thèmes en o formé anciennement avec le suffixe -bus : panni-bus (Ennius, cf. th. panno-), quibus (cf. th. quo-), hibus (Plaute, cf. th. ho-); 6° à la finale du premier membre des composés : auri-fex (cf. th. auro-), veri-dicus (cf. vero-).

5° 0 s'affaiblit en é: 1° aux thèmes nominaux en -os- et leurs dérivés, lorsque s final est devenu r: op-er-is (cf th.. op-os-, op-er-a-re); Ven-er-is (cf. th. Ven-os et ven-er-a-r-i). Quelques-uns de ces thèmes conservèrent l'ò: corpos-, decos- (d'où corp-or-is, dec-or-is), tandis que d'autres flottent entre les deux: pagnos- (d'où pign-or-is et pign-er-i, arch.); 2° aux thèmes nominaux en t dérivés de thèmes plus simples en ò, au nomin. et au voc. sing.: eques (= eque-(t)-s, cf. th. equo-); 3° aux redoublements archaïques des thèmes verbaux dont la voyelle radicale est ò: pe-posci (cf. po-posc-i et posco), me-mord-i (cf. mo-mord-i et mordeo), spe-pond-i (cf. spopond-i et spondeo). Ces formes sont d'ailleurs sporadiques; 4° aux mots qui ont ò à la syllabe radicale, dans la forme archaïque, et è dans la forme usuelle: vorto et verto, vorsus et versus, vortex et vertex.

D'après Quintillien, ce fut Scipion l'Africain qui substitua le premier l'e à l'o archaïque. La combinaison vo persista dans ces mots sous la République; elle paraît encore sous l'Empire, à la fin duquel on la trouve dans la langue populaire. (Cf. § 210, note 2.)

1º Ü archaïque s'affaiblit graduellement en un son intermédiaire entre u et i, puis en un son plus voisin de i que de u:
1º aux superlatifs à thème -tumo-, -timo-: op-tumu-s, op-timu-s;
2º au dat. plur. thème ŭ, finale radicale qui s'est affaible en i:
mani-bus (cf. th. manu-), et qui est restée sans altération dans
d'autres noms, tandis que dans quelques-uns on a les deux
formes; 3º dans quelques mots dont la voyelle radicale flotte
entre les deux: lunter et linter, lubido et libido, etc.

2° Ü se change en i devant le suffixe -culo-, dans les dérivés d'un thème en -u-: versi-culu-s (cf. th. versu-), corni-culu-m (cf. th. cornu-), ani-cula (cf. th. anu-); de même à la finale du premier membre des composés formés d'un thème nominal en -ŭ-et de thèmes verbaux : fructi-fer (cf. th. fruc-tu), lucti-ficus (cf. th. luctu-), corni-cen (cf. th. cornu-).

3º Ū s'affaiblit en ĕ dans quelques redoublements du parfait archaïque: te-tul-i (th. tul-), pe-pug-i (class. pu-pug-i, thème

pug-), ce-curr-i (class. cu-curr-i, prés. curro).

1º E bref se change très-souvent en 1: 1º à la flexion des noms 213 à thèmes en en- et men-: pect-in-is (cf. pect-en-), nom-in-id, nomin-us (formes archaïques du thème no-men-), tandis que e reparaît dans la basse latinité populaire : no-men-e, car-men-a, cri-men-a; 2º au suffixe -mino- (p. -meno- gr. -usvo-): ratu-mena (arch.), ter-minu-s, fe-mina, etc., et dans les formes de la 2º pers. plur. du passif : legi-mini, ama-mini, doce-mini, audi-mini; à la 2º et à la 3º pers. sing. impér. arch. : antesta-mino, pro-fite-mino. frui-mino. Dans le latin populaire de la décadence, ce suffixe reparait sous la forme archaïque-meno: ter-menu-s, fe-mena; 3º à la svilabe radicale de quelques mots : in p. en (arch., gr. iv, Evdu, in-do, cf. en-do), Min-er-va (cf. Men-er-va-i), bini-ficium (décad. p. bene-ficium); 4º à la finale de quelques verbes de la flexion -ere, devant le suffixe -sco-: tremi-sco (treme-sco); 5° à la 2º et à la 3º pers. impér. act. de la flexion -ère: sini-to, intercedi-to (arch. sine-to, inter-cede-to, en usage encore dans le peuple au temps de César).

Le même affaiblissement se produisit aux autres formes verbales des thèmes en é devant t, de même qu'aux formes nominales de ces thèmes verbaux devant divers suffixes: -to-, -tu-, -tor-, -turo-, et -do-, -co-, -bili-, -bundo-, -br-, -men-, : pinsi-tu-s (pin-sère), fremitu-s (fremère), strepi-tu-s (strepi-re), geni-tor (gene-trix, gi-gnère): disci-turus (discè-re): vivi-dus (vivè-re), alicu (alè-re), credi-bili-s (credè-re), furi-bundus (furè-re), ludi-br-lu-m (ludè-re), speci-men (cf. specè-re): et à la voyelle finale des adverbes bene, mule, suivis en composition d'autres mots: beni-gnu-s, mali-gnu-s; dans la particule enclique ce, jointe aux pronoms, et devant ne: hi-ci-ne, hae-ci-ne, ho-ci-ne, etc.

2º E long s'affaiblit en ī dans les inchoatifs īsco (p. ēsco), du thème verbal en ē: augiscere (cf. augescit), conticisceret (cf.

onticescet).

Les consonnes influent sur l'affaiblissement des voyelles. Il faut aussi tenir compte de la nature, de la position de la syllabe, de la quantité et de l'accent.

Le changement d'a en o après v dépend en grande partie de la semi-voyelle. U se substitue à ŏ devant s, m, qui sonnent faiblement à la fin des mots, et au milieu, devant les labiales m, p, b, f, la dentale 1 et deux consonnes, dont la première est l, r, m, n, ou s.

E provient de l'affaiblissement d'autres voyelles, 1° devant r; 215 2° devant plusieurs consonnes; 3° à la syllabe finale, ou suivie d'une consonne au son très-faible; 4° au redoublement archaïque

du parfait.

Les voyelles s'affaiblissent en i, surtout devant les dentales n, 216 s, t, d. On trouve i p. o, o, u, dans des suffixes, et à la finale des thèmes avant les suffixes, aux syllabes ouvertes, ayant l'accent grave, devant des consonnes simples.

Il y a là une sorte d'affinité entre certaines consonnes et certaines voyelles, et par conséquent assimilation plus ou moins complète. Les voyelles des suffixes et les finales des thèmes sont plus sujettes à l'affaiblissement que les voyelles radicales; de même les brèves le sont plus que les longues, les voyelles avec l'accent grave, plus que celles qui ont l'accent aigu.

1º Autres exemples d'affaiblissement: à devient é au nominatif 217 et au vocatif sing. des thèmes nominaux formés de thèmes plus

simples en  $\bar{a}$ , avec le suffixe -t-: ale-(t)-s (cf. th.  $al\bar{a}$ -).

2º A se change en i dans les dérivés des thèmes nominaux en a-avec le suffixe -do-: herbi-du-s (cf. herbā), et dans les composés dont le premier membre est un thème primitivement terminé en -a-: tubi-cen (cf. tubā-).

3º On trouve è pour o aux thèmes dérivés, au moyen de suffixes en t initial, d'autres thèmes en os: hon-es-tu-s (th. hon-

ōs-).

4º L'ū radical de iūro se change en é dans les composés : de-

ier-o, pe-ier-o (cf. per-iurus).

5° É devint i dans quelqués nomin. sing. de la 3° flexion nominale.

La siffiante s, finale des thèmes en  $-\varepsilon s$  (cf. th.  $-\varepsilon r$ -), dans l'évolution de la langue, finit par ne paraltre que le signe du nom. sing., la notion de la valeur de s radical s'étant perdue, de sorte que les mots formés avec le suffixe  $-\varepsilon s$ -furent rapportés, les uns à la flexion en  $\varepsilon$ , les autres à la flexion en i (3° et 5°). L' $\varepsilon$  de ces mots inclinait à se changer en i sous l'influence de la siffiante suivante.

6° È se change encore en i aux dérivés des thèmes verbaux en 6, formés avec des suffixes commençant par t, et autres: -do-, -mento-, -co-, -bundo-, -bulo-, -bili-: ap-pari-tu-m, ap-pari-tor, ap-pari-tu-ru-s (cf. ap-parē-re); candi-du-s (cf. candē-re); sedimentu-m (cf. sedē-re); medi-cu-s (cf. medē-ri); pudi-bundu-s (cf. pudē-re); lati-bulu-m (cf. latē-re); terri-bili-s (cf. ter-rē-re).

Quelques mots maintenant sur la chute des voyelles entre con-

sonnes.

A ne se perdit que rarement, et, sans doute, après s'être affaibli  $^{218}$  en o(u) ou en e(i), selon la qualité de la voyelle suivante.

0 tomba souvent: doc-trina (cf. doc-tor), tonstrina (tonstrix, 219

cf. tonsor).

U disparaît plus fréquemment, surtout lorsqu'il n'est qu'un o 220 affaibli:

1º Entre c et l, dans le suffixe -clo- (p. -culo-): vinclum, periclum, proclum, oraclum, vehiclum, saeclum, miraclum; notamment chez les auteurs archaïques et leurs imitateurs, dans les inscriptions de l'Empire, et les documents de la basse latinité populaire: speclum, masclus, etc.; tandis que les inscriptions de la République et les auteurs classiques ont la forme intégrale.

Cet u s'est même conservé dans l'extrême décadence et dans quelques-unes des langues romanes : miracolo (ital.), miracle (franç.).

2º Entre p et 1: populus (arch.) p. poplus, templum, extemplo au lieu de ex-tempulo (Plaute), tempuli, tempulo; disciplina (cf. discipulinae dans Plaute).

3º Souvent après des dérivés diminutifs, après 1, r, n, devant

le suffixe -le-: corol-la (p.coron(u)-la, de corona), etc. .

Etombe souvent devant r: 1° entre c et r au suffixe: -cro-, 221 -cri-(cer?): se-pul-cru-m; 2° entre p et r: supra (cf. supera); 3° entre b et r: lei- breis (arch., cf. leibereis); 4° entre t et r: dextra (cf. dextera, dans Plaute, Lucrèce, Properce, et dexteri dans Priscien); 5° entre d et r: dedrot, dedro (cf. dederont); 6° entre deux r: comperrit, gerre, formes sporadiques pour compererit, gerere.

E n'est point tombé dans les thèmes sacro-, agro-, acri-; mais il s'est introduit avant l'r au nominatif.

La plus faible des voyelles, i, tombe souvent : 1º devant t du 222 suffixe -to-: re-plictus (Stace) p. replicitus, misertum p. miseritum, cautum p. cavitum, et devant le t d'autres suffixes : nauta p. navita, puertiae p. pueritiae, libertas p. \*liberitas (cf. prosperitas), audacter p. audaciter; 2º avant le d du suffixe -do- : caldus (arch.) p. calidus; soldum (ital. saldo) p. solidum; valde p. valide, etc.; 3º devant n: balneum, p. balineum; devant m et n au suffixe -mno- p. -mino-, -meno-, (cf. ter-minu-s, ratumena); alu-mnu-s, colu-mna; 4º devant l dans Manlius (p. Manilius). Pour un grand nombre de formes du parf. indic. subj., de l'infin., du fut. passé et du pl.-q.-parf. subj. des verbes en -ere et de quelques-uns en -are et en -ere : dixti, intellexti, mansti, scripsti, scripstis, faxim, aussim et ausim; faxo, capso, faxis, ausis, capsis, faxit, ausit, capsit, faxitis, faxint, ausint, dixe, traxe, iusse, scripse, extinxem, intellexes, vixet, erepsemus, locassim, negassim, liberasso, amasso, mutassis, etc., v. le III livre, Formes syncopées.

La chute des voyelles a produit, dans les langues novo-latines, par la rencontre des consonnes, des mots réduits à une seule syllabe, tandis que le latin en avait jusqu'à trois: dom (dominus), rond (rotundus), etc.

Il faut dire aussi quelque chose de la chute des voyelles dans les composés.

A ne se perd que par exception, après s'etre affaibli en o ou 223 en u, en e ou en i.

0 a disparu au second membre des composés me-pte, meo-pte, et autres où l'enclitique -pte est p. -pote, qui se trouve dans ut-

U disparaît comme voyelle finale du premier membre de 225 quelques composés: man-ceps, man-datum (th. manu-), ven-dere (venum-dare), ven-ire (venum ire), anim-ad-vertere (animum advertere).

Ces trois derniers exemples sont donnés par Corssen comme preuve de la chute de l'o (v. liv. II, chap. 3, § 23, flex. nom. th. en o).

E disparut: 1º à la dernière syllabe de bene, male, mage, septém, decem, calé-, olé-, arê-, premiers membres de composés, par exemple dans les formes archaïques ben-ficium, mal-faciant, ben-merita, mal-dicta (latinité inférieure), ma-lo (mage-volo), sept-unx, dec-unx, et dans cal-facere, ol-facere, ar-facere; 2º à la syllabe de redoublement d'un second membre: re-ppuli (cf. pe-puli), re-pperi (cf. pe-per-i), re-ttul-i (cf. arch. te-tul-i), reccidi (?) (cf. ce-cidi); à la syllabe radicale du second membre dans beni-gnus, mali-gnus, où -gnus est pour -genus, de la racine gen (cf. privi-geno et privi-gno).

1º I tomba: 1º à la fin du premier membre des mots composés, souvent avec la consonne précédente: au-spex (avi-spex), au-ceps (avi-ceps), nau-fragus (th. navi-), officina (opi-ficina), sin-ciput (semi-caput), pau-per (pauci-per), sti-pendium (stipi-pendium), hos-pes (hosti-pes), consue-tudo (consueti-tudo), lapicida (lapidi-cida), se-stertius (semi-as-tertius), homi-cida (homi-

ni-cida).

2º Quelquefois ce sont des syllabes entières qui tombent, soit à cause de la répétition de l'i dans deux ou plusieurs syllabes successives, ou de la même consonne initiale: pos-sum (= pot-sum p. poti-sum, cf. arch. potis-sunt, potis-siem, poti-sit), pot-es (cf. arch. potis-es); 2º au second membre des composés devant des consonnes, à la syllabe de redoublement: at-tigi (cf. te-tig-i), at-tuli (cf. te-tul-i, qui finit par s'abréger en tuli, comme dans les composés); con-scidi (cf. arch. sci-cidi, devenu scidi); à la finale du thème: an-ceps (cf. génit. ancipit-is); à la voyelle radicale: su-rgere, por-gise (Ennius et Virgile; cf. -ri-gere pour regere); su-rpui (Plaute), su-rpite (Horace, cf. ripere p. rapere), iur-gare, purgare (iur-igare, pur-igare, dans Plaute), nar-rare (arch. gnarigare), po-no (p. \*posino, dérivé, selon Corssen, de la préposition por-, de la racine si et du suffixe -no-, archaïque po-si-vi, positum).

Les voyelles placées entre des consonnes, au milieu des mots, 228

tombent quelquefois.

Les deux voyelles sonores d,  $\delta$  sont moins sujettes à s'affaiblir et à tomber que la sourde d, la faible  $\delta$  et la ténue  $\delta$ .

A, voyelle fondamentale, ne disparut qu'assez rarement, en 229 passant par les sons intermédiaires ŏ, ŭ, ĕ, i, qui sont des formes d'affaiblissement de cette voyelle.

0 tombe de même rarement, après s'être changé en u ou 230

en **ĕ.** 

Ŭ tombe souvent, surtout devant 1, sans affaiblissement préa-231 lable en ĭ ou en ĕ, à cause de l'affinité qu'il y a entre u et 1 (vinclum, templum, etc). (Cf. § 220, 2°.)

E bref disparait souvent avant r, devant des consonnes, au 232

milieu et à la fin des mots.

235

La syncope de l'i, à la place de ă, ŏ, ŭ, ĕ, est fréquente à la 233 fin de thèmes fondamentaux, devant des suffixes, et entre des suffixes, aux syllabes ouvertes, avant l'accent grave, devant des consonnes simples.

Les voyelles longues ne tombent jamais sans deve- 234 nir brèves. Les voyelles qui ont l'accent aigu ne tombent point.

La chute de certaines voyelles médiales eut pour effet de rapprocher des coasonnes qui ne pouvaient s'unir sans altération; de là des formes méconnissables.

Passons à l'apocope des voyelles.

ll n'y a point d'exemple de chute de l'a final.

Pour ce qui est de l'é et de l'u tombés à la fin d'un mot, on ne sait pas toujours si c'est un o qui est tombé, ou bien un u résultant de l'affaiblissement de l'o. L'un de ces deux sons a disparu:

1º Devant s, désinence du nomin. sing., après s'être affaibli 236 en i. C'est ainsi que le suffixe -co- s'est réduit à -c-; beaucoup de noms formés à l'aide de ce suffixe passèrent du thème en o au thème en consonne (de la 2º à la 3º flexion nominale): morde-c-s, cf. mordi-cu-s), imbre-x (= imbre-c-s, cf. imbre-i-cu-s), etc. Dans beaucoup de composés, tels que: arti-fex (= arti-fec-s, cf. magni-ficu-s), iu-dex, in-dex (cf. fati-dicu-s), et les formes damnas (cf. damnatus), sanas (cf. sanatus), mansues (cf. man-suetus), p. "damnats, "sanats, "mansuets, de thèmes avec le suffixe-to-, le c est thématique.

2º Avant s et avec s au nomin. sing. des thèmes en o où cette voyelle était précédée d'un r: socer, exter, ruber, lacer, uter, puer et vultur (3º flexion); on disait autrefois socerus, exterus, rubrus, lacerus, uterus, puere et vulturus. Ajoutez quelques mots d'origine grecque: presbyter, Alexander.

Le latin populaire de la décadence avait les deux formes, tout comme à

Le latin populaire de la décadence avait les deux formes, tout comme à l'époque archalque: aprus, tetrus, famul, au lieu de aper, teter, famulus, ll faut ajouter quelques composés: fidi-cen, tibi-cen (cf. fidi-cinu-s, tibi-cina).

3º Dans n-on: n-oenum (arch. p. ne oinom), ni-hil (cf. ni-hi-lum, de ne hilum); aux formes adverbiales en ter (p. -terum): prae-ter, duri-ter (cf. iterum); dans donec (cf. donicum).

I se perdit:

1º A la désinence de la 3º pers. plur. act. -nt (au lieu de -nti, cf. l'arch. tremonti, φίρονη, ἐντί);

2º A la fin de quelques particules : ut (uti), post (postid);

3° Au nomin. et à l'acc. sing. de beaucoup de thèmes néutres, avec les suffixes -ari- et -ali-, dont l'i tomba après s'être affaibli en e : exemplar(e), torcular(e), pulvinar(e), tribunal(e), animal(e), vectigal(e), et dans sal (cf. sale), facul (facile), lac (lacte), volupe (volupe), etc.;

4° Devant s, au nomin. sing. de beaucoup de thèmes masc. et fém. en i formés avec le suffixe -ti: Dis (cf. Diti-s), optimas, infimas, penas, cuias, (arch. optima-ti-s, infima-ti-s, pena-ti-s, cuia-ti-s); frons, concors (arch. frondis, concordis), stips, as (stipis, assis), vigil, pugil (cf. pervigilis, pugilis).

E tomba:

1º Aux formes archaïques de l'impératif : dice, duce, face, abrégées, ainsi que leurs composés, en dic, duc, fac, dès les temps de Névius et de Plaute. On les trouve encore quelquefois dans les auteurs du siècle d'Auguste, et après.

2° Aux enclitiques -ce, -que, -ne, -ve, -hi-c, hae-c, ho-c, pour hi-ce, hae-ce, ho-ce, qui prévalurent à l'époque des Gracques; dans ne-c (ne-que), ac (at-que), me-n, tu-n, poti-n, tanto-n, vi-de-n, qui-n, si-n; dans ne-u, se-u, ce-u (ne-ve, sei-ve, \*ceve).

Des voyelles se sont perdues à côté d'autres voyelles, sans ac-

croissement de quantité pour celles-ci.

1º Une voyelle marquée de l'accent grave disparaît après une voyelle brève marquée de l'accent aigu : manŭ-biae (manu-hi-biae), centu-ria (cl. centum vir), co-ntio (co-n-ventionid, \*co-

ventionid, avec la chute préalable de h et de v).

2º La voyelle brève avec l'accent grave se perdit plus souvent après une voyelle longue avec l'accent aigu: 1º au second membre des mots composés, après la chute de h ou de v intermédiaires: prō-mere (cf. red-imere, ad-imere), prō-bet, prō-beat (Lucrèce, p. pro-hibet, pro-hibet), iou-bere (ious habere), mā-lo (mavolo, cf. mā-vis, mā-vult); 2º dans beaucoup de formes verbales dérivées de thèmes de parfaits en -vi précédé d'une voyelle longue, avec chute du v: cura-sti, puta-stis, iura-sset, vita-sse, nosti, no-sse, in-rita-t (p. in-rita-vit, Lucrèce), proba-runt, iura-rint, spera-ram, supera-ses, si-ris, no-rat, etc.

1º La voyelle finale (accent grave) d'un thème ou d'un mot 210 suivi d'un nouvel élément commençant par une voyelle avec l'accent aigu, tomba toujours: scurr-ilis (scurra), terr-enus (terra), mund-anus (th. mundo-), fin-alis (th. fini-), pen-ates (thème penu-), glaci-alis (th. glacie-); et beaucoup d'autres qu'il serait

facile d'emprunter au latin populaire de la décadence.

2° Autres exemples: sorsum (arch. de se-orsum), n-ullus (de ne-ullus), n-unquam (ne-unquam), n-oenum (arch. pour ne-oinom), s-ultis (si vullis), sem-animis, un-animus, rem-igium (th. remo-).

Exemples de voyelles graves disparues à côté d'autres voyelles graves: 1º les comparatifs minor, minus, dont les suffixes -ior-, -ius-, qui expriment l'idée de comparaison, perdirent l'i; 2º les particules enclitiques -dam, -dem, -de, -do, -dum, formes archaïques de thèmes nominaux: quon-dam, qui-dam, pri-dem, i-dem, in-de, un-de, inter-dum; les dérivés colleg-iu-m (collega), Fid-iu-s (fide-), aur-eu-s (auro-), ign-eu-s (igni-), corn-eu-s

238

(cornu-), et autres formes fréquentes dans le latin des bas siècles.

Élargissement des voyelles.

Après la chute d'une ou de plusieurs consonnes, les voyelles 242

s'allongent par compensation:

1º Vanus (cf. văcivus, văcuus), rana (rancare, dont l'a est bref par nature, cf. raccare), deni (cf. decem, decanus), e en composition pour ec (ix): e-dere, e-ducere, e-lucere, e-rumpere, e-vadere; dans examen (cf. agmen, dont l'a est bref par nature, ăgilis), flamen (flăgrare), iumentum (iŭgamentum, iŭgum, iŭgare, etc.), maior (cf. măgis, măgister), aio (cf. adăgium), mavis (măgis), dans hēc (p. \*hodc, de \*hodce, o bref par nature); dans a p. ab en composition: a-movere, a-mittere; dans peiero (p. per-iūro), pono posui, positus), dī p. dis-: dī-rigo, dī-ruo, etc.

2º Dans quini (quinque, i bref par nature); tela (cf. texere, e bref par nature); seni (gr. iž); dans -ce-simo- p. cen-sumo- des numéraux ordinaux; dans pomerium (\*post-moerium, o de post

bref par nature. — Sur ce mot, cf. Tite-Live, I, 44).

Note 2. L'allongement compensateur se trouve dans beaucoup de mots français derivés du latin : coulter (con-stare), patre (past-or), arrêter (ad-restare), etc.

Les cas d'affaiblissement des voyelles ont pour pendant les cas d'élargissement, résultant d'affinités organiques, et se pro-

duisant par assimilation ou par dissimilation.

L'assimilation peut être imparfaite: I se change en e devant a, o, u. Ce changement a lieu, et aux syllabes radicales de thèmes verbaux et nominaux, et aux voyelles de suffixes: 1° aux formes de queo et eo, où e est pour i, devant a, o, u: queam, queo, queunt (cf. quit, quibo, quivi, quire), et eam, eo, eunt, etc. (cf. ito, ibo, ivi, ire, etc.); 2° aux cas du pronom is où l'i est suivi de a, o, u: ea, eorum, eum; 3° dans dea, deo, deus (cf. les formes archaïques, Dius, Dia, divus, deivae, deivinam); et les suffixes -eo-, -ea-, p. -io-, -ia-, dans la langue vulgaire: fileai (p. fliai), Oveo (p. Ovio), propiteas (p. propitias), aleum (p. alium), palleum (p. pallium), lileum (p. lilium), osteum (p. ostium), fereas (p. ferias).

U se change en o: soboles (p. suboles), par assimilation; e, en 244 u: tugurium (p. tegurium); e, en o: socors, socordia (secordia se

trouve dans des manuscrits).

Par un effet tout contraire de dissimilation, le latin rejette la rencontre de deux i = ii. Dans les inscriptions de la République on trouve du thème pronominal i- non pas les formes ii, iis, mais ei, eis; du thème nominal dio-, deis, dis, et non dii, diis. On trouve de même les formes archaïques petiei, interieisti, redieit, venieit, pour petii, interiisti, rediit, veniit. Plus tard, suivant les arrêts des grammairiens de l'Empire, ce fut ii qui remplaca ei.

Beaucoup de particularités phonétiques et orthographiques s'expliquent par sette tendance à rejeter ii.

Les transformations des voyelles ont été souvent déterminées par l'influence des consonnes :

1º U est devenu o dans fore, forem (de la racine fu, d'où fui, 216 fuam, futurus).

En français, nombre répond au latin numerus.

2º U est pour e dans sepulcrum (cf. sepelire).

3º De même ê final de quelques thèmes verbaux s'affaiblit en ŭ devant les suffixes -men-, -mento-: monu-mentu-m (p. mone-mentu-m, devenu aussi moni-mentu-m, cf. monê-re, mont-tus).

1º I bref devint souvent e aux syllabes radicales, et dans quel- 247

ques suffixes de désinence.

Le peuple prononçait volontiers e p. i : selva p. silva, vector p. victor; de bonne heure on eut l'accusatif em p. im; de là l'incertitude des manuscrits; la forme -im prévalut avant Auguste.

2º Les nombreux adverbes en -ti-m (désinence de l'acc. sing. de thèmes nominaux formés avec le suffixe -ti-) ont conservé l'i avant m, sauf sal-t-em (sal-ti-m).

Dans le latin vulgaire, après le troisième siècle, m est tombé, et i s'est changé en e à l'accusatif: Tebere p. Teberim, sedece p. sedecim. On lit dans une inscription sépulcrale militare p. militaris, preuve que l'i, à peine sensible devant s, se changeait en e dans la bouche du peuple. Cette cause d'affaiblissement n'existait pas dans la prononciation des lettrés; aussi remarqueraton que beaucoup de noms à thème en i firent le nomin. sing. en c, à l'imitation du nominatif des thèmes en e, qui, par la chute de l's final et l'affaiblissement de e en i, avaient passé dans la flexion des thèmes en i, et de la dans celle des thèmes à consonne. C'est ainsi que magis, potis, devinrent mage, pote, par la chute de l's et le changement de i en e.

3° Dans les formes verbales qui ont e à côté de is à la 2° pers. sing. du passif : loquere, amabere, etc., il y a deux formations distinctes. L'enclitique -ve est pour vis. On trouve aussi e pour i à la 3° pers. sing. prés. indic. act. du thème en ĕre: inscribet, quiescet (inscription chrétienne de Rome).

4º I se change en e, à la fin des mots, au nomin. sing. neutre : mare, animale, necesse (de necessis). Dans la basse latinité, i est

remplacé par e dans tibi, sibi, ubi, quasi, nisi, etc.

5° Changement de ī en ē. Dès les temps les plus reculés, i final des thèmes du parf. act. devant r (p. s médial), devint ē, qui s'abrégea ensuite, sauf à la 3° pers. plur. de l'indicatif.

Les formes archaïques dédéront, dédrot, dédro et dédérunt, dédérunt, suppo-sent un primitif "dédi-sont, d'où "dédéront et "dédère. Dedère paraît dérivé de "dédère. Dans des inscriptions très-anciennes, on lit dédet, dede (p. dédit), fuet (p. fait), où l'i se change en é devant t, son affaibli et disparu. De même dans des inscriptions chrétiennes de Rome, viset, bixet (p. vixit), fuet (p. fuit), fecet (p. fecit), etc.

6º D'autres exemples plus nombreux de la transformation de I en ē (plus tard ě) sont fournis par l'abl. sing, des thèmes en con-

Note 1. La forme la plus ancienne, d'après les documents, était id : airid, marid. Après la chute du d, on trouve patre, aire dans des inscriptions trèsanciennes aussi; il est vrai que, des le temps des Gracques, on trouve aussi et avec ces deux formes : virtulei, salutei, foniei, omnei, partei. Dans les inscriptions de l'époque comprise entre les Gracques et César, c'est l'é qui prévaut. A l'époque d'Auguste, l'ablatif des thèmes en consonne est exclusivement A repoque d'auguste, l'ablati des tielnes en consonne est extuaivement en e, tandis que le thème en i fournit l'un et l'autre : e pour les subst. masc. et fém., i pour les adject. : grandi, servili, consulari. A l'époque de Pline, l'e est plus fréquent que du temps de Cicéron. Le peuple prononçait souvent e là ou les lettrés écrivaient i. (Cf. § 247, 29, la note.)

Note 2. I long devint u dans stupula (p. stipula), stupendium (p. stipendium),

formes de la basse latinité.

Il y a peu de chose à dire de la prosthèse ou addition des voyelles 249 initiales; on ne la rencontre guère que dans le latin de la décadence, dans les inscriptions africaines, et dans les inscriptions chrétiennes de Rome.

On trouve le plus souvent un i devant les groupes se, st, sp: iscolasticus, iscripta, istatuam, istudio, istipendiis, Istiliconis, ispumosus, ispeculator, ispes, Ispariacus; quelquefois c'est un e: escole, Extefaniae. L'i apparatt vers le second siècle, et devient plus fréquent vers la fin du quatrième, et pendant le cinquième. Plus tard, c'est l'e qui le remplace, et c'est e que nous trouvons devant la siffiante suivie d'une explosive sourde, dans les langues novolatines: espèce, eschelle, estable, espèce. (L's est tombé dans les trois derniers.)

1º L'addition de voyelles médiales (parectase) est assez fréquente, 250 et dans des mots latins, et dans des mots d'origine étrangère.

Les anciens Latins glissaient volontiers une voyelle euphonique entre deux consonnes, par exemple, o, u avant l, u avant m, i avant n: Hercolei, Hercoli, Hercolem, puis Hercules (cf. Hercle); Aesculapius (cf. Asclepias, Asclepios); Alcumena ("Αλχμήνη), drachuma (δραχμή); i entre m et n, ph et n, p et n, d et n, ch et n, c et n : mina (μνα), Daphine (Δάφνη), Ariadine (Δριάδνη), techinas à côté de techna, dans les manuscrits de Plaute.

2º Dans les mots latins, l'addition de a est fréquente; balatrones (cf. blaterones et blaterare), surtout devant r, dans le latin populaire de la décadence : Terebonio (arch.) p. Trebonio.

Dans le latin de la première période impériale et après, on trouve un i médial : trichilinium (triclinium). L'insertion de l'o et de l'u est sporadique, même dans la basse latinité. Ces voyelles parasites, nées de la prononciation des consonnes, acquirent peu à peu une valeur phonétique.

Si nous passons aux groupes de voyelles, nous trouverons d'a- 251 bord que prae, en composition, s'abrége devant des mots commencant par une voyelle : prae-ustus, prae-eunt, prae-ire.

La diphtongue ae a conservé sa valeur quantitative chez les poëtes d'une latinité inférieure.

1º Un fait analogue, c'est la fusion de deux voyelles d'abord 252

distinctes, surtout dans la formation des mots dérivés et composés, particulièrement dans la flexion des noms. Ainsi, de l'adjonction du suffixe -i-vo- à la racine gna résulte le thème Gnaivod, où l'on voit l'a final de gna- s'unir à l'i pour former une diphthongue. C'est ainsi que de ne et uter on a neûter; de même au-ceps, nau-fragus, où la diphthongue résulte de la chute de i (avi-, navi-) et du changement de v en u par attraction de la vovelle a.

De même encore le génit. sing. en ā-ī des thèmes en a dans le

latin archaïque : vitā-ī, animā-ī, materiā-ī, etc.

La voyelle finale du thème, d'abord séparée de celle du suffixe de désinence, se joignit ensuite à celle-ci,  $\widehat{ai}$ ; dans cette fusion, non-seulement les deux éléments s'unissent en un seul, mais, par cela méme, la valeur quantitative diminue de moitié. C'est un commencement de décadence pour les sous-voyelles. Après les Gracques, non-seulement  $\widehat{ai}$  devint diphthongue.  $\widehat{ai}$ , mais s'altèra en  $\widehat{ae}$ : puchrae, et la forme dissyllabe  $\widehat{ai}$  fut considérée comme une diérèse, non comme une synizèse ou une synalèphe, qui représentent l'une et l'autre l'union de deux voyelles en une syllabe métrique.

2º Exemples de synizèse: omnia, aurea, Orphea, parietibus, semianimis, coegit, cui, diu, mea, proin, reice, huius, eius. Ces trois derniers sont monosyllabes dans les poëtes scéniques, ainsi que dans Lucilius et Lucrèce.

3º Exemples de synalèphe: ferro ignique, longe aliam, quare age, certe ego, etc. Ici il y a élision d'un mot à l'autre. (V. IIº partie, Appendice nº 1, Métrique.)

On voit la tendance du latin à transformer insensiblement les diphthongues en voyelles simples. Malheureusement les documents font défaut pour écrire l'histoire complète de ces transformations, les vieilles inscriptions étant peu nombreuses, et les quelques fragments qui nous restent de l'antique littérature latine ayant été remaniés, quant à l'orthographe, par les grammariens.

Au est l'unique diphthongue qui se soit conservée entre les deux périodes extrêmes, bien qu'elle ait été souvent altérée en ō, quelquefois en ū et en ā, comme ou l'a été en ū ou en ō, eu en ū, ai en ae, et ae en ō; oi en oe, ū, ei, ō, ī, et oe en ō, ei en ī, ō.

Toutes ces mutations se produisirent graduellement. De l'époque des Graques jusqu'à la guerre civile, les diphthongues ou, ai, oi, ei, disparurent; les sons ae, oe, affaiblissements de ai, bi, se conservèrent plus longtemps, mais finirent par s'altèrer dans la bouche même des lettrés, à partir du troisieme siècle de J-C. Eu = e + u se maintint à la fin de quelques conjonctions; mais eu, né du renforcement, se transforma de bonne heure: bi, u, ei, i, provenant de diphthongues, finirent par s'abrèger, quand elles avafient l'accent grave, dans la langue populaire, ainsi que dans les langues romanes: Grec, or, chose (Graccus, aurum, causa, etc.). Il sera question, aux flexions nominales, des formes orthographiques qui se rattachent h ces modifications: ae, e, eis, is, es (cf., h la fin de la h-h partie, l'Appendice sur l'orthographe).

Les diphthongues ont persisté plus souvent à la syllabe radicale de beaucoup de composés, notamment dans l'ancienne langue: ex-audire, ab-doucit, in-caeduus, co-moinem, obs-coenus, ex-deicatis. Quelquefois il y a altération: plaudere et ex-plodere, claudere et con-cludere, ex-cludere, in-cludere.

Ou devint à dans les mots simples ou composés; ai (ae) de caedere devint i, con-cidere, ex-cidere, re-cidere, parri-cida; oi devint ū, oinos, ūnus; ei devint ī, ceiveis, cīvis.

Signalons maintenant les cas de crase ou synérèse, c'est-à-dire

la fusion de deux voyelles non réductibles en un son long.

Les deux vovelles qui se fondent en un son simple peuvent 255 etre pareilles: ii, uu, ee, oo, aa, se fondent, soit en se rencontrant, d'un mot à l'autre, soit par l'adjonction d'une désinence à un thème, soit par la chute d'une consonne intermédiaire (h, j, r; rarement s, quelquefois m dans les composés).

1º Ii devient i, notamment au génit. sing. et au nomin. plur. des thèmes en o; au dat. et à l'abl. plur. du même thème et de celui en a : consili = consilii, fili = filii (lui-même p. filiei), Lavinis — Lavinieis (abl. plur.), nīl — nihil, mī — mihi, Dis — diis,

deis, isdem = iisdem, eisdem.

2º Le v étant tombé, l'i final du thème verbal et l'i de -vi-, suffixe de formation du thème parf. act., se contractent en ī: isti = ivisti, audisse = audivisse, etc. On a encore ditis p. divitis, ditissimus p. divitissimus, sis p. si vis.

La flexion nominale du thème en u fournit de nombreux exem- 257 ples de la crase de uu en ū : passum (Plaute et Martial), exercitum (Mon. Ancyre), currum (Virgile), p. passuum, exercituum, curruum; au nomin. plur. : tribus p. tribuus; à l'acc. plur. : porticus p. porticuus; au gén. sing. : senatus p. senatuus.

Sous l'Empire: mortus, perpetus, ingenus, formes très-fréquentes dans le latin populaire de la décadence.

E (ae), devant un autre e ou une voyelle assimilée, se fond sou- 258 vent avec e; si un h les sépare, il disparaît : dērunt p. deerunt.

D'autres formes, telles que deerat, deesse, deerit, deero, n'ont parfois que la valeur d'une syllabe dans les poètes. Ehe = e se réduit à c: nêmo (ne hemo), vemens, vementer (vehemens, etc.).

Ae de prae, premier membre d'un composé, se contracte par- 259 fois avec l'e du second membre : praesse, praerit, praerat, etc.; prae-mium (cf. arch. prai-emere), praebeo (prae-hibeo, Plaute), debere (de-hibere, mss. Plaute), prendo, prehendo = prae**hendo.** (Cf. § 41, note 1.)

O s'unit souvent à l'o suivant, dont il est séparé quelquefois 260 par m, h, v: proles (p. \*pro-oles, d'après Corssen), coperiunt, coperuisse, coptato, coptari, coptaverunt (p. cooperiunt; cooptato, etc); de même cors p. cohors, quorsum p. quo-vorsum.

Aa se fond rarement en a : Phrates p. Phraates, Ala p. Ahala 261 (v. liv. III, flexion nominale en a).

Cas de synérèse de voyelles différentes :

1º Ie, finale du voc. sing. archaïque des noms en ius, devint 262 i : Publi, Corneli, qui se trouvent déjà dans l'ancien latin, à côté de Mercurie, filie ;

2º I, de ie, qui vient lui-même de io, au nomin. sing. en is

(p. -io-s), du thème io-, du temps des Gracques et de Marius : Caecilis, Clodis, etc.

3º I dérive souvent de ie par synérèse, dans les formes verbales ayant le suffixe -ië-: sim, sis, sit (siem, sies, siet, arch.). Le comparatif magis est peut-être un exemple de la fusion de io, iu,

en i: \*magios, \*magius (cf. μείζων p. \*μεγ-ίων).

Quelquefois u résulte de la contraction d'un u avec la voyelle suivante; tels sont les datifs en u du thème en u dans les meilleurs écrivains: victu, anu, dominatu, ornatu, aspectu, concubitu, metu, où l'on voit le suffixe-ei-,-i-, fondu avec l'u final du thème. De là le dat. sing. en u des thèmes neutres: cornu, genu, à côté de cornui, genui, dans les grammairiens.

Note 1. Cur (quor) est un exemple de synérèse de uo en  $\bar{u}$ . Note 2. Côgere, côgitare sont des exemples de synérèse de oa en  $\bar{o}$ , après la chute de l'm: cum-agere (cô-agere).

E long est pour ēī au génit. sing. des thèmes en e: fide, die, 261 plebe, specie, re, etc., que l'on trouve dans les auteurs classiques, et qui dérivent de formes en ēī, d'abord par synizèse, puis par synérèse. (V. liv. III, flexion en -es et en -e.)

L'assimilation précède toujours la fusion de deux 265

voyelles différentes.

Les voyelles e, u, o, sont intermédiaires, pour ce qui est de la puissance d'assimilation, entre i, qui est la plus assimilable, et a, qui l'est le moins.

FIN DU PREMIER LIVRE.

# LIVRE II. — MORPHOLOGIE.

# CHAPITRE PREMIER.

CLASSIFICATION DES MOTS. — THÈMES. — DÉSINENCES. — FLEXIONS.

Observation préliminaire. — Il serait naturel, dans une exposition purement scientifique, de passer immédiatement de la doctrine des éléments à la théorie de la formation des mots, théorie qui est l'objet du troisième livre. Dans celui-ci, les formes de la langue latine, bien qu'empiriquement présentées pour les besoins de la pratique, le sont dans un ordre qui, n'étant pas ordinaire, doit être expliqué.

Le langage, interprète de l'intelligence, est un instrument 1 d'analyse. En effet, les mots servent à distinguer les êtres, les objets, les qualités, les substances réelles ou abstraites, les actions, les états divers des personnes, des choses, toutes les manifestations de la vie, tous les phénomènes, et même tout ce qui est du domaine de l'imagination et de l'avenir, le contingent et l'impossible. Ajoutez à cela les rapports innombrables de temps et de lieu. de genre et d'espèce, de nombre et de quantité, de cause et d'effet, les relations et corrélations infinies de tout ce qui est et de tout ce qui se peut concevoir; passez des simples éléments du langage (lettres, syllabes, sons) à la parole, de celle-ci à la proposition, et de celle-ci au discours; et vous n'admirerez jamais assez la simplicité de ce merveilleux mécanisme, ou mieux, de cet organisme dont les fonctions multiples s'accomplissent par un nombre élémentaire d'appareils. De fait, la langue latine ne compte que huit espèces de mots, si l'on rejette l'interjection, qu'il faut considérer comme l'essai d'une langue pour ainsi dire animale, instinctive et rudimentaire, puisqu'elle n'exprime, contrairement aux autres mots de la langue humaine, ni idées, ni rapports.

1º Ce nombre restreint des parties du discours pourrait l'être encore: le nom et le verbe sont, en effet, les deux facteurs du langage; ils ont une vie propre, et leur vitalité se manifeste par le mouvement ou la mobilité des formes (cas, genres, nombres; personnes, modes, temps). Les autres mots ne servent qu'à exprimer des rapports; et, loin de représenter des organismes complets, ils ne sont que des débris organiques, dont quelques-uns même n'ont point d'existence indépendante: tels sont beaucoup d'enclitiques et de proclitiques qui s'ajoutent au commencement ou à la fin des mots, non sans les modifier, ce qui prouve leur

vitalité. (Cf. liv. I. chap. vi, §§ 120, 121.)

2º Ainsi, d'un côté, les mots fondamentaux, et susceptibles de varier dans leurs formes; de l'autre, les particules, qui sont invariables.

Le nom est un terme générique sous lequel sont compris : 1º le 3 substantif; 2º l'adjectif; 3º le pronom; 4º les noms de nombre. Toutes ces variétés du nom sont soumises à la flexion nominale.

La flexion du verbe est en partie nominale et en partie verbale: en effet, outre les formes verbales proprement dites, il y a les formes nominales, qui suivent la flexion du nom (participes), les formes mixtes, qui représentent les deux flexions (conjugaison périphrastique), et les supins, qui se rattachent, ainsi que l'adverbe, à la flexion nominale.

L'adverbe lui-même marque la transition des mots à flexions 5 aux mots invariables, puisqu'il n'est en réalité qu'un mode ou un cas invariable de l'adjectif, et qu'il peut, comme ce dernier, exprimer les divers degrés de comparaison. Aussi ne le trouveratt-on pas séparé de l'adjectif, et rangé au nombre des particules

proprement dites.

Celles-ci, non plus, ne doivent pas être isolées, attendu qu'elles représentent des débris organiques, des organismes inférieurs, ou, si l'on préfère la comparaison, des formes autrefois mobiles qui se sont figées dans une sorte de cristallisation. C'est en considération de leur origine, et du rôle qui leur appartient dans le langage, que les prépositions et les conjonctions ont été placées après l'adverbe et avant le verbe, qui se trouve rejeté à la fin de la morphologie, parce qu'il représente la forme la plus parfaite et la plus complexe, et qu'il offre d'ailleurs un très-grand nombre de particularités et d'anomalies.

Tels sont les éléments qui, classés d'après leurs fonctions, forment les parties du discours (verba, voces, partes orationis).

Le latin n'a point d'article, comme le grec et le français.

1º Quelques mots sont nécessaires pour définir brièvement 7

chacune de ces parties.

Le nom représente un objet, un être vivant, une conception ou une idée : res, corpus, lupus, virtus. Dans ces cas, il est substantif (substantia, substance, fondement). Le nom substantif est commun, s'il convient à plusieurs objets, à plusieurs êtres : oculus, homo; il est propre s'il ne désigne qu'un seul objet, un être unique, une personne déterminée : Terra, Iuppiter, Cato, Roma.

2º Le nom adjectif, ainsi nommé parce qu'il se joint au nom substantif pour le qualifier (nomen adiectivum, de ad-icere, mettre à côté, ajouter), désigne la propriété d'un objet, d'un être, d'une personne, d'une idée : vir bonus. Le substantif vir est qualifié par l'adjectif bonus, qui renferme l'idée de bonté.

3° Le pronom se définit de lui-même; il tient lieu du nom : hic, ego. Véritable substantif quand il est seul, il devient adjectif quand il accompagne le substantif : hic liber, ista mulier; mais

il ne tient jamais lieu de l'article, qui manque à la langue latine.

Dans la langue grecque, l'article, venu asses tard, n'était à l'origine qu'un pronom démonstratif ou relatif.

4º Les noms de nombre, ainsi que les pronoms, participent de la nature du substantif et de celle de l'adjectif, les cardinaux en particulier. Quant aux noms de nombre ordinaux, partitifs et distributifs, ce sont des adjectifs, et, comme ces derniers, ils forment des adverbes.

5° L'adverbe (ad-verb-iu-m), qui se joint au nom et au verbe, exprime une circonstance de l'existence, de l'action, détermine d'une manière plus précise l'idée contenue dans le nom ou dans le verbe : rem prodigialiter unam, Hor., tabulue negligentius asservatae Cic. L'adverbe est une sorte de qualificatif invariable, et, par son origine, autant que par sa fonction, il se rapproche des mots à flexions : en effet, il peut avoir des terminaisons différentes : certe, certo; tute, tuto; et admettre les divers degrés de comparaison : celeriter, celerius, celerrime.

6° La préposition (prac-positio, ce nom indique sa place dans le discours), sert à exprimer la relation qui existe entre deux noms, entre un nom et un verbe, ou plus simplement, une idée de relation: Si quid est in me ingenii, iudices Cic.; omnes artes quae ad humanitatem pertinent id.; apu d praetorem populi Romani id. Les prépositions se joignent aussi aux noms substantifs et adjectifs et aux verbes pour former des mots composés, avec ou sans altération: de-ductio, prae-grandis, per-ferre v. Orthographe, et le IIIº livre).

7º La conjonction (de cum et iungere, joindre, unir) sert à unir les uns aux autres les mots et les propositions: Mātrôna et Sēquána Caes., Proximique sunt Germanis id. Neque fortuna eget Sall. On verra que le rôle de certaines conjonctions ne diffère pas beaucoup de celui de certains adverbes. On remarquera aussi que, de même que les prépositions peuvent précéder des mots à flexions pour former des composés, de même quelques conjonctions s'unissent à la syllabe finale des mots, de ma-

nière à faire corps avec eux : comiti scribaeque Neronis Hor. Novistine locum potiorem rure beato? id.

L'interjection est un cri du sentiment ou de l'instinct, et non une expression de la pensée. Les interjections proprement dites représentent des sons plutôt que des mots.

8° Le verbe exprime l'existence, l'état, l'action, faite ou subie: sum, sto, spiro, lego, crucior. Chacun de ces mots renferme une proposition: le premier affirme que je suis, le second, que je me tiens droit, le troisième que je respire, le quatrième que je lis, le dernier, que je subis un tourment. D'après la définition du verbe (verbum, mot par excellence), et les exemples ci-dessus, on conçoit qu'il renferme des formes qui rappellent par leur na-

ture et leur signification, les unes le substantif, les autres l'adjectif. Les supins et les gérondifs, avec les participes, constituent les parties nominales du verbe. Les participes sont de véritables adjectifs verbaux qui qualifient des substantifs: Miles stans, liber lectus, orator dicturus; ces adjectifs dérivés du verbe renferment toujours une idée de temps, présent, passé ou fu-

tur : de là leurs noms.

1º On voit que les mots à flexions prédominent dans la langue 8 latine. En quoi consistent ces flexions, c'est ce qu'on verra dans les paradigmes, et ce qui sera expliqué dans le troisième livre. consacré à l'analyse des formes. Ce qu'il suffit de savoir, pour faire avec quelque profit l'étude empirique de ces formes, c'est que la flexion a pour effet de modifier ou d'altérer les mots susceptibles d'être altérés ou modifiés, de manière à marquer les divers rapports et les diverses combinaisons de ces mots dans la proposition. En général, c'est la partie finale du mot qui se trouve altérée ou modifiée : vir, viri, viro, virum, virorum; clamo, clamas, clamāvi, clamābo, etc. Quelquefois c'est le commencement du mot qui subit une alteration, soit dans la prononciation (quantité), soit dans la forme : vidi, de video, voni, de venio : tětendi, de tendo, cŭcurri, de curro.

2º Dans les mots à flexions, il faut distinguer la terminaison ou désinence. — élément étranger, qui varie selon les cas ou les personnes, suivant qu'il s'agit du nom ou du verbe, — de la partie invariable qui renferme proprement le sens initial du mot, l'idée sans modification, et qu'on nomme theme ou radical: Orator-i, -em, -es-; dic-o, -i-s, -u-nt. Orator, dic, sont des thèmes, le premier nominal, l'autre verbal; les syllabes précédées d'un tiret ou unies par un trait d'union, sont des terminaisons ou dé-

sinences.

3º Le thème et la désinence se confondent quelquefois de manière à ne pouvoir être distingués, surtout lorsque l'un et l'autre ont subi des modifications : amo p. \*ama-o ; mensae p. mensa-i.

mensis p. mensa-is. etc.

Le thème ou radical ne doit pas être confondu avec la racine, qui est l'élément primitif et pur, sans addition d'aucune espèce. On aura soin de distinguer les mots simples des mots composés, et les suffixes de désinence des suffixes de formation et de dérivation, qui s'intercalent entre la racine ou entre le premier thème et la désinence. (V. le IIIe livre.)

# CHAPITRE II.

FLEXION NOMINALE. - SUBSTANTIF. - GENRES, NOMBRES, CAS.

Le thème est le développement de la racine primitive (toujours monosyllabe dans les langues indo-européennes); il devient verbe ou nom, selon sa nature, en s'unissant aux désinences verbales ou nominales, désinences distinctes, comme les thèmes auxquels elles se joignent. Il y a donc des thèmes verbaux et des thèmes nominaux, et des désinences qui correspondent à ces deux ordres de thèmes. La flexion du nom sous toutes ses formes (substantifs, adjectifs, pronoms et noms de nombre) n'est, en somme, que l'union du thème nominal aux désinences. De cette union résultent les cas (casus, chute, terminaison, de cadere, tomber), qui sont au nombre de six: le nominatif, le vocatif, l'accusatif, le génitif, le datif et l'ablatif. Les cas servent à marquer certains rapports: cause, effet, propriété ou origine, direction, condition, instrument ou moyen.

Note 1. Il n'y a point autant de formes ou désinences qu'il y a de cas; on verra. dans les paradigmes, qu'une même désinence peut servir pour deux ou trois cas; en autres termes, il peut y avoir deux et jusqu'à trois cas semblables.

Note 2. Le vocatif n'est pas, à proprement parler, un cas: il est, le plus souvent, semblable au nominatif; et, lorsqu'il n'est pas semblable au nominatif ati, n'est comme en grec, qu'un affablissement du thème. Le nominatif est le cas du sujet; les autres, improprement nommés autrefois obliques ou indirects, par rapport au nominatif, qui était le cas direct, se rapportent à l'objet. Il y avait anciennement un cas, nommé locatif, pour indiquer le lieu, et dont il reste des traces dans la langue latine, et un autre cas, nommé instrumental, qui s'est confondu avec l'ablatif. (Cf. 2° part., Syntaxe, liv. II, chap. 1x et x, et 1re part., le IIIe livre.)

1º Les désinences, qui forment les cas par leur union au 10 thème, désignent aussi le nombre. Il y a deux nombres, en latin : le singulier, qui marque l'unité (singulus, un seul, chacun à part), et le pluriel (plures, plusieurs), qui marque la pluralité. Le nombre des cas est le même au singulier et au pluriel.

Le duel, conservé dans la langue grecque, ne se retrouve dans le latin que dans les mots due et ambe, qui expriment la dualité.

2° Les désinences nominales, qui déterminent parfaitement les cas et les nombres, ne déterminent pas également les genres des noms; de sorte que, lorsque le genre d'un nom n'est point indiqué par la désinence, il faut demander au thème la signification du nom pour déterminer le genre auquel il appartient. Il est permis de dire, d'une manière générale, que les règles qui se tirent de la désinence pour déterminer le genre d'un nom sont toujours subordonnées à celles qui se tirent de la signification du thème.

Les genres des noms répondent aux sexes des êtres vivants. 11 En conséquence, les noms, concrets ou abstraits, propres ou communs, sont masculins ou féminins. Le genre neutre (neuter, ni l'un ni l'autre) est comme la négation des deux autres, c'est un

genre négatif. Par conséquent, sont neutres, sans exception, tous les noms qui ne sont ni masculins ni féminins.

La flexion nominale apprenant à reconnaître le genre des noms d'après leur désinence, les règles suivantes ont uniquement pour objet de déterminer le genre des noms d'après leur signification.

1º Sont masculins tous les noms d'hommes, ceux de la plupart des animaux mâles, les noms des vents, des mois, de la plupart des fleuves et d'un très-grand nombre de montagnes: homo, vir, consul, fluvius, amnis, mensis, ventus, mons; Cicero, Padus, Aquilo. Ianuarius. Apenninus.

2º Sont féminins tous les noms de femme, et la plupart des noms d'arbres, de plantes, de villes, d'îles, de péninsules et de pays: mulier, uxor, matrona, arbor, herba, urbs, insula, paeninsula, terra; Tullia, fagus, gentiana, Corinthus, Sicilia, Cher-

ronesus, Illyria.

3º Sont neutres tous les substantifs invariables ou sans flexion : fās, něfās.

Quelques explications au sujet de ces règles générales :

I.—1º Noms masculins: tous ceux qui rappellent l'homme, les fonctions et professions exercées par l'homme, les dieux (la mythologie admettant les sexes dans la divinité), et les peuples, où l'autorité appartient aux hommes. Amazones est féminin, et confirme la règle, ce peuple se composant uniquement de femmes.

Les mots operae, excubiae, vigiliae, auxilia, mancipium, conservent leur genre, quoiqu'ils se rapportent à des hommes : servus, miles, auxiliaris, eigiles, etc.

2º Dans les noms qui embrassent les deux sexes, c'est le masculin qui prédomine, comme pour les noms de peuples : dei, parentes, liberi, filli, fratres, reges, soceri, privigni : dieux et déesses, père et mère, enfants, frères et sœurs, roi et reine, etc.

3º Les noms des mois sont tous masculins, parce qu'ils qualifient comme adjectifs le substantif mensis, qu'on a fini par sous-entendre, de même qu'on a sous-entendu terra, insula, paeninsula, mons, fluvius, etc., dans les noms de pays, d'iles, de presqu'iles, de montagnes, de fleuves. Aussi ne dit-on pas: Kalendae, Nonae, Idus Ianuarii, mais Ianuariae, Februariae, Martiae, etc.: Cum Caesar mense Octobri in urbem revertisset, idibus Martiis interemptus est. Vell. (II, 56).

4º Les vents, honorés comme des dieux, représentaient la

force à laquelle rien ne résiste.

5º Pour les courants d'eau, fleuves ou rivières, sont masculins, sans exception, ceux qui ont des terminaisons masculines (us, er et à masc.): Eridanus, Ister, Addua, Himera, Sequana, Trebia; mais quelques-uns de ceux qui se terminent en à sont aussi féminins: Allia, Matrona, Druentia, Sura, Duria (Dora), mais Duria (Duero) masc. D'autres sont des deux genres: Garumna, Mosella. Iader (Luc., Phars., IV, 405) ou Iadir, Iiadar (édit.), neutre. Nar

est masc., Rhenus, masc., quoiqu'on trouve dans Horace et César flumen Rhenum, où ce dernier mot est adjectif: flumen Rhenum transierunt, non longe a mari, quo Rhenus influit. (B. G., IV, f.)

Note 1. Bien que flumen Elaver se trouve deux fois dans César, avec secundum (B. G., VII, 34) et ad (ibid., 53), il est douteux que Elaver soit neutre. car il n'y a pas en latin d'adjectif neutre qui se termine en er à l'accusaif (pauper aevum dans Lucilius). lader p. ladera, nom de ville (Plin.). Note 2. Les noms grecs, Styx, Lethe, conservent leur genre féminin.

- 6° Les noms de montagnes ont en général le genre de leur terminaison: Lucretilis, Athos, Eryx, Helicon, masc., Alpis, plur. Alpes, Carambis, Aetna, Ida, Calpe, Rhodōpē, fém. Oeta et Ossa sont douteux; Pelion, masc. dans Ovide; neutre dans Stace; Soracte, neutre dans Horace, et masc. dans Pline; Aetna, masc. dans Solin. Les pluriels Maenala, Gargara, Ismara, Taygeta, etc., sont neutres. Peloris est l'adjectif de Pělōrus ou Pělōros, masc., ou Pēlōrum, neutre (sous-entendu promuntorium). Du reste, les noms de montagnes, comme ceux de fleuves, sont employés comme adjectifs: Mons Iura altissimus Caes., Pelion Haemoniae mons est obversus in Austros Ov.
- II. 1º Passons aux noms féminins: ajoutez aux noms de femmes, d'arbres, de plantes, de villes, de pays, d'îles, navis, fabula, gemma, navire, pièce de théâtre, pierre précieuse.

Notons quelques noms propres de femmes en um féminius : mea Glycerium Ter.: mea Gymnasium, mea Silenium Pl., transcrits du grec; et les soms neutres scortum, prostibulum, qui semblent, ainsi que mancipium, marquer la dégradation et l'indignité. (Cf. κάθαρμα, ἀνδράποδον, ἀνδράριον, παιδάριον, etc.)

2º Les noms d'arbre sont féminins, en général; aussi ne se distinguent-ils pas par une terminaison féminine: arbor, oris, de même que mâter, soror. Ainsi de presque tous les noms de plantes, véritables adjectifs qualifiant herba ou planta sous-entendus; mais les noms d'arbustes et d'arbrisseaux (frutex, masc.) souffrent de nombreuses exceptions. Rübus, ronce, masc.; siler, osier vert, neutre; aussi Priscien ne les range-t-il pas parmi les arbres.

3º Oleaster, est le seul nom d'arbre qui soit masculin. Pinaster, féminin dans Pline, XVI, 40 (47). Noms de plantes : styrax, masc.; larix, masc. et fém.; lotus, masc.; acanthus, masc.; amaranthus, asparagus, amaracus, helichrysus, hyacinthus, narcissus, masc. Tous ces noms sont grees. Rhus, fém.; iuncus, boletus, carduus, fungus, intubus, cytisus, balanus, sont masculins. Růmex est des deux genres, mais il a deux sens différents; féminin quand il désigne l'oseille. (On lit dans le Moretum, v. 73: fecundusque rumex.)

4º Le neutre, en général, désigne la partie utile de l'arbre ou de la plante : bois, fruits, gommes, baumes, etc. : buxus, fém., arbrisseau ; buxum, neutre, le buis (bois) ; prunus, malus, fém.,

arbres; prunum, malum, neutres, fruits; nardus, fém., plante; nardum, neutre, nard. Mais on trouve lupinus et lupinum, porrus et porrum, papyrus et papyrum (rare). — Asphodelum, helleborum, crocum, balsamum, lapathum, hibiscum, neutres. Rien n'est moins prouvé que la désinence masc. us (ou fém.) qu'on a voulu attribuer à ces noms, ainsi qu'à biblum, ebenum, ruscum. Sont encore neutres: ebülum, ligustrum, hyssopum, et les noms en er, lorsque c'est le fruit surtout qui est désigné: acer, cicer, papaver. — Biblus est poétique et d'origine grecque (βίδλες, βύδλες).

Un même mot pouvant désigner un arbre ou une plante, et un objet différent, il est bon de savoir que, dans ce dernier cas, il change de genre: faselus, féminin, fève, haricot; faselus, masculin, barque légère; fcus, maninin, figue; fcus, masculin, verrue; botus, féminin, plante sacrée; lotus, masculin, flûte de bois de lotus; malus, féminin, pommier; malus, masculin, mât de navire.

5° Les noms de villes sont féminins, en général, quand ils ont une désinence féminine (sous-entendu urbs); ils sont masculins ou neutres lorsqu'ils ont une désinence masculine ou neutre. Par conséquent, sont féminins tous ceux en a, ae; ae, arum; us, i; o, inis: Roma, Thebae, Ephesus, Carthago. Sont masculins cen i, orum; Argi; en as, antis: Acragas, Taras; en us, untis; Pessinus, Hydrus, Selinus; en es, ētis: Tunes; en o, -onis: Hippo regius, Narbo Martius, Croto, Sulmo, Frusino. Sont neutres ceux en a, -orum: Leuctra, Arbela; en um, i: Paestum, Agrigentum; en e, is: Reate, Praeneste, Bibracte, Tergeste, Caere; en ur, uris: Anxur, Tibur; les formes grecques en -ov: Ilion p. Ilium; en -oc: Argos Hippion, et les noms barbares en er, ir, 1, t, i, y: Tuder, Gadir, Hispal, Suthul, Nepet, Illiturgi, Aepy, qui ne suivent point la flexion latine.

Note 1. Des noms de ville avec désinence masculine se trouvent au féminin: Palmosa Selinus Virg.; gravidamque Amathunta metallis Ov.; Rhamnus Pomp, M.; Myuntem, ex qua C.-N.; subditd Sipus montibus Lucr.; Hierhuntem

palmetis consitam Plin.

Note 2. Narbo et Hippo sont masculins, ainsi que le prouvent les exemples ci-dessus; mais on trouve Hippo nood Plin; Narbo pulcherrind Mart.; Croto receptus T.-L.: et altà Croton Sil-Ital; Sulmonis gelidi Ov.; bellator Frusino Sil-Ital. Mais Tarracō-ōnis, Castulō-ōnis, féminins. Marathon, masculin chez Stace. — Canopus, masculin dans les poètes, féminin dans Pomponius Mela, ne désigne pas l'île. Pharsalus, féminin, est une fois masculin dans Lucain. Abydus, féminin, est masculin dans Virgile. Pline dit Abydum, Lampsacum, Amisum, Astacum, Cyzicum, Aspendum.
Anzur, masculin dans Martial, à cause du mont Anzur, mais neutre dans Horace: impositum saxis Anzur. Ilion est féminin dans Ovide; Praeneste, fémi-

Anxur, masculin dans Martial, à cause du mont Anxur, mais neutre dans Horace: impositum saxis Anxur. Ilion est féminin dans Ovide; Praeneste, féminin et neutre dans Virgile, féminin dans Juvénal, neutre dans Silius-Italicus. La forme en e (ablatif, forme qui n'est pas neutre), dans Horace et Tite-Live; d'où la variante Praenesti. Amphipolis liberum, Trapezus liberum, dans Pline,

supposent le mot oppidum, sous-entendu.

6º Presque tous les noms de pays se terminent en a, ae, us, i, et sont féminins. Hellespontus, Bosporus, Pontus, sont masculins.

Les noms en um: Latium, Sannium, Picenum, sont neutres. Sason (Saso), non d'lle, est masculin dans Lucilius et Silius Italicus. (Cf. Pline, N. H., III, 26 (30).)

7º Les noms donnés à un vaisseau, à une pièce, sont féminins: Centauro invehitur magna Virg.; Haec Eunuchus Ter.

Au pluriel, le genre du nom demeure : hi Adelphi. Quelquefois les noms qui désignent des navires sont considérés comme des noms propres indépendants du substantif navis, par exemple dans Silius Italicus.

8° Les noms de pierres précieuses, tirés du grec, sont presque tous féminins : sapphirus, chrysoprasus, hyacinthus, topaxius, amethystus, iaspis.

On trouve au masculin smaragdus, chrysolithus, beryllus, sardonyx, opalus, mas-entendu lapis. Adamas est toujours masculin. Onyx, marbre, masculin; pierre précieuse, féminin.

III. 1º Sont neutres tous les noms qui n'ont point de flexion, par exemple les lettres de l'alphabet, et tous les mots que l'on cite en s'attachant à la forme, et non à la signification : à longum, å breve, urbs est monosyllabum, etc.; scire tuum; ultimum vale, etc. Sont indéclinables : les substantifs fas, nefas, instar, necesse, nihil, secus. Ajoutez frit, git, cepe (le plus souvent cepa, ae), gausape (on trouve aussi les formes gausapes, is: gausapa. ne; gausapum, i), gummi (on trouve aussi gummis, is, féminin), sinani (on trouve le génitif sinapis, et les formes sinape, is; sinapis, is), stibi (stibium, i, plus fréquent).

Note 1. A vrai dire, ces noms sont plutôt défectifs qu'indéclinables ; ils ne sont employés qu'au nominatif et à l'accusatif singulier. Cepe, au pluriel, ne

sont employès qu'au nominatif et à l'accusatif singulier. Cepe, au pluriel, ne se trouve que dans Pline: maxime concava sunt cepe. Gausapa patris mei memorià coepere id. Gausape purpureo mensam pertersit Hor. Dans cet exemple. gausape pourrait dériver de gausapes.

Note 2. Pour les lettres de l'alphabet, elles sont du féminin, si l'on sous-entend litera: i longa, e gemind, duas u (Quintillen). Le mot reste invariable, lors même que l'on décline littera: ut lota litteram tollas et E plenissimum dicas (Cicéron). Dans Ausone, le nom des lettres grecques se trouve au génitie Beter Pelles etc.

tif : Betae, Deltae, etc.

IV. 1º Sont variables, les noms qui ont des terminaisons différentes pour les deux genres : dous-doă, amicus-amică, filiusfiliž. natus-nată, libertus-libertă, dominus-domină, herus-heră, coquas-coquă, avus-aviă, magister-magistră, puer-puellă, socersocrus, antistes-antistită, hospes-hospită, tibicen-tibicină, fidicen-fidicină, rex-regină, nepos-neptis.

Note 1. Les noms en -tor ont le féminin en -trix ; victor-victrix.

Note 2. Les noms féminins poetria, psaltria, citharistria, Cressa, Thressa, Phoenissa, Sybaritis, sont étrangers, et répondent aux masculins : poeta ralles, citharista, Cres, Thrax, Phoenix.

2º Sont communs les noms qui, sans aucun changement de forme, s'appliquent indistinctement aux deux genres : coniunx,

mari et femme (conjoints).

Les noms parens, infans, iuvenis, adolescens, patruelis, affinis, familiaris, municeps, princeps, sont de véritables adjectifs qui n'ont qu'une désinence pour les deux genres. Les substantifs coniunz, vates, sacerdos, civis, obses, cliens, sont dans le même cas; ajoutez-v hospes et antistes que l'on trouve employés au féminin sous cette forme.

Note 1. Pour obses et cliens, aucun texte ne prouve qu'ils aient jamais été

employés au féminin.

Note 2. Quant aux noms vindex, index, dux, miles, augur, auctor, praes, necessairement masculins d'après le droit romain, ce n'est que rarement, et par nécessité, qu'on les trouve au féminin: Optima auctor Ov.; augur cassa futuri Stat.; nova milés Ov. Cicéron appelle la nature optimam ducem.

Note 3. Les noms testis, custos, comes, exsul, index, satelles, heres, qui sont des deux genres, ne se trouvent jamais avec un adjectif féminin: on dit primus, secundus heres, d'un homme ou d'une femme. On pourrait ajouter à ces mots: homo, fur, pugil, adena, incola, indigena, si l'on avait des textes à produire pour prouver qu'ils s'accordent avec des adjectifs féminins: Quoniam ed homo natd fuerat Cic.; fures estis ambae Pl.; si qui est habilior paullo, pugilem esse aiunt Ter.; incold Itoni (Minerve) Cat., sont des passages qui ne prouvent rien.

3º Mots qui sont au féminin dans les auteurs: adolescens, Térence; affinis, Cicéron; antistes, Tite-Live; auctor, Ovide; augur, Stace; civis, Térence; comes, Ovide; coniunx (très-fréquent), custos, Cicéron; dux, Cicéron; exsul, Tacite; familiaris, Cicéron; hospes, Ovide; hostis, Quintilien; index, Valère-Maxime; infans, Quintilien; interpres, Tite-Live; iuvenis, Ovide; iudex, Lucilius; miles, Ovide; municeps, Pline; opifex, Horace; par, Ovide; parens, Lucrèce, Virgile; patruelis, Perse; princeps, Ovide; sacerdos, Virgile; satelles, Cicéron; senex, Térence; testis, Suétone; vates, Virgile; vindex, Stace.

4º Les noms épicènes sont ceux qui, n'ayant qu'un genre, selon la grammaire, désignent les animaux des deux sexes : passer, mascul.; alauda, fém.; mus, masc.; rana, fém.; turdus, masc. Mais il est un certain nombre d'animaux, sauvages ou domestiques, dont la langue distingue les sexes : taurus-vacca; verresscropha (catus-felis est commun de même que bos); aries, vervex-

ovis; hircus-capra; haedus-capella.

Agnus-agna, lupus-lupa; ursus-ursa, equus-equa, mulus-mula, cervus-cerva, asinus-asina, porcus-porca, vitulus-vitula, capercapra, gallus-gallina, leo-leaena, pavo-pava (Ausone) (en général pavo sert pour les deux genres), sont des noms qui désignent l'un et l'autre genre par la désinence.

Rapprochez de ces noms : filius-filia, natus-nata; et des premiers : pater-mater, frater-soror, gener-nurus, maritus-uxor.

5º Quelques noms d'animaux sont doubles, et désignent indistinctement les deux sexcs: simius et simia, coluber et colubra, lacertus et lacerta, luscinius et luscinia, palumbes et palumba (ce dernier est suspect).

Les vrais noms épicènes n'ont qu'une forme pour les deux genres : elephantus, anser, aquila, etc. Le genre est détermine, soit par un adjectif ou un pronom, soit par les substantifs mas et femina : vulpes mascula Plin.; porcus emina Cic.

6º Noms d'animaux qui se trouvent avec des adjectifs d'une désinence différente: bubo, fém.; dama, masc.; talpa, masc.; sus, masc. dans Virgile; anser, fém. dans Horace; canis, masc. et fém. dans Virgile; mais le plus souvent féminin chez les poëtes,

quand il s'agit de chiens de chasse : multa cane Hor.; canes venaticos diceres Cic. parlant des limiers ou émissaires de Verrès. Camelus, féminin dans Pline.

Note 1. Aucun nom d'animal n'est neutre.

Note 2. On verra dans les paradigmes que le genre des noms peut se déterminer aussi d'après la finale du thème. Les noms neutres ont au nominatif la forme de l'accusatif ou représentent le thème pur. Ils n'ont jamais la sifflante caractéristique du nominatif, à moins que cette lettre ne se trouve comme finale du thème; tempus, corpus (cf. en grec τείγος, εος-ους (τὸ) et les noms neutres en -oc dont le thème se termine en -ec. V. Curtius. Grammaire grecque, § 164, Thèmes qui élident le sigma).

Note 3. On remarquera, d'un autre côté, que le neutre a deux terminai-sons, m et d (v. les pronoms), tandis que les substantifs masculins et féminins n'ont au nominatif qu'une terminaison - (excepté le thème en a, qui reste tel quel); ce qui semble prouver que les genres masculin et féminin étaient autrefois indistincts.

Note 4. Les adjectifs ont les trois genres, mais ils n'ont pas tous une terminaison distincte pour chaque genre. Ils suivent la flexion des substantifs, ainsi qu'on le verra dans les paradigmes.

1º Les noms substantifs masculins et féminins ont toujours au 13 nominatif singulier l'-s caractéristique, excepté à la flexion des

2º Le vocatif est toujours semblable au nominatif, aux deux nombres, excepté au singulier des thèmes en -o, où il représente un affaiblissement du thème. (Cf. λόγο-ς, λόγε.)

3º L'accusatif singulier a toujours la finale -m aux noms masculins et féminins de toutes les flexions; ainsi qu'aux noms masculins et féminins de la flexion en -o.

4º Le génitif singulier et le datif sont semblables dans les

flexions en -a et en -e.

- 5° Le datif et l'ablatif singulier sont semblables dans la flexion des thèmes en -o, et dans quelques noms de la flexion en -i, ainsi que dans un grand nombre de noms neutres de la même flexion.
- 6º Le nominatif, le vocatif et l'accusatif des noms neutres sont semblables aux deux nombres. Les trois cas semblables des noms neutres se terminent toujours en a au pluriel.

7º L'accusatif pluriel des noms masculins et féminins se ter-

mine toujours en -s.

8º Le nominatif, le vocatif et l'accusatif sont semblables au pluriel des substantifs masculins et féminins dont le thème est en -i, en -u, en -e et à ceux qui ont une consonne; par conséquent à toutes les flexions, hormis celles en -a et en -o.

9º Le génitif pluriel de tous les noms, sans exception, se termine en -um (-i-um pour quelques substantifs et adjectifs du thème en -i et consonne), ē-rum pour les thèmes en ē, -ō-rum, pour les thèmes en -o; -ā-rum pour les thèmes en -a.

10° Le datif et l'ablatif pluriel sont toujours semblables à toutes les flexions (substantif, adjectif, participe, pronom): -is et -bus pour les thèmes en -a; -is pour les thèmes en -o; -bus pour les trois autres flexions; -bis pour deux pronoms (no-bis, vo-bis).

La syllabe finale d'un thème est ouverte ou fermée, selon qu'elle se termine par une voyelle ou par une consonne (v. livre I, § 85). De là deux groupes de thèmes bien distincts: thèmesvoyelle, thèmes-consonne; et par conséquent deux classes de flexions. La première classe comprend les noms dont le thème se termine par une des trois voyelles fortes -a, -e, -o; la seconde, ceux dont le thème se termine par une consonne ou par les voyelles faibles -i, -u.

Dans les noms dont le thème se termine par une consonne, la désinence s'unit simplement au thème et s'en distingue facilement: dans les autres, la désinence se fond le plus souvent avec la voyelle du thème, au point que la distinction des deux éléments n'est pas facile. Ce n'est que par exception que les noms dont le thème se termine par une syllabe fermée présentent le thème pur au nominatif: c'est le contraire qui arrive pour les noms dont le thème se termine par une syllabe ouverte, et dont la plupart représentent au nominatif le thème pur, plus la siffiante caractéristique. Tel est aussi le cas de la plupart des noms neutres; ceux de la flexion à thème en consonne se distinguent des masculins et féminins parce qu'ils n'ont point -s après la consonne finale du thème : cord- (nominatif cor), neutre, se distingue de mort-, qui fait au nominatif mor-s pour mort-s, féminin.

# CHAPITRE III.

## FLEXION DES THEMES en -A, -B, -O.

I. Thème en A. — 1° Les noms dont le thème se termine en -a n'ont point de lettre caractéristique au nominatif; ce cas représente le thème pur. Le génitif est en ac. Tous ces noms sont féminins, sauf quelques-uns qui sont masculins, d'après la règle générale des genres, par exemple: advena, agricola, alienigena, assecla, athleta, auriga, bibliopola, collega, caelicola, conviva, geometra, gumia, homicida, incola, indigena, lanista, lixa, nauta, parricida, perfuga, pincerna, pharmacopola, pirata, poeta, propheta, rabula, scriba, scurra, sophista, terrigena, transfuga, verna; les noms propres d'hommes: Catilina, Caecina, Cotta, Sisenna, Sulla, Spurinna, etc., et les noms de peuples: Persa, Scytha, etc.

Beaucoup de ces noms viennent du grec; ceux qui sont communs par la signification restent masculins dans la construction.

2º D'après la règle générale, les noms de fleuves terminés en à sont masculins, excepté: Albula, Allia, Matròna. Hadria, la mer Adriatique, est masculin, et féminin quand il désigne la ville de ce nom. On a vu que dama et talpa se trouvent aux deux genres.

Les noms masculins de cette flexion dérivent d'une ancienne forme en as, qui répondait aux noms grecs masculins en  $\eta s$ , du thème en  $\alpha$ .

Paradigmes: Naută, masculin; Ală, féminin; Nundinae (au 16 pluriel seulement).

	7	Thème nauta-	Thème ala-
Sing.	N. V. G. D. Acc. Abl.	nauta-e naută-m	ală ala-e ală-m alā
Plur.	N. V. Gén. Acc. N. Abl.	nautā-rŭm nautā-s	ala∸e alārŭ-m alā-s alīs

Thème nundina-

nundina-e nundinā-rum nundinī-s nundinā-s.

1º Suivent ces paradigmes, tous les adjectifs féminins en -a et les superlatifs féminins : vita longa, peritia magna; terra optima, cerva celerrima; tous les participes féminins en -a : tabula picta; et la plupart des diminutifs féminins : ancillula, araneola, columella, animula, fabella, dérivés de ancilla, aranea, columna, anima, fabula.

Les diminutifs sont toujours du même genre que les noms d'où ils dérivent mais ils ne suivent pas toujours la même flexion : cuticula vient de catis, auricula de auris, cornicilla de cornic, oratiuncula de oratio, diécula de dies, manicula (par manica) de manus.

2º Suivent le paradigme nundinae, les noms propres ou collectifs qui n'ont que le pluriel: Athenae, Thebae, Kalendae, Nonae, divitiae, excubiae, et ceux qui ont au pluriel un sens collectif: operae, custodiae, vigiliae.

Note 1. Voir le IIIe livre, pour la formation des cas et les formes archaïques. Note 2. La finale du thème était longue primitivement; elle s'est toujours abrégée au nominatif et au vocatif dès le sixième siècle de Rome, de même qu'à l'accusatif. On remarquera que la voyelle suivie de -m final est toujours brève.

Note 3. La désinence -um, qui est celle des thèmes en consonne et à voyelle faible, -i, -u, se trouve à la flexion en -a, au lieu de ā-rum, dans quelques noms patronymiques : Lapithum p. Lapithum (Lapitha), Aeneddum p. Aeneadarum; (aans quelques mots composés avec les verbes colo et gigno: Terrigenan p. terrigenarum (terrigend), caelicolum p. caelicolarum (caelicold), particulièrement en poésie. Les prosateurs écrivent aussi: trium drachmum p. drachman, amphorum p. amphorarum. Cicéron dit Phaselitum p. Phaselitarum, comme Virgile dit Graiugenum, et Lucrèce agricolum p. agricolarum. On remarquera que la plupart de ces formes sont grecques (öv) ou formées par analogie avec le grec. Ces contractions sont fréquentes chez les anciens poètes.

Note 4. Au datif pluriel, l'ancien suffixe -bus disparut, et ne fut conservé que pour distinguer au datif et à l'ablatif pluriel un très-petit nombre de noms féminins en -a qui ont leurs correspondants masculins en -us : ded-bus, filia-bus (de ded., filid) se distinguent ainsi de diis, filis (deus, filius, masc.). Les noms anima, asina, domina, equa, famula, liberta, mula, nata, serva, socia, ont

les deux formes dus et is; mais la seconde est plus fréquente, et l'autre ne se trouve que dans les inscriptions et dans les écrivains postérieurs à l'âge classique. On trouve destrabus p. dextris. Duae, féminin de duo, fait duābus, de même que ambae, féminin de ambo, fait ambābus.

1º La flexion des thèmes en a-répond exactement à la flexion 17 grecque en -a:

S. N.  $\alpha$  -a. G.  $\alpha_{\varsigma}$  as, ai, ae. Acc.  $\alpha_{\lor}$  -am. D.  $\alpha$  (ai) ae. Pl. N.  $\alpha_{\lor}$  -ae. G.  $\alpha_{\lor}$  ( $\alpha_{\lor}$ ) -ārum. Acc.  $\alpha_{\varsigma}$  -as. D.  $\alpha_{\lor}$  -īs.

2º Formes archaïques: S. N. a. G. a-is, a-s, a-i, a-i, ai. Acc.

ä-m. D. ä-i, ai. Abl. ä-d.
Pl. N. a-i(s). G. ā-sum(?), Acc. ā-m-s(?).
D. Abl. ā-bus, ā-is.

3º Quelques noms de la flexion en -a suivent aussi au singulier la flexion en -e: Avaritia, ae, et avarities, ei; barbaria, ae, barbaries, ei; canitia, ae, canities, ei; desidia, ae, desidies, ei; luxuria, âe, luxuries, ei; materia, ae, materies, ei; mollitia, ae, mollities, ei; munditia, ae, mundities, ei; nequitia, ae, nequities, ei; planitia, ae, planities, ei; scabritia, ae, scabrities, ei; segnitia, ae, segnities, ei; spurcitia, ae, spurcities, ei, etc. Quelques-uns de ces noms ne sont pas usités au pluriel.

4º Quelques noms en -a n'ont pas au pluriel la même signification qu'au singulier : opera, ae, travail; operae, ārum, ouvriers, travailleurs; fortuna, ae, sort, hasard, fortune; fortunae, ārum, biens, avoir.

Note 1. Cette flexion n'a point de noms neutres.

Note 2. Les noms grecs seront traités dans un chapitre spécial.

II. Thème en -e. — La flexion en -e, que quelques grammairiens considèrent comme intermédiaire entre les deux classes (thème-voyelle, thème-consonne), prend la sifflante au nominatif ē-s, et fait le génitif en e-i; cet e est long quand il est précédé d'un i, c'est-à-dire quand il se trouve entre deux i : diēi, făciēi. On peut la rapprocher de la flexion grecque en -n et surtout de la flexion latine en -a dont elle paraît être un complément, d'autant plus que beaucoup de noms au singulier suivent l'une et l'autre flexion, et que la flexion en -e n'a que des noms féminines, i l'on excepte diés et méridiés (pour medidies). Ce dernier, sans pluriel, est toujours masculin. Es est quelquefois thématique.

Dies est tantôt masculin, tantôt féminin au singulier, ainsi que le prouve ce passage de César: Diem dicunt, qua die... omnes conveniant: is dies eral a. d. Kal. Apriles. B. G. I. 6, et d'autres endroits: 4 qua die; alterd die, et à quelques lignes de distance: postero die. Et de même dans les autres auteurs, aux deux genres, quand il s'agit d'un jour convenu, fixé, etc. Il estéminin, dans Cicéron, quand il exprime particulièrement la durée: dies perémind, dans Cicéron, quand il exprime particulièrement la durée: dies perexigua; ...dies declarat, quae procedens... Au reste, le diminutif est féminin: diecula, Plaute, Térence, Cicéron. Les poëtes préférent le féminin. Se trouve trois fois dans Horace avec des adjectifs féminins: longa, multa, pulchra. Citons le vers de Tibulle:

Venit post multos una serena dies.

19

T	h. <b>dies-</b>	Th. re (-s)	Th. fides
Sing. N. V.	dies	rēs	fides
G. D.	diēi	rĕi	fiděi
Acc.	diem	rem	fidem
Abl.	diē	rē	fide.
Plur. N. V. Ac.		res	
<b>G.</b>	diēr-um		
D. Abl.	diēbus	rēbus.	

1º Les deux noms dies et res sont les seuls de cette flexion qui soient en usage à tous les cas des deux nombres. Les noms acies, effigies, facies, series, spes, glacies, progenies, n'ont au pluriel que les trois cas semblables en -es. Les autres n'ont que le singulier. Cicéron rejette les formes specierum, speciebus, auxquelles on supplée par les cas équivalents de forma. On trouve speciebus dans Priscien.

2º Au génitif, e s'abrége devant i quand il est précédé d'une consonne : rĕi, fidĕi, dans la plupart des poëtes, et mème dans Plaute et Térence. Cependant fidĕi est long dans un vers d'Ennius:

Ille vir haud magnā cum rē, sed plenu fidei,' ainsi que dans Lucrèce, qui allonge aussi e dans rēi et au datif du pronom is, ēi. La forme complète du génitif était diēis, devenu diēs (cf. familias), qui se trouve dans Ennius et dans Cicéron, d'après Aulu-Gelle. Lucrèce a la forme rabies, et Cicéron pernicies, d'après Charisius. Quant à Diespiter, il n'est pas prouvé que dies soit un génitif, ce serait plutôt un nominatif (cf. Ma(r)spiter). — La forme archaïque -ēs = e-is.

Dans la forme diéi, l'accent a été avancé sur e avant la chute de l's. C'est pour conserver l'accent sur la troisième que l'e de fidéi s'est abrégé: c'est la forme diei qui a donné dii ou die. D'après Aulu-Gelle, Claudius Quadrigarius avait écrit facii, Pacuvius progenii, Caton fami, Gracchus luzurii, Sisenna pernicii, ainsi que Cicéron dans son plaidoyer pour Sextius Roscius. Virgile a dii pour diei. On disait aussi tribumus plebi (nominatif plebes, génitif plebéi) pour plebis, de même que plebi scitum. César, d'après Aulu-Gelle, s'était prononcé pour die, et Servius remarque, au sujet de ce vers des Géorgiques:

Libră die somnique pares ubi fecerit horas, que die non est apocope pro diei, sed secundum antiquos regularis genitivus est. » Pour les formes hodie, pridie, postridie, quotidie, voir le IIIº livre. Salluste affectionne les formes die, acie, requie; fide se trouve dans une lettre de Plancus: Horace a dit: constantis iuvenem fide. Les comiques font un monosyllabe de rei et spei.

- 3° Le datif se trouve quelquefois avec la finale  $\bar{e}$ : fidē, Ennius et Horace; pernicie, Tite-Live; diē, Plaute; facie, A. Gelle.

4º L'ablatif famē (qui suppose le nominatif fames, ei) se trouve dans Virgile et dans Ovide:

Amissis, ut fama, apibus, morboque, famēque (Virg., Georg., III, 318).

... pallida semper
Ora famē... (Æn., III, 218; le vers est incomplet.)
lamque famē patrias altāque voragine ventris
Attenuarat opes. (Ov., Metam., VIII, 843.)

C'est la forme des temps classiques.

Dans la plupart des noms de cette flexion, é long est précédé de l'I bref: c'est à l'influence de cet i qu'est attribué le changement de é en é. On a vu (§ 17, 3°) que les noms à thème -id alternent souvent avec les noms à thème -id alternent souvent avec les noms à thème -id luxuria et luxuria et luxuria et materiès, mollitid et mollitiés, etc. Les formes du thème -ia sont plus fréquentes au génitif et au datif des deux nombrest tandis que les formes du thème -ie sont plus usitées au nominatif, à l'accusatif et à l'ablatif singulier : In urbe luxuries creatur, ex luxurie axistat avaritia necesse est Cic. — Les formes en ei (luxuriei) étaient rejetées et soumises à la contraction.—Requies fait au génitif requietis et requie (pour requiei, d'après Priscien); accusatif requietem et requiem, datif requiet, ablatif requie

5° Formes archaïques: S. gén. diē-i-s, diē-s, diē-i (famei, plebei), die (acie, fide, pernicie), dii (pernicii, plebi). Abl. diē-d. Pl. nom. voc. die-i-s, die-s; Acc. die-m-s (?).

N. B. Quelques grammairiens n'admettent pas que les noms masculins et féminins de cette flexion aient leur thème en -ō, et considèrent la sifflante finale -s comme thématique. De fait, les noms diēs, fămes, fídēs, plēbēs, spēs, etc., sont proprement des thèmes en -ōs; requies dérive d'un thème en -t, etc., et les noms en -ie, tels que rabies, materiēs, etc., sont de véritables thèmes

en -ia. De là le nom de flexion mixte.

III. Thème en -o (u). — Cette flexion répond à la flexion grecque des thèmes en -o, -c-s, masculin et féminin, -c-v, neutre. La finale du thème était primitivement à; l'ò se maintint jusqu'au sixième siècle de Rome, et s'affaiblit en u devant s simple et m (suffixes du masculin et du neutre, cf. gr. -s, -v) excepté après v et u, où l'ò persista jusqu'au premier siècle de J.-C. La syllabe finale de cette flexion est -u-s pour les noms masculins et féminins, -u-m pour les neutres. La désinence -u-s, qui se trouve à quelques noms neutres, tombe dans quelques noms masculins, et il reste les terminaisons-er,-ir,-ur. Ainsi les noms de cette flexion ont le nominatif en -er, -ir, -us, -um, et le génitif en i. Tous les noms en -er, -ir, -ur et la plupart de ceux en -us sont masculins; ceux en -um sont neutres. Tous les neutres ont le pluriel en à aux trois cas semblables; tous les masculins et féminins ont le nominatif pluriel en i.

1º Se terminent en ir : Vir et ses composés duumvir, trium-

vir, decemvir, quindecimvir, sevir, etc.; levir, et Trevir.

Se termine en ur l'adjectif satur, satura, saturum.

Ont la terminaison us les noms féminins alvus, colus, domus, humus, vannus, carbasus, outre ceux qui sont féminins d'après leur signification, tels que les noms d'arbres, de plantes, de pays, etc., et quelques noms empruntés du grec: dialectus, diphthongus, paragraphus, periodus, methodus, auxquels il faut ajouter diametros, perimetros, qui ont conservé la terminaison grecque. Ajoutez arctus: gelidas enavit ad arctos (Virgile), lecythus (?), pharos (sous-entendu insula), synodus, abyssus, eremus, apostrophus, et autres noms introduits par les grammairiens ou les écrivains spéciaux: cathetus, antidotus, atomus.

21

Alrus était souvent masculin chez les anciens, d'après Servius, et de même cerbaus, colus, humus et limus, d'après Priscien; mais il n'y a point d'exemple de humus au masculin, ni de limus au féminin. Il n'y en a pas non plus de cerbasus au masculin avant Ammien Marcellin.

Ces mots ne sont pas proprement latins, pas plus que barbitos, faselus, etc. Le premier est masculin dans Horace, et féminin dans Ovide; le second est masculin dans Catulle. Grossus et pampinus, donnés comme communs, ne se trouvent pas au féminin.

Noms neutres en -us: virus, vulgus, et pelagus (τὸ πίλαγος). — A côté de l'accusatif vulgus, on trouve le masculin vulgum (Virgile, Horace, Tacite, Silius Italicus) sans adjectif masculin. On trouve omnem vulgum dans Sénèque. Le nominatif masculin vulgus n'a été employé que par Minucius Félix et Prudence.

#### 1º Noms en u-s:

# Th. cervo-

Sing. N. G.	cervu-s cervī	Plur.	cervī cervō-rum
Acc.	cervŭ-m		cervō-s
D, A.	cervõ		cervi-s
V	COLAQ.		cervī

## Noms en er :

# Th. puero-

omg. N. V.		pueri
G.	puerī	puerō-rum
Acc.	puerŭ-m	puerō-s
D. Acc.	puerō	puerī-s.
	Th. libro-	
N. V.	liber	librī
G.	librī	librō-rum
A.	librŭ- <b>m</b>	librō-s
D. A.	librō	librī-s.

#### Noms en ir :

## Th. viro-

Sing. N. V.	<b>v</b> ir	Plur.	virî
G.	virī		virō-rum
Acc.	virŭ-m		virō-s
D. A.	virā		virī-s.

# Noms neutres en um :

#### Th. ovo-

			_		
Sing.	N. V.	A.	ovum	Plur.	ovă
_	G.		ovi		ovō-rum
	D. A.		OVÕ		0 <b>v</b> ī-8.

2º A cette flexion appartienment tous les prénoms (excepté Kaeso, arch., I, § 7, 2º) et les noms patronymiques, qui se terminent presque tous en ius: Cornelius, Iulius, Pombeius, etc.

dei-s, dii-s (dīs).

#### Thème Iulio-

Sing. N.	Iuliu-s	Plur.	Iulii
G	Iulii (Iulī)		Iuliō-rum
Acc.	Iuliu-m		Iuliō-s
D. A.	Iulio		Iulii-s
V.	Iuli		Iulii
Le mot deus, thème	deo-, suit ce	tte fle:	kion.
	deu-s		dei, dii (dī)
G.	dei		deō-rum
Α.	deu-m		deō-s

deo

D. A.

Les anciens poètes font dei, deis, dissyllabes; dii et diis sont toujours monosyllabes (dissyllabes dans Ovide).

1º Les noms en er (qui perdent au nominatif la terminaison -us, et la terminaison -e au vocatif) rejettent e au génitif, excepté adulter, gener, presbyter, puer, socer, vesper; les composés de fero et gero, signifer, armiger, et les noms propres Liber, ĕri; Mulciber (èri et èris). De même les adjectifs asper, lacer, liber, miser, prosper, tener, gibber et dexter. Ce dernier fait dexteri et dextri (de même dextera, dextra); on trouve aspris (une seule fois) dans Virgile. Liberi fait liberorum, etc.

La finale en er résulte de la chute de -us. Dans la langue classique, les seuls noms qui aient conservé -us après r sont : humerus, numerus, uterus, et les adjectifs properus, praeproperus, praeposterus (de mème posteri, mais posterus et poster ne se trouvent point). C'est ainsi que puerus, agrus, Alexandrus, devinrent puer-, agr., Alexandr-. Pour pouvoir prononcer les deux denriers, il a fallu introduire un e avant l'r: ager, Alexander, au nominatif seulement. Il résulte de là que les noms en er conservent e quand cette voyelle appartient au thème. Iber, Celtibér, génitif êri. Iberus, i, nom du fleuve (Ebre, Ebro, remarquez la chute de l'e). Iberi, peuplade du Caucase, ne se trouve qu'au pluriel. Iber ou Hiber au singulier, dans Valérius Flaccus.

2º Les noms propres en ĭus ont le vocatif en ī; l'e tombe sans que l'accent recule, quelle que soit la quantité de la pénultième : Vergilius, Vergilī, Antônius, Antônī, Pompētus, Pompēī, Gâius, Gâī, etc. De même filius meus, fili mi. On a vu que deus a le vocatif semblable au nominatif. (Cf. I, § 109, note 3.)

Note 1. Les noms communs et les adjectifs en tus ont ie au vocatif : fluvie, pie, ainsi que les adjectifs des noms propres : Cynthius (deus), Delius (Apollo), Saturnius (flius), Tirynthius (heros); mais les adjectifs devenus noms propres ont i : Demetri (Hor.), Ausonius, Arcadius, et les noms chrétiens : Athanasius, Eusebius, Gregorius. Pius, nom propre, fait Pie, comme l'adjectif. Des grammairiens cités par Aulu-Gelle disaient egregi, impi.

Note 2. Les noms en ius sont d'origine étrangère et font e : Sperchie,

Note 3. Servius nous apprend qu'autrefois le vocatif était toujours semblable au nominatif. Cette forme prévalent dans les formules, les prières, les cérémonies, les actes solennels : de la deus, Genine (l'unique passage de Tibulle (IV. 5. 9), d'où l'on a tiré Geni, est une leçon suspecte), populus, Bacchus, filius, Pompilius, flouis, etc., dans les auteurs classiques. On remarquera que les deux noms soù le vocatif est en i pour le, devaient être d'un usage tres-fréquent : fili mi. C'est, en effet, dans les mots les plus familiers qu'on observe la chute des syllabes finales; aussi n'est-il pas étonnant que le vocatif, et en particulier dans les noms propres, présente un affaiblissement du thème.

ZZ

3° Les substantifs en -ius, ium contractent le plus souvent ii du génitif en ī : Appius, Appī, mancipium, mancipī.

Nigidius Figulus, dans Aulu-Gelle, voulait qu'on écrivit Valéri au génitif et Véléri (en reculant l'accent sur la 3e) au vocatif; en effet, Valéri est pour Velerji. Les manuscrits portent souvent ii, ce qui ne prouve rien contre la prosonciation. Chez les poètes, jusqu'à Virgile et Horace, on ne trouve jamais ii. Les passages allègués contre ce fait sont fautifs ou suspects, quand la quantité n'a pas été méconnue. Ovide et Properce ont ii et i, ainsi que les poètes postérieurs; mais Perse et Manilius ont toujours i.

4º Les noms de monnaies, poids et mesures, ont au génitif pluriel um pour orum: denarium, modium, nummum, sestertium, talentum, medimnum, quel que soit le nominatif (-us, -ius, -um; cf. II, § 16, nº 6). Il en est de même des composés de vir désignant des charges publiques: duumvirum, triumvirum, decemvirum, centumvirum; virum pour virorum, est très-fréquent en poésie, et ne se trouve jamais dans la prose. On a de même praefectus fabrum, socium, et liberum, de liberi, dans la locution in liberum loco. Cette forme est encore assez fréquente dans les distributifs, senum, denum; on trouve aussi duum (-virum), milium. Les formes ducentum, trecentum sont sporadiques.

Les noms de peuples, chez les poêtes: Argivum, Danaum, Graium, de même que deum et divom, présentent la forme um, généralement adoptée par les anciens (Cic., Or., 46), plus rare dans les noms neutres. Quelques adjectifs ont aussi -um pour -orum: nummum Philippum Pl.; magnanimum heroum Virg.

La flexion latine des thèmes en -o répond exactement à la 23 flexion grecque -o-5, -o-v:

Sing. Nomin., oc, ov, us, um. Gén., cv, oto, ī; acc., cv, um; dat., w, ō; voc., s, e, ov, um.

Plur. Nomin., α, 1, ā. Gén., ων, όων (éol.), **ōrum**; acc., ους, ος (éol.), α, **ōs**, ā; dat., οις, **īs**.

Note 1. La forme -os se trouve jusqu'après Virgile, particulièrement après la semi-voyelle v et le groupe que servos, campos, donom, equom, aiquom, etc. Primos (inscript. de Duil.) Aequom. (Cf. 1, § 210, et notes 1 et 2.) Note 2. Voir, pour les formes archaïques et la formation des cas, le III e livre.

Suivent cette flexion les adjectifs masculins et neutres en u-s, e-r, u-r, u-m, les superlatifs, et les participes: vir bonus, miser, satur, optimus, lautus; consilium malum, pessimum, auditum. Ces adjectifs ont une terminaison pour chaque genre: -u-s (-er, -ur) à (II, § 16, 1°), ŭ-m. Les adjectifs en er qui ont e au thème (-ero) le conservent à tous les cas, les autres (-ro) le rejettent. Dexter a les deux formes: ĕro-, ĕru-m, et -ra, ru-m. Ceux dont la liquide r est précédée de ē ont le nominatif en ērus: sevērus, procērus.

Les noms hétérogènes et hétéroclites, ainsi que les noms grecs, seront donnés à part.

N. B. Les noms de lieux terminés en us et en um avaient jadis un cas particulier, dit locatif, dont la forme s'est confondue avec celle du génitif singulier: Corinthi, à Corinthe; humi, à terre; domi, à la maison, en temps de paix. Ce dernier n'est presque jamais génitif. (Cf. la flexion des thèmes en -u, et la Syntaxe, lle part, liv. ll, chap. x.)

§ 24. — TABLEAU SYNOPTIQUE DES TROIS FLEXIONS -a, -e (-es), -o. (Thème voyelle.)

FLEXION -0.	Masc. Fém.  -u + s (Nu + m) -ŭs (N. ŭm) -o + i (s) -ï -u + m -ŭm -o + i -ŏ -ŏ - d - d -e (Nu + m) -ĕ (Nŭm)	-0+i (N. ă) -1 (N. ă) -0+rum -0rum -0+(m)s (N. ă) -6s (N. ă) -0+(bus, bis) is, ois -1s
FLEXION -e.	Fém. (Masc.)	-e + (i)s -es -e + rum -erum -e + (m)s -es -e + bus -ebus.
FLEXION -8.	Fém. Masca + i (s), āl, ai -ae -a + m -a + i -ae -a di, ai -ae -a -ae -a -ae -a -ae	-a + i, ai -a + rum -a + (m)s -a + (bus, bis) is, ais -is.
. CAS.	Nom. Gén. Acc. Dat. Abl. Voc.	Nom. Voc. Gén. Acc. Dat. Abl.
	Singulier.	Pluriel.

Note. -- Pour la formation des cas et les formes archaïques, voir le IIIe livre, Flezion nominale.

Ce tableau montre dans leur ensemble les trois premières flexions, qui pourraient se réduire à une flexion unique, car elles ne différent que par la manière dont la voyelle du thème se joint à la désinence. Toutes les trois ajoutent m au thème, à l'accusatif singulier; elles ont le génitif singulier en i (devenu e à la flexion en a), et la voyelle du thème allongée à l'ablatif par la chute du d primitif a, e, o. Toutes les trois, à l'accusatif pluriel, ajoutent s à la voyelle du thème, et perdent l'm du singulier, d'où allongement de la voyelle : 4s, és, és, excepté les noms neutres, qui ont les trois cas sembla-les (flexion en -o), 4. Toutes les trois ont la désinence -rum au génitif pluriel: d-rum, é-rum, ō-rum. La désinence -bus de la flexion en é, au datif pluriel, se trouve dans quelques noms des deux autres flexions, qui se terminent en is par la chute du b et la fusion de la voyelle du thème avec celle du suffixe. La flexion en é et la flexion en -o ajoutent s à la voyelle du thème au nominatif singulier, excepté les noms neutres qui ont -m.

### CHAPITRE IV.

# FLEXION DES THÈMES EN -I, EN CONSONNE, ET EN -Û.

Cette flexion est mixte; elle renferme les noms dont le thème 25 se termine par une consonne, ou en -i, et deux monosyllabes en -ū (grus, sus). Le génitif est en -is; et c'est d'après le génitif qu'on peut déterminer le plus souvent le thème. Ce dernier se trouve toujours pur au génitif pluriel devant la désinence. Le nominatif singulier éprouve des modifications qui font varier beaucoup ses désinences; il peut se terminer par toutes les voyelles (y compris), excepté l'u, et par les consonnes c, l, n, r, s, t, v compris la lettre double x = cs, gs).

Note 1. On sait qu'en latin aucun mot ne se termine par ts, ds, ss; les groupes is, rs, ns sont rares; c'est la siffiante qui tombe ordinairement (sol, pdier, Mamen); quelquefois c'est le n (sanguis); dans les cas de double s, l'un des deux disparait. Devant la siffiante, les sonores se transforment en sourdes : g-s en x (-cs), bs en ps. Cependant, pour ce dernier groupe, l'orthographe étymologique be s'est conservée. Les finales ma, i, y appartiennent

Note 2. Cette flexion, outre les terminaisons du nominatif qui lui sont propres, renferme celles de toutes les autres flexions, hormis la terminaison neutre du thème en -o. Quelques grammairiens font l'observation que cette richesse provient du retranchement de la dernière syllabe au nominatif. C'est ainsi qu'ils expliquent, à l'aide des formes archaïques, l'analosie régulière du génitif ou les rapports de ce cas au nominatif. On recontre de la dernière syllabe au nominatif. natt, en effet, en retranchant la désinence du génitif pluriel, qu'un grand nombre de ces noms se terminaient autrefois par une voyelle. Quelques-uns qui avaient à l'origine une consonne finale, ont pris un i au nominatif singulier. C'est ainsi que le thème de mors n'est pas mort-, mais morti, ni celui de wrbs, wrb., mais urbes-d'abord, puis urbi-; de même le thème de iuvenis n'est pas iuque, mais iuven-, et celui de cânis est cân-, et non câni. (V., aux remarques sur les cas, le génitif pluriel -um et -ium et dans le III livre, Flexion nominale, la liste des finales thématiques de cette flexion.)

Les noms qui suivent cette flexion sont masculins, féminins ou neutres. — Les noms grecs conservent leur genre : echo, féminin; chaos, poema, neutres.

Pour determiner le genre des noms en r et en s, il faut considérer la voyelle qui précède la désinence.

1º Sont masculins les noms qui font le nominatif en o, or, os,

er, en (les noms grecs en on) et es, qui sont imparisyllabiques ou qui ont une syllabe de plus au génitif singulier, excepté les noms de villes en o et en on qui ont été signalés (II, § 12, 5°, n. 2), et caro, carnis, féminin. Ajoutez les noms grecs féminins echo, Argo, halo (ce dernier dans Sénèque seulement).

2º Sont féminins les noms abstraits en do et go: consuetudo, origo; mais ordo, cardo, cudo, tendo, udo, unedo; ligo, margo, harpago (tant au propre qu'au figuré), et les noms qui ne consument qu'à des hommes: cerdo, mango, etc., sont masculins. Margo est féminin dans Juvénal et Stace; grando est masculin dans Varron cité par Nonius.

Sont féminins les noms abstraits en io: actio, factio, dicio, legio, regio; communio, consortio, portio, talio, etc.; mais les noms concrets en io sont tous masculins: pugio, optio, papilio, stellio. scorpio. vespertilio. curculio. cucullio. matellio. scorpio.

turio, scipio, titio, septentrio, bellio, formio, irio.

Unio est masculin quand il signifie perle (féminin dans Trébellius Pollio), féminin quand il signifie unité (latinité inférieure). Les noms de nombre ternio, quaternio, senio (les autres sont tout à fait barbares), sont donnés comme masculins: Numerus ternio, qui Gracee dicitur τριάς A.-G.

3º Noms en or, neutres : aequor, ador, cor, marmor.

4º Noms en os, féminins: cos, dos; neutres: ōs, oris, ŏs, ossis.

5° Noms en er, neutres : cadaver, iter, spinther, uber, ver; verber, et les noms de végétaux : acer, cicer, laser, papaver, piper, siler, siser, suber, tuber, zingiber. Linter est commun.

Lacer, qui ne se trouve que dans Pline, est féminin. Cicer, neutre, a donné cicera, ae, et cicercula, ae (Columelle): siser fait siseres au pluriel. Tüber, morille, est neutre, même quand il signifie tumeur, bosse (diminutif tuberculum); mais tuber, pècher, est féminin, et le fruit masculin : oblatos tuberes, Suetone. Linter est masculin dans Tibulle (diminutif lintriculus, Cicéron), et féminin dans Ovide, Tite-Live. Priscien dit que ce nom, masculin chez les Grecs, est féminin chez les Latins, et que les anciens auteurs l'employaient aux deux genres.

6º Noms en es, féminins: les imparisyllabiques compes, merces, merges, seges, teges, quies et requies.

Ales, itis est proprement un adjectif; de sorte que, comme substantif, il est tantôt masculin, tantôt féminin, suivant le genre de l'oiseau auquel il se rapporte. Cependant Virgile a dit de l'aigle: fulvus lovis ales, et ailleurs; Aetheriā quos lapsa plagā lovis ales aperto Turbabat caelo. Ovide emploie ales au féminin pour corvus, et ailleurs au masculin. De même quadrupes, adjectif, est féminin quand il signifie bestia; mais, quand il se rapporte à un nom dont le genre est déterminé, il suit le genre de ce nom, par exemple quand il est mis pour equus, sonipes, cornipes: idem olim curru succedere sueti (nadrupedes Virg. Columelle a dit: maiora quadrupedia (sous-entendu animalia). Merges, gerbe, ne se trouve nulle part avec un genre déterminé; dans le passage de Pline: inter duas mergites, on croit qu'il s'agit d'un instrument, et non des gerbes (cf. Virg., Georg., 11, 517). Aes, aeris est neutre.

7º Des noms en -n, sont neutres tous ceux en měn, minis, et inguen, pluten, pollen, sanguen, unguen. Sont féminins: aēdon, halcyon, icon, sindon, siren, tous d'origine grecque.

8º Sont féminins les noms en as, is, ans, x et s, avec une

consonne avant, en es, parisyllabiques, et en ūs, qui conservent l'u au génitif. Exceptions: sont masculins, as, assis, et tous les noms qui en dérivent: les noms d'origine grecque qui font le génitif en antis: adamas, elephas, gigas. Les mots optimas, primas, summas, génitif ātis, soit adjectifs, soit substantifs soit el plus souvent masculins. On trouve dans Plaute summates matronas, et matronae opulentae optimates dans Cicéron.

9º Noms en as neutres : vas, vasis, et les noms sans flexion, fas, nefas. Ajoutez les noms d'origine grecque : artocreas, ery-

sipelas (ātis), buceras (ătis).

10° Noms masculins en is: ceux qui se terminent en guis, mis, nis, qui ont au génitif inis et ĕris: anguis, axis, callis, canalis, cassis, caulis, cenchris, collis, cossis, ensis, fascis, follis, glis, hostis, lapis, mensis, mugilis, orbis, piscis, postis, scrobis, sentis, torquis, torris, vectis, testis. Le diminutif de ce dernier est aussi masculin.

Cassis, is, filet de chasse, est masculin, le plus souvent au pluriel. Cassis, isis, casque, est féminin. Cenchris, is, reptile, est masculin; cenchris, idis, casque, est féminin. On ne sait s'il faut dire cossis ou cossus. Anguis est féminin dans Cicéron. Valère Maxime et Tacite. Anmis est féminin dans Plaute: negue mihi ulla obsistet annis. Canis est féminin dans Varron, désignant un chen te chasse, et le plus souvent dans les poêtes. Cinis est féminin dans Lucrèce et Catulle. Finis est féminin dans Cicéron, Virgile, et masculin dans le meme anteur. Le pluriel fines, limites, toujours masculin. Funis, féminin dans Lucrèce: aurea funis. Callis, féminin dans Tite-Live: per devias calles, à moins qu'il ne faille lire devios calles ou devios colles. Canalis (diminutif canalicula), féminin dans Varron: per canales angustas. Crinis, féminin dans Paroperce en deux endroits, de même que torquis (uned). Scrobis (scrobs). féminin, fait au diminutif scrobiculus. Corbis est masculin dans Hirtius ou l'auteur De bello Hispan. Pollis, donné comme masculin par Charisius et d'autres grammairiens anciens, ne se trouve point; mais pollen est neutre.

11º Sont masculins les adjectifs en alis et aris, devenus substantifs: annales (libri), molaris (lapis), molaris (dens), natalis (dies), pugillares (codicilli).

12º Les noms en ans sont tous féminins sans exception.

13º Noms en ax, les grecs seulement sont masculins, excepté climax (n əð[uaz]) dans Martianus Capella. Limax est commun. Ceux en ex sont masculins, ainsi que les monosyllabes grex et rex. Sont féminins: pellex, alex (?), carex, forfex, forpex, ilex, vibex, vitex et imbrex, masculins dans Pline, féminins dans Plaute. Obex, pumex, silex, féminins dans Virgile et d'autres pumex, silex, féminins dans Virgile et d'autres auteurs. Cortex, masculin dans Virgile, Ovide, Horace, Pline; féminin dans Virgile et Ovide. Rumex, féminin dans Pline; masculin dans le Moretum. Atriplex est neutre dans Pline.

14º Noms en ix : calix, fornix, phoenix, sorix, varix, larix, sont masculins. Histrix est féminin dans Calpurnius, masculin dans Claudien. Perdix est masc. et fémin. Natrix est douteux.

15º Noms en ox : diox, esox, volvox, indéterminés. Cělox, ēcis féminin (sous-entendu navis).

16º Parmi les noms en ux, tradux (s.-e. palmes), masculin, est une seule fois féminin dans Columelle: inter eas (traduces) (a pour o?).

Les noms en yx sont tous grecs: calyx, coceyx sont masculins. Bombyx est féminin; Martial et Properce le font masculin, le premier dans le sens de ver à soie, et le second dans le sens de soie. Sardonyx, masculin seulement dans Martial. Onyx, pierre précieuse, toujours féminin.

17º Des noms en x précédé d'une consonne, sont masculins les divisions de l'as. Calx, talon, féminin dans Cicéron et Lucrèce, devrait être masculin. Dans le sens de calcul (cf. calculus), il est masculin; et dans celui de chaux, féminin. Perse a dit: rigidos calces. Lynx est masculin dans Horace.

18º Parmi les parisyllabiques en es, sont masculins : coles,

verres, vepres, palumbes, acinaces.

Palumbes, masculin dans Virgile en deux endroits, où la plupart des éditions portent raucae et aériae au féminin, épithètes de palumbes; et dans Horoce, fabulosae palumbes. Vepres, masculin dans Virgile. Horace et Columelle, féminin dans Lucrèce : vepres auctas. Le diminutif veprecula ne se trouve que dans Cicéron à l'ablatif pluriel, et dans le proverbe : Vipera est in veprecula (il y a anguille sous roche) Pomp.

19° Des noms en s précédé d'une consonne, sont masculins : dens, fons, mons, pons, adeps, et les divisions de l'as; les composés de dens, bidens, tridens, mais bidens (sous-entendu ovis) est féminin; les participes oriens, occidens, confluens, torrens, rudens, en tant que noms, les substantifs masculins sol, fluvius, funis, etc., étant sous-entendus. Animans est masculin lorsque homo est sous-entendu, et féminin quand c'est bestia. On trouve dans Pline pestiferà animantià. Seps et serpens sont communs. Stirps, race, est féminin; souche, tronc, masculin dans Virgile.

Sont masculins les noms grecs en bs et ps: chalybs, gryps, hydrops, elops, ellops et helops, epops, merops.

20° Sont neutres les noms en é, c, l, t, měn, år, ŭr, ŭs, et les pluriels en å.

Exceptions: sol, sal, mugil sont masculins.

Mugil est une forme accessoire de mugilis. Sol est masculin au même titre que pugil, consul, praesul, exsul. Sal fait salem à l'accusatif dans Tèrence et Salluste. On trouve sale, neutre, dans Varron (Non.) et dans Priscien, d'après Ennius. Sal est neutre dans Columelle et dans Ausone. Priscien nous apprend que les anciens auteurs l'employaient au neutre, sous la forme sale (cf. cervicale, cervical, etc.). Sales est toujours masculin: Plautinos... sales Hor.

21º Des noms en ar, par, paire, couple, est neutre; par, compagnon, est masculin naturellement, et ne constitue pas, en fait, une exception à la règle générale, que les noms en ar sont neutres.

22° Des noms en ur, sont masculins : furfur, turtur, vultur, et astur, autour. Ce dernier se trouve pour la première fois chez Firmicus, mathématicien. Guttur est neutre, mais gutturem se trouve deux fois dans Plaute.

23° Des noms en us, sont masculins lepus, mūs, tripūs, rhūs (gén. rhois, roris, acc. rhun et rhum). Sont féminins grus (masculin dans Horace: membra gruis sparsi sale multo), sūs féminin dans Horace: vel amica luto sūs), et Venus.

Les noms grecs apils, lagopils, -odis, sont masculins.

Sont féminins les noms en ūs, ūtis, ūdis, ūris.

i° Cette flexion est double, puisqu'elle renferme des thèmes 27 en consonne, qui sont très-nombreux, et des thèmes en -ĭ, en nombre plus restreint. Les deux monosyllabes grus, sus, dont le thème es en -u, suivent la flexion des thèmes en consonne.

Dans les thèmes en consonne, les désinences se joignent immédiatement au thème. de sorte qu'en les retranchant, le thème en général se montre dans sa pureté, excepté à l'accusatif singulier, où la désinence se joint au thème moyennant la voyelle de liaison e, et au datif et à l'ablatif pluriel, où la voyelle i sert d'intermédiaire entre le thème et la désinence.

2º La flexion des thèmes en i est nécessairement contracte aux cas où cette voyelle se trouve à la désinence.

Voici le tableau des désinences pour les deux classes de

thèmes:

1º Le nominatif se forme du thème avec la sifflante caractéristique, dans un très-grand nombre de noms (masculins et féminins). Cet s peut modifier le thème, selon les lois de la phonétique, de telle sorte qu'il soit altéré et méconnaissable. Tous les noms de cette catégorie sont masculins ou féminins. Le thème, sans la sifflante, représente le nominatif; dans ce cas, où des altérations phonétiques peuvent aussi se produire, les noms sont neutres.

2º Les deux tableaux suivants résument ces principes de formation :

ire classe, a). — Thème: virtutprincipprincep-s
leonleo

D'après les lois phonétiques, virtut-s, princep-s, leon-s, éprouvent une altéraium, soit dans le thème, soit dans la désinence; celle-ci se perd au nominatif dans leo(n).

l'e classe, b). — Thème: guttur- N. guttur G. guttur-is caput capit-is cord- cor cord-is.

7

Les neutres, qui n'ont point de -s, sont imparisyllabiques, au même titre que les noms qui ont -s, lorsque la syllabe is du génitif se joint au thème sans contraction.

Des mots tels que pater, mater, frater, etc., sont réellement imparisyllabiques, le nominatif représentant le thème pur.

•	navi-	N. navis	G. navis
	nubi-	nubes	nubis
	facili-	facilis	facilis
2º classe b). — Thème:	mari-	mare	maris
	facili-	facile	facilis.

Le génitif des noms de cette classe n'est pas plus long que le nominatif; ils sont donc parisyllabiques. La distinction des noms de cette flexion en parisyllabiques et imparisyllabiques est capitale.

Ces principes étant posés, voici la classification qui semble la 29 plus simple :

I. Mots qui ont au nominatif la caractéristique s.

1º A. Imparisyllabiques avec une consonne au thème.

I. Nominatif en s.

1º Thème pur conservé devant s.

N. 1, a) sans changement de voyelle: fax, pax, nex, lux, radix; ajoutez grus et sus, génitif: fac-is, pac-is, neo-is, luo-is, radic-is; gru-is, su-is.

N. 2 b) avec changement de voyelle: apex, caelebs, princeps, iudex, auceps; génitif: apic-is, caelib-is, princip-is, iudic-is, au-

cup-is.

2º Thème devant s modifié par la chute d'une consonne.

N. 3 a) avec la voyelle radicale: vas vad-is, anas anăt-is, lapis lapid-is, pons pont-is, aestas aestāt-is, segĕs, ēt-is, quiēs, ēt-is, sacerdos, ēt-is. Ajoutez bos bov-is, nix nīv-is.

N. 4 b) changement de voyelle : eques equit-is, obses, obsid-is, miles milit-is, pedes pedit-is, etc. Les noms en ceps, de caput.

ont cipitis : anceps, biceps, praeceps, etc.

Il. Nominatif sans s, thème pur, terminé par une liquide.

1º Thème pur:

N. 5 a) sans changement de voyelle : sol, sal, mugil, consul, lien.

N. 6 b) avec changement de la voyelle: pecten, carmen, robur, génitif: pectin-is, carmin-is, robor-is (sanguis, génitif sanguinis, de sanguen).

2º Thème altéré par la chute de la liquide. N est la seule li-

quide qui tombe au thème en laissant la syllabe ouverte -o.

N. 7 a) sans changement de voyelle : 160, pugio, legio, actio, -onis.

N. 8 b) avec changement de voyelle: homo, consuetudo, margo, origo, ordo; génitif, homin-is, etc., caro, carn-is (de carinis).

N. B. La liquide m se trouve devant s dans le seul nom hiems; mais ce not introduit souvent p devant s, ou bien i, et l'on à les deux formes hiemps, hiemis; ce dernier dans Caton.

III. Nominatif sans s, le thème se terminant en s.

Ces noms se divisent en deux classes : 1º ceux dont l's du nominatif se change en r aux autres cas :

N. 9 a) sans changement de voyelle : os, mos, honos, lepos, labos (Cicéron), arbos (Salluste); génitif, or-is, mor-is, honor-is, arbor-is.

N. 10 b) avec changement de voyelle : corpus, genus, tempus; génitif, corpor-is, gener-is, tempor-is — 2º was, vas-is, neu-

tre, est le seul nom qui conserve l's du nominatif.

2º B. Parisyllabiques, thème en -i.

N. 11 a) sans changement de voyelle : avi-s, ovi-s, navi-s,

pisci-s; génitif pareil au nominatif.

N. 12 b) avec changement de voyelle : caedes, fames, nubes; génitif, caedis, famis, etc.

II. Mots qui n'ont pas la sifflante caractéristique.

A. Imparisyllabiques.

I. Thème terminé par une muette sans altération.

N. 13 a) sans changement de voyelle : halēc, halēc-is (ou hulex):

N. 13 b) avec changement de voyelle : caput, it-is.

II. Thème altéré par la chute de la muette.

Cord- et lact-, génitif cord-is, lact-is, font au nominatif cor, lac.

III. Thème terminé par une liquide.

N. 14 a). Tous les noms en r qui conservent la voyelle au génitif (ur, aris): baccar, iubar, et les noms grecs hépar, nectar; en er, eris: ver, cadaver, iter, spinther, uber, verber; les noms de plantes en er et en er: ador, or-is; les noms en ur, fur, fur-is: guttur, murmur; en er, ris: imber, imbris, etc.

b) Ceux qui ont au thème deux consonnes dont l'une tombe au nominatif et s'assimile aux autres cas : fel, mel, far; génitif,

mel-lis, fel-lis, far-ris:

N. 15 a). Thèmes en s (v. plus haut, III).

b) en s double par assimilation as assis, bes bessis, es ossis (bessis se trouve aussi au nominatif).

B. Parisyllabiques:

Thème en -i, s'affaiblit quelquefois en e au nominatif; l'i tombe après al, ar: mare, animal, calcar; génitif, mari-s, animali-s, calcari-s.

On trouve cochlear et cochleare, mals toujours tibiale. Gardent -i les noms étrangers : gummi, sinapi, sessii, stimmi, zingiberi.

N. B. Quelques noms ont deux formes au thème.

Avec cette classification, il est facile de déterminer le genre. 30 Aucun des noms qui prennent la sifflante au nominatif n'est neutre. Tout nom qui prend la sifflante au nominatif, avec changement de la voyelle, est masculin. Résumons:

- 1. Féminins. Exceptions : grex, calix, fornix, varix, tra-N. dux. masculins.
- N. 2. Masculins.
- 3. Féminins.

Pes, lapis, dens, mons, fons, pons, rudens, bidens, oriens et ses dérivés, sextans, et les autres divisions de l'as, mas-

- 4. Masculins.
- 5. Masculins.
- N. 6. Neutres.

- masculins.
- N. 7. Masculins (tous concrets). Tous les noms abstraits en io. féminins.
- N. 8. Féminins.
- N. 9. Masculins.
- N. 10. Neutres.
- N. 11. Féminins.
- N. 12. Féminins.
- N. 13. Neutres.
- N. 14. Neutres.

N. 15. Neutres. N. 16. Neutres. Pecten et sanguen (sanguis),

Turbo, cardo, ordo, margo,

masculins. Os oris, aes aeris, vas vasis, neutres.

Lepus, oris, masculin.

Beaucoup de noms en is, masc.

Palumbes, vepres, masculins.

Noms en er, ris, en ur, furfur, et les noms d'animaux en ur. masculins.

31

as, bes, masculins.

Formes du nominatif et du génitif.

A. Quand le nominatif se termine en s, précédé d'une gutturale, la combinaison de ces deux sons est exprimée par x:

1º g : rex reg-is, grex greg-is, strix strig-is, Allobrox Allobrog-is, coniux coniug-is, (frux) frug-is, remex, remig-is. Ajoutez lex, aquilex, Lelex. Nix, de nig(v) (cf. ningit), perd le g au génitif (cf. brevis = brequis, βραχύς).

2º c: pax, pac-is, fax fac-is, alex alec-is, nex nec-is, cornix cornīc-is, pix pic-is, velox veloc-is, praecox praecoc-is, lux lūc-is, dux duc-is, (faux) fauc-is, vibex (et vibix) -ic-is, iudex iudic-is. Ajoutez fax, vervex, fenisex, l'ablatif préc-e, plur. prec-es, les noms en trix, appendix, calix, coxendix, choenix, filix, fornix, fulix, larix, salix, varix; nox fait noct-is; Cappadox, Pollux, crux, nux, redux, tradux, trux. Senex fait senis, et supellex supellectilis.

B. Quand le nominatif se termine par un s précédé d'une labiale, la sifflante reste:

1° b : trabs trăb-is, plebs plēb-is, scobs scob-is, urbs urb-is, chalybs chalyb-is, caelebs caelib-is Ajoutez scrobs scrob-is (féminin, accessoire de scrobis.

 $2^{\circ}$  p : seps sep-is, stips stip-is, (ops) opi-s, manceps mancip-is, auceps aucup-is.

3° m: hiems (v. hiemps, hiemis, § 29, N. B.). Ajoutez stirps

adeps, forceps, princeps.

C. Quand le nominatif en s est précédé d'une dentale, celle-ci tombe :

1º d: vas văd-is, pes pēd-is, heres herēd-is, lapis lapĭd-is, custos custod-is, pecus pecūd-is, palus palūd-is, praes praed-is, laus laud-is, glans gland-is, obses obsid-is. Ajoutez merces, merced-is; hellis, capis, cassis, cuspis, promulsis; ibis et tigris font le génitif en is et en idis; incus, subscus; iuglans, frons (frond-is), lens (lend-is), libripens, nefrens; concors, discors,

excers et les composés de cor; praeses, deses, reses.

2° t: anas anāt-is, aetas aetāt-is, ariēs ariēt-is, seges segēt-is, quies quiēt-is, lis līt-is, compos compŏt-is, cos cŏt-is, salus salūt-is, nox noct-is, ars art-is, miles milīt-is. Ajoutez tous les noms en as, excepté Anās, ae (nom de fleuve) et as, assis: abies, paries; indiges, interpres, teges, hebes, perpes, praepes, teres, inquies, requies, lebes, tapes, locuples, mansues; Dis, Quiris, Samnis, impos; dos, nepos, sacerdos; iuventus, senectus, servitus, virtus; Mars, pars, puls; tous ceux en ns qui ont un t au thème, et tous ceux en es, excepté ceux qui n'ont pas d'i au génitif.

Les noms termines par une muette, qui ne prennent point la siffiante, sont en très-petit nombre. La muette précèdée d'une voyelle demeure: halec halec-is, caput capit-is. Celle qui est précèdée d'une consonne tombe: cor cord-is, lec lact-is. On trouve aussi la forme archaïque lacte dans Ennius et Plaute, et plus tard dans Pline et Macrobe.

D. Quand le nominatif se termine par une liquide, il n'y a point de s:

1º 1: sal sal-is, cervical-ālis, pugil pugīl-is, sol sōl-is, consul consul-is. Ajoutez les noms carthaginois: Hannibal, Hasdrubal, Adherbal, Maharbal, etc.; vectigal, animal, tribunal, et en général tous ceux en al; mugil, vigil; mais Tanaquil fait Tanaquilis; exsul, praesul; fel; mais les noms hébraïques en el font au génitif ēlis: Daniel Daniēlis.

2° n: a) n persiste: ren rēn-is, nomēn nomīn-is. De même lien, lichen, splen, attagen, Siren, Troezen, et tous les noms en en.

b) n tombe au masculin et au féminin, et le nominatif se termine en o : homo homin-is, praedo praedon-is, Anio Anien-is. De même nemo, turbo, Apollo; les noms en tudo et en go; cerdo, cudo, spado, udo, unedo, harpago, ligo, mango, et tous ceux en io.

A côté de la forme Anio, il se trouve un nominatif Anien dans Caton et dans Stace, mais non un génitif Anionis, bien que Servius assure l'avoir trouvé dans Ennius. Nerio fait à l'accusatif Nerienem (Nériène, és, Nèria). Is est pour en-s dans sanguis sanguinis.

3º r : par pări-s, calcar calcāri-s, hepar hepăt-is, far farr-is,

pater patr-is, anser anser-is, ver ver-is, aequor aequor-is, honor honor-is, ebur ebor-is, vultur vultur-is, fur fur-is. De meme lar, baccar, iubar, nectar, Caesar, Arar, Hamilcar; lacunar, torcular, cochlear (cochleare); tous les noms en ter, excepté later (brique); imber et les noms de mois en ber; tous les adjectifs en er, excepté celer, degener, pauper, puber, uber (gén. èris); iter fait itineris, d'un ancien nominatif itiner (Prisc.); Iuppiter fait lovis; arbor, marmor, et les noms grecs rhetor, Castor, Nestor, Hector; memor, bicorpor, etc.; tous les noms en tor: lector, etc.; femur, iecur (fait aussi iecinoris, iocineris), robur; augur, turtur, fulgur, guttur, murmur, sulfur, astur.

E. Quand le nominatif se termine par un s précédé d'une voyelle et qu'il y a une syllabe de plus au génitif (imparisyllabiques), la sifilante se change en r, excepté dans les noms vas vas-is, as ass-is, sus su-is: mas mar-is, aes aer-is, Ceres Cerer-is, cinis ciner-is, glis glir-is, arbos arbor-is, honos honor-is, os or-is, onus oner-is, corpus corpor-is, Ligus Ligur-is, crus crur-is. De même pubes : mais impubes fait impuber-is et impub-is; pulvis, vomis, (fait aussi vomer au nominatif); cucumis fait cucum-is et cucumer-is; flos, glos, mos, ros, labos, lepos; acus, foedus, funus, genus, glomus, latus, munus, olus, onus, opus, pondus, rudus, scelus. sidus, ulcus, Venus, vulnus, vellus, viscus; decus, dedecus, facinus, fenus, frigus, litus, nemus, pectus, pecus, penus, pignus, storcus, tempus, tergus. Ligus fait aussi Ligur; Lemures n'a que le pluriel; ius, pus, rus, tus, mus et tellus. Bes bes-sis, semis semis-sis, comme as as-sis, de même que os os-sis (os); grus comme sus.

F. Quand le nominatif se termine en s précédé d'une voyelle et qu'il y a le même nombre de syllabes au génitif, c'est-à-dire quand le thème est en -i, les deux seules formes possibles sont es, is: navis, nubes. Ainsi font tous les noms en is qui n'ont pas le génitif en er-is ou ir-is ou id-is, comme cinis, glis, lapis, au nombre d'environ quatre-vingts, et tous les adjectifs en is. Suivent nubes tous les noms en es, excepté pubes, pes (et leurs composés), merces, et ceux qui ont au génitif ēt-is, ĕt-is, ĭt-is: aedes, caedes, cautes, clades, fames, feles, fides, labes, lues, moles, palumbes, proles, pubes, rupes, sedes, saepes, strues, soboles, tabes, vates, vehes, verres, vulpes. Plusieurs de ces noms font aussi le nominatif en is; et beaucoup de ceux qui font le nominatif en is ont aussi la forme es.

G. Quand le nominatif se termine en e, le génitif est en is : mare mari-s, monile monili-s, tibiale tibiali-s, et tous les adjectifs qui ont deux ou trois terminaisons, au neutre.

Note 1. Avant de passer aux paradigmes, on remarquera que les thèmes en consonne peuvent se terminer par une gutturale: remex (=g, cs), remig-is; arx (=cs), arc-is; par une labiale: <math>princep-s, princip-is; stirp-s, stirp-is, serob-s, exrob-is; par une dentale: <math>mille-s, millt-is; pss, ped-is; cor, cord-is; ras, art-is; nox, noct-is; par une liquide: <math>consul, consul-is; mel-, mel-lis; imber-, im-liquide: consul-is; mel-, mel-lis; imber-, im-

br-is; victor-, victor-is; par la nasale dentale n et la nasale labiale m: homo(n)-, homin-is; légió(n)-, legión-is; pectên-, pectên-is; nomen-, nomin-is; hiem-(s), hiem-is; par la siffiante s: flos- (=r), flor-is; pulvis- (=r), pulveris; genus- (=r), gener-is; par la semi-voyelle v: bó(n)s-, bó-is; Jup- (piter), Jóv-is.

Note 2. Los paradigmes devraient logiquement être rangés d'après cet

ordre, mais il nous a paru plus utile de les disposer d'apres l'ordre suivi dans l'exposition des formes du nominatif et du génitif : 10 noms masculins et féminins en x, en s, en l et en r, en o (et io), ayant perdu la liquide n; en -is et en -es; 2º noms neutres en s, en e, en l et en r.

Th. iudic-32 Th. leg-Th. duc-1º S. N. V. lex dux iñdex G. dùc-is indĭc-is lēg-ĭs Acc. lēg-ĕ-m dŭc-e-m iudic-e-m D. lēα-ī dŭc-i iudĭc-i Abl. indĭc-ĕ lēc-ĕ dŭc-ĕ Pl. N. V. A. lēg-ēs dŭc-es indic-es iudic-um G. lēσ-um dŭc-um D. A. lēg-ĭ-bus. dŭc-i-bus. iudic-i-bus. Th. urbi-Th. virtut(i)- Th. equit-Th. arti-2º S. N. V. urhs virtus eaues arg G. urbis virtut-is eguĭt-is arti-s urbe-m virtut-e-m equit-e-m arte-m Acc. D. urbi virtut-i equit-i arti Abl. urbe arte virtut-e equit-e . Pl. N. V. A. urbes virtut-es eguit-es artes urbi-um G. virtut-um eguit-um arti-um D. A. urbi-bus. virtut-i-bus. equit-i-bus. arti-bus. Th. consul-Th. arbor-Th. labos-3º S. N. V. arbor (arbos) labor (labos) consul consul-is arbŏr-is labör-is G. Acc. consul-e-m arbor-e-m labor-e-m D. consul-i arbor-i labor-i Abl. consul-e arbor-e labor-e Pl. N. V. A. consul-es arbor-es labor-es consul-um arbor-um labor-um G. consul-i-bus, arbor-i-bus, D. A. labor-i-bus. Th. pater-Th. passer-Th. lint(e)ri-4º S. N. V. linter păter passer lintris G. pătr-is passér-is Acc. patr-e-m passer-e-m lintre-m D. lintri patr-i passer-i Abl. patr-e passer-e lintre Pl. N. V. A. patr-es lintres passer-es lintri-um G. patr-um passer-um

passer-i-bus. lintri-bus.

D. A.

patr-i-bus.

	G. Acc. D. Abl.	natiŏn-is	leo leōn-is leon-e-m leon-i leon-e leon-es leon-um	Th. homon- homo homin-is homin-e-m homin-i homin-e homin-es homin-um homin-i-bus.
	N. V. G. Acc. D. Abl. N. V. A. G. D. A.	Th. auri- auri-s auris aure-m auri aure aures auri-um auri-bus.	Th. civi- civi-s civis cive-m civi cive cive cives civi-um civi-bus.	Th. nubi- nube-s nubis nube-m nubi nube nubes nubi-um nubi-bus.
70 ;	G. D. Abl.	tempör-is tempör-i tempör-e tempor-å tempor-um	măre maris mari mari mari-ă mari-um	Th. vectigali- vectigali vectigali vectigali vectigali vectigali-a vectigali-um vectigali-bus.

Observations sur les cas. Pour le nominatif, v. §§ 28 et 29.

1º Le génitif est toujours en is; il est en i dans quelques noms 33 grecs seulement. (V. les noms grecs qui suivent cette flexion.)

2º L'accusatif des imparisyllabiques est en -ĕ-m; celui des parisyllabiques, en -ĭ-m. — Ont l'accusatif en -i-m tous les noms propres en is, comme Neapolis (tout grec), et particulièrement les noms de fleuves: Albis, Tiberis; les mots vis, amussis, buris, cannabis, ravis, sitis, tussis.

Cucumis fait cucumim et cucumerem, jamais cucumem; le génitif a les deux formes cucuméris et cucumis.

Ont plus souvent im que em: febris, pelvis, puppis, restis, securis, turris. Ont, au contraire, plus souvent em que im: classis, clavis, cutis, messis, navis, strigilis, sementis, aqualis. Les noms barbares Arar, Liger, font Arar-im, Liger-im, comme Tiberis, -im.

Amussis ne se trouve à l'accusatif que dans les adverbes ad-amussim, examussim. Ce nom n'a point de pluriel. Ibis fait ibim.

3º Le datif est en -i; ce n'est que dans quelques locutions et formules archaïques que l'on trouve e: praetores iure dicundo; triumviri aere flando, feriundo, etc. (Cf. Appendice nº 2.)

Tous les passages allégués en faveur de la terminaison e au datif sont suspects ou mal interprétés; de sorte qu'aucun texte ne vient à l'appui du dire des grammairiens, en supposant même qu'ils aient voulu parler d'autre chose que de la forme archaïque plus pleine -ei (cf. datif des thèmes en -e, -es).

4º L'ablatif des imparisyllabiques est en -e; celui des parisyllabiques est en -ī. Ont l'ablatif en ī les noms qui font l'accusatif en im, particulièrement sitis, tussis, vis et canalis; les noms neutres en e, al, ar qui font au génitif alis, aris, et de même ceux en ale, are, excepté far (furis), baccar, iubar, hepar (ŭtis), nectar (ăris); les adjectifs qui ont deux ou trois terminaisons. comme parisyllabiques, et par conséquent les noms de mois en -er (mensis sous-entendu), et aprilis, abl. -i.

Note 1. Les adjectifs pris substantivement ont aussi -e, et cette terminaison est la seule qu'ils prennent quand ils sont purement substantifs : familiare (on trouve familiari dans Ciceron), Aedile, iuvene, rivale (Ovide); trireme (César), sodale (Pline le Jeune).

Note 2. Les noms propres ont toujours e : Annale, Iuvenale, Martiale, Laterense, etc. C'est ainsi que Atheniensis fait Atheniense, et atheniensis, adjectif, atheniensi. La règle n'est point infirmée par les rares exceptions que l'usage

apprendra à connaître.

Note 3. Les noms en ds, tels que primas, optimas, Ravennas, Capenas, Arpinas, etc., étaient d'abord en dtis, d'après Priscien, et c'est pourquoi ils font l'ablatif en i. L'ablatif Arare est dans Cesar. Les ablatifs en c des noms de villes, tels que Praeneste, Réate, s'expliquent par l'usage de considérer comme feminins ceux de ces noms dont le genre n'était pas déterminé par les désinences des cas. Ces noms sont neutres. On trouve l'ablatif mare dans Lu-crèce et dans Ovide : e mare, de nare; rete dans Varron deux fois, et rete canadhad dans Suétone : il y avait une forme accessoire, retis, is e in retes meas incidisti Charis.; l'accusatif retem dans l'laute et Varron; albo rete dans Plaute.

Ont i et e à l'ablatif : 1º les substantifs qui font l'accusatif en em ou en im; les adjectifs à une seule terminaison, les participes et les comparatifs; mais les substantifs qui sont devenus adjectils n'ont que la désinence e: adolescente, infante, oriente, et notamment les noms propres : Felice, Constante, Clemente, Pertinace.

Note 1. Beaucoup de parisyllabiques ont i dans quelques cas ou dans certaines formules : aqua et igni interdicere, ferro ignique vastare; de même avi dans les sens de présage : mala ducis avi domum Hor. On trouve dans Cicéron amm, bili, civi, imbri; igni, Tite-Live, Lucrèce, Horace : imbri, Lucrèce, Virgile; coli, fini, orbi, etc., Lucrèce.—Les noms en es ont le plus souvent e : tabé, Lucrèce : mais le même auteur a nubi, labi, Angui, Horace : aangui, lapi, Panisa Lesi Virgile; coli, Lucrèce : Taire Virgile; coli, Lucrèce : Taire : Virgile; coli, labi, Angui, Horace : aangui, lapi, Emius; classi, Virgile; fusti, Plaute, Tacite, Velleius; ungui, Horace; ovi, inscriptions; supellectili, Cicéron. Supellectili est la forme adoptée par Charisius, d'après cette règle sans fondement : quae genitivo plus quam syllaba crescunt, ablativum per i litteram necesse est habeant.

Note?. Beaucoup de ces noms ont une des deux formes plus souvent que l'autre : febre, accusatif febrim; restim reste, navem navi, semente plus frèquent que sementi; de même clavi, pelvi, puppi, securi de préférence à e; ca-nalis et strigilis, toujours en i; turris a les deux formes; cutis, classis, messis,

nepiu, ont plus souvent e que i. Note 3. L'ancien ablatif avait le d caractéristique avec la voyelle longue

id,  $\ell d$ , au thème en i: marid, navaléd; id,  $\ell d$ , au thème en consonne avec la voyelle de liaison, ou bien  $\ell d$ , id: dictator $\ell d$ , id: dictator $\ell d$ , id:

N. B. Le vocatif est toujours semblable au nominatif dans les noms latins des trois genres.

Pluriel: 1º Les noms neutres qui font l'ablatif en e ont les trois cas semblables du pluriel en a; ceux qui font ou qui devraient faire l'ablatif en i, ont ia. Les noms masculins et féminins font les trois cas semblables en es.

On trouve les formes archaïques -eis, is; -es pour les thèmes en consonne; reg-es; -eis, -is pour les thèmes en voyelle; omneis, onnis, fueis, finis, finés; formes fréquentes dans Lucrèce et les amateurs d'archaïsmes.

A. 2º Font ium au génitif, tous les substantifs qui ont ou qui devraient avoir i à l'ablatif; tous les parisyllabiques; tous les noms qui ont deux consonnes avant la désinence du génitif: parentium, fontium (exceptions nombreuses surtout en poésie); tous les noms de peuples en as atis, is itis: Arpinatium, Aquinatium, Quiritium; on trouve aussi Quiritum dans Cicéron; tous les noms qui n'ont que le pluriel en es: Manes, Penates, vires, tarse le proplement des avections.

tres. La règle souffre des exceptions.

B. Tous les parisyllabiques, qui appartiennent au thème en i, ont par cela même ium; tous les noms qui au génitif singulier ont l'avant-dernière syllabe longue, font ium; ceux dont l'avant-dernière syllabe est courte, font um. Cette règle s'applique aussi à tous les adjectifs: návis, návium, hômo hôminis hominum; de même principum, iudicum, hiémum, mugilum, anătum, militum. On a vu que les noms qui n'ont que le pluriel font ium; mais coelites, celères, lemures, lucères, procères, font um. Dives-fait divitum; mais le pluriel neutre ditia fait ditium; par fait parium, mais dispar fait disparum; impar, imparum. Volucer fait le plus souvent volucrum; la leçon volucrium n'est pas certaine.

On voit quelle est l'influence de l'accent et de la quantité. C'est ainsi que s'explique la forme um d'une serie d'adjectifs: bipes, tripes, quadrupes, bicorpur, caelebs, celer, cicur, compos, impos, deses, degenr, dives, hebes, inops, iuvenis, memor, immemor, praepes, pugil, supplex, teres, uber, vetus, vigil, même en exceptant ceux qui ont l'ablatif en i, par exemple memori.

Ne s'accommodent pas de la désinence ium :

1º Les gutturales: ambāgum, frūgum, lēgum, rēgum, vŏcum, strigum (la forme strigium est douteuse); à moins que la gutturale ne soit précédée d'un v: faucium (cf. nivium, avium, ŏvium).

2º La nasale n et la liquide r, précédées d'un o : honorum, maiorum, minorum, leonum, actionum ; aussi os oris fait orum, mais os ossis, ossium ; de même virium, marium, plurium.

 $\it Murum$  pour  $\it murium$ , d'après Cicéron, paraît être une mauvaise leçon de Charisius.

3º La liquide r précédée d'une consonne : fratrum, mātrum; mais imbrium, lintrium, ventrium, avec une nasale de plus.

4º C, d et t précédées d'une voyelle à cause du son qui résul-

terait de cette combinaison: laudum, sedum, vatum, virtutum, civitatum, nepotum, sacerdotum, radicum, cervicum, dans les auteurs classiques.

Cependant on trouve fréquemment civitatium dans Cicéron, Tite-Live, Pline, Tite et autres; cetatium pour la promière fois dans Tite-Live; de même difficultatium, simultatium. Les génitifs hereditatium, immunitatium, voluplatium, ne sont appuyés que de passages uniques de Cicéron. Les manuscrits diffèrent anssi bien que les éditeurs les plus scrupuleux. Paludium dans Tite-Live et Justin; paludium dans Pomponius Méla; Pline a fornacium et fornacum; Varron a radicum, ainsi que Columelle; les juristes écrivent dotium, et Valère Maxime dotum.

C. Les mots qui au génitif singulier sont dissyllabiques et dont la syllabe radicale est brève, et qui auraient par conséquent l'accent sur la troisième, s'ils étaient trisyllabiques, ont tous le génitif pluriél en um: ăpum, boum, cănum, crucum, grégum, gruum, nucum, opum, pedum, procum, patrum, senum, struum, sum, Larum.

Note 1. Larium, dans Cicéron, à côté de Larum; marium, nivium; mais le premier est presque inusité. On trouve apium dans Cicéron, Varron, Tito-Live et Pline.

Note 2. Les formes parentium, clientium, animantium, etc., ne pouvaient entere dans les vers dactyliques qu'en passant par une forme intermédiaire iparentium, parentium; cette forme est aussi usitée en prose, notamment dans serpentum, rudentum; adolescentium plus fréquent; sapientium, Salluste; sapientum, Cicéron. Nombreuses variantes dans les écrits des prosateurs. Les anteurs de la seconde période classique ont seulement parentum, adolescentum, sapientum, comme substantifs, et la forme ium comme adjectifs. Caelestum, agrestum, dans Virgile et Ovide, sont des licences poétiques.

Note 3. Autres formes contestables: mensum pour ménsium, Ovide, et souvent dans les manuscrits de Cicéron; sedum p. sedium, dans Cicéron et Tite-Live: fraudium p. fraudium dans Cicéron. Proles fait toujours prolum; quant a panis, tout ce qu'on sait, par Charisius, c'est que César tenait pour panism. Verrius Flaccus pour panum, et qu'il ne fallait employer ni l'un ni l'antre. Silius Italicus a caedum p. caedium, et cladum p. cladium. La terminaison usa est fréquente dans les poètes. Il y a, du reste, un grand nombre de substantifs dont le génitif pluriel ne se trouve point. — On trouve judicium, principium dans Cicéron; supplicium dans Tite-Live; mais, comme les meilleurs manuscrits ont aussi um, ces confusions avec des noms neutres sont mises sur le compte des copistes. — Les noms grecs ont les formes grecques: Phrygum, Thracum, lyncum, phalangum, syringum, dioeccsium, etc.

D. Les noms de fêtes en alia ont aliorum: Saturnalia, Bacchanalia, Compitalia, Agonalia, Vinalia; mais non Floralia et Liberalia, bien qu'on trouve Floraliorum dans Justin, Anciliorum dans Horace, Sponsaliorum dans Suetone. — On trouve aussi vectigaliorum dans Asinius, d'après Macrobe, torculariorum dans Columelle, conclaviorum et lacunariorum dans Vitruve.

Note 1. On trouve chez le même auteur lacunariis, forme anomale, du thême en -o; du reste arius = aris, arium = are, d'où les formes voisines ale, are. Vas vasis, au pluriel, suit entièrement la flexion en -o: nasa, -orum, etc., Alitam pour alium dens Inspée Virgile Avienus Stace Silius

Altiaum pour alitum dans Lucrèce, Virgile, Avienus, Stace, Silius.

Aote 2. On sait que l'ancienne désinence sum, du gén. plur., devient rum
après une voyelle : a-rum, 6-rum, e-rum; cette terminaison ainsi modifiée se
trouvait aussi dans l'ancien latin. aux thèmes en consonne, moyennant la
voyelle de liaison e : reg-e-rum, lapid-e-rum.

3º A l'accusatif pluriel, même au temps classique, on trouve

Is ou eis, pour les parisyllabiques et beaucoup de noms qui ont deux consonnes avant la désinence: navīs, parentīs. Cependant, dès l'époque de Cicéron et de Virgile, l'incertitude qui se montre dans certains mots reparaît dans les manuscrits; dès lors c'est es qui l'emporte. Tite-Live n'a que cette forme, qui triompha après Auguste.

Note 1. Déjà Virgile, d'après Aulu-Gelle, avait préféré tres à tris; et Val. Probus répond ainsi à la question de savoir s'il faut dire im ou em, is ou es : « Consultez votre oreille, et suivez-en l'appréciation.» Le fait est que les grammairiens, pas plus que les manuscrits, ne répondent à cette question. Quant aux auteurs classiques, ils avaient leurs préférences. Ainsi Virgile, passionné pour l'antiquité, préfère turrim à turrem, securim à securem, même lorsque le son plus plein em se trouve à côté, dans le même vers : turrim in praecipiti stantem. Les formes anciennes, leutim, de lens, Caton, et partim, accus. adv., dans Tite-Live, s'expliquent por les formes lentis, partis (cf. scobs, scobis). Comme ces formes penchaient vers i, dans l'antiquité, les adverbes ont conservé la désinence im.

Note 2. Varron nous apprend qu'il y avait autrefois un nominatif pluriel en -is : hae puppis, hae restis, de nême qu'on disait à l'accusatif : hos montis, hos fontis. On disait aussi gentis, mais mentes, dentes. La forme es, d'après les inscriptions. est à peu près exclusivement en usage jusqu'à l'époque de l'Empire; ce n'est que dans six cas qu'on trouve eis et is : ceiveis, pelleis, fineis, et

finis, atriensis, mendacis,

4° Le datif et l'ablatif sont toujours en -bus, avec la voyelle de liaison i pour les thèmes en consonne -i-bus.

Les noms grees font le datif en is  $(\sigma t)$ . Pour Juppiter, bos et sus, voir les noms anomaux.

Cette flexion répond à la flexion grecque des thèmes en consonne: S. Gén. 25-is. Acc. em, im, -ιν. Dat. I-ει. Pl. Nomin. ε5-ēs. Gén. ων -um. Acc. α5-es, ει5-is.

Les noms grecs qui suivent cette flexion seront traités à part.

désinences us, a, um, qui appartiennent aux thèmes en -a et en -o, et les comparatifs sans exception. La plupart de ces adjectifs n'ont que deux terminaisons, une pour le masculin et le féminin, l'autre pour le neutre; quelques-uns en ont trois; -er, -is, -e; mais on verra qu'elles se réduisaient autrefois à deux. Un trèsgrand nombre n'en ont qu'une pour les trois genres. C'est à cette dernière classe qu'appartiennent les participes présents de tous les verbes. Les comparatifs ont une terminaison commune au masculin et au féminin, et une pour le neutre. Exemples: miles alaculin et au féminin, et une pour le neutre. Exemples: miles alaculin et au féminin, et une pour le neutre is carmen dulce, definitio subtilis; homo felix, mulier diligens, funus simplex; aetas peior, consul melior, marmor nitidius; testis, mors, tempus praesens.

2º A cette flexion appartiennent encore tous les noms diminutifs masculins qui ne suivent pas la flexion en -a ou la flexion en -o: homuncio, ōnis (homo), pumilio, ōnis (pumilus), pusio, ōnis qusus). Cette flexion est la seule qui ait des adjectifs, avec celles des thèmes en -a et en -o, et des adverbes dérivés d'adjectifs (V. chap. vi, adjectifs, degrés de comparaison et adverbes).

## THÈMES EN Ŭ.

II. Les noms de cette flexion font le nominatif en us ou en u, 35 et le génitif en ūs.

Les noms en us sont pour la plupart masculins; les noms en

ù sont neutres.

1º Sont féminins, outre les noms de femme et les noms d'arbres, tels que anus, nurus, socrus, ficus, quercus, les suivants : acus, colus, domus, manus, porticus, tribus, et les noms pluriels Idus et Quinquatrus.

Note 1. Colus est quelquefois masculin (cf. Flexion en -o, § 20, 1º, note); penus et specus, d'après Priscien, sont des trois genres, et suivent trois flexions différentes (th. o, -cons., -u). Penus est féminin dans Virgile; specus, féminin dans Aulu-Gelle (histoire d'Androclès, trois fois) et Silius-Italicus; neutre dans Virgile: specus horrendum; féminin dans un autre endroit de l'Enéide, et dans Ennius, masculin dans Ciceron et Tite-Live. Alti speci (flexion -o), Accius dans Nonius; speca apposita, Caton dans Priscien. La forme artua pour artus, dans Plaute, est une pure plaisanterie : huius membra atque ossa atque artua.

Note 2. Il n'y a que quatre noms qui se terminent en u au nominatif: cornu, genu, veru, tonitru; ce dernier même est contestable, car il ne se trouve sous cette forme que chez les grammairiens. Le vrai nominatif est tonitrus, us, ou tonitrum, i : Audire tonitrum, Pline : tonitrum terribile, id.; tonitrum auribus occipiamus, Lucrèce. La forme gelu ne se trouve qu'à l'ablatif : Gelüs, üs, (aton; gelum, neutre, Lucrèce; coniectare altitudinem gelus, Pline; pecu à l'ablatif seulement, plur. pecua : Homines et pecua, Varron, bêtes et gens. Pecuam, Caton; pecubus est contestable.

## Paradigmes:

		Th. fructu-	Th. acŭ-	Th. cornŭ-	Th. verŭ-	36
S.	N. V. G. Acc. Dat. Abl.	fructū-s fructū-s fructŭ-m fructŭ-ī fructū	ăcŭ-s acū-s acŭ-m acŭ-ī acū	cornū cornū-s cornū-(ī) cornū-(ī)	věrů verů-s verů verů verů	
Pl.	N. V. Acc. G. D. Abl.	fructū-s fructŭ-um fructĭ-bus	ăcū-s acŭ-um acŭ-bus	cornŭ-å cornŭ-um cornĭ-bus	vērŭ-ă verŭ-um verŭ-bus	

On voit que cette flexion ressemble beaucoup à la précédente ; elle comprend tous les thèmes en -u dans lesquels la finale se confond avec les désibences: gén. мія = йя, accus. uem = ûm, dat. ui = й, abl. ue = й, plur. ues =#: tandis que les monosyllabes grus et sus, que quelques grammairiens auribuent à cette flexion, ne confondent à aucun cas la finale du thème avec la desinence (cf., en grec, lybúc).

1º Remarques sur les cas. — Singulier génitif : la forme anuïs est dans Térence, ainsi que quaestuis, d'après une conjecture de Fleckeisen, à l'appui de laquelle vient le passage de Cicéron, ou le mot metuis (manuscrits) est un génitif et non un verbe. A. Gelle, qui cite le vers de Térence : Eius anuis, opinor, causa, quae est mortua, assure que M. Varron et P. Nigidius, les plus savants des Romains, écrivaient toujours au génitif senatuis, domuis, fluctuis. Les inscriptions portent aussi uus, ainsi que les manuscrits de Pline.

Nous savons, par Suétone, qu'Auguste écrivait toujours domuos au génitif (domos selon une autre leçon). Senátuos (Sénatus-Consulte Bacchan.). Un grand nombre de mots perdent la siffiante, et font le génitif en i, notamment senatus, tumultus, dans Salluste, Plaute et Tèrence. Les grammairiens citent aussi adventi, ornati, quaesti, Térence; gemiti, sumpti, Plaute; icti, Claudius Quadrigarius dans Aulu-Gelle; strepiti, Ennius; soniti, aesti, parti, Pacuvius; exerciti, flucti, lucti, aspecti, salti, Accius; arci, Cornélius Népos (arc-en-ciel); arcus (arcade). dans Priscien.

Les neutres ont au génitif us: cornūs, Lucain, Pline (cinquante et une fois dans ce dernier); et u seulement dans les locutions composées, par exemple cornu cervini (on dit aussi cornu cervinum). Quelques grammairiens, pour expliquer le génitif us, admettent une forme du nominatif cornus, d'après une leçon douteuse de Cicéron. Ce qui est positif, c'est que la forme cornum, au nominatif, se trouve dans Varron et Tite-Live, et à l'accusatif dans ce dernier, Térence, Lucrèce et Ovide. Genus au génitif dans Tite-Live (d'autres lisent genu), Pline, et gelus dans le même auteur. Le nominatif gelus se trouve dans Luciliue, geniculus dans Vitruve, qui a aussi le génitif pluriel genuerum.

Les grammairiens sont unanimes à reconnaître que les trois noms en u font aussi le génitif en u. Servius dit expressément que veru, cornu, genu, sont invariables, in numéro, singulari indeclinabilia suit. Corssen pense que cornus appartient à la seconde période de la littérature classique.

2º Au datif, ui s'est souvent contracté en ū: Parce metu, Virgile; de même dans Salluste et Tacite; d'après Aulu-Gelle, César avait écrit dominatu pour dominatui dans l'Anti-Caton, et ernatu pour ornatui dans un autre discours; et dans son traité de l'Analogie, il s'était prononcé pour la forme contracte ū: omnia istius modi sine i litera dicenda censet.

Il est possible que le datif cornu représente cette forme contracte. Cependant César dit esse usui, exercitui, etc. Le passage du IIIº livre de Bello civili (89) sinistro cornu Antonium, destro P. Sullam, mediá acie Cn. Domitium praeposuerat; nous présente l'ablatif. D'après Aulu-Gelle, les avis étaient partagés entre senatui et senatu. Lucilius écrivait victu; anu sans i. De meine aspectu; concubitu, sans i, dans Virgile.

3º Pluriel. Génitif: La forme uum ne se contracte jamais en tim : quae gratia curruum Armerumque fuit Virg.; matrum nuruumque caterva, Qv.; millia passuum Mart.

4º Datif. Deux formes: ubus, ibus. La première se trouve dans les mots acus, artus, lacus, partus, portus, specus, tribus, pecu, veru Artubus, partubus, verubus, se distinguent ainsi des datif et ablatif de ars, pars, ver; de même arcubus (arc) se distingue des mêmes cas de arx. Quercubus est dans les grammaires seulement. In defossis specubus Virg. Ainsi de tous les noms en cus et cu.

Comme les leçons des manuscrits ne sont pas toujours sures, il y a doute pour certaines formes; ainsi veribus se trouve dans les meilleurs manuscrits de Virgile, portibus et portubus dans Cicéron. De sinus et tonitru, on trouve ibus et ubus, de genu, genubus dans Sénèque le tragique. Ficus a ficis.

Cette flexion compte beaucoup de noms hétéroclites et défectifs, dont le principal est domus qui suit à certains cas la flexion en -u, et à d'autres la flexion en -o: Tolle me mi mu mis, si declirare domus vis.

Thème domu-

S. N. V. dŏmū-s
G. dŏmū-s
Acc. dŏmū-m
Dat. dŏmū-ī, dŏmō (plus rare)
Abl. dŏmō

Pl. dŏmū-s
dŏmū-um et dŏmō-rum
dŏmō-s, dŏmū-s (plus rare)
dŏmō-bus

i° Domi, ancienne forme du locatif, est un adverbe, à la maison; de la maison, domo; à la maison (vers) domum, domos. — Au lieu de domi on trouve aussi domui dans les meilleurs manuscrits: Animus in corpore est, tanquam alienae domui, dans les Tusculanes, et deux fois dans le plaidoyer pour Milon. Domuis dans Varron. Le datif archaïque domō est dans Horace. L'ablatif domā, archaïque, dans le 5° discours contre Verrès, et dans la 2° Philippique, d'après le manuscrit du Vatican.

2º Colus fait colus et coli au génitif, colum a l'accusatif, colo et colu au datif; colus au nominatif pluriel, colus et colos à l'accusatif. Les autres cas sont douteux.

3º Cornus, cornouiller, génitif corni, datif corno, ablatif corno

et cornu. Pluriel nominatif, cornus.

4º Ficus, figuier, génitif fici (ficus, rejeté par Charisius, est dans Juvénal), fico, ficum, fico, ficu; fici, ficus, ficorum, ficis, ficus et ficus; ficuum et ficubus.

Cum dixi ficus, rides quasi barbara verba, Et dici ficos, Caccillane, iubes. Dicemus ficus, quas scimus in arbore nasci: Dicemus ficos, Caecillane, tuos. (Mart., Epigr., 66, lib. I.)

5º Laurus gén. lauri laurus, dat. lauro, abl. lauro lauru, toc. laure. Plur. nomin. lauri laurus, gén. laurorum, acc. lauros et laurus, dat. lauris.

6º Pinus, pini, pinus, pino, pinum, pinu; pini, pinus, pinorum,

pines, pinus, pinis.

7º Quercus fait quercorum au génitif pluriel. Querci et querco sont douteux, ainsi que quercis et quercubus:

8 Cupressus, cupressus cupressi, cupresso; abl. cupresso;

cupressu. Acc. plur. cupressus, cupressos.

Pragus, nominatif et accusatif pluriel, ne se trouve que dans les grammaires. Castaneae fagus, ornusque incanuit albo Flore piri Virg.; mais il n'est pas prouvé que fagus soit ici au nominatif pluriel.

10° Myrtus, au nominatif et à l'accusatif pluriel, bien que ce nom appartienne à la flexion en -o.

11º Spinus a aussi la forme spinu à l'ablatif.

Beaucoup de substantifs dérivés de verbes ne se rencontrent qu'au datif ou à l'ablatif singulier dans certaines locutions: despicatui, derisui, divisui, ostentui esse, ducere; iussu, iniussu, mandatu, permissu, rogotu, montitu, domitu, etc., avec un génitif ou un pronom possessif: rogatu Caesaris, rogatu meo; natu avec un ajectif aux trois degrés: homo grandis, maior, maximus natu.

- N. B. Le mot grec latinisé, astus, ūs, n'est pas d'un fréquent usage. Il faut le distinguer de l'adjectif astus, a, um pour astutus.
- 1º Formes archaïques: Sing. gén. -u-os-,u-is, ui, ī. Dat. -ū-i, 38 puis -ū-i, ū. Abl. ū-d, ū-e. Plur. nom. -u-es. Acc. u-us, u-es.
  - 2º Comparez cette flexion avec la flexion grecque en ->:
  - S. N. v-ç—ŭs G. -v-cç—ŭs pour uos, uis, uus. Acc. -v-v—ŭ-m.
    D. v-c—ŭ-ī = ū.
  - Pl. N. υ-ες— üs pour u-es. Gén. ύ-ων— ŭ- Acc. ύ-ας, ῦς— ū-s pour ū(n-)s.

Note 1. On voit que cette flexion est comme un complément de la précédente : elles ont l'une et l'autre les mêmes désinences et une grande analogie, surtout dans les mots dont le thème reste invariable. Aussi quelques grammairiens confondent ces deux flexions en une seule, et font rentrer dans la classe des thèmes en -u les deux monosyllabes gruss et su-s, et les substantifs lu-e-s et stru-e-s. Ce dernier a une autre forme : stru-i-z, ic-i-s.

Note 2. On remarquera aussi des analogies entre cette flexion et la flexion en  $-\varepsilon$  ou  $-\varepsilon$ s. Celle-ci a beaucoup de noms qui suivent aussi a flexion des thèmes en -a; de mème que beaucoup de noms de la flexion en -u suivent celle des thèmes en -o. Du reste, on passe de a en e comme de o en u; qu'on n'oublie pas que les thèmes en -o se confondent avec les thèmes en -u par l'assourdissement de la voyelle radicale. On remarquera de plus que ces deux flexions mixtes et intermédiaires ne servent pas de modèles pour la flexion des adjectifs, et qu'elles ne renferment l'une et l'autre nucun nom propre.

On voit que les deux groupes des flexions latines ont la plus grande analogie avec les flexions grecques (v. le IIIº livre pour tout ce qui concerne la flexion nominale).

Terminons ce chapitre par un petit tableau qui présente les genres des noms d'après la syllabe finale du nominatif, suivant l'ordre des flexions:

§ 40. — TABLEAU SYNOPTIQUE DES FLEXIONS.

	PREMIER URG	PREMIER GROUPE. FLEXIONS EN -8, -6, -0.	EN -8, -6, -0.	SECOND GROUPE. PLI	SECOND GROUPE. FLEX. EN -1, -cons., ŭ.
	Masc.	Fémin.	Neutre.	Masc. Fémin.	Neutre.
Singulier. N. V. V. G. Acc. D. Abl.					
Pluriel. N. V. G. Acc. D. A.	i rum (n)s bus, -is	i rum (n)s bus, -is		es um (e)(n)s (i) bus	
Locatif.	<b>"</b> 	 	11	·•	11

N. B. Sur l'unité de flexion, voir au IIIº livre la théorie de la flexion nominale. (Cf. Moller, Formenlehre, § 14.)

# CHAPITRE V.

NOMS GRECS, HÉTÉROGÈNES, HÉTÉROCLITES, SURABONDANTS, SANS FLEXION.

Il n'est pas ici question des mots de même racine, communs aux deux langues; mais de ceux qui passèrent de la langue grecque dans la langue latine, et de ceux que les savants et les lettrés romains empruntèrent aux Grecs. Les uns furent latinisées, suivant les nécessités de la prononciation, et accommodés à l'usage; ils prirent une physionomie romaine, quoique d'origine étrangère; les autres furent littéralement transcrits du grec.

1º Les Latins disaient Aesculapius, Alcumena, Hercules, modifiant à la fois la prononciation et la désinence; quelquefois ils changeaient le genre et la flexion: ὁ χάρτις, charta; ὁ μαργαρίτης, margarita; ὁ τιάρα; tiara; ὁ ποιπτίς, poeta. Les noms d'esclaves : Chaerea, Phania, Apella (mais le nom du peintre Apelles, sans altération), de même que les noms de peuple Persa, Scytha, et ceux de la mythologie, Ariadna, Andromacha, Antigona, Hecata, Hecuba, Helena, ont une physionomie latine. En général, la diphthongue u devient e ou i, et al devient ae; Phaedrus, Aeneas (Aiax = Aiaς); o se change en oe: Oedipus, Oeta. Les noms propres en ρος prirent la désinence er, ceux en ος, ον, la désinence us, um. Les noms de cette classe sont complétement latinisés.

2º Il n'en est pas tout à fait ainsi des mots techniques, introduits par les savants. A côté des formes latines, grammatica, musica, on trouve les formes grecques grammatice, musice, rhetorice, isagoge, à l'usage des savants ou de ceux qui voulaient passer pour savants.

La mode et le pédantisme contribuèrent à multiplier ces formes. Horace s'est moqué de cette affectation d'hellénisme, et Bendley a remarqué que ce poète suit ordinairement la flexion latine dans les satires et les éptires, tandis qu'il donne la préférence aux formes grecques dans les compositions lyriques, pour la plupart traduites ou imitées du grec. — On trouve souvent dans les auteurs latins des mots tout grecs et écrits en grec, surtout dans Celse et Cicéron.

Noms qui suivent la flexion en -a. La plupart se terminent en 42 e, quelques-uns en a; ce sont les noms féminins; les autres, en as, es, sont masculins. Le pluriel est conforme de tout point à la flexion latine ae, arum.

	Th. epitome-	Th. tiara-	Th. anagnosta-
N.	<b>e</b> pitomē	tiara-s	anagnoste-s
G.	epitome-s	tiarae	anagnostae
Acc.	epitomē-n	tiara-m	anagnoste-n
D.	epitomae	tierae	anagnostae
Abl.	epitomē	tiarā	anagnosta, (-e poét.)
Voc.	epitomē	tiara	anagnoste.

Suivent cette flexion: 1º grammatice, musice, rhetorice, isagoge, crambe, aloe, Pentecoste, Arachne, Penelope, etc.; 2º Aeneas, Andreas, Boreas, Lucas, Messias, Tobias; 3º dynastes, cometes, planetes, pyrites, Anchises, Atrides, Laertes, Lycambes, Perses, Thersites.

La forme grecque en c l'emporta sur l'ancienne forme latine en a. Les noms en e avaient autrefois le génitif en ae; la désinence es prévalut sous l'Empire: musices, rhetorices dans Quintilien.

1º Quelquefois les noms en a, considérés comme grecs, ont le nominatif en à : Electrà, Ov.; Nemea, Stace. Dans Virgile, on

ne trouve qu'un exemple contestable, Gelà.

2º Outre la désinence -am, qui peut s'élider, les noms en a ont à l'accusatif ăn et ān: Ossān, Ov.; Maian et Electran, Taygetenque Iovi, id., et ailleurs: Qui legis Electran et egentem mentis Oresten. Ceux en as font ān: Aenean, Virg.; Pythagorān, Hor. Les noms propres patronymiques en des ont dōn, rarement dem; Horace a dit Scipiadam. — Cicéron fait en -am l'accusatif des noms en a et en as, et en -ōn celui des noms en ō: Prienōn, Sinopōn, et Sinopae au locatif.

3º Les noms en es, outre le vocatif en e, ont une forme latine en à: Atridă, Hor.; Polydectă, Ov.; Thyestă, Mart. On trouve la forme à dans Anchisă, Virg., et dans l'oracle cité par Cicéron:

Aio te Aeacida Romanos vincere posse.

Les noms patronymiques ont souvent le génitif pluriel en -um : Aeneadum, Bardanidum.

4° Les noms en π; ω, suivent en partie la flexion en a, en partie la flexion en consonne. Suivent la flexion en a tous les noms appellatifs, patronymiques et de pays en ātes, ītes, ōtes: Spartiates, Stagirites, Heracleotes; l'accusatif est en en; mais licéron le fait en em: Stagiritem, Heracleotem, etc. — Suivent la flexion en consonne les noms qui ont la forme des patronymiques: Alcibiades, Miltiades, Euripides, Simonides (Alcibiadae dans A. Gelle), et tous les noms barbares en es: Xerxes, Mithridates, Euphrates, et quelques noms grecs: Apelles, Socrates, Xenocrates, Pylades, Herodes; ceux en es, ētis: Thales, et tous ceux en cles; enfin, le nom appellatif acinaces. Satrapes fait satrapis, satrapae, satrapen et satrapam, satrapē. Pluriel ae, arum. Bootes, Thyestes suivent la première, ainsi qu'Orestes dans les poētes.

1º Les noms en -c; et en -c, se terminent en us et um dans la 43 prose, et deviennent ainsi tout à fait latins : taurus, theatrum,

Les poètes du temps d'Auguste et leurs successeurs ont les formes -os, -on, et font l'accusatif en -o. On trouve souvent en poésie, à cause de la mesure, lhon pour Ilium; dans les manuscrits de Térence, le génitif u==ou: Menandru.

2º Les noms en pos, précédé d'une consonne, font er :

Alexander, Meleager, Teucer, hexameter, et suivent la flexion latine.

Virgile a Evandrus, Cicéron a Codrus. De même Hebrus, Locrus, Petrus.

3° Les noms masculins en ως font os: Androgeos, gén. Androgei et Androgeo, Virg. L'accusatif en o se trouve dans Ceo, Cic.; dans Atho, T.-L.; Athon, Virg. On trouve aussi la forme ōna: Androgeona, Prop.; ablatif ōne: Athone, Cic.; Cos, Coi, Coo, Coum, Co (Κῶς).

4º Parmi les noms en ous, on trouve le nominatif Panthus et le vocatif Panthu dans Virgile, Melampu dans Stace. Oedipous fait

Oedipi et Oedipodis.

Alcinous, Antinous, ne sont pas des formes contractes.

5° Les noms en ευς, Orpheus, Perseus, Theseus; gén. Orphei; acc. Orphea, dat. Orpheo, abl. Orpheo, voc. Orpheu, le plus souvent avec synérèse des deux dernières syllabes. Les poètes font aussi l'accusatif en ēž (πα): Idomenēž ducem, Virg.; Ilionea petit, id. A côté de ĕa, on trouve en prose eum, Orpheum.

Cicéron se reproche, dans une lettre à Atticus, d'avoir écrit Piracea, et non Piraceaum: Sic enim omnes nostri locuti sunt. La forme latine est dominante dans la prose.

- 6º Le nom du roi Persée a les formes suivantes dans Tite-Live: Perseus, gén. Persei, acc. Persea, rarement Perseum, dat. Perseo, rarement Persi; abl. Perseo, voc. Perseu; et dans Cicéron: Perses, Persae (gén. dat.), acc. Persam et Persen, abl. Perse.
- 7º Les noms en o, on: evangelion, lexicon, organon, ont à l'accusatif on et um.

Note 1, Le génitif pluriel des noms en -ov est  $\delta n$  ( $\omega v$ ) dans les titres d'ouvrages : Astronomicon, Bucolicon, Georgicon. Dans Salluste : colonia Theraeon et Philaenon.

Note 2. Des adjectifs grecs en 06 s'emploient dans les expressions techniques : lectica octophero ferebatur Cic.; nave thalamego Suét.; turrim octogonom, etc.

1º Dans les noms grecs qui suivent la flexion en consonne, le nominatif même rappelle les formes latines. Les noms en wa sont en -or: rhetor; ceux en wv, wvo;, o, ōnis: Plato, struthio, Lacones, Iones. Le nom Apollo, inis est tout à fait latinisé; l'ancienne forme était Apollonis.

Cicéron termine le plus souvent en -o les noms propres d'hommes; Cornélius Népos, en on, de même que les poëtes du temps d'Auguste et leura successeurs.

2º Les noms de villes conservent la désinence -on: Babylon, Sicyon (mais Carthago, inis).

3º Les noms en ων, ονος conservent on : canon, canonis, et o : Macedo, Saxo, Macedones, Saxones; ceux en ων, οντος, on : Timoleon; ceux en ων, ωντος, tantôt o, tantôt on : Xenophon, Antipho, et, selon quelques critiques, on seulement.

Tous ces noms font régulièrement le génitif en is, etc.

4º Les noms en eig, evrog, font is, entis: Simois, Simoentis. Les autres finales restent sans altération : an, in, yn, as, es, is, us,

ys, ix, yx, anx, inx, ynx, ma, i, o, y.

5º Les noms propres en es, parisyllabiques, font le génitif aussi bien en i qu'en is, ainsi que les noms en cles, qui changent es en eus, comme dans le dialecte éolien (7,5, 105) : Neocles, Neoclous, Cic., Neoclei et Neocli dans C. Nep., Achillei, Ulixei, Hor.; Achilli, Ulixi, Virg.

Note 1. D'après Servius, le poëte aurait mis i pour is en vue de l'harmonie ; en réalité, la forme i est celle du génitif latin des noms grecs en ευς, que les Doriens changent en ης: Άγιλης pour Άγιλλεύς.
Note 2. On ne trouve point le génitif i pour les noms en -0, -onis et -ontis; es, etis, etc. Oronti, dans Virgile, a pour nominatif Orontes.

6º Les noms en eus (ευς) font au génitif eos: Peleos, V. Fl.; Tereos, Mart.; Thydeos, Stat.; Eteocleos, id.; Theseos, Ov.

Pan fait Panos, dans Virgile, au lieu de panis, avec lequel il se confondrait.

7º Les noms en 15-1805, 15-2005, vs- vsc, font le génitif en os et en is (ce dernier plus usité): Pallados, Daphnidos, Tethyos, poeseos, baseos, et Palladis, Tethyis, poesis, basis.

8º Les féminins en o font us : Didus, Sapphus, Clius, Arqus,

On trouve aussi Dido dans Virgile et Silius Italicus, Didan dans Charisius, Didon dans Ovide. Le génitif usuel en prose est Didonis. Le neutre chaos fait

9º Le datif grec est en : (1), le latin en ī. Les poëtes abrégent cet i : Palladi. Daphnidi. On trouve même Tethyi dans Catulle : Lux autem canae Tethyi restituit. Les noms en eu; font ei et i :

Orphei (dissyll.), Mnesthi, Virg., à côté de Mnestheo.

10º A l'accusatif, Cicéron a la désinence a : aëra, aethera, Pana, hebdomada; les poëtes (les plus récents surtout) : heroa, Cyclopa, et notamment les noms de lieux : Salamina, Helicona. On trouve aussi **Hectoră**. Les noms en is, is font im; in pour im dans Cicéron: poesin, fréquent chez les poëtes, pour atténuer l'hiatus. Halym, Cic.; les historiens, Tite-Live, par exemple: Halyn, Nabin, Agin.

Les noms en 15, 1805, accusatif 1v, 18a, font im, idem, in, ida: Parim, Paridem, Parin, Parida (les deux derniers plus fréquents chez les poëtes). Daphnin, Alexin, Amaryllida, Virg. Ceux en is bes, qui ont ωα, font aussi idem, ida. Ceux en es, génitif is, font om: Sophoclem, Cic., et en (les noms barbares en particulier):

Ierzen, Euphraten.

Pour quelques-uns, les manuscrits présentent des leçons différentes: Tha-lem, et -en. Thales, génitif Thaletis, datif Thaleti, Val. Max., accusatif Thaletem et Thalem, en. Dares fait Daren et Dareta, Virg.; en prose Da-retem; de même Chremes fait Chremen et Chremetem.

ito Au vocatif, les noms en is, ys ont i et y: Alexi, Virg., Paphni, Lycori, Thybri, id., Coty, Osiri. Lycoris, féminin, fait aussi Lycoris: les noms en as. antis, font à : Atlà, Chalcà Palla; mais adamas fait le vocatif semblable au nominatif; il en est de même de quelques noms appellatifs. Ceux en eus ont eu, ceux en ūs. u.

Il n'y a aucun exemple de vocatif des noms en eis, ntis, idis, itis.

Ceux en es, ētis ont es et e; ceux en cles, cle: Damocle, Sophocle, Cic.; ceux en n;, cu; ont es: Socrates.

12° Les noms en is au nomin. et au génitif font l'ablatif en i : Neapoli, Tiberi, poesi; ceux en idis ont ide : Daphnide, Eride,

Paride. Chaos fait Chao, Virg.

13º Pluriel. — Au nominatif les poëtes abrégent la finale és: Arcadés, gryphés, Thracés, Virg.; Britonés, Juv.; Suessonés, Luc. Ceux en « font aussi īs: Sardis, Hor. Ceux en « ont ē: cetē, et le nominatif pluriel Tempē; dans Lucrèce, mele, pelage (formes entièrement grecques).

14º Le génitif est en on pour les noms de peuples et les titres d'ouvrages: Chalybon, Cat.; Malieon pour Maliensium, Q. Curc. Georgicon, Metamorphoseon. Ceux en ma ont matum et matorum: poematorum dans Charisius, d'après Cicéron, Varius, et autres.

Martial a deux fois epigrammaton.

15º L'accusatif en às se trouve dans Cicéron: Arcadas, Cyclopas; et dans César: Allobrogas, Lingonas, Senonas. Tite-Live a toujours Macedonas. Chez les poëtes: lampădăs, Cyclădăs, à cause de la mesure.

16° Au datif, les noms grecs qui ont  $\sigma_i$ ,  $\sigma_{ij}$  font si et sin chez les poëtes: Troasin, Lemniasi, Ov.; Dryasin, Prop.; ethesin (H005), Var. dans Non. Ceux en ma ont tis: poematis, Pl., Cic., Suét.; poematibus est une variante plus rare. Aenigmatis, diplomatis, emblematis, hypomnematis, peripetasmatis, Cic.

## NOMS IRRÉGULIERS.

Plusieurs anomalies sont à noter dans la flexion des noms. Les uns n'ont qu'une forme invariable (indeclinabilia), les autres n'ont pas tous les cas (defectiva casibus), ou ne sont usités qu'à l'un des deux nombres (defectiva numero); il en est qui ont plusieurs formes, soit pour les nombres, soit pour les cas (abundantia); d'autres ont des formes différentes, suivant les cas et les nombres. Ces noms, dits anomaux, se divisent en hétéroclites et hétérogènes.

Les noms qui n'ont pas tous les cas sont: monoptota, diptota, triptota, tetraptota, pentaptota ( $\pi \tau \tilde{\omega} \sigma \iota \zeta$ , casus, désinence), suivant qu'ils manquent de uu, deux, trois, quatre, cinq cas.

1º Les défectifs par le nombre forment deux classes : les uns

n'ont que le singulier, les autres n'ont que le pluriel.

2º Les noms anomaux proprement dits sont ceux qui, suivant la même flexion au singulier et au pluriel, n'ont pas le même genre aux deux nombres; et ceux qui suivent des flexions différentes.

3º Sont indéclinables les noms qui n'ont qu'une terminaison pour tous les cas; ils se distinguent des monoptota, qui ne se rencontrent qu'à un seul cas, par exemple pondo, sesqui (v. pour les noms indéclinables, II, § 12, III, 1°).

Quoiqu'il soit inutile de s'occuper ici des noms propres d'origine orientale, qui ne suivent pas la flexion des noms grecs, il est bon de savoir que la plupart des noms hébreux sont indéclinables, excepté ceux qui offrent de l'annlogie avec des noms puniques ou dont les terminaisons rappellent celles des noms latins: Daniel, élis; Salomo, ônis, Aaron-,ônis. Iesus fait Iesu au génitif, au datif et à l'ablatif; Iesum à l'accusatif.

4º Il ne saurait être question ici des noms modernes latinisés. Sont indéclinables tous les infinitifs.

Noms défectifs (cas). — Il y a des noms qui n'ont qu'un cas : 46 1º Nominatif : glos, inquies, exspes, potis et pote, également usités; pernox; damnas — damnatus; semis — semissis (— ½ as), invariable aux deux nombres : unciae sex semis (6 ½ onces).

2º Génitif: dicis causa, Cic., Corn. Nep.; nauci, flocci esse,

facere, etc.

3º Datif: despicatui ducere, Ciç.; ostentui esse, Sal.; frustratui esse, Pl.; derisui esse, Tac.; indutui gerere, id.; homo frugi (devenu le surnom de Pison), frugi servum, frugi bonae, Pl.

Vetestissimi, dit Priscien, nominativum et frux et fruges protulerunt. Probablement : frugi (aptus), l'adjectif étant sous-entendu : bon à quelque chose, économe, rangé, etc. Il est possible que frugi soit un génitif, comme plebi.

4º Accusatif: venum dare, tradere, ire (veno dure, Tac., veno à l'ablatif dans le même auteur; venui, datif dans Apul.); infitias ire (infitiari, le contraire de fateri); ad incita ou incitas redigere, deducere, Pl.; suppetias ferre (le nom. suppetiae dans Plaute, Suét. et d'autres auteurs): Advenire suppetias, Pl.; venire sup-

petias, Auct. B. Afr.

5º Ablatif: Beaucoup de noms verbaux de la flexion en -u: ascitu, affatu, admonitu, arbitratu, arcessitu, coactu, concessu, compressu, domitu, ductu, efflagitatu, hortatu, invitatu, iussu, iniussu, interdiotu, interpositu, mandatu, missu, monitu, oratu, permissu, rogatu, avec le génitif ou le pronom possessif: iussu consulis, rogatu meo; natu (avec maior, maximus); in promptu esse, habere; in procinctu esse, stare. De même les adverbes qui ont la désinence de l'ablatif: diu, noctu, gratis, sponte. Ajoutez ambage, astu, compede, fauce, obice, prece, verbere, dont le pluriel est usité. Enfin, pondo, dans l'évaluation en poids: auri quinque (libras) pondo; corona ducentum pondo. Corona libram pondo T.-L. (couronne d'une livre pesant).

6º Vocatif: Macte: macte virtute esto! macte nova virtute, Puer Virg.; iuberem macte virtute esse T.-L. Mactus dans-Calon: Macti virtute milites Romani este, avec la variante

macte.

7º Ont seulement les trois cas semblables (nomin., voc., acc.) au singulier: fas, nefas, nihil, opus (avec csse et habere), instar,

secus, necesse (necessum, Pl.), volupe, en admettant cette forme contestée: volupest = volup-est ou volupe-st. La forme adver-

biale volup est incontestable.

Instar, nominatif: Quod primum operis instar fuit Plin.; Quantum instar in ipso est Virg. (Peerlkamp lit quanti). Accusatif: Terra in medio mundo sita quasi puncti instar obtinet Cic. Instar montis equum aedificant Virg.; ad instar castrorum Just.. — Secus, nominatif: Liberorum capitum virile secus ad decem milia capta T.-L.; accusatif: virile secus nunquam habui Pl. Multitudinem obsessorum omnis aetatis, virile ac muliebre secus, sexcenta milia fuisse accepimus Tac. C'est un substantif archaïque, pour sexus.

8º Pluriel neutre: aera, iura, rura, tura, munia, et les formes poétiques: flamina, murmura, colla, farra, hordea, mella. — Pluriel masculin et féminin: neces, partes, grates (gratibus dans

Tac.); pices, situs, metus, astus, species, acies, etc.

9° Noms qui manquent d'un cas : dapis, dicionis, frugis, opis, pecudis, internecionis, indaginis, pollinis, precis, vicis, n'ont pas de nominatif usité. Feminis (gén.) a pour nominatif femur.

10° Beaucoup de noms de la flexion en consonne n'ont point de génitif pluriel: bes, cor, cos, far, fax, faex, fel, glos, lac, lux, mel, nex, os, (oris), par, pax, pix, praes, pus, ros, rus, sal, sol, spes, strix, tus, vas (vadis), ver, tous monosyllabes; adeps, dolus (dont le génitif pluriel se confondrait avec celui de dolor), obex, redux, soboles, et les nominatifs pluriels vices, labes.

11º Le datif et l'ablatif pluriel manquent à compos, impos,

congener, degener, memor, immemor, cornipes, sonipes.

Beaucoup de noms, à cause de leur signification même, n'ont point de vocatif.

12º Pour les formes d'un grand nombre de noms, il faut consulter plutôt l'usage que l'analogie : Nominatif, accusatif, ablatif : arbitratus, Pl.; arbitratum, id.; arbitratu, Cic.; lues, luem, lue. - Mane, nominatif, Pers.; accusatif, Mart.; ablatif, Cic.; multo mane, primo mane, de grand matin, au point du jour. Satias, Ter.; satiatem, Lucr.; satiate, id.; situs (moisissure), Hor.; situm, Plin.; situ, Col. N'a que l'accusatif au pluriel, Ovide. — Vis, vim, vi (le génitif vis dans le Dialogue des orateurs plus vis habeat quam sanguinis), tout le pluriel est usité. Lucrèce a le nominatif et l'accusatif pluriel vis. — Nominatif, accusatif : dica, dicam et dicas (acc. pl.), Cic. — Munia = munera, pluriel, muniorum dans quelques inscriptions. Inferiae, as, suppetiae, as. Nominatif, ablatif: astus, Sil. It.; ablatif, Virgile, et l'accusatif pluriel dans Cicéron (leçon douteuse, pour astutos). Vesper, vespere, fors, forte. Fors et fortuna se trouvent d'ailleurs à tous les cas. — Nominatif génitif accusatif: ador, génitif, Aus.: accusatif, Hor. Plus, pluris, plus. Le pluriel, plures, pluris, complet. —

Nominatif, génitif, accusatif, ablatif: viscus, eris, us, ere. Nominatif. datif. accusatif: nemo, nemini, neminem: Ciceron supplée aux cas qui manquent par nullius, nullo; neminis, dans Plaute et Cicéron, est une lecon douteuse; nemine, pour la première fois après Auguste. César et Tite-Live ont nulli, datif employé substantivement, outre nullius et nullo. — Génitif, datif, accusatif. ablatif: precis, i, em, e, et tout le pluriel, excepté precum. — Génitif, datif, ablatif: feminis, i, e (femur), et le pluriel en entier.—Génitif, accusatif, ablatif: opis, em, e, et le pluriel entier.— Ops, nom de déesse, suit la flexion régulière. - Sordis, em. e. et le pluriel entier. — Vicis, em, e, et le pluriel entier, moins le génitif. - Cratis, im, e. - Génitif, accusatif : sentis, eth; au pluriel sentes, sentibus. - Génitif, ablatif : impetis, e; génitif, Lucrèce; ablatif, Ovide. — Spontis, e (homo suae spontis). Verberis, e. — Tabi, o. — Repetundarum, is, au pluriel seulement, dans les locutions juridiques. — Datif, accusatif, ablatif: obtentui, Tac.; -um, id.; -u; A. Gel. - Datif, accusatif: semineci, -cem, nominatif, génitif, accusatif dans Plaute. - Accusatif, ablatif: cassem, e, et tout le pluriel. — Veprem, e, et tout le pluriel. — Foras, foris, au pluriel. — Ablatif: iugere, poétique.

13° Sont défectifs au singulier seulement: ambages, compedes, crates, dapes, fauces, femina, fruges, iugera, opes, pecudes, plures, preces, primores, proceres, vepres, verbera, viscera.

Délectifs par le nombre : I. Noms qui n'ont que le singulier. Tous ceux qui n'ont point de pluriel d'après leur signification :

1º Noms concrets: aes, aurum, creta, sulfur, triticum, milium, acetum, sabulum, nix (nives, flocons de neige), aqua, sanguis, lac, oleum, vinum, lignum, limus, argilla, virus. Aera, Virg.; vina, ligna, Hor. Aquae, en poésie, et avec une épithète d'un nom de lieu: eaux thermales.

2º Tous les noms abstraits : adolescentia, egestas, fames, sitis, caritas, pudor, iustitia, pietas. Les exceptions seront relevées.

3º Beaucoup de noms collectifs: plebes, proles, soboles, prosapia, supellex, vulgus, victus. Tous ces noms ont le pluriel pour marquer les objets concrets ou qui peuvent se compter: labes conscientiae, Cic.; luces (= dies), Hor.; proles alveorum, Colum.

4º Tous les noms concrets qui désignent un objet unique: aër, aether, humus, pelagus, pontus, tellus, sol, luna; aevum, diluculum, meridies, ver, vesper. Lucrèce a dit bini aëres, et Virgile tres soles. Pontus et pelagus désignent l'Océan; pour chaque mer en particulier, mare, pluriel maria. Lucrèce a dit: pelage multă (lorme grecque pure). Terra (un des quatre éléments) a le pluriel quand il s'agit de pays: terrae; orbis terrarum; in terris, par opposition aux régions célestes. Tellus, la terre, et nom de déesse, a rarement le pluriel en poésie, dans le sens de pays.

5º N'ont pas le pluriel : iustitium, specimen, venia, letum, mundus (toilette).

Les noms propres ne sont usités qu'au singulier; mais on dit Cicerones, Luculli, Metelli, Scipiones, en tant que ces noms s'appliquent à plusieurs individus, ou bien au sens figuré: Cicerones, Marones, Maccenates: erateurs, poètes, favoris; ou encore quand ces noms représentent des monnaies, des statues: Centum Darii, Philippi, Joves.

II. N'ont que le pluriel:

1º Ceux qui désignent la pluralité; les noms de peuples collectifs : Aborigines, Aquitani, Ramnenses, Luceres. Romani est un nom de peuple; Romanus désigne un individu de ce peuple.

2º Les noms d'un grand nombre de montagnes et de groupes

d'iles : Alpes, Acroceraunia, Aegates, Baliares, Cyclades.

Les pluriels Macnală, Taygetă, à l'usage des poètes, sont des formes grecques; de même Capitolia, Palatia. Esquiliae, Carinae, au pluriel seulement.

3º Beaucoup de noms de villes (qui étaient la réunion de plusieurs bourgs), Athenae (12), Syracusae (5), Echatana (7), Susa, Argi; (ou qui prenaient le nom des peuples): Leontini pour Leontium, Treviri (pour Augusta Trevirorum), Parisii (pour Lutetia Parisiorum); ou parce que ces noms n'étaient qu'appellatifs: Aquae Sextiae, Lautulae, Fundi, Ostia, Centumcellae. De même les noms de pays divisés en provinces du même nom: Gallia togata, Narbonensis, Lugdunensis, etc.; de là les pluriels Galliae, Hispaniae, Germaniae, etc. — Cicéron dit Cyrenae, Mitylenae; et les poëtes, Cyrene, Mitylene, ainsi que les écrivains postérieurs. Cyrene, Sall. Drepanum et -na.

4º Beaucoup de noms de fêtes et de jeux, et de termes du calendrier : Bacchanalia, Palilia, Paganalia, Saturnalia, Quinquatrus, Latinae (sous-entendu feriae), Sementivae, Circenses, Me-

galesia, Olympia; Kalendae, Nonae, Idus, Nundinae.

5° Beaucoup de noms appellatifs qui tirent leur signification du nombre: maiores, proceres, primores, penates, manes, superi, inferi; les titres d'ouvrages ou de traités qui embrassent une matière dans toutes ses parties: ethica, -orum, metaphysica, rhetorica, dialectica, etc.; les termes qui désignent les membres ou certaines parties du corps: artus, exta, fauces, cervices, cani; les noms qui représentent tous les objets composés: fides (cordes d'instrument), nervi (même sens), arma, cunae, fasces, moenia, plagae, soalae, scopae, etc.; et de même castra, fori, loculi, valvae, spolia; enfin, des noms dont le sens suppose retour ou irépétition: ambages, gerrae, nugae, minae, dirae, facetiae, repetundae, deliciae, reliquiae, tenebrae; vigiliae, grates, oblivia, angustiae, argutiae, ineptiae, minutiae, praestigiae.

Noms usités au pluriel seulement, d'après la sexion et le

genre:

# I. Flexion en -a, féminins :

Antiae
argutiae
balneae
bigae
clitellae
cunae
decimae
deliciae
dirae
divitiae
excubiae
exsequiae
exsuciae
facatiae

feriae nugae nundinae Gerrae induciae nuptiae induvise offuciae ineptiae parietinae inferiae phalerae inimicitiae plagae insidiae praestigiae lapicidinae primitiae kalendae quadrigae manuhiae quisquiliae minaa reliquiae minutiae repetundae Nonae

salebrae salinae scalae scopae suppetiae tenebrae thermae tonsae tonsillae tricae valvae vigiliae vindiciae.

# Flexion en -o, masculins:

cancelli cani clathri codicilli fasti fori gemini inferi liberi loculi posteri superi

# Flexion en -o, neutres:

acta
adversaria
aestiva
arma
armamenta
bellaria
compita
crepundia
cupedia

cunabula et. iusta incunabula lamenta donaria lautia axta multitia flabra oblivia foria **Dascua** hiberna praecordia intestina repotia

sata scruta serta stativa subsellia tesqua transtra vinacea.

# Flexion -cons., masculins:

annales antes casses caelites compedes fasces optimates lemures penates manes primores maiores proceres minores

renes sentes vepres m. et f.

# Flexion -cons., féminins :

Alpes (Alpis, Luc.) ambages (abl. ambage). cervices crates clunes grates
nates (gratiae)
fauces (ablatif
fauce) nares
fides obices
fores

opes
pantices
preces
sordes
vires.

18

femina ilia magalia mapalia

Flexion -cons., neutres: moenia munia palearia

parentalia sponsalia tormina

. utensilia verbera VISCOTA.

## Flexion en -ŭ:

artus

Idus

Quinquatrus.

Naris signifie narine; on trouve aussi natem nate, clunem clune. Tempora, les tempes, a rarement le singulier. Genae, les joues, a le singulier gena. Parmi les noms de fête en -ia, quelques-uns ont deux formes au géniuf: -ium et -orum. Bacchanalia, ium, -orum; d'autres n'ont que la forme orum: Saturnalia, -ōrum, -ibus; d'autres n'ont que la forme régulière ium: Rōbigālia, ium.

Noms qui ont une signification différente au pluriel: Pl. aedes, maison

S. aedes, temple aqua, eau auxilium, secours bonum, le bien carcer, prison castrum, rempart cera, cire cibarium, farine grossière comitium, lieu de réunion copia, abondance cupedia, gourmandise epulum, aliment recherché facultas, facilité **finis**, fin fortuna, bonheur furfur, son gratia, charme **hortus**, jardin impedimentum, embarras inimicitia, haine littera, lettre, caract., alph. **ludus**, jeu, école lustrum, espace de 5 ans naris, narine natalis, jour anniversaire natalicium, présent qu'on fait le jour de la naissance. (ops), secours pars, partie principium, commencement, origine rostrum, hec sal, sel

aquae, eaux thermales auxilia, troupes auxiliaires bona, biens, richesses carceres, barrière castra, camp cerae, tablettes cibaria, vivres comitia, assemblée du peuple copiae, troupes cupediae, friandises **epulae**, repas, festin facultates, biens, avoir fines, limites fortunae, propriétés furfures, pellicules gratiae, remerciments horti, hortuli, parc impedimenta, bagages inimicitiae, inimitié litterae, lettre (missive) ludi, jeux publics lustra, forêt nares, nez natales, extraction natalicia, repas qu'on donne le jour de la naissance opes, puissance **partes**, parti, rôle principia, éléments, lieu de conseil des chefs rostra, tribune sales, esprit

sors, hasard tabula, table torus, lit, couche tempus, temps sortes, oracle tabulae, registres tori, muscles tempora, tempes.

N. B. De ces noms, les uns ont au pluriel un sens tout différent; les autres ont le sens du singulier, mais déterminé et spécial; les autres n'ont rien de commun: tels sont, par exemple, tempora par rapport à tempus; lustra (cf. λύω, λύτρον) par rapport à lüstrum (λεύσσω). Aedes, temple, au singulier; aedes, phariel, maison; mais on dit très-bien aedes sacrae.

## NOMS ABONDANTS.

Les cas, n'importe la flexion à laquelle ils appartiennent, proviennent tous de la même racine.

I. Noms appartenant à une seule flexion :

1º Flexion en -a: les noms grecs en e, as, es, qui ont aussi la 50 . forme latine en a.

2º Flexion en o: les noms grecs en er et en rus; les noms de plantes en -us et en -um, plantes, fruits, bois, plumes, médicaments, etc.; les noms de villes en -us et en -um: Abydus, Astacus, Epidamnus, Epidaurus (rarement um), Saguntum, Tarentum (rarement us); les noms de fleuves en -us et en -um: Rhemus et Rhenum flumen.

Dans la période post-classique, les noms de mers sont pris quelquefois adjectivement : mare Oceanum Tac.; Mare angustum, quod Bosporon appellatums est, nunc Hellespontum appellatum Serv.

Les suivants: acinus, -um (ebriosa acina, Cat.); antidotum, -us; baculum (us); balteus (um); caduceus, -um; callum (us); cappalum (us); carrus (um); catinus, -um; cingulum (us); chirographus (um); clipeus (um); colaphus (um); collum (us, Pl.); commentarius (um); galerum (us); gladius (um, Var.); iugulum (us); medimnus (um); nasus (um, Pl.); palatus (um); peplus, -um; pileus, -um; qualus, -um; sarculus, -um; schoenus, -um; supparum (us); tignus (um); scalprum (scalper); aevum (us, Lucr.); alabaster (strum); calamister (strum).

3º Flexion cons.: Nominatif er et is: vomer, vomis, gén. vomeris; puber, pubis, gén. puberis (rarement pubis); cucumis, cucumer (?), gén. cucumeris (rarement cucumis); acipenser, -sis, gén. acipenseris (rarement -nsis). — Nomin. er et ris: les adjectifs à trois formes; nomin. or et os: arbor -bos, honor -nos, labor -os, etc.; nom. ur et us: Ligur-gus, gén. Liguris; nomin. en et is: delphin et delphis, gén. delphinis, et delphinus, i; Salamis -min, gén. Salaminis; nomin. es et is: feles -is, vehes -his, vulnes -is.

Il en est dont une des deux formes a viellli : apes, canes, torques; aedis, famis, fidis. Il en est d'autres dont la forme changea après l'époque classique : àtis p. lues.

Nominatif -ur et -en: femur, oris et femen, inis.

Les formes usuelles sont femur, feminis, ni, ne, na, nibus; femina serait l'unique forme du pluriel selon certains critiques, et femoribus ne se trouverait que dans les poètes.

Nominatif -is et -e: rete-tis.

4º Flexion en -u: cornus (?) et cornu, gén. cornus. Artus et artua, une seule fois dans Plaute.

II. Noms appartenant à deux flexions :

1º Flexions en -a et en -e: les polysyllabes en ia ont aussi le 51 plus souvent ies: avaritia, barbaria, duritia, intemperia, luxuria, materia, mollitia, munditia, nequitia, saevitia, segnitia.

2º Flexions en -a et en -o: a, ae et us, i: lacerta, luscinia, si-

mia, etc.; a, ae et um, i:

alimonia		um	lixivia		um
amygdala	_	um	menda	_	$\mathbf{um}$
buccina	<u> </u>	um	mulctra		$\mathbf{um}$
cavilla		um	prostibula		um
cingula	_	um	rapa '		$\mathbf{um}$
decipula	_	um	stragula	_	um
muscipula		um	tribula		um
esseda		um	terricula	_	um
fulmenta	_	um	textrina	_	um
ganea	_	um	<b>v</b> igili <b>a</b>	-	um,
gausapa	_	um	mais pervi	gili	um.

a, ae et a, orum: musica, rhetorica, ethica (noms d'arts et de

sciences); Hierosolyma, Sodoma (noms de villès).

3º Flexions en -a et en -cons.: a, ae : cepa et cepe; a, ae et es: Satrapa, ae et Satrapes, is; a, ae et is : bura (rare) et buris, is; Tamesa et Tamesis; Vahala et Vahalis; da, ae et s : cassida, ae et cassis, idis; chlamyda et chlamys, ydis; hebdomas, adis et hebdomada, ae; absis, īdis et absida, ae; na, ae et s: Salamina, ae et Salamis, inis. Eleusis, Eleusina (?), Eleusin, īnis.— Croton, Crotona, Just.; Ancon, Ancona, Cic.; ca, ae et x: fulica, ae et fulix, īcis; a, ae et us, ūtis: iuventa, ae et iuventus, tutis et iuventas, atis; senecta et senectus; a, ae et a, ātis: diadema, ae et diadema, atis; schema, ae et schema, atis.

4º Flexions en -o et en -cons.: us et o: capus et capo, onis; lanius et lanio -onis; ludius et ludio; pavus et pavo; scorpius (poét.) et scorpio; strabus et strabo, onis; urius et ur: vulturius et vultur, ùris; us, i et us, ĕris: gibbus et gibbus (eris), génitifs gibbi et gibberis; ablatif gibbere, dans Plin. et Apul., gén. de

l'adj. gibberi; glomus, i (?) et glomus, eris.

Bentley a démontré, contre Priscien, que la seconde forme est la seule bonne: glomere (abl.) dans Lacrèce et Pline, d'où glomero. (Cf. Horat., Epist, I, 13, 14, et la note de Bentley.)

Er, ri et er, ĕris : cancer, cri et canceris (cf. cancre et cancer); Mulciber, ĕri et ĕris; vesper, ĕri et ĕris; accusatif vesperum, vespere et vesperi (le soir); vespera dans la locution ad vesperam. Vesperus est le nom de l'étoile du soir; prima vesperă Suét.; inumbrante vesperă Tac.; vespera (adv.) Plin. (le soir); ium, ii et io, iōnis: consortium, ii et consortio, onis; contagium, ii et contagio (cf. contage, néologisme usité en médecine, et contagion). Ajoutez:

gausapum et gausape, is (et gausapa, ae et -pes, pis).
iugerum, iugeribus (rare) et iugeris au datif pluriel; génitif,
iugerum.

occipitium, ii et occiput, -cipitis.

penum, i et penus, oris; plur. penora seulement. Au singulier, haec penus, us et hoc penu.

praesepium, ii et praesepe, is;

tapetum, i et tapes, ētis; et tapete, is.

Noms grees:

architectus, i et architecton, onis:

baptismus, i et baptisma, atis (baptismum, i, aut. eccles.); delphinus, i et delphin, īnis;

elephantus, i et elephas (au nomin, seulement);

spasmus, i et spasma, ătis.

La forme elephas désigne spécialement l'ivoire (Virg.), la lèpre (Lucr.), et un poisson de mer (Plin.).

Ajoutez le mot hister, forme étrusque, et histrio, onis (T.-L., VII. 2).

5° Flexions en -o et en u: colus, domus, ficus, cupressus, lauras, pinus, etc.; um, i et us, us: anfractum (poét.) et us; angiportum et us; conatum et us; incestum et us; praetextum et us; punctum et us; sinum et us; suggestum et us; tonitruum et us.

On pourrait citer les noms verbaux, par exemple : iussus, iussum, dont le sens diffère. Iussus, de même que iniussus, n'est usité qu'à l'ablatif singulier.

6º Flexions en -cons. et en -u: pecus, ŭdis, pecus, ŏris, pecu; pluriel pecua, pecubus; penus. Specus (nomin. acc.), specus 'gén.), specu (abl.). Ce mot se trouve aux trois genres.

7º Flexions en -e et en cons.: alluvies, ei et alluvio, ōnis; colluvies, io; diluvies, io et diluvium; pauperies (poét.) et paupertas; requies, etis et requies, ei; plebs, is et plebes, ei; fames, is et ei, etc.

Il y a des noms dont les cas ne dérivent pas de la même racine que le aominatif : earo, earnis (de earnis); le nominatif earnis, T.-L., est archaique; pepar, hepatis (ἡπαρ, ἡπατος); jeeur, jecoris, Cic., Var.; jecinoris, T.-I., jeeiseris, Char.; joeineris, Prisc., T.-L., Plin.; joeineris, Fest., Cels., V.-M.; iter, tineris; nominatif archaique itiner, génitif et ablatif archaique iteris, itere; seaz, seus; supellex, supellectilis: Anio, Anienis; Iuppiter, Iovis. Ce dernier, sominatif dans Varron. Iuppiter vient de Iovis pater.

### NOMS ANOMAUX.

1º Noms dont le pluriel s'écarte du singulier :

ostrea margarita

balneum

epulum delicium exuvium caelum (caelus, i, Enn.)

frenum (rare au sing.)

rastrum
porrum
clathrum
capistrum
carbasus
locus

iocus sibilus (abl. sibilu, Sisenna dans Prisc.). cicer

siser

vas, vasis

Pl. ostreae et ostrea, orum

margarita, gén. margaritarum; margaritorum, Tac.

balneae, Var., plus tard balnea, surtout chez les poëtes.

opulae deliciae exuviae

caeli, Lucr. pour la première fois, et les aut. chrét. Ille baro te putabat quaesiturum, unum caelum esset an innumerabilia Cic.

freni, Q.-C., V.-M., frena, acc. frenos et frena, Virg.

rastri Juv., rastra porri

clathri (capistri) carbasa

loca, à l'acc. loca et locos dans Sal. et Virg., loci communes, et pour désigner les passages des auteurs. ioca, ioci Ov., iocos Hor.

sibila, particulièrement chez les

poëtes; sibili, Cic. dans Char. ciceres

siseres, Plin. et Var. : Nemo enim dicit cicera, sisera. vasa, vasorum.

sues, suum, suibus et subus,

Quelques noms de lieux, et particulièrement de montagnes, en us ont le pluriel en a : Dindymus, Gargarus, Ismarus, Maenalus, Pangaeus, Taenarus, Taygetus; Dindyma, Gargara, etc.

2º Noms tout à fait anomaux :

bos, hovis, bovi, hovem, bove Pl. boves, boum, höbus et bubus, (cf. Curt., Gr. gr., §§ 35, 159, 160.) boves

sus, suis, sui, suem, sue

(cf. Curt., Gr. gr., § 154.) Tigris, fleuve, Tigris; tigris, ani-

mal, tigridis ibis, ibidis

iugerum, i, abl. iugere

ibes, ibi**um** iugera, ingerum..

tigres, tigrium

Le nom ilia (plur.) fait ilium, ilibus et iliorum, iliis.

## CHAPITRE VI.

## L PLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRÉS DE COMPARAISON.

Les adjectifs et les participes (adjectifs tirés des verbes) ont, 53 comme les substantifs, genres, nombres et flexions. Il n'y a que des vestiges de thèmes adjectifs en -u; et il n'y en a point de thèmes en -e; de sorte que deux flexions se trouvent éliminées; et que les adjectifs, qui n'ont point de flexion propre, suivent, les uns celle des thèmes en -a et en -o; les autres celle des thèmes en -i ou en consonne. Les premiers ont les trois finales u-s (m.), i- (f.), u-m (n.); les autres, à quelques exceptions près, n'ont que deux formes, ou une seule forme pour les trois genres. Les adjectifs sont par conséquent variables ou invariables; les premiers se divisent en adjectifs à trois formes et en adjectifs à deux formes:

Adjectifs

a

der- a- u-m
trois formes

M. F. N.
u-s a- u-m
trois formes

M. F. N.
u-s a- u-m
trois formes

M. F. N.
u-m
trois a- u-m
trois formes

flexions en -a et en -o
flexions en -i et en consonne.

Suivent aussi la flexion en -i les adjectifs à deux formes, is (m. f.), e (n.), et les comparatifs en ior, ius. — Ceux qui n'ont qu'une forme suivent la flexion en consonne.

N. B. La différence des formes n'est sensible qu'au nominatif singulier. Il y a des cas qui ont des formes communes aux trois genres : datif pluriel bonts (masc., fém., neutre); bonum, accusatif singulier, masculin et neutre; felicem, accusatif masculin et féminin; felix, nominatif masculin, féminin et neutre; pluriel felices, masculin, féminin; felicia, neutre.

#### PARADIGMES.

# 1º Adjectifs en us, a, um :

Thème claro-S. claru-s · clară claru-m G. clari clara-e clari Acc. claru-m clara-m claru-m D. claro clara-e claro Abl. claro clarā claro V. clare clară claru-m clari clara-e clara G. claro-rum clara-rum claro-rum claro-s clara-s clară

D. Abl. clari-s 2º Adjectifs en er, a, um.

#### Thème misero-

clari-s

S. N. miser miseră miseru-m G. miseri misera-e miseri

clari-s.

Acc. D. Abl. V. N. V. G. Acc.	miseru-m misero misero miser misero-rum misero-s	misera-m misera-e misera misera-e misera-rum misera-s	miseru-m misero misero miseru-m misera misero-rum miseră
D. Abl.	miseri-s	miseri-s	miseri-s.
	D. Abl. V. N. V. G. Acc.	D. misero Abl. misero V. miser N. V. miseri G. misero-rum	D. misero misera-e Abl. misero miserā V. miser misera N. V. miseri misera-e G. misero-rum misera-rum Acc. misero-s misera-s

3º Suivent le premier paradigme, tous les superlatifs et tous les participes en -us, -a, -um. Suivent le second, tous les adjectifs en er, ră-, ru-m, dont les uns conservent et les autres perdent l'e: pulcher, pulchra, pulchru-m; et ceux qui peuvent le garder ou le perder : dexter, dextéra, dextéru-m, et dexter, dextra, dextru-m. Il n'y a qu'un adjectif en ur, a, um : satur, satura, saturum, G. saturi, ae, i, etc.

4º Les adjectifs pronominaux unus, solus, totus, ullus, uter, alter, neuter, nullus, alius, qui ont aussi les trois formes au nominatif, font le génitif en īus et le datif en ī pour les trois genres. — Beaucoup de pronoms suivent une flexion analogue: hic, is, iste, ille, qui, aliquis, etc. (V. chap. viii, §§ 82, 84.)

Note 1. Les poëtes abrégent souvent l'i de ce génitif en ius pour avoir un dactyle : usius et unius dans Virgile: tolius, Virg.; tolius, Lucr.; ullius et ullius, Virg.; utrius, utriusque, Hor.; nullius et nullius, Hor.; alterius, Ter.; alterius, Virg. Priscien veut que l'i soit toujours bref dans ce mot, parce que le génitif a deux syllabes de plus que le nominatif. Le même grammairen remarque que la pénultième des génitifs istius, ispius, illius, est indifferemment brève ou longue. Il n'y a point d'exemple de neutrius, sollus, non plus que d'alius. Les poètes ont illius et illius, Hor. Dans huius, eius, cuius, l'i entre deux voyelles est devenu consonne.

Note 2. On trouve quelquefois, au lieu du génitif ius et du datif i, les formes ordinaires i, ae, i; o, ae, o, par exemple generis neutri p. neutrius, ches les grammairiens; nulli consilii, Ter.. et un vieux poète cité par Cicéron; alii modi, Caton et Cael. Antipater, et ce dernier: alii rei causă. Loquitur alterae et solae mihi Ter. Cicéron, parlant la langue des rives sacres : eadem hora aliae pecudis iecur nitidum atque plenum est, aliae horridum et exile. Du reste, aliae est aussi dans Lucrèce. Alterae legioni Ces.; praefuit alterae equitum alae C. Nep; Neptuno, altero Iovis fratri Cic.; nullo adhibetur consilio (pelees) Ces.; et victis sibi munimento fore, et, si vicissent, nullo impedimento Sall.; nullae curae Prop.; toto, datif dans le même; toto Amazonum corpori Q.-C.: coloris ulli Pl.
Note 3. Alius a une forme archalque, alis, et le neutre alid, datif ali, d'où le

Note 3. Alius a une forme archalque, alis, et le neutre alid, datif ali, d'où le pluriel alis : nam quod alis cibus est, aliis fuat acre venenum Lucr. (Lachmann lit ali.)

Adjectifs en er, is, e.

Thème acri-

		2 110 1110		
S.	N. V. G.	acer acri-s	acri-s acri-s	acre acri-s
Pl.	D. Abl. N. V. Acc. Gén.	acri-um	acre-m acri acre-s acri-um	acre acri acri-a acri-um
	D. Adi.	acri-bus	acri-bus	acri-bu <b>s</b> .

- 1° Ces adjectifs sont au nombre de douze: acer, alacer, celeber, celer, saluber, volucer, campester, paluster, silvester, terrester, equester, pedester.
- Il fandrait y ajouter puter (palus puter Var.); mais cet adjectif n'a généralement que deux formes, putris, e.
- 2º Sont aussi considérés comme adjectifs à trois formes les noms de mois en er : mensis September, Idus Septembres; libertate Decembri utere Hor.
- 3º Tous ces adjectifs suivent la même flexion que acer; mais volucer fait volucrium et volucrum; et celer conserve e partout: celeris, celeres, etc., gén. pl. celérum.

Selon Priscien, les anciens ne faisaient aucune différence entre le nominatif et le génitif des adjectifs qui ont le féminin en is; ils disaient hic equestris comme hic equester; cest-à-dire que er résulte de la chute de is (de même dans les thèmes en -o pulcher p. pulchrus). L'ancienne terminaison is s'est conservée quelquefois : salubris annus Cic.; locus celebris Auct, ad Her.: equestris temultus T.-L.; lumultus silvestris id.; terrestris accrecitus id.; vomitus acris Cels.; collis silvestris Cœs.; ager silvestris Col.; locus campestris id., ager palustris id. Celebris est même la forme usitée pour le masculin. Les deux formes se trouvent dans ce vers de Silius Italicus : Imperium celer exsequitur curvoque volucris etc. Alacris, masculin dans Virgile. Servius remarque là-dessus que les anciens disaient indifféremment au masculin acris et alacer, acris et acer, et que les deux formes ont continué d'être en usage pour le masculin, mais qu'on ne se sert jamais de la forme en -er pour le féminin. Ennius a dit acer hiems, et Lucrèce celer origo. En somme, ces adjectifs se distinguent à peine de ceux qui n'ont que deux formes.

1º Adjectifs en is masc. fémin. et en e neutre :

Thème brevi-

Dlumial

	Singul	ier.	Pluriel.		
Acc.		breve brevi-s breve brevi	breve-s brevi-um breve-s brevi-bus	brevi-a brevi-um brevi-a brevi-bus.	

Ainsi d'un grand nombre d'adjectifs qui ont le thème en -i. Au masculin et au féminin la siffiante se joint à la finale du thème, laquelle s'affaiblit en e au neutre.

On cite comme une forme particulière d'un adjectif à deux terminaisons dis, dite, à côté de dives, divitis; mais ce nominatif n'est pas usité; on trouve le géniuf et le datif ditis, diti, d'où les formes du comparatif et du super-latif: divitior, divitissimus Cic.; ditior, ditissimus; diti de pectore Lucr.; ditem hostem; ditia stipendia T.-L.; dite solum V.-Fl., neutre qui suppose un mascralin ditis. Le nominatif Ditis pour Dis (Pluton) est dans Pétrone: Has interesceles Ditis paler extulti ora. Peut-être ce nom vient-il de dis = divis — dives.

2º Ont aussi les deux formes les comparatifs masculins et féminins en or et neutres en us:

Thème maior-

s.	N. G.	maior maior-is	maius	Pl.	maior-es maior-um	
	Acc.	maior-em maior-i	maius	1	maior-es	
	Abl.	maior-e			maior-i-bu	l <b>S</b>

L'ancienne forme maios se dédoubla en maior et maius.

1º Adjectifs à une seule forme. — Tous les adjectifs à thème 57 en cons. qui prennent tous la sifflante, excepté ceux en l et r qui la rejettent. Tels sont:

Ceux en ens, entis, comme diligens, et tous les participes en

-ns et Veiens, Laurens,

ax, ācis.	audax, tenax.
ex, ĭcis,	felix, pernix,
ox, ōcis,	atrox, ferox (praecox fait praecocis),
ux, ŭcis,	trux.
as, ātis	nostras, Aquinas, Arpinas,
es, ĕtis,	hebes, praepes (locuples, etis),
es, ĭtis,	dives, sospes,
es, ĭdis,	deses, reses,
es, ĕris,	pubes et impubes (et gén. pubis et impubis),
er, ĕris,	pauper, degener, uber;
ar, ăris,	par, impar, dispar, compar;
or, ŏris,	memor, immemor, et les composés de color et corpus.

2º Adjectifs détachés: caelebs, ïbis; cicur, uris; compos et impos, ŏtis; dis ditis; oscĕn, ĭnis; vetus veteris; vigil, ilis. — Il y a aussi quelques composés de substantifs de la flexion en cons. sans finale particulière au nominatif, ou en is, e, et en s seulement, iners, quadrupes, biceps, concors, ou en l, n, r, avec chute de l's.

#### PARADIGMES.

3	0	Thème felici-	Thème simplic-(i)
s.	N. V.	felix	simplex
	G.	felīc-is	simplic-is
	Acc.	felic-em n. felix	simplic-em n. simplex
	D.	felic-i	simplic-i
	Abl.	felic-i et felic-e	simplic-i et e
₽.	N. Acc. Voc	. felice-s n. felici-a	simplic-es n. simplic-ia
	G.	felici-um	simplici-um
	D. Acc.	felici-bus.	simplici-bus.
		Thème diligenti- T	hème veter-
S.	N. V.	diligens	vetus
	G.	diligenti-s	vetěr-is
	Acc.	diligente-m n.diligens	s veter-em, n. vetus
	D.	diligenti	veter-i
	Abl.	diligenti et e	veter-e
Ρ.	N. Acc. Voc	. diligente-s diligenti-a	veter-es n. veter-a
	G.	diligenti-um	veter-um
	D. Acc.	diligenti-bus	veter-i-bus.

1º Les adjectifs qui ont deux ou trois formes font, comme 58 parisyllabiques, l'ablatif en i. Cet i, que tous les substantifs parisyllabiques ne gardent pas, est invariable pour les adjectifs,

de sorte que ce cas est bien distinct du neutre e.

2º Beaucoup d'adjectifs à une seule forme font aussi l'ablatif en i; mais, en tant qu'imparisyllabiques, ils ont e; et comme il n'y a pas de confusion possible avec le nominatif neutre, ils ont ainsi l'ablatif distinct du datif. Ainsi vetus fait toujours vetere (quelques édit. réc. ont i). Tacite et Suétone semblent être les premiers prosateurs qui aient employé la forme i. Les adjectifs en ns, rs ont toujours i, et de même ceux en x; cependant Cicéron a écrit: in furace servo. — Les participes ont e, toujours à l'ablatif absolu: regnante Romulo; mais, comme adjectifs, ils ont aussi i : radianti sidere lucet Cic., et comme substantifs, toujours e: a sapiente, in omni animante.

3º Les deux formes étant permises, l'usage a penché pour l'une ou pour l'autre, quelquefois sous l'influence de la versification: par, memor, immemor, ont i, tandis que impar, dispar, ont le plus souvent e: numero deus imparé gaudet Virg. Ales, caelebs, compos, impos, dives, deses, hospes, pauper, puber, princeps, sospes, superstes, ont toujours e (uber a toujours i), ainsi que les composés de corpus, color et pes (quadrupes a aussi i, quadrupédi); mais anceps, princeps, inops, hèbes, tères, ont i, de même que les adjectifs en plex; il est vrai que les poètes

ont e: simplice Lucr., supplice Ov.

Les adjectifs qui sont pris comme substantifs ont toujours e, mais ils ont i comme adjectifs: ainsi artifex, vigil, par. La désinence dépend auasi de l'euphonie et de la signification: ingens, repens, recens, ont ordinairement i; mais on dit ingente, repente, recente; on dit in praesenti, in continenti. Ches Ovide, on trouve des adjectifs à deux terminaisons ayant l'ablatif en e : specie caeleste resumpté dans les Métamorphoses; amne perenne dans les Pastes; Extaque de porcà cruda bimestre tenet id. De même a virgine Vestale Var., et ex servà Tarquiniense dans le palimpseste de la République de Cicéron.

4º Les comparatifs ont e. On trouve la désinence i dans la pé-

riode post-classique.

5° Au nominatif pluriel neutre, à peu près tous les adjectifs de la flexion en consonne ou en -i font ia. Ont a : vetus vetera, hospes hospita, bicorpor bicorpora (comme corpus). Les comparatifs ont toujours a.

6° On a vu quels sont les adjectifs qui font le génitif en um.

— Complures fait compluria, d'après les grammairiens et dans Térence, et complura dans Cicéron, César, Varron, C.-Népos, Tite-Live, etc., jusqu'à Ammien Marcellin. Au génitif pluriel,

plurium et complurium.

1º Adjectifs défectifs. — Beaucoup d'adjectifs à une seule 59 finale n'ont point les cas du pluriel en a : puber, pauper, sons, supplex, trux, inops, memor, deses, etc., qui ne s'appliquent qu'à une seule personne. Dives fait ditia (et non divita ou

divitia). On trouve les pluriels neutres des adjectifs en ns, rs, as, et de par, anceps, praeceps, locuples; mais ces formes sont insolites.

On trouve dans Virgile hospita aequora, pluriel neutre de hospes; mais hospita unda id., hospita terra Ov., ne peuvent venir que de l'adjectif hospius, qui ne se trouve point au masculin chez les auteurs. On sait, du reste, que hospita, substantif, répond à hospes, de même que sospita, antistita, à sospes, antistes. On trouve encore dans Virgile inhospita Syrtis et inhospita saxa, et vina hospita dans Valérius Flaccus; hospite cymba Stat. Le feminin singulier et le neutre pluriel se confondent : hospita. Exemples uniques d'adjectifs neutres: tereti flagello Virg.; depositum sospes Juv.; ingenium inquies Sall.

2º Autres adjectifs défectifs: damnas, potis pote, macte macti, bilicem, trilicem; pernox et pernocte, exlex et exlegem, semineci, -necem, -neces, -necum; expes, necesse. Plus et pluris au singulier; au pluriel, plures, plura, plurium, pluribus, etc. Le pluriel ceteri, ae, a est complet; au singulier, il n'y a que ceterum (adverbe) et l'adjectif avec un nom collectif à tous les cas, cetera multitudo, mais non au nominatif singulier masc.: ceterus. Plerique n'a point de génitif; on dit plurimorum; le singulier est usité aux trois genres. Tantundem et tantidem, formes uniques; tantadem pecunia Dig.

3º Nequam est indéclinable, et peut se joindre à des noms d'objets: o hominem nequam Cic., ab hominibus nequam inductus id. Quod in vite nequam fuisset Col. La leçon aurum nequam de Lucilius, d'après Festus, n'est pas certaine. Semis, tot, quot, et les composés totidem, aliquot, quotcunque, sont indéclinables.

1º Quelques adjectifs, qu'on peut nommer abondants, ont les 60

inermis semiermis

semisomnis (?)

deux formes us, ă, um et is, e:

acclivus, a, um (rare) declivus (rare) proclivus (rare) biiugus triiugus quadriiugus multiiugus effrenus infrenus exanimus inanimus semianimus unanimus gracilus (rare) hilarus (rare) sublimus imbecillus imberbus inermus semiermus semisomnus

acclivis. -e declivis proclivis biiugis (rare) triiugis quadriiugis (seiugis, octoiugis, demultiiugis (rare) (cemiugis) effrenis (rare) infrenis exanimis inanimis . semianimis unanimis (rare) gracilis hilaria sublimis imbecillis (rare) imberbis

Les poêtes ont consulté l'harmonie dans l'usage de ces deux formes: Quadrisigis (es) in equos Virg.; Quadrisigos cernes saepe resistere equos Ov. La clarté influe aussi sur le choix de l'une ou de l'autre: ainsi hilaro à l'ablatif, et non hilari, qui peut être le génitif avec hilaris. La forme ancienne paraît avoir été hilarus, qui s'est affaibli ensuite en is; on le trouve souvent dans Plaute et Térence. Ce dernier a aussi gracilus; les anciens disaient toujours insermus.

2º Parmi les adjectifs en us il en est quelques-uns qui ont des formes doubles:

mansuetus mansues, is Pl., etis (Var. dans Non.)

quietus quelquefois l'accusatif quietem

inquietus inquies, etis, inquietem (inquies animus Just.)
opulentus opulens, ntis Sal.; opulentus id., opulenter id.

violentus violens Hor., deux fois, violenter

perpetuus perpes, čtis, en usage jusqu'à Plaute, reparaît dans Apulée.

Substantifs pris comme adjectifs. — Les noms mobiles, qui ont une finale pour le masculin et une autre pour le féminin, s'emploient comme adjectifs: victor exercitus, victrix causa, centemptor animus, bellator equus, etc. Princeps terrarum populus T.-L. Consul invectus in proditorem exercitum militaris disciplinae, desertorem signorum id. In tam corruptrice provincià Cic. Ultrices deae. Victrices flammae Ov., etc. Même des noms non mobiles sont employés adjectivement par apposition: mulier ancilla Sal., homo adolescens id., exsul advena T.-L. Victricia arma Virg. Ultricia tela Stat., victrici solo Claud., tricuspide telo Ov.

Nemo s'emploie quelquesois comme nullus: nemo Romanus, nemo hostis, T.-L.; ut per biduum nemo hominem homo agnosceret Cic.; ut hominem neminem pharis saciam id. Dans les scemples suivants, il ne peut être qu'adjectif: sed adhuc quidem reperire discipulum, quem quidem probaret, potuisse neminem Cic.; adhue neminem cognovi poetam qui sibi non optimus videretur id.; nemo pictor inventus est id.

#### DEGRÉS DE COMPARAISON.

1º Quand l'adjectif qualifie simplement le substantif, il est positif: grand homme; il est comparatif s'il suppose une comparaison entre deux ou plusieurs objets: un homme plus grand que César; un athlète moins fort que Milon. Le superlatif exprime le dernier terme de la comparaison: le plus grand des hommes.

De la comparaison peut résulter l'égalité : un orateur aussi éloquent que Démosthène.

2º L'idée de comparaison est exprimée par le suffixe ior (m. f.), ius (n.), ajouté au thème. Le superlatif a pour suffixe simus, a, um (ou sumus, arch. = timus), ajouté au suffixe du comparatif, réduit à is, de ius = ios. (Voir le IIIº livre.)

Positif Thème Comp. Superlatif

altu-s, alti alt(o)- alt-ior alt-is-simu-s

dulc-is-, dulc-is-simu-s

3º Font exception: 1º au comparatif: dexter, dextri et dexteri a seulement dexterior; sinister, sinistri, sinisterior, employés assez tard et rarement; 2º au superlatif, six adjectifs en ilis: făcilis, difficilis, similis, dissimilis, grăcilis et humilis: facil-limus, gracil-limus, simil-limus, p. \* facil-timus, etc.

On peut établir cette règle pratique: tous les adjectifs en ilis qui ont une brève avant cette terminaison font le superlatif en illimus; ceux qui ont une longue font le superlatif en ilissimus: util-is-simus, nobil-is-simus. Gracillimus ne se trouve qu'une fois dans Suètone: gracillimis cruribus. Priscien cite agillimus sahs nom d'auteur, et fragilissimus albus d'après Accius. On cite aussi de Sénèque imbecillimus, mais les meilleurs manuscrits donnent imbecillissimus.

2º Tous les adjectifs en er font le superlatif en rimus (=timus, assimil.): pulcher-rimus, acer-rimus, celer-rimus. — Vetus, veteris (veter nomin. dans Enn. d'après Prisc.) fait veter-rimus; austèr(us)-rimus. Maturus fait maturrimus d'après Priscien, mais on trouve maturissimus dans la Rhét. à Heren., et dans Cicéron, les deux formes d'adverbe: maturrime, maturissime. Les anciens disaient nuperrimus, et l'on trouve l'adjectif nuperus dans Plaute; mais Cicéron n'a que l'adverbe nuperrime. Priscien cite encore la forme archaïque celerissimus.

Outre ces formes ordinaires du superlatif, il en est une autre plus rare, qui n'est point du tout irrégulière, en mus: primus, minimus, infimus. A la forme tinus répond une forme de comparatif en ter (gr. Tepo;) qui se trouve dans des mots qui ont une signification comparative : dexter, sinister, uter, alter, neuter; dans noster, vester; et dans exteri, posteri, citra, ultra, extra, alter, neuter; dans noster, vester; et dans exteri, posteri, citra, ultra, extra, intra. Cos formes comparatives ont elles-mèmes donné des comparatis: dexterior, sinisterior, interior, posterior. Mais les formes dextimus, sinistimus, dexterrimus, sont du fait des grammairiens. Dextimus et sinistimus sont moins suspects.

5º Beaucoup d'adjectifs forment leur comparatif d'un thème semblable, mais non pas identique à celui du positif:

maledic-u-s C. maledicent-ior S. maledicent-is-simus magnific-u-s magnificent-ior magnificent-is-simus benevol-u-s benevolent-ior benevolent-is-simus.

On remarquera que ces adjectifs sont composés.

Mirificissimus dans Térence est une plaisanterie; beneficissimus se trouve dans une édition récente du traité de Senectute. Accius aurait écrit magnificissimus, d'après Priscien. Les composés de loquus ont les formes ordinaires; mendaciloquis, confidentiloquis, P. (Cf. mendaciloquism.)

6° Les suivants forment leur comparatif et leur superlatif d'un thème analogue:

nequam nequ-ior nequ-is-simus frugi frugal-ior frugal-is-simus egenus egent-ior egent-is-simus providu-s provid-entior provid-entissimus senex sen-ior iuven-is iun-ior.

7º Du même thème, mais avec une altération apparente : mag-nu-s maior (mag-ior) maximu-s (mag-simu-s).

8º Sont tout à fait défectifs :

bonu-s melior optimu-s
malu-s peior (pes-ior)
parvu-s minor minimu-s (parvissimus Lucr.)
multu-s, ă, um N. plus optimu-s
passimu-s (cf. pestis)
minimu-s (parvissimus Lucr.)
plurimu-s, ă, um (plusimus).

Pl. plures, a

9° Abondants au comparatif et au superlatif: dives, divitior et divitissimus, ordinaires, et ditior, ditissimus chez les poëtes et dans César. Iuvenis, iunior, et iuvenior, rare. Dexter, superlatif dextimus et dexterrimus; et ceux des adverbes extra, infra, etc.; (exterus), exterior, extrēmus et extimus; (inferus), inferior, infimus et īmus; (posterus), posterior, postrēmus, postrumus; (superus), superior, supremus, summus. Ces adjectifs sont d'ailleurs peu usités: exter honos Stat., mare inferum, inferi (les morts), descendit ad inferos (l'enfer); postero die, posteri (la postérité); mare superum, superi (les dieux, par rapport à la terre, ou les hommes, par rapport à l'enfer).

On supplée aux formes ordinaires par magis (comp.) et maxime (superi.): doctus, magis doctus, maxime doctus, au lieu de doctior, doctissimus. Ces adverbes sont très-fréquents chez les poètes, à cause de la mesure: Tempora sunt dulcia nulla magis, p. dulciora, qui n'entrerait pas dans le vers. Quid magis est durum saxo, quid mollius unda? Ov. — D'autres adverbes ressemblent à ces derniers sans avoir la valeur des comparatifs ou des superlatifs: valde, admodum, imprimis, perquam, mirum in modum, sane, summe, longe; les prépositions per et prae en composition, et les formules si fréquentes ante omnia, inter paucos, etc.

10° Les adjectifs en us qui ont les voyelles e ou i avant la finale, font le comparatif et le superlatif avec magis et maxime, pour éviter la rencontre des voyelles :

idoneus, magis idoneus, maxime idoneus pius, — pius — pius.

Piissimi, piissimos dans Cicéron, mais c'est un néologisme que l'orateur reproche à Antoine; cependant ce prétendu barbarisme se trouve dans Sénèque. Tacite, Florus, etc. Pientissimus (Inscr.). On trouve dans Priscien industriior, egregiissimus. Les noms en ius font le comparatif en -ior, avec suppression d'un i : industrior. Dans Juvénal : Egregius cenat meliusque miserrimus hornom.

11º Les adjectifs en uus font régulièrement leur superlatif: assidu-is-simu-s Cic., strenu-is-simu-s Tac., exigu-is-simu-s Plin. j.; de même strenu-ior, etc.

12° Les adjectifs en uis suivent la règle générale : tenui-s, tenui-s, tenu-is-simu-s; de même ceux en quus : antiquu-s, antiqui-is-simu-s.

1º Il y a des adjectifs qui, à cause de leur signification, n'ont 63

point de formes comparatives; tels sont ceux qui se rapportent aux couleurs : albus, flavus, rufus; à la matière : aureus, ligneus; à l'origine : Gallus, Romanus, paternus, patrius; au temps: matutinus, vernus; aux lieux: campester, peregrinus; de même que ceux qui sont composés avec des prépositions faisant fonction de comparatif: e-gelidus, prae-dives, permagnus, sub-difficilis, ve-sanus, excepté les composés avec prae: prae-stans, prae-cellens, prae-sens, qui font régulièrement le comparatif et le superlatif. Tels sont encore les diminutifs : vetulus, parvulus; les composés d'animus, arma, color, genus, gradus, iugum, lex, modus, sonus, somnus; tandis que les composés de ars, cor, mens, admettent les formes comparatives : sollertior, misericordior, amentior. N'ont point ces formes, les composés de fero et gero (armiger, signifer), la plupart de ceux en icus, idus, imus, inus, inus, orus, osus, ivus, entus, bundus, ilis, alis, aris, ātus, ītus, ūtus; les participes en -ndus et ceux qui se refusent à toute comparaison:

Almus, balbus, blaesus, canus, caecus, claudus, compos, caducus, curvus, calvus, cicur, dispar, egenus (egentior), fessus, ferus, gnarus, impos, ieiunus, lacer, lassus, mancus, mediocris, memor, mirus, mutilus, mutus, merus, navus, nefastus, par, prosper, rudis, verus, sospes, surdus, trux, vagus, vivus, volucer, valgaris.

On trouve cà et là quelques formes isolées: rusticior Sen.; silvestriora omnia tardiora Plin.; tempestivior A.-Gell.; tremebundior Col. Praeclarior et praeclarissimus dans Cicéron. Viridior, viridissimus.

2º N'ont point de comparatif à cause de leur signification: bellus, caesius, diversus, falsus, inclitus, invictus, invitus, meritus, novus, par, sacer, vetus (veterior Pl. est archaïque; vetustior est usité). De même invitus, novus, falsus; mais ils ont un superlatif, qu'il faut considérer comme un renforcement du positif. — Invictissimus, titre prodigué sous l'Empire, se trouve dans Plaute, ironiquement, et dans une leçon suspecte d'un discours de Cicéron. Falsior Petr.

3º N'ont point de superlatif, les adjectifs en bilis, excepté amabilis, mobilis, nobilis; ajoutez aequalis, agrestis, alacer, arcanus, astutus, ater, capitalis, civilis, crispus, declivis, diuturnus, deses, exilis, longinquus, opimus, popularis, proclivis, propinquus, regalis, satur, teres, vicinus, adolescens, iuvenis, senex.

Les quelques exemples que l'on trouve, iunior, senior, etc., ne sont point classiques. (V. le Ist livre de la syntaxe, De l'emploi des formes.)

4º Noms qui n'ont au positif que l'adverbe:

citerior, citimus (citer ager Caton dans Prisc.)

intra interior, intimus

prae prior, primus

prope propior, proximus ultra ulterior, ultimus.

Note 1. De l'adverbe penitus, Apulée a formé penitior; Caton d'Utique dapres Priscien, saepissimam discordiam.

Note 2. E (préposition) donne i-mus (= eimus).

5º N'ont point de positif: deterior deterrimus, ocior ocissimus (ἀκύς); potior potissimus se rattachent à potis, pote (potis sum, possum, potesse). - Anterior n'a ni positif ni superlatif (se trouve pour la première fois dans Ammien); seguior est douteux : satior satius.

Proximior. Veg. et Sen., est un comparatif formé d'un superlatif.— Apulée a forme postremius de postremus; et Aulu-Gelle cite postremissimus, de C. Gracchas. — Les formes ipsissimus, ridiculissimus, exclusissimus, parissimus et oculissimus, sont des plaisanteries imaginées par les comiques.

#### . IL ADVERBES.

Au lieu de diviser les adverbes d'après leur rôle dans la syn- 64 taxe, il semble plus rationnel de les classer d'après leur origine on leur affinité avec les autres parties du discours. Il ne sera question ici que des adverbes dérivés de substantifs, d'adjectifs ou de participes; on trouvera les autres aux chapitres qui traitent des noms de nombre, des pronoms, des prépositions et des conjonctions.

L'adverbe est comme le complément de l'adjectif. Tous les adjectifs peuvent former un adverbe, excepté ceux qui désignent la matière, la couleur, le lieu, le temps, etc., et quelques autres, comme tristis (tristius, et triste en poésie), trux, magnus (magis, maxime de la même racine), vetus (vetuste), fidus (fideliter), amens, gnarus, dirus, discors.

L'adverbe n'est, excepté quelques particules adverbiales primitives, ne, hand, mox, qu'une forme fixe, et souvent même un cas de l'adjectif; il a, comme ce dernier, les degrés de comparaison.

1º Les adjectifs en us (er), a, um, forment les adverbes en ē, 65 du même thème que leur génitif : laetus, laeti, adv. laetē; miser, eri, miserë; pulcher, pulchri, pulchrë.

Bonus fait bene, et malus male. Les deux adverbes sane, en vérité, de sames, sain, et valde, beaucoup, de validus, robuste, s'écartent par la signifi-cation des adjectifs d'où ils dérivent.

2º Souvent l'ablatif de ces adjectifs est la seule forme de l'adverbe : arcano, cito, continuo, crebro, falso, fortuito, gratuito, liquido, manifesto, mutuo, necessario, perpetuo, precario, sedulo, sero, subito, tuto; ajoutez auspicato, consulto, directo, festinato, necopinato, inopinato, improviso, intestato, iterato, merito, immerito, numerato, occulto, optato, secreto, sortito, que l'on peut considérer comme des ablatifs absolus: postremo. ultimo, multo, vulgo.

Dérivés incertains : omnino (omnis?), oppido, profecto (pro facto?), praesto, immo, modo, cito.

3º Quelques adjectifs en us, ă, um ont les deux formes -e et -o avec un sens différent:

certe, assurément, du moins, rare, à longs intervalles, vere, en vérité, contrarie, contrairement,

cogitate, avec réflexion, composite, en bel ordre,

commode, bien,

certo, sûrement
raro, rarement
vero, à la vérité
contrario, à l'opposé (ex contrario)
contato, à dessein

cogitato, à dessein composito, d'une manière convenue (ex composito)

commodo, à l'aise; commodum, à propos.

4º Souvent c'est l'accusatif neutre qui est pris comme adverbe: multum, tantum, quantum, paullum, nimium, ceterum, solum, plus, minimum, plurimum, summum, potissimum, extremum, postremum, ultimum, plerumque, commodum.

Les poëtes emploient souvent le neutre de l'adjectif en guise d'adverbe. Tacite, dont la syntaxe rappelle celle de Virgile, a employé adverbialement acternum, falsum, immensum.

1º Les adjectifs qui suivent la flexion en -i et en cons. font 66 leur adverbe en iter lorsque le génitif est en -i-s: acer, génitif, acri-s, acri-ter; alacer, ri-s, alacri-ter; levi-s, i-s, levi-ter; felix, ci-s, felici-ter.

2º Si le génitif est en -tis, l'adverbe est en -ter: prudens, entis, pruden-ter; sollers, ertis, soller-ter. Audax, acis, fait mieux.audac-ter qu'audaci-ter (rejeté par Quintilien), bien qu'on trouve souvent le dernier dans les mss. de Cicéron. Difficili-s, qui fait difficile, par analogie avec facile, fait aussi difficili-ter, Vitr., Gaj., et plus souvent difficul-ter, Caes., Sall., Cic., Varr., Tac. On trouve aussi souvent la locution adverbiale non facile.

3º Quelques adverbes ont deux formes, -e et -ter:

hilari-s (et hilarus) hilare hilari-ter humane humanu-s humani-tar duru-s dure duri-ter firmu-s firme firmi-ter )) largu-s large )) largi-ter luculentu-s luculente luculen-ter n turbulentu-s turbulen-ter. turbulente >>

4º Gnavu-s fait gnavi-ter, facili-s facile; la plupart des adjectifs en -tus ont ordinairement l'adverbe en ter: violentu-s, te-mulentu-s, fraudulentu-s, opulentu-s, etc.

Les formes amiciter, avariter, aequiter, asperiter, sont archaïques. Il en est d'autres, fait observer Priscien, dont il ne faut pas se servir.

5° Les participes présents, qui sont pris adjectivement, font leur adverbe comme les adjectifs à une seule finale, dont

le thème finit par un t: prudens fait prudent-er; de même amans, sapiens, libens, font amant-er, sapient-er, libent-er.

6º L'accusatif neutre du comparatif de tous les adjectifs est employé comme adverbe: melior, n. melius; levior, n. levius; minor, n. minus; pulchrior, n. pulchrius.

- Il est probable que magis, satis, nimis, ont une origine analogue, magius, etc.
- 1º Les superlatifs font leur adverbe en -e, comme les adjectifs opositifs: optimu-s, génitif optimi, adverbe optime; maximu-s, i, maxime, etc. Potissimu-m est plus fréquent que potissime; on dit supremu-m et supreme avec la même signification; summe au plus haut degré; summu-m, le plus haut. De même tutissimo et meritissimo, comme tuto et merito au positif; ultimu-m, postremu-m, et ultimo, postremo.
- 2º Les adjectifs dont les comparatifs et superlatifs se font à l'aide des adverbes magis et maxime, forment de même les comparatifs et les superlatifs de leurs adverbes: magis egregie, maxime egregie.
- Il n'y a presque point de comparatifs et de superlatifs d'adverbes de formation immédiate ; ils dérivent presque tous du comparatif et du superlatif de l'adjectif.
- 3º Les formes de comparaison d'adverbes, qui ne répondent à aucun adjectif, sont les suivantes :

diu, diutius, diutissime saepe, saepius, saepissime satius secus, setius temperi, temperius nuper, nuperrime.

4º Adverbes défectifs. N'ont point de positif:

deterius, deterrime
magis, maxime
ocius, ocissime
potius, potissimum
prius, primum
uberius, uberrime (ubertim).

5º N'ont point de comparatif:

merito, meritissimo nove, novissime nuper, nuperrime

paene, paenissime (chez les comiques).

Ces mots ne comportent, en effet, aucune idée de comparaison, et leur superlatif est absolu.

6º N'ont point de superlatif : satis, satius; secus, setius; temperi, temperius.

On voit que la plupart des adverbes formés d'adjectifs sont es des ablatifs ou des accusatifs; on peut de même considérer comme des accusatifs ou des ablatifs beaucoup d'adverbes qui ne correspondent pas à des adjectifs:

1º Accusatif singulier, flexion en -a : bifaria-m, cora-m, quadrifaria-m, pala-m, multifaria-m, perpera-m, ta-m, qua-m, ia-m,

na-m, cla-m. Pluriel accusatif: alia-s, fora-s.

- 2° Accusatif singulier, flexion en -o: primu-m, secundu-m, etc., iteru-m, actutu-m, tu-m, quu-m, nu-m, u-m (dans unde, unquam), paru-m, paullu-m; tous ceux en orsum et versum, dextrorsu-m, transversu-m, quorsu-m, aliorsu-m, prorsu-m, retrorsu-m. rursu-m, introrsu-m, deorsu-m, sursu-m, sinistrorsu-m.
  - On dit aussi versus, prorsus, quoversus, rursus, adversus et adversum.

    3º Accusatif neutre singulier, flexion en cons.: saepě, im-

pune, proclive, abunde, necesse, prope, paene (ferē, fermē, facilē), recens (recenter, archaique et postérieur à l'époque classique), tenus.

4º Accusatif en e-m: vice-m, invice-m, salte-m (saltim dans les meilleurs mss. de Plaute et d'autres auteurs), aute-m, ite-m.

5° Accusatif en i-m: parti-m, vicissi-m, interi-m. A ceux-la se rattachent ceux en ti-m et en ati-m: 1° carpti-m, cursi-m, conjuncti-m, contempti-m, puncti-m, rapti-m, singulti-m, stricti-m, tracti-m, conferti-m (farcio), furti-m, tributi-m, uberti-m, viriti-m (les quatre derniers dérivés de substantifs); 2° certati-m, nominati-m, stati-m, curiati-m, oppidati-m, guttati-m, virati-m, gregati-m, ostiati-m, paulati-m, privati-m, minutati-m, separati-m, et même d'après Non. Marc., bovati-m, canati-m.

Speciatim est suspect; minutatim, fréquent dans Cicéron; minutim est archique et de la dernière époque. Cicéron emploie aussi minute, minutius, minutissime: loqui grandia minute.

6º Formes composées en -tim: confes-tim, praeser-tim, pedeten-tim; en sim: cae-sim, cur-sim, pas-sim, sen-sim.

7º Ablatifs: 1º singulier, flexion en -a: dextra, frustra, recta, laeva, sinistra, — instrumentaux: circa, contra, extra, infra, intra, supra, ultra; — una, ea, ha-c, qua, alia (viā);

On a vu (II, § 65, 2°) les formes en -o (abl.) des thèmes en -o.

2° Flexion en cons. et en -i: rite, sponte, iure, forte, mane, vespere(i), temperi; repente (d'adj.), quī (quī fit? Hor.), alioqui;

3º Flexion en -u: diu, noctu, interdiu; 4º flexion en -e: les

composés de die : ho-die, pri-die, postri-die.

8° Les adverbes de temps et de lieu ont la terminaison en i, qui est celle de l'ancien locatif: domi, belli, humi, rur-i, Corinthi, Carthagin-i, Roma-i (Romae), ibi, ubi, hi-c, illi-c, si-c, heri, temper-i, vesperi, die crastini; quoti-die, pri-die, postri-die.

Macrobe donne comme archaique : die crastini, quinti.

1º On peut considérer comme formés au moyen de suffixes, 😥

sans pouvoir déterminer précisément la flexion, les adverbes en t-us, i-tus, i-cus, dérivés de substantifs : caeli-tus, fundi-tus, medulli-tus, peni-tus, radici-tus, stirpi-tus; et d'adjectifs : divini-tus, humani-tus, antiqui-tus; in-tus, sub-tus (dérivés de prépositions), mordi-cus; et ceux en u-s; secus (sequor?), extrinsec-us, intrinsec-us.

Note 1. Pour les adverbes composés, voir le IIIe livre. Disons par anticipation que ces adverbes peuvent se subdiviser comme il suit : le d'ablatifs : quotamis, hodie, quotidie, pridie, postridie; 2º de substantis et d'adjectifs: magnopere, quantopere, tantopere, summopere, quomodo, quare, alioqui, ceteroqui; 3º d'une préposition et d'un ablatif: imprimis, denuo, illico, extemplo, gar; 3 dune preposition et du abiati : mprimis, aenao, intro, extemplo, estemplo, este od une préposition avec un accusatif indépendant : perquam; 7° d'une préposition et d'un substantif indépendants : comīnus, eminus (manus); 8° du suffixe per : nuper, parumper, paulisper, semper; 9° de deux particules : insuper, protesus : 10° de véritables propositions : ilicet, scilicet, videlicet, quamvis, nimirum, nudius tertius, forsitan, duntaxat, utpote, praeterquam, neguidquam.

Note 2. Les formes diminutives saepiuscule, clanculum, etc., sont familières

Aux comiques et appartiennent à la conversation. Formes qu'il est difficile

d'expliquer: cras, mox, procul, semper, saepe, vix.

Note 3. Pour d'autres adverbes, v. la dernière colonne du tableau des noms de nombre (p. 145), et le chap. Ix: Particules invariables.

## CHAPITRE VII.

#### NOMS DE NOMBRE.

70

La quantité et le nombre s'expriment par des adjectifs. En effet, on ne peut mesurer que l'étendue, on ne peut compter ou supputer que des objets, ou des abstractions qui soient assimilées à des objets concrets : deux lieues, dix milles, cent hommes. mille drachmes, trois propositions.

Les noms de nombre se divisent en quatre classes :

- 1º Cardinaux, répondant à la question quot? combien; 2º Ordinaux, question quotus? le combien, le quantième;
- 3º Distributifs, question quoteni? en quel nombre;
- 4º Adverbes de nombre répondant à la question quoties? combien de fois .Le tableau synoptique ci-contre présente l'ensemble de tous les noms de nombre :

Chiffres arabes.	Nombres romains.	1. Cardinaux.
1 2 3 4 5 6 7 8 9	I II III IV V VI VII VIII IX X	unus, a, um duo, ae, duo tres, tria quatuor et quattuor quinque sex septem octo novem decem
11 12 13	XI XII XIII	undecim duodecim tredecim
14	XIV	quatuordecim
15	xv .	quindecim
16	XVI	sedecim
17	xvii	septendecim
18 19	XVIII XIX	duodeviginti undeviginti
20 21	XX XXI	viginti viginti unus et unus et viginti
22	XXII	viginti duo et duo et viginti
23	XXIII	viginti tres et tres et vi- ginti
24	XXIV	viginti quatuor et quatuor et viginti
28	XXVIII	duodetriginta
29 30	XXIX XXX	undetriginta triginta
30 40	XL .	quadraginta
50	L	quinquaginta
60	ĹX	sexaginta
70	LXX	septuaginta
80	LXXX .	octoginta
90	XC	nonaginta
99	XCIX ou IC	undecentum et nonaginta novem, et nov. et nonag.

2. Ordinaux.	3. Distributifs.	4. Adverbes.
primus, a, um secundus tertius quartus quintus sextus septimus octavus nonus decimus	singuli, ae, a bini terni (trini) quaterni quini seni septeni octoni noveni deni	semel bis ter quater quinquies sexies septies octies novies decies
undecimus duodecimus tertius decimus et decimus tert. (rare)	undeni duodeni terni deni	undecies duodecies ter decies
quartus decimus et decimus quart. (rare)	quaterni deni	quater decies
quintus decimus et dec. q.	quini deni	quindecies et quin- quies decies
sextus decimus et dec. sext. (rare)	seni deni	sedecies et sexies decies
septimus decimus et decimus sept. (rare)	septeni deni	septies decies
duodevicesimus undevicesimus	duodeviceni undeviceni	octies decies novies decies
vitesimus vitesimus primus et unus et	viceni viceni singuli	vicies vicies semel et se-
vicesimus vicesimus secundus et alter	viceni bini	mel et vicies vicies bis et bis et
vicesimus tertius et tertius et vicesimus	viceni terni	vicies ter et ter et
vicesimus quartus et quartus et vicesimus	viceni quaterni	vicies quater et q.
duodetricesimus undetricesimus	duodetriceni undetriceni	octies vicies
tricesimus	triceni	tricies
quadragesimus quinquagesimus	quadrageni quinquageni	quadragies quinquagies
sexagesimus septuagesimus	sexageni septuageni	sexagies septuagies
octogesimus nonagesimus	octogeni nonageni	octogies nonagies
undecentesimus	undeceni	undecenties (?)
	·	,

71

Chiffres arabes.	Nombres romains.	1. Cardinaux.
100 101	C CI	centum centum unus
102	CII	centum duo
200 222	CCXXII	ducenti, ae, a ducenti <del>v</del> iginti duo
300 333 400 500 600 700 800	CCC CCCXXXIII CCCC D ou ID DC ou IDC DCC ou IDCC DCCC ou IDCCC DCCCC	trecenti, ae, a trecenti triginta tres quadringenti, ae, a quingenti, ae, a sexcenti, ae, a septingenti, ae, a octingenti, ae, a nongenti, ae, a
1000 2000 3000 5000 6000 10,000 100,000 1,000,000	M ou CIO MM ou CIOCIO MMM ou CIOCIOCIO IOO IOOCIO CCIOO CCCIOOO Combinaison de dix fois cent mille	mille duo milia tria milia quinque milia sex milia decem milia centum milia decies centena milia, ou simplement decies

Les trois premiers nombres cardinaux ont une flexion:

Th. uno- Th. duo- Th. tri-Singul. Plur.

S. N. unu-s, ună, unu-m
G. unius
Acc. unu-m, una-m, unu-m duo-s(duo), dua-s, duo
D. unī
Abl. uno, unā, uno

duo, duae, duo
tres, tri-a
tri-um
tri-um
tri-um
tri-um
tri-us
tri-us
tri-us
tri-us
tri-us

1º Le vocatif une se trouve dans les anciens grammairiens et dans Catulle: Tu praeter omnes une de capillatis.

Le pluriel uni ne se trouve qu'avec les noms qui n'ont que le pluriel ou pour marquer l'identité opposé à alteri: uni sunt Athenienses, Aeoles alteri. Dans Plaute, unos sex dies, six jours seulement.

2º Duo, de même que ambo, a conservé au nominatif singulier masculin et neutre la forme du duel, qui est restée à l'accu-

2. Ordinaux.	3. Distributifs.	4. Adverbes.
centesimus centesimus primus et prim. et centes.	centeni centeni singuli	centies centies semel
centesimus secundus et se- cund. et cent. ducentesimus	centeni bini ducenti	centies bis ducenties bis
ducentesimus vicesimus se- cundus trecentesimus trecentes, trices, tertius	ducenti viceni bini trecenteni trecent.triceni terni	trecenties
quadringentesimus quingentesimus saxcentesimus	quadringeni quingeni guingeni sexceni	. quadringenties quingenties sexcenties
septingentesimus octingentesimus nongentesimus	septingeni octingeni nongeni	septingenties octingenties nongenties
millesimus bis millesimus ter millesimus quinquies millesimus sexies millesimus	singula milia bina milia trina milia quina milia sena milia	milies bis milies ter milies quinquies milies sexies milies
decies millesimus centies millesimus decies centies m. (milies m.)	dena milia centena milia decies centena mi- lia	decies milies centies milies decies centies mi- lies.

satif dans la langue classique, par exemple à l'accusatif masculin dans Cicéron et Varron. Si duo praeterea tales Idaeă tulisset Terra viros Virg.

Note 1. Sous l'Empire, la forme duos semble avoir prévalu; on la trouve dans Suétone, Vitruve, Justin, Aulu-Gelle, Martial. Ce dernier a une fois ambo. Duos se trouve déjà dans des inscriptions anciennes. Le neutre dua est un barbarisme, d'après Quintilien. On trouve duum p. duorum (cf. cooïv).

Note 2. Dans les composés duodecim, duodeviginti, etc., duo reste invariable: mais il suit la flexion quand il est indépendant : duo et viginti, vi-

ginti duo

3º Ambo, ae, o suit la même flexion que duo. L'accusatif ambo pour ambos dans Virgile: ubi ductores acie revocaveris ambo, et saepe senex spe carminis ambo Luserat.; et dans Tite-Live; mais on ne trouve jamais ambum pour amborum

4º L'accusatif tris (cf. τρείς) pour tres dans Virgile.

1º Les nombres ordinaux suivent la flexion ordinaire des adjectifs en -us, ă, um; de même que les distributifs: primus, ă,

um; singuli, ae, a; pour ces derniers, le génitif est le plus souvent en um : senum. denum : mais toujours singulorum.

2º Les nombres cardinaux, de 4 à 199, sont invariables; mais les centaines ont la flexion : ducenti. ae. ă.

Note 1. Mille, adjectif, est invariable au singulier: Senatus qui mille homi-num numero constat V.-M. On dit cum mille equitibus, et non cum mille seul. Tite-Live a scrit pour la symétrie: cum octo milibus peditum, mille equitum. Ne s'emploie jamais au pluriel; dans ter mille, mille signifie un millier. Mille s'emploie aussi comme substantif, au nominatif: in eo fundo mille hominum versabantur Cic.; à l'accusatif: Civitas Platacensis mille misit militum Corn. Nep.; et avec une préposition: supra mille captivorum sub hasta venierunt T.-L.; et à l'ablatif: ex mille nummum quingentos recepit A.-G. Dans tous les cas, mille reste invariable.

Milli est une forme propre à Lucilius, cité par Macrobe : hunc milli passum qui vicerit atque duobus, et Tu milli nummum potes uno quaerere centum.

Comme mille a la forme du singulier et la signification du pluriel, il peut s'accorder avec les deux nombres; la phrase de Cicéron : mille homines s'accorder avec les deux nombres; la parase de Cicèron: mille homines versabantur, d'après les meilleurs manuscrits, serait aussi correcte s'il y avait versabatur au singulier, d'après Aulu-Gelle. Cependant le pluriel paraît préférable à cause du génitif pluriel hominum. D'un autre côté, les textes nombreux que cite Aulu-Gelle (Noct. Att., I, 16) méritent considération. Note 2. Le pluriel milid se joint aux nombres distributifs aussi bien qu'aux nombres cardinaux: bina milia ou duo milia. Comme milia est un substantif tout substantif qui l'accompagne doit être au génitif pluriel: bina milia hominum. On dit moins bis, ter mille, etc. Quand les nombres exprimant les mille scott suivi de nombres plus netits, on écrit ainsi:

sont suivis de nombres plus petits, on écrit ainsi : Gallorum tria milia trecenti tres.

ou tria milia trecenti tres Galli, Galli tria milia trecenti tres. OII

1º On a vu dans le tableau des nombres comment les unités 73 se joignent aux dizaines: 18, 19, 28, 29, etc. se forment par soustraction; vingt moins un, vingt moins deux, ou comme on dit en arithmétique : qui de vingt ôte deux, ôte un, etc., et ainsi de suite pour toutes les dizaines jusqu'à cent, excepté 98, 99. Il est vrai que Pline a undecentum. Du reste, la méthode de numération ordinaire est fréquemment appliquée, surtout dans Tite-Live: quinquaginta octo, etc.

On trouve, mais rarement, decem et ...: decem et tres Cic.; decem et quattuor T.-L.; decem et sex Cic.; decem et septem id. Les manuscrits ont en général des chiffres. Decem et octo est très-rare; mais on trouve dans César et Tite-Live decem et novem. Ce qui est plus rare encore, c'est la chute de et : decem sex. etc.

2º Les nombres 21, 31, etc., se construisent ainsi: unus et viginti homines, ou homines viginti unus, et non homines unus et viginti ou viginti unus homines.

3º Pour les nombres de trois chiffres, les centaines précèdent les dizaines et les unités, avec ou sans et : trecenti sexaginta quinque ou trecenti et sexaginta quinque, et non trecenti et sexaginta et quinque ou trecenti sexaginta et quinque. S'il n'y a point de dizaines, les unités se mettent après la centaine, avec et : Gorgias centum et septem complevit annos Cic. Centum et octo annis postquam Lycurgus leges scribere instituit, posita est Olympias Cic. Sex et trecenti milites T.-L.

Il est rare que le petit nombre soit placé le premier; dans ce cas, il y a gradation, et les nombres sont unis par la conjonction et : Circuitus solis orbien V et LX et CCC quarta fere diei parte addita conversionem efficiunt anmam Cic.

4º Avec mille et au-dessus, le grand nombre précède, et les autres suivent par ordre sans et. ou avec et devant les centaines : mille et octingenti sexaginta sex, ou mille octingenti, etc. Mille et quingentis passibus Caes. In triumpho tulit Cn. Manlius auri pondo duo milia centum tres, philippeorum aureorum se-

decim milia trecentos viginti T.-L.

5º Pour les centaines de mille et au-delà, les Romains se servaient volontiers de l'adverbe de nombre, comme multiplicateur de centena milia, s.-ent. : Bona Sext. Roscii, quae sunt sexagies (60 fois cent mille = 6,000,000 sestertium; de sorte que centies = 10,000,000, et *milies*, 100,000,000). Le chiffre 777,777,777 s'énoncerait ainsi en latin : septies milies septingenties septuagies septies septena milia septingenti septuaginta septem.

Note 1. Un nombre considérable, mais indéterminé, s'exprime très-bien en latin par trecenti : Trecentos inseris ; ohe! Hor., le plus souvent par sexcenti : sexcenti cives multique Siculi Cic. ; sexcenta sunt id. De même sexcenties, un

nombre infini de fois Pl., et par mille : per mille sequentia tela Virg.

Note 2. Les poètes, gênés par la mesure, ont une arithmétique à eux : ter demi = triginta; bis sex = duodecim Virg. Ter centum Fabii ter cecidere duo = 306 Ov. Il n'y a que les poètes qui disent bis mille, ter mille; bis mille equos Hor. Bis quaternos denos Claudii et Neronis annos Dial. orat.

6º L'usage des nombres ordinaux est indiqué par leur nom même; 1º pour les années: en 1874, anno millesimo octingentesimo septuagesimo quarto; 2º pour les jours : Ephesum venimus a. d. XI Kal. Sext. sexagesimo et quingentesimo post pugnam Bovillanam Cic., 560 jours après la bataille de Bovilles; Tricesimo sexto anno a primis tribunis plebis decem creati sunt T.-L.: 3º pour marquer la durée d'un règne par exemple: Ab illo tempore annum iam tertium et vicesimum regnat Cic.; 4º pour marquer l'heure : octavam circiter horam Hor. Post nonam venies id.; 5º le retour périodique d'une fête : quinto quoque anno, ou pour antidater : ante diem tertium, deux jours avant: 6º alternis diebus, tous les deux jours, ou de deux jours l'un; tertio quoque die, tous les trois jours.

7º Avec les dizaines et les unités, les unités prennent et et les dizaines non. Il est vrai que les lecons quinto tricesimo T.-L. et sexto tricesimo Cic., entre mille autres, peuvent se soutenir. On ne trouve tricesimus et quintus, par exemple, qu'assez tard. Si les dizaines sont précédées de centaines, les nombres se suivent en progression décroissante sans et : post Leuctricam pugnam die septingentesimo sexagesimo quinto Cic. Mais quand il y a gradation préméditée du petit nombre au grand, on met et, comme pour les nombres cardinaux : ut in septimum et quinqua-

gesimum atque centesimum vitae duraret annum Plin.

Dans le nombre unus et vicesimus, unus suit la flexion; una et vicesima ferait

au génitif una et vicesimae. Duo et vicesimus est rare, et duo reste invariable. Le grammairien cité par Aulu-Gelle voulait corriger deux endroits des Apenales de Fabius Pictor: duo et vicesimo anno, postquam Romam Galli ceprunt, et mortuus est anno duoetvicesimo, en lisant duodevicesimo, qui a un autre sens puisqu'il signifie dix-huit; mais ce nombre (22) écrit ainsi se trouve dans Pline: tantas habere circulum duas et vicesimas, et dans Tacite: abductos ab Alexandrià duoetvicesimanos tertianosque. On dit aussi vicesimus secundus. On trouve octavus et nonus decimus dans Tacite pour la première fois.

1º Le nombre distributif est à la fois collectif et analytique, 74 puisqu'il décompose la collection en autant d'unités qu'elle en renferme : Sunt venationes binae per dies quinque Cic. Decrevere pontifices ut virgines ter novenae per urbem euntes carmen canerent T.-L. Bis bina quot sunt? ( $=2 \times 2$ ) Cic. De même : septenos octies anfractus Cic. Quini incedunt, ils marchent cinq de front, n'est pas la même chose que quinque incedunt.

2º Singuli, chacun individuellement: incedunt singuli, ils marchent l'un après l'autre; opposé à universi. Singulis diebus,

tous les jours, litteras mitte in dies singulos Cic.

Quand Virgile dit: Ber duodena regit mundi sol aureus astra, et septema quotannis corpora, et illos centeni quemque sequuntur, il ne faut pas croire que le poête àit mis les distributifs à la place des cardinaux: le soleil parcourt successivement les douze signes du sodiaque en une année; le tribut payé au Minotaure était annuel, et c'était une suite de cent jeunes guerriers qui accompagnait chacun des quatorze Rutules, bis septem Rutuli, commis à la garde des murs. De même en parlant d'un navire: centenaque arbore fluctum Verberat; c'est le mouvement des cent rames qui frappent l'eau. Mais on trouve ensemble les nombres cardinaux et distributifs: Quinque greges illi balantum, quina redibant Armenta, et encore: tres equitum numero turnae, ternique vagantur Ductores Virg. Dans cette phrase de Cicéron: Huic civitati in singulos annos sexagena tritici milia modium imperavit, sexaginta serait moins juste que sexagena.

3º Les nombres distributifs servent aussi pour désigner des objets de même espèce, pareils: scyphi bini Cic. Ova bina Pl. j.: binae aures Virg. Avec les noms qui n'ont que le pluriel, le distributif marque le nombre: duo castra, deux forts, bina castra, les deux camps; duae litterae, deux caractères de l'alphabet, binae litterae, les deux lettres; binae copiae, les deux armées. Singuli est remplacé par uni: unis litteris Cic., et terni par trini: trinis catenis vinctus.

Note 1. Pour ce qui est de la flexion, milleni est archaïque; d'ailleurs mille et milia le suppléent: Dabitis milia talentum per duodecim annos T.-L., = 1,000 talents x 12; tandis que mille per duodecim annos signiferait 1,000 talents en douze années. — Les poètes emploient volontiers le singulier: centenaque arbore Virg. Gurgite septeno rapidus mare summovet annis Luc. Dans la période post-classique, on trouve le singulier chez les prosateurs: singulo numero, le singulier; singulo nummo, un écu, A.-G. — Ducenteni et autres, dans Priscien, sont suspects; on les trouve dans des manuscrits de Tite-Live et de Pline.

Note 2. Les adverbes de nombre en ens finirent par perdre l'n dès l'époque classique. Cette lettre s'était conservée dans quotiens, totiens. (V. l'Ortho-

graphê, s. v.)

4° Comme le petit nombre multiplie le grand, s'il est placé devant lui, 23 fois par exemple ne peut se rendre par ter vicies = 3 fois 20 = 60; il faut dire ter et vicies ou vicies ter. — Les

formes composées avec duo-de, un-de sont inusitées. La leçon duodetricies, dans Cicéron, pour bis et tricies, est suspecte; undequadragiens dans Pline, sans variante; tredecies est rejeté par Zumpt, dans Cicéron; quattuordecies dans le Pline de Sillig; tous les manuscrits, hors un, ont des chiffres; quater decies dans Cicéron et Suétone; quindecies, Cicéron, Martial; sedecies, Pline.

1º A la question combien de fois autant, répond tantum; deux 75 fois autant, alterum tantum; sept fois autant, septies tantum;

cinq fois davantage, quinquies tanto amplius.

2° A la question en combien de fois, répond l'ordinal en um: primum, iterum (et non pas secundum), tertium, quartum, etc. — L'ordinal en o répond à une question différente: primo, secundo (rare), tertio; praetor tertio, élu préteur pour la troisième fois: Ille iterum, ille tertio pecuniam dedit Cic.; l'un donna de nouveau de l'argent, et l'autre, pour la troisième fois. Semel, ...iterum, ...tertio T.-L. Tertio signifie aussi en troisième lieu.

Du reste, tertium et tertio se confondaient pour le sens, quoi que prétendent des grammairiens subtils, ainsi que l'atteste, entre beaucoup d'exemples, l'anecdote rapportée par Aulu-Gelle au sujet de la dédicace du temple-héâtre de Pompée. Cicéron consulté conseilla d'écrire tert. en abrêgé, éludant ainsi la difficulté; et quand le théâtre fut rebâti, cette partie douteuse de l'inscription fut remplacée par III. Comme beaucoup de textes et d'inscriptions attestent cette incertitude, il ne faut admettre qu'avec réserve la décision de Varron : Aliud est quarto praetorem fieri et quartum; quod quarto louem adsignifeat; quartum tempus, etc., quarto signifiant le quartieme par rapport aux trois premiers, et quartum pour la quatrième fois; et il accuse Pompée de timidité pour n'avoir pas écrit tertium en toutes lettres. Bornons-nous à citer le texte de Claudius Quadrigarius rapporté par Aulu-Gelle: Marium creatum septimo consulem, et cette ancienne inscription de Rome: P. Decivs.... Penno cos.... ITERYM ET TERTIO COS. Ennius avait dit: Quintus pater quartum fit consul.

3º Pour marquer la succession de deux, de trois ou plusieurs événements ou circonstances : primum-deinde ou post. Sall., Cic., T.-L.; primum-tum-post, ou primum-deinde-tum; primum-deinde-tum-postremo ou denique; primum-deinde-tum-denique-postremo. Sil s'agit d'un plus grand nombre, on peut faire alterner deinde ou tum, et au milieu de l'énumération, post, porro, praeterea, sans parler d'autres locutions qui rompent la monotonie de la phrase : quid quod, adde quod, etc.

Il nous reste à parler de quelques autres noms de nombre.

1º Le rang s'exprime ainsi: Primanus, ă, um, secundanus, 76 tertianus, quartanus, etc., quartadecimanus, vicesimanus, unetvicesimanus, etc. C'est ainsi qu'étaient désignés les soldats d'après le numéro de leur légion. Dans le langage médical: febris tertiana, quartana. Ex his una quotidiana, altera tertiana, altera est Cels.

2º Les nombres multiplicatifs ont la terminaison -plex: simplex, duplex, trip- quadrup- quincup- et quintup- sextup- septup- et septemp- octup- novemp- decup- et decemp- vicecup- tricecup- centup- millecup- multiplex. Sesquiplex et sescuplex, une fois et demie. Sesqui est un adverbe numéral qui signifie une demie en plus, et se trouve le plus souvent en composition, Proicit ampullas et sesquipedalia verba Hor. (des mots d'un

pied et demi de long).

3º Ajoutez les nombres distributifs bipartitus, tripartitus, quadripartitus, en deux, trois, quatre parties, avec leurs adverbes correspondants en o; et les nombres proportionnels: simplus, ă, um, duplus, triplus, quadruplus, octuplus, et surtout le neutre comme substantif: simplum (l'unité), duplum (pour la mesure ou la quantité, comme duplex pour le nombre), triplum, le triple, quadruplum, octuplum, decuplum.

Quotuplex et quotuplus ne se trouvent point.

4º Primarius, secundarius, etc., sont des adjectifs ordinaux

qui marquent le rang.

1 5° Les distributifs en arius désignent l'évaluation des monnaies: quinarius (monnaie de 5 as), denarius (de 10 as); la mesure: senarius, septenarius, octonarius (vers de 6, 7, 8 pieds); l'âge: vicenarius, tricenarius, quadragen-, sexagen-, centenarius: un homme de vingt, de trente, de quarante ans, un sexagénaire, un centenaire.

Note 1. La forme aris ne se trouve que dans singularis, unique en son espèce; quant à duplaris, triplaris, ils sont d'une latinité inférieure de plâris Veg., ou duplârius, Inscr., soldat qui touche double solde. Ponderale, ponderarium, ponderarius, ii, Inscr., lieu où l'on pèse les marchandises, où sont déposés les étalons des poids et mesures; celui qui fabrique des poids.

Note 2. Miliarius (sons-entendu lapis), mille, espace de 1,000 pas, marqué par une pierre: clivus Var.; ut porticus triplices miliarius haberet, dit Suétone parlant de l'immense palais de Néron. Miliarium, ii, est la borne milliaire: ad tertium miliarium, à trois milles de Rome; miliarium aureum Tac., colonne

d'or au milieu du Forum, centre des routes militaires.

6° Adjectifs qui marquent le temps ou l'âge: bimus, trimus, quadrimus, et bimulus, trimulus, quadrimulus, et les substantifs bimatus, us, quadrimatus, quimatus, âge, espace de deux ans, etc. Quintilis, sextilis (anciens noms de mois de juillet et août, qui étaient le 5° et le 6° dans l'ancien calendrier). Septem-ber, october, novem-ber, decem-ber. De même Triatrus, Quinquatrus, Sexatrus, Septimatrus, Decimatrus, fêtes célébrées trois, cinq, six, sept, huit, dix jours après les Ides. — Citons encore les substantifs unitas (rare), trinitas (aut. chrét.), unio, binio, ternio, quaternio, quinio, senio, nombre six, le six au jeu de dés, Suét. Duitas dans le Dig. Adverbes: bifariam, trifariam, quadrifariam, multifariam et multifarie.

7º Signalons de nombreux composés: biennis, triennis, quadriennis, quinquennis, et quinquennalis (tous les 5 ans), sexennis, septennis, octennis, novennis, decennis; au-delà il n'y en a point. De là les substantifs biennium, triennium, quadriennium, quinquennium (septuennium dans Festus, forme acces-

soire septennium Prud.), decennium (assez récent, espace de dix ans); et les adjectifs bimestris, trimestris, quadrim-, quinquem-, sem- (semestre), septim-; bilibris, trilibris, quadrilibris (de 4 livres); bipes, tripes, quadrupes, decempes, sesquipes (un pied et demi); biremis, triremis, quadriremis, quinqueremis; bicorper; biceps, triceps, quadriceps, centiceps; bilinguis, trilinguis, trifidus, quadrifidus; bisulcus, bifrons, bidens (poét.), trisulcus; tergeminus, centumgeminus (poét.).

8º Citons encore d'autres substantifs composés: biduum, tridunm, quadriduum; bivium, trivium, quadrivium; et les noms
plus rares: binoctium, trinoctium, quadrinoctium; triangulum,
quadrangulum, quinquangulum; les composés de l'as: quadrans,
sextans; dussis, tressis, quadrassis, decussis, vicessis, tricessis
..., nonagessis, centussis; et ceux de vir: duumvir, triumvir,
quinquevir, decemvir, quindecimvir, centumvir; ajoutez decu-

ria, centuria, réunion de dix, de cent personnes.

1º Les fractions s'expriment de plusieurs manières: 1/2 dimidia (pars), dimidius, ă, um; dimidium, ii: Dimidium facti, qui
coepit, habet Hor.; 1/3 tertia (pars), tertiae, -arum (partes);
1/4 quarta, 1/5 quinta; 1/21 tertia septima —; 2/3 duae partes,
3/4 tres partes, 4/5 quattuor partes; 5/6 quinque partes.

1º L'unité de monnaie était l'as; la douzième partie de l'as était l'uncia, et la moitié de cette fraction, semuncia = 1/24; uncia = 1/12, sextans = 1/6, quadrans = 1/4; triens = 1/3, quincunx = 5/12; semis ou semissis = 1/2; septunx = 7/12; bes ou bessis = 2/3; dodrans = 3/4; dextans = 5/6; deunx = 1/148. Sicilicus = 1/4 d'once = 1/48 d'as. On écrit aussi siciliques. 1/7 quatuor septimae; 7/9 septem nonae.—On disait aussi dimidia quinta pour decima ou dimidia quintae; 3/4 pars dimidia et quarta, 2/3 pars dimidia et sexta; 4/9 pars tertia et nona; 1/21 tertia et septima, etc.

Sesqui = 1 1/2, en composition seulement; ne se trouve seul qu'une fois dans Cicèron: ut necesse sit, partem pedis aut aequalem alteri parti aut altero tanto aut sesqui esse majorem; de même semi = 1/2; sém- devant des voyelles, et sé devant libra, mestris et modius; ne s'emploie qu'en composition: semi-homo, etc.; semesus, d, um, à demi rongé.

1º Quelques mots sur les signes de numération. On écrivait 78 ordinairement les nombres en toutes lettres; mais on se servait aussi des signes de numération: I, II, III, IIII ou IV, V, VI, VII, VIII, IX, X. Le petit nombre placé à gauche du grand marque une soustraction, tandis qu'il marque une addition placé à droite; deux nombres égaux, mis ensemble, marquent une quantité double: XL = 50 - 10 = 40; LX = 50 + 10 = 60; XX = X + X = 20; XC = 100 - 10 = 90; CX = 100 + 10 = 110; CC = 200; CCC = 300; DC = 500 + 100 = 600; CCIDD = 10,000, et par conséquent, IDD = 5000; CCCIDDD = 100,000; donc IDDD = 50,000.

Ce système de numération présentait de graves inconvénients pour les nombres élevés: les multiples de 1,000, 10,000, 100,000 ne pouvaient s'exprimer que par la répétition de ces chiffres; pour écrire ainsi 6 millions, il aurait fallu répéter 60 fois le chiffre CCCIOCO = 100,000. Aussi imagina-t-on sous l'Empire une autre manière d'écrire les grands nombres, en plaçant à droite les centaines, les dizaines et les unités, et à gauche les mille et les cent mille, par exemple dans Pline : XVI.DCCCX = 16,810; XXII.LXXX = 22,070; LXII.LXXXV.CCCC = 6,285, 400, par groupes séparés. Plus tard, les mille furent marqués par un trait horizontal au-dessus du chiffre :  $\overline{X} = 10,000$ ;  $\overline{X}DC = 10,600$ ;  $\overline{C}CCIOCOXXX = 130,000$ . On peut voir dans le traité spécial attribué à Priscien d'autres signes qui ne se trouvent pas dans les manuscrits.

2º Avant de se confondre, par leur ressemblance, avec quelques caractères alphabétiques, les signes de numération rappelaient la forme des organes qui servirent d'abord aux calculs: l'unité c'est le doigt; IIII représente les quatre doigts; V = 5 représente la main étendue (avec le pouce et l'auriculaire); à partir de 6, les doigts de l'autre main interviennent: VI, VII, VIII, VIIII, et X représente les deux mains opposées et tendues en avant. Les dizaines se marquent par la répétition de X jusqu'à 40; à partir de 50, c'est L avec X, répété deux, trois et quatre fois, jusqu'à 100, C. Ce dernier signe s'est confondu par la suite avec C, la première lettre de centum, comme M = 1000 l'est de mille. (Sur la dactylographie, cf. F. Hoefer, Histoire des mathématiques, liv. I, chap. III.)

Il ne faudrait pas se laisser tromper par ces analogies, comme Priscien, qui, considérant les signes de numération comme des lettres, prétend en expliquer la valeur d'après le rang qu'elles occupaient dans l'alphabet grec. Ce qu'il faut savoir, c'est que les caractères primitifs des Grecs pour les aspirées fortes avaient dans le Latium la valeur des signes numériques :

CIO =  $\Phi$  = 1,000,  $\Theta$  =  $\theta$  = 100,  $\bigotimes$  (autre forme du  $\theta$ ) = 10;  $\blacksquare$  L (opposé à  $\blacksquare$  I) = X = 50.

# CHAPITRE VIII.

## PRONOMS, ADJECTIFS ET ADVERBES PRONOMINAUX.

Le pronom tient la place d'un nom, adjectif ou substantif. Dans 79 tous les cas, il ne désigne les objets que dans leurs rapports avec le sujet, ou dans leurs rapports entre eux. Le pronom est adjectif ou substantif selon le nom qu'il représente; il y a aussi le pronom adverbial ou l'adverbe pronominal.

1º Les pronoms se divisent en plusieurs classes :

1º Personnels, ego, tu, nos, vos; auxquels se rattachent les pronoms réfléchis et réciproques, se, inter se;

2º Possessifs: meus, tuus, noster, vester;

3º Démonstratifs : hic, iste, ille;

- 4º Definis : is, idem, ipse;
- 5º Indéfinis : quis, quisquis;
- 6 Relatifs: qui, qualis;

7º Interrogatifs: quis? qualis?

Ajoutez les pronoms qui marquent la provenance ou l'origine :

nostras, vestras, cuias.

2º Sont substantifs: ego, tu, sui, quis, quid, avec leurs composés; tous les autres sont adjectifs; mais hic, iste, ille, ipse, idem, is, mei, meum, mea, peuvent servir comme substantifs.

Les pronoms démonstratifs, indéfinis, relatifs, interrogatifs, donnent des

3º Le latin n'a que deux pronoms personnels proprement dits : ego, nos, pour la première personne; tu, vos, pour la seconde. Pour désigner la troisième, il se sert du pronom défini ou démonstratif.

	· Sin	gulier.
N. G. Acc. Dat. Abl.	ego mei me mihi me	tu tui te tibi te
	Plı	ıriel.
N. G.	nos nostri nostrum	vos vestri vestrum
Acc. D. Abl.	nos nobis	vosti um vos vobis

On voit qu'il n'y a rien de commun entre le pluriel et le singulier, quant à leur origine; ils différent même par la signification : qu'est-ce en effet que nous, vous moi ou je, toi ou tu, et les autres qui sont avec moi ou avec toi.

4º Les génitifs mei, tui (et sui), nostri, vestri, nostrum, vestrum, sont les génitifs du pronom possessif. On remarquera que nostri, vestri, ont la forme et la signification du génitif singulier, et nostrum, vestrum, celle du pluriel.

5º Au lieu de mihi les poëtes disent aussi mī; on trouve même cette leçon dans Cicéron. La forme mehe, de l'accusatif, citée par Quintilien, ne serait, selon quelques grammairiens contem-

porains, que l'équivalent de mihi.

6º Le suffixe -met se joint au pronom personnel (excepté à tu et au génitif pluriel des deux) pour lui donner plus de force : egomet, mihimet, memet, nosmet, nobismet, etc.; et le suffixe -te à tu : tute, auquel Lucrèce ajoute -met : tūtěmět.

La forme têtë à l'accusatif a été employée par Térence, et à l'ablatif par Platte; mais on ne trouve pas meme. Dans ce passage de Virgile: me me pes memque Objeci caput, il n'y a qu'une répétition du pronom, de même que dans me, me, adsum qui feci.

Le pronom réfléchi n'a point de nominatif; les deux nombres & se confondent sous la même flexion:

Gén. sui Acc. se Dat. sibi Abl. se.

fo On dit aussi sese pour se, même pour des objets inanimés: quae honesta et recta sint, ipsa esse optabilia per sese Cic.

Note 1. D'après Sénèque, Cicéron avait écrit sepse p. se ipse : Reapse dici ab Cicerone, id est, reipsa; ...nec minus sepse, id est, se ipse. Voici le passage de Cicéron : (puae (virtus) omnes magis quam sepse diligit. Comme le sujet est feminin, et que la phrase analysée donnerait se ipsa ou se ipsam, les éditeurs modernes lisent sese.

Note 2. Les formes de l'accusatif mé, té, sé, qui ne ressemblent à aucune des formes connues de ce cas, n'ont pas été, malgré d'ingénieuses tentatives, expliquées d'une manière satisfaisante. On trouve d'anciennes formes med, ted, que l'on considère ordinairement comme des ablatifs, et ces formes sont beaucoup plus anciennes que l'accusatif en -m. On remarquera que mé, té, sé sont longs, tandis que les formes grecques µt, ct, é sont brèves.

1º Il n'est pas facile de citer des vocatifs de pronoms, sauf mi, de meus: mi fili, et tu, noster, nostras; le plus souvent, le prétendu vocatif n'est que le nominatif: Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor Virg. Ipse meas aether accipe summe preces Ov.; Iam mihi libertas illa paterna vale Tib.

Note 1. L'ablatif à forme pleine, méd, têd, sêd, se trouve encore dans Plaute, et paraît très-distinctement dans séd-itio, tandis que le d est tombé dans séorsum, sé-parare (cf. apud, postid(-ea), antid(-ea), prod(esse). Il est très-probable que les formes med, ted de l'accusatif, dans Plaute, résultent d'une confusion avec l'ablatif.

Note 2. Pour l'origine des formes nos, vos, voir le IIIe livre.

Note 3. Les formes du génitif pluriel nostri, vestri viennent du singulier neutre de nostrum, vestrum, de même que mei, tui, sui viennent de meum, tuum, saam; les formes du véritable génitif pluriel nostrum et vestrum sont contractées de nostroum, -ârum, etc.: la forme pleine est dans Plaute: maxima pars vestrorum intelligit, et neutra vestrarum. On a remarqué au datif singulier le suffixe bi ou -hi, dans mihi, tibi (sibi), qui est celui du locatif (qt); on remarquera au pluriel le suffixe -bis: no-bis, vo-bis.

Les pronoms possessifs sont des adjectifs à trois formes, us, 81 ă, um:

meus,	mea,	meum
tuus	tua,	tuum
suus,	sua,	suum
noster,	nostra,	nostrum
vester.	vestra,	vestrum
cuius.	cuia.	cuium.

1º On a vu que mi est le vocatif de meus; on le trouve avant et après l'époque classique pour mea, meum, mei : mi coniux, mi sidus Apul.; mi hospites Petr.; mi spectatores Pl. Ce vocatif ne doit pas être confondu avec la forme contracte mī du datif, familière aux poëtes : Vive diu mi (mihi) dulcis anus Tib.

2º Les pronoms possessifs reçoivent comme renforcement les suffixes -met et -pte (syncope de pote, cf. ut-pote); le premier se joint particulièrement à suus: suamet, suimet, suismet, suimet (plur. n.), rarement à meus: meamet facta Sall. Le suffixe -pte se joint à suus: suumpte amicum Pl., et l'ablatif singulier seulement dans les auteurs classiques: suapte manu, suapte natura, suopte nutu Cic.

Formes archaiques: mepte, mihipte, vopte p. vospte, et nostrapte Ter. La forme voster, rd, um (votre, fr.; vostro, ital.) se trouve dans Plaute: voster senez; thi voster cenat. Vestrorum et vostrorum Pl. et Pacuv.; vostramo Ter.

Pronoms démonstratifs.

82

	Th. ho-	Th. illo-	Th. isto-
		Singulier.	
N. G. Acc.	hic, haec, hoc huius hunc, hanc, hoc	ille, illa, illud illius illum, illam, il-	iste, ista, istud istius istum, istam, is-
D. Abl.	huic hoc, hac, hoc	lud illi illo, illā, illo Pluriel.	tud isti isto, istā, isto,
N. G.	hi, hae, haec horum, harum, horum	illi, illae, illa illorum, illarum, illorum	isti, istae, ista istorum , ista- rum, istorum
Acc. D. Abl.	hos, has, haec his	illos, illas, illa illis	istos, istas, ista istis.

Dans hi-c, le c n'est qu'un reste de la particule démonstrative ce; aussi trouve-t-on la forme complète hice, haece, hoce (cf. le suffixe t dans oùvoç-i, touvo-i, et le français -ci dans celui-ci), huiusce, hosce, hasce, hisce. On retrouve -ci dans le pronom démonstratif interrogatif hicine, haecine, hocine. Heie p. hic est archalque.

i° Le datif fém. sing. hae se trouve dans Caton: hae rei. — Le plur. fém. haec, que des éditeurs modernes attribuent à Cicéron et à Tite-Live, se trouve dans Térence, ainsi que illaec, istacc; et c'était là l'usage chez les anciens d'après Donat: sic teteres dixerunt. — Au datif pluriel, Plaute a hibus pour hīs.

Le suffixe enclitique -ce se joint à ille, d'où les formes archaïques : illie, illace, illac ou illac; illunc, illanc; illoc, illace (neutre pl.); et à iste, d'où istic, istace, istac ou istùc.

2º Le génitif illi, isti, ipsi, et le féminin illae, se trouvent encore chez Plaute, Lucrèce et Varron.

L'ancienne forme de ille, d, était ollus, olld; olli (dat. sing. et nom. plur.), ollis; ces deux derniers dans Virgile; olla (accus. neutre), et ollos dans Cicéron. De là l'adverbe ólim.

3º Les formes eccum, eccam, eccos, ellum, ellam, sont abrégées de ecce eum, etc., en illum, etc.

# Thèmes i- et eo-

Singulier.		Pluriel.	
N. ĭs, ĕă, ĭd G. eius		ei et ii (== ī), eae, es eorum, earum, eorum	
	eum, eam, id	eōs, eās, ea	
D.	ei	$\stackrel{(}{\downarrow}$ eis, iis ( $=$ $is$ ).	

Formes archalques: im, dans la loi des XII Tables citée par Cicéron (cf. Macrobe), et em, deux fois dans deux fragments de la même loi cités par Aulu-Gelle. On disait aussi au datif eae, tous et eabus. Bi p. ii, au nominatif pluriel, est rare, tandis qu'on trouve souvent eis p. eis. — Le génitif serait eius, selon Priscien; datif eii p. ei Pl.; eae p. ei Cat.; iibus et ibus p. iis Pl.: eabus p. iis Cat.; iicce p. iis Pl. — L'adverbe ibi est le locatif de is.

Le pronom is, ea, id, avec le suffixe -dem forme un autre pro- so nom (isdem) idem, eadem, idem (cf. töti-dem, tantundem), dont la signification se rapproche de celle de ipse, ă, um.

## Singulier.

N.	idem, eadem, idem	ipse, ipsa, ipsum
G.	eiusdem	ipsius
Acc.	eundem, eandem, idem	ipsum, ipsam, ipsum
D.	eidem	ipsi
Abl.	eodem, eādem, eodem	ipso, ipsā, ipso

	Pluriel.	
N. G.	eidem et iidem, eaedem, eadem eorundem, earundem, eorun-	
Acc. D. Abl.	dem eosdem, easdem, eadem eisdem et iisdem	rum ipsos, ipsas, ipsa ipsis.

Isdem (idem), suit exactement la flexion de is, si ce n'est que devant -dem, m se change en n eun-dem, ean-dem; eorun-dem, earun-dem. Nominatif plur el eidem et iidem (contract. idem); datif et ablatif, eisdem, iisdem (contr. isdem).

Note 1. On remarquera la finale du neutre de ipse, ipsum; le nominatif masculin singulier était autrefois ipsus, qu'on trouve dans les comiques, ainsi que le superlatif ipsissimus Pl. (cf. αυτότατος, Aristoph.). Le génitif ipsius à l'i bref chez les poètes, ipsius. Ipse, p. is-pe-se, n'est pas autre chose que le pronom is avec le suffixe-p(e)-se; la terminaison -se n'est pas un affaiblissement de -sus, comme -te (iste) l'est de -tus. Le suffixe -pse répond au grec ποτέ; de là l'ancienne forme eapse, eampse, plus correcte que ipsa, psam; se trouve dans Plaute, ainsi que eopse; reapse p. re eapse, dans Cicèron. Dans Lucrèce, le mot se trouve ainsi coupé: dum re non sit tamen apse. Lachmann lit: dum vera re tamen ipse, avec les anciens éditeurs. On trouve dans Festus sapsa = sua et ipsa, d'après Ennius et Pacuvius.

Note 2. Ipse, ipsa, ipsum, avec le pronom réfléchi sui, sibi, se (sing. et plur.), marque plus énergiquement la personnalité: sui ipsius (-ipsorum, ipsarum). Accusatif se ipsum, am, um (ipsos, as, a); datif sibi ipsi (-ipsis); ablatif se ipso, ipsa (-ipsis). Le suffixe -pse se confond avec -pôte, -pē (nempe, quip-pe) pour

la signification.

Proposs relatifs.

Chap. VIII.

Thème quo- qua-

Singulier.

Pluriel.

qui, quae, quod

cuius

Acc. quem. quam. quod D. cui (monosyll.)

Abl. quo, qua, quo

qui, quae, quae

quorum, quarum, quorum quos, quas, quae

quibus

Note l. Le thème de ce pronom est co, ca, ou quo, qua, d'où une autre forme de flexion: quoius = cuius, quoi = cui, et l'ablatif quo(i), qui, ce dernier employé à tous les genres, même dans Cicéron, et souvent uni à cum: equieum = quibus cum, Pl.; chez les poëtes, et dans Tacite: queis, quis p. qui bus, queiquefois dans Salluste, fréquent dans Varron; se trouve aussi dans Cicéron. (Aristides) in tanta paupertate decessit, ut, qui efferretur vix reliquerit C. Nep. Dans cette phrase, qui n'est pas une particule, mais un ablatif (quo efferetur); arundines qui (de quoi) pertegamus villam Pl. Il s'emploie comme interrogatif: Qui fit, Maecenas Hor., p. quomodo.

Note?. Dans Ciceron, quicum ne s'applique qu'à une personne indéterminée, quelqu'un: Quid dulcius quam habere quicum omnia audeas sic loqui ut trem? — Postulabil ut aliquem populus daret quicum communicaret. Cependant Virgile a dit : Accam, ex aequalibus unam alloquitur... quicum partiri curas; et Ciceron: Lucullum, sororis virum quicum optime convenisset. Quocum désigne toujours une personne ou une chose déterminée. - Ques, pluriel archaïque, Ennius.

Note 3. Le relatif cuius, cuid, cuium (du gén. cuius = côlus) n'a que le nominatifet l'accusatif singulier. Fréquent dans l'antiquité, et chez les poètes et les juristes : virgo cuia est? Ter.; cuium pecus? Virg.; cuium puerum? Ter.; is Helenam abduxit, cuia causa nunc facio obsidium Ilio Pl.; cui res sit, cuium periculum Cic. Interrogatif ou non, ce pronom peut être considere comme possessif. Le nominatif pluriel cuiae, cuias, comme relatif, dans les anciens

1º Le pronom interrogatif se divise en pronom substantif et 85 en pronom adjectif.

> Singulier. Pluriel. N. quis, quid qui, quae G. cuius quorum Acc. quem, quid quos, quae D. cui Abl. quo

L'adjectif qui, quae, quod, suit exactement la flexion du pronom relatif. On a vu que l'ancien ablatif était qui, pourquoi, comment? qua, de quel côté? quo, ou? Priscien donne la forme archaique du nominatif et de l'accusatif pluriel ques. Ques et quei dans le Sénatus-consulte des Bacchanales, où ques répond au pluriel de quis, et quei au pluriel de qui.

2º Les composés du pronom interrogatif sont :

quisnam, quidnam quinam, quaenam, quodnam ecquis, ecqua, ecquid ecqui, ecquae, ecquod.

On trouve aussi ecquisnam, etc., dans Cicéron.

84

3º A ces pronoms interrogatifs il faut ajouter:

uter, utră, utrum (dont on a vu la flexion au chapitre des adjectifs)

qualis, quale quantus, quantă, quantum quotus, quotă, quotum quot (invariable),

et les adverbes quoties, quando.

Qualis, quantus, quotus, quot, sont aussi relatifs, et répondent aux démonstratifs talis, tantus, totus, tot.

1º Le pronom indéfini est quis (quă) quid (subst.), et qui, se quae et quă, quod; Plur. qui, quae, quae et qua (plus fréquent). De là les adverbes qui, quā, quō.

Il n'est pas aisé de décider si qua et quae, féminin singulier et neutre pluriel, appartiennent à quis ou à qui. Dans Virgile: Fas odisse viros, atque omnia ferre sub auras Si qua teguni. Ce passage est démonstratif, à cause de la quantité de qua. Il n'en est pas de même de celui-ci de Lucrèce: et semina si qua, à la fin d'un vers. Lachmann lit siquae. Les manuscrits ne décident rien.

2º Du pronom indéfini se forment, par l'addition de suffixes invariables, les dérivés :

quidam, quaedam, quiddam et quoddam; gén. cuiusdam, etc. quispiam, quaepiam, quidpiam et quodpiam; gén., cuiuspiam, etc. quisquam, quidquam, au singulier seulement, et comme substantif.

Quisquam peut se trouver avec un substantif: homo liber quisquam Cic.; Cohortarer vos, nisi vos fortiores cognóssem, quam quemquam virum id. Quod neque ego habeo neque quisquam alia mulier ut perhibent vir Pl. Neque digniorem censeo vidisse anum me quemquam id.; illarum quisquam Ter. Il est adjectif quand il s'applique à des noms de choses: nec quisquam locus est Lucr. Si cuiquam generi hominuem... si cuiquam ordini... probatus sit Cic.; rumor quisquam id. La forme quaequae n'est pas certaine.

3º Autres composés à suffixe invariable:

quivis, quaevis, quidvis et quodvis; gén., cuiusvis, etc., adj. et subst.

quilibet, quaelibet, quidlibet ou quodlibet; gén., cuiuslibet quisque, quaeque, quidque et quodque; gén., cuiusque; et uterque, utraque, utrumque (de deux)

unusquisque, unaquaeque, unumquidque et unumquodque; gén., uniuscuiusque.

Note 1. Les formes en quid sont substantives, celles en quod adjectives. La festion est celle de qui: quicunque, quaecunque, quodcunque, jamais quidcunque.

Note 2. Le suffixe cunque, même en prose, peut être séparé de qui : quam se cumque in partem dedisset Cic.; quod erit cunque visum id. De même libet sinulator aut dissimulator Sall. Rationem, quo ea me cunque ducet, sequar Cic. Quod iudicium cunque id. Cette tmèse se trouve encore dans qualiscunque, quantuluscunque : quale id cunque est Cic.; quantulum id cunque est id.

quisquis, quidquid (ou quicquid), quodquod (rare).

(moque modo (fieri potest), gén. cuicuimodi Cic., au lieu de cuiuscuiusmodi. (mempem, quamquam Pl.; ut quamquam rem a quoquo cognovit Cic. quaqua de re locuti Tac. (d'autres lisent quaque). Quiqui est rare, quaeque est douteux; quibusquibus T.-L. Quiqui est pour quisquis Pl.

4º Aux composés de quis correspondent par la signification : uterque, utervis, uterlibet, utercunque.

5º Un autre composé de quis est aliquis et aliqui, aliqua, aliquid et aliquod; pl. aliqui, aliquae, aliqua (alius-quis).

Aliqui, au nominatif singulier, se trouve comme adjectif dans Clcéron : aliqui terror; — aliqui casus; — aliqui sensus; avec la différence de sens qu'il y a entre quis et quis et.

6º Autres composés avec ali-: aliquot (invariable); aliquantus, ă, um (cas les plus fréquents: aliquantum, aliquanto). Diminutif, aliquantulum; aliquando.

Note 1. Aliquispiam, aliquisquam, qui se trouvent dans Cicéron. doivent s'errie plus correctement: alius quispiam, alius quisquam. — Le theme aliest exactement le même que dans alius, aliud, aliud, gen. alius, dont le comparatif est alter, alterd, alterum; gen. alterlus.

Note 2. Un composé qui correspond à ali-quis, c'est alteruter, alterautra et alterutat, alternundrum et alterutrum, gén. alteriusutrius et alterutrius. De ces deux formes, la seconde est plus usitée, et, de la première, i n'y a que le

genitif qui soit authentique.

Pronoms numéraux: ullus (de unulus), ă, um, adjectif, peut stre employé comme substantif. Nullus, ă, um, négatif, comme neuter, neutră, um, de uter; solus, ă, um; tôtus, ă, um (§ 33). Nemo, gén. nullius, (neminis) acc. neminem; dat. nemini; abl. nullo. Nibil (invariable pour les trois cas semblables); gén. nullius rei; dat. nulli rei; abl. nullā re. Nihilum, i, subst. (ne-hilum), employé à l'accusatif et à l'ablatif: ad nihilum recidere; ex nihilo oriri; de nihilo fieri; pro nihilo ducere, putare; nihilo minus, nihilo setius, etc.; est très-fréquent dans Lucrèce. Nihilo se construit avec des prépositions, des comparatifs, et s'emploie comme ablatif d'estimation, de même que le génitif nihili (pre-tii): bestia nihili Pl., homo nihili Varr., nihili pendere Ter.

Les pronoms-adjectifs qui marquent la parenté, la provenance, sont: nostras, gén. nostratis (arch. nostratis, is), indigène, compatriote; vestras, atis (selon Charisius et d'autres anciens grammairiens), cuias, cuiatis (ancien nominatif cuiatis Pl.): Nostrates philosophi Cic. Mirifice capior facetiis maxime nostratibus id., nostratia verba id. Nostrates gallinae Col. Nostrates, nos compatriotes, Plin. Quis et cuias, et cur id aetatis in castris fuisset T.-L. Socrates cum rogaretur, cuiatem se esse di-

ceret, Mundanum, inquit Cic. Cuiates estis? Pl.

Les adjectifs pronominaux n'expriment point une qualité, so une propriété; mais servent à marquer un rapport de grandeur ou de nombre: on les nomme corrélatifs, parce qu'ils sont en relation les uns avec les autres, par la forme et la signification. Ils se divisent en démonstratifs, relatifs, interrogatifs, indéfinis.

1°Démonstr.	Relatifs.	Interrogatifs.	Indéf. relat.	Indéf. génér.
talis, e	qualis, e	qualis, e?	qualiscunque	
tantus, ă, um	quantus, a, um	quantus?	quantuscun- que	aliquantus quantusli - libet
tantulus (dim.)	quantulus	))	quantulus- cunque	quantusvis
tantundem	<b>3</b> 0	l »	<b>30</b>	1
tot	quot	quot?	quotcunque	aliquot
totidem	10	))	quotquot	
tŏtus	quŏtus	quotus, quotus-	quotuscun-	i
	•	quisque	que	

2º Sont aussi corrélatifs les pronoms proprement dits :

is	qui	quis?	quisquis	ali <b>quis</b>
hic iste ille	39 39 30	ecquis? numquis? uter?	quicunque » » alteruter	quisque quilibet quivis quisquis uterque

3º Sont aussi corrélatifs les adverbes pronominaux:

0 20	• 44551 4011		Promounia.	
ibi	ubi	ubi ?	ubicunque	alicubi ubique
hic illic istic			ubiubi	ubilibet ubivis uspiam usquam
60	quo	quo?	quocunque	aliquo
eodem huc istuc illuc	-		quoque	quovis quolibet
inde inde hinc istinc illinc	unde.	unde?	undecunque, undeunde (rare)	alicunde undique undelibet
ea hac istac illac	dns	qua?	dradra dracrudre	aliqua? quavis qualibet
tum	quum	quando?	que quandocun-	aliquando quandoque unquam.

# CHAPITRE IX.

#### PARTICULES INVARIABLES.

Les particules invariables sont les prépositions et les conjonctions; elles n'admettent aucune espèce de flexion : leur rôle est d'exprimer les rapports qui peuvent s'établir entre les parties du

discours soumises à la flexion (noms et verbes).

1º Les prépositions ont beaucoup d'analogie avec les adverbes, particulièrement avec les adverbes de lieu: en effet, elles expriment le plus souvent des rapports d'espace, de repos et de mouvement; mais elles ne vont jamais seules; presque toujours elles accompagnent un nom, et le précèdent ordinairement, à l'un des deux cas qui marquent la direction vers un lieu (accusatif) ou le repos (ablatif), par rapport à une personne ou à un objet, ou à une action. La préposition est, à vrai dire, un préfixe mobile et séparable qui fait corps avec le nom, et qui joue un rôle trèsanalogue à celui de la désinence nominale. Il est contre la raison et la grammaire de dire que les prépositions gouvernent, régissent tel ou tel cas; autant vaudrait dire que les conjonctions déterminent l'emploi d'un temps ou d'un mode quelconque.

Noublions pas que, dans nos langues dérivées, les prépositions ont remplacé les cas ou désinences : il n'y a point de flexion nominale sans prépositions, dans les langues romanes.

2º Les prépositions peuvent s'unir en composition avec des noms et des verbes : dans ce cas, elles se confondent avec les adverbes, et peuvent former des adverbes composés, toutes les fois qu'un adjectif composé avec une préposition peut former un adverbe, ce qui est le cas ordinaire. Les prépositions qui s'unissent à un autre mot pour former un composé, peuvent éprouver des altérations dont il a déjà été question dans la partie consacrée à la phonétique (v. en particulier le chapitre sur l'Ortho-

graphe, à la fin de la première partie, et le IIIè livre).

3º Si l'origine des prépositions était mieux connue, il serait tout naturel de les diviser en primitives et dérivées. On pourrait encore les partager en nominales et verbales, selon qu'elles se construisent avec un nom, ou entrent dans la composition d'un verbe; mais, comme elles se construisent toujours avec un cas, puisqu'il y a des verbes dont le complément est en quelque sorté déterminé par la préposition qui fait corps avec eux, le plus simple est de diviser les prépositions selon les cas avec lesquels elles se construisent, de donner ensuite celles qui constituent des particules inséparables, et enfin celles qui sont à la fois prépositions et adverbes.

91

1º Se construisent avec l'accusatif :

ŏb adversum, adversus pěněs antě pěr apŭd pōně circă post circitěr praeter contră propě cīs, cītrā proptěr ergā sŭprā extră secundum infrā trans inter ultrā intră versus iuxtā.

2º Se construisent avec l'ablatif:

ā, ab, abs ē, ex absque prae cōram prō cum sinĕ de tēnūs

3º Se construisent avec l'accusatif et l'ablatif :

in sŭb subtër sŭpër

1º Beaucoup de prépositions, celles qui ont deux syllabes surtout, s'emploient comme adverbes: ante, post, ad-versum et exad-versum, circa, circiter, circum, coram, extra, infra, iuxta, propter, pone, supra, ultra, super, subter, contra, et même praeter: Ceterae multitudini diem statuit praeter rerum capitalium damnatis Sal. Nullas adhuc (litteras) acceperam praeter quae mihi binae in Tusculano redditae sunt Cic.; et ultra avec non: ultra pati non possum Cic.

2º D'un autre côté, quelques adverbes s'emploient comme prépositions: palam, procul, simul (avec l'abl.), usque (avec l'acc.), clam (avec les deux cas), prope (et propius, proxime), clancu-

lum. (V. II., P., liv. II, Syntaxe des prépositions.)

Ne sont jamais employées comme adverbes: ad, apud, erga, inter, ob, penes, secundum, trans, versus, a, absque, cum, de, ex, pro, sine, tenus.

Note 1. Tenus se construit avec le génitif lorsque l'objet sur lequel repose le rapport est au pluriel : lumborum tenus Cic.; labrorum tenus Lucr.; laterum tenus Virg.; urbium Corcyrae tenus T.-L.; aurium tenus Qtl.

Note 2. On employait autrefois ergo avec le génitif; mais ergo n'est pas

une préposition, pas plus que causa, gratia, instar, etc.

Il y a des prépositions qui varient dans la forme, suivant les mots qu'elles précèdent: a devant les consonnes, ab devant les voyelles et les consonnes, hors q et t; abs devant q et t. E devant les consonnes, ex devant les consonnes et les voyelles. Mais il y a des formules consacrées: e naturā, e republicā, e virtute, e regione, e vestigio; ex tempore, ex sententiā, ex lege, ex senatus consulto, ex parte, ex me, te, se; mais on peut dire e ou ex lenginquo, contrario. (V. le chapitre sur l'Orthographe, et la Syntaxe des prépositions, II e P., livr. II, chap. XII.)

Les prépositions ab, ob, sub (formes pleines abs, obs, subs), répondent à ἀπό, ἐπί, ὑπό; ex à ἔξ, cum à ξύν, pro à πρό, in à ἐν (δον), et ɛlɛ, arch. endo, edu. Proe (cf. prior); ante, arch. antid: ante-sto et antisto, anticarium, anticipo, anticus, antistes. Apud = °ape, ablatif de la racine ap (iscor) et ad. Ci-tra à la même formation que ex-tra, con-tra, in-tra, ul-tra; la seconde syllabe tra at l'instrumental du comparatif ter; de même infra, supra sont des instrum. Abs-que diffère de sine, et peut se construire avec un verbe : absque me, te, co esset ou foret Pl. et Ter. — Circa, circum se rattachent à circua, ainsi que circi-ter; on trouve une composition semblable dans prae-ter, prop-ler, in-ter, ub-ter. Penes se rattache à penus, penitus, penetrale; iuxta à umgo; secundum à sequi (c'est le neutre de secundus), versus à verto; tenus à teneo, et in à la racine pronominale i-. (Pour la formation des prépositions, v. le livre III.)

Comme les prépositions entrent dans la composition d'un 91 grand nombre de mots, il faut savoir à quelles règles elles obéissent:

i. A demeure devant m, v: amoveo, amens, avoco; ab demeure devant les voyelles et d, l, n, r, s: abeo, abalieno, abigo, aboleo, abutor; abdo, abluo, abnuo, abripio, abrodo; absisto, absimilis; mais on écrit a[bs]spernari. Abs, devant c, t: abscondo, abstereo; as devant p: asporto; au devant f: aufero, mais afore et abfore, afuí et abfui. — Ab marque éloignement: abortus, abuti, amens.

2º Ad devant les voyelles et d, j, m, v: adamo, adhibeo, adigo, adoro, adulor; addubito, adicio, admitto, advoco. Le d s'assimile devant c, f, g, l, n, p, r, s, t: accurro, affero, aggero, alluo, annuo, applico, arrogo, assideo, attero; devant q s'assimile en c: acquiro; tombe devant gn: agnosco, agnatus; et le plus souvent devant sc, sp, st: as- et adscendo, ad- et aspicio; ad-stringo et astringo. — Ad marque approche, tendance: adamare, addubitare, allevare.

3º Ante ne change point: antepono, antecapio; mais anticipare, antistes, et antisto (ou antesto); anti est la forme archaï que: antidhac. — Ante marque antériorité.

4º Circum reste invariable, sauf dans circu-eo, circu-itus, circu-itio, qu'on trouve aussi avec la forme pleine. — Marque le voi-

sinage, la proximité.

5° Contra ne varie point: contraponere, contradicere; ne se trouve pas en composition dans Cicéron. — Marque opposition, antagonisme.

6° Cum ne se trouve pas en composition, mais bien com: com-

edere, comitor, comitium; devant les voyelles et les labiales b, p, m: comburo, comporto, committere, communio, comminus et cominus. M s'assimile devant l, r, et la nasale n: colligo, conniveo, corruo; et devant c, d, f, g, i, q, s, t; v, en n: concurro, condemno, confugio, congero, coniuro, conquiro, consulo, contineo, convenio; la nasale dentale tombe devant gn: cognosco; de même que devant i: cuncti coiuncti, coicere, coiunx (mss.). Les deux nasales tombent devant des voyelles: coalesco, coemo, cohaereo, coire, cooperio; o peut même se fondre avec les voyelles qui suivent: cōgo, cōntio.—Cum ou con marque union: coniux, coniurare, consentire; ensemble: comedo, consumo, comburo; totalité: consumptae vires; grand nombre, action simultanée: consurgo, conspicio, congratulor; effort persévérant: cohortor, connitor.

7º Dē devant les consonnes, de devant les voyelles: déamo; perd l'i qui devrait suivre dans debeo, dego, demo; deindé forme un trochée. — Marque descente: descendo, deprimo, demitto, detrudo; écart: depello, delector, deflecto, demigro, descisco; déchet: demens, deflagro, decresco; achèvement: demiror,

dedo, depostulo, deperdo, definio, etc.

8° E devant b, d, g, i, l, m, n, r, v, excepté exlex: ebibo, educo, edisco, egero, eicio, eluo, emergo, enitor, erigo, evoco. Ex devant c, p, q, s (l's tombe souvent: existo p. exsisto), t et les voyelles: excurro, expungo, exquiro, exsurgo, extraho, extuli; mais e(x)poto, escendo. X s'assimile devant f: effero pour ex-fero.—Ex marque le point de départ: extraho, emitto, evoco; l'effort: efficio, exquiro, expugno; l'effet: elabi, effugere, ediscere.

- 9° In devant les voyelles: inaresco, ineo, initium, inolesco, inuro. N s'assimile devant l, m, r: illabor, immitto, irruo; devant b, p, en m: imbibo, impono; tombe devant gn: ignosco. La forme archaïque, endo, endu, indu, facile à reconnaître dans ind-oles, ind-igeo, ind-ipiscor, se trouve encore dans Lucrèce: viamque Indugredi sceleris. Marque introduction, accroissement dans les verbes inchoatifs.
  - 10° Inter assimile r seulement dans intellego.—Marque relation.
- 11° Ob devant t, v: obtineo, obverto. B s'assimile à c, f, g, p: occurro, offerro, oggannio, opprimo. B tombe devant m: omitto; dans ostendo, os-cen (p. obs); il s'est conservé dans obsolesco, obstinatus. Ob marque cause, rencontre, obstacle, hostilité.

12º Per assimile r dans pellicio, pellucidus; r tombe devant i dans peiero; mais periurus. — Marque suite, accomplissement: perferre, perficere, perscribo, pergratus (superlatif).

430 Post perd st dans nomerium et nomeridianus —

13° Post perd st dans pomerium et pomeridianus. — Marque infériorité, retard.

14º Prae et praeter ne varient point. — Prae marque avance, praeter, passage.

15º Pro, devant les voyelles, conserve l'ancienne forme prod : prodeo, prodesse; mais proavus, prohibeo. — Marque avantage,

faveur, publicité.

16° Sub devant les voyelles et d, i, l, v, et le plus souvent devant m, n, s, t: subdubito, subicio, sublevo, submitto (mais summoveo), subnecto, subsideo, subtexo, subverto. Le b s'assimile devant c, f, g, p, r: succurro, suffragium, suggero, suppono, surrigio, surrigo = surgo. Le b de subs tombe devant c, p, t, dans suscipio, suscito, suspendo, sustendo, sustuli; b se conserve devant s: subsideo. B et s tombent devant s dans su-spicio, su-spicor, su-spiro. — Sub, dans quelques cas, atténue l'idée contenue dans l'autre mot: subrideo, subtexo, subrusticus, subtristis, subtilis. — Marque le secret, la profondeur.

17º Super ne varie point, et marque abondance, excès : su-

perfluo, superimpono.

18º Trans devient tra dans traduco, trado, trano, traicio; mais on dit aussi transduco, transdere. Devant s, s tombe: transcendere, transcribo, ou trans-scribere, trans-scendere. Transpadanus, Transalpinus (cf. Cispadanus, Cisalpinus).

Outre les prépositions mobiles, il en est quelques-unes qui ne 95

se trouvent qu'en composition, et qui sont inséparables :

iº Amb (ἀμφί) devant les voyelles : amb-ages, amb-igo, ambire, amb-itus; rejette le b devant p : am-plector, am-puto. Le m se change en n devant les gutturales an-ceps, an-quiro; de même devant f, h, t : an-fractus, an-helo, an-testor. Am-icio pour amiicio.

2º Dis, devant c, q, p, t et s suivi de voyelle: dis-cerno, disquiro, dis-pono, dis-tribuo, dis-seco, dis-suadeo; dis-iicio, disiungo; mais aussi dis-icio, di-iungo, et toujours di-iudico. L's s'assimile devant f: dif-fero, dif-findo, dif-ficilis; entre deux voyelles se change en r: dir-imo, dir-ipso, au lieu de l'archaïque dishibeo; tombe devant toutes les autres consonnes, et devant d, g, l, m, r, s, suivies de consonnes, et l'i s'allonge par compensation: dido, digero, dilabor, dimitto, dinumero, diripio, discindo, divello. — Dis, en composition, détruit l'idée du mot simple: dis-similis, dif-ficilis, dis-sociabilis, dans les adjectifs, et marque changement dans les verbes.

3º Rē, primitivement red. Ce dernier demeure dans red-do, red-amo, red-eo, red-igo, red-imo, red-oleo, red-undo. Ce n'est que fort tard que l'ancienne forme s'est altérée: reaedifico est de Tertullien, et ne se trouve que dans de mauvaises leçons de Cicéron et Tite-Live. De même readunatio, reaudio sont d'une latinité inférieure, tandis qu'on trouve dans le Digeste red-adopto, comme on trouve red-ambulare dans Plaute. Cependant redanimo, redanimatio sont dans Tertullien. On ne trouve pas reago, rearguo, etc. Le d tombe, et re devient long, avec ou sans redoublement de la consonne suivante, dans religio, reliquiae.

(Pour re-p-peri, re-t-tuli, v. le IIIº livre, Flexion verbale, parfait.) D'ailleurs l'allongement se trouve à la syllabe suivie d'une muette et d'une liquide (positio debilis): rēclusus, rēclamo, rēflecto, repleo, dans Lucrèce. On trouve rejectura et rediit dans Ovide. Re est toujours bref dans refero, relabi; refert est composé avec l'ablatif re, de res. — Marque retour, répétition : respondere, rependere, requirere.

4º Se, primitivement sed. Ce dernier demeure devant les vovelles : sed-itio: dans tout autre cas, se : se-voco, se-iungo, sē-pono; assimilé dans socors en o, ainsi que dans sobrius (pour seebrius). — Marque séparation, privation : securus (se cura), etc.

5º Ve (vae) avec des adjectifs seulement : ve-cors, ve-grandis, ve-pallidus, ve-sanus. — Marque une idée fortement négative :

ve-cordia, ve-sania.

Les particules inséparables ci-dessous sont des adverbes :

1º No : no-queo, no-fas, nego, nescio; devant des voyelles :

nemo, neuter, nullus, nihil; ou encore nec. neg: nec-opinatus. neg-otium : et après des mots : quin, sin. 2º In (cf. ανευ, αν, privat.) (négation): in-formis, in-famis, in-

gratus, in-sons, im-purus, im-bellis, il-liberalis, ir-ritus, in-iuria, in-edia, in-commodo; in-fandus, qu'on ne peut exprimer. indicible: Infandum, regina, iubes renovare dolorem Virg., nefăndus, abominable: Veneris monumenta nefandae id. Quelquefois il y a amphibologie, à cause des composés avec la préposition in : in-fectus (in, factus et inficio), indictus (in, dictus et indico): indicta causa, et ludi indicti. Mais ces cas d'amphibologie sont rares dans la bonne latinité: ainsi immixtus, infractus, inflexus, etc., sont des participes de verbes composés qui n'admettent point deux sens différents.

3º Sesqui (une moitié, une demie en plus): sesqui-modius, ses-

qui-obolus, sesqui-pedalis.

4º Semi (demi, moitié): semihomo, semisomnus, semesus, semestris.

5º Por, en composition seulement, pour pro: portendo = protendo, porrigo = pro-rego; mais le sens des mots s'oppose à cette explication. Portendo n'a pas le même sens que protendo; de même portentum, ostentum et prodigium n'ont pas la même signification; même différence entre porricio et proicio: Exta in mare porricit T.-L. Extaque salsos Porriciam in fluctus Virg. Inter caesa et porrecta Cic. C'est le terme consacré pour les sacrifices. Porrigo signifie étendre. Por peut être comparé à πρός, dorien προτί, crétois πορτί. Porricere, selon un critique, = prosicere = prosecare. (Cf. aussi πόρρω.) Seges frumentum porricit Varr. Por, devant l et s, assimile r : polliceor, polluceo. polluo, possideo, possido.

Note 1. De même que tenus se place toujours après l'ablatif : Tauro tenus Cic.; capulo tenus Virg., ou après le génitif, comme on l'a vu; de même cum se met après les ablatifs me, te, se, nobis, vobis, qui, et fait corps avec eux; mais endit indifféremment quocum, quacum, quibuscum, et cum quo, cum qua, cum quibus.

Note 2. Souvent la préposition se trouve entre l'adjectif et le substantif :

Note 2. Souvent la préposition se trouve entre l'adjectif et le substantif : peucos post dies ; magné ex parte; multis de causis ; summé cum curd, etc. Quelques els est suive des particules enclitiques que, -ne, -ve. La tnèse, trèsfrequente en grec, a lieu quelquesois en latin, surtout dans les anciens poètes, et même à l'époque classique : lamque adeo super nuss eram (p. unus reperam), Virg. Nascere, praeque diem veniens age id. Quam tu argento post cania ponas (p. postponas) Hor. Non ego circum Me Satureiano vectari rura cabello (p. circumvectari) id., etc.

#### CONJONCTIONS.

Ainsi que leur nom l'indique, les conjonctions servent à lier entre eux des noms, des verbes, des propositions. Le fréquent usage qu'en font les anciens rend très-serrée la trame de leurs discours; les nuances les plus délicates de la pensée résultent des rapports exprimés par les conjonctions (v. la Syntaxe des modes et celle des conjonctions, II° part., livre III).

to D'après leur fonction dans le discours, les conjonctions se divisent en deux grandes classes : conjonctions de coordination,

conjonctions de subordination, qui se subdivisent ainsi :

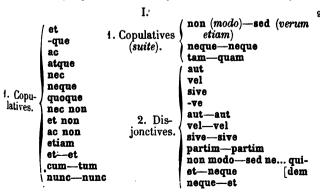
I. Conjonctions de coordination causative	res II. Conjonc- tions de causatives temporelles
---	--

2º D'après leurs éléments, les conjonctions se divisent en :

1º Simples (ce sont pour la plupart des formes de la flexion nominale);

2º Composées, soit entre elles, soit avec des adverbes;

3º Doubles (conjonction avec conjonction ou avec adverbe).



3. Comparatives.	ut sicut velut quam tanquam quasi velut si ita sic atque ac si uti sicuti veluti quamsi aeque pariterac perinde proinde	5. Démonstra- tives.	ergo igitur itaque ideo idcirco eo quocirca quare quapropter quamobrem propterea unde
4. Adversa- tives.	at (ast) autem sed verum vero atqui tamen attamen atvero enimwero verumtamen quin quin etiam	6. Causatives.	nam namque enim etenim quum quando quandoquidem quoniam quod quia siquidem.
	]	П.	
<ol> <li>Consécutives.</li> <li>Finales.</li> </ol>	ut ut non quin ut uti ne neve (neu) ne forte quo quominus quin	3. Temporelles.	quum quum primum simul ac simul atque ut ubi ut primum ubi primum dum donec quoad

3. Temporelles (suite).	quamdiu quoties antequam priusquam postquam		etsi tametsi etiamsi quanquam quamvis
4. Conditionnelles.	si ni nisi sin siquidem dum dum ne si forte si modo si tamen sin autem sin vero nisi forte modo dummodo dummodo edummodone quidni	<ul><li>6. Interrogatives.</li></ul>	quum licet quamlibet quantumvis quidem ne ut  ne num an numně anně utrum quin.

On remarquera que plusieurs conjonctions sont composées, soit avec d'autres conjonctions, soit avec des adverbes. Beaucoup d'adverbes jouent d'ailleurs le rôle de conjonctions, et sont dits, à cause de cela, adverbes conjonctifa. La syntaxe apprendra à connaître le rôle et la place des conjonctions dans le discours. (Pour la partie analytique, v. le IIIe livre.)

#### INTERJECTIONS.

1º Les véritables interjections ne font pas proprement partie du discours : elles sont intercalées, interposées, comme le vocatif, et n'entrent pas, non plus, dans la construction. Les interjections sont des cris qui expriment les sentiments d'une manière en quelque sorte primitive et animale : aussi se ressemblent-elles dans toutes les langues. L'interjection primitive est monosyllabe; c'est le cri de la nature.

Les dissyllabes et les trissyllabes, les composées, sont d'une date plus récente.

<sup>2º</sup> Cris de joie, io, ha, hahahe, evoe, evax.

de douleur: heu, eheu, proh, vae, ah, hei, ohe (satiété, dégoût), au.

 d'aversion : hui, phui, ehem, oh, proh, pro, vah, apage (impératif).

 de surprise: hem, ehem, aha, atat, va, papae, bombax (en. ecce).

- d'appel : o, eho, ehodum, ohe, heus (celle-ci devant un nom ou un pronom.)

Cri de raillerie: phi.

— d'encouragement : eia, euge (celle-ci est d'origine grecque su γs, adv. et conj.).

Pour imposer silence : st.

Ces sons divers se trouvent quelquefois avec des cas déterminés : vae victis, hei mihi, pro fidem, etc.

3º Il v a des mots qui sont employés comme interjections:

- 1º Des adverbes : profecto, nae ou ne (dans Cicéron, devant un pronom personnel au singulier seulement : nae tu, Eruci), belle!
- 2º Des noms: pax, silentium, malum: malum militibus meis, ni quieverint T.-L., nefas! indignum! infandum! miserum! macte.
- 3º Des verbes: age, agite, agedum, agitedum! apage! cede! quaeso! amabo!: Cura, amabo te, Ciceronem nostrum Cic., oro, obsecro, precor.

. Quant à sodes (p. si audes, si audies), sīs, sultis (si vis, si vultis), agesīs, ce sont plutot des locutions conjonctives.

4° Il y a aussi quantité de vocatifs et de locutions pour jurer, attester, invoquer les dieux : Hercule, hercules, hercle, souvent précédés de me (mehercule plutôt que mehercules), formule à l'usage des hommes, mecastor pour les femmes : ita me Hercule iuves, ita me Castor iuves. De même mediusfidius! edepol, pol = me deus fidius iuvet; ita me deus Pollux iuvet, amet, etc. Ajoutez : per Iovem; pro deum fidem; pro deum hominumque fidem; pro sancte Iupiter; o dii immortales.

Utinam, malgré les éléments composants, peut passer pour une interjection exprimant un souhait, un vœu, avec ellipse du verbe.

#### CHAPITRE X.

#### FLEXION VERBALE. - VERBE SUBSTANTIF.

Le verbe (verbum) est l'élément vital du discours. Avec les 101 noms, qui représentent les êtres, les objets et leurs attributs; avec les pronoms, qui désignent l'agent ou le patient; avec le verbe, qui est l'expression de l'état et de l'action, le drame de la parole est complet. Le verbe, considéré dans sa composition et dans ses formes, renferme toutes les parties du discours, hormis les particules conjonctives.

4º Comme le nom, le verbe se compose de deux éléments: le thème et la désinence. Les désinences personnelles sont pour les verbes ce que les suffixes des cas sont pour les noms: c'est par ces désinences que le thème verbal se distingue du thème nominal; c'est par elles que s'expriment les trois personnes et les deux nombres sans distinction du genre. Les désinences personnelles sont des racines pronominales qui se soudent au thème verbal; elles sont primitives ou secondaires.

La flexion du verbe est plus complexe que celle du nom, parce qu'elle renferme un plus grand nombre d'éléments: le temps, la personne (agent ou patient), le nombre, enfin les divers modes que comportent l'existence, l'état, l'action ou la passivité.

2º Le temps est proprement le domaine du verbe. Les trois divisions de la durée: passé, présent, futur, constituent les temps principaux; les temps historiques, ainsi nommés de l'usage qu'on en fait dans la narration, dépendent des premiers.

3º Les modes répondent aux diverses modifications de l'existence, de l'état, de l'action exprimés par le verbe. L'indicatif exprime la réalité; le subjonctif (ou conjonctif), la contingence (ce qui peut être ou arriver);

l'impératif, le commandement.

Ce sont là les modes personnels, qui représentent la flexion

verbale proprement dite.

4º L'infinitif est un vrai substantif, à la fois nominatif et accusatif d'un nom verbal qui a tous les cas (gérondif); le participe est un adjectif au même titre que l'adjectif verbal, et les supins représentent deux formes adverbiales (accusatif et ablatif).

Le verbe renferme donc les éléments essentiels du langage, et la flexion complète du verbe résume toutes les flexions nominales

et pronominales.

Il est inutile de revenir sur les personnes, qui sont la raison d'être du pronom, et sur les nombres; les unes et les autres sont exprimées par les féxions ou désinences verbales.

Conjuguer un verbe, c'est le faire passer par toutes 102 les formes qui modifient, par rapport à l'être, à l'agent, à l'action et à la durée, l'idée contenue dans le thème.

Avec des éléments plus complexes, la flexion du verbe ne diffère pas essentiellement de celle du nom; aussi les grammairiens latins exprimaient-ils avec logique les deux flexions par le terme, impropre de déclinaison; impropre en effet, car s'il n'y a pas pour les noms un cas générateur de tous les autres cas (direct, obliques), il n'y a pas non plus de temps générateur pour les verbes. Les temps et les modes résultent des modifications du thème dans ses combinaisons avec les suffixes et les désinences.

1º Le verbe n'a qu'une forme quand il exprime simplement l'existence, l'état: sum, je suis, esse, être; caleo, je suis chaud, calere, être chaud. Il peut en avoir deux lorsqu'il exprime une

103

action: amo, j'aime (agent); amo-r, je suis aimé (patient). De là, les deux formes ou les deux voix, active et passive, la première représentant le sujet, la seconde, l'objet du verbe

aimer.

2° Les verbes qui ont les deux formes sont ceux dont l'action qu'ils expriment, passe (trans-it), se transmet du sujet à l'objet; ils sont nommés à cause de cela transitifs. On voit dès à présent ce qu'il faut entendre par verbes intransitifs, improprement appelés neutres, d'après une théorie grammaticale qui assimile les voix ou formes des verbes aux genres des noms. Amare est un verbe transitif; currere est intransitif; mais l'un et l'autre sont actifs.

La forme passive a souvent en latin la signification réfléchie : lavo-r, je me baigne ; induo-r, je me revêts, je m'habille : Haec ego procurare et idoneus imperor et non Invitus Hor. Ce poète, entre autres, donne souvent au passif cette signification du moyen grec. (Voir plus loin, §§ 124, 125, Verbes moyens.)

3° Les Latins ont, du reste, des verbes moyens ou mixtes, qui ont la forme passive et la signification active: imito-r, sequo-r; on les nomme déponents; de même qu'on nomme se midéponents un petit groupe de verbes qui ont la forme active aux temps simples, et la forme pàssive aux temps composés, et dont la signification et le rôle sont analogues à ceux des verbes déponents.

Les formes temporelles sont les suivantes:

Temps principaux: présent, parfait, futur.

Temps historiques : imparfait, (aoriste,) plus-que-parfait, futur antérieur.

1º Le mode indicatif possède la série complète: lègo, je lis; lēgi, je lus ou j'ai lu; lēgam, je lirai; lēgēham, je lisais, lēgē-

ram, j'avais lu ; lēgēro, j'aurai lu.

Le subjonctif a les mêmes temps, excepté le futur antérieur : légam, que je lise; légerim, que j'aie lu; légerem, que je lusse, ou je lirais; légissem, que j'eusse lu. Le futur du subjonctif est périphrastique : lectūrus sim; et le futur antérieur se confond avec le parfait du même mode.

2° L'impératif a deux formes : lége, légito. Certains grammairiens attribuent la première au présent, la seconde au futur. Cette distinction est plus spécieuse que fondée. (V. Syntaxe,

liv. III, Temps et modes.)

L'infinitif a les trois temps principaux : legere, lire; legisse,

avoir lu; lecturus esse, devoir lire.

3º Les trois personnes du singulier et du pluriel, aux deux voix, s'expriment par les désinences suivantes:

	Actif.	Passif.	Actif.	Passif.
Sing.	1. —m,-o-,i- 2. —s, -sti 3. —t 1. —mus 2. —tis 3. —nt	r r-i-s ou ré t-u-r 	-	ratif.   — rĕ, -to-r — to-r   — mini   — nto-r

Pour l'origine de ces désinences, voir le IIIe livre, Flexion verbale.

L'impératif n'a que la 2° et la 3° personne.

4º Les formes nominales du verbe sont : les supins ou substantifs verbaux, qui expriment, comme l'infinitif, l'action en général : lectum (accus.) pour lire; lectu (abl.) à lire; les participes, au nombre de trois : présent et futur actifs; lègens, lisant, lecturus, devant lire, qui va lire; passé passif : lectus, lu, qui n'appartient qu'aux verbes transitifs.

Les participes se déclinent comme les adjectifs, et peuvent recevoir les degrés de comparaison.

5º Il y a de plus une forme neutre, sans nominatif (c'est l'infinitif qui sert à la fois de nominatif et d'accusatif) (§ 101, 4º), et qui sert aussi à exprimer, dans certains cas, l'action en général: legére, lire; legendi, de lire; legendo, à lire, en lisant; legendum. C'est le gérondif, d'où vient l'adjectif verbal legendus, à um, qu'on appelle à tort futur passif des verbes transitifs: in libro legendo, liber legendus est.

Dans les verbes intransitifs, le participe passé et le gérondif ne s'emploient qu'au neutre, avec le verbe esse : itum est, eundum est, on est allé, il faut aller.

5º En résumé, la flexion verbale renferme les formes suivantes:

198	nombres	2	singulier   pluriel	
verbales	vo <b>ix</b>	3	passive	nixte; cf. §§ 124, 125, verbes moyens)
Formes	temps	8	principaux historiques	imparfait
	•			( <i>aoriste</i> , v. Synt., liv. III). plus-que-parfait futur antérieur

Formes verbales (suite).	Modes 4	( indicatif   subjonctif   (optatif) (v. le IIIº livre)   impératif
Formes (su	personnes 6	trois pour le singulier (deux seulement à l'impératif) trois pour le pluriel.
ales.	Infinitif	( présent ; passé ( futur
omin	Supin	( en -um (acc.) ( en -ū (abl.)
Formes nominales.	Participe	présent passé futur
Foi	Gérondif Adjectif ve	rbal.

Comme le verbe auxiliaire sum entre dans la composition d'un grand nombre de formes verbales, soit en se fondant avec le thème temporel, soit en s'ajoutant aux participes (conjugaison périphrastique), il est naturel de commencer par la flexion de cet auxiliaire, qui est d'ailleurs le paradigme et le prototype de la flexion verbale.

Ther	nes <b>es-</b> et fi	u <b>-</b>
Indicatif.		Subjonctif.
	Présent.	
s-ŭ-m		<b>s-ī-m</b> ( <i>si-em</i> )
ĕs-		s-ī-s $(\hat{s}i$ - $\bar{e}s)$
es-t		$\mathbf{s}$ - $\mathbf{i}$ - $\mathbf{t}$ $(\mathbf{s}$ - $\mathbf{i}$ - $\mathbf{e}\mathbf{t})$
s-ŭ-mus		s-ī-mùs
es-tĭs		s-ī-tĭs
s-u-nt.		<b>s-</b> ī- <b>nt</b> ( <i>s-i-ent</i> ).
	Imparfait.	•
ĕr-ă-m	• .	es-sĕ-m
ĕr-ă-s		es-sē-s
ĕr-ă-t		es-sĕ-t
ĕr-ā-mus		es-sē-mus
ěr-ā-ţis		es-sē-tis
ĕr-a-nt		es-se-nt.
	Parfait.	
fŭ-ī		fŭ-ĕrĭ-m
fŭ-i-sti	*	fŭ-ĕrĭ-s
fŭ-ĭ-t		fŭ-ĕrĭ-t
fŭ-ĭ-mŭs	•	fŭ-ĕrĭ-mŭs
fŭ-i-stĭs		fŭ-ĕrĭ-tis
fŭ-ë-ru-nt		fŭ-ĕri-nt.

### Plus-que-parfait.

fŭ-ĕră-m	fŭ-issĕ-m
fŭ-ĕrā-s	fŭ-issĕ-s
fŭ-ĕră-t	fŭ-issĕ-t
fŭ-ĕrā-mŭs	fŭ-issē-mŭs
fŭ-ĕrā-tĭs	fŭ-issē-tĭs
fň-ěra-nt	fŭ-isse-nt.

### Futur de l'indicatif.

# Futur passé de l'indicatif.

Impératif.

Infinitif.

Présent. es-sé Parfait fu-is-sĕ

S. fo-re ou futurus esse, ou fuisse. Futur

## Participe.

(s) ens, entis (nomin. n. dans Qntl.), ne se trouve Présent que dans les composés ab-sens, prae-sens. fŭ-tūrus, ă, um (adjectif verbal). Futur

Note 1. Le futur simple manque au subjonctif; on y supplée par la forme périphrastique futurus, d, um sim, sis, sit; futuri, ae, a simus, sitis, sint, en combinant le participe futur avec le présent du subjonctif. Le futur antérieur du subjonctif est exactement le parfait du même mode.

Note 2. Le verbe substantif a deux racines, es- et fu-: la première forme le présent et l'imparfait de l'indicatif et du subjonctif, le futur simple, l'imparfait d'infinitif présent; la seconde forme tous les autres temps, savoir : le parfait et le plus-que-parfait de l'indicatif et du subjonctif, le futur antérieur, l'infinitif parfait et l'adjectif verbal.

Note 3. Ce verbe n'a point de participe, de gérondif, ni de supin La forme.

Note 3. Ce verbe n'a point de participe, de gérondif, ni de supin. La forme ess n'est employée que très-rarement comme substantif neutre (tò ov).

Note 4. Dans les poêtes comiques, dans Catulle et autres auteurs, est se joint souvent aux participes passés terminés par une voyelle ou par une m, par contraction, comme un simple suffixe verbal : ut mini tum repente visumat Cat.; sordida res et invenustast id.; haec amem necessest id.; seu quid suavius elegantiuwest id.; sed non videmus manticae quod in tergost id.; de même quelquesois pour la 2e personne dictu's; et factust, opust pour factus, opus est.

La racine verbale fu, d'où vient fio (de fu-i-o, gr. φύ-ω) a donné l'infinitif fore (futur), le présent du subjonctif archalque fu-am, fuās, fuat, fuant, l'imparfait du subjonctif forem, es, et, ent, et le parfait de l'indicatif fu-i,

arch. füvi, fovi, füi: Nos sumus Romani qui fü(v) imus ante Rudini Enn. Tros Rutulusve fuat nullo discrimine habebo Virg. Fuant est très-fréquent dans

Plaute.

Note 5. Les deux thèmes verbaux es- et /4-, que l'on trouve associés dans les temps composés du verbe substantif, se retrouvent dans la fiexion de tous les verbes au parfait de l'indicatif et aux temps qui se forment du même thème. C'est donc à bon droit que le verbe sum est dit auxiliaire, puisqu'il entre dans un grand nombre de formes de la fiexion verbale, en dehors de la conjugaison périphrastique, à laquelle d'autres verbes auxiliaires (ire, habeo, debeo) peuvent aussi concourir.

Note 6. Fore, infinitif futur, est plus usité que futurum esse avec un particies : amatum, amandum fore, et dans la locution fore ut : Huius me constantiae spero fore ut munquam paemiteat Cic.; spero fore ut contingat id nobis id.:

illud spero, me fore immortalem id.

Note 7. La forme esum pour sum aurait existé d'après Varron, et le participe présent ens avait été employé par César, d'après Priscien. Fuvisset pour

fuisset dans Ennius, d'après Aulu-Gelle.

Note 8. Le verbe sum s'emploie quelquesois dans le sens de venir, aller: ecquid in mentem est tibi? Pl.; quo die in Tusculanum essem futurus Cic.; faisse militibus in conspectum Suet. Dans ces trois exemples, il y a mouvement ou déplacement. Quum vestros portus... in praedonum fuisse polestatem sciatis Cic. dans A.-G.

Note 9. Par sa nature même, le verbe substantif est essentiellement affirmatif, ainsi quo ni e voit par exemple dans les locutions hoc est, id est. il est le seul qui ait la désinence — à la Ire pers, de l'indic, prés, Cf. les verbes en

-µ1). Pour inquam, v. le IIIe livre.

Note 10. Dans le droit, esse s'emploie aussi avec in et l'accusatif: Ex eo tempore res esse in vadimonium coepit Cic. In volucrum potestatem fore Suet. Res quae viderentur in controversiam esse Petr. Esse in tantum honorem Ter.

Tous les verbes dérivés de sum, excepté pos-sum, sont composés avec des prépositions:

L'usage apprend à connaître les formes usitées de ces verbes. Ab-sum et prae-sum sont les seuls qui aient le participe présent : ab-seus, prae-seus. Ad-sum et pro-êum ont l'infinitif tutur affore, prôfore: vim affore verbo Crediderat Virg.; fugiam quae prôfore credam Hor. Sub-sum n'a point de parfait. Ab-sum fait ab-fui et âfui, ab-futurus et âfuturus, abforem et âforem. Ad-sum fait adfui et affui, ob-futurus et âfuturus, abforem et afforem. Ad-sum fait adfui et affui, ob-futurus et affuturus, abforem et affuerost. Dans pro-sum, le â qui se trouve devant la voyelle radicale du verbe : prod-es, prod-es, prod-es, etc., n'est point du tout une lettre euphonique mais la forme pleine de la préposition (ancien ablatif prod ; cf. prae-es, prae-esse, où il n'y a point de lettre euphonique entre la diphthongue et la voyelle).

Dans l'expression dii consentes (les douze grands dieux formant le conseil de l'Olympe), il est difficile de ne pas reconnattre un participe présent du thème es-u-m, tout aussi bien que dans le substantif neutre ens et son dérivé essentia, dont les puristes romains ne s'accommodaient pas, au grand regret de Quintillien. — Au lieu de déest, deéram, les poètes disent par contraction:

dēst, dēram. Desiet p. desit Cat. Defore, deforem, defuturus.

Le verbe **pos-sum** est un composé de **sum** et de **pot**- (= poté, los d'où potis et potius); le t demeure devant la voyelle du thème verbal, s'assimile devant s, et reparaît au parfait : **pot-es** et ancien infinitif **pot-esse**; **pos-sum**, **pos-sunt**; **pot-ui** (chute de **/**).

106

#### Indicatif:

Présent: Pos-sum, pot-es, pot-est, pos-su-mus, pot-es-tis, pos-

s-u-nt.

Imparfait: Pot-er-am, pot-er-as, pot-er-at, pot-era-mus, pot-

er-atis, pot-er-ant.

Futur: Pot-er-o, pot-er-i-s, pot-er-i-t, pot-er-i-mus, pot-er-

i-tis, pot-er-u-nt.

### Subjonctif:

Présent: Pos-s-i-m, pos-s-i-s, pos-s-i-t, pos-s-i-mus, pos-s-i-

tis, pos-s-i-nt.

Imparfait: Pos-se-m, pos-se-s, pos-se-t, pos-se-mus, pos-se-tis,

pos-se-nt.

### Infinitif présent:

Pos-se (arch. pot-esse).

### Indicatif:

Parfait: Pot-u-i, pot-u-i-sti, etc. Plus-que-parfait: pot-u-er-

am, etc. Futur antér. : pot-u-ero.

### Subjonctif:

Parfait: Pot-u-eri-m, pot-u-eri-s, etc. Plus-que-parfait: pot-u-

is-se-m, etc.

Infinitif parfait: pot-u-is-se.

Note 1. Ce verbe n'a point de participe, de gérondif, ni de supin. Pour potess, voir livre III. L'impératif, d'après Charisius, serait potesto, poteste, potestote, possimto. Formes archalques : potessim p. possim Pl.; possiem p. possim Cic.; potesse p. posse Ter., Lucr. Dans les vieux poètes se trouvent aussi les formes pleines potis-sum, potis-est, potis-sunt, potis-sit; potisse, potissem, pour posse, possem : At non Evandrum potis est vis ulla tenere Virg. Potesse Ter., Lucr.; potesset Pl. On trouve aussi pote p. potest ou potest esse: hoc quicquam pote impurius? Cic.

Note 2. Quelques formes passives dans les vieux auteurs: Potestur Pacuv. et Cl. Quadr. dans Non.; possuntur d'après Diomède; possitur Cat.; poteratur Cael. dans Non.; possetur Cl. Quadr. Quod tamen expleri nulla ratione potestur

Lucr.

Note 3. La forme poterint p. poterunt est aussi contestable que la forme emit p. erunt; et les meilleurs critiques les rejettent, parce qu'elles ne se trouvent qu'une fois dans un seul manuscrit. Cependant poterint p. poterunt se trouve dans le discours de l'empereur Claude.

## CHAPITRE XI.

FLEXION VERBALE. — PARADIGMES. — VOIX ACTIVE. — VOIX PASSIVE.

De même que tous les noms latins peuvent se ré- 107 duire à une seule flexion, de même tous les verbes latins peuvent se réduire à un système de flexion unique (v. le IIIº livre).

En effet, les désinences personnelles qui s'ajoutent au thème verbal, soit primitif ou simple, soit dérivé ou composé, sont les mêmes pour tous les temps des trois modes de la flexion verbale proprement dite, dans toutes ses variétés:

#### Voix active:

1º Sing., 1. -o-, -m, i-; 2. -s (sti); 3. t: amo-, ame-m, ama-v-i-; ama-s, -sti: ama-t.

Plur., 1.-mus; 2.-tis (-stis): 3.-nt: ama-mus, ama-tis, ama-nt.

## Voix passive:

Sing., 1. -r; 2. -r-i-s; 3. -t-u-r: amor-, ama-r-i-s, ama-t-u-r. Plur. 1. -mu-r; 2. mini; 3. -nt-u-r; ama-m-u-r, ama-mini, ama-nt-u-r.

### Impératif.

Passif. Actif. 2. 4re f. sans suffixe, 2e f. -to -re (ire f.), -to-r (2° f.) -tor -mĭni Pl. 2. -te; 2º f. -totě

Note 1. Voir, pour les suffixes personnels, le IIIe livre.

Note 2. On remarquera que les désinences personnelles de l'impératif actif sont les mêmes que celles du verbe sum, et que la 2º pers. sing, du présent du même mode est aussi le simple thème verbal, suivi, à trois exceptions près, de la voyelle de liaison dans les verbes à thème-consonne et à voyelle de liaison. Pour les formes plus pleines de l'impératif, v. liv. III.

2º Les formes nominales de tous les verbes ont aussi les mêmes suffixes de flexion:

FORMES DE L'INFINITIF.		FORMES DU PARTICIPE.	
Actif.	Passif.	Actif.	Passif.
Infin. présre Infin. parfisse Infin. fut. (périphr.) Sup. (acc.) -tum -sum (abl.) -tu, -su	-ri et i aux th. cons. et u (périphr.) (id.)	Part. présns (th. nt) manque Part. futtū-rus, ă, um.	-tus, ă, um

Pour la partie analytique de la théorie du verbe, voir le IIIe livre : Flexion nerbale.

Les désinences personnelles ou casuelles qui s'ajou- 108 tent au thème verbal sont toujours les mêmes.

1º Des modifications qu'elles peuvent subir, d'après la dernière lettre du thème, résultent les quatre groupes de verbes admis par les grammairiens, groupes dont la classification répond assez exactement à celle des noms: 1° Verbes dont le thème se termine par une voyelle: -a, -e, -i; 2° verbes dont le thème se termine par une consonne ou en -u.

Les flexions verbales se divisent d'après le mode d'union de

la désinence au thème :

1º Verbes sans voyelle de liaison entre le thème et la désinence:

2º Verbes avec la voyelle de liaison.

La seconde division comprend la grande majorité des verbes, conformes à ceux qui figurent dans les paradigmes; la première, infiniment plus restreinte, comprend les verbes primitifs qu'on appelle à tort irréguliers, tels que sum et ses composés, edo, fero, volo et ses composés. Les premiers, formés avec un suffixe qui est suivi de la voyelle de liaison, se divisent ainsi: 1° a) contractes: amo, moneo, audio; b) syncopés: capio; 2° avec la voyelle de liaison seule: lego.

1º A) Verbes qui ont le thème en a, amō = ama-o. L'a du thème reparait à la 2º pers. amā-s et aux autres formes: ama-vi, ama-

bo, etc. Infin. prés. act. ămā-re.

2º Verbes qui ont le thème en e: mone-o, monē-s, monē-bam, monē-bo, infin. monēre.

3º Verbes qui ont le thème en i: audi-o, audi-s, audi-vi; infin. audi-re.

B) Verbes à thème en i (syncopés) capi-o, cap-ĕ-re.'

2º Verbes dont le thème se termine par une consonne ou par la voyelle u : scrib-o, scrib-i-s, infin. scrib-ĕ-re; minu-o, minu-i-s, inf. minu-ĕ-re.

Comme l'infinitif présente distinctement la voyelle caractéristique, c'est l'infinitif qui sert de type pour les quatre groupes qui figurent dans les tableaux synoptiques de la flexion verbale:

amā-re, monē-re, audī-re, cap-ĕ-re, scrib-ĕ-re (minu-ĕ-re)

On a donc pour chaque groupe une voyelle caractéristique : ā, ē, ī, ĕ.

La formation des temps a lieu par la modification du thème 109 temporel. Il y a trois thèmes temporels, à chacun desquels se rattachent certaines formes verbales:

Thèmes temporels du présent: présent, imparfait, futurs act. et pass., adjectif verbal. du parfait: parfait, plus-que-parfait, futur antérieur actif; du supin: supins, partic. fut. actif et partic. parf. passif.

Le tableau synoptique du système des flexions verbales doit être étudié comparativement avec le paradigme du verbe substantif, prototype de la conjugaison primitive.

# TABLEAU SYNOPTIQUE

I. Voix

1º Flexion -Ā: āmo-, amā-v-i, amā-tum, amā-re. Th. amā-Flexion-Ē:mone-o-, mon-u-i, mon-ĭ-tum, monē-re. Th. mon(ē)-

INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
amā-t	ame-m (p. ama-i-m)	mōně-ō-	mŏnĕ-a-m
amā-t	amē-s	monē-s	monĕ-ā-s
amā-mus	amē-t	moně-t	monĕ-ā-t
amā-tis	amē-mus	monē-mus	monĕ-ā-mus
amā-tis	amē-tis	monē-tis	monĕ-ā-tis
ama-nt.	ame-nt.	mone-nt.	monĕ-a-nt.
amā-ba-m	amā-re-m	monē-ba-m	monē-re-m
amā-bā-t	amā-rē-s	monē-bā-s	monē-rē-s
ama-bā-t	amā-rē-t	monē-ba-t	monē-rē-t
ama-bā-tus	ama-rē-mus	mone-bā-mus	mone-rē-mus
ama-bā-tus	ama-rē-tis	mone-bā-tis	mone-rē-tis
ama-ba-nt.	ama-re-nt.	monē-ba-nt.	monē-re-nt.
amā-bo- amā-bĭ-s amā-bĭ-t amā-bĭ-mus amā-bĭ-tis amā-bu-nt.	ama-tūrus sim -ă sīs -um sĭt ama-tūri sīmus -ae sītis -a sint.	monē-bo- monē-bi-s monē-bi-t monē-bi-mus monē-bi-tis monē-bu-nt.	moni-tūrus sim -ā sīs -um sīt moni-tūri sīmus -ac sītis -a sint.
amā-v-ī- i di amā-v-i-sti amā-v-i-t amā-v-i-mus amā-v-i-stis amā-v-ō-runt.	amā-v-ĕri-m	mŏn-ŭ-ī	mon-ŭ-ĕri-m
	ama-v-eri-s	mŏn-ŭ-i-stī	mon-u-e-ri-s
	ama-v-eri-t	mŏn-u-i-t	mon-u-e-ri-t
	ama-v-eri-mus	mon-u-i-mus	mon-u-eri-mus
	ama-v-eri-tis	mon-u-i-stis	mon-u-ĕri-tis
	ama-v-eri-nt.	mon-u-ē-runt	mon-u-eri-nt.

# DES FLEXIONS VERBALES.

ACTIVE.

Flexion -I: audi-ö-, audi-v-i, [audi-tum, audi-re. Thème audi-Flexion -cons. : em-o-, em-ī, em-tum, em-e-re. Thème em-

INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
audī-ō audī-s audī-t audī-t audī-mus audī-tis audi-u-nt	audĭ-ä-m	ěm-ő	om-a-m
	audĭ-ä-s	em-ĭ-s	om-ā-s
	audi-ä-t	em-ĭ-t	om-ā-t
	audi-ä-mus	em-ĭ-mus	em-ā-mus
	audi-ä-tis	em-ĭ-tis	em-ā-tis
	audi-a-nt.	em-u-nt.	em-a-nt.
audi-ē-ba-m	audī-re-m	em-ē-ba-m	em-ĕ-re-m
audi-ē-bā-s	audī-re-s	em-ē-bā-s	em-ĕ-rē-s
audi-ē-bā-mus	audi-rē-t	em-ē-ba-t	em-ĕ-rē-t
audi-e-bā-tis	audi-rē-mus	em-e-bā-mus	em-ĕ-rē-mus
audi-e-ba-tis	audi-rē-tis	em-e-bā-tis	em-ĕ-rē-tis
audi-ē-ba-nt.	audī-re-nt.	em-ē-ba-nt.	em-ĕ-re-nt.
audi-a-m	audi-tūrus sim	em-a-m	em-tūrus sim
audi-ē-s	-ă sim	em-ē-s	-a sīs
audi-ē-t	-um sīt	em-ĕ-t	-um sīt
audi-ē-mus	audi-tūri simus	em-ē-mus	em-tūri sīmus
audi-ē-tis	-ae sītis	em-ē-tis	-ae sītis
audi-e-nt.	-a sint.	em-e-nt.	-a simus
audī-v-ī- sudi-v-i-stī audi-v-ĭ-t audi-v-i-mus audi-v-i-stis audi-v-é-runt.	audī-v-ĕri-m	em-ī-	em-ĕri-m
	audi-v-ĕri-s	em-i-stī	em-ĕrĭ-s
	audi-v-eri-t	em-ĭ-t	em-ĕri-t
	audi-v-ĕri-mus	em-ĭ-mus	em-ĕri-mus
	audi-v-eri-tis	em-i-stis	em-ĕrĭ-tis
	audī-v-eri-nt.	em-ē-runt.	em-ĕri-nt.

## Suite du TABLEAU SYNOPTIQUE

I. Voix

1º Flexion - A: āmo-, amā-v-i, amā-tum, amā-re. Th. -amā-Flexion - B: mŏne-o, mŏn-u-i, mon-ĭ-tum, mŏnē-re. Th. monē-

INDICA'	TIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	Subjonctif.
ama-v ama-v ama-v ama-v		ama-v-issē-m ama-v-issē-s ama-v-issē-t ama-v-issē-tis ama-v-issē-tis ama-v-isse-nt.	mon-ŭ-ĕra-n mon-ŭ-ĕrā-s mon-u-ĕră-t mon-u-erā-n mon-u-erā-t mon-u-era-n	mon-u-issē-s mon-u-issē-t nus mon-u-issē-mus is mon-u-issē-tis
是 ama-v	-erī-s		mon-ŭ-ero- mon-u-eri-s mon-u-eri-t mon-u-eri-ti mon-u-eri-ti	8
11	MPÉRATIF.		13	MPÉRATIF.
S. 2º forme:	amā- ] amā-to amā-to	ama-nto	m	onē- Pl. monē-te onē-to mone-tō-te onē-to mone-nto
		FORMES NO	MINALES.	
Infinitif:	ama-v- ama-tu Fut.		Infin.:	monē-re mon-u-isse mon-ĭ-tūrus (-turum esse)
Gérondif:	} ama-n	di. Gén. do. Dat. et abl. dum. Acc.	Gér.:	mone-ndi mone-ndo mone-ndum
Participes Adj. verba Supin:	:	s, -ntis. Prés. irus, ă, um Fut.	Part. : {     Adj. v. :     Sup. :	mone-ns, -ntis mone-i-turus, ă, um mone-ndus, ă, um mon-i-tum, moni-tū
Adj. verba	' ) ama-ti l : ama-n	irus, ă, um Fut. dus, ă, um	(	mone-ndus, ă, um

## DES FLEXIONS VERBALES.

ACTIVE.

Flexion -I: audi-ö-, audi-vi, audi-tum, audi-re. Thème audi-Flexion -cons.: em-ö-, em-i, em-tum, em-e-re. Thème em-

INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	
audi-v-ĕra-m audi-v-ĕrā-s audi-v-erā-t audi-v-erā-mus audi-v-erā-tis audi-v-issē-mus audi-v-issē-tis audi-v-issē-tis audi-v-issē-nt.		em-ĕra-m em-ĕrā-s em-ĕră-t em-erā-mus em-erā-tis em-ĕra-nt.	em-isse-m em-isse-s em-isse-t em-issē-mus em-issē-tis em-isse-nt.	
audi-v-ero audi-v-eri-s audi-v-eri-t audi-v-eri-mus audi-v-eri-tis audi-v-eri-nt.		em-ëro em-ëri-s em-ëri-t em-eri-mus em-eri-tis em-ëri-nt.	•	
IMPÉRATIF.		impératif.		
S. audī- sudī-to audī-to pl. audī-te audī-to-te audī-to audī-u-nto		S. {em-e Pl. {em-ĭ-te em-ĭ-to-te em-ĭ-to em-u-nto.		
FORMES NOMINALES.				
Infinitif: audī-re audī-visse audī-tūrus (-tūrum) esse		Inf.	( ĕm-ĕ-re   em-isse   em-tūrus(-tūrum)   esse	
Gérondif: a	udi-e-ndi udi-e-ndo udi-e-ndum	Gér.	em-e-ndi em-e-ndo em-e-ndum	
Participes: (a Adjectif verbal: a	udi-e-ns, -entis udi-tūrus, ă, um udi-e-ndus, ă, um udi-tum, audī-tū.	Part. Adj. v Sup.	em-e-ns, -entis em-tūrus, ă, um em-e-ndus, ă, um em-tum, em-tū.	

# TABLEAU SYNOPTIQUE

II. Voix

2º Flexion -Ā: ămŏ-r, amā-tus sum, amā-ri. Thème ama-. — Flexion -Ē: monĕ-o-r, mon-ĭ-tus sum, monē-ri. Th. mone-

INDICATIF. ·	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
amo-r amā-ri-s amā-tu-r amā-mu-r amā-mini ama-ntu-r.	ame-r amē-ri-s amē-tu-r amē-mu-r amē-mini ame-ntu-r.	moně-or monē-ri-s monē-tu-r monē-mu-r monē-mini mone-nt-ur.	monĕ-a-r mone-ā-ri-s mone-ā-tu-r mone-ā-mu-r mone-ā-mĭni · mone-a-ntu-r.
amā-ba-r ama-bā-ris ama-bā-tur maa-bā-mur ama-bā-mini ama-ba-ntur.	amā-re-r ama-rē-ris ama-rē-tur ama-rē-mur ama-rē-mīni ama-re-nţur.	monē-ba-r mone-bā-ri-s mone-bā-tu-r mone-bā-mu-r mone-bā-mini mone-ba-ntu-r.	monē-re-r mone-rē-ri-s mone-rē-tu-r mone-rēmu-r mone-rē-mini mone-rentu-r.
amā-bo-r ama-bĕ-ris ama-bĭ-tur ama-bĭ-mur ama-bi-mĭni ama-bu-ntur.	,	monē-bo-r mone-bĕ-ri-s mone-bĭ-tu-r mone-bĭ-mu-r mone-bi-mĭni mone-bu-ntu-r.	
amā-tus sum -ă es -um est amā-ti sŭmus -ae estis -ă sunt	ama-tus sim -ă sīs -um sīt amā-ti sīmus -ae sītis -ă sint.	mon-ĭ-tussum -ă es -um est mon-ĭ-ti sŭmus -ae estis -ă sunt	mon-ĭ-tus sim -ă sīs -um sīt mon-ĭ-ti sīmus -ae sītis -ă sint.

# DES FLEXIONS VERBALES.

PASSIVE.

Flexion -I : audi-o-r, audi-tus sum, audi-ri. Th. audi-Flexion -cons: em-o-r, em-tus sum, em-i. Th. em-

INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
audi-o-r audi-ri-s audi-tu-r audi-mu-r audi-mini audi-u-ntu-r.	audi-a-r audi-ā-ri-s audi-ā-tu-r audi-ā-mu-r audi-ā-mini audi-a-ntu-r.	em-o-r em-ĕ-ri-s em-ĭ-tur em-ĭ-mu-r em-i-mĭni em-u-ntu-r.	em-a-r em-ā-ri-s em-ā-tu-r em-ā-mu-r em-a-mĭni em-a-ntu-r.
audi-e-bā-ri-s audi-e-bā-ri-s audi-e-bā-mu-r audi-e-bā-mini audi-e-ba-ntu-r.	audi-re-r audi-rē-ri-s audi-rē-tu-r audi-rē-mu-r audi-rē-mini audi-re-ntu-r.	em-ē-ba-r em-e-bā-ri-s em-e-bā-tu-r em-e-bā-mu-r em-e-bā-mini em-e-ba-ntu-r.	em-ē-re-r em-e-rē-ri-s em-e-rē-tu-r em-e-rē-mu-r em-e-rē-mini em-e-re-ntu-r.
audi-a-r audi-ā-ri-s audi-ā-tu-r audi-ā-mu-r audi-ā-mini audi-a-ntu-r.		em-ar em-ē-ri-s em-ē-tu-r em-ē-mu-r em-e-mĭni em-e-ntu-r.	
audi-tus sum -ă es -um est audi-ti sumus -ae estis -ă sunt.	audi-tus sim -ă sīs -um sĭt audi-ti sīmus -ae sītis -ă sint.	em-tus sum -å es -um est em-ti sümus -ae estis -å sunt	em-tus sim -ă sīs -um sĭt em-ti sīmus -ae sītis -ă sint.

## Suite du TABLEAU SYNOPTIQUE

II. Voix

2º Flexion -Ā: ămŏ-r, amā-tus sum, amā-ri. Thème ama-Flexion -Ē: monĕ-o-r, mon-ĭ-tus sum, monē-ri. Th. mone-

INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	
amā-tus ĕram -ă ĕrās -um erāt amā-ti erāmus -ae erātis -ä erant.	amā-tus essem -ā essēs -um essēt amā-ti essēmus -ae essētis -a essent.	mon-ĭ-tus ĕram -a ĕrăt -um erăt mon-ĭ-ti erāmus -ae erātis -a ĕrant.	mon-ĭ-tus əssəm -a əssəs -um əssət mon-ĭ-ti əssəmus -aə əssətis -a əssənt.	
amā-tus éro -ă éris -um erit amā-ti erimus -ae eritis -a erunt.		mon-ĭ-tusĕro -a ĕrīs -um erīt mon-ĭt-i erīmus -ae erītis -a erunt.		
IMPÉRATIF. IMPÉRATIF.				
S. amā-re Pl. amā-mini S. monē-re Pl. monē-mini amā-tor (amē-mini) monē-tor (monē-ā-mini) amā-tor ama-nto-r. monē-tor mone-nto-r.				
Infinitif amā-ri Inf. (monē-ri mon-ĭ-tum īri ama-tus (-tum) esse. Parf. (mon-ĭ-tus (-tum) esse Part. parf. amā-tus, ă, um Part. parf. mon-ĭ-tus, ă, um Gérondif ama-ndus, ă, um. Gér. mone-ndus, ă, um				

# DES FLEXIONS VERBALES.

PASSIVE.

Flexion -I: audi-or, audi-tus sum, audi-ri. Th. audi-Flexion -cons: em-or, em-tus sum, em-i. Th. em-

INDICATIF.	INDICATIF. SUBJONCTIF.		SUBJONCTIF.	
-ă erās -um erāt	audi-tus essem  -ă esses -um esset audi-ti essēmus -ae essētis -a essent.			
audi-tus ĕro -ă eris -um erit audi-ti erimus -ae eritis -ă erunt.		em-tus ĕro -ă eris -um erit em-ti erimus -ae eritis -a erunt.		
IMPÉRATIF	· .	IMPÉRATIF.		
audī-to-r (	audī-mini audi-ā-mini) audi-u-nto-r	em-ĕ-re em-ĭ-to-ı em-ĭ-to-ı	r (em-ā-mini)	
FORMES NOMINALES.				
Infinitif: { audī-ri. Prés. audī-tum īri. Fut. Inf. { em-tum īri em-tum [ri] em-tum [ri] em-tum [ri] em-tus (-tum) esse. Parf.   em-tus (-tum) esse. Part. parf. : audī-tus, ă, um   Part. parf. em-tus, ă, um   Gérondif: audī-e-ndus, ă, um.				

La formation des temps est facile, quand on connaît le 110 thème, qui s'obtient en retranchant la voyelle o- de la 1ºº personne de l'indicatif présent aux flexions en ē, en ī et en cons., et en la remplaçant par ā, qui est la voyelle caractéristique, dans la première: āma-, mone-, audi-, em-. Le présent des autres modes, l'imparfait de l'indicatif et du subjonctif, le futur de l'indicatif, le participe présent et le gérondif, se forment en ajoutant au thème les suffixes de flexion propres à chacune de ces formes temporelles: ām(u)-e-m, monē-a-m, audi-a-m, ēm-a-m; amā-bam, monē-bam, audi-ē-bam, em-ē-bam, etc. (V. le IIIº livre.)

Outre les formes ordinaires qui figurent dans les deux tableaux synoptiques, il en est d'autres, résultant d'une périphrase, et que l'on réunit sous le nom de conjugaison périphrastique. Ces périphrases, ou constructions verbales, ont pour éléments le participe futur actif, le participe passé passif, le gérondif, et les temps du verbe sum qui entrent dans la formation des temps

composés du passif.

### 1º Participe futur :

INDICATIF. SUBJONCTIF. Présent. sum ama-tūrus, ă ama-turus, ă sit sumus, estis, sīmus, sitis, mon-i-turi, ae mon-i-turi, ae Imparfait. eram. essem audi-turus audi-turus eras esses erat esset eramus, eraessēmus, essēem-turi em-turi- ae tis, erant. tis, essent. Parfait et plus-que-parfait. fuerim, fueris, fui, fuisti, fuit, lec-tūrus lec-tūrus fuerit. etc. etc. fuissem, fuisfueram, fueses, fuisset, rec-tūrus vec-tūrus ras, etc. etc.

112

SUBJONCTIF. INDICATIF. Futur. ero, eris, erit, (manque) habi-turus etc. Futur antérieur. fuero, fueris, fuerit, etc. venturus (mangue) (rare.) Infinitif. Présent: ama-turus, à esse Parfait: lec-turus, ă fuisse Futur: em-turus, ă fore.

## 2º Adjectif verbal.

INDICATIF. SUBJONCTIF. Présent. ama-ndus, à sum, ĕs, ama-ndus, ă sim, sīs, est, etc. sit. leg-e-ndi, ae sumus, leg-e-ndi, ae sīmus, sītis, sint. estis, sunt. Imparfait. mone-ndus, à eram, mone-ndus, ă essem, eras, erat, etc. esses, esset, etc. Parfait. audi-e-ndus, ă fui, audi-e-ndus, ă, fueris, fuisti, fuit, etc. fuerit, etc. Pl.-q.-parf. reg-e-ndus, ă fueram, reg-e-ndus, ă fuissem. fueras, fuerat, etc. fuisses, fuisset, etc. Futur I. doc-e-ndus, à ero, eris, erit, etc. manquent. Futur II. col-e-ndus, ă fuero, fueris, etc. INFINITIF. Présent. ama-ndus, ă, um esse Parfait. mone-ndus, å, um fuisse Futur. audi-e-ndus, à, um fòre.

113

### 3º Gérondif.

	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	
Présent.	Pugna-ndum est mihi tibi tace-ndum est	Pugna-ndum sit mihi tibi tace-ndum sit sibi	
	nobis comed-e-ndum vobis est.  puero audi-e-ndum est seni doce-ndum est.	nobis comed-e-ndum vobis sit illis puero audi-e-ndum sit seni doce-ndum sit.	
Imparfait.	decerta - ndum erat, mihi, tibi, illi, no- bis, vobis, illis cur- r-e-ndum erat.	decerta - ndum esset, mihi, tibi, illis, no- bis, etc., curr-e-n- dum esset.	
Parfait.	militibus fugi-e-ndum fuit.	militibus fugi-e-ndum fuerit.	
Plqparf.	mihi dic-e-ndum fue- rat.	tibi dic-e-ndum fuisset.	
Futur I. Futur II.	duci decerta-ndum erit. tribuno, centurioni de- certa-ndum fuerit.	manquent.	

N. B. Ces constructions seront expliquées à la syntaxe du verbe. Amaturus sum diffère de amabo, futur simple, et marque l'intention, la volonté, l'action immédiate et prochaine (cf. en gr. λύσων, λυσόμενος). Amaturus sim et essem servent de subjonctif au futur amabo, de même que amaturus esse lui sert d'infinitif. Amaturus fuisse marque l'intention dans le passé. Amandus sum, eram, essem, etc., marque plutôt la nécessité que l'obligation : montus multurque momendus Hor. Il répond exactement au gérondif, qui n'est en réalité que la forme neutre de cet adjectif verbal, et qui a la signification du futur actif. Laudans sum, différent de laudo, marque une action prolongée. Laudatus sum n'est pas tout à fait la même chose que le parfait du passif, dont la forme est identique, et marque l'accomplissement d'une action qui dure et se continue. Doctus sum n'a pas le même sens que doctus fui, parfait de doceor. Pour toutes ces formes, ainsi que pour le participe futur actif et le par-ticipe de nécessité, voir la Syntaxe des temps (Île part., liv. III).

Il est démontré que la classification des verbes, considérés 115 dans leurs éléments, a pour fondement le mode d'union de la désinence au thème, et qu'à ce point de vue il n'y a que deux classes de verbes : ceux dont les désinences se joignent directement au thème, et ceux dont les désinences et le thème sont unis par une voyelle de liaison; d'un côté les verbes à thème voyelle, de l'autre ceux dont la finale thématique est une consonne ou un u.

Quelque nette que soit cependant la division des verbes en 117 deux classes d'après la finale du thème, il n'est pas toujours pos-

sible de déterminer la flexion d'après la voyelle radicale.

i° C'est ainsi qu'il y a des verbes en e-o qui scivent la flexion en -a; tels sont: beo, ās, āre; calce-o, ās, āre; colline-o, ās, āre; creo, ās, āre; cune-o, ās, āre; deline-o, ās, āre; enucle-o, ās, āre; illaque-o, ās, āre; lance-o, ās, āre; malle-o, ās, āre; me-o,

as, are; nause-o, as, are; scre-o, as, are.

2º A la même flexion appartiennent encore les verbes suivants en i-o: ampli-o, ās, āre; asci-o, ās, āre; brevi-o, ās, āre; centu-ri-o, ās, āre; decuri-o, ās, āre; ebri-o, ās, āre; ferior, āris, āri; turi-o, ās, āre; glaci-o; ās, āre; hi-o, ās, āre; medi-o, ās, āre; sunti-o, ās, āre; pi-o, ās, āre; sati-o, ās, āre; sauci-o, ās, āre; soci-o, ās, āre; spolio, ās, āre; stri-o, ās, āre; tertio, ās, āre;

3º Ajoutez un verbe en u-o: sinu-o, as, are. D'ailleurs, la

flexion de tous ces verbes est régulière.

Il n'en est pas de même des verbes en -i-o. (Voyez le IIIº livre 118 pour la théorie de la formation.) En effet, l'i demeure devant ă, ē, o, u; tandis qu'il tombe devant ĭ, ĕ. Ces verbes sont les suivants: cap-i-o, cup-i-o, fac-i-o, fod-i-o, fug-i-o, iac-i-o, par-i-o, quat-i-o, rap-i-o, sap-i-o; les composés de lăcio (arch.); al-lic-i-o, e-lic-i-o, pel-lic-i-o, etc., et de spec-i-o (arch. specimen specitur Pl.): ad-spic-i-o, de-spic-i-o, et les verbes moyens: grad-i-or, mor-i-or, pat-i-or. Les composés de ces verbes suivent tous cette flexion mixte, et se conjuguent sur le paradigme ci-contre:

	ACTIF. INPINITIE CAD-Č-FO.	.ro.	PASSIF. INFINITIF CAP-I.	F căp-ĭ.
	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
Présent.:	cap-i-o cap-i-s, cap-i-t cap-i-mus, cap-i-tis cap-i-u-nt.	cap-i-am cap-i-as cap-i-at	cap-i-or cap-ĕris, cap-i-tur cap-i-mur, cap-i-mini cap-i-untur.	cap-ĭ-ar cap-ĭ-aris (e) cap-ĭ-ātur etc.
Imparfait.	cap-i-ēbam, ās, āt, etc.	cap-é-rem.	cap-i-ēbar.	cap-ĕ-rer
Futur.	cap-ĭ-am, -ĭ-ēs, ĭ-ĕt, etc.	to.	cap-i-ar, cap-i-aris (e), cap-i-etur, etc.	cap-i-etur, etc.
Impératif.	cap-ĕ, cap-ĭ-to, cap-ĭ-te, -ĭ-tō-te, cap-ĭ- u-nto.	te, -ĭ-tō-te, cap-ĭ-	cap-ěre, cap-ĭ-tor, cap-ĭ-mini, oap-ĭ- u-ntor.	-i-mini, cap-i-
Participe pre Participe fut	Participe prés. : cap-i-ens, entis. Participe lut. : cap-tūrus, ž, um,	Supins: cap-tum, cap-tū.	Participe passé : cap-tus, å, um Adjectif verb. : cap-i-endus, å, um.	ıs, ž, um ndus, ž, um.

Tous les dérivés de capio changent en i l'a du primitif : in-cipio, de-cipio, prac-cipio. Le parfait est long : ac-cépi, sus-cépi; le supin est en e : conceptum, interceptum. Les autres verbes qui suivent la même flexion font le parfait et le supin ainsi : cup-i-o, i-vi (ii), i-tum; fácio, féci, factum (les composés avec une préposition changent a en i et ont un e au supin : in-ficio, in-féci, infectum; les autres suivent le primitif : calefacio, -féci, -factum, etc.); fodio, fodi, fossum; iacio, iéci, iactum (les composés changent a en i et ont e au supin ; dé-licio, éci, ectum); pario, peperi, partum, paritum (rare); quatio, quassin; rapio, rapui, raptum (les composés changent a en i et font le supin en e : corripio, -ipui, -eptum); sapio, ivi, li; les composés de lacio et specio, font ezi au parfait, et ectum au supin : conspicio -exi, -ectum; illicio, -exi, -ectum. (Cf. § 118.)

De même qu'il y a des noms abondants, de même il y a des 120 verbes qui ont des formes appartenant à des flexions différentes

(hétéroclites).

1º Lavare, verbe régulier de la flexion -a, a aussi les formes suivantes chez les poëtes et les vieux auteurs : lavis, lavit, lavimus, lavitis, lave, lavito, lavère, lavèret (cf. luere). Dans Lucrèce, on trouve sonère p. sonère : caligari oculos, sonere aures. Les formes boère, bount, p. boare, boant, attribuées à Pacuvius et à Varron, sont douteuses. Dans Lucrèce, densere p. densare, et lactere p. lactare dans Virgile, Horace, Ovide. On trouve encore singultire, impetrire, bullire, fulgurie (fulguritus), artire, au lieu de formes en are.

2º Ferveo, frendeo, fulgeo, oleo, strideo, scateo, tergeo, de la flexion -e, ont aussi des formes semblables à celles des thèmes -cons., et en particulier l'infinitif ere: de même tueor et tuor. Les formes clue, cluam, cluat, cluere, de clue-o, sont d'une lati-

nité inférieure. Cluo est à clueo, comme cio à cieo.

3º Quelques verbes de la flexion -cons. ont des formes de la flexion -i : cupio, cupiret Lucr.; pario, parire : Ova parire solet genus pennis condecoratum Enn.; fodio, fodire Ct., Col., Pl. Accerso ou arcesso a souvent accersire, -siri, -siret, -siretur Caes., Sal., T.-L.; lacesso, lacessiri Col.; lino, linīre id. Morior, mori et morīri : Mortemque timens cupidusque moriri Ov. Cette forme est aussi dans Plaute, et emoriri dans Plaute et Térence. On trouve encore dans Plaute aggrediri et aggredimur.

Du reste, dans la période archalque, il y avait des verbes des deux dernières flexions qui se confondaient: ortor, orëris (et ortris d'après Priscien), ortur, orimur, orimur. Oriretur est la forme régulière de l'imparfait du subjoactif; mais on trouve orfretur dans plusieurs manuscrits de Cèsar, Tite-Live et Tacite. Remarquons qu'aucune de ces formes ne se rencontre ches les poètes. Potior ferait potiris et potitur, d'après Priscien; mais dans Virille: et auro Vi potitur, et : sed quia multarum potitur primordia rerum Lucr. Par conséquent, potimur, potimini; mais on trouve souvent poteretur, avec la variante i. Les formes evenat, evenant, p. eveniat, eveniant, sont fréquentes dans Plante.

```
Des verbes différents ont des formes communes :
                                                                    121
1º au présent :
aggero (plus souvent exaggero,
                                       aggero -essi, estum
appello, as, are
                            (agger)
                                       appello, is, ĕre
colligo, ās, āre
                                       colligo, is, ěre
                                       compello, is, ĕre
compello, ās, āre
consterno, as, are
                                       consterno, is, ěre
                                       deligo, is, ĕre
deligo, ās, āre
effero, ās, āre
                                       effero, ers, efferre
fundo, ās, āre
                                       fundo, is, ĕre
                                       mando, is, ĕre
mando, ās, āre
obsero, ās, āre
                                       obsero, is, ĕre
                                       volo, vis, velle.
volo, ās, āre
Salio, is, ire, ivi, ii et ui, saltum, ire (sauter); salio, is, ivi et ii, itum, ire (saler).
2º D'autres se distinguent par la quantité:
colo, as, are
                                       cŏlo, is, ĕre
dĭco, ās, āre
                                       dīco, is, ĕre
ēdūco, ās, āre
                                       ēdūco, is, ĕre
lēgo, ās, āre
                                       lěgo, ĭs, ěre
                                       věnire (věnio, is).
vēnīre (venum ire)
3º Ouelques-uns ont le même parfait :
aceo, ēs, ēre
                         acui
                                       acuo, is, ĕre
consto, as, are
                         constiti
                                       consisto, is, ĕre
exsto, ās, āre
                         exstĭti
                                       exsisto, is, ĕre
                         instĭti
insto, as, are
                                       insisto, is, ĕre
cresco, is, ěre.
                         crēvi
                                       cerno, is, ěre
frigeo, ēs, ēre (frigui)
                         frixi
                                       frigo, is. ĕre
                                       fulcio, is, ire
fulgeo, ës, ëre
                         fulsi
mulgeo, ēs, ēre (mulxi) mulsi
                                       mulceo, ēs, ēre
paveo, ēs, ēre
                         pāvi
                                      pasco, is, ěre
                                      pendo, is, ĕre.
pendeo, ēs, ēre
                        pěpendi
4º Beaucoup ont le même supin :
                        crētum
cresco
                                      cerno
maneo
                        mansum
                                      mando, is, ěre
pando
                        passum
                                      patior
                                      paciscor
pango
                        pactum
sto
                        statum
                                      sisto
                                      succendo
succenseo
                        succensum
                                      tendo (et tensum)
teneo
                        tentum
verro
                         versum
                                      verto
                                      vivo
vinco
                        victum
                                                         [tum].
                                      pario, is, parere (et par-
parčo, ēs, ēre
                        paritum
Formes doubles.
                                                                    122
```

1º Outre la forme ordinaire de la 3º p. pl. du parfait de l'indicatif, fuërunt, laudavērunt, il y en a une autre en ēre, très-

fréquente chez les poëtes et les historiens, et surtout familière à Tacite; très-rare dans César, rare dans Cicéron. Ce dernier s'exprime ainsi : Nec vero reprehenderim « scripsere alii rem » (Enn.) etsi scripserunt esse verius sentio. Sed consuetudini auribus indulgenti libenter obsequor. Cette forme, d'ailleurs, ne peut s'abréger en -ëre comme -ërunt, que l'on trouve à côté de -ërunt : stětěruntque comae Virg.

Dans la forme ère, le v ne tombe pas : audièrunt, audivère.

2º A la 2º p. singulier du passif, la désinence -re est aussi fréquente que -ris, particulièrement dans Cicéron et dans les poètes, qui la préfèrent pour la facilité de la versification : laudabāre, laudārēre, laudēre, laudāběre, etc. Mais on évite d'employer cette forme au présent de l'indicatif à cause de l'infinitif actif, qui est identique; cet inconvénient n'existe pas pour les verbes moyens, dont l'infinitif a la forme passive : delectare, arbitrare Cic. Dans cette phrase : doles et angere id., la confu-

sion n'est pas possible.

3° Outre la désinence -i de l'infinitif passif, il y a la forme antique et solennelle -ier, qui n'est pas rare chez les poëtes: At pulchrum est digito monstrari, et dicier, hic est! Pers.; laudarier, torquerier, faterier, labier Hor. Elle se trouve 187 fois dans Plaute, 46 dans Lucrèce, 6 dans Virgile. M. Lange en a relevé 336 exemples dans les Inscriptions, les formules juridiques, les anciens prosateurs et les poëtes, jusqu'à Ausone inclusivement, qui n'a que la forme partiriër. Laudāriër, mittiër. Cette forme est plus fréquente aux flexions en voyelle, à cause de la quantité.

4º Le gérondif et l'adjectif verbal de la flexion -i et des thèmes -cons. (excepté les verbes en -u-o) étaient autrefois en -undum. Cette forme s'est conservée dans certaines formules consacrées : aere flando feriundo, iure dicundo, in finibus regundis, repetundarum, et dans le mot gerundium. Du reste, les auteurs classiques ne l'emploient que dans les cas consacrés par l'usage ou dans les citations des vieux textes. La forme -en-

dus a prévalu.

Le gérondif en -undus (repetundae excepté) ne se trouve que deux fois dans Tacite : quaerendisque aut potiundis honoribus. Detentusque rebus gerundis

Suetonius (Ann.).

5° Les verbes dīco, dūco, făcio, rejettent l'e à l'impératif. Dice, duce se trouvent chez les poëtes, et face dans Cornélius Népos: certum hominem ad eum mittas face, cum quo colloquatur, dans la lettre de Pausanias à Xerxès, d'après Thucydide. Fac est du style épistolaire; fac valeas est fréquent dans la correspondance de Cicéron. Tibi ut opus est facto, face, dans un vers cité par Cicéron. Nos missos face Ter. Iane face aeternos pacem pacisque ministros Ov. Dīc et dūc sont longs par nature. La quantité longue de fāc a été contestée: Hoc fāc Armenios Ov. Nunc tu divine fāc ut adsis Sosia Pl.

Note 1. Les composés de facio qui changent a en i ont toujours e : esfice, confice, et calface hominem Cic. Des composés de ducere, on ne trouve que subduc cibum unum diem athletae Cic.; educ tecum etiam omnes tuos id. Adduce, abduce, induce, introduce, traduce Pl. et Ter. Edice Virg. Addice, indice Pl. Les composés de serre ont toujours la forme er : esser, confer. Priscien prétend que l'apocope de l'e n'a eu d'autre objet que d'empécher la confusion de ces impératifs avec des homonymes; mais pourquoi les composés suiventils cette forme apocopée? (V. le III\* livre.)

Note 2. Au lieu de sci, scite, on dit scite, scitote; et de même edicite, edicas, educite, au lieu de edic, educ. On connaît le vers de Catulle: Inger mi ca-

lices amariores. (Exemple unique.)

6º L'adjectif verbal en ūrus n'est pas toujours formé d'après

le supin:

Orior, ortum-oriturus Hor.; nascor, natum-nasciturus; pario, partum-pariturus Cic.; morior (mortuus) moriturus Cic. et autres; arguo; argutum-arguiturus Sal.; fruor, fructus et fruitus-fruiturus Cic.; ruo, rutum-ruiturus Luc.; seco, sectum-secaturus Col.; sono, sonitum-sonaturus Hor.; iuvo, iutum-iuvaturus Sal. (iuturus, dans Columelle, est une leçon douteuse); adiuturus Cic.: lavo, lautum-lavaturus Ov. (loturus pour la première fois dans Apulée); poto, potatum, et par contraction potum, fait également bien potaturus et poturus; praesto, praestitum-praestatūrus; consto, constatum, constaturus Luc., et staturus id. (statum): haurio. haustum-hausurus Virg., et hausturus Cic.

De verbes qui n'ont point de supin, on trouve des adjectifs verbaux : abnuiturus Sall.; cariturus Ov.; luiturus Claud.; disciturus Apul.; caliturus Ov.; doliturus Virg.. Hor.; pariturus (pareo) Iust.

Formes syncopées.

1º Les parfaits en -vi précédé d'une voyelle longue peuvent perdre cette finale, la voyelle longue se trouvant ainsi devant un sou un r:

Avi : laudâsti, laudârim, laudâsse, laudârunt, laudâro; mais

laudavi, laudavit, laudavimus, laudavēre.

Evi: delêsti, delêrunt, delêsse, etc., comme pour avi; formes fréquentes surtout aux verbes fleo, suesco, crevi et leurs composés, ainsi qu'à ceux en -leo, -oleo, -pleo : aboleo, impleo, etc.

Ivi : audisti, audisse, seulement devant s suivi de consonne. On trouve aussi stris = siveris Enn., et strit dans une formule

antique T.-L.

. Ovi: dans novi (nosco) et ses composés, et dans ceux de moveo: nôsti, nôrim, nôsse, ctc.; admorunt ubera tigres Virg.: commôssem, etc.

Uvi : adiûro = adi(u)vero Enn.

Note 1. D'après Cicéron, les formes pleines étaient plus régulières (recte), et les formes syncopées plus familières (usitate).

Note 2. Les verbes caveo, sterno, tero, qui font au parfait cavi, stravi, trivi, n'ont point la forme syncopée, a et i étant des voyelles thématiques.

2º Les parfaits en i-v-i ont aussi une forme non contracte, malgré la chute du v : audii, audiit, audierunt, audierim, audieram, audiero, audiisse. Ces formes, assez fréquentes chez les

poëtes, à cause du dactyle : Nos abiisse rati et vento petiisse Mycenas Virg., ne sont pas rares chez les prosateurs, notamment la 3º pers. : audit. Cicéron préfère audivisse ou audisse à audiisse. (V. aux verbes dits anomaux, eo et ses composés.)

Note 1. Rien n'est moins sûr que la contraction de avit en at, et de ivit ou iit en tt, dans ces deux vers de Lucrèce et de Virgile: Sed eo magis acrem Virtutem inritât animi, etc., malgré le cupirent de la fin; et Sceptra Palatini regemque petit Evandri. Déjà dans les bonnes éditions de Virgile, au lieu de it hasta Tago per tempus utrumque (remarques tempus au singulier pour tem-pora, ce qui est extrémement rare), la forme pleine iit a remplace la forme

pora, ce qui est extrémement rarel, la forme pleine in a remplace la forme contracte. On ne cite d'ailleurs à l'appui de cette contraction contestable que des exemples pris dans les poètes et des mots suivis d'une voyelle.

Note 2. On trouve dans les Inscriptions posit = posivit pour posuit; mais posit est un parfait comme postum est un supin, Lucr. et Cat. Manet alta mente repostum ludicium Paridis Virg. Pett p. pettvi, int p. inti dans Stace. Sepeli p. sepelivi Pers; rédi p. redii Claud. Flemus p. flevimus, une fois dans Properce. Nomus ambo Vlixem Enn., p. novimus ou noscimus. Il n'y a point d'exemple cortain de la forme dmus n. animus.

d'exemple certain de la forme amus p. avimus.

(Pour les formes syncopées du parfait en -st-, v. le IIIº livre.

Flexion verbale. Parfait.

1º Formes archaïgues: L'ancienne forme de l'optatif, conser- 124 vée encore dans sim, ausim, velim, nolim, malim (et au parfait du subjonctif amaverim, etc.) était ordinaire : duim p. dem ; ainsi duint dans Cicéron: Utinam tibi istam mentem dii immortales duint! (formule solennelle dans les invocations): Dii te perduint, fugitive! id. Perduim = perdam, fréquent dans Plaute; edim Hor. comedim Cic. carint Pl., effodint, temperint id., creduim, creduit id., et ailleurs creduam (cf. fuam).

Note 1. Ces formes semblent supposer des verbes en -uo: en effet, on trouve dans Plaute : concreduo, concredui.

Note 3. Danunt p. dant, nequinunt, ferinunt, et autres formes semblables, appartenaient probablement à la langue rustique.

2º Aux formes de l'imparfait, abam, ebam, répondait la forme ībam, telle qu'on la trouve aux verbes eo, queo et leurs dérivés : lenibat, vestibat, polibant, redimibat, nutribat, se trouvent dans l'Enéide. V. aussi les autres poëtes.

Quand on connaît l'analogie de formation entre le futur et l'imparfait, on ne s'étonne pas de la forme -i-bo, qui est le futur de ire. Cette forme se trouve dans Plaute et Térence : opperibor, scibo, servibo, aperibo, reddibo, reddibitur. On cite même un dicebo.

Pour les formes archaïques du présent du subjonctif (-sim) et du futur antérieur et de l'infinitif (-so), voyez le IIIe livre, Flexion verbale.

#### CHAPITRE XII.

#### VERBES MOYENS ET MIXTES.

125

#### Indicatif.

Daka	harter/commo	warear (a ma	lorgion/o gu-	loquor (c.emor)
ries.	amor)	neor)	dior)	roquor (c.emor)
	hortabar hortabor	verebar verebor	largiebar largiar, ēris	loquebar loquar, ēris
,		Subjone	tif.	-
Prés	horter	verear	largiar, āris	loquar, āris
	hortarer	vererer	largirer	loguerer
		Impéra	•	,
(	hortare	( verere		loquere
}		veretor		loquitor
,	hortator	veretor	largitor	loquitor
	hortamini	veremini	largimini	loquimini
	hortantor	verentor	largiuntor	loquuntor
		Infinit	if.	
Prés.	hortari	vereri	largiri	logui
Parf.	hortatum esse	veritum esse	largitum esse	
		Partici	pes.	
Prés.	hortans	verens	largiens	loguens
Pass.	hortatus	veritus	largitus	locutus
		Géron	dif.	
	hortandum	verendum	largiendum	loquendum
		Supin	ıs.	•
	hortatum	veritum	largitum	locutum
	hortatu	veritu	largitu	locutu
		Adjectifs v	erbaux.	
	hortaturus	veriturus	largituru <b>s</b>	locuturus
	hortandus	verendus	largiendus	loquendus.
flexion	passive.	•	•	vent exactement la
	D 1 1/0		· /37777 0 /\	

1º Des deux définitions de Priscien (VIII, 3-4), proposées pour 126 justifier la dénomination inexacte de déponents, l'une est insignifiante, et l'autre insoutenable. Il ne serait pas plus exact d'appeler ces verbes en masse rétléchis; et même en les désignant par le nom de moyens, on aurait tort de les assimiler aux verbes grecs ainsi nommés. Pour connaître la valeur de ces verbes, il importe de s'enquérir de leur origine et de leur signification.

2º Et d'abord, il faut distinguer les moyens forts (thème -cons.)

des moyens contractes (th. voy.). Les premiers sont tous dérivés de verbes actifs, et ont des acceptions compatibles avec la forme passive; les autres avaient à l'origine une signification causative: ils supposent donc un sujet agissant de lui-même, de manière à exercer une influence quelconque (action ou état) sur l'objet. La forme passive convient parfaitement à l'expression de l'action ou de l'état auquel est réduit l'objet; mais il peut arriver que la notion du sujet ou de l'agent disparaisse, et que la forme verbale ne désigne qu'une action (durable) ou un état (permanent). Il faut donc considérer ces verbes par rapport à l'action et, par

rapport à l'état.

3º Les verbes moyens qui expriment une action ont la propriété de marquer la durée de cette action: cavillari, epulari, insidiari, sermonari, etc., signissent proprement se livrer (tout entier) à la plaisanterie, aux sestins, aux embûches, à la causerie. Il n'y a point là d'action résléchie; mais l'action résléchie existe quand ces verbes sont accompagnés du pronom: utinam memet possim obliscier Att. Quid est tam necessarium quam tenere arma, quibus possis te ulcisci lacessitus? Cic. Oratio sic est vere soluta, ut sine vinculis sibi ipsa moderetur id. Frustrari cum alios tum etiam me ipsum velim id. Dans les quatre verbes cités plus haut, il n'y a pas trace d'une action réssechie: la plaisanterie, les embûches, la conversation, supposent autre

chose qu'un sujet agissant seul et pour lui-même.

4º Mais il y a des verbes moyens qui, par la signification, se rapprochent des verbes réfléchis, par exemple annonari, aquari, framentari, faire provision de vivres, d'eau, de blé, ou encore mercari, mutuari, acheter et emprunter. Tout ce qu'on peut dire, c'est que les verbes moyens marquent proprement la puissance d'un agent, et que leur forme passive exprime proprement une action provoquée par une force intérieure ou extérieure. Aussi n'exprime-t-on jamais par un verbe moyen les actions purement objectives, et qui se produisent naturellement, sans le secours d'un agent. Exsecrari, assentiri, verbes moyens, signifient tout autre chose que sacrare, consecrare, sentire, consentire. On peut donc dire que les verbes moyens sont d'une nature plus subjective que les verbes actifs, et d'un caractère plus objectif que la voix moyenne des verbes grecs: laetari, adulari, iuvenari, signifient proprement montrer sa joie, se conduire en flatteur, en jeune homme.

5° Si l'on considère l'origine des verbes moyens contractes, on verra que l'actif désigne simplement l'action, tandis que la forme passive des moyens indique l'occupation du sujet. Lactor équivaut à lactus sum; famulor, à famulus sum. La forme du moyen exprime en somme des actions plus intenses, plus durables que l'actif. De là, la forme moyenne de plusieurs verbes actifs: consecrari, oscitari, ructari; de même meditari, conspi-

cari, contemplari, ont une autre portée que cogitare, conspicere, contemplare.

On remarquera d'ailleurs que peu de verbes moyens expriment les efforts intérieurs et concentrés de l'intelligence, et que les actions abstraites, en quelque sorte, qui ne se peuvent externer, se rendent par des verbes à forme active : scire, intellegere, concludere, decernere.

6º Les verbes moyens contractes expriment aussi le séjour ou l'occupation dans un lieu désigné par le thème : apricari, rurari,

rusticari, peregrinari, fabricari, speculari.

7º Quant à l'état, il y a des verbes moyens qui signifient que le sujet est tel (selon la signification du thème): argutari = être subtil, dominari = être le maître, pigrari = faire le paresseux; tout en exprimant en même temps l'action d'ergoter, de dominer, de paresser; ils signifient donc être maître et se conduire ou agir en maître, etc. Cornicari ne peut signifier qu'imiter le cri de la corneille; columbari, l'imitation des colombes qui se becquètent; vulpinari signifie ressembler au renard; vitulari, bondir comme un jeune veau; miserari veut dire montrer de la pitié par des témoignages extérieurs (misereri signifie être touché de compassion).

Beaucoup de verbes moyens renferment cette idée d'imitation, notamment ceux d'origine nominale.

8º Il en est d'autres qui expriment également l'état et l'action, par exemple augurari, faire le métier d'augure, et prédire l'avenir; famulari, être en condition, et servir; mirari, être étonné, et admirer. D'ailleurs, l'état exprimé par les verbes moyens est en connexion intime avec le sujet; aussi les verbes moyens qui viennent d'être cités diffèrent-ils des verbes actifs, notamment de ceux de la flexion -ê, qui expriment aussi l'état : canēre, flavēre, gaudēre, nitēre, pallère.

Pour ce qui t de la forme, il est bon de se rappeler l'observation de Quintilien: « Il est dans la nature des verbes, dit-il, d'exprimer souvent l'action par la forme passive: arbitror, suspicor, et, en retour, d'exprimer la souffrance par la forme active: vapulo; de là des permutations fréquentes: luxuriatur, luxuriat, fluctuatur, fluctuat, assentior, assentio. » De là aussi la difficulté de juger et de choisir entre les deux formes qui se rencontrent chez les auteurs.

Il y a deux espèces de verbes moyens: ceux qui se 127 rattachent à une forme active, et les moyens purs, qui n'ont que la forme passive. Quant aux divisions arbitraires ou contestables de ces verbes en inchoatifs, fréquentatifs, réléchis, réciproques, etc., elles diffèrent selon les grammairiens, et sont purement artificielles.

Voici la liste des principaux verbes moyens (les composés ex-

ceptés), d'après l'ordre des flexions:

1. Apisci, inchoatif, dérivé de l'arch. apere = alligare d'après Serv., comprehendere d'après Fest., d'où aptus. Composés : adipisci, indipisci, redipisci.

Calvi (cf. clam, cel-are, oc-cul-ere, calumnia): si calvitur pedemve struit, manum ludo iacito L. XII Tabl.

Expergisci (cf. expergere, expergefacere; le sens est à peu près le même).

Fatisci (synonyme de fatigari): non delubra deum simulacraque fessa fatisci (cernis)? Lucr.

Le participe du composé defetisci est fréquent dans les auteurs : desessus. (Cf. satigare, ad-fatim, qui ont même origine.)

Frui (probablement de fruguor ou frugior), fruitus, fruiturus: Hannibal cum victoria posset uti, frui maluit Flor. Tu voluptate frueris. ego utor Sen. On voit la différence.

Fungi a perdu le sens primitif, qui se retrouve peut-être dans cette phrase de Tacite: et missa legatio quae gaudio fungeretur (Hist., II, 55).

Gradi (cf. κραδάω, κραδαίνω) a dû signifier primitivement se mouvoir.

Implicisci = implicari.

Irasci (ira, colère), se mettre ou être en colère.

Labi est devenu intransitif, tout comme ferri, fundi, rumpi et autres verbes de mouvement. Labere n'a pu signifier d'abord que déplacer.

Liqui (même observation que pour labi), ne marque jamais l'état, mais l'action: Toto corpore sudor liquitur Virg. Atro liquuntur sanguine guttae id. L'état était exprimé par le verbe liquëre.

Loqui (cf. λάκιν). On n'est point d'accord sur l'origine de ce verbe.

Menisci (de l'inusité meno, me-min-i), ne s'emploie qu'en composition : com-, e-, re-minisci. Pour le sens, cf. meno, mens, memini.

Mori. La racine de ce verbe, commune à toutes les langues congénères, semble signifier user par le frottement (cf. μάρ-να-μαι, μαραίνω, l'allem. morden. Mord).

Nancisci (cf. nancior, i-viyx-iovzi); le sens primitif de cette racine est semblable à celui de adeo, feror, d'où l'idée d'acquisition, de possession.

Nasci, de gnasci (cf. co-gnatus, a-gnatus), et par conséquent de la même racine que gigni(gi-g(e)n-o, gen-ui, gen-i-tum, γίγ-

(1) v-o-µaı). Signification analogue.

Niti (rac. nic, cf. co-nixe, nixus, ni-cere, gnixus Inscr. et Gramm.), rac. gnic, partic. nisus (p. nit-sus), et plus tard nixus (infléchi, incliné): nixi di appellantur tria signa in Capitolio ante cellam Minervae genibus nixae Fest., interprétation inexacte; car autre chose est être à genoux, autre chose s'appuyer contre un objet, faire un effort: tantum quisque nitatur quantum potest Cic. Cf. enitor: Plures enisa partus decessit T.-L., d'où enixus, ūs, enfantement.

Oblivisci; formé de la racine liv élargie du suffixe sc = ox. D'après Corssen, oblivisci, rapproché de liv-ere, liv-or, liv-escere, lividus, aurait eu d'abord le sens de ces mots : devenir livide, pâle, se flétrir, s'étioler, ou bien devenir bleu, noir, l'obscurité étant synonyme d'oubli : lividissima vorago Cat. De la rac. li, selon Pott (cf. obliscar, obliscier, obliscitur Att.).

Pacisci (rac. pak = pag, cf. πη γο-μι, i-πάγ-νν), pango, pe-pig-i. pac-tum: pangere = figere Fest.). Paco, une fois dans la L. des XII T.: si membrum rupit, ni cum eo pacit, talio esto. C'est de cette forme archaïque (ou pacio) qu'est dérivé paciscor, dont le sens primitif était: je suis lié, engagé; d'où convenir, stipuler.

Pasci, actif pascere, paître les troupeaux; d'où le sens du passif brouter, manger, consommer : Pascuntur silvas Virg.

Pati, rapproché à tort du gr. παθιῖν, qui a la même signification et une apparente analogie de forme; mais le t latin ne répond jamais au θ grec; d'ailleurs pati est passif, tandis que παθιῖν est actif. On pourrait le rapprocher plutôt de patēre, pandere. — Le verbe grec πίνομαι, dérivé de la même racine (extension, labeur, peine), a un sens analogue restreint à la pauvreté (πενία, πίνας, mais πόνος a un sens plus étendu), tandis que pati s'entend de toutes les souffrances; îl est transitif: O fortes, peioraque passi Mecum saepe viri Hor.; indocilis pauperiem pati id.

Am-, circum-, com- plecti. Le primitif plectere (πλίκτιν) est inusité, si ce n'est au participe plexus (poét.). Dans am-plecti,

le préfixe = ἀμφί.

Proficisci vient de proficere, et signifie proprement pousser en avant; par conséquent, à la forme passive, se pousser, aller devant soi, tout comme ferri, vehi, etc.

Queri (la racine, selon toute probabilité, est kas = blesser, frapper, κισ-τρος), signifie proprement être piqué, frappé;

d'où le sens dérivé se lamenter, se plaindre.

Ringi (cf. rima, fissure, rictus), ouvrir la bouche, grincer les dents: radices aere frigidiore ringuntur Varr., et au sens figuré: Ringeris, quoties aliquem in fastis saepius legeris Sen.

Sequi (cf.  $i\pi\nu\mu\alpha\iota$ , rien de plus fréquent que le changement de c en p, et de l'esprit rude, en  $s: V_s = sus, v_{i}u = semi$ ) signifiait

primitivement se joindre, atteindre (cf. secundus).

Ulcisci (cf. ἀλ-αλχ-4, ἀλέξω, άλχη, ἀρχίω, arceo) paraît avoir signifié d'abord se couvrir, se défendre, d'où se venger, tirer satisfaction; de même τιμωρείν en grec, aider, secourir; τιμωρείσθαι, punir; de sorte que l'idée de vengeance serait postérieure à celle de défense, de protection.

Uti (d'une racine sanscrite qui signifie aider, protéger), anc. infin. oitier (= uitier, utier, uti), signifiait primitivement être

aide, ce qui explique la construction avec l'instrumental.

Vesci à le même sens que ali. Tertullien emploie une fois l'actif vescere, comme synonyme de alere; sens qui est confirmé par la construction avec l'ablatif.

II. Moyens contractes. — Verbes dénominatifs : les uns mar-

quent l'action de faire la chose dont l'idée est contenue dans la racine; les autres, l'influence de cette action sur quelqu'un : l'acervare, cumulare, caecare, cavare, curvare, densare, duplicare, ebriare, exstirpare, firmare, foedare, gravare, lactare, liberare, mutilare, novare, nudare, piare, probare, sanare, siccare, sociare; 2° armare, colorare, coronare, copulare, culpare, damnare, donare, formare, fortunare, fraudare, frenare, fagare, honorare, jugare, librare, maculare, multare, nominare, notare, numerare, ordinare, plantare, ponderare, regnare, signare, scelerare, temperare, turbare, ulcerare, umbrare, vul-

nerare, etc., beaucoup plus fréquents.

1º On comprend que la forme passive de ces verbes ne peut signifier que devenir ce qu'exprime l'actif. Caecor = caecus fio. firmor = firmus fio, liberor = liber fio; et que la transition est facile au sens de être, se montrer tel que l'exprime le nom. Telle est, en effet, la signification des verbes moyens dénominatifs: adminiculari, adolescentiari, adversari, aedituari, aemupari, agricolari, ancillari, anilitari, arbitrari, architectari, argutari, auctorari, aucupari, augurari, aurigari, auspicari, auxiliari, bacchari, bubulcitari, carnificari, cauponari, cocionari (sic), columbari, comitari, controversari, convivari, cornicari, dominari, emacrari, famulari, fatuari, fluctuari, furari, graecari, gratari, gratificari, gravari, hariolari, heluari, hospitari, interpretari, iuvenari, laetari, lupari, lurcari, manducari, medicari, mendicari, mirari, miserari, moechari, morari, morigerari, nepotari, novercari, nutricari, odorari, opitulari, pacificari, parasitari, peregrinari, philosophari, pigrari, poetari, praeconari, praesidiari, praevaricari, procari, puellitari, pugilari, raucari, recentari, religuari, rhetoricari, rusticari, sacrificari, scortari, scurrari, subsidiari, suppetiari, sycophantari, testari, tristari, vagari, vaticinari, velificari, velitari, verecundari, vicinari, villicari, virginari, vitulari, vulpinari.

2º Ajoutez les suivants, d'une formation semblable, mais dont la forme génératrice ne se trouve point : bovinari, gratulari, vociferari, caussificari, ludificari, modificari, testificari, latrocinari, lenocinari, manticinari, patrocinari, ratiocinari, sermoci-

nari, tuburcinari.

3º A la seconde catégorie appartiennent les verbes qui expriment l'influence de l'action dont l'idée est contenue dans le thème. Le passif de ces verbes ne peut signifier qu'être affecté, sous l'influence de, etc. Maculor = maculà afficior; nominor = nomine appellor; pulveror = pulvere operior, etc. C'est sur ce modèle apparemment que se sont formés les moyens : capillari, fruticari, morari, racemari, radicari, siliquari, vermiculari, etc., dont la forme passive exprime subjectivement ce qu'exprime objectivement la forme active. Les moyens qui appartiennent à cette classe sont:

1º Aggeniculari, ampullari, alumnari, argumentari, auctionari, bellari, caussari, cavillari, certari, consiliari, contechnari, conviciari, criminari, degrumari, digladiari, epulari, exsequiari, extricari, fabulari, facetiari, feriari, frustrari, funerari, gesticulari, honorari, imaginari, infitiari, iniuriari, insidiari, iaculari, iocari, ioculari, lamentari, libidinari, luctari, lucubrari, ludicrari, luditari, luxari, luxuriari, machinari, manuari, meridiari, metari, minari, modulari, munerari, murmurari, negotiari, nictari, nidulari, nugari, nundinari, obsidiari, ominari, operari, osculari, otiari, palpari, percontari, periculari, perplexari, praemiari, procemiari, precari, proeliari, quadruplari, recordari, remediari, rixari, ruminari, scrutari, sermonari, somniari, stomachari, suaviari, suffragari, testiculari, tricari, trutinari, tumultuari, vadari, venerari;

2º Annonari, aquari, copiari, fenerari, frumentari, gloriari, lignari, luorari, manticulari, materiari, mercari, mutuari, obsonari, pabulari, peculari, pignerari, piscari, praedari, stipen-

diari :

3º Apricari, assellari, circulari, contionari, fabricari, focillari, fornicari, latibulari, lustrari, naviculari, peragrari, popinari, rimari, rurari, spatiari, speculari, stabulari, urinari.

Note 1. La signification de ces verbes est : 1° que le sujet est occupé de la chose exprimée par le thème, ou 2° qu'il se la procure, ou 3° qu'il se trouve au lieu désigné.

Note 2. Plusieurs de ces verbes moyens ont été formés avec le temps par analogie: d'autres ont gardé la forme active et le sens intransitif : aestuare. flammare, fulminare, fulgurare, gemmare, rorare, spumare, stellare, tonare, undare (cf. cenare et epulari, laborare et negotiari, pupare et pracliari). Dattres, en petit nombre, n'ont que la forme passive (rarement): bellari. Et pictis bellantur Amazones armis Virg. D'autres n'ont reçu que tardivement la forme moyenne: certari, luditari, somniari. Les vieux auteurs employaient souvent la forme active, tandis que la forme passive prévalut plus tard : luctare, nictare, munerare Pl.; cunctare, depopulare Enn.

Note 3. Il n'y a qu'un très-petit nombre de ces verbes moyens qui expriment qu'on est occupé à quelque chose : calumniari, conviciari, insidiari, cri-

minari (ce dernier, recent comme moyen).

Il reste à parler des verbes movens dont l'origine et la signi- 128

fication sont moins faciles à expliquer :

Adfectari Varr. dans Diomède et adjutari Pacuv. dans Nonius. plus usités à la forme active adjecture, adjuvare; même signification.

Adsentari, faire le flatteur, dans Plaute, qui emploie cependant adsentire à l'actif.

Adulari, qui se disait proprement des chiens (cf. catal. adular, hurler, aboyer, se dit des chiens qui pleurent), sous la forme active dans l'antiquité.

Altercari prit la forme movenne au temps de César (cf. certari; digladiari, rixari); a la forme active dans Térence.

Antestari (de an = avá, cf. an-helare, an-fractus, an-quirere, am-plecti, et du verbe testari) finit par signifier, comme le pri-

mitif, être témoin, citer en témoignage : impubes libripens esse

non potest neque antestari Prisc. d'après Ælius.

Aspernari, de spernere, qui signifie proprement séparer : ius atque aequum se a malis spernit procul Enn.; nunc spes, opes auxiliaque a me segregant spernuntque se Pl. De là, la notion de mépris, répugnance, s'éloigner, se détourner : qui habet ultro appetitur, qui est pauper aspernatur Cic. dans Priscien.

Baubari Lucr., formé comme les moyens-dénominatifs = bau,

bau, l'aboiement du chien.

Comissari (cf. χωμάζιν), prendre part à une partie de plaisir, à une orgie; formé exactement comme contionari, exsequiari, funerari.

Communicari, une fois dans Tite-Live, comme s'il était dérivé

d'un adjectif. L'actif a le même sens.

Conari, origine obscure (cf. χονέω, ἐγ-χονέω, διά-κονος, χά-μ-νω, ἐ-κεμ-ζ-γ), doit avoir signifié primitivement être fatigué, faire effort.

Conflictari a eu primitivement la signification passive.

Conscreari, une fois dans Plaute. Forme suspecte, à cause des formes actives de screare, conscreare. Il n'est pas bien sûr que la leçon conscreabor soit la bonne.

Conspicari, toujours sous la forme moyenne, exprime une ac-

tion plus durable que conspicere, toujours à la forme active.

Contemplari, de templum, espace tracé par la main de l'augure, et plus tard, lieu d'où l'on peut voir au loin. Templare, = in templo esse, se movere (cf. latibulare, rurare), puis eut l'idée de mouvement; d'où con-templare (cf. con-spicere, con-siderare, con-tustrare). La forme moyenne se substitua à l'active.

Cunctari (conctari, selon quelques auteurs) se rattache à cunctus (cf. le fr. tâtonner) pour coiunctus, forme contracte; signifie proprement être accablé d'affaires, d'où: être embarrassé, ne pas se hâter, lambiner. La forme active est anté-classique. Nosti Marcellum, quam tardus sit; itemque Servius quam cunctator Cael. dans Cicéron.

Dignari, moyen de formation assez récente. Dignus pour dicnu-s (rac. dicere, dicare, διάκυμι): egone Pelopis digner domo?

Att.

On voit par la que, dans la période anté-classique, l'actif dignare était en usage. Cicéron l'emploie dans le même sens. Il est vrai que ce verbe était aussi employé comme moyen: Haud equidem tali me digner honore Virg. Cet exemple prouve que le verbe dignari est loin d'avoir la signification réfié hie.

Exsecrari, presque toujours à la forme moyenne, tandis que

sacrare et consecrare n'ont jamais cette forme.

Fari (cf. 9nµl, palve): Fatur is qui primum homo significabilem ore-mittit vocem. Ab eo antequam ita faciant pueri dicuntur infantes Varr. (cf. loqui).

Fariari, une fois dans les Lois des XII Tables (de farius? cf.

nefarius). D'autres lisent fatiari (cf. infitiari). Origine obscure et signification douteuse.

Hortari (de horior? Enn. dans Diomède) de fortis? (hor-io, for-

cio. cf. fir-mu-s?).

Imitari, pour mimitari selon les uns, pour ic-mitari selon d'autres. La forme moyenne de ce verbe s'explique: se rendre semblable à quelqu'un (cf. δμ-ειες, sim-ul).

Masturbari, de manus et stuprare = manu stuprari.

Meditari (cf. modus, moderari, μελετάω; et la racine man: man-eo, mon-eo, à laquelle Curtius rapporte encore med-eor,

dont med-i-tari paraît être le fréquentatif).

Moderari (de modus, comme funerare de funus, funes-tus, scelerare de scelus, sceles-tus). Nonius dit avoir trouvé deux fois la forme active dans Accius et Pacuvius avec le pronom réfléchi. Ita res moderetur, ut... Dig.

Muginari, rare; de même que natinari; d'adjectif en -ino,

comme

Opinari, de opinum qui se trouve dans les composés nec-opi-

nus, in-opinus.

Oscitari, forme assez tard, ne perdit jamais la forme active, qui se trouve dans Pline et A. Gelle. Exprime la durée de l'action indiquée simplement par l'actif.

Palari (cf. πέλ-ο-μαι, πολ-έω, πάλλω pour παλ-ίω, πλα-νά-ομαι), se mouyoir, errer. Errare atque viam palantes quaerere vitae Lucr.

(cf. παλ-ύ-νω, pal-ea, sperno).

Pandiculari, de l'adjectif inusité pandiculus (cf. pandus, répandus, repandi-rostrus Pacuv. dans Qntl.): pandiculari dicuntur, qui toto corpore oscitantes extenduntur, eoque pandi fiunt Fest. Littéralement, s'étirer, s'étendre. D'où pandiculation, très-fréquent en médecine.

Perplexari, une fois dans Plaute, être préoccupé d'affaires,

formé comme caussari, consiliari, etc.

Populari (cf. spol-iare, pil-are, et surtout populus), ravager, dévaster, rafler. Ce ne fut qu'assez tard que les poëtes et les prosateurs employèrent la forme moyenne à la place de l'actif.

Praestolari, proprement être le premier au rendez-vous: Praestolari is dicitur qui ante stando ibi, quo venturum exci-

pere vult, moratur. Fest. (cf. στίλλω).

Quiritari, une fois dans Varron d'après Diomède. Quiritare, dicitur is qui Quiritum fidem clamans implorat Varr. Doit être le fréquentatif de queror: Vox quiritantium T.-L. Misero illi quiritanti: Civis Romanus natus sum Asin. Poll. dans Cicéron.

Ructari, de formation tardive, n'était pas très-usité: Ructare, non ructari dicendum est. Fest. Cependant ructaretur est dans Cicéron, d'après le même auteur. Ructatur versus sublimes. Hor.

Ruspari est crebro quaerere Fest. Inusité, origine obscure. Att.

dans Nonius; même sens, et probablement même formation que

scrutari. Ital. ruspare, gratter.

Scitari et sciscitari, dérivés de verbes qui n'ont jamais eu la forme moyenne. Plaute a la forme active sciscitare: mais scitari au moyen. (Cf. scire, sciscere.)

Solari (cf. solus pour sollus, d'où soll-ers, solli-citus, sol-i-du-s),

sens primitif: devenir solide.

Stipulari dicitur, cum spondetur pecunia Fest. (cf. stip-are. στίσειν, στίφος): « stipulum apud veteres firmum appellabatur » lnstit. Devenir certain, être sûr...

Suspicari, formé comme auspicari, conspicari. La forme active

suspices, une fois dans Plaute.

Venari, origine inconnue, formé probablement comme ferri, verti. fundi (mouvement). — Beaucoup de fréquentatifs déponents : largitari, licitari, loquitari, pollicitari, queritari, tutari, usitari,

III. Moyens contractés de la flexion -E: pour la plupart in- 129 transitifs, rarement dénominatifs, et dans ce cas même exprimant un état extérieur, albēre, flavēre, même à la forme active :

Fateri, intensif de fari, signifie proprement, être amené à par-

ler, à dire.

Liceri (rac. lic, cf. licet, licere, linquo, λείπω et liceri): utrum est aequius eum, qui manu quaesierit, an eum, qui digito licitus sit, possidere? Cic.

Pollicëri, du précédent; proprement s'avancer, d'où promettre.

Selon d'autres, de pot, por (= προτί, πρός) et lacio (se lier).

Mederi (cf. μέλομαι, μήδομαι) n'a pas conservé le sens du fréquentatif meditari. (V. § 128, p. 208.)

Merēri. Plaute emploie les deux formes, active et moyenne. Térence emploie toujours le moyen, une seule fois l'actif. Cicéron aussi, et d'autres prosateurs, ont employé les deux (cf. μείρ-

Rien de plus fréquent que les locutions bene, male de aliquo mereri. Cicéron a dit stipendia mereri; ce qui contredit l'assertion trop absolue qu'il n'y a peint de verbe intransitif de la flexion -E qui puisse prendre la forme moyenne. Or, merere s'emploie aussi comme intransitif: Te ego ut digna's perdam atque ut de me meres Pl.

Misereri, être porté à la compassion. La 3º pers. de l'actif

avec l'accusatif exprime le même sentiment.

Reri (d'une racine qui signifie compter, considérer, juger, cf. ratus, ratio; reor et ratus ont, paraît-il, une racine commune (ra). (Cf. res, chose.)

Tueri (racine tu, être puissant, cf. gr. ταύ;), littéralement, être, devenir fort, d'où l'idée de protection et de défense, et plus tard, celle de regarder au loin, pour détourner le péril.

**Vereri** (rac. var = couvrir, se préserver, par crainte ou par

respect).

IV. Moyens de la flexion -I. Ces verbes ont une grande ana- 130

logie avec ceux de la flexion -A; la plupart sont aussi dénominatifs: Blandiri, largiri, potiri, praesagiri, mentiri, metiri, moliri, ordiri, partiri, puniri, sortiri. Ces verbes ont encore de commun avec les dénominatifs de la flexion -A, d'avoir été employés quelquefois à la forme active. Ainsi praesagiri, sous la forme moyenne, se trouve une seule fois dans Plaute. Ajoutons les quatre restants:

Adsentiri. A.-Gelle, d'après Varron, remarque qu'on ne disait pas sentior, tandis que adsentior était d'un usage général, et que la tentative de Sisenna, qui disait adsentio, en plein sénat, n'eut point raison de l'habitude prise; preuve qu'il y avait une différence notable entre la signification des verbes actifs et celle des verbes moyens. Adsentio signifie: je pense de même; adsentior, je suis porté à approuver, à partager un avis.

Experiri et opperiri (de la rac. par, cf. περά-ω, πόρο-ς, πειρά-ω, por-ta, peri-culum), proprement: se porter d'un lieu, se porter

au-devant.

Oriri (rac. ar, cf. δρ-νυ-μ:, δρ-ίν-ω), se lever, surgir.

La formation des temps composés des verbes moyens est la 131 même que celle du passif : le participe passé et le verbe auxiliaire.

1º Les temps composés eurent dans la suite un autre emploi: ils complétèrent la flexion de quelques verbes qui ont la forme active et que nous appelons mixtes (semi-deponentia, neutropassiva des grammairiens). Ces verbes sont: audère, fièri, fidère, gaudère, solère, dont les parfaits simples étaient autrefois, selon Priscien: gaudeo, gavisi; audeo, ausi; soleo, solui; fido, fisi; fio, fii. Il cite même des exemples des trois premiers. On sait par Varron que Caton et Ennius employaient solui. Les exemples des composés de fido, cités par Neue, prouvent que le parfait simple de ce dernier existait autrefois. In diem ex die non ausi recusare Cat. Quoniam audivi, paucis gavisi Liv. Andr. Idque admiratum esse gavisi Cass. Hem. Solui, non, ut dicit volgus, solitus sum Var... fascis, qui ductoribus hostium ante soluerint ferri Cael. dans Nonius. Neque subsidiis, uti soluerat, compositis. Sal. dans Priscien.

Confiderunt dans Tite-Live et diffidisset dans Quintilien (Declam.) sont des leçons contestées.

2º La liste de ces verbes mixtes pourrait être grossie: nous savons, en effet, par A.-Gelle, d'après Varron, que ceno, prandeo, poto, faisaient cenatus sum, pransus sum, potus sum; et iurata sum, d'après Diomède, se trouvait dans une comédie de Turpilius. On remarquera l'analogie des participes cenatus et iuratus avec les moyens dénominatifs. On n'oubliera pas non plus que les verbes unipersonnels taedet, pertaedet, s'emploient quelquefois comme verbes mixtes.

Ce serait une erreur de croire que ces verbes mixtes ont donné origine aux verbes moyens; loin que les temps simples aient suivi la tendance des temps composés, ce sont les temps composés qui ont pris quelquefois la forme moyenne, tandis que les temps simples conservaient la forme active.

N. B. Un grand nombre de participes parfaits movens ont la signification passive: Mulier alienis viris comitata Cic. Interpretatum nomen id. Opinata bona id. Populata vexataque provincia id., etc.

On trouvera la liste de ces participes au livre ler de la Syntaxe.

Nombre d'adjectifs sont composés de prépositions et de parti- 132 cipes de verbes moyens: im-mensus, in-opinatus et nec-opinatas, ir-ritus, in-ultus, in-usitatus; mais ne sont pas des parti-

cipes.

1º Remarquons que la signification passive des participes n'est point primitive. A l'origine, le participe en -tus marquait seulement que l'action était accomplie, d'où la signification transitive des participes moyens, et la signification active de quelques participes de verbes intransitifs : adultus, cenatus, coniuratus, coalitus, desuetus, exoletus, cretus, concretus, cessatus, emersus, iuratus, placitus, potus, praeteritus, pransus, suetus, inveteratus, titubatus, occasus (sol), quietus, requietus, nupta, pax conventa Sal. Ajoutez ceux des verbes transitifs: census, punitus, osus. — Quelques-uns sont des adjectifs au sens actif : cautus, circumspectus, consideratus, consultus, profusus, falsus, fluxus, quietus, tacitus.

2º Participes de verbes intransitifs, au passif : regnatus Virg. (cf. regnantur dans Tacite, et regnandus dans Virgile), ululatus Virg., triumphatus id. (ne triumpharetur neve paenas capite expenderet Tac.), erratus Virg. clamatus Ov. vigilatus id.

decursus Lucr. festinatus Luc.

Cette acception se rencontre aussi quelquefois aux participes 133 en -ns : laetum siliqua quassante legumen Virg. Tardaque Eleusinae matris volventia plaustra id. Qua saxa rotantia late impulerat torrens id. Ille plaustrum, quo vehenti regnum delatum fuerut... consecravit Just. Idem classi praefectus circumvehens Peloponnesum C. Nep. De quo Caesar in Senatu, aperte in te invehens, questus est Cic. Sed et Gaium nepotem, quod Iudaeam praetervehens apud Hierosolyma non supplicasset, conlaudavit Suet. Cuius in adolescentiam per medias laudes quasi quadrigis **vehentem** transversa incurrit misera fortunae reipublicae Cic. Ce sont là de vrais participes moyens.

Tel est aussi le cas de verbes qui sont intransitifs, à cause de 134 l'ellipse d'un objet qui s'entend de lui-même; tels surtout les verbes de mouvement : movere, vertere, deflectere, inclinare, praecipitare, ruere. Ainsi on dit: movere (s.-ent. castra), solvere, appellere (s.-ent. navem); obire (mortem); vincere (causam). Quelquefois c'est le pronom résléchi qu'il faut sous-entendre: Terra movet T.-L. (ou movetur), reverto (s.-ent. me), male res vortunt Pl. (cf. omnia vertuntur: certe vertuntur amo-

res Prop.) et revertor. Vertit fortuna T.-L. Anno vertente C.-N. Nilus praecipitat ex altissimis montibus Cic. Et iam nox humida caelo praecipitat Virg. Ruit oceano nox Virg. Hora ruit id. C'est ainsi que mutare signifie changer et se changer; de même inclinare, mais on dit mieux inclinor dans le sens réstéchi: Inclinare, habēre (cf. ½101), abolēre, augēre (au participe prés. ainsi que minuens): minuente aestu Caes. lunā minuente Pall. Augetur Agrippina cognomento Augustae Tac.

Note 1. Citons un dernier exemple pour montrer les acceptions diverses d'un même verbe : Quod semper movetur, aeternum est; quod autem motum affert alicui quodque ipsum agitatur aliunde, quando finem habet motus, vivendi finem habeat necesse est. Solum igitur quod se ipsum movet, quia nunquam deseritur a se, nunquam ne moveri quidem desinit Cic.

Note 2. On voit que beaucoup de verbes au passif ont exactement la signification du moyen : O ego laevus, Qui purgor bilem sub verni temporis ho-

ram Hor.

Beaucoup de verbes transitifs prennent le pronom réfléchi à l'actif, avec un sens qui les assimile aux verbes moyens, particulièrement ceux qui expriment la manière d'agir, de se conduire : se ferre (cf. ferri, vehi, invehi), se agere, gerere, praebere, probare, iactare, exhibere; se habere, cohibere, praebere; se dare, dicare, offerre, permittere, sublicere, tradere, venditare; se defendere, excusare, expurgare, munire, offerre, opponere, purgare, servare, sustinere, saepire, tegere, praestare. On trouve même le pronom réfléchi avec les verbes moyens moderari, amplecti, dans la locution: se moderari et regere, et dans Horace: Verum hoc se amplectitur uno.

Il y a quelques verbes qui, au rebours des verbes moyens, ont la forme active et la signification passive: vapulare, être battu: vapulat peculium (la fortune est écornée). Apud nos quoque multa, quae procul a mari fuerant, subito eius accessu vapulavere Sen.; vēnire (venum ire) être vendu, mis en vente: Cogis eos plus lucri addere, quam quanti venierant, quum magno venissent Cic. Quia venire hoc beneficium non oportet Qntl. Les formes passives venear, veneatur, veniri se trouvent dans Plaute, Titinius (fragm. Diom.) et dans les Inscriptions. Composé de vēnum, i, et de ire: Posita veno irritamenta luxus Tac. Dare aliquem venum T.-L. Ut eius familia ad aedem Cereris venum iret T.-L. (cf. venum-dare).

Note 1. A ces deux verbes sans passif on pourrait joindre perire, comme passif de perdere, et fio, qui sert de passif à facio dans les formes dérivées du thème du présent.

thème du présent.

Note 2. Vendo n'a point de formes passives, excepté venditus et vendendus, et de même perdo, excepté perditus, perditur : Perditur haec inter misero lux Hor.

Pour terminer le chapitre des verbes complets, il nous reste 137 à dire qu'il y a des sormes nominales qui dérivent de verbes par composition, et qui sont de véritables participes de sormes verbales qui n'existent pas:

1º Tels sont exosus, percesus, pertaesus: taedas exosa iugales Ov. Patrios mores exosus est Q.-C. Qui sibi letum Insontes peperere manu, lucemque percei Proiecere animas Virg. Darius solitudinem percesus Q.-C. Plebs consulum nomen percesa erat. T.-L. Pertaesus ignaviam Suet. Pertaesus, ut scribit, morum perversitatem eius Suet. Lentitudinis pertaesa Tac. Exosus se trouve aussi au passif: diis exosi A.-G. Domitianus ob scelera universis exosus esse coepit Eutr.

2º Citons les adjectifs composés avec le préfixe négatif -in, sur le modèle des participes passés: inauditus, inopinatus, immensus, immansuetus, insperatus, illaudatus, imperterritus, inhumatus, inausus, inconsultus, inultus, inexpletus, inexpertus, etc., dans les meilleurs prosateurs et poëtes de l'époque classique, et au présent: immerens C.-N., insciens, insperans Cic.

D'autres adjectifs, formés comme des participes, ne se rattachent à aucun verbe : praegnans, quadrupedans, viridans, clemens, vehemens, fretus, elixus, assus, cassus, et beaucoup d'autres en -atus, -itus, -utus: alatus, barbatus, galeatus, togatus, auratus, rostratus, foederatus, aculeatus; auritus, crinitus, pellitus, turritus; astutus, cornutus, nasutus, etc. (avitus, fortuitus, gratuitus).

Quelques participes sont pris au sens des adjectifs, et admettent les degrés de comparaison : egens, egentior, egentissimus; optatus, optatior, optatius; (sud me audis fractiorem esse animo Cic.

L'adjectif verbal en -dus, improprement nommé participe futur passif, appartient aussi à des verbes qui n'ont pas ou qui n'ont plus comme complément l'accusatif, par exemple: fruendus, fungendus, utendus, vescendus, medendus, carendus, placendus: si illa tibi placet, placenda dos quoque est, quam dat tibi placet, placendus, horrendus, dolendus, erubescendus, attendu que les verbes d'où dérivent ces adjectifs verbaux ont leur complément à l'accusatif.

On trouve encore des adjectifs verbaux de verbes intransitifs avec la signification transitive: errandus, regnandus, triumphandus, vigilandus. Mais il ne faudrait pas augmenter sans motifs suffisants le nombre de ces cas particuliers; ainsi dans ce passage de Lucrèce: ..... quoniam generatim reddita finis Crescendi rebus constat, vitamque tuendi, la symétrie demande crescendi. On trouve dans Varron: longissimum spatium senescendorum hominum, et dans les Praenestins: aedes Florae, quae rebus florescendis praeest, dedicata est (Orelli. I. L., II, 388-89).

# CHAPITRE XIII.

VERBES UNIPERSONNELS. - VERBES DÉFECTIFS.

Les verbes unipersonnels, improprement nommés impersonnels, expriment une action ou un état, sans déterminer le sujet, et ne sont employés qu'à la troisième personne du singulier.

Un verbe qui a toutes les désinences personnelles peut être

aussi unipersonnel: sto, je me tiens; stat. il se tient; stat. il est établi que, etc.

Beaucoup de verbes intransitifs sont exclusivement unipersonnels à la forme passive.

1º La plupart de ces verbes ont pour sujet un infinitif, et expriment un sentiment de convenance, une nécessité, etc., et suivent la flexion -E: decet, decuit, decere; dedecet, dedecuit; oportet, oportuit, oportere; paenitet, paenituit, paenitere.

Il v en a beaucoup qui appartiennent à la classe des verbes mixtes: libet (lubet), libuit, et libitum est, libere; collibet, etc.; licet, licuit et licitum est, licere, impératif liceto; C. Mari, ecquando te nostrum et reipublicae miserebitur Cl. Quadr. dans A.-G. Miseret (miseruit) plus souvent misertum est, ou miseritum est Plin.; et misereatur = misereat Cic. Nescio qui nostri miseritus tandem deus Afr. dans A. G. Le fréquentatif miserescit: inopis nunc te miserescat mei Ter.; piget, piguit et pigitum est, pigere: pudet, puduit et puditum est, pudere: taedet, tae-

duit, le plus souvent pertaesum est, taedere.

2º On trouve quelquefois ces verbes avec un sujet, qui est le plus souvent un pronom neutre, nihil ou le pluriel neutre omnia: Est aliquid, quod non oporteat, etiamsi licet, quidquid vero non licet, certe non opertet Cic. Quid deceat vos spectare debetis id. Sapientis est proprium, nihil quod paenitere possit facere Cic. Maxime enim quaeri oportet in hac constitutione. primum potueritne aliquid fieri Cic. Hic neque facile est neque necessarium distinguere... quo pacto quidque accusatorem et quomodo defensorem tractare oporteat Cic. Aetolos quoque... si paenitere possint, posse et incolumes esse T.-L.

Note 1. Cet usage personnel des verbes unipersonnels est fréquent dans Note 1. Cet usage personnel des veroes unipersonnels est frequent dans Justin: Sed Athenienses, sicuti primi defecerant, ila primi paenitere coeperrunt (au lieu de cos paenitere coepit). Mater quoque Darii regis, quam.... vitae non paenituerat. Deinde guum in Asiam..... Jugiendo pervenisset, paenitere neglecti consilii coepit. Privatam, etsi opulentam, vitam pertaesus. — Nimio id quod pudet facilius fertur quam illud quod piget Ter. Quum in servum omnia liceant, est aliquid, quod in hominem licere commune ius animantium vetet, quia eiusdem natura est, cuius tu Son. Parvum parva decent Hor. Non te haec pudent Ter. Haec facta ab eo oportebant id. (Bentley et d'autres lisent oportebal.)

Note 2. Il est rare qu'un autre nom soit le sujet : Quem tenues decuere to-

gae, nitidique capilli Hor. Admovique preces, quarum me dedecet usus Ov. Can-dida pax homines, trux decet ira feras id. Et me quidem haec conditio nunc non paenitet Pl. Loquere tuum mihi nomen, nisi piges (d'autres lisent piget) Pl. Ita

nunc pudeo atque ita nunc paveo id.

3º Ces verbes ont l'infinitif et le gérondif, mais ils n'ont point de supin, ni d'impératif, excepté liceto : Non pudendo, sed non faciendo id, quod non decet, impudentiae nomen effugere debemus Cic. Quant aux formes participiales, on ne trouve que decens, libens, licens, paenitens, - liciturus, paeniturus, puditurus, - pigendus, paenitendus, pudendus. Ces verbes se conjuguent avec les pronoms personnels de la première et de la seconde personne, et avec les démonstratifs ou relatifs qui représentent la troisième : pudet, puduit, pudebat, pudeat, etc., me, te, illum, nos, vos, eos, etc.

Beaucoup de verbes personnels sont employés comme unipersonnels; le sujet est un infinitif ou une proposition complexe: delectat, iuvat, vacat, stat, constat, praestat, restat, superest (ut); apparet, exstat, patet, liquet, latet, fallit, fugit, praeterit; subit, succurrit; solet; assolet, placet (placuit et placitum est), displicet; nocet, obest, prodest, conducit, expedit, interest, refert, sufficit, est (videre); accidit, contingit et contigit, convenit, evenit, usu venit, fit, accedit; attinet, pertinet, suppetit.

Il faut ajouter à la liste des verbes unipersonnels ceux qui expriment les principaux phénomènes météorologiques, attribués, dans l'antique mythologie, à la puissance d'un dieu souverain : (Υι Ζιὺς πάνυχος Hom. Υιι ὁ θιός Hérod.) Fulgurat, fulminat, tonat, grandinat, pluit, lapidat, ningit, gelat, rorat, lucescit, noctescit, advesperascit (cf. l'espagn. anochecer, amanecer, etc.). Quelquefois le sujet est exprimé : Iupiter tonat, pluit; antra tonant; caelo tonantem credidimus Iovem Regnare Hor. Caelo vesperascente C.-N.

Enfin la troisième personne du singulier et l'infinitif passif de 149 tous les verbes peuvent être employés sous la forme unipersonnelle nour exprimer simplement l'action : laudatur, on loue ; et particulièrement les verbes intransitifs : curritur, on court, on se hate; itur, on va; dum ad flumen Varum veniatur Caes. (Galli) veniri ad se existimantes id. Ubi eo ventum est id.; ad quos ventum erat id. Eatur quo deorum ostenta et inimicorum iniquitas vocat Caes. dans Suet. A la question quid agitur? on peut répondre Statur, vivitur. Vivitur ex rapto Oy. Quelquelois, mais rarement, le participe est employé de même : diu non perlitatum tenuerat dictatorem T .- L .; ou à l'ablatif absolu : audito regem in Ciliciam tendere (cf. T.-L., XXX, viii, 7); le gérondif est très-fréquent : dicendum est (mihi s.-e.). Nam si violandum est jus, regnandi gratia Violandum est; aliis rebus pietatem colas. Maxime détestable d'Euripide, traduite par César, qui en fit sa devise, d'après Cicéron et Suétone.

Verbes primitifs. — Nous nommons ainsi les verbes qui n'ont point de voyelle de liaison, vulgairement dits irréguliers, à tort, car il n'y a point de verbes irréguliers ou anomaux; seulement ces verbes, qui peuvent tous se grouper autour du verbe substantif sum, ont des formes toutes particulières qui s'écartent de celles des verbes ordinaires. On a déjà vu sum, possum, prosum, etc., composés de sum. Voici les autres:

1º Edo (č), ēdi, ēsum, esse et ĕdĕre, manger. — Outre les formes ordinaires, ce verbe a quelques formes primitives semblables aux formes du verbe sum, qui commencent par une voyelle, avec cette différence que ēs de ĕdo est long, tandis que ēs de sum est bref.

Prés. indic.	ěd-o, ēs et ěd-i-s, ēs-t ét ěd-i-t, ěd-i-mus, ēs- tis et ěd-i-tis, ěd-u-nt.
Imparf. subj.	es-sem et ĕd-ĕ-rem, es-sēs et ĕd-ĕ-rēs, es-set et ĕd-ĕ-ret. es-sēmus et ĕd-e-rēmus, es-sētis et ĕd-e-rētis, es-sent et ĕd-ĕ-rent.
Impératif.	S. 2. ēs et ĕ-de. Pl. es-te et ĕd-ĭ-te. 2 et 3. es-to et ĕd-ĭ-to. es-tōte et ĕd-ĭ-tōte. 3. ed-u-nto.

On trouve aussi estur pour editur: Estur, bibitur Pl. et Ov. essetur Varr. — Ainsi se conjuguent amb-edo, com-edo, ex-edo, per-edo. Dans Lucrèce, ambens p. ambedens: Ignis enim superavit, et ambens multa perussit. On trouve comesus et comestus Cic., Varr. On trouve aussi edim, edit, edint, formes archalques, au subjonctif. Dans Solin, esus sum—edi: quas (carnes ubi) esae sunt (pantherae).

2° Fĕro, tŭli, lātum, ferre. (Th.  $f\ddot{c}r$ -,  $t\ddot{u}l$ -,  $t\ddot{o}l$ - et  $l\ddot{a}$ - de tla, cf. tollo et  $\tau\lambda d\omega$ ). Le thème se joint immédiatement à s(r), t.

	ACTIF.	PASSIF.
Ind. pr.	fĕr-o, fer-s, fer-t, fĕr-ĭ-mus, fer-tis, fer- u-nt.	főr-or, fer-ris, fer-tur, főr-ĭ-mur, fer-ĭ-mĭni, fer- u-ntur.
Infinit.	fer-re	fer-ri
	S. 2 fer, fer-to 3 fer-to Pl. 2 fer-te, fer-tôte 3 fér-u-nto.	S. 2 fer-re, fer-tor, 3 fer-tor Pl. 2 fer-i-mini 3 fer-u-ntor.
Imparf. Subj.	fer-rem, fer-rēs, fer- ret, fer-rē-mus, fer-rē-tis, fer-rent.	fer-re-r, fer-rë-ris(e), fer- rë-tur, fer-rë-mur, fer-re-mini, fer-re-ntur.

Note 1. Les autres formes de féro, tüli, lâtum, ont la voyelle de liaison: subj.prés. fér-a-m, âs. fér-a-r, âris (e): indic. imparf. féréb-a-m, fér-b-bar; fut. fér-a-m, és. fér-a-r, ēris (e): subj. parf. tülérim; pl.-q-parf. tüléram, tülissem; inf. parf. tülisse; inf. fut. lâtūrus, â, um esse; part. act. férens, entis; fut. lâtūrus, â, um; part. pass. lâtus, â, um; gérond. férendus, â, um.
Note 2. On voit quelles sont les formes de féro, qui, de même que celles de

Note 2. On voit quelles sont les formes de fêro, qui, de même que celles de têlo, nont pas la voyelle de liaison devant s, t, r. — On trouve tetulissem dans Terence: dum res tetulit. Si id scissem, nunquam huc tetulissem pedem.

I'bi forte ita se tetulerunt semina aquarum Lucr.

Ainsi se conjuguent les composés af-féro, at-tùli, al-lātum, af-ferre; of-féro, ob-tǔli, ob-lātum, of-ferre; au-féro (de ab(s)-fero; ab-s-tūli, ab-lātum, au-ferre; dif-féro, dis-tūli, di-lātum, dif-ferre (n'a ni parf. ni sup. quand il signifie différer); ef-féro, ex-tūli, e-latum, ef-ferre; post-féro et suf-féro n'ont ni parfait in supin. Tūli vient de l'archaïque tulo, tolo (parf. te-tūl-i); lātum est pour (s)tlatum. Du thème du parfait tuli vient: toll-o, sus-tūli, sub-lātum, toll-è-re (cf. tolerare), qui emprunte le parfait et le supin à suf-fero (inusités à ce verbe). At-tollo n'a ni parfait ni supin. Ex-tollo fait ex-tūli, e-lātum (de efferre).

3º A cette classe de verbes dont le thème se joint immédiatement aux désinences personnelles sans voyelle de liaison, appar-

tient aussi Do (rac. då), dĕ-di, dă-tum, dă-re.

INDI	INDICATIF.		IMPÉ	RATIF.
Futur. Parfait. Plqp.	dă-t dă-mus dă-tis da-nt dă-bam dă-bo	de-m dē-s dē-t dē-mus dē-tis de-nt dă-rem dĕ-dĕ-rim dĕ-dĕ-ssem	Infin. d Part. prés. d Part. fut. d Sup. d	ă-tūr <b>u-s</b>

Note 1. Les composés font dère, d'i-d-i, d'i-tu-m: per-do, ven-do; abs-con-do fait au parfait abs-con-d-i et abs-con-di-di, au supin abs-con-di-tu-m et abs-con-sum.Circum-, pessum-, sătis-, venum-do, suivent la flexion de do: -ddre, -deii, -datum.

Note 2. Pour les autres racines à voyelle finale, et sauf lettre de liaison, v. livre III. chap. II, §§ 34-37.

4º vòlo, vòlui, vel-le; — nôlo (de në völo), nôlui, nol-le; — mālo (de mágis, măge vòlo), mālui, mal-le.

Présent.	včl-o vi-s vul-t (vol-t) vol-ŭ-mus vul-tis (vol-tis) vol-u-nt	nöl-o non vi-s non vul-t nol-ù-mus non vul-tis	māl-o mā-vīs ma-vul-t. mal-ŭ-mus ma-vul-tis mal-u-nt.	vě-l-im vel-ī-s vel-ĭ-t vel-ī-mus vel-ī-tis	nol-i-m nol-ï-s nol-ï-t nol-ï-mus nol-ï-tis	māl-i-m mal-ī-s mal-ĭ-t mal-ī-mus mal-ī-tis
Impar- fait.	võl-ē-bam võl-ē-bas	nol-ē-bam nol-ē-bas	māl-ē-bam mal-ē-bas, etc.	vel-l-em, vel-l-ēs	nol-l-em nol-l-ēs	mal-l-em mal-l-ēs, etc.
Futur.	vol-a-m, es, etc. (nolam inus.)	(nōlam inus.)	nol-ēs, etc.	(mal-am in	(mal-am inus.) mal-ēs, etc.	, etc.
	S. 2. nō-li, no	Impératif ( ol-ī-to; 3. nol-ī-t	Impératif (manque à volo et malo) S. 2. nō-li, nol-i-to; 3. nol-i-to; Pl. 2. nol-i-te, nol-i-tote; 3. nol-u-nto.	malo) 1, nol-ī-tote;	3. nol-u-nt	
	võl-e-ns, -ntis;		Participe présent. nöl-e-ns, -nt-is; Gérondif : vol-e-nd-o.	(manque	(manque à <i>mūlo</i> ).	

N. B. La voyelle thématique o s'altère devant il et devant i : vis est pour vol-s, vel-s, vil-s; vel-le p. vel-se, vel-sem p. vel-sem (cf. ferre, ferren).

Note 1. Les formes du thème du parfait sont ordinaires : volui, nolui, mabii : voluerim, noluërim, maluërim ; voluisse, noluisse, maluisse ; voluëram, noluëram, maluëram; voluissem, noluissem, maluissem; voluëro, noluëro, maluëro. Les autres manquent. Les formes pleines mavolam, mavolunt, mavelim, mavelle, mavellem, sont archaïques. On trouve aussi nevis, nevolt, nevelle et noltis (contract. avec ne, cf. nequeo). Le nominatif nolens ne se trouve que dans Florus, Pline et Sénèque. Il n'y a point d'exemple de nolam ni de malam. Du composé pervolo, il reste pervelim, pervellem, pervelle (et pervolet dans Lucrece, selon Lachmann).

Note 2. Les formules de politesse si vis, si vultis, se contractèrent dans le langage familier en sis, sultis (ce dernier archalque); sis se met souvent à la suite de l'impératif : vide sis, caue sis, etc. La forme syncopée et apocopée,

vis' p. viene, est fréquente dans Plaute et Térence.

5° Le verbe fi-o, fi-e-ri, rangé parmi les verbes anomaux, est proprement un verbe défectif; car il n'a point de parfait à lui; on y supplée par le parfait de făcio au passif : factus sum; et en retour, tio remplace l'inusité factor (cf. con-ficior, etc.).

INDICATIF.		SUBJONCTIF.	INFINITIF.	
Prés. Imparf.	[fī-mus] [fī- tis] fī-u-nt	fī-ĕrem, fī-ĕres,	Parf. fac-tus, ă, um esse Fut. fac-tum iri, ou	
1	fi-a-m, fi-e-s, fi-e-t fi-ē-mus, fi-ē- tis, fi-e-nt fac-tus, ă, um sum fac-tus, ă, um fac-tus, ă, um	[fī, fī-to, fī-te,  PAF  Prés. Manque. Parf. fac-tus, š Fut. fu-turus,  GÉRONDIF fac-i-e-ndus, å,	ÉRATIF.  fī-tō-te, fī-u-nto]  tricipe.  i, um (de facio.)  ă, um (de la rac. fu.)  (adj. verb.)  um  gérondif manquent.	

Note 1. Les formes entre crochets sont inusitées dans la prose classique. Formes archaïques: fitur, feodulus, fitur est.— L'infinitif fieri (arch. fere) n'est point une forme passive. L'imparfait du subjonctif est fièrem, fieres, fieret, fieremus, fieretis, fièrent (cf. fore, forem).— L'impèratif est rare; on trouve fi et fite dans Plaute, fito et fitote d'après Diomède; funto n'a pour lui aucune autorité. Les formes fis, finus sont rares.

Note 2. Parmi les composés, on cite confit, confieri Sulpic. dans Cicéron.

Nunc qua ratione quod instat Confieri possit, paucis, adverte, docebo Virg. Confiat Col. Confieret Opp. dans Ciceron. Ex quo summa pactae mercedis Gallis confieret T.-1... defit, defunt. Nunquamne causa defiet, cur victi pacto no stetis? T.-L. Nihil quum est, nihil defit tamen Ter. Aliis, quia defit, quod amant, aegre est id. Nihil apud me tibi defieri patiar id. Dans la prose classique, deferi est remplace par deesse. Isque his Aeneam solatus vocibus infit Virg. Et Venulus dicto parens ita farier infit id. Tum pater omnipotens, rerum cui

prima potestas, Infit id.

Note 3. Les composés de facio avec un verbe font le passif d'après foi Patefacio (de patere), liquefacio (de liquére), patefic, patefactus sum, patefaci (jugefac, liquefacis sum, liquefice; arefacio (arère), calefacio (calère), madefacio (madère), assuefacio et desuefacio (suescère), et satisfacio, satisfio, satisfactum est, satisferi. Consuefacio. commonefacio, condocefacio, admonefacio (une fois dans Ciceron; d'autres lisent admonuist), ne se trouvent qu'à la forme active. Exarefio dans Plaute. au passif seulement; de torrefacio et tremefacio, on ne trouve au passif que les participes torrefactus Col., tremefactus Ov.; de même colliquefacius (mais ni colliquefacio, ni colliquefao). — Les composés avec une préposition ont à l'actif: -ficio, -feci. -fectum, -ficere; et au passif: -ficior, -fectus sum, -fici. Un petit nombre seulement ont au passif, outre la forme no inaire, la forme fio: confit (p. conficiur), confiat, conféret, conférent, conféri; defit, defunt, defiat, defiet, deffer; interfiat, interféri: efféri; superfit, superfiat, superfieri, infit; presque tous archalques ou poétiques, comme le prouvent les citations ci-dessus.

6° E-o-, i-v-i, ĭ-tum, ī-re, aller. L'apparente irrégularité de ce verbe consiste en ce que l'i (racine) se change en e devant a, o, u; l'imparfait et le futur ont la formation primitive : ī-ba-m, ī-b-o :

	INDICATIF.			SUBJONCTIF.		
Parfait. Plqp.	ĕ-u-nt ī-ba-m, mus, e ī-b-o, ī-l u-nt ī-v-i, i-v erunt ī-v-ĕram	ī-ba-s, ī-ba-t, tc. o-is, ī-b-it, etc -i-sti, ī-v-it, et ī-v-ĕras,ī-v-ĕi	, i-ba- ., ī-b- c., ī-v- rat, etc.	<ul> <li>ĕ-a-m, ĕ-ā-s, ĕ-a-t, ĕ-ā-mus, ĕ-ā-tis, ĕ-a-nt.</li> <li>ī-re-m,ī-re-s,ī-re-t,etc.,ī-re-nt.</li> <li>ĭ-tūru-s, ă, u-m sim, etc., ĭ-tūri sint.</li> <li>ī-v-ĕrim, ī-v-ĕris, ī-v-ĕrit, etc.</li> <li>ī-v-issem,ī-v-isses,ī-v-isset,etc.</li> <li>Manque.</li> </ul>		
S. 2. ī, ī- P. 2. ī-te	IMPÉRATIF. INFINITIF. SUPIN.			PARTICIPES. Prés. i-e-ns gén. e-u-ntis, etc. Fut. i-tūrus, ä, um.	gérondif. ī-re e-u-ndi e-u-ndo, etc.	

Note 1. Le passif est unipersonnel : itur, ibatur, itum est. De même iri et itum esse. Les composés suivent la même flexion. Quelques-uns ont la signification transitive, et toute la forme passive. Au parfait, le v tombe souvent:

dbii, rédii, practérii, etc., comme les verbes ordinaires de la flexion -I. Les formes -iimus, -iisti et -iistis ne sont pas usitées; la forme -ierunt est plus fré-

quente que -iverunt.

Note 2. Les composés sont : ab-eo, ad-e-o, ante-eo, circum-e-o et circu-e-o, co-eo, ex-eo, in-e-o, inler-e-o, ob-eo, per-e-o, prace-eo, prace-eo, prace-eo, co-eo, in-e-o, inler-e-o, ob-eo, per-e-o, prace-eo, prace-e

Note 3. Vén.e-o. ven-i-i, ven-ilum (d'après Priscien), venitürus, venire, n'a point d'imperatif, de participe présent, ni de gérondif. Veniri (passif) est archalque. Formes archalques : veniebam p. venibam, veniet p. venibit, rediam p. redibo. L'infinitif passif irier p. iri dans Plaute. On trouve ii, isse, issem, etc., p. iri, ieisse, irissem ou iissem. La forme ii prévaut dans les composés. Le

parfait est celui de la flexion -/.

Note 4. Le thème de ire est i; mais dans toutes les formes, excepté le supin et le participe futur, il y a renforcement en ei, i, qui s'abrége devant les

voyelles. (Cf. le grec είμι, aller, th. ι.)

Note 5. On remarquera que perire, vénire, intransitifs, servent de passifs à perdo, dont le passif n'a que perditus, et à vendo, qui n'a au passif que vendendus, venditus (cf. § 137, note 2.). Les formes véniet, transiet, etc., du futur, ne sont pas rares.

7º Que-o-, qui-v-i, qui-tum, qui-re et ne-que-o-, ne-qui-v-i, ne-qui-tum. ne-qui-re.

	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	
Fut. I. Parfait. Plqp.		qué-a-m ne-qué-a-m qué-à-s ne-qué-à-s qué-a-t ne-qué-a-t que-a-mus ne-que-à-mus que-à-tis ne-que-à-tis qué-a-nt ne-qué-a-nt [qui-rem] ne-qui-rem manque qui-v-érim ne-qui-v-érim qui-v-issem ne-qui-ssem manque	
Infinitif.	Parf. qui-visse, qui- ne-qui-v-isse,	Part. [qui-e-ns] nequi-e-ns, Les autres cas ne-que-manquent. u-ntis, etc.	

Le participe futur, l'impératif, le gérondif, le supin et l'adjectif verbal manquent. Les formes entre crochets sont rares, et ne se trouvent jamais

dans la prose classique. Toutes les formes de queo sont rares, excepté la 1. p. s. et la 3. p. de l'indicatif présent. Ce verbe ne se trouve ni dans Cesar, ni dans Cornèlius Nèpos. Terence a employé queo, quit, quimus, quivit, queam, queas, queat. En prose, le plus souvent avec une négation : Non queo scribere Cic., p. nequeo. De même que l'on trouve coeptus sum, desitus sum, on trouve aussi quitus sum : Forma in tenebris nosci non quita est Ter. Quidquid sine sanguine civium ulcisci nequitur, iure factum sit Sal. (remarquez ulcisci au passif). Dum veniant aliae, ac subpleri summa queatur Lucr. Ut nequitur comprimi Pl. Nec subigi queantur unquam id. Nequitum est contendi Pacuv. Nequiens et nequeuntes Sal. Nequire T.-L.

Verbes défectifs. — Ainsi nommés parce qu'ils n'ont pas toutes les formes de la flexion verbale; ils ne sont usités qu'à certains temps, à certains modes, et à certaines personnes. Du reste, nombre de verbes sont défectifs, en tant que quelques-unes des formations verbales ne se trouvent pas dans les auteurs. On sait que beaucoup de verbes n'ont ni parfait ni supin, par exemple căro, carére, carder; fūro, furère; albēo, albēre; cănesco, canescere, etc.

1º Les défectifs proprement dits sont ceux qui n'ont que les formes dérivées du parfait : coe-pi, memini, nov-i, od-i.

Parf.	Ind.		memin-i, i-s-		
	Subj.		i ti, etc. memin-ërim	nov-erim	etc. od-ĕrim
Plqp	. Ind.	coep-ĕram	meminěram	(nōrim) nōvĕ-ram (nōram)	
	Subj.	coep-issem	memini-ssem		od-issem
Fut.	Ind.	coep-ěro	memin-ĕro		
Impérat	if.		memen-to, memen-tõte	(manque)	(manque)
Parf. In	fin.		memini-sse	nov-isse (nosse)	od-isse
Particip	e.	coep-tus		(10336)	ō-sus, ex- o-sus
·		coep-turus Onti. Plin.			per-ēsus o-surus
		Suet.			Cic.

Note 1. Sous la forme du parfait, ces verbes, qu'on traduit par le présent, expriment une action, un sentiment qui datent de loin et se continuent (cf. en grec oiδα, πέποιθα, δλωλα, ἔστηκα, βέδηκα, δέδηκα, cc.). Ce sont des parfaits d'habitude. Dans le vers d'Horace: Odi profanum vulgus et arceo, l'action du verbe au présent n'est que la conséquence du sentiment déjà ancien de répulsion exprimé par odi. (Cf. la Fontaine: Que j'ai toujours hat les pensers du vulgaire!)

Note 2. Le présent coepio et les formes qui en dérivent sont archalques : coepiat Pl., coepiet Ter. Cette forme archalque vient de coapio (aptus), coipio, ainsi que le prouve le vers de Lucrèce : premere ac siccare coepit. Coeptus sum est une forme passive, aussi bien que desitus sum, quitus sum; et, comme ces dernières, elle se met avec un infinitif passif: Athenis prinum monumentis et itteris oratio est coepta mandari Cic. De republica consuli coepti sumus id. Armis disceptari coeptum est de iure publico id. Mais avec l'infinitif fieri (qui n'est point passif) et avec les verbes passifs à signification intransitive, on met la forme active : Plura fieri iudicia coeperunt Cic. Affictari lamentarique coepisse. L'action présente se rend par incipio.

Note 3. Memini est le parfait de l'inusité mêno (rr. men, cf. mens, μέμνημαι, parfait moyen de μίμνησιω et μνά-ο-μαι). Priscien donne, d'après le poète comique Laevius, le participe présent meminens, qui se trouve aussi dans

Ausone: Vivis adhuc aevi quod periit meminens.

Note 4. Novi est le parfait de nosco, avec un sens spécial: Novimus et qui te transversa tuentibus hircis Virg. Ce parfait a des formes contractes; Nosti cetera Cic. Nostin quae sit? Tev. Nostin hane, quam amat frater? id. Qui? quia se norant id. Norasne cum prius id. Non norat patrem? Quum ipsum me noris id. Unum cognòris, omnes noris id. Qui utramvis recte norit, ambas noverit id. Quam quisque norit artem, in hac se exerceat Cic. Quasi nunc norimus nos inter nos Ter. (hood nossem id., ni nossem causam id. Quasi non nosses id., nosse omuia hace id. Si bene te (me) novi H. (si je te connais bien, et je crois te connaître). Plinius ille, quem nosti Plin. j.

Novi s'emploie comme synonyme de expertus sum : Quid sit ater Hadriae,

novi, sinus Hor.

2º Ai-o, je dis, j'affirme, dont le composé négatif est neg-o: Prés. ind. āi-o, ăĭ-s, ăĭ-t, āi-u-nt. Subj. āi-ā-s, āi-ā-t, āi-a-nt. Imparf. ăi-ē-bam et aĭ-bam, āi-ē-bas, -bat, -bāmus, -bātis, -bant. (l'imparfait du subjonctif manque).

Parfait. ai-t(?). Impératif ai. Infinit. (aiere). Partic. ai-e-ns,
-ntis.

Note 1. Au lieu de aisne, on disait ain? Ut ait lex Dig., aux termes de la loi. Ut, quomodo, quod aiunt, comme on dit, selon le proverbe. Diogenes ait, antipater negat Cic. (oui, non). Quand on cite un auteur: « Serit arbores...» at ait in Synephebis Cic. Aius Löquens, la voix divine qui annonça aux Romains l'approche des Gaulois: Aius iste Loquens et aiebat et loquebatur, et exe nomen invenit Cic. lussumque templum in novà vià Aio Loculto fieri T.-L.

Note 2. Ce verbe n'a point de parfait, selon Priscien, et il en a un d'après Probus. Ait est la seule forme en usage. Ai, dans Diomède, d'après Nèvius : sel ai vet negal Aiens est un adjectif: Negantia sunt contraria aientibus Cic. L'infinitif aiere se trouve pour la première fois dans saint Augustin: Sicut aiere et negare, esse et non esse. D'après Bentley, aibam serait toujours dissiplabe dans Tèrence. Les éditeurs plus récents ont rétabli partout aiebam dans les comiques. Negat quis? nego: ait? aio Ter.; modo ait, modo negat id.; id quod aiunt, auribus teneo lupum id. (je suis fort empèché, dans l'embarras).

3º Inqua-m, dis-je, est, comme su-m et pos-su-m, terminé en -m à la 1ºº p. s. C'est probablement un aoriste avec le sens de forv.

Prés. (ou Aoriste). Inqua-m, inqui-s, inqui-t, inqui-mus, inqui-tis, inqui-u-nt. Subj., inqui-a-t.

Imp. Inqui-e-bat ou inqui-bat.

Fut. Inqui-e-s, inqui-e-t.

Parf. Inqui-sti, inqui-t(iit). Impératif: inque, inqui-to.

Les anciens grammairiens donnent les formes inquiam, etc., inquiens, inquiens. On cite de Caton inquio, avec la variante inquii, deux formes éga-

lement suspectes. Inquam est souvent employé comme imparfait. Inquit au présent et au parfait équivant souvent à « dit-on », et, dans ce cas, aliguis est sous-entendu : Non solemus, inquit, ostendere Cic. Se place le plus souvent entre deux virgules, comme parenthèse : Quoniam, inquit, Victoriae repugnas C.-N. Adspice, imperator, inquit T.-L. Tecum me, inque (parle!) Ter. Inquit mihi. Inquit puellae Cat. Fréquentment employé dans les répétitions : per mihi, per, inquam, gratum mihi feceris Cic.

4º Fāri, verbe poétique et du style épique, a les formes fātur, fāris (fāmur, fāmini en comp.), fabor fut., fare impér., fari, fando, fatus sum. Toutes ces formes sont dans Virgile. La forme fabitur est dans un vers de Cicéron, cité par A. Gelle.

Les composés af-fari, ef-fari, pro-fari, ont quelques formes que n'a point le verbe simple: affatur (même en prose), affamur, affamini, -antur; affabar, affare, affatus; effaris, -atur, -amini, -antur, effabor, -bere, -bimur; effantes, effatus, effando, effatu; interfatur, interfatus, interfari; praefatur, -amir, -arer, atus, -andus (en prose aussi); pro-fatur, pro-fatus, pro-fari. Fanti, fâtus, fandus. Fans dans Plaute (cf. φάω, φημί).

1º Les verbes défectifs proprement dits sont ceux dont l'actio infecta ne peut être exprimée que par quelques formes: do, scire, qui n'ont point les formes dor, sci, ne sont point défectifs, pas plus que furere et solere; furo est inusité, et le parfait furui est très-rare; soleo n'a point de futur, ce qui se comprend, étant donnée sa signification. Mais on peut mettre au nombre des verbes défectifs: quaeso (ancienne forme de quaero), quaesumus, quaesivi sont les formes usuelles: Astrologorum signa in caelo quaesit Enn. Quaesendum et quaesundum id., mari quaesentibus vitam id. Quaese tibi medicum Pl. Du reste, quaeso, quaesumus, de même que cedo, puto, censebo, etc., s'emploient souvent comme une sorte d'interiection.

2º De même salvēre, (h)avēre, valēre, n'ont que l'infinitif et les formes de l'impératif en usage pour les salutations ordinaires : salve, ave, vale; salvēte, salvēte, salvēte, avēte, avēte; valēte, valēte;

on trouve aussi valēbis et salvēbis p. l'impératif.

L'infinitif s'emploie souvent avec iubeo : Marcus avere iubet Mart. Dionysium iube salvere Cic. Salvebis a meo Cicerone id. Egon' salva sim, quae siti

sicca sum? Pl.

Valeo s'emploie aussi à la 1. p. ind. présent et au subj. 2. p. Valeo et salvus sum Pl. Si vales bene est, ego valee Cic. Ut valetur? Pl., comment cela va-t-iit Cura ut valeas Cic. Si talis est deus... valeat Cic. Quare ista valeant id. Valeas, tibi habear res tuas, redde meas Pl. Valete, curae Petr. Valere avec inbere ou dicere: Illum salutavi, post etiam iussi valere Cic. Ut liberti servique... vesperi valere sibi dicerent id. Salveo est dans Plante: Non salveo (plaisanterie).

3º Ajoutez quelques impératifs, qui sont de véritables interjections: apage (ἀπαγι, de ἀπάγω), employé avec un complément dans Plaute et Térence: apage to a me Pl. Apage istius modi salutem id. Apage, non placet id. Apage te cum nostro Sex. Servilio Cic. Gedo et le pluriel archaïque cette, d'après Nonius: Gette significat dicite vel date ab eo quod cedo. Ce dernier est une abréviation de cedito: Unum cedo auctorem tui facti, unius profer exemplum Cic. Gedo istuc tuum consilium Ter. Gedo dextram id. Puerum mihi cedo; ego alam id. Gedo, quid reliquit

Phania? id. — Agedum, agesis, agite dum, agite sultis, etc.; et les formes archaïques faxo, faxim; ausim, -is, -it, -int p. ausus sim.

4° Du verbe ovo, triompher, on ne trouve que les formes ovas, ovat, ovaret, ovans, ovandi, ovatus, ovaturus. Ovans triumphavit Cic. Ovans et curru ingressus est urbem Suet. Ovatum aurum Pers. Ovantes Horatium accipiunt T.-L. Laetus ovansque Hor.

On pourrait classer les verbes comme suit :

1º D'après leur (Substantifs, sum, fio, fuo. nature. (Attributifs (ils supposent tous le verbe sum).

Auxiliaires, sum, fio (pass. de facio), ire, ha-2º D'après leur bere, etc.
Transitifs, orare, canere, audire, etc.

Transitifs, orare, canere, audire, etc. Intransitifs: currere, dormire, fremere, etc.

3º D'après leur forme.

Actifs: agere, docere, discere, etc.
Passifs: patior, vapulo, doceri, disci, etc.
Moyens, mixtes: detestor, utor, soleo, etc.

4º D'après leur origine.

Primitifs: sum, eo, emo, etc.

Dérivés: vaticinari, verecundari, etc.

primitifs: sum, eo, avec ou sans voyelle de liaison, défectifs, unipersonnels.

5º D'après leurs (éléments.

Simples: lego, facio, capio, etc. Composés: di-ligo, de-ficio, ac-cipio, etc.

Dérivés d'un nom ou dénominatifs : calcare, calcitrare (calx), variare (varius).

6º D'après leur composition.

Dérivés d'un verbé, manducare (mandere). Précédés d'une préposition: prae-ferre, conterere.

Précédés d'une particule inséparable : dividere, dispergere, ambire.

Suivis après le thème d'un suffixe: no-sc-é-re. Imitatifs en isso: patrisso, atticisso (forme gr.) en or: graecor, vulpinor (forme lat.). Inchoatifs: senesco, coalesco, vesperascit, al-

bico.

7º D'après leur signification.

Augmentatifs: ardesco, agresco, augesco. Fréquentatifs: clamitare, dormitare, ceni-

tare, rogitare.
Itératifs: cursitare, lectitare, latitare, dicti-

Diminutifs: cantillare, sorbillare.

Désidératifs : esurio, parturio, conaturio.

Toutes ces formes seront expliquées dans le troisième livre, ainsi que les modes de formation du parfait et du supin, d'après la finale du thème. La syntaxe rendra raison du sens et de l'emploi de toutes ces variétés de verbes. (V. livres I et III.)

147

TABLEAU SYNOPTIQUE DES DESINENCES VERBALES.

Présent indic. 1. 2. 3.	ā »		. 4. Act. —io ī « t	r ris 3. ĕris tur
1. 2. 3. Subj.	P. S. » » •	» » » » •ā. ā.	» mus » tis » nt ia m	mur mini ntur r ris
Imparf. ind. 1.ā 2.ē 3.— 4. i	$\begin{array}{c c} A & P \\ \hline  ba & m & r \\                                  $	Futur	1. ā   b   o   o   i   o   o   i   o   o   o   o	s ĕ ris
Subj. 1. a 2. ë 3. ĕ	re m r s ris t tu		3. a m 14. ia 3. e	tis   » mini nt   u ntur   »   »   »
4. ī			4. ie s 2. t mus tis nt	»
A. Inf. 1. ä   P. äri   2. ë   ëri   i   i   i   i   i   i   i   i   i	A. Imp. 1. ā 2. ē 3. ĕ 4. ī	re	Particij	pe 1. ā   2. ē   ns   4. ie
Gérondif : - Adjectif verbal : -	ndum ndus, a, um	1. Supii 2. Supii	n:-tum n:-tu.	

Pour les désinences du parfait et du plus-que-parfait, voir le verbe sum, ainsi que pour le futur antérieur.

# LIVRE III. — MORPHOLOGIE ANALYTIQUE.

# CHAPITRE PREMIER.

### FORMATION DES MOTS.

#### RACINES.

La racine est, dans chaque mot, l'élément essentiel et irré- 1 ductible qui contient l'idée générale, et autour duquel viennent se grouper divers autres éléments dont le nombre plus ou moins

grand forme un mot plus ou moins complexe.

La racine n'a par elle-meme qu'une signification générale : elle renferme, pour ainsi dire, l'âme du mot; mais elle a besoin, pour passer à l'état de mot usuel, de ces éléments accessoires qui, à leur tour, reçoivent d'elle la vie. Le langage, en effet, emploie des signes individuels parce qu'il s'applique à des objets individuels, et que les idées générales s'y présentent toujours sous forme déterminée et par conséquent modifiée; or, la modification de l'idée doit être suivie d'une modification du signe. Il peut arriver qu'une racine pure devienne un élément de langage usuel; mais, soit qu'elle ait perdu les éléments modificateurs, soit qu'elle ne les ait jamais eus, l'usage seul qu'on en a fait comme mot usuel l'a restreinte et par conséquent modifiée.

La modification du signe de l'idée, ou dérivation, a lieu en 2 latin de deux manières : la racine elle-même peut subir une altération intérieure, ou encore s'unir à des éléments étrangers qui la spécifient en y ajoutant des notions de nombre, de genre, de temps, d'instrument, de lieu, etc. La plupart du temps, ces deux modes de dérivation sont simultanément employés. Les parties accessoires qui se joignent à la racine prennent le nom générique d'affixes (ad fixus, attaché à). On les distingue, suivant la place qu'ils occupent, en préfixes (attachés avant) et

suffixes (altachés après).

Toutefois les suffixes seuls sont les vrais éléments modificateurs : les préfixes sont plutôt des éléments déterminants, et le plus souvent des mots ayant ou pouvant avoir une existence indépendante; il n'en est point de même des suffixes. Aussi a-t-on réservé le nom de dérivés aux mots formés par les seuls suffixes, et a-t-on donné celui de composés à ceux dans lesquels le mot principal est précédé d'un mot déterminatif.

On doit admettre que les suffixes ont eu primitivement une 3 existence individuelle, et qu'ils ont été eux-mêmes des racines; autrement il serait impossible d'expliquer leur rôle, et de comprendre qu'ils pussent ajouter à une idée générale une idée particulière qu'ils n'eussent point contenue eux-mêmes; D'ailleurs,

on voit ces suffixes soumis, comme les racines elles-mêmes, à des dérivations intérieures. De plus, la plupart de ces suffixes présentent une incontestable identité avec des mots existants. Après avoir été juxtaposés, après avoir vécu un certain temps côte à côte avec les racines, ils ont perdu leur vie propre et souvent même, en partie, leur forme, en se soudant avec la racine d'après

les lois phonétiques.

L'analyse parvient aujourd'hui à distinguer entre eux et à détacher de la partie essentielle les divers suffixes modificateurs qui concourent à la formation des mots. En les éliminant successivement, on arrive à la racine. Soit le mot im-per-me-a-b-ili-s: si l'on retranche d'abord les deux préfixes, in, per; si l'on élimine ensuite, à partir de la droite, le suffixe s, signe du nominatif singulier, le suffixe composé -b-ili, et enfin le suffixe verbal a, il reste la syllabe me, qui contient l'idée fondamentale, passer, couler.

D'autre part, les suffixes de modification devant être considérés comme des dérivés de racines, on voit que les racines se divisent en deux classes, les unes exprimant des notions de rapports, les autres servant à désigner les êtres et leurs manifestations actives. Or, les êtres ne pouvant être connus que par ces manifestations actives ou par leurs qualités sensibles, et l'action ou la manière d'être ne pouvant s'exprimer que par le verbe, on a donné à cette classe de racines les noms de racines qualitatives, prédicatives, nominantes, objectives, idéales, verbales. Celles de la seconde ont été appelées démonstratives, indicatives, subjectives, formelles, pronominales.

Ces deux classes de racines diffèrent par leur constitution matérielle aussi bien que par la valeur: elles sont toutes deux primitivement monosyllabiques et brèves, mais les racines pronominales sont plus constantes dans leur simplicité. Toutefois il en est quelques-unes qui ne se distinguent nullement de

racines verbales identiques.

Les racines primitives étaient probablement composées de 6 deux éléments de son, une consonne et une voyelle. Mais comme il est impossible de remonter toujours à la forme la plus simple et surtout de découvrir la valeur du second composant, par exemple g dans iu-g- (cf. iu-), on admet que, la loi du monosyllabisme étant observée, la formation de la racine est libre. On a donc les combinaisons suivantes:

1º Voyelle ou plus exactement aspiration douce + voyelle : i,

aller.

2º Consonne + voyelle : da, donner.

3° Voyelle + consonne : ad, manger ; us, brûler. 4° Consonne + voyelle + consonne : cad, tomber.

5º Groupe de deux consonnes + voyelle : sta, se tenir debout.

6º Voyelle + groupe de consonnes : arc, éloigner.

7º Groupe de deux consonnes + voyelle + consonne : spec-(ad-spic-io), regarder.

8º Consonne + voyelle + groupe de deux consonnes : vert-,

tourner.

9º Groupe de deux consonnes + voyelle + groupe de deux

consonnes : sparg, répandre.

Parmi les racines aryennes, quelques-unes se sont fidèlement 7 conservées; les autres ont subi des changements qui tiennent à des causes multiples : modifications apportées dans la constitution des organes, et par suite dans les tendances et lois phonétiques, par les changements de climat; extension et développement des idées, etc.

Ce qui a été dit dans le premier livre de cette partie sur la transformation des sons n'est que l'histoire de la modification phonétique des racines. Rappelons sommairement les points

suivants:

io Les explosives et sonores aspirées aryennes sont représentées dans le latin par des explosives sonores non aspirées: gh=g; dh=d, b; bh=b. Ainsi ν agh=άγχ-gr., = ang-lat.; ν idh=i0-gr., = id-lat.; ν rudh=i-ρυδ-gr., = rub-lat.; ν lubh=λιφ-gr., = lub-lat.

2° La spirante labio-dentale f remplit en latin le rôle des trois explosives sonores aspirées primitives: ν bhu=φν-gr., = fu- lat.; ν bhar = φνρ-gr., = fer- lat.; ν rudh = i-ρνδ-gr.,

= ruf- lat.; / ghar = 0cp- gr., = for- lat.

3º H correspond à gh prim. vagh = gr. Fox = veh- lat.

4° V latin se substitue à g prim.  $\nu$  ga = βα-gr. = ve(n)- lat. 5° L est équivalent de r prim.  $\nu$  ruk = gr.  $\lambda \nu x$  = luc-lat.

6° Quant aux voyelles, a primitif se présente souvent transformé en e, o: ν as = è;- gr. = es- lat.; ν mar = μαρ-, μερ- gr. = mor- lat.

7° A primitif est souvent affaibli en i, u:  $\checkmark$  man = min- lat. dans me-min-i, Min-erva;  $\checkmark$  merk = gr. ά-μεγγ-, ά-μεγγ-, α-μελγ-, = mulc-,

mulg-lat.

8° De fréquentes altérations ont lieu par transposition d'éléments, surtout de la liquide r. ν kar = xρα-, κρι- gr. = cre- lat. Ce phénomène, comme on le voit, n'est pas particulier au latin.

9° D'autres altérations proviennent de l'élargissement : g dans spar-g-=gr. σπιρ=ν spar-; t dans be-t-=gr. βα = ν ga; d dans mo-d-=gr. με-δ-=ν ma; v dans fer-v=ν bhar, etc. Ce mode d'altération est fréquent dans la formation du présent des verbes latins.

Quant aux altérations de sens, il nous suffira d'en citer s quelques exemples: la rac. man, dans men-s, signifie penser; dans com-min-iscor, inventer, imaginer; dans men-t-ior, manifester une chose inventée, controuvée. Les deux verbes doc-so et di-sco (= dic-sc-o) procèdent tous deux d'une même racine primitive dak.

Notons encore que si les racines ont eu à l'origine une vie et une valeur propres, ont existé par elles-mêmes à titre de mots, ce n'est point dans le latin même, mais dans la langue aryenne primitive dont le latin n'est qu'un rejeton. Enfin il s'en faut de bcaucoup qu'on retrouve dans le latin toutes les racines de l'idiome fondamental; des pertes nombreuses ont rendu la langue de l'Italie beaucoup moins riche en éléments primitifs que les langues congénères de la Grèce et de l'Inde.

## CHAPITRE II.

## THEMES.

Des racines proviennent les radicaux des mots, ou thèmes. 10 Le thème est le mot prêt à recevoir la désinence de flexion verbale ou nominale.

Les thèmes peuvent être formés :

1º De la racine simple, non dérivée : něc-, duc-, thèmes de nec-s = nex, duc-s = dux, něc-is, duc-is.

2º De la racine renforcée:

a) Par allongement simple: āc- (cf. āc-er et ăc-us); stīg- (cf. in-stīg-o et stī-mulus); rēg- (cf. rēg-em et rēg-o); vōc- (cf. vōc-em et vŏc-o); tēg- (cf. texi = tēg-si, avec ē long indépendamment de la position, et těg-o, tŏg-a); sōn- (cf. per-sōn-a et sŏn-us);

b) Par diphthongaison. Souvent, en ce cas, la diphthongue primitive a été ramenée à une lettre unique : laud-(cf. clu-o, in-olu-tus); nav = nau (cf. rac. snu); fid- (cf. fid-o et fid-es, per-fid-us); dic- (cf. dic-o et in-dic-are, male-dic-us); luc (cf. luc-em

et luc-erna); I, aller (cf. i-usv gr.).

Le fait du retour de la diphthongue à une lettre unique (fid = foid, cf. foed-us; dic-= deic-, luc = louc-) est cause que le renforcement est souvent difficile à distinguer du simple allongement. La comparaison du latin et des langues congénères est, en ce cas, le principal moyen d'investigation. L'allongement comme le renforcement proprement dit proviennent de la tendance naturelle du langage à marquer par les sons l'intensité ou la prédominance du sens principal dans la syllabe où il est contenu.

3º De la racine redoublée, avec ou sans renforcement:

mur-mur, tur-tur, de-d(a)-.

4º Mais la plupart du temps, la racine, après avoir subi la dérivation intérieure, allongement ou renforcement, ou le redoublement, ou ces deux modifications ensemble, est devenue thème par l'adjonction d'un ou plusieurs suffixes, provenant de ra-

cines pronominales.

Ces suffixes, selon qu'ils se joignent à des racines pures ou à des racines déjà fournies de suffixes et passées par conséquent à l'état de thèmes, sont appelés suffixes primaires ou secondaires. Ainsi le suffixe to est primaire dans ap-to-, secondaire dans mod-es-to. Toutefois on considère comme primaires les suffixes qui s'unissent aux thèmes verbaux pour former les noms d'action, d'agent, les participes: ainsi -nt-, formatif du participe présent, est primaire aussi bien dans red-und-a-nt-, thème verbal dérivé, que dans ed-e-nt- (ed-manger), qui ne l'est point. Au contraire, les suffixes qui forment les comparatifs et superlatifs, se joignant à des thèmes nominaux, constituent une seconde dérivation et sont suffixes secondaires.

### THÈMES VERBAUX:

Chaque verbe présente plusieurs thèmes, dont l'un se retrouve ou pur ou altéré dans chacun des autres, et leur sert de fondement. C'est le thème général du verbe, d'où proviennent les thèmes spéciaux: ama- est le thème général du verbe

ama-re, et ama-v- est le thème spécial du parfait actif.

Thèmes verbaux oénéraux. — Ces thèmes sont formés d'une racine simple ou d'un thème déjà dérivé: c'est ainsi que mon-e-, thème général du verbe mon-e-re, provient de la racine mon (=man), tandis que medic-a-, thème général du verbe medic-a-re, medic-a-ri, est formé du thème medico-, lequel vient lui-même d'une racine verbale simple, med-(cf. re-med-io-). Mais, dans la classification des thèmes verbaux, nous ne tiendrons pas compte de ce caractère de dérivation.

Les thèmes généraux se divisent en deux groupes : 1º thèmes 13 à finale consonne; 2º thèmes à finale voyelle. — Les thèmes en u font partie du premier groupe, que la lettre appartienne à la racine ou soit thématique du nom dans les

dérivés.

On verra que quelques-uns de ces thèmes généraux se conservent à certains temps où d'autres se modifient; ainsi am-a-, thème général de am-a-re, paraît au présent, au futur, au parfait et au supin, tandis que mon-e-, thème général de mon-e-re, ne se conserve intact ni au parfait ni au supin. Certains autres présentent au présent un élargissement particulier: cup-, thème général du verbe cup-e-re, s'élargit en i au présent, à l'imparfait, au parfait et au supin.

En outre, bon nombre de verbes présentent successivement 14 deux thèmes généraux et appartiennent ainsi, par plusieurs de leurs temps, à deux flexions différentes. C'est ainsi que nous trouvons déjà anciennement, à côté de decrevit, la forme decreivit, qui sert de transition pour arriver à la forme postérieure

decrivit. Le changement de ē en ī avait, dès la fin de la République, fait passer à la flexion en ī plusieurs verbes de la flexion en ē : oportīret, tenīmus. Le langage populaire de la décadence en vint à confondre presque complétement les deux flexions.

D'autres verbes présentent deux thèmes différents coexis- 15 tants : impetr-a-re et impetr-ī-re, sign-a-re et in-sign-ī-re, dement-ā-re et dement-ī-re, praesag-ā-re et praesag-ī-re, sin-

gult-a-re et singult-i-re, fulgur-a-re et fulgur-i-re.

D'autres enfin présentent des formes dérivées d'un thème consonne et des formes provenant de thèmes en a, e, i. D'ordinaire, en ce cas, le parfait et certaines formes nominales du verbe, adj. verbal (part. passé), supin et part. fut. act., proviennent du thème consonne; le thème du présent et les thèmes spéciaux qui en dérivent sont élargis en a, e, i:crep-ui, crep-i-tum et crep-a-re; dom-ui, dom-i-tum et dom-a-re; iuv-i, iu-tum et iuv-a-re; coerc-ui, coerc-i-tum et coerc-ō-re; cens-ui, cens-um et cens-ō-re. Dans beaucoup de verbes, le double thème se trouve même au présent: bo-unt et bo-a-re; cumb-ō-re, cub-ā-re; fod-ō-re, fod-ō-re, lav-ō-re, lav-ō-re, son-ō-re, son-ā-re, ētc.

L'existence de ces doubles formes, l'une simple, l'autre élargie, provient, selon Merguet, d'une tendance naturelle qui portait la langue à rechercher l'unité du thème. Les suffixes d'élargissement n'affectaient primitivement que les thèmes du présent; il est arrivé toutefois qu'accidentellement l'usage de ces suffixes s'est étendu au parfait; et, tandis que cette extension avait lieu, certains présents tendaient à revenir à la forme non élargie : coerc-untur, semov-ant. Cette double tendance aurait produit dans la langue un grand nombre de doublets, les uns appartenant au thème simple, les autres au thème élargi, parmi lesquels l'usage aurait fait son choix, conservant à son gré ou laissant tomber en désuétude l'une des deux formes.

Avant d'entrer dans le détail de la formation des thèmes verbaux, il est bon de jeter un coup d'œil sur l'ensemble de la flexion verbale du latin. Elle diffère de celle du grec et des lan-

gues congénères en plusieurs points essentiels.

Le gree possède un mode de plus que le latin, l'optatif. Certains rapports qui s'expriment en grec tantôt par l'optatif, tantôt par le subjonctif, n'ont d'autre expression en latin que le subjonctif. Mais le mode optatif, pour être absent de la classification latine, ne manque point à la langue. Nous trouverons dans s flexion verbale du latin des formes identiques aux optatifs grecs.

Le duel de la flexion grecque manque au latin, comme il

manquait d'ailleurs à l'éolien.

Le moyen n'existe pas dans la classification du latin. Mais on ne peut dire que la langue latine soit plus pauvre en ce point.

que la langue grecque : le moyen grec n'est, à part le futur et l'aoriste (1 er), qu'une fonction particulière d'une forme commune au moven et au passif. Or, la syntaxe latine prouve que la forme passive du latin a eu souvent, surtout en poésie, la même valeur que le moyen grec. La forme passive du latin a d'abord été réfléchie, comme on peut l'inférer de sa composition, et par là, dans l'origine, plus voisine du moyen que du passif (cf. II, ch. xIII).

Le latin n'a pas l'aoriste; le parfait, dans cette langue, remplit la double fonction de l'aoriste et du parfait grec. De même qu'en grec l'aoriste peut souvent prendre la signification du parfait, dont l'usage est ainsi restreint, le parfait latin a effacé l'aoriste, qui toutelois a existé et dont nous retrouverons des traces.

Le latin a, de plus que le grec, des formes dérivées du thème du parfait : le subjonctif du plus-que-parfait, et le futur du parfait. De plus, l'usage du subjonctif parfait est beaucoup plus étendu dans le latin que dans le grec, de même que celui du plus-que-parfait de l'indicatif, dont l'emploi

est souvent remplacé en grec par celui de l'aoriste.

Nous ne comptons point comme une richesse particulière du latin l'imparfait du subjonctif, quoique les Grecs n'aient pas formé le subjonctif de leur imparfait. Ce temps n'est en latin, sous une dénomination différente, que l'optatif aoriste du

grec.

Si nous considérons les formes nominales du verbe, nous trouvons dans le latin, de plus que dans le grec, les gérondifs et les supins: mais, à côté de ce mince avantage, une grande pauvreté relative d'infinitifs et de participes. — L'infinitif du présent manque au latin, sinon dans l'emploi, du moins dans la forme, l'infinitif en -re n'étant qu'un infinitif aoriste. Mais les formes dont l'absence est le plus sensible en latin, sont : le participe aoriste,

le participe parfait actif et le participe futur passif.

Une différence essentielle, qui sépare le latin du grec et des langues congénères, est le mode de formation de certains thèmes speciaux du verbe fini et des formes nominales, qui sont des composés dans le latin. Tels sont les temps et les modes dérivés du parfait, le passif tout entier, l'imparfait en -bam, le futur en -bo, les parfaits en -vi, -ui et -si. Les seules formations conformes à l'usage des langues congénères sont donc dans le latin : le présent indicatif, impératif et subjonctif, l'imparfait du subjonctif, le parfait en i, le futur en am, es, et l'imparfait eram.

Dans les formes nominales du verbe se présentent deux singularités : le participe futur actif, qui est une dérivation adjective secondaire, et au passif l'infinitif du futur, formé d'un auxiliaire qui a pris la forme passive que le verbe principal n'a pu rece-

voir.

Ces particularités étant notées, nous étudierons la formation des thèmes des présents aux divers modes.

Certaines racines verbales pouvaient, comme nous l'avons dit, servir de thèmes sans subir aucune altération; elles pouvaient de même, grâce à la nature de leur lettre finale, admettre sans intermédiaire l'adjonction des désinences de personne et de nombre: c'est ce que nous observons dans quelques racines terminées en siffiante, en liquide et en dentale. Mais la plus grande partie des racines, pour passer à l'état de thèmes, et recevoir les désinences, ont dû s'élargir d'une voyelle qui prend le nom de voyelle de liaison. De là deux classes de verbes: 1º verbes sans voyelle de liaison; 2º verbes à voyelle de liaison. Cette seconde classe, qui est de beaucoup la plus nombreuse et celle dont le caractère essentiel s'est le mieux conservé, sera examinée d'abord.

Voyelle de liaison. — Cette voyelle était dans l'origine la lettre a. Le grec l'affaiblissait en o devant une nasale : λίγ-c-μαι, λίγ-c-ντι (= λέγουσι), en ε devant ; et τ: έ-λεγ-ε-ς, έ-λίγ-ε-το. L'ancien latin avait affaibli la voyelle de liaison de la même manière, mais le mode d'affaiblissement était plus uniforme : leg-o-(mi), leg-e-s, leg-e-t, leg-e-mos, leg-e-tes, leg-o-nti. Un affaiblissement postérieur a changé e en i dans leg-i-s, leg-i-t, leg-i-mus, leg-i-tis, mais e se maintient devant r, leg-e-re, et à l'impératif 2° pers.

sing. leg-e.

Voyelles modales; subjonctif et optatif. — Outre la voyelle de liaison, le latin a eu recours à d'autres voyelles, qui, se plaçant avant les désinences personnelles, ajoutent à la forme verbale la valeur modale, étant significatives, et non, comme paraît être la voyelle de liaison, purement phonétiques. Ces voyelles étaient à l'origine à pour le subjonctif, i pour l'optatif. Nous voyons la preuve de la brièveté de la voyelle subjonctive dans les formes homériques des verbes dont les désinences à l'indicatif étaient jointes à la racine sans voyelle de liaison: i-pas, subjonctif i-o-pas.

Au contraire, les verbes à voyelle de liaison ont à cette place une voyelle longue. C'est qu'alors il y a eu coalescence de la voyelle modale avec la voyelle de liaison qui formait l'élargisse-

ment du thème.

En latin, l'analyse de la forme subjonctive ne permet pas de douter que la voyelle de liaison, d'une part, et la voyelle modale, de l'autre, n'aient été celles que nous avons indiquées: tund-ā-s, tund-ā-mus, tund-ā-tis, tund-ā-nt ne peuvent provenir que de la contraction de deux a. Cette formation serait donc antérieure à l'époque où la voyelle de liaison s'affaiblit en e et en i. La forme optative (fut. prés.), si nous la décomposons en ses éléments premiers, confirme pareillement ce que nous avons dit de la voyelle de liaison et de la voyelle modale de l'optatif: les formes tund-ō-s, tund-ō-t, proviennent, par une contraction qui est de règle en latin, de tund-a-i-s, tund-a-i-t.

Ces formes primitives tund-a-i-s, tund-a-i-t sont identiques aux formes grecques τύπτ-ο---(τ). L'abréviation posté-

rieure de ces finales sera expliquée plus tard.

La forme tund-ē-m a cédé la place à la forme tund-a-m qui est subjonctive. Cette permutation était facilitée par l'emploi indifférent que faisait souvent la syntaxe des deux formes du subjonctif et de l'optatif. Mais la forme optative de la première personne a été longtemps en usage: Quintilien témoigne que Caton disait et écrivait dicem, accipiem. On peut croire, pour expliquer l'anomalie de cette substitution partielle, que le subjonctif tund-a-m, tund-a-s a eu, comme l'optatif, valeur de futur: l'usage a fait prévaloir la forme subjonctive à la 4re pers., et la forme optative à toutes les autres. (V. fut., § 51.)

Présents sans voyelle de liaison. — La plupart des racines à consonne finale s'élargissent de la voyelle de liaison: quatre racines à cons. finale s'unissent aux désinences sans cet intermédiaire: es, être; ed, manger; fer, porter; vol, vouloir. Cette formation ne se manifeste toutefois qu'au présent indicatif et à l'impératif 2° et 3° pers. sing., et 2° pers. plur., ainsi qu'à l'infinitif présent où la consonne initiale du suffixe s'assimile à la consonne finale de la racine dans ferre (=fer-se), vel-le(=vel-se),

et assimile cette consonne dans es-se (= ed-se).

La racine ed a aussi une forme à voyelle de liaison. (Cf. II, § 143, 1°.)

Le subjonctif de ces racines, quand il existe — es et vol n'ont que les formes optatives : s-i-m — es-i-m, vel-i-m, — suit dans sa formation l'analogie des subjonctifs à voyelle de liaison, c'est-à-dire qu'il a la voyelle ā longue : ed-ā-mus, fer-ā-mus. La racine ed avait les deux formes subjonctif et optatif : ed-a-m et ed-i-m;

l'emploi de la première a prévalu dans le latin classique.

La lettre initiale de la racine es tombe quand la racine est suivie d'une voyelle s-u-m = es-u-m, s-u-nt = es-u-nt. Cette chute s'explique par la nature enclitique du présent de es-se (cf. prés. de tival en grec). Dans la latinité primitive, Varron signale l'existence de la forme es-um, ce qui permet de supposer avec toute vraisemblance les formes esumus, esunt. Nous verrons la lettre e perdue dans le verbe simple au subjonctif se maintenir dans la composition (v. § 67).

Les deux racines es et ed, après la chute de la terminaison de 23 la 2º pers. sing. (es = es-si = ed-si), devaient avoir dans le principe la même quantité: elles étaient en effet toutes deux lon-

gues dans Plaute et Térence.

La forme essis (2º pers. sing.), attribuée par Nonius au poête Accius, est plus que douteuse : eussions-nous pour es, comme pour ed, une double forme, la forme à voyelle de liaison serait es-i-s et jamais essis.

Les racines fer et ed ont i comme voyelle de liaison à la 24 ire pers. plur., tandis que la racine es a un u. Cette voyelle se retrouve dans quaes-u-mus, et n'est qu'une autre altération de

la voyelle primitive a. Du reste, on disait aussi quaesimus et si-

mus. (Cf. superlatifs: imus = umus.)

Impératir. — La 3° pers. du plur. admet seule la voyelle de liaison; fer, 2° pers. sing. est la racine pure; ēs (de es, être) est long dans Plaute et Térence. On ne trouve pas l'impératif ed, mais ēs, qu'on peut regarder comme identique à la 2° pers. sing. indicatif présent, ou comme parallèle aux formes grecques δός, θίς. — L'impératif de vol n'existe qu'à l'état de particule: vel équivaut en effet à choisis, décide-toi pour... ou pour... — Jamais on ne trouve aux secondes personnes de ces impératifs l'e des verbes à voyelle de liaison. On rencontre, il est vrai, des verbes dont l'impératif est analogue à celui de fer: dic, duc, fac. Mais ces derniers ne sont tels que par la suppression de e; tandis que fere n'a jamais existé, on lit dice, face dans Caton, dice dans Varron, edice dans Virgile; les composés de fac ont toujours e: effice, et jamais arefac ni calefac.

Nol., composé de vol, présente à l'impératif une formation singulière: il ne ressemble à es et à ed qu'à la 3° pers. plur. nolu-nto, et prend un ī là où l'on s'attendrait à ne pas voir de
voyelle: nol-ī, nol-īto. Vol ne fournissait point d'impératif; on
peut croire que nol a fait le sien d'après le subjonctif-optatif noli-m, à moins qu'on ne veuille voir dans cette lettre une voyelle

de liaison. (V. Parfait, § 357.)

OPTATIF-SUBJONCTIF. — Dans la flexion des verhes sans lettre 27 de liaison, l'optatif peut avoir comme voyelles modales soit i, soit ie. Cette dernière combinaison ne se trouve qu'aux 3<sup>es</sup> pers. du sing. et à la 3<sup>e</sup> pers. du plur. de la racine es et de ses composés dans l'ancienne latinité:

```
s-ie-m et s-i-m
                   poss-ie-m et poss-i-m
                                              vel-i-m
                                                          ed-i-m
s-iē-s » s-ī-s
                   DOSS-iē-S » DOSS-ī-S
                                              vel-ī-s
                                                          ed-ī-s
s-iĕ-t » s-Ĭ-t
                   poss-iē-t » poss-i-t
                                              vel-i-t
                                                          ed-I-t
         s-ī-mus
                                poss-ī-mus
                                              vel-ī-mus
                                                          ed-ī-mus
         s-ī-tis
                                poss-ī-tis
                                              vel-ī-tis
                                                          ed-ī-tis
s-ie-nt » s-ī-nt
                   poss-ie-nt » poss-i-nt
                                              vel-i-nt
                                                          ed-i-nt.
```

Les formes en ie sont exclusivement employées dans les anciens textes de décrets et plus fréquentes que les autres chez

Caton. Edim appartient à l'ancienne latinité.

L'absence de forme en ie à la 1<sup>re</sup> et 2° pers. plur. fait voir qu'il ne faut pas considérer la forme en i comme une contraction de ie. Ces deux formes optatives ont dû exister avant la séparation des langages, cf. gr. s-in-v, s-in-c, et s-i-pas, s-i-rs où i paraît seul et n'est point dérivé de un.

De même que la racine is- donne en grec deux optatifs, i-in-s, 28 s-in et i-c-1-s, i-o-1 (homériques), on a de vol- et de ed- deux optatifs, vel-ī-s et vol-ē-s, ed-ī-s et ed-e-s dont le second est formé comme i-o-1-s et sert de futur. La racine fer-, qui n'a point donné

d'optatif en i, possède cette seconde forme fer-ë-s, qui sert aussi de futur. Ces futurs ont pris, comme la flexion à voyelle de liaison, les premières personnes subjonctif : ed-a-m, vol-a-m, fer-a-m.

La vovelle modale i a du être brève dans le principe : de s-1- 29 mus on peut rapprocher son composé dans les optatifs-subjonctifs parfaits leg-erimus, leg-eritis, où la quantité est variable et

fait supposer le simple es-i-mus.

Subjonctif. — Le subjonctif avait à long. Celui de la racine es- 30 n'existait pas : il était remplacé par celui de la racine fu- : fu-a-m, fu-ā-s, fu-āt. Vol n'a pas donné de forme subjonctive. Toutefois vol-e-m i re pers. optatif, servant de futur, a été remplacée par vol-a-m.

IMPARFAIT. — La racine es est la seule dans la langue latine 31 dont l'imparfait ne soit pas composé : er-a-m = es-a-m. La voyelle longue à correspond à la voyelle n de l'imparfait grec dans la même racine. En effet, le grec avait un imparfait sans voyelle de liaison, comme le témoignent les formes fo-tov, fo-tre; il en avait un autre à voyelle de liaison brève dans les formes sans augment ε-c-ν, ε-α, ε-α-ς, ε-α-τε, et dans les formes avec augment ή-α, ή-ε; enfin, à la place de cette voyelle brève, il avait introduit la longue dans les formes sans augment  $\ell$ - $\eta$ - $\sigma\theta\alpha$ ,  $\ell$ - $\eta(\nu)$  (=  $i\sigma$ - $\eta$ - $\sigma\theta\alpha$ ,  $i\sigma$ n-(v)), et dans les formes avec augment n-n(v) (= no-n-(v). C'est la forme sans augment qui correspond à la forme latine er-a-m.

Cet à formatif de l'imparfait, qui semble identique à la voyelle modale du subjonctif, a une autre origine, que nous révèle l'imparfait de la racine fu, imparfait qui n'existe plus à l'état isolé, mais qui a servi à former les imparfaits composés en -bam (voy. § 53). Cet imparfait fu-a-m est identique à l'aoriste 2 gr. i-φύ-3-, forme voisine de ι-φυ-ν (sans voyelle de liaison). Nous rapprochons donc la forme de l'imparfait en -a-m latin de l'aoriste 2 grec en -n-, en faisant remarquer que cet aoriste 2 n'est que l'imparfait de la racine non altérée.

Altérations de la racine vol et de ses composés. — La vovelle 32 radicale de la racine vol (prim. val) éprouve des changements causés par la présence de la liquide. Quand i suit cette liquide, la voyelle de vol s'assimile en e, ainsi que devant l redoublé : vel-i-m. vel-le-m. Devant deux consonnes autres que II, la voyelle o s'assourdit en u : vul-t. Mais ce changement n'apparaît qu'assez tard : vol-t, vol-tis étaient en usage du temps de Cicéron ; ces formes se trouvent dans les meilleurs manuscrits de cet auteur.

La forme vis présente un problème jusqu'ici insoluble : on attendait la forme vol-s, vul-s, et ce n'est que par la forme vel-s

(cf. impérat. vel) qu'on a pu arriver à vis (= vil-s?).

Vol. en composition avec mage (= magis), donne mage-vol-o, ma-volo, ma-lo (cf. am-a-ve-runt am-a-runt); en composition avec ne, cette racine donne ne (v)olo = n-ōlo, et no-lle, de ne **volle**, forme qui date manifestement du temps où la voyelle radicale n'avait pas encore subi l'affaiblissement en e. Mais le v ne tombait pas aux 2° et 3° pers. sing. ni à la 3° plur.: mā-vis, ne-vis, non-vis; ma-volt, ne-volt, non vult, ma-vultis; ne-vis et ne-volt se trouvent dans Plaute; noltis est attribué par Diomède à Lucilius ou Caecilius; mavolo, mavolet, mavelim, -is, -it, sont employés par Plaute. (Cf. II, § 143, 4°, et les notes.)

Rapprochons, en finissant, le mode de formation de la flexion 33 sans voyelle de liaison des formes grecques suivantes: εδ-μεναι, manger Il. IV, 345; φέρ-τε, portez, ll. IX, 471; φέρ-μεν = φέρ-σ-μεν, Etymolog. mag.; βούλ-ε-ται subjonctif homérique à voyelle

de liaison.

RACINES A VOYELLE FINALE. — Da, donner. — La voyelle de cette racine éprouve en latin les mêmes modifications que les voyelles des racines correspondantes dans le grec: elle est allongée au singulier de l'indicatif actif, et à la 2° pers. sing. impératif; elle est brève partout ailleurs. La 1° pers. sing. indicatif actif est, de même que celle des autres racines de même constitution, formée comme celle des racines à voyelle de liaison, en o: dō, dās (cf. [677]-5], dā-ri-s (cf. [677]-62]; dāt, postérieurement abrégé (cf. [677]-61], dā-tu-r. Ces deux dernières formes sont entre elles dans un tout autre rapport que amat et amatur (II, 143, 3°).

Au subjonctif et à l'optatif (arch.) la voyelle de la racine s'affaiblissait en u et recevait les mêmes désinences que edam, ed-i-m: du-a-m, du-ā-s, du-ă-t; du-i-m, du-ī-s, du-i-t, du-ī-nt, et les composés credu-a-m, credu-a-s, accredu-a-s Pl. et Ter.; perdu-i-m, interdu-i-m, addu-i-m Pl., Ter., Cat. Cette forme du est un assourdissement de do, qui est la dérivation de da adoptée par la langue grecque. Un autre optatif vient de la forme non altérée da: dem, dēs, dēt, dēmus, dētis, dent, de da-i-m, da-i-s, da-i-t. Cette forme sert de subjonctif, le futur étant formé d'après l'analogie des causatifs en ā = aia (§ 51).

Sta, se tenir debout; fa, dire. — Ces deux racines suivent dans leur flexion grecque l'analogie de la racine da. Elles ont, en latin, toujours la voyelle longue, excepté aux personnes où s'est introduite une abréviation postérieure: ståt. La racine sta en particulier se trouvant toujours longue dans les autres langues congénères, l'ancien haut allemand par exemple, il faut admettre que les racines appartenant à la flexion sans voyelle de liaison terminées en a étaient conjuguées d'après un double principe: l'un qui a donné en latin les formes de dä, l'autre les formes de stà. Les deux racines fla, souffer, et na, nager, ont formé leur flexion comme la racine sta; elles n'ont ni l'optatif en -im ni le subjonctif en -am, mais seulement l'optatif en -em (=a-i-m), qui sert de subjonctif.

I, aller. A la flexion sans voyelle de liaison appartient encore la racine i, aller; devant les terminaisons à consonne initiale, elle est toujours longue: ī-s, ī-mus, ī-tis, ī-to, ī-re; īt abrégé

postérieurement. — Au nominatif du participe présent, la voyelle i s'abrége d'après la loi de la prosodie latine; devant toutes les autres désinences à voyelle initiale, elle s'allége en ő: ő-o, ő-am. La 1<sup>-2</sup> pers. sing. et la 3° p. pl. indic. pr. sont formées avec la voyelle de liaison: ĕ-o-, ĕ-u-nt. A tous les cas du participe présent, le suffixe formatif, qui est en-s (= ent-s) au seul nominatif singulier, altère différemment la voyelle a du primitif; c'est en o, assourdi en u, qu'a lieu cette altération: ĕ-unt-is, ĕ-unt-em. (Cf. II, § 143, 6°, et les notes.)

Qui, pouvoir, avait la même flexion.

Thèmes ÉLARGIS. — Dans les flexions des présents étudiées jusqu'ici, la désinence se joint à la racine soit directement, soit au moyen d'une voyelle de liaison. Ces présents sont donc formés de deux ou de trois éléments. Un grand nombre de thèmes verbaux présentent un élément nouveau qui est un élargissement de la racine.

Cet élargissement est intérieur ou extérieur :

1º L'élargissement intérieur se fait par redoublement, ou répétition de la syllabe-racine devant cette même racine. Le redoublement peut se présenter sous forme d'allongement de la syllabe-racine.

2° L'élargissement extérieur se fait par l'adjonction d'un élément phonique, qui est dans son origine soit une voyelle simple ou une diphthongue, soit une consonne simple ou un groupe consonnant, soit la réunion d'une consonne et d'une voyelle.

1. Voyelle et diphthongue:

a) Elargissement par i et ai.

b) Elargissement par u.

2. Consonne simple:

a) Elargissement par la nasale n.
 b) — par la muette t.

c) — par les groupes sc et ss.

3. Consonne et voyelle:

a) Élargissement par la syllabe nu.

b) — par la syllabe ta(i), et par le même élément redoublé : ti-ta.

c) — par la combinaison des deux précédents : nuta.

d) — par les syllabes tu-ri, u-ri (où r=s).

Ces suffixes ne sont point de simples éléments phonétiques: ils ajoutent à l'idée contenue dans la racine verbale diverses modifications, et servent à faire des verbes itératifs, intensifs, inchoatifs, etc. Mais il en est dont la signification s'est perdue, le suffixe voyelle u, par exemple, et les suffixes consonnes n, t.

Les verbes ainsi formés, suivant que le suffixe s'ajoute à une racine verbale ou à un thème nominal, sont dérivés de verbes ra-

cines (deradicalia) ou dérivés de noms (denominalia). Toutefois il n'est pas toujours possible de découvrir avec certitude l'origine des verbes dérivés, et de savoir à laquelle des deux classes ils appartiennent.

Thèmes à redoublement. — Ces thèmes sont peu nombreux 39 en latin; le redoublement consiste dans la répétition de la consonne initiale suivie de 1 devant la racine. La lettre de liaison 1

devient ě devant r. suivant la loi phonétique du latin.

Une autre loi non moins constante est que la racine, aprés le redoublement, perd sa voyelle médiale ou finale, et prend la terminaison de la flexion à voyelle de liaison.

1º Rac. sta, se tenir debout; prés. s-i-st-o (\*s-i-st(a)-o).

2º Rac. sa, semer; prés. sĕ-ro. La forme primitive a dû être s-i-s-o (\*s-i-s(a)-o). Après le redoublement, s médial s'est changé en r, et la voyelle de liaison est devenue e.

3º Rac. pa, boire; prés. b-i-b-o, affaiblissement du prim.

\*p-i-p-o, cf. po-tus.

4º Rac. vi=gvi, vivre; prés. v-i-v-o p. \*gv-i-gv(i)o (cf. gr. βίος, βιόω, de \*γΓιος, \*γΓιοω, par la chute de γ initial et le durcissement de F en β). La longue de v-i-vo peut être compensatoire.

5° Rac. gen (= gan, gna), g-i-gn-o (cf. γί-γγ-cμαι).

Cette dernière racine, si nous la supposons devenue gna par transposition, suit exactement la même loi que les précédentes, et on a de g-i-gn(a) g-i-gn-i-mus, comme de s-i-st(a) si-st-i-mus, de s-i-s(a) \*s-i-s-i-mus, s-e-r-i-mus, de b-i-b(a) b-i-b-i-mus, de gv-i-gv-(i) v-i-v-i-mus. Cette transposition est confirmée par l'existence de gnà-tus.

La racine sta présente deux formations: à côté de s-i-st-i-mus, elle donne la forme simple sta-mus. Le redoublement du présent

est ici intensif et forme un verbe causatif.

ÉLARGISSEMENT DES RACINES PAR i = j et ai = aj.

Le premier de ces suffixes formait dans le sanscrit des passifs, le second des causatifs; ils donnaient aussi des dénominaux. En latin, les verbes formés du suffixe i ont, pour la plupart, un sens intransitif qui les rapproche des passifs, et les verbes formés de ai sont surtout causatifs.

Le latin a eu des verbes ainsi formés; on les retrouve modifiés dans la forme et altérés dans le sens, mais reconnaissables. La formation primitive en i se montre dans les verbes en i-o tels que fug-i-o, cup-i-o; mais le sens passif s'est perdu, tandis que la voyelle du suffixe primitif s'est conservée sans altération. Celle des causatifs en ai se retrouve sous trois altérations différentes: 1º i-o = ai-o; aud-i-o vient de \*aud-ai-o par l'affaiblissement de a en e, \*aud-ei-o, la contraction de ei en ī, et l'abréviation postérieure de ī devant la voyelle suivante; 2º e-o = ai-o; mon-e-o vient de \*mon-ai-o par la contraction régulière de ai en ē et l'abréviation postérieure de ē devant la voyelle sui-

vante; 3º am-o vient de \*am-a-i-o par la chute de la lettre i et la contraction de a-o en ō, postérieurement ō.

FLEXION EN i.

Quand la voyelle i de l'ancienne finale -i-o (= -iami) ne s'assimilait point à la consonne finale de la racine (v. per-cello), elle était longue dans les langues congénères (cf. gr. xul-t-w, i3-t-w). En latin, d'après la loi prosodique propre à cette langue, elle devint toujours brève, aussi bien dans aud-i-o que dans tug-i-o. Mais la quantité des autres personnes fait voir que la flexion en i a été soumise à un double mode de formation.

1° I suffixe s'est contracté avec la voyelle de liaison i ou é (= ă) et a donné i long : \*aud-i-i-s = aud-i-s, \*aud-i-i-tur = aud-i-tur, \*aud-i-e = aud-i, \*aud-i-e-ris = aud-i-ris (cf. Pom-

pe-i-e = Pompe-ī). C'est la flexion contracte.

2º I suffixe a disparu devant ces mêmes voyelles de liaison:
\*fod-i-i-s == fod-ĭ-s, \*fod-i-i-tur == fod-ĭ-tur, \*fod-i-e == fod-e,
\*fod-i-e-ris == fod-ĕ-ris (cf. \*nav-i-is == navīs). C'est la flexion
syncopée.

De même qu'on a fodit à côté de foditur, on a dû avoir audit à côté de auditur; en effet, nous trouvons la longue conservée dans Plaute : exit, seit. Bien que ces deux verbes n'aient pas l'élar-

gissement en i, ils suivent la flexion contracte en i.

Toutefois un grand nombre de formes doubles autorisent à supposer que la flexion en i a pu être primitivement syncopée ou contractée pour le même verbe:

Orior, inf. or-i-ri contr., or-i-tur sync.; ador-i-tur Lucr., or-i-ris Varr., or-e-ris Ov., exor-e-re Ter.; au prétérit optatif généra-

lement oreretur, orerentur;

Potior, généralement pot-ī-ri: poti Pacuv.; potitur plus commun que pot-ī-tur Ov., potimur Man.; pot-ĕ-re (impér.) Accius; prétérit optatif plus souvent syncopé: potĕreris, potĕretur à côté de potirentur T.-L., etc.;

Morior, d'ordinaire syncopé : morīri Pl.; emorīri Pl., Ter.;

morīmur Enn.;

Aggredior, d'ordinaire syncopé : aggredîri, -irier, aggredimur Pl. :

Fodio, d'ordinaire syncopé: effodiri Pl.; fodiri Caton, Col.; círcumfodiri Col.;

Cupio, d'ordinaire syncopé : cupiret Lucr.;

Pario, d'ordinaire syncopé : parire Enn.; Fugio, d'ordinaire syncopé : effugiri P. Syr.;

Sapio, syncopé : resipīre Charis.;

Parmi les denominalia, potior est le seul qui se trouve syn-

copé.

Parmi les deradicalia, appartiennent exclusivement à la flexion syncopée : capio, facio, iacio, (lacio) allicio, patior, quatio, rapio, (specio) adspicio.

Sont le plus souvent syncopés: cupio, fugio, fodio, gradior, morior, pario, sapio.

Le plus souvent contracté : orior.

Le reste des verbes en io appartient à la flexion contracte; ils

sont en grande partie dénominaux et viennent :

1º D'adjectifs ou substantifs à thème en o: bland-o-, bland-ior; rauc-o-, rauc-io, saev-io, superb-io, lasciv-io, serv-io, equ-io, catul-io, fastid-io, etc., la plupart intransitifs.

2º De thèmes en a : bull-a-, bull-io; paen-a-, pun-io.

3°De thèmes en i : insign-i-, insign-io, erud-io, rav-io, stabil-io, vest-io, crin-io, dent-io, mun-io, feroc-io, mol-ior.

4º De thèmes en consonne : custod-, custod-io ; fulgus-, fulgur-

io; sus-, sur-io, nutr-io, im-ped-io.

5º De thèmes en u : singult-u- singult-io.

Suivant la loi générale, la voyelle finale du thème disparaît devant le suffixe.

Un certain nombre de verbes dont le primitif adjectif ou substantif n'existe plus doivent être rangés parmi les dénominaux:

tels sont: gest-io, sent-io, sepel-io.

On peut voir par ce qui précède que la théorie qui considère les verbes en io, -ĕ-re comme formés de i, et ceux en io, -ī-re comme formés de ai, est trop absolue; car siso-pio est véritablement causatif et vient manifestement de \*sop-ai-o, ei-o, ī-o, un grand nombre d'autres, intransitifs, ne peuvent avoir la même origine.

On peut enfin considérer comme appartenant à cette flexion un certain nombre de dénominaux en u-o (= u-io), tels que metu-o, statu-o, de \*metu-i-o, \*statu-i-o pour \*metu-jo, \*statu-jo.

FLEXION EN 6. — Les verbes latins appartenant à cette flexion 42 correspondent à des verbes primitifs en -e-mi: la 3° pers. plur. du présent a rejeté la voyelle de liaison, qui se trouve à la 1° du sing., cf. doce-nt et doce-o-.

La voyelle e primitive était une contraction de ai. Nous sommes donc ramenés à la forme ai-a-mi, et doc-e-o viendrait ainsi

de \* doc-ai-a-mi.

Un certain nombre de verbes en e-o peuvent en effet avec certitude être considérés comme formés de ai-, causatif, ainsi : mon-e-o, doc-e-o, aug-e-o, cens-e-o, ci-e-o, fat-e-or, hab-e-o, iub-e-o, etc., car ils sont transitifs : si nous rapprochons les deux formes m-e-min-i et mon-e-o, dont l'une signifie je me souviens, l'autre je fais souvenir, nous voyons que mon-e-o est bien le causatif de la racine man.

Mais le nombre des intransitifs en -e-o est très-considérable; c'est surtout à cette flexion qu'appartiennent les verbes qui marquent un état: ac-e-o, dol-e-o, hum-e-o. On peut leur assigner une autre formation. Selon Westphal, e-o des intransitifs pourrait venir du simple j-a-mi: la voyelle de liaison des verbes ra-

cines était originairement un e au lieu d'un i : reg-e-mos, rege-tis = reg-i-mus, reg-i-tis. Ce point admis, dans \*pend-i-o (= \*pend-j-a-mi), i s'est allégé en e: de \*pend-i-e-s est venu pend-e-es, et par contraction pend-e-s; à la 3º pers. plur. seulement, ces verbes auraient suivi la formation des verbes en ai-: pend-e-nt et non \*pend-e-unt. La seule différence entre les formes mon-e-o et pend-e-o serait que dans mon-e-o, e est abrégé de ē (= ai) primitif, tandis que dans pend-e-o il serait un allégement de i. Si l'on compare la signification de pend-e-o à celle de pend-o, on voit dans le premier un verbe équivalent à un passif et identique en ce point aux verbes autrefois dérivés de i-a-mi.

Flexion en a. — Cette flexion, formée du suffixe aj, corres- 43 pond à des primitifs en ajami. Le j est tombé dans le latin comme dans les verbes grecs en au et par affaiblissement au, . (Le prakrit avait des verbes en aami.) Le latin, comme le grec, a contracté la voyelle du suffixe avec la voyelle de liaison, probablement à un temps où cette voyelle de liaison n'était pas encore affaiblie ou n'était affaiblie qu'en s. L'ombrien montre la plus vieille forme de cette flexion, avec i conservé entre les deux voyelles, dans le verbe porta-i-at.

Les lois de contraction dans cette flexion sont les suivantes : 1º A suivi d'une voyelle brève se contracte en à avec cette voyelle :

2º A suivi d'une longue est absorbé par la longue.

On a donc: 1º \*amă-ăs ou \*ama-es == am-ă-s; \*amă-a ou amă-ë = am-ā; \*ama-ă-nt ou ama-ō-nt = am-ā-nt.

 $2^{\circ}$  \*ama- $\bar{o}$  = am- $\bar{o}$ ; \*am- $\bar{a}$ - $\bar{e}$ -s = am- $\bar{e}$ -s, \*am- $\bar{a}$ - $\bar{e}$ -t = am- $\bar{e}$ -t

(plus tard am-ë-t).

La plupart des verbes de cette flexion sont transitifs ou causatifs. Ce dernier sens se montre surtout dans les denominalia dont le nombre est très-grand en latin.

Outre les denominalia, on trouve dans cette flexion bon nombre de deradicalia à côté desquels subsiste quelquefois la forme simple: crep-a-re et crep-e-re, son-a-re et son-ere, ton-a-re et

Les intransitifs sont les moins nombreux, et il est souvent difficile de distinguer parmi eux les dénominaux : sed-a-re et fug-a-re sont dénominaux de sedes et de fuga.

Pour les élargissements des thèmes par les consonnes, v. §§ 38,

AORISTE. — Le grec avait deux formes d'aoriste. L'une avait 44 la désinence personnelle de l'imparfait, avec ou sans voyelle de liaison; la différence entre cet aoriste et l'imparsait consistait en ce que la désinence de l'aoriste se joignait à la racine sans le suffixe qui formait au présent l'élargissement, ou sans le redoublement : c'était l'aoriste dit se cond. L'autre élargissait le thème

verbal d'un -σ- auquel s'ajoutaient les désinences du prétérit, probablement identiques dans l'origine avec celles de l'imparfait, mais devant lesquelles le mode d'emploi de la lettre de liaison

n'était pas le même. C'était l'aoriste dit premier.

Le latin a autrefois possédé ces deux formes d'aoriste. A une époque postérieure, la fonction de l'aoriste a été attribuée au parfait; mais nous sommes forcés de parler d'un temps qui n'existe point dans la nomenclature de la flexion, pour rendre compte de certaines formes qui ne pourraient sans cela être expliquées.

Aestes de l'aoriste en latin. — 1º Participes de l'actif. — L'aoriste 2 participe avait en grec la même désinence que le participe présent, ων, οντος, à part la différence d'accentuation: βάλλων, βαλών. Cette désinence était, à l'aoriste, jointe immédiatement à la racine pure, λαδών, φυγών; au présent, elle se joignait à la racine élargie λα-μ-δ-άν-ων, ou renforcée φ-ε-ύγ-ων.

Le latin présente des formes de participe qui sont, avec certains adjectifs ayant perdu leur valeur de participe, exactement dans le même rapport que βάλλων et βάλων. Ces participes, devenus adjectifs, sont formés du suffixe -e-nt, joint immédiate-

ment à la racine pure :

Par-i-o, j'enfante, participe présent par-i-ens, participe aoriste 2, par-e-ns, celui, celle qui a mis au monde;

Pot-i-or, participe présent pot-i-ens, celui qui se rend mattre

de; participe aoriste 2 pot-ens, qui s'est rendu mattre de;
Fac-i-o, participe présent fac-i-ens; le participe aoriste 2
n'existe pas à l'état de mot simple, mais il se retrouve dans les
composés, comparatifs et superlatifs: bene-fic-ent-ior, -is-si-

mus;
Dīco (voy. renforcée deic-o), participe présent : dīc-ens; participe aoriste 2 dĭc-ent-, dans les composés : bene-, male-dĭc-

ent-ior, -is-simus.

2º Indicatifs, subjonctifs. — Les formes latines er-am et 45 fu-am, qui sont entre elles dans le même rapport que é-nv et è-qé-nv, étaient des aoristes. La transition du sens de l'aoriste à celui de l'imparfait n'a rien qui doive surprendre. Ces deux sens se con-

fondent sans cesse dans le grec.

A eram et fuam il faut joindre la forme inqu-am. On la tient d'ordinaire pour un présent, et l'on compare sa désinence à celle de s-u-m. Mais tout montre que inquam était un prétérit ayant le sens de ai-je dit, dis-je (alors). Le présent de ce verbe a partout la voyelle i, comme par-i-o, fac-i-o. Cf. par-i-unt et inqu-i-unt. Tout l'indicatif est en usage : inqu-i-o Pr., inqu-i-s Cic.; inqu-i-t, souvent dans le sens de prétérit; inqu-i-mus Hor.; inqu-i-tis Arnob., Tert., inqu-i-unt. Impératif : inqu-e-Pl., Ter., inqu-i-to Pl. Subjonctif : inqu-i-at avec les variantes inqu-i-t et inqu-i-et, ad Her. — Futur (forme opt.) : inqu-i-es Cat., Sen. — Imparfait :

inqu-i-bat Cic. — Parsait: inqu-i-i pour inqu-i-vi Cat., inqu-

i-sti Cic. (Cf. II, § 144, 3°, et la note.)

D'où viendrait la voyelle a au présent, alors que ni la racine da, ni la racine sta, qui sont, aussi bien que inqua-m, de primitifs en a, ne l'ont conservée? Inqu-a-m est donc à la forme inqu-i-o comme par-ens à par-i-ens. Cette voyelle a correspondant à o de lévy-c-, on peut regarder comme appartenant à l'aoriste 2 les formes inqu-i-t, inqu-i-mus, inqu-i-tis qui coïncident avec les formes indicatives; mais inqu-i-unt ne saurait être qu'un présent.

Ait (rac. ag(h), cf. ad-ag-ium, nego), considéré comme un parfait, peut aussi être une forme d'aoriste, pour \*a(gh)-it, de \*a(gh)-a-m, qui aurait donné la 2° pers. \*a(gh)-unt, tandis que a-i-unt est de a-i-o == \*agh-i-o (comme via de \*veh-i-a, vegh-i-a,

cf.  $\dot{\alpha}_{2}$ -). (Cf. II, § 144, 2°, et notes 1, 2.)

Neg-o, as montre une autre forme d'élargissement où g primi-

tif s'est conservé (\*ne-ag(h)-aja-mi).

Le rapport signalé entre dic-ens et male-dic-entior se retrouve 48 entre les présents tango, pango, venio, gigno, pinso, et des for-

mes de l'ancienne langue latine.

Tango Pacuv. ap. Fest.: si quisquam me tagit; ibid.: aut non cernam, nisi tagam; Pacuv. ap. Diom.: neque attigat; Plaut.: me attigatis; Turpil. ap. Non.: ne me attigas; Accius ibid.: cave vestem attigas; Pl.: ne attigas puerum.

Pango. XII Tab. ap. Fest.: ni cum eo pagit (anc. orthogr. pa-

cit); Quintil.: ni ita pagunt.

Venio. Enn. ap. Non., Plaut.: evenant; Pl.: advenat, perve-

nat, pervenant, provenant, convenam.

Eigno. Cic. de Or.: si mihi filius genitur; Varr.: genat, genit, genantur; Lucr.: principium genendi, genant.

Pinso. Cat. : pisunt.

Toutes ces formes proviennent d'une racine pure, mais ne sont

qu'en partie à considérer comme des aoristes seconds.

Les formes de tango, tagam, attigat, etc., sont des subjonctifs aoristes comme tagit est un indicatif du même temps: la forme tago, qui seule pouvait être un présent simple, n'existe pas, et tagam ne peut être un présent, les présents ayant la voyelle o, qui n'appartient point aux prétérits.

On en peut dire autant de pagit et pagunt. Pago, présent,

n'existe pas.

Au contraire, les formes genitur, etc., pisunt sont des présents, ce qui ressort de la forme genendi; il faut admettre qu'on avait "geno et gigno dans le même rapport que sto et sisto, "piso et pinso dans le même rapport que instigo et instinguo.

La forme attulat peut être un exemple unique du subjonctif parfait de formation simple, comme memento est une forme uni-

que d'impératif parfait.

Evenat et evenant peuvent être des présents aussi bien que des aoristes 2; la forme simple \*ven-o peut avoir existé avec la forme élargie en i (cf. lavare et lavěre).

Aoriste 1er. — Les formes optatives de l'aoriste 1er se 49 retrouvent dans l'imparfait du subjonctif latin, actif et moyen-

passif.

On a en grec στή-σαι-μι, στη σαι-μην, etc. En latin, la forme \*sta-sai-m(i) a donné, par la contraction régulière de ai en e: \*sta-se-m(i), et par le changement de la sifilante s en liquide: sta-re-m.

A la 3º pers. du plur., le grec, en perdant le τ final, avait introduit avant la nasale de la désinence une lettre de liaison, στήσαι-4-γ (= \*στη-σαι-4-γτ). Le latin n'a point cette lettre.

Le grec joignait -σα, σαι-μι sans intermédiaire à la racine ou

au thème. Ce mode d'adjonction existe en latin.

1º Dans les verbes dont la racine finissait en consonne, et qui n'avaient point de voyelle de liaison au présent, le suffixe -se-m s'ajoutait immédiatement et conservait s quand la consonne finale de la racine était s ou d. Dans ce derpier cas, s du suffixe assimilait le d final de la racine: es-se-m; être; es-se-m, de \*ed-se-m, manger.

Les liquides finales du thème verbal assimilent s du suffixe:

fer-re-m = \*fer-se-m, vel-le-m = \*vel-se-m.

2º Après une racine à voyelle finale ou après les thèmes en ā, ē, ī de la flexion contracte, s du suffixe devenait r: da-re-m (= 'da-se-m), sta-re-m, i-re-m, ama-re-m, mone-re-m, audi-re-m, avec la voyelle d'élargissement longue.

3° Dans les thèmes du présent à voyelle de liaison, le suffixe -se-m se joignait au thème verbal par la lettre de liaison i; s se changeait en r et, d'après la loi phonétique du latin, i s'allégeait

en e : scrib-e-re-m = \* scrib-i-se-m.

La racine fu- avait suivi à l'optatif comme à l'infinitif l'analogie de da: fo-re-m = \*fu-se-m; l'allégement de u en o devant une consonne légère est parallèle à celui de i en e dans scri-b-

Le grec ne conservait point à l'aoriste les élargissements du présent. Les formes latines si-n-e-re-m, no-sc-e-re-m ont conservé cet allongement; mais on remarque le même fait dans les langues congénères. On peut croire d'ailleurs que ces optatifs aoristes, où l'élargissement du présent est conservé, sont de formation postérieure et faits à la ressemblance des primitifs.

FUTUR. FUTURS SIMPLES. — Le latin avait un futur identique su futur grec en -oo-; il se conserve dans la forme e-ro, anciennement e-so, qui se trouvait dans les chants saliens, au rapport de Varron. Ce futur venait, en latin comme en grec, du suffixe primitif -sjo-; -e-so est donc pour \*e-sjo, qui lui-même vient de es-sjo. La syncope de i = j a eu lieu comme dans le futur attique.

Ce même suffixe a formé un autre futur en se joignant au thème du parfait: on désigne ce temps par le nom de futur

La syncope de i = j n'a pas toujours eu lieu dans ce futur : en effet, dans le futur isolé ero, eris, la voyelle qui suit r est toujours brève, tandis qu'on trouve au futur passé eris et eris, erit et erit, erimus et erimus, eritis et eritis, et erint au lieu de erunt : 2º pers. sing., Hor. : dederis, occideris, miscueris, audierīs: Virg.: suspexeris', revocaveris.

3º pers. sing. : adduxerit Pl. condiderit Hor.

1re pers. plur. fecerimus Catul.; meminerimus Pl., viderimus Lucr.

2º pers. plur. dederītis Att., transierītis, contigerītis Ov.:

defregeritis, videritis Pl.; videritis, dixeritis Ov.

\*e-sio-, \*e-si-i-s, \*e-si-i-t, etc., ant donné, selon qu'un des deux i s'est syncopé ou que les deux voyelles se sont contractées, "e-s-0 "e-s-i-s "e-s-i-t = e-r-i-s e-r-i-t ou "e-s-i-s "e-s-i-t = e-r-ī-s e-r-ī-t.

Dans l'ancienne langue, la racine es a eu des formes particulières avant valeur de futur : superescit Enn. et Att. ap. Fest. = supererit; obescit = oberit; escunt = erunt. Ces formes ne sont pas, à proprement parler, des futurs, et on ne peut les rapporter à la formation par -sio: il faut peut-être les rapprocher des présents inchoatifs en -sco, qui contiennent une nuance de futur en ce qu'ils indiquent un devenir plutôt qu'un état perma-

Futur composé. — Outre ces formes de futur, le latin possède 51 encore un futur, primitivement périphrastique, ensuite composé du thème verbal ou d'une flexion nominale du verbe et du présent de \*fu-o, lequel présent ne se trouve pas employé isolément : fu-o est devenu -u-o, v-o; ainsi \*dvi-genti est devenu viginti: la semi-voyelle v s'est ensuite durcie en b, et comme \*dvis

== bis, vo == bo. Dans l'ancienne latinité, le futur en -bo se formait indistinctement de tous les thèmes. Le composant devenu suffixe s'adaptait soit directement aux thèmes élargis en ā, ē, ī: amā-bo, monē-bo, audi-bo; soit par l'intermédiaire de la voyelle ē aux thèmes en consonne (v. Imparfait, § 54), dic-ē-bo. Le latin postérieur conserva le futur en -bo dans les verbes à thème élargi en a et e, et donna pour futur aux verbes venant de thèmes élargis en i ou de thèmes en consonnes, l'optatif du présent, ces thèmes avant pu former, contrairement aux premiers, un optatif et un subionctif.

Dico avait donné à l'optatif : dic-e-m (= \*dic-ai-m). Cette première personne a fait place, comme on l'a vu, à la 1<sup>ro</sup> du sub-

ionctif.

L'optatif était employé en grec avec &, de même que le sub-

jonctif homérique avec ou sans \*\* (= &), dans le sens du futur. Il y avait donc dans ces deux modes un élément de signification qui les rendait propres à l'usage exclusif qu'en fit la langue latine.

Formes en -bo de la flexion non contracte: dic-ë-bo, fid-ë-bo, red-dī-bo au lieu de \*red-dē-bo que ferait attendre l'analogie.

Les formes en -bo, appartenant à la flexion contracte i, sont trop nombreuses pour être toutes rapportées ici: voici les principales qui ont été en usage jusqu'au temps de Plaute: aperibo, audibo, dormibo, esuribo, expedibo, grandibo, obsedibo, operibo, saevibo, sentibo, venibo; aggredibor, ordibor. 2° pers., impertibis, lenibis, paribis, inservibis; experibere, largibēre, sepelibis, (Auson.). 3° pers., dormibit, reperibit, invenibit; custodibitur, subblandibitur, mentibitur, poenibitur (inscr.); lenibunt, servibunt, pervenibunt.

Parmi les disyllabes, i-re et qui-re avaient toujours le futur en bo, i-bo, qui-bo, à l'exclusion du futur optatif en -am, même dans le composé nequi-bo; les composés de i-re ont pris le futur (opt.) en -am,-es vers le temps de Cicéron. Le futur scibo se trouve à

toutes les personnes, sauf à la 2º du pluriel.

IMPARFAIT. — L'imparfait se distinguait du présent dans les verbes primitifs par l'absence de l'élargissement du signe personnel: présent, -mi; imparfait. -m (cf. gr. prés. -µ, imp. -v), et par l'addition d'une voyelle préfixée à la racine, qui s'appelait augment. L'usage de cet augment était primitivement peu rigoureux, comme on le voit dans la langue homérique. Le latin n'en a point gardé de trace.

La désinence-consonne se joignait à la racine tantôt immédiatement, comme le fait voir la forme no-rov (duel), tantôt au moyen d'une lettre de liaison brève, comme dans i-o-= io--; tantôt au moyen d'une voyelle de liaison longue, comme dans i-n-oa, i-n--. C'est à ces formes sans augment et à voyelle de liaison longue que correspond la forme primitive \*es-ā-m, \*es-ā-s, \*es-ā-mus ==

er-am, ā-s, ā-mus.

De la racine fu- était venue une forme parallèle à la forme 53
\*es-a-m: \*fu-a-m, \*fu-a-s, qui ne se trouve pas à l'état isolé,

mais qui, en passant par des altérations successives, avait donné fram, vam, bam et avait servi à former les imparfaits composés dans tous les verbes latins hormis esse, de la même manière que

fu-o, devenu -bo, avait formé les futurs.

Si nous considérons maintenant la façon dont les deux formes auxiliaires bam — fu-a-m et bo — fu-o se sont jointes au thème verbal, nous voyons dans aud-ī-bam, aud-ī-bo, doc-ē-bam, doc-ē-bo, amā-bam amā-bo, l'auxiliaire uni sans intermédiaire au thème verbal. Mais dans dic-ē-bam dio-ē-bo, audi-ē-bam, fugi-ē-bam, cern-ē-bam, nous trouvons devant -b- un ē long qui n'appartient ni à la racine, ni au thème verbal, ni à l'auxiliaire. Cette

lettre ne peut être simplement une voyelle de liaison: nous aurions en ce cas é ou i. On pourrait être tenté de voir dans dicē-bam une formation amenée par monē-bam; mais d'où viendrait dans la flexion contracte en i, à côté de audi-bam, la forme audi-

ē-bam, d'emploi presque exclusif?

Nous trouvons dans le parfait un I long, voyelle de liaison, qui devient e devant r, suivant la loi constante du latin. Mais si l'on voulait regarder l'è des imparfaits comme identique à cet ī, il faudrait considérer qu'il se serait maintenu, et non affaibli en e sans aucune cause, dans dic-ē-bam. Cette lettre doit donc provenir d'une dérivation du premier composant, et partant être significative. Westphal, rapprochant cette composition d'une composition analogue du sanscrit, voit dans la lettre ē la contraction de ai, terminaison d'infinitif, et dans le premier composant dic-ëun infinitif correspondant à l'infinitif qui, dans le composé sanscrit, occupe la même place. Ces infinitifs en e se retrouvent sous une autre forme dans les infinitifs passifs en i, urī, legī, uri-er, legi-er, lequel legier ne saurait venir, comme le veulent quelques grammairiens, de legeri-er par corruption. Ainsi ur-e-bam ne serait autre chose que \*urē = \*us-ai + \*fuam, (littéralement : au brüler j'étais), et les futurs dic-ē-bo. exug-ē-bo contiendraient le même infinitif.

VARIATIONS DES VOYELLES DES RACINES AU PRÉSENT. — Les trois 55 voyelles primitives a, i, u se diversifiaient dans les racines verbales par des variations de quantité. Certains verbes conservaient leur voyelle brève, d'autres l'allongeaient. Parmi ces derniers, ceux qui ont i et u sont devenus tels par le renforcement de i en ai et de u en au.

Quelques racines se sont élargies par l'introduction de la nasale n entre la voyelle et la consonne qui la suit, comme en grec.

Après la séparation des langues, la voyelle primitive a s'affaiblit souvent, soit en e, soit en o, non-seulement dans les racines où elle était simple, mais dans les diphthongues. On eut ainsi :  $\check{a} = \check{e} = \check{o}$ ;  $\check{a} = \check{e} = \check{o}$ ; ai = ei = oi; au = eu = ou.

Après le temps des guerres puniques s'introduit une double

modification:

1º Les diphthongues tendent à devenir lettres simples: ai se remplace par ae, au par ō, eu et ou par ū, oi par ī, ū, et oe.

2º E et ő, dérivés de ă, s'atténuent souvent en i et u, d'où il résulte que i et u, dans les racines, peuvent être primitifs ou dérivés.

La voyelle a se modifie aussi : quand une racine en a se préfixe d'une préposition ou s'élargit par redoublement, sa voyelle s'affaiblit en e, i, u, même devant les diphthongues, qui deviennent de ai, ei (ē) et ū.

On trouve donc:

10 Dans les racines en a primitif, les brèves ă, ĕ, ŏ, ĭ, ŭ; les

longues ā, ē, ō; 2° dans les racines en i primitif, la brève ĭ, les longues ai, ae, ei, ī, ū (oi arch.); 3° dans les racines en u primitif, la brève ŭ, les longues au, ū (ou archaïque).

RACINES EN i ET u. — Les voyelles i et u des racines sont plus 56

souvent renforcées que a.

1º Les racines simples, c'est-à-dire celles qui n'ont point de suffixe d'élargissement avant la lettre de liaison, reçoivent sans

exception le renforcement ou l'élargissement par n.

Les racines en i ont le renforcement en ei : deico, feido, arch., 57 devenus dīco, fīdo; flīgo, fīgo, nītor. Le renforcement de i par a et o est plus rare: quai-ro, caido, laido arch., devenus quaero, (et ī dans les composés: inquīro), caedo, incīdo, laedo, illīdo; — oitor (arch.), oetor, oeti, oetantur également archaïques, devenus ūtor, etc. (cf. oi(v)c; — oinos — unus).

On peut dire que les racines en i se renforcent par e lorsque ce renforcement ne se maintient pas dans toutes les formes du

verbe, et par a ou o dans le cas contraire.

Sont élargis par la nasale: findo, scindo, vinco, de fid-, scid-, vic-. L'élargissement se maintient partout dans cingo, tingo.

La seule voyelle i non renforcée au présent est celle de di-vido; mais la composition de ce thème est obscure. Dans bibo, i n'est pas voyelle radicale, mais appartient au redoublement, comme on l'a vu.

Les racines en u ont le plus souvent ū long provenant de ou :

dūco, archaïque douco; cūdo, trūdo.

Si le renforcement se maintient dans toutes les formes venant d'une racine en u, on trouve partout au ou ō : claudo, rōdo.

En composition, au s'atténue en ū: conclūdo, ou en ō: explōdo. On trouve les deux formes brèves furere et rudere à côté de rudere.

Sont élargis par la nasale: tundo, fundo, pungo, rumpo, accumbo; cet élargissement se maintient partout dans iungo, ungo, mungo, fungor.

Les racines finissant en u transformaient autrefois ou, renforcement de u, en ov devant la voyelle de liaison du présent : confloy-unt (inscr.) (= \*conflou-unt) devenu conflu-unt (cf. flo-

vios, forme arch. de fluvius).

La racine fu-, contre la loi générale, a, dans les formes du présent, la voyelle brève ŏ: fŏ-re, fŏ-rem; cette racine qui était conjuguée au présent sans voyelle de liaison, a suivi l'analogie de dă-re, dă-rem.

2º Thèmes ÉLARGIS. — Ces thèmes, quand ils sont formés de 58 racines verbales, et non de thèmes nominaux et élargis par un suffixe, n'admettent au présent ni allongement ni nasalisation:

1º Devant le suffixe no : li-no, si-no (pō-no vient de \*posi-no);

2º Devant le suffixe i (flex. sync.) : fug-io, cup-io;

3º Devant le suffixe à (de ai) fric-à-re, mic-à-re, plic-à-re;

4º Devant le suffixe ē (de ai) vid-ē-re, sil-ē-re, vig-ē-re, studē-re. Il faut excepter les verbes qui, à côté de la forme en eo, ont aussi une forme en o: strideo, strido, et ceux qui ont au parfait -si, comme les verbes à racine simple : rīdeo rīsi, frīgeo frīxi, lüceo lūxi, lūgeo lūxi, connīveo cōnnīxi. Seul iŭbeo iussi a la brève au présent. Les verbes līveo, renīdeo, hūmeo, mūgio sont certainement des dénominaux.

En résumé, i et u des racines simples deviennent au présent, devant une consonne, ī et ū, à l'exception de fore, rudere,

fărere et dividere;

I et u des racines élargies au présent en no, eo, io, ao = o, restent brefs, sauf les exceptions signalées.

Les verbes à la fois élargis et renforcés sont dérivés de noms. Parmi ces derniers, souvent difficiles à reconnaître, se trouvent maer-e-o (cf. mis-er), haer-eo (hir-, his- de hid, praeda \* prae-

hid-a. Cf. hed-era, angl., hand. Rac. ghad, saisir).

RACINES EN a. — La voyelle à des racines a été moins sujette 59 à l'allongement que i et u. Elle se conservait non-seulement dans les thèmes élargis, mais aussi dans les racines simples; d'ailleurs, l'élargissement par la nasale est fréquent. On peut dire que dans tout verbe non dénominal, le présent de toutes les flexions avait, pour les racines à consonne finale, une voyelle brève lorsque cette voyelle était originairement un à; mais la forme primitive s'est souvent modifiée; a primitif est devenu i, et e devant r, en composition: céd-o, incid-o, àg-o subig-o, căn-o concin-o; sparg-o consperg-o, carp-o discerp-o.

Sont élargis par la nasale: tango (attingo), pango impingo, frango infringo, pando expando. Cet élargissement est constant

dans ango, clango, lambo, mando, plango, scando.

Viennent de racines en a beaucoup de verbes simples en e qui ont a ou i en composition: peto appeto, edo exedo, premo comprimo, lego intellego et intelligo, etc., etc.; rego arrigo syncope deux lettres de sa racine dans per-go = \*per-reg-o.

On trouve même a primitif transformé en o et u dans colo,

vomo, vorto (verto), coquo, posco, consulo, occulo, sculpo.

L'élargissement des racines en a par allongement est à considérer comme exceptionnel: rādo, vādo, lābor (mais lābo, chanceler); avec affaiblissement: rēpo, cēdo; avec altération en o: rōdo. Quant à dēgo = de-ago, cōmo, dēmo, prōmo, ils contiennent une longue qui résulte d'une contraction.

Les thèmes élargis, qui ont ā long, sont, à peu d'exceptions près, des dénominaux : caneo, flaveo, tabeo, suadeo, squaleo,

de canus, flavus, tabes, sua(d)vis, etc.

On ne peut toutefois regarder comme dénominaux areo, pareo; dêbeo (arch. de-hibeo) s'explique comme dego, dêmo.

PARFAIT. — La langue latine a trois formes différentes de so parfait :

La première est identique au présent intensif avec redoublement de la langue sanscrite. Le thème formé de la racine redoublée s'unit aux désinences personnelles au moyen de la voyelle de liaison 1:

La seconde, sans redoublement, paraît analogue à la forme de l'aoriste 1er grec, et se trouve avec la 1re dans le même rapport que cet aoriste 1er du grec avec le 2º aoriste à redoublement. Identique dans le fond à cet aoriste 1er, en ce qu'il contient le même élément, le suffixe (e)s. la seconde forme du parfait latin diffère de cette forme analogue du grec par le mode de formation. En effet, si on la rapproche des formes semblables conservées dans le sanscrit, on voit qu'elle a été périphrastique à l'origine, et qu'elle n'est qu'un composé du thème verbal et d'un ancien parfait auxiliaire de la racine es-, es-i pour \* es-es-i. (Pour cette forme es-es-i, v. § 74);

La troisième forme du parfait latin était également périphrastique à l'origine, et composée du thème verbal et du parfait auxiliaire de la racine fu-, fuvi = \*fefuvi, devenu fui, et réduit ensuite

à -vi, -ui.

Le latin n'a pas conservé à son parfait, comme le grec, la signification exclusive du parfait proprement dit: il lui a donné aussi la signification de l'aoriste. Cette seconde signification s'est continuée en devenant exclusive dans les formes novo-latines dérivées du parfait latin : il fut (fuit), il vint (venit), sont, en français, de véritables aoristes. Le parfait latin tient donc, dans la narration historique, la place de l'aoriste grec.

Toutefois il est à noter que quelques parfaits n'ont point le sens de l'aoriste : měminī, novī, odi signifient j'ai mis dans ma mémoire, j'ai étudié, j'ai pris en haine, mais non je me souvins.

ie connus.

1. Parfaits a redoublement. — Le redoublement du parfait 61 n'est absolument constant dans aucune des langues congénères.

Les racines à consonne initiale sont les seules qui présen-

tent en latin le redoublement du parfait.

Une consonne initiale simple se redoublait sans changement; la spirante n'étant pas, comme l'aspirée grecque, composée de deux éléments ( $\varphi = \pi F$ ) se redoublait comme les autres consonnes, et non par la muette correspondante : fallo, fe-felli.

Les groupes st, sc, sp se redoublaient, mais la racine perdait la sifflante: st-e-t-i (= \*st-e-st-i); sc-i-cid-i (= \*sc-i-scid-i); sp-o-pond-i (= \*spo-spond-i). On remarquera qu'au présent c'est au contraire le redoublement qui perd un élément: s-i-sto

== \*st-i-sto.

La voyelle de la syllabe du redoublement est soumise à une double loi : 1º ou la voyelle ě s'y emploie, comme en grec, quand le présent contient ă, ŏ, ou un affaiblissement de ces voyelles; 2º ou la voyelle brève de la racine se redouble : ainsi dans les racines qui ont o au présent et dans celles qui se ramènent à i et à u : po-sc-o, pŏ-posci, sci-ci-di, pŭ-pugi. Dans l'ancienne langue, on trouve aussi pe-pugi, te-tuli, pe-posci, me-mordi, spe-pondi.

Caedo ce-cidi et pēdo pe-pēdi sont les seules racines longues

qui soient affectées du redoublement.

En composition, les parfaits redoublés perdent d'ordinaire la syllabe de redoublement : la langue paraît montrer une tendance prononcée à conserver le caractère monosyllabique à l'élément verbal entre la préposition préfixée et la désinence : ab-didi, abstiti ont pu, sans manquer au principe, conserver leur redoublement en composition.

Quand la préposition re (primit. red) se préfixe à une racine brève finissant par une seule consonne, la voyelle du redoublement se syncope : re-p-pul-i, re-t-tul-i == \*re-pe-puli, \*re-te-tuli. Le présent et le participe passé de ces verbes n'ont jamais la consonne redoublée. Quant à rec-cido et rel-latum, ils s'expliquent

par une assimilation: red-cido, red-latum.

Voyelles du présent dans les redoublements. — 1. A, voyelle 62 du présent, devant une double consonne ou r, devient e; ailleurs i : fallo fe-felli, parco pe-perci, pario pe-peri, cano ce-cini (occanui Sall. ap. Prisc.), cado ce-cidi, tango te-tigi, pango pe-pigi.

2. E, voyelle du présent, devant deux consonnes ou r, se maintient; devient u devant l, et i devant les autres consonnes simples: tendo te-tendi (et sans redoublement: tendêre, tendit pour te-tendit, tendisse Liv., at-te-tendit Apoll. Met.), pendo et -eo, pe-pendi (pendissent Liv.); teneo te-tini (arch.) et te-tinero, te-tinerit, me-mini (\nu men); pello pe-puli.

3. I, voyelle du présent, se maintient : disco di-dici (ad-, con-,

de-, e-, per-didici) scindo sci-ci-di (arch.) Prisc.

4. U et o du présent se maintiennent dans pungo pu-pugi (re-pu-pugi) pe-pugi Gell.; les composés ont le parfait en si:com-, expunxit; curro cu-curri (curri Ver. ap. Front.) maintient quelquefois son redoublement en composition: de-cu-currerunt Liv., pro-,con-, ex-cu-currerunt, et oc-ce-curri Gell.; posco po-posci et pe-posci Gell., de-, ex-poposci, mais deposcerat et poscerit Liv.; spondeo spo-pondi et spe-pondi Gell., de-spo-pondisse Pl.; tondeo to-tendi, prae-tetondit Apul.; mordeo, mo-mordi et me-mordi Gell.

Tollo assourdit o en u dans tuli, sus-tuli de sus-tollo; la forme redoublée te-tuli est fréquente dans Plaute et Térence. — Quelques grammairiens donnent à tuli le présent tulo; mais abstules Pl. et attulat (Pacuv. ap. Diom.) sont, l'un l'optatif, l'autre le subjonctif aoriste 2 ou parfait. — Tundo tu-tudi, con-, extudi; contūdit Enn.; on trouve aussi tunsi, et on a ainsi pour ce verbe une série de formes analogues à celles de pango, pe-pigi, pēgi, panxi, compēgi et compēgi; tundo tu-tudi, 'tūdi dans contūdi, tunsi, contūdi et contūdi.

5. Racines finissant en a. Ces racines perdent la voyelle radicale au parfait redoublé comme au présent : do = da-o, d-e-d-i = \*dedai.

E devient i dans les composés ab-didi ad-didi, etc., et se maintient dans circum-dedi où circum était séparable; dans le principe, ce redoublement se maintenait même après deux prépositions préfixées: abscondidi Pl., généralement abscondi.

Sto et sisto, ste-ti; en composition ad-stiti et circum-steti.

Le parfait ste-ti appartient en propre à sto; sisto n'a point de parfait, et emprunte ce temps, soit à statuo, soit à sto. D'après Aulu-Gelle, stiti aurait été le parfait de sisto, et steti celui de sto. Caton a dit vadimonium stitisses. Le parfait stiti a pu se former par analogie de sisto, mais cette différence entre stiti et steti est imaginaire.

B-i-bo b-i-bi se conserve en composition: combibit. Ce redoublement, d'ailleurs, n'appartient pas au parfait, mais au pré-

sent.

En résumé: 1º Parmi les racines à voyelle finale, les seules redoublées sont celles qui se terminent en a; 2º Parmi les racines à consonne finale, celles qui ont les voyelles a, i, u sont redoublées, et leur voyelle subit, après le redoublement, la même altération que dans les présents composés: oc-cido, ce-cidi. Cet affaiblissement tient à ce que l'accent qui, dans la forme simple, portait sur la syllabe racine, passait, quand le mot s'allongeait par le redoublement ou la composition, sur la syllabe d'accroissement.

L'élargissement par la nasale ne subsistait pas plus au parfait que l'élargissement par ē et i ou i assimilé en 1: pello = \*pel-jo.

Fallo fait seul exception.

2. Parfaits en i sans redoublement à côté de certains parfaits redoublés. Il existe en latin un grand nombre de parfaits simples en i auxquels ne correspondent point des formes à redoublement. Ces parfaits présentent:

1º Une racine à deux consonnes finales;

2° Une racine à voyelle longue avec une seule consonne finale, et jamais de racine à voyelle brève avec une seule consonne finale.

1º Parfaits avec racine à deux consonnes finales: lambo, mando, pando, prandeo, scando, frendo, verto, verro: lambi, mandi, etc.
On trouve scandidi, mandidi et mandui, prandidi (cf. aor. gr.

ήνίπ-απ-ον, ήρύκ-ακ-ον).

2º Parfaits avec racine à voyelle longue et à consonne finale

unique: .

a) Voyelle longue au présent: īcio, īci, strīdo (strīdeo) strīdi, cūdo cūdi (cūsi Diom.). Vīsi de vīso vient de vid-si et n'est point un parfait simple; sīdi de sīdo n'est pas reconnu par les grammairiens, mais existe dans les manuscrits.

b) Vovelle brève au présent :

Vovelle a : cette vovelle se conserve devant b et v. Scabo scābi, lavo lavi, caveo cavi, faveo favi, paveo pavi; devant toute autre consonne qu'une labiale douce, elle devient ē : ăgo ēgi. făcio fēci, iăcio iēci, căpio cēpi, fra(n)go frēgi.

Vovelle ĕ: ĕdo ēdi, ĕmo ēmi (ad-, co-ēmi, mais demsi, promsi, sumsi, comsi); lĕgo lēgi, collēgi (mais intellexi, neglexi, dilexi);

sedeo sedi, venio veni.

Voyelle č : fodio fodi, voveo voví, foveo fovi, moveo movi.

Vovelle i : video vidi, vi(n)co vici, li(n)quo liqui.

Voyelle ŭ : fŭg-io fūgi, iŭvo iūvi, fŭ(n)do fūdi, rŭ(m)po rūpi.

Nous devons mentionner ici les parfaits à deux syllabes en ui. Dans les racines à voyelle finale, d'après la loi prosodique du latin, u est bref au parfait; mais primitivement cette voyelle était. au parfait, soit renforcée en ou, qui devenait ov ou u devant la voyelle de la désinence, soit élargie d'un v euphonique : c'est ainsi que s'expliquent les formes archaïques en ovi, uvi, ūvi, ūi.

U long se conserva jusqu'au temps de Varron, qui distingue

par la quantité le présent du parfait dans pluit et luo.

Fuo, parfait fui, arch. fovi, foverint (Macrob.) et fui, fuimus fuerint Pl.

Pluit, parfait pluit; pluit Varr., pluvit Prisc., pluverat Pl.

Suo, parfait sui, arch. sui Prisc. Luo, parfait lui, arch. lüi Varr.

Ad-nuo, parfait adnui, arch. adnui Enn.

Ruo, e-ruo, parfait rui, e-rui, arch. erui Prisc.

Congruo, parfait -ui, imbuo, p. -ui, spuo p. spui.

Dans tous ces verbes, u, ov, uv appartiennent à la racine. Il

n'en est pas ainsi dans stat-u-i, arg-u-i.

Parfaits en -si. — Le parfait en -si se forme de racines finissant 64 par une ou deux consonnes. L'élément si se joint immédiatement à la racine, qu'elle ait ou non un élargissement au présent: contem-n-o contem(p)-si, sarc-i-o sar(c)-si, man-e-o man-si.

1º Toute gutturale muette devant s devient gutturale forte et s'unit à s pour former x : trah-o \*trac-si = traxi, reg-o

\* rec-si == rexi.

Toute labiale douce devant s se change en labiale forte: nub-o, nup-si; mais b est assimilé à s du suffixe dans iussi (arch. iou-si), de \*iub-si.

La muette précédée de r ou l, ne se maintient que quand elle est labiale; la gutturale disparaît: car-p-o carp-si, mais sarc-i-o

sar-si, merg-o mer-si.

2) Une dentale muette devant s s'assimile à s : concut-io. concus-si p. \*concut-si; si la voyelle radicale est longue, la dentale disparaît : laed-o, lae-si = \*laed-si. Toutefois, en ce cas, l'ancienne orthographe conservait sonvent la dentale assimilée : mis-sit, lus-sit, delus-sistis.

3º La sifflante se conserve devant la sifflante : ur-o (= \*us-o) us-si, ger-o (= \*ges-o) ges-si. Si l'on rattache ici les parfaits haesi et hausi, il faudra les regarder comme affaiblis de \*haes-si. \*haus-si.

Le degré de la voyelle radicale est le même tant au parfait en si qu'au présent simple, même dans les composés : erigo, simple

rego, erexi ; intellego, du simple lego, intellexi.

La voyelle peut être syncopée au présent sans l'être au par-

fait : surgo (\* sur-rego), surrexi.

Mais si, au présent, la voyelle étant syncopée, la semi-voyelle précédente s'est vocalisée en u, cette syncope et cette vocalisation se maintiennent au parfait : con-cut-i-o (quat-io), con-cus-si (= \*con-cut-si).

En ce qui touche à la quantité des voyelles radicales dans les parfaits en -si, il est difficile de formuler des lois; on peut s'en

tenir aux observations pratiques suivantes :

1º Les racines qui allongent leur voyelle au présent ou la renforcent par n, conservent ces deux altérations au parfait.

2º Les racines finissant par une seule gutturale muette, et qui

ont ě au présent, ont è long au parfait.

3º Les racines finissant au présent par deux consonnes ont au parfait comme au présent la voyelle longue, au moins par

position.

Parraits en -ui, -vi. — Ce parfait, périphrastique à l'origine, ensuite composé, était formé du thème verbal et du parfait auxiliaire de fuo, 'fefuvi, fuvi, fui; de 'ama-fui, forme à supposer, est venu ama-vi, où la voyelle u, après la chute de f, s'est changée en semi-voyelle.

L'auxiliaire fui et l'auxiliaire \*esi ont dû, dans le principe, s'employer indifféremment, comme le font voir les formes

amic-ui et \*amic-si = amixi, allic-ui et \*allec-si = allexi.

1º PARFAIT EN -ui, -vi, DANS LES RACINES SIMPLES ET LES RACINES ÉLARGIES PAR -n- ET -sc-. — Les racines redoublées au présent ne conservaient pas le redoublement au parfait; les élargissements

-n- et -sc- ne s'y maintenaient pas non plus.

a) Racines à voyelle finale. — Dans les parfaits de ces racines, la voyelle est toujours longue, quelle que soit la quantité du présent : flā-re flā-vi, pā-sc-ere pāvi, flē-re flē-vi; ī-re i-vi, si-n-ere sī-vi, se-re-re sē-vi; pōnere, de \*pos-n-ere = \*posi-n-ere, ne syncope pas le parfait comme le présent; de posi- est venu pōsī-vi, d'où pōs-ui.

Les racines en -u-, dont le parfait était, au moins dans l'ancienne langue, en -vi, ont un parfait simple en i (v. §§ 63, 71).

Il est difficilé de dire si movi, favi, etc., sont des parfaits simples

ou composés.

b) Racines à consonne finale. — Les racines qui finissent en r- éprouvent au parfait une métathèse de la consonne finale qui les ramène à la catégorie des racines à voyelle finale : ter-ere trī-vi, ster-n-ere strā-vi, sper-n-ere sprē-vi, cer-n-ere crē-vi.

N, m, l, consonnes finales: g-i-gn-ere gen-ui, frem-ere

frem-ui, vol-o vol-ui; occin-o occan-ui et occin-ui.

Muette ou siffiante finale: tex-ere tex-ui, deps-ere deps-ui; compe-sc-ere garde le suffixe -sc-: compe-sc-ui; pet-ere pet-ī-vi, quaeso quaes-ī-vi, rud-ere rud-ī-vi, suivent l'analogie des thèmes élargis en -ī-.

Thèmes élargis en -ai-, -i-, -u-, -ss-. — Parmi les thèmes en -ai- (= ā-, -ō-, -ī-), ceux en -ō- rejettent, sauf quelques exceptions,

leur élargissement au parfait : mon-ē-re, mon-ui.

Les verbes pour la plupart inchoatifs en -ascere, -escere, -iscere, de -āre, -ēre, -īre, rejettent le second élargissement au parfait.

1. Thèmes élargis en -ē-re et -escere. — Ces thèmes rejettent presque tous les deux élargissements au parfait: flor-ē-re,
flor-e-sc-ere, flor-ui; ferv-ē-re durcit v en b : ferb-ui. Conserven ē : abolēre, ab-, ad-, ex-, obs-ol-escere, abol-ē-vi, etc.;
su-ē-re, su-e-sc-ere su-ē-vi, qui-e-sc-ere qui-ē-vi; dans delē-re,
delē-vi, ē est thématique.

Selon Westphal, les verbes en -eo venant les uns de -a-i-o, les autres de -i-o, les parfaits syncopés pouvaient avoir perdu non point ē, mais seulement i, abrégé devant -ui (cf. supin -i-tum).

 Thèmes élargis en -āre, -ascere. — Ces verbes conservent en général au parfait la voyelle d'élargissement : am-ā-re

am-ā-vi, vesper-a-sc-it vesper-a-vit.

Quelques-uns ont, comme les verbes élargis en e, un parfait abrégé en ui-; mais ceux qui ont les deux formes sont les plus nombreux : fricare fricui, tonare tonui, vetare vetui, crepare crepui et increpavit Pl., discrepavit Varr.

Secare sec-ui et exsecaveris Cat.

Cubare cub-ui et cuba-vi Caes. Prop.

Domare dom-ui et doma-vi Charis.

Micare mic-ui et mica-vi Solin., dimicare dimica-vi et emicare emic-ui.

Sonare son-ui et sonavi Manil. ,

Necare neca-vi et nec-ui Prisc., resec-ui et reseca-vi Pl. Les composés de plicare ont -ui et -avi indistinctement.

3. Thèmes élargis en -īre, -ssere. — Ces thèmes conservent ordinairement l'-ī- d'élargissement : serv-ī-re, serv-ī-vi, dorm-ī-vi; abandonnent la flexion en -i-: sal-ī-re sal-ui, ex-, pro-, de-, in-sil-ui, mais transsilivit Pl., saliere (ii syncopé) Virg., desilierint Col., resilivit Sen.; aper-ī-re et oper-ī-re, parf. -ui; comperio, reperio ont le parfait simple en -i; sarr-ī-re (sar-ī-re) sar-ui Cat., et sarr-ī-vi Col.; amic-ī-re amic-ui et amixi.

Iac-i-o (flex. sync.) fait iec-i, parfait simple, mais cup-i-o fait

cup-ī-vi (flex. contracte au parf.), sap-i-o sap-ī-vi et sapu-i, ra-

p-i-o rap-ui.

Le parfait en -vi se forme aussi des thèmes élargis en -ss- et provenant d'un thème verbal plus simple : arcess-o arcess-ī-vi, incess-o incess-ī-vi; capess-ī-vi, facess-ī-vi; et incess-i, capess-i, facess-i, lacess-i-vi et lacess-erant. Ces parfaits sont expliqués par les formes arcessiuntur, lacessiri, qui font supposer un présent en -ssio.

4. Thèmes élargis en -u-ere et -nu-ere. — Ces thèmes avaient primitivement un parfait en -vi : "argū-vi. "statū-vi : le v s'est syncopé, et la voyelle u s'est abrégée devant i. On trouve des restes de la formation primitive dans les formes institu-i,

constitu-eram Pl.

Temps et modes du parfait. — Le latin conserve des restes 67 de subjonctifs, optatifs et impératifs formés du thème du

Od-i avait donné le subjonctif od-a-m, -a-s, -at; tetuli, te-

tul-a-m.

Od-i avait donné pareillement l'optatif od-ie-m, -ie-s, -ie-t, -ī-mus, -ī-tis, -ie-nt.

Memini avait donné l'impératif memen-to (cf. τε-τλά-τω). La forme composée attuli avait donné attul-a-m, -a-s, -a-t.

De sini, autre parfait de sino, employé dans Térence, nous trouvons dans Plaute l'optatif sinit (= \*sin-ie-t, cf. sit et siet), forme qu'on a inutilement corrigée en sīrit.

Telles sont les anciennes formes venues des thèmes parfaits;

les formations plus récentes ne sont que des compositions.

Le thème du parfait + optatif présent de la racine es- a donné le parfait subjonctif.

Le thème du parfait+infinitif présent de la racine es- a donné le parfait infinitif.

Le thème du parfait+futur de la racine es- a donné le parfait

Le thème du parfait+imparfait de la racine es- a donné le plus-que-parfait indicatif. Le thème du parfait+imparfait subjonctif de la racine es- a

donné le plus-que-parfait subjonctif.

Tutud-erim = \*tutud-esim, \*esim = \*iony, inv. Les variations de quantité : tutuderis et -eris, -imus et -imus, analogues à celles du futur passé, s'expliquent par le double mode de formation de l'optatif \*esim et \*esiem (cf. gr. sinus et sius).

Tutud-isse = \*tutud-esse, où l'e initial de l'auxiliaire s'affaiblit

comme e de emo en composition : ad-imo.

Tutud-ero présente diverses quantités : eris et -īs, -erit et -īt, -erimus et -īmus. Elles s'expliquent par la double formation du futur -ero (= \*esio), qui, quand il est futur simple, suit la flexion syncopée, et en composition la flexion contracte.

SYNCOPE DE S ET DE V DANS LES PARFAITS ET LES FORMES QUI 68 EN DÉRIVENT. — Le latin avait une tendance à abréger les parfaits formés en -si et en -vi, sans que les formes pleines fussent pour cela perdues ou mises hors d'usage. Il avait même abrégé; par la syncope de i, quelques formes de parfaits simples : accep-sti Pl., coep-sti Caecil., percep-set; disci(d)-set Sil., obse(d)-stis Varr. Cette même syncope amenait celle de la siffante dans les parfaits en -si.

La syncope de s est moins fréquente que celle de v; elle a lieu es dans les formes où la syllabe -sis suit la racine. La syncope de la voyelle i suivie de celle de s doit, ainsi que la dernière, dater du temps où la racine portait l'accent : misisti, misisse, et provenir de la langue usuelle; on les trouve chez les vieux poëtes drama-

tiques, dans Lucilius, Catulle, Varron, dans Horace (Serm.), ainsi que dans Lucrèce, Virgile (Cicéron en offre des exemples).

-sisti syncopé en -sti: mi-sti Cat., ami-sti Ter., dixti Pl. Ter. Cic.
-sistis syncopé en -stis: accestis Virg., protraxtis Sil.
-sissem syncopé en -sem: promis-sem Pl., exstinxem Virg.

-sisset syncopé en -set : reces-set Pl., vixet Virg., confluxet Lucr.

-sissemus syncopé en -semus : erep-semus Hor.

-sisse syncopé en se:admis-se Pl., promis-se Catull., invas-se Lucil., sum-p-se .Naev. ap. Gell., consum-p-se Lucr., surrexe Hor., etc.

Syncope de v. — Elle est exceptionnelle dans les désinences indicatives : -vi, -vit, -vimus, et très-fréquente dans les autres finales; la syncope des voyelles i ou e qui suivent v a lieu d'ordinaire en même temps. Ainsi -āvi, -āve, -avē deviennent ā; -ēvi, -ēve, -ēvī deviennent ē; -ōvi, -ōve, -ōvē deviennent ō; -ivi devient -i, plus rarement -ii, mais -īve, -īvē deviennent ie; c'est-à-dire que, sauf aux 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> pers. sing., 1<sup>re</sup> pl., le v précédé de ā, ē, ō tombe avec la voyelle suivante; précédé de ī, v ne se syncope avec la voyelle suivante que quand cette voyelle est i; la voyelle ĕ, ē, reste après la syncope de v.

Il serait trop long de citer des exemples de toutes ces syncopes; nous donnerons seulement les formes exceptionnelles.

Il faut peut-être voir une forme syncopée de la 3° pers. sing. parf. dans Lucrèce, I, 70: inritat animi virtutem, qui a le sens de irritavit; de même VI, 587: disturbat urbes.

Syncopes de la 1<sup>re</sup> pers. pl. parf. ind. : enarramus Ter.; mutamus Prop., suemus Lucr., consuemus Prop., nomus Enn. ap. Diom.

Ierunt, de ire Ter.

Adī = adivi Val. Fl., inī = inivi Stat., redī Sen. Hor.

Abit = abivit, exit, interit Pl.; init, obit, parit Lucr., redit Ter., petit Virg.

Desimus Sen.

Parfait syncopé de -u-vi. — Les racines en u- et les themes flargis en -u- ont eu le parfait en -vi; mais dans les racines, la semi-voyelle était radicale; dans les thèmes élargis, elle appartenait à la désinence. Dans les deux cas, la syncope du v a eu lieu de la même manière, et la voyelle ū s'est abrégée devant la voyelle ī de liaison: lūv-i a donné lū-i et plus tard lŭ-i; statū-vi a donné statū-i, plus tard statū-i. On trouve erū-i, annū-i (racine en u) et arg-ū-i, instit-ū-i (th. élargi).

Formes signatiques du parfait optatif, de l'indicatif et de 72 l'infinitif du futur passé. — A côté de -erim, -eris, existe une forme en -sim, -sis, comme à côté de -ero, -eris, une forme en -so, -sis, etc. On ne saurait dire de combien l'une est postérieure à l'autre. Seulement la forme sigmatique disparaît peu à peu de l'usage, tandis que la forme en r se maintient jusqu'à la fin de la latinité. Nous pouvons donc appeler archaïque, relativement à la

forme en r, la forme sigmatique.

EMPLOI DES FORMES EN r et en s. La forme en r s'employait : 1º Pour désigner une action accomplie ; la notion de temps qu'elle contenait était identique à celle du parfait de l'indicatif.

2º Elle pouvait remplacer le subjonctif présent pour marquer une action non encore accomplie, présentée comme à venir; si bien qu'Aulu-Gelle dit: Scripserim, legerim, venerim cuius temporis verba sint, praeteriti an futuri an utriusque?

Mais la forme en r avait seule cette double valeur; la forme sigmatique n'avait que la seconde; on pourrait l'appeler futur du

subjonctif. Elle marquait:

1º Désir: Quod ille faxit Jupiter Pl. Prohibessis defendas averruncesque Cat. Plaute, dans ce sens, n'emploie la forme en r que quand le verbe n'a point la forme sigmatique.

2º Défense (2º pers. sing., rarement la 3º): Cave tu istuc dixis Pl. Nec funera fletu faxit Enn. Nemo habessit deos Cic..

Leg.

3º Sens dubitatif, potentiel: Apparari iussim prandium Pl. Nec ausis unquam contendere factum? Lucr. Sist potestas, faxit Pacuv.

4º Elle s'employait après ut et no: Metuo, oro, opus est; metuo ne quid male faxit mihi Pl. Ut propria haec mihi munera

faxis Hor.

5º Dans les incidentes positives conditionnelles : Si hanc sobrie rem adcurassis Pl. — Relatives : Ut ii quos sibi collegas cooptassint (Loi sacrée) Liv. — Après quom : Ego nisi quom lusim Pl.

Dans ces cinq cas, la forme en r pourrait remplacer la forme en s; mais, dans les phrases marquant action accomplie, l'inverse

ne pouvait avoir lieu.

L'emploi de la forme sigmatique du futur passé est plus restreint aussi que celui de la forme en r. 1º Elle ne se trouve jamais dans les propositions principales ou indépendantes: resinam ex melle Aegyptiam vorato, salvom teceris Pl.

2º Jamais après donec, quando, priusquam, quom.

3º Mais elle s'employait quand l'action marquée comme accomplie dans l'avenir était conditionnelle, dans les incidentes, après si, nisi: si praeter hac unum verbum faxis Pl.: nisi me orassis Pl.; de même dans les propositions hypothétiques, dans les propositions relatives généralisées: uter demutassit, poculo multabitur Pl., qui fruges excantassit Plin.; quelquefois après uti... ita, ubi, ast: uti lingua nuncupassit ita ius esto Fest., ubi quadrupulator quoipiam iniexit manum Pl., si parentem puer verberit ast olle plorassit, puer divis parentum sacer esto Fest.

La ire pers. en -so était toutefois employée comme la forme en -ro: priusquam accepso quod peto Pacuv. Tite, si quid te adivero curamve levasso Enn.

Les formes à double s proviennent de thèmes élargis en ā, ē, 74

i; celles qui n'ont qu'une sifflante, de thèmes en consonne.

De nombreuses explications ont été données de ces formes en

-sim et -ssim. -so et -sso.

Les optatis parsaits en -sim qui ne se rattachent pas au thème du parsait ordinaire viennent, selon toute vraisemblance, d'un parsait primitis en -si ayant conservé la voyelle radicale du présent: faxim, capsim, axim ont pu se former des parsaits \*faxi, \*capsi, \*axi.

Les formes à sifflante double s'expliquent par l'existence probable d'un parfait \*es-si (de \*es-es-i, forme à redoublement).

De même que du futur grec τετρίψομαι est venu l'infinitif τετρίψουαι, du futur passé en -sso est venu l'infinitif en -ssere. Mais le sens du futur passé est devenu celui d'un futur simple. Cet infinitif ne s'est maintenu que dans les verbes à thème en a : oppugnassere Pl., impetrassere, reconciliassere.

Enfin le futur passé a au passif les formes : turbassitur Cic.,

Leg., mercassitur Lex agr.

# CHAPITRE III.

### SUFFIXES VERBAUX.

Suffixes voyelles, -ā, -ē, -ĭ, -ī, -ŭ (voy. ci-dessus.)

## SUFFIXES CONSONNES.

Gutturales c, g. — -c est formatif dans mul-c-ë-re (cf.  $\mu\alpha\lambda\alpha$ - 75  $z\dot{c}_{z}$ ), cal-c-ë-re (cf.  $\lambda\alpha\xi$ -), mul-c-ë-re.

-ic-à marque tendance à l'état indiqué, ressemblance, fré- 76

89

quence: alb-ic-a-re, cand-ic-a-re, nigr-ic-a-re, nutr-ic-a-re, var-ic-a-re.

-g- est formatif dans spar-g-ĕ-re (σπερ-), et de même, à l'ori- 77

gine, dans mer-g-, ter-g-, ver-g- (cf. spar-sum, mer-sum).

-īg-ā- n'a point de sens bien marqué dans cal-ig-a-re (r. cal, 78

couvrir; cf. oc-cul-o), cast-ig-a-re (xaor-oc, baton Hesych.), fust-ig-a-re, fast-ig-a-re.

Dentales t, d.—-t- dans flec-t-e-re, mit-t-e-re, nec-t-, pec-t-, 79 plec-t-, forme le thème du présent comme en grec dans τίχ-τ-ειν, βλάπ-τ-ειν. Il est formatif dans pu-t-ē-re, foc-t-ē-re (cf. πύ-θ-ω).

-t-ā- intensif dans cap-t-ā-re, na-t-ā-re, mu-t-ā-re.

-ĭ-t-a- fréquentatif dans un grand nombre de verbes formés à la manière des supins des verbes simples correspondants: actita-re, dic-t-ita-re. Ce suffixe paraît avoir le sens optatif dans nosc-ita-re, sci-sc-ita-ri, dorm-ita-re. Sont simplement dénominaux amuss-ita-re, debil-ita-re, equ-ita-re, nobil-ita-re, supped-ita-re, tud-ita-re.

-õt-, aegr-ot-are.

-ūt-ī- forme des dénominaux venus peut-être d'adjectifs verbaux de verbes perdus: balb-ut-ī-re, caec-ut-ī-re, frig-ut-ī-re (balb-ut-us, etc.?).

-d- est formatif dans au-d-ēre (cf. av-eo), clau-d-ere clū-d-ere (cf. clav-i-); fu-n-d-ĕre (cf. χύ-ω), ru-d-ĕre (cf. ru-mor); ten-d-

**ere** (cf. τάν-υ-μαι).

Consonne nasale dentale n. — -n(š)- (prim. nā-). Suffixe de sens inconnu, forme le thème du présent dans cer-n-ere, li-n-ere, po-n-ere (== \*pos-n-ere), sper-n-e-re, ster-n-ere, tem-n-ere. Il s'ajoutait autrefois non-seulement aux thèmes généraux mo-nosyllabiques en i, ă, e, mais encore à des thèmes généraux formés du suffixe -i- (== aja) et à des thèmes suivis de la voyelle de liaison, comme le prouvent les formes archaïques ob-i-n-u-nt, prod-i-n-u-nt, red-i-n-u-nt (du th. gén. i-), nequi-n-u-nt (th. g. qui-), da-n-u-nt (th. g. dã-), exple-n-u-nt (th. g. ple-), feri-n-u-nt (th. g. ferī-), interser-i-n-u-ntur (thème ser-, cf. ser-ui, ser-tum. différent de se-re-re = \*se-se-re, rac. sa).

-ĭn- donne lanc-in-a-re (est à lac-, déchirer, comme λανθ-άν-ω à λαθ-, ε-λαθ-cv); nat-in-a-ri; ob-st-in-a-re, de-st-in-a-re; tam-in-

a-re

Consonnes labiales p, b. — -p- est formatif dans pal-p-are st (cf.pal-m-a, παλ-α-μή), rus-p-ari et quelques autres.

-b- paraît formatif dans su-b-are (υς, σύ-6-ρος), et dans gla-b-o, 88

glu-b-o, sca-b-o.

CONSONNE NASALE LABIALE m. — -m- est formatif dans cla-māre (cf. καλ-) dor-m-īre (cf. δαρ-θ-άν-ω); ge-m-ĕre (cf. γο-άω) hum-ēre (cf. χυ-).

-um-(im) aut-um-are, aest-um-are et aest-im-are.

Consonne spirante Labiale v. — -v-, suffixe dans fer-v-ère,

-ēre (cf. διρ-μ-ός); na-v-a-re (== \*gna-v-are, cf. na-v-us, gna-v-us, i-gna-v-us, cf. γενιαϊος); vol-v-ĕre où il se vocalise : vol-u-tum.

Consonne sifflante s. — -sc- (prim. ska) forme les verbes dits 92 en latin inchoatifs, en se joignant à des thèmes verbaux ou à des thèmes de présents déjà fournis d'un autre élément : di-sc-é- (= \*dic-sce), po-sc-é- (= \*porc-scé), na-sc-é-, pa-sc-é-; puer-ā-sc-é-, dorm-i-sc-é-ra.

Un grand nombre de verbes ainsi formés marquent en effet commencement d'action ou d'état; mais plusieurs marquent plutôt continuité d'action ou d'état: cre-sc-e-re, quie-sc-e-re, et c'est par où cette classe de verbes se rattache à la classe correspondante dans le grec (cf. les prétérits homériques si nombreux en -axc).

-ess, -iss. Ce suffixe forme des verbes marquant répétition 93 d'action, ardeur, zèle d'imitation et ressemblance, c'est-à-dire des itératifs et des désidératifs: cap-ess-ere, fac-ess-ere, saisir, faire avec empressement; incip-iss-ere, commencer avec ardeur; com-iss-ari, se livrer au plaisir de la table (xòuac).

Dans attic-iss-, graec-iss-, patr-iss-, sicil-iss-ā-re, imiter les Athéniens, les Grecs, son père, les Siciliens, le suffixe iss- n'est que la forme -ζω latinisée, tandis qu'elle est toute grecque dans les verbes formés du suffixe suivant:

-iz-. Barbar-iz-, bapt-iz-, colaph-iz-, cithar-iz-are, auxquels 94 répondent des substantifs en -is-ta, cithar-is-ta.

Consonnes Liquides r, l. — -r- formatif dans flag-r-, frag-r-, 95 lat-r-, mig-r-, lib-r-are.

-er- formatif dans lac-er-, lamb-er-, blat-er-are. Ce suffixe 96 appartient à un grand nombre de substantifs et d'adjectifs conservés ou perdus d'où sont dérivés les verbes en er-o.

-rī- (= si, σι-ω), se joint au suffixe -tu-, qui forme les noms 97 d'action : ama-tu-ri-, can-tu-ri, cena-tu-ri-, emp-tu-ri-, scriptu-ri-re; es-u-ri-re (= \*ed-tu-ri-re).

Les verbes ainsi formés sont optatifs ou désidératifs: avoir envie d'aimer, de chanter, etc. (cf. suffixes nominaux, § 252).

-ŭl- (ŏl, il) semble avoir, dans quelques verbes, valeur de fré- 98 quentatif et de diminutif: pull-ul-are, ust-ul-are; post-ul-are, vi-ol-are; vent-il-are.

-c-ul- fréquentatif et intensif plutôt que diminutif: 99 fessi-c-ul-, missi-c-ul-are; gesti-c-ul-, pandi-c-ul-, os-c-ul-ari.

### CHAPITRE IV.

#### THÈMES NOMINAUX.

#### SUFFIXES NOMINAUX.

Suffixes voyelles a, e, o, i, u.

-ā- (prim. ā) suffixe primaire et secondaire, forme des thèmes de noms d'agent, d'action, concrets ou abstraits. Féminins: cūr-a (kur, faire), fug-a (cf. φυγ-ή), mol-a (mol-, moudre), tŏg-a (teg-o, couvrir). Un grand nombre de ces thèmes féminins correspondent à des thèmes masculins en ŏ: ĕr-a (er-o-); lūp-a (lup-o-), porc-a (porc-o-). Les masculins formés de ce suffixe peuvent être considérés comme ayant perdu le suffixe de flexion -s (gr. α-ε, n-ε), scrib-a, lix-a. Beaucoup de ces masculins n'existent qu'à l'état de composés: agricol-a, legirup-a, parricid-a (sens actif); colleg-a, indigen-a (sens passif). Noms propres: Sur-a, Scaev-ol-a, d'abord féminins, et devenus masculins parce qu'ils ont été appliqués à des hommes; Galb-a.

-ĕ-. Le suffixe -e- (de a primit.) n'existe pas, à proprement 101 parler, à l'état isolé: dans les noms en -es, masculins et féminins (vulg. 5° décl.), tantôt il est thématique ainsi que s, comme dans dies (cf. Zsúc, Djaus), et alors il n'est qu'une forme altérée du suffixe as (v. § 103); tantôt il appartient au suffixe primitif -ia-(=ja) devenu -ie-, comme dans rab-ie-s, mater-ie-s (v. § 105).

-ŏ-. Le suffixe -ŏ- (de -ā- prim.) assourdi en -u-, primaire ét 102 secondaire, donne des noms d'agent, d'action, concrets, masculins, féminins et neutres. Adjectifs: sci-o-, vāg-o-, et dic-o-lòqu-o-, vòl-o-, qui ne se trouvent qu'en composition; fid-o-, mīr-o-, rūf-o-, ver-o; querquer-o-. Subst. masc. ăv-o-, cŏqu-o-, tŏr-o- (= stŏr-o- cf. ster-n-o); lūd-o-, vic-o-; farfăr-o-. Fém.: dŏm-o-, cŏl-o-, hūm-o-; pōm-o-, pir-o-, fāg-o- et autres noms d'arbres. Neutres: aur-o- (us, ur, bruler et briller), fŏr-o-.

Pōm-o-, pĭr-o-, neutres, sont des espèces de noms patronymiques s'appliquant à des choses, et ne sont point avec pōm-o-, pĭr-o-, féminins, désignant l'arbre, dans le même rapport que bon-o-, neutre, et bon-o-, masculin.

-ŏ- s'ajoute comme suffixe secondaire à une foule d'autres suffixes.

-ĭ-. Le suffixe -ĭ-, considéré comme affaibli de -a- primitif avant 103 la séparation des idiomes, forme des adjectifs et des substantifs de tout genre. Adjectifs : dulc-i-, iūg-i-, turp-i-. Substantifs : orb-i-, pisc-i-; ov-i-, av-i-; mar-i-.

Les thèmes formés véritablement de ce suffixe sont difficiles à distinguer de ceux qui viennent du suffixe -es- (as- prim.) et qui, par suite d'altérations, ont été amenés à la ressemblance des thèmes en -ī-. Ainsi nubes, sedes ont, dans le sanscrit, leur correspondant formé du suffixe -as. Il faut admettre que dans ces

mots et autres semblables -s thématique final s'est perdu, comme dans la déclinaison grecque dite contracte (γέν-ους = \*γενισ-ος) et que de \*sed-es-is est venu ainsi sed-is (cf. inmun-i- et muner-i- = \*munis-i-, opi-fex et oper-i- = \*opis-i-).

Ce suffixe se présente en outre comme un affaiblissement d'un

suffixe antérieur: in-erm-i-; cf. arm-a, du thème arm-o-.

-u-. Le suffixe -u- donne des thèmes d'adjectifs et de substantifs appellatifs des trois genres. Les adjectifs formés de ce suffixe sont amplifiés d'un -i- inorganique : bre-v-i- (= \*breg-u-i-, cf. βραχ-ύ); lev-i- (= \*leg-u-i-, cf. ἐ-λαχ-ύ); sua-v-i- (= \*svad-u-i-, cf. ἐδ-ύ). Les seuls non amplifiés sont des composés de man-u-.

Substantifs: ac-u-, curr-u-, impet-u-, id-u- (jours de pleine

lune,  $\bigvee$  idh, briller: a-i-d- = aed-, d'où aed-es, foyer).

On trouve ce suffixe alternant avec -o-, comme dans dom-u-, dom-o-.

-ia-, -io- (prim. iā), suffixe constitutif d'un participe de néces- -105 sité dont la trace se retrouve en grec et en latin : ἄγ-ιο-ς, véné-

rable; ex-im-iu-s, qu'il faut excepter ou tirer de pair.

1° Adjectifs principalement d'origine nominale : a) abstem-io(abs-tēm-, cl. tēm-etum, tem-ul-ent-us), aĕr-io- (aer-), al-io-; anxio- (ang-or-); augŭr-io-; dŭb-io- (du-o), ēgrēg-io- (e, grēge), fidio- (épith. de Jupiter), iniur-io- (in-ius-), nox-io- (noxa), pătr-io(pater-), rēg-io- (rēg-), sauc-io-, sŏc-io- (seqv-) sublic-io- (sublica),
uxōr-io- (uxor-).

b) Noms et prénoms romains : Amp-io-, App-io-, Līv-io-.

2º Substantis masculins: dupond-io- (sc. as; duo, pōndo), fil-io-, fiūv-io- (flu-ĕre), gen-io- (\nu gan), glad-io-, lud-io-, mod-io-, rad-io-, săl-io- (prêtres saliens: săl-ire), sīm-io- (sīmo-).

3º Substantifs féminins: a) tirés de verbes: axung-ia (ung-ère), corrig-ia (corrig-ère), colliqu-iae (com-liqui-), delic-iae ('lac-io, illicio), desid-ia (de-sidère), excub-iae (excub-are), infit-iae (in, fatèri), vindèm-ia (vin-, dem-ere?).

b) Tirés de noms et d'adjectifs :

Andāc-ia, ăv-ia (av-o), barbăr-ia (barbăr-o-), cŏlōn-ia (colōn-o-), cur-ia (co-vir-o-?), ignomin-ia (in-\*gnomen), vīcīn-ia  $(v\bar{i}c\bar{i}n-o-)$ , vīgīl-ia  $(v\bar{i}g\bar{i}l-)$ .

 c) D'origine incertaine: asc-ia, best-ia, cicon-ia, fer-iae, gavia, nen-ia, praestig-iae, prosap-ia, stir-ia, tib-ia, til-ia, ven-ia,

vĭc-ia.

4° Substantifs neutres: a) tirés de verbes: benefic-io-, colloqu-io-, commerc-io-, diluv-io-, läb-io- (lamb-ère), vestig-io-. b) tirés de noms: adultěr-io-, ăp-io-, arbitr-io-, aucup-io-, bienn-io-, pall-io-. c) composés: adverb-io-(ad-, verbo-), aequinoct-io-(aequa-, nocti-), contübern-io-(con-, tăberna), dòmicil-io-(dòmo, -còl-ère ou rac. cal-, cacher, cf. oc-cul-o), hòmicid-io-(hòmòn-, caed-ere), puerpèr-io-(puero-, părère), tripud-io-(tri-, pèd-), vènēfic-io- (pour \*venenific-io-, vènēn-ō-, făc-ere). d) d'origine

incertaine: all-io-, atr-io- (atro- noir?), bas-io-, cil-io- ( racine cal, cf. oc-cul-ere?) convic-io-, ēlog-io- (¿λεγείον?), prodig-io-

( oc., dex- ? cf. dig-itus).

Transformé en -ie-, ce suffixe donne des thèmes féminins, a) formés de verbes: alluv-ie- (rac. lu), colluv-ie-, proluv-ie-, effigie- (effi-n-g-ĕre), pernic-ie- (nĕc-āre). b) formés de noms : ăc-ie-(dcu), pauper-ie- (pauper), caesar-ie-, ingluv-ie- (gul-a?), sanie- (san-av-).

Joint à des thèmes en -a- et -e-, il a formé : 1º des thèmes de noms en -aio-, -aeo-, -eio-, -ëo-, -ĕo-, principalement de noms propres : Gaio-, Maio-, Graio-, Cnaeo-, Ann-aeo-, Appul-eio-, At-eio-, Canul-eio-, Pomp-eio-. 2º des thèmes d'adjectifs de matière et de relation: ador-eo-, aequor-eo-, argent-eo-. 3º Des thèmes de substantifs : a) masculins : alv-eo-, balt-eo-, cas-eo-, clup-eo-, cun-eo-, laqu-eo-, plut-eo-, put-eo-. b) féminins : adorea, al-ea, ard-ea, gal-ea, plat-ea, trab-ea, vin-ea. c) neutres: baln-eo-, lint-eo-, hord-eo-, ol-eo-,

-ea-, -eo- traduisent des noms grecs : Aen-ēas, chor-ēa.

Le suffixe -io- entre dans un grand nombre de suffixes com- 106

-c-io-, i-c-io- forment : 1º des adjectifs dont la plupart sont déjà dérivés : aed-ili-c-io, compit-ali-c-io-, caementi-c-io-, latěri-c-io-, pastor-i-c-io; noms propres : Caed-i-c-io-, Fabr-i--ioc-. 2. Substantifs: convent-i-c-io, mund-i-c-ie-, sola-c-io-.

-t-īc-io-, -s-īc-io-: advec-t-ic-io-, adven-t-ic-io-, emis-s-ic-io-

et demis-s-ic-io- (Pl.).

-t-io-. Adj.: ter-t-io-; noms propr.: Iuven-t-io-, Sex-t-io-; substant.: argu-t-iae (argu-ere), insci-t-ia, nup-t-iae, iusti-t-ia, lautit-ia, mali-t-ia et autres formés d'adjectifs, ayant pour la plupart la double forme en i-t-ia et en i-t-ies. Neutres : servi-tio-, calvī-t-io-, equĭ-t-io-.

-ent-io-, c'est-à-dire -io- ajouté au suffixe du participe présent. Féminins: afflu-ent-ia, audi-ent-ia. Plac-ent-ia, Poll-ent-ia.

Neutre: sil-ent-io-.

-nd-io-, c'est-à-dire -io- joint au suffixe des gérondifs : crépu-nd-ia, fa-c-u-nd-ia, īra-c-u-ndia,

-n-io-: contici-n-io-, lăci-n-ia, pěcū-n-ia.

111 112

-m-n-io- : calu-m-n-ia (calv-ēre, cf.  $\mu e \gamma \sim -$ ). -on-io-: adjectifs: mul-i-on-io-; substantifs: col-on-ia, Fav-on-io-. Noms propres : Cop-on-io-, Petr-on-io-, Scrib-on-io-,

Vŏc-on-io-. -mon-io-: Substantifs fémin.: acri-mon-ia, caeri-mon-ia, par-. 114 si-mon-ia; neutres; al-i-mon-io-, matri-mon-io-, testi-mon-io-.

-cin-io-: latro-cin-io- (latro-cin-a-ri), leno-cin-io-. 115

-l-io-: c'est-à-dire -io- joint au suffixe -lo-: auxi-l-io-, prae- 116 l-io-; -lo- est diminutif dans pēcū-l-io-.

-āl-io-, -ōl-io-, -ōl-io-, -īl-io-, -ill-io-. Bacch-an-al-ia, Capit-ol- 117 io-, contum-el-ia. Noms propres: Rūt-il-io-, Pet-ill-io-, Popill-io-. -r-io-: cent-ŭ-ria, long-ŭ-r-io-, lux-ŭ-r-ia, tŭg-ŭ-r-io- (tĕg-ere). 118 -br-io-: lūdi-br-io-, mănu-br-io-. -ār-io-: adjectifs nombreux: advers-ar-io-, Iānŭ-ar-io-, prec- 119 ar-io-: noms de pièces de théâtre : Asin-ar-ia. Aulul-ar-ia. Vi- 120 dul-ar-ia, etc.; substantifs masculins: comment-ar-io-, libr-ario-; féminins : argent-ar-ia, aren-ar-iae; neutres : aestu-ar-io-. armament-ar-io-, virid-ar-io-, viv-ar-io-. -tor-io-, -sor-io-. Adjectifs : accusa-tor-io-, alea-tor-io-, senator-io-; substantifs féminins: vic-tor-ia, vor-sor-ia; neutres: 121 aud-ī-tor-io-, reposi-tor-io-, ten-tor-io-. -io-, devenu -eo-, se joint à d'autres suffixes : -ac-eo-. Adjectifs de matière: cret-ac-eo-. farr-ac-eo-. test- 122 ac-eo-; substantifs: erin-ac-eo-, vin-ac-eo-. -ūc-eo-: cād-uc-eo-, pann-uc-eo-. -t-eo-: lin-t-eo-. -n-eo-: adjectifs de matière: ăhē-n-eo-. ĕbur-n-eo-. quer-n-124 eo-; substantifs : ără-n-eo, bal-(i)-ne-o-. 125 -gn-eo- pour \*gen-eo-: adjectifs d'espèce, de matière: îlign-eo-, săli-gn-eo-; viti-gin-eo-, sans syncope (vitigeni Lucr., V, 15). -ān-eo-, adject. indiquant manière d'être : consent-an-eo-, 127 praecīd-an-eo-, succēd-an-eo-, biped-an-eo-, supervac-an-eo-. -on-eo-: id-on-eo-, propre pour, special (cf. rac. id. d'où sidos, 128 -l-eo- (lo, suff. dimin. + eo), ăcu-l-eo-, equu-l-eo-, nuc-l-eo- 129 (nuc-u-l-eus Pl.). Suffixes composés de ia. V. -iaco-, § 142; -iens, § 215; -iano-, § 306; -ieno-, § 312; -ion-, -cion-, -tion-, -sion-, § 332, sqq. -ŭa-, -ŭo-, suffixe identique au suffixe -vo-, § 224. La pre- 130 mière forme se trouve après les consonnes c, q, t, d, p, b, n, tr; la seconde après les liquides r, l. Toutefois on rencontre les formes mil-u-us, sil-u-ae et gen-va, ten-vis, ten-via. Adjectifs: a) tirés de verbes: ambig-uo-, assid-uo-, caed-uo-, congr-uo-, contin-uo-, praecip-uo-, promisc-uo-. b) Tirés de substantifs : ann-uo-. c) D'origine incertaine : cern-uo-, stren-uo-, vid-uo-. d) Tirés de pronoms : s-uo-, t-uo-. Plusieurs adjectifs en -uo- ont des correspondants en -ivo-, dans lesquels on peut considérer i comme une voyelle de liaison :

Subst. fém.: bēl-ua, iān-ua, noct-ua, stat-ua; neutr.: februa (pl.); subst. masc.: card-uo-, lit-uo-.

noc-u-o- noc-ī-vo-, văc-uo- văc-ī-vo-, occid-uo- căd-ī-vo-.

Dans certains mots, la racine, terminée en q ou q, s'accompagne d'un u =

v, qui ne fait pas syllabe : $lingu-a,\ obliqu-o$ Ces mots sont formés simplement du suffixe voyelle $a=o,$	
Suffixes consonnes.  I. Gutturales c, qv, gca, -co 1° Adjectifs: flac-co-, fus-co-, rau-co-, plan-co 2° Subst. a) fém.: bac-ca, buc-ca, es-ca (= *ed-ca), oc-ca,	131
<ul> <li>par-ca, vac-ca, fi-co-, rus-co</li> <li>b) Subst. masc.: aba-co-, fis-co-, mus-co-, suc-co</li> <li>c) Subst. neutr.: mollus-co-, tes-ca- (pl.), vis-co</li> <li>d) Noms propres: Gas-ca, Tuc-ca.</li> <li>-i-ca-, -i-co Dans les mots formés de ce suffixe, tantôt i est</li> </ul>	194
lettre de liaison, tantôt il prend la place de la voyelle finale thématique.	134
1° Adj.: afri-co-, fullōn-i-co-, měd-i-co-, mangōn-i-co- 2° Subst. a) fém.: măni-ca (pl.), pěd-i-ca, vòm-i-ca. b) Subst. masc.: villi-co c) Neutres: toxi-co	
-ti-co 1º Adject.: rus-ti-co-, Ligus-ti-co 2º Subst. fém.: per-ti-ca, scŭ-ti-ca; neutres: can-ti-co-, trī-ti-co- (tër-ëre).	133
-ā-ti-co- (ā étant renforcé quand il n'appartient pas à un thème verbal): 1° Adject.: aquā-ti-co-; errā-ti-co- (errā-re), fān-ā-ti-co- (fūn-o).	134
2º Subst. neutr.: viā-ti-coli-co. Adject.: famē-li-coul-co 1º Adject.: pēt-ul-co-, hi-ul-co 2º Subst.: bub-ul-co- (böv-), sub-ul-co- (su-); ce dernier est sans doute fait à l'imitation du précédent.	135 136
-er-ca-: nŏv-er-ca (nŏv-o)in-qvo-, -ī-qvo Adject.: long-in-qvo-, prŏp-in-qvo-, ant-ī-	137 138
qvo ā-co Adject.: mer-ā-co- (mer-o-), ŏp-ā-co- (ob?), clo-a-ca (cf. κλύζειν).	139
-u-co Adject.: căd-u-co-; subst. fém.: aer-u-ca, lact-u-caī-co Adject.: ăm-i-co-, post-l-co, pud-i-co-; substant. fém.: form-i-ca, lect-i-ca, ur-t-i-ca; masc.: lumbr-i-co-, umbīl-i-co	140 141
-ĭ-ăc-o Adject.: Aegypt-ĭ-ac-o-, Nīl-ĭ-ac-ocu Subst.: pĕ-cu-, spĕ-cu-, porti-cuci Subst. masc.: fas-ci-, fau-ci-, pis-cici-o Vti-o	143 143 144 145
-āc(i) Adjectifs pour la plupart signifiant grande quantité ou intensité de la qualité et dérivés de verbes : aud-ac-i-, căp-ac-i-, dĭc-ac-i-, fall-ac-i-, fūg-ac-i-, fūr-ac-i-, răp-ac-i-, tĕn-ac-i-, vŏr-ac-i-; subst. fémin. : forn-ac-i-, lim-ac-i	146
-ōc(i) Adject.: fĕr-oc-i- (atrox = ἀ-τρώξ, crudum, nondum maturum esui Scal.), subst.: cĕl-oc-i- (cf. cĕl-er).	147
-īc-(i). Adject. : fel-ic-i-, pern-ic-i.	148

-ic-. Subst.: append-ic-, fil-ic-, forn-ic-, lar-ic-, săl-ic-, ăp-ic-. 149
-ic-. Subst. tous fém.: cerv-ic-, cor-n-ic- (cor-vo-), coturn- 150

ic-, rad-ic-, nutr-ic-.

-t-r-īc- (tr-īc-i-) forme les correspondants féminins de noms 151 masculins en -tor-. Les mots formés de ce suffixe, employés comme adjectifs, l'élargissent en -i : accusā-t-r-ic-i, adiu-tr-ic-i-, ul-t-r-i-ci- : cĭcā-t-r-ic-.

-ěc- n'est qu'un allégement de -ĭc-dans les noms : \*ap-ec-s = 152

ăpex, căr-ex, cim-ex, lăt-ex, mūr-ex, etc.

-ēc-. Subst. : ver-vēc-.
Au guffive -co- et à ses ettenents se joignent plusieurs autres

Au suffixe -co- et à ses attenants se joignent plusieurs autres suffixes: -cōso-, § 201; -īcŭlōso-, § 204; -cundo-, § 190; -cīno-, § 314b; -cīōn-, § 333; -cūlo-, -uncŭlo-, § 277; -c(ĕ)ro-, -c(ĕ)ri-, § 243, 263; -āceo-, -ūceo-, §§ 122, 123; -cio-, -tīcio-, §§ 106, 107; -cīnio-, § 115.

-g- est formatif dans stra-g-es (cf. stra-to-), se-g-es (cf. se- 154

r-o = \* se-s-o).

Il entre en composition dans -gno-, § 300; -agon-, -ĭlāgŏn-, -agon-, -igon-, § 320 sqq.; -gneo-, § 126.

II. DENTALES, -t-, -d-, -s-:

-ta-, -to-. Ce suffixe se transforme souvent en -sa-, -so- par 155 adoucissement.

1º a) Adjectifs de quantité: quan-to-, quar-to, tan-to-, tō-to-.

b) Adjectifs verbaux exprimant une action faite ou soufferte, comme am-a-to-, imit-a-to-, lae-so-, pas-so-, parmi lesquels il faut compter bon nombre de mots employés et considérés comme de simples adjectifs; tels sont ap-to- (rac. ap, cf. ap-i-sc-or), argū-to-, ang-ua-to-, bea-to-, cas-to-, cer-to-, cunc-to-, cur-to-, mū-to-, peri-to-, vas-to-, etc.; pareillement des noms qui ne sont que neutre du participe correspondant et désignent la chose faite, le résultat: dic-to-, fac-to-, ac-e-to-, pen-so- (\*pend-to-), respon-so- (\*respond-to-); quelques-uns sont même noms d'agent: ire-to- (ferveo?), tec-to-.

2° a) Substantifs féminins d'action: luc-ta, mulc-ta, vindic-ta, noxa (= \*noc-sa = \*noc-ta, noc-ēre); — d'état : iŭven-ta, se-nec-ta; — de choses, à rapporter, pour le sens, aux adjectifs verbaux en -to- (vulg. part. passif): tes-ta (= \*ters-ta, τίρ-σ-ω, sécher), por-ta (πορ-, traverser), gut-ta (cf. χύ-ω, verser), haş-ta (= \*ha(n)d-ta, cf. prehendo-). Ce suffixe est souvent précédé

d'une voyelle de liaison : ăm-i-ta, orb-i-ta,

b) Substantifs masculins d'agent (= gr. -τη-ς, -τα-ς, -τα):
poe-ta, navi-ta, et traduits du grec : cithar-is-ta, petaur-is-ta.
-to-, -so-. Substantifs masculins : lec-to-, pon-to-, cùb-i-to-,
dig-i-to-; gros-so-, na-so-, ur-so-. Neutres : arbū-to-, bus-to-,
fur-to-, lū-to-, men-to; ŏmā-so, pes-so- (accus. pes-su-m),
scū-to-.

Il faut encore considérer comme formés de ce suffixe des

adjectifs venus de noms en -us--us-(=-os-, -es-, -ur-, -or-, -or-): ius-to-, robus-to-, onus-to-; funes-to-, sceles-to-.

-ec-ta, -ec-to-. Adjectifs: sen-ec-to-(Pl.), vieux, d'où sen-ec-ta '156 (aetas); um-ec-to-. — Substantifs neutres: car-ec-to-, dum-ec-to-(arch. Fest.), frut-ec-to-, vir-ec-to-.

en-to-. Substantif féminin: pol-en-ta. Neutres: arg-en-to-, 157 carp-en-to-, tal-en-to-, ungv-en-to. Noms géographiques:

Agrig-en-to, Bux-en-to-.

-men-to-. Substantifs neutres en grand nombre, pour la plupart dérivés de verbes : āli-men-to- (āl-o), ā-men-to- (= apmen-to-, ap-t-o?), argu-men-to-, arma-men-to- (pl. t.), ar-mento-(dr-o), dētrī-men-to- (de-ter-o), fo-men-to- (= fov-mento,
fov-e-o), frū-men-to- (= frug-men-to), rā-men-to- (= radmen-to), sar-men-to- (= sarp-men-to-, sarp-o), seg-men-to(= sec-men-to-, sēc-o), tor-men-to- (= torq-men-to-,
torqv-e-o).

-ul-en-to-, -ol-en-to-, -il-en-to-. Adject. dérivés: corp-ul-en- 159 to-(= \*corpor-ul-en-to-), fraud-ul-en-to-, op-ul-en-to, sanguin-

ol-en-to-, grăc-il-en-to-, măc-il-en-to-.

-ā-to-. Adjectifs formés à l'imitation des adjectifs verbaux (part. 160 passés) et indiquant manière d'être: ācūle-a-to-, barb-a-to-, bracc-a-to-, căpill-a-to-, mōr-a-to-, pălūd-a-to, visc-a-to-; substant.: arqu-a-to-, păl-a-to-.

ō-to-. Adject. : aegr-ō-to-.

-ū-to-. Adject.: ăc-u-to- (*ūc-u-ĕre*); ast-u-to-, cinct-u-to-, nās- 162 u-to-; adv.: act-ū-tum?; subst.: ăl-u-ta, cĭc-u-ta, Māt-u-ta; vĕr-u-to-, n.

-ē-to-. Subst. : rub-e-ta; masc. : bol-e-to-; neutre : ac-e-to-, 163

ŏl-e-to-, tap-e-to-, tēm-e-to-, trăp-e-to-.

Noms collectifs signifiant lieu garni, rempli de: aescŭie-to-, ărundin-e-to-, aspr-e-to-, bux-e-to-, castăn-e-to-, cupresse-to-, fim-e-to-, vin-e-to-, ārgil-e-to- (argilla).

-ī-t-o-. Adject.: av-i-to-, aur-i-to-, crīn-i-to-, fort-u-i-to-, 164

măr-i-to-; subst. : pītu-i-ta, scribl-i-ta.

-tu- (-su-). Substantifs dérivés de verbes et exprimant action 165 ou résultat, parmi lesquels il faut compter les deux formes verbales appelées supins, formes qui ne sont que des accusatifs et ablatifs ou datifs de noms verbaux : adven-tu-, aes-tu-(cf. αίθ-αν), àmic-tu-, aspec-tu-, bala-tu-, gus-tu- (γώ-ω), plau-su-(= \*plaud-tu), progres-su- (= \*progred-tu), sum-p-tu-, ū-su-(= \*ut-tu-), vol-tu- (vol-o-), expression du visage.

-ul-tu-: sing-ul-tu-, tum-ul-tu- (tum-ē-re).

-ā-tu-, forme des noms qui signifient état, qualité, profession: 167 consul-a-tu-, caelib-a-tu-, cib-a-tu-, equit-a-tu-, iudic-a-tu-, pédit-a-tu-, tribun-a-tu-.

-ti- (-si-) (gr. -τι, -σι). Adject.: di-ti- (dīs, cf. dīves), for-ti- 168 (fer-, cf. φέρ-τερο;), mī-ti-, pŏ-ti- (cf. πό-σις), Cămer-ti-, Tībur-ti-;

subst. masc. et fémin. : ar-ti-, cu-ti-, (cf. xεύ-θω), for-ti- (== sor-ti), fus-ti-, pos-ti-, ves-ti-.

L'i de ce suffixe se perd souvent en latin, et le t devant s tombe ou s'assimile en s, d'où la combinaison \*ss, réduite à s simple : de men-ti-men-s (== \*ment-s), de sor-ti-sor-s (== \*sort-s).

-ot-: aliqv-ot, qv-ot, t-ot, indéclinables.

-ēt-, -it-. Ce suffixe forme des adjectifs et des noms-adjectifs, c'est-à-dire exprimant des états, qualités ou professions: āl-it-, dīv-it-, cael-it-, ĕqu-it-, pĕd-it-, mīl-it-, cocl-it- (selon les uns, à rapprocher de σχό-τος, rac. ska, couvrir, en ce cas équivalent à "ze-ocul-it-; selon d'autres, de (e) -c(u)l-o-). — Dans certains mots, -īt- s'allége en -ēt- par assimilation avec la voyelle précédente: ter-et- = 'ter-it-; dans d'autres, c'est au contraire par dissimilation: ăbi-et-, pări-et- = 'ăbi-it-, 'pări-it-.

-m-it- (-ĕt-). Subst. : fō-m-it-, lī-m-it-, tar-m-it- (cf. těr-ĕbra, 171

τερ-ηδών), ter-m-it-, tra-m-it-.

-nt-. Ce suffixe, qui forme les adjectifs verbaux dits participes 172 présents, est précédé d'une voyelle qui appartient toujours au thème verbal: ama-nt-, mone-nt-, ou qui n'est qu'une lettre de liaison: tribu-e-nt-, leg-e-nt-. Sont également participes les adjectifs verbaux prud-e-nt(i)- (=provid-e-nt), ré-p-e-nt(i)-, et les noms par-e-nt(i)-, d-e-nt(i)- (=ed-e-nt-), cli-e-nt(i)- (=clu-e-nt-(i)-, de clu-ere), etc.

-l-e-nt-i). Adject. : pesti-l-e-nt-i-.

173

es-ti-. Adject.: agr-es-ti-, cael-es-ti-, à moins qu'il ne faille voir dans agres, caeles, une ancienne forme de cas (cf. dom-es-ti-co-, eg-es-tat-, pot-es-tat-, silv-es-tr-i-).

-ā-ti-. Adject. d'origine: cūi-a-ti-, infern-a-ti-, infim-a-ti-, 175
nostr-a-ti-, optim-a-ti-, pĕn-a-ti- (pl. t.); adjectifs formés de
noms de ville: Anti-a-ti-, Arde-a-ti-, Arpīn-a-ti-, Atīn-a-ti-, Că-

pēn-a-ti-, Căsīn-a-ti-, Sarsīn-a-ti-, Ūrsīn-a-ti-.
-at-. Subst.: damn-at-, săti-at-.

176

-tā-ti-, -tā-t-. Suffixe formé de la réunion des deux suffixes -ta-ti avant la séparation des idiomes (cf. Tn-T-, vio-Tn-T-, piò-Tn-T-), a donné en latin de cinq à six cents mots abstraits féminis de toute origine: ăcerb-ĭ-ta-t-, aedīli-ta-t-, ae-ta-t- (aevo-), cīvi-ta-t-, dign-i-ta-t-, vòlun-ta-t- (= "volen-ti-ta-t-), vòlun-ta-t-, etc. Parmi les mots formés de noms en -us- (== os), gén. -er-is (= "os-is), les uns ont conservé -us-: ven-us-ta-t-, vet-us-ta-t-; les autres ont pris -es-: temp-es-ta-t, hon-es-ta-t-. — Devant ce suffixe, la voyelle finale des thèmes en -o- disparaît; quand elle est précédée de -i-, i de liaison se modifie en -e- par dissimilation: anxi-e-ta-t- (= "anxi-i-ta-t-, anxio-), medi-e-ta-t-, propri-e-ta-t-.

 $-\delta t(i)$ - Subst. :  $d-\delta ti$ -  $(d\check{a}$ -).

-ot-. Subst.: nep-ot-.

178 179

184

-ōt-o-. N. pr.: Nod-ōt-o-, dieu des moissons quand elles se 180 nouent, appelé aussi Nod-in-us.

-ūt-. Subst.: sal-ut-. 181 -tu-t-, identique à -ta-t-, forme des noms de même nature : 182 iŭven-tu-t, servi-tu-t-, vir-tu-t-.

-ēt-i-. Adject. : locupl-e-ti-.

-īt-i. N. pr. : Quir-it-i-, Samn-it-i-.

Suffixes composés: -timo-, § 232; -tivo-, § 226; -tico-, § 133; -trici-, § 151; -tudon-, § 326; tino-, -terno-, -tino-, trina-, § 301, 304, 315, 317; -tion-, § 334; -tibili-, § 291, -tili-, § 292; -tero-, -ast(e)ro-, -tūro-, §§ 245, 247, 252; -těri-, -esteri-, -ter-, -tor-, § 265, 266; -ticio-, -tio-, -torio-, §§ 107, 108, 121.

-do-. Adj. a) correspondant à des verbes en e : ăc-i-do-, alg- 185 i-do-, ār-i-do-, ăv-i-do-, căl-i-do-, call-i-do-, lang-v-i-do-, torr-ido-. ūv-i-do- et ū-do-:

b) à des verbes en -ĭ ou en consonnes: cǔp-ĭ-do-, flu-i-do-

(flŭv-i-do- Lucr.), rab-i-do-, viv-i-do;

c) venant de substant. ou de source incertaine : ab-sur-do-, (cf. su-sur-ro, συρ-ίζειν), bar-do- (cf. βραδύς), limpi-do- (lympha?  $\lambda d\mu \pi - \omega$ ?).tar-do- (trah-).

Subst. m.: ca-do-, hae-do-, lū-do-, mŏ-do-, nī-do-, vĕrē-do-(cf. allem. *Pferd*); fém.: **ălau-da**, **crepi-da**, **prae-da**, **tae-da-**;

neutr.: esse-do-, lari-do- (lar-do-), oppi-do-, vă-do-.

-nd-. Ce suffixe, qui forme les participes de nécessité et les 186 gérondifs est, suivant Bopp, l'affaiblissement de -nt-, § 172;

Corssen le compare au grec -vô- dans paivi-vô-a.

-u-nd-o-, forme, outre les participes de nécessité et les géron- 187 difs: faci-u-nd-o-, arch., des adjectifs verbaux ayant valeur de participe présent : crep-u-nd-o, lab-u-nd-o-, ŏri-u-nd-o-, sec-und-o-, qui équivalent à crepans, oriens, labens, sequens; rot-u**nd-o-** a été pareillement l'équivalent de rotans : et des substantifs : tur-u-nd-a, suggr-u-nd-a.

-e-nd-o-, forme parallèle à u-nd-o-. Il faut remarquer que 188 ce suffixe se joint au thème du présent : nasc-e-ndo-, gign-end-o-, ce qui est une confirmation de la théorie de Bopp. Il forme encore des substantifs : kal-e-nd-ae, mer-e-nd-a.

(-ā, ĕ, ĭ) -b-u-nd-o- forme des adjectifs verbaux qui ont valeur 189 de participe présent, mais avec une nuance de durée ou d'intensité: comiss-à-b-u-nd-o-, concion-a-b-u-nd-o-, frem-e-b-u-nd-o-, lūd-i-b-u-nd-o-, mŏr-i-b-u-nd-o-.

-c-u-nd-o-. Adject.: fa-c-u-nd-o-, fe-c-u-nd-o (cf. fe-tus, fe- 190

mina), irā-c-und-o-, iū-c-u-nd-o-  $(i\breve{u}-v-are)$ .

Dans ce suffixe et dans le précédent, les deux consonnes b et c ne sont probablement que le durcissement d'un digamma primitif (cf. spe-c-us, σπέ-ο; == \*σπε Γος).

-di Adject.: vĭrĭ-di-; Subst.: clā-di, glan-di- (cf. βάλαν-cς).	192
-ūd Subst. : pēc-ud	193
-īd- paraît dans quelques noms d'origine grecque, ou formés par analogie : mag-id-, cop-id-, cass-id-, lăp-id	194
-ōd Subst.: cust-od	195
-ūd Subst.: păl-ud	196
-ēd Subst. : hēr-ed-, merc-ed	197
-d- élargit quelques racines : cor-d- (cf. κίαρ, καρ-δ-ία), lau-d-	198
(cf. clu-o), prae-d-, va-d	100
Suffixes composés: -don-, -ūdon-, -tūdon-, -ēdon-,	
-időn-, § 324 sqq.; -ēdŭlo-, § 278; -ndio-, § 140.	
III. SIFFLANTE 8.	100
-si-, affaibli de ti, § 168; forme encore am-a-si-o- (cf. θαυμά-	199
σι-ος), indu-si-o-, vetement d'intérieur. Il entre aussi dans -si-on.	
V. ti-on, § 344.	
-so- == -to-, § 155.	200
os-o- == -ons-o- (du primvant-, qui formait en sanscrit un	201
participe du prétérit actif). En grec, ce suffixe devient : 1º Favr	
= εντ., $F$ εντ- $ja = F$ εσσα, εσσα: χαρί-εις $=$ εντ-ς, χαρί-εσσα, χαρί-εν;	
2º For $=$ or, vo-ja ( $=$ vas-ja $=$ vans-ja): $\lambda$ e $\lambda$ ux- $\omega$ $\varsigma$ $=$ or- $\varsigma$ , $\lambda$ e $\lambda$ ux-	
υῖα, ός.	
Én latin, il s'est transformé en -vons-, et, avec élargissement	
par le suffixe -a-, -o-, -vons-o-, d'où -vos-o-, -os-o-, et forme des	
adjectifs marquant abondance, plénitude: actu-os-o-, aes-	
tu-os-o-, anim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-	
0\$-0	
-c-ōs-o Adject. : belli-c-os-o-, tēnebri-c-os-o	202
-l-ōs-o Adject.: formīdō-l-os-o	203
-īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-	204
TII-05-0	
-n-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les	205
thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-	
u-os-o-, võlupt-u-os-o	
-i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec	206
odi-os-o-, etc. : cur-i-os-o-, etc.	
	207
sation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine,	
le lieu où l'on se tient : Alli-ens-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ens-i-,	
Marbon-ens-i — Athen-i-ens-i-, Carthagin-i-ens-i-, etc., sont	
formés d'une manière analogue aux précédents à thème en -i	
Suffixe composé: -esimo- § 231.	
-as. Suffixe primitif transformé en -os = or-, -os = er, -us	800
	206
= ur = er.	
Dans tous les suffixes suivants -s primitif s'allège en -r.	
-ŏs (-ŏr): Subst. fémin.: arb-ŏr-, ŏr-is == ŏs-is (mais nom. ar-	209
b-os-); masc.: lep-or-(=os); neutr.: corp-or-, dec-or-, frig-or-,	
lit-or-, temp-or	

= \ -	210
n-or- (cf. pang-)ŭs (-ĕr) (prim. šs): vět-ěr- (Ennius donne le nomin. vět-ěr).	211
Subst. neutr.: foed-er-, glöm-er-, ŏl-er-, ŏp-er	***
-ĕs (-ĕr) : pub-er, adject.; Cĕr-er	212
-is (-er): cin-er-, pulv-er	213
-ōs- (-or-). Subst.: clam-or-, cŏl-or-, hŏn-or-, lep-or-, ŏd-or-, rūm-or- (cf. rumus-c-ul-us).	714
-iōs (prim. jans, suffixe formant des comparatifs dans le sans-	215
crit). En grec, ce suffixe est devenu ιον: κάκ-ιον, πλε-ιον, με-ιον. En	
latin, il a donné -iōr et -ōr La forme primitive en s se retrouve	
dans les formes archaïques ma-ios-i-bus, mel-ios-em, et dans mag-ius, altéré en mag-is; plus est pour plo-ius: ple-or-es	
(= *ple-ior-es, *ple-ios-es) se trouve dans les chants des Frères	
Arvales.	
Réduit à -is- (cf. άρπαγ-ίσ-τερ-ος), il forme la première partie des	
suffixes composés -is-si-mo, § 234; -is-t(e)r-o, § 245. Il se réduit à -us dans min-us (= *min-ios).	
Du suffixe -jans altéré en -iens, -ies, sont formés des adverbes	
multiplicatifs qui sont de vrais comparatifs : tot-iens, quot-iens,	
sex-iens et -ies.	01.0
-ūs- (ūr). Substant. fémin. : tell-ūr Neutr. : cr-ur -i-ss-a. Substant. : fav-iss-ae, caves du Capitole; vibr-i-ssae,	216 217
mant-i-ssa, mot étrusque (Fest.).	
-i-sc-o- (= tox-o- gr.). Subst. : corn-i-sc-a, tamar-i-sc-o-, lent-i-	218
SC-0 Suffixed companies insime \$ 926, anti-anti-	
Suffixes composés:issimo-, § 234; -esti-, -estât-, §§ 174, 177.	
IV. LABIALES MUETTES: p, b.	
-pa-,-po Adj.: cris-po-, lip-po-, ob-sti-po Subst. masc.: cip-	219
-po-, pū-po-(cf. pu-er, pu-s-us); fém.: cul-pa (scul-p-a? cf. scel-us,	
σκολ-ιος), <b>map-pa, nap-pa.</b> Neut. : <b>gausa-po</b> Suff. comp. : <b>-pūlo-</b> , § 275.	
ba-, bo Adj. : acer-bo-, gib-bo- (cf. κύπ-τειν), super-bo Subst.	220
masc. : bar-bo-, bul-bo-, mor-bo-, glo-bo- (cf. κλώ-θειν). Dans	
bien des mots, b est à considérer comme euphonique : ple-bi-	
(cf. ple-), du-b-i-o- (cf. du-o), iu-b-ar (iu, iou, djaus, briller). Subst. fém.: bar-ba, gle-ba, her-ba (cf. \$\phi_0\rho_6-\hat{n}\). Neut.: plum-	
bo-, ver-bo- (cf. ip-iv = Fep-eiv, parler).	
-bi Subst. : cor-bi-, nū-bi-, pū-bi-, ur-bi	221
-b Adj.: caeli-b	222
Suff. comp.: -bundo-, § 189; -bulo-, -bili-, -tibili-, §§ 276, 290, 291; -bero-, -beri-, § 261; -b(e)rio-, § 119.	
V. Spirantes Labiales: f, v.	
-fa, -fo Subst. et adj. : of-fa, scrō-fa; tō-fo-, rū-fo	223
-va, -vo Ce suffixe se trouve dans toutes les langues indo-	224
européennes (vua, -uo-, § 130). Il forme des adjectifs et des	

229

substantifs en grand nombre. Adj. : că-vo-, cal-vo-, cur-vo-(cf. cir-co, χυρ-τός); hel-vo- (cf. χλό-η, χλω-ρός); lae-v-o- (cf. λαι-ό-ς); no-vo- (cf. νέ-ος = νε Fος); sal-vo- (cf. δλ-ος). Subst. masc.: cer-Vo- (cf. κερ-αός, adj.); cli-vo- (cf. κλί-νειν); cor-vo- (cf. κόρ-αξ, κοω-); rī-vo- (ρί-ω); Ner-va, n. pr. Fém. : căter-va, Min-er-va, mal-va cf. μαλ-άχη); sil-va (cf. ůλ-η). Neut. : ae-vo- (cf. αἰ-ών), ar-vo-(ur-are),  $\bar{o}-vo-(cf. \dot{\omega}\dot{o}v=\dot{\omega}Fov)$ .

-ī-vo-. Adjectifs dérivés de noms et de verbes : aest-i-vo-. 225 fest-i-vo-, vac-i-vo-, cad-i-vo-(à rapprocher des correspondants

en uo-. § 130).

-ti-vo-. Bopp voit dans ce suffixe le suffixe sanscrit tavya 226 (= gr. 720-), qui formait des participes futurs passifs. Le sens passif se trouve, en effet, dans les adjectifs latins formés de verbes: cap-ti-vo-, na-ti-vo-; mor-t-uo- (= \* mor-tivo?).

-vi-. Adj.: bre-vi- (= \*breg-vi, cf. βραχ-ύ); le-vi- (= \*leg-vi, cf. i-λαχ-ώ); sua-vi- (= \*suad-vi, cf. πδ-ώ), v. § 104. Subst. : pel-vi-, rā-vi-, ni-vi- (= \* nig-vi-, nig-s = nix, cf. ning-it, etc).

-ui. Subst. : str-ui-, gr-ui- (cf. γέρ-αν-ος).

-ver, où v paraît être lettre de liaison : cada-v-er-.

VI. NASALE LABIALE: m.

-ma-, mo-. Adj.: al-mo-, fir-mo-, lī-mo- (= \*lic-mo? cf. ob- 230 liqu-o-); patri-mo-. Adjectifs désignant l'âge : bī-mo-, trī-mo-, quadr-i-mo-. Subst. masc. : ani-mo-, ar-mo-, (cf. dp. dpapioxety),  $d\bar{u}$ -mo- (= \*dus-mo-,  $\delta \alpha \sigma$ - $\psi$ ;?);  $r\bar{a}$ -mo- (= \*rad-mo, cf.  $r\bar{u}d$ -ix); rē-mo- (= \*ret-mo, cf. i-ρετ-μός). Fém. : do-mo- (cf. δί-μω, δί-ω); ănĭ-ma, flam-ma (= \*flag-ma, flagro); lăcrĭ-ma, pal-ma (cf. παλάμη), Rō-ma (cf. ru-o, ri-v-o, ρεῦ-μα Corss., Curt.). Neut.: ar-ma (pl. t.), pō-mo-.

Enfin il formait les superlatifs : sum-mo- (= \*sup-mo), su-

pr-e-mo-, ī-mo-, inf-i-mo-, pri-mo- (cf. prae, pr-ior).

-ĭ-mo- (-ŭ-mo-). Ordinaux : vīgēs-ĭ-mo- (= \*vicens-i-mo). Pré- 231 fixé de es, ce suffixe forme les ordinaux désignant les centaines de cent à mille : cent-es-i-mo-, mīll-es-i-mo-; mult-es-imo-.

-ti-mo-, si-mo- (prim. \*ta-ma, -ta- étant suffixe de superla- 232 tif, cf.  $\tau a - \tau c = \tau a + \tau a$ ). Forme des superlatifs : ci-ti-mo-, dexti-mo-, ex-ti-mo-, ul-ti-mo-, māxi-mo- (= \*mag-si-mo- = \*magti-mo-); op-ti-mo-.

-ri-mo-, -li-mo-, = -ti-mo-, -si-mo-; veter-ri-mo- (= \* veter- 233 si-mo-), facil-li-mo-(= facil-ti-mo-), assim.; plu-ri-mo-(= plos-

si-mo-).

-is-si-mo- n'est que le suffixe précédent ajouté à is (= ios), 234 formatif du comp.; -ti-mo- forme encore des adjectifs qui n'ont du superlatif que la forme extérieure : mări-ti-mo-, legi-ti-mo, finiti-mo-.

-mi-. Subst. : fă-mi- (φα-γ-?), ver-mi- (cf. ελ-μιν-ς). 235 236 -m-: hie-m- (cf. χει-μών).

239

240

241

Suff. comp.: -mento-, -met-, -mit-, §§ 158, 171; -mino-, -měn-, §§ 299, 330; -mōnio-. § 114.

VII. LINGUALES LIQUIDES: r, l.

Nous rappellerons ici que r et l'faisaient partie du système primitif des voyelles indo-européennes, et que la seconde de ces lettres, comptées plus tard au nombre des consonnes, est considérée comme un affaiblissement de la première. Il résulte de là que les suffixes qu'elles ont formés sont souvent identiques

malgré la différence apparente de la lettre constitutive.

-ra-, -ro-. Adj.: gna-ro-, ple-ro-, rub-ro, sac-ro (cf. sanc-io). 237 Quelques-uns, perdant o du suffixe au nominatif singulier, insérent e: rub-e-r(o-), sac-e-r(o-). Dans car-o-, dir-o-, r est thématique. — Subst. masc. : bar-ro-, car-ro-, cir-ro-, scur-ra; Bur-ro-, n. pr.; ag-ro-. Fém. : ăcer-ra, ger-rae (pl. t.), par-ra, ser-ra (= \*sec-ra), ter-ra (= \*ter-sa), lau-ro, umb-ra (= \*nub-ra). Neut. : fer-ro-, por-ro- (== \* por-so-, cf. πρά-σον); flag-ro-, fulc-ro-, lab-ro-, scalp-ro-.

-ă-ro-. Adj.: hil-a-ro-. Subst.: sam-a-ra (et sam-e-ra).

-ŏ-ro-. Subst.: anc-o-ra.

-ŭ-ro-. Adj. : căm-u-ro-. săt-u-ro-.

-ĕ-ro-. Adj.: ant-e-ro-, in-fe-ro-, post-e-ro-, sup-e-r-o-. Subst. masc.: um-e-ro-, num-e-ro-, ut-e-ro-, pu-e-ro-, soc-e-ro-, gen-e-ro-, iūnip-e-ro-. Fém. : căm-e-ra, cŭm-e-ra, -ed-e-ra, Neut. :

iüg-e-ro-.

-b-e-ro-, b-ro-, de la racine aryenne bhar =  $\varphi = fer$ , 242 selon Corssen (V. b-e-ri, b-ri, § 261). Adj.: crē-b-ro-(cf. cre-sc-o), gib-b-e-ro; b est thematique dans glab-ro-, rub-ro-, scab-ro-(cf. γλυπ-τός, ε-ρυθ-ρό-ς, σκάπ-τω). Subst. masc. : fa-b-ro-, lib-ro- (écorce, cf. φλοιός?). Fém. : dŏlā-b-ra, fi-b-ra, īllĕcĕ-b-ra, lătě-b-ra, těrě-b-ra, vertě-b-ra, et autres noms d'instrument. Neut. : candēla-b-ro-, où le suffixe garde son sens primitif; cĕrē-b-ro- (cf. κάρα), crī-b-ro-, lā-b-ro- (bassin, lăv-o), également noms d'instrument.

-c-(e)-ro-. Adj.: la-c-e-ro-, ludi-c-ro-, pul-c-ro-.

-c-ro- (rac. aryenne kar, faire) donne des noms d'instrument 244 neutres : ambūlā-c-ro-, ful-c-ro-, invŏlu-c-ro-, sĕpul-c-ro-, sĭmŭlā-c-ro-.

-tě-ro-, -t-ro- (pr. ta-ra, suffixes de comparatifs) : al-te-ro- 245 (cf. al-io-, αλ-λο-;); dex-te-ro- (cf. δεξ-ιδ-ς), ex-te-ro-, neu-t-ro-(ne-u-t-ro-), nos-t-ro-, sinis-t-ro-, ves-t-ro-, u-t-ro-(==\*cu-t-ro-, cu-te-ro-, cf. πό-τε-ρος). De ce suffixe viennent les adverbes int-ra, ul-t-ra, i-te-rum. Aux adjectifs ci-dessus se rattachent les noms min-is-te-ro-, mag-is-te-ro-, mater-te-ra, véritables comparatifs.

-tra-, -tro-, suffixe provenant probablement d'une origine dif- 246 férente, est considéré comme l'altération du suffixe primitif -tar (idée d'accomplir), formatif de noms d'agent (V. § 270); il

251.

254

forme lui-même des noms d'instrument, d'agents inanimés. Fém.: fenes-tra (cf. φαίν-ω), mulc-tra, scu-tra. Neut.: ărā-tro-. claus-tro- (= \*claud-tro), fere-tro-, haus-tro-, mons-tro-(= \*mon-e-tro-), ras-tro-(= \*rad-tro-), spec-tro, vi-tro-(= \*vidtro-), où l'on pouvait attendre \*vis-tro- (cf. ras-tro-). On peut remarquer que l'-ā final des thèmes verbaux se maintient, tandis que -ē et -ī sont moins fermes : mulc-tra = \* mulgē-tra, haus-tro- = \* haurī-tro-; dans les verbes à consonne thématique finale, le suffixe se joint immédiatement à la racine : rutro-, spec-tro-.

-as-tro-. Subst. masc.: ŏle-as-tro-, părăsīt-as-tro- (Ter.), pi- 247 n-as-tro-. Neutr : siliqv-as-tro-. Noms pr. : Antōni-as-tro-.

Fulvi-as-tro-.

-ĭ-ro-. Subst. : săt-ĭ-ra. 248 -ā-ro-. Adj. :  $\check{a}m$ -a-ro- (cf.  $\check{\omega}\mu$ - $\delta\zeta$ ),  $\check{a}v$ -a-ro- ( $\check{\alpha}v$ - $\check{e}$ -re). 249 250

-ō-ro-. Adj. formés de subst. en -os, -or : căn-o-ro-, hon-o-ro-, od-o-ro-, son-o-ro-, sop-o-ro-. Subst. : aur-o-ra (cf. αυ-ως, éol., rac. us. bruler, briller).

-ū-ro-. Adj.: māt-u-ro-. Subst.: fīg-u-ra.

-tū-ra, -tū-ro-, suffixe composé de -tor (= ta-ra), forme des substantifs désignant résultat d'action : aper-tu-ra, arma-tu-ra, caela-tu-ra, cens-u-ra (= \*cens-tu-ra), et tous noms de formation identique à celle des partic. fut. actifs : amā-tu-ro-, futu-ro-, mori-tu-ro-.

-ē-ro-. Adj.: aust-e-ro-, sev-e-ro- (cf. σέβ-ας), sinc-e-ro-. Subst.: găl-e-ro-.

-ru-. Subst. : cur-ru-; suffixe d'ailleurs identique à ro-.

-ri-. Subst. : au-ri- (cf. aud-io, οὐ-ας). Dans tor-ri-, tur-ri-, r 255 n'est que s assimilé (cf. τερ-σο-, τύρ-σι-ς). 256

-ŏ-ri-. Adj. : cŏl-o-ri (cf. xท์ง-ทรุ).

-ăr-. Subst. neutr. : bacc-ar-. iub-ar-, inst-ar-. 257

-or-. Subst. neutr.: aeqv-or-, eb-or-, fem-or-, iec-or-, rob-or-. -ŭr-. Adj. : cĭc-ur-. Subst. masc. : Lĕm-ur-es (pl. t.), vult-ur-. Neut.: fulg-ur-, gutt-ur- (= \* gust-ur-), sulf-ur- (V. -as-,

§ 208). -er-. Adj.: pau-p-er-. Subst. masc.: an-s-er- (cf. χήν, all. 260 Gans); ass-er- (dans vom-er-, er = is). Fém. : muli-er-, lav-er-.

Neut.: ac-er-, cic-er-, papa-v-er-, sil-er-, sis-er-.

-b-ĕ-ri-, b-ri-. A peu près identique pour le sens au suffixe 261 -b-ero-, -b-ro-. Adj.: cělě-b-ri-, sălŭ-b-ri- (où u=v, cf. salv-o-); **fune-b-ri-, lugu-b-ri-,** où le sens du suffixe se conserve : *qui* porte la renommée (κλί-ος), le salut, la mort, le devil: dans mǔlie-b-ri-, felle-b-ri-, les noms de mois, decem-b-ri-, octo-b-ri-, la valeur du suffixe s'est perdue. Pour febri-, cf. ferv-eo, ferb-ui.

-b-ĕr-. Adj.: u-b-er-. Substant. masc.: tū-ber- (cf. tŭm-eo). 262 Neut. : ver-b-er-(cf. fer-io).

271

-c-e-ri, -c-ri- (v. -cro-, § 244). Adj. : mědio-c-ri-, vělŭ-c-ri-. -t-ru-. Subst. : toni-t-ru-. Ce suffixe préfixé de -a- forme des 264 noms de rapport, relatifs au nombre de jours écoulés depuis les Ides: Quinqu-ā-t-ru-, fête de Minerve, le 19 mars, cinq jours après les Ides. Les Toscans disaient aussi tria-t-ru-, sex-a-tru-,

septim-a-tru-; les Falisques, decim-a-t-ru- (Fest.).

-t-eri-, -t-ri-. Adj. de relation : eques-t-ri-, palus-t-ri-, pedes- 265 t-ri-, semes-t-ri-. La syllabe -es- qui précède le suffixe est peutêtre une forme de cas dans eques-t-ri-, pedes-t-ri-. Elle appartient au thème dans se-mes-tri = 'se-mens-t-ri-, de six mois. Il faut voir dans camp-es-t-ri-, silv-es-t-ri-, terr-es-t-ri-, ou des formations dues à l'analogie, ou des formes casuelles suffixées de t-ri-. Selon quelques-uns, dans plusieurs de ces mots, le suffixe composé -es-t-ri- ne serait que la transformation des suffixes réunis -ensi-+-teri-.

-ter- (V. suff. -tra-, -tro-, § 246, et -tor-, § 270). Affaiblissement du suffixe aryen -tar- = gr. -τορ-, -τερ-; frā-ter- (de la rac. bhar = pep = fer), celui qui porte, soutient; pa-ter- (rac. pa. possé-

der, nourrir, être maître).

-in-er-. Subst. : it-in-er. ioc-in-er- (cf. iec-or-). -āri-. Ce suffixe a deux formes : -āri-, -āli- (V. § 294). La 268 première se joint seulement aux racines ou aux thèmes qui contiennent l. Ádj. : al-ari-, ancill-ari-, Apollĭn-ari-, ăquĭlòn-ari-, .

fābŭl-ari-, maxill-ari-, palm-ari-, pīl-ari-, vall-ari-, vulg-ari-. Subst. masc.: mol-ari-, pugill-ari-. Neut.: alt-ari-, calc-ari-, exempl-ari-, păle-ari-, specul-ari-, torcul-ari-.

-or-. Ce suffixe forme un grand nombre de noms substantifs 269

marquant état, qualité, résultat d'une action : ac-or-, aegr-or-, alg-or-, cand-or-, horr-or-, plang-or- (de plang-ere, battre).

-tor-, -sor- (du prim. aryen -tar) est le veritable suffixe des 270 noms d'agent. Ces noms se forment soit de thèmes verbaux, soit de thèmes de noms. Les noms d'agent dérivés de verbes se forment comme les supins. 1º thèmes verbaux -ā : accus-a-tor-, serv-a-tor-; 2º thèmes verbaux en -ē- au présent : admon-i-tor-, appar-i-tor-, deb-i-tor-, asses-sor- (= 'assed-tor-); 3° thèmes verbaux en -ī- (flexion contracte): aud-ī-tor-, larg-ī-tor-, inven-tor-; 4º thèmes en -1- (flexion syncopée) et thèmes consonnes : ac-

balnea-tor-, caducea-tor-, ligna-tor-, sen-a-tor-, via-tor-.

-ūri-. Adj.: gnar-uri- (Pl.). Subst.: sec-uri-. Suffixes composés: -rio-, -trici-, §§ 118, 151; -urno-, -erno-, -terno-, § 302 sqq.; -trino-, § 317; -rio-, -brio-, -ārio-, -torio-, § 118 sqq.

tor-, al-tor-, fos-sor-, rap-tor-; 5° thèmes nominaux : alea-tor-,

-la-, -lo-. Ce suffixe forme des adjectifs et des substantifs 272 dans la plupart desquels la consonne de la racine a disparu devant le suffixe. Adj. : pau-lo-, ul-lo- (= \*un-lo). Subst. masc. : pā-lo- (= \*pag-lo, rac. pag, enfoncer); tā-lo- (= \*tag-lo-? tag,

toucher). Fém.: ā-la, selon les uns de \*ax-la, selon d'autres de \*ag-la; pā-la, bêche (\*pag-la, pag, enfoncer); mā-la (cf. mand-); tē-la (= \*tex-la, texo). Neut.: ex-emp-lo- (= \*ex-em-lo-, de ex-im-o; proprement chose tirée d'entre les autres); fi-lo- (= \*fid-lo, cf. fid-is); prē-lo- (= \*prem-lo); tē-lo- (= \*tec-lo? tag?); tem-p-lo-, proprement lieu séparé (= \*tem-lo-, cf. τί-μ-τ×-); vē-lo- (= \*veh-lo-). Ce suffixe apparaît souvent précédé d'une voyelle brève, qui tantôt appartient au thème, tantôt ne lui appartient pas:

-ō-lo-, devenu ŭ-lo après toute autre lettre que e, i ou v. Adj.: 273 aure-o-lo-, ēbri-o-lo-, frīv-o-lo-, parv-o-lo-, plus tard aussi parv-u-lo-. Subst. masc., surtout diminutifs de noms à thèmes en -o: alve-o-lo-, calce-o-lo-, cāse-o-lo-, fili-o-lo-, malle-olo-. N. pr.: Pute-o-li, Tiberi-o-lo-, Scaev-o-la (cf. σκαι-ό-ς). Féminins qui sont tous, hormis vi-o-la, des diminutifs de noms à thèmes en a: ărăne-o-la-, arde-o-la-, āre-o-la, besti-o-la, sententi-o-la. Neutres tous diminutifs de noms à thèmes en -o-: atri-o-lo-, armări-o-lo-, balne-o-lo-, praedi-o-lo-, suavi-o-lo-.

-u-lo- Adjectifs tous, hormis vet-u-lo-(= \*veter-u-lo-), diminutifs d'adjectifs à thèmes en -o-: ăcūt-u-lo-, alb-u-lo-, frīgīd-u-lo-, īm-u-lo-. Adjectifs non diminutifs, dont quelques-uns désignent fréquence, durée, habitude: bīb-u-lo-, crēd-u-lo-, garr-u-lo-, pend-u-lo-, trēm-u-lo-. Subst. dimin. masc.: adolescent-u-lo-, lect-u-lo-, lòc-u-lo-, rēg-u-lo-, scrup-u-lo-; vern-u-la. Noms pr.: Lent-u-lo-, lòc-u-lo-. Fém.: aetāt-u-la, ănīm-u-la, caps-u-la, falc-u-la, merced-u-la, vōc-u-la. Neut.: căpīt-u-lo-, crust-u-lo-, spīc-u-lo-. Substantifs non diminutifs masc.: aesc-u-lo-, ang-u-lo- (cf. ἀγκύλε;), cūm-u-lo-, gĕr-u-lo-, vīd-u-lo-; assec-la (= \*asseqv-u-la), rab-u-la. Noms pr.: Fig-u-lo-, Sic-u-lo-. Fém.: ass-u-la, ĕp-u-lae, fĕr-u-la, fist-u-la, ins-u-la, tĕg-u-la, ung-u-la. Neut.: cing-u-lo-, iăc-u-lo-.

-pū-lo-, -p-lo-. Sim-p-lo- (cf. sem-el). Subst.: disci-pu-lo-, mă- 275 nĭ-pu-lo- et -p-lo-. Dans tem-p-lo-, le p est euphonique (cf. τί-μ-τνος, lieu séparé), et c'est à l'imitation des mots suffixés de -pū-lo- que Plaute a dit extem-pu-lo, adv. (cf. § 272).

-bū-la-, -lo-. Suffixe considéré comme identiqué au suffixe 276 -b(e)ro- (v. § 242); ne forme que des substantifs féminins et neutres. Noms de chose, d'instrument, de contenant, etc.: fā-bu-la ( $f\bar{a}$ -ri), fi-bu-la ( $\equiv$  fig-bu-la, de fig-o); sū-bu-la ( $s\bar{u}$ -o), tā-bu-la; ācēt-ā-bu-lo-, lāt-ĭ-bu-lo-, păt-ĭ-bu-lo-, trī-bu-lo-, tū-ri-bu-lo-, vŏcā-bu-lo-.

-cù-lo-. Adjectifs diminutifs en grande partie: acri-cu-lo-, anni-cu-lo-, pauper-cu-lo-, tristi-cu-lo-, verna-cu-lo-. Dérivés de verbes: ridi-cu-lo-, rei-cu-lo- (re-ic-io); clan-cu-lum (adv. accus. clam). Subst. masc. presque tous diminutifs: àmi-cu-lo-, angui--cu-lo-, art-i-cu-lo-, funi-cu-lo-. Fém., diminutifs de noms féminins: aedi-cu-la, ănăti-cu-la, classi-cu-la, vulpē-cu-la, uxor-

cu-la. Neut. dimin.: conventi-cu-lo-, cor-cu-lo-, tuber-cu-lo-, vas-cu-lo-. Dérivés de verbes: āmi-cu-lo-, crēpītā-cu-lo-, hīber-na-cu-lo-, rētīnā-cu-lo-, prōpugnā-cu-lo-, vin-cu-lo-. Joint au suffixe -ius- (= -ios-), il forme des diminutifs de comparatifs: alt-ius-cu-lo-, ma-ius-cu-lo-, min-us-cu-lo-.

-un-cu-lo-. Suffixe composé, qui forme d'ordinaire des diminutifs de noms en -ōn-: carb-un-cu-lo-, cent-un-cu-lo-, hom-un-cu-lo-, fūr-un-cu-lo-, av-un-cu-lo-, rān-un-cu-lo-, de fur, avo-, rana. Féminins d'ordinaire diminutifs de substantifs en -ti-on-, -si-on-: assenta-ti-un-cu-la, indigna-ti-un-cu-la, orati-un-cu-la. Neut.: mendaci-un-cu-lo-.

-ēd-ula. Subst. dimin. : mon-ed-ula, nīt-ed-ula, querqu-e- 278 d-ula.

-ell-ulo- = -ello- (v. § 285) + -ulo- : ag-ell-ulo-; cist-ell-ula, 279 pu-ell-ula. Adj. : ten-ell-ulo-, diminutifs de diminutifs.

-ill-ulo- = -illo- (v. § 286) + -ulo- : paux-ill-ulo-.

-ĭlo- ne diffère de -lo- que par la voyelle de liaison. Adj : 281 aqu-ilo-, mut-ilo-, nub-ilo-. Subst. : aqu-ila (cf. ωκύς), sib-ilo-, pum-ilo-.

-allo- paraît n'être qu'une contraction de -ar-ulo- et de 282 -an-ulo-: rallo- (== \*ra-ru-lo), vallo- (== \*vanulo-, vanulo-).

-ollo-, contraction de -o-n-ulo-, -o-l-ulo-: cor-olla = \*cŏrŏn- 283 ula, pers-olla Pl. = \*persōn-ula; sōllus = \*sol-ul-us.

-ul-lo-, contraction de -ur-ulo, -ul-ulo-, -un-ulo-, -or-ula. 284 Adj.: sat-ullo- (= \*sat-ur-ulo-), ullo- (= \*un-ulo-). Subst.: amp-ulla (= \*amp-ŏr-ŭla), hom-ullo- (= \*hŏmon-ulo-). Noms pr.: Cat-ullo- (= \*Caton-ulo-), Sulla (= \*Sur-ula).

-el-lo- provient de l'assimilation de la liquide de -ulo-, avec 285 r ou n du thème, ou de sa réunion avec -l- thématique : donc el-lo- == -er-ulo-, -en-u-lo-, -ul-ul-o-. Adj.: bello- (bōn-o), ge-m-ello- (gem-in-o-), mis-ello- (misĕr-o-), tēn-ello- (těnĕr-o-). Subst. masc.: ag-ello- (ag(e)ro-), as-ello- (dsīn-o-), loc-ello- (loc-ul-o-). Noms pr.: Marc-ello- (\*Marc-ul-o-), Colum-ella. Fém.: căp-ella (caper), căt-ella (cătēna), fab-ella (fab-ula). Neut. dimin. de subst. en -(e)ro-: cast-ell-o (= \*cast-(e)r-ul-o-), flag-ello- (= \*flag-(e)r-ul-o-), sac-ello-.

-il-lo-, d'origine semblable. Adj.: ov-illo- (= \*ovi-l-ul-o-), 286 pus-illo- (= \*pus-ul-ul-o-). Subst. masc.: căt-illo- (= \*cat-in-ulo), lap-illo- (= \*lapid-ul-o-), pulv-illo- (= \*pulv-in-ul-o-). Noms pr.: Ruf-illo- (= \*Ruf-in-ulo-). Fém.: auric-illa (= \*auric-ul-ul-a), furc-illa (= \*furc-ul-ul-a). Noms pr.: Domit-illa (Domitio-), Drus-illa (Drus-o-). Neut.: băc-illo- (= \*băc-ŭl-ul-o-), sal-illo- (= \*sal-in-ul-o-).

-ē-la- (= gr. ηλη), forme des noms dérivés de verbes pour la 287 plupart : cand-ela, ci-cind-ela (cand-ē-re), client-ela, corrupt-ela, custōd-ela, quĕr-ela, obsĕqv-ela, suad-ela. Dans plusieurs de ces noms, le suffixe est précédé de t dérivatif : cau-t-ela

(cf. cav-ēre), su-t-ela (su-ere). On peut considérer ces derniers comme dérivés du thème du supin.

-li-. Adj.: mol-li- (cf.  $\mu\alpha\lambda$ - $\alpha\lambda$ - $\alpha$ ). Subst.: col-li- (cf. cul-men), 288 fol-li-, pol-li-, val-li-. Dans mol-li-, le suffixe li = ti (cf.  $\mu$ iλι-τ-cς); fol-li = \*fol-vi, (cf. \* $\chi$ ολ(F)ος).

-ĭ-li-. Adj. dérivés de verbes : ăg-ili-, făc-ili-, nūb-ili-; déri- 289

vés de noms : grăc-ili-, hŭm-ili-, par-ili-, sim-ili (cf. ὅμ-οιος).

-bī-li-, le précédent avec b inorganique. Adjectifs dérivés de 290 verbes, exprimant soit possession, soit capacité d'acquérir la qualité indiquée: conduci-b-ili-, stă-b-ili-, vinci-b-ili-, aequipără-b-ili-, commenda-b-ili-, dēlē-b-ili-, flē-b-ili-, vől-ü-b-ili-.

-s-i-bi-li- = -t-i-bi-li-, c'est-à-dire -bi-li- ajouté au thème de l'adjectif verbal (part. passé) au moyen de la voyelle de liaison i. Adj. : flex-i-bi-li-, plaus-i-bi-li-, sens-i-bi-li-, mais poss-i-bi-li-

de posse.

-t-i-li-, -s-i-li-, c'est-à-dire -li- ajouté au thème de l'adjectif 292 verbal (part. passé) au moyen de la voyelle de liaison i, forme des adjectifs marquant possibilité, qualité : al-t-i-li- (ăl-o), coc-t-i-li-, diffu-s-i-li- (= \* diffud-t-i-li), fic-t-i-li-, sec-t-i-li-, tac-t-i-li-, vi-t-i-li-, supellec-t-i-li- (super, lego).

-āt-ili-. Adjectifs dérivés de verbes : plic-at-ili-, vers-at-ili, 293 vol-at-ili-; dérivés de noms : ăqv-at-ili-, ferr-at-ili-, flu-

vi-at-ili-.

-āli-. de même valeur que -ari- (v. § 268), alterne avec lui; ces deux suffixes, toujours secondaires, forment des adjectifs de relation: aeqv-ali-, ambarv-ali-, austr-ali-, brūm-ali-, fāt-ali-, gěni-a-li-, hospit-ali-, mort-ali-. Plusieurs des adjectifs formés de ce suffixe sont devenus substantifs: cūri-ali-, nāt-ali-, rī-v-ali-, sŏd-ali-. Nom pr.: Iuven-ali-. Subst. neut.: ănĭm-ali-, bĭdent-ali-, cervīc-ali-, fōc-ali-, mīnūt-ali-, trībūn-ali-, vectīg-ali-.

De ce suffixe viennent les noms d'un grand nombre de fêtes

romaines: Angeron-ali-a, Carment-ali-a, Op-ali-a, etc.

-ūli: ĕd-uli- (d'ordinaire au n. plur.), pĕd-uli- (Ulp. Front.). 295
-ēli-, suffixe secondaire, donne des adjectifs : crūd-eli-, fi- 296
d-eli-, et des substantifs : cardu-eli-, albu-eli-.

-īli-, suffixe secondaire. Adj. ăn-ili-, cīv-ili-, serv-ili-. Subst. 297 masc.: aed-ili-. Neut.: bov-ili-, būb-ili, căpr-ili-, mant-ili-,

mŏn-ili-.

Suffixes composés: -lĭco-, § 135; -ŭlento-, § 159; -ultu-, § 166; -lenti-, § 173; -loso-, -iculoso-, § 203 sqq; -ĭlēno-, -lino-, § 313, 316; -īlagon-, § 321; -ellulo-, -illulo-, -allo-, -ollo-, -ullo-, -ello, -illo-, § 279 sqq.; -lio-, -alio-, -elio-, -ilio-, § 116 sqq.

VIII. NASALE DENTALE n:

-no-. Adjectifs ayant valeur de participes : dig-no- (= \* dic-no-, 298

δών-νυ-μι), plā-no-, plō-no-, vā-no- (vāc-a-re); adject. de relation: dĭur-no- (= *dius-no), hodier-no- (= *ho-die-ri-no?), pater-no-, vēter-no-, ver-no-; adj. de matière: ficul-no- (ficul-a), pōpul-no-, quer-no-; adject. num. distributifs: bī-no-, ter-no-,	
trī-no-, etc.; subst. masc.: fur-no-, pug-no-, som-no- (= *sop-	
no-); noms pr. : Cin-na, Perpen-na, Spurin-na; fémin. : al-no-,	
cor-no- et autres noms d'arbres ; antem-na, fisci-na, pen-na (=	
*pes-na, *pet-na, cf. $\pi \ell \tau$ - $\epsilon \sigma \theta \alpha \iota$ ), ur-na $(ur-\rho)$ ; neutres: cor-no-,	
stag-no-, tig-no	
-mino-, -mno- (= μένο-ς), aer-u-mna (αἰρομένη, sc. ψυχή), auctu-	299
mno- $(aug-eo)$ , fē-mina, la-mina $(i-\lambda z-\mu ivn)$ , vert-u-mno- $(vert-o)$ .	
(V. § 371).	
-gino-, -gno- (rac. gen?), běni-gno-, měli-gno-, privi-gno-	<b>30</b> 0
(privo-, gen-?).	201
-ti-no Adject. marquant rapport de temps: anno-ti-no-, cras-ti-no-, diu-ti-no-, pris-ti-no-, sēro-ti-no	301
-ur-no Diu-t-ur-no- (cf. diu-t-i-us), noct-ur-no-, tăcit-ur-no-;	302
subst.: lab-ur-no-, vib-ur-no-; nom pr.: Sat-ur-no- (sat-um?).	
-er-no Adject.: hīb-er-no-; subst. fém.: cav-er-na, cist-er-	303
na, lăc-er-na.	
-ter-no-, c'est-à-dire -ter-, suffixe du comparatif, + no-: al-	301
ter-no-, ex-ter-no-, in-ter-no-, semp-i-ter-no	
-ano Adject. d'apparence ou de provenance; dérivés	305
d'appellatifs: api-ano-, arc-ano-, castell-ano-, hum-ano- (=	
homin-ano-); dérivés de noms propres : Afric-ano-, Rom-ano-;	
adjectifs formés d'une préposition et de son complément : anté-	
lūc-ano (ante lucem), ante-meridi-ano, subsign-ano-, transmont-	
ano-, transpad-ano-; noms propr. (form. prim.): Di-ana, I-ano-	
(= Di-ano-), Volc-ano-; subst. fem. : membr-ana.	
-i-ano. Adjectifs dérivés de noms propres : Caesar-i-ano-, Mi-	306
lon-i-ano	
-īt-āno-, grec (τ-ης, suffixe formant des noms de peuples:	307
Gad-it-ano-, Panorm-it-ano	•••
-ono-, rarement suffixe primaire, forme des substantifs dont	308
les masculins désignent en quelque façon la profession : col-	
ono-, patr-ono-; fém.: ann-ona, Bell-ona, caup-ona, matr-ona.	200
-oeno- ne forme que l'adjectif ăm-oeno	309
-uno Adject.: iei-uno-; précédé d'un t dérivatif dans impor-	310
t-uno, oppor-t-uno-, de même que dans les substantifs: for-t-	
una, Nep-t-uno. Il donne encore des dérivés de thèmes en u:	
lac-una, Văc-una, et autres noms de déesses.	311
-ēno Adject.: ăli-eno-, ĕg-eno-, terr-eno-; substant. fém.:	311
cam-ena (= *cas-mena, cf. car-men), crum-ena, hab-ena; neu-	
tre : věn-eno	

-i-ēno- (suffixe -io + eno-) donne des noms propres : Lab-i- 312

313

eno-, Nāsid-i-eno.

-il-eno-. Subst. : cant-il-ena.

-īno Adjectifs de relation: agn-ino-, anat-ino-, dīv-ino-, sobr-ino- (= *soror-ino-); adjectifs dérivés de noms de lieux: Alp-ino-, Lat-ino-; adjectifs dérivés de noms propres et devenus eux-mêmes noms propres: Antōn-ino-, Calv-ino-, Crisp-ino-, Rūf-ino-, Saturn-ino-; subst. masc.: cat-ino-, lup-ino-; fémin.:	314
arv-ina, ang-ina, offic-ina, rap-ina; noms pr.: Agripp-ina, etcc-īno. Adj.: morti-c-ino Subst.: medi-c-inat-īno Adject.: liber-t-ino-, pauper-t-ino-, vesper-t-inolīno Subst.: cu-lina (= *coc-lina?) sterqvī-lino- (Phaedr.)t-r-īna (cf. suffixe -t-r-ic). Subst. dérivés indiquant lieu ou résultat d'action: lā-tr-ina (= *lā-vā-tr-ina); pis-tr-ino-, sū-tr-ina, doc-tr-ina.	31 1 <sup>b</sup> 315 316 317
-ni Adjectifs: inmā-ni- (manus = bonus Carm. Sal., Fest.), ĭnā-ni-, iŭvĕ-ni-, om-ni- (ὁμ-ος); subst.: am-ni-, crī-ni-, fū-ni	318
-ŏn-, affaibli en -ĭn Subst.: hŏm-in-, turb-ināg-ŏn- (āg-ĭn-). Subst.: amb-ag-in-, ĭm-ag-in- (cf. s-im-ili-, -ĕu-suc,), plumb-ag-in-, vŏr-ag-in	319 320
-îl-āg-ŏn- (ĭn-), car-t-il-ag-in- (cf. κρί-ας, car-o)ūg-on- (ĭn-). Subst. fém.: aer-ug-in-, alb-ug-in-, ferru-g-in-, sals-ug-in	321 322
-īg-ŏn-(ĭn-). Substant. fém. : cāl-ig-in-, prūr-ig-in-, ŏr-ig-in-, ūl-ig-in	323
-d-ŏn- (ĭn-). Subst. : grand-in-, ărun-d-in	324
-ūd-ŏn (ĭn-). Subst. : test-u-d-in	325
-tū-d-ŏn-(ĭn-). Subst. fém. abstraits: aegrĭ-tu-d-in-, altĭ-tu-d-in-, vălē-tu-d-in	326
-ē-d-ŏn- (ĭn-). Subst. fém. : absum-e-d-in-, căp-e-d-in-, grav-	327
e-d-inī-d-ŏn- (in-). Subst. : cŭp-i-d-in-, form-i-d-in-, lĭb-i-d-in	328
-en- (in-). Subst. : glut-in-, ingv-in, sangv-in-, ungv-in	329
-měn- (min-), du primitif -man (= gr. μεν, μον, πυθ-μέν-ος, γνω-μων-). Ce suffixe forme des neutres pour la plupart de signification active dérivés de thèmes verbaux en ā, ū, ǐ: ăcū-min- (nomměn) calcea-min-, certa-min-, cōnā-min-, stā-min-, vŏcā-mih-, lēnī-min-; dérivés d'autres verbes ou de source incertaine : agmin-, car-min-, terru-min-, lī-min-, nō-min- (γνω-), mō-min- (= movǐ-), spēcǐ-mīn- (spec-).	330
-on-, suffixe, forme de substantifs primitifs, noms d'agent, et secondaires indiquant propriété, défaut poussé à un haut degré, tous masculins, hormis Iün-on-: aer-on-, ăgas-on-, āle-on-, bălătr-on-, caup-on-, commilit-on-; helu-on-, gane-on-, palp-on-, praed-on-, popin-on Les noms propres formés de ce suffixe s'emploient surtout comme cognomina: Căt-on-, Cicer-on-, Dors-on-, Nās-on-, Nēr-on- (valeureux), Tūběr-on	
-ion- se rattache au suffixe -io- (voy. § 105). Substant. masc. appellatifs: ardel-ion-, centur-ion-, curcul-ion-, histr-ion-, pumil-ion-; noms propres: Gaep-ion-, Glabr-ion-, Poll-ion-; fémin.	332

abstraits dérivés de verbes : alluv-ion-. conduc-ion-, contag-ion-, obsid-ion-, opt-ion-; dérivés de thèmes en i : commun-ion-, consort-ion-, port-ion-, tal-ion-.

-c-ĭon-, dimin. : homun-cion-, senec-ion-.

-t-ion-, -s-ion-, forme des substantifs féminins abstraits dont 334 quelques-uns deviennent concrets dans l'usage. Dérivés de thèmes verbaux de la même manière que les supins : accūs-ā-t-ion-, advoc-ā-t-ion-, larg-ī-t-ion-, exsec-ū-t-ion-, admon-ĭ-t-ion-, appār-ĭ-t-ion-, vend-ĭ-t-ion-, flex-ion-, emp-t-ion-, vī-s-ion-.

Suffixes comp.: -inqvo-, § 138; -ento-, -mento-, § 157, sq.; -enti-, § 172; -ensi-, iensi-, § 207; -undo, -bundo-, -cundo-, §§ 187, 189, 190; -inĕr-, § 267; -nos-, -nūs-, § 210; -neo-, -gneo-, -āneo-, -ōneo-, § 125, sqq.; -entia, § 109; -nio-, -mnio-, -mōnio-, -cinio-, § 111, sqq.

## CHAPITRE V.

### THÈMES PRONOMINAUX.

Les thèmes des pronoms viennent des racines pronominales, 335 qui ont aussi donné naissance aux suffixes formatifs des thèmes, aux suffixes des cas, aux particules, en un mot, à tous les éléments de la langue qui ne peuvent point être rapportés aux racines verbales.

Ces racines sont en petit nombre; mais, comme elles servent à des usages très-variés, il est très-difficile, partout ailleurs que dans les thèmes des pronoms eux-mêmes, d'en déterminer la valeur. Il ne sera question ici que de celles qui fournissent des mots vivants et indépendants, des pronoms personnels, relatifs, démonstratifs, etc.

La racine ta (gr. το-, τό-ν, αὐ-τό-ς) donne en latin les thèmes 336 is-to- et tu- (= \*tva).

Da, affaibli de ta, se retrouve dans qui-da-m, i-de-m, qui-de-m.

La racine ka donne les thèmes qvo-, u-ter-(= cu-ter-, cf, 55- 337

rache la donne les toelles qvo, u-ter-| cu-ter-, ci, werap-oc), ce-ter-o- (cf. xs-ī-vc). Elle entre en composition avec ellemême dans quo-qua-m, thème de qu-is-qua-m, et se trouve jointe au thème ho- dans le démonstratif ho-c (= \*ho-ce).

Ga (gha), affaibli de ka, a peut-être formé le nomin. e-go-.

La racine pa n'a point donné de thème pronominal, mais elle 338 se trouve dans ipse (= \*i-po-te).

Ba (bha), affaibli de pa, donné le thème ambo, gr. τω-φω, et se retrouve comme suffixe de déclinaison dans mi-hi (= bh-i), ti-bi, no-b-i-s.

La racine sa donne le thème so- des formes archaïques sum (= 339 eum), sam, sos, et sas au pluriel; le thème se- (= \*sve).

La racine na donne le thème no- et se retrouve dans u-no- 340 (= \*oi-no-, cf. gr. oi(y)o-, seul).

La racine ma donne le thème me-, et se retrouve dans la parti- 341

cule de renforcement me-t.

La racine va, qui donne, dans d'autres langues congénères, le 342 thème du pronom de la 1<sup>re</sup> personne plur. (cf. wir allem., veis goth.), a donné en latin le thème du pronominal de la seconde, vo-.

Enfin les voyelles primitives a, i, donnent aussi des thèmes 313

pronominaux.

A, suivi de la nasale, se reconnaît dans l'archaïque ol-lo- (classique: ille), pour \*on-lo-(rac. an) = \*on-u-lo-, ef. ul-lo- = \*un-u-lo-. Il se retrouve encore dans l'e de e-go.

I est le thème du pronom i-s et paraît dans i-pse, i-s-te.

## CHAPITRE VI.

#### FLEXION VERBALE.

### SIGNES DES PERSONNES ET DES NOMBRES.

ACTIF. — PRÉSENT.

Indicatif, subjonctif, optatif.

Nous remarquons qu'en latin la 1<sup>re</sup> pers. sing. finit en -m ou par une voyelle, la 1<sup>re</sup> du pluriel en -mus (= mos); la 2<sup>e</sup> pers. sing. en -s, la 2<sup>e</sup> du pluriel en -tis (= tes); la 3<sup>e</sup> pers. du sing. en -t, la 3<sup>e</sup> du plur. en -nt:

leg-o-	leg-ā-m	leg-ē-(m)
leg-i-mus	leg-ā-mus,	leg-ē-mus
leg-i-s	leg-ā-s	leg-ē-s
leg-i-tis	leg-ā-tis	leg-ĕ-tis
leg-i-t	leg-ā-t	leg-ë-t (plus tard -ët)
leg-u-nt	leg-ā-nt	leg-e-nt

La consonne de la finale étant identique dans les trois modes, dont la différence ne consiste que dans la voyelle qui précède cette consonne, nous devons considérer cet élément consonne comme le signe propre de la personne et du nombre. On le retrouve dans toutes les langues congénères, et depuis longtemps on a remarqué qu'il est identique à l'élément consonne des pronoms personnels correspondants. En effet, la nasale labiale de la 1<sup>re</sup> pers. se retrouve dans le pronom de la 1<sup>re</sup> pers. mē, mel ti-μας. Cette lettre a disparu à l'indicatif présent fre pers. sing. en latin comme en grec λίγ-ω, leg-o; mais on peut regarder comme certain que le latin primitif disait aussi bien leg-o-m que leg-a-m. Nous savons que legē-m, dicē-m se sont également abrégés en legē, dicē; le subjonctif λίγω était dans la langue homé-

rique λίγω-μι. La perte de la nasale a prévalu pour l'indicatif présent, mais seulement pour une classe de verbes dans le grec, qui en conserve un grand nombre terminés en μι, tandis qu'il n'est resté en latin qu'un seul verbe conservant la trace de cette formation primitive, le verbe su-m.

La seconde personne du singulier se termine en -s, celle du 346 pluriel en -tis. S et t sont identiques aux lettres du pronom σύ, τύ, tu. Les deux formes dialectiques σύ, τύ expliquent l'apparente

différence de leg-i-s et leg-i-tis.

La 3° pers. du sing. se termine en -t, celle du pluriel en -nt; 347 la lettre t, disparue en grec, λίγει (= \* λεγε-τ-ι), λίγε-ι-εν (= \* λε-γο-ι-εν-τ), s'est maintenue en latin. Elle est identique à la consonne

du démonstratif primitif ta, gr. τό, τόν, latin is-te, is-ta.

Les finales du pluriel contiennent les mêmes éléments que celles du singulier: la notion du pluriel étant un élargissement de celle du singulier, l'expression de cette notion contient aussi un élargissement: -n- à la 3° pers. plur., -s à la 1° et à la 2°. Quant aux lettres auxiliaires qui sont tantôt-i-, tantôt-u- (anc. e et o) elles ne sont que deux altérations diverses de a primitif. Il est à remarquer que le latin conserve à la 2° pers. plur. l'élément d'élargissement s, que le grec et les langues congénères ne présentent pas au pluriel proprement dit: le sanscrit, le zend et le gothique ont au duel la forme élargie en s, et au plur. une 2° pers. à finale voyelle. La forme isolée -tis du latin peut provenir d'une confusion dans l'emploi du duel et du pluriel, ou plutôt elle est un reste de l'époque primitive où il n'existait point de distinction entre les degrés de la pluralité.

Les consonnes finales -m, -s, -t des présents étaient primitivement élargies de la voyelle i : -m-i, -s-i, -t-i, -mas-i, -tas-i (forme de duel) -nti. C'est cette voyelle finale qui probablement a assimilé la lettre de liaison : \*leg-e-si, \*leg-i-si, d'où leg-i-s, etc. : elle se retrouve au passif (v. § 369); enfin dans les débris des chants saliens s'est conservée la forme trem-o-nti (= trem-u-nt).

Impératif. — L'impératif se distingue de l'indicatif par la terminaison personnelle. Il se forme, en latin, d'après un double mode:

1º Il présente une abréviation de la forme indicative :

2º pers. ind. leg-i-s (= anc. forme leg-e-s), impér. leg-e.
. lèg-i-tis (= \*leg-e-te-s), leg-i-te

(=\*leg-e-te).

Il manque donc au singulier le signe pronominal, au pluriel le signe du pluriel (cf. λίγ-ε, λίγ-ε-τε).

2º Il présente un redoublement du signe personnel, à la se-

conde et à la troisième personne des deux nombres.

L'impératif ainsi formé indique une énergie plus grande dans le commandement.

A la 3º pers. des deux nombres, ce redoublement du signe 351

personnel s'est joint par la vovelle de liaison -ō- aux personnes correspondantes de l'indicatif : legit, \*legit-ō-t ; legunt, \*leguntō-t. Ces deux formes se sont postérieurement abrégées en legit-o, legant-o (cf. gr.  $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau - \omega$ ,  $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \gamma \tau - \omega$  p. \*  $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau - \omega - \tau$  \*  $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \gamma \tau - \omega - \tau$ ).

Les secondes personnes des deux nombres étaient originaire- 352 ment legit-ō-t, legit-ō-te. La présence de la consonne -t au lieu de -s qui se trouve à l'indic. s'explique par la permutation si fréquente entre ces deux lettres; et même le pronom de la 2º pers. ne se présentant en latin que sous la forme tu, on peut supposer une forme \*legi-t = legi-s. On remarquera la présence du -t à la 2º pers. sing. du parfait (v. § 356). Le signe du pluriel manque dans legit-o-te comme dans legit-e.

Futur. — Le futur a les désinences du présent.

Prétérit. — La différence essentielle qui séparait les désinences des prétérits (imparf., aor.) de celles des présents, consistait dans l'absence de la vovelle d'élargissement. Les

signes personnels et numéraux étaient identiques.

PARFAIT. — Le parfait latin, analogue comme nous l'avons dit 355 au présent intensif à redoublement de la langue sanscrite, présente certaines singularités de désinences. La voyelle i (prim. i), qui précède les terminaisons, n'est que la voyelle de liaison du présent intensif primitif. Elle unissait au thème verbal les désinences -mi, -stī, -ti, -mus, -sti-s, -re ou -runt, parmi lesquelles celles des deux secondes personnes, et la forme -re de la 3º pers. plur, ont besoin d'être expliquées.

Les deux consonnes de la désinence -sti tiennent la place qu'oc- 356 cupe dans le primitif (prés. intensif) la seule dentale suivie de l'aspiration. Cette même dentale, aux secondes pers. gr. en -6a, se trouve toujours précédée de la sifflante, thématique dans cio-ba, το θα, mais non dans φή-σθα, τίθη-σθα, πει-σθα, κλαίοι-σθα, χάροιova. Cette lettre paraît s'être introduite au temps où les parfaits avaient la désinence de la 2º pers. en -6a, tha. -St- du latin est

donc considéré comme identique à -ob- du grec.

Quant à la voyelle finale -1, elle ne peut être une dérivation 357 ni une altération de -a primitif. Selon Westphal, a, i, u, servaient, dans la flexion verbale, non-seulement à marquer les différences des personnes, mais, dans chacune des trois personnes, a pouvait servir à marquer le moyen, et i le présent. La seconde personne a donc pu avoir deux voyelles réunies; d'ordinaire pour marquer cette seconde personne, parmi les trois signes personnels ta, ti, tu, c'était le dernier qui était choisi : u devenait v devant i et devant a. Si l'on employait la forme équivalente ta (tha) et qu'on y joignit i du présent, on avait la combinaison ta-i (tha-i). Or, le parfait avait originairement la terminaison i. Cet i, disparu dans les langues congénères, s'est conservé en latin en passant par les combinaisons ai = ei =  $\bar{i}$ , comme -i dans homin-i, vient de ai primitif.

353

Cet i s'était aussi conservé à la 3° pers. plur. : le latin a dû avoir tutud-ī-si d'après la terminaison sanscrite -u-s des imparfaits et des parfaits, terminaison qui a dû primitivement, dans le dernier de ces deux temps, être élargie d'un i. Westphal rapproche de u-s(i) la terminaison grecque -σαντι devenue -σαν dans ισασι et είξασι, et de u-s la terminaison -σαντ, devenue -σαν, des imparfaits et aoristes. Il rapproche pareillement de -σαντι (= σασι) ī-si (= ē-re), et de -σαντ (= σαν) ē-runt, seconde forme de la 2° pers. plur. du parfait. En un mot, tutud-ē-re se ramène à tutud-ī-si et tutud-ē-runt à \*tutud-i-sant(i).

La voyelle finale de la 1re pers. est toujours longue : on trouve

les formes archaïques : peti-ei, fec-ei, posei-v-ei.

La voyelle de liaison -i- de la 2º pers. a été aussi représentée par -ei- dans interi-ei-sti (arch.). Mais elle a dû aussi se prononcer comme brève: c'est ce qu'on peut inférer de l'élision qu'a éprouvée cette lettre dans les parfaits en si: dixti = dixisti, duxti, misti = misisti, et les composés a-, com-, in-, pro-misti: evasti, immersti, percusti, etc. La chute de s a dû suivre la disparition de I.

La désinence de la 3° pers. sing. était longue, comme le prouvent les formes archaïques redi-eit, posed-eit, veni-eit, ded-eit, et les formes en -ēt, fu-ēt et ded-ēt (inscr. de Scipion). Cette quantité s'est conservée dans Plaute: emīt, vid-īt, ded-īt, etc.; dans Térence: profu-īt, stet-īt, et jusque dans Virgile: illisīt. Plus tard, cette finale s'est abrégée; mais il ne faut pas croire

qu'elle ait été primitivement brève comme dans cap-it.

On ne trouve plus i long à la 1re pers. plur.

La 2º pers. plur. élidait i dans les parfaits en -si, scripstis 363

Enn., accestis Virg., protraxtis Sil. Ital.

La 3º pers. plur. en -ēre a toujours la voyelle longue; dans la 943 forme e-runt, é a les deux quantités: subegérant, dormiérant Pl., dididérant, dedérant Lucr., vertérant Hor., abiérant Phaedr.

La désinence -runt se trouve souvent abrégée dans les an-

ciennes inscriptions: dedrot et dedro; fecerun.

Les deux formes, erunt et ere, avaient la même valeur; la plus pleine était plus usitée: d'anciennes inscriptions portent ere; les anciens poëtes ont plutôt-erunt, Caton plus souvent-ere. Cicéron a rarement employé cette dernière forme, de même que César; Salluste l'affectionne au contraire; les poëtes du temps d'Auguste s'en servent souvent, particulièrement Horace dans les Odes; dans les Satires et les Épîtres, il écrit plutôt-erunt.

FORMES NOMINALES DE L'ACTIF. — Les suffixes qui forment les 365 flexions nominales du verbe, -nt-pour le participe présent, -nd-o-pour les gérondifs et le participe de nécessité, -t-ur-o- pour le participe futur, -tu- pour les supins, ont déjà été étudiés aux suffixes nominaux. Nous n'avons à parler que de l'infinitif présent

et parfait, qui sont tous deux de même formation que l'infinitif aoriste 1er du grec. Seulement dans l'infinitif présent, la formative s s'est allégée en r; dans l'infinitif présent es-se, qui sert à former par composition l'infinitif du parfait, elle s'est conservée. Dans les deux formes, ĕ, primitivement ē, = ai. On reconnaît dans ai le suffixe du datif singulier. En effet, dans les langues congénères, on trouve des infinitifs de même formation exprimant la relation marquée par le datif, en français par la préposition pour. En latin, la notion de ce rapport s'est effacée de même qu'en grec, et la forme oat = se = re n'a plus servi qu'à exprimer le sens général du verbe, sans notion spéciale de personne, de mode, ni de rapport.

Passif. — Le grec, sauf à l'aoriste 1er et au futur, exprime le sens passif et le sens moyen par les mêmes formes: λύομαι peut signifier: je me délie (c'est le sens le plus rare); je délie pour moi, à mon avantage; je délie en vertu de la puissance ou de la volonté que j'ai de le faire; il signifie aussi je suis délié (par autrui). Cette confusion de deux sens attribués à une seule forme n'a pas dû exister primitivement: ce n'est que par suite du passage d'un sens à l'autre (cf. en franç. la maison se bâtit et est bâtie) qu'a pu disparaître la forme passive proprement dite, con-

servée au futur et à l'aoriste 1er.

Le latin a dû avoir, pour exprimer le sens du moyen-passif, des désinences correspondantes aux désinences -μ. 21, -σαι, -ται des Grecs; mais elles se sont perdues et n'ont laissé que des traces qui autorisent cette supposition; une formation périphrastique les a remplacées: le pronom réfléchi se s'est joint à la forme active, servant de réfléchi aux trois personnes, comme le grec αὐτόν = ἐμαυτόν, σιαυτόν et ἐαυτόν: les formes lego-se, legis-se se sont donc composées de la même manière que legit-se. Plus tard, les éléments de cette locution périphrastique, vu la tendance primitive des langages aryens à exprimer le sens du moyen par une forme unique, se sont fondus en un seul mot où les éléments primitifs se sont transformés d'après les lois phonétiques du latin: -se entre deux voyelles devenant r; chute des voyelles finales légères et non accentuées; abréviation des longues finales.

1º Lorsque la flexion active se terminait par une voyelle, le 367 pronom réfléchi s'y est ajouté sans intermédiaire: "lege-se, d'où lege-re; "legito-se, d'où "legitore, legitor; "leganto-se, d'où "le-

gantore, legantor; \*lego-se, d'où \*legore, legor.

Le pronom se, long partout ailleurs, n'étant ici qu'enclitique primitivement, et ensuite finale de flexion, a suivi la loi commune

d'allégement des finales : \*lege-sē est devenu lege-ré.

2. Quand la flexion active se terminait par -m ou -s, ces con- 368 sonnes, qui tombent si facilement lorsqu'elles sont finales (cf. tu dabi supplicium; Catu Aeliu Sextus; dice = dicem), disparaissent devant s du pronom.

\*legam-se \*lega-se \*lega-re legar \*legis-se \*legi-se \*legi-re legere \*legimus-se \*legimu-se \*legimu-re legimur.

A côté de la forme legere (2° pers. sing. ind. prés.), se trouve 369 legeris, de formation différente. Ce n'est point à legis, forme déjà écourtée, mais à la forme pleine primitive "legisi ou plutôt "legesi, que s'est ajouté le pronom réfléchi; dans "legesi-se, la voyelle finale sera tombée avant que la sifflante se fût, suivant la loi, transformée en r, ou plutôt la transformation aura paru impraticable en ce cas, parce qu'elle conduisait à la forme legerere(e), qui vient pareillement de "legerem-se.

Aux troisièmes personnes en -t, legit, legunt, nous trouvons 370 au passif, entre la désinence active et le pronom réfléchi, la voyelle u: legit-u-r, legunt-u-r. On ne peut voir dans cette voyelle une transformation de la voyelle de liaison i qui se trouve dans tremonti. Elle provient de la voyelle o que nous trouvons dans

la désinence - To, en grec.

Nous n'avons pas, à la vérité, en latin de forme correspon- 371 dante à ιλίγετο; mais à λίγειτο correspond "legēto, à λίγειτο "legēnto, qui sont devenus, par l'addition du pronom réfléchi et les transformations régulières, legēt-u-r, legent-u-r. Il faut supposer aussi les formes moyennes legito legonto, legato leganto,

legebato legebanto, etc.

Pour la 2° personne pluriel, on pourrait attendre de legitis la forme legitise, legitire, legiter. Cette forme n'existe point, et la 2° personne pluriel était périphrastique d'une autre manière : elle s'exprimait par le participe nominatif pluriel du moyen, participe identique à celui du grec en μενοι (legiminī = λεγόμενοι, suivi de l'auxiliaire estis, este, ensuite supprimé par ellipse. Le participe masculin s'emploie indistinctement pour les trois genres, alors qu'on aurait pu avoir legiminae = λεγόμεναι, legimina = λεγόμεναι. Cela tient à ce que la langue avait perdu, en perdant les formes moyennes, la notion de la valeur primitive de ce participe; c'est ce qui explique encore qu'il ait été formé non-seulement des thèmes spéciaux des divers temps, legebamini, legēmini, mais de ceux des modes subjonctifs et optatifs : legāmini, legērēmini.

Le nominatif singulier de ce même participe, avec la même ellipse de l'auxiliaire, se trouve à l'impératif de plusieurs déponents: 2° pers. sing. praefamino Cat.; arbitramino, progredimino Pl.; 2° pers. sing. fruemino Inscr.; profitemino Tab. Heracl.; denuntiamino Act. des Fr. Arvales. — On voit que la seule différence qui sépare ces formes du nominatif singulier

grec en -usvos est la perte de la sifflante finale.

Il faut remarquer que le passif nous fournit la preuve de la 372 longueur primitive de la voyelle qui précédait le -t aux 3 pers. du singulier dans les cas où il y avait eu coalescence de la

voyelle d'élargissement et de la voyelle de liaison : audītur, docē-

tur, amātur, legebātur, mais legitur.

La forme dite passive en latin, et qui n'était à l'origine qu'un moyen réfléchi, a souvent conservé sa signification primitive, comme le prouvent de nombreux exemples de l'emploi de ce prétendu passif suivi de l'accusatif de l'objet, ou sans complément, surtout dans la poésie : dilaniata comas; vultus deiecta decoros; fertur moriturus in hostes. La signification passive a prévalu presque exclusivement dans la prose par suite de la facilité qu'avait la langue prosaïque de former un moyen périphrastique conforme à la syntaxe.

Les verbes dits déponents, en grand nombre transitifs, ne 374. sont que des verbes moyens réfléchis, comme peut le prouver l'étymologie : dans imitor, im = δμ- de δμοως, sim- de sim-ilis, sim-ul, et le verbe signifie : je me rends semblable à-; polliceor (= \*pol- ou \*por-lacio-se), je me lie par une promesse, etc. On a déjà vu (II• livre) que beaucoup de ces verbes moyens se re-

trouvent dans l'ancienne langue sous la forme active.

Toutefois on doit considérer comme absolument passives les 375 formes composées de l'adjectif verbal et de l'auxiliaire au parfait : lectus sum, eram, etc. (cf. τετυμμένοι είσι, ήσαν),

FORMES NOMINALES DU PASSIF.

L'infinitif présent passif ne contient le pronom réfléchi se que dans les formes de la langue archaïque terminées en -ie-r (= \*iere). La forme en i, leg-i, ama-ri, mone-ri, n'est qu'une transformation de si et o-au différente de celle qui a donné l'infinitif actif en -re; en effet, le suffixe -ai a donné parallèlement ei, i dans les datifs: generi (cf. γενίσει), et ē devenu ě dans les infinitifs aoristes; à cette forme simple en i s'est ajouté le pronom réfléchi amari-se, amari-re, et, sans doute pour éviter une finale trop sourde en rir, avec réfléchissement de e final de l'autre côté de r, amari-er (cf. λίγεις = \*λεγ-ε-ι-σι).

En aucun état de cause, on ne pourrait admettre que leg-i soit venu par altération de lege-ri; leg-i est formé directement de leg-ai; peu importe la forme aoristique des autres infinitifs

passifs, et celle même de lege-re, infinitif actif.

Le supin en -u, ordinairement appelé supin passif, et qui n'est qu'une forme ablative ou dative, tandis que le supin dit actif est un accusatif, n'a de valeur passive que celle que la fantaisie des grammairiens lui a attribuée. Une preuve manifeste de cette assertion nous est fournie par le futur passif infinitif, amatum iri, où l'idée du passif, qu'on aurait pu exprimer par le supin en u s'il eût été passif, a dû être exprimée par l'auxiliaire, de même que dans la phrase de Caton: Contumelia per huiusce petulantiam mihi factum itur.

Enfin l'adjectif verbal en -ndus, qui est tantôt participe de 378 nécessité, tantôt équivalent du participe présent, secundus,

oriundus, et dont la formation a été expliquée au § 186, n'appartient nullement au passif, puisqu'il ne contient point du tout en soi la notion du passif, pas plus que le verbal grec en -τίω et l'adjectif en -τίως qui en dérive. L'usage que la syntaxe peut avoir fait de cette forme est indépendant de son origine.

### CHAPITRE VII.

#### FLEXION NOMINALE.

La flexion nominale, comme la flexion verbale, est constituée 379 par l'annexion de certains suffixes, dits désinences, aux thèmes nominaux.

Ces suffixes furent primitivement des éléments pronominaux, mais ils se sont si étroitement unis aux thèmes, qu'ils ont fait corps avec eux et ont perdu leur existence indépendante; par suite, il est à peu près impossible d'en découvrir avec certitude . la valeur et parfois l'origine.

Ils se sont joints aux noms pour indiquer les rapports variables qui existent entre les noms comme entre les êtres qu'ils dé-

signent, et les différences de genre et de nombre.

Les formes qui servent à marquer les rapports variables ont 380 reçu en général le nom impropre de cas, et des dénominations particulières tout aussi impropres, mais que la tradition grammaticale nous impose. Ces cas n'ont pas existé dans tous les nombres, ni dans toutes les classes des noms.

Des trois nombres que possédait la langue mère des idiomes 381 indo-européens, le latin n'a conservé que les deux essentiels, le singulier et le pluriel. Toutefois nous retrouvons des traces spo-

radiques du troisième, qui était le duel.

Le latin, comme la langue mère des idiomes congénères, marque dans certaines flexions, souvent au nominatif singulier, toujours au nominatif et accusatif pluriels, la différence des deux catégories fondamentales: êtres animés, êtres inanimés. La première, celle des êtres animés, renferme deux subdivisions dont chacune a son expression phonétique. La seconde devrait contenir tout ce qui n'appartient pas à la première; mais l'imagination, qui prend une grande part à la formation des langues, a souvent attribué à des êtres dépourvus de vie et à des abstractions l'un des deux genres propres aux êtres vivants.

En ce qui concerne la manière dont les suffixes de flexion s'unissent aux thèmes, il y a lieu de considérer que les thèmes peuvent se terminer en consonne ou en voyelle. Les thèmes en -u-et -i- se sont rapprochés de la flexion des thèmes à consonne finale, tandis que ceux en -a-, -o- en sont demeurés distincts.

En outre, la finale du thème s'altérant, il y a eu passage de certains thèmes d'une classe à l'autre : ainsi les thèmes en -ia-sont souvent devenus thèmes en -ie-, des thèmes en -o- se sont affaiblis en -i-, des thèmes en -u- alternent avec des thèmes en -o-; la finale thématique -os-, primitif -as-, s'est altérée et a donné des thèmes en -o-; l'-o final de ces thèmes est ensuite devenu -i-; enfin nombre de thèmes à voyelle finale se sont assimilés, par la perte de cette voyelle, aux thèmes en consonne : ainsi virtuti- devient virt-ut-; praecoqv-i (dérivé de -o-) devient prae-coc-; pubi-, de pube-, qui lui-même vient de pubes-, devient pub-.

Nominatif singulier.

Le suffixe propre du nominatif singulier dans les langues 384 aryennes est -s, dans lequel on voit le reste de la racine pronominale sa, avec sens démonstratif. Toutefois les dentales muettes, t, d, ont dû servir aussi de signe du nominatif (cf. i-d, aliu-d) et,

dans certains cas, ont pu se transformer en s.

Les thèmes masculins et féminins terminés en -n-, -r- ou -l-, -s-, -a-, sont dépourvus de cette désinence jusque dans la latinité la plus reculée. Ce phénomène est commun, à peu d'exceptions près, à tous les anciens idiomes de la Grèce et de l'Inde. Les thèmes masculins et féminins terminés en -c-, -g-; -p-, -b-; -t-, -d-; -m-, -i-, -u-; -o-, -ă-, -iē-, en sont au contraire pourvus. Toutefois les thèmes en -a- masculins et quelques-uns des thèmes en -o- et en -i- l'ont perdu. On a donc:

De voc-, leg-, les nominatifs singuliers vox, lex (= \*voc-s,

\*log-s).

De princep-, caeleb-, princep-s, caeleb-s.

De seget-, lapid-, sege-s, lapi-s (= \*seget-s, \*lapid-s).

De hiem-, ovi-, hiem-s, ovi-s.

De fructu-, fructu-s; de equo-, equu-s (= \*eqvo-s).

De parricida-, parricida-s (arch.), et parricidă.

De effigie-, effigie-s.

Ce suffixe est identique au suffixe grec -; dans &ψ (= \*ôπ-;),

πόσι-ς, νέχυ-ς, ίππο-ς, ίππότη-ς (et iππότα).

Les neutres présentent prèsque tous le thème pur au nominatif singulier, v. allec, caput, nomen, ver; quelquefois la finale de ce thème s'altère ou se perd : mare p. \*mari, cor p. \*cord-(cf. xapō-la), lac p. \*lact-, lacte; mel p. \*melt- (cf. mell-is = \*melt-is, cf. µthu-c5), fel p. \*felv- (cf. fulv-u-s).

Les thèmes neutres en -o- (prim. -a-) ont comme nominatif l'accusatif singulier formé en m (= v grec): iugo-, iugu-m = iu-go-m. Cette finale toutefois sonnaît très-faiblement dans la langue populaire, phénomène qui s'observe encore aujourd'hui dans le grec moderne vulgaire, et qui fut commun à Rome aux temps les plus anciens et à ceux de la décadence; d'où dono et donu

pour dono-m, donu-m.

Peu de thèmes neutres ont gardé la forme des masculins ou féminins : felix (= \*felic-s), iners (= \*inert-s).

ACCUSATIF SINGULIER.

Le suffixe formatif de l'accusatif singulier est la nasale labiale -m (grec-», cf. λόγο-»), qui s'ajoutait directement aux thèmes à voyelle finale, et par l'intermédiaire d'une voyelle de liaison, e = a, aux thèmes à consonne finale : eqva-m, eqvu-m, specie-m, turri-m; su-e-m, voc-e-m. La nasale s'est fréquemment perdue dans l'ancien latin et dans le latin de la décadence.

ABLATIF SINGULIER.

Le suffixe formatif de ce cas est primitivement -at, où les uns voient un suffixe identique à la racine pronominale démonstratrative ta, et qui n'est, suivant Westphal, que la dentale muette renforcée de la voyelle a, ou devant laquelle la voyelle thématique finale a subi le renforcement. La dentale forte s'est changée, en latin, en la douce correspondante d, et finalement a disparu : praidā-d, poplicō-d, [nef]astu-d, magistratū-d, marī-d, navalō-d; partī et partei; airī-d, patrō, formes archaīques. La voyelle longue s'est conservée après la chute du d dans les ablatifs en ād, ōd, ūd, īd; dans ceux en ēd, e s'est abrégé, ainsi que dans ceux où i final s'est allégé en e : partē = partī.

GÉNITIF SINGULIER.

Le suffixe formatif du génitif singulier est primitivement -as, qui n'est, suivant Westphal, que la sifflante renforcée de a s'ajoutant au thème nominal ou simplement à la voyelle thématique renforcée. La lettre i (=j) pouvait s'introduire devant ce suffixe. La voyelle a subit dans le latin des affaiblissements divers et successifs. Elle devint o et u dans le latin archaïque, ensuite o et i. Dans certains cas, la sifflante se perdit. On a donc, pour la formation des génitifs, la série suivante:

Terrā-s, aquā-s, familiā-s, monetā-s (arch.) et terrā-i, terrā-e.

Facië-s, dië-s (arch.) et facie-i, die-i.

Vic-i, de \*vic-i-us.

Homín-ŭ-s, patr-ŭ-s, Cerer-u-s, Caesar-u-s, nomin-u-s (arch.) et patr-i-s. etc.

Domu-ŏs, domu-ŭs, dom-u-is (arch.) == domū-s.

Su-is, ovi-s.

Certains génitifs en -aes, qui ne se trouvent que dans des inscriptions, sont formés à l'imitation des génitifs grecs en -ac:

Hera-es, domina-es, luna-es.

Les suffixes de flexion étudiés jusqu'ici sont formés des consonnes m (=n), s, t. Ce sont les mêmes lettres qui fournissent les suffixes personnels dans la flexion verbale (cf. µ-1, c-1, r-1). Outre ces trois consonnes, les seules qui donnent des suffixes de flexion nominale, les voyelles primitives a, i, u en ont aussi formé. Plusieurs des flexions dues à ces suffixes ont disparu de la no-

390

391

menclature latine, mais ont laissé des traces nombreuses dans la langue : telles sont l'instrumental et le locatif.

INSTRUMENTAL SINGULIER.

Le suffixe à servait à former ce cas, dont on peut voir des restes dans les adverbes-prépositions circ-à (nom. circ-u-s, acc. circ-u-m), et extr-à, supr-à, infr-à. C'est ce qu'a démontré M. F. Meunier. Westphal en voit encore dans les adverbes alt-è, long-è, rect-è, et, avec abréviation de la voyelle finale, dans ben-è. mal-é.

LOCATIF SINGULIER.

Le suffixe i, simple ou renforcé par a, servait à former le locatif singulier. Cette forme a été confondue par les grammairiens avec le génitif et avec l'ablatif singulier. Sont locatifs: bell-ī, dom-ī, hum-ī, Corinth-ī; Romae = Roma-i (cf. χαμα-l), die-ī et diē-), Tibur-ī, Carthagin-ī; les adjectifs quint-ī, non-ī, crastin-ī, joints à diē (= die-i), et les formes poplo-e, popul-ei (arch.), popul-ī, archaique et classique. La perte de s au génitif et la similitude des ablatifs en i (= ī-d) ont causé naturellement cette confusion, qui est passée jusque dans la syntaxe (cf. domi tuae, nostrae; à moins qu'on ne veuille regarder aussi tuae et nostrae comme des locatifs). Ajoutons que si l'ablatif de lieu (cf. terrā marique) a pu faire fonction de locatif, le génitif ne le pouvait point, n'étant par sa nature aucunement propre à marquer un rapport de lieu.

I locatif paraît élargi par n dans i-n, et par m dans ol-i-m.

DATIF SINGULIER.

Le suffixe -ai primitif servait à former le datif singulier. Contracté en e dans le sanscrit, il devint ei en latin et se transforma en ē, puis en ī. Les formes en -ei, -e se trouvent dans les plus anciennes inscriptions. A partir de l'époque des Gracques, à côté de -ei se trouve fréquemment la forme -ī, plus rarement la forme -ē. Le latin classique adopte exclusivement la forme -ī: Apolon-ei, Apolon-ē (arch.); urb-ei, senatu-ei; populo-i, dea-i, archaiques, ainsi que fació, fidō. La voyelle i s'absorbe dans les formes victū, Loucinā, sporadiques, pour victu-i, Loucinā-i, et dans populo, classique (cf. μούο-α, [ππ-ψ).

Nominatif Pluriel.

Le suffixe formatif du nominatif pluriel des thèmes masculins et féminins en consonnes et en u-, i-, est en latin -es, du primitif -sas devenu -as, -s. Cette désinence ne serait, suivant Schleicher, que la répétition du thème pronominal sa+sa; Westphal la considère comme absolument primitive.

Les thèmes en consonnes ont -es long au nominatif pluriel, tandis que l'étude comparative de cette désinence dans les langues congénères révèle l'existence d'un primitif bref (cf. "Ex-x-y-c). Certains grammairiens attribuent cet allongement à l'influence des thèmes en -i, d'autres à celle de l'accusatif pluriel.

393

Dans ces themes, la voyelle thématique finale s'est fondue avec la voyelle initiale du suffixe, d'où -ēs, -īs, et la forme intermédiaire -eis, de -i-es (cf. ion. πολι-ες).

Les thèmes monosyllabiques en -u- forment leur nominatif pluriel comme les thèmes en consonne : su-ēs. Dans les polysyllabiques, la voyelle finale du thème absorbe la voyelle initiale du

suffixe : fructū-s (= fructu-es).

Les thèmes en -a- et -o- présentent un nominatif pluriel en -i (i = o-i, ae = a-i). Devant le suffixe -es (= as) se plaçait, pour éviter l'hiatus, la lettre j. Cette lettre s'est vocalisée en i et s'est maintenue après la disparition du suffixe. C'est ainsi que s'expliquent aussi en grec les formes ἐκκυ-ι, μοῦσα-ι (V. Gén. sing., § 387). Plus tard, o-i est devenu o-e (fescennino-e, arch.), et e-i, diphthongue, qui se transforma en ō (ploirumō, virō, arch.), en ei (Romanei, virei) et en ī, qui devient plus fréquent à partir du temps des Gracques, et prévaut au siècle d'Auguste.

A côté de ces nominatif pluriels en -ī se présentent les formes en -es, -eis, -is (Duumvires, magistreis), dont les premiers exemples datent d'un demi-siècle avant les Gracques. Ces formes, postérieures aux autres, si elles ne sont point des restes sporadiques de l'ancienne formation, doivent être considérées comme

provenant de thèmes passés de -o- à -i-.

Les noms en -e-s, -ie-s, dont le pluriel ne se confond pas avec celui des thèmes correspondants en -a (intemperies, intemperiae), conservent le signe du nominatif pluriel : res, species. Ces formes peuvent s'expliquer par la disparition du suffixe -es (= as).

Les thèmes neutres ont un nominatif pluriel identique à l'ac-

cusatif formé du suffixe -a, d'abord long, puis abrégé.

NOMINATIF DUEL.

Ce nominatif se formait du suffixe -ō, devenu -ō, identique à 
 du grec (= ā prim.). Il ne se trouve en latin que dans les 
deux formes du-o et amb-o. — Un autre suffixe primitif, -ī, se retrouve, selon Corssen, dans vī-ginti (= "dvī-decen-ti).

ACCUSATIF PLURIEL.

Le suffixe formatif de l'accusatif pluriel est le même que celui de l'accusatif singulier élargi de s. L'un des deux éléments disparaissait d'ordinaire; dans le latin, le dernier s'est toujours maintenu. D'après une autre théorie, la nasale se serait assimilée à la sifflante (accusatifs en -ss dans l'osque), puis l'une des deux siffantes aurait disparu. La voyelle qui précédait le suffixe était toujours longue dans d'autres langues congénères. Ce n'est donc pas à la compensation qu'il faudrait rapporter l'allongement de cette voyelle dans le latin.

L'accusatif pluriel neutre est, comme le singulier, identique

au nominatif.

Les deux formes du nominatif duel sont les mêmes à l'accusatif.

INSTRUMENTAL, LOCATIF ET DATIF PLURIEL.

Le suffixe b-i-s, b-u-s, formait en latin ces trois cas, qui se confondaient dans la forme comme dans l'usage. La lettre fondamentale en est la voyelle i, renforcée de bh, et suffixée de sm et de s, signe du pluriel; bhi se retrouve dans mi-hi (= \*mi-bhi), ti-bi (\*= ti-bhi), et u-bi, i-bi, toutes formes de locatifs. Bhi-am était formatif de datifs singuliers, bhias (= bhiam-s), de datifs pluriels dans le sanscrit. Dans les deux formes b-i-s, b-u-s, l'aspirée primitive s'est perdue, et dans la forme -is, la consonne a disparu. B-i-s sert pour les pronoms (v. § 403); b-u-s forme d'ordinaire les datifs pluriels des thèmes en -e-, -i-, et des thèmes en consonnes, auxquels le suffixe s'unit par la voyelle de liaison -i-; -is, ceux des thèmes en -a- et -o-. De là les formes archaīques en -o-es et -e-is; nave-b-o-s (arch.) navi-b-u-s, tribu-b-u-s, die-b-u-s, senator-i-b-u-s (et senator-b-u-s, arch.); periclo-es, arch., amic-e-is, caus-e-is = caus-is.

GÉNITIF PLURIEL.

Les suffixes primitifs -sam et -am, dont le second n'est peutêtre qu'un dérivé du premier, comme -as, suffixe du nominatif pluriel, dérive de -sas, forment les génitifs pluriels dans le latin. Ils se présentent, aux diverses époques, sous diverses formes : -som est devenu -rom, -ro, -rum, -ru, -om, -o, -um; d'où duono-rom, duono-ro, arch., anno-rum, class. anno-ru, décad.; Roman-om, Roman-o, de-um, qui, tombés en désuétude dans l'âge d'or de la langue latine, ne se retrouvent plus à l'époque classique, chez les prosateurs, que dans les formules anciennes. et dans les poëtes, que pour les besoins du mètre : scribă-rum de scribă, equă-rum de equă; agricol-um, Graiugen-um (poésie dactylique); die-rum et bov-ĕ-rum, Iov-e-rum, reg-e-rum, lapid-erum, formes archaïques dérivées probablement de thèmes élargis en -i- : magistratu-um et magistrat-um, la forme en -u-um étant d'usage régulier dans la langue classique; amanti-um et amant-um; voc-um.

La flexion nominale ne consistant que dans l'adjonction des suffixes ci-dessus étudiés aux divers thèmes nominaux, ces suffixes étant les mêmes pour toutes les classes de thèmes, et les différences qui séparent les divers modèles de flexion ne tenant qu'aux divers modes d'union des suffixes aux thèmes ou à des altérations phonétiques, le principe d'unité de flexion est manifestement démontré pour les noms, comme il l'a été pour les

verbes.

## CHAPITRE VIII.

### FLEXION DES PRONOMS.

SINGULIER. NOMINATIF.

Le pronom réfléchi de la 3° personne ne peut avoir de nominatif; ceux des deux premières personnes n'ont point de désinence: ego, tu. Il en est de même dans qu-ī, du thème que-(arch. que-i=\*quo-i), dans h-ī-c (arch. h-e-c), où le c n'est que le reste de la particule démonstrative ce.

le reste de la particule demonstrative ce.

Les thèmes féminins en a, illā-, istā-, ipsā-, n'ont pas de suffixe de désinence au nominatif singulier. Quae vient de quā-ī (cf. qua dans ali-qua, si-qua, num-qua), haec de \*hā-ī-ce, istaec de \*istā-ī-ce, illaec de \*illā-ī-ce. Cet ī est la contraction de i-i, locatif singulier du thème pronominal i, ce, et signifie: en ce lieu, ici.

Les nominatifs qui-s (cf. gr. πί-ς), is (arch. ei-s, d'où eis-dem, is-dem, arch.), ont le suffixe ordinaire du nominatif. Il s'est perdu dans les formes classiques ille (arch. olle, ollus), iste (arch. ist-us), ipse (arch. ipsu-s).

Le suffixe du nominatif neutre des pronoms non personnels est d'ordinaire d = t : quo-d, qui-d, ho-c (= \*hod-ce), i-d,

illu-d, istu-d, aliu-d.

Accusatif.

Le suffixe de l'accusatif, dans les pronoms comme dans les noms, est la nasale. Plusieurs ont perdu ce signe: mē, tē, sē, qui se trouvent munis de leurs suffixes dans d'autres langues (svā-m, tvā-m, sscr.).

Du thème i-venaient les accusatifs archaïques i-m, e-m, tandis que e-u-m, e-a-m viennent de ce thème amplifié en -o-.

Quem vient du thème que-; qu-u-m (c-u-m, qu-o-m, arch.) du th. qu-o-; qu-a-m du th. qu-a-.

Du theme ho- vient "ho-m, "hu-m, d'où "hu-m-ce, devenu hu-n-c, (cf. tu-n-c, nu-n-c, des th. pron. to-, no-).

ABLATIF.
Les formes mē, tē, sē viennent des formes archaïques mē-d, tē-d, sē-d. Ces formes abrégées s'étant confondues avec celles de l'accusatif, les formes primitives en -d, dont l'intelligence s'était perdue, furent prises pour des accusatifs; eād, ablatif singulier féminin, acquit de même la valeur d'un accusatif pluriel neutre.

GÉNITIF.

Les pronoms latins présentent au génitif singulier une forme qui leur est propre : ist-ī-us, ill-ī-us, etc., qvo-i-us == cu-i-us, ho-i-us == hu-i-us. De nombreuses explications ont été proposées

397

400

pour rendre raison de ces formes. Corssen regarde la désinence -us comme le suffixe du génitif (= os, cf. cerer-us, etc.), et la voyelle précédente comme un élargissement du thème. On peut ne voir dans cette voyelle que la lettre j introduite entre le suffixe et le thème (v. § 387).

Pour les formes me-ī, tu-ī, su-ī, v. Locatif (§ 389).

INSTRUMENTAL.

qu-ā, par quel (lieu, moyen)? et qu-ā, par quelque (lieu, 401 moyen), peuvent être considérés plutôt comme des formes de l'instrumental que comme des ablatifs (cf.  $\pi\tilde{\alpha}$ ,  $\pi\tilde{n}$ , par quel lieu?  $\pi d$ ,  $\pi f$ , par quelque moyen).

Locatif. (V. § 389). Les formes me-ī, tu-ī, su-ī sont considé- 402

rées comme des locatifs.

DATIF.

Les pronoms i- et quo- présentent encore dans leurs formes ar- 403 chaïques le suffixe du datif singulier ei (== ai): i-ei d'où e-ī, quo-

i-ei, d'où quo-ī, cu-ī.

Le datif singulier des pronoms personnels est formé de -bi, -hi = bhi (v. § 394); ti-bi, mi-hi. Les formes mi-hi, ti-bi, si-bi et mi-hei, ti-bei, si-bei sont archaïques; mi-he, ti-be, si-be sont populaires et du temps de la décadence: mi-hi, ti-bi, si-bi, classiques.

PLURIEL. NOMINATIF.

Les nominatifs pluriels no-s et vo-s présentent une désinence -s, 404 que les grammairiens considèrent comme un reste de s-ma, pronom primitif de la 3° p., et non comme un suffixe de flexion.

Le thème pronominal i- a, dans la langue archaïque, le nominatif pluriel régulier ei-s (eisdem, īsdem); amplifié de -o-, il

donne iei et ei, arch., d'où la forme classique ii (iidem).

Le thème que- avait donné l'ancienne forme que-s; de qu-oviennent qu-ei, arch., et qui, class. De même de ho- vient hei, arch., et hi, class., et de ho-i, contr., en hi-viennent les formes archaïques heis, his; illis-ce, arch., s'explique de la même manière.

Nous n'avons pas besoin de parler de illi, isti, ni de eae, quae, etc. On trouve les formes sporadiques hae-c, illae-c, is-

tae-c au féminin.

Les nominatifs pluriels neutres quae et hae-c contiennent le

démonstratif locatif -ī joint au neutre en a.

Accusatif. Les accusatifs pluriels des pronoms ne donnent lieu 405 à aucune observation particulière : ils sont formés comme ceux des noms. Pour no-s et vo-s, v. § 404.

ABLATIF.

Le suffixe de l'ablatif présente, dans la flexion des pronoms, les trois formes b-i-s, b-u-s, -i-s, toutes trois provenant d'une origine commune et déjà étudiées au chapitre de la flexion nominale; no-b-i-s, vo-b-i-s; qui-b-u-s, hi-b-u-s, arch., heis-ce, arch., h-ī-s, class., et olo-es, arch. = ill-i-s.

GÉNITIF.

Les génitifs pluriels sont formés du suffixe -rum (= -sam).

Les thèmes pronominaux ma-, tva-, sva- n'ont pas de génitif pluriel qui leur appartienne en propre; pour les deux premiers on emploie le génitif pluriel et le génitif singulier des possessifs: nos-tr-o-rum, et nos-tr-a-rum, arch., nos-tr-um et nos-tr-i, class.; vos-tr-o-rum et vos-tr-a-rum, arch., vos-tr-um et vos-tr-i, class. La forme la plus ancienne qui nous reste de ce cas est olo-rom, du thème ol-o-, d'où ill-o-.

Instrumental. — Locatif. — Datif.

Ces cas proviennent du même suffixe que l'ablatif plur. (§ 406) et se confondent avec lui.

# CHAPITRE IX.

### MOTS DITS INVARIABLES.

On a vu que l'adverbe n'est qu'une forme fixe de la flexion de l'adjectif (II, 5, 64-66). Parmi les prépositions, les conjonctions et les particules, il en est un grand nombre qui portent les traces d'une ancienne flexion, soit que ces mots aient conservé les désinences, qui sont généralement celles de l'accusatif, de l'ablatif-instrumental et du locatif, soit qu'ils les aient perdues. D'autres se rattachent simplement à une racine pronominale sans qu'il soit possible de découvrir au moyen de quel élément la langue avait modifié et spécifié le sens général de la racine pour la convertir en un mot usuel. — Nous donnons une liste alphabétique de ces mots, du moins des plus importants, en indiquant la racine à laquelle ils se rattachent, et, autant que possible, leur mode de formation.

Ab, gr. ἀπό, de ap-a, instrumental de la racine ap-. — De ap-a-s, forme ablative, est venu abs, comme de ak-a-s, \*ecs=ex.—Pour ab-s-que, v. que.

ac, forme de ad + que par la chute de la dentale et l'abréviation du dernier composant. L'enclitique -que avait le sens de comme, de plus, et équivalait à et (= fri): le composé adque, atque, servait par suite dans les comparaisons, après aeque, alius, pariter, idem, simul, et signifiait exactement: comme en cela.

actutum, de actū (abl. de actu-s) + tum, signifie : aprės l'acte, aussitôt, sur-le-champ.

alioqui, quelquefois écrit à tort alioquin, composé de alio + qui, instrumental du thème pronominal que (rac. ka), signifie : de quelque autre manière.

an, de la racine pronominale ana, signifiait dans l'origine l'un,

l'autre, d'où les sens de ou, ... si.

407

anté (rac. pr. an-ta), ancienne forme d'abl., = \* anted, de antid: cf. antid-ea, antid-eo.

apud (rac. pr. ap), forme d'ablatif.

ast (rac. pr. a), composé de at, forme ablative, + set (cf. at-tamen), v. sed.

at, v. ast.

atqui, de at + qui, instrumental de l'indéfini quo, a été à tort écrit avec n final.

aut, racine ava, loin, + t(a) démonstratif.

autem, rac. ava + tem (forme accusative de ta).

Ceteroqui. Même formation que alioqui.

ceu, composé de ce (r. ka, dém.) + ve (r. var, val, vouloir), signifie proprement : ceci si tu veux.

cis == \* ci-us, compar. (rac. pron. ka, ki).

cras, rapporté par Vanicek à la rac. ku (kau, kvan), s'étendre. Cras serait en ce cas pour \* cvas.

cum (quum), accusatif de la racine pronominale ka, qvo.

-cumque = cum + que, v. ces mots.

cum, prép., de sa, avec, +ak, aller (Vanicek); sac, suivre (Fick). Selon Otto Ribbeck, cum préposition serait identique à cum conjonction; ainsi : quom Q. Caepione pruelio occisus est, significrait il fut tué dans le combat quand (et où) Caepion, le nom de Caepion étant pris au cas qui répond à la question quand, où? cur = quo-re?

De, locatif (rac. pron. da); conserve son sens primitif adverbial dans la locution susque deque; il signifie abstraction faite de, et sert à composer un grand nombre de mots.

deim, de de + im = \*ifim, \*im, loc. de i; forme affaiblie plus

tard en dein.

dein, v. deim.

demagis, de + magis, Lucilius (XVI, 7): rex Cotus ille duos ventos Austrum atque Aquilonem novisse aiebat solos sed demagis istos ex nimbo austellos nec nosse nec esse putabat. Sur le sens de demagis, cf. C. Lucil. Satur. rel., édit. L. Mueller, p. 240.

demum, superlatif accusatif neutre. Livius Andr. donne le mas-

culin demus (rac. pr. da).

denique, de de + neque, avec affaiblissement de la négation devenue enclitique, signifie proprement: abstraction faite de cela non davantage, et sert à finir une énumération.

denuo, de de + novo.

-die, locatif et ablatif de dies, forme le second terme d'un certain nombre de composés: hodie, pridie (perendie == \*peremdiem, accusatif, nom de temps, littéralement: dans un autre jour).

diu. ablatif (rac. div. d'où dies. dius. etc.).

donec (arch. do-nic-um), de dō, ablatif de la racine da, + nec = neque.

dudum = diu + dum, depuis longtemps, avant. V. dum. dum, accusatif (rac. pronom. démonstr. da), signifie dans le temps que.

E. exclamation, v. ci-dessous; préposition, v. ex.

ec, de la racine ak, voir, pénétrer, signifie vois, selon Vanicek. Otto Ribbeck considère ec comme formé de e exclamatif et du démonstratif c(e). L'emploi de ec-ce avec l'accusatif est à noter, et vient à l'appui de la première étymologie.

ecce, selon les uns, de ec + ce, particule démonstrative; selon d'autres, = \*ec-e avec redoublement de c, aurait donné eccere,

impératif moyen, qu'on explique aussi par ecce + rem.

em, accusatif archaïque du pronominal i-s, devenu particule, et employé depuis le temps de Plaute jusqu'à celui de Cicéron, mais souvent transformé par les copistes en hem et en (v. en); em était souvent suivi de pronoms: hic, istic, illic, qui; d'adverbes pronominaux: hic, hac, istic, istuc, sic, tam; de verbes : em ostendo manus Pl.; il était aussi employé seul: adspice ad me. — em. Il précédait souvent des impératifs: em aspecta, em vide, em tene Pl.; et avec tibi: em mea malfacta, em meam avaritiam tibi; — em tibi talentum argenti Pl., ostende huc dexteram. — em tibi Ter.; tibi manque quelquefois: em amores tuos id.

en, part. interrogative, formée de l'interjection e (e castor, e pol, e nos Lases iuvate Arval.), et de l'enclitique ne. Cette particule donne une grande force aux interrogations: en vim habet indignationis, dit Donat, (Ter., Phorm., II, 3, 1).—en unquam adspiciam te? Pl., en erit unquam ille dies?—en quid ago?—en haec promissa fides? Virg.—en quis consevimus agros? id.

equidem, de l'exclamation e + quidem, n'équivaut pas, comme l'ont dit quelques grammairiens, à ego quidem: dans l'ancienne latinité, ce mot n'est exclusivement lié à aucune des trois personnes, bien que par la force des choses il se rencontre surtout avec la première. Cicéron, suivant une fausse étymologie, l'a toujours employé avec la 1<sup>re</sup> personne; mais Varron, et Salluste surtout, en ont fait le même emploi que les anciens. Les poëtes du siècle d'Auguste et les Cicéroniens ont suivi la règle que s'était faite Cicéron. Juvénal et Tacite n'ont point employé equidem.

ergo (rac. rag, étendre), e-r(e)g-o, proprement : de la direction, de là, par conséquent.

erga, de même origine que ergo, ablatif ou instrumental : dans la direction, envers.

et (rac. pron. a), forme d'ablatif avec allégement de la voyelle primitive.

etiam, v. iam.

ex (rac. ak, hors), forme d'ablatif (= \* ak-a-s), réduite à ec dans ecfero, ecfatus (arch.), et enfin à e dans educo.

exin, ex + in, locatif de la racine i. V. in.

Ferme, superlatif de fere; la forme pleine ferime est conservée chez Plaute (cf. purime = purissime Fest., clarimum=clarissimum, A. Mai, Auct. cl.). Il est difficile de dire quelle différence faisait l'usage entre le positif et le superlatif; toutefois on trouve ferme souvent joint à la négation : hau ferme Pl., haud ferme Ter., nihil ferme Cic., nec ferme T.-L.

Hinc = \*hin + ce, locatif du thème démonstratif hē; \*he-im

= \*he-in. hin.

haud, arch. hau, haut, contient le démonstratif he et la préposition av-a- où s'est joint peut-être le suffixe de l'ablatif (at, t). - haud signifierait proprement loin de celu.

heri (adv. sscr. hyas. hier), forme de locatif = hes-i (cf. hes-

ternus).

Ibi (i + suff. \*bhjam), locatif du thème démonstratif i.

illico de in + loco (locus = \* stlocus, de la rac. stla-k).

immo, superlatif de la forme locative du thème i, proprement : au plus haut point en ce.

in, locatif du thème démonstratif i, p. \*i-în, de \*i-bhjam, -fim, -him, -īm.selon les uns; i élargi de la nasale, selon d'autres.

inde = in + de; v. ces mots.

ita, i locatif + le thème démonstratif ta.

item, i + t(h)am, forme accusative du thème pronominal ta-, (tva).

iterum, i + ter-um, comparatif accus. du thème i.

iam, forme accusative du thème i-, élargi en ia.

iuxta = \*iug-is-ta, forme de superlatif, racine ju-g, joindre, signifie proprement : le plus joint à, le plus prés.

Longitrorsus, mot formé à l'imitation de dextr-orsus, sinistrorsus; dans ces mots -tr- est thématique; il est peut-être suffixe du comparatif dans longi-tr-orsus.

Mane, forme de locatif de l'ancien adjectif manus (bonum antiqui dicebant manum Varr.), signifierait : dans le bon (mo-

Nam, accusatif du thème pronominal na (cf. ta-m, qua-m).

ně, ně (particule négative na-), arch. nei, d'où nī. Employé comme proclitique, ne abrége sa voyelle devant une consonne, et la contracte avec la voyelle initiale du mot suivant : nefas. nēmo (ne-hemo). — Ne, enclitique, abrége ou perd sa voyelle : nonne, quin, satin (= satis-ne). - Ne garde sa quantité et son accent ou l'un des deux, et se joint à un mot suivant, qui demeure de même indépendant.

nae (rac. pron. na), forme de locatif ou de datif, signifie assu-

rement. (Cf. gr. val, vn.)

nec. V. neque.

nedum, ne + dum. V. ces mots.

neque, ne + que. V. que.

nec, abréviation du précédent. Ces deux mots, qui nient plus fortement que ne, se trouvent quelquefois dans le même sens que ne—quidem.

neve, ne + ve, de la racine val, vouloir, devient neu, par la chute de e final.

ni. V. ne.

nihil (rac. ghil- badiner, niaiser), arch. nihilum, de hilum, une bagatelle, un rien; ni-hil-um signifie proprement pas même un rien.

nimirum, — mirum ni avec ellipse de est: mirumque adeost ni; mira sunt nisi invitavit sese in cena plusculum Pl., et dans le même sens: nomên virginis nisi mirum est deintegrabit Caecil.; nisi mirum se trouve aussi dans Plaute et l'ancienne latinité.

nisi de nei = ni + si.

non de ne + oen-um (de ai-na th. pronom.). De oinc- vient u-no-. La forme pleine de cette négation se trouve dans le vers d'Ennius sur Q. Fabius Maximus: noenum rumores ponebat ante salutem (Ann., VIII, 314; cf. ib., XVII, 411, pp. 47, 62, Vahlen).

num, forme d'accusatif du thème pron. na- (cf. quu-m, tu-m);

numne n'est pas latin.

nunc; le même que le précédent, + la partic. démonstrative ce. Cet accusatif nu-m, nu-n entre aussi dans nu-n-quam.

Ob, de la racine ap. V. ab.

Folim, locatif du thème ol- (rac. pronom. an-). Le thème ol- se trouve dans le mot archaïque ollus, olle — ille. Ollus est pour on-ul-us, cf. ul-lus — un-ul-us.

-pe, particule enclitique, rac. pa (pe: que:: Epōna: equus); entre dans quip-pe (= \*qui-pe) puisque aussi; nem-pe (= \*nam-pe), car aussi; pro-pe; quispiam (= \*quis-pe-iam); uspiam (= \*ub-pe-iam).

per, racine par, au travers et autrement.

perperam, forme d'accusatif (cf. cla-m-pala-m), tout à fait autrement (en mauvaise part); mal.

pone (rac. pas, cf. pos-t-) = \*pos-ne.

post, de pos (rac. pas) + tid, ablatif de la racine pronominale ta, arch. postid-eā loci Pl.

—pote (rac. pat, participer). Enclitique identique au neutre de l'adjectif potis, ě; ut-pote comme possible; — de là -pte de me-apte, sua-pte; -pse dans i-pse, reapse (= \*re-eā-pse).

praefiscine et -ni, de prae (loc.) + fascine: littéralement, en avant l'amulette. On peut considérer la forme prae-fiscini comme contenant deux locatifs.

pridem de pri, anc. forme locative (= prai devenu aussi prae) + dem, accusatif du thème démonstratif da-, littéralement : dans le (temps) avant ce.

procul, pro + cul (r. kal, pousser, cf. per-cello, pro-cel-la).

locatif.

pro = arch. prod, ablatif de la rac. pra (cf. prod-eo). proin, pro + locatif de i; littéralement : en avant dans (ce). prope. V. -pe, enclitique. propter, forme de comparatif (= \*pro-pe-ter-um, cf. praeter, in-ter, sub-ter). protinus, pro-tenus pour \*ten-ius, comparatif (racine ta-n). en avant en étendant plus loin. Quam, accusatif de la racine démonstrative ka. quando = quam + do, ablatif de la racine démonstrative da : littéralement comme en ce, en ce cas. -que, enclitique (rac. ka), affaibli de qui, instrumental-locatif du thème que-; littéralement : comme. qui = que-i ou quo-i, instrumental-locatif: comment. en quoi. quidni, quin. V. na. quippe. V. -pe, enclitique. quot. R. ka + ta, ti, combien, autant que. Re, arch. red, cf. red-eo, red-arguo, red-do. retro = re + ter-o, comparatif ablatif de re. Sĕ. V. si. secus, forme de comparatif (rac. sak, suivre), comme le prouve l'expression paulo secus: secius est un second comparatif où la longue est inorganique. sed, pour set, forme d'ablatif (rac. pr. sa). seu, se-ve (sē = sī). sī (rac. pr. sa) = \*sva-i, locatif; archaïque sei, se. Enclitique. s'affaiblit en si dans nisi; signifie propr. : dans ce (cas) que .... sīc, si + ce démonstratif.  $\sin$ ,  $\sin$  + ne, sinon, l'inverse de nisi (= ne + se), mais sans valeur conjonctive. sine, si (loc.) + ne: ainsi non, se construit avec l'instrumental (ablatif) du nom. On trouve la forme archaïque nesi (cf. mirum ni, ni mirum). sive. V. seu. sub, racine up-a, par ici, de ce côté, et sous, cf. gr. ὑπ-ό. subter, comparatif du précédent. subtus, sub + tus = tas, suffixe ablatif qui donne aussi -ter. non comparatif: similiter. sus, == \*sub-s. V. de, Tam, accusatif de la racine pronominale ta. tot, ta + ti (cf. quot). trans. accusatif pluriel (rac. tar) = 'tarans. tum, accusatif, forme neutre de la racine ta, thème to-, littéralement: dans ce (temps). tunc, le précédent suffixé de -ce démonstratif; plus précis que Ubi (rac. ka) = "quo-bi, "cu-bi (cf. ali-cubi); — bi est suffixe

unde (rac. ka) = \*cun-dĕ, v. de. De s'affaiblit en dĭ dans undïque (= \*undeque).

usquam = "ub-quam, comme nusquam = "ne ub-quam.

ut, uti = cu-ti (part. tha).

-ve, racine var, val, vouloir.

vel, impératif 2º pers. sing. de la racine var, val, vouloir.

# CHAPITRE X.

#### COMPOSITION DES MOTS.

Les mots composés sont formés par la jonction de deux mots 409

ou plus.

Le caractère distinctif des composés est la perte de l'accent propre à chacun des composants; le mot qui résulte de l'union

de deux ou plusieurs mots est affecté d'un accent unique.

Les composés sont syntactiques ou asyntactiques, selon que les mots qui les forment sont entre eux dans un rapport syntactique ou non. Il peut y avoir, pour exprimer la même idée complexe, deux composés, dont l'un soit syntactique et l'autre asyntactique.

On peut dire d'une manière générale que tout mot composé dont le premier composant est un cas, est un composé syntactique, et que tout mot composé dont le premier composant est

un thème, est un composé asyntactique.

Il peut arriver que certains composés syntactiques ne puissent pas s'expliquer en traduisant conformément au sens du signe de îlexion. Ces composés, au lieu de venir d'une locution syntactique, ont été formés à l'imitation de composés syntactiques.

Les parties composantes peuvent avoir subi des altérations de forme sans que le composé cesse, pour ce motif, d'être syntac-

tique.

Enfin, un composé contenant un cas peut être à la fois syntactique par la forme et illogique par le sens.

Composés syntactiques. — Syntaxe d'accord.

a) Subst. + subst. : Leo Mithras.

b) Subst. + adj. : respublica, reipublicae; rosmarinus.

c) Subst. + partic.: iusiurandum, iurisiurandi.

d) Subst. + pron.: reipsa.

e) Pronom + subst. : cur = quor de "que-re; quare, quomedo.
f) Pronom + préposition + subst. : quamobrem, quemadmo-

dum. g) adverbe + subst. : saepenumero; adv. + subst. + adj. : nudius tertius (= nunc dies tertius).

h) adj. + adj.: alteruter alteriusutrius, opposé à l'asyntac-

tique alterutrius; quisquis; quotusquisque; tertiusdecimus; quinavicenaria (lex.).

i) Adj. + subst.: magnopere, summopere, tantopere.

 k) Nom de nombre + subst.: tresviri, centumviri, opposés aux asyntactiques triumvir, centumvir.

SYNTAXE DE SUBORDINATION.

1º Accusatif singulier.

Accusatif de mouvement : venum- et venundare, venum ire; pessumdare et pessumdare, pessumire. Venum et pessum dans ces composés sont des accusatifs de thèmes en o- et en u-.

Accusatif de lieu: circum-dare, circum-ire, etc., etc., où circum est l'accusatif de circus (cf. § 388), cercle, tour, devenu adverbe.

Accusatif de temps : perendie (= \* perem-diem).

Accusatif neutre : suaveolens, — fragrans, — rubens ; suaveo-

Accusatif avec ellipse du verbe: mēcastor, mēdius fidius, mē-hercules et mēhercule, où F. Meunier voit un nominatif pour Herculus (cf. iste, ille, ipse, et istus, illus, ipsus). Selon Corssen, me, dans ces composés, serait le vocatif de meus, \*mee = mē. Cette explication fournit des sens moins satisfaisants: mais ion l'admettait, mehercule, mecastor seraient encore des composés syntactiques. Acc. plur. Westphal voit un accusatif plur. (nom de partie) dans pedīs-sequa.

2º Génitif singulier.

Génitif-ae: aquaeductus, aquaelibrator, aquaeductio, lunae

Génitif -i : populī scitum, Marcīpor, Quintīpor, Lucīpor, Publīpor, acceptilatio, agricultura, argentifodinae, ludimagister,

Mercurii dies, Saturni dies.

Génitif -is: iurisconsultor et -consultus, iurisdictio, -peritus, -prudens, -prudentia; legisconsultus, -peritus, -doctor, -lator; plebiscitum a dù être syntactique (\*plebisscitum); Suismontium, (n. géogr.) T.-L. — Martis dies, Iovis dies, Veneris dies, Iovis barba, Iovis flamma Pl., Iovis flos Pl., Veneris capillus Apul., Veneris labrum Pl., Veneris pecten; Iovis glans. Tous ces composés ont dù ne former qu'un mot, et les écrire en deux mots, c'est-à-dire les faire revenir à l'état de locutions syntactiques, c'est-à-dire les faire revenir à l'état de locutions syntactiques, c'est-à-dire les faire revenir à l'état de locutions syntactiques, c'est-à-dire les faire revenir à l'état de locutions syntactiques, c'est pas mettre l'orthographe. » Ce qui prouve qu'ils étaient, dans l'usage, des mots uniques, c'est qu'ils ont formé des dérivés en un seul mot: mardi, italien martedi, etc.; joubarbe, etc.

Le génitif occupe la seconde place dans : Forum Iulii, Forum Appi, Forum Claudii, Forum Corneli, Portus Veneris. Ces composés ont dû aussi former des mots uniques : Forum Iulii a formé Friuli et Fréjus. Corssen donne Forumsemproni, Forum-

domíti, Fanumfortúnas.

Génitif pluriel: aquarum ductus et aquarumductus, legum

412

latio et legumlatio, legum lator et legumlator, la seconde ortho-

graphe étant la plus fréquente et la plus régulière.

3º Datif singulier. Ce cas est rare en composition; on le 414 trouve dans fideicommitto, fideicommissum, fideicommissarius, termes de droit; crucī figere a dû aussi donner le composé crucifigere (cf. crucifier), dans lequel i a dû s'abréger postérieurement : crucifixus pour crucifixus.

4º Ablatif singulier. — L'ablatif singulier se trouve dans 415 d'assez nombreux composés. Ablatif ō: hōdiō, devenu postérieu-

rement hodie.

Ablatif ě : capite censi et capitecensi : corpore custos et cor-

porecustos; iureconsultus, -peritus; pedeplana.

Ablatif ē: fideiubere, fidepromittere, d'où fideiussor, -promissor: rēfert (cf. rēfert tuā, cf. tuā rē feceris Pl.); hodiē-rnus.

Ablatif ū : arcūballista, arcūballistarius : manūballista, manūballistarius; manu factus et manufactus; manumittere; manupretium; usucapere, usucapio, usufacere, usurecipere, usureceptio, usurpare (= "usu-ripare, "ripare étant à rapere comme \*ficare à facere), usuvenire.

5º Locatif singulier ai = ae: prae-ter (= \*per-ai-ter-, cf. 416 πιρ-αί-τιρ-ον, plus au-delà) véritable comparatif, comme prop-ter, in-ter, ainsi qu'on peut le voir par les composés practere $\tilde{a}$   $(r\tilde{e})$ . interea, où le composé est construit avec l'ablatif, de même qu'il l'est avec quam dans praeter quam, selon la syntaxe régulière du comparatif.

Ai = ei = ī : pr-ī-mus, du même primitif que prae; perēgri, que F. Meunier fait venir de \*per-ei agr-ei, dans un autre pays, et où la syntaxe est la même que dans domi nostrae, alienae;

pri-die, également composé de deux locatifs.

Le locatif se trouve dans le second terme composant dans qui quae, hi(c) hae(c), nomin. sing., et quae, hae(c), nomin. accusat. plur. neutre: qui = que-ī, hic = he-ī(c), quae = qua-ī, haec = ha-ī-(c). La lettre i n'est que la contraction de ĭ-i, locatif du thème démonstratif i, d'où le nominatif i-s et l'accusatif i-m, arch.

6º Instrumental sing.: circ-à ne pouvant être un ablatif 417 féminin, puisque *circus, a, um* n'existe pas, on peut y voir un instrumental singulier, de même que dans intră, extră, infră, supră, ultră; seront composés syntactiques, quel que soit le cas du premier membre : extraneus, extraclusus, intramuranus, su-

prādictus, suprāsedens, ultrāmundanus.

La forme casuelle est altérée dans les composés suivants: Accusatif singulier : animadvertere, de animum adv., altération due à la chute de m si fréquente dès le troisième siècle av. J.-C.; circuire et circire, de circum-, circu-ire; de même domum est devenu domu- et puis dom- dans domuitio et domitio, venum s'est abrégé en venu-, puis en ven- dans vendere, vēnire; pedem est probablement aussi devenu pede- dans pede-

418

tentim, pedepressim; aedem est devenu aede-, aed-, ae, ē, dans aedepol, edepol; ēpol, ēcastor sont formés de e, exclam. (voy. § 408<sup>b</sup>); omni- dans omnipotens, omniparens, etc., doit être considéré comme une altération de omně, accusatif singulier neutre; il en est probablement de même dans dulcîloquaus, dulcifluus (cf. Hor. dulce loquentem, dulce ridentem). Cette même terminaison neutre -ĕ s'est syncopée dans satagere, sataccipere, satagitare, satfacere.

Génitif singulier. — On peut regarder, vu la facilité avec laquelle les génitifs singuliers en -is perdaient leur consonne finale dans la prononciation, la voyelle -i- de certains composés comme le reste du génitif -is, et par conséquent ces composés comme syntactiques: legirupio (Pl.) = \*legis-rupio; lucisator Prud., regifugium Fest., lucifugus, cf. herifuga; de même les composés de frag-: calcifraga, foedifragus(= \*foederifragus), fluctifragus, naufragus (cf. saxifragus); dentifrangibulum, nucifrangibula; et parmi ceux de col-: amnicola, ruricola, plebicola (cf. caelicola, agricola). A la place de cet i se trouve souvent ù dans l'ancienne orthographe: le génitif en -is avait eu en effet la forme -us (Veneris = Venerus): on peut donc voir, au même titre que dans legirupio, des composés syntactiques dans opufex,

carnufex, pontufex, arch.

Ablatif singulier. — Beně, malě, abl. instrum. (cf. § 388), 420 ont donné benědicere, malědicere, beněvolens, malěvolens, et

benivolens, malivolens.

Locatif singulier: domicoenium, où I primitif a dû s'abréger; ces composés contiennent des locatifs qui ont subi la même

altération : domiseda, domiducus, domiduca.

Instrumental singulier en a primitif, devenu ō, et confondu avec l'ablatif, cas dont la signification est tout opposée,
car l'un marque moyen et par conséquent présence, l'autre
éloignement et absence: introcedere, introgressus, retrocedere, ultroneus, ultrotributa.

et son complément. — Obiter, obviam, inviam, admodum, adamussim, propediem, incassum, adversum (asyntact. examussim Pl. et Apul.); inprimis, denuo (= de-novo), illico (= in-loco), extemplo; āmanūensis, impraesentiarum (= in praesentiā harum). La préposition est au second rang dans eātenus, hāc-, quātenus. Elle est altérée dans pomeridianus, venu de post meridiem, posterganeus de post tergum.

Le mot construit avec la préposition est altéré dans proconsul, de pro-consule; promagister, de pro-magistro; expraefectus; egregius, de e grege; insignis, de in signo; obvius, de ob viam. Cicéron dit: proconsule (nomin.) in Ciliciam proficis-

cens; Ausone: huius generum pro consule (accus.) vidi.

Parmi les mots composés d'une préposition et de son com-

plément, un certain nombre sont formés d'un cas qui n'est pas le cas ordinairement construit avec la préposition, sans cesser pour cela d'être des composés syntactiques. Tels sont : adhuc, adeō, anteā, posteā, posthac. Intereā s'explique comme praetereā (v. § 416).

La syntaxe primitive s'est modifiée plus tard dans l'emploi des prépositions isolées, à mesure que se perdait la notion de la va-

leur première et l'étymologie de ces particules.

Il faut encore considérer comme syntactiques les composés d'une préposition et d'un cas indépendant, tels que perquam, cominus, eminus (manus).

Le premier composant est encore un cas dans parumper, paulisper, nuper, probablement par syncope de \*novum-per.

Sont aussi syntactiques les composés de deux particules, tels

que : insuper, protinus.

Enfin, certains adverbes ou conjonctions qui forment en réalité une proposition complète sont à double titre des composés syntactiques: i-licet, sci-licet, vide-licet, quam-vis, ni-mirum, for-sit-an, dum-taxat, ut-pote, ne-quid-quam.

Composés asyntactiques.

1. Nom de nombre + substantif ou adjectif :

bicessis, bicolor, biduus, biformis, bimaris, bisulcus. — centimanus. — duumvir, duovir. — quadragenarius, quadrangulus, quadrigae. — quincunx, quincuplex, quinquennalis, quinquevir. — sembella (sēmi-libella), semiambustus, semipes, sestertius. — septimontium, septuennis. — sescuncia, sesquihora, sesquilibra. — Sedigitus (n. pr.), sevir (sexvir), sexangulus. — teruncius, tressis (tri-assi-), triceps, tricuspis, trinoctium. — triumvir. — unicolor, unimanus, universus.

2. Adjectif + substantif:

aequilibris, aequaevus, aequanimitas, angusticlavius. — celeripes, falsiparens, grandaevus, laticlavius. — magnanimus, mediterraneus, misericors; multicarus, multigenus, multiplex; plenilunium, versicolor, viviradix.

3. Substantif + substantif:

aeripes, alipes, anguipes, palmipes; anguimanus, auricomus. 426 Subst. juxtaposés: suovetaurilia.

4. Objet + verbe, ou dérivé de verbe :

ag-: fumigare, litigare; navigium, remigium. — ambul-a-: 427 fun-ambulus. — caed-: fratricīda, homicīda (= \*homin-i-cida), parricīda (= \*patricīda); lāpicīdinae (= \*lapidicidinae).— cal-a-: nomenclator.— cap-i-: auceps (= \*av(i)-ceps); muscipulum; particeps. — crēm-a-: turicremus. — crēp-a-: pilicrēpus. — dă-: sa-cerdos? — dīc-: causī-, falsī-, fatī-, iurī-, suavī-, verī-dīcus.— fāc-i- (fic-): aedificare, auctīficus, furtificus, honorificus, pacificus, veneficus (= \*venenificus), vulnificus (= \*vulnerificus).— fēr-: aerīfer, aestīfer, astrīfer, horrifer, sensifer, vociferari.—

flā-: cinīflo. — fraud-a-: sociofraudus. — gĕr-: aliger, armiger, famíger, laniger, squamiger. — lĕg-: aquilex. — lŏqu-: grandĭ-, largī-, magnĭ-, mendaci-, vani-loquus, pauciloquium. — lustr-a-: armi-, tubi-lustrium. — mulg-e-: caprimulgus. — păr-i-: puerpera, puerperium. — pend-: libripens. — pēt-: agripeta, heredipeta. — rāp-i-: pinnirapus. — sist-: iustitium, solstitium. — stern-: sellisternium. — tēn-e-: arcitenens. — vers-a-: terriversari.

5. Attribut + verbe :

aequiperare, amplificare, ludificare, mitificare, purificare,

mitigare, levigare, purgare (= \* purigare).

Ici se placent un grand nombre de composés de facere et de fieri: allice-, arĕ-, calĕ-, concale-, percale- et cal- excal-; cande-, excande-; condoce-; dome-; expergē-; ferve-, confervē-, de-ferve-, inferve-, perferve-; frige-; perfrigē-; labĕ- conlabĕ-; liquē- collique-, inlique-; madĕ- permadĕ-; commonĕ-; obsole-; ol-; patĕ-; pavĕ-, perpavĕ-; pingue-, putrĕ- et putē-; quate-; rarĕ-; rubĕ-; stupĕ-, obstupē; assue-, consue-, desue-, mansue-; contabĕ-; tepĕ-; perterre-; timĕ-, pertimĕ-; torre-; tremĕ-; tumĕ-; vacĕ-, vacue-facere. Composé de factus: cinĕfactus. Ces composés ont été séparables, comme le font voir les exemples suivants: ferve bene facit Cat.; perferve ita fit; consul quoque faciunt; excande me fecerunt Varr.; facit are, rareque facit Lucr.; facit putre Varr., qu'on pourrait regarder comme un composé syntactique, putre étant accusatif neutre de putris.

6. Complément ou adjectif adverbial + verbe:
can-: cornicen, fidicen, liticen, oscen, tibicen, tubicen. —
cing-: alticinctus-. — fac-i-: fabrefacere, — fid-: multifidus. —
fiu-: largefluus. — gen-: alienigenus, anguigena, caeligena, caprigenus, terrigena; primigenus, primigenius Varr. — par-i-:
primipara. — pot-es-: bellipotens (bello posse), multipotens
(multa posse), pennipotens (pennis potens). — son-a-: undisonus
— vag-a-: noctivagus, solivagus. — vol-a-: altivolus, velivolus.

Composés de préfixes invariables.

Ces préfixes se divisent en préfixes inséparables (particules) et préfixes séparables (prépositions, adverbes).

Les préfixes inséparables de la langue latine sont : ambi-(ἀμφί), amb-, am-, an-; co(n)-; dis-; in-; ne-; pot- ou por-(pol); re(d)-; se(d)-; sus-; ve-.

ambi (ἀμφί) signifie autour; il entre en composition

a) Avec des verbes: amb-eo;— am-plector (= amb+plector), 431 am-puto, am-icio (= iacio), an-quiro (= amb+quaero).

b) Avec des thèmes nominaux: amb-itio, amb-ustus, amb-ur-bium, am-pulla.—Il ne faut pas confondre ce préfixe avec ambivenant de ambo, et qui signifie double, des deux côtés: ambidexter, ambigena, anceps (= \*ambiceps), ancile (= \*ambicid-le).

co (= goth. ga, all. ge) marque jonction, reunion; cum est 132

un cas de cette particule.

128

42

130

439

a) Verbes : co-addo, co-go (= \*co-ago, cf. co-agi); nasalé dans com-edo, et avec assimilation de la nasale dans col-ligo,

cor-ripio.
b) Noms. Adj.: co-gnatus, com-par, com-plures, co-gnomi-

nis, com-manipularis, com-pos, con-color, con-cors, copis (= \*coopis). Subst. : co-hēres, col-lega, con-iunx, copia(= \*co-opia), curia(= \*co-vir-ia?). Adv. : co-minus et com-minus.

di(s) (de dvis, autrement transformé dans bis) marque sépara- 433

tion, différence.

a) Verbes: dis-cerno, dis-puto, dis-silio; di-duco, di-labor, di-vido: dir-imo (= \* dis + emo), dirhibeo (= \* dis + habeo).

di-vido; dir-imo (= \*dis+emo), dirhibeo (= \*dis+habeo).
b) Noms: dis-similis, dis-color; di-midius; dis-cordia.

in (gr. åv; all. un, ohn, angl. un), différent de la préposition, 431 exprime négation, privation, absence.

a) Verbes i-gnoro (=in + gno), i-gnosco.

b) Noms: in-aequalis, in-honestus, im-pius, il-lépidus, ir-répertus, in-édia.

ne (de na : loc. nei, d'où ni).

a) Verbes: nego (= ne + \*agh-jo), nolo (= ne + volo).

b) Noms, pronoms, adverbes: ne-fas, ne-fastus, ne-scius, ne-uter, n-ullus; nemo (= ne + hemo); ne-utiquam, nunquam. c est euphonique dans ne-c-opinus, mais il appartient au second composant dans ne-cubi, ne-cunde (cf. gr. noū, noθsv, n=x).

pôt, por (cf. dor. ποτί = προτ! = πρός), marque addition; assimilé dans pol-liceor (de \* pot- ou por-lacio, s'obliger, se lier), pos-

sideo (cf. all. besitzen), pol-luo, pol-leo.

red, re, r, exprime mouvement rétrograde, d'où réitération: 437 red-eo, re-duco, re-fluo; — retour, réciprocité: red-amo, red-hostio, red-do; — opposition: re-pello, re-sero, re-cludo, resigno; — les deux actions opposées: re-ligo, lier une seconde fois et délier; re-nodo, renouer et dénouer; — renvoi, éloignement, séparation: red-oleo, re-luceo, re-maneo, re-sono, re-splendeo. Il compose aussi des noms: red-uncus, re-curvus, re-pandus. Il se réduit à r dans r-ursum (= red + vorsum).

sēd, sē, sē, s, exprime separation: sed-itio (retraite du peuple) 438 garde la forme probablement primitive.

a) Verbes se-dnco, se-ligo, se-pono.

b) Noms: segnis (se + ign-), se-cors so-cors, sobrius (= \*se-ebrius, sans boisson); s-purcus, s-purius (cf. purus).

sus, en haut, de sub-s.

a) Verbes sus-cipio, sus-cito, sus-pendo, su-spicio (= \*sus-spicio).

b) Adv.: sursum (= \*subs-vorsum).

ve, de dvi, d'où, par une autre altération, est venu aussi bidans bi-vira (= vidua Varr.). Cette particule marque séparation, diminution, petitesse. Elle compose des noms: vecors, ve-sanus, ve-grandis; vegrandis faba = minuta Fest. Ve-

grandia farra = quae male creverunt; — vagrandes oves atque imbecillae Varr., vegrandi gradu de Pl. s'oppose à praegrandi gradu de Pacuv.; — vegrandi macie torridum Cic., la maigreur qui rapetisse; — ve-stibulum opposé à stabulum, lieu habitable. Vediovis (Veiovis Vedius) opposé au Jupiter du Capitole, au Jupiter des vivants: Dispater Veiovis manes Macr.; — vehemens, vemens ne sont pas composés de ve; ils appartiennent à la racine veh- (\*vehemenos, ògoquevog).

Composés de préfixes séparables.

ab marquant départ, éloignement (de \*ap-a, instrumen-

tal), donne les syntactiques :

a) Verbes: ab-duco, ab-eo, ā-verto (= ab + verto) et ă-perio; de "apa-s vient abs dans abs-condo, abs-tineo; abrégé en as dans as-pello, as-porto; ab devient au dans au-fero, au-fugio.

b) Noms: ab-avus, ab-nepos.

ad exprime contact, tendance, addition.

a) Verbes: ad-sum, ad-duco; avec assimilation ac-cumbo, aggero, ar-ripio, as-sideo, at-tendo; avec perte de d devant sc, sp, st: a-scendo, a-spiro, a-stringo; mais ces assimilations et ces syncopes ne sont point obligatoires. ad s'élargit par s dans adsci-o, ads-ci-sco; il devient ar (anc. forme) dans ar-cesso, et dans ar-biter.

b) Noms: ad-nepos, ad-uncus; at-dans at-avus.

ante marque position devant, antériorité: ante-curro, 442 anti-cipo avec assimilation; de même dans anti-stes. Ante étant la forme abrégée de \*anted, -id (cf. antid-eā), doit être considéré comme une forme de flexion, et ses composés comme des composés syntactiques.

contra; abl. fém. compar. de con (= cum + tara), contre, visà-vis, à l'opposite, forme des composés syntactiques : contra-dico, contra-pono; contro, autre forme de flexion, ablatif ou instru-

mental, donne contro-versus, contro-versia.

do (cf. osque dat) est aussi un cas de la racine pronominale da; on doit donc considérer comme syntactiques les composés qui en viennent; -de marque en composition mouvement de haut en bas, achèvement, séparation.

a) Verbes: de-curro, de-icio, de-albo, de-beo (= de + habeo),

de-go (= de+ago).

b) Noms de -bilis (de-habilis), de-clivus, de-lumbis.

ec (de aka), marque sortie, excès, achèvement, arch. 445 ec-fero, ec-fatus; ec, par assimilation, devient ef devant f, et s'élargit par s devant les fortes c, t, p, la douce g et la sifflante s; il perd c devant tous les autres cas:

a) Verbes ef-fero, ex-cedo; e-disco, e-doceo.

b) Noms: e-gelidus, e-linguis, ex-cors, ex-lex, ex-sanguis.

Westphal voit dans ex = \*aka-s une forme de fiexion. Les composés de ex seraient en ce cas syntactiques.

451

452

156

in marque intériorité, tendance vers; in étant le locatif 446 de la racine pronominale i, ses composés sont syntactiques.

a) Verbes: in-carcero, in-cludo; im-pedio; avec assimilation: ir-rumpo, il-ludo.

b) Noms : insignis.

in-ter, n'étant que le comparatif de in, forme aussi des composés syntactiques; il marque position entre: inter-cedo, inter-rumpo, intel-lego avec assimilation; il désigne tout l'espace parcouru et marque achèvement, dans: inter-eo, inter-necio.

intro (ablatif ou instrumental de in + ter), dedans, donne les 448 composés syntactiques: intro-duco, -eo, -spicio, -fero, -mitto.

ob, de même origine que ab, marque position devant et 449 autour: ob-ambulo; comme ab devient abs, ob devient obs, abrégé en os dans os-tendo; ob s'abrége en o dans o-perio, o-mitto, o-portet.

per marque passage à travers, dans toute l'étendue, 450

d'où totalité.

a) Verbes: per-curro, pel-luceo (assimilation).

b) Noms: per-acutus, pel-lucidus assim., per-similis. post (de pas, pour \*postid, \*poste) est une forme de flexion et

donne des composés syntactiques:

a) Verbes: post-habeo, post-pono.
b) Noms: posti-cus, posti-lena, post-umus, post-erus (== post-ter-us pour \*posti(d)-ter-us).

prae (v. § 516), devant, à l'avance; supériorité.

a) Verbes: prae-cedo, prae-dico.

b) Noms: prae-cox, prae-altus. Les composés de praeter (= praeter-um) sont à fortiori syntactiques: praeter-eo, -fluo.

pro (= \*prod, abl. de la rac. pra, dont prae est le locatif) forme 453

des composés syntactiques.

a) Verbes: prod-eo, prod-igo, prod-esse; pro-cedo, pro-do.

b) Noms: pro-consul; pro-avus, pro-cerus, pro-clivis, pro-tervus.

por-, dans por-tendo, porrigo, = porro, de \*por-tro (cf. πιρ-ρω-τέρω).

retro (abl. ou instr. de \*red-ter-), plus en arrière, forme les 451

syntactiques : retro-cedo, -eo, -fero, -gradior.

sine (de la rac. sa, loc. sei + ne, ainsi là, non) forme des 455 noms: sin-cerus (cf. χωράνωμι ou cera, cire, fard), sim-plus -sim-plex?

sub marque position inférieure, diminution.

a) Verbes: sub-duco, sub-traho.

b) Noms: sub-alpinus, sub-acidus, sub-cutaneus (V. sus, § 439); sub-ter (= \*sub-ter-um) forme des composés syntactiques: subter-duco-fluo-fugio.

super (de \*upara, compar. de \*upa) forme des composés syn- 457

tactiques. Ce préfixe marque position supérieure, addition.

a) Verbes: super-addo, super-emineo.

b) Noms : super-ficies; super-vacaneus. super-vacuus.

trans (de 'tar, forme d'accus. plur. prim. 'tarans), à travers, 458 au delà, forme des composés syntactiques : trans-curro, trans-gredior, trans-fundo; trans-cendo, trans-cribo; tra-do, tra-no; trans-fuga.

FIN DU TROISIÈME LIVRE.

## APPENDICE A LA MORPHOLOGIE. — ORTHOGRAPHE. •

L'orthographe, étroitement liée à la phonétique, est comme l'image de la bonne prononciation. Au milieu des variations de l'usage, des variantes des manuscrits et des théories des grammairiens, on aperçoit une tendance constante et bien nette, à savoir l'assimilation de l'écriture ou de la parole vivante. Aliter scribere et aliter promuntiare vecordis est (Papir. dans Cassiod.); c'était aussi l'avis d'Auguste, contempteur des règles établies par les grammairiens, d'après Suétone, qui définit ainsi l'orthographe : orthographia, id est, formula ratioque scribendi a grammaticis instituta. Quintilien, qui la définit l'art d'écrire correctement, recte scribendi scientiam, est aussi de ceux qui voulaient que l'écriture fitt la reproduction exacte de la parole : » Pour moi, dit-il ên terminant un chapitre substantiel sur la matière (1, 7, § 30), j'estime qu'à moins que l'usage n'ait décidé (nisi quod consetude obtinuerit), on doit toujours écrire comme on prononce. Les lettres, en effet, ne doivent servir qu'à représenter fidèlement les paroles, et les rendre comme un dépôt au lecteur; elles doivent donc exprimer ce que nous dirions. Et, tout en reconnaissant que la question est d'un intrêt secondaire (tam parvae quaestionis), il recommande de s'en rapporter au jugement des grammairiens. Mais les grammairiens, au lieu de suivre le bon sens, qui est un guide infaillible, ont soulevé mille difficultés, en invoquant tour à tour l'histoire, l'étymologie et l'analogie. L'histoire du moins représente des faits, dont il faut tenir compte pour bien entendre l'évolution de la langue : \*\*Rgo non omnia auribus dederim, \*\* parce qu'il faut faire aussi la part de l'usage, comme dit Quintillien; mais cette réserve étant faite, le plus simple est de uivre le conseil de ce dernier, et de rechercher dans les témoignages des grammairiens, dans les inscriptions, et au besoin dans les manuscrits, l'image exacte d'une bonne prononciation, puisque l'orthographe latine est, propprement dire, phonétique. C'est ce qu'ont fait les savants cont

C'est à l'époque de Quintilien que le latin, considéré dans ses formes, semble avoir atteint le plus haut degré de développement; c'est aussi d'après la manière d'écrire des auteurs de ce temps-là qu'ont été établies les règles qui tendent à prévaloir aujourd'hui dans l'impression des ouvrages latins de l'antiquité. Nous suivrons, pour plus de commodité, l'ordre alphabétique :

## A

a, interjection, s'écrit sans h.

 a, ab, abs. Ab, devant les voyelles et h, se trouvait aussi, avant Auguste, devant des consonnes. Très-fréquent devant les liquides; abs devant te; a devant les consonnes.

a, ab et abs en composition. A b'est conservé devant les voyelles, h et la plupart des consonnes, excepté f, m, c, g, t, p et v, sans s'assimiler jamais: ab-alienare, ab-eo, ab-ire, ab-ominari, ab-undare, ab-dicere, ab-legare, etc. — Changé en au dans au-ferre, au-fugere; b disparait dans a-fai, a-fatturus, a-fore, etc. — b se perd et a s'allonge devant m et v: a-mens, d-vertere. — Abs devant c, g, t: abs-cedere, abs-cidere, abs-que, abs-truere, abs-truere, abs-truere, abs-tuli. Abs, devant p, perd le b dans as-peliere, as-portare, et bs dans a-perire.

Abella, et non Avella.

abicio, voy. iacio.

abscisio, et non abcisio.

accerso, voy. arcesso.

ac, devant les consonnes, hors h. atque, devant voyelle et consonne. dcipenser, et non accipenser ou

aquipenser. ācl ÿs, -ydis, court javelot (ἀγκυλίς), mieux que aclis.

actuarius, et non actarius.

ad, préposition, en composition, reste invariable devant les voyelles et h: ad-anare, ad-ire, ad-optare, ad-unare, ad-hibere; devant b, d, f, g, m, n, q, s et v: ad-dere, ad-ferre, ad-fatim, ad-gredi, ad-mittere, ad-nucre, ad-quirere, ad-sentire, ad-vocare.

Les inscriptions n'offrent point de résultats certains pour les cas d'assimilation. Les melleurs manuscrits ont agger, tetre, et aggérare, etc. ad d'iticius, et non-tius.

adedo, adesum, mieux que adessum.

a d-icio, voy. iacio.

adynosco, voy. aynosco.

adoles cens, v. adulescens; adolescens est le participe d'adolesco.

ad-simulare par un u dans les meilleures éditions et dans les meilleurs manuscrits. D'autres écrivent adsimilare.

Le d de ad est ordinairement assimilé devant c, p, r, t: ac-cipere, ap-parere, ar-ridere, at-tinere, etc. Sous l'Empire, on trouve aussi ad-p.... Les derniers éditeurs d'Horace écrivent toujours arr; quelques-uns ont laissé ad-repere, adrogavit.

at-trectare, avec e dans les meilleurs manuscrits; d'autres portent

at-tractare.

ad devant l, sans assimilation du d: ad-locutio, ad-loquium. Ad-ligare; les meilleurs manuscrits: al-ligare.

ad perd ordinairement le d devant gn, sc, sp, st: ag-nomen, a-scribere, a-sciscere, a-spectus, a-spicere, a-sto.

a-spergère et a-spergo avec un e; on trouve aspargo (substant.) dans Virgile. La distinction de Priscien entre aspergo (verbe) et aspargo (subst.) est purement arbitraire.

Adria, Adriaticus, v. Hadria. Adrumetum, v. Hadrumetum.

adülescens (nom), adölescens (participe); c'est le grammairien Caper qui a établi la distinction. L'un et l'autre étaient en usage du temps de Plaute; adulescens prévalut dans l'àge classique, de même que adülescenta et autres dérivés.

advecticius, et non advectitius. Il n'y a pas d'exemple ancien d'un tremplaçant le c dans la terminaison des adjectifs en -icius. Sillig a relevé les formes suivantes dans Pline: facticius, ficticius, fossicius, gentilicius, latericius, multaticius, novicius, sodalicius, tribunicius, venalicius, venalicius

adversus, adversum, et non advor-

sus, forme archalque.
aedis, nominatif singulier dans le sens de maison; suspect, dans le sens de temple, d'après des inscriptions du temps de César, d'Auguste et de Claude, et le témoignage unanime des grammairiens, ainsi que la tradition des manuscrits. La forme du nominatif singulier aedes n'est garantie ni par les inscriptions, ni par les grammairiens, ni par les bons manuscrits. Telle est l'opinion de Corssen. M. Brambach, qui est d'un autre avis, cite ce passage de Charisius : aedes = domus; nam si aedis dixeris, templum significas. Mais les extraits de Charisius portent : hae aedes domus; sed aedis si dixeris, templum significas. Tout ce qu'on peut dire, c'est que aedis, nominatif singulier (1), dans le seps de maison, n'est pas une forme absolument mauvaise; quant à aedes, il est plus que suspect comme nominatif singulier.

aedituus et non aeditumus ou aeditimus, archaique. aedilicius, et non aedilitius. Vov. advecticius.

Aedui, et non Haedui.

aedus, v. haedus.

Aefula, et non Aesula.

Aegaeus, a, um (Alyaioc), d'après les meilleurs manuscrits, au lieu de Acaeus.

egeae et Aegiae : Philippus Aegiis occisus est C.-N., Aegeae Aegeae Just.; Aegeds Tac., ville de Ci-licie (cf. Dubner, sur Justin, VII, 1). denus et deneus, à côté des formes dhēnus et dhēnēus, egalement au-

torisées. deneus, denus, plus fréquents que aheneus, ahenus.

Aenobarbus, voy. Ahenobarbus. Aequicoli et Aequiculi: Aequi-

cula gens Virg. Aequimaelium, et non Aequimelium.

aequiperare, et non aequiparare. C'est avec e que ce verbe se trouve imprimé, d'après les meilleurs manuscrits, dans les dernières éditions de C. Népos, Cicéron, Virgile et Tite-Live.

aequus, et non aequos ou aecus; cl. equas.

aerumna, et non erumna. aesculeus, et non esculeus,

aesculus, et non esculus.

Aesernia, et non Esernia (Aisernino. anc. monnaies).

Aesopéus, et sous l'Empire, Aesoρίκε, Αλσώπειος.

Aesquiliae, v. Esquiliae.

aestimare, et non aestumare; ce dernier est en usage chez les anciens auteurs, Plaute et Salluste. Aesula, v. Aefula.

aetherius, et non aethereus (albé-

Aetna, en prose, et non Aetne (forme grecque).

aevum, et non aevom; cf. vulgus. āfui, afūtūrus, afore, v. ab et absum.

åggër, åggërare, cf. ad.

Agroecius, et non Agroetius. Ahenobarbus, forme de la République et des premiers temps de l'Empire, est la vraie orthographe. Alaesa, Alaesus, v. Halaesa.

Alamanni, et non Alemanni. Alexandrea, à l'ép. de Cicér.;

Alexandria, sous l'Empire. Alexandrea et Alexandria. D'après Priscien, l'orthographe des noms de villes grecques en a va-riait : Alexandria et Alexandrea, Nicia et Nicea, Antiochia et Antiochea. — Cicéron et ses contempo-rains écrivaient Laudicea, Apamea, Antiochea, Heraclea, comme ils écrivaient Dareus.

Alia. v. Allia.

alica, et non halica; se rattache à alere. Lucilius écrivait halicarius.

Alicarnasus, v. Halicarnasus. Alimentum s'écrit mieux par un i que par un u (alumenta) Vel. Long.

alioqui est plus correct que alioquin. aliquotiens, mieux que aliquoties; de même quotiens, totiens, aliquotiens. Le n s'est perdu dans quinquies, sexies, septies, octies, novies, decies.

aliunde et alicunde.

allec, et non alec ou halec.

Allia, et non Alia; Alliensis et non Aliensis.

Allifae, Allifanus, et non Alifae, Alifanus.

allium plus souvent que alium, et non aleum, ut alii diserti dicunt (Char.). Ecrit avec un seul l, ce nom ne se distingue de l'adjectif alius que par la quantité : dlia ser-pyllumque herbas contundit olentes Verg. (Buc. II, 11).

alucinari ou allucinari, v. halucinari (f. arch.), alucinatus, allucinari Cic.

ālvarīum, et non alvearium, d'après les meilleurs manuscrits.

ambedi. ambesum. ambedo. mieux que ambēssum.

āmēntum, plus fréquent que ammen-

amfractus, cf. anfractus. Ammon, cf. Hammon.

amoenus, et non amenus. Amoenus, surnom (Inscript.).

Ampsanctus, et non Ansanctus.

amurca, avec un c, était aussi prononcé comme s'il y avait un g.

dnas atis, et non anes etis; mais anatinus et anetinus, anaticula et aneticula.

ancora, dans les éditions récentes. d'après les meilleurs manuscrits, et non anchora. Mar. Victorinus tient pour la première forme, Servius

pour la seconde (gr. άγχυρα). ānellus (esp. amillo, cat. anell; cf.

ānulus), et non annellus. anfractus, au lieu de l'arch. am-

fractus, d'après Pline.

anhelare, anhelitus, anhelus, avec h

animadverto, et non animadvorto (archaïque).

antë en composition, d'après Papirien, dans Cassiodore, reste quelquefois (toujours eût été mieux) : ante-actum, ante-venit, ante-cedit, et s'altère quelquefois devant i : antistat, anti-cipat, et les dérivés antistes, antistita, tout comme antecedere, ante-ferre, ante-ire. - Antestari n'est pas un composé de ante-testari; an est la préposition, comme dans an-helare.

antemnae et antennae; la première forme est donnée par les meilleurs manuscrits.

Antiochea et Antiochia; - cf. A lexandréa.

antiquus, et non antiquos ou anti-cus (arch.); cf. equus.

ānulus, d'après les meilleurs manuscrits, et non annulus; de même anellus, avec un seul n, tel qu'on le trouve dans Plaute, Lucrèce et Horace.

Anxur, Anxurus, et non Axur.

Apamēa et Apamia.

Apenninus, beaucoup plus fréquent que Appenninus.

ăpërirë, voy. ab.

dpes, plus fréquent et beaucoup plus usité que apis dès le le siècle de notre ère. La seconde forme est dans Ovide, d'après Priscien. aplustre, et non amplustre.

Apollo, Apollinis, et non Apollonis (arch.).

apud, avec d, et non avec t; aput, dans la loi Julia, 45 avant J.-C. Le mon. d'Ancyre porte apud. Ce n'est qu'assez tard, sous l'Empire, qu'on le trouve fréquemment écrit par un t.

A puleius et Appuleius.

Apulia, Apulus, mieux qu'avec double p.

aquaedúctus, et non aquiductus. aquosus, et non aquonsus. La déai-

nence onsus est archaique. - On ecrira donc : frondosus, gloriosus, formosus, herbosus, harenosus, sans n.

arbor, et non arbos. Ce sont les formes en or qui l'emportèrent sous l'Empire. Il faut donc écrire labor, clāmor, vāpor, par un r, et non avec s. Honos s'est maintenu à côté de honor. - La différence de sens qu'un ancien grammairien a voulu établir entre arbor et arbos, entre lepor et lepos, paraît bien subtile. arca, et non archa.

arcesso, préférable à accerso, forme plus récente.

aretus, cf. artus.

arena, cf. harena.

Areopagita et Ariopagita (Apetoπαγίτης).

Areus pagus et Arius pagus. mieux que Areopagus, Ariopagus. ariolari, cl. hariolari.

ariolus, cf. hariolus.

drista, et non harista.

Arretium, Arretinus, et non Aretium, Aretinus.

Arruns, d'après les meilleurs manuscrits, et non Aruns.

Arruntius et Arruntinus, plus fréquent qu'avec r simple.

drtus, dans les meilleurs manuscrits, et non arctus. De même artare, artatus, arte, artissimus.

arundo, cf. harundo.

aruspex, arespex, cf. haruspex. as... dans les composés (= abs... et ad-s...).

asciscére, ascribere, aspectus, aspergere, atavus, v. ad. assiduus et adsiduus, et non asse-

duus.

at dans les composés (ad-t...). atque, v. ac.

átqui, et non atquin.

at-t..., at-trecto, cf. ad. attrecto et attracto.

auctor, et non autor.

auctoritas, et non autoritas. Sous la République, et dans les premiers temps de l'Empire, le c se conserva aussi dans la prononciation; tomba dans la suite.

auctio, et non autio. aucupium, et les dérivés de ce mot s'écrivent plus correctement avec cu qu'avec ci.

audacter, et non audaciter.

audeo, ausus, forme habituelle ; du temps de Cicér. et d'Auguste, aussus. auferre, aufugere. cf. ab, abs.

Augeas (Αὐγείας), mieux que Au-gias; adj. Augeus. aurifex, d'après Velius Longus, est

préférable à aurufex.

autumnus, et ses dérivés, sans centre l'u et le t. En effet, ce mot ne dérive point de augere, mais de la V sanscr. av. Cette orthographe est d'ailleurs celle des meilleurs manuscrits.

ave, cf. have. avello, avulsus, et non avolsus. aveo, v. haveo.

avunculus, et non avonculus (arch.).

## В

bāca, d'après les meilleurs manuscrits, et non bacca. Le double c dans ce mot date de la décadence.

baccar (baccaris), mieux que bac-

Bácchus, et non Bachus, d'après l'autorité des manuscrits. bācchāris et bāccāris.

balbutio, et non balbuttio.

Baliares, Baliaricus, d'après les meilleurs manuscrits et des ins-

criptions de l'Empire. Balearica, dans Ovide. ballista, bien préférable à balista,

qui se trouve dans Cicéron. balneae et balineae.

balneum et balineum.

balteus, balteum, et non baltius, baltinan.

barritus, et non baritus ou barditus. basilica, et non bassilica (forme popul.)

bāsīs, et non bassis (orthographe fautive d'une inscription).

batillum, v. vatillum. battuo, et non batuo.

belua, et non bellua.

benedicere et bene dicere.

benefacere et bene facere, beneficium, au lieu de benificium (arch.). L'e final de bene et male, dans les composés, se changeait autrefois en i (par exemple dans les poëtes scéniques), modification qui s'est conservée dans běniquus, běnignitas, mālignus (benigenus, maligenus). Dès le 1er siècle de l'Empire, on écrivait bene-, male-, bien qu'on trouve aussi les formes en i : on écrira donc bene-dicere, bene-facere, bene-ficentia, bene-ficus, bene-volus, bene-volentia, male-ficium, male-fi-

cus, etc., mais pacificus, de pacis. beneficus, mieux que benificus. benevolentia, mieux que benivolentia.

benevolus, mieux que benivolus. Berecyntius, et non Berecynthius bibliotheca et bybliotheca (βί**όλος, βύ**δλος).

bipartitus et bipertitus, dans Cicéron (cf. tripartitus, depeciscor). bipennis, et non bipinnis. En effet, le sens de ces deux mots est différent, suivant l'étymologie : bipennis est un composé de bis et de penna; bipinnis est un compose de bis et de pinna. Il est vrai que ces deux mots finirent par se confondre dans la langue parlée ; du temps de Quintilien, bipennis signifiait dejà une hache à deux tranchants.

blanditia, et non blandities (em-ployé une fois à l'ablatif sing. sous

cette forme par Apulée).

Bocchar et Bocchus, et non Bochar et Bochus.

Bonifatius, et non Bonifacius, d'après les anciennes inscriptions chrétiennes. La seconde forme appartient au moyen âge.

Bosphorus, et non Bosporus, forme usitée dans la littérature romaine, depuis Varron jusqu'à Sulpice Sévere, quoi que prétendent ceux qui la considérent comme un barbarisme.

brāca, et non bracca ou bracha. bracchium, d'après les inscriptions et les mss., avec double c.

bratted, et non brattia, et encore moins bractea, selon un usage qualifié de barbare par Lachmann.

Britannnia, Britannus, et Britannicus, formes plus autorisées que Brittania, Brittannus et Brittanicus. (Cf. Verg., Bucol., I, 67.) Brittii et Bruttii sont également

usités.

Brittones, et non Britones, avec un seul t.

Brundīsīum est la forme autorisée par les inscriptions de l'Empire, et doit être préféré à Brundusium. bucca, et non buccha.

būcīna et būcīnātor, mieux que buccina et buccinator. bucula et bocula (diminutif de bos).

C. Abréviation pour Gaius, le g étant plus recent que le c.

caecus, et non coecus.

caelebs, mieux avec ae qu'avec oe. caelicola, caelifer. 🗕 Caelius mons, Caelimontanus.

caelum, et non coelum; caelestis, caeles, avec ae.

caementicius, et non cementicius. caementum, et non cementum.

caenum, et non coenum.

caepa, caepe et cepa, se trouvent dans de bons mss., et non cepe. Caeres, Caeritis et Caeretanus. caerimonia et caeremonia, et non

cerimonia.

caesaries, et non cesaries. caespes, et non cespes.

caestus, et non cestus.

caetra et cētra, caetratus et cētratus, se trouvent dans les meilleurs mss. Les formes en ae sont préférables.

Calendae, v. Kalendae.

Camarina, v. Camelina.

Cămena, et non Camoena. cămēra, mieux que camara, d'après les meilleurs mss. ; la seconde forme ( se trouve dans le ms. de Pline de Bamberg.

Camerina = Kapapíva, en Sicile.

candela, et non candella. cănis, au lieu de canes, archaique.

Canopus, Canopeus, Canopius,

Canopita (Kávwboc), « Cicero Canopitarum exercitum dicit, ipsi Canobon vocant. » Ontl., I, 5, 13.

cantus, d'après les meilleurs mss.. et non canthus.

Carthago et Karthago.

'casus est l'orthographe de l'Empire. Cicéron et Virgile emploient encore l'ancienne forme cassus.

Cătina, plus fréquent que Catana =

Κατάνη.

Caucasius et Caucaseus.

cauda, et non coda.

caupo, mieux que copo (forme popul. cf. caupona et copa).

caurus, et non corus. causa, et non caussa: V. casus.

cavea, et non cavia.

cēdrus (xέδρος), d'après les meilleurs mss.; caedrus dans un bon ms. de Virgile (Georg., III, 414).

cena est préférable à coena, forme

du moyen åge.

Cento, d'après les meilleurs mas., et non Centho (surnom d'un Claudius). centurio, et non chenturio.

Céréalis et Cértalis. Cerialia, inscription, nom de la fête de Cérès. cētēri, cētēra, cētērum, et non caeteri.

ceteroqui, et non ceteroquin.

Cěthěgus, et non Cetegus, forme antérieure à Cicéron. (Cf. Cic. Orat., 48, § 160.)

Chaeronea, mieux que Chaeronia. charta, chartinacius, cart... — chorda. et non corda.

Chilo et Cilo. -- cheragra et chiragra. Circei, Circeis, mieux que Circeii. circinus, et non cercinus (χίρχινος). circum, en composition, demeure sans altération devant les voyelles et les consonnes; ce n'est qu'avec

ire et ses dérivés que m peut tomber : circum-ire et circui-ire. circumitus et circuitus. La se-conde forme est peut-être plus fréquente, et circumitio l'est plus que

circuitio.

cithara, et non cithera, citera. clādēs, et non cladis, qui se trouve dans des mas. de Tite-Live, au no-

min. sing. clamor, et non clamos, v. arbor. clatri, et non clathri.

claudo, clausi, clausum, et non les formes populaires clodo, cludo, etc.

claustrum, claustra, et non clostrum (cf. caupo, claudo, plaustrum).

clipeus, et non clupeus, bien que cette forme figure dans le monument d'Ancyre; l'autre est autorisée par des inscriptions à peine postérieures à Vespasien. La distinction des grammairiens entre les deux formes. quant à la signification, est sans fondément.

Clëanthus, et non Cleantus. cloaca, et non cluaca (rare). Formes

anciennes, clavaca, clovaca.

Clytemestra ou Clytaemestra est la forme latine de Κλυταιμνήστοα. L'n tombe, et la seconde syllabe s'abrége : Clitemestra, Aus.

Cn. = Gnaeus, comme C. = Gaius. Cnidus et Gnidus.

Cnosus, Cnosius et Gnosus, Gnosius, et non Cnoss...

cŏchlea, et non coclia, ni coclea. De bons mss. ont coclea.

coemo, coemi, coemptum, et non coemtum.

coerceo, plus usité que l'ancienne forme coherceo (th. herc-).

cognomen, cognoscere, cognitus. v. com.

*cŏhors* est la forme usuelle, et non coors, cors ou chors, « nam tam militum quam rusticorum cohortes sunt », dit Vélius, en réponse aux distinctions puériles des grammairiens. coicio, mieux que coiicio, conicio.

col-l... pour cum-l... dans les composés.

Colchis, et non Culcis.

coluber, et non colober (forme pop.). cŏlumna, et non colomna.

com- ou con- (cum), en composition. perd ordinairement I'm devant les voyelles et h, excepte dans come-ders, comitari, etc. Dans quelques mots, tels que cogo (co-ago), cogitare (co-agitare), coetus (co-itus), les deux voyelles se contractent; mais il n'y a point de contraction sous l'Empire : co-artare, co-eo, co-ire, co-optare (arch. coptare). Com- ne change pas devant b, p, m: com-bibere, componere, com-monere, etc.

comissari et comisari, χωμάζω. comissari et comissator par un seul m (xῶμος), et avec deux s (xωμάζω).

commendaticius, et non commendatitius; v. advecticius.

commenticius, avec c, et non avec t.

commendaticius, cf. advecticius. comminus, mieux que cominus (cum

et manus?).
como fait au parfait et au supin
compsi, comptum; v. sumere; n'a rien
de commun avec emo, et répond au
grec noquaiv (cf. coemo, coemptum).

comprehendere, et non comprendere, dès le temps de Quintilien; mais dépréhendère et déprendère. On disait prendo et prehendo, selon quelques grammairiens; selon d'autres, le premier seul était en usage.

— Devant l, n, r, le n final (con-) est généralement assimilé: conectere, collucere, corripere, etc. Les inscript. présentent beaucoup d'exemples de non-assimilation devant l; mais on trouve le plus souvent collégium, collôquium. — Con-, devant c, d, f, g, q, s, t, u, et les deux semivoyelles j et v.

condicio, et non conditio, telle est la leçon des meilleurs mss. et des inscriptions.

conecto, et non connecto.

conexio, conexus, et non conn.... conicio ou coicio, cf. iacio. Co-icio, d'après les meilleurs manuscrits.

conitor, et non connitor.

coniunx, mieux que coniux, est la leçon des éditions les plus récentes, d'après les meilleurs manuscrits, conforme d'ailleurs à l'étymologie (iungo); on écrivait aussi sciunx, bien que ce mot, pas plus que l'autre, ne conserve le n aux autres cas. Priscien dit: in nx: coniungo, coniunx. coniveo, et non conniveo.

consecrare, et non consacrare (archalque, monument d'Ancyre). contemno fait au parfait et au su-

pin contempsi, contemptum. contemptor: v. sumere.

contio, et non concio; ce mot étant composé de coventio, et non de cum et ciere (co-itio?).

controversia, et non controvorsia, forme archalque.

co-adbium, et non con-nubium.

conventicius, et non conventitius.
convicium, et non convitium. Telle
estlaleçon du palimpaeste de Gaiue,
appuyée par le témoignage de Verrius Flaccus et de Festus (convicium
a vicis); c'est ainsi qu'écrivalent les
contemporains d'Auguste et les juristes: Cum in augus nuces poces

contemporains d'Auguste et les juristes: Cum in unum plures voces conferantur, appellatur quasi convocium, dit Ulpien. Cette étymologie parait décisive. coquere, mieux que quoquere.

coquus, et non quoquus, cocus.

corona, et non chorona, d'après l'autorité de Quintilien, Charisius et Marius Victorinus. La seconde forme était archalque: corona cum videatur a choro dici, caret tamen aspiratione Verr. Flacc.

cottidie et cottidie, mais non quotidie, malgré les grammairiens dont Quintilien nous a conservé l'opinion: « quotidie, non cotidie, ut sit quot diebus » (I, vII, 6). Les formes cottidie, cottidianus sont les plus anciennes et les plus autorisées; elles se trouvent dans les manuscrits des Pandectes et de Gaius. Le manuscrit de Fronton porte une fois cottidie, et partout ailleurs cotidie, cotidianus, comme le manuscrit de Plaute de l'Ambrosienne.

coturnix, et non cocturnix (popul.). Caper préfère cuturnix.

coturnus et cothurnus (χόθορνος), et non cuturnus.

crébrescère, et non crebescere, d'après les meilleurs manuscrits; de même les dérivés increbrescere, percrebrescere.

cticullio, et non cuculio (cf. espagn. et catal. cogulla).

cucullus et cuculus.

culleus ou culleum, et non culeus ou culeum.

cum, et non guum, forme inconnue dans l'antiquité, introduite pour distinguer la conjonction de la prépoaition. Quom = gum = cum.

Cum ae, en prose, et non Cyme, Cume.

cumba, mieux que cymba, et non cimba.

cuminum, d'après les meilleurs manuscrits de Perse et de Pline: «Graeci dicunt cyminum, nos cuminum » Vel. Long.

cumque, et non cunque; v. que. cupper, cuppedo, cuppedia(e), mieux que cuper..., etc.

cupressus, et non cypressus = xυπάοισσο:

cur, et non quor (arch.). On trouve qur dans Isidore.

custodela, et non custodella. Cýbělě et Cýběbě, et non Cybelle,

Κυδήδη, Κυδέλη.
 cycneus = χύχνειος, mieux que cygneus.

cycnus, χύχνος, d'après les meilleurs manuscrits, et non cygnus.

## K

K. abréviation de caput, Kaeso, kalendae, kalumnia.

Kalendae, et non Calendae. K, jusqu'à la fin du second siècle apr. J.-C., fut le sigle employé pour dési-gner les kalendes; remplacé depuis la temps de Commode par Kal. Les anciens écrivaient k avant a, q avant u; plus tard, c remplaça ses deux collatérales.

kāpūt, comme titre de loi, ou dans le sens de chapitre, était d'un usage général. Partout ailleurs, c.

Karthago et Carthago. La première forme est plus fréquente dans les manuscrits.

Dāhae, et non Daae (nom de peuple). Dalmata et Delmata.

Dalmatia et Delmatia, dans les inscriptions les plus authentiques. Selon Velius Longus, la seconde forme est préférable : « quoniam a Delminio maxima civitate tractum nomen existimetur. » Dalmaticus et Delmaticus.

Dama, nom propre, et non Damma; damma, nom commun.

Damaratus et Demaratus.

dammae, préférable à damae, selon Wagner et L. Müller.

damno et

damnum, et non dampno, dampnum. Danuuius (Donau) est la seule bonne orthographe, et non Danubius, d'après les inscript. et les monnaies.

Dareus est la forme préférable de beaucoup d'après les meilleurs ma nuscrits de Cicéron et de O.-Curce. Dartus est une forme plus récente. de, en composition, ne change pas: de-ambulare.

dēbēre, et non dehibere (arch.).

debilis, et non dehibilis.

Děcělěa est la bonne orthographe  $(\Delta \epsilon x \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \alpha)$ .

decima et decuma (arch.), encore en usage du temps de Cicéron et d'Auguste.

decimanus et decumanus - decumates Tac.

decimus, et non decumus (arch.). defatigare et defetigare. La seconde forme, plus ancienne, reparut sous l'Empire; elle paraît plus conforme a l'étymologie : « fetigati an fatigati? melius fetigati, quod fe-tigo dicatur et fessi, non fassi (Prob.). defatigatio et defetigatio.

defundo, différent de diffundo (cf. Horat. Epist. I. 5. 4. et la note de Dub

ner).

defraudo, mieux que defrudo. deicio (cf. iacio), mieux que deiicio. delenio, -ire, et non delinio.

délirus, et non delerus, et de même les mots de même racine, avec un i: deliro, deliratio.

demo fait au parfait et au supin dempsi, demptum; v. sumo.

denuntiare, cf. nuntius. depăcisci et depecisci; depactus et depectus. La première forme est préférable, avec le participe depectus.

deprehendere et deprendere, cf.

dérigère, cf. dilectus, différent de dirigere.

describo, différent de discribo. designatio, designator, desi-

gno, v. dissign.

desum, deest, deeram, deero, et non dest, deram, dero (cf. Hor. Epist., I, 12, 24; Sat. I, 9, 56).

detrectare et detractare, dans les meilleurs manuscrits.

deversorium, mieux que devorsorium (arch.) et non diversorium. dextera, dexterum, et dextra, dextrum.

di-, devant d, g, l, m, n, r et u semi-voyelle: di-ducere, di-labi, dimittere, etc. Écrivez dilectus, et non delectus, d'après les manuscrits. Mommsen a démontre que telle était la seule orthographe légitime, et qu'on écrivait aussi derigere, et non dirigere, bien que ce dernier ait prévalu des la fin de la République.

Diana, et non Deana (pop.). d'icio, et non ditio.

dilectus, et non delectus (levée de troupes).

dimidius, et non demidius. dinosco, mieux que dignosco.

dis- et di-, en composition seulement. Devant les voyelles et h, dis se conserve dans dis-ertus et dis-hiascere; s devient r dans dir-imere, dir-ibeo. Devant les consonnes on trouve dis et di; dis reste devant c, p, q, s, t et la semi-voyelle i: dis-iungere, dis-pendere, dis-trahere, etc.; mais di-indicare. Devant s suivi d'une consonne, dis perd l's: di-stare, dispergere, di stinguere; cf. lingere. S a assimile devant f: dif-ferre, diffundere, etc.

discidium, et non dissidium, forme

barbare.

dissaepio, et non dissepio.

dissignatio, différent de designatio. dissignator est la seule leçon de tous les bons manuscrits, et non designator.

dissigno, -are, différent de desiquare.

distinguo, et non distingo.

divisio, et non divissio, est l'orthographe de l'Empire.

dirum, et non divom, cf. vulgus. Sub divum, sub divo et sub dium, dio.

dolium, et non doleum, qui est une forme du latin populaire de la décadence.

dorsum, et non dossum (dos).

drachma, et non drachuma ou

Duilius, sous l'Empire, p. Duellius: nam ut duellium bellum et duis bis, sic Duellium eum, qui Poenos classe devicit, Bellium nominauerunt, cum superiores appellati essent semper Duellii . (Cic., Orat., § 153).

dumetum et dummetum. dumosus et dummosus. dumtaxat, et non duntaxat. dupondius et dipondius (plus récent). Dyrrachinus est la forme classique, et non Dyrrachenus.

## Е

e et ex en composition. Ex devant les vovelles et h : ex-igere, etc. e et ex devant des consonnes; ex devant c, p, q. s, t, z : ex-spectare, ex-silium, ex-sul, ex-siccare, ex-sors, ex-stinguere; cf. lingere. — x tombe dans e-scendere, e-scensus; e-pôtare p. ex-scendere, etc., expotare (Pl.). x so change en s dans Esquiliae et Esquilinus (Exquiliae, arch.). - x s'assimile devant f: ef-f...; on trouve aussi ec-f... dans les anciens documents: é devant b, d, g, l, m, n, r, et les semi-voyelles i et u : e-du-

gister, etc. ebenus, cf. hebenus. ēbur, et non ebor. Eculeus est préférable à equuleus. ecus, cf. equis. ëdëra, cf. hedera.

cere, e-minere, etc. Exceptez exlex et

les mots tels que exdecurio, exma-

edo, esum, mieux que essum. edyllium et idyllium.

ei, et non hei.

eia, v. heia. eicio (cf. iacio), mieux que eiicio.

dispositio et non disposicio, forme eligans, et non eligans, malgre l'édes bas siècles. ligendo), différente de celle d'Aulu-Gelle.

elephas, et non elephans.

elleborus, mieux que helleborus. eluo, eluari ou elluari, eluatio, cf. helluari.

emo, emi, emptum, et non emtum.

emptio, et non emtio.

emptor, et non emtor. Enna. cf. Henna.

epistolicus, et non epistulicus, = έπιστολικός, mot étranger, tandis que epistula était naturalisé.

equus, et non ecus ou equos. Les epistula est la forme usuelle de l'Empire; epistola, en usage sous les Gracques et du temps de Marius, se trouve dans les meilleurs manuscrits de Cicéron. Les inscriptions et les manuscrits portent generalement epistula. grammairiens de l'Empire préféraient la désinence quus à l'ancienne cus ou quos, des le milieu du ler siècle de J.-C., dans les noms à thème en o : antiquus,

aussi equs, v. vulgus. erciscere, cf. herciscere.

eres, cf. heres.

erilis, et non herilis, v. erus.

erus, préférable à la forme herus, d'aprés les inscriptions et les manuscrits; de même erilis, era. aans h.

aequus, obliquus, etc. On écrivait

Esquiliae, Esquilinus, et non Exquiliae ou Aesquiliae.

Esubii, nom de peuple, anciennement Esuvii.

et famnum, et non etiannum.

Euander, et non Evander, et Euandrus, Eŭavôcos.

euhan, et non evan, mieux que euan.

Euhans, et non evans. Euhlas, et non Evias.

Euhtus, et non Evius. euhoe, et non evoe.

exedra et exhedra.

exedrium et exhedrium. exhēdra, d'après les meilleurs manuscrits, au lieu de exedra; de même exhedrium; l'un et l'autre

dans Cicéron. exim et exin.

eximo, exemptum, et non exem-

existimatio, mieux que existumatio (arch., mais dans Ciceron).

ex-s: exsanguis, mieux que exanguis.

F

facticius, et non factitius; cf. advecticius.

faenisecd, faenisex, faenisicia, faenisicium, et non foent- ou fent-.

faenum et fēnum (pop.), et non foenum; ce dernier se trouve pour la première fois dans des manuscrits du neuvième siècle. Les inscriptions portent faentsteium, faenarius, et les manuscrits faenilia.

faenus et faenērator, faeneratrix, par un a et non par un o,
est l'orthographe adoptée dès la fin
de la République; les anciens écrivaient fenus, conformément à l'étymologie (a fetu.... cf. rôxec, qui a
même sens et même origine), d'après Varron, Festus, Nonius et
Aulu-Gelle. Foenus est du latin de
la décadence. Les inscriptions de
l'Empire et le manuscrit de Bamberg ont faenus. Le génitif de ce
mot était d'abord faeneris, puis faenoris.

fames, et non famis, au nomin. sing.

farcio, farsi, fartum, et non farctum, farsum. Fartor dans Horace.

Februārius, et non Febrarius. fēcundītas, fēcundus, fecundo,

par un e, et non foecunditas, foecundus.

fémina, et non foemina; ce dernier est de la décadence.

femur, et non femor.

fénum, fénus. Cf. faenum, faenus. férias, et non fereas, dit Velius Longus, quoniam apud antiquos fesiae non feseae dictae sunt.

ferveo, et non ferbeo. fettalis, et non fecialis.

fetidus, feteo, fetor, mieux que foet-.

fêtus, et non foetus; de même confeta, ef-feta.

feta, ef-feta.
fides et fidis (corde d'instrument).

ficticius, et non fictitius, cf. advecticius.

filix, et non felix, unde et filicata opera dixerunt celata, dit Caper. finitimus, mieux que finitumus.

flägellum, et non fragellum.

flüvidus et fluidus

foedus, a, um, adj., et foedus, subst., avec oe. Le premier dérive de fou-i-dus; l'autre se rattache à FIDes. La distinction de Béda (e pour l'adj., oe pour le subst.) est purement arbitraire.

foenum, foetus. Cf. faenum, fetus. Forensia et Foresia (Cic.).

formica, et non furmica.

formidölösus ou formidülösus se trouvent dans les manuscrits; la seconde forme, dans les meilleurs de Plaute et de Térence. M. Corssen croit que formidolosus est de la langue populaire de la décadence; par conséquent, formidulosus est préférable.

formõsus, et non formonsus; cf. aquosus.

forsitan et forsan, et non forsitam et forsam. De ces derniers, quelques exemples seulement dans les prosateurs, fautes des copistes, selon Corssen.

fraus, fraudis, et non frudis. frenum, et non fraenum.

frondosus, v. formosus. frons, et non fros ou frus.

frustum, et non frustrum, d'après les meilleurs manuscrits de Plaute, Cicéron et Virgile.

füneraticius, par un c; cf. advecticius.

furvus, et non forvus (arch.)

fusus, et non fussus. futtilis, d'après les meilleurs ma-

nuscrits, bien qu'étymologiquement il ne dût prendre qu'un seul t.

r,

gaesum, javeline gauloise, dans les meilleures éditions, et non gesum ou gessum (γαισός, γαζονν). Gaetäli et Getuli se trouvent dans

Gaetăli et Getuli se trouvent dans les inscriptions de la même époque. Gaius, Gai, mieux que Gaii.

gallinacius ou gallinaceus. Genaua, et non Genua ou Geneva.

gënëtrix, et non genitrix, contre l'opinion de Schults.

génitivus, et non genetivus, comme genitus, genita, genitor (genitiuos Inscr.), est l'orthographe de l'âge classique. La forme en e pour i vient du latin populaire de la décadence, de même que deposetus, deposeta, condetus, emeretus, placetus, etc. (genetivus pour désigner le cas).

GÉRONDÍF en -endo et en -undo. La désinence endo est une ancienne forme italique, voisine de ondo, mais non dérivée de undo, comme on le croit, car en-do est pour le moins aussi ancien que un-do, --

Les inscriptions prouvent que, lors de la guerre de Syrie et de la seconde guerre de Macédoine, undo et endo étaient simultanément en usage. A l'époque des Gracques, des guerres civiles, de Cicéron et de César, undo et endo se trouvent dans les documents officiels et les lois; mais la forme endo est plus fréquente dans les verbes de la 3º flexion, et undo dans ceux de la 4º et de la 3º en -i-o. Au temps d'Auguste, la forme endo l'emporte; pour les verbes en io (3º et 4ê), les formes endo et undo sont également usitées; toutefois, undo est aussi employé pour les verbes de la 3º dans les formules consacrées. - Sous l'Empire (ler et IIe s. de J.-C:), les formes en endo prévalent; undo ne paraît plus que rarement dans les verbes en -io et dans les formules consacrées. - D'après les manuscrits, on voit que Plaute, Térence, les poëtes en général, et en particulier ceux de l'ancien temps, employaient les deux formes, et les prosateurs de toutes les époques, la forme -undo, dans les citations de formules et de pièces officielles. Salluste préfère la forme -undo, tandis que Cicéron, César et Tite-Live ne l'emploient que dans les verbes en -io; des lors, c'est -endo qui pré-vaut. Chez les écrivains des temps postérieurs, Fronton, Aulu-Gelle, Apulée, la forme -undo n'est plus qu'une recherche d'archaïsme. gilvus, et non gilbus.

girus, v. gyrus.

glacha et gleba se trouvent dans les meilleurs manuscrits. La première forme est peut-être préférable, à cause des inscriptions où elle se trouve.

ylis, et non glir. Gnaeus, v. Cn.

gnarus, plus usité que narus. gnatus (fils), gnata (fille), p. natus, nata, plus récents. Gracchus est l'orthographe de l'Em-

pire. On disait autrefois Graccis, comme on disait triumpis (Qtl.).

grātiis et grātis. Selon Bentley, la première forme aurait seule été employée par Plaute et Térence; c'est aussi celle qui se trouve dans les meilleurs manuscrits de Cicéron; mais ce n'est pas une raison pour proscrire gratis, qui se trouve deux fois dans Martial.

grundio, et non grunnio, d'après heiulo, heiulatio, et non eiulo. Probus; mais Diomède dit avec helluari, d'après les meilleurs ma-

sens : grunnit porcus dicimus, veteres grundire dicebant. Dans tous les cas. il faut deux n. quius, et non guttus.

gyrus, et non girus (Υύρος).

Hădria, Hădrīāticus, Hadriānus, avec h, mieux.

Hadrumetum, préférable à Adrumetum; ce dernier se trouve dans César; l'autre, dans les meilleurs manuscrits de C. Népos, Salluste, Tite-Live.

haedus, et non hoedus ou aedus,

Halaesa, et non Halesa, Alesa, A laesa.

Halaesus, et non Halesus. halica, cf. alica.

Halicarnasius Halicarnasus,

et Alicarnasus, avec un seul s; cf. Parnasus.

hālūcīnari, d'après les meilleurs manuscrits; allucinari du temps d'Aulu-Gelle, qui donne hallucinari pour une forme archaïque. Ce mot est rare d'ailleurs, de sorte qu'on ne sait guere quelle en était la prononciation et l'orthographe sous l'Empire.

Hamilcar, avec h, d'après les meil-leurs manuscrits; cf. Hannibal.

Hammon, bien préférable à Ammon, d'après les bons manuscrits. Hannibal, Hanno, avec h, dans

les meilleurs manuscrits. haréna, mieux qu'arena, du sabin fasena.

hdrenosus, mieux que arenosus. hdričlus, hariolatio, hariolor, et non ariolus, d'après les meilleurs manuscrits.

hărundo et ărundo, dans de bons manuscrits, harundinosus.

hāruspex, mieux que aruspex, arespex; on écrivait aussi arispex.

Hasdrubal, et non Asdrubal, dans les meilleurs manuscrits.

haud et haut sont également corrects.

havere était la forme usuelle au temps de Quintilien, et l'on continua d'écrire ainsi, et non avere.

hēbēnus, mieux que ebenus; ce der-nier se trouve dans les meilleurs manuscrits d'Ovide et de Perse.

*hēdēra,* mieux que *edera.* 

heia et eia. heiulo, heiulatio, et non eiulo. nuscrits, mieux que heluari; elluari du temps d'Aulu-Gelle. La lecon eluari est douteuse.

Helotae, v. Hilotae.

helus, v. holus. Henna, mieux que Enna (en Sicile). Heraclea, cf. Alexandrea, Heraclia (recent).

Heraclius et Heracleus.

herciscere, avec h, dans les plus récentes éditions.

hēres et hēredītas, avec h, et non

hëre, orthographe du temps de Quintilien. Auguste écrivait heri.

hërus, cf. erus. Hiarba, cf. Iarba.

Hiber, Hiberes, Hiberia.

Hiberus (l'Ebre), mieux, que Iberus, d'après les meilleurs manuscrits et les inscript. Hiberum amnem T .- L. Hiempsal, avec h.

hiems, et non hiemps, malgré d'anciens manuscrits et des inscriptions. Les grammairiens, presque tous contraires à la seconde forme, remarquent qu'il n'y a pas trace du p aux autres cas.

Hilerda, cf. Ilerda.

Hillyrici, cf. Illyrici.

Hilotae = Eliwrai, et Ilotae. Le premier dans C. Népos, l'autre dans Tite-Live.

hircus, avec h. Les anciens disaient hirquis, hirquos, hirqui, hirquitalli.

Hirpini, et non Irpini. Hispallus, avec I double.

Hister et Histria, mieux que Ister

holitor, holitorium, v. holus. holus, mieux que olus, et non helus (arch.).

hönör et hönds.

honus et honustus, d'ap. A.-G., II, 3.

hóra, et non ora.

hordeum, et non ordeum, ni hordium. hortus, et non ortus.

hulcus, cf. ulcus.

humerus, v. umerus.

humidus, v. umidus.

humor, humidus, humerüs, v. u plus bas.

Hydeinthus, hydra, Hylas, Hyllus, hymenäeus, Hymettus, hymnus, avec h.

Hypnos, et autres mots grecs commençant par è, avec h.

Le latin ne distinguait pas dans l'écriture i voyelle de i semi-voyelle

(j); il faut donc écrire iam, et non jam, comme dans etiam. i a c io et ses composés, abicio, adicio,

obicio, reicio, subicio, conicio, inicio, deicio, eicio, proicio, s'écrivent ainsi dans les éditions qui ont suivi les travaux de Wagner et de Lachmann. C'étaient aussi les formes les plus usitées sous l'Empire. La où deux i se rencontraient, on n'en écrivait qu'un : au parfait abieci, proieci, etc. On trouve reiciendos dans le discours de Claude.

iam du dum, et non iandudum.

Iarba, d'après les meilleurs manus-crits de Virgile et d'Horace (Iarbita), mieux que Hiarba.

ideireo et iceireo. identidem, avec un n, d'après Priscien, qui dit que m se change en n. surtout avant d, c, t, q : tantundem, identidem, eorundem.

iëcur, et non iocur; iecor, génitif iecoris (iocineris, iecineris, iocino-

Ilerda, mieux que Hilerda.

illico et ilico. La dernière forme se trouve dans les manuscrits de Plaute, Térence, Cicéron.

Illyrici, et non Hillyrici. Illyricus, sans h.

imb..., et non inb... en composition. imbecillus, et non imbecillis.

immo, et non imo.

in, en composition, se maintient devant les voyelles et les consonnes c, d, f, h, n, g, s, t, et les semi-voyelles u et i: in-signis, in-tendere, in-dicere, in-audire. Im devant b, p, m : im-bellis, im-miscere, im-petrare. Devant l et r, n tantôt s'assimile, tantôt non; on trouve dans un sénatus-consulte ir ritas et in ritas. Les récentes éditions n'admettent point l'assimilation devant l et r. In-ruperant, dans une inscription du Ille s. apr. J.-C.

inchoare, v. incohare.

inclitus, inclutus et inclytus. Inclutus est la forme archaique, cf. maxumus, maximus.

incohare, et non inchoare. La première forme était préférée ler s. de J.-C.: on trouve inchoare, au II. après Trajan : incohaui dans le monument d'Ancyre Quidam putant inchoo debere dici imperitissime, dit Probus. Ceux-là dérivaient ce verbe, le seul qui se termine en -oo (excepté reboo, d'origine grecque), du mot chaos. On sait d'ailleurs, par Servius, que les anciens intercalaient un A entre les deux o. Incoare se trouve dans des inscrip- | lacrima, et non lacruma. On trouve

Incolumis, et non incolomis. increbresco, et non increbesco, v.

percrebresco. induttae, et non induciae.

incusare, et non incussare.

infitiae, infitiatio, infitiator, infitior, par un t, et non par un c.

ingratis et ingratiis.

inicio, mieux que iniicio. inl... en composition, mieux que

in primis, inprimis et imprimis. inr... ou irr... dans les composés. insumo, insumpsi, comme sumo,

avec p.

intellego, intellegentia. intemptatus, cf. tento, tempto.

inter, en composition, ne varie pas, sauf intel-légère p. inter-legere, et non intelligere; cf. aequiperare.

interemptio, et non interemtio. interimo, interemi, interemptum, et non interemo, interemtum.

internecio, misux que internicio. interpretor, et toutes les formes nominales et verbales qui en déri-

vent, avec un e simple. intibus, intubum (chicorée), et non intub.... intyb....

intimus, et non intumus (arch.).

inverto, et non invorto. inunguo, comme unguo, et non inungo.

is, plur. ii (et non ei), eorum; iis (et non eis), cos. V. les exemples recueillis par Brambach, p. 323 (preuves).

incundus, mieux que iocundus. Cicéron le fait dériver de iuvare. D'après Schuchardt, iocundus est aussi une forme classique; L. Müller penche pour elle.

Indaea, et non Iudea.

iuniperus, et non iunipirus.

Impriter, mieux que Iupiter, était la forme usuelle au Ier s. de J.-C. L'autre, plus conforme à l'étymologie, se trouve aussi dans les inscriptions et les manuscrits. Iu-ppiter, et non lup-piter.

ius, dat. iuri, mais iure dicundo, même sous l'Empire, avec l'ancienne désinence e, à côté de iuridicundo. (Cf. aere, flando, feriundo.) inventus, et non iventus.

## L

labor, cf. arbor; lapsus, et non labrus.

dans des inscriptions lachrimis, lachrymulis.

lacana, et non lucuna, forme qui se trouve dans Lucrèce et dans Virg.

lăgoena, lăgona, et non lagena. lămmina, lămina, et lamna, par syncope, dans Horace.

lancea, et non lancia. lanterna, mieux que laterna.

Laodicea, Accolinera. Larentia (Accolinet non Laurentia.

lateralis, et non lateraris.

laterculus, dans la plupart des éditions: latericulus, dans tous les manuscrits de César.

latericius, cf. aduecticius.

lauretum et loretum.

lautumiae pour latomiae (Pl.) est la vraie forme. Un jeu de mots d'un accusé, conservé par Sénèque le pere, prouve que la première forme est la bonne.

lavo, lautus, mieux que lotus.

legitimus, et non legitumus (arch.). lepor, mieux que lepos.

letum, et non lethum.

lēvis, et non laevis. libet, libens, libido, et non lubet, etc., forme ancienne, comme

carnufex, pessumus. lilium, et non lileum.

lingere, et non linguere, est la forme usuelle; stinguere, et non stingere, très-rare en prose, ne se trouve que dans Lucrèce ; les composés sont tres-fréquents : di-stinguere, ex-stinguere; tingere, et non tinguere, qui se trouve dans les manuscrits de Virgile; unguere est plus ancien que ungere (Caton, Varr., Pl., Lucr. et Virg.); urgére est la forme usuelle, et non urguere (ce dernier se trouve dans les ma-nuscrits de Virgile). C'était une question parmi les grammairiens de savoir s'il fallait mettre un u après le g dans ces verbes.

linter et lunter, et non lynter.

linteum, et non lintium.

lis, forme classique; ancienne forme stlis (stlitibus iudicandis).

littera, et non litera, est la seule forme autorisée par les manuscrits les plus anciens; litterula.

litus, et non littus. Locusta et Lucusta, nom de la fameuse empoisonneuse; la première forme dans Tacite et Suétone, la seconde dans Juvénal et les inscript. Λουχούστα dans Dion. Même incertitude pour le nom commun.

l'équéla était l'orthographe usuelle à toutes les époques de l'Empire, dans les Écoles; les témoignages des grammairiens sont précis : on écrivait suadela, tutela, candela, corruptela, avec un seul l, loraque e long précédait la désinence la. L'unanimité des grammairiens sur ce point infirme la théorie de Lachmann, qui veut qu'on double le l'des noms en la lorsque la troisième syllabe est brève, comme pour les diminutifs. Loquêta et querela se trouvent dans les inscriptions et dans les manuscrits sous les deux formes. L'orthographe ll, assez tardive, est blâmée par Terentius Scaurus et Papirien.

loqui, loquor, locutus. La 3° pers. plur. du présent des verbes en -quo et en -quor est -quunt -quuntur, et non -quont -cont, etc. : loquuntur, sequuntur, relinquant, cf. equus.

lues, et non luis.

## M

Maecenas, et non Moccenas.
maerere, maestus, maeror,
maestitia, avec ae, et non mocrere, moestus, moeror, etc.

magno opere et magnopere. Maia, et non Maiia.

maledictum et male dictum. maledicus, mieux que malidicus. maleficus, mieux que malificus.

malevolentia, mieux que malivolentia.

malevolus, mieux que malivolus. manceps, mancipis, et non mancuris (arch.).

maneipium, et non mancupium. Il est vrai que la dernière forme, qui avait disparu dès la fin de la République, reparut, sous l'Empire, à côté de l'autre.

manibiae et manubiae.

manifestus, et non manufestus (archalque).

maniprélium et manupretium, et manus pretium.

Mantinea, dans Cornélius Népos.

manublae, mieux que manibiae, d'après les meilleurs manuscrits. La
seconde forme parut au commencement de l'Empire.

manuprétium et manuprétium; on trouve aussi manus pretium et la forme suspecte mani pretium. Manuprecium est une mauvaise leçon. Marcomani et pon Marcomani

Marcomani, et non Marcomanni (récent), dans les meilleurs manuscrits de César, Tacite et Stace. marmor (gén. marmoris), et non marmur (rare).

Marsyas, et non Marsuas.

Masinissa, d'après les manuscrits; la forme ancienne était Massinissa (111 av. J.-C.).

materia et materies; la première forme est préférable au pluriel.

Matho, et non Mato. Mauretania, et non Mauritania,

maximus, et non maximus (arch.). Megalensia et Megalesia. membranacius et membrana-

membranacius et membranaceus, cf. advecticius.

mensor, et non mesor.

mercennarius, et non mercenarius, d'après les meilleurs manuscrits. Messalla, mieux que Messala.

Messalina (l double s'affaiblissait en l, devant i).

Mettius (T.-Live), Mettus (Virg.). La première forme, la plus ancienne, semble préférable avec double t, et non Metus, Metius. Enn. : Mettoi Fubettoi, Ann., 129, Vahlen.

Mëzentius, avec un z: antiquissimi quoque Medientius dicebant pro Mezentius (Prisc.).

milia, et non milia, plur. de mille.

La seconde forme se trouve seize
fois dans le monument d'Ancyre, et
très-souvent dans les manuscrits;
mais, d'après le témoignage de
Pline. milia était l'orthographe habituelle sous l'Empire (cité par Pompeius). Mile, par un seul l, est un
barbarisme.

millies et milies, mieux que milliens, miliens.

minimus, et non minumus.

misceo, mixtus, mieux que mistus.
monumentum et monumentum
(monementum, rare).

Mucius, et non Mulius.

mûcus et muccus; le premier plus usité.

mulctrum, et non multrum. multa, multare, et non mulcta,

multa, multare, et non mucta, multare.

multotiens, mieux que multoties. mundities, munditia, et non mundicies,-cia. Mundicies est le nom d'un quartier de Rome.

Murcia, et non Murtea ou Myrtea, ancien surnom de Vénus.

murena, et non muraena, dans les meilleurs mss. de Cicéron et de Pline.

murra, et non murrha ou myrrha (μύρρα). (mss. de Bamberg.)

murra et murreus ou murrinus, sans h, d'après les meilleurs manuscrits (myrrhe). martētum et myrtetum, d'après i les meilleurs manuscrits.

myrtum, et non murtum.

myrtus, et non murtus; de même myrteus; murtea dans Virgile.

nactus et nanctus, d'après les meilleurs manuscrits; cependant Servius remarque que nactus et passus ne prenaient jamais le n. namque, et non nanque.

narratio, narrare, et non naratio, narare (gnarus, gnarigare). serus et gaarus (plus usité).

natus, v. gnatus,

naviter, v. navus.

savus, mieux que l'arch. gnavus.

né, particule d'affirmation, par un e, et non par ae. Déjà Lambin avait constaté l'absence de la diphthongue dans les manuscrits (cf. vn. ναί).

nēglēgēre, nēglēgentia, et non negligere, negligentia; mieux que necleaere.

něgotium, negotiator, et non negocium, comme otium.

nemorensis, mieux que nemoresis.

nenia, et non naenia.

nequiquam. mieux que nequicquam ou nequidquam, est la seule bonne lecon des inscriptions et des bons manuscrits. Ce mot est composé de ne, ancienne forme de la négation dans les composés, et de l'ablatif quiquam (quoiquam).

ningo, et non ninguo. nitor, nisus et nixus.

nomisma, et non numisma (vómous).

nongenti, et non noncenti. nosco, et non gnosco (arch.). Novensides et Novensiles.

novicius, cf. advecticius. nubes, et non nubis au nom. sing.

nubo, nupsi, nuptum.

nummus, et non numus.

nuntius, et les formes dérivées, avec t, et non avec c.

nunquam, mieux que numquam, et de memo nonnunquam. Dans l'inscription sépulcrale de L. Cornélius Scipion : quei nunquam victus est virtutei; v. aussi le monument d'Ancyre. D'après les témoignages des anciens grammairiens, il n'y avait que les particules num et quam qui, en composition, devant et c, changeaient m en n. Il faut ecrire nunquam, nunquis, nuncubi, | Orcus, et non Orchus.

quanquam. L'accord est unanime entre grammairiens, depuis Pline jusqu'a Marc. Capella.

ob, en composition, devant les voyelles et les consonnes b, d, l, n, s. t. et la semi-voyelle v. ne change pas : ob-dere, ob-linere, etc. Il s'assimile devant c, f, g, p et m.

— De même que abs se met pour ab, de même obs, pour ob, dans obs-olescere et obs-cenus (ce dernier mot est écrit par un e, et non par oe dans les meilleurs manuscrits, quoiqu'il dérive de coenum). - De même que b tombe dans ab (p. ex. as-portare), de même dans ob: ostendere, os-cen, p. obs-tendere, obscen; b tombe encore dans o-mittere, o-perire.

obedio, v. oboedio (audio).

obedo, obesus, mieux que obessus. obicio, mieux que obiicio.

obliquus, et non obliquos ou oblicus; cf. equus.

o boedire, et non obedire (ob-audire). obp.... v. oppeto.

obscenus, mieux que obscaenus, et non obscoenus.

obscurus, et non opscurus.

observo, obses, obsideo. obsi-

dio, avec b, et non avec p obsonium et opsonium, οψώνιον. obsonare (-ari) et opsonari, όψω-

VŁĨV. obstipescere, d'après les meilleurs manuscrits de Plaute, Térence et Virgile. Dans Cicéron, obstipescere et obstupescere; ce dernier dans

Pline. obsto, et non opsio.

obtempero, et non optempero.

obtineo, et non optineo.

odinsus, et non odiossus.

odor, et non odos.

offero, obtuli, et nou optuli.
onus, onustus (onero), et non honus, honustus, etc.; les inscriptions de l'Empire et les vieux manuscrits rejettent la seconde forme, recom-

mandée par A.-Gelle.

ŏpīlio, mieux que upilio, d'après Caper et Servius. Ce dernier dit que Virgile n'a employé la seconde forme qu'à cause de la mesure, u étant un renforcement, comme oupos, õpos.

oppeto, oppono, etc., et non obp.. optimus, et non optumus (arch.).

ordeum, v. hordeum.

örichalcum, et non aurichalcum.
ostium, et non osteum.

Otho, et non Oto, dans les inscriptions de l'Empire. Cicéron préférait la seconde forme.

otium, otiosus, otiari, et non ocium, etc.; ocio se trouve pour la première fois dans une inscription de l'année 389 apr. J.-C.

## Þ

paedor, paedidus, mieux que pedpaelex et paelicatus et pelex, pelicatus, et non pellex et pellicatus.

Paeligni, et non Peligni.

paene, dans les meilleurs manuscrits, et non pene ou poene.

paenitet, et ses dérivés, avec ae, d'après le discours de Claude et les meilleurs manuscrits, et non poenitet.

paenula, paenularius, paenulatus, et non penula.

paetus, et non petus.

Palatium, et non Pallatium.

Palilia, v. Parilia.

pallium, et non palleum.

palumbes, mieux que palumbis au nom. sing.

pando, pandi, passum, et non pansum.

Panhormus, Panhormitani, mieux que Panormus, d'après les meilleurs manuscrits. C'est aussi l'orthographe ordinaire des inscriptions et des monnaies.

Parhedrus, dans Cicéron; pare-

dros Tert. (πάρεδρος).

Părilia, mieux que Palilia (fête de Pales, 21 avril). L'un et l'autre se trouvent dans les meilleurs manuscrits. La première forme a pour elle l'autorité de Pline (v. Charisius), et Marius Victorinus dit: « Parilia dicuntur, non Palilia. »

Parnassus, Parnasius, et non Parnassus, répond à Παρνάσος (le double σ ne s'introduisit qu'au vio siècle apr. J.-C.).

pārricida, pārricidium, mieux que pāricida, pāricidium (arch.), et non patricida.

parvulus, et non parvolus.

pătricius, et non patritius, cf. advecticius. I. G. Vossius, dans son Aristargue, avait déjà relevé la barbarie de la seconde forme, qui appartient à la basse latinité et au moyen âge, et qui a contre elle; l'autorité de Priscien, les inscriptions, les monnaies et les manuscrits.

paulatim, paulisper, paululum.

Paullus et Paulus, nom propre.
paulus, préférable à paullus. Prisc.:
« unum in lus desinens paulus, quod
non geminavit l in diminutione, nec
mirum, cum au diphthongus post se
geminari consonantem prohiberet:
facit igitur paulus paululus. » Velius
Longus est du même avis, et fait
remarquer que la prononciation du
mot ne justifie pas du tout le double l. Cependant paullus et paullum
se trouvent dans des inscriptions
du temps de César et de Cicéron,
et sur des monnaies de l'Empire
(paulo dans le monument d'Ancyre).
ped et en tim et ped et em ptim.

pédiséquus, et non pedissequus.
peiero, mieux que peiuro, et non
periuro.

peiurus, v. periurus.

pelex, pellex, v. paelex.

Peligni, v. Paeligni.

penarius (v. penus), et non pinarius.

penna et pinna, confondus souvent. Penna pour petna, même V que prae-pet-es (oiseaux), πέτ-ο-ματ, sanscrit pat-a-mi, de la V pat. Pinna, p. pi-t-na, est de la même famille que pi-nu-s, gr. πί-τυ-ς, sanscr. pi-tu, arbre aux feuilles pointues comme des aiguilles. A pinna (quod est acutum) securis utrinque habens aciem bipennis: ne illorum sequatur errorem, qui, quia a pennis duabus hoc esse nomen existimant, pinnas avium dici volunt (Qtl., 1, 4, 12).

pēnuria, mieux que paenuria, dans Virgile, Lucrèce, Cicéron, Horace, Térence, Tite-Live, et le monument

d'Ancyre.

per, en composition, est invariable. Cas d'assimilation: pellegere p. perlegere (usité aussi), pellicere p. perlicere, perluceo p. pelluceo, dans la plupart des éditions récentes. L'r tombe et l'e s'allonge dans pelerare, pelurus (p. perlerare, dans les manuscrits de Plaute, p. perlierare)

percontatio et percontator, et non percunctatio.

percontari, et non percunctari, d'après les meilleurs manuscrits. percrebresco, et non percrebesco.

peredo, peresus, mieux que peressus.

peregre et peregri (locatif). perennis, et non peremnis. perlego, et non pellego ou pelligo. perluceo, et non pelluceo. pernicies, et non pernities ou pernecies. pertaesus, et non pertisus. pessimus, et non pessumus petorritum, et non petoritum. Phraates et Phrahates. La forme contracte Phrates se trouve dans le monument d'Ancyre. signeraticius, cf. advecticius. pignus fait au génitif pigneris et ignoris. La distinction entre les deux formes du pluriel, pignera et pignora, est arbitraire, d'après les inscriptions. pilleus ou pilleum, avec deux l, et non pileus, pileum. pilleolus, et non pileolus, plausor, mieux que plosor. plaustrum, et non plostrum. Plautus (T. Maccius), tel est le vrai nom du grand comique latin, d'après les recherches de Ritschl, et non M. Accius Plautus, ainsi que continuent à l'écrire Weisse, Gep-pert, Vallauri, etc. (cf. A. Vannucci. Studi storici e morali sulla Letteratura latina, 3º édition, II, note 2, p. 53, 54, Torino, 1871). plebeius, gen. plebei, mieux que plebeii; nom. plur. plebei; datif abl. plebeis, mieux que plebeii, plebeiis. plebes, autre forme de plebs, et non plebis au nom. sing. plebs, et non pleps. poenio; v. punire. Pollio, mieux que Polio, d'après les inscriptions les plus authentitiques. polenta avec un seul l, et non pollenta ou encore moins pulenta ou pullenta, qui appartient à la langue populaire. Polycletus et Polyclitus. pomerium et non pomoerium; pomeridianus, v. postm. Pomptinus, et non Pontinus. pontifex, et non pontufex (arch.). Poplícola, v. Publicola. Porcius, et non Portius. porphyreticus, et non purpureticus. Porsena (Porsenna), et Porsina. En grec : Πορσίνας ou Πορσίνος, Ποςσήνας et Πορσηνάς. La seconde forme semble préférable. Portunus, et non Portumnus. post, en composition, reste invariable. Seulement st tombe et o s'al-

longe dans pô-mérium, pô-méridianus et pô-méridiem, au lieu de postmerium, etc. Dans po-merium, de l'ancienne forme moiro, moero, pour muro, e a remplacé ce à l'époque de l'Empire. Quelques savants préfèrent l'orthographe posmeridiem, posmeridianus; mais c'est pomeridiem et pomeridianus qui prévalent dans les plus récentes éditions.

postquam, et non posquam.

post quam, et non posquam.

prae, en composition, reste invariable. La forme praest pour praeest ne se maintient que dans les deux premiers siècles. Les Tables d'Alexandre Sévère (230 ap. J.-C.) ont une fois praeest (sic), et une autre fois praeest.

praeco, et non praecho. praegnans et praegnas, génit. praegnantis.

praesaepis, praesaepia, pour praesepis, praesepia. M. Fleckeisen est pour la première forme, Corssen pour la seconde.

praestolor, et non praestulor.
praesum, praeest, praeeram.
praeessem, praeero, et non
praeest, etc.
prehendo et prendo.

prélum, et non praelum.

pretium, et non preclum ou praetium.

privilegium, et non primilegium. pro, interject., et non proh. proelium, et non praelium.

proicio, mieux que proicio.

proles, et non prolis au nominatif
singulier.

promiscue, et non promisce.
promo fait au parfait et au supin
prompsi, prompium.

promunturium est la vraie orthographe d'après les inscriptions et les meilleurs manuscrits, et non promontorium. Ce mot est forme non de mons, mais de prominere. Il appartiendrait, selon Corssen, à l'époque non classique.

pronuntiare, comme nuntiare.
prooemium, et non prohoemium ou
prohemium.

prorsus, et non prorsum, prosum (arch.). proscaenium (cf. scaena), et non

proscenium.

prôtinus, mieux que protenus, dans
les plus récentes éditions, d'après
les meilleurs manuscrits. La distinction de Caper, qui fait de protenus un adverbe de lieu, et de protinus un adverbe de temps, est bien
subtile.

provincia est la seule bonne ortho- | queo, quivi, quiverit. graphe.

proximus, et non proxumus (arch.). Pseudolus, et Pseudulus.

ptisanarium, v. tisanarium. Celse écrit ptisana, d'après le grec.

Ptolomaeus, Ptolomais (Mtaleμαΐος, Πτολεμαίς), mieux que Pto-lemaeus, Ptolemais, d'après les manuscrits, étaient les formes dominantes du temps de la République et plus tard. On les trouve constamment dans Q.-Curce et Amm. Marcellin.

pubes, mieux que pubis, au nomin.

Publicola, formes archaïques: Poplicola, Puplicola.

publicus, et non poplicus, puplicus (arch.).

pulcher, et non pulcer, un des rares mots latins ayant l'aspiration entre deux consonnes, se trouve sur une monnaie de l'an 650 de Rome. Le témoignage de Cicéron est formel (Orator, 48, § 160).

Pülydamas, et non Polydamas. punire, et non poenire (arch.). purpura, mais porphyreticum mar-

mor, et non purpureticum. putesco et putresco.

Pythagoréus, et non Pythagoraeus; Pythagorius est récent.

quadriduum, et non quatriduum, de même que quadriennium, quadriremis, quadripes ou quadrupes, quadruplus, quadraginta, etc.

quaero, quaesivi, quaesiisti, quaesisti.

qualiscumque, commo quicumque. quanquam, mieux que quamquam, v. nunquam.

quanto opere et quantopere (cf. magnopere).

quatenus dans les meilleures éditions, et non quatinus, v. protinus. quattuor est la vraie leçon des meilleurs manuscrits et des inscriptions.

que. Devant que, m ne varie point; donc cum que, et non cunque; quotienscumque, utrumque, dans le monument d'Ancyre. Lorsque un mot est joint à l'enclitique que, l'accent porte sur la syllabe qui précède immédiatement : omnidque. De même pour les autres enclitiques -met, ne (interr.), ne, etc.

quem ad modum, quemadmodum, et non quemmamodum.

querela, mieux que querella. querela, cf. loquela. querimonia, et non queremonia. quicquam, quicquid, v. quisquam.

quisquis. quicquam, et non quidquam, d'après le témoignage des grammairiens. En composition, d se changeait souvent en c; mais quidquid, et non

quicquid. quicumque, mieux que quicunque. quidam, acc. quendam, et non ovemdam.

Quinctia, Quinctius, sous la Ré-publique; Quintia, Quintius. sous l'Empire.

Quintilianus, et non Quinctilianus. Q. = Quintus, qui s'écrivait Quinc-

tus sous la République. Ouinctilis et Ouintilis.

Quinctilius et Quintilius.

quisquam, n. quicquam, mieux que quidquam.

quisquis, n. quidquid et quicquid.

quom, v. cum.

quor, v. cur.

quotannis, et non quodannis. quotiens, mieux que quoties.

quotienscumque, mieux que quotiescunque.

gunm, v. cum.

raeda, mieux que reda; rheda est une mauvaise lecon.

Raetia, Raetica, et non Rhaetia. Rhaetica.

red et re, en composition; le premier devant les voyelles et dans red-dère (red-ducere, chez les poètes); le second devant les consonnes. Il est douteux que redi soit pour red dans le mot redivivus, qui a pour racine div. briller, et dont le sens est : qui luit ou brille de nouveau, renouvelé.

recido, reccidi, mieux que recidi. reciperare et recuperare, devrait s'écrire par un u, d'après l'étymologie, ce mot n'ayant rien de commun avec capere (-cipere en composition), s'il est vrai qu'il se rattache au mot cupru-m « bon », dans l'ancienne langue italique, de sorte que recuperare signifierait : rendre le bien, recuperator, redresseur de torts, réparateur. Dans les plus anciennes inscript., on trouve u; plus tard, ce fut i, par exemple dans le monument d'Ancyre, recipereri. et. dans l'édit de Venafrum, reciperatores, reciperatorium. Les deux formes sont autorisées par les manuscrits, et les plus récentes éditions les admettent. Il est probable qu'il v a en substitution de u à i. et vice-verså, comme dans optimus et optumus.

recusare, et non recussare, cf. causa. rēdar guēre, et non rederguere, dans les éditions récentes.

redemptor, et non redemtor. redimo, redemi, redemptum avec

rēdīvīvus, cf. re et red. rēduco, et non redduco.

Rēgium, et non Rhegium, et de meme. Regini, et non Rhegini.

reicio, mieux que reiicio.

rëligio, et non relligio, d'après les inscriptions et les meilleurs manuscrits. La seconde forme a été introduite simplement pour les besoins de la versification, pour avoir un dactyle au lieu d'un tribraque; religiosus.

relinquant, et non relinquont ou relincunt, v. loqui.

rellouige, mieux que relliquige. religuus, et non rellicuus, relicuus. repello, reppuli, et non repuli. reperio, repperi, et non reperi. reses, et non resis au nom. sing.

respublica, en un seul mot, quand il signifie l'État, l'administration, la politique générale; res publica est une affaire ou un intérêt qui concerne le public.

restinguo, et non restingo. retracto, et non retrecto. revertor, et non revortor (arch.). rhombus, et non rombus.

Riphaei, et non Ripaei, quoique M. Mommsen regarde la première forme comme un barbarisme.

robigo, et non rubigo; Robigo ou Robigus, Robigalia, d'après Varron et Festus.

robur, roboris, et non robor rotundus, et non rutundus, d'après les manuscrits (pop.).

rursum, rursus, et non rusus, russus.

saeculum est la seule bonne orthographe. saepes, et non sepes.

saepes, saepio, saeptum, et non sepis et sepio.

saepio, saepsi, saeptum.

saeta, et non seta.

sactosus, et non setosus. saevio, et non sevio.

saevitia, et non sevitia.

Săguntum, et non Saguntus, d'après Madvig.

s'agitta avec double t, malaré l'étymologie.

Sallentini, mioux que Salentini. Sallustius, et non Salustius.

sanguinolentus, et non sanguinu-

sangužnõlentus et sanguinulentus, dans de bons manuscrits.

sarcio, sarsi, sartum. Sardanapāllus, mieux que Sar-

danapālus. sario, mieux que sarrio.

sarisa, avec un s simple, d'après les meilleurs manuscrits.

sătira, et non satyra ou satura. sătrăpea, et non satrapia, d'après les meilleurs manuscrits de Quinte-Curce. La dernière forme est récente.

scabillum et scapillum.

scaena, des les premiers temps de l'Empire, et non scena, par conséquent scaenici, et non scenici, proscaenium, et non proscenium (oxn-

sceptrum, et non scaeptrum (σκήπ-TOOV).

scida, et non scheda (σχίδη). scribo, scripsi, scriptum, et non scribsi, scribtum.

scripulum, et non scriptulum. sebum, sebosus, d'après les manuscrits de Plaute. Pline et Cicéron; semm est incorrect.

secius, v. setius. sed, et non set; les anciens disaient

sedum; mais sat, de satis. sēd, sē, particule séparative, de-vant les voyelles dans sed-itio\_seulement; se devant les consonnes; l'e s'est changé en o dans socors, au lieu de sé-cors, socordia, au lieu de sé-cordia.

sedes, et non sedis, au nom. sing. seiunx, et non seiux (v. coniunx). Seleucea et Seleucia (plus récent). se mestris, et non semenstris. semēsus, et non semēssus.

semustus, mieux que semiustus. sepulcrum, mieux que sepulchrum; on sait, par Cicéron, que dans ce mot l'aspiration ne se faisait pas sentir, et que le h après le c était

une orthographe archaïque, d'après Servius et M. Victorinus.

sequentur, et non sequentur ou se-cuntur, cf. loqui; parfait secutus.

s ervus, et non servos, cf. vulgus. sescenti, etc., d'après les meilleurs et les plus anciens manuscrits, au lieu de sexcenti, etc. sētius, et non secius. sibilare, sibilus, et non sifilare, sifilus. simulacrum, et non simulachrum. V. sepulcrum. singillatim, mieux que singulatim. Siren, et non Seren (LEIONV) sobrius, et non sober ou sobreus. sodalicius, cf. advecticius. sõlācium, et non solatium; de même solaciolum. solea, et non solia. solium et non soleum.

Solitaurilia, avec un l simple, bien que le premier élément du mot Boit sollus.

sollemnis et sollemnitas, avec ll et m, et non sollennis ou sollempnis.

sollers avec double l. sollertia. sollicito, sollicitudo, et non solicit-

solliferreum, dans les meilleurs manuscrits de Festus; avec un l simple dans Tite-Live.

somnulentus, mieux que somnolensonipes, et non sonupés.

spătium, et non spacium, spatior. spondeus et spondius.

squalere, squalor, squalidus, avec un seul l.

tellio, et non stelio ou stillio (stella, stilla).

stillīcidium, mieux que stilici-dium, d'après les meilleurs manus-

stilus, et non stylus.

stlata (stlatarius), et non sclata.

stlis, v. lis.

stuppa et stuppeus, d'après les meilleurs manuscrits et les plus récentes éditions; stupa, dans César, B. C., III, 101, 2, et non stippa. suadela, et non suadella.

sub, en composition, devant les voyelles et les consonnes b, d, l, n, r, s, t et v, ne varie pas : sub-ducere, sub-signare, etc.; b s'assimile devant c, f, g, m, p. L'assimilation peut ne pas se faire devant m; b se perd dans su-spicere, su-spirare, su-spirium; subs (cf. abs et obs) ne se trouve que dans subs-cus; b de subs se perd dans sus-cipere, sus-citare, sus-pendere, sus-tinere, sus-tentare, et dans sus-tuli.

subditicius, v. adventicius.

subeo, subii. subicio, mieux que subiicio. submergo et summergo. subministro et sumministro. submitto et summitto. submoveo et summoveo. submuto et summuto.

s ŭ b č les, et non soboles. La première forme était généralement en usage du temps de Tibère : la seconde parut plus tard, car on ne la trouve que dans les inscriptions de la decadence, et de là passa dans les manuscrits. Jamais sobolis.

subrogo et surrogo. subs...., v. suff-. subsicivus et non subcesivus.

subsidium, et non supsidium. subtemen et subtegmen.

subtilis, et non suptilis; subtilitas,

succedo, succinctus, etc., au lieu de subc.

succenseo, v. suscenseo.

sucus est la forme garantie par les meilleurs manuscrits, et non succus. Suebi, Suebicus, et non Suevi, d'après des inscriptions nombreuses. suffero, sufficio, suffodio, etc., et non subf..

Sugambri, d'après les meilleurs manuscrits de César et de Tacite. Sulla, et non Sylla, qui serait une

forme étrangère.

Sul picius, et non Sulpitius. sulpur, sulphur, et non sulfur. sumo fait au parfait et au supin

sumpsi, sumptum, d'après les inscriptions et les témoignages contradictoires des grammairiens.

sumptus, et non sumtus, v. sumo. supellex, et non suppellex. superiacio, et non superiicio.

sup-p..., et non subp.

suppedito, et non subpedito. supplex, supplico, et non supl... supplicium, et non suplicium. Suria, v. Syria.

sursum est l'orthographe de Cicéron et de Martial; sursus est plus ancien. On disait aussi *susum* d'après Priscien; susus est mauvais.

suscenseo, mieux que succenseo. suspicio, mieux que suspitio; l'un et l'autre dans les meilleurs manuscrits; mais le premier dans les palimpsestes de Cicéron et de Fronton, et d'ailleurs l'ancien ablatif · conspicione dans les livres des Augures. Fleckeisen préfère la seconde forme.

syllaba par un y, dans les éditions les meilleures et les plus récentes,

et non sillaba, orthographe de Marius Victorinus.

synhodus, et synodus, comme Euo-dus p. Euhodus, Euemerus p. Euhemerus, Panormus p. Panhor-

Syracosius, et non Syracusius, Yvραχόσιος, mais Syracusanus.

Syria et Suria. Les deux formes appartiennent au premier siècle de l'Empire. La première était en usage des le temps d'Auguste.

tabes, et non tabis au nom. sing. taeter, mieux que teter, d'après les meilleurs manuscrits et dans les meilleures éditions.

tanquam et tamquam, cf. nunquam (inscr.).

tanto opere et tantopere. Tarentum, et non Tarentus, d'après Madvig.

Tarracina, et non Terracina.

tegmen et tegimen au nom. et a l'acc. sing. tentare et temptare, d'après les inscriptions et les meilleurs mas. Teresias et Tiresias, Τειρεσίας. tergeo (tergo), tersi, tersum, et

non tertum.

tesqua, et non tesca. Teutoni, telle est l'orthographe de César (mais Cimbrorum Teutonumque, VII, 77), Cicéron, Florus. Teu-tones dans Velléius Paterculus et

Aurélius Victor. Thalia, mieux que Thalea, forme qui persista = temps d'Auguste.

thesaurus, et non thensaurus (arch.). Thraca, Thracca.

Thracius, Thraecius, Thraessa.

Thrax et Threx.

thus, v. tus. Thrax et Thraex, Thraca et Thraeca, Thracius et Thraecius, sont des formes également bonnes. Les meilleurs manuscrits ont Thraces et Threces, Thracia et Threcia.

Thýias, et non Thyas.

thynnus (θύννος), et non thunnus. tinea, et non tinia.

tingo, et non tinguo.

tisanarium, et non ptisanarium,

malgré l'étymologie. torpedo, et non turpido, d'après Caper.

tolerabilis, tolero, et non tuler... tondeo, totondi, tonsum, et non tosum.

totiens, mieux que toties. trabs, et non traps.

traiectus, et non transiectus. tralaticius, ot non tralatitius.

trans, en composition, reste invariable devant les voyelles et les consonnes; perd les deux dernières lettres dans: tra-ducere, tra-dere (on trouve aussi trans-ducere et trans-dere dans César), tra-nare et tra-icere: et s dans tran-silire, transcendere, tran-scribere.

transicio et traicio, mieux que traiicio.

transmitto et tramitto (Cic. de R. p. I, 3, 6).

transnare et tranare.

transversus, et non transvorsus. Trasumenus et Trasumennus, d'après les meilleurs manuscrits. C'est aussi la forme qui était, parattil, usitée au temps de Quinti-lien. On trouve aussi Tarsuménnus, Trasiménnus et Trasimenus.

trēceni, et non triceni. tres, acc. tres et tris.

tribunicius, et non tribunitius, cf. adnecticius.

triceni = 30 (cf. trěceni).

tricesimus et trigesimus, et non -ensimus.

trimestris, et non trimenstris. tripartitus et tripertitus.

triumpho, triumphus, et non triumpo, triumpus.

trophaeum, forme aspirée, d'après les meilleurs manuscrits; la forme tropaeum était habituelle au premier siècle de l'Empire.

tundo, tutudi, tunsum et tusum. turma, et non torma.

tus, et non thus, était l'orthographe des écoles de l'empire : « tus a tundendo sine aspiratione dicitur, quamuis Iulius Modestus ἀπὸ τοῦ θύειν tractum dicat » (Char.). Servius nous apprend aussi qu'on a dit tus après avoir dit thus.

tutela, et non tutella.

ubicum que, mieux que ubicunque. ulcus, dans les meilleurs manuscrits. et non hulcus.

Ulixes, et non Ulysses, d'après d'excellents manuscrits.

umbilicus, et non imbilicus. ümērus, et non humerus.

umīdus, et non humidus; umor, et non humor.

unguen, et non ungen, et de même unquentum, unquis. ungŭo, unxi, et ungo. unquam et umquam (comme nunquam). upilio, v. opilio. urbs, et non urps. urgeo, et non urgueo. utrobique, et non utrubique. utrimque, et non utrinque.

utrumque, mieux que útrunque. utcumque, et non utcunque.

uvidus, et non huvidus.

Les Latins ne faisaient aucune différence dans l'écriture entre u consonne et u voyelle. Ils écrivaient tojours u, signe qui se trouve en-core dans les manuscrits du quatorzième siècle.

vacatio, vacuus, et non vocatio, vocuus.

välētudo, et non valitudo.

vapor, et non vapos.

vatillum, et non batillum.

ve ne souffre point de changement en composition; seulement ve-escus se contracte en vescus. C'est une particule séparative et privative.

vēhēmens, mieux que vemens, et non veemens, au temps de Quintilien. Ce n'est point un composé de ve, comme le croyait Schneider.

Vei, Veiorum, Veis, mieux que Veii, Veiis.

velut, et non velud.

vēnālīcius, cf. advecticius, venalis, et non vaen ...

venumeo, veneo et non vaen... Vergilius, et non Virgilius, d'a-près Ritschl, Corssen, Wagner, Teuffel, O. Ribbeck, Brambach, etc. Vergiliae, et non Virgiliae.

Verginius, et non Virginius.

verrucosus, et non verrucossus. versus (versum), et non vorsus (arch.), était l'orthographe du temps de

Quintilien. vertex, mieux que vortex, plus an-

cien et encore en usage au premier siècle de J.-C. Pline, d'après Charisius, avait établi une distinction subtile entre les deux

verto, et non vorto (arch.).

vespere et vesperi.

vester, et non voster, qui est ar- Zmyrna, mieux que Smyrna.

chalque: « voster, vortit et similia per e non per o scribere debemus ». (Mar. Victor.)

veto, -are, et non votare (arch. et popul.).

Veturia et Voturia.

vicesimus, plus usité que vigesimus, et non -ensimus.

vilicus, mieux que villicus; mais villa.

victima, et non victuma (arch.).

vinculum et vinclum.

vinea, mieux que vinia.

vinolentus et vinulentus, vinolentia et vinülentia.

virectum et viretum.

vivo, vivunt, et non vivont. volaemus, d, um (volaema pira), et

non volemus. Volcanus, d'après les inscriptions des premiers siècles de l'Empire; ce n'est qu'au troisième siècle que Vulcanus paraît ; latin populaire.

volpes, v. vulpes. Volsci, Volscus, mieux que Vulsci. Volsiniensis, et non Vulsiniensis. Voltumna, mieux que Vullumna.

voltur, v. vultur. Volturnus, mieux que Vulturnus.

voluntas, et non volumtas. Vortumnus, mieux que Vertumnus. vulgus, et non volgus, orthographe de la République et du temps d'Auguste, qui se trouve dans les anciens manuscrits de Plaute, de Virgile et de Pline. C'est sous Néron probablement que vo le céda à vu: nunc u geminata scribuntur (Qntl.). De même volgus, voltus, volnus, volt, aevom, divom, etc., puis vulgus, vultus, vulnus, vult, aevum, divum; cf. eauus.

vulgus, et non volgus, qui se trouve dans Cicéron.

vulnus, et non volnus. vulpes, et non volpes.

vultur, et non voltur.

vultus, et non voltus.

## Y

Yacinthus, Yllus, ymenaeus, Ymettus, ymnos, Ypnos, v. Hy.

## SECONDE PARTIE. — SYNTAXE.

# LIVRE I. — DE L'EMPLOI DES FORMES.

....

Avant de traiter du rôle de chacune des parties du discours et du rang qu'elles occupent dans la phrase latine, il faut savoir quel usage en ont fait les auteurs, prosateurs et poëtes, aux différentes époques. Cette revue historique servira de complément à l'étude des formes, et d'introduction à la théorie de la construction latine. Pour bien comprendre l'évolution de la syntaxe, il importe de connaître les modifications qu'ont éprouvées les formes du langage; en effet, les vicissitudes de la construction ne sont pas indépendantes de celles que subissent les matériaux de la langue écrite ou parlée. Dans le mécanisme organique des langues, la transformation (progrès ou décadence) est incessante, et la vie est à ce prix. Or la vie ne se peut concevoir sans fonctions et sans organes. En passant des éléments aux formes du langage, et de celles-ci à l'expression des idées, par l'accord et la coordination des mots, le grammairien fait exactement comme le physiologiste qui commence par analyser les infiniment petits de l'organisme pour s'élever jusqu'à la pleine intelligence du monde organique et vivant. Il ne sera question dans ce premier livre que des formes à flexions, d'après l'ordre où elles ont été exposées au second livre de la première partie.

## CHAPITRE PREMIER.

### NOMS SUBSTANTIFS.

Construction des noms concrets au pluriel avec le singulier. — 1 Cette dérogation à la règle d'accord, suivant laquelle les noms qui vont ensemble doivent être au même nombre (v. le IIº livre de la Syntaxe), a lieu non-seulement entre substantifs (apposition), mais entre substantifs et adjectifs: Rationes putare argentariam, frumentariam Caton. Arationes Campana et Leontina Cic.

1º Cette construction est frequente avec les noms propres et les noms ordinaux: L. et Sp. Mummii Cic. Q. et D. Valerii Sorani id. P. et Servius Sullae Sal. Spurii Maecilius et Metilius T.-L. Quarta et Martia legiones Cic. Cornua dextrum ad castra, laevum ad urbem tendit T.-L. In cornibus dextro Poenos locat, laevo Afros id. Volones in undevicesimam et vicesimam legiones scripti id. Gn. et Q. Servillis Caepionibus V.-M. Fratribus Q. et L. Metellis id. Caelio et Flavio Sabinis Tac. Quartam et duoetvicesimam legiones id. Cremonensi Alliensique cladibus id. Duobus Sextie, Pompeio et Apuleio Suet. Appio et Pulchro Claudiis fratribus id. Gn. et P. Scipiones Flor.

2º REGLE. — Quand le nom a plusieurs attributs, il est ordinairement au pluriel. Cicéron emploie exclusivement ce nombre pour les noms propres :

Gaii et Appii Claudiorum.

Le substantif peut tenir lieu, par apposition, d'un génitif partitif: Hortum omne genus Cat. Coronamenta omne genus Lucr. Qui suam quisque rempublicam constituissent Cic. Aliquid id genus id. Tabulae unae... erant allatae, alteras... proferebantur Caes. Multis sibi quisque imperium petentibus Sal. Capti ab lugurtha pars in crucem acti, pars bestiis obiecti sunt id. Reges divors pars ingenium, alii corpus exercebant id. Volcci maxima pars caesi T.-L. Interfectores pars Syracusas pergunt id. Arma magnus numerus id. Cetera multitudo... decimus quisque ad supplicium lecti id. Galli... aliquot populi Ruscinonem perveniunt id. Consules, qui... alter ad Ticinum, ambo ad Trebiam pugnaverint id. Quinque millia omne genus ferarum Suet. Atque alia hoc genus id. Galli... pars in Asiam, pars in Thraciam fugerant Iust. In id genus libris A.-G. Unam atque alteram pugnas id. Boves et id genus pecua Apul. Poemata omne genus id. Romani milites ex utroque exercitu trecenti perierunt Eutr.

REGLE. — Ce rapport d'apposition, très-rare ches les classiques, asses fréquent dans Tite-Live, est déterminé par un nom de nombre ou d'espèce: pars, genus, numerus, quisque, clius, alter, aliquot, nonnulli: luvenum manus emicat ardens... quaerit pars semina flammae... pars densa ferarum Tecta rapit silvas Virg. Un cas isolé nous présente cette construction avec des noins propres : duobus Gn. Corneliis Blasioni Sicilia, Merendae Sardinia (eve-

nit) T.-L.

COLLECTIPS CONCRETS AU SINGULIER: lapidem,..; fabam..., viciam, lentim, raphanum Cat. Delectabatur crebro funali et tibicine Cic.; porco, haedo, agno, gallina id.; graviorum artium instrumento id. De muro vestem argentumque iactabant Cacs. Multa canis Hor. Armato milite complent Virg. Dans Tite-Live: miles, eques, pedes, hostis, funditor, remex, Romanus, Poenus, mercator, civis très-fréquents. Quelquefois le singulier et le pluriel dans la même phrase, par exemple: equites et pedes, rarement eques et pedites; Hispani milites et funditor Baliaris.

Note 1. Ce singulier est très-fréquent dans Quinte-Curce : ad conducendum ex Peloponneso militem, et de même pedes, eques, remex, victor, armatus, et des nons de plantes, d'animaux. avec l'adjectif multus : gemma, lapis quadratus, crudus later, piscis fluviatilis; arbor, cedrus, hedera, vilis, herba Tacite mêle souvent le singulier et le pluriel: Non Samnis, non Poeni. — Samnis Pelignusque et Marsi. — Consules, patres, eques. — Senatores, eques, miles. — Post peditum ordines eques. — Septimani... tertianus. Et Pline le Jeune:

frazino multă, multă populo.

Note 2. La construction du collectif singulier avec le pluriel n'est pas classique. Tite-Live est le premier qui l'ait employée. L'usage fréquent de ce singulier paraît s'être borné aux noms concrets, d'espèce, de peuples, etc. Il est familier aux poêtes: Mihi corolla picta vere ponitur, Mihi rubens arista sole fervido, Mihi vivente dulcis uva pampino, Mihique glauca cliva cocta frigore Priap. 84. Quis multă gracilis te puer in rosă... Hor. Mitte sectari, rosa que locorum sera moretur id. Et nimium brevis Flores amoenae ferre iube rosae id.

PLURIEL DES NOMS CONCRETS POUR LE SINGULIER. — C'est le cas ordinaire pour les sources thermales: Aquae Sextiae. Vapores aquarum Cic. Aequora, latices Ov. Subditie ignis aquae fervescunt Cic. Ce pluriel est très-fréquent chas les poètes, au sens métaphorique: Incedis per ignes suppositos cineri doloso Hor. Il désigne des feux allumés pour servir de signaux, etc., dans plusieurs passages de César: ignes feri prohibuit.—Fumo atque ignibus significabatur. Et même chez les poètes, au sens propre: per mare pauperiem fugiens, per saxa, per ignes Hor. Mittere equum medios per ignes id. Per medias volitare acies mediosque per ignes Sil. — Le pluriel terrae est asses usité: in terris Cic. Magna mei sub terris bit imago Virg. Redditus his terris id. Heu fuge crudeles terras, fuge littus avarum id. Vitam in terris Saturnus agebat id. Credo Pudicitiam, Saturno rege, moratam In terris Iuv.

Note 1. Aer au pluriel ne se trouve que dans Lucrèce et Vitruve; mais aurae se trouve souvent chez les poètes: Stat ferrea turris ad auras Virg. Hinc alta sub rupe canet frondator ad auras id. Cicéron nomme l'ensemble des

quatre éléments naturae.

Note 2. On trouve plus rarement victus Pl. Cic.; paedores Cic.; squalo-

res Qtl.; sudores Capitol.; salivae Lucr. Col.; sputa Lucr. Prop. Sen.; urinae

Le pluriel des noms qui désignent les phénomènes météorologiques exprime très-bien la quantité: miles nivibus pruinique obrutus T.L. Nec cohibere miveis gelidas, et grandinis imbreis Lucr. Diffugere nives Hor. Glacies ne semploie que poétiquement: Solus Hyperboreas glacies... Arvaque Rhipaeis munquam viduata pruinis Virg. Depuis Lucrèce, pruinae se trouve aussi chez les prosateurs. Imbres est dans Cicéron et les poètes classiques. Pluviae Cic. Virg. Sen. Grandines Cic. et Plin. Rores Cic. Plin. Sen. Lact. Frigora Lucr. Cic. Caes. T.-L., les poètes class. Asperitas frigorum Tac. Rigor frigorum Suet., et rigores pour la première fois dans Lactance. Algores Plin. Gelicidia Ct. Col. Calores Cic. Virg. T.-L. Aestus Lucr., les poètes class. Lact. Soles Lucr., les poètes class. et Plin. Ardores est assez rare: nimios solis ardores Cic. Sal. Plin. Tepores Lucr. et Cat. Tempestates ac temporum varietates Cic. Tranquillitates Cic.

NOME COLLECTIFS: Equitatus Cic. Caes. Sal. Flor. Exercitus (p. legiones)
Tac. Populi Apul. Aug. Pecuniae Cic.: de captis pecuniis et de ambitu leges
T.-L. Suet. Hes familiares Sal. Praedae Cic.: praedas ac manubias suas.
Praedas agere Sal. Praedae pecudum hominumque actae T.-L. Q.-C. Tac. Patrimonia: multi patrimonia effuderunt Cic. Frumenta (les blés) Caes. T.-L. Frumentum (le blé) Caes. T.-L.

REGLE. — Le pluriel des noms concrets et des noms collectifs sert particulièrement à désigner des parties d'un tout, ou des phénomènes qui se reproduisent. L'usage de ces pluriels, très-limité dans la langue classique, s'étendit plus tard, pour quelques noms seulement.

PLURIEL DES NOMS CONCRETS (ches les poètes). — Les productions de la terre: Acanthi, aconita, croci, papavera, serpilli, thymi, avenae, hordea, vina, musta, mella. On troue aussi fabae, lupini, viciae, vites. Noms de mineraux: aera, electra, orichalca, sulphura, pulveres, arenae. De même cineres, fumi, cruores, etc. Les parties du corps: colla, corda, nares, pectora, sinus. Cervices toujours au pluriel dans Cicéron, au singulier dans Tite-Live, lorsqu'il s'agit d'un seul individu. Barbae Petr. Corpora p. corpus dans Ovide. Sed nimus luto corpora tingit amor Tib. Meubles, ustensiles: currus, foci, sceptra. carinae Hor.; puppes id. classes Virg. enses Stat. Et, par analogie avec valvae, fores, portae, même en prose Flor. Gestamina (clipeus) Ov., et le singulier dans Virgile. Cognovi clipeum, laevae gestamina nostrae Ov. Aere cavo clipeum, magni gestamen Abantis Virg. Ille tenet speculum, pathici gestamen Othonis Iuv. Les objets sacrés: templa Lucr. Virg. Ov. Arae Lucr. Virg. Ov., par analogie avec altaria (ol βωμοί), même en prose T.-L. Electus inter aras et altaria

Le Pluriel Emphatique est fréquent chez les poêtes : numina Virg.; 8 regna id.; gentes id. tela Ov.; monstra id. nomina id. Hor. pondera Ov. vulenera id. pignora Stat. Luc. ortus Sil. morbi Tib. dona Virg. Sil. munera Virg. Stat. Artes : clipeum, Didymaonis artes Virg. Mutas agitare ingiorius artes (la médecine) id. Monumenta, par analogie, même en prose, Cic. et Tac. Minotaurus inest, veneris monumenta nefandae Virg. Noms de lieux: litora Virg. valles id. Ov., fora id. Capitolia Virg. Ov. Sil. arces Tarpeiae Ov. viae Tarpeiae Rut. Axes Claud. Rut. Tecta et limina sont très-fréquents. Flumina Hebri Virg. — Thermodontis id. Superentur flumina Ov. Synonyme de flots : flumina Lernae Virg. et Ov. Stat.; frigida parvi findunt Scamandri flumina Hor.

REGLE. — Le pluriel poétique des noms concrets semble ne désigner qu'un tout composé de plusieurs parties, ou bien il sert à renforcer l'idée exprimée; d'ailleurs il s'impose souvent aux poëtes par la nécessité du mètre. Rare dans la prose.

PLURIEL GENÉRIQUE DES NOMS CONCRETS. — 1º Noms communs: advenisse 9 familiaris dicit Pl. Quas mulieres, quos tu parasitos loquere? id. Quas tu minitabulas, quos luscos libertos, quos Summanos somnias? id. O merces malae Ter. Cara deum soboles, magnum Iovis incrementum Virg. Vi Superum, sasvae memorem Iunonis ob iram id. Anchisa generate, deum certissima proles id. Imponsit qui sua membra (= manum) focis Mart. Quod male barbaras Regum (Térée) est ulta libidines Hor. Tyrannos p. tyrannum C.-N. Parentes Tac. Cum

coniugibus (Terentia, sa femme) et liberis Cic. Coniugem et liberos meos (Cali-

gula) Tac. Avos, classes id.

2º Noms propres: Non mihi isti placent Parmenones, Suri Pl. Polycleti et Parrhasii Cic. Paulli, Catones, Galli, Scipiones, Phili id. Interfectos Romae Varrones, Egnatios, Iulos Tac. Plus rare chez les poëtes : Decii, Marii magnique Camilli Virg. Decii Drusique id. On trouve comme de simples noms communs: Satyri, Scyllae, Centauri.
REGLE. — Par le pluriel, l'idée d'espèce peut se généraliser, et changer un

nom propre en nom commun. Le pluriel générique des noms communs se rencontre de préférence ches les poëtes, tandis que celui des noms propres est

plus fréquent dans la prose.

PLURIEL DES NOMS ABSTRAITS. — Il y a en latin 3814 noms abstraits, dont 16 2889 ne se rencontrent qu'au singulier, et 925 aux deux nombres. Dans la période classique, ces noms sont au nombre de 58, ainsi répartis : Névius 1, Ennius 3, Caton 6, Plaute 36, Térence 6, Pacuvius 1, Accius 4, Lucilius 1. 383 appartiennent à la prose classique : Auct. ad Her. Caes. Var. Sal., et la plupart à Cic., qui avait pour ces noms un goût particulier. On en compte 402, en ajoutant ceux qui étaient le plus en usage à l'époque antérieure.

Des 484 pluriels abstraits des poëtes classiques, des prosateurs et des poètes de la période post-classique, la plupart appartiennent à la prose, et les autres se rencontrent dès la première période de la langue. Beaucoup furent introduits par des auteurs spéciaux : médecins, naturalistes, etc. Ces mots n'étonnent que les purs humanistes, qui ne sont pas familiarisés avec Pline, Celse, Scribonius, avec les écrivains militaires, les architectes et les

agronomes.

Outre ces termes techniques, il en est d'autres qui sont du fait des au- 11 teurs: alacritates, eruditiones, facundiae, indoles, ignoscentiae, imperitiae dans Aulu-Gelle; alimoniae, conflictationes, apertiones, repugnationes, suadelae, summitates, suspiritus, vestigationes, vivacitates, volutatus dans Apulée. Les Pères de l'Eglise latine ont forgé aussi un grand nombre de néologismes: aequiparantiae, affictationes, ariditates, intustitiae, nativitates, potentatus, tractatus, vinctiones, etc., dans Tertullien, Cyprien, Arnobe. — Citons encore les mots des juristes : acquisitiones, alienationes, amputationes, pour les be-soins de la pratique. (Cf. Draeger, Hist. Synt., Ire part., § 7, p. 9-15.)

Les auteurs classiques étaient très-réservés sur la formation des substantifs; ceux qui vinrent après eux le furent beaucoup moins, de sorte qu'à

mesure que la littérature déclinait, le vocabulaire s'étendait.

Les raisons d'être du pluriel des noms abstraits sont au nombre de

quatre:

1º Le pluriel, avec l'addition des noms de nombre, multiplie les espèces 12 abstraites: Tres constantiae Cic., duae memoriae A. Her., excellentiae Cic., par analogie avec virtutes. Lactis ingenia et proprietates A.-G., bonas animi indoles id. Philosophiae id. (les sectes philosophiques). Turpitudines Cic., comme on disait vitia. Labores, operae Cic.; aetates, aetatulae id. De même mortes et exitia id.

2º Souvent le pluriel marque le retour d'une circonstance, d'un sentiment, etc.: Solis exortus, cursus, occasus nemo admiratur Cic. comicae levitates id.; domesticae fortitudines id.; familiaritates, amicitiae, vituperationes id. infidelitates id., plures gratiae id. varietates annonae (prix divers, ou varia-tions de prix du blé) T.-L.; maritimae opportunitates id. honestates p. honores Cic. — Les sentiments s'expriment souvent par le pluriel, non-seulement chez les poètes, mais chez les prosateurs : irae, iracundiae, furores, insaniae, metus, timiditates, formidines, timores, amores, aestus, odia, invidiae, gaudia, lactitice, hilaritates, luctus, maerores, tristitice, paores, pallores, libidines: Saepius violentiam ac libidines, grata barbaris, usurpans Tac.; spiritus, animi.

— Le pluriel des noms de dignités se trouve pour la première fois dans Tite-live: consulatus, principatus V.-P.; tribunatus et praeturae et consulatus Dial. orat.; pontificatus auguratusque Tac., dictaturae id.

3º Le pluriel des noms abstraits est souvent en rapport avec des noms concrets : potestates magistratuum Cic. conscientiae facinorum id. conscientiae maleficiorum id.; adversos rerum exitus metuens id.; 'industriae hominum novo-rum id., animantium naturae id., deorum cultus religionumque sanctitates id., deorum praesentiae id., hominum commoda vitasque id., regum afflictae fortunae id., regionum magnitudines id., virtutum amplitudines id.; volatibus avium cantibusque Cael. d. Cic. Comitiorum dilationes Cic., amicitiarum satietates id., palmarum intentus id., rerum appetitus id. Scelus auctoritatibus suis texerunt V.-M.; nullis veterum scriptorum auctoritatibus A.-G. Auctoritatesque verborum Cic., proceritates arborum id. Adde hue fontium gelidus perennitates, liquores perlucidos annium, riparum vestitus viridissimos, speluncarum concavas altitudines immensitatesque camporum id., amoenitates orarum ac litorum id. Siccitates paludum Caos. Silvarum ac fluminum petunt propinquitates id. Exornationes sententiarum A. Her. Montium altitudines T.-L. On trouve encore dans Cicéron: immortalitates, incolumitates (hominum).

Note 1. De tous ces exemples, appartenant pour la plupart à Cicéron, on ne peut tirer aucune règle précise. Àinsi animus, ingenium, sententia, ira, se trouvent souvent au singulier quand il s'agit de plusieurs personnes: quem ad modum animo affecti sumus Cic. Omnibus enim innatum est et in animo quasi insculptum esse deos id; tandis qu'il écrit ailleurs: dixit in animis hominum informalas deorum esse notiones (avec l'idée de diversité). Nostris animus augetur Caes.; praeoccupatus animus, militum timore id. Animo incenduntur T.-L. Qui excellenti ingenio dostrinae sese dederunt Cic. Aristonis, Pyrrhonis, Herilli iam pridem explosa sententia est id. Ira hominum, deorum, civium T.-L.

Note 2. Ce même singulier se présente pour les noms concrets : qui iam vixerunt et corpore lazait Cic. Si non cum corpore extinguentur magnae animae Tac. Quid vultu extimuistis Cic. Sed tristes, capite demisso, terram intueri Caes. (cf. delatorum supina ora, retortas cervices Plin.).) Giadio cinctis comitibus utebatur V.-M. — Domus, signifiant le domicile, la maison, s'emploie tantôt au singulier, tantôt au pluriel : Suevi domum reverti coeperunt Caes. Restituendorum domos obsidum T.-L.; dimissi domos id. César dit manum conserere, et Tite-Live tantôt manum, tantôt manus conserere.

40 Il y a aussi le pluriel de convenance, qui est introduit pour la symétrie: tot artes, tantae scientiae, tot inventa Cic.; malae cogitationes conscientiaeque animi id. Conveniendi causae et celebritates A. Her. Exercitationibus et industriis Cic. Aurium, oculorum... tactionum et odorationum et saporum id. Neque vigilis neque quietibus Sal., gloriae triumphique id. Paupertates... divitiae Varr. d. Non. Ex multis paupertatibus divitiae funt Sen. T.-I.., qui n'emploie jamais que le singulier amicitia, écrit amicitiae à cause de inimicitiae, qui est dans la même phrase: Vulgatum illud, quia verum erat, in proverbium venit: Amicitiae immortales, inimicitias mortales debere esse.

Note 1. Les poètes usent aussi de ce pluriel: Concubitus... vittae Tib. Orbes paterni... concubitus vetitos Ov. Obitus; cohortes Sil. Et pour les noms concets: pallentes violas et summa papavera carpens Virg., tandis qu'il emplote ailleurs le singulier pour la mesure: albaque circum Lilia verbenasque premens vescumque papaver. Violas et papavera Ov.; mea nomina... trunci id.

Note 2. Ce pluriel n'est point soumis à des règles : chez les poëtes, il obéit aux exigences de la mesure ; et chez les prosateurs, aux lois de l'harmonie :

Viribus aut velocitatibus aut celeritate corporum Cic.

1º L'ABSTRAIT POUR LE CONCRET. — Opimitates Pl. Corrupteta Ter. Front. Amor (= amica) Pl. Amores et deliciae tuae Roscius Cic. Pompeius, nostri amores id. Marcellum... intra inventam ereptum, breves et infaustos populi Romani amores Tac. La substitution est fréquente chez les poêtes: Affectus Luc. Apul. Capitol. Deliciae = amor. Desideria Cic. odium id. spes id. servitiun Pl. Cic. Servitia = servi: servitia sileant Cic. Per eas se Catilina credebat posse servitia urbana sollicitare Sal.; de même T.-L. Plin. (cf. gr. θεραπεία pour θεράποντες.) On dit aussi matrimonia p. uzores. Vicinitas = vicini Cic. Caes. C.-N. Ambulatio Cic. Var. Vitr. Colum. les deux Pline, etc. Ambitus L. XII T. dans Var. Cic. Dig. Pestis, ruinae, clades, maculae Cic. Imperia = imperatores Caes. Apparitiones = apparitores Cic. utilitates id. D. Orat. Acroama Cic. fiduciae (hypothèques) id. munito id. Sal. V.-P. Tac. Machinationes Caes. Sal. T.-L. Vitr. Substructiones Cic. Caes. Col. Auctoritates Cic. cruciatus id. aestimationes id. Solitudo, très-fréquent. Vastitas, comme pestis, ed it des presonnes Vastitas provinciarum (= Pison et Gabinius). Immanitas, dans la même acception: in hac tantá immanitate Cic. innocentia = innocentes id. Flagitia... facinora Sal.: omnium flagitiorum aque facinorum circum se lanquam stipatorum catervus habebat. Barbaria = barbari Cic.: λος poetae

13

nomen quod barbaria numquam violavit. Coniuratio id. eminentia id. Colli lon gitudinem Ph. Palmetis proceritas et decor Tac. On trouve souvent dans cette acception : iuventus (jamais adulescentia), nobilitas, societas, legatio, partus, armatura, consilium, praesidium, statio, custodiae, vigiliae, excubiae.

2º Après la grande période classique, on trouve souvent l'abstrait pour le concret : Remigium = remiges T.-L. Tac. Matrimonia = uxores T.-L. Just. Tac. Flor., etc. Coniugium Tac. Ministerium = ministri T.-L. Tac. Plin. Suet. Apul.: publica ministeria. Dominatio = domini Flor. Altitudines T.-L. Advocatio = advocati id. Amicitia = amici Tac. et au plur. Tac.; amicitias et familiaritates Suet. Propinquitates Amm. Canities, dans les poètes, depuis Cat., et Suet. Clientelae V.-P. Tac. Origo Iuliae gentis id. Cultus id. Obscenitates Plin. Maculationes = maculae Apul. Adustiones, ambustiones Plin. Apertura Vitr. Caesura arundinum Plin. Ulceratio Son. Plin. Memoriae A.G. Raritas Plin. Caesura arundinum Plin. Ulceratio Sen. Plin. Memoriae A.-G. Raritus Plin. Monstruosas raritates A.-G. Amm. Mea festivitas Apul. Scelera = scelerati homines id. Dedecus... fastidium id. Senile illud facinus id. Marinum obsequium id. Istud incrementum (un enfant, cf. Virgile; cara deum soboles, magnum Iovis incrementum) id. Custodia = custos Plin. j. Apul. Consilium Ov. Exilia Virg. Plenum exiliis mare Tac. Reditus, souvent dans T.-L.: Obventiones Dig. Assatura Vop. Apic. Virginitas=virgines Amm.

Le nom abstrait sert d'apposition aux noms de dignités dans Tite-Live: Virgines Vestales, Alba oriundum sacerdotium. Tribunorum, potestatis sacrosanctae. Consules, regia potestas, etc. — Amica vis pastoribus fior.; turdis edactibus dolos id.

3º Le pluriel est employé par les auteurs comme une expression de modestie: Scripsimus, tenebamus, misimus Cic. Vides... nos multa conariid. Moloni dedimus operam id. Pater nobis decessit id. Et nos magnum fecissemus, si quid potuissemus, quo contendimus, pervenire id., et avec des substantifs attributifs: ut nos et saepe alias et adulescentes... fecimus id., adulescentuli diximus id., imperatores appellati sumus id.; ni ea res nos longe ab incepto traheret Sal. Nos eam rem in medio relinquemus id. Et nos aliquod nomenque decusque gessimus Virg. Poscimur, si quid vacui sub umbra lusi-mus tecum Hor. Nos dabimus quod ames Ov., nomenque erit indelebile nostrum id. Nos tamen haec quocunque modo tibi nostra vicissim Dicemus, Daphninque tuum tollemus ad astra; Daphnin ad astra feremus; amavit nos quoque Daphnis Virg. Si canimus silvas id. Non nostrum inter vos tantas componere lites Virg

Note 1. Malgré d'ingénieuses statistiques (celle de Wölfflin, par exemple, qui a remarque dans Tacite que les formes conjonctives se rapportant à l'auteur ne se trouvent qu'au singulier, les formes indicatives dans les Histoires au pluriel, et presque toujours au singulier dans les Annales), on ne toures au piuriel, et presque toujours au singuier dans les Annaies, ou ne peut que constater l'arbitraire qui règne dans les auteurs. On trouve souvent le pluriel et le singulier dans la même phrase : tametsi video, si med voce perterritus ire in exilium animum induxeris, quanta tempestas invidiae nobis, etc., Cic.; dissuasimus nos, sed nihil de me id.; viribus nostris... et possim et sole am id.; arde o incredibili cupiditate ut nomen nostrum scriptis illustretur tuis id. O Meliboee, deus nobis haec otia fecit, namque erit ille mihi semper deus Virg. Et flesti et nostros vidisti flentis occlios Ov. Tue acceptables de l'etco in medione mihi des Helione lorum id Melone come per l'arbitrate deus virg. nos abducis ab Istro in medioque mi hi das Helicone locum id. Me o ore pronunciat; ex nostro responso Son. Quidquid hoc in nobis auctoritas est, crebris contradictionibus destruendam non existima b a m Tac. No bis nihil comperti, nec firmare ausim id. Dans le même chapitre de la vie d'Agricola, finis vitae eius nobis (la famille) luctuosus.

Note 2. On ne confondra pas avec ce pluriel de modestie, quelquefois ironique (scribimus indocti doctique poemata passim Hor.; et nos docti sumus id. Et nos ergo manum ferulae subduximus luv. Nos numerus sumus et fruges consumere nati) les formules consacrées sous l'Empire par l'infatuation et la servilité: nostra serenitas, claritudo, mansuetudo, excellentia, maiestas, aeternitas. Ces formules de cour abondent dans les panégyristes. La fausse mo-destie avait trouvé des expressions analogues: Habuit in hoc quoque bello mediocritas nostra speciosi ministri locum V.-P.; spectator et pro captu mediocritatis meae adiutor fai id. Mea parvitas V.-M. est une expression d'humilité encore pire d'un autre valet de Tibère. Le mot *parvitas* a un tout autre sens dans Ciceron.

## CHAPITRE II.

## ADJECTIFS. — DEGRÉS DE COMPARAISON.

L'emploi que font les auteurs des formes du comparatif et du superlatif 14 n'est pas régulier; il dépend de la signification, de l'harmonie, du nombre

des syllabes.

le Les terminaisons fixes (icus, imus, ius, iuus, ivus, orus, eus, lus), les adjectifs verbaux en -dus et en -bundus répugnent à la comparaison, ainsi que les formes diminutives en -ellus, -ulus, -olus (aureolus), et tous les positifs qui renferment une idée de gradation. A l'époque classique, on évitait d'employer les formes allongées des superlatifs ; cependant la forme comparative des participes-adjectifs a déjà pris dans Ciceron une extension inusitée. Dans la suite, la considération de l'harmonie fut laissée de côté, ainsi que la logique et l'autorité classique. A la fin, le respect de la langue se perdit, et l'on trouve dans Apulée et les Pères de l'Eglise des formes comparatives dérivées de superlatifs.

20 PÉRIODE CLASSIQUE. — On trouve dans les comiques les superlatifs ipsissimus, penifissimus, postremissimus, mirificissimus. Un comparatif très-rare ches les poètes est egregior. Quelquefois magis est sous-entendu, quelquefois il est pleonastique: Tacita bona semper mulier, quam loquens Pl., et magis dulcius id., magis maiores id., magis certius id.

On trouve dans Cicéron un grand nombre de comparatifs tirés de participes, tandis qu'on n'en trouve qu'un petit nombre avant lui et chez ses contemporains. Il en est de même pour les superlatifs. Un grammairien moderne estime que, dans la formation des degrés de comparaison, Cicéron « a été un peu vite en besogne » ; mais il faut tenir compte des exigences de l'exposition scientifique et du style épistolaire. Le nombre de ces comparatifs et superlatifs est restreint chez les grands poëtes. On trouve dans Tite-Live un certain nombre de comparatifs et un très-petit nombre de superlatifs tirés de participes.

3º Parmi les formes de gradation dérivées de superlatifs, notons primor, de primus: Extollito primorem partem Caton (cf. aputicto; et l'allem ersterer, letzterer); postremissimus C. Grac. d. A.-G., postremius Apul., extremius id., extremissimus Tert., minimissimus Arn. Proximior Sen. Infimiores et pessimissimus sont d'une latinité inférieure. Les superlatifs perpaucissimi Col., per-maximus Porc. Latr. et perminimus luvenc., ne sont pas classiques.

1º COMPARATIFS ET SUPERLATIFS DE LA PÉRIODE CLASSIQUE : lutulentior, atrior, Poenior (plus perfide), mendaciloquius, confidentiloquius, periurius, insipientior, impetrabilior, veterior, industrior, inscitior Pl.; dapsilius, strenuior Lucil. Cognobilior, arduior Ct., perpetuior, innoxior, magnificior, munificior id.;

imperius, placabilius Ter.; mirior Titin.

2º Formes derivées de participes: auctior, impensior, valentior, confossior, propensior, doctior, condoctior, contentior, tacitius, lubentior, occlusior, pensior, porrectior, exspectatior, scitior Pl. Confidentius Turpil. (iuvenum confidentissime Virg.), mansuetior Asell., repulsior Ct., directior Cl. Quadr. Omissior, ignoscentior, habitior, adulescentior Ter.

3º Superlatifs: oculissimus Pl.; tacitumissimus, parissimus, periurissimus,

ignarissimus, inscitissimus, paenissime, patruissimus, spissigradissimus, geminis-simus, ridiculissimus, penitissimus, verberabilissimus, sacrilegissimus, ipsissumus (αὐτότατος Aristoph.) Pl.; magnificissimus Acc., egregiissimus Pacuv.; arduissimus, perpetuissimus, beneficissimus, strenuissimus Ct.; mirificissimus Tor.

40 Dirives de Participes: exclusissimus, occlusissimus, occisissimus, meri-

tissimo, scitissimus, acceptissimus, effertissimus, exoptatissimus, ignotissimus, lubentissimus Pl.; ardentissimus Tuber. d. A.-G., expolitissimus Scip. ibid.

FORMES DE COMPARAISON DE LA PÉRIODE CLASSIQUE :

1º COMPARATIFS: tenuior, amicior, agrestior, infinitior, inscitius, insolentior, invitius, incorruptius, nihil infantius, impotentior, immoderatior, alienioribus, sto-machosiores, evidentior, mediocrius, oculatior, opimius, putidius, capitalior, ieis-nior, versutior, detestabilior, admirabilior, insatiabilior, intolerabilior, iduda-bilior, mirabilius et autres en -bilis (comior est douteux, Halm lit communior)

Cic. Sol., licitiorem Planc. d. Cic., dexterius ... sinisterius cornu Galb. d. Cic., undiligentius Caes., inconsultius Sal., conducibilius Auct. Her., assiduior Var., rubicundior, albior id.

2º LES COMPARATIFS DÉRIVÉS DE PARTICIPES sont si nombreux dans Cicé-

ron qu'il a fallu les ranger par ordre alphabétique :

1º PARTICIPES PASSIFS, YLEXION -A: accommodatior, accuratior, apparatior, beatior, capillatior, comitatior, commendatior, confirmatior, consideratior, conturbatior, copulatior, cumulatior, damnatior, deliberatior, desperatior, effrenatior, enodatius, exercitatior, exoptatior, explanatius, explicatius, exploratius, incitatior, inquinatior, iratior, laudatior, limatior, moderatius, notatior (A. Her.), occupation, offirmation, optation, ornation, pacation, paration, perturbation, pervagatior, retractatius, sceleratior, separatius, spoliatius, sublatius, temperatior, testatior, usitatius.

2º FORMES DERIVEES DES AUTRES PLEXIONS : abstrusior, acutior, appositior, argutior, attritior, commotior, compositior, conditior, confusius, dilutius, distributius, effusior, eruditior, expeditior, exquisitior, fusius, invisior, munitior, ob-

soletior, perditius, perquisitius, politior, reconditiora, remotius, solutior.

3º FORMES DERIVERS DE THÉMES EN CONSONNE: abjectior, acceptior, adjunctior, adstrictior, afflictior, alsius, apertior, attentior, contion, conjunctior, contemptior, contentius, controlius, contractior, demissior, descriptior, desertior. disunction, distortion, distriction, election (Ad. Her.), erection, excelsion, fraction, instructior, intentior (a. Her.), junctior, lectior, occultior, offensior, perfectius, perversior, praefractior, pressior, productior, promptior, refertior, remissior, restriction, submissius, suppression, suspection, tection, unction.

4º COMPARATIFS DERIVÉS DE PARTICIPES PRÉSENTS DANS CICERON : abundantior, affluentior, amantior, appetentior, asseverantius, diligentius, dolentius, egentior, florentior, indulgentior, negligentior, parentior, patientior, praestantior, providentior, pudentior. sapientior, scientior, significantius, utentior, vigilantior.

On trouve en outre dans les autres classiques : impeditior, quietior, patentior, trepidantius, continentior, eminentior, inflatius, editior, explicitius Caes.;

purgatior, properantius Sal.; cultior Varr.

Cicéron a aussi des superlatifs dérivés d'adjectifs et d'adverbes posi-TIFS: amabilis, assidue, concors, demens, divinus, germanus, impotens, inconsideratus, inconstanter, infans, intoleranter, invitus, litteratus, mendicus, opiniosus, plenus, tenebricosus, tenuis, vecors, vafer.

3º SUPERLATIFS DÉRIVÉS DE PARTICIPES DANS CICÉRON :

1º PARTICIPES PASSES: accommodate, accumulate (a. Her.), accuratus, acutus, apertus, apparatus, argutus, armatus, attentus, attenualus (a. Her.), aversus, beatus, celebratus, commendatus, compositus, coniunctus, conquisitus, consceleratus, consideratus, consociatus, contaminatus, contemptus, cultus, cumulatus, depressus (a. Her.), desertus, desperatus, despicatus, despicatus, dissolutus, distentus, distortus, divulgatus, doctus, effeminatus, electus, eruditus, exercitatus, exornatus (a. Her.), expeditus, exquisitus, exspec-tatus, extenuatus, fundatus, gypsatus, impeditus, incitatus, inconsideratus, inquinatus, iratus, lectus, mansuetus, moderatus, notatus, notus, occultus, occupatus, optatus, ornatus, paratus, perditus, perfectus, perpolite (a. Hor.), perspectus, pervagatus, perversus, pervulgatus (a. Her.), placatus, politus, pressus, probatus, profitgatus, promptus, providenter, quietus, refertus, remotus, salse (salsissimus sal Plin.), sapiens, scelerate, solutus, spectatus, tectus, temperatus, usitatus, vulgatus.

2º Participes presents : amans, appetens, conficiens, confidenter (a. Her.). constans, continens, decenter, diligenter, egens, eloquenter, experiens, florens, nocens, observans, patiens, persequens (a. Her.), praecellens, praestans, providenter, pudens, sapiens, sciens, temperans, valens, vigilanter.

Les autres classiques forment des superlatifs des adjectifs et des participes : munitus, pacatus, praeruptus, demissus, subiectus, excellens, imparatus, fidus, propensus, praesens Caes.; cupiens, dexter (apud dextumos), quam paucissimis absolvam, quaesitus Sal.; corruptus id.; instructus, persuasum Brut. d. Cic.; deditus Dolab. d. Cic.; albus, caesius (caesissimus), dirus, parvus (parvissimus Lucr.) Varr.

Formes comparatives et superlatives des poètes classiques et des 17

PROSATEURS DE LA SECONDE PÉRIODE :

1º Lucrèce a des comparatifs de concretus, constans, divisus, distractus, do-

minans, egregius (comp. n. sous cette forme), compar, minutus, superans, parvus (parvissimus).

Catulle: auspicatior, impolitior, cognitissimus.

Virgile: audentior, candidior, notior, nigerrimus, servantissimus, confidentissimus.

Infantissimus Varius d. Qtl.

Horace : compar. de caecus, decenter, corruptus, devinctus, divinus, elutus,

rusticus, subiectus, valde (valdius), perennis, nocens.

Ovide : compar. de barbarus, cognitus, correpte, niger, metuens, nitens, proterve, simulans, vicinus. Superl. de consuetus, dotata, exiguus, immansuetus,

timetus, laudatus, strictus, vacuus.

Decoctior Pers., candentior V.-Fl. Stace a le superlatif de dilectus, neplectus, torrens, terse, et Silius, les comparatifs de fervens, fulgens, spectatus. Martial: supinior, sacratior, exactior, eviratior, fuscior, insulsissimus, pathicissimus. Juvénal : intactior, egregius.

Ausone a le comparatif de abstinens, accinctus, cohibitus, congestus, glome-

ratus, vibratus.

Claudien a le comparatif de devezus, dilectus, incensus, observans, stagnans.

Exornation est dans l'Anthologie latine, et micantion dans Prudence.

2º Prosatrurs. — Tite-Live : comparatifs de arrectus, assuetus, celebratus, citatus, excitatus, concitatus, commotus, cuneatus, distinctus, efferatus, enixe, honoratus, ignoratus, ignotus, incautus, inclinatus, inhonoratus, impeditus, impunitus, impetrabilis, inexsuperabilis, infacundus, intemperanter, intolerans, insa-nabilis, insignite, libratus, memorabilis, oboediens, perseverans, placatus, prae-sens, probatus, retractus, vulgaris, vulgatus. Et les superlatifs de citatus, con-

citatus, consultus, effusus, extentus, honoratus, oboediens.

Recessior, consonantissime, candidissimus Vitr. Flagrantior, moderatior V.-P. Le même a les superlatifs de conveniens, distractus, eminens, excelsus, explo-

ratus, fulgens, innocens, serus.

Valère Maxime a les comparatifs de abiectus, abscisus, conveniens, distinctus, effeminatus, excusabilis, inconsiderate, indulgenter, infractus, insperate, mutabilis, praefractus; et les superlatifs de abiectus, circumspectus, fulgens, insolens, perseverans.

Celse: compressior, coloratior, albidior, sanabilior, albidissimus, ruberrimus.

Hygin: conclusior. Sen. rh.: indecentior, inamabilor, miserabilius.

Porcius Latro : contemptibilior, affixior, mutabilissimus.

Séneque a les comparatifs de agitatus, incredibilis, obsequens, ordinatus, provectus, sanabilis, aversus, indurate, intensus, attractus, indulgenter, exorabilis. aquate, circumspectus, dispositus, litteratus, immansuetus, intemperans; et les superlatifs de efferatus, effrenatus, excusatus, invisus, insipiens, involutus, perturbatus, indecens, indulgenter, invisus, negligenter, obstinatus, spissus, secrete, tritus, valde, pie (piissime ferre).

Columelle : comparatifs de diffusus, elatus, experrectus, expressus, festinanter, praeruptus, refuse, requietus, tolerans, tremebundus; et superlatifs de abstinens, crispus, defectus, editus, falsus, fervens, fulgens, indignans, mirabilis, obsequens, patens, perpauci, perseverans, productus, stercoratus, tolerans,

vestitus.

Pétrone: emendatior, falsius, simulatius; et les superlatifs de excussus,

olidus, patidus, secretus, spissus.
Pline: comparatifs de abruptus, adultus, aeternus, auspicato, auspicatus, macausate, confusus, constrictus, excellens, fuscus, imitabilis, intorte, laxatus, madidus, medicatus, odoratus, perplexus, praecellens, prominens, ruber, rufus, sacratus, saturatus, silvester, sparsus, succinctus, torrens, unguinosus, venenatus; et les superlatifs de desideratus, excitatus, exsecratus, inordinatus, medicatus, minutus, nominatus, oculatus, odoratus, perseverans, sacratus.

Pline le jeune : comparatifs de adductus, circumscriptus, civiliter, curate, depressus, expressus, pressus, excusatus, exsultanter, favorabilis, iactans, inquie-tus, obligatus, pudice, reverens, sonans; et superlatifs de abruptus, abstinens, auspicatus, consummatus, emendatus, illitteratus, indulgens, invisus, meritus, res-

tricte, vocalis, reverens.

Quintilien : compar. de affectus, conciliatus, eloquens, reductus, strictus, tensus, tersus; et superl. de exsultans, evidens (Celse : estque eius effectus inter omnes medicinae partes evidentissimus), indecenter, auspicatus. Masur. Sabin, d. A.-G. : habitissimus.

Tacite: comp. de abiectus, audens, comptus, coniunctus, conspectus, cunctanter, curate, distinctus, excusate, exorabilis, festinanter, iactanter, improvisus, innocenter, instans, insignitus, intolerans, invisus, irrevocabilis, metuens, notabilis, obaeratus, porrectus, productus, properanter, quaesitus, reverens, secretus, sollicitus, temperans, toleratus. Superl.: absolutus, audens, auspicatus, curatus, flagrans, impeditus, iunctus, pius, proiectus, providens, quaesitus, strenuus, vulgaris.

Suetone: comp. de arrogans, cunctanter, deductus, desiderabilis, exactus, inciviliter, incomptus, notabilis, proiectus, turbatus. Superi.: crudus, comis, confusus, profusus, distortus, enixus, excogitatus, expertus, evidens, immodera-

tus, impensus, inaequalis, remissus, suspectus, vulgatus.\*
Justin: conspiratius, excusatius, dissidentius, nesandissimus, protervior. Aulu-Gelle : compar. de adminiculatus, delectans, incorruptus, circumspecte, coacte, comperte, completus, consignanter, correctus, culpale, effervens, enarrate, exacte, exaggerate, modulate, exploratus, exsuperans, fucatus, ignorabilis, imperceptus, inosense, inquisite, irritatus, lepidus, pervulgatus, prosuenter, re-presse, pudenter, tractabilis, viridis. Superlatifs : absurdus, asfabiliter, assirmate, armentosus, audens, iurisconsultissimus, commodate, consignate, defamatus, deformis, exsequens, exsuperans, vel maxime humanissimi, ignarus, implicatus, inculpatus, inscite, monstruosus, memoratus, penitissimus, versus Plautinissimi, retinens, significans, stricte, sublatus.

Macrobe: dilectior, castigatius, penetrabilior, penitissimus, inculpatissimus. Confirmatissimus Porphyrion sur Hor. Levatius, parvior, peccantior, operan-

tissimus Cael. Aur.

Apulée : compar. de adspectabilis, applex, collectus, comis, delectabilis, effecte, effetus, exercite, fidens, hirtus, nummatus, penitus, pervulgatus, pudice, pusillus, repentinus, vendibilis, vestitus. Superl.: comis, competenter, contente, decorus, exsuperans, faber, fidens, flagrans, intemperans, mellitus, obsoletus, ordinatus, pollutus, repertus, segnis. Pseud.-Apic.: altior (de alere), et Ulp.:

Spart.: enormior. exsertius. Superl. de civilis. iactans. immensus. securus. Treb. Pol.: commendabilior, obtusior, pompabilior, auctissimus. Vop.: incivilius, inquietissimus. Capitol. : pronissimus. Lampr. : contemptibilior, virilior. Aur. Victor : compar. de cupiens, intestabilis (ou instabilis), occultatus, tolerans. Eutr. : deditior, civilissimus. Amm. : comp. de castigate, destinatus, distentus, exserte, extente, festinate, fluxe, implicatus, inculte, invisus, irritate,

perpense, prolerve, provectus, cautissimus, incorruptissimus.

Solin: compar. de albicanter, fragranter, imminutus, properatus, protentus.

Superl. de affuens, candens, pollens, receptus, rigens, superans. Pallad.: profusior. Alcim.: pracetissimus. Pacat.: feralior. Symm.: ingentior, conciliatissimus, calumniosissime, decimatissimus. Serv.: litorosissimus. Veg.: ingentissimus. Mart. Cap.: refectior, repigratior, subductior. Cod. Theod.: properantissime. Cassiod.: enucleatius, distinctissime. Boet.: flavior, decoratissimus, infinitissimus. Cod. lust.: reverendissimus. Dig.: idoneior, rationabilior, recisior. Priscien donne memorior, nuperrimus, sinistimus. Isid.: subterius. Dicatissimus Inscr. Orelli, 1083.

Adjectifs et participes employes comme substantifs. - Les adjec- 18 tifs pris substantivement, tant au singulier qu'au pluriel, sont plus nombreux qu'on ne l'a cru jusqu'ici. Il y a plus de deux cents mots avec la désinence adj. ar ius, qui désignent des charges ou dignités municipales, ou autre chose. Beaucoup de fonctions nouvelles furent créées sous l'Empire, mais beaucoup de noms techniques remontaient plus haut; de sorte qu'il est difficile d'éta-blir une chronologie. On peut dire que les noms qui désignent les métiers sont les plus anciens. (Cf. Draeger, *Hist. Synt.*, I, § 16, p. 36-37.)

1º Parmi les noms en icus, outre amicus, on trouve : aulicus, criticus, grammaticus, metricus, prosaicus, scenicus, scholasticus, plasticus, pragmaticus, physicus, rusticus, metallicus, organicus, hepaticus, lethargicus, lanifica.

2º Beaucoup de noms en a nus: hortulanus, paganus, publicanus; les noms de peuple terminés ainsi : Romanus, Persianus, Aquitanus, etc., et les noms qui désignaient les soldats d'après le numéro de leur légion : secundanus, tertianus, etc.

3º Noms servant à désigner les parents, les amis, les camarades : familiaris, agnatus, cognatus, consanguineus, affinis, gentilis, propinquus, necessa-rius, aequalis, contubernalis, manipularis, sodalis, turmalis, socius.

4º Noms divers: iuvenis, stultus, conscius, comitialis, laticlavius, libellensis,

libertisus, amanuensis, laniger (= aries, poét.), maritus, misericors, aemulus, industrius, officiosus, studiosus, prasinus, publica, saga, vicinus, vivus.

5º Les adjectifs dérivés de noms de dignités : aedilicius, tribunicius, quaestorius, censorius (homo censorius Cic.), praetorius, consularis, senatorius

6º Superlatifs pris substantivement : amicissimus, familiarissimus Cic.; interpellatio mei familiarissimi id., inimicissimus id. C.-N. Iniquus et invidus, comme inimicus: nonnulli nostri iniqui Cic. omnibus iniquissimis meis id. a tuis invidis id, nonnullis invidis meis id.

Les auteurs ecclésiastiques ont : ecclesiasticus, laicus, ethnicus, haereticus, gentilis et paganus; ces deux derniers ont un sens tout autre que dans les

classiques.

1º ADJECTIFS PRIS SUBSTANTIVEMENT (au masc. plur. au nom. ou à l'acc.) : boni, divites, pauperes, probi, improbi, superi, superiores, summi, inferi, inferiores, infimi, nobiles, humiles, primores, posteri, proximi, iuniores, seniores, magni, parvi, maiores, minores, malevoli, mortales, nulli, tenues, tenuiores, pro-

fugi, oppidani, urbani, suburbani, vicani, pudici, amplissimi; et les pronoms possessifs mei, tui, sui, nostri, vestri; militares Q.-C. Tac.; equestres Tac. 2º Plus rarement à d'autres cas qui ne permettent point de reconnaître le genre: nullis Cic. Caes. C.-N. Virg. Sen. Tac. Graeciae sapientissimis Cic.; muforum et nihil intelligentium causa id., in bonorum absentium patrocinio id., doctorum id., bonorum-malevolorum-infirmorum Cic., summorum atque infimorum id., imbecillioribus id., sauciis-devectis T.-L., otiosorum urbanorum id., caedes proximorum portae id., carissimorum Sen., inferioribus auxilium ferre Iust., ul com-

munis infimis, par principibus videretur C.-N.

Le masculin singulier des adjectifs est plus rarement employé comme substantif que le pluriel. Il demeure adjectif quand un pronom indéfini l'accompagne (nemo, nec quisquam, quisque, quivis), tandis que le pronom est substantif: Iulius Densus equester Tac. Les autres cas sont plus fréquents que le nominatif: inter doctum et rudem Cic.; non idem apud eruditum, quod militarem ac rusticum deceat Qu.—Superiorem parem esse inferiori Cic.; aegro adhibere medicinam id.; bono vinci satius est Sal.; parcitur inermi T.-L.; si quid misingere inferiori voles id.—Le génitif, aussi bien d'adjectifs que de participes, surtout avec esse: ne invidi magis quam amici sit Cic.; fortis et constanti tis est id.; non solum arrogantis est, sed omnino dissoluti id.; docti aut indocti oratio id.; in improbi praesentis imperio id.; impatiens superioris Qtl. Ablatif avec ou sans préposition: insipiente fortunato Cic.; ab imperito dicendi ignarque id.; ab inermi abstineatur T.-L.; cum exercitate et docto Sen.

1º Le MASCULIN DES PARTICIPES est plus souvent pris comme substantif au

pluriel qu'au singulier. Partic. prés. sapiens, adulescens, et surtout amans chez les comiques, dans Cicéron, et les poètes classiques: Lucrèce, Virgile, Horace, Ovide. Nocentem Cic., regenti Sen.

2º Le Pluriel dans Plaute et Térence: amantes (et les poètes class.), ra-

tione utentes Cic., insectantes id., fluctuantibus id.; assentientium, admirantium, expientium id. Chez les postes et les prosateurs de la troisième période: bactes Lucr. balantum Virg., natantum id., volantes Lucr. Virg., majentium Hor., nantes Col., legentium T.-L., condentium id., sequentium id., spectantes id.. faventium id., oboedientium id., scribentibus id., bellantium id. Protegentes, gestantes Q.-C.; discentibus Son., dicentes D. Orat., orantes id., praecipientes id., peccantes Tac. Son., servientes Tac., laudantes id., medentium id., accusantium id., adstantium id., praesidentes id.; vincentium, intuentium, imperitantium id. Ches les jurisconsultes : ascendentes, descendentes.

Participe passe. — Peu usité au singulier, comme candidatus, praefectus,

praepositus, togatus, togata, prostituta, pactus, pacta, sponsus, sponsa, amatus, amata, mortuus; natus, nata (poét.), — Plus fréquent au pluriel : docti, indocti : scribimus indocti doctique poemata passim Hor.; imperiti, doctiores, doctissimi, nati, natae. Damnati Cic., vincti id., mortui... caesorum id., mortuis... eiectis id., missi Caes.. T.-L. Tac. Iust. Praemissi Iust. T.-L., ad receptos in fidem tuendos T.-L., ab emissis id. Point de participe masculin pris substan-

tivement dans Salluste.

ADJECTIFS NEUTRES PRIS SUBSTANTIVEMENT. — Tout adjectif peut être employé comme substantif au nominatif et à l'accusatif pluriel. On trouve souvent ches les historiens, pour désigner les lieux (avec loca sous-entendu): abrupta, praerupta, prona, avia, devia, aspera, etc., suivis d'un génitif pluriel quelquefois ches les poëtes. — Les autres cas sont rarement employés : doctis dictis Enn.; memoria praeteritorum futurorumque prudentia Cic.; ambiquorum autem plura genera sunt id., ut secernerent pestifera a salutaribus id., in plerisque id., de ceteris id., in omnibus igitur his id. In occultir ac reconditis templi Caes. Sic medicinam ortam, subinde aliorum salute, aliorum interitu, perniciosa discernentem a salutaribus Cels. Ergo etiam vetustissimus auctor Hipporates dirit, mederi oportere et communia et propria intuentem id. Primum omnium T.-L., in primis id., proximis id. Le datif est rare, et n'est guère représenté dans Cicéron que par omnibus. Salluste a dit inceptis favere; et Tacite: facilem inanibus; promptus ferocibus. — Le nominatif et l'accusatif se trouvent souvent : omnia pontus erant Ov. Omnia serviliter pro dominatione Tac. De même le génitif : contactu inferiorum Sen. Tristium laetorumque Tac. Novorum interpositione priora confundant Qtl. Nimiam prosperorum suspectam habens continuationem Flor.

1º Les adjectifs neutres ne sont pas ordinairement employés comme substantifs au singulier; mais on emploie souvent dans cette acception les formes des concrets: dimidium, duplum, quadruplum, solidum (le tout, le capital): nec partem solido demere de die Hor.; scilicet ut decies solidum absor-

beret id.

2º Elles sont nombreuses les formes qui désignent les édifices ou parties d'édifices, des meubles, etc.; mais beaucoup ne se rencontrent pas dans les classiques. Telles sont : aerarium, aestirum, apricum, album, caeruleum, candidum, aegrum (Pl. et Lucr.), amaracinum (Lucr.), amatorium, argentarium, auditorium, augurale, ausum, bellicum, bivium, trivium, carnarium, cerarium, chartarium, cidarium, classicum, coeptum, follativum, compendiarium, convexum, decoctum, desertum, deversorium, faetum, festum, fideicommissum, figlinum, gallinarium, gladiatorium, immensum, inceptum, itinerarium, laniarium, legatum, ludicrum, menstruum, meritarium, mulsum, muscurium, mustum, natalicium, navale, novale, oratorium, ostiarium, ostrearium, ovile, penetrale, pensum, pomarium, posticum, praetorium, promptuarium, publicum, punctum, quaestorium, rosaccum, rosacrium, sacrum, saeptum, schedium, secretum, seminarium, sericum, sodalicium, solarium, sollemne, sponsale, stratum, sublime, sudatorium, talare, tectum, unctum, utile, vaeuum, valetudinarium, vestiarium, viid(i)arium, vivarium.

1º PARTICIPES PASSIFS DES VERBES QUI EXPRIMENT UNE AFFIRMATION DE LA PENSEE: cogitatum, auditum, dictum, edictum, interdictum, decretum, enuntiatum, pronuntiatum, ostentum, portentum, praeceptum, receptum, indultum, inscriptum, praescriptum, inventum, compromissum, conexum, constitutum, pactum, conventum, consultum, propositum, requisitum, scitum, sponsum, responsum, pla-

citum.

2º Le nombre des conceptions de l'esprit ou des abstractions exprimées sous la forme de l'adjectif neutre singulier est très-restreint. Cicéron emploie particulièrement cette forme pour rendre les idées morales, au NOMI-NATIF et à l'accusatif (les autres cas sont rarement employés): aequum, iustum, bonum, malum, commodum, honestum, decorum, verum, falsum, certum, beatum, beatissimum, miserum, utile, ambiguum, contrarium, extremum, ridiculum, caidhum, igneum, sollemne (nostrum illud sollemne), inane (très-frèquent dans Lucrèce), omne, commune, insigne, reliquum, aeternum, sempilernum, diucidum, breve, probabile, illustre, suave, comicum, tragicum; profluens quiddam et canorum; canorum illud in voce (cf. Tac.: canorum illud et profluens)... ut etiam Cordubae natis poetis, pingue quiddam sonantibus atque peregrinum, tamen aures suas dederet. — Dans ce vers d'Horace: omne tulit punctum qui miscuit utile dulci, les deux derniers mots sont de véritables substantifs.

3º Autres exemples: bonum publicum Sal., malum publicum id. et T.-L. Ceterum T.-L., tranquillum id., coeptum id., exiguum et medium id. et Q.-C. Egregium Tac., egregium publicum id., bonum publicum id., dignum id., breve et in-

certum id., triste... providum id., honestum id.

4º Le GENITIF, aussi bien à l'actif qu'au passif (subjectif et objectif) : recti

praeceptio pravique depulsio Cic., similitudine turpioris id. Ambigui Ov., coepti id., quaesiti id., secreti id. Incerti vanique auctor T.-L. Invii speciem Sen., prioris id. vacui Qtl., sereni Stat., ausi Sil. Le génitif partitif est tres-usité.

5° Le DATIF: incognito nimirum assentiar Cic., assensurum autem non percepto id., communi id., dicto Virg. T.-L. et autres, coepto Ov. T.-L., ne ira obstaret bono publico T.-L., profundo... adigere V.-M., vicinum honesto Sen.

6º ABLATIF: secreto Pl. Serio est archalque et post-classique. Quid enim optimo melius cogitare potest? Cic., minimo contendi id., carere publico id., proclivi labuntur id., proclivi currit id. Secreto Sal.; humi arido atque aremos id., malo reipublicae id., diei medio id., dicto Hor., pessimo publico T.-L., bono publico id., sereno id., hostico tanquam pacato clementer ductis militibus id., secreto id., tranquillo id., lubrico pelagi V.-M., minus debito... plus debito solitoque Sen. Dans Tacite, l'ablatif est local et temporel: medio rationis atgue abundantiae. — Colonia plano sita. — Vicino sita. — Extremo paludis. — Medio temporis. — Sero diei. — Multo iam noctis. — Minimo temporis. — Pehito secreto. — Omne ignotum pro magnifico est. — Nubilo Plin., immenso plus id., publico Suet., nimio libidinis Apul., hoc noctis id., multo pelagi id., noctis extremo A.-G., noctis medio S. Ruf. Excelsissimo locorum(?) Scip. dans A.-G.. Ce génitif, dépendant d'un adjectif neutre à l'ablatif pris substantivement, se trouve pour la première fois dans Salluste.

7º Exemples tirès des poètes: auso Virg., longius assueto Ov., assueto propior Stat. Iusto avec un comparatif est poétique et post-classique. Certo certius Pl. Nullo, p. nulla re, dans les deux Sen. Qtl. et Tac.: nullo magis

exterritus est, quam, etc. (v. au chap. suiv. les adverbes en o).

Le plus souvent le singulier des adjectifs neutres pris substantivement 25 se construit avec une préposition. Cette construction, qui remonte à la période archaïque, est assez rare chez les classiques, tandis qu'elle se rencontre souvent dans Tite-Live, Sénèque, Tacite et les écrivains postérieurs. In ambiguo est Pl., in occulto id., in cassum id., in serium id., de subito id., in commune id., in sereno Caton. Ex occulto Ter., in commune consulere id. -Cic. : in medium, de medio, in publico, in publicum, de publico, in excelso, profundo, occulto, tranquillo, alto, in altum, ex alto, in angustum, exiguum, immensum, de communi, pro certo, de cetero, ex ambiguo, e contrario, ex sacro. Ex sponso egit, — ad constitutum — neque id ad vivum reseco — de vivo — in dubium venire et vocare — in dubium incertumque revocabuntur — a deteriore. On trouve encore dans Cicéron, mais rarement : a primo, ad extremum, in extremo, in posterum, in praesens, in praesenti. — Caes. : rem esse in angusto — in alto constitui — in altum provectae — ex arido — in aridum — sese suas exercitusque fortunas in dubium non devocaturum. — Sal. ; ex lubidine magis quam ex vero pudicitiam in propatulo habere — in incerto habuere — in obscuro vitam habent – in excelso aetatem agunt — libertas et anima nostra in dubio est — in incerto erat — in maius celebrare — in maius componentem — plura... in deterius composuit — in immensum. In sublime extollit armatum A. b. Afr.

Tite-Live: in aperto, angusto, arto, hostico, Hernico, plano, sicco, privato, profano, summo, extremo, tuto, occulto, in primo, in primum, in artum, arduum, contrarium, directum, obliquum, praeceps, profundum, secretum, unum; ab extremo, ab imo, ex propinguo, ex tuto, ex patenti; per proclive, ad immensum, ad vivum; in dubio, in incerto, in facili, in difficili, in integro, in secreto, in pacato, in turbido, in promiscuo, in coepto, ad certum, ad vanum et irritum, in tranquillum, per commodum, de medio, de alieno, ex aequo, ex vano, ex aperto, ex occulto, ex infimo, ex antiquo, ex incertissimo, ex communi, ex composito, ex, de publico, de suo, pro certo habeo; pro indignissimo habuerant — ad extremum, ad ul-

timum; in perpetuum, futurum, praesens, ex praeterito, ad, in multum diei. Quinte-Curce, imitateur de Tite-Live: ab imo; ad ultimum; de cetero, medio; ex adverso, alto, composito, diverso, permisso, toto, solido; in ambiguo, expedito, humido, medio, praecipiti et lubrico, propinquo, secreto, summo, turbido; in adversum, aliquantum, perpetuum, planum, praeceps, serium, vanum; pro com-

Sonoque: in maius meliusque procedunt — potestate sua in melius placidiusque uti — cui ultio in facili est — in expedito... ex turbido — ex communi — ad parvum et exile — in praeceps — in aequo — ex transverso — in seducto — ex conducto et locato — a primo usque ad extremum — in solido — in arduo — ex

abdito — ex reposito acquisitoque — e proximo — ex aequo et bono — ex obliquo — in ceterum — ex praeparato — ex confesso — in longum — in conspicuo — ex

Tacite: in occulto - per occultum - in confesso - in arto - in communi - in ancipiti — in arduo — in ambiguo — in incerto — in aperto — in praecipiti — in levi - in integro - in anceps - in maius - in deterius - in falsum - in incertum et ambiguum — in longum — in barbarum — in commune — in praesens — ex facili — ex aequo — ex affluenti.

Pline: in aversum, in contrarium, ad praesens, in et per sublime, in et ex sublimi, de futuro. Plin. j.: in confessum. Qtl.: ab imo ad summum - ad liquidum.

Suet.: in sublime, in serum, in edito. A.-G.: pro percepto. Eutr. et Anim.: in barbarico. Manil.: in caeco. Dig.: in pendenti esse. — E longinquo.

Dans toutes ces constructions prépositionnelles, il est facile de sentir l'influence du grec (cf. έξ ίσου, άγχιμόλου, έχ του φανερού, έμφανούς, εὐθέος, etc.), d'autant plus qu'elles devinrent fréquentes depuis l'époque clas-

Dans les adjectifs suivants, il faut sous-entendre un substantif :

Aedificium - posticum Titin. Vitr. Ager - novalis Var. Virg. Col. In Tiburti (s.-ent. agro) Cic. — Annus avec un millésime : ludi saeculares octingentesimo post Romam conditam (peut-être par la négligence d'un copiste), quarto et sexagesimo quam Augustus ediderat, spectati sunt Tac. Cet exemple est unique. — A qua — calida et calda Var. Sen., etc., frigida Pl. j. Suet. Qtl. Cels., gelida Hor., albula Mart., cocta id., decocta Pl. Suet. Iuv., profluens Cic., siderizusa Cæl. Aur. — Ars — dialectica, grammatica, rhetorica Cic. Cic., saerizusa Cici. Atr. — Ars. — atatectica, grammatica, rietorica Cic. Qtl., oratoria Qtl., statuaria Plin., coquina Apul., figlina Var. Vitr., gnomonica Plin. Vitr. A.-G., medicamentaria Plin., medicina Cic., numeraria M.-Cap., unquentaria Pl. Capilli — cani Cic. et les poètes depuis Ov. Caro.— agnina, anatina, apruna, bubula, canina, caprina, ferina, porcina, suilla, vitulina (la plupart dans Plaute). — Castra — aestiva et hiberna Cic. Caes. et tous les historiens, stativa pour la première fois dans Tite-Live. Cella - caldaria M.-Emp. — Corona — laurea Cic. les hist. et les poet. Crimen — eo nefario T.-L. (dans cet exemple, l'ellipse est douteuse, et l'adjectif neutre paraît avoir remplace le substantif). Dens - molaris Iuv. Dies - natalis Cic. Virg. Tib., etc., postero Hor. Q.-C. Tac. matutino Plin., crastino Sen. Apul., in hodiernum Plin., in posterum Cic. Caes. Q.-C., Tac.

Epistula e - triduo abs te nullas acceperam Cic.

Fabula — togata depuis Cic. = Suet., palliata Var., praetexta Cic. Hor., trabeata Suet.

Febris: tertiana Pl. Cels. — quartana Cic. Hor. Cels. Plin.

Feriae - Latinae Cic. T.-L. Hor. Suet. - Fodina - arenaria Cic. Var., argentaria et ferraria T.-I.., aerarias aurariasque Tac., sulfuraria Dig. — Funis — cereus Pl. Cic., etc.

Hora — nona Hor., octava Iuv.

Lapis — molaris chez les poëtes seulement et dans Pline, et avec les noms ordinaux : ad quartum (quatre milles) Tac., ad octavum id. — quadratus Cassiod. - Liber - avec les noms ordinaux : legi tuum nuper quartum de Finibus Cic. In Titi Livii primo Qtl., in tertio de Oratore id. Ne in pontificiis quidem nostris Cic. Cl. Quadrigarius, in duodevicesimo annalium Son. et trèssouvent dans Aulu-Gelle, liturarii Aus. — annales Cic. Litter ae — laureatae Tac. Pl. j. Ludi — circenses Pl. Suet. Iuv. Manus — dextra, sinistra, laeva, très-fréquent en prose et en poésie.

Navis - oneraria Cic. T.-L., liburnica Plin. Tac. Suet. Liburna Caes. Hor. Tac. et les poètes posterieurs, corbita Pl., triremis, quadriremis, etc. - Negotia: Cispiana explicabis itemque Preciana Cic. nostra. — Nummus — ses-

tertius, denarius, aereus, aureus, et plus tard solidus.

Officina ou taberna - aeraria Var. Plin., argentaria Pl. T.-L., calcaria Amm. Dig., calcearia Var., coquina (p.-class.), carbonaria Tert., cretaria Var., figlina Plin., lateraria id., medicina, tonstrina Pl., picaria Cic., sutrina Plin. — Opus — palmarium Ter. Ordines — quattuordecim As. Pol. d. Cic.: in XIV sessum deduxit; et dans la période sulvante : spectare ludos e quattuordecim non auderent Suet.

Pars ou partes devant decima, decuma, vicesima, centesima, quinquage-

sima Cic. Var. Tac. Suet. Otl. Iust. T.-L. Petr. Primas agere Cic. (ferre. dare. tribuere). Qui fuit M. Crassi quasi secundarum actor Cic. Posset qui ferre secundas Hor., tertiae Plin. Col., sexagesima Plin., ducentesima Tac. Suet., dextra,

sinistra, laeva — quadragesima Suet., nonae lust., sellaria Plin.

Pecuniae — repetundarum ou de repetundis souvent dans Cicéron. — Porta — Caelimontana — Esquilina Cic., postica pour la première fois dans

Apulée (postico falle clientem Hor.).

Praedium, avec des adjectifs qui désignent les lieux : suburbanum, Tus-culanum, Albanum, Formianum. Ex Antiati Cic. Ardeatinum Sen., etc.

Praemium - congiarium, calcearium, clavarium, donativum, honorarium,

iselasticum, palmarium, salarium. Excepté congiarium (Catom, nonorurum, iselasticum, palmarium, salarium. Excepté congiarium (Caton et Cic.), ces mots ne se trouvent que dans les auteurs de l'Empire, depuis Sénèque, Res — argentaria Cic. Dig., topiaria Cic., abecedaria Fulg., pecuaria Var.. scrutaria Apul.. sutrina Var. Vitr. Apul. Satine salve (au lieu de salvae, s.-ent. res) dans les récentes éditions de Plaute et Térence.

Sella - curulis Tac., etc., et les poëtes post-classiques.

Sententia — palmaris Cic. — Sol — occidens, oriens. — Spolia — opima Plin. j. Flor. Sen. trag. — Stellae — errantes Cic.: lunae et quinque errantium.

Tabulae ou libelli - pugillares, p.-class. Sen. Plin. j. Telum - missile, le plus souvent au pluriel, Virg. T.-L. Luc. Missilia (s.-ent. dona) Sen.

Tempore — brevi, ..... matutino Apul., horno Pl., exiguo Plin. Toga — praetexta, non dans la prose classique, mais dans Horace et à l'époque postclassique. Tribus à l'ablatif avec les noms de tribus. Cicéron : O. Verres Romilia; dans plusieurs inscriptions, et devant praerogativa.

Vas - aeneum, aenum Caton, fictile pour la première fois dans Ovide : omnia fictilibus, et dans la prose post-classique. — Ventus — Africus, Galli-cus. — Versus — fescennini Sen. rh., et senarius Cic. (versibus senariis Ph.).

Vestis — palmata (lat. inf.). Phrygiana Sen., scortea id. Mart.
Via — Appia Cic. Hor. Ov. Aemilia Galb. d. Cic. (et inscr.). Flaminia Tac.
Salaria Cic. Mart. Il est probable que les autres noms de routes et de rues étaient employés de même, bien que les exemples manquent. Compendiaria

Sen. Petr. Plin. Strata Eutr. Iuvenc. Vicibus — alternis Lucr. Var. Virg. T.-L. Sen., etc. Vinum: nardini am-phoram Pl. Falernum Cat. Var. Hor., etc. Caecubum Hor. Plin. Massicum Virg. Hor. Sabinum Hor. Lesbium id. Mareoticum id. Chium id. Coum id.; lubrica Coa Pers. Calenum luv. - On trouve aussi eremus (s.-ent. locus, regio) et Ionium (s.-ent. mare).

## CHAPITRE III.

#### ADVERBES.

le Les adverbes ne sont, comme on l'a vu, que des formes fixes d'adjec-tifs, de pronoms ou de participes, ou des formes qui ont la désinence adver-biale, et dont il est difficile de déterminer l'origine. Quelques-uns, tels que procul et volup(e), ont perdu la finale. Cette classe de mots est très-riche, les adverbes ayant des diminutifs, des degrés de comparaison et des formes doubles, qualifiées par quelques grammairiens de fautes contre l'analogie. Ici, comme dans la formation des comparatifs et des superlatifs, l'âge postérieur, à l'époque particulièrement où la science d'un côté et le christianisme de l'autre enrichissent le vocabulaire, a introduit des nouveautés qui étonnent, soit par la signification, soit par l'étrangeté des formes, soit par le nombre de syllabes (de six à huit).

2º PÉRIODE ANTÉ-CLASSIQUE : accubuo, adaeque, aequiter, aestive, aestuose, aliorsus, -um (alioversus, -vorsum Pl.), aliquantisper, aliquovorsum, altrinsecus, altrovorsum, amare, amiciter, ampliter, antidhac, antique, apprime, approbe, asperiter, assiduo (assiduo), assimiliter, athletice, aviditer, basilice, bellule, benigniter, blanditer, calide, cate, celeranter, celere, circumcirca, clanculum, clandestino, comoedice, compluries, condigne, connulte, cordate, cupienter, cynice, dapstilter, debitier, defricate, dehine, demagis, derepente, desubito, diutine, dulice, euscheme, fabre, famulanter, fervide, festiviter, fidele, firmiter, horno, horsum, hostifice, humide, ignaviter, illecebrose, illorsum, immisericorditer, incerte, -o, indecorabiliter, iniurie, insaniter, interibi, introversus, iracunditer, istoc, istrorsum, latebrose, longinque, longule, lotiolente, ludiere, madide, maestiter, mage, malefice, memore, meretricie, minitabiliter, misericorditer, miserier, mordicitus, more, multimodis, munditer, musice, nave, neutrubi, nitide, nitidiuscule, novelle, numero, occullo, opime, pancratice, passive, patrice, paucies, pauxillisper, perdocte, perdudum, perfortiter, perfuse, perlepide, perlonge, permaxime, pernimium, perparce, perplexabiliter, persibe, perspecte, pertractate, pollucibiliter, praeclariter, praemature, praemodum, praeterhae, prime, primiter, prograriter, promiscam, prone, pronuper, properiter, propinque, proporro, prosperiter, prothyme, protinis, publiciter, puriter, quantisper, quaqua, quartato, quopiam, rarenter, regifice, repentino, retroversum, seepiuscule, saeptuose, saeviter, saniter, sucrede, secure, sempiternum, severiter, simulter, solide, somniculose, sublimiter, superbiter, surde, sycophantiose, temeriter, tertiato, lopper, torviter, unose, veractier, verecunditer, vuiter, volut volupe.

Parmi ces adverbes archaïques, îl en est dont la formation est irrégulière (la désinence -ter aux thèmes en c-); d'autres sont des pléonasmes (permazime, pernimium); d'autres ne sont que des formes grecques introduites par les comiques, avec la désinence -e au lieu de ox (dulice, euscheme, môre, musice, prothyme). Un petit nombre seulement sont d'une longueur inusitée (minitabiliter, misericorditer); encore ne s'en trouve-t-il pas de huit syllabes, comme dans le latin de la décadence; les plus longs n'en ont que sept (immisericorditer, indecorabiliter). Un grand nombre de ces formes ont été reproduites depuis Apulée et Aulu-Gelle; mais beaucoup d'autres ne l'ont été que par ces deux auteurs. Un très-petit nombre seulement ont été employès par les poètes classiques et les prosateurs. Les classiques, dans le choix des ad-

verbes, se sont conformés aux règles du goût.

Les auteurs classiques, en général, ont peu innové dans ce genre, excepté Cicéron, qui emploie un grand nombre d'adverbes qu'on ne renoutre pas ailleurs: assentatorie, asseveranter, attenuate, auguste, austere, calamitose, captiose, ceteroquin, comparate, concluse, conserte, contexte, cumulate, depravate, descripto, desperanter, diffuse, dilute, disperse, dissolute, distributive, dubitanter, eficienter, efferante, explicate, explorate, fauste, festine, fortunate, fraterne, furaciter, furenter, gravate, hilariter, hiulee, humaniter, illuminate, imbecille; immortaliter, implicite, impolite, impure, incise, incitate, incredibiliter, indiserte, inhumaniter, iniucunde, inquinate, insaturabiliter, insidiose, intemperate, interrupte, invite, litterate, moderate, monstruose, obsolete, oscitanter, paleestrice, partite. Et avec le préfixe per: acute, amanter, anguste, attente, belle, breviter, celeriter, difficiliter, diligenter, diserte, diu, cleganter, exique, graviter, honorifice, humaniter, iucunde, late, leviter, liberater, tiberaliter, male, moleste, varie, vesperi. — Pestifere, petulanter, physice, placate, prisce, procere, pugilice, rabiose, rhetorice, seclerate, sententiose, Sloice, subabsurde, subarroganter, subcontumeliose, subridicule, turbulenter, universe.

Note. Il y a là quelques formes singulières: humaniter, inhumaniter, etc.; en général, excepté pour les adverbes qui ont le préfixe per, il ne dépasse guère cinq syllabes. On remarquera toutefois assentatorie, incredibiliter, insaturabiliter, subcontumeliose.

A. ad Her.: celeriuscule, commutate, confirmate, maeste, nugatorie, perpolitissime.

Var.: caduciter, continue, Delphice, dispariter, fastidiliter, festice. medioxime, mutuiter, probiter, prodius (= propius). — Matius d. Cic.: impunite. Caes.: irridicule, subiecte. Vitr.: consonanter, crebre, crebriter, desuperne, nullibi, parve. — Nigid.: assimulanter. — Laber.: irridenter. — Fest.: varicose.

PORTES DE L'AGE CLASSIQUE. — Lucr.: admoderate contrectabiliter, desidiose, directe, genitaliter, horrifice, innumerabiliter, inferne, insedabiliter, longiter, moderanter, omnimodis, permananter, praecipitanter, praemetuenter, torte, uniter,

vitaliter. - Il est le premier qui ait employé alioquin, introduit plus tard dans la proce par Tite-Live, et très-usité dans la période post-classique.

Hor. : aestuose, damnose, gelide, generose, impariter, insolabiliter, socialiter.

Ov.: adusque, innocue, minanter.

Des 913 adverbes appartenant à la période post-classique, Tite-Live a les suivants : consulariter, cunctanter, evidenter, feraciter, improvide, inaequaliter, incomposite, inenarrabiliter, instructe, intrepide, militariter, oboedienter, observations de la composite, inenarrabiliter, instructe, intrepide, militariter, oboedienter, observations de la composite de la quenter, permodice, perseveranter, pervicaciter, praepropere, procaciter, regali-ter, segne, sollemniter, trepide, trifariam. (Cf. Draeger, Hist. Synt., I, V, § 64.)

Note. La plupart des formes nouvelles sont dérivées de participes, avec le préfixe négatif in et les désinences nter, te, se, par addition des suffixes -aliter, -biliter. -tive. De là tant d'adverbes de sept syllabes, autrefois si rares, et les sept adverbes de huit syllabes: incomprehensibiliter, incontaminabiliter, irrechensibiliter, inexcogitabiliter, irrationabiliter, proportionabiliter, ratiocinabititer. Ce nombre n'a pas été dépassé. — Un pléonasme étrange dans Aulu-Gelle est praenimis : nam nescio quid hoc praenimis plebeium est. Pout-être a-t-il été emprunté à l'époque archaîque, où l'on a vu pernimium, permaxime.

Les formes en -im, dont les classiques ne s'accommodent guère, étaient trèsfréquentes à l'origine et dans les derniers siecles. Ce sont des accusatifs de noms terminés en -ti ou en -ti, le plus souvent dérivés de verbes. Les suivants, qui appartiennent à l'époque anté-classique, ont été souvent em-

ployés par les poêtes et les prosateurs :

le alternatim, assulatim, cautim, celatim, columbulatim, contemptim, cossim et coxim, cubitissim, datatim, dubitatim, ductim, efflictim, enixim, examussim, festinatim, fluctuatim, follitim, fortunatim, frustalim, frustillatim, futatim, gráva-tim, guttatim, incursim, interatim, interduatim, iuxtim, meatim, minutim, morsicatim, nostratim, offatim, ossiculatim, palliolatim, pauxillatim, pedepressim, pe-ratim, perditim, perplexim, populatim, praefestinatim, recessim, restrictim, rusticatim, saltuatim, semitatim, taxim, testatim, tolutim, tractim, tuatim, unciatim, riversim, urbanatim, vellicatim, vestratim, visceratim, volutim. Note 1. Le sentiment de la langue s'était altéré au point que les auteurs

finirent par employer des formes tout à fait anomales, par exemple celles qui dérivent des pronoms possessifs : meatim (à ma manière), tuatim, nostratum, vestratim, et que les comiques n'ont pas été les seuls à employer.

2º Les formes suivantes, de l'âge classique, s'étendent, à quelques exceptions près, à toutes les périodes de la langue : articulatim, caesim, carptim, caternatim, centuriatim, certatim, confertim, confestim, coniunctim, cuneatim, curiatim, cursim, furtim, generatim, gradatim, incisim, membratim, minutatim, nominatim, ordinatim, partim, particulatim, passim, paulatim, pedetentim, praesertim, privatim, saltem (saltim Princ.), sensim, separatim, singillatim, speciatim, statim, striatim, summatim, syllabatim, tributim, vicatim, vicissim,

3º Formes particulières : cessim, fusim, cumulatim, dispersim, expulsim, exquisitim, indiscriminatim, stillatim Var.; bovatim, pulsim, suatim Nigid.; Mauricatim Labor.; citatim A. b. Afr.; filatim, adumbratim, insertim, mixtim, moderation Lucr.; ubertim Cat.; seiunctim Tib.; exultim Hor.; decussatim, pectina-

tim, serratim Vitr.

4" A la période post-classique appartiennent : affictim, aggeratim, aggestim, agminatim, angulatim, artuatim, assultim, aversim, baechatim, caesuratim, cancellatim, capitulatim, capreolatim, castellatim, cavernatim, circulatim, coactim, coacervatim, cochleatim, cognominatim, collectim, columbatim, commistim et commistim, consessim, cognominatin, concetim, consessim, commistim, consessim, continuatim, conversim, cuncitin, cariculatim, cuspidatim, decuriatim, deditim, deductim, digestim, directim, discursim, discerptim, discerptim, discerptim, fasculatim, fasculatim, fatim, partial, fasculatim, fatim, fatim, fasculatim, globatim, globatim, generatim, fracectim, increatim, granatim, indiscretim, indistructim, inordinatim, ingeratim, invatim, laciniatim, lineatim, liratim, liratim, managetim, managetim, managetim, managetim, managetim, managetim, consideration, locatim, mensatim, minuatim, municipatim, muricatim, neglectim, nuncupatim, occultim, oppidatim, oratim, orbiculatim, pagatim, partiatim, paululatim. pedatim, permixtum, permutatim, perpetim, perstrictim, ponderatim, praestruc-tim, pressim, promptim, provinciatim, punctatim, punctim, quadratim, reflexim, regionatim, regulatim, retroversim, rimatim, rivatim, rotatim, scissim, scrupulatim, secretim, segregatim, solitatim, solutim, sparsim, squamatim, subalternatim, submissim, subsultim, succinctim, susurratim, tabulatim, tactim, templatim, temporatim, tenualim, tessellatim, transversim, triviatim, trochleatim, truncatim, tumultuatim, undatim, universatim, urceatim, variatim, vicissatim.

Note. Ces nouvelles formes sont, à tout prendre, régulières. Bien que le nombre de celles qui sont dérivées de substantifs soit considérable, il n'y a point de disproportion, eu égard au nombre total. — Tite-Live est le premier

oui ait employe pagatim, punctim, regionatim.

1° AUTRES FORMES D'ACCUSATIFS. — Beaucoup d'adverbes ne sont que des accusatifs singuliers: multum, plus, plurimum, plerum (Sempr. Asel.), plerumque parum, solum, tantum, potius, potissimum (pote comme adjectif soulement), summum, postremum, minimum, nihil, nimium, circum, ceterum, commodum, vicem, etc.; longum (longtemps) Virg. Ov. Stat. Ajoutez pessum (ire, dare), venum (id.).

Huc, illuc, istuc, sont des accusatifs avec le c démonstratif. Versus (ainzi dans Cicéron et César), et versum. Horsum (arch.), illorsum (Caton), istorsum (Ter.), ultrorsus (Apul.), altrovorsum (Pl.), altrorsus (arch.), introrsus, um (Pl.), priorsus, um (Pl.), ultroquecersum, undiquecersum, versus, vorsum (A.-G. Apul.), quaquaversus (Apul.), introversus (arch.), aliquantorsum (Amm.), leveorsus (Apul.), altrorsum (S. Sev.). Et à toutes les époques: introrsus, -um, prorsus (arch. prorsum), quoquocersus (quoquocersum (Ct.), quorsum et quorsus, retrorsum (retrorens p.-class.), retrocersus (Placr.), retroversus (Petr.), rursus et rursum, seorsum et seorsus, sinistrorsus et -um (sinistroversus Lact.), deorsum (-us Apul.), sursum et -us (susum arch.), comme rusus et prosus, avec chute du s.

Note. La désinence -us est immédiatement unie au thème verbal dans se-

cus (sequi), cominus et eminus (minare, comminare, ou manus).

2º Le neutre pluriel est souvent employé par les postes comme un adverbe, pour la mesure : crebra revisit Lucr. (bien qu'à la rigueur crebra puisse être l'attribut de mater); equus... pede terram crebra ferit Virg. Nec sera comantem Narcissum id. Et diversa trahunt unum duo nomina pectus Ov. Oculos diversa videntes id. Rare dans la prose : sempiterna (toujours) Apul., crebra singultientem id., crebra tundentes id., ciliis alterna connisens id. Les accusatifs alia, cetera, pleraque, employés d'une manière absolue, sont de véritables hellénismes; le dernier ne se trouve que daus Aulu-Gelle : hominis Hercle pleraque non indiligentie, et ailleurs : is erit pleraque impeccabilis.

3º Féminin singulier: coram, palam, propalam, perperame et les formes archaiques: promiscam et protinam, aliquam devant diu, multi, multum (Apul.). Sur fariam (cf. fariatur L. XII T. d. A.-G.) sont formés ambifariam (Apul.), aliquotfariam (Caton d. Var.), bifariam, trifariam, quadrifariam, septifariam, multifariam, omnifariam, plurifariam. Les classiques n'ont guère employé que

bifariam, trifariam, multifariam.

4º Féminin pluriel : alias, foras, utrasque (ce dernier archaïque). Pridem (p. pridiem? selon d'autres, d'un nominatif pris). Dudum (p. diudum?).

1º ADVERBES AYANT LA FORME DE L'ABLATIF. — Fémin. sing. On les reconnaît facilement à la finale à (anc. forme ad : suprad, estrad S.-C. Bacch.). Excepté frustra, ils ont tous une signification locale : alia, hac, ea, illa, illec, qua, qualibet, quaqua, quaquam, quaque, quavis, istac, circa, extra, infra, citra, ultra, intra, intra, supra, destra, laeva, sinistra, recta, una; et les composés usquequaque, quaquaversus, circumquaque, circumcirca. Ita avec d, à cause de la mesure.

2º Fémin. plur. : gratis, ingratis. Nimis et satis ont la finale brève pour le

besoin du vers. Fortassis p. fortasse, comme magis p. mage.

3º Neutre singulier en e, i, o, u. La terminaison e est un ablatif, et non un locatif, ainsi que le prouve facilumed (S.-C. Bacch; cf. l'osque amprufid improbe). Terminaison i : heri (autrefois here d'après Quintilion, forme qui se trouve dans les manuscrits de Pline le jeune). Perigri (arch.) = peregre, et sesquei (sesque), qui se trouve encore dans Cicéron, et ne s'emploie qu'en composition : sesquialler, sesquipedalis, etc. Désinence è : forte, mane. L'ablatif en u se reconnaît dans diu, interdiu, noctu, fortuitu. Ajoutez l'archalque simitu = simul. Actulum (= actu + tum?), très-usité autrefois, très-rare dans Cicéron et les écrivains subséquents. Désinence o : eo, illo, illoc, isto, isto, aliquo, alio, quo, quoquam, quolibet, quovis, illico, intro, ultro, cetero, omnino,

ercano, clandestino, cito, crebro, gratuito, fortuito, numero, retro, modo, oppido, precario, profecto, sero, sedulo, subito, recto, supremo, summo; et les adverbes de nombre: primo, secundo, etc., limo (Sol.). Beaucoup d'autres qui pourraient être cités sont des participes à l'ablatif absolu: merito, immerito, composito, consulto, etc.

A\* FORMES DOUBLES EN e ET EN 0: assidue (assidue arch. et p.-class.), certe et certo; incerte et incerto (arch.), directe et directo; falso, plus usité que false (ce dernier archalque), gratuito (gratuite, pour la première fois dans Cassiodore), liquido (-e A.-G.), longinque (arch. Front.), manifeste (p. la prem. f. Dig.), manifesto (manifeste, latinité infér.), matutino et matutine (p.-cl., la forme en e dans Priscien seulement), mutue et mutuo, necessario (forme class.), necessarie (rare, dans Cicéron, à côté de l'autre), occulto (arch.), occulte, raro, rare (Pl. et Col.), rate, rato (p.-class.), repentino (arch. et Cic.) p. repente, repentine (1); serio (manque ches les classiques, se trouve ches les comiques, en usage depuis Tite-Live); serie (pour la prem. fois dans A.-V.); supervacue (Pères de l'Eglise et justice de l'Eg ristes). Tacite (tacito dans lust. seulement), tuto et tute; vere et vero, à toutes les époques, avec un sens différent.

Antid et postid, dans antidea, antidhac, antidit, postidea, sont des formes anciennes de l'ablatif en d de substantifs terminés en ti.

Note 1. Exim, illim, istim, olim, utrimque, interim, illinc, istinc, hinc, abhine, dehine, exhine, prohine, exin, dein, proin, inde, exinde, perinde, proinde, subinde, utrinde, altrinsecus, utrinsecus, extrinsecus, intrinsecus, ceteroquin, alioquin, en, unde, alicunde, unquam, nunquam, sersient (d'après M. Corssen) des formes locatives en im, in, m, n ayant perdu la finale. Ajoutes ibi, forme fondamentale du suffixe -bi (cf. gr. -piv), inibi, interibi, postibi, ibidem : ubi, alicubi, ubique, ubicunque, utrobique, nullibi.

Exim, forme ancienne, se trouve aussi dans les manuscrits des poëtes classiques; illim dans Ciceron, istim (arch.), dehinc (ne se trouve pas dans la prose classique), exhinc et prohinc (dans Apulée seulement), proin (arch.), su-binde (dans la prose depuis Tite-Live, est dans Celse), utrinde (Caton, et les anteurs plus récents), altrissecus (arch. et récent), utrissecus (dans l'Etna, poème du temps de Néron), intrissecus (Var. Lucr. et lat. infér.), altoquin (n'est pas dans la prose classique), interibi Pl. Apul. A.-G., poetibi Pl.

Note 2. Hic, illic, istic, sont des locatifs en i avec le c démonstratif.

1º La désinence -ter (scr. -tra), est irrégulière dans plusieurs adverbes, 32 rares ches les classiques, fréquents ches les anciens. Sont archalques : du-riter, ignaviter, insanter, iracunditer, maestiter, miseriter, munditer, parciter, praeclariter, primiter, prognariter, properiter, prosperiter, publiciter, puriter, rarenter, reverecunditer, sassiter, saniter, severiter, superbiter, temeriter, teneriter, torviter, verecunditer. Longiter et uniter Lucr.

20 Dans les classiques : humaniter, inhumaniter, perhumaniter (dans Cic. avec humane), fermiter, largiter (et large), luculenter (et luculente), gnaviter (gnave est archalque), opulenter (Sal. qui a l'adj. opulens) (opulente Apul.), turbulenter (et turbulente, les doux d. Cic.) et dans Var. : caduciter, muluiter,

probiter. Violenter (violentus, usuel; violens, poétique).

30 Age posterieur: aequainmiter, amariler, amoeniter, concinniter, immensiter, rariter, sinceriter. Improbiter et valgiter Petr.; inconcinniter, infestiviter, intempestiviter A.-G.; infermiter et numerositer Arnob., indigniter Anthol. En général, ces formes irrégulières ont diminué avec les progrès de la langue.

40 Dans les formes suivantes, au rebours, c'est l'accusatif -e qui a prévalu sur la terminaison -ter : facile, difficile, memore, mite, immite, triste, perenne (et perenniter), segne (et segniter), sublime (sublimiter Ct. et Col.). Quelques-uns (immite d. Sil., triste d. Hor. et Stat., segne d. T.-L.) sont des adjectifs verbaux : haud segne id ipsum tempus consumpserat T.-L.

Note. La forme régulière de mitis, immitis et tristis n'existe pas, à cause

sans doute de la cacophonie de -ti -ter.

Adverbes terminės en -lus (scr. las,'gr. το;: ἐχτός, ἐντός); antiquitus, di- 33 vinitus, funditus, humanitus, intus, penitus, radicitus, stirpitus, ches les classiques, et dans les anciens ou les auteurs post-classiques : animitus, occulitus, caelitus, eradicitus, immortalitus, largitus, medullitus, mordicitus (1), naturalitus, oculitus, originitus, primitus, publicitus, simitus, sollemnitus, sublimitus,

subtus, vicinitus. — Cordicitus, gentilitus, germanitus, nativitus, passivitus. planitus (?) dans les auteurs chrétiens.

Note 1. Au lieu de mordicitus (suspect), mordicus, à toutes les époques, et

dans Cicéron, Apulée, etc.

Note 2. Le suffixe -per de quelques adverbes a une signification temporelle, semblable à celle du suffixe -ber des noms des quatre derniers mois : parumper, paulisper, semper, tantisper, formes très-usitées, et quantisper, top-

per (arch.).

Note 3. Ont perdu leur finale : procul (p. procule, abl. de proculus, qui ne se trouve que comme nom propre), simul, per/acul (p. per/acule, d'après Fest.), volup (arch., p. volupe), tam (p. tame, d'après Fest.), tandem (meme formation; la seconde syllabe sert de finale à quelques pronoms et adverbes). Tamen et cras sont problematiques. Clam (par analogie avec clame?) vient, selon P. Diacre, de calim ou callim; nam, de la racine nam ou nom. Mais ces conjectures ne sont pas plus fondées que celles qu'on a émises sur iam. tum.

tunc, nunc. Cur vient de quare (d'où vient le français car).

1º Adverbes précédés d'une préposition : a pone Apul.; ab olim usque 34 amo Jon., de intus (lat. infer.), desuper, et desuperne (Vitr.), de longe (Vulg.), de longe (Vulg.), de longe (Vulg.), de longe (Vulg.), despente (arch. et p.-class.), desubito (arch.), in coram (deux fois d. Apul.), inibit et interibi (ce dernier non classique), insimul Flor. et Stat., insuper, propalam, protenus (protinus), inusque (Stat. et Avien.), circumecras (arcs), circumedigue (Stat. et A.-G.), circumquaque (Q.-C.), circumecrus (Apul.).

Note, Dour philing amin att y says (cornel locatives Perstamentes avait

Note. Pour abbine, estin, etc., v. aux formes locatives. Praeterpropier avait vieilli, selon Aulu-Gelle, dans la langue écrite: transcontra (Vitr.).

2º Adverbres suivis d'une préposition: inde, unde, hac, ea., qua-tenus (co dernier fréquent, même ches les classiques), quadam tenus (Hor. Plin. et A.-G.): est quadam prodire tenus, si non datur ultra Hor. Dans le latin d'un de la contra del la contra del la contra del la contra de l age inférieur, tenus se joint aussi à illa, illac, ulla, nulla, ita, media, summo. Istactenus ne se trouve que dans Plaute.

Note. Versus, qui se joint à certains adverbes, est considéré comme une

préposition.

3º Adverber qui representent des constructions abregées : forsan fortassean (non class.), forsitan = fors sit an (que l'on reconnaît dans forsit, poétique et rare, et dans l'expression renouvelée de l'âge anté-classique : fore fuat an); dumtaxat (= dum quis taxat), rare, excepté dans Cicéron, dis-parait insensiblement, mais se trouve encore dans Quinte-Curce.

1° L'accumulation des adverbes est assez rare dans l'ancien latin, à quel- 35

ques exceptions près.

Exemples tirés de Cicéron : statim... continuo ; - hic tum ; - cum casu... forte venissem; — usque adhuc; — deinceps inde; — deinde etiam deinceps posteris prodebatur; — sunt deinde posita deinceps; — nunc deinceps... consideremus; inde usque repetens; - sursum versus (deorsum versum Cl. Quadr. d. A.-G.); quippe leve enim est totum hoc; — verumtamen, quamquam abest a culpa, suspitione tamen non caret; — post deinde; — nunc vero etiam iam; — le plane etiam atque etiam rogo; — nunc etiam atque etiam multo desperatiora; — te vehementer etiam alque etiam rogo; - le prorsus vehementer etiam atque etiam rogo.

2º Nunc et tum, avec cum maxime, se trouvent à toutes les périodes: Nunc quom maxume opus dolis est Pl.; nunc quum maxume operis aliquid facere credo Ter., atqui opus est nunc quum maxume ut sis id.; nunc quum maxime conficio orationes Cic., et nunc quum maxime filium interfectum cupit id.; tum quum maxime appropinquante phalangis parte T.-L. Lentulus quo-

que tum quum maxime praetor Flor. Atque adea multo potius A. ad Her.

3º Cesar met plusieurs adverbes pour bien préciser le temps : postridie eius diei mane; - quod pridie noctu conclamatum esset; prima luce postridie. Sal.: verum enimvero (= at profecto). Oppido perquam pauci A. de bell. Aft, T.L.: clam furtim; — ut ad aestatem rursus novus de integro his instituendis exsudetur labor; - ut forte temere in adversos montes agmen erigeret; - nee quidquam raptim aut forte temere egeritis; - forte temere coire; - id forte temere ab uno exclamatum; — si unquam ante alias; — non unquam alias ante tantus terror senatum incussit; — nunquam alias ante; — si quando unquam alias; -- quantis nunquam alias simul copiis.

4º Quin imo, très-fréquent dans le Dial. des orat. Plin j. Suet. Qtl.; imo, erimeero Apul. (et dans Accius et les comiques); mox deinde Flor. lust.; tum deinde Iust. A.-G.; iam deinde A.-G.; post deinde (une fois d. Cic.) Sen. A.-G. Lact.; postea deinde id., deinde rursus id.; deinde postea Lampr.; posthaec deinde Col. Lact.; tum postea A.-G.; hactenus adhuc Apul.; nonnisi - tantum Lampr.; nikilominus tamen Lact.: nequidquam frustra Apul., en ecce id.; tandem denique Apul. Amm., denique tandem id. Iam amplius Lact., nec erit ulla iam natio amplius id., iam ulterius id. Iam primum Qtl.; vix aegre Pl.; vix saltem Qtl.; vix vixque P. Albinov. Vix tandem Ter. Cic.

Note. 1. Dans ces accumulations d'adverbes, il faut distinguer les pléonasmes des cas où il y a changement de signification. Beaucoup de pléonasmes sans goût se trouvent dans les auteurs depuis Aulu-Gelle. - Un adverbe peut renforcer l'idée exprimée par un adjectif: ampliter nummatus Apul., antiquitatis bene peritus Cic., bene sanus id., bene longinguos dolores id., bene mane id., bene plane magnus mihi quidem videtur Cic.; plane bene peculia-tus Alin. d. Cic.; classis bene magna Cass. ibid.; bene longe Auct. bell. Hisp. Egregie magnam esse utilitatem A. ad Her.; egregie fortis et bonus imperator

Cic. Hercle sane A. ad Her.

Note 2. Longe devant un positif; longe iamdiu A.-G. Nam socer huius vir multum bonus est Cic. Oppido, qui se trouve depuis l'laute jusqu'à Tite-Live, avait vieilli, d'après Quintilien : neque oppido parvum, neque nimis grande Apul. Valde s'emploie souvent avec des adjectifs et des adverbes.

5° Adverbes suivis de quam : oppido quam parva T.-I.; oppido quam peritus suit A.-G., nimis quam ineptum id.; perquam sebiliter lamentat Cic.; per pol quam paucis Ter.; perquam sapidissimum Apul., satis quam humane id.; sane quam... graviter molesteque tuli Sorv. Sulp. d. Cic.; sane perquam... exercitus A.-G.; valde quam paucos habet Brut. d. Cic. Note. On trouve devant valde: tam Cic., quam id., prorsus id., ni-

6º On se sert aussi de summe pour renchérir ou insister : quem summe provincia expectabat Cic.; mei summe observantissimum expertus Pl. j.; vir summe nobilis A.-G. Vehementer gratum Cic., vehementissime gratum id. - Maxime, nimis, oppido, satis se trouvent plus rarement devant des superlatifs : vel maxime humanissimi A.-G.; nimis acerrimus Victor.; plane optimi nec oppido deterrimi Apul.; satis optimi Aur. Vict.

Note. On s'étonnera moins de ces locutions, empruntées pour la plupart a l'époque post-classique, si l'on songe que dès le temps de Quintilien, et à plus forte raison d'Aulu-Gelle, quantité de formes de l'ancien latin étaient

hors d'usage et avaient besoin d'être expliquées.

1º L'ADVERBE TIENT SOUVENT LA PLACE D'UN ATTRIBUT, comme en grec, notamment dans Tite-Live. Les exemples sont très-rares chez les comiques: non tu nunc hominum mores vides? Pl.; intus pateram proferto for as id.; heri semper lenitas verebar quorsum evaderet Ter. Ils sont fréquents dans les auteurs classiques : discessu tum meo Cic.; ipsorum deorum saepe praesentiae id.; neque ictu comminus neque coniectione telorum id. Erat enim Athenis; — quasi paenae aestimatio; — quam quasi aestimationem id., omnem huius generis quasi doctrinam id., ille quasi verborum ambitus id., extrema tanquam lineamenta id.; —multo ante labore proeliisque fatigati Sal.; neque enim ignari sumus ante malorum Virg. Tiberinaque longe ostia (au loin) id. — Tite-Live met prope p. propinquus, circa p. finitimus, vicinus, in vicem p. mutuus. Il place volontiers l'adverbe entre l'attribut et le substantif: suam quisque alius alibi militiam; — defectus alibi aquarum; mulla magnopere clade accepta; — duobus bifariam proeliis; — multis invicem cladibus; — omne inde tempus; -maximo privatim periculo, nullo publice emolumento; — tumultuosis hinc atque illinc excursionibus in-

2º Les autres écrivains : universarum ultra gentium Tac., mullis contra terris id., multa invicem damna id. Liburnicarum in de navium id., memoria prosperarum illic rerum id., gravibus superne ictibus id., imparem comminus pugnam id., dites circum terras id., insigni familia ac perinde id., occupare velut arcem eius id. (cf. Son. istam velut nubem), latis circum arvis id. Suot.: quasi genus lusus; — tantis velut successibus; — quasi remedium insidiarum. — Ibi etiam de falso invidia... disputabo Apul.; illa tum mutatio id.; nam illa cotidie tua Lorium ventio, illa in serum exspectatio Front.; adulescentiae quasi legem A.-Vick.; undique extrinsecus clavis rensekrus Tert.; meliorum retro principum Lampr.; ab amico quondam Dict. Cret.

1º ADVERBES DE NÉGATION. — Quelques exemples prouvent qu'autrefois 37 ne se mettait au commencement de la phrase; ne volt Pl., ne vis id., ne velles id, ne parcunt id. A défaut d'autres passages (ceux que cite Hand, ne devant plus, minus, amplius, maius, supra, altior, représentent des souhaits et non des jugements), on peut rappeler que ne entre dans la composition de nefas, nemo (ne + hemo = homo), nescire, nequeo, nequaquam, neutiquam, nullus, nunquam, nusquam, ne quidem.

2º Non (de ne oenum = unum), dans toutes les propositions, et pour donner plus d'energie à l'expression d'un vou, avec les désinences um et u dans nenum et nenu dans Plaute. Lucilius, Varron et Lucrèce : nenu potest,

- nenu queunt.

3º On n'est pas tout à fait d'accord sur l'origine, sur l'orthographe et sur la signification exacte de la négation haud (haut, hau). Hand y voit une forte négation, tandis que Stürenburg est d'un avis tout différent. Le fait est qu'il y a une différence entre haud et non. Le plus souvent cette particule se trouve devant des adverbes, quelquefois devant des verbes et des adjectifs: hau nosco tuum Pl.; temere hau tollas fabulam id. Cicéron, dans ses discours, ne la met que devant les adverbes (surtout sane) et le verbe scio; et dans ses lettres et ses traités philosophiques, devant les autres verbes: haud ergo, ut opinor, erravero. César (ainsi que Pline) n'a que haud scio. Tite-Live la place devant les adverbes: haud ita multo ante; — haud ita multo post; mais il a aussi non ita, qui se trouve toujours ainsi dans Cicéron, et nec ita multo post. L'arbitraire paraît avoir régné ici comme ailleurs: non ita multo post Suet. Val.-Max.; non ita magnis copiis C.-N., et le même: haud ita magna manu; — haud ita longe. — Tite-Live met aussi haud devant des verbes de négation: abnuo, aspernor, despero, displicet, dubito, gravor, paenitet; et très-rarement devant des verbes d'affirmation: sino, scio, memoro, subitéco, quiesco.

Note. Les auteurs plus récents en usent encore plus arbitrairement que les anciens. Du reste, anciennement et à l'époque elassique, ce n'est jamais non, mais haud qui se trouve devant quisquam, usquam, ullus; mais non

se trouve dans les auteurs post-classiques et les plus récents.

1º Des négations répétées, comme non nemo, non nulli, non nihil, 38 expriment l'idée d'un pronom indéfini; et quand non suit le pronom, l'idée est positive, de même que devant les verbes : non potest mihi non summe esse iucundum Cic.; quae scire te non nolle arbitramur id.; non potest eam non timere id.

2° La répétition des négations exprime aussi un renforcement ou une particularité de la négation : debebat nullum aummum nemini id.; non enim practereundum est ne id quidem id., de maximis autem rebus nihil fere intermisimus postea nec disputare nec scribere id.; ut nemo, non lingud, non manu, promptior

in civitate haberetur id.

3º Iam non sert à exprimer non-seulement le présent, mais encore le passé: itaque me iam non paemitebat Cic. Et pour accentuer la négation : non aum; non enim iam Cic.; non iam certamine agresti Virg. Quelquefois non iam est synonyme de nondum : cum... admirarentur, non iam de co sumptum esse

supplicium C.-Nep.

AO Non va trés-rarement sans un verbe; dans ce cas, il signifie non item, le verbe du premier membre étant sous-entendu au second: quem quidem sui Caesarem salutabant, Philippus non Cic. Varroni quidem displicet consilium pueri, mihi non id.; ou bien il répond à notre négation dans la conversation: Ita vero et mihi — Non Pl. Argentum ut dares. — Non. — qui non? — Non, inquit Cic. — Deux négations ont généralement la valeur d'une affirmation: Haec nusquam quidem non est Cels. — Non alius, non alter — nemo. Non piger = impiger. Non sine = cum. Non tacta = intacta; tous exemples tirés d'Horace. (Cf. Draeger, Hist. Synt., I, V, §§ 80-84, pag. 112-116.)

## CHAPITRE IV.

#### NOMS DE NOMBRE.

1º Pour exprimer un nombre très-considérable, infini, les Latins se servent 39 habituellement de sexcenti : sexcenti cives multique Siculi Cic. Sexcenta sunt id. Sexcenti cenant a te, Iustine, vocati Mart. Sexcenties Pl. signifie aussi un nombre infini de fois.

2º On emploie aussi centum par métaphore poétique : et centum puer ar-

tium Hor. Quo lati ducunt aditus centum, ostia centum Virg.

3º Trecenti s'emploie de même : amatorem trecentae Pirithoum cohibent catenae Hor. Trecentos inseris: ohe Iam satis est id. Tercentena quidem poteras

epigrammata ferre Mart. Ignotos mihi cum voces trecentos id.

4. Mille est aussi très-usité pour exprimer un noubre indéterminé: Tentat mille vafer modis Hor. Arat Falerni mille fundi iugera id. Iugera centum an mille aret? id., mille aide catenas id., positis intus Chii veterisque Falerni mille cadis id., mille ovium insanus morti dedit id., mille puellarum, puerorum mille furores id. Innumerosque aditus ac mille foramina tectis addidit (la Renommée) Ov. Quum mille tubas, armataque campis Agmina, et innumerum deturente festivament. V. El esti mille sun misu laute [1]. flatus confingis equorum V.-Fl.; alia mille non minus lauta Pl. j

5º Milia a emploie aussi métaphoriquement, et quelquefois avec un génitif: milia nova consilia T.-L. Quot capitum vivunt, totidem studiorum milia Hor. Sexcenta milia mundorum Cic. Commenta vayantur Milia rumorum Ov. Ante milia annorum, inter principia literarum Plin. Dans un passage de Catulle (carm. V), mille centum et milia sont employés dans ce sens : mille al-

tera (basia), secunda centum... mille altera... milia multa.

Note. Nombre indéfini : Sexaginta teras cum limina mane senator Mart.

Mille, pris substantivement, avec le génitif, est de toutes les périodes : ibi occiditur mille hominum Cl. Quadr. d. A.-G. Inde est ferme mille passum Caton. Milli passum Lucil., milli nummum id. Plus mille et centum annorum Var.; mille nummum Cic., hominum mille versabatur valentium id.; mille numero navium Pl.; mille hominum Cic. d. Non, Circiter mille passuum Caes., equitum mille id.; funditorum sagittariorumque mille A. bell. Afr. Construction frequente dans Tite-Live : mille passuum — equitum — hominum — Macedonum. Mille misit militum C.-N., non amplius hominum mille cecidisset id.; mille militum atque lixarum calonumque Q.-C.; mille nummum Apul.; expromptis mille aureum id.

Note. Cette construction est tres-rare avec d'autres nombres : viginti num-mum V.-M.; cum DCC Macedonum Q.-C. On trouve en revanche : decem amplius milia coissent homines Flor.; tribus milibus nummis Apul. Il est rare que le substantif se trouve avant le nom de nombre : nummos aurcos Philippeos centum quadraginta milia T.-L.; anni ad haec tempora prope milia duo sunt

le L'usage des distributifs au lieu des cardinaux, sans liaison avec le pluriel de quantité et sans multiplication, est poétique: denis hastis Pl.; quina armenta Virg., binas bidentes id., terni ductores id.; milia terna Hor.; terna saecula Tib.; septenis fistula cannis Ov., ad quinos id., terna guttura id., terga novena boum id., sena vellera id., nomina trina id., septena fila lyrae id.; septenas vias Prop.; trina capita Sen. Autres exemples dans Manilius, Ausone et Sedulius

Note. Virgile affectionne particulièrement l'emploi du nombre distributif our le nombre cardinal ou ordinal: per duodena regit mundi sol aureus astra pour le nombre cardinai ou orunai: per unoutena regument de mana singulier: terno binae aures — pocula bina, etc. Il met quelquefois le nom au singulier: terno ordine; — arbore centend. Du reste, le nombre distributif se trouve rare-

ment au singulier pour le nombre ordinal : pars bis undena Manil.

2º Exemples tirés des prosateurs : cornua trinis firmabantur subsidiis A. bell. Alex.; trinis catenis vinctus Caes. Incoluere urbibus duodenis terras T.-L., quina nomina principum id., ducena milia pondo id.; latitudo pedum senum denum Vitr.; trini soles Plin.; torpedo ottogenos fetus habens invenitur id.; quaterni cyathi id.; trinis bellis lust. B in i est d'un usage ordinaire pour dési-gner les objets qui vont par couples : vasa, scyphi, hastilia, frena, stipites,

aures, boves, fetus: ajoutez amicae, tabellarii. Quo impensius rogo, ut timori meo quatidie singulis, vel etiam binis epistolis consulas Plin. j.; binas vel singulas clepsydras, interdum et dimidias id.; et en parlant de deux personnes : frequentius singulis, ambobus interdum... precabantur id. Paratae erant lactucae singulae, cochleae ternae, ova bina id.

3º Au lieu d'un nombre cardinal, les poētes et les prosateurs post-classiques ont deux nombres, qui, multipliés ensemble, représentent le nombre

reel : quater quinis minis Pl. ternos ter cyathos Hor.

Forte meum si quis te percontabitur aevum,

Me quater undenos sciat implevisse Decembres Hor.

Bis denis navibus Virg, bis quinis id. ter denis navibus id. bis denas naves id.

bis senos dies id. ter centenas urbes Tib. bis denos salva per annos Prop. ter denos annos Ov. bis adhuc octonis integer annis id. ante quater denos annos id. bis senis id. octonis iterum natalibus actis id. bis quino mense id. bis septenos Sen. tr. bis denis fortior annis Mart. bis quinquagenis id. decies novenos Aus.

4º Prosateurs: ter quinquagenos sues habere Var. virgines ter novenae T.-L.

adiice... ac bis quaternos denos Claudii et Neronis annos Dial. orat. primis diebus bis sentenis Plin. ter septenos id. Dans ces exemples, on voit un nombre

multiplicatif avec un partitif.

5º Dans les suivants, c'est un nombre multiplicatif et un nombre cardinal : ter quattuor corpora sancta Enn. d. Cic. ter centum annos Virg. milia decies novem Ov. decies centum milia T.-L. ter tria Macr. En général, c'est bis qui sert à multiplier : bis duo Ov. bis quinque Hor. bis tres id. bis qualtur Ov. bis sex Virg. Ov. Var. bis septem Ov. bis novem id. bis centum id. bis mille Lucr. Hor.

Note. Trois exceptés, tous ces exemples appartiennent à la poésie. --- On remarquera que, dans tous, les nombres multiplicatifs ne dépassent pas

quatre : bis, ter, quater, decies.

6º On ne pourrait citer qu'un très-petit nombre de passages où la multiplication se fait par un nombre ordinal : ab his Amulius bis septima (14) subole regnabat Flor, bis sextus honor Stat.

Note. Au lieu du nombre ordinal au singulier avec quisque, on trouve dans Aulu-Gelle le pluriel sans quisque : diebus tertiis (= tertio quoque die); - fe-

haut-vene e plantel sans yangue : aleuts et ils [2] terito gasque diej, — febris quartis diebus recurrens (la fièvre quarte).

1° Les poètes expriment quelquefois par un nom particulier le nombre des : lustrum, aevum, aetas, Olympias, Trieteris. Et pour marquer le nombre de fois : bis, ter, quater, ter et amplius : O terque quaterque beati Virg.

Aeneam ter magna voce vocavit id. quem ter vindicta quaterque Imposita... Hor. ut toto non quater anno Membranam poscas id. quippe ter et quater Anno revisens aequor Atlanticum Impune id. Ter si resurgat murus aeneus... ter percat... ter uxor Capta virum puerosque ploret id. Felices ter et amplius, Quos inrupta tenet copula id. melius te posse negares, Bis terque expertum frustra? id. quem bis terve bonum, eum risu miror id.

2º Les prosateurs se servent aussi des noms collectifs: biennium, triennium, quadriennium, etc. : Tribuni plebis tulerunt de provinciis, ille biennium. ille sexennium Cic. Ad res conficiendas biennium sibi satis esse duxerunt Caes. Biennium aut triennium est, quum, etc., Cic. Et prope quadriennium Caii Dial. de orat. (Cf. Draeger, Hist. Synt., I, IV, §§ 57-60, p. 89-92.)

#### CHAPITRE V.

#### PRONOMS.

LE PRONOM PERSONNEL, A LA PREMIERE OU A LA RECONDE PERSONNE, PEUT 43 être remplacé par un substantif comme sujet : Omnes boni semper nobilitati favemus Cic. his nonnulli etiam minabamur Cic. Philosophi sumus exorti... qui... tribueremus id. Te, imperator, milites tui oramus T.-L. te praesidem collegae facimus id. iuvenis, inquit, iuvenem appello id. Hannibal peto pacem id. Ro-mani... ea habemus, quae di dederunt id. Soli Tusculani vera arma invenistis id. Mithridates ... sponte adsum Tac. Themistocles veni ad te C.-N. On peut joindre à ces exemples ceux de Virgile: Coram, quem quaeritis, adsum, Troius

Aeneas. — Non iemara mali, miseris succurrere disco: — me, me: adsum qui feci, etc.

Note. Le pronom personnel se met au second membre d'une phrise antithetique : Achaei arma Romana sustinebimus, quae vos Macedones non susti-

Pronom réflèchi, personnel et possessif : le se rapportant au sujet, 44 sans exception, et à toutes les époques; 2º ne se rapportant pas au sujet de la phrase, mais à un sujet logique: eum suus pater cum pallio uno ab amica abduxit Pl. regi... regnum stabilibit suum id. suur rex regnae placet id. ma-ter quod suarit sua Ter. Suos quoique mos id. oratorem educere ausus es et in maiorum suorum regno collocare Cic. si ceteris facta sua recte prosunt id. hunc pater suus... de templo deduxit id. Unam ex his quadriremem cum remi-gibus defensoribusque suis ceperunt Caes, introire ad Ciceronem ac de improviso domi su a e imparatum confodere Sal, vilitas su a illis detrahit pretium Sen. quis non Vedium Pollionem peius oderat quam servi sui? id. Solitis sibi hibernis Tac. inter se nihil illicitum id.

Note. De tous ces exemples et de beaucoup d'autres qui se trouvent dans Tite-Live et les auteurs postérieurs, ainsi que dans les poëtes, notamment Virgile et Ovide, il n'est guere possible de tirer une règle précise. Trahit sua quemque voluptas — Quisque suos patimur manes Virg.

3º Le sujet n'est pas déterminé : omnia torquenda sunt ad commodum su a e causae... sua diligenter et enodate narrando Cic. habenda ratio non sua solum sed etiam aliorum id. Ce cas se présente surtout dans les propositions infinitives : aut a se potius quam ab adversariis stare Cic. quanto est honestius alienis iniuriis quam sui s commoveri id. non arbitrari se se scire quod nesciat id. Contentum su i s rebus esse id. non erit ista amicitia, sed mercatura quaedam utilita- ͺ tum suarum A. a. Her.

Note. Les exemples de cette construction ne sont pas rares dans Tite-Live. 4º Pronom se rapportant au sujet logique d'un verbe uni-personnel : sunt hamines quos libidinis infamiaeque su a e neque pudeat neque taedeat Cic. ei, cuius magis intereit vel sud vel reipublicae causa vivere id. neque eam unquam sui paenitet id. Sapientis est consilium explicare suum de maximis rebus id. iam ne nobilitatis quidem sua e plebeios paenitere T.-L. militem minus iam tan-dem aut virtutis aut fortunae paenitere sua e id.

5º Pronom se rapportant à un participe, à un gérondif, à un adjectif verbal on à un infinitif : a) deorum simulacra ex suis fanis sublata in foro veneraban tur Cic. diffidentemque rebus su is confirmavit id. ex materià in se omnia recipiente id. se ex hac fuga recipientem Caes. Construction frequente dans Tito-Live. b) Avec un ablatif absolu : iste, quasi praeda si bi advecta Cic. proposita a i bi morte id. ferae... si b i iniecto terrore mortis horrescunt id. quibus poterat sauciis ductis secum T.-L. legationibus... prae se Romam ad senatum mis-sis id. c) Avec un gérondif ou un adjectif verbal : cur iis persequendi iuris sui... adimis potestatem? Cic. non tam sui conservandi... causa id. tantam ingemit animantibus conservandi sui natura custodiam id. neque sui colligendi hostibus facultatem relinguent Caos. ut quam minimum spatit ad se colligendos armandosque Romanis daretur id. Gallica acies nullum spatium respirandi recipiendique se dedit T.-L., etc. d) Avec un infinitif : reliquos se se convertere cogunt Caes. iussoque magistro equitum abdicare s e magistratu T.-L. quibusdam libenter parcas, a quibusdam te vindicare fastidias Sen. On pourrait ramener à ces exemples ceux où le pronom réfléchi se trouve au datif ou avec une préposition : timentes sibimet ipsos T.-L. quaerente sibi id. arcentes ab se id. secum fe-

rentes id. praedam prae se agentes id. prae se habentium scuta id.
6 Le pronom réflechi est au génitif avec un adjectif ou un substantif: memorem, compotem sui, conservatio sui, miseratio sui, etc. Proclium... cum filucia sui sine contemptu hostium commissum est T.-L. nec sustinere froms prima tem longum certamen increscentemque filucia sui vim poluisset id. nec hace vilitas sui est Sen. nimia aestimatio sui id. Dans cette construction, le

substantif et le pronom ne font qu'un.

1º Le pronom réfléchi se, précèdé de inter, est un véritable attribut : cer-tamine inter se (= mutuo) T.-L. connubia inter se id. opinionem inter se id., etc.

2º Autres formes prépositives : per se, encore rare dans Cicéron et César, plus fréquent dans Tite-Live; propter se Cic.

3º Pro se: ubi indignantium pro se acerrimus erat clamor T.-L. Orationes et pro se multae et pro aliis id. Causa ipse pro se dicta id.

4º L'opposition est marquée par adversus se, contra se: simul in Campanos stimulabat ira, tam promptos nunc ad ferenda nunc ad accersenda ad versus se auxilia T.-L. duabus de causis Rhenum transire constituit, quarum una erat, quod auxilia to ntra se Treveris miserant Caes.

5º Les exemples suivants nous montrent un rapport au sujet logique:

rempublicam sustinuit, quam exercitus, quantum in se fuit, prodebat T.-L. pater, quantum in se fuit, Thracem me genuit C.-N. Dans d'autres exemples, on trouve ipse: nomen civium Romanorum, quantum in ipsis fuit, sustulerunt Cic. quae illis vitam ac libertatem, quantum in ipsā fait, ademerat V.-M.

Le pronom réfléchi suus se rapporte quelquesois à un sujet déjà exprimé et qu'il faut suppléer : haec omnia isto praetore non modo perturbata, sed plane et Siculis et civibus Romanis erepta : primum su a e leges Cic. non destiti rogare med causa, suadere et hortari sua id. multis nobilibus secutis inter cetera aucto-

ritalem Pausistrati, quae inter suos merito maxima erat T.-L. at illus tempus, quod amant, breve est et praeceps breviusque multo sit suo vitio Son.

Suus, par opposition à alienus, marque propriété, convenance, assection: ta forma simili pueri, uti mater sua non internosse posset Pl. neu suum adimerem alteri id. in eodem fundo suum quidquid conseri oportet Ct. Salictum suo tempore caedito id. Operam dare ut sua lex ipso scripto videatur niti Cic. hunc sui cives e civitate elecerunt Cic. sua cuiusque animantis natura est id. Suos enim agros studiose colebant, non alienos appetebant id. Et qui sua loca (avantageux) defendere nequiverat, in alienis bellum gerere Sal. neque Iugurtham nisi ex insidiis aut suo loco pugnam facere id. On trouve souvent suo loco, tempore, anno, iure: neque occasioni tuae desis neque suam oc-casionem hosti des T.-L. sua tempora exspectare id. suo maxime tempore et alieno hostibus id. tranquilla mente et vultu suo id.

Note. Dans le latin de la décadence, la signification de suus comme pronom de la troisième personne finit par se perdre : Novare possumus, aut ipsi, si sui iuris sumus... Dig. (p. nostri).

Le pronom réfléchi, dans le discours indirect, se trouve en rapport avec le sujet logique ou grammatical de la proposition principale, sans que la forme des propositions accessoires influe en rien sur cette construction: Cum pracsertim planum facere multis testibus possim, C. Verrem in Sicilia multis audientibus saepe dixisse : se habere hominem potentem, cuius fiducia provinciam spoliaret, neque sibi soli pecuniam quaerere, sed ita triennium illud praeturae Sicilieusis distributum habere, ut se cum praeclare agi diceret, si unius anni quaestum in rem su am converteret Cic. Mais il peut arriver que le pronom ré-fléchi se rapporte au sujet de la proposition incidente: nam hoc Verrem dicere aiebant, i e non fato, ut ceteros ex vestrá familia, sed operá suá consulem factum Cic. docebat etiam... populi Romani hanc esse consuetudinem, ut socios atque amicos non modo sui nihil deperdere, sed gratiá dignitate honore auctiores velit esse Caes. Dans le cas où cette construction prête à l'équivoque, c'est l'ensemble du contexte qui décide du vrai sens : itaque ei Verres possessionem hereditatis negat se daturum, ne posset patronum suum proscriptum iuvare Cic. L'amphibologie n'est qu'apparente. Ut meminisset opera sua (de Salinator) se (Maximus) Tarentum recepisse id. Ces constructions sont tres-fréquentes dans César, et le sens n'en souffre pas (cf. le discours indirect d'Arioviste, B. G., I, 36, où il y a onze pronoms réfléchis se rapportant à quatre sujets différents). Ne inimicissimum suum (des Romains) apud se (Prusias) haberet C.-N.

1º Le pronom is, plus rarement ille, remplace par exception, dans le dis- 49 cours indirect, le pronom réfléchi : cum ceteri socii tui fugerent ac se occultarent, ut hoc iudicium non de illorum praeda, sed de huius maleficio fieri videretur Cic. C'est l'orateur qui exprime son opinion à lui. Respondit sese meruisse ut amplissimis honoribus et praemiis decoraretur et ut ei (on s'attendait à sibi) victus cotidianus in Prytaneo publice praeberetur Cic. Camillus mihi scripsit te cum e o (au lieu de secum) locutum id. Callidum factum Solonis, qui, quo et tutior vita e iu s esset et plus aliquanto reipublicae prodesset, furere se simulavit Cic. Nullae partes eis (sibi serait équivoque, étant des deux nombres) relin-

querentur id.

2º Cette construction est plus fréquente dans César : uti eodem usi consilio

oppidis suis vicisque exustis una cum ei s proficiscantur; — vel vi coacturos ut per suos (des Allobrogos) fines e o s (les Helvètes) ire paterentur; — legatos ad Caesarem mittunt...: ita se omni tempore de pop. Rom. meritos esse, ut... liberi e o r u m in servitutem abduci, oppida expugnari non debuerint ; — quod e o invito iter per provinciam per vim tentassent; — Sequanisque permitteret ut, quos illi haberent, voluntate eius reddere illis (à cause du nouveau sujet illi) liceret. Ces constructions, qui sont en grand nombre dans la Guerre des Gaules, sont plus rares dans la Guerre civile.

3º Caveat ne illo cunctante Numidae sibi consulant Sal. magis id laborare ut illi (A Sylla, sujet principal) quam plurimi deberent id. Adversarios non eorum virtute confidere, sed... despicere se (lui) intellexit A. b. Afr. Les exemples no manquent pas dans Tito-Livo. (uae per eos in idipsum pervenisset fastigium V.-Pat. ut aut vivi cum armis in conspectum earum (= suum) venirent V.-M. Postulabat ne avitos eius lares otiosa ipsi urbi onera possideret id. Ut eum in Suria aux Aegyplo sisterent, orabat Tac. Dein iusi a Caio Caesare effigiem e iu s in templo locare, arma potius sumpsere id, at Caesar... quamquam edicto momisset ne quie quetem e ius interrumperet id, iactavit se mehercule effecturum e quid respondere possint praeter e un Suet. instituit ut e libertorum defunctorum bonis pro semisse dexlaus ei cageretur id. et civibus animum accesswim, quam viderent de corum virtute non desperari C.-N. (de sua aurait pu se rapporter à Miltiade, qui expose son opinion, et ipsorum aux dix strateges). Namque is pollicitus est regi, se eum interfecturum, si ei rex permitteret, etc., id. Fingit se ad eum migrare velle, ne amplius ei mariti domus cupidae oblivionis gravem luctus imaginem renovet neve ultra amara admonitio oculis e i us occurrat lust. offensi tamen Aetoli, quia non arbitrio e o r u m Macedonia quoque adempta regi et data sibi in praemium belli esset id. Contendit apud e am (= se) cenulae interessem Apul. Petiturum ut si quid e i (= sibi) evenisset.. Spart, ut pro se loquerentur transigerentque in eius (= suas) partes id. quod immemor beneficiorum eius sibi minus gratus existeret Capitol. dicens Maximum minus quam eum laborasse id. timore ne in eos Gallienus sceviret Trob. Petens ut ei praesidium mitteret Capitol. Petit ne quis senator tempore principatus sui occideretur, ne e i u s pollueretur imperium id.

Note. Dans cette phrase de Capitolin, la dernière proposition n'appartient pas au discours indirect; c'est donc avec raison qu'il y a eius.

LE PRONOM RÉFLÉCHI DANS UNE PROPOSITION SECONDAIRE, sans que le dis- 50 cours soit indirect. Tum erit tempestiva, cum semen su um maturum erit Caton. Vitis si macra erit, sarmenta su a concidito id. neque ullus morbus veniet nisi su d culpa id. ut, e um qui se hie vidat, verbis vincat ne is se viderit Pl. eum fecisse aixut, si bi quod faciundum fuit id. ita mea ancilla quae fuit hodie, su a nunc est id. — Epaminondas ei qui sibi ex lege praetor successerat, exercitum non tradidit Cic. qui ante se suerant id, qui sibi videbantur id, quod sibi videtur id. quod de fratre suo respondisti id. quae magistratus sui fecerant id.

Note. Ces constructions, d'après la juste remarque de Halm, sont plus

rares dans les derniers ouvrages de Cicéron.

Quem Caesar, ut erat de se meritus... ad primipilum se traducere pronuntiavit Caes. In eis urbibus, quae ad se defecerant... praesidia imponit Sal. civi-tates, quae ad se defecerant id., et ailleurs, dans la Guerre de Ingurtha; aucun exemple dans la Conjuration de Catilina. — Et qui cum eo bellum contra se gerebant A. b. Afr. Vel quia nil rectum, nisi quod placuit sibi, ducunt Hor. quod sibi poscenti non dantur pocula id. ubi erat sua regia Ov. Centum boves militibus dono dedit, qui secum in expeditione fuerant T.-L. tanto intervallo ab hostibus consedit, ut nec adventus suus... nosci posset id. qui contra se arma tu-terant id. qui se aliquid offenderant Sen. Aucun exemple dans Tacito. Cuius rector circa se dimicans occubuerat Suet. qui necem suam promiserat id. quae noz si bi proxima venit Luc. Trois exemples dans Cornélius-Népos.

Note 1. Suus sibi (= propre, à soi), de la langue populaire, ne se trouve que ches les comiques et dans la prose post-classique. Quo pacto serviat suo sibi patri Pl. sua sibi fallacia id. nunc ignorans suo sibi servit patri id. suo sibi

suco vivunt id. suo sibi gnato, etc. suo sibi gladio hunc iugulo Ter.

Note 2. Prosateurs : uvas suo sibi pampino tegito Col. ut suo sibi iure abbui possint id., etc. a suis sibi parentibus Apul. in suis sibi domibus id, suis sibi pladiis obtruncatos id, in suo sibi pervoluta sanguine id. Suo sibi argumento confutatus est A.-G. suo sibi lacte aleret id. qui Deo... sua sibi opera praetulerunt Lact. cum sud sibi natione captivus Min. Fel.

1º I.a construction du pronom réfléchi avec quisque présente plusieurs significations. En général, suus et quisque ne sont pas au même cas; quo sua que mque natura maxime ferre videatur Cic. in omni voce est quiddam medium, sed suum cuique voci id. suas cuiusque corum clientelas Caes. Turnus sui cuique periculi recens erat documentum id. suam cuiusque vicem id. Cette construction sert quelquefois à renforcer l'idée de propriété : scientiam autem suam cuiusque artis esse Cic. quae oriuntur a suo cuiusque genere virtutis id. Proprium suum cuiusque munus est id. quia suum cuiusque fit corum id. ut nihil suum cuiusque sit id. suum cuique tribuere Instit.

Note. Cette construction n'est pas rare chez les poètes : cum corpus simul alle animi natura perempta In sua discessum dederini primordia quaeque Lucr. strata iacent passim sua quaeque sub arbore poma Virg. trahit sua quemque vo-

luptas id. caedit sua quemque iuventus Iuv.

2º Suus et quisque étant au même cas, le premier exprime la propriété, l'aptitude, etc., et l'autre met en relief l'idée d'appartenance ou d'attribution exprimée par le simple pronom réféchi : sui qui que mores fingunt fortunam hominibus (un anc. poète d. C.-N.); quia cuusque partis naturae et in corpore et in animo sua qua e que vis sit Cic. ut nemo sit nostrum, quin in sensibus sui cuiusque generis iudicium requirat acrius id. quique (abl.) suo genere Lucr. aliae totidem suae cuiusque legionis subsequebantur Caes. equites item suae cui que parti post principia collocat T.-L. greges sui cuiusque generis id. suae cuique genti adsnetis id. et centurionibus et sui cuiusque generis id. suae cuique genti adsnetis id. et centurionibus et sui cuiusque ordinis militibus Tac. ut sui cuiusque mensis acciperet Suet. (les douse parts mensuelles). Sui cuiusque ingenii poma vel semina gerunt Col. pro sud que que parte Fest. sui cuiusque vocabuli imagines A.-G. On trouve souvent suus qui que que loco Var. suo quo que tempore Vitr. suo quo que anno T.-I.. opera quoe suis qui busque temporibus anni villicum exsegui oporteret Col. Nisi sud qui que die usurae exsolverentur Paul. d. Dig.

Note. Les Latins se servaient-ils de suus quique (composé) comme de unusquisque et de quotusquisque? Les avis sont partagés. Il semble y avoir là

un cás d'attraction.

3º La construction inusitée quisque... suus paraît avoir été employée quelquesois pour plus d'énergie: aque earum quaeque, suum tenens mus... manet in lege naturae Cic. ut enim quisque si bi plurimum consdit... id. quod quisque su d manu ex hoste captum domum rettulerit T.-L. quae cuiusque suorum sortuna esset id. in senatu quisque civitatis suae id. qua quem que suorum usuum causae serrent id. in civitates quem que suas dimissit id. pro sacultatibus quaeque suis id.

Note. Les classiques semblent avoir évité cette construction : quisque suos patimur manes Virg. dicere nomine quemque suo Ov. oscula quisque suae matri properata tulerunt id. praecipitat quisque vitam suam Sen. quod quisque suum

agnoverit, tollat id. in patriam quisque suam remissus est lust.

Le pronom i pse est composé de is et de pôte, devenu -pte (med-pte, suapte), puis -pse (i-pse, reapse). Plaute décline la première partie du mot : eumpse, eampse, eopse, eapse. Le nominatif archaïque ipsus se trouve jusqu'à

1º Ipse sert à marquer fortement la personnalité, par exemple dans les comiques, le maître ou la maîtresse, par opposition aux esclaves: ego eo, quo me ipsa (la maîtresse) misil Pl. ipsus tristis Ter. suamque norat ipsa m Cat. Il désigne le maître dans le mot bien connu des disciples de Pythagore: ipse dizit; ipse autem erat Pythagoras Cic. (αντό; έφα). Dans ce sens emphatique, ipse désigne quelquefois les habitants d'un lieu: inscientibus ipsis Caes. ipsorum lingua id.; les hommes par opposition à des objets inanimés; ipsos in latumias adduct imperabat, naves corum, etc. Cic. navis tantum iactura facta, incolumes ipsi (les passagers) evaserunt T.-L. Dans le même auteur, ipse marque souvent l'excellence ou la préeminence d'une personne par rapport à d'autres. (Cf. Kûhnast, Liv. Synt., p. 113.) e

2° Ipse sert encore à séparer nettement une idée, un fait de tout autre :

annis LXXXVI ipsis ante me consulem Cic. ipsis nonis Sextilibus id. cum Athenis decem ipsos dies suissem id. ipso illo die id. adventu ipso atque nomine id. metus ipse affert calandtatem id. quam conciliavit ipsa natura id. ad ripam ipsam fuminis Caos. id ipsum tempus T.-L. ex ipsa acie a fratre mis-sus id. ipsa audacia terruere hostem id. admixtis ipsorum impedimentis id. mitteretque cum imperio, quem ipsi videretur id. Quaeque ipse miserrima vidi Virg.

Note. Quelquefois ipse a le même sens que le grec αὐτός, = seul : ita per se ipsum nomen Caeninum in agrum Romanum impetum facit T.-L. quaesturam-

que non honoris ipsius fine aestimabant id.

3º Et ipse - xai auto; « et moi aussi, également, » ne se trouve ni dans César, ni dans Salluste; on l'a compté cinq fois dans Cicéron, encore avec des variantes. Il se trouve plus souvent dans Tite-Live, qui a le premier nec ipse: Maharbal... nec ipse eruptionem cohortium nustinuit; — et hostes... nec ipsi quidquam ex solită neglegentia mutarunt; — quod no n et ipse donatus esset Son. Quinte-Curce, imitateur de Tite-Live, a souvent et inse; Tacite deux fois. On le trouve une fois dans le Dialogue des oratenra : splendor reorum et magnitudo causarum, quae et ipsa plurimum eloquentiae praestant.

Note. C'est dans Quinte-Curce, qui emploie le pronom ipse avec une prédilection visible, qu'on trouve des passages où il se rapporte au sujet, sans nécessité : nisi intra eos auxilium Dareus ipeis misisset.

4º Chez les auteurs classiques, ipse s'emploie, sans autre but spécial, pour désigner le sujet principal, en vue de la clarté, dans le discours indirect. Les exemples sont nombreux. Quelquefois on trouve le pronom réfléchi là où l'on s'attendait à ipse : postulare non desistebant ut se ad leges suas is on 10st attendant a 19se postuare non desistentia as a degres star resineret Cic. Dans l'exemple suivant: Petilius recusabet, quod su os amicos, quos si bi in consilio esse vellet, i pse Verres retineret, le contexte montre que suos et sibi se rapportent à Petilius. Enfin, dans quelques passages, le pro-nom emphatique i pse, dans le discours indirect, se rapporte, non au sujet principal, mais à celui d'une proposition accessoire: consulibus senatus per-misit ut visi et olei decumas... Romae venderent legemque his rebus, quam ipsis videretur (aux consuls), edicerent Cic. legatisque nostris renuntiant se Biturigum perfidiam veritos revertisse, quibus id consilii fuisse cognoverini ut, si fumen transissent, und ex parte ipsi (les Biturigos) alterd Arverni se circum-sisterent Caos, auderentne postulare ut bina iugera agri plebi dividerentur, ipsis (les patriciens, tandis que les deux sujets principaux sont Sectius Li-ciniusque) plus quingenta iugera habere liceret T.-L. Itaque Attalum orare patres conscriptos, si sua classe suaque opera uti ad Macedonicum bellum vellent, mitterent ipsi praesidium ad regnum eius (= suum) tutandum; si id nollent, ip-sum ad sua defendenda cum classe ac reliquis copiis redire paterentur id.

Le pronom possessif pout remplacer le pronom personnel (meus = a me): 550 sine me is litteris eum ad te venire nolui Cic. ego nunquam quemquam ad te, eum sciam, sine me is litteris ire patiar id. multas uno tempore accepi epistulas tuas id. occupatus es in meo quidem fortasse aliquo negotio id. cum magnis

nostris cladibus T.-L.

Note. Nos p. ego est très-rare : minume hoc faciet noster Daemones Pt. Subiectior in diem et horam Invidiae noster Hor. Sed estne ille noster Parmeno? Ter., dans les comiques seulement, ou au sens des comiques.

PRONOMS DÉMONSTRATIFS. — Is (rarement hic et idem) s'emploie, par pléonasme, pour mettre en relief ou pour remplacer un substantif qui se trouve dejà dans la même phrase. Parthos, si... conarentur, iter cos... esse facturos Cic. urbem novam, conditam vi et armis, iure e am legibusque ac moribus de integro condere parat T.-L. Octavio Mamilio ... ei Mamilio filiam nuptum dat id. pacem, quam nos praestitimus, e am a vobis petimus id. etc. Is se trouve même comme remplaçant non pas un substantif, mais hic: huncine, quem modo..., eum sub furca vinctum, etc. id.

Hic, iste et ille peuvent servir d'antithèse à qui : cos qui, ut illi caclestibus, sic hi adversentur magistratibus Cic. locos, qui, ut litterae ad verbum scribendum, sie illi ad causam explicandam statim occurrant id.

1º Ille (rarement is), suivi de quidem, annonce une proposition antithé- 54 tique commençant par sed (rarement tamen, autem, vero) : non illius quidem iustae, sed quae Cic. sic bonum hoc de quo agimus, est illud quidem

plurimi aestimandum, sed, etc. casdem argutias in tragoedias satis ille quide maeute, sed param tragice trastulit id. verbis non ille quidem ornatis utebatur, sed tamen non abiectis id.

2º Avec tamen à la seconde phrase : non illum quidem amplum atque grandem, subtilem et elegantem tamen Cic. Une fois avec autem, une autre

avec vero, dans le même auteur.

3º Is se trouve quelquefois pour éviter la répétition de ille: illa enim, quae sunt a nobis bona corporis numerala, complent ea quidem beatissimam vitam, sed ita, etc. sapientiae studium vetus id quidem in nostris, sed tamen, etc.

Note 1. Cet usage pléonastique du pronom démonstratif n'est pas fré-

quent en dehors de Ciceron.

Note 2. Il est rare qu'un pronom relatif soit suivi de ille quidem, sans une particule adversative : quae sordidissima est illa quidem ratio et inquinatis-

sima Cic.

4º Ille, sans quidem, ne s'emploie par pléonasme qu'en poésie: Ille ego qui quondam Virg. multum ille et terris iactatus et alto id. nunc dextra ingeminans ictus, nunc ille sinistra id. non ille pro caris amicis aut patrat timidus perire Hor. (cf. 57s, qui revient à chaque instant dans Homère). Avec ellipse du verbe précédent: At pater omnipotens... telum contorsit, non ille

faces, etc. Virg.

1° Le pronom démonstratif is se rapporte toujours à un nom déjà exprimé ou qui le sera. Il peut remplacer un substantif, un autre pronom ou une proposition entière. C'est à cause de cette propriété que beaucoup d'anciens grammairiens le nomment pronom relatif. Il désigne toujours la 3° personne; et ce n'est que dans le cas où il désigne l'état qu'il est aussi en rapport avec la première et la seconde : atque hace omnia is feci, qui sudaits et familiarissimus Dolabellae eram Cic. qui magister equitum fuisse tibi viderere, ... is per municipia voloniasque Galliae... cum Gallicis et lacerna cucurristi id. neque enim tu is es, qui quid sis nescias id. itaque is in illum sum, quem tu me esse vis id. On trouve dans Plaute, sans proposition relative : egomet credidi homini docto rem mandare, is lapidi mando maxumo.

2° Par la répétition de is, h'ic ou ille, plusieurs substantifs sont expri

2º Par la répétition de le, hic ou ille, plusieurs substantifs sont expri més dans la même proposition: evolve diligenter eius eum librum, qui Cic. ut is eius vulgo haberetur filius id. is ad eum istam rem defert id. hasce huius cupiditates id. hoc hi id. has in his locis deas id. Is amabat meretri-

cem altam Athenis Atticis et illa illum contra Pl.

3º Quelquefois is et ille désignent la même personne: non est igitur amici, talem esse in eum, qualis ille in se est Cic. et ad eum filiam eius adduxit, ut ille... aliquam partem maeroris sui deponeret id. quonam me animo in e o s esse opportet, cuius illi salutem pro pignore tradiderunt id. posteaquam vos me illi et mihi e um reddidistis id.

Note. En général, ille, même lorsque les deux pronoms se rapportent à des choses différentes, est plus énergique: non id est in hac re molestissimum, contra illum dicere, sed multo illud magis quod Cic. (cf. en grec corté, et susive,).

1º Hic et ille se rapportant à deux idées en opposition, hic désigne ce qui se trouve plus près de celui qui parle: cave Caloni anteponas ne is l'un quidem ipsum, quem Apollo, ut ais, sapientissimum indicavit: hu iu senim facta, illiu s' dieta laudantur Cic. Pacuvius hoc melius quam Sophocles; apud illu menim perquam flebiliter Ulixes etc. id. (Illum se rapporte à Sophocles; la phraeo opposée aurait eu hunc ou hic.) Laudás, insane, irilibrem mullum... quo perfinet ergo proceros odisse lupos? (Inia scilicet illis (sc. lupis) maiorem natura modum dedit, his (sc. mullis) breve pondus Hor. (Ici le pronom his désigne la prédilection de celui qui parle.) Melior tutiorque est certa pax quam sperata victoria; ha ec (la paix) in tud, illa (la victoire) in deorum poteslate est T.-I. (C'est Hannibal qui parle en faveur de la paix). Et mittentibus et missis ea laeta expeditio fuit, nam et illis (qui étaient déjà loin)... novandi res occasio data est, et hi (ceux qui avaient organisé l'expédition) sentinam quandam urbis rati exhaustam laetabantur T.-I..

2º Quand il n'y a point de préférence marquée de la part de celui qui parie, hie se rapporte au substantif le plus proche, ille à celui qui est.

placé le premier : melius de quibusdam acerbos inimicos mereri quam eos amieos qui dulces videantur : illos saepe verum dicere, hos nunquam Cic.

Note 1. Quelquefois ce rapport a lieu sans cause apparente: hoc quod proxime dizi, Cicero atque Asinius certatim sunt usi, pro Scauro patre hic, ille

pro filio Qtl.

Note 2. Dans le latin de la décadence, où l'usage des pronoms démonstratifs est incertain, iste prend quelquefois la place de hic: de versu significatur non omni die bene esse posse, sed isto bene alque alio male A.-G. On le trouve souvent dans saint Augustin en opposition avec ille, et placé après : alius est ille, alius iste, etc. (Cf. dans Paul Diacre : ipsi neque alii.)

1º PRONOMS INDÉPINIS. — Quis (= tu) est enclitique, non-seulement quand 57 il se joint à si, sive, nisi, ne, num, an, qui, ubi, cum, quo, quanto, mais encore après utrum rutrum ex homine se convertat quis in belluam Cic. utrum ita cui videatur id.; après ut (p. ut quisque): ut quis... occurreret Tac. ut quis fortunae inops id. ut quis districtior id. Tournure post-classique; quand il est en rapport avec alius: aut aliud quid Cic. aliamue

quam urbem T.-L.

2º Cette construction est plus fréquente dans les auteurs post-classiques : aut quo alio humore Tac. aliudve quod belli commercium id. aut quid aliud il. Casuque alio quo A.-G.; après sive : sive qua e causa alia est Cic. sive quo alio vocabulo gaudet id. seu quis dixit alius id. sive aliud quid id. sive quo alio id. A l'époque classique, aliquis avec alius semble avoir été plus fréquent : cum aliud aliquod alicuius factum Cic. aut assumpté alia aliqua constitutione id. sin aliud quoque a liquod genus incidet id. cum alia aliqua aliqui faquit conficiat Ter.

atta aliqua arte in. autume est ariquis in cuiquia ariqui ariqui adma aliquid flagit conficiat Ter.

3º Ouis est encore enclitique quand il est isolé dans la phrase: unum quid Ct. quod bene facere voluisse quis dicit id.; heus, Simoni adesse me quis muntiate Pl. etiam quid porro? id. ut et multo rhetoricam citius quis ademerit Cic. aut quid eiumodi? id. dixerit quis (ou bien quispiam ou aliquis) id. haud facile quis dixerit id. recte quis dixerit id. fliam quis habet; pecunia est opus id. potest quis errare id. detrahere quid de aliquoid. niquius quid id. rescribes igitur quidquid voles, dummodo quid id. nec cui extra valum licere extre A. bell. Hisp. unde minime quis crederet T.-L. ut plerumque cui... deus consilia corrumpal V.-P. quotice quis Suet. Iam quis forsitan hos-

tis Tib. eur quid eveniat Cic.

4º Quis peut se trouver en rapport avec un second pronom indéfini ou un adverbe : si quis quid Enn. si quis quid peteret Cic. si cui quid autremissum aut retictum sit id. ut ne cui quis noceat id. si quo alio loco est cictum quid obscurius id. Si quando quid faceret Caos. Si quis quem ad se adduxisset T.-L. ne quis quid emisse vellet id. si quem quis repetere vellet Suct. Si quando quid inusitatum id. Si quis quid loqueretur C.-N. Dans tous ces exemples, les deux formes sont dépourvues d'accent. Dans les sui-vants, le premier seulement n'est pas accentué: si quid aliquando... ab se esset dictum Cic. si quid aliquando scio id. si quando aliquid id. si quando abruperit Sen. si quis aliquad vi afflictatur Lact. Du reste, les deux mots peuvent être accentués: si hune... molitum aliquando aliquid pulas Cic. quod si aliquando alicuius furors id. quod si aliquid aliquando acturus est id. Si alicubi aliquid defuerit Trebell.

1° Le pronom aliquis, aliqui (par opposition à quisquam, ullus), a toujours le sens affirmatif; ce qui a lieu aussi lorsque la phrase renferme une
négation ou exprime une condition, un projet, une question. Dans les propositions négatives, l'idée exprimée par aliquis n'est point niée, et le rapport
affirmatif existe, mais il reste en quelque sorte sans emploi : cum aliquid
non habese et nom habere te sentias Cic. sceleri et furori tuo non mentem aliquam aut timorem tuum, sed fortunam pop, R. obstitiese id. non emolumento
captans aliquo, sed... id. expulsus non aliquo, sed eo ipso crimine id. non
mecessitudine aliquid, sed feto officio... coniunctus id. non aliqua mihi doctrina tradita, sed... id. nec remittit aliquid, sed... id. non ut aliquid ex iis
novi addisceres, sed ut... Q. Cic. Non ullo aliquo momento, sed omnibus
prope diebus Tac.

2º Dans les propositions suivantes, il n'y a point de d'opposition (se d): nullum est animal praeter hominem, quod habeat notitiam aliquam dei Cic. nulla aliquis delicti suspicio id. ut neque neget aliquid neque ciat id. neque difficultate aliqua temporis di. nec delectatione aliqua ducere id. neque aliqua levi ambitione commotum id. nec iratus aliqui id. neque aliqua temporis opportunitate Caes. non alligo me ad unum aliquem Sen. nulli domus, aut ager, aut aliqua cura Tac. neque nimium aliquid aut modicum nisi ex fortuna possidentis id.

3º Les locutions connues, aliquid afferre, conferre, proficere, remittere, peuvent renfermer aussi le pronom indéfini dans les propositions négatives: non fuisse credo fas... parricidae aliquid decoris afferre Cic. nec diuturnitatem quidem temporis ad beate vivendum aliquid afferre id. ne sibi aliquid proficere videatur Cic. neque ex pristina virtule remittendum aliquid pulaverunt Caes. quod si non possimus aliquid proficere suadendo Lucc. d. Cic. neque semper similitudo aliquid confert Cels. nec melius aliquid afferret

Lact.

4º La négation peut s'exprimer par la préposition sine : qui mancam fore putaverunt sine a liqué accessione virtulem Cic. quod quia quemadmodum natura efficere sine a liqué mente possit, non videtis id, quod Italiam sine a li-

quo vulnere cepissent Caes.; et partout ailleurs, sine ullo vulnere.

5º L'usage de aliquis dans les propositions négatives devint encore plus fréquent dans le latin de la décadence. Lactance emploie souvent nec avec aliquis, aliquando, sans exclure pourtant quisquam, qui est plus énergique: nec tamen moveat quem quam; et ailleurs: nec tamen commoveat aliquem;— quia nec datur cui quam nec autertur;— et ailleurs: nec enim potest aliquid in rebus terrenis esse venerable. On voit par là quel arbitraire régnait dans les écrits les plus recommandables des bas siècles. Neque avec aliquis, ainsi que nec, non, nun quam, sine, se rencontrent dans les auteurs de l'Histoire Auguste et surtout dans Eutrope.

6º Quand deux négations se neutralisent dans la même phrase, l'affirmation qui en résulte ne s'accommode que de a liquis: non quo non in a liquid constitutione omnis semper causa versetur Cic. nemo in a liquid parte earum omnino ni hi i poterat id. nec vero quisquam stultus non horum morborum a liquo laborat id. ne L. Valerium quidem Potitum arbitror non a liquid potuisse dicendo id. non sine a liquid spe id. nemo vir magnus sine a liquo affatu

divino unquam fuit id.

7º Aliquis peut se trouver aussi à la fin d'une proposition négative : ne aut a li quo d genus utile relinquatur aut... Cic. ne praeteream aliquid id. ne relinquatur a li qui d erroris id. ne... falsi a li qui d dicerent id. Ne se trouve pas dans César (sauf un cas dans le VIII liv. B. G., attribué à Hirtius), Salluste et Tacito. Ne... a li qui d indefensi relinquerent T.-L. ne hostibus fiduciae ali qui d afferret V.-M. ne res a li qua sacrificium moraretur Petr. Cornélius-Népos, Justin et les écrivains de l'Histoire Auguste en offrent des exemples.

1º À liquis se trouve encore après les verbes qui expriment la crainte, 59 l'appréhension: illud vereor ne tibi illum succensere aliquid suspicére Cic. time at ne aliquade sit miser id. solliciti ne Aetoli partis alicuits animos... avertissent T.-L. metuens ne... maius aliquid mos auderent id.

2º Il se trouve aussi après num, an et ne: num igitur aliquis dolor aut omnino post mortem sensus in corpore est? Cic. L'auteur de la Rhétorique h Hérennius écrit tantôt num quis, tantôt num aliquis. Num aliquis me quaesisset Petr. Num quid aliquis sanus? Sen. num aliquid loquentur? Lact. num aliquid de hostibus nuntias? Lampr. An tibi erit quaerendus anularius aliquis? Cic. vide ergo an putes aliquid, etc. Sen. an aliquis ignorat? Lact. Estne aliquid quod improbius fieri possit? Cic.

3º Dans les propositions conditionnelles: si non fecero ei malo aliquo pacto Pl. sicubi... aliquid aquae obstat Ct. Si aliquid effugere... velimus Cic. si unum aliquod in te cognoveris id. si in me aliquid offendistis id. si aliquem nacti sumus id. Très-fréquent avec si modo: si modo aliquid, valent ut... Cic. si aliquid modo esset vitii id: si modo velint aliquid ex parte liberaliter vivere id. si aliquid apud te valemus id. si te aliqui fuuerunt id. (opposè is plerique qui suit).

4º Du reste, l'arbitraire préside aussi au choix de l'indéfini : si est aliqui

sensus in morte Cic. si quis est sensus in morte id. si qui etiam inferis sensus est id. Si quis inferis sensus est Sen. - Si aliculus iniuriae sibi conscius fuisset Caes. si pars aliqua circumventa ceciderit id. - Salluste n'a point aliquis dans les propositions conditionnelles. Si aliquid ignorabitis (en opposition avec ce qui suit : si omnia nudavero) T.L. si aliquid possent id. nom si aliquis ex iis Petr. tu si alicubi fueris id. si aliquid viderit Sen. quod si inveniretur aliqua civitas Dial. orat. Etiam si aliquando commercentur Tac. Point d'exemples dans les Annales, la Germanie et la Vie d'Agricola. Si forte aliquis... extemporalis calor Qu. Si forte aliqua vis Capit. Si alicubi Spart. Fréquent dans Lactance. Si aliquot annis post Cic. Ici le pronom indéfini est accentué, parce qu'il n'y a point de forme enclitique.

5º Aliquis se trouve aussi après nisi : nisi aliquid de alieno accessisset Cic. n'is i aliqui casus id. n'is i aliquid scribat A. a. Her. Ne se trouve point dans César, Salluste et Tacite. N'is i provideant aliquid T.-L. n'is i alicui suorum negotium daret C.-N. nisi spe aliquid morderent Petr. nisi aliquis distinxerit Son. nisi aliquid caeli lumen observent Lamp. — Après sin : sin aliquae res Cic. sin autem est aliquis amor id. sin tale aliquid evenerit id. sin aliquid virium id, sin aliqua cupiditate raperetur C.-N. L'enclitique est rare après sin: sin quid Cic. sin qua id, sin quando id. Après sive: sive plura sunt sive aliquod unum Cic.; mais, dans co cas, l'enclitique est plus usité. — Après cum: cum capra aut nepa aut exoriter aliquod nomen beluae Enn. d. Cic. cum ess gravis aliquis casse experiri cogit Cic. cum appetitus ille animi aliquid ad se trahere coeperit id. aut cum alicuius alterius vel spectaculi, etc. Son. etiam cum ali-

quid prodesse sibi fecerit id. 6º Dans les propositions relatives : in quo erat a liqui quaestus Cic. cui semper aliqui terror impendeat id. qui censent esse... oraculum aliquo did. in quo est aliquid extremum id. cui aliquid integri superest Sen. La

forme enclitique est très-rare.

Note. Un usage aussi singulier que rare est celui de aliquis ajouté à la seconde personne du verbe, lorsque le discours s'adresse à une personne in-

connue ou indéterminée: Aperite aliquis ostium Ter. Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor Virg. (V. le liv. II, Syntaxe des cas; Vocatif.)

1º Quispiam ne différe point de aliquis. Cette forme peu usitée servait, à l'occasion, à remplacer d'autres pronoms indéfinis, par exemple dans les formes dicat, dixerit quispiam: hic quaerat quispiam cic, quispiam dicet id. Il alterne avec aliquis dans la même phrase: pecuniam si cui piam fortuna ademit aut si alicuius eripuit iniuria Cic. cum ita dicimus velle aliquid quempiam aut nolle id. forsitan aliquis aliquando eiusmodi qui dpiam fecerit id.

2º Plus fréquent encore dans les propositions conditionnelles : sin videant quempiam Pl. si remittent quidpiam dolores Tor. quid si hoc quispiam voluit deus id. si... quispiam barbare loquatur Cic. aut si aliud quidpiam

nacti sumus id.

3º Se trouve aussi dans les propositions négatives : nego esse quidquam a testibus dictum, quod aut vestrum cui piam esset obscurum aut cuiusquam oratoris eloquentiam quaereret Cic. ne... offenderem que m pi a m id. ne aut ad rem addatur quid aut qui d pi a m de re detrahatur A. a. Her. neque saepe accidit nt neglecta quispiam religione Caes. — Après cum: cum quaepiam cohors ex orbe excesserat Caes.

4º Dans les phrases interrogatives : quid? novus amator quispiam? Pl.

num quidpiam aliud me vis? id. numqui quoipiamst.... nitidiusculum caput? Pl. num illi molestae quidpiam hae sunt nuptiae? Ter.

1º Quisquam figure en général dans les propositions négatives; mais il 61 sert aussi à généraliser des notions indéfinies, comme quicunque ou quilibet dans des propositions affirmatives : Quid Davus narrat? - D. aeque quidquam nunc quidem Ter. nam praeterquam quod te moveri arbitror oportere iniu-rid quae mihi a quoquam facta sit Cic. aut fato omnia fieri aut quid-quam fieri posse sine causa id. a tenera quis quam sic surgit mane puella Ov. Cuivis potest accidere, quod cui quam potest Sen. 2º Dana les propositions conditionnelles négatives : si coius quam scro-

fam... conspexero Pl. secus si unquam quidyuam feci Naev. si unquam

quidquam flium rescivero argentum... sumpse mutuum id. Si speres, quidquam prodesse potis sunt Enn. Si unquam quisquam vidit Caoc. Stat. Si quisquamst qui placere se studeat bonis Ter. si sensero hodie quidquam in his te nuptiis fallaciae conari id. quod si quisquam petere potest alteri Cic. si quisquam huius imperii defensor mori potest id. legendus est hic orator, si quisquam alius, iuventuti id. si quidquam boni est id. si quidquam nunc cuiusquam est id.

30 Et particulièrement dans les formules consacrées pour les vœux ou les serments: moriar, si praeter te quemquam reliquum habeo id. moriar, si qui dquam feir potest elegantius id. si qui squam facilis, hic est id. si qui squam facilis, hic est id. si qui squam est timidus... is ego sum id. si qui squam. ille sapiens fuit id. Quamdiu qui squam erit, qui te defendere audeat id. Si qui dquam ab his praesidii sperent Caes. O si neglecti qui squam deus ultor amantis Ov. si qui squam hominum eam contigisset Apul.

4º Quisquam figure rarement à la fin des propositions négatives: ne euiusquam animum meae litterae interceptae offendant Cic. interdictique omnibus, ne quemquam interficiant Caes. ne quisquam in castris panem... venderet Sal. ne quisquam ordine egrederetur id. ne id quisquam fa-

ciat Sen.

5. Dans les questions négatives, où quisquam figure comme interrogatif, Cicéron emploie la tournure auivante : et quisquam dubitabit; — et quemquam putas fuisse tam excordem qui; — te putet quiquam sociis temperasse, etc. Mais on trouve quelquefois aliquis: hanc aliquis aegram vitam sustinet? Sen. aliquis obliviscretur porcum exinterare? Petr. esse aliquem qui (avec l'infinitif d'exclamation) id.

Note l. Aliquis et quisquam peuvent figurer ensemble dans la même phrase: difficile est non aliquem, nesas quem quam praeterire Cic. neque de Labieno credidit quid quam, neque contra senatus auctoritatem ut aliquid saceret, potuit adduci Caes. — Neque ulla re aliqua dissident A.-G.

Note 2. Quisquam se trouve avec un substantif: homo quisquam Enn. et Pl. Ter. Cic. quisquam homo Ct. Pl. Ter. quem quam regem Naev. quisquam contro Pl. quidquam facinus id. librum quemquam A.-G. Nemo quisquam Ct. Pl. Ter. Manque chez les classiques. Omnes Germaico corporis animique virtutes, et quantas nemini cuiquam, contigisse satis constat Suet. nemine cum imperio aut mogistratu tendente quo quam quin deverteretur Rhodum id. Nihil quidquam Pl. Ter. Manque chez les classiques (deux fois dans Cicéron), mais reparatt souvent dans Aulu-Gelle, et so trouve dans Apulée. Quisquam unus (par analogie avec nemo): nec quisquam unus malis artibus postea tam popularis erat T.-L., et ailleurs. Neque quem quam unum senatus occidat Vulc. Gall.

1° Les autres pronoms indépinis reçoivent une nouvelle énergie de 62 L'addonction de unus : nemo de nobis unus excellat Cic. eo mortuo ad neminem unum summa imperii redit Caes. Très-fréquent dans Tite-Live. Nemo unus homo uni homini tam carus unquam fuit quam lu populo Romano Sen. unum neminem Apul. Et quia neminem unum destinare irae poterant Tac. Sententiae Cassii, ut nemo unus contra ire ausus est id. Nulliusque unius disciplinae legibus adstricti Cic. nulla re una magis oratorem commendari id. ut... unum signum Byzantii ex maximo numero nullum haberent id. Rhodiis, ut ni hi lu num insigne. ita omnis generis... dona dedit T.-L.

haberent id. Rhodiis, ut nihil unum insigne, ita omnis generis... dona dedit T.-L.
2º Par analogie avec unus quisque, qui revient frequemment, on trouve
quivis unus Cic. quilibet unus T.-L. unus aliquis Cic. unus quidam id.:
unius cuiusdam operis;— est enim eloquentia una quaedam de summis
virtutibus. Unum quidquid (arch. et rare): si unumquidquid singillatim et placide percontabere Pl. sic unum quidquid paulatim protrahit aetas
In medium Lucr.

3º Quis unus se trouve sous la forme interrogative: quis enim unus fortior? Cic. quis unquam unus ab inferis resurrexit? Lact. quis unus ullus ab inferis remeauit? M.-Fel.

1º ELLIPSE DU PRONOM INDÉFINI a liquis (quis, quispiam) dans les citations, quand le discours est direct: homini, inquit, mortuo ne ossa legito Cic. non-dum gustaverat, inquit, vitae suavitatem Cic. aut bibat, inquit, aut abeat id. custodem, inquit, Tullio me apponite id. parva, inquit, res est id. Thucydidem, inquit, initamur id. Ne se trouve point dans César. Salluste et Tacite. Sub

condicione, inquit, nos reficietis decimum tribunos T.-L. ut rogationes, inquit, nostras... accipiatis id. quid perplexe agimus? inquit id. Non nosti quid pater, inquis, Chrysippus dicat Hor. Iure, inquis, Trausius istis Iurgatur verbis id. Rides, ait id. at, inquit V.-M. Verum, inquit (d'autres lisent inquis) tanti non est ingenium tuum Ph.

Note. Sénèque se sert volontiers de inquit seul, quand il s'agit de faire

une objection.

2º Aliquis, dans le sens de « on », est sous-entendu dans des phrases comme celles-ci: Si via sit immunita, iubet, qua velit, agere iumentum Cic. agere, si velit id. quam posse... voluntates impellere quo velit, unde autem velit deducere id. amplitudinem nominis, quam non acceperit, tradere id. haec autem opinatio est indicatio se scire quod nesciat id. index desiit esse? quaesitor est, etc. Sen.

1º Quisque était originairement un pronom relatif indéfini ; aussi tient-il 64 lieu de quicunque ou de quisquis, mais dans Plaute seulement et dans les au-teurs de la décadence : que mque in tegulis videritis alienum Pl. que mque hic intus videro... eum ego obtrûncabo id. qui omnes se amare credit, qua equ e nac incus vinter... cum eyo obruncuo in. qui omnes se anure creunt, qua eque aspecerit id. qui eque obvian huic occesserit irato, vapulabit id. que mque offendero id. Nam ego arbitror latrones qui que eorum recte sapiuni, nihil anteferre lucro suo debere Apul. et qui eque pessimus erit, par similisque semper ipsi habebitur A. Vict. qui eque legem sanzerit Aus. s

2º Qui eque, pronom indefini, désigne chaque partie d'un tout, et il s'em-

ploie de préférence dans cette acception, tandis que quicunque, comme indéfini, est rare dans les classiques, et quisquis n'apparaît pour la pre-mière fois en cette qualité que dans le Digeste.

Note. La règle d'après laquelle quisque devrait se placer après un pronom relatif ou réfléchi, un superlatif ou un nombre ordinal, n'est pas absolue : sed meus cuiusque is est quisque Cic. Dans les auteurs post-classiques, cet usage de quisque, même au pluriel, au lieu de singuli, est plus fréquent : annis quibusque sorte regis singulos e subiectis iungere ad currum solitus Plin. Regem Archelaum. Trallianos et Thessalos, varid quosque de causa, Augusto cognoscente defendit Suet.

3º Quisque s'emploie rarement avec un comparatif ou un positif : quo quisque est sollertior Cic. quanto perditior quisque est Hor. quanto quisque sibi plura negaverit id. bonus liber melior est quisque, quo maior Plin.j. placidiora quaeque Lact. probrosior quisque A.-Vict. — Singula quaeque Hor. Invalidus qui sque Tac. finitimos quo sque lust. Noxius qui sque Lact. boni qui que duces id.

4º Quisque pour uterque, précédé d'un nom au duel, se trouve pour la première fois dans Tite-Live et Ovide : ambo exercitus, Veiens Tarquiniensisque, suas quisque abirent domos T.-L. duas civitates ex una factas, suos cuique parti magistratus, suas leges esse id. diversique (les deux consuls) ad seum quisque bellum proficiscuntur. Atque ita quisque (Héro et Léandre) suas iterum redeamus ad urbes Ov. Oscula quisque suae matri properata de derunt id. Et Lucium filios... suo que mque tirocinio deduceret in forum Suet. 1º Pronoms interrogatifs et relatifs.— De même que quisque se trouve

mis pour uterque, de même quis se trouve mis pour uter depuis Cicéron jusqu'aux auteurs de l'extrême décadence : ut qu'em velis, nescias (d'An-toine et d'Octave) Cic. ut non explicarem, qu'id esset optimum factu (rester ou partir) id. Quinam anteferretur (de deux soldats) Caes. quis nemori imperitet Virg. quem damnet labor id. Cupido incessit animos iuvenum sciscitandi, ad quem corum regnum Romanum esset venturum T.-L. nec qui potirentand, as que worm reput Momantan esset venturant. In nec qui pottren-tur, incertis viribus, satis discerni poterat id. Quos igitur anteferret Tac, quid pro tempore foret id. Quid satius? Iuv. Ut ne deus quidem Delphicus ipse fa-cile discerneret, duobus nobis incentibus, quis esset magis mortuus Apul. For-mica et musca contendebant acriter, Quae phuris esset Ph. Et simili quaesivit modo Quis maior esset (la grenouille et le bœuf) id. Quis potior index, puerisve quis aptior orbis? Pers., etc.

2º Plus rarement, mais dans les classiques même, le relatif qui remplace uter: qui prior has angustias occupaverit, ab hoc hostem prohiberi nihil esse negotii Caes. auguriis legerent, qui nomen novae urbi daret T.-L. cuius populi cives eo certamine vicissent, is alteri populo... imperitaret id. ut. quae pars (Carthaginois et Romains) plus reciperet quam daret id. exercitum ex duobus...

eligeret, que m mallet id. qui corum prior vicisset, intra paucos dies castra cum altero iuneturum id.

Note. Du reste, l'usage admettait les deux manières : utri prius angustias montesque occuparent Caes. Etruriam et Samnium provincias esse; utram mallet, eligeret T.-L. C'est uter qui se met ordinairement avec eligere : ut eligas, utrum velis Cic.

3º Dans le latin de la décadence, l'interrogatif (combien) quanti s'emploie souvent pour quot : quantis obesse scimus iratam Apul. quanta hominum milia Lact. De même les Pères de l'Église emploient tanti pour tot (cf. le plur. toti p. omnes dans Plaute, les poëtes et les auteurs de la décadence).

Les pronoms, au commencement de la phrase, notamment chez les classiques, se trouvent quelquefois accumulés au nombre de deux ou de trois, rarement de quatre : hasce huius Cic. hoc hi id. eius eum id. his tot id. quae ista tanta id. in hac tanta id. istius haec tanta iniuria id. hanc tu tantam religionem id. is ad eum istam rem defert id. suum talem erga me animum id. idem ego ille... idem, inquam, ego, etc. id. inimici mei mea mihi, non me ipsum ademerunt (cinq)

idem, inquam, ego, euc. id. inimici mei meu min, non me ipsum ademerunt (cind) id. me me; adeum qui feci, in me convertite ferrum (quatro) Virg. hunc tantum tibi me diacessu ferre dolorem id. Ille ego qui quondam (trois) Virg.

1º Adiscrips pronominaux. — A lii (ol āldoi), pour reliqui ou ceteri, est peu usité avant Titb-Live: quam ob rem te oro, ut a lia facta tua sunt, aequo animo hoc feras Ter. No so trouve pas dans Cicéron. Quod ex a liis ei maximam fidem habebat Caos, seque, si pauci adivarent, languentibus aliis imperiore des constants de la constant de la constan tum in curiam facturum Sal. locum cepere paulo quam a l'il editiorem id. Constat enim inter omnes, nihil tam operose ab aliis esse perfectum, quod... Hirt. Et quelques lignes plus bas : Cuius tamen rei maior nostra, quam reliquorum, est admiratio : ceteri enim ...; nos etiam ... Très-fréquent dans Tite-Live : Sacra diis aliis Albano ritu, Graeco Herculi... facit... - Et alia Romana acies... fundit Sabinos. — ali as haud magnifacere. — Desolatus ali orum discessione Tac. alii castra Romana adpugnarent id. cum ali os incessus hostis clausisset id.

2º A lius se trouve quelquefois là où l'on s'attend à alter, à cause de la dualité, lorsqu'on veut faire ressortir les différences de propriété ou d'action, notamment si le sujet n'est pas déterminé : non enim possumus omnia per nos agere: alius in alid est re magis utilis Cic. magnitudo animi par, item gloria, sed alia alii (ici les sujets sont déterminés, et l'historien fait ressortir les contrastes de caractère de César et de Caton) Sal. ita duo deinceps reges, alius alid vid, ille bello, hic pace, civitatem auxerunt T.-L. duo Romani super alium alius... corruerunt T.-L. (Ici il n'y a point de distinction à établir.) D'ailleurs Tite-Live, dans ce cas, met toujours alter : consulet rex, alter alterius conatus exspectantes, etc. Cicéron, au contraire, dans un endroit où il s'agit de deux sujets bien distincts, met alter pour alius : duoque hi numeri, quorum uterque plenus, alter altera de causa, habetur. Ita utrumque per se indigens, alterum alterius auxilio viget Sal. Alterum n'était pas necessaire pour la construction.

3º Dans le latin post-classique, alius est pour la première fois employé pour alter (dans le sens de second, un second, un nouveau...) : deorum exercitum et alium Liberum patrem... adventare credebant Q.-C. ne quis alius Ariovistus regno Galliarum poteretur Tac. denique propalam a lium Neronem (Titus) et opinabantur et praedicabant Suet.

Note. Ce n'est que par exception que alii se trouve faire pendant à alter : duo agmina parant, quorum altero populatores invaderentur, alii castra Romana adpugnarent Tac. On trouve, au contraire, dans Tite-Live, alius répété trois

fois : per alium saltum... vid alia... alias angustias.

4º Au lieu de la formule abréviative alius alium, on trouve, rarement il est vrai, la construction pleine avec quatre pronoma: et quibusdam quaes-tionibus alios, quibusdam alios esse aptiores locos Cic. si ex alio hoc, ex alio illud effectum est id. in Antonio et Crasso aut dubitaret aut hunc alius, illum alius diceret id. Sic alii atque alii aliud atque aliud opinati sunt St. August.

5º Alter ego, alter idem, sont du style familier : est enim is qui est tanquam alter idem Cic. quoniam alterum me reliquissem id. vidi quam mihi persuaserim te me esse alterum id. et ad omnia me alterum se fore dixit id. ad te tanquam ad a l t e r um m e proficiscens id. Quam pro me sollicitudinem non

adii quasi pro me altero patiar Plin. j.

6º Alter, avec uterque, sert à marquer un rapport de réciprocité: quorum uterque suo studio delectatus contempsit alterum Cic. utrique atteris freti Sal. invictum tamen ab altero utrumque servouti Iust. Quelquefois on trouve uterque répété: quia uterque utrique est cordi Ter. cum uterque utrique insidiaretur A. bell. Alex. cum uterque utrimque exisset exercitus Caes:

Note. On voit que le redoublement de uterque, peu logique d'ailleurs, n'est

pas classique.

## CHAPITRE VI.

#### VERBES.

1º FORMES SIMPLES ET COMPOSÉES. — Dans la première période, le verbe simple se trouve au lieu du composé: linguere Pl. et Cic. (p. relinquere), et chez les poètes. Lacere (= adlicere) est aussi archalque : que lacere in fraudem possent Lucr. A pisci Pl. (p. adipisci, Cic. Tac.); cedere peur incedere est aussi dans les poètes classiques; flere pour deflere, poétique et dans Tacite; piare, cher aux poètes, se trouve une fois dans Cicéron et Tacite. Putare pour computare, dans Cicéron, Varron et Tacite; solari, dans les poètes classiques, Tacite et Pline le Jeune; specio (= adspicio), dans Varron. Ches les autres poètes anté-classiques, tueri, si fréquent depuis, se trouve pour intueri, et une fois dans Cicéron: quod ego perinde tuebar ac si usus essem. On trouve cà et là, dès l'époque classique, suescere et suetus Cic. (très-fréquent depuis, surtout ches les poètes), propin quare Sal. (également poétique et post-classique).

1º Les poètes classiques, obéissant aux nécessités de la mesure, out employé les formes simples : celerare.

2º Les postes classiques, obéissant aux nécessités de la mesure, ont employé les formes simples : ardescere, asperare, cernere (= decernere), celerare, ciere (= accire, concire), clarescere, clarare, firmare (= af-conf-) fiammare, gravescere, lirare (Aus. le premier, cf. ληρίν), luctari, noscere, notescere, novare, pensare, quatere, radere, rapere, aprayere, termere, tenuare, truncare, valescere, senescere, vertere. Stinguere est dans Lucrèce et dans la traduction en vers

d'Aratus par Cicéron.

3º Les prosateurs de la période post-classique, Tacite surtout, imitérent ces licences poétiques, et l'imitation alla loin. Tito-Live emploie: apieci, capere, canura, ciere, creare, curare, dare, dicere, duere, demere, ferre, haerere, legere, mittere, movere, novare, pellere, ponere, quatere, spargere, tacere, tendere, tenere, venire, videre, vincere; et Tacite: haurire (p. exhaurire), istus (p. adiut.), ponere (= propon.), sistere (p. consist.), struere (p. instraciem, aggerem); venire (p. proven.), vehere (p. proveh.), veta (p. travecta), vincire (p. degree) novee (p. innet reconce). Séphane a fristare pour controlatori

ceiem, aggerem; venire (n. proven.), vehere (n. proveh.), vecta (n. travecta), viscire (n. devinc.), vocare (n. inv. et provec.). Sénèque a tristari pour contristari. 1º Les verbes com posés avec deux prépositions sont trèsrares dans la première période; ils sont très-nombreux dans les suivantes, et ici encore l'influence du grec est incontestable. Seulement le latin n'a jamais risqué des verbes composés avec trois prépositions (il y en a sept en grec). Le verbe repromitto, qui se trouve à toutes les époques, est composé en réalité d'une préposition et d'un adverbe. — Plaute: adcongero, ambadedo, exobsecro, perexerucio. Sisenna: adingero. Dans Cicéron, on ne trouve, outre les verbes composés avec re, que subinvito, une seule fois, dans une lettre. Examplexari (i) A. a. Her. Expromitto, perinungo, pracinnuo Var. Recomfo Lucr. prosubigo, superemineo, transabeo, transadigo Virg. superimpendeo Cat. superobruo Prop. superingero Tib. recompono, superim-

2º Tite-Live, parmi les prosateurs, commence à employer les verbes composés de deux prépositions: adinvolutus, adinpleo, circuminspicio, circuminsto, superincidens, superincubans, superinsterno, superimpono. Ce sont les composés avec super qui l'emportent, aussi bien que dans les poètes classiques et chez les écrivains postérieurs.

3º Après Tite-Live, la prose a formé, surtout dans les derniers siècles, un

8

69

grand nombre de composés: abrenuntio, adcognosco, adalligo, adincresco, adinflo, adinvenio, adinvestico, adsuspiro, exobruo, exsufflo, insufflo, obsufflo, perexeo, perexopto, perexplico, perexsicoo, perextimeo, perinundo, pertranseo, praeinfundo, praeinsto, praeterinquiro.

4º Plaute a dejà recomminiscor et reconcinno, et Ciceron recognosco, recolligo, reconcilio, recondo; dans la période post-classique : recolloco, reconduco, recorrigo (dans Sénèque), recompenso, et chez les Pères de l'Eglise : recommoneo, recompingo, reconcludo, reconsigno, reconvalesco. Ajoutez redinvenio,

reexinanio, reexspecto.

5º Outre les verbes formés avec sub (adverbial) et qui atténuent le sens du thème, il faut citer sub — admoveo, — adiuvo, — exhibeo, — indo, — infero, - influo, - iniicio, - introduco, - introeo; subsuperpartiens, superaccommodo, superadiicio, super - adorno, - adluo, - advolo, - appareo, - aspergo, - compono, - concido, - corruo, - deligo, - effuo, - egredior, elevo, — emico, — emorior, — erigo, — erogo, — evolo, — exalto, — excello, - excurro, — exeo, — exigo, — exsulto, — extendo, — extollo, — illigo, illino, - immitto. - incendo, - increpito, - incresco, - incurvo, - indico, induco, — infundo, — interno, — interpito, — interesto, — intereo, — intereo,

1º Sont intransitifs à toutes les époques : abstineo, differo, facesso, penetro, remitto, sisto, sufficio, tempero, tendo, verto, reverto. Quant à surgo (p. subrigo), la signification primitive s'est perdue, du moins pour ce qui est de la prose classique. (Cf. T.-L., VII, 10: mucrone subrecto; VIII, 8: subrecta cus-

2º Sont archalques: applico, augeo, grandio, contineo, maturo (Ter. Cic. Caes. et Sal.), offirmo; demuto, praeverto, erumpo, lavo (Pl. T.-L. Suet.), habere (habiter et se trouver bien ou mal) : optume habet Pl.; vehens Quadr. (Cic.).

3º Sont classiques : anteverto, converto, declino, deflecto, emergo (rarement transitif, tandis que le simple mergo n'est jamais intransitif), inclino, insimuo, exercens Cic., invehens id., vehens id. Nonius cite du même iactans, habere (bene habet Cic.), muto Var. T.-L., tandis que les composés avec cum, in, per, sont seulement transitifs; congelo, erumpo, per et pro-rumpo, praecipito, proruo, quadro, refrico, sustineo, tardo (tardandum esse Cic.), applico A. bell. Hisp. T.-L. Iust.

4º Poëtes et écrivains post-classiques : reflecto, teneo, vario Lucr. accingo, flecto, insinuo, roto, plangens Virg. abscondo, absento, adverto, appeto (T.-L.), appello, averto, crispans, gemmo, germino, gelo, glacio, insinuo, lasso, laxò T.-L.; lympho, ingeniculo, obstringo (Tac.); purgo T.-L.; reciproco, reclino, teneo, trait-cio, praetervehens T.-L.; vario, virido. Tite-Live dit: terra movet, des tremblements de terre; res moventes, biens meubles; bene habet (c'est bien), mais plus souvent se habet.

Note. Les verbes intransitifs s'emploient d'une manière absolue, lorsqu'on sous-entend un objet; tels sont scribo, lego, duco, moveo (exercitum, castra), et

quelquefois traiicio.

10 Verbes intransitips actifs avec la signification transitive. - Hermann Müller a démontré, dans ses recherches sur l'usage primitif des verbes de la flexion -a, dérivés de noms, que ces verbes étaient autrefois intransitifs; tels sont durare, qui se trouve onze fois dans Plaute (la leçon

cor dura Pseudol., 235, est fausse), festinare (p. celebrare).

2º Beaucoup de dénominatifs en -are paraissent pour la première fois au temps classique, par exemple laxare, navare, novare, nudare, sanare, tardare dans Cicéron, lassare dans Ovide; properare se trouve dejà dans Plaute, opa-care et orbare dans Pacuvius. Au lieu de curvare, que Virgile emploie le premier, Plaute dit curvom facere, aequiperare pour aequare; et les anciens disaient vastum facere au lieu de vastare. Il est facile de conclure par analogie que des verbes transitifs comme narrare (= gnarare, i. e. gnarum esse) et memorare (= memorem esse) étaient primitivement intransitifs; militare et equitare sont restes tels.

L 3º Voici, dans l'ordre chronologique, les verbes qui, de transitifs qu'ils

étaient, sont devenus intransitifs : properare, transitif dans Salluste, les poètes et les écrivains postérieurs, toujours intransitif dans Cicron et César; surgo, dans Plaute seulement; les autres emploient subrigo ou surrigo: hastas subrecta cuspide in terrá fixas T.-L. La plupart des manuscrits portent subrectas (hastas); ruere Lucil. et poëtes classiques.

Dans la prose classique: deruo, pugno dans Ciceron, duro et proruo dans César, festino Sal., les poètes et les écrivains postérieurs; mansuesco Var. et

après lui.

4º Dans la poésie classique: assuesco, propinquo, regnare (au passif seulement), stellare, sudare (se trouvent aussi chez les écrivains postérieurs); stellatus est dans Cicéron, triumphari. Tite-Live a praeire, qui paraît avoir été employé dans cette acception avant lui, d'après la formule praeire verba. Consusseo est de l'époque post-classique. Tacite a regnari, stagnare (inonder); mais stagnatus est déjà dans Ovide; triumphari, qui se trouve aussi dans Pline, Florus, etc. Ce n'est que dans le latin de la décadence qu'on trouve abundo, nubilo, obduro, triumphare (comme actif pour la première fois dans Lactance et les écrivains de l'Histoire Auguste, ayant eux comme passif

seulement), ubero.

1º Il convient de distinguer nettement d'avec les verbes réfléchis ceux qui ne le sont qu'en apparence, comme se interficere, amare, circumspicere, qu'il est facile de reconnaître en y ajoutant ipse. La distinction ressort clairement de ces deux passages de Pline : Theodorus Sami ipse se ex aere fudit (fit sa propre statue); littera fundente se (l'écriture s'étale sur un papyrus qui boit). Ainsi le véritabe verbe réfléchi se reconnaît lorsque le verbe est construit avec le pronom réfléchi dans un sens intransitif. Ces formes sont imitées ou suppléées souvent par le passif moyen, et parfois par le simple verbe actif intransitif : se mutare, mutari et mutare peuvent exprimer la même idée; de même se praecipitare, praecipitari et praecipitare. Il en est de même de applicare, flectere, accingere, inclinare, ingeniculare, insimuare, prorumpere, movere, penetrare, purgare, vertere, convertere.

Note. Il est difficile d'établir une différence raisonnée; la variété des

formes tient à la richesse et à la flexibilité de la langue. Du reste, les

verbes réflèchis purs n'existent ni dans le grec ni dans le latin.

20 On trouve dans le latin archaïque (et dans les écrivains postérieurs) : se abdere, se abiudicare a vita Pl. se abscondere Caecil. abstraho Ter. (et Cic.), adiungo id. (Cic. et Virg.), afflicto id. (Cic. Sal. Tac.), amolior, ango, avello, applico (Cic.), commoveo Pl. (Cic. etc.), compleo Pl. (Cic.), converto Ter. (Cic.), dare (Cic. T.-L. etc.), discrucio, duco (Asin. d. Cic.), effero Ter. : hic me magnidare (cit. 1-1. etc.), distrated, duce (Asini. et Cit.), eyer fer i me magni-fice effero; emergo Ter. (Iuv.), exerucio, exerceo (et exerceri dans les classiques), expleo, habere Ter. (Cit. T.-1.), frustro, induo, infero Pl., ingurgito, irruo Ter., macero, moveo, muto (Hor.), oblecto Ter. (Cit.), occulto (Caes.), parare, penetro Pl. (reparatt pour la première fois dans Apulée, Aulu-Gelle, Boèce), subduco et verto, qui sont aussi classiques. Ajoutes les deux composés de crucio; ce

dernier, comme intransitif, n'a que la forme moyenne crucior.

3º Dans la prose classique, outre un grand nombre de verbes réfléchis de l'époque antérieure, on trouve se abducere : ut me ab omnibus molestiis et angoribus abducam Cic., abiicio id. et V.-M., abiungere id.: se ab hoc genere abiunxerat; abstineo, accommodo, admisceo, admoveo, alo: se suosque alebat Hirt.; amurrerus; austineo, accommodo, aumisceo, aumoveo, ato: se suosque ateodt Hirt.; applico, colligo, comparo; congrego, contero, contineo, converto, converso, dedo, delecto, demitto, devoveo (Caes. et Virg.), dirumpo, eticio (Caes. et T.-L.), effundo, erigo, fallo: nisi me forte fallo Cic. (et ensuite pour la première fois dans Aulu-Gelle: non fallo me), gero (Sal.), immitto, implico, inferre (Virg. T.-L.), iusque et coniungo, munio, obligo, obstringo, pervulgare, praecipito, proiicio, profundo, refero, reficio (Caes. C.-N.), retraho, submitto (fréquent dans Tite-Live), sustineo, teneo (Caes. T.L.) tendo traijere (dans las lattres de Cicéron): trajecit see in remum T.-L.), trado, traicere (dans les lettres de Cicéron) : traiecit sese in regnum Bogudis Asin.; si se Alpes Antonius traiecerit Brut., Caes. T.-L.; se ad Syphacem traiecit V.-Max.

Note. Tous ces verbes sont dans Cicéron. Se emungere A. 2. Her. (Suet.). Cesar a effundo (T.-L.), erigo, flecto, inflecto, inclino, moveo, reclino, erumpo: ad bellum"se erupit Caol. d. Cic., purgare se Q. Cic. Se agere (= se gerere) Sal. se permittere : se a ceteris incautius permittit in praefectum Hirt.

4º Poëtes et écrivains postérieurs : abrumpo : qui se ab omni honesto vitae

genere abruperat V.-M., accingo Tib., acclino T.-L. Ov., advoleo : genibus se omnium advolvens T.-L.: armo Ov. et C.-N., attollo Virg. T.-I.. etc.; celare Col., circumago: circumegit se annus T.-L., aestas se circumegit id. (d'ailleurs moyen-passif circumagi); circumfundo T.-L. circumverto Suet. circumvolvo Plin., condere Virg. conglobo T.-L. eveho id. Tac. se facere: intra limen sese facit Apul. fero, poétique depuis Virgile, tandis que la prose préfère feror; se ferre T.-L. fundo, poét. et Plin. immisceo T.-L. Ov. impleo Cels. inclino T.-L. ferre T.-L. Jundo, poet. et Plin. immisceo T.-L. OV. impleo Cels. incuino Apul.: se se... furens incurrio. Inflare Hor. ingeniculo Hyg. ingerere Plin. j. insero poét. et lat. poet., instruo Sen. inveho T.-L. iaculor Plin. Flor., misceo poét. et V.-Pat., moveo T.-L. occulo Virg. ostendo T.-L.: sicunde spes aliqua se ostendisset — et Suet.: nisi cum maior spes ostenderetur; praecingo Mart. provuo Sol., provumpo A.-G.: in fugam se prorupit; provoloo T.-L. purgo di. recondo Sen. Oli, reduro: sed ut me ad propositum reducam Sen refrigero: refrigerandi sui causa Suet. remitto poét. et recriv. poster., retineo C.-N. rotundo Mel. et rotundari dans Plin. se stipare Prop. ruo Apul. A.G. Flor. tollo: clamor se tollit ad auras Virg. se littore tollet Sil. veho Apul. verto T.-L.

10 Des verbes tels que iungi, misceri, ferri, etc., ne sont pas proprement des formes passives, mais des moyens primitifs formes par l'addition du pronom réfléchi, le passif proprement dit n'étant qu'un développement du moyen (v. I™ partie, livre II, ch. 12). Remarquona que quelques-uns de ces verbes ne sont pas usités à la forme active : circumvehi, praetervehi, praevehi, su-pervehi. Quelques-uns seulement sont de toutes les époques : factum esse, pasci, vehi, advehi, pervehi, circumvehi, verti, deverti, reverti, versari, videri,

revolvi, et les participes: profusus, situs, adversus, transversus.

2º Les autres passifs-moyens se divisent ainsi chronologiquement: Période archalque: absumi: absumptus es Pl., absumpti sumus id., antevorti id., cingi, accingi, praecingi, succingi, notamment praecinctus et succinctus; circunvectari Pl. (Virg. T.-I..), comparatum (Cic.), copulari Pl.: copulantur dexteras; cruciari (se tourmenter), ches les comiques; declinatus Ter. defatigari, devorti Pl. dispertiri id.; etiam dispertimini? exanimari, exedi Pl. findi, fingi Pl. fricari id. indui et surtout indutus; iactari Pl. (Cic.), macerari (Ov. etc.), nitidari Acc. obsaturari Ter. obstinari (le participe obstinatus, très-fréquent); ornari, pingi, poliri, expoliri Pl., reprimi, retineri, simulari Ter. sisti Pl. sisti non potest T.-L. tergeri Pl. tolli Enn. : tollitur in caelum clamor.

3º Prose classique : abdi, surtout abditus; adlevari, admisceri, advolvi (Sal.), afflictari : tum afflictari lamentarique coepisse Clc. alienari id. alienată mente Caos, ali id. angi Cic. aperiri id.: stellae aperiuntur; appelli Cic. T.-L. V.-P.. armatus, averti Caos. T.-L., circumferri, circumfundi Caos. T.-L. coacervari id. id. colligi (collectus, fréquent chez les poëtes), commoveri, completus Cic.: multo cibo et potione completi; — conglobari id. (conglobatus fréquent), congregari, coniungi Caes. consternari id. T.-L., etc. conteri Cic. continuari id.: cohaerescunt inter se et continuantur; et Tacite: Suionibus Sitonum gentes continuantur ; converti, corrumpi : aqua facile corrumpitut Cic. decolorari A. a. Her. deferri Caes. defricari, delectari, deverti. diffundi, dirumpi, discingi Cic. dispergi, dissipari, dissolvi Cic. efferri id. effusus, emersus Cic. T.-L. Tac., emungi Var. evchi et devehi id. exerceri, exercitatus, extingui, extinctus (= mortuus), extenuari, exterreri, ferri, fundi, gigni, implicari, imprimi Cic. inclinari, infecti, instructus, intentus, interiectus, invehi, inveteratus, lavari, levari, maritari Var. Col., moveri, nobilitari, oblectari, obligari Cic. (ordinairement se obligare), obstringi, occultus, occultari, offendi (offensus, très-fréquent), offundi, op-positus, paratus, perfundi Var. (on dit souvent : perfundi gaudio, laetitid), perlui Caes. Hor. positus, praecipitari Sal. Ov. praeterrehi, proclinari Caes. proiectus, promptus Cic. provehi id. purgari Cels. reciperari Vitr. recreari, refrigerari, relaxari, remissus, remotus, repleri, retorqueri Caes, revehi Cic, rumpi dans Virg. et Mart. saginari Cic. separatus, subiectus, submissus, tegi Caes. T.-L. verti Cic. T.-L. volutari et volvi Cic.

4º Poëtes et prosateurs post-classiques : aboleri = mori Plin. adverti Virg. Ov. aequari T.-I.. afferri Virg. agi T.-L.: praeceps ad id certamen agitur; alienari Cels. Plin. "alienari mente Plin.; quorum alienatur mens id. alienatus ad libidinem animo T.-L. alienatus in febri Capitol.; applicari Ov. attolli, avehi, celatus Sil.: nec celata deum. Outre cingi, les composés in-, pro- et re- cingi; circumagi Lucr. circumfusus T.-L. circumverti Ov. circumvolvi Plin. collidi Hor.: Graecia barbarico lento collisa duello ; condi Virg. : notă conduntur in alvo (partout

ailleurs : se condere); confundi : Siculis confunditur undis Virg.; conspici : arma atque equi conspiciebantur T.-L. conversari, convolvi, cumulari ; vivi mortuis incidentes cumularentur T.-L. dedi id, demergi id. deportari, deversari T.-L. devolvi Q.-C. ditari T.-L. duplicari : duplicataque vulnere caeco est Ov. duplicatus corruit Stat. effundi, erigi, erumpi, excalcear V.P. excusari Tac. exsicari Son. externatus, extendi Virg. evolvi, flecti, gestari, impleri, inferri T.-L. inge-niculatus, infusus, interfusus, ingurgitatus Petr. innecti, inoblectari Tort. insinuari Prop. interverti Sen. inveterari Plin. involutus fraudibus Tac. iaci Plin. iungi T.-L. lavi, ligari, linqui (s.-e. animo) Ov. misceri Virg. immisceri, interumgi T.-L. tavi, tigari, tinqui (s.-e. animo) Ov. misceri virg. immisceri, intermisceri T.-L. mitigari lust. mergi, muniri, praelatus T.-L. praeterferri, praemuniri, mutari: hinc ego dum muter Ov. obduci, obiici, obtendi, praetendi, protendi, obverti, occuli, offerri T.-L. ostendi, pandi, expandi; les composés de
pasci: de-, im-, per-pasci; penetratus Lucr. permitti Lucr. Mel. pervolvi Apul.
plangi, porrigi Virg. Plin. portari, prorumpi, prostituta (= scortum); praevehi,
provolvi, radi Suet. rapi, reciperari Vitr. reclinari Hor. Qtl. reconciliatus
Suet. reddi Ov. redundatus Ov. referri T.-L. reflecti Virg. refici. Ajoutes les
matticines reductus exportus denastitus qui marquent Ajourgment. esiri participes reductus, repositus, depositus, qui marquent éloignement; reiici Petr. remitti Plin. j. replicari Sen. repraesentari Apul. rotari poét. rotundari Plin. seiungi Iust. separari T.-L. sinuari Ov. Tac. solvi Hor. Ov. spargi T.-L. sterni, prosterni; stipatus : velut stipata phalanx T.-L. subduci; subsitus (pour subiectus) Apul. submitti: aestate submittitur Plin. subvehi, suffundi, super-ferri, superfundi, superiectus Hor. Plin. supinari, resupinari, subrigi: horrent et subriguntur capilli Sen. subrectus Plin.: subrectue furentibus (les oreilles du cheval); tenuari Tac. tenuatus Ov. tolli: in arduos tollor Sabinos Hor. tonderi Qtl. Suet. torqueri Ov. tradi T.-L. transfundi, transvehi, vectari, velari Virg. velli Suet. ventilari Sen. vestiri, volvi, et les composés : ad-, de-, e-, pro-volvi, vulgari T.-L.

Note. Les verbes moyens proprement dits (déponents) sont au nombre d'environ 450, et les passifs-moyens qu'on vient de voir, y compris les com-

posés, sont au nombre de 294.

1º Les verbes moyens qui se trouvent à la forme active 74 dans l'ancien latin, en partie pour la première fois dans Varron, sont les suivants : abomino, adiuto, adminiculo, adorio, adverso, aggredio, alterco, amplexo, arbitro, aucupo, auguro, auspico, auxilio, circumplecto, cohorto, commento, commoro, complecto, consolo, contemplo, convivare, crimino, cuncto, depopulo, despico, digno, eiulo, epulo, expalpo, exsecro, fabrico, fabulo, horto, imito, indipisco, insequo (insece à l'impérat., insexit au parf.), insecto, intermino, irasco, iurgo, laeto, largio, lucto, luctito, mentio, meridio, mino, minito, misereo, misero, modero, modulo, moro, munero, mutuo, nancio, nasco, obsono, obserso, opino, opitulo, oscito, osculo, paco (p. paciscor), partio, pato (d'l'impérat. patiunto), perconto, pignero, pigno, polliceo, populo, potio, praedo, praestolo, praevarico, preco, proco, proelio, progredio, protesto, recordo, reminisco, revereo, rimo, rixo, sciscito, scruto, secto, seguo, sortio, suavio, suspico, testo, tueo, tumultuo, tuto, ulcisco, uto, vago, velito, venero, vocifero.

Note. Cette richesse de formes prouve que le choix resta longtemps douteux; il est d'ailleurs difficile d'expliquer la préférence qui fut donnée à la forme moyenne. Ce qu'il est encore plus difficile d'expliquer, ce sont les formes moyennes partielles de quelques verbes actifs. Il est vrai que l'on trouve aussi, notamment à l'époque archaïque, la forme active du parfait : ausi (de audere) Ct. d. Prisc., ausim (optatif) dans tous les temps : confiderant T.-L., diffidisset Qtl. gavisi Liv. Andr. et Cass. Emina., solui Caton, Cael. Sal. (V. Ire P., liv. II, § 131, 1°, et la note.)

2º Les autres formes du parfait moyen, de verbes actifs, sont : cassus (de careo) Lucr. Virg. Apul. cautus et incautus, cenatus : cum iam cenatus esset A. bell. Afr. Var. d. A.G. circumspectus Sen. coalitus Tac. concretus homo et coalitus sit A-G. cohaesus A.-G. conflagratus A. a. Her. Apul. coniuratus (class.): et coniurati veniunt ad classica venti Claud. conspiratus Caes. eo conspiratius ad arma coneurrunt Iust. consuctus; consultus (= peritus), cretus Lucr. et poét. concretus Plin. decretus (decresco), excretus Virg. desperatus Caes. desuetus T.-L. et poét. discessus: custodibus discessis Cael. d. Prisc. eventum (comme substantif), excelsus, exoletus, exparta (= qui a cessé d'enfanter) Var. fisus, confisus, diffisus, gavisus, impransus Pl. Hor., incenatus (arch.) Scrib, inconsideratus Cic. incogitatus Pl. inconsultus Cic. Hor. iniuratus Pl. iuratus Cic. interitus Cl.

Quadr. : multis utrimque interitis : itus. dans les composés initus et praeteritus; nupta (et nuptus par plaisanterie), obesus poét. et p.-class. obitus Laev. d. Prisc.: miserulo obito; obsoletus Cic. occasus arch. et p.-class. sol occasus L. XII Tab. post solem occasum Pl. Naev. Plin. a sole occaso Lucil. osus sum arch.: osusque eum morum causa fuit A.-G. exosus Virg.: mulieres exosus faisse dicitur A.-G. perosus Virg. (actif dans Manil.), parta (qui a enfanté) Col. placitus : in locum ambobus placitum exercitus conveniunt Sal. Complacitus sum et complacitum est dans les comiques; displicitus : cum... ei statim displicita esset insolentia A.-G. potus Ter. Cic. poet. class. potus sum Var. d. A.-G. pransus Caton, Cic. Hor. T.-L. quietus (adject.), recessus : scenam recessiorem Vitr. scitus, senectus (de senesco), arch., Sal. subitus (de subeo, adject.), successus: cum omnia velles mihi successa Cic. suetus Sal. poét. et p.-class. Tacito a suesco commo transitif: lectos viros et... armatos, disciplina et imperiis suesceret...; tacitus (adj.) taesum est Pl. Cic.; pertisum, cité par les grammairiens, d'après Scipion l'Africain, était tombé en désuétude, quod eadem consuetudo non probauit, dit Cicéron. Pertaesus (personnel) est post-classique; titubatus: haud tenuit titubata solo Virg. (V. Ire P., liv. II, §§ 131, 2°, 132, 137, 138.)

1º Dans la période classique et dans Cicéron, quelques verbes qui 75 ont le même thème sont employés indifféremment comme actifs et comme moyens; tels sont : adulo et adulor (Cicéron a l'actif, peu usité d'ailleurs dans les vers), assentie et -or, augure et -or dispertie et -or, elucubro et -or; frustro, ludifico, mereo (commereo est classique, mais non pas le moyen; Cicéron a promereor), munero, palpo, partio, paenio ou punio (le moyen par exception dans Cicéron), meto, rumino. Oscito et oscitor es trouvent a toutes les époques. Vehens, comme moyen dans Cicéron, Tite-Live, Suetone, Cornélius-Népos.

2º De même que dans l'ancien temps on trouve, contre l'usage, des verbes actifs au lieu des moyens, de même on trouve exclusivement chez les poëtes: aemulo, alumno (et -or), arguto Prop. et Petr. circumvecto Sil. comito poet. commurmuro, fenero, gratifico. loquo (1) Petr., 46 (cette leçon n'est plus admise); metare, modifico, molio, nundino, pignero, pugilo, relucto, remunero, velifico.

3º Quelques verbes moyens sont propres à certaines périodes de la langue: feneror (actif à l'ép. p.-class.), fruticor Cic. (d'ailleurs frutico), illacrimor Cic. Iust. materior Caes. subsidior id. tricor Cic.

Note. Il serait trop long d'énumérer ceux qui appartiennent exclusivement aux deux périodes extrêmes de la langue.

4º Sont archaïques, et se retrouvent en partie dans les poètes et les écrivains postérieurs : adiutor, adulescentior, aeditumor ou aedituor, affector, alvains posteriours. adultar, adultare allow, abulatior, adultarior, agestor, aspector, abicor, arcillor, anclor, argutor, bubulcitor, caleor calvi (duper), careor, carnificor, cauponor, coasificor, commanducor, comperior, conscreor, consermonor, contechnor, copior, copulor, delapidor, denascor, deproperor, despolior, dispensor, dissentiri, expalpor, exsequior, extricor, fabricor, fabulor, fariari (ni testimonium fariatur L. XII Tab.), fatisci Lucr. Var. focillari Var. frunisci, glisci, gratari, imperitiri, impliciaci, indagor, interminor, labasci, largiore, latinulari, incuttor, librari, lucro bulor, licitor, liqui, loquitor, lupor, lurcor, lustror, luxor, mandi, manducor, manticinor, manticulor, manuor, mendicor, menisci, murmuror, commurmuror, mussatus Var. natinor, nictor (arch. et p.-class., ainsi que nicto), nidulor, nu-triri, obsenor, pandiculor, parasitor, pergraecor, periculor, peritum esse, per-plexor, poetor, praesagiri, profari, puellitor, quadruplor, quiritor, recentor (arch., l'actif dans Plaute), ruspor, sacrificor, seisei, scortor, soleri, stabulor (et stabulo, l'un et l'autre anté- et post-classiques), toleror, tuburcinor, verminor (et vermino, l'un et l'autre anté- et post-classiques), villicor, vitulor, vulpinor.

5° Les poètes classiques et les prosteturs post-classiques ont ajouté les suivants : abominor, depuis Tite-Live et Ovide, aborisci Lucr., admurmuror Front., aggenicular Tert., agricolor, alumnor, ampullar (Hor.), anilitar, annonor, aporiari (cf. ἀπορία, ἀπορείν), assellor, auctoror, baubari Lucr. belligeror, bellor Virg. certor, cocionor (de cocio, courtier, usurier), columbari Maecen. d. Sen., commerciari, communicor, cornicor, dedignor, devesci, dignor, depuis Lucrèce, Virgile et Horace (toujours passif dans la prose classique), entra (qui n'enfante plus, comme exparta, § 74, 2°) Col., explicari Sen., facetior. fastiditus Petr., fatuor, fluctuor T.-L., fornicor Tert., funeror, gesticulor, graecor,

honoror. hospitor, imaginor, iniurior, invenor Hor., lacrimor, libidinor, ludicror, luxurior, medicor, meridior, modificor, moechor, naviculor, neputor, nixer, novercor, obaemulor, obluctor, obsidior, pacificor, peculor, peragratus, perpasci, pigritor, popinor, potentor, praeconor, praedicor, praemior, procor, procemior, pugilor, queritor, racematus, radicor, raucor, redordiri, reliquor (et à l'actif, les deux dans le Digeste), reluctor, remedior, reversor, rhetoricor, scitari, scurror Hor., sermonor, siliquor, spernor, stipendior, suppetiatum (supin), suspector,

tauroboliari, tristor, usitor, vermiculor, vicinor, virginor.

L'usage des verbes moyens, comme passifs, notamment 76 au participe passé, est de toutes les époques, sans que l'on puisse établir que tous ces verbes avaient autrefois la forme active : abominor Verr. d. Prisc. abominatus Hor. T.-L. abuti Var. abusus arch. adipisci arch. adeptus Sal. admetiri Dig. admensus Ct. admirari arch. adortus arch. aggrederer Cic. d. Prisc. aggressus Iust. amolirier Pl. amolita onera T.-L. amplectier Lucil. amplexus Petr. Pall. antestari. apisci arch. aptus (adj.), aquari Plin. arbitrari arch. Cic. architectatus C.-N. d. Prisc. aspernari Cic. A. b. Afr. aspernatus T.-L. Arn. assectari arch. attestatus Sen. auctionari Pseud.-Asc. bacchari, bacchatus (ne se trouvent pas dans la prose classique), bipartitus Cic. blanditus Verr. Fl. calumniari arch. calvi (être dupé) arch. Sal. capillatus Cic. cavillatus Apul. circumplexus id. cohortatus Ct. comitari poet. et post class. comitatus Cic. commentatus Pl. Cic. Lact. commercatus Afran. commentus class. comutatus Cic. commentatus Pl. Cic. Lact. commercatus Afran. commentatus arch. Ov. commentum (substantif class.), comminatus Apul. compacto (ablatti participe, à toutes les périodes), complecti Cic. complexus Cic. confessus (a toutes les époques), conata (pl. n.), consectari Laber. consegui Orbil. Var. consolari Q. Metel. d. A.-G. Asin. Poll. lust. conspicari Var. contestari arch. contestatus Cic. criminor Cic. Hyg. Apul. cunctatum Tac. demensum (substarch.), demoliri (id.), deosculatus Apul. depeculari arch. depopulatus Caes. T.-L. lust. despicatus arch. Cic. detestari Apul. detestatus Cic. Hor. dignari arch. Cic. poét. diargiri arch. dilargitus Sal. Lact. dimetri Vit. discontinua di lact. discontinua con la contra discontinua contra discontinua con la c dimensus class. dispertiri Pl. dispertitum suisse Cic. dominari Nigid. Cic. eblan-ditus Cic. essatum id. Var. elocuta sint Dig. emeditatus Apul. emensus T.-L. ementitus Cic. Apul. enisum Sal. enixi sunt Iust. exorea (plur. n.) Virg. exosculatus Apul. Amm. expertus (de tous les temps et dans Cicéron), exse-crari Caton, exsecratus Cic. Plin. Lact. exsecutus lust. fatur Suet. fatebatur Dig.; fassus Ov. feneratus Ter. Dig. fitur Caton, frustrari Laber. frustratus Sal. graecatus Apul. hortaretur Var. hortatus A. bell. Hisp. imitari Valer. d. Vop. imitatus Cic. Ov. Qtl. immolitus T.-L. improfessum Qtl. incomitatus Cic. Var. Sil. indignari Cael. Aur. indeptus Plin. inemensus Not. Tir. inexpertus, inhortatus Apul. inopinatus Cic. insectatus A. b. Afr. interminatus Hor. interpretari Lucr. Amm. interpretatus Cic. interpretatae sunt Lact. inultus Ter. (à toutes les époques), lactari Pall. lamentari Apul. lamentatus Sil. Stat. largitus Tib. loqui est coeptum Cael. d. Cic. machinatus Sal. mederi Vitr. meditari M. Fel. meditatus (a toutes les époques); mentitus Cic. Lact. mercatus Sal. Prop., etc.; metiri Hyg. mensus Cic. metatus Hirt. Hor. T.-L. moderari Dig. moderatus Cic. modificatus id. Apul. modulatus Ov. moliri Iust. Apul. morari moderatus Cic. modificatus id. Apul. modulatus Ov. modif iust. Apul. morari Cael. d. Cic. modificatus Plin. Apul. mancus Hyg. Apul.: nancidque libertate. necopinatus Cic. T.-L. oblitus (d'oblivisci) Virg. Hor. obtestatus Apul. Amm. operatus Tert. opinatus Cic. Amm. orsa (plur. n.) Virg. T.-L. osculatus Apul. pactus Cic. partitus class. et p.-class. patrocinatus Tert. percontatus Apul. perfunctus: memoriam perfuncti periculi Cic. periclitatus Cic. percentatus Apul. perpopulatus T.-L. perscrutatus lat. inf. persequi Hyg. polliceri arch. pollicitus Ov. populari T.-L. populatus Cic. Hor. potitus Pl. Lucr. Dig. praedari Pl. praedatum Vop. praefatus lat. inf. praemeditatus Cic. T.-L. Olt. praemenus et praemetus lat inf. praemeditatus Cic. T.-L. Olt. praemenus et praemetus lat inf. praemetitatus Cic. T.-L. Qu. praemensus et praemetatus lat. inf. precari Var. precatus Iuvenc. profatum Var. professus Ov. Lact. promeritum arch. et class. protestatus Cassiod. recordatus Sidon. reluctatus Claud. remensus Virg. remolitus Sen. trag. remoratus Ov. remunerari lat. inf. reri Prisc. ratus (à toutes les époques), rimatus Sidon. satisfacitur Var. sciscitari Aug. sciscitatus Amm. scrutari id. scrutatus id. A.-V. sectari Var. solari Priac. sortitus Cic. stipulata sit Cic. testificatus id. Ov. testarier L. XII Tab. testatus Cic. Ov., etc. transgressus T.-L. tripartitus class. et p.-class. tuburcinatus Apul. transultuor Caes. T.-L. Flor. utcisci Sal. ultus T.-L. poét. usitatus class. ut Naev. Priap. vadari Priac. vadatus arch. et lat. inf. (v. la note de Bentley sur le vers 36 de la satire 9 du 1er livre d'Ho-

race), velificatus Iuv. velitatus Apul. veneratus Virg. Hor. Apul. venari Prisc. vereri Afran. vociferatum T.-L.

LES VERBES « COMMENCER, CESSER, » AVEC L'INPINITIP PASSIF AU 77

MOYEN

1º L'infiniti a la signification passive: iure coepta appellarist Caner Pl. comitia nostra haberi coepta sunt Cic. dici a defensore coeptum est id. consulatus... tentari coeptus est id. ante petitiam esse pecusiam quam esset coepta deberi id. Hortensius... ad maiores causas adhiberi coeptus est id. postquam armis disceptari coeptum sit id. — Nectierque postea desitum id. legi sunt desitae id. desitum est disputari id. Qui primum Papisius est vocari desitus id. loqui est coeptum Cael. d. Cic. — De his rebus, quae inter cos agi coeptae... essent Caes. lapides in murum iaci coepti sunt id. materia coepta erat comportari id. pons institui coeptus est id. non cum populo agi coeptum id. Pugnari coeptum est A. b. Hisp. legiones desitae... haberi id. — Res in Senatu agitari coepta est Sal. — Obsidione munitonibusque coepti premi hostes T.-L. si plebs... agitari coepta esset tribuniciis procellis id. contemni coepti erant a finitimis populis id. urbs aedificari coepta id., etc. Il y a plus de cent passages analogues dans Titalive. — Censores creari desitos longo intervallo creavit Suet. bello Athenienses undique premi coepti sunt C.-N. desiderari coepta est Epaminondae diligentia di. repente in eas vasa fictilia... comici coepta sunt id. Vectigal... dividi coeptum lust. tantus haberi coeptus est id. Quaeri coeptum est Tir. d. A.-G.

nec cessatum est unquam pugnari Vopisc.

2º Avec le verbe à l'actif. Cette construction, dont il n'y a point d'exemple dans le latin archafque, manque aussi dans Cicéron et César, et n'apparaît que cà et là dans les auteurs classiques : coepit defricari A. a. Her. circum-veniri innocentes, alia huiuscemodi fieri coepere (fieri est au moyen) Sal. ab universis cohortibus signa in hostem coepere inferri A. b. Afr. amphora coepit institui Hor. — Ordine consuli coepit T.-L. id. desisse dubitari id. desierunt ioulla contemni bella id. si contemni desierimus id. copiae educi coepere id. eo anno plebi Romanae velut aliud initium libertatis factum est, quod necti desierunt id. Ce sont les seuls endroits où Tite-Live emploie l'actif de coepi desino avec l'infinitif passif. Citons du même auteur une locution étrange : a duobus consulibus Casilinum oppugnari coepit. Partout ailleurs, il exprime le commencement d'un siège par le passif de coepi. — Coeperunt in denos annos creari V. Pat. Si coepisset audiri Q.-C. Cet auteur n'a point desitum esse. Tacite n'a point la forme passive : eligi coepisus; — occidi coepere, etc. Prope end desolata templa coepisse celebrari Plin. j. Corpus moveri coepit suc. (moveri pourrait blen être au moyen). Cum prohiberi finibus ab Euridice coepisset lust. contemni a finițimis coepere id. Contemni desiit Spart. Timeri coepit Vopisc. tentari occeperat A. Vict. coepit adscribi Lact.

REGLE. Quand l'infinitif a la signification passive (et non moyenne), il se construit en général dans les classiques avec le passif de coepi et desino. Les formes actives de ces deux verbes, très-rares ches les classiques, fréquentes depuis Tite-Live, se trouvent exclusivement dans Tacite. Si le sujet n'est pas déterminé, le verbe est au passif; par conséquent la leçon pugnari coepit qui se trouve dans la plupart des éditions de Cornélius-Népos (Epam.

X, 3) à été justement corrigée d'après les manuscrits qui portent coeptum est. (Cf. 1 c P., liv. III, § 144, n. 2.)

1° INPINITIF AVEC LA BIONIFICATION DU MOYEN: ubi uva varia fieri coeperil Caton. ne moveri quidem desinit Cic. coepisse afflictari id. indicia fieri coeperunt id. conventus senatorum diu fieri desierunt id. si quae rapinae fieri coeperint id. innocentia pro malevolentià duci coepit Sal. Marius, magnus antea, maior haberi coepit Sal. moveri civitas et oriri dissensio coepit id. Fruges coepisse creari Lucr. desierunt verti id. urbanns coepit haberi Hor. in rabiem coepit verti iocus id. glebae coepere moveri Ov. pandi agmen coepit T.-L. Signa fluctuari coeperant id. scindi coeperant vincula Q.-C. cum moveri desissent id. ut rogari desinenet Tac. Expleri coepisset Suet. in sole ipsa sidera desinunt cerni Qtl. serpentibus repleri naves coepere lust. magnus haberi coepit id. 2° D'un autre coté, on trouve avec le passif: desitum est quidquam videri

2º D'un autre côté, on trouve avec le passif: denitum est quidquem videri iniquum Cic, minor haberi est coeptus id, ingens inde haberi captivus vates coeptus T.L. prodigii loco ea clades haberi coepta est id, iniuriae plebi a primoribus fieri coeptere id., et ailleurs: plebi a iunioribus patrum iniuriae fieri coeptae. Quelquefois c'est la mesure qui décide de la construction: inga coepta moveri

78

Virg. Dans la phrase suivante de Cicéron l'infinitif est au passif : coeptum esse in Šicilia moveri servitium suspicor.

Note. C'est par une sorte d'attraction du genre que les verbes possum, que et nequeo se trouvent quelquefois chez les anciens, et dans les écrivains qui ont imité les archaismes, à la forme passive avec des infinitifs passifs : potestur Pacuv. Quadr. expleri nulla ratione potestur Lucr. possitur Ct. et Scaur. poteratur Cael. possetur Quadr. Quitur Caecil. queantur Acc. et Pl. queatur Lucr. quitus sum Acc. quita est Ter. et A.-G. nequitur Pl. Apul. nequitum Pl. Pacuv. Ct.

1º Personnes du verbe. — Les verbes unipersonnels ne sont usités qu'à 79 la troisième personne. Tels sont ceux qui expriment les phénomènes atmosphériques, les variations de la température, les alternatives du jour et de la nuit : pluit, depluit, ningit (ninguntque rosarum Floribus Lucr., pluitur et ningitur Apul.), tonat, fulgurat; fulminat Virg. ad fulminandum Sen. Si fulserit Cic. fulsit Plin. jelat Plin. rorat p.-class. Il n'y a point de verbe formé du mot pruina; et pour exprimer le dégel on emploie la métaphore solvi, molliri: solvitur acris hiems Hor. hiemat Col. Plin. Ce dernier a aussi abhiemat (cf. axoysupalsu), lapidat T.-L. lapidatum id. et lapidatum esset id. — Lucet Cic. lucescit les Comiques et T.-L. luxit Caes. illucescit T.-L. cum lucisceret Cic. diluculat A.-G. vesperascit Ter. Aul.-G. advesperascit (à toutes les époques). (Cf. I" P., liv. II, § 141.)

2º Autres verbes unipersonnels exprimant un sentiment, la nécessité, la possibilité, le hasard : miseret, très-usité, miserescit Ter. miserescit arch. miseritum ou misertum est au parfait, piget, paenitet, pudet, à toutes les époques; depudet Ov. etc. pudescit lat. inf. pudeatur : non est quod illum pudeatur Petr. Taedescit, pour taedet, ne se trouve que dans Minucius-Felix. Pertaedet, plus rare que taedet, depuis Plaute ; pertaesum est dans Ciceron qui n'a pas le présent. C'est par analogie avec ces verbes que Pacuvius a dit: minime te po-

sent. C'est par analogie avec ces revieres que l'acuvius à uis . maine le papili veretur? et Cicéron : quos non est veritum (= qui non sunt veriti).

3º Libet, licet, oportet, decet, étaient d'un usage général ; addecet disparaît à l'époque classique. Dedecet et iuvat ne semblent pas avoir été en usage avant Cicéron. Habet (avec bene, optime), depuis Plaute jusqu'à Quintilien; ut solet, depuis Tèrence jusqu'à Quinte-Curce; assolet, le plus souvent avec ut Cic. T.-L. etc. Interest était autrefois un verbe personnel; depuis Cicéron il devint unipersonnel, tandis que l'unipersonnel refert est fréquent dans les Comiques et à toutes les époques. De même venit in mentem à toutes les époques; venit in contentionem Cic. si veniat in dubium Qtl. (Cf. 1ro P., liv. II, § 139, 1°, 2°.)

4º Par analogie avec fit, accidit, contingit, evenit, usu venit, accedit, Tacite

a employé deux fois l'unipersonnel fert : si ita ferret.

1º On peut ajouter à cette liste des verbes véritablement unipersonnels les suivants: apparet, patet, liquet, constat, fallit, fugit, praeterit, conducit, convenit, variat, discrepat, expedit, prodest, nocet, obest, placet, displicet, sufficit, suppetit, succurrit, vacat, stat, praestat, restat, relinquitur, superest, attinet, pertinet, est (avec l'inf. ou avec ut); mais ces verbes ne sont pas proprement impersonnels, leur sujet se trouvant dans une proposition dépendante. Convenit peut s'employer d'une manière absolue : conveniat mihi tecum necesse est Cic. ut convenerat Hirt. Non modo inter patres, sed ne inter consules quidem ipsos satis conveniebat T.-L. Et comme verbe personnel: signum, quod convenerat, dedit T.-L. nihil ex eo, quod cum consule convenerat, mutatum id.

2º Tite-Live est le premier qui s'est servi de discrepat pour marquer l'op-

position: nec discrepat quin dictator eo anno A. Cornelius suerit. Las deux verbes sont réunis dans cette phrase : et veneno quidem occisum convenit, ubi vero et per quem dato, discrepat Suet. Tite-Live exprime une seule fois par l'actif variare, employé comme unipersonnel, le dissentiment dans les votes : ibi si variaret. Autrement, on emploie le passif. Cum in co esset ut in muros evaderet miles T.-L. La locution res in eo est ut est très-fréquente dans le même auteur.

L'infinitif et la 3º personne singulier du passif des verbes intransitifs sont 81 employes comme unipersonnels: caletur; desitumst; ut valetur? Pl. statur; emergi non potest; potuerat quiesci Ter. Nubilabitur Cato. Vivitur Enn. ut maioribus natu assurgatur, ut supplicum misereatur Cic. in silvam venitur et sibi...

considitur id. decedi assurgi id. honorifice sane consurgitur id. postquam ad causam dicendam ventum est id. ad iudicium ventur id. aditum est ad libros Sibyllinos id. cum ad me aditum esset ab iis id. ad me ventum est id. Cicéron emploie souvent le passif de succedere: simul ac successum isti audierunt; — succedetur id. obviam mihi sic est proditum id. huic quoque rei subventum est id. Cicéron emploie souvent le passif de succedere: simul ac successum isti audierunt; — succedetur illis; — successum sit; — ut mihi succedatur; — antea quam tibi successum esset; — sibi succedi — Habitari ait Xenophanes in lund id. negat Epicurus iucunde posse vivi, nisi cum virtute vivatur id. nescitur id. (cf. ignoratur enim quae sit natura animal Lucr.); manebitur id. hie maneri diutius non potest id. si prorogatur, actum est id. si cum eo agi coeptum esset id. quasi de verbo... laboretur id. in eo nonnunquam variari inter eos et dubitari videtur id. nusquam ventum aut abitum A. s. Her. — Quoniam ad hunc locum perventum est Caes. contrariamque in partem iri videbatur id. dum ab illo rediri posset id. succurratur id. nes vuccurri posset id. pugnatum est id. pugnatur id. laboratur id. — Non agitur de vectigalibus Sal. bene pugnatum id. quo ire intenderant, perventum est id. satis pugnatum id. — Ad Ianiculum forte ventum erat T. -L. sensit in se iri Brutus id. Ariciam infesto agmine itur id. quonam modo obviam praesentibus periculis iretur id. ad alios iudices itum foret id. reditum id. reditum est id. classi occursum est id. procursum est id. decurrebatur id. conclamatum est id. classi occursum est id. procursum est id. cum laboratur id. ivi cum sententiis variaretur id. ut consuctis remediis sisti possit id., et souvent avec des négations: non, nec, vix sisti potest. Pugnari — sacrificaretur id. — Noceri... succurri Sen. retro ivit id. (V. Ir P., liv. II, § 142.)

Presque tous les verbes impersonnels se trouvent employés comme personnels à l'époque archalque: decet, condect, interest, refert, pudet, piget, paenitet, miseres, miseresci, lubet, lubescit, lucet, luciscit, avec le pronom neutre comme sujet. Dans la suite, fulminare, fulgurare, tonare: Ioue tonante, fulgurante Cic. caelo tonante Hor. plait Plin. Stat. Arn. decere et dedecere, miserere et misereri; pigendus Prop.: verba pigenda; licere: omnia liceant Sen. oportere Caecil. referre Lucr. pudents Ter. Cic. Caes. et les poètes class. Impudens, pudendus Virg. et les poètes; paenitere Pl.: me quidem haec condicio non paenitet Pl. neque mihi veniet țin menlem... invidere neque paenitere Cic. paenitere coeperunt lust. paenitendus T.-L.: neque pudendum aut paenitendum eum regem Macedonibus... fore ceasebat id. et impersonnels: unde receptum ad paenitendum non haberent id. paenitens Suet. taedere chez les PP. de l'Eglise, pertaesus; depluta terra Boet.

1º Il est rare qu'un verbe intransitif ait un passif personnel, comme en 83

l'ell est rare qu'un verbe intransitif ait un passif personnel, comme en grec; cependant on en trouve à la période archaique, et même au temps classique: si hoc solum pugnatur Cic. eiusmodi res... obstrepi clamore militum videntur id. Illi omni iure atque honestate interdicti Metell. d. A.-G. Non unquam credita Teucris Virg. vix equidem credor Ov. creditus accepit.... herbas id. sed non et credita id. ego cur... invideor? Hor. haec ego procurare... imperor Hor. par analogie avec iuberi, à moins que imperor ne soit au moyen. Quod du bitari posset Cic. du bitati tecta parentis Ov. an dea sim, dubitor id. Attice, iudicio non du bitande meo id. Ne auctor du bitaretur Tac. dicta parenti haud du bitanda refer Virg. du bitataque sidera Stat. Qui omnibus his rebus antecelluntur A. a. Her. Lariz non nocetur Vitr. quae cum subinde noceretur Apul. noceri ciconias Sol. animus la zari indul gerique potuisset A.-G. Non permititur reprimere impetum Son. permissus sum Amm. Capitol. opera alitis propugnatus A.-G. si sci et persuasis est Cic. si persuasus auditor fuerit A. a. Her. Caesarisque nomine persuasi A. b. Afr. inconsulti Virg. Si illa tibi placet, placenda dos quoque est, quam dat tibi Pl.

2° Quelques-uns de ces verbes seulement prennent à l'actif un accusatif transitif, comme triumphare, persuadere, pugnare, propugnare, ou un accusatif représentant un objet, comme indulgere: indulgere nomen oratoris malis moribus Qtl. — alieni ornamenta Suet. — damnatis arbitrium moriendi id. — alieni usum pecuniae, exilium id. — patientiam flagello Mart. Indulgere se tribuno Iuv. — se videndum Stat. avec les pronoms me, te Ter. nos Afr. Mais ce n'est pas le cas pour tous.

# LIVRE II. — SYNTAXE GÉNÉRALE.

### CHAPITRE PREMIER.

## OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES. - DÉFINITIONS.

Les matériaux de la langue latine, depuis l'époque archaïque 1 jusqu'à l'extrême décadence, ont été exposés dans le livre précédent. Après cette revue historique, il faut savoir comment ces matériaux ont été mis en œuvre par les auteurs de toutes les époques; et quand on aura vu l'usage que faisaient les Latins de leur idiome pour s'exprimer en prose ou en vers, d'après les documents écrits, il sera temps de s'enquérir des formes dont s'est revêtue, des couleurs dont s'est parée la pensée des principaux représentants de la littérature latine. Dans ce livre et le suivant, c'est le génie latin qui révèle lui-même, par de nombreux exemples, sa logique ou la méthode d'après laquelle il coordonnait ses idées et les manifestait par le langage. La syntaxe générale n'a d'autre objet que d'exposer les principes de la construction latine, dans ce qu'elle a de constant et de variable; car il faut compter avec l'usage, dont les décisions sont souveraines, et dont les règles elles-mêmes subissent la loi. A ce point de vue. l'histoire des variations de la langue, soit dans les formes, soit dans la construction, est capitale; par conséquent la syntaxe doit être aussi historique. Il est indispensable de dérouler aux yeux de l'esprit les changements intervenus avec les siècles pour suivre dans ses alternatives de progrès et de décadence le génie de la race latine opérant son évolution. — La syntaxe particulière, ou syntaxe élégante, comme on disait autrefois, pourrait être revendiquée par la rhétorique, si elle n'était comme le corollaire et le complément de la syntaxe générale. En effet, le moyen de connaître à fond une langue morte, sans l'étude analytique du style des hommes qui l'ont embellie, enrichie, illustrée par leurs écrits? La logique est le fondement de la grammaire; mais l'imagination et le goût, qui donnent du relief à la raison même, se manifestent aussi par l'heureux emploi des formes grammaticales et des constructions syntactiques; de sorte que la grammaire est tenue de faire cette étude esthétique et délicate, qui consiste à démonter pièce à pièce la pensée de l'écrivain et du poëte pour avoir le secret du style, qui est à la fois le tempérament, le caractère et la physionomie des auteurs dont on se souvient. Cette étude de la haute syntaxe sera l'objet d'un ouvrage complémentaire.

L'ordre à suivre dans l'exposition des principes de la syntaxe 2 est exactement le même qu'on a suivi dans l'étude des formes. En réalité, toute la théorie de la construction se réduit à con-

naître l'emploi régulier des formes à flexions, en autres termes, l'usage des cas pour les formes nominales, et l'usage des temps et des modes pour les formes verbales. Le rôle des particules proprement dites est secondaire dans la syntaxe d'accord; mais dans la syntaxe de rapports, de coordination et de subordination, ces chevilles de la phrase retrouvent en quelque sorte leur valeur organique. Il sera question des prépositions dans la section qui traite des cas, et des conjonctions dans celle qui traite des temps et des modes.

Ces préliminaires faciliteront l'intelligence de quelques défini-

tions indispensables.

Le discours se compose de phrases. La phrase est une construction de mots méthodiques pour exprimer la pensée. L'énoncé d'un jugement est une proposition. La phrase ne se compose que de mots; la proposition est une suite d'idées. L'analyse logique s'applique à la proposition; l'analyse grammaticale à la phrase.

Analyse de la proposition. — Dans toute proposition com- 4 plète, il v a trois éléments : sujet, verbe, attribut. Le verbe, ou copule, lie le sujet avec l'attribut. Ces éléments se réduisent à deux, lorsque le verbe et l'attribut se trouvent combinés ensemble. Crassus est riche. Proposition complète: Crassus, sujet; est, verbe; riche, attribut. Ciceron parle. Proposition à deux éléments, tout aussi complète que la précédente, parce que le verbe substantif est implicitement contenu dans le verbe attributif. Un seul mot, affirmatif ou négatif, peut exprimer une proposition complète. Oui, non, représentent deux propositions, répondant l'une et l'autre à une question : Étes-vous sage? — Non. Étesvous paresseux? — Oui. L'affirmation et la négation ne sont que des formules abrégées de la proposition interrogative. Quel que soit le nombre des mots qui composent la phrase, la proposition n'a que trois termes; encore peuvent-ils se réduire à deux, le sujet et le prédicat, le verbe étant nécessairement sous-entendu.

Analyse de la phrase. — La grammaire fait connaître la nature et la valeur des mots, ainsi que les rapports qui les lient entre eux; ce sont ces rapports qui constituent la phrase. Dans ce passage de Cicéron: inest in mentibus nostris insatiabilis quaedam cupiditas veri videndi, les trois termes essentiels sont cupiditas, inest, insatiabilis: sujet, verbe, attribut; mais les trois groupes in mentibus nostris, quaedam, veri videndi, appartiennent respectivement au sujet, au verbe, à l'attribut, d'après certains rapports que la grammaire détermine; ce sont des éléments complémentaires ou compléments: ce désir a un siège spécial, il est lui-même déterminé, et l'objet en est connu. Le sujet grammatical, avec ses compléments, forme le sujet logique; de même l'attribut grammatical, avec ses compléments, forme l'attribut logique.

Il résulte de cet exposé qu'il y a dans la phrase en général 6 les termes essentiels ou logiques, et les termes accessoires ou complémentaires. L'analyse grammaticale consiste à bien établir cette distinction, au moyen de deux ordres de règles : les règles d'accord et les règles de coordination. Les premières déterminent simplement l'accord d'un mot avec un autre en genre, nombre ou cas; les secondes déterminent la subordination d'un mot à un autre mot à tel cas ou à tel mode. C'est la pensée qui dispose des formes du langage; pour que la phrase soit correcte, ces formes doivent obéir à la raison.

'La proposition est simple ou composée; elle est simple, si les téléments indispensables ne s'y trouvent qu'une fois. Le sujet est la personne ou la chose dont on parle; l'attribut est ce qu'on dit du sujet: alterum est quod loquimur, alterum de quo loquimur Qtl. Toute forme du verbe fini renferme une proposition, le sujet étant représenté par la désinence personnelle, et l'attribut par le thème verbal: leg-o, leg-i-mus. Le sujet peut être indéfini: dic-u-nt, ai-u-nt, ou bien il n'est pas défini parce qu'il s'entend de luimême: pluit, fulgurat (sc. lupiter); de même pour les verbes impersonnels: licet, est, etc. L'attribut peut être verbal ou nominal.

L'attribut doit s'accorder avec le sujet; s'il est verbal, en a nombre; s'il est nominal, en nombre; en cas et en genre, s'il est adjectif. Le verbe substantif, placé entre le sujet et l'attribut, se nomme copule. Il y a des verbes intransitifs et passifs qui demandent, outre l'attribut verbal, un attribut nominal ou prono-

minal.

La proposition simple s'étend par l'addition d'un objet qui la complète : Sperne voluptatem Hor., ou par celle d'un attribut, qui est le plus souvent un adjectif ou un participe qualifiant le substantif avec lequel il doit s'accorder : nocet empta dolore voluptas Hor.

L'apposition est une autre espèce d'attribut par le substantif: Unde ruunt totidem voces, responsa Sibyllae Virg. Ductores Da-

naum delecti, prima virorum Lucr.

Il importe de distinguer les mots qui expriment une idée de ceux qui n'expriment que des rapports entre deux idées; en autres termes, les mots qui ont la valeur d'une proposition de ceux qui n'ont qu'une valeur relative: 1º le substantif, l'adjectif, le verbe, l'adverbe; 2º les particules proprement dites.

Le substantif peut être déterminé par l'adjonction d'un adjectif (attribut), d'un autre substantif (apposition), d'un adverbe, ce qui est plus rare. L'adjectif, le verbe et l'adverbe ne peuvent

être déterminés que par un adverbe.

La syntaxe d'accord ne traite que de l'attribut et de l'apposition. La syntaxe de coordination ou des rapports de dépendance et de subordination est infiniment plus riche.

# PREMIÈRE SECTION.

# SYNTAXE D'ACCORD.

### CHAPITRE II.

#### ACCORD DU SUJET ET DE L'ATTRIBUT.

le Le sujet est un nom substantif, ou un pronom, ou un adjectif pris substantivement, ou un mot indéclinable, ou une proposition, ou un verbe, soit à l'infinitif, soit à l'une des trois personnes: Themistocles véni ad te C. N. — Rex primo nihil metuere Cic. Dicet aliquis id. Oderunt peccare bo ni Hor. Kappa apud Graceos nunc tantum in numero mante Qui Dulce et decorum est pro patria mori Hor. Ludere par impar id. Veni, vidi, vici Caes. d. Suet. Iliacos intra muros peccatur, et extra Hor. 2º L'attribut est ou un verbe attributif, ou un verbe non attributif, géné-

2º L'attribut est ou un verbe attributif, ou un verbe non attributif, généralement le verbe substantif, accompagné d'un nom (substantif, adjectif, participe) ou d'un pronom attributif (adjectif pronominal): Fama creseit Hor. Ea fama vagatur Virg. Sic fata ferebant id. Caedebatur virgis... civis Romanus Cic. Nos numerus sumus Hor. Quoniam non comprehensi-

bilis natura sit Cels.

Note. Il convient de distinguer entre esse, verbe auxiliaire, et esse, verbe substantif. Dans certains cas, le verbe substantif représente seulement le

sujet : Civis Romanus sum Cic. Homo sum Ter.

Le verbe substantif n'est pas le seul qui s'emploie avec un nom attributif: fo, evado, haberi, videri, etc., se construisent aussi avec un attribut: Et fabula fas Hor. Perfectus epicureus evaserat Cic. Virtus clara aeternaque habetur Sal. Omnes munitiones integrae mânserunt Caes. Origo animi caelestis creditur Qtl. Fortes creantur fortibus et bonis Hor. Ea, quae meditata et praeparata inferuntur Cic. Hostis enim apud maiores nostros is dicebatur, quem nunc peregrinum dicimus id. latine appellatur occasio id.

1° Le verbe sum, marquant un état, peut avoir pour attribut un substantif précédé d'une préposition, ou sans préposition, à un cas déterminé, ou un daverbe : Esse in honore Ter. — in tranquillo id. — in metu esse id. non voluptati esse id. esse quantivis pretii id. fuisse miro ingenio id. Patria est ubicumque est bene Pacuv. Si vales, bene est, ego valeo Cic. Tibi bene esse soli, quam sibi sit male Ter. adest optume ipse frater id. omnes sibi malle melius esse, quam alteri id.

Note. Il en est de même de quelques autres verbes, tels que habeo, sto, facio, etc.: bene habet Cic. stans pede in uno Hor. bene ita me Di ament? factum Ter. hoc mihi videtur factum prave Ter. Mihi sic videtur id. Fiet recte,

edepol, spero id.

20 Le verbe sum peut être sous-entendu: Omnia praeclara rara Cic. Il l'est aussi dans les cas où l'adverbe seul représente une proposition: Rectene omnia?... recte Qtl. At tu quantum vis tolle. — Benigne Hor. Quid multa? « Benigne », Respondet id. Phanium? Sic Ter.

Note. Cette ellipse est fréquente dans les réponses.

le Le sujet de la proposition est toujours au nominatif. Si l'attribut est un verbe, il s'accorde avec le sujet en personne et en nombre; si c'est un substantif, en cas, et souvent en nombre et en genre; si c'est un adjectif, en genre, en nombre et en cas: Quo pinus ingens albaque populus Umbram hospitalem consociare amant Ramis Hor. Cette règle ne souffre point d'exception.

2º Cependant le verbe se trouve quelquefois au pluriel, avec un vocatif

2º Cependant le verbe se trouve quelquesous au pluriel, avec un vocatif au singulier: Quid est Cotta, inquit, quid tacetis? nihil ne vobis in mentem venit, quod praeterea ab Crasso requiratis? Cic. En réalité, l'apostrophe s'adresse aussi à Sulpicius, autre interlocuteur. Vos, o Calliope, precor, adspirate canenti Virg. L'invocation du poète s'adresse aux.

Muses, sous le nom de l'une d'elles. Tenet ille immania saxa, Vestras, Erre, domos Virg. Eurus représente ici tous les vents déchainés par Fole.

Note. C'est ainsi que la personne du verbe peut se trouver en désaccord apparent avec le vocatif : Aperite aliquis Ter. Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor 'Virg.

3º Une exception analogue a lieu quand l'adjectif neutre sert d'attribut à un substantif d'un autre genre: Triste lupus stabulis, maturis frugibus imbres Virg. Turpe senex miles, turpe senilis amor Ov. Turpit udo peius quam dolor Cic. Mors omnium rerum extremum est Cic. Quod fui ad Trasimenum, id tu hodie es T.-L. (cf. en gr. χοῦφον ἡ νεότης — οὐκ ἀγαθὸν πολυχοιρανίη).

Le pronom démonstratif et défini s'accorde généralement avec le substantif: Hacc est nobilis ad Trasimenum pugna T.-L. Hacc morum vitia sunt, non senectutis Cic. Idem velle atque idem nolle ea demum firma amicitia est Sal. Hic murus aheneus esto, nil conscire sibi Hor.

Quand un nom commun, abstrait ou concret, désigne métaphoriquement I5 une personne, c'est avec celle-ci que s'accorde l'attribut: Duo fulmina imperii subito in Hispania, Cn. et P. Scipiones exstincti sunt Cic. Capita coniurationis virgis caesi et securi percussi T.-L. ...daret ut catenis Fatale monstrum: qua e generosius perire quaerens (Cléophtre) Hor.

1° Ces dernièrs exemples se rapportent à cette syntaxe logique, nommée 16 par les grammairiens constructio ad sensum sive ad synesim, et qui préside à la plupart des règles d'accord entre le sujet et l'attribut. C'est d'après elle que l'attribut se met au pluriel avec les noms collectifs. Cette construction appartient à toutes les époques de la littérature latine, et plus particulièrement aux comiques et à Tite-Live. Pars... saxa iactant Enn. magna pars morem hunc induxerunt Pl. Caremus aequam uterque partem Ter. Fores exite huc aliquis Pl. Quid hic tantum hominum incedunt id. Tanta vecordia innata quoiquam ut siet, Ut malis gaude ant atque ex incommodis Alterius sua ut comparent commoda? Ter. Partim se construit de même.

2º Cicéron emploie rarement cette construction, et dans le cas seulement où le sujet et l'attribut sont éloignés l'un de l'autre, ou dans des propositions differentes: cum premeretur initio multitudo ab iis qui maiores opes habebant, ad unum aliquem confugiebant. Et ailleurs: cum uterque me intueretur seseque ad audiendum significarent paratos. — Quelquefois il passe brusquement du pluriel au singulier: hinc ceteri particulas arripere conatisuam quisque videri vult aferre sententiam.

3º César: civitati persuadet... ut exirent. — Hos multitudinem deterrere ne frumentum conferant. — Cum alius alii subsidium ferret neque timerent, etc. Uter que eorum ex castris exercitum educunt. Ordinairement uterque, dans cet auteur, se construit avec le singulier. Salluste: luventus... habebant. — Nobilitas... quorum. — coepere se quisque magis extollere. — uter que cum illo gravis inimicitias exercebant (partout alleurs, uterque avec le singulier). magna pars volnerati sunt aut occisi. — Capti ab lugurtha pars in crucem acti, pars bestiis obiecti sunt.

4º Tite-Live affectionne cette construction. Les substantifs qu'il construit avec l'attribut au pluriel sont: aetas, civitas, classis, cohors, cuneus, eques, equiatus, exercitus, gens, globus, hostis, iuventus, manus, miles, multitudo, nobilitas, nomen, pars, vis (hominum), plebes, praerogativa, senatus, turba, vulgus. Et les pronoms: guisque, pro se quisque, uterque, alius alium, alius ab alio. Nemo se trouve toujours avec un autre pluriel: Nemo superesse quemquam... crederent (Romani se trouve plus haut). Cum corum nemo, qui ad lacum Averni adissent, aut i psi venirent aut nuntium litterasve mitterent.

Note. Neuter et quisquam sont quelquefois construits ainsi dans le même auteur. Quelquefois le nom collectif, construit d'abord avec le singulier, est construit ensuite avec le pluriel: Non tulit populus... absolverunt que, etc. Tite-Live met souvent au pluriel les pronoms relatifs et démonstratifs, ainsi que ipse et le participe, après un nom collectif: Veiens bellum exortum, qui bus Sabini arma iunxerunt. — Novos exercitus scribi Romae; nec ullius urbis defectioni magis infensos e or um (des Romains) enimos esse. — Concursus populi, mirantium quid rei esset.

5º Poètes et écrivains postérieurs: Missi magnis de rebus uterque leg ati Hor. Spem si quam adscitis Aetolum habuistis in armis, Ponite. Spes sibi quisque: sed hace quam angusta videtis Virg. Nec supplex turb a timebat ludicis ora sui, sed erant sine iudice tuti Ov. Confluentibus ad eum optimo quoque et sanissimo V.-Pat. Iunctum par consulum, Gn. Pompeius et M. Crassus, alterum iniere consulatum id. Civitas... fecerunt V.-Max. Plurimum alter altericonferemus Sen.

Tacite a le pluriel avec quisque, uterque, pars, multitudo, vulgus, iuventus, exercitus, manus, vexillum veteranorum: Discurrunt mutati et seditiosissimum que mq ue vinctos trahunt.—Laconicen populatus, classem eorum fugavit C.N. Postquam... Thebas venerut, adeo studiis eorum inservisse id. (cest-adire les Lacédémoniens, les Thébains). Seque pars maior a captivitate... vindicaverunt Flor. Ut uterque restituantur lust. Magni uterque viri id. Quod quis que familiae pecuniaeque habebant A.-G. Lnusquisque... territus... concurrunt Apul. populus aestuat, diversa tendentes id. laudavere uterque

Capitol.

Quand deux sujets, dont l'action n'est pas la même, ont le même attribut, les auteurs classiques emploient le singulier; mais on trouve le pluriel dans Tite-Live: Palatium Romulus, Remus Aventinum ad inaugurandum templa capiunt. Et dans le Dial. Orat.: ego te poetis, Messala antiquariis criminabimur.—Ille Antiocho, hic Mithridate pulsis Tac. Britannicus in praetexia, Vero triumphalium veste travecti sunt id. Nisi quod Cassius opibus,... Silanus claritudine generis praecellebant id. Hoc Scipio de Hannibalis, Hannibal de Scipionis exercitu praedicaverunt Flor. (norum alter sex mensibus, alter vix duodus imperaverunt Vopisc.

Deux sujets au singulier, synonymes ou analogues par le sens, se trouvent avec l'attribut au singulier: Persu asit nor, amor, vinum, adulescentia Ter. Novum intervenit vitium et calamitas id. Tempus necessitaque postulat Cic. Religio et fides anteponatur amicitiae id. ubi nata et alta est ratio ac maderatio vitae id. Senatus populusque Romanus intelligit id.—Ratio ordoque agminis aliter se habebat Caes. Libertus et anima nostra in dubio est Sal. Tempus et locus convenit T.-L. Res et tempus patiebat uid. Si pax veniaque ab diis impetrata esset id. Caedes ac tunultus in castris erat id. (Le même auteur a l'attribut tautôt au singulier, tantôt au pluriel avec Senatus populusque.) Probitas et continentia... exanimata est V.-Max. Ius arbitriumque... illi permissum est Suet. Me pudor et verecundia tenet A.-G. Tacite a dit: ubi locus veneficii tempusque composita sint (au lieu de compositum). Cette construction s'écarte de celle de Cicéron et de Tite-Live.

Beaucoup de noms propres, servant de sujet, ont quelquefois l'attribut au 19 singulier, ce qui est naturel lorsque l'attribut précède les sujets : dixit ha apud vos Zosippus et Immenias Cic. Intercedit M. Antonius, O. Cassius, tribuni plebis Caes. Hostilio Sardinia, Mamilio Sicilia, Porcio Gallia eve nit T.-L. Qualis apud Graecos Pherecydes, Hellanicus, Arcesilaus fuit Cic. Nam Speusippus... et Xenocrates... et Polemo et Crantor nihil ab Aristotele... dis-

ensit id

1º Quand il y a plusieurs sujets, l'attribut s'accorde avec 20 le dernier: bonae tuae istae nos rationes, Micio. et tuus iste an imus aequos subvertat Ter. Consules, praetores, tribuni plebis, senatus, Italia cuncta semper a vobis deprecata est Cic. Duabus Hispaniis et Gallia Cisalpina praesidiis ac navibus eon firmată id. beneficentia, liberalitas, bonitas, iustita funditus tollitur id. Deserta omnia... dii praesides ac fortuna urbis tutata est T.-L. Et tribunis et plebe incitată în patres id. Vatum responsa et Pythicae sortes notae id. Syracusas Capuamque captam id. Non socii în fide, non exercitus în officio mansit id. Qu'on analyse ces exemples, et l'on verra que l'irrégularité n'est qu'apparente.

2º Dans les suivants, la construction est imposée par la logique inflexible: diversae ferae cerva ad Gallos, lupus ad Romano cursum de flexit T.-L. Consules... diversi Fulvius in agrum Cumanum, Claudius in Lucanos abit id. Nitentes... vir virum amplexus detrahebat equo id. Cependant Tie-Live dit ailleurs: diversi Papirius ad Saepinum, Carvilius ad Veliam oppugnandam legiones ducunt. Les deux consuls poursuivent simultanent, en divers lieux, un but semblable. Imbresque et fluminum auctus

regredienti metuebatur Tac. Sic Suebos regemque Maroboduum pace obstrictum id.

Note. Le cas où l'attribut, placé à la fin, s'accorde, non pas avec le dernier sujet, mais avec le premier, est exclusivement poétique: quibus ipse meique ante Larem proprium vescor Hor.

Lusage varie lorsque les sujets sont unis par les conjonctions et... et, nec... nec : hacc si neque ego neque tu fecimus Ter, quod in decemviris neque Caesar neque ego habiti essemus Cic. Et ego et Cicero meus flagitabit Cic. Quaerere puerum aut puellam qui supponantur mihi Pl. Si quid Socrates aut Aristippus contra morem consuetudinemque civilem fe-cerint locutive sint Cic. Ut quosque studium privatim aut gratia oc-cupaverunt T.-L. Quod tu aut illa... queri possitis. Ici le pluriel est de nécessité, les deux personnes représentant deux sujets différents.

1° La préposition cum, à toutes les époques, se construit, comme une conjonction, avec l'attribut au pluriel: Si sponsionem fecissent Gellius cum Turio Caton d. A.-G. Sulla cum Scipione... leges inter se condicionesque

contulerunt Cic. Point d'exemple dans César.

2º Lentulus cum ceteris... constituerant Sal. Bocchus cum peditibus... invadunt id. Ipse dux cum aliquot principibus capiuntur T.-L. Cana Fides, et Vesta, Remo cum fratre Quirinus Iura dabunt Virg. Hephaestion cum Cratero et Coeno ... consurgunt Q.-C. Quod cum Demade de urbe tradenda Antipatro consenserat ciusque consilio Demosthenes cum ceteris... populiscito in exilium erant expulsi C.-N. Filium Alexandri cum matre... custodiendos mittit lust. Vector meus cum asino capita conferunt Apul. nox cum die differunt id.

Note. Les deux exemples suivants sont à noter, le premier comme proposition interrogative indirecte avec une particule disjonctive, le second comme inversion: Roma an Carthago iura gentibus darent, ante crastinam noctem scituros T.-L. Laclius (suivent six lignes) assentiente Marcio paucos post dies ambo

Carthaginem rediere id.

Plusieurs sujets désignant des objets, et d'un genre différent, ont généralement l'attribut au pluriel neutre ; cependant le dernier sujet peut déterminer le genre de l'attribut; et dans quelques cas, le premier, soit que l'écrivain l'ait considéré comme plus important, soit qu'il ait négligé la construction: lucus ille et haec Arpinatium quercus agnoscitur, saepe a me lectus in Mario Cic. Amor tuus et iudicium de me... sit allaturus Planc. d. Cic. mortuo non modo honorem sed misericordiam quoque defuturum id. sibi illum Gn. Domitii animum constantem et egregium et Q. Aucharii fidem ac fortitudinem... gratum fuisse Cic. Detectas conjurationes conventus que nocturnos non ultra arguit quam ut edicto ostenderet esse sibi notas Suet. Praeter culpam (ac peccalum), qua semper caruisti Cic. Note. Cette construction manque dans César et Salluste.

Plusieurs sujets abstraits, du genre féminin, et quelques noms concrets, 24 peuvent avoir l'attribut au neutre : Stultitia et temeritas et iniustitia et intemperantia sunt fugienda Cic. Fortunam nemo ab inconstantia et temeritate seiunget, quae digna certe non sunt deo id. Ni virtus fides que vostra spectată mihi forent Sal. ira et aegritudo permixta sunt id. Ira et avaritia imperio potentioră erant T.-L. Pax et concordia... iactata sunt Tac. Pacem et concordiam victis utilia, victoribus tantum pulchra esse id. Croeso et vita et patrimonii partes et urbs Barce concessa sunt lust. Salus ac... memoria cariora sunt A.-Vict. Ad quas partes cum potus et cibus mista pervenerint Lact.

Note. Point d'exemples de cette construction chez les anciens auteurs, ni

De même que l'attribut peut être un adjectif neutre pris substantivement, 25 lorsque le sujet est masculin ou féminin (varium et mutabile semper Femina Virg.), de même un attribut de signification masculine peut se tirer d'un sujet neutre, désignant une personne: Capita consurationis... virgis caesi ac securi percussi T.L. Samnitium caesi tria milia ducenti id. Servitia... confurarunt... ut arcem Capitoliumque armati occuparent id. Caesa ad viginti milia hominum sunt; ad sex milia, qui Pydnam perfugerant, vivi in potestatem venerunt, et vagi ex fuga quinque milia hominum capta T.-L. (Comme on le voit par le commencement de ce passage, en pareil

cas le masculin à l'attribut n'est pas nécessaire. D'ailleurs, on trouve aussi le neutre: Albam in Aeguos sex milia colonorum scripta T.-L. Bo quatuor milia hominum missa id.) Duo milia Tyriorum, crucibus affixi, etc. Q.-C.

Note 1. Rapprochez de ces constructions ad sensum les deux phrases de Cicéron: huiusmodi monstrum... qui est assecutus: — illa furia... qui...

assecutus.

Note 2. Quelquefois le genre de l'attribut est déterminé par une phrase incidente: Threcum auxilia repentino incursu territa, cum pars munitionibus adiacerent, plures extra palarentur, tanto infensius caesi Tac. Germanica vexilla... quod eos... praemissos atque... aegros impensiore cura Galba refovebat id.

CONSTRUCTION DES PRONOMS DÉMONSTRATIFS, RELATIFS OU INTERROGATIFS AVEC UN NOM ATTRIBUTIF QUI SUIT. - L'accord en genre est de règle lorsque le nom attributif est à suppléer avec le sujet pronominal: Haec morum vi-tia sunt, non senectutis Cic. haec mea culpa est id. Sed haec erat spinosa quaedam et exilis oratio id, haec est nobilis ad Trasimenum pugna T.-L. Ista quam tu describis, negotiatio est, non amicitia Sen. Ista quidem vis est Caes. d. Suet.

Note. L'accord est impossible dans les propositions interrogatives où l'on demande une définition; c'est le pronom qui renferme l'idée de l'attribut. Cependant Sénèque a dit; Quae sit libertas, quaeris? (quae = qualis, quelle

espèce d'indépendance.

Pronom demonstratif: 1. Le pronom et le substantif attributif s'accor- 27 dent lorsqu'il y a accord entre les idées qu'ils expriment: Negat Epicurus, hoc enim vestrum lumen est. Ci. (Cependant on lit dans Tite-Live: husc lumen quondam... futurum.) Quod si non hominis summum bound quaereremus, sed cuiusdam animantis, is autem esset nihil nisi animus id. eas divitias... putabant Sal. ea demum firma amicitia estid. Quae apud alios iracundia dicitur, ea in imperio su perbia atque crudelitas appellatur id. Hic mu-rus aheneus esto Hor. Ea que ipsa causa belli fuit T.-L. neque is finis periculi fuit id. hae fuere hibernae expeditiones Hannibalis id. Id caput Arcadiae erat id. Sempronio datae legiones duo: e a quaterna milia erant id. (mais ailleurs: spem in discordid ponentes: eam impedimentum delectui fore). Illa Suriae, hoc Iudeae caput est Tac.

Note. Deux exemples aussi singuliers dans Sénèque : sapientiam habere voles; haec erit ultimum vitae instrumentum; — haec erit unum eius

bonum id.

2º Le pronom et le nom attributif ne s'accordent point; le pronom, au neutre, exprime une idee générale qui n'est point restreinte par la signifi-cation de l'attribut: quod ita erit gestum, id lex erit Cic. Idem voluptas est, quod indolentia id. quod est idem virtus id. quod res est id. Quod ego fui ad Trasumenum, ad Cannas, id tu hodie es T.-L. Quod fuimus, laudasti; iam damnas, quod sumus Ph. quidquid eram, hoc Prop. Quod tu non esses iure, vir illa fuit Ov. idque ipsum... vocantur Tac. id vox est A.-G. Quod nix est, hoc grando non est id. id est profecto virtus Lact.

Note. En réalité, le pronom, dans ces exemples, n'est point sujet, mais il renferme la notion de l'attribut. Il l'est, au contraire, dans les exemples suivants: debuit hoc meriti summa fuisse mei Ov. id tranquillitas erit Sen. sive

cura illud sive inquisitio erat Tac. quod segnitia erat id.

3º Cependant le sujet (pronom) se trouve souvent et très-régulièrement au neutre, lorsque la proposition est négative : mikil est quod suspicionent hoc putetis Cic. Nec sopor illud erat Virg. Non hace furculas nec saltus invios esse T.-L. Non est illud liberalitas Sen. Non fuit elegantia illud aut cura id. non medicinam illudesse Tac. non preces suntistud, sed efflagitatio id. Si hoc profectio et non fuga est T.-I..

4º Les exemples suivants ne sont que des exceptions apparentes : hanc excogitat rationem, si ha ec ratio potius quam amentia nominanda est Cic. non amicitiae tales, sed conjurationes putandae sintid. Nec has contumelias vocamus, sed argutias Sen. non est dolor iste, sed morsus id.

facilitatem esse illam, non celeritatem id.

Note. Dans cette phrase de Térence : quid est, si hoc non contumella est? l'interrogation négative implique une affirmation.

Pronom relativ. - 1º Accord avec la notion exprimée dans la proposi- 28

tion principale: motus animi turbatos, quos Graeci πάθη nominant Cic. appetitum animi, quem όρμην Graeci vocant id. Iovis stella, quae φαέθων dicitur id. insulam, quam nos orbem terrae vocamus id. - Flumen... dicitur id. insulam, quam nos orbem terrae vocamus id. — Flumen, quod appellatur Tamesis Caes. ad eum locum, qui appellabatur Palaeste. — Unus erat toto naturae vultus in orbe, quem dizere Chaos Ov. Parte locant clivum, qui tunc erat ardua rupes id. Necessitate, quae ultimum ac mazimum telum est T.-L. crateram auream, quae donum Apollini Delphos portaretur id. est sinus Euboicus, quem Coela vocant id. — Ad eum locum, quem Amanicas pylas vocant Q.-C. Campi, quos incolae Mesopotamiam appellant id. — Illud opto fortiter, quod est virtus. Sen. et quid est illud, quod contumelia dicitur id. - Exortus crinitae stellae, quam cometen vocant Suet. Genus quoddam hominum, quod Helotae vocatur C.-N. Castellum Phrygiae, quod Nora appellatur id. — In ed parte Italiae quae Latium appellatur A.-G. Consequentia... quae fatum vocatur id. morbo quem apoplexin vocant Capitol. Vicus qui Canna e appellatur Eutr. Casu morbi, que m Graeci ἀπόπληξιν vocant id. Sensus ille, qui dicitur mens Lact.

Note. La construction varie beaucoup dans Celse: inflammationem, quam Graeci Φλεγμονήν nominant; - abscessus, quae αποστήματα Graeci nominant: — tenuioris intestini morbus, quem Eldéov nominant: — ulcera oris, quae άφθας Graeci nominant; — febrem... ardentem, quam Graeci καυσώδη vocant: — morbus majoris intestini, quod Graeci xódov nominant: — quas (res) εὐγύμους, vel ποκογύμους Graeci vocant; — herba sanguinalis, quam Graeci πολύγονον vocant; - solanum, quam στρύχνον Graeci vocant; foetoremque quemdam oris, quem orny Graeci vocant; — sub imis ossibus scapularum, quas ώμοπλάτας Graeci vocant; — is morbus est, quam Departiacio Graeci vocant; - morbus est, quam nepadaiar Graeci vocant, etc (cf.: perturbationibus morbi conficiuntur, quae vocant illi νοσήpara Cic.). Et avec le pronom démonstratif neutre au commencement : haec omnia πορύζας Hippocrates nominat; — id πυνάγγην vocant; — id

παρασυνάγχην appellant. Plusieurs centaines d'exemples. 2º Le pronom relatif s'accorde avec le nom attributif : animal hoc... que m

vocamus hominem Cic. Conventicula hominum, quae postea civitates nominatae sunt, tum domicilia coniuncta, quas urbes dicimus id. peroratio, qui epilogus dicitur id. carcer ille quae Lautumiae vocantur id. decretum illud Areopagitarum, quem ὑπομνηματισμόν illi vocant id. Venio nunc ad M. Catonem, quod est firmamentum, etc. id. Iustam gloriam, qui est fructus verae virtuis honestissimus id. — Vesontionem, quod est oppidum maximum Sequanorum Caes. Belgas, quam tertiam esse Galliae partem dizeramus id. Alesiam, quod est oppidum Mandubiorum id. cohortes quasdam. quod instar legionis videretur id. — Est in carcere locus, quod Tulliamum appellatur Sal. Creten, qui meus est ordis Ov. Quinctius trans Tiberim colebat a grum, quae prafa Quinctiu vocantur T.-L. In pratis Flaminiis... quem nunc circum Flaminium appellant id. decem tabularum leges, qui... fons omnis est iuris id. Celtarum, quae pars Galliae tertia est id. Leucadii, quod Acarnaniae caput est id.

Note. Tout ce qu'on peut conclure de ces exemples, c'est que le pronom relatif place entre deux substantifs dont l'un est sujet et l'autre attribut, peut s'accorder en genre et en nombre aussi bien avec le premier qu'avec le second.

1º Dans quelques cas, le pronom ne s'accorde pas en genre ou en nombre avec le nom auquel il se rapporte (dans une autre proposition). Cette construction ad sensum, fréquente chez les comiques, est de toutes les époques, et ne répugne point aux classiques : Si hoc adcurassis lepide, quoi rei operam damus Pl. Argenti dare quadraginta min as, quod danistae detur, unde ego illud sumpsi faenore id. Vel virtus tua me vel vicinitas, quod ego in propingua parte amiciliae puto, facit ut te audacter moneam Ter. Quae pro me causam diceret, patronum libreravi Pl. ubi illic est? scelus, qui me hodie, etc., Ter. festivom caput, qui ignominias sibi post putavi esse id. Laudare fortunas meas qui gnatum haberem tali ingenio praeditum Ter. id mea minume refert, qui sum natu maxumus id. Dominus lavidem, ligna ad forna-

cem, quo d opus siet, praebet Caton.

2º Cette construction est fréquente dans Cicéron, tant avec les pronoms démonstratifs qu'avec les pronoms relatifs: quam vitis, quam arboris; haec enim etiam dicimus vivere; — formidines, libidines, iracundiae? haec enim fere sunt eius modi, quae, etc. — Ut Platonem reliquosque Socraticos... legunt omnes, etiam qui illa (leurs doctrines) non approbant; Fortunam nemo ab inconstantid et temeritate seiunget, quae digna certe non sunt deo; — In evitandis iis (= eorum) consiliis, qui se intenderant adversarios Cael. d. Cic. - Amicitiam populi Romani sibi ornamento... esse oportere, idque se et spe petisse Caes. - Audacia, largitio, avaritia vigebant; quae tametsi animus aspernabatur, etc. Sal. interea servitia repudiabat, cuius initio ad eum magnae copiae concurrebant id. abundantia earum rerum, quae prima mortales ducunt id. futurum, quae imperavisset id. Et avec quo au lieu d'un pronom : Vagen-ses, quo Metellus... praesidium imposuerat id. turrim, quo praesidium imposueses, quo intercuis... pruesimium imposserui (ii. turrim, quo pruratuum imposser rat id. confecto negotio, quo intenderati (ii. (cf.: Diodorus apud eos quo (= ad quos) se contulit, splendidus et gratiosus Cic.). Parcum genus est... et qui quaesita reservent Ov. Pacata iuventus, Divitiae quo rum messis et arbor erant Prop. Delectu rebusque aliis... quae per ipsos agenda erant, perfectis T.-L. pecuniae partem, quo d suerat nactus id. — Partes... et illa gloriosa et haec terribiliora V.-P. raptis, quo d cuique obviam, te lis Tac. genus, qui... novere

Apul. sellam, praetextam, trabeam, quae honestavit Aus.

3º Cette construction ad sensum s'étend encore plus loin, puisqu'elle peut embrasser aussi des pronoms indéfinis, et même des adjectifs: Titania pubes, Fulmine deiecti Virg. Sed et illa propago Contemptriz supernum, sachies, fulmine deiecti Virg. Sed et illa propago Contemptriz supernum, sachies, fulmine deiecti Virg. Sed et illa propago Contemptriz supernum, sachies, fulmine deiecti Virg. Sed et illa propago Contemptriz supernum, sachies, fulmine deiecti Virg. Sed et illa propago Contemptriz supernum, sachies sed et illa propago Contemptriz supernum, sachies contemptris supernum sed et illa propago Contemptriz supernum sed et i vaeque avidissima caedis, Et violenta fuit : scires e sanguine natos Ov. Hoc pecus omne meum est, multae quoque vallibus errant id. De duabus rebus... ex his unum et alterum Vitx. Irae atque iracundiae conscius sibi utrum que excusavit Suet. Quae enim facilior res quam linguae rabies et vilitas morum :

alterum ex aliorum contemptu, alterum ex sui Apul.

1º Dans les phrases où se trouve un nom attributif, le verbe s'accorde tan- 30 tôt avec le sujet, tantôt avec l'attribut : Hacc urbs est Thebac Pl. dos est decem talenta Ter. qua e sine dubio vitae sunt eversio Cic. induciae sunt pax castrensis Var. neque pax est induciae T.-L. Demetrius iis unus omnia est id. Nos duo turba sumus Ov. tota domus duo sunt id. Omnia pontus erant id. Unus erat fratrum maxima regna focus Prop. Centum illi in prato sacpe senatus erat id. triginta dies... quorum ultimus erat Idus Martiae V.-Max. Omnia Caesar erat Luc. sanguis erant lacrimae id. praecipaum robur... octo legiones erant Tac. Coronae deorum honos erant Plin. Puteoli colonia Dicaearchia dicti id. oppidum Paestum Graecis Posidonia appellatum id. ille locus illis sepulcrum futurus est Sen, canes et ipsi lapis erant Apul. an tuba a lituo augurum lituus dicta sit A.-G. Semiramis puer esse credita est lust.

2º Si le sujet est au singulier, et l'attribut au pluriel, le verbe se met au singulier: amantium irae amoris integratiost (d'autres lisent integratio)

3º Le genre de l'attribut exerce une influence manifeste sur le verbe : Paupertas mihi onus visum est miserum Ter. nisi honos ignominia putanda est Cic. loca quae... Numidia appellatur Sal. Sicinio Volsci, Aquilio Hernici provincia evenit id. iaculatores... prima acies facta id. ludi fuere, Megalesia appellata id. magnae divitiae sunt lege naturae composita paupertas Sen. opes et corpus terra est Lact. (cf. Apul. : Idem mihi etiam paupertatem opprobravit, acceptum philosopho crimen et ultro profitendum; exemple curieux d'apposition).

# CHAPITRE III.

### APPOSITION.

On nomme apposition le substantif qui se joint à un autre substantif, sans copule, comme attribut: les deux substantifs succordent en cas et, autant qu'il se peut, en genre et en nombre : Roma patrem patriae Ciceronem libera dixit luv. Aristides, Lysimachi flius C.-N. Historia, testis temporum, lux veritatis, magistra vitae, nuntia vetustatis Cic. Aderat ianitor carceris, carnifex praetoris, mors terrorque sociorum et civium, lictor Sextius id. Non placet mihi in quisitio candidati, praenuntia repulsae id. Hannibal Baliares locat ante signa, levem armaturam, octo ferme milia hominum T.-L. Romanos rerum dominos, gentemque togatam Virg. Formosum pastor Corydon ardebat Alexin, Delicias domini id. Effodiuntur opes, irritamenta malorucos Ov.

Note. En général, l'apposition est placée après le substantif ; mais le cas contraire n'est pas rare : Et genus et formam regina Pecunia donat Hor. Peccatorum vitiorumque laudatrix, fama popularis Cic. quid dicam de thesauro om-

nium rerum, memoria? Cic.

Les noms désignant les titres, les dignités, etc., se placent régulièrement 32 après le nom propre: Platoni sapientiae antistifi..., Dionysius ty-annus, vittalam navem missi obviam Plin. O. Mucius augur multa narare de C. Laclio, socero suo, memoriter et iucunde solebat Cic. Miltiades, Cimonis filius, Atheniensis C.-N. Cyrenaeum Theodorum, philosophum non ignobilem, nonne miramur? Cic. M. T. Cicero, imperator, M. Caelio, aedili curuli S. D.

Note 1. Cependant les noms de rex, imperator, se trouvent le plus souvent devant le nom de la personne : Imp. Caes. Traiano Hadriano Avg. P. M., etc. Inscr. Orel. 342 et mille autres exemples. Ce titre placé avant le nom distinguait l'empereur héréditaire ou élu du généralissime, qui portait le même

titre sous la République.

Note 2. Quant au mot rex, l'usage varie. Dans la défense de Cicéron pro Note 2. Quant au mot rez, l'usage varie. Dans la detense de Ciceron prorege Deiotaro: ad salutem regis Deiotari defendendam; — quid tu de rege Deiotaro...; — beneficia in regem Deiotarum; — iratum te regi Deiotaro fuisse; — te
amicum et placatum Deiotari regis arae focique viderunt; — an Deiotarus rez...;
le titre de roi ne se trouve que deux fois après le nom propre. Bellum...
quod populus Romanus cum lugurtha, rege Numidarum, gessit Sal. Masinissa,
rez Numidarum id. Wihil mhi potius fuit quam ut Masinissam convenirem, regem familiae nostrae.,. amicissimum Cic. Cui quum Lysimachus rez crucem minaretur... id.

Note 3. On remarquera que les surnoms ou sobriquets, qui servent d'apposition aux noms de famille ou patronymiques, se mettent toujours à la fin : O. Falsius Maximus Cunctator; — L. Cornelius Sulla; — M. Tullius Cicero; — eo convenere senatorii ordinis P. Lentulus Sura... L. Cassius Longinus... M. Porcius Laeca...; praeterea ex equestri ordine M. Fulvius Nobilior... P. Ga-

binius Capito Sal.

Note 4. Cependant, les grandes familles s'étant éteintes, les surnoms pri-rent une grande importance, et servirent pour distinguer les personnes; de la l'usage de placer le surnom avant le nom de famille, fréquent dans Tite-Live, ordinaire dans Tacite : Sisenna Statilio Tauro ; Germanicus Drusus ; Germanicus Claudius; Pollio Asinius; Capito Ateius, etc.; de même dans Suétone et les deux Pline. Quid aliud infestis Patribus nuper Eprius Marcellus quam eloquentiam suam opposuit? D. orat.; et ailleurs: Ausim contendere Marcellum hunc Eprium, de quo modo locutus sum, et Crispum Vibium, etc. Tite-Live se conforme à l'ancien usage, lorsqu'il parle, pour ainsi dire, en style de chancellerie : Consules creati L. Aemilius Paullus iterum... et C. Licinius Crassus. Praetores postero die facti Cn. Baebius Tamphilus, L. Anicius Gallus... P. Fonteius Balbus, M. Aebutius Elva, C. Papirius Carbo.

1º Avec plusieurs noms propres. l'apposition se met au pluriel, soit qu'elle 33 précède, soit qu'elle suive les noms propres : triumvirique, ... missi sunt,

T. Annius Luscus, P. Decius Subulo, M. Cornelius Cethegus T.-L. Eodem anno C. Popillius et Cn. Octavius legati, qui in Graeciam missi erant... id. Initium operis Ser. Galba iterum, T. Vinius consules erunt Tac. C. Asinio, C. Antistio consulibus id. simul Agrippa Sohaemusque reges id. Cum duo-bus ducibus de imperio in Italia decertatum est, Pyrrho et Annibale Cic.

Luxuria et ignavia, pessimae artes Sal.

2º Il y a également apposition, lorsque le substantif est qualifié, sans co-pule, par un adjectif ou un participe: Darius nunquam sitiens biberat nec esuriens Ptolemaeus ederat Cic. Superior stabat lupus, longeque in ferior agnus Ph. Pisistratus primus Homeri libros disposuisse dicitur Cic. Tarquinius medium arripuit Servium T.-L. Vera laus virtuti uni debetur Cic. Themistocles to tum se dedidit reipublicae C.-N. Ad rivum eumdem lupus et agnus venerant, siti compulsi Ph. Labor voluptasque, dissimillimă natură, societate quadam inter se naturali sunt iuncta T.-L. Ad septem milia hominum in naves impositos Neapolim transmisit id.

Note 1. Les substantifs peuvent être joints par la préposition cum, sans que la construction change: Dicaearchum cum Aristoxeno, doctos sane homi-

nes Cic. Brutus cum Pomponio venerat, homines... id.

Note 2. Il ne faut pas confondre l'apposition avec la comparaison ou assimilation figurée; dans ce cas, les deux noms sont rapprochés au moyen d'une particule conjonctive : Ficta omnia celeriter, tamquam flosculi decidunt Cic. Scipio O. Maximum fratrem, sibi nequaquam parem, tanquam superiorem colebat id. Mortem ut finem miseriarum exspecto id. Aiunt hominem, ut erat furiosus (et non furiosum), respondisse id. Alexander vir ut inter Aetolos facundus T.-L. Cependant Lucrèce a dit, en parlant d'Iphigénie : Deducta est ; non ut... sed, casta ineeste... Hostia concideret mactalu maesta parentis. Cos exemples abondent chez les poëtes.

1º L'apposition peut avoir lieu avec un nom collectif: Clamor populi, mi-rantium T.-L. L'addition des locutions explicatives id est, dico, n'altère en rien l'apposition : (Multum) interest inter popularem id est assentatorem et levem civem et inter constantem, severum et gravem Cic. Quam hesternus dies nobis, consularibus dico, turpis illuxit id. Intercedunt mihi inimicitiae cum

istius mulieris viro, fratre volui dicere id.

2º L'apposition existe encore lorsqu'un nom propre, remplaçant le pro-nom, se joint au verbe: Hannibal peto pacem T.-L. Populus superamur ab uno Ov.

3º Suivant la construction ad sensum, un génitif peut servir d'apposition à un pronom possessif: Tuum, simplicis hominis, pectus vidimus Cic. Meum factum dictumve consulis T.-I.. De sua unius sententia omnia gerat T.-L. Ex unius tua vitam pendere omnium Cic. cum mea nemo Scripta legat vulgo recitare timentis Hor. Saepe rogabis, ut mea de functi molliter ossa cubent Ov.

1º L'apposition exerce une influence sur la construction, surtout quand 35 elle se rapporte à un nom propre dont elle règle la signification : Corinthum... Chius Graeciae lumen, extinctum esse voluerunt Cic. Cum duo fulmina... Gn. et P. Scipiones, extincti occidissent id. Carmonenses, quae est longe firmissima totius provinciae civitas... per se cohortes eiecit Caes. Corioli oppidum captum est T.-L. Volsinii, oppidum Tuscorum, concrematum est fulmine Plin. Tungri, civitas Galliae, fontem habet insignem id. Campus Martius et via Flaminia, iter belli, esset obstructum Tac. Moschi, gens ante alias socia Romanis, avia Armeniae incursavit id.

Note. Il est difficile de dire s'il y a là une espèce d'attraction, et si la syntaxe grecque a influe sur la syntaxe latine, d'autant plus que cette construction a lieu aussi avec les noms communs : Omni ornatu orationis tamquam veste detractà Cic. Sed ei semper cariora semper omnia quam decus... fuit Sal. opportunior collis quam campi fuerant id. magis pedes quam arma tuta sunt id. Flammae late fusae, certioris cladis indicium, progredi longius prohibuit T.-L. Ni sciret, mancipia nobilium tribunos plebis legem impedituros id. (dans cet exemple, l'apposition est avant le nom, et la construction est réguliere); electi ad quadraginta milia armatorum, data Tac. Nam illorum urbem ut propugnaculum oppositum C.-N. Idem mihi etiam paupertatem opprobravit, acceptum philosopho crimen et ultro profitendum Apul.

2º Quand le sujet est un nom de personne, c'est lui qui détermine la construction : deliciae meae, Dicaearchus, ... disseruit Cic. Pompeius, nostri amores, valde se afflixit id. Tullia, deliciae nostrae, munusculum

nostri amores, valde se a frixit id. Tuttia, deticiae nostrae, munusculum traum fiagitat id.

1º Il y a encore apposition lorsque quisque, uterque, alter et alius répétés se rapportent à un sujet collectif: Ut ambo exercitus suas quisque que abirent domos T.-I. Sibi quisque gratulabantur V.-Pat. Quisque es uso patimur manes Virg. Seditiosissimum quemque vinctos trahunt Tac. Hi... alius alium more viventes, incredibile est quam facile coaluerint Sal. alius alium expectantes cunctamini Cic. Decemviri perturbati alius in aliam partem discurrent T.-L. Miscuimus lacrimas maestus uterque suas Ov.

Note. Dans ces exemples, le verbe est au pluriel; il est au singulier dans les suivants : Pictores et poetae suum quisque opus a vulgo considerari vult Cic. Damnati omnes alius alio casu per iit Suet. His oratoribus duae res

maximae altera alteri defuit Cic.

maximae attera atteri defuit Cic.

The case est different lorsque le verbe précède quisque: Ed tempestate coepere, se quisque, magis extollere Sal., ou lorsqu'un nom pluriel le suit: Suam quisque culpam auctores ad negotia transferunt id.

Note. Quisque ninflue pas davantage sur le nombre, quand il ne se rapporte point au verbe: Nostri repentino metu perculsi sibi quisque pro moribus, consulunt Caes. Exercitus compositus ex variis gentibus, amisso duce ac passim multis, sibi quisque, imperium petentibus, bene i dilabitur Sal. Circumibant senatum cum veste sordida affirmantes, se non modo suam quisque contribus senatum cum reste contribus est totam section medica propriem section sicilium relictures, si con Marcellus tierum cum purerio patriam, sed totam Siciliam relicturos, si eo Marcellus iterum cum imperio redisset T.-L.

## CHAPITRE IV.

### ADJECTIFS ET ADVERBES ATTRIBUTIFS.

L'adjectif est l'attribut naturel du substantif.

1º Un sujet peut avoir plusieurs attributs, tantôt unis par des conjonc- 37 tions, tantôt sans aucune particule de liaison : Adhibenda munditia est, quae fugiat agrestem et inhumanam negligentiam Cic. Id si ab uno iusto et bono viro consequebantur, eo erant contenti id. - Animal hoc providum, sagax, multiplex, acutum, memor, plenum rationis Cic. Iste

dum, sagax, multiplex, aculum, memor, plenum rationis Cic. Iste vir altus et excellens, magno animo, vere fortis, infra se humana ducens... confidere sibi debet id. Opus aggredior opimum casibus, atrox proeliis, discors seditionibus, ipsa etiam pace saevum Tac.

2º Souvent ces attributs multiples ne sont séparés par aucun signe de ponctuation: Tuas legi has proximas epistolas Cic. Eum locum duplici altissimo vallo munierat Caes. Ibi quaedam occulta sollemnia sacrificia invenit T.-L. Flaminem insigni veste et curuli sella regià adornavit id. In illo forensi genere dicendi vinceret Cic. Externos multos claros viros nominarem Cic. Collocari iussit hominem in aureo lecto strato-pulcher pimo textili straquilo Cic.

strato pulcherrimo textili stragulo Cic.

Note 1. En revanche, le même attribut peut servir pour deux substantifs synonymes ou ayant à peu près la même signification : Labor est functio

quaedam vel animi vel corporis gravioris operis et muneris Cic.

Note 2. Quelquefois l'attribut tient lieu du sujet sous-entendu: Primă dicte mihi, summă dicende Camoenă Hor... tuis ex, inclute, chartis Floriferis ut

apes in saltibus omnia libant, etc. Lucr.

1º Les adjectifs employés comme attributs, au lieu d'adverbes, se trouvent déjà ches les Comiques : citus e cunis exilit Pl. libens et solens fe-cero id. is nullus venit id. tametsi nullus moneas Tor. lubens bene faxim id. versuti vivitis Pl. desertae vivimus Ter.

2º L'usage de ces adjectifs adverbiaux s'étendit insensiblement : si nostris consiliis usi essemus, de atissimi viveremus Cic. praeceps provincia exturbatus est id. qui multus in eo suisset id. erat ille Romae frequens id. quae tibi nulla debetur id. - Accedebat ut nunquam conferti, sed rari... prae-

liarentur Caes. multus atque ferox instare Sal. — Serae avaritia luxuriaque immigraverunt T.-L. inambulans tacitus id. serocissimus quisque cum armis voluntarius adest id. trepidi cedunt id. rari in conferios illati id. nemo hostium adversus prodiit id. occultus subsistebat id. - Ferte citi flammas Virg. domesticus otior Hor. — Citatissimi currimus Sen. Ite citi Sil. su bitus aderat Suet. repentinus oppressit Eutr.

Note. Les adjectifs qui désignent le temps ne sont employés adverbialement que par les poètes et les prosateurs post-classiques: nocturnuque vocat clamore Cithaeron Virg. Æiteas se matutinus agebat id. matutinus adstituor Apul. Si vespertinus te oppresserit hospes Hor. Crastinus advenit Apul. nunc sera quere-lis adsurgis Virg. serus in caclum redeas Hor. tum ire coeperint praecipites T.L. multus in agmine Tac. pergit properus id intrepidi transiere id.

L'adverbe comme attribut est frequent dans les Comiques: aegrest mihi

Pl. bene fui id. pulcre ut simus id. clam quae speravi fore id. rem palam esse intellégo id. seni faciam palam id. frustra sunt duo id. parumst id. iam-diust id. nec temerest id. satis dare potis sunt id. — fuisset... mi aegre Ter. ut ne id fiat palam id. si quid potis est id. fieri potis est id. quid sectiust id. — Sero est Ct. Tuto esse (à l'abri) Cic. te hic tutis sime puto fore id. impune sit id. mihi pulchre est id. cum in convivio comiter et iucunde fuisses id. id erit perbrevi id. quod est longe aliter id. si ita sum id. pueses in in erit pervevi in quou est unige activer in it a sum in praesto est in Dans César on ne trouve que preesto qui quum ad fines regni sui Sabino Cottaeque praesto fuissent id, ad quam diem magistratum principesque omnium civitatum sibi esse praesto Cordubae vellet Caes, quibus mada ab un de omnia erant Sal. Romanos... laxius licentius que futuros id, uti prospectus nisusque per saxa facilius foret id, postquam id frustra fuit id, invidia adque superbia post fuere id. — haud impune adultero fore T.-L. haud temere esse rentur id. procul consulem esse id. frustra id inceptum Volscis fuit id. ea res si palam fiat id. iam prope erat ut id. hostis propius est id. parum commode est id. Fabii satis erant id. sero iam esse id. se sub imperio populi R. sideliter atque obaedienter suturos id. — bene est Hor. recte semper fore res id. recte est aeger id. — (no modo ista tam diversa pariter sunt? Son. contra est id. — Conatus frustra suissent Tac. experimentum contra suit id. dicta impune erant id. longe esse id. Quidam au dentius... visebantur id. - Ne impune esset Suet. Contra, quod palam est, dieit Qtl. - longe illi triplex murus Flor. Esse longe a veritate Lact.

# SECONDE SECTION.

### SYNTAXE DES CAS.

OBSERVATION PRÉLIMINAIRE. - Dans l'exposition de cette partie de la syntaxe, les cas seront examinés dans l'ordre suivant : nominatif, accusatif, datif, génitif, ablatif, instrumental, locatif, vocatif. Le rôle des prépositions sera étudié et à l'occasion des cas avec lesquels elles se construisent, et d'une manière spéciale, après la syntaxe des cas. Les rapports de lieu et de cause, rapports dont il paraît impossible d'établir la priorité d'origine, et qui sans doute se confondaient primitivement, constituent la théorie générale des cas.

### CHAPITRE V.

### NOMINATIF.

LE NOMINATIF EST LE CAS DU SUJET, ou plus simplement, LE CAS DU NOM; 40 car l'usage de ce cas pour désigner une personne ou une chose par son nom n'implique point l'idée d'une construction quelconque, et sous ce rap-

port il se rapproche du vocatif dont le rôle est si réduit dans la syntaxe : Oxid est ei homini nomen? - Leno Ballio Pl. - Polumachaeroplagi-

des nomen est id. Note. On comprend pourquoi le nominatif, en tant que nominatif pur, remplace souvent le vocatif: meus oculus Pl. meus ocellus id. meus molliculus casus id.; et pourquoi ils figurent quelquefois à côté l'un de l'autre: meus ocellus... mi anime id. mi Libane, ocellus aureus id. Mi animule,... meus festus dies, Meus pullus passer... mi lepos id. Iam hercle... tu vapula vir strenuus id. Le nominatif s'emploie comme sujet et comme attribut.

1º Avec les verbes qui expriment l'existence ou un état permanent : Gloria est consentiens laus bonorum Cic. Condiunt Egypti mortuos, ut quam maxime permaneant diuturna corpora id. Nemo est casu bonus, dis-

cenda virtus est Sen.

2º Avec fio, evado, existo, exorior, nascor: Nemo nascitur dives Sen. Multar res extiterunt urbanae maiores clarioresque quam bellicae Cic. Gyges rex exortus est Lydiae Cic. Si fortuna volet, fies de rhetore consul; si volet

haec eadem, fies de consule rhetor Iuv.

3º Avec un grand nombre de verbes au passif : videri, vocari, nominari, haberi, dici, perhiberi, eligi, numerari, ferri et autres semblables : qui locus vino beri, dici, perhiberi, etigi, numerari, ferri et autres semblables: qui locus vino optimus dicitur esse et ostentus soli Varr. Quis me improbior perhibeatur esse? Pl. Vestra vero quae dicitur vita, mors est Cic. Consules declarantur M. Tullius et C. Antonius Sal. Contra ea pleraque nostris moribus sunt decora, quae apud illos turpia putantur C.N. Qui erant cum Aristotele peripatetici dicti sunt Cic. Themistocles quum in epulis recusauset lyram, est habitus indoctior id. Ego primam tollo, no minor quo miam teo Ph. Non inutiles fore libri videbantur Qtl. quod duo iam sub nomine meo libri ferebantur artis rhetoricae Qtl., etc. Visusque est peridoneus praeceptor Suet.

Note 1. Horace met le nominatif avec les verbes appareo et audio : Rebus angustis animosus atque fortis appare; - at ipse Subtilis veterum iudex et calli-

dus audis; - tu recte vivis, si curas esse quod audis.

Note 2. C'est ainsi que les anciens poêtes construisaient le nominatif avec l'archalque cluére: per gentes esse cluebat omnium miserrimus Enn. Detulit ex Helicone perenni fronde coronam, Per genteis Italas hominum quae clara clueret Lucr.

Note 3. On disait bene, male audire, avoir bonne, mauvaise réputation:

Erat surdaster M. Crassus; sed aliud molestius, quod male audiebat Cic.

Dans les locutions usuelles, opus est, usus est, opus et usus sont attributs, quand ils se trouvent construits avec un nominatif: materia, si quae opus quand its so trouvent constitute were un infiliatit; materia, si quae opus sit, parata erit Ct. Quae opus sient locato locentur id. Emas non quod opus est, sed quod necesse est: quod non opus est, asse carum est id. d. Sen. Elleborum hisce hominibus opus est Pl. Duplum pro fueto mini opus est id. Quantum opus est tioi argenti Ter. quae opus fuere ad nuptias id. Quid ei homini opus vitast? id. alia opust auri mina id. — Ad eam rem usus est tua mi opera Pl. Sed nunc quantillum usust auritibi, Mnesiloche, die mihi id. Egomet mihi sero quod usust id.

Note. Les endroits douteux sont ceux où le substantif, par exemple, quand il est à la fin du vers, ne permet pas de distinguer le nominatif de

l'ablatif.

Le nominatif s'emploie quelquefois d'une manière absolue, surtout dans les énumérations, dans les ellipses et les anacoluthes: Servi, ancillae, si quis corum sub centone crepuit, etc. Ct. Quid ais, homo Levior quam pluma? Pl. (comme s'il y avait qui es levior quam pluma). Scio ego, quae scripta sunt, si palam proferantur, multos fore qui vitilitigent; sed ii potissimum qui verae laudis expertes sunt Ct. d. Plin. Nunc nostri amores mores consuetudines Iocus ludus sermo suavis saviatio... Harum mihi voluptatum om-nium... Distractio venit Pl. (uia istoc inlecebrosius Fieri nil potest, nox mulier vinum homini adulescentulo id... Mores cave in te esse istos sentiam. — Ouos? — Si scire vis, ego dicam: gerro, iners, fraus, helluo, Ganeo, damnosus Ter.

Les verbes unipersonnels, dits impersonnels, qui renferment en eux-mêmes 44 l'idée du sujet, se prennent quelquefois personnellement et se construisent avec le nominatif:

1º Interest et refert: Pluma haud interest, patronus an cluens pro-bior siet Pl. homini homo quid praestat? stulto intellegens Quid inter

onor set Pl. nomm nomo quid praestat? stulto intellegens Quid interest? Ter. Hoc pater ac dominus interest id. Tua quod nil refert, ne cures. Pl. Quid id refert tua? id. mea quidem nihil istue refert? id. Tua quod nil refert, percontari desinas Ter. id mea minume refert id. 20 Pudet, piget, paenitet, miseret: Non te hace pudent? Ter. Quando nil pudet Pl. Idne pudet te? id. Nil, Charine, te quidem quic quam pudet id. Quid est quod pudeat? id. Nimo id quod pudet facilius fertur quam illud quod piget id. Nil me paenitet iam quanto sumptui fuerim tibi id. Si quid hominist miseriarum, quod miserescat id. Nil ne te miserest? id. Pudebat, credo, commemoramentum stupri Casc. Stat. — Quem neque pudet Quicquam, nec metut quemquam Ter. Quaere obsecro: Ne quid plus

minusve faxit, quod nos post pigeat Ter. 3º Decet, libet, lucescil: Istuc facinus, quod tu insimulas, nostro generi non decet Pl. Ibo intro, ornatum capiam qui potis decet id. Con-templa, amabo, mea Scapha, satin haec me vestis deceat id. Agedum, contempla aurum et pallam, satin' haec me deceat id. Oratorem irasci (commo s'il y avait ira) dedecet Cic. Res Eumenem non latet C.-N. In ius camus.—In ius? Si quid lubet Ter. Lucescit hoc iam Pl. Nam hoc quidem edepol hau multo post luce luce bit id. Luciscit hoc iam id.

### CHAPITRE VI.

### ACCUSATIF.

L'ACCUSATIF EST LE CAS DE L'OBJET; il se rapproche du nominatif, cas du sujet, et qui n'exprime aucun rapport, en ce sens qu'il n'exprime qu'un rapport général et indéterminé; mais l'accusatif ne tient jamais lieu du no-minatif, comme on le verra à la syntaxe du verbe (v. liv. III, infiinitif et proposition infinitive). Tout ce qu'on peut accorder, c'est que ces deux cas se confondent au neutre, où ils ont une forme commune, parce que, en realité, les choses que représentent les noms neutres n'ont ni personnalité, ni vitalité propre, ni activité, ni initiative.

Le sujet agit, le verbe exprime l'action, l'objet la subit. Trois termes: l'agent, l'acte, le patient. 1° Le verbe qui transmet l'action est transitif et l'objet est représenté par l'accusatif: Discite iustitiam monitiet non temnere divos Virg. Af gyptum Nilus irrigat Cic. Omnes omnium caritates patria una complexa est id. Haec studia adolescentiam alunt (agunt, mss. acuunt), senectutem oblectant, secundas res ornant, etc. Cic. Sol aestates et hiemes efficit id.

Note. On voit, d'après ces exemples, que les verbes transitifs sont des verbes incomplets, qui ont besoin d'un complément; ce complément est un nom à l'accusatif. Les verbes intransitifs, au contraire, sont complets par

eux-memes, et n'ont pas besoin de complément.

2º Tout complément direct se met à l'accusatif. L'accusatif est verbal, attributif ou adverbial: Mortem ubi contemnas, omnes vice-

ris metus P.-S.

De même que la syntaxe des verbes varie d'une langue à l'autre (il s'agit ici des langues congénères), et que le latin met le complément de sequi, invare, à l'accusatif, tandis que le grec met le complément de επεσθαι, ακολουθείν, βοηθείν au datif; de même beaucoup de verbes, ainsi qu'on l'a vu dans le livre précédent, de transitifs qu'ils étaient, sont devenus intran-

sitifs et réciproquement, ainsi que le prouvent les exemples suivants :  $1^{\circ}$   $A \ du \ lari$ , verbe actif transitif, à toutes les époques, n'est construit qu'avec l'accusatif dans Cicéron et Tacite, tandis que Tite-Live le construit tantôt avec l'accusatif, tantôt avec le datif. C'est avec ce dernier que le construisent aussi Quinte-Curce et Cornélius-Népos, de sorte que Quintilien a

pu dire : et huic, non hunc adulari iam dicitur ; ce qui prouve que l'usage

est au-dessus des règles.

2º Æmulari, dans Cicéron se construit avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne. Les écrivains postérieurs n'ont point de syntaxe fixe, puisqu'on trouve aux deux cas le nom de l'objet, personne ou chose; cependant ils se rapprochent de Cicéron en ce sens qu'ils mettent de préférence à l'accusatif le nom de la chose.

3º Deficere, manquer, dans la prose, ne se construit qu'avec l'accusatif de l'objet : tela nostros deficerent Caes. On trouve pour la première fois le datif dans Valère-Maxime, et dans Silius et Stace. Du reste, les poètes ont

aussi l'accusatif de l'objet.

4º Decere, qui se construit avec l'accusatif chez les classiques, se construit avec le datif dans Plaute, Térence et les écrivains postérieurs

imitateurs des anciens : Salluste, Aulu-Gelle et Apulée.

5. Latere, avec l'accusatif, manque dans la prose classique : on le trouve avec le datif dans Varron, qui a aussi l'autre construction. Dans ce passage de Cicéron: ubi nobis haec auctoritas tamdiu tanta latuit, le datif nobis a un sens explétif. La construction avec le datif de l'objet ne se trouve que dans les poètes postérieurs.

6º Dolere, avec l'accusatif de la personne, se trouve seulement dans Properce: frigidaque Eoo me do let aura gelu (= me dolore afficit). Autrement, c'est le datif qui est usité dans ce sens.

70 Fugere, effugere, subterfugere, se construisent sans exception avec l'accusatif. La même construction avec profugere, seulement chez

les poètes et les prosateurs post-classiques. De même practerire.

8º Sequi et ses composés, ainsi que sectari, se construisent avec l'accusatif, excepté obsequi (datif), qui se trouve dans Plaute et Aulu-Gelle avec un pronom neutre à l'accusatif: Et id ego percupio obsequi gnato meo Pl. Sed ea tamen, quae obsequi non oportet A.-G.

9º Les verbes iuvo, adiuvo, adiuto, se construisent avec l'accusatif.º On trouve cependant quelques exceptions : eis onera adiuta Ter. Si ante venisses, saltem nobis adiutasses Petr. veniant... ut messem hanc nobis adiment A.-G. Ce sont là des hellénismes.

Note. Les synonymes auxiliari, opitulari, prennent le datif; adminiculare se

construit avec l'accusatif dans Varron, Columelle et Censorinus.

Se construisent avec l'accusatif de la personne les unipersonnels miseret, miseretur (non class.), miserescit (Ter.), piget, paenitet, pudet et taedet; cependant pertaesum est, d'après Diomède, aurait été construit avec le datif par C. Gracchus. Pertaesus, avec l'accusatif de la chose, sans doute par analogie avec perosus, au lieu du génitif, dans Suétone : quasi pertae-

sus ignaviam suum; et ailleurs : semet ipse pertaesus. L'accusatif avec les adjectifs verbaux en -bundus, qui avaient autrefois la 47 signification du participe présent, n'est pas classique : populabundus agros ad oppidum pervenit Sisen. d. A.-G. vitabundus classem hostium ad oppidum pervenit Sal. haec prope concionabundus circumibat homines T.-L. Vitabundus castra hostium id. venerabundus ipsum Q.-C. Speculabundus signa Suet. Romanum meditabundus bellum Iust.

Note 1. Apulée construit ainsi mirabundus, imaginabundus, murmurabundus, osculabundus, periclitabundus, rimabundus. D'ailleurs ces formes se trouvent aussi avec le datif et le génitif : gratulabundus patriae Iust. excusabunda se

filio Apul. sui periclitabunda id.

Note 2. Une construction etrange, et toute grecque, est celle d'un accu-satif transitif avec un substantif verbal, dans Plaute seulement, aux propositions interrogatives: Quid tibi hanc curatiost rem? — Quid tibi nos, mendice homo, tactiost? — Quid tibi hanc aditiost?

L'accusatif de la chose (rarement de la personne) se met avec les verbes 18 qui expriment un sentiment, et qui ont primitivement la signification intran-

1º Cette construction est encore assez rare à l'époque anté-classique : gratulanturque eam rem Pl. illud paveo id. Hanc si deperit Ter. iam id gaudeo id. id stomachabar id. id lacrumat id. idne irascimini? Ct. d. A.-G. id arrisit Pis. ibid.; mais, à partir de la période classique, cette construction, devenue fréquente, s'étendit à un grand nombre de verbes : ea quae indignentur adversarii Cic. tribunicium nomen horrebant id. tu illam mortuam,

tu imagines ipsas non perhorrescis? id.

2º Ciceron emploie abhorrere avec le complément sous-entendu : omnes abhorrebant; mais il n'emploie jamais exhorrescere avec l'accusatif : meum casum luctumque doluerunt id. Quis bonus non luget mortem Trebonii id. haec gemebant boni id. Stomachor om ni a id. illud gaudeo, quod... abest id. id gaudet id. utrum que laetor id. ei voce maxima gratulatur victor ia mid. — Gloriari, dans Ciceron, ne se construit qu'avec l'accusatif d'un pronom neutre : vellem equidem id em posse gloriari; — ut de me ipso a liquid more enum glorier; — affines erubescunt (s.ent. te). — Reversus ille... un um, quod cohortes ex statione et praesidio essent emissae, que stus... Caes. Cet auteur s'est interdit partout ailleurs cette construction. Om nia pavere Sal. ea populus laetari id. laetandum magis quam dolendum puto casum tuum id.

1º Tiu-Live construit souvent l'accusatif avec queri, conqueri, horrere, in-

1º Tito-Live construit souvent l'accusatif avec queri, conqueri, horrere, indignari, etc.: ni tristia edicta exhorruissent; — Sam nitem paventes; tuam doleo vicem; — id magnopere senatum laetari id. ut vict or iam ipsi populoque R. gratularetur; — id furere, id aegre pati, quod...; — haec fre-

mebant plebes; - haec gloriantem.

2º Les poètes et les écrivains postérieurs, suivant l'analogie, ont été plus loin. Lucilius, dans Lactance, emploie tremere (= metuere) comme transitif. Virg as ac secures dictatoris tremere atque horrere T.L. gladios tremunt Lact. Sonitumque pedum vocemque tremisco Virg. Nunc et Myrmidonum proceres Phrygia ar ma tremiscunt id. unde periculum fulgens contremuit domus Saturni veteris Hor. quum Romano tonantem bello Italia contremuit lust. Nec mortem horrebimus, nec deos Sen. — Nec dammae trepidant lupos Sen. tr. mediasque fraudes palluit audax Hor. Pindarici fontis qui non expalluit haustus id. Ad hoc mulieres..., omnia pavere Sal. Ut pavet acris Agna lupos Hor. Plures bellum pavescere Tac. Famosos libellos nec expavit Suet. Sonum... expaverat Flor. Cum... hanc audaciam stili nostri frequenter expaveas Stat. Pumilos... abhorrebat Suet. Pegasus terrenum equitem gravatus Bellerophontem Hor. Spem ac metum iuxta gravatus vinetellius Tac. Tactum hominum velut vulnera indolescere Iust. Grammaticus non erubescit soloecis mum, si sciens facit Sen. Qui erubesceret fortuita Q.-C. Pars stupet innuptae donum exitiale Minervae Virg. dum omnia stupea Petr. quam ego prae ceteris stupeo Treb. Gloriatur rem ineptam Vopisc. Non sola comptos arsit adulteri crines Hor. Formosum pastor Corydon ardebat Alexin Virg. Amissos queritur fetus Virg. Pontem indignatus Araces id. 3º Ajoutez les verbes suivants, très-usités comme transitifs: Cum... ma

3° Ajoutez les verbes suivants, très-usités comme transitifs: Cum... maria ambulavisset, terram navigasset Cic. Quintilien (1, v, 38) déclare que cette construction est un solécisme. Libera perpetuas (per tutas?) ambulat illa vias Ov. Quae homines arant, navigant, aedificant Sal. Gens inimica mihi Tyrrhenum navigat a equor Virg. aequor navigat Ionium Ov. is Drusus... Oceanum septentrionalem primus Romanorum ducum navigavit Suct. ambiuntque immensos super lacus et Romanis classibus navigatos Tac. Campus curritur, mare navigatur Qtl. Nocte natat caeca serus freta Virg. ipsa suas melius charta natabit aquas Mart. quot piscibus unda natatur Ov. Ce verbe suit l'analogie de navigare. — Qui stadium currit Cic. Errata litora Virg. Immensum est erratas dicere terras Ov. diversis erratum casibus orbem V-Fl. Quos errores... animadverterit, in Romand historia erratos A.-G.

Note. L'accusatif de la personne avec peto et quaeso n'est pas classique : deos quaeso Naev. eum petiit Capitol. (cf. Hildebrand, sur Apulée, t. I, p. 296).

L'accusatif transitif, dépendant d'un verbe moyen ou passif, est un hellémisse. Cette construction, que l'on trouve à l'époque anté-classique, manque dans Cicéron, César, Salluste, Valère-Maxime, Quintilien, Pline le Jeune, Cornélius-Népos, Aulu-Gelle, Justin, et les auteurs de l'Histoire Auguste. On la trouve surtout chez les poètes, imités par quelques prosateurs, depuis Tite-Live. Cette construction a du passer des verbes moyens aux verbes passifs. Période archaïque : perculsi pectora Poeni; succincti cor da machaeris Enn. latera praepeditus forti ferro Pl. quasi palo pectus tundor id. hoc quod inducta sum id. Perculsae cor da tud vi Lucr.

Ces verbes se divisent en plusieurs groupes :

I. L'accusatif, avec la forme passive, des verbes qui signifient s'habiller, se déshabiller, désigne la matière du vêtement, l'étoffe, la nature, etc.

51

1º Il est fréquent chez les poëtes: perque pedes traiectus lora tumentes Virg. Exuvias indutus Achilli id. Androgei galeam clipeique insigne decorum induitur id. ferrum cingitur id. magicas invitam accingier artes id. im-plezae crinibus angues id...chlamy dem circumdata id. Vellera Tyrios incocta rubores id. dic, quibus in terris inscripti nomina regum nascantur fores id. Casus tuos expressa... arma geris V.-Fl. (cf. Aramque posuit casus suos in marmore expressam Tac.) laevo suspensi loculos tabulamque lacerto Hor. inductaque cornibus aurum Victima vota cadit Ov. loric am induitur Sil. obtectus senium id. Imbelli parmā pictus Calydonia matris Proelia Stat.

Note. Exui avec l'accusatif n'est pas dans Virgile, mais il est dans Ovide : cornuaque exuitur nec non cum cornibus annos; dans Stace: terrificos

amictus exuitur; dans Silius : exuta feram.
2º Prosateurs : Virgines longam indutae vestem T.-L. dissimilemque fortunae suae indutus habitum V.-P. thoracem adhuc indutus Q.-C. Vir fortis stolam indutus Sen. candidas succincti tunicas Petr. braccas, barbarorum tegmen, indutus Tac. depictas gemmatasque indutus paenulas Suet. Superiorem exutus tunicam Apul. maximos, ut solebat, induta cultus Flor. exutum vestem privatam Lact. tunicas albas cingulo subligati Apul. raptim tunicas iniectus id. indutus vestimenta sordida Lact.

II. Le verbe exprime une action du sujet sur une partie du corps, qui est 52 l'objet. Ces verbes sont très-nombreux, notamment chez les poëtes :

Amiciri: nube candentes humeros amictus augur Apollo Hor. (vertin

είλυμένος ώμους Hom.)

Cingi, incingi, succingi: cingere litorea flaventia tempora myrto Ov. incinctus cornua cannis id. illa feris atram canibus succingitur alvum id.

Circumdari: nigro circumdata turbine corpus Virg. Venus obscuro faciem circumdata nimbo id.

Coronari: coronatus nitentes malobathro Syrio capillos Hor.

Exseri: exsultat unum exserta latus Virg.

Feangi: multo iam fractus membra labore Hor.

Fulciri: ille latus niveum molli fultus hyacintho Virg. Induci: tunicaque inducitur artus Virg. Inflari: Silenum... Inflatum hesterno venas, ut semper, Iaccho Virg.

Necti, innecti: tres praemia primi Accipient, flavaque caput nectentar oliva Virg. Quis innexa pedem malo pendebat ab alto id. Vipereum erinem vittis innexa cruentis id.

Ornari: floribus atque apio crines ornatus amaro Virg. Ornatus viridi tempora pampino Hor.

Percuti, transfodi: pectus percussa Virg. Silvia... palmis percussa lacertos id. pectora duro transfossi ligno id.

Perungi, perfundi: peruncti faecibus ora Hor. nudatosque hume-ros oleo perfusa nitescit Virg.

Purgari: qui purgor bilem Hor. Redimi : sacra redimitus tempora lauro Virg.

pargi: sparsus tempora cānis Ov.

Tegi, detegi, protegi: terribilem piceā tectus caligine vultum Ov. scutis protecti corpora longis Virg. Dardanius caput, ecce, puer detectus honestum id.

Velari: caput ante aras Phrygio velamur amictu Virg. velatus

tempora vitta Ov. Vinciri, evinciri : suras evincta cothurno Virg. fronde comas vincti Hor.

Note. Dans ces exemples, l'accusatif qui désigne la partie du corps pourrait manquer à la rigueur, sans que le sens en souffrit. Il n'en est pas de même dans les exemples suivants :

III. Accendi et cremari: Lavinia visa... omnem ornatum flamma cre- 53 pilante cremari, Regalesque accensa comas, accensa coronam Virg. Adsuesci: non illa colo... femineas adsueta manus Virg.

Circumdari : bis collo squamea circum Terga dati Virg.

Committi: pristis, delphinum caudas utero commissa luporum Virg. Converti: illi ad surgentem conversi lumina solem Virg.

Deiici: oculos deiecta decoros Virg. deiecta oculos in se Ov. deiectus vultum Stat.

Effundi: caesariem effusae nitidam per candida colla Virg.

Expleri: expleri mentem nequit ardescitque tuendo Virg.

Exui: unum exuta pedem Virg.

Figi, defigi: oculos horrenda in virgine fixus Virg. maesto de fixus lumina vultu id.

Imprimi : os impressa toro Virg.

Moveri: nec magis incepto vultum sermone movetur Virg.

Mutari: mutata suos requierunt flumina cursus Virg.

Saturari: (Iuno) multa movens necdum antiquum saturata dolorem Virg. Scindi, abscindi: scissa comam... muros petet Virg. flaventesque abscissa comas id.

Solvi: Iliades crinem de more solutae Virg.

Subnecti: maeonia mentum mitra crinemque madentem Subnexus

Supinari : nasum nidore supinor Hor.

Note. Dans ces exemples, la forme passive du verbe exprime une action directe du sujet sur l'objet; le verbe se met le plus souvent, dans ce cas, au participe parfait.

IV. Autres verbes qui se construisent avec l'accusatif, et qui n'expriment 54 pas une action directe du sujet. La plupart peuvent être considérés comme passifs, et leurs participes parfaits comme adjectifs :

Arrigi : his ânimum arrecti dictis Virg.

Caelari: flumineaque urna caelatus Bagrada parmam Sil.

Curari: si curatus inaequali tonsore căpillos Occurri, rides Hor. Diduci: tum vero (in) curas animum diducitur onnes Virg.

Inquinari: mentiòr at si quid, merdis caput inquiner albis Corvorum Hor.

Labefieri: animum labefactus amore Virg. Molliri: ingenium mollimur ab arte Ov.

Percuti, concuti: percussa nova mentem formidine Virg. camque animum concussus amici id. quone malo mentem concussa? Hor.

Peruri : Hibericis peruste funibus latus Hor. Pingi : picti squalentia terga lacerti Virg. Picti scuta Labici id.

Premi: mentem formidine pressus Virg.

Revinciri: ecce, manus iuvenem interea post terga revinctum, ... trahebant Virg.

Signari: et manibus Procne pectus signata cruentis Virg.

Suffundi, perfundi, interfundi: lacrimis oculos suffusa nitentes Virg. suffunditur ora rubore Ov. perfusus sanie vittas Virg. maculisque trementes Interfusa genas id.

Suffici: ardentesque oculos suffecti sanguine et igni Virg. Turbari: turbatus pectora bello Virg.

Vinci: multoque iacebat membra deo victus Virg.

Cette construction se trouve aussi dans les prosateurs, notamment chez 55 les historiens post-classiques et Apulée : pilo per cassidem caput ictus A. b. Afr. brachium gladio percussus id. cura animum incensus T.-I.. adversum femur tragula graviter ictus cecidit id. tragula femur tra iectus saxique pondere ora contusus V.M. obscena velati P.M. dextrum genu lapide ictus... crus et utrumque brachium ruind pontis consauciatus Suet. tremore viscera quatior Apul. genua quatior id. mentem capitur temerarid curiositate id. manus infectus humano cruore id., et beaucoup d'autres exemples dans le même auteur, imitateur des poëtes. — land multa collum cervicesque circumvolutus A.-G. caput rica velatus id. maculis terga distincti Lact. Priscien se contente de faire cette remarque : accusativo quoque inveniuntur passiva coniungi, sed figurate, ut : absciditur manum, frangitur pedem, sanatur oculum, rumpitur aurem.

V. Un petit nombre de verbes à la forme passive changent de significa-tion, au point qu'ils se construisent avec l'accusatif, comme des verbes

moyens:

Averti: victor equus, fontes que avertitur, et pede terram Crebra ferit Virg. (p. aversatur) oppositas impasta avertitur herbas Stat. Aversari, avec l'accusatif, est très-fréquent depuis Ovide et Tite-Live.

Nutriri: hoc pinguem et placitam Paci nutritor olivam Virg. (p. nu-

trito arch., à cause de la quantité).

Pasci, employé par les poetes comme edere, tandis qu'il ne se trouve ordinairement dans les classiques qu'avec l'ablatif ou seul : pascuntur vero silvas et summa Lycaei, horrendosque rubos, et amantes ardua dumos Virg. De même depasci : cum artus depascitur arida febris Virg. (cf. saepes Hyblaeis apibus florem depasta salicti id.). Papilio ceras depascitur Plin.

VI. On trouve encore l'accusatif avec moveri, coronari, censeri : Satyrum nunc agrestem Cyclopa movetur Hor. (cf. ut Cyclopa saltaret id.; cest un accusatif verbal). Magna coronari contemnat Olympia id. (par analogie avec vincere). Voluisti magnum agri modum censeri Cic. census equestrem summam nummorum Hor. Qui centum et viginti quinque milia

aeris ampliusve censi erant A.-G.

Verbes intransitifs avec l'accusatif: nigrantes terga iuvencos Virg. tremit artus id. praeriguisse manus Tac. colla sanguinantem Apul. cum nimio Retu oculos dolere coepisset Apul. taeduit animam Lact. Et parmi les movens : Stomachata biles Apul.

On trouve aussi des adjectifs avec l'accusatif: 1º Poëtes : os humerosque deo similis Virg. Omnia Mercurio similis, vocemque coloremque et crines flavos et membra decora iuventae id. nuda genu id. nuda pedem Ov.

nudus inire caput pugnas Sil.

2º Prosateurs: circumspectans sollicitusque omnia T.-L. solliciti vicem imperatoris id. suam iam vicem magis anxios id. nudae brachia et lacertos Tac. frontem tergaque ac latus tuti id. manum aeger id. clari genus id. frigidus iam artus id. laeti faciem Apul. nudus omnia praeter pubem Amm.

Les verbes suivants se construisent avec deux accusatifs (de la personne 60

et de l'objet) :

Doceo, depuis Plaute, et à toutes les époques. Dans le sens d'apprendre une pouvelle, l'objet se met en général avec la préposition de. L'ablatif est instrumental: doctus litteris Graecis et Latinis Cic. et Sal. ... lingua utraque Mart. (cf. Hor., Od. III, 8, 5: docte sermones utriusque linguae, correct. de Bentley, au lieu de sermonis), ou bien il faut sous-entendre un infinitif: fidibus (canere), equo (vehi).

Note. L'accusatif de la chose avec le passif est poétique et post-classique.

Edoceo suit en tout doceo; cependant, quand il signifie tenir au courant, donner des nouvelles, on trouve l'accusatif au lieu de la préposition de : Cicero per legatos cuncta edoctus Sal. ab illo cuncta edoctus id. iter hostium ab exploratoribus edoctus Tac.

Note. Cette construction manque dans César et Cicéron.

Dedoceo: gaudia temet dedoceas Stat.

Note 1. Le passage de Cicéron cité par Krüger (de Fin., I, 6, 20) est contestable : geometrica discere maluisset, quam illum etiam ipsum dedocere, parce qu'on ne sait pas si l'accusatif de l'objet « geometrica » est sous-entendu au second membre.

Note 2. L'accusatif ne se trouve pas avec le passif.

Imbui et erudiri suivent la même analogie : nec quidquam prius imbuuntur Tac. Graecas res eruditi erant A.-G. fiduciamque peccandi eruditus id.

Celo, avec double accusatif, depuis Caton, Plaute et Térence, et à toutes les époques; rarement au passif, et dans ce cas avec le pronom neutre : quor haec... celata me sunt? Pl. nosne hoc celatos tam diu? Ter. sed tamen indicabo tibi, quod mehercule in primis te celatum volebam Cic.

Note. On trouve souvent celare avec l'accusatif de la personne et l'a-blatif de la chose avec de : de insidiis celare te voluit Cic. me de hoc libro celavit id. de magistro equitum... militem celavit T.-L.; mais l'autre construction est plus fréquente.

Rogare: id me rogas Pl. Ego patriam te rogo quae sit tua (construction grecque) id. Dans Cicéron, avec l'accusatif sententiam seulement, ou un

pronom neutre, même au passif : Multis sententiis iam dictis, rogatus sum sententiam Cic. Tum D. Iulius Silanus, primus sententiam rogatus Sal.

Ibi C. Livius (is enim est primus rogatus sententiam) T.-L.

Interrogare: pusionem quendam Socrates interrogat quaedam geometrica Cic. nominatim interrogatus sententiam T.-L. paeme inter ultimos interrogatus sententiam V.-P. interrogatus Othonis libertus causam digressus Tac. militem... Graece testimonium interrogatum Suet., et perrogari dans Tite-Live : populi Achaeorum, cum sententias perrogarentur.

Note 1. Consulere et percontari, par analogie, mais rarement: ibo et consulam hanc rem amicos quid faciendum censeant Pl. nec te id consulo Cic. sunt quae te volumus percontari Pl. forte meum si quis te percontabitur aevum Hor. D'après la même analogie, velle se trouve avec l'accusatif d'un pronom neutre chez les comiques, et : si quid ille se velit, illum ad se venire oportere Caes.

Note 2. Cette construction, en général, est plus fréquente dans le style de

la conversation. On dit en français: Que me voulez-vous?

Orare: dans Ennius, les comiques et Cicéron; mais uniquement avec le pronom neutre. Plus tard, cet usage s'étendit : multa deos orans Virg. auxilia regem orabant T.-L. libertate, quam imperium adeptum suppliciter orabat Suet. - Exorare: Unum exorare vos sinite nos Pl. hanc veniam illis

sine te exorem id.

Rogare (dans le sens de prier, supplier, demander): quod tu me rogas Pl. hoc te vehementer rogo Cic. roga me viginti minas Pl. Otium divos rogat Hor. ut nihil deum roges nisi quod rogare possis palam Sen. nun-quam divitias deos rogavi Mart. — Dans le sens de présenter, proposer: tres viros capitales populum rogato L. Papiria (213 av. J.-C.); ut duoviros aediles ex patribus dictator populum rogaret T.-L. - Fuerant hoc rogati Cic. faciam illud quod rogatus sum id. Quidquid rogabatur, religiose promittebat C.-N.

Note. D'autres verbes, exprimant la prière, se construisent ainsi par exception : te obsecro pileum Pl. nunc hoc te obsecro Ter. qui multa deos venerati sint Caec. d. Cic. illud autem te peto Dolab. d. Cic. quod deos precati eritis T.-L. imploratos auxilium id. multa... Pomptinum obtestatus est Sal. nihil supra deos

lacesso Hor. eum medelam cruciatui deprecatur Apul. vos peto atque obsero Pl. Moneo: moneam te unum Naev. Ideireo moneo vos ego hoc Pl. quamob rem ego te hoc... Moneo id. Verum hoc te moneo unum Ter. Fabius ea me monuit Cic. eam rem nos locus admonuit Sal. haec praemonito ma-gistro equitum T.-L. multa etiam a multis admonetur Pl. j.

Horfor: quod te iamdudum hortor Cic. pauca milites hortatus est Sal.

Poscere: Leno te argentum poscit Pl. aulam auri, inquam, te reposco id.: rare dans Cicéron : Milesios navem poposcit : frequent chez les poètes classiques, et : claves portarum cum magistratus poposcisset T.-L.

Note. Le passif avec l'accusatif ne se trouve que dans Properce et Ovide.

et chez les écrivains postérieurs.

Reposco a aussi, dans tous les temps, le double accusatif; mais la construction de ce cas avec le passif est post-classique. Exposco ne se trouve qu'une fois avec deux accusatifs: quod deos immortales inter nuncupanda vota expoposci T.-L.

Postulare: orationes autem me duas postulas Cic. Souvent avec un accusatif dans les comiques : si te amari postulas Pl. Ego quoque a meis

me amari et magni pendi postulo Ter.

Note. Expostulare ne se trouve jamais avec deux accusatifs.

Flagitare (rare): dicendum est quod ille me flagitat Cic. Petreius et Afranius cum stipendium ab legionibus... flagitarentur... Caes.

Note. Efflagitare ne se construit jamais ainsi: Efflagitasti quotidiano

convicio ut... Qtl.

Exigere, au passif, dans l'ancienne langue: sese pecunias maximas exactos esse Q. Metel. dans A .- G. illud exigor portorium Caecil., ib.

Iubere: quod te iubet soror Pl. quae te aliquid iuberent Cic. quod iussi sunt, faciunt Caes. Cogere: eri haec immodestia me coegit Pl. quod vos vis cogit, id voluntate impetret Ter. Quid non mortalia pectora cogis, Auri sacra fames? Virg. ad id, quod sua que mque mala cogebant T.L. qui hoc se coegisset Qul. eqo hoc cogor Cic. quod ninti cogitur (Trajan) Plin. ). Stoicus homo cogi aliquid potest... sapientem nihil cogi posse A.-G.

Adduci: Par analogie, une seule fois dans Cic.: nam illud quidem ad-

duci vix possum.

Adiutare: id, amabo, adiuta me Ter. — Adiuvare: neque me quicquam consilio adiuvas? id.

Arguere: id me arguit Caecil. d. A.-G. Si omnes voluimus, quod arguimur T.-L. arguitur pleraque Tac. (cf. quae cuncta... revincebatur id. et quod ipse insimuletur A. a. Her.).

Dare, donare, condonare: et nunc id operam do Ter. Egone te pro hoc nuntio quid donem? id. Argentum quod habes condonamus te id.

1º Autres constructions analogues; infitias ire aliquid, dans Plaute, Cornélius-Népos, Tite-Live et dans l'âge postérieur; mais non à l'époque classique: infitias ire o m n i a Pl. negue nego neque infitias eo, nos enixe operam dedisse... T.-L. — Quid mihi nunc es auctor? Pl. idne estis auctores mihi? Ter. a me consilium petis, quid sim tibi auctor Cic. vix quidem au-sim affirmare, quod quidam auctores sunt T.-L. iusiurandum adigere ali-quem Caes. Ego manum te iniiciam Pl. et id, quod animum induxerat paullisper, non tenuit Cic.

2º Le double accusatif se trouve aussi avec traduco, traiicio, transporto; et l'accusatif de lieu se trouve même avec le passif: quos Caesar transduxerat Rhenum Hirt. traductus exercitus silvam Ciminiam T.-L. Note. Construction fréquente dans les historiens, César, Tite-Live, Quinte-

Curce.

Verbes composés avec une préposition: ad, in, circum, cum, inter, ob, 61

per, ante, prae, ex, praeter, sub, subter, super, trans.

Note. Beaucoup de ces verbes intransitifs recoivent une signification transitive, à l'époque post-classique; presque tous expriment un mouvement ou un arrêt dans l'espace. La construction par le passif ne laisse aucun doute sur la nature transitive de l'accusatif. Du reste, la construction de ces verbes est un des points les plus incertains de la syntaxe.

1º Composés avec ad: accolere, adire (se trouve aussi avec ad et in), adoriri, advolare, aggredi (aussi avec ad), adnare: hic tibi rostra Cato advo-

lat Cic. qui... naves adnare possent Caes.

La plupart de ces verbes, en tant que transitifs, ne se trouvent guère que chez les poètes et les prosateurs post-classiques. Accedere dans Salluste : quo accedam? accidere, depuis Pl., dans les poètes (rare) et A.-G.; accurrere, accubare, accumbere, dans Apul., addubitare dans Ascon., adhaerere Tert. ad-hinnire Apul. August. adiacere C.-N. T.-L., etc. adridere: nam si arridere(n)numire Apul. August. adiacere C.-N. T.-L., etc. adridere: nam si arrideren, tur, esset id ipsum Atticorum Cic. adstrepere: ac plerique... surdas principis aures ad strepe b ant Plin. j. advehi Virg. Tac. advenire (poét.), adventare Tac. Amm. advolvi genua Sal. Tac. Apul. affare Virg. T.-L. affuere Lucr. allabi: Nuntia, fama ruit, matriaque al la bitur aures Euryali Virg. alludere (poét.), assidere (id.) Tac., etc.: Amisumque assideri sine procliis audiebat Sal. appugnare Tac. assistire Stat. assistere (poét.), assultare Tac.

20 Composés avec in: incurrere, ingredi, inire, insistere (rare), invadere, invehi, irrumpere, chez les classiques: unum instare dans César, illacrimari lust. incedere T.-I. Tac. incipere Sal.

Iust. incedere T.-L. Tac. incidere Sal. Tac. increpare aliquem, à toutes les époques, increpitare Caes., etc. incessere aliquem (p. class.) incubare lucos et specus Apul. incumbere gladium Pl. incursare Pl. T.-L. Tac. Apul. inhiare Pl. innare et innatare Virg. insilire poét. et p.-class. insultare Lucil. Sal. Tac. Amm. insidere poét. et p.-class. insidere Sil. irrepere Tac. Instare : instare viam Pl. hic... cum acie instructă instaret hostes C.-N. sed acrius hostes institit id. et in oratione sud multa invectus esset in Thebanos et Argivos id. (multa adverbialement = admodum, se trouve avec beaucoup de verbes intransitifs: multa queri, lacrimare) Parte alia Marti currumque rotasque volucres Instabant Virg. Instat mercaturam; spero, rem faciet Naev. (comme sil y avait urgere, festinare aliquid); involare aliquem Plin. castra Tac. Animos involat cupido eundi id.

3º Composés avec circum: circumire, -venire, -sidére, -sistere, -stare, -sonare, circumflare, dans les classiques, circumfluere Ov. -gredi Sal. et Tac. — sidère T.-L. — strepere p.-class., — rehi dans tous les temps, excepté Cicéron et César, -volare, -volitare poét. et p.-class.

4º Composés avec cum : coire (societatem Cic.) et au passif, dans les classiques; plus tard avec les mots matrimonium, negotiationem; concursare Cic. congemere (poet.), congredi aliquem Pl. convenire: Nihil mihi potius fuit quam ut Masinissam convenirem Cic. et avec l'accusatif de l'objet chez les juristes: dolum, culpam, nomen alicuius Dig.

50 Composes avec inter, tous post-classiques: interiacere T.-L. Plin. interfluere Q.C. Plin. Tac. intermeare Plin. Amm. intermicare V.-Fl. intervenire Tac. intervolare poét. postér, interstare Avien. interlabi Amm. intercurrere:

spatio intercurso id.

60 Composés avec ob : obire et obsidere, dans tous les temps comme transitifs. Obambulare Pl. Ov. obrepere Pl. obequitare Amm, oblatrare Sil. occum-

bere (v. plus loin).

7º Composés avec per : perambulare, percurrere, pervagari, pervigilare, pervolare class. Percursare Plin. j. permeare poét. et p.-class. pervadere T.-L. pervehi Tac. Sil. pervolitare poét.

o Composé avec de: devenere locos laetos et amoena vireta Virg. 9° Composés avec ante et prae: anteceo, antecedo, praecedo, tantôt intransitifa, tantôt transitifs, avec l'accusatif; antere est aussi transitif au passif (cf. Sen., Cons. a. Marc., 3; Tac., H., II, 101); antecello (de même que excello) est intransitif à l'epoque classique; praesto : Collistratus, Atheniensium legatus, qui eloquentia omnes eo praestabat tempore C.-N. qui belli gloria Gallos omnes Belgasque praestabant Hirt.

Note. Praestare se trouve aussi avec l'accusatif dans Varron, Tite-Live,

César ou Hirtius, Valère-Maxime, etc.

Antevenire, praevenire, praegredi avec l'accusatif sont archaïques, ou usites par analogie avec anteire. Praemineo est transitif dans Tacite; antegredi: quum antegreditur solem Cic. praecurrere Cic. C.-N. Dial. orat.: praecurrit ... iudex dicentem; praesluere Hor. Plin. Tac. praesulgurare V.-Flac. etc. praeiacere Tac. praelabi poet. Petr. praesidere Tac. praelucere Aus.

100 Composés avec ex: egredi Caes. et Sal. edormire crapulam Cic. -vinum A.-G. tempus edormitur Son. Ilionam edormit Hor. elabi Tac. Flor. erumpere: iamdudum er um pere nubem Ardebant Virg. T.-L. V.-Fl. evadere Lucil., les poetes class. et T.-L. excedere T.-L. Ov. excurrere: excurso spatio Ter. et à l'actif Sen. rh. Exire poet. Ter. Stat. Apul.

11º Composés avec praeter: praetergredi Cic. A. b. Afr. Tac. praeterire, praetervehi, praetervolare; praeterfluere Sal. T.-L. praeterbitere Pl. praetercurri: Chalcedone praetercursa Amm. praeterlabi Virg. praeternavigare Suet.

Apul.

12º Composés avec sub et subter: subire dans tous les temps (rare avec le datif), succedere tectum Cic. T.-L. Tac. testudine facta portas succedunt Caes. subrepere (poét.), subsidere poét., Amm. Les composés avec subter sont post-classiques: subtercurrere Vitr. subterlabi Virg. subtercolare Stat.

130 Composés avec super: manquent dans Cicéron et César; supereminere Virg. Ov. supergredi p.-class. superincumbere Ov. supermeare Amm. supermicare Avien, superruere Apul. supersedere : haec causa non visa est supersedenda A. a. Her. istis omnibus supersessis Apul. à l'actif, A.-G. supersistere Apul. superstare Virg. et les poëtes poster. supervadere Sal. supervehi Cat. T.-L. Aus. supervenire Col., poét. supervolare Ov.

14º Composés avec trans; tous de la période classique: transire, transnare, transilire, transvolare, avec le passif personnel; et le moyen transvehi

dans Cic. Var. et Sen. (Voyez traiscio).

1º Il faut distinguer l'accusatif attributif de l'apposition au même cas; le 62 premier est essentiel pour l'intelligence de la phrase, tandis que l'apposition peut être supprimée sans inconvénient : Brutum sequentur du cem T.-L. L'accusatif ducem n'est pas indispensable; il l'est, au contraire, dans ce passago: me Albani gerendo bello ducem creavere T.-L.

Note. La construction grammaticale est la même, lorsque l'attribut ne représente pas la réalité : huic ego me bello ducem profiteor Cic. L'accusa-

tif attribut est ici essentiel.

2º Parmi les verbes qui s'accommodent de cette construction il en est d'insolites, par exemple sistere dans Plaute: te vegetum nobis in Graecia siste Cic. sistas hunc nobis sanum atque validum A.-G. agere: non principem se, sed ministrum egit Suet.

3º Les verbes facere et habere en particulier se construisent avec l'accusatif prédicatif : reliquos feci agros Cic. quos belli calamitas reliquos fecerat id. haec cura vix mihi vitam reliquam facit id. (p. relinquere). L'usage de habere avec un adjectif est très-fréquent: diutius velle videtures habere sollicitos Cic. agros, vias denique infestas habebant id comitiorum dilationes occupatiorem me habebant Cael. d. Cic. anxium exercitum nostrum atque sollicitum habebat A. b. Afr. ut eos quam maxume manifestos habeant Sal. cura intentos habebat Romanos T.-L. sed Pompeium gratia impunitum habuit V.-P. cuncta... non ideo laetum Germanicum habebant Tac. anxium me et inquietum habet petitio Sexti Plin. !

Note 1. Le même verbe dans un autre sens: piratas immunes, socios vertigates habenus Cic. eo die acerbum habuimus Curionem, Bibulum multo iustiorem id.

Note 2. On trouve souvent l'accusatif attributif praecipitem avec un verbe

de mouvement : agere, dare, deiicere, iacere, mittere, etc.

Au lieu de l'accusatif attributif, on trouve les constructions suivantes: 63 10 habere, putare, ducere, credere, probare, polliceri, affirmare, ponere, se gerre, agere, et dans la suite, computare et profiteri avec la préposition propro en aintio, pro certo habere Pl. pro nihilo putare Cic. pro concesso putetur id, pro certo creditur id. pro certo polliceor id. pro nihilo ducere id. pro veris probare id. se gessisse pro cive id. pro calsis ducit Sal. innocentia pro malevolentià duci coepit id. pro certo habere T.-L. pro certo affirmare id. hot posere pro certo sum veritus id. pro non dicto habendum est id. Qui se pro equitibus Romanis agerent Suet. ruborem pro consensu ducens Lampr. pro confesso et indubitato habere Lact. pro stultità computare id. pro summà doctrinà profiteri id.

Note. Cette construction est très-rare dans certains auteurs. César ne l'a que deux fois: pro explorato habebat; — non videtur pro certo esse proponendum. Dans Tacite la préposition a un sens particulier: pro praedonibus habiti, on les prenait pour des brigands (cf. Synt. des prépos., ch. XIII, § 235, n° 8, et notes 1 et 2).

2º Avec in et l'absatif pluriel: Carbonem in summis or a tori bus habitum scio Cic. virtutem in bonis ducere id. in malis ducere id. id ego in lucris pomo id. haberi in bonis Lact. in beneficiis petebantur id. (cf. Synt. des préposit.,

ch. XIV, 13º I, et les notes).

3º Avec in et l'ablatif singulier: oratorum in numero est habitus Cic. sibi in praemii lo co deposcit id. hoc in beneficii lo co petitum est id. in hominum numero putabat id. in fili loco id. in fortund, in paena putare Cic. in beneficii parte numeretur id. in incerto haberi Sal. omnia in benignitate habebantur id. in damno habere T.-L. in gloria ponere id. in levi habendum Tac. (v. ibid.).

4° Avec les ablatifs loco et numero: deorum numero eos solos ducunt, quos cernunt Clc. iudicum numero haberi id. habenda nullo loco id. sunt enim qui... criminis loco putent esse quod vivam id. vos affinium loco ducerem Sal. numinis loco habitam est id. ominis loco

accentum id

5° Avec in et l'accusatif joint au verbe accipere: in eam partem accipioque et volo Ter. in bonam partem Cic. in aliam partem potest accipi A. a. Her. in omen accipere T.-L. in maius accipere id. in contumeliam Q.-C. in superbiam Tac. in prodigium id. in speciem simplicitatis id. (cf. un passage analogue: imbellis actas in praced am divisa est Tac.) venenum ei in remedium calamitatum dedit Iust. in dotem dare id.

1º L'accusatif verbal complète l'idée exprimée par le verbe. On le trouve dès la période anté-classique: regredi gressum Enn. praeter propter vitam vivitur id. somnium consimile somniavit Pl. prius quam istam pugnam pugnabo id. Militia ista militatur id. an sempiternam servitutem serviat id. Modice et modeste meliust vitam vivere id. Spem speratam quom optulisti nunc mihi, tibi grates ago id. quas meus filius turbas turbet id. quae mi huius similis sermon nes serat id. cenam cenavitum id. vomitum vomas id. fraudem fraussus sit id. nunc specimen s

tur, nunc gertamen cerniturid. Quod bonis benefit beneficium id. vitam duram, quam vixi Ter. Nam hunc scio mea solide solum gavisurum gaudia Ter. et quia consimilem luserat Iam olim ille ludum id. Cantile-

nam eamdem canis id. bonas preces precari Ct.

Note. Dans ces exemples, l'accusatif a la même origine que le verbe. Dans les suivants, la forme est différente, mais la signification est analogue : vicit Olympia Enn. soleo hercle ego garrire nugas Pl. ut profecto vivas aetatem miser id, sed metuo ne sero veniam depugnato proelio id, huic lucebis

novae nuptae facem id. occumbunt multi letum Enn.

2º Auteurs classiques et post-classiques : facinus facere Cic. T.-L. servitutem servire Cic. mortem occumbere id. non eosdem cursus... cucurrerunt id. vestros patres vivere arbitror et eam quidem vitam, quae... id. iuravi verissimum pulcherrimumque iusiurandum id. dicta dicere id. has notavi notas id. coniugia... coniuncta id. conubia coniunzisse id. rideamus γέλωτα σαρ-Edviov id. (Cette construction n'est pas dans César.) dum tale facinus fa-ceret Sal. multa et praeclara rei militaris facin ora fecerat id. iter constitutum ire A. b. Afr. iter inceptum ire id. pugnata bella Hor. pugnavit proelia id. pugnam pugnare T.-L. bellum bellare id. votum vovere id. adnuere nutum numenque id. pacem pacisci id. noxam nocuerunt id. hac pugnā pugnata, Romam profectus est, nullo resistente C.-N. datum donum duit populus Romanus T.-L. queror haud faciles que stus Stat. nullas vigilias vi-gilarunt A.-G. triumphavit... triumphos novem id. luctum eluxisse id.

vitam vivere caelibem id. gaudium gaudeat genuinum id. L'accusatif verbal, sous la forme d'un adjectif neutre, est assez rare à 65 l'époque archaïque, assez fréquent dans Cicéron, puis chez les poètes et les ecrivains postérieurs: acuta ululare Enn. magnum clamat Pl. exclamat dere-pente maxumum id. sibi to tum, ni hi l'tibi offenderit Cic. exclamare maius id. in cho atum quiddam et con fusum sonantes id. pingue quiddam sonanti-bus atque peregrinum id. unum sonare id. truculenta tuetur id. de bellicis rebus can't etiam quodammodo bellicum id. (subst.). — Sincerum sonere Lucr. acerba tuens Virg. nec mortale sonans id. toroum clamare id. insueta rudens id. horrendum stridens id. acerba fremens id. serum canit id. Tam cernis acutum Hor. resonare triste et a cutum id. dulce ridentem, dulce loquen-tem id. lucidum fulgentes id. turbidum laetatur id. omnia magna loquens id. os magna sonaturum id. subridens molle Pers. illa sonat raucum quiddamque in a mabile stridet Ov. len e sonantis aquae id. pontus rauca gemit Luc. qui Curios simulant et Bacchanalia vivunt Iuv. risit tam blandum Petr. arma raucum gemuere Sil. barbaricum alque immane gemens id. torvum et suriale renidens id. laetum fremere Stat. turmale fremere id. triste salutantes id. triste rigens id. multa invectus est in Thebanos C.-N. iisque diversa excusantibus Tac. falsum renidens vultu id. falsum deiurare A.-G. magnum inclamavit id. grandia ingrediens id. Beaucoup d'exemples dans Apulée. A marum Iulianus subridens Amm. torvum renidens id. canorus voce, sed Afrum quiddam sonans Spart. subraucum et lugubre strepens Amm. ne sermo ambiguum sonet, ne priscum nimis aut leve Ter. Maur.

L'accusatif verbal (substantif) se trouve souvent avec les verbes olere, sa- 66 pere, obolere, redolere, resipere, et plus tard avec fragrare : Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum Hor. sordes... illae verborum et hians compo-sitio et inconditi sensus redolent antiquitatem Dial. orat. Qui saperet ipsum mare Sen. Illa erit optima quae un quenta sapiat Plin. Recte rem meam sapio Pl. Epicurus non aptissimus ad iocandum, minimeque resipiens

patriam Cic.

Note. Ce sont là des formules abrégées; il faut considérer de même des 67 locutions analogues : nec vox hominem sonat Virg. (cf. nec mortale sonans id.); deam spirat mulier Apul. anhelans ex intimo pectore crudelitatem A. a. Her. scelus anhelantem Cic. Equi spirantes naribus ignem Lucr. boves spirantes flammas T.-L. Folles spirant mendacia Iuv. Très-fréquent chez les poëtes.

Une exclamation, une apostrophe, qui devraient régulièrement être au nominatif, se trouvent par attraction à l'accusatif, avec le verbe : victoriam conclamare Caes. triumphum clamasse T.-L. triumphum proclamasse V.-M. laeta triumphum vox canet Ov. populo clamante triumphum id. Quidam in portu caricas Cauno advectas vendens « Cauneas » clamitabat Cic. trepido etiam rumore viciniae conclamantis la trones Apul. conclamant i gnem id. sed postquam regem Persea (au lieu de rex Perseus) consuli Paulo sa lutem legit T.-L.

Note. On connaît la formule familière S. D. (salutem dicit, dat, le plus sou-

vent avec ellipse du verbe).

1º L'ACCUSATIF TIENT SOUVENT LIEU D'UN ADVERBE, SURTOUT CHEZ les comiques, qui emploient souvent ainsi quid et nihil : Obsecro te, Anchiale, matri ne quid tuae adversus fuas Liv. Andr. lacuna nihil opus erit Ct. Idne irascamini, si quis superbior est quam vos? id. id maxime cavendum est id. si quid te adiuero Enn. id studet id. neu quid ei suscenseat Pl. Nil, Charine, te quite adivero Enn. id studet id. neu quid ei suscenseat Pl. Nil, Charine, te quidem quicquam pudet id. quos, quom nil refert, pudet id. Num quid refert? id. Scio, quid erres id. Quid erat induta? id. Is tuc crucior id. An id doles? id. Quia ego id quod amo careo id. nec quicquam eges id. Id tuus scate temmus id. nihil opust nobis ancilla, nisi quae texat, quae molat id. Nihil opust resciscat id. nunc nihil observas id. Non me censes scire quid dignus siem? id. Iam is tuc gaudeo id. Neque quae recte faciunt culpo, neque quae delinquont amo id. quid nunc primum caveam nescio id. Haec qui gaudent id. Sed quid auctor nunc mihi est? id. nisi quid occurro prius id. Id nos ad te, signid velles, venimus id. ego nil moror id. ne quid mirer meum matum id. ust habeat id id. Ultin omnes mulicres ead em aecue students nolistone omnia? sat habeas id id. Utin omnes mulieres endem aeque studeant nolintque omnia? Ter. Id tu quom studuisti id. Idne estis auctores mihi? id. Nil succenseo nec tibi nec tibi id. Etiamne id lex coegit? id. Id equidem adveniens mecum stomachabar modo id. nequid accusandus sis id. Teneo quid erret id. aliena ut cures eaque nil quae ad te attinent? id. Iam id gaudeo id. Nil opus est istis id. Num id lacrumat virgo? id.

Note. Ces passages sont en très-grand nombre. Quid, ecquid, numquid se

trouvent très-souvent dans les propositions interrogatives.

2º De même que id tient la place de propterea, de même quod remplace souvent propter quod : scin quid est, quod ego ad te venio? Pl. ut d agam quod missus hue sum id. ne causse quid sit, quod te quisquam quaeritet id. Nihil est quod est une locution fréquente dans tous les temps. Ut nihil divinatione opus sit Cic. mihi nihil iam noceri potest id. pictura nihil utuntur id. nihil id ad mortuos pertinere id. obligatus ei nihil eram id. quid inter se differant id. sentire, quid simus et qu'id animantibus ceteris differamus id. si qu'idquam me amas id. qu'id tibi obsto? id. ne tibi Deiotarum succensere aliquid suspicere id. — Quos tamen aliquid usus ac disciplina sublevarent Caes. nihil se ed re commoveriid. - Ea res nihil pertinet ad religionem T.-L. neque hae tribus ad centuriarum distributionem quidquam pertinuere id. nihil deterritus vulnere id, in captivos nihil saevitum est id. si quid inclementius in te sum inocetus id. pulsa plebs, nihil Romanae plebi similis id.— Nihil seditione est opus Q.-C. Nihil exspectato Caesare Tac. nihil mutato consitio id. qua nihil sibi esset usus A.-G. nihil a mortuo differebam Apul. Les accusatifs pluriels cetera, alia, multa, omnia, etc., se trouvent souvent employés adverbialement, excepté dans la prose classique: Postremo impe-ravi egomet mili Omnia adsentari Ter. Vitio vertunt, quia multa egeo Ct.

Quamquam multa manus ad caeli caerula templa Tendebam lacrumans Enn. Practer nomen cetera ignarus populi Romani Sal. cetera egregius id. cetera egregium T.-L. vir cetera sanctissimus V.-P. hirsutus cetera Suct. cetera intecti Tac. cetera similes Batavis id. Sanctus alia Sal. et alia clarum Tac. (cf. Pl.: alias res est impense improbus). Omnia Mercurio similis Virg. possumus omnia quidem cetera fratres manere Apul. sanctus omnia A.-Vict.

1° L'accusatif désignant le lieu, avec mouvement, était peu en usage dans l'ancienne langue, tandis qu'il est fréquent ches les poètes classiques et post-classiques rogat quid ve niam Cariam Pl. hodie hinc abitit Alidem id. Nam erus Eretriam me misit id Iam Cyprum veni id. Prosum Athenas protinam abibo tecum id. Epidamnum nunquam vidi neque veni (attraction) id. Nam me Acheruntem recipere Orcus noluit id. quasi Acheruntem veneris id. Vivom me accersunt Acheruntem mortui id. Transit Melitam Romanus Naov. Nunc eum cum naviscilicet abisse pessum in altum Pl. Quando abiit rete pessum id. pessum dedi id. quam ut non ego istum pro suis factis pessumis pessum premam id.

Note. On ne trouve point venum dare et venum ire avant Ciceron. Infitias ire

est fréquent chez les comiques. Exsequias ire dans Térence : Exsequias Chremeti, quibus est commodum ire, hem! tempus est; et la formule citée par Donat: L. Titio exsequias ire cui commodum est, hem tempus est. Dans

Plaute et les auteurs post-classiques : Suppetias advenire.

Note 2. L'accusatif sans préposition se trouve aussi dans Ennius : quo nunc me vortam? quod iter incipiam ingredi? Domum paternamne anne ad

Peliae filias?

Note 3. Il est inutile de citer les nombreux exemples où domum, domos, rus se trouvent seuls avec les verbes de mouvement : do mum ire cupio Pl. intromittar domum id. visam domum Ter. fuge domum Caec. Stat. nisi domum revorteris id. domum renuntio id. abi modo domum id. abi rus id. nunc iam rus te amove id. ego rus ibo atque ibi manebo Ter. rus habitatum abii id.

Note 4. Dans la prose classique, on ne trouve que deux endroits où des noms de lieu, par analogie avec des noms de ville, sont à l'accusatif sans préposition: Aegyptum profugisse Cic. Coniectans eum Aegyptum iter habere Caes., tandis qu'on lit dans ce dernier: in Illyricum, in Africam, in Macedoniam, in Galliam, etc. C.-N.: Hic quum maximo studio compararet exerci-

tum Aegyptumque proficisci pararet.

2º Ce ne sont pas d'ailleurs les noms grecs de pays en us qui se mettent seulement à l'accusatif sans préposition : qui nondum tempestivo ad navigandum mari Siciliam advit, Africam exploravit, inde Sardiniam (grande the cum classe ve nit Cic. hic clam pressidia Lusitaniam proficiscitur A. bell, Hisp. Rhegium atque inde Siciliam Sal. Epirum devecta T.-L. Etruriam transducto exercitu id. in Siciliam, inde et Africam transiturus, traiecit id. De même Aegyptum, Hellespontum, et trois fois Peloponnesum. Ossaque Pyrrhi... Epirum in patriam... portanda dedit V.-M. Africam ire Petr. Aegyptum proficiscitur Tac. Aventinum defertur id. rediens Campaniam Suet. Sardiniam annexamque Corsicam transit Flor. Babylonem et Mediam Capitol. Orientem Lampr. Germaniam superiorem Spart.

Note 1. Les noms de peuples se trouvent rarement à l'accusatif sans préposition: At nos hinc alii sitientes ibimus A fros, Pars Scythiam et rapidum Cretae veniemus Oazen, Et penitus toto divisos orbe Britannos Virg. Inde Praestos perventum est Q.C. Hiberos pervadit Tac.

Note 2. Les poëtes, comme le prouvent les trois vers de Virgile, étendent l'usage de l'accusatif local au-delà des noms de lieu ou de pays : Italiam... Laviniaque venit Litora Virg. tua tristis imago... haec limina tendere adegit id. Tollite me, Teucri! quascumque abducite terras! id. Quo regnum Italiae Libycas averteret oras id. urbem afferimur id. Speluncam... Devenient id. Devenere locos id. hac iter Elysium nobis id. Dardaniumque ducem Laurentia vexerit arva id. Verba refers aures non pervenientia nostras Ov. ut perveniamus ora vulai Tib.

Note 3. Exemples analogues dans la prose : propinquantes iam amnem Tartanium Sal. campos propinquabant Tac. ripas appropinquantes A. b. Hisp. ri-pam maris proximamus Apul. aliam insulam evecti Q.-C. admissus Caesarem est Petr. accessit astu protinus C.-N. postquam astu venit id. propinqua Seleuciae adventabat Tac. non ibo infitias id. Apulée est de tous les prosateurs celui qui a été le plus loin dans ces constructions poétiques : vadere plateam ; obversus orientem, etc.

Note 4. Pour ce qui est de quelques verbes composés, tels que accumbere, accubare, incubare, insurgere, etc., il est difficile de dire si l'accusatif est

transitif ou adverbial.

1º La préposition ad, qui, avec les noms de villes, indique entrée ou approche, est très-rare à l'époque anté-classique. Cette construction ne se trouve que deux fois dans ce qui reste d'Ennius : ad Troiam cum misi; ad Clupeam; tandis qu'ellé est assez fréquente avec des noms com-— aa Ctupeam; tanus qu'elle est assez frequente avec des noms communs: eunt ad fontem; — ad incunabula nostra; accedisset ad terram, etc. On la trouve souvent dans Cicéron: classem ad Delum appulissent; — accedere nicipiunt ad Syracusas; — tres viae sunt ad Mutinam; — ad Troiam proficiscenti; — ad Sidam navigassem; — ad Baias venire; — ad Capuam profectus sum. César: ad Genevam percenit. Tite-Live: ad Satricum profectus; — ad Soram reditum; — ad Veios exercitus ductus; etc.

2º La préposition in avec les noms de villes et de petites lles était en masse des longuages potentes par les contrats de la pulyament de la contrats de la

usage dans l'ancienne langue, notamment chez les comiques : in Pylum

adveniens Liv. And. eas... in Anactorium devehit Pl. commigravit in Calydonemid. in Cyprumid. in Elatiam hodie eat id. navigo in Ephesum id. ire in Piraeum id. iturust ipsus in Seleuciam id. in Simonem abduxit.

Note 1. Cette construction n'est pas dans les classiques.

Note 2. L'accusatif Achradinam (quartier de Syracuse) se trouve dans Tite-Live avec ou sans in; par conséquent, l'usage était idécis, du moins en ce qui concerne les quartiers d'une ville. L'usage a d'ailleurs varié beaucoup : Auguste, qui aimait la clarté et la simplicité, ne craignait pas, dit Suétone, de mettre des prépositions avec les noms de ville : praepositiones

urbibus addere, etc.

LES SUBSTANTIVE ABSTRAITS, DÉRIVÉS DE VERBES DE MOUVEMENT, SE trouvent 72 avec l'accusatif local de domus ou d'un nom de ville, mais en nombre restreint, et chez quelques auteurs seulement. D'après Nonius, domuitio (= domum itio) se trouvait ainsi dans Pacuvius, Accius et Lucilius, et il se retrouve dans Apulée : iam domuitionem reges Attidae parant, cité par l'A. a. Her. Ciceron l'emploie sous la forme domum itio : reditum ac domum itionem dari; — domum reditus erat eiusmodi; — reditus Romam; — noctur-nus introitus Smyrnam. — César: spe domum reditionis sublata; magni domum concursus ad Afranium, magnae gratulationes fiebant id. ante consulis Romam adventum T.-L. iter a Gomphis Ambraciam id. concursationem regis ab Demetriade nunc Lamiam... nunc Chalcidem id. legationem Romam suscipere id.

1º La distance, l'absence, s'expriment par un accusatif adverbial, quel- 73 quefois sous-entendu : aberant bidui Cic. a quibus aberam bidui.

Note 11 faut sous-entendre iter ou spatio s'il s'agit de l'espace.

2º Souvent le pronom neutre se trouve employé dans ce sens : quidquid ab urbe longius proferrent arma T.-L. quidquid progrediebantur id. quidquid aurae fluminis adpropinquabant id. quidquid postea viximus id. quidquid progredior id. quidquid Bursam sedem suam excesserint id. (cf. quali-bus in tenebris vitae, quantisque periclis Degitur hoc aevi, quodquomque est! Lucr.).

L'ACCUSATIF DE TEMPS, dans la langue anté-classique, servait à marquer les 74 rapports de temps, sans égard à la durée : quidvis anni Ct. triduum aut quatridiam post id. hoc noctis, id aetatis Pl. istuc aetatis Ter. Cicéron emploie la locution id aetatis comme prédicat et comme attribut : cum id aetatis filio ; quoniam est id aetatis ut...; id temporis id. idem aetatis Tac. id auctoritatis id. quod aetatis sum Apul. illud horae Suet. id temporis T.-L. id aetatis id. idem temporis A. b. Hisp. Et pour les dates : quintum decumum Cal. Novembris Tac. (Cf. Ann., VI, 50; XV, 41.)

bris Tac. (C.I. Ann., VI, 50; XV, 41.)

Accusatip D'akciamation, I's sans interjection: lepidum te Pl. fortunatum

Nicobulum id. nimium graphicum hunc nugatorem id. bene vos, bene nos, bene
te, bene me, bene nostram etiam Stephanium (toast; v. plus loin Tib. et

Ov.) id. Bellum et pudicum vero prostibulum popii! id. Quas, malum, nugas?
id. ita me probri, Stupri, dedecoris a viro argutam meo? id. bellum filum id.
diem pulcrum et celebrem et venustatis plenum Dignum Venere id. Mortalis

malos! id. Lepidam Venerem! id. Cantores probos! id. Nimis doctum dolum id.

Met. Proceedings of the contraction Malam rem his et magnam! id. me miserum: quid agam nescio id. — Sed » bene Messallam » sua quisque ad pocula dicat Tib. Et « bene vos, bene te, patriae pater optime Caesar » Dicite suffuso per sacra verba mero Ov. testes egregios Cic. miserum me id. me miserum id. me caecum id. praeclaros etiam XIV ordines id. operam tuam multam id. huncine hominem! hancine im pudentiam, iudices! hanc audaciam! id.

2º Avec l'interjection en : En mea malefacta, meam en avaritiam tibi Pl. En tibi hominem id. en manum id. en pateram tibi id. ellum (= en illum) id. ellam (= en illam) Ter. en Davum tibi Ter. Et avec le nominatif : en tibi anus lepida Pl. Ciceron n'emploie qu'une fois l'accusatif: en causam, cur lex... ferretur. En quattuor aras Virg. Et avec le nominatif: En

dextra fidesque id.

3º Avec ecce: ecce me Pl. ecce me nullum senem id. ecce autem alterum Ter. ecce me id. eunt eccas (= ecce eas) tandem Pl. Mnesilochus eccum (= ecce eum) maestus progreditur foras id. Sed heram eccam video id. Sed eccum incedit Epidicus id. eccum affinem ante aedis id. eccillam domi

id. Eccos exeunt id. Sed eccum lenonem id. eccos tris nummos habeo id.

Note 1. Eccum, eccam, eccillum, eccillam, etc., s'appliquent aussi aux absents. Note 2. Ces formes, composées de ecce et du pronom démonstratif, ne se trouvent que dans les comiques. Térence n'emploie guère que eccum, eccam, eccos, rarement le nominatif féminin ecca.

Note 3. Cicéron n'emploie jamais ecce avec l'accusatif; c'est pourquoi Madvig, sur l'autorité des manuscrits, a retranché l'interjection devant les mots Miserum hominem! du traité de Fin. bon. et mal., II, 30, 96.

Note 4. Dans la suite, on employa le nominatif et un verbe après. Les historiens sont très-sobres de cette locution ; elle manque dans César et Salluste : ecce autem aliud minus dubium T.-L. en Varus eodemque iterum fato vinctae legiones Tac. (Cf. Virg. : Ecce trahebatur... Priameta virgo.)

1º Accusatif d'exclamation avec l'interjection 0 : o imperatorem probum Pl. o lepidam Venerem id: o hominem opportunum mihi id. o tristes ineptias Cae-cil. Stat. o hominem impurum Ter. o fallacem hominum spem Cic. o perditum hominem id. o misera fempora stultasque nostras discordías id. O fortunatam natam me consule Romam! id. O sanctas gentes quibus haec nascuntur in horlis Numina Iuv. O miseras hominum mentes Lucr. O curas hominum! Pers. Note 1. Cas douteux : O tempora, o mores Cic. O factum male! Cat.

Note 2. Du reste, Cicéron emploie souvent le nominatif : o magna vis veritatis, quae... se ipsa defendat; — o frustra, inquit, miki suscepti labores, o spes fallaces et cogitationes inanes meae ; — o fortunata mors, quae, etc. O Paena, o

Furia sociorum! O miser.

Note 3. Dans ces derniers exemples, le nominatif et le vocatif se confon-

dent. O infausti decem menses Apul.

2º Accusatif avec heu ou eheu, hem : heu me miserum Enn. heu edepol hominem nihili Pl. heu me miserum, miserum id. heu me infelicem Ter. heu, hercle hominem ineptum multum et odiosum mihi Pl. heu, hercle mortalem catum Malum crudumque et callidum atque subdolum! id. hem tibi talentum argenti Pl. hem voluptatem tibi, hem mel, hem cor, hem colostram, hem salutem, hem savium id. (En lui donnant des coups : tiens, voilà pour, etc., avec l'accusatif de l'objet qui est la cause du châtiment, d'après une remarque de Rost.) hem amores tuos id. hem astutias Ter.

Note. Rare, et dans les comiques seulement.

3º Accusatif avec pro: pro divum fidem Enn. pro fidem Pl. pro deum atque hominum fidem Ter. Se trouve aussi dans Ciceron, Salluste et Tite-Live, ainsi qu'avec le vocatif. Avec edepol, dans Plaute seulement : Edepol mortalis malos; — hominem infelicem; — Milphionem miserum; — mortalem graphi-cum, si servat fidem; — hominem verberonem Pseudulum; — hominem te miserum

4º Il faut encore noter l'accusatif avec apage, cedo, euge : Apage istas a me sorores Pl. apage istius modi salutem id. Apage te Ter. Immo mihi hominem cedo id. Cedo manum id. convivas cedo id. cedo istuc tuum consilium Ter. nomen mulieris cedo quod sit id. postremo, aut desine, aut cedo quemvis arbitrum id. puerum mihi cedo id. cedo senem id. Euge litteras minutas Pl. Ultro istunc qui exossat homines id.

ELLIPSE DE L'ACCUSATIF. - La plupart des verbes transitifs peuvent être 77 employés d'une manière absolue, c'est-à-dire sans le cas objectif. Cet usage, particulier aux langues anciennes, est plus rare dans les langues modernes; dans le latin, il doit être considéré comme un idiotisme, et non

comme une imitation du grec.

1º L'objet manque souvent, lorsqu'il est aisé de le sous-entendre d'après ce qui precède : M. quidem Valerium Corvum accepimus ad centesimum annum perduzisse (s.-o. agri colendi studia) Cic. Si affinitatis inter vos, si comubii (s.-o. vos) piget, in nos vertite iras T.-L. Tribuni de saxo Tarpeio deiecerunt (s.-e. eum, c'est-à-dire Manlius) T.-L.

2º Cette ellipse est surtout fréquente avec les verbes ducere, educere, movere, trailcere, transmittere (milités), conscendere (naves), sustinere (hostes); et dans les formules officielles : in Senatum vocare, ad consilium vocare, ad contionem advocare, convocare (s.e. populum), referre (rem), prolatare (rem).

Dans le langage des augures : aves addicunt (rem). Ces ellipses devinrent très-fréquentes. On trouve dans César ; invasit, incesssit timor, adjungere.

appellere, recusare, renuntiare, tendere; et dans Sallusto: agitare, augere, curere, ducere, exornare, fundere, invadere, incedere, parare, rapere, reticere, ro-gitare, sustinere, sustentare, trahere, vindicare. Tite-Live a usé largement de cette ellipse: Quin adcingeris; — Coelius, ut abstinet numero, ita...; — adeo sine ulla ope hostis quae adgravaret; — additum deinde omnium maxime tempestivo principum in multitudinem munere; — atque in Bruttios... ne Gracchus adsequeretur, concessit, etc. (Voir la Syntaxe de Tite-Live, par Kühnast, où la liste des verbes transitifs employés comme intransitifs ou d'une manière absolue remplit plus de trois pages : 149-151, et la note 104).

Regere = regnare dans Tacite et d'autres.

Note. Il est probable que nombre de verbes employés primitivement d'une manière absolue ont fini par acquerir la signification de véritables in-

transitifs: tels sont, entre autres, ducere, educere, movere, conscendere, ap-pellere, traitcere, sustinere, et autres dont il a été question au premier livre. Pour quelques-uns de ces verbes, les éléments d'information touchant la pé-

riode archaique font complétement défaut.

1º A l'usage du verbe transitif pris d'une manière absolue 78 se rattache l'ellipse de l'objet se (quelquefois nos et vos avec les locutions inter se, invicem, qui marquent réciprocité : videas corde amare inter se Pl. haec facetiast, amare inter se rivales duos id.

2º Cette ellipse est fréquente chez les classiques et les écrivains postérieurs, avec les verbes amare, diligere, colere, vereri, adspicere, contingere,

Completi, timere.

Note. L'usage varie beaucoup à l'égard de invicem, qui ne se trouve pas chez les classiques, et qui se trouve chez les autres auteurs, tantôt avec, tantot sans se: ibi se cognoscunt fratres postremo invicem Pl. cum invicem se... exacuunt Plin. j. invicem se amplexae Iust. nec minus milites quam invicem se timebant id. salutantes dein invicem Ph. ut invicem ardentius diligamus Plin. j. experti invicem sumus Tac. iuvantes invicem id. invicem incessentes probra id. fratres duo, reges Thraciae, non contempla-tione iustitiae eius, sed invicem metuentes, etc. Iust.

### CHAPITRE VII.

### DATIF.

I LE DATIF PEUT ÊTRE RAPPROCHÉ DE L'ACCUSATIF, en tant qu'il marque en 79 général le but, la direction, l'utilité de ce qui est énoncé par le prédicat, par rapport à une personne ou à une chose. C'est pour cela que ce cas semble devoir être traité en troisième lieu, après celui du sujet et celui de l'objet. Ces trois cas représentent trois éléments essentiels de la syntaxe : l'agent, l'action, la fin de celle-ci. En réalité, ce cas est tout objectif ; et l'on sait que primitivement il indiquait la direction de l'action vers un objet intransitifs. Il a des points de contact très-nombreux avec l'accusatif, non-seulement au point de vue de la simple dépendance de l'objet, mais d'une double dépendance, notamment avec certains verbes : egone te pro hoc nuntio quid donem? Ter. argentum quod habes condonamus te id. Mettes tibi au lieu de te, dans ces deux exemples, et vous aures le

2º Quelques grammairiens considèrent ce cas comme exprimant la notion fondamentale d'intérêt, d'où la dénomination de Dativus commodi et incommodi pour les personnes: Verres hunc hominem Veneri absolvit, sibi condemnat Cic. Esurire mihi videre. - Mihi quidem esurio, non tibi Pl. mihi dolebit, non tibi, si quid ego stulte secero id. Roscius praedia coluit aliis, non sibi Cic. Negue mihi ex cuiusquam amplitudine aut praesidia periculis aut adiumenta honoribus quaero Cic. Domus pulchra dominis aedificatur, non muribus id. Blaesus militibus missionem petebat Tac.

3º Et, par analogie, avec des noms abstraits ou concrets, avec des adjectifs et des participes: Nullus est locus seg nitiae neue socordiae Ter. Non vitae sed scholae discimus Sen. Ut alimenta sanis corporibus Agricultura, sic sanitatem aegris Medicina promittit Cels. Si quidem bene meritis de patrid quasi limes ad caeli aditum patet Cic. uti et reipublicae iniuriam et suam dolorem eius voluntati ac precibus condonet Caes. Vitam impen-

dere vero luv.

1° Le datif, considéré comme objet indirect ou éloigné, avec un verbe transitif accompagné de son complément à l'accusaif, est de tous les temps : alli suo dat digito litteras Naev. pedious protinam me dedi id. Il li perniciem dabo, mihi maerores, il li luctum, exitium il li, exilium mih i Enn. mi calido das sanguine paenas id. mihi hodie tradidit repagula id. Et avec le passif : quorum liberi le lo dati sunt id. no bis tradita est id. — quicquam quisquam cui quam neget? id. erranti comiter monstrat viam id. — Mustum suo cui que do lio dividito Ct. Ille li bi interdixit rem capitalem id. so li ostentus erit id. — Eloquere tuum mihi nomen Pl. dic mihi quidlubet id. cape hoc tibi aurum id. seni coquenda cenast id. quist qui nostris tam proterve flori bus facti iniuriam? id. facere amicum tibi me potis esampiternum id. et is me sibi adoptavit filium id. interclude commeatum in imicis id. iube famulos, rem divinam mi apparent id. — Septimum Orco spondeo Caec. Stat. ego illam huic despondebo et gnato salutem obsipiom id. pelvim sibi poposcii id. — Tu isti narra omne Ter. unde peterem mihi cibum id. hisce ego non paro me ut rideant, Sed eis ultro adridco et eorum ingenia admiror simul id. Pater, obsecro, mi ignoscas id.

2º Avec l'adjectif: matri ne quid tuae advorsus fuas Liv. Andr. Nunquam quisquam amico amanti amica nimis fet fidelis Naev. Vicinis bonus esto Ct. Ager oleto conserundo, qui in ventum Favonium spectabit, ... alius bonus nullus erit id. — Nam ita mihi Telamonis... Grata est gratia Enn. Neque erit quisquam unquam probus amator, nisi qui re inimicust suae Pl. Qui nisi adulterio studiosus rei nulli aliaest improbus id. Bonus sit bonis, Malus sit matis id. Ne obnoxius filio sim et servo id. Seu

tibi morigera fuit in rebus omnibus id.

Note. Il serait superflu de citer d'autres exemples empruntés aux auteurs classiques et post-classiques, l'usage n'ayant pas varié depuis.

Les verbes intransitifs qui ont leur complement au datif peuvent, à la ri-

gueur, être divisés en catégories, selon leur signification :

1º PROFIT OU DOMMAGE: prodesse, obesse, nocere, conducit, expedit sont les plus usités; incommodare est rare: magis id adeo, mi hi ut incommodet, Quam ut obsequatur gnato Ter., et une seule fois dans Cicéron: cum ipsi nihil atteri scientes incommodarint, dans le discours pro Quinctio, le premier en date. Se trouve aussi dans Apulée et Aulu-Gelle, imitateurs de l'ancien

langage.

2º DESIR, REPULSION. SYMPATHIE, ANTIPATHIE, FAVEUR, HOSTILITÉ: cupere, favere, suffragare, morigerari, gratificari, gratulari, studere, ignoscere, induigere, assentiri, blandiri, adversari, obtrectare, officere, refragari, invidere, insidiari, irasci, suscensere, maledicere, minari, minitari. On trouve aussi avec le datif: dolere: si egebis, tibi dolebit Caec. Stat. ut aut hoc tibi doleret tidem, ut mihi dolet Ter. Hoc mihi dolet id. Et quod tuo viro oculi doleant id.; gratari, chez les poëtes et les écrivains post-classiques; comminari, post-classique, est dans Auct. bell. Afr., T.-L., Suet.; conviciari depuis Quintilien: Accusatoribus conviciari paroccinii fides cogit. — Gratificari et morigerari se construisent aussi avec le datif: Gratificatur mihi gestu accusator Cic. Audaz, impurus, populo gratificans et aliena et sua id. adque a doles centi esses mori geratus Ter.

Note 1. Ces deux verbes renferment un complément direct à l'accusatif :

grates facere, morem gerere.

Note 2. D'autres admettent, non pas, il est vrai, chez les classiques, l'accusatif de la chose : indulgere aliquid; invidere aliquid dans Accius et Cornétius-Népos; alicui aliquid, poétique et post-classique depuis Tite-Live. Obtrectare aliquid pour la première fois dans Tite-Live, et, avec l'accusatif de la personne, dans le Dialogue des Orateurs : Quod invicem se obtrectaverunt.

— Ajoutez cedere et concedere : Tu ne cede malis Virg. Si fato concederem Tac.

3º AIDE, SECOURS, SOLLICITUDE, DÉPÉRENCE : auxiliari, opitulari, suppetiari, consulere, prospicere, mederi, parcere, class.; et les suivants de l'age postclassique ou anté-classique : curare, patrocinari, medicari (senibus medicantur anhelis Virg.), medicare (dans Ser. Sam.).

Note. Dans Térence et Vitruve, mederi se trouve avec l'accusatif, et de

même parcere dans Plaute, Caton et Virgile. A côté du parcere subiectis de ce dernier, il faut citer : Parce pias scelerare manus id.

4º MESURE, FIN: moderari, dans tous les temps, se trouve aussi avec l'accusatif dans Lucrèce et les auteurs post-classiques. Temperare, toujours avec sibi, mihi, etc., dans les classiques et dans les autres, avec des substantifs : linguae Pl. famae temperans Ter. manibus, irae, oculis T.-L. laetitiae, animis Q.-C. manibus, victoriae, risui, lacrimis, dolori, luxuriae, neci, verbis ac minis, felicitati, sermonibus, probris Tac. Ce dernier a aussi l'accusatif : vim suam, potestatem, orationem, militare nomen, arma, libertatem id. Note. Dans le sens de mêler, régler, conduire, il a toujours l'accusatif, et

dans Cicéron lorsqu'il signifie tempérer, adoucir : victoriam temperaturus V.-P.

temperandae victoriae impares Tac.

temperanaes victorius impures 1 ac.

5º PLAISIR, DÉPLAISIR: placere, displicere, complacere, ce dernier archaïque
et post-classique: populo ut placerent, gaas fecisset fabulas Ter. Non
sane mihi displicet adhibere etiam istam rationem Cic. Postquam me amare
diri, com placita est tibi Ter., hae autem Veneri complacuerunt Pl.

6º COMMANDEMENT, OBEISSANCE, CONSEIL, PERSUASION: imperare, parere. oboedire, obsequi, obtemperare, auscultare, servire, suadere, persuadere, classi-

que, et famulari, post-classique.

Note 1. Le datif avec iubere se trouve pour la première fois dans Tacite : tributum iis Drusus iusserat; — Britannico iussit exsurgeret; — qui-

bus insserat ut, etc. adspiciam terras, pacemque i u be bo Omnibus Stat.

Note 2. Suadere avec l'accusatif de la personne se trouve comme une rareté dans Apulée et Tertullien; persuadere, dans Pétrone et Apulée; et auscultare dans la langue archalque seulement: Cui iussus siet, auscultet Pl. Ct. ausculta mihi Pl. Ego auscultem tibi? id. Dum tuis ausculto magni-dicis mendaciis id. Quid mihi scelesto tibi erat auscultatio? id. nisi me auscultas id.

7º Espérance, conflance, déflance : credere, fidere, confidere, diffidere ; les trois derniers se construisent aussi avec l'ablatif.

Note. Desperare se trouve aussi avec le datif et avec l'ablatif et la préposition de, mais généralement avec l'accusatif: Si reditum in hunc locum desperaveris Cic. Et quae desperat tractata nitescere posse, relinquit Hor. 8º Accident, evenement: accidit, contingit, evenit: Quod accidit mihi,

dum, etc. Qtl. et cui gratia, sama, valetudo conting at abunde Hor. Quod satis est cui conting it, nihil amplius optet id. quod tibi evenit boni Ter. muquam, quod magis vellem evenire, mihi evenit id.

9º MANQUE, BESOIN: deesse, par analogie avec le verbe simple esse: Vilis amicorum est annona, bonis ubi quid deest Hor. neque enim, cum lectulus aut me Porticus excepit, desum mihi id. (cf. Sunt nobis mitia poma Virg.).

10º APPROCHE, RAPPROCHEMENT : appropinquare, et propinquare chez les poètes et les auteurs post-classiques : Centuriones, qui iam primis or dinibus appropinguabant Caes. quibus impendere fatum aliquod, aut insquam domui eius ignis propinquare Cic. Non ante regressus est quam domui eius ignis propinquaret Tac. Iamque propinquabant scopulo, et plus loin (Aen., V, 185): Sergestus capit ante locum, scopuloque propinquat Virg. (cf. propingua foro domus Sal. propinqua the sauris loca id. molem propinquam nubibus arduis Hor.). Cos doux verbos, et proximare,

se construient aussi avec l'accusatif, par analogie avec prope (cf. §70, n. 3).

Autres verbes qui prennent le datif: nubere: Virgo nupsit ei Cic. Suplicare: prostenerent se, et Populo Romano, fracto animo atque humiti supplicarent id. ea mithi cotidie... subplicare Pl. Videri (passif moyen), visum iri à l'infinitif futur: Quid tibi videtur? Ter. Mithi sic videtur id. Quid tibi visa Chios? Hor. Ainsi se construisent encore obviam esse (fieri, ire), praesto esse; auctor esse: Alacris obviam mihi veniet Ter. Sed mea amica nune mi hi irato obviam veniat velim Pl. Obviam fit ei Clodius Cic.

De même advorsum ire: si huic eam advorsum Pl. Callidamanti nostro advorsum venimus id.

De même obvius et adversus : si ille obvius ei futurus omnino non erat Cic. Obvia cui Camilla occurrit Virg. qui meo ero advorsus venerit Pl. Ibi mihi praesto fuit Lucilius cum litteris tuis Cic.

Auctor his rebus quis est? Ter. Et d'autres substantifs : Qui illorum verbis falsis acceptor fai Pl. Postquam consistit studius qui est omnibu' princeps Enn. Natura tuilli pater es, consilis ego Ter. matres omnes silis meccato adiutrices, auxilio in paterna iniuria solent esse id. Ita nostrae omnist sautrix samiliae id. Si hic malist quiequam, hem illic est huic rei caput id. — Eadem uti curet saciatque moneo, dominoque dicto audiens sit Ct. (cs. animaderte ac dicto parel Enn.). Te mihi dicto esse audientem addecet Pl. dicto oboediens id. dicto audiens fuit iussis absentium manistratum C.N. aistratium C.-N.

Note. Comprecari suit l'analogie de supplicare dans Plaute : prodigiali Io vi

Aut mola salsa hodie, aut ture comprecatam oportuit.

1º Les verbes certare, pugnare, luctari, de même que μάχεσθαι, ἐρίζειν, se 83 construisent chez les poètes avec le datif de la personne où de la chose. C'est Catulle qui offre le premier exemple de cet hellenisme : noli pugnare duobus. Les poètes du siècle d'Auguste l'ont adopté : placitone etiam pugnabis amori? Virg. solus tibi certet Amyntas id. Desinet imparibus certare submotus pudor Hor.

Note 1. Curare se construit aussi avec le datif dans Plaute : A mori hace

curat, tritico curat Ceres.

Note 2. Silius est le premier qui emploie luctari avec le datif (II, 514; III, 520, etc.); mais Horace avait dit: luctantem Icariis fluctibus Africum. 2º Les verbes discrepo, differo, discordo, disto, dans Horace et Virgile, se construisent aussi avec le dati : quantum simplex hilarisque nepoti Discrepet, et quantum discordet parcus avaro Hor. Primo ne medium, medio ne discrepet imum id. Quid distent aera lupinis id. (cf. atque foro

nimium distare Carinas id.). Nec sic enitar tragico differre colori id.

Les verbes composés qui se construisent avec le datif peuvent se diviser 84 en deux classes, suivant que le verbe simple est intransitif ou transitif. Les verbes intransitifs composés avec les prépositions ad, ante, prae, cum, in, inter, ob, re, sub et super, ont le plus souvent leur complément au datif. surtout à l'époque post-classique. On les trouve aussi construits avec l'accusatif, mais non dans les auteurs classiques.

1º Accedere. Dans les classiques, c'est la préposition ad qui exprime la direction: ad urbem, fores, ludos, hominem, Caesarem, manum; on dit même accedere ad rempublicam, ad hastam, ad rei publicae administrationem, ad vectigalia, bona, pericula, ad agendum, scribendum, ad causam. Cependant Cicéron a dit : huic ego causae... actor accessi. Et quand il y a entrée dans le lieu désigné, on emploie la préposition in : accedere in aedes, oppidum, provinciam, regnum, Apuliam, Macedoniam, Senatum, funus Cic. Les poètes, dans ce cas, emploient aussi le datif : accessit de lubris advena nostris Ov. ut Deus accedat caelo id.

Note 1. Cicéron, qui se sert de la préposition ad avec accedere et les adverbes prope, propius, maxime, se sert aussi du datif : me huic tuae virtuti proxime accedere; et avec l'adjectif : duobus igitur summis Crasso et Antonio Philippus proximus accedebatid. quem Homero crederet maxime

accedere, secundus... est Virgilius, propior tamen primo quam tertio Qtl. Note 2. Quand accedere renferme l'idée d'addition, de surcrott, il se construit généralement avec ad : ad Appii Claudii senectutem accedebat etiam ut caecus esset Cic. ad haec mala hoc mi accedit etiam Ter. cum ad has suspiciones

certissimae res accederent Caes.

Note 3. Avec le datif l'intérêt personnel est mis en relief : illud quoque nobis accedit Cic. annum tertium accessisse desiderio nostro et labori tuo id. Du reste, on trouve le datif dans des cas semblables à ceux où les classiques ont employe l'accusatif avec ad: quibus gregibus sine pastoribus canes accessissent Var. meae temeritati accessit hoc quoque quod... Plin. quid, si huic oner i novum accesserit? Plin. j.

Note 4. Dans le sens général d'arriver, survenir, accedere ne se trouve qu'une fois avec ad: voluntas vestra si ad poet am accesserit Ter.; partout ailleurs, il se construit avec le datif: tibi stultitia accessit Pl. paul-

lulum vobis accessit pecuniae Ter. manus extrema non accessit operibus eius Cic. Imperatori novo plus sollicitudinis quam auxilii aut bonae spei accedebat Sal. dictatori ae Romanis... animi accessere T.-L. civibus animum accesserurum C.-N. accessit magistratibus auctoritas, senatui maiestas, iudiciis gravitas V.-P. Deficient inopem venae te, ni cibus alque Ingens accedit stomacho fultura ruenti Hor.

Note 5. Dans le sens d'accèder, donner son assentiment, accèdere se construit avec la préposition ad dans les auteurs antè-classiques et post-classiques : ad meam sententiam Pl. ad eius condiciones pactionesque Cic. ad res fugates Cael. d. Cic. ad Caesaris amicitiam Caes. ad consilium C.-N.; et dans les juristes : ad sententiam alicuius accèdere. Cependant le datif est plus fréquent dans la période post-classique : Illis accèdes socius Hor. libenter iis... accesserim V.-P. C'est ainsi que le verbe accèdere est construit dans Quintilien, Pline le Jeune, Tacite, Suètone, tantôt avec le datif de la personne, tantôt avec celui de la chose. Dans le Digeste, on trouve aussi cette construit dans que construit de la chose.

truction, et celle avec ad.

2º Accidere (= ad + cadere) se construit avec ad au temps classique: ad genua Cic. ad aures id. ad animum id. vox ad hostes T.-L. ad oculos Cic. Mais dans les auteurs anté-classiques et post-classiques, on trouve tantôt ad, tantôt le datif: ad terram Enn. Pl. terras repeute corpus exanimum accidit Sen. tr. Enn. Ter. et Suet. disent ad genua accidere, mais Tite-Live: genibus praetoris accidens, et ailleurs: lentôr deinde aegualiorque (strepitus) accidens auribus. La même construction dans Quintilien et Pline le Jeune et dans les anciens: horum nihit quidquam accidet an imo novum Ter. animo nostro primum simulacra meandi Accidere Lucr. quam res mora miraque menti Accidat id. ne maioris multitudinis species accidere hostibus posset Hirt.

Note. Accidere avec in et l'accusatif ne se trouve que dans Varron et

Ovide.

3º Les verbes accrescere, accubare (theatrumque summae magnitudinis Tarpeio monti accubans Suet.) et accumbere (qui quotidianis epulis... accumbant Cic. tu das epulis accumbere divum Virg.), n'ont jamais la préposition ad, mais peuvent se construire avec l'accusatif.

4º Accurrere ne se trouve qu'avec ad, et plus rarement avec in. 5º Adire n'a jamais le datif, mais ad, in ou l'accusatif transitif.

Note. Addubitare (par analogie avec credere) ne se trouve qu'une fois avec le datif dans Fronton: Rex homini gredere, miraculo addubitare.

6° A dequitare se construit avec ad dans César: Caesari nuntiatum est equiles Ariovisti propius tumulum accedere et ad nostros adequitare; avec in et l'accusatif dans Quinte-Curce; avec l'accusatif et le datif depuis Tite-Live.

7° Adesse, assister, être présent, se construit avec les prépositions ad, in, et avec apud (te) dans Plaute, te adesse comitiis Cic. portis alii bipatentibus adsunt Virg. Plus tard, on trouve ce verbe avec funeri, pugnae, convivio, spectaculo, senatui, sermoni, scribendo.

Note. Ce verbe se construit toujours avec le datif quand il signifie ordre ou prière, et par conséquent. à l'impératif ou au subjonctif; de même qu'au sens d'assister, protèger, défendre. Nulla fides damnis verisque doloribus admit Hor. Dii hominesque illi adfuere pugnae T.-L.. Dictator intercessioni adero id.

8º Adhaerere, avec le datif, se trouve pour la première fois dans Tite-Live, et devient ensuite très-fréquent. Les classiques ont adhaerescere avec ad, et Cicéron avec in. Le même auteur le construit tantôt avec ad, tantôt avec le datif: ad omnium vestrum studium et ad genus... adhaerescerent;—ad eam (disciplinam) tamquam ad saxum, adhaerescunt; — fastidis adhaerescere — instiliae housetatique adhaeressel.

fastidiis adhaerescere; — institiac honestatique adhaerescet. Note. Depuis Virgile, les poëtes et les écrivains post-classiques le cons-

truisent aussi avec le datif.

9º Adhibere, avec l'accusatif de la personne et le datif de la chose, ou inversement: si vero iudicium his corruptis acrius adhibe as Qu. munitaeque adhibe vim sapientiae Hor. Et alteris te mensis adhibet Deum id. Treu-frèquent aussi avec ad, in et l'accusatif.

10° Adhinnire: sic ad illius hanc orationem adhinniit Clc. adhin-

nire equam Pl. d. Prisc. equae Ov. Plin. mihi Pl.

11º Adiacere, avec ad dans les classiques : ad eam regionem, quae ad Aduatucos adiacet Caes. A partir de Tite-Live, avec le datif, et plus rarement avec l'accusatif: que ex parte Etruriam adiacent T.-L

12° Adlatrare: qui vivo quoque eo adlatrare eius magnitudinem solitus erat T.-L. — Adlaborare: Simplici myrto nihil adlabores Hor.

13º Adoriri a toujours l'accusatif et n'a jamais le datif.

140 Adremigare avec le datif: litori, portibus, dans Florus seulement. 15. Adrepere avec ad dans Ciceron et Varron, avec in dans Horace: leniter in spem adrepe officiosus (cf. repserat in cumeram frumenti id.), avec le datif dans les auteurs post-classiques: rubetae veniunt ultro, adrepentes que foribus per eas suffant Plin. — non virorum animis, sed muliercularum Tac.

18 Adridere, avec le datif. n'est pas commun ches les classiques: Ut ridentibus adrident, ita flentibus adflent Humani vultus Hor. quibus haec, sunt qualiacumque, Adridere velim id. Quod valde mihi arriserat, vehementer displicet Cic. Non alloqui amicos, vix notis familiariter ar-

ridere T.-L. adridere omnibus Ter. eis ultro adrideo id.

17º Adstare, avec le datif, est poétique et de l'époque anté-classique ou post-classique: Certa quidem finis vitae mortalibus adstat Lucr. Amanti subparasitor, hortor, adito, admoneo, gaudeo Pl. tribungli Tac. mensae Suet.

18º Adstrepere, avec le datif, dans Tacite, et avec l'accusatif dans

le même auteur : Haec atque talia dicenti adstrepere vulgus.

19º A dvehi avec ad et in dans Plaute, Ciceron, Tite-Live, et avec le da-

tif dans Varron seulement.

20º Advenire, avec ad et in, se trouve avec le datif explétif dans l'ancienne langue : o mihi in tempore advenis Pl. Charine, in tempore ipso mi advenis Ter.; et avec un datif locatif: cuperem haud tali vos tempore tectis Advenisse meis. V.-Fl. De même adventare se construit avec ad. Tacite le premier l'a construit avec le datif : at qui Parthis adventabant. La construction avec l'accusatif est post-classique.

21º Adversari, avec le datif seulement ; on a vu adversus avec le même

cas: matri ne quid tuae advorsus suas Liv. Andr.

Note. Il est construit avec l'accusatif dans Plaute, même sans mouvement : Nam ius iurandum verum te advorsum dedi; — ne mendax me advorsum siet; — ne haec censeret me advorsum se mentiri; — advorsum mei animi sententiam. Et une fois le verbe avec ladverbe : Nulo advorsari advorsum tuam sententiam. D'autres lisent aversari.

22º Advolare, dans les classiques avec ad ou in, et dans les auteurs post-classiques aussi avec le datif. L'accusatif se trouve une fois dans Cicé-

ron: hic tibi rostra Cato advolat.

23º A dvolvi se construit avec le datif dans Tite-Live, Properce, Velléius-

Paterculus, Quinte-Curce, Stace.

24. Afflare se trouve rarement avec le datif chez les classiques : cui aliquid mali afflari possit A. a. Her. sibi auram posse aliquam afflari

Cic. Felix cui placidus leniter afflat amor Tib.

Note. Les poètes et les écrivains post-classiques, depuis Virgile, le construisent avec l'accusatif: crinales vittas afflabat anhelitus oris Ov. ex quo me divum pater atque hominum rex Fulminis afflavit ventis, et contigit igni Virg. velut illis Canidia adflasset Hor.; et calidum membris adflare vaporem Lucr.

25- Affluere, avec ad dans Cicéron : ad deos affluat, et avec le datif depuis Ovide et Tite-Live.

26° Affulgere manque dans la prose classique; ne se trouve jamais avec ad, mais avec le datif depuis Horace et Ovide, et dans la prose depuis Tite-Live: Instar veris enim vultus ubi tuus affulsit populo Hor. adfulget lux civitati T.-L.

27. Aggaudere alicui, pour la premiere fois dans Lactance; aggemere malis alicuius dans Ovide; et Stace : et uterque loquenti Aggemit.

28° Aggeniculari, plier le genou devant quelqu'un, dans Tertullien.
29° Aggredi n'a jamais le datif, mais l'accusatif ou la préposition ad :
Opus aggredior Tac. Monam insulam... aggredi paret id. 30º Allabi, employé d'une manière absolue chez les classiques, avec l'accusatif ou le datif chez les poêtes : Euboicis Cumarum alla bitur oris Virg. ad exta,.. angues duo ex occulto allapsi T.-I..

31º A llubescere avec le datif dans Apulée et Marcianus Capella.

32º Allucere (cf. affulgere): Neguiquam tibi Fortuna faculam lucrifica adlucere volt Pl. Bono animo estote! nobis adluxit Vitellius d. Suet.

33º Alluctari avec mihi dans Apul.

34º Alludere, employé d'une manière absolue par les classiques. Les auteurs post-classiques le construisent avec le datif, et les poètes post-classiques avec l'accusatif; Térence et Justin avec ad: coepit ad id alludere

35. Anniti, avec ad: semperque ad aliquod tamquam adminiculum

annititur Cic.; et avec le datif depuis Virgile.

36º Annare avec le datif dans Virgile et Tite-Live, avec ad et l'accusatif dans Cicéron et Aulu-Gelle, et dans le sens de nager à côté de : altiores inter undas adnantes equis transmisere Tac.

37º Annictare, avec le datif : Alii adnutat, alii adnictat Naev.

38º Annuere ne prend jamais de préposition, et se construit avec le datif de la personne; et, chez les poêtes et les auteurs post-classiques, avec le datif de la chose, par exemple coeptis, ausis, paci, promissis, crimini; ra-rement avec l'accusatif seul : quos iste adnuerat Cic. Le même auteur a aussi annutare alicui (archalque).

39º Annutrire: singulis denas saepe adnutriunt vites Plin.
40º Apparere, verbe absolu, se construit cependant avec le datif de la

personne: apparet id etiam caeco T.-L.

41° Applaudere ou applodere, dans le sens d'applaudir, ne se construit qu'avec le datif: quibus viris aut cui generi civium maxime applaudatur? Cic. Dans le sens de frapper la terre, avec ad ou le datif (post-class.).

42º Appropinquare se construit avec le datif, et aussi avec ad: qui ad summam iam aquam appropinguant Cic. On le trouve aussi avec in,

et avec l'accusatif seul.

43º Aspirare avec le datif, employé par les poetes depuis Virgile : aspirat fortuna labori; — Di, coeptis... Adspirate meis Ov. ubi pravo con-silio propitius adspirat V.-M. Virgile le met avec le datif tant au sens propre qu'au sens figuré: Iuno ventos aspirat eunti; — et dictis divimm aspirat amorem. Varron, Cicéron et Celse le construisent avec ad. Transitif chez les poëtes seulement.

44° Asssentari se construit avec le datif; cependant Térence le met

avec l'accusatif : omnia assentari.

45° Assentiri se construit avec le datif; mais on le trouve aussi avec l'accusatif des formes neutres illud, utrumque, quidquam, alterum, cetera, dans Cicéron: Non habeo quid tibi assentiar; — Bibulo assensum est; - cetera assentior, etc.

46º Assidère, avec le datif de la personne ou de la chose : huic assident, pro hoc laborant Cic. Parcus ob heredis curam nimiumque severus Assidet insano Hor.; et dans Tite-Live et les auteurs post-classiques avec un sens plus concret: muris, ruinis, urbi: Gracchus assidens tantum Ca-silino T.-L.; et avec l'accusatif: quum muros assidet hostis Virg. Cas-tellum Tac. Amtsumque assideri... audiebat Sal. assessi Capuae muri Sil. Hiempsal... deztera Adherbalem adsedit Sal.

Noie. Assidère ne se construit qu'avec des prépositions. 47° Assistere, avec le datif chez les poètes et les prosateurs post-classiques: assiste divinis Hor. Assistebant Vareno Plin. j. Avec ad et l'accusatif dans Ciceron: ipsi ad fores assisterent.

48 Assultare, pour la première fois dans les auteurs post-classiques et d'une manière absolue; avec le datif seulement dans Tacite et Silius, et avec l'accusatif dans Stace et Tacite : latera et frontem modice assultantes; et ailleurs : tertid vigilid assultatum est castris.

49º Assurgere, se lever par déférence, avec le datif : an quisquam in cu-

riam venienti assurrexit? Cic. assurrectum ei non est T.-L.

Note. Pour les verbes composés avec ante et prae, les uns sont intransi-sitifs et s'emploient seuls ou avec le datif, les autres sont transitifs et se construisent avec l'accusatif. Les composés de cello: excello, antecello

(praecello est archaïque et Cicéron ne l'emploie qu'au participe présent, comme adjectif), dans le latin classique sont intransitifs, et se construisent avec le datif, etc.; v. le chap. de l'accusatif à ces verbes.

Les verbes composés avec cum marquent communauté, participation.

accord:

1º Coire, avec cum et l'ablatif: Caesar cum eo coire... cogitat Cic. Au sens propre, il a la même construction; mais les auteurs post-classiques l'emploient aussi avec le datif. Horace avait déjà dit : Sed non ut placidis coëant immitia.

2º Cohaerere, avec cum seulement chez les classiques (ou d'une manière absolue avec inter se), mais aussi avec le datif dans l'âge post-classique: etiamsi no bis sanguine cohaereant Qu. Collocabuntur verba, ut inter se quam aptissime cohaereant extrema cum primis Cic.

Note. Cohaeresco, de même que coalescere, ne se construit jamais avec le

3º Colluctari se construit avec cum, et se trouve pour la première fois dans Prudence avec le datif.

4º Colludere, avec cum: Nisi tecum collusisset Cic., et le datif:

gestit paribus colludere Hor.

- 5º Commori, manque dans la langue classique. Tite-Live et Valère-Maxime l'emploient avec cum, et d'autres auteurs avec le datif : obvian ire, et commori hostibus Sal. Si multa milia tibi commorerentur
- 6º Concedere, avec le datif : neque nox quoquam concedit die Pl. naturae Sal. fato Tac. certis medium et tolerabile rebus Concedi Hor.

7º Concertare, avec cum dans Térence et Cicéron, et aussi avec le datif dans l'age post-classique.

8º Concrescere s'emploie presque toujours seul, et avec le datif en poésie seulement.

9º Concumbere, avec cum dans Ciceron et la plupart des auteurs; rare avec le datif chez les poëtes.

10º Concurrere s'emploie seul dans les classiques, et depuis Virgile. tantôt avec cum, tantôt avec le datif: concurrit dextera la eva e Hor. concurrantque for o tria funera id.

Note. Condescendere, condolescere alicui (PP. de l'Église).

11º Confligere avec cum ou d'autres prépositions; avec le datif dans Lucrèce seulement : confligunt hiemes a est atibus acres.

12º Confluere s'emploie seul, ou avec ad et in, et avec cum dans

Pline.

- 13º Congredi est presque toujours seul ou avec cum, contra, adversus; la construction avec le datif est poétique, et se trouve aussi dans Quinte-Curce, avec l'accusatif dans l'laute (aborder quelqu'un).
- 14º Congruere, avec cum, et quand il signifie s'accorder, avec cum ou le datif, ou inter se, etc.

15º Coniurare, d'une manière absolue, et avec cum dans Plaute.

16º Consentire, aussi bien avec le datif qu'avec cum: consentire suis studiis qui crediderit te Hor.

17º Consonare, avec le datif et avec ad dans Sénèque.

Note. Consonare sibi a le même sens que constare sibi, être conséquent, d'accord avec soi-même : et sibi constet Hor. Cependant constare se trouve aussi avec cum: arbitror mihi constare cum ceteris A. a. Her.

18º Consuescere avec le datif : ne gravissimo dolori tempore consues-

cerem Plin. j. ubi plostro aut aratro iuvencum consuescimus Col. 19º Convenire, dans le sens de s'entendre, être d'accord, avec le datif

ou avec les prépositions cum ou ad; mais le datif prévaut chez les poêtes et les auteurs post-classiques: Pax quae cum T. (uinctio convenisset T.-L. Dans la locution convenit mihi cum aliquo, le datif du pronom personnel peut manquer. Dans le sens de convenir, s'adapter, convenire se construit avec le datif : Dicitur Afrant toga convenisse Menandro Hor. Cui non conveniet sua res id.

Note. On remarquera le datif avec l'adverbe dans la formule stoïcienne : vivere naturae si convenienter oportet Hor. Saevis inter se convenit ursis Iuv.

20º Conversari, avec le datif, rarement avec cum et l'ablatif, est de

l'âge post-classique et fréquent dans Sénèque. 21º Le même écrivain emploie aussi convivere avec le datif : haerebit tibi evaritia, quandiu avaro sordidoque conviveris. Note. Cooperari alicui (PP. de l'Eglise).

Verbes intransitifs composés avec la préposition in :

1º Illabi, avec in ou ad et l'accusatif: pernicies illapsa civium animos Cic.; avec le datif ches les poêtes et les écrivains postérieurs.

2º Illaerimare avec le datif : illacrima patris pestibus! Cic. (trad.

de Soph.).

- 3º Illudere se construit avec le datif et l'accusatif, et rarement avec in et l'accusatif : satis superbe illuditis me Tor. quae cum dixisset in Albucium illudens Cic., et une seule fois avec cum et l'ablatif: adeon' vi-demur vobis esse idonei, in quibus sic illudatis? Ter.
- 4º Imminere, généralement avec le datif; quelquefois avec in et l'accusatif: huius mendicitas... in fortunas nostras imminebat Cic.; et de même Tite-Live: in occasionem, in propinguam spem.

5º Immori, depuis Horace et Ovide, avec le datif: Immoritur stu-diis, et amore senescit habendi Hor., et avec in et l'ablatif dans Plin.

6º Impendere, avec in et l'accusatif, avec in et l'ablatif, et avec le datif (p.-class.): vitam impendere vero luv. ut vitam usui eius impenderet Tac. quaé per viginti annos erudiendis invenibus impenderam QU.

7º Incedere, saisir, surprendre: quibus... belli timor insolitus incesse-

rat Sal. gravior cura patribus incesserat T.-L.

Note. Cet auteur met généralement l'accusatif, et dans le sens de s'avancer, marcher contre, in avec l'accusatif: et in perculsos acrius incedere Sal. Incessère per funes Plin., comme Plaute avait dit per vias; — et incedis per ignes Suppositos cineri doloso Hor.

8 Incidere (in + cadere), ordinairement avec in; et avec le datif ches les poètes, depuis Lucrèce; et dans la prose depuis Tite-Live: tantusque terror incidit eius exercitui Caes, timorque in exercitum incideret T.-L. donec manibus tremor incidat unctis Hor.

PIncidere, avec le datif: leges incidere lig no Hor. Heredes Stabert summam incidere sepulcro id. Jastos marmoreo parieti incisos Sust.

10 Increpitare, avec un accusatif et un datif: increpitansque Agrigentimis ignaviam ac timiditatem Val.-Max. La même construction dans Pro-

perce: speculo rugas increpitante tibi (cf. Sil., V, 632).

11º Incubare, avec le datif dans Cicéron et les auteurs postérieurs, excepté Apulée qui l'emploie avec l'accusatif: tabernulan quamdam... incubabant.

12º Incumbere, avec ad et in dans Cicéron: omnesque et animo et opibus

in id bellum incumberent Caes. Les poetes, depuis Virgile, ne le construisent guere qu'avec le datif. Gladio incubuit A. a. Her.

13º Incurrere avec in, chez les classiques, et le plus souvent dans l'âge ost-classique : cependant on le trouve aussi avec le datif depuis Horace et Virgile: quo ne per vacuum Romano incurreret hostis Hor.

14º Incursare, très-rare chez les classiques, avec in dans Cicéron; mais dans la suite on trouve le datif, l'accusatif et la préposition in.

15º Indere avec le datif: Andromachae nomen qui indidit Enn. 16º Indormire, avec le datif dans Horace et Quinte-Curce seulement : Indormit unctis omnium cubilibus Hor. congestis undique saccis Indormis inhians id.

17º Inducere, datif: Et varias inducere plumas Undique collatis memris Hor. Iam nox inducere terris Umbras... parabat id. Et pandis inductae cornibus aurum... iuvencae Ov.

18 Indubitare avec le datif: absiste precando Viribus indubitare

tuis Virg. qui plura adnecto tuisque moribus indubito Stat.

19 Indulgere: nimium illi, Menedeme, indulges Ter. Ipsaque sibi imbecillius indulget Cic. Crecciti ndulgens sibi dirus hydrops Hor.

20 Inerrare, avec le datif: Experieris non Dianam magis montibus

quam Minervam inerrare Plin. j. ignis inerrat Aedibus Stat.

21. Inesse, avec le datif ou avec in et l'ablatif: In superstitione inest timor Cic. columbis inest quidam gloriae intellectus Plin. Nec digitis anulus ullus in est Ov.

22º Inferre, avec le datif: castrisque castra inferre Plin. flagitium muliebre inferri domo Pl. dum conderet urbem, Inferret que deos Latio Virg.

23º Ingemere, avec le datif depuis Horace, chez les poètes et les écrivains post-classiques: ingemens laboribus Hor. Quem vidit nemo ulli ingemiscentem malo Cic. (trad. de Soph.).

24º Ingruere, avec le datif dans Virgile seulement: Bis vitibus in-

gruit umbra.

25. Inhaerere, presque toujours avec le datif; quelquefois avec ad : beluarum... ad saxa nativis testis inhaerentium Cic. — Inhaerescere avec in et l'ablatif : et inhaeres cunt penitus in mentibus Cic.

26º Inhiare, avec le datif dans Cicéron et les écrivains postérieurs, et avec l'accusatif dans Plaute: Nam illic homo tuam hereditatem inhiat; - dum eius mortem in hio Plot. Dum Africani vocem divinam in hia t avidis auribus Porcius d. Suet.; avec in et l'accusatif dans Lucrèce: Pascit amore avidos, inhians in te, Dea, visus.

27. Iniicere, avec le datif: ubi quadruplator quoiquam iniecit manum

Pl. (Les manuscrits ont quempiam.)

28º Innasci, et particulièrement innatus, d'une manière absolue, ou

avec le datif : Neglectis urenda filix innascitur agris Hor.

29º Innatare, avec in et l'accusatif dans Cicéron : cum pisciculi parvi in concham hiantem innataverunt; et avec le datif dans Horace. Ovide et les écrivains postérieurs : nam lactuca innatat acri Post vinum stomacho Hor. homines flumini innatant Pl. Undam innatat alnus Virg

30° Inniti, avec in: in cubitum innixus C.-N. Syllabae innituntur in b Qtl.; et avec le datif dans les poètes et les écrivains post-classiques : Omnia curae unius innixa Qtl. Arbores innituntur radicibus Plin. Templa innixa columnis Ov. Scutis innixi Caes. Innixa in omnium nostrum humeris Cic. (Les éditions récentes ont nixa.)

31º Innuere, avec le datif : nihil, nisi abiens mihi innuit Ter.

32º Insenescere, avec le datif : Insenuitque Libris et curis Hor. iisdem

negotiis Tac. Qui singulis actionum partibus insenescat Qtl.

33º Inservire, avec le datif, toujours sans préposition : inservit honori Hor.; avec l'accusatif dans Plaute : si illum inservibis solum; - et illud autem inserviendum consiliumst vernaculum.

34º Insidére, avec in et l'ablatif : quod non in memoria med penitus insederit Cic. Insidebat... in eius mente species eloquentiae id. Chez les poètes, depuis Lucrèce, et dans la prose post-classique, l'accusatif est plus fréquent que le datif: Nec tantus unquam siderum insedit vapor Siticulosae A puliae Hor. dolor pedibus insidébat Plin. j.

35º Insidére, avec le datif, est poétique et post-classique; ubi apes aestate

serend Floribus insidunt variis Virg. Inscia Dido, Insidat quantus mi-serae deus id. iugis insedit Etruscis id. tres tumulos... insedit T.-L. ad

itinera insidenda id. Dictator ubi currum insidit Ct.

36º Insilire, avec in et l'accusatif dans Plaute, César et Tite-Live, Les poëtes et les écrivains postérieurs mettent indifféremment le datif ou l'accusatif: ardentem frigidus Aetnam Insiluit Hor. Palmes in iugum insilit Plin.

37º Insinuare, avec le datif : et blandiri et suppliciter insinuare iis, a quibus esset petendum Cic.; mais le même auteur l'emploie, ainsi que Cesar, avec le pronom se et in et l'accusatif: flumen intervalles se insinuat T.-L. La construction avec le datif est poétique et post-classique: Tigris mari se insinuat Quint.-Curc. Et tibi tam faciles insinuentur opes Prop. Augusto insinuatus est Suet. (cf. Amm., XXV, 8).

38º Insistere, avec le datif au sens concret, et avec in et l'ablatif dans Cicéron et César: proximi iacentibus insisterent Caes. vestigiis... in-

sistebat T.-L.

Note 1. Le datif se trouve aussi chez les poêtes et les écrivains postérieurs. Dans le sens de s'appliquer, Cicéron et les autres emploient le datif; cependant on trouve aussi l'accusatif avec in : totus et mente et animo in bellum Treverorum et Ambiorigis insistit Caes.

Note 2. L'accusatif est rare, mais classique et anté-classique : Insistite hoc negotium sapienter Pl. quam insistam viam Ter. vestigia... institerat Virg. 390 Inspirare, avec le datif : si gravitati aurium per fistulas inspiretur Plin. Très-fréquent avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne: Videmus hominibus inspiratam... animam Col.

40º Instare, avec le datif, à toutes les époques : nec tardum opperior, nec praecedentibus insto Hor. Instat equis auriga suos vincentibus id. namque instat fatum mihi triste Hor.; et avec l'accusatif (a.-class.): Rectam instas viam Pl. tantum eum instat exiti id. magis unum etiam instare Ter.; et avec le datif : tibi multa bona instant a me Pl.

41º Insudare, avec le datif: Nulla taberna meos habeat neque pila libellos

Outs manus insudet vulgi Hor.

42° Insuescere, avec le datif, dans Columelle et Tacite seulement; et avec l'accusatif : Insuevit pater optimus hoc me Hor.; et avec l'ablatif : Maxime tamen habetur salutáris amurca, si tantumdem aquae misceas, et e à

pecus insuescas Col. cui cum... insuevit equa id.

43º Indultare, avec in et l'accusatif dans Cicéron et la Rhétorique à Hérennius; Cicéron emploie aussi le datif, usité seulement chez les poëtes et les écrivains postérieurs : dum Priami Paridisque busto Insultet armentum Hor. Num tibi insultare in calamitate ... videor? Cic. dum insultant aquis Tac.

Note. On le trouve aussi avec l'accusatif comme complément direct, et avec in et l'accusatif : Ne tu istas (fores) faxo calcibus saepe insultabis

44° Insurgere, avec le datif : Nunc, nunc insurgite remis Virg. ... ac tenebras in surgere campis id. invigilare publicis utilitatibus, et in-

surgere Plin. j.; ou avec in et l'accusatif. 45 Insusurrare, avec le datif de la personne, et in ou ad avec l'accu-satif, dans Cicéron : illo susurro delectari se dicebat aquam ferentis mulier-

culae... insusurrantisque alteri Cic.

46º Intabescere, avoc le datif : aegre verba vertentem, et perpendendis coagmentandisque eis intabescentem Qtl. quid itaque iuvat dolori intabescere? Sen.

47º Invadere, avec l'accusatif de préférence, mais rarement chez les classiques. Cicéron le met généralement avec in et l'accusatif; à l'accusatif par exception, et une seule fois au datif : mirus invaserat furor non solum improbis, sed etiam iis qui, etc. La même construction se trouve dans Lucrèce, Varron, Aulu-Gelle. Aut pugnam aut aliquid iamdudum invadere magnum Mens agitat mihi Virg.

48° Invehi, avec in et l'accusatif: qui iam in portum ex alto invehuntur Cic.; avec l'accusatif: cum eris curru Capitolium invectus id. On trouve les deux constructions et le datif dans Tite-Live : terrae motus mare flum in i-

bus invexit, et l'accusatif avec ad.

49º Involare, avec le datif, dans Lucilius et Columelle. On le trouve d'ordinaire avec in ou ad et l'accusatif, et quelquefois avec ce dernier cas : ut ego unquibus illi in oculos involem venefico Ter. vix me contineo quin involem in capillum id. animos involat cupido cundi Tac.

Note. Dans le sens de dérober : Remitte pallium mihi meum, quod involasti

Cat., et dans Pétrone.

1º Verbes intransitifs composés avec inter: Intercedere, — currere, — esse 87 se construisent avec le datif et avec in et l'ablatif; intervenire se construit aussi avec le datif dans les classiques : Num parum tempestivus... interveni secretum consilium et causae alicuius meditationem tractantibus? Dial. orat. Si nulla aegritudo huic gaudio intercesserit Ter. quum intercedere vellent rogationi Cic. — Exercitationibus dolor intercurrit id. ad hoc quibusdam intercurrit umb 25 tutto intellegens Quid interest? Ter. — Intererit Satyris paullum pudibunda protervis Hor. Qui omnibus negotiis non interfuit solum, sed praefuit Cic. Accelerat Caesar, ut proelio intersit Caes.

 Intercidere avec le datif: Quod si interciderit tibi nunc aliquid... Hor. nec honos intercidit aevo Sil.

3º Intercludere avec le datif : interclude commeatum inimicis Pl. 4º Interdicere avec le datif : donicum ille tibi interdixit rem capita-

lem Ct. Interdixi tibi de medicis id. d. Plin.
5º Interiacere avec le datif, dans Columelle et Tite-Live seulement; avec l'accusatif, dans Tite-Live et Pline : aut itineris finem sperent campum interiacentem Tiberiac moenibus Romanis T.-L. Hacc inter eam et Rhodum interiacet Plip.

6º Intermicare avec le datif dans Claudien : Rutilum squamis intermicat aurum; avec l'accusatif : tenebras nimbosque intermicat ignis V.-Fl.

7. Intervolare avec l'accusatif: medias intervolat urbes V.-Fl.; avec le datif: oculis intervolat Idmon id.

8º Interstrepere avec l'accusatif: argutos interstrepere anser olores Virg.; et avec le datif dans Claudien.

P Interstringere avec le datif : illi Socienno tuo iam interstrin-

g am gulam Pl.

1º Verbes intransitifs avec ob-: obesse, obsedire, obrepere, obsistere, ob88 stare, obstrepere, obtingere, obvenire, obversari, occurrere, occursare, se construisent avec le datif dans les classiques, ainsi que obambulare, dans Virgile et Tite-Live : obequitare T.-L. oberrare Q.-C. Tac. Imago oculis oberrat Q.-C. Mihi monstrum oberrat Sen. tr. obhaerere Suet. obhaerescere Sen. Apul. obiacere T.-L. oblatrare Sen. : quid illum oblatrantem tibi...? obloqui Pl. Virg. Plin. obluctari Virg. obmurmurare Ov. obnatus T.-L. : obnata ripis salicia; obniti Pl. Virg. obolere Apul.: cuius oboluisse faccem videbant. 2º Obrepere avec ad et in dans Ciceron, avec le datif dans les auteurs

postérieurs : saepe inscientibus nobis et cenantibus obrepit Cic. le fils

dans Cicéron.

3º Obstare: aut summa negligentia tibi obstiterit Cic. vita obstat sceleri Sal. quorum virtutibus obstat Res angusta domi luv.

4º Obsecundare Amm. : Obsecundabant imperiis.

5º Obsonare Pl. (couper la parole à quelqu'un, sermone).

6º Obsequi: imperio eius libenter obsequebantur Enn. quum huie obsecutus sis, illi est repugnandum Cic. aes malleis obsequitur Plin.

7º Obviare (p. obviam, ire, avec le datif) dans Végèce, Macrobe et Palladius. Legi obviatum est Qtl., Decl.

8º Occedere dans Plaute avec le datif, ou in et l'accusatif.

9º Occubare avec le datif : Quoi bini custodes semper totis horis occubant Pl.

10º Occumbere: morti occumbant Enn. Virg. Ov.

1º Intransitifs avec re-: repugnare, resistere, reclamare, reclamitare, renuere, 89

classiques et d'un usage général.

2º Restare dans Tite-Live et les poètes : nunc paucis plures vix restatis. Unum etiam restat amico nostro Cic.

3º Refragari: petitioni vero refragata est (lex) Cic. Tacita quaedam cogitatio refragatur his omnibus Qtl.

4º Reboare, recumbere, recursare, remurmurare, restutare, sont poétiques ;

cependant Tacite: recursabant animo vetera omina.

5º Recalcitrare, reluctari, renidere, reniti, reticere, appartiennent à la prose post-classique. Tite-Live et Tacite emploient reticere dans le sens de ne pas répondre : optimum quemque jurgio lacessens et respondenti reticens Tac.

1º Intransitifs avec sub-: subcsse, submittere, subvenire, succedere, succen- 90 sere, succumbere, succurrere, sont classiques. Succrescere une fois dans Cicéron : Non enim ille mediocris orator vestrae quasi succrescit aetati; et

dans Tite-Live: Et se gloriae seniorum subcrevisse.

2º Subire avec le datif, au lieu de l'accusatif, est poétique : Pars ingenti subiere feretro Virg. Iamque propinquabant castris muroque subibant id. 3º Suberrare Claud. Subiacere et subrepere dans le latin post-classique;

subsidere Lucr. succlamare T.-L. V.-Max.

4º Subolere avec le datif dans l'âge anté-classique : subolet hoc iam uxori 11. Numquid subolet patri? Ter. Suffragari: domus suffragata domino Cic.

1º Se construisent encore avec le datif : Subvenire : Quis miki subve- 91 niet tergo aut capiti aut cruribus? Pl. Vostro subveniatis supplici id.

2º Substernere : Pecori et bubus diligenter substernatur (la

3º Subcenturiari: Nunc meae malitiae, Astutia, te opus est subcenturiari Caec. Stat.

4. Suppalpari: observatote eum, quam blande suppalpatur mulieri Pl. Occepit eius matri suppalparier Vino id.

5º Suppeditare: ita gaudiis gaudium suppeditat Pl. ut tuo amori suppeditare possint sine sumptu tuo Tor. Nam si illi pergo suppeditare sumptibus id.

& Suppetere: Namque regnum suppetebat mi Enn. Ut hodie ad litationem huic suppetat satias Iovi Pl.

7º Supplicare : Nam ut ego illis supplicarem? Enn. 8º On dit sublinere os (duper) avec le datif et non avec le génitif : os quoi sublinat Pl. pulcre os sublevit patri id. Tertium quod argenteis bracteis sublinitur Plin.

9º Suscensere: Namiam adulescenti nil est quod suscenseam Ter. Parmi les verbes intransitifs composés avec super, il n'y a que su-peresse qui soit classique : vitae tuae superstes Pl. supervenire Virg. T.-L. superstare T.-L. Supersedere avec le datif : supersedere pugnae A. b. Afr. et dans l'âge post-classique, supercrescere, supercurrere, supervivere ; et à partir du second siècle de J.-C. supercubare, ruere, -scendere, -sidere, -sistere, Dans Virgile, superare avec le datif, sans doute par analogie avec superesse.

Les verbes transitifs composés avec les prépositions ad, ante, prae, circum, cum, de, ex, in, inter, ob, post et sub, outre l'objet ou complément direct à l'accusatif, peuvent se construire avec un datif, qui est le complément indirect, ou bien avec la préposition du verbe et le cas correspondant. En general, la preposition exprime un rapport de lieu ou de temps. tandis que le datif appelle l'intérêt sur la personne ou la chose qu'il représente. Quelquefois les deux constructions sont réunies ; quelquefois elles alternent ou se suppléent l'une l'autre. Le datif est plus fréquemment employé par les poètes et les prosateurs post-classiques. Quelques exemples suffiront :

1º Rapport de direction, exprimé par la répétition de la préposition : Si alius ad me prius attulerit Pl. Calamitas tanta fuit, ut eam ad aures Luculli... rumor afferret Cic. propter hiemis magnitudinem nihil novi ad nos afferebatur id. Quod ubi perlatum ad Marcellum est T.-L. cum clamor ad aures accidisset id.

Note. L'intérêt personnel s'exprime aussi très-bien par le datif : mirabar, si tu mihi quidquam afferres nobis Ter. vide.., ut mi haec certa et clara attuleris id. si ei... subito sit allatum periculum discrimenque patriae Cic. O Meliboee, deus nobis haec otia fecit; Namque erit ille mihi semper deus Virg.

2º Rapport purement personnel: Salvere me iubes, cui tu abiens affers morbum Pl. multas ipsi populo lacrimas, magnam populo Romano cladem attulit Cic. ut ne cui innocenti maeror tuus calamitatem et falsum erimen afferret id. Cette construction avec le datif de la personne, au lieu de l'accusatif avec ad, est très-fréquente.

3º Quand on n'exprime l'objet de l'action que d'une manière générale, sans que l'intérêt personnel soit bien déterminé, la préposition ad ou in avec l'accusatif remplace le datif : in fidem committere Ter. consularis officii partem ad se vindicabat T.-L. Ad omnes casus mayis objecti sumus Cic. expositus ad pericula T.-L. ad omnes ictus expositus Q.-C. expositum ad invídiam Marcelli nomen Tac.

Note. Il y a des formules consacrées : ferre ad populum; - munus deferre ad.... rarement avec le datif.

4º Dans Tite-Live, on trouve le verbe delegare, tantôt avec ad ou in, tantôt avec le datif, le sens étant le même : litteras ad senatum misit; caussasque criminum ad plebem... praebituram (pecuniam); eo de legasse ad cassague crimium au piecem... preciurum (pecinium); eo detegasse au senatum; en atum quoque debere reiectum rem ad as e permittere plebi; cos quatro phrases sont tirées du même chapitre (XXI, 20). Avec le datif: velut delegata primoribus puyna; — Samniti Gallisque delegata puyna; nos omnia... tuo consilio adsignare; adversa casibus incertis belli et fortunae delegare. — Obsidione delegata in curam collegae id. (exemple unique).

5º Addere se trouve généralement avec ad dans Cicéron, plus rarement avec in, et quelquefois avec le datif: addidit historiae maiorem sonum Antipater Cic. unus annus additus labori tuo id. Avec le datif de la personne: animos mihi addidisti, construction de rigueur. Ches les poêtes, depuis Plaute, c'est le datif qui prévaut : Quoi me custodem erus addidit miles meus Pl. Addit opus pigro rivus Hor.

6º A discere se construit avec ad, in(accusatif), et avec le datif : a deorum ne quem oculos adiiciat suos Pl. cum ad omnia oculos adiecissent Cic. Quasi militi animum adieceris Pl. Marcius ad consilium animum adiecit T.-L. novo etiam consilio adiecit animum id.

Note. Les écrivains postérieurs emploient presque toujours le datif.

7. Adiungere admet aussi les deux constructions : totam ad imperium populi Romani Ciliciam adiunzit Cic. hos populo Romano adiunzit Cic. Ici le datif est de rigueur, le Peuple Romain étant considéré comme une personne : hic dies me Crasso adiunxit id. Le datif est fréquent en poésie : plostello adiungere mures Hor.

Note. Ce verbe se trouve aussi avec in et l'accusatif : et Patara, caput gen-

tie, in societatem adjungenda T.-L.

8º Subiicere est un de ces verbes qui admettent indifféremment les deux constructions : cum tota se luna sub orbem solis subiecisset Cic. Quae subjecta corpori id. ad ea quae sub eos subjecta sunt judicanda id. quae subjectae sunt sensibus id. ut Cyprius rez... sub praeconem

subliceretur id. bona civium voci sublicere praeconis id.
9º Intentare se construit tantôt avec in: Virginius, intentans in Appium manus T.-L.; tantot avec le datif : Latinis, Hernicis, Praenesti-

nis iam intentari arma id.

10º Les verbes imponere, incidere, infligere, suffigere, admettent aussi des

constructions différentes.

11º Advocare se construit habituellement avec ad ou avec in et l'accusatif. et quelquefois avec le datif : Deosque ab se duobus proeliis haud frustra advocatos T.-L. ut tamen noris quibus advoceris gaudiis Hor.

1º La construction des verbes transitifs composés avec le datif est trèsfréquente dans la prose post-classique. Tite-Live construit ainsi pour la première fois : ingerere, postferre, substituere, subtexere, superponere, superimponere, advolvere, congerere, immiscere.

Note. M. Kühnast, qui a recueilli tous les exemples dans la syntaxe particulière de cet auteur, cite encore le passage : infelici arbori reste suspendito: mais les uns considérent arbori dans cet endroit comme un locatif, et d'autres comme une ancienne forme de l'ablatif.

2º Pour donner une idée des progrès que fit cette construction dans la période post-classique, il suffit de rappeler que le verbe includere, qui se trouve une fois, il est vrai, dans Cicéron avec le datif : Τυποθεσίαν, quam postulas, Miseni et Puteolorum, includam orationi meae, au sens figuré, se trouve postérieurement avec le même cas pour désigner le lieu : publicae custo di ae inclusus V.-M. qui se munitae urbi... incluserat Q.-C. quas... aureae armillae... inclusas dextro bracchio gestavit aliquando Suet. (un amulette).

1º Excipere avec le datif, dans Virgile, se trouve pour la première fois dans Séneque : et ne os quidem libidini exceptum. - Nihiliam cupidi-

tati, nihil libidini exceptum Tac.

2º Eximere dans Cicéron avec de ou ex, mais on trouve le datif de la personne dans Plaute : mihi hanc latitudinem eximent; et le datif de la chose dans Horace: numero beatorum eximit virtus; - sollicitis animis onus eximit id. ut condemnatus a senatu, intercessione tribunicia morti eximeretur Tac.

Note. Cette construction, très-rare encore dans Tite-Live, devient trèscommune vers le milieu du premier siècle de l'ère chrétienne. Le datif prenait la place de l'ancien locatif, comme dans les poëtes, et Tacite, dont la syntaxe se rapproche si souvent de celle de Virgile, met ce cas avec inducere : Thrasyllus iisdem rupibus inductus ;—adeo properus ut penatibus suis gravidam induxerit; - iam nox inducere terris Umbras... parabat Hor.

3º Extrahere, avec le datif : Neu pransae Lamiae vivum puerum extrakat alvo Hor. et manu imposită venena extrakere corpori Plin. Extractum custodiae iuvenem Tac. (d'autres lisent custodid); cum extractum sibi deficienti anulum mox resipiscens requisivisset Suet.

4º Revellere, avec le datif : securae quieti revulsus Apul.

Note. On peut voir, par ces exemples, comment se comportent les cas avec les verbes transitifs composés, à mesure que la langue opère son évolution.

Il nous reste à parler des verbes transitifs composés avec cum :

1º Communicare se construit généralement à toutes les époques, et plus particulièrement dans Cicéron, avec l'accusatif de la chose et l'ablatif de la personne précédé de cum: Vobiscum Africanus hostium spolia et praemia laudis communicavit Cic.; ou bien avec l'ablatif de la chose précédé de de : cum de societate inter se multa communicarent id.; mais on le trouve aussi avec le datif dans les auteurs classiques : neque ils petentibus ius redditur, neque honos ullus communicatur Caes. iis omnes domus patent victusque communicatur id.

Note 1. Comme on pourrait voir dans ces deux exemples l'influence de l'attraction, il faut en citer d'autres : rursus adhibito Libone et L. Lucceio et Theophane, quibus (cum ajouté par Gronovius) communicare de maximis

rebus Pompeius consueverat Caes.

Note 2. Le datif, au lieu de cum, ne se trouve que dans les auteurs de la décadence : qua (lege) communicata sunt iudicia senatui el equitibus

Romanis et tribunis aerariis Ascon.

Note 3. Dans Plaute, on trouve l'ablatif pour l'accusatif : communicabo semper te mensa mea; comme il dit ailleurs: Nam ille non potuit quin sermone suo aliquem familiarium Participaverit de amica eri. Du reste, ce verbe, au passif, comme tous les autres, se construit avec le datif: id nobis cum illis communicatum Cic. sibi communicatum cum alio, non

ademptum imperium esse T.-I..

1º Les verbes coniungere, componere, comparare, conferre, se construisent 96 généralement avec cum et l'ablatif; mais les exceptions sont nombreuses : cui me cum studia communia... con i un xerant, tum... Cic. Il en est de même de coniunctus: vir egregius coniunctissimusque mecum Cic.; mais souvent aussi avec le datif de la personne, et avec des noms abstraits au même cas: Sibi multos... familiari amicitia coniunxerat Sal. Iugurtham beneficiis suis ratus nobis cuniunctum fore id.

2º Componere (comparer) a toujours le datif; mais Salluste, imité par quelques écrivains post-classiques, a l'ablatif avec cum : Iugurtha ubi Metelli dicta cum factis composuit. — Si parva licet componere magnis

Virg.

Note. Dans le sens primitif, la construction varie des Lucilius : tum latus

Note. Cette construction devient plus componit lateri et cum pectore pectus. Cette construction devient plus fréquente chez les poëtes, des le temps d'Auguste; mais on ne la trouve pas dans la prose classique: Componens manibus que manus alque oribus ora Virg. Dans le sens de disposer, préparer : Quae laus ostentationi componitur Otl.

3º Comparare, dans le sens de comparer, se construit également avec le datif ou avec cum et l'ablatif, et toujours avec cum quand il signifie réunir, préparer. Il en est de même de conferre : Quid loquar de Democrito? quem cum eo conferre possumus? Cic. Níl ego contulerim iucundo sanus amico

La construction avec le datif de certains verbes simples qui expriment 97 des rapports d'union, de société, etc., tels que iungere, sociare, haerere, continuare, copulare, s'explique par l'influence des verbes synonymes compo-

1º Iungere est construit par Cicéron avec cum et ad; mais le participe iunctus l'est aussi avec le datif ou l'ablatif. Virgile est le premier qui ait mis le datif avec le verbe actif : Sed tibi ego ingentes populos opulentaque regnis lungere castra paro; et quelques vers plus loin: Mortua quin etiam iungebat corpora vivis; et ailleurs : cui se pulchra viro dignetur iungere Dido. — Arma Etruscis iungere T.-L. fauces, quae Hispanias Gal-lis iungunt id.

2º Sociare, avec cum dans les classiques; mais le datif se trouve aussi dans Virgile pour la première fois, et dans Horace : verba loquor socianda

chordis. — Qui sociari facinoribus noluerint T.-L.

3º Copulo admet les deux constructions; mais à l'actif, il se construit de préférence avec cum, tandis que le participe passif se trouve le plus souvent avec le datif: Nihil est animis admixtum, nihil concretum, nihil co-pulatum, nihil coagmentatum, nihil duplex Cic.

4º Haerere a le plus souvent la préposition, mais Cicéron le met aussi avec le datif: potest hoc homini huic haerere peccatum? Cic. haeret illa nihilo minus rei publicae turpitudo id. haeret lateri letalis arundo Virg.

5° Continuare est poétique et post-classique; cependant on le trouve aussi avec le datif dans Cicéron: mari continuatus et iunctus est (aer).

1º Le datif de direction, marquant le but, est particulièrement propre aux poètes; on en trouve cependant des traces dans la prose classique: tendit ad vos virgo Vestalis manus supplices, easden quas pro vobis diis immortalibus tendere consuevit Cic. matres familiae, quae paulo ante Romanis de muro manus tendebant Caes.

2º Quant à la direction de lieu, elle ne s'exprime que par ad avec l'accusatif: supplices ex muro ad caelum manus tenderent Caes, et duplices tendens ad sidera palmas Virg. Cependant Ovide a dit : tendebam brachia caelo; et ailleurs : aut patrio tendentem brachia caelo; et Apulée : caelo manus attendentes.

Autres cas où l'on trouve le datif: it clamor caelo Virg., et ailleurs : it ristis ad a et hera clamor; — ... caelo que educere certant; — viamque afectat Olympo id. facilis descensus Averno id. It caelo clamorque virâm clangorque tubarum. Hinc alii spolia occisis derepta Latinis Conticiunt ig ni Virg. habentque Tertara Panthoiden, iterum Orco Demissum Hon. Nulla prius vasto la bentur flumina ponto Prop. pecuniam aerario conferre V.-Pat. quum et Socrati collatum sit ad victum Qd. navalibus suis ire Apul. cub iculo te referid., etc.

1º LE DATIF SE TROÚVE QUELQUEFOIS AVEC UN VERBE AU PASSIF, à la place d'un sujet logique, c'est-à-dire au lieu de l'ablatif avec a b. En réalité, ce datif engage plus fortement la responsabilité ou l'intérêt de la personne, de même qu'en grec, lorsque le datif se trouve à la place du génitif avec ύπό. Ce datif est généralement usité avec le gérondif et l'adjectif verbal, toutes les fois qu'il n'y a point de confusion ou d'amphibologie possible, auquel cas on trouve la préposition ab: fortem et a vobis conservandum virum Cic. quibus est a vobis consulendum id. supplicatio ab eo, qui ante dixit, decernenda non fuit id.

2º Autrement, les deux datifs s'emploient très-bien: sentio moderandum mihi esse iam orationi meae Cic. gerendus est tibi mos adules centibus id. Et sibi et ceteris populi Romani auctoritati parendum esse id.

3º Quelquefois la préposition ab se mot uniquement pour la symètrie : perpurgatas ab i is, qui ante me dixerunt, a me, quoniam ita Murena volnit, retractandus id. nec, si a populo praeteritus est, quem non oportuit, a iu dicibus condemnandus est, qui praeteritus non est id.

4º L'usage de la préposition est indiqué lorsque le sujet logique est un nom abstrait : neque is... deserendus est a cohortatione nostra Cic. sed in-

victi a cupidatibus animi, et rigidae innocentiae T.-L.

5° Quelquesois on se sert de a b pour mettre le sujet en relief : atque hace a me in dicendo praetereunda non sunt Cic. sed a me est de universo genere dicendum id. admonendum potius te a me quam rogandum puto id. nihil autem a viro iusto saciendum nisi quod sit benesicum Lact. argumentis suerant a no bis resellendi id.

1º LE DATIF SK MET ENCORE AVEC D'AUTRES FORMES DU PASSIY, notamment avec les temps composés du participe parfait. Cette construction, qui semble avoir pour objet de concentrer l'intèrêt sur le sujet, est asses rare dans l'âge anté-classique: nam cui quod agat institutumat Enn. ilbis, qui d'us (= a quibus) tributus maior penditur, pendi potest Pl. argenti quinquaginta mi illa emptast minis id. meditata mi hi sunt omnia mea incommoda Ter. — No bis est expositum Cic. meditatum no dis esse debebit id. or at ori... omnia quaesita, audita, lecta, disputata, tractata, agitata esse debent id. mi hi consilium captum iam diu est id. cui non sunt auditae Demosthenis vigiliae? id. res mi hi tota provisa est id.; et avec les formen simples du passif: auditorum aures moderantur oratori prudenti et provido id. honesta bonis viris quaeruntur id.

Note. Ciceron emploie frequemment le datif du pronom personnel avec

susceptus: quidquid in hac causa mihi susceptum est; — o frustra

mihi suscepti labores, etc.

2º Cette construction n'est pas dans César; mais elle se trouve dans la Guerre d'Alexandrie: Negue vero Alexandrinis in gerendis negotiis cunctatio ulla aut mora inferebatur; — nondum Caesari auditum erat; et dans la Guerre d'Afrique: cuivis facile fuit intellectum.

Salluste: quam quod cuiquam id compertum foret; — ex quo illi gloria

opesque inventae; - quae postquam Metello comperta sunt.

Tito-Live: Romanis... novemdiale sacrum publice susceptum est; — neglectum hostium custodiae saxum; — populo patribusque audita vox; — Lucano populo satis superque erratum; — comperta nobis maioribusque nostris; — Hispania, prima Romanis inita provinciarum; — cum quo institutus regisermo est, otc., etc.

Cosso multum acquisitum est V.-M. quibus... quaesita est id. sibi de his...

dictum esse id.

Note. Cette construction ne se trouve pas dans Velléius-Paterculus, Quinte-Curce, Sénéque et Pétrone: Turn Rheso regnata guondam pars Thraciae P.-Mel. Gess... repata feminis Plin. multis tamen narratam id., etc.

3º Cette construction était fort du goût de Tacite, qui l'a employée plus de trente fois dans ses écrits: multis scriptoribus memoratos; — Gallis in meridiem etiam inspicitur; — mihi decretum est; — mullas Germanorum populis urbes habitari; — sibi hostem aspici; — in quibus mihi satis superque sudatum est Dial. orat. Destinatum Augusto erat Suet. nihil sibi admissum cur cuiquam invisus esset id. Scriptoribus fere nostris intentata A.G.

Note. Il serait trop long de citer des exemples tirés des poëtes : Cui non dictus Hylas? Virg. Despectus tibi sum id. neque cernitur ulli id. Prima dicte

mihi, summa dicende camena Hor. Cui lecta potenter erit res id

10 Îl est difficile d'établir une règle pour l'emploi du datif qui exprime particulièrement l'intérêt personnel (commodi et incommodi), et qui est de toutes les époques: Et is me sibi adoptavit filium Pl. uti me purgarent ibi id. tibi aras, tibi occas id. pelvim sibi poposcit Caec. Stat. Qui sibi semitam non sapiunt, alteri monstrant viam Enn. qui ipse sibi sapiens prodesse non quit, nequiquam sapit id.

Note. C'est ici qu'il faut signaler une construction fréquente chez les comiques, rare chez les autres auteurs : le datif avec un adverbe ou une interjection : bene mihi, bene meae amicae; — bene vobis; — hei mihi; — hei nihi; vae capiti tuo Pl. Ut bene sit tibi; — tibi bene esse soli, quum sibi sit male; — vae misero mihi; — vae miserae mihi; — hei misero mihi, etc. Ter.

2º Cicéron: non solum no bis divites esse volumus, sed liberis, propinquis...; quas sibi suscepit; — omnia sibi in se posita, etc. Iracundiam suam reipublicae remittere Caes. Uni sibi descendere equo, assurgere..., caput aperire Sal. ut memoriam simultatium patriae remitteret T.-L. pacem sibi habeat id. quid vobis vultis? id. vobis arabitur ager Campanus id. aurum tollere et sibi habere iussit id. Spolia... Iovi victori cremavit id. Is Iulio Caesari... nunquam assurrerit V.-M. Pompeio caput adaperuit id. illum Calpurnio damnavit id. — Sibi tres legiones procubuisse Tac. Germanico proconsulare imperium petivit id. cunctos sibi que et proelio firmabat id. ut mihi informis, sic tibi magnificus id. imperatori suo militare id. Le mêmo auteur l'emploie au lieu de pro: sibi quacque gens consistunt. — Si quis sibi acrius intuenti... vultum submitteret id. — Quasi sibi, non patriae vicisset lust.

Le datif explétif ou pléonaxtique (Dativus ethicus) se rapproche du précédues; le st très-frèquent dans le style familier, par exemple chez les comiques; Scin ubi nunc sit tibi lua Bacchis Ter. ubi Clitipho hic est? — Recum hic tibi id. — Bloquere tuum mih i nomen Pl. linguae moderandumat mihi id. Cape hoc tibi aurum id. — Alter tibi descendit de Palatio Cic. tu mihi... istius audaciam defendis id. novem tibi orbibus... connexa sunt omnia id. at ille tibi pergit Brundisium id. hae mihi litterae iubent... reverti di ecce tibi, etc. En avec le datif n'est pas dans Ciceron. — Hic mihi quisquam mansuetudinem et misericordiam nominat? Sal. — En tibi! T.-L. En vobis iuvenem id: tum mihi turbam invadite id. nater tibi coniuxque et liberi adsunt id. — Ambulabis mihi Avul. — Quid mihi Celsus agit? Nor. Cum tibi

103

Nonae redeunt Decembres id. — Et quae tanta fuit Romam tibi causa videndi? Virg. Non unquam gravis aere domum mihi dextra redibat id. Quam

pingui macer est mihi taurus in aroo! id.
Note 1. Quelquefois le datif pléonastique paraît tenir lieu du génitif ou de l'adjectif possessif : Nescio quis teneros oculus mihi fascinat agnos Virg. Ah! tibi ne teneras glacies secet aspera plantas! id.

Note 2. Quelquefois le pronom personnel au datif ajoute à la force de l'ex-

pression: Oh mihi sola mei super Astyanactis imago! Virg.

1º Il y a encore le datif dit absolu, qui tient la place d'une proposition conditionnelle, et qui ne se trouve ni dans les auteurs anté-classiques ni dans Cicéron. César est le premier qui en ait fait usage: Quod est oppidum primum Thessaliae venientibus ab Epiro. Ici l'influence du grec est manifeate, cette construction étant très-fréquente dans les historiens et les géographes grecs: locum, qui munc saeptus descendentibus inter duos lucos est T.-L. ab Aetolia incipienti id. sita Anticyra est in Locride laeva parte sinum Corinthiacum intrantibus id. mare pigrum et grave remigantibus id.;— turres procul intuentibus pares id.;— manentibus honorata militia, digredientibus spoila Romanorum efferebantur id.;— sed incorruptam fidem pro fessis neque amore quisquam et sine odio dicendus est id., etc.— Sinistrorsum fundos petentibus Suct. a Nursid Spoletum euntibus id.— Quae gens ad Campaniam euntibus non longe ab urbe est Eutr. Euntibus a parte laeva Arabia... campestre iter est Q.-C.

2º Tite-Live est le prémier qui ait émployé le datif de sentiment : ctiam vero stanti; — vere aestimanti; locutions qui répondent exactement à celles-ci, dont il se sert ailleurs : si quis vere aestimet; — si quis vere aestimet.

mare velit. Cette construction n'est pas rare dans Tacite.

10 LE DATIF DE POSSESSION (mihi est aliquid) a ceci de particulier ches les auteurs classiques, qu'il ne s'applique qu'aux objets, et non à une qualité, à un principe, à une abstraction; cependant l'usage de ce datif possessif commence à se généraliser dans Salluste: Longe mihi dita mens est; — neque solum illi aliena mens erat; — quts opes nullae sunt; — Etenim quis mortalium, cui virile ingenium...; — al populo romano nunquam ea copia fult, etc. Il n'y a peut-être pas de prosateur latin qui ait autant de constructions avec le datif. Gordium nomen est urbi Q.-C.

2° Cette tournure est fréquente chez les poètes: Sunt mihi bis septem praestanti corpore Nymphae Virg. Sunt nobis mitia poma id. est mihi namque domi pater. est iniusta noverca id. huic mater quamvis atque huic pater adsit, Orphei Calliopea, Lino formosus Apollo id. Haec tibi semper erunt id. sunt et mihi carmina id. Hinc adeo media est nobis via id. Tecum habita, et

noris quam sit tibi curta supellex Pers.

LE DATIF ATTRIBUTIF s'emploie: l'avec les mots nomen et cognomen, accompagnès des verbes esse, dare, addere, indere, dicere, manere: Huic est nomen Gracec Onagro fabulae Pl. nomen Arcturost mihi id. nomen Mercuriost mihi id. Hecyrae huice nomen fabulaest Ter. Andriae illi id erat nomen id. — Cui Pyragro cognomen est Cic. C'est le seul exemple du datif dans cet auteur, qui emploie généralement le nominatif: cui Thebe nomen fuit; — cui nomen Arethusa est; — cui saltationi Titius nomen esset. — Cette construction ne se trouve pas dans César. — Cui postea Africano cognomen ex virtute fuit Sal. Mansit Silviis postea omnibus cognomen T.-L. Faust ulo fuisse nomen ferunt id. puero, ab inopid. Egerio inditum nomen id. cui Superbo cognomen facta in dideruntid cui Cincinnato cognomen erat id. leges decemvirales, quibus tabulis XII est nomen id. eidem et Penno cognomen additur id. vernaculis artificibus... nomen histrionibus inditum id. Tito-Live emploie souvent le nominatif: Troia et huic loco nomen est; — cui Sindon cognomen erat; — nomina his Lucumo alque Aruns fuerunt; — utrique eorum Salinator cognomen erat id.; et l'accusatif: Ascanium parentes dizere nomen (cf. Ovide: quem dizere chaos); filiis duobus Philippum atque Alexandrum et filiae Apamam nomina imposuerat.

Fabio ex victoria cognomen Allobrogico inditum V.-Pat.; et avec le génitif: Q. Metellus, cui ex virtute Macedonici nomen inditun id. virtutique cognomen Numidici inditum id. Tarquinius, cui cognomen Superbo ex mo-

104

ribus datum Flor. Quinte-Curce emploie également le datif : et filius, cui Ilioneo suit nomen; — cui Nicomacho erat nomen; — Cebalino erat

nomen : - et rarement le nominatif : Metron erat ei nomen.

Tacite n'emploie le datif qu'avec les adjectifs, et se sert de préférence du nominatif, rarement du génitif: in campum, cui I distaviso nomen. — Nomina pueris alteri Remo, alteri Romulo fuere lust. cui.. cognomen Grypus fuit id. nomen iuveni Alexandri imponitur id. — filium... cui Methymnato nomen fuit V.-M.

Le nominatif avec un verbe actif se trouve pour la première fois dans Ovido: lacte a nomen habet; — Marsy a nomen habet; — aetas cui fecimus aurea nomen; - et dans la prose post-classique : Gabinio, Chaucis superatis, cognomen Chaucius usurpare concessit Suot. haec suboles nomen ha-

buit Epigoni Iust.
Note. L'adjectif du nom propre avec le mot nomen est poétique ou postclassique : unde frequentia Mercuriale Imposuere mihi cognomen compita Hor. L. Tarquinium collegam suum, quia Tarquinium nomen esset, metuere A.-G.

mihi nomen est Iulium id.

2º Le datif attributif se met aussi avec des verbes usités seulement à la troinième personne, notamment avec licet : quieto tibi licet esse Pl. per hanc tibi cenam incenato... esse hodie licet id. — ut sibi per te liceret innocenti vitam degere Cic. lice at iis ipsis esse salvis id. iis esse liberis non licet id. licuit esse otioso Themistocli id. - Licere illis incolumibus discedere Caes. quibus iam licet esse fortunatissimis id. Cette construction n'est pas dans Salluste. Si liberae ac pudicae vivere licitum suisset T.-L. ut illis decurrere ex Capitolio armatis in hostem licuit id. triumphantique sibi urbem invehi liceret id.

Note. Cette formule se trouve trois fois dans Tite-Live, et sans doute elle

était consacrée pour demander le triomphe.

3º L'influence du grec est ici incontestable, et peut seule expliquer l'usage fréquent de cette construction, habituelle aux poètes des le commencement de l'Empire, et aux prosateurs depuis Tite-Live: alqui licet esse beatis Hor. Quo tibi, Tilli, Sumere depositum clavum, fierique tribuno id. da mihi fallere, da iusto sanctoque videri id. mediocribus esse poetis Non homines, non Dt, non concessere columnae id. licet eminus esse Fortibus Ov. infirmo non vacat esse mihi id. Iovis esse nepoti contigit hoc uni id. -Natura beatis omnibus esse dedit Claud. Ce sont des cas d'attraction.

Prosateurs: vobis necesse est fortibus viris esse T.-L. quibus in recentem equum ex fesso armatis transultare mos erat id. ut sibi liberum esset vel ad bellum manenti vel ad pacem decedenti rem inclinare id, — mihi fratrique meo destinari praetoribus contigit V.-Pat. — Maximo tibi postea et civi et duci evadere contigit V.-Max. Chlamydato sibi et crepidato ambulare deforme non duxit id. — Hispaniae nunquam animus fuit adversum nos universue consurgere Flor. nescio an satius fuerit populo Romano Sicilia et Africa contento fuisse aut his etiam ipsis carere do minanti in Italia sua id. no bis proprie datum est caelum rigidis ac stantibus intueri Lact.

Une construction avec le datif, qui est un véritable hellénisme, se trouve pour la première fois dans Salluste : neque ple hi militia volenti putabatur : uti militibus exaequatus cum imperatore labos volentibus esset id. – quibus dam volentibus novas res fore T.-L. Quibus bellum volentibus erat Tac. ceterisque remanere et in verba Vespasiani adigi volentibus fuit id.; et par analogie : ut quibusque bellum invitis aut cupientibus erat id. Si vobis volentibus erit Macr.

Note. L'usage du participe présent de velle est tout à fait exceptionnel dans ces trois passages: volentia plebi facturus habebatur Sal. Muciano vo-lentia rescripsere Tac. haec atque talia plebi volentia fuere id. LE DATIF QUI EXPRIME LE BUT, LE RESULTAT (D. finalis), a de grandes affi-

nités avec celui qui exprime le point à atteindre et l'avantage. A l'époque anté-classique, il n'est guère usité qu'avec les verbes esse, dare, ducere, habere, vertere ; mais l'usage de ce datif s'étend avec les auteurs classiques, et dans l'âge post-classique, la finalité s'exprimait régulièrement par le datif du gérondif :

1º Prosateurs et poëtes anté-classiques : Et rei et virtuti et gloriae

erit Ct. quae tibi us io ni supererunt id. qui tantisper nulli rei sies, dum nihit agus id. quibus insputari sa luti fuit Pl. quin mihi et parentum et libertatis apud te de li qui o siet id. siquidem tu es frugi bonae id. Frugi est un datif qui s'emploie aussi sans adjectif, comme attribut: lena quae frugi esse vult Pl. frugi homo es Ter. Cest ainsi qu'on le trouve dans les auteurs classiques et post-classiques: usuist Pl. metuo illaec mihi res ne malo magno fuat id. tua pietas plane nobis auxilio fuit id. filio dono dedit id. nemo id probo... ducet Alcumenae id. quis erit, vitio qui id vortat tibi? id. Quod viva ipsi opposivit pignori Caec. Stat. Ka relicta huic arrabo nist pro ilio argento Ter. me mea omnia bona doti dixisse illi id. id gratiae opponi sibi id., etc.
2º Prosateurs post-classiques: quaerere solebant, cui bono fuisse Cic. nemimi

2º Prossteurs post-classiques: quaerere solebast, cui bono fuisse Cic. nemini neus adventus labori aut sumptui fuit id. magnae nobis est sollicitudini caletudo tua id. fuit et mihi et Q. fratri magno usu id. ut et vobis honori et amicis utilitati et reipublicae emolumento esse possitis id. ornamento et praesidio, non detrimento esse Caes. his difficultatibus erant subsidio id. auxilio arcessiti dicebantur id. it dies indutiis erat ab iis petitus id. quem minoribus castris praesidio reliquerat id. Caesar receptui cani iussit di. Hos... in nostro conspectu gloriari magno nobis et dedecori et dolori est A. b. Alex. Neque vero Alexandriae fuit quisquam... quin altissima tecta peteret, atque... locum specta culo capret id. — Quae bello us ui forent Sal. ostentui essem id. sunt vitiis obtentui id. — Se documento futurum, utrum... T.-L. verecundiae fuit pro parte dimidia rerum consulibus petere triumphum id. castra vobis praedae do id. crim ini ei ribunua dabat, quad... id. lud ibrio que erant minae tribuni id. ne senectus sua... dam no dedecori ve reipublicae esset id. quae res postea religioni fuit id. quae res saluti fuit di. nomina sunt argumento id. odi, odio que sum Romanis id. ne oneri sociis et sum tui reipublicae essent id.

Note 1. Tite-Live, imité par d'autres écrivains, a beaucoup étendu l'usage de ce datif : hic prima ur bi fundamenta ieci; — locum castris cepit; — locum insidia circumspectare Poenus coepit; — eum domicilio delegerat locum, etc., et autres exemples où le datif tient en quelque sorte la place du génitif, comme dans ces phrases du même historien: locum seditionis quaerere; — aut Virginio respondendi daretur locus; — locum prodenda arcis inveniebant, etc. Aussi les textes varient dans des phrases analogues: sedem condendaeque urbi locum quaerere T.-L.; les uns lisent urbis, les autres urbi, comme dans ce passage de Justin: locum condendae urbis a socero accepit.

Note 2. Autres exemples où la construction avec le datif n'est pas douteuse: locum gratiae apud Poenum quaerens T.-L. statutus comitius dies id. ne cui... maiestatem suam contuneliae offerrent id. qui urbi moenibusque praesidio sit id. praesidio loci eius relicto P. Valerio legato id. Le mème historien se sert aussi dans ce cas de l'accusatif avec ad ou avec in: eum reliquerat Hannibad regionis eius praesidium T.-L. Regium... in praesidium missa legio id., conme il dit: proditori bona in praemium data; — novasque cohortibus in supplementum adductis id. Virgile a dit: Et yeminas, causam lacrimis, sacraverat aras.

1º On trouve aussi fréquemment dans Tite-Live le datif de finalité, dépendant d'un substantif. Cette construction date, du reste, de la période anté-classique: Pro hoc mihi patronus sim necessest Pl. Divom atque hominum quae spectatrix atque era eadem es hominibus id. Nam ille est Philocomasio custos, meus conservos, qui it foras id. Quae est dicta mater esse ei antehae, non fuit Ter. Naturi tu illi pater es, consiliis ego id. matres omnes filiis In peccato adiutrices solent esse id. hem illic est huic rei caput id.

2º Et dans les classiques: Pompeii statuae plausus infiniti Cic. antequam tribunus plebi C. Gracchus factus esset id. huic ego me bello ducem profiteor id. — Cum ei rei nullum reperiretur auxilium Caes. tegimenta galeis... facere iubet id. miseriis suis remedium mortem exspectare Sal. quod neque insidiae con suli procedebant id. — Id remedium timori fuit T.-L. iam aderat iudicio dies id. veniam errori atque adulescentiae petendo id. (ailleurs: ad petendam erroris veniam); capul Italiae omni Capuam fore id. capita hostium pretia libertati facta id. materia seditioni deest id., et benucoup d'autres passages: Bellum Antipatro moliebatur Q.-C. Exercitum pugnae comparabat V.-M. concilatam fugae classem id.

100

Note 1. Tite-Live accumule volontiers les datifs: ita me gessi, ne tibi pudori, ne regno tuo, ne genti Macedonum essem. Il les emploie même avec des substantifs de personne : dux alaribus cohortibus; — Achaeos Philippo quon-dam milites; — auctor rebellionis Sardis; — auctor patribus scribendi exerci-

tus; nec satis stolidae crudelitati militum fuit.

Note 2. De tous les écrivains, Tacite est celui qui fait le plus fréquent usage de ce datif : servorum manus subitis avidae ; - Ipsa aetas Galbae irrisui ac fastidio erat; — militibus quoque nostris terribilis incederet; — sed hostibus irrisui fuit (et dans Cesar : suam virtutem irrisui fore perdoluerunt); ipsi medium ingenium; — promptum ad asperiora ingenium Druso erat; — corpora extra vallum obiecta ostentui; — potui humor ex hordeo aut frumento; Fennis mira feritas; — victui herba, vestitui pelles, cubile humus.

Note 3. Tacite met souvent le datif avec des verbes qui se trouvent le plus souvent avec in ou ad: non sine rumore Apicio diviti et prodigo se veno dedisse; — et posita veno irritamenta luxui; — ne in mortem parentum pecunias filiis familiarum faenori darent; fontesque aquarum Simbruinis collibus deductos Urbi intulit; — sed nobis quoque paucae primum fuere; deinde addites sunt..., quae usui imperitante eo; — ne sudorem nisi ed quam indutui gerebat veste detergere; — venatui adornati; — cum visui populi praeberetur.

Note 4. Ces datifs en ui, rares avant Tacite, très-fréquents dans cet

auteur, sont très-nombreux dans Apulée.

Note 5. Dans Tacite, le datif, dépendant d'un substantif. exprime le plus souvent un rapport particulier, circonstancié, tandis que le génitif a une acception plus générale : plures seditioni duces (cf. ut Athenienses mari duces essent C.-N.); — rector iuveni; — paci firmator; — custos saluti; — corpori custodes... ministri sceleribus; — Antonio comes: — Druso proavus; — Tiberio auxiliator; - Seiano fautores; - id genti caput; - is rex Hiberis; - suffugium hiemi et receptaculum frugibus; — subsidia dominationi; — virtuti pre-tium; — finem bello; — initium bello; — causam seditioni, etc.

3º Autres exemples du datif de finalité :

Ceteras contemptui habuit Suet. quasi legatus Augusto abesset id. non cessavit efflagitare... custo dem factis atque dictis suis id. faciliorem mihi veniam...'arbitrabar fore Qtl. quae si negligas, non sit maio'ribus locus id. erudiendo nato tuo... non inutiles fore libri videbantur id. Vereor ne civitati meae sit opprobrio C.-N. Pausanias venit Atticis auxilio id. Ariobarzani simul cum Agesilao auxilio profectus est id. probro data A.-G. quum illud Heracliti... verbum cordi haberem id. quod sit aut voluptati legere, aut cultui legisse, aut usui meminisse id. flagitiis obtentui A.-Vict. orexis convivio Lampr. remedia quartanis tertianisque Spart. quem Parthis regem

fecerant id. morti proscriptionique damnari Boet.

Note. Un grand nombre de ces datifs se trouvent dans Apulée : regnator aquis; — magister convivio; — damnatae iam cruci candidatus; — deo Marti clientes; — sceleri accingitur; — lanienae cultros acuebat; — irrisui habita, etc.

4º Les poètes emploient volontiers le datif avec le verbe passif : Neque cernitur ulli Virg. Barbarus hic ego sum, quia non intelligor un i Ov. Antiquis uxor de moribus illi quaeritur luv. Regnata Cyro Bactra Hor. Si quis bella tibi terra pugnata marique Dicat id. Auditam arboribus fidem id. Latonom dilectam Iori id. (Cf. Plin.: Ab iis gens Pandae, sola Indorum regnata feminis.)

Note 1. Au lieu du datif de finalité, on trouve quelquefois avec le verbe

esse le nominatif attributif ou l'accusatif du substantif: cuius mors tibi emolumentum futura sit Cic. ut quam maximum emolumentum novis sociis esset T.-L. Turnus sui cuique periculi... recens erat documentum id. litterae.. .argumentum fuere; id. coronam... Iovi donum in Capitolium mittunt id. Idem amor exitium pecori Virg. Tu quidem... documentum eris posteris Q.-C. idque matrimonium ad maiora nitenti de cus ac robur fuit Tac. quamobrem odium eos omnium populorum esse lust.

Note 2. Il est rare que le datif dépende d'un substantif verbal, dont le verbe se construit avec le même cas: opulento homini servitus dura est (= servire s.-e.) Pl. traditio alteri Cic. honori fautores id. si iustitia est obtemperatio scriptis legibus institutisque populorum id. intercessor rei malae id. sibi ipsi responsio id. insidias consuli maturent Sal. Ne qua exprobratio cuiquam veteris fortunae discordiam inter ordines sereret T.-L. sibi ipsi responsio Qtl.

JECTIF VERBAL: o gnata tibi sunt ante ferenda e aerumnae Ean. restat Chremes, Qui mi exorandus est Tor. Prope adest quom alieno modo vivendumst mihi id. Hic vobis vincendum aut moriendum, milites T .- L.

2º Si le verbe se construit avec le datif, il peut y avoir deux datifs avec le gérondif : Nostrae nobis utilitates non omittendae sunt... sed suae cuique u tilitati quod sine alterius iniuria fiat, serviendum est Cic. Aliquando isti principes et sibi et ceteris populi Romani auctoritati parendum esse fa-teantur id. Gerendus est tibi mos adolescentibus Cic.

3º Le datif de finalité se trouve souvent au gérondif ou avec un gérondif : nui pracesse agro colendo flagitium putes Cic. His avertendis terroribus feriae indictae T.-L. Locum oppido condendo ceperunt id. Consul placandis diis dat operam id. Germanicus paucos dies insumpsit reficiendae classi Tac, radix vescendo est Plin. praedia sunt censui censendo Cic. Inbet enim comitia decemviris habere creandis, eum, qui legem tulerit Cic. ut divites conferrent, qui oner i ferendo essent T.-L. et pro se quisque, quae diutinae obsidioni tolerandae sunt, ex agris convenit id. Tiberius quasi firm and ae valetudini in Campaniam concessit Tac. Germanicus Caecinam distrakendo kosti... misit id.

Note. Cette tournure était fréquente dans les anciennes formules juridiques et religieuses: His ludis faciendis praesit is praetor, qui ius populo plebeique dabit summum Marc. vat. ap. Macr. (Cf. R. Schoell, Leg. XII Tab. rel., c. IV.)

1º Le datif de finalité au gérondif ou avec le gérondif est d'un emploi fré-

quent avec les adjectifs qui expriment l'utilité, l'aptitude, etc. : Sunt nonnulli acuendis puerorum ingeniis non inutiles lusus Cic. Bonus pecori alendo mons T.-I. Charta emporetica inutilis est scribendo Plin, Ver tanguam adolescentiam significat ostenditque fructus futuros; reliqua tempora de met endis fructibus sunt accommodata Cic. ut... violentior potestas tribunicia impediendo delectui esset T.-L.

Note 1. Il faut remarquer sur ces adjectifs qui expriment un rapport à une personne ou à une chose, comme l'amitié, l'hostilité, la ressemblance, la proximité. qu'il n'y en a qu'un petit nombre qui s'emploient substantivement avec le génitif de la personne ou de la chose et le pronom personnel: non-nulli nostri iniqui Cic. a tuis invidis id. nonnullis invidis meis id.

Note 2. Le superlatif de inimicus ne se trouve qu'une fois dans Cicéron : ut vidit homo ... fortissimum virum, inimicissimum suum, pris substantivement. Amicissimus populi Romani Caes. advorso populi partium (par analogie avec adversarius) Sal. (Cf. A. Draeg., Hist. Synt., II P., § 197, pp. 409-410.)

2º Superstes se construit avec le datif aussi bien qu'avec le génitif : ut viro tuo semper sis superstes Pl. vitae tuae superstes id. (datif, d'après Holtze, I. 314). Ce mot, rare dans Cicéron, se trouve avec les deux cas : sibi, alicui, dignitatis, reipublicae. — Se superstitem gloriae suae ad cri-men atque invidiam superesse T.-L. Nec diu manet superstes filio pater id. ut incolumis ac sibi superstes esset V.-M. Quinte-Curce met toujours le datif : ne se tanto dedecori superstitem esse paterentur; - quis enim tibi superstes autoptatesse, aut potest? - Alexandro esse superstes erubuit. Tacite a les deux constructions : iam vero infame ... ac probrosum superstitem principi suo ex acie recessisse; - Tiberio superstes fuit; - multique superstites bellorum infamiam laqueo finierunt; — et cladis eius superstites, etc. Il en est de même de Suetone : quod superstes omnium su orum extitisset; — ceteri superstites patri fuerunt; — quae non modo mihi superstes C.-N. quoniam fortuna nos superstites ei esse voluit id. quod superstites cos esse Agathoclis liberis sciat lust. Superstes dignitati suae vixit Flor. (d'autres lisent dignitatis). Non ille te vivere vult, sed in genii tui sacere superstitem Sen. rh.
Note. D'après M. Madvig (Synt., P. I. ch. III. § 247., b, obs. 1), la

construction avec le génitif serait la plus fréquente, 3º Même incertitude pour similis et ses condissimilis. La disti--par Diomède. milis sum tui is sum tibi lvig soit fo et nous ne cre c le géni se construiser nmes: S vants, et surt bestia nobis um Cia

pimilis, consimilis, L exemples : sià fait puérile. ces adjectifa d'étres viturpissima sile quam

Cotta Sulpicio id. Democritus huic in hoc similis id. patri similis id. dissimilis homini id. simillimum deo id. Os humerosque deo similis Virg., etc.

Note 1. Ce qu'il est juste de remarquer, après Charisius, c'est qu'avec ces adjectifs, le pronom personnel, du moins chez les classiques, est toujours au génitif: mei, tui, sui, etc. Cicéron et les écrivains postérieurs en général mettent le datif avec assimilis, tandis que les poêtes, depuis Plaute, le mettent aussi avec le génitif.

Note 2. Consimilis, dissimilis, par et dispar se construisent dans tous les

temps avec les deux cas.

4º Le participe intentus, employé comme adjectif, est construit de plusieurs manières. On ne le trouve pas avec le datif dans les classiques : neque vero agrum colendo aut venando, servilibus officiis, intentum aetatem agere Sal. On ne sait, au juste, si c'est ici le datif ou l'ablatif, à cause de deux autres constructions avec ce dernier cas: qui aliquo negotio intentus id. et expectatione eventus civium animos intentos putabat id. Tite-Live met rarement le datif ou l'ablatif, et le plus souvent ad ou in avec l'accusatif : Non ante usquam Volscos nec ducibus legendis, nec exercitus scribendo, intentiores fuisse T.-L. Quinte-Curce, imitateur de Tite-Live, se sert de ad avec l'accusatif: intentum ad ducis non signum modo, sed etiam nutum. — Et quaestioni illi omnium oculi essent intenti V.-M. Tacite a le datif et l'accusatif avec ad et in : agendo Galliarum censui tum intentum; — celerandae victoriae intentior; — is Macedoniae tum intentus; — sic in Gallias Germaniasque intentus; — nunquam ita ad curas intento Vitellio, etc.; cui operi intentus lust, qui intentior

Attalicae praedae id.
5º Fretus avec le dauf no se trouve que dans Tite-Live: Multitudo hostium, nulli rei, praeterquam numero freta. Autres passages douteux : armis animisque; — factis potius quam dictis, etc.

6º Pronus se construit généralement avec ad ou in, et quelquefois avec le datif: omnia virtuti suas prona esse Sal. Tite-Live met les préposi-tions. Le datif est fréquent dans Tacite: omniaque prona victorious; pronum deterioribus Principem exstimulabant; mais il se construit aussi avec in ou ad. Cui spei pronior Suet. Germanorum cohortem... dissolvit...

quasi Cn. Dolabellae... proniorem id. L'arbitraire alla si loin qu'on trouve pronus avec le génitif dans Lucain et Claudien.
Note 1. Il y a bien des particularités à noter dans Tacite au sujet de ces adjectifs: quanto quis servitio promptior; — statuunt tempus, quo feedissimum quemque et seditioni promptum ferro invadant; - et promptum libertati aut ad quemque et sections promptum ferro moudait; — et promptum tieretait aut au mortem animum; — qui, ut faciendis sceleribus promptus, ita; et avec ad et in. Is Silvanum, socordem bello...regebat; et ailleurs: gregarius miles futuri socors et ignobilitate tutior perstabat; — sed longa pax ad omne servitium fregerat faciles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed mihil aeque quam fames afficebat serendis frugibus incuriosos; — minantibus intrepidus; — delictis hostium novus; — promptior in spem et firmus adversis; — iuvenem improvidum et faci-lem inanibus... impulit; — nam Trio, facilis capessendis inimicitiis; — quod et ipsis... exercitatum, et hostibus inhabile: — Sabinus inhabilem labori et audaeige valetudinem causabatur; — inferendis ictibus inhabiles. Il v a là plus d'une réminiscence des poëtes, et particulièrement de Virgile.

Note 2. On lit dans un fragment de l'Économique de Cicéron (4, Orell.): omnibus his rebus eam fecerat inhabilem, d'après Columelle. Inhabilis studiis Plin. j.

7º Diversus se construit quelquefois avec le datif, comme les adjectifs de proximité: Est huic diversum vitio vitium prope maius Hor. Omnia diversa Sarmatis sunt Tac. Sententia priori diversa sit Qtl. huic diversa sententia id. huic diversa virtus id. Vera bona atque illis multum diversa luv. diversum ceteris mortalibus esse illud et hominum et belli genus lust.

8 A l'époque post-classique on trouve avec le datif abhorrens : huic tam pacatae profectioni ab urbe regis Etrusci abhorrens mos T.-L.

P Discors, avec le datif dans Ovide et Velleius-Paterculus: prior filius Tigranis, sed discors patri; - Iulius Indus..., discors Floro Tac. Hoc modo una efficietur vis ac potestas, concors sibi Sen. quae florenti filia e ncors Tac. concordem sibi coniugem id.

Idem so trouve aussi avec le datif: Invitum qui servat, idem facit

occidenti. Hor. Construction insolite, mais qui se trouve ailleurs que ches

les poetes: Quod non idem illis censuissemus Cic.

Note 2. D'autres exemples constituent des faits isolés: gens contumax vilisque morti Flor. sollicita filio Lampr. Les PP. de l'Eglise et Spartien construisent ingratus avec le datif (au lieu de in, erga ou adversus): tot tantisque beneficiis Dei... ingratus Sulp. Sev. (ce qui voudrait dire dans la bonne latinité: désagréable à...): ingratus tanto beneficio Spart.; de même dans Lactance caelestibus beneficiis; - suae condicioni, et dans saint Augustin.

Note 3. Un cas tout à fait isolé est celui-ci : regiae familiae militibusque

impotens erat lust.

Note 4. Apulée emploie attonitus avec le datif ou avec in : huic me operi attonitum clara lux oppressit; et tota familia partim ministerio venationis occupata, partim voluptario spectaculo attonità; - salutique praesenti, etc.; futurae soboli novorum maritorum gaudibundus id. (cf. Hildebrand sur ce passage, 1, p. 641).

Note 5. Le même auteur a dit: voti gaudeo (Met., I, 24; c'est un hellenisme); et Lucrèce: Idque sibi solum per se sapit et sibi gaudet; et Trebellius Pollio: Gauderem tibi de victorid, quam praefers.

## CHAPITRE VIII.

## GÉNITIF.

L'accusatif et le datif sont proprement des cas objectifs qui dépendent du 112 prédicat. Le génitif se joint à un nom, sans intermédiaire, immédiatement, pour en déterminer et compléter la notion ; si bien qu'on pourrait le définir le complement direct du nom substantif. Il se construit aussi avec le verbe, c'est-à-dire avec la partie nominale du verbe, et par conséquent avec le participe, l'adjectif et l'adverbe, en tant qu'ils participent du nom substantif. Ce cas sert donc essentiellement à mettre en rapport deux substantifs, de ma-nière que l'un complète l'idée contenue dans l'autre. Tous les usages du génitif ne sont pas contenus dans les trois divisions principales des grammairiens: génitif conjonctif, objectif, partitif. Il importe de remarquer que ce cas est particulièrement causatif, indépendant, — bien qu'il ne puisse se trouver seul, à moins d'une ellipse, - comme le nominatif: aussi se trouvet-il le plus souvent avant le nom dont il complète la notion, surtout quand il représente la cause ou le tout.

1. Génitif de quantité ou partitif. Il peut se construire avec des substantifs, des adjectifs, des pronoms et des adverbes. On a vu que mille se construit avec le génitif à foutes les époques : ibi occiditur mille hominum Cl. Quadr. inde est ferme mille passuum Ct. huice drachumarum haec argenti mille dederat mutuom Ter. plus mille et centum annorum Var. hominum mille versabatur valentium Cic. circiter mille passuum Caes. Mille militum atque lixarum calonumque Q.-C. Mille ovium insanus morti dedit Hor. Tu milli nummum potes uno quaerere centum Lucil. Mille denarium in arca est; et mille equitum in exercitu est A.-G. (cf. sur mille au singulier avec le génitif, cet auteur, Noct. Att., I, 16, et Kühnast,

Liv. Synt., p. 79 et suiv. et la note 60, pp. 80-82).

2º La même construction est rare avec les autres noms de nombre : viginti nummum legavit V.-Max. Quomodo oletum agri iugerum CCXL instruere oportet Ct. (il faut sous-entendre milia, qui se trouve dans quelques manuscrits); cum DCC Macedonum Q.-C. ni Tiberius... qui nque consularium, quinque e praetoriis, totidem e cetero senatu sorte duzisset Tac. ripamque Danubii legionum duae in Pannonid, duae in Moesid attinebant id. Mox compertum... nongentos Romanorum... confectos id. occiso praefecto castrorum et quinque primoribus centurionum paucisque militibus id.

1º LE GÉNITIF DE QUANTITÉ, soit substantif, ou pronom neutre pris substan- 114 tivement, ou adjectif numeral, était déjà d'un usage habituel à l'époque antéclassique. Quelques-unes de ces constructions singulières se trouvent aussi dans les classiques : animae pauxillulum; - pessimorum pessime Naev. quidvis anni Ct. roget, quid operis siet factum id. partim eorum id. quid illos opiaamini animi habuisse? id. Requid erit praemi? Enn. Quid hoc id clamoris, quid hoc hic tumulli est? id. Yuno Saturnia Sancta dearum id. (cf. Sia beáwr Hom.). Quid rerum geram? Pl. quid illuc bonist? id. quid modi fando facies? id. quid istuc est negoti? id. ne causae quid sti id. hoc aetatis id. hoc noctis id. sed quid huc tantum hominum incedunt? id. quantumst hominum id. iuniorum qui sunt id. feminarum nulla id. hic proxumae viciniae id. Quid hoc clamoris? Caec. Stat. quid illud est pulchritatis? Id. Homo sum: hum ani nil a me alienum puto Ter. Quid istuc ornatist? Ter. quid illi tandem creditis fore animi misero? id. quid quid huius factumst, culpá non factunest med id. aliquid monstri alunt id. quid mulieris uxorem habes? id. Divum deo supplicante (Carm. Sal. ap. Var.) ne quid fraudis stuprique ferocia pariat Ap. Claud. ap. Fest. Nemo hace vostrum ruminetur mulieri Liv. Andr. Lugete, o Veneres, Cupidinesque, Et quantum st hominum venustiorum Cat. Hoc aevi, quodcumque est Lucr.

Page classique: res eodem est loci, quo reliquisti Cic. ubinam gentium sumus? id. ubicum que erit gentium id. longe gentium absunt id. migrandum Rhodum aut aliquo terrarum arbitror id. qui d'ergo est tui consilii? id. negotii nihil erat id. hoc ad te litterarum dedi id. nihil reliqui fecerat id. qui d'enim ca us ae censetis esse? id. exponam vobis breviter, qui d'hominis sit id. — Qui d'ei gereretur Caes. qui sibi id num eris depoposcerant id. — Nihil reliqui viclis fecere Sal. Postquam ad id loci legati... venerunt id. its ad hoc aetatis a pueritif fui, ut... id. Iugurtha ubi gentium aui quid agitaret... id. tamen is ad id locorum talis vir (idiotisme au lieu de ad id tempus; cf. post locorum, interea loci, etc.) id. Neque post id locorum Iugurthae dies aut nox ulla quieta fuit id. Post ea loci id. — Quidquid erat patrum T.-L. quid rei est? id. id tantum hostium id. quod intra Trebiam Padumque agri est id. neque eo anno quidquam belli externi fuit id. quid veri sit id. u nullum us quam orbis terrarum nisi Romanorum imperium esset id. quo amentiae progressi sitis id. — huc malignitatis ventum ut... V.-M. Hoc loci Leonidas... occurrit id. quibus una domuncula erat eodem loci, quo nunc sunt Mariana monumenta id. — huc enim malorum ventum est Q.-C. vilam... egit, quae nullius ad id temporis... fulgore vinceretur V.-P. — eo inopiae venere Tac. eo usque corruptionis provectus est id. eo contemptionis descensum id. ituram quoquo terrarum id. ut quisque audentiae habuisset, accurreruni (hellénisme) id. — Eo arrogantiae progressus est Suet. ut eodem loci in perpetuam contineretur id. — Nec same usquam terrarum lust. tunc temporis id. tum temporis id. et Apul. eo usque des perationis Spartanos adducri id. ubi tamen loci Flor. id temporis id. violi locorum Apul. quo gentium id. minime gentium id. nec usquam gentium id. nec usquam gentium id. nec usquam gentium id. undecunque gentium do. hoc noctis id. nuaquam loci A.-G. usque qua gua des peratium id. undecunque gentium do. de animi Spart. id aetatis id. id iudicii Treb.

1º Au lieu de ces génitifs partitifs, qui sont de rigueur avec les adjectifs de quantité au neutre singulier, on trouve aussi une autre construction où il y accord des cas: ut tuis parum sit apud te fides Pl. si satis consilium quadam de re haberem Cic. satis est tibi praesidium id. nihil certum sciri id. nihil enim dicam reconditum, nihil expectatione vestra dignum nihil aut inauditum vobis aut cuiquam novum id. ne quid ambiguum A. a. Her. commeatum affatim Sal. parentes abunde habemus id. timor aliquantus sed spes amplior id. satis consiti flores Qtl. abstinentiae erit hoc satis testimonium C.-N. Tactus enim leti satis esset caus a profecto Lucr. Sat funera fusi vidimus Virg. erunt sat hace praesidia Sen. tr.

Note 1. Les classiques n'emploient jamais le génitif lorsque la terminaison du mot qui précède ne permet pas de reconnaître un nom neutre : multo sanguine... ea Poenis victoria stetit T.-L. Ita multo sanguine profuso in lactitu et in victoria est mortuus Cic. multo alieno sanguine profuso V.-M. Interiecto aliquanto tempore Lact.

Note 2. Les adjectifs qui suivent la flexion en -i se trouvent rarement au génitif partitif : aliquid aliud Cic. nunquid tale habemus? id. Les adjectifs en us, d, um, quand ils figurent dans la même phrase à côté des autres suivent la même analogie : nihil abiectum, nihil humile conjitant Cic. nihil ira-

115

tum habet, nihil invidum, nihil atrox, nihil mirabile, nihil astutum id. nihil apparet in eo ingenuum, nihil moderatum, nihil pudens, nihil pudicum id.

Note 3. Mais cet usage, prescrit par le goût, n'est pas toujours suivi : nihil solidi, nihil expressi, nihil eminentis Cio. si quidquam in vobis non dieo civilis, sed humani esset T.-L. neque alacrioris... neque segnioris... quidquam Asell. d. A.-G. plus viridis... plus rufi A.-G. Nil intentatum nostri liquere poetae Hor.

Les adjectifs neutres, pris substantivement, se trouvent rarement construits avec le génitif dans l'ancien latin: quantum, tantum, pauxillum dimidium: animae pauxillulum in me habet (habite) Naev. N'inium boni est, cui nil est mali Eon. Vides iam die (= die!) multum esse Pl. Bonus animus in mali re dimidiumet mali ild. alterum tantum auri non mercam.—quid tandem, si dimidium auri redditur? id. (Horace a dit: animae dimidium meae; et dimidium facti, qui coepit, habet.) Dimidium eius Cic. dimidium peuniae id.

La construction des adverbes avec le génitif est de toutes les époques : utrum scapulae plus an collus calli [iam] habeat, necio Naev. Atque haut scio an partim eorum fuerint, qui Ct. Constitit inde loci propter sos dia dearum Enn. Inde loci lituus sonitus effudit acutos Enn. Gaudeo tibi med opera liberorum esse amplius Pl. Ubin amst ist homo gentium? id. unde haec igitur gentiumst? id. Verbum (gén.) sat est id. Satis... vostrist convivi id. Sat habet favitorum semper qui recte facit id. Tibi divitiarum adfatimst id. Credo edepol ego illic inesse argenti et auri fargiter id. Multo omnium istorum optumum et verissumum id. Satis eloquentiae, sapientiae parum Sal. Erat homo ingeniosus, acutus, acer, et qui plurimum in scribendo et salis haberet et fellis, nec candoris minus Plin. j.

Note. Les adverbes quot, tot, totidem, ne se construisent jamais avec le génitif: quot homines, tot sententiae Ter. quot homines, tot causae Cic. Horace a dit: quot capitum vivunt, totidem studiorum milia.

1° La construction des adjectifs neutres, particulièrement au comparatif et au superlatif, varie selon les époques et avec les auteurs. Cicéron n'emploie guère que le pluriel: belli extrema; — summa pectoris; — cuiusque artis dissilian; — in interiora aedium Sullae; — ad extremum vitae (Orelli; mais les plus récents éditeurs ont rétabli diem, malgré les manuscrits); — inania nobilitatis (génitif partitif plutôt que possessis). — In occultis ac reconditis templi Caes. In praerupti montis extremo Sal. Summum montis id. laeva moenium id. diei medio id. certaminis advorsa id. quae humi arido atque arenoso gignuntur id. (Il faut considérer comme des substantifs arido et arenoso; on lit dans Tacite: humido, lubrico patadum); nam aestatis extremu eratid. In exiguum aevi gignimur Sen.

2° Tite-Live étend beaucoup l'usage de cetté locution, et se sert du singulier neutre presque autant que du pluriel: me dium campi, — aedium, — maris, — aestatis, — autumni, — extremum anni, — spei, — aestatis, — hiemis; immen sum loci; — in immensum altitudinis; — reliquum diei, — noctis, — belli, — anni, — tempestatis, — vitae; — serum diei, — noctis; — in quam mazime serum diei; — in tantum altitudinis,— in tantum fastigii; tantum belli, — pavoris, — gaudii; — multum diei; — aequum campi; — bonum causae, — secretum loci; — sollemne comitiorum, ludorum; — exiquum spatii, etc.

Pluriel: media urbis; — ima cornuum; — summa urbis; — ultima Hispaniae; — proxima Illyrici; — extrema agminis, — finium, — periculorum; — maritima Aetoliae; — mediterranea Galliae; — per aversa urbis; — adversa montium; — antiqua foederum; — pretiosissima rerum suarum; — opportuna moenium; — obliqua campi; — reliqua belli; — cetera belli; — subita belli; — dura alque aspera belli; — en inentia rupis; — pleraque Alpium; — infima clivi; — quassata muri; — tarda nominum; — summa rerum; — sub constratis pontium (cf. Virg.: Strata viarum), etc.

3° Auteurs post-classiques: A via itinerum V.-P. medium fluminis id. lubrico pelagi V.-M. profundum Tiberis id. in profundum iniuriarum id.; — per secreta Thacciae Suet. secreta horarum id. profundo maris id. — hoc lubricum aetatis Pl. j.; — reliquum noctis Q.-C. reliqua belli

117

•••

id, in multum diei id, ultima orientis id. summa tectorum id. interiora montium id. edita montium id. inania belli id. prona montis jd. in asperis et inviis saxorum id.

Note. On sent ici, comme toujours, l'imitation de Tite-Live.

4º Tacite est de tous les écrivains latins celui qui a été le plus loin dans l'usage de l'adjectif neutre avec le génitif : medium diei; - montium; sero diei; — multo iam noctis; — reliquo noctis; — minimo temporis; - certo anni; - obscurum noctis; - obscuro diei; - asperrimo hiemis; — secretum Asiae; — celeberrimo fori; — extremo paludis; — in extremo Ponticae orae; — in prominenti littoris; — humido paludum; - lubrico paludum; - lubricum iuventae; - diverso terrarum; - post multum vulnerum, etc.

Pluriel: media campi; subita belli; — Orientis secreta; — secretiora Germaniae; — pauca campostrium; — laeva maris; — novissima Libyae; — extrema Asiae; — intima Africae; — occulta saltuum, — coniurationis; — alia honorum; — reliqua lacus; — cuncta camporum, —

curarum; — praecipua rerum, etc., etc.

5º Cette construction devint plus rare après Tacite. On la retrouve cependant dans Apulée: ardua montium et lûbrica vallium et roscida caespitum et glebosa camporum; — post multum equidem temporis, etc. — In medio aetatis A. G. in aquarum profunda id. per suprema aequoris id. — Subita belli Flor. extrema deditionis id. reliqua saeculi id. diversa rentium id.,— Convexa vallium Iust, mortis postrema id, incertum belli id. non immensa tantum ac profunda camporum, verum etiam pra erupta collium montiumque ardua id. - Orientis pleraque Treb. immania animi Aur.-V. egregia vitae id. amoena litorum id.; — legum ambigua id. in medio Paradisi Lact. plana camporum id. sub concavis terrae id. — Recta montium, collium flexa, porrecta camporum M.-Fel.

Des adjectifs pris substantivement, au masculin pluriel, se trouvent fréquemment avec le génitif partitif dans Tite-Live : expediti militum, pediquemment avec le gentiti partitit dans l'ite-live! expediti mittum, peditum quilumque; — delecti patrum, peditum quilumque; — delecti patrum, peditum quilumque; — circumfusi militum; — veliqui peditum; — Macedonum fere omnibus; — omnes Hernici nominis (cf. Ovide; hominum cunctos ingenti corpore praestans), — Veteres Romanorum ducum V.-Pat. — quidam militum Tac. pleraque telorum id. e senioribus sacerdotum id, quique al li senatorum id. leves cohortium; — pauci equitum id. delecti Maurorum id. primoribus oratorum id. multi tribunorum id. praevaliti più id. cuncti civium id. — Baetica... cunctas provincia-

rum... praecedit Plin.

Le genitif partitif peut dépendre d'un nom propre : consulum Sulpi-cius in dextro, Poetilius in largo cornu consistent T.-L. Consulum anni prioris M. Atilium... Geminum Servilium id. decem legatorum P. Len-

tulus, etc.

Note. Cette construction, fréquente dans Tite-Live, est très-rare chez les autres écrivains. Il ne faut pas la confondre avec celle où le nom propre se trouve accompagné d'un superlatif, avec un pronom au génitif partitif : Ac Romae quoque non mediocres professores, maximeque... Tryphon pater, et Euelpistus, et... horum eruditissimus Meges... aliquantum ei disciplinae adiecerunt Cels.

Le génitif partitif peut ainsi dépendre du pronom relatif et même du pluriel masculin d'un de ces pronoms : qui captivorum remissi ad suos fuerant T.-L. eorum ipsorum quos sedes suae tenuerant id. qui eorum apud se milites flerent id. quae earum viros segui voluissent id. Fidenatium qui supersunt, ad urbem Fidenas tendunt id. Construction propre à Tite-Live.

Unus avec le génitif partitif (au lieu de l'ablatif avec ex ou de) se trouve déjà dans les classiques : quarum cum una sit... Cic. quarum est una sola defensa id, unus e orum qui disputationi aderant id, unus corum Iove na-tus id. — e regione unius corum pontium Caes, unus Multorum Hor, unus vivorum id. pastorum unus T.-I., principum unus id. eorum unus pluresve id. trium harum rerum unam id. et consul alter velut unus turbae militaris erat id. quod post Cannensem cladem unus Romanorum imperatorum in Italia prospere rem gessisset id. (Cf. Hor.: fies nobilium tu quoque fontium.)

Note. Ici unus = seul, comme dans ce vers d'Ennius: Unus homo nobis

cunctando restituit rem; et dans ce vers d'Horace: Consulque non unius anni; et: et quid omnium Vultus in unum me truces? id. Septimius, Claudi, nimirum intelligit unus id. unus erat toto naturae vultus in orbe Ov.

10 D'autres constructions par apposition remplacent souvent le génitif, notamment dans les historiens: reperti sunt complures nostri milites Caes. cum paucis familiaribus suis id. nostri... circiter septuaginta ecciderunt id. nostri non amplius viginti omnibus sunt proeliis desiderati id suae naves nonnullae A.b. Al. nostri ceciderunt tres A.b. Hisp. auxiliares prope alterum tantum id. nostri desiderati ad hominum mille id. Vagenses... principes civitatis inter se coniurant Sal. plerique, qui meminerimus, supersumus id. qui bus eadem placebunt, in dextram partem transibitis id. qui bus hace salutaria videntur, agitedum... transite id.

2° De même le mot plures = majorité : de hac re vos consulo, staturus eo, quod plures censuerits id. — et pedestris acies quadraginta milia sequebantur Q.-C. mercenarius miles ad IV milia advenerat id. Babylonii alius... alius id. munitiones Antigoni alius incepulit, alias diriecit C.-N.

1º Il n'est pas rare de trouver, au lieu du génitif partitif, une préposition 124 avec les noms de nombre indéclinables : nemo e decem Cic. Thales qui sapientissimus in septem fuit id. sapientissimus fuit ex septem et legum scription.

tor solus ex septem id.

2º On trouve aussi ex, de avec des substantis: praedator ex sociis, et ipse praeda hostium Sal. dimidium... de praeda dare Pl. diseam de dictis melioribus id. industrior de iuventute id. de so da ditate solus igl. de obsonio meo participem seri id. ne expers partis esset de nostris donis Ter. de duodus utrum honestius Cic. de praetoribus unus alienus id. de humanis operibus longe maximum id. istum de superioribus paene solum lego id. nemo de iis id. nemo de nobis id. de tribus, quae proposui, hoc extremum est id. de quibus duos vides id. duo de consularium numero id. — Sed de his duodus generibus alterum est Druidum, alterum equitum Caes. — de quibus pars quarta desiderata est V.-Pat. unus de multis V.-M. Nihi de saevitá remittebatur Tac. nonnulli de notis simis Suet. nihil de victu mutavit C.-N. vix tertid parte de XVI legionibus reliqua Flor. duo de Siculis, tria milia de Poenis lust. magna pars de exercitu Eutr. pars exigua de toto Lact.

Note. Cette construction, qui est celle des langues novo-latines, se rencontre aussi chez les poètes classiques: quid te exemta levat spinis de pluribus una? Hor. An venit in votum Attalicis ex urbibus una? id. Nam de mille fabae modiis cum subripis unum id. Unum ex iudicibus selectis obiiciebat id. Hoc est mediocribus illis Ex vitiis unum id. Et superesse virum de tot modo millibus unum, Et superesse videt de tot modo millibus unam Ov. Verani, omnibus e meis amicis Antistans mihi milibus trecentis Cat.

1º LE GÉNITIT DE QUALITÉ OU DE PROPRIÉTÉ SE trouve à toutes les époques, et ne diffère pas essentiellement de l'ablatif de qualité; mais il ne désigne que les qualités ou propriétés intrinsèques et actuelles, permanentes: pecunid mea rei publicae profui quam isti modi uti tu es Ct. Ecquis illi modi esse vult? id. Videto quam minimi instrumenti symptuousque ager ne siet id. Si quid liberum virilis sexus et natum esset Enn. Quem ego hominem nulli coloris novi Pl. Lacones imi supselli viros id, trium litterarum homo (= fur) id. tam nulli consili sum Ter. agrum his regionibus meliorem neque preti maioris nemo habet id. ne meam erus esse operam deputet parvi preti id. (Cf. Asin. Poll. d. Sen. rh.: ne miserandi quidem exitus eum fuisse iudicarem.)

2° Cicéron emploie cette construction lorsque le génitif est un nom concret ayant la signification abstraite: plurimarum palmarum vetus gladiator; — ludi... non tui stomachi; — non multi ciò i hospitem accipies, multi ioci. (Cf. Enn. ap. A.-G.: commodus, verbum (gén.) paucorum.)

Note. Dans ce cas, le génitif peut aussi être au pluriel, ce qui a été contesté, mais ce qui est incontestable pour les noms abstraits : nec tantarum virium est Cic.

3º Quelquefois le génitif et l'ablatif se trouvent dans la même phrase : neque monere te audeo, praestanti prudentià virum, nec confirmare maximi animi hominem unumque fortissimum Cic. — Vir et consilli magni et virtutis Caes. omnis iuventus, omnes etiam gravioris aetatis id. civitas in primis firma et magnae inter Gallos auctoritatis id. Et avec le verbe haberi:

104

. . . .

hic summo in Arvernis ortus loco et magnae habitus auctoritatis id. — Quod imbecilla atque a evi brevis... Sal. (cf. Horace: Vive memor, quam sis a evi brevis). — Iuvenis evasit vere indolis regiae T.-L. Appius, vehementis in genii vir id. corona aurea parvi ponderis id. exactae iam aetatis Camillus erat id. prosperae spei pugna id. consuli magni operis oppugnatio visa est id. (cf. Virgile: tantae molis erat Romanam condere gentem).— Cibi minimi erat Suet. cibi plurimi traditur id. homo multi studii A.G. erraticum hominem esse... et nulli rei id. Somni fuit permodici, digestionis facillimae Capit. Statianus, qui primae sententiae erat Vop. (cf. T.-L., XXXIX, 40). Note. Rien n'est plus rare que le génitif de qualité sans attribut: homo

iustus et morum Apul. homo litterarum Symm. felix ac libera, legum Roma

fores iurisque tui Luc.

4º Le génitif de qualité est employé aussi avec l'ellipse d'un nom d'espèce. mais non dans Cicéron, qui, dans ce cas, emploie l'ablatif : quod eum cupidum imperii, magni animi, magnae inter Gallos auctoritatis cognoverant Caes. magni formica laboris Hor. inopis me guodque pusilli finxerunt animi id. L. Tarquitium, patriciae gentis T.-L. et exactae iam actatis Capitolinus Quinctius id. Hannibalem annorum ferme novem id. novem annorum a vobis profectus redii id. Torquatus, priscae ac nimis durae... sever itatis id. quattuor milia Celtiberorum... egregiae virtutis id. Zeno... magnae... auctoritatis id. centurio... et libidinis et avaritiae militaris id. Athamania... asperi ac prope invii loci id. Omnes adultae aetatis vidit V.-P. Festus, sumptuosae adoles centiae Tac. Lentulus senectutis extremae id. Claudius Cossus... notae facundiae id. — triumphalia ornamenta et quaesto-riae dignitatis et nonnullis ex equestri ordine tribuit Suot. cum exstitisset condicionis incertae, qui se Neronem esse iactaret id. Cum annorum octo-ginta in Aegyptum isset C.-N. Eumenes, annorum quinque et quadraginta id. Ille autem sui iudicii potius, quid se facere par esset, intuebatur, quam quid alii laudaturi forent id. (Ici vir sui iudicii = homme d'un esprit independant, comme vir sui iuris = homme de volonté). Primum stipendium meruit annorum decem septemque id. Vir priscae e loquentiae Trogus Pompeius Iust. de-cessit Philippus XL et VII annorum id. annorum XI eum in regnum revocaverunt id. Iam maturae a et at is ad eum venit Capit, adulescens et semibarbarus et vix latinae linguae id.

Note. On a déjà vu que le génitif et l'ablatif de qualité peuvent se trouver dans la même phrase : homo oris probi, animo inverecundo Sal. erat in Canninefatibus stolidae audaciae Brinno, claritate natulium insigni Tac. quasi impetus antiqui et bona aemulatione id. fessa aetate aut rudis pueritiae id. hominem maximi corporis terribilique facie C.-N. Ab iuventa minime civilis animae... et cum verbis tum rebus immodicus Suet. Fuisse enim et modicae staturae... munditiarum vero paene muliebrium,

vulso corpore, etc., id.

1º L'USAGE DU GENITIF DE PRIX est à peu près le même à toutes les époques: Ego semper pluris feci Potioremque habui libertatem multo quam pe-cuniam Naev. Neque fidem neque iusiurandum neque pudicitiam multi facit cunam Naov. Neque fidem neque insiurandum neque pudicitiam multi facit. Rumorem, famam flocci feciti d. O quanti ille agros emit, qua aquam duceret id. terraque corpus Quae dedit ipsa capit neque dispendi facit hilum Ban. Illic nugator nili, non naucist homo Ean. Tu istos minutos cave deos flocci feceris Pl. homo... nauci non erit id. Sacrum an profanum habeas, parvi penditur id. me minoris facio id. novi hominem nihili id. Nihilist autem, suum qui officium facerest immemor id. nos te nihili pendimus id. Nihili facio scire id. chlamudem hanc commemores quanti conductast id. Qanti sese penderem id. hoc non pluris refert quam si imbrem in cribrum gerus id. Non ego homo trioboli sum, nisi... id. pluris est oculatus testis umus ouam auriti decem id. Nec mi adeant tantillum nen si ism, auss capiam unus quam auriti decem id. Nec mi adeost tantillum pensi iam, quos capiam calceos id. Equidem istuc, Chremes, Aequi bonique facio Ter. Ego quoque a meis me amari et magni pendi postulo id. Merito te semper maxumi feci, Chremes id. Nisi ut te redimas captum quam queas Minumo: si nequeas paululo, at quanti queas id. Emit?... Quanti? — Viginti minis id. Quom

faciem videas, videtur esse quantivis preti id.

Note 1. On remarquera l'usage fréquent de ce génitif avec la négation, dans les phrases qui expriment le dédain, le mépris : non flocci facere, pendere, existimare; non nauci esse, facere; non pensi esse; nihili facere, pendere;

sans oublier que ces exemples, empruntés aux comiques, appartiennent à la langue courante ou populaire.

Note 2. Catulle emploie aussi les génitifs assis, pili: rumoresque senum severiorum Omnes unius aestimemus assis; — Praetor, non faciens pili cohortem.

Note 3. La locution tanti est signifie qu'on a intérêt à faire ou à supporter quelque chose : Tanti non fuit Arsacem capere, ut earum rerum... spectaculo careres Cic. Littéralement : la capture d'Arsace ne compense pas la privation du spectacle, etc. On dit aussi d'une manière absolue : tanti est = la chose en vant la peine, comme on dit : operae pretium est, etc. : Est miki tanti. Ouirites, huius invidiae tempestatem subire, dummodo, etc. Cic. Je me résigne à braver cet orage... pourvu que, etc. Nihil est tanti = cela n'en vaut pas la peine. Le sujet peut être un substantif: sunt, o sunt iurgia tanti Ov.

Note 4. S'il est vrai qu'en général c'est un adverbe d'estimation ou de prix qui se met avec interest et refert, il est démontré aussi qu'on trouve le génitif, même chez les classiques : nihilo pol pluris tua hoc quam quanti illud refert mea Pl. parvi retulit non suscepiese Ter. permagni referre arbitror id. — Magni sua putabat interesse Cic. illud parvi refert id. magni videbatur interesse. id. sed quanti id refert id. magni refert id. parvi refert id. Parvi refert quid veri sit T.-L. Iamne vides igitur... Permagni referre Lucz. Propterea magni quod refert semina quaeque Cum quibus et quali positura contineantur id.

2º Le génitif d'appréciation ne se met pas avec tous les verbes : esse, facere, habere, putare et pendere, ce dernier particulièrement, chez les comi-

ques, ont le génitif.

Ducere ne se trouve qu'une seule fois construit ainsi dans Cicéron : quia

parvi id duceret.

Le génitif pensi se trouve aussi construit ainsi, mais plus régulièrement avec esse et habere: nec pensi duxerat V.-M. Prorsus avec scire, nec tamen flocci facio Cic. Quibus si quicquam pensi fuisset, non ea consilia de re-publica habuissent Sal. Nihil pensi habuit quin praedaretur omni modo Suet. neque fas neque fidem pensi haberet Tac.

Taxare est construit avec tanti par Sénèque : tanti quodque malum est, quanti illud taxavimus; construction semblable à celle-ci: Emit homo cupi-

dus et locuples tanti quanti Pythius voluit Cic.

Existimare, avec le génitif, ne se trouve que dans Plaute : neque quod dixi flocci existumat.

Aestimare se construit avec l'ablatif aussi bien qu'avec le génitif, ainsi que les verbes qui signifient vendre, acheter, couter, louer, donner à loyer, à bail, etc.

1º Le génitif d'apposition entre dans des constructions variées : 1º Géni-TIF PERIPHRASTIQUE: ter quattor corpora sancta avium Enn. rem amoris Pl. res voluptatum id. ob amoris prandium id. si qua res esset cibi l'h. arbor fici Col. olus atriplicis id. abietis arboribus T.-L. arborem pal-

mae Suet.

2º Le génitif se trouve aussi quelquefois au lieu de l'apposition au même cas pour les noms de lieux, de villes, de fleuves, etc. : oppidum Antiochiae Cic. urbem Patavi Virg. regnum Lavini id. quis Troiae nesciat urbem? id. celsam Buthroti accedimus urbem id. Eridani amnisid. flumen Himellae id. Medorum hostes Prop. Asturae flumen T.-L. ad lacum Averni id. Pachyni promunturium id. lacus Timavi id. flumen Loracinae id. fretum Buripi id. Regilli lacum Flor. promunturium Miseni Tac. Hunc po-puli Persarum ambiunt P.-Mel. Dein tria promunturia, Candidum, Apolli-nis, Mercurii id. Milesiorum quidem colonia, sed iam soli gentisque Pa-

Note. Notons en passant les génitifs pluriels de peuple avec les noms de villes: Urbium quas habet opulentissimae sunt : Vasio Vocontiorum, Vienna Allobrogum, Avenio Cavarum, Arecomicorum Nemausus, Tolosa Tectoragum, Secundanorum Arausio, Sextanorum Arelatae, Septimanorumque Baeterrae P.-Mel. si Trasumenni quam Trebiae, si Can-narum quam Trasumenni pugna nobilior esset T.-L. Ici les génitifs tiennent lieu des adjectifs qui n'existent pas. O fons Bandusiae Hor.

· 1° LE GENITIF EXPLICATIF se trouve notamment après les mots genus et causa: unum genus est corum qui Cic. propter cam causam sceleris id. causae vel casus vel sapientia è vel temeritatis id, res tota sive facti

127

alicuius sive consilii id, pro magnis causis nostrae necessitudinis id, has urbanas insidias caedis atque incendiorum id. bona laudis et gloriae id. non sine magna mercede immanitatis id.—Praemia rei pecuniariae Caes. de praemiis pecuniae id. praemium missionis id. munitione fossae id. auxilia legionum id. — Ob segnitiam non vindicatae fratris iniuriae V.P. that exist a emortisque habuere exitum id. opportunumque remedium ignis oblatum est Q.-C.; et beaucoup d'autres locutions analogues: habitus vestis, sedes urbium, sama gloriae, adminiculum corporis, etc.

2º Ajoutez ces constructions dans lesquelles le substantif remplace l'adjectif: scelus viri Pl. scelus tu pueri's id. deliciae pueriid. flagitium hominisid, monstrum mulieris id, hominum mendicabula id, hallex viriid.

coqui sublingio id. Quaedam pestes hominum Cic.

1º LE GÉNITIP OBJECTIP, dépendant d'un substantif abstrait, ne devrait à la 129 rigueur se trouver qu'avec des noms abstraits ayant la valeur d'un verbe transitif; mais l'usage a consacré des constructions qu'il est difficile de justifier, et qui ne sont intelligibles que par l'enchaînement des idées : escas (= escas) habemus mentionem Liv. Andr. cum ar gent adest oratio (= de argento); usuramque eius corporis cepit sibi Pl. consultatio nuptiarum id. inopiae excusatio id. pauperii tutela Cacc. Stat. amor, muericordia huius, nuptiarum sollicitatio, tum patris pudor Ter. odium tui id. spes huiusce habendae id. — Quam multos divini supplicii metus a scelere revocavit Cic. habe me i rationem; habe tu nostrum id. vehementer tua sui memoriā delectatur id.

2º Plus rarement avec un substantif concret verbal: vult esse conservatrix sui id. (cf. conservatio sui id.) genitorem et effectorem sui id. cuius belli victor id. (cf. civilis victoria belli id.) vos coniecturam totius provinciae non facietis? id. in deorum opinione (sur les dieux) turprovince and the proper tuam propugnationen salutis meas ideal, un-pissime labitur id. proper tuam propugnationen salutis meas ideal, un-tione animorum id. excessu vitas id. laudis nostras gratulatio, timoris con-solatio id. perfugium prusque supplicii id. scribendi otium non erat in-patefecit earum ipsarum rerum aditum id. aditus de fortunis tuis agendi id. (il dit toujours aditus ad...) hoc maximum et periculorum incitamentum est et laborum id. Hispaniae, Galliae... flagilia (horreurs commises en Espagne, en Gaule); quaestura Macedoniae id., etc. — Metus Pompeii victoris Sal. Victoria belli civilis Suet. Syriae exsecutio Tac. trium simul bellorum victor T.-L. Victor Africani belli V.-P.

Note. Vestrum, comme génitif objectif, pour vestri, est très-rare : quis erit tam cupidus vestrum, tam fautor ordinis... Cic. Veneramini illum Iovem,

custodem huius urbis ac vestrum id.

3º Quand la clarté l'exige, et dans le cas où le substantif est en rapport avec un pronom personnel comme attribut, Cicéron emploie des prépositions de préférence au génitif: pietate adversus de os sublata; - reverentia adversus hominės; — meam tuorum erga me meritorum memoriam; —

amoris summi erga te mei; — illius in te amor, etc.

4º César, comme Cicéron, emploie aussi le génitif avec des noms abstraits: sermonis aditus; — a ditum commendationis haberet ad Caesarem; usum celeritatis; — dubitatio adventus legionum; — haec eius

diei opinio; — usus eius provinciae, etc.
Note 1. On voit qu'il est difficile dans certains cas de distinguer ce génitif de celui de dépendance ou d'appartenance : iter Asiae Syriaeque Caes. res

gestae Galliae id. consensio libertalis vindicandae id.

Note 2. Le génitif est objectif, et non causatif, dans ces passages de Virgilo: ereptae virginis ira; — lacrimas dilectae pelle Creusae; — Lausique dolorum Ultor eris mecum; — Cernis quae Rutulos habeat fiducia rerum;

— Nec te fiducia formae Decipiat. Note 3. Fiducia, avec le génitif, se trouve aussi dans Velléius Paterculus. Quintilien, Suétone, etc. (Cf. As. Poll. d. Sen. rh.: eo certiorque inimicis adgrediendi fiducia.)

5º Tite-Live fait un frequent usage de cette construction, et met souvent le génitif du gérondif: via consilii; — caritas patriae, — auxilii latio, - pudor non lati auxilii; — pigritia militandi; — cunctatio invadendi; — audacia ingrediendi; — metus propius adeundi; — sententia ordiendi belli; — — coniuratio deserendae Italiae. Il a des constructions plus singulières : ira

praedae amissae; — ira fugae; — gemitus vulnerum: — errores temporum; publicae paenae ministerium; — omissa mulctae certatione rei capitalis diem Postumio dixerunt; - accusator parricidii; - receptaculum adversae pugnae; — ad ludibrium casuum humanorum; — litorum appulsu. — Nuntius mortis Andromachi Q.-C. iter saltus id, solitudo humani cultus id. servitium

barbariae id. aditus nefariae spei id.

6º Sénèque emploie volontiers le génitif du pronom réfléchi: observatio sui... tanta sui diligentia; - displicentia sui; - dabunt tibi sui experimentum; — ignoratio sui; — nimia aestimatio sui; — caritas sui; — vilitas sui; - muliebre fastigium in deminutionem sui accipiens Tac. defensionem sui deseruit id. sed procul gravitas morum aut voluptatum parsimonia id. ne vulgi largitione centurionum animos averteret id. ipse Albinus... in appulsu litoris trucidatus id. Hic exitus Cremonae anno CXXXVI a primordio suiid. — magnam reliquit sui famam C.-N. tantumque libertatis novae gaudium incesserat Flor. Utriusque victoriae quod quantumque gaudium fueritid. — tanta erat parsimonia temporis Pl. j. Mox a sacvitia secandi urendique, transisse nomen in carnificem Plin.

10 L'EMPLOI DU GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS, au lieu des pronoms possessifs, dans la langue latine, a commencé assez tard, et n'est devenu fréquent qu'à l'époque post-classique; il paraît être dû moins à l'influence du grec qu'à une substitution du génitif subjectif au génitif objectif. Acc vest rum frequentia Cic. frequentia vest rum incredibilis id. consensus vestrum id. is splendor est vestrum id. maiores vostrum Sal. Et pressa est gravitate sui Ov. Nec te, magne pater, nostri pudet esse parentem id. On peut considérer nostri comme un génitif objectif. - Duramento sui confirmat V.-M.

finem sui reperit id. Ipso sui onere deficiunt Son.

2º Cette construction est fréquente dans Tacite : a primordio sui : - primo sui incessu; — varietate fortunae et nostri origine veneranda; — non initia nostri, non finem, non denique homines diis curae; - hunc sui finem... crediderat Agrippina contempseratque; — et supplicium mei oblivio sequeretur (où mei est entre deux substantifs); — pars ad subsidium sui; — Ex spa-tio sui P.-Mel. (suo dans les anc. édit.) favorem sui in odium vertit Iust. dum imparati hostes et recens adventus sui terror esset id. nam et magnitudine sui quartam partem caeli occupaverat et fulgore sui id.

3º Enfin, Apulée abuse de cette construction au point de mettre sui avec des noms abstraits, tels que principium, celerilas, pernicitas, fatigatio, natura, ratio, etc. Il emploie aussi mei et nostri: accusatio, et invidia mei; - ad nostri similitudinem; - absque noxă nostri (cf. Ov.: Parte tamen meliore mei super alta perennis Astra ferar, nomenque erit indelebile nostrum). Cet auteur n'a employé ni tui ni vestri comme pronoms personnels.

(V. la note de G.-F. Hildebrand, *Metam.*, V, 3, t. I, p. 312.)
On trouve quelquefois plusieurs génitifs qui dépendent les uns des autres. Cette construction est adoucie souvent par la séparation des génitifs au moyen de mots intermédiaires: propter bellum Italiae fugitivorum Cic. multorum naufragia fortunae id. neque cuiusquam ornamenta oratiomis desiderat id. Secvolae dicendi elegantia id. ex totius valetudinis corporis conquassatione id. formam Epicuri vitae beatae id. praesentis muli sapientis affectio id, aegre tulisse P. Rutilium fratris repulsam consulatus id. filii autem cius egestas indignissima id. superioris anni reipublicae naufragium id. huius imperii disciplina eque maiorum proprium id. exhaurietur ex urbe tuorum comitum magna et perniciosa sentina reipublicae id.

LE GENITIF SUBJECTIF, du moins dans Cicéron et Cesar, est placé devant celui qui en dépend : iamne sentis, quae sit hominum querela frontis tuae ? Cic. cuius ego excubias et custodias capitis mei cognovi id. iudicia sen atus, Italiae, gentium denique omnium conservatae patriae consecuti su-mus id. maxima orbitate reipublicae virorum talium id. L. Sullae et G. Caesaris pecuniarum translatio a justis dominis ad alienos non debet liberalis videri id. studia generis ac familiae vestrae virtutis, humanitatis, doctrinae, plurimarum artium atque optimarum nota sunt mihi omnia id. — Pro veteribus Helvetiorum iniuriis populi Romani Caes. eorum dierum consuetudine itineris nostri exercitus perspecta id. quo rum inter Gallos virtutis opinio est singularis id. huius est civitatis longe amplis-

131

sima auctoritas omnis prope or ae maritimae regionum earum id. Caesaris nostri commentarios rerum gestarum Galliae Hirt. Quarum erat summa veteranarum trium legionum uniusque tironum et equitum octingentorum Caes, cuius rei magnam partem la udis atque existimationis ad Libonem perventuram id. — Nuntius Tarquinii mortis T.-L. Fabius alienae sortis victor belli id. quae fortuna potestatis eius poterat facere id. cui sors eius diei imperii erat id. absumptis frugum alimentis carnisque omnis generis quadrupedum suetae insuetaeque id. hostium insidiarum ignarus id. Bomilcaris adventus fama id. uxoris Quinctii sororis flius erat id. hic vitae exitus fait Hannibalis id. — Quod fuit avi eius clementia V.-Pat. — In vestibulo templi Matris Deum posita V.-M. Habebantque ipsius populi diversissimarum aurium copiam D. Orat. multi moderatum et civium sanguinis parcum credidere Tac. multa duritiae veterum in melius el lactive musta id matriae copiam de contra duritiae veterum in melius el lactive musta id am contra copia de contra duritiae veterum in melius el lactive musta id am contra copia de contra copia de contra copia de contra copia de copia d rum in melius et lactius mutata id. per omnes valetudinis eius dies id. On remarquera que Tacite évite la construction avec trois génitifs. Huius

vitia ineuntis adulescentiae C.-N. causam adventus Diomedontis ostendit id. Agamemnonis belli gloriam id. nonnullorum virtutis obtrectatio id. in qua domicilium terrarum orbis esset imperii id. Inexplebilis konorum Marii fames Flor.

1º Nombre d'adjectifs relatifs se construisent avec un substantif 133 AU GENITIF. Au lieu de les énumérer, citons seulement pour la période anté-classique : compos, impos, ignarus, imprudens, ignotus, peritus, imperitus, similis, consimilis, par, iners, socors, cupidus, studiosus, plenus, perius, imperius, similis, consimilis, par, iners, socors, cupidus, studiosus, plenus, onustus, dioes, particeps. expers, indigus, vacivus, liber, exheres, inanis, exilis, incertus, integer, manifestus, mendax, falsicolus, prodigus, conscius, affinis, etc.: satin tu's sanus mentis aut animi tui? Pl. pacisque potentes id. (cf. Nimborumque facis tempestatumque potentem Virg. iam volandi potens Plin. neque iubendi neque vetandi potens Tac.) lassus animi id. animi misera id. frugum uber Acc. falsus animi Ter. qui homo ineptitudinis cumulatus Caec. Stat.

2º Le nombre des adjectifs qui se construisent avec le génitif à l'époque classique est bien plus considérable : avidus, cupidus, studiosus, conscius, inscius, nescius, gnarus, ignarus, peritus, imperitus, prudens, imprudens, providus, memor, immemor, rudis, insolens, insuetus, consultus, certior, et d'autres moins usités: pars insolita rerum bellicarum Sal. (cf. insolens malarum artium istics: pars in sortia rerum osticarum soni. (ci. naucem materum artium id.), alieni appetens, sui profusus id. corpora hominum salubria et ferentia laborum Tac. periti imperitique nandi perinde attolluntur id. gnari locorum id. Cet auteur emploie, comme les poëtes, avec le génitif, des adjectifs qu'on ne trouve pas ainsi construits dans les classiques: animum quod laudis avarum subruit ac reficit Hor. praeter laudem nullius avaris id. famae nec incuriosus, nec venditator Tac. pecuniae alienae non appetens, suae parcus, publicae avarus id. amicorum libertorumque, ubi in bonos incidisset..., patiens, si mali forent, usque ad culpam ignarus id. et omnium consensu capax imperii, nisi imperasset id. dominusque terrae fastidiosus Hor. praesaga mali mens Virg. praescia venturi id. praescium periculorum et incolumem fore gratatur Tac. magis ac magis trepidus admirationis et metus id. quamquam incuriosa suorum aetas id. ut proximorum incuriosi longinqua sectemur Plin. j. Curiosus avec le génitif, dans Capitolin et Aurélius-Victor; improvidus futuri cer-taminis T.-L. ignarus militiae, improvidus consilii Tac. levissimus quisque et futuri improvidus spe vand tumens id. quo nemo illa tempestate militaris rei callidior habebatur id. callidi temporum et sapientes credebantur id. illi veteres militiae id, nec subitum militem, sed veterem expertumque belliid. vetus operis ac laboris id. Quarum quae fandi doctissima Cymodocca Virg. Indoctusque pilae, discive, trochive quiescit Hor. haud quaquam rerum literarum que veterum indoctus A.-G. Reddidi carmen, docilis modorum Vatis Heratt Hor. parebit pravi docilis Romana iuventus id. Silius met le même adjectif avec les génius freni, pacisque modique.

Note 1. Compos se construit ordinairement avec le génitif : Tu mentis es compos? Cic., et quelquesois avec l'ablatis. Impos, inusité au temps classique, a le génitif dans Plaute: adulescenti, animi impoti; Sénèque dit impos sui, qui répond à compos sui; et Quinte-Curce dit impotens sui dans le même sens: impotentes regendi equi T.-L. flagrantes ird, cuius impotens est gens id. Pleminius impotens irae id. ob sitim impotentes sui Q.-C.

Note 2. Les passages que l'on cite au sujet de cette construction, pour l'adjectif assuetus, sont douteux, à cause de la confusion du génitif et du datif dans certaines flexions. La même confusion fait qu'on ne sait pas précisément si c'est avec le datif ou avec l'ablatif que cet adjectif est construit dans Tacite. Dans l'incertitude, on ne peut que suivre l'analogie du verbe : hic qui Pluribus assuevit mentem corpusque superbum Hor., ou du nom verbal : at Neronem assuetudine Actes ancillae devinctum Tac. Du reste, on trouve assuetus avec le datif, le génitif et l'ablatif: cui et Darius fueral adsuetus, et mox Alexander adsuevit Q.-C. Caritas ipsius soli, cui longo tempore assuesci-tur T.-L. mensae assuetus herili Virg. Romanis Gallici tumultus assuetis T.-L. homines labore assiduo et quotidiano assueti Cic. Il se construit aussi avec ad ou in : Is mature sermoni adsuefactus Plin. gregarius miles futuri socors Tac., par analogie avec incuriosus; - quod coloniam virium et opum ve lidam... legisset Tac. qui sordidae originis, maleficae vitae, sed orandi validus id, animi validus et corpore ingens id.

Adjectifs qui expriment participation, complicité, culpabilité, ou le contraire : particeps, consors, reus, affinis, expers, exsors, et manifestus dans Salluste : At Ingurtha manifestus tanti sceleris; - de confessis sicuti de manifestis rerum capitalium id. At criminum manifestos merito ad servitutem retrahi Tac. On le trouve dejà dans Plaute : Manifestam mendacii, mala, te teneo id. Centuriae seniorum agitant expertia frugis Hor. quem legis expertes Latinae Vindelici didicere nuper id. vis consili expers mole ruit sud id. Exsors ipsa secandi id. unum esse exsortem Punicae amicitiae foederisque secum facti T.-L. quos, dulcis vitae exsornicae a micritae foeurisque secum facil I.D. gaos, autos vita e exsor-tes et ab ubere raptos Abstulit atra dies Virg, adeo factorum innocens sum Tac. parricidii innocens Flor. quem unum insontem culpae cladis ho-diernae Dii respicere debent T.-L. ut noxium coniurationis ad disquisitio-nem trahebat Tac. initi consilii in caput regis innoxius Q.-C.— aut sus-pectum cupiditatis imperii consulem haberet T.-L. in Callisthenem... contumaciae suspectum Q.-C. suspectum que iam nimiae spei Seianum ultra extulisse Tac. quum Athenienses proditionis suspectos haberent lust. Avec l'ablatif dans Velleius-Paterculus : societate consilii suspectam

fecerit. — Reus rei capitalis, capitis, ambitus, facti, etc. Cic.

1º Adjectifs exprimant abondance, plenitude, libéralité, richesse, etc., et le contraire : plenus, refertus, inops, inanis : laudis avidi, pecuniae liberales erant Sal. Refertus a aussi le génitif de la personne, au lieu de l'abla-

tif: Nam et referta quondam Italia Pythogoreorum fuit Cic.
2º Les suivants sont poétiques ou de l'âge post-classique: dives opis natura suae Hor. dives opum Virg. (le plus souvent avec l'ablatif); - ruris honor um opulenta Hor. opulentum praedae exercitum T.-L. (praeda d'après Weissenborn). Asia et ceterae provinciae nec virorum inopes et pecuniae opulentae Tac. (les récentes éditions pecunid) Triremem... onustam remigum epidatarumque cessit A. b. Afr. magna vis camelorum onusta frumenti Tac. et pecuniae fuit satis locuples Apul. Et qua pauper aquae Daunus Hor. horum Semper ego optarim pauperrimus esse bono-rum id. omnium egenos, Urbe, domo socias! Virg. omnium egeni, con pora humi prostraverunt T.L. Ipsa suis pollens opibus, mi indiga nostri Lucr. Libera haec civitas, nec indiga ullius praeconii amplius Piin. indigus rectoris, inops consilii Tac. regio cum aeris ac plumbi uberrima, tum et minio lust. satis feraz, frugiferarum arborum impatiens, pecorum fecunda Tac. provinciam... annonae fecundam..., insciam legum, ignarem magistratum id. ager frugum fertilis, bonus pecori, arbore infecundus Sal. Gallia adeo frugum hominum que fertilis fuit T.-L. qua pinguissimum esset solum, et pabuli fertile, sensim procederent Q.-C. prolis que novae feraci lege maritid Hor, que urbes... liberatium studiorum fuere steriles V.-P. Non tamen adeo virtutum sterile saeculum Tac, et quia sterilis est terra materiae Q.-C. (materia dans la plupart des éditions).

3º Prodigus, par analogie avec liberalis et profusus, qu'on a vus avec le génitif dans Salluste (§ 133, 2°), se construit avec ce cas dans les poëtes : peculi sui prodigi Pl. (nummorum indigus id.) animaeque magnae prodigum Paulum Hor. Arcanique sides prodiga id. Veteris non parcus aceti id. do-nandi parca iuventus id. somni parcissimus ipse est Lucr. multi moderatum et civium sanguinis parcum credidere Tac. Vini parcissimum ne

inimici quidem negaverunt Saet. pecuniae parcus ac tenax id. et pecuniae adeo parcus fuit, ut sumptus funeri defuerit last. brevis munerum

(chiche) Vopisc. sermonis nimius erat Tac.

Note. Proprius, dans les classiques, se trouve plus souvent avec le génitif qu'avec le datif. Communis peut se construire aussi avec la préposition cum. Hoc proprium virtutis existimant Caes. vitium proprium senectutis Cic.

LES ADJECTIFS QUI SIGNIFIENT LIBRE, PUR, etc., n'ont point le génitif chez les classiques; cette construction commence avec les poetes contemporains d'Auguste. Cependant Salluste avait dit : ager ... aridus et frugum vacuus (cf. valens adflictet me vacivom virium Pl.);—loca aequalia et nuda gignen-tium.—Tum libera fati Virg. (fatis selon d'autres). Indoctus quid enim sape-ret liber que laborum Hor. Déjà Térence avait dit: Quam liber harum

rerum multarum siet. — Integer vitue scelerisque purus Hor. Alienus, avec le génitif, au lieu de l'ablatif avec ou sans ab, est déjà dans Cicéron: quis alienum putet eius esse dignitatis; — quae essent aliena firmae et constantis assensionis. — quod foro propinqua erat neque

aliena consili Sal.

Note. On trouve aussi alienus avec le datif, même dans Cicéron.

1º Certus, dans les classiques, n'a le génitif que dans les locutions certiorem facere, fieri: certiorem me sui consilii fecit Cic., qui se mettent le plus souvent avec l'ablatif et la preposition de. His de rebus Caesar certior factus Caes. La construction de certus avec le génitif commence avec Virgile: iam certus eundi. — Cremutius relinquendae vitae certus Tac.

2º Incertus, avec le génitif, est anté-classique et post-classique: Summarum rerum incerti Enn. incerta consili Pl. reliquae... incerta e locorum, Uticam versus petere visae sunt A. b. Afr. Incertus animi et infidis consiliis obnoxius Tac. nec incert us futuri testamentum pro pignore scribam D. orat. O regum incertissima tellus Stat.

Dignus ac construit avec l'ablatif et avec le génitif : suscipe curam et co-gitationem dignissimam tuae virtutis Cic. adiecisse deos dignum Arsacidarum Tac. magnorum haud unquam indignus avorum Virg.

Note. Salluste a construit avec le génitif les adjectifs et les participes pris adjectivement: anxius, atrox, dubius, egregius, firmatus, immodicus, inclitus, ingens, insolitus, laetus (laetissimus umbrae Virg.), liberalis, nudus, profusus, territus, vacuus. Horace a dit: ut capitis minor (= capite deminutus).

Tite-Live n'a pas trop innové, contre son habitude. C'est chez lui cepen-The live ha pas trop innove, contre son nantude. Cest chez lui cependant que se trouvent pour la première fois avec le génitif: impotens: suarion impotens rerum; — insons, nimius: et imperii nimium, et virum in ipso imperio vehementiorem rata; — capax: ciòì vinique eundem capacissimum; — fallax: gens fallax promissi fidem praestitif (le génitif dépend-il de l'adjectif ou de fidem?). — Se irae moderatos, du même auteur, est douteux (cf. qui non moderabitur irae Hor). Inexplebilis virtutis veraeque laudis T-L. tot populos inter spem metumque suepensos animi habelis id. multo sibi maestiores et abiectiores animi visos... id. M. Metilius, et M. Minucius, trepidi rerum suarum id. (cf. Virgile: Illae intus trepidae rerum per cerea castra Discurrunt). Consolantur aegram animi id. (consilii aeger Sal.) (cf. L. Kühn., Synt. Liv., p. 75-77).

1º C'est Velleius surtout qui peut passer pour un novateur dans ce genre de construction : acer belli iuvenis; — ingenii ac studiorum eminentissimus seculi sui; — ipse modicus virium; — urbes liberalium studiorum steriles; — vir animi bellique fortissimus; — irritus consilii; — — suae alienaeque et fortunae et pudicitiae prodigus; — nec securam incrementi sui patiebatur esse Italiam; — la etus que animi et ingenii (cf. frugum pabulique laetus ager Sal.), fortuna eque, in quam alebatur, ca-pax; — ipsum vero laboris ac fidei capacissimum; — Irrita nefarii propositi V.-M. Curtius et animi et generis nobilissimus adules-

2º Timidus, avec le génitif : neminem tam timidum offensarum, qui non in illas, dum vitat, incidat Sen. (cf. Horace: tutus nimium timidusque procellae), abduntur in aliquas rimas timida lucis id.—Respondit versutus ingenii mango Plin. bis vinculorum eius profugus id. Exul et profugus feralis illius tabulae Flor. 1º Tacite a été beaucoup plus loin que tous les autres écrivains ; il se sert 141

volentiers du génitif au lieu de l'ablatif : legiones operum et laboris ignavas, populationibus laetantes, veterem ad morem reduzit; — laeti praeda et aliorum segnes; - is urbanae militiae impiger, bellorum insolens; — ita futuri ambiguus; — promptus animi Marcius; — ut non sui anxius; — a libertis et clientibus, apiscendae potentiae properis; ut erectum et fidentem animi ostenderet; — at Agrippina, pervicax irae; — sive exercitum... ad proelia et formidolosiorem hostium credebat; — Tiridates quoque regni profugus; — tacita suspicionum... de-precatur; — et ultor metuebatur non occultus odii; — mox, ubi exspes precatur; — et uttor mettevatur non occuttus out; — moz, un exspes vitae fuit; — sed femina ingens animi munia ducis per eso dies induit; — nec ipse inglorius militiae; — Titus Livius, eloquentiae ac fide praeclarus in primis; — praecipuus olim circumveniendi Titti Sa-bini, et tunc luendae paenae primus fuit; — ille, robore exercitus impar, furandi melior; — neque morum sparnendus habebatur; — neque fidei constans, neque strenuus in perfidid; — inter paucos et sententiae diversos (consultare); — ut par ingenio, ita morum diversus; — atque interim posse Parthos, absentium aequos, praesentibus mobiles, ad paenitentiam mutari; — procax otti, et polestatis temperantior; — maleficae vitae, sed orandi validus; — dux segnis et velut captus animi, etc. 2º Aux nombreux adjectifs employés par les podecs avec le génitif, et que Tacite leur a empruntés, il faut njouter les suivants: rerum vestrarum pro-

vidum..., offensionum pro utilitate publica non pavidum credant; - miles Romanus armis gravis et nandi pavidus; — indigum agrorum popu-lum; — neque frustra praestantissimus sapientiae firmare solitus est (cf. Virgile: o praestans animi iuvenis); — nimii verbis, linguae feroces; — feroz scelerum (cf. utque deorum Spretor erat mentisque ferox Ixione na-tus Ov.); — inter extorres et liberalium artium nescios.

Autres prosateurs de l'age post classique: scaevus profecto et caecus 142 animi forem A.-G. homo ille fandi dulcissimus id. et canere carmen casus illius sui consolabile id. — mihi vero fatigationis hesternae etiam nunc saucio da veniam Apul, publicitus maleficae disciplinae perinfames sumus id. iam vecors animi id. sic exterminatus animi id. illas ro-sas..., madidas divini roris et nectaris id. postumae spei fatigati id. ac tum trepidi religionis (cf. Tacito: trepidus admirationis et metus); vir sublimis animi virtutisque praecipuus; — sed Psyche, ... aegra corporis, animi saucia id. nobiscum secura periculi vivere id. utpote simplex et animi tenella id. Tunc Psyche et corporis et animi alioquin in firmaid. suasum et confirmatum animi amatorem... id. venenum... gravedinis compertae famosum et morti simillimi soporis efficax id. fa-mosa atque fabulosa fortuna providentiae divinae condignum excipit exitum id. — luporum animos inexplebiles sanguinis atque imperii divitiarum que avidos ac iciunos habere Iust. — Insatiabilis sanguinis Aur. Vict. disiectus (ou deiectus) animi Lact. — Vividissimus irae Sil. Notus in fra-

tres animi paterni Hor. notique operum Telchines Stat. ex septem illis sapientiae memoratis viris Apul. insignes libidinum Tert.
Note. Quant au passago de Velleius-Paterculus: at Fabius Aemilianus...
disciplinae in Hispaniae fuit clarissimus, il est difficile de n'être pas de l'avis de Vossius, qui y voit un hellenisme semblable à tant d'autres du même au-teur : acer belli ; — munificentiae effusissimus ; — laetus animi ; de même que Virgile a dit: furens animi; — animi miserala, etc. Quant à ceux qui font dé-pendre disciplinae de severitate, leur opinion ne se peut soutenir qu' à l'aide d'une construction forcée (cf. V.-Pat., Hist., II, 5, 4): edictum... quo vetuit in gemma se ab alio scalpi quam a Pyrgotele, non dubie clarissimo artis eius Plin. Clarus se construit d'ordinaire avec l'ablatif ou avec ob et l'accusatif.

1º On a prétendu que le génitif de relation animi était originairement un ablatif, attendu que se génitif pluriel ne se construit pas ainsi : quod si expectando et desiderando pendemus animis, cruciamur, angimur Cic.; mais ce génitif singulier s'est construit avec des verbes à toutes les époques : Salin tu's sanus mentis aut animi tui? Pl. animi miseram id. lassum animi id. ut falsus animist Ter. (cf. Lucrèce : Nec me animi fallit Graiorum obscura reperta Difficile illustrare latinis versibus esse); — fecit ut animi incertus foret id. — ego animi pendeo Pl. pendebit animi Ter. Discrucior animi Pl. absurde facis, qui angas te animi id. tum Antipho me excruciat

animi Ter. nam pendeo animi Cic. animi immodicus Sal. Vagus animi Cat. (animis L. Muller); confusus atque incertus animi T.-L. capti et stupentes animi id. tot populos inter spem metumque suspensos animi habetis id. quid illis nos... sollicitis ac pendentibus añimi renunciare inbeatis id. (animis Veissenborn); animi pendentem Petr.

Note 1. Tite-Live construit aussi animi avec nimius et abiection. Les locutions recreabar animi, — recreatur animi, — recreatus animi, sont des innova-

tions d'Apulée.

Note 2. Il résulte de ces exemples que les Latins se servaient du génitif animi avec certains adjectifs et certains verbes pour exprimer quelques sentiments: le doute, l'incertitude, l'espoir, la crainte, etc.

Il est inexact de dire d'une manière générale que les adjectifs en -ax se construisent avec le génitif : bibax, contumax, dicax, loquax, furax, verax, ne se trouvent nulle part avec le génitif; mais il en est qui se construisent avec ce cas : si huius rei me mendacem esse inveneris Pl. nihil appetentius similium sui necrapacius Cic. Iustum et tenacem propositi virum Hor. Capacissima insitorum omnium ducitur platanus Plin. XV convivarum ac ministerii capace triclinio id. tempus edax rerum Ov. sic specie bonarum artium falsos et amicitiae fallaces Tac. norunt illum quemdam, gloriae sequentis fugacissimum Sen. Audax avec les génitifs animi, ingenii, dans Stace.

1º Au lieu du génitif, les adjectifs relatifs prennent quelquefois des prépo-145 sitions : ad rem est avidior Ter. avidissimo ad ea populo T.-L. avida

in novas res ingenia id,

2º Cette construction est inévitable avec les noms sans flexion : in omne fas ne fasque avidi Tac. quam avidum in pecuniis locupletium Cic. ignarum legum..., rudem in iure civili Cic. ad verborum linguaeque certamina rudes T.-L. ad usum ac disciplinam peritum Cic. virum ad prospicienda cavendaque peritum Iust. (var. paratum); — Sive in amore rudis, sive peritus erit Prop. quia prudens in iure civili puta-batur Cic. elegans in dicendo, in existimando admodum prudens id. ut omnes fere stoici prudentissimi in disserendo sint id. ad consilia prudentem id. - Nimio et tu ad istas res discipulus docilior Pl. ad hanc ... sententiam satis docilem se Epicurus praebuit Cic. atque hic tam docilis ad cetera, natare nesciit Suet. ita non timidus ad mortem Cic. — Feracier ad virtules Capit. Aetate et forma haud dissimili in dominum erat Tac. Construction des plus singulières.

Note. Il faut remarquer, sur ces exemples, qu'outre les hellenismes, ces constructions exceptionnelles, notamment dans Ciceron, sont amenées par la

symétrie de la phrase.

1º LES PARTICIPES PRÉSENTS DES VERBES TRANSITIFS AVEC LE GÉNITIF SONT 146 de tous les temps; ce n'est que dans le latin post-classique, et assez rarement encore, que le genitif se trouve construit avec le participe présent des verbes intransitifs : virtutis egentem Enn. Ex opibus summis opis egens, Hector tuae id. tui indigentis auxilii Pl. Suarum nos opum volunt esse in digentis id. Curantes magna cum cura, concupientes Regni Enn. a. Cic. Nam hunc anulum ab tui cupienti huic detuli Pl. quoius cupiens maxumest id. cupiens tui Ter. amantem uxoris maxume Pl. Sciens eius id. Pia-culumst misereri nos hominum rei male gerentum Ter. fugitans litium id. Scelerum cumulatissime Pl. qui homo ineptitudinis cumulatus, cultum oblitu's? Casc. Stat. Acheruntis pabulum, stagitt Persequentem, stabulum nequitiae Pl. minus famae temperans Ter.

2º Ciceron est de tous les écrivains celui qui a le plus largement use de cette construction : sed tam amans tuorum et tui, quam communis humanitas postulat; — neque enim prudentiorem quemquam ex tuis, neque fide maiore esse iudico, neque amantiorem tui (cf. frater amantissimus mei, et souvent ailleurs); — qui sancti, qui religionum colentes, nisi...; — si-tientem me virtutis tuae, deseruisti ac dereliquisti; — alieni appetens; eademque ratio fecit hominem hominum appetentem; — solitulais fu-giens... societatis appetens (ap. Lact.); — castissimo viro atque omnis officit diligentissimo; — legum, officii, reipublicae, sociorum atque ami-corum negligentior; — hominem propinquum, lui observantem, virum bonum, etc. — fert enim graviter homo, ut mei observantissimus, et sui

iuris dignitatisque retinens, etc.;— conservantia sunt eius status ; — homines legum iudiciorum que metuentes; — (ne tui quidem testimonii veritus id.;) — erat et cupidus voluptatum, et cuiusvis generis eius intelligens et copiosus; — vir regendae reipublicae scientissimus; — (eum commodum et cognoscentem sui fore... A. a. Her.) — eques Romanus locu-ples, sui negotii bene gerens; — sed hacc quum corporis bona sint eorum conficientia...; — cum civitate mihi res est acerrima et con ficientissima litterarum — quod ca efficiens utilitatis esset; — quae cum intelli-gentia sunt efficientes pulcherrimarum rerum atque optimarum (cf. quorum ego parens effectorque sum id. qui intelligentiae sapientiaeque se amatorem profiletur id.); — exprimere mores... iustos, integros... perferentes iniuria-rum; — virum fortissimum, integerrimum, inimiciliarum persequentissimum A. a. Her.

3º César n'a qu'une fois cette construction : nemo erat adeo tardus aut fu-giens laboris. — Cuius rei lubet simulator ac dissimulator, alieni appetens, sui profusus Sal. Iamprimum iuventus, simulac belli patiens erat id. exercitus ibi est locorum sciens id. perfugae, ... et regionum scientissimi id. cupientissimus legis id. ap. Diom. — et abstineus Ducentis ad se cuncta pecuniae Hor. (cf. Pline le Jeune: homo est alieni abstinentissimus, sui diligens...).

4º On a déjà vu dans Tite-Live : capti et stupentes animi : citons du même auteur : seu adtonitis Gallis..., seu religione etiam motis, cuius haudquaquam neglegens est gens; — et non modo legum ac Patrum maiesta-tis, sed ne deorum quidem satis metuens; — et loquimur de Alexandro nondum merso secundis rebus, quarum nemo into lerantior fuit; — Gallo-rum... corpora into lerantis sima laboris alque aestus...; — primo urbis magnitudo capacior patientiorque talium malorum ea celavit; — nulli civilis animus, neque legum neque libertatis aeque patiens.

5º Cette construction est plus rare dans les écrivains postérieurs : corpus illi laborum tolerans, animus audax; sui obtegens, in alios criminator Tac. corpora hominum salubria et ferentia laborum id. procax otti et po-testatis tem perantior id. (cf. Pline le Jeune: nemo tam temperans gaudii seraeque laetitiae, quin...; et du même: si gulae temperes...); — erogandae per honesta pecuniae cupiens id. (et en quatre autres endroits); — ut erectum et fidentem animi ostenderet id. (cf. Virgile: fidens animi; atque in utrumque paratus). - hominem esse mortale animal rationis et scientiae capiens (= capax) A.-G. rhetoricus quidem sophista utriusque linguae callens id. mirificus communiumque vocum respuens nimis et fastidiens id. Sallustius quoque proprietatum in verbis retinentissimus id. — Canem Cerberum prorsus esurientem mei perspezisse Apul. At illa parentum snorum alioquin reverens id. iam obstinationis suae me ingratis oboedientem perducit... id. (exemple unique, cf. le gr. ὑπήχοος).

1º Ellipse du substantif avec le génitif de possession

1. Du mot templum: ad Dianae Ter. ad Castoris Cic. ad Opis id. ante Castoris id. a Vestae id. ventum erat ad Vestae Hor. ad Iovis Olympii A.-G.

2º Des mots filius, filia, uxor, auditor, servus: equidem sum Amphitruonis Sosia Pl. estne hic Palinurus Phaedromi? id. forte ibi huius video Byrriam Ter. - Diodorus Timarchidi Cic. Caeciliam Metelli id. oldeo Byrian Fel. — Dodoria I Marenta Cic. Caeculan Met Arcton (cf. Virgile: quid toquar auf Scyllam Nisi...), — claranque Ly caonis Arcton Virg. atque una Phoebi Triviaeque sacerdos, Deiphobe Glauci id. unius ob nozam et furias Aiacis Ollei? id. non audet Oileos Aiax Ov. — Hasdrubal Gisgonis T.-L. Hasdrubal Hamilcaris id. Fabius Aemilianus Pauli V.-Pat. Medullinae Camilli Inscr. (Orelli, 716, l, p. 176). Sed maxime ambigebatur inter Lolliam Paulinam, M. Lollii consularis, et Iuliam Agrippinam Germanico genitam Tac. — Servilii Claudii (sc. uzoris) pater Cic. Oviae C. Lollii d. Hectoris Andromache Virg. Catonis Marcia Luc. Messalina Claudii Plin. Agrippina Claudii d. Verania Pisonis Plin. jun.

Note. Dans ce passage de Cicéron : Arcesilaus tuus... tamen noster fuit.

Erat enim Polemonis; il y a peut-être à sous-entendre auditor.

2º Cette ellipse est fréquente quand on cite les titres d'ouvrages : quae te etiam ex Apollodori puto posse invenire Cic. Cl. Quadrigarius, in duodevicesimo annalium tradidit Sen. P. Nigidius dicit in commentariorum

undetrices imo A.-G. positumque hoc vocabulum in O. Ennii annalium quartodecimo id. nam in quarto Originum, verba haec sunt id. est autem in Lucilii undecimo versus hic id. (l'ablatif libro est sous-entendu).

le Le Genitif avec les verbes qui signifient accuser, convaincre, con-damner, acquitter, etc., ne peut s'expliquer que par l'ellipse de l'ablatif cri-DANNER, ACQUITTER, etc., he beut a sapinquer que par le ningse est autatt crimine; car on ne trouve point dans cette construction le génitif criminis: Maiores enim nostri hoc sic habuerunt et ita in legibus posiverunt, furem dupli condemn ari, foeneratorem quadrupli Ct. (c'est plutôt le génitif de quantité sous-entendu paend; verum qui insimulat probrit Pl. ... neque me perpetier probri Falso insimulatam id. Si erum insimulable malitiae, male audies Ter. Quid si adeam atque appellem nati da mnique? Pl. Post id ego manum te iniiciam guadrupli, venenca Pl. Ecquid argutust?

— Malorum facinorum saepissume id. ila me probri, Stupri, dedecoris a viro argutam meo id. quem mendaci praendit manufestum modo? id. doli ego deprensus sum id. capitis te perdam ego et filiam id. Quia ia. a ott ego aeprensus sum ia. capitis te peraam ego et huam ia. (vuia qui alternam incusat probrit, ipsum se intueri oportet id. homo furti sese adstringet id. Hic furti se adligat Ter. — Quos pecuniae captae arcessebant Sal. Agit is, cui manus praecisa est, iniuriarum Cic. possetne heres, quod furtum antes factum esset, recte furti agere id. nisi illi ipsi cupiditatis eiusdem tenerentur id. non te absolutum esse improbitatis id. maiestatis absoluti sunt id. Summae se iniquitatis condemnari debere Caes. Construction pleine: Lupus arguebat vulpem furti crimine Ph. 2º On trouve souvent dans les classiques: capitis accusare, damnare, con-

demnare; sceleris, facinoris arguere; avaritiae, commutati iudicii coarguere; avaritiae, audaciae, cupiditatis insimulare; capitis, maiestatis arcessere; convincere inhumanitatis, amentiae, levitatis, infirmitatis, negligentiae, maleficii. — Quum capitis anquisissent, duo milia aeris damnalo mullam dixerunt T.-L. quod filium iuvenem, nullius probri compertum, extorrem urbe... in opus servile... dederit id. Centurionem... iudicatum pecuniae quam duci vidisset id. quoad vel capitis vel pecuniae iudicasset privato id. furere civitatem, quae, damnata voti, omnium rerum potiorem curam, quam reli-gione se exsolvendi habeat id. (cf. Virgile: voti reus; — et damnabis tu quoque volis) non tulit senatus quin sine mord vo ti liberare tur id. senatus nec liberat eius culpae regem neque arguit id. quibus purgantibus civita-tem omnis facti dictique hostilis adversus Romanos... id. (cf. Horace: Novi; Et miror morbi purgatum te illius) quarum rerum, litium, causarum

condixit pater patratus id.

Note. Il n'y a point en latin, à proprement parler, de génitif indiquant la peine, le châtiment, etc. (V. là-dessus une page très-solide de Kühnast, S. Liv., p. 83.)

3º Tacite étend cette construction à d'autres verbes : Aquiliam a dulterii delatam cum Vario Ligure; - defertur impietatis in principem; — maiestatis delatus est; — Caesius Cordus repetundarum damnatur (usuel), et tout de suite après : L. Ennium, ... maiestatis postulatum, quod...; C. Silanum..., repetundarum a sociis postulatum (ordinairement avec l'ablatif: crimine latrocinii postulabar Apul.; et Tacite lui-même: Et Ancharius Priscus Caesium Cordum... postulaverat repetundis). Affuit et clien-tibus, sicut Scutario cuidam, ... qui postula batur iniuriarum Suet. male administratae provinciae aliorumque criminum urgebatur Tac. ne cuius facti in praeteritum interrogaretur id. avaritiae singulos increpans Suet. saevitiae populum edicto increpuit id. ultro ipse levitatis et inconstantiae increpitus Apul. eum tu magiae, maleficii, criminis insectabere? id. Sed quid istud? Voti gaudeo id. hic ego me potissimum capitis periclitatum memini id. Il dit encore : plecti insimulationis falsae; c'est pousser trop loin l'analogie. — Servos item furti manifesti prensos verberibus affici... A.-G. (qui manifesto furto prensus esset id. ibid.); furti tenetur Sabin. d. A.-G. furti obstringitur id. ibid.

Plusieurs de ces verbes, dont l'usage est si fréquent dans les discours ju-

diciaires et dans les textes de lois, se construisent aussi avec des prépositions: si quo in pari ante peccato convictus sit Cic. in quo te accuso id. suspensumque Cereri necari iubebant, gravius quam in homicidio convictum Plin. haud perinde in crimine incendii quam odio humani generis convicti sunt Tac. et in maiore fraude convictos ... ad bestias condem-

150

navit Suet. duos patricii generis convictos in adfectatione imperii, nihil amplius quam ut desisterent monuit id. uxorem in stupro generi com pertam dimitterei di. omnibus in rebus coarquitur a me, convincitur a testibus Cic. in manifesto peccato tenebatur id. hunc de vi accus andum putas? id. ut et de vi et de ma ieetate damnati, ad populum provocent id. de vi publica damnatus Tac. de repetundis eum postulavit Cic. Anquiro de perduellione T.-L. (v. le même verbe avec le génitif et l'ablatif, XXVI. 3); purgantibus ea de quibus arquebantur id. de ambitu condemnatos restituit Suet. quidam vel in opus damnati vel in ludum Plin. j. qui damnati ad paenam erant id. damnatus in metallum id. ob probra in Neronem composita ad mortem damnabalur Tac. mullos ad metalla et munitiones viarum aut ad bestias condemnavit Suet. uno ex ils..., et in antliam condemnato id.

1º LE GENITIF, AVEC LES VERBES QUI SIGNIFIENT SE SOUVENIR, OUBLIER, RAPPELER, s'explique par la notion en quelque sorte nominale (memor, immemor) que renferment ces verbes: cette construction, étendue à d'autres verbes d'une signification analogue, est de tous les temps: commeminit domi Pl. E us ut me mineris aique inopis nunc te miserescat mei Ter. domi focique fac vicissim ut me mineris id. prorsum oblitus sum mei Ter. ei venit in mentem hominum fortunas Naev. (génitif archalque), ubi veniat in mentem eius adventi Ter. mearum me apsens miseriarum commones Pl.

2º Cependant l'usage a varié, et l'accusatif a remplacé souvent le génitif; mais la construction avec le génitif est la plus usuelle, même avec les promoms neutres, lorsque le neutre peut se reconnaître dans le contexte : sed ne ea quidem ipsa ultra exprobrabuntur; utinam tam facile vos oblivisca-

mini eorum quam ego obliviscar T.-L.

Note. Monere avec le génitif, au lieu de admonere, ne se trouve que dans Tacite: monuit eos temporis; — et Plancinam haud dubie Augusta monuit...

Agrippinam insectandi id.

3º Du reste, la construction avec l'accusatif est aussi de la période antéclassique : ecquid meministi tuum parentum nomina? Pl. meminere officium suum id. oblitus sum omnia id. quod dedit, id oblitus tatum id. amicum cum vides, obliviscere miserias App. Cl. Caec. ap. Prisc. neque enim te oblitus sum Liv. Andr. qui homo ineptitudinis cumulatus, cultum oblitu's? Caec. Stat. — ut sua et commenta et scripta et... onnia adversariorum dicta meminisset Cic. memini ctiam quae nolo, oblivisci non possum quae volo id. cuius statuam in Isthmo meminisse te dicis id. id memineritis, quod oblivisci non potestis id. Sed parum est me hoc meminisse: spero etiam te, qui oblivisci nihil soles nini iniurias... te... etiam de aliis quibusdam quaestoribus reminiscentem recordari id. simulocra eius rei, quam meminisse volumus A. ad Hor. stmulans se quiddam in colloquio esse oblitum C.-N. tam bonae memoriae sum, ut frequenter nomen meum obliviscar Petr. omnem magnitudinem nominis ac maiestatis oblitus lust. navium autem, quas reminisci tunc potuimus, appellationes hae sunt A.-G. (cf. Virgile: et dulces moriens reminiscitur Argos). — sed ego huic et credo, hercules, et gratas gratiss memini Apul.

4º L'accusatif avec recordari est très-frèquent, et habituel dans Cicéron. On ne cite de lui que trois constructions avec le génitif: et cum alique dolore, flagitiorum suorum recordabitur; — quin, quum per hunc me his conservatum esse meminerim, huiusce meriti in me recorder; — recor-

dans superioris tuae transmissionis.

5º La locution venit in mentem se trouve en général construite avec le génitif dans Cicéron, même lorsque ce génitif est un substantif: non dubito quin tuormi tibi sceler un veniat in mentem; — venit enim mihi fani, loci, religionis illius in mentem; — non minus saepe ei venit in mentem potestatis, quam aequitatis tuae; — solet in mentem venire illius temporis, quo proxime fuimus una; — dicebam ea quae tibi profecto in mentem veniunt.

Note 1. On trouve quelquefois le substantif au nominatif: servi venere in mentem Syri calliditates Ter. quotiescunque patria in mentem veniret T.-L. non

venit in mentem pugna apud Regillum lacum? id.

Note 2. On trouve, rarement il est vrai, la préposition de au lieu d'un cas : vestris lacrimis de illis recordor Cic. de uniuscuiusque casu cogi-

tando recordari id. de te recordor id. de aliis quibusdam quaestoribus reminiscentem recordari id. de homine importunissimo ne meminisse widem volo id, et de Herode et Mettio meminero et de omnibus id.

10 Les verbes de sentiment, qui expriment la compassion, la honte, le re-151 pentir, l'aversion, se construisent avec le génitif de la personne ou de la CHOSE. à peu près comme les verbes qui expriment souvenir, oubli, etc. (ellipse des mots misericordia, pudor, paenitentia, taedium) : quos non miseret neminis Enn. miserete anuis id. tui me miseret, mei piget Att. ap. Cic. et me eius miseritumst Pl. qui me tui miserere postulas id. me ibi male convivi sermonisque taesum est id. ne coiusquam misereat Ter. ut me tuarum miseritumst, Menedeme, fortunarum Ter. Inopis nunc te mi-serescat mei id. ut ipsam Bacchidem, Si adesset, credo ibi eius commiseresceret id. Taedet mentionis Caec. Stat. credo iam omnium Taedebat Ter. ut nacta's hominem, quem pude at probri? Pl. quoius me nunc facti pudet id. Deum me hercle atque hominum pudet id, Nilne te pudet?—Pol si aliut nil sit, tui me, uxor, pudet Pl. Neque mei neque tui ted intus pudi-tumst factis quae facis id. Quoius nunc pudet me et miseret Ter. nostri nosmet paenitet id. Mein fastidis, propudiose? Pl.

Age classique et temps post-classique : sunt homines quos libidinis infamiae que suae neque pude at neque taede at Cic. eum negotii totius et emptionis suae paenitebat id. pudet me tui id. miseremini sociorum id. corumque nos magis miseret, qui nostram misericordiam non requirunt, quam qui illam efflagitant id. sapientia semper eo contenta est, quod adest, noque eam unquam's ut paenitét id. pertaesum est levitatis id. — Misereor vestri A. b. Afr. miseriti plebis Romanae Sal. vestri me pudet mise-

retque Tac. resipiscit, quem errati piget Lact.

Note 1. Notons comme une particularité unique : navitas precum eius harum commiseritum esse... A.-G. Commiserari se construit avec l'accusatif ; il se trouve sans cas dans les classiques : l'auteur de la Rhétorique à Hérènnius est le seul qui l'ait employé comme personnel au gérondif : in amplificanda et commiseranda re.

Note 2. Miserari a toujours l'accusatif dans les classiques : Magnum reginae sed enim miseratus amorem Daedalus Virg.; mais il se trouve aussi avec le génitif dans les auteurs post-classiques : miseratus tanti viri non culpae, sed libertatis paenam pendentis lust. miserata formae eius id., et dans Si-

lius et Minuclus Félix.

2º Le nom de la personne qui rougit est à l'accusatif, celui de la personne ou de la chose qui inspire la honte au génitif, comme dans les auteurs anté-classiques : o monstrum, nonne te huius templi, non urbis, non vitae, non lucis pudet? Cic. pudet huius legionis, pudet quartae...; pudet optimi exercitus id. pudet deorum hominumque T.-L.

Note 1. Le nom de la personne qui rougit est supprimé quand le sentiment

Note 2. Le double génitif ne se trouve que dans Ennius : patris mei meum factum (gén.) pudet ap. Cic. (pro meorum factorum, dit expressément Cicéron, Orat. 46).

le Sous la dénomination générique de génerir grac, se rangent quelques constructions qui sont imitées du grec, et qui ne se trouvent point dans la prose classique (excepté avec vereri); ces constructions sont fréquentes dans l'Age anté-classique : quae cupiunt tui? Pl. quamquam domi cupio, opperiar id. (on a dejà vu le participe présent de cupio avec le génitif); vestri cupiant Symm. — Qui te nec amet nec stude at fui Caec. Stat. a. Cic. — ut me omnium jam laborum levas Pl.

2º Il est facile de reconnaître un génitif de relation, assez rare, même en groc, dans les passages suivants de Plaute: desipiebam mentis, quum ula scripta mitterem (cf. ce qui a été dit du génitif animi); — nec satis exaudibam nec sermonis fallebar tamen; — qui omnium rerum ipsus semper credit; - nunquam edepol tu mihi divini creduis post hunc diem; - nun-'quam edepol mihi Quisquam homo mortalis posthac duarum rerum creduit;

- non mihi divin i nunquam quisquam créduat. 3º Vereri avec le génitif: Si non verear, nemo vereator tui Afran. Tymdaro Fieri coutumeliam, cuius te veretur maxime Pacuv. Nilne te populi

veretur, qui vociferere in viă? Atta. Non te tut saltem pudet si nil met Reveretur? Var. Si tui veretur te progenitoris, cedo Att. neque huius sis veritus feminae primariae Tor. Dionysius... ne tui quidem testimonii... veritus... Cic.

Note. Peut-être par analogie avec pudet. d'autant plus que Cicéron a employé ce verbe comme impersonnel : quos non est veritum in et voluptate...

summum bonum ponere.

4º Fastidire suit aussi l'analogie de piget et taedet : abiit neque me certiorem fecit, fastidit mei Pl. Mei Fastidis, meae deliciae? Tiun. a. Non. Tristes, difficiles sumu', fastidimu' bonorum Lucil. Vide, nunc fastidit

mei Turpil. a. Non. me quam privaris tui? Afran. a. Non.

5º Exemples de cette construction tires des poëtes classiques : Institiaene prius mirer belline laborum ?Virg. Tempus desistere physica eid. (pugnae est peut-être au datif; cf. Stat.: haud unquam iusto mea cura labori destitit). Desine molium tandem querelarum Hor. cum famulis operum solutis id. abstineto, Dixil, irarum calidaequerixae id. dulci laborum decipitur sono id. (ici decipitur signifie oublier, et ce sens explique le génitif; v. cependant la note de Bentley, qui lit laborem, Od., II, XIII, 38). Et qua pauper aquae Daumus agrestium Regnavit populorum id. (cf. rerum potiri: ut salvi potiremur domi Pl. ut, priusquam legatos conveniret, Adherbalis potiretur Sal. Voster autem populus sociis defendendis terrarum iam omnium potitus est Cic.). neque ille Sepositi ciceris longae invidit avenae id. (gentifi partitif). Implentur oeteris Bacchi pinguisque ferinae Virg. (cf. Var. ap. Non.: Ego autem, qui essem plenus vini et veneris). Quarum abundemus

rerum et quarum indigeamus Lucil, si argenti indiges id. 6º Ago post-classique : consul non desinitirae Sil. desolataeque vi-rorum Eridani gentes id. quem ceperat ipse... animique probarat id. ursae magnificum spoliavit latronem Apul. Vereor, inquam, ignotae mihi feminae id. tristitiae animi, languoris corporis damnique ceteri anxiatum iri praedicant id. tacitus licet, serae vindictae gratulabar id.

morum tamen improbatus id.

Note 1. Nominari avec le génitif dans Apulée. Tertullien et Lactance.

Note 2. Longe avec le génitif : longe parentum velut exsulantes Apul.; de

même clam: Res exsulatum at illam clam abibat patris Pl.

1. Le génitir se construit aussi avec les comparatirs, mais rarement, et 153 dans quelques écrivains post-classiques : superiora inferiorum fieri con-tractiora Vitr. eui minor quadringentorum millium res Tac. red-dendi equi gratiam fecit iis, qui, maiores annorum quinque et triginta, retinere eum nollent Suet. Statuas et imagines dignioribus meique maioribus reservare suadeo Apul. quasi deum praesentid soleant homines non sui fieri me-liores...id. nec tamen sui molliorem provocaverat id. deus deum magnorum potior et maiorum summus et summorum maximus et maximorum regnator Osiris id. animam vero... non esse corpoream..., omniumque gignentium esse seniorem id. Cautior sui Amm. Tunc Iulianus, ut erat

fortuna sui spectatior, meritisque magis quam imperio potens... id.
2º Quant au superlatif, il se construit avec le génitif : horum eruditissimus Meges Cels. Disertissime Romuli nepotum Cat. Gratias tibi maximas Catullus Agit pessimus omnium poeta, Tanto pessimus omnium poeta Quanto tu optimus omnium patronusid. ob eamque rem se arbitrari ab Apolline omnium sapientissimum esse dictum Cic. Inde illa maximi medicorum exclamatio Sen. Post quos Serapion, primus omnium Cels. (cf. : Hippocrates Cous, primus quidem ex omnibus memoria dig-

nis id.). Fortissima Tyndaridarum Hor.

Note 1. Le génitif d'admiration, très-fréquent en grec, est très-rare en latin : Venisti : o mihi nuntii beati Cat. Foederis heu taciti! cuius fallacia

verba Non audituri deripuere Noti Prop.

Note 2. Voir, pour quelques constructions rares avec le génitif, l'index de l'Horace de Bentley et l'inder grammaticus de l'Apulée de G.-F. Hildebrand, au mot genetivus (cf. A.-G., Noct. Att., XIII, 26, 3; XX, 6, 8). Voir aussi Fr.-G. Holtze, Synt. Lucret. lineam., cap. III, E. Genetivus, 1-II, p. 45-51; Fr. Dübner, Propriet. elocut. Tacit. Genitivus; A. Draeger, Ueb. Synt. u. Stil der Tacitus (2º edit.), In P., II, D. 4. Genetiv., pp. 28-33, etc.

## CHAPITRE IX.

## ABLATIF. - INSTRUMENTAL.

Si l'on se rappelle que la plupart des adverbes sont des formes nominales à l'ablatif, il sera facile de comprendre le rôle de ce cas dans la proposition : il sert, en effet, à désigner une circonstance qui est comme le complément du prédicat, de même que l'adverbe. C'est par l'ablatif, qui remplace en latin tantôt le génitif, tantôt le datif des Grecs, que les notions et les rapports de temps, d'espace, de manière, de condition, de cause, etc., sont introduite dans la phrase latine. L'ablatif s'emploie seul, ou avec des prépositions; beaucoup de locutions adverbiales résultent de cette alliance.

Note. L'instrumental existait autrefois en latin comme un cas distinct;

c'est l'ablatif instrumental qui l'a remplacé.

1º L'ablatif de lieu désigne le point de départ, l'origine, l'éloignement. C'est à ce cas que se mettent les noms des villes ou des petites îles, que quefois sans préposition, et le plus souvent avec les prépositions a, ab, c, ex, de, ou un adverbe: Troiad exibant Naev. Sarra oriundi Enn. Aegypto advenio Pl. Nam ego Lemno advenio Athenas nudius tertius id. ecquam lu adverti tuae matri ancillam Rhodo? id. Ambraciá veniunt huc legati publice id. nondum sex menseis Meg aribus Huc est quom conmigravit id.

2º Cependant l'ablatif avec la préposition est plus fréquent chez les auteurs anté-classiques: multi alii e Trois Stremui viri Naev. Esne tu an non es ab illo milite e Maced on ià ? P. Quas tu attulist in usque e Pers id id. abductam ex Arabia penitissima id. Quotumo die Ex Sicu on e huc pervenisti ? id. ex Carusto qui huc advenit id. ex Anactorio... Huc commigravit id. purpuram ex Sarra tibi Attuli id. missine ego ad te ex Epheso epistulam? id. unde esse iam aiunt? — Ex Samo id. ibi ego conspicor Navem ex Rhodo id. Advenio ex Seleucid. Macedoniá, Asiá atque Arabia id. Ex Aethiopiāst usque haec Ter. ubi mi dixti cupere te ex Aethiopiā Ancillulam id. mulier quaedam Ex Andro commigravit huc viciniae id. abreptam e Sunio id. Ecfertur praeda ex Troid id.

3° Chez les classiques, c'est l'ablatif seul qui l'emporte. Cependant on le trouve quelquelois avec ab: quae sunt a Vibone Brundisium Cic. Signa a Brundisio inferebat id. a Mutina discederet id. aut Delphis oraculum aut ab Hammone aut a Dodone petebant id. a Piraeeo ad Zostera id. quam ab Epidauro Piraeeum navi advectus essem Serv. Sulp. ap. Cic. ut ab Athenis in Boeotiam irem id. ibid. quum non longe a Piraeeo abes-

sem id. ibid.

Note. Avec longe, la préposition est de rigueur : longe a Syracusis Cic. 4° César emploie aussi de préférence l'ablatif seul, mais il se sert quel-

4º Cesar emploie aussi de preterence l'ablati seul, mais il se sert quelquefois de la préposition : consilia inibat, quemadmodum a Gergoviá discederet; — iam Caesar a Gergoviá discessisse audiebatur; at qui ab Alesiá
processerant; — cohortes protinus a Corfinio in Siciliam miserat; — a Salonis ad Orici portum stationes... occupavit; — profectus ab Orico cum
classe; — exercitum a Pelusio clam Alexandriam evocavit; — profectus ab
Utica A. b. Afr.

5° Salluste n'a employé la préposition que quatre fois: nam tum Brutus ab Româ aberat; — Metellus ab Zamâ discedit; — pervenit in locum tumulo-sum, ab Capsa non amplius duum millium intervallo, etc. — Tite-Live, au contraire, emploie souvent la préposition: a Veiis fugerant; — ab Tusculo legiones reductae; — ab Antio Salricum, ab Salrico Velitras... legiones ductas; — consules ab Sora profecti; — ut ab Caieta navem consecsurus;— a Lilybaeo in insulam Melitam traiecit..., etc.(cf. Kühn., S. L., p. 187).

Note 1. Il est bon de rappeler ici qu'Auguste, d'après Suétone, se préoccupant avant tout d'être clair, n'hésitait pas à mettre des prépositions avec les noms de ville et à répèter les conjonctions, sacrifiant l'élégance à la clarté: neque praepositiones urbibus addere conunctiones saepius iterare dubi-

tavit Suet., Aug., 86.

Note 2. En général, la préposition se met lorsqu'il n'y a point dans la pranase un verte de mouvement, ou qu'on veut désigner seulement la distance ou l'éloignement : ut erat a Gergovia despectus in castra Caes.

155

6º Dans quelques cas seulement, les noms de pays se trouvent à l'ablatif de lieu. Notons, en passant, que la plupart de ces noms sont grecs, sans attacher d'autre importance à cette remarque : Aegypto advenio domum Pl. Exercitum Britannia reportabant Cic. (lec. d'Orelli, exemple unique dans Cicéron). Et cogebatur Corcyra atque Acarnania... pabulum supportare Caes. (p. la symétrie) quod haud difficile est, si tu Mesopotamia, nos Armenia, circumgredimur exercitum sine frumento, sine auxiliis Sal. magna Caesari praesidia terrestri itinere, Syriá Ciliciáque, adduci A. b. Al. Literae deinde Macedonia adlatae T.-L. (deinde expliquerait la chute de la préposition e rétablie par Weissenborn).

7º Cette construction est très-fréquente dans l'âge post-classique : eadem profecti Graecia V.-P. tantaeque molis vix ulla vestigia invenit Arabia rediens Alexander Q.C. quum Aegypto devertisse hostem comperisset id. terras, quas nunc Parthi Scythiä profecti tenent id. Macedoniä profecti ultra Euphratem id.; de meme Apulée : Macedonia profecti; - Macedonia delapsi.

Note. Bien que quelques puristes du temps de Quintilien considérassent cette construction comme un solécisme par retranchement (detractione) de la préposition : Aegypto venio (c'est l'exemple qu'il cite), les contemporains de ce critique ne se génèrent pas pour commettre ce prétendu solécisme :

Titus..., Syria remeans Tac. et Britannia Galliaque et Hispania auxilia Vitellius acciverat id. quos urbe atque Italia sua quemque spes accive-rat id. addidit e Syria duodecimanam et abductos Alexandria duoetvicesimanos tertianosque id. fore ut valesceret Oriens profectique Iudaea rerum potirentur id. ut eo terrore commeatus Gallia adventantes interciperent id. Caium remeantem Armenia ... mors ... vel dolus ... abstulit id. dein Piso abire Syria statuit id. At Germanicus Aegypto remeans id. Drusus rediens Illyrico id. Etruria, Lucaniaque et omni Italia in senatum accitos... id. quippe Syria transmotae legiones id. Cette construction devient ensuite plus

rare (cf. lust., XIV, 5: Apul., Met., I, 7; VII, 7; A.-G., XVI, 6; Vop., Car. 5).

8º L'ablatif d'un nom de lieu peut se construire immédiatement avec un substantif pour marquer l'arrivée, l'origine, la provenance: video dbi hospitem Zacyntho Pl. Salve multum serve Athenis pessume id. Periphanes Rhodo mercator id. Hannonem sese ait Karthagine id. Syracusis soleae Ct.

Note. Dans ces exemples, l'ablatif représente un adjectif attributif.

9º Cette construction est rare chez les classiques; cependant l'ablatif d'un nom de lieu dépendant d'un nom verbal de mouvement n'avait pour eux rien de choquant: qui vero Narbone reditus! Cic. De illius Alexandria discessu nihil adhuc rumoris... id. quos homines? indidemne Ameria id.

10º Pour désigner la tribu à laquelle appartenait un citoyen, il était d'usage de mettre le nom de ce dernier à côte de celui de la tribu à l'ablatif : ex eadem familia Q. Verrem, Romilia (apposition) Cic. quum Ser. Sulpi-cius, Q. F. Lemonia, Rufus id. P. Rupilius, P. F. Menenia id. Sestius ab indice Cn. Nerio, Pupinia, de ambitu est postulatus id.

Note. On voit que l'ablatif remplace encore ici un adjectif attributif. Cette formule est très-fréquente dans les Inscriptions. (V. à la fin de la

20 partie l'appendice no 2.)

Ile On n'a relevé dans César que deux passages où des noms propres se trouvent avec des noms de ville à l'ablatif : Reducitur ad eum deprehensus ex itinere Cn. Magius, Cremona, praesectus sabrum; — Caesar desideravit milites... et notos equites Romanos Felginatem Tuticanum...; C. Felginatem Placentia, A. Granium Puteolis, M. Sacrativirum Capua.

Note 1. Un exemple remarquable de cette construction avec un verbe, il est vrai, qui suppose le mouvement, mais avec des noms de ville étrangers, est celui-ci: multis praeterea viris fortibus Tolosa, Carcassone et Narbone, quae sunt civitates Galliae... ex his regionibus nominatim evocatis Caes.

Note 2. Dans les temps post-classiques, l'usage de cet ablatif disparaît, sauf avec certains noms de tribus : Polycritam nobilem feminam Naxo insula A.-G., et avec une ellipse, il est vrai, au second membre de la phrase : alter ex insula Lesbo fuit, Menedemus autem Rhodo id. — Tite-Live emploie ordinairement la préposition: Turnus Herdonius ab Aricia; — obsides dant trecentos principum a Cora atque Pometia liberos; - legati ab Tusculo praesidium orantes nuntiant, etc.

1º Les ablatifs des noms domus, rus, humus, s'emploient comme ceux 156

des noms de villes pour marquer l'origine ou le point de départ : Nam nunquam era errans mea domo e e fert pedem Enn. Hennium iam factumst, post-quam a bii domo Pl. Palla mihist domo surrepta id. me invitam domo ex-trusit ab se id. perii, nam domo exulo nunc Ter. domo me eripuit id. rure iam rediit uxor mea Pl. metuo... pater ne rure redierit iam Ter. rure huc advenit id. temploque hanc deducitis? Liv. Andr. indigne exigor patria innocens Naov. alieno manum abstineat Ct. facilius malo et alieno prohibebit id. raucum sonus aere cucurrit Enn. patria procul id.

Note 1. Et, par analogie, avec une infinité d'autres ablatifs (cf. Fr.-G. Holtse, Syntax. prisc. auctor. Latin. usque ad Terent., vol. I, p. 38-40).

Note 2. Remarquons que Plaute se sert aussi bien de rure que de ruri,

ancienne forme de l'ablatif qui se confond avec le locatif : Mirum videtur, ruri erilem filium Strabacem non redisse; — si ruri veniat; — veniunt ruri rus-

tici. - Ego tamen, quum Tullius rure redierit... Cic.

2º On trouve assez souvent a et ab domo, construction nécessaire avec un adjectif marquant l'éloignement ou un adverbe de lieu : longinque ab domo bellum gerentes Enn. rapiuntur a domo Cic. non longe a domo id. longinqua ab domo militia T.-L. procul ab domo id. abesse ab domo non possint? id. classe, qua advecti ab domo fuerant id. quum me incertis auspiciis profectum ab domo scirem id. qui per seditiones pulsi ab domo intra praesidia Romana erant id.

Note 1. Quelquefois aussi Tite-Live emploie l'ablatif seul comme avec les noms de villes: qui ob seditionem do mo projugus; — comme il dit: Cu-mis erant oriundi. Quelquefois avec ex: Ver primum ex domo excivit; et dans le même chapitre: denos principes ex singulis evocavit civitati-bus id. — Qui tam longă a do mo militia Orientem subegit lust, guippe obliti omnes coningum liberorumque et longinquae a domo militiae id. (il y a des

éditions qui suppriment la préposition).

Note 2. Les autres écrivains post-classiques préférent l'ablatif seul, confor-

mément à l'usage classique.

1º On a déjà vu que dans l'âge anté-classique l'ablatif seul, marquant séparation, point de départ, éloignement, se mettait avec des verbes qui, dans paration, point de départ, eloignement, se mettant avec ues verces qui, uane l'âge classique, se construisent avec une préposition: quasi saxo saliat Pl. quem navi abire vetui id. ubi portu eximus id. Nec recedit loco id. prius quam loco demigrent id. cunctos exturba aedibus id., etc.

Note. Le supin en u (ablatif) est construit ainsi dans le sens local : Primus cubitu surgat, postremus cubitum eat Ct. Prius iam convivae obambulant ente ostium, Quam ego opsonatu redeo Pl.

2º Cette construction est fréquente dans les poêtes classiques et post-clasniques: non posse Italia Teucrorum avertere regem! Virg. plausumque exterrita pennis Dat tecto ingentem id. caelo venere volantes id. hic fratres Lycia missos et Apollinis agris id. non densior aëre grando, Nec de concussa tantum pluit ilice glandis id. (tmese de la préposition), atque ca dant submotis nubibus imbres id. — Ut quum carceribus missos rapit ungula currus Hor. Aut labentis equo describit vulnera Parthi id. caedibus et victu foedo deterruit id. Impransus non qui civem dignosceret hoste id. qui non poterit vero distinquere falsum id. publica privatis secernere, sacra profanis id. — Etruscis manat quae fontibus unda Tib.
lapsus montibus anguis V.-Fl. Eog surgentes litore currus id. solio se
proripit alto id. Discrepet his alius Pers. (cf. Hor.: Nec tamen ignorat,
quid distent aera lupinis; — quantum distet ab Inacho Codrus id.).

3º Prosateurs: crebri cecidere caelo lapides T.-L. ardentes lupides

caelo cecidisse id. inde eques pedesque certatim portis ruere id. Num montes moliri se de sua paramus? id. spernere sororem, quod virum nacta muliebri cessaret audacia id. se nullo usquam cessaturum officio id. (cf. Luc.: Prima dies belli cessavit Marte cruento). - nec procul seditione aberant id. (la préposition est dans le verbe), iam diu publicis consiliis aberant id. (casiliis pourrait être au datif). Omnibus aut ipse adfui cla-dibus; aut, quibus afui, maxime unus omnium eas sensi id. Fabius... co-mitio abiit id. tandem invisi plebi consules magistratu abeunt id. Iam is gravis annis non militaribus solum, sed civilibus quoqua abscesserat mune-ribus id. abscederet inde irrito incepto id. (ablatif absolu!) (cf. Virg.:

mene incepto desistere victam! - Titinium monuit, ut incepto desisteret V.-M.) sed vox horrenda, edita templo id. ni nefandos ignes procul delubris amovissent id. ubi primum digressos tumulis montaños laxatasque sensit custodias id. Romulus... caelo repente de lapsus id. (cf. Plin.: Non alio modo quam si caelo emissus advenisset). Praecipites sine responso agendos castris pronunciavit id. media acie in extremam... agi iussit Hannibal id.

4º Exemples tirés de Tacite : dein Piso a bire Syria statuit ; - qui modo abire sedibus; — et superiacta tela testudine laberentur; — sublatum capite diadema imagini subiecit; - nomen Pisonis radendum fastis censuit; - Apidiumque Merulam... albo senatorio erasit; - promptum vaginā pugionem... asperari saxo... iussit; — in ipsa curia depromptum sinu venenum hausit; — inde de prompta é silvis lucisve ferarum imagi-nes; — medii inter hos Cherusci collibus de trude bantur; — abire se et cedere urbe; — processit palatio; — pullo amictu palatio degreditur; — progrediuntur contuberniis (cf. V.-M.: sua sponte praesidio progressus); — illi, progretumus contuernis (ct. 1-22. . sate sponse processes progresses procured a cuncta e muris cernentes, omnibus portis prorumpunt; — quia praediis Tigellini Aemilianis proruperat (cf. Virg. : proruptus corpore sudor): — extractum cubili Caesarem tradere vexillum... subigunt; — et illi vix contuberniis extracti... (cf. Hor. : Ille, datis vadibus, qui rure extractus in wrbem est; — V.-M.: primum nomen urna extractum citari iussit; — eadem cellis servilibus extracta corpora... exercitui suo adiecit; — caenoque paludis quā extractus erat, oblitūm... adiuvit);— nam Quinctilium Varum sanguine oblitum et paludibus emersum cernere et audire visus est; - et reperiebantur solo ac parietibus erutae humanorum corporum reliquiae; - Planco

maxime, quem dignitas fugă impediverat (par analogie avec prohibere). Note. Tacite emploie aussi avec l'ablatif les adjectifs profugus et recens: profugus altaribus taurus; — ut erat recens dolore et ira; — quos Nero tirones aut stipendiis recentes delegerat; - nam si recens victoria miles... Romam contendisset; - recens praetura (cf. Hor. : usque ego postero Crescam

laude recens).

BEAUCOUP D'AUTRES VERBER SE CONSTRUISENT AVEC L'ABLATIF SEUL: les uns, 158 en très-grand nombre, sont composes avec les prépositions ab, de, ex; les autres, moins nombreux, sont composés avec les prépositions prae, pro, re, sub, cum, super. Outre les verbes simples qui figurent dans les exemples du § 157, 2°, 3°, il en est d'autres, tels que cedere, arcere, liberare, pellere, movere, solvere, levare, labi, que l'on trouve aussi avec l'ablatif seul ou avec les prépositions, car l'usage a beaucoup varié, excepté pour levare, exsolvere, exonerare, supersedere.

Note. Malgré les distinctions subtiles établies par les grammairiens, et les travaux plus récents de Hildebrand et de Kühnast (S. L., p. 166-170, note 111), il n'est guere possible que de constater un fait, à savoir que, depuis Tite-Live, les cas de construction de ces verbes avec l'ablatif seul sont plus nombreux. Ici, comme en beauconp d'autres points, la statistique grammaticale nous défend de poser de ces règles absôlues qui ne sont pas d'accord avec l'observation

I. VERBES SIMPLES:

1º Movere se construit avec l'ablatif dans Cicéron, particulièrement dans les locutions usuelles : movere loco, senatu, tribu, et dans certains cas : non moves possessione; — Quem censores senatu... moverant Sal. Gradu mo-verunt hostem T.-L. hostes gradu demoti id. si turbare ac statu movere volumus id. nusquom te vestigio moveris id. Hannibalem exercitumque castris non movisse id.

Note. Dans Tacite, on ne trouve que l'ablatif senatu.

2º Pellere avec les ablatifs civitate, domo, patria, possessionibus, suis sedibus, dans Ciceron. Sedibus pellebantur Sal, pulsus finibus Lucanis Hanno T.I. sed solo patrio terraque, in qua geniti forent, pelli Romanos id.

Note. On le trouve aussi, mais non dans les classiques, avec regno et patria: Tarquinius regno pulsus fugit Hor. fratrem... regno pulsum... recepit lust. 3º Cedere admet diverses constructions. Ciceron dit : cedere patria, Italia, vita (et e vita), memoria, possessione; et les écrivains post-classiques : cedere bonis, patrimonio. Dans tous les temps, du moins depuis Cicéron, on le trouve avec le datif de la personne. Une locution consacrée est celle-ci : loco cedere; cependant Tite-Live a dit: locum, ex quo cesserant. On disait dans la langue des affaires : foro cedere. Cicéron emploie aussi les prépositions ab. de et ex. Dans les auteurs post-classiques, on trouve cedere civitate, tellure, campis, finibus, regno, villa, deversoriolo, titulo. Par analogie avec l'expres-sion cedere alicui possessione, Tite-Live écrit: Romanis eum cedere tota Illyrici orā; — nisi sibi totā Cypro cederet; — aequum censebat Siciliā sibi omni cedi; — honore collegae cesserat, etc.

Note. Avec un complément direct et un complément indirect, à toutes les époques : Permitto aliquid iracundiae tuae, adolescentiae, cedo amicitiae, etc. Cic. currum et cessuri T.-L. hosti victoriam cessère Iust.

4º Labi se construit en général avec des prépositions, mais on le trouve aussi avec l'ablatif seul : hac spe lapsus Indutiomarus Caes. et superiecta tela testudine laberentur Tac. quippe la psum custo di a pergere ad pa-

ternos exercitus (elapsum custodiae var.) id.

5º Solvere se construit dans Cicéron avec les ablatifs legibus, ed lege, religione, cura et negotio, somno : ut si deliberet senatus... solvat ne legibus Scipionem A. ad Her. Tite-Live le construit avec religione, obsidione, sacramento; les poètes et les écrivains post-classiques, avec luctu, dementia, amore, metu, eaede, voto; solutus omni faenore Hor. Cicéron l'a employé aussi avec une préposition : soluti a cupiditatibus, liberi a delictis (cf. Tite-Live, qui a dit de Caton le Censeur : sed invicti a cupiditatibus animi)

6º Facessere, pour la première fois avec l'ablatif dans Tite-Live : ni facesserent propere urbe finibusque; - avec cubiculo et theatro dans Apulée: facesserent propere ex urbe, ab ore atque oculis populi Romani T.-L.

7º Levare, avec l'ablatif de la chose, assez rare d'ailleurs, mais fréquent dans Cicéron: levare aegritudine, ignominid, aere, alieno, miseriis, supplicio, auxilio: ego hoc te fasce levabo Virg. ut ipse faenore levetur T.-L. Hac procurata... magna ex parte levaverunt religione animos id. simul et ipsi traiici exercitum, levari que quamprimum regionem suam tantă urgente hominum turba cupiebant (peut-être un ablatif absolu) id. Ennius a dit au début des Annales: O Tite, si quid ego aduero curamve levasso... 8º Liberare est généralement construit avec l'ablatif dans les classi-

ques, et particulièrement dans Cicéron. La préposition ab ne se met qu'a-

vec des noms de personnes ou des pronoms personnels : ab eo, a Venere, etc.

Note. Ce n'est que par exception que Ciceron emploie la préposition : ab
omni erratione; — ex his incommodis. Tite-Live emploie tantôt l'ablatif, tantôt la préposition, et même le génitif.

9º Manare, très-souvent avec l'ablatif chez les poëtes : qui eius ore

quasi e beato quodam eloquentiae fonte manabat V.-M.

10º Mittere, avec l'ablatif dans Florus seulement : velut caelo missa,

descendit; — qui hastam argenteam quatiens, velut caelo missam.

11º Arcere se construit avec l'ablatif et avec les prépositions, indifféremment, même quand il s'agit des lieux : arcere ab aris, a templis, a tectis ac moenibus, a vita fortunisque civium, ab iniuria, a libidine, ab improbitate, sont des expressions fréquentes dans Cicéron, qui emploie aussi l'ablatif seul : Gallia, sedibus, aditu, reditu. Tite-Live dit aussi : arcere transitu, ascensu, agro, etc. ut ipse populum Homanum hac licentia arceas. - hunc et huius socios a tuis aris ceterisque templis, a tectis urbis ac moenibus, a vitá fortunisque civium omnium arcebis Cic. Cet exemple détruit les distinctions subtiles des grammairiens. A quo aqua et igni arcebatur Tac. Cedat tamen urbe et bonis amissis a qua et igni arceatur id. Les poëtes aussi préfèrent l'ablatif: Cur me funesto properent arcere veterno Hor.

Note. Virgile l'a employé une fois avec le datif d'avantage : Hunc quo-

que... Arcebis gravido pecori.

12º Petere avec l'ablatif seul se trouve quelquefois dans les poëtes : et latere petitus imo spiritus Hor, non piscibus urbe petitis id. ut foro pe-

titos gestus in scenam referrent V.-Max.

13º Alienare ne se trouve qu'avec ab dans Cicéron; dans Tite-Live et les écrivains postérieurs, il se trouve aussi avec l'ablatif seul et avec le datif: regem socium nobis alienasse T.-L. Gentium regem sibi alienavit id. quod pars principum alienati Romanis, totique Antiochi et Aetolorum erant id. (d'autres lisent a).

14º Cadere causa (Cicéron et autres), cadere formula Sen. Qu. si Graeco

fonte cadent Hor. sacrum lapidem rostro cecidisse T.-L.

15º Vetare, par analogie avec les verbes qui marquent distance, éloignement, se construit avec l'ablatif dans Aurélius-Victor : senatum militia vetuit. - Quos vetat igne Creon Stat. (cf. interdicere).

II. VERBES COMPOSÉS:

1º Abalienare se construit avec ab dans Plaute, et toujours dans Cicéron : a quo erant ipsi propter indicia abalienati. Tite-Live le construit aussi avec l'ablatif seul : deminuti capite, abalienati i ure civium.

Note. Dans cette phrase de Cornélius-Népos : quod Tissaphernes periurio suo et homines suis rebus abalienaret et deos sibi iratos redderet, suis rebus

pourrait bien être au datif.

2º Abdicare se, avec l'ablatif de la chose, dans tous les temps : consulatu, dictatură, praetură, magistratu, aedilitate, etc. : Scriptu sese abdicasse L. Calp. Piso ap. A.-G. eo die se non modo consulatu, sed etiam libertate abdicavit Cic. tutela cogito me abdicare id. humanitate Lact. ratione id. statu suo, indutu, indumento dans les juristes.

Note. Ce verbe se trouve sans le pronom réfléchi, et s'emploie quelquefois d'une manière absolue : Augures rem ad Senatum : senatus, ut abdicarent consules : abdicaverunt Cic. Dans le sens de rejeter, renier, répudier : regno

expellunt, consanguineam esse abdicant Pacuv. ap. Non.

3º Aberrare se construit généralement avec ab, rarement avec ex, quelquefois avec l'ablatif : ab agresti tauro, qui pecore aberrasset T.-L. 4º Abesse se construit ordinairement avec ab, plus rarement avec ex, plus rarement avec l'ablatif seul : paullumque cum eius villa abessemus Cic. et domo absum et foro id. ed me absuse urbe id. sin absuse patrid miserum est, pleni miserorum provinciae sunt id. Id autem tantum absut officio, ut nihil magis officio possit esse contrarium id. — si diu afueris domo Pl.— Quae fuit causa cur toto a bessent bello Caes. (ablatif de temps).

Note. Tite-Live met presque toujours la préposition ; cependant Weissenborn a relevé neuf passages où il a l'ablatif, dont cinq avec procul : cui iamdiu publicis consiliis aberant; iam haud procul castris aberant pe-

dites equitesque, etc.

5. Abhorrere se construit d'ordinaire avec ab : abhorrere animum video a nuptiis Ter. Construction très-fréquente dans Cicéron, qui a une fois l'ablatif seul : alii talibus vitiis abhorreant. Tite-Live n'emploie jamais l'ablatif seul. Quinte-Curce, son imitateur, a dit : versabat animum tanto facinore procul abhorrentem (où procul est de trop, selon quelques éditeurs); neque abhorret vero Tac. neque ipse abhorrebat talibus studiis id. maiores quoque non abhorruisse spectaculorum oblecta-mentis id. abhorrent forsitan moribus nostris Q.-C.

Note. Tite-Live l'a employé une fois seulement avec le datif : Huic... profectioni ab urbe regis Etrusci abhorrens mos... (cf. Florus, I. VII. 3).

6º Abire est employé par les anciens comiques, soit avec des prépositions, soit avec l'ablatif seul: Biennium iam faciumst, postquam abii domo Pl. Nam viri nostri domo ut abierunt id abeatis ab ignavid Naev. egone abs te abii? Pl. a te ut abeat per gratiam? id. A bin hinc a me, dignus domino servos? id. non abire possum ab his regionibus id. C'est cette construction qui prévaut dans l'âge classique, quand il s'agit d'un lieu, le plus souvent avec ab, quelquefois avec de ou ex. Dans le cas seulement où il signifie se démettre, résigner ses fonctions, etc., il s'emploie toujours, comme se abdicare, avec l'ablatif seul : magistratu, consulatu, honore, etc.; tuteld, chez les juristes.

Note. Depuis Tite-Live, abire (partir) s'emploie aussi, rarement il est vrai,

sans préposition.

7. Abripere, toujours avec ab, de, ex, et une fois sans préposition : Antonium iuvenem... simulacro Divi Iulii... abreptum interemit Suet.

8º Abrumpere, ordinairement avec ab; cependant Ciceron a dit: haee se prima latrocinio abrupit Antonii Cic. Carthaginis imperio abrupta Hispania, et Siciliae caput abscisum Syracusae V.-M.

9<sup>5</sup> Abscedere, avec l'ablatif seul, ne se trouve pas dans les classiques; mais la construction varie dans Plaute et Tite-Live. Ce dernier dit abscedere muneribus, incepto, obsidione, et met ordinairement la préposition, au sens propre (s'en aller, s'écarter).

Note. Ce verbe se trouve rarement avec ex; ab orto sole ad occidentem.

aut senator quisquam a curia atque ab magistratibus abscessit, aut populus e foro T.-L.

Absistere, rare chez les classiques, manque dans Cicéron; pour la première fois avec l'ablatif seul, dans Horace et Virgile : dehinc absistere bello Hor. totoque absistite luco Virg. nec custos absistit limine Ianus id.

Note. Kühnast l'a compté trente fois dans Tite-Live sans préposition. Ce

verbe devient rare, et sa construction varie chez les post-classiques.

10º Absolvere se construit toujours avec l'ablatif : cura, suspicione, caede, bello, peccato. Les noms de personne se mettent naturellement à l'ablatif avec ab: a Fannio iudice se absolvat Cic. neque iudicio absolveretur a Fannio id.

11º Absterrere avec l'ablatif dans les poëtes seulement, et à l'époque post-classique: Sic teneros animos aliena opprobria saepe Absterrent vitiis Hor. Nisi Pharasmanem bello absterruisset Tac. Le plus souvent avec ab: Ut canis a corio nunquam absterrebitur uncto Hor.

12º Deterrere avec l'ablatif dans Horace seulement : Caedibus et victu

foedo deterruit Orpheus.

13º Abstinere se construit en général avec l'ablatif de la personne et ab: mais Plaute construit aussi ce verbe avec l'ablatif d'un pronom personnel ou démonstratif, sans préposition. Cicéron préfère l'ablatif seul avec l'intransitif, et construit le transitif avec ab. Abstinere se, dans cet auteur, a les deux constructions. Tite-Live construit ordinairement l'intransitif avec l'ablatif, et met toujours ab avec l'ablatif de la personne: An, quod a sociis evrum non abstinuerim, iustam querelam habent... Une fois avec le datif dans le même auteur : duobus, Aeneae Antenorique... omne ius belli Achivos abstinuis se.

14º Amovere se construit à toutes les époques avec des prépositions, et avec l'ablatif seul, chez les poetes, depuis l'laute : Atque animus studio amotus puerilist meus; - mê exinde amovit loco id. (cf. Ter.: Quom per

tumultum noster grex motus locost).

Note. Une fois avec procul dans Tite-Live: ni nefandos ignes procul de lu-

bris amovissent.

15º Avertere se construit presque toujours avec ab. Cependant César : consilio destitit atque eo itinere sese avertit. L'ablatif seul est d'ailleurs très-rare ches les poètes et les auteurs post-classiques.

Note. La construction avec le datif est aussi très-rare : quosque nobis aversos animis cognoverat... Tac.

16º Concedere avec l'ablatif chez les poëtes, depuis Plaute, et dans Tacite: ut Agrippa vitā concessit; — cum taedio curarum fessus Ostorius con-

cessit vitā; — concessit que vitā Burrus.

17º Decedere se construit diversement, selon les temps et les auteurs : de via decedite Pl. Qui nuper secit servo currenti in via Decesse populum Ter. Decedere de via, de provincia, de possessione, de bonis, de iure, de officio, de praesidio et statione vitae Cic. Mais le même auteur a dit : ut decedens Considius provincia satisfacere hominibus non posset; — decedens e provincia; — cui cum respondissem me e provincia decedere; — cum e Cilicia decedens Rhodum venissem... (et toujours ainsi pour les noms de pays); - cum quidem nihil a superioribus... decretis decesserit id. — et nunc de altera parte tertia Sequanos decedere iuberet Caes, de valle decederet nemo id. quod de colle non decederent id. Armenia Cappadociaque decederet A. b. Al. Ponto vero decederet confestim id.

Note 1. Tite-Live met tantôt l'ablatif seul, tantôt les prépositions de ou ex (celle-ci toujours devant les noms de pays). D'après Weissenborn et Kühnast, c'est à l'ablatif seul qu'il aurait donné la préférence.

Note 2. Tite-Live construit aussi ce verbe avec le datif de la personne : qui, quantumcunque virium Antiocho decessisset, suo id accessurum regno qui, quantumeunque virium Antiocno accesses, ducedi; — haud dubie decesserat iis aliquantum honoris id.; et une sois avec le datif de la chose: quaestioni Campanae materia decessit id. Il dit d'ailleurs indifféremment : decedere officio et de officio; de, ab et ex statione; praesidio et de praesidio; provincia, et de ou ex provincia. Ainsi des autres auteurs.

18º Deducere ne se trouve qu'avec des prépositions dans le latin antéclassique : Ciceron dit : deducere de domo, via, fundo, fide, lenitate, pravitate,

sententia, et a via recta, defensione, timore, tristitia, mente consilioque, ab humanitate et ab religione, ab summa integritate continentiaque. Il no mot ex qu'au sens local : ex provinciá, ex ultimis gentibus. César, outre ces constructions, a aussi l'ablatif au sens concret. Tite-Live dit : ex provinciá, ex navalibus, de capite (la capitale), ab urbibus, ab Argis, ab nobilissimis antistibus; et l'ablatif seul : finibus, civitatibus omnibus, tota Graecia, Phocide ac Locride: - si Ianiculo praesidium deduci vellent; et deux lignes après : exercitum ab Ianiculo de duxit Porsena; - ab Argis ceterisque oppidis... praesidia omnia deducerentur. L'ablatif seul ches les poetes.

19 Deerrare s'emploie ordinairement avec ab, et quelquefois avec l'ablatif seul dans les auteurs post-classiques : et, ubi semel recto deerratum est, in praeceps pervenitur V.-Pat. ut obvios non videamus, et itinere deerremus Qtl. id enim est non deerrare verbis ib. significatione enim deerrat id.

20º Degredi, dans les classiques et les anté-classiques, se construit avec de, ab et ex. Salluste le premier a employé l'ablatif: monte degre-diens cum exercitu conspicitur. Tite-Live a quatre fois cette construction, qui, depuis, devint plus fréquente.

21º Devicere, avant la periode classique, se construit avec de. Ciceron a de et ab, une fois ex defensione, et au sens figure l'ablatif seul : aedilitate, praetură, fortună, honore: mensave catillum Evandri manibus tritum deiecit Hor.

Note. Cesar et Tite-Live n'ont point ab, et le dernier n'emploie l'ablatif ju'au sens figuré. Ipse equo vulnerato de iectus Caes. Caelo tempestas deiecta T.-L.

22º Delabi avec de et ex, au sens propre, dans Cicéron, et avec ab au sens figuré; il ne met jamais l'ablatif seul. Cette construction se trouve pour la première fois dans les poëtes classiques.

Note. Tite-Live, qui d'ordinaire met de ou ex, a mis caelo repente delapsus; tandis que Cicéron dit : ut id signum, quod de caelo delapsum, Vestae custodiis continetur.

23º Demère avec de ou ex: Nec partem solido demere de die Hor. cum ex simplicibus alia demantur, alia adiiciantur Cols.

Note. Et quelquefois avec le datif : Vt quantum generi demas, virtutibus

addas Hor. Phrase symétrique. 24° Demittere se construit avec les prépositions qui désignent le point de départ; mais cette construction a fait place, même en prose, a celle avec l'ablatif: ancilia caelo demissa T.-L. acies repente velut caelo demissa id. patricios primo esse factos, non de caelo demissos id.

25. Demovere se construit avec les prépositions de, ex et ab : cave oculos a meis oculis quoquam demovras tuos Ter. — animum de statu; labem e republică. Non enim datur auditori potestas animum de re firmissima de-

movendi A. Her.

Note. L'ablatif seul se trouve pour la première fois dans Tite-Live : tan-

tum hostes gradu demoti.

26º Depellere avec ab, de, ex et l'ablatif seul, dans Cicéron. César emploie l'ablatif quand il s'agit d'un lieu, et ab au sens figuré. Tite-Live a les deux constructions. Sed depulsa (la poesie) recta via Qtl.

27º Depromere, même construction que promere: Antehac nefas de-

promere Caecubum Cellis avitis Hor.

28º Descendere, avec l'ablatif, dans les poetes : equo Sal. arce T.-L. suis ut plaustro descenderent imperavit V.-M. templo descendit id.

Note. Ordinairement avec des prépositions : e caelo descendit l'vible σεαυτόν Iuv.

29º Desciscere avec ab: quasi desciscere me a pristina causa Cic. (le codex Mediceus n'a point la préposition).

30º Desilire avec ab, de et ex; avec l'ablatif chez les poetes, et quelquefois chez les prosateurs : ut confestim equis desilierint lust.

31º Desistere se construit indifféremment avec de, ab et l'ablatif seul : verbo de sententia destitisti Cic. Itaque cum sunt docti a peritis, desistunt facile sententia id. Cesar et Tite-Live ont le plus souvent l'ablatif seul : Mene incepto desistere victam? Virg.

32º Detrahere avec des prépositions ou avec le datif; quelquefois avec l'ablatif : vir virum amplexus detrahebat equo T.-L.

33º Deturbare se construit habituellement avec de, quelquefois avec ex: de sanitate ac mente, ex magna spe Cic.; et, par exception, avec l'ablatif : neque solum spe, sed certa re iam et possessione deturbatus est Cic. Magnanimum Phaetonta ... de tur bavit equis in terram Lucr.

34. Devolvere avec l'ablatif : quem ego hercle hominem... vita iam devolvam sua Pl. (d'autres lisent evolvam); velut mont e praecipiti de volutus T.-L. Note. Ordinairement avec la préposition : easque de muro in musculum

devolvant Caes. Clipeos... quos... è muris subito devolvebant Q.-C.

35º Dilabi avec ab ou ex; Cicéron a mis une fois l'ablatif : sunt alii

plures fortasse, sed med memoria dilabuntur.

36º Dimittere, avec ab ou ex: honestos homines, qui causam norint, ableget consilioque dimittat Cic. (le texte ordinaire : a consilioque; cette variante mérite attention).

37º Dimovere avec l'ablatif ne sè trouve que dans Tite-Live : et quod dimovendis statu suo sacris religionem facere posset; — Nec tamen is terror...

fide socios dimovit.

38º Distare, avec l'ablatif : et exactis minimum distantia Hor. guid distent aera lupinis id. (cf. quantum simplex hilarisque nepoti Discrepet, et quantum discordet parcus avaro id.). Dum redit, atque foro nimium distare Carinas... queritur id. — diximus enthymema syllogismo distare Qtl. (d'autres lisent a; cf. l'édition de Halm, t. I, p. 232).

39º Edere avec l'ablatif pour la première fois dans Tite-Live : vox horrenda e dita templo. Le même aufeur : ex silva Arsia ingentem editam vo-cem. L'ablatif seul ne se trouve que dans les poëtes post-classiques : Rutu-

pinove e dita fundo Ostrea luv.

40º Educere se construit avec ex. L'ablatif ne se trouve qu'une seule fois dans Cicéron; il se trouve quelquefois dans César : Germani suas copias castris eduxerunt; - omnes copias castris educit; mais ex est la construction ordinaire; c'est celle que préfère Tite-Live, qui a aussi l'ablatif: copias castris educit: - tribus simul portis eduxit (pour montrer le chemin).

41º Efferre se construit tantôt avec l'ablatif, tantôt avec ex et extra dans les comiques : pedem ut ecferres aedibus Pl. Cicéron met ordinaire-

ment ex; mais il a aussi porta, domo, sans préposition; ab flerda Caes.

42º Effugere, quand il n'est pas transitif, se construit avec ex, rarement avec ab, quelquefois avec l'ablatif: clam patrem patrià hac effugiam Pl.

43º Effundere avec ex, quelquefois avec ab; avec l'ablatif pour la
première fois dans Virgile: Ut cum carceribus sese effudère quadrigae

(cf. agmina se fundant portis id.).

Note. Tite-Live a imité cette construction : castris, porta, portis.

44º Egredi se construit d'ordinaire avec ex; on trouve aussi a nobis, ab sese dans Plaute, avec l'ablatif dans Cicéron : urbe, porta Capena; - navi egredientes Caes. e navi egrediens id. Tito-Live dit : egredi castris et e castris : ex convivio egressum; — se oraculo egressum ex templo; — silentio noctis ab urbe sine ullo tumultu egressus; — ubi egressum e finibus suis hostem sensère (cf. ibid.: consul agro hostium excessit).

Note. L'ablatif seul est plus fréquent chez les auteurs post-classiques.

45º Eiicere avec l'ablatif : aedibus foras Pl. et les classiques : domo, se-dibus, fortunis, navi, rostris, hospitio. — Iis finibus eiectus sum Sal. port d'se eiecere T.-L. ad portas, si qua (adverbialement) forte se in agros eiicere possent id.

Note. Ordinairement ex; mais on dit aussi de senatu, de collegio.

46º Elabi avec ex, et e ou de manibus Cic.; et avec l'ablatif seul : te elapsurum omni suspicione arbitrabare Cic. corporibus elapsi, circum terram ipsam volutantur id. Tite-Live le construit toujours avec ex. — Elapsae manibus cecidere tabellae Ov.

Note. Le datif de la personne dans les poëtes, depuis Lucrèce et les auteurs post-classiques. Tacite le construit aussi avec l'accusatif de la chose. 47° Emergere avec l'ablatif est poétique : Q. Verum... paludibus emersum Tac. ubi primum ex profunda emersus palude equus T.-L. quum tandem de paludibus emersisset id.

Note. En général avec ex, rarement avec ab.

48º Emicare avec ex et ab, rarement avec l'ablatif : saxis tormento

emicantibus percutiebantur T.-L. emicuit nervo penetrabile telum Ov. So

rapproche de eminere.

49º Emittere, avec ex et de dans Cicéron et les anté-classiques. et avec l'ablatif dans les comiques: iam manu emisisti mulierem? Pl. Atque eam manu emisisse? id. (= manu mittere). Lucrèce emploie aussi l'ablatif, ainsi que Cesar: portis; - praeoptarent scutum manu emittere id. Tite-Live a toutes les constructions : vox caelo emissa; - domini corum, quos... manu emiserat. - non alio modo, quam si caelo emissus, advenisset Plin. emitterent manu quos adoptaverant Tac.

50º Emovere manque dans les classiques; se trouve avec ex dans Plaute, et le plus souvent avec l'ablatif dans Tite-Live : senatu, tribu, curiā, aedificiis: e foro, de medio. — tecta nutabant et quasi emota sedibus

suis Plin. j.

51º Eradere avec l'ablatif dans les auteurs post-classiques : curamque habendi penitus corde eraserim Ph. (cf. eradenda cupidinis pravi sunt ele-

menta Hor. si omnia eraderet vitia Sen.).

52° Eripere, à toutes les époques, avec l'accusatif de la chose et le da-tif de la personne; mais Térence a dit: ut illam a me eripiat. — Ita ab

una civitate eripiuntur Cic.

Note. En général, le lieu est désigné par ex, rarement par ab ou de; et avec l'ablatif seul: se tum eripuit flamma Cic. et eripuit flamma Palladium illud id.; mais le même : Eriperet ex hac flamma stirpem profecto suam, qui eripuisset ex illo incendio ib. Les poetes l'emploient aussi avec le datif de la chose.

53º Eruere, avec ex, dans les classiques, et avec le datif de la personne dans Ciceron : fanum fieri volo, neque hoc mihi erui potest Cic. L'ablatif seul chez les poetes, et dans Tacite: et reperiebantur solo ac parietibus

erutae numanorum corporum reliquiae.

54º Erumpere, avec l'ablatif: ne quo loco erumperent Pompeiani Caes, portis se foras erumpunt id, milites clamorem tollere, atque portis erumpere Sal. Tite-Live emploie tantôt ex, quelquefois ab, et l'ablatif seul: porta, loco, partibus, castris.

Note. L'ablatif seul est rare dans l'âge post-classique.

55º Evadere avec ex; mais Ciceron a dit: ab improbis iudicibus. Salluste, le premier, met l'ablatif seul : ni Marius signa inferre atque evadere oppido properavisset; — postquam periculo evaserunt T.-L. ut periculo prius evaderet id. et ailleurs : quod e tanto periculo evasisset.

56º Evertere, avec l'ablatif, dans Plaute et Ciceron : sed hunc funditus evertit bonis; — ne... pupillum... fortunis patriis conetur evertere id. 57º Evocare, avec ex, et avec ab dans les classiques, et avec l'ablatif

dans Tite-Live: non evocatum sacratis sibi sedibus.

58° Evolvere avec l'ablatif: te omni turba evolves Ter., ou avec ex: nullo possum remedio me evolvere ex his turbis id. exorsus est carmen. quo evolutum eum sede patria rebusque summis significabatur Tac.

Note. Cette construction n'est pas dans les classiques.

59º Excedere avec ex; mais on trouve aussi l'ablatif dans les classiques : qui vita excesserant Cic. Il dit aussi : excedere finibus provinciae, urbe, ou ex urbe. César met l'ablatif seul : loco, finibus, acie, proelio, pugna, Gallia, provinciis; ou avec ex; - quique tardius revocati, proelio excesserant Sal.

Note. Tite-Live, d'après Kühnast, a employe l'ablatif une centaine de fois; mais il emploie aussi la préposition ex: nec quisquam procerum... ex acie sine vulnere, excessit; - lam e memoria excessit, quo tempore... a populo Romano defecerimus? — quum excedere ex templo... iussisset.

60º Excidere, avec ex, rarement avec de et ab, avec le datif de la personne dans tous les temps, et quelquefois avec l'ablatif: erus, quantum audio, uxore excidit Ter. Excider ant surdo tot mea vota Iovi Prop.

61º Excire, avec ex et ab, avec l'ablatif chez les poëtes et Tite-Live: Eae literae... senatum curia exciverunt T.-L. excitos sedibus suis... in Bruttium ayrum traduxit id. saepe animas imis excire sepulcris Virg.

62" Excluder e avec l'ablatif dans Ciceron : moenibus, honore, exceptione : – Hannibal..., flumine cos excludit T.-L. urbs contra exclus a maritimis commeatibus id.

Note. La construction ordinaire est avec ab.

63º Excutere, avec ex ou le datif de la personne : de manibus Cio. ab obsidione Flor.; avec l'ablatif dans les poëtes classiques et les écrivains postclassiques depuis Quinte-Curce : eum plerisque oppidis et regionibus excusseramus Flor.

64º Exire se construit ordinairement avec des prépositions : ex, de, rarement ab : ex ur be Cic. ab urbe T.-L. e et de vita Cic. exire potestate et de on e potestate Cic. et les juristes. Plaute l'emploie au sens propre avec l'ablatif de lieu: postquam port de zierunt; — Troid de xibant Enn. ubi portue zimus Pl.; et au sens figuré: qui se exire a ere alleno putet posse Cic. An iam memorid exisse, quum.... T.-L. Cet auteur met d'ailleurs ab et ex.—quotiescunque coeperis a te exire sanguinem tibi a capite mittam Petr.

Note. Dans l'ancienne langue, ce verbe se construit aussi avec l'accusatif, comme egredi: Iam ut limen exirem, ad genua accidit Ter. Exi foras, seeleste! id. (cf. Lucr.) donec Avernas Exierit valles Ov. Corpore tela modo atque oculis vigilantibus exit Virg. Sustinet a iugulo dextram, et vim ciribus exit id. — quam laudabile, quamque nunquam a memoria hominum exiturum Sen.

65º Exigere, avec l'ablatif: Exigitur matrumonio Pl. (cf. Itaque omnes

exegit foras id.) Indiane exigor patrià innocens Naev.

Note. Cette construction est rare; la plus ordinaire est avec ab ou ex: lassitudost |exigunda ex corpore Pl. Tite-Live dit: exigere campo ou e

campo; - hic damnatum... vita exigit Sen.

66 Eximere, avec ex et de, et avec le datif de la personne, mais non chez les classiques. Tite-Live dit: Daedala et quaedam alia parca castella o bsidione exemerunt, tandis qu'on lit dans Cicéron: qui ex obsidione fasseratores exemerit; — ut se crimine eximerent T.-L. iis accusator ad alios ex culpă eximendos abutetur Cic. Ex fornace calcem eximit cal-carius Ct. — Catulus se ignis haustu ludibrio hostium exemit Flor.

67º Exonerare avec l'ablatif seul, dans le sens de délivrer, depuis Tite-Live: senatum parte curae, civitatem vano forsitan metu (cf. et quodum modo liberată atque exonerată fide meă id.) — animum sollicitudine Q.-C.

Note. Quand le verbe signifie congédier, avec la préposition : ut eam ex

hoc exoneres agro Pl.

68º Expellere, avec ex, rarement avec ab: expellet a patrid? Cic., et avec l'ablatif. Construction fréquente chez les classiques : qui illum vita expulit Cic. nisi me civitate expulissent id. Corde expelle desidiam

tuo Pl. cum expellitur aevo Lucr.

Note. Du reste, Cicéron dit ordinairement ex hac urbe, ex republica, ex agris, e praedio. César a les deux constructions: Hos quum Suevi... finibus expellere non potuissent; - potentioresque humiliores possessionibus expellant; - regno expellere, alios arcessere; - locum ceperunt, eosque ex silvis expulerunt. — Postero die porta Esquilina expellerent pecus (montre le chemin).

69º Exprimere avec ex, rarement avec de, et souvent avec le datif de la personne; l'ablatif seul dans Pline : sucus, qui flore expressus est. — Supraque imponenda spongia ex aqua frigida expressa Cels.

70º Exserere avec l'ablatif: exserentes se domicilio Plin. Même construction dans Ovide: Ter Neptunus a quis... bracchia... Exserere ausus erat. 71º Exsistere, ordinairement avec des prépositions, quelquefois avec l'ablatif: spelunca quaedam... qua Ditem patrem ferunt repente cum curru exstitisse Cic. quam sunt multa, quae terra, mari, paludibus, fluminibus exsistunt id. dentes et pubertatem natura exsistere id.

72º Exsolvere, toujours avec l'ablatif: me hac suspicione exolvam Ter. et te simul suspicione exolves id. Vinclis exsolvemini Pl.; mais Lucroco: et salvas exsolvere sese (Imnibus e nervis alque ossibus articulisque; — et arctis Religionum animum nodis exsolvere pergo id.

73º Exterminare, avec ex et ab, et une fois avec l'ablatif seul, par analogio avoc pellere et expellere : urbe atque a gro est exterminatus

Cic. — et angentem sulcis exterminet herbam Col

74º Exturbare, tantôt avec ex, tantôt avec l'ablatif: Postquam exturbavit hic nos nostris aedibus Pl. cunctos exturba aedibus id. e civitate, ex agris, e possessionibus Cic.; et provincia, fortunis omnibus, focis patriis id. 75º Intercludere, avec l'accusatif de la personne et l'ablatif de la chose, est la construction classique: frumento, re frumentaria, commeatibus, Dyrrha-chio, itinere, etc., Caes. Ciceron emploie tantôt l'ablatif, tantôt une préposition. César dit aussi : ut Caesar ab exercitu intercludatur; et Caelius, dans Cicéron : ipsum... circumsederi, interclusum ab reliquo exercitu; - Tite-Live a presque toujours ab; il a dit cependant : ne intercluderetur castris.

Note 1. Le vers de Lucrèce : Interclusa anima nimia ab dulcedine aquai est un exemple à ajouter à tous ceux qui prouvent que, dans la construc-tion avec le passif, la préposition se trouve aussi avec l'ablatif de la chose. Note 2. On emploie aussi ce verbe avec le datif de la personne et l'accu-

satif de la chose : Interclude commeatum inimicis Pl., et dans Cicéron : Augam, perfugium fortunae, omnes aditus (cf. barrer le passage à quelqu'un)

76º Interdicere, ordinairement avec le datif de la personne et l'ablatif de la chose : aqua et igni, formule consacrée. Qui meretricis amoribus inde la chosse : aqua et tyni, torinute consacres. Qui meretratte amortous interdictum iuventuti putet Cic. male rem genentibus patribus bonis interdici solet id. qua arrogantia in colloquio Ariovistus usus omni Gallia. Romanis interdixisset Caes. regibus Macedonum Macedonibus que ipsis finibus interdixissemus T.L. interdictum que mari Antiati populo est id. feminis dumtaxat purpurae usu interdicemus? id. aqua. ignique iis interdixit V.-P. ei praetor paternis bonis interdixit V.-M. eique... Italia interdictum est Tac. alteri... domo et provinciis suis interdixit Suet. ceteris... terris suis interdixit Lact. - Quod moribus corum non poterat interdici socero gener C.-N. (cf. interdicto patribus commercio plebis); donicum ille tibi interdixit rem capitalem Ct. ap. Char. Interdixi tibi de medicis id. d. Plin.

Note. La construction avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne, qui se trouve dans Cicéron, est très-rare dans Tite-Live et les autres classiques; mais elle devient fréquente depuis Ovide: cui quondam regis coniux Orbem interdixit; - Interdixit etiam ei convictum hominum, usumque balnearum V.-M. utque ii, quibus a magistratibus provinciae interdicerentur, urbe quoque et Italia summoverentur Suet. interdixit histrionibus scenam id. cui omnem humanam opem interdixerant lust. Quamobrem feminis non convivia tantum virorum, verum etiam conspectum interdicunt id. Holosericam vestem viris omnibus interdixit Vopisc.

77º Praecipitare, avec ex dans Cicéron, avec l'ablatif dans César: saxa, quam maxima possunt, vectibus promovent praecipitataque muro in

musculum devolvunt; — ut uno ictu exanimem equo praecipitaret T.-L. iugulatos muris praecipitavit V.-M.
Note. L'ablatif seul est habituel chez les poëtes: et iam nox humida caelo Praecipitat Virg. Aut imber caelo candidus praecipitans Val. Aedit.

78º Procedere, avec l'ablatif : solido procedebat elephantus in pontem T.-L. foribus processi foras Pl. tectisque negat procedere virgo V. Flac. Note. Il ne faut pas confondre cet ablatif avec l'instrumental : vine corporis an virtute animi res militaris magis procederet Sal.

79º Prodire, avec des prépositions; et avec l'ablatif dans les poëtes. 80º Producere, avec l'ablatif: Amphitruo castris inlico Producit omnem exercition Pl.; partout ailleurs avec des prépositions (cf. educere).

81º Proficisci avec des prépositions et avec l'ablatif: Ila cum triginta navium classe... ostiis Tiberinis profectus T.-L., et ailleurs: Multae classes Romanae e Sicilia atque ipso illo portu profectae erant; — tacitus cum quibusdam amicis regno profectus Iust.

82º Profluere, avec des prépositions; quelquefois avec l'ablatif : cuius ore sermo melle dulcior profluebat A. ad Her. (ex ore, d'après Lambin).

83º Prohibere se construit diversement, tantôt avec ab, tantôt avec l'ablatif seul dans Cicéron, César. Salluste emploie ab, ainsi que Tite-Live qui n'a mis que trois fois l'ablatif : nec tantum agros sociorum population ibus prohibiturum. Tacite n'emploie que l'ablatif.

Note. Le datif de la personne est rare: Opserro parentis ne meos mihi prohibeas Pl.; avec deux accusatifs: Neque me luppiter neque di omnes id prohibebunt Pl. Id te Juppiter Prohibessit id. Avec de dans Lucilius. comme interdicere dans Caton : solus idem vim de classe prohibuit Volcaniam.

84º Proicere ne se trouve pas avec l'ablatif; prolabi, prorepere, promovere, avec ce cas, dans les poetes seulement : Palladium caelo pro-

lapsum Mamert, cum prorepserunt primis animalia terris Hor, arcana promorat loco id.

85° Proripere (se), avec ex; on trouve aussi l'ablatif: se porté foras niversi proripiunt Caes, proripiens se ruind Suet. domo sese proripuit T.L.

Note. Avec le datif de la personne, une fois dans Tacite. 86º Proserpere, avec l'ablatif, dans Apulée seulement.

87º Prosilire avec ex, de ou ab, et aussi avec l'ablatif chez les poëtes et quelquefois en prose : atque... prosilit, font e (ut verisimile est) illo, uem *Nigri*n vocavere Plin.

89º Proturbare avec l'ablatif dans les poëtes post-classiques : laribusque suis proturbet inultos Cl. iraque anhelatum proturbat pectore suomur Sil.

Note. Dans l'exemple de Tite-Live (V, 47), cité par Draeger, saxis ne peut être qu'un ablatif instrumental. Dans le même chapitre, Tite-Live dit : Gallum ... umbone ictum deturbat.

89º Provehi avec l'ablatif : Nasidius cum classe freto Siciliae provehi-

tur Caes. Caeruleis provecta vadis iam Dardana puppis Sil.
90º Redire, avec l'ablatif, est poétique: rure iam rediit uxor mea Pl. Mirum videtur, ruri erilem filium Strabacem non redisse id. metuo pater ne rure redierit iam Ter.

Note. Avec l'accusatif : Itque reditque viam Virg. (cf. Hor.: ire viam qua monstret eques, Ep. I, 2, 65; voyez cependant la note de Bentley, qui fait dé-

pendre viam de monstret).

91º Removere, avec l'ablatif dans Ovide et Tite-Live: Neque enim si tribu movere paset, ..., ideo omnibus quinque et riginta tribu bus removere posse; ..., ideo omnibus quinque et triginta tribu bus removere posse; ... Plures... et senatu remoti sunt (Drakenborch lit emovere, emoti, et Weissenborn moti); ... in urbibus remotoque a mari loco, in certa sede constituit V.-P. secreti licentium nactus et quasi civitatis oculis remotus Suet, quem ...ordine remotum reddidit senatui Tac. (mss. Medic.; les éditions récentes : demotum).

92º Repellere, avec des prépositions, et avec l'ablatif : foribusque repulsum Perfundit gelida Hor. Porsena, primo conatu repulsus T.-L. 93º Revocare, avec l'ablatif : verum ubi ductores acie revocaver is ambo Virg. revocat proelio suos Scipio T.-L. (d'autres e pr.). Monam insulam,

cuius possessione revocatum Paullinum... memoravi Tac.

94º Submovere avec l'ablatif: statione submotos hostium lembos audivit T.-L. donec ambo administratione rei publicae... submoverentur Suet. ami 1.-1. aonec amos administratione rei puoticae... submoverentur Suet.
35° Supersedére, avec l'ablatif, à toutes les époques; quelquefois avec
l'accusatif ou le datif dans l'âge post-classique: Ut ille hac sese abstineret,
ego supersederem nuptits Turp. Paed. a. Non. supersede istis rebus
iam Pl. litibus supersederi aeguum est T.-1., etc.
96° Surgere, avec l'ablatif ches les poètes; ordinairement avec e ou de:
Sellá surgere, caput aperire solitum Sal. Ut triduo hoc perpetuo prorsum e
lecto nequeat surgere Ter. Medio de fonte leporum Surgit amari aliquid
luct lagta topos surgit Oy Surgit ah his solici id. atc.

Lucr. lasta toro surgit Ov. Surgit ab his solio id., etc.

Note. On n'a pas donné la liste de tous les verbes qui, tels que abducere, abigere, ablegare, abrumpere, abstrahere, etc., ne se construisent jamais avec

l'ablatif, ou qui n'ont cette construction que chez les poëtes.

1º L'ABLATIF D'ORIGINE marque la descendance, la provenance, avec les participes natus, ortus, oriundus, editus, satus, procreatus et cretus (poétique): Creus a matre Ilio incolumi natus T.-L. Latino Alba ortus, Alba Atys, Alye Capys, Capye Capetus, Capeto Tiberinus id. Deum Deo natum, regem parentemque urbis Romanae salvere universi Romulum iubent id. amplissima familia nati adolescentes Caes. Hunc Paullo Macedonico procreamm... in decus gentis assumpserat Flor. Polla, honesto genere orta Suet. Note 1. L'usage des prépositions est rare: qui ab illo ortus es Cic. ex

me alque ex hoc natus es Ter. ortus ex concubina erat Sal. natus ex

patre Metio Capitol.

Note 2. La préposition se met lorsque la descendance est lointaine, comme on l'a vu dans l'exemple emprunté à Cicéron; le même écrivain a dit d'un homme nouveau: homo a se ortus; mais quem ait a Deucalione ortum id. (descendance éloignée). Belgas esse ortos ab Germanis Caes.

Note 3. La préposition ex est plus rare: ne se, oriundos ex Etruscis...

caulare pateretur T.-L. Patricia gens Claudia... orta est ex Regillis, oppido Sabinorum Suet.

Note 4. La préposition a ou ab est nécessaire pour bien préciser le lieu d'origine: omnes Latini ab Alba oriundi T.-L. Oriundi a Zacyntho insuladicuntur id.

Note 5. Avec les noms de villes, le plus souvent la préposition est supprimée: Virginesque Vestae legit, Alba oriundum sacerdotium T.-L. Cumis erant oriundi id. nati Karthagine sed oriundi ab Syracusis id.

2º Les poëtes mettent volontiers l'ablatif seul, même pour une descendance éloignée : o sanguen dis oriundum; - Poenos Didone oriundos Enn. Les locutions: nobili genere, equestri loco, summo loco, humili loco, etc., avec ortus, natus, etc., sont très-fréquentes: Lucius Catilina, nobili genere natus Sal. Cn. Iul. Agricola, vetere et illustri Foroiuliensium coloni à ortus Tac. Hortamur fari quo sanguine cretus Virg. Nate dea id. Sate sanguine dirûm id. Anchisa generate deûm certissima proles id. Tum satus Anchisā id., etc.

3º L'adverbe procul se construit habituellement avec la préposition ab. lorsque l'éloignement est marqué par le substantif; ce dernier est séparé de l'adverbe par la preposition. L'ablatif seul se trouve pour la première fois dans Horace, Ovide et les prosateurs post-classiques : Beatus ille qui procul negotiis Hor. prava Ambitione proculid.; mais: Neptunum procul e terra spectare furentem id. (cf. Lucr.: E terra magnum alterius spectare laborem); Tito-Livo: procul mari, oppido, coetu, periculo, etc.

Note 1. Procul, avec abesse, se construit aussi avec l'ablatif : quod vitium procul afore chartis, Atque animo prius Hor. — Tite-Live emploie tantôt l'ablatif, tantôt la préposition : haud procul ab oppido; — milites procul a flum in e per viam minime ab regiis obsessam duzit; — quia procul ab domo ac rebus suis hibernassent; — haud procul seditione res aberat; — haud procul radicibus Vesuvii; — atque haud procul Collina porta signa habuere. De même Quinte-Curce : ut turres... procul teli iactu abessent; — qui procul hostium conspectu subibant aquam; — siti haud procul Scytharum bellicosissima gente; — ut Mareotin paludem, haud procul insula Pharo sitam, venit; - ubi exercitus, qui haud procul ab urbe tendebat, conspexit (d'autres suppriment ab); - hand procul absum fine mundi. Note 2. Tacite aussi emploie plus souvent l'ablatif que la préposition ab:

iamque haud procul exitio tolis campis procubuerant; — procul ab a emulatione adversus collegas, procul a contentione adversus procuratores. Note 3. Les deux mots procul dubio forment une locution adverbiale.

ABLATIF DE LIEU (sans mouvement), sans préposition: 1° avec des noms de villes, etc.: glaucum cape Cumis Enn. Delphis prognatus Naev. E Philippā matre gnatam The bis Pl. Omnis res gestas esse Athenis autumant id. Delphis tibi responsum ducito id. Qui Syracusis perhibere natus esse in Sicilia id. Mercator fuit Suracusis senex id. Nunc ille geminus, qui Suracusis habet id. Quantum Acheruntest mortuorum id.

Tel a été l'usage, dans tous les temps, pour les noms usités au pluriel et pour ceux de la flexion -i ou cons. (v. chap. X, locatif).

2º Ce n'est que dans quelques cas qu'un nom à thème en -o est ainsi construit: praesidis adversariorum Calydone et Naupacto reiectis, omni Aetolia potitus est Caes. aegram nulli quondam flexere mariti, Non Libyae, non ante Tyro Virg. (Tyro se rapporte aussi à mariti, comme s'il y avait oriundi; on a vu que Cesar a dit: Cn. Mattius Cremona = Cremonensis). Dum haec Thebis geruntur, Corintho Polybus decedit Hyg. ex eo Delo nullus canis est id. Iupiter Bpaphum... A egypto oppida communire, ibi regnare iussit id. Dianam atque Apollinem De lo genitos Tac. Prima Arimino signa cecinerunt Flor. consilium incunt pontis interrumpendi, quem ille Abydo veluti victor maris fecerat lust. Nam eadem die... et Corintho et Athenis et Lacedaemone nuntiala est victoria id. Quum interim ret Mutgo Tyro decedit. filio Pygmalione et Elisa filia... heredibus institutis id. Corintho balaenae costa est magna Ampel. Epheso Dianae fanum nobilissimum id., et de même Samo, Pergamo, Rhodo, Argyro, Cypro, etc.—Quos Imbrasus ipse Nutrierat Lycia Virg. Note. Cette construction devient plus frequente à mesure qu'on s'éloigne

de l'age classique: et iam Caenophrurio, qui locus est Thraciae, cruentus

inse iacebat Lact.

3º Dans les exemples suivants, l'ablatif marque le point de départ, le lieu, la résidence : captum Tarento scripsit Livius Cic. signum Carthagine captum id. Corfinio captum ipse dimiserat Caes. legionesque eas... quas... Corfinio receperat Caes. id. reperiebat T. Ampium conatum esse tollere pecunias Epheso ex fano Dianae id.

Note. La signification de l'ablatif est suffisamment déterminée par le verbe. 4 Ablatif de lieu sans préposition, avec des noms communs: utrubi cenaturi estis, hicine an triclinio? Naev. Si poteris, sub radice montis siet, in meridiem spectet. loco salubri Ct. Agrum quibus locis conseras, sie observari oportet id. locis aquosis, humenetis, umbrosis id. Quo res sapsa loco sese ostentatque iubetque Enn. Hectorem curru quadriiugo raptarier id. (curru ici peut être considéré comme un instrumental): Suon quidque locost? Pl. Aut terra aut mari alicunde evolvam hoc argentum tibi id. totis a ed i bu si d. tota urbe id. peiore res loco non potis est esse quam in quo nunc sitast Ter.

Note 1. En somme, l'usage de cette construction est assez restreint dans l'âge anté-classique et dans l'âge post-classique. A l'époque classique, les ablatifs ainsi construits sont pour la plupart accompagnés d'un attribut : le terrd, mari, unis le plus souvent par une conjonction, rarement isolés : multum illi terrd, plurimum mari pollent T.-L., qua terrd, mari subsehantur

commeatus id.

Note 2. Cicéron emploie la même construction, à la manière des poëtes: natura sic ab ils investigata est, ut nulla pars caelo, mari, terra (ut poetice loquar) praetermissa sit; mais il écrit toujours in terra, comme Tite-Live: et in terra prosperum... proetium querat; — in terra et castris; — trepidatumque cum periculo et in mari et in terra foret; — perditurusque alios in terra, alios in mari, alios in proetio, alios in fuga Sen. — perit in mari Cio. anulum, quo delectabatur, in mari abiecerat id. (De fin., V, 30, 92; v. la note de Madvig). nec maior alias in mari puqna Flor. cum iam in mari esset deleta Carthago id. nec felicior in mari quam terra fuga id. iter, tanquam in mari, stellis secutus id. — in Hispania quoque terra marique ceptum bellum est T.-L. quam spem esse terra marique clauso? id. dende minus terra... concurrere ausus, ... quinque et triginta navium classe ire obciam hosti pergit id. ut Cnaeus terra, Publus navibus rem gereret id. (Cf. Virg.: multum ille et terris iactatus et alto...)

5º Loco et locis, ce dernier toujours avec un attribut : eaque remoto, salubri, amoeno loco Cic. quod cum esset allissimo et munitissimo loco id. oratio puerilis est multis locis id. Et avec in : hoc in beneficii loco petitum est Cic in filii loco fuisset; nunc certe erit in parentis id. criminis loco putent esse quod vivam id. haec filium suum... sibi [in] praemii loco deposcit id. vos af-

finium loco ducerem Sal. numinis loco, prodigii loco Tac.

Note 1. Au sens figuré (à la place de, en quel état), on trouve également l'ablatif avec ou sans in dans les classiques: is enim, si eo loco esset, negavit se facturum fuisse Cic. non incommodiore loco id, quo in loco res esset Caes. quo loco res nostrae sint Sal. (d'autres lisent in loco), quo loco res essent T.-I. in éo enim loco res sunt nostrae id. communis res per hace loco est petore id. is enim si eo loco esset negavit se facturum Cic. (cf. Virg., Aen., II, 322).

Note 2. Même au sens concret. Tite-Live met tantôt l'ablatif, tantôt in:

Note 2. Même au sens concret. Tite-Live met tantôt l'ablatif, tantôt in : plane loco positi; — omnibus locis; — in eodem loco; — uno in loco, etc.

Note 3. Dans l'expression figurée : suo loco, in loco, loco (à propos) : pecu-

Note 3. Dans l'expression figurée: suo loco, in loco, loco (à propos): pecuniam in loco neglegere maximum interdumst lucrum Ter. quibus loco positis Cic. nullum nisi loco positum (sc. verbum) id. etsi posuisti loco versus Accianos id. epistulae offendunt non loco redditae id. dulce est desipere in loco Hor. in loco reddemus Tac.

Note 4. In loco (au lieu même, sur place) est une locution assez rare; aussi quelques éditeurs de Tacite, où elle se trouve trois fois, ont-ils proposé de lire illico: castra metari in loco placuit; — castris in loco communitis; — castra in loco metatus. Au fond, cette locution se rapproche beau-

coup de celle qui signifie à propos.

6º Parte et partibus, toujours avec un attribut : omnibus partibus plus habere semper boni quam mali Cic. quam dextră, sinistră, gemente populo Romano, minaretur dominis id. dextră Piraeeus, sinistră Corinthus Berv. ap. Cic. ed parte, qua proruebat, sese recipiebat Caos. Reliquis oppidi partibus sic est pugnatum, ut... id.

Note. Cette locution est fréquente dans Tite-Live, tant au sens propre qu'au sens figuré : hortus erat posticis aedium partibus; - Profectus ab urbe, utrăque parte Tiberis, râtibus exercitu... traiecto (cf. Kühnast, S. L., p. 183-185); — neque enim mari venturum, aut e a parte belli dimicaturum hostem credebant; — eius silvae dextrā laevāque... arbores ita inciderant, etc.

7º Regione, avec un attribut ou le génitif: Euryale infeliz, qua te re-gione reliqui? Virg. ed regione, qua M. Sergius — praeerat T.-L. ad moenia ipsa Romae populabundi regione portae Esquilinae accessère id. portam unam alteramque eadem regione patentes id. murum etiam eadem regione addere parat id. portis regione platearum patentibus id. exponique milites re-

gione portae, quae prope fontem Arethusam est id.

Note. Recta regione, sans préposition, dans César et d'autres auteurs.

8º Via, limite, itinere, itineribus, limitibus. Ces ablatifs désignent proprement les circonstances du mouvement, du chemin : Nemo ire quemquam publica prohibet via Pl. nunc iter conficiebamus aestuosa et pulverulenta vid Cic. ne forte... cursem huc illuc vid deterrima id. und per Sequanos vid, qua... ire non poterant Caes. Infeliri vi a dextro Iano portae Carmentalis prolecti T.-L. recta proficiscar via Ter, rem recta reputavit via id. Avec l'adjectif recta, le substantif via est souvent sous-entendu : cur non recta introibas? id. Tu rus hinc abis? — Recta; — recta consequor, etc. id.

Note. In via, sans un verbe de mouvement, avec ou sans attribut, marque lo lieu : de caede quae in Appia via facta esset Cic. iussumque templum in Nova via Aio Locutio fieri T.-L. in via Fornicata... aliquot homines de caelo tacti id. pugnatum primo in tenebris angustisque viis est id. via omnes irent

nec deverti quemquam... paterentur (marcher en bon ordre) id. L'ablatif singulier ou pluriel de iter s'emploie à peu près de même : vi-demus naturam suo quodam itinere ad ultimum pervenire Cic. diversis itineribus cum in castra se recepisset T.-L.; et avec in sans verbe de mouve-ment: in eo it in ere persuadet Castico Caes. et ipse aliquantum voluntariorum in itinere in agris concivit T.-L.; tandis qu'on trouve dans le même cha-pitre: alio itinere ad Capuam rediit. — Placentiam recto itinere perrewere id. non recto it in ere, sed maiore... circuitu Tigrin superat Q.-C. — Cum Antigono conflicii non acie instructă, sed in itinere C.-N. hoc itinere adeo gravi morbo afficitur oculorum... id. (cf. Suétone : in transitu Alpium). Limes s'emploie d'une manière analogue à l'ablatif des deux nombres,

depuis Plaute, ches les poètes, rarement en prose: eo limite Athenienses... signa extulerunt T.-L. profectus inde transversis limitibus id. Triccam proximis limitibus petit id.

Il en est de même de l'ablatif de trames, plus fréquent chez les poètes que chez les prosateurs : egressus est non viis, sed tramitibus Cic. in Latinam viam transversis tramitibus transgressus id. La préposition in est quelquefois indispensable: num idem in Apennini tramitibus sacere potero? id. furta paro belli convexo in tramite silvae Virg. Deinde relatum

domum tramite angusto... proiici iubet Iust.

1º Dans les exemples suivants, c'est aussi le chemin par où l'on passe qui 162 est désigné, avec des verbes de mouvement : Aurelia via profectus est Cic. si ille Appia veniret id. Caelimont ana introisse... ni Esquilina introis-set... qua tu porta introieris, modo ne triumphali id. eodem flumine invec-tio id. proclivi currit oratio id. proclivi labuntur id. L. Nasidius... freto Siciliae... pervehitur Caes. His pontibus pabulatum mittebat id. inde Pado traiectus Cremonam T.-L. traiici Hellesponto in Europam id. Aegeo mari traiecit id. dextris litoribus laevoque mari id. eadem ora maris id. ad secundum lapidem Gabinā viā occultum considere iubet id. Galli ad tertium lapidem Salaria via... castra habuere id. signum Martis Appia via... sudasse id. — Fortunae... simulacrum, quod est viä Latinä ad quartum milliarium V.-M. mo en i bu s nostris, et finitimis regionibus, quae adhuc retuliid. tres bire-mes appulere ad usus commeantium illo mari Tac. et centum alias (naves) Tiber i subvectas fortuitus ignis absumpsisset id.

2º La préposition in peut manquer lorsqu'un nom de lieu se trouve avec les adjectifs totus, omnis, universus, medius : toto or be terrarum Cic. tota A sia disertissimus id. totis castris undique ad consulem curritur T.-L. etc. — Omnibus oppidis regnasse Cic. hiemare Dyrrhachio, Apolloniae om-nibusque oppidis marilimis constituerat Caes. omni ord maritimā classem

disposuerat id. Imbres continui, campis omnibus inundantes T.-L. passimque omnibus rivis prostraverant corpora Q.-C. fremere itaque omnes universis castris coepère lust. maxime cum sit nullus medio mari testis? Cic. Career... media urbe... aediscatur T.-L. sub surca caesum medio egerat circo id. medio que sinu Hadriatico ventis latus id. media acie id. media porta robora legionum... statuit id. Et erat insula amne medio Tac.

3º Les prosateurs en général mettent volontiers la préposition in avec medius et totus; medio in foro Cic. in medio mari id. in freto medio id. in medio foro A. b. Afr. medio fere in cursu T.L. in urbe media Flor. in media Asiae parte id. in tota Sicilia Cic. toto in orbe terrarum id. in tota civitate T.-L.

4º L'ablatif seul, sans attribut, est rare dans l'âge classique : a per to ac plane litore naves constituit Caos. revocant... armatos murisque disponunt Hirt. ipse iis operibus... milites disponit Caes, quibus regionibus exercitum exposusset id. trinis castris Vercingetorix consedit id. Qua tempestate Carexposasset in trins castris vercingetorix conseas in a qua tempestate Cartaginienses pleraque Africae) imperitabant Sal. (al. pleraeque Africae), neque licère castris Cn. Pompeii nuntiare A. b. Hisp. (castris pourrait être un datif), et planitie iniquiore loco constiterunt id. quae lateribus equitatu tegebatur id. Ciliciae vero civitate Tarso Vitr. sede regià sedens T.-L. libero campo id. puro ac patenti campo id. patentibus campis id. extensissima valle id. in urbe alieno soto posità id. dextro corni id. iisque ipsis tumulis... consedit id. trans Tiberim... devio quodam tugurio viveret id. supero mari id. etc.; et sans attribut : carpento sedenti; -plaustro coniugem ac liberos habens; — orta ex lacu nebula campo quam montibus densior sederat.

Note. Dans l'exemple suivant du même auteur : incoluere urbibus duodenis

terras. l'ablatif marque le partage des terres.

5° Cette construction, qui est contestable dans Cicéron d'après les plus récents éditeurs (cf. Tusc., V, 35, 102; Verr., IV, 56), devient assez fréquente depuis Tite-Live: sine spiritu, sine nomine, aliend terra, ludibrium hostis futuros Q.-C. verum ut liquidior lux apparuit caelo id. Scythiae confinis est regio habitaturque pluribus ac frequentibus vicis id. defluxit ad insulam me-dio ferme alveo enatam id. Tum aliam insulam medio amni sitam... id. Plaususque militum nauticorumque... litoribus ripisque resonabat id. Et non aliis quam Mesopotamiae regione fervidior aestus exsistit id.

Note 1. Tacite emploie plus souvent encore que Tite-Live l'ablatif seul, sans attribut : haesere caeno fossisque impedimenta; — quae promiscue iacta haesisse animo eius nemo sensit; 🗕 repetundarum criminibus haerebant; — neque figi limosa humo poterant; — effigiem... penetrali sacravēre; — nulla simulacra urbibus suis, nedum templis sinunt; — vitisque

aurea templo reperta, etc.;

Avec la conjonction aut ou toute autre entre deux mots : ibi campo aut litore iacentes; — foroque ac templis statuunt; — lateribūs aut fronte circumveniebantur :

Avec le génitif, au lieu de l'adjectif attributif : ille... pinnam rapido veneno illitam faucibus eius demisisse creditur; — planctusque tumulo matris audiri; — idque finibus Tiburtum acciderat; — campo, qui castra praeia-

cet; - loco cui nomen Rhacotis, etc.

Note 2. Les adjectifs neutres (medio, tranquillo dans Tite-Live) deviennent plus frequents dans Tacite : siquidem Hibernia, medio inter Britanniam atque Hispaniam sita; — posse coloniam plano sitam impetu capi: — turrim vicino sitam collucere... crebris luminibus animadvertit; — incertae undae superiacta, ut solido ferunt; — si extremo paludis eques mitteretur; — ut tela vacuo atque aperto exeuterentur; — pars castrorum in collem leniter exsurgens, pars aequo adibatur, etc.; — ipse veteranos in Italiam reducendos et municipalibus agris conlocandos recepit Suet.

6º Cet ablatif de lieu, sans mouvement, devient de plus en plus rare : quibus deversetur aedibus Apul. lectulo fuerant posita id. scopulo sistite id. prostrati solo id. aves caelo meantes, ferae montibus errantes, serpentes solo labantes, belluae ponto natantes id. (on remarquera tous ces verbes de mouvement), omniumque ora et obtutus in unum quempiam angulo secubantem conferuntur id. Graeciam etiam... alienis excubaré se di bus aut rogantem bellum aut deprecantem Inst. senatores omnes ed esse lactitid elatos, ut do mibus suis omnes albas hostias caederent Vopisc. praecipue libris ex bibliothecă

Ulpid aetate med thermis Diocletianis id. vico Britanniae A. Vict.

1º Avec les verbes tenere, se tenere, continere et attinere, on met l'ablatif ou la préposition in : Ariovistum cum multos menses castris se ac paludibus tenuisset... Caes. Ariovistus his omnibus diebus exercitum castris continuit id. Ubi eum castris se tenere Caesar intellexit id. exercitum equitatumque castris continuit id. suo se loco continuit id. Secutae sunt... tempes tates, quae et nostros in castris continerent et hostem a pugna prohiberent id. ne ab equitatu Caesaris in angustiis tenerentur id. omnes suos custodiis intra castra continuit id. militesque omnes intra vallum castrorum continuit id.

2º La construction varie dans Tite-Live: laque castris se tenebant;—castris se pavidus tenebat;—quia hostis moenibus se tenebat;—Aequi se in oppida receperant, muris que se tenebant;—qui se primo aut oppido aut montibus aut muris tenuerant, etc. Salluste emploie de même agere et habere: milites stativis castris habebat;—hiemenque castris... eqi;—Cum se... continuisset in Italia V.P. ut Tacfarinas lectos viros... castris attineret Tac. appositumque ut teneretur insula neque Macedoniae neque Thraciae opportuná id. militem tenuit in castris Flor.—Abstinere se construit aussi avec l'ablatif seul, et avec a ou ab.

3º L'ablatif de lieu se construit aussi avec recipere, accipere, excipere, le plus souvent dans le sens modal ou instrumental: quem... nemo recipere tecto... vellet? Cic. (cf.: conspicio in meo regno et his tectis P. Cornelium Scipionem id.). ne quem populus Romanus Gaditanum recipiat civitate? id. Confirmare oportere, ne tecto recipiatur Caes. Mandubii, qui cos oppido receperant... id. paratosque esse... et oppidis recipere id. si aut Ambiorigem aut eius legatos finibus suis recepissent id. ne qua civitas suis finibus recipiat, a me pronisum est id. Litaucium Bibracti ab Aeduis receptum id. et neutrum corum contra alterum iuvare aut urbe aut portubus recipere id. Illi ad Caesarem legatos mittunt oppido que recipium id. ut... Alexandria reciperetur id. — placeretne legatos lugurthae recipi moenibus Sal. — eum ne quis urbe, tecto, mensa, lare reciperet T.-L. et negare urbe accipiendos id. Eos qui Canusium perfugerant... moenibus tantum tectisque a Canusius acceptos... id.

Note 1. Cette construction est fréquente dans les postes classiques avec les ablatifs portis, tecto, caelo, caelesti sede, hospitio : Egressum magna me accepit Aricia floma Hospitio modice Hor. Quis me autem, fac velle, sinet, ra-

tibusque superbis Invisam accipiet? Virg.

Note 2. Excipere est plus rare: alii vad is, alii sicco litore excepti T.-L.; mais on le trouve souvent avec l'ablatif instrumental : pared onergrid nave exceptus T.-L.

Note 3. Construit avec des mots abstraits, ce verbe a un sens tout diffé-

rent : servitute excepti (c'est-à-dire libérés) T.-L.

Note 4. L'ablatif concret, avec excipere, désigne l'excipient ou la substance qui sert de base aux médicaments composés: excipiuntur cerato ex rosa facto Cels. (cf. G. Matthiae, Ind. in Cels., p. 161, ed. L. Targa, Lugd. Batav. 1785). L'ABLATIP DE TEMPS sert en général pour désigner le temps sans préciser 163

L'ABLATH DE TEMPS sert en général pour désigner le temps sans préciser la durée. Rien n'est plus fréquent que les locutions eo die, quo die, codem die, et tempestate, hac nocte, hoc anno, alternis annis, etc.: Et hoc et insequenti anno... pestilentia fuit T.-L. Undecimo anno Punici belli consulatum inierunt M. Marcellus... et T. Quinctius Crispinus id. Eo anno pestilentia gravis incidit in urbem agrasque id. N'ero ed nocte, quae secula est pugnam id. nam ed tempestate Arsaces desciverat Tac. etc.

1º Auteurs de la période anté-classique : eo die verberari piaculum est Fab. Pict. fundum eo dem die circumeal: si non eo die, at postride Ct. die lanam et agros (agnos?) vendat id. Salictum suo tempore caedito id. verno (s.-e. tempore) id. alternis annis id. bis die (et bis in die) id. capita oleagina quot mensibus... fodere oportet (= tous les mois) id. (cf. Pl.: vos memisitis quot Kalen dis petere demensum cibum). In itio primus in terris imperium summum Caelus habuit Ean. Tem tonuit laevum bene tempestate serend id. (c'est ici l'état du ciel; cf. Lucr.: Suave mari magno, turbantibus acquora ventis; Virg., Aen., VI, 707). Oui viginit annis errans a patria afuit Pl. Nec nisi quincto anno quo que solitum visere Urbem id. Hic illest senecta aetate qui factust puer id. (cf. Ct.: Prima adolescentia patrem familias agrum conserere studiose oportet), istàc aetate id. Alter decumo poet

mense nascetur puer... alter mense septumo id. adveni domum Decumo nost mense id. Neque istoc redire his octo possum mensibus id. Signum quod semper tempore exoritur suo id. advorso tempore id. Ed tempestaté flos poetarum fuit id. Emito die caeca hercle olivom, id vendito oculata die id. quia illo die impransus fui id. quā que id promissit die id. Quotumo die id. Altero ad meridiem id. Festo die si quid prodegeris id. Eodem die illum vidi, quo te ante hunc diem id. quo die? id. die uno absolvam id. Principio, Hedulium, tecum ago id. primo id. postremo id. horno id. hac nocie id. ea nocie id. ea aetate Caec. Stat. Soletne mulier decimo mense parere? — Pol

Nono quoque atque octavo atque etiam septimo id.

2º Auteurs classiques et post-classiques: Pyrrhi temporibus, hoc tempore, ludis Iuventalis, Senensi proelio, prima aetate, Lentuli adventu, discessu meo, solis occasu, etc., sont des locutions habituelles. On dit de même pour marquer la date (année et jour) : hieme, aestate, die, nocte, vespere et vesperi, pervesperi: Conisius tuus... juum ad me pervesperi venisset et se postridie mane ad te iturum esse dixisset Cic. Noctis gallicinio vēnit quidam iuvenis proxima civitate Apul. Consulatu devenimus in medium... certamen Cic. bello vacationes valent, tumultu non valent id. luce palam in fore saltare id. nee dissimulabant orta luce postero die factures T.-L. Eques, luce demum ausus incursare in hostem id. et inde una nocte... aliquantum emensus est iter id. Luce, ut senserunt profectos hostes id. in saxa et in pecua et quodvis animal puncto reformat Apul. (Pour les formes tempori, temperi,

Note. Ciceron dit pace ou in pace, rarement in bello; Tite-Live, bello (avec un adjectif ou un génitif) avec ou sans in; et sans attribut : pace. bellogue; — pace ac bello; — bello et pace; — et in pace et in libertate, etc. — Vel pace vel bello clarum fieri licet Sal. Hunc Athenienses non solum in bello, sed in pace div desideraverunt C.-N. idem in pace, idem in proelio passuram ausuramque Tac. ut bello impares, in pace nihil amissuri id.

3º Avec un adverbe numéral ou un nom de nombre distributif, exprimant combien de fois une chose se fait, on met généralement in : bis in die Ct. ter in die id. aliquoties in die id. in mense id. Et avec anno, sans nom de nombre : salis unicuique in anno modium satis est Ct. Ter in anno Pl. saepe actate in sua id. — unde vix ter in anno audire nuntium possunt Cic. bis in die id. binas in singulis annis reversiones facit id. semel in vita id. in omnibus saeculis pauciores viri reperti sunt id. ternas in horā darem (cf. Hor.: in hora saepe ducentos, Ut magnum, versus dictabat) id. tres in anno T.-L. bis in die id. bis în exitu anni id. trinis în die sacrificiis Suet. saepius în die id. et aliis quibusdam diebus in singulos dies centenos aeris insumi concessit, decemque aliis diebus in singulis mensibus tricenos A.-G. quater et quinquies in die Capitol. bis ac ter die Spart.

Note. On volt, d'après ces exemples, que l'usage de la préposition in était à peu près général. Cependant Celse la supprime souvent : bis die, bis

die potius quam semel, etc.

4º La préposition iπ, jointe à l'ablatif de temps, indique les circonstances. la situation, etc.: me nolo in tempore hoc videat senez Ter. in hoc tempore Cic. in his iam aetatibus nostris id. in aetate maturissima A. a. Her. in illo tempore civitatis, quod post mortem Caesaris consecution est id. in tali tempore Sal. in tali die id. alia in tempestate id. quo in tempore T.-L. nec ulla in illa tempestate matrona expers luctus fuerat id, ut in illa quisquam esse aetate polerat id, gens ut in ed regione alque in ed aetate divitiis praepollens id. in die pari et gravior sebris esse potest Cels. in ullo die id.

5º In tempore (au lieu de suo tempore, au bon moment, à propos) : in ipso tempore Ter. (de meme loco, au lieu de in loco); - ad cenam tempor e venit Canius Cic. renovabo commendationem, sed tempore id. clitellas tempore poment Hor. Tite-Live dit toujours in tempore, sauf une fois: et tempore improvisa ex montibus signa (Weissenborn lit in): et Tacite aussi : parum in tempore.

Note. Apulée met commodo, équivalent de in tempore.

or In, avec l'ablatif de temps, a quelquefois le même sens que intra : ullo in sacelo Pl. in die ous paucis... moritur Ter. in co transigi tempore Cic. si filius natus esset in decem mensibus id. in ipso articulo temporis id. illum... in hoc anno vi deiecisti id. in medio spatio id. (cf. Tac.: medio in spatio aetatis); — in diebus proxumis decem Sal. in una nocte Sen. neque in

tam multis annis cuiusquam ex sud stirpe funus vidit C.-N. in tanto intervallo temporum T.-L. in tam longo spatio quam in aetate XIII annorum id. in brevi spatio Suet. in decem mensibus A.G. in paucis annis Apul. in die bus paucis obiit Suet. tempus in quo amorem experirer tuam Cic.

Note. En général, on dit brevi (s.-e. tempore), et rarement in brevi.

7º Pour indiquer les époques de la vie ou les âges, dans tous les temps

on a mis in : in senectd Suet. in actate, qua... id. In est de rigueur avec praesentid. Les auteurs post-classiques mettent même in lorsqu'un adjectif accompagne l'ablatif qui désigne l'âge ou l'époque: primă in incentat Tac. in et actate id. in its, de quibus nunc loquimur, a et atibus Qu. in qualibet actate Cels. in primis annis destituti Apul. in primă actate Lact.

8º Initio ou primis annis assitui pull in prima actual lact.
8º Initio ou principio (au commencement), employés seuls dans les classiques, ont in dans les auteurs anté-classiques et post-classiques blande in principio adloqui Ter. atrox in principio proelium fuit T.-L.; mais on trouve dans le même historien: principio anni; — cuius temporis initio; — exitu aestatis (cf. Tac. : fine anni); — in principio regni Q.-C. in principio rerum id. Eiusdem anni principio Tac. (cf. Urbem Romam

å principió reges habuere id. et Virg., Aen., VI, 724).

9º In, avec l'ablatif de temps, peut marquer la durée (d'une charge, d'une fonction), comme intra avec l'accusatif : subegeratque in consulatu Sardos T.-L. cui Sicilia provincia in praetura fuerat id. tertio in consulatu V.-M. Britannicum.... in secundo consulatu natum sibi Suet. Cependant Tacite a dit : quae triumviratu iusserat, abolevit; — Vinius proconsulatu Galliam Narbonensem severe integreque rexit (les plus récents éditeurs lisent pro consule), in intenta ambulatione vel cursu Cels. in cena id., etc.

Note. Dans l'age post-classique, on trouve souvent la préposition in là où

les classiques et leurs successeurs emploient l'ablatif seul : in nocte Flor. in hoc quidem tempore A.-G. in eo tempore Apul. Construction familière à

Celse

10° L'ablatif seul marque souvent la fin et quelquefois le début : neque istoc redire his octo possum mensibus Pl. quatriduo, quo is occisus est Cic. octo diebus, quibus has literas dabam, cum Lepidi copiis me coniungam Planc. ap. Cic. quem triduo, cum has dabam literas, exspectabam id. ib. hanc urbem hoc biennio evertes Cic. oppidum... paucis diebus, quibus eo ventum erat, expugnatum Caes. accidit etiam repentinum incommodum biduo quo haec gesta sunt id.

11º L'ablatif seul marque d'une manière approximative le temps écoulé : illud argentum se paucis die bus misisse Lilybaeum Cic. ergo his annis quadringentis Romae rex erat? id. quem ad modum tertio anno rapuere T.-L. paucis die bus reges constituti A. b. Alex.

Note 1. Cette construction est assez rare, et ne vaut pas pour la clarté ante avec l'accusatif: Ante hos sex menses male, ait, dixisti mihi Ph. Du reste, post et ante, avec les noms de temps, déterminent le nombre avec

précision : vel ante vel circa vigesimum diem Cels.

Note 2. Abhine, chez les comiques, avec l'accusatif, exprime le temps qui s'est écoulé jusqu'au moment où l'on parle ; il se trouve une fois avec l'ablatif dans Plaute: qui abhine sexaginta annis occisus foret. Dans les autres auteurs, abhinc se trouve indistinctement avec l'accusatif et l'ablatif; d'après Hand (Tursell., I, p. 63 sqq.), il n'y a que les nombres cardinaux qui se construisent avec abhinc : abhinc annis IV Cic. Sermone abhinc multis iam annis desito A.-G.

Note 3. Symmaque le premier s'est servi de cet adverbe pour désigner

l'avenir : nec pretium proxima abhinc aestate mittemus.

12º L'ablatif de temps, remplacant l'accusatif, quand il s'agit d'une époque déterminée, manque dans les auteurs anté-classiques, et n'est pas commun chez les classiques : triginta annis vizisse Panaetium, postquam illos libros edidisset Cic. multis saeculis verax fuisse id oraculum id. edque tota nocte continenter ierunt Caos. quod... quinque horis proelium sustinuissent id. prin-cipatum multis annis obtinuerit id. quatriduo moratus Sal. vizit annis nonaginta Voll.-Pat. regnavere triennio id. tot annis militare iucundum ducebant V.-M. Athenis compluribus annis moratus id. quatuordecim annis exilium toleravit Tac. vixit annis undetriginta Suot. neque enim plus quam tribus nocturnis hor is dormiebat id. prope quingentis annis domi fuctatus est

Flor. imperium... mille trecentis annis tenuère lust. Fréquent dans les inscriptions sepulcrales.

Note. Dans l'âge post-classique, l'ablatif remplace quelquefois une préposi-tion ou une proposition temporelle: quod triumphis, quod votis omnis po-puti Romani actas... sacraverat Tac. qui proscriptione ob relata civium Romanorum capita pecunias ex aerario acceperant Suot. Antistius Laboo senatus lectione, cum vir virum legeret id.

13º A l'ablatif de temps se rattachent les adverbes qui ne sont que des ablatifa, et qui ont conservé la forme de ce cas : noctu, hodie, vesperi, heri(e), mane, etc.: amborum uxores noctu Troiad exibant capitibus opertis Naev. qui hac noctu in portum advecti sumus Pl. noctu sum in caelo clarus id. Non concedam neque quiescam usquam noct i neque dius id. — Malum quod tibi di dabunt alque ego hodie Dabo Pl. Nam mi hodiest natalis dies id, hodie experiar id, hodie in ipsis nuptiis Ter. — Quae cras veniat, perenid. hodie experiar 1d. hodie in ipsis mupliis Ter. — Quae cras venial, peremie for forther Pl. Cras aput me erilis — at aput me perin die id. Postridie hospitem adeo id. Importuna avis venit vesperi id. Nam heri in portum noet u navis venit id. conspicor Navem ex Rhodo, qua est heri advectus filus id. Vel heri in vino quam immodestus histil Ter. — Hanc oportet mane icinuum esse Cl. Mane quod tu occeperis Negotium agere Pl. Gnavus mane forum, et vespertinus pete tectum Hor. Volteium mane Philippus... Occupat id. Mane cliens et iam certus conviva id. Mane iciuno dantur Cels. Quotidie mane ib. mane tuto surget id. et mane et cenato dari debet (opposé à noctu) id. Mane piger stertis Pers. (V. le locatif, chap. X.)

1º L'ABLATIF DE MANIERE se confond souvent avec l'ablatif absolu, et ne va 164 guère sans un attribut : mundus caeli vastus constitit silentio Enn. proterunt hostium copias Iure iniustas Pl. Quin si voluntate nolet, vi extrudam foras id. Quod ius vos cogit, id voluntate inpetret Ter. neque etiam queo Pedibus med sponte ambulare Pl. — Id hoc modo serito Ct. Iure, lege, libertate, re publica communiter uti oportet, gloria atque honore, quo mo do sibi quisque struxit id. Multis sum modis circumventus Enn. Omnibus me ludi-Acatur hic modis Pl. Quo modo? — Pessumo id. Sed quaedam simulacra modis pallentia miris Lucr. (cf. Virg. Aen., VI, 738). Qua ratione amisisti? Ter. More antiquo audibo Enn. more maiorum Pl. More hominum evenit Ter. alieno more vivendumst mihi id. — Et illi animo aequiore facient Ct. Praemonstra docte, praecipe astu filiae Pl. Vola curriculo id. Quasi dedită operă quae ego volo, ea tu non vis, quae ego nolo, ea cupis Enn. — Boves maximă diligentiă curatos habeto Ct. — Non dicam do lo id. Ergo Boves maxima attigentia curatos naveto Ct.— Non atcam ablo il. Ergo mecastor pulcer est id. Mihin? — Tibi ergo Ter. E oque exemplo servio, tergo in rem ut arbitro esse Pl. — Neque patiar te istanc gratiis laudasse id. si non pretio, gratiis Ter. Immo vi atque invitam ingratiis Nisi voluntate ibis, rapiam te domum Pl. — Bellum gerentes summum sum má industrid Enn. — iniussu domini Ct. Si rotas voles facere, tardius ducentur. sed minore labore id. Tibicina maximo labore mugit Enn. — Merito Pl. inmerito meo id. Menaechme, numero (= cito, trop tôt) huc advenis ad prandium Pl. Nimium saevis — Numero dicis id. — Tunc te hoc orare iussit opere maxumo Pl. cur tanto opere extimueras? id. Thais maxumo Te orabat opere, ut cras redires Ter. Optuma opportunitate ambo advenistis Pl. - optato advenis id. sacra in mensa Penatium ordine pomuntur Naev. uxor rescivit rem omnem, ut factumst, ordine Pl. Vicini quo pacto niteant Ct. Quo id sim facturus pacto, nil etiam scio Pl. — Decemviri graeco ritu hostiis sacra faciant Marc. vat. carm. ap. Macr. Canterino ritu Pl. Sine suam hostiis sacra faciant Marc. vat. carm. ap. Macr. Canterno ritu ri. Sine suam semectutem ducat usque ad senium sorbilo (= infeliciter) Caec. Stat. At tibi sortito id optigit Pl. miror, qui ille noverit nomen meum Pl. qui scis? id. qui potest? id. Si in mari rete ego prehendi, qui tutum potiust quam meum? id. nescio qui id. qui credis? qui istuc facere enunchus potuerit? id. Qui scis ergo istuc, nisi periculum feceris? id. Dum id quaero, tibi qui filium restituerem id. etc. (V. Draeger, H. S. § 225, I. p. 495.)
Note 1. Qui, interrogatif ou non, est l'ancien ablatif (quoi, quō, qui); il répond à des locutions telles que celles-ci: aliquo modo, qua ratione, etc.

Note 2. De mame : Coeri observare ec qui majorem filium Mi hongrem ha-

Note 2. De même: Coepi observare, ecqui maiorem filus Mi honorem haberet Pl. Ne qui significem quidpiam mulierculis id. Numqui minus hasce esse oportet liberas? Pl. aut a liqui semper supplicat id.

2º La plupart des locutions qu'on vient de voir, ritu, more, pacto,

opere, etc., sont aussi très-fréquentes dans Lucrèce et les poëtes postérieurs. ainsi que dans les auteurs classiques : neminem solitum via nec arte dicere Cic. tamquam via progredientem id, si moribus ageret id, et Caesar ad opus consuetudine excubaret Caes. Statuit non proeliis et acie, sed alio more bellum gerundum Sal. non acie neque ullo more proelii, sed caterva-

tim id. Cet ablatif se rapproche de l'instrumental.

1º Les circonstances accessoires de l'action principale s'expriment soit 165 par l'ablatif de manière seul, soit avec la préposition cum : sonitu quatit ungula terram (cf. Virg.: quadrupedante putrem sonitu quatit ungula cam-pum) Enn. Nemo me lacrimis decoret nec sunera fletu Faxit id. Unde ornatu hoc advenis? Pl. Summo haec clamore id. Venerio cursu veni Casc. Stat. Orator ad vos venio ornatu prologi Ter. — Cum stupro redire ad suos popularis Naev. Quae tanto cum studio servit Enn. Curantes magna cum cura id. face rem hanc cum cura geras Pl. Magna cum cura ego illum curari volo id. cum silentio animum attendite Ter, si des operam ut cum ratione insanias id.

2º En général, cum se met avec l'ablatif sans attribut : cum febri domum redit Cic. ut illo itinere veniret Lampsacum cum magna calamitate et prope pernicie civitatis id. cum temeritate et impudentia id. honeste, id est cum virtute vivere id. ira procul absit, cum qua nihil recte fieri, nihil considerate potest id. Saucios cum cura reficit Sal. prodigia cum cura expiata T.-L. cum clamore in forum curritur id, cum magna festinatione succurrendum est Cels. (très-fréquent dans cet auteur). quamquam

parce et cum delectu daret Plin. j.

3º Quand il s'agit de convois, d'armements, les écrivains militaires et les historiens emploient tantôt l'ablatif seul, tantôt la préposition cum : egressus omnibus copiis T.-L. decem navibus Romam rediit id. cum delecta militum manu id. cum exercitu suo profectus id. cum equitibus nongentis... in castra pervenit Caes, ipse cum sexcentis equitibus... progrediturid.

Note. Cum est de rigueur avec un nombre déterminé d'hommes, de che-

vaux, de navires, etc.

4º Du reste, les deux constructions se trouvent quelquefois réunies : dixitque omnia atque interdum etiam sílentio, cum auctoritat**e sempe**r Cic. non silentio modo, sed cum adsensu etiam audiri T.-L. nocte sil entio diceret dictatoremid, silentio omnes traducti suntid, inde cum silentio in forum ducti id. Cogitaret... potius, cum quanto studio periculoque reditum in amicitiam suam esset, quam qua stultitia et temeritate de officio decessum id. Même incertitude dans Tacite : Scaurum... silentio transmisit; dicta cum silentio accipere id. cum luxu an cum frugalitate Cels.
5. Les ablatifs pace et venia, avec un adjectif ou un génitif, se cons-

truisent avec cum, ou se trouvent seuls, notamment dans la période antéclassique et dans Cicéron : pace quod fiat tua Ter. pace tua dixerim Cic. pace mihi liceat, caelestes, dicere vestra Q. Catul. d. Cic. Calve, tua venia, pace, Catulle, tua Prop. C. Claudii pace loquar T.-L. pace vestra liceat

dixisse Petr.

Note. Dans un autre sens, pace se trouve tantôt avec, tantôt sans la préposition cum: ut... cum bond pace imperitaret T.-L. cum omnia... beneficiis parta gratia bona pace oblineret id. — Cum pace hoc vestra et cum bona venia dixerim Arn. abs te hoc bona venia peto Ter. ut attente bonaque cum

venia verba mea audiatis Cic.

6° Il est bien difficile de déterminer le cas où l'ablatif de manière ou de circonstance s'emploie seul ou avec cum, l'usage ayant beaucoup varié dans les mêmes auteurs; tout ce que l'on peut assurer, c'est que cum ne se trouve que dans les propositions affirmatives, de même que in: voluptas pingitur pulcherrimo vestitu et ornatu regali in solio sedens Cic. in hac officină... cum tunică pullă sedere solebat et pallio id. cum aestu magno ducebat agmen id. nulla raeda, nullis impedimentis id. nulla ratione Caes, saltus haud sine clade maiore tamen iumentorum quam hominum pernicie superatus est T.-L. cum maiore sua quam hostium i actura dimicavit id. prospero eventù pugnavit id. Servili habitù Tac. magno ea fletù et mox preca-tionibus faustis audita id. — paupere cultu Stabat in exiguă ligneus aede dea Tib. pari armatù Q.-C. in Persico et vulgari habitù id. ceteri pedibus et in praetextă, Crassus Frugi equo phalerato et in veste palmată Suet.

al bis equis introit...; sed et Romam eo curru, quo Augustus olim triumphaverat, et in veste purpurea Suet. sacra etiam Isidis in lintea religiosaque veste propalam celebrasse id. in habitu nubentis Lact. in Herculis habitu

Lampr. in veste muliebri id.

7º Les substantifs qui expriment un état, une disposition de l'esprit, une condition, une particularité du corps, se mettent à l'ablatif sans préposition: hac mente. hoc constilio, aequo animo, ed condicione, ed lege, nudo capite, promisso capillo, promissó barbá, etc.: ut uno animo, una mente viverent T.-L. impensas belli lege victi suscepturus lust. velle suum cuique est, nec voto vivitur uno Pers.

Nomine et specie se trouvent aussi seuls, ou avec un attribut : qui cuncta discordiis civilibus fessa nomine principis sub imperium accepit Tac. Decipi-

mur specie recti Hor. specie rei publicae lapsi Cic.

Les ablatifs commodo, incommodo, damno, s'emploient avec un attribut: si tuo commodo fieri potest Cic. si commodo valetudinis tuae fieri possit id. nihil in commodo valetudinis feceris id. duarum cohortium damno Caes. quod commodo reipublicae facere posset id. — Cur soepius ad me literas uno exemplo dedusses Cic. iisdem verbis epistolas saepius mittere id. sed etiam

nutu versuque pronuntiet id.

8º Dans l'àge post-classique, l'ablatif de manière sans attribut est trèsfrèquent: stipendia prima in Asia fecit M. Thermi praetoris contuber nio Suet. (cf. Sal.: is eo tempore contubernio patris militabat). Strictisque gladiis curs à in hostem feruntur T.-L. dum in sua quisque ministeria discurs u trepidat ad prima signa id. non net u magis quam consilio concessum id., etc., noctem... met u egèrunt Q.-C. nox Minyiis eyesta met u V.-Fl. querelis egeritur quest û que dies id. verberi bus sput is que extra ianuam eiectus sum Petr. remedium caecitatis exposcens gem it u Tac. pectus alque ora sin gultu quatiens id. impet ù pervoyalum incendium id. nox apud barbaros cant à aut clamore, nostris per iram et minas acta id. lacrimis que et voci feratione miseratus est condicionem suam Suet. clamore ludunt, strepit il cantillant, conviciis iocantur Apul. lacrimis eum deprecatur lust. tempestate ad bellum navigavit Flor.

L'ABLATH DE QUALITÉ répond au génitif du même nom, par lequel on désigne les facultés, les vices, les défauts d'une personne: Cornelius suaviloquenti ore Cetegus Marcus Enn. tun capite cano amas, homo neguissume? P. ille oblongis malis mihi dedit magnum malum id. Philippus summa nobilitate et eloquentià Cic. M. Marcellus, qui ter consul fuit, summa virtute, pietate, glorià militari, periit in mari id. Dumnorigem, summa audacid, magna apud plebem... gratià Caes. quod egregid virtute erant cogniti id. Iccius Remus, summa nobilitate et gratia inter suos id. Lucius Catilina, mobili genere natus, fuit magnà vi et animi et corporis, sed in genio malo pravoque Sal. Fuisse traditur excelsà staturà, colore candido, teretibus memeris, ore paulo pleniore, nigris vegetisque oculis, valitudine prospera Suet. sed divitem, promptum, artibus egregiu et pari (a mà publice, suspectabat Tac. Drusus quamquam rudis dicendi, no bilitate ingenità, incusat priora, probat praesentia id. Balbus truci eloquentia habebatur id. vir facundus et pacis artibus, bellis inexperius id. Burrum tamen et Senecam multarum rerum experientià cognitos id. pari se virtute posteà praebuit C.-N. (cf. Celse: Hippocrates Cous... vir et arte et facundia insignis). Brundisium inclyto portà Flot.

Note. La hardiesse dans l'emploi de cet ablatif a été poussée loin par Tite-Live : non iuniores modo, sed emeritis etiam stipendiis... ad nomina danda praesto fuere; — multis locis hominum specie procul candidà veste visos, etc.

1º L'ABLATIF DE RELATION, qui serait mieux nommé de restriction, sert à mettre un correctif à la pensée exprimée, soit par prudence, soit par politesse: tuus tibi servos tuo arbitrati serviat Pl. Si meo arbitrati licoat id. meo quidem animo id. More hoc fit atque stulte mea sententia id. met quidem sententia id. Non potes tu lege vendere illam (d'après la loi) id. Naturat tu illi pater es, consiliis ego Ter. Errat longe mea quidem sententia id. at sapiunt mea sententia id.

2º C'est dans ce sens qu'est souvent employé l'ancien ablatif connu sous le nom de second supin : bona dictà Enn. ridicula audità, iterată Pl. set homidi optumum factă arbitror id. quist amor cult û optumus di. Formidulosas

166

167

dictu, non essu modo id. quod pessumum adgressust id. Nil est dictu facilius Tor. Sed non facilest expurgatü id. quoivis facile scitüst id. iustam. rem... et factü facilem id.

Note. Dans les classiques, on trouve souvent dans ce sens les deux ablatifs re—verbo ou nominë : sunt quidam homines non ré, sed nomine Cic. plebi ré, non verbo danda libertas id. specie liberam Demetriadem esse ; ré vera amnia ad nutum Romanorum seri T.-L.

1º Beaucoup de substantifs ainsi construits à l'ablatif servent à compléter l'idée de l'attribut : tota ratio genere vitiosa est, temporibus necessaria Cic. non tota re sed temporibus errasti id, haud scio an nulla beatior possit esse, neque solum officio, ...sed et de lectatione... et saturitate copiáque rerum omnium id.

Note 1. Aulu-Gelle a dit en suivant l'analogie (natione, genere) : is lo co et

oppido Methymnaeus, terra atque insula omni Lesbius fuit. Note 2. Apulée a dit avec une hardiesse poétique: Signum perfecte lucu-lentum, veste reflatum, procursu vegetum... (cf. Virg.: Nuda genû nodoque sinus collecta fluentis).

2º Ces ablatifs se trouvent souvent avec des adjectifs qui expriment un état mental ou physique, une indisposition, une infirmité, une difformité : quod alacres animo sumus Cic. cum te tranquilliorem animo esse cognoro Ser. Sulp. a. Cic. alii mutati voluntate sint Cic. C'est ainsi qu'on dit: aeger pedibus, claudus altero pede, captus mente, — oculis, eloquentia praestantior, nulla re inferior; — gens as per a cultu Virg.

3º Ces ablatifs restreignent et déterminent le prédicat, avec des verbes:

aetate et gloria antecellere, etc. Quidam imaginibus, non mente falluntur

(les hallucinés); - quidam animo desipiunt (les aliénés) Cels.

Note. Dans le latin de la décadence, omnibus a quelquefois le sens de novτάπασι: omnibus ille quidem deterrimus Apul. (v. sur ce passage, Metam., VII, 17, la savante note d'Hildebrand, t. I., p. 588-589). agrì, referti iugi pace, depraedati omnibusque vexati Dict. Cret. (il faut sous-entendre modis).

1º L'ABLATIF DE CAUSE exprime le motif de l'action, l'influence ou le mobile. 169 Il se construit ordinairement avec les verbes intransitifs et passifs par lequels on indique l'état mental du sujet. Cet ablatif peut aller sans un participe passif (môtus, adductus, etc.): mei tergi facio hace, non tui fiducia Pl. homini ilico lacrumae cadunt quasi puero gaudio Ter. cum ali me suspicione periculi sui non defenderent Clc. tu imprudentia laberis id. non superbià neque inhumanitate faciebam id. íuris civilis studio multum operae dabam O. Scevolae id. Cum vires eum lassitudine defecissent Caes, id ed maxime ratione fecit, quod id. forsitan etiam hoc fecerit odio Caesaris et amore Pompeii A. bell. Al. Studio reipublicae dixisse Sal. formidine Italiam deservit id. a etate vel curae similitudine patres appellabantur id. hoc tantum licentiae Etruscis non met u magis quam con silio concessum T.-L. quibus ir a patrum adversus temeritatem plebis certari non placuit. Il serait trop long de citer les exemples qu'offre cet auteur (v. Kühnast, S. L., II, B, 4, p. 163-65).

Écrivains postérieurs: diffidentia humani auxilii V.-M. cunctis castitate praelata est id. Les exemples sont innombrables dans Tacite : donce gliscente adulatione deterrerentur; — recentibus odiis compositae sunt; uanto quis servitio promptior (v. surtout la Vie d'Agricola; et Draeger,

. S., p. 503). *Note.* La construction devient rare dans la latinité inférieure : *fastidii evi-*

tatione (= evitandi causa) Vopisc.

2º La cause extrinsèque, c'est-à-dire, en dehors du sujet, s'exprimait rarement par l'ablatif dans l'ancienne langue, excepté dans certaines formules consacrées: si adorat fur to L. XII Tab. iam solls a estu candor cum liquesceret Naev. Macte hisce suovitaurilibus esto Ct. (v. beaucoup d'autres constructions semblables avec macte dans Holtze, Synt. prisc. script. Latin. I, p. 142). Is habet coronam vitulans (transporte de joie) victoria Enn. imperio regis Peliae id. Virtute formae id evenit, te ut deceat, quicquid habeas Pl. mea fiducia hercle haruspex, patrue, his promisit, seio, Libertatem id. Hem, istoc verbo vindictam para id. id adeo qui maxume animum advorterim? id. tuo arcessitü huc venio id. Meo adlegatu venit id.

Out istue ratione? id. qui formast ferox id. hoe so fit quia id. Bo tacent. quia tacitast melior mulier semper quam loquens id. impulsu duxisti meo id. 3º A ce groupe se rattachent encore les ablatifs causa et gratia, qui sont de tous les temps: amoris causa Naev. Liberum quaesundum causa Enn. sui quaestus causa id. eius rei causa Enn. Noli, amabo, Amphitruo, irasci Sosiae causa med Pl. qua arcessitae causa ad me estis, eloquar id. irasci Sosiae causa med Pl. qua arcessiae causa aa me estis, etoquar ia. Lucri causa did. Petatis causa did. Din ed te causa duco, ut id dicas mihi id. puplicae rei causa did. Et quidquid huius feci, causa virginis Feci Ter. vos credere velim, Me huius quidquid facio, id facere maxime causa med id.— Liberorum sibi quaesendum gratia Enn. tu me amoris magis quam honoris servavisti gratia id. nominis sui gratia id. Neque id processit, qua vos duxi gratia Pl. med gratia id. Non pergo hercle vero, nisi scio qua gratia id tud ego facio gratia id. quid esi qua prohibes nunc gratia nos coquere hic cenam? id. sed hoc agamus, huc qua ventum est gratia id.

Note Avac la pronom possassif, cet alhatif signifie proprement qu'on ne

Note. Avec le pronom possessif, cet ablatif signifie proprement qu'on ne met point obstacle à une action : Me a quidem hercle cau sa vidua vivito Pl. Med quidem causa liber esto atque ito quo voles id. Mutuet med causa

Caec. Stat.

4º On trouve aussi dans le sens causatif: eo, ea re: ed re traduci non potuerunt Cic. et ea re id sequor id. Du reste, Cicéron emploie rarement dans ce sens d'autres substantifs que causa et gratia : regale civitatis genus non tam regni quam regis vitiis repudiatum est; — significarunt se bene fi-cio novo memoriam veteris doloris abiecisse id. ne communi o dio Germanorum innocentes pro nocentibus paenas pendant Caes. frumenti inopid colloquium petunt id. quarum adventu altera castra... ponit id. quod facere Pompeius discessu militum non potuit id. — multosque mortales ed causa advorsos habeo Sal. Id ed gratia facilius proniusque fuit id. ed gratia eveniebat, quod... id. (cf. Virg.. Georg., IV, 520).

5º L'emploi de ces ablatifs est assez fréquent dans Tite-Live : dulcedine contionis et urbis deserto agrorum cultu; — id errore viarum an exiguitate temporis exsequi non potuerit, incertum est; - hoc nuntio... venit; - quod

festinatione triumphi praelermissum esset, etc.

6º Tacite emploie eo: éoque credibile est...; eoque solis Germanorum non in ripa commercium; — et eo immilior... etc. Il met souvent eoque pour ideoque; et fait un fréquent usage des ablatifs de cause: magnitudine subiti aceleris; — militiam toleraverant ingenio loci caelique et severitate disciplinae; — occasione civilium armorum atrocius proruperat; — caritate aut reipublicae cura; - cum honesta suopte ingenio peterentur; - cohortes avaritia praefectorum incautius populantes; — officio legationum aut privatā utilitate advenerant, etc.

Autres auteurs: ingenio situs Flor. amicitias utilitate, non fide cole-

bat lust. bellum quod lue deserverant id.

7º L'ablatif de cause avec le verbe invidere, appartient à la période post-classique: invidet igne rogi miseris Luc. nam ne specta culo quidem

proelii invidere Tac. non invidebo exemplo id.

Un autre exemple du même auteur prouve que spectaculo et exemplo sont à l'ablatif: ne hostes quidem sepulturd invident.—Quousque et tibi et nobis invidebis, tibi maxima laude, nobis voluptate? Plin. j. quid invidetis bond mortel id. (cf. Qtl. IX, 3, 1).

Note 1. La préposition in, avec cette sorte d'ablatifs, précise mieux l'objet ou la circonstance sur laquelle porte la signification du verbe: in eo mul-tum etiam gloriari solent Cic. in virtute recte gloriamur id. in quo laetemur id. in hoc admodum delector id. in eo ipso offendetur id. o rem dignam in qua non modo docti, verum etiam agrestes erubescant id.

Note 2. Chez les autres écrivains, cette construction est remplacée par les

prépositions causatives de, ex, ob, propter.

L'ablatif de l'instrument formait autrefois un cas à part. 170 En effet, s'il se rapproche de l'ablatif de manière et de cause, par son rôle et sa signification, il s'éloigne notablement de l'ablatif de distance, de différence, de manque, etc. Les deux cas sont distincts, malgré la désinence.

1º L'usage de ce cas, très-répandu à toutes les époques de la langue la-

tine, l'était en particulier dans la période anté-classique. Les exemples recueillis par Holtze dans les vieux auteurs, remplissent treize pages (t. I,

pp. 125-138): obliti sunt Romani loquier Latina lingua Naev. decembiri... hostiis sacra faciant Marc. carm. ap. Macr. exacrificabat hostiis balan-tibus Eun. quam quondam fulmine icit Iuppiter Naov. qui res maynas mans saepe gessit gloriose id. Oleam sale inspergito Ct. Musae quae pedibus magnum pulsatis Olimpum Enn. Ferro no auro vitam cernamus utrique id. Quem nemo ferro potuit superare nec auro id. Nunc hostis vino do miti somnoque sepulti id. Haut doctis dictis certantes, sed maledictis id. Ita ego vostra latera loris faciam valide varia uti sint Pl. meo cibo et sumptü educatust id. caesum virgis sub furca scio id. Quasi cum in libro scribuntur calamo literae id. Satin' ego oculis cerno? id. Quid hanc tibi digito tactiost? id. Quem med icamento et suis venenis dicitur Fecisse russus ex sene adulescentulum id. si quid nummo sarciri potest id. Vino et vic tu, piscat u probo, electili Vitam colitis id. Sagittă cor Cupido meum transfixit id. tembo adoehitur tuus pater pauxillulo id. imus gradibus militaribus id. quaeso ut benignis accipiatis auribus id. Sine nictentur perticis Caec. Stat. Omnia prius experiri quam armis sapientem decet Ter. ego limis specto Sic per flabellum clanculum id. Hisce oculis egomet vidi id.

Note. Facere, avec l'ablatif, a le même sens que sacrificare et litare avec le même cas: cum faciam vitulă pro frugibus, ipse venito Virg. ter tibi fit libo, ter, dea casta, mero Tib. D'ailleurs, ces verbes se construisent aussi avec l'accu-

satif: mola tantum salsa litant, qui non habent tura Plin.

2º L'ablatif instrumental n'exclut pas les noms de personnes et d'animaux; mais les noms de personnes qui désignent des fonctions, ou qui ont un sens collectif: C. Drusi domum compleri consultoribus solitam accepimus (d'autres lisent a consultoribus) Cic. iacent suis testibus ii qui... id. uxore paene constrictus id. pars castrorum nudata defensoribus Caes. noctu excubitoribus ac firmis praesidiis tenebantur id. magna parte militum deseritur id. patriciis iuvenibus saepserant latera T.-L. cornua Numidis firmat id. tuis equitibus ac peditibus pugnandum tibi est id. mediam aciem Hispanis firmat id. nullo externo adiuti nec duce nec exercitu id. deseror conjuge Ov. barbari ducibus destituti Q.-C. Firmum et Castrum colonis occupata V.-P. procurataribus cohibentur Tac. trierarcho et centurione comitatum id. fama atque ipso Artabano perculsus id. licet illum aris, pulvinaribus, flamine colas Pl. j. Plato delectatus est Dione C.-N. assiduo ruptae lectore columnae luv.

3º Ce qui est encore plus hardi et plus poétique, ce sont des phrases telles que celles-ci: militibus receptus est V.-P. Stertinium, quo premebatur Sen. rh. nunc dea linigera colitur celeberrima turba Ov. Ptolemaeo Perdicaque et Hephaestione comitatus Q.-C. sedecim omnino pueris regiae cohortis comitatus id. Construction fréquente dans Virgile.

Note. Dans la plupart de ces exemples, ces ablatifs, si l'on tourne par l'actif, sont de véritables sujets. Mais le véritable instrumental se trouve

dans cette phrase : quum Poro nuntiatur, armis virisque ripam obtineri et rerum adesse discrimen Q.-C.

4º Au lieu de l'ablatif instrumental désignant un objet, on trouve aussi la préposition ab, quand il s'agit de personnifier la chose ou de montrer l'origine d'une action. Cette construction, inconnue dans l'âge ante-classique, se irouve dans Lucrèce: seu flectitur a medicină; - restingui quoque posse ab codem corpore flammam; — Denique non lapides quoque vinci cernis ab acvo? — neque ab ict il fungitur hilum, etc.

Ciceron, parmi les prosateurs, est le premier qui offre cette construction : Praeterea commoda et incommoda considerantur ab natura data animo aut corpori; — non esse ferendum, a quoquam potius latoris sensum, quam a lege explicari; — ut nemini parere animus bene a naturā informatus velit; — generi animantium omni est a natura tributum...; -- interdictum a rerum naturá an a lege aliquá; — ab ipso more maiorum; — omnis enim quae a ratione suscipitur de aliqua re institutio; — nervos, a quibus artus continentur; — tantam esse corruptelam malae consuetudinis, ut ab eā tamquam igniculi extinguantur a natură dati; - a betă et a malvă deceptus sum, etc.

Note. Dans la phrase suivante se trouvent reunies les deux constructions: non est autem consentaneum, qui met û non frangatur, eum frangi cupi-ditate, nec qui invictum se a labore praestiterit, vinci a voluptate Cic.

5º Cette construction se présente surtout avec le verbe passif : desertus

ab officiis tuis Cic. a mente non deserar id. deseremur potius a republică quam'a re familiari id. — o derelictos homines ab humanitate A. a. Her. et ab aestu relictae (naves) Caes. quam gravi vulnere esset affectus aquilifer et a viribus deficeretur id. eductis quattuor cohortibus, quae praesidio castris relictae intritae ab labore erant (non affaiblies par la fatigue) id.

Note. Tite-Live dit habituellement destitutus spe, mais quelquefois aussi

ab spe: ut Hannibal, destitutus ab spe summopere petiti certaminis; — et son imitateur Q.-C.: ab ingenti spe destituti erant.
6 L'ablatif de l'objet avec ab n'est pas rare dans Tite-Live: consulatum captum et oppressum ab tribunitia potestate esse; - captus ab Romanis navibus erat; - quum repelleretur assertor virginis a globo mulierum circumstantiumque advocatorum; - Agrigentum tenebatur a Carthaginiensium valido praesidio: - Veientes, ignari se fam ab suis vatibus, fam ab externis oraculis proditos; — simul ab hostibus, simul ab iniquitate locorum oppugnabantur; — ne circumveniri a multitudine posset lust.

7º Chez les poëtes, cette construction facilite le vers : invitis correptus ah ignibus arsit Ov. et inviso meritus torquetur ab auro id. pectora fraiectus Lynceo Castor ab ense id. a nulla tempora comptus acu id. hi iaculo pisces, illi capiuntur ab hamis id. Getico peream violatus ab arcu id. nec levius laterum tabulae feriuntur ab undis id. Seu frater Grain victus cecidisset ub

Note 1. Il ne faut pas confondre cette construction avec celle qui indique l'origine, la source, le principe ou le point de départ d'une influence, d'un état : neque fulgorem reverentur ab auro Lucr, per nervos atque ossa tenentur corpore ab omni id, restingui quoque posse ab eòdem corpore flammam id. ea (anima) calescit primum ab eo spirita Cic. a sole collucet id. Caelum nigrescit ab Austris Ov. intumuit suffusă venter ab undă id. humor ab igne Percaluit solis id. animus tumida fervebat ab ira id. calet ... a sanguine Luc. si a sole doleat Plin. Puto medicinam instrui debere ab evidentibus causis Cels.

Note 2. La construction ab arte est consacrée par les poêtes : nulla factus ab arte decor Ov. qua nuptae possint fallere ab arte viros id. quem celer assuetă versat ab arte puer Tib. Primus inexperta duxit ab arte choros id. falcatus ab

arte Ensis Sil

8º L'ablatif avec ab se trouve aussi avec des adjectifs et des participes : Uvidulam a fletu cedentem ad templa deum me Sidus in antiquis dica novom posuit Cat. a paludibus invia fuit Sal. ut vobis animus ab ignavia atque socordia corruptus sitid, ab obice saevior ibat ()v. murus ab ingenio notior ille tuo Prop. densiores ab afflatu eius Plin.

Les verbes qui signifient renfermer, cacher, se construisent diversement, tantôt avec l'ablatif qui désigne le lieu, tantôt avec une préposition qui indique la place. La première construction, rare chez les classiques, s'explique par la personnification du lieu : ipse ille latronum occultator et receptor locus. Cic. Elle est fréquente chez les poëtes, et se trouve dans les prosateurs, de-

puis Tite-Live. Énumérons ces verbes :

1. Abdere, avec l'ablatif, si qui ita se litteris abdiderunt. Partout ailleurs Cicéron emploie in avec l'accusatif ou l'ablatif: me totum in litteras abdere; homines in agris et in tectis silvestribus abditos. Tite-Live emploie aussi in avec les deux cas; Cesar, in, avec l'ablatif. Latet abditus agro Hor. gladio quem sinu abdiderat incubat Tac. mediterraneis agris abditus Suet. uxore et liberis... meritorio cen aculo abditis id.

sed pater omnipotens speluncis abdidit atris Virg. (cf. Sen. rh., Suas, VI, 2).

2. Condere, avec l'ablatif, est poétique; en prose, il se construit avec in et l'ablatif ou l'accusatif: condita in doliolis T.-L. omne aes in aerarium

conditum id. illum si proprio condidit horreo Hor.

3. Abscondere, avec l'ablatif, chez les poëtes et les prosateurs postclassiques: cavis abscondere tristem Hor. En général, avec in et l'ablatif; mais on le trouve avec in et l'accusatif dans Florus: Sextum fortuna in Celtiberiam interim abscondit.

Note. Recondere se construit comme abscondere, mais se trouve plus d'une

fois avec in et l'accusatif.

4. Asservare, avec l'ablatif : diligenti custodià Q.-C. liberis custodiis Cic., etc. Vitruvium in carcerem asservari iussit T.-L. (In trouve sale et. in sale dans Pline: sale asservantur; — hanc esse vim eius asservati in sale.

34

5. Claudere, avec l'ablatif, dans les poëtes: ac si quis, pedibus quid claudere senis... contentus Hor. me pedibus delectat claudere verba Lucili ritu id. Illic clausa tenent stabulis armenta Virg. (cf. cavo Polyphemus in antro Lanigeras claudit pecudes id.)

Note. Les classiques préferent includere. L'ablatif avec in est rare chez les prosateurs: Claudam in curid vos T.-L. C'est l'instrumental qui pré-

vaut dans la prose.

6. Concludere, avec l'ablatif, est poétique et post-classique : quaeris ..., ilerum me includere ludo Hor. Quocirca intelligentiam in animo, animum conclusit in corpore Cic. conclusas hircinis follibus auras Hor.

7. Includere, avec in et l'ablatif dans Cicéron. Tite-Live est le premier prosateur qui emploie l'ablatif seul, comme les poètes : ipsius oratio scripta exstat, Originum quinto libro inclusa T.-L. plurimos duces hostium... carcere incluserit id., et ailleurs : ut in carcerem... vir clarissimus includatur. Le même dit: Aetolorum utraeque manus Heracle am sese incluserunt; et ailleurs : pars Heracleae incluserunt sese; et plus loin : an muris alicuius urbis obsidendum sese incluserit? Ille non inclusus equo Minervae Hor. Versibus impariter iunctis... inclusa est voti sententia compos id.

8. Recludere, avec in et l'accusatif, dans Justin : Illae, ...in carcerem

recluduntur.

9. Occulere, avec l'ablatif, dans les poëtes. Tite-Live a dit : ceteri silva prope viam se occuluerunt.

10. Occultare, avec l'ablatif: latent ista omnia, crassis occultata et circumfusa tenebris Cic. locis que impeditis ac silvestribus sese occultabat

Caes, hi insulis sese occultaverunt id.

11. Le verbe mergere, et ses composés, se rapprochent des précédents par leur signification; ils se construisent souvent avec l'instrumental: mergitur und a Delphinus Cic. (trad. d'Arat.); — loquimur de Alexandro nondum merso secundis rebus T.-L. vino somnoque verisimile esse mersos iacere id. (cf. Virg.: somno vinoque soluti; — Invadunt urbem somno vinoque sepultam id.) Pline dit aussi pelago mergere, comme les poëtes.

Note. D'ailleurs, les prosateurs emploient l'accusatif ou l'ablatif avec in:

Inventi sunt quidam mers is in effossam terram capitibus T.-L.

12. Demergere se construit de même avec in et l'accusatif; mais on le trouve aussi avec l'ablatif depuis Lucrèce, même chez les prosateurs : totam plebem aere alieno demersam esse T.-L. senile corpus paludibus occultasse demers um Cic. (l'ablatif dépend ici de occultasse).

13. Submergere, avec l'ablatif, dans Virgile : atque ipsos potuit sub-

mergere ponto.
1º Les verbes pluere, lapidare, sudare, manare, qui expriment en 172 général les prodiges, se construisent d'ordinaire avec l'instrumental, ainsi qu'on peut le voir dans les historiens, et notamment dans le traité spécial de Jul. Obsequens; cependant on trouve aussi l'accusatif avec pluere et su-dare: sanguinem pluisse senatui nuntiatum est Cic. in monte Albano la pi-dibus pluisse T.-L. Cet historien emploie presque toujours l'ablatif, mais il met quelquefois l'accusatif: nam, et terram multifariam phisse; - lapides pluere, et fulmina iaci de caelo, . . . vos portenta esse putatis; — In area Vulcani et Concordiae sanguinem pluit. Pline emploie l'ablatif: relatum in monumenta est, lacte et sanguine pluisse...; sicut carne...; item ferro in Lucanis; — land pluit circa castellum Carissanum; — lateribus coctis pluisse, in eius anni Acta relatum est. — Fundae saxa pluuns Stat. nec de concussa tantum pluit liice glandis Virg. (ci le verbe n'est pas impersonnel). Terra de caelo pluit Jul. Obs. in monte Albano la pidibus pluit id. Oleo et lacte in Veiente pluit id. in Piceno lapidibus pluisse V.-M.

Note 1. On trouve dans Tite-Live (endroit unique) : Reate imbri lapidavit (p. lapidibus pluit); — et pluit lapideo imbri,

Note 2. En général, ce verbe s'emploie seul : quia Veiis de caelo lapidave-

rat id. propter crebrius eo anno de caelo lapidatum id.

2º Sudare, avec l'ablatif, se trouve dejà dans Ennius : terra sudat sanguine; - sudabant etiam fauces intrinsecus atro Sanguine Lucr. et scuta duo sanguine sudasse T.-L. (d'autres lisent sanguinem); quatuor signa sanguine multo diem ac noctem sudasse id. in Sardinia scuta duo sanguinem sudasse V.-M. Et durae quercus sudabunt roscida mella Virg. sudataque ligno tura ferat Ov. Hoc tibi Campani sudavit baca Venafri unguentum Mart. hae balsamum sudant lust.

Note. L'ablauf est beaucoup plus fréquent: ut in speluncis saxa superna Sudent humore Lucr. Unde cavae tepido sudant humore lacunae Virg. cum humore continuo Cumanus Apollo sudaret Flor. Parva tibi curva cra-

ticula sudet ofella Mart. ubi tura et balsama sudantur Tac.

3º Manare, avec l'ablatif : atque animi interpres manabat lingua cruore Lucr. Volsiniis sanguine lacum manasse T.-L. signa Lanuvii ad Junonis Sospitae cruore manavere id. Faesulis sanguine terra manavit J. Obs. Pulcolis in aquis calidis rivi manarunt sanguine id. Le même auteur a dit : sanguine fluxit. — Imperatorum proprio sanguine manantes secures V.-M. et tabido cruore manantia membra id.

Note. Virgile a dit : vidi atro cum membra fluentia tabo Manderet. Horace emploie ce verbe transitivement : fidis enim manare poetica mella Te

solum; et Ovide: lacrimas etiamnunc marmora manant.

Les verbes qui signifient s'occuper, être occupé, etc., se construisent avec 173

l'Objet de l'occupation, tantôt à l'ablatif sur à l'ablatif avec in:

l'Occupari, avec l'ablatif: in alio occupato amore Ter. alia cum occupatus esset sollicitudine id. Cicéron met toujours la préposition in: qui in bonis erant occupati. Tite-Live a les deux constructions, mais il prefere l'ablatif: maiore cura occupatis animis; - bello occupati consules erant.

Note. Pour exprimer un sentiment, une préoccupation, l'ablatif seul est de

2º Cicéron emploie souvent le verbe consumere, suivi de tempus, diem, re l'ablatif: flius suos rei familiari maxime servire et in praediis colendis operae plurimum studiir ue consumere (les éditeurs suppriment in); — tamen in agris quoque colendis aliquantum operae temporisque consumpserint. C'est particulièrement dans ses lettres qu'il met l'ablatif seul : reliquas vero partes diéi tu consumebas iis delectationibus; — horasque nultas saepe suavissimo sermone consumeres. César et Cornélius-Népos mettent in. Tite-Live préfère l'ablatif; mais il a dit : plura verba in castigandis matronis quam in rogatione nostra dissuadenda consumpsit.

Note. On dit aussi tempus, diem... terere avec l'ablatif. Cicéron met in : neque... omnem teramus in his discendis rebus aetatem. Tite-Live préfère l'ablatif : Regii quidem iuvenes interdum otium conviviis comessationibusque inter se

terebant; — et in ducendo bello sedulo tempus terere.

Mutare se construit aussi avec l'ablatif, 1º quand il signifie changer, échanger : si quidem reperire possit, qui mutet suum Pl. si queat aliquem invenire, suum qui mutet filium id. Cicéron n'emploie cette construction qu'avec commutare; il met aussi cum; - ne studium belli gerendi agricultură commutent Caes. nemo nisi victor pace bellum mutavit Sal. bellum atrox salutari pace mutavit V.-M. paupertatem inopiă mutavit id. cunctaque praesenti ignavid mutavistis Sal. victoriae possessionem pace incerta mutasse T.-L. aspera montium suorum iuga... ditibus Persarum campis agrisque mutarent Q.-C. libertos regios et servilia imperia bello mutaverat Tac. ut ex continenti Alcibiadem ducem Conone mutarent lust. - Victum vitamque priorem Commutare novis monstrabant rebus Lucr. Chaoniam pingui glandem mutavit arista Virg.

Note. Au sens propre d'échanger des marchandises : saque mutare cum mereatoribus vino advecticio et aliis talibus Sal.

2º L'ablatif désigne l'objet qui est livré ou sacrifié en échange d'un autre. Cette construction est exclusivement post-classique ou poétique : Cur valle permutem Sabina Divitias operosiores? Hor. Terra marique victus hostis Punico Lugubre mutavit sagum id. victrice patrid victam mutari T.-L. exilium patria sede mutaverat Q.-C.

Note. En général, ces verbes se construisent avec l'ablatif et les prépositions cum et pro: ut cum patriae caritate constantiae gloriam commutaret Cic. mortem cum vita commutare Ser. Sulp. a. Cic. ne cuius suorum popularium mutatam secum fortunam esse vellent T.-L. Habitus hic...

cum isto squalore permutandus est Q.-C. cui pro Etruria Tarentum mutaverant provinciam, pro Tarento Capuam mutaverunt T.-L.

le Les verbes stare, constare, niti, se construisent avec l'ablatif, qui 175 était probablement un locatif à l'origine. Dans le sens de « se tenir à... », cette construction ne se trouve pas dans les auteurs anté-classiques : qui his rebus judicatis standum putet Cic. eius judicio stare nolim id. illis promissis standum non esse id. tuo tamen polius stabam iudicio quam meo id. nunc fama rerum standum est T.-L. eo stabitur consilio id. mediis consiliis standum videbatur id. de hac re vos consulo, staturus eo, quod plures censueritis id. eo que, quod maior pars eorum decreverit, stetur Q.-C. Cette construction n'est pas rare dans Tacite; — si verbis legis stari non potest, voluntate standum est Qtl.

Note 1. Stare, avec le datif, dans le Digeste. Seul = sistere dans Celse. Note 2. Quelquefois l'ablatif est précède de in : si in fide non stetit Cic. stare etiam oportet in eo, quod sit iudicatum id. sin in eo, quod ostenderat, non stat id. stetitque in sententia T.-L.

Note 3. Stare, seul, dans les comiques, se dit d'une pièce qui réussit : olim cum stetit nova, Actoris opera magis stetisse quam sua l'er. cadat an recto stet fabula talo Hor. (Cf. Pers.: Tibi recto vivere talo Ars dedit?)

2º Perstare n'a jamais l'ablatif, sauf dans ce passage : Hic ipse, quo

nunc contumax perstas, amor Sen. tr.

3º Niti a l'ablatif, et quelquefois au sens figuré, dans Cicéron, l'ablatif avec in: Noctes atque dies niti praestante labore Lucr. (ablatif instru-

mental). Et docuit magnumque loqui, nitique cothurno Hor.

4º Constare, dans l'age anté-classique et dans Cicéron, avec ex; cependant on trouve l'ablatif seul : Etiam iniuriam, nisi contra constat contumelia Caec. Stat. parvo fames constat, magno fastidium Publ. Syr. (ablatif de prix). Dans le sens de reposer sur, César met l'ablatif avec in : quod suum periculum in aliena vident virtute constare; - sic omnium ordinum partes in misericordia constitisse; - victoriam in earum cohortium virtute constare; et avec l'ablatif : ita exiguo tempore magnoque casu totius exercitus salus constitit.

Note 1. Telle est la construction ordinaire chez les poëtes, dans Cornélius-Népos et l'âge post-classique, avec de dans Lucrèce : Semper enim partus

duplici de semine constat.

Note 2. Constare sibi, être conséquent avec soi-même : et sibi constet Hor.

me constare mihi scis id.

5º Consistere, avec l'ablatif ou avec ex, est poétique, et rare dans la prose post-classique. César met toujours in : Vita omnis in venationibus atque în studiis rei militaris consistit; — maiorque pars eorum victús in lacte, caseo, carne consistit; - omnium superiorum dimicationum fructum in eo die atque hora docet consistere.

6º Contineri, avec l'ablatif seul : contentus nostris si fuisses sedious

Ph.; de même que retineri: nec Iordanes pelago accipitur, sed unum atque alterum lacum integer perfluit, tertio retinetur Tac.

7º Fidere, moins usité que confidere, se construit également avec le datif et l'ablatif, mais avec le datif de préférence, quand l'objet est un pronom personnel: puer bene sibi fidens Cic. inter fidentes sibimet ambo exercitus T.-L. cur ad maiora tibi fidamus id. aut quia parum moenibus armisque ac iuventuti fidebant id.; avec l'ablatif, avec les noms collectifs et les noms de personne pris comme noms communs : Exercità se egregio fidentem venisse T.-L. sed habere hostem pedestri fidentem Marte id. sive pestilentiae... fidens id.

8º Confidere se trouve indistinctement avec l'ablatif et le datif, même ches les classiques : si mihi ipsi confiderem Cic. cur sibi confidat id.

neque illi sibi con fisi Caes. ut sibi uterque eorum con fideret A. b. Al. Note 1. L'ablatif de la personne est poétique: socio semper con fidit Ulixe Ov. Neque milites also duce plus con fidere aut audere T.-L.

Note 2. Avec in pour la première fois : etiansi confidam in priorum

principum testimoniis Capitol.

9º Diffidere, dans tous les temps, avec le datif, et avec l'ablatif dans l'age post-classique : diffisus paucitate cohortium Tac. (les derniers éditeurs lisent paucitati).

Note. Partout ailleurs, cet historien met le datif.

10° Fretus, avec l'ablatif: qua tandem re fretus arma nobis inferres T.-L. loci fortună illos fretos id. at tu fretus armis animisque id. ut inter militares viros, et fact is potius quam dict is fre to sid.

Note. Dans ces deux derniers exemples, on ne sait si l'auteur a mis l'ablatif ou le datif. Ce dernier cas se trouve aussi : nulli rei, praeterquam nu-

mero. freta id.

Avec les verbes qui expriment abondance ou manque, l'a- 176 blatif est la construction ordinaire; cependant on trouve quelque-

fois le génitif, par analogie avec plenus. 1º Abundare, avec l'ablatif : Amore abundans, Antipho Ter. quasi is non ditiis Abundet id.; et quelquefois avec le génitif: Quarum et abundemus rerum, et quarum indigeamus Lucil. sed erat copiosa omniumque

rerum abundans C.-N.

Note. Redundare, affluere, circumfluere, avec le même sens, ont la même construction: Antiochiae, ... celebri quondam urbe et copiosa atque eruditissimis hominibus liberalissimisque studiis affluenti Cic.

2º Complère et implère suivent aussi le plus souvent l'analogie de plenus : impleto aquae purae Ct. qui me complevit flagitt et formi-dinis Pl. erroris ego illos et dementiae complebo id. Cicéron va beaucoup plus loin dans cette construction : cum completus iam mercatorum career esset; - conviviumque vicinorum quotidie impleo id, non potes neque ollam denariorum implere id. Elle est frequente chez les poetes : et ararum compleverit urbes Lucr. implentur veteris Bacchi pinguisque ferinae Virg. - Adulescentes suae temeritatis implet T.-L. ne ita omnia tribuni potestatis suae implerentid. Hunc eximium florem iuventutis ... spei animorumque implevēre id. errorque utilis Romanis oblatus fugae formidinisque Samnites implevit id. ut brevi tempore totam Siciliam impleret nominis sui id.

Note 1. Cet historien met aussi souvent l'ablatif. Les deux cas se trouvent réunis dans cette phrase d'Apulée : magistratibus eorumque ministris et turbae

miscellaneae cuncta completa.

Note 2. Explere et opplere n'ont que l'ablatif.

Note 3. Repletus avec le génitif, une fois dans Tite-Live : repletas semi-

tas... puerorum et mulierum.

3º Saturare et obsaturare, par analogie avec l'adjectif satur, ont quelquefois le génitif au lieu de l'ablatif : haec res vitae me, soror, saturant Pl. istius obsaturabere Ter.

4º Carere, ordinairement avec l'ablatif : vita careo Pl. quom culpa ca-

rent id. neillud quidem ratione caret Cels. idque omni paene sensu caret id.
Note. Quelquefois, dans le vieux latin, avec l'accusatif ou le génitif : tui
caren dum erat Ter. caren dum tui est (pro te) Laeva p. A.-G.
5 Egére prend l'ablatif; mais on trouve aussi le génitif à toutes les époques : quia tui amans abeuntis egeo Pl. egeo consilii Cic, ut medicinae egeamus id. ne quis auxilii egeret Caes. neque consilii neque audaciae unquam equere Sal. insulis cultorum egentibus T.-L. neque tamen temperamenti e gebat Tac. Neronem alienae facundiae eguisse id.

Note 1. La construction avec l'accusatif est archaïque : nec quidquam eges Pl. Vitio vertunt, quia multa egeo, at ego illis quia nequeunt egere Ct. a. A.-G.

et nihil tamen egere A.-G.

Note 2. Caton emploie aussi egere seul : si quid est quod utar, utor; si non

est, egeo ib. Horace a dit de même : semper avarus eget.

6º Indigere, dans Ciceron, se trouve plus souvent avec le génitif qu'a-vèc l'ablatif. La construction varie beaucoup chez les autres écrivains.

7. Vacare se construit d'ordinaire avec l'ablatif : arbores vento vacant Enn.; et quelquefois avec ab dans Cicéron et César : a custodiis, ab opere, a publico officio et munere, etc. die, quo a cibo, vacat et ab exercitatione Cels.

1º Les adjectifs qui expriment manque ou abondance se construisent ordinairement avec le génitif : plena exemplorum vetustas Cic. Nolito ad versus tibi factos ducere plenum La etitia e Hor. Periculosae plenum opus aleae Tractas id.; mais on trouve aussi l'ablatif : caelum ut est splendore plenum Pl. plena et conferta voluptatibus Cic. Ex tuis literis plenus sum expectatione id. Erant plena la etitia et gratulatione

omnia Caes. la pidibus corbes plenos demisit A. b. Hisp. Tito-Live emploie de préférence le génitif; mais il a aussi l'ablatif : arcem iam plenam hostium esse; — cuniculus, delectis militibus eo tempore plenus; — cum plena religione civitas esset, etc. si salivae plenum est os Cols.

2º Refertus se construit d'ordinaire avec l'ablatif de la chose et le génitif de la personne; mais on trouve aussi l'ablatif de la personne et le gé-

nitif de la chose : aleatoribus referta Cic. refertam urbem... fanorum id. 3º Largus, chez les poètes, avec l'ablatif ou le génitif : largus opum Virg. largumque comae prosternit Adherben Sil. Folia... larga suco Plin.

\* Onustus, avec l'ablatif: que rotundioribus Onusta baccis ambulet Hor. quin corpus onustum Hesternis vitiis animum quoque praegravat und id. (cf. Celso: cervicalibus vestimentisque onerant, etc.).

5 Les adjectifs dives, opulentus, locuples, pauper, indigus, ont souvent le génitif au lieu de l'ablatif: Dives agris, dives positis in facnore

nummis Hor. dives opis natura suae id.

& Egenus avec l'ablatif : castellum commeat a egenum Tac. et com-

meatibus non egenum id. omnium egeni T.-L. omnium egenos Virg. 7º Inanis'avec l'ablatif : Nulla enim abs te per hos dies epistola inanis aliqua re utili et suavi venerat Cic. Ordinairement avec le génitif : et in ane

lymphae Dolium fundo pereuntis imo Hor.

8º Vacuus se construit avec l'ablatif ou avec ab; la construction avec le génitif est post-classique : vacuam Romanis vatibus aedem Hor. sive o perum vacuo gratus conviva per imbrem Vicinus id. vacuum a spiculis telum Cels.

9º Liber et nudus, dans les classiques, avec l'ablatif ou avec ab : Indoctus quid enim saperet liberque laborum? Hor. Nudum remigio latus id. Nudus agris, nudus nummis id. liberis odio et gratia mentibus Qtl. 10º Immunis avec l'ablatif est poétique : una centuria... immunis militia T.-L.

11º Integer avec le génitif est aussi poétique: Integer vitae, scelerisque purus Hor, dum fuit integer aevi Ov. integer annorum Stat. Note. Horace construit aussi purus avec l'ablatif : et purum est vitio,

tibi cum tumidum est cor? 12º Cassus avec l'ablatif : Virgo dote cassa est illocabilis Pl. Fréquent

dans Lucrèce.

13° Expers avec l'ablatif : ut qui expers matris imperiis sies Pl. ut expers sis met à id. plerique patriae, sed omnes fam a atque fortunis ex-

pertes sumus Sal. (les deux constructions se trouvent réunies).

Les verbes qui signifient dépouiller, piller, etc., ont ordinairement l'ablatif de la chose; mais on trouve aussi dans les classiques l'accusatif désignant le lieu-qui a été pille : domus, delubra, templa, etc. On trouve aussi l'accusatif de la chose : spoliandae dignitatis causa Cic. ne spoliet alienam id. nunc meam spoliatam fortunam conferam cum florente fortuna imperatoris id. qui omnem honorem et dignitatem Caesaris spoliarent Caes.

Note. Il en est de même de fraudare : stipendiumque equitum fraudabant Caes. (locution rare; on dit fraudare aliquem alique re) et fraudata

restituere id. milites praesecti regis fraudare stipendio soliti erant lust.
Impertire, avec l'accusatif de la personne et l'ablatif de la chose, par analogie avec donare, se trouve chez les comiques et dans Suétone : Plurimă salute Parmenonem summum suum impertit Gnatho Ter. cesso heram hoc malo impertiri propere? id. solos triumphales nunquam donis impertiendos putavit Suet. neque adveniens... que mquam osculo im-pertivit id. — Terentia impertit tibi multam salutem Cic.

1º Facere, fieri et case se construisent aussi avec l'ablatif ou, pour dire mieux, avec l'instrumental : nescit quid faciat auro Pl. quid hoc ho-

mine faciatis? Cic. quid illo myoparone factum sit id.

Note 1. Cette construction n'existe pas dans César et Tacite. Elle est amphibologique dans deux passages de Salluste: quid intra moenia deprensis hostibus faciatis? (ablatif absolu!) faciant idem maioribus suis (datif!) (cf. Hor.: invitum qui servat, idem facit occidenti).

Note 2. Cette construction est rare, quand la phrase n'est pas interrogative: Argolica quod et ante Phoronide fecit Ov. Le datif de la personne est rare aussi: quid hic mihi faciet patri? Ter. quid huic tu homini facias? Cic.
2º Fieri et esse avec l'ablatif signifient devenir: quid illu fiet fidieind igitur? Pl. quid me fiet nunc iam? id. Si quid eo fuerit (= ei acciderit) id. in ambiguo etiam nunc est, quid ed re fuat id. quid illis futurum et ceteris? id. quid te futurum censes? Ter. quid me fiat, parvipandis id, quid te futurum est? id. — Quid illo fiet... quid me autem? Cic. quid fiet porro populo Ulubrano? id. quid te futurum est? id. idem fit qua fiel porro populo Oluorano ia. qua re futurum este la. laem fit ceter is Sal. (datif) interrogante scriba, quid fier i signis vellet T.-L. quid futurum nobis est? (datif) id. quidnam se futurum esset id. Note 1. Quelquefois avec de: fac ut sciam, quid de nobis futurum sit Cic. actumst de me Pl. (c'est fait de moi), sed de fratre quid fiet? Ter. Note 2. Le datif de la personne est très-rare: quid mihi fet? ail Ov.

Dans la formule sacramento dicere, sacramento est un instrumental, 181 comme dans les locutions : sacramento adigere, rogare, obstringere, teneri, etc. On n'en trouve point d'exemple dans l'âge anté-classique, ni dans Cicéron. Cesar met l'accusatif : milites Domitianos sacramentum apud se dicere iubet; - ne primi sacramenti, quod apud Domitium atque apud se quaestorem dixissent, memoriam deponérent (var. quo); — neu quis invitus sacra-mentum dicere cogatur; — Non ego perfidum dixi sacramentum Hor. Concursus in forum, ut sacramento dicerent, feri T.-L. nemo invitus sacramento diceret id. qui minores septem et decem annis sacramento dixissent id. Et avec le datif de la personne: consules creatis, qui bus sacramento liberi vestri dicant id. Tite-Live n'a point l'accusatif, tandis que Tacite n'a point l'ablatif : dixit sacramentum; - Percennione Vibuleno sacramentum dicturi sumus? — ut iam dixerant sacramento mi-

L'ablatif de mesure ou de différence est un instrumental qui indique la 182

différence par rapport au temps, à l'espace, au jugement.

1º Il se trouve, à toutes les époques, avec le comparatif, et avec les adjectifs et les adverbes qui renferment l'idée de comparaison : multo ocius Liv. Andr. ego semper pluris feci Potiorem que habui libertatem multo quam pecuniam Naev, quo libentius boves curent Ct. paulo plus aut mi-nus Enn. Optumarum multo mulier melior mulierum id. Nihilo minus id. Sesquipede quidamst quam tu longior Pl. nihilo plus peto id. Nihilo seeg upper quadmat quam ta 1910 r. ninto plus peto ia 1911 r. ninto plus peto ia 1911 r. ninto quam fui id. Nimio id quod pudet facilius fertur quam sum, Astaphium, quam fui id. Nimio id quod pudet facilius fertur quaque magis contemplor, tanto meliorid. tanto adstringunt artius id. Ut quidque magis contemplor, tanto magis placet id. Ter tanto peior ipsast id. Quo eam facilius nuptum, si vellet, daret id. paulo prius id. Ego multo miserior quam tu, Labrax id. Magis multo patior facilius ego verba id. hau multo priusid. Multo hercle id minus id. Multo hercle ille magis senex id. multo priusid. Multo hercie ia minus ia Multo hercie ide magis senex ia. nam hine nunquam eris num mo divitior id. ut uno num mo plus petasid. eo magis caudo opust id. quanto satius est id. quanto dissipes libentius Caec. Stat. Quom vir melior multo es quam ego Ter. quo id fat facilius id. Si sensero hodie quicquam in his te nuptiis Fallaciae conari, quo fiant minus id. Quo minus haec ferent nuptiae id. quo lubeat magis id. ubi adbibit plus paulo id. Si quast habitior paulo id. inpendio magis animus gaudebat mihi id. Huu multo secus Liv. Andr. aliter evenire multo inteligit Ter.

2º Cet ablatif se trouve quelquefois avec le superlatif : Multo omnium istorum optumum et verissumum Aquil.; et avec le positif : nimio arte colligo (p. nimis) Naev. bis tanto amici sunt inter se quam prius Pl. Nimio hoc - ludicre negas id. Nimio sunt crudae id. Immo bis tanto valeo quam valui

prius id. paulo qui est homo tolerabilis Ter.

3º Ablatif de différence par rapport au temps ou à l'espace : Clatros interesse oportet pede Ct. Olivetum diebus XV ante aequinoctium vernum incipito putare id. biennio post legitur id. paulo ante Enn. Erilis patria salve, quam ego biennio Postquam hinc in Ephesum abii conspicio lubens Pl. paucis diebus post id. Paulo post magis id. hau multo post id. multis annis post

quem conspicor id. Triennio post id. post haud multo id.

Beaucoup de ces ablatifs se retrouvent dans les classiques : te nimio plus diligo Ant. ap. Cic. et tum nimio plus, quam tutum esset accolis T.-I.. simultates nimio plures et exercuerunt eum id. multitudine, quae nimio maior erat id. nimio est amplior A.-G. multis partibus maior Cic. non multis partibus plures id. ne pilo quidem minus te amabo id, altero tanto longior C.-N. minimo minus interii Apul. multo tanto impensius id.

Note 1. L'accusatif de quantité est rare : non multum est maius Cic. aliquantum amplior T.-1.. quantum iuniores patrum plebi se magis iuninuabant, eo acrius, etc., id. quantum procederet longius a Thessalia, eo maiorem... inopiam sentieus id. quantum que hebes ad sustinendum laborem miles, tanto ad discordias promptior Tac.

Note 2. L'ablatif avec un nom positif est ante-classique, excepte secus

(v. plus haut): nec multo accus Cic. quod non multo accus fieret id.

4º Multo avec le superlatif (au lieu de longe) est de tous les temps: mugna ac multo maximā parte Cic, quae multo maxima sunt **maleficia** A. a. Her. multo maxime per eam exercemur id. multo maximum decus. Tac. multo pulcherrimum Qd.

5º La distance s'exprime aussi par l'ablatif. Cicéron emploie l'accusatif. Ariovisti copias a nostris milibus passuum IV et XX abesse Caes.; — aequo fere spatio a castris... aberat: — a Cornificio septem milium intervallo abest: mais cet écrivain emploie aussi l'accusatif : cum magnum spatium

abessent. - cum tamen abessent aliquot dierum viam Cic.

6º L'ablatif se construit aussi avec des verbes qui renferment une idée de comparaison: quanto superat Naev. multo Surorum iam antidit patientiam Pl. multo praestat id. multis partibus superatur Cic. multo ante-ponentes id. meo iudicio multo stare malo id. Brutus celeritate navis enisus est, ut parvo momento antecederet Caes. et paulo progressam inferiore constituit loco id. (les derniers éditeurs lisent paulum : mais la première leçon se justifie par ce passage de Salluste : cum eae paulo processerant); parte dimidia auctas hostium copias T.-L. ut octo pedes digito videretur egressus Capitol.

7º La différence de temps s'exprime généralement par l'ablatif avec post et ante: multo, paulo, paucis diebus, anno, biennio, triennio, etc.: Ipse post paucis diebus graviore secutus agmine T.-L. et post paucis diebus alios decem legatos secum adduxerunt id. (en général, post se met après l'ablatif, et entre deux si l'ablatif a un attribut), quae bello Ligustino ante annis octo novisset id. (même remarque). Paullo post Alexandro traduntur Arbela

Q.C., etc.
8º La mesure rationnelle s'exprime souvent par metici avec l'ablatif: audistis profecto dici philosophos Epicureos omnes res... voluptate metiri Cic. totum huiusce rei consilium non periculo meo, sed utilitate reipublicae metiar id. ego me metior non aelatis spatio, sed gloriae Q.-C. quod magnos homines virtute metimur, non fortuna C.-N.

Note. La construction avec ex est plus rare : qui te non ex fortună tuă sed ex virtute tua pendimus semperque pendemus Cic. hoc maxime interest, non ex libidine aut simultate aut levitate testium causas honestorum hominum ponderari id. non cum vitae tempore esse dimetiendam commemorationem nominis nostri id. (correction de Lambin pour dimittendam).

9º Aestimare, avec ex dans les classiques : ex veritate pauca, ex opinione multa aestimat Cic. amicitias inimicitiasque non ex re, sed ex commodo aestumare Sal. Les poètes et les écrivains post-classiques ont l'ablatif : non rerum magnitudine, sed viribus extenuatis... aestimandum esse T.-L. levem, ex comparatione priorum, ducere recentem equitum iacturam id. virtutem aestimat annis Hor. sed omnia maiorum institutis iudicari C.-N.

10° Avec d'autres verbes qui expriment un jugement, on met aussi l'ablatif: gubernatoris ars utilitate, non arte tandatur Cic. si fructibus et emolumentis et utilitatibus amicitius colemus id, trecenti opibus

aut sapientia delecti, ut senatus Tac.

Note. Le nombre et la distance, quand il y a comp aussi par l'accusatif de quantité : quantum autem augel tanto maiore pecunia in stipendium opus evat T.-L., quanti minus obviam fore Romanum id. et quanto iure potentior tum vinceretur favore legum id. tanto promptius assees quantum clementia, temperantia... praestitisset (cf. nº

L'ABLATIF DE COMPARAISON à également il sert à faire ressortir la comparaiso tantot par quam, place entre les deur 1º L'ablatif de comparaison, au liet

nica propior palliost Pl. cercurum, quo ego me maiorem non vidisse censeo id. hoc plus ne facito L. XII Tab. Frons occipitio prior est Ct. Melius est virtute ius Enn. Neque ego hac nocte longiorem me vidisse censeo Pl. Plus triginta natus, annis ego sum id. quis est me ditior? id. qua muliere alia nullast pulcrior id. nihil hac docta doctiust id. annos sexaginta natus es, Aut plus eo, ut conicio Ter. quid est, Quod tibi mea ars efficere hoc possit amplius? id.

2º Auteurs classiques et post-classiques : opinione omnium maiorem animo cepi dolorem Cic. et ipse opinione celerius venturus esse dicitur id. quae quidem ego aut omnino falsa, aut certe minora opinione esse confido Caes. et minus opinione sua efficeret id. opinione, Quirites, asperius est Sal. Reditus eius fuit celerior omnium opinione A. bell. Al. id quidem spe omnium serius fuit T.-L. ea res aliquanto exspectatione omnium tranquillior fuit id. quam ut res exspectatione minor videretur Qtl. exspectato maturius V.-Pat. Ne vicinus Enipeus Plus iusto placeat, cave Hor. in cute curanda plus aequo operata inventus id. gravius iusto Ov. C'est ainsi que Tite-Live a dit: suspecta primo propter mundiorem iusto cultum; et Quinte-Curce: gloriae laudisque ut iusto maior cupido. ita, etc.

3. L'ablatif de comparaison solito, frequent dans Ovide, se trouve aussi dans Tite-Live: magis etiam solito incauti; — maior solito apparatus; — solito ocius concurrebant Amm. Marc. — multi eas gravius aequo ha-buere Sal. — Sic ait, et dicto citius tumida aequora placat Virg. ubi dicto citius curata sopori Membra dedit Hor. Tite-Live a fait usage de cette construction poétique : dicto prope citius equum in viam Claudius deiecit.

Note. Cesar a dit : quum longius necessario procederent; mais on ne

sait ici si necessario est un ablatif ou un adverbe.

4º En général, cet ablatif se rapporte au sujet, quelquefois à l'objet (à l'accusatif), et rarement, chez les poètes, il dépend d'un autre cas que le nominatif: pane egeo iam mellitis potiore placentis Hor. Ce poete met volontiers alter pour alius, après un ablatif de comparaison: dum ne sit te ditior alter; — neque quis me sit devinctior alter; — quo non arbi-ter Hadriae Maior. Dans ce cas, quo précède ordinairement le comparatif.

Note 1. Alius avec l'ablatif n'est point classique : nullam aliam mea Fo-

tide malle Apul.

Note 2. Aeque et adaeque, avec la négation et l'ablatif dans Plaute seulement : nullust hoc meticulosus aeque; — quo nemo adaeque parcus nec magis

continens.

5, Plus, minus, amplius, propius se trouvent souvent sans l'ablatif: minus quindecim dies sunt Pl. non plus triduum Caec. Stat. plus satis Ter. amplius triennium est Cic. (ailleurs triennio amplius); horam amplius id. dum ne propius urbem Romam CC milia admoveret id. annos natus maior quadraginta id. (ailleurs : minorem annis sexaginta; — minor triginta annis natus); de même avec natus: maiorque annos sexaginta natus decessit C.-N. minor quinque et viginti annis natus id.

6º L'accusatif sans préposition exprime la durée : pour indiquer une durée plus longue, on ajoute amplius ou un autre adverbe. Le comparatif est employé ici d'une manière absolue : non amplius passuum MD A. b. Afr. mi-

nus mille passicum id.

Cette construction est fréquente dans Tite-Live : capta amplius duo milia 181 hominum, minus duo milia circa muros caesa : — duo haud amplius milia ; plus quinquaginta iugera id. haud minus pars quarta V.-Pat.; mais les constractions avec quam ou avec l'ablatif ne sont pas rares : non amplius menis reilibus passuum interesset Caes, nemo plus quam annum

L. non amplius... quam septem horas dormiebat Suet. S'EMPLOIE DE PREFERENCE AU GENITIF, lorsque l'estima- 185

pu'elle est exprimée par un substantif.

s anté-classiques, on trouve même les ablatifs nauco, les classiques emploient ces mêmes noms au génitif : bicere Naes opus est, asse carum est Ct. ap. ren iam meos Pl. non minis trecentis ca-\* sumam faenore id. hanc ventam vitiosa nuce id. vaenibunt vili id. ego spem pretio non

Note 1. L'accusatif de quantité est rare : non multum est maius Cic. aliquantum amplior T.-L. quantum iumiores patrum plebi se magis instinuabant, eo acrius, etc., id. quantum procederet longius a Thessalia, eo maiorem... inopiam sentiens id. quantum que hebes ad sustinendum laborem miles, tanto ad discordias promptior Tac.

Note 2. L'ablatif avec un nom positif est anté-classique, excepté secus

(v. plus haut) : nec multo secus Cic. quod non multo secus fieret id.

4º Multo avec le superlatif (au lieu de longe) est de tous les temps : muyna ac multo maximă parte Cic. quae multo maxima sunt maleficia A. a. Her. multo maxime per eam exercemur id. multo maximum decus. Tac. multo pulcherrimum Otl.

5º La distance s'exprime aussi par l'ablatif. Cicéron emploie l'accusatif. Ariovisti copias a nostris milibus passuum IV et XX abesse Caes.; - aequo fere spatio a castris... aberat; — a Cornificio septem milium intervallo abest; mais cet écrivain emploie aussi l'accusatif : cum magnum spatium

abessent. - cum tamen abessent aliquot dierum viam Cic.

6º L'ablatif se construit aussi avec des verbes qui renferment une idée de comparaison : quanto superat Naev. multo Surorum iam antidit patientiam Pl. multo praestat id. multis partibus superatur Cic. multo anteponentes id. meo iudicio multo stare malo id. Brutus celeritate navis enisus est, ut parvo momento antecederet Caes. et paulo progressam inferiore constituit loco id. (les derniers éditeurs lisent paulum; mais la première leçon se justifie par ce passage de Salluste : cum eae paulo processerant); parte dimidia auctas hostium copias T.-L. ut octo pedes digito videretur egressus Capitol.

7º La différence de temps s'exprime généralement par l'ablatif avec post et ante: multo, paulo, paucis diebus, anno, biennio, triennio, etc.: Ipse post paucis diebus graviore secutus agmine T.-L. et post paucis diebus alios decem legatos secum addurerunt id. (en général, post se met après l'ablatif, et entre deux si l'ablatif a un attribut). quae bello Ligustino ante annis octo rovisset id. (même remarque). Paullo post Alexandro traduntur Arbela

Q.-C., etc.
8 La mesure rationnelle s'exprime souvent par metiri avec l'ablatif: audistis profecto dici philosophos Epicureos omnes res... voluptate metiri Cic. totum huiusce rei consilium non periculo meo, sed utilitate reipublicae metiar id. ego me metior non aetatis spatio, sed gloriae Q.-C. quod magnos homines virtute metimur, non fortuna C.-N.

Note. La construction avec ex est plus rare : qui te non ex fort un a tua sed ex virtute tua pendimus semperque pendemus Cic. hoc maxime interest, non ex libidine aut simulfate aut levitate testium causas honestorum hominum ponderari id. non cum vitae tempore esse dimetiendam commemorationem nominis nostri id. (correction de Lambin pour dimittendam).

9º Aestimare, avec ex dans les classiques : ex veritate pauca, ex opinjone multa aestimat Cic. amicitias inimicitiasque non ex re, sed ex commodo aestumare Sal. Les poetes et les écrivains post-classiques ont l'ablatif: non rerum may nitudine, sed viribus extenuatis... a estimandum esse T.-I., levem, ex comparatione priorum, ducere recentem equitum iacturam id. virtutem aestimat annis Hor. sed omnia maiorum institutis iudicari C.-N.

10º Avec d'autres verbes qui expriment un jugement, on met aussi l'ablatif: yubernatoris ars utilitate, non arte laudatur Cic. si fructibus et emolumentis et utilitatibus amicitias colemus id. trecenti opibus

aut sapientia delecti, ut senatus Tac.

Note. Le nombre et la distance, quand il y a comparaison, s'expriment aussi par l'accusatif de quantité : quant um autem augebatur militum numerus, tanto maiore pecunia in stipendium opus crat T.-L. quantum a mari recessisset, minus obviam fore Romanum id. et quanto iure potentior intercessio erat, tantum vinceretur favore legum id. tanto promptius assecuturum gloriam militiae, quantum clementia, temperantia... praestitisset (cf. nº 3, note 1).

L'ABLATIF DE COMPARAISON a également la signification de l'instrumental; il sert à faire ressortir la comparaison, qui s'exprime tantôt par l'ablatif,

tantot par quam, place entre les deux éléments.

1º L'ablatif de comparaison, au lieu de quam, est de tous les temps : tw-

nica propior palliost Pl. cercurum, quo ego me maiorem non vidisse censeo id. hoc plus ne facito L. XII Tab. Frons occipitio prior est Ct. Melius est virtute ius Enn. Neque ego hac nocte longiorem me vidisse censeo Pl. Plus triginta natus, annis ego sum id. quis est me ditior? id. qua muliere alia nullast pulcrior id. nihil hac docta doctiust id. annos sexaginta natus es, Aut plus e,o, ut conicio Ter. quid est, Quod tibi mea ars

efficere hoc possit amplius? id.

2º Auteurs classiques et post-classiques : opinione omnium maiorem animo cepi dolorem Cic. et ipse opinione celerius venturus esse dicitur id. quae quidem ego automnino falsa, aut certe minora opinione esse confido Caes, et minus opinione sua efficeret id. opinione, Quirites, asperius est Sal. Reditus eius fuit celerior omnium opinione A. bell. Al. id quidem spe omnium serius fuit T.-L. ea res aliquanto exspectatione omnium tranquillior fuit id. quam ut res exspectatione minor videretur Qtl. exspectato maturius V.-Pat. Ne vicinus Enipeus Plus iusto placeat, cave Hor. in cute caranda plus aequo. operata inventus id. gravius insto Ov. C'est ainsi que Tite-Live a dit: suspecta primo propter mundiorem i usto cultum; et Quinte-Curce: gloriae laudisque ut i usto maior cupido. ita, etc.

3 Lablatif de comparaison solito, frequent dans Ovide, se trouve aussi

dans Tite-Live : magis etiam solite incauti; - maior solite apparatus; - solito ocius concurrebant Amm. Marc. - multi eas gravius aequo ha-buere Sal. - Sic ait, et dicto citius tumida aequora placat Virg. ubi dicto citius curata sopori Membra dedit Hor. Tite-Live a fait usage de cette construction poétique : dicto prope citius equum in viam Claudius deiecit.

Note. César a dit : quum longius necessario procederent : mais on ne

sait ici si necessario est un ablatif ou un adverbe.

4º En général, cet ablatif se rapporte au sujet, quelquefois à l'objet (à l'accusatif), et rarement, chez les poëtes, il dépend d'un autre cas que le nominatif: pane egeo iam mellitis potiore placentis Hor. Ce poète met volontiers alter pour alius, après un ablatif de comparaison: dum ne sit te ditior alter; — neque quis me sit devinctior alter; — quo non arbiter Hadriae Maior. Dans ce cas, quo précède ordinairement le comparatif.

Note 1. Alius avec l'ablatif n'est point classique : nullam aliam mea Fo-

tide malle Apul.

Note 2. Aeque et adaeque, avec la négation et l'ablatif dans Plaute seulement : nullust hoc meticulosus aeque; — quo nemo adaeque parcus nec magis continens.

50 Plus, minus, amplius, propius se trouvent souvent sans l'ablatif: minus quindecim dies sunt Pl. non plus triduum Caec. Stat. plus satis Ter. amplius triennium est Cic. (ailleurs triennio amplius); horam amplius id. dum ne propius urbem Romam CC milia admoveret id. annos natus maior quadraginta id. (ailleurs: minorem annis sexaginta; — minor triginta annis natus); de même avec natus: majorque annos sexaginta natus decessit C.-N. minor quinque et viginti annis natus id.

6º L'accusatif sans préposition exprime la durée : pour indiquer une durée plus longue, on ajoute amplius ou un autre adverbe. Le comparatif est employé ici d'une manière absolue : non amplius passuum MD A. b. Afr. mi-

nus mille passuum id.

Cette construction est frequente dans Tite-Live : capta amplius duo milia hominum, minus duo milia circa muros caesa: — duo haud amplius milia; plus quinquaginta iugera id. haud minus pars quarta V.-Pat.; mais les constructions avec quam ou avec l'ablatif ne sont pas rares : non amplius quinis aut senis milibus passuum interesset Caes, nemo plus quam annum consulatum gessit T.-L. non amplius... quam septem horas dormiebat Suot.

L'ABLATIF DE PRIX S'EMPLOIE DE PRÉFÉRENCE AU GÉNITIF, lorsque l'estima- 185

tion est précise ou qu'elle est exprimée par un substantif.

1º Dans les auteurs anté-classiques, on trouve même les ablatifs nauco, flocco, tandis que les classiques emploient ces mêmes noms au génitif : Eins nortem nauco ducere Naev. quod non opus est, asse carum est Ct. ap. Sen, illic habebit flocco iam homo lumbos meos Pl. non minis trecentis carast id. Nam si mutuas non potero, certumst sumam faenore id. hanc vendidero pretio suo id. non ego tuam empsim vitam vitiosa nuce id. vaenibunt praesenti pecunia id. quanti eam emit? — vili id. ego spem pretio non

emo Ter. ut te redimas captum quam queas Minumo: si nequeas paululo, at quanti queas id.

2º Auteurs classiques : cur tantulo venierint Cic. magno vendidi... si pluris vendidisses, ... multo minoris vendidit Cic. quam plurimo venderet id. quanti venierant, quum magno venissent id. illud venire quam plurimo id. emit aprum sane magno, dimidio fere pluris id. tu ista permagno aestimas? id. non nihilo aestimandum id. neque civitas levi momento aestimare posset Coes, tam levi momento mea apud vos fama pendet T.-L. sal impenso pretio venibat id. may no illi ea cunctatio stetit id. multo sanguine ac vulneribus ea Poenis victoria stetit id. milibus aeris census L suisset id. pecunia grandi pactos id. pretium, quo pepigerant (le prix dont ils étaient convenus; Plaute avait dit : ducentes Philippis pepigi). Utrique vindicta libertatis morte stetit V.-Pat. magno ubique pretio virtus aestimatur V.-M. tantulo impendio ingens victoria stetit Q.-C. denis in diem assibus animam et corpus aestimari Tac. ea lis L talentis aestimata est C.-N. in praediis vili aestimatis et quanto ipsi volebant Apul.

1º Avec les verbes uti, frui, fungi, potiri, dignari, vesci, l'ablatif, qui est en apparence un cas objectif, est en réalité un instrumental. Tout au plus peut-on considérer l'ablatif avec fungi comme un véritable ablatif de séparation : se débarrasser d'une tache en l'accomplissant. L'accusatif, avec ces verbes, n'est pas classique, mais son influence se fait sentir jusque dans l'âge post-classique par les constructions avec le gérondif (res fruenda, utenda, etc.). Du reste, il est difficile de déterminer la priorité de ces deux constructions, qui sont également en usage dans l'âge anté-classique. On sait que potiri se construit aussi avec le génitif : ad summas emergere opes, rerumque potiri Lucr. C'est même cette locution qui a prévalu pour désigner la prise de possession du pouvoir; mais l'ablatif finit par l'emporter sur l'accusatif.

١

2º Ce dernier est particulièrement fréquent avec uti, dans Plaute : quom moenia aliunde ego fungor mea; — placidum te et clementem... ut volui usus sum; - quod datum utendumst; - quod quisquam uti possiet; - ego hinc artoptam ex proxumo utendam peto; — tuam sapientiam haec quidem abusast; - me qui abusus tantam rem sum patriam. Il est rare dans Terence : me a quae praeter spom evenēre, utantur sine; — Nam in prologis scribundis operam abutitur; - Sentit enim vis quisque suam, quam possit abuti Lucr.

Note. Le composé deuti, avec l'accusatif, ne se trouve que dans Cornélius-Népos : ut sic deuteretur victo (mésuser, maltraiter). tametsi auti-

quiores verbo ipso alio quoque modo usitati sunt A.G.

3º Frui, avec l'accusatif, ne se trouve point dans Plaute : Hocin me miserum non licere meo modo ingenium frui? Ter. suum cuique per me uti atque frui licet Ct. a. A.-G. ut nihil hostis victor suarum rerum praeter incendii spectaculo (?) frueretur lust, nuptias non frueris Apul. — Hinc tu nisi malum frunisci nil potes Pl. ego neque aqua neque igni careo, et summa gloria fruniscor Q. Metel. Numid. ap. A.-G. id frunisci non queunt Nov. (cf. Non. Marc., 11, F, p. 117, 5, ed. L. Quich.). et sua omnia frunisci Cl. Quadr. a. A.-G.

Note. Perfrui a aussi l'ablatif, excepté dans Lucrèce : Omnia per-

fructus vitai praemia, marces (d'autres lisent perfunctus).

4º Fungi, dans l'ancienne langue, prend souvent l'accusatif, notamment munus: te qui apsente hic munus fungatur tuum Pl. quom moenia aliunde ego fungor mea id. ut munus fungaris tuum id. Sine me aliatum fungi fortunas meas id. ita tute attento illorum officia fungere Ter. neque boni neque liberalis functus officium es viri id. hominis frugi et temperantis functus officium id. Et mala multa animus contagi fun gitur eius Lucr. neque ab ictu fungitur hilum id. suprema erga memoriam filii sui munera fungerentur Tac. mortalem esse et hominum officia fungi id. senatoria munera fungerentur Suct. qui suam vicem praesidendo fun-gerentur id. Datames, militare munus fungens C.-N. Mago... diem fungitur lust. non obsequium quidem illa functura Apul.

Note. Defungi ne se trouve jamais avec l'accusatif. Quant à perfungi,

Apulée a dit : timorem illum satis inanem perfuncti.

5 Potiri se construit avec l'ablatif, et en outre avec le génitif, dans

tous les temps : Piscatu novo me uberi compotivit id. (potire = mettre en possession); et : Qui hodie suerim liber, Eum nunc potivit pater servitutis id. ubi viduli sis potitus id. Nam postquam meus est rex potitus hostium (est au pouvoir de l'ennemi) id. Maior potitus hostium st id. ut salvi poteremur domi id. meae tam potis Pacis potiri Enn. voluptates, quarum potiendi spe instammati Cic. (Madvig rattache ces deux génitifs à spe). A theniensium potiti sunt Spartiatae A. a. Her. totius Galliae sese potiri posse sperant Caes, atque e orum essent potiti A. bell. Afr. cum et ulterioris Hispaniae potitus esset A. bell. Hisp. se tertium esse, cui fatum foret urbis potiri Sal. Adherbalis potiretur id. Et les deux constructions dans la même phrase: Romani signorum et armorum aliquanto numero, hostium paucorum potiti id. Salluste emploie rarement l'ablatif: Denique multis locis potitus...; — Si eius vexilli hostes potiti essent T.-L. capitis tantum Gracchi hostes potiti sunt id. Huius potitus eloci consul...id. regni potitur Aegisthus V.-P. Potitus ergo Pelusii Q.-C. et rerum potiri Neronem Tac. ipsius autem ducis quoquo modo potiretur id. esse in fatis ut eo tempore ludaea profecti rerum polirentur Suet. (c'est presque la phrase de Tacite : eo ipso tempore fore ut valesceret Oriens profectique Indaea rerum potirentur).

6º Potiri se construit aussi avec l'accusatif, comme un verbe transitif : dic quo pacto eum potiti sitis Naev. dum id quod petit potitur Caec. Stat. ille alter sine labore patria politur commoda Ter. hic politur gaudia id. (v. plus haut, potire). si... gentem aliquam urbem nontram potituram putem Cic. (et deux autres endroits avec des variantes: Karthaginem, urbem), et oppidum politur A. bell. Afr. politusque regiam Tac. spectaculoque pendentis ultionem potita est lust. qui postea reg num Indorum
potitus est id. portam quae proxima est politus Apul. quae mortem per
vim potita est A.-G. (Cf. Non. Marc., VII, p. 559-560, 15-35, Quich.)
Note. En somme, ce verbe, dans l'âge classique, se construit assez souvent avec l'accusatif, plus souvent avec le génitif; l'ablatif, rare dans Cicé-

ron, prévalut dans la suite.

7º Dignari, avec l'ablatif, ne se trouve ni dans les auteurs anté-classiques, ni dans les prosateurs classiques et post-classiques: (hos quoniam caeli nondum dignamur honore Ov. Haud equidem tali me dignar honore de l'acceptance de l'accept caet nonaum aignamur nonore Ov. Haus equiaem tati me tignor nore Virg. Le passif avec l'ablatif dans Accius: egone... Pelopis digner domo? qui... ob egregiam virtutem tali honore dignati sunt Cic. ea sumenda et quadam aestimatione dignanda docebat id.

Note. L'actif dignare, avec l'ablatif, est archaïque: aeterno cunctas aevo qui nomine dignant Cic. (trad. d'Arat.). — Dedignari ne se trouve pas

avec l'ablatif.

8º Vesci avec l'ablatif, dans les classiques, se trouve quelquefois avec l'accusatif: prius quam infans facinus oculi vescuntur tui Acc. Accumbat mensam aut eandem vescatur dapem id. Curistuc vadimoniosum vestimentum vesceris? Nov. a. Non. Marc. Morbi graves ob inediam insolita vescentibus Sal. ut infirmissimos suorum, mox sorte ductos vescerentur Tac. 9º Heluari se trouve aussi avec l'ablatif : quasi heluari libris... vi-

debatur Cic. heluatus tecum simul reipublicae sanguinem id.

10º Cenare, avec l'ablatif, dans Apulée : cenatus solis fabulis. Prend toujours l'accusatif.

1. L'ablatif se met ordinairement avec opus est (instrumental) : quae opus sient locato, locentur Ct. cum cinere eruto opus erit id. lacund nihil opus erit id. Quid mihi servo opus est tam nequam? Pl. Quid opust verbis? id. quod parato opus est, para Ter. nil opus fuit moni-tore id. Varron a dit: ... nemini oculos opus esse, si habet.

2º Cette locution s'emploie comme prédicat avec un nominait sans

que opus varie : Dux nobis et auctor opus est Cic. exempla multa opus sunt id. Impersonnellement, la construction se fait toujours avec l'ablatif, et de même lorsque la phrase est interrogative : Quid verbis opus est? Ter. Cependant Claudius Quadrigarius a dit: nihil sibi divitias opus esse; mais Aulu-Gelle remarque à ce propos : nos divitiis dicimus. On sait que cette expression se trouve souvent avec l'ablatif du participe passif et le supin en û: Nam et priusquam incipias, consulto, et ubi consulueris, mature facto opus est Sal. Opus est maturato T.-L. Sed ita dictu opus

est Ter. quod maxume opus est iactu id. (cf. Non. Marc., VII, p. 560;

IX, p. 579, L. Quich.).

Note. Le génitif, avec cette locution, n'est point classique; il se trouve deux fois dans Tite-Live : ad consilium pensandum, temporis opus esse ; - quanti angenti opus fuit, et sex mensium frumentum accepit (le génitif dépend de opus).

1º L'expression usus est, avec l'ablatif, chère à Plaute, ne se trouve guère que dans les comiques: speculo ei usus est Pl. Viginti iam usust filio argenti minis id. set quid e a usus est? id. Citius quod non factost usus fit quam quod factost opus id. — non usus factost mihi nunc intro sequi Ter. et moneo quid facto sit id. C'est l'ablatif instrumental, comme avec opus est.

2º Cette expression est rare dans les classiques : naves, quibus usus non est Cic. Nunc viribus usus, Nunc manibus rapidis, omni nunc arte magistra Virg. (p. opus est; cf.: Nunc animis opus, Aenea, nunc pectore firmo id.; cf. Georg., III, 559), praemiis atque invitamentis usus fuit A.-G.

Note. Le nominatif ne se trouve que dans Plaute : ad eam rem usus est tud mi operd; — set nunc quantillum usust auri tibi? — egomet mihi fero quod usust. — Pour l'ablatif en général, v. l'essai de syntaxe comparée de M. Delbrück : « Ablatif localis, instrumentalis ». Berlin, 1867.

### CHAPITRE X.

### LOCATIF.

Ce cas doitêtre soigneusement distingué du génitif, du datif et de l'ablatif, avec lesquels il a été confondu, de même que l'instrumental l'a été avec l'ablatif. Il servait uniquement à indiquer le lieu : obliti sunt Roma i loquier Latina lingua Naev. Mures sunt Aeni, spissa ostra plurima Abydi Enn. Est pecten Milylen ae... Brundusii sargust id. Apriculum piscem scito primum esse Tarenti. Surrenti face emas helopem, glaucum cape Cumis id. Post, Ephesi sum natus, non sum in Apulis, non Animulae Pl. nullust Ephesi quin sciat id. Ephesi multo mavellem foret id. gnatam Thebis, Epidauri satam id. ea habitat Rhodi Ter. quoius vir uxorem... Lemni habuit aliam id.

Aux formes en -i se rattache le locatif domi, qui se trouve aussi construit avec les pronoms possessifs meae, tuae, nostrae, etc.: neque domi nunc nos nec militiae sumus Enn. Valete... domi duellique duellatores optumi Pl. quae domi duellique male fecisti id. una militiae semper et domi fuimus Ter. Ce locatif est distinct du génitif grec avec cupio et memini.

Domi se trouve le plus souvent dans la même phrase avec belli ou

militiae. Domi meae saepe fuit Ct. Si cenassit domi Pl. nam habeo domi id. Neque domi neque aput amicam mihi iam quidquam creditur id. domi dum dominus sum id. erus si tuus domist id. Solus cenabo domi? id. Domi maneto me id. dominest an foris? Quid tibi negotist meae domi igitur? id. Sed reginae istae domi suae fuerunt ambae id. Nam nunc tot domi pessumi nostrae vivont id. Ego domi ero, siquid me voles Ter. Vel iam huic mansisset unicus gnatus domi id.

Note. Remarquons que le génitif ordinaire domus ne s'entend que de la maison proprement dite, du bâtiment: tandis que la demeure, le séjour et l'habitation s'expriment par domi, qui est alors un véritable génitif, dans ces phrases, par exemple, où l'influence du grec est visible: Pol, quamquam domi cupio, opperiar Pl. commeminit domi id. domi focique fac vicissim ul memineris Ter. domi cupientes Pl.

1º La forme humi n'existe pas dans le latin archaïque. On sait qu'avec un adjectif, ce locatif prend la forme de l'ablatif: sedit humo nuda (v. Cependant, d'après le témoignage de Priscien, Salluste avait écrit : Vestitus oleastro ac murtetis aliisque generibus arborum, quae humi arido atque are-noso gignuntur; tandis que la plupart des manuscrits donnent humo arida atque arenosa. La premiere leçon, confirmée en outre par l'autorité d'Arusianus Messus, se trouve dans les meilleurs manuscrits. Humu pour humo, Varr.

189

2º Humi répond au grec γαμαί. Procumbit uterque pronus humi Ov. pro-cumbit humi bos Virg. Et prosternite humi Ov. sternit humi moriens Virg. fundit humi id. fusus humi id. spargit humi dentes Ov. Tite-Live a la même construction avec ces verbes de mouvement qui expriment la chute d'un corps: prostraverunt se omnes humi; - humi procubuerunt; - humi stratus (cf. Sal.: humi depressus), humi corpus abiecit Q.-C. vides ... quam humi sublimia ac divina proiecerit Sen. (véritable adverbe); - humi recidens Apul.

Peregri est un véritable locatif (peregri autem, cum in loco est Char.): eramus peregri, tutatust domi Pl. Quia erus peregrist. — Ain tu, peregrist? id.

On a vu que certains verbes se construisent avec le génitif animi (tels 193 sont pendere, angi, exeruciore, horrescere, fallere, etc.), que l'on peut considérer aussi comme un locatif, par exemple: nec me a n'mi fallit Graeco-rum obscura reperta Difficile illustrare latinis versibus esse Lucr. Nec me animi fallit quam res nord mirăque menti Accidat...id. sed nescio quidnam est: animi horrescit, gliscit gaudium Pacuv. Klotz y voit une ancienne forme de l'ablatif (cf. § 143, 1°, p. 448-449, et § 152, 1°, 2°, p. 493).

1º Il est difficile de soutenir, avec quelques grammairiens, que belli, comme locatif, ne se trouve jamais seul; car à côté des exemples allégués, et qui sont contestables, et d'un exemple douteux : atque ibi Simul rem et gloriam armis belli repperi Ter. (on ne sait au juste si belli dépend de armis ou non), il en est de démonstratifs : manibus du elli praedicare soleo, haud in sermonibus Pl. id modo si mercedis datur mi, ut meus victor vir belli clueat id. (selon d'autres, belli serait un génitif dépendant de victor); - magnaeque res... a dictatoribus atque consulibus belli gerebantur Cic. (dans quelques éditions, on suppose une lacune entre les deux derniers mots; d'autres tiennent ce passage pour suspect, parce qu'il est unique; mais il y a beaucoup de ces passages uniques dans tous les auteurs, par exemple celui-ci, que nul n'a jamais contesté: alter autem eius filius, Papia natus, Theani Appuli, quod abest a Larino XVIII milia passuum, apud matrem educaretur Cic., p. Cluent., IX, 27, autre exemple du locatif). Le passage contesté appartient au traité de Rep., 11, 32, 56.

Note. D'ailleurs, il est vrai que belli se trouve presque toujours en opposition avec domi, comme dans Salluste: animus belli ingens, domi modicus. De même : domi bellique T.-L. belli domique id. bello domique id. domi

belloque id.

2º On trouve aussi domi militiaeque Cic. militiae et domi Ter. enim neque domi nunc nos nec militia e sumus Ean. domi et militiae id. plerosque militiae, paucos fama cognitos accire Sal. Res populi Romani... ac deinde domi et militiae gestas id. On sent ici l'influence des anciennes formules de lois (cf. Cic. De Legib., III, 3, 6). Dans cette phrase de Salluste : Romae Numidiaeque facinora eius memorat, Numidiae est un génitif qui dépend de facinora ; mais on trouve le locatif terrae: qui tot annis ante civitatem datam sedem omnium rerum ac fortunarum suarum Romae collocavit Cic. C'est par analogie que les poètes ont dit: procumbere terrae, comme procumbere humi: cum vellet terrae procumbere ()v. at ille Procubuit terrae id. iacent tua pallia terrae id. Sternique vetabere terrae Luc.

Que si l'on conteste ces exemples, en voici un d'incontestable: Strata terrae lavere lacrumis vestem squalam et sordidam Enn. a. Non. Dans ce vers de Virgile: Sternitur et toto proiectus corpore terrae, on ne sait si terrae depend de sternitur ou de proiectus. Ce passage de Tite-Live tranche la diffi-culté: sacra in ruind rerum nostrarum alia terrae cel avimus (V, 51, 9). 3º Il est plus difficile d'établir que le datif tient quelquefois la place du lo-

catif, que de démontrer que le datif sert à indiquer le lieu d'un fait, d'une action: Mitiores plagae doliis condunt, infodiuntque terra e tota, aut ad portionem situs Plin. et corpora partim Multa virum terra e infodiunt Virg. altior ac penitus terrae defigitur arbos id. et terrae condit aratrum id. et terrae maesto cum murmure condit Luc. in doliis defossa terrae recondunt Flor. velut serpentem abstrusam terrae V.-P. e tribus iunior... terrae prosternitur Apul. Nec tamen... adolescens ille terrae concidit id. exanimis terras procumbit id. terras se prosternebat Capitol. Autre exemple de locatif dans Virgile: truncumque reliquit arenae.

Note 1. De ces passages, en procédant par analogie, il serait raisonnable de conclure que Velléius-Paterculus a pu dire : abditusque carceri, cum consciis facinoris, sans qu'il soit besoin de lire carcere avec les éditeurs modernes. On lit, en effet, dans Florus: Ipsius quoque consulis corpus, quod

militum pietas humi abdiderat, effossum.

Note 2. De même que militiae, viciniae est aussi un locatif dans cos exem-

ples: certo edepol scio me vidisse hic proxumae viciniae Pl. proximae viciniae habitat id. vidi virginem hic viciniae Ter. (cf. Draeger, H. S., § 250, p. 530).
Note 3. Mar. Victorinus appelle noms adverbianus les formes du génitif de la flexion en -a indiquant le lieu: fui Romae, Carriae, Cappadociae. Cet exemple aurait dù rendre plus réservés les éditeurs de Cicéron qui ont voulu corriger ce passage du plaidoyer pro Archia: in ceteris Asiae partibus cunctaeque Graeciae, en lisant cunctaque Graecia.

Note 4. Dans une des inscriptions de Naples, recueillies par Mommsen, on lit : Mercatores qui Alexandr. Asiai Syriai negociantur. Ce sont là de vrais locatifs. Et si Thessaliae bellum rivile peractum est Luc. Autre locatif; c'est aussi clair que s'il y avait in Thessalia. — Lucaniae suprema pugna sub Arusinis quos vocant campis Flor. Hannibal Bithyniae mortem veneno reperit Hio-

Note 5. Dans ce passage déjà cité de Virgile : aegram mulli quondam flexère mariti, Non Liby ae, non ante Tyro (Aen. IV, 35-36), Libyae pourrait être un locatif au même titre que dans l'exemple déjà cité de Salluste : Romae Nu-

midiaeque facinora eius memorat (cf. § 194, 2°).

Note 6. C'est ainsi que Cicéron a dit : deinde Graeciae, sicut apud nos, delubra magnifica consecrata sunt (De Rep., III, 9, 14). La phrase incidente ne permet pas d'admettre l'explication de Madvig, qui fait dépendre Gracciae de delubra, comme un simple génitif, et cite à l'appui ce passage de Suetone : In secessu Apolloniae, où Apolloniae est, en effet, le complément de secessu, et celui-ci, extrait de la préface du VIIIe livre des Commentaires de Bello Gallico: Caesaris nostri commentarios rerum gestarum Galliae, etc., considérant ce génitif comme objectif ou simplement complémentaire; opinion très-contestable, surtout si l'on analyse avec soin cette phrase d'Hirtius: proplerea quod insequens annus... nullas habet magnopere Galliae res gestas.

Note 7. Ces exemples mettent hors de doute l'existence de locatifs de noms

de pays en -ae ou en -ai. Quant aux noms de pays du thème en -o, les exemples de locatifs qu'on a cités sont suspects ou controuvés, excepté celui de Cornélius-Népos: se autem domum Chersones i habere (1, 2, 4), que des éditeurs modernes ont corrigé: in Chersoneso; et cet autre de Valère-Maxime: duos filios suos a Gabinianis militibus Aegypti occisos cognovit. On remar-

quera que ces deux noms sont tout grecs.

1º Les locatifs de la flexion en -i et en cons. ont fini par se confondre avec 195 l'ablatif; mais il y a des exemples de la forme primitive en i, forme que quelques grammairiens des plus autorisés parmi nos contemporains s'obsti-nent a confondre avec celle de l'ancien ablatif : At ego gio hoc fieri in Graenent a contonare avec celle de l'ancien ablatif: At ego aio hoc fieri in Graecid et Karthagini Pl. Karthagini ego sum gnatus id. ut Karthagini
gnatus sis id. Corintho et Karthagini Cic. consilium de iis Karthagini erat
T.-L. Karthagini quidem erat ingens terror id. magnam partem eorum palam Karthagini obsersari dici id. Munus gladiatorium in honorem patria
patruique Karthagini nova ee edidit. Ce passage de l'Epithete, qui prouve
sans réplique qu'on ne saurait voir un ablatif dans Karthagini. — Nulla
acadaen ni tem et mobilis video que etc. C. N. Euer Sievaci i enadiu Lacedaemoni tam est nobilis vidua, quae, etc. C.-N. Fuere Sicyoni iamdiu Dionysia Pl. Adulescens heic est Sicyoni id. Troezeni et Clitori dans Vitr.; — neglectum Anxuri praesidium vacationibus militum T.-L. ibi pestifera illa Tiburi contio Cic. convento Antonio Tiburi id. Tiburi haud ita multo ante mortuus T.-L. (al. Tibure), captivum in custodid Tiburi mortuum tu natus Germanico filius Tiburi fuerat Suot. cum spectare antiqui moris supplicium Tiburi concupisset id. Facito ergo ut Acherunti clueas gloria Pl. Litaviccum Bibracti ab Aeduis receptum Caes. Nam quid Praenesti dubias, o Cynthia, sortes? Prop. Nomen ab organico saltu delatum Heliconi Lucr. (Lachmann considère cette forme comme un ablatif en i).

Note. Remarquons qu'Horace a dit, soit par analogie avec ces locatifs, soit parce qu'il confondait le locatif avec le génitif : panis nam Canus i est lapidosus, en supprimant un i (Canusium, ii). Le locatif Sidoni est dans Cha-

2º Quant au mot ruri, que l'on trouve dans Plaute, à côté de rure, qui l'a remplacé, les uns le considèrent comme un locatif, les autres comme un ancien ablatif, et d'autres comme un adverbe, sans parler des grammairiens

anciens qui le considéraient comme un datif.

Cette forme offre deux sens : tantôt il marque le lieu d'où l'on vient : Mirum videtur, ruri erilem filium Strabacem non redisse Pl. Si ruri veniat id. Veniunt ruri rustici id., exactement comme rure; et tantôt le lieu où l'on est : ruri si recte habitaveris Ct. Neque ruri neque hic quidquam operis facto Pl. An ruri quaeso non sunt quos cures bovis? id. rurist id. Si illi sunt virgae ruri, at mihi tergum domist id. An ruri censes te esse? id. ruri fere se continebat Ter. Ruri agere vitam id. Rei dare operam ruri id. Is filium negat esse ruri id. ab hominibus relegasset, et ruri habitare iussisset Cic., etc. Note. Scleicher, qui regarde cette forme comme un ablatif de lieu, est bien près de ceux qui la tiennent pour un locatif. On remarquera que rure tient

quelquefois la place de ruri (à la campagne) : in foro aut in curia Posita potius quam rure apud te inclusa Titin. Rure movens quid agam respondi pauca rogatus Mart. Ipse amor puer Dianae rure natus dicitur Virg. Ven. v. 77.

Note 2. Quand ce locatif a un attribut, il est employé comme un ablatif, tantôt sans préposition: interdum nugaris rure paterno Hor.; tantôt avec la préposition in: in illo rure Ov. victuram in aliquo abdito et longinquo rure

testabatur Tac.

3º Pour ce qui est des anciennes formes, heri, vesperi, tempori, luci, mani, qui ont été remplacées par les formes en e, des grammairiens d'une grande autorité y voient des locatifs (on sait que les adverbes de lieu servent souvent comme adverbes de temps), tandis que d'autres grammairiens, non moins autorisés, les tiennent pour d'anciens ablatifs, opinion qui paraît contestable surtout pour quelques-unes de ces formes, vespèri, par exemple. Les anciens écrivaient heri, et Auguste suivait cette orthographe : heri

ad me venit, cité par Quintilien. Quod heri valetudo obstetit Afran. Vel heri in vino quam immodestus fuisti Ter. Importuna avis venit v esperi Pl.

Tempori ou temperi: roget..., satisne tempori opera sient confecta Ct. si tempori facias id. Numquid vis? — Venias temperi Pl. quia sua volt tem-peri conficere officia id. Temperi ego faxo scies id. ut cenam coqueret tem-

peri id. qui non reddet tempori Titin. a. Non.

Luci se trouve souvent avec les prépositions cum et in, et avec les adjectifs claro et primo: in foro medio, luci claro Ct. Cette forme était encore en usage du temps de Cicéron, qui dit: Quis enim audeat luci? Atque ille legem mini de XII tabulis recitavit, quae permittit, ut furem noctu liceat occidere, et luci, si se telo defendat. Pro Tull., § 47. Et plus bas, rappelant le vieux texte, et le traduisant dans la langue courante : luce occidi vetant XII tabulae. Avec un attribut: Luci claro disripiamus aurum matronis palam Pl. quod legem Lucaniam luci claro latam auscultamus Varr. luci claro palam in foro saltet Cic. prior ire luci claro non queo, cité par Nonius (III, L, p. 226, Quicherat), et ut in campo cum primo luci adsiet Varr.

Note. Donat dit expressement que les anciens disaient cum primo lucu (cf. noctu) pour dire le point du jour (cum primum sul coeperit illucere), sur ce pour une le point du jour cam primair set experi inderer, sur ce passage de Térence: Ceterum rus cras cum filio Cum primo lucu to hinc (Adelph., V, 3, 55). Les éditeurs récents ont, comme Bentley: luci.—Afferes primo luci falces duas A.-G. (II, 29, t. I, p. 110, M. Hertz). Man i se met affassi avec la proposition a: a man i usque ad vesperum Pl. a man i ad noctem id. nisi dudum a man i ad portum processimus id. En gé-

néral, on écrivait mane, avec des prépositions ou des adjectifs. Mane est substantif dans Horace: noctes vigilabat ad ipsum Mane; - diem totum stertebat; — a primo mane Col. multo mane Cic.

Note. Les formes praefiscine et praefiscini sont aussi considérées comme des locatifs par quelques grammairiens: Praefiscini hoc nunc dixerim Pl.

4º Dié = die-i: Die noni populo Romano Quiritium compitalia erunt, for-

mule du préteur, A.-G. (et non die nono); die quarti moriar fame Pompon. ibid. die quinti Romae in Capitolio curabo tibi cena cocta erit Cael. ibid. die quinti in Capitolio tibi cena cocta erit Ct. On disait de même die pristini (= pridie) et die crastini (= cras), die prozimi Ct. Plaute dit aussi : die crastini, die septimi. Aulu-Gelle lui-même, grand amateur des formes

archaiques, a dit: die crastini, ubi primum diluculabit. Note. Ahrens appelle le locatif un cas de luxe. Il suffit de le distinguer historiquement des autres cas avec lesquels on l'a souvent confondu (génitif, ablatif et datif, avec lequel certains grammairiens prétendent l'identifier) sans chercher à en multiplier les exemples. En effet, si l'on voit un locatif dans le fameux texte de l'ancienne loi citée par Cicéron et Tite-Live: caput obnubito, infelici arbori reste suspendito; il n'y a point de raison qui empêche de voir encore des locatifs dans ces passages de Virgile : namque humeris de more habilem suspenderat arcum; — curruque abscissa duorum suspendit capita. C'est l'opinion de M. Ch. Wagner, qui voit aussi des locatifs dans cet autre passage de Virgile: lateri capulo tenus abdidit ensem; et dans celui-ci: alto nefandum vulneri ferrum abdidit Sen. tr., et qui établis cette règle : les verbes qui signifient cacher, plonger, peuvent se construire avec le locatif accompagné d'un adjectif; en conséquence, il corrige ce vers de Plaute: Quid faciam? - In latebras abscondas pectore penitissumo Tuam stultitiam (Cas. I, 1, 65) en lisant : In latebras abscondas pectori penitissumo. Le même critique serait disposé à regarder la forme foris (pluriel contracte = foribus) comme un locatif (cf. ch. IX, § 162, 1° et 2°). V. la monographie de Delbrück, pp. 27-49, C. Wagner, De locat. lat. usu, et Draeger, S. H., pp. 529-532.

### CHAPITRE XI.

#### VOCATIF.

L'apostrophe, l'interpellation, l'imprécation, le commandement, ne peuvent 196 guere se passer du vocatif, cas qui se distingue de tous les autres par sa position indépendante dans la phrase, et qui est indispensable dans le dia-logue. Le nom de la personne à qui l'on parle on qu'on appelle se met au vocatif, toujours semblable au nominatif, excepté aux noms de la flexion en o où il est le plus souvent un affaiblissement du thème.

Le vocatif s'emploie seul, ou avec une interjection, ou avec un attribut; dans ce dernier cas, il peut former une proposition complète, au même titre que le nominatif, avec lequel il se confond non-seulement dans la flexion,

mais parfois aussi dans la construction (cf. Liv. III, impératif).

1º Exemples du vocatif seul: Bene vale, Alcumena Pl. Carnufex, non ego te gnovi? id. Noli, amabo, Amphitruo, irasci Sosiae causa med id. Tu, Dave, abi domum Ter. Quis homo'st? Charine, in tempore ipso mi adcensi id. Pamphile id. Quid, Dave, narret? Le plus souvent avec l'impératif ou dans la proposition interrogative. Hunc, Macrine, diem numera meliore lapillo Pers. Euge, poeta id.; et dans la simple proposition affirmative: Vestras. Eure, domos Virg. Secuit Lucilius urbem. Te, Lupe, te, Mett Pers. Vidi,

vidi ipse, libelle id. Et perferre, soror, potero Virg.
2º L'adjectif seul, au vocatif, est très-rare; mais il s'en trouve des exemples dans les poètes: tuisque ex, inclute, chartis Lucr. Sceleste, in herum? Pl. Negas, sceleste? id. Dabis, improbe, paenas Virg. Dissimulare etiam sperasti, per fide, tantum Posse nefas? id. Et mediis properas Aquilonibus ire per altum, Crudelis? id. Nec tibi diva parens, generis nec Dardamus auctor, Per fide id. Testor, cara, deos, et le, germand, tuumque dulce caratis in the control of the putid. iam volucrem seguor... le per aquas, dure, volubiles Hor. In victe, mor-talis Dea nate puer Thetide id. Quo tu, turpissime? id. Cur, improbe, ca-rae non aliquid patriae tanto emetiris acerco? id. spargisque mold caput, improbe, salsa id. quo pacto, pessime? id. crudeles, tollite claudum id. fugit te, inepte Cat. Non non hoc, tibi, salse, sie abibit id. Iam te nil miseret, dure, tui dulcis amiculi? id. Iam me prodere, iam non dubitas fallere, perfide?id. Quo deinde, insane, ruis? Pers., etc.

3º L'emploi du pronom personnel, au vocatif, est asses fréquent: Iuppiter tuque adeo summe sol Enn. (cf. Cic., Somn. Scip., 1). Tu, Sagaristio, accumbe in summo Pl. Tu, si te di amant... id. Nunc adeo tu, qui meus es, iam edico tibi id. Tu autem, quae non scis solvere, Phoenicium, tibi ego haec loquor.

Note. Il est souvent difficile, dans des cas semblables, de distinguer le vocatif du nominatif.

4º Quand le pronom se trouve avec l'impératif, il est difficile de décider s'il est au vocatif ou au nominatif; dans tous les cas, ce pronom est une sorte d'apposition à la seconde personne, et d'ailleurs tout impératif à la seconde personne suppose un vocatif et un nominatif: Vos qui regalis corporis custodias Agitatis, ite actutum... Naev. vos facessite! Enn. Restim tu tibi cape Pl. tu illam aspice id. Mane tu id. tu quiesce id. vos plausum date id. At tu, quaeso hercle, iam abstine sermonem de istis rebus id. tu... adserito id. tu... sine id. tu... fac id. dic tu. id. nunc agite ite vos id. O bone vir, salveto; et tu, bona liberta id. cave tu id. Abi iam tu intro id. I tu hinc id. Vosmet videte id. tu salveto: tu vale id. Sequere tu id. tu iudicato id. tute eius nomen memorato mihi id. Tu esto lectisterniator; tu argentum cluito, id. tu... momen memora muit in I we sio electristeriator; it a vegetam cuitat, it. Russi audi id. Perge tu id. tu epistolam hanc a me accipe atque illi dato id. Abi hinc tu, stolide Caec. Stat. tu tamen idem has nuptias Perge facere ita, ut facis Ter. abi dum tu, Dromo, illis obviam, propera id. sed tu desine plura, puer Virg. tu deinde iubeto ut certet Amyntas id. vos, quae responderit Alphesi-boeus, Dicite Pierides id. Vos. o clarissima mundi Lumina... Et vos, agrestum praesentia numina, Fauni id. Construction fréquente dans les Bucoliques,

5º Il faut rappeler ici l'usage assez singulier du pronom indéfini avec l'impératif : Aperite atque Erotium a li qui s evocato ante ostium Pl. Simoni adesse me quis nuntiate id, inde vocatote a liqui id. A perite aliquis id, a liquis actulum huc foras Exite, illine pallium mihi ecferte id. Aperite aliquis actutum ostium Ter. C'est ainsi que Virgile fait dire à Didon mourante : Exoriare alignis nostris ex ossibus ultor (cf. II, § 40, § 13, 20, note, § 16, 10 § 43, § 41).

6 Le vocatif du pronom est quelquefois pléonastique: nec dulces amores Sperne, puer, neque tu choreas Hor. Utrumque nostri, sive me altorem vocas, Seu tu parentem id, ou emphatique: tu nisi ventis Debes ludibrium, cave Hor. Quem tu, cervus uti... fugies id. Tu frustra pius id. At tu, nauta, vagae ne parce malignus arenae id. Cum tu coemtos... Libros Panaeti... Mutare... tendis id. ibi tu calentem Debita sparges lacrima favillam id. Sed tu, simul obligasti Perfidum votis caput id. tuque pedestribus Dices historiis proelia Caesaris id. Tu secanda marmora Locas sub ipsum funus id.

Note 1. Ce poëte se sert volontiers du vocatif du pronom personnel, dans l'apostrophe: eris tu, qui modo miles, Mercator; tu consultus modo, rusticus: kinc vos, Vos hine, mutatis discedite partibus;— Miraris, cum tu argentum post omnia ponas id. tu si modo recte Dispensare velis id. Vos exemplaria Graeca

Nocturna versate mana, versate diurna id. Vos plaudite, dicat id. At tu, apud nescio quem... maluisti Pl. j. Audi, fuppiler, et tu, Iane Quirine T.-L. Note 2. L'emploi du pronom personnel au vocatif, avec une interjection, est fréquent, même en prose: Eho tu Enn. Pl. Heus tu id. Heus vos, pueri, quid istic agitis? id. Heus tu, promittis ad cenam, nec venis Plin. j. Heus tu, Quidam ait, ignoras te... Hor. (cf. Ter. : Heus tiòi dico).

7º Si le vocatif peut se passer de l'interjection, celle-ci, à quelques exceptions pres, ne représente rien dans la proposition, sans le vocatif, avec lequel elle forme une sorte de construction: An an, mi homo, sanus es? Ter. Ehem. Pamphile, optume mini te offers id. Hem, mea Sostrata, vide quam rem agas id. Eho, Pseudule, I, gladium, adfer Pl. Eho dum bone vir, quid ais? Ter. Eheu, Palaestra atque Ampelisca, ubi estis nunc ? Pl. Heia, Megadore id. heus mulier id. Heus Bacchis id. Uxor, heus uxor id. Heus Syre Ter. O pietas animi Enn. o gnata id. O Romule, Romule id. O pater, o genitor, o sanguen dis oriundum id. O genitor noster Saturnie maxime dioum id. O pater, o patria, o Priami domus id. O magna templa caelitum id. O cives id. O Sagaristio Pl. O Cupido id. O fortunate id. O venus venusta id. O lux id. O mea vita, o mea voluptas id. O infelix, o sceleste Caec. Stat. O Bacchis, o mea Bacchis, servatrix mea Tor. O Dave, itan contemnor abs te? id. Pro Iuppiter! Knn. Pro di immortales Pl. Pro supreme Iuppiter id. Pro Iuppiter, tu homo adigis me ad insaniam Ter.

8º Ces formules se retrouvent dans les écrivains postérieurs : o Diva, gratum quae regis Antium Hor. O navis id. O Venus, regina Cnidi Paphique id. O fons Bandusiae, splendidior vitro id. O crudelis adhuc et Veneris muneribus potens id. Lugete, o Veneres Cupidinesque Cat. O factum male! io miselle passer id. O mihi nuntii beati! id. O quantumst hominum beatiorum id. O Colonia, quae cupis ponto ludere longo id. O qui flosculus es Iuventiorum id. O Memmi id. Salve, o venusta Sirmio id. Gaudete vosque, o Libuae la cus nudae id. O Latonia id. O saeclum insapiens et infacetum id. O funde noster seu Sabine, seu Tiburs id. O dulces comitum valete coetus id. o regina id. o dulci iocunda viro, iocunda parenti id. o pudor Hor. Proh curia, inversique mores / id. Sed fugite, o miseri, fugite Virg. Bellum, o terra hospita, portas id. Eripite, o socii id. Vade, ait, o felix nati pietate id. Audite, o proceres, ait id. O dulcis coniux id. O periture Ov.

Note. En prose, o ne s'emploie que dans les exclamations: O tenebrae, o

lutum, o sordes, o paterni generis oblite! Cic.

9º Dans la plupart de ces exemples, qu'il est inutile de multiplier, on peut voir que le vocatif a un ou plusieurs attributs, un ou plusieurs compléments; les cas de vocatifs ainsi construits sont aussi fréquents en prose qu'en vers: Cura, mi carissime frater, ut valeas Cic. Rescripsi ad omnia, mi suavissime et optime frater id. Quamquam te, Marce fili id. iucundissime imperator Plin. Orator est, Marce fili, vir bonus, dicendi peritus Ct. lucundissime Tiberi Aug. d. Suet.

10º La construction du vocatif, ches les poëtes surtout, rappelle celle du nominatif: le vocatif s'accommode aussi de l'apposition: Aeneadum generix, hominum divunque voluptas, Alma Venus Lucr. Te sequor, o Graiae gentis decus id. O mihi sola mei super Astyanactis imago! Virg. O passi graviora, dabit deus his quoque finem id. Coniugio, Anchisa, Veneris di gnate superbo id. Anna sorori d. O luce magis dilecta sorori id. Infelix Dido id. Quidve, pater Neptune, paras? id. Dardaniae magni, genus alto a sanguine divum id. Salve, sancte parens iterum id. Di, quidvas imperium est pelagi id. Heu miserae cives id. Nate, mihi vitā quondam... Care magis; nate, liacis exercite fatis id. O nimium cello et pelago con fise sereno id. Et teneram, ab radice ferens, Silvane, cupressum id.

Note. Cette construction est très-fréquente dans Horace: Maecenas atavis edite regibus, 0 et praesidum et dulce decus meum; — Navis, quae tibi creditum Debes Virgilium; — Mercuri, facunde nepos Atlantis; — o matre pulcră filia pulcrior; — O Venus, regina Cnidi Paphique; — O decus Phoebi et dapibus supremi Grata testudo lovis, o laborum Dulce lenimea id. intelecte lamnae, Crispe Sallusti; — Septimi Gades aditure mecum id. O saepe mecum... Deducte Bruto militiae duce id. O pudor! O magna Carthago, probrosis Atlior Italiae ruinis! id. Aeli vetusto nobilis ab Lamo id. Faune, Nympharum fugientum amartor id. Tyrrhena regum progenies... Maecenas... id. Lawro cinge volens, Melpomene comam id. Divis orte bonis, optime Romulae Custos gentis id. O credulis adhuc et Veneris muneribus polens id.— Maecenas, eques Etrusco de sanguine regum Prop.

11º Deux vocatifs se trouvent unis par une conjonction: Phaebe silvarumque potens Diana, lucidum caeli decus, o colendi semper et culti Hor. ou séparés dans la même phrase: Quo mapte est tibi. Cotta, et tibi. Sul pici, vigilandum ac laborandum Cic. rem haud sane, Scipio et Laeli, difficilem, etc. ib.

12º La répétition du vocatif n'est pas rare ches les poètes: Eheu fugaces, Postume, Postume, Labuntur anni Hor. Ah Corydon, Corydon, quae te dementia cepit! Virg. Mater, Cyrene mater Virg.

13 Le vocatif peut aussi servir de complément direct à un verbe transitif, comme l'accusatif: ut littus Hyla, Hyla omne son aret Virg. et lusco qui

possit dicere, Lusce Pers.

Note. Catulle est peut-être de tous les poêtes latins, celui qui offre le plus grand nombre de constructions curieuses avec le vocatif: Furi et Aureli, comites Catulli; — Aureli, pater esuritionum; — Pisonis comites, cohors inanis... Verani optime tuque mi Fabulle, Quid rerum geritis? — Alfens immemor atque unanimis false sodalibus; — Paeminaularum, Sirmio, insularumque Ocelle; — O furum optime balneariorum Vibenni pater; — Annales Volusi, cacata charta; — Salax taberna vosque contubernales...; — Adeste, hendecasyllabi, quot estis omnes undique, quotquot estis omnes; — Porci et Socration, duae sinistrae Pisonis, scabies famesque mundi; — Disertissime Romuli nepotum..., Marce Tulli; — Collie o Heliconii Cultor, Uraniae genus..., o Hymenaoe Hymen, etc. (cf. quid agis, dulcissime rerum ? Hor.).

14º Avec le verbe adsum, à l'impératif ou au subjonctif, le vocatif se met tantôt avec, tantôt sans l'interjection o: Huc ades, o Meliboes Virg. Huc

ades, o Galatea id. huc ades id. Ades, inquit, animo, et omitte timorem. Scipio Cic.

Note. Dans les invocations, l'interjection se trouve quelquefois après le

verbe: Sis bonus o felixque tuis Virg

verbe: Ms somus o jeuzgue tuis virg. 15 Ches les poètes, le nominatif tient souvent lieu du vocatif: Almae filius Maiae! Hor. Vos, o Pompilius sanguis id. Vos, o patricius sanguis Pers. Adsis lactitiae Bacchus dator, et bona Iuno Virg. (d'autres lisent adsit).

16 Quelquefois une apposition au nominatif se trouve jointe à un vocatif: Hoc tu, succinctus pairid quondam, Crispine, pappro? luv. Nate, meae vires, mea magna potentia solus Virg. Surge age, Belide, de tot modo fratribus un us Ov. Nutritus duro, Romule, lacte lupae Prop. Salve primus omnium parens patriae appellate, primus in toga triumphum linguaeque lauream merite Plin. Anne novus, novus anne veni, renovate veni Sol Aus. And in, populus Albanus T.-L. ave mi Gai, meus asellus iucundissimus Aug. a. A.-G.

17º La place du vocatif est tantôt au commencement, tantôt au milieu, 17º La place du vocaus est tantot au commencement, tantot au minieu, tantot à la fin de la phrase: Patres conscripti, Micipse pater meus Sal. Rex Bocche, magna nobis laetitia est, quum id. Longe mini alia mens est, Patres conscripti id. Omnis homines, Patres conscripti, qui de rebus dubis consultant id. Deos hominesque testamur, im per at or, nos arma contra patriam cepisse id. Respondebo tibi equidem, sed non ante quam tu mini ipse responderis, Attice Cic. Credo vos mirari, iudices id.

Note. Le vocatif du premier nom de nombre se trouve dans Plaute : O amice ex multis mi une Cephalio. Tu praeter omnes une de capillatis Cat. Sole se trouve aussi dans un fragment de Ticidas: Felix lectule talibus sole

amoribus.

# TROISIÈME SECTION.

# SYNTAXE DES PRÉPOSITIONS.

Eu égard à leur signification, les prépositions se divisent en quatre 197 classes: locatives, temporelles, modales, causatives. Il est plus simple de les diviser en trois groupes, d'après les lois de la construction. En conséquence, pour compléter l'exposition de la syntaxe des cas, nous traiterons successivement : le des prépositions qui se construisent avec l'accusatif; 2º des prépositions qui se construisent avec l'ablatif; 3º de celles qui se construisent avec l'accusatif et avec l'ablatif.

## CHAPITRE XII.

# PRÉPOSITIONS QUI SE CONSTRUISENT AVEC L'ACCUSATIF.

AD, préposition de mouvement, rarement de repos, exprime en général la 198 direction, l'approche ; elle peut être considérée tour à tour comme locative,

temporelle, modale et finale.

1º En tant qu'exprimant la direction vers un lieu, cette préposition se construit avec un grand nombre de verbes de mouvement. On a déjà vu qu'elle peut se construire avec des verbes qui ont ordinairement le datif ou l'accusatif, tels que propinquare (poét.) et appropinquare, et avec ceux dans la composition desquels elle entre : Tristis ad extremi sacrum caput adstitit amnis Virg.

On a vu aussi que des verbes simples, intransitifs, peuvent devenir transitifs quand ils sont composés avec a d: tels sont accolere, adire, adoriri, advolare, aggredi, adnare, accedere, accidere, etc., dont quelques-uns se construisent encore avec ad ou avec in, ou avec les deux.

L'approche d'un lieu, d'une ville, etc., s'exprime aussi par ad avec l'accusatif du nom du lieu, de la ville, etc. Plaute dit souvent ad portum, ad forum ire, marquant simplement la direction. De même Tite-Live : ad ost ium

portus est invectus; - evehi ad portum Ephesi.

Note. Cette locution s'étend même aux noms de pays dans le latin de la décadence : regressus ad Africam Eutr. ad Africam profecti sunt id. Tito-Live a dit : ad praedam Veientem quibus videretur in castra ad dictatorem proficiscerentur. Dans Plaute, la direction est plus restreinte : vox ad auris mi advolavit; - hunc ad carnificem dabo; ad castra convortamini. Térence, imitant une construction d'Ennius, a dit : ad genua accidit. - Miles ad Capuam profectus sum Cic. cum in Africam venissem... ad quartam legionem tribunus, ut scitis, militum id. discurrunt ad arma T.-L.

Notons comme une locution fréquente dans les écrivains militaires : ad pedes desiluerunt Caes. equitem ad pedes deduxeris T.-L. ne ad pedes quidem degresso equiti id. ad pedes pugna venerat id. pugna iam in manus, iam ad gladios venerat id. iam ad teli iactum pervenerant Q.-C. L'analogie explique des locutions semblables : res ad manus atque ad pugnam veniebat Cic. ad inimicitias res venisset id. Citons encore au sens propre chez les historiens : prope ad internecionem gente ac nomine Nerviorum redacto Caes. Lucerini ac Samnites ad internecionem caesi T.-L. maanus vexillariorum numerus ad internecionem... caesus V.-P. Exercitus... ad internecionem trucidatus est id.

Mutari ad signifie changer de sentiment, passer de à : mutatis repente ad misericordiam animis T.-L. ne adversis quidem ad vera mutabantur Tac. ad paenitentiam mutari id. Le même historien dit ailleurs: mutati in paeni-

tentiam;—in melius mutatus est;—mox diuturnitate in superbiam mutans. Ad so trouve aussi dans dos phrases elliptiques: ad cenam hodie hercle alio promisi foras Pl. quod ad fratrem promiserat Cic. ad cenam mihi promitte Ph. Heus tu promittis ad cenam nec venis Plin. j.

Ad avec l'accusatif remplace souvent le datif avec les verbes qui signifient écrire, mander, faire savoir : ut eam rem Naupactum ad er um nuntiem Pl. quae ad patrem vis nuntiari? id. de quibus ad me scripsisti Cic. Et. par analogie, avec les verbes qui signifient se livrer, se rendre : ad Q. Fulvium... dediderunt sese T.-L. deditio ad Romanos id. proditionis ad Hannibalem auctor fuerat id. omnes Romam ad propinguos restituitid. quod ad fratrem promiserat Cic. velim domum ad te scribas id. respondeto a d e a quae... id.

Ad remplace quelquesois adversus ou contra, sans aucune idée d'hos-tilité: eunt ad te hostes Pl. militem ad te quantas copias adducere? Ter. nonne ad senem aliquam fabricam fingit? id. tecti esse ad alienos possumus id. ad haec igitur cogita id. Veniri ad se confestim existimantes ad arma conclamant Caes. Clypeos ad tela... obiciunt Virg. obiecit sese ad currum id.

Note. Tite-Live emploie souvent ad avec l'accusatif hostes : Genucius ad hostes magno conatu profectus; — ad hostem ducit; — inde pergit ad hostes ire; - ad regem impetum facit id. legionem ad hostem durit Tac. ad

Moesiam irruperant id. ad Austri flatus opposita Cat. Ad se trouve souvent dans les phrases elliptiques ou non, où il est question d'une réponse ou d'une réplique : nisi quid vis ad haec Cic. nisi quid ad haec forte vultis id. ad istam omnem orationem brevis est defensio id. ponere aliquid, ad quod audiam id. (cf. ad hoc vis corporis Sal. = ajoutez)

Ad signifie quelquesois contre, en sace: quae sint animadversa a medicis herbarum genera, quae radicum ad morsus bestiarum, ad oculorum morbos, ad vulnera Cic. nisi iam... obduruisset animus ad dolorem novum id. quo

in loco ad fluctum aiunt declamare solitum Demosthenem id.

2º A d exprime aussi la proximité, le voisinage (repos), avec un sens analogue à celui de apud: ad fabrum ferrarium... servantur Ct. Nestoris ad patriam hine capitur Enn. templum Cereris ad laevam adspice id. Aequo mendicus atque ille opulentissimus Censetur censu ad Acheruntem mortuos Pl. eam reliqui ad portum id. nisi mi esset ad forum negotium id. imperator non adest ad exercitum id. dabo et iubebo ad Sagarinum cenam coqui id. est nunc ad axorem Ter. tibi iam esse ad sororem intellego id. Plaute avait dit: Ius suom ad mulieres obtinere haud queunt.

Dans Cicéron et les écrivains postérieurs, ad se place topographiquement devant des noms de lieu, propres ou communs: ad Mutinam, ad Baulos, Misenum, Tiberim, fretum, montem Taurum, ad Cannas, ad Trebiam, ad tertium miliarium, lapidem, etc. ad Urbem, ad portas esse, camper aux portes de Rome. ad omnia deorum templa Cic. ad aedem Felicitatis id. Et avec l'ellipse du nom commun: ad Apollinis, Opis, etc. Palladis ad templum Tritonidis almae Lucr. ubi ad Dianae veneris, ito ad dextram Ter. venium erat ad Vestae Hor. ad omnia pulvinaria Cic. ad villam fortasse eras id. multa ad villas tuas posita, apud amicos multa deposita id. fuit ad me id. in Cumano ad te id. invidiosum ad bonos id. corpora Silanos ad aquarum strata iacebant Lucr. eo die invitatus est ad consulem Perseus T.-L.

Note. On remarquera que dans toutes ces phrases, avec ou sans ellipse, il y a un verbe de mouvement sous-entendu. C'est ainsi que Phèdre, nous montrant le loup et l'agneau, dit: Ad rivum eundem lupus et agnus venerant; ils y étaient; et l'auteur aurait pu mettre: stabant ou adstabant, ou

erant, etc. I, lictor, deliga ad palum T.-L.

Ad. avec un nom propre ou un nom commun à l'accusatif, se trouve souvent dans des locutions juridiques : non apud exercitum neque ad censores dicere Cic. cum Carneades et stoicus Diogenes ad senatum in Capitolio starent id. ad Caesarem meam causam agas id. ad parentem sic agi solet, ad indices id. cum ad populum... dixisset id. excusatio ad Brutum id. (cf. Aut Lugdunensem rhetor dicturus ad aram Iuv.). — incredibili celeritate ad flumen decucurrerunt, ut paene uno tempore et ad silvas et in stumine et iam in manibus nostris hostes viderentur Caes. legatos (quod nomen ad omnes nationes sanctum inviolatumque semper fuisset) retentos id. etiam ad ultimas Germanorum nationes id. - ad exercitum manere decrevit T.-L. relicto ad execitum collegă id. cum ad exercitum esset id. ad regem remansit id. Et avec les verbes qui signifient citer, accuser, faire comparattre: ad praetorem reus factus id. Demetrium ad patrem ac-cusavit id. causasque criminum ad plebem seditionum inde ac legum no-varum praebituram id. eo delegasse ad senatum; senatum quoque debere reiectam rem ad se permittere plebi id. neque segnius ad hostes bellum apparatur id. ad quae templa sacra fierent id. ad Spei id. ad Monetae id. ad aedem Bellonae id. ad Iovis Statoris id. ad vulgus ingratum iudicium id. rem ausus plus famae habituram ad posteros quam fidei id. Tacite a dit de même: sed iaclantia gloriaque ad posteros. Rien n'est plus fréquent que les locutions: ad manum esse, habere, ad dextram, sinistram, ad vinum, lucernam, lychnuchum, ad cantum, tibiam, tibicinem buccinam. D'autres sont poétiques: Falcibus et messae ad lunam quacruntur ahenis Pubentes herbae Virg. Omnibus ad lunae lumina risus erat Ov. ad strepitum citharae cessatum ducere carmen Hor.

Note. Ad avec apud dans la même phrase : idem apud avunculum, mi ad patrem honor Tac. Pline a dit : ad Troglodytas, chez les Troglo-

dytes; et P.-Mela: ad manes, aux enfers.

3° Ad avec l'accusatif marque aussi la proximité par rapport au temps: ubi solstitium fuerit ad brumam Ct. Ad ver diffundito in amphoras di altero (die) ad merid iem id. Dans cette acception temporelle, ad avec l'accusatif, dans les auteurs classiques, sert a marquer le temps qui s'écoule jusqu'à l'expiration d'un terme: quando illa framentum, quod deberet, non ad diem dedit? Cic. quae omnia ab his diligenter ad diem facta sunt Caes. ad quam diem magistratus principesque... sibi esse praesto Cordubae vellet id. ad extremum (à la fin) nihit ex iis... negavit Cic. Illud te ad extremum et oro et hortor... id, quo postquam ventum ad extremum ext...T-L. ad ultimum omnibus copiis conisus Ancus acie primum vincit id. (cf. rem ad ultimum seditionis erupturam id.). ingenti ad postremum edito gemitu id.

Note. Cette locution est fréquente dans Valère-Maxime, et surtout dans Lac-

Aote. Cette locution est requente dans valere-maxime, et surtout dans Lactance. Ad hiemem me ex Cilicià recepi Cic. rem... ad li quid um perductam V.-P.
C'est aussi à l'imitation de Tite-Live que Justin dit: ad postremum a
filio interfecta est; — ad postremum aequo Marte utrimque discessum.
Cette locution = postremo: ad supremum denique tempus Compressea
nares Lucr. ad diem praestitutam venerunt T.-L. stipendium ad diem datur
id. Cicéron a dit, avec ellipse: Itaque ad tempus ad Pisonem onnes. —
Hercules ad primam auroram (au point du jour) sommo excitus T.-L.
(cf. dans la même phrase: inde cum actae boves quaedam ad desiderium,
ut. fit, relietarum mugissent); — quo cum consul ad tempus cum praesidio... ve-

nisset id, ad paucos dies Cic. ad quoddam tempus id, ad breve tempus Plin. ad annum Cic.

Ad tient quelquefois la place de intra: si ad decem milia annorum gentem aliquam urbe nostra potituram putem Cic. utrum illuc nunc veniam, an ad decem annos id. ne Sampsicerani merita in patriam ad annos DC

maiora viderentur, quam nostra id.

Note. C'est par analogie que ces locutions se sont étendues métaphoriquement (avec ou sans usque): usque ad ravim poscam Pl. (comme on dit: jusqu'à extinction de voix);—depuvit me miseram ad necem Naev. deverberasse us que ad necem Ter. mulcavit us que ad mortem id. intima pars hominum vero flagrabat ad ossa Luor. virgis te ad necem caedi Cic. ad insaniam concupierat id. neque id ad vivum reseco id. flagellis ad mortem caesus Hor. incautos ad satietatem trucidabilis T.-L. ad cinerem ambusti Plin. ad informe aes liquefacta Tac. ad miserationem evicta est id. prope ad necem caesus Suet. Ad infinitum dans les auteurs post-classiques, qui disent aussi in infinitum. — Quod non castigavit ad unquem Hor.

4º A d avec l'accusatif exprime aussi la coıncidence de deux actions, occasion ou opportunite : quo solitus esset uti ad festos dies, ad hospitum adventum Cic, te Laodiceae fore ad meum adventum id. ad singulos nun-tios consilia mutat Poll. d. Cic. La locution devient plus fréquente depuis Tite-Live: ad quorum cas um cum conclamasset gaudio Albanus exercitus; — nihil aliud ad eum nunt i um a proposito aversus id. ad famam obsidionis dilectus haberi coeptus est id. (cf. dans le même chapitre: et surdas ad omnia solatia aures), tanquam ad primum adventum Romanorum occursurus id. et Scipio raptim ad famam novorum hostium agmine acto... id. hic rem Romanam iniquo loco ad prima signa (au premier rang) animo atque audacia sustinebat id. ad crescentem tumultum iam metu seditionis... id. ne Apulia omnis ad praesentem terrorem deficeret id. ad spem clementiae defecerant id. seu ad metum virium seu ad spem veniae cum dedidissent sese id. ad horum preces... in Bocotiam duxit id. ad primum conspectum redeuntis filii gaudio nimio exanimatam id. ad primum nuntium cladis eius id. ad casum gamin nimio examinatam id. at priman nuntrum clause elus la ac cusum etus tellure concussa Plin. Supplices ad haec (à ces nouvelles) et vera exprobrari fatentes orabant... Tac. ad ea Caesar veniam... tribuit id. ad omnes nuntios trepidus id. ad omnes postentes es poètes et les prosateurs postclassiques: semina concurrunt calidi fulgoris ad ictum Lucr.

5° Avec les noms de nombre, ad exprime, soit une quantité approximative, soit une quantité absolue : ad quadraginta fortasse cam posse emi minumo minas Pl. quasi talenta ad quindecim coegi Ter. cum annos ad quinquaginta natus esset Cic. ad triginta milia caesa aut capta T.-L. caesa ad duodecim milia id. Dans des passages analogues, ad est employé adverbialement : occisis ad hominum milibus quattuor Caes. ad duorum milium numero id. ad viginti matronis accitis T.-L. ad duo milia et quingenti vivi capiuntur id. exules servique ad duo milia hominum et quingenti... nocte Capitolium atque arcem occupavere id. cecidere in pugnă fugaque ad duo milia et septingenti civium sociorumque id. Romani so-

ctique ad mille ducenti eo proelio ceciderunt id. Note 1. Quelquefois il est difficile de déterminer le cas, à cause des chiffres : ad mille et septingenti caesi non plus centum Romanorum sociorumque occisis T.-L. in maiora castra ad sexcenti evaserunt id. ad octin-

genti homines caesi... et ad duo milia armorum inventa id., etc.

Note 2. On dit de même, par analogie : ad medium, ad palmum, ad tertias, ad numerum, ad partem dimidiam, etc. La locution ad unum omnes est plus fréquente que ad unum. C'est dans ce sens que Ciceron a dit : Hic, nisi planum facit, H-S, 1999 ad libellam sibi deberi, causam perdit; - ad numum convenit id.; et Pline le Jeune : ad assem impendium reddes (jusqu'au dernier sou; je ne te ferai pas grâce d'un as).

6º Ad, préposition modale, = secundum (conformement), avec une idée de comparaison: ad hunc modum, ad eumdem modum, quem ad modum, ad modum (avec le génitif) se trouvent souvent dans Plaute et Caton: ad hoc exemplum Pl. (cf. Horace: Regis ad exemplar totus componitur orbis), ad istanc faciem id. ad numen mentis momenque movetur Lucr. st quasi ut ad tornum saxorum structa tuamur id. (cf. Apulée : impetus ad

belli faciem saeviens). ad similitudinem bellicae disciplinae Cic. ad speciem atque ad usurpationem vetustatis id. ad effigiem iusti imperii id. ad istorum normam id. ad meum sensum id. ad voluntatem nostram id. ad eorum arbitrium et nutum id.; et de même : ad perpendiculum ad lineam — ad naturam — ad nutum aut ad voluntatem eius Caes. ad suum arbitrium imperare id. Utuntur aut aere, ... aut taleis fer-reis ad certum pondus examinatis pro numo id. obsides ad numerum frumentumque miserunt id. — ad cursus lunae in duodecim menses describit annum T.-L. consuli... omnia ad nutum imperiumque tribuni agenda esse id, ad eam multitudinem urbs quoque amplificanda visa est id. nec ad ra-tionem, sed ad similitudinem vivimus Sen. ad virium proportionem Plin. ad rationem et loci et temporis Plin. j. ad morem certas in philosophia sectas sequendi (al. fingendi) Qtl. fruges nostrum ad morem Tac. ad nostram consuetudinem C.-N. Ajoutons la locution si frequente dans les classiques ; ad verbum ediscendus libellus Cic. ad verbum de Graecis expressus id. fabellae Latinae ad verbum e Graecis expressae id., etc.
Note. Ad instar se trouve pour la première fois dans Justin et Apulée:

maioresque natu a minoribus colebantur a d deum prope et parentum vic e m A.-G.

matoresque natu a minorious colevantur a a actum prope et parentum vice m.A.-J.

7º Ad s'emploie aussi dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en »: Patrem novisti ad has res quam sit perspicaz Ter. Prius quam tuom ut sese habeat animum ad nuptias perspecerit id. Sed iam prior amor me ad hanc rem exercitatum reddidit id. Ad omnia a lia aetate sopimus rectius id. praeclarus ad aspectum Cic. nihil tam clausum ad exitus... nihil tam tutum ad custodías id. virum ad labores impigrum, ad pericula fortem, ad usum ac disciplinam peritum, ad consilia prudentem, ad casum fortunamque felicem id. ad cetera egregius T.-L. parentem ad omnia Mithridatem V.-P. invicti ad laborem corporis T.-L. difficile ad fidem est in tam antiqua re... id. ad devincenda regna invictus Iust. ad aquas sterilis Apul. Invictumque ad vulnera erat (al. a vulnere erat) Ov.

Note. Ad summam (en un mot, en somme) est très-fréquent dans les Lettres de Cicéron (cf. ad Att., VII, 7). Ad summam, sapiens uno minor est

love Hor.

8º Ad est d'un usage très-fréquent dans les comparaisons : Neque aequiperare suas virtutes ad tuas Pl. Ad tuam formam illa una dignast id. Nam pol ad sapientiam huius nimius nugator fuit id. Ne comparandus hic quidem ad illumst Ter, nihil ad nostram hancid, nihil ad tuum equitatum Cic. nihil ad Persium id. ad universi caeli complexum id. ad maris omnia summam Guttai vix instar erunt unius ad augmen Lucr. Nil sint ad summam summai totius omnem id, nihil ad vestrum genus Cic.

Note. Il n'est pas exact de prétendre que la préposition ad n'entre que dans les comparaisons négatives : Quid ad utilitatem tantae pecuniae?

dans les comparaisons negatives: Quia au utilitatem tantae pecuniae? Cic, quid ad primum consultatum secundus? T.L. homini non ad cetera Punica in genia callido id. ad vetustatem familiae suae dignissimus V.-P. S. Ad, dans le sens de fin, but à atteindre, se trouve à chaque instant, le plus souvent devant le gérondif et l'adjectif verbal, dépendant non-seulement de verbes, mais encore d'adjectifs et de substantifs: non solum ad agrum utile, sed etiam ad cibum Ct. ad vitam humanm utile Enn. homines magis ad hanc rem idoneos Pl. ad rem avidor Ter. fatalem hunc esse annum ad interitum huius urbis Cic. paulo ad facinus audas cior id. Paucis ad speciem tabernaculis relictis Caes. comparasti ad lecticam homines Cat.

Note. Ainsi se construisent le plus souvent aptus et idoneus, qui se construisent aussi avec le datif : ad contumeliam inexpertus T.-L. vir iniustus, fortis ad arma tamen Ov. fidelis ad vetustatem Plin. Primi ad paenitentiam sumus Tac. Rudis avec ad et un accusatif, chez les

poètes, et dans les prosateurs, depuis Tite-Live.

Citons quelques exemples de cette construction avec des substantifs : nihil aderat a diumenti ad pulchritudinem Ter. ut... hanc causam habeat ad iniuriam Cic. opportunitates ad cultum hominum,.. reperiuntur id. ne illis quidem ad fugam locus est Q.-C.

Les exemples de ad (finalité) avec le gérondif et l'adjectif verbal sont innombrables: Quam magis aerumna urget, tam magis ad male faciendum viget Enn. Atque advortendum at animum adest benignitas Pl. Mihi ad enarrandum hoc graumentumst comitas. Si ad auscultandum vostra erit benignitas id. Haec quidem herclest ad perdundum magis quam ad scribundum cita id. Ne haec quidem Satis vemens causa ad objurgandum Tor. quam illi utraeque res nunc inutiles Et ad pudicitiam et ad rem tutandam sientid. Exemplum ceteris ad imitandum dedit Enn. operam ut sumam ad pervestigandum, ubi sitillaec Pl. Poeta cum primum animum ad scribendum appulit Ter. nec tamen hace sat sunt ad sensum cuncta creandum Lucr. si non certa loca ad nascendum reddita cuique sunt id. aliquantum se arbitrarentur adeptos et ad dicendum et ad iudicandum Cic. ad arcendam vim advenarum armati... concurrunt T.-L. se Manlium praemisisse ad eam multitudinem, quam ad capiunda arma paraverat Sal. ad conducendum ex Peloponneso militem Cleandro cum pecunia misso Q.-C. Satis auxilii aut spatii aut copiarum habiturum exercitum populi Romani ad omnia persequenda Caes. ad formandos animos statuendas que vitae leges re-gressi Qtl. Virtus ad beate vivendum sufficit Sen. (cf. Roby, L. Gr., t. II,

La préposition APUD marque le lieu ou la proximité, avec une idée de repos (on a vu que la préposition ad avait quelquefois la même signification (§ 198, 2°), de séjour; aussi ne se trouve-t-elle que par exception avec les verbes de mouvement, et c'est par la qu'elle diffère surtout de la préposition ad: Etiam nunc decem minae apud te sunt Pl. aput hunc id. apud mor-

tuos id. On trouve souvent sedere, cenare apud aliquem.

lo Apud s'emploie quelquefois au même sens que coram (en présence) : Illi aput praetorem dicam Pl. Verba apud senatum fecit Cic.

Note. Les écrivains post-classiques ont étendu l'usage de cette locution : deos nequidquam a pud surdas a ur es invocabat Q.-C. quaedam a pud Galbae aures praesectus Laco elusit Tac. mox vago rumore apud imperitissimi cuiusque promptas aures aut rursum apud turbidos eoque nova cupientes id.

2º Les locutions apud me, te, se, etc., sont de tous les temps, et particulièrement frequentes chez les comiques, avec ou sans ellipse : (Juis heri apud te? Naev. Cras apud me eritis Pl. At aput me perendie id. aput te cenavero id. A put te — Ain, a put mest? — Aio inquam: a put test, inquam id. a put nos id. Ubinamet quaeso? — A pud me domi Ter.

Note. La locution s'emploie métaphoriquement pour désigner l'état mental : Vix sum apud me; ita animus commotust metu, Spe, gaudio Ter. Prae ira-cundid, Menedeme, non sum apud me id. proin tu fac apud te ut sies id. Num tibi videtur esse apud sese? id. Il est vrai qu'elle ne se trouve que dans Tèrence et dans Pètrone: ex qua hora iniuriam accepit, apud se non est.

3º Rich n'est plus fréquent que l'usage de apud avec un nom propre d'auteur, quand il s'agit d'un passage de ses écrits : apud Xenophontem autem moriens Cyrus haec dicit Cic. apud Agathoclem scriptum in historia est id. qualis est apud P. Varronem Qtl. nam mehe quoque pro me apud antiquos tragoediarum praecipue scriptores in veteribus libris invenimus id.

Note. Remarquons à ce propos qu'avec apud on indique seulement l'auteur, tandis qu'on se sert de in avec l'ablatif pour désigner l'ouvrage et le livre ou le chapitre : sed quem potius ego quam M. Tullium sequar, qui in Oratore, Non reprehendo, inquit ... Qul. ut Cicero in Hortensio scribit Dial. orat. Ciceronis liber qui Brutus inscribitur; in cuius extremă parte... id. Claudius

Quadrigarius in duodevicesimo annalium tradit Sen.

4º A pud a quelquefois le même sens que le datif de la personne ou l'ablatif avec une préposition; et c'est par l'accusatif avec apud que s'expriment. parfois les avis, les opinions, les rapports entre personnes : qui apud gent es solus praestat Naev. Credidi gratum fore Beneficium meum à pud t e Pl. Ut a pud me praemium esse positum pietati scias Ter. Quia sum a pud te primus id. nihil me turpius apud homines fuisset Cic. apud viros bonos gratiam magis quam optamus consecuti sumus id. vir eruditus apud patres nostros id. a pud praeoccupatos Loerensium clade a n i m o s nullum misericordiae locum habuerunt T.-L. est apud te virtuti honos id. apud quosdam acerbior in con-viciis narrabatur Tac. satis clarus est apud timentem, quisquis timetur id. apud Germanos difficilius tolerabatur id. nec ullis aut gloria maior aut augustior honor, primum apud deos, .... deinde apud illos diis genitos sacrosgue reges Dial. orat. in quo tamen neque a pud divum Augustum gratid caruit neque a pud populum Romanum notitid id. apud bonitatem tuam Plin.j.

Note. Dans cette acception, apud s'emploie très-bien pour désigner le temps, les périodes de l'histoire, et même l'avenir: Olim isti fuit generi quoi am quaestus apud saeclum prius Ter. hace apud maiores nostros factitata Cic. tantopere apud nostros iustifia culta est id. apud antiquos... recentiore autem memorià id. Sed apud priores, ut agere memoratu digna pronum... Tac. non minorem homorem Homero quam Demostheni apud posteros Dial. orat. Notons cette phrase de Tacite: aliam apud Fabricios, aliam apud Scipiones pecuniam Tac. (aux yeux de).

5° La locution apud animum = apud me, te, etc., et ne se trouve que dans les classiques: ea tibi... apud animum propone Cic. ipsi primum statuerent apud animum, quid vellent T.-L. nec satis certum constare apud animum poterat id. vix statuere apud animum meam possum, utrum... anid. apud nostros animos... reputabamus Apul. (cf. du même: apud cogitation es meas revolvebam; — apud sensum disputo). Salluste a dit: qua

apud animum meum nihil carius habeo.

Ge Apud sert aussi à marquer la proximité, le voisinage; et dans la langue courante, cette préposition remplaçait in avec l'ablatif, ainsi qu'on peut le voir encore dans les locutions apud forum, apud villam: Apud emporium Naev. Tibi servi multi apud mensam astant id. apud Charadram Ambraciam que (au lieu de in avec l'ablatif) Enn. quid illisce homines quaerunt aput aedis meas? Pl. Plusculum annum Fui praeferratus, aput mo las tribunus vapularis id. Apud forum modo e Davo audivi Ter. Volo scire atque hominem concenire, si apud forumst id. Apud villamst id. navem is fregit apud Andrum insulam id. is cenam isti dabat apud villam in Tyndaritano Cic. moriens apud Mantinéam Epaminondas Cic. ut et apud Reg illum, bello Latinorum id. es ipsa castra habuerat apud Issum Alexander id. in Cilicia depossisse apud Solos id. Qui mense Aprili apud Baias essent et aquis calidis uterentur id. hunc finem exitumque seditio militum coepta apud Sucronem habuit T.-L. apud Graeciae atque Asiae civitates vereri maiestatem eius omnes id.

Note. A pud avec des noms de villes ne se trouve que deux fois dans César: Dum hace apud A lesiam geruntur; — hace cum in Achaïa et apud Dyrrhachium gereentur. Cicéron a dit; quae apud Corfinium sunt gesta. Salluste et Tacite mettent toujours ad, sinsi que Suétone. Ce dernier dit cependant: quod adverso semel apud Dyrrhachium proelio; — Apud Actium descendenti in aciem asellus cum asinario occurrit, etc. Velléius Paterculus emploie rarement apud et ad, et le plus souvent circa. Tacite affectionne cette préposition: militari laude apud Germanias floruit;— legionibus apud Vetera obsessis; — apud Gallias; — apud Novesium Bonnamane; — apud Vetera castru consedit;—assequitur Germanicum apud insulam Rhodum; — eadem factitavisse apud Siciliam; — neque satis competum est, spirantem adhuc Augustum apud urbem Nolam an examinem repererit; — multos per dies attinuit apud oppidum Edessam; — sueta apud paludes proelia; — ortus apud cives, modestiam apud socios (dans souvent avec des noms communs: At apud prudentes vita eius varie extollebatur arquebaturue; — ius apud cives, modestiam apud socios (dans le mème chapitre, 1. 9. Ann.). Apud Itadaeam Carmeli Suct. Aulu-Celle a dit: Sed quoniam res pecuniaque familiaris obsidis vicem pignerisque esse apud rempublicam videbatur. De mème Apulée, Aurélius-Victor, Eutrope et les auteurs de l'Histoire Auguste.

To A pud avec les verbes queri, profiteri, iurare, sacrificare, obligare, remplace la construction ordinaire avec le datif: aput novercam querere Pl. (cf. V.-P.; audeo cum deis queri). En général, c'est cum qui se met avec queri (v. la prép. cum). Apud eosdem decem viros profiteatur Cic. Si exaginta diebus apud praetorem essent professi id. Cur apud alium quam apud me professus es Q.-C. Citati milites nominatim apud tribunos militum in verda P. Scriptonis iurarunt T.-L. Quamvis Indaicus exercitus... apud ips um iurasset Tac. alque illam audiuse auspicum verba, subisse, sacri-

ficasse apud deos id.

Note. Obligare, avec apud, ne se trouve que dans le Digeste: si fidem suam... apud virum obligarerit. — (Cf. sur apud l'excellent article de Ad. Greef: de Praepositionum usu apud Tacitum specimen primum, p. 10-38.)
N. B. Cette préposition ne se trouve que deux lois dans Lucrèce: is locus

900

est Cumas apud; — Esse apud Hammonis fanum fons luce diurna Frigidus et calidus nocturno tempore fertur (VI, 747, 848).

Adversus ou adversum, au sens concret, signifie en face, contre, en présence, et au sens figuré, à l'égard de, ou contre ; de sorte qu'elle peut avoir une signification analogue à coram, contra, erga, ad et in (avec

l'accusatif). Adversus est plus fréquent (cf. Greef, pp. 39-54).

1º Au, sens concret, adversus se met, dans tous les temps, mais rarement, avec des verbes de mouvement : sed quis hace est, quae me advors um incedit? Pl. quadrupedem agitabo a dversus clivum id. impetum adversus montem in cohortes faciunt Caes. aliae adversus urbem ipsam ad Calidas Aquas delatae sunt T.-L. adversus aquam assidue procurrere iussit suos

Frontin. (Sur adversum avec le datif, dans les comiques, v. Roby, L. Gr., § 1838.)

Note. Dans la signification locative, adversus est le plus souvent adverbe: Advorsum veniri mihi ad Philolachem Volo temperi Pl. Callidamati nostro advorsum venimus id. Estne advorsum hic qui venit? id. et adversum venientibus ora petebant Lucr. Exadversum, exadversus de même.

2º Dans le sens concret, âdversus = contra: Nam qui cotidie unquentatus adversum speculum ornetur Scip. d. A.-G. ut adversus montes consisteret hostis T.L. porta Iovis, quae adversus castra Romana erat id.
regii adversus vallem inter duas iacentem arces id. tum splendida signa

videntur Labier adversum nimbos Lucr. (cf. Celse et Pline).

3º Au sens figuré, adversus exprime l'hostilité : Fortiterque innoxiam vocare a dversum a dversarios Enn. a dvorsum te fabulare Pl. nolo a dvorsari advorsum tuam sententiam id. advorsum mei animi sententiam? id. Itane es paratus facere me a dvorsum omnia? Ter. nam quae inscitiast Advorsum stimulum calces! id. neguid credas me advorsum edictum tuom Facere esse ausam id. Quin machaerā licitari (combattre) adversus a en eum coepsti sciens ? Caec. Stat. a dver sus naturae foeder ea niti Lucr. impius adversus deos Cic. Samnites copius iisdem, quibus usi adversus Ro-manum bellum fuerant, contra Sidicinos profecti T.-L. experti tamen sunt Romani Macedonem hostem adversus Antiochum id. virum adversus merita Caesaris ingratissimum V.-P. subsidio victis, et terrorem adversus victores Tac. Iam et Lacedaemonii... adversus Athenienses arma verterant lust. Igitur Athenienses adversus tantam tempestatem belli duos duces deligunt id. dictator adversus Gallos missus est Eutr.

Note. Se trouve aussi dans les Jurisconsultes : adversus hanc actionem

Gaius. adversus petentem id.

4º Dans un sens analogue, adversus signifie aller contre, entrer en lutte, contrarier, s'insurger, etc.: advers un legem accepisti a plurimis pecuniam Pl. stultus est adversus aetatem et capitis canitudinem id. potius quam adversus animi libidinem esset cum'illo nupta Ter. non contendam ego adversus te Cic: Si uterque nostrum est aliquando adversus aliquem id. neve quid faceret adversus senatus consultum T.-L. qui pecunids faenore auctitabant adversum legem dictatoris Caesaris Tac. accipiendis adversum generum suspicionibus caritate filiae promptior id. iram populi adversus superbiam avaritiam que matris aperiat ? id. et paululum adversus praesentem fortitudinem mollitus id. adversus falsarios tum primum repertum Suet. Adversus barbaros quoque minacissimus id. (Cf. les Juristes.)

5º A dversus sert aussi à exprimer la force d'ame, la résistance aux tentations: advorsum divitias animum invictum gerebat Sal. Adversus omnes fortis veloces feras canis Ph. adversus utrumque statum invictum aninum tenet Sen. egregie firmus adversus militarem largitionem Tac. conslans adversus metus id. satis firmus adversus pecuniam id. adversus sitim non eadem temperantia id. Sed et adversus convicia malosque ru-

mores et famosa de se ac suis carmina firmus et patiens Suet.

6º Dans un sens approchant du précédent, adversus exprime le moyen de se garantir: adversus profusionem in his auxilium est, adversus inflammationem autem... Cels. (plus de cent passages semblables dans les huit livres de la Médecine, et en particulier dans ceux qui traitent des médicaments);—clauso corpore a dversus vim veneni Tac. Egregium hae adversus tempestates receptaculum Plin. j.
7º Adversus = erg a ou in avec l'accusatif, dans le sens de sympathie,

bienveillance. Cicéron l'emploie souvent dans ce sens avec les mots beneficentia, iustitia, pietas, officia, reverentia. Summa adversus alios aequitas T.-L. ob egregiam fidem adversus Romanos id. quam cum summä fide adversus eum coluimus id. quod fidem adversus Romanos... nunquam omisisset Tac. egregia adversus nos fide id. quanta pervicacia in hostem, tanta beneficentia adversus supplices utendum id.

La construction avec des adjectifs est plus rare : gratus adversus eum esse quisquam potest Sen. satis adversus illum gratus est, si quis beneficio eius ignoscit id. per quae beneficentior gratiorque adversus bene merentes fam id. Non audebit adversus multa oculos attollere id.

8º Adversus exprime quelquefois un simple rapport à une personne ou à une chose, et quelquefois = ad: excusatio adversus eos Cic. adversus magistrum morum modestior id. nec gloriandi tempus adversus unum est T.-L. adversus quae singula cum respondere haud facile esset id. lentae adversus imperia aures Tac. Immotum adversus eos sermones fixumque Tiberio suit non omittere caput rerun id. tantam victoribus adversus sas nefasque irreverentiam fuisse id. nec Vespasiano adversus Galbam votum aut animus id. adversum Vitellianas partes modeste disseruit id.

9º Quelquefois adversus = ad et exprime une comparaison : quid autem esse duo prospera in tot saeculis bella Samnitium adversus (en comparaison de) tot decora populi Romani T.-L. adversus veterem ac perpetuum temperatorem comparabitur id. differentiamque nostrae desidiae et inscientiue adversus acerrima et fecundissima eorum sludia demonstrasti Dial. orat.

10º Dans les vieux auteurs, adversum ou advorsum est souvent l'équivalent de coram, en présence: Ted ipsum oportet hoc profiteri et proloqui Advorsum illam mihi Enn. Nam iusiurandum verum te advorsum dedi Pl. ne mendax me advorsum siet id. Etiam med advorsum exordire argutias? id. Egone ut te advorsum mentiar, mater mea?

Note. Ajoutons, pour compléter cet article, que l'adverbe exadversus ou exadversum ne se trouve que très-rarement, comme préposition, dans les auteurs classiques et post-classiques: Ara enim Aio Loquenti... exadversus eum locum consecrata est Cic. et exadversum Athènas apud Salamina classem suam constituerent C.-N. quum quidem exadversus Thrasybulum fortissime pugnaret id. exadversus fontes Indi Plin.

ANTE a un sens concret (local, temporel), et un sens figuré.

1º Au sens propre ou concret, cette préposition exprime un rapport local, sans mouvement ou avec mouvement: Quod est ante pedes Enn. ante hunc id. hic ante aedis Pl. Cur, obsecro, ergo ante ostium pro ignoto alienoque adstas? id. Ante ostium hic erimus Caec. Stat. Istuc est sapere, non quod ante pedes modost Videre, sed etiam illa quae futura sunt Ter. humana ante oculos foede cum vita iaceret Lucr. pandere palmas ante deorum Delubra id. - Quae me paelices adduxisse dicet ante oculos suos Pl. Se trouve souvent avec adducere dans Terence et Ovide. In Senatum aut ante imperatorem ... talis causa potest venire A. Her, quae temeré ante ceteras extra aciem procurrerat Caos. segui sese iubet et praecurri ante omnes id. T. Quinctius ante signa progressus T.-I., accensos ab novissima acie ante signa procedere iubet id. ante se statuit funditores id.

2º Ante, avec le sens temporel: Interrogo vos quando hanc pomum dem-tam putetis ex arbore? Atqui tertium ante diem scitote decerptam Carthagine Ct. d. Plin.

Ante annum (il y a un an) est une locution fréquente dans les auteurs post-classiques: Ante hos sex menses male dixisti mihi Ph.

Ante diem (prématurément) se trouve souvent chez les poêtes : nec fato merita nec morte peribat, sed misera ante diem Virg. Ante diem morior Ov. Caesaribus virtus contigit ante diem id. (cf. ante suos annos occidit id.). Fecere ut ante tempus exirem foras Ter. Factus consul est bis, primum ante tempus (avant l'age légal) Cic. ante tempus revocati sunt T.-L. Plurimaque hunanis ante hoc incognita mensis Luc. ante hoc (jusque-la) domus ers videntur, mox reipublicae Tac. ante Iovem nulli subigebant arva coloni Virg. amat scripsisse ducentos Ante cibum versus Hor.

Avec le mot diem se trouve souvent l'adjectif certam, ou un nombre ordinal, ou un pronom relatif: ut... id ante diem certam in suum quodque fanum referret Cic. ante quam diem iturus sit Caes. diem statuit, ante

quam sine fraude liceret ab armis decedere Sal. quod te ante tertium demun diem quam perculsus sum Son.

Note 1. Voir, à l'appendice sur le calendrier romain, le rôle que joue ante

avec les nombres ordinaux : a. d. VIII Kalendas Decembris Cic.

Note?. A ces exemples il faut rapporter les vers de Lucrèce, d'Ovide: aute ipsam genitam naturam animantis;—ante mare et terras et quod tegit omnia caelum; et celui de Perse: Scilicet ingenium et rerum prudentia velox Ante pilos venit.

3º Au sens figuré, ante marque la préfèrence, la supériorité: tibi ego, Neptune, ante alios deos gratis ago Pl. non enim rumores ponebat ante sa-lutem Enn. neu verba nimici ante facta sua ponerent Sal. quem ante me diligo Balb. d. Cic. gloriá belli Gallos ante Romanos fuisse Sal. ante hos te providere decet id. ante Alexandrum et ante Pyrrhum et ante alios omnes im peratores esse T.-l. (exemple unique). Ul nemo tibi post te videatur, si aliquis ante te fuerit Sen. Sed necessitas ante rationem est Q.-C. nullos mortalium armis aut fale ante Germanos esse Tac. O felix una ante alias Priameia virgo Virg.

Note 1. Les locutions si fréquentes ante omnia, omnes, alios, ceteros, sont poétiques et post-classiques, excepté ante omnes, qui se trouve dans Plaute. Ante omnia = in primis, primum, etc.: Sed ante omnia ita vos irae indulgere oportet... T.-L. (locution très-fréquente dans cet auteur). Ante omnia ne sii vitiosus sermo nutricibus Qul. Ante omnia, quid sit rhetorice id. me primum dulces ante omnia Musse Accipiant Virg.

Note 2. Ante se construit souvent, ainsi que post, avec quam, de même que les adverbes plus, prius, potius. Du reste, ante se prend souvent comme adverbe: Nos sumus Romani, qui surimus ante Rudini Enn. paulo

quod diximus ante Lucr. testor res ante probatas id.

CIRCA, CIRCUM, CIRCITER. Circum est antérieur à circa; celle-ci 202 date du temps de Cicéron.

1º L'une et l'autre désignent le lieu: Circum oleas autumnitate ablaqueato Ct. Circum coronas et circum vias ulmos seritoid. Salicem Graecam circum arundinetum seritoid. Circum sos (= eos) quae sunt magnoe gentes opulentae Enn. hunc tu, diva, tuo recubantem corpore sancto Circum fusa super Lucc cui simul infula virgineos circum data comptus Ex utraque pari malarum parte profusa est id. circum ripas fontisque lacusque id. quae circum vicinos vagas Pl. capillus... circum caput reiectus Ter. cum circum azem se summa celeritate convertat Cic. sol circum eam ipam volvitur id. stellae circum terram feruntur id. templis, quae circum forum sunt id. circum haec loca commorabor id. Il l'emploie encore avec les verbes dimittere (ainsi que César et Tite-Live), concursare, sectari.

2º Circa a quelquefois le meme sens que circum: quam circa lacus lucique sunt Cic. canibus suis (limiers de police), quos circa se haberet id.

detrimentis quibusdam circa montem Amanum acceptis Caes.

Note. Avec les verbes de mouvement, les classiques mettent circum; mais l'on trouve aussi circa dans les écrivains post-classiques depuis Tite-

Live: legatos circa vicinas gentes misit.

3º Circa, employé pour donner une idée approximative du temps, du nombre et de la mesure, se trouve pour la première fois dans Horace et Tite-Live. Les classiques préférent circiter. Circa lustra decem Hor. oppida circa septuaginta T.-L. circa ean dem horamid. circa haec tempora V.-P. circa Murenae Caepionisque coniurationis tempus id. circa selibram Cels. circa singulas heminas id. circa lucis ortum Q.-C.

Note. Quelques auteurs la mettent aussi avec des noms propres pour désigner une période de l'histoire : circa Ciceronem Sen. rh. circa Accium V.-P. circa Demetrium Phalerea Qu. circa Peloponnesia temporaid.

A Circa s'emploie aussi au sens figuré (par rapport à, au sujet, envers, de): circa virentes est animus tuse Campos iuvencae Hor, circa consularia occupatus comitia Sen. circa pecuniam plurimum vociferationis est id. omne tempus modo circa Medeam, ecce nunc circa Thyestem consumas Dial. orat. publică circa bonas artes socordia Tac. circa salutem mariti sollicita Apul. civilis circa amicos Eutr. diligentissimus circa aerarium id. pietas circa suos Vulc. Gall. atrox circa militem Capitol. amor circa Gordianum id. reverentia circa tiallienum Treb. Pol.

Note 1. Dans ces derniers exemples, circa = erga, in avec l'accusatif.-Ces deux prépositions réunies ont donné l'adverbe circumcirca.

Note 2. Circum s'emploie comme adverbe : totaque circum Aere renides-

cit tellus Lucr. materiem circum solidam constare necesse est id.

3º Circiter s'emploie d'ordinaire comme adverbe; comme préposition, elle équivaut à peu près à circa (sens locatif et temporel): Loca circiter excidit hace mi Pl. Redito huc circiter meridiem id. Cicéron dit souvent circiter Kalendas, circiter Idus Novembres, circiter Idus Maias; - circiter meridiem exercitum in castra reduxit Caes, Igitur circiter Kalendas Iunias Sal. (cf. circiterque luminibus accensis Uticam pervenit A. b. Afr.). ab officiis octavam circiter horam Dum redit Hor.

1º Cis répond à ultra (trans), et ne se trouve pas au sens local dans les auteurs anté-classiques : cis paucos mensis (= intra, dans quelques mois) Pl. Ut nulla faxim cis dies paucos siet id. Cis hercle paucas tempestates,

augebis ruri numerum id. c is pauculos d ies Mamert. cis mensem decimum A.-Vict.

Note. On remarquera que dans Plaute l'adjectif paucus accompagne toujours le substantif avec lequel se construit cis.

2º En général, cette préposition s'emploie au sens local : Cis Taurum, eis Euphratem, etc. Cic. cis Tiberim, Padum, Anienem, etc. T.-L. et les autres historiens. Cis Taurum montem usque ad Halyn amnem T.-L. cis Appenninum ad inferum mare id. (cf. Pline et Pomponius Méla).

CITRA, dérivé de cis, se trouve pour la première fois dans Cicéron (une 204 seule fois dans Lucrèce: primus enim citra postes tum cernitur aër) avec le sens local: et avec le sens temporel, et même figuré, dans les auteurs

post-classiques.

1º Au sens local, citra = cis: Citra Leucadem, citra Veliam, ci-Au sens local, citra = cis. citra beucauem, citra fumen Rubiconem Cis. citra Rhenum, citra flumen Caes. citra Tauri iugum, citra flumen T.-L. Et est ea facies citra Caledoniam Tac. Dans un sens détourné: Natura in omni verbo possit acutam vocem, nec und plus, nec a postremá syllabá citra tertiam Cic.

2º Se trouve pour la première fois avec le sens temporel dans Ovide: Forsitas et Pylius citra Troiana perisset Tempora; — citraque iuven-

tam Actatis breve ver et primos carpere flores.

3º Sens figures: 1º restriction: nec virtus citra genus est Ov. morere, sed citra patrem Sen. tr. Vel quia peccavit citra scelus Ov. gustu amarum citra acrorem Plin. citra intellectum acrimoniae id. lassitudo, quae citra fatigationem sit Cels. glans, cum citra satictatem data est Col. non dubitans etiam citra bellum posse terreri Suet. unde ira Agrippinae citra ultima stetit Tac. lacus... citra magnitudinem prope Ponti similis P.-Mel.

Note. Dans ce sens, citra = tantum non.

2º Exception, abstention, = sine, absque: bellum citra sanguinem confect T.-L. citra invidiam censura peragetur Plin. citra suspicionem ullam aquae id. iudicium animi citra damnum affectis proferre Dial. orat. bono saeculi sui quisque citra obtrectationem alterius utatur id. nec id Rutilio et Scauro citra fidem aut obtrectationi fuit Tac. ingens victoriae decus citra Romanum sanguinem bellanti id. aliis citra senatus populique auctoritatem Suet. citra commoda emeritorum praemiorum id. ut is, qui peccavit, citra paenam ipse sese ultro corrigat A.-G. res criminosas citra periculum confiteri id. aliqua ex re ipsa citra personam argumenta ducuntur Qt].

Note. Les juristes disent: citra mandatum, decretum, praetorem, etc. 1º CONTRA exprime d'abord un rapport local (repos), et signifie vis à vis, en face : uti contra ora sient Ct. (Schneider lit contraria); — quae contra eas regiones posita est Caes. Italiam contra Tiberinaque... Ostia Virg. Cet usage de contra est fréquent dans les historiens. Se dit aussi des personnes ou des choses : contra conservom meum cum suo amatore amplexantem Pl. adsistite omnes contra me id. quis illic est, qui contra me adstat? id. quamque Rem contra speculum ponas Lucr. - Donique eum contra pleno bene lumine fulsit id. orare contra Caesarem coepit A. b. Alex. clementia contra minus validos Plin. contra aquam clanyores dabunt id. equiti Romano contra se hilarius avidiusque vescenti partes suas misit Suet. in altissima turri repertus est, iacens contra solis exortum id.

Note. Dans ces exemples, contra = adversus, erga.

2º Même sens, sans mouvement: tertium est contra septentriones Caes. (= ad). Cette locution est familière aux géographes. Pline dit : contra meridiem, c. perpendiculum, solem, ventum; et Columelle : c. medium diem; et avec des verbes de mouvement : contra vim atque impetum fluminis statuebat Caes. C'est ainsi que Pline a dit : experimentum eius esse si vel auro vinctum contra aquas fluitet; et Varron dans Pline: Salvius duo centenaria pondera... contra scalas ferebat. -Contra immane pondus attollere se non valet Plin.

3º Contra, de même que la préposition synonyme adversus, exprime aussi l'hostilité, la résistance : contra carinantes Verba [atra] obscena profatus Enn. firmissimus contra pericula Sal. contra omnes ictus cute invicta Plin, contra hiemes firmissimum id, vel manifestas res contra verasque repugnat Lucy, hunc igitur contra mittam confendere causam id.

4º Contra signifie aussi en échange : ubi poma veneunt contra aurum Ct. oneravi vinum, et tunc erat contra aurum Petr. saeva mercede contra tanta sua munera Plin. (cf. Pl., Mil., 198, 1076, Pseud., 688; Ter., Eun., 355).

Note 1. Locution populaire. Les comiques employaient contra comme adverbe, avec l'ablatif de prix : auro contra (cf. Key, Lat. Gr., § 1320).

Note 2. Contra, adverbe, est d'un usage tres-fréquent : primum Grains homo mortalis tendere contra est oculos ausus primuique obsistere contra Lucr. et retro fit uti contra sit saepe vicissim id. nullis contra terris Tac. Nam contra reputando Sal. stat contra starique iubet luv.

ERGA, exprime essentiellement un rapport personnel; cependant quelques exemples prouvent qu'elle avait autrefois un sens concret et purement local : tonstricem Suram Novisti nostram, quae med erga aedis habet Pl. erga re-

giam capitis Apul.

1º En général, à toutes les époques, erga, avec un nom de personne ou de chose, exprime un rapport, le plus souvent de bienveillance : Per fortuname incertam et per mei te erga bonitatem patris Perque conservitium Pl. Si ego item memorem quae me erga multa fecisti bene id. Nam et vitast eadem et animus te erga idem ac fuit Ter, animum amicae se erga ut sit suae id. omne erga meam dignitatem studium Cic. merita Pompeii summa erga salutem meamid. de meo studio erga salutem et incolu-mitatem tuamid. Non alius erga te novus honor superest Plin. j. Additae erga Germanicos exercitus laudes gratesque Tac.

Note. Ce n'est que plus tard que erga se construit avec un accusatif impersonnel: erga pecuniam alienam diligentia Tac. non erga homines modo, sed erga tecta ipsa meritum Plin. j. lecticae gestamine fastuque

erga patrias epulas Tac. suprema erga memoriam Germanici munera id. 2º Le même rapport, avec une idée d'hostilité: Si quid ego ted erga imprudens peccavi aut gnatam tuam Pl. ne malus item erga me sit, ut illum erga fuit id. Quae numquam quicquam erga me commeritast, pater, Quod nollem, et saepe meritam quod vellem scio Ter. etiam quos invidia erga viventem movedat Tac. discordiam erga Germanicum odio fortasse dignam, non paena id. alienato erga Vespasianum animo id odio communi, quod erga regem susceperant C.-N. mulla secum reputans de immoderata civium suorum licentia crudelitateque erga nobiles id.

Note. Erga a quelquefois le même sens que coram (v. ad et adversus); Si quid med erga [tu] hodie falsum dizeris (en ma présence) Pl. in meis mo-ribus erga necessarios declarandis Cic.

EXTRA, le contraire de intra, au sens local, ou métaphoriquement, au

lieu de *praeter*.

1º Au sens propre et concret, extra exprime repos ou mouvement : Quid sic te extra aedis exanimata eliminas? Enn. ne extulisse extra aedis puerum usquam velis Ter. Sed me censen potuisse omnia Intellegere extra ostium, intus quae inter sese ipsi egerint? id. Solane beata vita, quaeso, relinquitur extra ostium limenque carceris? Cic. Nostis extra portam Collinam aedem Honoris id. Hi sunt extra Provinciam trans Rhodanum primi Caes, quin extra prodita corpus Imbecilla foras... Lucr, totum posse extra corpus durare genique id. Iliacos intra muros peccatur et extra Hor. etc. (cf. Caes.: extra et intra hostem habebat.)

2º Ce sens local s'est étendu par figure à des idées abstraites : Magname hoc quoque signumst, dominam esse extra noxiam Ter. extra causam est 206

207

Cic. iubet extra sortem Theomnastum renunciari id. extra hanc contentionem certamenque nostrum id. Cephallenia insula ut extra ius foederis esset T.-L. rempublicam non extra noxam modo sed etiam extra famam noxae conservandam esse id. Et avec un grand nombre de subslantifs: extra culpam, iocum, periculum, numerum, modum, or-. dinem. M. Tullius extra omnem ingenii aleam positus Plin.

C'est ainsi que l'on rend encore « de plus, en outre », quand il s'agit d'un nombre : extra praedam quatuor milia deditorum habita T.-L. On dit de même extra coniurationem, collegium, manum, etc.: Fuere tamen extra coniurationem complures, qui ad Catilinam initio profecti sunt Sal. Nunc extra summam quoniam nil esse fatendum Lucr.

Note. Extra se trouve rarement avec des verbes de mouvement : in medium exeunt extra turbam ordinum Pl. fines... terminosque... extra quos egredi non possim Cic. ne extra modum... prodeas id. si extra hos cancellos egredi conabor id. Extra processit longe flammantia moenia mundi Lucr. cavendum est ne extra modum sumplu et magnificentia prodeas Cic.

3. Les cas où extra = praeter sont assez rares : Neque notus neque con natus extra unam aniculam Quisquam aderat Ter. extra ducem paucos-que praeterea Cic. ad haec quae interrogatus es responde, at extra ea cave vocem mittas T.-L. ipsos liberosque eorum et coniuges vendendas extra filias, quae nupsissent id. Cette construction est de tous les temps : Montes extra praedictos Mycalesus Plin. Ennius avait déjà dit extra me.

Note. Si l'on supprime le pronom personnel, la préposition devient ad-

verbe : nec te quaesiveris extra Pers. argumenta extra petita Qtl.

Note 2. Du reste, extra s'emploie aussi adverbialement: pueri, sacer est locus, extra Meiite! id. extra quam si quem socium impraesentiarum dixerit Ct. Helleborum medetur extra corporis eruptionibus Plin.

FORAS, comme préposition, ne se trouve que dans les auteurs ecclésiastiques : foras portam, foras civitatem. Apulée a dit, par un hellénisme hardi : foras corporis (έξω τοῦ σώματος).

INFRA, assez rare dans les auteurs anté-classiques, a les trois sens : local, temporel et figuré.

1º Ad mare infra oppidum Cic. infra autem hanc.., Iovis stella fertur id. nec tamen sinus vestis... in fra genua descendit Q.-C. in fraque caelum et sidera nox cadit. Tac.

2º Non infra superiorem Lycurgum fuit (Homère) Cic. infra duo iu-

gera Plin. (chronologie — nombre). Ciceronis temporibus paulumque infra Qtl.

3º Cette préposition sert particulièrement à marquer l'infériorité, dans un sens plus ou moins concret, c'est-à-dire le rang, la position, la valeur morale, etc.: Tace tu, quem ego infra infumos om nis puto Ter. quoniam pri-mordia tantum sunt infra nostros sensus (nous échappent) Lucr. hi sunt magnitudine paullo in fra elephantos (un peu plus petits) Caes. reliquae in fra hanc magnitudinem A. b. Alex. haud multum in fra magnitudinis tuae fastig ium positum Q.-C. quae quidem, ut omnia mortalia, in fra tuam magnitudin em iacent Tac. In fra servos cliens V.-P. me in fra aetatem fili etiam sui posuit T.-L. multum infra hunc succum est Plin. infra Pallantis laudes iacebunt Plin. j. quamvis Infra Lucili censum ingeniumque Hor. Est tibi non infra speciem Prop. Avec le pronom réfléchi : eum res humanas despicere atque infra se positas habere Cic. ut omnia quae homini accidant, infra se indicet id. infra se omnia humana ducens id., etc.

Note. Se dit surtout de la place des convives à table : accubieram... et quidem supra me Atticus, infra Verrius... infra Eutrapelum Cytheris

accubuit Cic.

4º Infra se trouve rarement avec des verbes de mouvement : infra etiam mortuos amandatur Cic. re quidem infra omnes mortuos amandatus esset id. delata confestim maieria omnis in fra Veliam T.-L. quid enim... in fra Ventidium deiectus Oriens obiecerit? Tac.

INTER s'emploie aussi bien au sens local qu'au sens temporel, et pour les 210 objets aussi bien que pour les personnes. Au sens local, dans les auteurs classiques et anté-classiques, avec l'idée de repos, et avec l'idée de mouvement depuis Virgile et Tite-Live.

1º On constate, en classant les exemples chronologiquement, que inter

avait primitivement le même sens que in avec l'ablatif : inter novam rem verbum usurpabo vetus Pl. quid lenonem vis inter negotium? id. egomet vivo inter vivos mortuus Caec. Stat. Coepi egomet mecum inter vias... Aliam rem ex alia cogitare Ter. Ici il y a dejà implicitement une idée de mouvement, ainsi que dans plusieurs passages de Lucrèce. Erat inter ingentes solitudines oppidum magnum Sal. erat inter ceteram planitiem mons saxeus id, inter novissimum hostium agmen et nostrum Caes.

2º Inter, au sens local, offre bien des nuances : 1º intervalle, séparation: Inter eos solemque incent immania ponti aequora Lucr. aera qui inter se cumquest oculos que locatus id. inter qui lapidem ferrum que est cumque locatus id. laevam... inter equos abstraxe rotas id. Et au sens figuré : Inter utrumque tene Ov. loricam galeamque inter Virg. 2º Proximité. voisinage, milieu: montis inter opacos Lucr. glandiferas inter curabant corpora quercus id. speluncas inter magnas fremit id. asseguitu inter lucos hominem Milo Cic. inter deserta ferarum Lustra Virg. inter odo-ratum lauri nemus id. At Venus aetherios inter dea candida nimbos Dona ferens aderatid. hic, inter slumina nota et sontes sacros id. hic inter densus corylos id. inter illa pila et spolia T.-L. inter signa atque nexilla Suet. quid inter sibuas superesset, si surari liceret? Iust. insulam inter vada silam occupavere Tac. neque librare pila inter undas poterant id. 3º Le chemin, un endroit de la route, un fait qui se produit pendant la marche: At ne inter vias Praeterbitamus, metuo Pl. si se inter viam obtulerit Cic. aut inter vicos aut inter vias tabernaculis positis Suet. inter angustias viarum pugnantes id. 4º Distinction, préférence : nos inter alias praestitimus pulchritudine Pl. unus eminet inter omnes Cic. admirabile est quantum inter omnes unus excellat id. haec tantum alias inter caput extulit urbes Quantum lenta solent inter viburna cupressi Virg. sed inter omnia ob observandum praecipue tibi censeo Apul. 5º Avec un superlatif, au lieu du genitif partitif: ipse honestissimus inter suos numerabatur Cic. inter reges opulentissimus Sen. rh. Parmenio, peritissimus inter duces artium belli Q.C.; et quelquefois avec le comparatif dans les auteurs post-classi-ques : celebrior inter ceteras ac nobilior Lact.; et rarement avec le positif: ceteri homines apud nos noti, inter suos nobiles? Cic. adolescenti... inter suos et honesto et nobili id. clarus ob obscuram linguam magis inter inquis Quamde gravis inter Graios Lucr.

Note 1. Dans les auteurs post-classiques, on trouve inter paucos = in primis, maxime: inter paucas memorata populi Romani clades T.-L. claritudine paucos inter senum regum Tac. Florus in eloquentia Galliarum

princeps, alioqui inter paucos disertus Qtl.

Note 2. L'expression inter manus = quelquefois in manibus : abripite hunc intro actulum inter manus Pl. ut... inter manus e convivio tamquam e proelio auferretur Cic. atque hac agger inter manus proferebatur Caes. Au sons figuré: ante oculos interque manus sunt omnia vestras Virg. lo-cum qui inter manus est, finiam V.-M. ne evidens exitium inter manus latronum offenderem Apul.

3º Inter exprime réciprocité ou un rapport mutuel : irae sunt inter Glycerium et gnatum Ter. caritate, quae est internatos et parentes Cic.

amicitiam nisi inter bonos esse non posse id.

4º Rien n'est plus fréquent, dans ce sens, que l'usage de la préposition inter avec le pronom réfléchi, exprimant soit hostilité, soit sympathie : osculari atque amplexari inter se Pl. nam ut ludere inter se lactantis vidimus Naov. mortales inter se pugnant Enn. inter se licitantur id. miscent inter sese inimicitiam agitantes id. Pacem inter sese conciliant id. Qui scis cos nunc discordare inter se? Ter. Communia esse amicorum inter se omnia id. dissimiles sunt inter se Lucr. dissimiles inter se res id. inimica modis multis sunt atque veneno ipsa sibi inter se id. communibus inter se radicibus haerentid. inter se mortales mutua vivunt id. animum atque animam dico coniuncta teneri inter se id. inter se quorum discordia membra videmus id. aestibus inter se diversis id. sive quod inter se bellum silvestre gerentes id. Il serait facile de citer une centaine d'exemples de ce poête, qui se sert aussi de inter se pour exprimer l'echange ou le changement : mutantque colorem et totam inter se naturam; — quidque inter sese permutato ordine possent. Il s'en sert aussi pour marquer la différence : cum tamen inter se versus ac verba necessest Confiteare et re et sonitu distare sonanti; - cum tamen inter se persus ac verba necessest Confiteare alia ex aliis constare elementis. — Illi inter sese multa vi brachia tollunt Virg. et saepe superbos Cornibus inter se subigit decernere amantes id. multa viri nequicquam inter se vul nera iactant id. etc. Sur inter ipsos cf. Kennedy, Lat. Gr., § 236, n. 1.

Note 1. Il est rare que inter se, surtout dans la prose, dépende d'un substantif verbal: adhaesitationes atomorum inter se Cic. nostra nobiscum aut inter nos cessatio id. officio mutuo inter nos id. quae res in magno diutumoque bello inter se habiut Sal. et auxerant inter se opinionem... T.-L. — Lorsque nos ou vos est répété, le pronom est une fois sujet, et l'autre complément : quasi nunc non norimus nos inter nos Ter. ne nos inter nos congruere sentiant id, nosque inter nos esse complexos Cic, quod

inter nos liceat dicere id.

Note 2. On vient de voir que la préposition inter avec le pronom réfléchi marque aussi bien le désaccord que l'union; aussi la trouve-t-on souvent dans des phrases comme celles-ci: ludicabit inclitum iudicium inter deas data des pinaese comme hace illi tibi lusserunt ferri, quos inter udex datus? Pl. Nihil fore opinor inter me atque illum id. Vis ergo inter nos quid possit uterque victsim Experiamur? (c'est un defi) Virg. Non nostrum inter vos tantas componere lites id. Tunc iudex inter illos sedit simius Ph. Qua de re inter Marcellos et Claudios patricios centumviri iu-

dicarunt Cic.

5º Selon Draeger, Virgile a, le premier, employé inter avec des verbes de mouvement. Cette construction est ébauchée dans Lucrèce : inter saepta meant voces; — omnia inter permixtas rerum caelique ruinas abeant; — inter reges rerumque potentes versantur; — necessest aëris inter eum primordia multa moveri; — ne forte animas Acherunte reamur effugere aut umbras inter vivos volitare; — malos inter iactata trabesque. Dans tous ces exemples, l'agent se trouve dans un lieu déterminé; il ny vient pas. Cécilius Statius avait dit: inter suas Aequalis cognatas sermonem serit.— Virgile l'a employée souvent, et en particulier dans les Bucoliques: Cur non... Hic corylis mixtas inter considimus ul mos? nec quae Saxosas inter decurrunt flumina valles; — Tantum inter densas, um-brosa cacumina, fagos Assidue veniebat; — Nunc te mea dextera bello Defensum dabit, et magna inter praemia ducet id. (= ad praemia, avec l'ideo d'abondance).

Note. Virgile a dit : et inter agendum Occursare capro... caveto; de même que Cécilius Statius avait dit : inter laudandum, et Ennius : in-

ter ponendum.

Cette construction ne se trouve pas dans les classiques : inter rem agendam Pl. Comitiali quoque morbo bis inter res agendas correptus est Suet. Quin etiam inter canendum... id. Et M. Tullius non modo inter agendum nunquam est destitutus scientia iuris Qu. cognita inter discep-

tandum iniquitate ... id.

6º L'emploi de inter avec des verbes de mouvement est fréquent dans la prose post-classique : inter stationes hostium emissi T.-L. inter hostium custodias pervenit id. haec iam etiam i nter ipsas ineptias evanuerunt Qtl.; particulièrement quand il s'agit d'un choix : inter patres lectus T.-L. inter Romanas gentes adlecta Suet. et inter patricios adlecti id. saltationem quandam habuisse inter exercitationes Qtl. Xenophon non excidit mihi sed inter philosophos reddendus est id. Cassius Severus, qui si..., ponendus inter praecipuos foret id. (V. la syntaxe de la préposition in pour les constructions diverses de ponere, etc.)

7º On a vu inter avec le gérondif, exprimant la durée d'une action; le

même sens est exprime par inter (préposition temporelle) avec des substan-tifs: Inter tot dies quidem hercle iam aliquid actum oportuit Pl. Quid leno-nem vis inter negotium? id. cos onnes practer Turplium inter epulas ob-truncant Sal. inter haec iam praemissi Albam erant equites T.-L.

On trouve souvent: inter cenam Cic. inter scyphos id. inter epulas Sal. inter proclium T.-L. inter spectacula Tac. Suct. Aurélius-Victor dit inter exordia, comme Celse dit inter initia, principia, etc. Videre solemus inter matutina arenae spectacula tauri et ursi pugnam inter se conligatorum Sen. On dit de même inter vias.

8º Quelquefois inter marque la circonstance ou les circonstances d'un fait: inter tantam vim armorum Cic. silent leges inter arma id. inter fulmina et tonitrua id. inter leges et iudicia id. inter tanta vitia Sal. inter verbera et cruciatus T.-L. inter incendia et ruinas id. inter trepidationem lugentium Q.-C. (cf. T.-L. inter simul complorationem feminarum puerorumque, simul nefandam caedem, etc.). Gabium Bassum... integrum, probum, industrium, atque inter ista reverentissimum mei expertus Plin. j. (et de plus...).

9º Inter a quelquesois le même sens que intra; on a vu plus haut l'exemple de Plaute: inter tot dies... qui inter tot annos ne appellarit quidem Quinctium Cic. qui inter tot annos unus inventus sit quem.... il. bina postea inter tot annos, tot bella opima parta sunt spolia T.-L.; et avec un nombre déterminé : inter decem annos Cic. qui inter annos quattuordecim tecta non subissent Caes. (cf. Justin: quo per septem annos neque urbis neque ruris tecto usus est, parlant de Mithridate).

10º Inter se trouve aussi, mais rarement, devant des adjectifs pris substantivement, et des participes au pluriel neutre : inter caesa et porrecta Cic. inter haec parata atque decreta Sal, inter a dversa melior Tac. mihil spei sibi inter adversa reliqueratid, quod inter ancipitia deterrimum est id, nam inter Gotarzis pleraque saeva... id. tantum inter extrema superbia egebat id. Ut dies XXXV inter binos ludos tollerentur Cic.

11º Inter, dans les auteurs post-classiques, remplace quelquefois une proposition incidente: inter tam suspensos sociorum animos T.-L. inter male parentes et iniuste imperantes Tac. inter infensos et obnoxios id. inter gaudentes et incuriosos id. ac ne pax quidem nisi languida et soluta inter temulentos id. inter duos quorum bello solum id scires, deteriorem fore qui vicisset (Othon et Vitellius) id. inter discordes Vitellio nihil quetoritatis id. inter ambiguos milites et occultos hostes id.

Note. Dans les auteurs post-classiques, inter haec = interea. Tacite,

Quinte-Curce, etc., ont aussi inter quae.

INTRA a les trois acceptions : locale, temporelle et figurée.

1º Sens local, sans mouvement : intra limen state Pl. Ubi eam vidit? Intus intra navem id. Non placet qui amicos intra dentis conclusos ha-bet id, intra labra atque dentes latuit id, ut fit ubi nilo iam plus est quod datur intra Vitalis venas Lucr. Nulla iam pernicies... moenibus ipsis intra moenia comparabitur Cic. Antiochum... intra montem Taurum regnare iusserunt id. locus intra oceanum iam nullus est id. multaque erant intra eum locum manu sata Caes. intra Apenninum tamen se tenuere T.-L. cum rege Antiocho intraque fines regni eius sunt id. (cf. Pomp. Mel., I, 23).

Note. Cette locution est de tous les temps. C'est par analogie que Pline

a dit intra se (chez eux, sans exportation) consumunt Arabes.

2º Sens local, avec mouvement (rare): Tu produzisti nos intra luminis oras Enn. Plaute dit: venire intra pessulos, ferre intra limen, pene-trare se intra pectus. — Ingrediens intra finem eius loci Cic. qui intra fines Ariovistum recepissent Caes. intra fines suos ingredi prohi-

buerunt id. spectatores receperant se intra urbem T.-L.

3º Intra, préposition de temps, marque les deux termes d'une action, un evénement compris entre deux dates: intra viginti dies Pl. Manque dans Cicéron et César. Quod intra legitumos dies profiteri nequiverat (le délai légal) Sal. omnes intra annum exstinctos T.-L. finiendae censurae intra legitimum tempus actionem susceperat id. qui censuram intra sex mensum et anni coegisset spatium id. intra vice simum diem id. intra decem annos id. quod me parentibus, liberis, patriae, intra iuventam prae-maturo exitu raperent id. etiamsi intra pubertatem decesserit Gaius.

Note. Intra Kalendas, formule judiciaire = in Kalendis, Kalendis (cf. Aulu-Gelle, Noct. Att., XII, 13, 1-29); intra ferias = in feriis. intra Kalendas etiam ipsae Kalendae sunt Ulp. ap. Dig.

4" Rare au sens figure dans les classiques : modice hoc faciam aut etiam intra modum Cic. non modo non contra legem, sed etiam intra legem id. intra fortunam qui cupis esse tuam Prop. cessisse intra finem iuris mei T.-L.

IUNTA, ancien adverbe, se trouve pour la première fois comme préposi-tion dans César. Le sens primitif était tout près, à côté; depuis Tite-Live elle a aussi le sens de secundum. Plaute met souvent iuxta, adverbe.

211

avec cum; iuxta cum ignarissumis (= nescio); iuxta rem mecum tenes (tu en sais autant que moi); iuxta tecum aeque scio; — iuxta tecum, si

tu nescio. Répond à procul (cf. Lucr., IV, 501, iuxtim).

1º Iuxta, preposition de lieu: ad oppidum constitit iuxtaque murum castra posuit Caes. Quum interea in lucubrando faceret iuxta ancillas lanam Varr. d. Non. Et iuxta genitorem adstat Lavinia virgo Virg. humilis volat aequora iuxta id. totos dies iuxta focum atque ignem agunt Tac. sed Urbem iuxta id. (inversion fréquente dans cet auteur). si iuxta truncum radicem praecideris Col. sepultus est iuxta viam Appiam C.-N.

2º Quelquefois, dans les poëtes et les écrivains post-classiques, iuxta marque mouvement, approche: Provehimur pelago vicina Ceraunia iuxta

Virg. aditum iuxta moenia urbis Volsco militi struxit V.-M.

3º Quelquefois iuxta se construit avec des mots abstraits : senior iam et iuxta finem vitae Dial. orat. velocitas iuxta formidinem est Tac. nam populi imperium iuxta libertatem id.; et avec un verbe de mouvement: iuxta seditionem ventum id. periculosiores sunt inimicitiae iuxta libertatem (entre hommes libres) id.

4. Iuxta = secundum: apud quos iuxta divinas religiones fides humana colitur T.-L. ut vilitate iuxta belluas esset id. iuxta deos in tud manu positum est Tac. neque enim convenit iuxta inediam protinus satieparentes locum tenere id. Pline, énumérant les malheurs d'Auguste, dit: iuxta hace Variana clades, etc. (cf. plus haut l'exemple de Pline le jeune: atque inter ista...).

5º Quelquefois iuxta répond à la préposition grecque xatá: huic consue-tudo iuxta vicinitatem cum Aebutio fuit T.-L. quem iuxta nocturnum visum ergastulo liberaverat Iust. Iones iuxta praeceptum Themistoclis pug-nae se paulatim subtrahere coeperunt id. conviviumque iuxta regiam magni-ficentiam ludis exornat id. iuxta naturam Apul.

IUNTIM, autre forme de iuxta, ne se trouve, comme préposition, que 213 dans un auteur anté-classique : iuxtim Numicium flumen obtruncatur Sisen. d. Non. et dans Apulée : iuxtim se ut assidat. Comme adverbe, dans Lucrèce: Cur ea quae suerint iuxtim quadrata, procul sint visa rotunda; quos utriusque figurae esse video iuxtim miscentes vulta parentum.

OB, préposition de lieu, s'emploie aussi pour désigner la cause, le motif: 214

elle n'a jamais que ce dernier sens dans Lucrèce.

1º Sens local: Ob portum L. XII t. Ob Romam noctu legiones ducere coepit Enn. Ob Troiam duxit id. follem obstringit ob gulam Pl. obici Iube huic argentum ob os impurae belluae id. Nunc demum experior mi ob oculos caliginem opstitisse id. Nunc ego Simonem mi ob viam veniat velim id. cuius ob os Graii ora obvertebant sua Acc. non mihi mors, non exilium ob oculos versabantur? Cic. mors ob oculos saepe versata est id. qui est ob os offusus id. ob lapides Apul. Illic qui lanam ob oculum babebat Pl.

Note. Les adverbes obviam et obiter sont des composés : le premier est de tous les temps, et se trouve déjà dans les auteurs anté-classiques: sed mea amica nunc mihi irato obviam veniat velim Pl.; le second est postclassique, et s'emploie, soit au sens propre: obiter iacere Apul., soit au sens figuré: in occurrentia obiter furit Sen. Très-fréquent dans Pline.

2º Ob, préposition causative, présente plusieurs nuances de sens, que les

exemples feront connaître: le sujet: Nunc vos mi irasci ob multilo quium non decet Pl. ob senum... industriam id. ob haec facta abs te spernor id. ob rem iudicandam pecuniam accipere Cic. etiamsi paenas... ob aliquod delictum expetiverint id.convictus pecuniam ob rem iudicandam cepisse Tac. qui pecuniam ob delicta potius dedit quam ne delinquerent id. Qui ob rem iu-dicandam pecuniam accepit, et ob dicendum falsum testimonium acci-piet Qtl. 2° motif: ob tuam, Simmia, perfidiam te amo Pl. clarus ob obspet Ut. 2" mouti : ou tuam, Simmia, per fixiam te ano Fi. curas ou ous-curam linguam Lucr. nequid ob admissum foede dictumve superbe Paenarum grave sit solvendi tempus adultum id. ob aliquod emolumentum suum Cic. ex vulnere ob rem publicam accepto id. Unius ob nozam et fu-rias Aiacis Oilei? Virg. bellum motum ob superbum responsum Veientis senatus T.-L. ob sitim impotentes sui Q.-C. maestitia ob excessum Augusti Tac. mortem ob rempublicam obisse id. ob lacrimas incusabantur id.

3º Mobile personnel: dicitur ab Amulio... ob labefactandi regni timorem ad Tiberim exponi iussus esse Cic. ob iram praedae amissae T.-L. ob residuus bellorum iras id. L'expression ob iram praedae amissae T.-L. ob residuus bellorum iras id. L'expression ob iram est fréquente dans Tite-Live: nihil ob for midinem recusure Tac. raro super milite et quasi ob metum defixo id. 4º Finalité, objet: Ad Troiam cum misi ob defendendam Graeciam Enn. ut credere possis Utilitatis ob officium potusse creari Lucr. non pudet vanilatis? Minume dum ob rem Ter. verum id frustra an ob rem faciam, in vostra manu situm est Sal. ob consulatum una cum salute obtinendum Cic. a quo pecuniam ob absolvendum acceperis id. existumans lugurtham ob suos tutandos in manus venturum Sal. ob moderandas Tiberis exundationes Tac. ob expellendum urbe Ciceronem Suet. Quem Alexander ob honorem virtutis incolumem in regnum remisit Iust. ob ulciscendam legadorum necem Oros. serous pecuniam ob libertatem pactus est Ml. ap. Dig. On voit que l'idée de finalité peut se confondre avec celle d'échange.

Note. Dans Quinte-Curce, cette construction est suivie de la conjonction ut avec le subjonctif, determinant plus fortement le but : si Darium ob hoc vicimus ut servo eius traderemus imperium; — non ob ali ud, credo, quam ut

oratio tua intelligi posset a pluribus, etc.

5º Échange, prix: Ager oppositust pignori Decem ob minas (pour, contre 10 m.) Ter. Quine arrabonem a me accepisti ob mulierem? Pl. Pretium obstultitiam fero Ter. Ego ob hanc operam argentum accepi Pl. talentum magmum ob unam fabulam datum esse C. Grach. d. A.-G., XI, 10.

Note 1. Les locutions prépositionnelles: ob eam, hane, istam rem, ob eam causam, sont rares chez les classiques: ob duas causas Cic. ob eam rem quod... id. et is erit ob eam rem vobis carior id. se ob eam rem aut suae magnopere virtuti tribueret, aut ipsos despiceret Caes. ob eam causam, qui sunt affecti gravioribus morbis... id. ob haee cum legatos mitti placuisset... T.L. ob haee consuli nihit cunctandum visum id. ob ea novos exercitus conscribi placuit id. Ob has causas validissimam imperii partem fidei eius... commisti Qu. sed maiore et ob id tutiore circuitu... id. ob quae posterum diem reus petivit Tac.

diem reus petivit Tac.

Note 2. La locution composée quam-ob-rem est de tous les temps: Ultro moretur, quam ob rem ametur Naev. Sonticam esse oportet causem, quam obrem perdas mulierem id. Quam ob rem? Pl. ob istanc rem id. ob eam rem id. neque quam ob rem eieci, iam habeo id. ob eam rem Caec. Stat. saepius hanc ob rem minitatur terra ruinas Lucr. quas ob res win viderimus nil posse creari De nilo id. hanc ob rem vitam retinere valemus id. Ob rem seul = avec estet, avec succes: verum id frustra an ob rem faciam, in vostra manu situm est Sal.

PENES, marquant possession, appartenance, ne peut se dire que des personnes ou des choses personnifiées, et ne renferme jamais l'idee de mouvement. Edicunt penes quem quisque sit Caesaris miles, ut producatur Caes. Beneficia vostra penes optumos, non audacissimos forent Sal.

1º Penes se construit souvent avec les verbes esse, habere, consistere, constare, et avec deponere chez les juristes: quem penes spes vidae sunt hominum P. ubi iam penes sese habent id. quem penes est virtus id. Manus vetat, priusquam penes sese habent, quidquam credere id. nequi lui me quicquam invenisti penes id. neve putes acterna penes residere potesse Corpora prima Lucr. penes quem est potestas Cic. penes eos... summam victoriue constare Caes. victoria certaminis penes tribunos fuit T.-L. Hi, centum dies penes accusatorem cum fuissent... Cic. D'un autre côté, Cornelius-Népos a dit: cum apud (= penes) eum summum esset imperium populi et Nicanorem. (Cf. Paul. ap. Dig., XVI, 3, 29.)

2º Dans un sens moins personnel: quom eius rem penes me habeam domi Pl. thesaurum tuom me penes esse id. istaec iam penes e os psaltriast? Torgego estam illorum esse culpam hanc credidi, quae te est penes id. cuius penes quos laus adhuc fuit, non fuit rationis Cic. fides eius rei penes auctores erit Sal. penes eos dem et summam gloriam et maxumas divitias esse id. ut penes eos dem pericula belli, penes quos praemia essent T.-L. maiorem constantiam penes mis eros esse fac. penes eos dem saevitia facti et invidia erat id.

Note. Au sens figuré, poétique, post-classique et très-rare : si volet usus, Quem penes arbitrium est, et ius, et norma loquendi Hor. plures eius rei causas afferebat, polissimam penes incuri am virorum feminarumque Tac.

PER, préposition qui exprime le passage, la durée, le moyen, la manière, 216 et quelquefois la cause; par consequent : sens local, sens temporel, sens

modal, et quelquefois causatif.

1º Sens local = mouvement à travers l'espace : per struices saxeas lapsu accidit Liv. Andr. Dubii faventem per frètum introcurrimus Naov. Nam me visus homo pulcher per amoena salicta Et ripas raptaré locosque novos Enn. tractatus per aeguora campi id. Quod per amoenam urbem leni fluit agmine flumen id. Labitur uncta carina per aeguora cana celo-cis id. per hortum ad amicam transibo meam Pl. per mare ut vectus id. per angiportum id. per circum id. per posticum id. per vias id. per maria ac montis fluviosque rapacis Frondiferasque domos avium camposque virentis Omnibus incutiens blandum per pectora amorem Lucr. per maria ac terras omnis id. hinc nova proles Artubus infirmis te-neras lasciva per herbas Ludit id. (On pourrait citer plus de cent exemples de ce poète.) Coronam auream per forum ferre Cic. Erant omnino itinera duo: ... unum per Sequanos... alterum per provinciam nostram Caes. per corum corpora reliquos... transire conantes,.. repulerunt id. se per munitiones deicere... intenderunt id. ponte per Nilum facto transgressus T.-L. milites per locum arduum accepti id. per Taurinos saltusque...transcenderunt id. consulesque... per Marsos Pelignosque profecti id. Il est inutile de citer d'autres exemples.

Note. Pline a dit hardiment : incessere per funes; et Sénèque : elephantem minimus Aethiops iubet subsidere in genua et am bulare per funem cf. aillours: didicerunt tenuissimis et adversis funibus currere; et plus

bas: qui meditatus est per intentos funes ire).

2º Sens local plus général: per totam urbem hominem quaesiveris Pl. omnis enim, totum per corpus, materiai Copia..., concita per artus omnis... Lucr. inde dari porro per totum corpus et artus id. totum video per inane geri res id. binaque per totas aedis geminare supellex id., etc. per provinciam atque imperium tuum Cic. significatione per castella fumo facta Caos. omnia per Italiam opportunis locis parare Sal. ipsos in vinculis habendos per municipia id. instructa per litus acies T.-L. per familias benigne accipiendos id. invitati hospitaliter per domos id. dissipati per proxi-mas civitates id. Fusi per moenia Teucri Virg. Passim vino somnoque per herbam corpora fusa vident id. per herbas... prostraverant corpora Q.-C. multis passim agminibus per omnes vias in forum curritur T.-L. Si non aurea sunt iuvenum simulacra per aedes Lucr.

3º Ces derniers exemples servent de transition au sens local figuré : per entes esse cluebat omnium miserrimus Enn. volito vivus per ora virûm id. Latos per populos terrasque poémata nostra Clara cluebunt id. Ex quo nunc etiam per magnas didita gentis Dulcia permulcent animos solatia vitae Lucr. quae causa deum per magnas numina gentis pervulgarit id. per gentis Italas hominum quae clara cluéret id. angustum per iter luctantes ambitionis id. traductus per ora hominum T.-L. Nec minore studio reges

alque provincias per terrarum orbem adliciebat Suet.

4º Per marque le passage sur plusieurs points de l'espace: per omnes partes perequitant Caes. et via secta per ambas Virg. perque duas in morem fluminis Arctos id, me per tela, per ignes eripsid. Per mare pauperiem fugiens, per saxa, per ignes Hor. per ignes medios fluvios que id, per medios hostes evasit T.-L. (cf. via facta per hostes Virg.), magnas invecta per urbes Lucr. Occursant per obliqua montani T.-L.

5º Ou d'un point à un autre par des mouvements multipliés : aegre per manus tractus (de main en main) Caes. regnum per manus tradidit T.-L. traditaeque per manus religiones id. per manus ac super capita hominum translatus est Suet. iuvenes modicis intervallis per militares vias disposuitid. per partes Col. paulatim per membra levat Luc. paulatim et per singulos artus laceravit Sen. ut per singula membra moreretur Flor.

6º Et dans le sens figuré: fortuna per omnia humana potens T.-L. quam ut per omnes numeros penitus cognoscere... necessarium est Qtl. per omnes enim figuras tractari potest id. per omnia genera, per quae fit soloecismus id., etc.

Note. Per a quelquefois, comme inter, le sens de in (avec l'ablatif), chez les poëtes et les prosateurs post-classiques : aequoreo similem per litora monstro V.-Fl. sudorisque madens per collum splendidus umor Lucr. hinc fessae pecudes pingui per pabula laeta Corpora deponunt id.

7º Per a souvent le sens concret ou figuré de pénétrer, traverser, parcourir: Transnavit cita per teneras caliginis auras Enn. per pectus id,
quam tibi de quádis uná re... sit copia missa per auris Lucr. quod ullam
rem prohibere queat per se transeire meantem id. per saepta domorum
Clamor it ac voces id. lumen per cornum transit id. per colum vina videmus per fluere id. per terras percolatur id. ianua cum per se transpectum praebet id. per saxea saepta non penetrat id. corporis hace quoniam penetrant per rara id. transit enim validum fumen per saxa,
per aera id. transire per aurum atque per argentum id. transire
per aes id., otc. Natura oculos membranis vestivit, quas perlucidas fecit, ut
per eas cerni possit Cic.

Note 1. Du reste, per se trouve souvent, chez les poëtes, avec les verbes de mouvement: si vestras forte per aures Troiae nomen iit Virg. (cf. Hor.: adliena negotia centum Per caput et circa saliunt latus); — patrono quoque per similes affectus eundum erit Oll. per totas ire materias id.

per similes affectus eun dum erit Qtl. per totas ire materias id.

Note 2. Per, au sens concret aussi bien qu'au sens figuré, est d'un usage
très-fréquent en poésie, et sert à exprimer quelquefois les circonstances
d'une action, par exemple dans ces vers de Virgile: Et iam Argina phalanx
instructis navibus ibat A Tenedo, tacitae per amica si lent ia lunae. Horace a
dit métaphoriquement: et incedis per ignes Suppositos cineri doloso.

8º Per, préposition temporelle, marque la durée, l'époque, la saison, etc.: per ferias Cl. per inbrem (quand il pleut) id. Per à utumnum evehito dl. per ver cum arabitur id. per sementim primum incipiunt maturae esse id. per caram annonam (par un temps de cherté) Pl. Per mysteria (pendant la célèbration des mystères) Ter. Per tempus subvenistis Pl. Sed vides Phidippum egredi per tempus Ter. (= in tempore, à propos), per tempus eam condito Cl. nec ratione queunt aliá servata per aevom Lucr. in-ammerabilibus plagis vexata per aevom id. multosque per annos Sustentata ruet moles id. noctem per saepe diem que id. per multos itaque illa dies eadem obversantur ante oculos id. aut ideo durare aetatem posse per omnem id. per triennium Cic. decem per dies id. per hos dies id. per ista tempora id. et fures per noctem... facilius furentur Var. d. A.-G. multa igitur blandimenta pleti per id tempus ab senatu data T.-L. guod parvae et rarae per eadem tempora litterae fuere id. antistites sacri eius per multos aetates fuerunt id. et per noctes creberrime adclamatum est: Redde Germanicum Suet. Stella crinita... per continuas noctes orivi coeperat id.

9º Per se met aussi, par analogie, avec des substantifs qui indiquent ce qui a lieu en un temps donné: multi de magnis per som num rebu loquantur Lucr. multi per som ni a saepe loquentes id. cetera studia recta alque honesta per otium concelebrata Cic. clariora visa dare vigilantibus, quam obscuriora per som num id. Per totum hoc tempus subjectior in diem et horam Invidiae noster Hor.

10° Per a aussi le sens instrumental, et indique l'agent, l'intermédiaire, le moyen. le Sens personnel : Iuppiter... per que m vionus vitalem aevom Pl. Per epistul am aut per nuntium quasi regem adiri eum aiunt id. per servolum Caec. Stat. aut per aliquos liberos aut servos Cic. neque per quos neque quá spe id. per Caecilium Sulla accusatur id, per te quoniam genus omne animantum concipitur Lucr. delibata deum per te tibi numina sancta saepe oberunt id. Omnis fere rea asperas per Iuqurlham agere Sal.

saepe oberunt id. Omnis fere res asperas per Iugurĥam agere Sal.

Note 1. On trouve souvent per se (par soi ou pour soi = solus). Cette
acception de per, avec un nom de personne ou un pronom, est différente de
celle qui équivant à notre expression: pour moi, quant à moi, pour ma
part, etc.; per alors marque consentement: per nos quidem hercle egebit
Pl. Lubere tibi per me licere intellego id. per me habeat licet id. Per me
licebit Caec. Stat. ut ne paler per me stetisse credat Ter. nam licet aeternum
per nos sic esse soporem Lucr. si per vos licitum erit Cic.; et avec ellipse
du verbe: consequatur summas voluptates non modo parvo, sed per me nihilo,
si potest id. omne illud tempus... habeat per me solutum ac liberum id., etc.
Per me st at est de tous les temps.

Note 2. Per se construit aussi avec posse: neque sciebat neque per a etatem etiam potuerat Ter. ut primum per a etatem iudicium facere potueris

Cic. cum commode et per valetudinem et per anni tempus navigare poteris id. cuius per aetatem pater esse potuisti id. cum primum per anni tempus potuit Caes, qui per aetatem arma ferre possint id. ubi primum potuisset per negotia publica Sal. omnes qui per aetatem arma ferre possent T.-L. Si per commodum reipublicae feri possetid. ubi consul... copias per commodum exponere possetid. Et avec la négation : si mihi non licet per aliquos ita gloriari Cic. id ils non licere per edicta crudelitatis tuae id. cum antea per aetatem nondum... auderem id. si in senatu per factionem non liceat T.-L. cum tributum conferri per tribunos non posset id. nec rex dicere per valetudinem potuit Q.-C.

Note 3. Per avec les pronoms personnels signifie qu'une action s'accomplit par l'agent seul, sans conseil, aide ni secours; de sorte que per me, per te, per se = ipse; et quand per se s'applique aux choses, il faut entendre l'objet considéré en soi, seul, abstraction faite de tout le reste : alid ex alio per te tute ipse videre... poteris Lucr. omnis... per se natura duabus consistit in rebus id. corpus enim per se communis dedicat esse Sensus id. tem-pus item per se non est id. res ipsaque per se vociferatur id. idque sibi solum per se sapit id. facilest i psi per te cognoscere id. animus per se non quit sine corpore et ipso esse homine id., etc. L'expression per se est propre à la

langue philosophique (cf. Cicéron et Sénèque).

11º Per, avec des noms communs, est modale, et tient lieu de l'instrumental: Per epistulam aut per nuntium, etc. Pl. (exemple cité). Exerce vocem quam per vivisque et colis id. per litteras Caec. Stat. qui de Dionis iniuriis gravissime per litteras cum Verre questus est? Cic. quae sunt a me... per Antonii person am disputata id. Purgatio est, per quam eius, qui accu-satur... voluntas defenditur id. Omnis igitur argumentatio aut per inductionem tractanda est aut per ratiocinationem id. per seditionem ad po-pulum legem agrariam ferebat id. sperat se posse quod adeptus est per scelus, id per luxuriam effundere atque consumere id. per eius auctoritatem deceptus Caes. et quid quaeque queant per foedera naturai Lucr. motus per quos natura gerat res id. potestas per quam progredimur id. cum sunt quasi putre-facta per imbres id. quam daret obiectum parmai laeva per artem id. multaque, per trocleas et tympana, pondera magna Commovet id. qui vi ac per arma prohiberent Suet. qui necem suam per venenum inimicis promiserat id. per libellos id. Huius cognomen (Opilius).... per un am L'litteram scriptum animadverto, verum ipse per du as effert id. Sunt... qui decem genera fecerint..., per interrogationem, per comparationem, etc. Qtl. per ordinem successionis regnum ad Astyagen descendit lust. per insidias comprehensus id. nec per dissimulationem, sed aperta professione id. urbs ab Aristotimo per tyrannidem obcupatur id.
Note 1. On trouve souvent dans César, Cicéron, etc.: per fidem fal-

lere, laedere, circumvenire.

Note 2. A l'origine, cet instrumental indiquait seulement le chemin suivi pour arriver à un terme; mais de bonne heure, et surtout depuis Tite-Live, il fut employé (rarement il est vrai chez les classiques) concurremment avec l'ablatif : nonnullas urbes per vim expugnavit, reliquas civitates, ... a miciti a Caesari conciliare studebat Caes. ubi videt neque per vim neque in sidiis opprimi posse hominem Sal. aut per vim aut dolis tentare id. quoniam per haec illum cepi id. nunc extis nunc per aves T.-L. non vi captum, sed traditum per condiciones id. non vi sed per deditionem id. lege obtinendum esse, quod comitiis per gratiam nequeat id. potius beneficio... quam per maleficium id. non foedere, sed per sponsionem id. plus per sedilionem, quam bello id. multa dolo, pleraque per vim id. Cette construction est encore plus frequente dans Tacite: ostentanda virtute aut per artem; - temeritate aut per ignaviam, etc. Les juristes disent : lege agere per iudicis postulationem, per manus iniectionem, per condictio-nem, per pignoris capionem; et avec l'ablatif : testamento, vindicta, censu, calatis comitiis (Schadeberg).

12º Il est difficile de distinguer le plus souvent l'acception modale de l'acception instrumentale. Per, préposition modale, indiquait primitivement la durée ou la simultaneité; — dans ce dernier sens, elle remplace souvent inter ou cum (conj.): per gratiam bonam abeat abs te Pl. per io culum et ludum id. paucos homines... Q. Opimium per ludum et iocum fortunis om-

nibus evertisse Cic. honores... ad quos vos per ludum et per neglegentiam pervenistis id. ut nudi iuvenes Lycaeum Pana venerantes per lusum atque lasciviam currerent T.-L. Reddens mutua per iocum atque vinum Cat. (cf. Pl.: neque per vinum unquamex me exoritur discidium in convivio), per som num. vinum, insaniam multa saepe patefacta sunt Cic. sive in quiete, sive per vinum, sive per insaniam id. per simulationem amicitiae prodiderunt id. qui eum per simulationem colloquii curaret interficiendum Hirt, ne per summum dedecus ... Virgilium amitteret A. b. Afr. per ignaviam et super-biam aetatem agere Sal. qui per ambitionem sese probos simulavere id. quum tute per mollitiem agas... id. Tite-Live a souvent fait usage de cette construction : suis per speciem societatis proditionem reservat; - per speciem honoris... etc. immissis qui per speciem amicitiae monerent Tac. Tite-Live emploie souvent l'expression per occasionem, per occasiones (= ex occasione), per otium (cf. nam iisdem aestivis... habebantur per otium aut levia munia Tac.), per silentium noctis profugi id. per nostram ignominiam ludos commisere id. per variam fortunam diei maiore exacta id. per ingentia certamina victus; — res per summam contentionem acta, etc.

Note 1. Dans la plupart des exemples qu'on trouve dans Tite-Live, per peut aussi être considéré comme instrumental: per paucorum supplicium res transacta est; — nec ipsi per intermissiones has intervallaque lentio-rem spem nostram facimus; — cum his molliter et per dilationes bellum geri oportet? La préposition avec le substantif tient lieu d'un adverbe.

Note 2. Après Tite-Live, cette construction devient rare : quoties bella non

incunt..., plus per otium transigunt Tac. per omnem honestarum artium cultum pueritiam transegit id. neque per lamenta rursus ac maerorem muliebriter tulit id. non iam per intervalla ac spiramenta temporum, sed continuo... id. per silentium audierint id. id solum referre, novissimum spiritum per ludibrium et contumelias effundant an per virtutem id.

Note 3. Et dans un sens local, temporel ou distributif : acies per cuneos componitur id. consistunt per cohortes et manipulos id. administrationem reipublicae per ordines divisit lust. ...magistratibus iudicia per annuas successiones permisit id. multitudo per quinquagenos distributa Lact. — Possident te et per vices partiuntur? Plin. j. nec per vices, sed simul pariter ... Flor.

Note 4. Per se joint rarement aux pronoms et aux adjectifs neutres pris substantivement (cf. per subitum, per tacitum Sil. It.). On a vu per haec dans Salluste : per haec ne quo errore milites caperentur, edicunt con-

sules T.-L. per hac, per hacc, per quae Suet.

13º Dans certains cas, la signification causative de per a pour fondement un rapport de modalité: Reges per regnum statuasque se put l'indement quaerunt, Aedificant nomen Enn. per fidem Deceptus sum Pl. per la eti-tia m liquitur animus Atil. quod fecisset per iram Cic. et Fannium per ma-litiam fecisse et Roscium per imprudentiam deceptum esse..., et Roscium quidquam per avaritiam appetisse..., etc. Cic. depulsus per invidiam tri-bunatu id. Nolite pati regnum Numidiae... per scelus et sanguinem familiae nostrae tabescere Sal. per causam supplementi equitatusque cogendi Caes. per causam exercendorum remigum id. per causam renovati ab Aequis belli T.-L. et quasi per iustam causam duabus coniurationibus pervul-

Et dans le sens purement causatif : per causam recognoscendi nomina captivorum T.-I.. repetită Bithynia per causam exigendae pecuniae Suot. nec agi quidquam per infrequentiam poterat Senatus T.-L. Ces trois exemples différent de celui-ci : exercitus per occasionem ac solitudinem hostiliter in fines Romanos incursionem facit T.-L., où l'on voit à la fois le prétexte et le moyen. — per metum capessunt fugam Q.-C. falsa per metum augen-tur id. haud minus irā quam per metum Tac. summo scelere per amorem Flor. cum per la sciviam contumaces flagellis cecidisset Iust. Ex his Darium... per indulgentiam pater regem vivus fecit id. receperant enim per miseri-

cordiam post caedem unius duos fratres eius id.

14º Per = propterea avec le pronom démonstratif ou relatif neutre, mais seulement dans les auteurs post-classiques : per illud quod boni sunt, pares sunt Son. nescit ac per hoc quaedam... omittit Plin. j. Per haec terribilis cunctis et invisus Suet. ita vel per hoc non esse artem, quod non dicenda praecipiat, vel per hoc, quod cum dicenda praeceperit, etiam contraria his doceat Qu. quorum vulgus, nulli manumittendi potestate permissa, ac per

hoe, omnibus servis nascentibus, in dies crescit Iust.

15º Per sert aussi pour les formules de serments et les prières, les attestations, etc.: per lovem iuro Pl. per vos et vostrum imperium et sidem... Myrmidonum vigiles, conmiserescite! Enn. Per ego haec genua te obtestor, senez Pl. Per tua obsecro genua id. per te, ere, obsecro deos inmortalis id. per te deos oro et nostram a micitiam Ter. per ego te deos oro id. Per caput hoc iuro, per quod pater ante solebat... Virg. Per ego has lacrimas dextramque tuam te... Per connubia nostra, per inceptos hymenaeos... id. Per ego te, fili, quaecunque iura liberos iun-gunt parentibus T.-L. Per quicquid deorum est id. Nolite, iudices, per, vos, fortunas, per liberos vestros, inimicis meis dare laetitiam Cic. Per ego vos decora maiorum Q.-C. Per ego vos deos patrios, vindicate, etc., id. Riacas per te flammas... oramus Sil. It. Patres conscripti, per vos, per liberos atque parentis vostros, per maiestatem populi Romani, subvenite misero mihi Sal., etc.

PONE, rare dans tous les temps, pour post, archalque, selon Quintillen 217 (VIII, 3, 25): qui pone arbores est Ct. non queo quod pone mest servare Pl. Pone nos recede id. pone sese homines locant id. Tute pone te latebis facile, ne inveniat te honos Pl. Pone aedem Castoris id. et pone quos, aut ante labantur Cic. pone castra utrique pabulatum et lignatum ibant T.-L. vinctne pone tergum manus Tac. Sur pone, adverbe, opposé à ante, cf. Cic., Tim., 13. Post répond à ante, et marque le lieu, le temps; plus tard, il a servi 218

aussi à marquer l'infériorité de rang, etc.

1º A l'epoque anté-classique, cette préposition a exclusivement le sens local et temporel: post imbrem autumni rapinam... serito Ct. Postridie aut post diem tertium quam lecta erit id. Post illa Enn. et post haec semper simili ratione ferentur Lucr. nec crescit neque post mortem durare videtur id. si materiem nostram collegerit aetas Post obitum id. Post me erat Aegina, ante Megara Ser. Sulp. d. Cic. Ianus bis post Numae regnum clausus fuit T.-L. Post equitem sedet atra cura Hor. Ecce manus iuvenem interea post terga revinction Pastores... trahebant Virg.

Note. On connaît les formules: ante, post Urbem conditam.
2º Sens figuré: ut sua necessaria post illius honorem ducerent Sal. neque erat Lydia post Chloen Hor. civium post unum... eminentissimus V.-P. ut nemo tibi post te videatur, si aliquis ante te suerit Sen. Vespasiano convenie-

bat, ut ceteri post Sabinum fratrem haberentur Tac.

Note 1. Post, avec le pronom neutre pris substantivement, n'est point classique, excepté post ea et post haec: quem Romae post haec nec dii, nec homines esse patiuntur Cic. Post haec, ut valeat Hor. post quae rarus in tribunali Caesaris Piso Tac. Nec sibi postilla metuebant talia verba Cat. Post hoc ludus erat culpa potare magistra Hor. Post hoc me docuit meli-

Note 2. Post est souvent adverbe: nec nimio rigidi post artus morte iacebant Lucr. post quam distractast id. Post se joint à quam, de même que ante, prius, potius, prae, praeter, etc.

PRAETER signifie proprement devant, au delà, par delà, et, par analogie, 219

hors, excepte, outre, etc.

1º Sens local: praeter os obambulet Pl. mustella murem [ut] apstulit praeter pedes id. Ita fugias ne praeter casam, quod aiunt (= ultra) Ter. quos agimus praeter navem velisque volamus Lucr. Postridie eius diei copias suas praeter castra Caesaris traduxit Caes. Arethon amnis praeter ipsa Ambraciae moenia fluebat T.-L. praeter oculos Lollii haec omnia ferebant Cic. praeter oram Italiae supervectus T.-L. praeter oculos eunt

Sen. quo repente demisso praeter suorum ora... Tac., etc.
2º Sens figuré; excès : Nimium ipsest durus praeter aequomque et bonum Pl. praeter aequom ne quid delinquat id. praeter speciem stultus es id. Nam multa praeter spem scio multis bona evenisse id. Fortasse aliquantum iniquior erat praeter eius lubidinem Ter. Iam nunc haec tria primum addidi Praeter naturam id. praeter civium Morem atque legem et mai voluntatem patris id, quod mihi videre praeter aetatem tuam Fa-

semine partim. Et liquido praeter iustum Lucr.

Note. On trouve a chaque instant, dans les auteurs de tous les temps, praeter, dans co sons, avoc opinionem, optatum, consuctudinem, voluntatem, exspectationem, modum : Aristides expulsus est patria, quod praeter modum iustus esset Cic. Praeter consuetudinem proximā nocte vigilaverat id. Virgile et Horace disent praeter solitum.

3º Prééminence, supériorité, distinction : At scelesta ego praeter alios meum virum fui rata Siccum Pl. quem ego amo praeter omnis id. Itaque unam hane rem me habere practer alios praecipuam arbitror Ter. et quia erat forma praeter ceteras Honesta et liberali id. nil facient praeter volgum turbamque animantum Lucr. quod mihi consuli praecipuum fuit praeter alios Cic. Phalaris, cuius praeter ceteros est nobilitata crudelitas id. Gustatus dulcitudine praeter ceteros sensus commovetur id.

4º Praeter signifie aussi excepté : Horum ille nil egregie praeter cetera Studebat Ter. Nil datur in corpus praeter simulacra fruendum Lucr. mors omnia praestat, vitalem praeter sensum calidumque vaporem id. amicum ex consularibus neminem tibi esse video praeter Horten sium et Lucullum Cic. neque vestitus praeter pellis habent quicquam Caes. 5º Dans le sens de « en outre, de plus » : et praeter se denos ut ad collo-

quium adducerent, postulavit Caes, ut, praeter auctoritatem, vires quo-que ad coercendum haberet id. Romanos praeter insitam industriam ani-mis fortuna quoque cunctari prohibebat T.-L. Carmanii praeter capita toto corpore hirsuti P .- Mel.

Note 1. Remarquez cette phrase de Cicéron : nihil aliud est philosophia, praeter studium sapiențiae (n'est pas autre chose que l'amour de la sagesse).

Note 2. Praeter haec (= praeterea), au sens restrictif, n'est pas clas-

Note 3. Praeter omnes (supériorité) ne se trouve que dans Plaute et Horace.

Note 4. Quam se joint à praeter, et peut en être séparé, de même qu'il peut l'être de post, ante, prius, etc.: praeterquam vellem Naev. Quae praeter sapiat quam placet parentibus Pl. (Sur praeterpropter, cf. A.-G., XIX, 10, 5.) V. Roby, Lat. Gr., §§ 2060-2067.

PROPE est un adverbe qui, avec ses degrés de comparaison, propius et proxime, s'emploie quelquefois comme préposition. Les formes adjectives

propior et proximus, qui se construisent ordinairement avec le datif, peuvent se construire aussi avec l'accusatif. Le positif prope, préposition, ne se construit jamais qu'avec l'accusatif. En usage dans tous les temps, cette préposition a un sens local, un sens temporel (rare), et un sens figuré :

1º Sens local: Prope me hic nescio quis loquitur Pl. multaque sunt ignis prope semina corpus aquai Lucr. ut non modo prope me, sed plane mecum habitare posses Cic. cum plebes prope ripam Anienis, ad tertium mil-liarium consedisset id. nisi ipsius copiae prope hostium castra visae essent Cass. Sed cum prope Dyrrhachium Pompeius constitisset id. castris prope oppidum positis id. ut sensere se iam prope hostes esse T.-L. Huius..., monumenta manserunt duo, sepulcrum prope oppidum, in quo est sepultus; statuae in foro Magnesiae C.-N.

2º Sens temporel: Prope Kalendas Sextiles puto me Landiceae fore Cic.

excruciatumque doloribus nocte tota defeciese prope lucem Suet.

3º Sens figure : ea contentio cum prope seditionem veniret... T.-L. et maiore cum gaudio, quo prope metum res fuerat id. iam prope seditionem res erat Q.-C.; et ailleurs : iamque prope ad seditionem pervenerant (ad se joint souvent à prope, de même qu'à usque); prope samem ven-tum erat id. (le mss. de Florence; les autres ont prope ad, leçon adoptée par Zumpt, Mütsell, Foss, Dübner, etc.). Id vero aegre tolerante milite prope seditionem ventum Tac.

4º L'usage des formes comparatives remonte aux classiques : Caesari nuntiatum est equites Ariovisti propius tumulum accedere Caes, interea ne propius se castra moveret, petierunt id. si propius eas regiones cum exercitu accessisset A. b. Alex. nam hi propius mare Africum agitabant Sal.

uno loco propius Albam T.-L. castra propius hostem movit id. Hasdrubal in Lusitaniam ac propius Oceanum concessit id. sed propius urbem ... cum exposuissent armatos... id.; et avec des noms abstraits: fidem, ino-piam, periculum, fastidium, blanditias. — propius stirpem Col.

5º Superlatif: proxime Pompeium sedebam Cic. Proxime deos accessit Clodius; propius quam tum, cum ad ipsos penetrarat id. ut quam proxime Italiam sit id. exercitum habere quam proxime hostem id. esse etiam debent in republica proxime hos cari, qui studiorum tuorum sunt aemuli Cass. d. Cic. res proxime formam latrocinii venerat T.-L. ordinatosque proxime morem Romanum... signa sequi et servare ordines docuit id. proxime speciem muros oppugnantium navium id. — proxime solis occa-sum Pall. (sens temporel, exemple unique).

6° Quelquesois, par analogie, ces formes adverbiales se construisent avec le datif, comme les adjectifs propinquus, vicinus: propius grammatico accessi Cic. d. Diom. quam proxime potest hostium castris costra communit Caes. Agricolae propius stabulis armenta tenerent Virg. propius Tiberi quam Thermopylis de summa imperii dimicasset C.-N. flumen erat haud magnum propius hostium castris T.-L.

7º Les formes actives se construisent habituellement avec le datif. dans les classiques, et quelquefois avec l'accusatif: Ubii, qui proximi Rhenum incolunt Caos. P. Crassus... proximus mare Oceanum in Andibus hiemarat id. qui propior hostem in ipso vallo conlocatus esset id. ipse propior montem ... suos collocat Sal. in dextero latere, quod proxumum hostis erat id. Tite-Live, au contraire, met de préférence le datif, mais quelquefois l'accusatif: media acies, quae propior dextrum cornu erat; - scorpione icto qui proximus eum forte stelerat; — et quo maior eo propior invidiam; - propiorque gladiatorium armorum usum (cf. avec un nom abstrait : tamen quae proxima auxilio est, ultionem petens). Tacite n'emploie que l'accusatif, par exemple : flumen Arsaniam elephanto insidens et proximus quisque regem vi equorum perrupere.

Note 1. Dans le sens particulier : « plus vraisemblable », c'est toujours le datif et non l'accusatif: propius vero est serius in provinciam pervenisse T.-L. quod propius vero est id. propius vero, Tiberium ac Liviam... iuve-

nis caedem festinavisse Tac.

Note 2. Une construction propre à Salluste est celle de proximus avec l'ablatif (cf. procul ab), sans ab : possedère ea loca, quae proxume Car-thagine (d'autres, Carthaginem) Numidia appellatur (remarquez l'attraction du nom propre sur le verbe); — proxume Hispania (d'autres, Hispaniam) Mauri sunt; — litora Italia propinqua (= Italiae). Tous ces passages sont contestables.

Note 3. Prope, comme adverbe, s'emploie aussi au triple sens, local, temporel et figuré : oppidum validum prope sit Ct. nunc prope adest exitium id. Propest, quando... Pl. Prope adest, quom alieno more vivendumst

mihi Ter. Prope a meis aedibus Cic. prope ad portas T.-L.

PROPTER, préposition de même provenance que prope, a le même sens 221 local que iuxia, et de plus un sens causatif. (cf. Cic. de Sen., 14).

1º Comme particule locale, elle a été en usage dans tous les temps: Propter amnem Naev, propter amnes Ct. Constitit inde loci propter Propler amem Naev. propler amnes Ct. Constitt inde loci propler sos dia decrum Enn. Subulo quondam marinas propler adstabat plagas id. In agro aique villa prozumă propler mare Pl. hic propler hunc adsiste Ter. Propler aquae rivum sub ramis arboris altae Lucr. cum mare versamur propler id. flumen item sitiens aut fon tem propler amoenum adsidet id. propler Atlantem litus pelageque sonord id. est elephas morbus qui propler flumina Nili Gignitur id. Qui propler te sedet Cic. Fluvius Eurotas is, qui propler Lacedaemonem fluit id.

Note Propler (ocs) ne se trouve qui une fois dens Justin : et rus urba-

Note. Propter (local) ne se trouve qu'une fois dans Justin : et rus urba-

num, quod propter litus maris habebal, ... contendit.

2º Sens figure ou causatif; le motif est extérieur ou personnel : propter te Enn. Haece propter id. Quam propter tantum damni feci et flagiti Pl. Quem propter hodie auri tantum perdidi infelix, miser id. Nam propter eius modi ego viros vivo miser id. Aliquid mali esse propter vicinum malum (= un malheur ne vient jamais seul id. propter male facta id. Propter ea quae fecit id. Neguid propter tuam fidem decepta poteretur mali Ter.

Nos sumus mulieres... omnes invisae viris propter paucas id. Propter egestatem linguae et rerum novitatem Lucr. propter dissimilis formas variasque figuras id. propter dissimilem naturam textaque rerum id. propter pecunias iudicio liberati Cic. primum quod legionem... propter paucitatem despiciebant, tum etiam quod propter iniquitatem loci..., etc. Caes, plura, deserta, propter Capsensium miserias, igni corrumpit Sal. maxime propter nexos ob aes alienum T.-L. propter Q. Fabium ... eum, propter quem deum delubra pateant.., id. haec, propter quam duo exercitus Aventinum insedistis id. gens antiquior... propter te ac tuam censu-

ram... exstincta est id. propter frigora frumenta... matura non erant Caes.

3º Motif personnel: Quae vos propter adulescentiam minus videtis
Ter. Si propter amorem uxorem nolet ducere id. Non ita certandi cupidus
quam propter amorem, Quod te imitari aveo Lucr. Ex castris in oppidum propter timorem sese recipiunt Caes. aut propter perfidiam abücere aut propter infirmitatem animi deponere Cic. non, ut arbitror, propter calorem, quod quidam putaverunt Qtl. qui erat propter valetudinem et deligatus, etc., id.

A ces exemples se rattachent ceux dans lesquels le motif émane du sujet ou réside en lui, s'il est inanimé: quoniam pars horum maxima fallit Propter opinatus animi, quos addimus ipsi Lucr. cuius, et extincti, propter divina reperta Divolgata vetus iam ad caelum gloria fertur id. propter signiferi posituram totius orbis Obliqui id. aurumque iacebat Propter inu-tilitatem hebeti mucrone retusum id., etc. (cf. Cic., Parad., IV, I).

4º Propter se, locution prépositionnelle très-fréquente, n'est point finale, mals causative : carent amicitià per se et propter se expetenda Cic. quae faciat amicitiam ipsam sua sponte, vi sua, ex se et propter se expetendam

id. Du reste propter se peut avoir le sens local.

5. Propter quelquefois = per (instrumental): Quod enim praemium satis magnum est... tam fidelibus servis, propter quos vivit? Cic. propter quos hanc suavissimam lucem aspexerit (les parents) id. me autem, propter quem ceteri liberi sunt, tibi liberum non visum demiror id. Potes autem tu esse civis, propter quem aliquando civitas non fuit? id. quos propter omnia amisimus id. quem propter urbs incensa non est id.

Note 1. Dans tous ces exemples, propter précède ou suit le pronom relatif. Dans les comiques, cette acception de propter n'est pas rare : Nam propter eius modi ego viros vivo miser Pl. Quem propter fu vidulum et ego gnatam inveni id. quem propter hoc mihi optigit misero mali id. Varron a dit

métaphoriquement: utrum propter oves an propter aves fructus capias (=per = ex; l'auteur dit plus bas: ex bubulo pecore... ex apibus).
Note 2. On trouve quelquefois propter (finalité), au lieu de causa, dans les auteurs post-classiques. Dans le passage de Salluste (Iug., 100): in hiberna [proficiscitur], quae propter commeatum in oppidis maritumis agere decreverat; propter porte sur commeatum, et non sur quae (Marius établit des quartiers d'hiver dans des villes qui, situées sur la côte, pouvaient faciliter ses approvisionnements; cf. Draeger, Hist. Synt. d. Lat. Spr., II P., § 258, 3, p. 548). nec... propter hoc solum ut sit causa lucidior, sed... Qtl. ipsa, propter quam dicitur, victoria cedunt id. urbis potiundae non propter praedam cupido eum cepit lust.

Note 3. Propterea est de tous les temps, comme praeterea. Propterea ut est aussi anté-classique et classique : Propterea hoc facio, ut suadeas gnato meo Ut pergraecetur tecum, tervenefice Pl. haud propterea te rogo, Ut hoc proferam.. Ter. atque haec propterea de me dixi, ut mihi Tubero... ignosceret Cic. Haec propterea scripsi, ut et me non sine causa laborare intelligeres... ld. Praeterpropter = plus minus (cf. A.-G.,

XIX, 10).

SECUNDUM, dérivée de sequi, signifie suivant, selon, conformément. 222

Cette préposition a le sens local, le sens temporel et le sens figuré.

1º Sens local, près, proche: secundum aram aurum abscondidi Pl. (sous l'autel). Timeo nos secundum ferri nunc per urbem haec omnia... id. Ite hac secundum vos id. mihi nuntiavit M. Marcellum... pugione percussum esse et duo vulnera accepisse, unum in stomacho, alterum in capite secundum aurem Sulp. d. Cic.; parallelement, le long de : quae secundum mare loca essent Enn. quid illuc est, Sceparnio, Hominum secundum litus? Pl. Iter secundum mare superum faciunt Cic. in aperto loco secundum flumen paucae stationes equitum videbantur Caes, castra secundum mare, ut libere pabulari posset id., etc. Saltibus in vacuis pascant, et plena secundum Flu-

mina Virg.

2º Sens temporel, « immédiatement après » : Oleam albam secundum vindemiam uti voles Ct. secundum ludos reddunt autem nemini Pl. Sed. opinor, secundum hunc diem : satis enim multa a nobis hodie dicta sunt Cic. Spem ostendis secundum comitia id. ei secundum quietem visam esse Iunonem praedicere... id. (ici, pendant qu'il dormait (Hannibal), et non après qu'il fut couché). Ita secundum Kalendas Ianuarias... id. Castra secundum proclium capta T.-L. secundum hanc pugnam consul Messanam venit id. secundum tam saevum atque inhumanum dictum id., etc. affirmavit ipsum esse, cuius imago secundum quietem sibi obversata sit Suet.

Note. Manque dans César, Salluste et Tacite. Une fois dans Lucrèce.

3º Idée de succession, second rang : secundum patrem tu's pater proxumus Pl. Et quoniam docui,.., hasce secundum res animi natura videtur Atque animae claranda meis iam versibus esse Lucr. Quare in hac nostra actione secundum vocem vultus valet Cic. (après la voix); — secundum te nihi est mihi amicius solitudine id. prozime et secundum deos homines hominibus maxime utiles esse possunt id. nos, qui secundum deos violati sumus T.-I. tantae origo urbis maximique secundum deorum opes imperii id. qui secundum deos plurimum possint id. secundum principium fuga fit Sen. rh.

Note. Manque aussi dans César, Salluste et Tacite.

4º Conformement: Conlaudavi secundum facta et virtutes tuas Ter. ut optime secundum naturam affectum esse possit Cic. ut secundum naturam fluminis procumberent Caes." rex, ne ipse tam tristis ingratique ad vulgus iudicii ac secundum iudicium supplicii auctor esset, ... duumviros, inquit, qui Horatio perduellionem iudicent secundum legem facio T.-L. illud secundum naturam est, hoc contra Sen. censuisse... secundum vetera exempla Tac. facilius esse oportebat secundum naturam quam contra eam vivere Qtl.

5º Dans la langue des jurisconsultes, secundum signifie en faveur: practores secundum populum vindicias dicunt Ct. quominus secundum eos lis detur, non recusamus Cic. de absente secundum praesentem iudicare id. Nuntiat populo, pontifices secundum se decrevisse id. multa secundum cau-sam nostram disputavit id. consules decreverunt secundum Buthrotios T.-L. secundum eam litem indices dare id. ita secundum Messenios datum Tac. dubitatio rei, quae undique secundum nos sit Qu. Absentibus secundum praesentes facillime dabat, nullo delectu Suet. secundum eos se sentire, qui vera proposuissent id. Si contra te lis data erit, ..., sin vero secundum te iudicatum erit ... A.-G. suus heres erit secundum quem iudicatum est Ulp. ap. Dig.

Note. Dans un sens figuré, cette locution s'applique à la fortune des armes: Vulgată victoria, post principia belli secundum Flavianos Tac. SECUS, pour secundum, au sens local, est archalque et post-classique: dextrá sinistră foramina utrinque secus laminas Ct. Secus mare Enn. nascitur secus fluvios Plin. (secundum L. lan). Cf. Roby, Lat. Gr., t. II, p. 438, n. 1 et § 2117. Appartenait, selon Charisus, au langage familier.

SUPRA, le contraire de infra, se construit aussi bien avec des verbes

de repos que de mouvement :

1º Sens local: A sole exoriente supra Macotis paludes Nemo est ... Enn. ille qui supra nos habitat Pl. Quae supera caput aetheriis cernuntur in oris Lucr. quos tibi tum supra sol montis esse videtur id. cum supera magnum mare venti nubila portant id. Infralunam nihil est, nisi mortale et

caducum, supra lunam aeterna sunt omnia Cic. Supra me Atticus accubuerat, in fra Verrius id. Supra que eum locum duo tigna transversa iniecerunt Caes. Syene oppidum est supra Alexandriam... Plin. Note. C'est dans ce sens qu'il faut entendre l'expression figurée supra caput (sur les bras): Ecce supra caput homo levis ac sordidus Cic. dux hostium cum exercitu supra caput est Sal. Hostes supra caput aput T.-L. et au sens propre: Tum mihi caeruleus supra caput adstitit imber Virg. Devolat, et supra caput adstitit id. Ne supra crepidam sutor iudicaret Plin.

2º Dans le sens local, supra signifie quelquefois au-delà, par-delà (cf. plus haut l'exemple d'Enn.): inde eae legiones in castra Claudiana supra Sues-

sulam deducerentur T.-L. M. Claudius. ... oui supra Suessulam Nolae praesideret id. supra Idumaeam et Samaritin Iudaea longe lateque fun-

ditur Plin., etc.

Note. Cet auteur, dans la partie géographique de son grand ouvrage, fait, ainsi que P.-Mela, un fréquent usage des prépositions locales en a : circa, citra, contra, extra, intra, infra, iuxta, supra, ultra. Quant aux historiens, ils emploient plus volontiers super: Stratus validissima tum urbs ... sita est super Ambracium sinum T.-L. qui super Bosporum colunt, adscribuntur Asiae Q.-C.

3º Sens temporel: cur superā bellum Thebanum et funera Troiae Non alias alii quoque res cecinère poetae? Lucr. ac paulo supra hanc memo-riam servi et clientes una cremabantur Caes. (il n'y a pas encore longtemps, on s'en souvient): —ut quae supra septingentesimum annum repetatur T.-L. Haec Hegelochus dixit supra cenam Q.-C. (cf. l'esp. sobre mesa, après-diner, au sortir de table; c'est peut-être dans ce sens qu'il faut entendre cette phrase de Pline le jeune : cum... supra sanguinem noziorum ad lenta supplicia... ducerentur (Paneg., 34, Keil). (Cf. Sal.: pauca supra repetam.)

Note. Supra, dans les auteurs post-classiques, designe quelquefois une fonction, une charge : Aristophanem supra bibliothecam constituit Vitr. per dispositos, quos supra somnum habebat Q.-C. Tres-fréquent dans les inscriptions: supra insulas, coquos, velarios, cubicularios, iu-

menta, etc.

4º Supra se dit aussi de tout ce qui dépasse un but, une mesure, un nombre, souvent dans un sens figuré: Ratio recla constansque supra hominem pu souvent usus un seus ugure. Italio recta constansque supra haminem pa-tanda est, deoque tribuenda Cic. potentia quae supra leges se esse velti id. Gloria quem supra vires et vestit et ungit Hor. supra Coclites Mucios-que dicere id facinus esse T.-L. ad rebellionem spectare res videbatur supra belli Latini metum id. huius adulescentis supra aeta tem virtus admirabilis fuit lust. supra aeta tem regente eguum Mithridate id. Supra novem milia hominum T.-L. Carthaginiensium sociorumque caesa eo die supra milia viginti id. Catones Scipionesque... supra imitationen positos putamus Sen. Note. Supra est quelquefois adverbe dans Tite-Live et Salluste: Uti

supra Caes. Ce passage a été corrigé ainsi : supra se (B. G. I, 24).

TRANS marque passage (v. ultra) et ne s'emploie qu'au sens local avec des verbes de repos et de mouvement: trans mare Pl. quod conmeatus transtinet trans parietem id. trans Alpes usque transfertur Cic. trans mare fui id. tran's maria alta pedum nisus ut ponere posset Lucr. qui trans Rhe-num incolunt Caes. Vibius arreptum vezillum trans vallum hostium traie-. cit T.-L.

Cette préposition, opposée à cis, comme citra l'est à ultra, est fréquente dans les historiens et les géographes, surtout avec des noms de fleuves et de montagnes. Tandem trans fluvium incolumes... exponit in ulva Virg. post montem oppositum et trans flumina lata id. ubi transmissae steterint trans agguora classes id. liquidum trans agthera vectae id. Qui trans mare current Hor., etc. Tusci trans Apenninum colonias miserunt T.-L. Omnibus ultra castra transque montes exploratis id.

ULTRA répond à citra, et a, comme cette dernière préposition, la triple

acception locale, temporelle et figurée.

1º Sens local: ultra fossam Enn. Nunc age, cur ultra speculum videatur imago... Lucr. ultra Silianam villam est villula sordida Cic. praeter castra Caesaris suas copias traduxit (devant), et milibus passuum duobus ultra eum castra fecit (plus loin) Caes. Caesar paulo ultra eum locum castra transtulit id. Antiochus... ultra iuga Tauri exactus est T.-L. et ultra Terminum curis vagor expeditis Hor. Ultra Sauromatas fugere hinc libet et glacialem Oceanum luv. Ultra Pelusiacum Arabia est Plin. quae Euphratem ultra communiverat Tac. protulit enim magnitudo populi Romani ultra Rhenum ultraque veteres terminos imperii reverentiam id.

2º Sens temporel (rare): ultra extremum diem curas transmittere Sen. nec ultra pueriles annos retinebitur Qtl. et amaritudinem... etiam ultra ru-

des annos reformidet id. nullum ultra quadrimatum utile est Plin.

3º Sens figuré: adhibent modum quemdam, quem ultra progresi non opor-teat Cic. et paulo ultra eum numerum classiarii et remiges A.b. Alex. Sunt certi denique fines, Quos ultra citraque nequit consistere rectum id. Invali-

dus, vires ultra sortemque senectae Virg. Si ultra placitum laudarit id. Ridetque si mortalis ultra Fas trepidat Hor, sunt quibus in satira videor nimis acer, et ultra Legem tendere opus id. Est omnis hyperbole ultra fidem Otl.

Avec un nom commun de personne: Maecenas vir otio ac mollitis ultra feminam fluens V.-P. iuvenis... ultra barbarum promptus ingenio id.

Uxor Vitellii ultra feminam ferox Tac.

Note. Dans les temps anté-classiques et classiques, ultra est plus fréquent comme adverbe: nisi ultra sit quod finiat Lucr. neque ultra esse sinent Virg., etc. — (Uls et cis p. ultra et citra Varr. L. L., V, 15, 83; T.-L,, XXXIX, 14.)

Usque figure parmi les prépositions au même titre que prope, parce 227 que, comme ce dernier adverbe, il se trouve aussi avec l'accusatif (sans ad) chez les poètes et les prosateurs post-classiques, et dans les prosateurs classiques devant les noms de villes : ad me E phesum usque venerunt Cic. us que alterius initium pontis T.-L. (Weissenborn met a d), corpora usque pedes carbaso velant Q.-C. extendebat eam paene usque A lepes V.-P. Histropolim usque Plin, atque ita Delum usque id. (cf. H. N., III, 75) alter usque A egyptum excessit Iust. pax apud Scythas fuit usque tempora lancyri regis id. imperium usque extremos Orientis terminos prolatum id., etc.

Note 1. Pline, dans la partie géographique de son Encyclopédie, se sert le plus souvent de ad... usque, de usque... ad, ou de ad, in: usque ad promunturium Rusbeas; — immanem ad Cimbrorum usque promunturium efficit sinum; — ad Vistlam usque fluvium; — ad Scaldim usque

fluvium, etc.

Note 2. Ce n'est que dans les poëtes et les prosateurs post-classiques qu'on trouve adusque, inusque avec l'accusatif: Atrides Protei Menclaus adusque columnas Exulat Virg. Adusque supremum tempus Hor. ad us que Bari mo en i a piscosi id. neque enim meus audeat istas Civis in us que manus Stat. Sic illa patriciorum nobilitas fundamentis arbis ab usque in haec tempora constitit Sen. rh. (V. § 231).

Note 3. Usque, dans Lucrèce, avec ad et per: foras manante animă usque per artus; — ab ignibus ad gelidas iter usque pruinas finitumst.

VBRSUS, comme préposition, n'existe point dans les auteurs anté-classi-

ques, et ne se trouve dans les classiques qu'avec le mot domum et les noms de villes: et te iam ex Asia Romam versus profectum esse constaret Cic. Versus a edem Quirini (adversus Weissenb.) T.-L. evolans in rostra forum versus, Tiberium .... salutabat Plin. (var. in f. v.). N'est pas dans Tacito.

Note. La plupart des prépositions qui se construisent avec l'accusatif

admettent l'anastrophe.

## CHAPITRE XIII.

## PRÉPOSITIONS QUI SE CONSTRUISENT AVEC L'ABLATIF.

A, AB, ABB, marque primitivement séparation, éloignement; elle a le 229 triple sens local, temporel et causatif: l'emploi de cette particule est des plus variés. Il en a été déjà question dans la syntaxe des cas, au chapitre

de l'ablatif. — La forme abs ne se trouve pas dans Tacite.

I. 1º Sens local: point de départ, distance, différence, affranchissement. Avec les verbes incipere, ordiri, etc., elle sert à marquer le début, l'origine, etc.: Ab love principium, Musae; lovis omnia plena Virg. Ab love Musarum primordia Cic. (tr. d'Arat.). Nec gemino bellum Troianum orditur ab ovo Hor. Seque ortum antiqua Teucrorum ab stirpe volebat Virg.

Note. Ce qui paratt singulier, c'est que cette idée de distance ait été appliquée aux nombres: ab milibus passuum minus duobus castra posuerunt Caen. ex eo loco ab milibus passuum octo id. ab tanto spatio (sans nom de nombre). — Ubi cum a quingentis fere passibus castra posuisset T.-L. Hannibal tumulum a quattuor milibus inde ... cepit id. (cf. Plutarch., Philop. 4 : ἀπό σταδίων είχοσι τής πόλεως).

2º Cette idée d'éloignement est le fondement des locutions dans lesquelles ab se construit avec des adjectifs, et plus rarement avec des substantifs et des verbes qui indiquent que le sujet est éloigné, exempt, libre, affranchi de...: abhorrens, absurdus: ab initio causisque talium facinorum non absurda Tac.; alienus, alienare et abalienare ; aliter a ceteris P.-Mel. Calvus, castus: res familiaris cum ampla, tum casta a cruore civili Cic.; diversus, immunis (Vell., Plin.); impunitas: Quorum impunitas fuit, non modo a iudicio sed etiam a sermone Cic.; integer: virgo ab se integraTer. cohortes... integrae ab labore Caes. (intritae est une conjecture de Gruter; les manuscrits: interitae ou interritae); inops: Tan inops autem ego eram ab amicis, aut tam nuda respublica a magis-tratibus? Cic.; liber: soluti a cupiditatibus, liberi a delictis id.; mutus: nullum suisse tempus... quod magis debuerit mutum esse a litteris id. nudus (v. ci-dessus): Itame, nudum a propinquis... id.; orbus : Usque eo orba fuit ab optimatibus illa concio, ut... id.; otium: Ille enim requiescens a reipublicae pulcherrimis muneribus otium sibi sumebat aliquando Cic. (construction douteuse, De offic., III, 1). ab externis armis of ium fuit T.L.; pudicus: Pudicum servavit ab omni Non solum facto, verum opprobrio quoque turpi Hor.; purus : et extrinsecus puri aliquid ab humano cultu pa-teret soli T.-L.; quies : nulla tamen ab armis quies dabatur T.-L.; quistus: cum et foris omnia quieta a bello essent id.; securus (Plin.); tutus: quae non ... ab omni sint periculo tuta Caes. (la construction avec l'ablatif est rare, et post-classique); solitudo: erat ab oratoribus in foro quaedam solitudo Cic.; Sterilis: — est amator a datis Pl.; tempus: quod mihi ab amicorum negotiis datur Cic.; vacuus: quod vacuum ab defensoribus esse audiebat Caes.; sed qua tandem est in hac urbe tanta domus, ab istá religionis sus pictone tam vacua atque pura? Cic.: vacare: tantum huic studio relinquendum, quantum vacabit a publico officio et munere id.; Haec a custodiis classium loca maxime vacabant Caes.; vacatio: nullam tibi a causis vacationem video dari Cic.; quo magis his et magnitudo est animi adhibenda et vacuitas ab angoribus id.; vastus: mons vastus ab natura et humano cultu Sal.; urbe a defensoribus vasta T.-L. (cf. abs te viduae et vastae Enn.).

3º Le sens primitif de la préposition locale se retrouvé dans les expressions figurées qui marquent provenance d'un lieu : sed foris concrepuit hinc a vicino sene; ipse exit Pl. sed fores crepuerunt ab ed (la maison de Thais)
Ter. quisnam a me (chez moi) pepulit tam graviter foras? id. crepuit hine a
Glycerio ostium id. Suma af Capua Regium meilia CCCXXI (cf. Corp.,
I. R., 551; Ritschl, tab. Ll. B. Cf. Roby, Lat. Gr., t. I, p. 425).
Note 1. Une expression analogue dans les classiques est a parte, a partibus: securos vos ab hac parte reademus Cic. argumentationes ab aliquă

parte labefactare possimus A. a. Her. At totis fere a fronte et ab sinistra parte nudatis castris Caes, hortatur ab ea parte, qua ipse escenderat, cas-

tellum tentet Sal. multos ab tergo circumvenire id.

Note 2. Les historiens et les écrivains militaires emploient souvent les expressions techniques: a tergo, fronte, latere, cornu, dextra, sinistra, laeva; et l'on trouve souvent: ab aure, a brachio, capite, humero, oculo, ore, pectore, pedibus, ventre, vultu, vertice, designant les membres : cornix est ab laeva, corvus, parra ab dextera consuadent Pl. a tergo, a fronte, a lateribus tenebitur Cic. a novissimo agmine insegui ac lacessere coeperunt Caos. ex omnibus partibus, ab fronte, ab latere, ab tergo trucidantur T.-L. ne denudetur a pectore Cic. sanguinem tibi a capite mittam Petr. ab eo brach io sanguis mittendus est Cels. Rapprochez de ces exemples: Haec studiose conquisita ab labris argento circumdant Caes. (des cornes d'aurochs transformés en coupes)

4º Sens local dans les géographes: Cappadocia... quae patet a Syria Cic. (du côté de la Syrie); ab alia porta est ager Capenas id. attingit etiam ab Sequanis et Helvetiis flumen Rhenum Caes. non eadem esse diligentia ab decumana porta castra munita id. ab oriente aequinoctiali subsolanus, ab oriente brumali volturnus, ...a meridie auster et ab occasu brumali Africus Plin. ab occasu aequinoctiali favonius, ab occasu solstitiali corus id. ab ortu solstitiali id. a meri die Aegyptus obiacet; ab occasu Phoenices et mare ...; septentrionem a latere Syriae longe prospectant Tac. Ka finis habet

ab Occidente fretum nostri maris et Oceani, ab ortu solis declivem latitudinem Sal. Aversi a vento parumper consedere.

5º L'expression a parte, a partibus a donné lieu par analogie à d'autres locutions qui indiquent le parti auquel on appartient, le côté duquel on se range : dum hic hinc a me sentiat. - Atqui nunc aps te stat Pl. commune est, quod nihilo magis ab adversariis quam a nobis facit Cic. cum saepe a mendacio contra verum homines stare consuescerent id. qui a seripto diceret id. vir et contra audaciam fortissimus et ab innocentià clementissimus id. a senatu et a bonorum causa steterit constantius id. quod saepe consulto multi ab reo faciunt A. a. Her. ut ea... a nobis contra vosmet ipsos facere videamini Cic.
Note 1. Cette locution est fréquente chez les juristes.

Note 2. C'est une question de savoir si des phrases telles que celles ci : qui sunt ab ea disciplina Cic. Critolaus er at ab Aristotele id. Zeno et ab eo qui sunt id. Nostri illi a Platone et Aristotele id., doivent s'entendre au sens de l'origine, de la filiation, ou du choix que l'on a fait d'une

secte ou d'une école.

6º Quelquefois ab avec l'ablatif remplace l'ablatif seul pour désigner le siège, le point de départ ou l'aboutissant d'une sensation, d'un sentiment, etc.: doleo ab animo, doleo ab oculis, doleo ab aegritudine Pl. ab animo aeger sui id. bis periit amator, ab re atque ab animo simul id. ab ingenio improbus id. ain tu te valere? Pol ego a pecunid perbene id. Si hic actor tantum poterit a facundid Ter. Qui a philosophid, a iure civili, ab historia suisset instructior Cic. mediocriter a doctrina instructus id. copiosus a frumento locus id. imparati cum a militibus, tum a pecunia id. ab omni re sumus paratiores id. nihil enim isti adulexcentulo neque a natura neque a doctrina deesse sentio id. ne ab re frumentaria laboret Caes. Manque dans Salluste, Tite-Live et Tacite. Sed a gloria non perivit Apul. philosophos ab ore honestissimos id. ab omnibus infelix apparuit Vopisc. (= à tous les points de vue). Cette acception est très-fréquente dans Celse.

7º Cette construction marque non-seulement rapport, mais encore appartenance et attribution, surtout lorsqu'il s'agit de la domesticité (impériale ou privée): Pollicem, servum a pedibus meum, Romam misi Cic. puer a pedibus Inscr. (Orel., nº 2974). Philemonem a manu servum, ... morte puniif Suet. Caenidem, Antoniae libertam et a manu... revocavit id. C'est ainsi qu'on lit souvent dans Suétone (cf. Claud., 28), Tacite, Ammien et les auteurs de l'Histoire Auguste: ab epistulis, libellis, rationibus, a memoria (secrétaire, trésorier, lecteur, nomenclateur, etc.) (cf. les Inscriptions et le tableau des dignités de l'Empire). On dit plus tard : ab oculis medicus (oculiste), a Corinthiis faber, a baluca custos, etc. Aeacus Menandro Claudium tradidit ut a cognitionibus esset Sen.

Note. Dans cette phrase de Tacite (Hist., II, 92): praeposuerat praetorianis P. Sabinum a praefectura cohortis, les trois derniers mots semblent indi-

quer simplement les précédentes fonctions de Sabinus.

8° Sens temporel : ab désigne aussi le temps qui s'écoule sans interruption à partir d'un cate, d'un certain âge, etc., notamment après les adverbes statim, confestim, recens, protinus, etc., et le moment initial : ab initio, a primo, principio, principiis, ab integro, a novo (lascr.): magnus ab integro saeclorum nascitur ordo Virg. Urbem Romam a principio reges habuère Tac. huic ab adolescentia bella intestina... grata fuère Sal. peteretque militibus missionem ab sedecim annis Tac. is orditur de missione a sedecim annis id. Iuvabat prospectare statim a portu sparsa navigia Plin. j. dicendi initium a precationibus capere id. minores magistratus ab annis duobus et viginti capere id. (formules officielles); - invenies primis ab sensibus esse creatam Notitiem veri Lucr.

Note. Ce poëte se sert souvent de ab au sens temporel : prima concepta ab origine mundi; - ita res mundi cecidere ab origine prima; - ut nil ex illis a certo tempore posset Conceptum summa aetatis pervadere finis; mutantque colorem Et totam inter se naturam tempore ab omni; - a parvis quod enim consuerant cernere semper... De même Virgile: Praecipuum iam inde a teneris impende laborem; — primis ex templo a mensibus anni; — Pauper in arma pater primis huc misit ab annis; - Aque Chao densos divum munerabat amores. De là à l'idée d'origine, de généalogie, d'étymologie, il n'y a qu'un pas. — Celse l'emploie souvent dans ce sens.

9 A b, préposition causative, sert à expliquer le présent par le passé, c'est-à-dire à rendre compte des resultats préparés de longue main : non la-pides quoque vinci cernis ab aevo? Lucr. ul quibus ab immenso prope errore nihil praeler arma et naves superessent T.-L. Aeneam ab simili clade domo profugum id. inopi tum urbe ab longinqua obsidione id.

Note 1. Cette construction, assez rare dans la prose, exprime toujours une cause éloignée ou dont l'action est très-lente ; elle est fréquente chez les poëtes; Ovide en offre de nombreux exemples : caelum nigrescit ab Austris Ov. animus tumidă servebat ab iră id. calet omne nocens a Caesare ferrum Luc. et capiti cum polentá (imponuntur), si a sole doleat Plin. (V. les autres exemples à la syntaxe des cas, ablatif avec ab, c. IX, § 170, 4°.

Note 2. En général, et toujours chez les poêtes, cette construction n'a lieu qu'avec des verbes intransitifs. (Voir les exemples tirés de Lucrèce dans

Holtze, Synt. Lucret. lineam., p. 55.)

10 La même construction, designant la cause extrinseque ou intrinseque, et particulièrement les sentiments intérieurs, comme mobiles d'une action, se trouve dans les lettres des correspondants de Ciceron : me ab singulari amore ac benevolentia, quaecunque scribo, tibi scribere Balb. d. Cic. ab eodem prodigio novemdiale sacrum susceptum est T.-L. (à la suite de);—negligentius ab re bene gest deuntem id. munc ab secundis rebus magis etam so-lito incauti id. illos non a cupiditate solum ulciscendi sed etiam necessitate imposită...id. vates quoque adhibere coepit a superstitione animi Q.-C. Cerialis a metu infamiae, ... pressit iras Tac. On trouve souvent ab ira (T.-L. Sil.), ab odio, et quelquefois a spe, a memoria, a verecundia, irrisu, contemptu, etc. V. Sen. rh., Contr. X, Praef., § 16, p. 467, Kiessling. Note. Cette construction est différente de celle ou la préposition dépend

d'un verbe de mouvement : ab aliqua cupiditate prolapsum verbum Cic. ab optima fide et optimo animo proficisceturid. (cf. Roby, Lat. Gr. § 1811).

11° A b sert aussi à marquer la spontanéité, la responsabilité, l'initiative : ab se = per se (cf. Ph. : darem, inquit, nisi soleres per te sumere) : ab se cantat quoia sit Pl. (eap se Fleck.); — cum ipse per se et a- se et pateretur et faceret omnia Cic. alios, ab se adicientes, plus eo quod imperatum sit, alios minus facere T.-L. pacemque cum iis populus Romanus non ab se tantum sed ab rege etiam Masinissa praestitit id. (pour sa part); — a se instituere Col. Note 1. On se sert de ab en général lorsque le sujet logique (de la per-

sonne) se trouve avec un verbe passif ou avec un verbe intransitif qui a la signification passive: mori, perire, interire, obire, occidere, cadere: nihilque referre ab hoste in acie an in foro sub creditoribus caderet Suet.; vapulare, vénire (= venum ire), salvére (= saludari): salveis a meo Cicerone Cic.; accidere: quod si quid ei a Caesare gravius accidisset Caes. ut a populo Romano imperia perferrent id. Ce qui est encore plus hardi, c'est ce passage de Dictys de Crète: ad postremum ab corum filiis Antiphate et Polyphemo plurimos sociorum amiserit (VI, 5, p. 106, ed. Meister); — inopi tum urbe ab longinqua obsidione T.-L.

Note 2. Ajoutons que per (qui sert ordinairement pour indiquer un inter-médiaire), tandis que ab désigne toujours l'agent, se rencontre quelquefois pour ab : Quod scribis, non oportuisse Metellum fratrem tuum ob dictum a me ppugnari Cic. Or Métellus avait écrit : Existimaram, ... nec me absentem luoppugnari Cic. Or metellus areas diorio laesum iri, nec Metellum fratrem ob dictum capite ac fortunis per te oppugnatum iri (Ad div., V, 1, 1); et dans une autre lettre : cum hoc demonstrem me a te potissimum ornari celebrarique velle. Et plus loin : ut me sempiternae gloriae per eum commendari velim, qui..., etc. (Pour tout le reste, et en particulier pour l'instrumental, v. au chapitre de l'ablatif.)

12º À b est proprement la préposition de l'ablatif, puisqu'elle marque éloi-

gnement, distance, etc.: Ariovisti copias a nostris milibus passuum quattuor et viginti abesse Caes. A Labieno non longius bidui via aberant id. (ellipse du mot spatio) : Ventidius bidui spatio abest ab eo Cic. Aesculapii templum quinque milibus passuum ab urbe distat T.-L. A Chalcide Aulis trium milium spatio distat id. Caesar maturat ab urbe proficisci Caes. Gal-'os ab Aquitanis Garumna flumen dividit id. Belgae ab extremis Gallise finibus oriuntur id. A tertio lapide Flor. (& trois milles de Rome).

Séparation, succession immédiate : Ab his praeceptis concionem diminit T.-L. Secundus a Romulo conditor id. (cf. Virg. : tu nunc eris alter ab

illo: et: Alter ab undecimo tum me iam acceperat annus).

13° Comme les idées de temps et d'espace se confondent, il est tout simple que ab marque la descendance : Nati natorum, et qui nascentur ab illis Virg. genus alto a sanguine Teucri id.; ou la provenance : et te memorande canemus Pastor ab Amphryso id. dulces ab fontibus umbrae id. illius aram Saepe tener nostris ab ovilibus imbuet agnus id.

Ou l'étymologie : Chaoniamque omnem Troiano a Chaone dixit id. asperque immani corpore Thybris, A quo post Itali fluvium cognomine Thybrim Dixi-

mus id. qui se εμπειρικούς ab experientia nominant Cols.

Le lieu d'où l'on parle, voit, regarde, etc. : Inde toro pater Aeneas sic orsus ab alto id. medicus neque in tenebris neque a capite aegri debet residere Cels.

Préservation, défense: dum teneras defendo a frigore nuptas Virg. servatae a peste carinae id. sustinet a iugulo dextram id. prohibe infandos a navibus ignes id. (cf. Ov. : quas hac a classe fugavi).

Note 1. Avec temperare, ab signifie s'empêcher, s'abstenir : quis talia fando... Temperet a lacrymis? Virg. fidem dedit ab his sacris se tempe-

raturum T.-L., etc.

Note 1. Avec ou sans un adverbe, ab forme une locution elliptique qui équivant à après, aussitôt après : statim a nocte multa, hieme vero ab hora septima, vel cum tardissime, oct ava, saepe sexta Plin. j. surgebat aestate a cena luce id., etc.

ABBQUE, pour sine, n'est pas rare chez les comiques, dans la construc- 230 tion conjonctive ou conditionnelle. Cette préposition, composée de abs et de l'enclitique que, marque éloignement, séparation, absence, privation. Elle se trouve aussi dans les auteurs post-classiques pour praeter: Nam apsque ted esset, nunquam hodie ad solem occasum viverem Pl. Quod apsque hoc esset, qui mihi hoc fecit palam, Usque effrenatum suis me ductarent dolis id.
Nam apsque te esset, ego illum haberem rectum ad ingenium bonum id. nam apsque foret te, sat scio in alto Distraxissent id. Quam fortunatus ceteris sum rebus, absque und hoc foret Ter. Nam absque eo esset, Recte ego mihi vidissem id. nullam a me epistolam ad te sino absque ar gumento ac sententia pervenire Cic. (exemple unique chez les classiques); - impetu raptus sit et absque sententià Qu. O famuli turpes, servum pecus, absque cruore Luc. (ce vers est suspect).

Note. Se retrouve dans Aulu-Gelle et Apulée, et devient fréquente, surtout chez les juristes, dans les inscriptions et les auteurs ecclésiastiques.

ABUSQUE se trouve pour la première fois dans Virgile : Dardaniam Siculo prospezit abusque Pachyno (cf. adusque id.), usu et senecta Tiberio abusque domum Principum edoctus Tac. volucres et feras diversis e terris et animalia maris Oceano abusque petiverat id. Se trouve aussi dans Apulée avec le mot finibus, dans Aurélius-Victor, Avienus, Ammien et Solin (cf. Hand, Tursell.). V. ch. XII, § 227, n. 1-3; cf. Sen rh., Contr., II, 9, 17, p. 161, Kiessling, dont le texte (habet usque) diffère de celui de Bursian et de Haase (abusque). Manque dans Lucrèce et Tacite.

CORAM (de cum et os) ne se trouve dans les auteurs anté-classiques qu'employé comme adverbe; comme préposition, pour la première fois dans Ciceron: Mihi vero ipsi coram genero meo, ... quae dicere ausus es? Cic. Cet auteur, qui l'emploie souvent comme adverbe, ne s'en est servi qu'une autre fois comme preposition, dans une de ses lettres. Coram quibus magis quam apud quos verba faceret T.-L. coram frequentissimo conventu Lacedaemoniorum tyrannidem coarguit C.-N. Cantabit vacuus coram latrone viator luv. isque prisco instituto propinquis coram de capite famdque coniugis cognovit Tac.

Note. L'usage de cette préposition n'est pas commun, même chez les poëtes, excepte dans Tacite, où elle se trouve une vingtaine de fois (dix-sept dans les Annales), toujours placée après l'ablatif. Apulée l'a employée une fois avec le génitif : coram noxae prehensus. C'est le seul auteur qui ait employé incoram avec le génitif.: incoram omnium (Metam., VII, 21; IX, 10).

Cum est proprement une préposition conjonctive ou copulative, qui mar-

que communauté, union, simultanéité, et autres rapports de même nature; c'est la seule qui, ainsi que quelques enclitiques conjonctifs, se place quelquefois après l'ablatif, avec lequel elle se construit de manière à faire corps avec lui. L'usage de cum est varié et multiple ; mais la notion fondamen-

tale est locative. Com est la forme archaïque.

1º Union entre deux personnes ou deux objets qui vont ensemble, agis-sent ou souffrent ensemble: im cum illo sepelire L. XII T. aratra cum vo-meribus Ct. Teque, pater Tiberine, tuo cum flumine sancto Enn. is di reg-num cum fratribus suis instituit id. Vestitus interea caelum cum ingentibus signisid. aquiloque suo cum stamine id. qui salinum servo obsignat cum sa le Pl. Sumbolum hunc serva tenoni cum quinque argenti minis id. At te Iuppiter Dique omnes perdant cum condimentis tuis Cumque tuis istis omnibus mendaciis id. Hodie in Epidamnum venit cum servo suo id. Domi dum dominus sum usque cum caris meis id. marsuppium Messenioni cum argento concredidi id. cum patre ut abii Tarentum id. Ibi voster cenat cum uxore id. Cum amicis deliberavi iam et cum cognatis meis id. Improbus sit cum improbis, Harpaget cum furibus id. Nam ni haec ita essent, cum illo haud stares, Phaedria Ter., etc.

Note 1. Dans ce sens, cum se construit souvent avec les verbes vivere, esse, habitare : vivit habitatque cum Balho Cic. eius esse filiam, quae

cum patre habitaret id. cum Paned vizi in Pompeiano id.

Note 2. Cum diis, superis (avec l'aide des dieux) p. diis iuvantibus.
deorum auxilio, est rare. Cum primis p. in primis: vir bonus et cum primis honestus Cic. homo cum primis honestus Cic. homo cum primis prudens et domi nobilis id. quorum Acragantinus cum primis Empedocles est Lucr. nam seri vel cum primis id posse videtur id. Area cum primis in-genti aequanda cylindro Virg.

Note 3. Aulu-Gelle a dit : omnes cum uno perfossi gladiis (jusqu'au der-

nier, tous ensemble = ad unum)

2º Dans le sens d'union, de société, de coopération, etc., cum se construit très-bien avec iungere, coniungere, componere, consentire, congruere, et autres verbes d'une signification semblable, et avec des substantifs tels que amicitia, coniunctio, foedus, hospitium, pax, etc. esse animam cum animo coniunctam Lucr. quae complexa viri corpus cum

corpore iungit id. paresque cum paribus iungi res id., etc.
3º Comme l'hostilité peut être réciproque, de même que la sympathie, cum se construit aussi avec des verbes tels que dissentire, pugnare, certare, queri, conqueri, expostulare, bellum gerere: cum hosti-bus ubi congrediar Pl. quid mihi opust cum meis Gerere bellum? id. cum eis belligerem id. Credo cum viro litigium natum esse aliquod id. Nam cum leone, cum excetră, cum cervo, cum apro Aetolico, Cum avibus Stymphalicis, cum Antaeo deluctari malui Quam cum Amore id. contractum cum ventis degere bellum Lucr. divisisque cum Parmenione copiis Q.-C. levem armaturam vum Ptolemaeo Leonnatoque partitus est id. Tite-Live a dit: fortuna cum barbaris stabat; — Flavus Lucanus fuit caput partis eius Lucanorum... quae cum Romanis stabus Carallin (Carallin Carallin Carall bat; - et Cornélius-Népos met cum avec facere et l'ablatif (avoir affaire à quelqu'un). Cum his mihi res est qui eruptionem probant Caes.

4. Avec les verbes mutare, commutare: ut vestem cum eo mutem Ter. eague mutare cum mercatoribus Sal. (v. chap. IX, § 174, et la note).

Avec le verbe cogitare: cogito cum meo animo Pl. nequeo cum animo certum investigare id. hoc tu facito cum animo cogites Ter. Rabuisti statutum cum animo ac deliberatum Cic. considerate cum vestris animis id. multa cum animo suo volvebat Sal. atque ea modo cum animo habere id. in otio facinus suum cum animo reputans id. proinde reputaret cum animo suo, praemia an cruciatum malbet id. anxius trahere cum animo suo id. multumque cum animo suo volvere solitum id. (cf. Plante : quid tute tecum loquere? et Ter., Hec., 686).

5º Cum, avec les noms concrets, sert à exprimer certaines particularités de costume, d'armement, d'ornement, de parure, etc. : Cum corond ebrium Pseudulum tuum (vides) Pl. cum iste cum pallio purpureo talarique tunica versaretur in conviviis Cic. Stetit soleatus praetor populi Romani cum pallio purpureo tunicaque talari id. Cum pallio crepidisque inambulare in

nymnasio T.-L. Homo cum sicā deprehensus id. esse cum telo hominis occidendi causa vetat id. qui Milonem cum telo esse diceret id. In cella Concordiae cum gladiis homines collocati stant id.

Note. Dans ce sens, cum se trouve souvent avec armis, commeatu, vestibus, aqua, vino, epistola, etc. Il est plus rare avec des noms absraits; mais on trouve souvent cum imperio (esse). V. Cic., Verr., I, 13.

6º Au sens temporel. cum marque coîncidence, simultaneite, et se trouve le plus souvent renforcé de simul ou pariter, et quelquefois de ituxta, aeque, una: intro abi cum istac simul Pl. cumeo semul id. Ego te simitu novi cum Parthaone id. Novi cum Calcha simul id. Quae incepta a parvis cum aetate adcrevit simul Ter. Simul consilium cum reamisti? id. Animum advorte, ut aeque mecum hecc scias Pl. Novi aeque omnia Tecum Ter. Iuxtaque eam curo cum med Pl. is id regnum una cum fratribus suis instituit Enn. divisast ea quae fuit una simul cum corpore Lucr. pariter crescit cum corpore toto id. subsedere suis pariter cum civibus urbes id. cum dicto Apul. (en parlant ainsi).

7º Il ne faut pas confondre cette construction avec celle où cum marque simplement simultanéité : tendoque sapinas Ad caelum cum voce manus id.

supposited the sum to cerepressified et caelo palmas cum voce manas interfoque pedem cum voce repressified et caelo palmas cum voce etemdit id. (cf. Celse: corpus cum capite; — cubitus cum humero, etc.).

8º Cum se met aussi, comme préposition modale, pour exprimer la manière, la circonstance: cum pedibus, manibus, cum digitis, auribus, oculis labris Pl. ecquis evocat Cum nassiterna et cum aqua istum imperissum ? id. Cum legionibus quom proficietur induperator Enn. cir-cunstant cum ardentibus taedis id. Dum quidem hercle cum suo quisquam veniat vino Pl. Ad flammam accessit imprudentius satis cum periclo Ter., etc.

Note. Cum se met souvent, au lieu de l'ablatif seul, quand il s'agit d'une difformité, d'un prodige : Tusculi agnum cum ubere lactenti natum T.-L. Tarquiniis porcum cum ore humano genitum id. et cum elephanti capite puerum natum id. eculeus Reate cum quinque pedibus natus id., etc.

9º Dans les poëtes, cum se trouve aussi avec des noms abstraits, pour faire ressortir le mérite : cum genuere virum tali cum corde repertum Lucr. at levisomna canum sido cum pectore corda id.; ou pour mettre en relief les sentiments intérieurs: Haud temerest quod tu tristi cum corde gubernas Enn. Optima cum pulchris animis Romana iuventus id. ut sugat cum summo metu Pl. quid narras, barbare, indomitis cum mori bus Caec. Stat. multimodis cum istor animo es vituperandus Pl. nec delubra deum placido cum pectore adibis Lucr. deficiens animo maesto cum corde iacebat id. (cf. languida semanimo cum corpore membra videres id.).

Note. Quelquefois cum est pléonastique, et sert uniquement à mettre en relief une circonstance: cum multis vulneribus repulsus Lychnidum copias reduxit T.-L. (repoussé, et de plus, etc.); — iam tuta tenebam, Ni gens crudelis madida cum veste gravatum... Ferro invasisset Virg. continuo vastis cum viribus effert Ora Dares id. (cf. Lucrece : raro cum corpore tellus est).

10° Cum précise souvent l'heure, le moment du jour ou de la nuit, la saison ou l'époque où une chose arrive ou arrivera : egone abs te abii hine hodie cum diluculo? Pl. Ad portum hine abii mane cum luci simul id. cras cum flio cum primo luci ibo hine Ter. cum prima luce Cic. Quare agite et primo laeti cum lumine solis... Vestigemus Virg. Vel cum sole novo densae tor-rentur aristae id. te, dulcis amice, reviset Cum Zephyris, si concedes, et hirundine prima Hor.

11º Cum, avec un substantif ou un pronom, peut signifier « à la condition que », et figurer dans une phrase où se trouvent ut, ne, plus rarement quod: sed tamen cum eo, credo, quod sine peccato meo fiat Cic. Lanuvinis civitas data sacraque sua reddita cum eo ut... T.-L. ex insperato gaudia adfulserat cum eo, ut appareret... id. (avec cette circonstance qu'il était visible...). apud regem gratiam initam volebant cum eo ut caverent, ne quid offenderent Itomanosid, potest adhiberi curatio, cum eo ne ignotum sit Cela.

Note. Cum iis, dans Tite-Live, signifie « avec cette déclaration » : cum iis nuntius Romam ad consulendum redit (afin que le Sénat put délibérer: un messager porteur de cette déclaration).

12º Cum se met souvent avec l'ablatif de circonstance, aussi bien qu'avec l'instrumental : ducite Eo cum argutis linguis mutas quadrupedis

Naev. Cum tuis sagittis arquitenens pollens deaid. uxores... exibant... abeuntes lacrimis cum multis id. Cum magno strepitu Volcanum ventus regebat Enn. Quantis cum aerumnis illum exanclavi diem! id. Ille vir hant magna cum re set plenus fidei id. ab dextera maxumo Cum clamore involant Pl. Cum hac dote poteris vel mendico nubere id. teneri tremulis cum vocibus haedi Lucr. Cum clamore in forum curritur T.-L. cum silentio animum attendite Ter. Athenienses cum silentio auditi sunt T.-L. (cf. Pl.: fuminis ritu, cum pace delabentis Etruscum in mare). (V. Syntaze des cas, ch. IX, § 165).

Note 1. En général, cum se met avec les noms de nombre indiquant la force d'une armée, d'une flotte ; mais on trouve aussi des exemples sans la preposition: His viginti cohortibus, nullo equitatu... conflixit Cic. Bodem decem navibus C. Furius duumvir navalis venit id.

Note 2. Cum est indispensable, lorsque la circonstance exprimée par l'ablatif est inhérente au sujet : Crassus cum febri domum rediit Cic. Ille itinere venit Lampsacum cum magna calamitate et prope pernicie civi-tatis id. Cum summa reipublicae salute, cum tua peste et pernicie profi-ciscere ad impium bellum id. (cf.: si cum ardore febris est Cels., etc.).

Note 3. Il n'y a pas à revenir sur des constructions comme celles-ci : Tu quoque cum Druso praemia fratre feres Ov. Remo cum fratre Quirinus lura dabunt Virg. Dux cum aliquot principibus capiuntur T.-L. Demosthenes cum ceteris... erant expulsi C.-N. Tu ipse, cum Sextio, scire velim, quid cogites Cic. Victor (moi) cum victis pariter miscebimur Indis Prop. (V. Synt., liv. II, ch. II, § 22, 1° et 2°, p. 389).

Note 4. Avec le verbe queror, cum signifie se plaindre à quelqu'un (en général de lui-même) : secum Tullum et Servium que et os esse, qua... Cic. id in senatu... questus est cum patribus conscriptis, quod... T.-L. audeo

cum deis queri V.-P. (En général, on met apud ou le datif.)

I3º Cum, dans tous les temps, se construit avec l'ablatif des pronoms personnels et du pronom relatif, et se met après le pronom, exactement comme les enclitiques que, ve, ce, etc.: Set uter vostrumst advectus mecum navi? Pl. ut quod ego nescio tecum sciam id. secum abstulit hasta Insigne Enn. pernoctant nobiscum Cic. Et quidem, quasi te nobiscum adveniens hodie oraveris Pl. Ut ego huc iam dudum simitu exissem vobiscum foras id. Haec ipsa, ut spero, vobiscum una consul agam Sal. (rare). Quicum ego bibo, quicum edo et amo Pl. Quicum vis depugno multo facilius quam cum fame id. nec quacum plura sint mihi... id. cum quiquam viro Consuevisti? id. Ego cum illô, quocum tum uno rem habebam hospite Ter. Quibuscum haberes rem Pl.

Note. Notons la formule : cum divis volentibus Ct. Dono ducite doque volentibus cum magnis dis Enn. Sequere hac, mea gnata, me cum deis volentibus Pl. age, ite cum dis benevolentibus id.

La preposition DE marque primitivement mouvement de haut en bas, puis départ, éloignement d'un lieu où le sujet se trouve encore, tandis que ab exprime la séparation comme un fait accompli; il est vrai que les deux prepositions se confondent quelquefois. Du reste, de a le triple sens local,

temporel et figuré.

1º Sens local, mouvement de haut en bas : de eo lecto trinoctium continuum non decubat Fab. Pict. de capite et de oculis omnia deducet Ct. Si de caelo villa tacta sit id. Olim de caelo laevum dedit inclytus signum Enn. ansatas mittunt de turribus id. Hectoris natum de muro iactarier id. istic est de sole sumptus id. decido de lecto Pl. Set quis hic est qui me capillo hinc de curru deripit? id. Ego hinc araneas de foribus deiciam et de pariete id, ea nunc quasi decidit de caelo id. De navi timidae desuluerunt in scapham id. Qua de spe decidi! Ter. Sol etiam summo de vertice dissipat omnis Ardorem in partis Lucr. haud... mortalia saecla superne Aurea de caelo demisit funis in arva id. de montibus altis Ut qui praecipitent id. quidve nocere queat de caelo fulminis ictus id, in mare de caelo descendat id. Etruria autem de caelo tacta scientissime animadvertit Cic. de loco superiore dixerat id. cum iam Vettius perorasset... descendissetque de rostris id. de muro se deiecerunt Caes, patricios primo esse factos, non de caelo demissos T.-L. tacta de caelo atrium publicum in Capitolio, aedem..., nucem, etc., id. et de iugis quae ceperant funduntur id, declaratus rex Numa de templo descendit id. reum haud dubium eius noxae... de saxo deiecit id. Saepe malum hoc nobis... De caelo tactas memini praedicere quercus Virg. et de caelo lapsa per umbras Stella... id. Ancora de prorâ iacitur id. At subitae horrifico lapsu de montibus adsunt Harpyiae id. maioresque cadunt altis de montibus umbrae id., etc. ut togam de humero deiceret Suet.

2º Au sens local, de exprime des mouvements dans d'autres directions, et même de bas en haut: Simul ac lacrymas de ore noegeo detersit Liv. Andr. De capite et de oculis omnia deducet Ct. Ubi hauseris de mari id facito de scrobe aqua in sulcum defluat id. animam de corpore mitto Enn. Quasi lumen de suo lumine accendat id. aliquid scitamentorum de foro obsonarier Pl. Ut surrupuisti te mihi dudum de foro id. ilico properavi abire de foro id. de digito anulum Detraho Ter. Inde de hippodromo et palaestra ubi revenisses domum id. meare Acaelo ad terram, de terra ad sidera mundi Lucr. ire foras... de corpore toto id. suo de corpore odorem Expirant id. quia de speculo in speculum transfertur imago id. quoniam medio de fonte leporam Surgit amari aliquid id. ipso Vertice de montis videntur surgere in aethram id. de terra quae surgit in auras id.— Ingentique manu malum de nave Seresti erigit Virg, de loco movetur os Cels.

deanter surgere in aethram id. de terrâ quae surgit in auras id. Ingentique manu mâlum de nave Serestierigit Virg. de loco movetur os Cels.

3º De cette acception, il est facile de passer à celle où de, avec des verbes transitifs, marque seulement le lieu, le point de départ, etc.: ubi hauseris de mari Ct. alterum librum cum gemmà de eo fico, quod genus esse voles, eximito id. de muris rem gerit Opscus Enn. Quasi lumen de suo lumine accendat id. De inprobis viris auferri praemium et praedam decet Pl. Corpus de terrà corripere instant Lucr. lingua meo suavis diti de pectore fundet id. aut aliquid prosum de summa detrahere hilum id. nec... demimus hilum tempore de mortis id. summoque hausit de gurgite lymphas Virg. Magno de flumine mallem (huam ex hoc sontieu lo tantumdem sumere Hor.

4' Cicèron met souvent de avec les verbes composés avêc de, ex, ab :
eice te de navi; — de manibus extorsit; — de manibus emiserunt; —
gladii de manibus exciderunt (ct. fluent arma de manibus emiserunt; —
selld exsiluit; — expulsi de areā; — qui es um mis eripuerim periculis urbem hanc; — qui de suis manibus effugerint; — neque dies de fastis eximere; — oppugnatores reipublicae de civitate exterminari; — perterritum te
de somno excitari; — hace ego semper de vo òis expetivi (pour excedere,
v. Synt. des cas, ch. IX. § 159, p. 461; — de libris depromi potest; — de
saltu agroque communi detruditur; — de possessione fundi deiecit; —
senatum... totum de civitate de derant; — de sanitate ac mente deturbat; — de meo iure detraho; num igitur eorum frequentia Stocie de sententid deterrentur? — vetatque Pythagoras... de praesidio et statione vitae
de cedere; — de convivio... in vincula... abripi iussit; — simulacra deorum
de locis sanctissimis ablata; — fidem de foro, dignitatem de republica
sustulistis; — perfacile hunc hominem incautum et rusticum et Romae ignotum
de medio tolli posse (faire disparatire, tuer); — de vivo igitur erat aliquid
re secandum; — Recede de medio; — agros de hostibus captos; — haustam aquam de puteo; — non dubitat... migrare de vita; — porticum de
manubiis Cimbricis fecti; — cuius quondam de patrid discessus molestus
omnibus; — ut de two edicto totidem verbis transferrem in meum; — accurate tamen et de scripto plerosque dicere; — volo audire de te; — de Antiocho
scire poteris; — uti de oppidis demigrarent Caes.

5º Cette construction, qui alterne, pour la plupart de ces verbes, avec e ou ex, est plus rare dans les auteurs post-classiques: emissus hostis est de manibus T.-L. privatusque de Rostris descendit id. ne... populum de foro abduceret id. facile homines novos... de sententià deduci id. Allifas de Samnitibus vi cepit id. au ferrique aurum de medio... iubet id. et M. Furium memorantes revocatum de exsilio id. quod de provincià decessisset iniussu senatus id. Carthaginem atque Hannibalem excidisse de memorià id. eximendum id de foe de re esse id. tres eiecti de senatu id. tequlae expositae de navibus id. Spolia de hostibus lecta id. cum tandem de paludibus e mersisset id., etc. Quum fisci de imperatore rapti... veherentur Tac. per Urbem exire de imperio id. ne Antonio Varoque de glorid concederet id.— ad adventum imperatorum de foro decesserat C.-N. cum semianimis de templo el atus esset id. voluit eum de provincià depellere id. secum et... Canum de proscriptorum numero exemisse id. — de Assyria revocavit

exercitus Eutr. de Perside red iens id, revocatus de exilio Lampr. auxilia pollicentes ad Valerianum de captivitate liberandum Treb. delicias omnes de castris submovit Vulc. Gall. de castris nocte cum ad senatum venisset Iul. Capit. quae de templo Caelestis emergunt id. easque de veteribus adprobare Spart. Sed Aureliano de Thraciis (mss. de Carris) red eunte su-peratus est Fl. Vop.

Note. Quaerere de, avec l'ablatif de la personne dans Cicéron (et aussi ab et ex): Sexte Tempani, inquit, quaero de te, arbitrerisne, etc. T.-L.; et de la chose: consules de re atroci magnaque quaererent Cic. Percontari a la même construction dans Apulée. (Cf. Celse : de cibo facilior cum aegris

ratio est; de potione pugna est.)

6º Emere de, avec l'ablatif de la personne : de domino bono colono bonoque aedificatore melius emetur Ct. de vicino hoc proxumo Tuus emitaedis filius Pl. Eam de praedone vir mercatur pessumus id. de Crasso domum emissem Cic. quae picarias de... censoribus redemisset id. Et avec l'ablatif de la chose, marquant la provenance de l'objet acheté:

quom illos emi de praedd a quaestoribus Pl.

Note. Dans un autre sens, redimere se construit avec ab: pecunid se a iudicibus redemerat Cic. monstrum nulla virtute redemptum A vitiis Iuv. 7º De marque aussi l'origine, la provenance des personnes et des choses: Semen de cupresso, de pino Ct. de summo adulescens loco Pl. Et eam de genere summo adulescenti dabo id. quem Magneta vocant patrio de nomine Grai Lucc. nil posse creari de nilo id. de terris terram concrescere parvis id, et nigros fieri nigro de semine cycnos id, quid, genus humanum propritim de quibu' factumst? id. canes Hyrcano de semine id. semper enim partus duplici de semine constat id. Neque me Argolica de gente negabo Virg. Tusco de sanguine vires id. Tres quoque Threscios Boreae de gente suprema id. Quin et Marzuvia venit de gente sacerdos id. Volsca de gente Camilla id., etc. (C'est par analogie qu'il a dit encore : Aeneas haec de Danais victoribus arma, comme Plaute a dit: Emit de praedă hosce ambos a questoribus. Cette construction, avec ou sans ellipse, figure dans la plupart des inscriptions des arcs de triomphe, des colonnes, etc.)— gigni De nihilo nihilum, in nihilum nil posse reverti Pers. Hic aliquis de gente hircosd centurionum id. ludos qui de nomine Augusti... Augustales vocarentur Tac. (cf. Ov.) non enim declamatorem aliquem de ludo, aut rabulam de foro, sed... quaerimus Cic. remex ille de classe l'oponii id, aliquid de sina pi cum ficu Cels. de carnibus, nugulae, rostra id. Cf. Apic. Cael., De re coquin. (Schuch).

8º Dans plusieurs cas, le de d'origine ou de provenance semble se confondre avec le de partitif, lequel, dans le latin post-classique surtout, remplace souvent le génitif partitif: De omnibus agris optimoque loco si emeris iugera agri centum, vinea est prima Ct. Vini sextarium de eo vino, quod voles experiri id. de omnibus brassicis nulla est illius modi medicamentosior id. Da lu de tuis deliciis summis quid pauxillulum Pl. memento ergo dimidium mihi istinc de praeda dare id. ne expers partis esset de nostris bonis id. propterea neque detractum de pondere quicquam, Mirum Lucr. amittit de corpore partem id. et cetera de genere horum paucula id. nunc id quod super est de motibus expediemus id. et nunc nil ad nos de nobis attinet id. de plebe consulem non accipiebat Cic. L. Sextius de plebe primus consul factus T.-L. dictator C. Martius Rutilus primus de plebe dictus id., etc.

9º La preposition partitive se trouve naturellement avec des noms de nombre, des adjectifs, des pronoms indéfinis et des noms collectifs : unus, solus, aliquis, nemo, nullus, quisquam, nonnulli, nihil: de tri-bus et decem fundis tres nobilissimos fundos eum video possidere Cic. de quibus duos vides id. de principum filiis sex id. Puto posse, et quidem aliquem de tribus nobis id. desertores de exercitu volonum T.-L. mille milites de exercitu urbano id. tribuni de legione secunda id. vix quarta pars de toto exercitu evasit id., etc. Et superesse virum de tot modo millibus unum Ov. (cf. unus multorum Hor). Vidi egomet duo de numero cum corpora nostro... Frangeret ad saxum Virg.

10º Parmi les sens dérivés de la notion primitive, il faut remarquer celui de contribution, de dépense, de solde, etc.: ad eam operam facere sumptum de tuo Pl. Iube te piari de med pecunid id nil gustabit de meo id. Tuburcinari de suo id. sed de vostro vivito id. Cras de reliquiis nos volo (s.-e. régaler) id. Olet unquenta: de meo Tor. non modo in publico, sed etiam de publico est convivari Cic. Vestalibus stipendium de publico statuit T.-L. de publico est elatus id. ut stipendium miles de publico acciperet id. et alti redimendos de publico, alti nullam publice impensam faciendam nec prohibendos ex privato redimi id. (on voit que publice peut signifier aussi aux frais de l'Etat: Quo factum est ut filiae eius publice eaerentur C.-N.). reliquo aere aedem Fortunae de manubiis faciendam locavit id. de proprio illum... ludos... edidisse Capitol. (à ses frais).

11º Avec les verbes esse, facere, fieri, etc., de exprime ce qu'il en est, ce qu'il advient d'une personne ou d'une chose, changement d'état, matière: sed de fratre quid fiet? Ter. de Staieno Aelium fecerat Cic. quid de nobis futurum sit id. de templo carcerem fieri id. quid de praeda faciendum? T.-L. quid placet de innoxia multitudine fieri id. si fortuna volet, fies de rhetore consul; Si volet hace cadem, fies de consule rhetor luv. de Aristomene testudo factus Apul. quid de me fiet? id. fiunt igitur de uno populo duo corpora lust. pons de cadaveribus factus Flor. mediam de Italia Africam faceret id. cubicula de rosis fecit Trobel. convivium de assaturis fuit Fl., Vop. hominem de luto factum Lact. (cf. Celse : si de nigro aliquid albidum factum est).

Note. Dans ces derniers exemples, de indique la mátière transformée: templum de marmore ponam Virg, solido de marmore templum Instituam festosque dies de nom ine Phoebi id. fulvosque lupi de pelle galeros Tegmen habet capiti id. vivos ducent de marmore vultus id. De duro est ultima ferro Ov.

12° Sens temporel: de signise immédiatement après: non bonust sonnus de prandio Pl. (cs. a cená: dominus a cená redit Ph.); mais en général, il marque la durée et les principales divisions du temps: Ecqua pars orationis de die dabitur mihi 7 id. ad amicam de die Potare id. De nocte ad portum sum prosectus prosumia Caec. Stat. Cum primo luci ibo hinc. — De nocte censeo Ter. adparare de die convivium id. non solum de die, sed etiam in diem vivere Cic. diem de die prospectans T.-L. cum is diem de die disservet id. diem de die prospectans T.-L. cum is diem de die disservet id. diem de die prospectans T.-L. cum is diem de die disservet id. diem de die prospectans T.-L. cum is diem de die disservet id. diem de die prospectans T.-L. put de tempore cenavit A. b. Hisp. naviges de mense Decembri Cic. Quam si de multa nocte vigilassent id. Surgunt de nocte latrones (au milieu de la nuit Hor. Saepe ita de subito permizta caede calendis Lucr. tam de subito quam mens avet ipsa? id. aut ubi de longo cur su sol ultima caeli Impulit id.

13° Comme préposition modale, de = secundum: Deumque de consilio hoc itiner credo conalum modo Enn. Iam aps te metuo de verbis tuis Pl. Itaque hi commenti de sud sententid id. meo de studio studia erant vostra omnia id. de exemplo meo Ipse aedificato id. de illis verbis cave tibi id. de conpecto faciunt consutis dolis id.

Note. De là beaucoup de locutions analogues: Namque humeris de more habilem suspenderat arcum Virg. mactant lectas de more bidentes id. de amicorum sententia rem defert ad senatum Cic. Cum consules, re audita, de consilii sententia pronuntiavissent... id. de senatus sententia id. certum consilium de tua sententia capere id. tum M. Lucullus de omnium collegamum sententia respondit id. Vix tamen de med voluntate concessum est id. quin omnia de meo consilio et vos fecissetis... id. Aequi de consilio legatorum quos Caesar ad exercitum reliquerat Caes. de omnium populorum sententia T.-L., etc. de iussu dominae Apul. Amnestia etiam sub eo delictorum publicorum decreta est de exemplo Atheniensium Fl. Vop. (cf. l'allem. nach).

14. De, préposition causativé, a plusieurs seus: 1º Cause extrinsèque ou en dehors du sujet: Nam mihi de vento miserae condoluit caput Pl. Nam ut lassus véni de vid id. me et de vid, et quia ad multam noctem vigilassem, arctior... somnus complexus est Cic. nisi de vid fessus esset id. corpus tenuissimd de caus a saepe conficitur id. incessit passu de vulnere tardo Ov. deque tuis lacrimis humida serta dato id.; 2º Cause, motif, mobile: quid faciant et qua de caus a cumque ferantur Lucr. Hac etiam fit uti de caus a mobilis ille Devolet in terram liquidi color aureus ignis id. subiciunt se homines imperio alterius... de caus is pluribus Cic. certis de caus is a plerisque aliter existimaturid. id nisi gravi de caus a non fecisset id. cum omnous de caus is Caesar existimaret Caes. eddem de caus a Trebium retinent id. variis de caus is Caesar

quacunque de causaid. sive hac de causa, sive de illāid. Ñibéouç enim eddem de causa dici affirmat Qu.; 3º motif de probabilité, de conjecture, de connissance: Ecquid tu de o dor e possis, si quid forte olfeceris, Facere coniecturam? Pl. Vidisti an de au dito nuntias? id. De forma novi: de colore non queo Novisse id. Quibus de signis agnoscebas? id. nam nos eius animum De nostris factis noscimus id. virtus, quam tu ne de facie quidem nosti Cic. Facit enim de se coniecturam id. (de peut avoir ici le sens de secundum; il jugait les autres d'après lui-même). Equidem, ut de me ipse fatear... Dial. orat. 15º De, avec un nom propre, ou un nom commun désignant une personne

15° De, avec un nom propre, ou un nom commun désignant une personne ou un objet, indique le sujet d'un sentiment ou d'un acte de l'intelligence; de telle sorte que le sentiment ou l'acte intellectuel exprimé par le verbe est provoqué par la personne ou la chose que représente l'ablatif précédé de la préposition: Si de ca elo villa tacta siet, de éa re verba divina uti fiant Ct. Interdixi tibi de medicis id, magnis de rebus agentes Enn. His ego de artibus gratiam facio Pl. De ist ac sum iudex captus id. De illa ergo ego dico tibi id. Qua de re ego tecum mentionem feceram id. Iam de istir rebus voster quid sensit senex? id. Spes est de argento id. Tam de istor rogare omitle id. hunc metuebam ne meae Uxori renuntiaret de palla et de prandio id. Profecto de auro nil scio nisi nescio id. Volo tecum loqui de re viri id. Ceterum De exclusione verbum nullum Ter. lactus est De amica id. Ni mirum, consilium illud rectumst de occludendis ae di bus id. actumst de me id. ut pater Tam in brevi spatio omnem de me eiecerit animum patris? id.

Note. Lucrèce se sert souvent de cette construction en parlant du sujet général et des matières diverses de son poème: Te sociam studeo scribendis versibus esse. Quos ego de rerum natura pangere conor; — nam tibi de sum ma caeli ratione deumque Disserere incipiam; — quod obscura de re tam lucida pango Carmina; — nam de re nune ipsă dicere conor; — qua de disserere adgredior; — magnis doceo de rebus, etc. superis de rebus habenda Nobis est ratio id. et quaerere semper de sum ma rerum id. quod cam de rebus aepe futuris Macerat id. (cf. Pline: uni sepulturae cura atque etiam post se de futuro); — neque iam de illis nos adficit angor id., etc. sebat uterque, non de suo supplicio, sed pater de silii morte, de patris slius Cic. ibique de Hortensii on orte seste allatum id. de Hortensio te certo scio do-

lere id. Lamiae pietas... rapto de fratre dolentis Insolabiliter Hor.

16º C'est cette construction qui sert à énoncer les titres d'ouvrages: libros, quos ad Marcellum meum de Institutione Oratoria scripseram Qtl. ut aliquid de ratione dicendi componerem id. Scribere de clementia, Nero Caesar, institui Sen., etc.

Note. Cependant Pline commence ainsi son épitre à Titus: Libros Naturalis Historiae... narrare constitui tibi; — in hoc exponemus libro de vita excellentium imperatorum C.-N. Inde consilium mihi pauca de Augusto et extrema tradere Tac. Praesertim cum de ré publica scriberet Plin. (cf. tout le livre I de l'Hist. Natur., qui est la table des matières contenues dans les 36 autres livres de cet ouvrage).

17º De, avec l'ablatif, entre souvent dans des constructions elliptiques: de lanificio neminem metuo, und aetate quae sit Pl. Qu' de re aut quoiss rei rerum omnium? id. de istac re in oculum utrumois conquiescito id. de Theopompo negleximus Cic. quin nobis de morte Caesaris obiceres id. De Venuleio, Latino, Horatio, valde laudo id. de numero dierum Caesarm fidem servaturum Caes. Nam de equitibus hostium, quin nemo eorum, etc., id. de frumento reliquoque commentu satis provisum id. quod antea de colloquio postulasset id. legatos de deditione ad eum miserunt id. iniquum esse de stipen dio recusare id., etc. legatos de pace mittuat T.-L. de auxilio nihil impetratum id. de societate haud abmunt id. non negatum de captivis id. concessum ab nobilitate plebi de consule plebeio id. de tergo sus est id., etc.

18º Locutions adverbiales formées avec de et un adjectif neutre pris substantivement: de improviso, de integro Cic. T.-L. (dans tous les temps), de novo T.-L. de publico id. de recto id. de transverso Cic. de reliquo id. de subito Lucr. de plano: hoc tibi de plano possum promittere, Memmi id. De industria (ou ex, à dessein).

Note 1. Ce n'est que dans le latin tout à fait post-classique que de avec

l'ablatif tient la place de l'instrumental : nostraeque viduitati ac solitudini de vindict à solacium date Apul. Thrasyllus de ipso nomine temerarius id. de vastiore nodulo cerebrum suum diffindere id. limina sua de cruore agni no-

tant Lact., (cf. Tert. et M.-Fel.).

Note 2. Notons encore comme des locutions rares : de quercu destinatus

Apul. victis de pectore imo ac de corde aptis (= ex) A.-G.

Note 3. De avec l'ablatif se construit avec un certain nombre de verbes en usage dans le style des tribunaux ou des assemblées: Censere, referre, verba facere, loqui, quaerere, rogare, statuere, agere, etc.

Note 4. De se trouve quelquefois après le mot avec lequel elle se construit: nec... demimus hilum tempore de morte Lucr. et dans Ciceron. Quibus de agitur qui supra scripti sunt (inscr. dans un acte de donation).

Ex, préposition qui en bien des cas se confond avec de, quesquesois avec 235 ab (v. la Syntaxe des cas, chapitre de l'ablatif).

Note 1. Il n'y a point de différence entre e et ex, si ce n'est que celle-ci, à quelques exceptions près, peut se placer devant toute espèce de mots, tandis que e ne se place jamais devant une voyelle : on disait ex parte, sententia, tempore, toto, et presque toujours ex, me, te, se; et toujours: e regione, e republică facerent agerentque, ut e republică duce-rent T.-L. ut si e republică censerent id. si quid e republică crederent Tac.: mais Ciceron a dit: proconsulem recte et ordine, exque republica fecisse. Dans les meilleurs manuscrits de Lucrèce on lit toujours e devant les mots commençant par un t: e terra, e tenebris, e taedis, e tantis, e toto, e turis glebis, etc. Dans le monument d'Ancyre, ex partout.

Note 2. Cette préposition se trouve quelquefois séparée du substantif avec lequel elle se construit, par un autre substantif : Iniiciunt ipsis ex vincula sertis Virg., mais l'adjectif se trouve immédiatement placé avant la par-

ticule.

La signification de ex, primitivement locale, est aussi temporelle, modale et causative.

le Au sens local, ex est le contraire de in, et marque éloignement d'un lleu, origine, point de départ, dans tous les sens: Ex suis lucis nos mittat Enn. sumere ex sonte id. Ignem e Flaminia, id est, e flaminis do mo, nisi in sacrum efferri ius non est Fab. Pict. Interrogo vos... quando hanc pomum deptam putetis ex arbore Ct. d. Plin. ex fornace calcem eximit calcarius Ci. Et simul ex alto longe pulcherruma praepes Leva volavit avis Enn. Pellitur e medio sapientia id. Tum timido manat ex omni corpore sudor id. (cf. Hor. pleno de pectore manat). Olli crateris ex auratis hauserunt id. Ausus el hoc ex ore tuo id. Rapit'ex alto navis velivolas id. derepente ex alto in altum despezit mare id. cognatio nobis ex sacră inscriptione tradita est id. Bx hoc loco Ibo ego ad trisviros Pl. (de ce pas, d'après Lambin,  $= \alpha \dot{v}$ τόθεν). — Plaute l'emploie généralement avec la plupart des verbes qui si-gnifient sortir, s'en aller, chasser, expulser : extrusisti ex aedibus; — exturbasti ex aedibus; - nec dum exit ex aedibus; - Egredere... ex aedibus; - Clanculum ex aedibus me dedi foras; et avec les verbes, abducere, eximere, venire, exigere, exulare, amovere, rapere, adferre, proferre, auferre, abscedere, exilire, exonerare, fugere, exoriri, excutere, eripere, educere; et dans un sens figure: Nam anico homini bobus domitis med ex crumena largiar; — ex ta bellis iam faxo scies; — Expressam in cera ex anulo suam imaginem; — At ille suppilat mihi aurum et pallas ex arcis domo; — E manibus dedit ipse in manus; — Interea e portu nostra navis solvitur; — Commodum radiosus sese sol superabat ex mari; — Immo etiam cerebrum quoque omne e capite emunxisti meo Caec. Stat. Cave quoquam ex istoc excessis loco Ter. ex urbe tu rus habitatum migres ? id. ut friduo hoc... e le cto nequeat surgere id.

Plaute emploie souvent la locution adverbiale ex proxumo: Amicam ego

habeo Stephanium hinc ex proxumo.

2º Rx, local, entre dans des propositions elliptiques: tu istinc ex cerd cita Pl. Signum ex arce si perisset id. Lautum credo e balineis Iam hic adfuturum id. mane ut ex portu in Piraeeum Caec. Stat.

Lucrèce, qui fait un usage très-fréquent de la préposition ex, l'emploie, au sens local, avec les verbes pendere, dependere, fundere, profundere, deferre, oriri, crescere, salire, alere, cooriri, facere, laedere, retegere, laetari, labi, venire, eripere, reficere, los substantifs dérivés de haurio et decurrere, conciliare, exsolvere, solvere, videre, augere, reccidere, spectare, subducere, incidere, praecipitare, volvere, convolvere, provolvere, mittere, emittere, ferre, effugere, fugere, turbare, concidere, conquassare, languere, petere, calescere, creare, tondere, sedare(sitim), discedere, nancisci, capere, concipere, demittere, expuere, respuere, extollere, tollere, eiicere, depasci, conficere, corripere, cedere, rece-dere, micare, evellere, demere, colligere (se), exire, redire, dif-fundere, venire, reddere, fluere, profluere, confluere, excipere, accidere, videre, tueri, codere, detrahere, consurgere, surgere, convenire, sollicitare, ciere, dare, tendere, succipere, locare, expellere, iactare, diluviare, adicere, adire, cernere, sapere, occurrere, candere, conradere, delibare, manare, auferre, impel-

3º Autours classiques : cecidisse ex equo dicitur Cic. Videtis pendère alios ex arbore Cic. bona... eorum omnium ex agris auferri ac diripi id. ex equis desiliunt Caes, ut fesso iam pedite descendant ex equis T.-L. desiliunt

Note 1. Pendere ex s'emploie aussi au sens figuré : neque pendet ex futuris, sed exspectat ea Cic. ex insipientium sermone pendere id. qui ex errore pendet id.

Note 2. Autres locutions figurées (même signification): aliad ex alio nectitur id. alia ex alid nexa id. causas alias ex aliis aptas id. honestum, ex quo aptum est officium id. totus aptus ex sese id.

Note 3. Ces locations sont dans Lucrèce: eque tuo pendet resupini spiritus ore; — unus ubi ex uno dependet; — ex hoc apla; — quibus e sumus uniter apli; — validis ex apla la certis (remarques l'anastrophe).

Note 4. La syntaxe de Virgile est à peu près celle de Lucrèce: Me bello

e tanto digressum et cae de recenti Attrectare nefas; — Quum subito e silvis... Ignoti nova forma viri... Procedit, etc.; - et bibit humorem et, quum vult, ex se ipsa remittit; - Nec minus ex imbri soles et aperta serena Prospicere et certis poteris cognoscere signis; — Vix e conspectu Siculae telluris in altum Vela dabant; - Iovis rapidum iaculata e nu bi bus ignem; - etc. Remarquons qu'il met pendère le plus souvent avec l'ablatif seul, quelquefois avec ab,

in, et jamais avec ex: dumosa pen dere procul de rupe videbo (cf. Ecl., 1, 38).

4º Notons encore quelques locutions consacrées, pour exprimer la victoire et le triumphe: ex Transalpinis gentibus maiores nostri triumpharunt Cic. et ex ed urbe triumphari id., et immédiatement après: ex Transalpinis be llis triumpharunt (= post), et ailleurs : et ages victor ex inimicorum dolore triumphum iustissimum id. ex iis dem triumphavit T.-L. e Germania triumphus Tac. ex Etruscă civitate victoriam tulit T.-L. victoria ex hostibus parta id., etc.

Note. Cf. qui primus navalem triumphum egit de Poenis Plin. Armeniacum de se triumphum adferens id. triumphare P. Ventidium de Parthis voluit quidem solum id. Claudius Caesar e Britannia triumphans id.; et ailleurs: cum de Britannia triumpharet (toujours la substitution de l'une des deux

prépositions à l'autre).

5º Ajoutons les locutions suivantes, empruntées aussi à la langue militaire: praedas agebat ex sociis T.-L. necessitate imposita ex alieno praedandi id. praeda capta ex hostibus id. (ailleurs de, et Cicéron aussi); — ager ex hoste captus; - urbibus ex hoste receptis id. dictator recuperate ex hostibus patria, triumphans in urbem redit T.-L. servatos ex hostibus cives pro-

6º Le sens primitif ou local est encore facile à reconnaître dans d'autres locutions usuelles : sed hace melius ex re et ex tempore constitues Cic. ut ex iis praesentibus noscere patres possent..., consiliaque ex rebus caperent T.-L. ex re consulturum Tac. e re nata capto consilio Apul. ut supplicii sumendi vobis ex improbo ac detestabili senatu potestas esset T-L. supplicium ex se, non victoriam peti id. (ab his... paenas expetendas esse id.).

Note. Cest par analogie que Tacite met ex au lieu de ab avec metuere,

metus, timor ... : ex legalo timor.

7º Ex avec l'ablatif marque le lieu où se trouve l'agent : Heri vero prospexisse cum se ex tegulis Caec. Stat. E terra magnum alterius spectare laborem Lucr. At Iuno e summo... Prospiciens tumulo Virg. Ipsa, Iovis rapidum iaculata e nubibus, ignem id. ut ille..., ex cruce Italiam cernere ac domum suam prospicere posset Cic. Castor et Pollux ex equis pugnare visi sunt id. et ex loco superiore... conspicatus... Caes. tantam virtutem praestisunt la . et ez 1000 superiore... compicaus... Caos. tantam orraiem, pruesis-terunt, ut, cum primi corum cecidissent, proximi incentibus insisterent, aque ex eonum corporibus pugnarent id. Orgetorigem ex vinculis causam dicere coe-gerunt id. Pleminium legatum vinctum Atomam deportari placère, et ex vin-culis causam dicere T.-L. Coniurati e vinculis triplicium calenarum dicere causam Suet, pueri mulieresque ex muro... pacem ab Romanis petierunt Caos. cum illi, aut ex arido, aut paulum in aquam progressi..., audacter tela coniicerent id. Genus hoc est exessed is pugnae id. exequo Mettus pugnabat T.-L. turris, ex qua dimicabat Q.-C. e muris propugnantes id. qua ex parte est Hibernia Caes. (= ab, du côté).

8º A ce groupe se rattachent quelques locutions consacrées par l'usage : Ex proxumo: Vicini Euclionis huius e proxumo Pl. ex adverso (cf. a parte, le plus souvent avec mouvement): terrebant ex adverso hostes T.-L. portus... ex adverso urbi ipsi positus id. e ou ex contrario Cic. et Caes. ex ou e diverso (p.-class.) e regione : cuius ubi e regione loci venere Lucr. ex parte: labitur ex alia signorum parte per orbem id. ex parte und T.-L. omni ex parte Cic. neque ulla ex parte fuit cultus id. nulla ex parte comparandae T.-L. magna ex parte Cic. ex maxima parte id. alique ex parte id. ex aliqua particula id. Quelquefois l'ablatif seul : aliqua parte Cic. (cf. partim et la locution adverbiale magnam partem); - magna ex parte et ex magna parte.T.-L. ex parte multa id. juddam ex parte id. urbs ex parte capta id.; et l'ablatif seul ; maxima parte inermes id. ulla parte id., etc. dimidia ex parte V.-M.;

et dans les jurisconsultes: heres ex asse, dodrante, quadrante, ex-tante, parte dimidia. Ce n'est que plus tard qu'on a dit in parte Lact, et quos ulinam nulla parte imitatus esset Dial. orat. (al. in). Note. Ces locutions ne sont pas rares dans Lucrèce: ex supero, e summo, ex alto, ex alio, e laevo, ex infinito; ajoutez: ex offensu, ex ird, ex animo. ex usu, ex ordine, etc. (V. pour la construction de ex avec des adjectifs neutres au singulier, pris substantivement, le livre I et de

la Syntaxe, § 25, p. 349).

9 Quand il s'agit de désigner la maison, la patrie, le lieu d'où l'on vient, etc., ex peut se mettre concurremment avec ab ou l'ablatif seul : multi alii e Troi a Strenui viri Naev. Esne tu an non es ab illo milite e Macedonia? Pl. ex Persia adlatae mihi sunt id., etc. Ex Aethiopiast usque Aaec Ter. dixti cupere te ex Aethiopid Ancillulam id. Sum patrid ex Ithacd, comes infelicis Ulixi Virg. (cf. Ovide: scires e sanguine natos).

10° Ex exprime aussi l'origine d'un mot, d'une nouvelle, etc., et désigne

par consequent l'auteur d'un discours, d'une doctrine, etc.: nam postquam audivi ilico Ex meo servo Pl. si plura ex me audiet hodie mala (puam audivinquam Clinia ex Demetrio id. Si ex te tacente fieri possem certior id ex tabellis nosee rem id. ex factis nosce rem id. At ego ex te exquero atque ex sitac tud sorore id. si esses percontatus Me ex aliis id. Percontare ex ipsis id. Rem repperi omnem ex tuo magistro id. Possum scire ex te verum? Omnia rescivi scelera ex Mnesilocho tua id. nam sunt quae ex te solo scitari volo id. non ex audito arguo id. periculum ex aliis facito Ter. nisi ut ex ipsa quaeras id. e praedonibus... se audisse id. Ere, licetne seire ex te hodie, quid sit quod feei boni? id. Marius ubi ex nunciis cognovit Sal. Quae gerantur, accipies ex Pollione Cic. studeo ex te audire id.

Note. Cette construction est de tous les temps : conicere ut possis ex hoc Lucr. ex his rebus cognoscere quaeque id. petunque res ex au ditis potius quam sensibus ipsis id., etc. Disce, puer, virtutem ex me verumque laborem, Fortunam ex aliis Virg. Discere se met aussi avec de. Saepe ex me requiris, Juste Fabi, cur... Dial. orat. Sumuntur e conversantibus mores Sen.

11° Sens temporel: Ex marque à partir de quel moment, ou depuis combien de temps une chose se fait: et dans ce cas, elle a la même signification

que post: ex imbre frigus? Enn. (comme on dit: après la pluie le beau temps; mais ex peut aussi marquer ici l'origine du froid); — ne in quadriduo

Abalienarit, quo ex argentum acceperit Pl. Bonus volo iam ex hoc die esse id. ex hac nocte id. Aliam rem ex alia cogitare Per. ex infinito contractum tempore bellum Lucr. ex ineunte aevo id. ex hodierno Lumine qui finem vitae fecit id. ex alio terram status excipit alter id. Ex illo Corydon Corydon est tempore nobis Virg.

Quelquesois le mot tempore est sous-entendu : ex illo suere ac retro sublapsa reserri Spes Danaum Virg. et solis ex illo vivit in antris Ov. ex quo me divum pater ... Fulminis afflavit ventis id. Ex quo reliquias divinique ossa parentis Condidimus terra id. Impius ex quo Tydides... Ex illo id. (cf. & excivou, et ou); - neque cessavit ex eo insidias struere fratri clam palamque Suet. collecta fatigat edendi ex longo rabies id. Motum ex Metello consu le civicum... Tractas Hor. nec haec sic agit, ut ex tempore quasi effutire videatur Cic. in diem ex die dilata id., etc. eur ex tanto intervallo rem desuetam usurparent T.-L.

Note. On sait que dicere ex tempore signifie improviser.

12º De cette locution à celle qui exprime une action succédant immédiatement à une autre, le passage est facile : Ex opibus summis opis egens, Hector, tuae Enn. Nunc hunc diem unum ex illis multis miseriis Volo me eleutheria iam agere advenientem domum Pl. nullo cessabant tempore apisci Ex aliis alios avidi contegia morbi Lucr. ex alioque alius status excipere omnia debet id. ex iped caede nuntium misit Cic. vilitas annonae ex summă în opiă... consecuta est id. cum alius discessisset, alius ex diutino labore in ipsis operibus qvieti se dedissent... Caes. Caesar ex proelio, ... Cordubam venit A. b. Hisp. statim e som no lavantur Tac. pavorem eorum ex mensă exitium opperientium... irridens Nero id. et ex longa fam e satiaret se auro Q.-C. cum ex aliquo graviore actu personam deposuissent Qtl. mulier ex partu Cels. ex maximo bello tantum otium totae insulae conciliavit C.-N. Itaque ex magna de speratione tandem saluti redditus Iust, et ex agresti cibo mitiora vesci... homines coegit id. qui ex continenti... ad regiam pergunt id. (cf. incontinent en français).

Ex. dans ce sens, se trouve surtout avec les noms des charges, des fonctions publiques: hi ex interregno quum statim magistratum inissent T.-L. ex Asia Moesiae praepositus est Tac. Eutrope a dit ex consule pour pro consule. Cui rure quondam revertenti iuvenes gemini... ex occursu imperasse traduntur Suet. Les locutions de ce genre sont très-fréquentes dans Celse.

13º Ex, dans ce sens, précise aussi la circonstance : ex itinere ad me litteras misisti Cic. Ex eo proelio circiter hominum milia centum triginta su-perfuerunt Caes. Id ex itinere magno impetu Belgae oppugnare coeperunt id. Reducitur ad eum deprehensus ex itinere Cn. Magius Cremona id. Catilina ex itinere plerisque consularibus... literas mittit Sal. ex itinere regressi T.-L. a quibus receptos ex fugā... supra docuimus Caes. Pompeianis ex fugā intra vallum compulsis id. nemo omnium Numidarum ex fugā regem sequitur Sal. (= in fuga); — ibi ex fugā dissipati... locum... capiunt T.-L. cum plerique ex fugā se in templum Minervae coniecissent C.-N.

14° Ex sert aussi à exprimer le passage d'un état à un autre, par exem-ple de la maladie à la santé: ubi et animus ex hoc forensi strepitu reficiatur Cic. seque ex labore reficerent Caes. exercitum ex labore atque inopià refecit id. legiones equitesque ex navibus egressos iubet ex languore nause aque reficere id. et ex tanto terrore animos militum reficeret T.-L.

namus ex multis miseriis alque periculis requievi Sal. ex vulnere convaluit Iust. Tumida ex ird tum corda residunt Virg. (cf. Celse).

15° Avec les verbes esse, facere, fieri, reddere, etc., ex exprime un changement d'état, de position, etc.: Tranquillum facere ex irato Pl. Restitue certas mi ex incertis nunc opes id. Axitiosae annonam caram e vili concinnant viris id. fecisti modo mi ex proclivo planum id. Me qui liber fueram servom fecit, e summo infumum id. Fecisse russus ex sene adulescentulum id. Set eccum qui ex incerto faciet mihi quod quaero certius id. Immo vin etiam te facíam ex la eto lá etantem magis id. faciam ego ex tragoedia Comoedia ut sit id. Quinctus fiam e Sosia id. Certunst mi hunc e mort u a le m facere ex natali die id. érilem filium Video corrupt um ita ex adulescente opt umo id. Feci ex servo ut ésses libertus mihiTer. e la evo sit mutua dexter Lucr. cur e sapienti Stulta queat

fleri id. nam flerent iuvenes subito ex infantibu' parvis id. nihil est enim tam miserabile quam ex be ato miser Cic. (avec ellipse du verbe fieri); -ex minimā tenūissimāque republicā maximam et florentissimam nobis reliquerunt id. ut exsistat ex rege dominus id. plerumque in calamitate ex amicis inimici exsistant Caes. locupletes que ex gentibus fecerat id. Nymphasque e navibus esse Iusserat Virg. Civitatem unam ex duobus faciunt T.-L., etc. Vinum ex atro candidum sic facies Apic.

Note. A ce groupe se rattachent, avec une idée de causalité, les locutions dans lesquelles ex figure avec le verbe crescere : si e nilo crescere possent Lucr. accusarem alios potius, ex quibus possem crescere Cic. quod ex his studiis haec quoque crescit oratio et facultas id. ut reipublicae, ex qua crevissent, tempus commodarent T.-L. ne crescendi ex se inimico collegae potestas fleret id. crescendi ex iis ratus esse occasionem id.

16° Ex a exprimé dans tous les temps la matière, la substance, et les éléments qui entrent dans la composition des êtres, des objets, etc., surtout avec les verbes esse, facere, fieri, constare, etc. : četeros parietes ex latere... indito Ct. pilas ex lapide angulari id. Macerias ex calce, cementis, silice, etc., id. ex quavis oled oleum viridius et bonum fieri po-test id. donaque ex auro Pl. Nam hoc quidem pol e rodigine, non est e ferro factum id. Resinam ex melle Aegyptiam vorato id. (cf. Celse, dans la partie où il traite de la matière medicale). Huic statuam statui decet ex auro id. ex his omnibus est perfectum corporis augmen Lucr, e parvis et levibus est elementis id. e qui bus haec rerum consistit summa refecta id. ex ig ni summam consistere solo id. ex alienigenis rebus constare putetur, Ossibus et nervis sanieque et sanguine mixtim id., etc. (Dans Lucrèce, les idées de composition, d'origine et de cause se confondent souvent.) Quin etiam veterum effigies ex or d'in e avorum Antigua e ce d'ro Virg. Hic viridem Aeneas frondenti ex ilice metam Constituit id. Tertia dona facit geminos ex aere lebetas id. homo ex animo constat et corpore Cic. natura animantis concreta ex pluribus naturis id. temperatum ex tribus optimis rerum publica-rum modis id. e duplici genere voluptatis coniunctis id. Verum ea Numidica ex coriis Sal. milites mixti ex colluvione omnium gentium T.-L. ipse lapis ex quo fit aes cadmea vocatur Plin. Iove Olympio facto ex ebore quidem et auro id. fecit ex ebore... Minervam Athenis, ... ex aere vero... id. fit et e lapide aeroso quem vocant cadmean id. lances e centenis libris argenti id. Vasa ex argento id. trito minio ex aceto id. (dans du vinaigre; cf. in fictili cogui iubetur ex aqua addito in linteolis tritico et hordeo novo id. ex vino id. ex aceto id., etc.). Helena sacravit calicem ex electro id. nunc ex auro argentove aut certe ex aere in bibliothecis dicantur id. ex ea fit ochra id. aut ex rubră cretă fingere id. quae sit e poro lapide aut e pumice id. Maltha e calce fit recenti id., etc.

Note. Construction qui se trouve plusieurs centaines de fois dans Celse, Pline et Scribonius Largus. Isicia ex s fondilis Apic. Patina ex lacte id. 17° Ex avec l'ablatif remplace fréquemment le génitif partitif, et s'emploie surtout avec unus: Qui unus unice Civibus ex omnibus probus Perhibetur Pl. Ex malis multis malum quod minumumst id. Pauci ex multis sunt amici id. exquaere ex illis multis unum qui certus siet id. Illi ego ex omnibus optume volo id. Solus... ex plurumis id. nulli inter se duo sint ex omnibus idem Lucr. e quibus una tamen siet haec quoque causa necessest id. multa parum generé ex hoc id. Atque utinam ex vobis unus, vestrique faissem Aut custos gregis Virg. Scio me Danais e classibus unum id. Pauca tibi e multis id. Quatuor ex omni delectae classe carinae id. Quae te sola, puer, multis e matribus ausa... id. Unam ex virginibus sociis... Compellabat id. Pauci ex amicis Sal. Ex praedatoribus vagis quidam T.-L. Ex omnibus coloribus Plin. ex omnibus unus id. Ex alticinctis unus atriensibus Ph., etc.
Note. Cette locution est de tous les temps.

18º Comme préposition modale, ex = seeundum. « selon, d'après », et exprime le modèle, l'exemple, etc., suivant lequel une chose est faite, ou la proportion et les rapports entre deux états, deux actions, etc. : E spe quidem id successit sibi Enn. Ex tui animi sententia tu uxorem habes? Nasic. d. Cic. Bene opsonavi atque ex med sententid Pl. Quoniam haec evenerunt nobis, frater, ex sententia id. Agit hic magis ex argumento et versus meliores facit id. Tuo ex in genio mores alienos probas id. quippe eorum ex in genio ingenium horum probant id. Apollo ex oraclo mi imperat id. non ex us un notrost id. Ex tud re non est ut ego emoriar id. Speroque hanc rem esse eventuram nobis ex sententid Ter. Id non feri ex verd vitá neque adeo ex aequo et bono, Sed ex adsentando, indulgendo et largiendo id. Huncine erat aequom ex illius more an illum ex huius vivere? Id. Scitumst periclum ex aliis facere, tibi quid ex usu siet id. nec magis ex usu tuo Nemost id. Non hercle ex re istius me instigasti, Demipho id. Atque ex aliorum ingeniis nunc me iudicet id. Si possiderem, ornatus esses ex tuis virtutibus id. ex usu libidine moderantu id. ex usu quae sunt vitáque reperta Lucr. Inde aliae atque aliae similes ex ordine partes Agmine condenso naturam corporis explent id. imitatione ex aliquo expressa (Cic. Hominis... imagimem gypso e facie ipsa primus omnium expressit... Lysistratus Sicyonius, frater Lysippi Plin. umbram ex facie eius ad lucernam in pariete linis circumscripsit id. ex praecepto Megetis Cels. labor minor quam ex consue-tudine id.

19º On trouve souvent dans les auteurs les locutions: ex more, consuetudine, instituto, ordine, edicto, formula, decreto, sententia, lege, iure, foedere, arbitrio, voluntate, senatus consulto, praecepto. La locution ex animo n'a que rarement ce sens, et signifie ordinairement du fond du cœur, sincèrement: cum miser ex animo latetatur corpore tolo Lucr. nam facit ex animo saepe id. leges ex utilitate communi, non ex scriptione... interpretari Cic. nemo illum ex trunco corporis spectabat, sed ex artifici o comico aestimabat id. Statues ex nostra dignitate id. e virtute, id est honeste vivere id. ea res cunclas ex lubidine magis quam ex vero celebrat obscuratque Sal. ex libris Sibyllinis regnum... portendi id. ex difficultate rerum eadem illa existumans id. amiclias inimicitiaque non ex re, sed ex commodo aestumare (= per se ou propter se) id. reges ex nobilitate, duces ex virtute sumuni Tac. scripsit Therio ex memoria prioris fortunae id. (cf. Ciccion: scribo ex opinione hominom atque famā);—vel ex hoc existimari potest Q.-C. ex his reputabat id. reputans ex praedictis Democriti Amm. ex iniuria insanientis exercitus T.-L. Cunctis ex more vocatis Virg. Has ex more dapes id. Solvique ex ordine funem id. Idaeumque Iovem Phrygiamque ex ordine matrem Invocat id. Septem illum totos perhibent ex ordine menses... Flevisse (sans interruption) id.

Note 1. La locution e republică (dans l'intérêt de l'État) est de toutes les époques : ut si e republică censeret esse T.-L. Si guid e republică crederent Tac., etc.

Note 2. Parmi les locutions adverbiales composées avec ex, citons: ex industria Senecam in omni genere eloquentiae disuli QL. ex composito, ex improviso; ex ambiguo dicta Cic. ex insperato T.-L. V.-P. ex praeparato T.-I.. ex ante praeparato id. ex supervacuo id. ex vano id. ex necopinato id. ex vero Hor. Voir plus haut celles qui se trouvent dans Lucrèce. Dans Apulée, ex forma = ex consuetudine.

20º Le sens causatif de la préposition ex est dérivé du sens local ou primitif (cf. ab), d'où l'idée de cause et d'origine : Assaraco natus Capis optimus isque pium ex se Anchisen generat Eun. ubi ex multo ci bo alvus non it Ct. Scabiem pecori caveto; id ex fame et si impluit, sieri solet id. Hic homo ex amore insanit Pl. (cf. prae);—ex forma nomen inditum est id. ex hoc nomen mihi est id. Quia nolebam ex me morem progigni malum id. ut tu ex me alque hoc natus es Ter. Alque ex me hic natus non est, sed fratre ex meo id. gravida e Pamphilost id. adeon homines inmutarier exemore! id. saepe aliqua tamen e causa labefacta videtur Ire anima Luct. procreat ex se omnia id. e quibus id fiat causis id. et quibus e rebus cum corpore compta vigeret id., etc. ex se nati Cic. ex quodam regis cliente conceptus id. cum ex renibus laboraret id. (cf. Tépence : Laborat e dolore atque ex hoc misera sollicitast);—cum...graviter ex intestinis laboraremid. satis multos annos ex invidia laboravit id. ex vulnere aeger id. ex vulnere moritur T.-L. truncato ex vulneribus corpore Tac. cicatrices ex vulneribus, verberum notas exprobrant id. cum Hirtius in acie, Pansa paulo post ex vulnere perissent Suet. Sp. Carvilio graviter claudicanti ex vulnere Cic. pes alter ex vulnere claudus T.-L. si ex ictu vel alio casu aliqui labant dentes Cols. Note 1. Cette signification peut s'étendre aux personnes qui sont le sujet d'un sentiment, etc. : ex te duplex nos afficit sollicitude Cic. ex me doluisti... tuum ex me gaudium id. Demetrium ex doctrina nobilem et clarum id. ex eo est quod eum dileximus id., etc.

Note 2. Cette locution est très-fréquente dans Salluste, qui aime à expliquer les causes et les conséquences : ex divitis inventulem luxuria atque avaritia... invasére; — uti cuiusque studium ex a et a te flagrabat; — ex nulla conscientia; — ex petitione consulatus odio incensus; — ubi iter eius ex perfugis cognovit; — quorum alterum ex providentia timorem, alterum ex audacia temeritatem afferre plerumque solet, etc.; — gloriam ex culpa invenit; — ex virtute nostra infelliges, quid ex tu is copiis sperare debeas A. b. Afr. ex civibus amissis dolor fuit T.-L. ex ignominia exercitus gaudium fore id. discordia domi ex agrariis legibus fuit id. luctus ex morte corum id. e fiducia tarditas inerat Tac. ex aemulatione virium in bellum ruebant id. colligi idem potest etiam ex dolore et ex febre Cels.

Note 3. Notons une locution curieuse dans Velleius-Paterculus : nihil enim ex persona poetae, sed omnia sub corum, qui illo tempore vixerunt, disserunt, en parlant des poètes tragiques; et à propos d'Homère: nam ex persona poetae et hanc urbem et quasdam Ionum colonias ils nominibus appellat, etc. quoniam poetae ipsi quaedam κατά πρόληψιν historiae dicere ex sua per-

son a concedi solet Hyg. d. A.-G.

21º Quelquefois ex se met au lieu de l'ablatif seul, avec certains verbes. par exemple avec commoveri : ex aere alieno commota civitas Cic. qua ex re commotus A. b. Afr. commoti ex tali incommodo id. quibus ex rebus vehementer commovebatur id. qua ex re (à la suite de cette action) maioribus rebus pracesse caepit C.-N. Florus a dit: ex summo studio adnisus est; et Aulu-Gelle: ex summa ope nititur (cf. Salluste: summa ope niti decet); et Apulée : ex summis viribus; — ex sectā (= more); et Lactance : quae utilia sunt ad victum, aut ex odore inveniunt aut ex sapore percipiunt.

Note. Remarquons que ex se construit très-bien avec des substantifs verbaux : Pannonicis bellis ruina e turri Plin. (ce qui ne signifie pas qu'Auguste tomba du haut d'une tour, mais la chute d'une machine de guerre qui faillit l'écraser). Ce passage bien interprété pourrait éclaircir l'expression ruit Oceano nox, où nous voyons un datif, et non un ablatif.

PALAM, adverbe, se trouve très-rarement, il est vrai, comme préposition, depuis Horace et Tite-Live : hace severus te palam laudaveram Hor. Meque palam de me tuto mala saepe loquuntur Ov. Mene palam nostrae det quisquam signa puellae...?id. Marte palam semel est Vulcanum imitata id. inde rem creditori palam populo solvit T.-L. palam Senatu A.-Vict. (Cf. Roby, L. Gr., §§ 2026-2027.)

PRAE (adverbe dans les comiques seulement) a, comme préposition, un sens local, et exprime un mouvement en avant, et figurément, une com-paraison, une raison, un motif, une cause d'empêchement.

1º Dans le sens local. prae n'est guère usité que dans les locutions prae 1º Dans le sons local prac u ess guere usite que uaus les locuitous prac manu, prac manio us : Qui patri reddidi quod fuit prac manu Pl. huic aliquid paulum prac manu Dederis, unde utatur Ter. (cf. Ulp. ap. Dig., XIII. 7, § 27):— atque alium prac se propellens aéra outoit Lucr. et validos partim prac se misére leones id. Ille qui stillantem prac se pugionem tulit Cic. singulos prac se inermos mittere Sal. Ipse sinu prac se protans Virg. prae se armentum agens T.-L. Princeps Horatius ibat trigemina spolia prae se gerens id. argentique prae se in aerarium tulit quattuordecim milia pondo, etc., id. (expression tres-frequente dans les historiens, quand ils décrivent une entrée triomphale). Prae se, prae me sont frequents : prae se fert Cic. prae me tuli id.

2º C'est dans Tite-Live que prae se trouve pour la première fois avec des verbes qui expriment un état de repos : cultrum prae se tenet T.-L. prae se flumen habere Col. alia prae ali is erant Apul. Si qua Phryges prae se iactant responsa deorum Virg. Apulée dit aussi prae se ostentare. Du reste, prae se ferre, gerere, se trouvent très-souvent depuis Cicéron; et prae se ferre... si non dedatur obses, etc., T.-L. (= praedicare).

3º Au sens comparatif, prae marque en général la supériorité, la préférence: Atque me minoris facio prae illo Pl. Ne me uxorem praevortisse di-

cant prae republica id. Quia enim now sum dignus prae te, ut figam pa-lum in parietem id. Video te nihili pendere prae Philolache omnis homines id. Hic ego illum contempsi prae me Tor. Unum illud tibi, nate ded, prae-que omnibus unum Praedicam Virg. (al. proque). Ut hominem prae se neminem putet Cic. non tu quidem vacuus molestiis, sed prae nobis bea-tus id. Romam prae sui Capud irridebunt id. ut veros illos prae se agrestes putet id. nam plerumque hominibus Gallis prae magnitudine corporum suorum brevitas nostra contemptui est Caes. qui omnia prae divitiis humana spernunt T.-L. parvam Albam, parvum Lavinium prae ea urbe, quae conderentur, fore id.

Note. Cette locution manque dans Salluste, et se trouve quelquefois dans

les auteurs post-classiques.

4º Prae à aussi le sens de propter, et par conséquent exprime la cause, tant dans les propositions affirmatives que dans les propositions négatives : Igitur demum Ülixi cor frixit prae pavore Liv. Andr. Prae maerore adeo miser alque aegritudine Consenui Pl. Ut prae taetitia la-crumae prosuliunt mini id. Neque miser me commovere possum prae formi-dine id. Prae amore exclusti me foras Ter. Prae gaudio, ita me di ament, ubi sim nescio id. Prae iracundia, Menedeme, non sum apud me id.

Vide quam iniquos siis prae studio id.

On remarquera que dans tous ces exemples la préposition se trouve devant des mots abstraits qui expriment un sentiment, un motif intérieur ou personnel. Il en est à peu près de même dans les temps classiques et post-classiques, mais on la trouve aussi avec des mots qui expriment un état physique : cure vivere non quit Prae macie Lucr. murenae in summa aqua prae pinguedine flutantur Varr. ap. Macr. Ciceron et Cesar ne l'emploient jamais que dans des propositions négatives : neque enim prae lacrimis iam loqui possum Cic. ut eum locum prae multitudine eorum, qui legunt, transire nequeam id. prae metu ferre non poteratid. vix prae multitudine cerni podeum in the second serious pulmonibus prae cura epiritus ducebatur A. a. Her. et tibi prae invidia Nereides increparent Prop. ut prae metu oblituquid relinquerent, quid secum ferrent. T.-L. prae ardore impetuque tantae rei scusus non pervenit ad militem id. vix prae strepitu audita lex est id. nec divini humanique iuris quicquam prae impotenti ira est servatum id, et prae pudore videntur insignia ipsi sua tradituri id, prae metu... extremos suorum exclusere id. — manantibus prae gaudio lacrimis Q.-C. prae admiratione haereo V.-M. cum periclitatum quendam prae pudore... reperisset Suet.

Note. Comme adverbe, prae se joint à quam : Prae quam res patitur Pl.

Pro a primitivement le sens local, et signifie devant, et même dans.

1º Ainsi Pro censu classis iuniorum, dans la loi de Servius Tullius, = in censu, d'après Varron, cité par Festus, de même que pro aede Castoris, pro tribunali, pro testimonio. — Apud emporium in campo hostium pro moene Naev. (moene, archaique, pour moeni, comme mare pour mari). Proelium factum depugnatumque pro castris Ct. sedens pro aede Castoris Cic. milites neque pro opere consistere propter iniquitatem loci Sal. ad hoc mulieres puerique pro tectis aedificiorum saxa et alia... certatim mittere id. Quodni Catilina maturasset pro curid signum sociis dare id. sed pro muro dies noctisque agitare id. Castra Sabina pro moenibus sociorum locata erant T .- L.

2º Il est rare que pro, au sens local, se trouve avec un verbe de mouvement: Caesar pro castris suas copias produxit Caes. desiliunt ex equis, provolant in primum, et pro antesignanis parmas obiciunt T.-L. (on se demande si pro signifie ici «avant» ou «au lieu de»). ceteros Afris pro corni-bus opponit id. pellique se statio passa est quae pro opere erat id. quae pro moenibus sociorum locata erant id. tabernaculum regium pro vallo id. ibi pro Concordiae ard, quae in eo sita loco erat... id. assiduis contionibus pro tribunali id. pro rostris id. ex auctoritate senatus pro contione dixit id. (cf. Salluste: donatum atque laudatum magnifice pro contione Iugurtham in praetorium abduxit); — progressus ante stationes, quae pro port a stabantid. C'est encore au sens local qu'il faut entendre cette phrase du même historien : fierique se pro tribu aedilem videret. — Soli pro portis Messapus et acer Atinas Sustentant aciem Virg. et summis stantem pro turribus Idan id.

Ipsi intus dextra ac laeva pro turribus adstant id. laudavit e more pro rostris Suet.

Note. Dans ce dernier exemple, et dans quelques autres, pro signifie « du haut de », comme dans ce passage de César : hac re pro suggestu pronuntietă; — mulieres puerique pro tectis aedificiorum saxa et alia... certatim mit-tere Sal.; et dans Tite-Live : iam non pro moenibus modo atque turri tela micare, sed ...; plerumque et in foro pro tribunali Suet. De même dans Tacite: pro vallo castrorum ita coepit: - in acie, pro vallo id, legionem ipsague e provincia lecta auxilia pro ripa componere; — catervaque armatorum pro munimentis constiterant; - stabat pro litore diversa acies; - reliquas legiones pro ripa Euphratis locat; — regressusque et pro muris... sedi-tionem coeptabat id.

3º Pro exprime aussi l'appui, la protection, la faveur, etc. : Votum pro bubus, ut valeant, sic facito Ct. deinde quae ego pro re publica fecissem leguntur id. pro scapulis atque aerario multum reipublicae profui id. pro Romano populo Enn. pro vostra vita morti occumbant obviam id. qui pro tam corrumpto dicis causam filio Pl. quae pro me causam diceret, patronum liberavi id. Pro med persond ut sim ad vos iudex ilico id. Ni metuam patrem, habeo pro illa re illum quod moveam probe Ter. Si pro med patria ista virtus staret T.-L. voluntas pro iisdem partibus standi Sen. pro me-liore stant caus a Q.-C. non modo non pro me, sed contra me est potius Cic. noctem pro se rati Sal. et locus pro vobis et nox erit T.-L. pro his ordo... pro hoste loca id. quae antea pro illis erant in contraria versa sunt Q.-C. pro equitibus planities erat id. omnia victoriae incitamenta pro nobis sunt Tac. et cuncta pro hostibus erant id. Quaeritur an pro Caesare fuerit occidi Pompeium Qtl.
Note 1. Dans tous les temps, pro se trouve, dans ce sens, avec les verbes

petere, supplicare, deprecari, facere, respondere, etc., dire, prior,

parler en faveur de...

Note 2. Notons comme des locutions particulières, dans Tite-Live : ne quid pars altera gratificari pro Romanis posset; — omnium autem non tanta pro Aetolis cura érat; — magis pro Ambracia urbe... quam pro Aetolis sollicitus; — Pro duodeviginti coloniis M. Sextilius Fregellanus respondit id. (au nom et en faveur); et dans Tacite : nec aliud... pro nobis utilius. nd. (at nome to the target; et causes tactes i nec allate... pro nors attitus, quam quod in commune non consulunt;— accessit Galbae vox pro republica honesta;— decorum pro causa ratus.— veterisque memor Saturnia belli, Prima quod ad Troiam pro caris gesserat Argis Virg. Non ullum pro me tantum cepisse timorem id. Ad paenam pulchra pro libertate vocavit id. Si qua tuis unquam pro me pater Hyrtacus aris Dona tulit id. quam pro me cu-

ram geris id. Pro re pauca loquor id., etc.

4º Pro s'emploie surtout pour marquer échange, substitution, change-ment, le plus souvent avec idée de transition, de passage immédiat ou insensible d'un état, d'une chose à l'autre; en français : à la place, au lieu de, pour: deinde ea pro foeno dato Ct. duae pro una, ... pro binis putabunturid. signa domi pro supellectile statuere id. Ibi pro scorto fuit id. quos ego ope med Pro incertis certos compotesque consilli Dimitto Enn. Iam hercle ego vos pro matula habebo Pl. pro monstro ex templost, quando qui sudat tremit id. Nam qui amat, quod amat si habet, id habet pro cibo id. ego ibo pro te id. Utrum pro ancilla me habes an pro filia id. pro certo incertum si habes id. Omne ego pro nihilo esse duco id. amavi pro meo Ter. (comme s'il était à moi);— si pro foribus sunt lumina nostra Lucr. pro visis ut sint quae non sunt sensibu visa id. Pro crinali auro, pro longae teg mine pallae, Tigridis exuviae per dorsum a vertice pendent Virg. vitamque volunt pro laude pacisci id. Hanc tibi, Eryx, meliorem animam pro morte Daretis Persolvo id. Quae vobis... pro laudibus istis Praemia posse rear solvi? id. Proque viro nebulam et ventos obtendere inanes id. Pro molli viold, pro purpureo narcisso Carduus... id. cum iam pro damnato mortusque esset Cic. Nam pro pudore, pro abstinentia, pro virtute, audacia, largitio, avaritia vigebant Sal. pro his superbiam, crudelitatem... edocuit id. pro merito eorum sua voce collaudari eos T.-L.

Note. On voit d'où viennent les locutions pro quaestore, pro prae-tore, etc. : qui pro quaestore Manlii erat T.-I. (cf. Cic., Phil., XI, 8). 5º De ce sens à celui de récompense ou de châtiment, la transition est aisée: Tum tu pretium pro nocă dabis Liv. Andr. ut quisque est meritus, pracseus pretium pro factis ferat Naev. Pro beneficio gratiam referat Ct. Pro malefactis Helena redeat? Pl. Par pari datum hostimentumst, opera pro pecunia id. sed metus in vita paenarum pro male factis Lucr. pendere cos paenas immani pro scelere omnis id. misimus qui pro vectura solveret Cic.

Note. Les deux sens peuvent se confondre: Apud aedilem pro eius factis plurumisque pessumisque Dixi causam Pl. Pro capite tuo quantum deditid. Quam tu non ego istum pro suis factis pessumis pessum premam id. qui huic pro te argentum dedi id. Dico eius pro meritis gratum me et munem fore id. Heri minas viginti pro ambobus dedi Ter. Ego pol te pro istis dictis et factis, scelus, Ulciscar id. Avec un nom de nombre : pro cunctis talibus unam Objecture animam Virg. Unum illud tibi... proque omnibus unum Praedicam id. (al. prue). Froque ministerio magni sibi ponderis aurum Postulat Ov.

6º On a vu que pro, avec les verbes habére, putare, ducere, etc., tient lieu d'un complément direct; mais pro a encore un autre usage, et désigne souvent la qualité, de même que le grec ώς : Nimis tandem me quidem pro barda et blenna non habitam esse aps te Pl. pro sano loqueris id. (comme un homme de sens). Huc quidem edepol hau pro insano verbum respondit mihi id. urges quasi pro nozio id. amavi pro meo Ter. tibi Mar-celli statua pro patibulo fuit Cic. pro libero fuit id. pro argumento... usi sumus id. pro vallo carros obiecerant (en guise de retranchements) Caes. pro perfuga ad eos venit id. nihil hunc se absente pro sano facturum Caes. pro per juga de conventi di minimum se dosenie pro suno facturum di neque recte neque pro bono facturum Sal. pro munimento habent id. et eorum perfidia pro armis uti parat id. Quidquid relinquitur pro munere habituri estis id. pro victoribus agere id. cum Adrandorus, quae procurator tenuerat, pro domino posselerit T.-L. tumultus repens pro nuntio fuit id. Roma pro communi patria estid. pro ingenti victoria id fuit plebi id. pro victis abierunt id. ne quid non pro sociis (comme alliés) egisse viderentur id. ut pro bonis ac fidelibus sociis facerent, oravit id. id primum eos pro amicis facturos id. deorum dearumque habitu discubuisse convivas et insum pro Apolline ornatum (en costume d'Apollon) Suet. pro mortuo de-. seri iussit id. At illi ea fama pro bono cessit id. pugna... nobis pro meliore fuit Tac. qui mortem pro bono laudant Lact.

7º Pro sert aussi, en tant que préposition causative, à marquer le but, la fin d'une action, ou la cause même, le motif : Pueri inter sese quam pro leribus noxiis iras gerunt! Ter. mayna utrimque vi pro gloria atque imperio his, illis pro salute certantibus Sal. Gallos pro libertate, Batavos pro gloria, liermanos ad praedam instigantes Tac. Aeneadoe in serrum pro libertate ruebant Virg. Dulce et decorum est pro patria mori Hor.

Note. Quelquefois pro désigne le moit : patres contra non pro communicatis sed pro amissis honoribus fremere T.-L.

8º Cette préposition a souvent le même sens que secundum, et marque conformité, proportion, convenance : Scito pro ratione francem esse llarque portione brassica si uteris id. Villam urbanam pro copia aedificato id. Si quis quid deliquerit, pro noxa bono modo vindicet id. Qui ventrem suum non pro hoste habet, qui pro re publica, non pro sua obsonat id. pro viribus Enn. Pro opibus nostris Pl. Facere certumst Pro copia et sapientia, quae te velle arbitrabor id. Two pol tu pro oratione nec vir nec mulier mihi's id. non necesse habeo omnia pro meo iure agere Ter. haec pro ponderibus casus celerare necesse est Lucr. carmen condere pro rerum maiestate hisque repertis id. qui fingere laudes pro meritis eius possit id. nec varias quaerunt vestes pro tempore caeli id. pro facie cuiusque et viribus ingeniaque id. quisque suum pro re compostum maestus humabat id. Quae de causa pro med consuetudine breviter simpliciterque dixi Cic. et animadverteram posse pro re nata te ad me ... venire id. pro tua summa copia id. pro dignitate id. pro glorid belli angustos fines habere Caes. Huic Caesar pro eius virtute alque in se benivolentid... Caes. agros ex suis possessionibus pollicetur, ... et pro rată parte centurionibus evocatisque id. (de la l'expression au prorata = à proportion).

Plus tard, on a dit pro rată portione, pro hac portione, pro modo.

— ad eam rem pro atrocitate vindicandam T.-L. eis laborem etiam novum pro portione coniungi id. aut geri pro dignitate populi Romani id. pro setusto hospitio, quod mihi vobiscum est, ad vos veni id. arx pro spatio loci satis praesidii habebat id. minor caedes quam pro tanta victoria fuit id. maior quam pro numero hominum editur pugna id. species viri maioris quam pro humano habitu id. pro habitu praesentis fortunae Q.-C. neque tamen pro opinione Thrasybuli auctae sunt opes C.-N.

Note 1. C'est par une locution semblable que l'on désigne le pouvoir, l'autorité de quelqu'un : Satis pro imperio, quisquis es Ter. nec illum ipsum submovére pro imperio posse more maiorum T.-L. iam pro imperio Valerius discedere a privato lictores iubebat id. Latinos Campanosque... pro imperio arcerent Samniti agro id. ut in tanto discrimine... dictatorem dicere con-

sules pro potestate vestra cogatis id.

Noie 2. A ces locutions se rattachent les suivantes, qui spécifient la nature des fonctions : si M. Furius pro dictatore sic egisset T.-L. non tamen pro firmato iam stetit magistratus eius ius id. salii staminesque nusquam alio quam ad sacristcandum pro populo id. Ajoutez encore, du même auteur : opinione omnium pro iudicio (usij Zeuzippum et Pisistratum nominarerunt id. (le manuscrit de Bamberg n'a pas usi), expression analogue à pro testimon io. Notons enfin dans Tite-Live une tournure singulière : postquam pro eo, ut ipsi ex alieno agro raperent agerentque, suas terras sedem belli esse... viderent (voyant la guerre chez eux au lieu de ce qu'ils s'étaient promis, à savoir le pillage en pays ennemi; cf. ab eo ut, cum eo ut, in eo ut).

9 La locution pro se quisque, chacun selon son pouvoir, se trouve à toutes les époques, mais elle devient plus fréquente depuis Cicéron et Tite-Live: Pro se quisque id quo quisque (et) potest et valet Pl. Pro se quisque sedulo Faciebant, quo illam mini lénirent miseriam Ter. Tum validis flexos incurvant viribus arcus Pro se quisque viri Virg. Pro se quisque viri summa nituntur opum vi id. Pro se quisque revocari iubebant T.-L.

neurvant viribus arcus Pro se quisque viri Virg. Pro se quisque viri summa nituntur opum vi id. Pro se quisque revocari iubebant T.-L. Note. Pro, adverbe, se joint à quam : igitur paroissima corpora pro quam et levissima sunt, ita mobilitate feruntur Lucr. (cf. pro ut, prae ut, prae quam, praeter quam, post quam, ante quam, super quam).

PROCUL ne se met pas toujours avec ab, et des lors est employé comme préposition; I sens local: multi suam rem bene gessère et publicam patrià procul Enn. a. Cic. haud procul moenibus isporum depupnat T.L. haud procul theatro Tac. 2º Sons figure: adiutamur enim dubio procul atque alimur nos Certis ab rebus Lucr. Beatus ille qui procul negotiis. Ut prisca gens mortalium, etc., Hor. Iam haud procul seditione res erat T.L. Quae singula procul dubio vitiosa sunt Ql. iam liber invidia, procul contentionibus famam in tuto collocavit id. Alia haud procul fabulis vetera facunde executus Tac. (cf. Roby, L. Gr., §§ 2080-2086).

SIMUL, qu'on a déja vu avec cum, et qui se met d'ordinaire avec ut, ac, at que, pour exprimer la simultanétie d'action ou la transition immédiate d'une action à une autre, simul se trouve quelquefois comme préposition dans les poètes et dans quelques prosateurs: Et simul his dictis faciem outentabot Virg. Simul his dictis linquebat habenas id. (c. simul hoc dicens id. Ille simul fugiens id.), simul que, Vos, Bibule et Servi; simul his te, candide Furni Hor. Quippe simul nobis habital discrimine nullo Barbarus Ov. avusa est nam protinus hosti Ore simul cervoix Sil. It, quos pontifices et augures et quindecimoiri septem viris simul et sodalious Augustalibus ederent Tac. verum Hypaepeni Trallianique Laodicenis ac Magnetibus simul tramiasi id. Annius Pollio, Appius Silanus Scauro Mamerco simul ac Sabino Calvisio maiestatis postulantur id. Nerone tertium consule sim ul initi consulatum Valerius Messala id.

Note. Dans tous ces exemples, simul = cum. Fréquent avec cum.

Sing est le contraire de cum et l'équivalent de l'archalque sé ou séd (Inscr.): se fraude este L. XII T. d. Cic. et eius parenti sine fraude esse lex impositam iubet, dit Cicéron. Si plus minuwe secuerunt, se fraude este id. A.-G. La particule sé, en composition, marque séparation, privation, absence: sé-ducere, sé-ponere, sé-cedere, séd-itio, sé-curus, etc.

1º Sine est d'ailleurs de tous les temps : sine terrore Naev. sanaque faciet sine dolore Ct. edit... sine pane id. Iterum iam hic in me inclementer

990

940

. 941 dicit atque id sine malo Pl. (cf. malo cum tuo id.), quod quisquam uti possiet. Sine malo omni id. sine ornamentis id. Set sine argento frustra's qui me tui miserre postulas id. sine meo periclo id. sine modo et modestià sum, sine bono i ure atque a more id. sine classe sine modo et exercitu et tanto nu mero militum id. Nimis haec res sine cura geritar id. pariat sine doloribus id. Ecastor sine omni arbitror malitid esse id. Non fit sine periclo facinus magnum nec memorabile Tor. neque, ut opinor, sine tuo magno malo id. sine omni periclo id. quam sine principiis ullam rem existere posse Lucr. Sic animus per se non quit sine corpore et ipso esse homine id, quoniam spatium sine fine modo que est id. nostro sine quaeque labore sponte sud multo fieri meliora videres id. at bene non poterat sine puro pectore vivi id. et manibus sine non nulli pedibusque manebant id. Te sine nil altum mens inchoat Virg. aut quidquam mini dalce meorum Te sine, frater, erit? id. et roptas sine more Sabinas id. Parve, nec invideo, sine me, liber, ibis in urbem Ov. Ignea convexi vis et sine pondere caeli Emicuit id.

2° Sine s'emploie quelquefois dans le sens conditionnel: quiem ita dicimus, velle aliquid quempiam aut nolle sine causă. Ita enim dicimus sine
causă, ut dicamus, sine externă et antecedente causă, non sine a liquid Cic.
(De Fat., XI, 24, où la préposition sine se trouve quinze fois). C'est dans le
même sens que Tite-Live a dit: sine rogatione ullă perlată; — sine restitută civitate id. (cf. Horace).

Note 1. Sine se trouve asséz souvent répété : sine carmine ullo, sine

imitandorum carminum actu T.-L.

Note 2. Sine se trouve quelquesois avec une négation, et, dans ce cas, équivant à cum : lacrimoso non sine sumo Hor. dulci digne mero non sine sine special non sine cultu ac nitore Qt.

TENUS (tenco, tendo) a, conformement a son origine, un sens local, et

a eu plus tard un sens temporel et un sens figuré.

1° Cette préposition marque la limite, et sert à circonscrire l'espace, le temps, etc.: Hunc senem osse tenus dolado Pl. Tauro tenus regnare iussus esset Cic. Primaque, libato, summo tenus attigit ore Virg. ac lateri capulo tenus addidit ensem id. Prima hominis facies et pulchro pectore virgo Pube tenus id. nec poti... faece tenus cadi Hor. aquam ingressi sunt. et erat pectoribus tenus aucta nocturno imbri T.-L. ut alibi um bilico tenus aqua esset, alibi genua vix superaret id. et modo vulneribus tenus, quem ut re insimularet id. (cette locution a le même sens dans Tacite); de même dans Cicéron: verbo tenus (en théoriciens, en paroles seulement)... de republica disserebant; et dans Tacite: hic Graeca doctrina ore tenus exercitus animum bonis artibus non imbuerat (un rhétour, un sophiste); — usurpatas nomine tenus urbium expugnationes dictitans. La limitation est trèsnettement indiquée dans ce passage de Suétone: stipendiaque instituit et imaginariae militiae genus, quod vocatur supra numerum (hors cadres), quo absentes et titulo tenus fungerentur (des soldats de nom); omnes autem (consulatus) paene titulo tenus gessit id. Nam quum clementiam specie tenus profiteretur Lact.

Note. Tenus s'emploie rarement au sens temporel: et aliqua De vită suă, quam... Cantabrico tenus bello nec ultra, exposuit Suet. Très-frequent avec des noms de lieu: Tauro tenus regnare iussus Cic. destinarat

etiam Ostia tenus moenia promovere Suet.

2º Dans la langue classique et post-classique, tenus se construit aussi, mais rarement, avec le génitif: nt puerorum aetas improvida ludificetur Labrorum tenus Lucr. Lumborum tenus a palmă depulsus ad umbrus Cic. (tr. d'Arat.). Nam illi rumores... Cumarum tenus caluerunt Cael. d. Cic. Et crurum tenus a mento palearia pendent Virg. cui laterum tenus hispida nanti Frons hominem praefert id. urbium Corcyrae tenus ab Aetoliă incipienti solum tectaque T.-L. per aquam ferme genüs tenus altam (jusqu'au genou) id. et ipse tamen corporum tenus curiosus animi sensus non expressisse Plin. qui haec non vocibus tantum sibi nota atque nominibus aurium tenus in usum linguae perceperit Qtl.

Note 1. Se trouve dans Apulée avec ossium, talorum, humerorum, tyrannidis (jusqu'à la tyrannie), et avec inquinum dans Sextius Rufus.

Note 2. Quelquefois tenus est séparé du mot avec lequel il se construit par un autre mot : Hac celebrata tenus sancto certamina patri Virg. Hac Troiana tenus fuerit fortuna secuta id. (= hactenus). - Aliquatenus, eatenus, hactenus, quatenus, quadamtenus, sont des composés syntactiques.

## CHAPITRE XIV.

## PRÉPOSITIONS QUI SE CONSTRUISENT AVEC DEUX CAS.

CLAM (p. celam, même racine que celare, cacher) ne se trouve qu'avec 243 l'accusatif dans l'âge anté-classique : Satin clam patrem hac etiam nocte illico Per hortum transilivit ad nos? Pl. elam uxoremid. clam omnis id. Is amare occepit Alcumenam clam virum id. Muscast meus pater, nil potest Is amare occupit Alcumenan claim virum in musicasi mens paer, in potentiam illum haberi id. Nam scio quidem nullo paeto iam esse posse dam senem id. claim patrem id. claim uxorem suam id. Uxor virum si claim domo egressast id. Emplast amica claim uxorem et claim filium id. posteremo, alli clanculum Patres quae faciunt... Ter. (exemple unique de clanculum employé comme préposition); — ut claim eveniat partus pa-

Clam ne se trouve point dans Lucrèce, et n'existe point comme préposition dans Ciceron : non sibi, clam vobis, salutem fuga petivit? Caes. (passage unique).

Note. Notons dans Plaute: mihi clamst, et Res exulatum at illam clam

abibat patris. In est de toutes les prépositions la plus usitée. Indu, endo (arch.).

I. Construite avec l'ablatif, elle marque primitivement le repos dans l'espace ou dans le temps, et ensuite le lieu. Dans ces variétés de sens local,

in a bien des acceptions diverses. 10 In marque le contraire de extra, c'està-dire les limites dans lesquelles un être, un objet est renfermé, l'intérieur par opposition à l'extérieur: quem Chiro in Pelio docuit ocri Liv. Andr. in campo hostium Naev. dusmo (= dumos) in loco L. A. in alto Naev. Sedens in cella id. In choro id. in scena id. in theatro id. Postquam aves aspexit in templo Anchisa id. si quam solam videre in via id. Pedes lecti in quo cubat Fab. Pict. Neque in co lecto cubare alium fas est id. Vineam quo in agro conseri oportei, sic observato Ct. sic in animo habeto id. scibit in mente familiae quid siet id. in compito aut in foco id. Scamnum in cubiculo unum id. In bono praedio, si bene aedificaveris id. acquore in alto Eun. Quid in castris strepiti est? id. Tanta vis sceleris in corpore haeret id. in insulis omnibus id. indu foro lato sanctoque senatu id. Indu mari magno id. in que sepulchro eius est inscriptum id. Initio primus in terris imperium summum Caelus habuit id. — in aedibus sunt fures Pl. in nostrast domo id. Illic habitat Daemones In agro atque villa proxuma propter mare id. Ucunque in alto ventust id. in pectore condita sunt id. non in busto Achilli, sed in lecto adcubat id. Expressom in cera... imaginem id. in foro dego diem id. Standumst in lecto id. Quasi cum in libro scribuntur calamo litterae id. si ambo in uno essent loco id. stimulus iam in manust id. Habeo in memoria id. quā in patriā nata sit id. dum in portu illi ambulo id. quantum in terrā degit hominum periurissime id. Luci derupier in vid id. In urbe hac habitant id. In cipitate funt facinora capitalia Caec. Stat. Properatim in tenebris istuc confectum est opus id. Meretrix et materfamilias una in domo? Ter. puerum in manibus gestavi meis id. in navi fui id. ego in portu navigo id. Omnis res est iam in vado id. Tristis severitas inest in voltu atque in verbis fides id. — Quod multa in terris fieri caelo que tuentur Lucr. cum pluit in terris id. terra... sulpur in ipsă gignier id. et tempestate în terră cae-lo que coortă id. esse în re bus inane tamen faleare necesse est id. cum în rebus veri nil viderit ante id. umbra videtur... nobis in sole moveri id. anulus in digito subter tenuatur... decrescit vomer in arvis id. tellus habet in se corpora prima id. est aliud tamen in nobis id. primordia rerum quale sit iactari semper inani id. ut possint in eo res esse gerique id. ferrum candescit in

igniid, in lignis si flamma latet id. quod in magnis bacchatur montibus id. nullă cum in parte siet mens id. textilibus in picturis ostroque rubenti iacteris, quam si in plebciă veste cubandum est id. consentire animum nobis in corpore cernis id. motus, quos ante in nervis et in ipso corpore agebat id. consiteare animum distractam in corpore toto id. ipsi se in tenebris volvi caenoque queruntur id. ut in summ a res nulla sit ună id. dissilunt longe longeque recursant in magnis intervallis id. volcere curarum tristis in pectore stutus id. quasi in aequore salso ventorum validis servesum viribus undae id. suis trepidant in sedibus id. storieris ut apes in saltibus omnia libant id. in pedibus pondus sentimus inesse id. argentum et pulchra in pedibus Sicyonia (chaussure élégante) rident id. cum membris videatur in ipso sanguine cresse id. cum lubrica serpens Exuit in spinis vestem id. clamor in aetheriis dispersus nu bibus austri id. quae volvunt magnos in magnis orbibus annos id. negue te in promissis plura morabor id. est ut Athenaeis in moenibus, arcts in ipso vertice id. quod genus endo marist Aradi sons id.

Note. On remarquera, dans ces nombreuses variétés d'exemples, que la proposition in, même avec des verbes de mouvement, circonscrit le lieu où l'action se passe, le cercle dans lequel la personne ou la chose se meut

2º Les noms de villes, en général, se mettent, comme les noms de pays, avec la préposition in : nepulcrum eus est in Cret de tin oppido Cnosso enn. in Sicilià di. Neque praeter te in Alide ullus servos istoc nominest Pl. in Anactorio id. in Arabiā id. Quid in Epheso tibi negotist? id. in Epidamno id. in Epidauro id. ego aio hor fieri in Graeciā et Karthajini (localit) id. in Ioniā id. in Seleuciā id. in Spartā id. Quantum amantum in Atticā est id. in Andro Ter. in Lemno... uxorem duxit id. in Syriā Sidone quod accidit Lucr. gignitur Aegypto in mediā id. guod in Ponto est id. et fuit Aegi In Peloponneso id. In Syriā quoque fertur item locus esse videri id. Vagitum in Cretā quondam occultasse feruntur id.

Note. In se met aussi avec les noms de peuples qui remplacent des noms de pays ou de villes : in Epidamniis Pl. in Aleis id. in Persis Cic. in Sabinis id. Tite-Live dit souvent in Aequis, Bruttiis, Sabinis, Tau-

rinis, Volscis, etc.

3º In se met souvent avec des noms collectifs, et tient aussi la place de inter: in aliis quot erunt Ct. ecqua in istac pars inest praemi mihi? Pl. in Epidamniis Voluptarii atque potatores mazumi id. Tum igitur ei quom in Aleis est gratia tanta id. qui estis in senioribus id. Tu in illis es decem sodalibus id. in populo id. in magno populo, in multis hominibus id, multa licet genera esse in eo Lucr. sicul quadripedum cum primis esse videnus in genere anguimanus elephantos id. quae sint in genere hoc fu-gienda id. quae res... in multis... rebus utilis invenietur id. inque aliis alium populum sepelire suorum certantes id. nulla potest rerum in numero natura relinqui id. verbum saepe unum perciet auris omnibus in populo id. Ac veluti magno in populo cum saepe coorta est Seditio Virg. Nec non mediis in milibus ipsi Ductores... id. Quaeque in patribus agentur (= in senatu), vieux texte d'une loi dans Cicéron. Feriis iurgia amovento, easque in famulis, operibus patratis, habento id., ibid. in omnibus gentibus Cic. in barbaris gentibus id. Caesaris autem erat in barbaris nomen obscurius Caes. in celeris nationibus Cels. In argentariis metallis invenitur minium quoque Plin. in subsidiis locatae P. Licinii legiones T.-I.. In iuvenibus etiam uberiora paulo et paene periclitantia feruntur Qtl. nutus etiam declarant nostram voluntatem et in mutis pro sermone sunt id. cum animadvertissent Parthos et Armenios sedentes in senatu (parmi les senateurs) Suet. licentiam theatralem promiscue in equite spectandi inhibuit id. (les rangs des chevaliers, envahis par le public); - locus spectaculorum in senatu datus lust. (parmi les sénateurs). Sed in ea coniuratione fuit Q. Curius (il y avait parmi les conjurés) Sal.

4. Il a été déjà question, à la syntaxe des cas, de la construction de certains verbes (ducere, haberi, etc.) avec l'ablatif et la préposition in. Autres exemples: Si quisquamst, qui... In his poeta hic nomen profitetur suom Ter. (cf. év toi; µahista), sapientissimus in septem fuit Cic. Nostri... circiter LXX ceciderunt, in his Q. Fulginius, etc.. Caes. Legantur tamen in Afri-

cam maiores natu...; in quis fuit M. Scaurus Sal. Sed in his erat Sempronia id. cecidere in pugna fugaque ad duo milia...; in i is quattuor Romani centuriones, etc., T.-L. Nam quo modo quaedam in his species plane distant Qtl. in

diis et seminae sunt Lact.

5º On a dejà vu, dans la première série d'exemples, que in désigne aussi la position, la situation, le sejour temporaire dans un lieu: coronam habebat unam in capite, alteram in collo Cic. legati in equis id. ter maestum funeris ignem Lustravère in equis Virg. in eo clivo eas cum... conspexis-set, ... se ac suos in vehicula conspici T.-L. (dans cet exemple, on voit la scène et la situation). Hos super in curru, Caesar, victore vehèris Ov. (cf. Lucr.: in curru diiugos agitare leones). « Non hominem occidi. » Non pasces in cruce corvos Hor.

Note. C'est aussi la préposition in qui accompagne le nom du fleuve sur lequel up pont est construit ou jeté : pontem in Arare faciendum curat Caes. in eo flumine pons erat id. ponte... in Tiberi facto T.-L. pontem fecit in

Histro flumine C.-N.

6º On a vu, particulièrement dans la série d'exemples empruntés à Lucrèce, que in, avec des verbes de mouvement, indique le lieu dans lequel, auprès duquel, ou autour duquel une action se passe. Autres exemples: No-dum in apice neque in cinctu neque alià in parte ullum habet l'ab. Pict. si quid in mammis ulceris natum Ct. (cf. Celse, passim). Astrologorum signa in caelo quaesit Enn. Noclu sum in caelo clarus Pl. quot hodie haheas digitos in manu id. Tum ut huius oculos in oculis habeas tuis id. in tuo collo est Caec. Stat. Partheniis amens errabat in antris Prop. Surgat et in solis felicius arbutus antris id. Qualis in herboso concidit Apidano id. Castra in limite locat Tac. Sepibus in nostris parvam te roscida mala... vidi cum matre legentem Virg. Hic rarum tamen in dumis olusid. (cf. Frazinus in silvis pulcherrima, pinus in hortis, Populus in fluviis, abies in montibus altis id.); — solo in litore secum id. In quam angusto domus meae fortuna posita est! Sen. rh.

Note 1. Bibere in, comme en français, boire dans; l'ablatif indique le contenant, la coupe, etc. : merum in auro veteris Assaraci trahunt Sen. tr. Primus in his Mentor, dum facit illa, bibit Mart. litare dis, sanguine humano, bibere in ossibus capitum Flor. humanum sanguinem in ossibus capitum cavis bibentes Amm. Canes currentes bibere in Nilo flumine, ... traditum est Ph.

Cette construction est post-classique. Horace a dit : Vile potabis modicis

Sabinum Cantharis; et Pline : cantharis potasse... traditur.

Note 2. Une locution analogue et aussi post-classique, c'est tollere, petere in (avec l'ablatif), comme en français prendre, puiser dans : et in medio flumine mella petat Ov. (al. e medio); — in templo Iovis solidum

ex auro Victoriae signum tolli iubet Iust.

7" On trouve souvent les expressions figurées : in manu habére, tenere, dans Ciceron et les écrivains postérieurs : ibi Popilius virga, quam in manu gerebat lust, semper sic in animo habui Cic. Quae in te uxor dicit et quae in animo cogitat Ter, ut appareret maius eum quam quod gereret agitare in animo bellum T.-L. hoc eum iam pridem volutare in animo id. (cf. Lucr.: volvere curarum tristis in pectore fluctus; et Virg.: Talia flammato secum dea corde volutaus; - parricidium, venena... volutabam in animo id. Perseus iam bellum vivo patre cogitatum in animo volvens id. habet enim nihil aliud quod agitet in mente Cic. Et quom egomet nunc necum in animo vitam tuam considero Ter. Attendere te volo quae in manibus sunt Cic.

Note 1. En général, c'est l'ablatif seul qui est en usage, avec ou sans cum; on se sert aussi de l'accusatif avec apud. Les auteurs anté-classiques ont souvent, dans ce cas, l'ablatif avec in : facito in memorid habeas Pl. Quidquid incerti mi in a nimo prius aut ambiguom fuit id. Idem mihi morbus in pectorest id. Set haec res mihi in pectore et corde curaest id. non haec in corde versantur tibi? Caec. Stat. Habere in se est une construction fréquente dans Lucrèce : tellus habet in se corpora prima ;- vis multas

possidet in se; - quaeque in se cohibet id., etc.

Note 2. L'ablatif avec tenere est le plus souvent instrumental; avec in, il marque un état particulier et permanent : istum in sua potestate ac dicione tenuit Cic. nemo ita in manisesto peccatu tenebatur id. (cf. 'A.-G., XIII, 20, 17); — in eo foedere teneantur T.-L. in a et erno se ipsa teneret servitio id. cum civitas in opere ac labore adsiduo reficiendae urbis

N. B. On ne reviendra pas ici sur ce qui a été dit de l'ablatif local avec les verbes tenère, se tenère, continère, attinère, ni sur la construction des verbes abdere, condere, abscondere, asservare, claudere, occultare, etc. Il a été question d'ailleurs de la construction de mergere, edemergere, submergere; de même que de celle d'occupari (tempus terere, consumere), et des verbes qui expriment un sentiment : invidère, gloriari, laetari, delectari, offendi, etc. On a vu aussi que les verbes intransitifs composés avec in : illudere, immori, insidere, inesse, insistere, se construisent soit avec le datif, soit avec in et

l'ablatif. (V. Syntaxe des cas, chap. VII, § 86; IX, § 159.)

8º In = ante dans les expressions in oculis, in oré: in oculis clarissimae provinciae Cic. in ore atque in oculis provinciae id. divitiae, decus, gloria in oculis sita sunt Sal; expressions très-fréquentes dans Tite-Live et les auteurs post-classiques. Satisne vobis videor pro meo iure in vestris auribus commentatus? Cic. A ces expressions pourrait se rattacher encore celle qu'on trouve déjà dans les auteurs anté-classiques au sens figuré: in manu, in manibus: Victoria in manu nobis est Sal. spes magna, dominatio in manibus frustra fuissent id. (cf. Pl.: hoc quod mi in manust; — tibi in manust; et Caec. Stat.: cuius in manu sit; et Ter.: Tibi id in manust ne fat).

9 La personne au sujet de laquelle un sentiment se produit, ou qui est l'ablatif avec in: In eo me oblecto Ter. in funa mbulo Animum occuparat id. in hac commotus sum id. date... illi in al iis potius peccandi locum id. utique ei vitae necisque in eum potestas siet, uti patri endo filio est (vieux texte de loi dans Aulu-Gelle, V. 19). non est in hoc homine cuiquam peccandi locus Cic. nihil se in eo potestatis habere id. crudelitatem exercère in vivo... in mortuo id. quae in liberis et coniugibus effecerit id. in eius persona multa fecit asperius id. liberalis in populo id. quo me animo in servis esse censes? id. duri fuimus in Dolabella id. dicebat Isocrates... se calcaribus in Ephoro, contra autem in Theopompo frenis uti solere id. In hoc primum esconitata est nova paena Sen. rh.

Note. On voit que dans la plupart de ces exemples in = erga ou in avec l'accusatif.

accusaui

10º Cette construction a lieu aussi avec des noms de choses : avidus in pecuniis locupletium Cic. Moins fréquente dans les auteurs contemporains de Cicéron et dans la littérature post-classique, cette locution se retrouve à toutes les époques: agnatorum in eo pecuniaque eius potestas esto A.a. Her. quod in eo peccandi Germanis causa non esset Caes, quod in Nerviis fecisset id. in se uno non servari quod sit omnibus datum id. foeda crudeliaque in civibus facinora facere Sal. misericordes in furibus id. satias amoris in uxore T.-L. ausurum se in tribunis, quod... id. in iis se sua potestate non uli id. ne id decerneret in tantae nobilitatis viris id. foede in captis victoriam exercuere id. quidquid licuerit in magistro equitum id. Camillum in L. Furio moderatum irae esse id. omnia ut posses in nobis id., etc. quod in Xenocrate discipulo suo tam constanter moderatus fuit V.-M. Tam vehementes iudices adversus excellentissimum accusatorem quam mites in longe inferioris fortunae reo id. crudeliter se in M. Mario praetore gessit id. odium ne in victis quidem deponitur V.-P. nobilissima Gn. Dolabellae accusatio et maior civitatis in eo (al. ea) favor quam reis praestari solet id. haud prosperum in Drus o favorem vulgi Tac. corpus, in quo deperibat Q.-C. (tournure poétique) in hoc tantum fuit odium multitudinis C.-N. Homo, qui in homine calamitoso est misericors, meminit sui P.-Syr. In nullo avarus bonus est, in se pessimus id. neque in se uno, sed in aliis quoque omnibus hac arte grassatos Iust., etc.

Note 1. Les poètes ont fait usage de cette construction: non... talis in hoste fuit Priamo Virg. Saepe suo victor lenis in hoste fuit Ov. Tydides saevus in hoste fuit id. Utque parum instae nimimque in pelice saevas id. Quid in hospite, regia virgo, Ureris id. neque enim moderatus in illa Solis amor fuerat id. Qualis es ipse, fuit, merite deus arait in illa id. Arait et Oenides in Maenalia Atalanta id. in illa Aestuat id. Inachus in Melie Bithynide pallidus isse Dicitur id. Pallidus in lenta nalde Daphnis

erat id. De même Properce: Perditus in quadam tardis pallescere curis

Incipis, etc.

Note 2. In avec un nom propre ou un pronom personnel sert à montrer eles qualités ou les défauts dont il est question sont inhérents à la personne même. Cette notion locale de in, transportée aux personnes, est rare à l'âge anté-classique: Quando imagost huius in me Pl. Si in te Pudor adsit, non me appelles id. Nec boni ingenii quicquam in is inest id. In te nunc omses spes sunt actati meae id. Nisi quae mi in ted est aut tibist in me salus id. Mais dans ces exemples, sauf un, il s'agit moins des qualités ou des défauts d'une personne que de ce qu'on peut espérer ou attendre d'elle; et tous reviennent en somme à celui-ci: quod in se fuit Pl.

Note 3. La notion est tout nutre dans ces exemples: Si quid est in me ingenti, iudices Cic. memorià tantă, quantam în nullo cognovise me abitror id. Erat autem în Caesare cum favultas atque elegantia summa scribendi, tum verissima scientia suorum consiliorum explicandorum Hirt. Erat autem în puero... summa suavitas oris atque vocis C.-N. Nam praeter gratiam, quae iam în ad oles centulo magna erat... id. În divo quoque Augusto... magna sortis humanae reperiantur volumina Plin.; et avec ellipse: Sed erat acne ingenium, incredibile studium, summa vigilantia Plin.; etc. in Antimacho vis et gravitas Qtl. În Theophrasto tam est loquendi nitor... id. multum in Valerio Flacco nuper amisimus id. cuius acerbitas in Catullo, Bibaculo, Horatio... reperietur id. Multa in Asinio Poltion e inventio, summa diligentia, etc., id. Multum ingenii in Caelio et praecipue în accusando multa urbanilas id.

11° Avec des noms abstraits et le verbe esse, in marque l'état d'esprit ou l'on se trouve: in exspectatione, in spe, in periculo, invidia, fide, honore, timore, suspicione, etc. De la aussi les locutions: in eo esse ut (être sur le point de), in eo loco esse, in his: In his... certior factus est... Caes. In his cum legio... praesidium quoddam occupavisset id. L'expresion in summa (en résuné, en somme) est très-fréquente: in summa deus ille herede hostis sui filio excessit Plin. Quant aux locutions: in veritate,

vero, mendacio esse, etc., elles sont post-classiques.

Note 1. Il serait trop long de donner la liste complète de ces locutions; il suffit de savoir que beaucoup tiennent lieu de propositions incidentes, indiquant des circonstances diverses: qui se in insperatis repentinisque pecunis sumptuosius iactarunt Cic. qui magno in a ere a li eno maiores etiam possessiones habent id. multa meo quodam dolore in vestro ti more sanavi Cic. nos tamen in consilio pari casu dissimili usi sumus id. — in hac tantarum exspectatione rerum sollicità civitate T.-L. multi in ruina maiore quam fuga oppressi id. in variis vo duntati bus regnari tamen omnes volebant id. in unicà concordià inter ipsos... summa adversus alios aequitas erat id. in magna iam spe undique partae pacis legati Aurunci senatum adeunt... bellum indicentes id., etc. Subeunt in hac reputatione Delphica oracula... Plin.

Note 2. Un hellénisme singulier se trouve dans quelques aûteurs post-classiques : in und ur be universam ceperitis Hispaniam T.-L. (= una urbe captā). Parce, precor! nostrum laceratur in arbore corpus Ov. (= arbore lacerata ou laceranda). Velléius-Paterculus a dit : in Accio circaque eum Romana

tragoedia est.

12º Il a été question ailleurs de in construit avec l'adjectif neutre pris substantivement, en guise d'adverbe (v.le livre lº de la Syntaxe, §25, p. 349). Cette construction est de tous les temps : in proclivi Naev. in occulto Enn. Hoc tibi erit argumentum semper in promptu situm id. tibi vita Seumors in mundo est id. (= in expedito). Cette formule est fréquente dans Plaute: mihi in mundo sunt virgae (sous la main, prêtes). Quia mihi sciebam pistrinum in mundo fore id. quoi libertas in mundo sitast id., etc. in abstruso sitast id. iram in promptu gerere id. Aput fratrem ceno in proxumo id. praedo in proxumost id. res... in tutost id. Ego tibi istunc in tranquillo et tuto sistamid. — Mea quidem hercle certe in dubio vitast Ter. dum in dubiost animus id. Mater virginis in mediost id. (est la, présente).

Note. Ces constructions sont assez nombreuses dans Lucrèce: in aperto;
— intra tecta subsistant an in aperto vagentur Plin. j. — in ambiguo;
— in alto; — in dubio; — in medio; — in arto; — in summo; — in

promptu. Pour avoir la construction complète, il suffit de mettre loco, qui est sous-entendu. Il est inutile de citer d'autres exemples; il y en a dans tous les auteurs. Ajoutons seulement que l'expression in procinctu est très-fréquente: facientibusque omnibus in procinct u testamenta V.-P.—

clementiam in procinctu habeo Sen.

13º In, au sens local, peut désigner une action, une condition, ou deux actions simultanées, les circonstances d'une action, particulièrement avec le mot loco, qui est sous-entendu dans les exemples précédents : Meo ego id in loco curabo Pl. ego si in istoc sim loco id. Ut in venatu vitulantis ex suis Lucis nos mittat Naev. Si qui in ea re studebat Ct. In torcularium in usu, quod opus est id si quae res in controversia erant Enn. cui est negotium in negotio id. Otioso in otio animus nescit quid velit id. Amicus cer-tus in re incerta cernitur id. in rebus secundis id. in pauperie med, in somnis id. cave tu illi obiecte nunc in a egritudine Pl. paene in cursu concidi id. Quae misera in exspectatione Epignomi adventus virist id. atque hoc evenit In labore atque in dolore id. qui me in mercimoniis iuvit id. in metu sum maximo triplici modo id. Vos quae in munditiis, mollitiis deliciisque aetatulam agitis id. Manifesto teneo in noxia inimicos meos id. Idem animust in paupertate qui olim in divitiis suit id. Quanto in periclo et quanta in pernicie siet id. Qui homo timidus erit in rebus dubiis id. Tantone in re perdită Quam in re salvă Lesbonicus factus est frugalior?id. Bonus animus in mala re dimidiumst mali id. In re praesent i ex copia piscaria Consulere, quid emam, oportet id. quae in somnis visa memoras id. i n stultitiā si deliqui id. ego sum in usu factus nimio aequior id. In amore suave est summo summaque inopiā Parentem habēre Caec. Stat. In voltu eodem, in eādem mantat matitiā id. Clesipho autem in amorest totus Ter. Quidquid praeter spem eveniet, omne id deputabo esse in lucro id. Hic in noxiast id. cupio misera in hac re iam defungier id. Pecuniam in loco neglegere maxumum interdumst lucrum id.

Note 1. Avec le gérondif et l'adjectif verbal, in a le même sens : aetat e in agendà Enn. Scio atque in cogitando maerore augeor Pl. multum in cogitando ndo dolorem indipiscor id. nam veluti pueri... omnia caecis In tenebris metuunt, sic nos in luce timemus Interdum, nilo quae sunt metuenda magis quam Quae pueri in tenebris pavitant Lucr. in medioque stitt torrenti flumin e potans id. horribile humanis quod gentibus esset in armis id. nam longe praestat in arte et sollerius est multo genus omne virile id. nulla sibi turpi conscius in re id. semper in adsiduo mot u res quaeque geruntur id. in tenebris vila ac maerore iacebat id. fervida fit glans (la balle) in cursu id. quo magis in dubiis hominem spectare periclis Convenit adversisque in rebus noscere qui sit id. in pugnae studio quod dedita mens est id. sed simulacra solere in somnis fallere mentem id. surgit amari aliquid quod in ipsis floribus angat id. multimodis igitur pravas turpisque videmus Esse in delicii summoque in honore vigére id. Temptarunt etiam tauros in moenere belli id. perturbata animi mens in maerore metuque id. cunctis in rebus agendis id. in manando dissolvuntur id. quae nos materiem et genitalia corpora rebus Reddundā in ratione vocare et semina rerum Appellare suemus id (voir, pour les autres exemples, la syntaxe de l'ablatif). On comatt le vera

d'Horace: dulce est desipere in loco (a propos).

Note 2. Cette construction est frequente dans le style sententieux: Bis vincit qui se vincit in victorià Publ. Syr. Boni est viri, etiam in morte nullum fallere id. Crudelis in re adverad est obiurgatio id. Comes facundus in vià pro vehiculo est id. Habet in adversis auxilia, qui in secundis commodat id. Heu dolor quam miser est, qui in tormento vocem non habet id. Instructa inopia est in divitiis cupiditas id. In miseria etiam vita contumelia est id. In a more semper mendax iracundia est id. In vindic ando criminosa est celeritas id. In rebus dubiis plurimi est audacia id. In turpi re peccare bis delinquere est id., etc. In fuga salutem sperare dementia est Sal

Note 3. On a vu que cette construction était fréquente dans les comieises: Tum equidem in senect à hoc deputo miserrimum, Sentire et actoir ipsum esse odiosum alteri Caec. Stat. In a more hace omnia insunt vitia Ter. In certando vero ita legi oboediebat Suet. — Notons une locution propre à Plaute: Ne in quaestione mihi sit (que je naie pas à le chercher); — set vide sis ne in quaestione sis id. Cave fuas mi in quaestione id. Note 4. De même que in sert à déterminer un âge: qua ex re in pueritia nobilis inter aequales ferebatur C.-N., elle sert aussi à circonscrire le domaine d'un art, d'une science : Nihil in historiis supra pontificum Annales haberemus Qtl. Primus Romana Crispus in historia Mart. Et quidquid Graecia mendax Audet in historia luv. In comoedia maxime claudicamus Qtl. (cf. Tac.: quid ultimum in libertate esset...quid in servitute..., etc.), elegantes in sud quisque materia id. (cf. requare in iudiciis dictus est Qtl.), etiam in hoc opere Platonis aemulus extitit (dans la philosophie) id. in omni genere eloquentiae id. Cest ainsi qu'on désigne aussi une secte, une école: Plautus in Stoicis rerum cognitione utilis Qtl. In Epicureis levis quidem sed non insucundus tamen auctor est Catius id. in eloquendo, in dicendo id. = in eloquentia. In philosophia parum diligens id.

14º On a déjà vu, au commencement de cet article, que quelques verbes de mouvement se construisent avec in et l'ablatif: Sacrà in mensa Penatum ordine ponuntur Naev. In scrobe cum pones... Ct. Biennium in sole sinito positum esse id. et ponito in sole biduum id. palos quos pridie in tecto posueras id. si polypus in naso introierit id. In iis trabeculis trabes... collocato id. Ligna domino in tabulato condito id. Haec in ollis, ollae in vinaceis conduntur, eadem in sapa, in musto, in lora recte conduntur id.— locant In clupeo Enn. Ne illam edepol multa in pectore suo conlocare oportet Pl. Satin eadem in vigitanti expetunt, quae in somnis visa memoras? id. Qui in tantis positus sum sententiis id. Ego tibi hunc in tranquillo et tuto sistam id. deinde eam in lectulo locarunt Tor. in quo consilium vitae regimenque locatum est Lucr. in tam tranquillo et tam clara luce locavit id. inque tuis nunc ficta pedum pono pressis vestigia signis id. strata viis animam ponebat in omnibus aegre id. neque posse in terra sistere terram id.

Note. Cette construction se conserva avec les verbes ponere et locare, surtout au sens figuré: Ducis in consilio posita est virtus militum P.-Syr. Multon autem in tua quoque fide ac diligentia positum est Qtl. quem te deus esse Iussit, et humana qua parte loca lus es in re Pers. Sacras coronas in cubiculis circum lectos posuit Suet. (v. In (accus.). § 245, 1°, p. 559).

15° L'ablatif avec in se trouve quelquefois au lieu de l'ablatif seul, avec les verbes alligare, introire, introrumpere, intromittere, immitere, afferre, infundere, se inserere, ablicere, eiectum esse, figere, defigere, incisus, mergere, recipi, et chez les poètes, avec coniectus, deditus, effusus, etc. Dans la plupart des exemples ci-dessus, l'idéo de mouvement implique l'idée de repos consécutif et le plus souvent durable ou permanent; il en est de même dans les suivants: effusus in largitione Cic. effusas in omni intemperantia libidines id. qui se in aliquă libidine effuderit id. convivium totum in licentiosis cachinnis effunditur Apul. est enim infixum in ipsă natură Cic. in his libris sua nomina inscribunt Cic. Ipsi illi philosophi etiam in iis tibellis, quos de contemnendă gloriă scribunt, nomen suum inscribunt id.; ailleurs: in statud; — ut illi non infundere in aures tuas orationem, sed in animo videantur inscribere id. quod in omnium animis eorum notionem impresisset ipsa natura id. eadem insculpsit in mentibus... id. propter multitudinem patronorum in grege adnumerer id. proefectum... directă in gutture hasta transfixit Q-C. (Vogel lit in guttur).

Note. Citons pour mémoire seulement des locutions barbares : in manu tradere Tert. in matrimonio postulat Lact. ean sibi in matrimonio

postulans Sulp. Sev., où l'ablatif a pris la place de l'accusatif.

16° Au lieu de l'ablatif seul, on trouve quelquesois la préposition in, quand il s'agit de circonscrire la sphère ou les limites d'une action, particulièrement avec certains verbes : in d'al ectic à exercebar Cic. quanto studio exerceri in dicendo videbamus etiam senem! id. in illis rebus exercitatus id. (cf. du même: videbamus in studio dimetiendi paene caeli atque terrae C. Gallum); ut in suo vitio quisque plectatur id. inque flexibus tortuosis Apul. in tantis exauclatis laboribus desesam id. in hebeti pigritia sercem id. quod in digitis torquetur (= inter digitos) id. in cursu satigatur Petr.

Note. Pour bien comprendre cette locution, il faut voir quelques exemples où l'ablatif est seul : Morsu virus habent, et fatum den te minantur Luc. (le premier ablatif indique le siége); — longoque et aspero proetio retentus Frontin. Dans l'exemple suivant, in paratt inutile : tantum se in Hecubae filiarumque recordatione cruciari Dict. Cret. Cette locution est fréquente dans les auteurs anté-classiques : iam homo in mercatura vortiur Pl. annua sol in quo consumit tempora cursu Lucr. ut in vinclis communibus

Note 2. Dans ces exemples : rapuisse dicitur in aquila Catamitum Lact. navis tutelam habuit in aquila figuratam id. pictam in Amazone Lampr. fixus in lapide steti Apul. mutata in lapide id., l'ablatif tient la place de l'accusatif (cf. n° 15, note).

17º Cette construction ne doit pas se confondre avec celle qui représente une simple circonstance, soit de milieu, soit de costume : pulchrumque mori succurrit in armis Virg. patriis ad Troiam missus in armis id. quibus ibat in armis Aureus id. speculatus in agmine longo, Obvius ire parat id. maternis saevus in armis id. in veste recincta id. Horridus in iaculis et pelle Libystidis ursae id. Iam senior madidāque fluens in veste id. tantarum in munere laudum id. quem... in magno munere... dederat id.

Note. On a vu que, pour le costume, la construction avec in est aussi fréquente que l'ablatif seul : sed ceteri pedibus et in praetextă, Crasms Frugi equo phalerato et in veste purpurea Suet. - Il suffit aussi de mentionner la construction elliptique : in pedite robur Tac., dans laquelle les verbes esse, inesse, consistere, habere, sont sous-entendus.

18º Il reste à parler de in avec l'ablatif, comme préposition temporelle. Malgré les distinctions subtiles de Schæffer et de Kampmann, il est malaisé d'établir une différence bien tranchée entre l'ablatif de temps seul, et cet ablatif avec in; disons seulement que la préposition précise davantage dans certains cas, et marque la continuité de l'action : bis in die Ct.; et plus loin: bis die. Id aliquoties in die facite id. ter in die id. Pabulum aridum quod condideris in hieme id. In mense congios quinque id. Salis unicuique in anno modium satis est id. in tempore Enn. (cf. in loco); on dit aussi tem-pore ou temperi, qui est devenu un adverbe. In nocte serent id. rada in senectă id. Vitam ut vixissent olim in adulescentia Pl. in aetate utile et conducibile id. qui saepe a et a te in sua Perdidit civem innocentem id. ullo in saeclo id. in seneĉta id. quid mist in vita boni? id. Ego confodiebam in die denos scrobes id. (dans ma journée, par jour). Ea saepe deciens complebantur in die id. Atque Alcumenae in tempore auxilium feram id. in tempore advenis id. in tempore ipso Spes mihi sancta subvenit id. in ipso articulo Ter, in tempore ad eam veni id. Sed eccum ipsum video in tempore huc se recipere id. me nolo in tempore hoc videat senex id. (en ce moment). Opportune te mihi... in ipso tempore ostendis id. (precisément). blande in principio adloqui id. Ubi te vidi animo esse omisso et suavia in praesenti a Quae essent prima habere id. Quin quidquid possem mallem auferre potius in prae-sentia id. — nubendi tempore in ipso Lucr. fetus in tempore fundunt id. quovis in tempore id. quod si in eo spatio atque ante actă a etate fuere id. transactum quid sit in a evoid, in que brevi spatio mutantur saecla animantum id. in origine prima id. in vita sunt omnia nobis id. temporis in puncto id., etc. Nihil in vita vidit calamitatis A. Cluentius Cic.

Note 1. A ces locutions, très-nombreuses dans les auteurs anté-classiques, se rattachent celles qui expriment la durée d'une action ou le moment précis, la date d'un événement : Extrema iam in morte parant defendere telis Virg, iuvenem in certamine credit Exstinctum id, saepe in honore deum medio stans hostia ad aram id, atque opere in medio defixa relinquit aratra id. (cf. namque ut conspectu in medio turbatus id. ipse deum manifesto in lumine vidi Intrantem muros id. medioque in crimine caedis et igni Terrorem ingeminat id.). neque eum iuvere in vulnere cantus Somniferi id. (al. in

vulnera).

Note 2. On peut rapporter à ce groupe les locutions si fréquentes dans les historiens: in expeditione, in bello, in itinere, in agmine, etc., qui indiquent la durée d'une action : In agmine nonnunquam equo, saepius pedibus anteibat Suet. In itinere quasi solutus ceteris curis huic uni vacabat Plin. j. (cette phrase fait pendant à une autre : In secessu solum balinei tempus studiis eximebatur id.), quorum librorum primos in transitu Alpium... fecit Suet. Hoc jpso in it in ere alterae dum narrat, forte audivi Ter.

Note 3. A ces focutions, qui indiquent le temps et les circonstances, pourraient

se rattacher aussi les constructions de in avec le gérondif et l'adjectif verbal: In certando vero ita legi obaediebat... Suet. In obeundis expeditionibus dubium cautior an audentior id., etc. in praesentia Caes.

Note 4. La forme archaique indu, avec l'ablatif, est dans Lucrèce : quis

kabere profundi Indu manu validas potis est moderanter habenas?

II. Avec l'accusatif. In avec l'accusatif indique la direction dans le 245 quadruple sens local, temporel, modal et final.

1º Au sens local, in marque introduction dans le lieu, dans l'espace, dans l'enceinte qu'elle circonscrit: in Martis aram caedito (Loi de Numa d. Fest). Ipsus se in terram saucius fligit cadens Liv. Andr. Sublimen alios in saltus inlicite Naev. ite actulum in frundiferos locos id. passo velo vicinum aquilo in portum oras ferat id. Quod tu, mi gnate, quaeso, ut in pectus taum Demittas, tanquam in fiscinam vindemiator id. Ei venit in mentem hominum fortunas (gén. arch.) id. Partem exerciti in expeditionem ducit id. Qui in ventum Favonium spectabit Cat, de scrobe aqua in sulcum de-fluat id. Caveat quam minimum in torcularium et in cellam introeatur id. donce in dolium pervenerit id. in meridiem spectet id. in gremium ex-tollas Enn. in altum despexit mare id. Contulit sese in pedes id. In mon-tes patrios et ad incunabula nostra id. et Tiberis flumen vomit in mare salsum id. redinunt In patriam id. Tollitur in caelum clamor exortus utrique id. At sese, sum (= eum) quae dederit in luminis or as id. Interea sol albus recessit in infera noctis id. Coniecit in silvam sese id. Nec sese dedit in conspetum id. Si fas endo playas caelestum ascendere cuiquam est id. Scibam me in mortiferum bellum, non in epulas mittere id. Randem me in suspitionem sceleris partivit pater id. ut omnia in me conglomeras mala id. non in eam ingurgitandum censeo id. Deinde Paneum deducit in montem id. suspexit in caelum id. in ius veniebant id, ut in quamcunque regionem venerat id. Plaute construit locare et collocare avec in et l'accusatif (Aul., 698; Trin., 782).

Plante: in aedis meas me absente neminem Volo intromitti; — pergam in aedis nunc iam; — intro rumpam in aedis; — Quia septem menses sunt, quom in hasce aedis pedem Nemo intro tetulit; — In anginam eyo nunc me velim vorti; - in animum inducunt suum; - Dum mihi senatum consili in cor convoco; - immigravi in genium in meum; - hoc non in mentem venit; -Argumentaque in pectus multa institivi; — Is usque in pectus permanavit; - quom mihi Amor et Cupido In pectus perpluit meum; — quasi in a quam indideris salem; - quid confugisti in aram? - inscendam aliquam in arborem: — Quid nunc supina susum in caelum conspicis? — in consilium istam advocavisti; — nam illum prodire pudet in conspectum tuum; — primus qui in crucem excucurrerit;— ego ferare, faxo, ut meruisti, in crucem; — utinam hinc abierit in malam crucem; — I in malum cruciatum; — Abi in malam rem; - Voluit in cubiculum abducere me anus, etc. Plaute construit ainsi les verbes conicere, conscendere, tradere, concredere, illicere, dedere, insistere, abire, ire, decidere, convorti, restituere, demittere, citare (in ius), ambulare (in ius), vocare (id.), condere, inscendere, capere (lora in manus cepi meas), iacere, exire subire, conquiescere (in oculum utrumvis), advehi, ingredi, dare (in puplicum), insilire, expetere, subduci, defigere, inducere, educere, conferre, detrudere, deturbare (in viam), inici, inferre, invadere: Filius in med incedit sat hilara schema Caec. Stat. Gaudia Sua si omnes homines conferant unum in locumid.

Exemples de Térence: Nam me iam in cellam aliquam cum illa concludam; -in aurem utramvis otiose ut dormias; -ne istuc in animum inducas tuom; - atque in me omnem iram derivem senis?- Vereor coram in os te laudare; - Kodem die istuc verbum vere in te accidit; - Nunquam

tam dices commode, ut tergum meum Tuam in fidem committam.

Exemples de Lucrèce : net sine te quicquam dias in luminis oras Exoritur; — in gremium saepe tuum se reicit; etc. Ce poëte construit avec in et l'accusatif les verbes iacere, reicere, conicere, eicere, deicere(et le substantif: iniectus: in quae corpora si nullus tibi forte videtur posse animi iniectus fieri), inhiare, exire, redire, coire, ire (diversas ire in partes), abire, efferre, proferre, transferre, ferrè, referre, deferre, dissolvere, redducere, conducere, ducere, praecipitare,

procumbere, incumbere, dispergere, spargere. dissipare, diffundere, profundere, findere, trahere, distrahere, protrahere, erigere, verlere, revertere, convertere, admiscere, venire, devenire, convenire, pervenire, crescere, incutere, patere, niti (in medium), reccidere, volare, cadere, emicare, persidere, accidere, decidere, incidere, provehere, dare, didere (nec facile in venas cibus omnis diditur ei), tradere, vergere, irrumpere, prorumpere, penetrare, fluere, confluere, cedere, discedere (in sua discessum dederint primordia), recedere, concedere, succedere, migrare, remigrare, existere, excipere, accipere, capere, discerpere, explicare, versare, revocare, suspicere, despicere, dispicere, liqui (in partem peiorem liquitur aetas), demittere, dimittere, mittere, immittere, diffugere, dividere, mergere, demergere, concludere, enare, discidere, insinuare, agere (in discrimen agendum), congerere (in vas), tendere, extendere, translucere, contrudere, statuere, dividere, dissilire, vagari, induere, stillare (in cor stillavit gutta), deturbare, tollere, defodere (interram), pellicere in fraudem), decurrere, conscendere, descendere, devolare, cogere, surgere, consurgere, provolvere, delabi, manare, invadere, expirare, exprimere, rarescere (in lucem tremulo rarescit ab aestu), scatere, sorbere, parcere, mutare, fieri, facessere iura, conamina sumere, iactare et procedere in numerum, etc.

Note. Pour les verbes transitifs composés, voy. la syntaxe de l'accusatif, ainsi que pour les verbes intransitifs qui se construisent, soit avec le datif, soit avec in et l'accusatif. Caton. cité par Aulu-Gelle a dit: in cubiculum, surrestitavit. C'est un hellénisme (cf. Platon: ἀνέστη εἰς τὴν αὐλήν).

2º Une particularité à noter dans les auteurs anté-classiques, c'est la construction de in avec les noms de villes et l'accusatif domum; construction qui ne s'est conservée dans la suite que pour les noms de pays: in Pylum adveniens L.-Andr. Non equidem in Aegyptum hine modo vectus fui, Set etiam in terras solas oras que ultumas Sum circumvectus PK. hodie hine abiit in Alidem id. (abiit Alidem Fleck.) Eas qui subrupuit, in Anactorium devehit id. commigravit in Calydonem id. in Cyprum id. Velut in Elatiam hodie eat secum semul id. Quam mox navigo în Ephesum? id. postquam hine in Ephesum misseram? id. Senex in Ephesum hine ibit aurum arcessere id. Venisse Athenis in Ephesum id. Eamque huc invitam mulierem in Ephesum advehit id. ego ire in Piraeum volo id. Quoniam hine iturust ipsus in Seleuciamid. Qui illam quidem iam in Sicuonem abduxit modo id. in Persas id. Mane ut ex portu in Piraeum caec. Stat. d. Cic. Aut quor non intro eo in nostram domum? Pl. in nostram advenit domum id. in domum meretriciam deducar Ter.

Cette construction s'est conservée dans l'âge postérieur, avec les noms communs ou les noms de peuples pris pour des noms de pays: missi in ultimas gentes Cic. ut potestatem faceret in Ubios legatos mittendic Caes. exulatum Caere in Etruscos ierunt T.-L. ventum est in Mardorum gentem Q.-C. legatus in Persas est profectus C.-N. allatis Geldubam in castra nuntiis Tac. cum id Smyrnam in contionem nuntiatum foret id.

Note. On a dù reinarquer que dans les auteurs anté-classiques cette construction a lieu avec des verbes qui marquent mouvement en haut: Tollitur in caelum clamor Enn. suspexit in caelum id. deducit in montem id., etc. Il en est de même dans l'âge classique: filium in humeros suos sustulisset Cic. cum in aram confugisset (gravissant les degrés de l'autel) id. tanquam in aram confugitis ad deum id. Pausanias, ut audivit Argilium confugisse in aran, turbatus venit eo C.-N. Ponte Sublicio, tum primum in Tiberim facto T.-L. (cf. § 144, 50, note)

3º In avec l'accusatif indique, au sens propre aussi bien qu'au sens figuré. la direction hostile ou bienveillante vers une personne, un être, etc.: Ut omnia in me conglomeras mala! Enn. in me exerciturus (pugnos) Pl. habes imperium in belluas Ter. in caelum terram que... iura facessunt Lucr. non te in me illiberalem, sed me in se negligentem putabit Cic. in hominem innocentem novum et singulare supplicit genus excogitavit id. Quod... in vulgus gratum esse sentimus id. in nos viri, in nos armati estis T.-L. gravemque

edizerat paenam, si quis iniussu in hostem pugnasset id, adfectare eum imnerium in Latinos id. dominari iam in adversarios vultis id. nisi in hunc insigne iam documentum mortalibus dedero id. (faire un exemple, cf. Ter. : Remplum statuite in me);—non ut ingenuis imperare coepisti, sed quasi in mancipia dominaris Q.-C. Saevière in eam Iudaei, sicut in vitam quoque suam Plin. advenae in nos regnaverunt Tac. iram atque numen vertite id. neque in ipsos modo auctores, sed in libros quoque eorum sacvitum id. At enim nova nobis in fratrum filias coniugia id. simul ense recluso Ibat in Euryalum Virg. In medios telum torsisti primus Achivos id. in me convertile ferrum id. iacentem lenis in hostem Hor. Ut immerentis fluxit in terram Remi Sacer nepotibus cruor id. namque in malos asperrimus Parata tollo cornua id. nunc in hostiles domos Iram atque numen vertite id.

Note 1. Cette construction est particulièrement fréquente avec les verbes qui signifient parler, écrire (pour ou contre) : Si quid tu in il lum bene voles lo-qui Pl. quae in nos il los que, ea omnia tibi dicis id. Tum si quis est, qui dictum in se inclementius Existumabit esse Ter. quod apud Platonem est in phitum in se inciementus Existionaoit esse les, quod apua Piatonemest in phi-los ophos dictum Cic. illa in legem Caepionis oratio id. epigramma in Ambraciotam Cleombrotum id. Carmen, quod in eum scripsisset jd. orationes et pro se multae et pro aliis et in alios T.-L. (uotus enim quisque Calvi in Ansitium aut in Drusum legit? (s.-o. orationes) Dial. orat. op-time in Verrem Cicero Qtl. in me fabulantur Apul.

Note 2. Dans ce sens (hostilité, faveur), in remplace quelquefois adversus et erga: in pauciores avidos allercatio est Pl. amore inflammati in patriam id. in liberos indulgentia id. de suis factis, consiliis, meritis in rempublicam id. ad impietatem in deos in homines adjunxit injuriam id. Notus in fratres animi paterni Hor. impune pecces in eum qui peccat prior P.-Syr. saepius vindicatum est in eos qui contra imperium in hostem pugnaverunt Sal.

4º Notons quelques locutions singulières et tout à fait exceptionnelles : in deos caerimoniae Cic. Etruria omnis... in tumultum erat Sal. et in caput corum detestari minas periculaque, qui id suasissent T.-L. exsecratus deinde in caput regnumque Prusiae id. Aricínus in regem Romanum increpans ex consilio abiit id. Quis in hanc rem fuit arbiter? Cic.

Constructions analogues dans Tacite: cum in Blaesum multa foedaque incusavisset; — unde metus in ceteros. Et Virgile: Omnibus in morem tonsa coma pressa corona; - quem pellis ahenis In plumam squamis auro conserta tegebat; - Tum dea nube cava tenuem sine viribus umbram In faciem Aeneae... Dardaniis ornat telis; — pila manu salvosque gerunt in bella dolones id., etc.

5º Dans l'âge anté-classique, in avec l'accusatif exprime surtout des actes, des paroles ou des intentions hostiles : Meum apino imperiumst in te, non in me tibi Pl. quae in se culpam commerent id. Parentem ... in liber os Difficilem Caec. Stat. Quia pessume istuc in te atque in illum consulis Ter. nunquam tam gravis Ob hanc inimicitias caperem in vostram familiam id. Ut ne impune in nos inluseris id. Cur ipse sinit, neque parcit in hostes? Lucr. Cependant on trouve aussi, plus rarement, cette construction pour exprimer la bienveillance: Quam fideli animo et benigno in illam et clementi fui! Ter. ut nostra in amicos benevolentia illorum erga nos benevolentiae

pariter aequaliterque respondeat Cic.
6º In, avec l'accusatif, au sens temporel, marque la durée, la prolongation d'une action ou d'une circonstance jusqu'à un moment donné, inclusive-ment ou exclusivement, ou l'indication d'un terme, d'une date : endo dies L. XII T. in dies Ct. Eos non est nimium in annos singulos vini quadrantalia X ebibere Ct. Oleum dato in menses unicuique sextarium I id. si quid desit in annum, uti paretur id. ego ire in Piraeum volo In ves perum parare piscalum mihi Pl. Res paratast mala in ves perum huic seni id. ego hodie compendi feci binos panes in dies id. Lucro faciundo ego auspicavi in hunc diem id. Nunquam edepol me vivom quisquam in diem prospiciet crastinum id. Sed in diem istuc, Parmeno, est fortasse, quod minare Ter. Nec superare queunt motus itaque exitiales Perpetuo neque in aeternum sepelire salutem Lucr. stantque in perpetuum paribus suffulta columnis id. inque dies gliscit furor id. innumerabiliter privas mutatur in horas id. Nilus in aestatem crescit id., etc.

Note 1. La syntaxe de Virgile, qui rappelle souvent celle de Lucrèce. quoique plus restreinte dans l'usage de in avec l'accusatif, offre aussi plusieurs exemples de cette locution temporelle: curas venientem extendit in annum Rusticus; — Huius in adventum iam munc...; — Adspirant aurae in noctem; — Inque dies avidum surgens caput altius effert; — cuius amortantum mihi crescit in horas, etc. Horace a plusieurs fois cette locution: Alterum in lustrum meliusque semper Proroget aevum; - differs curandi tempus in annum; — cui pulchrum fuit in medios dormire dies; — Dormiet in lucem; — Si te grata quies et primam somnus in horam Delectat; — Ut silvae foliis pronos mutantur in annos id., etc.

Note 2. Cette locution n'est pas rare chez les poetes : se fore mancipium tempus in omne tuum Ov. Hoc solemne sacrum multos haec sumat in annos Tib. in omne tempus reipublicae suisque consulant Cic. nisi id verbum in omne tempus perdidissem id. (a tout jamais); - indutias in centum annus factas T.-L. indutias in triginta annos impetraverunt id. agri parte multalis in centum annos indutiae dataeid. dixit in noctem atque etiam nocte Plin. j.

Note 3. Dans le latin post-classique, quand il s'agit de déterminer le temps compris entre deux dates, quelquelois usque précède in, comme il précède ordinairement ad: A calendis Octobribus in ortum aquilae Colum. ab acquinoctio auctumnali in Idus Octobres id. in illum usque diem Qu. mox quasi alio die studebat in cenae tempus Plin. j. (en attendant le souper); — in serum dimicatione protracta Suet. spectaculum in serum protrahebatur id. in serum usque patente cubiculo id. cum tota die... in foro... obversatus in supremum fuisset, appropinquante vespere... lust. scaena in tempus structa Tac.

7° Cette construction désigne aussi un terme déterminé ou une durée précise: alium convivam quaerito tibi in hunc diem Pl. in annum proximum transtulit Cic. praedicuntur in multos annos (plusieurs années d'avance) id. auctionem ... constitutam in mensem lanuarium id. ad cenam hominem in hortos invitavit in posterum diem id. monet, ut in reliquum tempus omnes suspiciones vitet Caes. an in a liud tempus reservaretur id. quo diligentius in reliquum tempus a barbaris ius legatorum conservaretur id. sed magistratus ac principes in annos singulos gentibus... quantum et quo loco visum est, agri adtribuunt id. Consul dictatorem in sex menses dixit T.-L. (cf. dictaturae ad tempus sumebantur Tac.); - nec in praesens modo, sed in venientem etiam annum id. senatumque in diem posterum edicunt id., etc.

Note. Quelquefois le mot tempus est sous-entendu : In religuum vero opto, ne excusatio legis necessaria sit Frontin. In reliquum tempus vectigalibus prospezi Metell. d. Cic. On dit de même in posterum, in futurum, in perpetuum, in aeternum, intempus (provisoirement), etc.

8º Comme préposition modale, in avec l'accusatif, chez les poètes, et dans les auteurs post-classiques, marque la suite, la conséquence, la transformation: Excisum Eubolcae latus ingens rupis in antrum Virg. (v. ci-dessus). in mortem dimicabatur V.-P. in dimidiam partem decoquenda Col. conti-nuata cum insequente in naturam eius corrumpitur Qtl. Desinit in piscem Hor.

Cette construction est assez fréquente dans Tacite: periti nandi cum igna-ris in mutuam perniciem implicubantur; — verba... in incertum et ambiquum magis implicabantur; — victa in lacrimas; — vulnere in mortem affecit; - in mortem afflixerat; - Potui humor ex hordeo aut frumento in quandam similitudinem vini corruptus. — Incurrit quaestio an venenum habere in mortem suam liceat Son. rh. (intention).

Elle l'est aussi dans Apulée et souvent avec ellipse : in stuporem attonitus; - lapis Parius in Dianam factus; - iacens in mortuum; - in deae Iunonis speciem similis; — Iupiter mugivit in bovem; — in avem similem

gestiebam (s.-e. mutari), etc.

9º In, avec l'accusatif, indique aussi la manière : in hunc modum Enn. in eundem modum id. perii plane in perpetuom modum Pl. in peregrinum modum id. Servilem in modum cruciati Cic. hostilem in modum cruciati id, miser and um in modum id. Apud quos Ambiorix in hunc modum locutus est Caes. (al. adh.m.). Is in hunc modum locutum fertur. T.-L. Verba eius in hunc modum fuere Tac. quarum sententia in hunc modum fuit id.

Note 1. Cette locution, suivie d'un génitif = instar: villas... in urbium modum aedificatas Sal. vaticinantis in modum T.-L. in modum fugientium id., etc. Crebris locis speluncae in modum subrutis A. b. Afr.

Note 2. Des locutions analogues sont formées avec in et les accusatifs exemplum, faciem, formam, formulam, habitum, leges, sententiam, speciem, verbu. L'usage de ces formules varie avec les époques: et in leyes meas Dabo, uti scire possis Pl. (cf. id.: Atque ed lege: si alius ad me prius attulerit; à cette condition que...):—tam facillime patris pacem in leges conficiet suas Ter. La locution est fréquente chez les historiens: in has ferme leges ictum foedus T.-L. pax data Philippo in has leges est id. (cf. V.-P.: in leges eius iurare noluerat). In has leges traditam sibi urbem Lacedaemonii formandam Lysandro tradiderunt Ivot. — Perinde ac si in hanc formulam omnia... conclusa et comprehensa sint, perinde dicemus Cic. In sententiam (eam, meam, hanc) est une locution très-fréquente : Hoc idem significat Graecus ille in eam sententiam versus id. quod in eam sententiam factum esse dicatur id. In hanc sententiam scriberem plura... id. Haec et in meam sententiam cum multa dixisset... id. Cur ego in sen-tentiam Catonis? id. (s.-e. ivi; on sait que ire in sententiam, c'est voter, se ranger de l'avis de quelqu'un; cf. rogatus sententiam a consule Sal.). ideireo in eius sententiam est facta discessio id. Quorum scripta omnia, quaecumqae sunt in eam sententiam, non legi solum, ... sed in mea etiam scripta transtuli id. Multa ab Caesare in eam sententiam dicta sunt Caes. In eamdem sententiam loquitur Scipio id, in eandem sententiam multa... cum essent dicta T.-L. Ibi in hanc sententiam locutum accipio id. - Iudicium quin acciperet in ea ipsa verba Qtl. Praedicta clades in haec ferme verba erat T.-L. senatus consultum factum est in haec verba, ut... id. Vovit in eadem verba consul praecunte maximo pontifice id. (cf. Hor. Nullius addictus iurare in verba magistri, et V.-P. Is eum universus in verba eius iurasset (toute l'armée; celui qui prêtait serment ré-pétait la formule qui lui était dictée); — foedus in haec verba fere cum Antiocho conscriptum est T.-L. (suit la teneur du traité).

Note 3. In speciem, en apparence, est une locution fréquente: prae-clara classis in speciem, sed inops et infirma Cic. dilata in speciem actione, re ipsa sublata T.-L. alia sententia, asperior in speciem, vim minorem aliquanto habuit id. haud dubio in speciem consensu fit ad Poenos deditio id. dempto capitis insigni... aequaverat ceteris se in speciem... id. — Ce n'est que plus tard que dans cette locution un génitif complémentaire a été joint à l'accusatif: an totum examen in speciem unius uvae dependeat Col. (= in formam). Notons dans Sénèque (Ep. 118, 1): in antecessum.

Note 4. In faciem est postique et post-classique: At illum Curvata in montis faciem circumstetit unda Virg. superfusus amnis palustrem humilemque insulam in faciem stagni opplevit Tac. in asini faciem frena rodebam Apul. - In puerilem habitum circumtonsa Suet. Superposuit altissimam turrem in exemplum Alexandrini Phari id. Templum in modum arcis pro-

priique muri Tac.

Note 5. In morem est poétique: in morem fluminis Aretos Virg. Sed picis in morem ad digitos lentescit id. cum est Lucilius ausus Primus in hunc operis componere carmina morem Hor. (cf. Tac.: fruges nostrum ad morem). Qui iam in consuetudinem Alexandrinae vitae ac licentiae venerant Caos. Atque in consuctudinem equos patientia bestiarum adduxerat A. b. Afr. (cf. Caes., B. G., VII, 23: Hoc in speciem varietatem que opus non deforme).

Note 6. Dans l'age post-classique, in avec l'accusatif signifie aussi par rapport à, pour : ut laudari velimus in id, cui contraria cum maxime facimus Sen. in mores atque litteras spectatus A.-G. puer in mollitiem decorus

Apul. argento vel vitro aemulus in colorem id.

Note 7. In partem, in partes, sont des locutions fréquentes : namque omnes plerumque cadunt in volnus, et illam Emicat in partem sanguis Lucr. hoc fit idem in partis alias id. mutare videtur Alteram in utram partem id. partem in vacuam conamina sumpsit id, sol dissipat omnis Ardorem in partis id. has scripsi in eam partem ne me motum putares Cic. (sens figuré).

Note 8. Autre locution asses fréquente ches les poêtes : brachiaque in numerum iactare Lucr. inter se... Ludunt in numerumque exsultant id. in numerum procedere cum simulacra Cernimus in somnis et mollia mem-bra movere id. Digerit in numerum Virg. multa vi brachia tollunt In numerum id. Tum vero in numerum Faunosque ferasque videres Ludere id. (le nombre et la mesure).

On trouve aussi quelquefois in vices, et in vicem: Inque vicem nunc Turnus agit, nunc Trous heros Virg. cum in vicem his atque illis terga da-

rent T .- L.

Note 9. Notons quelques locutions fréquentes dans tous les temps, et en usage chez les comiques: Metuo in commune ne quam fraudem fraussus sit Pl. id oro te in commune ut consulas Ter. Quae essent prima habere neque consulere in longitudinem id. Hacc in commune de omnium Germanorum origine ae moribus acrepimus Tac. in mentem venit modo Pl. intro abi, in crucem id. Abi in malam rem id. Age ambula in ius id. In ditionem atque in arbitratum cuncit Thebano poplo id. Te in exilium ire hue oportet id. ut tradas in manum id. det in publicum id. in tutum edux id. Ut me in tricas coniccisti? id. in aurem utramois otiose ut dormias id. (sur les deux oreilles);— eum esse quaestum in animum induxi maxumum Ter. quae in rem sint suam Pl. Si in remst utrique Ter. magis in rem et vostram et nostram esset id. (dans votre intérêt, etc.). Notons encore les deux locutions si fréquentes: in totum alia natura, quam nostri externique prodiderant Plin. in universum tamen Tac. In cassum = frustra, se trouve déjà dans Lucrèce: in cassum cecidisse labores; — in cassum frustraque, etc.

10 In, avec l'accusatif, a aussi le sens partitif ou distributif; avec cer-

10° In, avec l'accusatif, a aussi le sens partitif ou distributif; avec certains verbes qui marquent division ou partage et des noms collectifs ou noms de nombre: in singulos homines congios Ct. Bubus cibaria annua in iuga singula lupini modios CXX id. Pretium in tegulas singulas id. in pedes Vid. Dividere argenti numos dizit in viros Pl. in partem hac amanti ut liceat ei potirier id. in partis non aequas dividit orbem Lucr. quae quidem in confirmationem et reprehensionem dividuntur Cic. leges... in onnes terras distributae id. discribebat censores binos in singulas civitates id. in modios singulos duodenos sestertios exegisse id.— ad denarios Lin singulos modios annona pervenerat Caes. Gallia est omnis divisa in partes tres id. In capita singula servorum ac liberorum tributum imponebatur id. Bina boum... Dat numero capita in naves Virg. et socios partitur in omnes id. divisit tamen in singulos milites trecenos aeris T-L. magna multitudo in custodias divisa id. exercitum omnem passim in civitates divisit id. consul in hiberna exercitum... divisit id.— dissidere hostem in Arminium et Segestem Tac. distributis in legiones ac socios navibusid. curam dilectus in consules partitur id. unde annum quoque ipsum non in totidem divernut species id... etc.

tidem digerunt species id., etc.

11° In, avec l'accusatif, marque aussi le but, la fin, comme on l'a vu déjà dans certaines locutions (in rem, dans l'intérêt de...): Per imbrem in villam quaerito quid fieri possit Ct. et oblinito et utito in labra doliorumid. Eodem in omnes quadrupedes utito, si scabrae erunt id. In iugera oleti CXX (pour 120 mesures) vasa bina esse oportet id. (sens distributif); — In torcularium quae opus sunt id. in cellam oleariam haec opus sunt id. — Xeque ille catidum hie exbibit in prand ibum Pl. in obsonatum id. Id ni sit, mecum pignus dato In urnam mulsi id. Ut in usum boni sint et in speciem populo id. Cum quidem Mavorti es in connubium data Lic. Imbr. Holera et pisciculos minutos ferre oblo in cenam semi Ter. — Venerat in funus Cic. denarium XXXIX milia... contulerunt in statuam id. in commune Siciliae id. (v. ci-dessus); — in familiae luctum... nupsitid. alter in vulgus ignotus id. in eam partem, ne... id. pecunias in publicum polliciti Caes. Regium in praesidium missa legio T.-L. proconsuli creando in Hispaniam comitia haberet id. semper et somno et cibo in vitam, non in voluptatem ulebatur V.-P.

Note. Les locutions in gratiam, in honorem, avec un génitif, son post-classiques: quibus libertas in unius Theophanis gratiam... restituta est V.-P. turris Antonia, in honorem M. Antonii ab Herode appellata Tac. On trouve aussi dans les postes classiques et les écrivains post-classiques : in hoc, id, quod, quid, haec, in omnia. Dans Tacite, la préposition in est souvent employée dans le sens de la finalité: in speciem simul acterrorem; — eundem in animum; — non in quaestum tamem aut mercedem; — et tantum in usum procliorum sepositi, etc.

12º In, avec ou sans des noms de nombre et des noms et des verbes dési-

gnant des mesures, exprime la hauteur, la longueur, l'étendue, etc. : Hoc genus oleae in XXV aut in XXX pedes conserito Ct. Parietes villae si locet in pedes C (id est P. X quoquoversum) id. transtra pedalibus in altitudinem trabibus confixa Caos. aditus in l'atitudinem non amplius ducentorum nem tradicia confice class. Lattus in tetrustriem non amplius ducentiment pedum id. amplius milibus passuum octo in latitudinem patebant id. nam minus horis tribus milium pedum XV in circuitum munitionem perfecerunt id. planities circiter milia passuum III in longitudinem patebat id. vergebat in longitudinem passuum circiter CD. id. aggerem in altitudinem pedum octoginta existruit id. si haec esset in altitudinem turris elata id. in longitudinem parietum turris id. inque eis columellae pedum in altitudinem quinque defiguntur id. iubet aciem in longitudinem quam maximam porrigi A. b. Afr. Suos equos exporrigere coepit in longitudinem id. Collocabat in fronte... Numidas, ita extenuatos et in longitudinem directos, ut... A. b. Afr. cavernae ingentes, in altitudinem pressae Q.-C. XXX pedes in terram turrium fundamenta demissa sunt id. in L pedum altitudinem emineant id. Et turres... in sexagenos pedes, inter devexa in centenos vi-cenosque attollebantur Tac. Ajoutons du même: in Orientem Germaniae, in Occidentem Hispaniae obtenditur; Gallis in meridiem etiam inspicitur (orientation); — velut in cuneum tenuatur. — Quadrageni pedes in terga frontemque, in latera viceni Plin.

Note. Cf. pour ces locutions propres aux géographes, aux architectes et aux écrivains militaires, Pline, Vitruve, Végèce.

13º Quelques verbes qui signifient « placer, établir, exposer, déposer », etc., ont deux constructions : l'ablatif ou l'accusatif avec in : in sedes conloeat se regias L .- Andr. in solem ponito biduum Ct. in lacum ponito id. multoque prius me collocavi in arborem Pl. (aux aguets); - in otium Te conloces id. In te ego hoc onus omne impono id, quae nunquam pedem Voluisti in navem mecum hercle una imponere id. Huc in collum, nisi piget, Impone id. In ignem impositast Ter. eam in lectum collocarunt id. adolescenti aurum dabis, ubi erit locata virgo in matrimonium Pl.

Note 1. Cette construction est rare chez les classiques et le plus souvent douteuse : in aliquam historiam vestigium ponimus Cic. (cf. Lucr. : inque tuis nunc Ficta pedum pono pressis vestiğia signis);— apud Lentulum ponam te in gratiam id. in Prytaneum vasa aurea posuit T.-L. Omnia pono feros, quamvis invitus in ignes Ov. in flammam triplices posuere soro-res id. aut homines iam morte deletos reponere in deos? Cic. pecuniam in thesauros reponi T.-L. pecuniáque... in thesauros repositá id. nam id

omne in aerarium reponebat Lampr.

Note 2. Les passages sont plus nombreux et moins contestables pour imponere : chorus virtutum in eculeum impositus Cic. naves, in quas imponi posset Lentul. d. Cic. nec vas nec mancipium neque ullam rem... in naves imponi pateretur A. b. Afr. dextra in caput imposita T.-L. exercitu in naves imposito id. Masinissam non in patrio modo locasse regno, sed in Syphacis... regnum imposuisse id. in naves militibus impositis Q.-C. neque adfectum valetudine filium exponere in terram patitur Caes. eo classis decurrit, copiaeque omnes in terram expositae sunt T.-L. (cf. munitionem in pontem institutam reliquerunt A. b. Alex.) Torquem sanguinulentam sibi în collum imposuit Cl. Quadrig. d. A.-G.

Note 3. Apponere avec in et l'accusatif n'est pas classique, mais il se trouve dans Properce: Adpositum flavis in Simoenta vadis; -- coronam

Romae in ar am Apollinis de posuisse T.-L. (suspect).

Note 4. On a vu dejà que quelques uns des verbes qui signifient se cacher, etc., se construisent quelquelois avec in et l'accusatif: abdo me in bi-bliothec am Cic. cum se ille fugiens in scalarum tenebras abdidisset id. omne aes in aerarium conditum T.-L.

Note 5. Implicari se trouve construit, chez les classiques, avec l'instrumental; cependant Tite-Live a dit: Q. Mucium... non tam in periculosum quam longum morbum implicitum; et Cornélius-Népos: in morbum implicitus in oppido Citio est mortuus; — in morbum implicitus decessit.

Note 6. Considere se construit avec in et l'accusatif : Arpini terra campestri agro in ingentem sinum consedit T.-L. cum omnia sacra profanaque in ignem considerent Tac. (al. in igne). Quinte-Curce a dit hardiment : permissum in novam urbem considere (aller s'établir). La construction est poétique: Tum vero omne mihi visum considere in ignes Ilium Virg. quum re gia Cadmi Fulmineum in cinerem consédit Stat. (cf. T.-L., III, 16).

14 In avec l'accusatif se trouve aussi quelquesois avec esse, habère, et quelques autres verbes, qui se construisent d'ordinaire avec in et lablatif; surtout dans les auteurs post-classiques, lorsqu'il y a une idée de mouvement: In vinum mustum veratri atri manipulum conicito in amphoram Ct. in arborem relinquito id. in aquam macerare id. coquito in fornacem id. Ubi in lustra iacuisti? Pl. Patrue, facito in memoriam habeas id. Nam ego illum audivi in amorem haerère id. numero mi in mentem fait, dis advenientem gratias agere id. qui intue in mentems tibi ex me, mi vir, percontarier? id. Nilne in mentemst? Tor. Ego dicam, quod mi in mentemst id. Cum vestros portus... in praedonum suisse potestatem sciatis Cic. d. A.G. (Noct. Attic., 1, 7, 17).

Note 1. Cette construction devient plus rare dans l'âge classique: on la trouve cependant avec le verbe esse et quelques-uns de ses composés (dans le sens d'aller, se rendre, comme en français je fus = j allai, etc.): ut certior fieret, quo die in Tusculanum essem futurus Cic. qui praetores fuent neque in provinciam cum imperio fuerunt (texte d'un sénat.-cons. d. Cic., Epist. ad div., VIII, 8, 8). adesse in senatum iussit id. (comparatre devant le Senat): — aderant semisomnos in barbaros Tac. (v. l. P., L. II, § 104, n. 8, 178).

Note 2. Le même auteur a dit, à la fin de la Germanie: quod ego, ut incompertum, in medium redium cedant; et Aulu-Gelle dit expressément: Nos, inquit, in medium redium cedant; et Aulu-Gelle dit expressément: Nos, inquit, in medium relinquemus. Vulgus in medio dicit: nam vitium esse istuc putat, et, si dicas in medium ponere, id quoque esse soloecon putant (XVII, 2, 11:—cf. vstvat siç µ£70v); et ailleurs: ego in medium relinquo.

Note 3. Les autres exemples cités dans le Tursellinus de Hand (in potestatem esse et habere, in gratiam habere, in defectionem esse, in controversiam, in conspectum esse, in matrimonium habere) sont suspects, ou rejetés par les plus récents éditeurs, ou ne se trouvent que dans les auteurs ecclésiastiques (cf. Roby, L. Gr., § 1962, n. 1, t. II, p. 397).

Note 4. La forme indu avec l'accusatif est dans Lucrèce: nec incre indu manus (= inicere; cf. Munro, Lucr., I, 82, notes, p. 334, 3° édit., 1873).

INSUPER, comme préposition, manque dans la prose classique et ne se 216 trouve que dans Caton, à l'époque anté-classique: Insuper arbores stipites que trabem planam imponito; avec l'ablatif (si ce n'est pas un datif) dans Lucrèce: ubi per magnos montis cumulata videbis insuper esse aliis alia; et avec l'accusatif: namque nuos consanguineos aliena rogorum Insuper instructa ingenti clamore locabant.— Corpora captivosque dubit... Insuper his, campi quod rex habet ipse Latinus Virg. Se trouve aussi dans Virtuve: qui bus insuper;—quo insuper;—Insuper ear exacquationem pila struatur; dans Colum., et souvent dans Apulée: insuper dorsum, etc.

INTUS, préposition, n'est pas classique, et se trouve pour la première sois 247 dans Lucrèce avec l'ablatif : rotantque cavis flammam fornacibus intus; — animam labesactant se dibus intus; — flagrabat stomacho flamma ut fornacibus intus; — nam cibus aique umor membris adsumitur intus (à moins que membris ne soit un instrumental). Tali intus templo divam patriàque Latinus Sede sedens Virg. Dans Tite-Live, avec l'ellipse de l'ablatif: Lanuvii in aede tutus Sospitae Iunonis; — suas (naves) quae sinu exiguo intus inclusae essent (peut-être un adverbe); — et Romae intis cellam aedis Fortis Fortunae (mas. cella = cellam; in cella Madvig); — tellurem intus exquirente cura multiplici modo Plin. Ianque fores aperit, iam ducitur intus Over va la la la sintus (Culex, 76).

tus Ov. (adverbe). vallibus intus (Culex, 76).

Note. On trouve dans Apulée l'hellenisme intus aedium audito ruditu
meo. Intus, avec l'accusatif, se trouve deux fois dans Scribonius Largus.

SUB, « sous, dessous », exprime primitivement, au sens local, position ou mouvement, et s'emploie aussi au sens modal et temporel.

I. — 1º Avec l'ablatif, sub signifie proprement sous, dessous, la position opposée à celle que marque super: sub divo et sub tecto habet Fab. Pict. Si poteris, sub radice montis siet Ct. sub urbe (cf. suburbanum, suburbium). Suppurat sub carne id. sub caeruleo Enn. sub scutis id. sub

montei id, sub armis id, sub signis Pl. (sous les drapeaux), sub furcă id, sub furci id, sub furci id, sub furci sid. sub diu id. Saepe est etiam sub palliolo sordido sapientia Caoc. Stat. Agelli est hic sub urbe paulum Ter. volvilque sub undis Lacr. quae pondera sunt sub terris id, eodem sub tegmine caeli id, sub ramis arboris altae id. denique sub pedibus tellus cum tota vacillat id. viam sub sole tenère id. horrida contremuère sub altis aetheris or is id. Et dans un sens un peu figuré: ignis Alexandri Phrygio sub pectore gliscens id. leti sub dentibus ipsis id. inversis quae sub verbis latitantia cernunt id. recubans sub tegmine fagi Virg. hinc alla sub rupe canet frondator ad auras id. Forte sub arguta consederat ilice Daphnis id. foliisque sub omnibus haerent id. quales sub nubibus atris Strymoniae dant signa grues id. corpora sub ramis deponunt arboris altae id. Vitam sub divo et trepidis agat In rebus Hor.

Note. Tite-Live s'est servi de cette construction avec un verbe de mouve-

ment, ce qui est tres-rare : sub hoc iugo dictator Aequos misit.

2º Sub avec l'ablatif sert aussi à marquer la proximité d'un lieu, les environs : Vidimus obscuris primam sub vallibus urbem Virg. informem vasto vidisse sub antro Scyllam id. quod torva solum sub fronte iacebat id. latet sub classibus aequorid. Et quae marmoreo fert monstra sub a equore pontus id. sub ipsis nactus equis id. mecum inter salices, lenta sub vite laceret id. Tuta sub exiguo flumine nostra morast Prop.

Note 1. Dans tous ces exemples, c'est l'espace environnant qui est indiqué

plutôt que le lieu même. Vende quae sub cute sunt Cels.

Note 2. Ches les poètes, sub avec l'ablatif sert quelquefois (rarement) à marquer la poursuite immédiate : quo deinde sub ipso Ecce volat, calcemque terit iam calce Diores Incumbens humero Virg. (la leçon ipse n'est pas à rejeter). Virgile fait un fréquent usage de sub avec l'ablatif, et dans les mêmes acceptions que Lucrèce : Aut montana sedet circum castella sub armis (en armes):— aeternum servans sub pectore vulnus;— dans le sens de ad ou apud: Troiae sub moenibus altis;— Hostilem ad tumulum Troiae sub moenibus altis;— classemque sub ipsā Antandro et Phrygiae molimur montibus Idae; — Victor apud rapidum Simoenta sub Ilio alto (cf. Horaco: Et pugnata sacro bella sub Ilio); — lucosque sub alta Consulit Albunea; — Vidimus obscuris primam sub vallibus urbem; — Fronte sub adversa scopulis pendentibus antrum; - Namque sub ingenti lustrat dum sinaula templo, etc.

3º Dans un sens figuré, qui n'est pas autre que le sens local, sub marque la subordination, la dépendance, le pouvoir d'un maître, l'influence d'une doctrine, etc.: Cum veter occubuit Friamus sub Marte Pelasgo Enn. sub Veneris regno vapulo, non sub Iovis l'1. sub pedibus vulgi magnum lugebat honorem Lucr. alterius sub nutu degitur aetas id. non multa virum sub si gnis milia ducta id. sub rege Cic. sub regno id. sub manu Planc. d. Cic. sed ille sub persona Gnathonis Cic. (cf. A.-G. : Haec Plato sub persona... non probd...); — Heredis fletus sub persona risus est P.-Syr. sub oculis omnium Caos. sub oculis domini id. hostes sub oculis erant T.-L. sub ipsis moenibus oculisque urbis Romanae V.-P. trucidatus sub oculis uxoris suae liberorumque Flor. ut sub avi potissimum oculis partus necaretur lust. sub oculis suis Lampr. Rege sub Eurystheo Virg. Gente sub Assaraci id. quorum semper sub numine Troia est id. sub te tolerare magistro Militiam id. torto volitans sub verbere turbo (influence) id. et adhuc sub indice lis est Hor. Sub domina meretrice suisset turpis et excors id. sub eo duce T.-L. sub Hannibale magistro id. erant sub eo id. tutores ec magistros eius sub alienā invidid regnasse id. sub iisdem nominibus id. sub Anaxagorā praeceptore V.-M. sub propriis exemplis id. Celebre et Lucili nomen fuit, qui sub Publio Africano Numantino bello eques militaverat V.-P. sub custode et pretio coiremus Tac. quam fraudis sub iudice damnavisset id. Facilem assensum Gullo, sub nominibus honestis, confessio vitiorum et similitudo audientium dedit id. ferebantur etiam sub nominibus consularium fictae in Scianum sententiae id. sub nomine Neronis inulti id. cum fratrem eius... sub eodem crimine vinxissentid, ut claro sub exemplo falsas auditiones depellerem id. Bacchi sub nomine Iuno Risit Ov. Sub paend perpetuae servitutis Suet. sub condicione id. qui sub alio sunt Cels. Note. On trouve dans les écrivains postérieurs : sub specie, obtentu, praetextu (sub levi verborum praetextu T.-I..). (nem falad sub proditione Pelasgi Insontem infando iudicio... Deminere neci Virg. On trouve aussi dans Tite-Live: sub condicione, condicionibus, lege, legibus, paend, pacto, exceptione. Justin a dit: sub belli comminatione; — sub belli denuntiatione. Notons, entre autres locutions: sub corona, sub hasta (cf. l'espagnol: Vender en publica subasta, aux encheres).

4º Dans le sens temporel, sub avec l'ablatif signifie pendant, durant, vers, etc.: ut fierent ictus uno sub tempore plures? Lucr. necessest Fulmina sic uno fieri sub tempore multa id. somno positae sub nocte lienti Virg. Ibant obscuri sol a sub nocte per umbram id. Exercet sub sol e labor id. sole sub ardenti resonant arbusta cicadis id. potes hoc sub casu ducere somnos? (en pareille circonstance) id. Quale per incertam lunam sub luce maligna Est iter in silvis id. iam luce sub ipsa (au moment où le jour allait succéder nux ténèbres) id. extremo ni iam sub fine laborum (à l'approche de la fin) id. de quibus insulis nonnulli scripserunt dies continuos triginta sub bruma esse noctem Caes. Nibil enim minus volebat quam sub decessu suo necessitatem sibi aliquam imponi belli gerendi id. ne sub ipsa profectione milites oppidum inrumperent id. sub vulneribus Cels. sub quo id., etc.

Note 1. Tite-Live, qui emploie souvent sub avec l'ablatif (ne sub ictu superstattium rupibus piratarum essent; — sub verberibus mecantur; — seodem iure, nomine; — titulo; — auctore; — nominibus; — specie, etc.), a aussi cette construction pour désigner le temps: sub hac pessimi exempli victorià dilectus edicitur; — sub luce Hexopylo effracto Marcellus urbem ingressus, etc. (vuae moilo vena fuit, sub eodem nomine mansit Ov. sub quo nomine nunc significo eam partem Cels.

Note 2. On trouve encore sub avec adventu, exitu, eodem tempore, somno, proscriptione, pari actate, etc., et avec la plupart des noms des empereurs pour désigner le règne de chacus.

II.— 1° SUB avec l'accusatif marque mouvement sous un point, au-dessous: subemt sub falas Pl. Solet illa recte sub manus succedere id. cecidit sub le ges artaque iura Lucr. Quin omnem Hesperiam penitus sua sub iuga mittant Virg. celerique fugă sub sidera lapsae id. et hace Manes veniet mihi fama sub imos id. Vitaque cum genitu fugit indignata sub umbras id. Phenei sub moenia duxi id. Sive sub incertas Zephyris motantibus umbras, Sive antro potius succedimus id. Imque fere epatio extremo fessique sub ipsam finem (le but) adventabat id. sub Casinum T.-L. sub terram id.

Note 1. Le verbe cadere s'emploie particulièrement avec sub et oculos, sensus, iudicium, ora: sub idem nomen cadunt Qtl. On a dit plus tard: sub ictum venire, sub manus. Non est beneficium, quod sub oculos venit sed beneficii vestinium et nota Sen.

Note 2. Cette construction désigne aussi la subordination ou la dépendance : Lepide hoc succedit sub manus negotium Pl. Subiguntur sub suem indicium Naev. sub terras... currens Lucr. quae sub sensus cadat id. despectum praebet sub terras impete tanto id. On dit aussi sub pot est atem cadere, redigere; sub imperium dicionemque. Tite-Live a dit: id vos sub legis superbissimae vincula conicitis.

2º Cette construction indique le temps, le moment, l'approche, l'imininence d'un événement : sub dies festos Cic. sub noctem, vesperum, ipsam d'une m Caes. Tite-Live dit souvent sub idem fere tempus, comme il dit per idem tempus, sub lucem, sub occasum solis; et étendant l'emploi de cette locution : sub recentem pacem; — sub defectionem Italiae. Valère-Maxime a dit de Sophocle : prope enim centesimum annum attigit, sub ipsum transilum ad mortem Dedipode tut Koλωνώ scripto. Tite-Live a deux fois la locution sub adventum, qui signifie tantoù à l'approche, tantoù après l'arrivée : Sub adventum praetoris flomani Poenus agro Nolano excessit; — et dans le fragment sur la mort de Cicéron, conservé par Sènèque le Rhèteur : M. Cicero sub adventum triumvirorum urbe cesserat (à l'approche, avant l'arrivée des triumvirs); et ailleurs : sub adventum flomani exercitus, seu ad metum virium, seu ad spem veniae, cum dedidissent se. Il n'est pas toujours facile de choisir entre les deux sens : et sub a deentum in Italiam Hannibalis V.-P. qui se sub a dventum Cinnae consulatu abdicaverat id. Et sub de m tem pus... statuit senalus Carthagiame excidere id. (cf. Caes. B. G. II. 33).

3º Sub avec l'accusatif signifie aussi tout de suite, immédiatement après : non statim sub mentionem Cic. sub eas (lettres) statim recitatae sunt tuae id. sub hanc vocem fremitus variantis multitudinis fuit T.-L. (al. sub hac voce); — sub haec citari nomina octoginta ferme principum iuventulis iussit id. (à ces mots); — (cf. Virg.: Ille sub haec: Non laudis amor, etc., avec ellipse de dixit). Extremae sub casum hiemis Virg. Aut ubi sub lucem densa inter nubila sese Diversi rumpent radii id. (a l'aube); - primi sub lumina solis et ortus id. Sub galli cantum consultor ubi ostia pulsat Hor.

Note. Notons comme une locution propre à Tite-Live : quibus indictis (les comices) sub tempus pueros venatum ablegavit (au moment où l'assemblée allait se réunir). Sub lucis exortum Bessus et Nabaranes... in vestibulo praetorii aderant Q.-C. an hic peccat, sub noctem qui puer uvam Furtiva

mutat strigili? Hor. - Celse ne met jamais sub avec l'accusatif.

1º SUBTER se construit le plus souvent avec l'accusatif, et ne se trouve qu'une fois dans l'àge anté-classique : Unquium Dialis et capilli segmina sub-ter arborem felicem terra operiuntur Fab. Pict. caeli subter labentia signa Lucr. perveniunt subter fauces id. hunc homines fontem... sole putant subter terras fervescere id. Tu canis umbrosi subter pineta Galesi Prop. subterque imas ablata cavernas His caput attollo Ov. iram in pectore, cu-piditatem subter praecordia locavit Cic. omnia... subter se habet (se peut etre un ablatif) id. Occultas egisse vias subter mare Virg. Dixit, et angusti subter fastigia tecti Ingentem Acnean duxitid. manu subter togam ad mentum exserta T.-I.. equo citato subter murum hostium ad cohortes evehitur id. Latitudo Italiae subter radices earum a Varo... Plin. aoua subter cutem fusă id. raptam cauponi harundinem subter lectum mitlit Petr. qui subter moenia nudos Asservat manes Stat.

2º La construction avec l'ablatif est beaucoup plus rare: Et latera ac rentres hauribant supter equorum Cornibus Lucr. Troia Rhoeteo quem subter litore tellus Ereptum nostris obterit ex oculis Cat. quum tamen omnes

Ferre invat subter densa testudine casus Virg.

Note. A ces deux exemples incontestables, nous en ajoutons un troisième qui nous paraît très-probable : qui queat hic subter tam crasso corpore terram Percoquere umorem...? I.ucr. (VI, 857).

I. La preposition SUPER, au sens local, ne se trouve qu'une fois dans 251 l'age anté-classique: volat super impetus undas Enn. Elle n'a jamais d'autre sens dans Lucrèce : inde super terras redit ; — liquidissimus aether atque levissimus aérias super influit auras; — posterius tremulas super ul-

cera tetra tenentes paimas...; — super aequora verrit; — extructis altis alias super; — inde super terras fluit agmine dulci.

1º C'est du reste le sens local qui a prévalu dans la suite, ainsi que la construction avec l'accusatif: Super Numidiam Gaetulos accepimus... Sal. Procubuisse super confusae stragis acervum Virg. Quos super atra silex iam iam lapsura cadentique Imminet assimilis id. Tum super exanimum sese proiect amicum Confossus id. Te super aetherias errare licentius auras id. Hanc super in speculis ... Planities ignota iacet id. Hunc ego sopitum somno super alta Cythera Aut super Idalium sacrata sede recondam id. Fronde super galeam et felici comtus oliva id. At Lausum socii exanimem super arma ferebant id. super et Garamantas et Indos Proferet imperium id. Cur, super indignas hiemes solemque potentem id. Hos super advenit Volscă de gente Camilla id. super omnia Caci Speluncam adiiciunt... id. Sed te super omnia dona Unum oro id. Ces exemples reproduisent les principales acceptions de super avec l'accusatif. Super haec Cels. Insuper a meme sens et la double construction: suos consanguineos alien a rogorum Insuper extructa ingenti clamore locabant Lucr. deinde insuper eam exacquationem pila quam magna constituta fuerit ibi struatur Vitr. Insuper arbores stipitesque trabem planam imponito Ct. (R. r., 18)

Note 1. Super, avec l'accusatif d'un nom propre et le verbé cubare, indique la place occupée à table : Nomentanus erat super ipsum, Porcius infra Hor. Note 2. Super omnia se trouve aussi chez Tite-Live dans le même sens que ante omnia, et dans celui de praeter: aetas, inquit, et forma et su-

per omnia Romanum nomen te ferociorem facit; — super haec timor; — super bellum premente annona. Tacite dit d'une manière analogue: haec... super id quod nullo auctore certo firmantur, prompte refutaveris; - super

virtutem hostium locorum quoque difficultates eluctatus; — super insitam violentiam; — super memoriam Vindicis; — Ceterum Harii, super vi-

res, quibus enumeratos... populos antecedunt, truces, etc.
Note 3. Notons dans le même écrivain une expression: cunclis super
vota fuentibus, qui a de l'analogie avec les locutions super modum, super ceteros. Convenit ut habitationes secundum defuncti voluntalem super
pretium libertis praestarentur Papin. ap. Dig.

2° Le nombre et la quantité s'expriment aussi par super avec l'accusatif, en répétant le nom: super savia tibi quae savia det Pl. quippe qui alii super alios trucidentur T.-L. nec iam procul abesse alii super alios nuntiarent id. (courrier sur courrier): — non vulnus super vulnus, sed multiplex clades id. sed alii super alios mittebantur Lact.

Note 1. Super se trouve dans Quinte-Curce dans le sens de supra, pour marquer une fonction, un emploi : Itaque non ultra interpellandum ratus no-

bili iuveni.., super armamentarium posito..., etc.

Note 2. Super, avec l'accusatif, signifie aussi, mais rarement, pendant, ou après: studebat in cenae tempus. Super hanc liber legebatur Plin. j. de huius nequitid omnes super cenam loquebantur id. Pudebat amicos super

vinum et epulas socerum ex deditis esse delectum Q.-C.

II. lo Super, au sens local, est rare avec l'ablatif, et ne se trouve guère que dans les poètes : umida saxa, super viridi stillantia musco Lucr. quasi ig ni Cera super calido tubescens multa liquescat id. examimis pueris super examimata parentum Corpora non nunquam posses retroque videre Matri du se te patri du s natos super edere vitam id. Nec moritura super crudeli funere virgo Virg. Sedibus optatis gemind super arbore sidunt id. Conveniunt, stratoque super discumbitur ostro id. Hic tamen hanc mecum poteras requiescere noctem Fronde super viridi id. Destrictus ensi cui super impid Cervice pendet Hor.— Eo super tigna bipedalia iniiciunt Caes. super quā turrim opposuit id.

Hor.—Eo super tigna bipedalia iniiciunt Caes, super qua turrim opposuit id.

Note 1. Dans ces deux passages, super parati avoir le même sens que
dans le vers d'Horace: Et padullum sileae super his foret (par-dessus cela,
de plus). Le sens est tout autre dans Virgile: His accensa super...

Note'2. Ce poëte est le seul, avec Horace, qui emploie cette construction sens temporel: Ac veluti pleno lupus insidiatus ovili Cum fremit ad caulas... Nocte super media... — Centaurea monet cum Lapithis riza super mero

Debellata Ĥor.

2º A toutes les époques, super avec l'ablatif a signifié sur, au sujet de : Nemo autem secit super tait re cum hoc magistratu utique rem Ct. Vix tandem percepi super his rebus nostris te loqui Pl. quom ex virtute formae id evenit tibi Meà operà super hac vicinà id. quem ad epistulam Mnesilochus missit super amica Bacchide id. Missine ego ad te ex Rpheso epistulom Super amica, ut mi invenires? id. sed hac super re nimis Cic. quid agendum nobis sit super legatione votivà id. Hac super re scribam ad te Rhegio id. (No se trouve point dans César et Salluste);—nam aliter qui credituros eos, non vana ab legatis super rebus tantis adferri? T.-L. nemo aptior super tali re particeps esse sermonis poterat id. expromeret, super qua re Romam venisset id. qui super tali causa eodem missi erant C.-N. Multus eà super re variusque rumor Tac. Multa super Priamo rogitans, super Hectore multa Virg. Nil super imperio moveor id. Haec super arvorma cultu pecorumque canebam Et super arboribus id. Multa super natae lacrimans Phrygüsque hy mena eis id. Quam super adventu Turnique hy mena eis Femineae ardentem curaeque iraeque coquebant id.

Ce poète a une fois super avec l'ablatif comme equivalent de pro, propter: Nec super ipse sua molitur laude laborem (pour sa gloire). Aut su umbrosis Heliconis oris, Aut super Pindo gelidove in Haemo Hor. Ligna super foco large reponens id. Mitte civiles super Urbe curas id. Patrunque Prosperes decreta super i ug an dis feminis id. super impetrato Fortis Augusti

reditu id.

Insuper se construit aussi avec l'ablatif: Aliis aliue nubes imbrique rigantes Insuper atque omni vulgo de parte fermitur Lucr. Praeterea bissex genitor lectissima matrum Corpora captivosque dabit, suaque onnibus arma; Insuper his, campi quod rex habet ipse Latinus Virg. qui bus insuper contabulatio circumdata contegebat inferiora Vitr. quo insuper conlocata erat alternis materies, etc., id.

# LIVRE III. — SYNTAXE DU VERBE.

## CHAPITRE PREMIER.

#### PROPOSITIONS.

La proposition ou énonciation d'un jugement est principale 1 quand elle exprime un jugement complet. Elle est secondaire quand elle sert à compléter, à déterminer une autre proposition,

soit dans son ensemble, soit dans l'un de ses termes.

Plusieurs propositions principales peuvent être juxtaposées sans lien qui les rattache l'une à l'autre, ou coordonnées et reliées entre elles par des conjonctions de diverse nature. — Plusieurs propositions secondaires peuvent être réunies sous la dépendance d'une proposition principale dans les mêmes conditions, ou dépendre les unes des autres.

La proposition principale accompagnée d'une ou de plusieurs propositions secondaires forme avec elles une proposition com-

posée, un ensemble qui renferme une pensée complète.

Les propositions secondaires sont relatives ou conjonctives, selon qu'elles sont unies à la proposition principale par un pronom ou adverbe relatif, ou par une conjonction. Certaines propositions sous forme relative équivalent à des propositions conjonctives.

Les propositions relatives ajoutent une explication à la pro-

position principale ou déterminent l'un de ses éléments.

Les autres propositions secondaires servent de sujet ou d'objet, ou même tiennent lieu de verbe. Elles peuvent être circonstancielles et exprimer des rapports identiques à ceux que représentent les cas avec ou sans prépositions.

I. Propositions coordonnées.

Ces propositions peuvent se subdiviser en propositions copulatives, adversatives, disjonctives, causales.

1º Les copulatives sont: a) sans corrélation entre elles. Elles sont unies alors par et, -que, ac, atque, nec, neque, etc.

- b) corrélatives: 1° positives, unies par et—et; -que—que; -que—et; -que—ac; et—atque; 2° négatives, unies par neque—neque; neque—ac; nec—et non; non—neque—ne, etc.
- c) temporelles, unies par tum tum; nunc nunc; iam iam; cum tum; et simul; modo et rursus, etc.
- d) modales, unies par aeque ac; aeque aeque; pariter ac; perinde atque; secus ac, etc.

2º Les propositions adversatives sont unies par sed. —au-

tem; verum (vero); ceterum; at; non modo — sed; non modo — sed — quoque, etc.

3º Les propositions disjonctives sont unies par aut; vel

-ve; sive; seu - seu; vel - sive; sive - un; vel - an.

4º Les propositions causales sont unies par nam, namque;

-cnim, etenim; nempe; nempe enim.

L'absence de lien entre diverses propositions qui se suivent et énumèrent les circonstances successives d'une action dont la marche est rapide, ou une succession non interrompue d'actes multiples, forme ce qu'on appelle asyndeton. L'asyndeton peut avoir lieu pareillement dans une énumération de sujets ou d'objets.

II. Propositions subordonnées.

Ces propositions peuvent se diviser ainsi:

1º Propositions substantives, c'est-à-dire équivalant à un substantif. Elles se construisent: a) avec quod (que, ce fait que, en ce qui touche à ce que). A l'époque classique, quod, dans la proposition substantive a souvent pour corrélatif un démonstratif placé dans la principale avec les verbes dicendi et sentiendi, construction qui devient plus rare aux temps postérieurs.

b) avec ut (que), dépendant de certains verbes, tels que accidit, evenit, fit, et plus tard de sinere, sufficere, expedit, subi-

gere, iubere, etc.

c) avec ne (que... ne... 'pas) après causa est, facere, effugere (p.-class.), etc.

d) avec le subjonctif seul (ellipse de ut) : orabant puniret Tac.

postulat coiretur id.

e) L'infinitif, véritable nom verbal, forme une proposition

substantive, soit seul, soit avec l'accusatif.

f) Parmi les propositions substantives il faut compter les interrogations indirectes construites avec utrum; utrum—am, utrumme—an (disjonctives);—avec an: nosceret an vera afferrentur Tac., construction fréquente dans les auteurs de l'âge d'argent; an avec ellipse du verbe: metu an contumacià locum deseruère Tac., construction très-rare surtout à l'époque classique;—avec num, rare même à l'époque post-classique et différent de an, qui est dubitatif, tandis que num a une nuance affirmative;—avec ut (comme): auditisne ut postulentur? Tac. Cicéron emploie cette construction particulièrement avec videre;—avec quantum, dans d'apparentes interrogations indirectes: inmane quantum aucto animo Tac.

2º Propositions attributives, équivalant à un attribut.

a) Elles se construisent avec ut qui, quippe qui, ut pote qui.
b) Elles se présentent sous forme de relatives appositionnelles: cuius lenitatis est Galba Tac. Quae tua virtus Hor., et sont assez fréquentes dans Cicéron.

e) de relatives consécutives: in rebus quas non occule-

ret Tac. in eas sedes transgressus in quibus pars Romani imperii fierent id. — sunt qui, fuere qui, etc.

d) de relatives causales ou finales, avec qui équivalant au pronom personnel précédé d'une conjonction causale ou finale: peccasse misi videor, qui a te discesserim Cic., construction fréquente à l'époque classique: Haec habui de amicitià quae dicerem Cic.

e) de relatives conditionnelles, avec qui équivalant à si quis: Haec qui videat, nonne cogatur—? Cic.;— avec un adverbe relatif: aderat fortuna, etiam ubi artes defuissent Tac.— unde utilitas ostenderetur, illuc libidinem transferebat id.;— avec un relatif général, construction fréquente dans Tite-Live, Cornélius-Népos, Suétone, douteuse dans César; se trouve avec tmèse dans Cicéron: quam se cunque in partem dedisset de Or., 3, 16.— quia, quoquo inclinarent— Tac.

f) de relatives concessives, avec un relatif équivalant au pronom personnel et une conjonction concessive, construction rare chez Cicéron et César. Qui luxuriue immoderatissimae esset, ter omnino—languit Tac.

3º Propositions temporelles, construites avec cum; tum— 5 cum; quoties; ubi; postquam; ut (depuis que); dum (pendant que, tandis que); donec (tant que, jusqu'à ce que); quoad; prius quam, ante quam; quandoque (= quando ou quandocumque), etc.

4º Propositions modales (modus, manière).

a) Propositions comparatives construites avec quomodo sic; ut—ita; ut—sic; sic—quomodo si; sic—quasi; sic—tam-quam; ut—si; nec aliud—quam, quid aliud—quam; utra quam; amplius-quam: ubi nihil temeritate solutum, nec amplius quam decurio equitum — ceteros exemplo firmaverat Tac. Ann., 13, 40, ellipse qui ne se rencontre pas encore dans Cicéron, César ni Salluste, fréquente chez Tite-Live: quid aliud quam admonemus, etc., etc., et qui se trouve chez la plupart des auteurs de l'époque post-classique; perinde—ac si; perinde—quam si; perinde quam; haud-quam (ellipse de tam après haud); quem haud fratris interitu trucem quam remoto aemulo acquiorem sibi sperabat Tac. aeque-quam, généralement après des négations: nihil, nullus, haud (post-class.), secus-quam; contra—quam; supra—quam (Sall.); super id quod (= praeter quam quod) Tac.; supra quam quod T.-L. insuper quam id. ut (= ut fieri solet) Cic. ut inter barbaros; — ut inter vinolentos Tac., et tamquam dans le même sens, id.

b) Propositions proportion nelles, construites avec ut quis (= ut quisque, à mesure que...); prout; in quantum (pour la première fois chez Velléius, plus tard chez Scheque, Pline, Tacite, etc.); quantum ad (en ce qui touche, quant à...) Ov. Tacquantum, dans le sens de ut quis, prout; tantus—quantus; tantus—quant suivi d'un verbe. — Avec ellipse d'un des termes

relatifs servant à la comparaison, tels que eo, tanto, eo magis; magis ou potius; avec quam au lieu de quam ut, Salluste, Tite-

Live, Tacite. c) Propositions consécutives, construites avec ita, adeo, tantus, is, eo-ut. - Quelquesois dans ces propositions ut tient la place de si : satis superque memoriae meae tribuent, ut-credant (elle [la postérité] m'honorera de reste si elle juge que - Tr. de la Bletterie). Cicéron avait écrit: probata condicio est, sed ita, ut (= ita si) ille de iis oppidis, quae extra provinciam occupavisset, praesidia deduceret (ad Att. VI, 14); — et avec l'ellipse de ita: quis est — qui velit, ut neque diligat quemquam, neque ab ullo diligatur, circumfluere omnibus copiis? (à condition que —) (Lael. 15). — Ut restrictif, quelquefois accompagné de tamen, se trouve aussi seul: sic obviam irent iis quae alibipeccarentur, ut flagitiorum urbis meminissent (prévenons le mal qui peut se commettre dans les provinces, mais ne perdons point de vue les désordres de la capitale. — La Bletterie). Tac. Ann., 3, 34. — ut non, équivalant à nisi ut : nec quisquam—concupivit, ut non-usurparet (sans usurper) Tac., construction fréquente chez Cicéron, et qui se trouve dans Tite-Live, Suetone, Quintilien, Pline le jeune, etc. Ces propositions se construisent encore avec quin, quo minus.

5º Propositions causales, construites avec quando, quoniam. quia, cum, quod, non quia; quatenus: quatenus veritati et innocentiae meae nusquam locus est (puisque mon innocence et la vérité ne peuvent faire entendre leur voix. La Bletterie) Tac. Tanquam, quasi, velut, ut, ont quelquesois le sens causal.

6º Propositions finales (finis, but), construites avec ut, quo,

ne; quo minus; neu; ut non.

7º Propositions conditionnelles, construites avec si, nisi, ni; nisi si, nisi quod; dum dans le sens de dummodo; dum ne, nedum ut, nedum; si modo, ut (si même).

8º Propositions concessives construites avec quamquam, 9

quamvis, ut (quand bien même).

Enfin les gérondifs et participes peuvent, dans certaines constructions, remplir le rôle des propositions secondaires et les remplacer par des équivalents à forme abrégée.

Note. Les divers modes de structure de ces propositions sont du ressort de la stylistique; aussi ne les avons-nous indiqués que sommairement. La syntaxe doit se borner à étudier l'emploi des temps et des modes qui se rencontrent dans chacune des énonciations principales, relatives ou conjonctives.

## CHAPITRE II.

### VOIX DU VERBE.

Les verbes à flexion active sont transitifs ou intransitifs. 10 Les verbes transitifs expriment une action qui n'est conçue qu'en connexion avec un objet sur lequel elle s'exerce. Cet objet peut n'être pas désigne sans que pour cela le verbe cesse d'être . transitif.

Certains verbes pris dans un sens spécial, ou souvent employés avec un objet particulier, conservent dans l'usage, après l'ellipse du nom de l'objet, le sens spécial de la locution tout entière : appellere (navem); conturbare (rationes) faire banqueroute; facere (sacra); facere cum aliquo (rem); habere (domum), d'où habitare; inhibere (navem); mittere (nuncium); obire (mortem); sternere (lectum); tendere (pelles).

Les verbes intransitifs expriment une action qui ne s'exerce pas sur un objet: curro, praesum. Les notions accessoires ou compléments de l'idée exprimée par le verbe ne se rattachent

à lui qu'indirectement.

Les verbes à flexion passive sont de deux espèces: ceux 11 qui ont une forme correspondante dans la voix active, et ceux qui n'ont jamais eu ou qui n'ont plus la forme active. Les premiers sont les passifs proprement dits, les autres les

moyens passifs ou déponents.

La voix passive sert principalement à mettre en lumière le nom qui eût servi d'objet au verbe transitif employé à la voix active, et qui devient, avec le tour passif, le sujet de la proposition. Elle sert encore à marquer une action sans désignation précise du sujet agissant. Le premier de ces usages ne peut avoir lieu qu'avec les verbes transitifs; le second s'étend également aux verbes intransitifs, qui ne s'emploient qu'à la 3° personne du singulier: quid agitur? — statur hic ad hunc modum Pl. — de provinciis decedatur Cic. Cet emploi est improprement désigné par le nom d'unipersonnel passif.

Le passif, outre l'usage ordinaire, sert encore à marquer: 1° une action faite par le sujet sur lui-même, par exemple: cingor fulgentibus armis Virg. — Placet his, inquit, — simul atque natum sit animal — ipsum sibi conciliari et commendari ad se conservandum Cic.; condi Virg.; dari T.-L.; erigi Hor.; exerceri; exui; ferri; fingi Hor.; liberari Cic.; purgari Hor.; sterni; tegi T.-L.; verti; volvi, etc. — 2° une action qui se produit sans qu'aucun agent extérieur soit spécifié: circumagi; congregari; ii qui munitionibus continebantur Caes., etc. — 3° une action que le sujet fait faire pour lui-même ou laisse faire sur lui-même: erudior; — neque defatigabor Cic. nondum adducor ut faciam id.

Quant aux déponents, il est difficile, la plupart du temps, de déterminer exactement le sens propre de leur racine et par conséquent la valeur précise de leur forme passive. Ils ont été primitivement, comme tous les passifs, des verbes réfléchis (v. 1<sup>ro</sup> Partie, liv. III, formation du Passif). Quelques-uns d'entre eux gardent le sens réfléchi, tels que : potior, je me rends mattre de;

apiscor, je m'attache à; imitor, je me rends semblable à, etc. D'autres marquent une action à laquelle le sujet est étranger, en tant que l'activité de ce sujet n'est point cause de l'action: morior, patior. — D'autres, comme le moyen grec, marquent une action faite pour le sujet à son bénéfice: mereor, sortior, epulor, piscor, venor, etc. — Quelques-uns, une action faite par le sujet en vertu du pouvoir ou de la faculté qu'il possède: interpretor, dominor. — Quelques autres enfin une action où le sujet prend part, mais où il n'est pas seul, une action mutuelle: osculamur, praelior, rixor.

L'emploi des passifs offre quelques particularités dignes de

remarque.

Certains verbes intransitifs reçoivent la forme passive autrement qu'à la 3° pers. du singulier, surtout en poésie: arva—quondam regnata parenti Ov.—gentibus quae regnantur Tac.

- Tota mihi dormitur hiems Mart.

Les unipersonnels passifs sont d'ordinaire employés sans désignation du nom de l'agent: persuasumst homini Ter. — itur ad te, Pseudole Pl. — neque parcetur labori Cic. — quoties rebellioni etiam maiorum suorum ignotum (on a pardonné) T.-L. — navigari coeptum est Cic. — ordine consuli coepit T.-L. — in Africā eo anno bellatum iri id. — Quand le nom de l'agent est exprimé, il se trouve à l'ablatif avec ab: a Cottà primisque ordinibus acriter resistebatur Caes.

L'accusatif du nom de partie se trouve avec l'unipersonnel passif: mihi quidem ipsi nihil iam ab istis noceri potest Cic.

si hoc solum hoc tempore pugnatur, ut- id.

Les intransitifs, pris accidentellement comme transitifs, deviennent de même accidentellement passifs, et ont pour sujet le nom de même racine ou de racine analogue: hac pugna pugnata Romam profectus est C.-Nep. — iam tertia vivitur aetas Ov.

Mentionnons ici la théorie de Sanchez, qui n'admettait pas l'existence des verbes neutres et les regardait tous comme transitifs, les expliquant au moven de l'ellipse du nom contenu dans le verbe même: vivere vitam, currere cursum. A cette explication, qu'il est difficile d'admettre quoiqu'elle vienne d'un grammairien de génie, l'étude analytique des formes de la flexion pourrait en opposer une autre moins arbitraire, et qui mènerait par une voie plus unie à la simplification de la théorie du verbe. Le suffixe qui a formé l'accusatif a dû contenir la notion de mouvement vers, comme il est facile de s'en convaincre par l'étude de ce cas et de ses usages syntactiques : occidere signifiant faire l'action de tuer, hominem indique la direction de cette action et signisse vers ou sur un homme. Il n'y aurait ainsi nulle dissérence de construction entre hominem occidere et amico succurrere, et la distinction qu'on fait entre les verbes actifs et neutres deviendrait superflue.

## CHAPITRE III.

#### NOMBRES ET PERSONNES.

Le verbe fini contient en lui-même à la fois et le sujet et le prédicat ou attribut : la première de ces deux notions se trouve dans la flexion personnelle, la seçonde dans la racine ou dans le thème verbal. L'usage du pronom sujet est, par la constitution même du verbe, limité à de certains cas. Il sert : 1° à marquer une opposition : quod ego fui ad Trusumenum, ad Cannas, id ta hodie es T.-L. — ego reges eieci, vos tyrannos introducitis; ego libertatem, quae non erat, peperi, vos partam servare non voltis; ego capitis mei periculo patriam liberavi, vos liberi sine periculo esse non curatis A. ad Her. — 2° à donner plus de force aux énumérations : negat Gulliu, negat cuncta Italia, negat senatus, negatis vos Cic.

Le sujet n'a généralement besoin d'être exprimé ni aux premières ni aux secondes personnes. A la troisième, on trouve fréquemment une suite de verbes dont le premier seul est accompagné du nom ou pronom sujet: venit ipse in aedem Castoris, considerat templum: viilet — versat se: quaerit, quid agat Cic.

Au pluriel, quand le sujet est général (on français), le verbe est également employé seul : dicunt ei fere nullam esse columnam, quae ad perpendiculum esse possit Cic.; ainsi solent, aiunt, narrant. etc.

Quelquesois l'adverbe partim tient la place de pars, alii: quum partim e nobis ita timidi sint, ut omnem populi romani beneficiorum memoriam abiecerint; partim ita a republică aversi, ut huic se hosti savere prae se ferant Cic.

Le sujet est quelquesois contenu implicitement dans une des propositions qui précèdent un verbe à la 3° personne du singulier: neque vero mihi quidquam, inquit, praestabilius videtur, quam posse dicendo tenere hominum coetus, mentes allicere, voluntates impellere, quo velit; unde autem velit, deducere Cic.

Il y a ellipse du sujet avec les unipersonnels qui expriment les sentiments, la nécessité, le hasard, les phénomènes météorologiques, et certains verbes employés à la manière des unipersonnels (v. II° P., L. I, § 79 sqq.).

Quand deux propositions relatives sont en rapport avec le même antécédent et que les pronoms doivent se trouver à des cas différents, il arrive que le relatif sujet est omis dans la seconde proposition, si l'ambiguïté n'est pas à craindre: praesertim quibus nec quaestus est, nec artem didicere ullam Pl.—quem neque pudet quicquam, nec metuit quemquam Ter.— sunt quibus nec quidem certamina exponere satis fuerit, adiecerint et Appii criminationes T.L.

Le sujet est quelquesois contenu dans le cas oblique d'une proposition relative: ita capta lepore Te sequitur cupide quo

quamque inducere pergis (sc. te sequitur quaeque) Lucr.

Le verbe suit le nombre et la personne du sujet. Toutesois le verbe peut être au pluriel avec un sujet au singulier, si ce sujet est un nom collectis. Cette construction, à peu près étrangère à Cicéron, est rare dans César et Salluste. Inventus delecta—ibi vi maiore obsistebant T.-L.—cetera classis, praetorià nave amissa, quantum quaeque remis valuit, sugerunt id. pars ingentem formidine turpi Scandunt rursus equum Virg.—uterque eorum…exercitum educunt Caes.—pars in vestibulis stat, pars ex tectis fenestrisque prospectant et quid sit rei rogitant T.-L.—Cette construction n'est pas rare dans les comiques: uter eratis, tun' an ille, maior? Pl.—et dans le langage familier: aperite aliquis ostium Ter. (V. Synt. des cas, ch. x1, § 196, 5°.)

Le verbe suit quelquefois, par une sorte d'attraction, le nombre du prédicat secondaire : amantium irae amoris integratiost Ter. contentum rebus suis esse maximue sunt certissimaeque di-

vitiae Cic. — quas geritis vestes sordida lana fuit Ov.

Il faut remarquer que, dans ces constructions, le verbe est toujours placé de manière que le changement de nombre ne fasse

point disparate.

Avec plusieurs sujets le verbe est construit au pluriel, à la 1<sup>re</sup> pers. si l'un des sujets est à la 1<sup>re</sup> pers., à la seconde si l'un des sujets est à la seconde. Paulus et Marcellus privato consilio praetereuntur Caes. — si tu et Tullia ... valetis, ego et suavissimus Cicero valemus Cic. — si modo ego et vos Scimus Hor.

On trouve aussi le pluriel du verbe avec un sujet singulier joint à un autre nom par cum, et rarement par une disjonctive: Bocchus cum peditibus ... postremam Romanorum aciem invadunt Sall. ipse dux cum aliquot principibus capiuntur T.-L. — Haec

neque ego neque tu fecimus Ter.

Lorsque plusieurs sujets réunis ne forment en réalité qu'une notion, le verbe se trouve souvent au singulier: religio et fides anteponatur amicitiae Cic. cum tempus necessitasque postulat id. — Hora momentumque temporis evertendis imperiis sufficit Sen. Senatus populusque Romanus, avec le verbe au singulier, est une formule consacrée.

ELLUSE DU VERBE. Sans entrer dans le détail historique de ces 17 ellipses, dont le nombre est très-grand, il est utile de faire re-

marquer les particularités suivantes :

Lorsque plusieurs sujets font la même action et demandent le même verbe, sauf les cas de répétition emphatique, le verbe ne s'exprime qu'une fois et suit le nom dont la construction le rapproche le plus: hoc mihi et peripatetici et vetus academia concedit Cic.—sed quum in hominibus iuvandis aut mores spectari aut fortuna soleat id.—quem quidem, quum dies venerit,

et ego et Cicero meus flagitabit id. — sed ei cariora semper omnia quam decus atque pudicitia fuit Sall.

Quand un sujet pluriel est suivi d'un distributif singulier (alius, quisque, pars) formant apposition, quelquefois le verbe pluriel, le plus souvent le verbe singulier est omis: quisque suos patimur manes Virg. — ut enim pictores, et ii, qui signa fabricantur, et vero etiam poetae, suum quisque opus a vulgo considerari vult Cic. — siquidem istis, quum summi essent oratores, duae res maximae, altera alteri defuit id.

Dans des cas très-nombreux où le verbe peut aisément être suppléé, il est supprimé par ellipse, non-seulement dans les réponses qui doivent se faire par le verbe contenu dans la question, mais quand la marche de la pensée permet de n'exprimer point le verbe même une fois, spécialement dico et facio: ille nihil. Tum ille: Cic. Quid multa? Hor. — Quorsum haec? Cic. — Quid, quod—chez Cic., T.-L.et Pline. — quo mihi fortunam? — Hor. Ecquem tu hominem infeliciorem? Cic. - avec nihil aliud chez Tite-Live: ventrem in medio quietum nihil aliud quam datis voluptatibus frui. — Quid aliud quam admonemus? — L'ellipse la plus fréquente est celle de certains temps de l'indicatif de sum. L'ellipse de ce verbe n'a lieu que rarement dans la prose classique dans les propositions relatives et les interrogations indirectes: sed haec vetera: illud vero recens, . Caesarem meo consilio interfectum Cic. Eorum autem ipsorum. quae honesta sunt, potest incidere saepe contentio [et comparatio], de duobus honestis utrum honestius (sc. sit) id. Sequar te, ut, si qua ex hoc invidia, non tantum tua Pl. j. — L'ellipse de esse est commune dans les descriptions, dans les énumérations de circonstances: mi incidit suspicio « hem paululum opsoni; ipsus tristis: de improviso nuptiae: non cohaerent » Ter. — age nunc, iter expediti latronis cum Milonis impedimentis comparate : semper ille antea cum uxore, tum sine ea; numquam non in rheda, tum in equo; comites graeculi, quocumque ibat,...tum nugarum in comitatu nihil Cic. - Mare saevum, importuosum, ager frugum fertilis, bonus pecori, arbori infecundus; caelo terraque penuria aquarum Sall.—arma, quibus lactatus, habe tua (mode d'ellipse rare) Virg. (cf. Tac., Hist., 1, 2).

Ensin l'ellipse de esse est fréquente avec les participes, après volo, oportet, censeo et autres verbes : iam sublimem raptum oportuit. Pl. Ellipse de fuisse : vocato senatu cum sibi defectionis ab Romanis consilium placiturum nullo modo, nisi ne-

cessarium fuisset, praefatus esset T.-L.

### CHAPITRE IV.

#### TEMPS. - MODES.

NOTIONS GÉNÉRALES.

Aux trois divisions du temps qui permettent à l'esprit de con- 18 cevoir clairement la durée infinie, correspondent en grammaire autant de divisions dans la forme du verbe.

La durée infinie est le lieu des événements comme l'espace infini est le lieu des corps. Mais l'homme, dont l'existence commence et finit, ne conçoit pratiquement cette durée qu'en la divisant en trois temps, le passé, le présent et l'avenir. introduisant ainsi dans le mouvement continuel des choses la notion de succession et de série. A ces trois divisions de la durée correspondent, dans le langage humain et dans la grammaire qui n'en est que l'analyse, trois divisions essentielles dans la forme

du mot qui sert à marquer les actes.

Cette correspondance est tantôt absolue, tantôt relative. En effet, un acte peut être représenté simplement comme s'accomplissant au moment qu'on parle, ou comme accompli, ou comme devant s'accomplir. Mais les langues peuvent aussi transporter, d'une façon toute subjective, comme la conception du temps elle-même, le présent ou le futur dans le passé, le passé dans le présent, et le futur même dans le passé. Ainsi un acte passé peut être représenté comme présent par rapport à un autre, un acte à venir comme passé par rapport à un autre également à venir. De là, dans les formes verbales, des subdivisions qui correspondent à ces notions temporelles relatives ou subjectives: imparfait pour marquer l'action présente dans le passé, c'est-à-dire l'action qui s'accomplissait au moment qu'une autre action a eu lieu; plus-que-parfait, marquant l'action déjà accomplie quand une autre a eu lieu, l'action déjà passée à un moment précis du passé; futur passé, marquant une action conque comme passée dans l'avenir, c'est-à-dire comme devant être achevée quand une autre action aura lieu. On aura donc:

		Passé.	PRÉSENT.	FUTUR.
Temps	absolus	amavi	amo	amabo
	relatifs	amaveram	amabam	amavero

Les actions sont en outre toujours présentées comme achevées 19 ou comme durant dans le moment qu'on parle ou dans celui dont on parle. De là, deux séries de temps, dont les uns désignent la durée, les autres l'accomplissement. Si l'on ajoute à

chaque temps des deux modes principaux (indicatif, subjonctif) sa forme passive, on aura le tableau suivant:

#### DURÉE.

#### ACCOMPLISSEMENT.

Passé.	amabam — amarem amabar — amarer	{ amaveram — amavissem amatus eram — amatus essem
Présent.	amo — amem amor — amer	( amavi — amaverim amatus sum — amatus sim
Futur.	amabo amabor.	( amavero. ) amatus ero.

Ainsi huit temps appartiennent au présent, huit au passé. Le futur n'ayant pas de forme pour le second mode, il n'a que deux temps pour la durée et deux pour l'accomplissement.

Certains grammairiens ont pu, d'après cette division, donner à l'imparfait, au présent et au futur les noms de passé imparfait, présent imparfait et futur imparfait, et les noms de passé parfait, présent parfait et futur parfait aux temps de la seconde série.

Les temps de l'accomplissement sont formés, au passif, 20 d'un participe et d'un auxiliaire. Leur sens varie suivant le contexte. Ainsi:

amatus sum peut signifier je suis aimé (état présent, amor désignant l'action présente dont je suis l'objet); je fus aimé (aoriste de l'acte); j'ai été aimé (parfait de l'état).

amatus ero, je serai aimé (futur de l'état, amabor désignant

l'action future dont je serai l'objet).

amatus fuero, j'aurai été aimé (futur accompli de l'état). L'usage n'a pas toujours conservé cette distinction entre les deux formes du futur.

amatus eram peut signifier j'étais aimé (état simultané dans le passé, amabar désignant l'acte dont j'étais l'objet dans le passé); j'avais été aimé (acte qui en a précédé un autre dans le passé).

amatus fui, je fus aimé (= une personne aimée, aoriste de l'état). Cette forme ne s'emploie pas pour désigner le parfait de l'état ni l'action simultanée faite dans le passé.

amatus fueram, j'avais été aimé, peut marquer un état précédent dans le passé, ou une action dont j'ai été l'objet antérieure à une autre dans le passé, comme amatus eram.

Les temps de la durée et ceux de l'accomplissement donnent 21

lieu à des oppositions caractéristiques.

Le présent marque une action qui dure, le parfait marque la cessation de l'action: fuit Ilion, Ilion n'est plus; dixi, j'ai fini de parler, j'ai dit; perii, je suis perdu; habui, j'ai eu (et je n'ai plus).

L'action qui dure opposée à l'acte momentané et accompli une fois: videbam, vidi; putabam, je croyais; putavi, je concus l'idée; non putaram, l'idée ne m'était point venue; noscebam, je cherchais à connaître; novi, je sus assuré, je connus, je vis; didici, j'ai appris ou j'appris; discebam, j'étudiais; si volet, s'il en a la volonté; si voluerit, s'il se décide; poteram, il était en mon pouvoir; potui, j'ai pu, j'ai réussi à.

Le but atteint opposé à l'effort: servabam, je travaillais à conserver; servavi, j'ai conservé; capiam, je prendrai; cepero, je serai en possession de; illucescit, le jour vient; illuxit, il

fait jour; dabat, il offrait; dedit, il a donné.

L'action opposée au résultat atteint: venio, veni, me voici; nosco, j'étudie; novi, je sais; vincam, vicero, je serai en possession de la victoire; reminiscor, je me rappelle, memini, le souvenir m'est revenu.

Enfin l'action exprimée avec une donnée de temps absolue ou relative peut être conçue par nous de diverses manières. Nous l'envisageons comme réelle et positive, comme possible, impossible ou probable; comme conditionnelle, comme souhaitée, comme imposée par la volonté et le commande-dement, comme simplement subordonnée ou relative à une autre, qui peut elle-même être subordonnée à une action principale; enfin, comme vague, indéfinie, privée de toute notion accessoire de personne et par conséquent de nombre. A ces diverses manières d'envisager l'action correspondent des formes verbales particulières déjà fournies du signe propre à la notion temporelle, et qu'on appelle modes.

Ces formes, si l'on en retranche la dernière (infinitif), qui peut être considérée, d'après son origine et sa formation, comme un nom plutôt que comme un verbe, peuvent se ramener à deux classes. En elfet, dans les diverses manières d'envisager l'action énumérées plus haut, il est aisé de voir que l'action est tantôt réelle, tantôt en puissance; tantôt affirmée, tantôt hypothétique. Le mode du commandement lui-même, quoique possédant une forme distincte, se remplace souvent, dans l'usage,

par l'un des deux autres.

Cette division du verbe en modes a été diversement faite par les divers grammairiens. L'emploi du mode dépendant souvent d'une nuance de la pensée, les modes se trouvant à tout moment mis les uns pour les autres, et même réunis dans la même construction, certains auteurs ont été jusqu'à nier la diversité des modes, et ont admis deux présents, présent premier: amo, présent second: amem. Cette théorie trop absolue ne simplifiait ni la nomenclature ni la syntaxe. Tout en admettant que le mode est souvent indifférent, il faut admettre que deux formes diverses, bien qu'elles aient pu se substituer l'une à l'autre, répondaient à deux manières diverses d'envisager un fait. Et sans

prétendre donner des règles absolues là où l'étude historique des textes ne nous révèle que des usages variables, ou tout au plus des lois d'évolution qu'il est malaisé de pénétrer et d'expliquer, nous pouvons conserver la classification admise et la nomenclature courante qu'il serait prématuré de changer aujourd'hui.

Le mode qui marque la réalité de l'action assimmée, que l'afsirmation porte sur le présent, le passé ou l'avenir, s'appelle indicatif. Celui qui marque commandement est l'impératif. Ensin celui qui présente l'action comme conditionnelle, possible ou impossible; l'action à l'état de vœu, de désir; l'action subordonnée, ou considérée moins dans la réalité que dans le rapport avec une autre action; en un mot, le mode qui marque la réalité de l'action seulement dans la pensée, porte le nom impropre de subjonctif ou conjonctif. Cette dénomination peut avoir sa raison d'être quand elle s'applique à la forme modale contenue dans une proposition dépendante et subordonnée; mais elle ne saurait s'appliquer proprement à cette même forme modale quand elle se trouve dans une proposition indépendante ou principale.

# PREMIÈRE SECTION.

## CHAPITRE V.

# INDICATIF ET SES TEMPS.

L'indicatif est la forme première et ordinaire du verbe. Il s'emploie, comme 24 nous l'avons dit, pour marquer la réalité de l'action affirmée.

Il sert quelquesois meme à l'expression du commandement, du conseil, aussi bien que dans le français où le futur indicatif sert à donner un ordre,

un conseil, etc.

On le trouve dans les propositions conditionnelles quand le fait exprimé sous forme de condition n'est point douteux ni hypothètique pour celui qui parle: quidquid dicunt, laudo: id rursum si negant (== cum negant), laudo id quoque Ter. Flet si lacrimas con spexit amici luv. Caesar, etsi nondum eorum consilia cog noverat, tamen... Caes.

On le trouve dans les propositions incidentes temporelles, pour présenter comme coordonné avec un autre un événement dont la réalité est affirmée aussi bien que celle de l'événement principal: hei mihi, insanire me aiunt ultro quom ipsi insaniunt Pl. Primo actu placeo, quom interea rumor venit datum iri gladiatores Ter. Ianque hoc facere noctu apparabant, cum matres familiae repente in publicum procurrerunt Caes., etc. (V. dum, donec, priusquam, quoad.)

De même dans les propositions concessives: Romani, quanquam itinere et proclio fessi erant, lamen... T.-l.. quamvis est circum caesis lacer undique membris, Vicit Lucr. Erat inter eos dignitate regia, quamvis carebat nomine C.-N.

Dans les propositions causales : scio pol te amare, quom istaec praemonstras Pl. Graiulor tibi cum tantum vales apud Dolabellam Cic.

Note. Nous n'énumérerons point ici tous les usages de l'indicatif; il nous suffira de dire d'une manière générale qu'il est de mise partout où l'affirmation domine, dans quelque rapport que se trouve l'action énoncée avec les autres énonciations.

Present. — Le Présent est, à proprement parler, le moment de transition entre le passé et l'avenir. Les choses étant dans un perpétuel devenir, le moment présent n'a, en réalité, qu'une durée insaisissable; mais afin de pouvoir faire de ce moment si court un lieu d'action, nous en augmentons la durée aux dépens de celle qui positivement est passée, et même en anticipant sur l'avenir le plus prochain. C'est pourquoi le Présent, en grammaire, peut servir à marquer une action qui n'est pas complétement passée, c'est-à-dire qui, ayant commencé dans le passé, se prolonge et se prolongera quelque temps encore, ainsi qu'une action qui se prépare, mais qui en réalité est encore complétement à venir. Il s'emploie enfin pour marquer les actions habituelles, c'est-à-dire qui ont lieu, ont eu lieu et auront lieu dans des circonstances données. Dans les proverbes, le présent, le parfait et le futur concourent ensemble ou alternent.

Ainsi le présent exprime :

1º L'action qui a lieu au moment qu'on parle : hic ego Servium exspecto

Cic. Homanas esse video T.-L.

2º Une action qui appartient au passé, mais qu'on fait revivre pour ainsi dire, et qu'on ramène dans le présent (repraesentatio). Ce présent se nomme Présent historique: Disputatur in consilio: plerique censebant, ut noctis iter facerent Caes. — On voit par le second verbe de cet exemple que le premier s'emploie pour marquer un fait passé (V. dum et cum).

3º Une action qui comprend le moment présent, mais qui s'étend à un autre temps : cupio equiuem et iampridem cupio Alexandream visere Cic.

4º Une action qui se prépare: tuemini castra: ego reliquas portas circumeo et castrorum praesidia con firmo Caes. (V. priusquam, antequam, dum). 5º Une action d'habitude, un fait résultant d'une règle générale, qui est en conformité avec une vérité constante: quod semper movetur acternum

est Cic. Tua res agitur paries cum proximus ar det Hor.

FUTUR. — 1º Le Futur marque une action à venir: Garrelles hunc quando 26 consumet cumque Hor. Il s'emploie aussi en latin dans les propositions conditionnelles ou seulement subordonnées à une proposition marquant une action à venir; quand ces propositions secondaires marquent aussi une action à venir: naturam si sequemur ducem, nunquam aberrabimus (si nous suivons, quand, toutes les fois que nous suivons la nature) Cic. Hoc, dum erimus in terris, erit illi caelesti vitae simile id. Qui ager frigidior et macrior erit, ibi oleam Licinianam seri oportet Cato. Prima quaeque, ut absolveris, mittito Plin. j.

2º Il sert à marquer une conséquence logique: qua (iracundia) quoniam vacat (sapiens), aegritudine, etiam va ca bit Cic. Harc er it bono genere nata: nihil seit nisi verum loqui (de ce qu'elle ne sait point mentir, celui qui parle conclut qu'elle est de bon sang) Ter. Gloria umbra virtutis est: etiam invitam

comitabitur Sen.

PARPAIT. — Le parfait marque une action accomplie dans le passé. Il a, 27 en latin : le la valeur de l'aoriste grec, quand il marque une action isolèe, une fois faite, et sans nulle connexion avec le temps présent; il est alors temps historique.

2° La valeur du parfait grec, quand l'action accomplie dans le passé est en connexion avec le présent; il est en ce cas temps principal.

1º Le parfait a oristique marque une action, soit isolee, soit faite à la suite d'une autre dans le passé. C'est le temps ordinairement employé dans la narration historique: Postremo Catilina in senatum venit. Tun M. Tullius consul orationem habuit luculentam Sall. monumentoque statua super imposita fuit (exista), quam tempestate deiectam nuper vidinus ipsi T.-L.

2º Le parsait logique marque une action accomplie dans le passe, mais de telle sorte que l'attention est appelée plutôt sur le résultat que sur l'action elle-même: ob debilitatem animi multi parentes, multi anicos tradiderunt (Cic. Tandem aliquando, Quirites, L. Catilinam ex urbe vel eiecimus vel emissimus id. illis annis atque divitiis omnia consenuerunt Sall.

Il s'emploie encore pour marquer une action rapidement accomplie : Terra tremit; fugëre ferae et mortalia corda Per gentes humilis stravit pavor Virg.

On le trouve dans les propositions secondaires, le verbe principal étant au présent, pour marquer des actions répétées : cum fortuna reflavit, adfi-

28

gimur Cic., et dans les propositions principales avec la même valeur, particulièrement ches les poëtes classiques et les écrivains post-classiques : amisso (rege), rupëre fidem Virg. Massa per se nec calida, nec frigida est; in fornacem coniecta concaluit, in aquam demissa refrixit Son.

IMPARPAIT. — L'imparfait sert à indiquer:

1º Une action continue ayant lieu en même temps qu'une autre avait lieu dans le passé : Iam consules er ant C. Plautius iterum, L. Aemilius Momer-

cinus, quum Setini ... Romam ... venerunt T.-L.

2º Dans les lettres, surtout dans celles de Cicéron, il marque une action ou un état présent au moment où la lettre est écrite, mais qui sera passé au moment où la lettre sera lue. C'est un imparfait anticipé, qui d'ailleurs n'est pas de règle absolue et qui se trouve souvent joint à des présents. Ante diem VIII Kal. haec ego scribe bam hora noctis nona. Milo eampum iam tenebat; Marcellus candidatus ita stertebat, ut ego vicinus audirem Cic. Pridie Idus Febr. haec scripsi ante lucem: eo die apud Pomponium in eius nuptiiseram cenaturus id. On trouve cet imparfait dans les messages verbaux : Thais maxumo te orabat opere ut cras redires Ter.

3º Il marque aussi une action habituelle ou souvent répétée dans le passé :

in Graecia musici floruerunt, discebantque id omnes Cic.

4º Une action commencée, ou essayée dans le passé : denique met ue bant omnes i a m me (on commençait à ...) Ter. Consules incerti, quod malum repentinum urbem invasisset, sedabant tumultus (tentaient d'apaiser, imparfait dit

de conatu) T.-L. (v. Postquam).

FUTUR PASSE OU FUTUR PARPART (Futurum exactum). - Le futur passé 29 marque une action future qui sera accomplie à un certain moment de l'avenir. Comme les autres temps du passé parfait, il appelle l'attention plutôt sur le résultat de l'action à venir que sur cette action elle-même. Il sert à exprimer :

κ Une action qui doit être achevée à un moment précis de l'avenir : Quam tu hace leges, ego illum fortasse convenero Cic. Eum qu'um videro, Ar-pinum pergam id. 2º Une action qui doit être accomplie en même temps qu'une autre dans

l'avenir : qui Antônium oppresserit, is bellum confecerit Cic.

3º Une action à venir dépendante d'un état antérieur à cette action (si potuero, voluero, libuerit, placuerit, tous verbes marquant ou une possibilité, ou une volonté antérieure à l'acte). Si lique rit, libertatem recuperatam esse lactabor Cic. malicolentiae hominum in me, si poteris, occurres; sì non potueris, hoe te consolabere, quod-id. Plato, si modo interpretari potuero, his fere verbis utitur id.

4º Le résultat à venir d'une action déjà accomplie : sin plane occidimus, ego omnibus meis exitio fuero Cic. Impune ergo mihi recitaverit ille togatas,

Hic elegos? luv.

5º Souvent dans les poêtes comiques et quelquefois dans les écrivains postérieurs, on trouve le futur passé dans les propositions principales avec une valeur à peu pres analogue à celle du futur présent, surtout quand l'auteur a en vue le resultat de l'action : aut consolando aut consiliis aut re vuvero Ter. Multumque ad ea quae quaerimus explicatio tua ista profecerit Cic. Il marque aussi une action qui doit avoir une certaine durée : hic concessero, dum mihi senatum consili in cor convoco Pl., ou une action qui doit se faire promptement: reddite argentum: abiero id. — On le trouve marquant une action remise à un temps plus ou moins éloigné: ad frairem mox ivero Pl. sed videro quid efficial Cic. Fuerit ista eius deliberatio, qui bellum suscepit T.-L. Enfin il est quelquesois emphatique: brevis hic est fructus homullis:

In the set of the set un fait dépendant de circonstances extérieures, de la destinée, etc. : Ludos votivos, quos Cn. Pompeius facturus est Cic. si aut non miser post mortem aut beatus etiam futurus sum id. si ea (voluptas) maiorem dolorem *effectura sit* id.

Relicturi omnes agros erant, nisi... Cic. eo die senatus erat futurus id. 31

quoniam eo miscriarum venturus eram Sall, quo die id plebis concilium futurum erat T.-1., si nemo tibi responsurus esset, tamen... Cic. nisi miscricordia in perniciem casura esset Sall.

Qui exercitum imperaturus erit Varr. quem ramum inxiturus eris Ct. eorum apud quos aliquid aget aut erit acturus Cic. ut nulla sit res, de qua

se non omnia, quae dici possint, profiteantur esse dicturos id.

In me iampridem effectum est, quod futurum fuit Cic. sin, cum auspiciis obtemperatum esset, interiturae classes non fuerunt, non interierunt fato Cic. sunt qui, cum meus interitus nihil fuerit reipublicae profuturus, criminis loco putent esse, quod vivam id. tantun abest, ut et ipsi tale quidquam facturi fueritis T.-L.

Senatus hodie fuerat futurus (al. erat) Cic. ad Att., IV. 17. mox eadem Teucras fuerat mers ura carinas, Ni prius in scopulum ... Transformata foret Ov. Met., XIV. 72. naves, quas cum Hannibale mis urus in Africam fuerat, moratae sunt T.-L. columnas, quibus imposituri statuas regis Persei fuerant, suis statuis victor destinavit id. Caesarine eam (provinciam) tradituri fuissetis an. retenturi Cic. p. Lig., 7. etiam si oblemperasset auspiciis [Faminius], idem eventurum fuisset (aurait dù arriver) Cic. Dixit ... P. Cludium illo die in Albano mansurum fuisse, sed subito ei esse nuntiatum... Cic. de qua mihi exploratum est illum nomodo non facturum, sed cliam ne passurum

quidem [uisse id.

De même que facturus fueram sert à marquer un dessein, une intention 35 abandonnée. facturus fui marque d'ordinaire opposition avec la réalité, et se trouve, la plupart du temps, lie à une proposition hypothetique qui contient un prétérit au subjonctif : si P. Sextius occisus esset, fuistis ne ad arma ituri? Cic. p. Sest., 38. quid futurum fuit, si, illa pastorum convenarumque plebs, soluta regio metu, agitari coepta esset tribuniciis procellis? T.-L. si te Gracchus templo Iovis optimi maximi faces subdere iussisset, absecuturus ne illius voluntati fuisti? V.-M. si hic perisset, victurus non fui. Sen. — On trouve aussi, à la place du temps périphrastique avec fui, l'imparfait du subjonctif : an etiam tum quiescerelis, cunctaremini, timeretis, cum rempublicam ... oppressam atque conculcatam videretis? Cic. Mais avec quin, ut consecutif, une conjonction causale ou une interrogation indirecte, le temps periphrastique avec fuerim est de règle : an potest quisquam dubitare, quin, si Q. Ligarius in Italia esse potuisset, in eadem senlentia fuerit futurus, in qua fratres fuerunt? Cic. hoc loco quaero, si augur factus esses, utrum decreturus fucris, ... an dissoluturus id. qua (legione) traditá (= quam si tradicissem), quanto pro Republicà infirmior fut unus fuerim, quis ignorat? As. Poll. ap. Cic. si extemplo non fortunue commisisset, haud scio an magno detrimento certamen staturum fuerit T.-l. adeo inopià est coactus Hannibal, ut, nisi cum fugae specie abeandum timuisset, Galliam repetiturus fuerit id.; et autres exemples nombreux: non debito, quin Callias redempturus fuerit Miltiadem, si iam habuisset filiam nubilem Sen. rh. Solon, qui tam praeclaras tamque utiles Atheniensibus leges tulit, ut, si his perpetuo uti voluissent, sempiternum habituri fuerint imperium V.-M. cogita, quantum additurus celeritati fueris, si a tergo hostis instaret Sen. Ep. 32. si mecum ante ... aediles consilium habuissent, nescio an suasurus fuerim omittere Tac. Ann. II, 53. Madvig ecrit : in condicionali sententia semper dicitur facturus fui (eram) si scissem, nunquam facturus fuissem (Opusc. ac. alt. p. 227 sq.).

Dans le style indirect, avec la mème proposition conditionnelle. l'infinitif périphrastique se forme avec luisse : illud quare negasti le fuisse laturum, nisi in meo regno esses? Cic. videmur quieturi fuisse, nisi essemus lacessiti id.; et autres exemples nombreux : nisi receptui cecinisset, permixti fugientibus inrupturi fuisse in urbem viderentur T.-L, urbis suae similem deformitatem futura m fuisse, nisi Romani subvenissent id.: — avec ellipse de suisse : Thrasonem esse auctorem consilii mentitus, nec nisi tam potenti duce confisos (:= nisi confisi essent) rem tantam ausuros T.-L. credebatur (Drusus), si rerum poitius foret, libertatem red di turus Tac. Ann., 1, 33. Cette ellipse est fréquente chez Tacite. — L'expression est abrègée : reliqua albario adornacit, non dubie vitreas facturus camaras, si prius inventum id suisset l'lin. XXXV. 11. kibrum misi exigenti tibi, missurus etsi non exegisses (= quem missurus fui etsi) Plin. j. Ep. 3, 13. daturus amplius si poluisset id. summa

consecuturus, si virtutes eius maturuissent id, haud dubie idem ... ausurus,

si expedisset Flor.

Au futur de l'infinitif périphrastique, la langue archaïque conservait la 37 forme du participe en -um, sans égard au genre ni au nombre du sujet : credo ego inimicos meos hoc dicturum C. Gracch. ap. A.-G., I, 7. hostium copias ibi occupatas futurum Cl. Quadrig. ib. est quod speremus deos bonis bene facturum id. ib. aruspices dixerunt omnia ex sentententia processurum esse Val. Antias ib. non putavi hoc eam facturum Laber. ib., etc. Certains manuscrits attribuent cette forme même à Ciceron, par exemple : quod ad me, mea Terentia, scribis te vicum venditurum Fam., XIV, 1.

Fore se trouve, mais très-rarement et dans des écrits qui n'ont point 38 une grande autorité, avec le participe futur, à la place de esse, formant

ainsi un futur avec pléonasme.

Forem remplace essem avec le participe futur comme avec le participe parfait: tuto seusus aperturi forent C.-N. Dion., 8. potius quid se facere par esset, intuebatur, quam quid alii laudaturi forent id. Att., 9. dicit se venisse quaesitum ab eo, pacem an bellum agitaturus forct Sall. quam in viam egressurus hostis foret T.-L., IX, 16, et autres exemples assez nombreux. Velléius en offre plusieurs, Valère-Maxime un.

Le supin en -um a formé, avec l'auxiliaire ire, un temps composé dont le latin se servait pour marquer changement de lieu, et au figuré mouvement vers, intention, tendance: ire cubitum Ct. arcessitum ire Tor. salutatum ire Pl. et Cic. sessum ire Cic. ire deiectum Hor.; et au figuré : quod ubi prohibitum trem Pl. suere cives qui seque remque publicam ... perditum irent Sall. perditum eatis id. ereptum eunt id. perditum ire T.-L. ultum ire Qtl. raptum

per Tac, servotum fre A.-G. prohibitum isse Apul.

De la l'infinitif futur passif, d'un emploi relativement peu étendu, et dont

il faut rapprocher iniuria factum itur, de Caton.

On trouve, surtout avec les verbes qui n'ont point de participe futur actif, la périphrase fore ut, futurum esse ut ou futurum ut, pour remplacer l'infinitif fatur actif: cum viderem, si illum morte multassem, fore ut eius socios invidia oppressus persegui non possem Cic. an non putamus fore ut eos paenite at professos esse et prae se tulisse odium in Antonium?id. Phil., XII, 3. eram in spe magna fore ut in Italia possemus ... concordiam constituere id. spero fore ut conting at id nobis id.; avec le verbe iacere id. futurum ut incalescerent Tac. On trouve aussi cette périphrase avec des verbes dont on aurait pu former le participe futur. tels : ignoscere, consequi, tollere, miltere, ulcisci. venire, capere, vincere, mori Cic., pellere Caes., adciscere Tac., lacerare Suet. — Mais elle sert, en tous ces cas. à faciliter la construction, à lui donner de l'élégance, et peut-être à éviter le temps périphrastique forme avec iri.

L'infinitif futur actif n'a point de forme correspondante au passif. Il se remplace par la périphrase futurum fuisse ut (subj.): Quorum si actas potuisset esse longinquior, futurum fuisse ut perfectis ártibus omni doctrina homi-num vita erudiretur Cic. Tusc., III, 28.

Plus-que-parrait. - Nous avons distingué le parfait a oristique ou historique du parfait logique. A chacun de ces deux parfaits correspond un plus-que-parfait. Le plus-que-parfait peut, en effet, marquer simplement qu'une action était accomplie quand une autre a eu lieu. Il est alors purequ'une action était accomplie quand une autre à eu neu. Il est alors penment historique. Il peut aussi servir à marquer un fait accompli dont le résultat durait quand un autre fait postérieur a eu lieu. Il est alors logique. De même que le parfait logique, présentant surtout le résultat d'une action accomplie, équivant à un présent : novi, j'ai étudie et je sais ; de même le plus-que-parfait logique équivant, dans le présent de la seconde action accomplie, à un présent, et, dans le présent de celui qui parle, à un imparfait : noram = sciebam.

Plus-que-parfait aoristique. — Ce temps sert à marquer:

1º Une action accomplie avant une autre pareillement accomplie : Prius omnia pati decrevit quam bellum sumere, quia temptatum antea secus cesserat Sall.

La seconde action accomplie n'est quelquefois exprimée que dans une proposition postérieure séparée de celle qui contient le plus-que-parfait. Elle peut l'être par un présent historique: Meleagri temeritatem ultum ire decreverant (Macedones): atque ille, seditione provisa, interrogat Q.-C.

2º Dans le style épistolaire, et quelquefois dans les discours, une action anterioure au moment où l'on écrit : deder am (sc. epistolam) Epheso pridie : has dedi Trallibus Cic. Tamen, quod ante de istius abstinentià dixeram, sigillis avulsis reliquum argentum reddidit id.

Plus-que-parfait logique. — Ce temps sert à marquer :

1º Une action accomplie dont le résultat dure au moment où une autre action, pareillement passée, a eu lieu: Eodem tempore Romani scalas ad stantia moenia inferebant, et dum in unam partem oculos animosque hostium certamen averterat, pluribus locis scalis capitur murus T.-L. (V. Post[postea] quam, ut, ubi).

2º Une action repétée, le verbe principal étant à l'imparfait : kostes, ubi ex litore aliquos singulares ex navi egredientes conspexerant, impeditos ado-

riebantur Caes.

3º Un résultat précédant un autre résultat de la même action : Cemillus addidit minas: ... terrorem ingentem incusserat plebi : ducibus plebi accemdit magis certamine animos, quam minuit T.-L.

#### CHAPITRE VI.

#### SUBJONCTIF ET SES TEMPS.

Le subjonctif, mode de l'action qui n'a de réalité que dans la pensée, ou de l'action qui, ayant une réalité effective, est considérée non dans cette

réalité, mais dans sa relation avec une autre action, s'emploie : 1º Dans les propositions hypothétiques, pour marquer les actions

conditionnelles : ego si Scipionis desiderio me moveri negem, mentiar Cic. 2º Dans les propositions conditionnelles où l'action est seulement donnée comme possible, impossible ou douteuse : tu si hic sis, aliter sentias Ter. Ergo ego nisi peperissem, Roma non oppugnaretur T.-L.

3º Dans les propositions qui marquent désir, commandement, exhortation : isto bono utare, dum adsit, quum absit, ne requiras Cic. ne

transieris Iberum T .- L.

4º Dans les propositions substantives (ut, après facere, fit, accidit, etc.): eam se fecisse commemorat, ut non modo virtule flecteret Cic.

5º Dans les propositions relatives (qui, quem, cuius) : Peccasse mihi vi-

deor, qui a te discesserim Cic.

6º Dans les propositions temporelles (quam, postquam, dum, etc.), quand il s'agit non de la simultanéité de deux actions, mais du rapport de l'une à l'autre. Dans ce cas, il y a subordination et non coordination.

7º Dans les propositions consécutives (adeo, ita, talis, hic, is — ut): non

is es, Catilina, ut te pudor umquam a turpitudine revocarit Cic.

8º Dans les propositions causales (quam, etc., = puisque): quam sit in nobis consilum, ratio, prudentia, necesse est deum hace ipsa habere matora Cic.

9º Dans les propositions finales (ut, quo = afin que): esse oportet ut

vivas, non vivere ut edas A. ad Her.

10° Dans les propositions concessives (quanquam, quamvis, licet, etc., = quoique): quod turpe est, id, quamvis occultetur, tamen honestum fieri nullo modo potest Cic. Et sans conjonction : esto : fecerit, si ita vis, Torquatus propter suas utilitates Cic.

11. Dans les interrogations indirectes : quid fiat, rogas? Ter.

12º En général, dans toutes les propositions qui servent à rapporter la pensée d'un autre que celui qui parle, et marquent la réalité du fait seu-lement dans la pensée d'autrui : recte Socrates exsecrari eum solebat, qui pri-mus utilitatem a iure sei un xisset Cic. laudat Panactius Africanum, quia fuerit abstinens id. Romani, quia consules, ubi summa rerum esset, ad id loco-rum prospere rem gererent, minus his cladibus commovebastur T.-L. cur M. Brutus, referente te, legibus est solutus, si ab urbe plus quam docem dies afuisset (fait allegué par celui à qui l'on parle) Cic.

13º Enfin, dans un grand nombre de cas, le subjonctif remplace l'indicatif

dans des propositions dépendantes, où la réalité du fait n'est affirmée que subsidiairement, et s'efface pour ainsi dire devant l'affirmation principale, à laquelle se subordonnent les autres. C'est ce qui a lieu dans le style indirect, quand une proposition qui, indépendante, eût été formée avec l'indicatif, tombe sous la dépendance d'un infinitif.

14º Le subjonctif peut aussi se trouver dans des propositions dépendantes d'une proposition subjonctive, ou par simple attraction de modes. (v. Attrac-

tion des temps et des modes.)

Note. On voit que dans tous les cas où le subjonctif s'emploie, y compris même les cas d'attraction, la raison de l'usage qu'en a fait la langue latine est dans la manière d'envisager l'action qu'il sert à marquer. En effet, l'action énoncée peut être l'objet de l'affirmation principale, mais elle peut n'avoir de réalité que dans la pensée, et, à quelque titre que ce soit, être hypothétique. Elle peut encore, quelque réalité qu'elle ait d'ailleurs, être considérée en dehors et abstraction faite de cette réalité, uniquement dans son rapport avec une autre action. Enfin elle peut être subordonnée à cette autre action, et n'être énoncée qu'à titre d'action subordonnée. Il est aisé de concevoir dès lors que, le mode dépendant uniquement de la pensée, et n'étant qu'une forme qui répond à une forme particulière de cette pensée, il est absolument absurde de faire dépendre le mode de la conjonction ou du conjonctif qui le précède, et par-dessus tout de dire qu'un mot en régit un autre. Les mots n'obeissent qu'à la raison, à la logique et à l'usage, qui est, dans chaque langue, une forme locale de la raison universelle.

Les temps du subjonctif gardent le plus souvent la valeur des temps cor-respondants de l'indicatif. Le présent et l'imparfait marquent des actions simultanées et des actions in complètes; le parfait et le plus-que-par-fait, des actions accomplies; le présent et le parfait ont d'ordinaire une liaison avec le moment où l'on parle, ainsi que l'imparfait et le plus-que-parfait, avec un temps passé dont il est fait mention.

Mais le futur n'a point au subjonctif la série des temps qu'il possède à l'indicatif: l'absence de temps correspondants à ceux de l'indicatif peut donner lieu à certaines difficultés. Ainsi, le présent du subjonctif répond souvent au présent et au futur le de l'indicatif. Mais il arrive que la notion du futur doit être fortement marquée ou distinguée de celle du présent : en ce cas le fu-tur du subjonctif est périphrastique. — Le parfait du subjonctif répond à la fois au parfait aoristique, au parfait logique et au futur second de l'indicatif. — Le présent et l'imparfait peuvent enfin se trouver tous deux employés pour désigner le moment présent; l'un ou l'autre est mis selon que l'action est considérée comme possible ou comme impossible.

Propositions indépendantes : le présent du subjonctif se rapporte au temps présent ou au temps à venir sans détermination fixe : si ... negem, mentiar

Cic. Roges me ..., nihil fortasse respondeam id.

Le parfait se rapporte à un moment du présent ou du futur : denique hercle aufugerim potius quam redeam, si. ... Ter. Tum vero ego nequicquam hac dextra Capitolium arcemque servaverim, si ... videam T.-L.

Quelquefois au passé: quod ni mea cura resistat, Iam flammae tulerint.

inimicus et hauserit ensis Virg.

L'imparfait n'a point rapport au futur réel, mais peut comprendre même le présent (conditionnel prés.) : Hannibal peto pacem, qui non peterem, nisi utilem crederem T.-L.

Le plus-que-parfait se rapporte à un moment du passé: si Metelli fidei diffisus essem, iudicem eum non retinuissem Cic.
Propositions dépendantes: le présent et le parfait s'emploient dans des

propositions qui dépendent de temps principaux, le présent pouvant correspondre aussi bien au futur qu'au présent de l'indicatif, innocentia est adfectio talis animi, quae noceat nemini Cic.; le parfait répondant au parfait lo-gique ou aoristique, et au futur second de l'indicatif : haec est una contentio, quae adhuc permanserit (parf. log.) Cic. Inventus est scriba quidam, qui cornicum oculos confixerit (parf. sor.) id. Ita magnae utrimque copiae di-custur, ut. utercumque vicerit, non sit mirum futurum (fut. 2) id.

Dans les propositions conditionnelles ou finales, il répond au futur 2 de l'indicatif, quelquefois au futur 2 ou au parfait : ulciscar, ut ne impune in nos in lus eris Ter. sic ne perdiderit, non cessat perdere lusor ()v.

Dans les propositions causales ou temporelles avec cum. il répond au parfait de l'indicatif : quod bellum cum ... dii quoque comprobaverint, qui nobis victoriam dederunt, quonam modo ea, quae belli iure acta sunt, in disceptationem veniunt? T .- L.

L'imparfait et le plus-que-parfait se trouvent dans des propositions qui 51 dépendent de temps secondaires historiques; le premier répond à l'imparfait

et au parfait, le second au plus-que-parfait de l'indicatif.

Toutefois on trouve souvent ces temps dépendants d'un présent historique : simul servis suis Rubrius ut ianuam clauderent.... imperat Cic. Navarchos ab se vocari iubet: qui nihil metuerent, nihil suspicarentur, statim adcurrunt id.

Inversement, à la place des temps secondaires du subjonctif, on trouve le parfait après un temps secondaire dans la proposition principale : Tantum opes creverant, ut ne morte quidem Aeneae movere arma Etrusci ... a u s i

sint T.-L.

Note. Rarement ces temps secondaires du subjonctif dépendent de présents. et cette construction s'explique toujours par des équivalences, des ellipses ou des temps secondaires implicitement contenus dans la proposition dont le verbe est au présent : video igitur causas esse permultas quae eum impellerent (sc. esse et fuisse) Cic. Ut me omnes, inquit, pater tuo sanguine ortum vere ferrent, provocatus equestria haec spolia ex hoste caeso porto (= provocatus hostem cecidi, cuius haec spolia, etc) T.-L.

#### CHAPITRE VII.

#### TEMPS DU PASSIF.

Les temps simples du passif correspondants à ceux de l'actif ont une valeur pareille. Les temps composés, formant une conjugaison périphrastique, ont seuls besoin d'être particulièrement étudiés.

La conjugaison périphrastique du passif est double : aux formes qui ent pour auxiliaires sum, sim, esse au parfait, eram et essem à l'imparfait, ero au

futur, il faut joindre celles qui ont sui, sorem, suisse, suissem, suero. Régulièrement sum, auxiliaire présent, est opposé à sui auxiliaire par-fait. Il en est ainsi dans un grand nombre d'exemples de Cicèron: omnia sere quae sunt conclusa nunc artibus, dispersa el dissipata quondam fuerunt de Or., I, 42; lex dies fuit proposita paucos; ferri coepta numquam, de-posita est in senatu Sall. fr., XXIII, 65; — legum multitudinem cum earum quae latae sunt, tum vero quae promulgatae fuerunt p. Sest., 25. qui lacerarunt omni scelere patriam et in ea funditus delenda occupati et sunt et fuerunt de Off., I, 17. Innocens si accus atus sit, absolvi potest, nocens nisi accusatus fuerit, condemnari non potest (si un innocent est accusé, — un coupable, à moins d'avoir été préalablement accusé—) p. Rosc., 20. sin auditoris studium defatigatio abalienavit a causa, to brevius, quam paratus fueris, esse dicturum commodum est polliceri Invent., 1, 17. Nam te deiectum debes intellegere, etiamsi tactus non fueris p. Caec... 14. fuerim quamvis modico tibi iunctus ab usu, Diceris exsiliis indoluisse meis Ov. Pont., 11, 5, 7.

Eram differe de fueram: S. eo pretio empti fuerant olim. TR. audin fuerant dicere! Pl. l'um duas urbes in quibus locata fuerat (illa Diana), captas

incensasque vidisset, bis ex duorum bellorum flammá ferroque s er v a t a est Cic. Verr. IV, 35. id se vidisse dicerent, quod, quo loco collocati fuerant. non potuissent videre p. Cael., 27. Milites militibus, centurionibus centuriones, tribuni tribunis compares collegae iisdem praesidiis, saepe isdem maniplis. permixti fuerant (avant la guerre qui avait éclaté entre eux) T.-L. VIII, 6.

Ce temps est tres-fréquent chez Tite-Live.

Essem diffère de fuissem: ut, qui paulo ante consul designatus fuisset, repente nullum vestigium retineret pristinae dignitatis Sall. fr., 32. si monitor monitus prius ipse fuissem Ov. Trist., III, 4, 16. Ex duabus coloniis, quae velut claustra ad cohibendos Gallicos tumultus oppositae fuissent, cum una direpta et incensa esset T.-L., XXXI, 48.

Mais souvent, par une substitution due peut-être aux copistes, sui et suerim avec les participes parfaits n'offrent point un sens différent de sum et de sim: ut illa (Macedonia) per hunc a Thracum adventu ac populatione defens a fuit, sic ab huius nunc capite Gallorum impetus terroresque depellit Cic. p. Font., 16. Cette leçon est incertaine; on lit aussi defensa est; dans l'écriture des Mss. (desensast), les deux lettres st ont pu tomber devant sic. — diebus quibus illo colonia deducta suit, perspici atque intelligi potuit Leg. agr., H. 34 (al. deducta sit, deducta sunt); repudiata Ifuit p. Planc., 20, (al. est, sunt); extincta fuit Phil., V, 17 (al. sunt, est). Oppidum fuit defen-sum, Cassiusque ... profectus est Caes. B. G., III, 101 (oppidum st Nipperdey; oppidum defensum Madvig). — superbus Tarquinius regno pulsus fuit (al. fugit) Hor. S. I, 6. 12. Numero turba notata fuit (al. notata suo, suo est) Ov. Fast., I, 42. dicta fuit Latium terra latente deo (al. dicta quoque est) Fast., I, 238. Lustrum ab origine urbis decimum conditum, fuerunt censa civium capita (al. conditum ferunt, —) T.-L., III, 24. mille et septingenti fuere in navious capit i milites (al. navious capita) id., XXI, 50. supplicatio in triduum pro collegio decemvirorum imperata fuit in omnibus compitis id., XXXVIII, 36 (constr. supplicatio fuit et non imperata fuit. Quid est quod dubitemus, quin per cosdem articulos et gradus producendus sit, per quos frater eius productus fuit (al. productus sit) Suet., Claud., 4.— On trouve plusieurs passages de Plaute où fui est manifestement identique à sum pour le sens. Toutefois Madyig écrit (Opusc. acad. alt.): discrimen formarum amatus sum et amatus fui a veteribus et bonis scriptoribus constantissime servatum.

Fuerim a la même valeur que sim: neque natus necne fuerit, id solide 57 scio (= natus sit) Pl. quae vox declarat iis esse hacc acerba quibus non fue-rint cogitata (mot qui prouve que ces malheurs affligent surtout ceux qui ne les ont pas prévus; tr. Le Clèrc) Cic.

Fueram a la même valeur que eram: ut matre fuerat natum Pl. lucer58

nam forte oblitus fueram extinguere id., etc. Les exemples de Cicéron sont contestables et d'ailleurs en très-petit nombre. Salluste: advorso colle sicuti praeceptum fuerat, evadunt lug., 53; — quodeumque na tum fuerat, iussu regis in loca munita contulerant ib., 93; — an fortunam opperiretur, qua saepe prospere usus fuerat ib. 90; — uti praeceptum fuerat ib. 409. — Ovide et Properce en offrent quelques exemples. Tite-Live emploie très-souvent fueram comme équivalent de eram (56 exemples dans Neue, Formenl., t. II, p. 857), minatus fuerat Suet. Caes., 4. fuerat advectus id., Claud., 20. — Frontin offre deux exemples de cet emploi, Aulu-Gelle, plusieurs; Apulée, un assez grand nombre.

Fuissem a la même valeur que essem: etiam si absolutus fuisset, maneret (al. esset) Cic. p. Cluent., 30. si Maconium vatem sortita fuisses Ov. Trist., I, 6. Ex vetustă Samnitium religione, quă quondam u si maiores eorum fui ssent T.-L., X. 38. non ante quam ... datae ab senatu copiae fuissent, XXVII, 45. si extemplo positis armis vocata in contionem multitudo fuisset, XXXV, 36. legum quae ... inchoatae fuissent, perficiendarum causa,

XXXVIII, 45.

Le nombre des futurs formés avec ero est de beaucoup le plus grand à 60

toutes les époques.

Fuero se distingue de ero comme fui de sum: quod tibi fuerit persuasum, huic erit persuasum, quod tibi fuerit probatum, huic erit probatum Cic. Rosc. com., 1. si quando adepta eritid quod ei fuerit concupitum id. Tusc., IV, 15.

Fuero a rarement la même valeur que ero: si mihi tud sententid tributus honos ex meis litteris fuerit Cic. Fam., XV, 4. cum ab ipso id fuerit destinatum ad Att., XII, 31. De même: si guid rogatus fueris, Caecina ap. Cic. Fam., VI, 71. quae si copiae in unum locum fuerint coactae Pomp. ap. Cic. ad Att., VIII, 12.

Fuisse differe de esse à l'infinitif: adsignatum esse fuiseve; neive emptum neive adsignatum esse neive fuise Inscr. dico Luculii adventu maximas Mithridatis copias omnibus rebus ornatas atque instructas fuisse, urbemque Cyzicenorum obsessam esse ab ipso rege Cic. Leg. Man., 9. quod nuper in columna ahenea meminimus post rostra incisum et perscriptum fuisse (l'inscription n'existant plus au temps où l'on parle) id. p. Balb., 23. se, cum legeret libros recordatum esse, vitio sibi tabernaculum captum fuisse id. N. D.,

II, 4. accusator dicet reum praeme ditatum fuisse, quid sibi esset usu venturum A. ad Her., II, 5. sopitum fuisse regem subito ictu...iam ad se redisse T.-L., I, 45. tres paterae aureae quas ... constat... po sit as fuisse id., VI, 4. Tradidere quidam praescriptum fuisse Macroni, si arma ab Sciano tentarentur, extractum custodiae invenem ducem populo imponere (ordre antérieur de plu-

sieurs années) Tac. Ann. VI, 23.

Fore, joint au participe du parfait, forme l'infinitif du futur passé: expositione que confictur, ui certas animo res teneat auditor, quibus dictis intellegat fore peroratum (comprenne que, ces points traités, le discours sera terminé) Cic. Inv. II, 22. existimasti satis ti bi cautum ad defensionem fore, si au...vetusises (que tu aurais pourvu au besoin de ta défense) id. Verr. act, I, 35. hoc possum dicere, me satis a deptum fore, si ex hoc tanto in omnes mortales beneficio nullum in me periculum redundarit (je me serai assuré un avantage suffisant, je serais satisfait, si—) jd. p. Sull., 9. — Mais souvent la notion du futur passé fait place à celle du futur simple; l'on peut d'ailleurs remarquer en général que ce temps périphrastique sert moins à mettre en vue une action qu'un état résultant d'une action: (me) obligatum fore Cic. opus... perfectum fore id. philosophiam plane absolutam fore id. omnem vitae difigentiam sublatam fore id. Cf. eos intellegere videbam me hoc iudicio districtum alque obligatum futurum id. Verr., I, 9, 24.

Forem, joint au participe du parfait, forme, après un prétérit dans la proposition principale, un subjonctif du futur passé (le futur passé ayant souvent, au moins au regard de la traduction, valeur de futur simple, comme dans les propositions conditionnelles): Pyram construxerat, ut, si forte bello foret superatus, ipse se interficeret (style dir.: si bello fuero superatus, ipse me interf.) Auct. b. Afr. quasi pollui consulatum credebant, si eum quamvis egregius homo novus a deptus foret (polluetur, si... adeptus erit) Sall., Cat., 23 (très-fréquent chez cet auteur dans les propositions conditionnelles dependantes d'une proposition secondaire et dans le style indirect). Baebium tribunum plebis magna mercede parat, cuius impudentia contra ius et iniurias omnis munitus foret id. lug., 33. pia sacra parabant, Quae facerent pure, cum foret orta dies Ov. Fast. II, 329. — Tite-Live emploie ce temps après priusquam, donec, ante-quam, et très-fréquemment avec si (proposi-

tions dépendantes d'une secondaire et style indirect).

Le plus-que-parfait du subjonctif peut remplacer le temps périphrastique formé de forem, comme dans ces exemples: si puella nata biceps esset, seditionem in populo fore (s'il venaît à natre) Cic. de Div., 1, 53. si mulier leonem peperisse vi sa esset id., ib. duae legiones urbanae alteri consuli, qui in locum L. Postumi suffectus esset, decretae sunt (le consul qui serait mis en la place de L. Postumius) T.-L., XXIII, 25. en uteretur ad arcessendos ex Leontinis milites, quibus si pecuniam regiam pollicitus esset, omnia in potestate eius futura id., XXIV, 22. De même forem peut remplacer essem: mirum quin vigilanti diceret, qui abhine sexaginta annis occieus foret Pl. ex aliis rebus magis quam quod cuiquam id compertum foret (= esset) Sall., Cat., 14 (et 34), postquam res in Africa gestas quoque modo act ae forent, fama divolgavit id., lug., 30. — Ovide offre d'assez nombreux exemples de cette équivalence. Tite-Live en contient plus de 40, Tacite quelques-uns. C'est surtout dans les propositions hypothétiques que l'emploi de forem pour essem est fréquent, soit dans la protase, soit dans l'apodose. Il faut voir l'expression d'un vœu dans ces passages d'Ovide: mea lecta forent (ossa) Am., III, 6, 73; — idque ego passa forem Met., VIII, 502;—nec cognita Byblis ante forem ib., IX, 533; — in cineres ars mea versa foret Trist., V, 12, 68; — viscera rupta forent Her., IV, 126. — nec mihi concubitu fama sepult.

## CHAPITRE VIII.

#### CONCORDANCE DES TEMPS.

NOTIONS GÉNÉRALES. — L'emploi des temps du passé, dans les proposi-tions secondaires, se règle d'après le temps du verbe de la proposition principale. L'ensemble des lois de concordance forme ce ce que les grammairiens ont nominé consecutio temporum. Les règles générales sont les suivantes :

Les temps de même espèce se construisent ensemble.

1º Le présent, le parfait logique (et les deux futurs) de la proposition principale sont suivis du présent et du parfait (subj.) dans la proposition secondaire. Toutefois on trouve aussi et presque généralement les temps secondaires avec le parfait logique. — Le présent historique a tantôt la valeur du présent, tantôt la valeur du prétérit dans la concordance des temps. 2º Les prétérits, imparfait, parfait aoristique et plus-que-parfait, sont sui-

vis de l'imparfait ou du plus-que-parfait.

3° Si la proposition subjonctive dépend d'un infinitif présent ou futur (style indirect), le temps du subjonctif se règle d'après le temps du verbe principal.

4º Si la proposition subjonctive dépend d'un infinitif du parfait, elle a l'im

parfait ou le plus-que-parfait

5º Un prétérit dependant d'un parfait du subjonctif, qui lui-même dépend

d'un présent, ne se trouve qu'à l'imparfait ou au plus-que-parfait. 6º Les deux futurs n'ayant point de forme subjonctive, après un verbe principal au présent, le les futur dépendant d'un futur est remplacé par le présent du subjonctif, le 2º futur par le parfait; après un verbe principal au prétérit, le 1º futur est remplacé par l'imparfait du subjonctif, le 2º futur par le plus-que-parfait.

Les cas particuliers seront étudiés dans le présent chapitre.

PRESENT. Le présent marque souvent une action qui, commencée dans le 66 passé, se continue dans le présent: (Juam dudum in portum venis? Pl. Plus iam libera sum quinquennium id. Nam nos usque ab aurord ad hoc quod dieist ex industria ambae nunquam concessamus lavari aut fricari id. - Pareillement dans Ciceron : annum iam audientem Cratippum; iamdiu ignoro quid agas. Le présent suit souvent iamdudum à toutes les époques : iamdudum est intus Pl. mihi quoque edepol iamdudum ille Syrus cor perfrigefacit id. iamdudum te omnes nos accusare audio Ter. quae iamdudum loquor Cic. quod te iamdudum hortor id. cratera antiquum quem dat Sidonia Dido Virg. miseris succurrere disco id. Me creat Archytae soboles Prop. Umbria te edit id. (Cf. grec ol φεύγοντες, exsules; ήκειν, adesse; olysodzi, abesse). Quare non omne tormentum... iam dudum effugio? Son. biduum iam beatissimum ag imus id.

PRESENT HISTORIQUE. Ce présent n'est pas employé par les historiens seuls, 67 mais par tout écrivain qui vent remettre sous les yeux du lecteur une action passée. Il est fréquent chez les comiques, dans les Verrines, etc. Il alterne

souvent avec le parfait historique dans les narrations:

Inde omnem classem ventus auster lenis fert Ct. suadent Saturno ut de regno suo non concedat Enn. abeo ab illis Pl., Capt. III. 1, 27; et autres exemples fréquents dans le récit comique. De même, à cette époque et aux temps posterieurs, après dum, cum, postquam, quando, ubi.
Le présent marque un état passé dans le vers de Virgile: quantum mu-tatus ab illo Hectore qui redit exuvias indutus Achillis.

Le présent historique et le parfait alternent : inde nunc au fügit quonian capitur oppidum Pl. in scapham insuluimus, quia videmus id. circumit per familias, puerum vestigat, clanculum ad me detulit, datum sibi esse dixitid.

Ciceron passe du présent au prétérit : Primo mirantur omnes im-probitatem calumniae : deinde qui istum nossent, partim suspicabantur,

partim plane videbant, adiectum esse oculum hereditati.

38

Il passe aussi du parfait au présent dans des phrases séparées : ubi id Vêrres audivit. Diodorum ad se vocavit ac pocula poposcit. Ille respondet... mittit... scribit. - Et du prétérit au présent : exspectabant ... cum repente proripi hominem ac deligari iubet. - De même dans Cesar: loquendi finem facit seque ad suos recepit; — in deditionem Suessiones accepit exercitumque in Bellovacos ducit. - Pour distinguer de l'acte momentane un acte ou un état impliquant une certaine durée, le même auteur passe du présent à l'imparfait et au parfait : prima movet castra et ... multitudinem hostium conspicatur. Erat magni periculi res ... tum quoniam ... sciebat, eoque ... existimabat, consedit et ... castra communit. Atque haec, etsi erant exigua per se, tamen ... quam maxime potest, contrahit B. G., V. 49.

Ces changements de temps sont frequents dans Tite-Live : tres ferme horas pugnatum est ... circa consulem tomen acrior infestiorque pugna est. eum et robora virorum sequebantur et ipse ... impigre ferebat open. - On trouve même le plus-que-parfait dans la proposition principale avec le présent historique dans l'incidente : iam perventum ad suos ... erat, qui

... renovant ... avertunt.

Chez les poètes, et surtout chez Virgile, le prétérit et le présent historique servent souvent à marquer l'un la cause, l'autre l'effet : postquam altum tenuere rates, nec iam amplius ullae Apparent terrae Virg. concretam exemit labem purumque relinquit Aetherium sensum id. portam Impulit Hippotades, fundunt se carcere laeti V.-F.

Les propositions temporelles (cum, postquam) sont souvent, chez ces auteurs, suivies de la proposition principale avec le présent historique.

CONCORDANCE DES TEMPS APRES LE PRESENT HISTORIQUE.

1º L'incidente prècède la proposition principale. En ce cas, Cicéron met. 68 s'il n'y a point de présent historique dans la phrase qui précède, l'impar-fait ou le plus-que-parfait du subjonctif : Alfenus, ut omnes intelligere possent iudicio defendi Quinctium, viros bonos advocat... testatur Cic. simul servis suis Rubrius, ut ianuam clauderent et ipsi ad fores adsisterent, imperat id. ut ... illam revocaret, hanc excogitat rationem id. virgis ne caederetur, monet ut caveat id. Oppianus obsignatores ad eum, qui neque Avillium neque Asuvium nossent, adducit id.

Lorsque ces phrases sont précédées de présents historiques dont elles sont séparées par une pause, la concordance des temps n'est point altérée. S'il n'y a point de pause, les présents qui précèdent peuvent modifier cette concordance : educit ex urna tres; iis ut absentem Heraclium condemnent, imperat. Itaque condemnant Cic. ei quadraginta milia pollicetur et eum ut ceteros appellet, quibuscum loqui consuesset, rogat id. On trouve dans le meme cas le plus-que-parfait du subjonctif : audit Metellus, graviter fert, evocat ad se Centuripinorum magistratus, nisi restituissent statuas, vehementer minatur Cic.; et l'imparfait du subjonctif : adhibent omnes tribunos praeter Saturninum; qui rempublicam salvam esse vellent, arma capere et se sequi inbent id.

Les propositions temporelles précédant des présents historiques peuvent avoir le présent comme si elles étaient principales : ubi videt ... asseve-rat Cic. cum revertitur ... offendit id.

On trouve une fois dans Ciceron l'incidente conjonctive avec le présent au lieu du parfait : numerantur illa sestertia ducenta quinquagintà Syracusanis, Ea quemadmodum postea ad istum per pseudothyrum revertantur (= reverterint), tabulis vobis testibusque planum faciam Verr., II, 20, Il v a ici

repraesentatio.

Cesar suit d'ordinaire la règle de Cicéron. Salluste écrit de même, après des présents historiques : cetera, uti facto opus sit, ita agant, permittit Cat. 45: mais sans que des présents historiques précèdent : cos ad Marium ac dein, si placeat, Roman legatos ire inbet lug. 103. - Tite-Live présente souvent la même irrêgularité: iam magna Tarquinii auctoritas inter Latinorum proceres erat, cum in diem certam ut ad lucum Ferentinae conveniant, indicit. — si fallat, lovem patrem ... aliosque iratos invocat deos. — La formule quod bene vortat garde toujours le présent: quod bene vortat, castra Albanos Romanis castris iungere iubet T.-L. — Elle se trouve même dépendante d'un prétérit : ille enimvero, quod bene vortat, habiturum se comitia professus ... arripuit T.-L., III, 35. Toutefois, même dans cet auteur, le prétérit est plus souvent employé dans les propositions incidentes qui précèdent le présent historique.

2º La proposition dépendante suit la proposition principale. — On trouve 69

en ce cas dans la proposition dépendante du présent historique, soit :

a) Le présent du subjonctif: scribit ad quosdam Meitennes, ut en a perquirant Cic. quod agri est pervagtat, quo magis iran hosti ... acuat T.-I.. — De même dans les propositions dépendantes au second et au troisieme degré: ilaque decurionum decretum statim fit, ut decem primi pro-ficiscantur ad L. Sullam doceantque qui vir Sext. Roscius fuerit, conquerantur de istorum scelere et iniuris, orent ut et illius mortui famam et filii innocentis fortuna conservatas velit Cic. Rosc. Am., 10. — Avec le par-fait du subjonctif: rogat ut id facere desistant et in sud quisque navi

dicat se tantum habuisse nautarum, quantum oportuerit Verr., V, 39,
b) Très-souvent le prétérit subjonctif: legatos ad Caesarem mittunt qui'dicerent sibi esse in animo iter per provinciam facere, propterea quod

aliud iter nullum haberent Caos.

c) Le présent et le prétérit. En ce cas, Cicéron met le présent dans la proposition dépendante la plus rapprochée, soit logiquement, soit par-construction, de la proposition principale: rogat, ut curet, quod dixisset; — negotium dat comitibus ut videant, ecqua virgo sit aut mulier digna, quam ob rem diutius commoraretur. — Il en est de même quand plusieurs incidentes se suivent sans dépendre l'une de l'autre: Metellus tamen postulat ut sibi postero die in foro obnuntietur, nihil esse quod in campum nocte veniretur Cic. - Quand des propositions dépendantes sont coordonnées, la place qu'elles occupent décide de l'emploi du temps d'après la règle générale ci-dessus : atque hace non cupiditate aliqua scribit inductus, ut in alienam provinciam mittat litteras ante tempus, sed consilio ne, si tempus sa-tionis praeterisset, granum ex provincia Sicilia nullum haberemus Cic. hinc spes, hinc desperatio animos irritat, Poeno cepisse se iam urbem, si paulum adnitatur, credente, Saguntinis ... corpora opponentibus nec ullo pedem referente, ne in relictum a se locum hostem in mitter et T.-L. — On voit, par l'exemple suivant, l'influence d'un plus grand éloignement de la proposition incidente: Sthenius postulat ut, cum secum sui cives agant de literis publicis corruptir eiusque rei ... actio sit; cum s. p. q. r. Thermitanis, quod semper in amicitid fideque mansissent, urbem, agros legesque suas reddidisset; Publiusque Rupilius postea leges ... dedisset ut cives inter se legibus agerent: idemque hoc habuerit Verres ipse in edicto; ut de his omnibus causis se ad leges reiceret (au lieu de reicia) Cic. Verr., II, 2. — Lorsque la construction ne répond pas à l'ordre logique, l'incidente qui est logiquement la plus rapprochée de proposition principale et la plus éloignée dans la construction garde le présent : rogant eum ut, sibi quod ab ipsis abisset pecuniae, curet Cic. castella communit, quo facilius, si se invito transire con arentur, prohibere possit Caes.— Pour éviter une confusion, le temps change dans l'incidente : tum iste magna voce Veneriis imperat, ut Xeno au diret : dum res iudicetur, hominem ut asservent Cic. (imperat ut audiat aurait présenté une équivo-que : ordonne d'écouter ; tandis que le sens est : commande de façon à être entendu de Nénon, que..., etc.). — Salluste dit, contrairement à la manière ordinaire : per su a det uti lugurtham maxume vivum, sin id parum procedat, necatum sibi traderent. Ciceron aurait dit : procederet - tradant. -La règle de Cicéron est peu observée dans la période post-classique.

Le aubjonctif du présent historique non précédé de présents historiques 70 est rare dans le style direct, et ordinaire, chez les historiens, dans le style indirect.

a) Style direct: comprehendi iussit: quie non pertimescat (= pertimesceret)! Cic. Plus souvent ches les poètes: migrantes cern as (= cerneres) totaque ex urbe ruentes Virg.; — et avec si et ni: ni faciat, maria ac terras caclunque profundum Quippe ferant id. mi mea cura resistat, Iam flammae tulerint et inimicus hauserit ensis id. spatia et si plura supersint, Transeat elapsus prior id.

b) Style indirect. - Le subjenctif du présent historique dans le style indirect n'est pas employé après le parfait dans la période ante-classique. L'exemple de Ciceron, Off., I, 11 : Cato ad Popilium scripsit ut, si eum

pateretur in exercitu remanere, secundo eum obliget militiae sacramento. porte les variantes patiatur, obligaret. Mais on trouve le parfait du subjonctif: cognovi intellexique in provincia multos fuisse qui nos, quo animo inter nos sumus, esse nollent, ad urbem vero ut accesseris vel potius ut primum tuos videris, cognosse te ex iis qua in te absentem fide ... fuissem Cic. p. Quinct., 57. Après un grand nombre d'imparfaits et de plus-que-parfaits subjonctifs régulièrement employés, on trouve (non sans surprise) un parfait du subjonc-tif, et plus loin des présents dans César, qui a fort étendu cet usage de la repraesentatio : hi cum ... inter se multos annos contenderent, factum esse, uti .. Posteaquam ... barbari adamassent, traductos plures ... Unum se esse ... qui adduci non potuerit ut iuraret. - Ariovistum autem, ut semel vicerit, quod proelium factum sit ... - Nisi si quid in Caesare populoque romano sit auxilii, omnibus Gallis idem esse saciendum ... ut domo emigrent, ... petant ... experiantur, B. G., I, 31. On trouvers au chapitre 44 du même livre, après onze présents subjonctifs. huit imparfaits et plus-que-parfaits (emploi régulier), ensuite plusieurs présents, et finalement quatre temps réguliers. Dans Salluste, ces changements de temps sont plus rares, et très-fréquents dans Tite-Live : dans six livres, il emploie, d'après Kühnast, cent soixante fois le temps régulier dans le discours indirect, et quatre-vingt-neuf fois la repraesentatio. Elle est frequente aussi dans Tacite. Cette forme s'explique plus souvent par le besoin de varier le style que par le désir de donner à l'expres-sion plus de vivacité et d'énergie. — Elle sert à exprimer les sentences générales, les vérités d'habitude : stipendium capere iure belli, quod victores victis imponere consucrint Caes. On la trouve souvent dans les propositions hypothétiques : quod si apud eos supplicibus locus non sit, pererraturum se omne Latium T.-L. quando autem se, si tum non sint, pares hostibus fore? id. Le discours direct aurait ici : si nunc non sum us.—Maelium iure caesum pronuntiavit, etiamsi regni crimine insons fuerit, qui vocatus a magistro equitum ad dictatorem non venisset id. Le crime d'usurpation n'est pas prouvé; c'est pourquoi l'auteur écrit fuerit, et non fuisset.

CONCORDANCE DES TEMPS APRÈS LES PRÉTÉRITS QUI DÉPENDENT D'UN PRÉ-SENT. — Une proposition principale, ayant son verbe au présent, n'influe aucunement sur l'incidente dépendante d'un prétérit, qui lui-même dépend du présent; mais cette incidente garde le temps qu'elle aurait eu si le prété-

rit eût été indépendant.

1º Les propositions substantives (ut après facere, fit, accidit, etc.) ont. d'après la règle, l'imparfait : eam ... se fecisse commemorat ut non modo rirtute flecteret, sed etiam ... de len iret Cic.; — le présent : intelligo in nostra civitate inveterasse iam bonis temporibus, ut splendor aedilitatum ab optimis viris postuletur id.

Le parsait ne se trouve guère dans la période classique : unde existimant accidisse, ut, qui diligentissimi artium scriptores exstiterunt, ab eloquentia longis-

sime fuerint Qtl.

Te Înterrogations indirectes. — Temps secondaires: iam illud mihi 72 quidem mirum videri solet, tot homines ... etium nunc statuere non polvisse utrum ... rem an litem dici o porteret Cic. multa verba fecisse videor, quare es set hoc bellum ... necessarium id. — Temps principaux rares dans l'interrogation indirecte après le parfait de la première incidente: satis causae, satis etium iudici fecisse videor, cur secundum floscium iudicari debe at Cic. miror quid causae fuerit quare consilium mutaris Pomp. ap. Cic. — On trouve encore les temps principaux ainsi employés quand le parfait de la première incidente équivaut à un présent: reliquum est ut, quum cognôrim quid tu ... sentias Cic. credo te ... audisse quae consurrectio iudicum facta sit id. ita negligens vobis esse videbitur ut, unde audierit, ob litus sit id.

3º Propositions relatives (avec qui, quem, cuius, etc.). Dans ces propositions qui n'ont le subjonctif qu'à cause du discours indirect, le temps varie suivant la construction qu'elles auraient eue dans le discours direct. Temps secondaires, imparfait: dubitate ... quin ... delegerit ... quem huic inimicissimum ... arbitraretur Cic.; — plus-que-parfait: guod Demosthenem ferunt ei qui quaesivisset, quid primum esset in dicendo, respondisse id. — Temps principaux, présent: credamus hoc. Sex. Naevium, cuius caput oppugnet, eius auribus pepercisse Cic.; — parfait subjonctif: restat ut, hoc duitemus, uter ... occiderit, is, ad quem morte eius divitiae venerint, an ... id.

Propositions relatives qui auraient eu le subjonctif dans le discours direct (finales, consécutives, causales): ut illa flamma divinitus extitisse videatur, non quae deleret Iovis O. M. templum, sed ... Cic. dubitate ... quin eum ... delegerit, cui improbam personam imponeret id. - Un resultat qui dure dans le présent se marque par le présent : disciplinae legibus adstricti, quibus ... pareamus id. De même dans les propositions consécutives, où se trouve d'ordinaire l'imparfait : iam omnes intelligunt, cur ... eum quaesiverit, cuius iste fidei ... nulla ratione eripi possit (alii posset) Cic. Plus rarement le parfait du subjonctif: cum fuisse fateare, qui multo pluris voluerint emerce Cic.—
Dans les propositions causales, on trouve d'ordinaire l'imparfait; mais, quand le sens l'exige, elles ont le présent misi forte existimetis eum ... non risisse, qui nunc ... non possit Cic.;— ou le parfait : et sunt ... qui ab eo spirante forum putent potuisse defendi, cuius non restiterit cadaveri curia? (conséquence durable : la curie a été brûlée) Cic. p. Mil., 33:

4º Propositions temporelles. — Ces propositions conservent le temps 71 qu'elles auraient eu étant indépendantes, mais on n'y trouve point le sub-

jouctif du présent historique.

Cum — avec les prétérits : sic enim fingunt, cum Licinius venisset, pyxidem teneret in manu, conaretur tradere, nondum tradidisset, tum repente evolasse istos praeclaros testes sine nomine; Licinium autem cum iam manum ... porrexisset ... retraxisse atque ... se in fugam coniecisse Cic.;

— avec le parfait du subjonctif : quod est ius adoptionis? Nempe ut is adoptet, qui neque procreare iam liberos poluerit et, cum potuerit, sit expertus id.

Après postquam, cum primum, ut, ut primum, on trouve, d'après la règle. le parfait : deos hominesque ... testificor, me tibi praedixisse neque temere ... mondisse, sed postquam Caesarem convenerim sententiamque eius, qualis futura esset parta cictoria, cognoverim, te certiorem fecisse Caelius, Fam., VIII, 16. reperietis ... me esse unum ... qui consulatum petierim, cum primum licitum sit, consul factus sim cum primum petierim Cic. fatetur hunc in Hispania ... fuisse, et ut Pompeius venerit Memmiumque hahere quaestorem coeperit, nunquam a Memmio discessisse id. is igitur, ut natus sit, cum Remo fratre dicitur ab Amulio ... exponi iussus esse id. illud dico, me, ut primum ... provinciam deposuerim, statim ... cogitare coepisse id. - Le plusque-parfait est exceptionnel dans ces propositions : quem ... animadvertisse dicunt in arena geometricas formas quasdam esse descriptas, quas ut vidis set, exclamavisse Cic. C'est donc le parfait du subjonctif qui est le plus fréquent à cette place.

Après antequam, priusquam, on trouve presque toujours dans la seconde incidente le parfait du subjonctif : cogitare debent, antequam hi sint inventi, multos beate vixisse sapientes Cic. doleo me in vitam paulo serius ... ingressum, priusquam confectum iter sit, in hanc reipublicae noctem incidisse id. - Le plus-que-parfait du subjonctif est rare : hoc, antequam tribunus plebi C. Gracchus factus esset, et se audisse scribit Caelius et dixisse multis Cic.

Dum (tandis que) a, dans la seconde incidente, soit le parfait du subjonctif, soit l'indicatif du présent historique, comme dans le discours direct: hoc video, dum breviter voluer im dicere, dictum a me esse paulo obscurius Cic. quantum enim ardorem studii fuisse censetis in Archimede, qui, dum in pulvere quaedam describit attentius, ne patriam quidem captam esse senserit? Cic. C'est le seul exemple qu'on trouve dans Cicéron du présent historique ainsi conservé : scitis ... quoque modo, dum ex urbe praesidia opperior, in Galliam proficisci nequiverim Sall. Cet emploi est fréquent dans les prosateurs posterieurs et dans les poêtes. Dum dans le sens de tant que : quod si hoc unum ille agitare coeperit, esse aliquod genus ... idque, dum equester ordo indicaret, nunquam esse commissum, quis obsistet? Cic. -Dans le sens de jusqu'à ce que : quaeso ... expectarisne dum C. Antonius reus fieret Cic.

Quoad avec le parfait ou l'imparfait du subjonctif : intelligetis ... hinc veritatem et pudorem, quo ad potuerit, restitisse Cic. hactenus existimo nostram consolationem recte adhibitam esse, quo ad certior ab homine amicissimo fieres id.

5º Propositions consécutives (adeo, ita, talis, hic, ea, -ut). - Ces 75 propositions ont presque toujours le verbe à l'imparfait, plus rarement au par-

fait : reperietis ... istum ... ita praedatum, ut perpauca occulte fecerit Cic. si reperiantur ita parati fuisse, ut vim potuer int afferre id. tantam habet auctoritatem, ut nemo unquam eam tulerit, quin renuntiatus sit consul id. -Ces deux temps alternent dans l'exemple suivant : ecquem tu ... aut tam sceleratum statuis fuisse, ut hace omnia ... perire voluerit, aut tam miserum, ut et se perire cuperet et nihil haberet, quod salvum esse vellet? Cic.

6º Propositions causales (cum, etc., - puisque). Ces propositions ont 76 d'ordinaire leur verbe à l'imparfait ou au plus-que-parfait dans la seconde incidente. On y trouve le présent lorsque la cause indiquée est un fait d'habitude : hoc indicat, cum ii qui in servitute iusta fuerant, censu liberentur, eum, qui censeri noluerit, ipsum sibi libertatem abiudicavisse Cic.: et le parfait du subjonctif lorsque la cause indiquée est présentée comme permanente: fatebon enim me, cum iste punctum temporis nullum vacuum

peccato praeterire passus sit, omnia cognoscere non potuisse Cic.

Quod, quia, quoniam, sont régulièrement construits avec les temps secon-daires: confitere te hace est spe venisse, quod put ares Cic. — On trouve aussi ces conjonctions avec le parfait du subjonctif, : deditum non esse, quoniam non sit receptus Cic. intelligere debetis... interesse utrum...an, quod probare populo Romano fidem vestram et religionem non potueritis, eo vobis iudicandi potestas erepta sit id. nec Marcellum apud Clastidium ideo fortem fuisse (existimo), qui a fuerit iratus id. On trouve quelquefois le présent, quand la cause est présentée comme permanente : dictitat non sine causa se pecuniae cupidum fuisse, quoniam in pecunia tantum praesidium experiatur esse Cic. La 13º Philippique offre un exemple singulier du plus-que-parfait mis pour le parfait : hoc amplius censeo, Magnum Pompeium ... pro patris maiorumque suorum animo...in rempublicam sudque pristinė virtute... secisse, quod suam...operam senatui populoque Romano politicitus esset.

7º Propositions finales (ut, afin que). Ces propositions ont presque tou jours le verbe à l'imparfait. On y trouve toutefois le présent, quand le but, l'intention, sont présentés comme existant dans le présent : moneo praedicoque ... tempus opportunissimum vobis hoc divinitus datum esse ... ut turpitudine totum ordinem liberetis Cic. Il en est ainsi quand la proposition qui marque but, intention, dépend d'un parfait logique placé dans la première incidente : quid, si ciusmodi esse hacc duo foedera duorum populorum, iudices, docco, ut Tauromenitanis nominatim cautum et exceptum sit foederc, ne nurem darc debeant? Cic. Le présent se trouve encore dans la proposition finale quand, dans le discours direct, la première incidente aurait contenu un futur passé : aut tum, cum comitiis ... ut e lege ratio habeatur, impetratum non sit (disc. direct: non erit) Cic. sed tamen ait in senatu se adesse velle, si Caesar adductus sit, ut praesidia deducat (discours direct : adductus erit) id.

8º Propositions conditionnelles (si, nisi, etsi, etiamsi, tametsi). Le verbe de ces propositions ne subit point l'influence du présent de la proposi-tion principale. On y trouve donc : 1° Temps principaux : illud iam perspicuum profecto est, si neque amens pater neque perditus filius fuerit, neque odii causam patri, neque sceleris filio fuisse Cic. quaeri hoc solere non me praeterit, quem ad modum, si civitas adimi non possit, ... nostri cives profecti sint id. — De même avec les conjonctions composés de si. — 2º Temps secondaires: quando ita dicis el constituis: sí Caecina, cum in fundo esset, inde deiectus esset, eum restitui oportuisse Cic. vinci autem improbos a bonis fateor fuisse praeclarum, si finem eum vincendi viderem id. mitto quod invidiam ...si per me licuisset, subire paratissimus fueris id. quantum periculum ab illis populis fuerit, si Capitolium ab exsulibus obsessum scissent, suspicari de praeterito quam re ipsa experiri est melius T.-I.. quibus rebus qui timor bonis omnibus iniectus sit quantaque desperatio reipublicae, si ille factus esset (consul), nolite a me commoneri velle Cic. p. Mur. (style dir.: timor... iniectus est, si ille consul factus esset, su cas où il aurait été, etc.).

9º Propositions concessives avec quamquam: respondeo me, quamuam iustis de causis rationes referre properarim, te exspectaturum fuisse quam tustis de causis rationes rejerre properarim, te confection militare. Cic. simile veri est...non ex itselem semper populis exercitus scriptos, quamquam eadem semper gens bellum intulerit T.-L. vos mihi optimi testes estis, quamquam mihi persuasum esset nihil esse, quod a vobis impetrare non possem, nunquam me tamen gravem vobis esse voluisse Cic.

La regle générale subsiste quand les secondes incidentes ont dans la

même période des temps différents : la cause de cette diversité se voit aisément si l'on fait de la première incidente une proposition principale : possum ... dicere Dionem... numerasse, ut causam certissimam obtineret, praeterea argenti vestisque stragulae, quod fuerit, istum curasse auferendum Cic. doceo...po-tuisse te vendere neque iis voluisse te addicere, qui contra Apronium licerentur, et Apronio multo minoris quam aliis potueris vendere, addixisse id. cognovi intellezique (parf. logique) in provincia multos fuisse qui nos, quo animo inter nos sumus, esse nollent, ad urbem vero ut accesseris, vel potius ut primum tuos videris, cognosse te ex iis, qua in te fide fuissem id.

Les autres écrivains ne s'écartent guère de la règle de Cicéron, qui est la

règle classique.

#### PARFAIT.

PARFAIT D'HABITUDE (Perfectum consuctudinis). Ce parfait ne se trouve pas 80 dans l'ancienne latinité. Il faut voir un parfait logique et non un parfait d'habitude dans les passages ou se trouve un adverbe de temps: nemo enim unquam est oratorem, quod latine loqueretur, admiratus Ĉic. nemo nisi victor pace bellum mutavit (on n'a jamais vu, etc.) Sall.

Le parfait d'habitude ne se trouve pas dans César ni dans Tite-Live. Il est fréquent dans les poètes, qui l'ont employé à l'imitation de l'aoriste gno-mique des Grecs: nec deus hunc mensa, dea nec dignata cubili est Virg. illius immensae ruperunt horrea messes id. terra tremit, fugere ferae et mortalia corda Per gentes humilis stravit pavorid. Le parfait est amene par l'adverbe dans l'exemple suivant : nunquam imprudentibus imber Offuit Virg. — On trouve le parfait d'habitude joint avec des présents : non tam praecipites biingo certamine campum Corripuere rununt que essus carcere currus Virg. — Il s'emploie encore dans les comparaisons : veluti qui sentibus anguem Pressit humi nitens, trepidusque repente refugit id. Horaco a dit aussi: non aeris acervus et auri Aegroto domini dedurit corpore febres.

Les prosateurs postérieurs au siècle d'Auguste ont imité cet emploi poéti-

que du parfait : nam et pueri os parentum feriunt et crines matris turbavit laceravitque infans et sputo aspersit Son. illud non veniet in dubium, quin se exemerit turbae et altius steterit quisquis despexit lacessentes. — Sic immanis fera ad latratum canum lenta respexit id. more fulminis, quod uno codem-

que momento venit, percussit, abscessit Flor.

PARFAIT DE L'INFINITIF (infinitif aoristique). Ce temps est très-fréquent dans 81 l'ancienne latinité: habuisse velet ... fecisse velet S. C. de Bacchan. esse quid emins in una inservet entre in period en inservet in period en inservet in inservet en inservet e

Cicéron, César, Salluste, Tacite, n'offrent point d'exemple de cet emploi; Valère-Maxime, Pline le jeune, Suétone s'en abstiennent parcillement. Il est fréquent au contraire dans le style des lois et décrets : ne quis, qui Bacchis initiatus esset, coisse aut convenisse causa sacrorum velit T.-L. ne quem eorum Aetoli recepisse velint id. On trouve cet infinitif dans d'autres passages du même historien : nee posse, cum hostes prope ad portas essent, bello praevertisse quidquam; - nec me extulisse velim; - adiecisse velim; — tum flesse decuit; — quiesse erit melius; — quando quiesse sit melius (al. quiescendum sit). — Mayni artificis est clausisse totum in exiguo Sen. cum eam nemo velit attigisse Plin. principem ... posuisse haud dubitent Qtl. edizerunt ne quis in balneis lavisse vellet Gell.

Quand l'infinitif parfait dépend des verbes ou des locutions : sufficit, satis est, satis habes, abunde est, contentus sum, il appartient au parfait logique : contenti simus hoc dixisse Vell. id solum dixisse satis habeo id. grammatici non satis credunt excepisse, quae...Qtl. abunde erit retulisse V.-M. abunde est semel audisse Sen, suffecerit haec retulisse Suet, significasse contentus Tac. Il faut admettre que, souvent dans les poètes, le parfait de l'infi-nitif est amené par le besoin de la mesure et équivaut à un infinitif présent: dum se... Refugisse volunt longe longeque recesse Lucr. magnum si pectore possit Excussisse deum Virg .- Dans l'exemple d'Horace : ne quis humasse velit Aiacem, Atrida, vetas cur? il faut voir une imitation du style des dé-

crets: humare avrait fait le vers aussi bien que humasse. Ce poête a étendu l'emploi de cet infinitif aux verbes qui marquent implicitement volonté: curare, cavere, tendere, timere: quod cures proprium fecisse; — com misisse cavet; — let igisse timent, etc. Le parfait infinitif est nécessaire dans cet exemple d'Ovide: nil eyo, si peccem, possum nescisse (alléguer que j'ignorais); mais il ne l'est point dans ces passages: oscula praecipue nulla dedisse veis;— nec plectrum dextrà, citharam tenuisse sinistrà Nescia abirtio femina docta meo. — Silius Italicus et Claudien offrent aussi des exemples de cet infinitif. — On le trouve avec le plus-que-parfait: ista oratoribus reliquissem (pour relinquerem), contentus sensus meos ad te pertulisse, quos nec ornassem nec abiccissem Sen.

Le parfait logique est employé d'une manière figurée dans les locutions actum est, perni, interii, etc. : ita paene tibi Phronesium fui f (una failli perdre): — quom me fui se quam esse nimio mavelim Pl. actum st. ilicet. periisti Ter. De même : ah, quid dixi, habere me (filium)? immo habui Ter. Le parfait se trouve de même dans un emploi figure au lieu du futur na se à cui si conserpatus erit, nici mus Cic. si, eumdem (agrimum) mor in mor in

passe; qui si conservatus erit, vicim us Cic. si...eumdem (animum), moz in aestimanda fortuna vestra habueritis, vicim us, milites T.-L. — Linfinitif du parfait a la même valeur dans l'exemple suivant: Poeno cepisse iam

se urbem, si paulum adnitatur, credente T.-L.

Le parfait historique alterne quelquesois avec le plus-que-parfait. & Cette substitution est rare: 1º parfait pour le plus-que-parfait: bello persecto ab ils Caesar haec setta cognovit, qui sermoni inter sur un tienter sur la caesar nace setta cognovit, qui sermoni inter sur un tienter sur la caesar en la caesar en

Plus-que-parfait pour le parfait : fugitivos illo, ut dixeram ante, 83 huius patri vendidit Pl. Epidamniensis ille, quem dudum dixeram-ei liberorum nil erat id. Ce plus-que parfait se trouve employé dans les cas où celui qui parle s'est interrompu et revient à son sujet. — Après les conjonctions temporelles: qui postquam audierat non datum iri filio uxorem suo, nunquam quoiquam nostrum verba fecit Ter. Cicéron n'offre que des exemples douteux de cet emploi. César ne présente que dixeramus, à la manière de Plaute. Chez Salluste, au contraire, cette construction est assez fréquente : quod factum primo popularis coniurationis concusserat (= concussit) Cat., 18; - deinde. ut quisque voluntarius aut ex sociis in castra venerat, aequaliter distribuerat ac brevi spatio legiones ... explever at ib., 56. iram oppresserat lug.. 72. - Il est à remarquer que, dans la plupart des phrases où Salluste emploie ce temps, on trouve dejà précédemment un autre plus-que-parfait logique, de sorte qu'on peut croire à une sorte d'attraction. - Sabinis etiam creatus Romae dictator eo magis, quod propter se creatum crediderant, metum incussit T.-L. subito discursu terga cinxerant equites Tac. subsidiariae cohortes ... auxerant consternationem id. duos praetoriis cohortibus imposuerat id. Ces plus-que-parfaits marquent le résultat d'une action passée plutot que l'action elle-même. Les poètes les emploient quelquefois pour le besoin de la mesure : litora quae fuerant castis inimica puellis Prop.

PARFAIT HISTORIQUE. — Concordance des temps. — Lorsque le parfait historique se trouve dans la proposition principale, l'incidente qui en dépend se construit avec le subjonctif d'un des temps principaux. En certains cas, le parfait logique de la proposition principale équivaut au prèsent: quoniam, quod indicium et quo consilio constitutum sit, cognostis Cic. demonstravi... quantum Clodii interfuerit occidi Milonem id. nondum satis constitui molestiae ne plus, an voluptatis attulerit mili Trebatius nos-

ter id. — Quand le verbe de la proposition incidente marque une action présente, il se trouve au présent du subjonctif : in te positum est, ut nostrae sollicitudinis finem quam primum facere possimus Cic. tauris natura datum

est, ut pro vitulis ... contendant id.

Dans d'autres cas, le parfait a sa valeur propre; mais l'action marquée par la proposition incidente étant considérée du point de vue du présent, le verbe se trouve à l'un des temps principaux: quae fuit igitur causa cur cuncia civilas ... domum tuam concurrerit (pourquoi s'est-elle portée à ta maison?). La variante concurreret donne à la phrase une autre nuance: quel motif eut-elle de se porter à ta maison, sans regard au présent. — Le présent du subjonctif marque de même l'action présente: de te autem homines quid sentiant, in honore experti sumus Cic.

On trouve enfin, surtout dans l'âge d'argent de la littérature latine, et 86.

On trouve enfin, surtout dans l'âge d'argent de la littérature latine, et plus tard encore, un grand nombre de passages où l'incidente contient un parfait du subjonctif qui semble avoir la valeur d'un temps his-

torique:

1º Interrogations indirectes: pugna indicio fuit quos gesserint

animos T.-L.

2º Incidentes relatives causales: nec erat intactus tali superstis tione, ut qui ... Seleucum quemdam mathematicum rectorem et praescium palam habuerit Tac. rediit certe nihilo opulentior, ut qui omnia praedia fratri obligarit necessarioque ad mangonicos quaestus ... descenderit Suet.

3º Relatives consécutives: inventus est scriba quidam ... qui cornicum oculos confixerit... proposuerit ... compilarit Cic.; — mais: inventus est qui flammis imponeret manum Sen. fuere quos inconsultus pacor nando ctiom capessere [ugam impulerit T.-1.. — Et avec des négations: nemo fuit qui non ... libaverit V.-M. nulli Graeco certamini interfuit quo non ... konorarit Suet. Itaque cum nullo unquam hoste congressus est quem non vicerit lust.

4º Propositions temporelles: exspiravit prius eorum totacivitas, quam ulla ex parte Romanae societatis respectum deposuerit V.-M. nec cunctatus ... involo ... demergo, quoad tandem ... spiritus efflaverint Apul. quae (Faustina) a senatu consecrata est, ... cum ... ipse etiam hoc concesserit, ut... Capitol. — Il faut voir un effet de la repraesentatio dans l'exemple suivant : non defuere qui crederent, donce implacabilem Neronem tim verit fumam scointee cum marito mortis netiisse Tac

timuerit, famam sociatae cum marito mortis petivisse Tac.
5º Propositions modales (quasi, etc.): et prorsus ita res agebatur

quasi ... sollicitaverint multi Amm.

6º Propositions causales: quibus cum paria omnia fortuna dede-

rit, invictum tamen ab altero utrumque servavit lust.

7° Propositions concessivés (cum, quamvis, quamquam): nam hoc toto proclin, cum ab hot septima ad vesperum pug na tum sit, aversum hostem videre nemo potuit Caes. ne de duce quidem supplicium exigi potuit, quamvis in manus venerit Flor. pater ei Nero et utrimque origo gentis Claudiae, quam quam mater in Liviam et mox Iuliam familiam adoptionibus transierit Tac.

8º Propositions substantives. — Après les prétérits de fieri, forcre, accidit, evenit, contingit, accedit, presque toujours on trouve les temps historiques. Font exception les exemples suivants: ego hace omnia Chrysogonum fecisse dico ut ementiretur ... ut fingeret, ut ... diceret, ut ... doceri L. Sullam passus non sit (ce dernier verbe marquant une action faite une seule fois) Cic. quae si ita sunt, fieri non potuit, ut P. Cornelius Ti. Sempromius consules su rerint (sens: fuisse non possunt, et non: esse non potuerunt) T.-L. quum co accessisset, ut de animi virtute nomen acceper it Lampr.

9º Propositions finales: haec interposui non tam ut pro me dixe-

rim ... quam ut quosdam monerem Cic.

Le parfait est plus fréquent dans les incidentes consécutives (ita, adeo, 87 sic — ut), qui dépendent d'un prétérit. Cicéron n'en contient que peu d'exemples : on n'en trouve point avant lui : atque eo facto sic doluit, mili ut tulerit gravius in vità Cic. quod ostentum habuit hanc vim, ut Dionysius paucis post dictus regnare coeperit id. visum est enim tale obiectum dormienti, ut id, quod evenit, naturae vis, non opinio erroris effecerit id. — Dans les autres passages du même auteur où cette construction se rencontre, la consé-

quence exprimée par le parfait du subjonctif subsiste dans le présent, ou il existe un rapport entre le fait ou les acteurs et celui qui parle. — César présente cinq exemples de cet emploi dans le « de Bello Gallico » : temporis tanta fuit exiguitas ... ut ad galeas induendas tempus de fuerit; — singulas nostri ... expugnaverunt, ut perpaucae ... pervenerint; — equites'... conflixerunt, tamen ut nostri ... superiores fuerint atque ... compulerint: — tantum ... va luit, ut nulla fere civitas fuerit non suspecta nobis; atque eo ut ... frumento milites caruerint et pecore ... famen: sustentarent, Salluste n'a pas employe ce parfait. - Tite-Live en contient un nombre relativement restreint : tantum opes creverant, ut ... movere arma nulli accolae ausi sint T.-L. tempestas tam denso regem operuit nimbo, ut conspectum eius contioni abstulerit id. - Si cette construction est plus fréquente chez Tite-Live que chez ses devanciers, elle l'est beaucoup moins que chez les écrivains postérieurs. Velléius l'emploie avec adeo ou tantum dans la proposition principale: adeo variá fortuna conflixerat, ut plerumque superior fuerit magnamque partem Graeciae ... perduceret. - Elle se trouve souvent chez Valere-Maxime, chez Quinte-Curce, après adeo et tantum. Hacc usque eo animum Socratis non fregerunt, ut ne vultum quidem moverint Sen. - Pline le Jeune n'en offre point d'exemple. Tacite en contient un tresgrand nombre avec is, eo, tam, tantus, adeo, et une fois ita dans la proposition principale : eo discordiae ventum, ut ad Vitellium perfugerit; - noctem adeo quietam egit, ut digredi sine noxa potuerit; — eo furoris venere, ut tres legiones miscere in unam agitaverint. — Il en est de même de Suétone (97 exemples, 69 seulement dans Tite-Live). Cornélius-Népos emploie souvent le parfait : toutefois les Vies de Pausanias, Thrasybule, Timothée, Datame, Eumene, Caton et le « de Regibus », n'en contiennent aucun exemple. On en peut dire autant de la Vie d'Atticus, qui fut, sauf les quatre derniers chapitres, écrite du vivant d'Atticus, et ou les parfaits, dans cette construction, sont toujours des parfaits logiques. Florus et Justin ont employé assez souvent ce temps. On le trouve dans Aulu-Gelle. Apulée, les six compilateurs de l'Histoire Auguste, et Aurélius Victor: Ammien Marcellin n'en offre point d'exemple.

Deux ou plusieurs propositions consécutives peuvent être coordonnées: & d'une complétive peut dépendre une seconde incidente. Il importe, en ces deux cas, de savoir si le verbe de la seconde proposition se trouve au même

temps que celui de la première.

1° COORDONNÉES. — Ces propositions ont d'ordinaire le même temps: quibus cognitis, rex tantum auctoritate eius motus est, ut et Tissaphernen hostem i udic averit, et ei permis erit C.N. — L'imparfait suit le parfait. Les exemples de Cicéron peuvent être regardés comme douteux: ita a Gn. Pompeio absolutus est, ut ... Pompeius ... dignissimum statuerit, ita porro laudatus, ut ... arbitraretur Cic. usque eo, ut complures dies frumento milites caruerint et ... extremam famem sustentarent Caes. — Le parfait suit l'imparfait: inde tantus terror pavorque omnes occupavit, ut non modo alius quisquam arma caperet aut castris pellere hostem conaretur, sed etiam ipse rex ... ad flumen navesque per fugerit T.-L. Ce changement devient plus fréquent dans la latinité postérieure: adeo consternatum ferunt, ut ... caput interdum foribus illideret ... diemque cladis quotannis maestum habuerit Suet. constat exituro viaticum de fuisse tantá egestate rei familiaris, ut ... domum in reliquam partem anni ablocaret utque ... unionem pigneraverit id. cuius veneni tanta vis fuit, ut non aere ... contineretur, nec aliter ferri nisi in ungulá equi pot nerit lust.

2º Subordonnées. — La règle générale est que les temps sont différents 89 dans les deux incidentes : is est tractus ductusque muri, ... ut ita munita arx circumiecta arduo et quasi circumcioo saxo niteretur, ut etiam illă tempestate horribili Gallici adventus incolumis atque intacta permanserit Cic.

Plus souvent l'imparsait dépend du parsait : tantum autem aberat à bello, ut de suerit civium studiis potius, quam ess ... adduceret Cic. Ea demum vox ita animos accendit, ut ... tanta vi se in hostem intulerint, ut nustineri non possent T.-L. Très-rarement le parsait dépend du parsait : pestilentiae tanta vis erat, ut tantum hominum demortuum esse consules renuntiaverint, ut is numerus effici militum non potuerit T.-L. (on conjecture que l'auteur avait écrit : et tantum ... renuntiaverunt). — cui quidem sic suit destitus, ut

adolescens tristem et severum senem omnibus aequalibus suis ... anteposuerit, neque prius eum a se dimiserit, quam in doctrinis tanto antecesserit (var. antecessit) condiscipulos, ut facile intelligi posset C.-N., XV, 2. Le parfait du subjonctif dans les propositions consécutives servait pres-90

que toujours à marquer une action momentanée ou une action accomplie, tandis que l'imparfait du subjonctif marquait une action répétée ou non entièrement accomplie. Cette différence se voit parfaitement dans l'exemple suivant : multi alii interempti sunt tta, ut et in balneo et in publico percuterentur (act. répétée), Papinianus ipse securi percussus sit (action accomplie) Spart, Geta, 6. — Très-rarement le parfait marque une action qui dure : ut Hispaniam et Syriam per aliquot annos sine consularibus legatis habuerit Suet.; — ou une action répétée : ut persaepe nuntios de se praeve-nerit Suet. ut nonnunquam vitae finem facere voluerit C.N. — Mais il ne marque jamais une action non entièrement accomplie. - Quand la proposition consécutive contient le parfait du subjonctif de queo, possum, nequeo, il y a lieu de distinguer le cas où la proposition marque possibilité, de celui où elle exprime une réalité, un fait accompli. Les propositions positives marquent non la possibilité, mais la réalité de la conséquence : populi tanta indignatio coorta dicitur, ut vis a censoribus nullius auctoritate proputation in indignatio coorta dicitur, ut vis a censoribus nullius auctoritate praeterquam ipsius Mamerci deterreri quiverit T.-L. Noctem adeo quietam egit, ut degredi sine noza potuerit Tac. Cependant on trouve: materiae tantum erat, ut vel murus obici turresque excitari potuerint T.-L., XLIV, 6. La suite est celle-ci: quorum nihit cum dispexisset carcata mens subito terrore, ... ad Pydnam refugit; ce qui prouve qu'il ne fut fait ni murailles ni tours, et que potuerint marque simplement possibilité.— ()n a pu déjà remarquer, et l'on remarquera, par la suite, que Tite-Live est grand novateur en inatiere de syntaxe.—Les propositions négatives nient à la fois la possibilité et la réalité de la conséquence : ut tantum hominum demortuum esse, tantum ubique aegrorum consules renuntiaverint, ut is numerus effici militum non potuerit T.-L. (cf. § 89). In tantum Sertorium armis extulit, ut per quinquennium diiu-

dicari non potuerit Hispanis Romanisne in armis plus esset roboris Vell. De même dans Valère-Maxime, Quinte-Curce, Tacite, Suétone.

En résumé, le parfait du subjonctif dans les propositions consécutives s'emploie surtout dans les passages où le fait passé garde un rapport avec le présent de celui qui parle, ce qui a lieu quand un auteur rapporte les actions d'un de ses contemporains, vivant encore ou non (V. Ciceron contre Verrès; Cornélius-Nepos, vie d'Atticus). Il s'emploie encore pour marquer l'impression durable d'un fait passé sur celui qui le raconte : tantus inde ardor certantis exercitus fuit, ut ... nudati ... muri, obices portarum subversi, capta ascensu munimenta omnesque puberes trucidati sint Tac. — Mais on trouve, et à l'époque classique et dans les temps postérieurs, l'imparfait du subjonctif : usque adeo sub eo nullus percussus est senator, ut etiam parricida confessus in insula deserta poneretur Capit. usque adeo ... creditum est,

ut Vitalianus ... occideretur id.

PARFAITS ET PLUS-QUE-PARFAITS DES VERBES PASSIFS ET DÉPONENTS AVEC 92 fui, fueram. — Les temps formés de ces deux auxiliaires, au lieu des deux auxiliaires ordinaires sum et eram, sont rares dans la periode anté-classique : quod nunquam opinatus fui ... id contigit Pl. iampridem istuc scivi et miratus fui venire neminem id. capiunt praedones navem illam ubi vectus fui id. quod paene oblitus fui id. — On lit dans Ciceron: legum multitudinem, cum earum quae latae s'unt, tum vero quae promulgatae fuerunt (ferre legem, proposer une loi à l'assemblée du peuple; promulgare, l'afficher avant la proposition); - litteras ad collegium misit se, quum legeret libros, recordatum esse vitio sibi tabernaculum captum fuisse (tabernaculum auspicantium ante urbem noctu in templo Ern.), où captum fuisse indique une action anté-rieure à recordatum esse;— armaque quae fixa in parietibus fuerant, ca sunt humi insenta (qui avaient été jusque-là, et non dans la suite; erant aurait pu signifier qu'elles y étaient encore).

César n'offre point d'exemple de ces temps. L'usage en est très-fréquent dans Tite-Live, qui les emploie, selon Kühnast, pour marquer plutôt le résultat de l'action accomplie que son accomplissement même, l'action durant ou ayant cessé: navis Quinctio parata fuit (était là tout prêt); — profectus ad classem, quae per aliquot menses instructa ac parata fuerat, visendam (la

93

flotte prête depuis plusieurs mois); — tabulaque ... his ferme incisa litteris fuit (elle n'existait plus au temps de Tite-Live); - monumentum monumentoque statua superimposita fuit, quam tempestate disiectam vidimus ipsi. — La durée de l'action est marquée dans les exemples suivants, tirés du même auteur: nocte ac die continuatum incendium fuit; — cum duobus milibus Athenaeum, quod unum a praesidio suo retentum fuerat, pervenit; — nihil praeter trecenta talenta, quae missa Gentio regi, deinde retenta fuerant, inventum est; - neque bonorum sociorum defuimus officio, sed a vobis praestare prohibiti fuimus.

Quae sequitur, numero turba notata fuit (tirent leur nom de...) Ov. Bis tibi triceni fuimus, Mancine, vocati, Et positum est nobis nil here praeter aprum Mart. Obvius ei fuit Euphyletus, quo familiariter usus fuer at C.-N. Tyriorum gens condita a Phoenicibus fuit lust.

### IMPARFAIT.

IMPERFECTUM DE CONATU. — Cet imparfait marque commencement d'action ou désir, volonté ayant reçu un commencement d'exécution, effort, comme l'indique le nom que lui ont donné les grammairiens latins. La période anté-classique en offre peu d'exemples : pallam ad phrygionem [erebat (il allait porter) Pl. quo nunc ibas? (où avais-tu dessein d'aller!) id. nam ibat exulatum (il voulait s'exiler, il partait). Num dubitas id imperante me facere, quod iam tua sponte faciebas? (= facere volebas) Cic. pecuniam Pyrchi quam Fabricio dabat id. - Il ne faut pas voir l'imparfait de conatu. mais une figure dans le passage suivant : vixdum epistulam tuam legeram cum ad me ... Postumus Curtius venit, nihil nisi classes loquens et exercitus : eripie bat Hispanias; tenebat Asiam; ... confestim in Graeciam perseguebalur (on pouvait tenir, à son compte, que c'était chose faite) Cic. ad Att., IX, 2. — nostrosque intra munitiones ingredi prohibebant (voulaient empécher) Caes. Vercingetoris ... civitates ... policitationibus alliciebalt (táchait de séduire) id. Atrocitatem facti len iebant (= lenire studebant) Sall. multitudo ... terrebat eum clamore id. Unus ille vir ... remp. sustimuit, quam exercitus ... prodebat T.-L. Patres quoque ... et ipsi Quinctium consulem reficiebant (voulaient le nommer de nouveau, ce qui n'eut pas lieu) id., III. 21. — Cet imparfait, tres-commun chez Tite-Live, sert assez souvent à marquer un avis manifeste par un vote, l'objet d'une loi : Claudii sententia consules armabat in tribunos; — quae ... lex agro publico patres pel lebat id. una sententia de pace legatos ad Syphacem decernebat, altera Hannibalem ad tuendam patriam revocabat id.

On trouve aussi chez le même historien le subjonctif de l'imparfait de conatu: erant qui ... Magonem ... in Hispaniam averterent. ... si vi retine-

rent (s'ils voulaient, prétendaient).

Le participe de conatu se trouve souvent dans le latin classique: Flaminia ... restitit agrum Picentem ... dividenti (qui voulait partager) Cic. Assurgentem ibi regem umbone resupinat (qui faisait effort pour se relever) T.-L. Digredientes iam consules legati tribunique ... circumsistunt id. Philippum, inferentem bellum Actolis ... retro ab se compulsum id. Le même historien emploie même l'infinitif dans ce sens : Dictator, cum iam in manibus videret victoriam esse, urbem opulentissimam capi, tantumque praedae fore ... ne vacuum quidem agrum ... plebi dividere (que la noblesse ne voulait pas partager).

L'imparfait s'emploie quelquefois quand celui qui parle fait retour au temps où se passait une chose qu'il a vue, ou qu'il revient sur une affirma-tion antérieure : ut Sullam et M. Crassum videbamus Cic. Eodem tempore pons in Ibero prope effectus nuntiabatur et in Sicori vadum reperiebatur Caes. Tu enim sume bas, nisi in hominis figura rationem inesse non posse Cic. in homine rationem esse et mentem vide bas id. habebam, inquis,

in animo id.

# · FUTUR.

L'emploi du futur est plus rigoureux en latin que dans les autres langues congéneres; les composés périphrastiques (participe futur et verbe sum) donnent à ce temps une très-grande variété de formes propres à exprimer toutes les nuances.

Le futur simple peut remplacer la seconde personne de l'impératif. Cet emploi est si commun qu'il est inutile d'en donner des exemples. Il remplace aussi la 3° personne de l'impératif ou du subjonctif dans les formules de serment: ita me amabit Iupiter (= amet) Pl. sic me di amabunt, ut me tuarum miseritumst ... fortunarum Ter. Les comiques présentent un futur de vraisemblance: haec erit bono genere nata: nil scit nisi verum loqui Pl. verbum hercle hoc verum erit Ter. - Draeger rattache ici le singulier emploi que fait Plaute du futur dans l'exemple suivant : narrandum ego istuc militi censeto Mil. gl., 395; mais il est plus naturel de croire que le futur qui était dans la pensée (je suis d'avis qu'il faut raconter, et je raconterai), ne se trouvant point en réalité exprimé par narrandum, qui marque simplement obligation, s'est exprime en se portant sur censeo.

Le futur marque, par un procédé analogue avec la repraesentatio, qu'on admet comme réelle une hypothèse contenue dans une objection : sed Cn. Pompeius amittet exercitum ... optimates proflig abuntur et tam magni runa imperii in totum dissiliet orbem .... Omnia licet fant : ... olim

provisum est ne quid Cato detrimenti caperet Sen., Ep. 71.

Le futur enfin exprime une prévision certaine : et tremet sapiens et dolebit et expallescet : hi enim omnes cornoris sensus sunt Sen. gloria umbra virtutis est: etiam invitos comitabitur (la chose devant arriver nécessairement, au moins la plupart du temps) id. (cf. Horace, Odes, passim). Concordance des temps après le futur. — L'emploi du futur l'était de 97

rigueur dans les incidentes quand la proposition principale avait le futur, l'impératif ou un subjonctif équivalent à l'impératif.

PÉRIODE ANTÉ-CLASSIQUE: Si tacet (= tanget) ... caidito Lex Num. ap. Gell. Qui in ventum Favonium spectabit et soli ostentus erit, alius bonus nullus erit Ct. Merursum, quantum potero, recipiam Pl. ut med esse voles,

Période classique et post-classique : quam (naturam) si sequemur ducem, nunquam aberrabimus Cic. hoc et, dum`erimus in terris, erit illi caelesti vitae simile; et cum illuc ... feremur, minus tardabitur cursus animorum id. Nihil patieris, si modo tecum erit virtus Sen. tunc felicem te esse iudica, cum poteris in publico vivere id. — Le futur de volo est fréquent dans cet emploi : cum relaxare animos ... volent, caveant intem-perantiam Cic. si considerare volemus, intellegemus id. Hinc vos vel ducam, quo voletis, vel sequar T.-I., là tibi cum voles, approbabo Sen. cum voles ... inspice id. quocunque voles, desine id.— Ce futur est commun dans les préceptes généraux : sit modo is, qui dicet aut scribet, institutus liberaliter Cic. apud quos aliquid aget aut rrit acturus id. Dum in his, de quibus erit quaestio, meminerimus Qtl. Si fortuna volet, fios de rhetore consul; Si volet haec eadem, fies de consule rhetor luv.

Le futur passe, marquant une action qui sera accomplie quand une autre aura lieu ou sera pareillement accomplie, est très-commun dans les incidentes des l'époque anté-classique : ura voluerit, caidite Lex Num. ap. Fest. quicumque praetor post hoc factus erit Lex Papir. currenteis ego illos vendam ... nisi tu viceris Naevii Agitatoriae fr. Quum tempestates pluviae fuerint, videto Ct. si ita feceris, pabulum boves non eicient id. quod dominus crediderit, exigat id. La nunc meditabor, quomodo illi dicam, quom illo advenero Pl. — Avec le présent dans la proposition principale : si emeris iugera agri centum, vinea est prima Ct. rex sum, si ego illunc hodie ad me hommem adlexero Pl. salvae sunt, si illos fluctus devitaverint id.

— Periode classique et post-classique: qui hoc non providerit, ab hoc nulla fraus aberit Cic. quidquid feceris, approbabo id. de qua (Carthagine) vereri non ante desinam, quam illam excisam esse cognovero id. Qui prior strinxerit ferrum, eius victoria erit T.-L. quos nominavero, arcesse id. Quocumque iusseris, ibimus Q.-C. Si ad illam summam pervenero, totum me philosophiae dabo Son. vir bonus, quod honeste se facturum put averit, faciet id. - Le futur passé se trouve souvent dans l'incidente meme quand les deux actions sont simultanées; c'est ce qu'on observe fréquem-inent avec potuero et voluero, libet, licet, placet, locus est : si modo id expri-mere Latine potuero, ... nam difficile factu est : sed conabor tamen Cic. ego vero, si potuero, faciam vobis satis id. si quis voluerit ... iam ipse se do-ceat id. Et torqueri, si modo iacueris ipso torquente securior, et aegrotare,

si non maledizeris fortunae, si non cesseris morbo, omnia denique ... mala et mansuescent et in bomum abibunt Son. at cum intraveris, quam nihil

in medio invenies Plin.

Le futur passé se trouve souvent à la fois dans la proposition principale et dans l'incidente; en ce cas, il marque deux actions qui doivent être accomplies au même moment dans l'avenir, ou plutôt que les deux actions sont éq uiv al en tes : argentum nisi qui de derit, nugas egerit. — Verum qui dederit, mage maiores egerit Pl. quod si non dederit atque hic dies praeterierit, ille ius invandum amiserit id. — De même dans les classiques : quam (salutem) cum utrisque his dederis, tres fratres optimos ... reip. con don averis Cic. si dicendi copiam tradiderimus, non eos quidem oralores effecerimus; sed fuventibus quaedam ama dederimus; da, qui qui de mim praeter id, quod honestum sit, expetendum esse dixeris in bonisque numeraveris, et honestum ipam, quasi viriutis lumen, exstinxeris et virutem penitus everteris id. qui enim M. Antonium oppresserit, is bellum confecerit id. — L'imperatif équivaut pour le sens à un futur passé dans l'exemple suivant : im muta paulum, perierit res tota (= si immutaveris). Cic. — Le parfait dans la proposition principale et l'impératif de la proposition incidente équivalent, pour le sens, à deux futurs passés dans cette phrase: unum ostende in tabulis aut tuis aut patris emptum esse, vicisti

(= si ostenderis, — viceris) Cic.

Très-souvent le futur passé est employé dans la proposition principale lov seule pour marquer une action à venir, quand cette action doit s'accomplir à coup sûr, ou si promptement qu'on la représente d'avance comme accomplie. Fazo est très-frèquent dans cet emploi ches les postes comiques: ego fa zo hau dicet nanctam quem delusserit Pl. — Ainsi, dans le même auteur, freero, effeceris, videro, videris, dedero, abiero, ivero, aufugero, venero, abscessero, abscesserit, recessero, concessero, escendero, commutavero, mansero, egero, absegrit, ezquisivero, desidero, occidero, effizero, biberis, invenerit, liberasso, enicasso, delectavero, perdidero, narravero, d'averit, acceperis, misero, credidero, exzignavero, effaverit. — Invenero, invenerit, gesero Ter.

Dans la période classique, cet emploi est plus rare. Cicéron n'a guère que les exemples suivants : videro, avec des adverbes de temps. mox. post, postea, paulo post, posterius; et sans adverbes : sed videro quid efficial (videbo, non videbimus, verum haec videbimus dans le même sens):—libenter tibi, ... ut de eo disseras, ... con ces sero Rep., I, 13. nusquam facilius hanc miserrinan vitam vel sustentabo vel, quod multo melius, a diecero Att., III, 19. tu invita mulieres, ego accivero pueros ibid., V, 1. continuo scieris ibid., XIII, 21. post in haec Puteolana et Cumana regna renavigaro ibid., XIV, 16.—Un exemple maque dans Cesar : ego certe meum reip. atque imperatori officium praestitero B. G., IV, 25.—Salluste n'en offre aucun.—Non ius vestram, sed invidiam minueritis T.-L. oppugnabitis enim vere mochia unius urbis, sed in und urbe universam ceperitis Hispaniam id. quae cum magna ipsi habebimus, tum d'empserimus hostibus multo maiora id. videro cessurusme prococationi sis id.—Dans plusieurs autres passages du même auteur, il faut voir plutôt des subjonctifs que des futurs: vos videritis, quid agai III, 45. hoc quam vobis tutum aut honestum sit, vos viderit de filia...quid agai III, 45. hoc quam vobis tutum aut honestum sit, vos viderit ex KIII, 13 (à vous, à lui de voir: ces phrases contiennent un conseil, une exhortation, plutôt que l'affirmation d'un fait à venir, affirmation purement individuelle et personnelle).— Les auteurs postérieurs n'ont que très-peu d'exemples de ce futur: nam hoc postea videro Apol. potvero id. dixero Asclep.

PRESENT POUR LE FUTUR. — Le présent équivaut souvent au futur ou contient quelquefois une nuance de futur. Cet emploi du présent a du être fréquent dans la langue populaire : compressén palmé an porrecté ferio (= feriam!) ... age, ut vis Pl. iam ne la beo? — I modo id. quam mox navigo in Ephesum? id. quid illud quod dico (= quod eram dicturus? id. illud dico (= dicturus fui), quidnam dixisti (= dicturus fuisti)? sont des formules trèsfréquentes chez les comiques. — Hoc prius intro ducam et quae volo simul imperabo: poste continuo exe o (= exibo) Ter. — Ce présent se trouve souvent après dum (jusqu'à ce que, tandis que): manete dum ego huc redee Pl. mane, dum refero condicionemid.— Un rencontre dans le même sens le subjonctif eu présent: percontarier utrum aurum red dat anne eat secum simul

(= redditurus, iturus sit) Pl. Quam timeo adventus huius quo impellat patrem (= impulsurus sit) Ter. — Dans les propositions conditionnelles : tu ca-nebis, si sapis Pl. liber esto, si invenis id. — L'époque classique fournit. des exemples de ce présent, bien que moins nombreux : advolone, an manes? Cic. si ea non servantur, in caelo sum id, hoc si a te impetro, ... dubitabis id. imus ne sessum? id. antequam pro L. Murend dicere instituo, pro

me pauca dicam id. L'impératif (2º forme) se trouvant dans la proposition principale, si l'incidente conditionnelle a trait au présent et non pas seulement au futur, l'emploi du présent est régulier : si hacc ita sunt, sic me colitote tanquam Deum Cic. verba si valent, si causae non ratione, sed vocibus ponder antur, me auctore dicito id. quae si tibi parva, ut est, ita videtur, haec caelestia semper spectato id. Tu, si me a mas tantum, quantum profecto amas, expeditus facito ut sis id. — Avec le présent dans la proposition principale: Itaque certum atque decretum est non dare signum, nisi victores se redituros iurant T.-L. si decemviri finem pertinaciae non faciunt, ruere ac deflagrare omnia passuri estis? id. vos autem, si reum perago, quid acturi estis? id. — Avec le futur : quod nisi facis, in vincla te duci iu bebo id. si C. Licinius et L. Sextius intercessioni collegarum cedunt, nihil patricium magistratum inseram concilio plebis id, nec est alius a tergo exercitus qui, nisi nos vincimus, hosti obsistat id. itaque ni propere fit quod impero, vinciri vos iam inbeo id. — On voit que l'historien sort de la règle afin de mieux marquer l'urgence du fait conditionnel. - Hoc si submoves, nihil metuo Q.-C unus amnis interfact conditionnes.—Boe is submoves, mint metab G.—anas amis interfact, as it rail cimus, in Europam arma proferimus id. Bene nobiscum agetur, si in hunc admittimur numerum Sen. ubicumque desines, si bene desinis, tota est (vita) id. eito inerti otio vita torpebit, si relinquendum est quidquid offendit id. sed nihil agetur, si ignoramus quid sit virtus id. Dans les deux derniers exemples, l'incidente pose une condition qui a trait au présent. — Nisi id confestim facis, ego te tradam magistratui C.-N. Hoc si impetro, solvo vos iureiurando lust.

On trouve aussi l'infinitif du présent pour l'infinitif du futur après certains verbes qui servent à énoncer la pensée, le sentiment de celui qui parle (verba dicendi, sentiendi), notamment après spero, iuro : filium tuum quod redimere ... se ait (= redempturum) Pl. noster nostrae qui est magister curiae dividere argenti dixit numos in viros id. Nego me dicere (= dicturum) id. — Adferre (= adlaturum) argentum credo Ter. Qui mihi iuratus est se hodie argentum dare (= daturum) Pl. sed illaec se quandam qibat mulierem suam benevolentem convenire (= conventuram) etiam prius id. Uxorem decrerat dare sesemi hodie Tor. ut sperem posse avelliid.—Do même à l'époque classique : hace scripsi ut sperares te assequi id quod optasses Cic. (Quand sperare a le sons de compter que, regarder comme certain, il se construit régulièrement avec l'infinitif du présent : spero nostram amicitiam non egere testibus Cic. spero ... quae ab hoc facta sunt et grata esse vobis et probata id.). Re nuntiata ad suos, quae imperarentur, facere dixerunt Caes. — L'infinitif du présent posse est frequent dans cette construction, car ce verbe n'a pas d'infinitif du futur, et contient d'ailleurs en soi la notion du futur : aliis quibusdam (pracceptis) se id, quod expetant, consequi posse confidunt (consequi posse = consecuturos) Cic.

FUTUR PERIPHRASTIQUE; TEMPS PÉRIPHRASTIQUES COMPOSÉS DU PARTICIPE 104 PUTUR. — Ces formes, qui servent à marquer avec plus de précision la désignation du temps. se trouvent déjà dans la plus ancienne latinité.

1º Participe futur avec sum. — Cette ferme périphrastique est la plus com-

mune, surtout au subjonctif. Elle marque intention ou imminence. On voit la différence de sens qui la sépare du futur simple dans cette phrase : quoquo enim modo nos gesserimus, fiet tamen illud quod futurum est (ce qui doit arriver d'après la volonte du l'atum) Cic. — Dans les propositions conditionnelles, pour indiquer la condition d'une action qui doit se faire : me igitur ipsum ames oportet, si veri amici futuri sumus Cic. respersas manus sanguine paterno indices videant oportet, si tantum facinus credituri sunt (s'ils doivent croire) id. sin una est interiturus animus cum corpore id. Manet mansurumque est in animis hominum Tac. Dans cet exemple, la forme périphrastique a plus de précision et de force que le futur simple dans les phrases suivantes : istae quidem areae et paucae manent manebunt que

Pl. i. manet in a nebit one honori veneratio sua id. liber tamen ut factum insum manet, mane bit legeturque semper id. (cf. Virg.: Sedet aeternumque sedebit Infelix Theseus).

2º Participe futur avec eram, essem, forem. - Cette forme sert à marquer 105 l'action qui allait ou devait s'accomplir à un certain moment, la resolution, l'opinion, telle qu'elle était à ce moment du passe : tamen ego er am dicturus Pl. Ibi rex mansurus erat Cic. eram cenaturus anud eum id. quae enim vita suisset Priamo, si ab adulescentia scisset, quos eventus senectutis esset habiturus? id. Quantum moenia processura erant, tantum termini hi consecrati proferebantur (de pomerio) T.-L. Q. Fabius pictor Delphos ad oraculum missus est sciscitatum... quaenam futura finis tantis cladibus foret id. Morbo enim tuo daturus eras, etiam si nemo mandaret tibi Sen.

Au lieu de cette forme conjonctive périphrastique, on trouve dans Tite-Live l'imparfait du subjonctif, avec une nuance de sens particulière : haud dubium erat quin cum Aequis alter consulum bellum gereret (ne dut); - hand erat dubium quin Lucerinis opem Romanus ferrel; — haud dubia res visa quin circum duceret agmen. Le subjonctif est dubitatif dans d'autres passages: incerti quatenus Volero exerceret victoriam; - nec qui poterentur incertis viribus satis discerni poterat. — Les deux formes (futur périphrastique et imparfait du subjonctif) se trouvent dans la même phrase : Quem locum ipse (Philopoemen) capturus esset ... aut quo genere armorum usurus; quo impedimenta ... reiceret (discours direct: quo reiciam?); suivent d'autres imparfaits, T.-L., XXXV, 28.

3º Participe futur avec fui. — Cette forme s'emploie pour marquer une ac- 106 tion qui était encore à venir à une époque déjà passée: Quod crediturus tibi sui, omne credidi Pl. si illo die P. Sestius occisus esset, suistisne ad arma ituri? Cic. nam in me iampridem effectum est quod suturum suit id. Ad supplicium depoposcerunt me ducem primum (Romani) ... deditos ultimis cruciatibus adfecturi fuerunt T.-L. — Avec lo subjonctif: qua (legione) tradită, quanto pro republică infirmior futurus fuerim, quis ignoral? Asin. ap. Cic.

4º Participe futur avec fueram. - Cette forme marque l'action qui était à venir ou qui s'accomplissait avant un certain moment : ubi nuptiae fuerant futurae, fant (avant que Chremes eut découvert ce qu'il sait) Ter. Columnas quibus imposituri statuas regis Persei fuerant, suis statuis victor destinavit T.-L. — Le temps périphrastique formé de eram a la même valeur, chez les poëtes. — Avec le subjonctif : etiamsi obtemperasset auspiciis, idem eventurum fuisset T.-L. apparuit, quantum excitatura molem vera fuisset clades, cum - id.

5º Participe futur avec ero. - Cette forme indique qu'une action devra 108 avoir lieu avant une autre pareillement à venir. Elle est très-frèquente dans Caton: ubi sementim facturus eris; — quem ramum insiturus eris; — quas in scrobe saturus eris, etc., etc. Elle est plus rare dans la période suivante : eorum apud quos aliquid aget aut erit acturus, mentes sensusque degustet (orator) Cic. attentos autem faciemus, si demonstrabimus ea, quae dicturi erimus magna... esse id. ne quem exercitum qui cum populo Romano sociisve bellum gesturus erit, rex...transire sinito T.-L. Quae (memoria) ad te saepius revertetur, si erit sine acerbitate ventura Sen. — L'infinitif est tres-rare: deinde addis, si quid secus, te ad me fore venturum (=esse venturum) Cic., Att., V, 21.

6º Le participe futur avec suero ne se trouve que dans Sénèque : et tamen non vivet si fuerit sine homine victurus Ep. 9 (d'autres textes portent :

non vineret, si foret, etc.).

7º l'articipe futur avec forem. - Cette forme paraît quelquefois n'avoir pas un sens différent de la forme périphrastique avec essen : pars altera, cum praesidium Samuitium ... excessurum proxima nocte esset, enuntiare consuli satis habuit qua noctis hora ... egressurus hostis foret T.-L. Dans co passage, l'historien aura voulu éviter la répétition du même auxiliaire. -Consules bellicosos ... qui vel in pace tranquilla bellum excitare possent, nedum in bello respirare civitatem forent passuri id. Quod inimici eius dissidenti suos sensus operturi for ent C.-N.

Le subjonctif du futur passé n'est pas autre que le subjonctif du parfait : la proposition principale fait connattre si cette forme a ou n'a pas le sens du

futur : te in pistrinum, Dave, dedam, ... ed lege atque omine ut, si te inde exemerim, ego pro te molam Ter. Saltem accurate, ut metui videar certe, si resciverim id. Facile egestatem suam se laturum putat, si hac indigna suspicione et ficto crimine liberatus sit Cic. at illud omnibus (exploratum est), si boni victi sint (alii sunt), nec in caede principum elementiorem hunc fore id. sic enim existimat, si ille vel dimisso exercitu consul factus sit, σύγχυσιν της πολιτείας fore id. — On trouve une fois dans Cicéron une périphrase qui forme un vrai subjonctif du futur passé : nec dubito quin, legente te has litteras, confecta iam res futura sit ad Fam., VI, 12. Magnopere se confidere demonstrat, si eius rei sit potestas facta, fore ut ab armis discedatur Caea. Facturus ne operae pretium sim, si a primordio urbis res populi Rom. perscripserim, nec satis scio, nec... T.-L. haud despero, cum omnium potestas ei facta sit, aliquid ex his rebus remissurum id. me omni ope adnisurum esse, ne frustra vos hanc spem de me conceperitis id.

L'infinitif du futur second au passif se forme régulièrement : se videre, ... brevi tempore philosophiam plane absolutam fore Cic. fore parata Caes. domitos fore T.-L. debellatum que mox fore, si adniti paulum voluis-sent, rebantur id. — Verbes déponents : hoc possum dicere, me ... satis ad eptum fore, si...nullum in me periculum redundarit Cic. credebaturque (Drusus), si rerum potitus foret, libertatem redditurus Tac.

Il existe encore une forme de conjugaison périphrastique composée du 112 participe du présent et des formes de esse. Elle est plus rare que les précédentes : minime ... male cogitantes sunt Ct. — Chez les comiques trèssouvent : ut sis sciens. — Tam sui despiciens fuit Cic. ut sit operosa et semper agens aliquid id. nam palustri et voraginoso solo currens erat (rivus) ad dextram Auct. b. Hisp. Alpes ... nulladum vid—quod quidem continens memoria sit (= contineat) - superatas T.-L. si beata vita nullius est indigens Sen. cum antea non loquens fuisset Gell. — Dans tous ces exemples, c'est moins une action qu'un état permanent qui est indiqué.

Le participe parfait forme avec les verbes habere, dare, reddere et facere, 113 une sorte de parfait périphrastique par lequel on exprime surtout le résultat de l'action : l' Habere : bopes maxima diligentia cur atos habeto Ct. Nostramque adulescentiam habent despicatam Ter. narravit modo, quo pacto me habueris Praepositam amori tuo id. omnis sollicitos habuit id. Pecunias magnas collocatas habent Cic. ad meam fidem, quam habent spectatam iam et diu cognitam, confugiunt id. quas in aerario conditas habebant id. habuisti statutum cum animo ac deliberatum id. satis ... dictum habeboid. elegantiam habemus cognitam id. Clodii animum perspectum habeo, cognitum, indicatum id. — Et avec une nuance plus forte : senatum inclusum in Curia habuerunt (ils ont tenu). - Périphrase du prétérit passif : cuius salutem a Senatu commendatam habebam id. - Cicéron emploie encore ainsi *persuasus, comprehensus, exploratus, constitu*tus. Après lui, cette forme devient plus rare. Coactum habebat (equitatum) Caes. stationesque dispositas haberent id. perfidiam Haeduorum perspectam habebat id. ut primo vespere omnes scaphas ad litus appulsas habebant id. Neque ea res falsum me habuit (= fefellit) Sall. ut pericula con sueta habeam id. Qui omnia circa se, Sabinos ... ut ... domita armis habeant T.-L. cum omnia ... comperta haberet id. Poenus ubi ... clausum lacu ac montibus et circum fusum suis copiis habuit hostem (il tint) id. iam paratas aptatasque habebat pedes lintres id. accensum recenti amore Numidam habet id. necdum omnia ... edita facinora habent id. Multorum aures illa lingua ... attonitas habuerat V.-M. Notam haberem Q.-C. Aurum occultum habuisse (= occultasse) Qtl. — Tacite n'offre que deux exemples de cette périphrase : affectus ignotos habere (ne pas connaître); — praesumptum habeant. — Fugienti equos praeparatos habuit Iust.

2º Dare: Factum et our atum dabo Pl. perfectum ego hoc dabo negotium id. qui effectum dabo Ter. adeo exornatum dabo, adeo depexum (Syrum), ut, dum vivat, meminerit semper mei id. (cf. Phorm., 974). — Cette locution n'est pas classique. On la retrouve chez les écrivains postérieurs: suos (cubicularios palatinos) statim ... emancipatos dederat Capitol., Pertin., 11 (d'autres textes portent : suos statim ... filis emancipatis dederat). utinam mihi esset aliquid hic, quo nunc me praecipitem darem Ter.

3º Reddere: ut lenitum reddas (senem) Pl. Hoc ego tibi profecto effectum reddam Ter. ego iam te commotum reddam id. dictum factum reddidi id. - Cette périphrase, fréquente dans Térence, ne se trouve plus

dans la latinité postérieure.

dans la latinité postérieure.

4º Facere : me missum face (= dimitte) Ter. ademptum tibi iam faxo omnem metum id. faxo tali eum mactatum infortunio id. — Missum facere est de toutes les époques : missos faciant honores Cic. easque legiones, bello confecto, missas fieri placere id. Legionem ... totam cum ignominid missam fecit Suet. brevique missam fecit (Lolliam Paulinam) id. — L'exemple de Cicéron, Att., VIII, 126 : ut cohortes ... ad me missum facias, présente une fausse lecon.

A ces verbes, on peut joindre curare dans cet exemple de Térence, Andr., IV, 2, 1: inventum tibi cur a bo et mecum adductum tuum Pamphilum (= curabo ut inventus sit); inveniendum curabo signifierait : curabo ut in-

peniatur.

# CHAPITRE IX.

### FORMES NOMINALES DU VERBE.

INFINITIF. — On a vu, dans la première partie de ce livre, que l'infinitif 114 n'est qu'une forme nominale du verbe. Il était primitivement employé comme un nom concret, mais la notion du rapport marqué par la désinence

de flexion nominale (re = s-e = s-a) a dù s'effacer de bonne heure. Le caractère nominal de l'infinitif se montre clairement dans tous les usages que la syntaxe a faits de cette forme. L'infinitif s'emploie comme objet, comme prédicat direct ou oblique, comme sujet, et peut ainsi remplir le rôle d'un nom à l'accusatif ou au nominatif. On peut encore le considérer comme servant de prédicat dans les propositions où ne se trouve point de verbe fini (infinitif historique). Mais il ne s'emploie ni au génitif, ni au datif, ni à l'accusatif avec une préposition.

D'autre part, son caractère verbal apparaît aussi manifestement si l'on considère sa valeur et sa construction. Il contient en effet la notion du temps et, comme le verbe, se construit avec l'accusatif ou le datif de l'ob-jet; il est modifie ou qualifie d'ordinaire par l'adverbe et non par l'adjectif, et peut être suivi de propositions subordonnées aussi bien que le

1º L'infinitif sert d'o bjet ou complément direct principalement aux verbes 115 qui marquent volonté, pouvoir, devoir, but, habitude, commencement, continuation, etc. Plusieurs de ces verbes ne se construisent même qu'avec l'infinitif pour objet, tels que possum, soleo, insuesco, etc. On le trouve après aggredior, amo, apparo, audeo, causor, cogito, comminiscor, concedo, consilium capio, conor, cupio, curo, debeo, desino, desisto, destino, dico, do, dono, enitesco, fingo, habeo, impero, induco in animum et induco animum, insuesco, intermitto, iubeo, maturo, metuo, ministro, mitto, moneo, nequeo, nescio. nolo, obstino, occipio, occupo, operam do. paro, pergo, possum. propero, reformido, remitto, scio, soleo, statuo, studeo, suadeo, timeo, vereor, veto. volo. — Solebat narrare Pompeius se, cum Rhodum venisset, audire voluisse Posidonium Cic. Pompeius quoque statuerat praelio decertare Caes. obstinave rant animis vincere aut mori T.-L. occupavit Scipio Padum traicere id. Marcellus vestigiis institit sequi id. - Et, dans la poésie, après un nom équivalent à un verbe : sed si tantus amor casus cognoscere nostros Virg. - Horace a dit: Oderunt peccare boni virtulis amore; et Virgile: Tu regere imperio populos, Romane, memento (cf. Holtze, S. L. l., č. VIII, 8, b).

Il se construit avec les verbes dicendi et sentiendi, surtout quand le sujet du verbe principal est le même que celui de l'infinitif. Cum id nescire Mago diceret T.-L. Dividere argenti numos dixit in viros Pl. Quae convenere in Andriam ex Perinthia, fatetur transtulisse atque usum pro suis Ter. Re nuntiata ad suos, quae imperarentur, facere dixerunt Caes. Praeco dixisse pronuntiat Cic. - On trouve de même le futur de l'infinitif. et souvent avec l'ellipse de esse: de hoc Stratone quaesituram esse dixit Cic. illi, quo vellem, descensuros pollivebantur id. ita enim pepigerant, quotannis iuraturos in verba Philippi. T.-L. Alco, insciis Saguntinis, precibus aliquid moturum ratus, ad Hannibalem transiit id. — Et avec le second prédicat au nominatif: Phaselus ille, quem videtis, hospites, ait fuisse navium celerrimus Cat. Cf. gr. διά τὸ σοφὸς είναι. dignis ait esse paratus Hor

2º L'infinitif se construit comme accusatif de la chose avec un verbe construit 116 d'ailleurs avec un accusatif de la personne. Tels sont les verbes arguo, as-suefacio, doceo, insimulo, iubeo, veto, sino, et quelquefois cogo, hortor, impe-dio, moneo, prohibeo. Cet infinitif, accusatif de la chose, reste quand le verbe est employé au passif: prohibiti estis in provincia vestra pedem ponere Cic. Num sum etiamnune vel graece loqui vel latine docendus? id. Multa

mole docendus aprico parcere prato (rivus) Hor.
L'infinitif, suivi de l'accusatif du sujet (non grammatical, mais logique), forme une construction qu'on appelle proposition infinitive, dont l'ensemble peut servir soit de sujet soit d'objet au verbe principal. (V. Propositions

substantives.)

L'infinitif sert de prédicat direct secondaire aux verbes dicendi, sentiendi, imperandi, employés comme passifs: audior, dicor, intelligor, reperior; - iubeor, desitus est; — cogor, videor, etc. Luna solis lumine con lustrari putatur Cic. ex hoc di beati esse intelliguntur id. iussus es renuntiari consul id. L. Papirius Crassus primum Papisius est vocari desitus id. — Il est prédicat secondaire de esse avec un pronom ou un autre infinitif pour sujet: ostentare hoc est, Romani, non gerere bellum T.-L. Loquor enim de docto homine et erudito, cui vivere est cogitare Cic.

L'infinitif est sujet ou en apposition avec le sujet. Carere igitur hoc signi-ficat, egere eo quod habere velis; inest enim velle in carendo Ct. Haec enim ipsa sunt honorabilia, salutari, adpeti, decedi, adsurgi, deduci, reduci, consuli Cic.

1º Enfin on trouve l'infinitif faisant office de génitif, d'ablatif ou d'accusatif adverbial, et employé par exception là où d'ordinaire la prose emploie
le gérondif ou le supin.— Il dépend d'un substantif équivalant à une expression verbale : Namquid modi futur un st eum quaerere? Pl. nullum st
periculum, quod sciam, stipularier id. Velut numine aliquo defensa castra
oppug nare iterum religio fuit T.-L. Suadebant amici Cassenniae nullam
esse rationem amittere eiusmodi occasionem Cic. Tempus est, nos ... cogitare id. Tempus est iam maiora conari T.-L.

2º Il dépend d'un adjectif, mais seulement en poésie ou dans la prose de l'époque post-classique: ut te videre audireque aegrotisient Pl. blandus... ducere quercus Hor. Piger scribendi ferre laborem id. Cantare periti Virg. Dignus erat, alter eligi, alter eligiere Pl. j. (V. § 124).

3º Il dépend d'un verbe de mouvement (époque archaïque et poésie classique) : ecquis currit pollictorem arcessere Pl. introitt videre quid agat Ter. Non nos aut ferro Libycos populare penates Venimus Virg.— Et d'autres verbes (imitation de la syntaxe grecque): fruges consumere nati Hor. Fingit equum ... magister Ire viam qua monstrat eques id.

4º Enfin il sert d'accusatif après une préposition dans l'exemple suivant : inter optime valere et gravissime aegrotare nihil prorsus dicunt interesse Cic.

INFINITIF DANS LES PROPOSITIONS SIMPLES.

Infinitif historique ou de narration. — Cet infinitif sert à donner 121 au récit de la vivacité, à esquisser des tableaux historiques où les faits se succedent rapidement, souvent même à peindre la simultanéité d'actions qui se mêlent et se croisent. Il s'emploie toujours au présent, quoiqu'il soit souvent pris dans le sens de l'imparfait. Naturellement, il ne représente que la 1° ou la 3° personne. Le grec n'a point cet infinitif, le français en fait un usage fort restreint et le fait précèder de la préposition de. Les historiens latins l'ont plus ou moins employé. Régulièrement, un infinitif de narration ne va point sans plusieurs autres. On le trouve souvent mêlé à des verbes finis.

PÉRIODE ARCHAIQUE : Imperator uterque ... vota suscipere, [tum] exercitum hortarier Pl. At ille vero minus minusque impendio curare, minusque

me impertire honoribus id. Obiurgare pater haec noctes et dies id. -Avec des verbes finis : angues oculis omnis circumvisere: postquam pueros conspicati, pergunt ad cunas citi: ego cunas recessim rursum vorsum trahere et ducere, metuens pueris, mihi formidans, lantoque angues acrius per-sequi id. Facile omnes perferre ac pati: cum quious erat quomque una, eis se dedere, eorum studiis obsequi Ter. Quom id mihi placebat, tum uno ore omnes omnia bona dicere et laudare fortunas meas id. ego illud sedulo negare factum id. noster quid ageret nescire id. - Avec des verbes finis : Risu omnes qui aderant emoriri: denique metuebant omnes iam me id. ille contra hacc omnia ruri agere vitam : semper parce ac duriter se habere : uxorem duxit id. — Avec interrogation, cet infinitif s'explique plutôt par une ellipse : Rex ergo te in oculis ... gestare? - Vero : credere omnem exercitum ... tum ... me convivam solum abducebat sibi id. Magnas vero agere gratias Thais mihi? id.

ÉPOQUE CLASSIQUE ET TEMPS POSTÉRIEURS : cursare iste paternos amicos, hoc est divisores, appellare omnes et convenire Cic. primo mirum omni-bus videri... deinde esse perspicuum... id. Diodorus Romae sordidatus circum patronos atque hospites cursare, rem omnibus narrare id. Graecus primo distinguere ac dividere, illa quem ad modum dicerentur: iste claudus,

quomodo aiunt, pilam : retinere quod acceperat, testificari, tabellas obsignari velle, Epicurum disertum dicere id., in Pis., 28.

Ce n'est que dans les œuvres oratoires de Cicéron et dans ses lettres qu'on trouve l'infinitif historique. Il est rare dans César : Interim quotidie Caesar Haeduos frumentum, quod essent publice polliciti, flagitare ... Diem ex die ducere Haedui; conferri, comportari, adesse dicere B. G., I, 16. nihil Sequani respondere, sed in eadem tristitid taciti permanere ib., 32. primum irridere ex muro atque increpitare vocibus ib., II, 30. — Hostes ... signo dato decurrere, lapides gaesaque in vallum conicere. Nostri primo integris viribus fortiter repugnare, neque ullum frustra tellum ex loco superiore mittere; ut quaeque pars castrorum nudata defensoribus premi videbatur, eo occurrere et auxilium ferre, sed hoc superari, quod ... ib., III, 4... metu territare: fidem reliquis interponere, iusiurandum poscere ib., V, 6. — Tum demum Titurius ... trepidare et concursare, cohortesque disponere ib., 33. — Le « de Bello civili » ne contient point d'exemple de cette construction.

Salluste: Interea Catilina cum expeditis in primă acie versari, laborantibus succurrere, integros pro sauciis accersere, omnia providere, multum ipse pugnare, saepe hostem ferire; stremu militis et bomi imperatoris officia simul exsequebatur Cat., 60. — Interea Romae multa simul moliri; consuli insidias tendere, parare incendia, opportuna loca armatis hominibus obsidere, ipse cum telo esse, item alios inbere, hortari, uti semper in-tenti paratique essent; dies noctisque festinare, vi gilare, neque insomnits neque labore fatigari ib. 27. — Ceterum facies totius negoti varia, incerta, neque advis miserabilis: dispersi a suis pars cedere, alii sequi; neque signa neque ordines observare; ubi quemque periculum ceperat, ibi resistere ac propulsare; nihil consilio neque imperio agi, fors omnia regere lug., 51. - V. encore Iug., 66, onze infinitifs; et 67, quatre infinitifs, parmi lesquels posse : ita neque caveri anceps malum neque a fortissumis infirmissumo generi resisti posse. — Salluste, imitateur des anciens, affectionne cette manière. Tite-Live est moins prodigue de ce temps. Il l'emploie quelquefois isolé

entre deux verbes finis, l'un dans la phrase précédente, l'autre dans la suivanto : tantamque trepidationem iniecit, ut ... et porti ... caperetur. Intra vallum deinde caedes magis quam praelium esse. Tumultus e castris et in urbem

Tacite emploie cet infinitif moins souvent que Salluste, plus souvent que Tite-Live: Neque segniter ad voluptates et commeatus titulum tribunatus et inscitiam retulit (Agricola), sed noscere provinciam, nosci exercitui, discere a peritis, sequi optimos, nihil appetere in iactationem, nihil ob formidinem recusare, simulque et anxius et intentus agere Agr., 5; ib., 38, 10 fois; Ann., I, 16, 6 fois; Hist., I, 45, 7 fois. - Infinitif passif : congressus, colloquia, notae ignotaeque aures vitari Ann., IV, 69. deseri itinera, fora ib., 70. Apulée offre beaucoup d'exemples de cette locution, Justin un seul : non in publicum prodire (Attalus), non populo se ostendere, non domi lactiora convivia inire aut aliquod signum sani hominis habere. Suétone n'en contient

Poëtes : hinc semper Uluxes Criminibus terrere novis : hinc sparaere voces In vulgum ambiguas et quaerere conscius arma Virg, ut videre virum ... ingenti trepidare metu id. discessu mugire boves, atque omne querelis Impleri nemus, et colles clamore relingui id. Ille Philippo Excusare laborem et mercenaria vincla Hor. i re modo ocius, interdum con si ste re, in aurem

Dicere nescio quid puero id.
Ici se place l'infinitif dit absolu, qu'on trouve dans Virgile, et qui sert à marquer une action plusieurs fois répétée ou habituelle : in peius ru ere ac retro sublapsa referri Spes Danaum; - solam nam perfidus ille Te colere, arcanos tibi credere sensus; — hinc exaudiri gemitus iraeque

leonum.

INFINITIF SUJET OU OBJET. - L'infinitif équivalant à un substantif se 122 trouve comme sujet ou comme objet (complément direct) à l'époque archalque, surtout chez les comiques; il est d'usage dans certaines construc-tions de l'époque classique, chez les poètes, et se rencontre quelquefois dans la prose des sièclès postérieurs : Pleraque Gallia duas res industriosissime persequitur, rem militarem et argute loqui Ct. Hic vereri perdidit (= vere-cundiam) Pl. at ego amo hanc. M. — at ego esse et bibere id. — Avec un pronom possessif : ita tuum conferto amare semper, si sapis id. — De même plus tard : scire tuum Pers. Reddes dulce loqui, reddes ridere decorum Hor. Cet emploi est fréquent chez Ovide : Posse loqui eripitur ; — dat posse moveri; — posse queri tantum rauco stridore reliquit. — Habere eripitur, habuisse nunquam Sen. Avec un génitif équivalant à un pronom personnel : euius non dimicare vincere fuit (littéralement : son ne pas combattre fut vaincre) V.-M. Quid autem huius vivere est? diu mori Son.

Cet infinitif est beaucoup plus fréquent dans le grec, où l'usage de l'article permet de l'employer au génitif et au datif, cas dont le gérondif et le

supin tiennent lieu dans le latin.

INFINITIF SUJET. — Dans la langue archaïque, l'infinitif tient souvent lieu de sujet avec les verbes dits impersonnels, et avec est suivi d'un prédicat adjectif ou substantif : Est interdum praestare mercaturis rem quaerere (est praestare = praestat, melius est) (tt. Quid est agrum bene colere? bene arare. Quid secundum? arare. Tertio, stercorare id. An vincere mest maleficio (est = έξεστι, έστι)? Pl. - Avec decet, on trouve souvent l'infinitif pausif : nunciam istis rebus desisti decet Pl. esse tibi licet quieto Pl., construction fréquente avec ce verbe, ainsi qu'avec lubet, necessumst, opus est; oportet (plusieurs fois dans Caton avec l'infinitif passif); praestat: pol pudere quam pigere praestat totidem litteris Pl.; — pudet: neque puduit eum id aetatis sucophantias struere id.; — refert, restat; in mentem venit; decretumst: mi bibere decretumst aquam id.: persuassumst; aequumst, certumst (il est résolu): ita facere certumst id.; meliust, satiust; consiliumst; lubidost; miseriast: servire amanti miseriastid.

La langue classique est plus sobre de cet emploi. Cicéron dit : carere igitur hoc significat egere eo quod habere velis; inest enim velle in carendo. - Facinus est vincire civem Romanum, scelus verberare, prope parricidium necare; quid dicam in crucem tollere? — Cadit igitur in sapientem et misereri et invidere. - Certum est deliberatumque omnia audacter libereque dicere. - Mihi in mentem venit optare. - Armis dis-

ceptari caeptum est de iure publico. Salluste emploie fréquemment l'infinitif comme sujet. On le trouve ches lui avec est reliqui et reliqui est, vacuum est, parum est, satius est. — Bene facere iam ex consuctudine in naturam vortit. — Idem velle atque idem nolle, ea demum firma amicitia est. — Sed sane fuerit regni paratio plebi sua restituere. - Proinde quasi iniuriam facere id demum esset imperio uti. -

Fuerit mihi eguisse aliquando pretium amicitiae tuae.

L'infinitif employé comme sujet se trouve avec certaines particularités chez Tite-Live. Il est fréquent dans cet auteur avec tempus est (deux exemples dans Cicéron); quatre passages avec religio est : sacello ... ubi nunc despui religio est; — praesidio decedere apud Romanos capital esse (dans Cicéron avec si ou nisi); est negare; — cetera, quae cognosse in rem erat; — avec operae est: quae ... non operae est referre; —

quae et ipsis capere labor erat; — quanto igitur prius potiusque est Philippum nobis coniungere quam hos! — ordinaire avec ius est, ius fasque est, mais XXVI, 33: rogationem ... qua nobis statuendi de Campanis ius fiat; — mos erat civitatis ... partam praedam dividere, construction rare ches Salluste et Ciceron, qui met d'ordinaire ut après mos est; — avec consilium est; — avec fas est, construction non ciceronienne ; - isque finis Hannibali fuit ed parte arcem oppugnare, construction particulière à Tite-Live; - avec periculosum est, au lieu de la construction habituelle avec si. Les impersonnels piget, pudet, etc., ont plus souvent l'infinitif que quod; poenitet dilatum certamen (ellipse de esse); supererat nihit aliud quam ... evadere (poet.); — pertinere id ad famam salutemque civitatis, noscere ipsos omnia ... et Romam referre.

Tacite emploie l'infinitif comme sujet de est : est videre; — ut coniec-

tare erat (cf. A.-Gell. : ex quo est coniectare); — animadvertere est; invenire est; — perferre ... ulcisci, in hoc campo est Agr., 32; — de datur : tueri et defendere datur (Plin., Paneg., 50 : datur intueri); neque refellere aut eludere da batur; — da baturque primoribus dis-serere; — neque Neroni defendere da retur; — ne visere quidem diutius dabatur; - cupido erat curriculo ... insistere, nec minus foedum studium cithara ludicrum in modum canere; — hostem postera die profli-gare ac proruere ratio fuit (cf. Holtze, S. L. l., VIII, 2).

INFINITIF OBJET. - L'infinitif employé seul comme objet ou complément ioue souvent, dans la langue archaique, le rôle d'un accusatif : quelquefois il tient la place des autres cas. Il se rencontre souvent à cette époque dans des constructions où la langue classique ne l'employait qu'avec un accusatif, ainsi avec les verbes dicendi et sentiendi, et avec ceux qui marquent dé-sir, permission, volonté. L'infinitif des impersonnels équivaut à l'ac-cusatif avec l'infinitif, le verbe impersonnel contenant en soi son sujet. Il y a des cas aussi où le sujet de l'infinitif est le même que celui du verbe dont il dépend, ou se trouve contenu dans la proposition relative qui sert de complément: Hic apud me hortum confodere iussi Pl. iube oculos elidere id. quom nil quam ob rem faciam meruisse arbitrorid. quod bene facere voluisse quis dicit (sc. se) Ct. Dividere argenti dixit numos in viros (= magister curiae se divisurum dixit) Pl. quo ire dixeram, mox ivero id. fecisse dicas de mea sententia id. Quid vis dicam? P. - quod constitui hodie conventurum eum, non posse (sc. me) Ter. iurarunt inter se barbaros ne-care omnes medicina Ct. Miror audere (sc. homines) id. Même construction sevec sinere; videre: video non potesse quin ... eloquar Pl.; — censere: censerem emori (= mihi moriendum esse) id.; — aio (tres-fréquent); existumare, credere, fateri: stulte fecisse fateor Pl.; — memini videre id. — minari: quod tibi pater facere minaturid.; negavit posse id.; pollicitust dare Ter.; — si quidem operam dare promittis Pl.; postulare; simulare: qui scis, an ea causa, mi vir, me odisse adsimulaverit Pl. sperare: spero ab eo impetrassere id.; intelligere: non clam me haberet, quod celasse intellego Ter. (cf. Holtze, S. L. l., VIII, 5).

L'infinitif tient lieu d'accusatif avec beaucoup de verbes, particulièrement avec tous ceux qui peuvent avoir un autre accusatif de l'objet. On trouve l'infinitif dans la langue archaique après oblivisci : obliti sunt Romai loquier lingua Latina Naev.; cavere: eo plumbum effundere caveto Ct.; cogitare Pl., Ter. praedium quum parare cogitatis Ct.; postulare : facinus ... operire postulas id., construction fréquente ches Plaute et Térence; scire: opus rusticum omne curet uti sci at facere Ct.; nil scit nisi verum loqui Pl.; velle, malle, nolle Ct., Pl., Ter.; pergere : perge porro dicere Pl.; occupare : set occupabo adire (j'irai le premier le trouver) id., experiri; posse; nequeo; affectare : affectas tuos ... perdere Pl.; adornare (= parare) : tragulam in te inicere adornat Pl.; compescere (= desinere) : compesce in illum dicere iniuste id.; consuescere; cupere; discere; dubitare; expetere: ipsum expeto tangere Pl.; exsequi: inceptum hoc itiner perficere exsequar id.; nihili facio scire id. si isti formidas cre-dere id.; metuere, timere, vereri id.; gestire; invidere: nam invidere alii bene esse, tibi male esse, miseriast id.; meministe: facito ut memineris ferre id.; mittere : iam scrutari mitto id.; de même remittere; nil moror ductarier id.; neglexit persequi id.; occultare : res quaedam, quam

occultabam tibi dicere; obfirmare (:= decrevisse) obfirmastin' occultare quo te inmittas, pessume? id.; optare; orare: oratus sum huc venire id.; parare; plorare: aquam hercle plorat, quom lavod, profundere id.; praeterii dicere id.; prohibere: ne me prohibeas accipere id.; fréquemment properare; veture; cogere; constituere; instituere; fugitare (éviete): quod... facere fugitant for... gaudere; animum inducere: ut ne illis animum inducas credere Ter.; qui huic adsentari animum induxeris id.; et avoc ellipse de animum: Quo pacto id ferre induceres Pl.; imperare Ter. (cf. Holtze, L. l., 6).

L'infinitif objet se trouve employé à l'époque classique avec adoriri, aggredi Cic., Caes.; in animum inducere Cic., Sall.; arquere Cic.; assuefacere id. et Caes.; avere Cic.; cessare id.; cogere Caes. Cicéron emploie ce verbe surtout au passif avec l'infinitif; concedere Cic.; un exemple dans César; consilium capere (peu fréquent) Cic., Caes.; consuezere id.; decernere Cic.; Caes.; desistere id.; deterrere Cic.; discere id.; exordiri id.; festinare id.; gravare id. et Caes.; horrere; insistere (peu fréquent) Cic., Caes.; instituere id.; intère Caes.; maturare (peu fréquent) Cic., Caes.; metuere Cic.; moliri id.; nescire id.; niti Caes.; omittere Cic.; optare (très-rare) Cic.; ordiri id.; parure (rare) id. et Caes.; pergere Cic.; prohière Cic., Caes., C.-N. (rare chez Cicéron avec l'infinitif passif, plus fréquent avec ne, ne se trouve pas dans César avec quominus); properare Cic., Caes.; recusare (rare) Cic.; scire (rare) id.; studere Cic. (une fois avec l'infinitif suivi de l'accusatif);

tentare Cic. (ne se trouve pas dans César); vacare Cic.; vereri Cic., Caes.
Tite-Live emploie les mémes constructions; il a de plus que Cicéron et
César l'infinitif avec abnuere; absistere; adniti; conniti; cunctari; dare; fastidire; insuescere (ἄπαξ εἰς.); intendere (1 fois dans César); obstinare; occupare;
pacisci: parcere; permittere (rare dans Cicéron, ne se trouve pas dans César);

praefestinare; restat; tendere.

D'autre part, Cicèron, Cèsar, Salluste et Cornélius-Népos ont un grand nombre de ces constructions qui ne se trouvent pas ches Tite-Live. Telles sont les constructions avec : adiusare Cic.; animus ardet, fert Sall.; apparare Caes.; apparere Cic.; aojunte animus adet, covere Sall.; coarguere Clc.; cogitare id. et Caes.; contendere Sall., caes.; conterare Sall.; deortari id.; defatigare Lent. ap. Cic.; delectare Cic.; impedire id.; imperare Sall.; fugio Cic.; gestio id.; gravor id.; habeo dicere Cic.; impedire id.; imperare Sall.; sissimulare Cic.; intermittere Cic., ciaes.; monere Sall.; suddere Cic.; vetare id. — Toutefois on peut dire que cet historien, novateur en matière de syntaxe, à moins qu'in e faille voir dans ses apparentes innovations que des provincia-kismes qui lui ont valu le reproche de patavinité, — ce mot pourrait bien n'être qu'une froide plaisanterie d'Asinius Pollion, — a étendu l'usage de l'infinitif objet. Kühnast attribue ce fait à l'influence du grec (V. dans sa monographie sur Tite-Live les listes dont nous n'avons donné ci-dessus que des extraits).

Tacite emploie l'infinitif objet avec flagrare: ire in aciem ... flagrabant; certare; quaerere; niti; amplecti: domos arasque cruore foe dare suprema victis solacia amplecteantur (Vitelliani); impellere: impulerat ... uxorem suam Enniam ... iuvenem in licere; perpellere; subigere; adigere (poét.); ambire (circonvenir): domec ultro ambiretur (Cn. Piso) ... consulatum accipere; arcere: nec Augustus arcuerat Taurum ... hostiles exuvias ... conferre (ne se trouve pas en prose, ni en poésie avant Ovide. V. Drasger, Syntaxe de Tacite); consentire: in claritatem eius (Herculis) referre consensimus; componere (convenir de): componunt Florus Belgas, Sacrovir propiores Gallox concire (ánat stp.); orare; scribitur Tetrarchis ... iussis obsequi; monere, admonere; hortari, cohortari (moneo, horton es trouvent pas dans César); persuadere, praecipere, praescribere, mandare, imperare, nuntiare: ergo nuntiat patri abicere spem et uti necessitale (ánat stp.); deuntiare (se retrouve ches le seul Apulée); optare (Cicéron: te exopto ... videre); inducere: Memmium Pollionem ... inducunt sententiam expromere (án. tip.); illicere, aemulari (án. tip.); deposeere, exposeere (Ving.) permittere, dubitare (incliner h); dubit averat Augustus Germanicum ... rej

Romanae imponere. Cicéron offre un exemple de cet emploi : ô tempora! fore, cum dubitet Curtius consulatum petere! (Qui aurait cru qu'un jour Curtius oserait penser au consulat? Tr. Le Clerc) ad Att., XII, 49 (cf. Lucr.:

neque umorem du bitavi aurasque perire; cf. id., VI, 1191).

Mentionnons l'infinitif après deesse, construction analogue à l'emploi poétique de l'infinitif dans ce vers de Virgile : nec puteis manare cruor cessavit (cf. Lucr., III, 1048; IV, 221, 589; V, 927; VI, 927, 1235); — nec deerat ipse voltu, voce, lacrimis, misericordiam elicere Hist., III. 58. - nec deerat egentissimus quisque a plebe et pessimi servitiorum prodere ultro dites dominos ib., IV, 1.—nec deer at ipse...vim principis amplecti, nomen remittere ib., 11.— neque ipse deer at adrogantia vocare offensas ib., 80.—

Même construction avec desinere chez les poêtes.

Note. Selon la remarque de Draeger, l'emploi de ces infinitifs est caractéristique chez les écrivains de l'âge d'argent et les auteurs postérieurs.
Cette construction avec aemulor, compono, illicio, induco, perpello, scribo, est

particulière à Tacite.

L'infinitif objet se trouve construit, non plus comme un accusatif, mais 125 comme équivalent d'un autre cas avec ou sans préposition, après des substantifs, des adjectifs et des verbes. Ces libertés appartiennent surtout à la

langue archaïque :

1º Cupido cepit miseram nunc me proloqui caelo ... Medeai miserias Enn. Locum detis nobis loqui Pl. nunc adest occasio benefacta cumulare id. datur occasio tempusque abire ab his locis id. Summa eludendi occasiost mihi nunc senes et Phaedriae curam adimere argentariam Ter. operam praeterea numquam sumam quaerere Pl. dare operam id scire Ter. (cf Lucr.: Non si Neptuni fluctu renoverare operam des).

2º Ut te videre audireque aegroti sient (= aversentur) Pl. sum defessus quaerere id. qui suum officium facere inmemor est id. facere paratust Enn. potin es tu homo facere? Pl. — Cette construction, rare dans la prose classique, se trouve dans les poêtes de cette époque avec bonus: Cur non, Mopse, boni quoniam convenimus ambo, Tu calamos in flar e leves, ego dicere versus Virg. blandus ducere Hor. peritus Virg. piger ferre labo-rem Hor.; avec obstinatus dans Tite-Live: obstinatos claudere (portas) IX, 25, et dans d'autres passages; avec dignus (infinitif sujet): quibus dignius eredi est (Quintilien dit plus tard: Lyricorum Horatius fere solus legi dignus; les poètes du siècle d'Auguste ont souvent l'infinitif avec dignus; — avec suetus, desuetus, insuetus, assuetus; dubius: minime dubius bellum cum its populis patres i ussuros (sc. esse); — avec paratus, construction qui se trouve déjà dans César, B. C., I, 9, et dans Salluste, Cat., 20.

Tacite emploie l'infinitif avec promiscua sunt : muta ista et inanima intercidere ac reparari promiscua sunt H., I, 84; — avec certus: certus procul urbe degere (cf. Virg., Aen., 1V, 563, certa mori); properus clarescere (dπ. είρ.); manifestus est in contrarium accingi Dial. et Ann., II, 57 (Stace et Digeste); suspectus; peritus; eruditus; facilis corrumpi H., IV, 39 (facilem adiri (planitiem) Sil. It.); suetus; factus : factus natura et consuetudine exercitus velare odium. — Ces imitations poétiques se retrouvent dans les bas siècles : regi difficilis Lact. ; cognosci utilia id. ; arduum dignosci id. — Apulée construit avec l'infinitif : certus, confusus, cupidus ; non dubius (= manifestus), potens, sollicitus. Lucrèce a dit : inque deum numero quae sint

indigna videri; et: defessum vi colere aevum.

3º Multa me dehortata sunt hue prodire Ct. neve opera tua parcas visere id. Parcam proloqui Pl. vitam parsi perdere? Ter. Gradum proferre pedum nitere Enn. temperaret tollere id. Dum mi apstineant invidere Pl.; cesso ire ego (cf. Virg.) id.; et de meme desistere; — ne operam perdas poscere id. tu quiesce hanc rem modo petere; vis subigit verum fateri id. (cf. Sall.: ambitio multos mortalis falsos fieri subegit Cat., 10). Amo te et non neglexisse habeo gratiam. exemples déjà donnés de l'accusatif objet à l'époque post-classique contiennent quelques constructions analogues.

N. B. Pour la théorie complète de la Syntaxe de l'infinitif, v. Roby,

Gr. L., index de la II. P., au mot Infinitif.

# SECONDE SECTION.

# CHAPITRE X.

# MODES. - INDICATIF.

L'usage de l'indicatif est beaucoup plus étendu dans l'ancienne latinité 126 que chez les auteurs classiques. Il sert aux anciens auteurs dans les interrogations indirectes, ou dans les énonciations objectives de même forme; dans les propositions temporelles avec quum, etc.; dans des propositions secondaires qui interviennent dans le discours indirect ou parmi des propositions subjonctives.

L'usage ordinaire de l'indicatif est assez connu pour qu'il ne soit pas be-soin d'en donner ici de nombreux exemples. Fait prèsent : ecce autem bibit arcus : hercle credo hodie pluet Pl. - Fait d'habitude : ut saepe

summa ingenia in occulto latent Pl.

L'indicatif se trouve avec quasi, marquant simplement similitude : fuit olim quasi [nunc] ego sum, senex. ei filiae duae erant quasi nunc meae sunt. eae

erant duobus nuptae fratribus, quasi nunc meae sunt vobis Pl. L'indicatif sert à exprimer des prédicats indiquant possibilité ou nécessité, lorsqu'on veut marquer fortement la réalité de la possibilité ou

de la nécessité

1º Indicatif de posse: multa ego possum dicta docte et quamvis facunde loqui Pl. possem in eius modi formulis non dicunt Latini, observe Lindemann.bonus vales poteras esse (w aurais puêtre) id. Possum dicere, sed nolo esse longus Cic. multa eius modi proferre possum, sed genus ipsum violetis id. possum sexcenta decreta proferre ... verum (= sed) id. Potest esse infinita' (oratio), si mihi libeat id. pro Pompeio emori possum, sed ... id. possum persequi id. - Ces exemples abondent dans Ciceron.

Imparfait poteram. — Ayant rapport au passé : quid enim facere po-teramus (qu'aurions-nous pu faire ?) Cic. in Pis., 6. id autem facere non poterat, nisi ... esset constitutus id. - Ayant rapport au présent : quas Graeci πάθη appellant, poteram ego, verbum ipsum interpretans, morbos appellare, sed non conveniret ad omnia id. hic tamen hanc mecum poteras re-

quiescere noctem (tu pourrais) Virg.
Parfait potui : quid enim potuit dici imperitius? Cic. an ille non potuit provinciam tradere? id. quod si satum suit, num id vitari potuit, si consul paruisset (aurait-on pu?) id. qui nos, quos sovendo in communi causa retinere potuerunt, invidendo abalienarunt id. Non potui abreptum divellere corpus? Virg. Socrates potuit abstinentia finire vitam ... tamen ... Sen.

Corpus? Virg. Socrates potuit austinentia pure vitam ... tanda ... Sol. Plus-que-parfait; quibus quidem (inpitis) quam facile potuera quiesci, si hic quiessest Ter. Non potuera s (al. poteras) hoc igitur a principio, citharista, dicere? Cic. Expulso cive, quo manente, si quicquam humanorum certi est, capi Homa non potuera t T.-L. Vitam, quam gloriosissime degere potuerat (T. Gracchus), immatura morte finivit V.-P.

2º Indicatif de debere, oportere et des locutions périphras-tiques formées du participe de nécessité: At debet (Metellus) vos certiores facere, quo pacto se habeat provincia. Debet, verumtamen non cogitur Cic. illud quidem, voluisse exheredare, certe tu planum facere de be s

(al. illum quidem ...) id.

L'imparfait de ces verbes n'avait pas le sens du présent. Il a valeur de prétérit dans les passages suivants: doct emm ratio mathematicorum, quam istis notam esse oportebat (qu'ils auraient du connaître des long-temps) Cic. Idem in reliquis quoque facere de be batis (al. debebitis), excutere quantum quisque habeat Son. Debebant illi quidem (dii) omnes bonos efficere, siquidem hominum generi consulebant Cic. si esset in iis fides, in quibus summa esse de bebat, non laboraremus id. - Et avec le participe de nécessité : quod si Romae Gn. Pompeius privatus esset hoc tempore, tamen ad tan-

127

tum bellum is erat deligendus atque mittendus (c'est lui qu'il aurait fallu) Cic. omnia pro honesto patienda sunt: quod non erat factendum, si esset ullum aliud bonum quam honestum Sen. et alia, quae erant dedi-

scenda, si scires id.

Parfait: Sed si properabas magis, pridie nox te advocatos huc duxisse oportuit Pl. oh, regem me esse oportuit Ter. Moderatius igitur ferre debuit (fratris repulsam consulatus—il aurait dù) Cic. navem imperare ex foedere debuisti (tu étais tenu); remisisti in triennium Cic. Aut non suscipi bellum oportuit, aut geri pro dignitate populi Romani T.-L. De même quand une condition hypothètique est exprimée dans l'incidente: cuius aetatem et solitudinem, etiansi tutores non essent, defendere praetor de buit (aveit, aurait dù) Cic. quem hominem, si quis pudor in te atque adeo si quis metus susset, sine supplicio dimittere non de buisti id. quem unquam isse ordo partonum adoptavit? si quemquam, de buit me id. — Avec le participe de nécessité: quos nisi manumisisset, tormentis etiam de fendendi suerunt (al. suissent) conservatores domini id.— Dans les propositions relatives: prope oblitus sum quod maxime suit seriben dum id.— Avec interrogation: quae condicio non accipienda suit potius quam relinquenda patria? id.

Plus-que-parfait équivalant à un simple imparfait ou au parfait : tum (al. cum) erupit e senatu, triumphans gaudio, quem omnino vioum illine exire non oportuerat Cic. Tunc quae dispensant mortalia fata sorores Debuerant fusos evoluisse meos Ov. Ob ea, quae, si propriis gessisset auspiciis, triumphare de buerat, ornamentis triumphalibus ... donatus est (Lepidus) V-Pet imperator (Antonius) qui in desertores saevire de buerat, desertor exercitus sui factus est id. Populator terrae quam a populationibus vindicare de buerat (al. debebat) Q.C. De buerant olim tenues migrasse Quirites luv. — Avec le participe de nécessité: oratione habitd, qualis habenda Alexameno fuerat, societati Achaeorum Lacedaemonios adiunxit T.-L. Olim iam nec perit quicquam mihi nec adquiritur. hoc, etiamsi senex non essem, fuerat sentiendum Sen., Ep. 77.

3º Indicatif du futur périphrastique: maior aliquanto Romanorum gratia suit in re pari, quam quanta sutura Carthaginiensium suerat (que n'eûtété celle, etc.) T.-L. Gratus adventus eius (Mazaei) fuit rege: quippe magni operis obsidio sutura erat tam munitae urbis (sc. nisi Mazaeus sese dedidisset) Q.-C. Exitum, quem datura suit virtus, casus dedit Flor.

Comme les verbes qui marquent possibilité et nécessité se construisent les locutions impersonnelles formées d'un adjectif neutre ou d'un substantif avec esse, lorsqu'on veut marquer fortement la réalité du fait : quid autem est stullius, quam... Cic. itaque eos ne ad rempublicam accessuros quidem putat nisi coactos. aequius autem erat id voluntate fieri (erat est dit ici du présent: cf. gr. tott) id. si omnes, ut erat aequum, faverent id. Quam magna erat gloriae materia, si spectaremur aeyri! Son. actum erat, nisi ... solverent id. Si te privatus ... adoptarem, et mihi egregium er at ... et tibi insigne Tac. si immensum imperii corpus stare ac librari sine rectore posset, dignus er a m a quo respublica inciperet id. nos ... si Hispaniae Syriaeve miles aspernaretur, tamen mirum et indignum erat id .- Plus souvent ces indicatifs ont rapport au passé : quam bellum erat (il oùt été), Vellei, confiteri potius nescire, quae nescires Cic. — Avec un substantif : illud erat philosophi, totius augurii primum naturam ipsam videre Cic. tametsi te dicere alque enumerare caussas omnes oportebat: et id erat certi accusatoris officium ... explicare id. fuit alterum gravitatis. alterum prudentiae tuae id. Nunc ... tempus er at Hor. Ne faciam, inquis, omnino versus? - Aio. - Peream male si non Optimum erat: verum nequeo dormire id. qui urbem reliquit, id est patriam, pro qua et in qua mori praeclarum fuit Cic. melius fuit id. Longe utilius fuit angustias aditus ... occupare (il ear été) Q.-C. - Avec le plus-que-parfait : Mecum incommodius (actum est), quem fuer at aequius, ut prius introieram, sic prius exire de vita Cic. quanto melius fuerat in hoc promissum patris non esse servatum id.

On trouve construite de même la locution longum est, il serait trop long : quas iste praedas ... feceril, longum est dicere Cic. Longum est enumerare praeia C.-N.—A l'imitation de longum est, les poètes et les écrivains de la période post-classique ont dit immensum est: quo feror? immensum est:

100

est erratas dicere terras. Praeteritus Cereri nullus în orbe locus Ov. Immensum est, si velim singula referre Sen. - A la même époque appartient longum fuerit, dans le sens du présent : haud fuerit longum ... disserere (proprement : il n'aura pas été bien long, la digression, une fois faite, ne paraitra pas longue) Tac. - Exemple douteux : orationem quam longum fuerit conectere (al. fuit, sic Peter) J. Capitol.

Note. Il faut remarquer que le subjonctif dans ce sens est fort rare : nonne multo melius fuisset ... traducere Cic. de Sen. 23. non igitur satius esset. Auct. ad Heren. 4, 26. Melius fuisset non queri Dial. or. 41.

Le même indicatif se trouve presque toujours avec paene et prope.

Non putaram, malueram, dans le sens du subjonctif (conditionnel), sont des exemples isoles: nec committere ut aliquando dicendum sit: non putaram (je n'aurais pas cru). Sénèque offre un exemple du parfait dans le même sons : turpissimam aiebat Fabius imperatori excusationem esse : non put avi. Equidem malueram quod erat susceptum ab illis, silentio transire, sed vereor ne non liceat (j'avais d'abord préféré). - haec tecum coram malueram, sed quia longius fiebat, volui per litteras eadem id. Feriam tua viscera, Magne; Malueram soceri Luc.

Note. A l'époque post-classique on trouve aussi le subjonctif: maluissem

allium oboluisses Suet. Equidem maluissem vos togatos esse Gell.

Il nous reste à parler d'un usage singulier de l'indicatif, que les granmairiens appellent hypothètique, et qui sert à annoncer comme certains et prochains des évènements non encore accomplis: dicit vilicus sedulo se fecisse, servos non valuisse, tempestates malas fuisse...; ubi eas aliasque causas multas dixerit, ad rationem operum operarumque vilicum revoca Ct. -Avec si dans une enonciation precedente: si iste ibit, ito: stabit, astato semul Pl. Negat quis: nego; ait, aio Ter. Vel me monere, vel percontari puta; rectumst, ego ut faciam; non est, te ut deterream id. Unum cognoris, omnes noris id.

#### SUBJONCTIF.

1º Le subjonctif latin, qui, dans une certaine classe de verbes, n'est autre 132 chose qu'un optatif identique à l'optatif aoriste le des Grecs, fait dans la langue latine la double fonction du subjonctif et de l'optatif de la langue grecque. A l'époque anté-classique, il est souvent remplacé par l'indica-tif, comme nous l'avons dit, dans les propositions temporelles avec cum, dans les interrogations indirectes. L'époque classique à son tour en étend l'usage au-delà des limites que fixait la logique, et s'en sert pour donner à la phrase une élégance plus grande, en laissant pour ainsi dire les propositions subjonctives s'assimiler par attraction quelques-unes de celles que la grammaire cut voulues à l'indicatif. - Aux temps postérieurs, le subjonctif pénètre dans des constructions d'où l'époque classique l'avait exclu (actions répétées dans les propositions temporelles, conditionnelles, relatives générales, propositions avec quamquam, etc.).

2º Quant au sens et à la valeur de ce mode, nous dirons en général que non-seulement il réunit en lui le sens des deux modes grecs, mais que le latin l'emploie souvent dans des cas où le grec n'emploie ni le subjonctif ni l'optatif, dans les propositions incidentes de toute nature, surtout dans le discours indirect, où le grec n'employait l'optatif que pour le passé; encore cet emploi n'était-il pas de rigueur. Le latin ne posséde pas les nuances si variées du grec dans les formules impératives ; il ne peut faire, dans l'emploi d'un même mode, la différence qu'y font les Grecs par l'usage de dv (sinois et είποις ἀν). Mais, d'autre part, le subjonctif latin qui, en principe, marque la réalité dans la pensée, en est venu à marquer les rapports de cause, et même à l'imparfait et au plus-que-parfait, la non-réalité, que le grec expri-

mait par les temps de l'indicatif avec dv, sauf le présent.

Subjonctif des verbes marquant la possibilité, la nécessité. Quand la réalité de la possibilité ou de la nécessité n'est point affirmée, 133 ou que l'action est présentée comme conditionnelle et non comme réelle, on trouve le subjonctil: quonam pacto animum vincere possim? Pl. Tametsi miserum est, tamen ei, qui hunc accusat, possim aliquo modo ignoscere Cic. nonnulla forsitan confirmare possim; - qui possis? (et qui potes?) id.

non enim negue tu possis, quamvis excellas (al. non enim tu possis quan-

tumvis exc.) id.

L'imparfait du subjonctif se trouve dans les propositions principales hypothétiques dans le présent, mais où la possibilité n'est point niée ni con-testée : possem id facere (sc. si vellem) Cic. — Et avec la proposition conditionnelle: quod si haec astro ingenerata et tradita essent, nulla res ea mutare posset Cic. Memorare possem quibus in locis maxumas hostium copias populus Romanus parva manu fuderit ... ni ea res longius nos ab incepto traheret Sall. Possem est rarement dit du passé : dici autem hoc in te satis subtiliter non potest; posset in Tarquinio, cum regno expulsus esset Cic.

Potuerim comme potentiel ne se trouve qu'une fois et avec forsiton : quae (fortuna) pervellere te forsitan potuerit et pungere, non potuit certe vires franyere Cic.

Potuissem est au contraire très-fréquent, surtout dans les propositions négatives et les interrogations à tendance négative; qui si fuisset ... meliore fortuna, fortasse austerior et gravior esse potuisset Cic. quid autem iratus Iuppiter plus nocere potuisset, quam nocuit sibi ipse Regulus? id. urbes vero sine hominum coetu non potuissent nec aedificari nec frequentari id. his ego subsidiis ea sum consecutus, quae nullis legionibus consequi potuissem id.

Subjonctif de debere, oportere. - Le subjonctif présent de debere est rare : discendi enim studio impediti, quos tueri debe a nt (al. debe nt), de-serunt Cic.—Avec le participe de nécessité : neque enim, si stirpium similis (natura) sit, aut bestiarum, optima put and a sit polius quam deterrima Cic.

L'imparfait du subjonctif est plus frequent : il marque la non-réalité dans le présent : quae si diceret, tamen ignosci non oporteret Cic. quod si ita fecisset, tamen...nihil de testamento illius novi iuris constitui oporteret id. si id posses probare, ... tamen hae pecuniae ... tibi fraudi et damnationi esse deberent id. mihi ignoscere non deberetis, si tacerem id. Avec le participe de nécessité: quid enim aliud quam a d'monendi essetis, ut... T.-L. Rarement pour le passé: qui mihi non id videbantur accusare, quod esset accusandum (ce qu'il aurait fallu) Cic.

Le plus-que-parfait du subjonctif marque la non-réalité dans le passe: si abs te istam rem parens tuvs... petisset, gravissima tamen apud te voluntas patris esse debuisset Cic. — Avec le participe de nécessité : quo illi conatu non tanto opere prohibendi fuissent, si... Cic.

SUBJONCTIF POTENTIEL DANS LEN PROPOSITIONS PRINCIPALES.

Ce subjonctif exprime une possibilité, et quelquefois une affirmation adou- 135

cie. Il est très-fréquent à toutes les époques de la latinité.

Présent et Parfait. Anté classique : Plus miser sim, si scelestum faxim quod dicam fore Enn. Nam si curent (dii), bene bonis sit, mule malis, quod nunc abest Enn. ap. Cic. Pol, tu quam nunc me accusses magis, si magis rem noveris Pl. Quia illa forma matrem familias flayitium sit si sequatur, quando incedat per vias. Contemplent, conspiciant omnes, nutent, nictent, sibilent, vel-licent, vocent, molesti sint, occentent ostium id. Dans les phrases interrogatives: Pro malefactis Helena redeat, virgo pereat innocens? tua reconcilietur uxor, mea necetur filia? Enn. Quo nunc me vortam? quod iter incipiam ingredi? id. Quor hoc ego ex te quaeram aut quor miniter tibi? Pl. Ubi ego audiverim? (où l'aurais-je entendu?) Si acquom siet me plus sapere quam vos, dederim vobis consilium catum, quod laudetis, ut ego opinor, uterque id. — Et très souvent avec des propositions conditionnelles: pol, si sanus sim, non te medicum mi expetam Pl. si eveniat, ubi ego tum accubem? id.

Classiques et écrivains postérieurs: hic quaerat quispiam Cic. vix veri-simile fortasse videnturid. forsitan quaerat is id. Forsitan aliquis dicat T.L. Les écrivains de la basse latinité reproduisent l'ancienne locution fors fuat

an (= forsitan). Fors fuat an ne sic quidem credat Apul. Fors fuat an ... scripta sint Symm. quod fors fuat an frustra concupissent Front.

Madvig remarque qu'il ne faut point considérer comme des optatifs les

subjonctifs des verbes qui marquent volonté, préférence, comme velim, nolim, malim, de même que ausim, le désir étant exprimé par le verbe luimême et non par le mode: quidquid veniet in mentem, scribas ve l'im Cic. Certum affirmare non aus im T.-L. adeo ... variant auctores, ut vix quicquam satis certum affirmare ausus simid. - Phrases dubitatives: Quid agam.

iudices? quo accusationis meae rationem conferam? quo me vortam? Cic. Tu agris, tu aedificiis ... ornatus et copiosus sis, et dubites de possessione detrahere, acquirere ad fidem? id. Quid nunc rogem le ut venias...? non rogem? sine te igitur sim? id. Quem audem sequamur? id. — On trouve à la place du subjonctif l'indicatif: Romam ne venio, an hic maneo, an Arpinum (ἀσφάλειαν habet is locus) fugiam? Cic. Quare autem non pondus adiicio et aliquorum gulam irrito? quatuor pondo et ad selibram fuisse aiebant (mullum) Sen. (cf. § 131, p. 619). Parfait: Quid non sit citius, quam quid sit, dixerim Cic. pace tua dixe-

rim id. et chez beaucoup d'autres écrivains. Forsitan quispiam dixerit id. - C'est surtout à ce temps que se trouvent certains verbes marquant des actes moraux et servant à exprimer des affirmations adoucles : de ils haud facile compertum narraverim Sall. Nil ego contulerim iucundo sanus amico Hor. Hanc modestiam aequitatemque et altitudinem animi ubi nunc in uno inveneris, quae tum populi universa fuit? T.-L. Neque ego hoc magis miratus sim, quam...V.-P. Nullam virtutem regis istius magis quam celeritatem laudaverim Q.-C. Nec...recusaverim Sen. Paene dixerim Dial. de or. non invenerit Tac. haud facile dixerim; - nec tamen affirm averim; — nec persuaseris; — neutrum asseveraverim; — nemo contenderit;non omiserim; - haud discreverim; - nemo negaverit; - neque abnuerit; — neque falsa prompserim; — haec prompterefutaveris; — ulline depoposcerint?id. — Et avec des verbes de signification toute différente: siquidem Hibernia ... valentissimam imperii partem magnis in vicem usibus miscuerit Agr., 24. non forma non aetate non opibus maritum invenerit (publicatae pudicitiae femina) Gorm. 19. Ne serviles quidem cruciatus in eum suffecerint; — neque appulerit quisquam; — neque dici decuerit; — non decorum fuerit; — non nisi metu coercueris; — viz ulla acies obsti-terit; — quod inter omnes constiterit. — On voit que Tacite affectionne cette construction.

L'imparfait du subjonctif potentiel sert, avec les verbes velle, 137 nolle, malle, à marquer un désir non accompli dans le présent : nimis vellem habere perticam Pl. atque eo te vivom salvomque vellem id. patrem atque matrem viverent vellem tibi. — Nollem factum Ter. nollem datum id. Sed ego plane vellem Cic. quam vellem te ad stoicos inclinavisses id. mallem ut ires id. nollem dixisse id. Maxime vellem ... finem secissent Auct. B. Afr. Quam vellem Dareus aliquid ex hac indole hausisset Q.C. — Potentiel du passé: egon istuc facerem? (que je fisse semblable chose?) Ter. Quid narrat? — Quid ille? se miserum esse. — miserum? quem minus crederes? (al. crederest) (aurait-on cru?) id. ut facile scires desiderio id fieri tuo (vous euasies connu) id. num sineres vero illum tuom facere haec? — sinerem illum? aut non sex totis messibus prius olfecissem, quam ille quicquam coeperet? id. — Exemples du consunctivus sussivus: tibi, inquit, oro te, quis perpulit, ut id committeres, quod, priusquam faceres, peteres (= petendum era i), ut ignoscertur?
Ct. ap. Gell. Hau mediocris gumnasi praefecto paenas penderes (tu aurais eu
à payer ton retard! Pl. inde ... ubi revenisses domum ... in sellà aput magistrum adsideres id. dedisti argentum? — dedi. non ego illi argentum redderem (fallait-il ne pas i) i — non redderes, negue de illo guicquam neque emeres neque venderes, nec qui deterior esset faceres copiam id. Pateretur, nam quem ferret, si parentem non ferret suum? Ter. — Epoque classique: canes venaticos diceres (on eut dit) Cic. cur Romam properaret, cur in noctem se conficeret? id. qui videret, urbem captam diceret (on eut dit) id. - Avec une proposition conditionnelle : cur igitur et Camillus doleret, si haec post trecentos et quinquaginta fere annos eventura pularet? id., Tusc. Quid facerem? neque servitio me exire licebat Virg. Quidquid erat patrum, reos diceres T.-L. — Après un présent historique : maesti (crede-res victos) redeunt in castra id. laciti, ul iratos esse sen tires, secuti sunt carrum id. haud facile discerneres, ultrum imperatori an esercitui carior es-set id. Putares Sullam venisse in Italiam non belli vindicem, sed pacis auctorem V.-P. Brutum amicum habere malles, inimicum magis timeres Cassium id. Signum datum crederes, ut vasa colligerent (après deux présents historiques) Q.-C. Facile crederes Tac. innocentiam eius non argueres id. non timeres id. — Comme dans l'époque anté-classique, les auteurs classiques offrent des exemples du coniunctivus iussivus : itaque ne tum quidem ... navem

138

139

Mamertinis imperare ausus es ; quo tempore..., etiam si precario essent rogandi, tamen ab his impetraretur (= impetrari debebat Halm) Cic. quod si meis incommodis laetabantur, urbis tamen periculo commoverentur id. potius diceret (il aurait du plutôt dire) id. - Et au plus-que-parfait : restitisses, repugnasses, mortem oppugnans petisses (il aurait fallu résister) Cic. frumentum ne emisses id. aut ne poposcisses id. At tu dictis, Albane, maneres (pour manere (en prose stare) voluisses, Dübner) Virg. Proclamares (tu aurais du...) Apul. — Potentiel dans le discours indirect au lieu de l'infinitif : quod si esset factum, detrimentum in bonum verteret (= versurum) Caes., B. C., III, 73, exemple unique en latin.

SUBJONCTIF DE DESIR. — Sous cette dénomination sont compris les subjonctits que les grammairiens désignent par les noms de coninactivas Optati-

vus, Cohortativus et Iussivus.

1º Phrases positives.— 2º personne: Postremus loquaris, primus taceas Marcius ap. Egg. Ita aedifices Ct. emas non quod opus est, sed quod necesse est id. ap. Sen. Prohibes seis scelus Enn. Hic apud nos hodie cenes Pl. huic des quantumvis id. — perieris! id. — memineris id. Si certumst facere, facias Ter. Iniurias fortunae, quas ferre nequeas, defugiendo relinguas Cic. - Cet emploi est frequent chez Ciceron quand la personne n'est point déterminée (on fr.), plus rare dans le cas contraire : litteras des Att., X, 15. Tu, T. Quincti, equitem intentus ... teneas T.-L. tum me, Iupiter optime maxime ... leto adficias id.

3º personne: sud virtute valeat Ct. sub radice montis siet, in meridiem spectet, loco salubri, operariorum copia siet id.; forme très-frèquente chez Caton et dans les œuvres didactiques en général. — Di tibi dent Pl. Valeant qui inter nos discidium volunt Ter. di te eradicent id. Valeant, inquit, cives mei, valeant. sint incolumes, sint forentes, sint beati. stet hace urbs pracelara Cic. dii faxint id. quod dii omen averterint id. Dii illas deaeque perdant Sen. dii prohibeant a vobis impias mentes Q.-C.

1º personne: moriar, si magis gauderem, si id mihi accidisset Cic. inteream, peream id. Inteream, si Aut valeo stare, aut novi civilia iura Hor. — Pluriel : condamus alter alterum Pl. considamus hic in umbră

Cic. — Et autres exemples en grand nombre

Phrases negatives. — 2° personne: Nec mi pretium dederitis Enn. tua quod nihil refert, ne cures Pl. Si certumst facere, facias; verum ne post conferas culpam in me Ter. - Chez les classiques, cette seconde personne est de regle quand on fait une défense générale : denique isto bono utare dum adsit, cum absit ne requiras Cic. — Le parfait s'emploie ainsi dana le sens du présent: nihil ... feceris Cic. ne dubitaris id. ne vos quidem ... mortem l'imueritis id. ne dixeris id. Nec id mirati silis T.-L. i, lictor, deme vincla Romanis: moratus sit nemo, quo minus, ubi visum fuerit, abeant id. - Cet emploi des déponents est tres-rare. - Minime vero hoc feceris, rex Q.-C.

3º personne : Rem divinam nisi compitalibus in compito ne faciat Ct. iniussu domini credat nemini id. ne quid emisse velit insciente domino, ne quid dominum celavisse velit id. - Emploi particulier de la 1º personne chez Apulée: quem nunquam profecto vidissem (puissé-je ne l'avoir

jamais vu).

Au lieu de la négation ne, on trouve aussi non : 1º dans la période anté- 140 classique: capillum Dialis, nisi qui liber homo est, non detonset Q. Fab. Pict. ap. Egg. Non te credas Davom ludereTer. Non visam uxorem?—non visas id. Non igitur simus adversum Deos ingrati Scipio ap. Gell.—? Une fois dans Cicéron, p. Cluent., 57 : quoniam omnia commoda nostra... legibus obtinemus, a legibus non recedamus. — 3º Chez les poètes et les écrivains postérieurs: Non tamen idcirco contemnas Hor. non ancilla tuum iecur ulceret ullaid. non sit qui tollere curet id. Non, si quid turbida Roma Elevet, accedas Pers. - Dans une énumération : non leges auspicato ferantur, non magistratus creentur, nec centuriatis nec curiatis comitiis patres auctores fiant T.-L. Non tamen du bites, quin ... V.-P. non tamen huius consulatus fraudetur gloria, quo... id. non perdat nobilissimi facti gloriam Calpurnia, Bestiae filia, uxor Antisti, quae iugulato, ut praediximus, viro, gladio se ipsa transfixit id. Interim a sole mihi velim non obstes V.-M. non perdamus noctem Petr. - Avec une opposition : permittamus illis cadere, non

imperemus Son, non assuescat Qtl. Hoc te non move at Pl. j. Non sinamus Gell. non adsignemus id. Non vendat Vopisc. Non ergo isti glorientur Lact. — Mais Quintilien dit de non devant le parfait du subjonc-tif: « qui ... dicat pro illo ne feceris non feceris, in idem incidet vitium, quia al-terum negandi est, alterum vetandi. » — La négation d'une partie de la proposition se fait toujours régulièrement par non: Sit lictor non suae, sed tuae lenitatis apparitor Cic. Et sit humus cineri non onerosa tuo Ov. non ad unum omnià deferrent Tac.

Nec avec le subjonctif de desir est rare. Plaute en offre quelques exem- 141 ples: ipsus neque amat, nec tu creduas; - nunquam istuc dixis, neque animum induxis tuum; — pignus deseras, neque des operam pro me, ut...etc. (V. au dernier chapitre les Particules négatives.)

L'expression du désir est rendue plus énergique par l'emploi des parti- 142

cules ut. utinam. o si.

1º Ut. — Epoque archaïque: uti eo quum introcas, circumspicias Ct. uti bene aedificatum siet id. si quid desit in annum, uti paretur: quae supersint, uti veneant id. Set uti adserventur (captivi) magna diligentia Pl. At ut omne reddat Ter. Valeas beneque ut sit tibi Pl. Ut te di omnes infelicitent Caecil. ut illum di deaeque senium perdant Ter. ut te quidem di deaeque omnes ... perduint id. - Ces formules de souhaits sont rares à l'époque classique; on les trouve toutefois ches les poëtes : perque, quod ut videam canis albere capillis, Quod tecum possis ipse referre, caput Ov. — Et

ches les écrivains postèrieurs : ut producant Apul.

2º L'emploi de utinam est plus fréquent à toutes les époques : utinam nasum abstulisset mordicus Naev. utinam mortem obpetam Enn. utinamm abstutisset moraicus Naev. utinam mortem obpetam Enn. utinam istuc pugni fecissent tui Pl. utinam te di prius perderent id. utinam hine abierit in malam crucem id. utinam te ... sine cruribus videam id. utinam aut hie surdus œut haec muta facta sit Ter. — Dans les deux derniers exemples, quoique le souhait soit irréalisable, il est exprimé par le présent et le parfait. — Utinam quidem, quod cum salute eius fatt, ita se defatigarit velim (avec pléonasme du dernier verbe) Ter. — Epoque classique: utinam neges Cic. atque utinam ut eulpam, sic etiam suspicionem pitates auturises id. Utinam venulus Bongaus usus consistentes de la consistente de la cons nem vitare potuisses id. Utinam populus Romanus unam cervicem haberet Calig. ap. Suet. — Le présent se trouve dans l'exemple suivant, bien que le souhait ne puisse être accompli : utinam reviviscat frater A. Gell.

La négation avec utinam s'exprimait régulièrement par ne : utinam ne in nemore Pelio securibus caesa accidisset abiegna ad terram trabes, neve inde navis inchoandae exordium coepisset Enn. Quod utinam ne Phormioni id suadere in mentem incidisset Ter. utinam ... istam calliditatem hominibus dii ne dedissent Cic. illudutinam ne vere scriberem id. (cf. Catulle, LXIV, 171). — Mais on trouve aussi la négation non, plus énergique que ne : Utinam audire non queas Pl. utinam susceptus non essem aut ne quid ex eadem matre postea natum esset Cic. habetis sermonem bene longum hominis utinam non imprudentis (la négation porte ici sur l'adjectif) id. Utinam non maioribus experimentis testatum esset, quantum in omni re fortuna posset V.-P. Clitus utinam non coegisset me sibi irasci Q.-C. Uti-nam liberorum nostrorum mores non ipsi perderemus Qtl. — Dans ce dernier exemple, la négation porte en grande partie sur le pronom, auquel elle est jointe pour mieux indiquer la responsabilité. — Utinamque non peiore vincant id. utinam non inquinasset argumenta ... mores suos fassus id.

La formule elliptique de souhait o si est poétique; on n'en cite que peu d'exemples : o mini praeteritos referat si Iuppiter annos Virg. Æn., VIII, 560; et quamquam o si solitae quidquam virtutis a desset id., ib., XI, 415. —

O si mihi proximus iste Angulus accedat... Hor.

Subjonctif Hypothétique. — Ce mode, qui répond à l'optatif grec sans 143 la particule av, et qu'on peut appeler aussi concessif, sert à reconnaitre, à accorder qu'une chose est possible: Sint sane superbi Ct. ap. G. sit ista res magna, sicut est Cic. sit sane, ut visus est, modo ne sit molestus id. sed fuerint illa veteribus, si vultis, incognita id. sit ita sane id. Casus medicusve levarit Aegrum ex praecipiti Hor. - Avec ce mode se construit aussi la négation ne : ne sit summum malum dolor Cic. Ne aequaveritis Hannibali Philippum, ne Carthaginiensibus Macedonas. Pyrrho certe aequabitis T.-L.

145

#### IMPÉRATIF.

L'impératif a deux formes, dont la première, ou forme simple, a été ap- 144 pelée par les grammairiens impératif du présent, la seconde, ou forme élar-gie, impératif du futur. G. Vossius a démontré que ces dénominations étaient mal fondées. On ne peut davantage considérer la seconde forme comme plus énergique que la première. La forme simple paraît d'ordinaire servir à ordonner une chose qui doit être faite une fois; la forme élargie, une chose qui doit être faite plusieurs fois ou habituellement.

Il serait superflu de donner de nombreux exemples de l'emploi ordinaire de la forme simple: date viam, qua fugere liceat, facite totae plateae pateant Pl. Perge facere ut facis Ter.

Souvent les pronoms sujets sont exprimés devant l'impératif pour donner plus d'énergie ou de clarté à l'expression du commandement, principalement chez les comiques : restim tu tibi cape Pl. abi iam tu intro id. tute eius nomen memorato mihi id. ite hac secundum vos id. Vosmet videte id. -On trouve particulièrement dans les mêmes auteurs le pluriel de l'impératif joint avec quis, aliquis, ce qui était sans doute une façon de parler populaire: aperite atque Erotium aliquis evocate ante ostium Pl. (cf. quisque suos patimur Manes Virg.). Simoni adesse me quis nuntiate id. aperite aliquis id. aperite aliquis actutum ostium Ter.

La forme élargie se trouve dans les anciens textes de lois : bovem caedito Lex Num. ap. Fest. tres viros capitales populum rogato Lex Papiria trib. ap. Egg. - Dans les contrats : imperium maiestatemque populi Romani gens Aetolorum conservato sine dolo malo, ne quem exercitum ... per fines suos transire sinito, etc., T.-L., XXXVIII, 11 (cf. Lex Iul. Mun., 23).— Dans les préceptes : cogitato quotannis tempestates magnas venire Ct. periclum ex aliis

facito, tibi quid ex usu siet Pl. Borea flante ne arato, frugem ne serito Plin. — Cette forme est encore concessive : ubi nos laverimus, si voles, lavato Pl. esto est fréquent à toutes les époques comme formule concessive.

Age se joint à d'autres impératifs; il est d'ordinaire accompagné, quand il s'unit à des singuliers, de sis = si vis) ou de dum: age sis roga Pl. age dum hoc mi expedi primum Ter. — Il se met aussi avec des pluriels : age igitur intro abite Pl. age, alter istinc, alter hinc adsistite. Pl. - De même à l'époque classique et plus tard : agedum conferte Cic. (cf. gr. άγε, άγετε. η βούλεσθε, είπέ μοι Démosth.). Recordamini, agitedum, quotiens T.-L. agite dum, comitia indicite, patres id.

Noli, etc., forme avec un infinitif une périphrase impérative très-fréquente à toutes les époques : nolite igitur fortunam convertere in culpam Cic.

noli ex me quaërere id. nolitote dubitare id.

Cave, joint au subjonctif, forme une périphrase de même sens : st, tace, cave verbum facias Naev. cave to alienam disciplinam temere contemnes Ct. — Cave se joint, comme age, à des pluriels : cave dirumpatis Pl. — Quelquefois il est suivi de la 1<sup>re</sup> ou de la 3<sup>e</sup> personne du subjonctif : cave revideam (que je ne te revoie) Pl. cave posthac ... istuc verbum ex te au-diam Ter. Cave tibi ducenti numi divitiae fuant Pl. cave quisquam, quod illic minitetur, vostrum flocci secerit id. — Rarement le subjonctif précède l'impératif : verbum, sis, mihi unum, praeterquam quod te rogo, saxis cave. — Cave ignoscas, cave te fratrum ... misereat Cic. cave ... existimes id. cave putes id. — A partir de l'époque classique, on ne trouve plus cave avec la 1re ou la 3e personne.

Fac et le subjonctif forment une périphrase impérative très-commune dans la période anté-classique : hacc curata sint fac sis Pl. Le subjonctif se trouve aux trois personnes : Facito, dans cette périphrase, souvent employé dans l'laute, est rare dans la période classique : et simul tibi in men-

tem veniat facito Cic., Rosc. Am., 37 (cf. id., Div., II, 61).

Puta, ut puta (par exemple), ne se trouvent point dans la période archalque et sont rares chez les classiques. Le premier exemple qu'on en puisse citer est dans la Rhetorique à Hérennius : si ambiguum est scriptum, ut puta quod in duas aut plures sententias trahi possit. - Horace a dit une fois: Quinte, puta, aut Publi (gaudent praenomine molles Auriculae). - Finis, ut puta, edendi bibendique satietas est Son. ut puta funis id. -Les juristes, dans les temps postérieurs, ont beaucoup employé cet impératif.

Les impératifs moyens et passifs sont assez fréquents dès l'époque archalque: bubulcis obsequitor Ct. si quo hic gradietur, pariter [tu] pro-gredimino Pl. Loquitor paucula Ter. de te largitor, puer id.—La se-conde personne de l'impératif passif se trouve dans un texte de loi cité par Cicéron, regio imperio duo sunto : iique praceundo, iudicando, consulendo practores, iudices, consules appellantor de Leg., III, 3. — La 2º personne en re a toujours le sens moyen. Elle apparaît dans Virgile: cervici imponer e nostrae (place-toi ou laisse-toi placer). — purpureo v e l ar c comas adopertus amictu ; — neu belli t er r e r e minis. — P a s c e r e, crudelis, nostro, Latona, dolore Ov. — En prose : explere latice fontis Apul., Met., I, 19. rursum sacris initiare id., ib., XI, 29,

L'impératif était souvent renforcé par quin chez les comiques : quin tu eloquere Pl. quin tu audi id. Quin tu uno verbo dic Ter. quin tu me servato id. quin omitte me id. - Ciceron a dit une fois, p. Mil., 29: quin sic atténdite, iudices. — On ne trouve pas cette alliance de mots dans les époques postérieures.

Les impératifs étaient souvent suivis de modo et de dum chez les comiques : face modo Pl. Epid. adesdum, manedum id. - Agedum est le seul de ces impératifs qui se trouve chez d'autres écrivains. - Si vera dicis, me moradum mihi Pl. dicdum id. - Et avec tmese: set sine me dum hanc compellere id.

Iamdudum, employé avec les impératifs, apparaît dans Virgile. Cet adverbe sert à marquer que la chose commandée aurait du être faite des longtemps : iamdudum sumite paenas Virg. Ardua iamdudum demittite cornua Ov. utere iam dudum yeneroso sanguine id. Iam dudum avehe Sen. tr. iam-dudum ab sedibus illis incipe Stat. Un seul exemple en prose : relinquite

ista i am dudum Sen. ep. 84.

Les deux formes de l'impératif se trouvent quelquefois réunies dans la même phrase : tu quantum potest abi atque Hegioni cognato huius rem enarrato omnem ordine Ter. cras petito, dabitur: nunc abi Pl. Tu ne cede malis, sed contra audentior ito Virg.

La négation qui se joignait à l'impératif était ne, et au second membre, neve. Vino rogum ne respergito Lex Num. Hominem mortuum ... in urbe ne sepelito Lex XII Tab. Animum ne desponde Pl. ne iura, satis credo id. Ne saevi tanto opere Ter. Ne te admisce id. On trouve plus tard au lieu de ne et neve, non et nec. Toutefois non ne se rencontre que dans deux passages d'Ovide: sed tu non ideo cuncta licere put a Her. XVII. vos quoque non caris aures oner at e lapillis Art. am. III. — Mais les passages avec nec sont plus fréquents. C'est dans la prose classique qu'on en trouve les premiers exemples: habe tuum negotium nec quid res mea familiaris postulet ... existima. Cic. noli oblivisci ... neque imitare (al. imitari) malos medicos Serv. ap. Cic. - Il faut remarquer que dans ces deux exemples, nec marque une opposition entre les deux propositions. — Profanum esto neque scelus esto T.-L. - Plus frequemment chez les poetes, surtout chez Ovide. Abde domo nec turpi ignosce senecta e Virg. nec tu mensarum morsus horresce futuros id. Nec parce cadis Hor. Nec tibi turpe puta Ov. Nec miseram lenta ferreus ure mora id. nec vultu cetera duro Perlege id. Avec nec repèté : adsitis, divi, nec vos e paupere mensa Dona nec e puris spernits ficti-libus Tib. Nec causas a per i..., nec dic quid doleas Ov.

# CHAPITRE XI.

# INTERROGATION DIRECTE.

INTERROGATION SANS PARTICULE NI PRONOM. - Celui qui interroge demande 151 une réponse pour apprendre soit ce qu'il ne sait pas, soit ce qu'il affecte de ne pas savoir. Ce mode d'interrogation est fréquent à l'époque archaique: eo nunc derepente tanta beneficia ultro citroque, tantam amicitiam relinguemus? quod illos dicimus voluisse facere, id nos priores facere occupabimus? Ct. - Les comiques en fournissent mille exemples: Possum scire, quo

profectus, quoius sis aut quid veneris? Pl. iam pax est vos inter duos? id.
iam vos redistis in concordiam? id. iam scis? id. licet antestari? id. (cf.
Hor., Sat. I. 9). Scire hoc vis? Ter. Scis esse factum ut dioc? id. esterum
hoc nihili facis id. — Très-rarement la particule manque dans l'interrogation indirecte: cocum percontabatur, possent seriae fervescere. Pl. Capt. IV,
4, 9. Rogito ... iam partus ad siet Ter. Ad. IV, 4, 11.

La littérature classique offre peu d'exemples de l'interrogation proprement dite sans pronom ni particule: scis Appium censorem hic ostenta facere? Cael. ap. Cic. Mais les lettres de Sénèque en présentent un grand nombre: quaeris quid sit? — scis quem nunc virum bonum dicam? — tantum nobis vacat? — iam vivere, iam mori scimus? — servi sunt? immo homines. servi sunt? immo contubernales. servi sunt? immo homiles amici. servi sunt? immo conservi. — Vis tu cogitare? — valet? et leones. Formosus est? et pavones. Velox est? et equi. — Vis scire? scire vis? très-fréquemment. — Horace avait dit: vis recte vivere? Ep. I, 16. vis tu homines urbemque feris praeponere silvis ? Sat. II, 6. vid es hanc...? Pl. j.

Dans certaines phrases négatives, la négation est comme la réponse présumée: non est is cenaturi? — iam saturi sumus. Pl. Certe patrem tuum non

occidisti? Suet.

Souvent l'interrogation sans particule n'est qu'une façon d'exprimer l'éconnement, l'indignation : Etiam minitas? Liv. Andron. Cessas? Enn. Menelaus me obiurgat? id. Etiam clamas, carnufex? Pl. etiam muttis? id. rogas? — rogitas? très-fréquemment. — cesso? pour exprimer l'impatience, fréquent dans Plaute. — at etiam, furcifer, male loqui mi au des? non ego te novi? id. quid, negas? — tu negas? — etiam negas? — Taces? id. quid, amplecti licet? id. — Avec des pronoms: ego saltabo? id. tibi ego rationem reddam, stimulorum segas? id. Pseudulum ego dedam tibi? id. Derides? Ter. Celem tam insperatum odium? id. verere verba ei credere? id. — Avec des négations: Non taces? Pl. non sum ego serous Amphitruonis Sosia? id. iam nunc irata non est? id. non me censes seire quid dignus siem? id. non sum ego liber? id. Non mihi respondes? Ter. nunquam tibi dixi? id. non manum abstines, mastigia? id. — Ces exemples sont en très-grand nombre ches les comiques.

Ces interrogations expriment surtout le doute chez Cicéron; elles contiennent souvent le verbe posse: Dubium est ad quem maleficium pertineat? Cic. et quisquam du bita bit, quin huic hoc tantum bellum transmittendum sit, qui...? id. Leg. Man. dubitare quisquam potest, quin honestius sii? id. Et quemquam put as fuisse tam excordem, qui...?id. fidem sanctissimam in vita qui putat, potest ei non ininicus esse, qui...?id., Verr., III, 3.—V. tout l'alinéa, qui contient six interrogations semblables.— Contenderem contra tribunum plebis privatus armis? id. posses ab eo veniam petere? posses, ut tibi ignosceret, postulare? id. Sulla potuit, ego non potero? id. mihi cuiusquam salus tanti fuisset, ut meam negligerem? id. tu igitur nihil vides? id. Quid, ego non cognosco vocem tuam? id. tu mihi non credis ipsi? id. - Avec une négation, mais en vue d'obtenir une réponse affirmative : id non divinitus esse factum putatis? id. non Clodius insidias fecit Miloni? — Fecit id. non est factum putatis? Iti. non crossus institus fect allum? — recu al. non est indicatus hosts Antonius? id. ergo histrio hoc videbit in seend; non videbit sapiens vir in vita? id. Vos pro libertate, quam ab illis accepistis, non summd ope nitemini...? Sall. Ferrum nunc hebet? T.L. Ut gratus esse possis, iratis dis opus est? Sen. quid, tu nescis debitum etiam locupletibus solvi? id. non subibit te veneratio eius? non dices...? id. Percennius et Vibulenus stipendia militibus, agros emeritis largientur? denique pro Neronibus et Drusis imperium populi capessent? Tac. nam si vos omnibus imperitare vultis, sequitur ut omnes servilutem accipiant? id. vivere ego Britannico potiente rerum poteram? id. — Et dans les interrogations indirectes : aliud sibireliquum quam, tenere libertatem aut mori ante servitium? id. - Isti tot in pace non plures sunt? Flor. Potest aliquis negare? Lact. Potest existimare? id.

Certaines interrogations, chez les comiques, équivalent à un ordre, à une sommation pressante; elles sont souvent faites avec quin ou étiam : étiam tu taces? (le tairan-tu bientôt?) Pl. étiam tu fugis? id. Malam rem hinc ibis? Ter. étiam tu hinc abis? id.

L'interrogation équivant quelquefois à une proposition conditionnelle ou

temporelle: amat? sapit Pl. illum exoptavit potius? habeat, optumumst id. Ira exardescit, libido concitatur? in eandem arcem confugiendum est Cic. de paupertate ag i bur? multi patientes pauperes commemorantur id. filiam quis habet? pecunia est opus. duas? maiore. plures? maiore etiam id. Pecuniam minorem habebis? nempe et molestiam. gratiam minorem? nempe et invidiam Sen. Placet? vive. non placet? licet eo reverti, unde venisti id. vis adver-sus hoc corpus liber esse? tanquam migraturus habita id. Senex est quispiam? inhabilis videtur Vopisc.

INTERROGATIONS DIRECTES AVEC PARTICULES. - La particule enclitique ne se trouve à toutes les époques dans les interrogations qui ne préjugent pas la réponse. Elle se joint à un mot qui porte l'accent, et se place avec lui au premier ou au second rang, quelquefois au troisieme dans la proposition : Quid? illam meretricemne esse censetis Pl. Quid? vitae censetisne ... habendam mihi aliquam esse rationem? Cic. cum omnibus ne pax esse possit? id. quid? hoc placetne veteranis? id. in geometria ne quid sit verum aut falsum dialecticus iudicabit? id. Sed hoc is ne dicit, qui...? id. is tibi mor-tem ne videtur, an ... dolorem, timere? id. et ignoras, Domitius cum fascibus-ne sit id., Att., VIII, 15. — L'enclitique d'ordinaire ne se joint pas mots de quatre syllabes et au-dessus: on trouve cependant dans Cicéron: pervenissentne, praebuerintne, aedificaverintne, responderene, meministine.

L'enclitique ne subit ou fait subir aux mots auxquels elle se joint certaines modifications qui ont du être en usage dans la conversation et qui sont fréquentes chez les comiques :

1º La finale e tombe dans tun (= tune), ten, men, quian, dixin, dedistin, novistin, cognostin: Tanton me crimine dignum Duxisti Virg.
2º s final du mot accentue se perd en même temps que la voyelle de l'en-

clitique: aatin (= satis ne); potin (= potis ne); sanun (= sanus ne) es? dig-nun es? ain, abin, audin, censen, credin, dabin, fugin, iuben, mittin, pergin, properatin, rerin, rogan, scin, sponden, viden, vin. A in tu, a in vero, qui se trouvent chez les comiques, se lisent aussi dans Ciceron : ain tu? ain tandem? — Vin tu curtis Iudaeis oppedere? Hor.

3º e final de la particule démonstrative enclitique ce devient i devant ne enclitique : sicine, hicine, haecine, hocine, isticine, istoscin, istucine, nuncin (= nunc ce ne). Hucine tandem omnia reciderunt, ut...? Cic. sicine eos censes ... impetus fecisse? id. Huncine solem Tam nigrum surrexe mihi? Hor.

Lorsque ne est joint à un relatif, il faut, pour le sens, supplier un demonstratif: quime = is ne qui? ... (Quaene vigilans somniat? (Elle qui, etc.)
Pl. quemne ego servavi (celui que j'ai sauvé!) id. quodne promisir? id.
quemne ego heri vidi ad vos adferri vesperi? Ter. Quosne (al. quosque)
nesas, omnes infanda in morte reliqui Virg. O seri studiorum! qui ne pulctis (al. putatis) Hor. An patris auxilium sperem? quemne ipsa reliqui (= eius ne quem) Cat. coniugis an fido consoler memet amore, Q u in e fugit... id. — L'en-clitique ne est très-rarement unie à un pronom interrogatif en prose, et jamais dans les prosateurs classiques : quone malo mentem concusso? Hor. illa rogare : quantane? id. uterne ad casus dubios fidet sibi certius...? id. quone poli motu Luc.

Quand la proposition interrogative avec ne est suivie de plusieurs interrogations, la particule ne ne se trouve que dans la première : egone illum non fleam? ego non defleam talem adulescentem? Pl.

L'interrogation faite par nonne attend toujours une réponse affirma-tive: nonne ego video? Pl. nonne id sat er at? Ter. nonne perspicuum est? Cic. nonne meministi? réponso: memini vero, inquam id. — Avoc ellipso du verbo: Te desectum debeo intelligere, etiamsi tactus non fueris. nonne? (n'est-ce pas?) Cic. Cette ellipse, fréquente dans le style de conver sation, est rare dans le style soutenu. — Quand les interrogations négatives sont multipliées, non remplace nonne : nonne ego nunc sto ante aedis nos-tras? non mist laterna in manu? non loquor? non vigilo? non hic homo me pugnis contudit? Pl. nonne hunc in vincula duci, non ad mortem rapi, non summo supplicio mactari imperabis? Cic. — V. pro Rosc. Am., 35, non sept fois après nonne. — Nonne extremam peti fortunam paratos proiecit ille? non sibi, clam vobis, salutem fuga petiit? non, proditi per illum, Cassaris beneficio estis conservati? Caos., B. C., II, 32, ed. Dubner.

Après quid? on trouve plus souvent non que nonne : Quid? non sciunt

ipsi viam? Tor. guid? aviam tuam ... non manifesto necavit? Cic. — Mais: guid? victum Lacedaemoniorum in philitiis nonne videmus? id.

La particule interrogative num était primitivement un adverbe de temps, 154 et avait le sens qu'il conserve dans nunc (= num ce). On trouve dans Pline, XXII, 14: ea quoque num (= nunc) quam lamiam ... appellarimus. Mais il

est difficile de croire qu'il n'y ait pas là une erreur de copiste.

Il reste une nuance de la signification temporelle primitive de sum dans certaines interrogations: num moror? (resterai-je encore là!) Pl. num quid vis? (veux-tu encore quelque chose!) Pl.; et Horace: cum assectaretur, num quid vis? occupo. Mais cette nuance était insensible pour ceux même qui employaient ainsi la particule num, car on la trouve suivie de nunc: num quid nunc iam me vis? Pl., Curc., IV, 2. num quid nunc aliut me vis? id., Mil., 575.

Rarement les interrogations par sum contiennent une nuance d'étonnement ou d'ironie : num tu quoque insanis, quom id me interrogas? Pl. num me deus obruit? Prop. Num inmemores discipuli? (iron.) Ter. Num videor debere tui praeconia rebus Herculis...? (après avoir raconté la mort de ses onze frères tués par Hercule) Ov.

Le plus souvent, num attend une réponse négative : num quis est hic alius praeter me atque te? — nemost Pl. num patri quid subolet? — nil etiam Ter. Num igitur ... putet? minime Cic. num negare audes? id. Exire ex urbe iubet consul hostem, interrogas me, num in exsilium? non iubeo, sed ... suadeo id.

Numne se trouve plusieurs fois dans Plaute. — Numne vis igitur audire? Cic., Tusc., I. 32, a été corrigé en num non; — numne si Coriolanus id., Lael., 11, a aussi la variante num; mais quid? deum ipsum numne vidit se trouve sans variante, N. D., I, 31.

Num se trouve suivi de nam chez les comiques; ces deux particules sont tantôt unies, tantôt séparées : num ille me nam sequitur? Pl. numnam ego obolui? id. Numnam hic relictus custos? Ter. — Dans Ciceron, l'indéfini quis se trouve toujours entre les deux particules : num quid nam, inquit, novi? de Or., II, 3. num quid nam, inquam, novi? Fain., II, 27. num quid nam de oratore ipso restat? Or. Part., VII, 26.

Quid (accusatif de rapport) suit souvent la particule num (cf. 74, en quelque chose) numquid meministi? Ter. numquid duas habetis patrias ...? Cic. num quid feliciorem iudicas eum, qui...? Sen. num quid aliquem esse tam stulte cupidum vitae put as, ut...? id. num quid scis? Petr.

Lorsque l'interrogation par num est suivie d'une interrogation par an, il ne faut point voir dans cette construction une interrogation disjonctive, mais deux interrogations indépendantes : Num igitur hunc, num Homerum, num Hesiodum ... co e g i t in suis studiis obmutescere senectus? an in omnibus his studiorum agitatio vitae aegualis fuit? Cic. Num igitur ... Magonis Karthaginiensis libri sunt perdiscendi, an hac communi intelligentia contenti esse possumus? id. Num furis? an prudens ludis me...? Hor.

Num commence plusieurs interrogations consécutives dans Cicéron. Les deux dernières sont réunies par aut : num igitur tot clarissimorum ducum regumque naufragium sustulit artem gubernandi? aut num imperatorum scientia nihil est...? qut num ... nulla est ... ratio atque prudentia...? Cic., Div., I, 14.

L'interjection en s'emploie dans les questions devant unquam. Les poëtes 155 usent souvent de ce mode energique d'interrogation: En unquam adspiciam te? Pl. En unquam iniuriarum audisti mihi scriptam dicam? Ter. En unquam patrios longo post tempore fines ... mirabor? Virg. En erit unquam Ille dies...? id. — Et avec en seul : en erit ut liceat...? id. en haec promissa fides? id. — Les autres poetes de l'âge d'or n'en offrent pas d'exemple. Silius : en unquam lucebit in orbe Ille dies...? — Tite-Live est le seul prosateur qui ait employé en unquam : en инquam creditis fando auditum esse...? - et dans deux autres passages; deux fois aussi dans le discours indirect : en unquam ille dies futurus esset, quo ... visuri essent?

En devient co par assimilation devant quis et quando. L'interrogation par ecquis, ecquando n'a pas de signification speciale, mais elle sert souvent à

exprimer l'urgence et équivaut presque, en ce cas, à un impératif. C'est ainsi que Plaute dit : ecquis? nullust? ecquis aperit ostium? — ecquis istas aperit mihi foris? — heus! ecqui in villast? ecquis hoc recludit? ecquis prodit? - ecquid te pudet (tu devrais rougir). - ecquid audis? — ecquis currit pollictorem arcessere?

Ecqui pudor est? ecquae (al. ecqua) religio? Cic. ecqua civitas est? id. rex denique ecquis est? id. eccui potestas... fujt? id. ecquos legatos mi-

serunt? T.-L. ecquid sentitis? id.

Avec nam: ecquamnam adulescentem vidistis huc venire? Pl. Ecquonam modo, ecquonam loco artis indigent? Cic. ecquodnam principium putatis libertatis capessendae? id. Ecquid tandem tibi videtur...? id.

Dans ecquid, le pronom est souvent, comme dans numquid, un accusatif equivalent au ti des Grecs: Ecquid meministi tuum parentum nomina? Pl. ecquid amas me? id. ecquid nam meminit Mnesilochi? id. Ecquid nos amas? Ter. Ecquid me adiuvas? Cic. sed heus tu, ecquid vides? id. ecquid attendis? id. ecquid animadvertis horum silentium? id. ecquid ergo intelligis? id. ecquid scis igitur? id. Ecquid se trouve aussi dans les poètes et dans Tite-Live : ecquid sentitis in quanto con-temptu vivatis? T.-L.

Ecquo ne se trouve que dans Cicéron : ecquo te tua virtus provexisset? ec-

quo genus? Phil. 13. 11.

Ecqui (= numqui, forme ablative avec signification modale) se trouve dans Plaute, Aulul. prol., 16. et dans le discours indirect. Ce mot est maintenu à tort dans deux passages, l'un de Ciceron, Tusc., I, 8, l'autre de Pline le Jeune, VI, 4, ou il faut lire ecquid.

Ecquando ne se trouve pas à l'époque archaïque; il est d'emploi oratoire dans Ciceron: ecquando te rationem factorum redditurum put asti? - Avec

ne, il est très-rare chez les poëtes et les prosateurs post-classiques.

Interrogations pisjonctives. - Toute interrogation qui doit recevoir 156 pour réponse soit une phrase, soit une particule affirmative ou négative, peut être présentée sous forme d'interrogation disjonctive, dont les deux membres soient dans un tel rapport, que si l'un reçoit une réponse affirmative, le second doit recevoir une réponse négative. La seconde partie de l'interrogation peut être composée de plusieurs membres, avec répétition (anaphora) de la particule interrogative. Ces interrogations peuvent se diviser en deux classes :

1º La première partie de l'interrogation est complétement exprimée :

a) Sans particule, surtout quand elle est courte: abeam, an ma-neam? fugiam, an adeam? Pl. tibi ego, an tu mihi servos es? id. quid nunc? am red dit is nobis filios et servom? an ego experior tecum vim maiorem? id. Is, an non, est? Ter. Sortietur, an non? Cic. sunt haec tua verba, necne? id.

Italicus es, an provincialis? Plin. j. Tacitus es, an Plinius?id.—Cette forme est plus fréquente dans le discours indirect.

b) Avec l'enclitique ne : pulices ne an cimices an pedes ? Liv. Andr. Égone an ille iniurie facimus ? Naov. Seditio tabetne an numeros augificat suos? Enn. Servosne es an liber? Pl. iuben an non iubes? id. est ne ea, an non est? id. Très-fréquent chez les comiques. Idne agebas ut tibi cum sceleratis, an ut cum bonis civibus conveniret? Cic. me quoque ... iocans ne. an ita sentiens ... coepit hortari id. Quid? is tibi mortemne videtur, an dolorem timere? id. Vosne vero L. Domitium, an vos L. Domitius deseruit? Caes. Furorne caecus, an rapit vis acrior? an culpa? Hor. Maioresne potius, an rationem sequeris? Lact.

Le plus souvent l'interrogation disjonctive est annoncée par utrum, qui conserve fréquemment sa valeur nominale dans la période archaïque et peut être suivi de ne, soit immédiatement, soit joint à un autre mot : Ur um est me-lius, virginemne an viduam uxorem ducere? Naev. (utrum étant vraiment pronom interrogatif). Utrum pro ancilla me habes, an pro filia? Pl. utrum ego iocon id simulem, an serio? id. set utrum tu masne an femina's, qui illum patrem voces? id. Utrum libentes an inviti debant? Cic. utrum ea vestra, an nostra culpa est? id. Utrum enim desenditis, an impugnatis plebem? T.-L. Utrum merito mihi ista accidunt, an inmerito? Sen. An repeté

après utrum : utrum impudentius a sociis abstulit? an turpius meretrice dedit? an improbius populo R. ademit? an audacius tabulas publicas commutavit? Cic. - V. pro Dom., 22, sept fois an après utrum. - Utrum hostem,

an vos, an fortunam utriusque populi ignoratis? T.-L.

L'irran suivi de ne n'appartient pas seulement à l'époque archaique. On le trouve dans Ciceron; mais ne est separe de utrum, ou utrum est pronom interrogatif: utrum tibi sumes ad defensionem? tantone minoris te decumas vendidisse ... an...? Verr., III, 37. utrum igitur mavis? statimne nos vela facere, an quasi e portu egredientes paululum remigare? id., Tusc., IV, 4, etc., et souvent dans les interrogations indirectes. - Horace et les prosateurs post-classiques ont employé utrumne : utrumne iussi persequemur otium ... an Hor., Epod., I, 7. sed quod magis ad nos Pertinet et nescire malum est agitamus utrumne Divitiis homines, an sint virtute beati Sat. II, 6, 72. utrumne vos magnitudo belluarum, an multitudo hostium terret? Q.-C. Utrumne igitur ego sum, inquit (Crassus), quaeso, Domiti, exemplo gravis..., an tu, qui sex arbores aestimas HS? Plin.

Quand utrum n'est pas suivi de an, il y a anacoluthe. On n'en trouve point d'exemple dans la période archaïque. Cicéron en fournit plusieurs : utrum igitur hactenus satis est? Tibi quidem puto. — utrum enim in clarissimis est civibus is, quem iudicatum hic duxit Hermippus? Pro Flacc., 19. La longueur des deux propositions relatives qui suivent a bien pu, suivant l'ingénieuse remarque de Draeger, faire oublier à Ciceron la seconde partie de la disjonctive : utrum hoc bellum non est? id. utrum igitur Asturae? id. Aliquid interest utrum vox ista voti tui sit? (discours indir.) Sen. Consultum utram regnum repetitum in Macedoniam veniret C.-N.

On trouve d'autres anomalies telles que : 1º utrum répété et non suivi 157 de an : An hoc dicere audebis, utrum de te aratores, utrum denique Siculi universi bene existiment aut quo modo existiment, ad rem id non pertinere? Cic., Vert., II, 69. cum percontatus esset, utrumnam Pataris universa classis in portu stare posset, cum respondissent non posse, ... reduxit naves T.-L. Utrumne igitur Stoicus ... suo illa consilio moveri diceret ac non potius ar-

tificis ingenio? Lact.

2º Le premier membre de l'interrogation disjonctive est supprimé. En ce cas, l'interrogation avec an ne doit pas être considérée comme subsistant seule; elle suppose l'alternative contraire, et c'est cette partie supprimée qui fournit la réponse. Soit l'exemple de Cicéron : sed avec audire, tu ipse, Cotta, quid sentias. A n, inquit, oblitus es quid initio dixerim? — an oblitus es suppose : utrum meministi, et la réponse sera conforme à cette première alternative : je m'en souviens. Si l'interrogation n'était point disjonctive, on aurait num oblitus es, et la réponse serait : non, ce qui revient à la réponse précèdente. — L'interrogation par an sert quelquelois à exprimer l'étonnement ou l'ironie; la suite des idées fixe le sens : Credam istuc, si te esse hilarum videro. — an tu me tristem put as? Pl. Derides, qui scis haec dudum me dixisse per iocum. — an illut ioculo dixisti? equidem serio ac vero ratus id. quo ego eam, an scis? id. - Souvent an est précédé d'une interrogation qui ne fait point partie de la disjonctive : quis homo? an meus gnatus? Pl. quis istue dicit? an ille quasi tu? — Hem, quid dixisti, pessuma? an mentita's? Ter. — Si la proposition interrogative avec an contient la negation non, la réponse attendue est affirmative : an mihi haec non credis? credo Pl. an vero non iusta causast ut vos servem sedulo? id. An non dixi esse hoc futurum? Ter. an non credis? id.

Les interrogations qui contiennent une expression passionnée sont souvent accompagnées des formules obsecro, amabo, de l'interjection cho: Bho, an mavis vituperarier falso, quam vero extolli? Pl. eho, an negavit sibi datum argentum opsecro? id. eho. annon est? Ter. eho, an id suscenses nunc illi? id. An opsecro hercle habent quas gallinae manus? Plobsecro, an non civis est? Tor.

An est, mi Cicero, quod ego malim, quam te quam doctissimum esse? Cic. quid enim dices? an id, quod dictitas, iniuriam tibi fecisse Verrem? quid dices? an ... Siciliam virtute tua liberatam? id.

Ici se rattache l'emploi oratoire de an (an vero) suivi d'un asyndeton (pro- 158 position sans copule) qui contient une opposition. An in eum annum progredi

nemo poterit edicto quo praetor alius futurus est; in illum, quo alius praetor fuit, regredictur? (la promière partie exprimant ce qui est, la saconde exprime ce qui ne saurait être) Cic. an vero servos nostros horum suppliciorum metu dominorum benignitas ... liberat; nos a verberibus, ab unco, a crucis denique terrore neque res gestae neque acta aetas neque vestri honores vindicabunt? id. an Lacedaemennii... qua es ive runt, num se esset etiam mori prohibiturus; vir is ... non multo facilius tali animo reperietur? id. an Scythes Anacharsis potuit pro nihilo pecuniam ducere; nostrates philosophi non idem poterunt? id., etc. — Au lieu de l'interrogation par an, Cicéron présente le premier argument ex contrario par ergo : ergo arbores seret diligens agricolu, quarum adspiciet baccam ipse nunquam : vir magnus leges, instituta, rempublicam non seret? Tusc., I, 14; et par quid ergo? — Quid ergo? hoc pueri possunt, viri non poterunt? et mos valet, ratio non valebit? ib., II, 14. — La negation du second membre n'est nullement indispensable: an vero vir amplissimus P. Scipio ... Tib. Gracchum ... interfecit; Catlinam ... nos consules perferemus? Cic. An ex hostium urbibus Romam ad nos transferri sacra religiosum fuit; hinc sine piaculo in hostium urbem Veios transfermus? T.-L.

Ces adversatives sans lien avec an sont moins fréquentes dans les autres écrivains que dans Cicéron et Quintilien: An si inter eos, quos nunquam vidimus, floruisset, non solum libros eius, verum etiam imagines requireremus; eiusdem nunc honor praesentis et gratia quasi satietate languesci? Plin. j.

Quand la proposition interrogative avec an exprime un fait que l'on regarde comme incontestable, la réponse attendue ne peut être négative. Ceas est rare: numquid duas habetis patrias? an est una illa patria communis (ou si vous avez une commune patrie?) Cic. quidnam beneficio provocati facere debemus? an imitari agros fertiles, qui multo plus efferunt quam acceperunt? id. a rebus gerendis senectus abstrahit. Quibus? a nis quae iuventute geruntur et viribus? id. an non in omnibus his studiorum agitatio vitae aequalis fuit (al. an in omn. — at in omn.) id. num igitur ... Magonis Karthaginiensis sunt libri perdiscendi, an hac communi intelligentia contenti esse possumus? id. ar. hoc eiusdem modi est, qu'ele Pherecydeum illud, quod est a te dictum? id. — Toutes ces interrogations par an supposent des réponses affirmatives.

L'union de ne avec an ne change rien au sens de l'interrogation. Elle est de toutes les époques, et du discours indirect aussi bien que du discours direct; elle donne plus de vivacité à l'interrogation: Quo nunc me vortant?... domum paternam ne, anne ad Peliae filias? Enn. Nec aequom anne iniquom imperet cogitabit Pl. percontaris utrum aurum reddat, anne eat secum semul? id. Rogitando obtundat sanus sim, anne in saniam Ter. etiam hau scio anne uxorem ducat id. Anne de nobis trahere spolia foederatis licebit, de hostibus non licebit? Cic. namquid ego de consulatu loquar? parto vis anne gesto? id.; et plusieurs fois encore.

La différence entre neene et annon consiste, dans la syntaxe de Cicéron, en ce que annon s'emploie toujours dans le discours direct, neene dans le discours indirect. On trouve toutefois: sunt haec tua verba neene? Tusc., III, 18. On trouve encore neene dans Lucrèce: semina praeterea linquontur, neene, animai Corpore in exanimo? III, 711. Mais annon se trouve souvent dans le discours indirect.

Les interrogations disjonctives par ne — ne ne se rencontrent point dans le discours direct.

# TROISIÈME SECTION.

### CHAPITRE XII.

#### MODES DANS LES PROPOSITIONS SUBORDONNÉES.

I. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS SUBSTANTIVES :

1º Construites avec quod (que, ce fait que). — Ces propositions servant à 159 énoncer un fait réel se construisent à l'indicatif, sauf les cas où le style indirect exige le subjonctif, restriction qui s'étend à peu près à toutes les propositions indicatives. Comme propositions substantives, elles peuvent servir de sujet, d'apposition ou d'objet, et, en ce cas, elles n'ont que l'apparence extérieure de la subordination : haud temere est quod tu tristi cum corde gubernas Enn. non commemoro quod draconis saevi so pivi impetum, non quod do mui vim taurorum id. Parumne hoc est malae rei quod a mat Demipho? Pl. unum id sat est, quod diu vivendo multa, quae non volt, videt Caec. Stat. quid istuc, Sannio, est quod te audio nescio quid concertasse cum ero? Tor. quem neque fides neque ius iurandum neque illum misericordia repressit neque reflexit, neque qu'od partus instabat prope id. - Quod relatif.

au temps: iam diu est, quod victum non datis Pl.

Percommode factum est, quod de morte et dolore primo et prozimo die disputalum est Cic. accidit perincommode, quod eum nusquam vidisti id. nune me una consolatio sustentat, quod tibi. T. Anni, nullum a me amoris, nullum studii, nullum pietatis officium de fuit id. te nec quod dies exit censurae, nec quod collega magistratu abiit, nec lex nec pudor coercet T.-L. Mitto quod Pallanti servo praetoria ornamenta offeruntur Plin. j. — Apposition à des cas obliques: hoc uno praestamus vel maxime feris, quod exprimere di-cendo sensa possumus Cic. ad id, quod sua sponte satis collectum animorum erat T.-L. Proque eo quod... Cic. hinc intelligi potest, quod ... confugerunt id. — Avec ellipse: tantum quod hominem non nominat (= id tantum quod...) Cic. — Avec nisi: Tusculanum et Pompeianum valde me delectant, nisi quod me aere alieno obruerunt id. - Avec super quam : super quam quod dissenserant T.-I.

Avec les verbes dicendi et sentiendi, cette proposition est rare à l'époque classique, et a toujours une valeur différente de l'accusatif avec l'infinitif; elle est d'ailleurs mise en rapport avec un pronom place dans la proposition principale: videndum illud, quod si opulentum fortunatumque defenderis, in illo uno manet gratia Cic. illud mihi occurit, quod ... uzor a Dolabella discessit (la seule chose que je me rappelle est que...) Cael.

ap. Cic.

Tacite emploie cette proposition avec refert: nec refert quod inter se specie differunt, cum genere consentiant Dial., 25. (Plin. j.: neque enim multum interest quod nondum ... distributi sunt.) - Avec refert : at hercule nemo refert quod Italia externae opis in diget Ann., III, 54. - Cette construction, assez rare chez Tacite et ses contemporains, se trouve six fois dans Justin ; dans Lactance et les compilateurs de l'Histoire Auguste, elle est prodiguée sans mesure.

Quod (= quod attinet ad id. quod): quod scribis, te, si velim, esse ventu-

ram, ego vero te istic esse volo Cic.

2º Propositition substantive dite infinitive. — Infinitif avec L'accu- 160 SATIF DU NOM SUJET. - L'infinitif se trouve souvent, en latin comme en grec, accompagné d'un accusatif qui n'est ni son complément ni celui du verbe principal, et forme avec lui la construction dite proposition infinitive. La grammaire empirique a tire de cette construction la règle que le sujet de l'infinitif se met à l'accusatif. Mais elle n'explique point, — et pour cause, — par quelle métamorphose l'accusatif, qui dans le principe marque uniquement le mouvement, la direction d'un agent vers un objet, peut ainsi changer de nature, et d'objectif devenir subjectif. Elle n'explique pas davantage l'absence de ce sujet-accusatif dans les phrases telles que

animadvertisse videor, où l'on ne saurait admettre l'ellipse du prétendu sujet accusatif.

On ne peut arriver à éclaireir la difficulté que présente la construction de l'accusatif avec l'infinitif qu'en prenant l'infinitif pour ce qu'il est en réalité, c'est-à-dire pour un nom verbal. En citant la phrase grecque : εὐκοπώτερον δέ έστι τον ούρανον καὶ τὴν γὴν παρελθεῖν ἡ τοῦ νόμου μίαν κεραίαν πεσεῖν, Bopp (traduction française de M. Michel Bréal, t. IV, p. 196) s'ex-prime ainsi : « Dans les phrases grecques de ce genre, l'accusatif n'a rien de surprenant, car il exprime la même relation que dans πόδας ώχύς, δμματα καλός ». Et plus loin (même page) : « Dans l'une et l'autre langue (grec et gothique), je regarde l'infinitif comme le sujet, et, par suite, comme un nominatif. »

Dans la construction latine identique à la construction grecque en question, l'infinitif s'explique de même, et l'accusatif n'est autre chose qu'un nom de partie, sans ellipse d'aucune préposition, comme dans les constructions poétiques: oculos deiecta decoros, etc., etc. Ainsi la phrase: ipsum consulem Romae manere optimum visum est T.-L., s'explique comme il suit: manere Romae, le rester a Rome, ipsum consulem, en ce qui concerne le con-

sul, optimum visum est, parut le meilleur.

Maintenant, si l'on emploie ce même infinitif comme complément d'un verbe transitif, il est accusatif au lieu de nominatif, et l'accusatif du nom ou du pronom se construit avec cet infinitif dans le même rapport que cidessus. La phrase : fore me quidem in discrimine video, s'explique donc ainsi : video, je vois, (to) forc (accus.) in discrimine, le devoir être en danger, me,

en ce qui me concerne.

La valeur substautive de l'infinitif construit avec l'accusatif se voit surtout dans les cas où la locution infinitive est en apposition avec un nom : Hunc sermonem mandavi litteris, ut illa opinio ... tolleretur, Crassum non doctissimum, Antonium plane indoctum fuisse Cic. — Fasse forme avec opinio une apposition explicative. Quant à l'accusatif de l'adjectif attribut, non doctissimum, plane indoctum, il suit, par une sorte de prolepse, le cas du nom : fuisse, le avoir été, non doctissimum, non tres-instruit, Crassum, en ce qui touche Crassus. Il le suit de même quand ce nom est complément indirect du verbe principal dans les constructions infinitives avec esse, que ces constructions servent de sujet ou de complément direct : in republica mihi negligenti esse non licet Cic. mediocribus esse poetis Non di, non homines, non concessere columnae Hor.

Bien que nous ne considérions pas comme sujet réel de l'infinitif l'accusatif avec lequel il est construit, que nous donnions surtout une valeur nominale à cet infinitif, et qu'il n'y ait pas, à la rigueur, de proposition grammaticalement formulée dans cette construction, elle contient néanmoins une énonciation, et, quelle que soit la forme de cette enonciation, elle équivaux à une proposition. De même nous verrons les participes, dans divers emplois, présenter l'équivalent d'une proposition conjonctive. (Cf. Madvig, Bemerk. über versch. Puncte d. Syst. d. lat. Sprachl., § 280 b. obs.)

INFINITIF AVEC L'ACCUSATIF. - SON EMPLOI COMME SUJET. - Cette construction est fort ancienne dans la langue latine : Pati necesse est multa mortalem mala Nanv. sonticam esse oportet causam quam ob rem perdas mulierem id. Equo dialem flaminem vehi religio est ... item iurare dialem fas nunquam est: item anulo uti nisi pervio cassoque fas non est ... ignem e flaminia, id est e flaminis dialis domo, nisi in sacrum efferri ius non est Fab. Pict. ap. Gell. - Cet infinitif sujet se trouve avec les verbes ou les locutions verbales suivantes : posse ; per ferias potuisse fossas veteres tergeri Cat .: - expedit : Patrem familiae villam rusticam bene aedificatam habere expedit id.; - tempus est; très-souvent avec oportet dans Caton; opus est; decet, addecet Enn.; aequum est id., et très-frèquent dans Plaute: satis est Enn.; stabilest (= stat, il est décidé) Pl.; certumst et certa res est id.; par est id.; palamst id.; suaviust id.; aegrestid.; — dignumst: huic homini dignumst et divitias esse et diu vitam dari id.; - satiust id.; - avec un démonstratif : hau tuum istuc est vercri te id.; - oportet, decet, tres-frequents dans Plaute; - rettulit (= proput): nam quid to igitur rettulit beneficum esse id.; refert

id.: attinet id. - Selon Ritschl, Plaute n'omet jamais le verbe esse dans la construction infinitive. - Quanto fuerat praestabilius ubi vis gentium actatem agere Ter, non licet hominem esse saepe ita ut volt id, expedit bonas esse vobis id. ut matos expediat esse id. haec facta ab illo oportebat (ellipso do esse) id.; de mêmo: nonne prius communicatum oportuit? id. adparet servum hunc esse domini pauperis id. post ubi

tempust promissa iam perfici id.

Cet usage de la construction infinitive est également fréquent à l'époque classique: decet cariorem nobis esse patriam quam nosmetipsos Cic. te hilari animo esse et prompto ad iocandum valde me iuvat id. Est inusitatum regem reum capitis ésse id. Necesse est igitur legem haber i in re-bus optimis id. Hoc fieri et oportet et opus est id. Mihi nuntiabatur Parthos transisse Euphratem id. - Cette dernière construction est beaurarinos transisse Euphralem in.— Cette derniere construction est ceau-coup plus rare que celle qui donne pour sujet au temps simple du passif le nom dont l'accusatif est joint ici à l'infinitif: Lectitavisse Platonem stu-diose Demosthenes dicitur Cic. Oppugnata domus Caesaris ... nuntia-batur id. Cicéron ne s'écarte de l'usage qui lui est ordinaire que pour don-ner plus de clarté à la phrase : de hoc (Diodoro) Verri dicitur, habere eum perbona toreumata; ou pour attirer l'attention sur le nom qu'il mentionne : de Antonio iam ante tibi scripsi, non esse eum a me conventum. Mais avec les temps composés des verbes dicendi et cogitandi. l'infinitif construit avec l'accusatif est plus fréquent : Traditum est Homerum caecum fuisse Cic. Le gérondif avec sum a presque toujours la forme impersonnelle : ubi tyrannus est, ibi dicendum est plane nullam esse rempublicam Cic.

INFINITIP AVEC L'ACCUSATIF EMPLOYE COMME COMPLEMENT. — 1º Période ar- 162 chalque; qui se sierit testarier L. XII Tab. a quam Albanan case lacu contineri, cave in mare manare suo fumine sinas (Oracle de Delphes) T.-L. memor ... tibi ... victoriam datam ib., id. pacem fieri cum Pyrrhorege prohibuit (Appius Claudius Caecus) Inscr. Obsequos sinam illos esse Naev. Etiam se audent me coram apparere id. Laetus sum laudari me abete patere indudato misi For any mentale in actificia da catalogica de me abs te, pater, a laudato viro id. Ego me nunc volo ius pontificium optime scire Cat. Familiam ne siveris peccare id. Maiores enim nostri hoc sic habuerunt et ita in legibus posiverunt, furem dupli condemnari, foeneratorem quadrupli (appos.) id. Mater gravida parere se ardentem fa-cem visa est in somnis Hecuba Enn. Quid te adirier abnutas? id. Nam videbar somniare med ego esse mortuum Enn. Ego faxim te Amphitruo-nem malis esse quam Iovem Pl. Itaque alvum prodi speravit nobis salsis poculis (hellénisme qui se retrouve dans Cicéron et dans un grand nombre d'auteurs) id. Iuravit ... me uxorem ducturum esse (ellipse de se) id. — Même construction avec dicere, postulare, et les locutions qui équivalent aux verbes dicendi, sentiendi, etc. : quoniam a viro ad me rus a dve nit nuntius rus non iturum; — svec minari; videre; sinere; pati; adsimulare; facere : ut ille fidicinam fecit nescire prorsus, se esse emptam tibi; - avec apparere: qui se parere adparent huius legibus; - avec nil moro et nil moror; - avec velle, nolle, malle, cupere, studere : ibi ego me ostendi volo; emori me malim quam...; - atque me id facere studeo (se retrouve dans Salluste); - avec crucior : crucior ... lapidem non habere me (quod est plus fréquent dans la langue classique); - avec gaudeo, miror, lamentor, maestus sum. Plaute dit même ferox est, viginti minas meas tracture sese, au lieu de quod tractet, Térence emploie cette construction avec les verbes dicendi, sentiendi, etc., et la locution incendor ira: quamobrem incendor ira esse ausam facere haec te iniussu meo. Chez les deux comiques, on rencontre frequemment la construction infinitive dans les interrogations et les exclamations; mais il est difficile de décider, vu l'ellipse du verbe principal, si cet infinitif est sujet ou complément : Hoccine mi ob la-bores tantos tantillum dari? Pl. adeon me fuisse fungum, ut qui illi cre-derem...? id. Sicine hoc te mihi facere id. Ita comparatam esse hominum naturam omnium, ... ut .... Ter. Nil ne esse proprium quoiquam? id. -L'ellipse du verbe principal a lieu dans plusieurs passages où la construction infinitive est accompagnée des adverbes scilicet, videlicet, fortassis, nimirum: Parasitum te fortasse dicere Pl. - Saumaise explique ainsi ce passago: « fortasse an, inquit, petis an parasitum habeam. » — Videlicet parcum fuisse illum senem id. Fortasse unum aliquod verbum inter eas

iram hanc concivisse, ere Ter. scilicet, facturum me esse id. On peut dire, au moins pour les adverbes videlicet et scilicet, que les verbes qu'ils contiennent (vide, sci-) ont gardé leur force par l'instinct du langage, et que l'infi-

nitif n'est que le complément de ces verbes.

2º Epoque classique. - La construction infinitive servant de complément est aussi fréquemment employée dans le latin classique qu'aux époques antérieures, mais l'usage en est plus restreint dans une langue moins familière : elle se joint plus rarement aux locutions verbales, telles que tacendor ird (Ter.). — On la trouve dans Cicéron avec les verbes qui expriment la connaissance, l'opinion, et ceux qui servent à déclarer qu'une chose est. a été ou sera, qu'une chose est pensée ou dite; tels sont : videre, audire, animadvertere, sentire, scire, discere, docere, persuadere; meminisse, credere, arbitrari; iudicare, censere, ducere; sperare, desperare, confidere; dicere, affirmare, narrare, concludere, colligere; promittere; simulare; minari, etc., etc., et quelques verbes qui prennent accidentellement un sens analogue à celui des précédents; ainsi mittere, faire dire : Fabius ad collegam misit, exercitu opus esse T.-L.; deseudere, soutenir une allegation: si tibi lubitum esset ita desendere tuam samiliam non secisse, vinceres si id probare potuisses Cic.; purgare, alléguer pour sa défense : pur gant i se nihil hostile dixisse T.-L.; interpretar, donner comme explication, prétendre : reditu enim in castra liberatum se esse iure iurando interpretabatur (il se pré-tendait délié de son serment) Cic., et plus tard Tite-Live et Pline. — Nous avons vu sperare construit avec le présent de l'infinitif à l'époque archaïque; la langue classique offre des exemples de cet emploi : magnitudine paenae deterrere sperans Caes. Non spero te istic iucunde hiemare Cic. speremus nostrum nomen volitare et vagari latissime id. sperabat se comparare salutem ad Her. Mala mea cum tuis bonis misceri sperem Sall, satis sperare perbrevis aevi esse Carthaginem T.-L. Desine fata deum flecti sperare precando Virg.

On trouve encore l'infinitif avec les verbes qui marquent volonté, tels que velle, nolle, malle, cupere, optare, postulare, sinere, pati, constituere (promettre): Sapientem civem me el esse et numerari volo Cic. cupio ... me non dissolutum videriid. — De même avec iuleo, impero, prohibeo, veto. Cos verbes se construisent aussi avec ut, ne, quominus (V. ces mots). Mais iuleo, veto et patior se trouvent rarement avec des conjonctions.

L'emploi du passé de l'infinitif passif avec volo, nolo, malo, cupio, assez fréquent à l'époque classique, date des époques antérieures : sociis lex consultum esse vult Cic. orant ut Sex. Roscii famam et filii innocentis fortunas conservatas velit id. - Térence avait dit: non hoc de nilost, quod Laches me

nunc conventam esse expetit (Hec. V, 1, 1).

La construction infinitive se rencontre enfin avec les verbes qui expriment les passions et les affections de l'âme (verba affectuum) tels que gaudere, laetari, gloriari, dolere, angi, sollicitari, queri, indignari, mirari, aegre ferre (v. quod et si). Miror, te ad me nihil scribere Cic. Gaudeo id te mihi suad ere, quod ego med sponte feceram id.

3º L'emploi de cette construction dans Tite-Live offre quelques particulari-

tés. Elle se trouve avec les impersonnels passifs: creditur Pythagorae auditorem fuisse Numam; — inter principià condendi huius operis movisse nu-men ad indicandam tanti imperii molem traditur deos; —repente nuntiatur arcem Carventanam ab hostibus occupatam esse;— avec exspectare: cum exspectaret ... Actolos in fidem suam venturos; — exposcere: si ego iniuste inpieque illos homines illasque res dedier mihi exposeo (commo postulare si fréquent chez Plaute); prohibere : strepitum ... exaudiri prohibuit; — avec timor incessit animos : primum admiratio, deinde haud dubius timor incessit animos consilia sua emanasse; — de même : relligio incessit ab eis...comitia haberi; - timere: ni cedenti instaturum alterum timuissent; -- metum demere : ut ... metum demeret periculi quicquam ei ab Romanis e sse; — ducere: equidem fabulam et fictam rem ducebam esse virorum omne genus ... sublatum esse (construction rare); — dam-are: pecuniam ... clam egessisse per indicem dam ati sunt; — non dubi-tare est plus souvent construit ches Tite-Live avec l'infinitif qu'avec quin.

Tacite emploie la construction infinitive comme complément avec adnectere (ajouter), impetrare, illacrimare: illacrimabunt ... quondam florentem ... cecidisse; — obstare: sed obstitit oceanus in se simul atque in Herculem in quiri Germ. 34 (ces quatre verbes ne se trouvent ainsi construits qu'une fois dans Tacite); — orare (Aegypti praefecturam concedi sibi oraret (Nero) Suet. — Suétone et Aulu-Gelle construisent ainsi petere); — postulare, expostulare, desiderare, perferre, permittere (T.-L., Q.-C., Suet.); — prohibere, recusare: Velinum la cum ... obstrui recusa antes; — offensus: sive offensus non petitum (sc. esse salarium proconsulare); gratari; ferre et censere, dans le même sens: tulit absolvi reum Ann. 1, 74: suadere: une fois accusare, incusare et arguere; — coarguere. Cette construction est fréquente avec l'expression négative du doute: haud dubium erat, nec dubium habetur, nec dubium la Aegypto eam volucrem (phomicem sc.) non ambigitur. Cicéron n'a dit qu'une fois: gratos ... esse ... rumores ... non dubito Fam. XVI, 21, 2. César et Salluste n'ont point d'exemple de cet emploi, qui est fréquent chez Tite-Live et Cornélius-Népos; Suétone en offre quatre. Dans les interrogations, les exclamations d'étonnement et dinignation.

Dans les interrogations, les exclamations d'étonnement et d'indignation, l'infinitif ne s'explique point par des ellipses. Il est frèquent déjà chez les comiques : Servom antestari? vide Pl. Non mihi licere? id. Criminise me habuisse fdem! id. Sicine hoc te mihi facere! id. Tantam ne rem tam negligenter agere! Ter. Tantum laborem capere ob talem flium! id. ah rogitare! id. Non puduisse verberare hominem senem! id. — Epoque classique: Te ne hoc dicere Cic. Proh dii immortales! esse ne quem quam tanta audacia praeditum id. quem quamne fuisse tam sceleratum qui id. nunc dubit are quem quam id. at te Romae non fore! id. o tempora, fore, quum dubitet Curtius consulatum petere id. ergo me potius in Hispania fuisse tunc quam Formiis! id.

Cet infinitif est très-rare chez les historiens. Tite-Live ne l'a qu'une fois dans un discours: hace ludibria religionum non pudere in lucem proferre et viz pueris dignas ambages senes ac consulares fallendae fidei exquirere IX. 11. Tantum facinus admisisse lust. tantum eos degeneravisse a majoribus id. On ne le trouve point dans César, Salluste, Velléius Paterculus et Tacite. Il n'apparaît que rarement ches les prosateurs de l'époque postclassique: esse aliquem qui Sen. dii boni, hoc virum audire, principem scire et usque eo licentiam pervenisse, ut id. Chez les poètes classiques: Mene incepto desistere victem, Nec posse Italia Teucrorus avertere revem Verg. Huncine solem tam nigrum surreze mihi! Hor. etc.

3º INDICATIF DANS LES INTERROGATIONS INDIRECTES ET LES PROPOSITIONS SUBSTANTIVES DE MÊME FORME. — Ces constructions sont très-fréquentes ches les comiques. La langue populaire négligeait de marquer le lien de dépendance de deux propositions, la première avant souvent valeur d'apostrophe ou d'exclamation. Or, la langue des comiques n'était en grande partie que l'écho, la reproduction fidèle du langage populaire. De là l'usage si étendu de cette construction dans le théâtre comique. Toutefois il est bon de remarquer que souvent la proposition incidente est réellement une façon d'exclamation; que parfois le pronom peut n'être qu'un relatif; qu'enfin bon nombre de ces interrogations peuvent être considérées comme directes. — Le pronom paraît relatif dans l'exemple suivant : Vincam quo in agro conseri oportet, sic observato Ct. C'est-à-dire in eo agro in quo (ut iam sejes) vinca conserenda est, hace observato. — En tête d'un chapitre du de Re rustica : Quo mo do oletum agri iugerum cexl instruere oportet Ct. Cogitate, quanto nos inter nos privatim cautius fac imus id., Or. pro Rhod. Ici la proposition qui suit cogitate peut être considérée comme exclamative.

Nunc quamo brem oratum huc veni, primum proloquar Pl. (Loquere, quid venisti? id. est une interrogation directe: « duo sunt diversa, quorum priori iubetur aliquis sermonem facere simpliciter, alterum autem quaestionem continet » Lindom. — En français: parle: qu'es-tu venu faire ici? — At scelesta viden ut ne id quidem me dignum esse existumat? Pl. videtin viginiti mimae quid pollent quid ve possunt! id. vide ut incedit! ... at scin, quo modo tibi res se habet? id. neu persentissat aurum ub ist absconditumid. nunc ibo, ut visam, est ne ita aurum, ut condidi id. scio quid dictura es id. nescio, unde sese homo recipit domum id. dic igitur, quis habet id. Timeo hoc negocium quid est id. Cave praeterbitas ullas aedis, quin roges Senex ubi habitat Periphanes Plothenius id. scio [ego] quid ago. — Et scio ego quid metuo

id. specta quam arte dor miunt id. vel elephanto in India quo pacto pugno praefregisti bracchium (dep. de dicam place plus haut) id. — Les formules scio, nescio quid est, scin quid volumus se trouvent à tout moment. ainsi que sentio, video quam rem agis. Toutefois il faut bien remarquer qu'il y a dans cette manière de construire l'incidente une force d'affirmation qui ne se trouve pas dans le subjonctif, mode du doute, de la possibilité ou de l'affirmation relative seulement; par conséquent il y a une nuance bien sensible entre scio, quid velts et scio, quid vis. — Chlamudem hanc commenores quant i conduct ast Pl. set ecquid nam meministi, here, qua de re ego tecum mentionem seceram? id. viden me ut rapior? id. vide, num quispiam consequitur prope nos id. nue iste hauscit quam condicionem tetulit id. eloquere ut haéc res optigit de filia id. Nam quam duriter vos educavit atque asperiter, non negat Caecil. Stat. Quin tu uno verbo dic, quid est quod me velis Ter. sed huc qua gratia te arcessi iussi, ausculta id. Scin quid ego te volebam? id. incredibilest, quantum eram ante eo sapientia id. - Souvent avec quam : idque si nunc memorare hic velim, quam fideli animo et benigno in illam et clementi fui, vere possum id. nunc vide, utrum vis ar-gentum accipere, an caussam meditari tuam id. Qui infelix hauscio an illam misere nunc amat id. Haud scio an est une formule d'affirmation modeste; elle équivant à peu près à fortasse, mais elle laisse entendre que celui qui parle incline à croire plutôt qu'à douter.

Les comiques mettent encore l'indicatif après la formule hoc vide ut : hoc vide, ut dormiunt pessuli pessumi, nec med gratia commovent se ocius Pl. Illud vide, os ut sibi distorsit carnufex Ter.

Il en est de même de la formule nescio quis, nescio qui, nescio quid. Les deux propositions dont la première est contenue dans cette formule équivalent à une seule affirmative où le nescio quis, qui, quid, ubi, serait remplacé par un pronom ou un adverbe indéfini. L'interrogation n'est ici qu'une forme tout extérieure, et l'indicatif signifie que la phrase est surtout affirmative. Nescio pol quae illune hominem intemperiae tenent Pl. nescio que mad portum nanctu's (tu as rencontré quelqu'un, je ne sais qui) id. nescio ubi hic prope adest (il est quelque part je ne sais ou, près d'ici) id. Mati nescio quid nuntiat id. nescio edepol, quid tu timidus es id. nescio qui servos e myrteta prosiluit id. Nescio qui tibi sum oblitus hodie, ac volui, dicere Ter. nescio quid circumspectat id. nescio qui tristis est id.

On trouve quelquefois les deux modes, indicatif et subjonctif, dans la même dépendance. Nunc quoius iussu venio et quam ob rem venerim, dicam Pl. eloquere ... et quid tibist et quid velis nostram operam id. Ah nescis quantis in malis vorser miser quantasque hic consiliis mihi con-Navit sollicitudines id. si rogem iam, quid est quod peccem aut quam ob

rem hoc faciam, nescias id.

Quaero de le ... qui possunt esse beati? Cic. si quis quaerat unde habemus (al. habeamus) id. Meministis ... quam popularis lex de sacerdotiis C. Licinii Crassi videbatur id. et vide, quam conversa res est id. vides emim, quanto post una futuri sumus id. Dic; inquit ei, quem primum sententiam rogabat, quid censes? T.-L. — Poètes classiques: Adspice venturo la etantur (al. laetentur) ut omnia sacclo Virg. adspice ut antrum Silvestris raris spars it labrusca rácemis id. qui iuvenes quantas ostentant, adspice, vires id. viden, ut geminae stant vertice cristae id. adspice ut in greditur id. Adspice, quae nunc sunt Capitolia, quae que fuer unt Ov. — Prosateurs posteriours: Adspice quam positionem elegerunt, qui bus aedificia exci-taverunt locis Sen. Vidisti, soror, quanta in domo i acent et qualia moni-lia, quae praenitent vestes, quae splendicant gemmae, quantum praeterea passim calcatur aurum Apul. videsne quantum tibi periculum velitatur fortuna eminus id. — Les passages qu'on pourrait trouver, outre les exemples cités, sont suspects.

Note. L'interrogation indirecte n'est qu'apparente dans les exemples où quantum est employé après un adjectif neutre : immane quantum auto animo Tac. Hist., III. 62 immane quantum indidit ib., IV, 34. Horace avait dit : Vino et lucernis Medus acinaces immane quantum discrepat Od.,

I, 27. Cette construction est fréquente dans les bas siècles.

II. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS ATTRIBUTIVES. 1º Ces propositions, équivalentes à un attribut, se construisent avec ut qui, 165 utpote qui, quippe qui, praesertim qui. On les trouve plus fréquemment avec le subjonctif qu'avec l'indicatif; toutefois l'écrivain peut ajouter la proposition attributive, à la maniere d'une simple relative, comme explication, comme éclaircissement, à la proposition principale, tandis que le subjonctif indique expressément que la proposition relative contient la raison de la proposition principale.

Ut qui avec l'indicatif ne se trouve pas avant Tite-Live; encore l'exemple qu'on rencontre chez cet auteur est-il controversé: mille fere, qui primi agminis fuerant, ut qui bus haud facilis receptus fuit,... interfecti sunt (al. qui bus seul) XXIX, 34. ut apud quos plurimum hiems occupat Tac., Germ., 22.

Ut qui avec ellipse du verbe se trouve dans Cicéron: te enim semper sic

Ut qui avec ellipse du verbe se trouve dans Cicéron: te enim semper sic colam et tuebor, ut quem diligentissime Fam., XIII, 62; construction singulière dans Tite-Live: grata ea res ut quae maxime senatui unquam fuit V,

25; dans Tacite: auspicia, ut qui maxime, observant Germ., 10.

Ouippe qui, à l'époque archalque, équivaut à quippe seul: qui ne sert qu'a ubi quod surripias, nihil est Pl., Aulul., 346. Eho queso laudas qui eros fallunt? Ch. in loco ego vero laudo. Sy.—recte sane Ch.—quippe qui magnarum saepe id remedium aegritudinumst Ter., Heaut., 538.—A l'époque classique, Salluste seul construit toujours quippe qui avec l'indicatif: quippe cui omnes copiae... erant Cat., 48;—quippe cui us (lugurthae) neque consilium reque inceptum ullum frustra erat lug., 7, et huit autres exemples.—Quippe qui crudelitatio odio in crudelitatem ruitis T.-L., III, 53. quippe qui bus per se sustimendum bellum erat III, 6, et quelques autres exemples, moins fréquents toutefois que ceux du subjonctif.

2º Propositions appositionnelles relatives. — Ces attributives, qui servent à marquer, comme dans une parenthèse ou une apposition, une qualité du sujet, sont asses fréquentes chez Cicéron et relativement rares ailleurs: quod si mihi permisisses, qui meus amor est in te, confecissem cum heredibus Cic., Fam., VII, 2. qua enim prudentià es, nihil te fugiet Brut. ap. Cic. Nam illis, quantum importunitatis habent, parum est impune fecisse (= quae importunitas eorum est) Sall., Iug., 31. quae tua virtus, Expugnabis Hor. cuius lenitatis est Galba Tac., H., I, 37. Unae mea liberalitas Plin., Ep. I, 15. quanquam tu vero, quae tua humanitas, nulla virtus.

debis id., VIII, 8.

3º PROPOSITIONS CONSÉCUTIVES RELATIVES (is... qui; - sunt qui, etc.). — 167 L'indicatif se trouve dans ces propositions quand elles expriment une réalité, une affirmation qu'on ne présente point comme dépendante de la proposition principale, laquelle contient d'ordinaire le verbe esse : sunt qui et volunt conventum Pl. est conloqui qui volunt te id. sed quid tibi negotite quam ob rem suscenses mini? id. est quod suscencet tibi Tor. Multar sunt causae quam ob rem cupio abducere id. nam est quod me transire ad forum iam oportet id. quid sit quaproper ... iussi id.

rum iam oportet id. qu'id sit quapropter ... iussi id.
Signalons ici un singulier usage de la proposition consécutive relative
dans laquelle le pronom relatif change de genre et explique par un fait particulier une énonciation générale et abstraite: Ea libertas est, qui pectus purum et firmum gestitat Enn. ap. Gell. Hem. it a virtus est, quando
usust, qui malum fert fortiter Pl., Asin. II, 2, 57. istuc est sapere,
qui, ubiquomque opus sit, animum possit flectere (avec le subjonctif) Ter..
Hec., IV, 3, 2. Et inversement: etiam qui it lavatum in balineas, quom ibi

sedulo sua vestimenta servat, tum subripiuntur Pl., Rud., II. 3, 51.

Politus iis artibus, quas qui tenent, eruditi appellantur Cic. sunt multi qui eripiunt aliis, quod aliis largiantur id. sunt (populi) quibus ... ignotus ignis fuit P. Mela. ac fuere quos per communia venumdatos ... indicium tanti canus in lustra vit Tac., Agr., 28. sunt apud quos adstrictum taclierita discollerita della compania de collerita della compania della collerita della c

et collectum ... dicendi genus plus fidei meretur Dial., 31

4º Propositions causales relatives. — Ces propositions se trouvent assex fréquemment construites avec l'indicatif à l'époque archalque: numquant tacet, quem morbus tenet loquendi Ct. ap. Gell. Qui ninis adultion studiosus rei nulli aliaest improbus (= quippe qui, quia is) Pl., Mil., III. 1. 205. at hercle te hominem et sycophantam et subdolum qui hue a dvenisti Pl. crede ego miseram fuisse Penelopam ... quae tamdiu viro suo vidua caruit id. an

tu forte fuisti meae mairi opstitrix, qui id tam audacter dicere audes? id. rogas ne, inprobe, etiam qui ludos facis me? id. haccine te oblitum, in ludo qui fuisti tamdiu? id. Qui potui melius, qui hodie usque os praebui? Tor. o scelestum Parmenonem, qui istum huc adduxit id.

o scelestum Parmenonem, qui istum huc adduxit id. Elles sont plus rares à l'époque classique: tu dies noctesque cruciaris, cui nec sat est, quod est, et id ipsum, ne non sit diuturnum, times Cic., Par., 2. Habeo senectuti magnam gratiam, quae mihi sermonis aviditatem auxit, po-

tionis et cibi sustulit id.

5º Propositions relatives gènérales. — C'est surtout dans les propositions relatives dont le sens est collectif et général qu'on trouve l'indicatif: Hostem qui feriet, erit mihi Karthaginienist, qui squis erit Enn. ap. Cic. ut piscium qui d'qui d'ibist, pretio praestinem Pl. qui squis es id. qui d'qui d'inest, grave quid inest id. ubi demisi rete alque hamum, qui d'qui d'haesit, extraho id. qui cqui d'autem erit, boni consules id. Quaeso igitur, qui squis es, mea mulier Caec. Stat. an quae mihi qui d'qui d'placet, eo privat, servotam velim Ter. quapropter quo quo pacto tacilost opus id. qui unum qui d'qui d'malure transigit, is properat Ct. ap. Fest. ego unum qui qui d'quo'd adortus eram, transigebam Pl. Tu quantus quantu's, nil nisi sapientia es Ter., Ad., III, 3, 40. qui cun que praetor post hoc factus erit Lex Papiria Tribun. cum qui bu serat quom que una Ter., Andr., I, 1, 36. quae mea quo mque animo lubitum'st facere id.

Même construction à l'époque classique, sauf de rares exemples du subjouctif: Labienus suos intra munitionem continedat, timorisque opinionem, qui buscum que poterat rebus, augebat Caes. qui qui que de caud ad eos venerunt, nò iniurid prohibent id. qui qui q ro q a batur, religiose promittebat C.N. Quaecum que mens illa fuit, Gabinii fuit Cic. Gabinius illud, quoquo consilio fecit, fecit certe tuo id. illam ipsam quamcum que assequi poteris in dicendo mediocritatem id. illa ipsa facultate quamcum que habes id. esaque nos primi, qui cum que eramus et quantulum cum que dicebamus, convertimus id. quo de um que militum contrahere poteris, contrahe id. qui squis est ille id. et ubi cum que es, in edem es navi id. quotiescum que me petisti, per me tibi obstiti id. omnes, quot quot sunt id. si duae leges, si plures, aut quot quot erunt id. Cette construction est fréquente ches les poètes, principalement ches Catulle. — Qui squis es Virg. — Le subjonctif après les relatifs généraux, à l'époque classique, est, à de rares exceptions près, ou potentiel ou dépendant d'un autre subjonctif. Les propositions relatives offrent souvent des singularités de construction

qu'il est bon de signaler.

1º Le pronom relatif se construit xarà σύνεσιν; l'accord du genre est 170 rompu: ex tuis verbis meum futurum cori um pulcrum praedicas, quem Apelles et Zeuxis duo pingent pigmentis ulmeis Pl., Epid., 1, 20. si hoc adcurassis lepide, quoi rei operam damus id., Pers., 3, 1, 65. Festivom caput, qui ignominias sibi post putavit esse Ter. ubi illic est scelus qui me hodieid.; ut illum di deaeque seni um perdant, qui hodie me remoratus esti d. C'est ainsi qu'il faut expliquer le relatif après ré fert, dont la langue classique fait usage aussi bien que la langue archalque: id med minume re fert, qui sum natus mazumus Ter., Ad., V, 4, 27. — Le neutre relatif se met après un antécèdent masculin ou feminin: dominus lapidem, ligna ad fornacem, quod opus siet praebet Ct. quadraginta minas, quod danistae detur Pl. ego quoque pereo, quod mihist carius (= qui mihi sum carior Donat). Il se met aussi après les noms abstraits: vel virtus tua me, vel vicinitas, quod ego in propinqua parte amicitiae puto Ter. Quod eis respondi, ed omnes stant sententia Pl.—Quod est relatif à l'objet de la pensée: in tempore ad eam veni, quod rerum omniumst primum (quod = in tempore venire) Ter. Quod fortunatum isti putant, uxorem numquam habui id. quod constitui me hodie conventurum eum, non posse (quod = tò convenire). — Dans les locutions quod si, quod ni, quod utinam, quod apsque, quod a la valeur de quod ad id attinet.

2º Le pronom relatif prend quelquefois le genre du prédicat : est locus

Hesperiam quam mortales perhibebant Enn. (cf. Celse, passim).

3º Le nombre du pronom relatif présente aussi des anomalies ; il est singulier après des collectifs pluriels : fugitant om nes hanc provinciam, quoi optigerat (omnes quisque suo loco, cui provincia obtigisset Lambin.) Pl., Capt.,

1, 22, 53. Ego rem divinam intus faciam, vota quae sunt (rem. quae vota est Lamb.).

ATTRACTION DE L'ANTÉCEDENT. - On trouve souvent l'antécédent placé 171 dans la même proposition que le pronom relatif et au même cas que lui : qui locus vino optimus dicetur esse et ostentus soli, ibi Amineum ... conserito Ct. Hordeum qui locus novus erit, aut qui restibilis crassitudine fieri poterit, serito id. postea capito tibi surculum, quod genus inserere voles id. agrum quem vir habet, tollitur id. Naucratem quem vir habet, tollitur id. Naucratem quem vonoenire volui, in navi non erat Pl. patronus qui vobis fuit futurus, perdidistis id. Hos quos videtis stare hic captivos duos, vincti quia adstunt, hi stant ambo, non sedent id. set istum quem quaeris ego sum id. heus foras educite quam introduxistis fidicinam id. hunc chlamydatum quem vides, ei islars iratus est id. Po-pulo ut placerent quas fecisset fabulas Ter. quas credis esse has, non sunt verae nuptiae id. Eunuchum quem dedisti nobis quas turbas dedit id. quia enim qui cos qubernat animus infirmum gerunt id.

Note. L'attraction est exercée sur le pronom dans l'exemple suivant, hellé-

nisme très-rare en latin: Hac quidem causa, qua dixi tibiTer., Heaut, I, 1, 35.

Quand deux propositions relatives ont même objet, la langue archaque n'exprime qu'une fois le pronom; la seconde des deux propositions est construite sans pronom, ou ne contient qu'un pronom personnel : nam quod eso met solus feci, nec quisquam alius adfuit Pl., Amph., I, 1, 269. Praesertim qui bus nec quaestus est nec artem didicere ullam id., Rud., II, 12. quem neque pudet quicquam, nec metuit quemquam, neque legem putat tenere se ullam Ter., Ad., I, 2, 4 (cf. δς μέγα πάντων λογείων χρατέει, χαὶ οι πείθονται 'Ayatoí Hom., Il., I, 78. « Il aurait fallu και ῷ, et auquel; mais c'est une des particularités du langage homérique de ne faire dépendre du pronom relatif que la première phrase, et de faire suivre les autres librement. » Note de Dübner).

A l'époque classique, ces anomalies sont moins fréquentes; toutefois on trouve dans Ciceron le relatif neutre avec un antécedent d'un autre genre : cum Pompeio complures dies nullis in aliis, nisi de republică, sermonibus versatus sum, quae nec possunt scribi nec scribenda sunt Fam., II, 8. Otio atque abundantia carum rerum, quae prima mortales ducunt Sall., lug., 41. Populi Romani obterit ut senescentem cum viribus maiestatem, quae si para es-sent, ut quondam fuissent... T.-L., XXIII, 43. Dilectu rebusque aliis divi-nis humanisque, quae per ipsos agenda erant, perfectis id., XXXII. 29. Q. Marcius Philippus consul cum quinque millibus, quod in supplementum legionum secum tracturus erat, Brundisium pervenit id., XLIV, 1.—L'accord de nombre est rompu dans les exemples suivants : interea servitia repudiabat, cuius initio ad eum magnae copiae concurrebant Sall., Cat., 51. cum magno equitatu in castra venit, quod uti ex Latio et a sociis cogeret, Romae relictus erat id., Iug., 95.

Auditae aliarum quoque civitatium legationes, quorum copia fessi patres... Tac., Ann., III, 63. raptis, quod cuique obviam, telis id., H., III, 80.

L'attraction de l'antécédent est très-rare dans la prose classique : de ils quae in Sestium apparabantur crimina Cic., ad Q. fr., II, 3. illi, scripta quibus comoedia prisca viris est Hor. An cum eo, qui primus se obtulisset Romanus exercitus, manus conservet T.-L., XXI, 93 scriberet, ut eas quae in Sicilid na use sesseut, reficeret id., XLII, 27. Ad es quis maxime fidebant in populum Romanum officiis Tac., Ann., IV, 65.— La seconde relative est libre : ut valida divo Augusto in rempublicam fortuna, ita domi inprospera fuit ob impudicitiam filiae ac neptis, quas urbe depulit adulterosque earum morte aut fuga punivit Ann. III, 24.

III. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS TEMPORELLES. - DES CONJONCTIONS TEMPORELLES.

Les conjonctions temporelles sont :

Cum (quom, quum), lorsque;

Post quam (postea quam), après que;

Ubi, ut, des que;

Simul, simul ac, en même temps que;

Antequam, priusquam, avant que;

Dum, marquant le rapport temporel de deux actions : 1º simultanées: 172

a) sans égard à la limite des deux actions, avec le sens de pendant que, tandis que; b) eu égard à la limite des deux actions, avec le sens de tamdiu *quam;* — 2º successives, mais de manière qu'une commence lorsque l'autre cesse, avec le sens de tant que, jusqu'à ce que.

Donec, aussi longtemps que, tant que, pendant que (actions simultanées); jusqu'à ce que, jusqu'à ce qu'enfin (actions successives con-

tinues).

Quoad, aussi longtemps que, tant que. Le principe général qui règle l'emploi des modes avec ces conjonctions est le suivant : ou elles servent à présenter des actions indépendantes et coordonnées dans leur rapport temporel, et en ce cas elles se construisent naturellement avec l'indicatif; ou elles marquent le rapport et l'union non de deux actions coordonnées, mais d'une action subordonnée avec une action principale, rapport qui ne peut être exprimé que par les temps relatifs, l'imparfait ou le plus-que-parfait; dans ce cas, elles se construisent avec le mode de la subordination, qui est le subjonctif.

Le nombre des conjonctions temporelles construites avec le subjonctif est relativement très-petit dans l'ancienne latinité; dans bien des cas, l'indicatif archaïque se trouve là où plus tard la langue classique mettra le subjonctif. Il ressort de ce fait premièrement que le mode est indépendant de la conjonction, vérité qu'à défaut de l'étude historique, la logique et la raison suffiraient à démontrer; secondement qu'il y a eu, selon les temps, des manières diverses d'envisager le rapport des faits entre eux, et par conséquent celui des propositions qui les énoncent.

POSTQUAM, UBI, UT, SIMUL, SIMUL AC, SIMUL. — Ces conjonctions se construisent avec l'imparfait, le plus-que-parfait et le présent de

l'indicatif.

L'imparfait avec ces conjonctions est toujours l'expression temporelle indépendante d'une action passée, jamais celle d'un temps relatif par rapport au verbe de la proposition principale. La proposition principale contient souvent un imparfait (situation, état), et le moment où commence la situation exprimée par cet imparfait est fixé par le parfait avec postquam : Posteaquam victoria constituta est, ab armisque recessimus, ... erat ille Romae frequens et ... versabatur Cic. Posteaquam propius successerunt, aut se stimulis ... induebant, aut ... transfodiebantur, aut ... interibant Caes, sed postquam luxu atque desidià civitas corrupta est, rursus respublica magnitudine sud imperatorum atque magistratuum vitia sustentabat Sall. Postquam illa pestis ex Africă electa est, laeti pacem agitabamus id. Postquam rediere in castra victores, ante alios Thracum insolens lactitia eminebat T.-L. De même avec ubi : ille ubi accepit homines claros ... venise ... a gitabatur Sall. ubi ea dies venit, ader ant T.-L. Avec ut: et ut semel inclinavit pugna, iam intolerabilis Romana vis erat T.-L. ut me collegi, cetera mihi facillima videbantur Cic. Ut sees inclusit... Ecce furens animis ader at Tirynthius Virg. Aen., VIII, 225, sq. Inversement la proposition principale peut contenir l'expression d'une action dont le commencement est fixe par le verbe construit avec postquam et

marquant un état, une situation.

Au regard de la proposition principale, le verbe construit avec postquam peut indifféremment être mis à un temps autre que l'imparfait. C'est ce que prouvent les exemples nombreux où l'imparfait et le parfait se trouvent ensemble avec cette conjonction, gardant chacun la notion temporelle propre à l'action qu'ils énoncent, mais n'ayant, par rapport au verbe principal, que la valeur générale de préterits: Postquam id dificilius visum est, neque facultas perficiendi dabatur, ... ad Pompeium transierunt Caes. Postquam divitiae honoriesse coepere et eas gloria, imperium, potentia se que batur, hebescere virtus, paupertas probro haberi ... coepit Sall. Nam postquam illuxit nec quiuquam hostium in conspectu erat, consul spolia legit T.-L. Postquam nulla condicione cogere adversarios poterat, ... adversarios non virtute eorum confidere, sed aquarum inopid fretos despicere se intellexit (asyndeton), ... castra ponit, oppidumque eo die circummunire coepit A. bell. Air.

Avoc ubi : sed u bi labore atque institia respublica crevit, reges magni

bello domiti, nationes ferae et populi ingentes vi subacti. Carthago, aemula imperii Romani, ab stirpe interiit, cuncta maria terraeque patebant, saevire fortuna ac miscere omnia co epit Sall. Quae ubi spreta sententia est, iterumque eodem remeante nuntio consulebatur, censuit T.-L. Quod ubi auditum (parf.) et languescere ira, redire amor (infin. hist.) ac ... propinqua nox et ... memoria timebantur, prorumpit Narcissus Tac. Ann.

Avec ut : ut vero in extrema iuga Massici montis ventum et hostes sub oculis

erant, ... nec ulla erat mentio pugnae, ... inquit T.-L. L'imparfait est pareillement indépendant quand il se trouve seul après postquâm : Labienus, postquam neque aggeres neque fossae vim hostium sus-tinere poter ant, Caesarem certiorem facit Caes. Poste a quam omnis actio huius anni confecia nobis vi de batur, in Asiam ire no lui Cic. postqua m res eorum ... satis prospera satisque pollens vi de batur ... invidia ex opulentia orta est Sall. Postquam Romam adventabant, senatus a Bestia consultus est, id. et plusieurs autres exemples. Postquam structi utrimque stabant, ... duces procedunt T.-L. post quam salis virium collectum ... videbat, tun mittit id. Inventa est (analogia) postquam loquebantur (homines) Qil. Postquam provecta iam senectus aegro et corpore fati-gabatur, aderatque finis et spes novae, pauci bona libertatis incassum disserere Tac. at postquam exui (inf. hist.) libertas et pro modestia ac pudore ambilio et vis incedebat, provenere dominationes id. Libertas, quae sera tamen respexit inertem, Candidior postquam tondenti barba cadebat Virg. Postquam, Saturno tenebrosa in Tartara misso, Sub Jove mundus erat. subiit argentea proles Ov.

Avec ubi: deinde ubi lux adventabat ... legitimum tubicines simul omnes signa canere Sall. Ubi obstinatam videbat ... addit ad metum dedecus T.-L. Sed ubi minitari certabamus et ... bellum adversus Parthos sumendum

erat, Silanus excitum custodia circumdat Tac.

Avec ut: nam ut Hortensius ... domum reducebatur ... fit obviam casu ei multitudini C. Curio Cic. Igitur tribuni, ut impediendae rei nulla spes erat. de proferendo exercitu agere T.-I.. Mox ut praeberi ora contumeliis et posită omni ferociă cuncta victi patie bantur, subit recordatio Tac.

Avoc simul ac, simul: iam primum iuventus, simul ac belli patiens er at, in castris militium discebat Sall. Simul in silvam ventum est ... et nox

appropinquabat, cum perpaucis maxime fidis via devertit T.-L.

Le présent construit avec ces conjonctions marque un état antérieur à 174 l'action principale et qui dure dans le présent : qui, cum plures paucis nobis exaeguari non poterant, ei, post quam pauciores sunt, met un mus, me sint superiores A. ad Her. Post quam nos Amaryllis habet, Galatea reliquit Virg. Ou le présent n'est autre chose qu'un présent historique (repraesentatio): ubite non invenio, adscendo in quemdam excelsión locum Pl.

Nous avons distingué les deux espèces de plus-que-parfait, a o ristique et 175 logique. Ce dernier, ainsi que nous l'avons dit, équivaut à un imparfait marquant l'état. C'est toujours avec le plus-que-parfait logique que se construisent les particules temporelles au mode que nous étudions. La nature de ce temps se reconnaît aisement surtout dans les exemples où le plus-que-parfait passif est employé après postquam avec un imparfait actif, et où le verbe auxiliaire est supprimé par ellipse : postquam non modo hordeum pabulumque omnibus locis herbaeque de sectae (sc. erant), sed etiam fructus ex arboribus de ficieb at Caes. B. C. 3, 58. Ubi castra locata et diei vesper erat Sall. Iug. 106. Et postquam non tam ira satiata quam irae exercendae materia deerat, agro hostium in Boeotiam excessit T.-L. XXXI, 26. Postquam caedibus saevitum et magnitudo famae exitio erat Tac. An. III, 55.

Le même plus-que-parfait logique se trouve construit avec des imparfaits: postquam nuntil instabant et lam luga montium detexerat nebula et in conspectu erant Macedones T.-L. XXXIII, 7. postquam lux certior erat, et Romani, qui caedibus superfuerant, in arcem confugerant, conticiscebatque paulatim tumultus, tum Hannibal Tarentinos...convocare iubet id.

Avec ut: ut vero iam equitum clamor ... instabat, iam fragor ... audiebatur, pulvisque ... omnia impleverat id. 1, 29.

A la place de l'imparfait on trouve quelquefois un parfait de valeur à peu pres équivalente : poste a quam eam lectionem nemo ratam habuit, nec in curia adeptus er at, quas pelierat urbanas opes, ... forum et campum corrupit T.-L. IX, 46.

Le plus-que-parfait avec postquam est relativement peu fréquent chez Ciceron: P. Africanus, homo virtule, fortuna, gloria, rebus gestis amplissimus, posteaquam bis consul et censor fuerat (= posteaq, erat bis consulatu et censura functus), L. Cotam in iudicium vocabat in Cæc. divin. 21. posteaquam tantam multitudinem collegerat emblematum, ut ne unum quidem cuiquam reliquisset, instituit officinam Syracusis Verr. IV, 24. Ut Athenas veneram, expectabam ibi iam quartum diem Pomptinum (style épistolaire) ad Att. V. 10.

Cesar n'emploie le plus-que-parfait ni avec postquam, ni avec simul ac; pent-être une seule fois avec ubi : u bi, quantum storiarum demissio patiebatur, tantum elevarant, intra haec tegimenta abditi ... exstruebant (al. elevabant intra ...) B. C. II, 9. - Après ut : nam ut ad mare nostrae cohortes nonae legionis excubuerant, accessere subito prima luce Pompeiani B. C. III, 63.
Excubuerant appartient au vocabulaire militaire, comme constiterant, consederant. Ut intra silvas aciem ordinesque constituerant atque ipsi sese con-firmaverant, subito omnibus copiis provolaverunt, B. G. II, 19. Ut in sinistra parte acie constiterant B. G. II, 23. — Dans ces deux derniers passages ut, que certains commentateurs donnent comme comparatif, doit être considéré comme temporel.

Salluste n'a que postquam et ubi avec le plus-que-parfait (9 passages); Cornélius Népos a deux fois postquam, une fois ut. - Tite-Live contient. outre cinq passages où le plus-que-parfait se trouve avec l'imparfait après postquam, vingt et un exemples du plus-que-parfait après postquam, dont huit passifs; quatre avec ubi, quatre avec ut. - Tacite offre trente-deux exemples de cette construction, dont deux appartiennent au Dialogue des orateurs. Postquam omnis longe comitum processerat ordo (= procul erat) Virg. Aen. XXI, 94. utque pedum primis infans vestigia plantis Institerat (= ut primum stabat) id. XI, 574; — post, u bi nona suos Aurora induxerat ortus id. G. IV, 552. inde u b i prima quies medio iam noctis abactae Curriculo expuler a t somnum id. Aen. VIII, 407.—Cette construction ne se trouve pas dans Horace.

Note. Les règles tirées des exemples précédents ne s'appliquent point aux verbes qui suivent quam séparé de post, dans les phrases où post est employé comme préposition avec l'accusatif ou comme adverbe avec l'ablatif de temps. Dans ce cas, la préposition construite avec quam est une locution adverbiale, identique à celles où quam se construit avec un ablatif temporel marquant la date du fait exprimé par le verbe qui suit quam : sesto fere anno quam erat espuisus, populi scito in patriam restitutus est (Aristides) C.-N. Arist. 1, 5. Tertio die quam interregum inierat T.-L. III.8. Anno trecentesimo altero quam condita Roma erat id. XXXIII, 1. - Et avec un numéral cardinal : intra annum ac tris menses quam eo venerat V.-P., II, 4.

1º Il faut encore considérer comme un plus-que-parfait logique le plus-que-176 parfait que les grammairiens appellent plus-que-parfait d'habitude cons-truit avec ut, ubi, simul (ac). En effet, quand le verbe qui marque une action répétée se trouve au parfait, le verbe de la proposition principale est toujours au présent, et ce présent marque aussi une action d'habitude qui se renouvelle à l'occasion de l'autre : ubi galli cantum audivit, avum suum revixisse putat, mensam tolli iubet Cic. in Pis. 27. simul atque increpuit suspicio tumultus, artes illico nostrae contices cunt id. p. Mur. 10. Ubi per socordiam vires, tempus, ingenium difflux ere, naturae infirmitas accus at ur Sall. Iug. 1.

— Dans ces exemples, le parfait n'est autre que le parfait logique : la première action est accomplie et permanente quand commence la seconde. Les poètes, à la place de ce parfait logique, ont souvent le présent : ubi certa sed et patribus sententia pugnae, ipse ... reserat stridentia limina consul Virg. Aen. VII, 61. Si mui inversum contristat aquarius annum, Non usquam prorepit (formica) Hor. S. I., 1, 36. at mihi plaudo Ipse domi, si mui ac nummos contemplor in area id. ib., 66.

2º Quand le verbe principal marque par l'imparfait une action qui se renouvelait dans le passé, le parfait logique ou le présent font place au plus-que-

parfait logique, qu'on trouve avec un imparfait après simul ac : idem simul ac se remiserat, neque causa suberat quare animi laborem perferret, luxuriosus reperiebatur C.-N. Alc. 1. Qui simul atque in oppidum quoppiam venerat, immittebantur illi continuo Cibyratici canes Cic. Messanam ut quisque nostrum venerat, hace videre solebat id. deinde ubi pau-lisper in cubiculo pretio, non acquitate, iura descripserat, Veneri iam et Libero reliquum tempus deberi ar bitrabatur id. Ut quicquid ego appre henderam, statim accusator extorquebat e manibus id. Ubi pericula virtute propulerant, sociis atque amicis auxilia portabant ... amicilias parabant Sall. Ubi pax evenerat, ... curabant id. uti quisque ... concupiverat, dabat operam id. Quod ubi cui militi inciderat, collegam appeltabat T.-L. ubi abductas senserant legiones, agros incursabant id. ut quisque liberaverat se onere ... ad signa undique coibant id. - Le plus-que-parfait se trouve dans les deux propositions : ut quisque audierat exercitum hostium imperatoremque occisum ... extemplo aliis porro impertierant gaudium suum (= erat commune gaudium) id. XXVII, 51. Ubi sumptibus exhaustus socordiä insuper elanguerat (miles) inops pro locuplete ... redibat Tac. ut quemque notum ... as pexerat, nomine ciens id. Quin ubi se a volgo et scené secreta remorant Virtus Scipiadae et mitis sepientia Laeli Hor. Querebar applorans tibi, simul ... inverecundus deus ... areana promorat loco id. ubi ... te

palam laudaveram ... ferebar id.

Cum (quom, quum). — Cette particule sert à marquer la liaison temporelle 177 de deux actions, de deux jugements, etc. Quand ces deux actions colnei-dent dans le temps, quand le moment de l'accomplissement de l'une est aussi le moment de l'accomplissement de l'autre, et qu'elles sont présentées sous une forme indépendante, elles sont coordonnées, et cum se construit alors avec l'indicatif. Charisius (cité par Hoffmann) précise ainsi l'emploi de cum: finitivis iungitur, quotiens ad id tempus quo agebam refertur: cum declamo venit, id est ipso tempore quo declamo; cum declamabam [id est ipso tempore quo declamabam), ut apud Vergilium (Æn., I, 697). cum venit, aulaeis iam se regina superbis Aurea composuit sponda, id est tempore ipso quo vessie-bat; et apud Ciceronem (Cat., I. 10): tastum profeci cum te a consulatu re-puti, idest ipso tempore quo reputil profeci. Sic quoque et futuro iungitur fisi-tivorum ut apud Vergilium (Æn., I, 687) cum d'abit amplexus atque oscula dulcia figet, quod est ipso tempore quo dabit amplexus et figet oscula; sie et Cicero (Cat., I, 11): an cum bello vastabitur Italia, vexabuntur urbes tecta ardebunt, tunc te non existimas? significat enim illo tempore esse invi-

dia conflagraturum, quo vastabitur Italia, tecta ardebunt.

Si l'expression indépendante de deux faits liés par cum a pour condition nécessaire la simultanéité des deux faits, lorsque cette condition ne sera point remplie, le signe de l'expression indépendante, le mode indicatif, ne pourra point être employé.

Dans un grand nombre de cas, l'absence de simultanéité des deux actions n'est qu'apparente. La règle de simultanéité n'est applicable que lorsque les verbes sont à leur temps naturel. Mais il peut y avoir simultanêite

réelle, quelle que soit l'expression grammaticale des temps.

I. L'un des cas où la simultanéité est réelle est celui où les propositions 178 liées par cum ont l'une le présent, l'autre le futur.

1º Le présent se trouve dans le membre relatif. Il n'a point alors valeur de présent îmmédiat, absolu, mais il marque plutôt une action possible dans l'avenir : c'est un présent dans le futur, avec lequel coincide l'action marquée par le futur du membre démonstratif, ou ce futur lui-même équivaut à un présent : ad cuius igitur fidem confugiet (qui cum altero rem communicavit). cum per eius fidem laeditur, cui se commiserit? Cic. p. Rosc. Am., 40. at quo tempore futurum est (de te iudicium)? nempe eo, cum populus Romanus aliud genus hominum atque alium ordinem ad res iudicandas requirit... Verr., V, 69. cum vero is ... dicit: dedi, dubitabitis... p. Flacc., 17. cum deni creantur ... reperies... de Leg., III, 10. - Parfait équivalent d'un présent : ut sceptrum hôc ... Nunquam fronde levi fundet virgulia nec umbras, cum semel in silvis imo de stirpe recisium Matre caret posuit que comas et brachia ferro Virg., XII, 206.

2º Le futur se trouve dans le membre relatif, le présent (= futur) dans le membre demonstratif : Stabilitas amicitiae confirmari potest, cum homines primum cupiditatibus imperabunt... Cic., Lael., 22. cum iudicaveris diligere oportet, non cum dileveris iudicare id., ib., 22. omnem spem delectationis nostrae, quam cum in otium venerimus, habere volumus id., Atl, 7. Dans ces passages, l'emploi de posse, velle, oportere, ramène naturellement le présent du membre démonstratif à la valeur d'un futur. Ces présents toutefois sont rares. V. Cicéron, Orat., 55: Cum spoliaveris ... remanet, et Valère-Maxime, IV, 8: cum ... orietur, ... ratio constat. — Les temps équivalant au futur sont plus souvent:

a) Un subjonctif marquant incertitude, possibilité, notion que contient aussi le futur : crede enim te putasse tuas mulieres in Appulia esse : qued cum secus

erit, quid te Apulia moretur? Cic., Att., IV, 17.

b) Un impératif ou un subjonctif de même valeur : deinde, si voletis, etiam tum, cum veri simile erit aliquem commissae, latratote Cic. p. Rosc. Am., 20 (sept autres exemples). cum togá signum dedero, tum ... invadite T.-L., XXXVIII. 7, etc. cum ... dolorem meum implevero, me quoque trucidari iube Tac., An., 1, 22. cum testes ex Siciliá dabo, quem volet ille eligat Cic. in Verr., IV, 22, etc. ads int (dii)..., cum violata iura exsequem ur T.-L., Virg., Ecl., X, 4; Georg., IV, 21. Te spectem, suprema mihi cum venerit hora Tib.

c) Un subjonctif final ou consécutif dépendant d'un présent: cum que illa divina cognoverit, volo ne ignoret ne hace quidem humana Cic., Orat., 34. quapropter vos moneo, uti cum proclium inibitis, memineritis Sall., Cat., 58. alterum ipse efficiam, ut, contra illum cum dicam, attente audia-

tis Cic., Phil., II, 5.

d) Un infinitif qui serait un futur sans la dépendance du membre relatif : quam ob rem mihi optatum illud est, in hoc reo finem accusandi facere, cum et populo Romano satisfactum et receptum officium Siculis er it persolutum (zinem faciam, cum) Cic. Verr., V, 71. quare cum de P. Lentulo ceterisque statuetis, pro certo habetote, vos simul de exercitu Catilinae... decernere Sall., Cat., 52.

II. Un autre cas où la simultanéité est réelle est celui ou les propositions

liées par cum ont le présent ou le parfait (logique ou aoristique).

a) Présent historique dans la proposition relative, parfait historique dans la proposition démonstrative: Quom tibi do istam virginem, dixtin hos mihi dies soli dare te? Ter. Cum occiditur Roscius, ibidem fuerunt (servi) Cic. (cf. Pl.: Quoniam (= quom iam) vident nots stare, occeperunt ratem serrare in portu; — cf. id., Stich., 29; Mil., 562; Sall., Iug., 12; T.-L., XXIX, 7).

b) Parfait historique dans la proposition relative, présent historique dans la proposition démonstrative: quom eum [senatum] congregavi, atque illime ex senatu segregant Pl. cum L. Metellus in provinciam profectus est, tum isti ... una proficiscuntur Cic. in Verr., I, 25. id cum satis se

confirmasse arbitratus est, certiorem facit Datamem C.-N.

c) Présent dans la proposition relative, parfait logique dans la proposition démonstrative: haud invito ad auris sermo mi accessit tuos, quom te post-putasse omnis res prae parente intellego Ter., Hec., 482. Ut enim gravius aegrotant ii, qui, cum morbo levati videntur, in eum de integro inciderunt (videnentur Baiter, videntur Orelli, Klotz) Cic., Fam., XII, 30. Papareraus veluti cum flos succisus aratro Languescit moriens lasso ve paparera

collo Demisere caput, pluvid cum forte gravantur Virg.

d) Parfait logique dans la proposition relative, présent dans la proposition démonstrative, que ce présent soit présent immédiat ou présent de possibilité: dis pol habée o gratiam, quom in pariundo aliquot ad fuerunt liberae Ter.. And., 770. laudo et fortunatam iudico, id tu quom studuisti... id., Heaut., 381. id cum optime perspexi, tale video, nihil ut mali videatur furum Cic. quo etiam maior vir habendus est (Numa), cum illam sapientiam constituendae civitatis duebus prope seculis ante cognovit, quam eam Graeci natam esse senserunt id., de Or., 11, 37. Tibi maximas gratias ago, cum trantum litterae meae potuerunt, ui... id., Fam., XIII, 24. cum vero in C. Matii ... familiaritatem venisti, non dici potest, quam valde gaudeam id., ib., VIII, S. Rex Bocche, magna laetitia nobis est, quom te talem virum dii monuere, ut... Sall., lug., 102. bene agis, inquit, cum eo nos deduci iussiti, unde et privati vocem miltere possemus T.-I. Non tamen omnino Teucros delere paratis, Cum talis animos iuvenum et tam certa tulistis Pectora Virg. Æa., IX, 246. — Présent de possibilité: omnia sunt incerta, cum a iure dis-

170

cessum est Cic. impunius sit, quod, cum est sactum, negari potest id. ut concitato navigio cum remiges in hibuerunt, retinet tamen ipsa navis motum et cursum suum id. essem idem qui soleo, cum lacessitui id. Nombroux exemples du même auteur.— Cum se interequitum turmas insinuaverunt, ex essedis desiliunt Caes., etc. Quod non serme decernitur, nisi cum tetra prodigia vuntiata sunt... T.-L. Cum ventum in aciem, turpe principi virtute vinci Tac. Huc dona sacerdos Cum tulii... Hulta modis simulacra videt volitantia miris Virg. Exemples nombreux dans les comparaisons, après ut, veluti, ceu, qualis, non secus ac ... cum: ut cum carceribus sese effu dere quadrigae, Addunt se in spatia id.

CUM DANS LES CAS D'APPARENTE RELATIVITÉ DES TEMPS. — On regarde d'ordinaire les temps relatifs (imparfait, plus-que-parfait) comme marquant l'un un présent dans le passé, l'autre un passé dans le passé en relation avec une action ou un état postérieurs. Mais ils peuvent servir aussi à exprimer, chacun dans la donnée temporelle qui lui est propre, des actions ou des états indépendants, non relatifs au présent de la personne qui parle. Il suit de là que des temps relatifs peuvent, quand ils sont construits avec

cum, être construits à l'indicatif.

Il faut remarquer d'abord que deux prétérits peuvent toujours servir de détermination temporelle l'un à l'autre. De même que deux prétérits, sans égard à la durée des deux actions qu'ils expriment, peuvent, dans leur forme objective, être rapportés l'un à l'autre, de même deux états, ou un état d'une part, une action de l'autre, peuvent servir de détermination temporelle l'un à l'autre. Dans les exemples suivants, l'indépendance des propositions temporelles est indubitable : le parfait aoristique y marque des faits sans liaison avec le moment présent pour la personne qui parle, mais en rapport avec les faits qu'enonce la proposition principale : cum bellis Carthaginiensibus Sicilia vexata est et post, ... cum bis in ed provincia magnae fugitivorum copiae versatae sunt, tamen aratorum interitio facta nulla est Cic. in Verr., Ill, 54. cum me consulem ... interficere voluisti, compressi conatus tuos nefarios id., Cat., 1. 5. Gallo narravi, cum proxime Romae fui, quid audisme id., datt.. XIII. 49. Cum Artazerus Aegyptio regi bellum inferre voluit, Iphicratem ab Atheniensibus ducem petivit C.-N., Iph., 2. cum haec im Macedonia Epiroque gesta sunt, legati ... in Asiam pervenerunt id. Voyons, d'autre part, le cas où le parfait aoristique se trouvant dans la proposition relative, la proposition principale contient l'expression d'une si-

tuation avec l'imparfait ou le plus-que-parfait logique répondant au parfait ou au présent historique : cum Caesar in Galliam venit, alterius factionis principes erant Haedui, alterius Sequani Caes. B. G., VI, 12. Haec Crassi cum edita oratio est, quattuor et triginta tum habebat annos totidemque annis mihi aetate praestabat Cic., Br., 43. cum primo agcre coepi mus, lex non erat promulgata id., Verr., V. 69. (V. Phil., II, 21.) Hortensius, cum has litteras scripsi, animum agebat Cael. ap. Cic. sed cum hae litterae ad-latae, forte Nabdalsa in lecto quiescebat Sall., Iug., 71. Ambo regnabant, cum de iis triumphatum est T.-L. — Avec le plus-que-parfait: bis consul fuerat P. Africanus, et duos terrores huius imperii, Carthaginem Numantiamque deleverat, cum accusavit L. Cottam Cic. p. Mur., 28. Pauci, cum primum deditio coepit, ad regem Bocchum... abierant Sall., lug., 62. Cum Placentiam consul venit, iam ex stativis mover at Hannibal T.-L., XXI, 39. - Avec le présent historique : Quom huc respicio ad virginem, illa sese interea commodum huc advorterat Ter., Eun., 342. quom inde abeo, iam tum inceperat turba inter eos id., ib., 725. Eo cum venio, praetor quies-cebat, fratres illi Cibyratae inambulabant Cic. in Verr., IV, 14. sed cum redeo, Hortensius venerat... id. — On a de même avec cum dans le second membre : nondum lucebat, cum Ameriae scitum est Cic. Jan consules erant ... cum ... Romam nuntii .... venerunt T.-L.; et Virg., G., II, 338; Æn., VII, 104. Dans ces exemples, la situation marquée par le verbe de la proposition principale est antérieure au fait exprime dans la proposition tempo-Inversement, cette situation ne commence qu'après le fait exprimé dans la proposition temporelle: Sulla cum Damasippum ... iugulari ius-sit, quis non factum eius laudabat? Sall., Cat., 51. Cum est ad nos adlatum, ... cetera mihi facillima videbantur, ... multaque mihi veniebant in mentem Cic., Fam., 111, 10. — Et Virg., Æn., VI, 515. (cf. id., Ecl., X, 9).

CUM AVEC L'IMPARFAIT DE L'INDICATIF. - Cette construction se trouve, dans les ouvrages de Cicéron, ou attribués à Cicéron, 241 fois; 4 fois dans César (B. G., I, 40; B. C., I, 79; II, 17; III, 44); 1 fois dans Cornélius-Népos (Att., 9); 2 fois dans Salluste (Ing., 31; Or. Phil., 6); 22 fois dans Tite-Live; 1 fois dans Tacite, Ann., XV, 54; jamais dans Velleius, Florus, Horace; 4 fois dans Virgile (Ecl., X, 10; En., IV, 597; VII, 148; XII, 725). Ce relevé est donné par Hoffmann, page 88.

1º Les deux propositions ont l'imparfait : a) avec deux sujets différents et marquant alors deux situations simultanées; — b) avec le même sujet, auquel sont attribués les deux faits ou les deux situations simultanées.

a) Cum omnes Caesarem metuebamus, ipse eum diligebat Cic. cum de tuis rebus gestis agebatur, inserviebam honori tuo id. an tu eras consul, cum in Palatio mea domus ardebat? id. credo tum, cum Sicilia florebat opibus et copiis, magna artificia fuisse in insula (= erant) id. Hasdrubal tum forte, cum haec gerebantur, apud Syphacem erat T.-L. cum haec

in Hispania gerebantur, comitiorum iam appetebat dies id.

b) Sed tu, cum et tuos amicos in provinciam quasi in praedam invitabas, et cum illis praedabare, et eos in contione anulis aureis do nabas, non statuebas tibi ... rationem esse reddendam? Cic. in Verr., II, 11. quem cum ex urbe pellebam, hoc providebam animo id. cum varices secabantur C. Mario, dolebat id. Equidem a principio, cum Etruriam coniurare ... videbam, maturandum putabam Sall., Or. Phil., 6. At hercules, cum stipendia nobis consulibus non tribunis ducibus, et in castris non in foro faciebatis, ... triumphantes ad penales redibatis T.-L., III, 68. — Et avec le même sujet logique : illas tantas res ... cum gerebam non mihi mors, non exsilium ob oculos versabatur? Cic. p. Sest., 21. cum exhauriebas aerarium, cum orbabas Italiam iuventute, cum mare vastissimum hieme transibas, si

triumphum contemnebas, quae te ... nisi praedae ac repinarum cupiditas tam caeca rapiebat? id. in Pis., 24. cum captivis redemptio negabatur, nos vulgo homines laudabant (=cum negabamus, laudabamur) T.-L., XXV. 6.

Dans tous ces exemples, la proposition temporelle, pleinement indépendante, ne sert, quelle que soit la durée relative des deux situations marquées par les deux verbes, qu'à fixer pour ainsi dire une date. C'est ce aque verbes que soit dans le style épistolaire, par ces formules si fréquentes: cum hace scribebam, cum has litteras dabam; —res, cum hace scribebam, erat in extremum adducta discrimen Cic. bellum quidem, cum haec scribe bam, sane magnum erat id. quid ageretis in republica, cum has litteras dabam, non sciebam id. tu me rebare, cum scribebas, in actis esse nostris id. — Cf. ipse cum fratre Capuam ad consules ... III. Non profectus sum, cum has litteras dedi id., ad Att., VII., 18. profiscebar inde (Athenis) pridie Nonas Quin-

tiles, cum hoc ad te litterarum de di id., Fam., Il, 8.

2º Proposition relative avec l'imparfait, proposition principale avec le parfait aoristique. — Dans ces phrases, la durée relative exprimée par les deux verbes ne saurait être égale; elle est par conséquent indifférente dans le choix du mode. On trouve, comme avec postquam, deux temps différents de l'indicatif construits avec cum : nam cum secum servilis animus praemia persidiae reputavit simulque immensa pecunia et potentia obversabantur, cessit sas et salus patroni et acceptae libertatis memoria Tac., Ann., XV, 54. S'il y a une comparaison possible entre la durée des deux prétérits de la proposition temporelle, il n'y en a point entre ces deux temps et celui de la proposition principale.

La coordination et l'absence de relativité entre les deux membres est, dans le cas présent, rendue manifeste par les exemples où, malgré la règle ordinaire du discours indirect, l'indicatif est conservé dans la proposition tomporelle: factum (esse) eius hostis periculum patrum nostrorum memoria, cum, Cimbris et Teutonis a Gaio Mario pulsis, non minorem laudem exercitus quam ipse imperator meritus videbatur Caes., B. G., 1, 40. me L. Cotta, homo censorius, in senatu iuratus dixit se, si censor tum esset, cum ego aberam, meo loco senatorem recitaturum fuisse Cic. p. dom., 32.

D'autre part, le parfait aoristique de la proposition principale n'est souvent

à considérer, dans ces passages, que comme un simple prétérit, et les deux membres pourraient être ramenés à la même forme temporelle : fuit quoddam tempus, cum in agris homines passim bestiarum more vagabant ur, ...

propagabant, ... administrabant Cic., de Inv., I, 2. Il est manifeste que, dans cet exemple, la durée du temps marqué par fuit est la même que celle que marquent les trois verbes à l'imparfait, car le temps en question a été tant qu'ont existé les conditions de sa durée. De même : qui unquam aut ludi aut dies lactiores fuerunt, quam cum in singulis versibus populus R. maximo clamore et plausu Bruti memoriam prosequebaturid., Phil., X, 4. ut tum fuit (senatus) Romae, cum reges erant... id., de Rep., II, 23. ratio qua solitus sum uti, cum mihi in isto studio versari adulescenti lice bat (= uti sosolitus sum uti, cum mit in tito studio versari didiestenti i i ceoat (= ati si-lebam cum licebat) id., de Orat., I, 30, et autres exemples nombreux. — fuit cum hoc dici poterat T.-L., VII. 32. praeceps vestra et prior legatio fuit, cum Hannibalem ... deposcebatis id., XXI, 18. Quae nemora aut qui vos saltus habuere, puellae Naides, indigno cum Gallus amore peribat Virg., Ecl., X, 9. Tum decuit, cum sceptra dabas id., £0., IV, 596. Tunc melius tenuere sidem, cum paupere cultu Stabat in exigua ligneus aede deus Tib. - Plus-que-parfait dans la proposition démonstrative : ne cum volebat guidem id facere in privato codem hoc, aliquid profecerat Cic. p. Mil., 33. quod quidem tibi ostenderam, cum a me Capuam reiciebam id., ad Att., VIII, 11. quae pro lege Licinia quondam contraque eam dicta erant, cum ple-beis consulatus rogabantur T.-L., X, 7. Dans ces passages, le plus-que-parfait n'a nulle liaison avec le moment présent pour celui qui parle : ils sont donc semblables à ceux où les deux propositions sont construites avec l'imparfait. Que la proposition principale énonce un état ou un fait passé, l'imparfait de la proposition temporelle exprime, sous forme indépendante, le temps auquel a eu lieu l'action de la proposition principale, quelle qu'en soit la durée : tum scripsimus (de Rep. libros), cum gubernacula reip. tenebamus Cic., de Div., II, 1. senatus tum, cum flore bat imperium, decrevit id., ib., I, 41. M. Antonii scelerata arma vitavi tum, cum ille ... non intellegébat, quod ad tempus me et meas vires reservarem id., Phil., III, 13, et autres exemples nombreux.

CTM AYEC LE PLUS-QUE-PARFART. — Cette construction se rencontre naturellement dans les cas où le temps de la proposition principale, subordonné au nautre prétérit, est le plus-que-parfait. Et même alors, il est à remarquer que ce temps n'est de règle dans la proposition temporelle que lorsque cette proposition est pour ainsi dire identique à la proposition principale, en ce sens que les deux actions sont adéquates l'une à l'autre: ad suam enim quamdam magis ille gloriam, quam ad perspicuam salutem reipublicae tum spectarat, cum unus in legem per vim lalam iurare noluerat Cic. p. Sest., 16. ezspectationem nobis non parcam at tuleras, cum scripseras... id., ad Att. III, 18. Romae haud minus terroris ac tumultus erat, quam fuerat, biennio ante, cum castra Punica obiecta Romanis moenibus portisque fuerat, T.-L., XXVII, 44.

Les cas où le plus-que-parfait logique équivalant à un imparfait se construit avec cum sont assez rares. La nature de ce plus-que-parfait n'est pas douteuse quand ca le trouve construit avec des imparfaits : non igitur erat illa tum civitas, cum leges in ea nihil vale à ant, cum indicia i a ce à ant, cum mos patrius occider at... Cic., Parad., IV, 27. sed cum patriae ... ven i chat in mentem, et cum ... cinis patriae versuri ante oculos alque animum memoria refricare coeper at, tum denique ei resiste à m id. p. Sull., 6.— Le plusque-parati est pareillement logique dans ces passages : cum ad gubernacula reip. temerarii alque audaces homines accesser ant, maxima ... naufragia fie ant (= cum ... tenebant, ... fie bant) Cic., de Inv. 1, 3. tum remotio criminis, ut in eo, qui, cum lex, quibus diebus in legationem proficieretur, praestituer at, ... profectus non est... id., ib., II. 12. quod Verrem artifcii sui cupidum cog no verant tum, cum iste Cibyram ... vener at (= aderat) id. in Verr., IV, 13. cum iste... signa deder at, quam ob rem responsurus non videretur, mentio de lege nulla fie bat (= signa data erant) id., ib., V, 69. et quelques autres exemples contestables.

('ésar n'a qu'une fois cette construction: eum iam ex diei lempore con iecturam ceperat in castra perventum, ... pontem reficere caepit (= suspicabatur, existimabat) B. G. VII, 35. — Un exemple dans Cornelius Népos: qui (Metrobarzanes) cum ad hostem pervenerat, Datames inferri signa iussit. Dat. 6. — Tite-Live n'a point cette construction, Salluste ne l'emploie que pour les actions répétées. Elle n'est ni dans Velleius, ni dans Horace, ni dans

Tacite. Quom intellexeras id consilium capere, quor non dixti extemplo Pamphilo? Ter., Andr., 507. cum Davo ego met vidi iurgantem ancillam...vero voltu, quom ibi me adesse neuter tum pra esenserat id., ib. 839. id quom optigerat, hoc etiam ad malum accersebatur malum Pl., Bacch., 424. idem me pridem, quom ei advorsum veneram, facere atriensem voluerat sub iamu di., Cas. II, 8, 28. Quin [quom] ipsi pridem tonsor unguis dem serat, conlegit, omnia abstulit praesegmina id., Aulul, II, 4, 33. — Un exemple chez Virgile: postera cum primo stellas Oriente fugarat Claradies, socios in coetum litore ab omni Advocat Aen. V, 42. Pas d'exemple dans liorace.

Il nous reste à donner des exemples du cas où le plus-que-parfait avec cum sert à marquer une action qui se renouvelle. L'imparfait se trouve toujours dans la proposition principale. Nous avons déjà fait remarquer qu'il y a, entre ces deux temps, la même relation qu'entre le parfait logique et le prèsent: a qua muliere c um e r at ad eum ventum et in aurem eius insusurratum, alias revocabat eos, inter quos iam decreverat, decretumque mutabat, alias ... decernebat Cic.. Verr. 1, 46, cum autem ver esse coeperat ... cuius initium iste non a Favonio neque ab aliquo astro notabat, sed cum rosam viderat, tum incipere ver arbitrabatur id., ib. V, 10. (21 passages dans Cicéron) Disiectis antemnis cum singulas binae ac ternae naves circumsteterant, milites summa vi transcendere in hostium naves contendebant Caes., B. G. III, 5. (huit exemples). Salluste : 2 passages, lug. 44 et 92. Cornélius Népos un seul. Epam. 3. Tite-Live un seul. XXXVIII, 21. Velléius, Tacite, Florus. Virgile n'offrent pas d'exemple de cette construction. On peut y rattacher l'asyndeton suivant d'Horace: ludos spectaverat una, luserat in Campo: Fortunae filius! omnes (= cum luserat ... clamabant). Seneque a dans ce cas un parfait dans la proposition principale : cum rero paupertatem commendare coeperat (Attalus) et ostendere, quam quidquid usum excederet, esset supervacuum et grave ferenti, saepe exire e schola pauperi libuit; cum coeperat voluptates nostras traducere, ... non tantum ab illicitis voluptatibus, sed etiam supervacuis, libebat circumscribere gulam et ventrem Ep. 108.

Le second cas où l'indientif s'emploie nécessairement dans les auteurs latins, est celui où la proposition principale énonce un fait équivalent à l'action énoncée dans la proposition temporelle, et implicitement contenu dans cette action. Les deux propositions présentent alors une sorte d'équation, cas très-fréquent en latin : cum hoc confiteris, id te admississe concedis (avouer cela, c'est accorder que...) Cic. quae cum taces, nulla esse concedis id, Cette égalité est rendue sensible par les exemples où le verbe est le même dans les deux propositions : neque enim, cum de hoc queritur, in dominum queritur id. Non ego avarum cum veto te feri, rappam iubeo

ac nebulonem Hor. Dans ce dernier exemple, on voit l'antithèse.

Futur: cum igitur proferent aliquid huius modi, ... inventum proferent 'al. quando) Cic. quod cum dederis, ... illud dederis, ut is absolvaturid., etc. Parfait: cum illud voluntarium vulnus accepit, iustissimos omnium Metellorum et clarissimos triumphos glorid et laude superavit Cic. cum enim tuto senatum haberi sine praesidio non posse iudicavistis, tum statuistis intra muros etiom Antoni scelus audaciamque versari id.

Imparfait: tribuniciam potestatem cum poscebat [populus], verbo illam poscero videbatur, revera iudicia poscebat Cic. cum pacem esse cupiebas, id ne agebas, ut tibi cum sceleratis, an ut cum bonis civibus conveniret? id. Ceteri senes. ... cum rempublicam consilio et auctoritate defendebant, nihil

agebant? id.

Le plus-que-parfait se trouve dans cet emploi, mais la proposition relative suit en ce cas la proposition principale, qui elle-même est sous la dépendance temporelle d'un autre préterit : expectationem nobis non parvam attuler as, cum scripseras Varronem tibi pro amicitia confirmasse causam

nostram Pompeium certe suscepturum Cic., Att. III, 18.

CUM TEMPOREL APRÈS LA PROPOSITION PRINCIPALE. — Le rapport de la proposition principale à la proposition temporelle peut différer suivant que la proposition temporelle la précède ou la suit. Quand elle précède, elle marque, par l'énonciation préalable d'une action ou d'un état, le temps ou le moment ou a lieu l'action principale. Quand elle suit, elle ne peut qu'énoncer un fait ou un état en rapport de temps avec le fait principal.

81

102

186

Cum ainsi construit peut servir : l'a énoncer un fait ou un état simultané : en ce cas, il explique et développe une indication temporelle contenue dans la proposition principale.

2º A énoncer comme connexe, et sous forme indépendante, un fait re-

latif en apparence, mais en réalité principal.

3° A énoncer un fait postérieur à une action accomplie ou à une situation existante; en ce cas il ajoute le fait principal aux circonstances antérieures énoncées dans une proposition précédente.

I. Dans le premier des trois cas énumérés, la proposition construite avec 187 cum est explicative. C'est ce que montre la particule tum ou tune, placée dans la proposition principale et correspondant à cum. L'explication tombe sur tum ou tune: partes aique membra (philosophine) tum facillime noscuntur, cum totae quaestiones scribendo explicantur Cic. tum bella gerere nostri duces incipiunt, cum auspicia posuerunt id. reliquae causae ... tum tractabuntur a nobis, cum disputa bimus id. sensi equidem tum magno opere moveri iudices, cum excitavi maestum ac sordidatum senem id. Tunc flesse decuit, cum adempta sunt nobis arma T.-L.

Cum est de même explicatif de certains adverbes de temps: olim, quondam: qua quo nd am solitus sum uti, cum mihi in hoc studio versari adolescenti licebat Cic. quae pro lege Licinia quo nd am contraque eam dicta erant, cum plebeis consulatus rog a batur T.-L.—antea: neque enim ea sunt, quae erant antea, cum, ul nihil aliud, comites me et socios habere put a ba m Cic.—nuper: nuper quidem, cum iam te adventare arbitra ba mur... reiecti sum us Cic.—iam: de quibus iam dicendi locus erit, cum de senioribus pauca di xero Cic. locutions adverbiales: eo tempore Polla tua misit, ... cum quid scriberem non habebam Cic. sententiam meam tu facillime perspicere potuisti ab illo tempore, cum in Cumanum mihi obviam venisti id. signum illo die dedit, ... cum ... se avertit Cic., Phil. V, 14. factum est eius hostis periculum patrum nostrorum memoria, cum ... videbatur Caes., B. G. I, 40. si libri copia fuisset id temporis, cum haec dictavi A.-Gell.

L'explication ajoutée par cum peut ne pas porter sur la proposition principale, mais sur une proposition comparative (ut, comme, quam comp.) contenant l'enonciation d'un fait ou d'une situation antérieure au fait ou à la situation énoncée dans la proposition principale : si essent ullae litterae necessariae, ut erant olim, cum brevioribus diebus tamen quotidie responde de bant tabellarii Cic. nihil iam perpleze, ut ante, cum dubiae res incolumi Philippo erant, sed aperte denuntiatum T.-L. XXXIII. 34. — Avec ut seul : nec simulant, ut cum de illo (Caesare) aegroto vota faciebant (municipia) Cic. idaque tum illud, quod erat a deo ratum, nomine ipsius dei nuncupabant: ut cum fruges Cererem appellamus id. Sicut cum provincia et exercitu relicto... commissist T.-L. XXVIII, 42. — Avec quam comparatif: nos animo dumtaxat vigemus, etiam magis quam cum florebamus Cic. Camillus, ... meliore multo laude, quam cum triumphantem albi per Urbem vexer ant equi, ... redisset T.-L.

Cum est explicatif après nisi servant à énoncer une exception : ex lege Rupilid sortitio mulla, nisi cum nisil intererat istius Cic. — Après quippe : tu vero etiam si reprehenderes, non modo facile paterer, sed etiam la etarer, quippe cum in reprehensione est prudentia cum supervisia id.

La proposition principale contient l'énonciation d'un jugement, et la proposition temporelle fait connaître dans quel moment, dans quelle condition ce jugement est vrai; c'est ainsi que cum sert à faire des definitions : barbarismus est, cum verbum aliquod vitiose effertur ad Her. IV, 12, et ibid. 13, 15, 19, 21, 23, 27, 28, sqq. Cette formule de définition est fréquente dans les traités de rhétorique et de philosophie de Cicéron. Provincia accusat, cum is agit causam, quem sibi illa defensorem iuris adoptavit Cic. non ea est ... medicina, cum sanae parti corporis scalpellum ad hi be tur atque integrae id. Oppidum Britanni vocant, cum silvas impeditas vallo atque fossa munierunt Caes. — Avec le futur: nunquam ille mihi satis laudari videbitur, cum it a lauda bi tur Cic. — Avec le parfait: Satis mihi dedisti, cum respondisti id. servavit (patriam), cum prohibuit migrari Veios T.-L. — Avec l'imparfait: iniuriam mihi feri putabam, cum rogabar Cic. Cum peut être suivi de plusieurs verbes, magnas ille res gessit..., cum Parthorum mobilis-

simos duces maximasque copias fudit, Syriamque immani Parthorum impetu

liberavit Cic. Phil., II, 14.

Cum est explicatif d'un nom ou d'un pronom : notata a nobis sunt et prima illa scelera in adventu, cum accepta pecunia a Dyrrachinis ob necem hospitis tui Platonis, eius ipsius domum evertisti ... (le crime que tu as commis quand) Cic. in Pis., 34. Perseus ... mallet imperiis suis non obtemperatum esse, c'um trepidans gasam in mare deici Pellae, Thessalonicae navalia i us s er a t incendi T.-L., XLIV, 10. quae mihi res multo honorificentior visa est, quam illa, cum iurare tui cives Xenocratem testimonium dicentem prohibuerunt Cic. ad Att., I, 16.

Cum est explicatif d'une donnée temporelle déterminée ou indéterminée : anni sunt octo, cum ista causa in ista meditatione versatur Cic. apud anni sunt octo, cum usa causa in usa meatatione versatur oct. apua fraecos quidem ania prope quadriagenti sunt, cum hoc probatur id. vige-simus annus est, cum omnes scelerati me unum petunt id. Permulti anni iam erant, cum inter patricios magistratus tribunosque nulla certamina fuerant T-L. Septima post Troiae excidum iam vertitur aestas, Cum freta, cum terras omnis, tot inhospita saxa Sideraque emensae ferimur Virg., Aen., V, 626. fut quoddam tempus, cum in agris homines passim bestiarum more vagabantur Cic. ergo haec duo tempora carent crimine, unum, cum..., alterum, cum ... id. illa ... tempora magis placent, quom regna, provinciae, ... postremo divina et humana omnia penes paucos erant Sall. Iug., 31. - Très-souvent après dies : o praeclarum diem, cum ad illud divinum animorum concilium coetumque proficiscar Cic. quem poles re-cordari in vita inluxisse tibi diem laetiorem, quam cum ... te domum recepisti? id. Phil., I, 12. De même après nox: noctis illius, cum id. p. Planc., 42.

L'indication temporelle de la proposition principale est quelquefois supprimée par ellipse: memini, cum mihi desipere videbare Cic. ad Fam., VII, 28. - L'ellipse est d'une autre nature dans l'exemple suivant : dictator ... ad ultimum prope desperatae reipublicae auxilium, cum honesta utilibus cedunt, descendit T.-L., XXIII, 14; ici l'indication temporelle est implici-

tement contenue dans les mots desperatae reipublicae.

Cum explique, definit, developpe le prédicat temporel de la proposition principale: Nox erat ... cum medio volvuntur sidera lapsu, Cum tacet omnis ager Virg., Aen., IV, 522. Postera vix summos spargebat lumine montis

orta dies, cum primum alto se gurgite tollunt Solis equi id. ib. XII, 113. V. Ecl., VIII, 14, Aen., VIII, 407.

II. Dans le second cas, l'emploi de cum, que l'usage a assoupli et plié à denombreux besoins, sert à joindre un fait principal à d'autres faits trop importants pour être subordonnés. Quand Cicéron écrit: anni sunt octo, cum ista causa in ista meditatione versatur, cum omnia, quae nunc ad eam rem pertinent, et ex huius et ex aliorum tabulis agitatis, tractatis, inquiritis, cum interea Cluentianae pecuniae vestigium nullum invenitis (p. Cl. 36), il est manifeste que le fait capital pour la cause est celui qu'énonce le dernier cum: mais il fallait faire ressortir aussi la longueur du temps passé en recherches contre Cluentius, la durée de ces recherches inutiles; or, le tableau eût été moins vif si les verbes accumulés : agitatis, etc., se fussent trouvés à un mode subordonné.

Quand le fait énoncé dans la proposition temporelle se produit pendant qu'a lieu celui de la proposition placée la première, cum est accompagné de interea, interim; quand la proposition temporelle nie le fait, cum est suivi de nondum, haud dum, ou de etiam tum dans une forme qui équivant à une négation; quand la proposition temporelle contient un éclaircissement, une délimitation de temps, une restriction, une opposition, cum est joint à quidem, tamen, nihilo magis; cum est d'ordinaire employe seul quand la seconde action a été accomplie dans le même temps, dans la même occa-

sion que la première :

Quibus cum iuratus affirmasset se, quae deberentur postero die persoluturum, domum se abdidit; inde ... navem conscendit, Brundisiumque vitavit et ultimos Hadriani maris oras petivit : cum interim Dyrrachii milites domum, in qua istum esse arbitrabantur, obsidere coeperunt Cic. molestissime autem fero, quod te ubi visurus sim nescio; eoque ad te tardius scripsi, quod quotidie te ipsum exspectabam : cum interea ne litteras quidem ullas accepi id. illum

autem Aeneas absentem in proelia poscit, Obvia multa virum demittit corpora morti, Cum Turnum medio interea fert aequore turbo Virg., X, 663.

Multum diei processerat, cum etiam tum eventus in incerto erat (= cum nondum constabat) Sall., lug., 51. et cum seul : unus et alter dies intercesserat, cum res parum certa videbatur Cic. Tria milia ferme aberant, cum hauddum quisquam hostium senserat T.-L.

Quem ne maiorum quidem supplicio adfecisti, ... sed medico ... imperasti ut venas hominis incideret : cum quidem tibi etiam accessio fuit ad necem Platonis Pleuretus eius comes Cic. in Pis., 34. neque est ille vir passus, in ed re-publică, quam ipse decordrat atque auxerat, diutius vestrorum scelerum pestem morari : cum tamen ille, ... Gabinius, collegit ipse se (Gabinius du moins ... rentra en lui-même. Tr. Le Clerc) id., ib., 12. Quia patricii se auctores futuros negabant, prope secessionem plebis res terribilesque alias minas civilium rertaminum nemit, cum tamen per dictatorem condicionibus sedatae discordiae sunt T.-L., VI, 47. Torpebat Vitellius..., cum tamen ardor et vis militum ultro ducis munia implebat (néanmoins l'ardeur des soldats...) Tac., Hist., I, 62. haec diu faciendo persuasit homini se infinitum adversus regem suscepisse bellum, cum nihilo magis, ... neque colloquium eius petivit, neque in conspectum venire studuit C.-N., Dat.. 10.

Litteras in contione recitasti, quas tibi a C. Caesare missas diceres: Caesar Pulchro; cum etiam es argumentatus, amoris esse hoc signum Cic. nam Sertorianum bellum a senatu privato datum est, quia consules recusabant, cum L. Philippus pro consultius eum se mittere dizit, non pro consule (et L. Philippus disait alors, Tr. Le Clerc) Cic., Phil., XI, 8. — Du reste, cum quidem a quelquefois le même sens. V. Cic., de Sen., IV, 11 : cum quidem, me au-

diente, Salinatori ... in quit ... (à cette occasion).

Cum interim se trouve, dans Tite-Live, construit avec des infinitifs dans le discours indirect : iacere tamdiu irritas sanationes, quae de suis commodis fer-rentur, cum interim de sanguine ac supplicio suo latam legem confestim exerceri ... IV, 51, et VI, 27.

A l'exception de certains cas mentionnes plus loin, toutes les fois que cum, suivi de interea, interim, etc., est construit avec l'indicatif, il y a simultanéité et coincidence de temps entre la proposition temporelle et la propo-

sition principale.

Présent réel dans les deux membres : trecentesimus sexagesimus quintus annus urbis agitur; inter tot veterrimos populos tamdiu bella geritis, cum interea... non coniuncti cum Aequis Vulsci, non universa Etruria... bello oobis par est T.-L. (cf. Ter., Hec. Prol., 39).

Parsait logique (= présent) et présent : itaque omnes concessère iam in paucorum dominationem, qui per militare nomen aerarium, regna, provincias occupavēre et arcem habent ex spoliis vestris, cum interim m**ore pecu**dum vos multitudo singulis habendos fruendosque praebetis Sall., Or. Lic. Mac., 6.

Présent historique dans les deux membres : Aeneas absentem in proclia poscit, ... Cum Turnum medio interea fert aequore turbo Virg.

Présent historique et parfait historique : fit gemitus omnium et clamor, cum tamen a praesenti supplicio tuo continuit populus Romanus se et repressit... Cic.

Parfait historique dans les deux membres : habuimus in Cumano quasi pusillam Romam; tanta erat in his locis multitudo, cum interim Rufio noster, quod se a Vestorio observari videbat, stratagemate hominem percussit Cic.

Présent historique ou parfait historique et imparfait : inde quasi enata subito classis erupit, cum interim iam diebus, iam noctibus nova aliqua moles, nova machina ... prodibat Flor. Iuba ... super mensas et pocula se interfi-ciendum ei praebuit. ille et regi sufficit et sibi, cum interim semesi in medio cibi ... sanguine madebant id.

Imparfait et parfait historique ou présent : ad te tardius scripsi, quod quotidie te expectabam, cum intere a ne litteras quidem ullas accepi Cic. regrediendum ... admonebant, cum interim cognoscit hostis pluribus agminibus irrupturos Tac.

Imparfait dans les deux membres : caedebatur virgis ... civis Romanus, cum interea nullus gemitus ... audiebatur, nisi... Cic.

Imparfait et plus-que-parfait logique : tria milia ferme aberat, cum

hauddum quisquam hostium senserat T.-L. - Et inversement : multum diei processerat, cum etiam tum eventus in incerto erat Sall.

Plus-que-parfait logique dans les deux membres : iamque Synnada pervenerant, cum Eumenes ad Sardis undique exercitum contraxerat T.-L. Infinitif historique et présent historique ou parfait : divorsi regem quaerere, ... cum interim Hiempsal reperitur ... Sall., Iug., 12.

Imparfait ou plus-que-parfait logique et infinitif historique : id modo plebem

agitabat, ... cum interim mentio nulla comitiorum fieri T.-L. iamque dies

consumpta erat, cum tamen barbari nihil remittere... Sall., lug., 98. III. Cum inversum. — Le fait principal est rattaché par cum à un fait

on à des circonstances secondaires, de manière que le rapport logique des propositions est renversé dans la construction. Le premier verbe est d'ordinaire à l'imparfait ou au plus-que-parfait logique, le second au parfait aoristique on au présent historique. Pour marquer plus fortement un événement subit, imprévu, cum est souvent accompagné de repente, subito, ou d'adjectifs ayant meme valeur que cos adverbes: cum ... repens terror T.-L. repentina spes id. cum subitum ... monstrum Virg. Dans la premiere proposition se trouvent les adverbes iam, nondum, vix; tantum (Cic. et V.-P.); commodum (Cic. seul); vixdum (T.-L., Tac.); vix bene (post.: Ov.).
Imparfait et présent historique ou parfait: non du bitabat Minucius, quin

iste ... illo die rem illam quaesiturus non esset, cum repente iubetur dicere iste... illo die rem utam quaesturus non esset, cum repense uno etur aucere Cic. i am que hoc facere noctu apparabant, cum matres familiae repente in publicum procurrerunt Caes. Muro quoque lapideo circumdare urbem parabat, cum Sabinum bellum coeptis intervenit T.-L.; cf. id., VIII, 38 (57 exemples, d'après Hoffmann). Velléius, quatre exemples; Florus, quatre; Tacite, trente au moins; Virgile, vingt-six.

Imparfait ou plus-que-parfait logique et parfait aoristique ou présent: ingens metus incesserat patres, vultusque iam inde tribunorum erant, qui desempionum fuerant cum M. Divilius incuit T.-I. III 59 invance.

decemvirorum suerant, cum M. Duillius ... inquit T.-L., III, 59. iamque fixerant ... intulerant ... exercebant, cum Dubius Avilus ... perpu-lit Tac., Ann., XIII, 54 (trois ex.); Virg., Georg., IV, 485; Æn., III, 8, 588, etc. (sept exemples).

Plus-que-parfait logique et parfait aoristique ou présent : vix ille hoc dixeral, cum iste pronuntial Cic. in Verr., II, 38 (treise ex.); Caes., B. G., VI, 8; Sall., Iug., 60, 108; C.-N., Eum., IX, 8. Tite-Live, 32 exemples.—Decideral Cassi caput, cum evocatus advenit nuntiaus Brutum esse victorem V.-P. (trois ex.); Tacite, 12 exemples; Virgile, 13 exemples.

Suivant que la seconde proposition construite avec cum exprime un état, une situation, ou que la première exprime un fait ou un moment isolé, on

trouve les variations et les combinaisons de temps suivantes :

Imparfait ou plus-que-parfait logique et imparfait ou plus-que-parfait : una nox intercesserat, cum iste Dorotheum sic diligebat, ut... Cic. in Verr., II. 36. nullae sordes videbantur his sententiis allini posse, cum iste repente ex alacri atque laeto sic erat humilis ac demissus id., ib., I Act., 6. i am que ipsi urbi terribilis erat, cum dispositis omnis generis tormentis, non vagi modo circa muros, sed etiam qui in navibus erant, saxis tormento emi-cantibus percutiebantur T.-L., XLIV. 10 (passage unique); Virg., G., IV, 425; R.a., V. 270. Et iam Argiva phalanz ... ibat ... flammas cum regia puppis Extuler at fatisque deum defensus iniquis, Inclusos utero Danaos et pinea furtim Laxat claustra Sinon (plus-que-parfait logique coordonné avec un present historique) Virg., II, 253, sqq.

Imparfait, plus-que-parfait logique, présent historique ou parfait et parfait aoristique : castra locantur ante portam Collinam et in muris armati dispositi et iustilium in foro tabernaeque clausae, fiunt que omnia castris quam urbi si-

miliora, cum trepidam civitatem dictator increpuit T.-L., IV. 32.

Présent historique ou parfait dans les deux membres : barbarus ... moliri portas ... parat, cum patefactis repente portis cohortes duae ... erum-punt T.-L. circumspectant ... fremunt, .... cum subito P. Cornelius constitutid., XXVI, 18. venit ... obnuntiavit consuli, cum subito manus illa Clodiana exclamat... Cic. p. Sest., 37. itaque excussis tuis vocibus et ad te et ad praedes tuos milites misit: cum repente a te praeclara illa tabula prolata est Cic.; T.-L., (quatre ex.); Virg., £m., I, 534.

Présent historique ou parfait et imparfait ou plus-que-parfait logique:

vix explicandi ordines spatium Etruscis fuit, cum ... pugna iam in manus, iam

ad gladios ... venerat T.-L.

Infinitif historique dans l'un des deux membres : Romae interim ... silentium esse, ... cum repente iuvenis Romanus admiratione in se cives hostesque convertit T.-L. - C'est surtout ches Tacite que cette construction se rencontre : at patres ... in questus, lacrimas, vota effundi, ... manus tendere, cum proferri libellum recitarique iu seit Ann., I, 11; XI, 16; Agr., 18. Virg. Æn., V, 654. — Fusis Auruncis victor Romanus promissa consulis fidemque senatus exspectabat, cum Appius ... dicere T.-L., II, 27; Tac , Ann., ÍI, 31 (sept exemples).

Equivalents de cum inverse : dixerat ille : et i am per maenia clarior ignis Auditur Virg. Nondum quartus a victoria mensis, et libertus ... aequabat Tac. necdum ... et id. iam ... et id. simul haec, et cum delectis scindit

agmen id. Cette substitution ne se trouve pas dans la prose classique. Vix ea fatus erat, subito que fragore Intonuit lacoum Virg.

Vir gregis ipse caper deerraverat : atque ego Daphnim Conspi-

cio id.

Construction asyndétique : vix ea fatus erat : tremere omnia visa repente Virg. Ibam forte via Sacra ... : Occurrit quidam Hor., Ov. - Dans le style familier: nondum plane ingemueram: salve, inquit Arrius Cic., ad Att., II, 15. Cum - tum partitifs avec l'indicatif. V. Cum subjonctif.

L'usage de cum avec l'indicatif dans tous les emplois que nous avons indiqués est commun à l'époque classique et à l'époque archaïque. C'est avec ce mode qu'on le trouve presque toujours construit dans les anciens écrivains, Caton, Ennius. Plaute et Térence.

Amicum cum vides, obliviscere miserias App. Cl. Caecus ap. Prisc. Cum bella consulibus mandabantur Q. Fabius Pictor ap. Gell. virum bonum cum laudabant Ct. Praedium cum parare cogitabis, sic in animo habeto id. Sorba in sapa cum vis condere et siccare, arida facias id. quae opus sunt cum pluet id. tum erit tempestive, cum semen suum maturum erit id. cum iam est ventus id. vir cum divortium fecit mulieri id. Nihilo minus ipsi lucet, cum illi accenderit Enn. Cum spolia generis detraxeritis [inpie], quam inscriptionem dabitis? id., Satur. Quom illo advenero Pl. nam quom pugnabant maxume, eyo tum fugiebam maxume id. Gravidam eyo illane kic reliqui, quom abeo id. iam hic ero, quom illi censebis esse me id. hanc domum iam multos annos est quom possideo (construction qui n'est qu'un équivalent de multos annos possideo, sans ellipse de ante) id ne me secus honore honestes quam quom servibas mihi id. quom extemplo meo e conspectu apscesseris id. Hic illest dies quom nulla vitae meae salus sperabilist id. quod quom scibitur, [tum] per urbem inridebor id. antiqua opera et verba quom vobis placent, aequom placerest ante veteres fabulas id. quom te liber as me serio, gaudeo id. quot eras annos gnatus tum, quom pater a patria te avehit? id. Salve, hicine hodie cenas, salvos quom advenis? id. Nunc etiam quom est, non estur, nisi soli lubet Aquil. Quom illoe advenio, solitudo ante ostium Ter. Quid ais? quom intellexeras id consilium capere, quor non dixti extemplo Pamphilo? id. olim quom ita animum induxti tuum id. quom nemo expetet id. quid habiaset (interrog. indir.), quom perit id. quom hor onn possum, illud minus possem id. quom titerea rumor venit datum iri gladiatores id. est dis gratia, quom ita ut volo

est id. nunc quom non queo, animo fero id.
UT, UBI (des que), PRIUSQUAM, POSTQUAM. — Principio ut illo advenimus, ubi primum terram tetigimus, continuo Amphitruo delegit viros primorum principes Pl. nam ubi me aspiciet, ad carnuficem rapiet continuo senex id. ubi erit adcubitum semel, ne quoquam exsurgatis id. me ubi voles nuptum dare id. ubi te non invenio (repraesentatio), ibi adscendo in quemdam excel-sum locum id. Iam diu factum est postquam bibimus id. Boves ne pedes subterant, priusquam in viam quoquam ages, pice liquida cornua infima unguito Ct. Al ego est etiam, priusquam abis, quod volo loqui Pl. nimis male timus, priusquam intro redii, exanimatus fui id. nunc occasiost faciundi, priusquam in urbem advenerit (tutur passė) id. guin tu mihi adornes ad fugam viaticum, priusquam pereo? id. quaeso hercle, priusquam quicquam con-vivis dabis, gustato tute prius id. Omnia experiri certumst priusquam per eo Ter. pri us quam harum scelera et lacrumae confictae dolis red du cunt

191

animum agarotum ad misericordiam, uxorem demus id. heus, Nausistrata,

priusquam huic respondes temere, audi id.

Dum. - Cette conjonction, comme postquam et ses synonymes, se cons- 192 truit avec l'indicatif des temps principaux. Elle ne se trouve avec les temps secondaires, l'imparfait et le plus-que-parfait, que dans les cas où ces temps ne sont point relatifs, c'est-à-dire servent à marquer, non la simultanéité relative d'une action par rapport à une autre action passée, mais un état indé-pendant dans le passé. Les conjonctions antequam et priusquam ne pou-vant marquer une action antérieure sans cette notion de relativité, ne se trouvent pas avec l'indicatif des temps secondaires.

I. Dum = pendant que. 1º Quand cette conjonction est suivie d'un verbe qui doit à la fois présenter une action sous forme indépendante et cependant non entièrement accomplie à un certain moment du passé, le verbe se trouve au présent historique : dum studeo obsequi tibi, paene inlusi vitam filiae Ter. dum ante ostium sto, notus mihi quidam obviam venit id. Ita, dum pauca mancipia ... retinere vult, fortunas omnes libertatemque suam istius iniuria perdidit Cic. verum ego liberius altiusque processi, dum me civitatis morum piget taedet que Sall. dum hace geruntur, Caesari nuntiatum est... Caes. (formule de transition très-fréquente). Haec dum inter eos aguntur, Domitius Massiliam pervenit id. dum ea conquiruntur et conferuntur, ... contenderunt id., B. G., I. 36. ergo dum nullum fastiditur genus, in quo eniteret virtus, crevit imperium Romanum T.-L. quod ducibus nostris parum provisum

erat, dum amaenitati prius quam usui consulitur Tac. Note. Il est aisé de voir que, dans ce cas, si l'écrivain veut marquer une durée relative, un présent relatif à l'action principale et employer l'imparfait avec dum, le verbe doit se construire au subjonctif. De ces deux modes de construction, Cicéron, César, Salluste, Florus et Tacite emploient de préférence le premier; Tite-Live, Valère-Maxime, Justin et les poêtes offrent

des exemples de l'un et de l'autre.

2º Lorsque la durée des deux actions simultanées est la même, le temps est le même dans les deux membres, et dum est construit avec l'indicatif : ille tristis cibum dum servat, tu ridens voras Enn. quem di diligunt, adulescens moritur, dum valet, sentit, sapit Pl. dum te exspecto, neque usquam aliam mihi paravi copiam, neque istuc unquam apparet, ita nunc servio nihilominus id. modo fit obsequens, hilarus, comis, communis, concordis, du m id, quod petit, politur Caec. Stat. nosti mores mulierum: dum moliuntur, dum ornantur, annus est Ter. Namque, sub ingenti lustrat dum sin-gula templo, ... dum ... miratur, videt Iliacas ex ordine pugnas Virg., Æn., I, 453.

Parfait : incepi, dum res tetulit Ter. atque in has clades incidimus. ... dum metui quam cari esse et diligi maluimus Cic. dum enim in und virtute sic omnia esse voluerunt, ut earum rerum selectione exspoliarent, ... virtutem ipsam, quam amplexabantur, sustulerunt id. qui primum, dum ex honoribus continuis familiae maiorumque suorum unum adscendere gradum dignitatis con a tus est, venit in periculum, ne... id.

Futur : Dum coquetur, interim potabimus Pl. dabitur a me argentum, dum erit commodum Ter. Hoc, dum erimus in terris, erit illi caelesti

vitae simile Cic. (Cf. id., de Fin., III, 2.)

3º Quand dum est construit avec l'imparfait de l'indicatif, la proposition principale avec l'imparfait ou le parfait exprime une situation de meme durée : Nam antea qui scire posses, aut ingenium noscere, dum actas, metus, magis-ter prohibebant? Ter. Dum haec Veis agebantur, interim arx Romae Capitoliumque in ingenti periculo fuit T.-L. dum haec in Apulia gerebantur, altero exercitu Samnites Interamnam coloniam occupare conati, urbem non tenuerunt id. stimulabat et tempus propinguum comitiorum, ... et oc-

casio in se unum vertendae gloriae, dum aeger collega er at id. II. Dum == tant que. La durée de deux actions ou de deux états peut avoir 193 un terme fixe; quand dum sert à marquer ce terme, il équivaut à tamdiu quam, usque eo, et se construit avec l'indicatif. La durée d'une action est, en

ce cas, la limite exacte de la durée de l'autre.

Présent: potes nunc, dum animus irritatus est Pl. tantisper, dum transigimus hanc comoediam id. proinde tu, dum est tempus, etiam atque etiam cogita id. dum id rescitum iri credit, tantisper pavet id. nec mihi

hunc errorem, quo delector, dum vivo, extorqueri volo Cic. proinde abite. dum est facultas Caec. Locution très-fréquente dans Horace et Séneque.

Present et futur : bene factum a vobis, dum vivitis, non abscedet Ct. ap, Gell. non metuo mihi nec quoiquam supplico, dum quidem hoc valebit pectus perfidia meum Pl. Tu hic nos, dum eximus, interea opperibere Ter.

Futur: quia edepol, d'um ego vivos vivam, nunquam eris frugi bonae Pl. quid illos opinamini animi habuisse et habituros, dum vivent Ct. ap. Gell. quem tamen natum et nos gaudemus, et haec civilas, d'um erit, l'aeta bitur Cic. Parfait: Claudius usus est hoc Cupidine tamdiu dum forum diis immor-

talibus populoque Romano habuit ornatum Cic.

Note 1. Dum est quelquefois accompagne de tamdiu, comme on le voit dans l'exemple précédent : — de tantum : tant u m que ibi moratus, d'um milites ad praedam discurrunt, receptui deinde cecinit T.-L.; - de tantum modo : Numidae tantum modo remorati, dum in elephantis auxilium putant, postquam eos impeditos ramis arborum ... vident, fugam faciunt Sall., Iug., 53;
— de usque : usque dum per me licuerit (style indir.) Cic, in Verr., II, 15.

Note 2. Dum est souvent renforcé de quidem chez Plaute et Térence. III. Lorsque le terme qu'on assigne à la durée d'une action précise le moment ou une chose s'est faite ou se fera, dum signifie jusqu'à ce que. La notion de but, de dessein, rend en ce cas tres-logique l'usage du subjonctif; mais l'ancienne langue surtout, ne tenant compte que de la notion de temps, emploie l'indicatif, souvent avec usque devant dum: usque adeo d'um ficus esse coeperint Ct. saepius facito, usque d'um odorem malum d'empseris id. Erroris ambo ... completo ... aden usque satietatem dum capiet pater Pl. (ad q. Lindem. : qui sic dicit non dubitat capturum, dum capi at vero aut optantis est aut dubitantis). Comme on le voit par cette remarque, la raison constante de l'emploi de l'indicatif est dans la nature même de ce mode, qui est toujours le mode de l'affirmation, quelle que soit la conjonction avec la-quelle il se construit. Quod volunt, dum impetrant sibi, boni sunt (jus-qu'au moment qu'ils obtiennent) Pl. noster esto, dum te poteris defensare iniuria id. Saltem aliquot dies profer (nuptias), dum proficiscor aliquo Tervin interea, dum venit, domi opperiamur potius? id. adsequere, retine, dum ego huc servos evoco id. delibera hoc, dum ego redeo id. Tu hic nos, dum eximus, interea opperibere Ter. Cicéron dit de même : ego in Arcano opperior, dum ista cognosco ad Att., X, 3. Causas innecte morandi, Dum pelago desaevit hiems Virg.

Avec le parfait : struppis ... us que adeo verberari iussit, dum animam efflavit Gracch, ap. Gell. Interdum mecum pariter deserta querebar ... Dum

me iucundis lapsam sopor impulit alis Prop.

Avec le futur : quae maneant, dum me fata perire volent id.

IV. Lorsqu'on indique qu'une chose est, sera, aura été, aurait été, moyennant 195 qu'une autre soit, doive être ou ait été, dum restrictif signifie poureu que. L'emploi du subjonctif est naturel et de règle en cette occasion; toutefois l'ancienne langue employait aussi l'indicatif : dum dos est, nullum vitium

vitio vortitur (pourvu qu'il y ait une dot) Pl. Pers., III, 1, 59.

Dongc. — Donec, qui se rattache à dum par son étymologie, se construit comme dum, avec l'indicatif, lorsque l'action qui sert de limite à la durée d'une autre est une action réelle, qu'elle soit accomplie entièrement, qu'elle dure encore, ou qu'elle doive assurément s'accomplir. Amurcam commutet usque adeo, donec in lacum ... pervenerit Ct. lacte addut paulatim usque adeo, donec cremor crassus crit factus id. usque adeo donec orum gallinaceum coctum natabitid. Ego me amitti, donicum ille huc redierit, non postulo Pl. ne quoquam exsurgatis, donec a me erit signum datum id. Numquam destitit instare, ... us que adeo don ec perpulit Ter. haud desinam donec perfecero id.

Note. Donicum, ancienne forme de donec, ne se trouve qu'avant et après la période classique : Livius Andronicus, Caton et Plaute l'ont employée. On en trouve un exemple dans Cornélius Népos (Ham. I) avec le subjonctif : donicum aut certe vicissent, aut victi manus dedissent. Une inscription du recueil d'Orelli (43"0) porte doniquies, expliqué par donique (= donicum) is.

Epoque classique et post-classique: donec avec le futur : done c reginu sacerdos, Marte gravis, geminam partu dabit Ilia prolem Virg. donec talis erit id. Avec le parfait : donec ad haec tempora ... perventum est T.-I.. 191

done e multitudine etiam prosequentium tuente ad portam perrexit id. Cogere done e oves stabulis numerumque referri Iussit Virg. Done e verba ... nomi-naque invenere Hor. — Present historique : socii consurgere transtris, ... donec rostra tenent siccum Virg. sensus malorum publicorum adimi, donec Gatina res regi Romano in manum traditur T.-L. nec minor caedes in urbe quam in proelio fuit, donec ... dictatori deduntur id. Donec humo tegere ac foveis abscondere discunt Virg. donec cerebrosus prosilit unus Hor. Ce présent historique s'explique comme celui qui se construit avec dum.

Donec, dans le sens de aussi longtemps que, tant que, pendant que, parait dater de apériode classique : neque dulces amores sperne, puer, do nec virenti canities a best morosa Hor. do nec gratus era m tibi id. Et do nec nihil aliud quam in populationibus res fuit T.-L., II, 49. et do nec armati confertique abibant, peditum labor in persequendo fuit id., VI, 13. conquisitos lectitatosque (libros), donec cum periculo parabantur Tac., Ann., XIV, 50; Hist.,

IV. 12. donec eris felix Ov.

Donec (indic.) se trouve renforce de usque : ibi odorans usque donec persequutus volpem ero vestigiis Pl., Tet. - de usque adeo : id aliquoties in die facito usque adeo, donec sal desiverit tabescere biduum Ct., Pl., Ter. - de usque eo : usque eo timui ... donec Cic. eo usque ... donec T.-L. — de in tantum: in tantum deprimere (humum), donec altitudinis mensuram datam ceperit Col.

Donec n'est employé ni par César ni par Salluste, très-rarement par Ci-

céron (3 ex.). Ce dernier emploie plus volontiers quoad et dum.

QUOAD = aussi longtemps que, tant que, avec le futur: quousque, inquies? quo ad erit integrum (tant qu'il sera possible) Cic. ad Att., XV, 23. Tamdiu autem debebis, quo ad te, quantum proficias, non paenitebit id. de Off., autem debens, quo a a te, quantum proficias, non paenteott id. de Off., 1. Ipse me, quo ad quisquam, qui exercitus scribit, idoneum militem iu dicabit, nunquam sum excusaturus T.-L., XLII, 34. — Avec l'imparfait: Hostes populi Romani primum fuimus per nos ipsi, quo ad nostra arma nos tutari poter ant T.-L. Quo ad = jusqu'à ce que, avec le parfait: ferrum usque eo retinuit, quo ad renuntiatum est vicisse Boeotios C.-N., Epam., 9. Milo autem, cum in senatu fuisset eo die quo ad senatus di missus est, domum venit Cic. — Avec le futur: tamen non faciom finem rogandi, quo ad nobis nuntiatum erit, te id fecisse id. Dum et quo ad dans la même phrase Cic.,

Quoad = autant que, jusqu'au point, jusqu'au degré où : Iubeo te salvere voce summa, quo ad vires valent Pl. Est modus tamen, quo ad pati uxorem oportet (jusqu'où il faut qu'une femme soit patiente) id. Cognitis, quo a d

possunt ab homine cognosci Cic.

Quoad est souvent accompagné du génitif eius: quoad eius poteris Ct., quoad eius facere potueris Cic. T.-I.. A.-Gell. Quod eius dans les textes de lois, de décrets, avec un sens analogue. Quoad usque est antérieur et postérieur au siècle d'Auguste: us que quo ad erunt lactentes Varr. Quoad usque manus equitum Romanorum necem comminata est Suet.

ANTEQUAM, PRIUSQUAM. — Ces conjonctions ne se rencontrent, sauf les rares 198 exceptions que nous indiquerons, qu'avec les temps principaux de l'indicatif. Présent. L'action est regardée comme certaine ou comme devant bientôt commencer: at ego est etiam, priusquam abis, quod volo loqui Pl. nunc adeam optumumst, priusquam incipit tinnire id. quin tu mihi adornas ad sugam viaticum, priusquam pereo? id. nunc priusquam malum istoc addis, certumst iam dicam patri id. opsecro, licet complecti, priusquam proficisco? id. Prius respondes quam rogo id. sed quid ego dubito fugere
hinc in malam crucem, prius quam collo obtorto ad praetorem trahor? id.
prius quam abitis, vos volo amhas id. nunquam hercle, ne sis frustra, tu hodie hic prius edes, quam te hoc facturum, quod rogo, ad firm as mihi id. Omnia experiri certumst prius quam pereo Ter. prius quam harum scelera ... reducunt animum aegrotum ad misericordiam, uxorem demus id. pergin istuc prius diiudicare, quam seis quid veri siet? id. Enim vero prius quam haec dat peniam, mihi prospiciam id.
Sed prius quam illa conor attingere, proponam breviter Cic. cui prius-

quam de ceteris rebus respondeo, de amicitid pauca dicamus id. Sed prinsquam huiusce modi rei initium expedio, pauca supra repetam Sall. (cf. id., Cat., 4).

Quelques grammairiens ont prétendu que, chez Tite-Live surtout, antequam et priusquam se construisent avec l'indicatif quand la principale est négative, avec le subjonctif quand elle est affirmative. Cette règle est contredite par plusieurs exemples. Le subjonctif se trouve après une princountenie par pausieurs exemples. Le subjoncul se trouve après une prin-cipale négative : Achaei non antea ausi capessere bellum, quam ab Roma revertissent legati XXXV, 25. non prius destiti miltere, quam pacem cum ils canfirmaret XLV, 11. nec ante nos hinc moverimus, quam ... patres acciverint XXII, 3, neque avelli ... priusquam ordine omnia in-quisissent, poterant XXII, 7, etc. — D'autre part l'indicatif se trouve souvent après des principales affirmatives : Persea, quem populo Romano prius paenae quam regni heredem futurum sciebat XLI, 23. sine. prius quam complexum accipio, sciam II, 40. sed ante quam opprimit lux maioraque hostium agmina obsepiunt iter, ... erumpamus XXII, 50. acceptaque (rogatio) paene priusquam promulgata est XXIV, 25. sine. quaeso, prius quam de condicione nostra que ror, noram cuius orguinur nos purgare XXV, 6. — On peut substituer à la regle arbitraire que nous avons mentionnée un principe que confirment les exemples et qui est conforme à la logique. L'indicatif dans Tite-Live se trouve après ante et priusquam quand l'écrivain énonce un fait réel, et le subjonctif quand il énonce un acte dont

la réalité existe dans la pensée.

Toutefois il y a un cas, fort rare d'ailleurs dans la latinité, où l'emploi de l'indicatif coîncide toujours avec la construction négative dans la proposition principale. C'est celui où antequam et priusquam sont employés avec l'imparfait de l'indicatif. Ces conjonctions marquent un rapport temporel entre deux actions dont l'une précède l'autre ; l'action postérieure est considérée comme objective ou comme relative, dans sa donnée temporelle; dans le dernier cas, il est naturel que la relativité soit exprimée par le mode qui lui est propre, le subjonctif, les verbes d'ailleurs marquant tous deux une action, et les propositions étant de même qualité. De même qu'avec dum, action, et les propositions etant de meme quatte. De meme qua vec aem, donce, quoad signifiant jusqu'd ce que, il est difficile de se figurer la limite temporelle marquée par un imparfait désignant l'état, on ne peut guère imaginer le moment précis avant lequel une action a lieu marqué par priusquam avec ce même temps. Toutefois Hoffmann cite cinq exemples de cet emploi : qui [cives Romani] erant rerum capitalium condemnati, non prius hanc civitatem amittebant, quam erant in eam recepti Cic-pro dom., 30. Cornelius consul exercitum in saltum induxit, nec priusquam recipi tuto signa non poterant, imminentem capiti hostem vidit T.-L..
VII, 34. postremo coriis herbisque et radicibus ... vicere, nec ante quam vires ad standum in muris ferendaque arma decrant, expugnati sunt id., XXIII, 30. nec ante [consul] violavit agrum Campanum, quam iam altae in segetibus herbae pabulum praebere poterant id., ib. 48. nihil, ne bellum haberent. priusquam paene in conspectu hostis erat, praemeditati id., XXXVIII, 3. Dans tous cos passages non prius quam equivaut à postquam c. nen poterant (et ce ne fut qu'au moment qu'il était impossible), et: postquam obtineri non poterat T.-L., V. 10; tum dictator, postquam sine magno incommodo progredi non poterat id. VIII. 38. — Cf. nihil ... priusquam ... hostis erat, et: postquam in conspectu hostes erant T.-I.., VI. 29. Non priusquam servant a exprimer un fait accompli au moment qu'un autre se produit, et le résultat du fait accompli étant un état, l'imparfait de l'indicatif s'explique avec non priusquam aussi aisement qu'avec postquam.

Parfait. Nimis male timui, priusquam intro redii, exanimatus fui Pl. priusquam evocasti me dudum foras id. Satine, priusquam unumst injectum telum, iam instat alterum? id. Priusquam loqui coepisti. sensi Cic. equidem antequam tuas legi litteras, in hominem ire cupiebam id. et ante Impia quam caesis gens est epulata iuvencis Virg. neque prius sugere destiterunt, quam ad sumen Rhenum pervenerunt Caes. neque prius iugu-landi sinis suit, quam Sulla omnis suos divitiis explevit Sall. Seu, quod magis credere lubet, non prius profectum ab Arded, quam comperit legem latam T.-L. agmen armatorum non ante, quam ad hospitium imperatoris rentum est, conspexére id. avec ellipse de fecit : Anicius Scodrá receptă nihil prius quam requisitos ... legatos ad se duci inssit id. XLIV. 32. nec ante ad consules ... famam eius cladis perlatam, quam in conspectu fuere Gallorum equites id. Nec prius recesserunt, quam compertum est, somno paulisper acquiescere Q.-C.

Futur. Boves ne pedes subterant, priusquam in viam quoquam ages, pice liquida cornua insima unguito Ct., Hunc occasiost saciendi, priusquam in webem adoenerit Pl. Priusquam istam pugnam pugnabo, ego etiam prius dabo aliam pugnam claram et commemorabilem id. utinam mihi argentum reddas, priusquam hine in nervom abducere id. Neque ego ignosco neque promitto quicquam neque respondeo, prius quam gnatum videro Ter. Praeclare enim vixero, si quid mihi acciderit, priusquam hoc tantum mali videro Cic. Ante quam aliquo loco consedero, a me litteras non habebis id. neque defetigabor, antequam percepero id.

IV. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES.

1º Propositions comparatives. - a) Ces propositions servent à marquer 199 une ressemblance, et sont construites avec l'indicatif quand les faits, dans les deux termes, sont donnés comme réels. — Ut ... ita : Haec ut brevissime dici potuerunt, it a a me dicta sunt Cic. ut sementem feceris, it a metes id. ut pleraque Alpium ab Italia, sicut breviora, ita arrectiora sunt T.-L. — La comparaison par ut ... ita sert souvent à faire ressortir une différence, à marquer une opposition: verum, ut errare, mi Plance, potuisti (quis enim id effugerit?); sic decipi te non poluisse quis non videt? (tu as pu, il est vrai, te tromper toi-même. — mais on n'a pu te tromper) Cic., Fam., X, 20. — ut fortasse vere, sic parum utiliter in praesens certamen respondit (peut-être avoc vérité, mais...) T.-L.. IV, 6. — Tanquam ... sic : tanquam boni poetae so lent, sic tu ... debes Cic. — Quemadmodum ... sic : ut, que mad modum gubernatores optimi vim tempestatis, sic illi fortunae impetum superare non possent (style indirect) Cic.

Quomodo ... sic, construction rare à l'époque classique : ego tamen sic nihil exspecto, quomodo Paullum, consulem designatum, primum senten-tiam dicentem Cael. ap. Cic., Fam., VIII, 4. an illi quidem, septuagensimum ante annum peremti. quomodo imaginibus suis no scuntur, ... sie partem memoriae apud scriptores retinent? Tac., IV, 35. — Avec des participes : dedit exemplum praecavendi, quomodo fraudibus involutos aut flagitiis commaculatos, sic specie bonarum artium falsos et amicitiae fallaces id., ib.,

XVI, 32. Solebat sic cenare quo modo rex Petr., 38.

Quomodo ... ita: quo modo militia aut via fessus adminiculum orarem, ita in hoc itinere vitae senex ... praesidium peto Tac., Ann., XIV, 54. — Sic ... quasi : nisi aliquod incidat eiusmodi tempus ut, quasi aurum igni, sic benivo-lentia fidelis periculo aliquo perspici possit (indir.), Cic., Fam., IX, 16. Vergilium veneratus est sic quasi Augustum Dial. or., 13. - sic ... tanquam,

déjà chez Cicéron.

Ut ... ita, chez Tite-Live et chez Tacite, sert à restreindre et à opposer, comme à l'époque classique : haec omnia ut invitis, it a non adversantibus patriciis transacta T.-L., III, 55. nos ut nondum eosdem, it a ex illis ortos si .. miles aspernaretur Tac., Ann., I, 42. ego ut concesserim, ita ... reor Hist., 11, 37. ut non pro spe sud excipitur, ita neque averso imperatoris animo ib., IV, 20. — Ces deux écrivains emploient de même ut ... sic : Haec est pugna Cannensis ... ceterum ut illis, quae post pugnam accidere, levior, ... sic strage exercitus gravior foediorque T.-L., XXII, 50. iam corpus ut visu torvum et ad brevem impetum validum, sic nulla vulnerum patientia (indirect.) Tac., Ann., II, Sicut ... ita, même sens : multi in utroque exercitu sicut modesti qui-etique, it a mali et strenui Hist., I, 52.

b) Les deux termes sont liés par quam, qui sert à comparer sans indiquer 2000 égalité. Quam se trouve après tam, après les comparatifs et les mots de signification comparative : ante, post, supra, praestat; perinde; pro eo (en raison de), non aliud, non alibi; aeque, iuxta, proinde, contra, secus; dimidius, multiplex. — ac, atque se trouvent au lieu de quam après les adjectifs et adverbes de sens comparatif : similis, similiter, perinde, pariter, aliter, contra, iuxta, idem, secus. A liter, at que ostenderam, facio Cic. Longe a lia nobis, ac tu scripseras, narranturid, non dizi secus ac sentiebam id. ac philosophia quidem tantum abest ut, proinde ac de hominum est vita merita, laudetur (direct: non, proinde ac est merita, laudatur) id. contra ac ratus erat Sall.

Aliud, aliter se construisent avec quam, surtout dans les phrases négatives à l'époque classique : agitur enim nihil aliud in hac causa, quam... Cic.;

dans les interrogations oratoires qui cachent une négation : num alibi quam in Capitolio steri potest? T.-I.. — Plus tard, quam suit alius non négatif: te alia omnia quam quae velis, agere moleste fero Plin. j.

Aeque quam se trouve, aux temps post-classiques, surtout avec des négations: contra apud alios nihil aeque res proderat, quam nimia potentia accusatoris Tac. Vespasianus haud aeque Domitiano mitigatus, quam Titi pietate gaudens id. sed nihil acque quam sitis fatigabat id.

Tite-Live avait dit: an est quisquam qui dubitet nullis iniuriis vestris ... unquam a e que quam munere patrum in plebem ... tribunos plebis offensos et concitatos esse? V, 3. neque viri, nec tela nec quidquam aliud a e que quam maenia ipsa sese defendebant XXVI, 45.

Perinde ... ut, très-fréquent dans Cicéron : sed haec omnia per inde sunt,

ut aguntur, etc., etc.

Perinde ... quam : sed per inde a nobis donativum ob fidem, quam ab aliis pro facinore accipietis Tac., H., I, 30. nec perinde periculum aut metus, quam pudor ac dedecus obstupe fecerat ib., IV, 72. — Et avec négation : haud perinde id damnum Vilellianos in metum compulit, quam ad modestiam composuit ib., II, 27.

Périnde ... prout : meminerint per inde coniecturam de moribus suis homines

facturos, prout hoc vel illud egerint (indirect.) Plin., Paneg., 20.

Tacite supprime tam: ad Drusum pergit, quem haud fratris interitu trucem

quam ... acquiorem sibi sperabat Ann., III, 8.

Non aliud, nec aliud, quid aliud, nec amplius quam, se trouvent avec des ellipses inconnues à Cicéron, cesar et Salluste, et de plus en plus hardies : nec aliud quam munimenta propugnabant (ils ne faisaient que) Tac., Ann., XV, 33. non tamen ultra quam tribunos plebis in auxilium ... ad vocavit id. ubi nihil temeritate solutum, nec amplius quam decurio equitum ... sagittis confixus ceteros ad obsequium exemplo firmaverat (et que le seul résultat obtenu avait été que...) id., Ann., XIII, 40. Ces mêmes ellipses se trouvent chez Sénèque, Suétone, Cornélius Népos, Florus et Lactance.

Remarquons que quam se construit très-régulièrement après supra, contra, super, qui sont de véritables comparatifs. Tite-Live l'emploie après insuper : illa insuper quam quae pacta erant facinora Campani ediderunt XXIII, 7. () uod construit après quam : incedere inde agmen coepit, primoribus, super quam quod dissenserant ab consilio, territis etiam duplici prodigio XXII, 3. — Tacite dit d'une façon analogue : super id quod nullo auctore certo firmantur Ann., IV, 11.

Ut dans le sens de ut fieri solet : ut inter barbaros Tac, ut inter vinolentos id. utque in tali tempore id. (cf. adulescenti in primis, ut tum habebatur,

inter suos honesto ac nobili Cic. p. Cl., 5).

Tanquam se trouve avec le même sens dans Tite-Live : ul etiam, tanquam veterum religionum memores, et peregrinos deos transtulimus Romam et instituimus novos V, 52. — Servorum manus subitis avidae et tanquam apud

senem (= ut fieri par est ap.) festinantes Tac., H., I, 7.

2º Propositions proportionnelles. — Ces propositions se construisent avec l'indicatif quand les deux faits comparés sont donnés comme réels. La plus simple des expressions proportionnelles est tantus ... quantus : Videre rnim mihi videor tantam dimicationem ... sed tantam, quanta nunquam fuit Cic. Nec hoc tanti laboris est, quanti videtur id. - tanti ... quanti, avec les verbes de prix et d'estime.

Tantus ... quam, lorsque dans le second terme de la comparaison est un verbe au lieu d'un nom : Non hercle verbis, Parmeno, dici potest tantum, quam re ipsa navigare incommodumst Ter, ulla ne tanta ... voluptas, quam spectare, Dial. or., 6. non ab ira tantum, quam quod urbs ... inclinatura

rursus animos videbatur T.-L., XXVI, 1.

Ut quisque (à mesure que, plus): Ut enim quisque maxime ad suum commodum refert quaecumque agit, it a minime est vir bonus Cic. ut quisque me viderat, narrabat id. — Avec des superlatifs: ut quisque gradu proximus erat, ita ignominiae obiectus T.-L. — Avec des comparatifs: quo quis-que est solertior et ingeniosior, hoc docet iracundius et laboriosius Cic. ut quisque sciens intimus, ita ... validus Tac. Cet écrivain emploie plus fréquemment ut quis (quanto quis avec le comparatif): ut quis fortunae inops, moribus turbidus, promptius ruebant Ann., IV, 13. nam ut quis districtior ac-

cusator, velut sacrosanctus erat ib., 36. incusabantur, ut quis praevenire et reum destinare properat ib., VI, 7.

Quam ... tam : quam quisque pessume fecit, tam maxume tutus est

Sall., lug., 100.

Prout (en proportion de ce que, selon que) : etiam argenti bene facti (compararat), prout Thermitani hominis facultates ferebant, satis Cic. — Ancienne forme: pro eo ut: tamen pro eo ut temporis difficultas, aratorumque penuria tulit (décret cité par Cicéron, Verr., 54), prout res haud opulentas erant T.-L. prout cuiusque ingenium erat id. Prout res poscit Tac. terrent trepidantve, prout sonuit acies id. prout splendidior obscuriorve id.

Note. Praeut (praeut alia dicam (au prix de ce que je vais dire) Pl. ludum iocumque dicet fuisse illum alterum, praeut huius rabies quae dabit Ter.) est

comparatif et non proportionnel.

In tantum ... in quantum pour la première fois chez Velléius-Paterculus : virum in tantum laudandum, in quantum intelligi virtus potest I, 9. viri in tantum boni, in quantum humana simplicitas intelligi ... potest II, 43. quem in quantum qui que au cognoscere aut intelligere potuit, in tantum miratur ac diligit II, 114. Ruhrken, contre Vossius qui assigne cette construction à l'âge d'argent, cite : in tantum spe tollet avos Virg., Æn., VI, 876; — quippe pedum digitos in quantum quae que secuta est Traxit Ov., Met., II, 71; — in tantum suam felicitatem virtutemque enituisse T.L., XXII, 27; - sufficiebat enim illi, in quantum voluerat, explicandi vis Sen., Controv., 3. Mais aucun de ces exemples ne présente la forme pleine qui se voit dans les trois passages de Velléius. - Verrito et Malorige, qui nationem eam regebant, in quantum Germani regnantur Tac., Ann., XIII, 54. Memmius Regulus, auctoritate constantia fama, in quantum praeumbrante imperatoris fastigio datur, clarus ib., XIV, 47.

Quantum ad (littéralement: dans la mesure de ce qui touche à, en ce qui touche à) se trouve dans Ovide et dans Tacite : notum ignotumque quantum ad ius hospitis nemo discernit Germ., 21. quantum ad gloriam, longissimum aevum peregit Agr., 44. proximus annus civili bello intentus quantum ad Iudaeos per otium transiit Hist., V, 10. quantum ad ne se trouve pas dans

les Annales.

Les ellipses d'un des deux mots qui servent à mettre en rapport les propositions proportionnelles sont tres-fréquentes aux époques post-classiques.

1º Ellipse de eo ou de tanto : laeti et audière ab novo duce consilium, et, quo audacius erat, magis placebat T.-L., XXV, 38. et propinqua Cremonensium maenia quanto plus spei ad effugium, minorem ad resistendum animum da-bant Tac., H., III. 18. — Ellipse de eo magis : quo suspectior sollicitis, adoptanti placebat id., ib., I, 14. quanto quis servitio promptior ... honoribus extollerentur Ann., I, 2.

2º Ellipse de magis, potius: quanto quis audacia promptus, tanto magis fidus Tac., Ann., 1, 57. pacem quam bellum probabam ib., 58. quanto inopina, tanto maiora ib., 68. miseratio quam invidia augebatur ib., III, 17. libens quam coactus ib., XIV, 61.

3º Quantum ... tanto : quantum autem augebatur militum numerus, tanto maiore pecunia ... opus erat T.-L., V, 10. quantum hebes, tanto promptior Tac., H., II, 99; cf. vehementius quam caute Agr., 4.

4. Quam = quam ut : huc potius intenderet, ... quam solus ... malas curas agitaret Tac., Ann., III, 37, et autres exemples. Cette ellipse se trouve

dejà dans Salluste et Tite-Live.

V. Indicatif dans les propositions causales.

QUOD, QUIA, QUONIAM, QUANDO, CUM, SIQUIDEM, QUATENUS. - Ces conjonctions se trouvent construites avec l'indicatif, quand l'auteur exprime d'après sa propre opinion le motif, la cause, l'occasion reelle d'une action : Mirum, hoc quod potuit seri Pl. Quia paulum votis accessit pecuniae, sublati animi sunt Ter. — L'indicatif et le subjonctif se trouvent unis : Chrusalus mihi usque quaque loquitur nec recte, pater, quia tibi aurum reddidi et quia non te defraudaverim Pl. Parcet exemple, comme par cent autres, l'on voit que le mode ne dépend nullement de la conjonction. — De même après quoniam et quando (temporelles ou causales): Is quoniam mori-tur Pl.; ut lubet ... fac, quoniam pugnis plus vales id. Quoniam extem-plo a portu ire nos cum auro vident Ter. Quoniam nemini obtrudi potest,

itur ad me id. Ne attigas puerum istac caussa, quando fecit strenue Pl. quando hic servio, haec patriast mea id. Quando ego tuom non curo, ne cura meum Ter. Même construction avec quandoquidem: Deos quaeso ut sit superstes, quandoquidem ipsest ingenio bono id.

Cum causal avec l'indicatif se trouve surtout à l'époque archaïque. Il

faut remarquer que dans cet emploi de cum, particule causale, la notion de temps, loin d'être effacée, prédomine; celle de cause est accessoire : Nimium nugator es, cum maluisti Ct. ap. Gell. Eloquar, multo adeo melius quam illi, quom sum Iuppiter Pl. praesertim quom is me dignum, quoi concrederet, habuít id. Di tibi omnes omnio optata offerant, quom me tanto honore honestas quom que ex vinclis eximis id. sine trahi, quom egomet trahor id. quom tu's liber, gaudeo id. saltem id volup est, quom eyornet trahor id. quom tu's liber, gaudeo id. saltem id volup est, quom expritute formae [id] evenit tibi id. edepol merito esse iratum arbitror, quom aput te tam parvast ei fides id. ecquid gratiae, quom huc foras te evocavi? id. Facis, ut te decet, quom istuc quod postulo, impetro cum gratia Ter. deos quaeso ut sit superstes, quandoquidem ipsest ingenio bono, quom que huc veritust optumae adulescenti facere iniuriam id. edepol te, mea Antiphila, laudo et fortunatam iudico, id tu quo'm studuisti, formae ut mores consimiles forent id.

Cum (indic.) a une nuance causale dans bien des passages des auteurs classiques : quo etiam maior vir habendus est (Numa), cum illam sapientiam constituendae civitatis duobus prope saeculis ante cognovit, quam... Cic., de Orat., II, 37. tibi maximas gratias ago, cum tantum litterae meae potuerunt, ut... id., Fam., XIII, 24. Mais la notion temporelle est toujours dominante.

Neque vero, quid mihi irascare, intelligere possum. Si, quod eum de fendo. quem tu accuses, cur tibi quoque ipse non succenses, qui accuses eum, quem ego defendo? Cic. ita fit ut adsint propterea, quod officium sequuntur; ta-ceant autem idcirco quia periculum metuunt id. quod spiratis, quod vocem mittitis, quod formas hominum habetis, indignantur T.-L. — Quod. dans la locution nisi quod, est plutôt pronom que conjonction : Tusculanum et Pompeianum valde me delectant, nisi quod me, illum ipsum vindicem aeris alieni, aere non Corinthio, sed hoc circumforaneo obruerunt Cic.. Att.. II, 1. Arcas, mediterraneus homo, externorum etiam omnium, nisi quod in Creta praefectus auxiliorum militaverat, ignarus T.-L., XXV, 26. Quando igitur virtus est affectio animi Cic. ruius (aestatis) insanabili per-

nicie quando nec causa nec" finis inveniebatur, libri Sibyllini ... aditi sunt T.-L.

Summa dignitas est in 'iis, qui militari laude antecellunt ... summa etiam utilitas, si qui dem eorum consilio et periculo, cum republica, tum etiam nostris rebus perfrui possumus Cic.

Quandoquidem apud te nec auctoritas senatus nec aetas mea valet, tri-

bunos plebis adpello T .- L.

Quoniam se trouve employé au lieu de quod : comitia praetorum arbitrio senatus haberi solita, quoniam (al. quod) acriore ambitu exarserant, princeps composuit Tac.. Ann., XIV, 28. interrogatusque, cur igitur repudiasset uxorem, quoniam, inquit, meos tam suspicione quam crimine indico carere oportere Suet., Iul., 74. non ideo se in eam diem vizisse, quoniam velit vivere Iust., XIX, 3. (cf. Lucr. IV, 933).

Non quia, non quod se construisent quelquefois avec l'indicatif : qui (Aelius Seztus) cordatus et catus suit, et ab Ennio dictus est, non quod ea quaere-bat, quae nunquam inveniret, sed quod... Cic., Rep., I, 18. non quia multis debeo (leve enim onus benescii gratia), sed quia saepe concurrit id., Planc., 22. non quia plus animi victis est, sed melius miri quam vallum arcent T.-L., X, 41. non quia ... irritaverat, verum ... ultorem metuebat Tac., Ann., XIII, 1, non quia desideratur Quintil.

Quatenus (en tant que et jusqu'à ce point que) équivaut quelquesois à puisque : iubeas miserum esse, libenter Quatenus id facit Hor., Sat., I. 1. Et pangue: taucus miscrasses, more verses verse centiae meae nusquam locus est, deos immortales testor... Ann., III, 16.

Velléius Paterculus, Valère-Maxime, Pline le Jeune, Suétone et Florus

ont la même construction.

VI. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITIONNELLES.

Lorsque la proposition conditionnelle (avec si, nisi, ni, sin) contient l'expression d'une condition accordée, d'un fait considéré comme réel, elle est construite avec l'indicatif, la principale ayant soit l'indicatif, soit le subjonctif potentiel: si quis advorsus rem suam quid fieri arbitratur, summa vi contra nititur Ct. id ne iraccimini si quis superior est quam vos? id. quid si adduco tuum cognatum huc ab navi Naucratem, qui mecum una vectust und navi: atque is si dene y at facta, quae tu facta dicis, quid thi aequom st feri? Pl. quae mi interbibere sola, si vino scatet, Corinthiensem funtem Pirenen potest id, si tenue scis, scio te uberius posse nere id, si quidem Antidanai quaeris adoptatitium, ego sum ipsus id, at enim nihil est, nisi, dum calet, hoc ay itur id, sin te amo?—male operam locas id, si illum retin quo, eius vidae timeo: sin opitulor, huius minas Ter.— Avec nisi si: Non edepol scio, molestum an non est, nisi si deis quid veis Pl. Repudiatus repetor: quamobrem? nisi si id est Ter. Mirum ni avec l'indicatif est fréquent chez les coniques: mirum ni domist Pl. Mirum ni illa saloast et ego perii Ter.— Avec le parfait dans la proposition principale: Plane periim us, nisi quid ego comminiscor Pl. actum st, si quidem haec vera praedicat Ter.— Parfait dans l'incidente: si quid ... fecit volup, neque nocom neque mirum fecit Pl. si quid peccavi prius, supplicium ad te hauc muam fero auri id.

Si dans le sens de quamvis est très-rare avec l'indicatif : verum, si co-

gnatas t maxume, non fuit necesse habere Tor.

Avec le conjouctif potentiel dans la proposition principale: nunc si dico ut res est, dique illam me emisse indico, quem ad modum existumet me? Pl. si amabas, invenires mutuum il. si volebat participare, au ferres dimidium domum (tu aurais dù) id. — On trouve dans Tèrence le subjonctif et l'indicatif avec si dans la même phrase: quin si hoc celetur, in metu, sin patefit, in probro sim (Antiphon regarde comme plus probable la seconde alternative que la première). L'imparfait du subjonctif se trouve dans la proposition principale: Nam si nemo praeterit hac, postquam intro abii, cistella hic iaceret Pl.

Si fato omnia fiunt, nihil nos admonere potest ut cautiores simus Cic. — Et avec ellipse du verbe: aut igitur non fato interiit exercitus ...: aut, si fato, ... etiamsi obtemperasset auspiciis, idem eventurum fuisset id. At enim si pupillo redimi non licebat, non necesse erat rem ad ipsum pervenire id. quae si populo Romano iniuste imperanti accidere potuerunt, quid debent putare singuli? id. vel officio, si quid debuerat, vel errori, si quid nescierat, salisfactum esse duxit id.

Si unquam ante alias ullo in bello fuit, quod diis gratias ageretis, hesternum id proelium fuit T.-L. Tua si re subită consilia torpent, at tu sequere mea id. — Imparfait du subjonctif dans la proposition principale: Mirer, inquit,

si vana vestra ad plebem auctoritas est? id.

Lorsque la proposition conditionnelle exprime une action habituelle ou qui se répète, Cicoron, César, Salluste, la construisent avec l'indicatif: stomachabatur sence, si quid paulo asperius dixeram Cic. Numidae si a persquendo hostes deterrere ne qui ver ant, disiectos a tergo aut lateribus cir cu mveniebant; sin opportunior fugae collis quam campi fuerant, Numidarum 4qui facile evade bant Sall.

Quod si ita est, ... ut condita est anni sunt fere quingenti V.-P. Cur enim quod cel maximum est, si narrari verbis speciosis non potest, amilitur? il. Si iratus est, dem us illi spatium Sen. si verum vis id. is fletibus fata vincuntur, conferamur id. Habes ex illo duas filias, si male fers, magna onera, si bene, magna solatia di. itaque si felicissimum est non nasci, proximum puto... cito in integrum restitui id.

Ici se rattache la locution formée de si et d'un relatif: si qui, si qua, si quis, si quid, qui se dit de personnes ou de choses non definies, souvent dans le sens de quicumque, et qu'on rencontre si fréquemment dans Cicéron, Sulluste, Tacite, etc., (cf. gr. et ric). Summum bonum est vivere seligentem quae secundum naturam, et si quae contra naturam sunt, reicientem Cic. Errat vehementer, si quis, id. addenus Casconium, qui nullo acumine eam tamen verborum copiam, si quam habe bot, praebebat populo id. si qui sant ex his nati Caes. Et si quae vetustate radices emine bant, laqueis vinciebat

Sall. si ulta apud vos memoria remanet avi mei Massinissae id. Accitur centurio Clemens et si qui alii bonis artibus grati in vulgus (ellipse de erant) Tac. stationes et si qua olia praesens usus indizerat id. montibus arduis, et si qua clementer accedi poterant id. sublatis si qua pravae interpretationis materiam dederunt Dial. Or. nec vos offendi decebit, si quid forte aures vestras perstringit id. si qua occultius perferenda erant, per notas scripsit Suet. Si qui = tous ceux qui (cf. Cic. pro Archid, 3).

Si avec l'indicatif est très-fréquent chez les poëtes de l'époque classique : si forte virum quem Conspéxere Virg. Magnum et memorabile nomen, Una dolo divum si femina victa duorum est (si = quod) id. hunc ego si potui tantum sperare dolorem, Et perferre, soror, potero id. - Dans les formules de prieres, de supplications, de serments : si quid institia est id. vestro si munere tellus Chaoniam pingui glandem mutavit arista id. si concessa peto id. Souvent avec ellipse du verbe : sed si tantus amor casus cognoscere nostros id. Si quis (= quicumque): Audiit et si quem tellus extrema refuso Submovet Oceano id. Paucis, si tibi di favent, diebus Catal. ignosces igitur si haec tibi non tribuo munera id. — Formule de priere: o di, si restrumst misereri, aut si qui bus unquam ... tulistis open id. si qui forte mearum ineptiarum lectores eritis id. Si vis, potes, addit Hor. At omnes di exagitent me, si quidquam (ellipse de audivi) id. Nil ego si ducor libo fumante id. Neque, si male cesser at unquam, Decurrens alio, neque si bene id. Quod spiro et placeo, si placeo, tuam est id. Est quadam prodire tenus, si non datur ultra id. Nescis quid sit amor, ... si ferre recusas Immitem dominam Tib. si quis forte mei domum Catonis ... videt Fur. Bibaculus. Hac ego nunc mirer si flagrat nostra iuventus Prop. si sapis id.

Lorsqu'on énonce deux conditions qui laissent pareillement subsister un 2005 fait, si ... sive, sive ou seu repétés se construisent avec l'indicatif : si media non est sive prima vespera Pl. si canum, sei istue rutilum sive atrumst, amo id. si speras tibi ... seu tibi confidis id. si te in germani fratris dilexi loco, sive haec te solum semper fecit maxumi, seu tibi morigera fu it in rebus omnibus, te isti virum do Ter. Mala consuetudo est contra deos disputandi, sive ex animo id fit, sive simulate Cic. hoc loco libentissime utor, sive quid mecum ipse cogito, sive aliquid scribo aut lego id. Nam veneror, seu stipes

habet desertus in agris, seu vetus in triviis florea serta lapis Tib.

Quand la proposition principale affirme qu'une action doit avoir lieu à la 207 condition que l'action énoncée dans l'incidente ait lieu (ou n'ait pas lieu si elle est négative), l'incidente se construit avec l'indicatif du futur ou du futur passé. Praedium quod primum siet si me rogabis, sic dicam Ct. si in terra et tabulato olea nimium diu erit, putescet, oleum foetidum fiet id. si te libenter vicinitas videbit, facilius tua vendes, operas facilius locabis, operarios facilius conduces id. — Et avec l'impératif dans la proposition principale: stramenta si deerunt, frondem iligneam legito id. prata irrigua, si aquam habebis, potissimum facito id. si iste ibit, ito Pl. si domi erit, mecum adducam id. si sensero ... dedam Ter. si senserit, aut si quam lubitum fuerit causam ceperit, quo iure quaque iniuria praecipitem in pistrinum dabit id. — Avec un présent ayant valeur de futur dans la proposition principale: si oletum bonum beneque frequens cultumque erit, trapetas bonos, privos, impares esse oportet Ct. si propter amorem uxorem nolet ducere, ea primum ab illo animadvortenda iniuriast Ter. — Avec mirum ni et l'ellipse ordinaire : mirum ni ego me turpiter hodie dabo Ter. - Et inversement le futur dans la proposition principale et le présent dans là propo-sition conditionnelle : Te nusquam mittam, nisi das firmatam fidem Pl. non tu seis Bacchae bacchanti si vis advorsarier, ex insand insaniorem facies, feriet saepius id.

Dolorem instissimum si non potero frangere, occultabo Cic. si patriam prodere con abitur pater, silebit ne filius? id. si feceris id, quod ostendis, mugnam habebo gratiam: si non feceris, ignoscam id. rex eris, aiunt si recte facies Hor. — Avec le présent dans la proposition conditionnelle et le futur dans la proposition principale : si reus condemnatur, desinent homines dicere, his iudiciis plurimum pecuniam posse; sin absolvitur, desinemus nos de iudiciis transferendis recusare id. si iniquus es in me index, condemnabo codem te crimine; sin me id facere noles, te mihi aequum praebere debebis Cic. Si dediticius est, ... oboediens erit; sin ea

contemnit, scilicet existumabitis Sall. - Avec le présent dans la proposition principale : difficile est finem facere pretio, si non libidini feceris Cic. — Le futur passé dans les deux propositions : si Brutus erit traductus ad alium bellum, Graeciam certe amiserimus Cic. - Le futur passé dans l'incidente, le présent dans la proposition principale : si opulentum fortunatumque defenderis, in uno illo aut in liberis manet gratia Cic. -L'impératif et le subjonctif qui en tient la place se trouvent naturellement au lieu du futur, puisqu'ils servent à commander ou à conseiller une action à venir. Quod si etiam bonus erit vir, non impediant divitiae quominus adiuvetur Cic. Qui si eruditius videbitur disputare ... attribuito Graecis litteris id. Et à d'autres époques : proinde si quas ad eum ... litteras mit-

tes, memento adhibere solatium Plin. j. Si avec l'indicatif se construit avec les verbes ou les locutions qui expriment les sentiments : mirum si, fréquent à l'époque archaïque, est également classique et se retrouve aux temps posterieurs : quid mirum, si haec invitus amisi? Tac, ne tamen territus fueris, si...nondum quiescuntid. H. I, 16.

Nisi si adversatif, construit avec l'indicatif, sert à énoncer un fait hypcthétique, une conjecture : voluntate extinctam (reor Agrippinam), nisi si negatis alimentis adsimulatus est finis, qui videretur sponte simptus (peut-être aussi lui refusa-t-on les aliments) Tac., Ann., VI, 25. N'isi si cupido dominandi cunctis affectibus flagrantior est (probabilité) id., XV, 53. nisi si ... putatis (= nisi forte) Agr., 32, cf. nisi vero si quis est, qui Cic., Cat., II, 4. — miseros illudi nolunt, nisi si se forte i actant id., de Or., II, 58. ambiguum ... admirationem magis, quam risum movet, nisi si quando incidit in aliud genus ridiculi id., ib., II, 62.

Ellipse avec nisi quod adversatif: pestilentia incesserat pari clade in Romanos Poenosque, nisi quod Punicum exercitum super morbum etiam fumes adfecit T.-L., XXVIII, 46. haud facile discreverim, nisi quod neque Antonius neque Hermus ... degeneravere (mais ce qui est certain, c'est que...) Tac., H., III, 28. atque ipsa Agrippina paulo commotior, nisi quod ... animum in bonum vertebat id., Ann., I, 33.

VII. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONCESSIVES: Quanquam, à l'époque 210 archaïque et à l'époque classique, se construit avec l'indicatif : quanquam

multa manus ad caeli caerula templa Tendebam lacrimans Ena quan-quam libenter escis alienis studes Pl. quanquam es scelestus Ter. Quanquam id est minime probandum Cic. quanquam nostri casus plus honoris habuerunt, quam laboris id. quanquam sunt omnes virtutes aequales et pares id. Romani, quanquam itinere et proelio sessi erant, tamen ... Sall. quanquam festinas, non est mora longa Hor.

Quamvis (littéralement : autant que tu veux) était primitivement adverbe : quamvis pernix hic est homo Pl. quamvis ridiculus id. quamvis mundissimis tabulis Col. Cicéron l'emploie à ce titre : quasi vero mihi difficile sit quamvis multos nominatim proferre p. Rosc., Am. 16. quamvis callide, quamvis audacter, quamvis impudenter id. Verr., 11, 2, 54.

Quamvis conjonction se construit dans la poésie classique surtout avec l'indicatif: quamvis solus avem caelo deiecit ab alto Virg. Pollio amat nostram, quam vis est rustica, musam id. quam vis non aureus illo Tempore, nec caris erat invidiosus arenis (Puctolus) Ov. quamvis cecidere trecenti id. non placuere illi, quam vis ea cuncta place bant, Ut sua progenies id. Carne tamen, quam vis distat nil, hac magis illa Hor.

Erat inter eos dignitate regia, quamvis carebat nomine C.-N., Milt., 2. quamvis ne haec quidem sic praeteriri de bent Cels, quamvis infesto animo et minaci perveneras T.-L., V, 40. quamvis est Quintil. quamvis magna

transibat Tac., H., II, 59 (cf. Cic. p. Rab. Post., 2). Etsi nihil scio, quod gaudeam Pl. etsi malum merui id. etsi scio ego, Philumena, meum ius esse Ter. Etsi abest maturitas aetatis Cic. etsi conferre manum pudor iraque vetat Virg. (cf. Cic., Fin., II, 14; ad Att., II. 14).

Etiamsi alterum tantum perdundumst Pl. etiamsi dudum fuerat ambiguum hoc mihi Ter. ista veritas et iam si iucunda non est Cic. et iam si

nullum videbitis id. cur nolint, etiam si tacent, satis dicunt id.

Toutes ces conjonctions s'emploient aussi sans verbe : etiamsi sine ulla suspicione, at non sine argumento Cic. etsi seras, non leves tamen venire paenas id.

VIII. Indicatif dans les propositions incidentes du discours indirect 211 OU DEPENDANTES DE PROPOSITIONS SUBJONCTIVES: Scio ego quae scripta sunt, si palam proferantur, multos fore qui vitilitizent Ct. ap. Plin. quae scripta sunt n'est que le développement du participe scripta; la proposition ne pouvait donc se construire avec le subjonctif. nam periniurium siet, cum mihi ob eos mores quos prius habui honos detur, ubi datus est, tum uti eos mutem atque alii modi sim id. Or. in cens. de vestitu et vehiculis. Cogitato, si nihil fiet, nihilo minus sumptum futurum id. de R.R.2. Animum advorte, ut quod ad te venio, intellegas Pl. Quin tu expedi, quid siet quod me per urbem currens quaere bas modo? id. Demiphoni haec eloquar, me istanc capillo protracturum esse in viam, nisi hine abducit, quo volt id. Aequomst, habere hunc bona, quae possedit paterid. Quae convenere in Andriam ex Perinthia fatetur transtulisse Ter, eyo postquam te emi, a parnolo ut semper tibi apud me iusta et clemens fuerit servitus, scis id. nempe ego aperte vis, qua e restunt, me loqui? id. nisi si id putas, qui a primo processit parum, uon posse iam ad salutem convorti hoc malum id. quod te absente hic filius eg it. restitui in integrum, acquomst et bonum id.

Apud Hypanim fluvium, qui ab Europae parte in Pontum in fluit, Aristoteles ait bestiolas quasdam nasci, quae unum diem vivant (influit, assertion do l'auteur; vivant, assertion d'Aristote) Cic. quae primum (eloquendi vis) efficit ut et ea, quae ignoramus, discere, et ea, quae scimus, alios doccre pos-simus id. Putasne posse ... facere ut, quae libidinose, quae nefarie, quac crudeliter fecerit, ea aeque acerba et indigna videantur esse iis, qui audient, atque illis visa sunt, qui senserunt? id. Hace fieri, ut memoro, farile hinc co-gnoscere possis Lucr, id ut ne fiat, uno modo arbitror caveri posse, si effectim erit, ne possitis rebellare T.-L. Vos quoque aequum est, quae vostra munia sunt, quo quisque loco positus erit, quod imperabitur, impigre pre-

stare id.

Quae quidem (mors) si timeretur, non L. Brutus, arcens eum reditu tyrannum. quem expulerat, in praelio concidisset Cic. si haec contra ac dico essent omnia, tamen id. ego omnibus, unde petitur, hoc consilii dederim id. curatur, ut quicquid caelati argenti fuit in illius bonis, ad istum deferatur id. ne nihil remissum dicatis, remitto, inquit, ne utique dorsum demulceatis, cum exequis descendet is T.-L. sub idem tempus consules, cum, quo ad viam colles obliqui de de runt, escendissent, flexère îter id. (V. Style indirect).

## CHAPITRE XIII.

## SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SECONDAIRES.

I. Subjonctif dans les propositions substantives. - 1º Quod (que, ce fait que). Le subjonctif est très-rare après les verbes dicendi et sentiendi à l'epoque archaïque: Equidem scio iam filius quod amet meus Pl., Asin., 1, 3, 37. quod bonum sit illorum litteras inspicere, non perdiscere, vincam Ct. Il faut passer de l'époque archaïque à l'époque post-classique pour trouver de pareils exemples : recordatus quondam super cenam, quod nihil cuiquam toto die praestitisset Suet. illie reputans ideo se fallacibus litteris accitam ... quodque litus iuxta ... navis summa sui parte, velut terrestre machinamentum concidisset Tac. Nec credit quod bruma rosas innoxia servet Claud. Aliqui semen eius non obruunt, opinantes quod a nulla ove tangatur Pall. rem miram de ocimo Martialis affirmat, quod modo purpureos, modo albos flores pariat id. sufficit mulieri notum facere quod sit praegnans Ulp.

On trouve même quod pour ut : facile est quod habeant conservam in villa Varr., R. R., II, 10. utinam dii immortales fecissent, quod ea lex ctiam populo R.

esset constituta Vitr.

Quod (= quod attinet ad id quod) : q u o d quispiam ignem q u a er a t, exstingui volo Pl. quod ille gallinam, aut columbam se sectari, aut simiam dicat, disperistis, ni usque ad mortem male mulcassitis id.

2º Interrogations indirectes et propositions relatives de même forme. - Utrum genua amplectens virginem oraret Liv. Andr. Utrum scapulae plus an collus calli iam h a b e a t, nescio Naev. blande et docte percontat ... Aenea quo pacto Troiam urbem liqueritid. Quanto peiorem civem existimarint faeneratorem quam furem, hinc licet existimari Ct. quomodo agrum emi pararique oporte at (titre de chapitre) id. vicini quo pacto niteant, id animum advertito id. praedium quod primum siet, si me rogabis, sic dicam id. ubi cognovit quo modo fundus cullus siet, operaque quae facta infectave sient, postridie eius diei vilicum vocet, roget quid operus siet fac-tum, quid restet. Satisne tempori opera sient confecta, possitne quae religua sient conficere, et quid factum vini frumenti aliarumque rerum omnium id. interrogo vos ... quando hanc pomum demtam putetis ex arbore id. ap. Plin. ora tenebat Rebus, utri magni victoria sit data regni Enn. set numquam scripstis, qui parentem aut hospitem necasset, is quo cruciatu perbiteret id. Proinde actutum istuc quid sit, quod scire expetis, cloquere Pl. verum meam uxorem ... scis qualis siet id. ne quis miretur quis sim, paucis verum meam uzorem ... scu quatts stet to ne quis miretur quis stm, paucis eloquar id. rogitant me, ut valeam, quid agam, quid rerum geram id. exquire, sit ne ita ut ego praedico id. nunc experiamur, nostrum uter sit blandior id. inspectans quas tu res hoc ornatu geras id. dic quod te rogo: ecquem tu hic hominem crispum, incanum videris id. quo modo habeas, illut refert, iure ne an iniuria id. prius praedivinant, quo die esuri sient id. quem neque quo pacto fallam neque ut inde auferam, neque quem dolum ad eum aut machinam commoliar, scio quicquam Caccil. Stat. Ut pernos-catis, ecquid spei sit relicuom Ter. exspecto quid velis id. eri semper lenitas verebar quor sum evaderet id. sentiat qui vir siem id. scis ubi siet? id. nunc quid opus facto sit, vide id. id nunc res indicium haec facit, quo pacto factum volueris id. quid fiat rogas? id. — Avec ellipse du verbe principal : quid ille fecerit? id. (V. à l'Indicatif les exemples des deux modes dans la même phrase.)

Il serait superflu de multiplier les exemples de l'interrogation indirecte avec le subjonctif à l'époque classique. On la trouve construite avec tous les pronoms et adverbes interrogalifs : nunc has exspectationes habemus duas, unam quid Caesar acturus sit ..., alteram quid Pompeius ag at Cic. a senatu qu ant i fi am minime me paenitet id. Hic vide qu am me sis unrus aequo id. — Les interrogations disjonctives dont nous avons donné les exemples avec l'indicatif se retrouvent avec le subjonctif quand elles sont dépendantes : hoc doce, do le am, ne en e do le am, nihil interesse Cic. - L'interrogation indirecte avec an est rare à l'époque classique; mais la formule haud scio an y est très-ordinaire, de même que haud scio, nescio, dubito, dubium ou incertum est, delibero, haesito an. La particule interrogative y prend le sens de si ... ne pas, et l'ensemble de la proposition dubitative équivaut presque à une affirmation : constantiam dico? nescio an melius patientiam possim dicere (je ne sais si je ne pourrais pas dire plutôt — peut-être pourrais-je dire plutôt) Cic, Aristotelem excepto Platone haud scio an recte dixerim principem philosophorum id. — Avec ellipse du verbe : est id quidem magnum atque haud scio an maximum id. moriendum certe est, et id incertum, an hoc ipso die id. contigit tibi, quod haud scio an nemini id. Fam., IX, 14. an ayant pris le sens de peut-être, on a pu dire, avec une ellipse beaucoup plus forte: Themistocles, cum ei Simonides an quis alius artem memoriae polliceretur, oblivionis, inquit, mallem Cic. vitio orationis an rei (= utrum id factum sit orationis vitio, an rei, incertum) id. anne ne se trouve que rarement et au second membre : interrogatur, fria pauca sint, anne multa Cic. (cf. Plin., XV, 1).

L'interrogation indirecte se trouve dans Tite-Live après les verbes qui marquent la crainte: timentem, qui finis caedibus esset futurus, utrum, quod satis libertati foret, contenti nece tyranni esse nt, an, quicumque ... regiam contigissent, alienae culpae rei trucidarentur XXIV, 22. — Après un substantif: hinc ex certaquine Volsci Aequine imperatorem coniuncto exercitui darent II, 40.

Tacite offre de nombreux exemples de l'interrogation indirecte avec an : omnes qui magnarum rerum consilia suscipiunt, aestimare debeut an quod in-choaluri rei publicae utile ... sit; — donce referrentur litterae Neronis, an paci annueret Ann., XV, 16. in sua potestate situm, an grates agerentur id.

213

nosceret an vera afferrentur XVI, 2. an ... deceret, meditationi suae reliquit XVI, 26. De même aptès incertum; percontari, quaerere, rogitare, interrogare, consulere, adnuere, consultare, aquiare; cura; dubitam; dubitame : dubitavit an iuberet (il inclinait à) Ann., XIII, 50. — Cet usage de an est fréquent après la période classique. L'ellipse du verbe avec an se rencontre plusieurs fois chez Tacite: casu an manibus cius impeditus, Ann., I, 13. metu an contumacia locum deservere ib., 65. sponte an fato ib., II, 42. Cette ellipse, rare à l'époque classique, l'est également dans les temps postérieurs.

Num est construit avec agitare, cunctari, dubitare, consultare. Tite-Live avait écrit: specularique, num auctum aliqua parte sit vallum, ... et ut ostendant semel bisne signum canat. — Num se distingue de an dans l'exemple suivant: sed Tiberius saepe apud se pensitato, an coerceri tam profusae cupidines possent, num coercitio plus damni in rempublicam ferret Ann., III. 52.
(Tibere examina longtemps en lui-même si l'on pouvait opposer une digue a ce débordement furieux; si elle n'en redoublerait pas la violence. Tr. de

la Bletterie). Cf. Hand, Turs., IV, 321; Madvig, Opusc., 230.

L'interrogation disjonctive avec utrum ... an no se trouve que deux fois chez Tacite : G. 28; Ann., I, 58. utrumne ... an Dial. 35; 37. A l'époque antérieure, utrum est d'ordinaire séparé de ne par un mot. — Il construit aussi ut (comme, cf. gr. &5) avec les verbes dicendi et sentiendi (Cicéron écrit videre... ut, Horace scimus ut Od. III. 4, 42.) audistis ne ut postulentur? ... mirum dictu ut sit omnis Sarmadarum virtus velut extra ipsos; — admonens ... ut pepulissent. Justin: scribit ei, ut'ablegatus in Persas ab avo fuerit: ut occidi eun parvulum avus iusserit: ut beneficio suo servatus sit etc. rem prodit Arlaxerzi, ut pater eius occisus; ut etc. hanc rem Pharmabatus criminatur, ut Lacedaemonios Asiam ingressos non repulerit armis etc. sua in illos beneficia commemorat: ut numquam quasi victos, sed veluti victoriae socios habuerit.

3º Propositions substantives avec ut et ne. — A) Ut dans les propositions qui énoncent le résultat réel ou hypothétique de l'action principale,

se construit avec le subjonctif.

Aratra vomeresque facito uti bonos habeas Ct. face ad vindemiam quae opus sunt uti paren tur id. vineam facito uti sic curetur id. Nunc properea quod me meus erus fecit ut vigilarem. hic pugnis faciet hodie uti dormi am Pl. faciam ut sit madidus sobrius id. Qui potuti fieri ut Karthagini natus sis? di. Exemples nombreux de facere suivi de ut à l'époque archafque.— mihi ut ovans praedd onustus inced a m evenit id. si est ut velit reducere uxorem id. prope adest, ut fiat palam id. aequom videtur tibi ut ego, alienum quod est, meum esse dicam? id. quid miti meliust, quid magis in remst, quam corpore vitam ut secludam? id. satin ut quem tu habeas fidelem tibi aut quoi credas nes cias? id. potin ut molestus ne sis? id. fuit meum officium ut faterer id videtur tempus esse ut e amus ad forum Ter. an quoiquamst usus homini, se ut cruci et? id. Même construction chez les mêmes auteurs avec curare, suadree, operam dare, pacisci, censere, momere, admolir, in animo habere, animum inducere, in mentem esse, apparare, cogere, adigere, subigere, constituere, dicere, iubere, imperare, postulare, orare, precari, mandare, merre, quaeso, obsecro, sinere, studere, videre, velle, malle, potest unipersonnel.

A l'époque classique, ut se construit avec les verbes facere et ses composés: consequi, assequi, adipisci, impetrare, pervincere; — consuetudo, natura fert; — les verbes de pière: corare etc.; — curare, providere, prospicere; — suadere, persuadere, censere (conseiller), hortari, monere; — impellere, incitare, cogere: — permovere, adducere; — les verbes de commandement, parmi lesquels dicere dans le sens de mandare; — scribere, mittere, nuntiare; — edicere, permittere, sinere, concedere; — statuere (décider qu'il faut), constituere, decernere; — velle et composés; — optare, studere, niti, contendere, pugnare; — id agere, — operam dare, et les locutions lex est, legem ferre, senatus consultum fit; auctor sum; magna cupiditas est; — avec les verbes marquant évênement: fit, futurum est; contingit, evenit, accidit, usu venit; est (= licet) sequitur; restat et les analogues reliquim est, relinquitur, superest; — proximum est; tantum abest, prope est, longe abest, etc. ut (= ne non) se construit avec les verbes timen di, quand ces verbes ne sont pas accompagnés d'une négation, auquel cas, ils ont toulours ne non. Dolabella ad me scripsit,

ut quam primum in Italiam venirem Cic. multi ... id agunt, ut boni viri esse videantur id. saepe fit, ut ii, qui debeant, non respondeant ad tempus id. si haec enuntiatio vera non est, sequitur, ut falsa sit id. Propius nihil est factum, quam ut Cato occideretur id. - Avec necesse est, ut est plus rare que l'infinitif : Leuctrica pugna immortalis sit necesse est C.-N. oportet : efflorescat oportet orațio Cic. Mais dans le sens de «c'est un devoir», oportet est suivi de l'infinitif. sequitur marquant conséquence, et contingit se trouvent aussi avec l'infinitif : non cuivis homini contingit adire Corinthum Hor. Il est à remarquer que lorsque certains des verbes mentionnés expriment une opinion, une pensée, ils se construisent avec l'infinitif : concedo non esse miseros qui mortui sunt Cic. Ainsi statuere, établir; decernere, juger; velle, prétendre, soutenir; persuadere; monere, rappeler une chose; efficere, prouver; cogere, prouver, démontrer, etc. — On trouve cependant ut avec concedere, contendere, efficere, adduci. - Facere (= inducere, représenter qqn.) a l'infinitif ou le participe présent : Socratem Plato ... laudari fecit a Socrate Cic. Xenophon Socratem disputantem facit id. Fac, suppose, a tou-jours l'infinitif: fac, quaeso, qui ego sum, esse te Cic. — Nati me coram cer-nere letum fecisti Virg. construction exclusivement poétique à cette époque.

Tite-Live emploie la proposition substantive avec ut apres traditum est dans le sens particulier de « la coutume s'est établie » : traditumque inde fertur, ut in senatum vocarentur qui paires quique conscripti essent II, 1. — Après expugnatum est (= effectum est); — après causa est : ea est causa, ut veteres cloacae, primo per publicum ductae, nunc privata sub e ant tecta V, 55. (neque nunc, ut memoriae prodantur, satis causae putamus Caes., B. C., III, 17). — Après cum eo : Lanuvinis civitas data sacraque sua reddita, cum eo, ut aedes lucusque Sospitae Iunonis communis Lanuvinis municipibus cum populo R. esset VIII, 14. De même après ab eo, pro eo; — après mens est; pergratum est (Caes. : id vero militious fuit pergratum et iucundum, ... ut ... ultro praemium missionis ferrent B. C., I, 86); — après sperare (Cic. spem afferunt, ut); observatum est; — signum dare; — edicere; — dare : Iupiter atque divi omnes hoc dederunt, ut T. Quinctius dictator oppida novem caperet VI, 29, — elicere; — merces est; — movere; — opperiri; — morari : id modo moratus, ut consulem percunctaretur; — scribere in foedere; — nihit tui pudoris esse ultra dicere, quam ut... XXXIX, 27.

Tacite emploie ut après sino, de même que Tite-Live et Quinte-Curce; —

apres perpetrare; placitum; poscere (ne se trouve que dans Juvénal); opus est; sufficit, expedit; spes : ut Neronem flagitiorum pudor caperet, irrita spe agilari Ann., XVI, 26; subigere; opperiri ne se trouve que chez Tacite et Tite-Live; inbere; merere (Cic., Sen., V. Max.).

L'usage de cette construction s'étend encore après Tacite.

Ut avec le subjonctif forme souvent une proposition en apparence indépendante et qui équivaut à la proposition construite avec le subjonctif de désir, dans les conseils, préceptes, exhortations. Reliqua quae sient, ut comparcant, si quid desit in annum, uti paretur, quae supersint, uti veneant Ct. si de caelo villa tacta siet, eā de re verba divina uti fiant id. sed uti adserventur magnā diligentid Pl. at ut omne reddat Ter.

La proposition subjonctive avec ut sert aussi à exprimer un vœu, un désir. Ut illum dis perdant, primus qui horas repperit Aquil. Ut te di omnes infelicent, cum male monita memoria Caecil. Stat. Ut te quidem di deaeque omnes ... per duint Ter. — Ces propositions comme les précèdentes peuvent s'expliquer par l'ellipse d'un verbe principal : suadeo, opto.

On trouve encore ut ainsi construit dans les interrogations, avec ou sans la particule ne, quand celui qui fait la question s'étonne ou s'indigne de ce qu'on lui demande ou de ce qu'on lui conseille. Nam ut ego illi supplicarem tanta blandiloquentia? (ellipse de numquis hoc a me exspectare possit) Enn. . Te ut de ludam contra? Pl. mea ne ancilla libera ut sit? id. Ego ne ut haec conclussa g e s t e m clanculum? id. u t ego nunc adulescenti thensaurum i n d i c e m? id. Hancine eyo ut contumeliam tam insignem in me accipiam? Ter. inpuratus me ille ut etiam inrideat? id. Utin eximium neminem habeam? id.

— De même à l'époque classique: ut ne tegam spurco Damae latus? Hor.

Ellipse de ut dans les propositions substantives. Le subjonctif se trouve souvent seul dans ces propositions. Selon certains grammairiens, l'ellipse de la conjonction marque un désir plus pressant; mais il est plus naturel de

croire que le rapport entre ces deux propositions était asses clairement marqué par le mode dépendant, pour que la particule pût être negligée sans inconvénient. Cette ellipse a dû passer du langage familier ou populaire dans la langue écrite. Id quoque paciscunt moenia sint Naev. ap. Non. dis viva t volo id. si voles vinea cito crescat Ct. Quid tibi vis red am? Pl. nunc eyo Simonem mi ob viom velim id. patrem aique matrem viverent vellem tibi id, quid vis faciam? ... quid vis dicam? Ter. vasa nolo au ferant Pl. Me nolo hoc tempore vide at Ter. Nae ille edepol Ephesi multo mavellem foret Pl. Abeut potius malo quovis genium Ter. Même construction chez les mêmes auteurs avec curare; curato; adcuratum habuit (Pl.); dare : dato bi bant Ct. datum mi esse ... praesim Pl.; facere : face, fac, facito trèsfréquent chez Caton; faciam, fazim, fazo, facere, facdum, facitedum; - sinere : sine, sinito. - video, vide, videto. - decet; licet; oportet; opus est. - edere : sine sinito - video, vide, videto. - decet; licet; oportet; opus est. - edere : sine xinito num elima edidit Apollo, puerum primus Priamo qui foret post illa natus, temperaret tollere. Enn. - adigere : vim mi adigit ad fer am ipsa Pl. - conducere : conducere aliquam faicinam ... cantaret sibi id. - consurare : consuravimus ... neuter ... limaret id. - decretimust : profestos festos habeam decretumst mihi id. - dico: dizi equidem in carcerem ires id. - impetro ... permittat id. - de même exorare; iubere, mandare; rogare, quaerere; suadere; potin, optumumst.

A l'époque classique et dans le style soutenu, l'usage de ces elipses se restreint et devient plus mesuré. Caesar Labieno mandat, Remos reliquosque Belgas adeat atque in officio contineat Caes, persuadet pet at Sall. hor-

tatur defendant id.

L'ellipse de ut se trouve ches Tite-Live après rogationem promulgare: isque (P. Sulpicius) rogationem promulgavit vellent i uberent Philippo... bellum indici XXXI, 6; — après corrumpere: servum Turni auro corrupit, in deversorium eius vim magnam gladiatorum clam inferri sineret I, 51. suuma postulatorum conmulis erat: praesidia ex civitatibus rex deduceret, etc.. XXXII, 10. agendum cum tribunis plebis esse, primo quoque tempore ad plebem ferrent... XXVI, 2. mandaverat ut Q. Fulvium certiorem faceret, Tarraconem exercitum ad duceret XI, 39; — après interes; quaeso; edicere; praecipere; iubere; permittere: de eo permissum ipsi erat, faceret quod e republica duceret esse XXIV, 14. sine sciam II, 40. — Avec iubere, la conjouction ut est plus souvent retranchée qu'exprimée.

Tacite a l'ellipse de ut après hortari : feriret hortabantur, — après postulore; orare; pangere : igitur pepigère, equestribus procliis Bunones certaret, obsidia urbium Romani , capesserent XII, 15; — après iubere, èt une fois après perpellere : cunctantem legatum milites perpulerant, fortunam proclii

experiretur IV, 4, 20. Construction fréquente en espagnol.

B) Ne se construit avec le subjonctif dans les propositions qui expriment une défense. Ces propositions, indépendantes en apparence, peuvent être considérées comme dépendantes en réalité d'un verbe principal non exprimé. Aux exemples déjà donnés, nous pouvons joindre les suivants : Familiam ne siveris peccare Ct. familiae male ne sit, ne algeat, ne esuritat id. ne plus censeat sapere se quam dominm id. Ne me moneatis; memini ego officium meum Pl. Verum ne post conferas culpam in me Ter.

Ne se trouve dans les propositions substantives négatives, avec cavere cave ne cadas amabo Naev. Terram cariosam cavelo ne ares neve plostrum neve pecus impellas Ct. ignem cavelo ne intermittas, quin semper siet, neve noclu neve ullo tempore intermittatur cavelo id. Cave sis ne tu te usu perduis Pl. ego ne quid noceat cavero id.;— avec facere: facilo ne nimium luxuriosa siet Ct. Ita di fazint ne apud lenonem hunc serviam Pl. At pol me fecisse arbitror, ne id merito mi eveniret Ter.;— avec videre: videto ne aduras Ct. At vide ne titubes Pl.;— avec deterrere: auro, hau ferro deterrere potes ne me amet Pl. Même construction dans les mêmes auteurs avec suadere, formidare, adformidare, metuere, timere, vereri; interdicer: servitus mea mi interdicit, ne quid mirer meum malum Pl. interdico, ne extulisse extra aedis puerum usquam velis Ter.:— avec temperare; rincerè (l'emporter, finir par persuader): ut eum qui se hic vidit verbis vincare ne is se viderit Pl., Mil., Il. 2, 33;— avec postulare, orere, quaeso, moneo, etc.

A l'époque classique, on trouve avec ne les mêmes constructions qu'avec ut : peto non ut aliquid novi decernatur, sed ne quid novi decernatur Cic.

vos adepti estis ne quem civem timeretis id. — Après les verbes qui marquent effet, exécution, on trouve aussi ut non : ex hoc efficitur, non ut ... sed ut voluptas non sit summum bonum Cic. Vellem tua te occupatio non impedisset (ellipse de ut) Cic. — Ut ne est employè quand il y a dans l'expression précédente l'idée de soin, de précaution : itu se rem augere oportere, ut ne quid de libertate deperderet Cic. — Après dare operam id.

Tite-Live construit ne avec excipere: id modo excepére, ne postea eosdem

tribunos viderent III, 30; — avec effugere; litteras mittere; — non per milites stetisse, ne vincerent (ailleurs quin, et plus souvent quominus); — après tenere: diu non perlitatum tenuerat dictatorem, ne ante meridiem signum dare posset VII, 8; - deprecari, ne se nudos atque inermes Romano bello obiceret XXXVI, 5; - après les verbes timendi et cavendi ; conterrere ; periculum est : id vero erat periculum, ne ... locum caperet IX, 17. Tite-Live emploie quelquefois ne là ou l'on aurait attendu ut non. - Ne non n'est pas très-fréquent chez lui après les verbes timendi et semblables : et cum ibi quoque religio obstaret, ne non posset nisi ab consule dici dictator IV, 31; — timens ne, si frequentia intrasset loca, contineri ab discursu miles avidus praedae non posset XXV, 25. — Ut ne, qui se trouve plusieurs fois dans Cicéron et une fois dans Cornélius Népos, est rare chez Tite-Live. Un des exemples de Ciceron contredit la règle qui prétend que ut ne ne s'emploie qu'après une principale assimative: sin aliud agitur ni hil, nisi ut iis ne quid desit. — Ne se trouve après quo (archaisme): cautum erat, quo ne plus auri et argenti facti, quò ne plus signati argenti et aeris domi haberemus XXXIV, 6 (discours de L. Valerius contre Caton).

Ne se trouve dans Tacite après causa fuit; tribuere : quos ne nominatim tradam, maioribus corum tribuendum puto Ann., XIV, 14; — efficere : effecit, ne cuius alterius sacrilegium respublica quam Neronis sensisset Agr., 6; — perpetrare: quanto suo labore perpetratum, ne inrumperet curiam Ann., XIV, 11; — eniti: ne graviore paena ad ficeretur ... enisus (Vibius Secundus) ib., 28; — effugere: parum effugerat ne dignus crederetur H., 111, 39. Ellipse do ne après cavere. — Cette ellipse est très-fréquente dans la langue archalque: Cave verbum faxis Naev. Cave sis tuam contendas

iram contra cum ira Liberi id. caveto alienam disciplinam temere contemnas Ct. Cette construction est incertaine dans les fragments de Caton,—cave quicquam ... mihi responderis Pl. verbum cave faxis id. cave tu illi fidelis, quaeso, potius fueris, quam mihi id. cave sis tu istuc dixeris id., etc. cave te esse tristem sentiat Ter. cave dixeris id.

te esse tristem sentiat i er. cave aixeris ia.

4º Propositions Attributives. — Ut qui, utpote qui, quippe qui, etc.—Les 218 exemples de ut qui sont rares à l'époque archalque: quoniam nobis di inmortales animum ostenderunt suum, ut qui erum me tibi fuisse adque esse nunc conservom vel int Pl., Capt., II, 1, 46. A l'époque classique, cette locution a presque toujours le subjonctif, de même que utpote qui, praesertim qui; quippe qui, comme on l'a vu, est fréquent avec l'indicatif: Lucius quidam fraier eius, ut pote qui peregre depugnaril (al. depugnaril) familiam dueit Cic., Phili, V. 11. — (ut pote cum sine febri laborassem ad Att., V. 8). — Solis candar illustrior est quam ullius ionis, qui pue qui immenso V. 8). — Solis candor illustrior est quam ullius ignis, quippe qui immenso mundo tam longe lateque colluce at id. Nam interdum nimis etiam novit (voluptatem Epicurus), quippe qui testificetur, ne intellegere quidem se posse, ubi sit, aut quid sit ullum bonum, praeter illud quod cibo et potione ... capiatur id. ut quibus esset persuasum Caes., B. G., V, 31. — Quippe qui n'est pas dans César.

Tite-Live construit souvent ut qui avec le subjonctif : tunc enim, ut qui ex aequo nos venisse in amicitiam, meminissemus (subjonctif hypothétique) VII, 30. primo, ut qui nec publica maiestate in legatis ... motus esset, multo obstination adversus lacrumas muliebres erat 11, 40. dictator tamen, ut qui magis animis quam viribus fretus ad certamen descenderet, omnia cir-cumspicere, atque agitare coepit VII, 14. ut qui id ipsum oppugnatione comminanda quaesisset XLII, 7. effusa fuga castra repetunt (Galli) pavoris et tu-multus iam plena, ut ubi feminae puerique et alia imbellis turba permixta esset XXXVIII, 21. Raro alias tantis animis iustae concurrerant classes. quippe cum in maioris discrimen rei, quam ipsae erant, pugnarent XXVI, 39. ceterum etiam si vis absit, nihilo minus detestabili exemplo rem agi, quippe ubi fraude ac periurio decus petatur virtutis XXVI. 48.

Tacite: iam fortasse promisit (Galba), ut qui nullo exposcente tot milia innocentissimorum militum trucida verit II., I, 37. rariore iam Vitellianorum acie, ut quo s nullo rectore suus quemque impetus vel pavor contra heret diduceret ve ib., III, 25. Clarus ac magnus haberi Agricola, quippe cui ingredienti provinciam ... labor et periculum placuisset Ag., 18.

5º Propositions consecutives relatives.—An nombre de ces propositions 219 se trouvent celles qui se construisent avec le subjonctif après les verbes

esse, reperiri, inveniri.

Ultro meretur, quam ob rem ametur (= ut ametur) Naev. Per ver serito in loco ... ubi aqua propter siet Ct. Nemo est qui factis me aequiperare que at Enn. Quid istuc est, mi vir, negoti, quod tu tam subito domo abe as? Pl. Est etiam ubi profecto dammum praestet facere quam lucrum id. tu inventu's, verà vanitudine qui convincas id. Quid est quod pude at? id. paratumst, quod edit id. Si rem servassem, luit, ubi negotiosus essem id. Dic, quid est, quod me velis Ter. quid igilur obstat quor non fiant? id sic adeo digna res est, ubi tu nervos inten das tuos id. decrevunt dignum, suos quoi liberos committerent id. solus es, quem diligant dii id. concur-

runt multa, eam opinionem quae mihi animo exaugeant id.

A l'époque classique, on trouve le plus souvent un démonstratif dans la proposition principale: nam est innocentia affectio talis animi, quae noceate nemini Cio. Quicquid ei us modi est, in quo non possint plures excellere id. Ego enim is sum, quemadmodum tu facillime potes existimare, qui nihil unquam med potius, quam meorum civium causa fecer im id. Haec autem est una contentio, quae adhue permanserit id.— Sans démonstratif: praeceps amentid ferebare, qui te existimares id. ea actas tua, quae cupiditates adulescentiae iam effugerit, ea vita in qua nihil praeteritum excusandum habeas Tac., H., 1, 15. Tiberioque etiam in rebus quas non occuleret ... mispensa semper et obscura verba id. Sunt qui discessum animi a corpore putent esse mortem Cic. Est quatenus amictiae venia dari possit id, quid ille fecit hostiliter (Annibal), quod hic (Antonius) non aut fecerit aut faciat, aut moliatur et cogitet? id. quotus igitur est quisque, qui somniis pareat? id. iniussu populi nego quidquam sanciri posse, quod populum teneat T.-L. L. Pinarius eral, vir acer, et qui plus in eo, ne posset decipi, quam in fde Siculorum reponeret id, XXIV, 37.

6º Propositiona relativa restrictives. — Ces propositions servent à 220 restreindre l'étendue d'une affirmation générale; le relatif y est presque oujours suivi de quidem, modo, etc.: refertae sunt orationes omplius centum
quinquaginto, quas quidem adhuc invenerim et legerim, et verbis et rebus
illustribus Cic. sed omnium oratorum, sive rabularum, qui et plane indocti aut
inurbani, aut rustici etiam fuerunt, quos quidem ego cog noverim, solutissimum in dicendo et acutissimum iudico, nostri ordinis Q. Sertorium...id. unus,
quod sciam...id. Servus est memo, qui modo tolerabili condicione sit servitutis, qui non audaciam civium perhorres cat id. Peto igitur abs te, ut omnibus rebus, quod sine molestia tua facere possis, ei commodes id. Tu, quod
tuo commodo fiat, quam primum velim venias id. Sed, quod litteris exstet
proditum, Pherceydes Syrius primum dizit, animas hominum esse sempiter-

nas id.

7° PROPOSITIONS CAUSALES ET FINALES RELATIVES. — Il est souvent difficile 221 de distinguer une proposition finale d'une proposition consécutive, et il n'y a parfois qu'une nuance entre la proposition causale et la concessive.

À) Fin âles relatives: Extémplo te illo ducam, ubi non despuas Naev. Salicem Graecam circum arundinetum serito, uti siet qui vineam alliges. Ct. lectum stratum, ubi duo custodes liberi cubent id. Proin tu quaeras qui fer at Pl. Certo illi homines mihi nescio quid consulunt mali quod faciant id. Serit arbores quae alteri saeclo prosint Cascil. Stat. Nam in prologis scribundis operam abutitur, non qui argumentum narret, sed qui ... responde at Ter. Trochleas Graecanicas binas, quae funibus, sparteis ducantur Ct. ahenum esculum, quod capiat culleum id. asinos ... qui stereus vectent id. Nultumne interea nanctus qui posset Pl. conductam eam esse, quae hic administret id. — Qui est ablatif dans bien des exemples archafques: aut anates aut coturnices dantur qui cum lusitent Pl. vehicla qui veh ar id. ecrtumst ... adloqui, qui possim videri huic fortis id. accipe hoce, qui istue ecficias opus id. Quicum et quocum se mettent avec des pluriels de tous

es genres: dedi ei meam gnatam, quicum egestatem exigat Pl., Trin, prol. Par pro pari referto, quod eam morde at Ter. agri reliquit ei non magnum modum, quo labore magno et misere viveret Pl. Quo est plus frequenment uni à des comparatits: aduta me, quo id fiat facilius Ter.; d'ou quo magis et quo minus: si sensero hodie quicquam in his te nuptiis fallaciae conari quo fiant minus Ter. si poterit fieri, ut ne pater per me stetisse credat, quo minus haec fierent nuptiae, volo id. ne revereatur, minus iam quo redeat domum id., Hec., IV, 4, 7. nisi mihi quidem addit animum, quo lubeat mag is id. Quo magis est une locution frequente dans Lucrèce.

B.— Causales relatives: nam tu's lapide silice stultior, qui hanc ames Pl. nam qui scire potui, dic mihi, qui illim sexennis perierim Carthagine? id. di deaeque te agitant irati, scelus, qui hanc non properes destinare id. hominem peregrinum atque advenam qui inrideas id. set tu masne an femina's, qui illum patrem voces? id. sanus tu non es, qui furem me voces id. nimis hic scitust sycophanta, qui quidem meus sit pater (= quom sit) id. quasi nesciam vos velle, qui divos siem id. satin sanu's, qui me id rogites Ter. mise-

ret tui me, qui hunc tantum hominem facias inimicum tibi id.

Epoque classique. - Finales rélatives : misi pro amicitià qui hoc Antonio diceret Cic. Ea qui conficeret, Trebonium legatum relinguit Caes. neque enim quaerendus erat, quem legeret V.-P. scribebat tamen (Aelius) orationes, quas alii dicerent Cic. quia nulla videbatur aptior persona, quae de illa aetate loqueretur id. sed eo vidisti multum, quod praefinisti,

quo ne pluris emerem id., Fam., VII, 2.

Cautum erat quo ne plus signati argenti et aeris domi haberemus T.-L. Defixère aciem in his vestigiis, in qui bus pulchram et spectabilem victoriam ed e-

retis Tac., Agr., 34.

Causales relatives: qui mihi atque animo meo nullius unquam delicti gratiam fecissem, haut facile alterius lubidini malefacta condonadam sall. Magnam Caesarem iniuriam facere, qui suo adventu vectigalia sibi deteriora faceret Caes. liberam debere esse Galliam, quam bello victam suis legibus uti voluisset id., et autres exemples nombreux dans le discours indirect. — Agesilaus, qui perniciosissimum fore videret, si animadversum esset...U.-N. Patres conscripti, qui, Hannibale vivo, nunquam se sine insidiis futuros existimarent id. qui (Atticus) ne cum Q. quidem Cicerone voluerit ire in Asiam id. at ille qui officia amicis praestanda sine factione existimaret id., et autres exemples nombreux. -At Tyrii, qui capere eos, quam interfi-

cere mallent Q.-C. qui metuer et id. 8º Propositions conditionnelles relatives. — Assez rares à l'époque archalque, ces propositions devienment plus fréquentes chez les auteurs classiques et post-classiques: Qua opera credam tibi, una opera adligem canem fugitivam agninis lactibus Pl. Haec innumerabilia ex eodem genere qui videat (= si quis v.), nonne cogatur confiteri deos esse? Cic. qui viderent, equum Troianum introductum, urbem captam esse dicerent id., Verr., IV, 23. qui vinum sugiens vendat sciens, debeat ne dicere id., Off., III, 23. denique levissime qui suspicaretur, et qui fortasse me accre un. Oh., III. 23. aenque acressime qui suspicaretur, et qui fortasse me optime no visset, pudaret me idcirco discedere, quod quosdam homines oculi mei ferre non possent id., Fam., IX. 2. velut qui ipsi sibi bellum indixissent. cruciari dies noctesque vellent id., Fin., V, 10. Ubi vero dimicarent, is habitus animorum T.-L., XXI, 42. ubi conferti hastas ... Macedones o biecissent id., XXXII, 17. et autres exemples. — Et turres, ubi mons iuvisset, in sexagenos pedes, inter devexa, in centenos vicenos[que] attollebantur Tac., H., V, 11. aderat fortuna, etiam ubi artes defuissent id., ib., 21. quo intendisset oculos, quo verba acciderent, fuga, vastitas, deseri itinera fori id., Ann., IV. 70. unde utilitas ostenderetur, illuc libidinem transferebat id., XIII, 45. unde spes maior affulsisset V.-P.

Ces propositions construites avec un relatif général (quisquis, quicumque, etc.), servant à marquer des actions répétées, sont rares dans la prose classique. Cicéron n'en offre qu'un ou deux exemples : Quorum princeps Socrates fuit, is qui...cum prudentia...tum vero eloquentia varietate copia, quam se cumque in partem dedisset, omnium facile fuit princeps de Or., III, 16. quod est, eo utí decet, et, quidquid agas, agere pro viribus de Sen., 9. — César n'offre pas d'exemple certain de cette construction. Elle se trouve chez Cornélius Nepos : cum interim Agesilaus non destitit, qui buscum que

224

rebus posset, patriam iuvare. — Tite-Live l'emploie souvent : et Romani, quaeum que data intercalla essent, insinaubant ordines suos XLIV, 41. utcum que locus opportunitatem daret, aut progressi morative aliquam occasionem fecissent XXI, 35. Romana acies distinctior, ex pluribus partibus constans, facilis partienti quaeum que opus esset, facilis iungenti (les participes même dans cette phrase ont une nuance conditionnelle) IX, 19. — Même construction dans Suétone. Quinte-Curce n'en offre pas d'exemple. — Quia, quo quo inclinarent, pars aliqua militis Romani in latere et saepe a tergo erat Tac., Ann., III, 74.

II. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS TEMPORELLES. - CUM.

1º Le subjonctif se trouve construit avec cum toutes les fois que les deux

actions, n'étant pas simultanées, ne peuvent être coordonnées.

2º Dans certains cas, les deux actions, étant simultanées, pourraient être coordonnées; mais l'écrivain ne donne pas à ces deux actions une valeur égale: l'une des deux, celle qu'exprime le verbe construit avec cam, n'est énoncée que pour servir de détermination temporelle à l'autre. En ce cas, elle est dépendante et subordonnée, et, au lieu d'être exprimée par un temps principal, ce qui aurait lieu dans la coordination, elle est exprimée par le temps relatif correspondant au temps du verbe principal.

Les temps relatifs n'existent que pour le passé; ce n'est que dans le passé que se distingue la simultanéité de l'antériorité par rapport à un prétérier principal.

Les temps relatifs n'existent que pour le passé; ce n'est que dans le passé que se distingue la simultanéité de l'antériorité par rapport à un prétérit principal. Il n'y a donc que les actions passées qui puissent être subordonnées l'une à l'autre. Si, pour fixer le moment de l'action marquée par un prétérit, on met ce temps en relation avec un autre prétérit subordonné, la proposition construite avec cam a toujours l'imparfait ou le plus-que-parfait

du mode subjonctif.

Cum avec l'indicatif énonce le temps où a lieu l'action de la proposition principale, et marque pour ainsi dire une date; cum avec le subjonctif désigne le moment auquel a lieu l'action principale, ou l'espace de temps dans lequel elle s'accomplit. Or, il dépend de l'écrivain de se contenter d'une date ou de chercher une détermination de temps plus précise. Dès lors, suivant l'observation de Hoffmann, les règles d'emploi du subjonctif ou de l'indicatif avec cum appartiennent plutôt à la stylistique qu'à la syntaxe. Toutefois on peut dire que dans les récits historiques là construction subjonctive domine, parce qu'elle sert à préciser exactement le moment où a lieu l'action principale que l'écrivain met en rapport avec d'autres faits ou antérieurs ou simultanés.

La durée plus ou moins grande exprimée par le verbe de la proposition temporelle n'influe en rien sur le choix du mode. Ce qui le détermine, c'est

l'intention de l'écrivain.

Suivant que Cicéron veut désigner d'une manière générale le temps où une action a eu lieu, lui donner une détermination chronologique, pour ainsi dire, ou qu'au contraire il veut faire connaître le moment précis où une chose s'est faite, le temps exact pendant lequel ou après lequel elle s'est accomplie, il écrit : cum haec scribebam, in tribundi res erat... ad Att.. V. 20. habes totum reipublicae statum, qui quidem tum erat, cum has litteras dabam ad Brut. I, 10, ou : cum haec maxime scriberem, ecce tibi Sehosus ad Att.. III, 15. ante lucem cum scriberem contra Epicureos, de eodem olco et opere exaravi nescio quid ad te et ante lucem dedi ib., XIII, 38. cum scripsissem haec infina ... venit ad nos Cicero tuus ad cenam, cum Pomponia foris cenaret... ad Q. fr., III, 1. — Cf. : haec non norum tum, cum Democrito tuo cum locutus sum ad Att., VI, 1, et: Brundisii cum loquerer cum Phania, veni in eum sermonem... ad Fam., III, 5; — de même : tu cum Romae eras, hoc mihi ... negotium erat, tecum id otii tempus consumere Cael ap. Cic., VIII, 3. multos sarpe dies ad te, cum hic eras, non accedebam id., ib., et : cum Romae essem et le iam iamque visurum me put arem, quotidir tamen horae, quibus exspectabam, longae videbantur ad Att., XII, 5. Zenonem. ... cum Athenis essem, audiebam frequens id., de Nat. d., I, 21.

Res agitur per eosdem creditores, per quos, cum tu aderas, agebatur Cic., Fam. I., 1. sententiam, quam ego dizerum, cum tu adesses id., ad Q. fr., II, 9. An tu eras consul, cum in Palatio mea domus ardebat? id., in Pis., 11. -cum templum illud arderet, in medios sese iniecit ignes (L. Metellus) id. p. Sc., 47.

Tum cum vendebas, X medimnum potius addidissent, quam HS DC postea id. in Verr., III, 30. — L. Sulla cum bona indemnatorum civium ... venderet, ... tamen ex hoc loco vendidit id., Leg. agr., II. 21.

Cum Gabinio Syria dabatur, ... ne tum quidem viserat id. p. Dom., 21. — cum Aquilae primi pili nummos aureos daret, de meis bonis se dare dixit id., Phil., XII, 20.

Tum, cum dicebas, videbam id., de Or., I, 55. — quid in illa causa, cum contra te diceret, attulit... id., ib., 57.

Atqui arbitror, cum audieris, non tam te haec admiraturum, quae dixero, quam existimaturum, tum, cum ea audire cupiebas, causam cur cuperes non husse id., do Orat., I, 31.— ea cum contemplari cuperem, vix adspiciendi potestas fuil id., ib., 35.

Similiter arbitror non plus quaesiturum esse (oratorem) quid dicat, quam Polyclitum illum, cum Herculem fingebat, quemadmodum pellem et hydram hageret id., do Or., II, 16. — nec vero ille artifex, cum faceret Iovis formam aut Minervae, contemplabatur aliquem e quo similitudinem duceret id., Or., II, 9.

Cum petebam (consulatum) nulli me vobis auctores generis mei commendarunt id., Leg. agr., 11, 36. — cum peterem magistratum, solebam in prensando dimittere Scavolam id., de Or., 1, 24.

Pour caractériser la situation du sujet principal aussi bien que le temps de l'action principale: quod erat os tuum, cum vide bas in contione eos homines... id., in Verr., II. 80. cum proficisce bamini paludati in provincias vel emptas, vel ereptas, consules vos quisquam pulavit? (étiez-vous des consuls aux yeux de personne?) id. in Pis., 13.

Et dans la même phrase: cur eum, cum in consilium ir et ur (détermination de temps), Cluentius et Canutius abesse patiebantu? cur, cum in consilium mitebant (situation du sujet, = cur, in consilium mittentes), Staienum indicem qui pecuniam dederant non requirebant? id. p. Cluent., 30; — de même: cum variçes sec ab antur Mario, dolebat id., Tusc., II, 15. Marius, cum sec aretur, ... principio vetuit se alliguri id., ib., 22.

On trouve dans la même phrase les deux déterminations temporelles, l'une par l'indicatif, pour désigner, par l'énonciation d'une action simultanée, le temps où s'accomplit une action, l'autre par le subjonctif, pour introduire une détermination plus précise, en subordonnant à l'évenement principal, soit une action antérieure, soit une action simultanée: ego cum Athenis decem ipsos dies fuissem, ... proficiscebar inde pridie Nonas Quintiles, cum hoc ad te litterarum de di Cic., Fam., II, 8. Ergo ille cum suum, non cum Senatus factum defenderet, cum perseverantiam sententiae suac, non salutem Reip. retinuis set, tamen, cum illud voluntarium vulnus accepit, iustissimos ... triumphos glorid et laude superavit id., p. Planc., 36. Cum spolia victoriae Carthagini detrahebantur, cum inermem ac nudam destitui inter tot armatas gentes Africae cerneretis, nemo ingemuit T.-L., XXX, 44 (au temps où l'on enlevait à Carthage, - au moment que vous la voyiez). - Ciceron, de Log. agr., 11, 24, écrit : tum cum haberet haec respublica Luscinos, Calati-nos, Acidinos, ... et tum cum erant Catones, Phili, Laelii, ... tamen huiusmodi res commissa nemini est. - Hoffmann voit la raison de la variation du mode dans cette circonstance que les personnages nommés dans le dernier membre avec erant étaient contemporains, sans être absolument du même âge, tandis que de ceux qui sont nommés dans le premier. l'un est antérieur à l'autre d'un siècle (Luscinus, Cons., 282 et 278 av. J.-C.; Acidinus, 179); cum habebat aurait indiqué, selon lui, que la république avait possédé tous ces hommes dans le même temps, et la phrase telle qu'elle est signifie-rait : aux temps où la République possédait les Luscinus, les Calatinus, les Acidinus, — à l'époque où vivaient les Caton, etc. — Cum n'est pas répété dans ces passages : cum ad tribum Polliam ventum est, in qua M. Livii nomen eral, et praeco cunctare tur citare ipsum censorem, cita, inquit Nero, M. Livium T.-L., XXIX, 37 (ventum est, désignation générale; cunctaretur, moment précis ou Néron dit). — Num etiam P. Decius, cum se de vo veret et equo admisso in mediam aciem Latinorum irrue bat, aliquid de voluptatibus suis cogitabat? Cic., de Fin., II, 19. Ce passage a été corrigé de diverses manières. Madvig, entre autres, n'admet pas le changement de mode avec la même conjonction dans Cicéron. Baiter met entre crochets les mots [se devoveret et]. Il est aise cependant d'admettre que le verbe avec le subjonctif désigne ici

000

un moment précis, le verbe avec l'indicatif un état parallèle à celui que marque le verbe principal; la phrase a la même valeur que si elle était ainsi construite: num etiam P. Decius, cum se devoveret, oliquid de ro-

luptatibus suis cogitabat, cum ... irruebat?

Le subjonctif est potentiel dans certaines phrases où il alterne, après cum, avec l'indicatif: nisi nunc, quom minume vellem minumeque opus fuit Ter., Eun., 233. cum enim, inquit, inexplebiles populi fauces exarurunt libertatis siti, malisque usus ille ministris, non modice temperatam, sed nimis meracam libertatem sitiens hauserit, tum ... insequitur Cic., de Rep., I, 43. — Hauserit est ici de même subjonctif potentiel, expression de la possibilité (et qu'il lui arrive, qu'il a pu lui arriver de...).

Enfin, dans certains cas, une proposition temporelle avec l'indicatif peut être déterminée par une seconde proposition temporelle subjonctive: ut, cum patrono malo, cum vocem in dicendo obtudisset, suadebat Granius, ut mulsum frigidum biberet, simul ac domum redisset Cic., de Or., II, 70. aut cum tabellas Metelli Numidici, cum eae, ut mos est, circum ferrentur,

nostri iudices adspicere noluerunt id., ad Att., I, 16.

On a vu les actions habituelles ou renouvelées marquées par l'imparfait et le plus-que-parfait de l'indicatif avec cum. Rarement on trouve chez Cicéron et Tite-Live l'imparfait du subjonctif ayant cette valeur. Mais chez Suétone et chez Tacite il est d'usage ordinaire: nimiae voluptates, cum vaccaret H., I, 10. nusquam cunctabundus, nisi cum in senatu loqueret ur Ann., I, 7. neque hereditatem cuiusquam adiit, nisi cum meru isset ib., II, 18.— De même après quoties (3 exemples); après ubi (10 exemples); après ut (4 exemples).

CUM AVEC LE SUBJONCTIP MARQUANT UNE ACTION ANTÉRIBURE. — Charisius formule ainsi la règle applicable au cas où les deux actions ne sont pas simultanées: subjunctieis sero [cum iungitur], cum post factum aliquid significnt, ut : cum ven isset declamavi. Significat enim prius venisse et sic se coepisse declamare, ut apud Ciceronem (Cat., II, 6): cum ille homo audacissimus conscientia convictus reticuisset, patefeci, nam primum Catilina tacuit et tunc

Cicero natefecit.

Cum avic le subjonctif après la proposition principale. — L'indépendance des deux membres ainsi disposés peut faire place à un rapport de dépendance. La proposition construite avec cum interea peut n'avoir avec la proposition principale qu'un rapport apparent de simultanéité. En ce cas, interea marque non que l'action énoncée dans la proposition temporelle a eu lieu pendant qu'avait lieu l'action principale, mais pendant un temps déterminé par une expression adverbiale contenue dans la première proposition: longo intervallo indicium inter sicarios hoc primum committiur, cum interea caedes indignissimae maximaeque factae sint (c'est la première fois, depuis longtemps, qu'une accusation de meurtre est portée devant les tribunaux, alors que depuis longtemps on a vu commettre les meurtres les plus indignes et les plus atroces) Cic., p. Rosc. A., 5. — L'adverbe interea ne porte pas ici sur l'action exprimée par le verbe principal committiur; il a rapport à l'expression adverbiale longo intervallo.

Quand il y a différence de temps réelle entre les deux actions, bien qu'exprimées l'une et l'autre par des prétérits; lorsque la proposition principale enonce un fait sans égard à sa durée, tandis que le fait exprimé par la proposition temporelle s'est accompli antérieurement au fait principal, dans un espace de temps improprement désigné par interea, interim, et qui s'étend jusqu'au moment où a lieu l'action principale, l'indépendance des deux membres ne peut exister, et cum est construit avec le subjonctif: ipso XX anno, cum tot interea (dans l'intervalle) praetores, tot quaestores, tot quaestores, tot relumniatores in provincia fuissent, hereditas ab his Veneris nomine petita est Cic. in Verr., II, 9, ego in castra a. d. VII Kal. sept. veni. cum interea superioribus diebus. auxilia voluntaria comparavissem id., ad Fam. XV, 4.

Cum après la proposition principale se trouve, malgré la simultanéité des deux actions, construit avec le subjonctif, lorsque l'écrivain a voulu fixer avec plus de précision le moment où a lieu une action : statuitur eques Romanus prope anuos XC natus in Aproni convisio, cum interea Apronius caput atque os suum unquento confricaret Cic., in Verr., III, 25. simulat se eorum praesidio confidere, cum interea aliud quiddam iamdiu mach in are-

tur id., ib., 1 act., 6. - Sans interea : Biennium praeteriit. cum ille ... assiduo cursu cubitum nullum processerit id., ad Att., XIII, 12.

CUM ... TUM PARTITIES. — Ces deux particules se rencontrent dans les 230 deux membres d'une phrase partitive, et correspondent souvent au utv ... dé des Grecs.

Cum peut être construit, en ce cas aussi, avec l'indicatif ou avec le subjonctif, et suivant les règles générales qui résultent de l'étude que nous avons présentée, c'est-à-dire que l'indicatif suppose nécessairement la simultaneité des deux actions ; que le subjonctif peut servir, même en cas de simultanéité, à introduire entre les deux actions un rapport de dépendance temporelle; qu'enfin le subjonctif est de règle absolue quand les deux actions s'accomplissent en des temps différents.

Quem cum adulescentem ipsum propter eius modestiam ... mirifice diligo, tum patrem eius, re doctus, intellexi et didici mihi fuisse semper amicissimum (didici, intellexi = scio) Cic., ad Fam., XIII, 15. nam cum te semper amavi dilexique, tum mei amantissimum cognovi in omni varietate rerum mearum id. nam cu m est oratio mollis et tenera, ... tum et naturae variae et voluntates multum inter se distantia effecerunt genera dicendi id. cum ipsam cognitionem iuris augurii consequi cupio, tum mehercule tuis incredibiliter studis erga me ... delector id. in quo cum difficultas navigandi fuit odiosa, tum in ipsum discessum senatus incidisse credo litteras meas id. - Imparfait (praesens in praeterito) et présent, avec des adverbes déterminatifs : nam cum antea distinebar maximis occupationibus, ... tum hoc tempore multo distineor vehementius Cic. ego cum antea studiose commenda-bam Marcilium, tum multo nunc studiosius id. nam me cum antea taedebat, cum et aetas et ambitio me hortabatur, et licebat denique, quem nolebam, non defendere, tum vero hoc tempore vita nulla est id. - Le membre relatif est egalement indépendant et non subordonné dans des phrases partitives avec l'imparfait et le parfait, ou l'imparfait et le plus-que-parfait : quantum copiarum haberes, cum ipse coniectura consequi poteram, tum ex tuis litteris cognovi Cic. id cum ipse iudicabat, tum ... saepe ex me audierat (= sciebat) id, nam cum omnis iuventus, omnes etiam gravioris aetatis ... eo convenerant, tum navium quod ubique fuerat in unum locum coegerant Caes.

Le mode de la coordination fait place au mode de la subordination : nam cum le semper tantum dilexerim, quantum tu intelligere potuisti, tum his factis tuis sic incensus sum, ut nihil unquam in amore fuerit ardentius Cic., Fam., IX, 11, et XV, 9; ad Att., 14, 17 A.

La différence de temps est absolue : is cum omni tempore nobilitatis fautor fuisset, tum hoc tumultu proximo ... eam partem causanque opera, studio, auctoritate defendit Cic. consilium tuum cum semper probavissem, tum multo magis probavi lectis tuis proximis litteris id. qui (Rhodii) cum in omnibus dimicationibus ... praestitissent, tum maxime illo tempore totum onus sustinere non recusarunt Auct. B. Alex., 11.

Telles sont les règles les plus générales de l'emploi de cum aux temps classiques et aux temps postérieurs. Cette conjonction se trouve rarement avec le subjonctif à l'époque anté-classique, et la plupart des exemples qu'on en peut donner ont été matière à controverse. Selon Hoffmann, les particules temporelles n'étaient employées, aux temps archaïques, que pour présenter sous forme coordonnée des faits indépendants lies à d'autres faits par un rapport temporel. L'habitude de présenter sous forme subordonnée le fait servant à désigner, à préciser le temps d'une action principale, n'a dù se généraliser qu'à l'epoque où, la langue se perfectionnant, les esprits en pénétraient plus profondément le mécanisme et prenaient peu à peu cons-cience de l'infinie variété des rapports syntactiques. Cette métaphysique n'est point le fait des premiers âges d'une langue. Il faut aussi tenir compte de l'influence que peut exercer sur la syntaxe

d'une langue le développement des divers genres littéraires. L'historien, par exemple, est amené, par la loi même de son œuvre, à se préoccuper sans cesse du fait principal qu'il expose; il doit le mettre en lumière parmi les faits secondaires qui lui servent ou d'explication ou de cadre; il a besoin aussi de préciser d'une manière exacte la marche et la suite des événements

dans le temps. De là naît pour lui la nécessité de subordonner au fait principal d'autres faits qu'il rapporte moins pour eux-mêmes qu'en vue de l'objet de sa narration. C'est ainsi que Cesar, dans les sept livres de la Guerre des Gaules écrits de sa main et dans les trois livres de la guerre civile, n'offre que 35 exemples de cum avec l'indicatif, tandis qu'il emploie le subjonctif dans 383 passages. - 8e livre de la Guerre des Gaules. Guerre d'Alexandrie, Guerre d'Afrique, 1 indicatif (B. Alex., 48), 2 exemples de cum dans la seconde proposition, 238 subjonctifs. - Guerre d'Espagne, 4 indicatifs, 80 subjonctifs.

Cornélius Népos, 300 subjonctifs, 15 indicatifs.

Tite-Live, 2864 subjonctifs, 162 indicatifs (pour la plupart dans les dis-

cours); — 110 exemples de cum dans la 2º proposition.

Velléius Paterculus, 167 subjonctifs, 2 indicatifs; — 7 exemples de cum

dans la 2º proposition.

Salluste, qui emploie 120 fois ubi, 92 fois postquam, a 40 fois cum avec le subjonctif, 22 fois avec l'indicatif (dont 16 dans les discours); - 7 fois cum dans la 2º proposition.

Tacite, 278 subjonctifs, 28 indicatifs; — 66 fois cum dans la 2º proposition.

Florus, 179 subjenctifs, 13 indicatifs: - 12 fois cum dans la 2º proposition. Holtze cite les exemples suivants de cum avec le subjonctif à l'époque archaïque : eo vos vostrosque adeo pantices madefacilis, quom ego hic sim siccus (exemple unique du subjonctif présent avec cum temporel à cette époque) Pl., Pseud., I, 2, 51.— Quom socios nostros mandidisset (cyclops) Liv. Andr. ap. Prisc. (al. mandidit sex). Mognam cum lassus diei partem fuisset Enn. cum terras circuiret id. Quom iret exsulatum Pl., Merc., V, 4, 19. quom illuc quod aput vos nunc est, aput me haberem id., Truc. I, 2, 61. verum tempestas memini quom quondam fuit, quom inter nos sorderemus alter alteri id., ib. II, 4, 29. — Magistratus quom ibi adesset. coepta est agi Ter., Eun., Prol. 22.

On trouve à la même époque le subjonctif pour marquer une action répétée: quom a quoque digrederetur (= quotiens) Enn. Quom librum legeres,

si [in] und peccavisses sullaba Pl., Bacch., III, 3, 29.

Postquam, ubi. — Nous avons vu ces particules construites avec l'indi- 231 catif et servant à mettre en rapport l'expression temporelle indépendante de deux actions ou de deux situations. Les trois temps de ce mode avec lesquels s'unissent ces conjonctions sont le présent, l'imparfait (praesens in

praeterito) et le plus-que-parfait logique équivalant à un imparfait. Lorsque postquam et ubi servent, non plus à mettre en rapport avec une autre une expression temporelle in dépendante, mais à marquer une durée relative au temps où s'accomplit une action principale, lorsqu'en un mot l'indépendance fait place à la rélativité, ces particules ne se construisent plus avec le mode indicatif; le verbe relatif prend le signe de la subordi-

nation, qui est le mode subjonctif.

Le nombre des exemples de postquam avec le subjonctif des temps relatifs est assez grand dans Cicéron, mais plusieurs donnent lieu à des discussions de texte : Mithridates posteaquam maximas aedificasset ornassetque classes, exercitusque permagnos ... comparasset et se Bosporanis, finitimis suis, hellum inferre simularet, ... exivit Cic. posteaquam illa abducturam se filiam, mutaturam esse testamentum minar et ur p. Cluent. 64. Etenim si An-tiochus Magnus, ille rex Asiae, poste a quam a L. Scipione devictus Tauro tenus regnare iussus esset omnemque hanc Asiam, quae est nunc nostra provincia, amisisset, dicere est solitus ... (al. ... rex Asiae, cum, postea-quam a L. Sc. devictus, ... iussus esset) p. reg. Deiot., 13. posteaquam mihi nihil ... scriberetur (al. postea cum) Fam., II. 19. posteaque quam mihi litterae ... missae essent (al. posteaque cum, ... postea cum) ad Att. XI, 12.

Post quam Iuba ante portas diu multumque primo minis pro imperio e gi s s e t

cum Zamensibus, dein ... orasset ..., petit A. bell. Afr., 91.
On trouve dans le même ouvrage deux passages construits avec une double particule temporelle: post quam, Scipione eiusque copiis campo collibusque exturbatis atque in castra compulsis, cum receptui Caesar cani iuss is set 40; — Caesar post quam equitatu ante praemisso inscius insidiarum cum ad eum locum venisset 50. Nipperdey croit que l'auteur oublie la pre-

mière particule et en met une seconde; Hoffmann est d'avis qu'il faut voir dans cum une glose de postquam et le rejeter du texte. Galli ... post quam pro eo ut ipsi ex alieno agro raperent agerentque, suas terras sedem belli esse ... vider ent, verterunt retro in Hannibalem ab Romanis odia T.-L., XXII, 1. Il faut peut-être voir dans viderent un fait d'attraction des modes. - Un exemple douteux chez Tacite, Ann., XII, 54.

On trouve dans Tite-Live un parfait indicatif et un imparfait du subjonctif avec la même particule temporelle: Quae postquam sunt audita, et undique primores patrum et prioris anni consules increparent ... tum Quinctius consules immerito increpari ait IV, 13. (postquam sunt audita ... ait, faits coordonnés; increparent, détermination subordonnée du moment où le consul parla, et en même temps fait qui motive les paroles du consul). — De même : quod u bi coeptum est fieri et equis concitatis Iuliani impetum fecis-

sent A. bell. Afr., 78.

Ubi. - Titianus et Proculus, ubi consiliis vincerentur, ad ius imperii transibant Tac., Hist. 11, 40. (Subjonctif potentiel : quand il arrivait qu'ils étaient vaincus par de bonnes raisons, ils avaient recours à leur autorité). — Dans l'exemple du même auteur, Ann., III, 26: ubi nihil contra morem cuperent vetustissimi mortalium, nihil per metum vetabantur, ubi est corrélatif de ibi non exprimé, et le subjonctif est l'expression de la pensée, de la supposition de l'auteur, non d'un fait réel, historique.

Iam ut limen exirem, ad genua accidit lacrumans misera Ter. Hecyr. III, 3,

18. (Subjonctif potentiel : comme j'allais franchir le seuil.)
On a vu le plus-que-parfait de l'indicatif après les particules temporelles avec l'imparfait dans la proposition principale pour marquer une action se renouvelant quand une autre a lieu. Nous rapprocherons des exemples donnés les passages suivants : id ubi dixisset (letialis), hastam in finis corum mittebat (après avoir prononcé la formule solennelle, le fécial jetait une lance sur le territoire du peuple auquel Rome déclarait la guerre) T.-I.. 1, 32. Ut cuiusque sors exciderat, alacer ... arma capiebat; ub vero d'imicarent, is habitus animorum erat id. XXI, 42. et postero die eodem loco acies instructas eadem tempestas diremit; ubi recepissent se in castra, mira serenitas cum tranquillitate oriebatur id. XXVI, 11. Ubi ad decuriatum aut centuriatum convenissent, ... coniurabant id. XXII, 38. Ubi Romanis datum receptui signum esset, velut ipsi quoque revocati ... decedebant id. XXXVI, 23.

Le subjonctif après ubi, chez Plaute, s'explique toujours par des raisons particulières. Il marque une action qui se répétait : ubi revenisses Bacch., III. 3, 27; il est potentiel dans: ubi ego Sosia esse nolim, tu esto sane Sosia Amph., I, 1, 286 (283); il est amené par le discours indirect dans : atque (facilo) ut mi Ampelisca nubat, ubi ego sim liber Rud., IV, 6, 10. — Dans Térence, Eun., III, 1. 16: quari ubi illam exspueret miseriam ex animo, le subjonctif marque le but, l'intention (comme pour chasser l'ennui, M. Dacier).

Dum. — Cette conjonction se trouve construite, à l'époque archaîque, avec

subjonctif dans tous les sens énumérés à l'indicatif.

1º Quand elle marque le commencement d'une action simultanée, l'impératif la precede dans la proposition principale : aperito, dum inspicias Ct.

2º Quand elle marque le terme commun à deux actions (aussi longtemps pue) et qu'il y a entre ces deux actions un lien conditionnel ou causal : Non licet manere ... dum cenem modo? Pl. Usque adeo illius ferre possum ineptiam et magnifica verba, verba dum sint : verum enim si ad rem conferentur,

capulabit Ter. (cf. Sall., Cat., 7; Cic., Att., V, 17).

3º Quand elle signifie jusqu'à ce que, et qu'elle assigne pour limite à une action le commencement d'une autre : igni leni coquito, ... usque adeo d'um fi at tam crassum quam mel Ct. paulisper demittito, usque admodum dum quinquies quinque numeres id, quo maiore opere dico suadeoque, uti haec res aliquot dies proferatur, dum ex tanto gaudio in potestatem nostram redeamus id. Is dum veniat sedens ibi opperitur Pl. ne exspectetis dum hac domum redeam via id. Souvent avec ces deux verbes et avec opeervare, manere chez Plaute et Térence.

4º Dans le sens de pourvu que, elle équivaut presque à une conjonction conditionnelle et marque toujours un fait hypothétique pour celui qui parle. Souvent en ce cas dum est suivi de ne, hypothèse négative. Souvent aussi modo se joint à dum, médiatement ou immédiatement. Opus rusticum omne

curet uti sciat facere, et id faciat saepe, dum ne lassus fiat Ct. quae crassissima et aquosissima erunt, ea postremum arato, dum ne prius o bdurescant d. Dum modo laude parta domum se recipiat Pl. dum modo id fiat bono id. Quo lubeat, nubant, dum ne dos fiat comes id. nil pretio parsit, filio dum parceret (= dummodo filio consuleret Lambin). id. dum caveatur praeter aequom ne quid delinquat, sine id. Debeo ... capitis periclum adire, dum prosim tibi Ter. med nil refert, dum potiar modo id. civis modo haec sit (modo = dummodo) id. dum ne redducam id.

A l'époque classique et post-classique on trouve les mêmes constructions. De plus dum signifiant pendant que, se rencontre avec l'imparfait du subjonctif, comme nous l'avons dit, ches certains auteurs, dans les cas où la langue archalque et la langue classique préféraient l'usage du présent historique.

Tacite suit d'ordinaire en ce point les classiques.

La constructio n avec l'imparfait du subjonctif se trouve dans Varron, Sat. Men.: Cum illoc venio, video gallorum frequentiam in templo, qui dum massam hornam adlatam imponeret aedilis signo Cybelae, deam gallantes vario recinebant strepitu. — deinde casu veniunt hospites homini, qui istum splendide, dum peregrinaretur, invitarant (al. dum peregrinatur) ad Her., IV, 50. dum intentus in eum se rex totus averteret, alter elatam securim in caput deiecit T.-L. in quae (castra) haud magno certamine impetu facto, dum praedae magis quam pugnae memores tererent tempus, triarii ad praetorium redeunt id. interim Romae principes plebis iam diu nequiquam imminentes spei maioris honoris, d'um foris otium esset, coetus indicere in domos tribunorum plebis id. d'um ea in Samnio...gererentur, Romanis in Etruria interim bellum ingens concitur id, itaque clauserat portam turba, d'um pro se guisque, nisi ipse oculis suis credidisset, vix pro compertà tantam rem habiturus videretur id. Hic dum (al. cum) in opere nostri intenti essent, complures ex superiore loca adversariorum decurrerunt Auct. B. hisp., 23. dum legationis officio fun geretur (al. fungitur) a Gentio rege interceptus V.-M. consimili impetu mortis C. Licinius Macer repetundarum reus, dum sententiae diriberentur, in Maenianum conscendit id. Nam dum res conficeretur, procul in praesidio fuit C.-N., Tim. 1. Philippus dum ... contenderet, Pausanias occupatis angustiis, Philippum in transitu obtruncat Iust. Illa quidem dum te fugeret per fumina praeceps, ... non vidit Virg., G., IV, 457. socii magno clamore sequuntur, Dum genitor nati parma protectus abiret id., Aen.. X, 799. saevusque Damastor Ad depellendos iaculum dum quaereret hostes, ... misit Claud. sub clipeo Thracum qui ferre pruinam, Dum Stilicho regeret, ... sueverat id.

Dum — quamdiu ne se trouve pas avec le subjonctif à l'époque classique: les exemples qu'on pourrait en donner se confondent d'ailleurs, comme ceu d'èpoque archaique, avec ceux qui se rattachent à dum — pourvu que: dum res maneant, verba fingant arbitrait suo Cic. qui vel ipse sese in cruciatum dari cuperet, dum de patris morte quaereretur id. — Joint à modo: sin autem ieiunitatem et siccitatem et inopiam, dum modo sit polita, dum urbana, dum elegans, in attico genere ponti, hoc recte dumlaxat id. aliqui omnia recta et honesia neglegunt, dum modo potentiam conse quantur id. — à tamen: dum illud tamen in utroque teneatur, ut id. — à ne: ego, si cui adhuc videor segnior fuisse, dum ne tibi videar, non laboro Cic., ad Att., VIII. 11 B. dum ne ego imiter tribunos T.-L. dum modo ne: recte genus hoc numerosum, dum modo ne continuum sit, in orationis laude ponetur Cic. dum modo ne quid hace ambitiosa festinatio imminuat eius gloriae id. — Exemple curieux de dum non pris conditionnellement: omnia licet foris resonent, dum intus nihit tumultus sit, dum inter se non rizentur cupiditas et timor, dum avaritia luzuriaque non dissideant, nec altera alteram

vexet, etc., Sen., Ep., 56.

Dum = jusqu'à ce que : quid dicam, quantus amor bestiarum sit in educandis cuistodiendisque iis quae procreaverunt, usque ad eum finem, d'um possint se ipsa defendere? Cic. Cette construction domine dans Cicéron et dans César. Exspecta, amabo te, d'um Atticum conveniam Cic. Même mode avec le même verbe dans César. Tite-Live, Tacite, Horace, Lucain et beaucoup d'autres écrivains. Avec morari Hirtius, B. G., VIII, 28; Tite-Live, etc. Sic deinceps omne opus contexitur, d'um iusta muri altitudo expleatur Caes. ilaque d'um locus comminus pugnandi d'aretur, aequo animo singulas binis navibus obicichant id. L's spatium intercedere posset, d'um milites convenirent id. Caesar

rz eo tempore, d'um ad fumen ven i atur, se frumentum daturum pollicetur id. quippe qui moram temporis quaererent, d'um Hannibal in Africam traicer et r.-L. Dum conderet urbem, Inferret que deos Latio Virg., Aen., I. 5.

DONEC. — Cette conjonction avec le subjonctif ne se trouve, selon Holtze. u'une fois dans ce qui nous reste de la langue archalque : usque ocinum

dato, donec arescat Ct.

A l'époque classique elle est presque aussi rare : ni Salluste, ni César, ni Cornélius Népos, n'en offrent d'exemple. Cicéron n'en contient que fort peu : ad properationem meam quiddam interest, non te exspectare donec (al. dum) ad cocum venias Fam., V, 12. - C'est surtout chez Tite-Live et les historiens postérieurs qu'elle se rencontre : encore n'est-elle relativement fréquente que chez Quinte-Curce.

Présent: donec alterutrum velox victoria fronde coronet Hor. servatque nomen (Rhenus) et violentiam cursus, qua Germaniam praevehitur, donec Oceano misce at ur Tac. inde nullo iuvante influit oneratque (bitumen), done c abseindas id., Hist., V, 6, et passim. Imparfait: et duxit (cornu) longe done c curvata coirent Inter se capita

Virg. donec ad ipsas portas ... adpropinquaret Auct. B. Afr., 23 et 31. in eodem vestigio stabant, donec vincendo locum sibi facerent Q.-C. (8 exem-ples). eoque Poppeam Sabinam ... deposuerat, donec Octaviam usorem am o-liretur Tac. tum locupletissimus quisque miles labore ac saevitia fatigari. donec vacationem emeret id. et quelques autres exemples. Caput usque eo demisit, donec radiis insereret Sen., Ep. 70. donec homines innutritos mari subiret timendi pudor Pl. j. donec adolescerent aut resipiscerent Suet.

Plus-que-parfait : donec ultra ultimos colles hostes repulissent Auct. B. Afr., 18. trepidationis aliquantum edebant, donec quietem ipse timor circumspectantibus aquam fecisset T.-L. XXI, 38. quiescerem et paterer. donec Pellam et in regiam meam armatus pervenisset id., XLI, 42. donec

successor ei venisset id., XXXII, 28.

On remarquera que, dans plusieurs des exemples cités, le subjonctif ex-prime des faits réels : donce misceatur. Tacite donne souvent cette valeur au subjonctif (Germ., I, 35. Ann., I, 13, Hist., II, 8), de même qu'il indique par le présent des actions répétées ou habituelles : donec aclas separet ingenuos G., 20. donec in modum tecticlaudantur IV, 3, 47. – donec sub ipsum diei ortum assueto tepore languescat (aqua) Q.-C. — Justin, IV, 1.

Dans le sens de tant que, donec avec le subjonctif est encore plus rare : nihil sane trepidabant (elephanti) donec continenti velut ponte a gerentur

T.-L., XXI, 28.

On trouve donec (subj.) renforcé de usque : us que sessuri, donec cantor « vos plaudite » dic at Hor. — de usque eo Auct. B. Afr., 31. — de eo usque :

nec eo usque trahatur spiritus, donec deficiat Quint.

QUOAD. - Cette particule se trouve rarement construite avec le subjonctif 231 dans le sens de jusqu'à ce que : Exercebatur plurimum currendo et luctando (Epaminondas) ad eum finem, quo ad stans complecti pos set atque contendere C.-N., Epam., 2. « Jusqu'à ce qu'i fut arrivé au point de; pour marquer la limite à laquelle il s'arrêta, ne voulant point être un athlète de profession. Ciceron emploie dum au lieu de quoad dans le même sens : usque ad eum finem, dum possint se defendere Nat. deor., II, 51. » Dübner.

Quoad = autant que, jusqu'au point où : Verborum inclinationes sequi iubet, quo ad patiatur consuctudo (apres un infin.) Varr. Ut, quo ad eius fieri possit praesentiae tuae desiderium meo labore minuatur (apr. un subj.) Cic. ut, quo a d eius fieri possit, idonea quam maxime causa ad peccandum hortata ri-deatur (après un subj.) id. — Do mêmo : id eos ut prohiberet, quo ad eius sine bello posset (al. quod), praetori mandatum est T.-L., XXXIX, 45.

Quod eius s'emploie de même : quod eius facere possis (subj. potentiel)

Cic., Att., XI, 12.

Antequam, priusquam. — Une action précédée d'une autre peut être 235 énoncée comme ayant lieu, et alors celui qui parle met en lumière le rapport réel des deux actions également constatées. En ce cas l'indicatif, mode de l'affirmation, se trouve dans les deux propositions. Si l'action précédée d'une autre est énoncée comme à venir, si elle ajoute une condition, c'est la relativité temporelle des deux actions qui est mise en lumière, le fait n'ayant d'existence que dans la pensée de celui qui parle ou de celui dont on

parle. En ce cas le verbe exprimant l'action précédée d'une autre se trouve

au subjonctif.

Si les deux actions sont passées toutes deux, celui qui les rapporte peut les considérer comme indépendantes, et employer l'indicatif; mais, s'il considere un des deux faits comme attendu au moment que l'autre s'accomplissait, en autres termes s'il a égard non à la réalité du fait, mais à son existence dans la pensée, il emploie le subjonctif.

En un mot, lorsque le fait précédé d'un autre fait n'est point exprime simplement, mais que la pensée, le dessein, la volonté interviennent, le fait est considéré pour ainsi dire dans sa réalité virtuelle, et le mode qui sert à

l'exprimer ne peut être que le subjonctif.
Le présent du subjonctif s'emploie quand un fait peut ou doit être et n'est pas encore arrivé, dans les propositions qui énoncent non un fait isolé, mais un fait habituel ou possible. Le parfait s'emploie de même. L'imparfait trouve sa place dans la narration, qui naturellement fait un grand usage des temps relatifs. Le plus-que parfait a son sens ordinaire.

Priusquam semen maturum siet, secato. Ct. per ver quam arabitur, antequam ocinum nascatur, des ... bubus id. quis perpulit, ut id committeres, quod priusquam faceres, peteres, ut ignosceretur? id. ap. Gell. Utinam mortem obpetam priusquam evenat Ean. Animam omittunt prius quam loco demigrent Pl. Quia patrem prius convenire non volt ... quam id argentum ... dinumeraverit id. Quin prius disperibit faxo, quam unam

calcem civerit id.

Nunquam eris dives ante quam tibi tantum ex tuis possessionibus reficiatur, ut tueri sex legiones possis Cic. quotidie, antequam pronuntient, rocem cubantes sensim excitant id. is videlicet, antequam ventat in Pontum, litteras ad Cn. Pompeium mittet id. Qui antequam de meo adventu audire potuissent, ... in Macedoniam, ad Planciumque perrexi id. Huc iturum (pronuntiat) per fines Remorum eorumque agros populaturum ac, priusquam id facial, castra Labieni oppugnaturum Caes. itaque priusquam quicquam conaretur, Divitiacum ad se vocari iubet id. His rebus adducti, non prius Viridovicem reliquosque duces ... dimittunt, quam ab his sit concessum, arma uti capiant id. (docebat) ut omni tempore totius Galliae principatum Haedui tenuissent, prius etiam quam nostram amicitiam appetissent id. Cesar emploie assez fréquemment le subjonctif pour marquer un fait réel déterminant le moment précis auquel a lieu une action : prius in hostium castris constiterunt, quam plane ab his videri aut quid rei gereretur cognosci posset B. G., III, 26; IV, 14. nec prius sunt visi, objectis ab ea parte silcia, quam castris adpropinguarent VI, 37. sie omne prius est perfectum, quam intelligeretur ab Afranio castra muniri B.C., 1, 41 et III, 67. Dans trois de ces exemples sur cinq, le subjonctif posset est en réalité potentiel. — De cuius hominis moribus pauca pri us explananda sunt, quam initium narrandi faciam Sall. nam et priusquam incipias, consulto ... opus est id. dormire (= dormiebant) priusquam somni cupido esset id. — 20 exemples dans Cornélius Nepos. — C'est surtout l'imparfait qui est fréquent chez Tite-Live : omnes tamen prius quam aperirentur hostibus portae exspirarunt. — Hasdrubal, iam antequam dimicaret, ... ad Pyrenaeum tendit id. nec minis nec suadendo ante voluit, quam rex vinctus in conspectum datus erset id. priusquam excederet pugna id. iam Cn. Licinius, qui prius-quam magistratu abiret ... praemissus erat id. Priusquam consules in provincias proficiscerentur id. interfecti sunt, priusquam occultum hostem viderent id. Namque epistola, priusquam ei redderetur, in manus Alexandri pervenerat Q.-C. quod (incendium), priusquam posset exercitum, ... sacrum patrio more faciebat id. hic fuit exitus belli, quod repente ortum, prius tamen finitum est, quam Dareum Alexander apud Arbela superaret id.

Ceterum antequam destinata componam, repetendum videtur, qualis status urbis ... fuerit Tac. sed arma sumere non ante cuiquam moris, quam civitas suffecturum probaverit id. nam deum honor principi non ante habetur, quam agere inter homines desierit id. Tempestas minatur ante quam surgat Sen.

Terminons l'étude des propositions temporelles par quelques particularités. 236

Tacite emploie une fois ut dans le sens de depuis que : octavus (annus) nt imperium obtines Ann., XIV, 53 (cum à l'époque classique). On ne trouve chez unipriusquam que deux fois, et toujours après une negation: non prius conversum regem ad offerendos obsides, quam inse dux delectus opes eius ad metum mutaret Ann., XIII, 9. non prius differri potuit (Nero), quam Burnus mecem eius (Agrippinae) promitteret, si facinoris coarqueretur ib., XX, 10. Postquam dans le style direct est toujours construit avec l'indicatif (114 exemples). Il en est de même de dum signifiant pendant que, qui prend souvent chez cet historien le sens causal: dum adsunt aut...subventunt. conspicui, eoque gnari, concurrunt (= cum subvenientes conspicui fierent et inter se agnoscerent) Ann., V1, 35. Il n'emploie dum et donec = quamdiu,

« aussi longtemps que », qu'avec l'indicatif.

L'infinitif historique est fréquent chez lui avec les conjonctions temporelles : 1º quand la proposition subordonnée suit la principale : cingebatur interim milite domus, ... cum Libo ... exeruciatus vocare percussorem, prensare servorum dextras, inserere gladium Ann., II, 31. cum Sabinus circumire, hortari IV, 50. cum dato signo ruere tectum loci XIV, 5. donec ... agrestes quidam eminus saxa i acere XIII, 57. De pareilles constructions se trouvent, mais très-rarement, chez Salluste, Tite-Live et plus tard chez Lactance, — 2º Quand la proposition subordonnée précède la principale, mais avec un second verbe fini: sed ubi minitari Artabanus et ... sumendum erat Ann., II, 4; XI, 37; XII, 51. Hist., III, 10. at postquam exui aequalitas et ... ambitio et vis incedebat Ann., III. 26. mox, ut praeberi ora contumeliis, et ... cuncta victi patiebantur Hist., III, 31. L'infinitif historique avec postquam et ubi est particulier à Tacite.

III. Subjonctif dans les propositions modales : 1º Propositions com- 237 PARATIVES. - Le subjonctif se trouve dans ces propositions quand l'un des deux membres est une hypothèse introduite, à titre de comparaison, par la conjonction si, ses composés ou ses équivalents. Ut ... si : coniuratorum exitium poscentium, ut si in circo aut theatro ludicrum aliquod postularent Tac. Ciceron avait écrit : in eddem sunt iniustitid, ut si in rem suam aliena convertant. - similesque sunt, ut si qui dicant. - Tito-Live a la

même construction. César et Salluste ne l'ont pas.

Velut = velut si est quinze fois dans Tite-Live : me iuvat, velut ipse in parte laboris ac periculi fuerim, ad finem belli Punici pervenisse. — Rex, velut patienter audiret, quis Clitus attérebat laudes eius, ingentem iram concepe-rat Q.-C. velut festis diebus id quoque gaudium accederet Tac., Hist., III. 83.

Perinde ... quasi : perinde tamen quasi convictus esset, cedere patria ... inbetur Tac., Ann., XIII, 47. Cette construction se trouve dejà ches Ciceron plusieurs fois : atque hace perinde loquor, quasi debuerie... ad Q. fr., 26. — ac ... si Cic. Perinde aestimans ac si usus esset Caes. perinde agere ac si hostis ingrueret Tac.—tanguam: et per in de hoc valet...tanguam servum aut libertinum aliguis consulem futurum dic at T.-L. perinde quam si appartient à Tacite : ius iurandum périnde aestimandum, quam si lovem fefellisset Ann., I, 73. perinde egregia, quam si non Nero sed Thrasea regimen corum teneret ib., XIII, 49.

Certains éditeurs ont écrit, à la place de perinde, proinde aussi bien dans Cicéron que dans Tacite; ce changement n'est pas justifié, les abréviations des manuscrits laissant subsister le doute; d'autre part il est difficile de

soutenir qu'il faille partout écrire perinde.

Le subjonctif avec perinde ut sort à exprimer les actions répétées chez Suctone: perinde ut afficeretur Claud., 15. Perinde ut = ita ut : Iulianus nimius religionis Christianae insectator, per inde tamen ut cruore absti-

neret Eutrop

Haud perinde ... quam n'est pas classique : nec perinde diiudicari potest quid optimum factu fuerit, quam pessimum fuisse quod factum est Tac., H., 11, 39. Quasi (= commo si) est de toutes les époques : quasi lumen de suo lumine accendat, facit Enn. quasi ita posset amicitiae ... memoria conservari Pl. simulet quasi gravedo profluat id. alloquar quasi nesciam id. ego servado, quasi sequestro delis id. immo vero quasi tu dicas quasique ego autem id suspicer id., Pseud., II, 2, 40. Tanquam dans le même sens ches Caton: inde tanquam restim tractes, facito R. R., 77. — Sie cogitandum est, tamquam aliquis in pectus intimum inspicere possit Sen., Ep. 83.

Litteras Graecas sic avide arripui, quasi diuturnam sitim explere cupiens Cic. proinde quasi nostram ipsam mentem videre et sentire possemus id.

Quasi seul et quasi vero se trouvent dans les exclamations ironiques : modo introii. — S. — quasi ego, quamdudum, rogem Pl. quasi vero venire debuerint Cic. La proposition principale est supprimée par ellipse.

On trouve quasi si, pléonasme suivant quelques grammairiens, aussi peu pléonastique, selon Holtze, que 60 περ dv chez les Grecs: educavit magna industria, qua si si esset ex se nata Pl., Cas., prol. 46 (cf. Cic. p. Planc., 25).

Et Inscript: : Qua sei sei is haace lege etc.

Tanguam, quasi, velut, ut, chez Tacite se trouvent quelquefois avec le sens causal plutôt que comparatif: intercessit princeps, tan quam satis expletà ultione (estimant qu'il était assez vengé) Ann., XIII, 43. sidus cometes effuisit, de quo vulgi est opinio tan quam mutationem regni portendat ib., XIV, 22. exuti dehine tribunatu ... qua si principem non quidem odissent, sed tamen existimarentur ib., XV, 71. qui pugionem ... detraxerat gestabatque ve lut magno operi sacrum ib., ib., 53. aique ubi incolumem esse pernotuit, ut ad gratandum sese expedire ib., XIV, 8.

2º Propositions proportionnelles. — Ces propositions ne se trouvent qu'à 238 l'oque où l'emploi du subjonctif pour exprimer les actions répétées s'est introduit dans la langue : trahentes alii alios, prout postularet locus, tanto silentio in summum evasére, ut... T.-L., V. 47. prout libuisset Suet. prout agmen incederet Tac. — Il faut expliquer de même le subjonctif qu'on trouve avec ut quis : ut quis ... occurreret Tac.. Ann. 1, 27: ut cui que even isset id. H., I, 51, et avec quantum : quantum saevitia glisceret. miseratio arcebatur Ann. VI, 19, et quantum introspiceret, magis ac magis trepidus ib., 21.

3º Propositions consecutives. — Ut suivant ita, is, adeo, eo pacto, eā lege ou condicione (ut consecutivum), se construit avec le subjonctif, la conséquence étant naturellement subordonnée à la cause. Fundam urbanam ... ita paret ... ut i quam solertissimum habeat Ct. Ita sapere opino esse optumum, ut pro viribus tacere ac fabulari tute nover is Enn. Atque ita profecto, ut eam ex hoc exoneres agro Pl. Ita comparatum esse hominum anturam, ... aliena ut nelius videant et dividicent quam sua? Ter. et eum morbum mi esse, ut qui med opus sit insputarier Pl. Novom intervenit vitium et calamitas, ut neque spectari neque cognosci pot uer it Ter., Hec., prol., 3.

Neque enim is es. Catilina, ut te aut pudor a turpitudine revo carit Cic. de coratione habità tantà constantià vocis atque vultus, ut non evità, sed ex domo in domum videretur migrare C.-N., XXV, 21. reliquos it a perterritos egerunt, ut non prius fugà desisterent, quam in conspectum agminis nostri venissent Caes. Le corrèlatif de ut peut être supprimé: P. Sextio Baculo, fortissimo viro, multis gravibusque vulneribus confecto, ut iam se sustinere

non posset id., B. G., II, 25.

Tantus terror pavorque omnes occupavit, ut non modo alius quisquam arma capret, ... sed... T.-L. castra hostium adeo neglecta aique aperia intravit, ut satis constaret prius mille hominum vallum intrasse, quam quisquam sentiret id. eo fuit habitu oris, ut ... praebuerit id. — Ut avec ea causa: ea est causa, ut veteres cloacae, primo per publicum ductae, nunc privata passim su beant tecta T.-L., V, 55.

Ut consécutif avec le parfait du subjonctif est fréquent dans les Annales et les Histoires de Tacite; il ne se trouve pas dans la Germanie. Il est communément précédé de adeo, tantus, tam, rarement de is ou eo, une fois de

ita. Ce parfait est plus fréquent encore chez Suétone.

Ut, pourvu que, presque équivalent de si, à condition que, se trouve dans Cicéron: probata condicio est, sed ita, ut ille de iis oppidis, quae extra suam provinciam occupavisset, praesidia deduceret ad Att., VII, 14. Lycios ita sub Rhodiorum simul imperio et tutela esse, ut in dicione populi Romani civitates sociae sint T.-I.., XLI, 6.

Ellipse de ita: satis superque memoriae meae tribuent, ut maioribus meis dignum ... credant Tac., Ann., IV, 38; cf. nam guis est, ... qui velit, ut neque dilig at quemquam, nec ipse ab ullo diligatur, circumfuere omnibus copiis...? Cic., Laol., 15.

Ut restrictif (= ut tamen) est classique : tamen se trouve dans le premier

membre: et tamen ita probanda est mansuetudo atque clementia, ut adhibeatar, reip. causa, severitas Cic., Off., I, 25. Fréquente chez Suétone, cette construction ne se trouve qu'une fois ches Tacite : sic obviam irent iis quae alibi peccarentur, ut flagitiorum urbis meminissent Ann., III, 34.

Ne consécutif se trouve quelquefois au lieu de ut non, classique : hactenus adito discrimine, ne auctor dubitaretur Tac., Ann., XIV, 7. Ita admissi sunt in urbem, ne tamen iis senatus daretur T.-L.

Ut non, sans que : non enim possunt una in civitate multi rem atque fortunas amittere, ut non plures secum in eamdem calamitatem trahant Cic., Leg. Man., 7. ruere illa non possunt, ut haec non eodem labefactata motu concident id., ib. nunquam filios suos populo commendavit (Augustus), ut non adiceret: si merebuntur Suet., Oct., 58. nulli delegavit officium, ut non adiceret... Nor., 32. ceterum libertas et speciosa nomina praetexuntur; nec quisquam alienum servitium et dominationem sibi concupivit, ut non eadem

ista vocabula usurparet Tac., H., IV, 73.

Ne se construit avec le subjonctif dans des propositions qui ont à la fois le sens final et le sens consécutif, après ita, hoc modo, tantôt exprimés, tan-tôt implicitement contenus dans la proposition principale : ita aedifices, ne villa [undum quaerat, neve fundus villam (de telle sorte que et en vue d'obtenir que...; sens final et sens consécutif réunis) Ct. arbores hoc modo putentur, rami uti divaricentur ... et ne nimium crebri relinguantur id. Quam benigne gratiam fecit, ne iratus esset Pl. dic mihi, an boni quid usquamst, quod quisquam uti possiet sine malo omni, aut ne laborem capias, quom illo uti voles? (ita comparatum, ut laborem non capias Holtze).

La particule consecutive finale ne jointe à la conjonction adverbiale dum, et signifiant littéralement : ce n'est pas pour que, sert à former des propositions dont le sens primitif s'est sensiblement altéré, et qu'on emploie pour indiquer qu'une chose est encore moins possible qu'une autre: Satrapes si siet amator, nunquam sufferre eius sumptus queat, nedum tu possis Ter., Heaut., III, 1, 43. Optimis hercle temporibus, ... tamen nec P. Popillius, nec Q. Metellus ... vim tribunitiam sustinere potuerunt s nedum his temporibus ... salvi esse possimus (bien loin que...) Cic., Cluent., 35. Ne voce quidem incommodă, nedum ut ulla vis fieret T.L.— La négațion est implicite dans le premier membre : erat enim multo domicilium huius urbis ... aptius humanitali et suavitati tuae, quam tota Peloponnesus, nedum Patrae Cic., Fam., VII, 28. quippe secundae res sapientium animos fatigant; nedum illi corruptis moribus victoriae temperarent Sall., Cat., 11.

A partir du siècle d'Auguste, nedum s'emploie aussi dans le sens afrirmatif: adulationes etiam victis Macedonibus graves, y e dum victoribus T.-l.., IX, 18. yuem armorum etiam pro patrid satietas teneret, ne dum adversus patriam id. Même construction chez Sénèque et Quintilien. - Avec ellipse du

verbe: ornamenta etiam legioni, nedum militi, satis multa V.-M.

On trouve nedum dans le premier membre comme synonyme de non modo : nedum hominum humilium, ut nos sumus, sed etiam amplissimorum virorum consilia ex eventu, non ex voluntate, a plerisque probari solent Balb. et Opp.

ap. Cic., Att., IX, 7. QUIN. - Cette conjonction suit une principale négative ou équivalente à une négative, excepté le cas où elle dépend de mirum. Toutefois on cite l'exemple suivant de Caton: Nunc ego arbitror oportere restitui, quin minus duobus milibus ducentis sit aerum equestrium. Ici quin = ne. - Numquam hodie effugies, quin mea manu moriare Naev. Ne que satis habuit quod eam in occulto vitiaverat, quin eius famam prostitueret Ct. ap. Gell. ignem caveto ne intermittas quin semper siet id. Intermittere est construit de même dans Plaute et Térence. — non desistam quin Pl. nemo est tam firmo ingenio ... quin refugiat timido sanguen atque exalbescat metu Enn. Nec misi diverplina appud te fuit qui dquam ibi, quin mihi placeret. — De meme avec nihil est, nullust, nulla erit, chez Plaute et Térence. Meme construction avec prohibere, deterrere; vix comprimor, vix reprimor, vix teneor; abstinere, contineri; morari, mora nullast; postulare; facere, fieri; pati, sinere; audere; metuere; vincere dans le sens de efficere; nil pote; non possum, non potesse; nequeo; causa est, causificor, quid causaest (= nulla causast); dubium est, du-bitare; nil tam difficilest; nullast tam facilis res; miseret : ne quoiusquam misereat, quin spolies mutiles laceres Tor. — accedere : numquam ac-

cedo quin abs te abeam doctior (sans que) id. eam ludibrio haberi, ... quin integram itidem reddam (ita ut int. non redd.) id. nemini suspectum forc, quin ... putent id. num quam etiam fui usquam, quin... id.— Avec mirum quin: mirum quin tud me causă faciat Iuppiter Philippum regem Pl. mirum quin tibi ego crederem (= non mirum est quod tibi non credo) id.— Quin avec non commutatur, non subsistere, mon eripere, non obstare, ches Lucrèce.

Dans la langue classique, quin se construit avec les verbes ou les locutions verbales qui marquent effort contraire, arrêt, abstention, omission (praetermittere, facere, causa est), quand la négation est exprimée ou implicitement contenue dans la phrase: nos autem... non possumus, quin alii a nobis dissentiant, recusare Cic.. Ac., II, 3. facere non polui, quin tibi et sentemitiam et voluntalem declararem meam id., Fam., VI, 13. cum ... omnium voces audirentur, expectari diutius non oportere, quin ad castra iretur Caes.. B G, III. 24. quid est causae, quin Cic. quod si acciderit, non dubitat, quin brevi Troia sit peritura Cic. non erat dubium, quin Caes. Placere itaque patrem arcessiri; interea iuris sui iacturam non facere, quin ducat puellam sistendamque in adoentum eius, qui pater dicatur, promittat (que partant il veut bien qu'on fasue venir le père, sans toutefois que cela puisse préjudicier à celui qui la redemande comme esclave et l'empèche d'emmerer la fille, pourvu qu'il promette de la représenter, etc., Tr. de du Ryer) T.-L.. III, 45. nec discrepat quin dictator eo anno A. Cornelius fuerit id., VIII, 40. nemo auxilio erat quin id. negare non posse quin id. non contradicere, quin id. nihil facerint, quin id. ne rupit tamen fati mecasilatem humanis consiliis, quin invidia regni etiam inter domesticos infida omnia atque infesta faceret id., 1, 42. nihil controversiae fuit, quin id. non differendum censentibus, quin ... maenia ad grederentur id.. XXXVI, 10. nec variatum comitiis est, quin eum Manlio Gnocenau Marcius crearetur id., VII, 22. nec potestas nec suffragatio horum valuit, quin id., IV, 44.

nec potestas nec suffragatio horum valuit, quin id., IV, 44.

Non dubitare, assez souvent construit avec l'infinitif chex Cicéron, se trouve chez l'ite-live 26 fois avec l'infinitif, 40 fois avec quin, — Cet historien se sert aussi de quin avec viz temperare (non temperare Caes.) negueo temperare; non sustinere, non arcere, n. resistere, n. obsistere, n. posse in animum inducere, n. negare posse: haud ferme discrepat. — non cunclari quin est aussi dans César; nihil controversiae erat (non contr.) quin, dans Ciceron. Plusieurs des constructions citées dans les exemples ci-dessus sont éga-

lement particulières à Tite-Live.

Tacite construit quin avec non morari; neque cunctatur, quin proximas praefecturas corripiat Ann., XI, 8. neque tamen sisti potut (ignis), quin et Palatium et domus et guncta circum haurirentur ib., XV, 39. ceterum plurimis mortalium non estmitur, quin primo caiusque ortu ventura destinentur (on ne peut ôter l'idée que...) ib., VI, 22. non abnuére se, quin cuncta infelicis domus mala pate fierent (exemple unique) ib., XIII, 14. quippe Tiberium non fortuna, non solitudines prolegebant, quin tormenta pectoris su suasque ipse paenas fateretur ib., VI, 6. ac ne bello quidem italico, mos civili, omissum, quin multa et diversa sciscerentur ib., III, 27. non emin Tiberium ... tempus preces satius mitigabant, quin ... puniret ib., VI, 38. Sinurum gens non clementid mutabatur, quin bellum sumeret ib., XII, 32; cf. deesse mihi nolui, quin te admonerem Cic., Fam., V, 12. Nec abstinuit consuetudine, quin ... singulos valere dicentis ad pel la ret Suet., Tib., 72. Nec cessatum deinceps est, quin ... invicem se trucidorent Itat., III. 7. ut ne victum quidem memoriae patris donarent, quin carcerem ac triumphi spectaculum experiretur id., XXXVIII, 6. Nil sane displicent (comoediae), quin lepide quoque et venuste scriptae vide antur A.-Cell., II, 33, M. Hertx.

Quin au lieu de quo minus: Veranius quin ultra bellum proferret, morte prohibitus est Tac., Ann., XIV, 29.1— Avec ellipse: nec diu anguirendum, quin Agrippina claritudine generis anteiret (il ne faut pas longtemps cher-

cher pour être certain que...) ib., XII, 6.

Quin, au lieu de l'infinitif áprès les verbes dicendi suivis d'une négation, et rare à toutes les époques : quis ignorat, ... quin tria Graccorum genera sint vere? Cic. p. Flac., 27.

(uo minus (ninus = non; quo, devant un comparatif, = m) se construit, quelquefois saus négation, avec les verbes qui expriment l'idée d'empècher, de faire obstacle : impedire, prohibere, officere, obstare, obsistere; per me stat,

st; moror, etc. Il est parsois difficile de distinguer quo minus consécutif de quo minus sinal; la détermination exacte de la valeur du verbe principal peut seule sixer le sens de cette conjonction: Caesar ubi cognoit per Afranium stare, quo minus proelio dimicaretur Caes., B. C., I, 41. hiemem credo adhuc prohibuisse, quo minus de te certum haberemus Cic. Hanc ego causam, quo minus novum consilium capiamus, in prinis magnam puto Sall.— Et avec les verbes marquant résistance, essort contraire, après une proposition principale négative ou équivalente à une négative: non necusabo quo minus omnes mea scripta legant Cic. (recusare affirmatif construit avec ne ches Tite-Live). Ni hil desideramus; — ni hil te deterreo; — quae religio non sucrit; — ni hil de me tulistis; — dum ne interpellet; — illud non perficis; — non e ores me deterruit; — nemo est qui nesciat esse suclum; — tanquam ni hil denegatum sit ei; — nullis terminis circumscribit ius suum ... quo minus Cic. — Et avec des substantifs: vacationes habere quo minus.— impe d'imento esse quo secius id.

Tito-Live emploie quo minus après fit per...: per quem populum fiat, quo minus legibus dictis stetur IX, 5. Tib. Claudii primum cupiditaten, deinde Cn. Cornelii fuisse in mord, quo minus id bellum exitio Carthaginis finiret XXX, 44. nullis inclusum angustiis, quo minus ita omnia gerat ... ut tempora postulabunt belli XXIV, 8. nihil intercedi, quo minus (et ullam moram intercessuram quin);— après causa est, causas cognoscer; se interponere; non temperare;— après prohibere plus rarement que Cicéron (quin. ne, infin.);— après non recusare (Cic. et Caes.); deterrere, obstare, deprecari, interponere (sans le pronom se), morari, tenere.— Constructions particulières à Tite-Live: se non interponere, non temperare, includere, fofecit.

culières à Tite-Live: se non interponere, non temperare, includere, frenari, certare... quominus; se tenere, non per me stat; per utros stetisset; ninil offecit. Tacite construit quo minus avoc ea causa (ellipse du verbe): quo minus idem pro Druso postularetur, ea causa quod designatus consul... erat; — au lieu de quin: nihil apud hostes quietum pati, quo minus subitis excursibus popularetur Agr., 20. nihil ex adrogantia remittere, quo minus iuventutem armarent ib., 27. nec apud duces Vitellianos dubitatum quo minus pacem concederent Hist., II, 45. nihil reliqui faciunt quo minus invidiam... per moverent Ann., I, 21. nec ultra deliberatum, quo minus ... decernerent ib., V, 5. neque... abstinere quo minus testaretur ib., XIII, 41. nec delpit Polyclitus, quo minus... ib., XIV, 39. non omissuro, quo minus aggrederetur. En résumé, les constructions avecquin et quo minus vont se généralisant et se confondant à mesure qu'on s'éloigne de l'époque classique.

IV. Subjonctif dans Les Propositions causales. — Les conjonctions causales quod, quia, se construisent avec le subjonctif pour marquer une cause non objective, c'est-à-dire ce qui est une cause dans la pensée du sujet de la proposition et non dans la pensée de celui qui parle. Ubi hospitem inclamavit, quo d sese absente mihi fidem habere no luisset Pl. Même sens dans : equidem sicio iam filius quo d amet meus istanc id. Quand une négation précède, le subjonctif indique que la cause n'a rien de réel, qu'elle est hypothétique ou dans la pensée : quid istue est, mi vir, negoti, quod tu tam subito domo abeas? — Edepol haut quo d tui me neque domi dista ed eat id. (nid? Aristides ... nonne ob eam causam expulsus est patrid, quod praeter modum instus esset? Cic., Tusc., V, 36. bene enim maiores nostri accubitionem

(nid? Aristides... nonne ob eam causam expulsus est patrid, quod praeter modum iustus esset? Cic., Tusc., V, 36. bene enim maiores nostri accubitionem epularem amicorum, qui a vitae confunctionem haberet, convivium nominarunt id. de Sen., 13. — Le subjonctif peut se trouver aussi lorsque l'auteur, tout en admettant le motif allegué, fait connaître la pensée d'autrui plutôt que la sienne: sed tamen, qui a consules ubi summa rerum esset, ad id locroum prospere rem gererent, minus iis cladibus commovebantur T.-L., XXV, 22.

Odod se trouve ainsi particulièrement avec les verbes qui marquent louange, blame, plainte, étonnement. Laudat Panaetius Africanum quod fuerit abstinens Cic. (Cf. Caes., B. G., I. 23; Sall., Iug., 1.)

Un motif personnel peut aussi être exprimé par le subjonctif quand il n'est point expressement relatif au moment présent : itaque mini semper peripateticorum academiaeque consuetudo, de omnibus rebus in contraria partes disserendi, non ob eam causam solum placuit, quod aliter non posset, quid in unaquaque re verisimile esset, inveniri; sed etiam quod esset ca maxima dicendi exercitatio Cic., Tusc., II, 3.

\_ . \_

Le subjonctif se trouve xxxà σύνεσιν dans certaines constructions : quaestores, legatos, praefectos suos, tribunos, multi missos fecerunt, et de provinciá decedere iusserunt, quo deorum culpa se minus commode audire arbitrarentur Cic., Verr., III, 58. Ce n'est point le verbe arbitrari qui devrait ici se trouver au subjonctif, car le fait qu'ils pensaient avoir mauvaise réputation est réel et positif, c'est audire : quod eorum culpă minus commode audirent, parce que, dans leur pensée, ils avaient mauvaise réputation par la faute de ces agents.

Le subjonctif s'emploie pour énoncer un motif qui n'a pu être donné, qui n'a pu entrer dans la pensée de personne : nemo oratorem admiratus est quod latine loqueretur (personne ne s'est jamais avisé d'admirer un orateur parce qu'il parlait latin) Cic. Non quod, non quia avec le subjoncti servent à enoncer un notif qui n'est point le véritable : puglles vero, etiam cum feriunt adversarium, in iactandis cestibus ingemiscunt; non quod dole ant animove succumbant, sed quia profundenda voce omne corpus ... intenditur, venitque plaga vehementior Cic., Tusc., II, 23. — Inversement: magis quia (ind.) ... quam quod (subj.) T.-L., II, 13.

On trouve non quo = non quod: non quo celandus esses ... sed quia Cic. sed ut, sed ne, servent de corrélatifs à non quo. - non quin = non quod non, non quo non : non quin enitendum sit in utraque; sed ... Cic., de Or., II, 72.

Cum causal est dejà fréquent avec le subjonctif à l'époque archaïque. On remarquera que c'est surtout avec le présent que cette conjonction est construite: alienus quom eius incommodum tam aegre fer as, quid me patrem par facere est? Pl. nam nil miror, si lubenter ... hic eras, quom ego servos, quando adspicio hunc, lacrum em quia disiungimur id. tandem ut liceat, quom servos xis, servom tibi maledicere id. cum peregre advenias, cena detur (al. advenis) id. egon huius memoriam patiar meae voluptati obstare, quom ego possim in hac re medicari mihi? Ter. quom me ipsus noris quam elegans formarum spectator siem id.

Quae cum ita sint, Catilina, perge quo coepisti Cic. atqui necesse est. cum sint dii, si modo sint, ut profecto sunt, animantes esse id. ad quos cum tanquam ad mercaturam bonarum artium sis profectus, inanem redire turpissimum est id. quod (bellum) cum alii laudent, reprehendere ne Lacedaemoni quidem possint, dii quoque ipsi comprobaverint ..., quonam modo ea, quae belli ure acta sunt, in disceptationem veniunt? T.-L. XXXIX, 36. Idemque (Dio-

nysius) cum in communibus suggestis consistere non auderet, concionari es turri alta solebat Cic., Tusc., V, 20.

V. Subjonctif dans less propositions finales. — Ut, afin que, mar-211 quant le but, l'intention, ne peut être construit qu'avec le subjonctif. Souvent cette conjonction ne depend pas du verbe precedent, et forme une proposition finale indépendante. Pro beneficio gratiam referut, ut aliis recte facere libeat Ct. Vitem bene enodatam deliyato recte, flexuosa uti ne siet id. Ubi Iuppiter Neptuno imperium dat maris, ut in insulis omnibus ... regnaret Euhemer. fr. -- Le verbe principal peut n'être pas exprimé : ego udeo, ut tu scias, prosum Athenas protinam abibo tecum Pl. Ulciscar, ut ne impune in nos in luseris Ter. — Ellipse de ut final: me adficere voltis, ra adferam Pl., Amph., prol. 9.

Esse oportet, ut vivas, non vivere ut edas ad Her. legum denique idcirco omnes servi sumus, ut liberi esse possimus Cic. p. Cluent., 53. quid uti faceret? id. accusatores multos esse in civitate utile est, ut metu contineatur audacia id. sine ulla sede vagi dimicassemus, ut quo victores nos reciperemus? T.-L. sessum it practor: quid ut indicetur? Cic. de N.-D., III, 30. quid mereas ut Epicurus esse desinas? id. ib. Inventa sunt specula, ut homo

se ipse nosceret Sen. N. Q., I, 27.

La particule ne joue le même rôle que ut dans les propositions négatives : Caesar cum Pompeio Crasso que iniit societatem, ne quid a geretur in republica, quod displicuisset alii e tribus Suet. Caes. 19. Il est inutile de multiplier

les exemples de ces constructions.

L'ablatif du pronom qui, indiquant but, dessein, disposition d'esprit ou d'âme (ce dernier avec la négation : non quo = non que), se trouve, des les temps anté-classiques, construit à la place de ut avec les comparatifs : parlim quo libentius boves curent Ct. Me ideireo hace tanta facinora [his] promittere, quo vos oblectem Pl. Non pol quo quemquam plus amem aut plus diligam, eo feci Ter. adiuta me, quo id fiat facilius id. - A l'époque classique, le comparatif implicitement contenu dans le verbe suffit

à déterminer l'emploi de quo: quo lamentatio minueretur Cic.

A la conjonction ut, affirmative, correspond la conjonction ne, negative

(afin que ... ne ... pas) : sic ne perdiderit non cessat perdere lusor Ov.

On trouve surtout dans l'ancienne langue ut et ne réunis dans le seus final causatif et consécutif; la particule ne n'est alors que l'angien adverbe négatif. Uti ne cupide emas, ne ve operá tua parcas visere, et ne satis habeax semel circumire Ct. Novo modo adeo, ut quod meae concreditumst taciturnitati ... ne enuntiarem quoiquam neu facerem palam Pl. Haec mihi nunc curast maxuma, ut ne quoi mea longinquitas aetatis obstet. De même Cic., Verr., II, 30; Off., II, 21.

VI. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITIONNELLES.—Les propositions conditionnelles se construisent avec le subjonctif quand celui qui parle considère non la réalité de l'action énoncée avec les particules si, si non, ni, nisi, quasi, sive (rarement tanquam, quum, ubi), mais seulement la possibilité

de cette action.

Ces propositions ont : 1º le présent.

a) Quand la condition encore possible à réaliser est supposée exister dans le moment actuel ou dans l'avenir, mais à l'état de pure hypothèse.

b) Pour indiquer ce qui n'est plus possible, en supposant pour un moment que la condition est encore réalisable.

c) Au lieu du plus-que-parfait, chez les poëtes, pour indiquer ce qui eût été, si telle condition se fût réalisée (repraesentatio).

d) Quand la condition est hypothètique dans le présent (sujet indéfini,

si on ...).

2º L'imparfait.

a) Quand on énonce une condition hypothétique, contraire à la réalité, moyennant laquelle un fait aurait lieu dans le présent, ou l'hypothèse, contraire à la réalité, d'un état existant dans le passé.

b) Au lieu du plus-que-parfait, pour indiquer à quelle condition une chose

aurait eu lieu.

c) Quand la condition est hypothétique dans le passé (sujet indéfini, si on ...). 3° Le plus-que-parfait, pour marquer la condition irréalisable moyennant laquelle un fait aurait eu ou n'aurait pas eu lieu.

4º Le parfait, pour marquer une condition imaginaire, mais considérée comme accomplie ou devant être accomplie, avant une autre encore réali-

sable dans le présent ou dans l'avenir.

1º a) Est interdum praestare mercaturis rem quaerere, ni tam periculosum siet, et item faenerari, si tam honestum siet Ct. et si quid aliud supersit, stet, et tiem jaenerur, si tum monsommet obtonim færi potest, si tempori facias id. en quisis oled oleum viridius et bonum færi potest, si tempori facias id. an te id exspectare oportet, si quis promittat tibi? Pl. vera obiurgandi causa sit, si de neget Ter. gaudia sua si omnes homines conferant in unum locum, tamen mea exsuperet laetitia Caec. Stat.

() uasi lumen de suo lumine accendat, facit Enn. simulet quasi gravedo profluat Pl. heia vero, quasi non sit intus! id. quasi vero paulum inter-siet Ter. quasi tu non multo malis narrare hoc mihi quam ego, quae percontor, scire id. quasi sua res aut honor agatur, ita ... Cic. p. Quinct., 2.

Inde tanguam restim tractes, facito Ct. tanguam si claudus sim, cum fustist ambulandum Pl. quom (= si) far insipiat, puriter facito et coquito henc id. At faciem quom (= si) inspicias eorum, hau mali videntur Pl. quom faciem videas, videtur esse quantivis preti Ter. Eodem in usu atque ubi (= si) periculum facias, aculeata sunt Pl. ubi nihil habeat, alium quaestum coepiat id. nolunt ubi velis, ubi nolis cupiunt ultro Ter. — Dans tous ces exemples la notion conditionnelle n'est qu'accessoire; la notion temporelle domine, et le subjonctif peut être considéré comme hypothétique ou comme potentiel.

Nisi ames, non habeam tibi fidem tantam Pl. Ego si Scipionis desiderio me moveri negem, mentiar Cic. nam si curent (dii homines), bene bonis sit, male malis: quod nunc abest Enn. ap. Cic., N. D., III, 32. quid si pater fana expilet, cuniculos agat ad aerarium, indicet ne id magistratibus filius? Cic., Off., III, 23. (Dans le même chapitre : si tyrannidem occupare, si patriam prodere conabitur pater? silebit ne filius?) Et si existat hodie ab inferis

Lycurgus, gaudeat ruinis eorum (murorum) et nunc se patriam et Spartam an-

tiquam agnoscere dicat T.-L.

Avec le parfait dans la principale : remora si sit, qui malam rem mihi det, merito secerii Pl. denique hercle au sugerim potius quam redeam, si eo mihi redeundum sciam Ter. (cf. Cic., Off., III, 6). Von tantum ad id, quod dată pace iam habere potes si proelio viceris, gloriae adieceris, quantum ademeris, si quid adversi eveniat T.-L., XXX, 30. quod ni mea cura resistat, Iam flammae tulerint, inimicus et hauserit ensis Virg. Quod si pudica mulier in partem invet domum ... dapes inemptas apparet, non me Lucrina i u v e r i n't conchylia magis Hor.

Ita aetatem ayunt, quasi vestros honores contemnant Sall. Parvi enim

primo ortu sic iacent, tan quam omnino sine animo sint Cic.

Présent dans la proposition principale pour exprimer la possibilité : nec vero ipsam amicitiam tueri possumus, nisi aeque amicos et nosmet ipsos di-lig amus Cic. (Cf. impetrarim libenter, nisi molestum sit id. Tusc., V, 29). Présent dans la proposition principale, la condition portant non sur l'ac-

tion même, qui est donnée comme positive, mais sur un autre fait sous-en-tendu : mulia me dehortantur a vobis, Quirites, ni studium reipublicae superet Sall., Iug.. 31. (Je m'abstiendrais de vous venir parler, n'était

que...) (cf. da pignus, ni ea sit filia Pl., Epid., V. 2).

Futur dans la principale: dies de ficiet (al. deficiat) si velim Cic., Tusc.,
V. 35. si fractus illa batur orbis, impavidum ferient ruinae Hor. At si me inbeas domitos Iovis igne Gigantas Dicere, conantem debilitabit onus Ov. (hui si omnia alia habeat, valitudinem, divitias ..., sed malus ex confesso sit. in probabis illum Sen. Si, quantum de quaque re dici potest, perse quamur,

finis operis non reperietur Quintil.

Le verbe principal est souvent supprimé sans qu'on puisse le suppléer précisément : quid, si a de am nunc insanum? Pl. Quis enim, si mirari velit non in silvestribus dumis poma pendere? Sen. - De même dans l'expression des vœux et des désirs, des regrets: o si angulus ille proximus accedat, qui nunc deformat agellum! Hor. Quanquam o, si solitae quicquam virtutis adesset Virg., Aen., XI, 415. - o mihi praeteritos referat si Iuppiter annos id.

b) Tu si hic sis, aliter sentias (si tu étais à ma place) Ter. haec si tecum,

ut dixi, patria loquatur, nonne impetrare debeat? Cic.

c) Spatia et si plura su per sint, transe at elapsus prior (repraesentatio) Virg. d) Nam haec quoque (sc. mens et animus), nisi tanquam lumini oleum instilles, exstinguantur senectute Cic., de Sen., 11. nec calidae citius decedunt corpore febres, Textilibus si in picturis ostroque rubenti I acteris, quam si in plebeia veste cubandumst Lucr., II, 36.

2º a) Aliquanto amplius valerem, si hic maneres Pl. Si acum, credo, 246 quaereres, acum invenisses, si appareret, iamdiu id. Ni nanctus Venerem essem. Iunonem hanc dicerem id. nam ni haec ita essent, cum illo haud

stares Ter. Quasi ita posset amicitiae memoria conservari Enn.

Quae si videres, lacrimas non teneres Cic. Quod si iam ita esset, ut esse non potest, tamen de nostră maiestate, nihil de illorum caveretur id. tum si dicerem, non audirer id. Quae si non essent, vererer (al. vercor), credo, ne turpiter facerem, si hoc splendore et hac dignitate hominem defenderem id. Si aut collegam, id quod mallem, tui similem, L. Aemili, haberes, aut tu collegue tui es s'es similis, supervacanea esset oratio mea T.-I.. Hannibal peto pacem. qui non peterem, nisi utilem crederem id, etiamsi in nos non is esset, qui est, tamen ornandus videretur Cic. equidem etiamsi mors oppetenda esset. domi atque in patria mallem quam in externis atque alienis locis id. Velut haud ulla mora pugnae futura esset, aciem instruit Sall. Sicuti audiri a suis aut cerni possent, moncre alii, alii hortari Sall. ceu cetera nusquam bella forent Virg. nulla maior res mihi occurrebat ... quam si ... traderem Cic

Proposition principale à l'indicatif avec la notion de devoir, de convenance, de possibilité, de nécessité : omnibus eum contumeliis onerasti, quem patris loco, si ulla in te pietas esset, colere debebas Cic. neque... prohibere poterat, nisi proelio decertare vellet Caes. Si vivere vellet, Seianus rogandus erat, si mori, filia Sen. sic flendus Peleus, si moreretur, erat Ox. Ciceron dit cependant : haec si diceret, tamen ignosci non oporteret :-

mihi ignoscere non deberetis, si tacerem.

Futur périphrastique à l'indicatif dans la proposition principale, exprimant un fait opposé à la réalité : quos ego, si tribuni me triumphare prohiberent. testes citaturus fui rerum a me gestarum T.-I.,

Indicatif dans la proposition principale, avec ellipse de la vraie princi-

pale conditionnelle: memini numeros, si verba tenerem (je pourrais moimême le chanter, si...) Virg., Ecl., IX, 45.
b) Num tu igitur eum (Opimium), si tum esses..., temerarium civem, aut crudelem putares? Cic. curigitur et Camillus doler et, si haec post trecentos et quinquaginta fere annos eventura putaret? id. Tusc., I, 37.

c) Per silentium noctis sonus ferri, et si attenderes acrius, strepitus vin-

culorum ... reddebatur Plin., Ep., VII, 27.

3º Si ante voluisses, esses, nunc sero cupis Pl. ni fugissem, medium, credo, praemorsisset id. si id scissem, nunquam huc tetulissem pedem Ter. vetus poeta ni lacessisset prior, nullum invenire prologum posset novos id. si atligisses, ferres infortunium id.

Quem ego hominem, si eius fidei diffisus essem, iudicem non retinuissem Cic. quem necassem iam verberibus, nisi iratus essem id. causam inaugurati coacti flaminis libens reticuissem, ni ex mala fama in bonam vert is set T.-L. ergo nisi peperissem, Roma non oppugnaretur id. (cf. id. XXIII, 18). Sed tametsi iam constituisses, ... tamen id cogitare deberes Cic.

Indicatif dans la proposition principale, avec notion de devoir, d'obligation, de possibilité, etc. Etenim debuisti, Vatini, etiam si falso venisses in suspicionem P. Sestio, tamen mihi ignoscere, si tanto homini ... et tempori eiux et voluntati parere voluissem Cic. deleri totus exercitus potuit, si fugientix persecuti victores essent T.-L. quod si mihi nec stipendia omnia emerita essent, necdum aetas vacationem daret, tamen ... aeguum erat me dimitti id. relicturi agros omnis erant, nisi ad cos Metellus Romā litteras misisset id. Si P. Sestius occisus esset, fuistis ne ad arma ituri? Cic. Si te Gracchus templo ... faces subdere inssisset, obsecuturus ne ilius voluntati fuisti? V.-M. si hic perisset, victurus non fui Sen. Mais Ciceron a dit aussi: an etiam tun quiesceretis, ... cum ... videretis.

La principale conditionnelle est implicitement contenue dans une affir-

mative : pons sublicius iter paene hostibus de dit, ni unus vir fuisset (aurait donné passage à l'ennemi, s'il ne s'était rencontré un homme) T.-L. -Et pour marquer ce qui aurait été indubitablement : praeclare viceramus, ni ... Lepidus recepisset Antonium Cic. perierat alter filius, si carnifici

conviva non placuisset Sen.

Cette construction est frequente surtout ches Tacite: deferebat ... ni ... attinuissent, Ann., I, 35. trudebantur ... ni instruxisset ib. 63. circumveniebatur, ni prima legio sese opposuisset ib. 65. ne flumine quidem interiecto cohibebantur, ni ... attinuisset, ib., II., 10. ibaturque in eam sententiam, ni ... conquestus esset IV, 30. — Tres-rarement la proposition indicative suit : si destinata provenissent, ... regno imminebat II., IV, 18. Il en est autrement quand l'indicatif marque possibilité, convé-nance : si te... adopt arem, et mihi egregium er at II., 1, 15. si defenderer, neque facto meo venia neque dictis fides debebatur V, 26. Une seule fois : opprimi poterant, si ... clausissent Ann., IV, 19. A cet imparfait correspond dans le style indirect l'infinitif du parfait : se studium philosophiae acrius ... hausisse (= hausturum fuisse), ni prudentia matris ... coercuisset Agr. 4. - Le parfait de l'indicatif se trouve chez cet auteur avec les verbes vouloir et pouvoir : nisi ... vertisset, exuere iugum potuere Agr., 31, ou avec prope: prope in proclium exarsere, ni ... admonuisset H., I, 51. — Virgile avait dit: nec veni (parf. log.) nisi fata locum sedemque ded issent Aen., XI, 112.

L'imparfait du subjonctif avec si, nisi, seu, est fréquent chez Tacite pour exprimer les actions répétées : si quando a d'sideret : - si quando d'iscep-taret ; - ille n'isi lacesseretur, modestiae retinens H., V, 11. seu logueretur, seu taceret Ann., IV, 60; cf. seu manibus in adsurgendo seu genu se adiuvissent T.-L., XXI. 36. sin Numidae propius accessissent Sall .. Iug., 38. Cette construction est de règle chez Suétone.

Tacite emploie volontiers l'imparfait du subjonctif au lieu du plus-queparfait: tot milia armatorum, lecta equis virisque, si dux alius foret, satis pollebant (s'ils avaient eu un autre chef) H., III, 55. peritissimis centurio-

num dissentientibus et, si consulerentur, vera dicturis (si on les eut consultés) H., III, 55. nec cuiquam ante pereundum fuisse, si Silius rerum poter etur

Ellipse avec nisi, ni: mox bellum in Ampsivarios Stertinio mandat, ni deditionem properavissent Ann., II, 22 (sc. et bellum iis illatum esset, ni...). Ces ellipses se trouvent dejà dans Ciceron et Tite-Live. Cesar n'en offre

point d'exemple.

4º Le parfait du subjonctif avec si est plus rare que les autres temps : ita 248 praecipito mulieri ut simulet se tuam esse uxorem, quas ique hunc anulum... dederit Pl. quas i vero isti, quos commemoras, propterea magistratus ceperint, quod triumpharant Cic. ita hos (honores) petunt, quas i honeste vixerint Sall. debeam, credo, isti quidquam furcifero, si id fecerim Ter., Eun., 861. Si quis gladium apud te sand mente deposuerit, repetat insoniens, reddere peccatum sit, officium non reddere Cic. quodvis genus ibi hominum videas: quasi Acheruntem veneris Pl. age, inepte, quasi nunc non norimus nos inter nos Ter. sive indulserint largitionem, sive abnuerint

Tac., Ann., II, 38.

Si avec le subjonctif se trouve, mais rarement, avec le sens de utrum, dans les interrogations indirectes : quaesivit iterum, si cum Romanis militare liceret T.-L., XL, 49, et XXIX. 25. Cette conjonction se trouve dans une construction elliptique analogue à la précédente, principalement avec le subjonctif de posse et de velle : omnibus deinceps diebus Caesar exercitum in aciem aequum in locum produxit, si Pompeius proelio decertare vellet (pour voir si...) Caes., B. C., III, 56. nunc comminus agamus experiamurque, si possimus cornua commovere disputationis tuae Cic. - Exemples nombreux dans Tite-Live et Tacite : exercitum ostendit, si barbari proelium auderent Ann., IV, 49. si (au cas que): epistolam Caesaris misi, si minus legisses Cic., Att., XIII, 22 (cf. Hom. alxs avec le subj. et l'opt. — Ebeling, Lex. Hom., p. 38-39).

Ellipse de si : roges me, qualem deorum naturam esse dicam : nihil fortasse respondeam. quaeres, putemne talem esse, qualis modo a te sit exposita, nihil dicam mihi videri minus Cic., N. D., I, 21. Roges me, quid, aut quale sit deus, auctore utar Simonide id., ib., 22. cla met amica, ... pater, uxor : Hic fassa est ingens, ... Non magis audierit quam Fufius ebrius olim Cum Ilionam

edormit Hor. par ad honesta, libe at, facultas est (mulieribus) Sen.
At dares hanc vim M. Crasso, ut digitorum percussione heres posset scriptus
esse, qui re verá non esset heres, in foro, mihi crede, saltaret Cic., Off., 111. 19.
Partem opere in tanto, sin er et dolor, Icare, haberes Virg. Negaret hic aestimatione se usum, vos id credidisse homini, non factum comprobasse, videre-

mini Cic., Verr., III, 97.

Dixerit hoc idem Epicurus, semper beatum esse sapientem, ... non pugnem cum homine, cur tantum habeat in natura boni. Illud urgeam, non intelligere eun, quid sibi dicendum sit, cum dolorem summum malum esse dixerit Cic.. Fin., V, 27.

Dedisset huic animo par corpus, fecisset quod optabat Plin., Ep., I, 12. decies centena dedisses, ... quinque diebus Nil erat in loculis Hor. — Chez les comiques: namque abs te esset, hodie nunquam ad solem occasum viverem Pl. quam fortunatus ceteris sum rebus, absque una hac foret Ter.

La proposition principale est souvent représentée par une épithète: car-men ... canentes ibant, illa tempestale forsitan laudabile rudibus ingeniis, nunc abhorrens, si referatur T.-L., XXVII, 37. vir, nisi in libera civitate no-tus esset, memorabilis id., VI, 20. cum est in Syriam profectus, alienam provinciam, si homines legibus scriptis uterentur; his vero oppressis, suam, lege naturae Cic., Phil., XI, 12. suavis res, si non causas narraret earum Hor., S., II, 8, 92. - La même construction avec le participe futur se trouve ches Tite-Live et les écrivains postérieurs, mais non chez les classiques : rupturi imperium, ni ducantur Tac. dedit enim mihi quantum maximum

potuit, daturus amplius si potuisset Plin. j.

Ut, dans le sens de si même, à supposer que, équivant à une conjonction conditionnelle : verum, ut ita sit, tamen... Cic. equidem, ut verum esset ... tamen arbitrarer id. quae ut essent ver a, coniungi deburrunt (quand cela serait vrai) id. Ego ut sin am, credis ne passuros, qui fratrem eius, qui patrem maioresque nostros in summis imperiis videre? Tac., Ann., IV, 30. Ego ut

concesserim ..., ita ... reor id., H., II, 37

VII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CONCESSIVES, — Quanquam: quan- 251 quam illa ipsa exclamatio, « non potest melius » sit velim crebra, sed ... tamen... Cic., de Orat, III, 38, erantque multi, qui, quanquam non ita sese rem habere arbitrarentur, tamen, ... libenter id, quod dixi, de illis oratoribus praedicarent id., ib., II, 1. quanquam ne id quidem suspicionem coitonis habuerit id., pr. Planc., 22.— Dans le premier exemple, velim est optatif; dans le second, le subjonctif qui suit quanquam est amené par la dependance de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribul les écontribus protections de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribul. Les écontribus protections de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribus protections de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribus protections de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribus protections de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribus protections de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribus protections de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribus protections de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribus protections de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est contribus protections de la proposition concessive; dans la troisième de la proposition concessive; dans la troisième de la proposition concessive; dans la troisième de la proposition de la proposition concessive; dans la troisième de la proposition de la proposition concessive; dans la troisième de la proposition de la pr potentiel. Les écrivains post-classiques construisent volontiers cette con-jonction avec le subjonctif. Tacite surtout, dont les écrits ne contiennent que dix-huit exemples de quanquam avec l'indicatif. Celse avait écrit : quanquam igitur multa sint.

Quamvis a d'ordinaire le subjonctif dans la prose classique : quamvis in rebus turbidis sint (homines) Cic. quam vis ea (respublica) prematur periculis id. quamvis sit magna (exspectatio), tamen... id. — Avec une néga-

tion : senectus enim quamvis non sit gravis id.

Avec un participe : si me audissent, quamvis iniqua passi, honeste tamen

viverent Cic. Avec le participe présent dans Celse.

Avec un adjectif: ipse domum sera quamvis se nocte ferebat Virg

Quamois portant sur un fait particulier: isque primus principatus dies in posterum celebratus, quamvis Iudaicus exercitus quintum nonas Iulias apud ipsum iurasset Tac., H., II, 79. octava erat et septima Claudiana (legiones). inbutae favore Othonis, quamvis proelio non interfuissent id., ib., 85, et autres exemples nombreux. Même emploi dans Suétone, Florus et les compilateurs de l'Histoire Auguste.

Etsi, etiamsi, conjonctions composées de si, se trouvent avec le subjonctif

à toutes les époques de la latinité.

VII. Subjonctif dans les propositions secondaires dépendantes du dis- 252

COURS INDIRECT OU DE PROPOSITIONS SUBJONCTIVES.

Outre les cas où le subjonctif est exigé par le sens après les diverses conjonctions et dans les diverses propositions étudiées jusqu'ici, la constitution de la phrase et la dépendance des parties suffisent à déterminer l'emploi de ce mode. Le fait exprimé par le subjonctif peut, en ce cas, être réel; mais l'écrivain, ayant en vue le rapport de ce fait avec d'autres plutôt que sa réalité, emploie naturellement le mode de la relativité.

Nous avons traité plus loin des cas où le subjonctif dans les propositions secondaires peut être amené par une simple attraction de mode (v. ch. XV).

Vinctum, si ad aedes eius introierit, solvi necessum est Fab. Pictor. si quis ad verberandum ducatur, si ad pedes eius supplex procubuerit, eo die verberari piaculum est id. Possit ne, quae reliqua sient, conficere Ct. quae salis accipiunda sint, satis accipiantur id. consideret, quae dominus imperaverit, fiant id. scio ego quae scripta sunt si palam proferantur, multos fore qui vitilitigent id. Di tibi dent quaecum que optes Pl. mandata dicam facta uti voluerit id. coepi observare, ecqui maiorem filius mihi honorem haberet, quam eius habuisset pater id. ut quidem moriar priusquam ducam id. ibo intro, ut, erus quae imperavit, facta, quom veniat, sient id. te pro filio facturum dixit rem esse divinam domi, qui a Thebis salvos redierit id. non patrem ego te nominem, ubi tuam me appelles filiam? id. At ego etiam (scio), qui speraverint spem decepisse multos id. Operam do ... sceleratus Davus si quid consili habet, ut consumat nunc, quom nil obsint doli (ne peuvent nuire) Ter. ea lege ... ut, si te inde exemerim, ego pro te molam id. quidquid prperisset, decreverunt tollere id. quaeso, edepol, ... quoniam non potest id fieri quod vis, id velis, quod possit (ce qui se peut) id. i nunc iam intro, ne in mora, quom opus sit, sies (il sera besoin) id. sed tu quod cavere possis, stultum admitterest (ce que tu peux) id. non causam dico, quin, quod meritus sit, ferat (ce qu'il a mérité) id. nam si is posset ab ea sese derepente avellere, quacum tot consuesset annos, non eum hominem ducerem (avec laquelle il est lié) id. multa ex quo fuerint commoda, [eius] incommoda aequonist ferre (qui nous a procuré beaucoup d'avantages) id. cogitat ... et tibi bene esse, soli sibi quom sit male (tandis qu'il souffre soul) id.

Iam mihi videor navasse operam, quod huc venerim Cic. Hoc video, dum breviter voluerim dicere, dictum esse a me paullo obscurius id. quem dolum idem Aquilius tum teneri putat, cum aliud sit simulatum, aliud actum

253

id, negant intueri lucem esse fas ei, qui a se hominem occisum esse fateatur id. Fraus fidem in parvis sibi praestruit, ut, cum operae pretium sit, cum mercede magna fallat T.-L. sic perpessio ceterorum facit, ut ea, quae acciderint, multo minora, quam quanta sint existimata, videantur Cic. neque committam ut, dum vereare tu ne sis ineptus, me esse iudices id. Facturus ne operae pretium sim, si a primordio urbis res populi Romani perscripserim nec satis scio, nec, si sciam, dicere ausim T.-1..

# CHAPITRE XIV.

### PROPOSITIONS ABRÉGÉES.

DES GÉRONDIFS ET DU GÉRONDIF ADJECTIF. - Ces formes nominales, tirées de thèmes en o-, font office, les unes de nom verbal, les autres d'adjectif.

Le gérondif, comme l'infinitif, tient de la nature du verbe en ce qu'il peut avoir son complément à l'accusatif ou au datif, et qu'il est modifié par des adverbes. Sa nature nominale se montre dans sa construction mêmê. Il se forme de tous les verbes et s'emploie surtout quand le verbe est intransitif,

ou transitif sans objet spécialement désigné.

Le gérondif adjectif n'appartient qu'aux verbes transitifs et se substitue au gerondif verbal quand l'objet est exprimé. Cet objet prend le cas qu'au-rait eu le gérondif verbal, et le gérondif verbal, devenant gérondif adjectif, suit les lois de la syntaxe de l'adjectif. Toutefois le gérondif adjectif ne s'emploie pas lorsque le changement de cas de l'objet pourrait être une cause d'obscurité.

Les gérondifs verbaux ne s'emploient pas à l'accusatif sans préposition ; ils se construisent principalement avec ad à ce cas. L'accusatif marquant mouvement vers, direction, s'exprime par le supin en-um, l'accusatif

de l'objet direct par l'infinitif.

Les gérondifs peuvent servir d'objet indirect au datif v. supin en tu). Ils se trouvent aussi à l'instrumental-ablatif (manière, circonstance); ils ont quelquefois le sens locatif avec in et pro (rare).

Ils se mettent aussi à l'ablatif proprement dit avec les prépositions ab, de, ex (v. supin en -u) et rarement sans préposition.

Ils ne s'emploient au génitif que dans la dépendance d'un nom.

Le nominatif du gérondif verbal ne sert de sujet qu'au verbe esse, celui du gérondif adjectif ne s'emploie que comme second prédicat. Les gérondifs acquièrent ainsi, à ce cas, une valeur particulière : ils marquent nécessité, obligation, tandis qu'aux autres cas, ils n'ont d'autre valeur que celle qu'aurait l'infinitif, si le latin pouvait user de cette forme comme fait le grec au moyen de l'article. Toutefois l'accusatif du gerondif adjectif sans preposition peut aussi marquer obligation, mais le plus souvent il indique simplement dessein, intention, consequence necessaire.

Le nominatif du gérondif adjectif n'avait, dans la langue archaïque, d'autre valeur que celle du participe présent, ainsi que le prouvent les exemples suivants: Clamor ad caelum volvendus per aethera vagit Enn.

Oriundus se trouve de même chez ce poëte; on ne rencontre point ce mot dans les écrits des poëtes scéniques, maia la langue classique lui a conserve sa valeur primitive. - Virgile dit, comme Ennius : volvenda dies en attulit ultro. — Joint avec est, le gérondif adjectif marquait nécessité, obligation. Mais une preuve qu'il n'avait rien de passif, c'est qu'on le trouve formé de verbes intransitifs: puppis pereundast probe Pl., Epid., I, 70, et : si illa tibi placet, placenda dos quoquest quam dat tibi id., Trin., V, 2, 35. Tibi sunt ante ferendae aerumnae Enn. consolandus hic... mihist Pl. nunc hoc tibi curandumst, Chrusale. — Et adsentandumst quidquid hic men-tibitur id. adeundus mi illic est homo id. Ea primum ab illo animadvortenda iniuriast Ter. uxor tibi ducendast id. — Donat sur ce passage: mire ducenda : semper hoc genus declinationis necessitatem astendit »; et

ailleurs: « Legendum, faciundum, scribendum, totum hoc semper necessitati adiungitur. »

Le nominatif du gérondif verbal exprime de même la nécessité : male cubandumst Pl. hau dormitandumst. Un seul passage de Plaute nous offre l'exemple de l'accusatif objet suivant le gérondif nominatif : opinor mi advenienti hac noctu agitandum st vigilias.

Varron et Lucrece ont use plus souvent de cette construction : boves arandi causa rudis neque minoris trimos neque maioris quadrimos parandum Varr. Et tempora ... animadvertendum, et loca ... idonea providendum id. Aeternas quoniam paenas in morte timendumst Lucr. Quare monendum est te mihi, bone Egnati Cat. Longam aliquam viam ... quam nobis quoque ingrediendum sit Cic., Cat. m., 2, est le seul exemple qui se rencontre dans Cicéron. Du reste, l'usage des gérondifs de nécessité est

le même dans la langue classique qu'à l'époque antérieure.

L'accusatif du gérondif des verbes transitifs ne se rencontre pas suivi 255 du nom de l'objet pareillement à l'accusatif. Quand ce nom doit être exprimé, le gérondif devient gérondif adjectif. Ce cas peut quelquefois, quand il n'est point précédé d'une préposition, contenir ou paraître contenir la notion de nécessité, mais le plus souvent il marque le but, l'intention: awww servandum (= ut servaretur) dedit Pl.; la possibilité: non habet sapiens mittendos trans maria legatos (= qui mittantur, quos mittat) Sen. Patriam diripiendam relinquere (= quam Caesar diripiat, subjonctif potentiel) Cic. — La notion de but, d'intention, peut être marquée tantôt par le gérondif, tantôt par le verbe avec lequel il est construit; le gérondif marque simplement, en ce cas, l'accomplissement de l'action. Tels sont les verbes curare, locare, suscipere, etc. Quand le gérondif est précédé d'une préposition, il équivaut à l'infinitif grec précédé de l'article (ἐπὶ τῷ καταγαρίζεσθαι τα δίχαια Plat. ἐπὶ το ίδια έχαστον ίων ευεργετείν id.), et n'a pas d'autre valeur que cet infinitif.

Ibi agrum de nostro patre colendum habebat (= quem coleret) Ter. Dantque eum Vestae educandum Pl. si hercle ego te non el inguandum dedero id, auris tibi contra utendas dabo (= quas utaris) Enn. Quae utenda vasa semper vicini rogant Pl. — Le gérondif avec ad se joint, dans la période arsemper vicim rogant Pl.—Le geronali avec da se joint, dans a periode archaique, à des verbes ou à des locutions verbales, à des adjectifs, et quelquefois à des substantifs: Exemplum ceteris ad imitandum dedit Enn. Mihi ad enarrandum hoc argumentumst comitas, si ad auscullandum voira erit benignitas Pl. [ad] perdundum magis quam ad scribundum cita id. non satis tutus est ad narrandum hic locus Ter. Int equos alere aut canes ad venandum (= venaticos) id. Nam tua praeterierat . fam ad ducendum aetas (l'age de se marier) Ter.

A l'époque classique, il est à remarquer que Cicéron construit rarement l'accusatif de l'objet avec l'accusatif du gérondif précédé d'une préposition. Breve tempus aetatis satis longum est ad bene beateque vivendum Cic. Qui cibus ... facillimus ad concoquendum id. in aliquo insigni ad inridendum vitio reperiantur (sont exposés à la risée publique) id. Alii omne officium referent aut ad voluptatem aut ad non dolendum id. missus est a senatu ad animos regum perspiciendos id. — Avec la préposition ob : si illud est iam flagitiosum ob rem iudicandam pecuniam accipere, quanto illud flagitiosus eum, a quo pecuniam ob a bo ol vend um acceperis, condemnare? id. — Avec in : dubitatis quin hoc tantum boni in remp. con servandam ... conferatis? id. Tite-Live a plus souvent que Cicéron l'accusatif de l'objet après le gérondif construit avec une préposition : T. Herminius, inter spoliandum corpus hostis veruto percussus.— Exemple au datif: Consul, qua ferocia animi usus erat in Liguribus, eandem ad non parendum senatui habuit. — Gerondif adjectif suivi d'un complément avec préposition: ad avertendos ab legis cura plebis animos. — Gérondif avec ante: quae ante conditam condendam ve urbem traduntur T.-L. — Avec circa: plus eloquentia circa movendum valet Quint.

Le génitif du gérondif est fréquemment construit, à l'époque archalque, 256 avec l'accusatif de l'objet. Il se trouve souvent aussi avec causé, gratia. rryo. — illiusce sacri coercendi ergoCt. oleam ne tangito u tendi causa id. Liberum quaesundum causa familiae matrem tuae Enn. Dicundi, non

rem perdundi gratia Pl. Navis inchoandae exordium Enn. Respirandi copia id. Illius inspectandi... maior copia Pl. Dum viri mei fuit mi potestas videndi id. nunc tibi potestas adipiscundist gloriam id. Longum spatium amandi amicam Ter. — Avec tempus, occasio, locus Pl., Ter. — Avec des adjectifs: studiosum ... rei quaerendae Ct. — Constructions particulières: gérondif exégétique ajouté au pronom : duorum labori ego hominum parsissem lubens: mei te rogandi et tis respondendi mihi Pl., Pseud., I, 1, 3; — objet au génitif par attraction: no minandi istorum tibi erit magis quam edundi copia Pl., Capt., VI, 2, 72; — quia mihi item ut parentes lucis das tuendi copiam id. lb., V, 4, 11; tui cidendi oopias id., Truc., II, 4, 19. Ut neque mihi eius sit mittendi nec retinendi copia (eius féminin). Enfin, le génitif du gérondif se trouve seul dans le même sens qu'avec causa, gratia, ergo: vereor coram in os te laudare amplius, ne id adsentandi magis, quam quo habeam gratum, facere existu-

mes Ter. (emploi frequent ches Tacite).

A l'epoque classique, le génitif du gérondif s'emploie comme un nom dépendant d'un autre : videndi audiendique delectatione ducitur Cic. re ferenda e gratia e principia in nobis contineremus id. haec frequentia ... convenit comitiorum, ludorum censendique causa id. Deliberandi sibi unum diem postulavit C.-N. — Avec le sens d'appartenance : omnia reti-nen da e dominationis honesta aestimat (= quidquid est retin. domin.) Sall. Cicéron offre même quelques exemples de l'attraction signalée plus haut : Ex maiore copia nobis quam illi fuit exemplorum eligendi potestas Inv. II, 2. Agitur utrum M. Antonio facultas detur... agrorum suis latronibus condonandi, ... an ... Phil. V, 3. Le génitif du gérondif s'explique sans difficulté dans le passage suivant de Cicéron, en lisant : neu, semper primi cuiusque mali excidendi causa, sit ut aliud renascatur (cf. esp. no sea que) au lieu de la leçon ordinaire causa sit ut ad. Br., I, 4. L'auteur du de B. Hisp. dit : ut transeundi superius iter vehementer esset periculosum (génitif avec ellipse). Tite-Live écrit auctor exspectandi (celui qui conseille); mais quand auctor a le sens de garant, il se trouve avec la construction infinitive. Sententia est suivi du gérondif au génitif: omnium principum ... cadem sententia erat ... inde potissimum or di-un di belli XXXIV, 26. — Au lieu du génitif il emploie une sorte d'apposition dans ce passage: faxo ne invet vox ista « veto » qua nunc concinentes collegas nostros tam lacti auditis VI, 35. Le génitif est amené par l'influence du substantif suivant dans ce passage: guos practereund i e practerire) verecundian crederent fore V, 14. Tacite présente quelques emplois particuliers de ce cas: nec grave manumissis per idem obsequium retinend i libertatem A., XIII, 26. Vologesi vetus et penitus infixum erat arma Romana vitandi XV, 5. Maneat provincialibus potentiam suam tali modo ostentandi 21. Ces génitifs s'expliquent par des ellipses (negotium, res, mos) : neque novus hic mos ... est put and i ... esse nobilissimum V.-P. Avec ellipse de causa, gratia : Aegyptum proficiscitur cognoscendae antiquitatis. Cet hellénisme, assez fréquent dans les grands écrits de Tacite, n'est ni classique, ni commun dans les auteurs postérieurs. Aulu-Gelle en offre trois exemples.

Le datif du gérondif verbal a rarement l'accusatif de l'objet: E pidicum operam quaerendo dabo Pl.; — eae nos lavando ... operam dedermit di. Ins invandum rei servandae, non perdundae conditumst id. lectis sternendis studuimus id. Avec esse et un adjectif: ager oleto conservado ... alius nullus bonus erit Ct. his rebus anulus fuit initium inveniundis Ter. Neque est integrum, ut meum laborem hominum pericul is sub levandis non impertiam Cic. — Avec esse, dans le sens de bon pour, capable de: cum solvendo civitates non essent (ne pouvaient payer) Cic. Fam., III, 8. comtinendis in fide sociis maximum vinculum T.-L. ne hic quidem contumeliis in eos dicendis parcitis id. Tite-Live emploie ce cas avec opportunus, aptus, nobilis, latebrosus, promptior, paratus, bonus, firmus, animum adicere, locum capere, etc. — Avec l'accusatif de l'objet : quen ubi eq uites quoque tegendo satis latebrosum locum ipse oculis perlustravit, XXI, 54. — Tacite a trois fois dans ses petits écrits, treise fois dans les Histoires et très-souvent dans les Annales le datif du gérondif. Celui du gérondif verbal est rare chez lui et ailleurs: testificando quam honesta pracciperet (pour témoigner); — quos testificando rex missset (même sens). Le datif du gérondif adjectif se trouve construit avec des noms ou pronoms, des verbes et des adjectifs:

20

num secures ... et cetera expugnandis urbibus ... attulissent Ag., III, 20; num sociares and is imbribus V, 12. — Avec deesse, mittere dans les Annales, ad dans les Histoires; praesidere (Cic. praeesse); praefici, praeponere, deligere; — exemit Drusum dicendae primo loco sententiae; avec les verbes de mouvement : adsumendis auxiliis vagabantur A., III, 39; reddendae dominationi venisse VI, 43; adventare, pergere; dissimulando metu digrediuntur XI, 32; — relictus : cohortes exstruendis ... praesidiis relictas; adhibere; impedimentum adferre, etc.; avec les adjectifs : auspicatissimus, acer, aptus, habilis, impenetrabilis, egregius, facilis, intentus, polior, promptus, nudus, validus, solitus, incuriosus, obscurus, occultus ou subdolus, sagax, turbidus, umidus.

L'ablatif des gérondifs a la valeur de l'instrumental, du locatif ou de l'a-

blatif proprement dit; il marque donc : 1º le moyen, la manière, la matière, la circonstance; 2º le lieu, la condition ou le temps dans lesquels s'accomplit l'action ; 3º la séparation, le point de départ, l'éloignement. Il se trouve sans préposition, souvent avec in, ab, ex, de, rarement avec pro, et s'emploie. dans les comparaisons. L'instrumental sans préposition est de toutes les époques et se trouve construit avec l'accusatif de l'objet; toutefois à l'epoque archalque on ne trouve que deux exemples douteux de cette construction. - Mendicum malim mendicando vincere Pl. macte hoc porco piaculo inmolando esto Ct. nisi patrem materno sanguine exanclando ulciscerem Enn. defessus sum pultando Pl. tundendo atque odio denique effecit senex Ter. bene salutando (= dum salutantur) consuescunt, ... oratione vinnula, venustula Pl. neque fando umquam accepit quisquam Pl. homines exercendo ridemus conteri Ĉt.

Sed et latine loquendo cuivis erat par Cic. homines enim ad deos nulla re propius accedunt quam salutem hôminibus dando id. hominis mens discendo alitur et cogitando id. Caesar dando, sublevando, ignos-

cendo, Cato nihil largiundo gloriam adeptus est Sall.

A l'instrumental du gérondif Tite-Live ajouté souvent un sujet : quibus dum locum ... cogendo ipse agmen praebet XXXIX, 49. instigandoque suos quisque populos effecère, ut II, 38. Il présente un exemple d'un gerondit de conatu, après un imparfait de même valeur : consules sed a bant tumultus (cherchaient à apaiser), sed and o interdum movebant III, 15.— Le gérondif instrumental est hypothètique XIII, 10. Tite-Live emploie quelquefois le gérondif au lieu du gérondif adjectif pour éviter les consonnances rimées.— Tacite joint fréquemment à ce cas l'accusatif de l'objet : laudando promptos et castigando segnes Ag., 21. servos appellando Ann., XIV, 31.

Avec ex, le gérondif sert de nom de matière : ex dolore, ex febri, ex siti, ex medicamentis bibendis Ct. Ut id ostenderem ... id non fieri ex vera vita neque adeo ex aequo et bono, sed ex adsentando, indulgendo et largiendo Ter.

Avec in, pro (rare), super (très-rare) l'ablatif-locatif du gérondif n'a que rarement l'accusatif de l'objet, à moins que cet accusatif ne soit un pronom neutre. Contrivi in quaerundo vitam atque actatem meam Ter. in narrando aliquid venuste Cic. eadem hace et Syphaci animum dedenunt in a dloquendo nictorem T.-L., XXX, 13. — Avec pro: pro vapulando hercle ego abs te mercedem petam Pl. pro liberanda amica id. pro spe ferenda sociis T.-T. XXIII, 28. super iugandis feminis (decreta) Hor., Carm. sec., 18. L'ablatif proprement dit du gérondif se trouve rarement sans préposition: Tite-Live l'a employé dans deux passages: nec ante continuando abstitit mayistratu, quam... IX, 34; — fessum absister e sequendo coegit XXIX, 33. Avec a ch. millus tempes illi imagent racebet aut a serie radount.

Avec a, ab: nullum tempus illi unquam vacabat ... aut a scribendo, aut a rogitando Cic. non deterruit a scribendo id. - Avec l'accusatif de l'objet (construction rare): eamque rem (legem) illi Graeco putant nomine, a suum cuique tribuendo, appellatam id. Log., I, 6, quod verbum (invidia) ductum est a nimis intuendo fortunam alterius id., Tusc., III, 9. - Construction ordinairo: a contemplandis rebus ... deterreantur id. — Avoc ex : eam, quam ex discendo capiunt voluptatem id. ex providendo appellata est prudentia id. — Avec de: Quia de intercalando non obtinueral Cael. ap. Cic, multa de bene beateque vivendo a Platone disputata sunt Cic.

La langue archalque conservait à quelques noms verbaux formés du suf- 259 fixe -i-on- ajouté au thème du supin toute la valeur du verbe d'où ils étaient

tirés. Ces noms se joignaient souvent, comme le gérondif de nécessité, au datif des pronoms, et Plaute les a même construits avec l'accusatif de l'objet. I puere prae : cruminam ne quisquam pertundat, cautiost (= cavendumst) Pl., Pseud., 170. Quid mi hi scelesto tibi erat auscultatio? quidve hinc abitio? id., Rud., 502. Quid tibi hunc receptio ad test meum virum? id., Asin., 919. Quid tibi huc ventiost? Quid tibi hane aditiost? quid tibi hane notiost, inquam, amicam meam? id., Truc., 61. Quid huc tibi red titost? Quid westis mutatiost? Ter., Eun., 671. Nam utrum e republica sit necne id quod ad vos fertur, vestra existimatio est, qui in suffragium ituri estis (= robis existimandum) T.-L. XXXIV, 2 (paroles de M. P. Caton).

Remarquons en terminant que le gérondif s'emploie quelquefois sans sujet 260 déterminé, et quelquefois se rapporte à un autre sujet que le sujet grammatical de la proposition : ut ei multa vera videantur, neque tamen habere insignem illam et propriam percipiendi notam (quoiqu'elles ne portent pas cette marque frappante et distinctive nécessaire pour les bien saisir Trad. · Le Clerc) Cic., Acad., II, 31. Hostis Antonius iudicatus Italia cesserat; spes restituen di nulla erat (sans espoir de rétablissement) C.-N., Att., 9. Ingurtha ad imperandum ... vocabatur (pour recevoir les ordres du consul) Sall., Iug., 62. Anulus in digito subtertenuatur habendo Lucr. A partir de la fin du m' siècle après J.-C., dans les auteurs de l'Histoire Auguste, dans Ammien Marcellin, Symmaque, Sidonius Apoll., l'adjectif verbal en -dus est employé avec le sens du futur passif: a Surà comperit adoptandum se a Traiano esse (= se adoptatum iri) Spartian.. Hadr., 3. creditum fuerat, emendationem temporum Commodi Pertinacis auctoritate reparandam Did. Iul., 3. videns Commodum quandoque feriendum Capit. Maximinum esse vincendum Max., 22. responsum esse, ab Antonino bellum Marcomannicum esse finiendum Lamprid., Heliog., 9. bella senatu auctore tractanda Vopisc., Tac., 7. constabat nos omnes sub elogio uno morte multandos Am.. Marc., qui sperant in se aliquid muneris conferendum Symm. credidimus taedium eius augendum, si ... obstitissemus Sid., Ep., 2. Priscien explique amandus, docendus, legendus par ό φιληθησόμενος, ό διδαχθησόμενος, ό άναγνωσθησόμενος, et par ό φιλητέος, ό διδακτέος, ό άναγνωστέος.

Pour la théorie complete des gérondifs, v. W. Weissenborn, de Gerundio

et gerundivo lat. ling. 1814.

## PARTICIPES.

Les participes tiennent de la nature du nom et de celle du verbe. Comme le nom adjectif, ils suivent le genre, le nombre et le cas du nom substantif exprimé ou supprimé par ellipse, et peuvent s'employer substantivement. Comme le verbe, ils peuvent être suivis du nom de l'objet avec ou sans préposition; ils ont valeur d'actif ou de moyen-passif; ils contiennent enfin la notion de temps et ils ont des formes correspondantes aux trois divisions

principales de la durée : passé, présent, futur, Il faut remarquer toutefois que la langue latine, comparée à la langue grecque, est tres-pauvre de participes. Un verbe grec, on le sait, pourrait en avoir jusqu'à dix-huit. Il est aisé de voir l'immense avantage de cette abondance de formes. Le participe énonce l'idée du verbe à la manière de l'ad-jectif, et suit toutes les variations de flexion du substantif, tandis que le verbe construit aux modes finis ne se joint qu'au nominatif. Il est donc possible de grouper autour du verbe principal et de l'action principale autant de verbes secondaires et d'actions secondaires que l'on peut rattacher de formes adjectives au sujet ou aux autres noms de la phrase. De plus, le participe, comme on le verra, sert à exprimer brievement des rapports qui ne pourraient être marqués autrement que par des propositions composées. Enfin, les langues classiques, dans la construction de leurs phrases, sont guidées par un principe commun, qui est de distinguer soigneuse-ment l'action principale des circonstances accessoires. Or, l'usage des participes, qui peuvent servir d'équivalents à la plupart des propositions secondaires, est une précieuse ressource qui donne au style de la richesse et de la varieté, en même temps qu'une incontestable supériorité à la langue qui en est le mieux pourvue.

Des trois formes de participes que possède le latin, ama-ns, ama-turus, ama-

tus, les deux premières se rattachent à la voix active du verbe, la troisième à la voix passive des transitifs et à l'actif-moyen des verbes dits déponents. Certains grammairiens même, rapprochant la construction transitive de ce participe dans les verbes déponents de la syntaxe poétique du parti-cipe dit passif (membra sub arbuto stratus Hor.), inclinent à croire que cette forme a été primitivement transitive (V. T. Hewitt Key, Synt., § 1270).

Ces formes peuvent en outre marquer absolument le temps auquel appartient chacune d'elles, ou un temps relatif au temps du verbe principal. de telle sorte que le participe présent peut avoir valeur d'imparfait ou de futur, le participe passé ou parfait valeur de plus-que-parfait, et le participe futur valeur de futur dans le passe : Aranti Cincinnato nuntiatum est eum dictatorem esse factum (Cincinnatus labourait quand...) Cic. Craesus Halyn penetrans magnam pervortet opum vim (quand Crésus pénétrera ... ) Cic., de Div. Vidit se operatum (il se vit en songe offrant un sa-

crifice) Tac. Dedit enim mihi quantum maximum potuit, daturus amplius si potuisset (et il m'aurait donné davantage...) Plin j. Le participe sert de premier prédicat et plus communément de prédicat secondaire avec les verbes marquant existence. Le participe parfait supplée ainsi aux temps qui manquent à la voix passive. Le participe présent n'admet que difficilement cette construction: senectus est operosa et semper agens allquid et moliens Cic. Verum ego seditions, qui praemia turbarum queror, et bellum cupiens, qui iura pacis repeto? Sall. (Or. Lep.).

Le participe marque la situation où se trouve le sujet du verbe principal au moment qu'a lieu l'action principale, et peut être regardé comme l'équivalent d'une construction adverbiale : hacc locutus sublimis abiit T.-L. Plato uno et octogesimo anno scribens est mortuus Cic. Omne malum nascens facile opprimitur id. vulet apud nos clarorum virorum memoria etiam mortuorum (même après leur mort) id. Dans ces constructions, le participe latin correspond tantôt à une expression adverbiale dans le français, tantot à deux propositions coordonnées : donatum atque laudatum ma-gnifice pro contione lugurtham in praetorium abduxit (Scipion récompensa ... Jugurtha et l'emmena...) Sall.

Le participe du présent s'emploie encore comme un simple adjectif : minimeque male cogitantes sunt, qui in eo studio occupati sunt Ct. Tibi sum oboediens Pl. Num igitur fortem virum, ... num humana contemnentem potes dicere? Cic. — Un grand nombre de ces participes sont devenus adjectifs, ont le comparatif et le superlatif, et se construisent avec le génitif; tels

sont prudens, diligens, peritus, etc. (V. Synt. I, ch. II, § 16).

Le participe du présent ou du parfait tient souvent la place d'un substantif. En ce cas, il se trouve rarement au nominatif: il est peu fréquent aux autres cas du singulier masculin et féminin, sauf dans certains mots, tels que amans, apieus, candidatus, praesectus, natus, etc., et ne se rencontre jamais au singulier nominatis neutre. — Le participe peut être qualisée, s'il est substantis, par un adjectis; autrement par un adverbe: Vel provisa prudenter, vel acta constanter, vel responsa acute Cic. populi diurna acta Sall. sunt negotii gerentes Cic. iacet corpus dormientis, ut mortui id. supplicia in post futuros Sall. (Or. Lep.)

Dans d'autres cas, le participe du parfait équivaut à un substantif abstrait, et exprime moins la chose ou la personne objet de l'action, que l'action elle-même. Cet emploi est fréquent surtout ches Tite-Live. On le trouve :

1º A l'accusatif avec des prépositions : ab urbe condità ad liberatam T.-L. ante Epaminondam natum C.-N. ob subreptum a viridario pavonem Suet. propter crebrius eo anno de caelo la pidatum T.--L.

2º Avec le génitif: ob iram interfectiab eo domini T.-L. ereptae vir-

ginis ir a Virg. caesi regis decus Q.-Curt.

4º Avec le nominatif: dubitabat nemo, quin violati hospites, legati necati, pacati atque socii nefario bello lacessiti, fana vexata, hanc tantam efficerent vastitatem Cic. Non dictatorem umerus vulneratus, non Fabium prope ad fixum equo femur, non brachium abscissum consulem ex tam ancipiti proelio submovit T.-L.

Le participe parfait sing, neutre employé seul se trouve surtout au nominatif et à l'ablatif (v. abl. abs.): Hacc proprie attingunt eos ipsos, qui arguuntur, ut vestigium, ut cruor, ut deprehens um aliquid, quod ablatum ereptumve videavestigium, ut craur, ut deprendenes m acquain, que situtum, ut fitubatum, ut cum aliquo visus, ex quo suspicio oriatur, ... Cic. notum que furens quid femina

possit Virg. ni degeneratum in aliis huic quoque decori offecisset T.-L.

On a vu le participe futur formant avec esse le futur du subjonctif et un futur indicatif périphrastique qui sert à marquer l'intention de la personne qui agit. Le participe parfait employé comme prédicat oblique sert aussi à former des locutions périphrastiques plus expressives que les tours usuels avec les verbes do, habeô, reddo, curo, facio, volo, cupio. Quae nos nostram-que adulescentiam habent despicatam Ter. perfidiam Haeduorum perspectam habebat Caes. sic stratas legiones Latinorum dabo, quem ad modum iacentem videtis T.-L. inventum tibi curabo et mecum adductum tuum Pamphilum Ter. domestică curd te levatum volo Cic. — Avec oportet: adulescenti morem gestum oportuit Ter. hoc iampridem factum esse oportuit Cic. — Avec opus; o pus fuit Hirtio convento Cic. quibus paratis opust Pl.; et chez le même avec usust. (Cf. Synt. II, ch. V, § 42; et ch. X, §§ 187-88).

PARTICIPES EQUIVALENTS DE PROPOSITIONS SECONDAIRES.

1º Le participe futur remplace souvent une proposition finale, et marque alors non l'action à venir, mais le but, l'intention. Cet emploi est particulièrement fréquent chez Tite-Live : Hannibal in Etruriam ducit, eam quoque gentem aut vi aut voluntate adiuncturus T.-L.

2º Le participe remplace une proposition temporelle : Pleraeque scrihuntur orationes, habitae iam, non ut habeantur Cic. (Ciconiae) abiturae

congregantur in loco certo Plin.

3º Une proposition causale: qui (Dionysius tyrannus) cultros metuens

tonsorios, candenti carbone sibi adurebat capillum Cic.

4º Une proposition conditionnelle: quid enim posset iis esse lactum, exitus suos cogitantibus? Cic. quid octoginta anni iuvant, per inertiam exacti (= si fuerint exacti)? Sen. Hinc intranti dextra Africa est Pl. in universum nestimanti (= si quis aestimet). Tac., Germ., 6.

5º Une proposition concessive: atque ita repente erumpat (risus), ut eum cupientes tenere, nequeamus (= quamvis cupiamus) Cic. - Souvent ce participe se trouve joint à une conjonction concessivé: Agis rex, etsi a multitudine victus C.-N. ut, quamvis recusantem (Caesarem) ... sint secuti Suet.

Il est à peine nécessaire de faire remarquer que dans la plupart des autres

cas, le participe équivaut simplement à une proposition relative.

Le participe soit présent, soit parfait, quelquefois même futur, sert de 269 prédicat dans la construction appelée ablatif absolu (V. Syntaxe de

Ablatif, Synt. II, ch. IX).

L'ablatif absolu équivaut : l' à une proposition temporelle : Plura brevi tempore, evers a, quam multis annis, stante republica, scripsimus Cic. Maximas vero virtules iacere omnes necesse est, voluptate dominante id. cuius virtute, regibus exterminatis, libertas in republica constituta est id. cum vigebam membris praeviridantibus Lab.

2º A une proposition causale: C. Flaminium Caelius religione nelecta cecidisse apud Trasimenum scribit Cic. Regnari tamen omnes volebant. libertatis dulcedine nondum experta T.-L. comprehendi Darius non pote-rat, tot Persarum milibus laturis opem regi Q.-C. Il est à remarquer. comme il sera dit dans la suite, que l'ablatif absolu du participe futur est rare et appartient à l'époque post-classique.

3º A une proposition conditionnelle: quod omne pondus nulla re impediente moveatur et seratur necesse est Cic. omnium autem rerum natura

cognită, levamur superstitione, liberamur mortis metu id.

4º A une proposition concessive: alque haec eo pertinet oratio, ut, perditis rebus omnibus, tamen ipsa virtus se sustentare posse videatur Cic. Contra Pyrrhum Fabricius est missus, qui prius inter legatos sollicitari non potuerat. quarta parte regni promissa Eutr. — On trouve quanquam deterrentibus amicis dans Suétone. Quamvis mutatis cultoribus Tac. Le participe parfait à l'ablatif absolu désigne souvent, à l'époque post-

classique, non une action accomplie au moment qu'a lieu l'action principale,

268 -

mais une circonstance simultanée et quelquefois même subséquente : quadridum circa rupem consumptum est, iu ment is prope fame absumpt is [pendant ces quatre jours] T.-L. Maximus terrae memoria mortalium exstitit motus Tiberi Caesaris principatu, XII urbibus Asiae una nocte prostratis Plin. Legiones locum descrutes, cap to propere campo (et se haterent de descendre...) Tac.

On trouve asses frequemment dans la langue archalque les participes

construits plutôt à la manière des adjectifs que suivant la syntaxe du verbe: curantes magna cum curd tum cupientes regni Enn. ap. Cic., Nam hunc anulum [ego] ab tui cupienti huic detui Pl. quoius cupiens maxmest id. a mantem uxoris maxume id. sciens eius (= eius rei gnara) id. Piaculumst misereri nos hominum rei male gerentum id. (Cf. Hor., C., I, 15, 24).

La conjugaison périphrastique formée au moyen du participe présent, asses rare à toutes les époques, a fourni certaines formules assez fréquentes chez les comiques, telles que : Carthagini ego sum gnatus, ut tu sis sciens Pl., Paen., V, 2,78. ut sis sciens Ter., Andr., III, 2,28, et ut tu sis sciens IV, 4,38.

Le participe passé avec fui se trouve trois fois dans Plaute: quod nun-quam opinatus fui, ... id contigit Amph., I, 1, 31. navem illam ubi ve et us fui Mil., XI, 1, 40. miratus fui venire neminem Paen., V, 6, 10. Dans ces exemples, le participe dépouillant la forme verbale et se rapprochant de l'adjectif, selon Haase, la notion temporelle a dû être exprimée par le verbe auxiliaire. On trouve dans la même période le participe du futur actif avec tous les temps du verbe esse : quod si tacuisset, tamen ego eram dicturus... Pl. quod crediturus tibi fui, omne credidi id. ubi nuptiae fuerant futurae, fant Ter. - La conjugaison periphrastique avec ero est frequente surtout chez Caton : ubi sementim facturus eris; - quem demum insiturus eris, etc.

Le participe, surtout au neutre, est souvent l'équivalent d'un substantif 271 dans l'ancienne langue. C'est ainsi que data, chez Plaute, est employé pour munera: non est ussu (al. iustus) quisquam amator, nisi qui perpetuat d'at à l'l. Pseud., I, 3, 86. — Souvent avec opus est : quid facto esset opus Ter. quod parato opus est, para id. non est opus prolato id. in arcem transcurso opus est id. (Cf. Sall., Cat., 1).

Il équivant à peu près à un adjectif dans d'autres exemples: nam pot men

quidem animo ingrato homine nihil impensiust Pl., Bacch., III, 2, 10. Selon Rost, dans ce vers, impensius est un comparatif de participe et l'équivalent de maior impensa. - Accepi, acceptum servabo Ter. Ici se rattachent les nombreux exemples de l'emploi du participe avec do, reddo, habeo, curo, volo, etc.: boves maxima diligentia curatos habeto Ct. si vivo, adeo ornatum dabo, adeo depexum Ter. ego iam te commotum reddam id. qua re oratos vos omnis volo id, faxo tali eum mactatum atque hic est

infortunio id.

Le participe est fréquent à l'époque archaïque dans les ablatifs absolus qui servent à marquer : 1º le temps: Stercus egerito, nisi intermestri lunaque dimidiata Ct. ficos ... inseri oportet luna silenti id. illis praesentibus Pl. absente te id. Pallam ad phrygionem fert confecto prandio, vinoque expoto, parasito excluso foras id. Nescio quid pro-fecto absente nobis turbatumst domi Ter., Eun., IV, 3, 7. — 2º La cau se ou la condition : insciente domino Ct. nam iam aetate ea sum, ut non siet precato mi ignosci aequum(où peccato est ablatif absolu, suivant Ruhnken)
Ter.—Le sujet de l'ablatif absolu est le même que celui de la proposition principale dans quelques exemples : si ego me sciente paterer vicino men eam fieri ... iniuriam Pl. neque equidem me vivo illum corrum i sinam id. vaenibit multo potius quam te me vivo unquam sinam egere id.

La langue classique conserve soigneusement, dans l'emploi du participe pris substantivement, la différence qui le sépare du substantif correspondant en -tor, lequel designe un état permanent, une action habituelle. Tite-Live suit en ce point la règle classique. Il donne au participe ainsi employé la construction verbale: prima oratio fuit omnia permittentis arbitrio

L'asyndeton du participe est relativement rare à l'époque classique chez 274 Cesar. Cette construction devient plus frequente chez Tite-Live : conciliată prius voluntate plebis agro capto ex hostibus viritim diviso T.-L. conspicatus (M. Valerius) iuvenem Tarquinium ostentantem se in primit exulum acie,

domestică etiam gloria accensus id. - 1) autres fois deux participes ou un participe et un adjectif se suivent sans lien, l'un servant de déterminatif à l'autre: assidua insidens cura T.-L. ante signa obversus in aciem, ordines interequitans id. hic Quinctium simul pugnantem hortantem que suos incautum hasta transfigit id. ante tribunal regis destitutus (C. Mucius) tum quoque inter tantas fortunae minas met u en d u s magis quam met u en s id. relicta (urbs) crudelius habitanda quam si deleta foret id. - L'ordre est inverse dans certains exemples : elato et extorri ei ecto ipso populo id.

— La langue classique use avec discrétion de l'accumulation de participes. Tite-Live est moins reservé : Mago, cum Gades repetisset, excluses inde, ad Cimbios ... classe adpulsă, mittendis legatis querendo que, quod portae sibi socio atque amico clausae forent, pur gantibus iis multitudinis concursu factum infestae ob direpta quaedam ab conscendentibus naves militibus, ad colloquium sufetes eorum ... elicuit XXVIII. 37.

L'emploi du participe comme équivalent d'une proposition hypothétique 275 antécédente et dont le contenu serait contradictoire à la réalité, est rare chez Cicéron : siquidem ego tibi vivus non prosum, qui fortasse mort uus (= si mortuus essem) profecissem? quaenam sollicitudo vexaret impios sublato suppliciorum metu? Neque vero eram tam indoctus ... ut frangerer animo propter vitae cupiditatem, quae me manens conficeret angoribus, d'imissa mo-lestiis omnibus liberaret. — Cet emploi est plus fréquent ches Tite-Live : sicut traditum (= si traditum fuisset) a proximis memoriae temporum illorum scriptoribus libens posteris traderem, ita ... T.-L. veniam mihi dari sponsam impensius amanti vellem id.

Même rapport entre les deux époques dans l'emploi du participe équivalant à si avec le futur passé du subjonctif, à la manière du partic. aoriste grec : atque hanc a de pti victoriam (= si adepti forent), in perpetuum se fore victores confidebant Caes. Ne penes ipsos culpa esset cladis forte Gallico bello acceptae T. L.

Le participe futur hypothétique avec une proposition antécédente pareillement hypothétique ne se rencontre pas avant Tite-Live : de praeda parcius quam speraverant ex tantis regiis opibus, dederat nihil relicturis, si a vidi-

tati indulgeretur, quod in aerarium deferret.

L'emploi du participe comme equivalent d'un nom abstrait est plus fréquent chez Tite-Live que chez Ciceron, à raison de la nature même de ses écrits. Ce participe joint à l'accusatif sujet est plus frequent qu'avec l'accusatif objet. Le neutre du participe pris substantivement comme nominatif, ne se trouve ni dans César ni dans Salluste, et une fois seulement dans Cicéron: utrespons,um inconstanter, ut ha esitatum, ut titubatum (Part. or.. 33, exemple déjà cité); et à l'accusatif : nihil habeo praeter au ditum (Off., I, 10). L'usage en est beaucoup plus frequent chez Tite-Live, qui emploie ainsi : auditum, degeneratum, lege cautum, loco cessum, nuntiatum, pronuntiatum, perlitatum, propter lapidatum, temptatum.

Le participe présent se trouve quelquefois chez Tite-Live comme parti-

cipe de conatu, et aussi comme itératif.

Le participe futur marquant le dessein, le but, ne se trouve pas dans Cicéron à la place d'une proposition subordonnée; il se rencontre ches Tite-Live : egreditur castris Romanus vallum invasurus, ni copia pugnae fieret.

Le participe se rencontre à l'époque post-classique la ou la langue classique aurait de préference mis une proposition explicative ou restrictive : iunguntur nuptiis magis non prohibente Servio quam adprobante T.-L. liberatis castris contenti receperunt se intra vallum trecentis ferme hostium occisis (après avoir toutefois) id.

Hellenisme du participe avec fallo (λανθάνω): nec fefellit veniens Tus-culanum ducem T.-L. cum abire inde et fallere abiens hostem vellet id.— Et avec le participe passe: ne quid falleret Vulturno ad urbem missum id. igitur non fefellere ad Tifernum hostes in occulta valle instructi id.

Le participe objet avec les verbes sentiendi et declarandi (videre, sentire, tradere etc.), alterne quelquesois avec l'infinitis (hellenisme): quae ubi omnia (vestigia) foras versa vidit nec in partem aliam ferre T.-L. proposita omnia in medio vidit ... et ludos litterarios strepere discentium vocibus id. adfirmante Attalo venturos reges et transigi rem posseid., etc.

Le participe dans la proposition interrogative du style indirect se trouve dans un seul passage de Cicéron, et dans deux exemples de Tite-Live : quid Alpis aliud esse credentes quam montium altitudines? T.-L. (XXI, 30). quid obstantes libertali aut legibus? id. (XXIV, 26).

L'ablatif absolu du participe futur ne se trouve pas avant Tite-Live, qui en offre d'assez nombreux exemples : securus admodum de bello Romano erat, tanguam non transituris in Asiam Romanis T.-L. circumsidunt urbem haud dubie postero die aut metu dedituris se hostibus, aut vi expugnaturi id. parumper silentium et quies suit nec Etruscis, nisi cogerentur, pugnam inituris, et dictatore arcem Romanum respectante id.

Le participe sans nom, à la manière grecque (cf. Thuc. θαλασσοκρατούντων), est fréquent dans le même auteur : inde progredientibus ab Laco ... metu incolae sugerunt T.-L. Cesar avait ecrit (B. C., I, 30) : Caralitani, simul ad se Valerium mitti audierunt, nondum profecto ex Italia, sua sponte ex oppido Cottam eiciunt. A propos de cet exemple et d'un autre pas-sage (cum, diversis legionibus, aliae in alia parte hostibus resisterent B. G., II, 22), Dübner fait remarquer que « les ablatifs absolus dans lesquels est compris le sujet principal de la phrase se rencontrent plus fréquemment que les grammairiens ne veulent l'admettre ».

L'ablatif absolu du participe neutre se trouve dans Cicéron, qui emploie ainsi demonstrato, intestato, optato, peroptato, satis dato, errato, recte facto, perfecto et concluso, adiuncto, sortito, auspicato plusieurs fois. Sin vita anteacta ignorabitur, hoc loco praeterito, et cur praetereatur demonstrato, argumentis accusationem statim confirmare oportebit de Inv., II, 10. Tite-Live a de plus : audito, augurato, cognito, comperto, debellato, edicto, explorato, exposito, palam facto, imperato, inaugurato, inexplorato, lato, litalo, nunciato, pacto, permisso, submoto, explorato : ingrediebantur fines nostros, ante explorato et subsidiis positis, et sub signis ad populandum ducebant T.-L.

XXIII, 42.

Le participe se trouve après les conjonctions ou adverbes ut, quasi, statim dans Cicéron; avec ut, etsi dans Cesar; avec ut, utpote, velut, tanquam, non ante quam, statim, simul, vixdum, extemplo dans Tite-Live; entre le participe et le verbe fini on trouve dans le même auteur tum, deinde, subinde, tunc, mox: legatis auditis, tunc de bello referre sese L. Aemilius

A l'époque postérieure, on rencontre fréquemment le participe présent ayant valeur aoristique : Quadrutus cognoscens (= cognito) proditum Mi-thridaten...vocat consilium Tac. Ubi illam glorium trucidantium Crassum, exturbantium Antonium? id. Ces exemples sont nombreux dans Tacite, et tres-rares dans le latin classique : haec Maurus secum ipse diu volvens tandem promisit Sall., lug., 113. — Tite-Live en offre peut-être un exemple ou deux; Virgile: at pius Aeneas, per noctem plurima volvens, Ut primum lux alma data est, exire Aen., I, 305. aurea subnectens exsertae cingula mammae id. ib., 492. Cette construction est grecque, et, en général, post-

classique.

Le participe futur tenant lieu d'une incidente, rare chez les classiques, plus frequent chez Tite-Live, est habituel à Tacite, et surtout à Quinte-Curce: daretque se legionibus vi sua cuncta tracturis Tac. igitur Caesar arma classem socios demittere Rheno parat, si imperium detrectetur, bello certaturus id. inde vires imperii repetituri, si regionis potiri contigisset Q.-C. occisuri Darium et Bactra cum suarum gentium manu petituri id. (Voyez liv. V, Ch. X. (28-29), ed. Vogel, cinq exemples en quelques lignes).

Les participes en -lus des déponents ont la valeur aoristique dans le latin classique, mais ceux des passifs l'ont rarement : ut statim exirent urbe relicta Cic. Cesar n'en a que peu d'exemples, Tite-Live d'assez nombreux, Tacite un plus grand nombre encore, soit à l'ablatif absolu, soit à d'autres cas : consumpfis antiquissimis delubris (ayant été brûlés) Hist. (I. 2), etc.

Le participe présent faisant office d'un nom abstrait est rare chez Tacite : mater Agrippina spem male tegens (l'indiscretion d'Agrippine, qui cachait mal ses espérances. Trad. de la Bletterie) Ann., IV, 12. id perniciabile reo, et Caesar truci vultu defensionem accipiens id. (ib. 34). Le participe passé dans cet emploi est très-fréquent à tous les cas, surtout dans les Annales. Il

280

equivant à une proposition conditionnelle dans l'exemple suivant : Quod neque con victum noxae reo... neque de fen sum absolutioni erat (Ann., III. 13).

Le nominatif neutre du participe employé substantivement est fréquent aussi dans Tacite: Observatum id ... non terruit Galbam Tac. accessit cal-lide vulgatum, temere creditum, decumari legiones id. celebritate loci nihil occultum id. la eta tum erga coniuratos ... pro crimine accipi id. — En apposition : clarorum virorum facta moresque posteris tradere, antiquitus usitatum id.

Participe à l'ablatif absolu, sans sujet déterminé, assez fréquent chez Tacite: ipsa dissimulatione famae famam auxit, a est imantibus quanta futuri spe tam magna tacuisset Tac., Agr., 18. Otho, causam digressus requirentibus, ... pergit (comme on lui demandait) Hist., I, 27. passim truci-datis, ut quemque fors tulerat IV, 1. L'ablatif absolu de sequi et de audere, sans objet dans les Histoires, suivi d'un objet dans les Annales, appartient en propre à Tacite : non ultra Fidenas secutis victoribus; - prohibere non ausis; — copiam vendendi secutā vilitate; — non ausisaciem hostibus; — Et passivement une fois: ausis ad Caesarem codicillis (Ann., III, 67).

Chez le même historien la liste des participes neutres à l'ablatif absolu s'est augmentée; il emploie ainsi addito, adiecto, certato, credito, disceptato, non distincto, edito, scripto, exspectato, intellecto, pensitato, praedicto, properato, proviso, quaesito, repetito. Ces formes, fréquentes dans les Annales. ne se rencontrent que six fois dans les Histoires, et ne paraissent point dans les petits écrits, « conséquence du perfectionnement graduel de la diction de

Tacite, » selon la remarque de Draeger.

L'ablatif absolu contenant le sujet de la proposition principale ou pouvant se rattacher à l'objet direct ou indirect, construction que Ciceron emploie pour mettre en évidence un élément essentiel de la proposition (multa me consule a me ipso scripta recitasti de Div., II, 25), se rencontre asses souvent chez Tacite: sed a Caesare perfecto demum scelere magnitudo rius intellecta est Tac. rogitante rege causas ... admiratione prisci moris affecit (sc. eum) id. cunctantibus prolatantibus que spem ac metum. Epicharis accendere et arguere coniuratos id. Le participe se trouve chez Tacite avec les conjonctions ou adverbes : ut, quasi, velut, tanquam, quamvis (construit avec des adjectifs dans Cicéron); — vix dum ingressus; quippe tot interfectis.

### SUPINS.

Les deux supins ne sont, comme on l'a vu, que des cas de substantifs ver- 281 baux à theme en -u-. C'est sans fondement aucun qu'on a donne à la forme accusative du premier supin en -um le nom de supin actif, à moins qu'on ne veuille assigner, dans la flexion active du verbe, une place aux substantifs en -tio, auxquels l'ancienne langue conservait la force verbale en les faisant suivre d'un objet à l'accusatif (V. tactio, § 259). Avec moins de raison encore, la forme ablative (datif-instrumental) du second supin en -u a reçu le

nom de supin passif (V. 1 P., liv. III, §§ 165, 377).

Le supin en -um est un accusatif de lieu et de mouvement (quo? quorsum?). Il est frequent dans les auteurs archaiques : matrem procitum plurimi venerunt Liv. Andr. ap. Fest., postremus cubitum eat (vilicus) Ct. contumelia, quae mihi per huiusce petulantiam factum itur id. nulli negare soleo, si qui essum vocat Pl. coctum ego, non vapulatum dudum conductus fui id. dico iturum esse me mercatum id. — Et avec ad : pater ad mercatum hine me meus misit Rhodum id. – Eam istue a din tum mitterem id. – Avec venire: venisti huc te extentatum? id. — abire: res (ma fortune) exulatum at illam clam abibat patris id. - ire: nunc dormitum inbet me ire id. mi istaec ridetur praeda praedatum irier. — dare : me ubi voles nuptum dure id. - On trouve encore dans Plaute les supins derisum venio: - supplicatum eat;— misit oratum;— veni quae situm;— adeas postulatum; dros salutatum atque uxorem modo intro devortor domum; - arcessitum missa sum; — ted id admonitum advento; — qui mage poteritis mihi habi-tum ire honorem (= operam dare ut habeatis, Schmieder); — trans mare hinc renum asportet. - Memes constructions, quoique relativement moins nombreuses, chez Térence.

Ce supin était souvent construit avec un objet direct, plus rarement avec

un objet indirect : laudem is quaesitum Ter. Deos atque amicos it salutatum ad forum Pl. Non tu me argento dedisti, opinor, nuptum, set

De même à l'époque classique : Proficiscitur in loca sola obsessum tur-rim regiam Sall. Marius cum Ligure promissa eius cognitum ex praesen-tibus misit id. Non ego Graiis servitum matribus ibo Virg. Hic sponsum vocat, hic auditum scripta Hor. curre, per Deos atque homines, et quam-primum haec risum veni Cael. ap. Cic. Hannibal de fensum patriam revocatus est C.-N. Lusum it Maecenas, domitum ego Hor. Augustus filiam

Iuliam primum Marcello, mox Agrippae n'up tum dedit Suet. Le supin en -um avec iri (infin. fut. passif) est assez rare à toutes les époques : audierat non da tum iri filio uxorem suo Ter. addit etiam (Pompeius), se prius occisum iri ab eo, quam me violatum iri Cic. omnia aut pleraque ambigua visum iri id. Longius eam rem ductum iri existimabant Caes. In eam spem erecta civilas erat, in Africa eo anno debellatum iri Sall. On trouve chez Tite-Live avec mittere les supins oppugnatum, precatum,

prospeculatum, gratias actum, nexum, possessum; — dimittere: exploratum, praedatum, quaesitum; - venire : pacificatum, purgatum, criminatum, pacatum, precatum, speculatum, cautum; - convenire: oratum; - ire: exploratum, populatum, speculatum; — exire: frumentatum; — accersere: disceptatum: — ducere: hibernatum, praedatum ;— educcre : praedatum ; — segui : commissatum ; — dilabi : lignatum, pabulatum, praedatum; - egredi: pabulatum; - digredi: speculatum; descendere, discurrere, traicere: praedatum; - propellere: pastum et procitum. Sont particuliers à Tite-Live les supins precatum, nexum, pacificatum, crimina-tum, cautum, populatum, disceptatum, procitum (Kühnast, Liv. Synt., 259). — Le supin avec l'accusatif, rare chez les autres écrivains, se trouve chez lui 19 fois ; avec le datif, 2 fois; avec pro. 1 fois; avec de, 4 fois; avec circa, 1 fois. — Les supins ayant en leur dépendance des propositions interrogatives, des infinitifs avec l'accusatif. des propositions avec nisi, quod, ut, ne, sont relativement fréquents chez cet écrivain. Il fait plus souvent que Cicéron, Salluste et Cesar, dependre deux supins en -um d'un même verbe. Le supin est construit avec deux verbes dans l'exemple suivant : cetera classe praedatum in Africam aut ipsum M. Valerium Laevinum traicere, aut mittere seu L. Cincium, seu M. Valerium Messalam (iussum) XXVII, 7. — Tacito emploie souvent le supin en -um avec ire : raptum, ereptum, ultum (même emploi dans Salluste, Tite-Live, Quinte-Curce, Justin), perditum, illustum isse; ces constructions, qui se rencontrent déjà dans les comiques, forment une sorte de conjugaison avec auxiliaire. - On trouve rapporté dans Quintilien (IX, 2, 88) un texte de controverse ainsi conçu: reus parricidii, quod fra-trem occidisset, damnatum iri videbatur. Cette construction est très-rare.

Le supin en u est tantot un ablatif, tantot un datif; certains exemples: primus cubitu surgat (vilicus), postremus cubitum eat Ct. obsonatu redeo Pl., ont été donnés par quelques grammairiens comme des locatifs. D'autres n'y voient que des ablatifs (abl. limitationis Schultz). Ce second supin est moins fréquent que le premier dans la période archaïque : bonu dictu Enn. ridicula auditu, iteratu Pl. negotium optumum habitust id. optumum factu id. quist amor cultu optumus (= ad colendum opt. Lindem.) id. formidolosas dictu non essu modo id. factu facile id. quod pessumum adgressust id. satius habitu id. Nil dictu facilius Ter. sed non facilest

adyressust id. satius habitu id. Nit attetu faculus Ter. sea non faculest expury atu id. quoivis facile scitust id.

Si l'on compare les expressions lepida memoratui Pl. potui iucunda Plin. difficile concactu id. avec les exemples rapportés, si l'on rapproche encore le passage de Tite-Live: quanta Macedonia esset, quam divisui facilis (diriau est une conjecture de Crevier) XLV, 30, et plusieurs de Pline le naturaliste, tels que celeres proventu (vites), vendibiles aspectu, portatu faciles, on comprendra que l'interprétation hésite entre le datif et l'ablatit. L'évoque classique on a trouve avez fréquemment que les formes que

A l'époque classique, on ne trouve assez frequemment que les formes auditu, dictu, factu, inventu, memoratu, natu, visu. Ciceron emploie aussi adspectu, cognitu, motu, intellectu, responsu, scitu, tactu. Par l'exemple palpebrue mollissimae tactu Nat. deor., II, 57, on voit clairement que le supin en -u n'appartient pas plus au passif qu'à l'actif. Ciceron, du reste, n'offre que vingt-quatre exemples de supin proprement dit sur quatre vingts exemples de la forme verbale en -u (Hildebrand). Cesar n'en contient que deux.

factu, natu. Salluste en a six, Cornélius Népos trois. Parmi les poètes, Lucrèce n'emploie que motu, tactu, visu. Virgile: dictu, factu, relatu, victu, visu, virgile: dictu, factu, relatu, victu, visu, visu, vitatu. Ovide cultu, dictu, natu, relatu, visu (V. Gossrau, § 443). Tite-Live contient environ cinquante-huit exemples de la forme verbale en -u, dont dix-huit supins proprement dits et cinq.exemples douteux. Il écrit minor dictu (parvus chez Cicéron et plus souvent chez Tite-Live) magna memoratu; le supin avec dignus apparaît chez lui pour la première fois. - Suétone n'emploie que natu. Quintilien n'a que cinq fois le supin en -u, Tacite dix-sept fois : auditu, cognitu, dictu, factu, relatu, memoratu, visu, tractatu. — hiberna proxima occupatu (Hist., IV. 15) selon d'autres (occupata) et occupatum; — facile intellectu; — oppidam Brusdium, quod naviganti celerrimum fidissimumque adpulsu erat Ann., III, 1; — promptum rescriptu IV, 40; — rarus egressu XV, 53; — provinciam aditu difficilem Hist., I, I (même emploi dans Salluste, Iug., 91); — promptum effectu; — facilis mutatu; — enfin pudet dictu Agric., 32, construction amenée par l'analogie de pudendum dictu. — Pline l'Ancien et Sénèque offrent de nombreux exemples de l'emploi du supin en -u. dont l'usage est plus fréquent à mesure qu'on s'éloigne de l'époque classique. Aulu-Gelle a écrit rarius dictu (N. Att., IX, 7, 3). Le supin en -u est rare après un verbe.

# CHAPITRE XV.

## ATTRACTION DES TEMPS ET MODES.

On trouve dans le latin, et notamment chez Cicéron, un grand nombre de propositions qui ne suivent point les règles ordinaires de la concordance, soit pour les temps, soit pour les modes. Ces déviations proviennent du besoin

naturel d'unité dans l'expression d'une pensée complexe.
Régulièrement une proposition dont le verbe se trouve au mode qui marque la non-réalité, est suivie d'une proposition (interrogation indirecte) au sub-jonctif imparfait : d'isput'arem etiam, quanto solatio tibi ... litterae esse deberent. — Exponerem etiam, que mad modum hic et quant à in turba, quantaque in confusione rerum omnium viveremus (nous vivons en ce moment) Cic. Quod scribis, litteris putare Africanum negotium confici posse, vellem scriberes cur ita putares id. — Et avec une proposition conditionnelle : hisce ego rebus exempla adiungerem, nisi, apud quos hace haberetur oratio, cernerem Cic. conveniret ... si, quid esset bonum, con neniret id. si sciret, quid esset vir bonus, nondum esse se crederet Sen. non dubitarent, quid conveniret forti vivo, si scirent quid esset fortitudo id. — Mais : si feri posset, quid sentiam ostendere quam loqui mallem Sen. Ep. 75.

Cette attraction s'étend aux propositions relatives qui se trouvent dans le même rapport de dépendance: (uid enim me prohiberet Épicureum esse, si probaren, quae ille diceret (= dicat); cun praesertim illa perdiscere ludus esset (= sit) Cic. Si solos eos diceres miseros, qui bus moriendum esset, neminem tu quidem eorum, qui viverent, exciperes id. diceres aliquid et magno quidem philosopho dignum, si ea bona esse sentires, quae essent (= sunt) homine dignissima id. dicerem, quae ante futura dixissem (= dixi), ni vererer ne ex eventis fingere viderer id. Meae populique R. disciplinae causă facerem, ne quid, quod sanctum usquam esset, apud nos violaretur T-L.

Propositions temporelles avec cum, causales avec cum et quod : nam et praestans deorum natura hominum pietate coleretur, cum et aeterna esset et beatissima Cic. cur contuerére autem altero oculo, causa non esset, cum idem obtutus esset (= sit) amborum et cum rerum natura... duo lumina ... nos habere voluisset (= voluerit) id. tamen te vicissim audire vellem, cum ipse tam multa dixissem (= dixerim) id. ut Servius ... frater tuus, quem litteratissimum fuisse iudico, facile diceret : hic versus Plauti non est, hic est, quo d'tritas aures haber et id.

Il ne faut point considérer comme soumises à cette attraction les incidentes où le subjonctif est nécessairement amené par le conditionnel de la proposition principale: quae si exsequi nequirem, tamen me lectulus meus obleclaret ea ipsa cogitantem, quae iam agere non possem : sed ut possim, facit

Sans que l'incidente soit soumise à aucune influence conditionnelle, on trouve le prétérit au lieu du présent dans des propositions causales indiquant le motif d'une action passée, ce motif n'étant autre chose qu'une vé-rité générale et permanente : cum omnium artium, quae ad rectam vi-vendi viam pert i nerent (= pertinent), ratio et disciplina studio sapientiae quae philosophia dicitur, contineretur (= contineatur); hoc mihi Latinis lit-teris illustrandum putavi Cic. cum que in omnibus rebus vim haberent maximam prima et extrema, principem in sacrificando Ianum esse voluerunt id. Postremo cum satis docuerimus hos esse deos, quorum insignem vim et illustrem faciem videremus, solem dico et lunam ... et earum rerum vim, quae inessent in omni mundo, ... efficitur, omnia regi divind mente atque prudentid id. quasi vero nescius hunc et ali et vestiri a Caecilia ... quae cum patrem clarissimum, amplissimos patruos ... haberet, tamen ... perfecit ... ut ... redderet id., Rosc. Am., 50,

Souvent Cicéron, pour arriver à cette unité de style, à cette symétrie qu'il 284 affectionne, assimile le mode et le temps d'une incidente aux modes et aux temps des incidentes voisines, sans souci du rapport grammatical. C'est ce

qu'on remarque dans les exemples suivants :

qu'on remarque dans se scemples suivants.

1º Propositions relatives: Tantumque valuit error ... ut, corpora cremata cum scirent, tamen ea fieri apud inferos fugerent, quae sine corporibus nec fieri possint (= possunt) nec intellegi Tusc., 1, 16. Tu enim de sapiente quae-sieras, cui aut malum videri nullum potest quod vacet turpitudine, ... qu'i nihil opinione affing at assumat que ad aegritudinem, nec id putet, etc., ibid., III, 33. Dans ce dernier exemple, les dernières incidentes ne sont, comme la première, que des relatives, et devraient régulièrement avoir l'indicatif. -Romulus) ad firmandam novam civitatem novum quoddam et subagreste consi-(Momitus) da firmanaam novam civiatem novum quoacam ei suoagresse consisum ... secutus est, cum Sabinas ... quae Romam tudorum caused venissent, quos tum primum anniversarios in circo facere instituisset, consualibus rapi iussit id., de Rep., II, 7. quare prima sit hace forma et species et origo tyranni, inventa nobis in ea rep., quam auspicato Romulus condiderit, non in illa, quam ... sibi ipse Socrates ... depinzerit id., ibid., II, 29. Ici les deux subjonctifs condiderit et depinzerit sont amenés par le subjonctif de la proposition principale. Si quis multas ... gentes ... collustrare possit ... videat primum ... bovem quemdam putari deum, quem Apim Aegyptii nominent id., ibid., III, 9. La dernière proposition contenant une énonciation que l'auteur donne comme éclaircissement, devait avoir l'indicatif. -Respondit (Socrates) sese meruisse ... ut ei victus quotidianus in Prytaneo pu-blice praeberetur, qui honos apud Graecos maximus haberetur id., de Or., I, 54, passage corrigé à tort par habetur. — nam cum Socrates omnesque Socratici Zenoque et hi, qui ab eo essent profecti, manerent in antiquorum philosophorum sententia id., de Div., I, 3. qui (Mithridates) posteu cum maximas aedificasset ornassetque classes exercitusque permagnos, quibuscum que ex gentibus potuisset, comparasset id., Leg. Man., IV, 9.

2º Propositions substantives avec ut, ne ou quod : ex quo eventurum 285 nostri putant id, de quo Panaetium addubitare dicebant, ut ad extremum omnis mundus ignesceret Cic., N. D., II, 46. Ici toute la proposition substantive qui devait être dépendante de la principale passe sous la dépendance de la première complétive : de là le changement de temps. De même dans l'exemple suivant, au lieu d'une proposition infinitive qu'on attendait à la suite de la principale, la première relative amène une proposition substantive : in Sisennae scriptum historid videmus, quod te inspectante factum est, ut cum Sulla in agro Nolano immolaret,... ab infima ard subito anguis emergeret id., Div., I, 33. facies enim perpetuo, quae fecisti, ut omnes aequitatem tuam ... laudarent id., ad Q. fr., I, 1. Ratio civilis ... perficit in bonis ingeniis, id quad iam persaepe perfecit, ut incredibilis quaedam et divina virtus exsisteret id., de Rep., III, 3. quam ob rem idem a te nunc peto, quad superioribus litteris, ut, si quid in perditis rebus dispiceres, quad mihi putares faciendun, me moneres id., Att., XI, 16. Maximeque hoc in hominum doctorum oratione

mihi mirum videri solet, quod, qui tranquillo mari gubernare se negent posse, quod nec didicerint nec unquam scire curaverint, iidem ad gubernaculas accessuros profiteantur excitatis maximis fluctibus id., Rep., I, 6. Dans cet exemple. Is dernier subjonctif est amené par l'attraction des subjonctifs qui précèdent. — Sed illa palmaris quod idem, qui (al. quidem, quod qui) non modo natum mundum introduxerit, sed etiam manu paene factum, is eum dixerit fore sempiternum id., N. D., I, 8. Curaviique (Servius rex), quod semper in rep. tenendum est, ne plurimum valeant plurimi (valeant amené par la première relative, au lieu de valerent) id., Rep., II, 22 verebar ne uta caderet, quod etiam nuuc vereor, ne antequam tu in provinciam venisses, ego de provincia decederem (au lieu de ut, qui devait suivre ita caderet, ne est redoublé, ce qui est causé par la répétition de vereor, duquel cette seconde négation semble faire dépendre la seconde relative) id., Fam., II, 19.

3º Interrogations indirectes: Quid igitur mirum, si hoc eodem modo homini natura praescripsit, ut nihil pulchrius quam hominem pularet, eam esse causam, cur deos hominum similes put are mus Cic., N. D., I, 27. Putaremus pour putemus est ici amené par putaret de l'incidente qui précède. — Meministi ... quanta esset hominum vel admiratio vel querela id., Lael., 1. Entre la proposition principale et l'incidente sous forme d'interrogation indirecte se place dans le texte une incidente avec cum, dont le verbe est à l'imparfait du subjonctif : d'où esset au lieu de fuerit. — qui in illa re quid facere potuerit, non hobebat id., Verr., II, 1, 30. Ce parfait du subjonctif est difficilement explicable. Peut-être est-il dù à l'influence d'un présent (proferam) placé un peu axunt (Cf. virg. nec avid suerget habebat)

placé un peu avant. (Cf. Virg. : nec quid speraret habebat).

4º Propositions temporelles : Invitus feci ut fortissimi viri T. Flaminini

A Propositions temporelles: Indius fect ut fortissmi viri I. Idaminia fratrem...e senalu eicerem septem annis post quam consul fuisset (pour fuit ou fuerat) Cic., de Sen., XII. 42. Auditum est ... capras ... in Creta feras, cum essent conficae venenatis sagittis, herbam quaerere, quae dictamnus vocaretur, quam cum qustavissent, sagittas excidere dicunt de corpore id., N. D., II. 2, 50. Dans cet exemple, gustavissent na d'autre raison d'être que le voisinage des préterits qui précèdent. — fuibus de rebus ... ... multa ... disputata sunt ... ad Baulos, cum eo Catulus et Lucullus nosque insi postridie veniséemus, quam apud Catulum fui seem us id., Acad. pr., II. 3.

ipsi postridie venisšemus, quam apud Catulum fuissemus id., Acad.pr., II. 3.
5° Propositions modales, avec ut et quin: Quod me saepe accusas cum hunc meum casum tam graviter feram, debes ignoscere, cum ita me affictum videas, ut (comme) neminem unquam nec videris nec audieris Cic., ad Att.. III, 13. Illud ne dubium est quin multi, cum ita nati essent, ut quaedam contra naturam depravata haberent, restituerentur et corrigerentur ab

natura? id., de Dív., II, 46.

6º Propositions consécutives avec ut: Ipse auten Sittus is homo est ... ut hoc credi possit, eum bellum reip. facere voluisse? ut, cuius pater. cum ceteri descerent sintimi ac vicini, singulari extiterit in remp. nostram ofscio et side, is sibi nesarium bellum contra patriam suscipiendam putaret (= putarit) Cic. p. Sull., XX, S8. — Attraction avec anacoluthe: asque oratorum quidem laus ita ducta ab humili venit ad summum, ut iam, quod natura sert in omnibus rebus, senescat, brevique tempore ad nihilum ventura videatur, philosophia nas ca tur latinis quidem litteris ex his temporibus, eamque nos adiuvemus, nosque ipsos redargui resellique patiamur id., Tusc., II, 2. — Bentley avait proposé nascitur. Le sens, en esset, est celui-ci: a l'eloquence s'en va: la philosophie nast, nous la soutenons et appelons la contradiction. » On pouvait donc attendre une proposition principale au lieu de l'incidente philosophia nascatur... eamque nos adiuvemus, etc.

7º Propositions causales avec quoniam et quod. E quo intelligi potest quam acuti naturà sint, quo ni am haec sine doctrinà credituri fuer int (al. fuerunt) Cic., Tusc., 1, 21. cumque corporis facibus inflammari soleamus ad omnes fere cupiditates, eoque magis incendi, quod iis aemule mur, qui ea habeant, quae nos habere cupiamus... ibid., 1, 19. Etsi eo te adhuc consilio usum intellego, ut id reprehendere non audeam, non quin ab eo ipse dissentiam, sed quod ea te sapientid esse i udicem, ut meum consilium non anteponam tuo; tamen... id., Fam., 1V, 7. vel ut hortarre alios, vel quod am arem meos id., Or., 7

8º Proposition condition nelles avec sive et si: Ne aegrotus sim; sin quid fuerit, sensus adsit (al. sin, is, qui fuerat s.), sive secetur quid, sive avellatur a corpore Cic., Tusc., III, 6. La proposition conditionnelle est anacolubique

dans le passage suivant, ibid., V, 11 : verumtamen quoniam de constantid paulo ante diximus, non ego hoc loco quaerendum puto verum ne sit quod Zenoni placuerit, ... bonum esse solum, quod honestum esset : sed si ita esset (= si verum sit), tum ut totum hoc beate vivere (= tum necessario fieri dico

(= si verum ser), sum ou continue (iii) in und virtule poneret (= ponat).

Il serait difficile de tirer des exemples qui précèdent des règles positives, 292 sauf pour les interrogations indirectes qui dépendent d'une proposition hy-

pothétique et qui suivent toujours cette proposition.

Certaines déviations des règles de la concordance des temps peuvent s'ex-

pliquer logiquement :

1º Après un présent, on trouve un subjonctif imparfait, plus rarement un plus-que-parfait: Video igitur causas esse permultas, quae istum impellerent Cic.— Impellerent est ici un potentiel du passé (pouvaient le pousser). De même: veri simile non est, ut ille homo tam locuples, tam honestus, religioni suae monumentisque maiorum pecuniam anteponeret id., Verr., IV, 6. Quaero a te cur C. Cornelium non defenderem (je n'aurais pas défendu) id., in Vat., 2. — L'imparfait désigne une action faite dans le présent : si omnia ad intelligendum non habeo quae habere vellem id. habes epistolam verbosicrem forte quam velles id.

2º Dans les phrases conditionnelles hypothétiques: di me perdant, si te flocci facio an periisses prius Pl. dispeream ni submosses omnes (si velles me tradere, postquam tradidisses) Hor. Nec dubitat quin ego a te nutu hoc consequi possem, etiamsi aedificaturus esses Cic. — On ne peut expliquer que par une ellipse forcée l'exemple suivant: flexuosum iter habet (auris), ne quid intrare possit, si simplex et directum pateret (Cic., N. D., II, 57, où des textes portent d'ailleurs quod posset, si simplex, etc.).

3º Dans les citations : ipsumque mundum deum dicit (Chrysippus) esse ... tum ea quae natura fluerent alque manarent (= fluant, manent) Cic., N. D., I, 15. idemque disputat aethera esse eum, quem homines Iovem appellarent ib. Fect idem quod in ROLLEIG deus ille noster Plato. Cum in Piraeeum Socrates venisset ad Cephalum, ... quoad primus ille sermo haberetur, adest in disputando senex; deinde cum ipse quoque commodissime locutus esset, ad rem divinam dicit se velle discedere, neque postea revertitur id., Att., IV. 16. Nam quid profitetur (vox illa, seu philosophiae promissum, de quo supra)? o dii boni! persecturam se, qui legibus suis paruisset, ut es set contra fortunam sem-per armatus, ut omnia praesidia haberet in se... id., Tusc., V, 7 (il s'agit d'un engagement pris au nom de la philosophie par des philosophes antérieurs). Il faut voir une véritable attraction dans la phrase suivante : huc loco sic soletis occurrere : non ideireo non optime nobis a diis esse provisum,

quod multi corum beneficio pernerse uteren un opinime mois a das esse provisum, quod multi corum beneficio pernerse uteren tur (= utantur) id., N. D., III, 28.

Le passé est amené par le passé de l'infinitif qui précède.

4º On trouve le temps secondaire du subjonctif après velim dans trois passages de Cicèron: eo vetim tam facili uti possem Att., X. 8. tibi potissimum relim si idem illa vellet ib., XI, 21. velim (al. vellem) ita fortuna tutis-

set, Fam., III, 13.

56 On trouve après un temps secondaire le temps principal du aubjonctif, lorsque l'action exprimée dans l'incidente a rapport au présent : mallem audire Cottam, dum. qua eloquentia falsos deos sustulit, cadem veros inducat Cic., N. D., II, 1. C'est surtout le rapport modal qui se fait sentir ici; la notion de temps est presque effacée. Et erat aequa lex et nobis ... vehementer utilis, ut nostras immiritias ipsi inter nos gera mus, amicis nostrorum inmicorum temperemus Cic. p. Balb., 27. quia non confidebas tam esse id perspicuum quam tu velis id., N. D., III, 4. primum fuit, cum caelum suspexissemus, statim nos intellegere esse aliquod numen, quo haer regantum id. (al. regerentur) id., ib. — Dans une proposition conditionnelle : atqui, ne si navigare quidem velim, ita gubernarem, ut somniaverim : praesens enim paena sit id., Div., II. 59. Quamquam intellego, in nostra civitate inveterasse iam bonis temporibus ut splendor aedilitatum ab optimis viris postuletur id., Off., II, 16. Postuletur est dit du temps présent (= quod nunc postulatur in-telligo inveterasse iam bonis temporibus). Mihi tradendi arguendique rumoris causa fuit, ut claro sub exemplo falsas auditiones depellerem peleremque ab iis, quorum in manus cura nostra venerit, ne divulgata atque incredibilia avide accepta veris neque in miraculum corruptis antehabeant Tac., Ann., IV, 11.

Quaerebatur ex me quidnam verba eius haec in quarto Historiarum libro si gnificent Gell. Quod si ita esset, etiam sequebatur aliud extremum, ut nulla si pars terrae quae non ab hominibus ... incolatur Lact. (V. pour l'attrac-tion du nom (cas, genre, nombre, etc.), Syntaxe d'accord.—Apposition). L'étude approfondie des lois de l'attraction appartient à la stylistique.

# OUATRIÈME SECTION.

# CHAPITRE XVI.

#### STYLE INDIRECT. — DISCOURS INDIRECT.

Le style est appelé direct quand l'écrivain énonce directement une pro- 293 position, fait directement une question ou une hypothèse; le discours est direct lorsqu'il reproduit simplement les paroles d'un autre telles qu'elles ont été prononcées si le discours est authentique, ou qu'elles sont supposées

l'avoir été, si le discours est l'œuvre de l'historien.

Le style est indirect quand l'affirmation ou l'hypothèse dépendent d'un infinitif, quand la question est subordonnée à un verbe précédent; le discours est indirect quand les paroles prononcées sont incorporées dans le recit et comme rapportées, sous la dépendance d'un verbe déclaratif ex-prime, ou implicitement renfermé soit dans l'ensemble de la proposition précédente, soit dans un mot de cette proposition. Cette forme est employée par les historiens, et principalement par César, quand ils rapportent en substance les harangues, les entretiens, les pourpariers; elle leur permet de résumer les arguments des discours sans faire disparaître la couleur oratoire, et donne à leurs écrits un cachet de véracité et de certitude. Il a du arriver rarement que les paroles prononcées aient pu être tex-tuellement conservées, malgré les prodiges de mémoire que les anciens étaient capables d'accomplir; et naturellement la critique historique doit accorder plus de creance à l'historien quand il resume des arguments, surtout ceux de ses propres discours et de ses entretiens personnels, que lorsqu'il fait œuvre d'orateur et mêle la rhétorique à l'histoire.

Le discours indirect étant très-fréquent dans les œuvres historiques, dans les Commentaires ou mémoires que nous a transmis l'antiquité romaine, l'étude grammaticale du style indirect est d'une absolue nécessité.

Les modes employés dans le style indirect sont l'infinitif et le sub- 294

jonctif: l'indicatif ne s'y trouve pas régulièrement.

1° Les propositions principales, isolées, juxtaposées ou coordonnées qui auraient l'indicatif dans le style direct, ont l'infinitif dans le style indirect, ainsi que les relatives non subordonnées commençant par qui = et is, nam is : culus = et eius, etc. : Mundum censent regi numine deorum Cic. (fama est) aram esse in vestibulo templi Laciniae Iunonis cuius (= et eius) ci-

nerem nullo unquam moveri vento T.-L.

2º Les questions subordonnées à un verbe interrogatif (rogare, quaerere) 295 sont, comme on l'a vu, construites avec le subjonctif dans le style indirect (V. Interrogation indirecte). Une question rapportée dans la suite d'un dis-cours indirect est construite : a) avec l'infinitif quand le verbe aurait été, dans le discours direct, à la première ou à la troisième personne d'un des temps de l'indicatif; b) avec le subjonctif quand ce verbe aurait été à la seconde personne, ou qu'il aurait du être mis au subjonctif : a) orant, ne se in rebus tam trepidis deserat;... quo enim se, repulsos ab Romanis, ituros? T.-L., XXXIV, 11. Quid si veteris contumeliae oblivisci vellet, num etiam recentiorum iniuriarum, quod eo invito iter per provinciam per vim temptassent. ... memo-riam deponere posse? Caes. B. G. I, 14. qui desse levius aut turpius quam...ib., ib., V, 28. — Rarement on trouve au subjonctif, dans le discours indirect, des interrogations qui auraient eu, dans le discours direct, leur verbe à la

tro i sième personne: ecquis sequeretur eorum qui modo ducturi fuerint T.-L., VII, 15. quid nam illi consules dictatoresve facturi essent, qui... id., V. 2. qui (Pompeius) si improbasset, cur ferri passus esset? si probasset, cur se uti populi beneficio prohibuisset? Caes., B. C., I, 32. cur hostem conciret? Tac., Ann., II, 19. qud sapientid, qui bus philosophorum praeceptis intra quadriennium regiae amicitiae ter muliens sestertium par avisset? id., ib., XIII, 42. unde ius auspiciumque peteretur? id., H., IV, 69.

b) Quid sibi vellet, cur in suas possessiones veniret? Caes., B. G., I, 41.

quid de praeda faciendum censerent? T.-L., V, 20. Caesar in eam spem venerat, se sine pugna et sine vulnere suorum rem conficere posse, quod re frumentaria adversarios interclusisset. Cur etiam secundo proelio aliquos ex suis amitteret? cur vulnerari pateretur optime de se meritos milites? cur denique fortunam periclitaretur? Caes., B. C., 1, 72. — Cependant Tite-Live a écrit: quid ad deliberationem dubii superesse? utrum enim partem regni petiturum esse, an totum erepturum? XLV, 19. quae munera quando tandem satis grato animo aestimaturos, si... VI, 39.

3º Dans les propositions principales énonçant un vœu, une prière, un 296 ordre, l'impératif du style direct devient subjonctif dans le style indirect; le subjonctif du style direct reste, en subissant un changement de temps; ut se supprime; ne, dans les propositions subjonctives négatives, ne peut se supprimer : Cicero ad haec unum modo respondit : non esse consuetudi-nem populi Romani accipere ab hoste armato condicionem : si ab armis discedere velint, se adiutore utantur, legatosque ad Caesarem mittant (utimini, ... mittite) Caes., B. C., V. 41. responsum ex decreto est optare pacem Rhodios: si bellum esset, ne quid ab Rhodiis speraret aut peteret rex T.-L., XLII, 46.

4º Les propositions subordonnées qui, dans le style direct, auraient eu 297 l'indicatif, sont construites dans le style indirect avec le subjonctif, sauf

certaines exceptions.

a) L'imparfait et le plus-que parfait du subjonctif dans l'apodose d'une proposition conditionnelle se construisent, dans le style indirect, à l'actif avec le participe futur suivi de fuisse, au passif avec la périphras e futurum fuisse ut. Le participe futur avec esse est employé aussi pour le présent et quelque sois pour l'imparfait actife, fore et futurum esse ut pour le

présent et quelquefois pour l'imparfait passifs.
b) Quelques propositions relatives et conjonctives ont pu, étant courtes, subir l'attraction de l'infinitif, ou, n'étant subordonnées que pour la forme, se construire avec ce mode comme des propositions principales : Ut...sic : scribebant nuncios litterasque ab Hannibale ad Antiochum missas et ab rege ad eum clam legatos venisse, ut feras quasdam nulla mitescere arte, sic inmitem et implacabilem eius viri animum esse T.-L., III, 45.-Quem ad modum ... sic: deinde in admirationem versus (Porsina) supra Coclites Muciosque dicere id facinus esse, et prae se ferre, qu'em ad modum, si non dedatur obses, pro rupto fuedus se habiturum, sic deditam intactam inviolatamque ad suos remissurum id., II, 13.—Potius ... quam : quidvis me potius perpessurum, quam ... ante exiturum Cic., Fam., II, 16. — Si ... tamen : quid aliud quam admonemus cives nos corum esse et, si non easdem opes habere, eamdem tamen patriam incolere (= nos quidem ... non habere ... tamen) T.-L., IV, 3.

Quia: ideo se moenibus inclusos tenere eos, quia, si evasissent aliquo, velut feras bestius per agros vagari et laniare et trucidare quodoumque obvium detur T.-L., XXVI, 27. - Nisi forte: nisi forte clarissimo cuique plures curas, maiora pericula subeunda, delenimentis curarum et periculorum carendum esse Tac., Ann., II, 23. - Quanquam (= et cependant, encore meme); quanquam nullam nobilitatem, nullos honores, nulla merita cuiquam ad dominationem pandere viam T.-L., IV, 15. — Cum interim: fugere senatum testes, tabulas publicas, census cuiusque, quia nolint conspici summan aeris alieni, quae indicatura sit demersam partem a parte civitatis, cum interim obaeratam plebem o biectari aliis atque aliis hostibus id., VI, 27. — Quelques propositions avec cum (V. § 182), et avec dum, principalement chez les poètes, gardent l'indicatif dans le style indirect : Dic, hospes, Spartae nos le hic vidisse iacentes Dum sanctis patriae legibus obsequimur ap. Cic., Tusc., I, 42. dum traditur Ov., Met., IV, 775. (V T.-L. IV, 13, exemple tres-curieux).

Les temps de l'infinitif dans le style indirect sont le présent, le par- 298 fait ou le futur, selon le temps qu'aurait eu le style direct.

Les temps du subjonctif sont d'ordinaire les temps secondaires, spécialement dans les propositions impératives ou interrogatives. Mais on trouve aussi le présent et le parfait, quand le verbe duquel dépend l'ensemble du discours indirect est un présent.

La troisieme personne est seule employée dans le discours indirect. Les pronoms de la première et de la seconde personne sont remplacés par

se, suus, ipse, is, ille.

Hic (désignant la personne la plus rapprochée de celle qui parle, souvent même la première personne elle-même (hunc hominem (= me) velles si tradere Hor.), et iste (celui qui est près de la personne à qui l'on parle) se trouvent rarement dans le discours indirect. Nos et noster sont dits quelquefois chez César du peuple romain ou de l'armée en général.

Tout verbe fini se met à la troisième personne.

Le parallèle suivant emprunté à Roby (t. II, p. 345 sqq.) mettra en lu- 299 miere les différences qui séparent le discours indirect du discours direct.

#### ORATIO RECTA.

Si pacem populus Romanus cum Helvetiis faciet, in eam partem ibunt atque ibi erunt Helvetii ubi tu eos constitueris atque esse volucris: sin bello persequi perseverabis, reminiscitor et veteris incommodi populi Romani et pristinae virtutis Helvetiorum. Quod improviso unum pagum adortus es, cum ii qui flumen transierant suis auxilium ferre non poterant, ne ob eam rem aut tuae magnopere virtuti tribueris aut nos despexeris; nos ita a patribus maioribusque nostris didicimus ut magis virtute quam dolo contendamus, aut insidiis nitamur. Quare ne commiseris, ut hic locus ubi constitimus, ex calamitate populi Romani et internicione exercitus nomen capiat aut memoriam prodat.

Eo mihi minus dubitationis datur, quod eas res, quas vos (legati Helvetii) commemoravistis memoria teneo : atque eo gravius fero quo minus merito populi Romani acciderunt: qui si alicuius iniuriae sibi conscius fuisset, non fuit difficile cavere; sed eo deceptus est, quod neque commissum intellegebat quare timeret, neque sine causa timendum putabat. Quod si veteris contumeliae oblivisci volo(?), num etiam recentium iniuriarum, quod me invito iter per provinciam per vim temptastis, quod Haeduos, quod Ambarros, quod Allobrogas vexastis, memoriam deponere possum? quod vestra victoria tam insolenter glo riamini, quodque tam diu nos impune iniurias tulisse admiramini, eodem pertinet. Consuerunt enim dit inmortales, quo gravius homines ex commutatione rerum doleant, quos pro scelere eorum ulcisci velint, his

## ORATIO OBLIQUA.

(Is ita cumCaesare egit): si pacem populus Romanus cum Helvetiis faceret, in eam partem ituros atque ibi futuros Helvetios, ubi eos Caesar constituisset atque esse voluisset; sin bello persequi perseveraret, reminisceretur et veteris incommodi populi Romani et pristinae virtutis Helvetiorum. Quod improviso unum pagum adortus esset. cum ii qui flumen transissent suis auxilium ferre non possent, ne ob eam rem aut suae magnopere virtuti tribueret aut ipsos despiceret: se ita a patribus maioribusque suis didicisse. ut magis virtute, quam dolo contenderent, aut insidiis niterentur. Quare ne committeret, ut is locus, ubi constitissent, ex calamitate populi Romani et internicione exercitus nomen caperet aut memoriam proderet.

His ita Caesar respondit : eo sibi minus dubitationis dari, quod eas res, quas legati Helvetii commemorassent, memoria teneret atque eo gravius ferre, quo minus merito populi Romani accidissent: qui si alicuius iniuriae sibi conscius fuisset, non fuisse difficile cavere; sed eo deceptum, quod neque commissum a se intellegeret quare timeret, neque sine causa timendum putaret. Quod si veteris contumeliae oblivisci vellet, num etiam recentium iniuriarium, quod eo invito iter per provinciam per vim temptassent, quod Haeduos, quod Ambarros, quod Allobrogas vexassent, memoriam deponere posse? quod sua victoria tam insolenter gloriarentur, quodque tam diu se impune iniurias tulisse admirarentur, codem pertinere. Consuesse enim deos inmortales, quo gravius homines ex commutatione rerum doleant, quos pro scelere eorum ulcisci velint, his

secundiores interdum res et diuturniorem impunitatem concedere: cum
hace ita sint, tamen si obsides a vobis
mihi dabuntur, uti ea quae pollicemini facturos intellegam, et si Haeduis de iniuriis, quas ipsis sociisque
eorum intulistis, item si Allobrogibus satisfacietis, vobiscum pacem faciam.

Rem male egit natura, quod cervis et cornicibus vitam diuturnam, quorum id nihil interest, hominibus, quorum maxime interfuit, tam exiguam vitam dedit quorum si aetas potuisset esse longinquior, omnibus perfectis artibus, omni doctrina, hominum vita erudita esset.

Quid est levius aut turpius quam auctore hoste de summis rebus capere consilium?

Deum inmortalium benignitate, meis consiliis, patientia militum Veii iam erunt in potestate populi Romani: quid de praeda faciendum censetis?

Quod vero ad amicitiam populi Romani adtulerint, id iis eripi quis pati

Ara est in vestibulo templi, cuius cinis nullo unquam movelur vento.

Mundus regitur numine deorum; est quasi communis urbs et civitas hominum et deorum... ex quo illud natura consequitur, ut... cet.

lacent tam diu irritae actiones, quae de nostris commodis feruntur, cum interim de sanguine ac supplicio nostro lata lex confestim exercetur. secundiores interdum res et diuturniorem impunitatem concedere: cui ea ita sint, tamen si obsides ab its sibi dentur, uti ea quae polliceantur facturos intellegat, et si Haeduis de iniuriis, quas ipsis sociisque eorum intulerint, item si Allobrogibus satisfaciant, sese cum its pacem esse facturum.

Caes., B. G., I, 13, 14.

Theophrastus moriens accusase naturam dicitur, quod cervis et cornicibus vitam diuturnam, quorum id nihil interesset, hominibus, quorum maxime interfuisset, tam exiguam vitam dedisset: quorum si aetas potuisset esse longinquior, futurum fuisse ut omnibus perfectis artibus, omni doctrina, hominum vita erudiretur.

Cic., Tusc., III, 28.

Quid esse levius aut turpius quam auctore hoste de summis rebus capere consilium?

Caes. B. G. V, 28.
Litteras ad senatum misit: deum inmortalium benignitate, suis consilis, patientia militum Veios iam fore in potestate populi Romani: quid de praeda faciendum censerent?

T.-L., V, 20.
Quod vero ad amicitiam populi Romani adtulissent, id iis eripi quis pati
posset?

Caes., B. G., I, 43.
Fama est aram esse in vestibulo
templi, cuius (== e eius) cinerem nullo
unquam moveri vento.

T.-L., XXIV, 3.

Mundum censent regi numine deorum eumque esse quasi communem urbem et civitatem hominum et deorum... ex quo illud natura consequi, ut... cet.

Cic., de Fin., III, 19.

Iacere tam diu irritas actiones, quae de suis (plebis) commodis ferrentur, cum interim de sanguine ac supplicio suo latam legem confestim exerceri

(et tantam vim habere). T.-L., IV, 51.

Quintilien transcrit ainsi en style indirect quelques phrases de Cicéron :

Ars enim earum rerum est, quae sciuntur; oratoris autem omnis actio opinionibus, non scientis continetur. Nam et apud eos dicimus, qui nesciunt, et ea dicimus, quae nesemus ipsi. de Or., II, 7.

Artem earum rerum esse, quas sciantur; oratoris omnem actionem opinione, non scientia contineri, quia et apud eos dicat, qui nesciant, et ipse dicat aliquando, quod nesciat.

Inst. Or., II, 17.

Les cas où l'indicatif trouve régulièrement place dans le style indirect 300 sont les suivants :

1° Lorsque l'écrivain insère dans la citation d'un auteur ses propres remarques : apud Hypanim fluvium, qui in Pontum influit (remarque de Cicéron), Aristoteles ait, bestiolas quasdam nasci, quae unum diem vivant Cic., Tusc., I, 39.

2º Quand une proposition n'est que le développement périphrastique d'un substantif ou d'un adjectif : ii qui audtunt = audientes, auditores; ii qui studiosi sunt, les amateurs. — Quis potest esse tam aversus a vero, qui neget haer omnia, quae videmus, deorum inmortalium potestate administrari (le monde visible) Cic., Cat., III, 9.

Salluste introduit volontiers l'indicatif dans le style indirect : per idem tempus Uticae forte C. Mario, per hostias dis supplicanti, magna atque mirabilia portendi haruspex dixerat: proinde, quae animo agitabat, fretus dis ageret... lug., 63. hortatur (Metellus) ad celera, quae levia sunt, parem animum gerant ib., 54. docet (Catilina) se Manlium praemisisse ad eam multitudinem, quam ad capiunda arma paraverat... Cat., 27. deinde Iugurtha postero die cum Aulo in colloquio verba facit : tametsi ipsum cum exercitu fame et ferro clausum tenet, tamen se memorem humanarum rerum, si secum foedus

faceret, incolumis omnis sub iugum missurum Iug., 38.

N. B. Nous avons mis à profit, pour le présent chapitre, une excellente étude inedite sur le style indirect, que M. E. Barrault a bien voulu nous

communiquer.

# CHAPITRE XVII.

#### PARTICULES.

I. PARTICULES COPULATIVES NON CORRÉLATIVES. Ces particules servent à 301 unir les propositions et les éléments des propositions; ce sont et; -que enclitique, ordinairement ajouté au premier mot de la proposition; atque devant les voyelles et les consonnes; ac devant les consonnes.

Atque, selon Hand, Turs. II, p. 467, marque égalité entre les deux éléments qu'il unit; -que sert à rattacher un élément accessoire; et réunit simplement par un lien extérieur deux notions de même nature et qui souvent n'en forment qu'une seule. Mais et a souvent même valeur que les autres parti-

cules.

Et unit les propositions et les notions semblables ou contraires : Vendat 302 servum morbosum, et si quid aliud supersit, vendat Ct. avellanas Praenestinas et Graecas id. ibo et eloquar Pl. ibi voster cenat cum uxore adeo et Antipho id. et item joint un membre à un autre : est interdum praestare mercaturis rem quaerere, ... et item faenerari Ct. - L'égalité des deux notions unies par et se manifeste dans les exemples où se trouve un adverbe de comparaison : nunc mihi germanu's pariter animo et corpore Ter. Et, après un impératif, enonce ce qui doit nécessairement suivre : Circum coronas et circum vias ulmos serito et partim populos, uti frondem ovibus et bubus habeas, et materia, si quae opus sit, parata erit Ct.

Et sert de lien entre deux phrases, surtout à l'époque archaïque. Et vi-

rum bonum cum laudabant, ita laudabant Ct. Et id videto id.

Et s'ajoute à un adverbe affirmatif pour en augmenter l'énergie : sed estne ille noster Parmeno? — et certe ipsus est Ter. sed estne hic ipsus, de quo agebam? — et certe is est id.

Etiam (= et iam, et maintenant, et de plus) marque accession d'un détail,

d'une circonstance.

Et = aussi : eodem addito et oleum (= praeter cetera) Ct. Et alia signa de caelo ad terram accidunt Pl. Et mihi curae est (moi aussi, j'en ai souci) Ter. Dans les salutations : iam vale. - Et tu bene vale Pl., formule trèsfrequente. — Et se trouve quelquefois joint à ctiam : et etiam introduce, si vis Pl.

Et se joint à quidem pour amplifier et confirmer; ce groupe de mots se trouve souvent dans le dialogue, quand l'un des interlocuteurs annonce qu'il va faire une chose, et que l'autre, comme pour approuver le dessein du premier, manifeste l'intention de faire la même chose : eo ego hinc haut longe. — et quidem ego eo haut longe Pl.

Et se trouve chez les poetes après le mot qu'il joint à d'autres : balteus

et revocet volucres in pectore sinus Liv. Andr.

Les monuments de l'ancienne langue latine montrent qu'à l'époque archaïque, l'usage de et était relativement rare, et celui de -que enclitique trèsfrèquent : Titani bicorpores gigantes magnique Allantes Naev. quomodo agrum emi pararique oporteat Ct. quid factum vini, frumenti aliarum que rerum omnium id. ubi eas alias que causas dixerit id. vendat oleum, si precium habeat, vinum frumentum que quod supersit id. etc., etc.

Atque marque unité entre deux notions et s'emploie quand elles sont jointes 304

par un lien intime : male at que malitiose Pl . ploro at que inploro fidem Caec.

Stat. tali ingenio at que animo Ter.

Atque sert à la figure hendiadys : vascula intus pure propera atque elue (= propera eluere) Pl. Aul., II, 3, 3.

Atque établit un lien étroit entre deux mots opposés mais formant deux parties d'un ensemble: caelo atque terrae Enn. Iuppiter atque Iuno (représentants de la puissance céleste) Euhem. fragm.

Il unit deux équivalents : an ille me temptat sciens atque id se volt experiri Pl. eum ego meis dictis malis foribus atque hac [muliere] reppuli rejectique hominem id. - Il unit la partie à l'ensemble : solvite is tum

nunc iam atque utrumque Pl.

Atque, ac ajoutent à ce qui a été dit un détail important : ego illud vero item feci, ac lubens Ter. Ces particules sont fréquemment employées ainsi dans les réponses affirmatives : numquae advenienti aegritudo obiectast? - at que acerruma Pl. ecquid audes de tuo istuc addere? - at que hilarissume id. Fugin hinc? - ego vero ac lubens Ter. ego servos? - at que meus Pl.

Atque sert à marquer une ressemblance ou une différence : 1º Quis videor? Aque sers a marquer une ressemblance ou une difference: 1º (his videor? — miser, aeque at que ego Ter. nunquam aeque ... ac modo id. e mihi fidelem esse aeque at que egomet tum mihi scibam id. ad eum dem modum at que Ct. idem ac fuit Ter. si parem hic sapientiam habet ac formam Pl. nam opulenti cum locuntur pariter at que ignobiles Enn. tam con si milist at que ego Pl. ne si mili utamur fortuna at que usi sumus Ter. 2º aliam mi nunc orationem ... praedicas, aliam at que coim Pl. alio sunt illi nigenio at que tu id. aliud mihi respondes ac rogo? Ter. alior sum at que ego feci de Sivir id aut. estitat hec fet alva ut alia feste evet Pl. Avan va processione de la contrata de contrata id. Suivi de ut : pariter hoc fit atque ut alia facta sunt Pl. Avec une comparaison implicite : haut centensumam partem dixi atque, otium rei si sit, possum expromere Pl. neque se luna quoquam mutat at que ubi exortast semel id. Avec ellipse du mot comparatif: sicut est hic quem esse amicum ratus sum atque ipsus sum mihi Pl. Après des adjectifs au comparatif : amicior mihi nullus vivit atque is est Ter. non Apollinis magis verum atque hoc responsumet id. Nec fallaciam astutiorem ullus fecit poeta a tque ut hace est fabre facta a nobis Pl.

Atque sert à unir deux propositions dont la seconde est comme la conséquence de la première : qui quidem nusquam per virtutem rem confregit at que (= et ita) eget Pl. sed reprendi me tamen, ne quid de fratre garrulae illi dice-rem ac fieret palam Ter. Atque joint deux propositions énonçant deux faits si rapprochés dans le temps qu'on les peut considérer comme simultanés : Quom venio ad portum, at que illam illi ego video praestolarier (= xai tóte

Becker) Pl. dum [me] circumspecto at que ego lembum conspicor id.

Atque ajoute un fait important à un autre fait : at que orabis me quidem ultro ut auferam (et même...) Pl. atque paratt avoir la même valeur que et tamen : at que ex me hic natus non est, sed patre ex meo Ter.

Atque, ac so joignent à quidem : at que hic quidem Eucliost, ut opinor Pl.

à etiam intensif : perditus sum atque etiam eradicatus sum id. à quoque :

verberavisti patrem'at que matrem. - at que occidi quo que Pl.

Etiam ajoute à ce qui a été dit une assertion nouvelle, et equivaut à ad 305 haec, praetered, insuper: an etiam id tu scis? Pl. set etiamst paucis vos quod monitos voluerim id. ad haec mala hoc mi accedit etia m Ter. unum etia m vos hoc oro Ter. joint à insuper : etiam insuper defrudet? Ter. quoque établit une notion d'égalité; quand une circonstance additionnelle contient cette notion, quoque se joint à ctiam : nisi ctiam is quoque me ignorabit Pl. atque ego quoque ctiam, qui lovis sum filius id. Hanc quoque ctiam, si me adpellet filiam, matrem vocem id. ego pol quoque etiam timida sum Ter. ego quoque etiam credidi id.

Etiam se joint aux comparatifs; il est intensif en ce cas : an quid est

etiam amplius? Ter. Il sert à affirmer: numquid vis? — etiam (oui) Pl. On le trouve dans les réponses négatives pour en augmenter la force: numquid subolet patri? ni hi l et iam (absolument rien) Ter. Cette particule, composée de iam, conserve souvent la notion de temps qu'elle tient de son origine: on s'en sert pour exprimer une chose qui dure et se continue: ere, etiam tu hic stas? (= même maintenant, c'est-à-dire encore) Ter. Elle s et toum tu hic stas? (= même maintenant, c'est-à-dire encore) Ter. Elle s einqui it ibi pro amica non et iam dedit Pl. nil etiam suspicans mali Ter. non me pernosti etiam, qualis sim id. — Elle s'emploie dans les interrogations où celui qui interroge manifeste un désir ou donne un ordre: etiam tu, ere, istunc amoves aps te? (littéralement: et maintenant l'éloignes-tu de toi, vas-tu te décider à l'éloigner, ne l'éloigneras-tu pas?) Pl. etiam tu hoc respondes, quid istic tibi negotist? Ter. etiam caves, ne...? (ne vas-tu pas prendre garde?) id. Avec une nuance d'indignation, pour indiquer ce qu'on ne veut pas qui soit fait: etiam clamas, carnufex? (vas-tu crier, bourreau?) Etiam s'emploie dans une autre forme interrogative qui équivaut à un ordre is pressant, que celui qui parle paralt s'étonner qu'il ne soit pas déjà exécuté: etiam tu hinc abis? (ne vas-tu pas t'en aller?) Ter. etiam taces? id.

Quoque marque parité: dulces quoque echini Enn. mihi quoque adsunt 306 testes Pl. atque id quoque habeo id. damnabis tu quoque votis Virg.

A l'époque classique la distinction est souvent difficile à faire entre les 307 particules copulatives; souvent aussi cette différence est effacée. Cicéron dit : rerum ... divinarum et humanarum Op. I, 43; divinarum humanarum que

rerum Lacl., 6; rerum divinarum at que humanarum Or., 1; 49.

Et se trouve dans le sens de aussi quelquefois chez Cicéron, jamais chez César. Et ipse (pareillement) est douteux ches Cicéron, manque ches César et Salluste. — Et, ac, -que servent à unir une proposition affirmative à une négative quand les deux propositions expriment la même pensée : nostrorum militum impetum hostes ferre non potuerunt, ac terga verterunt Caes. nec iu-dicibus supplex fuit (Socrates), adhibuit que liberam contumaciam Cic. Et a la valeur de ci chez Tite-Live : crescebat tumultu concitato turba : et Achaei ad spectaculum primo concurrebant. — Et sert dans les énumérations de faits historiques : et Romae quoque ... triumviri mensarii ... [acti ... et duameiri creati ... et tres ponifices creati T.-L. XXIII, 21. Et introduit une explication : fraudem quoque Hippocrates addit inclinatis ad omnem suspicionem animis; et Cretensium quibusdam ad itinera insidenda missis, velut interceptas litteras, quas ipse composuerat, recitat. — Il équivaut à et quidem : cum tyranno instituere amicitiam? et tyranno quam qui umquam fuit saevissimo XXXIV, 32 (dans Ciceron avec le même sens). Suivi de etiam après un mot: et eodem etiam lecto Scipio atque Hasdrubal, quia ita cordi erat regi, accubuerunt XXVIII, 18 (et Cic., Fam.). et deorum et iam adhibuerant opes X. 38. Et lie une proposition relative à un adjectif précèdent : traditur inde dictu mirabile, et quod dimovendis statu suo sacris religionem facere posset IX, 29.— Un adverbe à un participe: itaque effusi et contemptim pugnam niere II, 30. Et équivant presque à et proptered: Hannibal cum praesentium eam consultationem esse respondisset, et ad Hannonem eos reiecisset XXIV, 2. Dans les parenthèses explicatives : quo in statu reliquisset Hispaniam (et nuper inde venerat), exponit XXV, 30. Après vixdum : vixdum ad consulem se pervenisse, et audisse oppidum expugnatum XLIII. 4. Joint à quoque : deinde et propugnatoribus quoque incommodae erant XXX, 10. Equivaut à et tamen : super ripas Tiberis effusus lenibus stagnis nec adiri usquam ad iusti cursum poterat amnis, et posse quamvis languida mergi aqua infantes spem ferentibus dabat I, 4. Et construit avec alius est beaucoup plus fréquent chez Tite-Live que chez les auteurs antérieurs.

Et se trouve souvent au troisième ou au quatrième membre d'une énumération, construction rare à l'époque classique: Plebs tribunos plebs absentes Sex. Tempanium. A. Sellium, Sex. Antistium et Sp. Icilium fecii IV, 42. quod ubi tribuni militum Graccho nuntiaverunt, neminem stantem iam vulnerari hostem, carnificari iacentes; et in dextris militum pro gladiis humana capita esse XXIV, 15.

Même construction chez Tacite: vigorem, constantiam et expertum bellis animum Agr. 11. odio, metu et securitate H. I, 51, etc.: et (et en général):

nondum quartus a victoria mensis, et libertus Vitellii Asiaticus Polyclitos, Patrobios et vetera odiorum nomina aequabat H.II, 95. et (= tum): murmur in-

certum, atrox clamor et repente quies Ann., I, 25, etc.

Rt est fréquent chez Tacite dans les phrases négatives pour réunir des synonymes ou des notions étroitement lièes : non satis expolitus et splendens Dial. 22. nec corrumpere et corrumpi seculum vocatur G. 19. non proclium et acies parabantur H. 1V, 58 (mais neque aciem aut proclium dici decuerit Ann., III; 39). nihil usquam prisci et integri moris Ann., I, 4. non vox et mutui hortalus iuvabant ib. 70. neque coniugem et filium eius hostiliter haberi ib. VII, 20. non imbecillum tantum et imparem ib. III, 33. non Treveros modo et Haeduos sed ib. 44 (mais: non modo in urbe apud patres au t populum au t urbanum mi-litem, sed H., I, 4). Et explicatif, ajoute un détail qui précise un terme général: nec Lusitaniam rursus et alterius exsilii honorem exspectandum H. I, 21. — Dans les mouvements oratoires: non vidit Agricola obsessum et clausum armis senatum et eadem strage tot consularium caedes Agr. 45. Cf. Sen. ad Marc. 20: non vidisset (Cicero) strictos in civilia capita mucrones, nec divisa percussoribus occisorum bona, ... non hastam consularia spolia vendentem, nec caedes, nec locata publice latrocinia. — Dans ces énumérations la langue classique a toujours aut ou nec, quelquefois -que et atque; rarement neque, - et - neque:

neque submissum et abjectum, neque... Cic. Et (aussi) se trouve plus souvent que etiam après quin dans les Annales et les Histoires, iam et : iam et pecuniam accipere docuimus G. 15. iam et externos patiuntur ib. 42. Et pour passer du général au particulier : non enim Tiberius, non accusatores fatiscebant : et Ancharius Priscus Caesium Cordum pro consule Cretae postulaverat repetundis Ann., III, 38. Et ipee trois fois chez Tacite. Et dans le sens de en outre, d'ailleurs, cf. Hist., V, 8.

Et au lieu de cum dans les propositions temporelles, se trouve pour la première fois chez Virgile, une seule fois chez Salluste, lug., 97 à l'epoque classique, une fois chez Tite-Live, et devient fréquent chez Tacite et les écrivains postérieurs : simul haec, et cum delectis scindit agmen Ann. I, 65. nondum ... et; iam ... et. Et précède souvent une négation chez Tacite et chez les écrivains postérieurs : casta et nullis contacta vitiis pectora ; nullis delictis invisus Agr. 16. candidi et nullo mortali opere contacti G. 10. et nihil Ann., I, 38. etneminem IV, 76. ac nihil II, 82. Et avec les noms de consuls: Iunio Silano et Silio Nerva consulibus Ann., IV, 68, d'ordinaire sans particule quand les prénoms sont ajoutés. La langue classique mettait et ou que quand les prénoms manquaient : coss. Tuditano et Cethego Cic. de Sen. 10. Caepione et Philippo ib. 24. Centone Tuditano que ib. 50.

El, que, explicatifs: vulgus imperitum et tunicatus hic populus Dial.
7. ultra Rhenum ultraque veteres terminos imperii G. 29. de limite imperii et ripa Agr. 41. amnes quoque et vetera imperii munimenta H. IV. 26. et adversatif: avidum et (= sed) minorem Ann., I, 13. (Cf. ne quis corum Romae et onnes in suis civitatibus censerentur T.-L., XLII, 10.)

On trouve chez Tacite, comme à l'époque classique, les particules em-ployées les unes pour les autres : foedum ac maculosum H. i, 7, foedum et maculosum ib. II, 30, maculosum foedum que Ann., XIII, 33, magis ac magis Ann., XIV, 8 (magis et magis Cic.). Toutefois Gerber fait ressortir l'emploi rigoureux que cet historien fait d'ordinaire des particules copulatives, particulièrement de ac et atque, qui ont toujours chez lui une grande énergie, dans les démonstrations, les transitions, les liaisons, les oppositions, par exemple: quasi Vologesen ... solio depulsuri, ac non imperatorem suum trucidare pergerent. — ac, alque se trouvent devant ille, ipse, interim, mox, tunc, statim, ubi, primo, primum, deinde, subinde, deinceps, postremo, posiquam, praeterea, plerumque, postea, modo, saepe, dum, post, nuper, donec, velut, nisi, ni, ne (très-fréquent), si, forte, fortasse; prope, paene, tamen; — aliud at que aliud; alteram ac rursus aliam; tres cohortes ac rursum duae. ac et atque sont rarement redoublés. Cicéron avait dit : semel at que ilerum ac saepius Font., 8. ac dies omnes at que noctes Cluent. 66. novum ac singulare at que incredibile genus Verr., II, 3; et Caton: atque superbiam atque ferociam augescere at que crescere. - Ac mihi versantur ante oculos Ulixes ac Nestor Dial. 16. ac rursus alius at que alius, eadem egestate ac licentia corrupti H.I. 46.

Et alii = alii ... alii : ut opus et alii proelium inciperent Ann., I. 63. Et non remplace par nec H. I, 26. ni incerta noctis et tota urbe sparsa mi-

litum castra nec facilem inter temulentos consensum timuissent (= et cons. tim. non facilem). Et ... quoque, assez fréquent chez Tacite (douteux chez Cicéron) se trouve dans Quinte-Curce (4 fois), dans Velléius-Paterculus, Pline.

souvent chez Aulu-Gelle, plus souvent encore chez Lactance.

Quoque chez Tacite accompagne souvent une négation : credite ... me quo que non esse offensionum avidum Ann., III, 54. non enim omittebant Lucanus quoque et Senecio et Quinctianus passim conscios edere (la négation avec le verbe équivalant à un verbe affirmatif, comme ille a vallo non discedere perseveravit Caes.).

Etiam non, construction post-classique, se trouve deux fois chez Tacite : etiam C. Caesaris turbata mens vim dicendi non corrupit Ann., XIII, 3.

etiamne luctibus et doloribus non satiatur ib., XVI, 22.

II. PARTICULES COPULATIVES CORRELATIVES. Et ... et, forme ordinaire 34 = tum ... tum, ut ... sic. ... Set illest miserior, qui et aegre quaerit et nikil invenit Pl. utrumque hacc et multilogua et multibibast anus id. ego ducam, pater, et eam, et si quam aliam iubebis id. et habetur et referetur, Thais, tibi ita ut merita's gratia Ter. Et ... que : Hos et ego in pugna vici, victusque sum ab isdem Enn.

Et ... et, forme ordinaire chez Cicéron. Et ... que : et eos qui fecerint ..., nos que Cic., Fin., 52. — et qui fecere et qui facta aliorum scripsere Sall. -Que ... que se trouve à l'époque classique (excepté chez César), chez Tite-

Live et Tacite : seque regnum que; ... meque ipsum ... aliorum que. Manque chez Suetone.

-Que ... et, ne se trouve pas chez Cicéron, César, Cornélius Népos, Suétone, Florus, Justin. — Seque et cohortes T.-L., et plusieurs fois avec deux substantifs. - Seque et cohortes Tac., H., IV, 2; seque et delatores ib. 42.

-Que ... ac ne se trouve pas dans la prose classique : in antiquam formulam iurisque ac dicionis eorum T.-L., XXVI, 24. se que ac liberos Tac. et uterque opibus que at que honoribus perviguére id. Ann., IV, 34.

Et ... atque : quae utraque et tophina ac lignea ante fuerant Suet. orationem nivibus hibernis et copia verborum at que impetu parem Quintil. me vero, inquit, et sermo ipse infinità voluptate affecusset at que id ipsum delectat Dial. 14.

Ac après neque : neque huius operis est ac multi retulere Tac. neque dis-simulavit unquam ac frequenter etiam prae se tulit Suet.

CORRELATIVES TEMPORELLES: Tum ... tum; simul ... simul; modo ... modo .. 309 modo ... nunc ... modo ... saepius; modo ... et rursus; nunc ... nunc; qua ... qua; iam ... iam, etc.: tum Graece, tum Latine Cic. intellego te distentissimon esse, qua de Buthrotiis, qua de Bruto id. modo nebulonem, modo nugatorem adpellat T.-L. iam contento, laxo iam fune laborat Hor. ut nuncin liminibus starent, nunc errabundi domos suas ... pervagarentur T.-L. adev simul spernebant, simul ... metuebant id.

Et ... simul : et odio accolarum, simul domesticis discordiis circumventus Tac., Ann., XII, 29. — Modo ... aliquando: et Vespasianus modo in spem erectus, aliquando adversa reputabat id., H., II, 74. — Modo ... nunc: ad Verginium versi, modo ut reciperet imperium, nunc ut legatione ... sungeretur, minitantes orabant id. — Modo ... saepius: modo largitio et luxus, sae-pius industria ac vigilantia id. modo familiaritate iuvenili Nero et rursus

adductus id.

Mode de corrélation particulier à Tacite: proclium tota nocte varium, anceps, atrox; his, rursus illis exitiabile A., III, 22. aderat pugnantibus spectator populus, utque in ludicro certamine, hos, rursus illos ... fove-

bat ib., 83.

CORRELATIVES MODALES: aeque ... aeque; pariter ... et; perinde ... atque; 310 aeque ... ac; perinde ... et, etc.: ae que pauperibus ... locupletibus ae que Hor., Ep., I, 1, 25. a eque discordiam praepositorum, a eque concordiam subiectis exitiosam Tac., Agr., 15. gloriae pariter et praedae consulere id. haud per inde rebus prosperis ducem desideraverant, atque in adversis deesse intellegebant id. nihil a eque ... ac id. (et classique). Aeque avec négation est plutot suivi de quam : sed nihil a eque quam inopia aquae fatigabat Tac., Hist., V. 3.

#### II. PARTICULES ADVERSATIVES.

Les particules adversatives opposent les pensées en unissant les propo-311 stions. Telles sont : sed, verum, autem, ceterum, vero, ast, at, atqui, quod, tamen.

Sed introduit une assertion qui limite ou altère l'assertion précedente.

At oppose une assertion à une autre. Selon Hand., Turs., 425, dives est, sed non probus laisse entendre qu'un homme joint à la richesse le malheur de n'êtrepas honnête; dives est, at non probus oppose l'improbité à la richesse. At oppose des faits distincts ou des pensées contraires: si parentem

At oppose des laits distincts ou despensees contraires: superneur verberit, ast ille plorassit... Loi de Serv. Tullius. — Hemus auspicio se devovet atque secundam Solus avem servat. at Remus pulcher in alto Quaerit Aventino Enn. ap. Cic. terra corpus est, at mentis ignis est id., Epich. sic eyo hic perioo, ast ille, ut dixit, non redit Pl. at = tamen: parum succedit quod

ago; at facio sedulo Ter.

At sert à présenter une objection qui peut être restreinte par sed ... at nomen nescio illius hominis, sed locum novi ubi sit Pl. — Dans les recommandations: Fac ita ut iussi, deducantur isti. — Faciam. — At diligenter. — Fiet id. — Dans les interrogations qui contiennent une nuance d'indignation, d'étonnement: at scin quomodo...? Pl. — Et sans interrogation : at tibi di dignum factis exitium duint Pl. — Dans l'expression d'un vœu : at tibi di bene faciant omnes id. — At enim (mais c'est que) fréquent ches les comiques dans les objections: at enim ille quidem argentum expetit. — at venim expetit nequicquam Pl. at enim istoc nil est magis, Syre, meis nuptiis advorsum Ter. audi quod dicam. — at enim taedet iam audire eadem miliens id. — at uni vero: at ille vero minus minusque impendio currar Pl.

Autem introduit une assertion qui differe de la précédente, mais qui ne la restreint point : nam iniusta ab iustis impetrari non decet, iusta autem ab iniustis petere insipientiast Pl. — Autem, à l'époque archaïque, s'emploie dans les interrogations vives ou qui expriment l'indignation, la colère : metuo credere. — credere autem? Pl. cur ego non tangam meam? — tuam autem, furcifer? Ter. — Pour distinguer une idée nouvelle qui sigoute à une idée déjà exprimée : vehit hic clitellas, vehit hic autem alter senex Pl. liberae sunt acdes, liberam autem [esse] egomet me volo id. — Joint à et : ayite, abito tu donum, et tu autem domum Pl. facile istue quidemst, si et illa volt

et ille autem cupit id.

Sed est très-fréquent ches Plaute après une salutation: ere, salve, set 311 num funnus est hace mulier...? — Sed ajoute un éclaircissement it une rèponse affirmative: habet (gladios), sed duos Pl. sed autem id, sed vero

dune id.

Tamen introduit une restriction à une proposition concessive implicite ou explicite : cu m saucius multifariam ibi factus esset, tamen vulnus capiti nullum evenit Ct. quod bene facere voluisse quis dicit, neque fecit tamen id. si non exerceas, tamen rubigo interficit id. utut erga mest meritus, mihi cordist tamen Pl. quaerit quod nusquamst gentium, reperit tamen id. — Quand la proposition concessive contient l'opposition, etsi se joint à tamen : at Romanus homo, tamenetsi res bene gesta est. Corde suo trepidal Eun. — Avec tmèse : facito sis reddas, et si hic habitabit tamen Pl. — On trouve tamen, ia l'époque archaïque, au commencement, au milieu ou à la fin de la proposition. C'est à cette dernière place que tamen a le plus de force. Tamen redoudé : quaeso tamen, tu purtem infortuni meam, si dividetur, me absente accipito tamen Pl. — Tamen se joint à at, set, verum, et. — Tam se trouve pour tamen : quanquam alios fideliores semper habuisti tibi quam me, tam tibi habeo magnam gratiam rerum omnium Pl. — De même tametsi pour tamentesi : memini tametsi nullus moneas Ter.

Verum est à peu près synonyme de sed; nais il marque plus fortement 316 une distinction, surtout joint à enimero: si certumst facere, sueiam: ver um ne post conseras culpam in me Tor. — Verum enim s'explique peut-être par une cllipse: salvos es, ut opinor. — ver um enim metho malum (verum sollicitus sum de eo; metuo enim...Ramshorn) Ter, abs quivis homine, quomst opus, beneficium accipere gaudeas: ver um enim vero id demum iuvat, si quem acquonst sacere, is bene facit Ter. — Verum tamen dans l'apodoso d'une concessive équivaut quelques is tamen seul: quanquam illam cupio abducere

atque hac re arbitror id fieri posse maxume, verum tamen, potiusquam te inimicum habeam, faciam ul iusseris Ter. — Il ne faut point confondre cette particule avec le neutre adjectif usité dans les réponses : comites secuti scilicet sunt virginem? - verum Ter. verum vero Ct. ap. Gell., XIII, 7.

A l'époque classique et plus tard, sed garde son sens et sa valeur: de 317 plus il sert souvent sux transitions: video te ... testimoniis salis instructum, sed apud me argumenta plus quam testes valent Cic. sed iam ad id, unde digressi sumus revertamur id. iura, sed ego iusiurandum dabo: iura per patris

cineres, qui inconditi sunt Sen. rh.

Verum a plus de force que sed; ea (bona) sunt omnia non a natura, verum a magistro Cic. non quid nobis utile, verum quid oratori necessarium sit, quaerimus id.— Ceterum a souvent chez Salluste et Tite-Live à peu près le sens de verum, sed, comme dans cet exemple de Térence : nunc amitte, quaeso, hunc: ceterum, posthac si quicquam, nihil precor Phorm.. 141. Illis merito accidet, quicquid evenerit : ceterum vos ... quid in alios statuatis considerate Sall.

Autem: cum palam eius anuli ad palmam converterat, a nullo videbatur, ipee autem omnia videbat Cic. — Autem sert à reprendre et à expliquer un mot de la proposition qui précède : nunc quod agitur agamus : agitur autem liberine vivamus, an... Cic. - Il s'emploie ainsi dans les interrogations, de même qu'à l'époque archaique : num quis testis Postumium adpellavit? testis autem? num accusator? Cic., Rab., 5. - Autem est plus frequent chez Virgile que chez aucun poëte.

Vero (de fait, en réalité) fait vivement ressortir le mot après lequel il est placé: ... il vivunt, qui e corporum vinculis, tanquam e carcere, evolaverunt; vestra vero, quae dicitur vita, mors est Cic. scimus musicen nostris moribus abesse a principis persona, saltare vero etiam in vitiis poni C.-N. nec vero ... sed etiam Cic. (cf. Cic., Tusc., 25).

Ast ne se trouve pas dans la prose classique, mais seulement chez Virrile et les poètes postérieurs : ast alios longe summotos arcet harena .En.,

VI. 315. ast ego quae divom incedo regina ib., I, 46.

At marque fortement une opposition: igitur praeclara facies, magnae di-nitiae, ad hoc vis corporis, et alia omnia huiuscemodi brevi dilabuntur; at ingeni egregia facinora, sicuti anima, inmortalia sunt Sall., Iug., 2. - Dans l'apodose d'une phrase conditionnelle : quod si se ipsos nostri illi liberatores e conspectu nostro abstulerunt, at exemplum facti reliquerunt Cic., Ph., II, 44. si non ingentem foribus domus alta superbis Mane salutantum totis vomit aedibus undam, ... at secura quies, ... at latis otia fundis; ... at frigida Tempe ... non absunt Virg. — Dans les objections : non cognoscebantur ... foris : at domi; non ab alienis: at a suis Cic. - At enim, dans les discours, sert à présenter une objection prévue ou présumée : at enim quis reprehendet, quod in parricidas reipublicae decretum erit? tempus, dies, fortuna, cuius lubido gentibus moderatur Sall. (Cf. en grec άλλα νη Δία.)

Autem, chez Tite-Live, sert à l'épanorthose (correction): in Africam trans-cendes, transcendes autem dico? XXI, 44 (ne se trouve pas ainsi dans Ci-

ceron). - Cur autem id., interrogation violente.

Cette particule est rare chez Tacite, qui l'emploie le plus souvent dans son vrai sens, at opposant des choses contraires, sed séparant des choses diverses, autem distinguant et rassemblant des choses diverses. — Autem sert à continuer une exposition: nihil autem neque publicae neque privatae rei nisi armati agunt G., 135. — A opposer: aperta populantur, abdita autem et defossa aut ignorantur, aut ... fallunt ib., 16. — Autem équivaut à peu près à di : ornatum ipsius (Caecinae) municipia et coloniae in superbiam trahebant ... uxorem autem eius Saloninam... H., II, 20. vos autem Treviri... ib., IV, 32. — En opposition avec quidem: illos quidem senatus, me autem tuebitur Tiberiolus meus Anu., VI, 5. sed illi quidem ... mihi autem III, 53. ceteros quidem ... ipsius autem ducis. ib., 73. sibi quidem ... filium autem IV, 28. se quidem ... Rubrium autem Crispinum XVI, 17.

Sed se trouve chez Tacite, comme d'ailleurs quelquefois chez Cicéron, coordonné avec lui-même: sed haec, ut supra dixi, proxima et quae non auditu cognoscenda, sed oculis spectanda habemus Dial., 8. sed Agrippina non his instrui cultus suos, sed ceteris arceri proclamat Ann., XIII, 13. - Sed repete :

sed Pompeium imagine pacis, sed Lepidum specie amicitiae deceptos Ann., I, 10, etc., se trouve chez Cicéron, Tite-Live, Pline le Jeune, Ovide et Tibulle, mais non dans Virgile. Sed commence souvent la phrase chez Salluste et Tacite, et suppose quelquefois chez ce dernier une forte ellipse. V. Agr. 1.

Enimvero (= autem) : e n i m v e r o audită mutatione principis inmittere latronum

globos Ann., II, 64. en imvero Tiberius torvus aut falsum renidens IV, 60. Sed et, expulsé du texte de Cicéron et de César par les éditeurs les plus recents, se trouve chez Tacite: sed et proxima pars pectoris patet G., 17. sed et mare scrutantur ib., 45. non tantum ... sed et... ib., 35. — Sed après non modo se trouve sans eliam rarement chez Cicéron et Salluste, très-souvent chez Tite-Live et chez Tacite. - Ellipse de sed après non modo : non solum apud plebem; apud proceres, apud sacerdotes G., 10, et Tite-Live, XXVIII, 39. ut non modo nobis (absit verbo invidia), ne posteris quidem timenda nostris esset. - Non modo ... sed ... quoque, classique, se trouve chez Tite-Live, est rare chez Tacite,

Atqui peut servir à introduire une objection, à énoncer une prémisse dans un raisonnement : satis scito promittit tibi. - atqui tu hanc iocari credis? Ter. quod si virtutes sunt pares inter se, paria esse etiam vitia necesse

est: atqui (or) pares esse virtutes facillime potest perspici Cic. Il a aussi le sens de cependant, pourtant. Cf. Cic., ad Att., VIII, 3. Quod (mais) est suivi de si, nisi, quelquefois de etsi, quia, quoniam, pour continuer une exposition. Très-ordinaire à l'époque classique.

#### III. PARTICULES DISJONCTIVES.

Ces particules unissent les propositions en distinguant les pensées. Ce 319

sont aut, vel, -ve (après un mot), sive, seu (devant les consonnes).

Une phrase disjonctive contient deux ou plusieurs assertions diverses ou opposées dont une seule doit être admise. L'opposition est dans les choses mêmes, ou dans les pensées. Dans le premier cas, la disjonction se marque par aut; dans le second, par vel. Cette particule n'est autre chose que l'imperatif du verbe velle (litteralement : veuille, choisis), et sert en effet à pro-poser le choix entre plusieurs assertions. — Lorsque l'énonciation disjonctive ne contient que deux termes opposés, exclusifs l'un de l'autre, elle pre-

sente une alternative inévitable, et se marque par aut ... aut, vel ... vel. Aut. — Eo lotium suillum aut stercus ad radicem addere oportet Ct. item alia genera quam plurima serito aut inserito id. si quis membrum rupit aut os fregit id. cum oppidum captum non esset aut castra hostium non incensa essent? id. si cui ibidem servo aut ancillae dormienti evenit id. Aut equos alere, aut canes ad venandum, aut ad philosophos Ter., And., I, 1, 29. - Ces enumérations disjonctives s'arrêtent quelquefois au second membre; en ce cas, aut repété n'indique point une alternative: ne aut ille alserit, aut ceci-derit aliqua Ter., Andr., I, I, II. Le père énumère ici toutes les inquiétudes qui le tourmentent à la fois en l'absence de son fils. — Sive forte opus sit cineo aut globo aut forcipe aut turribus aut serra, uti adoriare Ct. (Cf. Cic.: cel vi, vel clam, vel precario p. Lig., 3).

Aut introduit une disjonction dans une proposition copulative negative: ... neque ulla amatio, nec pueri suppositio aut argenti circumductio, neque ... Pl.. Capt., V, 5, 3.

Aut ajoute ou plutôt substitue une interrogation à une autre : sinerem illum? aut non sex totis mensibus prius olfecissem...? Ter., Ad., III, 3, 42.

Postea ... in solem ponito ... vel sine sale in defrutum condito Ct. sorba in sapā cum vis condere vel siccare, aride facias id. — Chez les comiques, vel a toujours la même valeur, que Mueller explique ainsi : « per me quidem licet hac in re statim hoc vocabulo utaris, hoc factum accipias. — Viginti minis? ... utrum vis, vel quater quinis minis Pl. Vel rex semper maxumas mihi agebat, quidquid facerem Ter., Eun., III, 1, 7. Ruhnken explique ainsi la particule: Particula vel idem valet ac si dixisset : ex hoc uno satis apparet, ut dicere de aliis non opus sit. » — Vel me haec deambulatio, quam non laboriosa, ad languorem dedit id., Heaut., IV. 6, 2. Ruhnken : « Particula vel eleganter significat ut alia omittam, ut de aliis taceam. »

Ve, de même origine que vel, a le même sens avec un peu moins de force : nt legassit super pecunia tutela ve suae rei, ita ius esto Leg. XII Tab. Numquid

est aliud mali damni ve quod non dixeris relicuom? Ter.

321

Sire, seu, composés de si et de ve, sont, à proprement parler. des conditionnelles disjonctives; mais souvent l'énonciation conditionnelle est elliptique, et en ce cas sive et seu n'ont que la valeur de simples disjonctives: tantôt on trouve si dans le premier membre (cf. sl.— sive — sive morimur; tibi vita seu mors in mundo est. — Plaute a quinse fois si ... sive morimur; tibi vita seu mors in mundo est. — Plaute a quinse fois si ... sive morimur; tibi vita seu mors in mundo est. — Plaute a quinse fois si ... sive morimur; tibi vita seu mors in mundo est. — Plaute a quinse fois si ... sive morifici seu per scriptas litteras Seu qui ipse ambissit seu per internuncium : si ve adeo aediles perfidiose quoi duint : ... sirempse legem iussit esse Iuppina vespera id. — Si ... sive, ni ... nive étaient usités dans les formules de stipulations, de contrats, formules souvent imitées ches les comiques : sei movero me, seu secari sensero Pl. seu tu Culindrus seu Caliendrus, perieris id. si cânum, sei istuc rutilum, sive adrunst, amo id. ere, si ego luceam, seu loquar id. Dehinc postulo, sive aequomat, ero Ter.

A l'époque classique l'usage de ces particules est à peu près le même qu'à l'époque archaique. Toutefois vel s'emploie surtout pour distinguer les mots plutôt que les pensées; sive (seu) sert surtout à corriger une assertion précédente, et se trouve fréquemment suivi de potius. Quà re vi au l'elam agendum est Cic. cuncti, au t magna pars Sall. eius modi coniunctionem tectorum oppidum vel urbem appellaverunt Cic. post obitum vel potius excessum Romuli Cic. unum illud extimescebam, ne quid turpiter facerem, vel dicam, iam fecissem id. sequimur vel antecedimus Q.-C. ioco seriove T.-L. aut et vel servent à énoncer la conséquence qui s'ensuivrait si l'on niait une précédente assertion: omnia, quaecunque in hominum disceptationem cadere possunt, bene sunt ei dicenda, qui hoc se posse profitetur; aut eloquentiae nomen relinquendum est Cic. ... quod ipsum a se movetur. id autem nec nasci potest nec mori; vel concidat omne caelum omnisque natura consistat necesse est id.

(nid perturbatius hoc ab urbe discessu sive potius turpissimă fugă? Cic. Is Ascanius florentem iam, ut tum res erant, atque opulentam urbem matri se u

novercae reliquit T .- L.

Tacite emploie quelquesois vel au lieu de aut : vincendum illa acie vel cadendum esse Ann., XIV, 35. denique, si id rebus conducat. libens quam cactus accivet dominam, vel consuleret securitati iustă ultione ib. 61. occultă quidem ad praesens, sed magna ei praemia et secessus amoenos promititi, vel, si negavisset, necem intentat ib. 62. Vel est subordonné dans une disjonctive in hortos, aut Tusculanum vel Antiatem in agrum Ann., XIV, 3. ne contra Gai quidem aut Claudii vel Neronis ... domum H., II, 76. Vel et aut alternent legati tribunique ex moribus imperatorum severitatem aenulantur, vel tempestivis conviviis gaudent, perinde miles intentus aut licenter agit H.. II, 68. prout splendidior (luna) obscurior ve, laetari aut maerere Ann., 1. 26. Mais ces changements n'ont jamais lieu dans les alternatives. aut = et vicissim: cum barbari lacto cantu aut truci sonore subiecta vallium ac resultantis saltus complerent Ann., 1. 65, et autres exemples. Sive remplace aut : se Vitellio sive Othoni obsidem fore H., II, 1.

Aut ... aut; vel ... vel : utinam aut hic surdus aut hace muto facta sit Ter. frusto panis conduci potest, vel uti taccat vel uti loquatur Ct. vel adest vel non; — ut ris; optio libi datur, et adesse potest et abesse » Lindem. — On voit que vel garde sa valeur dans les disjonctions qui présentent une alternative.

Onne enuntiation aut verum aut falsum est Cic. aut nemo, aut si quisquan, Cato supiens fuit id. corpora vertuntur, nec quod fuimus ve sumus ve. Cras erimus Ov.

Seu ... seu : homines nobiles seu recte seu perperam facere coeperant, in utroque excellunt Cic.

Vel. spécialement avec un superlatif, est souvent intensif. Même quand il a cette valeur, il conserve son sens originaire: Heus, te tribus verbis velo. — Vel trecentis (littéralement: trois ou trois cents à ton choix) Pl. Hoc in genere nervorum vel minimum, suavitatis autem est vel plurimum Cic. per me vel stertus licet id. dicam tamen, vel ideo ut videar (ne serait-ce que pour) Dial. 39. vel incondità ac radi voce Tac., Agr., 3.

Dans les alternatives, an alterne avec sive chez Tacite : sive fatali vecordia an ratus Ann., XI, 26. Vel est disjonctif dans une disjonctive : sive servitia armaret vel militem accenderet, sive ad senatum et populum pervaderet Ann., XIV, 7. Vitellium per iram, vel quo maturius ludibrio eximeret, an tribunum appetierit, in incerto fuit H., III, 84. incertum fuit insidias an proditionem vel aliquod honestum consilium coeptaverint H., II, 41.

## IV. PARTICULES CAUSALES.

Nam, namque, enim, etenim (car, à savoir, en effet).

On trouve souvent au début d'une exposition, après un préambule ou sans préambule, la particule nam, namque, servant, comme yap dans le grec, à annoncer, pour ainsi dire, l'exposition ou le récit : Rem omnem a principio audies: eo pacto et gnati vitam et consilium meum cognosces, et quid facere in hac re te velim. Nam is postquam excessit ex ephebis, etc., Ter., Andr., I, 1, 24. Mage qui credatis, dicam: nam nutrix primum vostra me cognovit Pl. Poen., V, 4, 95. Nam quod, dans les explications, s'emploie de même, et sert quelquefois à commencer une réfutation, une apologie V. Ter., Heaut., prol. 16. Nam quod rumores distulerunt malivoli ... etc.

Nam ut Idibus Maiis in senatum convenimus, rogatus ego sententiam, multa

dixi de summă republică Cic., Att., I, 16.

Nam sert à rendre raison d'une affirmation précédente; cet emploi est très-fréquent : quid negotist? nam occupatus sum ampliter Pl. vires vitaque corpu meum nunc deserit omne: Nam me visus homo pulcer per amoena salicta Raptare Enn. Celebratote illos dies cum coniugibus ac liberis vestris, Nam multi saepe honores diis immortalibus iusti habiti sunt,... sed profecto iustiores nunquam Cic. Nam est explicatif après un démonstratif : una illa sublevanda offensio est ... nam et monendi amici saepe sunt et obiurgandi Cic. On trouve souvent cette particule employée pour introduire une parenthèse : et in insula, quae est in Tibreno (nam opinor illud alteri flumini nomen esse) sermoni demus operam Cic. Nam corrobore et complète une affirmation précédente : aemus operam C.c. Nam corrosole et compute une sunt frigora: nam tenidis quinque et viginti salis est Colum. Cette particule équivaut quelquefois à une adversative, marquant la transition: nam quid ego de studiis dicam cognoscendi semper aliquid atque discendi...? Cic. Cf.: Sed quid ego haec autem nequicquam ingrata revolvo? Virg., Aen., V. 13.

Nam sert à démontrer la vérité d'une affirmation: rerum autem bo-

narum et malarum tria sunt genera : nam aut in animis aut in corporibus aut extra esse possunt Cic., Part. or., 11. Chez les poetes, num après une apdstrophe sert à exprimer la cause pour laquelle l'écrivain s'adresse à celui qu'il nomme : Mercuri, nam te docilis magistro movit Amphion lapides caqu'il nomme: Mercuri, nam te docitis magistro movit Amphion lapides ca-nendo Hor. Cette particule est fréquemment suivie d'un mot exclamatif: Nam hercle, nisi [ego] manticinatus probe ero, fusti pectito Pl. namque ecastor amor et melle et fellest fecundissumus id. namque edepol vix fuit copia adeundi atque impetrandi id. Nam me hercle, inquit Antonius Cic. de Dr. Il, 34. On la trouve dans les interrogations qui contiennent une justification: nam cur me miseram verberas? Pl. Nam qui dego de actione plura dicam? Cic. nam qui dego commemorem? id. Nam est fréquent dans les interrogations reincipalement à l'iroque archetique et est denne vive les interrogations, principalement à l'époque archalque, et sert à donner plus de force au mot interrogatif ou a faire ressortir la nuance ironique de la question. Il se joignait comme enclitique à quis, quid, ecquid, quando, ubi. Toutefois les comiques faisaient plus souvent précèder la particule, et écrivaient: nam quis, etc., ou l'éloignaient du mot auquel elle était unie par le sens: quo id, malum, pacto potest nam... feri? Pl. quis east nam optuma? id. Quid hoc est negoti nam, amabo? id. nam quid ille revortitur? id. nam quid me caussă ... extrusisti ex aedibus? id. Nam quid modi futurumst illum quaerere? id. nam quem ego adspicio? id. nam quo usque? id. nam quo dego huic remedium inveniam? Ter.: et, comme à l'époque classique, quo nam abis? id. salve : set ubinamst Mnesilochus? id. ubinam ea fuit cistellula? id. joint à num : num nam illa, quaeso, parturit? Ter. Quianam, qui se trouve dans Ennius : quianam dictis nostris sententia flexa est? est conservé dans Virgile : Heu, qui an am tanti cinxerunt aethera nimbi?

Namque est plus énergique que nam : namque regnum suppetebat Enn.

323

Namque ita me di ament Pl. Cette particule ne se trouve chez Ciceron que devant des voyelles : namque illud, cur, Scaevola, negasti? Cic. Namque et Herodotum... id. nam que hoe praestat amicitia propinquitati id. nam que expletum annum habeto id. Nam que, fatebor enim Virg.

Namque se trouve après un ou plusieurs mots chez les poètes et assez souvent chez les historiens de l'époque post-classique : son hoc mihi namque negaret Virg. Filium namque intra paucos dies amisst T.-L. Fuga namque ad Alliam id. is namque clamitaverat Tac. Dans les parenthèses : ibi namque

in tabernis litterarum ludi erant id.

On trouve namque comme nam après un vocatif : A eole, namque tibi Dirom pater atque hominum rex Et mulcere dedit fluctus et tollere vento Virg. Enim sert à mettre en lumière ou à confirmer la vérité d'une assertion precédente. ()n trouve très-fréquemment chez les comiques ut enim, ne enim, avia enim : quia enim asperae sunt Pl. . scilicet quia, nimirum quod . Lindem. quia en im opsorbui Pl. « nimirum hac de causa non bibi, quia sorbui » Lindem. Enim donne plus d'énergie à une affirmation : certe en im scio Ter. Il est quelquesois ironique, comme nimirum, nempe, scilicet: tu en im repertu's Philocratem qui superes veriverbio Pl., Capt., III, 4, 36. nempe en im tu, credo, me imprudentem obrepseris id. Trin., I, 2, 23. On trouve enim avec le sutur et avec l'impératif: non enim ibis: ego ferare faxo, ut meruisti, in crucem Pl. au fer te enim istam superbiam Caec. Stat. Enim se joint à immo (bien mieux, ou au contraire) lege vel tabellas redde. - immo enim pellegam Pl. etiam pro vestimentis huc decem accedent minae. - abscedent en lm, non accedent (= immo abscedent) id.

Enim à l'époque archalque se plaçait après un ou plusieurs mots et à la tète de la proposition : en im neque domi nunc nos neque militiae sumus Enn. enim iam nequeo contineri Pl. enim cognovi nunc id. enim nequeo solus Ter.

Enim suivi de vero sert à affirmer ou à nier énergiquement : enim vero illut praeter alia mira miror maxume Pl. immo en im vero, Hegio, istic qui volt vinciatur id. en im vero prorsus iam tacere non queo Ter. aio en im vero Pl. nego enim vero id. ita enim vero id. Cette particule sert aussi à l'expression de l'ironie, de la colère : enim vero irascor Pl. enim vero, erc, meo me lacessis ludo et delicias facis id.

Enim sert à prouver une affirmation : hace non sunt nugae : non enim mortualia Pl. Ce sens est très-fréquent à l'époque classique et post-classique. Enim sert de même à rendre raison d'une affirmation : primum mihi videtur de genere belli, deinde ... esse dicendum ... genus est en im belli eius modi... Cic. sed hoc pluribus visum est (sc. absolvere), numerantur en im sententiae, non ponderantur Pl. j.

On trouve enim comme nam dans les parenthèses : rumpor et invideo (quid enim non omnia narrem?) Ov., et souvent avec neque chez le même poëte.

#### V. PARTICULES CONCLUSIVES.

Ergo sert à indiquer la conséquence directe ou indirecte d'une cause 321 énoncée: ergo mirabar quod dudum scapulae gestibant mihi (= ob hanc causam) Pl. Quelquefois ergo précède l'énonciation de la cause: ergo istuc magis, qui a vanilocu's, vapulabis Pl. Graecum te quam Romanum maluisti dici. Graece ergo ... te saluto Lucil. ap. Cic. Ergo est fréquent dans ce sens à l'époque classique. Cette particule se rencontre souvent dans l'énonciation d'insu visité softende evi d'une vérité générale qui sert comme de conclusion à ce qui a été précédemment dit ou raconté : er go in servitute expetunt multa iniqua Pl., Amph., I, 1, 20. ergo animus aequos optumumst aerumnae condimentum id. Rud., II, 3, 71. Ergo nert à conclure : negat hace filiam me suam esse, non er go hace mater mea est Pl. sequitur ergo Q.C. relinquitur ergo, ut omnia tria genera sint causarum Cic., Inv., I, 9. La conclusion est quelquesois présentée sous sorme interrogative, quand celui qui parle regarde cette conclusion comme une contre-vérité ou qu'elle contient, à ses yeux, une impossibilité: ergo illi intellegent, quid Epicurus dicat, ego non intellego? Cic., Fin., II. 4. sed finge instum te intulisse bellum, cum feminis ergo appece debueras? Q.-C. dedemus ergo Hannibalem? (question que l'orateur suppose devoir être faite par les partisans d'Hannibal) T.-L. — Brgo sert à reprendre un récit ou une argumentation. tation après une digression ou une interruption : tres sunt viae ad Mutinam ... tres er go, ut dixi, viae (je disais donc qu'il y a trois routes) Cic., Phil., XII, 9.

Souvent un récit se continue par ergo : ergo ubi marmoreo ... sedère recessu Ov. Cette particule est fréquemment jointe à un impératif ou à un subjonctif de commandement : dato ergo Pl. ergo omitte Hor. desinite

ergo Caes. ergo abeant Pl.

Igitur, d'étymologie incertaine, paraît analogue par le sens à la particule ita, et sert à énoncer une conséquence. Toutefois les anciens écrivains l'ont employée comme equivalente de inde, postea, tum : sin aliter sient animati, neque dent quae petat, sese i gitur summa vi virisque oppidum eorum oppugnassere Pl.. Amph., I, 1, 55. Nonius explique igitur par deinde dans ce passage. ... quando habebo, i g i tur rationem mearum fabricarum dabo Pl., Mil., III, 1, 177. igilur demum est équivalent de tum demum : miserumst opus, i gitur demum fodere puteum, ubi sitis fauces tenet Pl., Most., II, 1, 33. dem um i g it ur, quom seis iam senex, tum in otium te conloces id., Merc., III, 2, 9. igitur tum, igitur deinde se trouvent dans Plaute. Igitur équivaut à enim démonstratif : consulerest igitur quiddam quod tecum volo. - Igitur ut, dans Plaute, s'explique conune ita quidem ut, ed causa ut : nou oris causa modo homines aequom fuit Sibi habere speculum, ubi os contemplarent suom, Sed qui perspicere possent cor sapientiae. Igitur perspicere ut possent cordis copiam Epid., III, 3, I. Igitur sert à formuler une conclusion, une conséquence : tuo ego istacc i gitur dicam illi periculo Pl. sequitur ut nihil paeniteat, nihil desit, nihil obstet : er go omnia profluenter, absolute, prospere : i gitur beate Cic., Tusc., V, 18, 5. La consequence affecte souvent la forme interrogative : possumus ne igitur in Anioni latrocinio aeque esse tuti? Cic. qui potest igitur habitare in beata vită summi mali metus? id. igitur se trouve dans les interrogations ironiques: igitur hocine est amare? Pl. oblitus ne es igitur fungorum illorum Cic., Fam... IX, 10. — Pour reprendre la suite d'un raisonnement ou d'un récit après une digression, igitur s'emploie comme inquam, et quelquefois avec inquam: festivitate igitur et facetiis, inquam, ... omnibus praestitit Cic., Br., 48. sunt nonnullae disciplinae quae... hae disciplinae igitur... id. Off., I, 2. igitur sert à résumer : id est i gi tur genus primum causarum in iudiciis Cic. L. à rat-tacher étroitement un fait, une pensée à une autre. V. Sall., Cat., 46 : igitur confirmato animo vocari ad se iubet Lentulum, Cethegum... — Nunc iuvis principia videamus. Igitur doctissimis viris proficisci placuit a lege Cic. Log., 1, 6. igitur audito fine Augusti... Tac., Ann., I, 31. Igitur peut occuper depuis la première jusqu'à la septième place dans l'ordre des mots de la proposition. Salluste le met souvent au commencement dans le sens de itaque.

Ilaque, à toutes les époques équivant souvent à et ita, et prend quelquesois le sens de atque eo modo, atque eo sacto: immo ita volo itaque postulo ut sat Pl. ut ad ted eam iam deducas domum itaque eam huc ornatam adducas id. itaque secie = atque ita seci) Cic., Att., XV, 20; et ailleurs: itaque loquentur; itaque faciam; itaque cautum est, dans le même sens. ita me di ament, itaque una inter nos agere aetalem liceat Ter. Les exemples de itaque servant à marquer une consèquence sont très-nombreux à toutes les époques. et principalement chez les classiques. D'ordinaire itaque commence la proposition: on le trouve au second rang assez fréquemment chez Tite-Live: avide itaque se certamini ofsert II, 6. populatio itaque non illi vagae similis VI, 31, etc., etc. De même chez Suétone. itaque est au quatrième rang dans une phrase de Pline. itaque se trouve rensorcé de ergo dans Tite-Live: itaque er q o erecti suspensique in minime gratum spectaculum animo incenduntur I, 25;

III, 31; XXVIII, 12; XXXIX, 25.

## VI. PARTICULES NÉGATIVES.

La plus ancienne négation en latin est ne, que la langue archaïque employait là où plus tard la langue classique employait non. Elle servait à former les composés : nefas, neuter, nemo, nescire, nequaquam, nullum, nunquam, ne vis. A cette particule se joignaient quidem, dum, et autres adverbes. Entre ne et le second composant s'introduisait e inorganique : necopinus, neyotium. — Ne se trouve devant le comparatif maior dans un fragment des XII Tables : vincito, aut nervo aut compedibus, quindecim pondo ne maior e. — On a vu des exemples de ut ne jusque dans la langue classique. Tèrence a ècrit : ego id agam, mihi qui ne detur Andr., II. 1, 35. On connaît pareillement les locutions utinam ne et dum ne.

Non. composé de ne oenum (= unum), qui se trouve sous sa forme primi- 328

32

...

327

tive chez Plaute: nenum me castor quid ero dicam meo malae rei evenisse quamve insaniam queo comminisci Aul., I. 1, 28, et dans le vers d'Ennius: noenum rumores ponebat ante salutem, était une négation plus énergique à l'origine que la particule ne. Les composés de ne sont plus significatifs quand la négation non remplace ne : certum non scimus Ter., Eun., I. 2, 31:— utinam audire non que as Pl., Cist., II, 3, 13.— Non s'unit à des substantifs, des adjectifs et des adverbes : relinquere non multum (= parum) Ct. per tempus eam condito, non neraridam id, haec sunt non nugae (cfr. gr. 7, cò διάλυσις).

On trouve non construit avec le subjonctif potentiel : meam rem non cures, si recte facias Pl.; - et dans le sens de ne prohibitif : non igitur simus adversus deos ingrati P. Corn. Scipio Afr. ap. Gell. non te credas Daom ludere Ter. — id ... malum non putet Sen., Ep., 66 (v. ch. X, § 150).

Non est d'ordinaire placé dans la construction auprès du mot sur lequel porte la négation : ablaqueato prius non alte Ct. emas non quod opus est, sed quod necesse est; quod non opus est asse carum est id. ap. Sen. operam

non parcunt suam Pl. Non tu corpus eras sine pectore Hor.

A l'epoque classique, nullus (= ne + ullus, dimin. de unus) est quelquefois l'équivalent de non: ab armisque nullus discederet (Sextus) Cic.. Att., XV, 22. haec bona in tabulas publicas nulla redierunt id., Rosc. A., 41. - Nihil remplace également la négation ordinaire : Thebani ni hil moti sunt T.-L. -Non et nec se trouvent assez souvent chez Ovide et Tite-Live avec l'impératif ou le subjonctif de commandement. (V. ch. X, § 150.)

Ne construit avec l'impératif chez les poètes et le subjonctif de désir ou de commandement équivaut à non; mais avec un subjonctif final, avec ou sans ut, il équivant à ut non; ainsi ne quis, ne quando, ne ullus, nec ubi, ont le sens de ut nomo, ut nunquam, ut nullus, ut nusquam.

Vinus et minime s'emploient aussi comme négations synonymes de non: minume istuc faciet Pl. at nonnunquam ea, quae praedictà sunt, minus eveminnt Cic.—Quo minus est ainsi l'équivalent de ut non (cf. sin minus = si non).

Hau, haut, haud. — Cette particule est souvent employée devant des 329 adverbes, moins fréquemment devant des adjectifs, rarement devant des verbes et des pronoms. Plaute construit haud avec des verbes plus souvent qu'aucun autre écrivain latin : haud promeruit, quam ob rem vitio ver-teres; — haud id est ub re aucupis; — haud vidi magis (ironique) Capt., III, 4, 29. — haud istucrogo; — plumā haud interest; — haud sum annos natus practer quinquaginta et quattuor; — quomque oratricem me haud sprevisti; — lectus dabitur ubi tu haud somnum capias; — verum lu-bere hau lubeat; — haud sinam; — haud crederet. — Haud convenit Ter. hau faciam id. - Hau est employé comme équivalent de ne prohibitif: temere hau tollas fabulas (= ne tollas) Pl., Mil., II, 3, 22.

Avec des adverbes : hau longe abesse Pl. haud familiariter id. haud falso id. haud illi euscheme adstiterunt id. Fidelem hau ferme mulieri

invenies virum Ter.

Haud ita longe C. N., Sall. haud amplius T.-I.. haud ita multo post id. hand neque Luc. hand magis id. hand sane Cic., T.-L., Q.-C., Tac., Suet. hand perplexe Q.-C. hand preciose id. hand mediocriter Cic. hand proculid, hand satisid, haut perinde Tac. hand semper id. Haud male Hor, haud unquam Tac. haud facile Sall. T.-L., Q.-C., Iuv., Col. haud absurde Tac. haud aliter V.-F. haud iam id. haud secus ac Virg. haud dum T.-L. Haud quaquam Cic., T.-L., Q.-C., Tac.

La prose classique a conservé l'usage de hand avec scio: hand scio an (mss. hauscio an) recte dixerim Cic. haud auditus est Cic. haud assentior id. haud niti id. haud spernendis viribus Tac. Haud nocet

Avec des adjectifs : hand malus Pl. haud invitus Ter. haud paulo melior Cic. haud absurdum Sall, haud magna res id, haud dubius T.-L., Q.-C. haud dubia signa Suet, haud leve decus Tac. haud nescius id. haud ignarus id. haud mediocris Iust.

Avec des substantifs : med pertinacid esse dicat factum, hau tud modestia Ter. haud iniuria Q.-C.

Avec des pronoms : haud quisquam Pl. haut ego Ter. haud iisdem Cic. hand mihi deero Hor.

Haud pléonastique : neque tu haud dicas Ter.

Nec, de ne + ce demonstratif (cf. nunc, tunc, illic, sic, etc.), diffère de neque 330 à l'origine, en ce que neque est composé de ne + que relatif, et signifie et non, et ne, etiam non. Mais ces deux particules se sont de bonne heure confon-

dues dans l'usage. Nec, dans la langue archaïque, niait plus énergiquement que ne et non. On le trouve, ches les comiques et les poètes ancients, joint à un mot comme non; nec recte signifiait la même chose que male: Parricida nec esto Leg. trib. ap. Fest. cui suus heres nec sit L. XII Tab. Mars pater, si quid tibi illices autoetaurilibus laclentibus neque satisfactum sit Ct. quod tibi illoce porco neque satisfactum est id. Nec recte quae tu in nos dicis Pl. ni isti nec recte dicisid, tu dis nec recte dicisid.

Neque et nec servent à unir une proposition négative à une proposition précédente : terraque corpus Quae dedit ipsa capit, neque dispendi facit hilum Enn. Illa enim se negat neque aequom ait facere Ter. Non metus mihi nec

quoiquam supplicio Pl.
A l'époque archaïque, il n'est pas rare de trouver, principalement chez les comiques, une seconde negation après nec, non. Ce pléonasme, qui a probablement son origine dans la langue populaire, n'influe en rien sur le sens : neque nucleis ad oleam ne utatur; nam si utetur, oleum male sapiet Cr. Lapideo corde sunt multi, quos non miseret neminis Enn. Ut ego tua magnifica verba neque istas tuas magnas minas non pluris facio quam... Pl. neque ubi nunc sit, nescio. — neque ille haut obiciet mihi id. Ne temere facias : neque tu haut dices tibi non praedictum Ter.

Neque et nec servent souvent à nier un mot ou une partie d'une proposition, sans porter sur le verbe principal : Et vidi et perii nec notis ignibus arsi (= et ignibus non notis arsi) Ov. id desiderat arborem humilem nec frondosam (= et non fr.) Col. neque eo secius adulescentem iuvit C. N. nec id circo minus, quaecumque res proposita est, suscipiunt Cic. Haud cunctanter Hiberum transgrediuntur, nec ullo viso hoste Saguntum pergunt ire (= et, nullo v. h., pergunt) T.-I.. deustos pluteos turrium videbant, nec facile adire apertos ad auxiliandum animadvertebant (=et non facile...anim.) Caes. tum demum ingemuit: « neque, ait, sine numine vincis » (= aitque: non sine...) Ov.

Nec, neque sont souvent emphatiques: erant in eo plurimue litterae, nec eae vulgares Cic. saxis, nec modicis T.-L. Ils sont adversatifs: aetas tantummodo quaestui neque luxuriae modum fecerat Sall. circumscribit includitque nos terminis, neque cos observat T.-L. quibus delectatur nec afficitur Pl. j. habet amatores nec imitatores Qu. extra invidiam nec extra gloriam erat Tac.

Nec se trouve dans le sens de ne ... quidem quelquefois dans la langue classique, plus souvent dans les temps postérieurs : (se) negat omnino Epicurus sine voluptatibus sensum moventibus nec suspicari Cic., Acad. post., I, 2. Non modo Sunium superare, sed nec extra fretum committere mari se audebant (non modo = non modo non) T.-L., XXXI, 22. tempus quo vitis neque folium notabile gerit Col. Fortitudo tua praestat, ut neque hostes tui velint... Pl. j. Nihil invenit, immo nec quaerit Sen. tu illam (voluptatem) summum bonum putas, ego nec bonum id. sed nec barbaros fefellit subductus ex acie Q.-C. iam nec eo contentus Iust. Cum sis tam pauper quam nec miserabilis Iros, Tam iuvenis, quam nec Parthenopaeus erat, Tam fortis, quam nec, cum vin-

ceret, Artemidorus, Quid te Cappadocum sex onus esse iuvat? Mart.
NEGATIONS DISJONCTIVES. — Quand deux ou plusieurs propositions ou parties de proposition doivent être niées également, et que l'écrivain introduit une corrélation et un lien entre ces divers éléments, il se sert de négations conjonctives dans tous les membres. Des propositions ou parties de propositions affirmatives peuvent être mises en corrélation avec des negatives au

moyen de conjonctions copulatives.

a) Neque (nec) ... neque (nec). - Hic est ille situs, cui nemo civis neque hostis Quivit... Enn. quae neque Dardaniis campis potuere perire, Nec quom capta capi, nec quom combusta cremari id. si haec neque ego neque tu fecimus Ter. Ipse neque amat nec tu creduas Pl. Cum mors nec ad vivos pertinent nec ad mortuos Cic. Virtus nec eripi nec subripi potest Cic., Par., VI, 3.

Les verbes composés de ne peuvent être mis en corrélation avec neque. nec et former ainsi une disjonctive : negas ne aput te esse aurum nec servum meum? (= ais ne aput te esse nec ... nec ...) Pl. mirari noli neque me

contemplarier id. Nequeo satis mirari neque conicere Ter.

La disjonctive faite par aut ... aut ... peut dépendre d'une négation : consciorum nemo aut latuit, aut fugit T.-L. nec aut colli aut flumini satis fidens id. Mais, dans la langue archalque, on trouve nec à la place de aut; la négation est ainsi redoublée : agrum his regionibus meliorem neque preti maioris nemo habet Ter. magis opportunus nec magis ex usu tuo nemost id. Et neque dans chaque membre après une négation dominant toute In phrase : habeo hic neminem neque amicum neque cognatum Ter.
nescio hercle neque unde cam neque quorsum cam id. tu pol si sapis,
quod scis nescis, neque de cunucho neque de vitio virginis id. — De memo à l'époque classique ni hil me nec subterfugere voluisse reticendo, nec obscurare dicendo Cic. nulla vitae pars neque publicis neque privatis neque forensibus neque domesticis in rebus vácare officio potest id. nemo unquam neque poeta neque orator fuit, qui... id. Caesar numquam neque fecit neque secisset ea quae nunc ex salsis eius commentariis proseruntur id., Fam. XIV, 13.

b) Non modo ... non..., sed ne ... quidem : non modo ... nemini vis adfertur, sed ne cupienti quidem cuiquam permittitur Cic., non solum non foro diana (obscenitas) sed vix convivio liberorum id. Quand les deux propositions ont un attribut ou un autre terme commun, et que ce terme est place dans la dernière, non est supprimé après non modo: Haec genera virtutum non solum in moribus nostris, sed vix in libris reperiuntur Cic, regnare Romae advenam, non modo vicinae, sed ne Italicae quidem stirpis T.-I.., 1, 40.

c) Neve, neu. - Lorsqu'une proposition prohibitive, avec l'impératif ou le aubionctif. est mise en corrélation avec une autre, dans le second membre de la disjonctive, et souvent dans les deux membres, la conjonction négative ost neve, neu : sic in animo habeto, uti ne cupide emas neve opera tua parcas visere et ne satis habeas semel circumire Ct. terram cariosam caveto ne ares neve plostrum neve pecus impellas id. Nam ego hanc machaeram mihi consolari volo, ne lamentetur neve animum despondeat Pl. ne illam vendas neu me perdas hominem amantem id. Ne mea praesentia obstet, neu causa ulla restet relicua Ter. dictum hoc inter nos fuit ... ne tu curares meum neve ego tuum id. Peto a te, ut id a me neve in hoc reo neve in aliis requiras Cic.

On trouve souvent, principalement dans la langue archaïque, nec, neque au lieu de neve : Nemo me lacrumis decoret nec funera fleta Faxit Enn., - V. Pl., Asin., 1V, 1, 29; quatre fois neque dans des propositions prohibitives disjonctives: ... ipsus neque amat neque tu creduas id. Ne te admisce: ... nec tu aram tibi nec precatorem pararis Ter. Neve cibo prohibe, nec amari pocula

suci Porrige Ov.

L'un des deux termes de la disjonctive peut être affirmatif, l'autre étant 333 negatif. La disjonction se marque alors par et ... neque; neque ... et; neque ... que; non modo (tantum, solum) non ..., sed etiam (verum, etiam), sed.

a) Et ... neque: patebat via et certa (al. via certa) neque longa Cic.
b) Neque ... et: ita neque fumosa erunt et ardebunt bene Ct. Vide, Parmena, quid agas, ne neque illi prosis et tu pereas Ter. Animal nullum inveniri potest, quod neque natum unquam sit et semper sit futurum Cic, id neque amoris mediocris et ingenii summi et sapientiae iudico id. Nec a me alieni et tibi amicissimi T.-L. Qui iram tuam nec evocent et ferant Son. Nec ullius invides laudibus et faves nostris Plin. j.

c) Neque ... que est plus rare que neque ... et : neque militibus satis confidebat epatium que interponendum putabat Caes. neque bonus quisquam intereat paucorum que paena vos omnes iam salvi esse possitis Cic. Quae neque dant flammas lenique tepore cremantur Ov. - Avec potius dans le second membre : nec illa extincta sunt, alunturque potius et augentur cogitatione Cic.

d) Tu id non modo non prohibebas, verum etiam adprobabas Cic. Nec domi tantum indignationes continebant, sed congregabantur undique ad Titum Tatium, regem Sabinorum T.-L., I, 10.

Une négation peut être niée par une autre, et l'ensemble des deux négations forme une expression positive, différente toutefois du mot affirmatif

dont elle paratt être l'équivalent; telles sont les locutions non nemo, non nulus, non nihil, non nunquam, qui ont une valeur tout autre que aliquis, aliquid, aliquando; — nemo non, nullus non, nihil non, nunquam non, musquam non, plus énergiques que omnes, omnia, semper, ubique. — Nec non ne se trouve point dans la prose classique employé de la même manière que dans la poésie et chez les prosateurs postérieurs, c'està-dire comme un équivalent de étiam, alque etiam: Nec tiliae leves aut torno rasile buxum Non formam accipiunt ferroque cavantur acuto; Nec non et torrentem undam levis innatat alnus Missa Pado; nec non et apes examina condunt Virg. Gratissima est esca terrestris leguminis panicum et milium, nec non et hordeum Col. Nec non et tim poemala faciebat ex tempore Suet. Nec non et in folio cadem vis Plin. — Cicéron avait dit, mais dans un autre sens: neque tamen illa non ornant; — neque non me tamen mordet aliquid; nec hoc ille non vidit, sed... (ce n'est pas qu'il ne l'ait point vu, mais...).

Deux négations indépendantes l'une de l'autre subsistent toutes deux : at iste non dolendi status non vocatur voluptas (mais cette absence de douleur ne peut s'appeler plaisir) Cic. — Il en est de même quand une négation générale domine deux négations disjonctives ou précède ne ... quidem emphatique : negat Epicurus se posse ne suspicari quidem (déclare qu'il ne peut même pas le soupçonner); enfin, quand un second membres rattache par neque, nec, à un premier membre négatif: nihil sic celerest ne que

rolat Pl. nequeo satis mirari neque conicere Ter.

Nous arrétons ici l'étude syntactique des particules; l'étendre davantage. ce serait empiéter sur le domaine de la lexicographie ou de la stylistique.

FIN DE LA SYNTAXE.

# APPENDICE A.

#### METRIQUE.

(D'APRÈS HERMANN, GOSSRAU, K. BOCK, L. MUBLLER, PORT-ROYAL, ETC.)

La Métrique étudie les différentes espèces de vers d'apres leur composition et leurs caractères distinctifs, ainsi que les combinaisons diverses qui résultent de l'emploi des différentes espèces de vers.

La poèsie, qui est le plus complet et le plus parfait de tous les arts. est l'expression musicale de la pensée. Elle est née du sentiment du rhythme et

de l'harmonie aux lois desquels elle accommode la parole.

La musique, qui est un art moins complet et qui fournit à la poésie un de ses deux éléments essentiels, a par elle-même un caractère défini. On en peut dire autant de la danse, qui accommode les mouvements du corps aux lois du rhythme.

Ces trois arts inséparables formaient dans l'antiquité un art unique qui était le fondement de l'éducation des hommes.

Le rhythme est engendre par la succession et le retour prosodique des

diverses durées de sons.

Chaque syllabe contenant une voyelle, un élément sonore, a nécessairement une certaine durée, et les syllabes diverses dont les mots sont formés peuvent avoir des durées différentes. L'unité de mesure servant à apprécier ces durées comparatives n'est point mathématiquement fixée comme peuvent l'être les mesures de poids et de longueur. Elle est déterminée par la durée du temps strictement ficcessaire pour faire entendre un son dans une syllabe. C'est ce minimum de temps que les Latins appelaient mora. Les syllabes de deux morae étaient longues relativement à celles qui n'en avaient qu'une et qui prenaient le nom de brèves.

La succession des brèves et des longues dans le même mot ou dans des

337

- - u -

- - - u

id.

id.

mots qui se suivaient formait les divers pieds, et la succession régulière d'un certain nombre de ces pieds d'espèce déterminée formait les vers de diverses espèces.

Pour que le rhythme demeurat facile à saisir, le pied ne pouvait dé-passer une certaine longueur. Les plus courts étaient composés de deux morae et les plus longs de huit. Le nombre des syllabes n'était que dans quelques cas égal au nombre des morae; le pied ne pouvait avoir moins de deux syllabes ni plus de quatre.

Les pieds de deux syllabes sont fournis par les combinaisons diverses que

peuvent former les deux éléments prosodiques : (2 morae) forment le Pyrrhique (Pyrrhichius) rôtă. u u **.** -(3 morae) lambe (lambus) dies. - u id. Trochée (Trochaeus, seu Choreus) herba. (4 morae) Spondee (Spondaeus) fundo. Pieds de trois syllabes: U U U (3 morae) forment le Tribraque (Tribrachys) ăqŭilă. - ບ ບ Dactyle (Dactylus) carmina. (4 morae) Anapeste (Anapaestus) aquilae. Bacchien (Bacchius) sagittae. uuid. u - -(5 morae) - - u id. Antibacchius, Palimbacchius lūcērnā, **u** - u (4 morae) Amphibraque (amphibrachys) săgittă. id. Amphimacre (Amphimacer, seu Creticus) paenalae. - u -(6 morae) Molosse (Molossus) lucernae. Pieds de quatre syllabes : ∪ ∪ ∪ ∪ (4 morae) forment le Procéleusmatique (Proceleusmaticus) ferëtriüs, - ບບບ (5 morae) Paeon premier (Paeon primus) historia. id. secundus) molestia. **U - U U** second U U - U id. troisième tertius) medicina. U U U id. quatrième quartus) misericors. - - u u (6 morae) Ionique majeur (Ionicus a maiore) victoria. u u - id. mineur a minore) *ădôlėscėns*. - v u id. Choriambe (Choriambus) eff igies. id. u - - u antispaste (antispastus) sălutaris. u - u id. Diiambe (Diiambus) pērūtīlēs, - u - u id. Ditrochée (Ditrochaeus) fertatus. u - - -(7 morae) Epitrite premier (Epitritus primus) sălutares. - - id. secundus) fēriātī. tertius) crūdēlītās. second

---- (8 morae) Dispondee (Dispondaeus) fortunatos. On voit que la plupart des pieds de quatre syllabes ne sont que des pieds de deux syllabes doublés.

troisième

quatrième

quartus) förtünätüs.

Ces combinaisons de syllabes ou pieds ne fournissent pas toutes des mètres; plusieurs ne servent qu'à remplacer dans les vers les pieds qui constituent des mètres.

Chaque pied dans le vers a, sur une syllabe déterminée, l'accent (ictus), c'est-à-dire une élévation de la voix, dont le retour périodique fait sentir le rhythme du vers. Les grammairiens appellent cette élévation de la voix ἀρσις, et l'abaissement qui lui succède ou la précède dans le même pied, béoux. Ces deux mots désignaient chez les Grecs précisément le contraire de ce qu'ils désignent maintenant.

Les rhythmes different entre eux proportionnellement à la longueur de l'arsis par rapport à la thesis, ainsi 10, 01 et 100, 001. Quand la thesis est à l'arsis comme ; on a le genus par, yévoc loov; quand la thesis est à l'arsis comme i on a le genus duplex, γένος διπλάστον; quand la thesis est à l'arsis comme on a le genus sesquialterum, yévoc fuióliov.

Selon que l'arsis ou la thesis occupent le premier rang, on a des rhythmes montants (U.I., UU.I.) ou des rhythmes descendants (I.U., IUU). Le pied qui vient dans le vers remplacer le pied normal prend le rhythme du pied qu'il

remplace, par exemple le spondée remplaçant l'iambe ou l'anapeste est ainsi rhythmé - +; s'il remplace un trochée ou un dactyle, on a au contraire - -. On peut avoir de même - ou ou - au lieu de ou ... Mais le dactyle remplaçant l'anapeste ne sera point un dactyle *métrique*, parce qu'il n'a pas l'ar-

sis du dactyle.

Les pieds exactement équivalents, c'est-à-dire d'un nombre égal de morae, se remplacent plutôt entre eux que des pieds non équivalents. Ainsi le tri-braque (000) peut partout remplacer l'iambe (0-) ou le trochée (-0), excepté au dernier pied; de même le spondée peut remplacer le dactyle et l'anapeste, mais il ne remplace généralement l'iambe et le trochée qu'à des pieds

Le mêtre est d'ordinaire la réunion de deux pieds ou dipodie. Cependant certains pieds peuvent à eux seuls former un mêtre. Deux fambes, deux trochées, deux anapestes forment les mètres iambique, trochaïque, anapestique, tandis que le dactyle, le choriambe, etc., forment à eux seuls les mètres dactylique, choriambique.

Ainsi un hexametre dactylique est un vers de 6 dactyles; le trimètre iam-

bique, un vers de six iambes; le tétramètre trochaïque, un vers de 8 trochèes, L'hexamètre est le vers le plus long.

Un mot ne forme pas toujours un pied à lui seul. Souvent le mot finit à l'intérieur d'un pied et le coupe à la moitié si le pied a deux syllabes, au premier ou au second tiers s'il en a trois. Cette coupure prend le nom de cesure (du latin caedere, caesura). L'on peut donc avoir dans le dactyle deux césures différentes: \_ | vu et \_v | v. La première s'appelle mas cul ine, la seconde féminine. Outre la césure, il peut y avoir dans le vers des diérèses (διαίρεσις) quand le mot finit avec le pied et que la dernière syllabe ne sert point de lien entre le pied qui finit et celui qui commence. Ainsi l'hexametre peut avoir 6 césures masculines, cinq féminines et 5 diérèses.

Une des césures de pied devient la césure principale du vers. La césure de pied sépare les mots : celle qui sert de césure principale du vers doit diviser la proposition, sans être toutefois nécessairement suivie

d'un signe de ponctuation.

La cesure principale, pour servir de soutien et de repos, ne doit pas se trouver trop près de la fin du vers. On compte donc comme césures principales dans l'hexamètre celles qui coupent à peu près le vers en parties

égales (v. Hexamètre).

Certains vers s'emploient seuls, comme l'hexamètre dans l'épopée, l'iambique trimètre, etc. Quelquefois on réunit des vers semblables pour en former un tout d'une mesure déterminée. Cet ensemble prend le nom de sys tème. Sénèque le tragique a des systèmes d'anapestes, et Horace des systèmes d'ioniques.

Quand des vers différents sont réunis dans un ordre déterminé pour former un ensemble d'une longueur fixe, cette réunion prend le nom de strophe. Quand la strophe est composée de deux vers, c'est un distique; de quatre vers, un tétrastique. D'après le nombre de vers différents qui forment une strophe, on l'appelle dicolon, tricolon, etc. La strophe latine s'est maintenue dans des limites beaucoup plus resserrées que la strophe grecque. Les strophes sont sympathiques quand elles sont toutes composées de mètres à rhythme montant, comme l'iambe, l'anapeste, ou à rhythme descendant, comme le trochée, le dactyle; elles sont antipathiques quand les rhythmes montants et les rhythmes descendants s'y trouvent réunis.

De même que dans la musique la première mesure complète est souvent précédée d'une ou plusieurs notes, dans certains vers le premier pied complet est précède d'un leve d'une syllabe (ἀνάχρουσις, prélude) ou de deux syllabes. Ce levé s'appelle base et il est toujours suivi d'une arsis. Il ne se

trouve par consequent que dans les vers à rhythme descendant.

Chaque vers a le dernier pied complet ou incomplet. Dans le premier cas, le vers est acatalectique (acatalectus, άχατάληκτος, qui ne finit point). Dans le second, il y a κατάληξις, cessation, et le vers est catalectique (catalecticus, χαταληχτιχός). Quand le vers finit après la première syllabe du dernier pied, il est catalecticus in syllabam; quand il finit après la seconde d'un pied de trois syllabes, il est catalecticus in dissyllabum. Le vers héroïque est donc un hexamètre dactylique catalectique in dissyllabum. Le vers qui a une syllabe de plus que la mesure exacte apres le dernier pied est dit hypercatalectique (hypercatalectus) ou hypermetre. Le but de la xataintic est d'arrêter l'élan du vers sur un repos. Les vers catalectiques sont de beaucoup les plus nombreux.

Dans tous les vers, la dernière syllabe est réputée douteuse, anceps, c'està-dire que le poête peut se servir indistinctement d'une longue ou d'une brève. Mais tout vers doit à la fin conserver au moins un pied pur. Ainsi l'iambique trimètre senaire garde au sixième pied la brève normale comme au second et au quatrième; l'hexamètre dactylique catalectique conserve le dactyle pur au cinquième pied; le vers trochaïque le trochée pur à l'avantdernier pied, le dernier pouvant être rendu méconnaissable par la syllabe douteuse. Dans le trochaïque la catalexis ne nuit point à la clarté du mêtre, car de -u-v, on a par la catalexis -vy. Mais il n'en est point de même du vers iambique, car de u-vy, on a par la catalexis -vy. le pied précèdent doit donc être pur; autrement, au lieu de v-v-|v-v-|v-v-|v-v-y|. on aurait o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - | o - |

usage les premiers de ces lois d'emprunt conservaient, en les étendant parfois, les libertés de la prosodie et de la métrique des Grecs. Mais deux causes principales restreignirent ces libertés, même avant l'époque classique : le peu de souplesse de la langue poétique, privée de l'usage d'un grand nombre de formes que leur quantité excluait des vers, et des moyens dont disposaient les poètes grecs pour transformer les mots les plus rebelles et en modifier la quantité; secondement l'irrégularité et la raideur des lois de l'accentuation, d'où résulta pour les poètes latins la nécessité de donner au vers son élan et son harmonie par des moyens particuliers. Peu à peu certaines lois de la prosodie grecque furent considérées comme des licences, et plus les poëtes latins vinrent tard, plus ils prirent soin de se les interdire.

L'hiatus (ouverture de la bouche) qui a lieu quand deux voyelles se rencontrent, l'une à la fin d'un mot, l'autre au commencement du mot suivant, et que la prose même cherchait à adoucir, était évité au moyen de la sysa-

loephe (coeuntes litterae quae συναλοισαί dicuntur Quint.).

L'elision, retranchement de la voyelle finale devant la voyelle initiale et plus rarement de la voyelle initiale après la voyelle finale, n'avait lieu à proprement parler que quand la voyelle se supprimait dans l'écriture et qu'on en marquait la place par une apostrophe. C'était un des procédés de synaloephe. Mais l'élision dans le vers n'était qu'un affaiblissement du son de la voyelle finale. Or, la présence de cette voyelle affaiblie était un embarras dans le mètre et un obstacle à la pureté du vers. Aussi, à mesure que les poètes se perfectionnaient dans leur art, ils évitaient plus soigneusement l'élision, surtout celles des longues devant les brèves, et dans les cas où l'accent tombait sur la syllabe élidée. C'est une liberté qu'Horace prend dans ses Satires, mais rarement dans ses Epitres, et jamais dans l'Art poétique. Elle est rare aussi dans Ovide.

A côté de l'élision on trouve un autre mode d'affaiblissement de la voyelle finale, qui est l'abréviation de la longue, mais seulement dans la thesis: Insulas Ionio in magno Virg.. Aen., III, 211. Iliö alto, V, 261; të, ămice nequivi VI, 507. le Corydon o Aleri E., II, 65; valé valé, inquit, III, 79; an qui amant, VIII, 108; ut litus Hyla Hyla omne sonaret, VI, 44. Imponere Pelio Ossam Ov., M., 155; Rhodopěřač arces, IV, 461.

Un exemple unique dans Catulle : non ita me di ament.

La brève même se maintenait quelquefois, mais devant un repos marqué

par un signe de ponctuation: et vera incessu patuit déa. Ille ubi matrem Virg.. Aen., I, 405; addam cerea prûnd; hônos erit huic quoque pomo Ecl., II, 53.

Dans un des exemples précédents on voit la longue se maintenir par la force de la cesure: Hylâ Hylâ; le repos empéchait l'hiatus, surtout quand le seus permettait d'allonger ce repos. V. Virg., Aen., III, 696; IV. 235: I, 16. IV. 667; XI, 480; Ecl., VII, 53.

Virgile offre d'assez nombreux exemples de l'hiatus, maintenu, il est vrai.

avec intention. Horace use beaucoup moins de cette licence (V. Od., I, 28, 24; II, 10, 3; et male ominatis, passage suspect, III, 14, 11). Dans ses dernières œuvres elle est soigneusement évités. L'abréviation de la longue dans la thesis, assez fréquente chez Virgile, ne se rencontre qu'une fois Epod., V, 100. L'allongement de la brève par la force de l'arsis devient également rare chez Horace.

Enfin les poètes se sont permis dans les noms propres des changements exigés par les besoins du mètre: Virgile donne Asia (000) et Asia (-00), Italiam (-000); Siculus et Sicelides; Sidònius et Sidelinia; Lavinia et Lavinia; Eous (0-0) et Eous (-0); Diana et Diana, Orion (0-0) et Orion (-0), Oriona (0-0) et Orionis (-00); Sychaeus (0-0) et Sychaeus (-0); Priamus et Priamides, Maléa Virg., et Muléa Prop. Albūnea Virg., et Albūna Tib., etc. On trouve même des variations de quantité dans quelques mots usuels; crassaque conveniunt liquidis et liquida crassis, Lucr., IV, 1255.

L'hexamètre dactylique catalectique in dissyllabum est le vers de l'épopée, de la satire, de l'épitre, du poëme didactique, des bucoliques, etc. Le drame emploie surtout l'iambique senaire; l'élégie, le distique; la poésie lyrique a

seule réuni en strophes des vers d'espèces différentes.

Hexamètre :

L'hexamètre, versus heroicus, Pythius, exclusivement employé par Lucrèce, Virgile, Lucain, Juvénal, Silius Italicus, Valerius Flaccus, souvent par Catulle, Horace, Ovide, Stace, Claudien, est le vere le plus important à étudier. C'est celui que les poëtes latins ont trouvé le plus propre, à cause de la variété qu'on peut lui donner, pour exprimer les sentiments les plus opposés, les pensées les plus diverses, et pour retracer les tableaux les plus gais aussi bien que les plus tristes. Toutefois, si l'on remarque le nombre de formes soit nominsles, soit verbales, que leur quantité exclusit du vers épique, la fréquence de l'iambe dans la langue latine et la rareté relative du dactyle, on aura lieu de s'étonner que l'art infini des poètes qui ont employé ce mètre ait pu effacer jusqu'à la trace des efforts qu'ils ont dû faire pour le plier à leurs besoins, et dissimuler l'embarras où les jetait nécessairement l'absence des mots interdits à l'hexamètre.

Le nombre des dactyles, pieds légers et sautillants, ou des spondées, plus lourds et plus graves, donnait à l'hexamètre la vivacité ou la lenteur. Ennius a des hexamètres entièrement spondalques : olli réspondit réx Albai longdi. Les poètes postérieurs ont conservé à ce vers au moins un dactyle, quelquefois au quatrième pied, le plus souvent au cinquième. Virgile produit de puissants effets en accumulant les spondées : illi inter sese magna vi bracchid tollunt; il multiplie quelquefois à dessein les élisions : monstrum immension, informe, ingens, cui lumen ademptum. Il évite au contraire l'élision quand il

accumule les dactyles : quadrupedante putrem sonitu quatit ungula campum.

La césure, en contenant un moment l'élan du vers, lui imprime un nouvel essor. Celle qu'on nomme césure principale du vers se place après la longue du troisième pied, au cinquième demi-pied, d'où le nom de πενθημιμερίς, semiguinaria, et souvent après la longue du quatrième pied, au septième demi-pied (ἐρθημιμερής, semiseptenaria). Très-rarement elle se trouve après la première brève du troisième pied; elle est dite alors κατά τρίτον τροχαΐον, et césure féminine. Mais la césure féminine ne peut être césure principale que lorsqu'aucune césure masculine ne la domine. Ainsi le vers in/andum ||, regina||, jubes|| renovare dolorem a deux césures masculines, et la césure féminine du troisième trochée ne peut être principale.

Dans les vers à césure masculine, l'accent du vers tombe sur la dernière syllabe d'un mot qui en a plusieurs; il résulte de là que cet accent ne coincide pas avec l'accent tonique du mot. Il y'a donc, par ce conflit des deux accents, une dissonance qui se prolonge suivant le nombre de césures masculines, c'est-à-dire jusqu'au second, au troisième ou au quatrième pied, et qui donne au vers latin son caractère propre. Mais cette dissonance doit avoir sa résolution dans un accord final. De là vient la loi qui veut que dans les deux derniers pieds l'accent du mot et l'accent du vers tombent sur la même syllabe, en autres termes qu'il n'y ait point de césure au cinquieme pied ni au sixième. C'est pourquoi les mots de quatre syllabes ne sont que de rarcs

exceptions dans la poésie classique, ainsi que les finales des deux mots dissyllabes dont le premier est un pyrrhique vu, et le second un trochée - v, si la longue du cinquième pied est la fin d'un polysyllabe.

Sont autorisées les fins de vers suivantes :

Sont employées dans Virgile dans une intention spéciale :

Et les fins spondaïques :

=ບບ|±-=ບ agmina circumspexit, =ບບ|=|±=|± Penatibus et magnis dis. ບໍ±|-=ບ potest electro.

L'hexamètre doit donc finir par un amphibraque u-u, un Bacchius u--, un trochée -u ou un spondée -, quand il est isolé ou uni à d'autres vers, dans le distique par exemple. Mais, quand les hexamètres se suivent, les poëtes, pour produire certains effets particuliers, prolongent la dissonance ou le conflit des accents jusqu'au cinquième et sixième pied, et ne résolvent cette dissonance qu'au vers suivant. Ennius présente souvent dez Paeons troisièmes (uu-u) ou des loniques mineurs (uu--) comme fins de vers. Lucrèce en a beaucoup moins, et souvent précédés d'un monosyllabe (-|uu-u) ou d'un trochée dont la dernière s'élide : mént(ém) animumque. Ces fins de vers sont rares dans Virgile; il y en a cinq dans les Bucoliques, autant dans les Géorgiques, trente-huit dans l'Enéide; mais des mots de quatre syllabes employès ainsi, trois seulement sont latins : comitatu. uludatu, lacrimisque; les autres sont grecs : hyacinthus, hymenaeus, ortaleus, panacea, et des noms propres. Catulle n'offre que six fois cette fin de vers, et toujours avec des mots grecs; Ovide n'a que huit vers semblables, dont sers la Thébaide, et aucun dans l'Achilléide. Claudien n'en contient aucun. Asses souvent, dans ces finales, l'hiatus était conservé avec intention : femineo ululatu (harmonie imitative), Actaeo Aracyntho (imitation grecque). Quelque fois encore on y trouve l'allongement par l'arsis : canit hymenaeos, profus fins hymenaeos. Les poètes satiriques ont assez souvent à la fin du vers des mots de quatre syllabes, mais d'ordinaire précèdés d'un monosyllabe ou d'un trochée dont la brève s'élide (25 exemples chez Horace, Sat.; 5 dans les Epitres). On en trouve aussi dans Juvénal.

Quant aux monosyllabes finissant le vers à la suite d'un polysyllabe, remarquons qu'ils sont employés pour produire un effet déterminé : humi bos,

ridiculus mus, aquae mons.

La césure féminine, employée comme césure principale, change entièrement le caractère du vers, le conflit des accents disparaissant des le début ou même ne se produisant pas, comme on le voit dans le vers: Daphnin ad astra feremus; amarit nos quoque Daphnis, où l'on a voluzo verse est constant as quoque Daphnis, où l'on a voluzo verse pourquoi cette césure est très-rare. On ne la rencontre guère que trois fois dans les Géorgiques: incipiunt | agitata | tumescere, I, 337; aeternum | frangenda || bidentibus, II, 400; nec gregibus | nocturnus || obambulat, III, 538. Dans quelques autres passages du même poème, cette césure est produite par l'adjonction que à un mot: ipse ruit | dentesque || Sabellicus exacuit sus, III, 255; indutae | cueduntque || securibus humida vina, III, 364: mersatur || missusque || secundo defluit amni, III, 477; in numerum | versantque || tenaci forcipe ferrum. IV, 175: fata vocant | conditque || natantia lumina somnus, IV, 496. — Cinq fois elle se trouve avec des noms grecs comme Drymoque |, Xanthoque || Ligeaque Phyllodoceque, IV, 336: en trois endroits, elle est suivie d'un pyrrhique dont la dernière est élidée : fertur equis | auriga || neque andit currus habenas, I, 514. Cette césure existe encore II, 241; III, 4, 240; IV, 369.

Certains grammairiens voulent que la césure n'ait nul rapport avec le sens. Il est difficile cependant de ne pas considérer comme césure principale celle où le sens détermine le plus long repos; ainsi dans *ltaliam*  fato | profugus ||, - multa quoque et bello | passus ||, la césure principale est plutôt au quatrième pied qu'au troisième.

On ne peut condamner les vers à césure féminine; cette construction leur donne une certaine mollesse qui les rendrait impropres à figurer seuls ou au milieu de vers d'espèce différente ; mais, outre que cette mollesse n'est pas sans grace (spargens humida mella || soporiferumque papaver), des vers ainsi coupés figurent bien dans une pièce d'hexamètres: et post Punica bella || quietus quaerere coepit Hor., Ep., II. 1, 162. Ainsi il est excessif de vouloir proscrire du quatrième pied un mot formant un amphibraque ou un Bacchius (0-0 ou 0--, quielus, fidelis, legentis Hor.). Mais quatre amphibraques de suite ne se peuvent tolérer à cause de la monotonie que fait l'accord des accents : sole cadente juvencus aratra relinquit in arvo.

Une césure au premier pied de l'hexamètre est permise : rex | genus egre-

gium Fauni. Virgile offre 126 vers ainsi coupés, et Ovide 161. Les poetes postérieurs ont fait cette césure avec un rejet, accentuant ainsi le mot re-

jeté : migrare per arva Mos | Sil. It.

Le vers spondalque (spondiacus, σπονδειακός) forme une exception à la règle générale de l'hexamètre en ce qu'il a un spondée au cinquième pied. Dans Catulle, il n'a souvent le dactyle qu'au premier pied : Nam tum Helenae raptu primores Argivorum. - Phasidos ad fluctus et fines Acetaeos. -Ipsius at sedes, quacumque opulenta recessit Regia, fulgenti splendent auro atque argento. Virgile d'ordinaire place un dactyle au quatrième pied : agnina circumspexit. Mais souvent il augmente l'effet de cette coupe en produisant un conflit d'accents dans les derniers pieds : cum sociie natoque, Penatibus et magnis dis \_\_UU|\_|\_\_|\_. Cependant il admet aussi le spondée au quatrième pied, mais avec intention : saxa per et scopulos et depressas convalles, et avec hiatus : Nereidum matri et Neptuno Aegaeo. Mais il s'interdit les vers semblables à cet exemple de Lucrèce : etsi fallit enim divom genus humanumque. Catulle a pour le vers spondaïque une grande prédilection : il l'emploie 30 fois dans une pièce de 408 vers, l'Epithalame. Ovide s'en sert quelquefois; Horace une fois dans les épîtres et jamais dans les satires. Perse en tourne l'usage en ridicule: sic « costam longo subduximus Apennino - Sat., I, 95. On le trouve quelquefois dans les distiques, où il est plus choquant. Ovide l'a trois fois dans les Fastes, Properce sept fois, surtout avec des noms grecs.

On rencontre aussi dans Virgile de véritables hypermètres, soit des vers qui ont une syllabe surabondante au dernier pied. Mais le poëte a toujours adouci l'effet de ces vers en élidant la voyelle finale de la syllabe surabondante sur la voyelle initiale du vers suivant. Cette syllabe ajoutée

est souvent l'enclitique que répétée : hominumque locorumque

Les anciens n'aimaient pas les rimes dans l'hexametre. Celles qu'on trouve dans Ovide sont tenues apocryphes déjà par Heinsius, qui corrige si Troiae fatis aliquid restare putatis en putatur (Met., XIII, 379). et après lui par Schrader et Bothe. V. encore A. A., I, 59: Quot caclum siellas, tot habet tua Roma puellas. On nomme ces vers léonins, du nom de Leonius, béné-

dictin de Saint-Victor, à Paris (1179), qui écrivit en vers rimés. L'influence de l'hexamètre, qui fut le premier vers emprunté à la métrique grecque par les Romains, s'exerce sur d'autres mètres. Ainsi l'asclépiade a chez eux une base spondaïque et une diérèse après le premier cho-daïque, ce qui fait de ces vers de véritables dactyliques; ils construisent aussi l'Adonien comme une fin d'hexametre et non comme un vers choriambique. Horace a introduit dans les strophes alcaïques et sapphiques la césure πενθημιμερής, et l'allongement des brèves.

#### PENTAMETRE.

#### 

Le pentamètre se compose de deux penthemimeres dactyliques ou de deux trimètres dact, catalectiques in syllabam. Mais, ainsi scandé, ce vers n'a cinq mètres qu'en vertu de la formule  $\frac{5}{2} + \frac{5}{3} = 5$ . Vraisemblablement ceux qui l'ont appelé pentamètre le scandaient autrement, soit : - \u00f3\| - \u00e4\| - \u0

Mais on n'a point alors un vers dactylique, car le dactylique n'admet point l'anapeste; d'ailleurs l'anapeste se scande κατά διποδίαν. Héphestion le range parmi les vers asynartètes, c'est-à-dire composés de parties appartenant à des mêtres différents. Peut-être la construction de ce vers a-t-elle été primitivement un jeu de métrique semblable à tant d'autres, mais plus heureux et moins pueril. Remarquons en effet qu'en renversant syllabe par syllabe la première penthemimeres dactylique, ou en la lisant à rebours, nous retrouvons exactement la seconde partie du pentamètre,

Quoi qu'il en soit, le vers pentamètre se trouvant toujours uni à l'hexamètre, et possédant l'élément dactylique, c'est dans la classe des dactyli-

ques que nous le placerons.

La première moitié peut prendre des spondées, la seconde conserve toujours le dactyle. Entre les deux moitiés se trouve toujours une diérèse qu'on nomme ordinairement césure. Il ne doit point y avoir de diérèse après le second pied. Cette condition remplie, tous les mots peuvent finir le premier demi-vers: u-, --, uu-, --uu-. Mais dans le second, l'accent du mot devant coïncider avec l'arsis, la seule bonne finale est l'iambe. On observe que le pyrrhique remplace mal cet iambe, ou du moins que la brève finale suivie d'une consonne (fâtt) est beaucoup plus commune à cette place que la brève ouverte (ope). Ainsi Ovide, d'après Dinter, a seulement 20 fois ope, 18 fois pede, 5 fois love et bove. 3 fois ave, 2 fois nive. nece, sale, une fois face et mare, 16 fois aqua, 7 fois mea, 2 fois dea, tua, une fois fera, fora, freta, iuga, mala, rata, rota, sua, toga, via et ita; 15 fois ego, une fois duo, une fois Coty; dans les formes verbales, 3 fois dare, 2 fois fuge, une fois gere, pete, sine, date. Les fins de vers de quatre syllabes 🚉 u - et celles de cinq uadu- valent mieux que celles de trois, et moins que les finales iambiques. Ovide ne présente que rarement la finale de trois syllabes; toutefois il en a treize dans le 4º livre des Pontiques. Il a neuf finales de cinq syllabes. Catulle en a beaucoup, ainsi que de trois. Claudien évite la finale de quatre syllabes et n'emploie celle de trois qu'avec intention : negare Nec volui genero, nec potui socero.

Les élisions dans la seconde moitié du pentamètre sont rares : Persicun haruspicium; credideram esse tibi; dispeream nisi amat Cat. Plus rare encore est l'elision de la longue sur une brève : limpido in amne trahit. L'elision est mauvaise surtout à la césure : non genitor Nympharum abluit Oceanus Cat. Les monosyllabes tombent mal à la fin des deux moitiés : o di, reddite mi pro pietate med, et dictaque factaque sunt Cat. Mais dans sat est, spes est, le verbe conserve sa valeur d'enclitique et forme des finales correctes. L'allongement à la cesure est encore une négligence : aut pudor ingenuis, aut reticen-

dus amor Prop.

Note. Le pentamètre ne se rencontre en latin que joint à l'hexamètre. En grec, on a une épigramme de Philippe de Thessalonique (Anthol. Pal., XIII, 1) dont les trois premiers vers sont pentamètres et les deux derniers des pentamètres où le spondée a pris la place des dactyles obligatoires. On trouve un autre exemple de l'emploi du pentamètre seul dans Heliod., Aethiop., III, 2. Enfin dans l'Appendix epigr. Anthol. Pal. 140, on lit une epitaphe dont les deux premiers vers sont pentamètres, le troisième hexamètre, le quatrieme et le cinquième pentamètres, et finalement un distique.

Les autres vers dactyliques sont :

1. Le Trimètre catalectique in syllabam (Archilochius) ±00±000

composé de dactyles purs, et qui s'unit avec l'hexametre.

2º Le Tetramètre catalectique in dissyllabum ± 55 ± 55 ± 55 ± 55. Dans Horace, on le trouve, Carm., I, 28, avec le spondée au troisième pied : mensorem cohibent, Archyta. Il s'unit aussi avec l'hexametre.

3º Le Tétramètre acatalectique (Alemanius) ±00±00±00±00. On le trouve dans Sénèque le Tragique, Hipp., 758-60 (700-2) : anceps forma

bonum mortalibus sqq.

4º L'Adonius -vo-v. qui est réellement un choriambique monomètre hypermètre, mais que les Romains sont semblable à la sinale de l'hexamètre. Horace évite d'y admettre les formes dont le choriambique s'accommoderait, mais qui répugneraient à l'hexamètre. Ainsi sur 205 Adoniens, il n'a que douze fois 4 | 0 0 | 2 -, une seule fois - | 0 0 2 - avec un nom propre : seu Genitalis; quatre fois 1002-, et une fois 2 004 12 : est hederae vis. Il n'y a qu'une fois élision : purpura ve nale neque auro.

## VERS IAMBIQUES.

Le mètre iambique se compose d'une dipodie iambique. Sa forme fondamentale ū-|uu| peut subir de nombreux changements par la décomposition des longues.

Le vers iambique le plus commun est le senaire ou iambique trimètre acatalectique. Il a, comme l'hexamètre, la césure penthemimeres, quelquefois la césure hephthemimeres, auquel cas on met une fin de mot après la seconde arsis ou thesis. Horace a la césure in compositum : ut gaudet

in sitiva decerpens pyra; paratus ex piare, seu poposceris.

Certains poètes conservent pur le mètre iambique; d'autres admettent le spondée aux premier, troisième et cinquième pieds Ū-u-|ū-u-|Ū-u-u. Décomposant ensuite les longues en deux brèves, ils admettent le tribraque dans les cinq premiers pieds. Si l'allongement de la première syllabe vient à se produire, le tribraque se transforme en dactyle, qui n'est guère admis u'au premier pied. Ensuite la décomposition de la première longue produit qu'au premier pied. Enisuité la décomposition de la prédicte les poêtes l'anapeste. L'iambe se conserve toujours au sixième pied chez les poêtes qui admettent toutes les licences que nous venons d'énumérer. On les trouve surtout chez les comiques. Ciceron dit : comicorum senarii propter similiversus cuez les conniques. Ciceron ut : comecurum sentari propier simili-tudinem sermonis sic saepe sent abiecti, ut nonnunquam viz in ils numerus et versus intelligi possit Or., 55. Horace garde sévèrement la forme du mètre iambique. Sénéque, dans le trimètre tragique, emploie le dactyle et l'ana-peste au premier pied, le tribraque dans les cinq premiers, le spondée au premier, au troisième et au cinquième. Il n'y a pas chez lui d'iambique pur, et toujours il a le spondée au cinquième pied, sauf dans six passages. Phèdre use de toutes les libertés; au second pied même et au quatrième, il allonge la brève et admet par conséquent partout, sauf au sixième pied, le tribraque, le spondée, l'anapeste et le dactyle. Le senaire est le mètre de toutes ses fables; Sénèque l'emploie toujours dans le dialogue; Horace l'unit souvent à d'autres vers.

L'iambique σχάζων ου γωλίαμδος (Hipponacteus), iambe boiteux, conserve le plus possible sa pureté jusqu'au cinquième pied qui est toujours un iambe, et se termine par un sixième pied trochaïque: عبد المرابق mètre le plus fréquent dans Martial, qui l'a même uni une fois en distique

au dimètre iambique.

Outre le senaire, on trouve encore :

l. Le dimètre acatalectique ʊ-ʊ-|ʊ-ʊʊ| uni seulement au trimètre

iambique et à l'hexamètre dactylique.

2. Le dimètre hypermètre (Alcateus enneasyllabus) 0-0-10-0-10. On considère encore ce vers comme un trochalque dimètre cum anacrusi. Il n'a point de césure fixe. Horace a une prédilection pour la coupe suivante : Ū-v¶-Ŭ-|∪-Ŭ.

3. Le trimètre catalectique (versus Hipponacteus) v-v-|v-v-|v-v. Toujours dans Horace ce vers présente une césure après la thesis du troisième pied : trahuntque siccas machinae carinas. Il ne s'unit qu'à l'Archiloquien

majeur.

4. Le dimètre catalectique vu-v-lu-v, qui se trouve dans Sénèque. La première longue étant souvent remplacée par deux brèves, on a l'ana-créontique vo-v-v-v souvent défiguré dans les poésies anacréontiques par l'introduction du spondée à la place de l'anapeste, ensuitede l'iambe à la place du spondée.

5. Le tétramètre acatalectique ou octonarius u-u- | u-u- | u-u- |

6. Le tétramètre catalectique ou septenarius U-U-U-U-U-U-U-U-U | souvent plein de licences chez les comiques, plus régulier dans Catulle, 25.

## VERS TROCHAIQUES.

Ladipodie trochaïque forme le mètre. L'arsis commence le pied + v + v. Tandis que l'iambe se conserve surtout aux pieds pairs, le trochée se ré-

serve les pieds impairs. Les variétés du trochalque sont :

1° Le d'imètre catalectique (Euripideus) - ບບບບ | - ບ 
2° Le d'imètre brachycatalectique (Ithyphallicus) composé de trois
trochées purs - ບ - ບ - ບ - ບ . Ce vers dans Horace fait suite à l'Alemanius (tétramètre dactylique acatalectique) -00|-00|-00|-00|-0-0, et forme avec lui l'Archiloquien majeur.

3º Le tetramètre catalectique (septenarius, quadratus) - v - v | - v - v | - u - ū | - u u |. Ce vers est très-fréquent dans les poètes anciens, qui ne con-

# VERS ANAPESTIQUES.

Le mêtre anapestique est formé de deux anapestes. On trouve le dimètre et le tétramètre anapestiques chez les poëtes dramatiques; rarement on rencontre le monomètre, jamais d'anapestique catalectique dans Sénèque.

Plaute a le tétrametre catalectique d'Aristophane, mais avec des licences

de toute sorte.

Le vers crétique, le péonique, le tétramètre bacchien ne sont

usités que chez les comiques.

Le pied ionique majeur -- vo se trouve dans le versus Sotadeus, inventé par Sotades sous Ptolémée Philadelphe : c'est un tetramètre catalectique in dissyllabum - - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | - 00 | titue o-o- (diiambe) à --oo.

Le pied ionique mineur vv-- se trouve dans Hor., III, 12.

Le metre Galliam be résulte d'un emploi très-libre du pied ionique mineur V. Cat. 63: super alta vectus Atys celeri rate maria.

#### VERS CHORIAMBIQUES.

1º L'Adonius - ∪ ∪ - | V. vers dactyliques. Ce vers clôt la strophe sapphique.

2º Le Phérécratien -u|-uu-|u, adonien à base spondaïque chez Ho-

race, à base trochaïque chez Catulle et dans la poésie grecque.

3º Le Glyconique -u|-vu-|u-, à base spondaïque (une fois trochaïque) chez Horace, un choriambe et un iambe. Il s'unit chez Horace au Phèrécratien et à l'Asclépiade. Il y a des systèmes de Glyconiques chez Sénèque, Herc. Fur., 874 (875)-893; Thyest., 335-402.

Le Glyconique -u|-ou-|o- uni au Phérécratien -u|-ou-|o forment le

Priapeus chez Catulle.

4º L'Aristophanius -vv-|v-v, un choriambe, un iambe et un demi-

choriambes et un iambe, avec diérèse après le premier choriambe. Le seul vers d'Horace qui manque à cette règle, post încendid Carthaginis implaé, est regardé comme apocryphe. Ce mètre se trouve dans Horace, dans Sénèque et dans Claudien.

6. L'Asclepiadus maior -- |- uu-||- uu-||- uu-|u-, à base spondaïque. trois choriambes et un iambe, avec deux dierèses après le premier et le second choriambes. Une fois la seconde diérèse forme césure in compositum dans Horace, 1, 18, 16 : dreanique fides prodigă, per || lucidior vitro. Catulle fait dans ce mètre des coupures irrégulières.

# VERS LOGAÉDIQUES.

Ces vers sont ainsi nommés parce qu'ils tiennent de la prose et de la poésie (λόγος, ἀριδή), passant du dactyle au trochée (Dactylicotrochaiques). 1. L'Aristophanius ou Alcaicus heptasyllabus - ou - o - u s'unit au Sapphique majeur.

2. L'Alcaicus de casyllabus ou Pindarique dactylique, -00-00 -U-Ü, ne sert que comme quatrieme vers de la strophe alcaique. Les césures sont -00- || 00-0-0, ou -00-00- || 0-0. Horace a 112 vers du premier modèle, et 34 du second.

3. L'Archilochius maior - 00-00-00-00||-0-0-0 s'unit au trimètre

iambique catalectique.

4. Le Phalaectius (*Hendecasyllabus*) - \bar{\pi} - \pu - \pu - \pu - \bar{\pi}, \hat{\pi} hase trochalque ou spondalque, rarement iambique et tribraque. A la place du dactyle, Catulle a même le spondée dans ce vers qu'il emploie souvent. Martial s'en est aussi beaucoup servi; on le trouve également dans Stace.

A ces vers se rattachent :

5. Le Sapphique mineur hendécasyllabe - u - - | - | | u | u - | u - v. qui n'est que l'Aristophanius ayant pour base une dipodie trochaïque. On le divise encore ainsi -u-|--uu|-u-u. Horace place la césure après la cinquieme syllabe et, par consequent regarde ce vers comme choriambique; il en a 567 avec la césure masculine et 48 avec la césure féminine qui donne au vers une tout autre harmonie : Castus Aēnēas || pātrīaē supērstēs, où l'on angulus ridet || ubi non Hymetto. Remarquez les liaisons qu'Horace introduit anglus raci il ad non raginetto. Il di di con la constanta que l'elision qui a lieu d'un vers à l'autre, II, 16, 34, etc. Sénèque 

chalque formant base, deux choriambes, plus une dipodie iambique cata-lectique, avec cesure à la cinquième syllabe et après le second choriambe. Ce vers se trouve en distiques avec l'Aristophanius chez Horace.

7. L'Alcaïque hendécasyllabe y-u--||-u--|u--puent être considéré comme choriambique ou comme dactylique. La cinquième syllabe est tou-jours longue dans Horace et la césure après cette même syllabe ne manque que rarement chez lui. Il n'offre l'anacrusis brève que 17 fois sur 634 vers. Ce mètre s'emploie dans la strophe alcaïque. Consilium, III, 4.41 et principium, III. 6, 6, s'expliquent comme fluviorum rex Eridanus de Virgile. 8. Le Priapeus V. Cat. 17, 19.

#### VERS ASYNARTÈTES.

(ἀσυνάρτητοι) Dactylico-iambiques.

On nomme ainsi les vers formes de la succession de deux vers de rhythme different. Ils admettent la dernière douteuse et l'hiatus. Tels sont les archiloquiens composés d'un archiloquien et d'un iambique dimetre : si l'iambique est le premier, le vers est un lambelegus : ひ-บ-ひ-บบ-บบ . Il se joint à l'hexamètre Hor., Epod., 13. S'il est le second, le vers est un Elegiambus -00-000|0-0-00. Il se joint au vers senaire : Hor., Epod., 2, où l'on trouve deux fois l'hiatus, v. 14 et 24.

Les metres employés seuls et consacrés par l'usage pour certains genres de poésie sont : l' l'hexametre ; 2º le trimetre iambique, le senaire ; 3º le scazon; 4º le tétramètre acatalectique; 5º le tétramètre catalectique ou septenaire; 6º le tétramètre trochaïque catalectique ou Quadratus; 7º le tétrâmetre trochaique acatalectique octonaire; 8º le Galliambus; 9º les anapestes; les Ioniques mineurs et majeurs, les crétiques, les Bacchiens: 10° le Glyco-nique: 11° le Priapeus; 12° l'Asclépiade mineur (metrum Asclepiadeum primum); 13º l'Asclepiade majeur (metr. Ascl. secundum); 14º l'Hendécasyllabe; 15º le Sapphique mineur.

Forment des dicola distropha:

1. L'hexamètre et le pentamètre, dont la réunion est connue sous le nom de distique et renferme ordinairement un sens complet.

2. L'hexametre et l'Archiloquien mineur (metrum Archilochium I) Hor., IV, 7. 3. L'hexametre et le tétramètre dact. catal. (metrum Alcmanium) Hor., I,

7, 28, et Epod. 12.
 L'hexamètre et l'iambique dimètre (metrum Pythiambicum I) Hor., Epod.

5. L'hexametre et le senaire (metr. Pythiambicum II) Hor., Epod. 16. 6. L'hexamètre et l'Iambelegus (metr. Archilochium II) Hor., Epod. 13. DICOLA IAMBIQUES:

- 1. Iambique trimetre et Iambique dimetre Hor., Epod. I et 10. On trouve dans ces deux pieces le tribraque asses fréquent au second et au quatrième pied; dans le trimètre 6 fois le dactyle au premier pied, 2 fois au troisième; 2 fois l'anapeste au premier pied, 2 fois au cinquième; dans le dimètre 2 fois le dactyle au premier pied. Martial emploie aussi ce mètre; il a même uni le scazon au dimètre une fois I, 61.
  - 2. Iambique trimètre et Elegiambus (metr. Archilochium III) Hor., Epod. 11.

3. Archiloquien majeur et iambique trimètre catal. (metr. Archilochium IIII) Hor., Carm., I, 4.

4. Trochalque dimètre catal. et iambique trimètre catal. (metr. Hippo-

nacteum) Hor., Carm., II. 18.

5. Aristophanius et Sapphique majeur (metr. Sapphicum maius) Hor., Carm., I, 8.

6. Glyconique et Asclépiade mineur (metr. Asclepiadeum II) Hor. dans 12 odes.

DICOLA TETRASTROPHA

1. Metre Sapphique, 3 Sapphiques mineurs et un Adonien Hor. dans 26 odes.

Catulle une fois, ainsi que Stace.

2. Mètre Asclépiade III, 3 Asclépiades mineurs et un Glyconique. Hor. dans 9 odes. Catulle compose une strophe de 3 Glyconiques et d'un Phérécratien.34. TRICOLA TETRASTROPHA:

1. Mètre Asclépiade IIII. 2 Asclépiades mineurs, un Phérécratien, un Gly-

conique Hor. dans 7 odes.

2. Mètre Alcaïque, 2 alcaïques hendécasyllabes, un alcaïque ennéasyllabe et un logaédique. Hor. dans 37 odes. C'est donc le mètre lyrique le plus

fréquent chez ce poete, Stace l'a employé une fois Silv. IV, 5.

On trouve des mélanges de toute sorte de mètres dans Sénèque (Hipp., Med.). Enfin le vers Saturnien, vers rhythmique plutôt que prosodique et que les Romains de l'époque classique dédaignaient en le comparant aux mètres grecs, avait son harmonie et sa beauté. Terentianus Maurus le dit composé d'un dimètre iambique catal. et d'un Ithyphallique:

dábunt málum Mětělli | Naevio pôetae.

(V. les Inscriptions de l'époque archalque.)

#### APPENDICE B.

#### ABRÉVIATIONS ÉPIGRAPHIQUES.

Les abréviations (notae, siglae) sont fort nombreuses dans l'épigraphie. La liste très-restreinte que nous en donnons est tirée des monuments de toute sorte que nous a laissés l'antiquité romaine. En indiquant les sources d'où elles proviennent, nous donnerons une notion sommaire des principaux objets de la science épigraphique qui a fécondé et renouvelé l'archéologie et l'histoire.

Inscriptions sacrées : 1º dédicaces des temples, lieux consacrés, au-

tels, statues; 2° Tables gravées : actes des colléges religieux ; sacrifices, fêtes. Sorts et

3º Epitaphes : d'hommes et de femmes libres ; d'artisans et d'ouvriers ; des maisons impériales; de pontifes, prêtres, etc., de magistrats (maiorum mi-norumque) romains et municipaux; de soldats de toute arme; d'esclaves;

Inscriptions profanes : 1º de monuments publics, à Rome, dans l'Italie et dans les provinces : ponts, aqueducs, remparts, portes, lieux publics, basiliques, bains et thermes, théâtres, amphithéâtres, portiques, écoles, etc.

2º De routes faites par les princes ou les particuliers; de bornes milliaires.

3º De bornes de frontières, de propriétés privées;
 4º De poids et mesures;

5. De statues et monuments honorifiques.

Tables: 1º lois et plébiscites, sénatus-consultes; 2º Edits et rescrits des empereurs ;

3º Decrets et sentences de magistrats romains;

4º Tables historiques;

5º Actes publics des municipes : décrets; listes et fastes municipaux ; 6º Actes des collèges non sacrés : monuments de corporations la ques :

7º Actes negociorum sollemnium : obligations, donations, achats, etc.: contrats:

8º Testaments.

Inscriptions militaires: 1º sur les ouvrages militaires: 2º sur les enseignes et les armes; 3º Tabulae triumphales; 4º registres militaires; 5º certificats de congé régulier.

Inscriptions privérs : le sur les édifices : 2º sur les œuvres d'industrie et d'art; 3º sur les objets d'usage commun, lampes, etc., etc.; 4º sur les anneaux, sceaux, cachets.

INSCRIPTIONS EN VERS, SACRÉES ET PROFANES.

# ABRÉVIATIONS (NOTAB).

A. Adiut. Adiutrix (legio). A. Absolvo (jugements).

A. Auctoritate (Ex A. Q. Iunii Rus-

tici, inser. d'un poids en pierre).

A. A. F. F. auro argento aere flando feriundo (triumvir).

A. A. V. S. P. aedilem annonae

urbi solemnibus publice procuran-

A. C. assium centum.

A. D. A. agris dandis assignandis (triumvir).

A. I. A. agris iudicandis assig. (trium-

viri). A. O. F. C. amico optimo faciendum curavit.

A. P. antiquam (legem) probo (vote dans les comices).

A. P. aediliciae potestatis.

A. P. R. C. anno post Romam condi-

Ad. P. F. Adiutrix pia fidelis (legio). Ae. C. Aere communi (sive collato). Ani. Aniensi (tribu).

Arn. Arniensi (tribu)

Arf. arfuerunt (= adfuerunt, décrets). Avg. N. V. Augusti nostri verna.

B. bovem (marem).

B. 7. beneficiarius centurionis.

B. Cos. beneficiarius consulis.

B. M. P. bene merenti posuit.

B. M. R. bene merenti. B. R. P. N. bono rei publicae natus.

B. Spr. beneficiarius subpraefecti.
 C. leg. IV Scyth. Centurio legionis IV Scythicae.

C. Colonia.

Cos. consul, consules, consulibus.

C. Comitialis dies (in calendario). C. C. C. D. cum consilio collocutus

dixit. C. C. V. V. clarissimi viri (pluriel). C. C. V. V. calator curiatus virginum

vestalium.

C. D. Caesaris decreto.

C. I. P. N. M. Colonia Iulia Paterna Narbo Martius.

C. M. F. Carissimae memoriae feminae.

C. or. Consul ordinarius.

C. P. Caesaris permissu et castra

peregrina).
C. P. F. Claudia pia fidelis (legio XI et VII).
C. Q. F. cum qua fecit.
C. R. civium Romanorum.

C. condemno (jugements). C. S. N. P. A. condemna, si non paret absolve.

C. V. F. cupiunt ut faciatis.

Ca. Camillia (tribu). Ces. ou Cens. Censor, Censores.

Cl. Claudia (tribu).

Clust. Clustumina (tribu).

Col. Collina (tribu). Cor. Cornelia (tribu)

Cru. Crustumina (tribu). Cur. R. P. Curator rei publicae.

D. Decurio.

D. Dedicatum, - dedit, - dies, - do-

D. E. R. I. C. de ea re ita censuerunt. D. E. R. Q. F. P. D. E. R. I. C. de 'ea

re quid fieri placeret de ea re ita censuerunt.

D. F. dare facere (sestercios).

D. I. M. Deo invicto Mithraé.

Des. designatus.

D. M. dolo malo.
D. M. dis Manibus, — deae Magnae.

D. M. S. diis Manibus sacrum. D. D. decurionum decreto.

dat dedicat.

dare damnas.

dea dia. D. D. D. dono dedit dedicavit.

D. D. P. P. dedit dedicavit pecunia propria.

D. D. P. P. decreto decurionum pecunia publica.

rum. H. L. hac lege.

abesto.

non sequitur.

H. S. E. hic situs est.

tibi terra levis.

H. V. Hercules victor.

D. D. S. F. C. de decurionum sen- I tentia faciendum curaverunt. D. D. V. L. M. donavit dedicavit voto libens merito. D. S. P. de suo posuit.D. S. P. F. de sua pecunia fecit. R. restituit. D. S. S. de senatus sententia. D. T. dum taxat. D. O. dare oportebit. D. P. D. M. Diti patri deo magno. D. R. A. de re agitur. D. S. L. L. M. de suo libens lactus merito. E. E. Q. Q. R. R. equites Romani. E. I. erigi iussit.
E. M. V. egregiae memoriae viro.
Exq. Esquilia (tribu).
Ex. S. N. CC. S. P. F. D. D ex sesterciis nummis CC sua pecunia factum dono dederunt. Ex sta. ex statuto. Ex V. ex voto. F. F. F. felix faustum fortunatum. F. filius. F. (in calend.) festus dies. F. B. D. F. fide bona dare facere. F. P. (in calend.) festus (dies) priore parte.

F. S. et S. fecit sibi et suis.

Fab. Fabia (tribu). Fl. Fir. Flavia Firma (legio XVI). G. F. gemina fidelis (legio VII) G. M. V. gemina Martia v (leg. XIV). gemina Martia victrix G. P. R. F. genio populi rom. feliciter. G. R. Gemina rapax (leg. XXI). Gal. Galeria (tribu). Gem. P. F. Alexandr. Gem. pia felix Alexandriana. H. heres. H. hic. homines.. H. F. honore functus. H. H. P. P. Hispaniarum provincia-

H. L. N. R. hac lege nihil rogatur.

heredes non sequitur.

H. L. S. H. N. S. hic locus sepulturae

H. M. D. A. hoc monumento dolus

H. M. S. S. E. H. N. S. hoc monu-

H. S. E. O. T. B. Q. hic situs est, ossa

mentum sive sepulcrum est heredes

Hor. Horatia (tribu). I. D. iuri dicundo, - ius dicit, - in diebus. D. P. iuri dicundo praeerit. In F. P... a T. cox. P... in fronte pedes... a tergo coxae pedes (mesure du terrain autour des monuments. (V. Hor., Sat., I, 8, 12). In R. P. (in fronte pedes...). in recessu pedes... (id.). I. L. H. lus liberorum habens. I. O. M. Iovi optimo maximo. I. N. intercessit nemo (décrets du sénat). I. S. infra scriptum. I. S. M. R. Juno sospita magna regina. In H. D. D. in honorem domus divinae. In P. in pace. Iul. Iulia (tribu). K. casa. K. K. kalumniae causa (marque infamante). K. L. caput legis. K. M. castrensis modius. L. libertus, liberta. L. ludos. L. D. D. locus datus decurionum decreto. L. L. libentissime. L. P. M. legio prima Minervia. L. S. libens solvit. Leg. Leg. legatus legionis. Lem. Lemonia (tribu). L(ib). libertus, liberta. Lib, ch. librarius cohortis. Mag. magister. M. mater - menses -- modius. M. C. monumento cedit (dit du terrain devant un tombeau). M. D. M. I. Magnae Deum matri Idaeae. M. F. miles factus. - monumentum fecerunt. M. G. Martia gemina. Maec. Maecia tribu). Men. Menenia (tribu). M. P. mille passuum. N. natione. N. (in calend.) nefastus dies. N. noster, nostri, — numerus, — nepos. N. B. numeravit biba (= viva). N. D. N. Aug. numini domini nostri Augusti. N. E. P. D. I. nomini eius ponendum dicandum iusserunt. N. L. non liquet (vote dans les jugements). tua bene quiescant. H. S. E. S. T. T. L. hic situs est, sit N. M. Q. numini maiestatique. N. M. V. nobilis memoriae viro.

N. P. (calend.) nefastus priore parte.

O. C. S. ob cives servatos.

O. M. H. M. optio missus honesta Q. D. R. qua de re. missione. Q. E. R. E. quanti ea res erit. O. O. obitis. O. P. opus perfecerunt.
O. V. optimus vir.
O. V. F. orat ut faciatis. Ouf. Oufentina (tribu). P. pater. — plebs. — pondo. — po-P. C. patronus civitatis, - Pisanorum colonia, - post consulatum, patres Conscripti. P. F. Pia fidelis (leg. VI. — leg. VII Gemina. — leg. XXX. — ala Indiana). P. F. C. R. Pia fidelis civium romanorum (ala I. singularis). P. H. C. provincia Hispania citerior. P. I. D. praefectus iuri dicundo. P. M. pontifex maximus. P. P. pater patriae (de plusieurs empercurs). P. P. patrono posuit — posuerunt, — — pecunia pública, — praepositus. — primipilus, — pro praetor, provinciae Pannoniae. P. P. F. Primigenia pia fidelis (legio XXII). P. P. F. C. pecunia publica factum. P. P. R. publica (forma) populi romani. P. P. V. V. perfectissimi viri. P. Q. pedes quadrati. P. R. populus romanus P. R. permissu reipublicae. P. R. Q. populus romanus Quiritium. P. V. Pia victrix. P. V. Pià vindex (coh. III praetoria). P. V. praefectus urbi et perfectissimo viro. Pal. Palatina (tribu). Pap. Papia (tribu). Pl. placuit. Pob. Poblilia (tribu). Pol. Pollia (tribu). Pom. Pomptina (tribu). Pr. praetor. — praetoria (cohors). Pr. C. praefectus cohortis. Pr. P. R. E. V. procurator privatae rei egregius vir. Pr. Pr. pro praetore. Proc. ou Pro. Cos. proconsul. Proc. F. C. procurator fisci Caesaris. Pro Pr. propraetor. Proq. proquaestor. Pu. Pupinia (tribu). Q. quaestor, — quaestorius, — Quiri-Q. A. quaestor aerarii.

Q. D. A. Q. S. S. S. quibus de agitur

Q. D. E. R. F. P. D. E. R. I. C. quid

de ea re fieri placeret, de ea re

qui supra scripti sunt.

ita censuerunt.

Q. I. S. S. quae infra scriptae sunt. Q. S. quae supra. Q. S. S. S. qui supra scripti sunt. Q. V. F. S. quod verba facta sunt. Qui. Quirina (tribu) R. retulit, - reddidit, - restituit. R. C. restitui curavit. R. P. res publica. R. P. P. R. Q. res publica populi romani Quiritium. R. R. recta regione. R. S. rursus. S. sacravit, - semis, - sirems, - sua. Scr. arf. scribendo arfuerunt (= adfuerunt). S. C. senatum consuluerunt, - senatus consulto. S. D. M. sine dolo malo. S. E. situs est. S. L. R. I. C. Q. O. O. R. E. sirems lex, res, ius, causaque omnibus omnium rerum esto. S. M. sesquimodius. S. O. V. sine offensa ulla. S. P. C. P. S. R. sua pecunia constituerunt pro salute reipublicae. S. P. D. D. sua pecunia dono dedit dant dedicant) S. P. Q. A. senatus populusque Anagninus. S. P. Q. R. senatus populusque romanus S. P. P. Q. R. senatus populus plebesque romana. S. Q. C. senatusque consultum. S. S. S. supra scripta sunt. S. Tr. secutor tribuni. Sab. Sabbatina (tribu). Sca. Scaptia (tribu). Sec. H. secundus heres. Ser. Servilia (tribu). Ser. ou S. servus. Sig. leg. signifer legionis. Spr. subpraefectus. Stel. Stellatina (tribu). T. turmae. T. F. testamento fecit. T. F. I. testamento fieri iussit. T. M. V. templo Martis Ultoris. Ter. Terentia (tribu). Tess. 7. tesserarius centuriae. Tr. mil. tribunus militum (Pl. plebis). Tr. pot. tribunicia potestas. Tro. Tromentina (tribu). Uff. Ufficinator. Ulp. Ulpia (tribu). U. R. uti rogas (vote dans les comices). V. vivus, ou vixit. V. C. Q. K. vir clarissimns quaestor

candidatus.

Vict. victimarius. Vol. Voltinia (tribu). V. C. R. voluntariorum civium romanorum. V. F. verba fecit. V. F. S. vivus fecit sibi. Vultin. Vultinia (tribu). II = iterum. V. L. L. C. voti libens lactus com-H. duo. III. triremis. V. quinquennalia (vota). V. L. S. votum libens solvit. VI. sevir. VQ. pupilla (tab. Heracl.). V. S. vice sacra.
V. V. Ulpia victrix (leg. XXX).
V. V. Valeria victrix (leg. XX).
V. V. Victrix valens (leg. XV). X. Decimus. V. V. virgo vestalis. V. V. P. F. Ulpia victrix pia felix. V. V. S. A. Ulpia victrix Severiana ciundis. O. Gaius, Gaia. X. denarius. Alexandrina (leg. XXX). Θ. θανών, θανούσα. Vex. vexillarius.

X. V. decemvir. X. V. stlit. iudik. decemvir stlitibus (= litibus) iudicandis. XV. S. F. quindecimviri sacris fa-Q. Quintus.

Abréviations des prénoms :

L. Lucius. A. Aulus. App. Appius. M. Marcus. C. Gaius. M. Manius. D. Gaius, Gaia. Mam. Mamercus. Cn. Gnacus. N. ou Num. Numerius. D. Decimus. P. Publius. K. Kaeso.

S. ou Sex. Sextus. Ser. Servius. S. ou Sp. Spurius. T. Titus. Ti. Tiberius.

exercitusque valetis, bene est : ego

V. G. V. Si vales, gaudeo : va-

Abréviations usitées dans le style épistolaire : S. T. E. Q. V. B. E. E. Q. V. Si tu

D. Data [est epistola). S. D. Salutem dicit. S. P. D. Salutem plurimam dicit. S. V. B. E. E. V. Si vales, bene est: ego valeo.

leo. Abréviations usitées dans le latin moderne pour servir à la lecture des commentaires, lexiques, traductions, notes en latin :

quoque valeo.

A. C. Anno Christi. A. D. Anno domini. A. M. Anno mundi. a. C. n. { ante } Christum natum.
p. C. n. { post }
C. caput (chapitre). Cet. cetera. Cf. confer, conferatur. Cod. Codd. codex, codices. Coll. collato, collatis. Comp. compara, comparetur. del. dele, deleatur. D. O. M. deo optimo maximo. ed. edd. editio, editiones. e. g. exempli gratia. h. e. hoc est. I. C. Iesus Christus. Ictus. Iurisconsultus. ibid. ibidem (citations). id. idem. i. e. id est. i. q. id quod. L. Lib. Libb. liber, libri.

L. B. lectori benevolo. l. c. loco citato. l. l. loco laudato. leg. lege, legatur. L. S. locus sigilli. MS. — MSS. Manuscriptum ou -us (liber). - Manucripta ou -i (libri). N. B. nota bene. N. T. novum testamentum. obs. observa, observetur. P. S. post scriptum. Q. V. quod ou quem vide. Sc. scilicet. sq. sqq. sequenti, sequentibus. S. V. sub voce (au mot). Vid. — v. vide. Viz. videlicet. V. versus. V. C. verbi causa. V. Cel. vir celeberrimus. V. Cl. vir clarissimus. V. T. vetus testamentum.

Note. — Les principaux modes d'abréviation sont en résumé les suivants : le La première lettre du mot se présente seule suivie d'un point : P. == Publius. De même aur les pierres tumulaires : V. (vivus ou vixit) et th, signe dans lequel il faut voir la lettre grecque θ (= θανών ου θάνατος), ou une forme particulière de la lettre latine D (defunctus) ou O (obiit). Selon Kopp, est formé de l'union de D et de E. On trouve même l'abréviation el (= DT defuncto) au lieu de θ. La lettre capitale retournée de droite à gauche ou renversée la tête en bas marque les féminins correspondants :  $\tilde{D} = Gaia$ , A = Lucia, A = Karissima, A = A = filia, A = Lucia. De même

2º La première lettre est suivie de plusieurs autres appartenant au commencement du mot : DEC . CONL . CENT.: Decurio conlegii centenariorum. 3º La première lettre est suivie de la dernière : MS = minus; les deux

premières sont suivies de la dernière : FRI = fratri.

4º La première lettre du mot est suivie de la première de chaque syllabe : M.R.T. = merenti; M.S. = menses; F.C.R. = fecerunt. Quelquefois les lettres ne sont pas séparées par des points : PS = posuit; SD = sedit; FCRBM = fecerunt bene merenti. Quelquefois la dernière syllabe du dernièr mot est écrite tout entière : B. N. M. R.BUS = bene merentibus.

5º La première lettre est suivie d'autres arbitrairement choisies dans le mot: A RION = a rationibus. B. FR et BFV = bona fortuna; BI = brevis;

FIC = fidei commissum.

6º Le redoublement des lettres qui forment abréviation ou des dernières lettres de l'abréviation sert à marquer le pluriel : HH. = heredes; MM. = milites; IMPP. = imperatores; COSS. = consules. La lettre répétée plus de deux fois marque le chiffre qu'il faut lire à la suite du nom pluriel : M.M.M. = Marci tres; CAESSS. AUGGG Caesares Augusti tres. Quelquefois la lettre répétée marque aussi le nombre : C.C.= Gaii duo; PR. PR. = praefecti duo; LL. = librae duo (dupondium). Quelquefois le redoublement d'une lettre marque le superlatif : FF. = fortissimvs; LL. = libentissime; BB. = bene bene = optime.

Sources: Inscriptions d'Orelli, t. II, Index notarum, p. 453-474. — Handbuch der Röm. Epigr. Carl Zell, Heidelberg, 1874. — Exempla inscr. lat, in usum praecipue academ. G. Wilmanns, Berlin, 1873. — Hübner, Index gramm. Corp. inscr. lat. acad. Berol., t. I, 610-613. — Index de Henzen, t. III du recueil d'Orelli, p. 202-220. — M. Valerii Probi de Iuris notarum signif., p. 573-576 du Novum Enchiridion Iur. Rom. Ch. Giraud, Paris, 1873. — Isid. Hispal. Orig., I, 22.

# APPENDICE C.

#### DU CALENDRIER CHEZ LES ROMAINS.

Les jours du mois étaient indiqués, chez les Romains, non point par des noms particuliers, comme chez nous les jours de la semaine, division qui n'était point en usage avant l'introduction du christianisme, mais d'après le rang qu'ils occupaient avant les trois jours qui marquaient les divisions du mois, et qui étaient les Calendes, les Nones et les Ides (Kalendae, Nonae, Idus). A ces noms on ajoutait comme adjectif le nom des mois: nonis decembribus et moins exactement Kalendae ianuarii, car les noms du mois sont de véritables adjectifs : libertate decembri, Hor. Les calendes étaient le premier jour de chaque mois, les nones le cinquième, les ides le treisième, sauf pour mars, mai, juillet et octobre, où les nones tom-baient le septième jour et les ides le quinsième. Des premières lettres de ces quatre mots, en joignant à l'I de lulius un L, pour que l'initiale ne puisse pas être confondue avec celle d'autres mois, on a forme le monogramme mnemotechnique MILMO. On prenaît ces trois jours pour point de départ, et on comptait à rebours, c'est-à-dire que les nones de janvier tombant le 5 de ce mois, le 4 était la veille des nones, le 3 était le troisième jour avant les nones, le 2 était le quatrième jour avant les nones, le jour des nones étant compris dans la supputation, suivant l'usage des Romains qui faisaient entrer dans les comptes le terminus a quo et le terminus ad quem. On Mars, Mai,

Juillet, Octobre

(31 jours).

faisait de même pour les ides, ainsi que pour les calendes. Le 31 décembre était donc la veille des calendes de janvier, le 30, le troisième jour avant les calendes de janvier, et ainsi de suite en montant jusqu'au 14 décembre, lendemain des ides. Dans les années bissextiles, le jour intercalaire se plaçait entre le septième et le sixième jour avant les calendes de mars. Les dates se marquaient par une expression où les rapports syntactiques ont été al-térés : au lieu de dire quarto die ante calendas februarias, la désignation numérique du jour prit place après ante, et se construisit à l'accusatif, suivi de l'accusatif primitivement construit avec ante; l'on eut alors l'expression ante diem quartum calendas februarias, en abrégé a. d. IV. Kal. feb. Cette construction se trouve aussi avec des noms de fêtes : a. d. V. Terminalia. Elle en vint même à être considérée comme formant un seul mot, et à se construire avec les prépositions in et ad : in a. d. V. Kal. nov. jusqu'au quinsième jour avant les calendes de novembre; ex a. d. III non. iun. ad pridie Kal. Sept. (depuis — jusqu'au). Le jour intercalaire des années bissextiles se comptait et se marquait a. d. bissextum Kal. mart.

CALENDRIER.

Janvier, Août,

Décembre

# (31 jours). vembre (30 jours).

Avril, Juin.

Septembre, No-

Février (28 jours,

années bissextiles

29 jours).

1 Kalen	dia	Kalend	lie .	Kalend	lia '	Kale	ndia
2 VI	uis	IV	ante		ante		ante
3 V	4_		Nonas				Nonas
	ante				Nonas		
4 IV	Nonas	Pridie.		Pridie	Nonas		e Nonas
5 III .	'	Noni	.8	Noni	8	No	118
6 Pridie		VIII		VIII	1	VIII,	
7 Non	is	VII		VII		VII	
8 VIII	1	VI !	ante Idus	VI (	ante Idus	VI (	ante Idus
9 VII		V	###0 144B	V.	and rade	V 1	and radio
10 VI (	ante Idus	IV ]		IA		IV \	
11 V (	ante lune	III I		III /		III )	1
12 IV	1	Pridie		Pridie			e Idus
13 111	!	Idibu	18	Idibı	18		bus
14 Pridie	Idus	XIX		XVIII		XVI.	
15 Idib	us	XVIII	1	XVII	1	XV	
16 XVII		XVII	!	XVI	ì	XIV	
17 XVI	1	XVI	i	XV	1	XIII	
18 XV	i e	XV		XIV		XII	
19 XIV	ł	XIV		XIII		XI	
20 XIII	ì	XIII		XII		$\bar{\mathbf{x}}$	ante
21 XII		XII		XI	ante	ix /	Kalendas
22 XI		XI	ante	$\bar{\mathbf{x}}$	Kalendas	VIII	Martias
23 X	ante	$\hat{\mathbf{x}}$	Kalendas	îx (		vii l	
24 IX	Kalendas	îx l		viii	l	νi` l	
25 VIII		vin		vii		ν l	Ì
26 VII	l	νii		vi l	ľ	ťν	
27 VI		vi l		v	l .	iii /	
28 V		v		iv .	ŀ	Pridi	e Kalendas
29 IV		iv		iii	1		artias.
30 III		iŭ /	1	Pridie	Kalendas	IM.	aruas.
	Kalendas		W-1				
					mois sui-		
	mois sui-		mois sui-	van	it).		
van	<b>L).</b>	van	τ).				

On trouve le quantième moderne qui correspond à la date romaine en ajoutant l au chiffre du jour ou tombent les Nones ou les Ides, et 2 au nombre des jours du mois qui précède les Kalendes; on soustrait du nombre ainsi obtenu le quantième romain. Soit la date  $a.\ d.\ V$  nonas Martias. Les nones de mars tombant le 7, on a 7+1=8-5=3 mars. Soit encore la date  $a.\ d.\ VII$  idue octob. Les ides d'octobre tombant le 15, on a 15+1=16-7=9 octobre. Soit enfin la date  $a.\ d.\ XVIII$  Kal. febr. Janvier ayant 31 jours, on a 31 + 2 = 33 - 18 = 15 janvier.

L'abréviation III Id., VI Kal. etc. tertio Idus, sexto Kal. équivaut à a. d. III Idus, a. d. VI Kal.

Note 1. Avant la réforme du Calendrier par César (45 av. J.-C.), Mars, Mai. Juillet et Octobre avaient 31 jours, Février 28, tous les autres mois 29. De là vient que les Nones et les Ides tombent dans ces mois deux jours plus tard. Il faut se souvenir, si l'on cherche la date des lettres de Cicéron, que bon nombre de ces lettres sont postérieures à l'année 45 av. J.-C.

Note 2. Avant l'introduction des deux premiers mois, l'année romaine

commençait au mois de mars et ne comprenait que deux mois (V. Censorinus,

De die nat.).

# APPENDICE D.

# MONNAIES, POIDS ET MESURES.

(SURTOUT D'APRÈS ROBY).

L'usage de la monnaie à Rome date de l'époque des lois décemvirales (303 de Rome). La pièce de monnaie qui servait d'unité était l'as, dont le poids supposé était une livre, as libralis ou librarius. On frappait aussi des semis, triens, quadrans, sextans, et des unciae. Les pièces non usées qu'on a pu retrouver sont en moyenne de 10 *unciae*. Elles sont de cuivre avec un al-liage de 7, 16 à 7, 66/00 d'étain et de 19,56 à 29,32/00 de plomb.

L'usage des pièces d'argent date de 485 de Rome. Au même temps l'as fut réduit à 4 onces, au lieu de 10 onces réelles et de 12 nominales (avant la fin de la première guerre Punique, il descendit à 2 onces). Il y eut d'abord trois monnaies d'argent : le denarius bigatus ou quadrigatus, portant un biga ou un quadriga au revers et valant 10 as réduits; le quinarius, valant 5 as; le sestertius, valant 2 à as. L'as réduit était de cuivre et s'appelait libella. La moitié de cet as s'appelait sembella, le quart, teruncius. Il y avait des pièces de 2 as, appelées dupondius; tressis = 3 as; decussis = 10 as. Le denarius était probablement 1 de livre d'argent.

En 587 de Rome, l'as de cuivre fut réduit au poids d'une uncia,  $=\frac{1}{16}$  de denarius, = 1 de sestertius. Probablement au mêmê temps, le denarius, qui graduellement diminuait de valeur, était descendu à 1 de livre d'argent, l'as à la valeur de 🗓 uncia,

Probablement vers 526 fut introduite une nouvelle monnaie d'argent, le victoriatus marqué d'une Victoire au revers. D'abord il valut 3 de denarius, d'où il descendit à - denarius; c'est la valeur qu'il avait au temps de Ci ceron, de Varron, etc.

De Néron à Marc-Aurèle le *denarius* fut de 1/4 de livre d'argent. Néron altéra l'argent des monnaies d'un alliage de 5 à 10/00. Sous Trajan l'alliage fut dans la proportion de 15,00, sous Hadrien de 20/00, sous Marc-Aurèle de 25/00, sous Commode de 30 00, sous Septime Sévère de 50 à 60/00.

Les monnaies de cuivre cessent d'être frappées de 670 ou 680 de Rome jusqu'à 739, sauf quelques pièces. Le sesterce d'argent ayant été abandonné, on fit à la place des pièces de 4 as, et une pièce valant moitié du nouveau sesterce, le dupondius. Ces deux monnaies étaient de bronze (à peu près de sinc et 4 de cuivre). L'as, le semis et le quadrans étaient de cuivre.

On frappa des monnaies d'or en 537, mais en petite quantité jusqu'à Sulla, Pompée et César. La monnaie de César était l'aureus, = 25 denaris = 100 sesterces.

#### VALEUR DES MONNAIES ROMAINES.

as libralis (cuivre)	0 fr	. 53
de 495 à 547 de R. as sextantarius (= 2 sestertius) (cuivre)	0	092
sestertius (argent)	0	23
denarius (argent)	0	93

do 547 à 734	sestertius (argent)0	20
	denarius (argent) 0 aureus (or) = 25 denarii, = 100 sesterces 21	825 25
	mille sestertium 212	50
•	decies sestertium	00

La valeur intrinsèque de ces monnaies n'est point d'accord avec leur valeur usuelle. Hussey estime la valeur intrinsèque du denarius à 0 fr. 862. celle de l'aureus à 26 fr. 40. Si la valeur du denarius était calculée d'après celle de l'aureus, elle serait supérieure à celle que donne le tableau ci-dessus.

L'as était à l'origine de 12 onces; les subdivisions de l'as avaient des noms particuliers :

onces.	<b>v</b>	aleur.	signe.
12	assis, as	1	I
11	deunx		
10	dextans	<u>5</u>	$s = =$
9	dodrans	$\frac{3}{4}$ • .	$\dots$ S = -
8	bessis, bes	$\frac{2}{3}$	$\dots$ s =
7	septunx	$\frac{\overline{7}}{12}$	s –
6	semissis, semis	1/2	s
5	quincunx	$\frac{5}{12}$	==-
4	triens	½ · · · · ·	==
3	quadrans, teruncius	1 · · · · ·	=-
2	sextans	· · · · · · · ·	=
1	½ sescuncia	1	Σ
1	uncia		
<u> </u>	semuncia	$\frac{1}{24}$	👱 ou C
12 14 1	sicilicus	1 · · · · ·	э
į	sextula		

Le sicilicus n'a pas été en usage avant l'ère impériale. Le scriptulum, ou scripulum (γράμμα), valait  $\frac{1}{24}$  d'once. Binae sextulae, ou duella =  $\frac{1}{36}$  d'as;

dimidia sextula, ou duo scripula  $=\frac{1}{144}$  d'as. Les fractions susnommées étaient duodécimales, sans être rapportées à une unité concrète. Ce système, qui datait de l'époque où les monnaies étaient de cuivre, survécut à plusieurs modifications du système monétaire. Quand on frappa les premières monnaies d'argent, le denarius était l'unité et valait 10 as, le sestertius 2 as 1. L'as était appelé libella, 1 libella s'appelait sembella ou singula, i sembella s'appelait teruncius. On fit bientôt le denier de 16 asses, le sestertius de 4 asses.

Dans les comptes, tantôt le denarius (16 as), tantôt le sestertius (4 as) étaient pris pour unité. L'appoint (aes excurrens) se faisait dans le premier cas d'après le système duodécimal, mais en exprimant les seizièmes en douzièmes; dans le second, d'après le système décimal(v. les tableaux ci-après).

#### INTÉRÉT.

D'abord l'intérêt fut compté par parties proportionnelles du capital, et on se servait pour ces comptes des fractions de l'as. La législation décemvirale fixa l'intérêt légal à 1/12 du capital, fenus unciarium, = 8,33 0/0; et si ce taux est relatif à l'année primitive de 10 mois, = 10 0/0 style actuel. En 407, le taux fut réduit à <sup>1</sup>/<sub>4</sub> du capital, *fenus semiunciarium*, = 5 0/0 S. A. A partir de Sulla, <sup>2</sup>/<sub>4</sub> intérêt se calcula, d'après la méthode grecque, par

mois, et le taux légal fut 100 du capital par mois, centesima (i. e. pars sortis)

= 12 0/0 S. A. La-centesima étant prise comme as, c'està-dire comme unité, on calculait les fractions de centesima comme les fractions de l'as, et avec les mêmes noms; les gros intérêts se désignaient par distributifs, ou une combinaison de distributifs et de fractions.

D'après Cicéron ou le Corpus Iuris :

usurae unciae	1 de centesima	= 1 pour cent.
- quadrantes	1 -	= 3 -
— trientes, ou tertia cente- simae pars	1	= 4 -
— quincunces	3 3 13	<b>=</b> 5 -
<ul> <li>semisses ou dimidia cen- tesimae</li> </ul>	÷ -	= 6 -
- besses, ou bes cente-	} <u>-</u> -	== 8
— deunces	11.5 -	= 11 -
— centesimae		= 12 $-$
binae centesimae		= 24 -
ternae centesimae		= 36 -
quaternae centesimae		= 48   —
quinae (centesimae)	1	<b>= 60</b> -

On trouve aussi au singulier l'expression du taux : fenus ex triente factum erat bessibus Cic., Att., IV, 15 : le taux s'était élevé de  $\frac{1}{2}$  à  $\frac{3}{3}$  = de 40/0 à 80/0.

Appoint (aes excurrens) du denier unité,  $\frac{\mathbf{x}}{\mathbf{x}}$ . Ce signe est censé précéder tous les autres.  $-\mathbf{S} \cdot \frac{6}{13} = \frac{8}{16}$ .

ASSES.	NOMS.	FRAC-	SIGNES.	Noms des signes.	VALEUR.
16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2	denarius quindeciaere quatuordeciaere tredeciaere duodeciaere duodeciaere undeciaere decus (decussis) nonus (nonussis) octus (octussis) septus (septussis) sexis quinquex (quinquessis)? quattrussis tressis dupundius as	34 411 16 5 8 9 16 12 7 16 3 8	1	deunx sicilicus dextans semuncia dodrans semuncia sicilicus dodrans bes sicilicus septunx semuncia semis semuncia sicilicus semis quincunx sicilicus triens semuncia quadrans semuncia sicilicus quadrans sextans sicilicus sescuncia semuncia	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

# Appoint du sesterce unité. — $S = \frac{5}{3}$

ABSES.	NOMS.	FRAC-	SIGNES.	NOMS DES SIGNES.	VALEUR.
4 3 \frac{1}{2} 3 2 \frac{1}{2} 1	sestertius tressis semis tressis dupundius semis dupundius as semis as	1 7 8 3 4 5 8 1 2 3 8 1 4 1 8	IIS S = - ΣΤ S = Σ S - Τ S = - ΣΤ = Σ - Τ	octo libellae singula teruncius septem libellae singula sex libellae teruncius quinque libellae tres libellae singula teruncius duae libellae singula libella teruncius	$\frac{7}{10} + \frac{1}{20}$ $\frac{6}{10} + \frac{1}{40}$ $\frac{5}{10}$

#### POIDS

L'as fut l'unité de poids jusqu'à l'époque impériale, où s'introduisit le système grec, qui avait pour unité la drachme = denarius, dont la livre, libra (= as) contenait 84 jusqu'à Neron, 96 après lui. La drachme contenait 3 scriptula, le scriptulum 2 oboli, l'obolus 3 siliquae.

La livre, d'après les évaluations les plus autorisées, valant environ 459.38 grammes, le denarius avant Néron valait 5,469 gr., 4,68 gr. après lui.

# MESURES DE LONGUEUR.

L'unité de mesure était le digitus: 4 digiti = 1 palmus; 4 palmi = 1 pes; 1 pes + 1 palmus = 1 palmipes; 1 + - pes = 1 cubitus. - On prenait l'ulna pour \(\frac{1}{3}\) de la longueur totale du corps de l'homme.

Le pes était divisé en 12 sous-multiples, qui avaient les mêmes noms que ceux de l'as. 2 pieds s'appelaient dupondius, 2 - pieds, pes sestertius, comme les multiples de l'as.

10 pieds formaient la pertica, perche, appelée pour cette raison decempeda.

L'actus (longueur d'un sillon tracé en une fois) mesurait 12 perticae.

L'unité de distance était non le gradus, pas simple de 2 i pieds, mais le passus, de 5 pieds, distance approximative du point où un pied se lève au point où le même pied se pose. Mille passus ont formé le mille. Le stadium des Grecs était pris pour \( \frac{1}{8} \) de mille = 166,66 mètres. Le pes = 0,278 mètres: 1.000 passus = 1.390 mètres.

#### MESURES DE SURFACE.

Le pes quadratus était l'unité de mesure pour les surfaces; mais on avait adopté dans l'usage une unité de plus grande dimension qui était la decempeda quadrata ou scripulum, perche carrée.
L'actus (quadratus) = 144 perticae; 2 actus = 1 iugerum; 2 jugera = 1 he-

redium; 100 heredia = 1 centuria; 4 centuriae = 1 saltus. Les fractions du iugerum étaient désignées par les mêmes noms que celles de l'as: donc 1 sicilicus =  $\frac{1}{45}$ , 1 sextula =  $\frac{1}{72}$ , le scripulum =  $\frac{1}{288}$  de iugerum, le iugerum valant environ 25,2920 ares, l'heredium 50,5840 ares.

#### MESURES DE CAPACITÉ.

L'unité de mesure pour les liquides était le quadrantal = vas pedis quadrati, contenant 1 pied carre de vin. Cette mesure s'appela, depuis le temps de Cicéron, amphora (ἀμφορεύς). 1 amphora = 2 urnae; 1 urna = 4 congit; 1 congius = 6 sextarii; 1 sextarius = 2 heminae; 1 hemina = 2 quartarii; 1 quartarius = 2 acetabula. 1 culeus = 20 amphores. On appliquait au sextarius le système duodécimal :  $\frac{1}{2}$  de sextarius = 1 cyathus = 1 uncia; 4 cyathi = 1 triens: 3 cyathi = 1 quadrans; 2 cyathi = 1 sextans, etc.

L'unité de mesure pour les matières sèches était le modius = 2 semodii = 16 sextarii, le sextarius étant subdivisé comme ci-dessus.

Le sextarius valait à peu près 54 centilitres. l'amphora 25.94 litres. le mo-

dius 8.530 litres.

# DIVISION DU TEMPS.

Les Romains divisaient le temps en années, mois, jours et heures. Le jour civil allait de minuit à minuit, le jour naturel du lever au coucher du soleil. Le jour naturel, d'après le système duodécimal, était divisé en 12 horae dont la durée variait : au 23 décembre, où la durée du jour naturel était, en chiffres actuels, de 8 h.54', l'heure romaine était de 44'30'; elle allait croissant jusqu'au 25 juin, où la durée du jour naturel était de 15 h.6' et l'heure romaine de 75'30'. Aux équinoxes (23 mars, 25 septembre), l'heure romaine avait la durée de notre heure. — Quelquefois le jour civil est divisé en 24 heures.

La nuit était divisée en 4 veilles d'égale longueur. Voici, d'après Censorinus, les noms des diverses parties du jour et de la nuit, à partir de minuit: 1. de media nocte; 2. gallicinium; 3. conticinium; 4. ante lucem; 5. diluculum; 6. mane; 7. ad meridiem; 8. meridies; 9. de meridie; 10. suprema; 11. vespera; 12. crepusculum; 13. luminibus accensis (prima face); 14. concubium; 15. intempesta nox; 16. ad mediam noctem; 17. media nox.

# APPENDICE E.

#### LA FAMILLE ROMAINE.

I. DES NOMS CHEZ LES ROMAINS. - II. DES DEGRÉS DE PARENTÉ.

# I.

Trois classes de citoyens composaient la société romaine : les patriciens (nobles), les chevaliers (bourgeois), le peuple. A côté des hommes libres (liberti, libertini) lorsqu'ils étaient rendus à la liberté. La famille était fortement constituée : la propriété du nom, fidèlement transmise de génération en génération, en perpétuait la durée comme un héritage inaliénable. L'héré-dité du nom représentait un véritable patrimoine. L'illustration des familles dépendait moins du rang et de l'ordre auxquels elles appartenaient, que de l'ancienneté de la race (gens). M. Porcius Caton, dit le Censeur ou l'Ancien, tait d'une famille plebéienne qui ne le cédait en rien aux plus illustres de la noblesse : sed omnes patricios plebeiosque nobilissimarum familiarum M. Porcius longe anteibat (T.-L., XXXIX, 40). — On voit que les Romains différaient absolument des Grecs, qui ajoutaient simplement à leur nom celui du père : Socrate, fils de Sophronisque; Alcibiade, fils de Callias; Alexandre, fils de Philippe. Les surnoms, assez rares en Grèce, n'étaient point transmissibles. A Rome, toutes ou presque toutes les familles patriciennes et la plupart des familles plébéiennes d'une grande notoriété avaient des surnoms qui étaient religieusement conservés et transmis. Il est vrai qu'autrefois les familles sans illustration n'avaient point de surnom, ainsi qu'on le voit dans les fastes de la magistrature romaine. Plutarque remarque expressement que les hommes nouveaux (ceux dont les ancètres étaient restés étrangers aux fonctions publiques) n'en avaient point; par exemple C. Marius et L. Mummius (Gaius Memmius, son of Lucius, of the Galerian tribe, had, like the rest of his family, no cognomen. Munro, notes sur Lucrèce, p. 326 de la 3° édit.; cf. p. 328). La famille des Memmius remontait cependant à Venus, selon les uns, à Hercule selon les autres. L'observation de Plutarque n'est pas d'ailleurs rigoureusement exacte; M. Tullius Cicéron, qui était pourtant un homme nouveau, possédait un surnom qui était dans sa famille longtemps avant qu'il l'eût illustré. Cette remarque faite en passant n'a d'autre objet que de montrer l'incertitude qui règne dans l'histoire des mœurs et des coutumes, tout simplement parce que les mœurs et les coutumes changent avec les siècles. Dès le temps de Ciceron, les familles les plus obscures avaient des surnoms distinctifs, et sous les empereurs, ces compléments du nom, autrefois honorifiques, étaient dans toutes les familles. La plupart des surnoms des anciennes maisons étaient empruntés des lieux de leur origine : la noblesse féodale avait cela de commun avec le patriciat

Les Romains étaient divisés en différentes races (gentes), et chaque race ou gens en plusieurs familles (familia, stirps). Ainsi la gens Cornelia comprenait les familles des Scipion, des Lentulus, des Céthégus, des Cinna, des Dolabella, des Sulla. Les Mamercus, les Regillus, les Paulus, les Scaurus, les Lepidus, etc., représentaient autant de branches d'un même tronc, la gens Æmilia. On appelait gentiles les citoyens de la même race, et agnati ceux de la même famille. Le mot agnati désignait aussi les alliés à la famille du côté paternel, par opposition à cognati, qui désignait les parents du côté maternel. Les expressions maiores et minores gentes s'expliquent par l'usage ancien qui réservait le terme gens aux familles patriciennes seulement. Les plébéiens jouirent aussi du droit des gentes (iura gentium, gentilitia), lorsqu'ils purent s'allier aux familles patriciennes et prétendre aux honneurs. On appelait sine gente un citoyen d'une race obscure (ignobile regnum, dans Horace, signifie l'origine obscure de Servius Tullius; ignobile vulgus, dans un vers de Virgile souvent cité, ne veut pas dire « la vile multitude »); le mot generosus est opposé à libertinus dans Horace, et nous savons par le même poète que le mot ignotus désignait le roturier.

Le nom de famille, précédé du prénom et suivi du surnom, servait à désimer les différentes races et les individus de la même famille : tanquam hagner les différentes races et les individus de la meme l'amine, l'ampune beas tria nomina, dit Juvénal (VI, 127). Or, c'était là le privilége de l'homme libre: Propria liberi, quod nemo habet nisi liber, praenomen, nomen, cognomen, tribum Qtl., Inst. Or., VII, 3, 27, t. II, p. 30 Halm.—Le prénom désignait l'in-dividu qui le portait, le nom indiquait de quelle race (gens) il était issu, le surnom a quelle famille il appartenait : species propriorum nominum quatuor sunt : praenomen, nomen, cognomen, agnomen. Praenomen dicitur eo, quod nomini praeponatur, ut Lucius, Quintus. Nomen vocatum, quia notat genus, ut Cornelius. Cornelii enim omnes in eo genere vocantur. Cognomen, quia nomini coniungitur, ut Scipio. Agnomen vero quasi accidens nomen, ut Me-tellus Creticus, quia Cretam subegit. Extrinsecus enim venit agnomen ab aliqua ratione. Cognomentum autem vulgo dictum est eo, quod nomini cognitionis causa superadiiciatur, sive quod cum cognomine est Isid. Hispal., Orig., I, VI, 3-4,

p. 21, t. III des Gramm. de Lindemann, ed. Otto. Le prénom, placé le premier, s'écrivait ordinairement avec une seule lettre : quelques-uns avec deux, d'autres avec trois : A. = Aulus ; C. = Calus ; D. = Decimus; K. = Kaeso; L. = Lucius: M. = Marcus: M'. = Manius; N. = Numerius; P. = Publius; Q. = Quintus; T. = Titus. - Avec deux lettres: Ap. = Apius; Cn. = Cneius; Sp. = Spurius. — Avec trois lettres:

Mam. = Mamercus; Ser. = Servius; Sex. = Sextius, etc. Le nom de famille, place après le prénom et désignant la race (gens et familia sont syncnymes dans Tite-Live), se terminait en général par le suffixe (adjectif) ins : Cornelius, Fabius, Julius, Octavius, Tullius. Le surnom placé en dernier lieu, après le nom, désignait la maison : Cicero, Caesar, Crispus, Hortalus, etc. Publius Cornelius Scipio, prénom, nom de la race, nom de famille, dési-gnant un individu de la gens Cornelia et de la maison des Scipion. On a vu que quelques races n'avaient point de surnom : C. Marius, Q. Sertorius, L. Mummius. Quelquefois le prénom, le nom et le surnom étaient suivis d'un quatrième élément (agnomen ou cognomen) : Q. Fabius Maximus Cunctator. Il y a même des exemples d'un second agnomen ou cognomen. Publius Cornelius Scipio Africanus Aemilianus. Ce dernier désigne le nom de l'individu qui était entré par adoption dans la famille de P. C. Scipion l'Africain, tandis que le surnom de Cunctator désignait un général qui s'était illustré par sa tactique : Unus homo nobis cunctando restituit rem (Enn.). Le se cond Africain, Africanus Minor, ainsi nommé par les historiens, était fils d'Aemilius Paulus; il fut adopté par le fils du grand Scipion. Ce dernier, selon Tite-Live (Epit., lib. XXX), fut le premier qui ajouta à son surnom le nom du peuple par lui vaincu: Scipio Africanus (incertum militari prius favore an populari aura ita cognominatus) primus certe hic imperator victae a se nomine gentis nobilitatus est.

Il paraît que les Romains n'avaient d'abord qu'un seul nom : Romulus, Remus; ou deux : Numa Pompilius, Ancus Martius, Tullus Hostilius, Servius Tullius, Tarquinius Priscus, Mucius Scaevola, Horatius Coolès, etc., pour ne citer que ces exemples empruntés à l'histoire légendaire. L'habitude d'en prendre trois s'introduisit quand ils furent partagés en tribus, races et familles. Du reste, on n'employait pas toujours les trois noms, ordinairement on se bornait à deux et quelquefois à un seul, qui était en général le

prénom : gaudent praenomine molles Auriculae, dit Horace.

Les surnoms rappelaient le plus souvent quelques circonstances de lieu, de temps, quelques particularités du corps ou de l'esprit, des qualités ou des défauts, etc.: Catus, Calvus, Crassus, Macer, Frugi, Lentulus, Piso. C'est ainsi qu'on a dit Charles le Chauve, Louis le Gros, Pépin le Bref, Philippe le Bel. Beaucoup de ces surnoms prétaient aux jeux de mots. On connaît la plaisanterie d'Horace sur Vinius Asella, les brocards de Cicéron contre Verrès. Virgile n'a pas craint de dire : vel te sulco, Serrane, serentem (Aen., VI, 844) en rapprochant un nom propre et un participe présent de même racine. On sait que Q. Cincinnatus fut surnommé Serranus, parce qu'il ensemençait ses terres quand il fut nommé dictateur. Suétone nous a conservé les plaisanteries des soldats sur Tibère, qui, dans les camps, passait pour aime le vin : In castris tiro etiam tum propter nimiam vini avidalem pro Tiberio Biberius, pro Claudio Caldius, pro Nerone, Mero vocabatur (Tib., 42). Un rapprochement analogue se trouve dans deux vers satiriques contre cet empereur, conservés par le même historien :

Fastidit vinum, quia iam sitit iste cruorem.

Tam bibit hunc avide, quam bibit ante merum (ib., 59).

Sur les surnoms des Romains, il faut consulter la monographie de Fr. Ellendt: « De cognomine et agnomine romano » (Königsberg, in-8°, 1853), où le sujet est traité à fond en quatorse paragraphes. Ce savant établit une distinction entre le cognomen et l'agnomen, un peu subtile en apparence, mais d'autant plus nécessaire que ces deux mots sont le plus souvent confondus comme synonymes. Par sa formation même, le mot agnomen indique un nom qui est ajouté à un autre, un surnom redondant ou surabondant, ainsi qu'on le voit dans les grammairiens Priscien et Diomède. Le surnom proprement dit (cognomen) faisait en quelque sorte partie du nom, puisqu'il servait à dis-tinguer des familles issues d'une souche commune; il se transmettait par conséquent comme un héritage de famille. Ainsi les Claudius, appartenant à la gens Claudiu, se divisaient en Nerones, Pulchri, Marcelli; les Aemilius. issus de la gens Aemilia, en Paulus, Lepidus, Scaurus, etc. L'agnomen était, au contraire, individuel et particulier au membre d'une famille qui s'était signalé par une action d'éclat, un fait mémorable, et distingué par la de tous les autres. Les surnoms (agnomina) d'Africanus, d'Asiaticus, d'Asiagenus, par exemple, distinguaient particulièrement des individus de la famille Cornella; de même que les surnoms (agnomina) de Macedonicus, Numidicus, Calvus, distinguaient des individus de la famille des Caecilius Metellus. Il est rare que l'agnomen se prenne pour le cognomen, tandis que ce dernier se prenait souvent pour l'agnomen (cf. Cic. pr. Mur., c. xiv); hanc hoc biennio consul evertes, eritque cognomen id tibi per te partum quod habes adhuc a nobis hereditarium, dit le premier Africain à son petit-fils par adoption, Somn. Scip., 4. Du reste, il y a souvent permutation entre les deux mots : l'agnomen devint maintes fois cognomen, et vice versa; mais il est vrai, en thèse générale, que l'agnomen était individuel et ne se transmettait point de pere en fils. Néanmoins les agnomina devenaient cognomina et servaient à désigner des branches nouvelles, des subdivisions dans la même famille. C'est ainsi que les deux Scipions, Publius et Cneius, tués en Espagne dans la guerre contre les Carthaginois, eurent pour fils, l'un Scipion l'Africain, l'autre Scipion Nasica. Le surnom d'Africain passa au petit-fils par adoption, qui le fit sien par droit de conquête; et le surnom de Nasica, bien que tiré d'une particularité physique, resta si bien dans la famille, qu'il fallut encore d'autres surnoms pour distinguer trois membres de cette même famille : le prince du Sénat fut surnommé Optimus, son fils Corculum, et le petit-fils Serapic

Les enfants adoptifs prenaient les noms et surnoms de ceux qui les adoptaient, et ajoutaient à la fin le nom de leur propre maison et le surnom de leur framille. Le surnom se conservait tel quel, tandis que le surnom devenait un adjectif. C'est ainsi que M. Junius Brutus ayant été adopté par Q. Servilius Caepio Agalo, se nomma dès lors Q. Servilius Caepio Agalo, se nomma dès lors Q. Servilius Caepio Agalo Brutus. Octave, après l'adoption de Jules César, se nomma C. Julius Caesar Octavianus. Le fils adoptif pouvait retenir le surnom qui était dans sa famille : Q. Caecilius Pomponianus Atticus, Octave ajouta à ses autres noms celui d'Auguste.

On mettait généralement de suite le prénom, le nom et le surnom; mais cet usage ne fut pas constant: animadverto enim in consulum fastis perplexum usum praenominum et cognominum faisse, dit Julius Paris, l'abréviateur d'auteur anonyme d'un opuscule attribué à Valère-Maxime (p. 484-487 de l'édition de Halm), et il cite: Postumus Cominius Auruncus; Postumus Aebulius Helua; Vopiscus Iulius; Opiter Virginius Tricoatus; Paulus Fabius

Maximus

Quelquefois le nom qui désignait la famille passait avant celui de la gens : Gallo Fabio, Balbi Cornelli, Papum Aemilium, dans Ciceron; Paulus Aemilius consul, dans Tite-Live, etc. Or Gallus, Balbus, Papus, Paulus, étaient des surnoms de famille et non des prénoms. Quelques surnoms sont devenus des noms; quelquefois ce sont les prénoms; Tullius, Servilius; M. Tullius. D'autres fois les prenoms ne se mettaient qu'en second lieu : Attius Tullus, Manlius Cnaeus, Octavius Mettius T.-L.; Maluginensis M. Scipio Cic.; ad Pompeium Cnaeum Suet. Sous l'Empire, ce n'est plus le prénom qui dis-tingue les particuliers et les frères entre eux : M. Tullius Cicero, Q. Tullius Cicero; le nom propre est placé le dernier : Flavius Vespasianus, Flavius Sabinus étaient les deux frères. Autre exemple : M. Annaeus Seneca (le rhéteur), écrivant à ses trois fils, les désigne ainsi : M. Annaeus Novatus. L. Annaeus Seneca, L. Annaeus Mela. Le père adressant ses écrits aux trois frères dit : Seneca Novato, Senecae, Melae filiis. Cet exemple prouve que c'est le dernier nom qui distinguait les frères entre eux. L'ainé des trois, ayant été adopté par lunius Gallio, fut nommé Iunius Annaeus Gallio; et il n'est guere connu que sous ce dernier nom, ainsi qu'on le voit dans les écrits de son frère le philosophe. Le célèbre professeur de grammaire C. Marius Victorinus était surtout connu et cité sous ce dernier nom. Cet usage est devenu général dans les écrivains ecclésiastiques. C'est ainsi que Palladius Rutilius Taurus Aemilianus est généralement nommé Palladius. De même Macrobe, qui n'était pas moins riche en noms : Macrobius Ambrosius Aurelius Theodosius. Cassiodore se nommait Cassiodorus Senator, et l'on a eu tort de prendre ce dernier nom pour celui de la dignité dont il était revêtu. On voit que l'ancien usage s'était altéré dès avant Trajan. Les innovations, qui se multiplièrent des les premiers temps de l'Empire, allerent si loin que, dès le second siècle de J.-C., on voit un seul individu porter plusieurs noms, les prénoms remplacés par des surnoms, et les noms aussi bien

sieurs noms, les prenoms rempiaces par des surnoms, et les noms aussi olen que les surnoms, dans une même famille, changer, être pris, abandonnés. Varron estimait qu'il y avait environ mille noms de famille et une trentaine de prénoms (Gentilicia nomine Varro putat fuisse numero co, praenomine circa XXX) (epit. inc. auct., § 3). Ce nombre est difficile à déterminer pour les noms des gentes : gentiles sunt, qui inter se codem sunt nomine ab ingenuis oriundi Cic., Top., 29. On peut consulter là-dessus les index des recueils d'inscriptions. Le petit nombre des prénoms donne quelque crédit à l'opiniou de Varron qui prétend qu'à l'origine les Romains n'avaient qu'un seul nom : il cite à l'appui de sa thèse Romulus, Rémus, Faustulus, qui n'avaient ni prénom ni surnom. On objectait, il est vrai, à cette opinion de Varron le double nom de Rea Silvia, mère des deux frères dont la légende fait les fondateurs de Rome, les deux noms de leur aleul Silvius, Numitor, de son frère Amulius Silvius, ceux des rois d'Albe, Capetus Silvius, Agrippa Silvius, et des chefs Metus Fufetius et Tutor Cloelius. On citait en outre des noms sabins : Titus Tatius, Numa Pompilius et son père Pompius Pompilius, et des chefs sabins Pustulanus Lauranus, Volesus Valensius, Meltus

Curtius, Alius Fumusilleaticus; et parmi les Étrusques, Lar Porsenna; parmi les Aequicules, Septinius Modius et Fertor Resius. Cette objection serait, en effet, parfaitement fondée, s'il était prouvé, comme on peut le croire, que les Romains avaient pris des Albains et des Sabins la coutame de donner plusieurs noms. Pour les noms des familles romaines, outre les inscriptions, il faut consulter les fastes consulaires et les historiens. Pour les aurnoms (cognomina, agnomina), on consultera avec fruit la monographie de Fr. Ellendt, qui en a donné la liste par ordre alphabétique (p. 87-94), après les avoir classés dans un ordre méthodique.

Nous donnons ici les prénoms les plus usités, avec leur signification et leur étymologie, quand il se peut, et nous mettons à côté les sigles d'abré-

viation, en suivant l'ordre alphabétique :

Q., Qu. Quintus A. AULUS L. Lucius M. MARCUS SER. SERVIUS A. AP(P)IUS C., G. CAIUS, GAIUS M. M'. Ma. Manius S., Sp. Spurius CL. CLAUDIUS MAM. MAMERCUS S., SEX. SEXTUS CN., CG. CNARUS, GNARUS N. NUM. NUMERIUS Ti. TIBERIUS T. Trrus. D. DECIMUS Op. OPITER K. KARSO P. Publius (Publilius)

D'anciens prénoms étaient devenus des surnoms, p. ex. : AGRIPPA, CARSAR,

Postumus, Proculus, etc.

Parmi les anciens prénoms tombés en désuétude, citons : Oprren, c'est-àdire ne après la mort du père et du vivant du grand-père; Vortscus, c'està-dire un jumeau qui survivait à l'avortement de l'autre; Hosrus, c'est-àdire ne dans une maison étrangère, peregre, apud hospitem; tel était Hospia Lucretius Tricipitinus, collègue de L. Sergius. De là le nom de Hospiane, en usage dès les premiers temps de Rome; Volero, c'est-à-dire désiré par les parents; Lar (gén. Lartis), prénom qui rappelle les dieux Lares, peut-être d'origine étrusque (Lar Herminius fut consul avec T. Verginius Tri-

Les étymologies de ces noms, telles que nous les ont transmises les anciens, sont le plus souvent approximatives ou conjecturales. Nous les donnons ici à titre de purs renseignements :

Ancus, prénom d'origine sabine, d'après Varron; dérivé du mot dynéme d'après Valérius Antias, quod cubitum vitiosum habuerit (ankylose du coude 2)

APPIUS, ab Atto, eiusdem regionis (le pays des Sabins) praenomine.

AULI, quod dis alentibus nascuntur.

CARSONES adpellati sunt qui e mortuis matribus exsecti erant. Companes Kaeso avec Caesar, surnom de la gens Julia.

FAUSTUS, a favore. : primusque Caesarem a caeso matris utera dictue, qua de causa et Caesones appellati Plin., VII, 9 (7), 47, t. II, p. 15 Deticisen.

GAIUS (Gaii indicantur dicti a gaudio parentum).

GNARUS — naevus, ob insigne naevi adpellatus est. Co nom, qui s'écrivaia anaei Gnaeus, Cnaeus, Naeus, paralt se rattacher au theme gnaise — gaque (cf. ignavus, navare, etc. et la forme archalque gnaised dans l'inscription du tembeau de L.-C. Scipio Barbatus C. I. R. 30. Ritschl, tab. XXXVII, B.).

Lucius, c'est-à-dire né avec le jour, ou, selon d'autres, des Lucumons ėtrusques.

MANIUS, ne le matin (mane), vel ominis causa, quasi boni : manum enim entique bonum dicebant.

Marcus, prénom qu'on donnait aux enfants nés au mois de Mars. Mertiq mense geniti.

Numerius, surnom de la famille patricienne des Fabius. Après la mort des 306 Fabius à la bataille de la Cremera, l'unique survivant épousa la fille de Numerius Otacilius Maleventanus, à la condition de donner au pramier-né le prénom de l'aïeul maternel.

Publius, Il y a deux étymologies de ce prénom, également contestables : l'abrévinteur de l'anonyme dit : Publi qui prius pupilli facti erent quam praenomina haberent, alii ominis causa e pube.

Quintus. L'étymologie de ce prénom est toute numérique.

SERVIUS, quod mortua matre in utero servatus est. Singulière étymologie. Ce prénom était fréquent dans la gens Sulpicia.

SERTOR, d'où Sertorius, né pendant les semailles (per sationem). Cf. sur ce nom Fest., de Verb. Sign., p. 340, 25-30 O. Müller.

SPURIUS, dont le père n'était pas connu, patre incerto geniti quasi σποράδιοι.
dit l'abréviateur de l'anonyme, et Gaius: (hi enim), qui ex eo coitu (concubinage, union illégitime) nascuntur, matrem quidem habere dicuntur, patrem vero non utique. Unde solent spurii filii appellari, pel a Graced voce, quasi πποράδην concenti nel quasi sine patre filii. I 84 Girand n. 155

quasi σποράδην concepti vel quasi sine patre filii, I, 64. Giraud, p. 155. ΣΤΑΤ(I)US, a stabilitate.

Tiberius. Ce prénom, qui rappelle le nom du Tibre, était donné, paraît-il, à ceux qui ad Tiberim nascebantur.

Tirus, prenom d'origine sabine, e Sabino nomine Tito fluxit.

Tullus, a tollendo (changement de o en u, comme dans tollo de tulo, tetuli, tuli).

La plupart de ces prénoms annoncent, par leur origine, un état de civilisation peu avancée et des mœurs tout à fait primitives. On remarquera que les noms de gentes, STATIUS, TULLIUS, AULIUS, VIBIUS, ne sont pas des prénoms. Presque tous les prénoms se terminent en 12 ou en 121, par tiennent par conséquent au thème en 0-; quelques-uns soulement ont une consonne finale au thème; tels sont : Kaeso, Caesar (ancien prénom), Opiter, Lar, Volero, Sertor.

L'usage était de ne citer que les prénoms quand on parlait du père et de l'aleul. On donnait ordinairement le prénom du père au fils ainé, et celui du

grand-père et des ancêtres au second et aux suivants.

Le prénom, qui répondait à notre nom propre ou petit nom, comme ou dit, ne fut introduit qu'asses tard. Selon Festus et Plutarque, la coutume était de donner le nom de la maison aux enfants quelques jours après leur naissance (le nouvième jour pour les garçons, le huitième pour les filles). Le prénom n'aurait été donné, selon quelques auteurs, que lors de la prise de la robe virile, c'est-à-dire à l'âge de dix-sept ans aux garçons, et aux filles, lorsqu'elles se mariaient. Mais ce témoignage de Q. Scévola, le jurisconsulte, cité par l'abréviateur de l'anonyme (pueris non prius quam togam virilem sumerent, puellis non ante quam nuberent praenomina imponi moris fuisse (). Scaevola auctor est [§ 3]), ne peut s'appliquer qu'à la haute antiquité. En effet, dans les inscriptions, des prénoms précèdent les noms des enfants en bas âge. On appelait dies lustrici les jours où les noms étaient donnés aux nouveau-nés. Dans Cicéron, les enfants des deux frères sont nommés simplement Cicerones pueri; ce n'est qu'au moment de la virilité qu'ils sont nommés Marcus filius, Quintus filius.

On a prétendu sans fondement que les femmes romaines n'avaient point de prénoms. Cette erreur ne tient pas devant les témoignages des documents nombreux qui prouvent le contraire. Citons parmi les anciens prénoms de femmes: Burra, Caesellia, Murrula, Rodacilla, Rutila, tous tirés de la couleur, a colore ducta. Il est vrai que ces prénoms ressemblent singulièrement à des surnoms : mais on a déjà vu que d'anciens prénoms devirrent par la suite des aurnoms de familles plébéiennes: Agrippa, Caesar, Postumus, Proculus. C'est ainsi qu'on trouve le prénom Postumus dans les gentes Cominia et Aebutia; celui d'Agrippa dans les gentes Menenia et Furia; celui de Proculus dans les gentes Julia, Gegania, Virginia. Plus tard, Postumus devint un surnom dans les familles plébéiennes Kabiria et Vibia; Agrippa, dans les familles plébéiennes Fonteia, Vibullia, Vipsania, Asinia; Proculus, dans les gentes Licinia et Plautia. Citons parmi les prénoms de femmes empruntés à ceux des maris : Gaia, Lucia, Publia, Numeria. Le plus illustre de ces prénoms féminins était celui de Gaia, qui fut porté par Gaia Caecilia, femme du roi Tarquinius Priscus, le modèle qu'on proposait aux jeunes épouses. Varron croyait qu'on n'avait jamais nommé une femme Marca, Numeria; et il prétend que les femmes avaient autrefois leur nom particulier: Caia, Caecilla, Lucia, Volumnia, On trouve de même Titia, Marca. D'après Quintilien, ces prénoms de femme s'écrivaient avec l'initiale renversée: D. T. W., etc. Plus tard, les femmes n'eurent plus de nom propre.

nine: Tullia, Terentia, Sempronia. Le diminutif désignait les jeunes enfants, et servait aussi pour les jeunes filles, dans la familiarité de l'intérieur odes correspondances: Tulliola, Terentilla, etc. Quand les filles étaient en nombre, on les désignait par des nombres ordinaux à désinence féminine, et qui pouvaient aussi recevoir le suffixe des diminutifs: Prima, Secunda, Tertia, Quarta. Quinta: Secundilla, Tertulla, Quartilla, Quintilla, etc. Du reste, il serait inexact d'affirmer, d'une manière absolue, que les femmes romaines n'avaient point de prénom ni de surnom. La fille de Sulla, qui fut mariée à Milon, avait le surnom de Cornelia. Dans Caelius, un des correspondants de Cicéron, il est question d'une Paula, surnommée Valeria. Nous avons conservé parmi les noms de femmes célèbres ceux de Tullia, la fille de Cicéron, de Julia, fille de Caesar, d'Octavia, sœur d'Auguste. Le nom d'Augusta désignait aussi la mère, les sœurs, la femme, les filles de l'empereur. C'était, à vrai dire, un titre plutt qu'un nom, comme majesté, altesse, etc. Quand il y avait deux sœurs ou deux parentes du mème nom, on les distinguait par l'addition d'un comparatif: Cornelia maior, Cornelia minor.

Le nom des Romains (nomen gentis, nomina gentilitia) répondait au nom patronymique des Grecs : Alaxidat, descendants d'Éaque, Julii, descendants de Jule. Tous ces noms sont proprement des adjectifs et se terminent en -ius, hors deux ou trois : Peducaeus, Poppaeus, Norbanus (?). On a vu que le surnom désignait particulièrement les familles ou les branches d'une même race. D'après Tite-Live, la maison des Potitius était divisée en douse familles. Le meme auteur confond souvent les termes gens (le tout) et familia (la partie). Tous ceux qui étaient de la même race s'appelaient gentiles, et ceux qui appartenaient à la même famille, agnati. La famille des Césars était de la maison ou de la race des Jules. C. Julius Caesar est une formule qui renferme à la fois le nom propre du personnage, le nom de la race des Jules, et le nom de la famille ou de la branche à laquelle appartenait le dictateur. Cette formule représentait une véritable unité, maigré les trois éléments composants : Nomen autem cum dicimus, cognomen quoque et agnomen intelligatur oportet, dit l'autour de la Rhétorique à Herennius. On peut en dire autant du cognomen. Salluste a écrit : Masinissa in amicitiam receptus a P. Scipione, cui postea Africano cognomen fuit ex virtute; et Cicéron dit à son ami Atticus, au début de Caton l'Ancien (ou de la Vieillesse) : Teque non cognomen Athenis solum deportasse, sed humanitatem et prudentiam intellego. On sait que Titus Pomponius était surnommé Atticus, à cause du long sejour qu'il avait fait à Athènes. Qu'on remarque l'analogie qui existe, par rapport à leur origine, entre les prénoms et les surnoms.

Ces noms étaient héréditaires dans les familles; mais on pouvait les changer, en ajouter de nouveaux. Quelquefois le nom de famille était suivi de celui de la tribu à l'ablatif: C. Verres Romulea; Servius Sulpitius, Lemonia. Les esclaves n'avaient primitivement d'autre nom que celui de leur mattre: Marcipor, Lucipor (= Marci, Lucii puer; cf. en russe la terminaison off qui indique la propriété, et qu'on retrouve dans un grand nombre de noms de famille, comme une marque de l'antique servage). Plus tard on les désignapar un aijectif tiré du nom de leur pays : Davus, Geta, Syrus (Basque, Champagne, Picard, etc.). Les affranchis prenaient le prénom et le nom de leurs mattres : M. Tullius Tiro; Publ. Terentius Afer. Les étrangers et les ilberi ou ingenui, nés de parents libres, se considéraient bien supérieurs aux liberti ou affranchis. Les affranchis recevaient le nom de liberti dans leurs rapports avec leurs mattres : Phaedrus, Augusti libertus; libertus meus; libertus Caesaris. Le nom de libertinus (= non ingenus) désignait, paralt-il, les affranchis dans leurs rapports avec les hommes libres ou citoyens. Quant a la distinction devenue classique entre libertus, affranchi, et libertinus, fils d'affranchi, elle ne repose que sur un passage de Suétone (temporibus Appi et deinceps aliquandiu libertinos dictos non ipsos, qui manu emitterentur, set ingenus, devenu synonyme de libertus, n'eun que pendant un certain temps le sens particulier qu'on a voulu uir reconnaître depuis à toutes les époques de la langue latine. Isidore est tout à fait d'accord avec Suétone: Libertorus

autem filis apud antiquos libertini appellabantur, quasi de libertis nati. Nunc vero libertinus aut a liberto factus, aut possessus. Orig., IX, 47, p. 305 ed. Otto. Sénèque oppose souvent servi à liberi et ingenui à libertini. Ce mot, fréquent dans Cicéron, est défini par Tite-Live : qui servitulem servissent. Horace, qui était fils d'un affranchi, et qui. sans tirer vanité de son origine, n'en rougissait point, a dit en parlant de ceux qui lui reprochaient son humble nais-ance:

Nunc ad me redeo libertino patre natum, Quem redunt omnes libertino patre natum.

11.

#### DEGRÉE DE PARENTÉ.

La société se compose de familles unies par des obligations et des devoirs communs qu'impose le droit ou la loi : concilia coetusque hominum iure sociati, quae civitales appellantur (Cic., Somn. Scip., 4). I.es familles sont les branches d'un même tronc, c'est-à-dire sont issues d'une même race. La famille est donc un groupe organique, une fraction de la société, une petite société dans la grande, qui est la cité ou la nation. Ce groupe qui, comme la société elle-même, se perpétue en se renouvelant, se compose de parents : parents par le sang (filiation... hérédité), parents par alliance (mariage, adoption). L'alliance établit des liens entre des familles différentes; l'hérédité perpétue les germes. La famille, considérée dans le temps, est comme un organisme qui croît, se développe et opère son évolution. Elle compte des ancêtres dans le passé et se prépare une postérité dans l'avenir : ascendants, descendants. En descendant le courant des temps, la famille se ramifie à droîte et à gauche, comme un fleuve qui, tout en suivant son cours, reçoit des affluents ou alimente des canaux de dérivation. La ligne héréditaire est formée par les ascendants et les descendants; les collatéraux représentent les embranchements: Omnes personae cognatorum aut supra memorantur aut infra, aut ex transverso sive a latere, dit excellemment l'auteur anonyme qui a traité des degrés de parente, au point de vue du droit (Giraud, Nov. Enchirid. iuris, p. 140). Cette notion de l'arbre généalogique des familles est indispensable pour bien saisir dans son ensemble et dans ses détails la composition de ces tableaux compliqués (stemmata) qui représentaient légalement chez les Romains les groupes organiques de la société civile. D'abord le père et la mère (parentes); puis les enfants (liberi), et en ligne collatérale les frères et sœurs et leurs enfants. Par conséquent, au premier degré le père et la mère; au-dessous le fils et la fille; au second degre, en remontant, l'aïeul et l'aïeule (avus, avia); au-dessous, au degré correspondant, le petit-fils et la petite-fille (nepos, neptis); en ligne collatérale, le frère et la sœur et leurs enfants. Au troisième degré, en remontant, l'arrière-grand-père ou bisaleul, et l'arrière-grand'mère ou bisaleule (proavus, proavia); et au degré correspondant, au-dessous, l'arrière-petit-fils et l'arrière-petite-fille (prompos, proneptis); en ligne collatérale, le fils et la fille du frère et de la sœur, c'est-à-dire l'oncle et la tante du côté paternel (patruus, amita). Au quatrième degré en remontant, le trisaleul et la trisaleule (abavus, abavia); au degré parallèle en descendant, les petits-fils (abnepos, abneptis); en ligne collate-rale, le petit-fils et la petite-fille du frère et de la sœur; le grand-oncle et la grand tante (patruus magnus, amita magna) du côte du père, c'est-à-dire le frère et la sœur de l'aleul (avi); le grand-oncle et la grand tante du côté de la mère (avmeulus magnus, materiera magna), c'est-à-dire le frère et la sour de l'aïeule (aviae). Ajoutes au même degré les enfants de l'oncle et de la tante des deux côtés (consobrinus, consobrina), cousins issus de germains au quatrième degré. Il est bon de remarquer ici qu'on appelait proprement consobrini les cousins qui sont nes de deux sœurs, comme qui dirait consororini, tandis qu'il y avaît un autre nom pour les cousins nés de deux frères (fratres patrueles); les enfants du frère et ceux de la sœur, cousins par conséquent au même degre et au même titre, étaient dits amitini. Au cinquième degré, les grands parents sont nommes atavus, atavia, et les petits-enfants, adnepos, adneptis; en ligne collatérale, les enfants du frère et de la sœur.

pronepos, proneptis; de même propatruus, proamita; le frère et la sœur du proavus, et le frère et la sœur de la proavia, proavunculus, promatertera; puis le fils et la fille du consobrinus; puis encore le sobrinus et la sobrina, c'està-dire le fils et la fille du patruus magnus, de l'amita magna, de l'avunculus magnus, de la matertera magna. Au sixième degré, les ascendants étaient appelés tritavus, tritavia, et les descendants, trinepos, trineptis, en suivant la ligne droite. En ligne collatérale on trouve l'abnepos et l'abneptis du frère et de la sœur; l'abpatruus et l'abamita, frère et sœur de l'abavus; l'abavunculus et l'amatertera, c'est-à-dire le frère et la sœur de l'abavia; de même le petit-fils et la petite fille du consobrinus; puis les enfants du propatruus, de la proamita, du proavunculus et de la proamatertera; et enfin, les sobrini et sobrinae, soit les garçons et les filles nés de deux consobrini. - En résumé. on aura, en remontant du père aux ancêtres :

PATER, AVUS, PROAVUS, ABAVUS, ATAVUS, TRITAVUS;

en descendant :

FILIUS (filia); NEPOS (neptis); PRONEPOS (proneptis); ABNEPOS (abneptis); ADNBPOS (adneptis); TRINEPOS (trineptis).

Pour les collatéraux : Frater, Patrius, Patrius magnus, Patrius major, PATRUUS maximus,

et de même : Fratris filius, nepos, pronepos, abnepos, adnepos, trinepos.

Par le mariage du fils : Uxor (qui est en puissance de mari), Nurus, Pro-NURUS, ABNURUS, ADNURUS, TRINURUS, c'est-à-dire femme du fils, du petit-fils, de l'arrière-petit-fils, et ainsi de suite en descendant les

On comprend de quelle importance était la connaissance de ces généalogies pour déterminer les droits et les prétentions des parents de toute sorte, agnati et cognati, dans les successions et héritages. C'est aussi dans les ju-ristes que nous trouvons toute l'histoire de la famille légale et des degrés de parenté et d'alliance. (V. Dig. XXXVIII, 8; Cod. VI, 15, de successione cognatorum; id. ib., 10, de gradibus cognationis; et les titres V et VI des Institutes de Justinien, III, p. 486-489, Giraud.)

Parmi les divers tableaux généalogiques (cognationum stemmata), dressés d'après les jurisconsultes romains, notamment d'après l'exposition du sujet par Gaius et Ulpien (de gradibus, et affinibus, et nominibus eorum Dig. lib. XXXVIII, tit. X), il sera bon de consulter celui du Novum Lexicon totius Latinitatis, de Forcellini, édition Vinc. De-Vit, à l'article avus, p. 512; celui qui est reproduit dans le Enchiridion juris Romani de M. Ch. Giraud. p. 140, (V. la note du compilateur, p. 141); et celui de M. Roby, dans le tome I de sa grammaire latine, append. E, p. 456-457). Nous aurions pu reproduire un de ces tableaux, qui rappellent plus ou moins, avec des modifications plus ou moins heureuses, les nombreux modèles qu'offrent les manuscrits. Après y avoir réfiéchi, nous avons cru devoir suivre pour plus de clarté Isidore de Séville, qui a longuement exposé ce sujet complexe au livre IX des Ori-gines, ch. V, de Affinitatibus et gradibus; chap. VI, de agnatis et cognatis. Nous empruntons à ce docte compilateur un résumé très-bien fait de ces deux chapitres, et l'un des trois tableaux qui accompagnent son exposition, et que nous reproduisons d'apes l'édition de Otto, pp. 311, 313 :

§ 23. Auctor mei generis mihi pater est, ego illi filius aut filia.

Patris mei pater mihi avus est, ego illi nepos aut neptis.

Patris mei avus mihi proavus est, ego illi pronepos, aut proneptis.

Patris mei proavus mihi abavus est, ego illi abnepos, aut abneptis.

Patris mei abavus mihi atavus est, ego illi adnepos, aut ad-

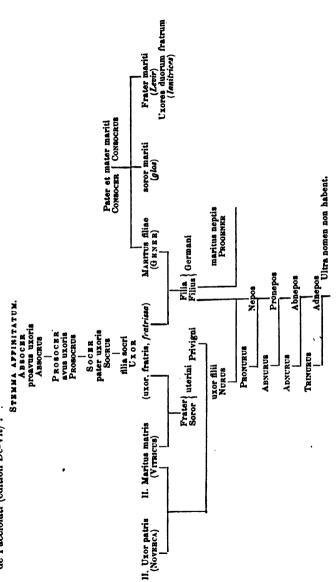
Patris mei atavus mihi tritavus est, ego illi trinepos, aut trineptis.

- § 24. Patris mei frater mihi patruus est, ego illi fratris filius aut filia. Patrui mei pater mihi pater magnus est, ego illi filii, aut filiae fratris filius. aut filia.
  - Patrui mei avus mihi propatruus est, ego illi filii, aut filiae aut nepos, aut neptis.
  - Patrui mei proavus mihi adpatruus est, ego illi nepotis aut neptis filius aut filia.
- § 25. Patris mei sonor mihi amita est, ego illi fratris filius, aut filia. Amitae meae mater mihi amita magna est, ego illi filiae fratris filius, aut filia.
  - Amitae meae avia mihi proamita est, ego illi nepotis aut neptis filius, aut filia.
  - Amitae meae proavia mihi abamita est, ego illi nepotis, aut neptis filius, aut filia.
- \$ 26. Matris meae frater mihi avunculus est, ego illi sororis filius aut filia.
  - Avunculi mei pater mihi avunculus magnus est, ego illi filii sororis filius, aut filia.
  - Avunculi mei avus mihi proavunculus est, ego illi filii nepos, aut neptis.
  - Avunculi mei proavus mihi abavunculus est, ego illi neptis filius, aut filia.
- \$ 27. Matris meae soror mihi matertera est, ego illi sororis filius, aut filia.
  - Materterae meae soror mihi matertera magna est, ego illi sororis nepos, aut neptis.
  - Aviae meae soror mihi abmatertera est, ego illi pronepos sororis, aut proneptis.
  - Proaviae meae soror mihi promatertera est, ego illi neptis filius, aut filia.

	i so				
	, le	abavunculi, abmaterterae nepotes 7			
	i,	proavunculi, promaterterae nepotes	proavun- culi, pro- materierae pronepotes		
	propal liui proam rui pronej	propioris sobrini, prop. sobrinae filii 5	propior. sobrini, prop. sobrinae nepotes 6	propior. sobrini, prop. sobrinae pronepotes 7	
patruelis amitini abnepotes	patru amit pronej	consobrini, consobrinae filii	consobrini, consobrinae nepotes	consobrini, consobrinae pronepotes	consobrini, consororis abnepotes
7	6	4	5	В	7



Pour compléter le vocabulaire des degrés divers de parenté, nous reproduisons le second tableau du Dictionnaire de Facciolati (édition De-Vit):



N. B. Ce tableau reproduit les degrés de parenté par alliance (affinitas), par mariage, différente de la parenté par le sang, (cognatio).

# APPENDICE F.

# TABLEAU CHRONOLOGIQUE DE L'HISTOIRE DE LA LITTERATURE LATINE.

PREMIÈRE PÉRIODE. — Depuis les origines jusqu'au Décemvirat. (Littérature latine.)

Inscriptions ombriennes et osques. Tables Eugubines. Table de Bantia.

Dissectes de la basse Italie.

Vers Saturniens. Axamenta (axis = tabula) ou chants sacrés des Saliens. Inscriptions rhythmées. Inscription apocryphe de la colonne de Duellius. Les chants des frères Arvales. *Indigitamenta*. Chants de triomphe. Carmen rogationis. Chansons de table. Neniae, Elogia, ou chants funébres.

Vers fescennins. Carmina ludicra, etc.

Commencements de la prose latine. Fondation du temple de Diane sur le mont Aventin (cf. Orelli, C. I. 2490). Traité d'alliance du second Tarquin avec les Gabii. Traité d'alliance avec Carthage, documents officiels. Traité d'alliance de Spurius Cassius Vecellinus avec les Latins. Lex de clavo pangendo (T.-L., VII, 3); lex Icilia de Aventino publicando. Traité d'alliance avec Ardée.

Documents chronologiques et historiques. Le calendrier. Liste des magistrats éponymes (fasti). Les grandes annales (annales maximi). Voy. le recueil de

Herm. Peter: Historicorum Romanorum relliquiae.

Documents politiques et juridiques : libri Augurales; commentarii magistratuum ; lois royales (leges regiae) et le code de l'apirius (ius Papirianum).

Seconde période. (Littérature italique.)

Période guerrière et militante.

Lois des XII tables (v. la monographie de Rud. Schoell),

Influence croissante de la littérature grecque. Les jeux publics. Les jeux

sceniques. L'enseignement des écoles.

284-204 av. J.-C. La Poesie. Livius Andronicus (284-201 av. J.-C.; 470-550 de la f. de R.). L'Odyssée d'Homère traduite en latin; le chant de triomphe. Tragédies. Le chœur de la tragédie romaine. Comédies.

264-204 av. J.-C. Naevius Cn. (490-550 de R.). Tragédies. Praetextae. Comédies. Bellum Punicum (poeme), Satire rappelant la comédie an-

cienne ou politique.

- 254-184 av. J.-C. T. Maccius Plautus (environ 500-570 de R.): Amphitruo, Asinaria, Aulularia, Bacchides, Captivi, Casina, Cistelloria, Curculio, Epidicus, Menacchmi, Miles gloriosus, Mostellaria, Mercator, Pseudulus, Poenulus, Persa, Rudens, Stichus, Trinummus, Truculentus. Nous avons à peu près le nombre des pièces reconnues authentiques
- par Varron. La plupart des prologues sont apocryphes.

  239-169 av. J.-C. Q. Ennius (515-585 de R.): Annales. Tragédies et comédies. Saturae. Eucmerus. V. les fragments de ce poëte, édit. Vahlen. Influence considérable d'Ennius sur la langue latine par la métrique.
- 220-132 av. J.-C. M. Pacuvius (environ 534-622 de R.) : auteur dramatique (fragments).

219-166 av J.-C. Cae cilius Statius (environ 535-588 de R.). Poëte comique (fragments).

185-159. Publius Terentius Afer, né à Carthage, affranchi du sénateur Terentius Lucanus, auteur de six comédies : Adelphoe, Andria, Eu-

nuchus, Heautontimorumenos, Hecyra, Phormio. 170-104. L. Attius (environ 584-650): auteur dramatique (fragments). Tragédies. Praetextatae. Didascalica. Ecrits sur la grammaire.

Titinius. 78. T. Quintius Atta (mort environ 676 de R.).

154. L. Afranius (environ 600 de R.). Ces trois auteurs représentèrent avec gloire la comédie nationale, fabula togata:

- 94. L. Pomponius (environ 660 de R.), fut, avec Novius, le plus célèbre auteur des farces dites fabulae Atellanae, dont il aurait été l'inventeur. selon V. Paterculus.
- seion v. Fatercuius.

  105-43. D. Laberius (649-711 de R.), auteur célèbre de mimes; eut pour rival Publilius Syrus. D'autres auteurs dramatiques illustrèrent le théâtre de Rome au septième siècle. Tels sont, dans la tragédie :

  C. Julius Caesar Strabo, C. Titius, Atilius, Santra, Q. Tullius Cicero. Et dans la comédie :

Trabea, — Atilius, — Aquilius, — Licinius Imbrex, — Iuventius, — Luscius, — Valerius, — Turpilius.

148-103. C. Lucilius, chevalier romain (environ 606-651 de R.). Il ne reste

que des fragments de ce grand satirique (v. l'édition de Luc. Muller). Il fut le rénovateur de l'ancienne Satura, et resta le modèle des satiriques.

99-55. T. Lucretius Carus (655-699 de R.), auteur du poème en six chants de rerum natura. Exposition du système du monde, d'après Epi-

87-54. C. Valerius Catullus (667-700 de R.), poëte épigrammatique, ly-

rique, élégiaque, auteur de quelques chants épiques.

Parmi les autres poëtes du septième siècle, dont les vers ont péri,

citons : Hostius, - A. Furius d'Antium, - Tanusius Geminus.

- M. et Q. Ciceron, dans la poésie épique : Salluste.

82-36. P. Terentius Varro Atacinus (672-718 de R.).

C. Helvius Cinna. Et parmi les lyriques : Pompilius, - Valerius Aedituus, - Porcius Licin(i)us), — Q. Lutatius Catulus, — Sueius (?), — Q. Valerius de Sora, — Volcacius Sedigitus; — Valerius Caton (distinct

de l'auteur homonyme des dirae). Laevius, — Cn. Matius, — Furius Bibaculus, — C. Li-cinius Calvus, — Anser, — Cornificius, — Ticida, — G. Memmius, — Q. Hortensius Ortalus. (Auteurs des Priapées.)

#### PROSATKURS.

312. Appius Claudius Caecus (censeur l'an 442 de R.). P. Sempronius Sophus | iurisconsultas

jurisconsultes.

Ti. Coruncanius Les fragments des plus anciens historiens romains ont été re-

cueillis, des le seizieme siècle, dans diverses collections. Les plus célèbres de ces vieux chroniqueurs sont :

214. Q. Fabius Pictor (environ 150 de R.). L. Cincius Alimentus.

155. C. Acilius (environ 599 de R.).

151. A. Postumius Albinus (consul l'an 603 de R.).

234-149. M. Porcius Cato (520-605 de R.), surnommé l'Ancien, Major, ou le Censeur; auteur d'un grand nombre d'ouvrages: Originum libri VII; nombreux discours, également perdus; de re rustica, ou traité d'agri-culture. Parmi ses petits ouvrages: Praecepta ad filium; Carmen de moribus. Il avait aussi écrit des lettres et composé un recueil d'apophthegmes.

La jurisprudence ou science du droit fut cultivée de bonne heure à Rome. Il y eut un grand nombre de jurisconsultes, parmi lesquels se

distinguèrent :

201. P. Aelius Paetus (consul l'an 553 de R.);

198. Sex. Aelius Paetus Catus (consul l'an 556 de R.)

193. P. Cornelius Scipio Nasica (consul l'an 561 de R.); L. Acilius;

Ser. Fabius Pictor;

183. Q. Fabius Labeo (consul en 571 de R.); M. Porcius Cato (Licinianus).

```
149. M'. Manilius (consul l'an 605 de R.);
M. Iunius Brutus:
 133. Q. Mucius Scaevola (consul l'an 621 de R.);
95. Q. Mucius Scaevola (consul l'an 659 de R.);
         M. Junius Gracchanus.
         Après les jurisconsultes viennent les orateurs, dont les fragments
       ont été recueillis par H. Meyer. V. l'opuscule d'Ellendt (F.) sur l'his-
toire de l'éloquence romaine avant les Césars.
         Au nombre des anciens orateurs de la République figurent les plus
       illustres hommes d'Etat
217. Q. Fabius Maximus (dictateur l'an 537 de R.);
206. Q. Caecilius Metellus (consul l'an 548 de R.);
.204. M. Cornelius Cethegus (consul l'an 550 de R.);
205. P. Licinius Crassus (consul l'an 549 de R.);
205-194. P. Cornelius Scipio Africanus (consul l'an 549 et en 560 de
R.), et son fils;
177-163. Ti. Sempronius Gracchus (consul l'an 577, et en 591 de R.):
       le mari de Cornélia;
         L. Papirius de Fregeliae;
182-168. L. Aemilius Paulus (consul en 572 et en 586 de R.);

166. C. Sulpicius Gallus (consul en 588 de R.);
C. Titius.
147-134. P. Cornelius Scipio Aemilianus (consul en 607 et en 620

      de R.);
145. Q. Fabius Maximus Aemilianus (consul en 609 de R.);
         C. Laclius le Jeune;
144. Ser. Sulpicius Galba (consul en 610 de R.);
137. M. Aemilius Lepidus Porcina (consul en 617 de R.);
136. L. Furius Philus (consul l'an 618 de R.);
133-123. Ti. et C. Sempronius Gracchus, tribuns du peuple (621-631
      de R.);
123. C. Papirius Carbo (consul l'an 614 de R.), etc.;
99. M. Antonius (consul en 655 de R.);
95. L. Licinius Crassus (consul l'an 659 de R.);
91. L. Marcius Philippus (consul l'an 663 de R.);
C. Iulius Caesar Strabo;
76. C. Scribonius Curio (consul en 687 de R.);
88. P. Sulpicius Rufus (tribun l'an 666 de R.);
75. C. Aurelius Cotta (consul en 679 de R.);
                   HISTORIEMS du viº et du virº siècle de R.
189. M. Fulvius Nobilior (consul en 565 de R.);
153. Q. Fulvius Nobilior, son fils (consul l'an 601 de R.);
Cassius Hemina;
133. L. Calpurnius Piso Frugi (consul l'an 621 de R.);
129. C. Sempronius Tuditanus (consul l'an 625 de R.);
122. C. Fannius (consul l'an 632 de R.);
        Vennontus;
149. L. Scribonius Libo (tribun du peuple en 605 de R.);
        L. Coelius Antipater; - Cn. Gellius; - Q. Claudius Qua-
      drigarius; — Cn. Aufidius; — P. Sempronius Asellio; — Q. Aelius Tubero.
                 AUTRURE de mémoires et d'autobiographies :
        Q. Lutatius Catulus; - M. Aemilius Scaurus; - P. Ru-
      tilius Rufus; - L. Cornelius Sulla, le dictateur; - L. Lici-
      nius Lucullus.
```

Sisenna; — L. Manlius; — T. Pomponius Atticus; — Q. Hortensius; — L. Lucceius.

100-44 av. J.-C. C. Iulius Caesar (654-710 de R.), orateur, grammairien, historien. Commentaires de la guerre des Gaules, en 8 livres; commen

Parmi les annalistes, les plus célèbres sont : Valerius Antias; — C. Licinius Macer; — L. Cornelius taires des guerres civiles, en trois livres. Outre ses mémoires, on cite de lui : de Analogia, libri II : Anticatones II. Apophthegmata. Lettres. Hirtius a continué le 8º livre de la guerre des Gaules et la guerre d'Alexandrie. On ne connaît pas les auteurs des guerres d'Afrique et

d'Espagne. 86-35. C. Sallustius Crispus (668-719 de R.). Conjuration de Catilina.

Guerre de Jugurtha; fragments de sa grande histoire romaine. Ecrits apocryphes: lettres à César, déclamation contre Catilina, etc. 94-24. Cornelius Nepos (environ 660-730 de R.); historien et biographe. De viris illustribus, l. XVI, dont il reste le 111º livre de excellentibus ducibus exterorum gentium, et du l. XIV de Lotnis historicis, les vies de Caton et d'Atticus. Les vies des capitaines illustres sont attribuées par quelques savants à Aemilius Probus, abréviateur de Cornelius. Il avait écrit en outre Chronica, ou résumé de l'histoire universelle en trois livres; des Exempla, des livres de géographie, les biographies étendues de Cicéron et de Caton, et des poèmes.

Parmi les grammairiens du septieme siècle, rappelons quelqu es noms

Aelius Stilo Praeconinus, — L. Plotius Gallus, — Saevius Nicanor, — Aurelius Opilius, — M. Autonius Gnipho, — M. Pompilius Andronicus, — Q. Cosconius, — Cornelius Epicad (i)us, — Ser. Clodius, — Staberius Eros. — Orbilius Pupillus, — Curtius Nicia, — les deux Saserna, — Cn. Tremellius Scrofa, — Mamilius Sura, etc. Mentionnons encore l'auteur inconnu (Cornificius?) de la Rhétorique à Herennius. 98-45. P. Nigidius Figulus (environ 656-709 de R.). — L. Tarutius,

- Appius Claudius Pulcher, — A. Caecina, etc. A. Ofilius, — C. Trebatius Testa, — A. Cascellius, -Valerius.

95-46. M. Porcius Cato, le Jeune, ou Caton d'Utique (659-708 de R.); 79-42. M. Iunius Brutus (environ 675-712 de R.).

116-27. M. Terentius Varro, de Reate (683-727 de R.). Grand érudit et polygraphe. Nous avons des fragments de ses satires Ménippées, mêlées de prose et de vers. Il avait composé des discours et des ouvrages philosophiques et historiques: logistorici, annales, de vitá sud l. III; de Pompeio l. III, legationum l. III. Il avait écrit un ouvrage considérable en 41 livres antiguitatum rerum humanarum (25 l.) et divinarum (16 l.); un abrégé du même en 9 l. De vitá populi Romani l. IV. De familiis Troianis; Aetia; Rerum urbanarum l. III. Tribuum liber. Tous ces milis Trotanis; Aetia; iterum urvanarum 1. 11. Irvaum uver. 1018 ver traites d'antiquités sont perdus. Ecrits historico-littéraire: De biblio-thecis 1. III. De proprietate scriptorum 1. III. De poetis, de poematis 1. III. De lectionious 1. III. De originibus scenicis 1. III. De personis, de des-criptionibus. De comoediis Plautinis; quaestiones Plautinae. Ecrits de grammaire: De lingua latina 1. XXV (dont un abrègé en 9 1.). De sermone latino 1. V. De grammatică. De antiquitate litterarum. De origine linguae Latinae 1. III. De similitudine verborum 1. III. De utilitate sermonis l. IV. Rerum rusticarum l. III, ouvrage conserve, l'un des meilleurs et des plus agréables sur l'économie rurale. Ephemeris rustica et navalis. De iure civili 1. XV (de gradibus, epistolicae quaestiones). Imaginum (ou hebdomades) 1. XV. Disciplinarum I. IX. Libri singulares

X. Sententiae. Ce dernier a été conservé. 106-43. M. Tullius Cicero (648-711 de R.). Le plus varié des écrivains latins. Fragments poétiques de ses traductions ou œuvres originales. Nombreux discours: accusations ou plaidoyers; harangues; fragments de ses discours politiques et plaidoyers perdus. Traités didactiques et historiques sur l'éloquence : De inventione l. II. De oratore l. III. Brutus de claris oratoribus. De optimo genere oratorum. Topica. Partitiones oratoriae. Ecrits historiques et politiques: commentarius consulatus sui; laudationes ou éloges de Caton, de César, de Porcia; admiranda; avéxcota. Ecrits philosophiques: traduction de l'Œconomique de Xénophon; de republica l. VI; de legibus l. III; Paradosa Stoicorum l. VI. Consolatio. Hortensius. De finibus bonorum et malorum l. V. Academica priora l. II; posteriora, l. I. Timacus. Tusculanae disputationes l. V. De derum naturá l. III. De divinatione l. II. De fato, de auguriis. Cato major de

senectute, Laelius de amicitid. De officiis 1. III. De glorid 1. II. De virtutibus. Il reste enfin de Cicéron un nombre considérable de lettres ecrites à ses amis, à son frère Quintus, à T. Pomponius Atticus, à Brutus.

Quintus Tullius Cicero, le frère de l'orateur, avait aussi écrit des tragédies. Nous ne possédons de lui que quelques lettres et l'opus-

cule de petitione consulatus.

Parmi les nombreux commentateurs de Cicéron, le plus connu est O. Asconius Pedianus.

TROISIÈME PÉRIODE. - La langue latine, parlée et écrite dans les provinces conquises, donne à la littérature romaine le caractère cosmopolite de la littérature grecque.

# POÉSIE.

65-8. Q. Horatius Flaccus (689-746 de R.), poète lyrique, satirique, moraliste. Poésies lyriques et érotiques (Carmina) IV livres. Epodes I l. Carmen saeculare. Deux livres de Satires, deux livres d'Epitres (Sermones), et une épître historico-didactique, connue sous le titre d'Art

poétique, Ars poetica. Le plus célèbre commentateur d'Horace est Porphyrion. 70-19. P. Vergilius Maro (684-735 de R.), poète bucolique, didactique, épique: Bucolica (Eclogae X). Georgicon l. IV. Aencidos l. XII. On a encore sous le nom de Virgile quelques pièces apocryphes : Culex, — Ciris, — Moretum, — Copa, — Catalecta (recueil d'épigrammes, e.c.). Le plus célèbre commentateur de Virgile est le grammarien Servius.

Le plus célèbre commentateur de Virgile est le grammarien Servius.

Parmi les poètes perdus de la période dite d'Auguste, il faut citer quelques noms célèbres: L. Valerius Rufus, — Cornelius Severus, — Æmilius Macer, — Cornelius Gallus, — L. Varius, — Cassius de Parme, — C. Valgius Rufus, — C. Rabirius, — Albinus, — Lupus, — Domitius Marsus. Quelques-uns de ces poëtes avaient chanté les événements contemporains. D'autres payèrent de la vie leur attachement à la République. Plusieurs sont cités ou mentionnés par Horace et Virgile.

54-18. Albius Tibullus (environ 700-736 de R.), poète élégiaque. On a le recueil de ses poésies en quatre livres. Bien des conjectures ont été émises sur l'auteur du quatrième livre, que l'on a attribué à Lygdamus. Il est probable que dans le recueil qui porte le nom de Tibulie se trouvent des pièces appartenant à d'autres élégiaques du cercle de

Messalla.

49-16. Sex. Aurelius Propertius (environ 706-738 de R.). Quatre livres d'élégies; cinq selon d'autres (voir les éditions de Burmann, de Lachmann et de L. Mueller, et particulièrement celle de D. Caruti : Sex. Aur. Prop. Cynthia, etc., la Haye, 1869). Le quatrième livre est considéré comme apocryphe. L'ordre des pièces de Properce différe

notablement d'une édition à l'autre.

43 av. J.-C. — 17 a. J.-C. Publius Ovidius Naso, chevalier romain (741-770 de R.). Le génie le plus facile de la poésie latine ; poëte éroti-ue, didactique, épique, élégiaque, tragique, satirique. Medea, tragédie perdue: Epistulae ou Heroides; Amores; Medicamina faciei; Ars amatoria; Re-media Amoris: Metamorphoseon l. XV; Tristium l. V; Epistularum ex Ponto, l. IV; Ibis; Halieutica; Fastorum, l. VI (ouvrage précieux pour l'histoire du calendrier et du culte romain

Autour du nom d'Ovide se groupe une pléiade de poêtes, parmi les-quels il faut mentionner : Ponticus Macer, le pseudo-Pedo, l'auteur des élégies de Mecaenatis obitu et de moribundo Mecaenate, et l'au-

teur anonyme de l'élégie intitulée Nux, le Noyer. 15 av. J.-C. — 19 ap. J.-C. Gratius Faliscus. — Germanicus Caesar

(739-772). — Manilius.

Le premier de ces poêtes a écrit sur la chasse; ses poésies sont suivies dans la plupart des éditions de celles de Olympius Nemesianus sur le même sujet.

Germanicus avait traduit en vers, après Ciceron, le poème astro-

nomique d'Aratus. Nous avons cette traduction, avec des scholies

(v. l'éd. de A. Breysig, Berl., 1867).

Sous le nom de Manilius, nous avons un poème en cinq livres sur l'astronomie, Astronomico l. V. qui a été publié par Jos. Scaliger au seisième siècle et par Richard Bentley au dix-huitième. — A cette per riode se rattache aussi, par son dixième livre aur les Jardins. L. Iun. Moderatus Columella, auteur estimé d'un grand traité d'agriculture.

10-70 environ av. J.-C. Phaedrus, nom grec, suivi dans les manuscrits de cette qualification: Augusti libertus. Auteur d'un recueil de fables ésopiques en cinq livres, dont l'authenticité a été souvent attaquée. On ne sait guère de la vie de ce poëte que ce qu'il en a dit lui-même en plusieurs endroits de ses fables. Il est le premier chez les Romains qui ait fait de la fable un genre littéraire.

Avianus a mis en vers élégiaques quarante-deux fables d'Ésope. Il est probable qu'avant lui existait déjà un recueil de fables en prose, semblable à celui qui nous est parvenu sous le nom d'un certain

Romulus.

+ 66 av. J.-C. T(?). Petronius Arbiter. Sous le nom de Pétrone, il nous reste un recueil de fragments en prose, entremèlée de vers, et une pièce considérable sur la guerre civile. Dans ces fragments dont l'authenticité a été fort discutée, et dont l'auteur pourrait bien avoir été un autre que le Pétrone de la cour de Néron, celui dont parle Tacite, il y a des traces évidentes du parler populaire. Le fond est satirique. A la suite de ces fragments figure dans la plupart des éditions un recueil

de poésies érotiques, connues sous le nom de Priapées. — Il faut citer ici deux noms de mimographes : Catullus et Marullus.

34-62. A. Persius Flaccus, satirique et moraliste, imitateur d'Horace. Nous avons de lui un prologue et six satires, avec les commentaires des scholiastes. Ces satires de Perse furent publiées après sa mort par

son maître Annaeus Cornutus.

39-65. M. Anneaus Lucanus. Célèbre par sa mort, à la suite de la conjuration de Pison. Poëte précoce et fécond, Lucain avait écrit beaucoup. Il ne nous reste, sauf quelques fragments, que son poème sur la guerre civile en dix livres, avec des scholies. Ce poème est essentiellement historique.

Calpurnius, auteur de poésies bucoliques (Eclogae IX), imprimées le plus souvent avec celles de Nemesianus. L'auteur inconnu du Carmen panegyricum ad Calp. Pisonem. (Lu cilius!) L'auteur du poême didactique et descriptif sur l'Etna (v. l'éd. Munro, Cambridge, 1867). — Sous le titre de Homerus Latinus, il nous reste un abrégé de l'Iliade.

Scaevius (Scaevus?) Memor, auteur tragique.

Caesius Bassus (auteur d'un poeme de metris). + 90. C. Valerius Flaccus Setinus Balbus. Poeté épique, imitateur des Alexandrins. Argonauticón l. VIII. Traduction embellie du poême d'Apollonius de Rhodes.

Curiatius Maternus, auteur tragique : Médée (?), Thyeste, Caton, Domitius.

Saleius Bassus, son contemporain, poëte célèbre. (Sur les deux, v. le Dialogue des Orateurs.)

26-101. Silius Italicus (26-104 a. J.-C.), délateur et consul sous Néron, imitateur de Virgile, auteur d'un poème historique sur les Guerres pumiques en dix-sept livres.

40-96. P. Papinius Statius, poëte facile, auteur de deux poëmes épiques, la *Thébalde* et l'*Achilléide*, sur lesquels il reste des scholies, et d'un grand nombre de pièces de circonstance comprises sous le titre gé-

néral de Silvae, Panégyriques, etc.

40-101. M. Valerius Martialis, de Bilbilis, dans l'Espagne tarraco-naise, poète ingénieux, auteur d'une grande collection d'épigrammes en quatorze livres, plus un livre à part sur les spectacles.

Arruntius Stella. — L. Verginius Rufus. — Vestricius

Spurinna. - Le pseudo-Turnus.

47-138. D. Junius Invenalis, auteur d'un recueil de Satires (16), divisées en cinq livres, précieuses pour la connaissance des mœurs ro-\* maines sous l'Empire, Scholies.

Sulpicia. Un fragment de satire. Hadrianus. — Florus. — Annianus.

Q. Sammonicus Serenus (contemporain de Caracalla). Poeme didactique: De medicina praecepta saluberrima, résumé populaire de pathologie et de thérapeutique.

Commodianus (environ 270). Carmen apologeticum adversus gentes

et Iudaeos.

Terentianus Maurus (vers la fin du troisième siècle), poēte didactique : De litteris, syllabis et metris.

M. Aurelius Nemesianus (fin du troisième siècle), poète didac-

tique et bucolique : Cynegetica. — Eclogae. Tiberianus (1). Versus Platonici a quodam Tiberiano de

gracco in latinum translati. 328. Publilius Optatianus Porphyrius. Panégyrique de Constantin le Grand.

Rufius Festus Avienus (fin du quatrième siècle), poête didac-

tique: Metaphrasis periegeseos Dionysii. — Ora maritima. — Metaphrasis phaenomenon Arati. Petits poemes.

309-392. Decimus Magnus Ausonius, littérateur ingénieux, versificateur habile, auteur d'idylles, parmi lesquelles la description de la Moselle; d'épigrammes, de pièces de circonstance, d'éloges funébres, d'épitaphes, de souvenirs des professeurs de Bordeaux, de vers sur les villes célèbres, les pensées des sept sages, d'éptires, d'arguments poétiques, de préfaces et d'un Panégyrique de Gratien.

#### POÈTES CHRÉTIENS DU IVE SIÈCLE.

330. C. Vettius Aquilinus Iuvencus. Historia evangelica.

305-384. Le pape Damase. Hymnes sacrees.

348-410. Aurelius Prudentius Clemens. Le plus renommé des poêtes chrétiens.

353-431. Meropius Pontius Anicius Paulinus de Nola. Hymnes. Apicia Faltonia Proba. Endelechius. — Licentius. L'auteur du poème intitulé: Carmen

Claudius Claudianus (fin du quatrième, commencement du cinquième siècle), poëte très-remarquable pour l'époque. Poëmes épiques et hérolques : Raptus Proserpinae. — Gigantomachia. — De bello Getico. — Panégyriques et épithalames. — Idylles. — Epigrammes. — Deux livres d'invectives contre Rufin; deux autres contre Eutrope.

L'auteur du petit poeme intitule : Pervigilium Veneris (v. l'édit.

Bücheleri.

L'auteur inconnu du traité didactique : Carmen de figuris sententia-

rum, vel schematibus.

Claudius Rutilius Namatianus. Un poème intitulé: De reditu suo, Itinéraire en deux livres (v., dans l'édicion de L. Mueller, les fragments d'autres poètes contemporains). Le premier livre de Rutilius est mutilé au commencement, et le second est incomplet.

435. Flavius Merobaudes. Poésies et fragments d'un discours. Claudius Marius Victor (Victorinus). — Orientius.

430-480. C. Sollius Apollinaris Modestus Sidonius, évêque. Lettres, poesies.

Mamertus Claudianus. - Rusticus Helpidius Domnulus: Carmen de Christi Iesu beneficiis.

460. Caelius Sedulius.

470, Paulinus Petrocorius. 480. Dracontius.

+ 523. Alcinus.

Auspicius. — Amoenus. — Paullinus Pellaeus. Les poètes de l'Anthologie latine (v. les éditions de Burmann, Amsterd., 1759, 1773; de H. Meyer, Leipz., 1835; et de Al. Riese

Leipz., 1869-1870).

L'auteur anonyme de l'Orestis, poëme qui porte le titre de tragédie (v. les éditions de C. W. Müller, de L. Schwabe, de J. Machly et de Schenkl).

POÈTES CHRÉTIENS DU VIO SIÈCLE.

+ 554. Arator.

536-600. Venantius Honorius Clementianus Fortunatus.

570. A. Flavius Cresconius Corippus, auteur d'un poème en quatre livres : De laudibus Iustini Augusti minoris.

PROSATEURS DEPUIS AUGUSTE JUSQU'A LA FIN DE L'EMPIRE.

63 av. J.-C. — 14 ap. J.-C. Auguste lui-même avait beaucoup écrit. V. les fragments dans l'édition de A. Weichert.

Res gestae divi Augusti, d'après les monuments d'Ancyre et d'Apollonie, ed. de Franz et Zumpt, et surtout celle de Mommsen, Berlin, 1866. C. Cilnius Maecenas. Quelques fragments. V. les monographies de A. Lion et de P.-S. Frandsen. M. Vipsanus Agrippa. De mensurd orbis terrae, carte du monde

romain sous Auguste.

M. Valerius Messalla Corvinus.

679-758 de R. C. Asinius Pollio, historien, orateur, critique; inaugure

les lectures publiques, fonde une bibliothèque publique.

Vitruvius Pollio, auteur d'un traité d'architecture en dix livres. Hyginus, surnommé Gromaticus: Liber de munitionibus castrorum. V. les écrits des auteurs dits gromatici dans la collection de Bluine, Lachmanu et Rudorff.

C. Iulius Hyginus, auteur d'un recueil de récits mythologiques et d'un traité des constellations. V. les recueils des mythographes latins de Th. Muncker et de A. van Staveren, et les travaux de C. Lange

sur cet auteur.

Fenestella, historien et poëte. — Le Calendarium Praenestinum. V. le Festus de O. Müller.

Santra. - Sinnius Capito.

C. Aelius Gallus. - Q. Antistius Labeo. - C. Ateius Capito, jurisconsultes.

#### ORATEURS ET RHÉTEURS OU DÉCLAMATEURS.

Q. Haterius. — T. Labienus. — Cassius Severus. — M. Porcius Latro. — Arellius Fuscus. — C. Albucius Sius. — Passienus. — Cestius Pius. — L. Iunius Gallio. — Fragments et notices biographiques des déclamateurs célèbres du temps d'Auguste et de Tibère dans les Suasoriae et les Controversiae de Sénèque le Pere.

Laudationes. — Cenotaphia Pisana,

#### PHILOSOPHES.

Q. Sextius Niger, père et fils. — Papirius Fabianus. A. Cornelius Celsus, encyclopédiste. Il ne nous reste que son Traité de médecine et de chirurgie en huit livres. Nous a conservé une partie des doctrines d'Asclépiade et de l'école méthodiste, dont la pratique se trouve exposée dans l'ouvrage considérable de Caelius Aurelianus: De morbis acutis et chronicis libri VIII, traduit probablement de Soranus.

695-770 de R. T. Livius. Des écrits philosophiques et littéraires de Tite-Live, il ne reste qu'une partie de sa grande Histoire romaine, ab urbe

condita, l. CXLII.

Pompeius Trogus (sous Auguste). Histoire universelle, dont il

ne reste que l'abrégé fait par Justin. 30 a. J.-C. M. Velleius Paterculus, auteur d'un brillant résumé de l'histoire romaine: Historiae Romanae ad M. Vinicium consulem, l. II. Le 1er livre est mutilé.

Cremutius Cordus. — Aufidius Bassus.

700-791 de R. — 54 av. J.-C., 38 ap. J.-C. Annaeus Seneca, le Père ou le Rheteur. Son recueil de fragments de compositions est précieux pour l'histoire de l'enseignement de la rhétorique à Rome, Cet ouvrage a été composé par Senèque, dans sa vieillesse, pour ses trois fils.

P. Rutilius Lupus. De figuris sententiarum et elocutionis libri

duo. V. les Rhetores Latini minores de Halm.

Valerius Maximus, auteur d'une compilation utile sur les faits mémorables des Grecs, des Carthaginois, etc., et des Romains, en neuf livres : Factorum et dictorum memorabilium l. IX. C'est comme un traité de la morale en action. Contemporain de Tibère.

Pomponius Mela, géographe. De chorographid 1. III. Contempo-rain de Claude. V. l'édition de G. Parthey, Berlin, 1867.

L. Iu nius Moderatus Columella, auteur d'un traité complet d'agriculture : De re rustica l. XII. Le X. livre, sur les Jardins, est en vers. Columelle vivait sous le règne de Claude.

Q. Curtius Rufus, que l'on croit aussi de la même époque, a écrit une histoire romanesque des faits et gestes d'Alexandre : De

rebus gestis Alexandri I. YIII. Imitateur de Tite-Live.

716 de R., 65 a. J.-C. L. Annaeus Seneca, fils du Rhéteur, surnommé le Philosophe, précepteur et victime de Néron, poête, orateur, philosophe, naturaliste; auteur d'un grand nombre de traités de morale qui forment comme un manuel de la philosophe stoïcienne. Les lettres à Lucilius sont la partie la plus considérable de ses écrits. Les Questions naturelles traitent de quantité de faits concernant la physique. La plaisanterie sur la mort de Claude, peu digne d'un philosophe, annonce un écrivain satirique et spirituel : elle rappelle les satires Ménippées par le mélange de la prose et des vers. Les tragédies, dont l'authenticité a été longtemps contestée, sont reconnues pour être de lui, sauf Octavie. Il est probable qu'elles n'étaient pas destinées au théâtre.

M. Valerius Probus (sous Neron et les Flaviens). V. la collec-

tion des grammairiens de Keil.

23-79 ap. J.-C. C. Plinius Secundus, dit l'Ancien ou le Naturaliste; mort lors de la grande éruption du Vésuve, qu'il avait voulu voir de près. Honme d'État, militaire, chef de la flotte du cap Misène; historien, grammairien, philosophe, naturaliste. Son nevev, Pline le Jeune, nous a conservé le catalogue de ses nombreux écrits, parmi lesquels un seul nous est parvenu : c'est l'encyclopédie qui porte le titre d'Histoire de la nature, en 37 livres.

A cette epoque appartiennent les historiens M. Licinius Mucianus, M. Cluvius Rufus, Vipstanus Messala, Fabius Rusticus.

C. Iulius Solinus: Collectanea rerum memorabilium. Abréviateur de Pline. V. l'édition de Mommsen. Berlin, 1864.

42-118 ap. J.-C. M. l'abius Quintilianus, professeur public de rhétorique à Rome, sous Domitien; auteur d'un traité des études à l'usage de l'orateur : Institutionis oratoriae 1. XII, et d'un recueil de déclamations dont l'authenticité est contestée.

40-106 ap. J.-C. Sex. Iulius Frontinus, auteur d'un traité des Aqueducs de la ville de Rome en deux livres, et de quatre livres de Strata-

gèmes: De aquis urbis Romae I. II; Stratagematicon I, IV. 54 ou 57-117 ap. J.-C. C. Cornelius Tacitus, homme politique et histo-rien. Agricola, biographie de son beau-père. Germania, traité de géographie et d'ethnographie sur les anciens Germains. Historiarum, l. XIV, dont nous n'avons que les quatre premiers livres et une partie du cinquième. Ab excessa divi Augusti 1, XVI, sous le titre d'Annales, ouvrage capital, dont une grande partie est perdue. On lui attribue aussi un opuscule remarquable sur la fameuse Querelle des anciens et des modernes, sous le titre de Dialogus de Oratoribus.

61,62-114. C. Plinius Caecilius, fils de la sœur de Pline l'Ancien, adopté par son oncle; orateur, poëte, epistolographe. Panegyricus Trejano dictus, discours laudatif. Recueil de lettres en dix livres. Le dernier livre renferme la correspondance administrative de l'auteur avec Trajan. (V. la monographie de Th. Mommsen, traduite par M. Ch. Morel.)

73-160. C. Suetonius Tranquillus, historien, biographe des douze pre-

D. C. Suetonius Tranquillus, historien, hographe des douze premiers Gésars et autour de plusieurs ouvrages d'histoire, d'érudition et de grammaire, dont les fragments ont été recueillis et commentés par Reifferscheid, Leipzig, 1890.

Iulius Florus (sous Hadrien), auteur d'un abrégé de l'Histoire romaine, d'après Tite-Live, œuvre brillante et déclamatoire. A la suite du résumé de Florus se trouve, dans la plupart des éditions, l'abrégé de Lucius Ampelius, sous le titre de Liber memorialis.

Granius Licinianus, Fragment de ses Annales.

Les grammairiens Aemilius Asper, Flavius Caper, Velius Longus, Q. Terentius Scaurus, C. Sulpicius Apollina-ris, etc. V. la collection de Keil.

90-170. M. Cornelius Fronto, précepteur de Marc-Aurèle, grammairien et rhéteur célèbre sous les Antonins. Fragments de quelques compositions. Correspondance avec Marc-Aurèle. L. Verus, T. Antonin le Pieux, etc. V. l'édition de S. A. Naber, Leipzig, 1867. + 175. L. Volusius Maecianus. Distributio partium. V. le 2º volume de la collection de F. Hultsch: Metrologicorum scriptorum reliquiae. 110-180 ap. J.-C. Gaius le Jurisconsulte. Institutionum commentarii, IV.

V. l'édition de Lachmann.

115-165. A. Gellius, grammairien et érudit, auteur d'un recueil très-curieux en vingt livres, sous le titre de Noctes Atticae.

Nonius Marcellus, grammairien. De compendiosa doctrina.

Dositheus. Ars grammatica.
L. Appuleius Madaurensis (sous Antonin le Pieux et Marc-Aurèle). Rhéteur, philosophe et romancier. Metamorphoseon l. XI. Apotogia sive de magià liber. Florida. Dialogues sur Platon, Socrate et la philosophie platonicienne. — Ecrits apocryphes sur la philosophie aristotelique, l'histoire naturelle et la magie.

238. Censorinus. — Auteur d'un traité de Die natali. — Écrits grammaticaux.

Les Pères de l'Eglise du m' siècle:

200 M. Minucius Felix. Auteur d'un dialogue intitulé Octavius.

150-216 Q. Septimius Florens Tertullianus. Auteur chrétien et hérétique d'un grand nombre d'écrits de polémique et d'exègèse. 200-258. Thascius Caecilius Cyprianus. Théologien. 298-303. Arnobius, auteur d'un livre célèbre: Adversus gentes 1. VII.

Les jurisconsultes du troisième siècle : + 212. Aemilius Papinianus. — Domitius Ulpianus, préfet du prétoire sous Alexandre Sévère.

Iulius Paulus (préset du prétoire sous Alexandre Sévère).

Les compilateurs de l'Histoire des empereurs : (Historia Augusta) : Aelius Spartianus — Vulcatius Gallicanus — Trebellius Pollio, — Flavius Vopiscus, — Aelius Lampridius, — Iulius Capitolinus.

Marius Maximus. - Historien. - Dénombrement ou Catalogue

des provinces romaines (de l'an 297), publié par Th. Mommsen. Panégyristes du troisième et du quatrième siècle :

291-298. Claudius Mamertinus.

296-311. Eumenius.

307-313. Discours en l'honneur de Maximien et de Constantin.

321. Nazarius.

362. Mamertin le jeune.

391. Latinus Pacatus Drepanius.

Grammairiens et Rhéteurs du quatrième et du cinquième siècle : Atilius Fortunatianus. Marius Victorinus (350?). Cae-sius Bassus, Iuba Sacerdos. V. les collections de Gaisford (Scriptores Latini rei metricae, Oxford, 1837), et de Keil.

N. B. Il ne faut pas confondre Marius Victorinus le grammairien avec le rhéteur Q. Fabius Laurentius Victorinus (v. Rhet. lat. minores de Halm). 355. A elius Donatus et ses commentateurs Marius Servius Hono-ratus, Sergius, Flavius Mallius Theodorus, etc.

Grammairiens et auteurs de re metrice du cinquieme siècle : Cledonius, Pompeius, Consentius, Rufinus, Eutyches,

Phocas, etc. - Papirius, Fortunatianus, Iulius Victor, Arusianus Messius (environ 395) et autres rhéteurs. — Iulius Valerius, le traducteur du Pseudo-Callisthène (avant 340) et l'Itinerarium Alexandri (environ 340) — Vibius Sequester (fin du quatrième et commencement du cinquième siècle), de fluminibus, etc. - Notae Tironianae - Cyrilli, Philoxeni, aliorum veterum glossaria - Glossae Placidi.

Résumés historiques, statistiques et géographiques du Ive et du ve siècle : Chronicon Cuspiniani. — Anonymi orbis descriptio(353), etc. 360, S. Aurelius Victor. - Epitome de Caesaribus - De Viris illustribus

urbis Romae. - Origo gentis Romanae.

Julius Exsuperantius, Dictys (L. on B. Septimius). - Dares. - Hegesippus.

+ environ 370. Eutropius: Breviarium ab urbe condită.

Historia miscella.

Apr. 369. [S.] Rufius Festus: Breviarium rerum gestarum populi Romani. Mirabilia Romae, Tabula itineraria Peutingerana. - Itinéraires.

Iulius Honorius (Aethicus): Cosmographia.

Notitia dignitatum (entre 398 et 408) — Notitia provinciarum et civitatum Galliae — Notitia provinciarum et civitatum Galliae — Notitia provinciarum et civitatum Africae, etc.
Polemius Silvius (env. 450). V. le Laterculus publié par Mommsen.
Ravennatis Anonymi cosmographia. — D(Dicuil) liber de men-

surá orbis terrae. Palladius Rutilius Taurus Aemilianus, préset de Rome

l'an 359. - De re rustica 1. XIV (le 14º livre est en distiques). Gargilius Martialis (sous Alexandre Sévère) - De cura boum.

Caelius Apicius. De re coquinarid l. X (v. l'édit. de Th. Schuch). Environ 384-395. Flavius Vegetius Renatus: Epitoma rei militaris. Modesti libellus de vocabulis rei militaris ad Tacitum Augustum.

Vegetii Renati Artis veterinariae s. mulomedicinae 1. IV (dans la collect. Scr. r. r. de Schneider).

Q. Aurelius Symmachus (préfet de Rome en 384, consul en 391).

Discours. Epistularum 1.1X. 389-391. Ammianus Marcellinus, d'origine grecque, grand historien.

Rerum gestarum l. XIV-XXXI. V. l'édit. Eyssenhardt, Berlin, 1871.

Recueils de lois antérieurs à Justinien :

Lex Dei s. Mosaicarum et Romanarum legum collatio.

Fragmenta Vaticana et autres débris de l'ancienne législation, etc. Codex Gregorianus et Hermogenianus. — Codex Theodosianus (438) avec les Novellae.

Les Pères de l'Église des Ive, ve, vr siècles : + env. 330. L. Caecilius (ou Caelius!) Lactantius Firmianus, imitateur de Ciceron. V. le catalogue de ses œuvres dans Hieronym. vir. ill. 80. De opificio Dei - Divinae institutiones. - De mortibus persecutorum, etc.

(Caelius Symposius). Aenigmata. Le poème sur le phénix. De phoenice. Environ 346. Iulius Firmicus Maternus. De errore profanarum religionum libellus.

+ 367. Hilarius Pictavensis.

340-397. Ambrosius. Parmi ses nombreux sermons et autres écrits, le traité De officiis. Auteur du Te Deum.

331-420. Hieronymus, théologien, exegéte, historien. épistolographe, traducteur de la Bible.

379-455. Prosper.

379-469. Idatius.

379-566. Marcellinus Comes. Environ 484. Victor Vitensis. Historia persecutionis Vandalicae. 444-566. Victor Tunnunensis.

= 590. Iohannes Biclariensis.

455-581. Marius d'Avenches.

Le Chronicon Paschale (= 626). 495. Gennadius. Catalogus virorum illustrium. Avec l'ouvrage de saint Jérôme: De viris illustribus ou De scriptoribus ecclesiasticis (392).

Traductions de la Bible antérieures à saint Jérôme (Itala. V. l'hist. de la Vulgate par F. Kaulen).

345-410. Tyrannius Rufinus.

354-430. Aurelius Augustinus, théologien, prédicateur, polémiste épistolographe. Confessiones, De civitate Dei, etc.

363-410. Sulpicius Severus. Histoire sacrée. Vie de saint Martin de Tours, etc.

+ 421. Pelagius, Coelestius, Iulianus et ses adversaires. Environ 465. Maximus.

+ environ 435. lohannes Cassianus.

+ env. 450. Petrus Chrysologus.

+ env. 450. Eucherius. + env. 450. Vincentius Lerinensis.

Après 455. Valerianus.

+ env. 470. Claudianus Ecdicius Mamercus.

+ env. 495. Salvianus.

Env. 390-461, Leo Magnus (pape).

473-521. Magnus Felix Ennodius, Panegyricus regi Ostrogothorum Theodorico dictus (507). Poésies, lettres, écrits théologiques.

Environ 511. Eugippus. - Leander Hispalensis. - Martinus Dumiensis.

Env. 540-604. Gregorius Magnus.

410-439. Martianus Minucius Felix Capella. De nuptiis Philologiae et Mercurii l. 1X. V. l'édit. d'Eyssenhardt, Leipz. 1866.

417. Paulus Orosius, *Adversus paganos historiarum* l. VII. Env. 420. Aurelius Ambrosius Theodosius Macrobius, *Saturna*liorum conviviorum 1, VII. Commentarii in Somnium Scipionis 1. II. De differentiis et societatibus graeci latinique verbi. Ce grammairien, d'origine grecque, a souvent pillé Aulu-Gelle.

518 Priscianus Caesariensis. Auteur d'une grande grammaire et de plu-sieurs opuscules de grammaire et de rhétorique. Vers didactiques sur les poids et les mesures, d'un autre auteur, etc.

Env. 460. Fabius Planciades Fulgentius. Mythologicon 1. III. De abstrusis sermonibus. De expositione Vergilianae continentiae.
Env. 470-525. Anicius Manlius Torquatus Severinus Bosthius.
De Consolatione philosophiae 1. V. Ecrits didactiques. Commentaires sur Cicéron. Traductions d'Aristote.

Env. 468-575. Magnus Aurelius Cassiodorus Senator. Variarum 1. XII. Historia tripartita — Chronicon — Computus paschalis. Ecrits de grammaire, de rhétorique et de théologie.

Monuments de la législation du vr siècle :

500. Edictum Theodorici regis.

508. Lex Romana Visigothorum. — Breviarium Alaricianum.

517-534. Lex Romana Burgondiorum. — Papianus.

579. (Tribonianus.) Codex Iustinianeus I. XII. — Institutionum 1. IV.

533. Digestorum, Iustiniani Augusti l. L. - Novellae. - Edicta. Le tout -Corpus iuris civilis.

Historiens du vr siècle :

Apr. 526. De Constantio Chloro, Constantino Magno et aliis imperatoribus excerpta auctoris ignoti (Anonymus Valesii).

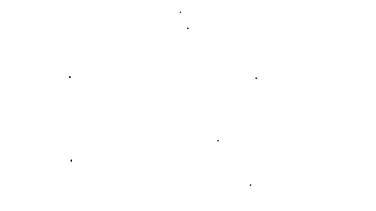
Floriss. 551-552. Iordanis (appelé à tort Jornandes). De rebus Geticis sive de Gothorum sive Getarum origine. — De origine mundi et actibus Romanorum ceterarumque gentium.

Environ 493-577. Gildas Sapiens. Liber querolus de calamitate, excidio et conquestu Britanniae.

Env. 540-594. Gregorius Turonensis. Historiae Francorum I. X. Ecrits de théologie. De cursu stellarum.

Env. 570-640. Isidorus Hispalensis. Originum sive Etymologianum l. XX. Beaucoup d'autres écrits d'histoire, d'archéologie et de théologie. --De natura rerum, etc. Ce nom clôt proprement l'antiquité latine. Les noms de Beda et de

Boniface appartiennent au moyen age.



•

# INDEX

# DES MOTS DE LA PREMIÈRE PARTIE.

A.

A, voyelle fondamentair, a, 20. — Prononciation, ib. et I, 54, note. voyelle fondamentale, I.

a, pour am, I, 44, note 2. ai, diphthongue, = ac, I, 28, et la note.

a rapproché de h, I, 58, note 2, fquivalent de a, E, O,

1. 79. — long =  $\bar{\alpha}$ ,  $\eta$ , ib. - 1. 79. — long = α, η, 1b. —
 final du theme α, ib., et 98, 20. — å devenu å, 1, 190, 10
 et 20, 20. 40. — long devant t, I, 194, 10. — long abregé devant r final, I, 198, 10. —
 å devenu å au nom. s. th. n. — å sabrége devant m final, ib., 50. —
 sa sabrége devant m final, ib., 50. s'abrége à l'antépénultième, I, 197, note. — ā de la syll. th. du second membre d'un th. du second membre d'un composé, I. 199, 10. — à devenu û, puis û, I. 199, 30. — à devenu û, (?), ib., 40. — à affaibli en d, ib., 60. — i affaibli en d, ib. — changé en o après v. I, 214. — ā affaibli en č, I, 217, 10. - a s'affaiblit en f. I. 217, 20. - se perd rarement, 218, 223, 229. — a final reste, I, 235. — aa réduit en a, I, 255, 261. — à final des plur. n., II, 13, 6°. — a final du th.

-a, long (arch.), II, 16, 20,n. 2. a p. db, I, 242, 10. -a-, suff. nom., III, 100. a, nomin. plur. des th. neu-tres, III, 391.

à, suff. de l'instrumental sing.. III. 388.

a, rac. pron., 111, 343. a, voy. rad., se conserve au parf. devant b et v. 111, 63, 20 b. — devient e, id.

a, voy. finale des racines verb., se perd au parf. et au prés., III, 62, 5.

a prim. devenu o et u, III, 59.

a prim. devenu e dans les rac. verb., 111, 59. a prim. devenu i, et e devant r

en composition, III, 59.
voy. du prés. dans les redoubl., devient e ou i, III, 62, I.

a-, suff. verb. — Lois de con-traction dans la flexion en a-, III, 43. -a- (flexion en), origine, III, 43.

a- (th. en) donnant des verbes

en -io, flex. contr., III, 41. a, transformé en e, o, III, 7. – affaibli en i, u, ib.

a, voy. rad. affaiblie en compo-sition, III, 55.

a. vov. modale du subi.. III. 19 ā. formatif de l'imparfait, = n.

grec, III, 31. a, i, u, suffixes de flexion nom.,

III, 387. ä affaibli en č, č III, 55. à affaibli en ē, ō, ib.

a et ab, abs, II, 91, 2, 93 et note; 94, 10.

ab (composés de), III, 440. ab-, ad-, ante-, circum-, co-, ex-, in-, inter-, ob-, per-, prae-,

praeter, prod-, red, sub-, transeo, II, 143, 6e, n. 2. ab, prae-, rēd-li, II, 143, 6e, n. 1.

n. 1.
ab-emito, I, 200.
abhine, I. 121, note.
abl (impér.), I, 192.
abia (p. habeat), I, 164, note I.
abias, abiat (p. habeas, habeat),
I. 202.

abies (abietis), I, 242, n. I; II, 31, C. 20.

ablisse, II, 123, 20 abit (= ivit), III. 70.

abitat (p. habitat), I, 139; note I

Ablatif sing., son suffixe, III, 386 Ablatif de la flex. pron., III,

Ablatif plur. dans la flex. pron., III. 406.

ab-lūtus, I, 202. abnuiturus, II, 122, 60, note. abolēre, II, 134.

aborer, 11, 104.
Aborigines, II, 47, II, 10.
Aborigines, II, 47, II, 10.
Aborigines, II, 115, note 2.
Aboripere (cf. rapere), I, 199, 60.
Abscondidi, arch., III, 62, 5.
Abscondo, I, 87, 30; II, 143, 30. n. l.

absida, ae, et absis, Idis, II, 51, 30. abstinére, II, 134.

abs-trahere, I, 199, 10. abstules, opt., III, 62, 4. abuit (p. habuit), I, 41, note I. abuit (p. habuit), id. abunde, II, 68, 30. ab-utor, I, 87, 30.

Abydus, II, 12, II-50, n. 2; II, 50, l, 20. abyssus, II, 20, 10.

ac (at-que), I, 238, 20. acanthus, II, 12, II-30. ac-cedere, ac-cipere, ac-cur-rere, I, 183. accedit, II, 140.

Accent, I, 103-117. — significa-cation, ib., note. — d'après Priscien, I, 104, 10. — élé-Priscien, 1, 104, 10. — etc-ments, ib. — aigu, 105, 111.— aigu d'après Servius, ib. — note 1. défini par Diomède, ib., note. | acclivis, acclivus, II, 60, 10.

— aigu-grave, (circonfexe)
106 et la note, 111. — grave
aigu, 107. et la note. — des
monosyllabes, 108, 10. — des
disayllabes, ib., 20. — des
trissyllabes, ib., 30. — grave
sur la finale, 109, 10 — aigu
grave sur la dernière, ib., 30.
— aigu, circonfexe sur la
finale, ib., note 2. — des mots finale, ib., note 2. - des mots grecs, I, 110, et la note. — moyen, I, 111, 3°, note. — su-bit l'influence de la quantité, I, 112. — sur la troisième ou

la pénultième, ib., 1º. - circonflexe des monosyllabes, ib., 20. — des dissyllabes et polysyllabes, ib. — influe sur quantité, I, 113. — dépen-

sur quantite, 1, 113. — aepemdant de la quantité, 114. — arch. indépendant de la quantité, l, 115, note 4. — sur la quartième, ib., n. 3. — éolien, rapproché du latin, 1, 116. — influence sur la pho-

nétique, 117. — sacrifié à la quantité, ib., 10 et 20. — aigu,

règle la quantité, 117, note 2.

— sur la pénultième avant

- sur la penutième avant l'enclitique, I, 119, 10. — sur l'antépénultième, ib , 20. — des prépositions , I, 121, 10 et la note. — des combinaisons de mots, I, 121, 50. — des composés, ib., note 1. — son influence sur l'affaiblissement, I, 203, notes.

Accentuation, I, 108-117, — grecque, rejetée, 109, note 3. — des mots grecs latinisés, 110, note. — déterminée par la quantité, 112. — grecque,

histoire, I, 114, 115, note 4.— histoire, I, 117, notes 1 et 2.— avant les enticliques, I, 118, 2°, 119, 1° 2° et la note. des prépositions, I, 121, 10 et la note. — des mots com-binés, ib., 40. — influence sur la transformation des sons, I, 121, note 3.

acceperis, I, 194, 60, accepeso, II, 73, 30, ac-ceptus (cf. captus), I, 199, 40.

accerso et arcesso (accersire, etc.), l, 120, 3o. accestis (sync.), III, 69. accestis (sync.), III, 363.

accepsti (sync.), 111, 68. accidit, II, 140. ac-cinere (cf. canere), ib.

ac-cipere (cf. capere), I, 199, 60. accitu, 1, 46, 50. Accius, voyelles doubles, I, 12, 10. — et Attius, I, 50,

ac-cübare, I. 202. · accusat. sing. son suffixe. III. 288 accusat, plur, son suffixe. III. 393. accusatif des pronoms, III, 398. accusatif s., finale -m, II, 13, 30. — pl. m. f., finale -s, ib. 70. — en -č-m, en -l-m, II, 33, 2°, 5°, n. 2.— plur. en -1s, -is, II. 33. D' 3°, et notes. en -am, -an et -en. 11, 42, 20. - en on (Ilion), II, 43, 10, note. - en o, ib., 30. - en ed, ea. ib., 50. - de Piraceus. ib., note. - de Perseus et Perses, ib., 60. — en on et um (on, Ov), ib., 70. - grec en d. 44, 100, - des noms en ις, ιδος, ib., ib., et la note. - pluriel en ds. II, 44, 150. - des noms défectifs. II. 46. 30, - neutre comme 45. 30. — neutre comme adverbe, II, 65. 40 et la note. — neutre du comparat. comme adverbe, II, 66, 60. — th. a. abverbe, II, 68, 10. — th. o-id. ib., 20. — th. cons. id., ib., 30. - en cm. adverbe, ib. 40. - en i -m. id. ib. 50. et la note. -aceo-, suff. nom., III, 122, aceo, acuo, II, 121, 30. Acer, II, 12, II-4"; 26, 50. acer (aigre , I, 121, note. ac-er, ac-erbus (xx-ooc, xx-O(C), ib. acer, is, e, II. 55, et 10. acris, ib., Jo, note. acerbus aver , I, 113, 10; 189, 20, 198, note. acer-rimus, II, 62, 40. acetum, 11, 47, 10. acetur p. agetur). I, 7, 10. Achillei, Achilli, II, 48, 50. -āci-, suff. nom., III, 146. acie (gen., II, 19, 20, note. et 50. acies, II. 19, 10. acties (dx-wx-n), ib. acies (pl.\, II, 46, 80, acinaces, II, 26, 180; 42, 40, acinus, -um. II, 50, 1, 20, acipenser, -sis, II, 50, I, 30, -ăco-, suff. nom., III, 139. Acragas, II, 12, II-jo. acri- accr. I, 221, note. acri-ter, II, 66, 10. Acroceraunia, II, 47, II, 20, acta, 11. 48. actio, II, 26, 20 : 29, II, 20. actionum, II, 33, pl. B. 20. acturibus (p. actoribus), I, 211. 30. actus 'ag-o', I. 165. actutu-m, II, 68, 20, aculeatus, II, 138, ac-umen (αx-μή), I, 79. ac-un (άχ-ων), ib. acto (acutus), I, 86, 10; 197, 60. ac-utus (ἀχ-αχ-μένος), ib. | adiit, I, 194, 40.

acupedius (ŵxv-), I, 81. acus, II, 31, B; 35, 10; 36, ad. Il. 91, 10 : 92, 20 : 94, 20. ad (composés de), III, 441. ad (prép. encl.), I, 120, 70. quoad, ib. ad (prep. proclit.), I, 121, note. ad-agium, I. 199, 10. n. 1. adamas (nom. et voc.), I. 12. II-80, note; II, 26, 80; 44. 110 : ad-, ex-amussim, II, 33, 20, note : 69, n. 1 ; III, 423. adáram, ib. adhúc, ib. 63, 30. adcurassis, III, 73. ad-dere (cf. dare), I, 199, 40. Addua, II, 22, I-50, adduxerit, III, 50. Adelphi hi', II, 12, II-70, note. ad-eo, II, 69, n. 1. 190 adeps, II, 26, 190; 31, B. 20, 30; 46. 10°. 125. ad-. ex.-, pro -fari, II, 144, 40, note adfectari, II, 128. ad-, ab v., di v., ex-, ob-, post-, sub- fero, H. 143, 20, ad- gredietur (p. ag-gr.), I, 176. "ad-gred-tus (ad-gre-ssus), I, 166. Adherbal, II, 31, D, 10. ad-huc, II, 69, n. 1 adl (imper.), I. 192. adı = adivi), III. 70. 15. 10. ad-nacere, I, 199, 10, adjectif, II, 7, 20, — a les trois genres, II, 12, IV-60, n. 4. en ur. II. 20. 10. - en cr. II. 22, 10. - en er, n-m, u-r, u-s, II, 23. - en -ius, II, 22, 20, n. 1. -- en -ali-s ,-ari-s, II, 26, 110. — qui suivent la flexion I et cons. II, 31. désinences, II, 53. — paradigmes, II, 54, 10; 55, 56, 10, 20 ; 57, 30, - pronominaux, 11, 54, 40. - en er, is, e, 11, Bo et la note. - en is (m. f.). c, II. 56, to et la note — a une seule forme, II, 57, 10. en cas, entis, ib. - defectifs, II. 59, 10, 20, - indeclinables, ib. 30. — abondants, II. 60. 10. 20. — substantifs. II. 61 et note, — sans compara-tif, II, 63, 10, 20, — sans superlatif, ib. 30. — numeraux, II, 70-79. — ordinaux, ib. 76. 77. -- pronominaux, composes, II, 86. — pronominaux correlatifs, II, 89. — verbal, II. 103, 5c, 6c; 113, 2c, 100, 30, verbal en -undus, 11, 122, 40. — en -urus, non formé du supin, II, 122. 60, et note. — composés (prép., partic. moy.), II, 132. — à forme participiale, II, 137. fo. — composés avec in., ib. 20. — en forme de participes, II, 138.

ad-i-t. I. 194. 30. adiuero (p adiuero), I, 150, 10, note 1; III, 73, 30. adiurā-t, I, 194, 10. adiura-t, 1, 123, 10. adiuturus, II, 123, 60. adminiculari, II, 127-II, 10. admisse (sync.', III. 69. ad-modum, II. 63. 90. note : 69. admonefacio, II, 143, 50, n. 3. admonitu, II, 46, 40. admorunt (p. admbrerunt), I, 150, 10, note 1; II, 123, 10. adnui parf. arch. III, 63, 20, b. adolescens, II, 12, IV-20, 20 adolescentari, II, 127-II, 10. adolescente (abl.), II, 33, 50. adolescentia, II, 47, 20. adomnia, ib. ador, II, 26, 30; 29, III; 46, adque (p. atque), I. 38, note 1, ad-, in-, re-dipisci, II, 127, L ad-sedius, I, 200, note. adsentari, II, 128, adsentiri, II, 130. adsiduus et assiduus. I. 132. ad-spargere, I, 199, 10, note. adulari. II. 126, 40; 138. adulter, II. 22, 10. adultus, II, 132, 10. advena, II, 12, IV-20, n. 3; advenat forme d'aor. ou de prés., III, 48. adventi (gén.), II, 36, 10, note. adverbe, II, 7, 50. - défini, II. 64. — des adjectifs en us (cr). a. um. 65. 10 et note. - ablatif d'adjectifs, ib. 20. en -r et en -o, ib. 30. - accu-satif n., ib. 40. - en -ter, II, 66, 10. — en -ter, ib. 30. — en -r et en -ter, ib. 30. 40. des participes présents, ib. 50. - comparatif n., ib. 60. — des superlatifs, II, 67, 10, 20. — de compar, et superl. anomaux, ib. 30.— défectifs au positif, ib. 40.— sans comparatif, ib. 50.— sans superlatif, ib. 60. - ablatifs, accusatifs, II, 68 et les notes. — composés. II. 69. n. 1. — de nombre. II. 70. 4; 76. 60. — rapproché des préposi-— rapproche des preposi-tions, II, 90. — employés comme prépositions, II, 92, 20. — inséparables, II, 96. -- comme interjections, II. adversari, II, 127-II, 10. adversaria, II, 48. ad-versum, II, 69, n. 1. advesperascit, II, 141. nd-vocare, l. 201, 10. Ae, son mixte, I, 27, 10. — pro-nonciation, I, 28, note. -= c, I, 19, et la note. — pour au, I, 33, note 2. — conserve la quantité longue dans prac.

I, 251, note. — ai — αἶ, I, 84. — de āī, I, 252, 1° et note. — de prae, I, 259. Aeacidā, II, 43, 3°. -aec (nom. plur. pronom. en-), aec (p. haec), I, 139, note 1. Aecetial, I, 28. aedepol, compos., III, 418. aedes, II, 31, F.; II, 49, et note. note.
acdibūs, I, 196.
acdibūs, I, 196.
acdibūs, II, 196.
acdis (nom), II, 50, I, 39, note.
acdis (nom), II, 50, I, 39, note.
acdion, II, 126, 70.
acdos, [p. hacdus], I, 41, note 1.
Acgates, II, 47, II, 30.
Acmilius (cf. acmulus), I, 301. 205, 10. aemulari, II. 127-II. 1º. aenas et ahenas, I, 146. Aenea, 1, 197, 10. Aeneadûm (p. a-rum), II, 16, 20, n. 3; 42, 30, note. Aenean, ib. Aeneas, I, 21, note; II, 41. 10, 42. aenigmatis, II, 44, 16°.
-aeo-, suff. nom., III, 105.
Aepy, II, 12, II-5°.
aequalis, II, 63, 3°.
aequiter, II, 66, 4°, note. aequor, 11, 23, n. 1. aequor, II, 23, n. 1. aequor, II, 26, 30; 31, D, 30. aer, I, 197, 10; II, 47, 40. aera (acc.), II, 44, 100. aera, II, 46, 80; 47, 10. aerė (dat., p. *aeri*). I, 191, 2°; II, 33, 3°. aēres, ib. -aes, génitif sing. arch., III,387. aes (deris). Il, 26, 60, note ; 30, no 9; 31, E; 47, 10 (cf. 46, 8v). Aesculapius esculapius (cf. Asclepias, Asclepios), I, 250, 10, note : acs-tas (αίθω), I, 67; II, 29,

aeternum (adv.), II, 63, 40, note. aether. II. 47, 40, aethera (acc.), II, 44, 100. Aetna, II, 12, I-60. aeum (p. aevum), I, 150, 10, note 2. aevum (αl (F) ών), I, 77, 10; II, 47, 40; 50, I-20. Affaiblissement des sons, I, 132, 20; 124. — de c en q, ib. — de t en d, I, 125. — de pen b, I, 126. — de ren l, l, 127, et la note. — de dj en j, I, 128, 20. — de gi en j,

aesti (gén.), II, 36, 10 note.

aestuare, II, 127-II, n. 2. aetas (p. \* aevitas), I, 150, 10, note 1; II, 31, C, 20.

actati (p. actatis), I, 162, note 2. actatium, II, 33, pl. B, 40,

aestiva, II, 48.

note.

ib. - de d en n, I, 129. de b en m, devant n, I, 130. - de b en m, n, 131. - de d en s, 132. - de d, devant a en s, 10x. — de a, devant l, ib. note. — de t en s, 1 133. — de d en r, 135. — de n en l, en r, I, 137. — de s en r, 138. — de g en j, I, 148. r, 138. — de g en j. 1, 148. — de s dans la prononciation, I, 163, 10. — de d du th. du second composé, I, 199. 10 et la note. — de d en ŏ, ŭ, ĕ, I, ib. 20. — de la voy. thém. du second membre, I, 203, n. 3. des voyelles dans les mots simples, 204. — de α en e du suff. -ia-, ib. et les notes. suff. -4a-, ib. et les notes. — des voyelles par l'influence des consonnes. I. 209 et suiv. — de *d* en *d*, I. 209. — de *d* en *d*, ib. — de *d* en *û*, I. 210, et notes 2 et 3. — de *d* mé-dial en *û*, 211, 10-, 20. — de *d* en *û*, ib. 30. — de *d* en *t*, ib. 40. — de  $\delta$  en  $\ell$ , ib. 50. et 217, 30. — de  $\tilde{u}$  archalque, 212, 10. — de  $\tilde{u}$  en l, ib. 20. 212. 10. — de u en i, 10. 20. — de d en e, ib. 30. — de d en o, après v, I, 214. — de voyelles donnant e, 215. — des voyelles en i, 216. — de ă en e, I, 217, 10. — de ă en t, ib. 20. — de ŭ en e, ib. 40 — de c en e, ib. 50, 60. — et chute de a, 218, 223, 229. — et chute de ō, 230. affatu, II, 46, 50. affatu, II, 46, 50.
af-ferre (p. ad-ferre), I, 182, 20.
af-ficere (cf. facere), I, 199, 60.
affinis, II, 12, IV-20, 30.
affixes, definition, III, 2. Afrônia (p. Afrônia), I, 209. ag- (composés de-), III, 427. agedum, agitedum, II, 145, 30. agere (se), II, 135. ages (p. agens), I, 154. agesis, II, 100, 30, note. agesis, agite sultis, II, 145, 30, ag-gerere (p. ad-g.), I, 176, aggero, II, 121, 10, aggeniculari, II, 127-II, 10-30 aggredibor, III, 51. aggredimur, aggrediri, II, 120, 30. aggredior, doubles formes, III, agil-limus (?), II, 62, 30, note. Agin, II, 44, 100. a-gmen (p. ay-men), I, 91, note. a-gnitus (cf. nota), I, 201, 10. agnus-agna, II, 12, IV-40. ag-o (άγ-ω), I, 65 ; 79. ag-i-lis (ἀγ-ός, ἀγ-ινέω), ib. ngo, I, 193, 50.
-agon- (in) suffix nomin., III, 32 Agonalia, II, 33, pl. D. agreis, I, 30.

agrestis, II, 63, 30.

a-gri (gra-tus), I, 91.

Agrigenti ('Axoáyavtoc)... I. 110. Agrigentum, II, 12, II-50, agro- (ager), I, 221, note. agr-u-s (ag (e)r-), II, 22, 10 note. Agustus p. Augustus, I, 33, note ? Agustinus p. Augustinus, ib. Ahala et Ala, I, 146. -ai-, suffixe d'élargissement des verbes, III, 38. — valeur de ce suffixe, III, 40. — se trouve dans les verbes en ī-re, ē-re, ā-re, id. — = aj, du prim. ajami, III, 43. ai, remplacé par ac, III, 55. ai aff. en ei, oi, III, 55. -ai, suffix prim. du datif singulier., ses transformations, ni, II, 144, 20, n. 2. aibam (= aicbam), ib., ib. aiens, ib., ib. aiere, ib., ib. Aiax, II, 41, 10. aid-em (αίθ-ουσα), 1, 84, aid-ilis (αίθω), ib. Aiiax (= Ajax), I, 12, 20. ain (= aisne), II, 144, 20, n. 1. -aio-, suff. nom., III, 105. ai-o (ad-agium).I, 157, 20; 242, 10; II, 144, 20, n. 1-2. aire (p. aired), I, 163, 10. aire, airid (abl. arch.), I, 248, 40, n. 1; Il, 33, 50, n. 3; III, 286. ăis, ăit (archaīque āis, āit). I. 198. ait. forme aoristique = \*aghit. III. 47. aiuncta (p. adiuncta), I, 156. aiutor (p. adiutor), ib. Aius Loquens, II, 144, 20, n. 1. aivom (αί (F) ών), I, 84. ajo (p. agio), I, 128, 20.
-al (p. -ale), I, 115, note 3. Ala (p. Ahala), I, 201. alabaster (-strum), 11, 50, I, 20. alacer, 11, 55, 10. alacris, ib., 30, note. alacri-ter, II, 66, 10. alatus, II, 138. alauda, II, 12, IV-40. albeo, II, 144. albere, II, 129. Albis, II, 33, 20. alb-ugo, I, 199, 40. Albula, II, 15, 20. albus, II, 63, 10. Alcibiadae, II, 41, 40. Alcibiades, ib. Alcinous, II, 43, 40, note. Alcumena, I, 250, 10, note; II, 41, 10. ales, II, 58, 30. ales/-itis), II, 26, 60, note. Alesander (p. Alexander), I, a-gri (free 123, 2, 5).
agricola, II, 15, 10.
agricolari, II, 127-II, 10.
agricolum (gén. pl.), II, 16, 20,
n. 3; III, 395. 158, 20. ale-(t)-s (cf. th. ala-), I, 217, 10.

aleum (p. alium), I, 243. alex. II, 26, 130; 31, A, 20.

.Alexandel (p. Alexander), I, ! 127, note. Alexander ( Άλέξανδρος), Ι, 110 : 236, 20. Alexandrea et Alexandria. I. 21. note. Alexandr-u-s (A lexand(e)-r-).II, 22, 10, note; 43, 20. Alexi (voc.), II, 44, 110. Alexin, ib. 100, Aiexin, 10. 10°,
-âli-, suff. nom., III, 294.
-ali- (p. -ari-), I, 127; (i, affai-bli en e, tombe). I, 237, 3°.
aliae (gén.), ib., ib.
alia-s (adv.). II, 68, 1°. ali-ca (ale-re), 1, 213, 10, note. alicubi, I, 120, 10. alicibi, I, 30. alienigena, II, 18, 10. alii (gén.). II, 54, n. 2. alimonia-um, II, 51, 20. -alio-, suff. nom., III, 117. alioqui et alioquin, I, 161. alioqui, I. 120, 10. alioqui, II, 68, 80: 69, n. 1. aliorsum, II, 68, 20. aliquot, ib. aliquando (p. \* aliquando), I, 119, note, et 120, 10, aliquantulum, II, 86, 60 aliquantus, a, um, ib., ib. aliqui, aliquis, 11, 86, 50 et la note. aliquis, ib. aliquispiam, aliquisquam, ib., 60, n. 1. aliquod (p. aliquot), I, 38, note 1, 125. aliquot, II, 59, 30. aliquot, ib. 60. alltum (p. alitum), 11, 33, pl. D, n. 1. alius, ius, II, 54, 40, et n. 1. ali, alis, alid, ib., n. 3. aliut (p. aliud), I, 38, note 1. Allia, II, 12, I-50; 15, 20. allicui et alexi, III, 65. -allo-, suff. nom., III. 282. Allobrogas, II, 44, 150. Allobrox, II, 31, A, 10. alluvies, alluvio, Il, 51, 70. al-ma, I, 92, 10. al-ma, I, 92, 10. almus, II, 63, 10. al-nus, ib. aloe, II, 48. Alphabet latin, I, 1, 2.— le plus ancien, I, 6, et la note. pius ancien, 1, 6, et la note. Alphabet naturel, 1, 54. Alpia, pl. Alpes, II, 12, I-60; 47, II, 20; 48. alsi (algro), I, 157, 20. alte (instrum.), III, 388. alte (d), I, 163, 20. alter, ius, II, 54, 40, et n. 1. alter ius. al-ter, ib. alter, a. um, II, 86, 6°, n. 2. alterae (dat.), ib., n. 2. Alterations des rac. par trans-position d'éléments, III, 7. par élargissement, ib., ib. — de sens des racines, ib., 8.

alterius (alterius), I, 197, 40. altero (dat.), ib., ib.

altercari, II, 128. altéruter, altérutra, altérutrum, I, 120, 10; II, 86, 60, n. 2. alterutrius et alterius utrius. III. alti-tudo (cf. th. alto-), 211, 40. alt-ior, II, 62, 20. alumnari, II, 127-II, 30, 10. alu-mnu-s, I, 222. alvus, I, 178 : II, 20, 10, et note. -am, suff. prim. du gén. plur., III, 395. ama-, ama-v-, III, 11. amā (p. amā), I, 190, 40, ama (p. amat), I, 164, note 1. ama (p. amad), 1, 164, note 1. amå- amå-a, amå-nt, forma-tion, III, 43. amabilis, II, 63. 30. amam-er, II, 66, 50. amaracus, II, 12, II-30. amaranthus, II, 12, II-30. amarër, I, 196, 20. Amaryllida, II, 44, 100. amasso, I, 222. ămăt, I, 113, 1°. amâ-t, l, 194, 1°. Amathunta (acc. f.), II, 12, II-50, Amazones (f.), II, 12, I-10. amb-, 11, 95, 10. amb- et ambo, III, 431. ambābus, II, 16, 20, n. 4. ambage, II, 46, 50. ambages, II, 46, 130; 47, II-50. ambāgum, II, 33, pl. B, 10. amb-, com-, ex-, per-edo, II, 143, 10, note. amb., ambi-, am-, an-, pref. insép., III, 430. ambens (p. ambedens), II, 143, 1º, note amb-i-o, II, 143, 60, n. 2. ambiens, ambibat, ib., ib. ambo (p. ambo), I, 193, 20 ambo, nomin. duel, III, 392. ambo, formation, III, 338. ambo (αμφω), I, 69. ambo, ac. o, 11, 71, 30. ambula (composésde-), III, 427. amens, II, 64. amentior, II, 63, 10. amentum (p. \*apmentum), I, 155. amer, I, 196, 20. ames, amet, formation, III. 43. ames (p. \* apmes), I, 155. amethystus, II, 12, II-80 amethystus, II, 12, II-80. amiceis, dat. abl. plur. arch., III, 394. amiciter, II, 66, 40, note. amicoro (p. amicorum), I, 160, note 2. amicui et amixi, III, 63. amicui et -xi, III, 66, 3. ă-micus, amică, I, 102; II, 12, IV-10. Amisum, II, 12, II-50, n. 2. Amisum, 11, 12, 11-30, n. 2. â-mittere (db-), I, 243, 10. amnegaverunt (p. abnegave-runt), I, 130. amni (abl.), II, 33, 50, no 1.

amnis, II, 26, 100, note.

ămō, I, 193, 50; II, 8, 30; 12, amo, formation, III, 40. amo, formation, i.i., 40. a-movere (4b-), 1, 242, 10. Amphipolia, II, 12, II-50, n. 2. amphorum (p.-a-russ), II, 16, 20, n. 3. am-. circum-, com-plecti, II, 137, I. amplici, (se), II, 125. amplic, às, âre, II, 117, 30. ampullari, II, 127-II, 30-10. -å-mus, I, 194, 10. amussis, II, 33, 20, et la note. amygdala-um, II, 51, 20. an-(p. am-), I, 174, note 1. an(adv. encl.), I, 120, 60. forsan, ib. Torsan, 10.
anagnostes, II, 42.
anas, II, 29, I, 20; 31, C, 20.
Anās (ac), II, 31, C, 20.
anātum, II, 33, pl. B. anceps, compos., III. 423. anc-ops (gen. ancipit-is), I, 227, 20; II, 29, I, 20. Anchises II, 42. Anchisă (voc.), ib. 30. Ancinsa (voc.), 10. 30. ancile, compos., III. 431. Anciliorum, II, 33. pl. D. ancillula, II, 197-II, 10. ancillula, II, 16, 10. Ancon, Ancona, II, 51, 30. Andreas, II, 42. Androgeo (gén.), II, 43, 30. Androgeona (acc.), ib. Androgeos, ib. Andromacha, II, 41, 10. -anco-, suff. nom., III, 127. anfractus,-um, II, 51, 50.  $ang = \alpha \gamma \chi = agh$ , prim., III, 7. angiportus,-um, II, 51, 50. ango = άγχω, I, 65 ; 70, 1°. ango (garde l'élargiss.), IIL 59. angui (abl.), II, 33, 50, n. 1. anguis (έχις), 1, 79; II, 26, 100, et note. angustiae, II, 47-II, 50. an-helare, an-helitus (hälare, hälitus), I, 199, 50. Anicio (pour Anicius), I, 49, note 2. ani-cula (th. anu-), I. 212, 10. anilitari, II, 127-II, 10. anima (-bus), II, 16, 20, n. 4. animad-verto, I, 93, 10. anim-ad-vertere (animum advertere), I, 225. animā-ī, I, 252, i°-animā-ī, I, 252, i°-animāl I, 196, 6°, II, 31, D, i°-animal(e), ib. animale-) (p. animali-), II, 29, III; 31, D, 1°-animale (th. animali), I, 237, 3°; 248, 1°. animans, II, 26, 19°. animantiă, ib. animante, IL, 57, 20. animantium, II, 33, pl. C, n. 2. animas (p. animans), I, 154. animula, II, 16, 10. -ano, suff. nom., III, 305.

annale (abl.), II, 33, 4°, n. 2. annales, II, 26, 11°; 48. anneis, I, 30. Anneus (p. Anneius), I, 147. anni-culu-s (cf. th. anno-), I, 211, 40. anno (p. annos). I. 162. note 2. anno (p. annos), 1, 162, note 2. annonari, II, 126, 4°; 127-II, 2°. annu (p. annum), I, 160, note 2. annui parf., III, 71. an-nus, I, 92, 1°.
anser, II, 12, IV-5°, note, et 6°;
31, D, 3°. ante (composés de-), III, 442. ante, II, 91, 10; 92, 10; 93, note; 94, 30. anteă (p. anteă), I, 190, 3°; II, 69. n. 1. anterior, II. 63, 50. antes, II, 48. antesta-mino, I, 213, 1°. antestari, II, 128. antiae, II, 48. antiae, II, 48.
antidotum, -us, II, 50, I, 3°.
antidotum, -us, II, 50, I, 3°.
Antigona, II, 41, 1°.
Antinous, II, 41, 1°.
Antinous, II, 43, 4°. note.
Antipho (-on), II, 44, 3°.
centinous, I 20, 10°. antiqueis, I, 30. antiquies, 1, 62, 12°. antiquies simus, ib., ib. antiquietus (cf. th. antiquo-), I, 211, 4°; II, 69, antiquo-m. I. 210. n. 2. Antisigma (3) = ps, bs =  $\psi$ , I, 16. antistes-antistită, II, 12, IV-10. Antoni (Antonius), II, 22, 20. anu (anui), I, 263. Anxur, II, 12, II-5°, et n. 2. anus, II, 13, 10, et 36, 2, note. anus, II, 35, 10, et 36, 2, note. anuis (gén.), II, 36, 10. aoriste latin (traces de l'), III, 17.— (restes de l'), III, 44. aoriste ler lat., formes optatiwes, III, 49.

āp- (\* amo p. \* apmo), I, 155.

apage, II, 145, 3\*.

Apellas, II, 44, 1\*.

Apellas, II, 44, 1\*.

Apellas, II, 41, 41, 1\*.

Apellas, II, 40, II, 3\*.

Apellas, II, 48, I, 1\*.

Apollonis, (cf. Apolones, Apolonis, Apolonis, Apolonis, I, 211, 4\*.

Apollonis, daif arch., III, 390.

Apolonei, data arch., 11, 390.

Apolonei, data arch., 15., 15. ves, III, 49. apor (p. apud), I, 135. apostrophus, II, 20, 1°. apotheca (boutique), I, 126, apparet, II, 110.

Anio (-en-is), II, 31, 20, et la ap-pari-tor, ap-pari-tu-m, ap-note. ap-pari-tu-ru-s (cf. ap-pari-re), Pari-6-. 217, 6-. ap-pellere (p.ad-pellere), I, 183; II. 134. appello, II, 121, 10. appendix, II, 31, A, 20. ap-peters, I, 200.
Appi (gén. d'Appies), II, 22, 3e.
a-pri (pri-ma), I, 91.
apricari, II, 13e, 6e; 127-II, 3e.
aprilis, II, 33, 4e. apum, II, 33, pl. C. apum, ib. note 1. apus, II, 26, 23°, note. aqua, II, 47, 1°. aqua, II, 47, 10.
aquae, II, 197, 20.
aquae, I, 197, 20.
aquae, I, 197, 20.
aquae, I, 197, 10.
aquae, II, 197, 10.
aquae, II, 197, 10.
aquae, gén. sing. arch., III, 387.
aqualis, II, 33, 20.
aquila, II, 21, IV-5, note.
aquilex, II, 31, A, 10.
Aquintani, II, 47, II, 10.
aquintani, II, 47, II, 10.
aquae, -ar-, suff. nom., III, 257. ar- (p. ad-), I, 135. -ar (p. -are), I, 115, n. 3. Arachne, II, 42. araneola, II, 16, 10. Arar, II, 31, D, 30; 33, 20. Arare (abl.), ib., 40, n. 3. aras (p. asas), I, 138. arā-t, I, 194, 10. ara-tro- (200-T00-V), I, 73. ar-o (άρ·ό·ω), ib. Arbela, II, 12, II-60 arbiter, compos., III. 441. aroiter, compos., III. 441. arbitramino, impér., III. 371. arbitrati, II, 127-II, 10. arbitratu, II, 46, 50. arbitror, II, 126, 80, note. arbitror, I, 196, 30. arbitror, ib. ar-bor, I, 86, 3°. ar-bor, I, 18, II-2°, 50, 3° arbor, II, 31, D, 3°; 32, 3°. arbos, II, 29, III, 1°; 31, E (cf. 50 ; I, 3°). arbuscula (arbos), I, 211, 20. Arcades, II, 44, 13°, 15°. Arcadius, II, 22, 2°, n. 1. arcano II, 65, 3°. arcanus, II, 63, 3°. arce, I, 191, 3°. arcessitu, II, 46, 5°. arcessiuntur, III, 66, 3. arcesso et accerso, I. 187, 1°. arcesso, compos., III, 441. architectari, II, 127-II, 1°. architecton, architectus, II, 51, 40. arci (gén.), II, 36, 1°, note. arcus (gén.), ib arctus, II, 30, 1°. arcubus, II, 36, 40. arcus (arguus), I, 169, note 1. ar(ē)-, I, 226. arefacio, II, 143, 5°, n. 3. arena et harena, I, 41, note 2; — (p. asena, fasena), I, 138. āreo, III, 59.

ar-facere, I, 226. Argi, II, 12, II-5°; 47, II, 3°. argilla, II, 47, 10. Argivum (gen. pl.), II, 22, 40, note. Argo, II, 26, 10. Argos Hippion, II, 12, II-50. argui (u non radical), III, 62, 2°, b. argui, parf. (th. élargi), III, 71. arguiturus, II, 122, 6°. argumentari, II, 127-II, 3°, 1°. Argus (gén.), II, 48, 8°. argutari, II, 126, 7°, 127-II, 1°. arguine, II, 47-II, 5°. -àri-, suff. nom., III, 268. Ariadine ( Άριάδνη ), Ι, 250, i°, note. Ariadna, II, 41, 10. Aria-dne, I, 91, note.
aries (ariete), I, 242, n. 1; II,
12, IV-4e; 31, C, 2e.
-ario-, suff. nom., III, 120. Ariopagus, p. Arcopagus, I, 21, note. arma, II, 47, II, 50; 48. armamenta, ib. armi-ger, II, 22, 10, 63, 10. armiger(us), I, 115, note 3. armigerius), i, 115, note 3.

-åro-, suff. nom., III, 238.

-åro-, suff. nom., III, 249.

Arpinás (p. Arpinálti)s), I, 109,

50; II, 33, 40, n. 3.

Arpinatium, II, 33, pl. A.

ars, II, 31, C, 20; G, n. i.;

32, 20. arsurus (p. arssurus), I, 151, 20. arti-fex (cf. magni-ficu-s), I, 236, 10. arti-ficium (cf. facere), I, 199,60. articulation des sons, I, 54, note; 55, 10 et 20; 56; 58, n. 3. artire (p. -dre), II, 190, 10. artocreas, II, 26, 90. artua (p. artus), I, 35, n. 1; 50-I, 40. 80-1, 40.
artua, artus, II, 50, I, 40.
artubus; II, 36, 49.
artus, II, 47, II, 50.
arundo et harundo, I, 41, note 2.
arx, I, 90, 30; II, 31, G, n. 1.
-å-a, I, 194, 10. -as-, suff. nom. ses transfor-mations, III, 208. -as, suff. prim. du gén. sing., III, 387. as (assis), I, 237, 40. as (assis), II, 26, 80; 29, III; 31, C, 20; E. a-scendere (cf. scandere), I, 199, 40. -ascere (parf. des inchoatifs en-), III, 65. ascio, às, âre, II, 117, 2°. ascultare (p. auscultare), I, 33, note 2. asina(-bus), II, 16, 20, n. 4. asinus (δνος = \* δσνος)-, asină, I, 79 ; II, 12, IV-40. asparagus, II, 12, II-30. as-pargere (as-pergere), I, 199, 10, note. a-specit, I, 200, note. aspecti (gen.), II, 36, 10, note.

aspectu (aspectui), I, 263.

aspectu (dat.), 11, 36, 20, note.

Aspendum. II, 12, II-50, n. 2. asper, II, 22, 10. asperiter, II, 66, 50, note. aspernari, II, 128. asphodelum, II, 12, II-50. aspirées 'θ, φ, χ', rejetées par les Latins, I, 5; — repré-sentées par ph, ch, th, I, 10; aspirées aryennes non aspirées en latin, III, 7. a-spretum, I, 88. aspris (ά. λεγ. , II, 22, 10. assecla, 11, 15, 10, assellari, II. 127-II. 30-30. assellari, II. 127-II. 30-30. assentiri, II. 126, 40, 80, note. assidu-is-simu-s, II, 62, 110. assiduus, I 178. assimilation des sons. I. 123. 1º. – homogene, régressive.
 progressive, ib., 2º. – régressive de p en b. I. 126. - de d en n, I 129. - de b en m devant n, I, 130. - de n en s, I, 134. — de s à l, I, 136, note: 138, note. — de s en r. I, 138, note. — de g. b, d, a.c. p, t, I. 165. — de d en t. I. 166. — de r en s, I. 168. de m finale en n initiale, 174, note 2. — de s à f. I. 175. de b en g, 176. — de p h t, ib., note. — de c h t, ib. — de r en b, 177, 20. — de g en j devant c. i. 180, note 2 .- de i en j après d = z, ib., note 4. - de m a s, 181. - de b en s, 182, 10. - de b à c, ib., 20. de b a r, ib. - de d (ad) a f, ib. — de d & c, q, 183. — de d & p, ib. — de g & m, 184. — de g & r, ib. — de c & f, 185. - complète, incomplète des vovelles, I, 201. - de vovelles séparées par une co.s., 1, 205-209. — de u en i devant 1, 205, 10. - devant ret c, id., 20. — de e en i. 206, 20. - de ő en i, 207. - de d en ŏ, 209. — de à en è, ib. assolet, II, 150. assuefacio, II. 143, 50, n. 3. assus, II, 138, Astacum, II, 12, II-50, n. 2. Astacus, 11, 50, I, 20, a-stra, I, 92, 20, -astro-, suff. nom., III. 247. Astronomicon (gén.), II. 43, 70, n. 1. astu, II, 46, 50. astur, II, 26, 220; 31, D, 30. astus (pl.), II, 46, 8". astus (-ñs), II, 37, N. B. astus, a, um (p. astutus), ib. astutus, II, 63, 30, 138. at (p. ad), I, 38, note 1. -ā-t, 194, 10. -ā-tis, ib. -at-, ib. -at-, suff. nom., III, 176. -at suffixe prim. de l'abl. sing., III. 386.

at-avus, I, 199, 10. ater, II, 63, 30. Ateius (=Atejus), I, 50, note 2. atresis (p. atrensis), I, 154. a-tri (tres), I, 91. Atrida (voc.). II, 42, 30. Atrides, II. 42. atriensis, II, 33, pl. D, 30, n. 2. atriplex, II, 26, 130, atrox, II, 57, 10. Athanasius, II, 22, 20, n. 1. Athenae, II, 16, 20; 47, II, 30. Atheniense (abl.), II, 33. 40. n. 2. Atheniensi (abl.), ib. athleta, II, 15, 10. Atla (voc.), II, 44, 110. Atho (acc.), II, 43, 30. Athon (id.), ib. Athone (abl.), ib. Athos, II, 12, I-6°.
-ati-, suff, nom., III, 175. -ati, suff. nom., III, 176.
-atilo-, suff. nom., III, 134.
-atili-, suff. nom., III, 293.
-ato-, suff. nom., III, 160.
attagen, II, 31, D, 2°. at-tentus (ad-tentus), 1, 166. at-tentus (redoubl. en compos.), III. 62. 2. attigas, attigatis (aor.), III, 48. at-tig-i (cf. te-tig-i), 1, 227, 20. at-tineat (ad-tineat), attinet, II, 140. attinet, I, 194, 20. atticisso (attixico), I. 52. attinge (p. attingem), I, 160. at-tingere (cf. tangere), I, 199, 60 at-tollo, II, 143, 20, attulam, subj. parf., III. 67. attulat, subj. parf. de forma-tion simple, III, 48. at-tul-i (cf. te-tul-i = tul-i), I, 227, 20 âtu-, suff. nom., III. 167. au, affaibli en cu. ou, III, 55. au remplacé par d. III, 55. au attenué en u et o, en com-pos.. III, 57. Au, diphthongue, I, 33 .- remplace par o, ib., note 1. par a, ib., note 2. - rendu par o, u, a dans le novolatin, ib. - pour au, I, 84. - conservée, I, 253. - altérée en o, u, a, ib. et la note. au-ceps (avi-ceps), 1, 227, 10; 252. 10 auceps, II, 29, I, 10; 31, B, 20, auctor, II, 12, IV-20, n. 2, et 30. auctionari, II, 127-II, 30-10. auctorari, II, 127-II, 10. au-cupare, I, 199, 3°. aucupari, II, 127-II. 1°. audacter (p. audaciter), I, 222. audac(i)-ter, II, 66, 20. audax, II, 57, 10. audére, Il, 131, 1º. audiam, audies, audio (audi-re), I, 197, 3. audibo, Ill. 51.

audiébam et audibam, III, 54. audieris, I. 195, 60. audieris, III, 50. audio, I, 194, 10. aud-i-o (flex. contracte) et formes du présent, III, 41. audi-mini. I, 213, 10. audirèr, l. 196, 20. audii, audierim, etc., II. 123, 20. audiisse, audisse, ib., ib. audisse = audivisse, I, 256, 20. audisse. -isti, II, 123, 1°. audito (abl. abs.), II, 142. auditur comparé à legitur, III, 379 augère, II, 134. augiacere (cf. augescit), I. 213, 20. augment n'existe pas en latin. III, 52. augur, II, 12, IV-20, n. 2, et 30; 31, D, 30. augurari, II, 126, 8°; 127-II, 1°. Auguste écrit i pour u. I. 22. 1º, note. auratus, II, 138. aurea (dissyll.), I. 232, 20. aur-eu-s (th.nuro-), I, 241. aureus, II, 63, 10. auricula (auris), II, 16, 10, note. auri-fex (cf. th. auro-), I, 211, 40. auriga, II, 13, 10. aurigari, II, 127-II, 10. auri-s, II, 32, 60. auritus, II, 138. aur-ora (p. \*aus-osa) (ແປ້-ພະ).. I. 84. auru-fex (cf. auro-), I, 211, 10. aus (p. avus), 1, 150, note 2. ausi. II. 131, 10. ausim (pour ausus sim), II. 145. 30 ausim, ausint, ausis, ausit. L. 222. aussim, ib. ausis, III, 73. Ausonius, II, 22, 20, n. i. au-spex (avi-spex), I, 227, 1°. auspicari, II, 127-II, 1°. auspicato, II, 65, 2°. auster-rimus, II, 62, 4°. aute-m, II, 68, 40. autor (p. auctor), I, 158, 2°. au-xi (aug-e-o), I, 165. auxilia, n., II, 12, I-1°, note; 49. auxiliari, II, 127-II, 1°. auxiliari, II, 127-II, 1°. auxilium, ia, II, 49. avariter, II, 66, 40, note. avaritia, II, 5, II, 10 avaritia (et -cs), II, 17, 30. avarius (et -cz), it, 11, 30. avc, I. 191, 30. -avi, -ave-, devenus ā (sync.au parf.), III, 70. avi (ab.), II, 33, 50, n. 1. avi-s, II, 29, III, 20. avitus, II, 138. avium, II, 33, pl. B, 10. avu-s, I, 210, n. 2. avus-aviā, II, 12, IV-1\*. axis, II, 26, 10°. azabenico (p. adinbenico), I, 180, note 4.

R.

B, son fort, I, 35; - adouci en v, ib., note. — substitué au v, ib. — labiale, I, 56. répond au β, I, 69 : - à Φ, 0. ib. - initial, dérivé de dv, gv, ib., note 2.— final des monosyllabes, I, 90, 1e. — pour p, I, 126. — trans-formé en p, I, 165. — devant t, s, ib. — changé en g, I, 176. — changé en v, I, 177, 1e. — remplace v médial, ib., 20.
b lat. = bh prim., III, 7.
-b-, suff. nom., III, 222. -b., formatif, III, 88.
-b., euphonique dans les th.
nom., III, 220. ba, -bo-, suff. nom., ib., ib. ba- rac. pron., III, 338. Babylon, II, 44, 2°. baccar, II, 29, III; 31, D, 3°; 33, 4°. Bacchanalia, II, 33, pl. D; 47-II, 40. bacchari, II, 127-II, 10. Bacchu-s (n. et voc.), II, 22, 20, baculum (-us), II, 50, I, 20. badissas (βαδίζω), I, 52, note. balatium (p. palatium), I, 126. balanus, II, 12, II-3°. balatrones (cf. blaterones), I, 250, 20. 250, 20.
balbus, II, 63, 10.
Baliares, II, 47, II, 20.
balneae, II, 48.
balneum p. balineum, I, 115, note 3; 117, note.
balneum (s.), balneae, ă, II, 52, 10. balo (βληχάομαι), I, 69 balsamum, II, 12, II-40. balteus (-um), II, 50, I, 20. baptisma, baptismus (-usn), II, 51, 40. 81, 50.
barbaria, II, 5, II, 10.
barbaria (et ee), II, 17, 30.
barbatus, II, 138.
barbitos, II, 20, 10, note.
baseos et basis, II, 44, 70.
-bāt (arch.), I, 194, 10.
hanhani II 108 baubari, II, 128. bellari, II, 127-II, n. 2; 3°, 1°. bellaria, II, 48. belli, locat., III, 389. belli-cus (cf. th. bello-), I, 211, 4°. bellio, II, 26, 2°. bellis, II, 31, C. 1°. bellum (p. dvellum), I, 177, 20, note.
bellus, II, 63, 2°;
bene, I, 191, 1°; (e final changé
en i en compos.), 213, 1°,
note; 226; II, 64, note.
bene, instrum., III, 388.
bene, ses composés, III, 430.
beneficiasimus (?), II, 62, 5°, note. bene-ficium, I, 226. bene-ficus (cf. facere), I, 199, 60. | bis sex, II, 73, 50, n. 2.

benevolent-ior, II, 63, 5°. beni-gnu-s, I, 213, 1°, note. benivolens, III, 430. ben(e)-merita, I, 226. beo, as, āre, II, 117, 1°. -ber-, suff. nom., III, 262. -b(è)ri-, suff. nom., III, 263. -ber-, -bro-, suff. nom., III, 949. beryllus, II, 12, II-80, note. bes, bessis, II, 29, III; 30, nº 15; 31, E; 77, 2°. bet = élarg. =  $\beta z = ga$  prim., 111. 7. Betilius (Betulius), I. 205. -bhi, suff. altéré dans mihi, III, 394. -bi répond à -φι, -φιν, Ι, 69, note 1. -bi-, suff. nom., III, 221. bi (p. vis), I, 162, note 2. biba (p. vivas), ib. bibl (parf.), I, 192. bibliopola, II, 15, 10. biblum, II, 12, II-40. Biblus (f.), II, 12, II-40. bibo, rac. pa, th. à redoubl., III. 39, Bibracte, II, 12, II-5°. bi-capite (cf. bicipite), I,199, 1°. note. biceps, II, 29, I, 20; 57, 20, bicorpor, II, 31, D, 30; 33, pl. B, note; 58, 50. bidens (p. dridens, I, 177, 2°, note; II, 26, 190; 30, n. 3. bi-ennis (cf. annus), I, 199, 4°; II, 76, 7°. biennium, ib., ib. bifariam, II, 68, 10; 76, 60. bifidus, II, 76, 7°, biga (biiugus), I, 147.
biga (biiugus), I, 147.
bigae (bl-iugae), I, 98, 3°, II, 48. bi-idgi-s (cf. bi-idgu-s), I, 202, 203, n. i; II, 60, 10. -bili-, I, 211, 50. -bili-, suff. nom., III, 290. bili (abl.), II, 33, 5°, n. 1. bilibris, II, 76, 7°. Bilius (p. Bellius), 1, 206, 1°. bimatus, II, 78, 6°. bimestre (abl.), II, 58, 3°, note. bimestris, II, 76, 70. bimus, ib., ib. bimulus, ib. bini, ac, a, II, 74, 30. bini-ficiu-m (p. bene-ficiu-m), I, 213, 10. binio, II, 76, 60 binoctium, II, 76, 8°. bipartitus, II, 76, 3°. biremis, ib., 7°. biremis, ib., 7°.
bivium, ib., 8°.
bipes, II, 33, pl. B., note, 58, 3; 76, 7°.
birtus (p. virtus), I, 177, 2°, note. -bis, suffix de flexion, III, 394. bis (p. dvis), I, 177, 20, note; III, 51.

bis mille, ib., ib. bis quaternos denos, ib., ib. bis bina, II, 74, 10. bis septem, ib., 2e, note. bita (p. vita), I, 177, 2e, note. bivira (= vita), II, 439. blaesus, II, 63, 1e, blandiri, II, 130. blasphemus (φήμη), I, 189, 20. -bo (futurs en-) de la flex. non contr., III, 51. bobus, boum, boves, I, 150, 10, note 1. boère (p. boăre), II, 120, 10. boletus, II, 12, II-30. boluntas (p. voluntas), I, 177, 2°, note. bombyx, II, 26, 16°, note. bonis, II, 53, N. B. bono (p. bono), I, 193, 1°. bonorum (p. dvonorum), I, 177, 2e, note.
bonum, a. II, 48.
bo-nus, I, 87, 2e.
Bootes, II, 42, 4e.
Boreas, II, 42, 4e.
Boreas, II, 42, 1e.
31, G, note 1; 52, 2e.
Rosporon, II, 50, I, 2e, note.
Bosporus, II, 51, II-5e.
boum, II, 32, pl. C, 52, 2e.
bount et boare, II, 190, 1e;
III 48. 2º. note. III, 16. boustrophédon, mode d'écri-ture, I, 17. bovati-m. II, 68, 50. boverum, gén. pl. arch., III. bovinari, II. 127-II, 3°. brevio, as, are, II, 117, 2°. brevis (\*bregvis, βραγύς), I, brevis ('breguis, βραχύς), I, 69; 187, 29; 169.
brevis, e, II, 56, 19.
brismes, II, 44, 139.
Britannia, II, 44, 139.
Britannia et Britannia, I, 50.
bro-(-bri-), I, 211, 49.
bublie, bubullis (bov-e-m), I, 177, 29; 211, 19.
bubo, II, 12, IV-6bubulcitari, II, 137-II, 19.
buccina, -um, II, 51, 29.
buceras, II, 36, 99. buceras, II, 26, 90. Bucolicon (gen.), II, 43, 70 n. 1. -büla, -bülo-, suff. nom., III, 276.
bullire (p. -dre), II, 120, 10.
-bullo-(arch. -bolo-), I, 211, 10;
- bill), ib., ib., 40.
-bundo-, suff. nom., III, 189.
burdo-, suff. nom., III, 189.
burda, II, 32, 20.
-bos. I, 195.
-bos. I, 195.
-bos. bos.
-bos. uff. de flexion, III. 394. 976 -bus, suff. de flexion, III, 394 : ancien suff. des th. en -o. — ancies win. des wi. en -0, I, 211, 40.

-bus, désinence (dat., abl.), II, 13, 100. — de th. Iém. en a, II, 16, 20, n. 4.
buxis (p. pyxis), I, 126.
buxum, II, 12, II-40.
buxus ib. C.

C. équivalent du G. du K. I. 7.

10 et 20; 56: pour y. I. 10.

10 none comme à devant a, 0, w, au; et comme a devant e, f, en, or, cu, I. 36. — équivalent du X, ib., note.— remplacé par ch, ib., par X, ib.

10 pour qu, ib. et I. 57. — confondu avec G. I. 37, note.

10 note 2. — ch, son, I. 55.

11 note. — q, II. 56. — plus usité que qu, ib. — rarement finale, I. 90, to.— affaiblie et g, Il. 126. — changé en g, Ib., note. — initial devant c, I, r, n, I. 155. — assimilé à I. I. 176, note.

a f., 1:6, note.

-c, -ce, -ci suff. pron. encl.,
I, 130, 4e. — htc, ib. — hice.
ib. — hiene, ib. — hice.
ib. — hier, ib. — hice.
ib. — hier, ib. — posthac, ib.
— tracterhac, ib. — sic, ib.
— tunc, ib. — can, -co., suff. norm., III, 125.
cadaver, II, 25, 5e; 29, III.
Ca-dmus, 1, 91, note.
caduceus (-tem, II, 50, 1, 2e.
cad-ci-us, 1, 211, 3e; II, 62, 1e.
Caecina, II, 121, 3e; II, 62, 2e.
Caecina, II, 15, ie.
caecoc, II, 127, II, 1e.
caecus, II, 63, 1e.
caeder (p. \*scaeder), I, 160.
caeders (p. \*scaeder), I, 160.
caeders (ron., ex., reculer,
parri-cido, I, 254.
caedes, II, 26, III, 26, 21, F.

caedum (p. caedium), H, 22pl. C. n. 2. caelebs, H, 29, I, 10; 21, B, 10; 23, pl. B, note; 57, 22, caeleste (abl.), H, 58, 30, note, caelicola, H, 15, 10; caelicolum (p. -d-rum), H, 16,

20 n. 2. caelites, II, 22, pl. B; 48. caelites, II, 69. caelium (caelus), caeli, II, 52, 10. caeru II, 13, II.50. caeruleus (caelum), I, 167. Caesar, II, 21, D, 20. Caesarus, gén. sing. arch., III,

287. caesim, II, 68, 6°. caesius, II, 63, 2°. caesius, II, 63, 2°. caesius (p. caesius), I, 151, 2°. caido arch. = caedo, III, 57. caia - (composés de-), III, 697. caiami-ster (-strum), II, 50, 1, 2°. caiare, I, 111, 2°, note. caicar, I, 196, 1°. caicar, I, 196, 1°. caicar, II, 100, 1°. caicar, II, 100, 1°. caicar, III, note; 31, D, 3°. caicar, a re. II, 117, 1°.

calcur(e-) (p. calcari-), II, III, note; 31, D, 30, calceo, ås, are, II, 117, 10, calceus, I, 208, note, caldus (p. calidus), I, 222, cal(c)-, I, 226. calefario, II, 143, 50, m. 3.
cal facere, I, 295.
caliturus, II, 122, 60, note.
calit. II, 26, 140; 20, no 1; 31.
A. 20,
callis, II, 26, 100, et note.
callum -442, II, 50, I, 20.
Calpe, II, 12, 140.

Calpe, II, 50, 1, 39.
Calpe, II, 12, 146.
Calpe, II, 12, 146.
calvi, II, 137, II, calvis, I, 178; II, 62, 19.
calvis, I, 178; II, 63, 19.
calvis, II, 28, 169. note.
camelus, II, 12-IV-49.
chinema p. \* camena, I, 242, n. I.

campester, II, \$5, 10, et \$3, 10, campestris, ib., 20, note, campos nom. II, 22, n. 1, chn-can-can-ts, II, 25, n. 2, can-composts de II, 429, canalicula, II, 26, 100, note, canalis, II, 26, 100, et note; 22, 40, 50, n. 2.

23, 5°, 5°, n. 2.
canati-m. II, 68, 5°.
cancelli, II, 48.
cancer, -cri et -eris, II, 51, 5°.
candi-du-s (cf. cande-re, I,

217, 6e. canère, II, 126, 8e. canes nom.), II, 50, I, 3e, note. canes nom.), II, 50, I, 3e, note. canis, II, 47, II, 5e. canis, II, 12, IV-6e; 26, 10e. note.

note.
caniti-a (et -ea), II, 17, 2e.
cannabis, II, 32, 3e.
canno -ōaia, II, 44, 2e.
Canopus, II, 12, II-5e, n. 2.
canud, I, 193, 5e.
canud, I, 193, 5e.
canus, II, 62, 1e.
Capenas, II, 12, 4e, n. 3.
capersapra, II, 12, IV-4e.
capi-(composes de-, III, 427.
capillari, II, 127-II, 3e.
capillari, II, 127-II, 3e.
capillari, II, 137-II, 3e.
capillari, II, 131, 119 et note.
capio, flex. sync., III, 41.
capis, II, 31, C, 1e.

capistrum, capistri, II, 52, 1°. capitalis, II, 53, 3°. capitalis, II, 53, 3°. Capitolia, II, 47, II, 2°, note. Capitolium (\* Capit-āl-ium), I, 209.

capo et capus, II, 51, 4°. Cappadox, II, 21, A, 2°. capsis, capait, I, 222. capso, I, 222. capulum (-us), II, 50, I, 2°. caput, II, 28, 2°; 39, III; 31, C. 2°, note.

Carambla, II, 12, I-6carbasus, II, 30, 1-et note. carbasus, Carbasa, II, 52, 1-. carcer, eres, II, 58, 1-. cardo, II, 36, 2-: 30, n-8. carduus, II, 12, II-3-. carendus, II, 138, 138cares, II, 36, 138cares, II, 36, 138cartias, II, 47, 2-. caritas, II, 47, 2-. carturus, II, 123, 6-. note. carmen, II, 32, II, 3-. | Carmen-h "Casmena", I, 138 \* 213. 5°.
213. 5°.
213. 5°.
213. 5°.
213. 5°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.
213. 1°.

Carringo, II. 12, 11-50.

cas. II. 9, et notes: 10, 10 et 30;
12, 10-100. — semblahles, ib., 7-, 80 et 100: 23, 26, N. B.

— semblables en -d, en -id, en -id, en -es, II. 23, pl. 10. — des noms défectifs, II. 45-17. — semblables des adjectifs, II, 52. N. B.

cassem. II. 46, 12°.
casses. II. 48.
casses. II. 48.
51.2°.
cassis, ae et cassis, idis, II.
51.2°.
cassis, II. 26, 10° et note; 31,
C. 1°.
cassus, II. 138.

casti-monia (cf. th. casto-), I, 211, 40. Castor, II, 31, D, 30. ca-stra (stra-ges), I, 91; II, 47, II, 50.

Castrum a. H. 49.
Castud, I. 21, 13.
Castud, I. 13, II-50. n. 2.
Castud, II. 13, III-50. n. 2.
Castud, II. 13, III-50. n. 2.
Castus (p. cassus, I, ib., ib., note 1.
Cathetus, II, 20, 10.
Catilina, III, 15, 10.
Catilina, III, 15, 10.
Catule, Cité, I, 61, note 1.
Catullus, I, 111, 20.
Catuls, II, 12, IV-50.
Caulos, III, 12, IV-50.
Caulos, III, 127-III, 10.

causeis, dat. abl. plur. arch., III, 394.
caussa (p. cruss), I, 131, 20, note 1.
caussari, II, 127-II, 20-10.
caussificari, II, 127-II, 20cautes, II, 33, P.
cautum (p. crt(i)tum), I, 222.
cautus, II, 132, 10.
cave, I, 191, 30 et la note.
cave, I, 208, note.
cavi, II, 123, 19. n. 2.
cavillari, II, 126, 30: 127-II, 20cavillari, II, 126, 30: 127-II, 2020-10.

32-12.
-ce (e devient i devant ne), I
213, 1\*, note.
-ce-clú (cádo), I, 203, n. 2 et 3.
-ce-clú (cádo), I, 203, n. 2 et 3.
-ce-curri (th. curro), I, 212, 3\*.
-cedo, II, 145, 3\*.
-cedo, II, 145, 1\*.
-cedo, II, 145, 1\*.
-cedo, II, 145, 1\*.
-cedo, III, 155, 1\*.
-cedo (c long), III, 59.
-ceiveis (cíuds), I, 254; III, 32, pl.

D. 30, n. 2.

Chaerea, II, 41, 10. Chalcā (voc.), II, 44, 110. Chalybon, II, 44, 140. chalybs, II, 26, 190, note; 31,

oeleber, II, 55, 1°.
celebria, ib., 3°, note.
celer, II, 31, D, 3°; 33, pl. B,
note; 55, 1°, 3°, et note.
celeries, II, 33, pl. B.
celeries, II, 33, pl. B.
celerimus, 11, 5°, 5°.
celer-rimus, II, 63, 5°.
celer-rimus, II, 63, 5°. celer-rimus, II, 62, 4°. celer-issimus, ib. célox (ôcis), II, 26, 15°. celtibér (-éri), II, 22, 1°, note. cenare, II, 127-II, n. 2. cenatus sum, II, 131, 2°. cenchris, II, 36, 10°, et note. censebo, II, 145, 1°. censor (p. cens-tor), I, 133. censui, III. 16. censum et censère. census, II, 132, 10. Centaurus (n. de navire, f.), II, 19. II-7º. centena, II, 74, 20, note; 40, n 1 centiceps, II, 76, 7°. centumgeminus, II, 76, 7°. Centumcellae, II, 47, II, 3°. centum et septem, II. 73, 3°. centumvir, II, 76. 8°. centumviri et centumvir, III, centuria, ib., ib. centussis, ib., 8°. centurio (cf. centum viri), I. 239, 14. 239, 1°. centurio, ās, āre, II, 117, 2°. centurio, ās, āre, II, 117, 2°. centussis (as), I, 199, 3°. Ceo (acc.), II, 43, 3°. cepa et cepe, II, 51, 2°. cepe, II, 12, III-1°, et n. f. cera, ae, II, 49, cerdo, II, 26, 2°; 31, D, 2°. Ceraeliu (de Cerea), 15, 15, 15 Cerealis (de Ceres), I, 151, 1º. Cerer-u-s, gen. sing. arch., III. 387 Ceres, II, 31, E. -c(e)ri-, suff. nom., III, 263. cerialis (p. cerealis), I, 208. cerno, crevi, cretum, I, 186. -c(e)ro-, suff. nom., III, 243. certari, II, 127-II, 30-10. et n. 2.
certati-m, II, 68, 5°.
certe ego, I, 282, 3°.
certe, certo, II, 7, 5°; 65, 3°.
cervical, II, 31, D, 1°.
cervical, II, 47, II, 5°.
cervicum, II, 33, pl. B. 4°.
cervo-s ou cervu-s, I, 210, n. 2°.
cervo-s ou cervu-s, I, 210, n. 2°. 21, 10. -cesimo- (p.\* -cesimo-), I, 154. -ce-simo- (pour -cen-sumo-), I, 242, 20. cesor (p. censor), I. 154, note. cessatus, II, 132, 1•. cesserit (p. gesserit), I, 7, 1•. ceteri, ae, a., II, 59, 2•. ceterum, ib. ceterum, in.

cetero-(in. pron.), III, 337.

cetero-qui et cetero-quin, I,

i30, iº; i6i; II, 69, n. i.

ceterum (adv.), II, 65, 4e.

Cethegus, I, 111, 2e.

cette, II, 145, 3e.

ce-u (p. 7ce-ce), I, 238, 2e.

chally 58, 11, 20, 19°, note; 31, B, 10°, chao (abl.), II, 44, 8°, note, chaos (n.) II, 26; 44, 12°, chafta, II, 41, 1°, chaus (gén.), b., 12°, chenturiones, I, 36, note; 41, note 1. choenix, II, 31, A, 2°. chirographus (-um), II, 50, I, 2°. chlamyda, ae, et chlamys, ydis, II, 51, 3e. chorča, I, 197, 2e. chorës, I, 197, 9.
choronae, I, 44, 10\*, note 1.
Chremes, II, 44, 10\*, note.
chrysolithus, II, 12, II-8\*, note.
chrysoprasus, II, 12, II-8\*, chute des sons, I, 139-165. —
de h, ib et notes I, 2; 145 et note. — de s initial, 140. —
de p initial, 141. — de d initial, 142. — de g initial, 143. — de c initial, 145. — de r initial, 145. — de r pour j.
145. — de s peur j. 146 et note. — de j entre voyelles, 147. — de g pour j.
148. — de j après d'initial.
149. — de v entre voyelles,
150, 1°, et les notes. — devant t, m, lb., 3°. — de s entre voyelles, 151, 1°. — provenant de d, lb., 3°. — devant t, ib. — de s = r, ib. —
de r médial, ib., note 2. — de
m devant b, 152. — de de r médial, ib., note 2.— de m devant p, b, 152.— de cum et circum, ib., note.— de n devant k, j, c, 153.— devant s, ib.— de p devant m, 155.— de devant r, voyelles, l, 156.— devant r, voyelles, l, 156. devant r, voyelles, l, 156. note.— de g médial, 187, ie et la note.— après l, r, s, ib., 2e.— avant v, j, ib.— de c entre consonnes, avant n, 1, 158, 10-e ntre avant n, t, 158, 1°. — entre voyelle et consonne, ib., 2°. voyelle et consonne, lb., 2°.

— devant s. sc, st, t, lb.—

de x devant d. n, m, v, l,

159. — de m finale, l, 160 et

notes i, 2. — de s final, l,

162, et notes i, 2. — du d

final des suff. -tod, -tud, l,

163, 1°. — du d de l'ablatif, ib., note. — du d de me, te, se, ib., 20. — du t final aux formes verbales, I, 164, et notes 1 et 2 .- de n avec f final, ib. — de a, après affaiblisse-ment, 218,223,229.— de o, 219, 224, 230. - de u, 220, 10, 20, 30. 224. 230. — de u, zhu, u, zr, sr. — de u final en composition, 225. — de l'i, I, 233. — des voyelles longues abrégées, 234. — de s final, inconnue, 235. — de é et de û final, 236, 14, 25. — d'une de é, I, 238. — d'une de é, I, 238. — d'une ..., ..., av., av. ... de f, 1, 237. ... de é, I, 238. ... d'une voyelle grave, I, 239. ... de la voyelle finale grave, ib., et 240, 241.

-ci-, suff. nom., III, 144. cibarium, a, II, 49. cicer, II, 12, II-4•; 26, 5•, et note. cicera (ae), ib., note. cicer, ciceres, II, 52, 1•. Cicerones, II, 47, I, note. cictr., II, 33, pl. B, note; 57, 2e. cieo, cio, II, 120, 2°. cing- (composés de), III, 429. cingo, III, 57. cingula-um, II, 51, 20. cingulum (-us), II, 50, I, 9°.
-cindio-, suff. nom., III, 115.
cinis, II, 31, E; ib., F.
-cino-, suff. nom., III, 314. b.
Cintius et Quinctius, I, 158, 1°. -cio-, suff. nom., III, 106, 145, -clon-, suff. nom., III, 333, circa (prép. encl.), I, 120, 70, quocirca (quocirca et quocirca, accent differ.), ib. circa, accent uner.), 10. circa, II, 68, 7°. circa (instrum.), III, 388. Circenses, II, 47, II, 4°. circo (enclit. préposit.), I, 120, 7°. ideirco (ideirco, acc. diff.), ib. circu-ire (p. circum-ire), I, 152, note. circu-itus (p. circum-itus), ib. circulari, II, 127-II, 30-30. circum, circum, I, 109, note 2. circum, perd m en composi-tion, I, 152, note. circum, II, 91, 1°; 92, 1°, 93, note; 94, 4°. circumdedi, (cf. abdidi), III, 62, 5. circum-, pessum-, venum-do, II, 143, 3°, n. 1. circum-specientes, I. 200, note. circumspectus, II, 132, 10. circumsteti, (cf. adstiti). III. 62. S. circumvehens, II, 133, citerior, citimus, II, 63, 40. citerior, citimus, II, 63, 40. citharistria, II, 12, IV-1e, n. 2. citō (p. citō), I, 193, 10. cito, II, 65, 20. et note. civi (abl.). II, 33, 50, n. 1. civiis, II, 63, 30. civi-s, II, 12, IV-20 et 30: 32, 60. civitatium, II, 33, pl. B, 40, note. civitatum, II, 33, pl. B, 4°. civiūm, I, 196, 6°. clades, II, 31, F. Cladius pour Claudius, I, 33, note 2. cladum (p. cladium), II, 33, pl. C, n. 3. C, n. 3.

clam, II, 68, 1°.

clamatus, II, 132, 2°.

clamatus, II, 132, 2°.

clamatus, II, 132, 1°.

clanculum, II, 69, n. 1.

clanculum, II, 69, n. 1. clango (gardel'élargissement), III, 59. clarus, I, 108, 20. clarus, ā, um, II, 54, 10. classi (abl.), II, 33, 50, n. 1. classification des mots, II, 1-6. — des verbes, II, 146.

classification des sons, L 55 : 1 58, 59, 60 61, 62, 63. classis, 11, 43, 2°, 5°, 11, 2, clastro p. claustro, I, 33, clathrum, clathri, II, 52. 1º (cf. II, 48 )
Claude, introduit trois nouveaux signes alphabétiques, I 16 et les notes claudere (con-, ex-, in-cludere). 1. 234. claudo (renforcement), III, 57, clandus, II, 63, 10. clausus (p. claussus), I, 151, 20. clavis, II, 33, 20, 50, n. 2 clemens, II, 138. clemente (abl.), II, 33, 50. cliens, II, 12, IV-20, et n. 1. client, II, 12, IV-2\*, et n. 1. clientium, II, 33, pl. C, n. 2. climax, II, 26, 13e. clipeus (-um, II, 50, I, 2\*, clipeus (-um, II, 50, I, 2\*, clitellae, II, 48, Clius (gén. II, 48, 8\*, -clo·(p. c-ulo·), I, 220, 1\*, Clodis (-fe p. -in-v. I, 120, 2\*, clue-n, cluo, II, 120, 2\*, clue-n, cluo, III, 120, cluere celuent, I, 198. clune, clunem, II, 48, note. clunes, II, 48. cluo, clueo, I, 64, 81. Cn., abréviation de Gneius, I, 37, note. -co-, I. 211, 60. -co- réduit à -c-, I, 236, 1°. coactu, II, 46, 5°. co-actus, I. 199, 1°. coalitus, II. 132, 1°. coccyx, II, 26, 16°, note. cochlear et cochleare, II, 29, III, note; 31. D. 30. cocionari. II, 127-II, 10. cocl-it-, III, 170. cocnomen (p. cognomen), I, 7, 10. cortà (πεπτή), I, 79, note. corti-o (πέψις), I, 80. codicilli, II, 48. Codrus, II, 43. 20, note. co-egit, I, 252, 20. co-aequo, I, 101. co-emere, I, 152, note. co-emptio, ib. coetus, ib. coeperia, I, 194, 60, coepi, II, 144, 10, coepio, ib., n. 2, coepit, ib., ib. coepsti (sync.), III, 68. coeptum (rst), ib., ib. coeptus (sum), ib., ib. Coerae, I, 28. co-ercere (cf. arrere), I, 199, 40. coercui, -itum, -ère, III, 16. coercuntur, ib. sogere, cogitare, I, 263, note. cogitate, cogitatio, II, 65, 20. co-gnitus (cf. nôta), I, 90, 3°, cognòris, II, 146, 1°, n. 6, cognòres, I, 146, 1°, n. 6, co-gnoscere, I, 146. cohaerere (p.con-haerere,1, 153. coheres (p. con-heres), I, 153. cohibere (se), II, 135.

cohors et cors, I, 146. cohors (p. con-horts), I, 182. cohortari p. con-hortari), ib. coicere (p. con-icere), I, 152. coirarunt, curaverunt (\* coira-verunt), I, 115, note 2. coiunx (p. coniunx), I, 153; II, 12, IV-20 et 30. col- (composés de', III, 419. cole (composes de', 111, 419. colaphus (-um), II, 50, I, 20. coles, II, 26, 180. colla, II, 46, 80. collega, II, 15, 10. collegium collega), I, 137; 251. colli abl., II, 33, 5°, n. 1. collibet, II, 139, 1°. colligo (p. conligo), I, 137, note; II, 121, 1º. collineo, as, are, II, 117, 10, colliquefactus, II, 143, 50, n. 3. collis, II, 26, 100. colloquium, I, 137, note. col-lucere, I, 202. colium (-us), II, 50, I, 20. colo, cŏlo, II, 121, 20. color, II, 57, 10: 58, 30; 63, 10. coluber et colubra, II. 12. IV-50. columbari, II, 126, 7°; 127-II,1°. columbila, I, 16, 1°. columnia, (arch. colomna), I, 211, 1°; 222. colus. II. 20, 10 et note : 25, 10, et n. 1; 37, 20; 51, 50. com perd m en composition, I, 152, note. combibit (redoubl. du prés.conservé), III, 62, 5. com-edere, I, 152, note. com-itari, ib. com-itium, ib. comedim, II, 134, 10. comes, II, 12, IV-20, n. 3, et 30. comesus, comestus, II, 143, 10, note. cometes, II, 42. com-fluont, I, 211, 10, n. 1. co-minus, II, 69, n. 1. comissari, II, 128. comissor (χωμάζω), Ι, 52, comitari, II, 127-II, 10. comitata (part. pass.), II. 131. N. B. comitium, a, II, 49. comma, I, 19. commentarius (-um), II, 50, I, 20. 1, 27.
com., e., re-minisci, II, 127, I.
comminiscor, rac. man, III, 8.
commode, commodo, II, 65, 3e,
commodum (adv.), II, 65, 3e, 4e,
commonefacio, II, 142, 5e, n. 3.
commossem, II, 123, 1e. communicari, II, 128. communicat, 1, 1, 2, 2, communicat, 11, 16, 2, e. common (d long), III, 59. comoinem, I, 31; 84; 254. comparatifs, II, 62-64. — en -4or, -4us, II, 53; 56, 2e; 62, 2e. — & l'ablatif, II, 58, 4e. d'un thème semblable, II, 62, 5°. — d'un thème analogue, ib., 6°. — du même thème

alteré, ib., 70.- défectifs au positif, ib., 8°. — abondants, ib., 9°. — avec magis, ib., note, 10°, et 67, 2°. — des adj. en uis et en -quus, Ib., 12°. — sans adj. positif, II, 2av. — sans adj. positif, II, 63, 40, 50; 67, 40. — accus. n. II, 66, 60. — d'adverbes. II, 67, 20. 67, 30. — sans superlatif. ib., 6. com-parsit (con-persit), I, 199. 1º, note. com-pati, I, 199, 1º, note. compede, II, 46, 5°. compedes, II, 46, 13°; 48. compello, II, 121, 1°. comperrit (p. compererit),1,221. compes, II, 36, 6°.
com-petere, I, 300.
compital II, 48.
Compitalia, II, 23, pl. D.
complose, -ra, -ia, II, 58, 6°.
compos (compo-t-is), I, 242, n. 1.
compos, II, 31, C, 2°; 23, pl. B,
note: 57, 3°.
composés, définition, III, 2.
composés, avitationes compes, II, 26, 6 composés syntactiques, asyn-tactiques; définition, III, 410. tactiques; définition, III, 410.

syntactiques: synt. d'accord, III, 411.

synt. de subordination, III, 412; sqq.

-1 accus, III, 412; 29 gen.,

III, 412; 20 datif sing., III, 416; 50 locat. sing., III, 416; 60 instrum. sing., III, 416; 60 instrum. sing., III, 417.

forme de fexion atterée: à forme de flexion altérée : 1º acc. sing., III, 418: 2º gén. sing., III, 419: 3º abl. sing., III, 420: 4º locat, sing., III, 421; 5º instrum. sing., III, 422. — contenant une prépos. et son complément, III, 432. composés asyntactiques, III, 424. 22 sqq. composite, composite, II, 65, 30. composition des mots, III. 409 sqq. compressu, II, 46, 5°. compsi, I, 171, 2°. comptus, ib. comsi, III, 63, 2°, b. con- (p. com-), I, 174, note 1. co(n)-, préfixe insép., III, 432. conari, II, 128. conatum, -us, II, 51, 50. con-capi, I, 199, 10, nota. concessu, II, 46, 50. con-cinere (cf. canere), 1,199, 60. con-cipere (cf. capere), ib., ib. conclaviorum, II, 33, pl. D. concludere, II, 126, 50, note. conclude, III, 87. con coniugi (p. cum coniuge). I. 174. con quo (p. cum quo), ib. con-cors (concordis), I, 201, 1°; 227, 4°; II, 57, 2°. concretus, II, 132, 10. con-, dis-, ex-cors, II, 31, C, 1°. concredui, II, 124, 1°, n. 1. concubita (dat.), I, 263; II, 36,

2º, note.

concussi (assimilation), III, 64,

con-cutere (quatere), I, 199, 30. concutio (de quatio), I, 47. condicio (c et non t), I, 50, note 1. condiderit, I, 194, 5°, condiderit, III, 50, condocefacio, II, 143, 5°, n. 3. conducit, II, 140. con-fectus (cf. factus), I, 199,40. conferti-m, II, 68, 50. ° con-fessus, I, 115, note 2. confes-tim, II, 68, 6°. con-ficere (cf. facere), I, 199, 60. confidentiloquus. II. 63. confiderunt (?), II, 131, 10, confleri.confit. II. 143.50, n. 2, 3. conflat, confleret, ib., ib. con filio (p. cum filio), I, 174, note 2 conflictari, II, 128. conflovunt = confluent, III, 57. confluens, II, 26, 19e. confluent (sync.), III, 69. congener, II. 48, 11e. congiunta (p. coniuncta), I, 128, 10. congordia (p. concordia), I, con-iŭgare, I, 202. con-ingare, I, 202. con-ingare, I, 202. con-inges, I, 302. coniuncti-m. II, 68, 5e. coniunctus, II, 132, 1e. coniux, II, 31, A, 1e. coniux, II, 31, A, 1e. coniunction, II, 7, 7e. — usage, 11, 97. — classification, ib., 1•, 2•. — copulatives, II, 98. — disjonctives, ib., ib. — comparatives, ib., ib. — adversatives, ib., ib. — acversatives, ib., ib. — causatives, ib., ib. — consecutives, ib., ib. — consecutives, ib., 99. — finales, ib., ib. — conditionnelles, ib., ib. — c cessives, ib., ib. — interrogatives, ib., ib. — composées, ib., note. conjugaison, II, 102. — péri-phrastique, II, 104, 111, 114, (cf. 114, N. B.) conlocuntur (p. conloquuntur), con-pecti (cf. com-pactus), I, 199, 4°. con-sacrare, I, 199, 10, note. con-scidi (arch. sci-cid-i = scid-i), 1, 227, 20. conscreari, II, 128. conscribillent (scribere), I. 189, 20, consecrari, II, 126, 5°. consectes (dii), I, 105, note. consentiont, I, 211, 1°. con-ses-su-s (p. \*con-sed-tu-s), I, 133. consideratus, II, 132, 1°.
consili = consilii, I, 356, 1°.
consiliari, II, 127-II, 3°-1°.
consilium (cf. consul), I, 305, 1°. con-sonare, con-sonus, I,201, 1. consonnes doublées dans l'écriture, I, 11; 169, note 2. - | contemptum, ib.

prononciation, I, 25-53. — momentanées, continues, I, 55. — continues, ib., 20; 63. — proprement dites, I, 56. — explosives, fricatives, nasales, vibrantes, I, 57, 10. -— dentales, gutturales, labiales, labio-dentales, palatales. ib., 2º et 58. — production des, I, 58, note 3. — classifides, I, 58, note 3. — classifi-cation, I, 59, 1° et 2°. — semi-voyelles, I, 60, 1° et 2°. — muettes, ib. — origine et évolution, I, 64-79. — con-sonne entre deux voyelles, I, 87, 2°. — groupement sylla-bique, I, 88; 89, 2°, 3°. — non finales, I. 90. — non initia-les, I. 89, note. — groupes de finales, I. 90, 2°, 3°. — séparation syllabique, I. 92, 1° et 2°. — groupes de qua-tre, rares, ib., 3°. — quan-tité propre, I, 96, 1°. — simtité propre, I, 96, 10. — simples, doubles, quantité, ib., note. — médiales et finales (irrationnelles) (irrationnelles), I, 96, 2°. —
— liquide, après une muette,
I, 96, 2°: 97, 1° et notes 1, 2.
— avant une muette: ib., 20. - médiales, tombent, I, 146. - médiales, fortes, 169, note 2. - influent sur l'affaiblissement des voyelles, I, 214 et suiv. consonne (th. en-) donnant des verbes en -io (flex. contr.). III. 40. consonne initiale (parfaits à) seuls redoublés, III, 61.

consonnes finales (rac. à deux), donnent des parf. en -i, III, 63. 10. consonnes finales des flexions

consonnes finales des flexions du prés, primisivement élar-gies de i, III, 349. con-soprie, I, 201, 29. consortio, 11, 26, 29. consortio, -lum, II, 51, 49. conspicari, II, 126, 59; 128. constante (abl.), II, 33, 69. constant-ior, II, 63, 29. con-, ex-, prae-, re-stat, II, 140.

constaturus, II. 122, 60. consterno, II, 121, 10. constitueram, III, 66, 3. consto, consisto, II, 121, 3°. consuefacio, II, 143, 5°, n. 3. consuemus (=evi-) sync., III, 70. consue-tudo (consueti-tudo), I, 227, 10.

consustudo, II, 26, 20; 29, II, 20. consul, II, 26, 200, note; 29, II, 10; 31, D, 10; 32, 30; G, n. 1. consulari (abl.), I, 248, 40, n. 1. consulto, II, 65, 20

consultus, II, 133, 1e. contagio, -ium, II, 51, 4e. contaminare (p. contagr mare), I, 157, 1e. contechnari, II, 127-II, 3e-1e. contagmicontemplari, II, 128. contempsi, I, 90, 30; 171, 20.

contemnit, I, 194, 3°. contempti-m, II, 68, 5°. conticisceret (cf. conticescet), I, 213. 20. contigeritis, III, 50.

contigit, contingit, II, 140. continenti, II, 58, 30, note. con-tingere (cf. tangere), I, 199, 6

contionari, II, 127-II, 30-30. continuo, II, 65, 20. contio (avec t), I, 50, note 1. co-ntio (co-n-ventionid), I,

239, 10.

contrá (p. contrá). I, 190, 20.

contra, II, 91, 10; 92, 10; 93,

note; 94, 50. contra (adv.), II, 68, 7°. contra (composés de), III, 443. contrarie, contrario, II, 65, 3°. controversari, II, 127-II, 10.

con-tubernium (taberna), I, 199. 30. con-valescere, I, 199, 10. convenam (forme d'aor. ou de

convenant (par.), III, 48.
convenit, II, 140.
convenit (par.), II, 132, 10.
convicium (= convocium), I,

207. conviva, II, 15, 10 convivari, II, 127-II, 10. con-vocare, I, 201, 10. cooptassint, III, 73.

coperiunt, coperuisse (p. cooperiunt), I, 260. copia, ae, II, 49. copiari, II, 127-II, 30-20.

coptari, coptato, coptaverunt (p. cooptari), I, 260. copula (p. \* conpula), I, 155. coque (=quoque), I, 47. coque (=quoque), I, 47. coques — coquă, II, 12. IV-1°. cor, I, 108, 1°; (cord-is), I, 242, n. 1.

cor = cord-, III, 384.

cor = cora. III, see. cora-m. II, 68, 1e. cora-verout, I, 311, 1e. cord- (nom. cor), II, 14, note; 26, 3e; 28, 2e; 29, III; 31, C, 1e, et 2e la note; G, n. 1. Corinthi (locatif), II, 32, N. B. Corinthi, locat., III, 389. Corneli (p. Cornelie), I, 262, 1e. Cornelio (p. Cornelius), I, 46, note 2; 162, note. 1.

Cornelius, II, 21, 20. corn-eu-s (th. cornu-), I, 261. cornicari, II, 126, 7°; 127-II, 1°. ocrni-cen (thème cornu-), I, 212, 20.

cornicilla, cornicula (cornir), II, 16, 1°, note. cornipes, II, 46, 11°. cornix, II, 31, A, 2°. cornù (= cornui), I, 363.

cornu et cornus (?), II, 50, I, 40. cornu, II, 35, n. 2; 36, et 10, et note; 50, I, 40. cornum (nom.), ib. cornus (cornouiller), II, 37, 10.

cornutus, II, 138. corolla (p. \* coron(u)la). I, 137; 220, 30.

cv pour 7cv, qvo, I, 47. Cyclădás, II, 44, 15°. Cyclades, II, 47, II, 2°.

corpos (corp-or-is). I, 211, 5°. corpus, II, 29, III, 1°; 31, E. cor-ripere (cf. rapere). I, 199, 6°. corripio (p. con-ripio), I, 137, note. corrip-i-o, II, 119, note. cor-rodere, I, 201, 20. cor-ru-ptrix (corrup-trix), I, cors (p. cohors), I, 260. cors (p. cohors), 1, 260.
Corssen, cité, 1, 68, note : 68, note : 69, note 2 : 78 : 96, 2°, note : 1, 169, note : cortex, 11, 26, 13°.
cos, 11, 26, 4°: 31, C, 2°: 48, 10°.
Cos, 11, 43, 3°.
-cosos, 11, 26, 10°. cossis, II, 26, 100 cotidie (p. quotidie), I, 47. cottidie et cotidie, I, 50. coturnix (p. coturnix), I, 189, note 1. Coty (voc.), II, 44, 110. cozugi (p. coniugi), I, 128, 10. coventionid (p. conventionid), I, 188. coxendix, II, 31, A, 20, crambe, II, 42, cras, II, 69, n. 2. crassus (gras), I, 124, note. crates, II, 46, 13°; 48. cratis, II, 46, 12°. cre- lat. = xoa, xos = kar primitif, III, 7. crebro, II, 68, 2°. credi-bili-s (cred-c-re),I, 213, 1°, note. credo, I, 193, 5°. credon' (p. credone), I, 109, 2°. creduam, II, 124, 10. creduim, uit, ib., ib. crema- (composés de), ш. creo, ăs, ăre, II, 117, 10, crepa- (composés de), III, crepui, itum, are, III, 13. crepui, (cf. increpavit, discrepavit), III, 66, 2. crepundia, II, 48. crepunda, II, 48. crescondi, II, 138, note. cresco, cerno, II, 121, 30-40. Cressa, II, 12, IV-10, n. 2. creta, II, 47, 10. cretus, II, 132, 10. cri-men-a, I, 213, 10. criminari, II, 127-II, 30-10. crimis, II, 26, 100, note. crinitus, II, 138. crispus, II, 63, 3°. -cro-(-cri-), I, 211, 4°. -cro-, suff. nom., III, 244. crocodilus et corcodilus, I, 186 crocum, II, 12, II-40. Croto, II, 12, II-5°, et n. 2. Croton, Crotona, II, 51, 3°. crucifixus, III, 414. crucum, II, 33, pl. C. crus, II, 31, E. crux, II, 31, A. 20. crystalius (-um). II, 50, I, 20. cs pour x, I, 51.

c-u-, suff. nom., III, 143, cubitus(-tum), II, 50, I, 20, cubui et cubayi, III, 66, 2. Cyclopa, II, 44, 10°. Cyclopa, 11, 44, 10-. Cyclopas, ib., 18-. cycnéa, I, 197, 1-. Cynthius (deus), II, 22, 2-, n. 1. Cyrense, II, 47, II, 3-. cucullio, II, 26, 20.
cucumis, II, 31, E: 33, 20, note: Cyrene, ib. Cytherea, I, 197, 1°. cytisus, II, 12, II-3°. 50, I, 20. cudo, II, 26, 20; 31, D, 20. cui, I, 252, 20. cui, formation, III, 403. Cysicum, II, 12, II-50, n. 2. culas (cuia-ti-s), I, 237, 40. culus (cuius), I, 197, 40. -c-ul-, suff. verb., III, 99. culina (cf. coquina), I. 242, culmen (cf. collis), I, 211, 1°.
-culo- (arch. -colo-), I, 211, 10, 40 -cülo-, suff. nom., III, 277. culpa (arch. colpa), I, 211, 10. culps (arch. colps), I, 211, 10 cultus (cf. colere), I, 211, 10 cum (quom), I, 169, note 1. cum (prép. encl.), I, 120, 70. mécum, ib. técum, ib. cum-, com-, con-, II, 91, 20; 92, 20; 94, 80. cumbere et cubare, III, 16. cunabula, II, 48. cun bixi (p. cum vixi), I, 174, note 2. cun caris amicis (p. cum c.), I. 174 d lat. = dh prim., III, 7.
-d, suff. de flexion des pronoms, III, 397. cun coniuge (p. cum c.), I, 17 cun nobis (p. cum n.), I, 174, note 2. cunctari, II, 128. cuncti (p. \* coiuncti), I, 147. d-, formatif, III, 84. — suff, de flex. au nom. neut., V. T. cundo, suff. nom., III, 190. cunae, II, 47, II, 50. cuneo, ās, āre, II, 117, 10. cupedia, II, 48. d- d'élargissement, III. 198. da (rac. pron.), I, 120, 110. ibidem. ib. cupedia, a.e. II, 49. cuplo, doubles formes, III, 41. cupi-o, II, 118, et 119, note. cupiret, II, 120, 29. cupressus, II, 37, 80; 51, 50. inde, ib. pridem, ib. unde, ib. da, rac. à voy. finale, III, 34. da, rac. pronom., III, 336.
da- (composés de), III, 437.
dabo, I, 193, 5-.
-dam (enclit.), I, 130, 11-. cur (quor), I, 263, note. cur (quor), 1, 853, note. curas (p. curans), 1, 184. curasti, cūrāvisti (p. \*curavisti), 1, 115, note 2; 239, 2\*. curcuilo, 11, 36, 2\*. curis, composé, 111, 432. curisti-m, 11, 68, 5\*. Cures (Quirites), 1, 189, note 1. curisti-m, 11, 449. quidam, ib. quondam, ib. dama, II, 12, IV-60. damnás (p. damnátus), I, 100, 20; 226, 10; II, 46, 10. Damocle (voc.), II, 44, 110. Danaum (gén. pl.), II, 22, 40, curritur, II, 142. curro, I, 193, 5. curró, I, 193, 5e.
currum (p. currumm), I, 257.
curru-um, II, 36, 3e.
cursi-m, II, 36, 5e. 6e.
cursu-s (p. 'cur-u-s), I, 133.
curvus, I, 178; II, 63, 1e.
cūsi et cūdi, III, 63, 2e a.
cuspis, II, 31, C. 1e.
cusiodiae, II, 16, 3e.
custodibiru III 81 note. Daniel (-elis), II, 31, D, 10. danunt, arch., III, 85. danunt (p. dant), II, 124, 10, n. 2. Daphni (voc.), II, 44, 11°.
Daphnide, II, 44, 12°.
Daphnidi (dat.), II, 44, 7°.
Daphnidis et Daphnidos, II, 44, 7°.
Panhain II 44 40° custodiae, II, 16, 2\*.
custodibitur, III, 51.
custos (p. custod-s), I, 132; II,
12, IV-2\*, n. 3, et 3\*; 31,
C, 1\*.
cuticula (cutis), II, 16, 1\*, note.
cutis (p. \* scutis). I, 140; II,
33, 2\*, 5\*, n. 2.

D final, I, 38, et la note 1.

— médial = ds = s, ib., note 2. — dentale, I, 56. — sonore, I, 58, 59. — douce, I, 60, 61, - repond au d. - medial, quelquefois répond au f. dial, quelquefois répond an 9, 1, 67. — final, étymologique. 1, 87, note. — suivi de u (r. quantité, 1, 95, 1e. — pour 1, 1, 125. — affaibli en n, 1, 122. — final, suivi de s, 1, 122. — dial, suivi de s, 1, 122. — dial, suivi de s, 1, 122. — de ad changé en r, 1, 123. de la note. — di, affaibli en j, 1, 128, 2e. — final de l'ablatif, tombé, 1, 163, 1e, note. — transformé en t, 1, 165, 66. — en g, 1, 176. — assimilé au c, au q, 1, 183. — assimilé au c, au q, 1, 183. — assimilé ap, ib.

Daphnin, II, 44, 10°. dapes, II, 46, 13°. Daphine (Δάφνη), I, 250, 1°. note.

dapis, II, 46, 9°. Dardanidum, II, 43, 3°, note. dă-re (δί-δο-μαι), I. 67 : 79. decens, II, 139, 30.

darë, I. 191, 40, dare (sc), II. 135. Dares, II, 44, 10°, note. Darèus et Darius, I, 21, note, et 197, 1º. dari (p. dasi), I, 138. dari, I, 192. Darie, II, 22, 2°, n. 3.
Darie (nom. pl.), II, 47, I, note .
dās et dāris, III, 34.
dās, I, 108, 1°, ib., et dāt, I, 112. 20. datif et ablatif pl. semblables, atif et ablatif pl. semblables, II, 13, 10°s. — en :a, obis, -bus, ib. — plur. de quelques th. fém. en -a, II, 16, 2°, n. 4. — plur. de deus, II, 31, 2°, et note. — en -i, en -d, en -i, en -d, en -i, ib., 16°s, et les notes. — en -i et en -c, en -t, et en -c, et les notes. — avec d, ib., n. 3. notes.— avec d, 1b., n. 3.—
plur. en-bus, i-bus, i1, 33. p,
ė.—sing. -ui contracté en u,
i1, 36, 2°.— pl. -ubus et
-ibus, ib., ė°.— de Orpheus,
i1, 43, 5°.— de Perseus,
Perses, ib., 6°.— datif gr. en t (i) = I, I, II, 44, 90. plur. en si, sin ( $\sigma\iota$ ,  $\sigma\iota(v)$ ), bil. 16°. — des noms défec-tifs, II, 46, 3°, 5°. — et abl. manquent, ib., 11°. — dat. des adject. pronom., II, 54, 4° et n. 1, 2, 3. — abl. en des adject., II, 58, et note. ablat. des compar., II, 58, 40. - ablat. comme adverbe. II. 65, 20 .- th. -a comme adverbes. II, 68, 7°, — th. cons. et en -i comme adv., ib., 8°. — th. en -u, ib., 9°. — dat. du pron. pers., II, 79, 5°. datif sing., son suffixe, III, 390. datif plur., III, 394. datif dans la flex. pron., III, dato, I, 193, 60. da-tūr-u-m (da-tūr-em), I, 211,3°.

Daus (p. Darus), I, 150, 1°, note 2. de-, de-, II, 91, 20; 94, 70. de (composés de), III, 444. dea, deo, deus (cf. Dius, Dia, divus, deivae), I, 243. deis, dis (th. dio-, p. dii, diis), I, 245. I, 345. deā-bus, II, 16, 2°, n. 4. deāi, datif arch., III, 390. debeo (ē long), III, 59. debere (e-habere), I, 146; 259. debiat (p. debeat), I, 308. dēcem (δέχα), I, 64; 82, 1°. dec(em) (en compos.), I, 226. decem et..., II, 73, 1°, note. decimatrus, II, 76, 6°. decennium, ib., ib. decennis, ib., 7°. decemns, 10., 70.
decemvir, ib., 80.
decuria, ib., ib.
decusis, ib., ib.
Decembri, II, 55, 20.

decerns, 11, 139, 2°.
decernere, II, 126, 5°, note.
decet, I, 194, 2°.
decet, dedecet, II, I39, 1°, 2°, et n. 1, 2.
decimae, II, 48.
decipula, -um, II, 51, 2°.
declipre (cf. capere), I, 199, 6°.
declivis, declivus, II, 60, 1°; 68, 30. decos- (dec-or-is), I, 211, 5°. decreivit, decrivit, III, 14. decucurrerunt, III, 62, 4. decumus (ôEXGTO-), I. 81. dec-unx, I, 226. decuria p. \* decuviria, I, 115, note 3. decurio, as, are, II, 117, 20. decursus, II, 132, 20. decus, II, 31, E. dedecus, ib. dec-ussis (as), I, 199, 3°. dede, dedet (p. dedu), I, 248, 3°, note. 3°, note. ddre), I, 203, n. 2. dederis, I, 194, 6°; III, 50. dederitis, III, 50. dederont, I, 211, 1°. dédérunt et dedérunt, I, 117, note. dedet (= dedit), arch., III, 361. dedl' (parf.), I, 192. dedicatast, I, 120, 8e. dedro, dedrot (p. dederont), I, 164: 211, 19: 221. dedrot et dedro, abrév. de dederont, III, 368. de-ductio, II, 7, 6°. deducundae, I, 211, 1°, n. 1. deerat, deerit, deero, deesse, I, 258, note. 1, \$58, note. de-fatigare, I, 199, 10. defendere, II, 135. defendere, II, 135. defendit, I, 194, 30. defessus, II, 127, II. do-floere (cf. facere), II, 199, 60. defleri (== decsse), II, 143, 50, n. 2, 3. définition des parties du discours, II, 7. defit, defiunt, II, 143, 5°, n. 2. defit, defiunt, II, 143, 5°, n. 2. deflecter, II, 134. defregeritis, III, 50. degener, II, 31, D, 3°; 33, pl.B, note; 48, 11°; 57, 1°. dégo = de-ago, III, 59. deg rumari, II, 127-II, 3°-1°. deb-hinc, I, 197, 2°. dei, III, 13, 1-3°. deicere, I, 30, et la note. deico (δείχ-νυ-μι), I, 84. deico, arch. = dico, III, 57. deicundo, I, 211, 1°, n. 1. de-ier-o (de iuro), I, 217, 4°. de-ier-o (de îŭro), I, 217, 4°. deinceps, I, 107, note. deinde, I, 119, 2°c. deinde, I, 119, 2°c. deiende, I, 120, delectat, II, 140. delerunt, -esso.-desi, II, 123, 1°c. delerunt, -desso.-desi, II, 123, 1°c. delectato, II, 415, note 2°c. deliciato, II, 47-II, 5°c. deliciato, II, 47-II, 5°c. deliciato, deli

delineo, ās, āre, II, 117, 1°. Delius (Apollo), II, 22, 2°, n. 1. delphin, delphis, II, 50, I, 3°. delphinus, ib., et 51, 4°. delussistis parf. (assim.), III, 64. 20. dementare et -ire, III, 15. Demetri, II, 22, 20, n. 1. dêmo (ê long), III. 59. demoliundum, I, 211, 10, n. 1 demsi, (cf. emi, coemi), III, 63, 2°, b. demutassit, III, 73, 30. denarium (gén. pl.), II, 22, 4°. denarius, II, 76, 5°. deni (dècem, dècanus), I, 242, 10 ; 158, 20. 1°; 106, 2°. denominalia, defin., III, 38. dens, II, 26, 19°; 30, N. 3. densere (p. densere), II, 120,1°. dentale muette dans les parf. en -si, III, 64, 20. dentales t, d, suff. verb., III, 79. dentales t, d, s, suff. nom., III, 155. dentales t, d, suff. de nomin., III. 384. III, 384. dentes, II, 33, pl. D, 3°, n. 2. denum (gén. pl. de deni), II, 22, 4°; 72, 1°. de-orum, II, 99, n. 1. de-orum, I, 197, 2°; 68, 2°. de-orum tyn, I, 197, 2°; 68, 2°. de-orum tyn, I, 197, 2°. deponents (valeur des), III, 274. deredicatic defin. UI, 28 deradicalia, defin., III, 38. deram (p. deeram), II, 105. note. note. dest (p. dēest), ib., ib. deslet (p. desit), ib., ib. deslet (p. desit), ib., ib. derisui, II, 37, note; \$46, 3°. dérivés, définition, III, 2. dērunt (p. deerunt), I, 258, deses, II, 31, C, 1°; 33, pl. B, note; 57, 1°; 58, 3°; 59, 1°; 63, 30. desideret, I, 194, 20. desideret, 1, 134, 20. desidi-a (et -es), II, 17, 30. desilierint, III, 66, 3. desīmus, parf. sync., III, 70. désinence (ou terminaison), II, 9. — de nombre, II, 10, 10.
— differente pour les deux genres, II, 12, IV, 10. — commune aux deux genres, ib., 2°.
— des cas, II. 13. — des noms — des cas, it, is. — des nomes neutres, 12, IV-6°, n. 2 et 3. — ib., 2°, et notes. — -um, p. ā-rum, II, 16, 2°, n. 3. — -ā-bus (p. -is), ib., n. 4. — du th. en -a comparées à la flex. gr. en -a, II, 17, 10. -archaique du th. en -a, ib., 20. — du th. en -e, -es, II, 18, 19 et N. B. — du th. en 18, 19 et N. B. — du th. en -0 (-u), II, 20-23. — des th. -a, -e et -es, -o, II, 24. — du th. -I, cons. et -u, 27, 20. — du nominatif des th. I et cons., 25. — is, du génit. 

en -i de l'ablatif, ib., 40, 50 et notes. — en d de l'abl. arch., ib., 50, n. 3. — -alia (nom.),-aliorum (gén.), ib., D. — -ium du gén. pl. ib., A, 20, B. — en -um, ib., 10-40, et C, avec les notes.—
-sum (arch.) = -rum, ib. D, n. 2. — -is, -ris de l'acc. pl. ib. D. 30 et notes. — -bus. -i-bus du dat. et de l'abl. ib., \$0 .- - uls, gen. du th. -U, II, 36, 10. -- - uos, gén. du même th. ib., note .- - us, gen. des noms neutres, ib. — -ui du dat., contr. en u, ib. — -uum du gen. pl., ib., 30. - -ubus, -ibus du dat. pl., ib., 40 et note. - du nominatif determinant les genres, II, 39. des deux groupes de la fexion nominale. II. 40. - des adjectifs, II, 53. — plex des nombres multiplicatifs, II, 76, 2°. — verbales, II, 101, 1°. — personnelles, II, 103, 30; 107, 10. - -m ( - - µt) de su-m, ib., 105, n. 9.— de l'impératif, II, 107, fe et n. 2.— verbales invariables, II, 108.— verbales tableau des, II, 147. desitus sum. II, 143, 7°, note:
145, 1°, n. 2.
despexit, I, 194, 4°.
despicatui, II, 37, note.
desucfacio, II, 143, 5°, n. 3. desuetus, II. 133, 10. det, i, 194, 20. deterior. deterrimus, II, 63, 50. deterrime, II, 67, 40. de-tractare, I, 199, 10, note. de-trectare (cf. de-tracture), I, 199, 40. deum (gén. pl.), II, 22, 40, deum, génit. plur. arch., III, 395 deus-deă, II, 12, IV-10, deu-s, paradigme, II, 21, 20, déi, deis, ib., ib., note. dii, diis, ib., ib. dextans, II, 77, 20, dexter (= deceter). I. 61: II. 22. 10. dexteri et dextri. ib., et 23. dexterior, II, 62, 30. dextimus, ib., 4°, note, dexterrimus, ib., 9°. dextra (cf. dextera), I, 221. exter, dext.e.ra, dext.e.rum, II, 34, 30. dextra (adv.), II, 68, 70. dextra -bus, II, 16, 20, n. 4. dextrorsum 'p. dextroversum'. I, 117, note 1; II, 68, 20. di p. dis-, I, 242, 10. -di-, suff. nom., III, 192. diadema, ac. et -atis, II, 51, 30, dialectus, II, 20, 10.
diametros, II, 20, 10.
diametros, II, 20, 10. Diana (Diana), I, 197, 40, note dic (composés de), III, 427.

dic, duc, fac (apocope de e), ; III, 23. dica, II, 48, 12°. dicare (se), II, 135. dice, face (Cat.), III, 25. dire (p. dicem), I, 160. dice, dic, 1, 238, 10; II, 122, 50. dicebo. II. 124, 20, note: III, 51. dicem (l'at. ap. Quint.), III, 19. dicem abrégé en dice. III, 345. dicendum (est), II, 142. dicent- (en compos.) part sor. 2, cf. dicens, III, 44. dicier, II, 122, 30. dicio (avec c), I, 50, n. 1; II, 26, 20. dicionis, II, 46, 90. dicis 'causa', II, 46, 20. dic-o (δίχη, δείχ-νυ-μι), 1, 80. dico, I, 198, 5°. dico, dico, II, 121, 2°. dictatored, II, 33, 5°, n. 3. dicundo, II, 122, 40. di-dici (discere), I, 158, 20: 203. n. 2. Dido, Didon, Didún, IL 44. 8. note. Didus (gén.), II, 44, 80. die, diei, diem idiesi, I, 151, 10. diei p. diei), die, I, 117, 20, et 197, 10. dfei, II, 18. dies, ib. et note, et 19, et N. B. dies devenu dies, II, 19, 20. dii p. dici), ib., note, diei, die, locat., III, 389. diem enclit, nom.), I, 120, 110, propédiem, ib. die enclit. nom.), I, 120, 110. cottidie, ib. postridie, ib. pridie, ib.
-diu, -dius (formes nom. encl.), I, 120, 110. interdiu, interdius, ib. dies Djaus', I, 149. dies, genit. singul. arch., III, 387. Diespiter, II, 19, 20. dif -l p. dis-s, I. 175. dif ficilis ef. favere), I, 199, 6°. difficilister, II, 66, 2°. difficult ter. ib., ib. difficultatium, II, 33, pl. B, 40, note. dittidisset (?), II, 131, 10, note. dif fugere (p. dis f), I, 175. dif fidere, (p. dis f), ib. Digamma (F = F), I, 2. note ; - renverse, pour distinguer le r de l'u, I, 16. digladiari, II, 127-II, 30-10. dignari, II, 128, diligens, II, 57, 10, 30. diligent-ior, II, 62, 20. diluculum, II, 47, 40. diluvies, -io, -ium, II, 51, 7°. dimidia (pars), II, 77, 1°. dimidium, ib., ib. Dindymus, Dindyma, II, 52, 10,

dioecesium, II. 33, pl. C, n. 2. diox. II. 26, 15°. diphthongues. I, 27-25; \$4. — formation, I, 81; 252, 10 et note. — syllabe. I, 85, 20. — longues. I, 98, 20. — as de prae s'abrége en composition, I, 251, et note. — si du athilité. génitif = ac. I. 252, 1º et note. - transformées eп voyelles simples, I, 252, 30, note. — à la syllabe radicale des composés, 1, 251. diphthongue, son retour à une lettre unique, III, 10. diphthongus, II, 30, 10. di-rigo p. dis-1, I, 242, 10. di-ruo p. dis-1, ib. diplomatis, II, 44, 160. dirac, II. 47-II, 50. directo, II, 65, 20. dirus, II, 64. Dis 'p. Dires, I, 150, 10, note 1. Dis 'cf. Diti-s), I, 227, 40. Dis, II, 21, C. 20. dis = diis, deis, I, 256, 1°. dis, dite, dives, II, 56, 1°, note; 57, 2°; 62, 9°. dis-, préfixe insép., III, 433. discird'set (sync.), III, 68. disciplina (p. \* discipulina), I, 111, 2°, note. discipulinae (disciplina), I. 220. 20. disci-turus, I, 213, 10, note ; II, 122, 60, note. di-sco = dic-sc-o, III. 8. dis-cors, I, 201, 10; II, 64 dis-cutere (quatere), I, 199, 3°. dis-du, II, 95, 2°. di-sertus, I, 93, 2°. dispar, disparum, II, 33, pl. B. displicet, 11, 140. dissimilation des sons, I, 123.10. dis-sonare, dis-sonus, I. 201, 10. distennite (p. distendite). I. 129. dis-traho, I, 87, 30, disturbat sync. ?, III, 70, ditior et divitior, II, 62, 90. ditissimus, divitissumus, ib. Ditis nomin., II, 56, 10, note. ditis (p. divitis), I. 256, 20. ditissimus (p. divitissimus), I, 150, 10, note 1 ; 256, 20. ditium, II, 33, pl. B. diù :p. diūs), I, 49, note 2 ; II, 46, 50. diu. I, 252, 20, diu. interdiu, II, 68, 90. diurnus th. dius-), I, 128. diutius, diutissime, II, 67, 30. diuturnus, 1i, 63, 30. diversus, 11, 63, 3°, diversus, 11, 63, 2°, dives, II, 33, pl. B, et note; 56, 1°, note; 57, 1°; 58, 3°; 59, 1°, divido (I non renforcé au prés.), III, 57. divini-tus, II, 69. divissio (p. divisio), I, 151, 20, note 1. divisui, II, 37, note. divitiae, Il. 16, 2°; 48. divitum, II, 33, pl. B.

divo-m, I, 210, n. 2. divom (gen. pl.), II, 22, 40. note. dixe, I, 222. dixérimus, I, 113, 1°. dixeris, I, 194, 6°. dixeritis, III, 50. dixti (p. dixisti), I, 222; III, 69, et 360. -do (enclit.), I, 120, 11. quando, ib. do, II, 143, 30. -do-, suff. nom., III, 185. doceam, doceo (doce-re), I, 197. 30. doce-mini, I, 213, 1°. doc-eo et di-sco, rac. dak, III. 8. doc-trina (cf. doc-tor), I, 219. docuit, I, 194, 4°. dodrans, II, 77, 2° qoqrans, II. 77, 2°.
doles (p. dolens), I, 154.
dolendus, II, 138.
doliturus, II, 192, 6°, note.
dolus, II, 46, 10°.
domi (loc.), II, 23, N. B; et
37, 1°. domi, locat., III, 389. domi (composés de), III, 421. domina (-bus), II, 16, 20, n. 4. domina-es, gen. sing.arch., III, dominari, II, 126, 70; 127-II, 10. dominatů (dat.), I, 263; II, 36. 20. dominus-domină, II, 12, IV-10. domitio, III, #18. dom-o (δαμ-ά-ω), I, 67. domő (p. domő), I, 193, 10. domu (abl.), II, 37, 10. domui (loc.), ib. domui, -itum, -are, III, 16. domui-s, gén. arch., p. domús, II, 36. 1°; 37, 1°; III, 387. domuut, 1, 194, 4°. domuos, gén. sing. arch., II, 36, 1°, note; III, 387. domu-s (δόμο-ς), I, 67. domus, II, 20, 10; 33, 10; 37 et 10: 51, 50, 60. domuus, gen. arch., I, 210, n. 3; III, 387. -don- (In), suff. nom., III, 321. dona (p. donat), I, 164, note 1. donaria, II, 48. Donaus (p. Donatus), I, 156, donec (cf. donicum), I, 236, 30. doncis, I, 30. dono-m. II, 23, n. 1. dono (arch.) = donom, III, 384. dono, donu (p. donum), I, 44, note 9 donu (arch.) = donum, III, 384. donum (δωρον), I, 83, note. dormibit, III, 51. dormibo, ib., ib. dormies (p. dormiens), I, 154. dormio, I, 193, 5a. dorsum (-us), II, 50, I, 2a. dos, II, 26, 4a; 31, C. 2a. dossum (p. dorsum), I, 168.

dotium et dotum, II, 33, pl. B, 4°, note. doublets latins, III, 16. dra-chma, I, 91, note. drachmum (p. -a-rum), II, 16, 2º, n. 3. drachuma (δοαγμή), I, 250, io, note. Drepana, II, 47, II, 30. Drepanum, ib. Druentia, II, 12, I-5°. Dryasin, II, 44, 16°. -du-, suff. nom., III, 191. du, assourdissement de do. rac. da, III, 34. duim, subj. et opt., duam, duābus, II, 16, 20, n. 4. duce, duc, I, 238, 10; II, 122, 50. ducenteni (?), II.74, 30, n. 1. ducenti, ae, a. II. 72, 20.

ducenti, ae, a. II. 72, 20.

ducentum (gén. pl.), II, 22, 40.

duce arch. douco, III, 57.

ductu, II, 46, 50. duel, II, 10, 10, note. duel, nomin., III, 392. duel, manque au verbe lat., III, 17. Duilius (p. Dvellius), I, 206, 10. duim (p. dem), II, 124, 10. duitas, II. 76, 60. dulc-ior, II, 62, 20. duio (arch. p. dolo), I, 211, 1°. dum (forme nom. encl.), I, 120, 11°. adesdum, ib. agedum, ib. dudum, ib. interdum, ib. manedum, ib. nécdum, ib. nédum, ib. nondum, ib. vixdum, ib. dun-taxat. II, 69, n. 1. duō, duō (p. duō), I, 193, 20, duō-bus, duō-rum, ib. duo, duae, duo, II, 71 et 2°, et n. 1, 2 (cf. 73, note finale.) duoderna, II, 74, 2°, note, duoderricies (?), ib., 4°, duo nomin. duel, III, 392. duonoro, duonorum, gén. pl. arch., III, 395. duoyir, I, 119, 10. dupláris, -ius. II, 76, 50, n. i. duplex, II, 76, 20, 30. duplex (double, plico), I, 91; 126, note duplum, II, 76, 30. duplus, ib. du-rare, du-rus, I, 149. dure, duri-ter. II, 66, 30. Duria, II, 12, I-5°. duriter, I, 115, note 3; 211, 4°; 236, 30. duritia, II, 51, 10. dussis, ib., 80.

duum (-rirum, gen. pl.), II, 22, 40.

duumvires, nom., pl. arch., III,

391.

dux, II, 12, IV-2e, n. 2 et 3;31, A. 2e; 33, 1e.
duxti (sync.), III, 360, dv = b, I, 69, note 2.
dv = quantié. I, 95. 1e.
dvellum = bellum, ib.
dvis = bis, ib.
dvonoro = bonorum, ib.
dvnastes. II, 42.

#### E.

E, son intermédiaire entre a et i, 1, 21, 10. — ē equiva-lent de ae, oe, ib., 20. — son intermédiaire entre e et i, ib. - équivalent de ge = 7. ib. — avait deux sons (é, é), I, 23. - 6 p. ae, I, 29 et la note. - n = ac, I, 29, note. - vovelle intermédiaire, I, 58, note 2. - ĕ répond à &, o, t, I, 82, 10. - ē rapproché de 7, ib., 2°. — rem-place à primitif, ib. — tombé place å primitif. ib. — tombé au parfait, I, 115, note 3. — è final devenu bref. 189, 1e. — è s'abrège, 191. — è (p. et, i), ib., 2e. — long devant t, I, 194, 1e. — long, abrègé devant r final, I, 196, 1e. — è, abrègé à la tre p. s. subj. pr. p. en -d., I, 196, 2e. — è abrègé devant m final, ib., 6e. — è final du thy. — è abrègé o. ē final du th.v. -ē,s'abrege, I, 197, 30. — ë dans les compo-sés. I, 200 et la note. — ë, confondu avec -cs, 1, 204, n. 1.— é avant l, c, devenu l, I, 206, 10. — ē devenu i apres l, ib., 2°. — è devenu i, I, 208 et la note. — è, affaiblis-sement de ŭ, I, 212, 3°. — è, devenu I, 213, 10 .- - devant divers suffixes. ib., note. divers suffixes. ib., nove.—

e affaibli en i, ib. 2°.—

e provenant de voyelles affaiblies, I, 215.— è affaibliesement de à, I, 217, 1°.—

è p. J, ib., 3°.— è p. u radical, ib., 4°.— è devenu i, ib., 50 et note, ib., 60. - tombe souvent devant r, 221. reste à certains thèmes, ib., note. - final, en composi-tion, tombe, I. 226. - sujet à s'affaiblir, 228, note. - è avant anfaiblir, 228.note.— è avant tombe. 232.— è final tombe. 1, 235; 238.— e pour i, 1, 247, 1e, note. ib. 2e, note.— e pour i, 1. 248, 1e, 2e.— è pour i, ib., 3e, 4e.— e devant s. x. 1, 248, note.— e réduit en e, 1, 255.— e de-vant e = ê, 1, 256 et note.— è pour éi, 1. 264.— lettre de liaison, II, 27, 1e, note. e et ex. II, 91, 2e; 93; 94, 8e. e, voy, de la flexion verbale en e, voy. de la flexion verbale en -e, origine, III, 42.

-bo des thèmes consonne. - son origine, III, 54. e, voy. du prés. dans les re-doublements, devient u ou i. III, 62, 2. ē, voy. rad. suivie d'une cons. dans les parf., III, 63, 2°, 6. cans les parf., III, 63, 29, 6. ē, suff. verbai, conservé au parf., III, 66. -ē-, suff. nom., III, 101. e final de l'inf. = ai ; valeur du suffixe, III, 365. -ē. (-ē), suff. d'instrumental, III, 358. -e, datif arch., III, 390. -è, nom. plur. arch., III, 391. -ča-. -čo- (εια-, -sιo-), I, 197, 20. -ea (dérivé de i-), I, 120, 30, antea, ib. intérea, ib. postea, ib. praetérea, ib. ea, corum, cum (cf. is, id, etc.), 1, 243. -ea-, -eo- (p. -ia, -iv-), I, 243, ead, abl. sing. f., 111, 399. eam, eo, eunt (cf. ito, ibo, ivi, ire), I, 243. ea-tenus, II, 69, n. 1. eatur, II, 142. ebenum, II, 12, II-40. ebrio, as, are, II. 117, 20. ebülum, II, 12, II-40. ebur (cbor-is), I, 211, 10 : II, 31. D, 30, -ēc-, suff. nom., III, 152. -ēc-, suff- nom., ib., 153. ec (composés de), III, 445. ecastor, compos., III, 418. Ecbatana, II, 47, II, 30. eccam, eccos, eccum, II, 82, 30. ecfatus, arch., III, 445. ecfero, arch., ib., ib. échelle des voyelles, I, 60. echo (fém.), II, 26, et 10. ecqui, ecquis, ecquisnam, II, 85, 20, et note. écriture des Launs, I, 17, et les notes. ecsacrificabat, I, 185.
-ecta, -ecto-, suff. nom., III, 156. ecus (p. equus), I, 47. ed (p. et), I, 38, note i. ed, manger, es, être, III, 20.
-êd-. suff. nom., III, 197.
edam, edim, subj. et opt., edamus. III, 21. mus. III, 21. edepol, comp., III, 418. e-dere (cf. darr), I, 199, 40. ë-dere, I, 242, 10. edice, II, 122, 50, n. 1. edicito, ib., ib., n. 2. edim, II, 124, 10. edim, edint, edit (subj.), II, 143, 1°. note. edim, edis. 111, 27, 28. ēdo. II, 143, 1°. -ēdōn- (in-), suff. nom., III,327. ē-ducere, I, 242, 10. ēdūco, ēdūco, II, 121, 20. educo, educo, 11, 121, 20.
-édula-, suff. nom., III, 278.
educ, II, 122, 50, n. 1.
educito, ib., ib., n. 2.

eeis, I, 30. effero, II, 121, 10. effice, III, 25. ef-ficere (cf. facere), I, 199, 6°. efficeri, II, 143, 5°, n. 3. effigies, II, 19, 1°. effiagitatu, II, 46, 5°. effodiebām, I, 196, 6°. effodint, II, 124, 10. ef-fodio (p. ec-fodio), I, 185. effrenis, effrenus, II, 60, 10. e-gelidus, II, 63, 1°. egens, -tior, -tissimus, II, 138, note. egent-ior, II, 62, 60. egenus, II, 62, 60; 63, 10. egestas, II, 47, 20. egēt, 1, 194, 20. ēgō, I, 113, 10. ego (egō, class.), I, 193, 3°. ego, nos, II, 79, 1°, 3°, ego, formation, III, 337. pron., III. 343. — sans dé sinence, III. 797. egomet, I, 119, 1°. egred-tus (egre-xsus), I, 166. sans déegregius (comp.), II, 62, 100, note. egregiissimus, ib., ib. egregius, compos., III,423. ehe = ee = e, l, 258, note. el proposé pour représenter î, î, 22, 2°. — ei diphthongue, î, 27, 2°; 30 et la note.— eu, diphthongue, I, 27, 30. — s'assourdit en u, I, 32. ei ,équivalent de i long, I, 13, 10 ; 22, 10 la note, et 20. prononciation, I, 30, et la I. 11. note. -- == El, Ol, I, 84. -équivalent du son vague e, i, l, 21, 2•. Et, diphthongue, i ou c en latin, I, 21, note.
ei, eis (p. ii, iis), I, 245.
ei, nomin. plur., III, 291.
eidem (nom. sing.), I, 30, note.
eio-, suff. nom., III, 105.
eire, I, 30, note. eis, dat. abl. plur. arch., III, els, pron. arch. = is, III, eis, nom. plur. pron. arch., III, eisdem, nomin. arch,, III, 397. ei-tur (El-µ1), I, 84. eius, I, 252, 20. -ela-, suff. nom., III, 287. elargissement des sons, I, 122, - par compensation I, 242. — n'a pas toujours lieu, ib., n. 1. — par assimilation ou dissimilation, I, 243. — par une voyelle médiale, I, 250. 1° et 2°, et notes. Elaver (flumen), 11, 12, 1-50, note 1. Electra, II, 42, 10. elegia, I, 21, note; 197, 1°. elephantus, II, 12, IV-5°, note;

51, 40, et la note.

olephas, II, 26, 80; 51, 40, et ia Eleusin, Eleusis, Eleusina (?). II, 51, 30. -čli-, suff. nom., III, 296 -elio-, suff. nom., III, 117. elixus. II. 138. elixus, II. 128.

-ello-, suff. nom., III, 225.
ellops, II, 26, 19°, note.
elops, Ib.
-ellulo-, suff. nom., III, 279.
ellum, ellam, II, 82, 3°,
elo (p. ilhud), I, 163, 3°, note.
-ellum, ellam, II, 82, 3°,
elo (p. ilhud), I, 163, 3°, note.
-ellum, ellam, III, 237, note.
-ellum, ellam, III, 237, note. -em p. -im (acc.), I, 247, note. em, accus. pron. arch., III.398. emacrari, II, 127-II, 19. emblematis, II, 44, 169. emersus, II, 132, 19. e-mluus, II, 69, n. 1. emit (parf.), III, 361. emoř. I, 193, 59. emoriri, II, 120, 39. emploi des formes en r et en s (parf. subj.), III, 73. empai I, 171, 29. empsi, I, 171, 20. emptor, emptionis, emptus, ib. emundum, I. 211, 1°, n. 1. -én- (In), suff. nom., III, 329. enarramus (=avi-).sync.,III,78. enclitiques, I, 118-121. -endo préféré à -undo, I, 211. 10, n. 2. endo-, suff. nom., III, 188. enim (conj. encl.), I, 120, 5-. étenim, ib. enisa, enixus, ün, II, 127, L. enituit, I, 194, 40. Ennius, consonnes doubles, -eno., suff. nom., III, 311. ens, III, 104, n. 7; 105, note. -ensi-, suff. nom., III, 287. ensis, II, 26, 10°. -entio-, suff. nom., III, 108. -ento-, suff. nom., III, 157. enucleo, as, are, II, 117, 10. eo (dérivé de i-). I, 120, 30. adeo, ib. ideo, ib. eŏ, I, 193, 5∘. è–o, II, 143, 6∘. -eo-, suff. nom., III. 105. -čo-, suff. nom., III, 105 -eo (origine des intransitifs en). -o (verbes en) causatifs, III. 42. - non causatifs, id. épellation, I, 87-94. — des mots composés, ib., 3° et 93, 1º et 2º. — exemples, I, 91. — des mots tirés du grec, ib., note. 10., note. Epèus, I, 197, 2°. Ephesus, II, 12. II-5°. Epicurèus, I, 197, 2°, note. Epidaurus, II, 50, I, 2°. Epidaurus, II, 50, I, 2°. epigrammaton, II, 44, 14e. epitomē, II, 42. épol, compos., III, 418. epops, II, 26, 19e, note. epulari, II, 126, 3e; 127-II, 30-10. epulum, ac. II, 49.

epulum, epulae, II, 52, 1°. equa (-bus), II, 16, 2°, n. 4. eques (cf. th. equo-), I, 211, 5°; II, 29, I, 2°; 32, 2°. equester, II, 55, 1°. equester), I, 133. equester, II, 55, 1°. equestris, ib., 3°, note. equit-is (cf. th. equo-), I, 211, 4°. equo-m, II, 23, n. 1. equo-s (ξππο-ς), I, 74; 83, 10. equs (p. equus), I, 47 equus-equa, II, 12, IV-40, -er, -ir, -ur, -us, des. du th. o-, II, 20. -er p. -erus, I, 115, note 8. -er-, suff. nom., III, 260. -er-, suff. verb., III, 96. eram =  $\tilde{\epsilon}(\sigma)\eta\nu$ , III, 45 et 52. eram, imparf. de forme prim., III, 17. - = esam seul im-– = esam, seul imparf. de forme simple, III. 31. er-a-t. I. 194, 10. -erca-, suff. nom., III, 137. -erc (p. -erunt), I, 164, note 1. -ere, 3° p. pl. parf. avec é toujours long, III, 364. -ēre et -ērunt (douteux) 3c p. pl. parf. formation, III, 358. eremus, II, 20, 1°. erepsemus (syncopé), I, 222; III, 69. ergő (p. ergő), I, 193, 10. ergo avec le génitif, II, 92, 20, n. 2. -ĕri-, suff. nom., III, 256. Erīdānus, II, 12, I-5°. Eride, II, 44, 12°. variations de quantité, III,50. e-ripere (cf. rapere), I, 199, 6°. eris, erit (flex. sync.), III, 50. eris, erit (flex. contr.), ib., ib. erit, I, 194, 50. erit (p. esit), I, 138. erő, I, 193, 50. -erno-, suff. nom., III, 303. ero = eso, fut. - sa forma-tion, III, 50. -ēro-, suff. nom., III, 241. -ēro-, suff. nom., III, 253. errandus, II, 138, note. erratus, II 132, 20. erubescendus, II, 138. erüi,parf.arch., III, 63, 20, et 71. ê-rumpere, I, 242, 1°. -erunt et -êre (parf.), usage des deux formes, III. 364 črunt, 8e p. pl. parf. deux quantités, III, 364. erysipelas, II, 26, 9o. Eryx, II, 12, I-60. -es (arch.) = -e-is,'II, 19, 20. es, is (nomin., acc. plur.) = eis, I, 21, 20. -ē(s), devenu -ē, I, 204, n. 2. es (p. est), I, 164, note 1. es, lat.= ες= as prim., III, 7. -es (-er), suff. nom., Ill, 212. -es-, eis, is, nom. plur. arch., III, 891. es, finale thématique altérée

en -e-, III, 383.

es, suffixe du nomin. plur., | III, 391. -es final long au nom. plur... III, 391. ës (de éd-o), II, 143, 1°. ès (de su-m), ib., ib. es , être, III, 20. esse, manger = ed-se, ib., ib. es, impérat. de esse être, de esse manger, III, 25. es et ed = es, quantité, III, 23. es, être, III, 320. es, être, perd e initial, III, 22.
-escere (parf. des inchoatifs
en), III. 65.
esae sunt (= ederunt), II, 143, 1º, note. escunt = erunt, III, 50. escole (scholae), I, 249, note.
-esi-, = \*essi, I, 154.
esi, parf. de la rac. es, III, 60. esox, II, 26, 15°. Esquiliae, II, 47, II, 3°, note. esse, infin. à forme primit,III, 93. esseda,-um, II, 51, 20. esseda, -um, 11, 51, 2\*.
essem (th. es-),
essem (th. ed-), formation, III, 49.
essetia, II, 105, note.
esset, I, 194, 2°.
essetur, II, 143, 1°, note. essis, forme douteuse, III, 23. es-t (25-tí), I, 66; 74; 82, 10. est (= st-, suff. verb.), II, 104, n. 4. est, II, 140 estur, II. 143, 10, note. -esti-, suff. nom., III, 174. esto, I, 193, 6°. es-u-m (= sum, Varr.), II, 104, n. 7; III, 22. esuribo, III, 51. esus (p. essus), I, 151, 2°. et (conj.) avec les noms de nombre, II, 73. ět-, -It-, suff. nom., III, 170. Eteocleos, II, 44, 6°. ethesin, II, 44, 16°. ethica (-orum), II, 47, II-5°. -ēti-, suff. nom., III, 183. etian nunc (p. etiam n.), I, 174, note 2. -ēto-, suff. nom., III, 163. eu (p. heu), I, 139, note 1. eu remplacé par û, III, 55. Eunuchus (n. f. d'une comédie), II, 12, II-7°. Euripides, II, 42, 40. Euphrates, II, 44, 40, 100. Eusebius, II, 22, 20, n. 1. é-vadere, I, 242, 1°. Evandrus, II, 43, 2°, note. evangelion, II, 43, 7°. evasti (syncopé), III, 360. evenat, evenant (p. eveniat), II, 120, note. evenant, forme d'aor. ou de prés., III, 48. evenit, II, 140. evi-, -eve-, devenus ē (syncope du parf.), III, 70. ex-ad-versum, II, 69, n. 1. examen (p. ex-agmen), I, 157, 10. | exuvium, exuviae, II, 52, 10.

examen (cf. ag-(i)-men), I, 242. 10. exanimis, exanimus, II, 60, 10. ex-audire, I, 254. excantassit, III, 73, 30 ex-cipere (cf. capere), I, 199, 6°. exclusissimus, II, 63, 5°, note. excubiae, II, 12, I-1°, note; 16, 2°; 48. excucurrerunt, III, 62, 4. ex-deicatis, I. 254. exead (p. exeat), I, 125. execuntur (pour exeguuntur). I. 47. excusare (se), II, 135. exemplar, I, 196, 10. exemplar-(e), I, 237, 30. exemplar-(e), 1, 23, 30, exemplar-(e), 1, 152, ex-ercere (cf. arcere), 1, 199, 40, exerciti (gén.), II, 36, 10, note. exercitui, II, 36, 20, note. exercitum (p. exercituum), I. 257. ex-ercitus, I, 199, 40. exercituu-s, I, 210, n. 2. exhibere (se), II, 135. exigu-is-simu-s, II, 62, 110. exilis, II, 63, 3°. éxinde, I, 119, 2°. ex., in-trinsec-us, II, 69. exit (= -ivit.), III, 70. exit (Plaute), III, 41. exlex. II, 59, 2°. exoletus, II, 132, 1°. ex-ōrare, I, 201, 2°, exosus, II, 137, 1°. ex-pandere, I, 199, 1°. ex-pandere, I, 199, 10.
expedibo, III, 51.
ex-pedire, I, 200.
expedit, II, 140.
experibere, III, 51.
expergisci, II, 197, I.
experiri, II, 130.
experiri, II, 140.
ex explenunt, arch., III, 85. explodo, III, 57. expurgare (se), II, 135. exsecrari, II, 126, 40; 128. exsequiari, II, 127-II, 30-10. extricari, ib., ib. exsequiae, II, 48. exsilum (cf. exsul), I, 205, 1°. exsto, exsisto, II, 121, 3°. exsul, II, 13, IV-2°, n. 3 et 3°; 26, 20°, note ; 31, D, 1° ex-sultare (saltare), I, 199, 3°. exta, II, 47, II-5°. Extefaniae (Stephaniae), I, 249, note. ex-templo, II, 69, n. 1. ex-tempulo (ex-templo), exter (exteru-s), I, 236, 20. exstinxem (syncopé), I, 222; III, 69. ex-tinxi (cst, ncs), I, 90, 3°. ex-tollo II, 143, 2°. extra, II, 68, 7°. extrā, instrumental, III, 388. extremus (adverbe), II, 65, 40. extremus (p. exterimus), I,186. exugebo, III, 54. exuviae, II, 48.

F.

P, pour ph, I, 10. — aspiration dentale, I, 29, 10. — élément labial, ib., note. — distinct đu Φ, ib., 20, et la note. labiale, dentale, I, 56; 58, note 1. - repond h φ, χ, θ, I, 75. — remplace par b, d, ib., note. fabella, II, 16, 1°. fabitur, II, 144. 40. Pabrecio (p. Fabriciu-s), I, 49, note 2. fabricari, II. 126, 60: 127-II. 20.30 fabrum (gén. pl.), II, 22, 40. fabula, II, 12, II-10. fabulari, II, 127-II, 30-10. fac, face, II, 122, 50. face (fac), I, 238, 10. facetiae, II, 47-II, 50; 48. facetiari, II, 127-II, 30-10. faci- (composés de), III, 427. facie, datif arch., III, 390. facieda (p. facienda), I, 153. faciel (arch. faciel), I, 197, 2°. faciel, II, 18. facies, ib., 19.
facii, ib., 2°, note.
facies, gén. sing. arch., III, 287 facile (adverbe), II, 66, 40. facile, II, 68, 3°. facili, II, 28, 3°. facilime-(d), I, 163, 2°. facil-limus p. \* facil-timus), I, facil-limus .p. \* 136 ; II. 62, 30 facinus, II, 31, E. fac-i-o (et composés), II, 118 et 119, note. 119, 100e. facio, fex. syncopée, III, 41. facio (composés de), III, 428. facit, 1, 194. 30. facitud. 1, 163. 10; 211, 30. faciundum. I, 211, 10, n. 1. facteis, I, 30. factio, II, 26, 2°. factus (composés de), III, 428. facul (facile., I, 237, 30. facultas, -tes, II, 49. foedifragus, III. 419 faenore, p. fenore, I, 21, 20. faex, II, 46, 100. façus, II. 37, 90. fallit, II, 110. fallo (σπάλλω), Ι, 140. fallo (garde son élargissement), 111. 62. 5. falsior, II, 63, 20. falso, II, 65, 20. rauso, 11, 65, 20, fulsum (adv.), II, 65, 40, note, fal-sues (p. \* fal-tu-s), I, 133; II, 63, 20; 132, 10, fame, II, 19, 40, fames, ib. N. B. fami, ib., 20, note. nami, 15., 2°, nove. famèl (arch. famèl), I, 197, 2°. famèliai, p. familiae, I, 21, 1°. fames, II, 29, III, 2°; 31, F. fames, -ei et -is, II, 51, 7°. fa-milia (θέ-μα), I, 75. familia (fameliai), I, 206, 10.

familiaris, II, 12: IV-20, 20. familiare (ablatif -i), II, 33, 40, n. 1. familias, gén. sing. arch., III. 387. famis, II. 50, I-30, note. famul (famulu-s), 1, 236, 20, note. famula (-bus), II, 16, 20, n. famulari, II, 126, 50, 80; 127-II, 1º. fans, fanti, II, 144, 40, note. Fanumfortunae, III, 413. far, II, 29, III; 31, D, 30; 33, 40. farena (p. harena),I, 41, note 1. fā-ri (φη-μί, φά-σχ-ω), Ι, 75; ΙΙ, 144, 4•. fari, II, 128. fariari, ib., ib. farra, II, 46, 80 fas, II, 12, Ill-10. fas. nefas, II, 26, 90. fasces, II, 47, II, 50. fascis, II, 26, 100. fásélus, II, 12, II-40, note; 20, 1º, note. fasti, II, 48. fatebor, I, 196, 3. fatebor, ib. fateor, I, 196, 30. fateor, ib. fateri, II. 129 faterier, II, 122, 30. fatigamūs, I, 195. fatisci, II. 127, I. fatuari, II, 127-II, 10. fauce, II. 46, 50. fauce, II. 46, 50.
fauces, II. 47. II, 50.
faucium, II, 32, pl. B. 40.
faury, fauc-is, II, 31, A, 20.
favi, parf., III, 65, 40, a.
Favio (p. Fabiu), I. 177, 10.
fax, II. 29, 1-10: 31, A, 20.
faxim, faxis, faxit, faxint, faxia, a. tis, I, 222. faxit, III, 73. faxo, faxim, I, 222; II, 145, 30. feborari et februari, I, 186. febre, febrim, II, 33, 5°, n. 2. febris, II, 33, 2°. fecei (= feci), arch., III, 359. fecerimus, III, 50. feceront, I, 211, 10, n. 1. fecerun, abrév. de fecerunt, III, 364 fecet (p. fecit., I, 248, 30, note, fecid (p. fecit.), I, 38, n. 1; 125, feido, arch. = fido, III, 57. fel (γόλος), I, 75. fel. fellis (fulvus, flavus), I, 179; 252, n. 1; II, 29, III; 31, D, 10. fel == \* felv, III, 384. feles, II, 31, F, et felis, II, 50, I. 3º. felice (p. felici), I. 191, 20, felice (abl.), II, 33, 50, felic-ior, II, 62, 20. felici-ter, II, 66, 10. felix, II, 53, N. B ; 57, 10, 20; 62, 20. felli , III, 288. fe-mena, fe-mina, I, 213, 10.

fe-mina (φύ-ω), I, 75; IL 46. 130; 48, 50, 30, note. femin-is (femur), II, 46, 90, 120 ; 50, 3º, note. femur (femor-is', I, 211, 10. femur, II, 31, D, 30, et femen, II, 50, I-30, et la note. fenerari, II, 127-II, 30-20, fenisex, II, 31, A, 20. fenus, II, 31, E. fér, con-fer, I, 112, 20, note. fer -- lat.= Φερ == bhar primitif. III. 7. fer- (composés de), III, 427. fer-, porter, fer-re = fer-se, III, 20. feracem, férax, I, 112, 20, note. ferar, I, 196, 10. ferar, i. 130, 10. ferar, ib., ib., ferbui (ferceo. ferci), I, 177, 20. ferbui (durcit v en b), III, 68. fere. II. 68. 30. fereba-s (ε̃-ဘερ-ε-ς), 1,74,82,10. ferens (p. ferias). 1, 243. feres, optatif servant de futur. 111. 28. feriac, II, 48. feriari, II, 127-II, 30-10. ferias (p. fesias), I, 138. ferinunt (arch.), II, 124, 10. n. 2; III, 85. ferior, aris, ari, II, 117, 20. feriundo, II, 122, 40. ferme, 11, 68, 30. fer-ö (φέρ-ω) , I, 73 ; **82. 1•** : 193, 50 : II, 143, 20. ferox, II, 57, 10. ferre (sc). II, 135. ferrem, formation, III, 49. ferro - ignique, I, 232, 30. fer-s (GÉD-EL-C), I, 74. fert (enclit.), I, 120, 100. refert, ib. fer-u-nt (\$\$p-0-vti), I, 66; 70, 20. ferus, II, 63, 10 ferv-élargi = bhar prim., III. 7, 90. fervere et fervere, II, 120, 20. fescenninoe, nom. pl. arch., III. 391. fessus, II, 63, 10, festinato, II, 65, 20, festinatus, II, 132, 20, fi. fite, II, 143, 5•, n. 1. fram, fient, fio, frunt, I, 197, 10. fluent (en composition), part.
aor. 2. (cf. faciens), III, 44.
flcus, II, 12, II 40, note; 35, 10; 36, 40, note ; 37, 40; 51, 50. fid- (composés de . III, 429. fide (p. fidei . I. 264. fide (p. fide). II, 19, 20, note. fide (quant. dout.), ib. fides, ib., N. B. fide, datif arch., III, 390. fidebo, III, 51. fidei (fidei), I, 113, 10 ; 115. note 2. fidei, I, 197, 10. fideicommissum. I, 121, 40. fidère, II, 131, 10.

fides (pl.), II, 31, F.
fides (pl.), II, 47, II, 50, 48.
fidi-cen (cf. cancre), I, 199, 40;
II, 12, IV-10. II, 13, 14-10.
fdis.-ina, id., ib., 60; ib., ib.
fdis. II, 50, I-30, note.
Fid-lu-s (fde-), I, 241.
fdus (fdeliter), II, 64.
flebătur, II, 143, 50, n. 1.
flerem, fleri (arch. flere, fieri,
flerent), I, 198. fierent), 1, 198.
feri, II, 131, 10: 143, 50, et n. 1.
figit, I, 194, 30.
fi, II, 131, 10.
fileal (p. filiat), I, 243.
filiat (p. filiat), I, 256, 10.
filiat bus, II, 16, 20, n. 4.
filiat N, 196, 60.
filiat (filiat), I, 253, 10.
filiat (filiat), I, 253, 10.
filiat (filiat), I, 253, 10.
filiat (filiat), II, 22, 20.
filiat (filiat), II, 20.
filiat (filiat), II, 20 filiu-s (nom. et voc.), ib., n. 3. filio (p. filio-s = filiu-s), I, 162, note 2. note 2. filius-filiă, II, 12, IV-1°. filius-filiă, II, 12, IV-1°. filix (p. felix), I, 206, 3°. filix, II, 31, A, 3°. filix, II, 31, II, 33, pl., N. B. et D, 3°. n. 8. filia, filia, II, 33, pl., filia, filia, II, 11, 33, 5°. n. 1. filia, es, II, 49. fing-o (θιγγ-άν-ω), I, 70, 10. finis, II, 26, 10°, note. fi-o, II, 143, 5°. fio (composés de), III, 428. flō, l, 193, 5°. fircus (p. hircus), I, 41, note 1. firme, firmit-er, II, 66, 3°. flsi, II, 131, 1°. fisus (p. fissus), I, 151, 2°. fit, II, 140. fito, fitote, II, 143, 5°, n.1. fitum (cst), fitur, II, 143, 5°, fia- (composés de), III, 437. fiabra, II, 48. fiamen (p. \* fiagmen), I, 157, 1°, (cf. 184). flamen (chute de s final), II, 25, flamina, II, 46, 8°.
flamma (p. \* flagma), I, 157, 1°;
(cf. 184). flammare, II, 127-II, n. 2. flavere, II, 126, 80, 129. flavus, II, 63, 10. flemus (p. flevimus), II, 123, 20, n. 2. fexion nominale, II, 9. — à thème. voyelle. II, 14. — à th. consonne, ib., et la note. — en -A, II, 15-17. — en a, comparée à la gr. en &, II, 17, 10. — double (-a et -e), 11, 17, 30. — en -E, -es, 11, 18-19. — en -e rapprochée de la gr. en -7, II, 16. - en -o, II, 20-23. — en -o, rappro-chée du grec, II, 20 et 23. — fluctu-is (gén.), II, 36,1°. en -A, -E (-es) et -O, II, 24. — fluto (p. fluvio), I, 150, 1°,n. 2.

en -I, -cons. et -û, II, 25-34., en -1, -cons. et -u, 11, 20-30, — en -u, 35-38. — en -i, con-tracte, II, 27, 20. — en -i et cons. rapprochée du grec, II, 33, D, 40. — en -u, II, 35-38. - rapprochée du grec, II, 38, 20. — tableau synoptique, II, 40. — grecque en a, II, 42.- en 7,5, -ou, ib., 40. — en -0·ς, 0·ν, 43, 1°. en 60ς, ib., 20.- en ως, ib., 30. - en QUC, ib., 40. - en EUÇ, ib., 50 et 60. - en 6∨. ib., 70. - grecque th. cons., 44. - en ων, ωρ, ib., io.en ων. ονος, ib., 80. - en ELC. EVTOS, ib., 40. - en ce (ης), ib., 5°. — en eus, ib., 60. - en 15, U5; ib., 70. en -ō fem. ib., 8° et suiv. — en is, ys, ib., 11°. — en -es, -ētis, ib. — nominale, unique, II, 40, N. B. — des adjectifs, 11, 53-61. — des adjectifs en us, a, um, II, 54, 10. — en er, d, um, ib., 20. — des superlatifs, ib., 30. — des participations, ib., 30. — des participatifs, ib., 30. — des participatifs perlatifs, 10., 3°. — des participes en us, a, um, 1b., 1b. — des adjectifs pronominaux, ib., 4°, et notes. — des adjectifs en er, is, e. ib., 55. — des adjectifs en is (m. f.), II, 56, 10. — des comparatifs (ior, ius), ib., 20. — des adjectifs à une seule forme, II, 87, 80. - des trois premiers noms de nombre, II, 71. — des noms ordinaux, ib., 72, 10. — des distributifs, ib., ib. — des centaines, ib. ib., 20. — verbale, II, 101 et suiv. — verbale, unique, II, 107. — verbale forte, faible, II, 116. — verbale indéterminable par la voyelle thema-tique, II, 117. flexion pronominale, III, 397. flexion verbale, III, 344, sqq.

ses éléments identiques aux éléments constitutifs des pron. pers., III, 315, sqq. flexion contracte (verbes ap-partenant à la) III, 41.

flexion syncopée (verbes appartenant exclusivement à la), III, 41.

ni, hi, and ni a FIOTAINTUM, 10.

florescendis, II., 138, note.

flos., II, 31, E; G, n. 1.

flu- (composés de ), III, 459.

flucti (gén.), II. 36, 1°, note.

fluctuari, II, 127-II, 1°.

fluctuatur, fluctuati, II, 126, 8°,

flumen Rhenum (acc.), II, 12, I-50. fluvie, II, 22, 20, n. 1. fluviu-s (nom, et voc.), ib., n. 3. fluxus, II, 132, 1. fociliari, II, 127-II, 30-30. fodere et fodare, III, 16. fod-i-o, II, 118, et 119, note. fod-i-o ( flex. syncopee ), formes du présent, III, 41. doubles formes, id. foederatus, II, 138. foedus, II, 31, E. foemina p. femina, I, 21, 20. foideratei. I. 31: foidere, ib., note 1. follis, II, 26, 10°.
fons, II, 26, 19°; 30, n. 3.
fontei, I, 248, 4°, n. 1.
fontis (acc.), II, 33, pl. D, 2°, fontium, II, 33, pl. A. for-, lat., =  $\theta \epsilon \rho$ = ghar primitif, III, 7. foras, foris (pl.), II, 46, 12°. foras (adverbe). II, 68, 1°. forcep-s, II, 31, B, 2. forctls (fortis), I, 78. fordeum (p. hordeum), I, 41, note 1. fordus (φόρ-τος), I, 78. for-mus (θέρ-μος), I, 75. for-nax (θέρ-μαι), ib. for-nus (θέρ-μη), ib. fore, forem (de fu: fui, fuani futurus), l, 246, 10. fore, II, 104, et n. 6. förem (ö bref), III. 57. forem, formation, III, 49. fores, II, 48.
foresis (p. forensis), I, 154.
forfex, II, 26, 13°.
fori, II, 47, II, 5°. foria, II. 48

formes archaiques du th. en -a, II, 17, 2°. — du th. en -e, -e-e, II, 19, 5°. — du th. en -o, II, 23, n. 1. — du th. en -i et ons., II, 33. — du th. en -ŭ, II, 37, 10. — archalques des adj. pronom., II, 54, 4°, n. 1, 2, 3. — archalques des adj. en i-s (nom. gén.), ib., 55, 3°, note. — inusitées de 55, 3°, note. — inusitées de ditre, II, 56, 1°, note. — archalque de maior, ib., 3°. — invariables d'adjectifs, III, 59, 3°. — doubles d'adjectifs en us, II, 60, 1°. — adverbiales en -tim, II, 68, 6°. — adverbiales diminutives, II, 68, n. 2. — verbales doubles, II, 1°. 120, et note. — syncopées du parfait, II, 122, 10, 20, et les notes. — archalque de l'opnotes.— archaique de l'op-tatif, II, 124, 1°, et les notes. — arch. de l'imparfait, ib., 2°.— arch. du futur, ib. ib., note.— verbales, II, 102.— temporelles, ib., 103, 1°-3°-, nominales du jverbe, ib.,

40-50. - nominale neutre. ib., 5°. — archalques de sum, II, 104, n. 4, 7, — archalques de pos-sum, ib., 106, n. 1. 2. – périphrastiques du verbe, II, 111-115. — verbales doubles, II, 120, et note. - communes à deux verbes, II, 121, 10. -C. Inmunes avec quantité différente, ib., avec quartite différente, ib., 30. — communes du parfait, ib., 30. — communes du supin, ib., 40. — du parfait (-runt, -ret), II, 122, 10. — de l'ind. prés. pass. 20 p. (-ris, re, ib., 20. — de l'infin, ness. (-i...) pass. (-i, -ier), ib., 30. arch. du gérondif (-undum). ib., 40. - impératives de dico, duco, facio, ib., 50. — syncopées, II, 123. — archalques de l'optatif. IL 124, 10. - en -ibam de l'imparfait, ib., 2°; 143, 6°, n. 2. — en -ibo du futur, ib. ib., note; ib., ib. — archalques de edo, II, 143, 10, note. — arch. du parf. de fero, ib., 20, n. 2. arch. de malo, nolo, ib., 40, n. 1. - rares de fio, ib., 50, n. 1, 2. — des composés de facio, ib. ib., n. 3. — archalfacto, 10. 10., n. 3. — archan-ques de vén-vo. ib., 6°, n. 3. — rares de queo, néqueo, ib., 7°, note. — archangues de coppi, II, 144, 1°, n. 2. — contractes de novi, ib. ib., n. 4. - rares de nio, ib., 2., n. 1, 2. - rares de inquam, ib., 30, note. - usuelles de fâri et composés, ib., 4°, et note. — usitées de avère, salvere, valere, II, 145, 2º et formes nomin, de l'actif. III. 365 formes nominales du passif, III, 376. formio, II, 26, 20. formosa (p. \* formosa), I, 154. formu-capi-s, I, 203, n. 1. formules d'abréviation, I, 18, et les notes. formunsus p. formonsus, I. 211, 20. fornacium et fornacum, II, 33, pl. B, 4°, note. fornicari, II, 127-II, 30-3°. fornix, II, 26, 14°; 30, n° 1; 31, A, 20. forpex, II, 26, 13°. fors, II, 46, 12°. forsit, I, 120, 90. forsitan, ib. for-sit-an, II, 69, n. 1. forte, Il, 68, 80 fortuito, 11, 65, 20. fortuitus, II, 138. fort-un-a, I, 211, 30. fort-un-a, fortunae, II, 17, 40; 49. Forumsemproni, III, 413. fostia (p. hostia), I, 41, n. 1. fostis (p. hostis), ib., ib. foverint et fovi, arch .= fui. III. 63. 20. b.

frag- (composés de), III, 419. | fractiorem, II, 138, note. fragellum (p. flagellum). I. fragilissimus, II. 62, 30, note. fräter (фратыр), I. 78; 79. soror, II. 12. IV-10, note. frater., II. 28. 20, note. fratres, II. 12. I-20. fratrum, II. 33. pl. B, 20. frauda- (composés de), III, fraudium (p. fraudum), II, 23, pl. C, n. 3. fremitu-s (fremere), I, 213, 10, note. frendère et frendère, II, 120, 20. frenum, freni, II, 52, 10, fretus, Il, 138. fri-c-are (χρί-ω), Ι, 78. fricare, III, 58. fricui, parfait. III, 66, 2. frigeo, frigo, II, 121, 30. frigeo (i long), frixi, III, 58. frigus, II, 31, E. frit, II, 12, III-10. frons (-dis), I, 237, 40; II, 31, C, 10. C, 18.
fructétum, fruticetum (\* fruti-crium), I, 115, note 2.
fructi-fecti. fruc-tu-), I, 212, 28.
fructo-4, II, 26.
fruendus, II, 28.
frugal-ior, II, 62. 62.
fruges, II, 16, 139.
fruge, II, 48, 38. frugifer-(u-s). I, 115, note 3. frugis, II, 46, 9. frugum, II. 32, pl. B. 1\*.
frul, II, 127, I.
frui-mino, I, 213, 1\*.
fruiturus, II, 122, 6\*.
frumentari, II, 126, 4\*; 127-II, 30-20. frunte (p. fronte), I, 211, 10, n. 1. II. 1. Frusino, II, 12, II-5°, et n. 2. frustră (p. frustrā), I, 190, 2°. frustra, II, 68, 7°. frustrari, II, 126, 3°; 137-II, 30-10. frustratui, II, 46, 3°.
fruticari, II, 127-II, 3°.
(frux), früg-is, II, 31, A, 1°.
fü (rac. verb.), et dérivés, II, 104, n. 4. fu-, lat. = QU- == bhu primitif. III. 7. fu-, donne un subj. fuam, III, 30. fuam = ε-φύ-ην, III, 45, 20. \* fuam, d'où -bam, III, 53. fuā-t, I, 194, 1\*. fuīt, ib., 40. fuërim, füi (arch. füi), I, 198. fueris, I, 194, 6°. fuerunt, I, 107, note. fuet (p. fuit), I, 248, 30, note. fuet (= fuit), arch., III, 361. fug-a (φυγ-ή), I, 75; 81. fugare, dénom. de fuga, III, 43. fugio, III, 58. fugit, II, 140.

fu-i (ού-ω), i, 69, note 1. füi, füimus, III. 63. 20. b. fuisset, I, 196, 20. fulgeo, fulcio, II, 121, 30. fulgère et fulgère, II, 120, 20, fulgèt, I, 196, 50, fulgur (fulgor-is), I, 211, 10, fulgur II, 21, D, 20, fulgurare, II, 127-II, n. 2. fulminare, ib., ib. fulgurare et -ire. IIL 13. fulgurat, II. 141. fulgurie, II, 141.
fulgurie, (-dre), II, 120, 10.
fulix, II, 31, A., 20; et fulica,
ae, II, 51, 20.
fulmen (fugro), I, 187, 20.
fulmenta, -tun, II, 51, 20.
fulmentam (fulcire), I, 188, 10.
fulminat, II, 161.
Fulvius, arch. Folvius), I, 211. 10 fulvus (flavus), I, 187, 20. fu-mus (θύ-μον), L 75. funda (σφενδόνη), L 140. Fundi, II, 47, II, 30. fundi-tus, II, 69. fu-n-do (χέ-ω), Ι, 75. fundo, II, 121, 10. funerari, II, 127-II, 30-10. fungendus, II, 138. fungi, II, 127, I. fungor (garde le renforcement), III, 57. fungus, II, 12, II-3°. funis, II, 26, 10°, note. funte (p. fonte), I, 211, 1°, n. 1. funus, II, 31, E. fuo, prés., d'où le suffixe du futur composé en -bo, III, 51. fur, II, 12, IV-20, n. 3; 29, III; 31, D, 30. furace, II, 58, 20. 31, D, 30. furace, II, 58, 30. furari, II, 127-II, 10. furei, I, 30. note. furere, III, 57. furfur, II, 26, 220. furfur, -es, II, 49. furi-bundus (furt-re), I, 213, 10, note. furio, ás, áre, II, 117, 20 Furius (p. Fusius), 1, 138. furnus (fornus, fornax), 1. 211, 10. füro, fürere, II, 144, 145. furti-m, II, 68, 5°. fusti (abl.), II, 33, 5°, n. 1. fu-tis, fu-tilis (χύμα, χεύσω), I, 75 (fu-tilum), 211, 30. futur, II. 103, et 1•. futur, formation, III, 50. simple, ib., ib. composé en -bo, III, 51. anciennement formé de tous les thèmes, ibid., b. affecté aux th. élargis en d et en é, ib., ib. futur en -bo, III, 17. futurus, a, um, sim, etc.. II, 104, n. 1.
fūvi (fövi), ib., n. 4.
fuvisset, ib., n. 7.
fuvi, parf. de ia rac. fu, III, 60. G.

gener-nurus . II. 12. IV-40. G, distingué du C, I, 8; — in-trodult par Spurius Carvigener-is (γεν-έ(σ)-ε-ος), I, 74. troduit par Spurius Carvilius, ib., note. — prend le rang du Z, ib. — modification du C, I, 37. — confondu avec C, ib., note. — gutturale douce, I, 40, I, 58. — = j, devant e, i, ib. — adoptée par les Anglo-Saxons, ib. note. — introduit - note. ib., note. — introduit avant l'i, ib. — remplace le s, I, 52. - explosive et sonore. I. 65. - équivalent de γ, β,  $\chi$ , ib. — = c affaibli, I, 124. χ, ib. — = caffaibli, I, 194.
— gi remplace j, I, 128, io.
— affaibli en j, ib., 20.— gn,
rare, I, 39, 30.— gnarus,
gnarus, ib., et i44.— g mé
dial p. j, tombe, I, 148.—
transformé en c, I, 168.—
= n adulterinum, I, 178,
note.— assimilée par r, ib.
g lat. = gh primitf, III, 77.
-g-, formatif, III, 77.
-g-, suff. nom. formatif, III, suff. nom. formatif, III, -g-, 8 154. ga, rac. pron., III, 337. Gadir, II, 12, II-50. Gaius (p. *Gavius*), I, 128, 20. Gaius = Caius, I, 37, note. galeatus, II, 138. galerum(-us), II, 50, I, 20. Gallia Togata, II, 47, II, 20. — Lugdunensis, ib. — Narbonensis, ib. Galliae, ib. galli-ciniu-m (cf. canere), I. 199, 60. gallus-gallina, II, 12, IV-40. gamelum (p. camelum), I, 124. ganea,-um, II, 51, 20. Gargara, II, 12, I-60. Gargarus, Gargara, II, 52, 10, note. Garumna, II, 12, I-50. gaudēre, II, 126, 80; 131, 10. gaunacum (p. caunacum), I, 124. 129.
gausapa,-um, II, 51, 20.
gausape, II, 12, III-10, et n. 1;
et gausapum, II, 51, 40.
gavisi, II, 131, 10.
Gelä (7), II, 42, 10.
gelat, II, 141. gelüs(-us), II, 35, n. 2, et 36, 10. gelü, ib. gelum (n.), ib. geminā-t, I, 194, 10. gemini, II, 48. gemiti (gén.), II, 36, 10, note. gemma, II, 12, II-10. gemmare, II, 127-II, n. 2. gen- (composés de), III, 429. gena, II, 48, note. genae, ib. genendi, III, 48. genitur, prés. simple, III, 48. geno et gigno, dans le même rapport que sto et sisto,

gener, II, 22, 10.

gen-itor (γε-νε-τήρ), I, 82, 10. gen-ui (ε-γεν-ό-μην), ib. gen-us (YÉVOC), ib. genos (γένος), I, 83, 20. geni-bus et genu-bus, II, 36, 40, geniculo-r-um, II, 36, 10. geniculum, ib. geniculués, ib. geniculués, ib. génitif et daif s. semblables (-a, -c), II, 13, 40. — pluriel en -um, ib., 90. — pl. en -am p. ā-rum, II, 16, 20, n. 3. — contracte i (th. -iu-s, iu-m), II, 22, 30, et la note. — pl. en -dm (p. ō-rum), ib., 50, et la note. — pl. de vir to the lands.—pl. de vir et composés de vir, ib.—des th. i- et cons., Il, 33, 10.—plur. en -i-um, ib., pl. A., 20, B.—en -um, ib., 10,—40. et la note, C.—en -um, et -i-um, ib. notes 4.2. -i-um, ib., notes 1, 2, 3. - en -ali-o-rum, ib., D. — en -u-ls (arch.) du th. -U, II, 36, 10. — en -u-os (arch.), ib., note. — en -u-s des noms neutres, - en 44-s des noms neutres, ib. - pl. -u-um, invariable, ib., 30. -- pl. des noms patronymiques, II, 42, 30, note. -- sing. en u, II, 43, 10, note. -- s. de Androgeos, II, 43, 30. -- de Perseus, Perses, ib. 60. ib., 60. - plur. des noms en -ov, ib., 70, note. - arch. de Apollo, II, 44, 10.— géni-tif des noms en o-, on-, II, 44, 10, 20, 30. - des noms en is, ent-is, ib., 40. - des noms en es, ib., 50, et notes 1, 2. — des noms en eus, ib.. 60, et note. - des noms en ις, υς, ib., 70. - des fém. en o, ib., 80, et note. - plur. en on = ων ib., 140, et 43, 70, et note 1. - des noms défectifs, II, 46, — des noms defectis, it, 40, 30.— gén. plur. manque, ib., 100. — en i-us, II, 54, 40, n. 1, 2. — plur. des noms en er, II, 55, 30. — plur. des distributifs, II, 72, 10. — du pron. pers., II, 79, 40. geni-tür-um (geni-tör-e-m), I, 41. 211, 30. génitif sing. — son suffixe, III. génitif plur. - son suffixe, III. génitif des pronoms, III, 400. génitif pl. dans la flex. pron., III, 407. geni-tor- (gene-trix, gi-gn-ë-re), I, 213, 10, note. Genius (nom. et voc.), II, 22, 20, n. 3. genre des noms, II, 10, 20. répond au sexe, ib., 11. gent-is, II, 38, pl. D, 30, n. 2.

genu = YÓVU, I. 65; genus = YÉVOC, ib. genu (genui), I, 263. genu, II, 35, n. 2; 36, 10, et note. genu-o-r-um, ib. genu-s (gén.), ib. genus-, ll, 29, lll, 10; 31, E; G. geometra, II, 15, 10. Georgicon (gen.), II, 43, 70. n. 1; 140. n. 1; 140.
ger- (composés de), III, 427.
gerere (se), II, 135.
Germaniae, II, 47, II, 39.
gerondif, II, 103, 40, 60, 114,
30. — en -undum, II, 122, 40.
gerrae, II, 47-II, 50. gerre (p. gerere). I, 221. gerundae, I, 211, 10, n. 1. gerundium, II, 122, 40. gerundis, ib., ib., note. gessi, parf., III, 64, 30. gesticulari, II, 127-II, 30-10. Gianuaria (p. Januaria), I, 128, 10. Giove (p. Jove), ib. gibber, II, 22, 10. gibbere, gibberi, II, 51, 40. gibbus, i, et gibbus, eris, II, 61, 40. gigas, II, 26, 80. gigno, rac. gan, th. à redouble-ment III, 39. -gino-, suff. nom., III, 300. git, II, 12, III-10. glaci-ali-s (th. glacie-), I, 240, 10. glacies, II, 19, 10. glacio, as, are, II, 117, 20. glacio, as, are, 11, 11, 20, gladius (-um), II, 50, I, 20, glan-s, II, 31, C, 10, glis, II, 26, 100: 31, E, F, glomus, eris, II, 31, E; 51, 40, et note. gloriari, II, 127-III, 30-20. glos, II, 31, E; 46, 10, 100. Glycerium, II, 12, II-10, note. Gnaeus (Gnaired), I, 150, 10, note 1. Gnaivod, I, 252, 10. gnarus, II, 63, 10; 64. gnatus, III, 39. gnavi-ter, II, 66, 40.
-gneo-, suff. nom., III, 126.
-gno-, suff. nom., III, 300. (g)no-men (δ-νο-μα), 1, 71. (g)nomen (γνώ-μη), I, 83, (g)nōtus (γνω-τός), I, 83, note ; 201, 1º. -gnus p. -genus (rac. gan), I, 996 Grac-chus, I, 92, 10. graci-li-s (cf. graci-la), I, 211, 40. Grasci (Γραίκοί), I, 110. Graiugen-um (p. a-rum), II, 16. 20, n. 3, Graiugenum, gén. pl., III, 295. Graiu-m (gén. pl.). II, 23, 40. gral-lae (p. \* grad-lae), I, 122. note.

habessit, III, 73

grandi abl.), I, 248, 40, n. 1. grandibo, III, vi. gravie = βαρύς, I, 65. gracil i-s, gracil-u-s, II. 60. 10. et la note gracil·limu-s, II, 63, 30, et note. gradi, II, 127, I. graecari, II, 127-II, 19. grammatica-, grammatice-, II, 41, 21. grando, II, 26, 20. grand nat, II, 151. gratari, II, 127-II, 10. gratificari, ib., ib. grates, II, 47-II, 50. grates, II, 46, 60. gratibus, ib. gratia, ae, II, 69; gratis, II, 66, 29. grat ato, 11, 65, 20. gratuitu-s, II, 138, gratulari, II, 127-II, 20, gravari, II, 127-II, 10. gravari, il. 127-11, 10, gregati-m, II. 68, 50, Gregorius, II. 22, 20, n. 1. grég-um, II. 33, pl. C. grex, II, 26, 130; 31, A, 10, grossus, II, 20, 10, note. grun nio p. grundio . I, 129. gru-s, II, 26, 230, et 27, 10; 29, I, 10, 31, E; 36, note; 38, n. 1. grū-um, II, 33, pl. C. gryphės, II, 45, 130. gryps, II, 26. 190, note. gu = gv, I, 26. 2°. — répond à qr, I, 65, note. — = b initial, I, 69, note 2. — a pour wan, 1, 0, 1002 2. — a pour pendant kv = v, 1, 77, 25. — quantité, I, 93, 10. — crément de g, I, 169. gumia, II, 15, 16. gumii, II, 12, III-16; 29, III, note gurgulio (p. curculio), L. 124. guttati-m, II, 68, 50. guttur, II, 26, 220; 28, 20; 29, III; 31, D, 30. gutturem, ib. gutturale muette dans les parf. en -si, III, 65, 10. gutturales c. g, suffixes verbaux, III, 73. gutturales, c, qv. g: suff. nom., III. 131. Gymnasium, II, 12, II-10, note. gynaeceum, I, 197, 20.

### H.

H, aspiration, I, \$1; — entre deux voyelles, ib., note 1. — omis, ib., note 2. — rapproché de P, I, 78. - = y, ib., == θ, ib. — ne fait pas position, I, 100, 101. - initial. tombe, I, 139 et notes 1, 2.

entre deux voyelles, I,
146 et la note.

H, == sh primititif, III, 7.
habe, I, 131, 3e. habč re, 11, 134.

habet, I, 194, 20. hac tenus, II, 69, n. 1. Hadria, II, 15, 20. haec = haice, III, 397. haer, nom. plur., III, 404. hae re hae-ci, L. 238, 20. hae-ci-ne. hi-ri-ne, no-ci-ne, I, 213, 10, note haedus-capella, II, 12, IV-40. haeres p. heres, I, 21, 20, haereo .denomin.), III, 58. haesi, III, 66, 30. halcon, II, 26, 70, halco, I, 90, 10; II, 29, III; 31, C, 20, note. hålo, II, 26, 10. Halym, Halyn, II, 46, 100. Hamilcar, II, 21, D, 30. hamus (χαμός), I, 78. Hannibal, II, 31, D, 10. Hasdrubal, ib. nasuruozi, 10. hariolari, II. 127-II, 10. harpago, II, 26, 20; 31, D, 20. haud, II, 64, 30. hausi, III, 64, 30. hausturus, hausurus, II, 122, 60. hausturus, hausurus, II, 122, 6°. havêre, II, 145, 2°, et la note. hebdomada, II, 44, 10°. hêbes, II, 31, C. 2°, 32, pl. B, note; 57, 1°; 58, 3°; 59, 3°. Hebrus, II, 43, 2°, note. Hecata, II, 41, 1°. Hecoha, II, 40, Theophal Hécoba (archaique), Hecuba,

( Ex267), I, 110; 211, 10.

Hector, II, 31, D, 30.
Hectorá (acc.), II, 48, 100.
Hecuba, II, 41, 10.
hedera, III, 58. hedera et edera, I, 41, note 2. hei, arch. = hi, III, 404. bei, arch. = hi, III, 404. heis, his, arch., ib., ib., heisca, I, 30. heisce, arch., III, 406. Helena, II, 41, 12. Helleon, II, 12, II-30. Helleona (acc.), II, 44, 100. helleborum, II, 12, II-40. Hellespontum, II, 12, II-40. note

Hellespontus, II, 12, II-60. heluari, II, 127-II, 10. helus (χλοή), I, 78. helvus (χλωρός), ib.

holus (χλόος), 1, 78. hepar, II, 29, III; 31, D, 3°; 33, 4°; 51, 7°, note. herba (φορ-6ή), I, 78.

Heracleotem, II, 42, 40. Heracleotes, ib. Heraes, gen. sing. arch., III,

herbi-du-s (cf.herbā-), I, 217, 20. herciscere et erciscere, I, 41, note 2.

Hercolei, Hercolem, Hercoli,
Hercules (cf. Hercle), I, 250,

1º, note. Hercules ( 'Hoanhis), I, 110.

Hercules, II, 41, 10. here et ere, I, 41, note 2. here p. heri, I, 21, 30. hereditatium, II, 23, pl. B, 40, note Heren-nius (p. Hered-nius), L. 129. Herenio (p. Herennius), I, 49, note 3; 162, note 1. heres, II, 12, IV-20, n. 3 : 31. C, i. heróa, I, 197, 10; II, 44, 100. Herodes, II, 42, 40. herus et erus, I, 41, note 2. herus berä, II, 12, IV-10, hexameter, II, 43, 20. Hiber (ou *Iber*), II, 22, 10, note. hiberna, II, 48. hibiscum, II, 12, II-40. hibus, arch., III, 406. hi-bus (cf. th. ho-1, I, 211, 40. hic, hace, hoc, II, 82, et la note. hae (dat.), ib., 10.
hibus (p. his), ib., ib.
hic, sans désin,, III, 397. hice, I, 119. hi-ce (hi-c), I, 238, 20. ho-ce (ho-c), ib. hiems (χειμών), I, 78.

hiem-ps (p. hiems), I, 171, 20, hiemps, hiemis, II, 29, II, 20, N. B.; 31, R. 30; G. n. 1. hiemun, II, 33, pl. B. Hierichuntem (acc. f.), II, 12, II-50, n. 1. Hierosolyma, II, 51, 20. hilare, hilari-ter, II, 66, 30. hila-ri-s (cf. hila-ru-s), I, 211, 30.

hilaris, hilarus, II, 60, 10, et la note -hilum (forme nomin. encl.), I,

120, 11°.

nihilum, ib.

Himera, II, 12, I-5°.

hio, ās, āre, II, 117, 2°. Hippo regius, II, 12, II-50, et

hir (herus) (χείρ), I, 78. hircus (hirquius), I, 169, note 1. hirus-capra, II, 12, IV-4°. Hispal, II, 12, II-5°. Hispaniae, II, 47, II, 30. hister et histrio, II, 51, 40. histrix, II, 26, 14°. ho-, pri-, postri-die, II, 68, 9°, 10°; 69, n. 1.

hoc, pron., son origine, III,337. hoc (p. \* hode, de hod-ce). I, 242, 1\*.

hödie et hödie, I, 193, 10. hodie, III, 415. holus, hulus (hôrus), I, 197, 40. holitorium, I, 41, note 1. Homerus, II, 43, 10. homi-cida (homini-cida), I, 227,

10; II, 15, 10. homi-cidium (homin-), I. 242.

n. 1. homin-e-m (cf. homonem), I, 211, 30.

hominum, II, 33, pl. B. hominus, gen. sing. arch., III, homo-, II. 12, IV-20, n. 3; 29,

homuncio, II, 34, 20. hom-ûn-cu-lu-s, Î, 211, 3°. hon-es-tu-s (th. hon-os-), I, 217, 30. honor, honos, II, 29, III, 1°; 31, D, 3°; E; 50, 3°, honorari, II, 127-II, 3°,1°, honorum, II, 33, pl. B, 2°. horetum  $(\theta \rho \tilde{\alpha} - \nu - \sigma \zeta)$ , I, 78. hordus (fordus) (Φορ-έω, φόρ-τος), ib., ib. hortus (χόρτος), ib., ib. horden, II, 46, 8°. hortatu, II, 46, 5°. hortus, i, -ui, II, 49. ho-spes, I, 88. horrendus, II, 138. hortari, II, 128. hortor, II, 125. hortor, II, 125.
hospes, (hoati-pes), I, 227, 10.
hospes-hospits, II, 12, IV-10,
20, 30; 50, 30, 50
hospitari, II, 127-II, 10.
hosticapa-s, I, 203, n, 1.
hostis, II, 12, IV-20; 26, 100.
bulus, I, 252, 20.
hulus-co, I, 118, 20.
hulus-co (hulusque), I, 169,
note i. note 1. housque (huitusce), I, 38, note. humane, humani-ter, II, 68, 3°. humani-tus, II, 69. humer-u-s, II, 22, 1°, note. humi (locatif), II, 23, N. B.; III, humili-ter, I, 115, note 3. humil-limus (p. \* humil-timus), I, 136; II, 63, 3. humus (χαμαί), Ι, 78 (cf. homo); Ι, 211, 1°; ΙΙ, 20, 1°, et note. hunc p. honc, I, 211, 2°. — for-mation, III, 398, hyacinthus, II, 12, II, — 3°, 8°. hydrops, II, 26, 19°, note. Hydrus, II, 12, II-5°. hypomnematis, II, 44, 16°. hyssopum, II, 12, II-4°.

# I.

I doublé, = j, I, 12, 20.

a double, = j. 1, 12, 20.
I long représenté par ef, I, 13, 10; par i long (f), ib.
I long (f), médial, initial (= j) I, 13, 20. — marqué de l'apex, I, 14, note 3. I pour ae, é et équivalent de n. I pour de, set equivarent de 1, 1, 22, 2e.

I voyelle, distincte de 1 consonne (j), 1, 25, et la note.

I consonne (j) a le son de y, 1, 28, note; — fait position, ib.

— palatale, siffante douce, 1, 58, note 1.

I sert à deux fins, 1, 26, 1e. au commencement d'une syl-labe, ib., 2°. — palatale, lin-guale, dentale, I, 58, note 2

II, 2°; 31, D, 2°; G, n. 1; I bref prononcé i (aigu), I, 22, 32, 5°. prononcé e (i pingue, plenum), ib. et la note. i (exile, tenue) = y = v (ypsilon), I, 22, 10, note. i, remplace le v dans les ins-criptions, ib. I devenu j, entre deux voyel-les, I, 50, note 2. i après t, ib. - représente a, t primitifs, I,  $80.- \iota \zeta = 0\zeta$ , I. 74. i, tombé au parfait, I, 115, note 2. devenu bref, I, 189, 10. i devenu ore; 1, 188, 19.
i final, douteux, I, 198, 2.
I p. I chez les comiques, ib. —
long devant t, I, 194, 19.
i bref dans -l-t, i, 194, 38. —
long au parf. arch., ib., 49.
— du sub; prés. long, ib., 58.
I s'abrége devant l' final, I, 196, 50. ī abrégé devant m final, ib.,6°. I du th. verbal -I, s'abrége, I, 197, 3°. de -lus, s'abrege, ib., 40. I devenu bref aux th. nom., ib. I reste au second membre des composés, I, 203. I s'assimile û après l, devant r, c, I, 205, 1°, 2°. i de c, I, 206, 1°, et 213, I, et la note. I de  $\bar{e}$ , ib., 2° et 217, 6°. I de  $\bar{o}$ , I, 207. i de č, l, 208. i de č. 1, 208. i devant n. s. t. d. 216. i p. o, e, u. ib. — tombe souvent, 223, et 227, i e et 2e, 233, 237. — devient e devant a, o, u, 1, 243. ii rejetd, 1, 245. i devient č 1, 247, 1 e, et nots. i devenu e, après chute de m, I, 247, 20, note, et 248, 10 et 2º. i devenu é, I, 248, 3º et 4º, et note 1. i devent u, I, 248, n. 2. i devant sc, sp, st, I, 249, note. ii réduit sn I, I, 255; 256, 10 et 2º. i de ie (de io-), I, 362, 20.

I de ie (-ié), ib., 30. — lettre de liaison, II, 27. 10, note. , semi-voyelle, représentée par i double, I, 12, 20, -par I long, I, 13, 2°.

J (i consonne), valeur et son, I, 25, note. = z dans le latin popug, devant e, f, I, 40, et la note. dérivé de l'entre deux vovelles, I, 50, note 2. — palatale, linguale, I, 56. — siffante, 58, note 1. — = t (iota). (esprit rude), I, 76, 20. - tombé en grec, ib. - al-longe la voyelle précédente,

I, 99, 1°. — assimlé à s, à s, I, 128, 1°. — affaiblissement de dj, ib., 2°. — de gi, ib. — du second composant, ib. medial, 147. - après d'ini-tial, 149. lettre modale optatif, III. 27. voyelle mod. de l'optatif; sa quantité, III, 29. , aller, variations de la lettre racine, III, 36.
-i-, suff.d'élargissement des rac.
verb., III, 38. valeur de ce suffixe, III, 40. se trouve dans fug-i-o, ib. i (flexion en), son double mode de formation, III, 41. l-(thèmes en) donnant des ver-bes en -io, flex. contr., III,41. du suff. sjo- non syncopé, III, 50. i, provenant de ai, III, 55. i (rac. en) renforcées en ei, III, 57. III, 57.

I, voy. de liais. du parf., III, 60.

i, voy. du prés. dans les redoubl., se maintient, III, 63.

-r., suff. nom., III, 103.

-t., suff. nom., III, 103.

i douteux, voy. de liaison au
parfait, III, 32.

i, voy. finale au parfait, 1re
pers. sing.; origine, III, 357.

-f. finale de l'inf. pass., III,

176. -i, gén. sing.- origine, III, 387. -i, suff. du locatif, III, 389. -i, nomin. plur., III, 391. -i, suff. du nomin. duel, III, 392. i dans qui et autres pronoms, III, 397. -ia-, affaibli en -ie-, I, 204, et -ia, -io-, suff. nom., III, 105. -ia (th. nom. en) devenus -le-, III, 383. iace (p. *iacet*), I, 164, note 1. iacet, I, 194, 20. iacimūs, I, 195.
iaci-o (et composés), II, 118,
et 119, note. et 119, note. iacio, fiex. syncopée, III, 41. -Tâco-, suff. nom., III, 142. iactare (ar), II, 135. iaculari, II, 137-II, 30-10. Iader, Iadir, II, 12, I-50. — p. Iadera ib. n. 1 Iadera, ib., n. 1. iam (adv. encl.), I, 120, 60. étiam, ib. quispiam, ib. quoniam, iЬ. uspiam, ib. iam (proclit.), I, 131, 30. iamdiu, ib. lamdiu, ib.
iampridem, ib.
iampridem, ib.
iam, II, 68, 10.
-lāno-, sufi. nom., III, 306.
Ianus (p. Diavus), I, 123, 20.
Iovis (p. Diovis), ib.
Iaspis, II, 12, II-80.
Ibdr. (-fri), II, 22, 10, note.
Ibdr. (-fri), II, 22, 10, note. 

ibl-dem et ibl-dem, ib.

ibi (adv., locatif de is), II, 83, 1 1°, note. ibi, locatif, III, 394. ibi-dem, I, 118, 2°.
ibis (gén. -is et -idis), II, 31, C,
1°; 33, 2°, note; 52, 2°. ibis,- idis, ibes, -ium, II, 52, 20. ibo, I, 193, 50. 100, 1, 188, 50°.
-iCo, suff. nom., III, 149.
-iCo, suff. nom., III, 150.
-ica., -ico., suff. nom., III, 152.
-iCo.\$, suff. verb., III, 76.
-ici., suff. nom., III, 148. -icio-, suff. nom., III, 106.
-icio-, suff. nom., III, 106.
-ico-, suff. nom., III, 141.
icon, II, 26, 7°.
icti (gén.), II, 36, 1°, note.
-iculoso-, suff. nom., III, 204. id- lat. = 10 == idh prim... Ш, 7. III, 7.
-\d-, suf. nom., III, 194.
Ida, II, 12, I-50.
1-dem, I, 241.
idem, eadem, idem, II, 83, 20.
idem, son origine, III, 336.
idest, I, 120, 80. időlu-m (εἶδω).ο-ν), I, 189, 20. Idomeneš (acc.). II, 43, 50.
Idomeneš (acc.). II, 43, 50.
Idoneus, II, 62, 100.
Idūs, II, 35, 10. 48; 47, II, 40.
Idūs, II, 35, 10. 48; 47, II, 40. 204 et les notes. -ie- (de -iu-s, th. -io-) = I, I, 262, 10. -ie-s (= -ia), II, 19, N. B. de l'ettres modales de l'opt., III. 27. -ie- (formes opt. en), leur em-ploi, ib., ib. -ie- (absence de formes en) à la ire et à la 2e pers. plur. opt.-subj., ib., ib. -ie-, transformation de -ia-, -io-, suff. nom., III, 105. iecur (ἡπαρ), I, 76, 20; II, 81, D, 30; 51, 70, note. iei, dat. pron. arch., III, 403. ieiunus, II, 63, 10. -ieno-, suff. nom., III, 312. -iens, -ies, suff. nom., III, 215. er, term. arch. de l'infin. pass., formation, III, 376. iërunt, syncopé, III, 70. ies, iurnus (p. dies, diurnus), I, iferos (p. inferos), I, 153. -ig-a-, suff. verb., III, 78. ign-eus (igni-), I, 241. igni (abl.), II, 33, 50, n. 1. i-gnis, I, 88. i-gnarus, I, 89, 30. i-gnavus, ib., ib. argasvus, 10., 10.
ignoscere, I, 144.
ignostus, I, 201, 10 et 20.
-igon-(in), suff. nom., III, 322.
-ii-remplace -ci-, I, 245.
II, isse, lasem, II, 143, 6e, n. 3.
II, nom. pl., formation, III, 404.
-Iliagon-(in), suff. nom., III, 221. -Neno-, suff. nom., III, 213.

-Hento-, suff. nom., III, 159. ilex, II, 26, 13°.
-Ili-, suff. nom., III, 289. -Ili-, suff. nom., III, 297. ilia, II, 48; ium (gén.), -iorum, -iis, -ibus, II, 52, 20, note. -lie, -lbus, II, 52, 2°, note.
I-licet, II, 69, n. i.
-lilo-, suff. nom., III, 117.
IIIon (p. Ilium), II, 12, II-5° et
n. 2; 43, 1°, note.
Ilioneä (acc.), ib., 5°.
illaec, III, 397.
illaqueo, äs, åre, II, 117, 1°. illaudatus, II, 137, 2°. ille (ollus), I, 162. ille, illa, illud, II, 83, et 1°, 2°; notes illae (dat. fem.), ib., 20. illaec, ib., 10., 20. illi (dat.), ib., 20. ille, sans suff. de flexion, III. 397. ll-lecebras (cf. lacere), I, 199, 40. illé-né, I, 118, 2°.
illíce, I, 119, 1°.
illíce, I, 119, 1°.
illíce (p. illíce), I, 109, 2°.
illíce (cf. locus), I, 201, 1°, II, 69, n. 1.
illido, III, 57.
-Illio-, suff. nom., III, 117.
illis-ce, arch., III, 404.
illisit (parf.), III, 361.
illiturgi, II, 12, II-39.
illius, p. \*illius (acc. sur II-), I,
115, note 2, et 198, note.
illius (Illius), I, 197, 49.
illius (Illius), I, 197, 49. 69, n. 1 -illo-, suff. nom., III. 286.
-illulo-, suff. nom., III, 280.
illul (p. illul), I, 38, note 1.
-illo-, suff. nom., III, 281. im, accus. pron. arch., III, 398. imaginari, II, 127-II, 39-10. imaginari, II, 127-II, 39-10. im-ago, I, 193, 40- et 199, 40- im-becilli-s, I, 203, n. 1. im-becillu-s (cf. baculum), I, 199, 40. imbecillis, imbecillus, II, 60, 10. imbecillimus (?), II, 62, 30, note. imber, II, 27, IIL; 31, D, 30; G, n. 1. n. 1.

\* im-berbis, I, 115, note 2.
imberbi-s, imberbu-s, II, 60, 1°.
imbre-x (cf. imbric-cus), I, 236,
1°: II, 26, 13°.
imbri (abl.), II, 33, 5°, n. 1.
imbri-um, II, 33, pl. B, 3°.

\*\*Lin-I Y I' 10°. imitari, II, 128. imitor, III, 374. immansuetus, II, 127, 20. immensum (adv.), II, 65, 40. im-mensus, II, 132; 137, 2°. immerens, II, 137, 2°. immerito, II, 65, 2°. immo (p. immo), I, 193, 1°; II, 65, 2°, note. immunitat-i-um, II, 33, pl. B, 40, note. -ĭmo- (-ŭmo-), suff. nom., III, im-p. in- (en composition), I,

impar, génitif imparum, II, 33, pl., B; 57, 10. imparê, II, 58, 30. imparfait, II, 103, et 10. imparf. en -bam, III, 17. formation, III, 53 contient é long, III, 54. contient é long, III, 30. imparfait, subj. — opt. aor. du grec, III, 17. impératif, II, 101, 30; 103, 20 et 30; 107, 10, et n. 2. impératif, flexion, III, 268. impératif sans voyelle de liaison, III, 25. im-pedimentum, I, 200. im-pedire, ib. impedimentum, -a. II, 49. impelimentum (pour impedimentum) ( έμ-ποδών ), I. 72, 20, imperator-, I, 196, 3°. imperiossus, I, 134. imperterritus, II, 137, 3°. impertibis, III, 51. impetrare et -ire, III, 15. impetrassere, III, 74. impetus. I, 108, 3°. im-petus, I, 200. im-pingit, I, 115, note 2. implevero, I, 194, 10. impliciaci, II, 127, I. impos, II, 31, C, 20; 33, pl. B. note: 57, 10. impraesentiarum, III, 423. imprimis, II, 62, 9°, note. improviso, II, 65, 2°. impubes, II, 31, E; 57, 1°. impune\_II, 68, 3°. î-mus (î-µες), I, 71; II, 62, 🗫 in- (2v = 2 + v), (osc. -cmbr. an-), 1, 70, 2°; 80. In, II, 91, 3°; 93, note; 94, 9°. in (αν-, ανευ), II, 96, 20. in (preposit. proclit.), I, 121. illico, ib. inarcem, ib. inéa, ib. ineådem, ib. inpromisso, ib.
insenatum, ib.
in p. en (in-do, en-do), I, 213.
10. 18.
- In-, suff. verb., III, 86.
in locatif, III, 389.
in-, préfixe insép., III, 424.
in (composés de), III, 446.
inanimi-s, inanimu-s, III, 60, 10.
inauditus, II, 137, 30.
inausus, ib., ib.
in-cassum, II, 69, n. 1.
incessiv, ti necessiv, et incessiv, et incessiv, II, 68, 3. incessivi et incessi, III, 66, 3. incestum, -us, II, 51, 50. inchoavit et incoavit, I, 146 in-cipere (cf. capere), I, 189, 6°. incipio, II, 144, 1°, n. 1. incita, incitas, II, 46, 4°. inclinaison tonique, I, 118, 1°.

inclinăre, II, 134. inclitus, inclutus, ,II, 63, 90.

in-clu-t-os (χλυ-τός), Ι, 64; | 81 : 83. 2°. in-clu-t-om (κλυ-τόν), ib. incola, II, 12, IV-20, n. 3; 15, 10 15, 1e. inconsultus, II, 137, 2e. inconsultus, II, 137, 2e. incorrupti-bili-s (cf. th. incorrupto-), I, 211, 5e. in-cūbare, I, 202. incunabula, II, 48. incus, II, 31, C, 10. indaginis, II, 46, 90. inde (enclitique), I, 120, 30. déinde, ib. éxinde, ib. périnde, ib. proinde, ib. subinde, ib. in-de, I, 241. in-dex (cf. fati-dicu-s), I, 236, 1º; II, 12, IV-2º, n. 3 et 3º. indicatif aor. en latin, III, 45 sqq. indigena, II, 12, IV-20, n. 3; 15, 1°. indiges, II, 31, C, 2°. induciae, II, 48. indu-e-re (indu-tus), I, 198. industr(i-)ior, II, 62, 10°, note. industri-10r, 1, 62, 10°, note: industri-11, 146, 3°. industae, II, 48. ineptiae, II, 47-II, 5°. -Iner., suff. nom., III, 267. in-ermis (cf. arma), I, 199, 4°. in-ermis-s. incrmus-s. II, 60, 1°. in-ers. (cf. ars), I, 199, 4°; II, 57. 2º. in-expertus, II, 137, 20. in-expletus, ib., ib. in-expletus, ib., ib.
in-factum, I, 199, 19, note.
in-fans, II, 12, IV-2°, 3°,
infante (abl.). II, 33, 5°.
inferia, (-as). II, 48, 12°; 48.
inferior, infimus, II, 62, 9°.
infessi (infensi), I, 134.
infessi (infensi), I, 134.
infims (infimat-i-i-x), I, 237, 4°.
infimit, II, 101, 4°; 103, 3°, 5°,
6°: 107, 3°. — passif on -fer.
6°: 107, 3°. — passif on -fer. 60; 107, 20. — passif en -ier, II, 122, 30. infinitif en -re = inf. aoriste. III, 17. infinitif' fut, passif. — sa formation, III, 17. infin. pres. et parf., formation, III. 365. III, 365.
infitiar, II, 127-II, 30-10.
infitias, II, 46, 40.
infra, II, 68, 70.
infra, instrumental, III, 388.
infreni-s, infrenu-s, II, 60, 10.
ingens, II, 58, 30. note. ingenia- [0, ingenue-], I, 257. ingenua-s, I, 178. ingenua-s, I, 178. ingenua-s, I, 178. ingen, Inpér., II, 122, 5°, n. 2. inguen, II, 26, 7°. in-humatus, II, 137, 3°. In-I [p. in-i-i), III, 70. intelnium (p. ingenium), I, 40, note. iniexit, III, 73, 30.

inimicitia, ac, II, 49. inimicitia, ae, II, 49.
inimicitiae, II, 48.
in-iquom, I, 115, note 2.
in-ermis, I, 115, note 2.
in-i-t, I, 194, 30.
in-iuriari, II, 127-II; 30-10.
in-iussu, II, 37, note; 51, 50, note in-maturum (p. immaturum), I, 173, note. inmersti (syncopé), III, 360. -ino-, suff. nom., III, 314. in-opinato, II, 65, 20. in-opinatu-s, II, 132; 137, 20. in-ops, II, 33, pl. B, note. in-provisae (p. improvisae), I, 173, note inqua-m, II, 144, 30.
inque, ib., note.
inquam, prétérit; son rapport avec inquio. — autres temps de ce verbe, III, 46. inquiam, -iens, -iebam, II, 144, 30, note. 30, note. inquis (?), ib., ib. inquies, II, 46, 10. inquies, II, 46, 10. inquies, inquietu-s, II, 60, 20. inquio (?). II, 144, 30, note. inquit, ib., ib. inquiro, III, 57. -inquo-, -iquo-, suff. nom., III. 100. 10-ritā-t (p. in-ritā-vi-t ?), I, 109. 20; 239, 20; II, 123, 20, n. 1. Inritāt, syncopé, III, 70. in-sciens, II, 137, 20. in-scrib-et (p. inscrib-it), 248, 10. inservi-bis, III, 51. insidiae, II, 48. insidiari, II, 126, 3°; 127-II, 30-10 institůi, parf. (th. élargi), III, 71. institui, parf. (in. elargi), ili, 71-insto, insisto, II, 121, 30-instrumental, II, 9, n. 2.— comme adverbe, II, 68, 70-instrumental, pluriel, III, 388. instrumental, pluriel, III, 394. instrumental dans la flexion pronominale, III, 401-instrumental et ablatif confondus, III, 422. in-sultare (saltare), I, 199, 3°. in-super, II, 69, n. 1. intel-leg-o, I, 127, note. intel-leg-e-re, I, 200; II,126, 50, note. intellexes, I, 222. intellexi, (cf. collegi, III, 63, 20, b). intellexti (p. intellexisti), I, 222. intemperia, II, 51, 10. inten-tus (in-tend-o), I, 166. inter (EVTEPOV), I, 80. inter, II. 94, 100. II, 91, 10; 93, note;

inter (composés de), III, 447. inter-cedi-to (inter-cede-to), I. 213, 1°. interdictu, II, 46, 5°. interdiù (p. interdius), I, 49, note 2. inter-dlu (cf. divo), I, 197, 40, note. inter-dum, I, 241. inter-ea, II, 69, n. 1. interea, III, 416. inter-est, II, 140. inter-fiat, -fleri, II, 143, 50, n. 3. in-fit, II, 143, 50, n. 2, 3 intericisti (archalque), I, 245 : III, 360. interi-m, II, 68, 5°. inter-ior, int-imus, II, 62, 40. note; 63, 40. interit, parf. syncopé, III, 70. interjection, II, 1; 7, 70, note; 100, 10, 20. — fausses, ib., 30. internecionis, II, 46, 90. interpositu, II, 46, 5°. interpres, II, 12, IV-3°; 31, C, 2°. interpretari, II, 127-II, 10. interpretatum (part. pass.), II, 131, N. B. interserinuntur, arch., III, 85. intersim, I, 87, 3°. intestato, II, 65, 2°. intestina, II, 48, in-timus, I, 136, intra, II, 68, 70 intro (composés de), III, 422, intro (composés de), III, 448. introrsum, II, 68, 2°. intubus, II, 12, II-3°. intulerit, I, 194, 5°. in-tus, II, 69. in-ultus, II, 132; 137, 20. in-usitatus, II, 132. invariables (mots dits), III. 408 b (voir la liste donnée sous ce titre au § 408 b). invasse (syncopé), III, 69. inveni-bit, III, 51. invehens, II, 133. inveteratus, II, 132, 10. in-vicem, II, 69, n. 1. invictissimus, II, 63, 20. invictissimus, II, 63, 2° invictus, II, 63, 2° invitatu, II, 46, 5° invitus, II, 63, 3° iocari, II, 127-II, 3°-1° ioculari, ib., ib. iocus, ioca, ioci, II, 52, 10.
-Iôn-, suff. nom., III, 332. Iones, II, 44, 10, -ios- (-ior-) (-tov-), I, 76, 20. -ios., suff. nom. prim. devenu -ior, -or, III, 215. -ioso-, suff. nom., III, 206. -iou-bere (ious habere), I, 239,2°. ioudices (et iudices), I, 33, note. ioudicio(d), I, 163, 1°, note. ious, I, 34, et la note. iousit (et iusit), I, 34, note Iosimus (Ζώσιμος), I, 128. Iovem, Iovi, Iovis (p. Diovem, Diovis, Diove), I, 142.

Ioverum, gén. plur. arch., III, 398, 40.

Ioves, II, 47, I, note.
Iovis (nomin.), II, 51, 70, note.
Iphigenia, I, 31, note.
Ipse, ipsa, ipsu-m, II, 83, 20 et ...
Ipsi (dat.), II, 82, 20.
Ipsi (dat.), II, 82, 20.
Ite-m, II, 68, 40.
I-t-a, 50ff, nom., III, 307.
Ite-m, II, 68, 40.
I-t-(-\tau\_i, II, 68, 40. noves, II, 47, I, note.
Lovis (nomin.), II, 51, 70, note.
Iphigenia, I, 21, note.
ipse, ipsa, ipsu-m, II, 83, 20 et
n. i, 2.
ipsi (dat.), II, 82, 20.
i-pse, formation, III, 338 et 843. i-pee, formation, III, 338 et si, ipsissimus, II, 63, 56, note. ipsius (ipsius), I, 197, 4e. ipsus, arch. == ipse, III, 397, irasci, II, 127, I. iracci, II, 147, note 1. i-re, II, 143, 6e. iri, ib, n. i. i-rier, ib., n. i. ire (composés de), fut. en -am, III, 51. irio, II, 26, 20. -fro-, suff. nom., III, 248. ir-ritus, II, 132. is, ea, id, II, 83, 1° et note. -is (-er), suff. nom., III, 213. -is- (de -ios-), suff. nom., III, 215. is, pron., III, 343. -is, gen. sing. — origine, III, 387. is, nomin., III, 397. -is, nom. plur., III, 391. -is, suff.de datif et ablatif plur., III, 394. 111, 394, isagoge, II, \$41, 20; 42, -iscere (parf. des inchoatifs en), III, \$5. -isco (p. -esco), I, 213, 20, isco (p. -esco), I, 21 -isco-, suff. nom., III, 218. i-scripta, i-spes, I-spartacus. i-spumosus, i-statuam. I-stiliconis. i-stipendiis, i-studio, I, 249, note. iscribet (p. in-scribet), I, 154, isdem = lisdem, eisdem, I, 256, 10. isdem, nomin. masc. arch., III. Ismara, II, 12, I-6º. Ismarus, Ismara, II, 52, 10, note. -issa-, suff, nom., III, 217. -issimo-, suff. nom., III, 234. istaec, III, 397. iste, ista, istu-d, II, 82. istaec, ib., 10. isti (dat.), ib., 20. iste, formation, III, 343. Ister, II, 12, I-5. isti = i-vi sti, I, 256, 2°. istīus (istīus), I, 197, 4°. i-stituerunt (p. in-stituerunt), I, 154, note. istius, formation, III, 400. isto-, démonstr., III, 336. istu-s, arch. = iste, III, 397. iecur (iecor-is), I, 211, 10.
-Y-t (3e pers. sing. flex. sync.),
I, 194, 30.

i-tum (i-TXLOC), ib.
iter, II, 28, 50; 39, 111; 31, D,
30; 51, 70, note.
iterato, II, 65, 20,
iterum, II, 68, 20; 75, 20, et note. -īti-, suff. nom., III, 184. itiner (-is), II, 31, D, 20; 51, 70, note. note--ito-, suff. nom., III, 164. itur, II, 142; 143, 6\*, n. 1. itur, auxiliaire, III, 377. iubar, II, 29, III; 31, D, 3\*; 23, 4\*. iube, I, 191, 3\*. iubeo (à breft, iussi, III, 57. iuber et loubeatis, I, 189, note 1. iudex, II, 12, IV-2°, n. 2 et 2; 29, I, 1°; 31, A, 2°; 32, 1°. iudicium (gén. pl.), II, 33, pl. C, n. 3. iudicum, II, 33, pl. B. iuenem (p. iuvenem), I, 150, 1e, note 2. iuenta (p. iuventa), I, 150, ie, note 3. iugere, II, 46, 12°. iugera, ib., 13°; 57, 4°. iugeris, -erum, -eribus, II,51,4°. iugerum, iugera, ib., 52, 2°. iuglans, II, 33, C, 1°. iugulum (-us), II, 50, I, 2°. iugu-m (ζυγόν), I, 65; 78, 20; 81; 128, 10, note. Iulius, II, 21, 20. iumentum (p. \* iugamentum), I, 157, i iunctum (joint), I, 128, io, note. iuncus II, 12, II-30. iung-o (ζεύγ-νυ-μι), I, 70, iungo (garde toujours le ren-forcement), III, 57. iun-ior, II, 62, 60; et 63, 30, note. iuvenior, ib., 90. Iup-(piter), II, 31, D, 30; G, n. 1; 51, 70, note. iura, II, 12, I-60; 46, 80. iurā-rit et iura-ve-rit, I, 150,10, note 1. iura-rint (p. -iura-ve-rint), I, 239, 20. iura-sset (p. iura-vi-sset), I, 239, 20. iurata sum, II, 131, 20, iuratus, II, 132, 10. iure, iuri, iurei (e, i, ei), I, 22, 14, note.
iure (dat.), II, 33, 30.
iure, II, 68, 80.
iure-consultus, I, 121, 40.
iure dicundo, I, 211, 10, n. 1.

iur-gâre (p. iur-igdre), I, 111, 29, note; 227, 20. iurō, I, 192, 50. iurō, I, 11, 31, B.
-ius, génit, pron., III, 400. iusiurandum, I, 121, 40. iuse I 4 iusse, I, 222. iussi (iub-co), I, 182, 10. iussi = " iubsi, III, 64, 10. iusaim, III, 73. iussu, II, 37, note; 51, 50. note. iussum, -us, II, 51, 5°, la note. iusta, II, 48. iustitia, II, 47, 3°. iustitium, II, 47, 5°. iūvat et iūcundus, I, 189, note 1. iuvat, II, 140. iuvaturus, II, 122, 60. iuvaturus, II, 122, 60.
iuven-(iuven-is), II, 25, n. 2;
22, pl. B, note.
Iuvenale (abl.), II, 33, 40, n. 2.
iuvenar, II, 126, 40; 127-II, 10.
iuvena (abl.), II, 33, 40, n. 1.
iuvenam (jeune), I, 128, 10, note. note. iuvenis, II, 12, IV-20, 30. iuventa, II, 31, C, 20; et iuventa, II, 31, C, 20; et iuventa, iuventa, II, 51, 30. iuvi, iu-tum et iuv-a-re, III, 16. ive-, devenu ie- (sync. du parf.). III, 70. III, 70.
-ivi,devenu i, rarement ii (syacdu parf.), III, 70.
-ivo-, sufi nom., III, 255.
-is-, sufi verb., III, 24.
-is aufi verb., III, 24.
-is aufi verb., III, 24.
-is aufi par Claude, I, 16; 22, 19, 12 note; équivalent de l'ypsilon, ib. K. K, s'adoucit en g, I, 7, note. — sonne comme c, I, 36, note. -= x, ib., et 64. - proscrit par Quintilien, I, 42. — rapproché du qu, I, 47. — Kv = xo, xu, xou, I, 47, note. — K, explosive sourde, I, 6i. — remplacé par le c, ib. c. 10.

Ka, rac. pron., III, 337.

Kaeso, I, 7, 2°.

Kaledas (p. Kalendas), I, 153.

Kalendae, II, 16, 2°; 47-II, 6°.

kalendae, ib.

kalumnia, kalumniator, ib. kaput, ib. Koppa, I, 2, note.

## L.

L, diversement pronunce, 43; affaiblissement de r, I, diversement prononcé, L 56. — linguale, dentale, pala-tale, I, 58, note 1.— répond à λ, I, 72, 10. — repond a δ, ib., 2°. — après une muette, I, 96, 2°; 97, 1°, et notes 1, 2. - avant une muette, ib., 20

et la note. — pour r, I, 127. — pour r final, ib., note. — changé en r, I, 167. — médial, mobile, 187, 2°.
L, équivalent de prim., III, 7. cons. fin. des rac. verb. (parf. en -ui), III, 65. (parr. en -41), 111, 65. -la, -lo-, suff. nom., III, 272. labes, II, 31, F; 46, 10°. labes (pl.), II, 47, 3°. labi (abl.), II, 33, 5°, n, 1. labi, II, 127, I. labier, II, 122, 3e. labiale douce dans les parfaits en -si, III, 64, 10. labiales p, b, suffixes verb., III. 87 labiales p, b, suffixes nom., III, 219. labor et labos, II. 29, III. 10: 31, E; 50, 3°. laborare, II, 127-II, n. 2. lac (lacte), I, 237, 30. lac- = lact-, nom. neut., III, 488 lacer- (laceru-s), I, 236, 20; II, 22, 10; 63, 10. lacerta, II, 51, 20. lacertus et lacerta, II, 12, IV-ço. lacessiri, III, 66, 3. lacessivi et lacesserant, III. 66, 3, lacesso (lacessiri), II, 120, 30. lac-i-o (et composés), II, 118, et 119, note. lacio (al-licio), flex. sync., III, \$1. Lacones, 11, 44, 10, lucruma (δάκρυ), 1, 72, 20. lac(t)-, II, 29, III; 31, C, 20, note. lact-e-re (p. lact-a-re), II, 120, 10. lactes, II, 48. lacunar, II, 31, D, 30. lacunariorum, II, 33, pl. D. Iacunariis, ib., n. 1. Iacus, II, 36, 40. Lacrtes, II, 42. lae-si (chute de la dentale), III. 64, 20. laetari, II, 126, to, 50; 127-II, 10. lacti-tia (cf. th. lacto-), I, 211,50. lacte, II, 6s. laeva (adv.), II, 68, 70, lagopus. -odis, II, 26, 230, note. iaido, arch. = laedo, III, 57. lambo (garde l'élargissement), III, 59. lamenta, II, 48. lamentari, II, 127-II, 30-10. lamentum (p. \* clamentum cf. clamor, clamare), I, 145. lampadas, II, 144, 150. lancea, I, 208, note. lanceo, as, are, II, 117, 10. lanio- et laniu-s, II, 51, 50. lanista, II, 15, 10, lan-ugo, I, 199, 40, lan-x, I, 90, 30; (p. planx), ib., lapathum, II, 12, II-40.4

lapicidinae, II, 48. lapidat, II, 141. lapid-e-rum, II, 33, pl. D, n. 2. lapiderum, gén. pl. arch., III. lapillus (p. \* lapid-lus), I. 132. note. note. lapis, II, 26, 100; 29, I, 20; 30, n. 3; 31, C, 10; F. Lapithum (p. g-rum), II, 16, 20, n. 3 n. 3. lar, II, 31, D, 30. lares (p. lases), I, 138. large, largi-ter, II, 66, 30. largibere, III, 51. largior, II, 125. largiri, II, 130. larix, II, 12, II-30; 26, 140; 31, A, 20. Lărum, II, 33, pl. C. Larium, 11, 33, pt. C. Larium, ib., note i. larva, I, 178. laser, II, 26, 50, et note. lassus, II, 63, 10. la-te, I, 87, 30. later, II, 31, D, 30. Laterense (abl.), II, 33, 40, n. 2. latet, II, 140. latibulari, II, 127-II, 30-30. lati-bulu-m (cf. latic-re), 1,217,6°. Latinae, II, 47, II, 4°. Latineis, I, 30. Latium, II, 12, II-6°, note. latrocinari, II, 127-II, 2°. latrocinari, II, 127-II, 20.
latus (p. \* stlatus), I, 140.
latus (p. \* tlatus), I, 143.
latus, II, 31, E.
Lavinis = Lavinieis, I, 256, 20.
laudarier, II, 122, 30.
laudarim, -Asse, -Asti, II, 123, 10.
laudatur, II, 142.
laudum, II, 33, pl. B, 40.
\*\*Laurens III, 57, 10. Inddum, II, 33, pl. B, 40. Laurens, II, 57, 50; 51, 50. laurs, II, 31, C, 10. laus, II, 31, C, 10. lautia, II, 48. Lautilae, II, 47, II, 30. lavăre, II, 120, 10. lavaturus, II, 122, 60. lavaturus, II, 122, 60.
Invere et lavare, III, 16.
lebes, II, 31, C, 50.
lecio (p. legio), I, 7, 10.
lec-tor, II, 31, D, 30.
lec-tus (lep-0), I, 185.
lecythus, II, 20, 10.
leg\_ (composés de), III, 427.
legantor = leganto se, III, 367. legēm, abrégé en legē, III, 345. legere, passif = \* legese, III, 367. légeris p. . legisise, I, 115, note 3 note 3. légitur p. \* legituse, ib. legeris et legere, formes passi-ves de formation différente, 111, 369. léges, I, 108, 20. legetur, legentur, provenant de formes moyennes, III, 371. legi, inf. pass. non formé de le-geri, III, 376. lapi (abl.), II, 33, 50, n. 1. lapi-cida (lapidi-cida), I, 227,10. lapi-cidina (lapid-), I, 242, n. 1. legi; inf. pass. non formé de le-geri, Ill, 376. legier et legi,inf. pass.,III, 54.

leg-i-mini, forme de participe, 1, 213, 1°; III, 371. legimus, 1, 113, 1°. legérunt, ib., ib. legére, ib., 2°. legio, II, 26, 2°; 29, II, 2°; 31, G, n. 1. legirupio, compos., III, 419. legit, I, 194, 30. legito, legunto, abrégé de legitot, leguntot, III, 351. legitor = legito se, III, 367. legitor = legito se, 111, 357. legitote, formation, III, 353. lego, I, 193, 50. lego, lego, II, 121, 20. iego, 1ego, II, 121, 20. legor = lego se. III, 387. legum, II, 33, pl. B, 10. legundis, I, 211, 10, n. 1. leiber, I, 30. lei-breis (cf. leibereis), I, 221. leitteras, I, 30, note. Lelex, II, 31, A, 10. lem = sem suf dontest -lem = sem, suff. d'optatif, aoriste, III, 49. Leminasi, II, 44, 16°. Lemüres, II, 31, E; 33, pl. R. lenibat, II, 124, 2°; 143, 6°, n. 2. lenibis, III, 51 lenibunt, ib., ib. lenocinari, II, 127-II, 20. lens (-dis), II, 31, C, 10. -lenti-, suff. nom., III, 173. lent-im (lens, lent-is), II, 33. pl. D, 30, n. 1. leő, I, 193, 4º. leo-leaena, II, 12, IV-4º. leo-leaena, II, 12, IV-49.
-leo-, suff. nom., III, 129.
leo(n-), II, 28, 20; 29, II, 20; 22, 50.
Leontini, II, 47, II, 32.
leo-num, II, 33, pl. B, 20.
lepus, II, 29, III, 10; 31, E.
lepus, II, 26, 230; 30, no 10.
lepusculus (lepus), I, 211, 20.
lerigio et religio, I, 186.
leriquiae et reliquiae, I, 186.
Lethe II 21, L5n. I, 186. Lethe, II, 12, 1-5°, n. 2. letum, II, 47, 5°. leuca (λευχή), I, 84. Leucesius (λευχός), ib. levasso, III, 73, 3. levir, II, 20, 10, levis (\* leguis) (Éλαγύς), I. 72, 1°; 157, 2°; 169 ; 242, n. 1. levi-ter, II, 66, 1°. levius, II, 66, 6°. Leuctra, II, 42, II-50, Leucura, ii, 12, 11-50, lex, II, 31, A, 10; 32, 10. lexicon, II, 43, 70. -li- suff. nom., III, 388. libens, II, 139, 30. libent-cr, II, 66, 50. Liber, II, 22, 10. libens, II, 121, 10. liber- (adj.), II, 29, 10, liber- (subst.), II, 21, 10. liberasso, I, 222. liberi, II, 12, 1-20; 48. liberor, II, 127, II, 10. liberta (-bus), II, 16, 20, n. 4. libertas (p. liberitas), I, 222. libertaten misero (p. liberta-tem m.), I, 175, note 2. libertus-libertă, II, 12, IV-1°.

cuilibet, ib. quilibet, ib. quilibet, 10. Hbet, II, 129, 10. Hbet, II, 129, 10. Hbbt, II, 129, 10. Hbbtdo (lubido), I, 212, 10. Hbripens, II, 31, C, 10. Heens, II, 139, 30. Hiceri, II, 128. Hicer enclich, I, 130, 100. scilicet, ib videlicet, ib. licet, II, 139, 1°, et 2°, n. 1. liceto, ib., et 3°. lichen, II, 31, D, 2°. Licinius Calvus, proscrit le z, I. 15. liciturus, II, 139, 3º -lico-, suff. nom., III, 125. lien, II, 29, II, 10; 31, D, 10. Liger, II, 33, 20. ligna, II, 47, 10. lignari, II, 127-II, 30-20. lignari, II, 63, 10. ligneus, II, 63, 10. ligo, II, 26, 20; 21, D, 20. lig-urio (λιγ-μάω), I, 80. Ligur, Ligus, II, 21, E; 50, 30. ligustrum, II, 12, II-40. lileum (p. lilium), I, 243. limax, II, 26, 130. -limo-, suff. nom., III, 233. limus, II, 20, 10, note; 47, 10.  $\text{li-n-go}(\lambda i \chi vo \zeta) = \lambda \epsilon i \chi \omega$ , I, 65, 80; 'cf. 169'. Lingonas, II, \$4, 15°. Lingua (dingua), I, 72, 2°; 80; (cf. 169). lingvere (lingere), I, 169. linq-vo (λείπ-ω), Ι. 72, 10. lino (linîre). II, 120, 30. lïno, III, 58. -lino-, suff. nom., III, 316. linter (lunter), I, 212, 10. linter-, II, 26, 5°, et note; lintrium, II, 23, pi. B. 3°.
-lio-, suff. nom., III, 116.
liquefacio, II, 143, 5°, n. 3. liquet, II, 140. liquere, II, 127, I. liqui, ib., ib, liquido, II, 65, 2°. liquides, r, l, suff. verb., III, 95. liquides r, l, suff. nom., III, 237. lis, II, 31, C, 20. litem (p. \* stlitem), I, 140. litera, literatura, litura, ori-gine de ces mots, I, 17, note 1. littera et litera, I, 50. littera, ac, II, 49. littus, II, 21, E. lixa, II, 15, 10. lixivia-um, II, 51, 20. -lo- (-li), I, 211, 40. locarunt et locaverunt, I, 150, 1º, note 1. ocassim, I, 222.

liberum (gén. pl. de liberi), II, 10catif, II, 9, n. 2; 22, N. B. — domi, II, 27, 10- de Sinopē, Libet 'enclit.), I, 120, 100- Lil, 42, 20- adverbial, II, 63, 100- de ús, II, 53, 10, 10- de ús, II, 53, II, 53, II, 53, II, note. locatif singulier, III, 289. locatif confondu avec le gén!tif. III. 389. locatif pluriel, III, 204. locatif dans la fiexion pro-nominale, III, 402. loceis, 1, 30. Locrus, II. 43, 20, note. loculi, II, \$7, II, 50. locuplet-ior, II, 62, 20. locuples, II, 31, C, 20, locus p. stlocus, I, 140, locus, loci, loca, II, 52, 10, locutus p. loquutus), I, 47. longe, II, 62, 90, note. longe, instrumental, III, 388. lon-gaevus, I, 93, 10. longe-aliam, I, 252, 30. longinquus, II, 63, 30. longior, I, 196, 30. loque composés de), III, 427. loquar, I, 196, 10. loquar, ib., ib. loqui, I. 192. loqui, II, 127, I. loquor, II, 125. -loso-, suff. nom., III, 203. lotus, II, 12, II-3° et 4°, note. Loucina, datif arch., III, 390. Loucina, I, 84. loumen, I, 24, lubet, I, 194, 20. luc-, lat. = \u00e4vx = ruk primitif, 111, 7 Lucas, II, 42. lur-eo (λευχ-ός), I, 64 ; 72, 10. Luceres, II, 33, pl. B; 47. II. 1º. luces (pl.), II, 47, 30, lucescit, II, 141. Lucetium (Leucesie), I, 32, lucifugus, compos., III, 419. Lucilius écrivait et pour i long, I, 22, 2\*; 30, note. — diph-thongues ai et ae, I, 28, note. lucrari, II, 127-II, 30-20. Lucretilis, II, 12, 1-60. lucru (p. lucrum), I, 106, note 2. luctari, II, 127-II, 30-10. lucubrari, ib., ib. ludicrari, ib., ib. luditari, ib., ib. lucti (gén.), II, 36, 1°, note. lucti-ficus (th. luctu-), I, 213,2°. luculente, luculenter, II, 66, 3°. Luculli, II, 47, I, note. ludi-br-iu-m (lud-e-re), I, 213,10, note. note. ludi-cri (abl. s.— cf. ludicrum, ludicra), I, 211, 40. ludificari, II, 127-II, 20. ludio- et ludiu-s, II, 51, 40. luditari, II, 127-II, n. 2. ludiu- II II 00. ludus, i, II, 49. iū-e-s, II, 31, F; 38, n. 1.

lugu-bri-s (cf. cre-bro), I.211, & lugu-bri-s/cf. cre-bro), L311, \$e\$
lõi arch. láir, I. 198, parf., sa
formation, III, 71.
lõi, parf. arch. III, 63, 2e, b.
luis nom.), II, 50, 1, 3e, note.
lumen p. \*lucmen), l, 158, 2e,
luma (p. \*lucma), b.
lunas, gén. arch., III, 387.
luneum, alonsum. L 311, 2e, lungum p. longum, I, 211, 20. lu-o (cf. λύ-ω), II, 116. lupari, II, 127-II, 10 lupinum, II, 12, II-40. lupinus, ib., ib. lupus (λύκος), Ι, 68, note. lupus-lupa, II, 12, IV-40. lurcari, II, 127-II, 10. luscinia, II, 51, 20. luscinius-luscinia, II, 12, IV-50. lusim, III, 73. lusait, parf. (assim.), III,64, 2°. lusata (composés de), III, 427. lustrari, II. 127-II, 3°-3°. nustran, il. 127-11, 26-30, lustrum, e. II. 49, et la mote. lusus (p. Inssus', I. 151, 30, 10x, I. 108, 10; II, 29, I, 10; 31, A, 20; 46, 100, luxari, II, 127-II, 30-10, luxuriari, ib., ib. luxuria (et -cs), II, 17, 30; 81 to 51, 10. luxuriatur, luxuriat, II, 126, 80, note. luxuriés (-a). II, 19, 4•, note. luxurií, II, 19. 2•, note. Lycambes, II, 42. Lycori (voc.), II, 44, 110. Lycoris (fem. voc.), ib. lyncum, II, 33, pl. C, n. 3.

#### М.

M, prononciation, I, 44. - a similé à n, ib., n. 1. — tombe à la fin de la 1re p. ind., ib. et 160. — disparait, ib. s'affaiblit, ib.. note 2. — s'é-lide, ib. — labiale, I, 56. — nasale et labiale, I, 58, n. 1, - repond a p. et v final, I, 71 .-- -m (désinence) (-μι,-ν), ib. — final, tombe, I, 160 et les notes; 210, n. 1.— pour a devant p. b, m, I, 173. — de-venu n, I, 174 et les notes 1 et 2. - finale de l'accus. sing., II. 13, 30 .- devant s (hiem-s). II, 29; II, 20, N. B.

m. cons. fin. des rac. verbales (parf. en -w/), III, 65. m, nas. lab., suff. verb., III, 89. nasale, suff. nom., III, 230.

-m-, suff. nom., III, 236.
-m., finale de la ire pers. sing.,
III, 344.

m de la fiexion active tombe au passif, III, 368. -m, suffixe de l'accus. sing.. III. 383.

m, s, t, forment les suffixes

des noms comme des verbes, III, 387. -ma, -mo-, suffixe nom., III, 230. ma, rac. pron., III, 341. Macedo (-ones), 11, 44, 30. Macedonas, ib., 15°. macer (maigre), I, 124, note. machina (μηγανή), Ι, 110. machinari, II, 127-II, 30-10. macister (pour magister), 1,7, 10. macte, II, 46, 60; 59, 20. macti, ib., ib. macti, ib., ib.
maculor, II, 187-II, 3°.
madefacio, II, 143, 5°, n. 3.
Maccenates, II, 47, I, 5°, note.
Macnala, II, 12, 1-6°, 147, II, 2°, n.
Macnalus, Macnala, II, 52, 1°, n. maereo (dénomin.), III, 58. magalia, II, 48. mag(e) (en compos.), 1, 226. magé (magis), 1, 247, 29, note. magestatis, magistatis, 1, 40, n. mägevolo, måvolo, målo et ses formes, III, 32. magis (mais, mas), I, 148. magister (maistre), ib. mag-is, mag-nus(μέγ-ας), Ι, 79. magis ("magios," magius), I, 262, 30. magis egregie, II, 67, 20. maxime egregie, ib. magis, maxime, II, 62, 90, n.; ib., 100; 64. magister-magistră, II, 12, IV-1°. magistratům, gén. pl. arch., 111, 395. magistratu-os, I. 210, n. 3. magistratu-us, ib., ib. magistrei (magistreis), I, 162. magistreis, nomin. plur. arch., III, 391. magnanimum (gén. pl. avec heroum), II, 22, 40, note. ma-gna-nimus, I, 93, 10. magnific-ent-ior, II, 63, 56.
magnific-is-simus, ib., note.
magni-ficus (cf. facere), I,
199, 60. magn-opere, I, 121,4°; II, 69, n.1. magnus, II, 62, 7°; 64. Maharbal, II, 3I, D, 1°. Maian, II, 42, 2°. maio (p. maius). I, 49, note 2. ma-lor (p. mag-lor), I, 128, 2°; 148; II, 62, 7°. ma-i-or (μείζων), Ι, 76,20. maior (magnus), I, 157, 20. — (cf. magis), I, 242, 10. maior, -us, II, 56, 20; 62, 70. maios, ib. maiorem (majeur), I, 128, 1°, n. maiores, II, 4', II, 5°. maiornatu, I, 121, 4°. maiorum, II, 33, pl. B, 2. Maius (pour magius), I, 148; mal-dicta. I. 226. male, I, 108, 20: 191, 10: II, 64, n. male) (e final se change en i en composition), I, 213, 10, note; 226. male, instrumental, III, 388. malë, ses composés, III, 420.

Mars, II, 31, C, 2°. Martiale (abl.), II, 33, 4°, n. 2. mas, II, 31, E. maledicens, I, 121, 40. malesana, ib. maledic-ent-ior, II, 62, 50. maledic-ent-ior, II, 62, 5°.
mal-faciant, I, 226.
Malleon, II, 44, 14°.
mali-gnu-s, I, 213, 1°, note.
mali-volens, III, 480,
malleo, ås. åre, II, 117, 1°.
målo (mågē-võlo), I, 180, 1°,
note 1; 239, 2°; II, 143, 4°.
malo (p. måvolo), I, 180, 1°,
malo (p. måvolo), I, 180, 1°,
malo (p. målo), I, 193, 1°.
malum, II, 19, 11-4°.
malus, ib. et 4°, note.
mana-tp, 194, 1°.
man-cep-a (th. manu-), I, 225;
II, 21, B, 2°.
man-cipl (gén. de mancipium). masclus (masculus), I, 220, 1º. masturbari, II, 128 matellio, II, 26, 20. mater- (μήτηρ), I, 71; 79; II, 28, 2°, note. materia (et -es), II, 17,3°; 51, 1°. materia-i, I, 252, 1°. materia-es (et -ia), II, 19, 4°, note et N. B. (cf. 51, 1°). materiari, II, 127-II, 30-30. Matrona, II, 12, I-50; 15, 20. matrum, II, 33, pl. B, 30. matr-una, I, 311, 30. matur-rimus, II, 62, 40. matur-is-simus, ib., ib. mancipi (gén. de mancipium), II, 22, 30. matutinus, II, 63, 1°.

Maurte (p. Mavortei), I, 150, 1°,
note 2; 211, 1°. man-cipium (n.) (cf. capere), I, 199, 6°; II, 12, I-1°, note. man-cupium, I, 199, 3°. mavelim, mavelle, II, 143,40, n. 1. mā-vis (māqis), I, 242, 19 mancus, II, 63, 10. man-datum (th. manu-), I, 225. mavolam, mavolunt, II, 143, 40, n. 1. maxime, II, 67, 10, 20. mandatu, II, 37, note. mandeba-t, I, 194, 1°. mandidi et mandui, III, 63, 1°. maximu-s(mag-simu-s), II,62,70. me ( (ἐ) με), I, 71. mando, II, 121, 10. mando (-is, -é-re), maneo, II, 121, 40. me (te/ µe/, t./1.

mē, tē, sē, II, 80, 10, n. 2.

mēd, tēd, ib., ib. et 20, n. 1.

mepte, II, 81, 20, note.

me, th. pron., III, 241.

me (arcusatif) sans suffixe de
flexion, III, 398. mando (garde l'élargissement), III, 59. manducari, II, 127-II, 10. manë (impër.), I, 191, 3°. mane, II, 48, 12°; 68, 8°. Manes, II, 33, pl. A; 47, II, 5°. manët, I, 194, 2°. mango, II, 26, 2°; 31, D, 2°. me. ablat., III, 399. me, anat., it, 355.
mea (nionosyllabe), I, 253, 20.
mecu (p. mecum), I, 160, n. 2.
me(d), I, 163, 20.
Medča, I, 21, note. mani-bus (th. manu-), I, 212, 10. medera, 1, 21, 1006. mederdus, 1I, 138. meděri, II, 128. medicari, II, 127-II, 1°. medI-cu-s (medě-ri), I, 217, 6°. medimnum (gén. pl.), II, 23,4°. manicula (manica, manus), II. nanicula (m.... 16, 1°, note. manifesto, II, 65, 2°. manifesto, II, 65, 1°. Manlius p. \*1
note 3; 222. medimnus (-um), II, 50, I, 2°. medio, ās, are, II, 117, 2°. mediocris, II, 63, 1°. meditari, II, 126, 5°; 128. mansti et mansisti, I,117,n.; 222. man-sues (cf. man-suetus), I, 236, 1°; II, 31, C, 2°; 60, 2°, mansum (p. man-tum), I, 133. manticinari, II, 137-II, 2°, manticulari, II, 127-II, 3°-2°. medius (μέσσος), I, 67. medulli-tus, II, 69. manu (p. manum), I, 160, n. 1. manuari, II, 127-II, 30-10. mefiai (mediai) (μέσσος), I, 75, manuari, II, 127-II, 3e-1e.
manu-biae (manu-hibiae), I,
239, 1e; II, 48.
manus, II, 35, 1e.
manudim, I, 196, 6e.
mapalia, II, 48.
Marathon, II, 12, II-5e, n. 2.
mare (th. mari-), I, 248, 2e.
mare (p. mari-), II, 28, 3e
29, III; 21, G; 32, 7c; (abl.).
23, 4e, n. 3.
mare = mari, III, 384. note nove. Megalesia, II, 47, II, 4°. mehe, nihi, mi. II, 79,5° (cf.81,1°). mehercules, III, 412. mei, tui, II, 79, 4°: 80, 2°, n. 3. meio (mingo), I, 157, 2°. mei, gén. pronom., III, 400. mél. I, 108, 1°; II, 29, III; 31, G, n. 1. mel = melt, III, 384 mare = mari, III, 384, margarita, II, 41, 10, margarita (sing.), margarita (plur.),-ārum et -orum, II, 52, 10, Melampu (voc.), II, 43, 40. melē, II, 44, 130. Meleager, II, 43, 20. melior, II, 62, 80. menor, 11, 52, 8°. meliorem (p. meliosem), I, 138. melios, I, 128. note. melius, II, 66, 6°. mella, II, 46, 8°. melli-, III, 288. mementa forms prince and the mementa forms prince and the mementa forms prince and the mementa forms and the memonia forms and the mem (plur.).-ārum et-orum, II.63.19. margo, II.56, 29; 29. II.32; 30, no 8. mari (p. matr), I. 156, note. marid, abl. arch. I. 246, 49. n. 1; II. 33, 50, n. 3; III. 386. maritus-uxor, II. 12, IV-40, n. marium, II. 83, pl. B. 29; C. n. 1. marmor, II. 26, 30; 31, D, 30. Marones, II., 47, I, note. memento, forme unique d'im-

pératif parf., III, 48. meminens, II, 144, 1°, n. 3.

meminerimus, III, 50. me-min-i (μι-μνή-σχ-ω), I, 71; II, 144, 10, et n. 3. memini a le sens du parfait logrque, III, 60.

memor, II, 31, D, 3°; 33, pl. B,
note: 57, 1°; 58, 3°; 59, 1°.

me-mord-i (cf. mo-mord-i), I, 211. 50. memordi et momordi, III, 61. memori, II, 33, pl. B, note. men = u.ev radical, I. 71. -men- (-μεν-), ib. me-n (me-ne), I, 238, 20. -men- (min), suff. nom., III, 330. Menandru (g4n.), II, 43, 1°, n. menda, -um, II, 51, 2°. mendacei, I, 30, note. mendaciloquus, 11, 62, 5°, note. mendacis, 11, 33, pl. D, 3°, note 2. mendicari, II, 127-II, 10. Menelàe, I, 197, 10. Ménervai (p. *Minervae*), I, 21, 10. menisci, II, 127, I. mensci, ii. 121, 1.
-meno- (class.-mino-), I, 213, 1°.
meno, II, 144, 1°, n. 3.
men-s, rac. man, III, 8. mensae (p. mensā-i), II, 8, 30. mensis (p. mensa-ir), ib. mensis, II. 26. 100. mensum (p. mensium), II, 23, pl. C, n. 3. mentes, II, 33. pl. D, 3°, n. 2. mentibitur, III, 51. mentio, I, 193, 4°. men-t-ior. rac. man., III, 8. mentiri, II, 130. mentiri, II, 139.

-mento-, suff. nom., III, 138.
meo, ās, āre. II, 117. 1e.
meo-pte, me-pte. I, 228.
mépte (p. me-pte.). I, 111, 3e.
mequm (p. mecum), I, 47.
mercari, II, 126, 4e. 127-II, 3e.2e. mercasitur, 111, 74. merces, II, 26, 50; 31, C, 10, F. Mercuri (-i p. -i·), 1, 109, note 3. Mercurie (Vercuri), I, 263, 10. mereri, II, 129, et note. mereto p. merito, I, 21, 1°. merges, II, 26. 6°, et note. meridiari, II, 127-II, 3°-1°. meridies (p. medidies), I, 135; II. 18. meritus, II, 63, 20. meritissimo, II. 67, 10, 50, merito, II, 65, 20; 67, 50. merops, II, 26, i ie, note. mer-si, parf., III, 61, i e. mer-sus (mery-c), I, 137, 20, mertare (p. mersare), I, 133, merus, II, 63, i e. mesa (p. mensa), I, 154, note. meses (p. menses), ib., ib.
Messentius (= Mezentius), I. 52, note. Messias, II, 42. messis, II, 33, 20; 50, n. 2. -met suff. pron. enclisique). I. 120. 40. egomet, ib. mihimet, ib. memet, ib.

me-t, particule. III. 351.
Metamorphoseon, II. 44, 130.
metaphysica(-orum), II. 47, II.,50.
metari, II. 137-II., 30-10.
Metelli, II. 47, I., note.
methodus, II. 20, 10.
Metilio (p. Metilius), I, 49, n. 2.
metiri, II. 130.
metil (metul), I, 263; II. 36, 20.
metuls (gén.), II. 36, 10.
metuls (gén.), II. 36, 10.
metus, I, 86, 10; 87, 20.
metus, I, 86, 10; 87, 20.
meus, I, 101.
meu-s, a, u-m, II. 81. meu-s, a, u-m, II, 81. mi = mihi, I, 256, 10. mi (voc.), II, 80, 20; 81, 10. -mi-, suff. nom., III, 235. -mi-, suff. nom., III, 235.
michi (p. mihh), I, 146. note.
micui et micavi, III, 66, 2.
mihe, popul. décad., III, 403.
mihei, arch., ib., ib.
mihi, I, 192.
mihi et mi, I, 146.
mihi, III, 394. mihi, III, 394.

mihi, tibi, sibi, arch., III, 403.

mihipte, II, 81, 22, note.

miles (militis), I, 285; n. 1; II,

12, IV-22, n. 2, et 3°; 29, I,

2°; 31, C, 20; G, n. 1.

miliarius, II, 76, 5°, n. 2.

miliarius, ib., ib.

militare (p. militaris), I, 247,

2°, note. 2º, note. 2°, note.

militavi (p. militavit), I,164, n.1.

militum, II, 33, pl. B.

militum, II, 33, pl. B.

militum, II, 34, 1°.

militum, II, 41, 1°.

militum, II, 41, 1°.

militum, II, 72, n. 1 (cf. 73, 5°, n. 1).

milit, ib., n. 2.

milite et, II, 73, 3°.

milleni, II, 74, 3° n. 1.

Militades, II, 42, 4°.

min-dans me-min-i. Min-arra Min-erva min- dans me-min-i, = man primitif, III, 7. mina (μνά-α, μνα), I, 110; 250, 1°, note. minae, II, 47-II, 5°. minari, II, 127-III, 3°-1°. Minerva (p. ° Minesva), I, 138; 213, 10. mingo =  $\delta\mu$ i $\chi$ έω, 1, 65. -mini, 2c pers. pl. pass., III, 371. Minicia (p. *Minucia*), I, 205, 2c. Minicius (p. Minucius), ib. minimum, II, 63, 4°. minimu-s, II, 62, 8°. mino (p. minus), 1, 49, note 2.
-mino-(p. -meno-), 1, 213, 10.
-mino-, -mno-, suff. nominal, 111, 299. -mino, termin. d'impér. 2º pers. sing., III, 371. Minōi, I, 197, 1º. minor (-ior-), I, 26. minus (-ius-), ib. minor, II, 62, 8º. minores, II, 48. minorum, II, 33, pl. B, 3e. minuente, II, 134. mi-nu-o (— νυ-μι), II, 116. minus (enclit.), I, 120, 11°. nihilominus, ib.

minus (p. manus), forme nom. enclit., I, 130, 11°. éminus, ib. comminus, ib. minutati-m, II, 68, 5°.
minutati-m, ib., note. minute, minutius. minutissime, ib., ib. minutiae, II, 47-II, 5°. miraclum (pour miraculum). L. 220, 10, mirari, II, 127-II, 10 miravili (p. mirabili), I, 117, 10. mirificissimus, II, 63, 50, note. Mirqurios (p. Mercurius), I, 67. mirus, II, 63, 10. miscueris, III, 50. miser, II, 22, 10. miser, II, 22, 10. miser-, ă. u-m, II, 54, 20. miserer, II, 64, 65, 10. misereri, II, 136, 7:; 127-II, 10. misereri, ib., ib; 129. miseret. Il. 139, 10 miserebitur, ib., ib. miserescit, ib., ib. misericordior, II, 63, 10. misertum (pour miseritum). L 222. missit, parf. (assim.). III, 61,20. missu, II. 46, 50. misti (syncopé), III, 69 : 360. mistus et mixtus, I, 158, 20. misy, I. 90, 10. -mit-,met), suffixe nom., III, 171. Mithridates, II, 42, 40. mittier, II, 122, 30. mit-to, I, 92, 10. mitto, I, 193, 50. Mitylenae, II, 57, II, 30. Mitylene, ib., ib. Mnesthi (dat.), II, 45, 90. -mnio-, suff. nom., III, 112. mobilis, II, 63, 30. mod- élargi = \usedate-c-= me mod-clarg = µ18-C-= sss prim, Ill, 7. mod-rari, Ill, 126, 3°: 128. mod-rari (se), Ill, 135, 103. 5°. - indicatif, Ill, 103, 1°. -subjenctif, ib., ib. — impera-tif, ib., ib. et 3°. note; avec apocope de l'e, Il, 122, 5°, et n. 1, 2. — infiniti, ib., ib. moditicari, Il, 137-II. 3°. nod'un (efn. pl.), Il. 32 4°. mod'um (gén. pl.), II, 22, 40. -modi (encl.), I, 120, 110. huiusmodi, ib. -modis (enclit.), ib. multimodis, ib.
modo (p. modo), II, 65, 2°, n.
-modo (forme nom. enclit.), I,
120, 11°. quomodo, ib. tantummodo, ib. modulari, II, 127-II, 30-10. -modum (forme nomin. encit.). I, 120, 110. postmodum, ib. praemodum, io. moechari, II, 127-II, 1°. moenia, II, 47, II, 5°. molaris, II, 26, 11°. moles, II, 31, F.

möléstus (möles), I, 189, 20; 198, note. molîri, II, 130. moliti-a (et -es), II, 71, 3°; 51, 1°. moly, I, 90, 1°. momentum (p. \* movmentum), I, mo-mordi (mordeo), I. 203. note 2. mone, I, 191, 3°. monendo (pour monendo), I, 193, 10. moneo, rapproché de memini, III, 42. mon-e-o, formation, III, 40. monerer, I, 196, 2°. monetas, genitif sing. arch., III, 387. -monia, I, 211, 40. -monia, 1, 211, 40.
-monio-, suff. nom., III, 114.
monitu, II, 37, note.
mons, II, 26, 19°; 30, N. 3.
mon-stro, I, 88. mon-strum, I, 92, 20, et 30. montis (accusatif), II, 33, pl. D, 30, n. 2. monu-mentu-m (p.mone-, moni-mentu-m). I. 246. 30. mor, lat =  $\mu x \rho$ ,  $\mu o \rho$ , = m a rprim., III. 7. moran si quaeris (p. moram si), I, 174, note 2. morari, II, 127-II, 10-30. morde-x (cf. mordi-cu-s), I, 236, 10. mordi-cus. II. 69. mor-i (rac. μερ, μορ), I, 71. mor-tuus (\* μρο-τος, \* μορτος), ib. -mo- (-µo-), ib. -mus (-μες), ib. mori, II, 127, I. mori, III, 65, 10, a. morigerari, II, 127-II, 10. morior (mori et moriri), II, 120, 30 morior, doubles formes, III.41. mortures, II, 122, 60.
morts (p. morts), II, 14, note.
morti- (mor(t)-s), II, 25, n. 2.
mortuo-m, I, 210, n. 2. mortu-s (p. mortuu-s), I, 257. mortuu-s, I, 210, n. 2. mos, I, 108, 10; II, 29, III, 10; 31, É. Mosella, II, 12, I-50. mostrum (p. monstrum), I,154,n. mots & flexions, II, 8, 10. — techniques (du grec), II, 41, 20. — a double flexion, II,50-52. 20.—A double nexion, 11,00-52. môtum (p. \* mwvtum), I, 150,20. mové, I, 191, 30. movére, II, 124, et n. 1. movet, ib., ib. mox, II, 64; 69, n. 2. moyen (verbe latin), III, 17. moyen (verbe latin), III, 17.
mpn (p. mn), I, 171, 10.
mps (p. ms), ib.
mpt (p. mt), ib.
Mucius et Mutius, I, 50, note 1.
muette finale des rac, verb. uette finale des rac. verb. (parf. en -ui ou -ui, III, 65.

mugil, II, 26, 2°, et note; 29, II, 1°, 31, D, 1°. mugilis, II, 36, 10°. mugilum, II, 33, pl. B. muginari, II, 128. mus (-bus), II, 16, 2°, n. 4. mulc-, mulg- = auspy-, άμελγ- = mark pr., III, 7. Mulciber, -ëri et -ëris, II, 22, 10; 51, 40. mulctra,-um, II, 51, 20. mul-ctrum, I, 92, 20. mulge- (composés de), III, 427. mulgeo, mulceo, II, 121, 30. mulsi (mulc-cre), I, 158, 10. multi- (composés de), III, 424. multifariam, II, 68, 10; 76, 60. multifarie, ib., ib. multilugi-s, multilugu-s, II, 60, 1°. multiplex, II, 76, 2°. multitia, II, 48. multo, II, 65, 2°. multum (adverbe), II, 65, 4°. multus-mula, II, 12, IV-4°. mund-anus (th. mundo-), 940 10

munditi-a (et-es), II,17, 3°; 51,1°. mundi-ties (cf. th. mundo-), I, 211, 40. mundus (subst.), II, 47, 50. munerari, II, 127-II, 30-10. mungo (garde toujours le ren-forcement), III, 57.

munia (= munera, 114, 6,8°; 12°. municeps, II, 12, IV-2°, 3°. muni-cipe-s, II, 203, n. 1. munire (se), II, 135. munus, II, 31, E. murium (murum ?), II,33, pl. B,

2º, note. murmur, II, 29, III; 31, D, 3°. murmur, II, 46, 8°. murmurari, II, 137-II, 3°-1°. -mūs, p. -mūs, p. -mūs, p. -26, 23°: 31, E. mus, II, 12, IV-4°, 26, 23°: 31, E. -mus, 1re pers. pl., III, 344. musa-que, I, 118, 20. muscipula, um, II, 51, 20 musica, musice, II, 41, 2°, 42. musices (gén.), ib. Mustellaria, (p.Mo(n)stellaria),

1, 211, 20. mutamus (= avi- sync.), III, 70. mutassis, I, 222. mutation des accents, I, 117. mutation des accents, I, 117. mutilus, II, 63, 10. mutuari, II, 126, 50; 127-II, 30-20. mutuo, II, 65, 20. mutus, II, 63, 10. hyuntem (acc. fém.), II, 13, II-50, n. i. myrths II 27 200

myrtus, II, 37, 100.

#### N.

N, devant s, représenté par ; 1, 15; 45. — pour m final, I, 45, note 3. — prononcia-tion, I, 41; n adulterinum, ib. et 1, 172, et la note. — final, affaibli, ib. — dentale, nasale, I. 55: 58, note 1.

N gutturale répond à γ + gutturale, I, 70, 10 .- dentale. repond a v, ib., 20 .- devant s assimilée, I, 134. — assimilée en l, en r, I, 137. — tombe devant h, j, v, I, 153. — devant s, 154, et note. — de in disparalt devant s, ib., note. - des thèmes en on-, I. 161. - tombe avec t final. 1, 161. — nl, nr (Inscr.), I, 137, et la note. — assimilée en m, I, 173. — pour m, I, 174, et les notes.

suff. d'élargissement des verbes, III, 38. n, 6iargit des rac. verb.,III, 55.
-n (p. nč, adv. encl.), I, 120, 6°.
satin, ib. viden, ib.

N, signe proposé pour noter le m final, I, 15; 44, note 3. n, cons. fin. des rac. verb. (parf. en -ui), III, 65. marr. en -ut), III, 65.
na, rac. pronom., III, 340.
Nabin. II, 44, 10°.
nam, II, 68, 1°.
nam (adv. encl.), I, 120, 6°. quisnam, ib. ubinam, ib.

utinam, ib. utrumnam, ib. nancisci, II, 127, I. Nar, II, 12, I-5°. Narbo Martius, II,12, II-3°, n. 2. Narbo Martius, II,12, II-30. nardsum, II, 12, II-40. nardum, II, 12, II-40. nardus, ib. nares, II, 48. naris, II, 48, note. naris, es, II, 49. nasale (verbes élargis par la), 111, 57 ; 59.

nas. dent. n. suff. verb.. III, 85.
nasale n. suff. nom., III, 898.
nasales, 1,55,20;58;59,10;60,20.
navalēd, abl. arch., II, 33, 50,
n. 3; III, 386. navebos, dat. pl. arch.. III, 394. naviculari, II, 127-II, 30-30.

mavr-s (VGU-c), I. 70, 20.
narrare (p. \* gnarigare),
141: 183; 227, 20.
nasci (de gnasci), II, 127, I.
nasciturus, II, 132, 60.
nasus (-um), II, 50, I, 20.
nasutus, II, 138.
nata (-bus), II, 16, 20.
natalicium, -ia, II, 40.
natalis, II, 26, 110.
natalis, II, 26, 110. navi-s (ναῦ-ς), I, 70, 2°. natalis, 14, 26, 11-6, natalis, -es, II, 49. nates, II, 48. nation-II, 128. natio-, II, 32, 50. natrix, II, 26, 140. natu, II, 37, note. natus-nats, II, 12, IV-10. natus-nats, II, 2, IV-10.

natus (p. gnatus), I, 144. nauci, II, 46, 20. naufragus p. 115, note 3. \* navifragus, I, nau-fragus (th. navi-), I, 227, 10 ; 252, 10.

nauseo. ās, āre, II, 117, 10. nauta (p. nav(i)ta), 1 ,178; 222; II, 15, 10 ; 16. navi-s, II, 12, II-10; 28, 30; 29, III, 20; 31 .F; 33, 20; 50, n. 2. navis. II. 33, pl. D. 30. navium. II, 33, pl. B. navus (p. gnavus), I, 144; II, 63, 10. Nazarčus, I. 197, 2°, note.
-nd-, suff. nom., III, 186.
-dio-, suff. nom., III, 110.
-ndo-, suff. d'adjectif verbal, III. 365. -ndus adject.verb. en), III,378. në (adv. encl.), I, 120, 60. anne, ib. hicine, ib. nécne, ib. nonne, ib. ně (conj. négat. proclit.), I, néquicquam, ib. necutro, ib. ne, II. 64 ne, 11, 64. ne, préfixe insép., III, 435. ně., něc., něg., II, 96, 10. Neapoli (voc.), II, 44, 120. nebula 'νεφέλη), Ι, 69. nec (conj. proclit.), I, 121, 30. neceunt. ib. ne-c nr-que), I, 238, 20. neces, II, 46, 80. necessario, II. 65, 20. necesse (de necessis), I, 248, 20; II, 12, III-10; 46, 70; 68, 30. nec-o (νέχ-υς, νε-χρός), I, 70. 20. necopinato, II, 65, 20. nec-opinatus, II, 132. nectar.II,29, III; 31,D, 30;33,40. nécubi, I, 120, 10 necubi, compos., III, 435. necui et necavi. III. 66. 2. necunde, compos., III, 435. nefas, II, 12, III-1\*. nef astud (abl. arch.), I. 211. 3º ; III, 386. nefastus. II, 63, 1°. nefrens. II, 3I, C, 1°. negabamūs, I, 195. negassim, I, 222. neg-legere, I, 200. neg-lexi (neg-leg-o), I, 165. nego: q radical conservé), III, 47. negotiari, II, 127-II, 30-10. negotium (p. necotium), I, 50, n. 1 ; 124. nei, = ne, ni, I, 21, 20. Nemeà, Il, 42, 10. nēmo p. ne-hemo), l, 146; 193, 4•; 258, note; II, 46, 120; 87. nemo (adj.), II, 61, note. nemus. II, 31, E. -neo-, suff. nom., III, 125. Neocles, Neocleus, II, 44, 50. Neocles, Neocli, 11, 44, 5°.
Neoclei, Neorli, 16.
Nepet, II, 12, II-5°.
nepos-neptis, II, 13, IV-1°; 31, C, 2°.
nepotari, II, 127-II, 1°.
nepotari, II, 32, 5°. n. 2.
Nept-un-us, I, 211, 2°.

nequam, II, 59, 3°; 62, 6°. néquando, I, 119, 2°, et 120, 1°. nequâquam, I, 120, 1°. nequicouam, ib. nequiquam, ib. në-queo, II, 143, 7°. nequitum, ib., note. ne-quitur, ib., ib. pequire, ib., ib. nequire, 10., 10.
nequiens, nequeuntes, ib., ib.
ne-quid-quam, II, 69, n. 1.
nequinont, I, 211, 10.
nequinunt, II, 124, 10, n. 2; III, 85. nequior, II, 62, 60. nequis, I, 120, 10. numquis, 16. nequiti-a (et -es), II, 17,30; 51, 10. Nerio, II, 31, D. 20, note. Nerone (p. Neroni), I, 191, 20, nervi, II, 47, II, 50. nervo-s et nervu-s, I, 210, n. 2. nesció, I, 192, 5°. Nestor, II, 31, D, 3°. ne-u (ne-ce), I, 238, 2°. ne-uter, ius, (ne et uter), I, 352, 1°; II, 54, 4°, et n. 1. neutri (gén.), ib., n. 2. něvis, něvolt, něvelle, II, 143, 40, n. i. nex, II, 29, I, 10; 31, A, 20.  $ng = \gamma$  (devant  $x, \chi, \gamma, \xi$ ), I, 70, 1°. nichil (p. nihil), I, 146, la note. nihil et nIl, I, 146. -ni- (-vt-), I, 70, 10. -no- (-vo-), ib. -nu- (-vu-), ib. Nigidius Figulus, proscrit le x, I, 15. — prononciation de ch, I, 41, note 1. nihil(nihil=ne-hilum),I,196,50. ni-mis (ne), I, 206, 1°. ni-hil (ne), ib., ib. -ni-, suff. nom., III, 318. nictari, II, 127-II, 30-10. nidulari, ib., ib. niduari, 10., 10.
-nio-, suff. nom., III, 111.
ni-hil (cf. ni-hilum, de ne hilum), I, 236, 30.
nil = nihil, I, 256, 10.
nihil, II, 12, III-10.
nihil, inhilum, II, 87. nlhli, nihilum, II, 57.
ni-mirum, II, 59. n. 1.
nimis, II, 66, 6°, note.
nimium (adv.), II, 55, 5°.
ningit, II, 141.
nise, nisei (p. nist), I, 21, 29;
243, 3°.
nirus, nixus, II, 127, I.
nitčre, II, 126, 6°.
niti II 197, 1 niti, II, 127, I. nivium, II, 33, pl. B, 10, C, n. 1. nix, II, 29, I, 20; 31, A, 10.
-no-, suff. nom., III, 298.
no-, th. pron., III, 340.
nobilis, II, 63, 30. nobil-is-simus, II, 62, 30, note. nocet, II, 140, noctescit, II, 141. noctilugam(p noctilucam), I, 124. noctu, II, 46, 50; 68, 90. noc-turnus (vúxtωo), I. 70.20.

noembres (p. novembres), L 150, 10, note 2. n-oenum (p. ne-oinom),1, 240,20. noicia (pour novicia), I, 150, 10, note 2. nolens, II, 143, 40, n. 1. noli, impératit, III, 26. nolo (p. nevolo), I, 150, 10, note 1; II, 143, 40. nolo. et ses formes, III, 32, noltis, II, 143, 40, n. 1. nombres, II, 10, 10, et la note (cf. 44, 49).— dans les verbes, II, 101, 10; 103, 60.
nombres cardinaux, II, 70, 1. nombres cardinaux, II, 70, 1.—
déclinables, ib., 71.— invariables, II, 72, 2.— de trois
chiffres, II, 73, 30.— au-dessus de mille, ib., 40, 50.—
indéterminés, ib., n. 1.—
chez les poètes, ib., n. 2.—
chez les poètes, ib., n. 2.—
idiaux, II, 70, 2.— leur
usage, II, 73, 62, 70 et la note.
— distributifs, II, 70, 3; 74.—
marquant le rang, II, 76, 12.
— multiplicatifs, Ib., 30, 30.—
pour les monnaies, ib., 50.
nomen., II, 21, D, 20; G, n. 1.
nomenes, I, 213, 12.
nominatif m. et f. avec s, II,
13, 10.— sing. du th. en et, 13, 10. - sing. du th. en -a, 15, 10 et 20, n. 2. - du th. en -e. -es. II, 18, et 19 N.B.— du th. en -o (-u), II, 20-23.— en er- (th. o), II, 22, 10.— en ir-(th. o), II, 30, 10.— en ur-(th. o), ib.— en urs (fém.), ib. et note. - en us (neutre), ib., 20. — plur. de deus, II, 21, 20 et note. — sing. des th. -i, cons. et -u, 25, et notes. cons. et -û, 25, et notes.—
en -o, -or, -os, -or, -en (on),
-es, mascul., II, 25, io.—
formé du th. avec la siffiante, 23, io.— arch. du th.
i, cons. II, 33, pl.— avec s
caractéristique. II, 29, I.—
asns s caract., ib., II.— avec
s final du thème, ib., III.—
ana s ib.— avec muette sans s, ib. — avec muette finale, ib., A. L. — avec liquide finale, ib., III. — avec quide finale, 10., 111. — avec deux consonnes, ib. — en i affaibli en e, ib., B. — avec gutturale + s, II, 21, A. — avec labiale + s, ib., B. — avec dentale + s, ib., C. — avec muette sans siffants, ib., note. — avec liquide finale, ib., D. — avec voyelle finale, ib., D. — avec voyelle devant s (imparissyll.), ib., E. — avec voyelle devant s (parissyll.), ib., F. — en e., ib., G. — plur. en -ēs, -eis, is, II, 33, N. B. — pl. n. en -d. -ia, ib., 10. — en -d. se, -u., II, 28. — en a, e, as, es (noms gr.), II. 42. — en à (grec), ib., 10. — en us, um ο-ς, ο-ν), 41, 10; 43, 10. - on er (poc). ib., ib., 20 et note. - en (ως), ik. 30.- en ŵ (ους), ib., 40 .- en eus (EUC), ib., 50.

50. — en on (Ov), ib., 70. en or, o, on, ib., 44, 10, 20, 30.
— en is, entis, ib., 40. — en es, ib., 50. — en eus, ib., 60. — en is, ys, ib., 110. — en es (ētis), ib., ib. — en is, ib., 120. — plur. en és (gr.), ib., i3º. — seul usité, II, 46 iº. seul usité (voc. et acc.), ib., 70. — manque ou peu usité, ib., 90. — des noms en is ib., 90. — des noms en us (arch.) semblable au génit., II, 56, note. — en us, -a, -um, et en -is, -e (adj.), II, 60, 10, 20. — en uus, II, 62, 110. — en uis, ib., 120.

nomin.sing., son suffixe, 111,384, nominatif plur., son suffixe,

nomin, plur, dans la flex, pronomin., III, 404. nominati-m, II, 68, 5°.

nominati-m, II, 68, 50, nom-in-id, nom-in-us (th. no-men-). I, 213, 10, nominor, II, 127-II, 30, noms, II, 7, 10 et 20, — masculins, II. 12, 10 et 1.1-0.50, — féminins, ib, 20 et 1II-10 et note. — des mois (m.), ib., I-30. — des vents (m.), ib., I-40. — des courants d'eau, ib., I-60. — d'arbres, ib., II-20, 30, 50 et la note. — de villes. 30, 40 et la note. - de villes, ib., 11-5°, et les notes.— de pays, ib., II-5° et la note.—de valsseau, de comédie, ib., II-7° et note.— de pierres précieuses, ib., II-8° et note. — indéclinables. défectifs, III-1°, et n. 1 et 2. — des lettres, ib., et n. 2. — variables, IV-1° et n. 1 et 2. — communs, ib., 2° et notes. — noms epicenes, II. 12. IV-4». — d'animaux, ib. et 5°-6°. — parisyllabiques, III, se, prote — grecs. II, 61-43. — irréguliers, 45-50. — abondants. Sh. 3°. — anomaux. dants, 50-52. - anomaux, 52-53. — indéclinables, II, 45, 30. — défectifs (cas), II. 46. - defectifs (nombre), II. 47. — usités au pluriel, II. 48. — de signification différente au pluriel, II, 49. — hétéroclites, II, 50-51, 52. tout & fait anomaux, Il, 52, 20. — de nombre, II, 70-79. comme interjection.II, 100.3.

nome de nombre. II, 7, 40; -- 70-79. -- cardinaux, 70, 1. - 70-79. — cardinaux, 70, 1. — ordinaux, 1b., 2. — distributifs, 1b., 3. — a flexion, 11, 71. — composés, 11, 76, 7e, 8e, nomus (p. noscimuls on nocimus), 11, 123, 29, n. 2. nomus (= ovi-), sync., 111, 70.

non (adv. proclit.), I, 121, 30. nonnémo, ib. nonnihil, ib.

non (= n-oenum p. ne oinom). 1. 936. 30.

Nonae, II, 16, 20; 47, II-40. nonagessis, II, 76, 80. nanagintă (nonagintă), I. 190.20. nonquéo (= néqueo),II,143,7°,n. nontiata, I, 34, note. no-rat (p. nove-rat), I, 239, 2°.

nosse (p. no-vi-ste), ib. no-st (p. no-vi-ste), ib. no-st, noris, II, 144, ie, n. 4. norim, nosti, nosse, novi, II, 121, io.

-nos (-nor-), suff. nom., III,210. noscerem conserve l'allonge-ment du présent, III, 49. nosse, nossem, II, 144, 1°, n. 4. nosti, ib., ib. no-stra, I, 92, 2°, nostrapte, II, 81, 2°, note. nostrap. II, 57, 1°. nostras, Vestras, cuias, II, 88. nostri, vestri, II, 79, 4°. nostrorum, génitif pronomin. arch., III, 407.

nostrum, vestrum (gén. pl.), II, 79, 4°; 80, 2°, n. 3. notne, I. 18. notus (p. gnotus), I, 144. noum (p. novum), I. 150, 1°, n. 2. nountios, I, 34, note. nova  $(\sqrt{\epsilon} F)\alpha$ ), I, 79, note. nova. 1, 113, 10. nove, novissime, II, 67, 50. novebres (p. novembres), I, 152. novem (ἐννέ(Ϝ)α), I, 70, 20. novennis, II, 76, 70, novercari, II, 127-II, 10, novi, II, 144, 10, et n. 4 novi a le sens du parfait lo-gique, III. 60.

novus (νέ(F)ος), I, 77, 10. novus, II, 63, 20. nox, Il, 31, A, 20; C, 20; G, n. 1. -nt (-vti), I, 70, 20. -nt-, suff. nom., III, 172. -nt, 3e p. plur. (p. -nti), I, 237, 10; III, 344.

-nt-, suff. du part. pr., III. 363. -nu-, suff. d'élargissement des verbes, III, 38. nubes (νέφος), I. 69.

nube-s, II, 28, 20; 29, III, 20; 31, F; 32, 60. nubi (abl.), II, 33, 50, n. 1. nubis (p. nabis), I. 211, 30. nucum, II, 33, pl. C. nu-dius (cf. diro), I, 197, 40, n. nu-dius-tertius.II,69,n.1;III.411. nuere (nutus, numen), I, 198.

nui (arch. nui), ib. nugae, II, 47-II, 50. nugari, II, 127-II, 30-10. nulli (gén.), II.55. n. 2. nulli (gén.), II.55. n. 2. nullius (nullius), I. 197, 4. n-ullus (de ne-ullus), I. 240, 2. nullus, ius. II. 55, 50, et n. 1. nullo (dat.), ib., n. 2. nullae (dat.), ib., ib. num (adv. encl.), I, 120, 60.

étiamnum, ib. nu-m, II, 68, 20. quu-m, ib. tu-m, ib.

Numa, Numitor(cf. nota), I,211,10 Numerato, II, 68, 90, numerato, II, 82, 10, note. numerato, II, 22, 10, note. numine (p. nomine), I, 211, 30, numnum (gén. pl.), II, 22, 40, nuncupassit, III, 73, 30. nun-cupare, I, 199, 30 nun-cupati(nomencapio),203,n.3. nuncubi, I, 120, 1°. nuncupo p. °nomencapo,I, 115, note 3. Nundinae, II, 16: 47, II-40. nundinari, II, 127-II, 30-10. nungenti p. nongenti, I, 211, 20. n-unquam (ne-unqu.), I, 240, 20. n-unquam (ne-unqu.), 1, 240, 2°. nuntia-( I, 194, 1°. nuntio, ās, āre, II, 117, 2°. nuntius (avec t), I, 50, note 1. nuper, compos., III, 423. nu-per, II, 69, n. 1. nuper, nuperrime, II. 67, 30, 50. nuperrimus, II, 62, 40. nuperus, ib. nupsi (de nubo), III, 64, 10. nupta, II, 132, 10. nuptiae, II, 48. nupturus, nupsi (nubo), I, 165 nurus, II, 35, 10. nuru-um, II, 36, 30. nutribat, II, 124, 20; 143, 60, n.2. nutricari, II, 127-II, 10. nux. I, 108, 10; II, 31, A, 20.

## o.

O, a deux sons, selon la quantité, I, 23; — s'assourdit en u, ib., note. — dans le latin populaire, ib. — pour au, I, 33, note1. — voyelle inter-médiaire, I, 58, n. 2.

o répond à l'd primit. et à g. o, a, quelquefois à l'a primit., I, 83, 10.

 $\delta = \omega_{*} = \delta$  primitif, ib., note. o abrégé, I, 192. — abrégé devant r final, 196, 10. abrégé à la 1re p. s. pr. et f. ind. p. I, 196, 30. — abrégé devant m final, ib., 60. — de pro dans les th.comp., I.197,50. o s'abrége à l'antépénultième. I, 198, note.

o au second memore des com-posés, I, 201, 10. o au th. du second membre, o devenu I devant c, I, 207. — ib., 2°. — comme final dans

-os, -om, I, 210, n. 7. — assourdi en ù, I, 210 et n. 1, 2. ŏ médial assourdi en ü, I, 211, 10.

o après u et v. ib., n. i. - o assourdi en u dans le suff. -unso-, ib., 20.

o assourdi en ii, ib., 30.

o affaibli en i, ib., 40. — en

e, ib., 50. — remplace par e dans -co-, ib., note.

o p. a, après v. 214. ō affaibli en ē, 217, 3°. — tombe

souvent, 219. - tombe au se! cond membre des composés, 224. — 0 tombe après chan-gement en û, č, 230. oo réduit en o, I, 255. ŏ final du th. affaibli en ŭ.H. 20. o- (themes en) donnant des ver-bes en -io, flex. contr. III. 41. o, voy. du prés. dans les redou-blements, se maintient ou s'assourdit en u, III, 62, 4. 6, voy. rad. suivie d'une cons. dans les parfaits, III, 63, 20, b. -ŏ-, suff. nom., III, 102. -o- (th. nom. en) affaibli en -i-, -ō devenu -ō, s duel, III, 392. suff. du nomin. -on-réduit en ō, I, 263, n. 2. ōb, II, 91, 10; 92, 20; 94, 110. ob- (composés de-), III, 449. obrobrium (p. opprobr.), II, 126. obescit = oberit, III, 50. obex. II, 26, 13°; 46, 10°. obest, II, 140. obice, II, 46, 5°. obices, II, 48. obinunt, arch., III, 85. obire, II, 134. oblite, II, 133.
ob-iter, II, 69, n. 1.
obliqus (p. obliquus), I, 47.
obliscier, II, 126, 30.
oblivia, II, 47-II, 50.
oblivisci, II, 127, I. öb-ruo, I. 99, 30. obs-coenus, I, 254. obsedibo, III, 51. obsed(d)stis (sync.), III, 68. obsero, II, 121, 10. Obsčs (obsi-d-is), 1, 242, n. 1. obses, II, 12, IV-20 et n. 1; II, 29, 1, 20; 31, C, 10. obsidiari, II, 127-II, 20-10. obsonari, II, 127-II, 30-20. obtentui, II, 46, 120. ob-viam, II, 69, n. 1 obvius, compos., III, 423. oc (p. hoc), I, 41, n. 1; 139, n. 1. occanui, III, 62. occasus, II, 132, 10. occecurri, III, 62. 40. occidens, II. 26, 19°; 30, N. 3. occideris, III, 50. occipitium, occiput, II, 51, 40. occulto (cf. oqullod), I, 169, n.1. occulto, II, 65, 20. oc-currere (p.ob-curr.), I.182,20. Oceanum(mare), II.50.I.20, note. -ōci-, Buff. nom., III, 147. ōcior (ωχύς), I. 83, note. ocius, ocissime, II. 67. 40. Octaus (p. Octavus), 1, 150, 10, n.2. octennis, II, 76, 70. octo (p. octo), I. 193. 20. octo-ginta, octo-ni. ib. octogonon (adj. acc.), II, 43, 70, note 2. octophoro(adj.abl.), II, 43,70,n.2. oculissimus, II, 63, 50, note. -öd, -üd (suff.abl.aing.), I, 211,30. -öd-, suff. nom., III, 195. odam, as, at, subj. parf., III, 67. ödi, II, 144, 10. odi a le sens du parf. log., III,60.

operae (f.), II, 12, I-1\*, note. operae, II, 16, 2\* et 17, 4\*. operari, II, 127-II, 3\*-1\*. opera-t, I, 194, 1\*. operibo, III, 51. odiem, ies, iet, imus, itis, ient, opt. parf., III, 67. od-or (δδ-μή), 1, 72, 20. odorari, II, 127-II, 1. -oe, nom. pl. arch., III, 391. oe, son mixte, l, 27, 1° et 31, operio, compos., III, 449. op-er-is (cf.th.op-os-,op-era-re), note 1. I, 211, 50. opifex, II, 12, IV-30. Oedipus, II, 41, 10; 43, 40. -oeno-, suff. nom., III, 309, opi-ficium (cf. facere), I,199, 6°. opimus, II, 63; 3°. opimus, II, 128. -oes, dat. abl. plur. arch., ll1, 394. Oeta, II, 12, 1-60; 41, 10. oetantur.oeti.oetor.arch.,III,57. opinari, II, 138.

opis, II, 46, 9e, 12e.

opes, ib., 13e.

opitulari, II, 127-II, 1e.

oportet, II, 139, 1e, 2e, et n. 1.

oportet, compos., III, 449. oetanur.oeu.oetor.arcn.,111,51.
offerre (se), II, 135.
of-ficium (p. ob-f.), I, 181, 20.
of-ficina (opi-ficina), I, 227, 10.
offuciae, II, 48. oi, rempl. par ī, ū. oe, III, 55. oi, diphthongue, I, 31, et\_les oportiret, III, 14 opperitor, II, 124, 20, note; 143, 60, n. 9. opperiri, II, 130. notes. oi = ot. I, 84, quelquefois = Et. ib. oppidati-m, II, 68, 50. oino, I, 31. oppido, II, 65, 20, note. oinos (oivós, olvos, olos). opponere, II, 135. opprimär, I, 196, 10. ūnus, 1,84 ; 254. opprimar, ib. oitor, arch. = utor, III, 57. oppugnassere, III, 74. (op-s), op-is, II, 31, B, 20. Ops. II, 46, 120. (ops.), opes. II, 49. ol(ē)-, I, 226. oleaster, II. 12, II-3. -člento-, suff. nom., III, 159. ol-ere (δδ-ωδ-α), I, 72, 20. optatif en latin, III. 17. olere et olere, II, 120, 20. optatif-subjonctif, III, 27. - letoleum, 11, 47, 10. ol-facere, I, 226. tres modales i et ie, ib., ib. tres modales i et ie, ib., ib.
optatif du prés. servant de futur, III, 51.
optato, II, 65, 22.
optatus, tior.-tius, II, 128, n.
op-tenui, I, 300. olim, locatif, III, 389. olio-, suff. nom., III, 117.
olitorium, I, 41, note 1.
olle, ollus arch. == ille, III, 397.
-ollo-, suff. nom., III, 283. optimas (optima-t-is), I, 237, 40. optimas, II, 26, 80 (cf. 33, 40, n. 3). optimates (matronac), ib. ollo-, th. pron. arch., III, 343. ollus. ă, um, II, 82. 3•. -ŏlo-, suff. nom., III, 273. oloes arch. = illis, III, 406. optimates, II, 48. optime, II, 67, 10. olus, Il, 31, E. op-timus, I, 136. Olympia, II. 47, II. 40. om (acc. sing. arch., nom. et acc. n.), I, 83, 20. op-timu-s. op-tumu-s, I, 212, 10; II, 62, 80. optio, II, 26, 20. optio, II, 26, 20.
opufex, compos. arch., III, '419.
opulens. opulentus, II, '60, 20.
ŏpum, II, 33, pl. C.
opus, II, 31, É.
-ör-, suff. nom., III, 269.
ora (p. hora), I, 139, note 1.
oraclum (oraculum), I, 220, 10.
orassis, III, 73, 30. -om devenu -um, I, 210. ominari, II. 127-II. 38-19. omini (p. homini), I, 41, n. 1; 139, note 1. omitto, compos., III, 449. omne (p. omnem), I, 160, n. 1. omnei, I, 248, 40, n. 1. omnes, omneis, omnis, II, 33, pl., N. B. orassis, III, 73, 30. oratiuncula (oratio), II, 16, 10, n. oratu. II, 46, 5°.
orbi (abl.), II, 33, 5°, n. 1.
orbis, II, 26, 10°.
orbisterrae, I, 121, 4°. omni- en compos., III, 418. omnia, I, 252, 20. omnibůs, I, 195. omnině, II, 65, 20, note. o-mnis 'p. om-nis), I, 91, note.
-on-, affaibli en -in-, suff. nom.,
III, 319. ordibor, III, 51. ordiri, II, 130. ordiri, II, 120.
ordo, II, 26, 29; 29, II, 20; 30, no 8.
ordon- (ordo-, ordinis), I, 161
Oresten, II, 42, 20.
Orestes, ib., 40.
organes de la voix, de la parole, I, 54, note. — leur inducence, I, 151, note. — .
organon, II, 43, 70.
organon, II, 43, 70.
organon, II, 48, 100.
organon, II, 48, 100.
organon, II, 48, 100. -on-, suff. nom., III, 331. -oneo-, suff. nom., III, 128.
-onio-, suff. nom., III, 133.
-ono-, suff. nom., III, 308.
onori (p. honori), 1, 139, n. 1. Onorio (p. Honorio), I, 41, n. 1. onus. II, 31, E. onyx. II, 12-II-80, note; 26, 160, oriens, II, 26, 19°; 30, n° 3. oriente (abl.), II, 33, 5°. origo, II, 26, 2°; 29, II, 2°. note. opalus, II, 12, II-8°, note.

or-ior (δρ-νυ-μι), i, 73. or-ior (6p-VU-µL), i, 73.

orior, orfris (et orfris, etc.),
II, 190, note; III, 40.

orfri, II, 130.

orfritus, 7I, 192, 6e.

eriundus, I, 211, 12, n. 1.

ornati (gen.), II. 36, 1e, note.

ornati (dat.), 1, 363; II. 36, 2e.

-oro devenu -orum, I, 210.

238. Orpheum (acc.), II, 43, 5°. Orpheus, ib. Orpheus, ib.
orum p. arvum, I, 33, note 1.
-os (nom. sing. arch.), I, 83, 2e.
orum, H, 33, pl. B, 2e.
-os-(-er-), I, 211, 5e.
-os-devenu -us, I, 210,
Ss (ossis), I, 242, n. i; II, 26, 4e;
29, III; 31, E; 33, pl. B, 2e.
os (orrs), III; 65, 4e; 29, III; 30,
ne 9; 31, E; 33, pl. B, 2e.
os (-ore), suff, nom. III, 214. n° 9; 31, E; 33, pl. B, 2°.
-os (or), suff. nom., III, 216.
-os (or), suff. nom., III, 299.
oscèn, inis, II, 57, 2°.
oscitari, II, 126, 5°: 128.
osculari, II, 127. II, 3°-1°.
Osiri (voc.), II, 48, 11°.
-oso (p. osso), I, 154.
-ōso, suff. nom., III, 201.
osor (p. ossor), I, 151, 2°.
osus, II, 132, 1°.
Ossa, II, 132, 1°.
Ossa, II, 12, 1°6.
Ossān, II, 12, 1°6.
Ossān, II, 12, 8°.
ossium, II, 33, 9°.
ossium, II, 39, 9°.
ossium, II, 39, 9°. ossium, 11, 33, pl. B, 29.
ostendo, compos., III. 449.
ostentui, II, 37, note; 46, 39.
osteum (p. ostium), I, 243.
Ostia, II, 47, II, 39.
ostiati-m, II, 68, 59.
Ostilian(n. Mostilian), V. 420. Ostiliae(p.Hostiliae), I, 139, n. 1. ostrea (s.), ostreae et ostrea, ostrea (s.), ostreae et ostre-o-orum, II, 52, 2°.
-5t°, suff. verb., III, 82, -5t°, suff. nom., III, 169, -5t°, suff. nom., III, 179, -5t°, suff. nom., III, 178. otiant, II, 127-II, 3°-1°-otiant, II, 127-II, 3°-1°-otiant, II, 127-II, 3°-1°-otion, suff. nom., III, 180. -5t°, suff. nom., III, 180. -5t°, suff. nom., III, 180. ottimo (p. optimo), I, 176. note. otto (p. octo), I, 176. note. ou = u latin, I, 27; 34; — ori-gine de l'o sourd, I, 23, note, et 34, note.
ou, diphthongue arch. = ū, I, 27, 34 et la note. = 00, 20, ωυ, ω, I, 84. = eu (?), ib. -- devient ii, 1, 254.

ou, remplacé par ui, III. 55.

ou, devanant ov. III. 57.

oum (p. ovum), I, 150, 19. n. 2.

ovandi, ovans, II, 145, 40.

ovaret, ovanus, II, 145, 40.

Ovec (p. Ovio), I, 234.

ovi (abl.), II, 23, 50, n. 1.

-ovi, ove devenu o (sync. du parf.), III, 70.

ovi, parf. aroh., III, 63, 20, 65. — devient ū, I, 254.

ŏvis (δ(F)ες), 1,77,10; 80; 83,10. ovi-s, II. 29, III, 2°. övium, II, 33, pl. B, i°. ovu-m, I, 210, n. 2; II, 21, 1°. oxytons (mots), I, 109, note 2.

P. P, pour φ, I, 10 ; I, 39, 20, n. ph = φ, ib. et I, 76, io; sans aspiration (triumpus), I, 46. — labiale, I, 56. — repond au T. I. 68. - pour f méau  $\pi$ , 1, 88. — pour / medial, ib., note i. — rarement finale, I, 90, 1°. — changé en b, I, 128. — double assimilé en bb, ib. — initial tombe devant  $\mu$ ,  $\mu$ , I, 140. — médial devant  $\mu$ , I, 155. — entre  $\mu$  et s, I, I, 171, 2°. assimilé à t, I, 176, note. p (de-pe, suff.pr.encl.),I,120,4°. ipsos, ib. quispiam, ib. reapse, ib. uspiam, ib. -pe (suff. pron. encl.), ib. nempe, ib. prope, ib. -pa-, -po-, suff. nom., III, 219. -pa-, -po-, suff. nom., III, 219.
pa, rac. pron., III, 238.
pabulari, II, 127-II, 30-20.
pace (p. pacem), I, 160, note 1.
paciaci, II, 127-II, 10paciaci, II, 127, II.
pacit (de pace), ib., ib. paene, paenissime, II, 67, 5°; 68. 3°. paenibitur, III, 51. paenibitur, III, 51.
paenitendus, II, 139, 3e.
paenitens, II, 139, 3e.
paenitet, II, 139, 1e. 2e. etn. 1, 2.
Paesiturus, II, 139, 3e.
Pagnalia, II, 47, II, 4e.
Pagsas (p. pacis), I, 124.
pagt (= pacit) et pagunt, formes sor., III, 48.
pache I, 36, note. pache, I, 36, note. pacit, pacunt (L. XII T.), I, 7, 10. pacit, pacunt (L. XII T.), I, 7, 1°, palam. II, 68, 1°, palari. II, 198.
Palatia, II, 47, II, 2°, note, palatis, (-um), II, 50, I, 2°, palearia, II, 48.
Palilia, II, 47, II, 4°, Palilia, II, 47, II, 4°, Palla (voc.), II, 44, 1°, Palladie et Pallados, II, 44, 7°, palera II 198 8°, pallera II 188 8° pallère, II, 126, 80. palleum (p. pallium), I, 243. palma (p. \* paldma), (παλάμη), Ι, 110; 111, 30. palpari, II, 127-II, 30-10. paludium et paludum, II, 23,pl. B, 4°, note. palumbes, palumba (?), II, 12, IV-64. palumbes, II, 26, 18° et note; 30, n. 12; 31, F.

palumbus (columba, xohuu-6ός), I, 68, note. palus, II, 31, C, 1°.
palustris, II, 58, 1°.
palustris, ib., 3°, note.
pampinus, II, 20, 1°, note.
Pana (acc.). II, 44, 10°.
Pancrati et Prancati, I, 186. pandiculari, II, 128. pando, patior, II, 121, 40. Pangaeus, Pangaea, II,52,10, n. pango, paciscor, II, 121, 40, pango et ses formes, III, 62, 4. panium panum, II, 33, pl., C, n. 3. panni-bus (cf. th. panno-), I, Panos (gén. de Pan), II, 44, 6°, n. pantices, II, 48. Panthū (voc.), II, 43, 4°. Panthus (nom.), ib. rantus (nom.), 10.
paor (p. pavor), I, 150, 1•, n. 2.
papaver, II, 12, II-4• et 26, 5•.
papilio, II, 26, 2•.
papyrum, II, 12, II-4•. papyrus, ib. Paquius (*Pacius*), I, 36, note. par, II, 12, IV-3°; 26, 21°; 31, D, 3°; 33, pl. B; 46, 10°; 57, 1°; 58, 3°. paradigmes du thème en -A-, II, 16. - du th. en E- et en ES-, II, 19. - du th. en O-, 11, 21, 10 et 20. — du th. en 11, 21, 10 et 20. — du th. en Le t cons., II, 32, 12-76. — du th. en U-, II, 36, 37. — des noms grecs fi. s, II, 48. — de quelques noms défectifs, II, 46, 120. — de bos, II, 52, 20. — de rūz, ib., ib. — de Tigris, ib. — de tigris, ib. — de tigris, ib. — de tigris, ib. de Tigris, 15.— de tigris, 16.—
de tibis, ib.— de tigrerum, ib., — des adjectifs en
us, d, um, ib., 20.— en er,
is, é, II, 55.— en is, é, II, 56,
10.— du comparatif, ib., ib.,
20.— des adjectifs à une
seule forme, II, 57, 30.— des pronoms personnels, II, 79, 30. — du pron réfléchi, II, 80. - du pron. possessif, 81. — des pron. démonstra-tifs, II, 82. — du pron. défini, II, 83, 10, 20. — du pron. re-latif, II, 84 et notes. — du pron. interrogatif, ib., 85, 1e, 2e, 3e, -du pron. indefini, II, 86, 1e, 2e, 2e, etc. -du verbe sum, II, 104, et notes. — du verbe pos-sum, ib., 106, et notes. — des verbes (d, e, i, ė), II, 109, 10 (forme active).

— des verbes (đ, ē, i, ė) (forme passive), ib., 20.— de cap-i-o, II, 119 et note. — des verbes moyens, II, 125. — de edo, II, 143, 1e. — de fero, ib., 2e. — de do, ib., 3e. — de volo, nolo, malo, ib., 4e. — de fo, ib., 5e. — de fo, queo, ib., 7°. — de coept, memini, nōvi, ŏdi, II, 144,1°. — de aio, ib., 2°. — de in-quam, ib., 3°. — de fari, ib., 4°. paragraphus, II, 20, 10.

parasitari, II. 127-II, 10. parci (p. parcit), I, 164, note 1. parens, II, 12, IV-20, 30. parents, II, 12, 13-2°, sv. parents, II, 12, I-2°, parentis, II, 23, pl. D, 3°, parentium, II, 33, pl. A,C. n. 2. parfait latin. ses trois formes, III, 60. sens artistique, ib. à redoublement, III. 61. (loi de modification de la voy. rad. dans les), ib. perdent la syll. de redoublement en composition, ib. en -ri, -ui, -si, III, 17. — en -i sans redoubl., III, 63. - en -si, III, 64. — en -ui, -vi, III, 65. — syncopé de uvi, III, 71. parfait; flexion, III, 355. parfait; temps et modes, III, 67. parens, part. aor.2 (cf. pariens), pračo, pario, II, 121, 4e. pareo, III. 59. pari-(composés de), III,427; 429. pariat (p. pareat), I, 208. paribis, III, 51. Paride, II, 44, 12•. paries (parietis), I, 242, n. 1 : II, 31, C, 20. parietibus, I. 252, 20. parietinae, II. 48. Parilia (Pales), I. 167. Parim. i-dem. etc., II, 44, 10e. pari-i-o, II, 118, et 119, note. parire, 119, 3e. Parisii. II, 47, II, 3e. parissimas. II, 63, 5e. note. paris are are are 111, 70. parit, parf. sync., 111, 70. pariturus, II, 122, 6° et note. parium, II, 33, pl. B. parole, fonction organique, []. 54. note. paroxytons (pénult. breve), I, 109, note 3. parricida (parricidas), I, 162; II, 15, 10. parricidas (arch.), nom. sing., III, 384. pars, I, 108, 1º. pars, partes (fractions), II, 31, C, 2; 49; 77, 10, 20, parsi (parcere), I, 158, 10, partei, I, 248, 40, n. 1. parti (gén.), II, 36, 10, note. partem, patrem, I, 97, 20. partes, II, 46, 80. parti et partei, abl. arch., III, 386. participe, II, 4; 103, 40, 60. — — adjectif verbal, II, 7, 80. fémin en -o, II, 16, 19.

mascul. en u-s, n. en u-m, II.

22. — présent, II, 34, 19. — à
l'ablaif s., II, 58, 29. — en
-tis, -a, -tim, II, 54, 29. — présent à l'adverbe, II, 66, 59. —
prés. fut pass., II, 103, 50.

69. — formes du partic., II,
107, 29. — futur (conj.périphr.),
II, 112, 19. — parf. moy. à
signif. pass., II, 131, N. B.

en -fus. II, 132, 19. — des
verbes intrans. au passif, ib.

59. — en ens. moyen, II, 133. féminin en -a, II, 16, 10. 20. — en ens, moyen, II, 133. — de formes verbales incon-

nues, II, 137, 1°. — adjectifs (comp. superl.), II, 138, 1°, note. — verbal en -dus de verbes intrans., ib., 2°. avec la signif. trans., ib., n. particules invariables, 11,90-101. parti-m (partis), Il. 33, pl. D. 3°, n. 1; 68, 5°, partiri, II, 130, partirier, II, 122, 3°. partubus. II, 36, 30. partus, II. 36, 4°. parum, II, 68, 2°. parum-per, II, 69, n. 1. parvissimus, II, 62, 90. parvulus, II, 63, 10. pasci, II. 127, I. pascua, II, 48. passer-, II, 12, IV-40; 22, 40. passir, 11, 12, 17-6\*; 22, 46, passi (p. passin), I, 160, note 2, passif, flexion, III, 366, passif, sens primitif, III, 373, passim, II, 68, 6°. passum (pansum), I, 134. passum (p. passuum), I, 257. pas-su-s (p. \* pat-tu-s), I, 133. passu-um, II, 36, 3°. patefacio, II, 143, 5°, n. 3. pa-ter (πατήρ), I, 68. pa-ter- (πα-τερ-), I, 73;87,20. -pater (forme nomin. enclis.), I. 120. 110. Diéspiter, ib. lanuspater, ib. Neptunuspater, ib.
Neptunuspater, ib.
paterfamilias, I, 121, 4°,
pater-mater, II, 12, IV-4°, note,
pater-s), II, 25, n. 1; 28, 2°,
note: 31, D. 3°; 32, 4°. paternus. II, 63, 10. patrius, ib., ib. patrius, 16., 16. patet, II, 140. pati, I, 192. pati, II, 127, I. patina (πατάνη), 1, 110. patior, flex. sync., III, 41. patre, 1, 248, 4°, n. 1. patre, abl. arch., III, 386. patricius (avec c), I, 50, n. 1. patricius (p. patericius), I, 111, 2º, note. patris (p. patéris). I, 111, 30. patrisso (πατρίζω), I. 52, n. patrocinari, II, 127-II, 20, patruelis. II. 12, IV-20, 30. patruelis. II. 196, 60. patrum, II, 33, pl. C. patrum, II, 33, pl. C. patr-un-us, I, 211, 30. patrus, gén. sing. arch., III, 387. paulati-m. II, 68, 5e. paulis-per, II, 69, n. 1. paulium (adv.), II, 65, 40. paulium, II, 68, 20. pau-per (pauci-per), I. 227, 10, pauper, II, 31, D, 30; 57, 10; 58, 30; 59, 10. pauper, II, 58, 30; 59, 10. pauperies, paupertas, II, 51,7°. paveo, pasco, II, 121, 3°. pavo-pava, II, 12, IV-4°. pavo et pavus, II, 51, 40 pax, II, 29, I, 10; 31, A, 20; 46, 100.

pare (p. pace), I. 36, note. pecten, II, 29, II, 10; 30, no 6; 21, G, n. 1. pect-in-is (cf. pect-en-), I,213,10 pectoribūs, I, 195. pectus, II, 31, B. pecu, II, 35, n. 2 (cf. 36, 4°, et 51.60). pecua, ib. pecuum, ib. pecus, ūdis, čris, II, 51, 60, pecus, ddis, orns, 11, 51, 5\*.
pecudes, II, 46, 19\*.
pecudis, II, 46, 9\*.
peculari, II, 127-II, 3\*.2\*.
pecus, II, 31, E; 51, 5\*.
pecus, II, 31, E; 51, 5\*.
pecus, II, 31, E; 51, 5\*.
pecus, II, 29, I, 2\*; 20, m° 3;
31, C, 1\*. pedester (p. \* pedet-ter), L. 133: II, 55, 10. pedetentim: II. 68, 60. ped-is (ποδ-ός), I, 68. pedissequa, III, 412. pedum, II, 33, pl. C. pe-ier-o (p. per-iuro, cf. per-iuru-s), I, 217, 40; 242, 10. peior (pes-ior), II, 62, 8°. pelage, II, 44, 13°; 47-I, 4°. pelagus, II, 20, 2°. pelegrinus (p. peregrinus), I, 127, note. Peleos (gén.), II, 44, 60. Pelion, II, 12, I-60. Pelion, II. 12. Lée, pellego (p. per-légo), I. 27, n. pellicio (p. per-légo), i. b., n. pellicio (p. per-licio), ib. pelleis, II, 25, p.; p. p. pellis, II, 26, 13°. pellis, II, 178. pellitis, II, 138. Peloris (adj. de Pēlōrus ou Pēlōrum), II. 12. Lée, pelvis, II, 32, 2°; 5°. n. 2. penas (pena-fi-s), I. 237, 5°. pena-fes (th. penu-), I, 240, 1°. Penates, II, 321, b., 1, 1, 5°. d. s. pen-deo, Denates (d. III, 427. pendeo, pendo, II, 121, 3°. pendeo, pendo, II, 121, 30. pendeo, formation, III, 42. comparé à pendeo, III, 42. pendissent(sans redoublement), III. 62. 2. Penelope, II. 42. peni-tus, penitior, II, 62, 40, n.: 69. penora, penu, penum, penus, II, 51, 40, 60. pensus (p. pend-sus), I, 151, 20. Pentecoste, II, 42. Penteroste, II, 82. pe-nul-timus, I, 93, 10. penus, II, 31, R; 35, 10; 51, 60. pepidi, de pēdo, III, 61. peplus, -um, II, 50, I, 20. pe-posci (cf. po-posci), I, 211, 50. pepseci, III, 62, 40. reposci et poscici II, 63. peposci, 111, 62, 40.
peposci et poposci, II, 64,
pe-pugi (th. pug-), I, 312, 30.
pepugi et pūpugi, III, 61.
pequiatu (p. pecudatum), I, 47.
pequia (p. pecunia), ib.
per (prép. encl.), I, 130, 70.
nuper, ib. parumper, ib. semper, ib. tantisper, ib.

er. IL. 91, 10: 94, 120. er, 11, 97, 10; 20, 130.
per (composés de), III, 450.
peragrarl, II, 127-II, 30-30.
percepte (sync.), III, 68.
percontari, II, 127-II, 30-10.
percusti (sync.), III, 360.
per decen dies (p. decem d.), I, 174, note 2.
perdidici, III, 62, 2.
perdix, II, 26, 14\*.
per-do, II, 136, n. 1 et 2; 143, 30, n. 1. perduim (= perdam), II,124,10. peregre p. peregri, I, 21, 20. peregri, III, 416. peregri, HI, \$16. peregrinari, II, 128, 6e;127-II,1e. peregrinari, II, 128, fe;127-II,1e. peregrinari, II, 200. peremere, I, 200. per-ferre, II, 7, 6e. perfetto (p. perfecto), I, 176, n. per-ficere (cf. facere), I, 199, 6e. perfuga, II, 15, 1e. perfuga. 111. 394 nii, 394.
periclum (periculum), I, 220, 10.
periculari, II, 127-II, 30-10.
perimetros, II, 30, 10.
perindie, compos., III, 412.
periodus, II, 20, 10.
peripetasmatis, II, 44, 160. perspicuus, I, 178. pertaedet, II, 131, 20. pertaeedet, 11, 131, 70.
pertaesum est, 11, 139, 10, et n.1.
pertaesus, II, 137, 10.
Pertinace (abl.), II, 23, 50.
pertinet, II, 140.
pervenat, forme d'aor. ou de
prés., III, 48. pervenant, id. pervenant, 1d.
pervenibunt, III, 51.
pervigilium, II, 51, 2°.
per-volo, II, 143, 4°, n. 1.
pēs, II, 31, F; G, n. 1.
pessimu-s, II, 62, 3°.

Pessinus, II, 12, II-50. pessum (composés), III, 412. pēt- (composés de), III, 427. pēti (p. petire), II, 123, 20, n. 2. petiei (p. petir), I, 245. petiei (= petir), arch., III, 259. petierit et petiverit, I, 150,1°, n. petiisse, II, 123, 2°, n. petiit, I, 194, 4°. petit, I, 194, 2°. petit, II, 123, 2°, n. 1. petit (parf. sync. , III, 70. petto (in-petus, p)enua), I, 66. peto, I, 193, 5°. Petrus, II, 43, 2°, note. Phaedrus, II, 41, 1°. phalangum, II, 33, pl. C, n. 3. phalerae, II, 48. Phania, II, 41, 10. Pharos (insula), II, 15, 10.
Pharos (insula), II, 20, 10.
Pharsalus, II, 12, II-50, n. 2.
Phaselitum (p. -d-rum), II, 16, 20, n. 3. Philaenon (gén.), II, 43, 70, n. 1. Philippéos (arch. Philippéos), I, 198, note. Philippi (nom. pl.), II, 47, I, n. Philippi (nom. pl.), II, 47, I, n. Philippim (gen. pl. av. nummum), II, 42, 40, note. philosophari, II, 127-III, 40. Phoenissa, II, 12, IV-10, n. 2. phoenis, II, 26, 142. Phrattes (p. Phrattes), I, 261. Phrygum, II, 32, pl. C, n. 3. Picenum, II, 32, II-6e, note. pices, II, 46, 80. pic et Pic (de piu-s, Piu-s), II, 22, 20. n. 1. 22, 20, n. 1. pientissimus, II. 62, 100, note. piissimi, ib., ib. pietas, II, 47, 2°. pigendus, II, 139, 3°. piget, II, 139, 1°. et 2°, n. 1, 2. pignerari, II, 127-II, 3°-2°. pignos-(pignos-riset pign-er-i), I, 211, 50. pignus, II, 21, E. pigrari, II, 126, 70; 127-II, 10. pileus, -um, II, 50, I, 20. pinaster, II, 12, II-30. pincerna, II, 15, 10. pincerna, II, 15, 1°, pinsi-tu-gipin-sére, I, 213, 1°, n. pinus, II, 37, 5°, 51, 5°, pio, ās, āre, II, 117, 2°, piper, II, 26, 5°, Piracea, II, 42, 5°, note. Piraceum, ib. pirata, II, 15, 1°. Pisaurese (p. Pisaurense), 1,154. piscari, II, 127-II, 30-20. pisci-s, II, 26, 100; 29, III, 20. piso et pinso, dans le même rapport que instigo et instinguo, III, 46. pisunt, prés. simple, III, 48 pius, II, 62, 10° et la note. pius, 1, 82, 100 et la note. pix, 1, 108, 10. pix, II, 21, A, 20: 46, 100. placetal, 11, 138. placet, II, 140. plactus, II, 138, 10. plagae, II, 47, II, 50: 48. plango (garde l'élargiss.), III, 58.

planetes, II, 42.

planiti-a (et -es), II, 17, 3%. platea, 1, 197, 1°. plateu, ib., 2°. Plato, II, 44, 1°. Piato, II, 44, 12, plaudere ex-plodere), I, 254, plebe (p. plebei), I, 264, plebe (p. plebei), I, 19, plebi (p. plebis), II, 19, 20, n. — scitum, ib. plebischtum, I, 121, 40, plebischtum, I, 121, 40, plebischtum, I, 121, 40, plebischtum, I, 181, 40, plebis, II, 31, B, 10, plebischtum, I, 181, 40, plebischtum, I, 181, 40 plebes, ei, plebs, is, II, 51, 70 (cf. 47, 30). nle-nus (πλε-ως), I, 68. pleores (p. \* pleioses), I, 147. plerique, I, 119, 10; II, 59, 20. plerumque (adv.), II, 65, 40. plexus (de plectere), II, 127, I. plicare (parfait des composés, ui et -vi), III, 66, 2. ploirume (πλείων), I, 84. ploirume, nominatif pl. arch., III. 391. plorassit, III, 73, 30. piouruma, I, 31. plui (arch. plu r)i), I, 198. plu-it (πλυ-τός), I, 72, 10. pluv-ia (πλύμα), Ι, 72, 1°. pluit, II, 141.
plüit, pluvit, plüverat, III,63,2°,
plures, II, 36, 12°; 59, 2°.
plurima (p. \*plusima), I, 138.
plurimum (adv.), II, 65, 4°.
plurimus, ä, um, II, 63, 8°.
plurimu, II, 33, pl. B, 2°.
plus, II, 46, 12°.
plus (adv.), II, 65, 4°.
pluten, II, 26, 7°.
pôclum (poculum), I, 230, 1°.
pocolo (p. pocolom), I, 160, n.1.
po-culu-m (arch. po-colo-m), I, 211, 1°. pluit, II, 141. 211, 10. poema (n.), II, 26 (cf. 44, 14°), poematis (dat.), II, 44, 16°. poematibus (dat.), ib.
poemati- (or) -um, II, 44, 14e.
poesi, II, 44, 12e.
poesin (acc.), II, 44, 10e. pomeridianus, III, 423. pomerium (post-moerium, o), I, 242, 20. 243, 30. Pompeia), I, 147. Pompei (Pompeius), II, 22, 20. Pompeius (= Pompeius), I, 12, 20; II, 21, 20. Pompiius (some et voc.), II, 22, 20, n. 3.

ponetuation, I. 19. ponderale, 11, 76, 50, n. 1. ponderarium, -ius, ib., ib. pondo, II, 46, 70. pondus, II, 31, E. poné, pône, I, 109, note 2. poneba-t.I, 194, 10. ponit, 1, 194, 20 po-no (p.º \* posino, de por-, si, -no-), I, 227, 20. pono (posui, positus), I, 242, to. pono (= \* posino), III, 88. pons, II, 29, I, 20; 30, no 3. pontufex, compos. archaique, III. 419. Pontus. II, 12, II-60. ontus, II, 47, 40. Popilius (cf. populus), I, 205, 10. popinari, II, 127-II, 30-30. poplicod, I, 34, note. poplico(d), I, 163, 10, note. poplicod, abl. arch., III, 386. poplo-e, locat, arch., III, 389. populari, II, 63. 30. populata part. pass.). II, 131 N.B. popul-ei, locat. arch., III, 389. popul-i, locat., ib., ib. populo-i, datif arch., III. 390. populus (cf. popolom), I, 211,10. populus (nomin. et voc.), II, 22, populus-romanus, I, 121, 40, por-, II. 96. 30. porcus-porca, II, 12, IV-40 (cf. 50, note). por-gise (por-rigere), I, 227, 20. porricere. II, 96, 50. porrigo, ib., ib. porricio (p. proficio), I. 187, 10. porrigo, compos., III, 453. porro (πόρσω), I. 138, note. porro (prosa', 1, 187, 10, porrum, II, 12, II-40. porrus, ib. orrum, porri, II, 52, 10. Porsena et Porsenna, 1, 45. portaint (ombrien), III, 43. portendo (p. protendo), I, 187, 10. portendo, II. 96. 50. portentum, ib., ib. portibus et portubus, II, 36, 40, n. porticus (p. porticuus), I, 257. porticus, II, 35, 10. portio, II, 26, 20, portus, II, 36, 40, poscere (p.por-se-ere), I, 151, 20, n. 2. posedeit (= possedit). III. 361. poseivei .= posici), archalque, 111, 359. posit (= positit', II. 123, 20, n. 1. po-si-ti (po-si-tu-m), 1, 227, 20, positi, d'où posti, III, 65, 10, a), possem, I. 120, 90. possim, ib. poteram, ib. potero. ib. potui, ib. posses-trix (possid-ére), I, 132. possetur, possitur, possuntur, II. 106, n. 1. possiem (p. possim), ib., ib.

pos-sum (= pot- p. poti-sum), 1. 227. 20. pos-sum (= pot-sum). II. 106. et notes. et notes.
post-(postid), I, 237, 2°.
post. II, 91, 1°; 98, 13°.
post (composés de), III, 451.
posteá (p. posteá), I, 190, 2°.
post-hac, ib., ib. postežquam, I. 119. posteri, II, 22, 10, note; 48. posterior, II, 62, 40, note. postremus, ib., 90. postumus, ib. postis, II, 26, 100. postremius, postremissimus, II, 63, 50, note. postremo, II, 65, 20; 67, 10. postremum(adv.),II,65,40,67, 10. postum. II, 123, 20, n. 1. pot, por, préfixe insép., III,436. potaturus, II, 122, 60. -pote, -pte (enclit.), I, 120, 110. mépte, ib. mihipte, ib. tuopte, ib. utpote, ib. potě (potis), I, 217, 20, note. pote (p. potest), II, 106, n. 1. pot-esse, ib., ib. potessim (p. possim), ib. potis-sum, ib., n. i. potisse, potissem (p. posse, possem), ib., ib. poteratur, ib., n. 2. poterint (p. poterunt), ib., n.3. potestur. ib., n. 2. potens, part.aor. 2 (cf. potiens), po-tes, I, 93, 10. potes (arch. potis-es), I, 227, 20. potes (p. potens), I, 154. potes- (composés de), III, 429. poti-n (poti-ne), I, 238, 20. potior, potissimus, II, 63, 50 potior (potiris, potitur ?), II, 120, note. potior, doubles formes, III, 41. potiri, II, 130. potis, pote, II, 48, 1°; 59, 2°. potissime, II, 67, 1°. potissimum(adv.), II, 65, 4°; 67, 4°. potiundis, II, 122, 40, note. potus (ποτός), Ι. 68. potus sum, II, 131, 20. poublicam, I, 34. poublicom, ib., note.

potis. pote, II, 48, 1°; 59, 2°.
potissime II, 67, 1°.
potissimum(adv.). II, 68, 4°; 67, 4°.
potiusisimum(adv.). II, 68, 6°, 67, 4°.
potius, potissimum. II, 67, 4°.
potius, 1, 194, 4°.
potius (ποτός), I. 68.
potius sum, II, 131, 2°.
poublicam. I, 34.
poublicom. I, 34.
poublicom. Ib., note.
prac (composés de). III, 452.
practal, III. 58.
practanio, impér., III. 371.
praesagăre et-ire. III, 15.
praetecton îit, III, 62, 4.
praidād, abl. arch., III, 386.
praticas, definition, III, 2.
préfixes invariables (composés de). III, 430.
inséparables, ib.
préfixes séparables (composés de), III, 440 sqq.

présents sans voyelle de liaison, III, 30.
prétérit — flexion, III, 254, sq.
prétérit — flexion, III, 456.
pro (compos. III, 452.
proconsule, compos., III, 452.
proconsule, nom.et acc., III, 453.
prodimunt, arch. III, 85.
prômo (6 long), III, 59.
prôuli (parf.), III, 59.
profuissem (sync.), III, 69.
promsi (cf. coemi, III, 65, 20),
protraxiis (sync.), III, 69,
provenant, forme d'aor. ou de
prés., III, 48.
prilo.—plo, suff. nom., III, 275.
prae, bref en compos., I, 98, 20.
prae. III, 91, 29, 30, pot.

prae. II, 91, 90; 93, note; 94, 189. praè-dustus, 19, 93. praè-ustus, ib. praebec (prae-hibbec), 1, 259. praebere (p. prae-habere),1,146. praebere (p. prae-habere),1,146. prae-carpere, 1, 199, 19, note. prae-cellens, II, 63, 19, 19, praecipias, II, 29, 1, 29; 59, 10. praechones, 1, 41, note 1. prae-cipiuus (cf. capere), 11, 299, 80. prae-cipiuus (cf. capere), 11, 299, 80. praeconar. II, 137-II, 19. praecoox, II, 31, A, 29; 57, 10. praed (p. prae-henda), 1,146. praedium (p. prae-henda), 1,146. praedium (p. prae-hendaism), ib.

pracdum (p. practiculam),
ib.
pracdari, II, 127-II, 30-20,
prac-dures, II, 63, 10pracedo, II, 31, D. 30prac-cunt, practice, I. 251,
pracfectus-annonae, I, 121, 40pracgnans, II, 138,
prac-grandis, II, 7, 69pracmiari, II, 127-II, 30-10pracmium (prati-emerci, I, 380,
Praceneste, II, 12, II-50 (abl.),
33, 44 n. 3.
Pracnesti, ib., n. 2.
prac-parare, I, 199, 10-

Praenesti, ib., n. 2.
prae-prare, I, 199, 1°.
praepes, II, 31, C, 2°; 23, pl. B,
note; 57, 1°.
prae-proter-u-s, ib.
prae-proper-u-s, ib.
prae-rat, etc.), I, 259,
praes, II, 12, IV-2°, n.2; 31, C, 1°.
praesagiri, II, 130.
prae-sens, II, 63, 1°.
praesenti, II, 58, 3°, note.
praesertim, II, 68, 6°.
praesertim, II, 68, 6°.
praestain, II, 31°.
praestain, II, 487-II, 1°.
praestain, II, 63, 1°.
praestain, II, 63, 1°.
praestain, II, 63, 1°.
praestain, II, 187-II, 1°.
praestain, II, 187-II, 1°.
praestain, II, 187-II, 1°.
praestain, II, 187-II, 1°.

praestigiae, II, 47-II, 5°, praesto, II, 65, 2°, note, praesto, II, 65, 2°, note, praesto, II, 26, 20°, note; 31, D,1°, prae-ter, I, 226, 3°, praeter, II, 91, 8°, 94, 14°.

praetereă-t, I, 194, 1°. praeterit, II, 140. praeteritus, II, 132. 1°. praeter-quam, II, 69, n. 1. praetervehens, II, 133. praetestasti (p. praetextasti), I, 158, 20. praetextum et -us, II, 51, 50. prae-tu-r-a (prae-tor-em), I, 211, 30. prač-ustus, I, 251. praevaricari, II, 127-II, 10. pransussum, II, 131, 20. precari, II, 127-II, 30-10. precari, II, 65, 20.
precari, II, 65, 20.
precare, II, 65, 20.
prece, II, 31, A, 20.; 46, 50,120.
precum, II, 33, pl. C.
prehendo, prendo (= praehendo), I, 259.
prendo et prehendo, I, 146. prépositions. II, 6, 7, 6.— rapprochées des adverbes, II, 90, 1.— en composition, ib., 2.; 93, 94.— classées selon les cas, ib., 3°. — avec l'accusatif, II, 91, 1°. — avec l'accusatif, II, 91, 1e. — avec l'abhatif, ib., 2e. — avec l'acc. et l'abl., ib., 3e. — employées comme adverbes, II, 93, 1e. — non employées comme adverbes, ib., 3e. — mobiles, en composition, II, 93, 94. — inséparables, II, 195. — en composition avec sum, II, 105. presbyter (πρεσδύτερος). I. 236. 20. presbyter, II, 22, 10. présent, II, 103, et 10; 107, 10. pressi, pressus(premo), I, 181, 10, pressus (p. \* prem-tu-s), I, 183. pri-dem, I, 241. pri-dem, I, 241.
prie (p. pridic), I, 156.
Priesen, II, 42, 20.
primanus, II, 76, 12.
primarus, ib., 4e.
primas, II, 26, 8e; 33, 4e, n. 3.
primitiae, II, 48, 8e; 33, 4e, n. 3.
primores, II, 46, 13e; 47, II, 5e.
primores, II, 46, 13e; 47, II, 5e.
primores (nom.), II, 23, n. 1.
primu-m (adv.), II, 68, 2e.
primus, 3, um, II, 72, 1e.
princeps, II, 28, 2e; 12, IV-2e,
3e; 29, I, 1e; 31, B, 2e; 31,
G, n. 1; 58, 3e.
principsbus (p. principibus), I. princibebus (p. principibus), I, 196. prin-cipium (cf.capere), I, 199,60. principium, ia, II, 49. principium (gén. pl.), II, 33, pl. C, n. 3. principum, II, 33, pl. B. prior, primus, II, 63, 4°. priorts (primus), I, 197, 4°, n.;198. Prischae, I, 36, note. prius, primum. II, 67, 4°. privati-m, II, 68, 5°. privatório (p. privatário), I,209. privigni, II, 12, I-20. privi-gno, privi-geno, I, 226. prō-, prō, -prōd-, I, 193, 1•. prō-, ib., 197, 8•. prō, II, 91, 2•;93, note; 94, 15•.

cella, cul, fanus. fari. prŏfecto. ficiaci. fiteri. nepos, I, 193, 10. curare. pro-pro-pagare, fundere, ib., ib. pro-avus (pro-). I, 197, 5°, probai, probaisti probait (chute du v), I, 150, 1°, note 2. probare (sc), II, 135. proba-runt (p. probave-runt), I. 239. 20. probaveront, I, 211, 10. productions, 1, 211, 12, pro-hibeat, etc.), I, 239, 20. procari, II, 127-II, 10. proceres, II, 33, pl. B; 46, 130; 47, II, 5°; 48. procerus, II, 23. procinctu, II, 46, 5°. proclitiques, I, 121. proclive, II, 68, 3°. proclivis, proclivus, II, 60, 1°; 63. 30. procul, II, 69, n. 2. procul, II, 69, n. 2. prod (d étymologique), 1,87,2°n. prod-ere tcf. dare), I, 199, 4°. prod-est, 1, 87,2°n.; 11,140. prodect, p. produce), I, 109, 2°. profecto (p. profecto), I, 193, 1°. profecto, II, 63,2°, note. profuit, I, 197, I. pro-lite-mino, I, 213, 1°. profuit, I, 198, 4°. profusus, II, 132, 1°. proin, i, 253, 20proles (p. \* pro-cles), 1, 360.
proles [1, 31, F; \$7, I, 30proles (pl.), II, \$7, 30prolum, II, 33, pl. C, n. 3.
promere, I, 191, \$6.
promere (cf.ad-imere), I, 239, 20promittere, I, 191, 40. prompsi, I, 171, 20. prompti, I. 171, 25. promptius, ib. promptiu, II, 46, 5°. promulgare, I, 124. promulsis, II, 31, C. 10. pronom, II, 7, 30; 79-90. — définition, classes, II, 79, 10. personnel, II, 79, 10, 30, — réfléchi, II, 80, et notes. — possessif, II, 81. — démonstratifs, II, 82. - defini, II, 83, 10, 20. — relatif, II, 84. — interrogatif, II, 85. 10, 20, 30. — indefinis, II, 86, 10. — composés, ib., 20, 20, etc. relatif, II, 84. — tif, II, 85, 10, 20, sous-entendu avec quels verbes, II, 134. — réfléchi avec des verbes intransitifs, II,135. des verbes intransitis, il. 135.
prononciation des voyelles, i.
ch., il., 20-35. — de l'a, I, 20.
— de l'e bref, I, 21, 19. —
de l'e long, ib., 20. — de l'd
bref, I, 22, 19, et la note. —
de l'i long, ib., 20. — de d,

de  $\delta$ , I, 23, et la note. — de u = 00, 0, 0, 1, 24. — de i consonne (f), I, 25, note. — de u semi-voyelle (v), 1, 26, 10, note. — de v après s, g, 1, 26, 20. — de ai et de ac, identique, I, 28. note. — de ei au theme, I, 30. — de au, I, 33, note 1. — de co et de au, analogue, ib. — des consonnes, I, ch. II, 35-53. — du b, I, 35 et la note. — du c, I, 37, note, I, 40. — du d final, 1, 38, et note 1. — du d médial et initial, ib., note 2. — du f, I, 39, se et la note; 28 u = 00, 0, 0, 1, 24. - de i dial et initial, 1b., note 2. — du f, I, 39, 10 et la note; 20 et la note. — du k, I, 42. — du l, I, 43. — du m, I, 44. et les notes. — du m, I, 44. — du p, I, 46. — du p, I, 46. — du p, I, 48. — du s, I, 49, et les notes. — du s, I, 49, et les notes. — du s, I, 49, et les notes. — du f, I, 47. et les notes. — du t, I, 50. — du t suivi de i, ib., notes i et 2. — du x, I, 51, et la note. — du s, 52, note. théorie et mécanisme, I, 56, note; 55, 56, 58, note 3. — grecque, rejetée, I, 109, n. 8. des lettres, sans influence. 110, note. — tend vers l'eu-phonie, I, 121, note 2. — in-fluence de la prononciation nuence de la prononciación tonique, ib., n. 3. — des consonnes doubles, I, 169, note 2. — abrége les voyel-les accentuées, 198, 6°, note. res accentuces, 198, 5°, note. procliari, II, 137-II, 3°-1°. propeniari, ib., ib. prope, II, 68, 3°. propheta, II, 16, 16, 1°. propheta, II, 16, 1°. propinqua, II, 63, 3°. propior, proximus, II, 63, 4°. propietas (p. propitias), I, 243, propter (prép. encl.), I, 120,7°. quapropter, ib. prorsum, II, 68, 2°. quapropur, ib. prorsum, II, 68, 2°. prorsus, ib., note. prosa (p. ° prossa), I, 151, 2°. prosapia, II, 47, 3°. proscaenium (p. proscenium), I, 21, 20. prosper, II, 22, 10; 63, 10. possum (p. prorsum), I, 168. prostibula, -um, II, 51, 2°. prostibulum, II, 12, II-1°, note. pro-tenus, II, 69, n. 1. pro-tinus, ib., ib. provident-ior, II, 62, 60. proximior, II, 63, 50, note. pruden-ter, II, 66, 20 (cf. ib., 50) prunum, II, 12, II-4°. prunus, ib. psaltria, II, 12, IV-1°, n. 2. -pte p. -pote (ut-pote), I, 224-pubem, pube (pubes), I, 181, ie. puber, II, 31, D, 30; 50, I, 30; 58, 30; 59, 10. pubes, II, 31, E; 57, 10. Publi (p. Publie), I, 262, 10. pudendo, II, 139, 30. pudendus, II, 139, 30.

pudet, II, 129, 10, 20, n. 1.2.

pudi-bundu-s (of, mudé-re), I. m1, 8-, puditurus, II, 139, 3-, pudor, II, 47, 3-, pudor, II, 47, 3-, puella (puër), I, 107, note; 108, 3-, puella (p. puellam), I, 160, n.2. puellitari, II, 137-II, 1-, puellitari, II, 137-II, 1-, puellitari, II, 137-II, 1-2, puellitari, II, 27-II, 2-2, puer (puere), I, 236, 2°. puer (puerus), I, 162. puer-puellä, II, 12, IV-1°. puer-, II, 21, 1°: 22, 1°. puerei, I, 30, note. puerei, I, 30, note.
puer-pera (cf. parére). I,199, 5c.
puer-tiac (cf. parére). I,199, 5c.
puertiac (p. puer-tiace), I, 222.
puertiac (p. puer-tiace), I, 223.
puer-tiac p. puer-tiace, I, 115, n.3.
puer-u-a (puer-). II, 23, 1e, note.
pugil (pugilis), I, 327, 4c; II,
12, IV-3c, n. 3; 26, 20c, note;
31, D, 1c; 32, pl. B, note.
pugilari, II, 187-II, 1c.
pugilarea, II, 26, 11c; 48.
pugio, II, 26, 3c; 29, II, 2c.
pugilarea, II, 26, 11c, 12c.
pugharea, II, 127-II, n. 2.
pulcher, 8, um, II, 54, 3c.
pulchrē, II, 164, 5c.
pulchre, II, 165, 16c.
pulchrus, II, 55, 3c, note.
pulchrus, II, 55, 3c, note.
pulchus, II, 11, C, 3c.
pultare (p. pulcare), I, 133,
pulveror, II, 137-II, 37, 3c.
pulviar, II, 26, 10c, note; 31, E, acc.
pulch, II, 86, 13c. puer-pera (cf. parere). I,199,40. et G, n. 1. pumez, II, 26, 13°. pumilio, II, 24, 20. puncti-m, II, 68, 50. punctum, -us, I, 19; II, 51, 50. puniri, II, 130. punitus, II, 132, 10. puntifex(p. pontifex), I,211,10,n.1 puore (p. pudore), I, 156. puppis, II, 33, 20; 50, n. 2. puppis (hae), II, 33, pl. D, 30, p.2. pur-gare (pur-igare), I, 227, 20. purgare (se), II, 135. purgor, II, 134, n. 2. purpura (πορφύρα), I, 110. purpura (πορφυρα), I, 110.
pus, II, 31, Ε; 56, 100.
pus, II, 31, Ε; 56, 100.
pusilus (pūsro), I, 189, 2°:198, n.
pusio, II, 33, 2°.
putá, I, 190, 4°.
putabō, I, 194, 1°.
puta-sis, pūtā-v-lstis (° pulacisis), I, 115, n. 2; 239, 2°.
putar, putris, e, II, 55, 1°, note.
putar, putris, e, II, 55, 1°, note.
putar, putris, e, II, 58, 1°, note.
putris, II, 48, 4°.
pyrites, II, 42.
Pyr-rhus, I, 92, 1°.
Pythagorin, II, 43, 2°. Pythagoran, II, 43, 20. pytisso (TUTIZW), I, 52, note.

#### Q.

Q, gutturale forte, I, 47. — se confond avec k, avec c, ib., et la note. qu = qv, I, 36, 3e; 47. — pour c, I, 36, note. — gutturale, I, 56. — qv = x, I, 66, note. —

= répond au groupe gv, l, 65, note. — remplacé par le c, I, 64. — quantité, I, 95, 1°. = consonne simple, I, 100. consonne simple, I, 100.
qui (pron. indéf.), II, 86, et n.
qui, instrumental, III, 401.
quadrang ilum, II, 76, 8quadrans, ib., ib. (cf. 77, 20).
quadriessis, ib., ib.
quadriessis, ib., ib.
quadrieduum, ib., 8quadriennium, il., 76, 7quadriennium, ib., iii.
quadridub, ib., ib. quadrifidus, ib., ib. quadrimestris, ib., 70. quadriments, ib., ib. quadrivhum, ib., 8°. quadrupes, ib., ib. quadrifariam, II, 68, 1°, 76, 6°. quadrigae. II, 48. quadriugi-s. quadriugu-s, II, 60, 1°, et la note. quadrimus, II, 76, 60 quadrimus, 11, 76, 5e, quadrimatus, 1b., 1b. quadrimulus, 1b., 1b. quadripartitus, 11, 78, 2e, quadrupeatas, 11, 128, 6e, note; 32, pl. B, note; 57, 3e; 58, 2e, quadruplari, 11, 127-11, 3e-1e, quadruplari, 11, 127-11, 3e-1e. quae = quai, III, 397. quaeritet, I, 194, 20. quaero et quaeso, I, 138. quaero, I, 193, 5°. quaese, II, 145, 1°. quaesendum, -undum, II,145,10. quaesit, ib., ib. quaeso (= quaero), II, 145, 10. quaesti (gén.), II, 36, 10, note. quaestu-is (gén.), II, 36, 10. quaes-tur-a (quaes-tor-em), I, 211. 30. quaesumus et -imus, III, 24 quairo, arch. = quaero, III, 57. quaie, quâle, I, 109, note 2. qualis, quale, M, 85, 3° et note. quaius, -um, II, 50, I, 2°. quam, II, 68, 1°. -quam (enclitique), I, 120, 20, antéquam, ib. posteaquam, ib. postquam, lb. praeterquam, ib. priusquam, ib. quam-vis, II, 69, n. i. quam-(p. quam-), I, 174, n. i. quando (p. quando), I, 193, i°. quando, I, 130, i°. quandoque, ib. quantité, I, 94-103. — des grou-pes. dv. gv. qv. I, 95, 10. — des liquides et de s, 96, 20. de position, ib., note; 99; 1º et note; 96, 2º, note. — douteuse d'une voyelle, I, 97, 1º, et notes 1, 2; 99, 2º et 3º. - longue ou brève, I, 98, 10. des syllabes contractes. ib., 30. - de la voyelle avant ib., 3°. — de la voyelle avant f, x, 99, 1°. — de la finale dans les poètes, ib., note. — première, I, 99, 3°. — de la voyelle avant voyelle, diphthongue et h, I, 101. — des

trois dernières syllabes, I, 112, 114. — Ame de l'accent latin, 116. — acrifèce à l'accent, 117, 1\*. — prévaut sur l'accent, ib., 2\*. — réglée par l'accent, ib., notes 1 et 2. — en plux, en moins, I, 122, 1\*. des voyelles, modifiée, 188. — de f devenu f, 189, 1\*. — de f devenu f, 18, 1\*. — de f devenu f, 18, 2\*. — de F radicale abrégée, ib., 20. -chez les poètes, ib., note 1.-de la syllabe non accessiné ib., note 2. - cède à l'accent., I, 198, note. quant-opere, II, 69, n. 1. quantus, ă, um, II, 85, 3° et n. quantum (adv.), II, 65, 4°. quaraginta (p. quadraginta), I. 136 qua-re, II, 69, n. 1. quare age, I, 252, 30 quarto, quartum, II, 75, 20, n. quartana, II, 76, 10. quase (p. quasi), I, 248, 20. quasei, quase, = quasei, I, 21, 20, quasei, I, 133. quasente, II, 133. qua-tenus, II, 69, n. 1. quat-i-o, II, 118, et 119, note. quater decies, II, 74, 40. quaternio, II, 26, 20, n.; 76, 60. quatio, flex. sync., III, 51. quattuor = TÉTTADEC, 1, 64, note ; 83, 10. quattuor et quatuor, I, 50. -qué et -qué, I, 191, 10. -qué p. -qué, ib. -que (enclitique), I, 120, 30. habereque, ib. isque, ib. itaque, ib. néque, ib. oppidumque, ib. sapiénsque, ib. queam, queo, queunt (cf. quis, queam, queo, quere), I, 243. que-o, II, 143, 70. queatur, ib., note. quitus (rum), ib.; 144, 10, n. 2. quei, ques, II, 85, 10, note. quei, arch. = qui, III, 464. quem, formation, III, 398. quem-ad-modum, II, 69, n. 1. queri, II. 127. I. quercetum (querquetum), I, 169, note 1. note 1. quercorum, II, 37, 70. quercubus, II, 36, 40. quercus, II,35, 10: 36, 40: 37,70. quercus, 11,35, 12; 36, 40; 37, 70, ques, nom. pl. arch., III, 414. qui (adv.), II, 68, 80, qui, quae, qui, quae, quod. II, 84, et notes. quicum, ib. n. i, 2. quicunque, II, 86, 20, n. i et 2. quidam, II, 86, 20, n. i et 2. quidam, II, 86, 20, n. i et 2. quilibret ib 20 quilibet, ib,. 3°. quispiam, ib., ib. quisquam, ib., ib. et la note. quisque, ib., ib. quisquis, ib., ib. quivis, ib. qui (enclitique), I, 120, 20.

- atqui, ib.

– qui-dem, ib. équidem, ib. quandoquidem, ib. siquidem, ib.
qui-, quo- (th. pronom. indef.),
I, 121, 20. quamobrem, ib. quaecumque, ib. quemadmodum, ib. quicunque, ib. qui- pouvoir, même flexion que i-, III, 37. qui, sans désin., III, 397. qui-bus (cf. th. quo-), I, 211, 4°. quic-quam (p.quid-quam), I, 183. qui-d (7i), 1, 80.
qui-dam, 1, 241.
quidam, son origine, 111, 336.
quidam, son origine, ib., ib.
quies, requies, 11, 36, 60; 39, 1,
20; 21, C, 20.
quiescam, 1, 196, 60. quiescet (p. quiescit), I, 248, 10. quiescun (p. quiescunt), I, 164, quietem. quietus, II, 80, 2°. quietus, II, 122, 1°. quimatus, II, 78, 6°. qui-n (qui-ne), I, 238, 2°. quinam, quisnam, II, 88, 2°. quinarius, II, 76, 5°. quinto, ib., 6°. quinto, ib., 6°. quindecies, II, 74, 4°. quindecimvir, ib., 76, 8°. quindecim, p. \* quinquedecem. I, 115, note 3. 1, 110, note 3. quincunx, II, 77, 20. quingenti (g. p. c.), I, 124. quini (quinque, i bref), 1,242, 20. Quinquatrus, II, 35, 10; 47, II. 40, 48. Quinquatrus, II, 76, 60. quinquevir, ib., 80. quinque =  $\pi \acute{e} v \tau \epsilon$ , I, 64, n.; 80. quinque, quina, II, 74, 20, note. quinquennis, ib. quinquennalis, II, 76, 7°. quinquennium, ib., ib. Quintilis, II, 76, 6°. quinto tricesimo, II, 73, 7°. quinqueremis, ib., ib. Quintus et Quinctus, I, 158, 1°. Quintus et Quinctus, 1, 108, 1ºquip-piam, 1, 183.
Quiris, II, 31, C, 3º; 33, pl. A.
quirist, II, 128.
Quiris, II, 128.
Quiris (P. Quiritis), 1, 109, 2º.
Quirities (Cures), 1, 205, 2º.
Quiritium, II, 33, pl. A.
Quiritum, ib. quis =  $\tau(\zeta, I, 64, note, et 80.$ quis, nom., III, 397. quisquiliae, II, 48. quisquam, I, 120, 1°. quisquis (quirquir), I, 138, n. quisque, ib. quisque, 10.
quis quis, ib.
quis (p. quid), I, 38, note i.
quis (p. quid), I, 47.
quivus (p. quibus), I, 177, 10.
quo, tu, pron., III, 337.
quod (p. quot), I, 135.

## R.

quum, formation, III, 398.

R, prononciation, I, 48; son vibrant et roulant, I, 56. — linguale, dentale, palatale, I, 58, note 1. - répond à ρ, I, 58, note i. — répond à p, 1, 3. — après une muette, 1, 96, 30; 97, 10, et notes i. 2. — avant une muette, ib., 20. — influence de r, 1, 97, 20, note. — r (final) p. -se, 1, 115, note. 3. — remplacé par l, 1, 127. — final, affaibli en l, ib., note. — des prépositions, assimilé, ib. — remplace le d de ad, 1, 138 et la note. — nous en annue en la contraction de la contract 135 et la note. — pour s'en-tre voyelles. I, 138, et la note. — final = se, ib. — de-venu s. I, 168. — très-mobile, 186; 187, 1° et 2°. consonne finale des rac. verb., métathèse, III, 65. verb., metathese, III, 85.
-ra-, -ro-, suff. nom., III, 237.
rabies, II, 19, 3°, et 5°, N. B.
rabula, II, 15, 1°.
racemari, II, 127-II, 3°.
racine, II, 8, note.
— monosyllabe, II, 9. racines — définition, III, 1. — dérivation des, III, 2. - verbales, III, 4. - verbates, 111, e.

pronominales, ib., ib.

leur composit. prim., III, 6.

leurs formes diverses, id. - loi du monosyllabisme des,id. modifications phonet. des, III, 7. primitives (perte des), III, 9. verbales en i et u, III, 56 sqq.
— en a, III, 59. - élargies, — par exception, III, 59. radianti, II, 58, 20.

radicari, II, 127-II, 30. radici-tus, II, 69. radicum, II, 33, pl. B, 4°, note. radix, II, 29, I, 1°. rado (d long), III, 59.
Ramnenses, II, 47, II, 10.
rana (rancare), I, 242, 10; II, IV-40.
rapa,-um, II, 51, 20. rapi- (composés de), III, 427. rapic, flex. sync., III, 41. rapi-io, II, 118 et 119, note. rapti-m, II, 68, 5°. rare, raro, II, 65, 3°. rastrum, rastri,rastra, Il, 52,10. ratiocinari, II, 127-II, 2°. ratu-mena, I, 213, 1°. raucari, II, 127-II, 1°. Ravennas, II, 33, 4°, n. 3. ravis, II, 33, 2°. -re(forme nom.enclit.).I.120,110. quare, ib. re- (p. re-), I, 191, 10. re (p. rei), I, 264. Reate, II, 12, II-50. Reăte (abl.), II, 33, 4°, n. 8, re-ccidi (cf. ce-cidi), I, 226, reccido (assim.), III, 61, recens, II, 58, 3°, note. recens (adv.), recenter, II, 68,30. recentari, II, 127-II, 19 receptus (recipio), I, 108, 30. recesset (sync.), III, 69 re-cinere (cf. canere), I, 199, 60. réclamo, II, 95, 30. reclusus, ib., ib. reconciliassere, III, 74. recordari, II, 127-II, 30-10. recta (adv.), II, 68, 70. recte (reg-0), I, 165. recte (instrumental), III, 388. re-cubare, I. 202. re-chare, I, 202.

re-d (d etymologique), I, 87,2°, n.

re-d (d etymologique), I, 87,2°, n.

re-d (re'd-), II, 98, 3°,

red, re, r, préfixe insép., III, 437.

red-amo, I, 87, 2°, note.

red-arguere, I, 199, 1°,

red-dibitur, reddibo, II, 124, 2°, n.

reddibitur, reddibo, II, 124, 2°, n.

reddibo, II, 143, 6°, n. 2; III, 51

red-eo, I, 87, 2°, note.

redii (p. redii), II, 123, 3°, n. 2.

redii p. redii (p. redii), III, 70.

rediam (= rediib), II, 143, 6°, n. 3.

rediet (f. rediit), arch. I, 245. redicit (= rediit), arch. I, 245; III. 361. redimibat, II, 124, 20; 143,60,n.2. redinunt, arch., III, 85. redit, parf. sync., III, 70. redux, II, 31, A, 20. re-fero, II, 95, 30. re-fert, ib,, ib.: 140. refert, composition, III, 415. reflecto, II, 95, 20. reflectundae, I, 211, 10, n. 1. regalis, II, 63, 30. regerum, gén. pl. arch., III, 295. reg-e-rum, II, 33, pl. D, n. 2. reges, II, I-2°. reges, regeis, regis, II, 33, pl., NB. regifugium, comp., III, 419. regio, II, 26, 20. regnandus, II, 138, note. regnante, II, 58, 2°. regnatus, II, 132, 2°.

regnate (p. regnante), I. 153. regundis, II, 122, 4°.
rei (réi:, I, 198.
rei (monosyll.), II, 19, 2°, note. reice, I, 252, 20. revocaveris, III, 50. relincunt (p. relinquunt), I, 47. reliquari, II, 137-II, 10. reliquiae, II, 47-II, 50. reliquid (p.reliquit;, I,38, n.1;125. rellatum (assim.', 111, 61, -rem = -sem (assimil.), IU, 49. -rem = -sem (assimil.), III, 49.
remanere, I, 199, 19.
remediari, II, 127-II, 30-10.
remex, II, 31, A, 19; G, n. 1.
rem-igium (th. remo-), I, 240, 20.
remus (p. \*retmos), I, 151, 20.
rem, II, 31, D, 20.
renes, II, 48.
repens, II, 68, 20.
repense, II, 68, 20.
repense, II, 68, 20. repetundae, II, 47-II, 50. repetundarum, II, 46, 120;122,40. repleo, II, 95, 20. repotia, II, 48. reperibit, III, 51. re-petere, I, 200. re-petere, I, 200.
re-pictus (p. replicitus), I, 222.
rēpo (ė long), III, 59.
re-pperi (cf. pe-pet-i), I, 226.
re-ppui (cf. pe-pul-i), I, 226.
reppuii (sync.), III, 61.
requië (gen.), II, 19. 2°, note.
requies (flexion), ib., 4°, note, et N. B. requieront, I, 211, 10, n. 1. requies, -ëi et -ëtis, II, 51, 70. requietus, II, 132, 10. ren, II, 129.
res, I, 108, 1\*; II, 19.
res, nomin. plur. — sa formation, III, 391. resecui et resecavi, III, 66, 2. resscui et resecavi, III, 66, 2. resscui i, 31, C. 1 e; 57, 1 e. ressivit, III, 66, 3. respondető, I, 193, 6e. respublica, I, 193, 6e. respublica, I, 191, 4e. restis, II, 33, 2e: 5e, n. 2. restis (hae), II, 33, pi. D, 3e, n. 1. rete et retis, II, 50, I, 2e. rete et retis, II, 50, I, 3e, pi. 1. retem, ib., ib. retis, ib., ib. reträho, I, 101. retro (compos. de), III, 422 rubus, Il, 12, II-20. et 454. ructari, II, 126, 50. retrorsum, II, 68, 20. — (pour ructare), II, 128. rudens, II, 26, 190; 30, no 3. rüdere et rüdere, III, 57. rudis, II, 63, 10. retrorsum, II, 68, 20.
rettul; (cf. te-tul-i), I, 226.
rettuli (sync.), III, 61.
revertor, ib., ib.
rex, II, 26, 130; 31, A, 10.
rex, III, 26, 130; 31, A, 10.
rex, iparf., III, 64, 10.
Rhamnus, II, 12, II-50, n. 1.
Rhenum (fitumen), II, 50, I, 20.
et II 19 Lee rudus (*crudus*), I, 145. rudus, II, 31, E. ruere, II, 134. et II, 12, I-5°. Rhenus, ib. Macous, ib.

rhetor, II, 31, D, 30; 44, 10,
rhetorica: (-orum), II, 47, II, 50.
rhetoricari, II, 127-II, 10.
rhetoricari, II, 141, 20; 43.
rhetorices (gén.), ib.
Rhodôpē, II, 12, 1-60.
rhūs (g. rhois, roris, acc. rhun

rumeculus, II, 122, II-30; 26, 130.
ruminari, II, 127-II, 30-10.
rumeculus (rumos), I, 211, 20.

et rhum), II, 26, 230 (cf. II, 1 12, II-3\*). rhy-thmus, I, 91, note. -ri- (= si, σεί-ω), suff. verb., joint & -fu-, III, 97.
-ri-, suff. nom., III, 255.
rideo (i long), risi, III, 58.
ridet, I, 194, 20. ridiculissimus, II, 63, 50, note. rimari, II, 127-II, 30-30. -rimo-, suff. nom., III, 233. ringi, II, 127, I. -rio-, suff. nom., III, 118. rio, sun. nom., 11, 115. ripere (p. rapere), I, 227, 2°. rite, II, 68, 8°. rivale (abl.), II, 33, 4°, n. 1. rivo-m, I, 210, n. 2. rixari, II, 127-II, 2°-1°. -ro- (-po-), I, 73. Rôbigālia, II, 48, note. robur (robor-is), I, 211, 10. rodo (renforcement), III, 57. rodo (o long), III, 59. rogā (p. rogā), I, 190, 40. rogatu, II, 37, note. rogatu, 11, 37, note. -rom, -ro, gén.. pl. arch., III, 398. Roma, II. 12, II-6. Rômā, Rêmae. l. 106, 2°;112,3°. Romae, locatif, II, 389. Romanei, nomin. plur. arch., 11, 30°. II, 391. Romani, I, 108, 30; II, 47-II, 10. Romano (p. Romanorum), gén. plur. arch., I, 160, note 1; III, 395. Romanom, gén. pl. arch., ib. Romanus. II, 47, II, 10. Romilia (cf. Romulus), I, 205, 1°. Rômūli, I, 108, 3°. rorare, II, 127-II, n. 2. rorat, II, 151. ros, II, 31, E; 46, 10°. rosă, I, 108, 2°. rostratus, Il, 128. rostraus, 11, 105. rostraum, -a, II, 49. rotantia, II, 133. -ru-, suff. nom., III, 254. -ru, gén. pl. arch., III, 395. rub-, ruf-, lat. = e-pv0 = rudh prim., III, 7. ruber (rubru-s), I, 236, 20. rubro- (&-pufpo-), I, 69, n. 1.

rufus (ξουθρός), Ι, 75, 81; ΙΙ, 63. 1 · va; 1-. rūi (arch, rūi), I, 198. ruiturus, II, 122, 60. Rūmam (p. *Rōmam*), I, 211,30.

rura, II, 46, 80. rurari, II. 126, 60; 127-II, 30. rursum, II, 68, 30. rursus, 11, 66, 20.
rursus, 10., note.
rus, II, 21, E.
ruscum, II, 12, II-4.
ruspari, II, 128.
russum (p. rursus), I, 168.
rusticari, II, 126, 60; 137-II, 10.
rusticior, II, 63, 10, note.

S.

8 pour c, I, 26, note. - prononciation, I, 49.  $-=z(\zeta)$ grec, ib., note 2. — final, tom-

ss == ds, z et ζ, I, 52, n.: 58, n.1. s, son siffiant, I, 56. — répond à s et à l'esprit rude, I, 74. -s. == -c. ib.

-s = -ot, ib. — devant une muette, I, 96, 20. — s final tombe, ib., 210, n. 1.

138, et la note. — initial tombé devant c, p, t, f, m, n, e, r, I, 140. avec le s suivant, ib. — médial, tombe, 151, 10. s provenant de d, de t, I, 151, 10. = r, tombe, ib. — final, s final tombe, l, 162. — faiblement prononcé, I, 163, 1°. — finale du préfixe dis-, I, 175. — finale des thèmes en és-, — nnaie des thèmes en er-, 217, note. — caractéristique du nominatif, II, 13, 1°. — caractér. de l'accusatif, pl., ib., 7°. — final du nomin. (th. I-, cons.), II, 28, 1°. — caractéristique du nominatif, II, 29, 31.

syncopé dans les parf., III, 68, 69.

s allégé en r dans les suff. nom., III, 209. s- transf. en r dans la flexion

passive, III, 366. s de la flex. act. tombe au passif, III, 368.

-s suff. du nom. sing., III, 284. -s au nomin. neutre. III, 384. -s élargit le suff. de l'acc. sing., III, 393.

111, 393.
-s dans nos, pos, III, 404.
sa, rac. pron., III, 339.
sabulum, II, 47, 10.
sacer, II, 52, 30.
sacerdos, II, 12, IV-30 et 30;
29, I, 90; 21, C, 20.
sacerdotum, II, 33, pl. B, 40.

sacerdotum, II, 33, pt. B, 4°.
sacrilegus, sacrilegum, I, 200.
sacridcari, II, 127-II, 1°.
sacro-(sacer), I, 221, note.
sacro-feare (cf. sacro-), 1,211,1°.
sacclum (p. saccutum), I, 111,
3°. 220, 1°.
saepes, II, 31, P.

saepire (σηχός), I, 68, note. saepire (se), II, 135. saepissimam, II, 63, 4°, note. saepius, saepissime, II, 67, 3°. saepius, saepissime, II, 67, 3°.
saepiuscule, II, 69, n. 2.
saevibo, III, 51.
saevitia, II, 51, 1°.
Saguntum, II, 50, I, 2°.
sal, I, 237, 3°. II, 26, 20°, et note; 29, II, 1°. 31, D, 1°. sale, salem, ib. sale, salem, 1D.
sal, es, II, 49.
Salamina (acc.), II, 44, 10°.
Salamis, -min, II, 50, I, 3°.
Salamis, inis, et Salamina, ae,
II, 51, 3°. salebras, II, 48.
salictum, salicetum (= salicetum), I, 115, note 2.
salice, parf., III, 66, 3.
salinae, II, 48.
salio, II, 121, 10, note. sal-te-m (-te-m p. -ti-m), I, 247, 20; II, 68, 40. salti (gén.), II, 36, 10, note. saluber, II, 55, 10. salubris, ib., 30, note. salubris, ib., 3°, note.
salübris (salüt-), 1, 99, 2°.
salui, parf., il1, 66, 3.
salus, il, 31, C, 2°.
salutei, i, 128, 4°, n. 1.
salvē, il, 191, 3°.
salveo, il, 145, 2° et la note.
salvere, il, 145, 2° et la note.
salvere, il, 178.
-sam, suff. prim. du gén. pl.,
iii, 395.
sam = sam. iii. 33°. sam = eam, III, 339. Samnis, II, 31, C, 2e. Samnium p. Sabinium, I, 115, note 3. Samnium (p. \* Sabnium), I, 13°; II, 12, II-6°, note. 11, 12, 11-5°, note:
sanas (cf. sanatus), I, 236, 1°.
sane, II, 52, 9°, note; 65, 1°.
sanguen, II, 26, 7°; 29, II, 1°,
30, n° 8. (cf. 31, D, note).
sanguis (de sanguen), II, 29, II,
40, 17 20, no 6. (cf. 31, D. note).

sanguis (de sanguen), II, 29, II,

10, 47, 10.

sangui (abi.), II, 33, 50, n. 1.

sangui (abi.), II, 33, 50, n. 1.

sangui (abi.), II, 33, 50, n. 1.

sapinte, II, 58, 20.

sapinte, II, 58, 10.

sapinte, II, 10, II-80.

sapinte, II, 11, II-80.

sapinte et sapui, III, 66, 3.

sapinte, II, 12, II-80.

Saphing, II, 14, 130.

sardiu, I, 44, 130.

sardiu, I, 44, 130.

sardiu, II, 44, 130.

sardie, II, 44, 130.

sardie, II, 12, II-80, note;

38, 160, note.

sardi, parf., III, 65, 3.

sas = eas, III, 12, II-80, note.

satu, II, 48, 130.

satule, II, 12, IV-20, n. 3, et 30.

satinte, II, 12, IV-20, n. 3, et 30.

satinte, II, 12, IV-20, n. 3, et 30.

satin, II, 45, 130.

satin, II, 45, 130.

satin, II, 45, 130.

satin, II, 45, 130.

satin, II, 65, 60, note, 67, 30.

satisdat, II, 12, 14.

satisfacio, II, 143, 5e, n. 3. satius, II, 67, 3e, setius, ib, satrapa, ae, II, 51, 3e, satrapes, is, ib, satrapes, II, 42, 4e, satur, -8, -u-m, II, 20, 1e; 54, 3e, note: 63, 3e, Saturnalia, II, 33, pl., D: 47. Saturnalia, II, 33, pl., D; 47, II. 40. Saturnius (filius), II, 22, 20, n.1. saucio, às, āre, II, 117, 2°. savium (p. ° muvium), I, 150,2°. Saxo (-ones), II, 44, 3°. scetss, suff. d'élarg. des verb., 111, 38. sc-, redoublé, III, 61.
-sc-, suff. verb., III, 92. scabillum et scapillum, I, 126. scabriti-a (et -es), II, 17, 3°. scaena, scaenici, (p. scena, scenici), I, 21, 20. scaina, scaena(σχηνή), I,28,n. scalae, II, 47, II, 50. scalp-ere (σκάλοψ, σπάλαξ). I, 66, note.
scalprum (scalper). II, 50, I, 2°.
scannum (p. scabnum), I, 130.
scandidi, III, 63, 1°.
scando (garde l'élarg.), III, 59.
scatère et scatère, II, 120, 2°. scelus, II, 31, E. scelus, II, 31, E.
schema, -ae et - átis, II, 51, 3e.
schenicos, I, 36, note.
schenicus, -um, II, 50, I, 3e.
scibo, II, 124, 2e, n.; 143, 6e,n. 2.
scibo, fut., III, 51.
scicidi, parf. red., III, 61; 63, 3. sci-di (σχίδ-η), I, 80. sci-n-do (σχίζω), ib. sci-licet, II, 69, n. 1. science du langage, I, 53. scio (enclit.), I, 120, 10°. scio (enclit.), I, 120, 10°.
néscio, ib.
Scipiadam, II, 42, 2°.
Scipio Barbatus, L. C.
phage de), I, 8, note.
Sciplo, I, 193, 4°.
scipio, II, 26, 2°.
Scipiones, II, 47, I, note.
scire, II, 126, 5°, note.
scire, II, 126, 5°, note.
sciscitari, II, 128.
scit. (Pl.), III, 41.
scitari, II, 128.
scit., ote, II, 122, 5°, n. 2.
-800, II, 13, 19. sco, suff. de présents inchoatifs (cf. fut. arch. en -sco). III, 50. scopse, II, 31, B, 1s. scopse, II, 47, II, 5s. scoppio, II, 26, 2s. scorpio, II, 26, 2e. scorpio et scorpius, II, 51, 4e. scortari, II, 127-II, 1e. scortum, II, 12, II-1°, note. screo, ås, åre, II, 117, 1°. scriba, II, 15, 1°. scribere, scriptura (γράφω, graben, graver), I, 17, note 1. scribis, I, 194, 60. scribo, I, 89, 30.

scribundi, I, 211, 1\*, n. 1. scripes, I, 222.
scripsti, scripstis, ib., ib.
scripstis (p. scripsistis), scripstis (accent), I, 117, 20.
scripstis (sync.), III, 363. scripturus, scripsi(scribo),1,165. scri-ptus (p. scrip-tus), 19, n. scrobiculus, 11, 26, 10°, oto. scrobis, 11, 26, 10°, et note; 31, B, 1°; G, n. 1. scrobs, 1, 90, 3°; II, 31, B, 1°. scrutar, 11, 137-II, 3°-1°. scrutar, 11, 137-II, 3°-1°. scurrar, II, 137-II, 1°. scurrar, II, 137-II, 1°. scurrar, II, 137-II, 1°. scurrar, II, 15, 1°, 45, 1°. scurrar, II, 15, 1°, 45, 1°. scyths, II, 15, 1°, 45, 1°. scots, 11, 15, 1°. scots, 1 scripturus, scripsi(scribo), I, 165. flexion du passif, III, 366. se, sans suff. de flexion, III,398. se, abl. pron., III, 399. se, sed-, II, 95, 40. se, sibi (svi), I, 150, 20. secaturus, II, 122, 60. secondus, I, 211, 10, n. 1. secreto, II, 65, 20. secui (cf. exsecaveris), III, 66, 2. secundanus, II, 76, 1° secundarius, ib., 4°. secundu-m, II, 68, 2°. secundus (p. secundus), I, 129. securis, II, 33, 2°; 5°, n. 2. secus, II, 12, III-1°; 46, 7°; 69. secus (endit.), I, 120, 11°. sextrinsecus, ib. secutus (p. sequatus), I, 47. se(d), I, 163, 2°. sed (cf. sed., se.), I, 191, 1°. sed, se, so, s, prefixe insep., III, 438. sedare, dénominat. de sedes. III, 43. se(d)-cedere, I, 163, 3°. sedece (p. sedecim), I, 287, 2°, n. sedecies, II, 78, 4°. sedecim (sex decem), I, 159. sed-o-o (26-oc), I, 67; 74; 82, 10. sedes, II, 31, F; 100, 30, note. sedi-mentu-m (cf. sede-re), I, 217, 6°. sed-itio, I, 163, 2°. sed-100, 1, 163, 2°.
sedulo, II, 163, 2°.
sedulo, II, 56, 2°.
sedum, II, 33, pl. B, \$e, C, n. 3.
seges, II, 26, 6°, 29, 1, 2°,21, C, 2°.
segmiti-a (et-es), II, 17, 3°,51,1°.
sella (= sella), serla (= serra),
II, 11. Selinus, II, 12, II-5°, et n. 1. sella (p. \*sed-la), I, 132, note. selva (p. silva), I, 247, 1°, note. -sem, suff. d'opt. aor., III, 49. devenant -rem, id. joint au thème verbal par la lettre de liaison f, id sem-animis (semi-), I, 240, 2°. semel, II, 75, 2°. sementis, II, 33, 2°; 5°, n. 2. Sementivae, II, 47, II, 40. semestris (\* sezmestris), I, 159. sēmi- (ກຸ່ມເ-) I, 82, 2°; II, 77,

20. note: 96, 40.

semianimis, I, 253, 20. semianimi-s, semianimu-s, II. 60, 1°. semiermi-s.semiermu-s.II.60.1°. semineci, II, 46, 12°; 59, 2°. semis—semissis, II, 46,1°;77,2°. semis, II, 59, 3°.
semisomni-s(?), semisomnu-s,II, 60. 10. semovant, III, 16. sem-per, II, 69, n. 1 et 2. semuncia, II, 77, 2°. senarius, II, 76, 5°. senarius, II, 76, 5°. senati (gén.), II, 36, 1°, note. senatorbus, arch., III, 394. senatuei, datif arch., III, 390. senatueis (gén.), II, 36, 1°. senatuo-s (gén.), ib., note. senatuo-s, I, 210, n. 3. senatuo-s, I, 210, n. 3. senatur (p. senatur), I, 221, 30. senatis (p. senatu-us), I, 227. senatis (p. senatu-us), I, 257. senecta, senectus, II, 51, 30. senecta, senectus, II, 138, note. senex, II, 12, IV-39; 31, A, 20; 51. 7º. note. seni (scx), 1, 159. sěni (gr. Eξ), I, 242, 2°. senio, Il 26, 2°, note; 76, 5°. sen-ior, II, 62, 6°; 63, 3°, note. Senonas, II, 44, 15°. sensim, II, 68, 6°. sentes, II, 48. sentibo, III, 51. sentio, I, 194, 1°. sentis, II. 26, 10°; 46, 12°. sēnum, II, 33, pl. G. senum (gén. pl. de seni), II, 22, 4°; 72, 1°. sĕ-orsum, I, 197, 2. separati-m, II, 68, 50 sepěli (pour sepelivi), II, 122, 20, note 2. sepelibis, III, 51. septentis, 111, 01.
Seproni (p. Semproni), I, 152.
seps, II, 26, 19°; 31, B, 2°.
septe (p. septem), I, 160, n. 2.
sept(ëm) (en compos.), I, 226. septem (ἐπτά), Ι, 74; 82, 10. September, septembres, II, 55, 20. optenos octies. II, 74, 10. septens, ib., 2°, note. septeno, ib., 3°, n. 1. Septimatrus, II, 76, 6°. septumatrus, 11, 70, 0-.
septumo, II, 75, 2-, note.
septumo, II, 77, 2-,
septumx. II, 77, 2-,
septentrio, II, 26, 2-. septungintă (p. septuagintă), I, 190, 20. sept-unx, I, 226. sopt-nux, 1, 226.
so-pul-crum (cf. sepelire), I,
21: 246, 20.
Sequana, II, 12, I-50.
seques-tri-s (seque-frum; sequestra), I, 211, 40.
sequin II, 127, I.
sequio (?), II, 63, 50. sequ-or (ξπο-μαι), 1, 74. sequor, I, 196, 30. sequor, ib. segutus (p. secutus ou seguu-tus), 1, 47.

Sergius, distingue o de o pour : le son, f, 23. series, II, 19, 1°. sermo, I, 193, 40. sermocinari, II, 127-II, 20. sermonari, II, 126, 30; 127-II. sero (p. sero), I, 193, 1°. sero, II, 65, 2°. sero, rac.sa, th. & redoublement, III. 39. serpens, II.26, 190. serra (de seco), I, 185, note. serta, II, 48. serva (-bus), II, 16, 20, n. 4. servar (se), II, 135. servar-t, I, 194, 10. servibo, II, 124, 20, n.; 143,60, n.2. servibo, II, 124, 20, n.; 143,60, n.2. servibunt, III, 51. servili (abl.), I, 248, 40, note 1. servi-tium (cf. th. servo-), I, 211. 40. servitus, II, 31, C, 20. servo-m, I, 210, n. 2. servo-s (nom.), II, 23, n. 1. sescentas et sexcentas, 1,158,20. sese (p. se), II, 80, 10. sepse (p. se ipse), ib., ib., n. 1. seseli, II, 29, III, note. seseli, I, 76, 20, 77, n.; 96, 30. sesquipes, ib.. 7°. sestertium (gén. pl.), II, 22, 4°. se-s-tertius (semi-as-tertius), I, 227, 10. set (p. sed), I, 38, note 1. Setus (p. Zethus), I, 52. se-u (set-ve), I, 238, 20. Sevêrus, II, 23. sevir (sex vir), I, 159. sexagesimo et quingentesimo, 11, 73, 6º. sexagena milia, II, 74, 20, n. sexagies (= 6,000,000 s.), II, 78, 5°. sexagintá), I, 190, 2°. Sexatrus, II, 76, 6°. sexennis, II, 76, 7°. sexennis, II, 76, 7°. sexecenti, II, 73, 5°. n. 1. sex et trecenti..., II, 73, 2°. sextans, II, 30, no 3, 76, 8e;77,2e. Sextilis, II, 76, 6e. Sexto (p. Sextus), I, 163, n. 1. sexto tricesimo, II, 72, 7e. Schleicher, I, 68, note; 136, n. 1. si (conjonct. enclit.), I, 120, 5°. étsi, ib. etiamsi, ib. nisi, ib. quasi, ib quasi, 10.
quodsi, ib.
-si-, suff. nom., III, 199.
sibe, sibei, = sibi, I, 21, 30.
sibe (p. sibi), I, 248, 22.
sibe, popul. décad, III, 403.
sibei, arch., III, 403. sibl, I, 192.
-siblir, suff. nom., III, 291.
sibilus, sibila, sibili, II, 52, 1°.
sic-cus, I, 92, 1°. sicilicus ('), signe orthographique, I, 11. sicilicus, siciliquus, II, 77, 20. -sicio-, suff. nom., III, 107. sicubi, I, 120, 10. sicud (p. sicut), I,38,note 1; 196.

Sicyon, II, 44, 2°. sid (p. sit), I, 38, note 1, 125. sidi de sido, III, 63, 2°, a. sidus, II, 31, B. siem (p. sim) (sir;v). I. 82. 20. sifei (sibi), I, 75, note. siffante s, suff. verb., III, 92. siffante s, suff. nom., III, 198. siffante dans les parf. en -ei, III, 64, 30. aiffante fin. des rac. verb. parf. en -ui, III, 65. aifilare, siñlus (p. sibilare, sibi-lus), I, 181, 20. siglae, 1, 18. sigmatiques (formes) du par-fait optatif, du futur passé indicatif et infinitif, III, 72. sigmatiques (formes) dans la flexion verbale, ib., ib. leur emploi, III. 72 signe de la personne et du nombre, III. 345. signi-fer, II. 22, 1°; 63, 1°. Silenium, II. 12, II-1°, note. siler, II, 12, II-20; 26, 50. silex, II, 26, 130. silex, 11, 26, 130.
-sili-, suff. nom., III, 292.
siliquari, II, 127-II, 30.
silva, I, 178. silvestry, II, 55, 1° (cf.63,1°, n.). silvestris, ib., 3°, note. silvestriora, II, 63, 1°, note. sim, sis, sit (siem, sies, sief), 1. 263, 3°. sim = esim, forme optative. III, 21. -sim, -ais, forme parallèle de -erim, -eris, III, 72. -sim (opt. parf. en), formation, III, 74. -sim et -ssim (parf.), origine de ces formes, III, 74. simia, II, 51, 2°. simil-limus (p. \*simil-timus), I 136; II, 62, 3°. simius simia, II, 12, IV-50. minus-simia, 11, 12, 14-50.

-simo-, suff. nom., III, 232.

Simois (-oentis), II, 44, 40.

Simonides, II, 42, 40.

simplex, II, 57, 30; 76, 30.

simplice, II, 58, 30.

simplum, II, 76, 30. aimplum, II, 76, 3°.
simplus, compos., III, 485.
simplus, compos., III, 485.
simultatium, II, 33, pt. B, 4°, m.
si.-n (xi-ne.), 1, 228, 26.
sinapi, II, 12, III-1°; 29, III, m.
sincerus, compos., III, 485.
sin-ciput (semi-caput), I, 227, 1°.
sindon, II, 26, 7°.
singularis, II, 76, 5°. m. 1.
singuli as. a. II, 79, 1°. 75, 3°. singuli, as, a, II, 72, 10, 74, 20. et note ; 3°. singulo, ib., n. 1. singulti-m, II, 68, 50. singulti-m, i., 05, 0".
singultire (p. -dre), II, 120, 10.
singulus (p. \*sinculus), I, 126.
sine (composés de), III, 486,
sine rem, conserve l'allongement du présent, III, 48.
singultare et -ire, III, 58. sini, parf. de sino, d'où sînit, opt., III, 67. sinibus et sinubus, II, 38, 40, m. sinisterior, II, 62, 3°. sinistimus, ib., 4°, note. sinistră (adv.), II, 68, 7°. sinistrorsum, II, 68, 2°. sinit, I, 194, 3°. sini-to (sine-to), I, 213, 1°. Sinopae (locatif), II, 42, 2°. Sinopen (acc.), ib. sinu-o, ās, āre, II, 117, 3°. sinum et sinus, II, 51, 5°. -siōn-, suff. nom., III, 334. Sipus, II, 12, II-5°, n. 1.

siqua, I, 120, 10. siquid, ib. siquis, ib. siquando, I. 119, 2°; 120, 1°. siren, II, 26, 7°; 31, D, 2°. si-ris (p. sive-ris), I, 239, 2°. stris, strit, II, 123, 1°. \*is, sultis, II, 143, 40, n. 2. sis (p. si vis), I, 256, 2°. Sisenna, II, 15, 1°. Siser, II, 26, 5°, et note; 53, 1°. siseres, ib., ib. -sisse, syncopé en se-, III, 69 -sissem, syncopé en -sem, III, 69. -sissemus — en -semus, id. -sisset — en -set, id. sist- (composés de), III, 427. sisternae (p. cisternae), II, 36, n.
-sisti, syncopé en -sti, III, 69.
-sistis — en -stis, id. sisto, sans parf., III, 62, 5. sisto, rac. sta, th. à redoubl., III, 39.

III, 39.
stt, 1, 194, 50.
stts, 11, 33, 20, 40; 47, 20.
stts (11), 11, 46, 80.
sttus (moisissure), 10., 120.
smaragdus, 11, 12, 11.80.
so-, suff. nom., III, 155.
so-, th. pron., III, 155.
so-, th. pron., III, 339.
so, sis, forme parall. de -ero,
-eris, III, 73.
sont -sao, origine de ces for--so et -sso, origine de ces for-mes, III, 74.

soboles (p. suboles), I, 244; II, 31, F. sobrio, ās, āre, II, 117, 20. socer (έχυρός), I, .74. socer (soceru-s), I, 236, 20. socer-socrus, II.12, IV-10; 22, 10. soceri, II, 12, 1-20. socia (-bus), II, 16, 2e, n. 8. socio, ās, āre, II, 117, 2e, socium (gén. pl.), II, 22, 4e. socordia (secordia), I, 244. Socrates, II, 42, 4c; 44, 11c. socrus, II, 35, 1c. sodale (abl.), II, 33, 4c, n. 1. Sodoma, II, 51, 2c. sól, II, 25, n. 1; 26, 20c, et note;

29, II, 10; 31, D, 10; 47, 40. solacium (c et non t), I, 50, n. 1. solari, II, 128. soldum (p. solidum), I, 222. solea, I, 208, note. solere, II, 131, 10. solet, I, 194, 20. solet, II, 140. solius (solius), I, 197, 40, soller-ter, II, 66, 20,

sollertior, II, 63, 10. solui, II, 131, 10. solut, 11, 131, 19.
soluerat, soluerint, ib., ib.
solum (adv.), II, 65, 60.
solus, ius, II, 55, 40, et n. 1.
solae (dat.), ib., n. 2.
solvere, II, 134. -som, gén. plur. arch., III, 295. somniari, II, 127-II, 32-10, et n.2. somnium, somnus, I, 131. som-no- (ὕπ-νο-), 1, 70, 2•. som-nu-s (p. sop-nus), I, 68. son intermédiaire entre l'i et

l'u, I, 22, 10, note. - entre OV et b = F. I. 26, 10, note. son, phénomène physique, I, 54. — classification des sons, I, 55, 58, 59, 60, 61. — pro-1, 55, 56, 57, 50, 51. — production organique, ib., 3°, 56, 58, note 3. — deux eléments, quantité, qualité, I, 123, 1°.— additionnels, ib., 3°. sona (p. zona), I, 52.

sona- (composés de), III, 429. sonaturus, II, 129, 60. sonère (p. sonère), II, 120, 10. sonère et sonare, III, 16 et 43. soniers et sonare, ii, is et sonies, sonies, II, 46, 11°.
soniti (gén.), II, 36, 1°, note.
sons, II, 59, 1°.
sonui et sonavi, III, 66, 3. sophista, II, 15, 10. Sophoclem, II, 44, 100. Sophocle (voc.), ib., 110.

sop-ire (ὑπνος), I, 68. -sor-, suff. nom., III, 270. Soracte, II, 12, I-6°. sordes, II, 48. sordis, II, 46, 120. -sorio-, suff. nom., III, 121. sorix, II, 26, 14. sors, -tes, II, 49. s-orsum (de se-orsum), I, 240,2. sortiri, II, 130. sortito, II, 65, 20.

soruto, 11, 60, 3°.
sos = eos, III, 339.
sospes, II, 57, 1°; 58, 3°; 63,1°.
-sp- (p. \* ss = -ns = -nts), I, 154.
sp-, redoublé, III, 61. spar-g., élargi de g. = OREO = spar prim., III, 7.
sparsi (spargo), I, 157, 2°.
Spartiates, II, 42, 4°.
spasma, spasmus, II, 51, 4°.
spatiari, II, 137-II, 3°-3°. speca, p. spica, I, 22, 10, note. speciatim (?), II, 68, 50. speciatim (1), 11, 03, 35, specie (p. speciei), I, 264, speciebus, II, 19, 10, speciem, I, 196, 60.

species (pl.), II, 46, 80. speci-men (cf. spece-re), 1, 213. ie, note. specimen, II, 47, 50. spec-i-o (et composés), II, 118,

specierum, II, 19, 1°.

et 119, note. specio (adspicio), flex. sync., 111, 4 .

specium (speculum), I, 230, 1°. speculus, II, 36, 4°. speculus, II, 126,6°; 127-II, 3°-3°. specus, II,35, n. 1; 36, 40; 51,60. | stibi, II, 12, III-10.

spei, spem (\* speses), I, 151, 10, spei (monosyll.), II, 19, 20, n. spe-pond-i (cf. spo-pond-i), I, 211, 50.

spěpondí et spěpondi, parf. red., III, 61. spera-ram (p. spera-ve-ram), I, 239, 2°. Sperchie, II, 22, 2°, n. 2,

sperno, sprevi, spretum, I, 186, spes, II, 19, 1° et N. B. spicio (cf. specio, species), I, 206, 10.

spinther, II, 26, 50; 29, III. spinus, II, 37, 11°.
spirante f répondant aux trois
aspirées primitives, III, 7.
spirante lab. v. suff. verb., III.91.
spirantes f. v. suff. nom., III.223.

splen, II, 31, D, 20. splendor, I, 89, 30. spolia, II, 47, II. 50. spolio, as, are, II, 117, 20. sponsalia, II, 48. sponsaliorum, II, 33, pl. D. sponte, II, 46, 5°; 68, 8°. spontis, II, 46, 12°. sprétum, I. 89, 3°. spumare, II, 127-II, n. 2. spurciti-a (et -es), II, 17, 30. Spurinna, II, 15, 10. Spurius (p. Spusius), I, 138. Spurius Carvilius, I, 8, n.; 52. -ssere infinitifen), III, 74.

-ssim (opt. parf. en), forma-tion, III, 74. st., redoublé, III, 61. -st- dans le parf. latin identique à -σθ-, III, 356.

sta, rac. a vov. finale longue, 111, 35. sta-hili-s (sta-bulu-m), I, 211, 40. stabulari, II. 127-II. 30-30. Stagiritem, II, 42, 40. Stagirites, ib.

sta-re (στά-ναι, στά-σις). I. 66; 74, 79, 81. starem, forme opt., III, 49. stat, II, 139, 140. stativa, II, 48.

sta-tua (στα-τήρ), Ι, 79. stati-m. II. 68, 50. statui(u non themat.), III.63,20,b statuo (statutus), 1, 197, 60. statur, II, 142. stellare, II, 127-II, n. 2. stellio, II, 26, 20.

stercus, II, 31, E. stern- (composés de). III, 427. ster-no (στόρ-νυ-μι), 1, 74. sterno, stravi, stratum, I, 186. sternuere (πτάρνυσθαι), I. 66. note.

ster-nu-o (- -γυ-μ), II, 116. stetl (parf.), I, 192. steti, (cf. sisto), III, 61. stetit, parf. de sto, III, 63, 5. stetit, I, 194, 4°. stetit (parf.), III, 361. -sti, 2º pers. parf., origine, III

stilus, stimulus (cf. di-stingo, in-stinctus), I, 263, n. 1. stimmi, II, 29, III, note. stinguere (TVIYELV), I. 66, n. stingvere (in-stig-are), I, 169. stipendiari, II, 127-II, 30-20. sti-pendium (stipi-pendium), I, 227, 10. stip-s (stipis). I. 237.40; II. 31. B. 20. stipelari, II, 128. stirpi-tus, II. 69. stirps, I, 90, 30; II, 26, 190; 31, B, 30; G, n. 1. stiti, parf., III, 62, 5. stlis, stlocus, 1, 89, 3°. sto, sisto, II, 121, 4°. stomachari, II, 127-II, 30-1°. stomacnarı, 11. 127-11, 38-10. strabo et strabus. II, 51, 40. stragula, -um, II, 51, 20. stravi, II, 123, 10. n. 2. strenu-is-simu-s, II. 62, 110. streplit (gén.) II. 36, 10. note. strepl-tu-s (strepére), I, 213, 10, note stricti-m, II, 68, 5°. strideo et strido, III, 58. stridere et stridere, II, 120, 2. stridere et stridere, II, 120, 2°.
strīgibus (p. strigibus), I. 189, n. 1.
strīgibis, II, 33, 2°: 5°. n. 2.
strīgum, II, 33, pl. B, 1°.
strīgum, II, 33, pl. B, 1°.
strīgum, II, 39, 3°.
strīde, ās. āre, II. 117, 2°.
stria, II, 31. A. 1°. struere (strumentum), I, 198. strues, II, 31, F. struthio, II, 44, 10. stru-e-s, II, 38, n. 1. strues, 11, 20, 11. 1. strues, 15. 15. strum, II, 33, pl. C. stubebant (p. stupebant), I, 126. studere (σπεύδειν), I, 66, n. studiat (p. student), I, 208. stultior, I, 196, 3°. stupendium (p. stipendium),n.2. stupula (p. stipula), 1, 248,40, ib. sturnus ( $\psi \alpha \rho$ ), I, 66, note. styrax, II, 12, II-3°. Styx, II, 12, I-5°. n. 2. su = sv, I, 26, 20. su (p. sum), I, 160, note 2. -su-, suff. nom., III, 165. sua-,sui-, suis-, sua-met, II, 81, 20. suā-, suo-pte, ib., ib. su-apte, I. 107. note. suaviari, II, 127-II, 30-10. sub. II, 91, 30; 93. note; 94, 160. subblandibitur, III. 51. subdīālis (dīus, dīu), I, 198, n. sub-difilcilis, II, 63, 10. subduc, II, 122, 50, n. 1. suber, II, 26, 50. subicere (se), II, 135. subift, I, 194, 40. subit, II, 140. subito, II, 65, 20. subjonctif aor. en latin, III. 45. sqq. sublimi-s, sublimu-s, II, 60, 10. sub-rupere (cf. rapere), I, 199,

sub-ruptum, I, 199, 6°. subscus, II, 31, C, 1°. subscilia, II, 48.

substantif, II, 7, 10. m. et f. nomin. s caract., II, 13, 1e.— verbaux, III, 103, 4e. subsidiari, II, 127-II, 12, sub-tilis (cf. tēla), I, 206, 2e. subtolares (cf. talaris), 1,199,2e. sub-tus. II. 69. succenseo, succendo, II, 121.40. suc-currere (p. sub-currere), I, 182. 20. succurrit, II, 140. suc-cus (οπός . I. 68, note. suemus (-evi-), sync., III, 70. Suessonès, II, 44, 13°. suetus, II, 132, 1°. sufficit, II, 140. suffixes des comparatifs et des superlatifs, II, 62, 20. - des adverbes, II, 66 et 69. - met adveroes, II, 66 et 69. — met des pron. pers., II, 79, 60. — -bi, -hi (-qt), II, 80, 20, n.3.— -bis, ib., ib.— -met et-ptē, II, 81, 20. — -ce des pron. dé-monstr., ib., 82, note, et 10, note. — des pron. indéfinis, II, 86. — -cunque, ib., n. 2, - des formes nominales des verbes, II, 107, 20. suffixes. definition, III, 2. leur valeur prim., III, 3. dérivent de racines, III.4. primaires, secondaires. III, 10. d'élargissement n'affectent d'ordinaire que le présent. III, 16. - énumérés. III. 38. verbaux (voy.-, cons.-), III. 75-100. — nominaux, — III, 100-335. suffragari, II, 127-II, 30-10. suf-fundere (p. sub-fundere), I, 181. 20. sug-gerere (p. sub-g.), I, 176. suggestum, -us, II, 51, 50. sui, II, 80. súi, parf. de suo. III, 63, 20, b. sui, gen. pron., III, 400. Sulfur, II, 31, D, 30; 47, 10. Sulfur, II, 15, 10. Sulmo, II, 12, II-50, et n. 2. s-ultis (si vultis), I, 240, 20. s-um (εί-μί), 1, 71. su-m. II, 104 (cf. ib., n. 9). avec mouvement, ib., n. 8.—
avec in et l'acc. ib., 10.—
affirmatif, ib., n. 9.— composés de, II, 103 et notes, 106 et notes sum = eum, III, 339. sum, conserve la trace de la formation primitive, III, 345. summas, II, 26, 80. summas, II, 26, 8°.
summates (matronas), ib.
summe, II. 62, 9°, note; 67, 1°.
summ-opere, II, 11, 16°.
summ-opere, II, 69, n. 1.
summum-opere, II, 69, n. 1.
summum (av.).II, 66, 8°; 67,1°.
summus (super), I, 131; II, 62,9°.
sumpse, I, 171, 2°.
sumpte (gen.), III, 69.
sumpti (gen.), II, 36, 1°, note.

sumsi, III, 63,2°, b. sumus (cf. somus), I, 211, 1°. sumus et simus, ind. pr., III,24. s-u-nt (e-vti), I, 70, 20. suo-m, I, 210, n. 2. supellectili (abl.), II,33, 5°, n. 1. supellex.II, 31, A, 2°; 47, 3°; 51, 7•, note. super, II. 91, 30; 92, 10; 94,170. super (composés de), III, 457. supera-sses (p. supera-vi-sses), I. 239, 20. superescit = supererit, III, 50. superest, II, 140. superfieri, II, 143, 5°, n. 3. superi, II, 47, II, 5°. superi, II, 47, II, 50. superins, II, 62, 90. superinstif, II, 62-64. — en -si-mu-s, a. um, ib., 62, 20. — flexion des..., ib., 54, 20. — des six adj. en -llis, ib., 30 et note. — en -rimus des adj. en er, ib., 40 et note. — d'un thères combiblishis s thème semblable, ib., 5°. — rares, ib., note.— d'un thème analogue, ib., 6°.— du même thème altéré, ib., 7°. — d'un autre theme, ib., 80. - abondants, ib., 9°.— par marime, ib., note, 10°; et 67, 2°.— des adj. en -wus, ib., 11°. — des adj. en -uis, -quus, ib., 120.— manque aux adj. en -bilis, II, 63. 3º et note. - d'adverbes comme positif, ib., \$\delta \ \text{et notes.} - \text{sans positif, ib., } \delta \ \text{et notes.} - \text{sans positif, ib., } \delta \ \text{et note.} - \text{adverbial, II, } \delta \ \text{cf, 10.} - \text{sans comparatif, ib., } \delta \ \text{et.} superně. I, 191, 10. supins, II, 103, 40, 60, supparum (us), II, 50, I, 20. sup-petrae, i. 200. sup-petrae, ib. sup-petrae, suppetras, II, 46, 4°. suppetiari, II, 127-II, 1°. suppetit, II, 140. supplex, II, 33, pl. B, note; 59, 1°. supplice, II, 58, 30, supplicium (gén. pl.), II, 33, pl. C. n. 3. supră, I. 190, 20. supra (cf. supera), I, 221. supra, II, 68, 7°. supră, instrumental, III, 388. supremum, supreme, II, 67, 10. Sura, II, 12, I-50. surdus, II, 63, 10.

su-rgere (cf. rigere, ar-rigere), I, 227, 20.

su-rpite (p. sur-ripite), I,227, 20. su-rpui (p. sur-ripiti), ib. surreze (sync.), III. 69.

sur-ripere (p. sub-ripere), I,

sur-ripere (cf. rapere), I,199,60.

sursum, II, 68, 2°. sus, II, 12, IV-6°; 26, 23°, et 27, 1°; 29, I, 1°; 31, B; 36, note; 38, n. 1; 52, 2°.

su-rupuerit, ib.

des desinences verbuses, it, 103, 3°. — des suffixes de flexion, II, 107, 2°. — des flexions verbales, II, 109, 1°.2°. — du participe futur, II, 112. — de l'adjectif ver-

bal, II, 113. — du gérondif, II, 114. — du verbe cap-e-re, II, 119. — des verbes primi-

146. — des désinences verba-

les, II, 147.

sus-, préfixe insép., III, 439.
sus (composés de), III, 456.
Susa, II, 47, II, 3°.
suspexeris, III, 50.
suspicari, II, 182.
Suthul, II, 12, II-5°.
suthul, II, 12, II-5°.
suthul, II, 12, II-5°.
suthul, II, 12, II-5°.
squaphantari, II, 127-II, 1°.
sycophantari, II, 127-II, 1°.
syllabe (définition), I, 85. —
ouverte, fermée, I, 86, 2°; II,
14. — voyelle ou consonne 14. - voyelle ou consonne 14. — voyelle ou consonne initiale, I, 89, 1º. — de cinq consonnes, I, 90, 3º. — quantité, I, 94-103. — finale, accentuée, 109, 2º. — avec l'accent grave, ib., note et, 111, 1º et 2º. — contracte,

111, 10 et 20. — contracte, longue, I, 98, 38. — radicale, conserve la quantité, I, 102. — accent, 112, et 10. — de longues, brêves, I, 113, 10. — graves disparues, ib., 20. — acques, ib., ib. — médiales du thème, 117, note 1. — finale du thème, II, 14 et n. synodus, II, 20, 10. Syracusae, II, 47, II, 30. syringum, II, 33, pl. C, n. 3. T, pour θ, Ι, 10. — pour d final, I, 38, note 1. - disparait, ib. — final, se confond avec f, ib. — prononciation forte, I, 50. — dur devant i, ib. — influence sur f, ib. n.2. ti = si, ib., note 1.

ti pour ci, ib.

ti = si (ital.), ib., note 2. t, dentale linguale, I, 56. dentale sourde = T. I. 66. dérivé d'un p? ib., note. continuation d'un p, ib. th = 0, I, 76, 1°. t change en d, I, 125. — affaibli en s, I, 133. — assimilé à I, I, 136. — tombé avec s précédent, I, 140. — final, tombe, I, 164. -t (suff. pron. encl.), I, 120, 4°.
6-t, ib.
u-t, ib. t, suff. d'élarg. des verbes, III, 38. -tà (suff. pron. encl.), I, 120, 40. tà que, ib. -tà, ib. itä, ib. -t-ā., suf, verb., III, 80. -ta., -to., suff. nom., III, 155. ta., rac. pron., III, 326. tabē (abl.), II, 33, 5°, n. 1. tabes, II, 31, P. tabi, II, 46, 12°. tableau des sons, I, 58, 59, 60, 61.

les, II, 147.
ta-bula, ae (arch. ta-bola), I,
211, 10; II, 49.
tacè, I, 191, 3e.
tacitus, II, 132, 1e.
taedet, II, 131, 2e; 139, 1e.
Taenarus, Taenara, II, 52, 1e. tagam, forme aoristique, III,48. ta(i), suff. d'clarg. des verbes, III, 38. talentum (gén. pl.), II, 22, 4°. talio, II, 26, 20. talpa (p. stalpa, σπάλαξ), I, 66, note; II, 12, IV-60. tam, II, 68, 10. tamen (conj. encl.), I, 120, 50. attamen, ib. veruntamen, ib. Tamesa et Tamesis, II, 51, 20. namesa et l'amesis, il, 51, 2º. tan concorde (p. tam c.), f, 17%. Tanaquil, II, 31, D, 1º. tanto-n (tanto-ne), I, 238, 2º. tantidem, II, 59, 2º. tantidem, ib. tantidem, b. tantumdem, ib. tant-opere. II, 69, n. 1. tantum (adv.), II, 65, 4°. tapes, II, 31, C, 2°. tapes, tapete, tapetum, II, \$1,40. Taras, II, 12, II-50. tardiora, II, 63, 10, note. tardus (\* trahidue?), I, 187, 20. Tarentum (Τάρας), I, 110; II, 50, I, 20. Tarquiniense (abl.), II, 58, 3°,n. Tarraco, II, 12, II-5°, n. 2. -tat-, I, 211, 40. -tat(i)-, suff. nom., III, 177. taurus-vacca, II, 12, IV-40, 43, 10. Taygeta, II, 12, I-6"; 47, II, 20, n. Taygeta, II, 120°; 41, II, 2°, II. Taygetus, II, 42, 2°. Taygetus, Taygeta, II, 52, 1°, n. -te (suff. pron. encl.), I. 120, 4°. tute, ib. te, tibi (tv. tvi), I, 150, 20. te, sans suff. de flexion, III, 398. të, ahl. pron., III, 399. Tebere (p. *Teberim*), I, 247,2°,n. technice et techna, I, 250, 1°, n. technice et techna, 1, 200, 1 te(d), I, 163, 20. te/e (tibi), I, 75, note. tegere (ze), II, 125. tegerer, I, 196, 20. tegers, II, 26, 60; 31 C, 20.

tableau synoptique des flexions

a, e, o, [1, 34. — des cinq
flexions, [1, 40. — des noms
de nombre, [1, 70. — des adjectifs pronominaux, II, 89. —
des désinences verbales, [1, tego, tegula, toga (στέγω) στέγος, στέγη), I,65,66;140. -tei, -ti (formes pronom. enclit.), I, 120, 40. utei, uti, ib. tela (texeré), I, 159; 242, 30. telebra (p. terebra), I, 127, n. tellus, II, 31, E; 47, 40. -tem (suff. pron. encl.), I, 130, 40. item, ib.
aûtem, ib.
Tempē, II. 44, 130.
temperi, temperius, II, 67, 30; tifs, 143, 10-70. — des verbes défectifs, II, 144, 10. — de classification des verbes, II, 68, 80, 100 temperint, II, 124, 1°. tempestatēbus, p. tempestatibus, I, 21, 10. tempestivior, II, 63, 10, note. templum (temp[u]lum), I, 220, 20 : 231 tempuli, tempulo, ib. tempora, II, 48, note, 49 et n. temps, II, 101, 20; 102, 103, 60. — principaux, ib., 103. — historiques, ib., ib. — formation, II, 110. — composés des verbes moyens, II, 131. tempus, II, 29, III, 10; 31, E; 32, 70, tempus, -ora, II, 49, et la note. tenax, II, 57, 1°. tendere (parf. sans redoubl.), III, 62, 2. III, 52, 2. tendisse (sans redoubl.), ib., ib. tendit (parf. sans red.), ib., ib. tendo. II, 36, 30. tene. I, 191, 30. tene. Composed de), III, 427. tenebrae, II, 47-II, 50. teneo, tendo, II, 12I, 40. tener, II, 22, 10. tenimus, III, 14. tenu-ior, II, 62, 120. tenui-s-simu-s, ib., ib. tenus (prép. encl.), I, 120, 70. hactenus, ib. hactenus, ib. quatenus, ib. tenus, II. 68, 3° tenus avec le génitif, II, 92, 2°, n. 1 (cf. 93, note).

— avec l'ablatif, ib., 96, n. 1. -teo-, suff. nom., III, 124. -ter- (-TED-), I, 73. ter, tres, trini, I, 186. ter deni, II, 73, 5°, n. 2. ter centum, id., ib. tertium et vicesimum, ib., 6°. ter novenae, II, 74, 10.
terni, tres, ib., 20, note.
terni, trini, ib., 30.
tertio, tertium, II, 75, 20 et la note. tertiana, II, 76, 10. -ter (p. -terum), I, 236, 3°.
-ter., suff. nom., 111, 266.
Terebonio (p. Trebonio), I, 250, 2°. Terebonio (p. 1 recomio), 1,200, 25. Tereos (gdn.), II, 44. 65. teres, II, 31, C, 20; 33, pl. B, n. targeminus, II, 76, 70. tergies et tergére, II, 120, 20. Tergeate, II, 13, II-50. tergus, II, 31, E. -t(o)ri-, auff. nom., III, 265.

ter-menus, ter-menus, ter-minu-s, I, 213, 1°. ternio, II, 26, 2°, n.; 76, 6°. tero, trivi, tritum, I, 186. -tero-, -tro-, suff. nom., III, 245. -terno-, suff. nom., III, 304. térrae (terrai), I, 115, note 2; 197, 20; 198, note.
térrae, I, 197, 20; 198, note.
térrae, I, 197, 20, 198, note.
térra-i, ib., ib.
terrae (pl.), II, 47, 40. terrai, gén. sing. arch., III, 387. terra-s, gen. arch., III. 387. terr-enus (terra), I. 240, 10. terrester, II. 55, 10. terrestris, ib., 3º, note. terri-bili-s (cf. ter-re-re), 217, 60. terricula, -um. II, 51, 20. terrigena, II, 13, 10. Terrigenum (p. -a-rum), II, 16, 20, n. 3. tertio, as, are, Il, 117, 20. tesqua, II. 48. testameto (p. testamento), I, 153. testari, II, 127-II, 10. testiculari, II, 127-II, 3e-1e. testificari, II, 127-II, 3e-1e. testis, II, 12, IV-2e, n. 3, et 3e; 26, 100. zo, 10c.), 11, 79, 60, note. te-tendi 'tendo), 1, 203, n. 2. teter (tetru-s), 1, 236, 20, note. t6-tigi (tango), 1, 203, n. 2 et 3. tetinero, tetinerit, tetini, arch., III, 62, 2. tetulam, subj. parf.. III, 67. te-tuli (th. tul-), I. 212, 30. tetuli, III, 62, 40. tetulit, tetulissem, II,143,20,n.2. Teucer, II, 43, 20. textrina(p.textorina),1,111,20,n. textrina,-um, II, 51, 20. Thales, II, 42, 40; 44, 100, n. theatrum, II, 43, 10. Thebae, II, 12, II-50; 16, 20. thème (ou radical), II, 8, 20. et 9. — nominal, verbal, ib. — determine le genre, II, 10, 20 et 12, IV-60, n. 2. — pur au neutre, ib.— voyelle, consonne, II, 14. - en a-, II, sonne, II, 14. — en a-, 11, 18-19. — en e- et en êz. II, 18-19. — en i-êz- et en i-êz. II, 19. 40 note et N. B. — en o- (u-), II, 20-23. — en êz. cons. et -u, 25-34. — pur devant -um (gen. pl.), 25. — en cons. altéré au nom., II, 28. 1º et 2º. — en i-, ib., 2º et 3º. — pur devant s, II, 29, I, 30. — pur devant s, it., 29. i, 10. — modifié devant s, it., 20. — pur, ib., II, 10. — altéré par chute de liquide, ib., 20. — avec s final, ib., III. — en i- (parisyll.), ib., B. — à muette finale, ib., A. - à liquide finale, ib., III. — en i- affaibli en e-, ib., B. en u-, II, 35-38. — verbal, II, en u. I. 30-38. — verbal, II. 101, 10. — double du verbe substantif, II, 104, et n. 2, 4. — des verbes, II, 108. — tem-porels, II, 109. — conjugués (voix active), II, 109, 10. —

conjugués (voix pass.), id., 20. thèmes, définition, III. 10. proviennent de la rac. simple, ib., b. rac. renforcée. ib. - allongée, ib.
- diphthonguée, ib.
- redoublée, ib.
- suffixée, ib. verbaux, III, 11. généraux, spéciaux, ib., ib. généraux, formation, ib., ib. à finale consonne, -voyelle, a nnate conson III, 13. doubles, III, 14. élargis, III, 13. (divers modes d'élargisse-ment des), III, 38. (suffixes d'élargissement des), d'élargisse-111, 38. a redoublement, III, 29. élargis, de rac. verb. n'ad-mettent ni nasalisation ni allongem. au prés., III, 56. élargis en ai, i, u, se (parfait des), III, 65.

élargis en -cre et -escere
(parf. des), III, 66, 1. élargis en -are, -ascere (parf. des). III, 66. 2. élargis en .ire, -ssere (parf. des), III, 66, 3. 6largis en -uere et -nuere (parf. des), III, 66. 4. pronominaux, III, 335-344. thèmes, passant d'une classe à une autre, III, 383. themes neutres en o-, leur nomin. sing., III, 384. theme pur au nom. neutre, III, thèmes dépourvus de la désin. du nom. sing., III, 384.
Theraeon (gen.), II, 43, 70, n. 1.
thermae, Il, 48. Thersites, II, 42.
Theseos, II, 44, 60.
Theseus, II, 43, 50.
Téthyī (dat.), II, 44, 90. Tethyis et Tethyos, II, 44, 70. Thraces, II, 44, 130. Thracum, II, 33, pl. C, n. 3. Thressa, II, 12, IV-10, n. 2. Thybri (voc.), II, 44, 110. Thyesta (voc.), II, 42, 30. Thyestes, ib., 40. -ti forme pronom.encl.),I.120,40 identidem, ib. itidem, ib. utique, ib. -ti-, suff. nom., III, 168. -tia-, -tie-, -tio-, I, 211, 40. tiara, II, 41, 10. tiaras, II. 42. tibe (p. lihi), popul. décad.), I, 248, 30; III, 403. tibei, arch., III, 403. Tiberi, II, 44, 120. Tiberis, II, 33, 20. tibI, I, 192; III, 394. tibiale, II, 29, III, note; 31, G. tibi-cen (cf. canere), I, 199, to. tibi-cinium, id., ib., 60. tibicen-tibicină, II, 12, IV-10.

-tibili-, suff. nom., III, 291.

Tibur, II, 12, II-50.
-ticio-, suff. nom., III, 107.
-tico-, suff. nom., III, 132.
tignus (-um), II, 50, I, 20.
tigris(gén.-is et -idis),II,31,C,10. Tigris, is, II, 52, 20. tigris, -idis; tigres, -ium, II, 52, 20. -tili-, suff. nom., III, 292. -tilo- (-tili-), I, 211, 40. -tulo- (-tuli-), ib. timēt, I, 194, 20. -timo-, -tumo-, 1, 212, 10. -timo-, suff. nom., 111, 232. Timoleon, 11, 44, 30. tines, 1, 208, note. ting-o(τέγγ-ω), I,70,1°; III, 57. tinguere (tingere), I, 169.
-tino-, suff. nom., III, 301.
-tino-, suff. nom., III, 315.
-tio-, suff. nom., III, 108. -tion-, suff. nom., III, 334. Tirynthius(heros), II, 22, 20, n.i. -tis, 2e pers. plur., III, 344.
- origine, III, 348.
-ti-ta-suff. d'élarg. des verbes,
III, 38. titio, II, 26, 20. titubatus, II, 132, 10. titubatus, II, 132, 10. titulus (arch.titol-ia-i),I,211,10. -tivo-, suff. nom., III, 226. Tobias, Il, 42. -tod, I, 163, 10. -tud, ib., ib. togatus, II, 138. togatus, 11, 138.
tollő, I, 193, 5°; II, 143, 2°.
Tolomea (p. ° *Ptolomea*), I, 141.
tonare, II, 127-II, n. 2.
tonat, II, 141.
tonere et tonare, III, 43.
tonitribus et tonitrubus, II, 36, 40, note. tonitru, II, 35, n. 2. tonitrus (-ūs). II, 51, 50. tonitruum (-i), ib., ib. tonitruum et -us, ib., ib. tonsae, II, 48. tonsillae, ib. ton-strina (tonstrix), I, 92, 30; 219. tonui, parf., III, 66, 2. topazius, II, 12, II-8°. -tor (m.), -trix (f.), II,12, IV-1°. note 1. tor-, sun. nom., III, 270. torcular(e), I, 237, 30; II, 31, D. 30. torculariorum, II, 33, pl. D. -torio-, suff. nom., 111, 121. tormina, 11, 48. torquerier, II, 122, 3°. torques, II, 50, I, 3°, note. torques, II, 26, 10°, et note. torrefactus, II, 43, 5°, n. 3. torrens, II, 26, 19°. torr-eo (p. \* tors-eo) (τέρσ-0μαι), Ι, 74. torris, II, 26, 10°. tortus (p. \* torctus), I, 158, 1°. torus, -i, II, 49. torv-us (ταρ6-ος), I, 77, 90. tossillae et tosillae (p. tonsillae), I, 134. tostus (p. \* fosetus), I, 151, 30. tot, totidem, II, 59, 30. totus, ius. II, 54, 40, et n. 1. toto (dat.), ib., n. 2. tra, -tro-, suff. nom., III, 246. trab-s, II, 31, B, 10. Trachia, Tracchia, I, 36, note. Traction, II, 68, 50. tra-dere (cf. dare), I, 199, 40. tradere (sc), II, 135. trado, compos., III, 458. tradux, II, 26, 160; 30, no 1; 31, A, 3°. trahôr, II, 196, 3°. trano, compos., III, 458. trans, trā-, II, 91, 1°; 92, 3°. 94, 180. trans (composés de), III, 458. transacribo, I. 93, 2°. transacribo, II. 50. transatuga, II. 15, 1°. transac (fut.). II. 143, 6°, n. 5. transacilivit, III. 66, 3. transtra, II, 48. transversum, II, 68, 20. Trapezus, II, 12, II-50, n. 2. Trasumenum (p. Tarsumenum), I, 187, 1°. traxe, I, 222. traxi, parf., III, 64, 10. Trebia, II. 12, I-50. trecenti, II, 73, 50, n. 1. trecentum (gén. pl.), II, 22, 40. tréma, I, 19 tremehundior, II, 63, 1°, note. tremefactus, II, 143, 5°, n. 3. tremendus, II. 138. tremi-sco (treme-sco), I, 213, 10. tremonti (chant salien), III, 349. tres = TOEIC, I, 66. tres, II, 32, pl. A. tres, tris, II, 23, pl. D, 30. tres, tria, II, 71 et 40. tris (p. tres), ib., 40. tressis, II, 76, 80. tresviri et triumvir, III, 411. treaviri et triumvir, III, 411.
Treiri, II, 30, 1°.
Treirit, II, 30, 1°.
Triatrus, II, 76, 6°.
tribula.-um, II, 51, 2°.
tribunal(e), I, 196, 6°; 237, 3°;
II, 31, D, 1°.
tribunusitebis, I, 121, 4°.
tribunus plebi, II, 19, 2°, note.
\*\*eibus (a \*\*ribux-s), 1, 267; III. tribunus plebi, II. 19, 20, note.
tribus (p. tribuu-s), 1, 257; II,
35, 10; 36, 40.
tributi-m, II, 68, 50.
tricari, II, 127-II, 30-10.
tricas, II, 48.
tricesimo sexto, II, 73, 60.
tricesis, II, 76, 80.
trichilinium (trictinium), I, 350,
20, note. 20, note.
-tric(1)-, suff. nom., III, 151.
-tridens, II, 36, 100.
-triennis, II, 76, 70.
-triennim, ib., ib.
-triens, II, 77, 20.
-trifariam, II, 76, 20.
-triginta (p. triginta), I, 180, 30.
-triginta (p. triginta), I, 180, 30.
-triligies, triligues, II, 60, 10.
-trilibris, II, 78, 70. 2º, note.

trilicem, II, 59, 2°. trilinguis, ib., ib. trimestris, ib., ib. tripartitus, II, 76, 3°. tripes, ib., 7°. tripes, 10., 1°.
trisuicus, ib., ib.
trimus, II, 76, 6°.
trimulus, ib., ib.
trina-, suff. nom., III, 317.
trinitas, II, 76, 6°. trinitas, II, 76, 50.
trinoctium, ib., 80.
tripes, II. 32, pl. B, note.
triplex, II, 76, 20.
triplum, II, 76, 30.
triplus, ib. triptus, 10.
triptus, II, 26, 23°.
triptus, II, 26, 23°.
trireme (abl.), II. 33, 4°, n. 1.
tristari, 127-III, 10. tristis (tristius, triste), II. 64. triumphandus, II, 138, note. triumphatus, II, 132, 20. triumpis (io triumpe), I, 41, note 1; 46. trivi, II, 123, 10, n. 2. triticum, II, 47, 10. rnicum, II, 67, 19.
-tro-(-700-), I, 78.
-tro-(-tri-), I, 211, 49.
-tro-asin, II, 44, 169.
-tro-asin, II, 31, D, 29.
-tro-asin, II, 31, D, 29.
-tro-asin, II, 197-II, 39-19.
-tru, suff, nom. III, 264.
-trutinari, II, 187-II, 39-19.
-trux, II, 31, A, 29; 57, 19; 59,
-19; 63, 19; 64. tu = tú, I, 66. -tu- (-το-), (primitif -ta), I, 81. -u-, v. suff. nom., III, 165. tu, suff. nom., III, 165. tu, sans désinence, III, 397. tu, pron. origine, III, 326. -tu-, suff. des supins, III, 365. tûber, II, 26, 5e et note. tuberculum, ib., note. tüber-es, ib. tubi-cen (cf. tubā-), I, 217, 2°. tuburcinari, II, 127-II, 2°. -tūd (p. -tōd), I, 63, 1° (cf. III, 386). Tuder, II, 12, II-50. -tudon-, I, 211, 40. -tudon- (-in), suff. nom., III, 326. tueor et tuor, II, 120, 20. tueri, II, 129. tugurium (p. tegurium), I, 244. tui, gen. pron., III, 400. tulerabilis (tolerabilis), I,311,1°. tali (de tulo), II, 143. 2 till (de tulo), II, 143, 20.
-tulo-(arch. -folo-), I, 211, 10.
-tulo, III, 62, 4.
-tumulti (gén.), II, 36, 10.
-tumulti (gén.), II, 36, 10.
-tumulti (gén.), II, 36, 10.
-tumulti (nu.ne), I, 238, 20.
-tund.s.s, forme contract. III, 19.
-tundem, remplacé par tundam,
III, 19. tund-e-s, ib.
tundo et ses formes, III, 62, 4,
Tunes, II, 12, II-5-tur- (p. -tor-), I, 211, 3-tur-o-, -tur-a- (cf. -tor), ib.
tura, II, 46, 3suff norm. III 252. -tura, -turo-, suff.nom., III,252. turbassitur, III, 74.

turbo, II, 20, n° 8; 31, 7, 2°.
turbulente, turbulenter, II, 66, 3°.
turdus, II, 12; IV-4°.
turdus, II, 12; IV-4°.
turdus, II, 18, 19°.
-turo-, suff. d'elargissement des
verbes, III, 38.
turio, II, 28, 2°.
-turo-, suff. du parf. fut., III, 365.
turio, 170 curlo, I, 138, note;
II, 33, 2°, 5°. n. 2.
turritus, II, 138.
turtur, II, 28, 22°; 31, D, 3°.
-tus. -ta. -tud (formes pronominales enclitiques), I, 120, 4°.
istus, ista, ista, ib.
tus, II, 31, E.
tussis, II, 32, 2°, 4°.
-tut., suff. nom., III, 182.
tute, tuto. II, 7, 5°.
tutuderin of, furnation, III, 67.
tutuders et.-is, -imus et.-imus,
III, 67.
tutudero, -eris et.-is, erfi et.-it,
-erimus et.-imus, III, 67.
tutudi (nendo), I, 303, n. 2.
tutudiss (formation, III, 67.
Tydeos (gén.), II, 44, 6°.

## TT.

U assimilé à l'ypsilon, I, 24 et la note.

u voyelle, distincte de u consonne (n), I, 25.
u se confond avec v, I, 26, 1º et la note.

u remplace ou., I, 24, note. —
unite à q, I, 47. — labiale et gutturale, I, 58, note 2.
u (v), après le g, I, 65, note.
d, d'un a primitif, I, 81. — = u primitif, ib. — quantité, après d, g, q, 1, 85, 1º u long devenu fer, I, 195. — long a abrége devant r final, 196, 1º . — abrégé devant minal, ib. 60. — s'abrége aux formes verb., I, 197, 6°, 198. — s'abrége à l'antépénultième, I, 198, note.
des composées, I, 202.
u arch. affaibli en un son intermédiaire, I, 212, 1º . — abrégé en f, ib. 20. — affaibli en é, ib. 3º u substitué à ő. I, 314.
u = o affaibli, disparait, I, 200, 1º, 2º, 2º.
u, voyelle dinale, disparait en compos., I, 226.
di tombe devant I, 226.
di tombe devant I, 225.
u devient o, I, 244; 246, 1º.
u pour c, ib. 2º.
u, roy de liaison, altéré de a, III, 28.
u, voy. de liaison, altéré de a, urif. d'édargissement des varbes, III, 38.

u- (th. en) donnant des verbes en-io, flex. contr., III, 41. û, provenant de au, III, 58. u, voyelle du prés. dans les redoubl. se maintient, III, 69 L ü, voy. rad. suivie d'une cons. dans les parfaits, III, 63, 2°, b. u-, suff. nom., III, 104, -u-, sun nom. 111, 104. -u-, voy. de liaison au passic, 3e p., 111, 370. -u (supin en) sa valeur, 377. -u- et -i- (-themes nom. en) suivent la flexion des thèmes en consonne, III, 383. u (thèmes monosyil en), leur nomin plur., III, 391. -na-. -uo-, suff. nom., III, 130. ube (p. ubi), I, 248, 20. uber, II, 26, 5°; 29, III; 31, D, 3°; 33, pl. B, note; 57, 1°. über (οὐ-θας), I, 60, note 1. uberius, uberrime, II, 67, 40. ubertim, ib. ib.; 68, 50. ubertim, 10. 10.; 53, 5°, ub; locat, III, 394, ub; locat, III, 394, ub; ubique, ib.
-uca-, -aco, I, 211, 3°, -uca-, -aco, suff. nom., III, 122, co, suff. nom., III, 140, -dd-, suff. nom., III, 192, -ud-, suff. nom., III, 196. udo, II, 26, 2°; 31, D, 2°. -udōn- (in), suff. nom., III, 323. -ugon- (in), suff. nom., III, 322. -ui (parfaits à deux syll. en., III, 63, 2°, b. ui, diphthongue, I, 27, 4°.
-di (-ui), I, 198.
ti, parf. arch., III, 63, 2°, b.
-ui, suff. parf. de fui. III, 65.
-ui-, suff. nom., III, 228. -01- (-61, -11), suff. verb., III, 98. -ui-(-0:,-17), sun. verb., III, videisci, II, 196, 30, 197, I. -uico-, suff. nom., III, 136, uicus, II, 31, E. -diento-, suff. nom., III, 159, -üil-, suff. nom., III, 293, Ulixei, Ulixi, II, 44, 5 Unixet, Ulixi, II, 44, 5°
-ullo-, suff. nom., III, 284,
ullo-, th. pron., III, 343.
ullus, nullus, II, 87.
ullus, ius, II, 54, 4°, et n. 1.
ulli (gen.), ib., n. 2. -dlo-, suff. nom., III, 274. ulterior, ultimus, II, 63, 40. ultimo, II, 65, 20; 67, 10. ultimum (adverbe), II, 65, 40; uitimum vale, II, 12, III-1°. ui-tim-us, I, 136. uitra, II, 68, 7°. ultro (composés de), III, 422. ultus, suff. nom., III, 166. ultus (p. \* ulctus), I, 158, 1\*. ululatus, II, 132, 2\*. -um (-im), suff. verb., III, 90. -um (-um), -us, désin. du tn. -r, -um, -u-s, -us, désin. du tn. -r, II, 20, et 1º et 2º. unanimi-s, II, 60, 1º. uncia, II, 77, 1º. -uncilo-, suff. nom., III, 277. undare, II, 127-II, n. 2.

undequadragiens, 11, 74, 40. underiginti, I, 131, 40.
-undo-, suff. nom., III, 187.
unio, II, 26, 20, note; 76, 60.
unius (unius), I, 197, 40, 198, n.
uno-, III, 240. -uno-, suff. nom., III, 310. u-na, I, 86, 1° et 3°. -un-a, un-o, I, 211, 3°. -una, una, I, 211, 39. una, ună, I, 100, note 2. unaetvicăsima, I, 121, 40. un-animi-s (cf. นต-สต*imu-s*), I, 203, n. 1. un-animu-s (uni-), I, 240, 20. -un-ca-, -un-co- (cf. -oc-), I, 211, 3°. un-da, I, 86, 20. un-de, I, 241. unda (ນ້ຽເພຣຸ), I, 81. -undo et -endo, I, 211, 10, n. 1. unedo, II, 26, 20; 31, D, 20. undique, I, 120, 10, -undo pour -ondo (?), I, 211, 10; note 1. ungo (garde toujours le ren-forcement), III, 57. unguen, II, 26, 7°. ungui (abl.), II, 33, 5°, n. 1. unitas, II, 76, 6°. unité de la flexion nominale, -unso-pour -onso-, I, 211, 20. unquam, I, 120, 10. unus, -ius, II, 54, 40, et n. 1. unus, a, um, II, 71, et 10 (cf.54, 4º et la note).
unus et..., II, 73, 2º (cf. 73, note finale). note nnaie;.
unusquisque, II, 86, 3°.
-uo-réduit à û, I, 262, n. 1.
-uo- équivalent de -vo-, I, 178.
-uo (dénominaux en). III, \$1. -uoso-, suff. nom., III, 205. -urp. -or, I, 211, 10.
-urp. -or, I, 211, 10.
-ur-, suff. nom., III, 259.
urbei, datif arch., III, 390. urb(e)s- (urbi-), II, 25, n. 2; 21, B, 10 ; 32, 20. B, 1°; 32, 2°.
urbs, I, 90, 3°.
urbs, I, 90, 3°.
urbs, In 90, 3°.
urbs, In 10°.
urbs, 10 -uro-, suff. nom., III, 251. ursus-ursa, II, 12, IV-40. -us (-er), suff. nom., III, 211. -us- (de -ios-), suff. nom., III. 215. -ūs- (-ūr-), suff. nom., III, 216. -us, gen. sing. arch., III, 387. -us p. -os, I, 210, n. 3. usquam, I, 120, 10. usque, ib. ussi, parf., III, 64, 30. us-tor (ευ-ω), I, 74. usui, II, 36, 20, note. usurpare (compos.), III, \$15. usu venit, II, 140.

-ut-, suff. nom., III, 187.

ut (enclitique), I. 120. 20. sicut, ib. velut, ib. uti, ib. sicuti, ib. veluti, ib. veluti, ib.
ut-(ut/), I, 327, 20.
utendus, II, 138.
utensiin, II, 48.
uten, ill, 18, 40.
uten, ill, 55, 40. et n. 1.
uter., th. prou., III, 327,
uter. utrà, utrum. II, 86, 30.
uter (utrut-0), I, 235, 20.
uterque. I, 130, 10. uterque, utraque, utrumque, II, 86, 30, 40, utercunque ib., 4\*.
uterlibet, ib., ib.
uter-u-s, II, 22, 1\*, note.
htervis, ib., ib. ntervis, 16., 16.
-ti-i-, suff. verb., III, 83.
uti. II, 137, I.
uti. III, 137, I.
util-s-simus, II, 62, 3°, note.
utinam, II. 100, 4°, note.
utique (utique), I, 119, note;
120, 1°. -uto-, suff. nom., III, 163. ut-pote, II, 69. n. i. utraque, I, 119, 10. utraque, 190, 10. utrinde (p. ° utrinde), I, 119, n. utriusque (utriusque), I, 197, 40. uvi, ūvi, parf. arch., III, 63, 20. 67. uxōr, I, 196. 30. v. V = u (on) et le son intermédiaire entre l'i et l'u, I, 22, 1°, note. — consonne labiale = F, I, 26, 1°, note. — substitué au b, I, 33, note. —

10, note. — consonne labilate

F, I, 86, 10, note.— substitué au b, I, 33, note.—
suit toujours q, I, 47.— labiodentale, I, 53, 2°; 58, note 1.
répond à Γ, à l'esprit rude,
I, 77, 10.— au β, iiu, 30.—
quanité après d, Å, q, I, 96,
io.— changé en b, I, 177, 10.—
médial remplacé par b,
ib., 2°.— changé en w. I, 178.
latin se substitue à g primitif,
III, 7.
va-roo, suff. nom., III, 224.
va. rac. pron., III, 342.
vac., II, 100.
vacuus (rencirus). I, 178.
vadari, II, 197-II, 30-10.
vagari, II, 197-II, 30-10.
vagari, II, 197-II, 10.
vagus, II, 63, 10.—
vagus, II, 63, 10.—
value, I, 113, 10.
value, I, 113, 10.
value, I, 113, 10.
value, I, 113, 10.
value, II, 114, 10.
value, II, 115, 30.
value, II, 115, 30.
value, II, 115, 30.
value, II, 115, 10.
value, II, 115, 10.
value, II, 115, 10.
value, III, 115, 30.
value, II, 115, 30.
value, II, 115, 30.
value, II, 115, 30.
value, III, 115, 30.
value, IIII, 115, 30.
value, III, 115, 30.
value, IIII, 115, 30.
value, III, 115, 30.
value, IIII, 115, 30.
value, IIII, 115, 30.
value,

val-lis, I, 92, 10. valvae, II, 47, II, 50. Van Helmont (Fr. Mercure), I, 53, note vannus, II, 20, 10. vanus (cf. vacious, vacuus), I. 242, 10. vap-or (χαπ-ύ-ω), Ι, 77, 20. vapulare, II, 136. vapulo, II, 126, 8\*, note. varix, II, 26, 14°; 30, n° 1; 31, vas (pasis), II, 26, 9°; 29, III; 1°; 30, n. 9; 31, E. vasa, -orum, II, 52, 1°. vas (pad-is), II, 29, I, 2°; 31, C, 3°; 46, 12°. C, 2e; 46, 12e.

vaaa (-5rum), II, 33, pl. D, n. 1.

vates, II, 12, IV-2-3e: 31, F.

vaticinari, II, 127-II, 19
vaticinus (cf. concre), I, 199, 5e.

vatum, II, 32, pl. B, 4e.

v-5 (p. vis), I, 248, 1e.

ve (p. vis, enclit), I, 130, 10e.

gesserive, ib. gesseritve, ib. néve, ib. plebemve, ib. sive, ib. ve-, préfixe insép., III. 439. vea, vella (p, via, villa), I, 22, 10, note. vectigal(e), I, 237, 3°. vectigal, II, 31, D, 1°; 32, 7°. vectigaliorum, II, 33, pl. D. vectis, II, 26, 100. vector (p. victor), I, 247, 10, n. veemens et vehemens (vemens), I, 146. vegrandis, compos., III, 439. veh- lat. = Fox = vagh prim., III, 7. vehemens, II, 138; III, 439. vehentem, II, 133.
vehentem, II, 133.
vehenti, ib., ib.
vehes, II, 31, F.
vehiclum (ochiculum), I, 230,1°. vehis, II, 50, I, 3º. veh-o ((F)όχ-ος), L, 77, 10, 78, 82, 10. veicus, vicus (F)oixoc), I, 77, 10, 84. Veiens, II, 57, 10. vel, impér., III, 26. velificari, II, 127-II, 10. veli-m, forme optative, III, 21. velis et voles, formes optatives, III, 28. velit, I, 194, 50. velitari, II, 127-II, 10. vel-la (βόλομαι), I, 77, 20. velle = velse, III, 20. vellem (p. \* vel-sem), I, 128, n. vellem, formation, III, 49. vellus, II, 21, E. velox, II, 31, A, 2\*. vemens, vementer (p. vehe-mens). I, 268, note. venari, II, 128. ven-dere (venum-dare), I, 225.] vendere et vénire, III, 418. vendidit, I, 194, 40.3;

venditare (se), II, 135. ven-do, II, 136, n. 2: 143, 3°, n. 1. vendundeis, I, 211, 1°, n. 1. vendundi, ib. vendundis, ib. venear, veneatur, II, 136. veneer, veneeur, 1, 100. veneo, I, 93, 10. veneo, II, 143, 60, n. 2, 3. veniebam (=venibam),lb.,n.3. veniet (= venibit), ib., ib., et venerari, II, 127-II. 30-10. Ven-er-is (cf. th. Ve-nos et ven-er-a-ri), I, 211, 50. venI (imperatif), I, 192. venia, II, 47, 5°. veniatur, II, 142. venibo, III, 51. venieit (p. venill), I, 245. ve-n-io (βαίν-ω), I, 77, 20. venimūs, I, 193. venimūs, I, 193. venire (venum ire), I, 225. venire, Venire, II, 121, 20. venire, II, 136. veniri, II, 142. veno, venui, venum, II, 46, 40. ventrium, II, 33, pl. B, 30. ventum (cet, erat), II, 142. venum (composés), III, 412. venum (composés), III, 412. venumdare (mss.), I, 121, 4°. Venu-s (p. Veno-s), I, 210, n. 3; II,31, E. venu-a (b. venu-a), 1, 210, 11. 3; 11.31, E. vepreculă (-is), II. 26, 18°, n. veprem (II. 46, 12°, vepres (plur.), ib., 13°, 48. vepres (sing.), II. 26, 18° et note; 30, n° 12. vér, II. 26, 5°: 29, III.; 31, D,3°; 48, 10°; 47, 4°. verber, II. 26, 5°: 29, III. verbera, II. 46, 13°; 48. verbere, II. 46, 5°. verberit, III. 48, 13°, 48. verbere, II. 46, 5°. verberit, III. 73, 3°. verberit, III. 73, 3°. verberit, III. 73, 3°. verberit, III. 73, 3°. verberit, III. 101, 1°. comme interjection, II, 101, 1°. comme interjection, II, 101, 1°. comme interjection, II. ib., 30. — substantif. auxiliaire, II, 104 et les notes. -A theme-voyelle, II, 108, 10. - a theme-consonne ou u, ib., ib., et B, 2°. — avec voyelle de liaison, ib., ib. — sans voyelle de liaison, ib., ib. — à thème en a-, ib., A, 1e. — à thème en e-, ib. ib., 2e. — à thème en i-, ib. ib., 30. — Athème en i-syncopés, ib., B. — divisés en deux classes, II, 115. — purs, con-tractes, avec voyelle de liai-son, II, 116. — en e-o selon la flexion -d-, II, 117. !-. — en i-o selon la flexion en d, ib., 2°. — en u-o, ib. ib., 3°. — en -i-o, II, 113-119 et note. — dériés de cap-i-o, II, 119, note— abondants

(hétéroclites), II, 120, et note. (aeterodites), it, iss, de aute
a formes communes, II,
131, 10. — différents par la
quantité, ib., 30. — ayant le
parfait commun, ib., 30. —
ayant le même supin, ib., 40.
— perdant l'e à l'impératif,
II, 123, et les notes. — moyens et mixtes, II, 125, 131. — moyens forts, contractes, II, moyens forts, contractes, --126, 20. — moyens exprimant
la durée de l'action, lb., 30.
— moyens réféchis, ib., 40.
— moyens réféchis, ib., 40. - moyens contractes, ib., 5°, 6°. — moyens exprimant l'état,ib., 7°. — moyens expri-mant l'état et l'action, ib., 8°. - movens divisés en deux — moyens divisés en deux espèces, II, 137. — à signifi-cation abstraits, II, 136, 5s, note.— moyens non contrac-tes, II, 137, I.— moyens con-tractes, II, 137, II.— moyens denominatifs, ib., 18-3s, — moyens d'origine et de signi-fication douteuse, II, 135. moyens contractes en -£, II, 129. — de la flex., I, II, 120. - moyens, aux temps com-posés, II, 131. - mixtes, II, 131, 10, 20. - moyens à forme active, II, 134. - transitifs avec le pronom réfléchi, II, 135, — à forme active et à signif. passive, II, 136. — uni-personnels, défectifs, II, 139 et suiv. - employés comme uni-personnels, 140. — météorologiques, II, 141. — uni personnels au pas-sif, II, 142. — primitifs, II, 143, 12-70. — défectifs, II, 144, 10-40. — défectifs par néces sité, II, 145, 10-40. — classés d'après leur nature, II, 146, 10. — d'après leur fonction, 10. — d'après leur forme, ib., 30. — d'après leur forme, ib., 30. — leur origine, ib., 40. — leurs éléments, fb., 50 — leur composition, ib., leur composition, ib.,
— leur signification. ib., 7•. vere, vero, II, 65, 30. verecondus, I, 211, 10, n. 1. verecundari, II, 127-II, 10. verecunnus (p. verecundus), I, 129. vereor, II, 125. vereri. II, 129. Vergili, nom. Vergilius (vocat. i pour ie), I, 109, note 3; II. 22, 20. veri-dicus (cf.th. vero-), 1,211,40. veri-ta-s (cf. th. vero-), I.211,40. vermiculari, II, 127-II, 30. verna, II, 15, 10. vernus, II, 63, 10. verres-scropha, II, 12, IV-4°; 26, 18°; 31, P. Verrius Flaccus, note le m final par M. I, 15. verro, verto, II, 121, 40. verr-uca, I, 211, 30.

versa- (composés de), III, 427.

yersi-culu-s (th.versu-),I,212,2°.
-versus (enclit.), I. 120, 11°.
Italiamversus, ib.
-vorsum (enclit.), I, 120, 11°.
dextrovorsum, ib. versum, versus, II, 68, 20, n. vertëre, II, 134. verum, vérum, I, 109, note 2. veru, II, 35, n. 2; 36, et 10, 40, et note. verubus, II, 36, 40, et note. verus, II, 63, 10. vervex-ovis, IL, 12, IV-40; 31, A, 20. ve-sanus, II, 63, 10. vescendus, II, 188. vesci, II, 127, I. vesci, II, 22,10; 46, 12°; 47, 4°. vespera, II, 51, 40. -vesperi et -čris, ib. vespërum, ib. Vesperus, ib. vesperas.onte, II, 141. vespera (-i), II 68. 80. vespertillo, II, 26, 20. Vestale (abl.). II, 58, 30, note. vestibat, II, 124, 20; 143, 60. note 2 vestibulum, compos., III, 439. vesper (EGREDOC), I, 77, 10. vee-tio (Ev-vu-µt), ib. ves-tis (είμα), ib. vestrorum, gen.pron. arch., III, evii. veter-rimus, II, 63, 4°. veterior, vetustior, II, 63, 2°. veto, I, 192, 8°. vetuius, II, 63, 1°. vetuius, II, 63, 1°. vetus, II, 32, pl. B, note; 57, 2°, 2°, 58, 2°, 8°; 62, 4°; 63, 2°. vetuste, II, 64 vetustior, II. 63, 20. vexata (part. pass.), II, 131, N. B. N. D. -vi, suff. parf., de fui, III, 65. -vi, suff. nom., III, 227. via (p. viam), i, 160, note 1. viā (s. -ent.), II, 68, 7°. vibex, II, 26, 13°. — et vibix, 31, A, 20. vicati-m, 11, 68, 50. vice-m, invice-m, II, 68, 4°. vices (nom. pl.), II, 46, 10°. vicis, ib., 12°. vicesimus (p. º dvicentitimus), I, 115, note 3. vicesimus (p. \* vicensumus), I, 154. vicesimus, a, II. 73, note finale. vicessis, II, 76, 8°. vicinari, II, 127-II, 1°. vicinus, II, 63, 3°. vicissi-m, II, 68, 5°. victor-victrix. II, 12, IV-10, n. 1. victor-, II, 31, G, n. 1. victrix (vic-trix), I, 92, 20. victů, datif arch., I, 263; II, 36, 2º, note ; III, 390. victus (subst.), II, 47, 30. vide, I, 191, 30 et la note. videbam, videlicet, video, I,102. vide-licet, II, 69, n. i.

vidě-n (vide(s)-ne), I, 228, 20; į via, II, 23, 20, 40; 46, 120. 242, n. 1. vidět, I, 194, 20. vid-es ((F)iosiv, el-dov), L 67 : 77. 10: 81. videre, III, 58. viderimus, III, 50. videritis, III, 50. vidit (parf.), Ill, 261. vidua, I, 178. vigesimus (p. vicesimus), I,124. vigil (cf. pervigilis), I, 237, 4°; 57, 2°. vigil, II, 31, D, 10; 33, pl B, note. vigilandus, II, 128, note. vigilatus, II, 123, 20. vigilatus, II, 123, 20. vigiliae, II, 16, 20: 47-II, 50. vigiliae (f.), II, 12, I-10, n, ; 48. vigilia, -um, II, 51, 20. viginti = dvigenti, I, 142; III, 51. vigilandus, II, 138, note. viginti, III, 392. villicari, II, 127-II, 10. vim (vires), I, 151, 10. vin' (=visne), II, 143, 40, n. 2. vina, II, 47, 10. vinum, ib. vinacea, II, 48. Vinalia, II, 33, pl. D. vincendo (p. rincendo), I,193,1°. vincere, II, 134. vincie, I, 194, 60. vincie, I, 194, 60. vincium (p. vinculum), I, 111. 30; 220, 10; 221. vinco, vivo, II, 121, 40, vindex, II, 12, IV-20, n. 2 et 3. vindiciae, 11, 48. vinea, 1, 208, note. Vinius et Vinnius, I, 45. vinti (p. viginti), I, 157, 10, n. vinu (p. vinum), I, 160, note 2. vinum (f. viruum), 1, 180, note 2. vinum ((f.)otvoc), 1, 77, 10. violandum (est), 11, 142. violens, violentus, 11, 60, 20. vir-pera (cf. parére), 1, 199, 40. vir (forme nom. enclit.), 1, 120, 110. duumvir, lb. duovirum, ib. vir (et composés), II, 20, 1º et 21, 10. 21, 10, virei (nomin. pl. arch.), I, 31, n. 2: III, 391. vireis, I, 30. vireis, I, 32, pl. A; 48. virginari, II, 127-II, 10, virex, II, 102, 40. virgo, I, 193, 40. virgo, 1, 183, 4°.
virgon-(virgo-, virginis), I, 161.
virg-un-ou-la, 1, 211, 3°.
viridans, II, 138.
viridior, -issimus, II, 63, 1°, n.
viriti-m, II, 63, 5°.
virum, II, 33, pl. B, 2°; C, note 1. viro (p. virom), I, 160, note 1. virō (p. virō), I, 183, 10. virtus, II, 28, 20; 31, C, 20; 32, 20. 32, 3°. virtutei, I, 248, 4°, n, 1. virtutei, I, 248, 4°, n, 1. virutei(d), I, 163, 1°, note. virtutum, II, 33, pl. B, 4°. virum (gén. pl.), II, 22, 4°. virus, II, 30, 2°; 47, 1°.

vis, 2° pers. de volo, III. 22. vis, vult (enclit.), I, 120, 10°. mavis, ib. mayult ib. quamvis, ib. quivis, ib.
viscera, II, 46, 12°, 13°; 43.
viscus, II, 31, E.
viset et biset (p. vizit), 1, 248, 3º, note. visi de viso, III, 63, 20 a). visit (p. virit), I, 158, 20. visit (p. virit), I, 168, 20. vita (p. vitam), I, 160, note 2. vită-i, I, 252, 10. vita-sse (p. vita-vi-sse), 1,239,20. vitex, II, 26, 13°. Vittorio (p. Victorio), I, 176, n. vitulari, II, 126, 7°: 127-II, 1°. vitulus-vitula, II, 12, IV-40. vivi-dus (vive-re), I, 213, 10, n. vivont, I, 211, 10, n. 1. vius (p. vivus), I, 150, 10, note 2. vivo, rac, vi = gvi, th. a re-doubl., III, 39. vivus (βί(F)ος), I, 77, 20; II, 63. 10. vix 11, 59, n. 2. vixet (aync.), 1, 222, 111, 69. vixi (p. ririt), 1, 164, note 1. vixid (p. ririt), 1, 38, n. 1, 125. vixit, 1, 194, 40. vo. (vi-), 1, 211, 40. vo., th. pron., III, 343. vix II, 69, n. 2. vocare, vocatio (p. vacare, va-catio), I, 209. vocatif, semblable au nomina-tif, II, 9. n. 2, et 13, 20; 22, 20, n. 3; 23, 50, N. B.— affai-blissement du thème, ib.— Dissement du theme. 10.—
des noms en er, II, 22, 10.—
de deus, II, 21, 20. et 22, 20.—
en -ie (th. -io-), II, 22, 20.—
en -ie (th. -io-), ib., n. 1.—
en -e (th. -io-s), ib., n. 2.—
des noms défectifs II As des noms défectifs, II, 46, 60, 70. — en -e et en -d (gr. en -es), II, 42, 30. - en -u (th. gr. ους), 11, 43, 40 et 44, 11. des noms en -eus, ib., 5° et 60, - des noms en -is, -ys, 44, 110. - des noms en -as, -antis, ib., ib. — des noms en es, -étis, ib., ib. — de pro-noms, II, 80, 2°. — vocatis-interjection, II, 100, 4°. vociferari, II, 127-II, 3°. voc-o (\* ε-Fεπ-o-v), I, 77,10.  $voc-s = vox ((F)ó\psi, (F)é-$ 

π-ος), ib., 83, 10. vocum, II, 23, pl. B, 1°. vocuus (p. vacuus), I, 209.

voix (du verbe), II, 103, 60. — active, II, 109, 1°.
— passive, Id., 2°.
vol, vouloir, III, 20.
vol (altération de la rac.), III, 32.

volam, p. volem au fut., III, 30. volare (composés de), III, 439. volō, 1, 193, 5°; II, 121, 1°.

vol-o (βο(ύ)λο-μαι), 1,72,10. 83, 10; II, 143, 40. volt, voltis, III, 32. volucer, II, 55, 1°, 3°; 63, 1°. volucers, ib., 3°, note. volucrum, II, 33, pl. B. volup, volupe, volupest, I, 237, 3°; II, 46, 7°. volup(e), I, 90, 1°. voluptatium, II, 33, pl. B, 4°,n. voivox, II, 26, 15°. vom-(0) ((F)εμ-(εω)), I, 71, 83, io. volumus (cf. volomus), I, 211,10. volventia, II, 133. vomer, vomis, 11, 50, 1, 30. vomis (et vomer), 11, 31, E. vopte (p. vospte), II, 81, 20, n. vorsus et versus, I, 211, 50. vorto et verto, ib. vortex et vertex. ib. -vos et -vus, I, 210, n. 2 voster, -ra, -um, II, 81, 20, n. vostrorum, vostrarum, ib., ib. vovesse, I, 120, 80. voyelles doublées dans l'écriture, I, 12, 10, 20. voyelles, prononciation, I, ch. II, 20-27. production organique, I, 54, note; 55, 10, 20; 55; 58, n. 1. - rapports avec les c. nsonnes, 1, 55, 5; 57, 29, 58, et
note 3. — simples, 1, 50, 10doubles, 1b. — fondamentales, 1, 62, — intermédiaires, 1, 58, note 2. — origintales, 1, 86, 10deux syllabes, 1, 87, 10dnales, 1, 90. — longues ou
brèves, 1, 94. — longues finales, 1, 86, 20devant 1, r.
s, 96, 20devant 1, r.
s, 96, 20devant une
muette et une liquide, 97, 10-- rapports avec les c nsonmuette et une liquide, 97, 10, et note 1. — suivie de j, I, 99, 10. — de x, ib. — finale de note 1 — note 1 — note 1 — finale dans les poetes, ib., note. avec l'accent grave, tombent, 111, 2°, note. — accentuées, I, 112, 1°. — modifiées, 1, 188.— longues, devenues brèves, 189, 1° et 2° et notes 1 et 2. — abrégées devant t, r, l, m, n, I, 126, note. — abré-gées devant les voyelles, I,

197, 10, 20. - affaiblies, assimilées, I, 204. — séparées par une cons. assimilées, I, 205-209. — affaiblies par l'innuence des consonnes, I, 209 et suiv. — affaibles en i, I, 216. — s'abrégent avant de tomber, 234. — accentuées restent, ib. — voyelles tom-bees à côté d'autres voyelles, I, 239, 10, 20. - voyelle avec accent grave, tombe, ib. voyelle grave en composi-tion, #10.—voyelle grave avec voyelles graves, #11.— fina-les du thème nominal, II, 14 et note. — avant w final, brève, II, 16, 2v, n. 2. voyelle de liaison (verbes h), III, 18. — (verbes sans), ib., ib. primitive ; ses affaibussements, ib., ib. - voyelles moments, 10., 10. — voyeites modales, a subj., i opt., III, 19.
— quantité prim. de a subj., ib., ib. — voyeites des racines, leurs variations au présent, III, 55. - voyelle du present, 111, 55. — voyelle du prés, dans les redoublements, ill, 62. — voyelle longue (ra-cine à) suivie d'une cons., donne des parf. en -i, 111, 13, donne des parf. en -, 111. 04, 28-a). — voyelle brêve (racines à) suivie d'une cons. donnent des parf. en i, III, 63, 20, b). — voyelle radicale (degré de la) au parf. en -si, III, 64, 20. — (quantité de la) au parf. en -si, III, 64, 30. — voyelle finale de la rac. dans les parf. en -vi toujours longue, part in "" todions longue, iii, 65, 1° a). Vulcanus (p. Volcanus),1,211,1° vulgaris, 11, 63, 1° vulgo, II, 66, 2°. vulgum (acc. m.), II, 20, 20, 47, 30.

vugus, 1b., 1b.
vuigus (arch. volgum, velgi.
volgo), 1, 211, 10.
vuinus (volnus), 1,211, 10; II.31, E.
vuipes, II. 31, F; et vuipis, II,
b0, 1, 30.
vuipes mascula, II, 12, IV-50, u.
vuipinari, II, 186, 70; 127-II, 10.
vuisi, vuisum (cf. a-, con-, divolsus), 1, 211, 10.

vult, vultis (arch. volt, voltis), I, 211, 10. vultur (vulturu-s), I, 236, 20, II, 26, 220, 31, D, 30. vultur et vulturius, II, 51, 40. vultus (arch. voltus), I, 211, 10.

# x.

X (= cs = ξ), I, \$\( \); vainement rejeté, I, \$\( 15. \) — remplace c devant et \$\( 1, \) \$\( 25. \) note. — parait pour la première fois, I, \$\( 51. \); member ou ss, ib. et la note. — transcrit en italien par e ou ss, ib. gutturale et siffante, I, \$\( 53. \) note \( 2. \) — non initiale, I, \$\( 93. \) note. — allonge la voyelle précédente, I, \$\( 94. \) io.

Xenocrates, II, \$\( 43. \) \$\( 45. \) Xerxes, II, \$\( 43. \) \$\( 45. \) Xerxes, II, \$\( 43. \) \$\( 45. \) Xerxes, II, \$\( 43. \) \$\( 45. \)

#### Y.

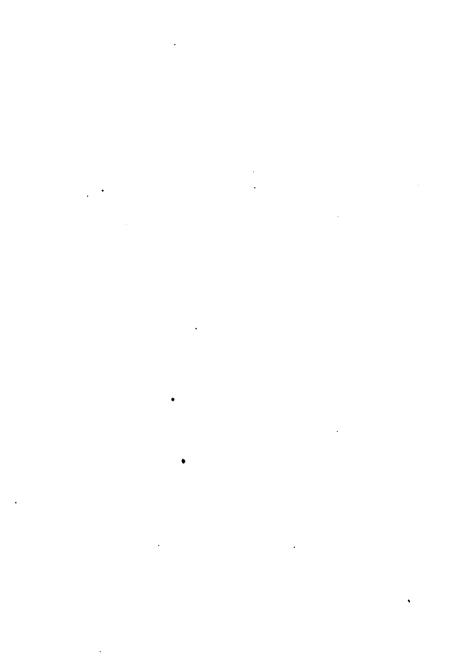
Y = ypsilon, I, 9, et la note.

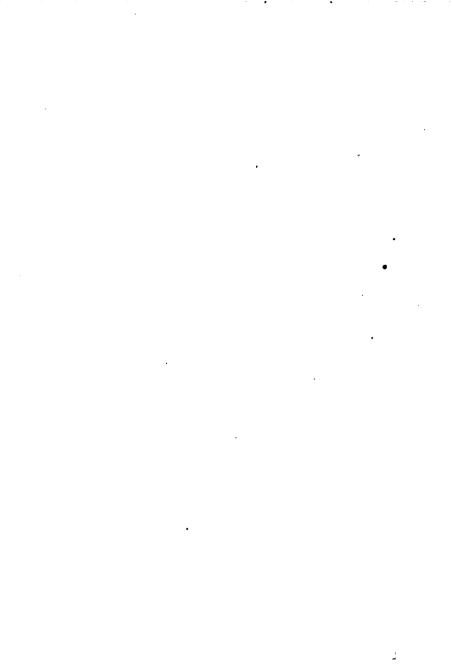
— ne se trouve que dans les mots d'origine grecque, 1, 24, note.

ypsilon, représente par v. par i, 1, 9. — assimile à l'û, I, 2}, et la note.

## Z.

Z (s, ss), I, 3. — dernière lettre, i, 9 et la note. — pour e, I, 36, note. — ± ds, = di, I, 38, note. 2. — tombé en désuétude, I, 52. — remplacé par le g, ib. — rétabli par Verrius Flaccus, ib. — employé par Cicéron, ib., note. — initial, médial, ib. — linguale dentale, I, 55, 20. — non initial, I, 89, note. — remplace j, I, 128, 10. zabolus (p. diabolus), I, 38, note 2, et 180, note 4. zanuari (p. diameri), I, 128, 10. zes (p. diec), I, 38, note 2. zingber, II, 26, 80. zingber, 13, 111, note.







AULIDISON DUE JUL -8 49

